

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

CATALOGUE
OF THE
DANTE COLLECTION

PRESENTED BY

WILLARD FISKE

COMPILED BY

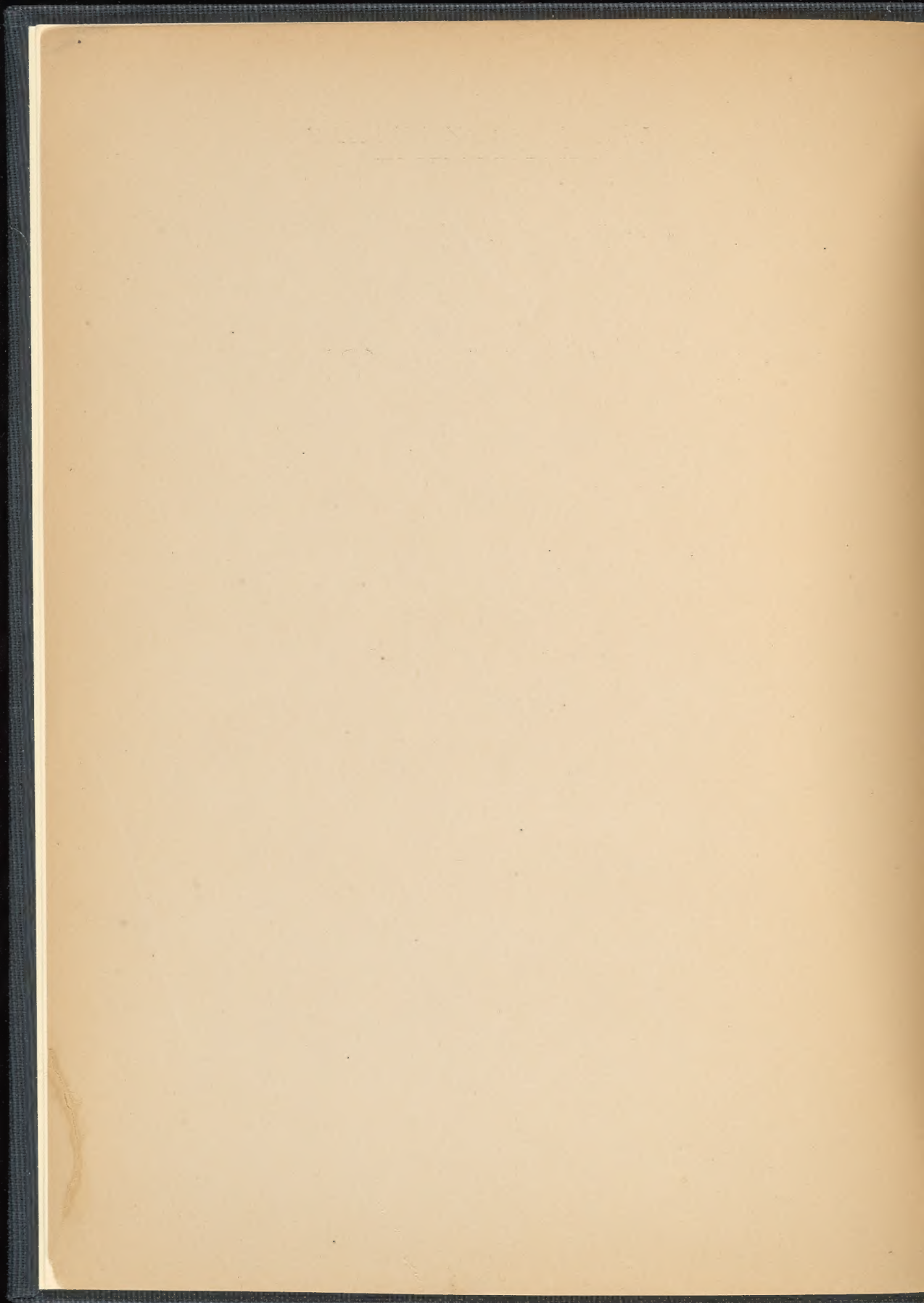
THEODORE WESLEY KOCH

VOLUME II

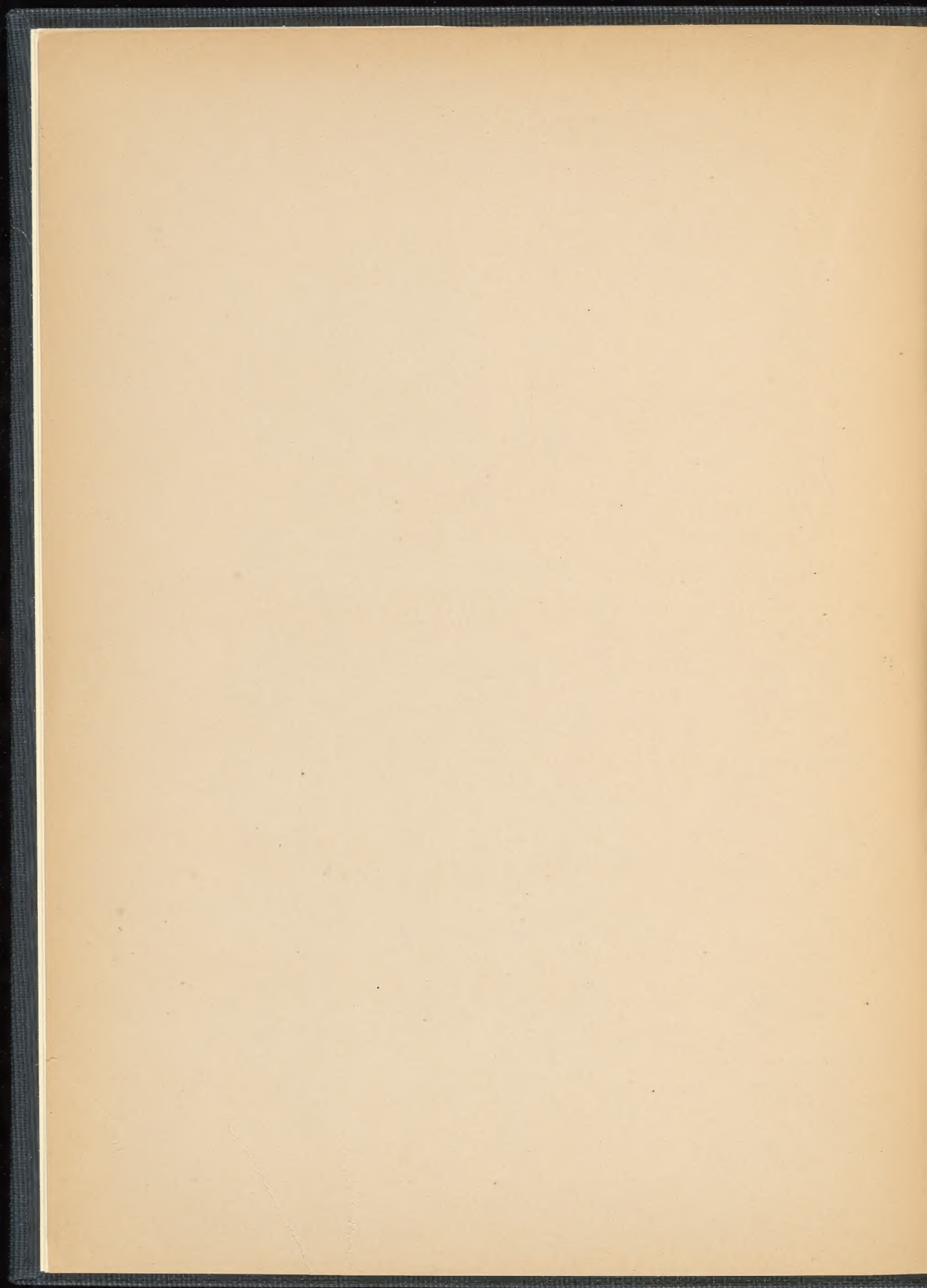
PART II. WORKS ON DANTE (H-Z)
SUPPLEMENT—INDEXES—APPENDIX

ITHACA, NEW YORK

1898-1900



PART II
WORKS ON DANTE
(H-Z)



WORKS ON DANTE.

- H., A. S.** Francesca of Rimini. See **Hardy, A. S.**
- H., E. A.** Dante Alighieri. See **Hawkes, E. A.**
- H., H.** Dante; a sonnet. (*In Chamber's journal.* April 9, 1859. Vol. xi, p. 240.)
- H., J. G., reviewer.** See **Fraticelli, P. J., editor and commentator.** Opere minori di Dante. 1834-40.
- **reviewer.** See **Venturi, P., commentator.** La divina commedia. 1837.
- H., J. M.** Dante and his countrymen. See **Hart, J. M.**
- H., J. M.** Dante's Beatrice. (*In the Athenæum.* Nov. 26, 1864. p. 716.)
- H., L. v., translator.** See **Gunning, J. H.** Das Leben der Menschheit und des Menschen eine göttliche Komödie. 1878.
- H., P., reviewer.** See **Gitterman, J. M.** Ezzelin von Romano. 1890.
- H., W. H.** Dante and the Apocalypse of Peter. [London, 1893.]
- Clipping from the *Guardian*, June 14, 1893, in the Dante scrap-book, i, p. 121.
- Hacke van Mijnden, Jan Koenraad.** See **Mijnden, J. K. H. van.**
- Haggard, Alfred H., reviewer.** See **Dugdale, W. S., translator.** Divine comedy: the Purgatorio. 1883.
- Hahn, Arthur.** See **Liszt, F.** Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia [with] Bearbeitung für das Pianoforte von A. Hahn. [18—?]]
- Haigh, Arthur Elam.** The political theories of Dante. Oxford, 1878. 8°. pp. 30. 1017 E 159
- "The Stanhope prize essay, 1878."
- Reviewed in the *Athenæum*, March 1, 1879, pp. 272-273.
- Hales, John Wesley.** Dante and Romeo and Juliet. (*In the Athenæum.* Feb. 26, 1887. pp. 287-289.)
- Concerning Purg. vi. 106-108.
- 2 — Dante in England. [London, 1882.] 4°. pp. (3). 1018 G 115
- "The bibliographer, Jan. 1882, no. 2," pp. 37-39.
- Argues for Dante's having been known in England prior to Chaucer's return from his first Italian journey, 1372-73.
- **Same.** (*In his Folia litteraria.* New York, 1893. 8°. pp. 65-69.) 1702 C 8
- Hall, A.** Dante's wife. (*In Notes and queries.* March 25, 1899. 9th series, vol. iii, pp. 226-227.)
- 2 — Sixth centenary of Dante's Beatrice. (*In same.* March 22, 1890. 7th series, vol. ix, p. 231.)
- Hallam, Arthur Henry.** Oration on the influence of Italian works of imagination on the same class of compositions in England. (*In his Remains in verse and prose.* London, 1863. 16°. pp. 112-145.) 1817 E 24
- [— 2 —] Remarks on Rossetti's "Disquisizioni sullo spirito antipapale." London, 1832. 8°. pp. 76. 1017 B 76
- The preface is signed "T. H. E. A."
- **Same.** (*In his Remains in prose and verse.* 1863. pp. 211-293.) 1817 E 24
- Hamberger, Georg Christoph.** Alighieri. [Lemgo, 1764.] 8°. pp. (9). 1017 A 80
- Extracted from his "Zuverlässige Nachrichten von den vornehmsten Schriftstellern vom Anfang der Welt bis 1501," 4^{er} Th., pp. 507-515.
- Hamel, Richard.** Einleitung. (*In Gerstenberg, H. W. von. Ugolino.* [1884.] pp. 207-217.)
- Hamilton, E. H.** The Beatrice exhibition [at Florence]. (*In the Athenæum.* May 10, 1890. p. 606.) 1019 G 402
- Hamilton, Eugene Lee.** On an illustration in Doré's Dante. — On the fly-leaf of Dante's Vita nuova. (*In his Sonnets of the wingless hours.* Chicago, etc., 1894. 16°. pp. 39-40, 108.) 1842 H 242
- **translator.** The Inferno. 1898. See Supplement (*D. C. — English*).
- Reviewed in the *Athenæum*, March 12, 1898, p. 330; — in the *Saturday review*, March 12, 1898, vol. lxxxv, p. 390; — in *Literature*, March 26, 1898, pp. 344-345; — in the *Illustrated London news*, April 9, 1898, vol. xcii, p. 510.
- Hape, C., pseud.** See **Preller, C. H.**
- Hardouin, Jean.** Doutes proposés sur l'âge du Dante; avec notes par C. L[yell]. Paris, 1847. sm. 8°. pp. 46. 1018 B 5
- Privately reprinted from "Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux-arts, Trévoux, août 1727, article lxxvi" See *Colomb de Batines*, i, p. 461.
- The author aims to prove that the *Commedia* was composed by a follower of Wiclif about the end of the 15th century.
- "Apart from the ludicrous weakness or falsity of these so-called arguments, did it never occur to a clever and learned man, as Hardouin certainly was, that (1) many mss. of the *Divina commedia* much earlier than 1400 actually exist; and (2) that several commentaries were written in the course of the fourteenth century upon the supposed non-existent poem?" — Moore, *Dante and his early biographers*, p. 180.
- See also **Krebs, H.** The *Divina commedia*; [Dante's authorship denied by Hardouin]. 1891.
- Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia.** 1754.
- [**Scarampi, G.**] Risposta a' dubbi del padre Hardouin. 1749.
- H[ardy], A[rthur] S[herburne].** Francesca of Rimini; a poem. Philadelphia, 1878. 12°. pp. 46. 1019 C 63
- Hardy, Herbert.** Sonnets commemorating Dante's love of Beatrice; [query]. (*In Notes and queries.* May 10, 1890. 7th series, vol. ix, p. 369.)
- Harington, Sir John.** A good answer for the poet Dant [*sic*] to an atheist. (*In Koepfel, E.* Dante in der englischen Litteratur des 16. Jahrhunderts. [1890.] p. 448.)

From "The most elegant and witty epigrams of Sir John Harrington," London, 1633. The story is the familiar one of the elephant, and belongs with those versions of it gathered by Papanti from Poggio Bracciolini, Amisio, Domenichi, and Tomitano; but this particular one was apparently unknown to Papanti.

Harper, George M'Lean. Dante in Spenserian verse. (*In the Dial.* March 1, 1896. Vol. xx, pp. 136-137.)

A review of Musgrave's translation of the Inferno.

— *reviewer.* See **Kuhns, L. O.**, *editor.* The divine comedy, translated by H. F. Cary. [1897.]

Harris, H. Dante queries; [concerning his exile]. (*In Notes and queries.* Feb. 16, 1867. 3^d series, vol. xi, pp. 136-137.)

— 2 — Dante; [*sonno Giove*, Purg. vi. 118]. (*In same.* July 7, 1866. 3^d series, vol. x, p. 7.)

Harris, William Torrey. Dante's doctrine of sin. (*In American Dante Society.* Year book. 1891. pp. 67-81.)

— 2 — Dante's Inferno and Purgatorio; the essential difference of their punishments. (*In St. Louis Froebel Society*, 1892-93. [St. Louis, Mo., 1893] 24°. pp. 11-20.) 1019 C 215

— 3 — The spiritual sense of Dante's "Divina commedia." [St. Louis, Mo., printed 1889] 1. 8°. pp. (103). 1018 E 258

"*Journal of speculative philosophy*, Oct. 1887, vol. xxi," pp. 349-451.

Written in 1886 for the Concord School of Philosophy, and is a summary of a course of ten lectures delivered in St. Louis, 1884.

— *Same.* New York, 1889. sq. 12°. pp. 216. 1011 F 83

Reviewed by C. Pasqualigo in *L'Alighieri*, 1891, an. iii, pp. 53-55; — by E. A. T[hackray] in *The Writer*, Feb. 1891, vol. v, pp. 36-37, (Dante scrap-book, ii, p. 58); — in the *Critic*, Feb. 14, 1891, vol. xv, p. 82; — in the *Literary news*, March, 1891, vol. xii, p. 80, (from the *Boston Beacon*); — in the *Literary world* (Boston), March 28, 1891, vol. xxii, p. 106; — by F. Sewall in the *New Jerusalem magazine*, Sept. 1891, vol. xv, pp. 540-552, (1019 E 190), reprinted in Sewall's "Dante and Swedenborg."

— *Same, revised.* Boston, etc., 1896. sm. 8°. pp. xxi + 193. 1018 E 259

Reviewed in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxiv, p. 127; — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 32.

— *editor.* See **Blow, Miss S. E.** A study of Dante. 1886.

* * See also Concord [Mass.] School (The) on Dante. 1886.

Harrison, Miss Elizabeth. The vision of Dante; a story for little children, and a talk to their mothers. Illustrated by Walter Crane. 2^d ed. Chicago, 1894 [93]. 4°. ff. (21). 3 plates. 1019 G 55

Printed on one side of the paper only. First edition published in 1892, (copy in the Harvard collection).

Harrison, Frederic. The choice of books; and other literary pieces. London, etc., 1886. sm. 8°. pp. vii + (2) + 447. 1866 C 51

The first essay contains a number of remarks upon Dante, e g., see pp. 48-50.

* * See also Grimm, H. Dante-Litteratur. 1893.

Harrys, Hermann, translator. See **Buonarroti, M.** [Sonnets on Dante.] 1869.

Harsdörffer, Georg Philipp. See **Sulger-Gebing, E.** Dante in der deutschen Litteratur. 1895.

H[art], J[ames] M[organ]. Dante and his countrymen. (*In the Nation.* Sept. 23, 1897. Vol. lxv, p. 240.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 159.

Gives extracts from Byron, asserting Dante's popularity.

— *reviewer.* See **Deutsche Dante-Gesellschaft.** Jahrbuch. 1867.

Harting, James Edmund. Brunetto Latini in France. (*In the Athenæum.* Nov. 13, 1897. p. 674.)

Occasioned by E. J. L. Scott's "Brunetto Latini's home in France, A. D. 1260-61,"

See also **Toynbee, P.** Brunetto Latini's "Trésor." 1897.

Hartmann, G. [Letters.] (*In Giornale del centenario.* 1864-65. No. 30, 35, 40, pp. 243-244, 283-284, 322-323.)

On the Dante centenary and Dante in Germany.

Hartwig, Otto. Florenz und Dante. [Berlin, 1892.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1019 B 254

"*Deutsche Rundschau*, Oct., Nov. 1892, Jahrg. xix," pp. 48-72, 264-279.

"Ritrag la vita di Firenze nel due e trecento; mostra la partecipazione che vi ebbe Dante, indica le ragioni del suo conflitto con la patria, e tocca delle sue relazioni con essa durante l'esilio." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

— 2 — Polemica dinesca. (*In Nuova rivista internazionale.* 1882. An. iii, pp. 933-940.) 1019 V 303

Answers criticisms by C. Guasti and P. Meyer on his "La question de Dino Compagni."

— 3 — Quellen und Forschungen zur ältesten Geschichte der Stadt Florenz. 2^{er} Theil. Halle, 1880. 4°. pp. 328. *Plan.* 1017 G 350

— 4 — La question de Dino Compagni. (*In Revue historique.* 1881. Tom. xvii, pp. 64-89.)

— *Same, Italian.* La questione di Dino Compagni. (*In Nuova rivista internazionale.* 1882. An. iii, pp. 494-507, 561-578.) 1019 V 303

— *editor.* See **Chronik (Eine)** von Florenz. 1880.

— *reviewer.* See **Dante Society, Cambridge, Mass.** Seventh annual report. 1888.

Hartzenbusch, Juan Eugenio. Al lector. (*In La divina comedia: del infierno.* Texto italiano con la version de P. Fernandez Villegas. 1868. pp. ix-xi.)

— 2 — Prólogo. (*In La divina comedia, traduccion por C. Rosell.* 1884. Pt. i, pp. i-xxvi.)

Harvard College — Library. See **Lane, W. C.** The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. 1890.

Haselfoot, Frederick Kneller Haselfoot. Chi-osa dantesca; della vera interpretazione di Paradiso xiii. 52-87. (*In Giornale dantesco.* 1898. An. vi, pp. 27-35.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4°. pp. 11. *Port. in title.* 1016 G 291

See also **Ronchetti, F.** Polemica dantesca. 1898.

— *translator.* The Divina commedia. 1887. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Saturday review*, May 7, 1887, vol. lxiii, p. 669, (1019 G 421); — in the *Spectator*, May 21, 1887, vol. lx, pp. 692-695; — by E. Moore in the *Academy*, June 25, 1887, vol. xxxi, pp. 443-444; — in the *Athenæum*, July 9, 1887, pp. 48-49.

Hasenclever, Mme. Sophie von Schadow, translator. Göttliche Komödie. [1889.] See Part I (*D. C. — German*).

Haskins, James. To Dante; [sonnet]. (*In his Poetical works.* Hartford, 1848. 12°. p. 290.) 1842 H 421

Hauvette, Henri, reviewer.

See **Mott, L. F.** The system of courtly love. 1896.

Oelsner, H. Dante in Frankreich. 1898.

Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

— *Same.* Ed. minore. 1897.

Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896.

— *commentator.* La divina commedia. 1896.

H[awkes], E[milie] A. Dante Alighieri. (*In the Imperial dictionary of universal biography; a*

series of original memoirs of distinguished men of all ages and all nations. Glasgow, etc., n. d. 4°. Vol. vii, pp. 22-24. *Port.* 54 D 7

Portrait. — Frontispiece. "Engraved by Wagstaff from a print by Raffaele Morghen, after a picture by Tofanelli."

Hayley, William, translator. The Inferno, canto i-iii. 1782. See Part I (D. C.—English).

See the *British critic*, March 1803, vol. xxi, pp. 225-258; — *Quarterly review*, 1824, vol. xxxi, pp. 283-284.

— translator. A Guido Cavalcanti [sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*]; imitation. 1782. See Part I (Minor works.—Rime.—English).

Hazard, Mrs. Rebecca N. Two views of Dante. St. Louis, Mo., 1891 [1887-91]. 8°. pp. 36. *Plan.* 1014 F 120

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents: — A view of Dante; read at the monthly meeting of the American akadēmē, at Jacksonville, Ill., Dec. 21, 1886. 1887. — A new view of Dante; [in which it is maintained that Dante has used man's physical form in exemplification of his theme, and that "in the structure of the Inferno special reference is had to man's human form."] 1891.

The first essay had previously appeared in the *Journal of the American akadēmē* (Orange, N. J.), Jan. 1887, vol. iii, pp. 75-98.

[Hazlitt, William, reviewer.] See Hunt, (J. H.) L. The story of Rimini. 1816.

[— reviewer.] See Simonde de Sismondi, J. C. L. On the Italian language, etc. 1846.

Hebb, John. Dante's Caorsa [Inf. xi. 50]. (In Notes and queries. June 13, 1896. 8th series, vol. ix, p. 466.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 131.

See also Baddeley, W. St. C. Dante's Caorsa. 1896.

— 2 — The study of Dante in America. (In same. Jan. 21, 1899. 9th series, vol. iii, pp. 41-42.)

A résumé of Boni's "Studi danteschi in America," and, at second hand, of Koch's "Dante in America."

Heemwaal, A. van. Florence in Dante's tijd. (In De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 35-37.)

— 2 — De Komedie. (In same. 1877. 2^e deel, pp. 388-392.)

— 3 — Latijnsche Dante's. (In same. 1877. 2^e deel, pp. 41-42.)

On the Latin translations of Dante.

— translator. See [Norton, C. E.] Portretten van Dante. 1877.

— translator. See [Norton, C. E.] Rome in Dante's tijd. 1879.

Hegel, (Friedrich Wilhelm) Karl. Die Chronik des Dino Compagni; Versuch einer Rettung. Leipzig, 1875. 8°. pp. viii + 112. 1019 B 102

See also Clerke, E. M. The age of Dante in the Florentine chronicles. 1879.

Scheffer-Boichorst, P. Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." 1875.

— Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all'opuscolo del prof. Hegel. 1876.

— 2 — Dante über Staat und Kirche; Antrittsprogramm. Rostock, 1842. 4°. pp. iv + 52. 1011 F 35

— 3 — Ueber den historischen Werth der älteren Dante-Commentare, mit einem Anhang zur Dino-Frage. Leipzig, 1878. 8°. pp. (1) + 115. 1017 E 194

Reviewed in *Rivista europea*, 16 dic. 1878, pp. 769-770. (Dante scrap-book, ii, p. 63); — by G. Meyncke in *Revue critique*, 1879, tom. viii, pp. 46-49; — by H. Simonsfeld in *Historische Zeitschrift*, 1881, Bd. xlv, pp. 162-172.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— Same, Dutch. De oudere Dante-commentaren. [Translated by W. N. Jansen.] — Het Dino-vraagstuk. [Translated by F. ter Horst.] (In De wachter. 1880. 4^e deel, pp. 104-234)

Heigelin, Johann Friedrich, translator. Die göttliche Komödie. 1836-37. See Part I (D. C.—German).

Heinrich, G. A. Avertissement. (In Le purgatoire, traduction par A. F. Ozanam. 1862. pp. v-viii.)

— Same. Préface. (In same. 4^e éd. 1873. pp. v-ix.)

Hell, Theodor, pseud. See Winkler, K. G. T.

Hellwald, Ferdinand von. De Sanctis, "Kritische essays." (In De wachter. 1880. 4^e deel, pp. 95-103.)

Hemans, Mrs. Felicia Dorothea BROWNE. The Maremma. [Purg. v. 133-136.] (In her Tales and historic scenes. Edinburgh, etc., 1851. 16°. pp. 119-128.) 1816 E 88

— Same, Italian. La Maremma; versi tradotti da L. Bizio. (In Strenna veneziana per l'anno 1871. Venezia, 1870. 8°. pp. 101-115.) 1018 C 283

Hendriks, Frederick. Dante and C. Hindley. (In Notes and queries. April 2, 1898. 9th series, vol. i, p. 272.)

Hensman, Miss Mary. See Bromley, Mrs. M. HENSMAN.

Herberé, Claude de. See Ragionamento havvto in Lione. 1560.

Hercolani, Ercolano Gaddi. See Gaddi-Hercolani, E.

Herder, Johann Gottfried von, reviewer. See Gerstenberg, H. W. von. Ugolino; eine Tragödie. 1768.

* * * See also Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Herford, Charles Harold. Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. — Chaucer's "House of fame." (In the Academy. May 18, June 15, 1889. Vol. xxxv, pp. 342-343, 413.)

A reply to the article by F. T. Palgrave (which see) and a further discussion of the question of Chaucer's indebtedness to Dante.

Hermann, Ernst. Ueber Dantes Göttliche Komödie. Baden-Baden, 1889. 4°. pp. 38. 1018 G 144

"Beilage zum Programm des Gymnasiums in Baden."

Heroldt, Johann. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur. 1895.

Herrico, Scipione. See Errico, S.

Hersart de la Villemarqué, Théodore Claude Henri, vicomte. See La Villemarqué, T. C. H. HERSART, vicomte de.

Herschel, Sir John Frederick William, bari., translator. L' inferno, canto i. 1868. See Part I (D. C.—English).

Herson, Miss Hannah Gertrude. An index to the classical and mythological references of the Divine comedy, preceded by an essay upon Dante's use of mythological material. MS. [1896.] pp. (90). T 1896:133

A thesis presented at Cornell University for the degree of Ph. M.

Hettinger, Franz. Dante und Beatrice. Frankfurt a. M., 1883. 8°. pp. 36. (Frankfurter zeitgemässe Broschüren. N. F., Bd. iv. 9.) 1017 F 220

— 2 — Dante's Geistesgang. Köln, 1888. 1. 8°. pp. (2) + 132. (Görres-Gesellschaft. 1^e Vereinschrift für 1888.) 1018 F 124

Reviewed in *Historisch-politische Blätter*, 1888, Bd. cii, pp. 787-788; — by L. Stein in *Archiv für Geschichte der Philoso-*

phie, 1889, Bd. ii, pp. 485-487; — by H. K. — ng in *Literarisches Centralblatt*, 2 Feb. 1889, col. 188.

See also Wegele, F. X. Ueber deutsche Dantestudien des letzten Jahrzehnts. [1889.]

— 3 — Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri, nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt; ein Beitrag zu deren Würdigung und Verständniss. 2^e vermehrte und verbesserte Aufl. Freiburg im Breisgau, etc., 1889. 8^o. pp. xii + 618. *Port.* 1014 F 99

Contents: — Dante's Leben und Schriften. — Grundidee und Charakter der Göttlichen Komödie. — Die Hölle. — Das Fegfeuer. — Das Paradies. — Die Idee der stitlichen Weltordnung in der Göttlichen Komödie. — Die Theologie der Göttlichen Komödie. — Die Politik der Göttlichen Komödie.

Portrait: — Engraving. After the restored Bargello portrait. First ed. published in 1880, (copy in the Harvard collection). Reviewed by T. de Puymaigre in *Polybiblion*, 1881, tom. xxxi, pp. 335-336; — by A. Baumgartner in *Stimmen aus Maria-Laach*, März, 1881, Heft iii, pp. 314-320, (1017 F 131); — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 22 Dec. 1881, Nr. 51, pp. 805-807, (1016 G 84); — by M. Pormont in *Polybiblion*, avril, 1890, tom. lviii, pp. 333-334. Noticed in *Westermann's illustrierte deutsche Monatshefte*, April, 1891, Bd. lxx, p. 142.

See also Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Literatur. 1890.

— Same, *English*. Dante's Divina commedia, its scope and value; from the German, edited by H. S. Bowden. London, 1887. 8^o. pp. xxxvi + 425. *Port.* 1014 F 100

Considerably abridged from the original.

pp. v-xxvi, Editor's preface; pp. xxvii-xxviii, Letter of Cardinal Manning; pp. xxix-xxx, Author's preface.

Portrait: — Same as in the German ed.

Reviewed in the *Dublin review*, April, 1887, vol. c, pp. 438-441; — in the *Saturday review*, April 23, 1887, vol. lxxii, pp. 594-595, (1019 G 421); — by E. Moore in the *Academy*, May 7, 1887, vol. xxxi, pp. 320-321; — in the *Spectator*, May 21, 1887, vol. lx, p. 692; — in the *Athenaeum*, July 9, 1887, pp. 48-49; — by E. H. Plumptre in his translation of Dante, vol. ii, pp. 493-495.

A copy of a reissue, "2d ed," 1894, is in the Columbia University library.

— 4 — Grundidee und Charakter der Göttlichen Komödie von Dante Alighieri; ein Vortrag gehalten zu Bonn am 9. Dec. 1875. Bonn, 1876. 8^o. pp. 76. 1017 E 63

"Besonderer Abdruck aus dem *Katholik*."

Reprinted, in revised form, in his "Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri, nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt," 1889, pp. 64-152.

Reviewed by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 13 März, 1879, Nr. 11, p. 169, (1016 G 84).

— Same, *French*. La Divine comédie de Dante, sa caractéristique, son idée fondamentale; traduit de l'allemand par P. Mansion. Gand, 1887. 8^o. pp. 89. 1017 E 64

"Extrait du *Magasin littéraire et scientifique*, 1886-87."

— 5 — Die Theologie der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri in ihren Grundzügen dargestellt. Köln, 1879. 8^o. pp. (3) + 134. (Görres-Gesellschaft. 1^e Vereinschrift für 1879.) 1017 E 205

Reprinted, in revised form, in his "Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri, nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt," 1889, pp. 357-538.

Reviewed by L. Manzoni in *La sapienza*, 1880, an. ii, vol. ii, pp. 104-105, (1017 E 204).

See also Csicsaky, I. Dante theologia Dr. Hettinger Ferenc művei nyomán. 1891.

Manzoni, L. Annunzio bibliografico. 1879.

Hewlett, Maurice (Henry). Songs and meditations. Westminster [London], 1896. sm. 8^o. pp. xi + 136. 1842 H 625

The following poems are inspired by Dante: — pp. 60-61, Song; O passion of the heart; pp. 91-93, Donna è gentil; pp. 125-129, La Pia.

Heydebrand und der Lasa, Tassilo von. Zur Geschichte und Literatur des Schachspiels. Leipzig, 1897. 8^o. pp. viii + 267. *Figs.* 1019 G 140
pp. 199-205, Umwandlung des Rochen zum Thurm mit Beachtung einer Schachstelle bei Dante, [Purg. xxiv. 30].

Heyse, Paul (Johann Ludwig). Eine Danteliktüre; Charakter-Bild in einem Act. (*In Nord und Süd*. Juli, 1886. Bd. xxxviii, pp. 77-96.)

— translator. [Ballata beginning *O voi, che per la via d' Amor passate*, and sonnet beginning *Coll'altre donne mia vista gabbate*.] 1859. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *German*).

— translator. See Giusti, G. An Dante, als in Rom [sic] sein wahres Bildniss, von Giotto gemalt, entdeckt wurde. 1875.

Heyse, Theodor. [Letter to Karl Witte on Dante's letter to Moroello Malaspina.] (*In Dante Alighieri's Lyrische Gedichte*, übersetzt und erklärt von K. L. Kannegiesser, [W. von Lüdemann] und K. Witte. 1842. Th. ii, pp. 237-239.)

Dated from Rome, Nov. 21, 1840.

* * Concerning the discovery by Heyse of nine letters ascribed to Dante, see the note under Witte, (J. H. F.) K. Neu aufgefunden Briefe des Dante Alighieri.

Higgins, Alfred. The Botticelli Dante. (*In the Academy*. June 18, 1887. Vol. xxxi, pp. 437-438.)

Concerning the reproductions made from the drawings in the Berlin gallery and the Vatican.

[Higginson, Nests.] The power of Dante, by Moira O'Neill [pseud.]. (*In Blackwood's Edinburgh magazine*. March, 1894. Vol. clv, pp. 357-371.)

— Same. [Boston, 1894.] 8^o. pp. 12.)

1019 C 225

"*Little's Living age*, April 21, 1894, 6th series, vol. ii," pp. 166-177.

Hillard, George Stillman. Giotto's portrait of Dante. (*In his Six months in Italy*. Boston, etc., (cop. 1881). sm. 8^o. pp. 92-93.) 2236 F 11
An account of its discovery.

Hillard, Miss Katharine. The Beatrice of Dante from a theosophic point of view. [London, 1891.] 2 pts. bd. in 1 v. 4^o. 1017 G 388

"*Lucifer*, Aug. 15, Sept. 15, 1891," vol. viii, pp. 459-464, vol. ix, pp. 55-60.

— translator. The banquet. 1889. See Part I (*Minor works*. — *Convito*. — *English*).

Reviewed by E. Moore in the *Academy*, April 20, 1889, vol. xxxv, pp. 264-295; — in the *Literary world* (Boston), May 11, 1889, vol. xx, p. 155; — in the *Athenaeum*, June 15, 1889, pp. 753-755, (1019 G 402); — [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, July 4, 1889, vol. xlix, pp. 16-17. Noticed in the *Critic*, Nov. 16, 1889, vol. xii, p. 241.

Hillebrand, Karl. De sacro apud christianos carmine epico dissertationem, seu Dantis, Miltonis, Klopstockii poetarum collationem facultati litterarum parisiensi proponebat ad doctoris gradum promovendus C. Hillebrand. Parisii, 1861. 8^o. pp. (3) + 82 + (1). 1016 C 101

— 2 — Dino Compagni; étude historique et littéraire sur l'époque de Dante. Paris, 1862. 8^o. pp. xvi + 439. 1019 A 58

Reviewed by C. Pao'i in *Archivio storico italiano*, 1868, serie iii, tom. vii, pp. 332-359, — also separately printed, pp. 18, (1019 B 42).

— 3 — La Divine comédie et le lecteur moderne. — But et effet de la Divine comédie. (*In his Études italiennes*. Paris, 1868. 12^o. pp. 1-57.) 1016 E 174

— reviewer.

See Bergmann, F. G. Les prétendues maîtresses de Dante. 1870.

Delif, H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche Komödie. 1860.

Scartazzini, G. A. Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1869.

Wegele, F. X. Dante's Leben und Werke. 1865.

Hills, Erato. Dante and Shakspeare. (*In Notes and queries*. Aug. 31, 1873. 5th series, vol. x, pp. 165-166.)

Query as to Shakespeare's possible acquaintance with Dante's work; answered by J. J. A. Boase, J. Bouchier, F. J. Furnivall, and B. Nicholson.

Hinckley, Henry Barrett. Dante and Milton; a comparative study. [New York, 1899.]

Clipping from the *Commercial advertiser*, Feb. 23, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 120.

Extracts from a lecture by Mr. Hinckley before the Romance Club of Columbia University.

Hindley, Charles, translator. A plain translation of the *Inferno*. 1842. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed in the *Spectator*, July 23, 1842, vol. xv, p. 715; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 208.

. See also Hendrika, F. Dante and C. Hindley. 1898.

Jabez, pseud. Mr. C. Hindley. 1877.

Hippeau, C. L'Italie en 1865; souvenir d'une mission à Florence à l'occasion du 600^e anniversaire de Dante. Caen, etc., 1866. 12°. pp. 156.

1018 C 195

With author's autograph.

Hirschfeld, Adolf Birch. See Birch-Hirschfeld, A.

Historia d' Ezzelino terzo da Roman'. See [Grossi, F].

Hoepli, Ulrico. Biblioteca dantesca scartazziniana-ferrucciana. Catalogo n. 21 della Libreria antiquaria. Milano, 1884. 16°. pp. 99. 1019 D 426

Sale catalogue of the private collections of G. A. Scartazzini and L. C. Ferrucci. Contains 1149 titles.

— 2 — Catalogo nr. 12. Biblioteca dantesca: opere di Dante e commenti. Milano, 1883. 8°. pp. 28.

Contains 477 titles.

— 3 — Catalogo nr. 52. Biblioteca dantesca: opere di Dante e commenti. Milano, 1888. 8°. pp. 41.

Contains 793 titles.

— 4 — Catalogo n. 107. Letteratura italiana. Parte II: I quattro poeti. [Milano, 1896.] 12°. pp. 128.

Contains 705 Dante titles.

— 5 — Nuove pubblicazioni dantesche edite da U. Hoepli. Milano, 1891. f°. pp. 4. *Illus.*

Announcements of Ricci's "L'ultimo rifugio di Dante," Agnelli's "Topo-cronografia del viaggio dantesco" and Del Lungo's "Beatrice nella vita e nella poesia." In Dante scrap-book, ii, p. 222.

Hoffinger, Johann von. Victor Aimé Huber; [Nekrolog]. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1871. Bd. iii, pp. 483-493.)

With a poem by Josepha von Hoffinger.

Hoffinger, Josepha von. Dante's Gattin; [poem]. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1869. Bd. ii, pp. 96-97.)

From her "Kronen aus Italiens Dichterwalde," 1868, pp. 189-190.

— Same, *English*. Dante's wife; from a woman's point of view. [Translated by E. H. Plumptre.] (*In Commedia and Canzoniere; a new translation by E. H. Plumptre.* 1886-87. Vol. ii, pp. 492-493.)

— Same, *Italian*. La moglie di Dante; [traduzione di C. V. Giusti]. (*In Nuova rivista internazionale.* 1880. An. i, pp. 36-37.) 1019 Y 321

Reprinted in Scartazzini's "Dante in Germania," i, pp. 177-178.

— *translator*. Kronen aus Italiens Dichterwalde; Uebersetzungen, mit einem Anhang eigener Dichtungen. Halle, 1868. 24°. pp. (5) + 200 + (1).

1014 A 142

pp. 99-152, Dante [minor poems, for list of which see Part I (*Minor works. — Rime. — German*)].

pp. 185-190, Vor Dante's Bild, Zur Weihnacht in Dante's Jubeljahr, Dante's Gattin, [by the translator].

— *translator*. Göttliche Comödie. 1865. See Part I (*D. C. — German*).

. See also Huber, V. A. Josefa von Hoffinger. 1869.

Lubin, A. Giuseppina de Hoffinger. 1869.

Hoffmann, Franz, reviewer. See Delff, H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche Komödie. 1869.

Hoffmann, Johann Jakob. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur. 1895.

Höfler, Karl Adolf Constantin. Ritter von. Rückblick auf P. Bonifacius VIII und die Literatur seiner Geschichte, nebst einer urkundlichen Beilage aus dem vaticanischen Archiv in Rom. [Wien], n. d. 4°. pp. 84.

1017 G 84

"Abhandlungen d. iii. Cl. d. Ak. d. Wiss. iii. Bd., Abth. iii."

Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." (*In the Athenæum.* Nov. 20, 1897. pp. 710-711.)

Contributes to the discussion occasioned by E. J. L. Scott's discovery.

Holland, Frederic M. Reading Dante with Lowell. [Boston, 1896.] 4°. pp. (2). 1019 G 125

"New England magazine, Jan. 1896, vol. xiii," pp. 575-576.

Holland, Wilhelm Ludwig, editor. See Uhlund, (J.) L. Ein Beitrag zur Erklärung der Divina commedia. 1867.

Hollyer, Frederick. Catalogue of platinotype reproductions of pictures, etc., photographed and sold by Mr. Hollyer. London, 1898. 12°. pp. 37.

15 plates. 1019 D 504

With introduction and notes by Horace Townsend.

Among the illustrations are small copies of D. G. Rossetti's "Dante's Dream," "Beata Beatrix," and "Salutatio Beatricis." Inserted are five autograph letters from Mr. Hollyer giving information concerning the originals of these and other Dante pictures.

Holmès, Mlle. Augusta. Inno alla pace in onore della Beatrice di Dante; poema e musica di A. Holmès, traduzione poetica italiana di A. de Gubernatis, versione musicale di G. Cenci. Parigi, [1890]. 4°. pp. vi + 96.

1016 G 328

"Maggio-giugno, 1890. Esposizione Beatrice in Firenze."

Has also a French t.p.

See also Raimbault, M. À Mile. A. Holmès en remembrance de la prima audicion de sou "Inne de la pas." [1890.]

Hölscher, —, reviewer. See Hultgren, K. Rede über Dante's Charakter. 1861.

Holzappel, Rudolf. Historische Rückblicke; sechs Vorträge zu milden Zwecken. Magdeburg, 1867. 8°. pp. vi + (2) + 237.

1016 E 92

pp. 71-103, Dante und seine Zeit; pp. 104-162, Dante's Göttliche Komödie.

Homer, Dante, and Michael Angelo. See [Alison, Sir A.]

Hoogstraten, P. F. Th. van. Studiën en kritieken. Nijmegen, 1890-91. 2 v. bd. in 1. 1. 8°.

1019 E 145

i, pp. 277-366, Dante; pp. 367-416, Mr. Bohl's Dante-vertaling. ii, pp. 5-49, Potgieters Florence.

Hooper, James. Green eyes: Dante [Purg. xxxi. 16]. (*In Notes and queries.* Jan. 24, 1880. 6th series, vol. i, p. 81.)

Supplementary note to that of B. Moseley.

Hooper, Mrs. Lucy Hamilton Jones, translator. See Geibel, (F.) E. (A.) Dante. 1871.

— *translator*. See Hugo, V. M. Lines written in a copy of the Divina commedia. 1871.

Horner, Miss Susan. The Tuscan poet Giuseppe Giusti and his times. London, etc., 1864. sm. 8°.

1013 C 31

pp. xiv + 374.

Contains, pp. 86-94, Giusti's letter of Aug. 13, 1840, on the discovery of the portrait of Dante, with a further account by the author; pp. 363-365, a translation of a fragment from the com-

mentary on Dante upon which Giusti was engaged at the time of his death.

Horne, Miss Susan and Joanna. Walks in Florence and its environs. New ed., revised and enlarged. London, 1884. 2 v. sm. 8°. *Frontisp. and plates.* 3838 D 5-6

Contains numerous references to Dante and descriptions of places associated with his memory; see index to the work. A plate in vol. i, opp. p. 254, gives a cut of the door of Dante's house.

Horst, F. ter, translator. See Hegel, (F. W.) K. Het Dino-vraagstuk. 1880.

Hortis, Attilio. Dante e il Petrarca; nuovi studi. Firenze, 1875. 8°. pp. 9. 1017 E 15

"Estratto dalla Rivista europea."
"Zunächst wird in der Anekdote, welche Petrarca Rer. memor., ii, 4, von Dante und Cane erzählt, die Lesart der Drucke, welcher auch Papanti (Dante secondo la trad. e il novell., p. 32) folgt, nach den Hss. dahin verbessert, dass *parum per contumaciam, etc.*, *fastidiosus* statt *studiosus* hergestellt wird, womit jede Missbilligung von Dante's Charakter von Seiten Petr. wegfällt. Ferner wird gegenüber geäußerten Zweifeln die Möglichkeit der Thatsache erwiesen, dass der Vater Petrarca's, wie dieser behauptet, zugleich mit Dante verbannt worden sei. Endlich veröffentlicht Hortis nach einer im Besitze von Carlo Morbis [read Morbio] in Mailand befindlichen Hs. ein, wenn auch bereits erwähntes, doch ungedruckt gebliebenes Gedicht zum Lobe Dante's, welches seine Überschrift dem Petrarca zuschreibt, 26 Hexameter, die noch mehrfacher Emendation bedürfen, aber auch emendirt ihrem Verfasser nicht grosse Ehre machen." — *Zeitschrift für romanische Philologie*, Bd. i, Bibliographie 1875-76, p. 17.
Noticed in the *Academy*, Jan. 23, 1875, vol. vi, p. 87-88.
See also Novati, F. Dante e il Petrarca. 1889.

Hörwarter, I. B., translator. Göttliche Komödie. 1830-31. See Part I (D. C. — German).

Hoskyns-Abraham, John. See Abraham, J. H. Houghton, Richard Monckton MILNES, 1st baron, translator. Dante's vision, from the "Vita nuova." 1846. See Supplement (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

Hovey, Richard. Seaward; an elegy on the death of Thomas William Parsons. Boston, 1893. 8°. pp. (48). *Port. of Parsons.* 1019 C 222

Stanza xxxv et seq. relate to Dante. Among the notes are given estimates of Parsons by E. C. Stedman, W. R. Alger; also the author's paper "Thomas William Parsons; a study" (from the *Atlantic monthly*, Feb. 1893, vol. lxxi, pp. 264-270), in which Parsons's theory of translation is supported.

[Howard, Nathaniel, translator. The Inferno of Dante Alighieri, translated into English blank verse. 1807.]

Reviews of this work, with extracts, in the *Monthly review*, Oct. 1807, vol. liv, pp. 206-209; — in the *British critic*, April, 1803, vol. xxxi, pp. 436-438.

Howe, Mrs. Julia Ward. [—] Dante; [poem]. (*In her Words for the hour.* Boston, 1857. 16°. pp. 148-149.) 1017 C 173 b

— 2 — Dante and Beatrice. (*In her Is polite society polite? and other essays.* Boston, etc., 1895. 8°. pp. 179-202.) 1019 C 252

A lecture written for the Summer School of Philosophy, Concord, Mass., and delivered there in 1886.
* See also Concord [Mass.] School (The) on Dante. 1886.

Howell, Alan George Ferrers. Dante and Bertran de Born. (*In the Academy.* Feb. 3, 1894. Vol. xlv, p. 104.)

Occasioned by W. Webster's "Dante's 'young king' [Inf. xxviii. 133]." 1019 G 411

— 2 — The disputed reading in Inf. xxviii. 135. (*In same.* Jan. 6, 1894. Vol. xlv, pp. 15-16.) 1173 H 8253

Occasioned by Toynbee's "Did Dante write 're giovane' or 're Giovanni'?"

— 3 — Should "vario" or "varro" be read in "Purgatorio," xxii. 98? (*In same.* Nov. 9, 1895. Vol. xlviii, p. 389.) 1173 H 8259

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, p. 130.

— *translator.* Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890. See Part I (*Minor works.* — *De vulgari eloquentia.* — *English*).

Reviewed in *Notes and queries*, Aug. 23, 1890, 7th series, vol. x, p. 159; — by E. Moore in the *Academy*, Aug. 23, 1890, vol. xxxviii, pp. 144-145; — by H. A. Rennet in *Modern language notes*, 1891, vol. vi, pp. 143-145; — in the *Athenaeum*, June 20, 1891, pp. 792-793; — [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, Oct. 8, 1891, vol. liii, pp. 282-283.

Howells, William Dean. Dante. (*In his My literary passions.* New York, 1895. sm. 8°. pp. 198-205.) 1019 C 251

— *Same.* [Philadelphia, 1894.]

Clipping from the *Ladies' home journal*, Dec. 1894, in Dante scrap-book, ii, 56-57.

— *Same, extract.* Howells on Dante. [Boston, 1894.]

Clipping from the Boston *Sunday Herald*, Dec. — 1894, in Dante scrap-book, ii, p. 57.

[— 2 —] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In the Nation.* June 20, 1867. Vol. iv, pp. 492-494.)

— 3 — Tuscan cities. Leipzig, 1891. 16°. pp. 264. *Frontisp. and figs.* (English library. 72.) 1850 E 72

The first essay, "A Florentine mosaic," contains a number of references to Dante and his times, with descriptions of places associated with his memory.

— 4 — The white Mr. Longfellow. (*In Harper's magazine.* August, 1896. Vol. xciii, pp. 327-343.)

Describes the meetings of the "Dante Club" and speaks of Longfellow's translation.

[— reviewer.] See Norton, C. E., translator. The new life. 1867.

Hubatsch, Oskar, translator. Ueber die Monarchie. 1872. See Part I (*Minor works.* — *De monarchia.* — *German*).

Huber, Victor Aimé. Dante; ein Schattenriss. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1869. Bd. ii, pp. 47-97.)

pp. 96-97 contain a poem by Josepha von Hoffinger, "Dante's Gattin," and a sonnet by Julius Sturm, "Dante und Jacopone."
— 2 — Josefa von Hoffinger; [Nekrolog]. (*In same.* 1869. Bd. ii, pp. 385-394.)

p. 394 contains a poem by Josepha von Hoffinger, "Tröst."
* See also Hoffinger, Johann von. V. A. Huber; [Nekrolog]. 1871.

Hudson, Robert. Quotation from Dante, [Inf. v. 121-123]. (*In Notes and queries.* March 2, 1871. 7th series, vol. vii, p. 172.)

On a parallel passage in Chaucer's "Troilus and Creseide."

Hueffer, Francis. The troubadours; a history of Provençal life and literature in the Middle Ages. London, 1878. 8°. pp. xviii + 367. 1118 B 32

"My book is not intended as a scientific and exhaustive treatment of the subject. . . . I wished, in the first instance, to write a readable book. . . . For scholarly purposes, I have, however, added a technical portion [pp. 299-367], chiefly concerned with metrical questions, in which the importance of Dante's scientific treatise [*i. e.*, the *De vulgari eloquentia*] for the classification of Provençal metres, pointed out by Professor Boehmer, has been for the first time proved by systematic application" — p. vii.

Huet, Coenraad Busken. See Busken Huet, C.

Hughes, William L., translator. See Carlyle, T. Le héros poète: Dante et Shakspeare. 1865.

Hugo, Victor Marie. Après une lecture de Dante. (*In his Œuvres complètes.* Paris, 1880-85. Poésie. iii. 8°. pp. 333-334.) 1173 H 8253

In the collection entitled "Les voix intérieures." Dated "6 août 1837."

— 2 — Dante. (*In same.* Poésie. ix. pp. 190-191.) 1173 H 8259

In the collection entitled "La légende des siècles."

— 3 — Dante. [Firenze, 1865.] f^o. pp. (2).
A letter directed to the gonfalonier of Florence on the occasion of the Sixth Centenary. In Dante scrap-book, ii, p. 101.

— Same. Una lettera di Vittor Hugo. (*In* L' ateneo italiano. 18 febb. 1866. An. i, p. 112.) 1018 G 164

— 4 — Écrit sur un exemplaire de la Divina commedia; [sonnet]. (*In* his Œuvres complètes. Poésie. v. pp. 199-200.) 1173 H 8255

In the collection entitled "Les contemplations." Dated "juillet 1843."

— Same, English. Lines written in a copy of the Divina commedia. [Translated by Mrs. L. H. J. Hooper.] (*In* Hooper, Mrs. Lucy Hamilton JONES. Poems. Philadelphia, 1871. sm. 8^o. p. 184.) 1018 C 281

— 5 — La visione di Dante. (*In* his Œuvres complètes. Poésie. x. pp. 173-212.) 1173 H 8260
In the collection entitled "La légende des siècles."

— Same, Italian. La visione di Dante; traduzione sintetica [by R. Frasa]. (*In* Strenna della Vespa. 1886-87. Ginevra, 1887. 8^o. pp. 113-122. Plate.)

Prose summary.
Plate: — Woodcut. Illustration by the translator.
* See also Arnold, Sir E. Dante and his verses; from the French. 1891.

Hultgren, Karl. Rede über Dante's Charakter, zur Feier des Geburtstages sr. Majestät des Königs Johann von Sachsen, am 12. Decbr. 1860. (*In* Solenne Einladung zur Feier des Sommerschulfestes im Nicolaigymnasium zu Ostern. Leipzig, 1861. 8^o. pp. 3-18.) 1016 C 77

Reviewed by — Hölcher in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1862, Bd. xxxi, p. 116.

Hume, Joseph. See Bouchier, J. English translations of Dante. 1878.

Hunt, (James Henry) Leigh. Stories from the Italian poets; with lives of the writers. London, 1846. 2 v. 12^o. 1004 D 51-52; 1014 F 21-22

First edition.
pp. 1-77, Dante: critical notice of his life and genius; pp. 79-279, The Italian Pilgrim's progress [a prose summary of the Divina commedia].

Appendix: — pp. 392-411, Story of Paulo and Francesca [Inf. v. 70-142, with translation in terza rima]. — Accounts given by different writers of the circumstances relating to Paulo and Francesca, concluding with the only facts ascertained. — Story of Ugolino [Inf. xxxii. 124-139; xxxiii. 1-90, with translation in heroic couplets]. — Real story of Ugolino. — Picture of Florence in the time of Dante's ancestors [Par. xv. 97-129, with translation in blank verse].

Reviewed in the *Foreign quarterly review*, Jan. 1846, vol. xxxvi, pp. 333-354. See also Sir Theodore Martin's preface to his translation of the Vita nuova, 1862, pp. xxviii-xliii.

— Same. Stories from the Italian poets; being a summary in prose of the poems of Dante, Pulci, Boiardo, Ariosto and Tasso, with comments throughout, occasional passages versified, and critical notices of the lives and genius of the authors. New York, 1846. 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1014 F 26
First American edition.

— Same. The Italian poets translated into prose; containing a summary of the poems of Dante, etc. New York, 1859. 12^o. pp. xvi + (1) + 564. Port. of author. 1014 F 25

— Same. 1861. 1836 B 76

— Same. Stories from the Italian poets; with critical notices of the lives and genius of the authors. Series i, ii. New York, etc., [1888]. 2 v. 24^o. (Knickerbocker nuggets.) 1014 F 23-24

i. Dante Alighieri.
ii. Bernardo [read Torquato] Tasso, Ludovico Giovanni Ariosto [and Luigi Pulci].

Does not contain the verse translations and illustrative matter appended to the other editions. It was the publishers' intention

to include the appendix in a third volume, but no more than two were published.

Noticed in the *Nation*, Oct. 25, 1888, vol. xxv, p. 338.

— Same, extract. The Italian Pilgrim's progress. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 384-390; — and in later editions.)

From the "Critical notice," although here printed under the title which Hunt applied to his prose summary of the Divina commedia.

— 2 — The story of Rimini; a poem. London, 1816. 16^o. pp. xix + 111. 1017 C 28

First edition.

— Same. Boston, etc., 1816. 16^o. pp. xvi + (1) + 85. 1017 C 28 b

First American edition.

Reviewed in the *Quarterly review*, Jan. 1816, vol. xiv, pp. 473-481; — [by W. Hazlitt] in the *Edinburgh review*, June, 1816, vol. xxvi, pp. 476-491; — [by W. Tudor] in the *North American review*, July, 1816, vol. iii, pp. 272-283; — in *Blackwood's Edinburgh magazine*, 1817, vol. ii, pp. 38, 194 et seq.

— Same. (*In* his Rimini, and other poems. Boston, 1844. 16^o. pp. 1-71.) 1017 C 28 c

— Same. The story of Rimini; or, Fruits of a parent's falsehood. (*In* his Poetical works, now first entirely collected, revised by himself, and edited with an introduction by S. A. Lee. Boston, 1859. 16^o. Vol. i, pp. 146-181.) 1842 H 951

See E. B. Johnson's "Leigh Hunt," 1896, pp. 93-96.
See also Keats, J. Sonnet; on Leigh Hunt's poem "The story of Rimini." 1883.

— translator. [Inf. xxxi. 34-81.] 1845. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

Hutton, (James) Laurence. Literary landmarks of Florence. New York, 1897. sm. 8^o. pp. viii + (1) + 81. Frontisp. and plates. 2701 E 51

pp. 1-13 treat of Dante, of whom two portraits are given: (1) an outline engraving of the Bargello portrait and (2) a photo-engraving of the Torrigiani bust.

Hyde, Ammi Bradford. Dante. [New York, 1852.] 8^o. pp. (18). 1017 C 137 b

"Methodist quarterly review," Jan. 1852, vol. xxxiv, pp. 49-66.

Iannucci, Alfonso Maria. See Jannucci, A. M.

Icelandic vision; from the poetic Edda. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 410-411; — and in later editions.)

From T. Wright's "St. Patrick's Purgatory," p. 177.

Ictus, Cælo, pseud. The Divina commedia. (*In* the St. James's magazine. Aug. 1866. Vol. xvii, pp. 45-54.) 1019 V 231

Idea per un monumento a Dante Alighieri. See [Rosso, G. del].

Idee per un monumento a Dante. See [Rosso, G. del].

Ignudi, Stefano. Il canto di Dante a San Francesco [Par. xi]. Torino, 1897. 8^o. pp. 60. Ports. 1019 C 314

"Estratto dall' Ateneo religioso di Torino, an. 1866."

Portraits: — Poor woodcuts of Dante and of St. Francis. Reviewed by O. Bacci in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. 8, vol. iv, pp. 197-199.

Ilario, del Corvo, frate. [Letter to Uguccione della Faggiuola.] (*In* Dionisi, G. J. Preparazione istorica e critica. 1806. Tom. ii, pp. 209-217.)

Latin original, with Italian translation by Dionisi, and a supplementary chapter, pp. 217-224, "Se l' Inferno dedicato da fr. Ilario sia egli quello stesso, che si legge al presente."

This letter was first printed in the "Latinae epistolae" of Ambrosius Traversarius, 1759. (See Harvard Dante catalogue.)

— Same. Lettera di frate Ilario. (*In* Troya, C. Del Veltro allegorico di Dante. 1826. pp. 202-214.)

Latin original, with introductory remarks.

— *Same*. Epistola Hilarii. (*In Tre epistole di Dante*, annotate e tradotte da L. Muzzi. 1845. pp. 36-54.)

Latin original, with Italian translation by Muzzi, "Cenni su frate Ilario e sulla sua lettera," "Varianti" and "Dubbi concernenti alla lettera."

— *Same*. (*In Troya, C. Del Veltro allegorico de' ghibellini*. 1856. pp. 357-366.)

Latin original, with "Dubbi di L. Muzzi concernenti alla lettera di frate Ilario" and "Risposte del conte Marchetti."

— *Same*. (*In Fraticelli, P. Storia della vita di Dante*. 1861. pp. 357-359.)

Latin original, with Italian translation by Fraticelli, pp. 346-349.

— *Same, Italian*. Traslazione della lettera [by P. Venturi]. (*In Venturi, P. Osservazioni critiche sulla lettera di frate Ilario*. 1844. pp. 3-7.)

— *Same, Italian*. Lettera di frate Ilario, priore del convento di Santa Croce del Corvo, ad Uguccone della Faggiuola. [Translated by D. Venturini.] (*In La divina commedia*, recata da D. Venturini. 1865. Vol. i, pp. cxlii-cxliv.)

An extract from the letter is given in Italian in Arrivabene's "Il secolo di Dante," 1830, tom. i, pp. 379-383, — *same*, 1838, pp. 107-108. An English version of the same extract is given in Longfellow's translation of the *Commedia*, 1867, vol. i, pp. 344-345, and in later editions; a French version in Artaud de Montor's "Histoire de Dante," 1841, pp. 196-199, and a Russian version in Golovanov's translation of the *Inferno*, 1896, pp. 250-252.

"No one would now accept the genuineness of the notorious 'Letter of Brother Ilario' even if a MS. of it were found dating unquestionably from the first half of the fourteenth century." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 85.

See also Baldacchini-Gargano, F. S. De' presenti studii danteschi in Italia, etc. 1856.

Bartoli, A. L'epistola di frate Ilario. (*In his Della vita di Dante*. 1884.)

Branchi, E. Sulla lettera di frate Ilario. 1859. — *Same*. 1861. — *Same*. (*In his Sopra alcune particolarità della vita di Dante*. 1865.)

Centofanti, S. Sopra frate Ilario. 1846.

Scartazzini, G. A. L'impostura ilariana. (*In his Dante in Germania*. 1881-83.)

Troya, C. Della lettera di frate Ilario. (*In his Del Veltro allegorico de' ghibellini*. 1856.)

Venturi, P. Osservazioni sulla lettera di frate Ilario, etc. 1841.

* * On the basis of this letter the following are founded: — Julia, V. Dante che chiede pace nel monistero di Santa Croce del Corvo? [sonnet]. 1879.

Mezzanotte, A. Un aneddoto della vita di Dante, o Dante Alighieri al monistero di S. Croce del Corvo? ottave. 1847. — *Same*. Dante al monistero di Santa Croce del Corvo. [With engraving of Focosi's picture.] n. d.

Ortensio, R. d'. Dante al monistero di Corvo; capitolo. 1863.

Paolino, —. I conventi giudicati dall' Allighieri, ossia Dante alla badia di Monte Corvo. 1866.

Rossi, (formerly Bettanzi-Rossi), E. Dante al convento di Santa Croce. 1884. — *Same*. 1885. — *Same*. 1894.

See also Pollastrini's illustration of the episode, and Brilli's "Sopra un dipinto del prof. V. Chiallii," 1838.

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402. Bergamo, 1865. 4^o. pp. 33. 4 plates. 1014 G 7

"Pubblicazione del municipio di Bergamo per il sesto centenario di Dante"

The codex, formerly possessed by the Grumelli family of Bergamo and by them presented in 1872 to the library of that town, contains the Latin translation or paraphrase of Jacopo della Lana's comment by Alberico da Rosciate.

pp. 7-12, Descrizione del codice Grumelli, [with four photographic facsimiles]; pp. 13-22, Alberico da Rosciate, [by Gabriele Rosa]; pp. 23-32, Guiniforte Barziza, [by G. Finazzi].

The second ed., Bergamo, 1892, reviewed by A. Fiammazzo in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 133-134.

* * See also Fiammazzo, A. Il codice dantesco [Grumelli] della biblioteca di Bergamo. 1894.

Illustrazione della Sinfonia di Dante dell' esimio comm. F. Liszt. See [Pohl, R.].

Ilodovici, Francesco d'. I trionfi di Carlo. [Extracts.] (*In Balzo, C. del, compiler. Poesie di*

mille autore intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 48-94.)

"In questo poema l' autore cita affettuosamente il divino Alighieri, spesso s' inspira alla poesia dantesca in quanto ai simboli ed ai paragoni." — Del Balzo.

Imbriani, Paolo Emilio. Il comune d'Italia e l'impero nel secolo decimoterzo; discorso letto in Napoli pel centenario di Dante. Napoli, 1865. 8^o. pp. 15. 1018 C 143

— 2 — Lezioni filologiche: illustrazione dantesca dal ver. 32-43, c. i, Inferno; al prof. F. Mercuri. [Torino, 1844.] 8^o. pp. (20). 1015 F 170

"Il progresso," pp. 233-252.

— 3 — Lezioni filologiche: illustrazione del ver. 63, c. i, Inferno di Dante; epistola a F. Mercuri. [Torino, 1844.] 8^o. pp. (10). 1015 F 170

"Il progresso," pp. 89-98. Bd. with the preceding.

Imbriani, Vittorio. La Beatrice Allaghieri. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano d'la domenica*, 1 gen. 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 84-85.

This article is elaborated in his "La pretesa Beatrice, figliuola di Dante Alighieri," 1882.

— 2 — Le canzoni pietrose di Dante. (*In Il propugnatore*. 1881-82. Tom. xiv, pt. i, pp. 353-371, pt. 2, pp. 196-228, 376-393; tom. xv, pt. i, pp. 66-85, pt. 2, pp. 76-96, 411-424.)

— *Same, extracted*. [Bologna, 1881-82.] 4 pts. bd. in i v. 8^o. 1016 A 50

Lacks the last two instalments.

— *Same, separately printed*. Sulle canzoni pietrose di Dante; studio. Bologna, 1882. 8^o. pp. 124. 1016 A 49

Contents: — L'asserzione dello Amadi. — Delle canzoni pietrose e prima delle apocriefe. — Delle canzoni pietrose autentiche. — Analisi delle canzoni pietrose.

Aims to show that Dante's "Donna della pietra" was Pietra di Donato di Brunaccio, wife of Francesco Alighieri and therefore known to Dante.

Reprinted in his "Studi danteschi."

Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1881-82, Bd. v, pp. 596, 598, Bd. vi, p. 165. Noticed in *Fanfulla della domenica*, aprile, 1883, (Dante scrap-book, i, p. 127.)

— 3 — Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante; dimostrazione. Napoli, 1878. 8^o. pp. 55. 1019 B 135 b

Reprinted in his "Studi danteschi."

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268. See his Quando nacque Dante?

— 4 — Dante a Padova. [Napoli, 1881.] 8^o. pp. (23). 1017 F 123

"*Giornale napoletano di filosofia e lettere*, sett. 1881, n. s., an. iii, vol. vi," pp. 97-119.

150 copies were also privately printed under the title "Il documento carraese che pruova Dante in Padova ai venzette di agosto 1306," Pomigliano d' Arco, 1881.

Reprinted in his "Studi danteschi."

— 5 — Dante ed il Delli Fabrizi; memoria. (*In Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli*. 1886. Vol. xx, at end, pp. 1-60.) 1019 V 341

Cites from the "Libro della origine delli volgari proverbi di Aloyse Cynthio delli Fabritii," 1526, an account of the accusation of heresy brought against Dante by the Franciscans.

The above was also separately printed (copy in the Harvard collection) and is reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. i, pp. 279-280.

— Il documento carraese che pruova Dante in Padova ai venzette di agosto 1306. See his Dante a Padova.

— 6 — Documenti su Jacopo di Dante Allaghieri. (*In Fiorentino, F., and V. Imbriani, editors. Aneddoti tansilliani e danteschi*. 1883. pp. viii-xv.)

Reprinted in Imbriani's "Studi danteschi."

- 7 — L' esilio di Dante. [Napoli, 1882.]
Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 26 febb. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 28.
A review of Del Lungo's "Dell' esilio di Dante."
- 8 — Gabriello di Dante di Allaghiero. n. p., 1882. 4^o. pp. xv. 1017 G 358
"Esemplari 90." ["Per nozze Papanti—Giraudini."]
— Same. Gabriello di Dante Allaghieri. [Napoli, 1882.]
Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 9 aprile, 1882, in Dante scrap-book, i, p. 86.
Reprinted in his "Studi danteschi."
- 9 — Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio [of Antonio Pucci]. Napoli, 1880. 8^o. pp. 63. 1017 F 18
"Esemplari 250."
- 10 — Notizie di Marino Jonata agnone. [Napoli, 1885.] 8^o. pp. (33). 1018 E 58
"Società reale di Napoli, rendiconto delle tornate e dei lavori dell' Accademia di scienze morali e politiche, 1885, an. xiv," pp. 45-77.
- 11 — Nuovi scritti danteschi dello Scartazzini. [Napoli, 1881.] 8^o. pp. (15). 1017 F 122
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, luglio, 1881, n. s., an. iii, vol. v," pp. 460-474.
Reviews Scartazzini's "Abhandlungen über Dante Alighieri," 1880, and "Dante in Germania," 1881.
- 12 — La pretesa Beatrice, figliuola di Dante Alighieri. [Napoli, 1882.] 8^o. pp. (33). 1019 B 156
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, aprile-maggio, 1882, n. s., an. iv, vol. vii," pp. 52-87.
An elaboration, with documentary citations, of his "La Beatrice Alighieri," 1882.
"L'autore crede poco probabile che la Beatrice monaca a Ravenna fosse veramente figliuola di Dante. Nel caso, egli crede che certamente fosse figliuola spuria, e mette fuori l'ipotesi che la madre di essa possa essere stata la Gentucca lucchese. Dubita che il Boccaccio sia andato a Ravenna, e reputa destituita di fondamento la notizia che portasse alla Beatrice un soccorso da parte della repubblica fiorentina." — *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, p. 161.
- 13 — Quando nacque Dante? [Napoli, 1879.] 3 pts. bd. in i v. 8^o. 1016 B 136 b
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, maggio, luglio, sett. 1879, n. s., an. i," vol. i, pp. 226-263, 376-409, vol. ii, pp. 1-53.
- Same, separately printed. Quando nacque Dante? Studio illustrato con documenti inediti. Napoli, 1879. 8^o. pp. (1) + 129. 1019 B 136
"Edizione di 250 esemplari." Reprinted in his "Studi danteschi."
See also Guerrini, O. Ser Piero Giardini. 1879.
Witte, (J. H. F.) K. Neue und neu festgestellte Daten zu Dante's Lebensgeschichte. 1880.
- Same, continued. Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268. [Napoli, 1879.] 8^o. pp. (15). 1019 B 141
"Giornale napoletano di filosofia e lettere, nov. 1879, an. i, vol. ii," pp. 260-274. Imperfect; lacks pp. 267-268.
Answers Guerrini's "Ser Piero Giardini" 1879.
See also Guerrini, O. Ancora di Ser Piero Giardini. (In Guerrini, O., and C. Ricci. Studi e polemiche dantesche. 1880. pp. 31-41.)
- Same, enlarged. Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268; postilla allo studio intitolato "Quando nacque Dante." Aggiuntevi poche parole sopra Lucrezio. Napoli, 1880. 8^o. pp. 29. 1019 B 140
Reprinted in his "Studi danteschi."
See also Gentile, L. Di un documento per l' anno della nascita di Dante. 1891.
- 14 — [Letters to G. J. Ferrazzi.] (In Fiammazzo, A., editor. Lettere di dantisti. 1898.)
- 15 — Studi danteschi; con prefazione di F. Tocco. Firenze, 1891. 8^o. pp. xv + 538 + (1). 1019 E 264
Contents: — Sulla rubrica dantesca nel Villani. — Quando nacque Dante? — Che Dante probabilissimamente nacque nel 1268. — Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante. — Dante a Padova. — Testamento della suocera di Dante del 17 febbraio

1315. — Gabriello di Dante di Allaghiero. — Sulle canzoni pietrose di Dante. — Documenti su Jacopo di Danti Allaghieri.
With the exception of the "Testamento della suocera di Dante," which had appeared in *Giornale napoletano*, sett. 1880, and of which 197 copies were privately printed at Pomigliano d' Arco, 1880, the above articles are also entered separately in this list in their earlier forms.
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 434-437; — by C. Negrone in *L' Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 481-483; — by T. Casini in *Nuova antologia*, 1 febb. 1891, serie iii, vol. xxxi, pp. 573-580, (1019 E 265), reprinted in Casini's "Aneddoti e studi danteschi," 1895, pp. 89-99. Summarized by M. Barbi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 5-6, pp. 95-100.
See also Negrone, C. Bibliografia. [1891].
- 16 — Sulla rubrica dantesca nel Villani. (In Il propugnatore. 1879-80. Tom. xii, pt. i, pp. 325-351, pt. 2, pp. 54-81; tom. xiii, pt. i, pp. 131-198, 368-379, pt. 2, pp. 187-250.)
Compares the readings of the notice of Dante in Giovanni Villani's chronicle with that of six different mss. and examines critically each statement made therein.
- Same, extracted. [Bologna, 1879-80.] 4 pts. bd. in 2 v. 8^o. 1017 E 231 a-b
Incomplete; lacks the second instalment.
The entire work is reprinted in his "Studi danteschi."
- Testamento della suocera di Dante del 17 febbraio 1315. See his Studi danteschi.
- * * See also Bianchi, A. G. V. Imbriani. [1886.]
Giudice, G. del. V. Imbriani ed alcune sue lettere inedite; commemorazione. 1894.
Papa, P. A proposito di V. Imbriani. [1886.]
Tallarigo, C. M. V. Imbriani. [1886.]
Torre, A. Polemica dantesca. [1885.]
- Immanuel ben Salomo. A Bosone in risposta al sonetto intorno la morte di Dante; [sonnet beginning *Io che trassi le lagrime dal fondo*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. p. 304.)
With, pp. 305-306, a discussion of the authorship of the above sonnet, an account of Immanuel's life and of his Hebraic imitation of Dante's *Inferno* and *Paradiso*.
The above sonnet was first printed by G. Rossi in his ed. of the "Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri," 1829, p. 52. Reprinted in Mazzanti's "Bosone da Gubbio e le sue opere," 1885, and Servi's "Dante e gli ebrei," 1893.
- 2 — Amâr hamechabêr Immanuel bar chevod rabbi Shelomô zécher ssadiq librachâ. (In same. Vol. i. 1889. pp. 493-565.)
The second cantica of the Divina commedia is not represented in this imitation because the author's faith did not recognize the existence of Purgatory.
- Same, German. Tofet und Eden; oder, Die divina commedia des Immanuel ben Salomo, aus dem Hebräischen übersetzt und zur sechshundertjährigen Jubelfeier Dante Alighieri's [sic] in Florenz herausgegeben von M. E. Stern. Wien, 1865. 8^o. pp. (4) + 82. 1018 C 133
- Same, Italian. Inferno e Paradiso; versione poetica dall' ebraico di S. Seppilli. [Edited by G. Civelli.] 2^a ed. Ancona, 1874. 8^o. pp. 66. 1018 C 134
pp. 7-20, Della poesia ebraica e di Emanuele di Salomone della famiglia Sifronitide, celebre poeta ebraico romano vissuto nel secolo xiii, [by R. Tedesco].
- Same, Italian. Traduzione dell' "Inferno e Paradiso," [by] S. Seppilli. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 5-54.)
- Same, Italian. Extract. I teologi naturali; squarcio del Paradiso di Manocchio Romano, versione dall' ebraico. Pisa, 1871. sm. 4^o. pp. viii. 1018 C 131
Translated by S. de Benedetti, "per le nozze D' Anconan-Nissim."
See Ferrazzi, iv, pp. 566-568.
* * See also Chotzner, J. Immanuel di Romi, a 13th century Hebrew poet and novelist. 1891.
Delfitzsch, F. Zwei kleine Dante-Studien. [1883.]
Paur, T. Immanuel und Dante. 1871.

- Servi, F. Dante e gli ebrei. 1893.
 Soave, M. Dante Allighieri ed il poeta Emmanuele. [1863?]
 Imola, Benvenuto da. See Rambaldi, B., da Imola.
 Imperial, Francisco. Desir á las siete virtudes. (In Estelrich, J. L., *compiler*. Antología de poetas líricos italianos traducidos en verso castellano. 1889. pp. 20-33.)
 Dante is represented as appearing to the poet and acting as guide.
 — Same. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 258-272.)
 See also Del Balzo, vol. iii, pp. 242-257, 273-274, and Vidal y Valenciano, "Imitadores, traductores y comentadores españoles de la Divina comedia," 1865, especially pp. 219-224.
 See also Rios, J. Amador de los. Introducción de la alegoría dantesca en la poesía española. 1864.
 Savi-Lopez, P. Un imitatore spagnolo di Dante nel '400. 1896.
 Teza, E. Dantiana. 1896.
 In difesa di Dante. [Milano, etc., 1875.]
 Clipping from *Gazzetta letteraria*, 4 maggio, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 106. Signed "Un difensore di Dante."
 Written in answer to A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.
 In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento addì 10 ottobre 1896. Trento, 1896. f°. pp. 19. 1019 G 119
 Contains an extract from Guglielmo Ranzì's "Il monumento a Dante a Trento," also his inaugural address as president of the committee in charge, and that of A. Tambosi, the Podestà of Trent.
 In occasione del sesto centenario dalla sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. See [Pennacchi, G., and others].
 In occasione della festa del sublime poeta Dante Alighieri eseguita in Firenze il 14 maggio 1865, vennero pronunziate queste parole. Siena, 1865. Broadside. 7¾ X 10¾ in.
 Poem. In Dante scrap-book, ii, p. 136.
 Inaugurazione del monumento a Dante Allighieri in Verona nel 14 maggio 1865. See Verona, Italy. Inaugurazione, etc.
 Inchauspe, —, *translator*. Dante neurthizleari-aren Lfernia lehen ileola. [1892.] See Part I (D. C. — Basque. — Souletin dialect).
 Inchofer, Melchior. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur. 1895.
 Indelli, Luigi. Pier delle Vigne; tragedia in cinque atti. Napoli, 1862. 12°. pp. 83. 1017 C 198 b
 Indra, *pseud.*, *reviewer*. See Buonfanti, C. Epigrafi in onore di Dante. 1865.
 Inglis, Miss Frances. See Calderon de la Barca, Mme. F. INGLIS.
 Ingres, Jean Auguste Dominique. See Yriarte, C. (E.). Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Scheffer. 1883.
 Inguaiato, Vincenzina. La candida rosa [Par. xxxi. 1 et seq.]. (In Giornale dantesco. 1895. An. ii, pp. 453-469. Plate.)
 — 2 — Dantes Xristi Vertagus; conferenza. Girgenti, 1893. 4°. pp. 34. 1019 F 179
 In explanation of the "cinquecento dieci e cinque" (D X V) of Purg. xxxiii. 43. Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 91-92.
 See also Jachino, G. Dantes Xristi Vertagus. 1893.
 — 3 — Nota al verso 28 del 20° canto dell' Inferno. Girgenti, 1891. 8°. pp. 68. 1019 E 178
 Reviewed by S. Scaetta in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 531-533.
 — 4 — Osservazioni su alcuni commenti del prologo della Divina commedia. Girgenti, 1890. sm. 8°. pp. 219. 1019 E 27
 Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.
 Inf. i is studied, verse by verse, with special reference to passages from other parts of the Commedia.
 — 5 — Se Dante salga al paradiso col corpo o in ispirito. (In Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 447-453.)
 Inno, cori e cantata in onore di Dante. See [Corsini, G.]
 Inno seguito sulla Piazza di Santa Croce dopo l'inaugurazione del monumento a Dante. (In Giornale illustrato. 3-9 giugno, 1865. An. ii, pp. 172-173.) 1018 G 31
 With a woodcut of the Piazza at the time of the unveiling of the statue; also portraits of Cambray-Digny, Gonfalonier of Florence, and Guido Corsini, promoter of the Centenary.
 Interpretazione d' un passo di Dante mal inteso da tutti gli espositori [Inf. iii. 40-42]. [Milano, 1816.] 8°. pp. (10). 1015 D 111
 "Biblioteca italiana, febb. 1816, no. ii," pp. 145-154.
 Invernizio, Carolina. See Quinterio, Mme. C. INVERNIZIO.
 Intorno l' interpretazione del verso dantesco *Pape Satan, pape Satan alleppe* [Inf. vii. 1]. MS. 4°. pp. (10). 1017 G 160
 Iorio, Giuseppe. See Jorio, G.
 Irenico, Filippo, *reviewer*. See Artaud de Montor, A. F., *translator*. Le purgatoire. 1813.
 Irmer, Georg. See Plumptre, E. H. Note [on Irmer's "Die Romfahrt des Kaiser Heinrich's VII."]. (In The Commedia and Canzoniere, a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. i, pp. cxxvii-cxxx.)
 [Irving, Washington.] American researches in Italy: Life of Tasso. — Recovery of a lost portrait of Dante. (In the Knickerbocker. Oct. 1841. Vol. xviii, pp. 319-322.)
 Signed "G. C." (Geoffrey Crayon). Gives an account of R. H. Wilde's efforts towards the recovery of the Giotto fresco, and the successful outcome of the venture.
 Istria, Dora d', *pseud.* See Koltzov-Masalski, E. GHICA, princess.
 [Italia; canti di un Cristiano. — Italia, il centenario di Dante. 1865.]
 A review of this work, by F. Berardinelli, in *Civiltà cattolica*, 20 maggio, 1865, an. xvi, pp. 471-477, (1017 G 155).
 Italian literature during the tercento. (In Dublin University magazine. Sept. 1855. Vol. xlv, pp. 288-296.)
 Devoted mainly to Dante.
 Italiano (Un), *pseud.* See Mazzini, G.
 Italy — Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. Relazione. Firenze, 1865. 4°. pp. 21. 1018 G 24
 Reviewed in *Opinione*, 25 giugno, 1865, (Dante scrap-book, i, p. 188).
 — Same. (In Il Ravennate. 6, 9, 13 luglio, 1865. An. ii, n. 55-57.)
 First instalment lacking.
 — Same. (In Frati, L., and C. Ricci, editors. Il sepolcro di Dante. 1889. pp. 103-132.)
 Without the preliminary matter of the official publication.
 ** See also Fisiologia (La) di Dante. [1865.]
 Welcker, H. Der Schädel Dante's. 1867.
 — Same, English. On the skull of Dante. 1867.
 Ive, Antonio, *reviewer*. See Carneri, B., *translator*. Sechs Gesänge aus Dante's Göttliche Komödie. 1896.

Izoulet-Loubatières, J. B. J., *translator*. See Carlyle, T. *Le héros comme poète: Dante, Shakespeare*. 1888.

J., B. Zur Dante-Litteratur. (*In* Westermann's illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1894. Bd. lxxvi, pp. 377-378.)

Reviews R. della Torre's "La pietà nell' Inferno," and I. del Lungo's "Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii."

Jabez, *pseud.* Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. April 3, 1875. 5th series, vol. iii, p. 277.)

— 2 — English translations of Dante. (*In same*. Nov. 24, 1877. 5th series, vol. viii, p. 417.)

Supplements Bouchier's notes on the same subject.

— 3 — Mr. C. Hindley; [translator of Dante]. (*In same*. Dec. 1, 1877. 5th series, vol. viii, p. 420.)

Jaccarino, Domenico. Biblioteca dantesca fondata nel 1879 presso la Brancacciana di Napoli da D. Jaccarino. 1. elenco dei libri donati dalla Propaganda-scuola dantesca napoletana fino a tutto il 1892. Napoli, 1893. sm. 8°. pp. 32. 1019 D 478

— *translator*. Il Dante popolare, o La divina commedia in dialetto napolitano. [Vol. i. 'Nfierno.] 1870. — Il Dante popolare. Vol. i-iii. 1881-84. See Part I (D. C. — *Italian dialects*. — *Neapolitan*).

Reviewed in *Il Barletti*, 2 dic. 1869, an. i, n. 5, pp. 39-40, (1019 z 154).

Numerous reviews and notices are contained in the appendix to the edition of 1870.

Jachino, Giovanni. Dantes Xristi Vertagus. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1 luglio, 1893. Vol. v, no. 19, pp. 299-300.) 1019 Z 281

An abstract of the lecture, with the same title, by V. Inguagato, whom see.

Jacob, Johannes (Traugott). Die Bedeutung der Führer Dante's in der Divina commedia, Virgil, Beatrice, St. Bernhard; in Bezug auf den idealen Zweck des Gedichtes und auf Grund der geistigen Lebensentwicklung des Dichters. — Inaugural-Dissertation. Leipzig, 1874. sm. 8°. pp. (1) + 84. 1016 F 254

Jacobi, Johann Georg. See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Jacobi, Maximilian. Naturleben und Geistesleben; der Sinnenorganismus in seinen Beziehungen zur Weltstellung des Menschen: la Divina commedia. Leipzig, 1851. sm. 8°. pp. xii + 335. 1017 C 136

Has no connection with the work of Dante save in the phrase "Divina commedia." See p. 334.

Jacobs, Montague. Gerstenbergs Ugolino, ein Vorläufer des Geniedramas. Mit einem Anhang: Gerstenbergs Fragment "Der Waldjüngling" aus der Handschrift veröffentlicht. Berlin, 1898. 8°. pp. 145 + (2). (Berliner Beiträge zur germanischen und romanischen Philologie. 14.) 1416 F 44

pp. 10-26, Erwähnung und Uebersetzung von Inferno xxxii-xxxiii; pp. 26-40, Ugolino-Dichtungen.

Jacobson, B., *translator*. Das neue Leben. 1877. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*. — *German*).

Reviewed by W. Bernhardt in *Jenaeer Literaturzeitung*, 1877, Jahrg. iv, p. 710; — "by" D. C." in *Hillebrand's Italia*, 1877, Bd. iv, p. 316, (3817 z 24).

Jacobugri, Luigi Zelli. See Zelli Jacobugri, L.

Jaconianni, Luca. Il Caronte di Dante paragonato col Caronte di Virgilio e con quello di un altro autore moderno; saggio di studio critico per le scuole e facile ad essere capito anche da coloro che non conoscono il latino. Firenze, 1888. 1. 8°. pp. 30 + (1). 1018 F 21

"Il Caronte di Virgilio è un buon vecchio. Il Caronte di Dante è un tristo demonio." — p. 28.

— 2 — Sviste ed inesattezze del Carducci su Dante. Portoferraio, 1888. 8°. pp. 30.

1019 C 144
Concerning Carducci's discourse "L' opera di Dante." With author's autograph.

Jacopo da Montepulciano. Fimerodia, cioè famoso canto d' amore. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 5-208.)

The entire poem is given.
See also Renier, R. Un poema sconosciuto degli ultimi anni del secolo xiv. 1882.

Jacopo DI DANTE. See Alighieri, Jacopo DI DANTE.

Jagemann, Christian Joseph. Antologia poetica italiana. Weimar, 1776-77. 2 v. sm. 8°. 1013 A 140-141

i, pp. 1-67, Scelta di descrizioni e sentenze ricavate dalla Divina commedia; pp. 68-72, Discorso della vita e dell' opere di Dante.

ii, pp. 314-320, Canzone di Dante in morte della sua amata Beatrice, Altra canzone in morte di Beatrice, Ballata amorosa di Dante.

— *translator*. Die Hölle. 1780-82. See Part I (D. C. — *German*).

Jameson, Mrs. Anna Murphy. On the love of Dante for Beatrice Portinari. — Dante and Beatrice. (*In her* Memoirs of the loves of the poets. Boston, etc., 1894. 16°. pp. 87-107.) 2701 E 38

Contains the text and original prose translation of the sonnet beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*, and Shelley's rendering of the sonnet beginning *Guido vorrei che tu e Lapo ed io*.

Janitschek, Hubert. Die Kunstlehre Dante's und Giotto's Kunst. Leipzig, 1892. 8°. pp. 31. 1019 F 9

"Antrittsvorlesung gehalten in der Aula der Universität in Leipzig."

Reviewed by "P. N." in *Die Nation*, 10 Sept. 1892, Jahrg. ix, p. 758; — in *Kunstchronik*, 27 Okt. 1892, n. F., Jahrg. iv, col. 38-39; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317. Noticed in the *Nation*, Feb. 9, 1893, vol. lvi, p. 105; — by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," April 8, 1893. See also *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 225-226.

Jannelli, Gabriele, *joint-author*. See Capasso, B., and G. Jannelli. Pietro della Vigna; osservazioni e documenti. 1882.

Jannucci, Alfonso Maria. Teologia estetica e sociale della Divina commedia di Dante Alighieri; conferenze. Napoli, 1892. 1. 8°. pp. v + 372 + (1). 1019 F 64

Jansen, W. N. Het Dante-huis. (*In* De wachter. 1883. 5^e deel. p. 188.)

— *translator*. See Hegel, F. W. K. De oudere Dante-commentaren. 1880.

— *translator*. See Lamennais, (H.) F. ROBERT de. Over Dante. 1879.

Jeaffreson, Mary, *translator*. See Gebhart, E. Dante, Savonarola, and Michel Angelo. 1882.

Jeanroy, Alfred. Dante Alighieri. [Paris, 1892?] 1^{re}. pp. (15). 1019 G 139

"La grande encyclopédie, livr. 319," pp. 887-901.

— *reviewer*.

See Rod, E. Dante. 1891.

Sordello di Goto. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Symonds, J. A. Dante, son temps, son œuvre, son génie. 1891.

Jenike, Ludwik. Dante w pracowni Giotta (obraz N. Keyser'a w Antwerpii). (*In* Tygodnik ilustrowany. Tom v, serya 2^a. Warszawa, 1870. 1^o. pp. 296-297. *Wdct.*) 1019 Z 172

Woodcut of Keyser's painting representing Dante on a visit to Giotto's studio.

Jenkins, Thomas Atkinson, *editor*. See Marie de France. *L'espurgatoire Saint Patriz*. 1894.

Jivanji Jamsheji Modi. See Modi, J. J.

Joannes Burallus, *de Parma*. *Sacrum commentum beati Francisci cum domina Paupertate*. [Edited by E. Alvisi.] [Città di Castello, 1894.] sm. 8°. pp. 48. 1019 F 200

Hitherto inedited; the body of the following work is a reissue of the above.

[—] *Same*. *Nota al canto xi, versi 43-75, del Paradiso di Dante Alighieri*. [Edited by] E. Alvisi. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 54 + (2). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 12.) 1019 S 10

See also Cosmo, U. *Le mistiche nozze di frate Francesco con madonna Povertà*. 1898

. For a reference to Dante in a poem by Giovanni da Parma, as this author is popularly called, see Del Balzo, "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. ii, 1899, p. 523.

Joannes de Serravalle, *translator and commentator*. *Translatio et comentum totius libri Dantis*. 1891. See Part I (*D. C. — Latin*).

Reviewed by K. Braig in *Literarische Rundschau für das katholische Deutschland*, 1 Mai, 1892, Jahrg. xviii, col. 149-153, (Dante scrap-book, ii, 89); — in the *Nation*, April 6, 1893, vol. lvi, p. 262, (see also *Nation*, April 27, 1893, vol. lvi, pp. 311-312). Noticed in *L'Alighieri*, 1897, an. iii, p. 265. See also *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 61-64; *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 152-154, and Ferrazzi, v, pp. 292-295.

See also Carini, I. *Il commento dantesco di frate Giovanni da Serravalle*. 1891.

Mandalari, M. *Il "Dante" del Papa*. 1891. — *Same*. *La "Commedia" in latino*. 1895.

Moncada, C. C. *La biblioteca vaticana e mons. I. Carini; ricordi*. 1895.

Moore, E. *The Wodhull mss. of Dante*. 1886.

. See also Novati, F. *Fra Giovanni da Serravalle professore, predicatore, ambasciatore in Perugia*. 1897.

— *Nuovi documenti sopra frate Giovanni da Serravalle*. 1891.

Joannes de Virgilio. *Ecloga in qua auctor loquens introducit Daphnin, Meliboeum et Moerin loquentes*. (*In* Mercuri, F. *Lezione xi in forma di lettera al cav. F. Scolari*. 1853. pp. 34-41.)

Written on the occasion of Dante's death.

— *Same*. [With notes.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. Vol. i. 1889. pp. 282-296.)

See Plumptre's translation of Dante, vol. i, p. 327.

"Like so many other Italians of note in art and literature, he is better known by his nickname than by his real name. . . . He was professor of *Littere Humaniores* at Bologna, 1318-25, and acquired the title by which he is now known from his devotion to the study of Virgil, which was no doubt one link of union between him and his friend Dante." — Moore, *The tomb of Dante*.

— 2 — [Epitaph on Dante, beginning *Theologus Dantes nullius dogmatis expers*.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. Vol. i. 1889. pp. 261-265.)

Two readings, with, pp. 266-268, the Italian translation by Scolari (from his ed. of the *Eclogae*), and the German translation by Kraft (from his ed. of the *Rime*).

See also Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1889, pp. v-viii, 3.

— *Same*, *English*. [Translated by J. S. Phillimore.] (*In* Phillimore, Miss C. M. Dante at Ravenna. 1898. pp. 176-177.)

With Latin original.

An English prose translation is given in Wicksteed's "Provisional translation of the early lives of Dante," 1893, p. 46.

. For the poetical correspondence between Joannes and Dante see Part I (*Minor works. — Eclogae*), and Supplement.

See also A. C. Cenni intorno ai versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Alighieri recati in versi italiani ed illustrati da F. Scolari. 1846.

Beccaria, C. *Le ecloghe latine di maestro Giovanni de Virgilio e di Dante Alighieri*. 1889.

Belloni, A. *Sopra un passo dell' ecloga responsiva di Giovanni del Virgilio a Dante*. [1893.]

Macri-Leone, F. *Le ecloghe di Dante e di Giovanni del Virgilio*. 1889.

John, *King of Saxony*. *Dichtungen, veröffentlicht von J. Petzholdt*. Dresden, 1879. 8°. pp. 24. 1019 C 66 b

"Separatabdruck aus Petzholdt's *Neuer Anzeiger für Bibliographie und Bibliothekswissenschaft*, Aug.-Sept. 1879."

— 2 — *Opdracht der uitgave van Dante aan Koning Frederik Wilhelm IV van Pruisen. (In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 1-3.)

— *commentator*. *La divina commedia*. [Inf. i-xiv.] 1887. — *Commento alla Divina commedia*. Inf. xv-xxiii]. 1889-93. See Part I (*D. C.*).

— *translator and commentator*. *Goettliche Comedie: Hölle*. 1883. — *Goettliche Comedie*. 1839-49; 1849; 1865-66; 1868; 1871; 1877. — *Einige Stellen aus der Göttlichen Comedie*. 1861. See Part I (*D. C. — German*).

Reviewed by "R." in *Literarisches Centralblatt*, 14 Juli, 1866, col. 780-783; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 29 Nov. 1866, Nr. 48, pp. 758-759, (1016 G 84); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 337-353; — by G. A. Scartazzini in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, Nov. 6, 1877, (1016 G 82); — by E. H. Plumptre in his translation of Dante, vol. ii, 1887, p. 489; — by H. Draheim in *Wochenschrift für klassische Philologie*, 9 Dez. 1891, Jahrg. viii, col. 1377. See Ferrazzi, ii, pp. 536-540.

See also Grimm, H. *Dante-Literatur*. 1893.

[Petzholdt, J.] *Zur Geschichte der Danteausgaben von Philalethes*. 1883-84.

Strauss und Torney, V. F. von. *Ein Nachgesang Dante's zur Göttlichen komödie*. [1873.]

— *Das Buchlein vom König Johann von Sachsen*. Leipzig, 1867. sm. 8°. pp. 156. 1018 C 216

Contains a summary of the king's life, a selection from his letters and addresses, and extracts from commemorative addresses by Julius Sillig, A. E. Proells, K. H. Graf, R. T. Brause, and H. Trohberger.

. A portrait of King John is in the *Giornale illustrato, numero del centenario*, 13-19 maggio, 1865, p. 151, and photograph of the statue erected to the king's memory, in front of the Royal Theatre, Dresden, are in the Dante photographic album. The statue is described in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 216-217.

. See also Dollinger, J. J. I. von. *Gedächtnissrede auf König Johann von Sachsen*. 1874.

Falkenstein, J. P. von. *Johann König von Sachsen; ein Charakterbild*. 1878.

Zur Charakteristik König Johann's von Sachsen. 1874. L. V. Giovanni di Sassonia. 1873.

Niekerken, C. F. J. van. *Konink Joan van Saksen*. 1876.

Petzholdt, J. *Catalogus bibliothecae danteae a Philalethe conditae auctae relictae*. 1882.

— *Philalethes, König Johann von Sachsen*. 1879.

— *Die Reisen des Königs Johann von Sachsen nach Italien*. 1880.

Reumont, A. von. *Elogio di Giovanni re di Sassonia*. 1880.

Scartazzini, G. A. *Ein Denkmal für König Johann von Sachsen*. 1878.

Schanz, J. *Dante's Geist an Philalethes*. [1873.]

Johnson, W. H., *reviewer*. See Comparetti, D. (P. A.) *Vergil in the Middle Ages*. 1895.

— *reviewer*. See Tunison, J. S. *Master Virgil, the author of the Æneid as he seemed in the Middle Ages*. 1888.

Johnston, David, *translator*. *A translation of Dante's Inferno*. 1867. — *Purgatorio*. 1867. — *Paradiso*. 1868. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenæum*, July 10, 1869, pp. 48-49, (1019 G 402).

Joly, Pietro Bosano. See Bosano Joly, P.

Jonata, Marino. *Il giardino*. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. Vol. iv. 1893. pp. 73-83.)

A fifteenth century imitation of Dante.

For a bibliography of the poem see *L'Arcadia*, 1890, an. ii, pp. 573-575, (1019 V 352).

- See also Amalfi, G. El Giardino di M. Jonata. [1885.] Casa, F. Per un poema accordato. [1887.]
 Ettari, F. El Giardino di M. Jonata agnonese. 1885.
 Imbriani, V. Notizie di M. Jonata agnonese. [1885.]
- Jones, Richard, *reviewer*. See Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.
- Jordan, E., *reviewer*. See Spangenberg, H. Cangrande I della Scala. 1892.
- Jordan, Max, *editor*. See Genelli, B. Umrisse zu Dante's Göttlicher Komödie. 1867.
- Joret, Charles, *reviewer*.
 See Gebhart, E. Les origines de la renaissance en Italie. 1877.
- Klaczko, J. Causeries florentines. 1880.
 Symonds, J. A. Dante, son temps, son œuvre, son génie, traduit par C. Augis. 1891.
- Jorio, Giuseppe. Una nuova notizia sulla vita di Dante. [Teramo, 1895.] 8°. pp. (6). 1019 B 314
- "La rivista abruzzese, luglio-agosto, 1895, an. x," pp. 353-358.
 Notices from a Vatican ms. ("miscellanea, 1320") concerning legal proceedings against Matteo and Galeazzo Visconti for attempting to injure Pope John XXII by sorcery, the name of Dante being mentioned.
 Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dec. 1895, an. iii, p. 299;—by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 126-130.
 See also Grauert, H. Dante ein Nigromant? (*In his Neue Dante-Forschungen*. [1897.])
 Passerini, G. L. Una nuova notizia della vita di Dante? 1896.
- Jorizzo, Giuseppe. Dante e la Calabria; studio di S. de Chiara. [Cosenza, 1895.]
 Clipping from *La sinistra*, 27 marzo, 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 104-105.
- Josz, Aurelia. Dante Alighieri e Adam de Ros. [Roma, 1895.]
 Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 ott. 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 169-171.
 Occasioned by Rowbotham's comparison of Adam de Ros and Dante.
- Joubert, Léo, *reviewer*. See Cesena, S. G. de. Le monde dantesque, ou Les papas au moyen âge. 1856.
- Jourdain, Miss Eleanor Frances. Dante's use of the divine name in the "Divina commedia." [New York, 1895.] 4°. pp. (4). 1019 G 69
 "Christian literature, May, 1895, vol. xiii," pp. 35-38.
 Inserted is an autograph letter from the author.
 First printed in the *Expository times* (Edinburgh), April, 1895.
- 2 — The symbolism of the "Divina commedia." [New York, 1894.] 4°. pp. (3). 1019 G 69
 "Christian literature, Dec. 1894, vol. xii," pp. 102-104.
 First printed in the *Expository times*, Nov. 1894.
- 3 — The women of the "Divina commedia." [New York, 1895.] 4°. pp. (3). 1019 G 69
 "Christian literature, Aug. 1895, vol. xiii," pp. 217-219.
 First printed in the *Expository times*, July, 1895.
- Jubert, Amédée, *translator*. L'enfer. 1874. See Part I (D. C. — French).
- Julia, Vincenzo. Dante che chiede pace nel ministero di Sante Croce del Corvo; [sonnet]. (*In* Il Baretti. 30 ott. 1879. An. xi, p. 350.) 1019 Z 164
 From his "Quaranta sonetti," Cosenza, 1879.
- Same. Dante che chiede pace in un convento. (*In his* Sonetti e liriche. 3^a ed. Napoli, 1888. 8°. p. 15.) 1019 C 142
 With author's autograph.
- Same, Spanish. Dante demanda la paz en un convento. [Translated by J. L. Estelrich.] (*In* Estelrich, J. L., *compiler*. Antología de poetas líricos italianos traducidos en verso castellano. 1889. pp. 743-744.)
- 2 — Leopardi, e la canzone sul monumento di Dante. (*In* Letture di famiglia. Dic. 1867. Serie novissima, tom. iv, pp. 380-383.) 1019 X 220
- Julius, Nikolaus Heinrich, *translator*. See Ozanam, A. F. Italiens Franciskaner-Dichter im dreizehnten Jahrhunderte. 1853.
- Jundt, Auguste. L'apocalypse mystique du moyen âge et la Matelda de Dante; leçon d'ouverture. (*In* Séance de rentrée des cours de la faculté de théologie protestante de Paris, 3 nov. 1886. Paris, 1886. 8°. pp. 17-76.) 1018 G 128
 Concerning the prophecies of St. Hildegard, St. Elizabeth of Schoenau, Joachim de Flore, and the nun Mechtild of Magdeburg, the latter of whom the author considers to be the original of Dante's Matelda.
- Justi, Karl. Dante und die Göttliche Komödie; eine Vorlesung den 20. März 1860 zu Marburg gehalten. Stuttgart, 1862. 8°. pp. 40. 1016 C 122
 Reumont speaks of this address as forming part of a collection entitled "Öffentliche Vorträge gehalten von einem Verein akademischer Lehrer zu Marburg," (*Bibliographia*, p. 314). The above may be a separate reprint.
- K., H. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Jan. 2, 1875. 5th series, vol. iii, p. 17.)
 Occasioned by J. A. Picton's note on the same.
- K., L., *reviewer*. See Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.
- K., P. Zum Jubiläum eines Dantegegners. (*In* Preussische Jahrbücher. 1883. Bd. li, pp. 229-232.)
 On Cariero and his "Breve et ingenioso discorso contra l'opera di Dante," 1582.
- Kaltschmidt, Jacob Heinrich, *translator*. See Uhland, (J.) L. Dante. 1866.
- Kamiński, Ludwik, *translator*. Piekło [i-v]. [1853.] See Part I (D. C. — Polish).
- Kannegiesser, Karl (Friedrich) Ludwig. Die Göttliche Komödie, ein Gemälde des Professors Vogel von Vogelstein. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1860. Bd. xxviii, pp. 463-466.)
 — *translator*. Die göttliche Komödie. 1816-21; 1825; 1832; 1843; 1873. See Part I (D. C. — German).
 Reviewed by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, 1869, pp. 293-319;—by G. A. Scartazzini in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, July 4, 1873, (1016 G 82).
- *translator*. Dante Alighieri's prosaische Schriften mit Ausnahme der Vita nuova. 1845. See Part I (*Minor works*. — Collections. — German).
 Reviewed by E. Ruth in *Heidelberger Jahrbücher der Literatur*, 1845-46, Jahrg. xxxviii, xxxix, (1015 F 202 b-203 a).
- *translator*. Dante Alighieri's lyrische Gedichte. 1827; 1842. See Part I (*Minor works*. — Rime. — German).
- Kannegiesser, A. L'église, Léon XIII, et les lettres classiques. Rixheim, 1887. 8°. pp. viii + 98. 1018 E 196
 pp. 43-48, Dante, les Universités.
- Kantorowicz, Max. Libri antichi e moderni di opere dantesche vendibili presso la libreria antiquaria M. Kantorowicz. [Milano, 1893.] 12°. pp. (11). 1019 D 481
 "Estratto dal Catalogo generale, n. x, letteratura, [pp. 89-99], con nuove aggiunte."
- Same. (*In* Micocci, U. Dante nella moderna letteratura e straniera. 1893. — Same. 2^a ed. [1893?])
 Bd. in at end as pp. 89-99.
- Kapper, Siegfried. Dante und Ugolino; eine Studie. (*In* Westermann's illustrierte deutsche Mo-

natshefte. 1881-82. Bd. li, pp. 36-44, 206-213, 393-399. *Port. of Ugolino Gherardesca.*

Karsten, Gustaf (E.) Dantesca; osservazioni su alcuni passaggi della Divina commedia. (*In* Modern language notes. May, 1888. Vol. iii, pp. 119-123.)

On Inf. iii. 42; v. 104, 108, 114, 138.

Kaszewski, Kasimir, reviewer. See Stanislawski, A., translator. Boska komedya. 1887.

Kate, Jan Jakob Lodewijk ten. Dante Alighieri. — Mijnen waarden vriend Dr. Hacke, vertolker van Dante's Inferno. (*In* De komedie, overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden. 1867-73. [Vol. i], pp. [i-ii].)

Two sonnets. Reprinted in the following work.

— 2 — *In* memoriam: mijnen vriend Dr. Hacke van Mijnden, vertolker der Divina commedia. (*In* his Uit den vreemde: vertaalde poëzy. Leiden, n. d. 16°. pp. 21-24.) 1019 C 59

Two sonnets and one longer poem.

— translator. De hel. 1877. See Part I (D. C. — Dutch).

Reviewed by J. Bohl in *De wachter*, 1876, 1^e deel, pp. 444-453.

See also Bruin, H. de. Ten Kate's verwerking. 1877.

Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. 1879.

— translator. See Byron, G. G. N. BYRON, 6th baron. Dante's prophecy; fragment [translated into Dutch]. 1853.

* See also Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Na den strijd [tusschen Ten Kate en Bohl]. 1877.

Keats, John. Sonnet; a dream, after reading Dante's episode of Paolo and Francesca. (*In* his Poetical works and other writings, now first brought together, including poems and numerous letters not before published, edited with notes and appendices by H. B. Forman. Vol. ii. London, 1883. 8°. pp. 134-136.) 1816 F 36

"This beautiful sonnet seems to have been written originally in the first volume of the miniature Cary's Dante which Keats carried through Scotland in his knapsack; and the composition should probably be assigned to the early part of April 1819. There is a fair transcript written on one of the blank leaves at the end of the copy of 'Endymion' in Sir Charles Dilke's possession. The sonnet was published over the signature 'Caviare' in the *Indicator* for the 28th of June, 1820." — H. B. Forman, *op. cit.*

— 2 — Sonnet; on Leigh Hunt's poem "The story of Rimini." (*In same.* p. 229.)

First printed in the "Literary remains" in vol. ii of the "Life, letters," etc., 1848, and dated 1817.

The above sonnets are also given in Drury's ed. of Keats's "Poems," 1896, vol. ii, pp. 165-166, 221-222.

Keightley, Thomas. Dante's Commedia. (*In* Notes and queries. Sept. 14, Oct. 26, 1861. 2^d series, vol. xii, pp. 206, 324.)

Maintains the existence of a geographical symbolism in the plan of the Inferno.

Keil, Johann Georg, editor. La divina commedia. 1807. See Part I (D. C.).

— editor. La vita nuova e le Rime. 1810. See Part I (Minor works. — Collections).

Keller, Heinrich. Dante und seine Zeit; Vortrag gehalten am 14. December 1870 in Aarau. Aarau, [1870]. sm. 8°. pp. 29. 1019 B 60

Keller, Heinrich Adelbert von, translator. See Carbone, L. Dante's Zerstreuung. 1851.

— translator. See Cioni, G. Francesca von Rimini. 1851.

Kelly, Walter. Dante and Beatrice; [poem]. (*In* the Atlantic monthly. Nov. 1888. Vol. lxiii, pp. 668-669.)

Kemble, Frances Anne, (sometime wife of Pierce

Butler). On the picture of Paolo and Francesca [by Ary Scheffer]. (*In* her Poems. London, 1866. 16°. p. 58.) 1018 C 212

First printed in the American ed. of her poems, Boston, 1859.

— Same. To Dante. (*In* her Poems. London, 1883. 12°. p. 298.) 1842 K 251

Kennedy, William Sloane. Dante's Divine comedy. (*In* his Henry W. Longfellow; biography, anecdote, letters, criticism. Cambridge, Mass., 1882. 8°. pp. 96-102.) 2226 E 37

On Longfellow's translation, with citations from a review by C. L. Speranza. Inserted is an autograph postal-card from the author.

Ker, William Paton. Historical notes on the similes of Dante. (*In* the Modern quarterly of language and literature. March, 1898. Vol. i, no. i, pp. 24-29.)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 27-28.

Kerslake, Thomas. Dean Plumptre's "Dante." (*In* the Academy. Jan. 28, 1888. Vol. xxxiii, p. 62.)

A note concerning Plumptre's inference from Par. x. 139-148 that Dante may have seen the great clock of the Cathedral of Wells.

Kertbeny, Károly Maria, pseud. See Benkert, K. M.

Keszler, József. Dante Galeottoja, kép a romantikus költészet történetéből. Budapest, 1890. 8°. pp. ix + 55 + (1). 1019 E 17

200 copies printed.

On the romance of Galeotto mentioned in Inf. v. 137.

[Key, Helmer. Francesca da Rimini; skådespel på vers i fyra akter. Stockholm, 1893.]

A review of this work, by "A. B.," in *Fanfulla della domenica*, 21 maggio, 1893, (Dante scrap-book, i, p. 134).

Keyser, N. See Jenike, L. Dante w pracowni Giotta; [painting by N. Keyser]. 1870.

King, Alice. Dante. [London, 1870.] 8°. pp. (6). 1016 F 31

"The Argosy, May, 1870, vol. ix," pp. 350-355.

King, William. Art of love. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 433-435.)

Kirkup, Seymour. [—] Dante monuments at Florence. [Translated by H. C. Barlow.] (*In* the Athenæum. March, 16, 1872. pp. 335-336.)

The original article appeared in *La nazione*, marzo 5, 1872.

— 2 — The Giotto portrait of Dante. (*In* the Academy. Dec. 15, 1870. Vol. ii, pp. 59-60.)

Opposes Milanese's ascription of the portrait to Bernardo Daddi.

— 3 — Giotto's portrait of Dante. (*In* the Spectator. May 11, 1850. Vol. xxiii, p. 452.)

Concerning the part taken by the author in the recovery of the Bargello fresco. Another letter on the same subject is printed by Barlow in his "Dante's portrait in the Bargello at Florence," 1857.

See also Bezzi, G. A. Dante's portrait. 1850.

* A number of very fine illustrations to the Inferno, by Kirkup, are reproduced in the album to Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1848-65. See Part I (D. C.). For reproductions of Kirkup's drawing of the Bargello portrait of Dante, before restoration, see Appendix — Iconography.

Kirner, Giuseppe, editor. See Bruni Aretino, L. Dialogi ad Petrum Histrum. 1889.

Kissner, Alfons. Chaucer in seinen Beziehungen zur italienischen Literatur. — Inaugural-Dissertation. Marburg, 1867. 8°. pp. (3) + 81 + (1). 1726 E 99

pp. 69-74 treat especially of Dante.

Kjær, Nils. Dante. (*In* his Essays; fremmede forfattere. Kristiania, 1895. sm. 8°. pp. 143-162.) 1019 C 263

Occasioned by Vedel's "Dante; en Studie," 1892.

Klaczko, Julian. *Canseries florentines*. [Paris, 1880.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 F 4

"*Revue des deux mondes*, 15 jan., 15 fév., 15 mars, 1 avril, 1880," tom. xxxvii, pp. 241-280, 721-760, tom. xxxviii, pp. 241-264, 515-545.

Contents:—Dante et Michel-Ange.—Béatrice et la poésie amoureuse.—Dante et la catholicisme.—La tragédie de Dante.

— Same. Paris, 1880. sm. 8°. pp. (1) + 272. 1017 F 5

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 5 dic. 1880, (Dante scrap-book, i, p. 151);—by C. Joret in *Revue critique*, 1881, tom. xi, pp. 295-297;—by T. de Puymaigre in *Polybiblion*, 1881, tom. xxxi, pp. 54-55.

See also Monnier, M. Dante Alighieri à propos d'un livre récent. 1881.

— Same, German. Florentiner Plaudereien. Deutsch von W. Lauser. Berlin, 1884.] l. 8°. pp. (280). 1017 F 7

"Von der Französischen Akademie gekrönt." Reviewed by "R. L." in *Nord und Süd*, März, 1885, Bd. xxxii, pp. 418-420.

— Same, Polish. Wycieczki Florenckie; z uwag i z uwag a tura tłumaczył St. Tarnowski. Wydanie 2^e poprawne. Warszawa, 1884. sm. 8°. pp. 297. 1017 F 8

[— 2 —] Dante Alighieri. [Warszawa, 1852.] 8°. pp. (37). 1016 B 101

"Biblioteka warszawska, grudzień, 1852, tom. iv," pp. 385-421.

A general article, written in Polish.

[Kleinschrod, Meta, translator. Inf. v; Purg. xxx, xxxi.] [1854-55?] See Part I (D. C.—German).

Klette, Theodor, editor. Beiträge zur Geschichte und Litteratur der italienischen Gelehrtenrenaissance. ii. 1889. See Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paulum Istrum dialogus.

Klindworth, Karl. See Tschaikowsky, P (I). Francesca da Rimini; fantaisie pour orchestre. [18-?]]

Klitsche de La Grange, Antonietta. Guido Cavalcanti; racconto. Milano, 1877. 16°. pp. 372. 1019 C 51 b

The date on the cover is 1878. Another ed., pp. 284, was published at Milan in 1898.

Klovio, Juray Julio. See Clovio, G.

K[napp], P[hilip] C[oombs], jr. Dante. (In the Encyclopædia americana, or American supplement to the Encyclopædia britannica. Philadelphia, 1884. 4°. Vol. ii, pp. 336-338.) 59 D 5

The article is devoted to the history of Dantesque studies in Amer. ca.

— 2 — A list of works relating to Dante printed in the United States of America [1807-84]. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Third annual report. 1884. pp. 15-27.)

K—ng, H., reviewer.

See Bertrand, K., translator. Die Hölle. 1887.

Church, R. W. Dante, and other essays. 1898.

Colomb de Batines, P., vicomte. Bibliografia dantesca. Giunte e correzioni. 1888.

Finzi, G. Saggi danteschi. 1888.

Fracke, J., translator. Göttliche Komödie. 1883-85.

Gietmann, G. Die Göttliche Komödie und ihr Dichter Dante. 1885.

Hettinger, F. Dante's Geistesgang. 1888.

Plumptre, E. H., translator. The Commedia and Canzoniere. 1885-87.

Knight, Joseph. Goethe and Johnson on Dante. (In Notes and queries. July 13, 1878. 5th series, vol. x, p. 37.)

— 2 — Life of Dante Gabriel Rossetti. London, 1887. 8°. pp. 186 + xix. (Great writers. 4.) 54 E 4; 1019 C 138

p. 13, on Gabriele Rossetti's views on Dante; pp. 80, 81, 84, 85, on D. G. Rossetti's translation of the Vita nuova, and pp. 132-133, on his paintings inspired by Dante.

Koch, Josef Anton. See Valle, E. Dante e Koch. (In his Il museo d' Innsbruck. [1881.])

*** For reproductions of Koch's illustrations see APPENDIX—ICONOGRAPHY.

Koch, Max, reviewer. See Locella, G. Zur deutschen Dante-Litteratur. 1889.

Koch, Theodore Wesley. Additions to the Dante collection in Harvard College library, May 1, 1895-May 1, 1897. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Sixteenth annual report. 1897. pp. 33-82.)

— 2 — Dante in America; a historical and bibliographical study. (In same. Fifteenth annual report. 1896. pp. 1-150.)

— Same, separately printed. Boston, 1896 [1897]. 8°. pp. 150. 1019 D 496

Contents:—Introduction.—Lorenzo da Ponte.—George Ticknor.—Richard Henry Wilde.—Henry Wadsworth Longfellow.—Thomas William Parsons.—James Russell Lowell.—Charles Eliot Norton.—Conclusion.—Appendix [containing De Ponte's "Critique on certain passages in Dante," 1825, and W. H. Prescott's letter on Dante, 1824].—American Dante bibliography [1807-96].

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 283-285;—[by W. M. Payne] in the *Dial*, June 1, 1897, vol. xxii, pp. 325-327;—by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 32;—in the *Nation*, Aug. 26, 1897, vol. lxx, p. 173;—in the *Literary world* (Boston), Oct. 2, 1897, vol. xxviii, pp. 340-341, 361;—by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 18-23;—by G. A. Maggi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dec. 1897, an. v, pp. 268-274;—in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 155-156;—[by J. G. Rosengarten] in the *Philadelphia Ledger*, Aug. 9, 1898, (Dante scrap-book, iii, p. 24).

See also Boni, G. Studi danteschi in America. 1898.

Connellan, P. L. Dante's Divine comedy in New England. [1898.]

Hebb, J. The study of Dante in America. 1899.

[— 3 —] Revival of literature: Dante; summary [of lecture delivered at Cornell University, Nov. 19, 1898]. [Ithaca, N. Y., 1898.] 12°. *Broadside*.

In Dante scrap-book, i, p. 218. Given in Prof. Burr's course on the Renaissance and Reformation.

— 4 — The treatise "De aqua et terra." (In the Athenæum. Nov. 13, 1897. p. 675.)

Supplements P. Toynbee's note on "The edit'o princeps of the treatise 'De aqua et terra' ascribed to Dante," 1897.

— compiler. See Cornell University — Library. Hand-list of framed reproductions of pictures and portraits belonging to the Dante collection. 1900.

Kohler, Josef. Dante-Übersetzung oder Nachdichtung? (In Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte. 1897. N. F., Bd. xi, pp. 142-152.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1899, n. s., vol. vi, p. 152.

Köhler, Reinhold. "Omo" im Menschenange-sicht; eine Parallele. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii. pp. 237-238.)

On Purg. xxiii. 32.

— compiler. Dante's Göttliche Komödie und ihre deutschen Uebersetzungen: der 5^e Gesang der Hölle in 22 Uebersetzungen seit 1763 bis 1865. 1865. See Part I (D. C.—German).

Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 10 März, 1866, col. 280-281.

— reviewer. See Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Kok, Abraham Seyne. Dante Alighieri. [Leiden, 1863.] 8°. pp. 80. 1016 C 165

Separately printed from *Kunstkrönijk*. Dated Oct. 1861. Contains original Dutch translations of a number of the minor poems of Dante.

— 2 — Dante Alighieri, zijn oudste en zijn jongste biograaf. [Gent, 1894.] 8°. pp. 29. 1019 B 294

Separately printed from the *Nederlandsch museum*. With author's autograph.

Concerning the lives of Dante by Boccaccio and Scartazzini.

— 3 — Dante Alighieri, zijn tijd en zijn werken. (*In Het paradijs, metrische vertaling door A. S. Kok. n. d. 3^e deel, pp. 339-466.*)

Essay dated 1864.

— 4 — Dante en de samenzwering tegen Florence; dramatische karakterschets. Fragment. [Amsterdam, 1870.] 8°. pp. (10). 1018 c 265

"*De gids*, dec. 1870, jaarg. xxxiv," pp. 407-426.

— 5 — Dante en Vondel. [Gent, 1868.] 8°. pp. (10). 1016 E 160

"*Handelingen van het of Nederlandsch Letterkundig Congres*, 1867, aflevering ii," pp. 306-315.

— 6 — Dante's Beatrice. [Amsterdam, 1894.] 8°. pp. (20). 1019 B 293

"*De gids*, 1894, vol. ii," pp. 143-162.

Reviews Scartazzini's "Dante Handbuch" and "Prolegomeni."

— 7 — Dante's Divina commedia. [s Gravenhage, 1894.] 1. 8°. pp. 24. 1019 F 266

"Overgedrukt uit het tijdschrift *Nederland*." With author's autograph.

Inserted are two autograph letters from the author to W. Fiske.

— 8 — Een ernstig gedicht. [Haarlem, 1870.] 8°. pp. (34). 1018 C 107

"*De levensbode*, deel iv, stuk 1," pp. 38-71.

Reviews Potgieter's "Florence."

— 9 — Nieuwe bijdragen tot de Dante-literatuur. [Utrecht, 1871.] 8°. pp. (22). 1016 F 111

"*Vaderlandsche letteroefeningen*, 1871, n. s.," pp. 429-450.

With author's autograph.

Reviews Van Velzen's translation of the *Inferno*, and Gunnig's "Dante Alighieri, eene studie."

— 10 — Het sonnet en de sonnettendichters in de nederlandse en buitenlandse letterkunde. [Leiden, 1884.] 8°. pp. (52). 1016 A 54

"*Tijdschrift voor nederlandse taal- en letterkunde*, 1884," pp. 113-164.

Contains Dante's sonnet beginning *Voi, che portate sembianza umile*, with an original Dutch translation.

— translator. De hel. — De louteringsberg. — Het paradijs. — Divina commedia. Deel ii, iii. n. d. See Part I (*D. C. — Dutch*).

See also Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. 1879.

Koltzov-Masalski, Elena GHKA, princess.

[—] Pellegrinaggio alla tomba di Dante, [by Dora d' Istria, pseud.; translated by A. Negri]. [Palermo, 1869.] 8°. pp. (24). 1019 B 46

"*Rivista sicula*, sett. 1869, an. i, vol. ii," pp. 212-225.

According to Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1880, p. 144, the above was reprinted in a work entitled "La Grèce: Athènes," 1870.

[— 2 —] Quelques considérations sur le caractère de les idées de Dante, [by Dora d' Istria, pseud.; with an Italian translation]. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 213-223.*)

König, Wilhelm. Shakespeare als Dichter, Weltweiser und Christ, durch Erläuterung von vier seiner Dramen und eine Vergleichung mit Dante dargestellt. Leipzig, 1873. 8°. pp. xiv + 301. 1016 F 214

pp. 225-301, Shakespeare und Dante.

Reviewed by K. E[?] in *Jahrbuch der Deutschen Shakespeare-Gesellschaft*, 1873, Jahrg. viii, pp. 355-356.

— 2 — Shakespeare und Dante. (*In Deutsche Shakespeare-Gesellschaft. Jahrbuch. 1872. Jahrg. vii, pp. 170-213.*)

Reprinted in his "Shakespeare als Dichter" etc., 1873.

"Königs Aufsatz habe ich mit Interesse und nicht ohne Belehrung gelesen — ohne jedoch in ihm einen irgend zwingenden Beweis dafür zu finden, dass Shakespeare Dante gelesen habe."

Dass sich die beiden grossen Dichter hin und wieder in einem Gedanken, in einem Bilde begegnen, ist natürlich; aber ich finde keine Stelle Shakespeares, in welcher sich die befruchtende Wirkung Dantes mit Sicherheit erkennen lässt." — Koepfel, *Dante in der englischen Litteratur des 16. Jahrhunderts*, p. 453.

Kopisch, August. Dante's Leben. — Ueber die Göttliche Komödie. (*In Die göttliche Komödie; Uebersetzung von A. Kopisch. 1842. pp. 419-498; — and in later editions.*)

— translator. Die göttliche Komödie. 1842; 1862; 1882; 1887. See Part I (*D. C. — German*).

The first ed. was originally issued in parts and the "erste Lieferung" is reviewed by K. Witte in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 17, 18 Jan. 1838, Nr. 17, 18, (1016 G 51), and in his "Dante-Forschungen," 1869, Bd. i, pp. 320-336. The completed work reviewed by L. Picchioni in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1842, tom. iii, fasc. 8-9, pp. 204-222, 345-363, (1014 F 10).

See also Picchioni, L. La Divina commedia illustrata da Kopisch, Pici e Ponta. 1846.

Scartazzini, G. A. Das Neueste aus der Dante-Literatur. 1883.

Koepfel, Emil. Chauceriana: iii, Dante. [Halle a. S., 1890.] 1. 8°. pp. (3). 1019 E 21

"*Anglia*, 1890, Bd. xiii, Heft 2," pp. 184-186.

— 2 — Dante in der englischen Litteratur des 16. Jahrhunderts. [Berlin, 1890.] 1. 8°. pp. (28). 1019 E 18

"*Zeitschrift für vergleichende Litteratur-Geschichte und Renaissance-Literatur*, n. F., Bd. iii," pp. 426-453.

— 3 — Ist Bice Portinari Dante's Beatrice? (*In Zeitschrift für romanische Philologie. 1890. Bd. xiv, pp. 169-172.*)

Answered in the affirmative.

See also Beck, F. Il "nove" nella "Vita nuova." 1892.

Sicardi, E. "Ist Bice Portinari Dante's Beatrice?" 1890.

Köppen, Alfred. Der Teufel und die Hölle in der darstellenden Kunst von den Anfängen bis zum Zeitalter Dante's und Giotto's. Inaugural-Dissertation. Berlin, 1895. 8°. pp. 79 + (1).

In witchcraft collection, President White Library.

pp. 57-79, Die Darstellung des Teufels und der Hölle von den Pisanern bis Orcagna [with numerous references to Dante and his influence on pictorial representations of this kind].

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxviii, pp. 459-460.

Korsak, Julian, translator. Pieklo [vi. 49-115]. 1865. See Part I (*D. C. — Polish. — Fragments*).

Korsh, M., translator. See Symonds, J. A. Dante. 1893.

Koerting, Gustav (Karl Otto.) Geschichte der Litteratur Italiens im Zeitalter der Renaissance. Bd. i, ii, iii, Th. i. Leipzig, 1878-84. 3 v. 8°. 1001 F 15-17

i. Petrarca's Leben und Werke.

ii. Boccaccio's Leben und Werke. pp. 704-718, Die "Vita di Dante" und der Dante-Commentar.

iii. Die Anfänge der Renaissance-litteratur. pp. 370-401, Brunetto Latini; pp. 401-416, Dante.

— reviewer.

See Landau, M. Giovanni Boccaccio, sua vita e sue opere. 1881.

Lubin, A. Dante spiegato con Dante. 1884.

Scheffer-Boichorst, F. Aus Dante's Verbannung. 1882.

Uberti, F. degli. Liriche. 1883.

Koseski, Jovan, translator. Nebeške komedije: Paklo. 1878. See Part I (*D. C. — Slovenian*).

Kraeger, Heinrich. Lord Byron und Francesca da Rimini. (*In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Litteraturen. 1897. Bd. xcvi, pp. 403-406.*)

On scattered references to the episode found in Byron's writings, with some seemingly parallel passages.

Krafft, Karl. An Dante; [sonnet]. — Ueber Dante's allegorische Auslegung seiner Canzonen. (*In Dante Alighieri's Lyrische Gedichte und poe-*

tischer Briefwechsel; Uebersetzung von C. Krafft. 1859. pp. iii, 488-513.)

— *translator*. Dante Alighieri's Lyrische Gedichte und poetischer Briefwechsel. 1859. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *German*).

Kraszewski, Józef Ignacy. Dante, Komedia boska, Czyściec, ilustracye G. Doré'go, objaśnienia J. J. Kraszewskiego. (*In* Tygodnik ilustrowany. Warszawa, 1869-70. Serya ii, tom iv, pp. 251-254, 303-306; tom v, pp. 235-238; tom vi, 307-310. 8 plates.) 1019 Z 171-173

Includes passages from the *Commedia*, in Polish.

— 2 — Dante: studja nad Komedią boską. (*In* Rocznik Towarzystwa Przyjaciół Nauk Poznańskiego. [Poznań, 1869.] Tom v, pp. 95-189.)

1016 G 75

Inserted is an autograph letter from J. Treliak to W. Fiske, giving a score of titles of Polish translations from and articles on Dante.

— *Same*, *German*. Dante; Vorlesungen ueber die Goettliche Komödie gehalten in Krakau und Lemberg 1867; ins Deutsche uebertragen von S. Bohdanowicz. Dresden, 1870. 1. 8°. pp. 201 + (1). *Port. in title*. 1016 F 22

Reviewed by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 23 März, 1871, Nr. 13, pp. 203-205. (1016 c 84.)

See also Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Literatur und Kunst. 1870 — *Same*. 1871.

— *Same*, *extract. Italian*. Opinioni intorno a Beatrice Portinari, tolte da' suoi discorsi sulla Divina commedia; traduzione di Michelina Olszewska. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 165-171.)

— *translator*. Trzy ostatnie pieśni Komedy boskiej [Par. xxxi-xxxiii]. [1866.] See Part I (*D. C.* — *Polish*).

See also Zipper, A. Das Manuscript von Kraszewskis Dante-Uebersetzung. 1895.

Kraus, Franz Xaver. Dante, sein Leben und sein Werk, sein Verhältniss zur Kunst und zur Politik. Berlin, 1897. 4°. pp. xii + 592. *Illus.* 1019 G 151

Contents: — Dante's Leben. — Die kleineren Schriften. — Die *Commedia*. — Dante's Verhältniss zur Kunst. — Dante's Verhältniss zur Politik.

Illustrations: — The arms of the Alighieri family; Dante's house at Florence and tomb at Ravenna; eighteen reproductions of various portraits of Dante; twenty-six facsimiles from Dante mss.; eight illustrations from early editions of the *Commedia*, and twenty-six examples of art inspired by Dante.

Reviewed by C. Morel in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 179-190; — in *Literature*, March 26, 1898, pp. 343-344; — by "L. K." in *Literarisches Centralblatt*, 9 April, 1898, col. 466-468; — by V. Cian in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 113-161; — by A. Bassermann in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1898, Jahrg. xix, col. 231-238; — by A. M[orel]-F[atio] in *Romania*, oct. 1898, tom. xxvii, pp. 634-635; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 15 Okt. 1898, Jahrg. xix, col. 1550-1562.

See also Cosmo, U. Über den da Casale nel Sabatier e nel Kraus. (*In* his *Noterelle francescane*. 1899.)

Rosenberg, A. Neues zur Literatur über Dante. 1898.

Volkmann, L. Deutsche Dante-Freunde. [1898.]

[— 2 —] Per la ricostituzione di una società dantesca in Germania. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Luglio, 1897. N. s., vol. iii, pp. 171-175.)

Résumé of an article in the *Historisches Jahrbuch*, 1897, Bd. xviii, pp. 520-526.

— 3 — Il preteso scacchiere di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 403-404.)

Concerning a chess-board which in the seventeenth century belonged to the Cospì Museum of Bologna, and which is now owned by Dr. Spagnuoli of Bologna.

— 4 — Rosmini's Dantestudien. [With parallel Italian translation, "Studi danteschi di Antonio Rosmini."] (*In* Per Antonio Rosmini nel primo centenario dalla sua nascita, 24 marzo 1897. Milano, 1897. 4°. Pt. I, pp. 476-495.) 7150 G 51

Reviewed by E. Pistelli in *Bullettino della Società dantesca*, dic. 1898, n. s., vol. vi, pp. 54-55.

— 5 — Gli ultimi lavori sulla Monarchia di Dante. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Ott. 1893. N. s., vol. i, pp. 14-17.)

Brief notices of works by C. Cipolla, Wegele, and others.

— *editor*. See Signorelli, L. Illustrationen zu Dante's Divina commedia. 1892.

— *reviewer*.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Alighieri, (L'). An. i. 1889.

Appel, C. Das Sonett Guido Cavalcanti's "I' vegno 'l giorno a te infinite volte." [1896.]

Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

Bassermann, A. Dante's Spuren in Italien. 1896-97.

— *translator*. Holle. 1892.

Bernardino, dall' Aquila, di Fossa. Super laude ad Beatam Virginem. 1896.

Bertrand, C., *translator*. Das Paradies. 1894.

Betzinger, B. A., *editor and translator*. Von Welt zu Welt; ein Dante-Album. 1896.

Borinski, K. Über poetische Vision und Imagination. 1897.

Botticelli, S. Drawings. 1896.

Campi, G., *editor*. La divina commedia. 1888-93.

Canteri, B., *translator*. Sechs Gesänge aus Dante's Göttlichen Komödie. 1896.

Cassel, P. (S.) Il Veltro. 1890.

Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1894.

Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.

— Il trattato De monarchia. 1892.

Clovio, G. Il Paradiso dantesco. [1894.]

Codice diplomatico dantesco. Disp. i. 1895.

Coli, E. Il paradiso terrestre dantesco. 1897.

Conigiani, Mme. E. BOGHEN. La Divina commedia.

1894

Cornoldi, G. M., *editor*. La divina commedia. 1887.

Crescimanno, G. Figure dantesche. 1893.

Cross, J. W. Impressions of Dante. 1893.

Custo, G. La Beatrice e la donna gentile. 1897.

Durand-Fardel, M., *translator*. La divine comédie. 1895.

Fiammazzo, A. I codici friulani della Divina commedia. 1887-91.

Flower, W. Dante; a defence of the ancient text of the "Divina commedia." 1897.

Gietmann, G. Beatrice. 1889.

— Die Göttliche Komödie und ihr Dichter. 1885.

Gladstone, W. E. Did Dante study in Oxford? [1892.]

Graf, A. Miti, leggende e superstizioni del medio evo. 1892-93.

Janitschek, H. Die Kunstlehre Dante's und Giotto's Kunst. 1897.

Lane, W. C. The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. 1890.

Latham, C. S., *translator*. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Locella, G. Zur deutschen Dante-Literatur. 1889.

Lorenzi, E. La ruina di qua da Trento. 1896.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1891.

— Dante nel suo poema. 1892.

Maignien, E., *editor*. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

Martini, F., *commentator*. La divina commedia. 1894.

Mercati, G. "Pietro peccatore." 1895.

Micocci, U. La fortuna di Dante nel secolo xix. 1891.

Mitré, B., *translator*. El inferno. 1893.

Morel, C., *editor*. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1895-97.

Mott, L. F. Dante and Beatrice. 1892.

Pacheu, J. De Dante à Verlaine. 1897.

Plumptre, E. H., *translator*. The *Commedia* and *Canzone*.

niere. 1886-87.

Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896.

— Tre questioni dantesche. 1896.

Poletto, G. Dizionario dantesco. Alcuni studi su Dante, come appendice al Dizionario. 1892.

— *commentator*. La divina commedia. 1894.

— *editor*. La divina commedia. [1890.]

Prompt, de Madiedo, P. Y. Les œuvres latines apocryphes du Dante. 1893.

Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891.

— *editor*. La divina commedia. 1898.

Scartazzini, G. A. Dante. 1896.

— Dantologia. 2^a ed. 1894.

— Dante-Handbuch. 1892.

— Enciclopedia dantesca. 1896.

— Prolegomeni. 1890.

— *commentator*. La divina commedia. 1893; 1896.

Schuler, B., *editor*. Dante's Göttliche Komödie in 125 Bildern. 1892.

- Stengel, E. (M.) Philologischer Kommentar zu der französ. Übertragung von Dantes Inferno. 1897.
- Strael, J. van der. Dante; illustrations to the Divine comedy. 1892.
- Tobler, A. Dante und vier deutsche Kaiser. 1891.
- Tocco, F. Quistioni dantesche. 1897.
- Torre, R. della. Poeta-Veltro. 1887-90.
- La quarta egloga di Virgilio. 1892.
- Scopo del poema dantesco. 1888.
- Sistema dell' arte allegorica nel poema dantesco. 1892.
- Tra Feltro e Veltro. 1891.
- Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.
- Trenta, G. L' inferno di Andrea Orcagna. 1891.
- L' inferno e gli altri affreschi del Camposanto di Pisa. 1894.
- La tomba di Arrigo VII imperatore. 1893.
- Vernon, W. W. Readings on the Purgatorio. 1889.
- Volkmann, L. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia. 1892.
- Witte, (J. H. F.) K., editor. La divina commedia. 1892.
- Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Margilio nella "Commedia." 1897.
- Krebs, H. Dante and Bertran de Born. (*In the Academy*. Feb. 3, 1894. Vol. xiv, p. 104.)
- Occasioned by W. Webster's "Dante's 'young king' [*Inf.* xxviii. 135]."
- 2 — Dante's "Matelda." (*In same*. March 28, 1896. Vol. xlix, pp. 264-265.)
- A notice of Preger's "Dante's Matelda."
- 3 — The date of Dante's death. (*In same*. Aug. 8, 1885. Vol. xxviii, p. 89.)
- Concerning a sonnet composed by Pieraccio Tedaldi on the occasion of Dante's death.
- 4 — The Divina commedia; [Dante's authorship denied by Hardouin]. (*In Notes and queries*. July 4, 1891. 7th series, vol. xii, p. 5.)
- 5 — Eine Handschrift von Lionardo Bruni Aretino's Vita di Dante e Petrarca. (*In Zeitschrift für romanische Philologie*. 1879. Bd. iii, pp. 396-397.)
- The ms. is in the library of the Taylorian Institution, Oxford.
- Kreftner, A., reviewer. See Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1894.
- Krehbiel, Henry Edward. [Lorenzo da Ponte; his career in America.] (*In his Review of the New York musical season, 1889-90*. New York, etc., 1890. 8°. pp. 41-54.) 1019 c 184 b
- Same. Da Ponte in New York. (*In his Music and manners in the classical period*. New York, 1898. sm. 8°. pp. 159-187.) 7866 D 37
- Da Ponte was the first man to lecture on Dante in this country.
- Krieg, Auguste. Le réveil du Dante. (*In his Poésies*. Porrentruy, 1879. sm. 8°. pp. 118-125.) 1019 c 67 b
- Kriger, Wilhelm. See Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Literatur und Kunst. 1870. — Same. 1871.
- Kroeger, Adolph Ernst, translator. See Delff, H. K. H. Dante's epochs of culture, and the relation of the "Convito" to the "Divina commedia." 1882.
- Kronberg, Karl, Graf von Coronini. See Coronini-Kronberg, K., Graf von.
- Krone, Julius. Frà Dolcino und die Patarer, historische Episode aus den piemontesischen Religionskriegen. Mit kirchen-, kultur- und rechtsgeschichtlichen Erläuterungen nach Originalquellen. Leipzig, 1844. 8°. pp. xii + (2) + 247. 1017 c 101
- Kuhfus, Max. Ueber das Boccaccio zugeschriebene kürzere Danteleben. (*In Zeitschrift für romanische Philologie*. 1886. Bd. x, pp. 177-204.)
- Same, separately printed. Inaugural-Dissertation. Halle a/S., 1886. 8°. pp. (1) + 28 + (1). 1019 B 192
- Kuhns, Levi Oscar. Dante Alighieri and the "New life." [New York, 1894.] 8°. pp. (18). 1016 A 73
- "Methodist review, May-June, 1894, vol. lxxvi," pp. 369-386. Inserted is an autograph letter from the author.
- This and the article on the Divine comedy, 1896, were originally prepared in the form of popular lectures; in a revised form they constitute the introduction to his ed. of The divine comedy translated by Cary, together with Rossetti's translation of the New life, [1897].
- 2 — Dante as a tonic for to-day. (*In the Dial*. Sept. 1, 1897. Vol. xxiii, p. 110.)
- 3 — Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. (*In Modern language notes*. June, 1899. Vol. xiv, pp. 176-186.)
- Treats more particularly of Byron, Browning, and Tennyson.
- 4 — Dante's influence on Milton. (*In same*. Jan. 1898. Vol. xiii, pp. 1-6.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1897.] 4°. pp. 6. 1819 G 163
- "Reprinted from *Mod. lang. notes*, vol. xii, Dec. 1897."
- 5 — Dante's influence on Shelley. (*In Modern language notes*. June, 1898. Vol. xiii, pp. 161-165.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1898.] 4°. pp. 5. 1019 G 164
- "This article forms part of a general discussion of Dante's influence on English poetry, from Chaucer to Tennyson."
- 6 — Dante's treatment of nature in the Divina commedia. First paper: his conventional treatment of nature. (*In Modern language notes*. Jan. 1895. Vol. ix, pp. 1-9.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1896.] 4°. pp. 9. 1019 G 90
- Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 285-286.
- No more published in this form. For the completed work see his "The treatment of nature in Dante's 'Divina commedia.'"
- 7 — The "Divine comedy." [New York, 1896.] 8°. pp. (18). 1019 c 285
- "Methodist review, March-April, 1896, vol. lxxviii," pp. 242-255.
- 8 — Some verbal resemblances in the Orlando furioso and the Divina commedia. (*In Modern language notes*. June, 1895. Vol. x, pp. 170-174.)
- Same, separately printed. [Baltimore, 1895.] 4°. pp. 4. 1019 G 90
- Bd. with his "Dante's treatment of nature," [1896].
- 9 — The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." London, etc., 1897. sm. 8°. pp. vi + (1) + 208. 1019 F 358
- Contents: — Dante's conception of nature. — Dante's conventional treatment of nature. — The different aspects of nature as seen in the Inferno, the Purgatorio, and the Paradiso. — Italy in the Divina commedia. — The physical geography of the Divina commedia. — Atmospheric phenomena. — The flora of the Divina commedia. — The fauna of the Divina commedia. — The heavenly bodies. — Light, fire and colour. — General discussion of Dante's attitude toward nature.
- Reviewed in the *Outlook*, June 12, 1897, vol. lvi, p. 413, (Dante scrap-book, ii, p. 161); — in the *Saturday review*, June 26, 1897, vol. lxxxiii, p. 699; — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 32; — in the *London Daily chronicle*, Aug. 6, 1897, (Dante scrap-book, ii, p. 154); — in the *Nation*, Aug. 26, 1897, vol. lxx, p. 173; — in the *Athenaeum*, Sept. 11, 1897, pp. 346-347, (Dante scrap-book, ii, p. 158); — by F. T. Cooper in the *Bookman*, Nov. 1897, vol. vi, pp. 244-246, (Dante scrap-book, ii, pp. 160-161); — by E. P. Morton in *Modern language notes*, Dec. 1897, vol. xii, pp. 248-249; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 152-154; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1899, Jahrg. xx, col. 209-210. Noticed in the *Dial*, Nov. 1, 1897, vol. xxiii, p. 256.
- editor. The divine comedy, translated by H. F. Cary, together with D. G. Rossetti's translation of the New life. [1897.] See Part I (*D. C. — English*).
- Reviewed in the *Nation*, Oct. 7, 1897, vol. lxxv, p. 278; — in *Poet-lore*, Jan.-March, 1898, vol. x, pp. 142-143; — in the

Literary world (Boston), Dec. 25, 1897, vol. xxviii, p. 475; — in the *Harford Seminary record*, Feb. 1898, vol. viii, p. 173; — in the *Athenæum*, March 12, 1898, pp. 338-339; — by G. McL. Harper in *Modern language notes*, May, 1898, vol. xiii, p. 159.

Kunhardt, P. F. J. Dantische Reminiscenz an das biblische Gleichniss vom ungerechten Haushalter in der Div. commedia, Par. vi. 127 ff. Lübeck, 1871. 16°. pp. 20. 1016 F 143

L. I papi in Avignone e le calunnie di odierni scrittori. [Roma, 1876.] 8°. pp. (29). 1019 B 118

"Il papato," 1876, an. ii, vol. vii, quad. xxxviii-xxxix," pp. 219-221. Lacks continuation.

L., reviewer. See Cesare, G. de. Arrigo di Abbate. 1833.

L., E., joint author. See [Maddalozzo, Q., and E. L.] Dante al popolo. 1865.

L., F. Dante as a painter. (*In* Notes and queries. Nov. 25, 1876; Feb. 10, 1877. 5th series, vol. vi, p. 429; vol. vii, pp. 115-116.)

In explanation of the reference in Browning's "One word more." See note by F. Norgate on the same subject.

L., F. H. See Lewestam, F. H.

L., H. von. See Meltz von Lomnitz, H. K.

L., L. Il discendente di Dante Alighieri; monologo. [Torino, 1894.] 16°. pp. 34 + (1). 1019 C 229

L., L. See Zacheroni, G. De l'originalité de Dante; réponse au discours de M. L. L. 1838.

L., L., reviewer. See Durand-Fardel, M., translator. La divine comédie. 1895.

L., R., reviewer. See Klaczko, J. Florentiner Plaudereien. [1884.]

L., V. Giovanni di Sassonia. (*In* L'emporio pittoresco. 9-15 nov. 1873. An. x, pp. 218-220. *Wdct.*) 1019 Z 148

An obituary notice, with portrait.

Labanca, Baldassare. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. Roma, 1896. 12°. pp. 24. 1019 F 345

The works reviewed are M. Ricci's "Dante Alighieri cattolico apostolico romano," C. Mariotti's "Il catechismo cattolico professato da Dante," P. Preda's "L'idea religiosa e civile di Dante," Gatta's "Il paradiso dantesco," Coppola's "Dante e la Bibbia," and Cavedoni's "Raffronti tra gli autori biblici e sacri e la Divina commedia."

Labisi, Giuseppe. Della critica dantesca in occasione d'un articolo inserito nel periodico *La civiltà italiana*, intitolato Dante poeta del pensiero, della marchesa Florenzi Waddington; a G. Sangiorgio lettera. Noto, 1866. 8°. pp. 55 + (1). 1016 E 27

Labitte, Charles. Biographies et traducteurs de Dante. (*In* Revue des deux mondes. 1 oct. 1841. Tom. xxviii, pp. 131-148.)

— Same, *Italian*. Biografi e traduttori di Dante, [translated by L. Toccagni]. [Milano, 1842.] 8°. pp. (41). 1015 F 91

"*Rivista europea*, [1842] an. v, pt. 1," pp. 102-142.

— 2 — La Divine comédie avant Dante. (*In* Revue des deux mondes. 1 sept. 1842. Tom. xxxi, pp. 704-742.)

— Same. (*In* his *Études littéraires*. Paris, [1846]. 8°. Tom. i, pp. 193-263.)

— Same. (*In* *Œuvres de Dante Alighieri*: La divine comédie, traduction [de] A. Brizeux, etc. 1843. pp. 73-115. — Same. 1853. pp. 85-150.

— Same. 1883. — Same. 1891.)

— Same, *extract*. Dante, imitateur et créateur. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 411-419; — and in later editions.)

See also Wheaton, R. The sources of the Divina commedia. 1847. — Same. 1854.

Labruzzi di Nexima, Francesco. Di una falsa opinione di Carlo Troya. [Roma, 1876.] 4°. pp. (9). 1018 G 88 b

"Il Buonarroti, febb. 1876, serie ii, vol. xi," pp. 45-53.

Criticises Troya's statement that with Dante the word *latino* "significa gli uomini della penisola non usciti dal sangue longobardo ma sì del romano, e *terra latina* vuol dire una terra suddita dell'impero romano che non fu mai conquistata dai longobardi."

— 2 — Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere Antonio Maschio; lettera al sig. E. Narducci. [Roma, 1872.] 4°. pp. (16). 1018 G 69 b

"Il Buonarroti, agosto, 1872, serie ii, vol. vii," pp. 294-309.

— Same. MS. 4°. pp. (12). 1017 G 158

— 3 — Intorno all'epoca della visione di Dante; discorso. [Roma, 1872.] 4°. pp. (12). 1018 G 68 b

"Il Buonarroti, genn. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 3-14.

— Same. MS. 4°. pp. 19. 1017 G 159

— 4 — Nuovo commento sopra la principale allegoria del poema di Dante. Roma, 1871. 8°. pp. 40. 1014 F 81

Written in 1866. See Ferrazzi, v, pp. 187-188.

— 5 — Quando nacque Dante Alighieri? (*In* Il propugnatore. 1877-79. Tom. x, pt. 2, pp. 3-16; tom. xii, pt. 1, pp. 313-324.)

In the second instalment the author replies to an article by Paolo Amaducci in *Ateneo romagnolo*, ott.-nov., 1878, occasioned by the first instalment.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

Labus, Giovanni, reviewer. See Muzzi, L., translator. Tre epistole latine. 1845.

Lacaita, Sir Giacomo Filippo. Cenno biografico di Lord Vernon. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. iii, pp. xi-xix.)

— editor. L' Inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. See Part I (*D. C. — English*).

— editor. See Rambaldi, B., *du Imola*. Comémentum super Dantis Aldigherij Comœdium. 1887.

Lacausade, Auguste, translator. See Leopardi, G. Sur le monument de Dante. 1889.

Lachmann, Karl (Konrad Friedrich Wilhelm), reviewer. See Rosenkranz, (J.) K. (F.). Ueber den Titul und Dante's Komödie. 1829.

Lacombe, Armand, translator. See Canth, C. Histoire des italiens. 1859-62.

Lacordaire, Jean Baptiste Henri Dominique. Della vita di Federico Ozanam; commentario recato dal francese in italiano [by A. Fantelli]. Bologna, 1856. sm. 8°. pp. x + 65 + (1). 1017 C 168 b

Lacretelle, (Jean) Charles, reviewer. See Deschamps, A. DESCHAMPS DE SAINT AMAND, translator. La divine comédie. 1829.

Lafayette, Charles Calemar de. See Calémard de Lafayette, C.

Lafond, Ernest, and Edmond Lafond, translators. Dante, Pétrarque, Michel-Ange, Tasse: sonnets choisis traduits en vers et précédés d'une étude sur chaque poète. Paris, 1848. 1. 8°. pp. iii + x + 504. 8 ff. of music. 1014 A 189

The selection from Dante includes only the Vita nuova. pp. 367-368, Dante Alighieri, [by Michelangelo Buonarroti].

La-Fontaine, Pietro. Il "beati pacifici" della Divina commedia [Purg. xvii. 69]; monografia. [Viterbo, 1894.] 16°. pp. 21 + (1). *Folded plate*. 1019 C 231

With author's autograph.

Laganà, Filippo Scirè. See Scirè Laganà, F.

Lagarda, E. Faccio de. See Faccio de Lagarda, E.

Lago, Mme. Francesca ZAMBUSI dal. La morte di Bice; [poem]. (In A Beatrice Fortinari. 1890. pp. 147-149.)

La Grange, Antonietta de Klitsche de. See Klitsche de La Grange, A.

La Harpe, Jean François de. Cours de littérature ancienne et moderne. Paris, 1825-26. 18 v. 8°. 2703 C 11-28

Gives a low estimate of Dante, tom. vi, p. 22, tom. vii, p. 183 et seq.

"Sul finire del secolo si fa eco delle accuse volteriane, — ma con maggior sussiego accademico, — il La Harpe, pel quale il poema dantesco e il *mostruoso* presentano tale un rapporto d'identità che non sa ricordar la Commedia senza appiopparle quell'epiteto. Ma in allora la *mostruosità* era un luogo comune della critica dantofoba, e d'altronde gli accenni del La Harpe sono così fugaci da legittimare il sospetto ch'egli non avesse del nostro [Dante] nemmeno la superficiale conoscenza del Voltaire, che dell'episodio di Guido da Montefeltro fece una traduzione maccheronica." — A. Levi, *Distruttori di Dante nel settecento*.

See Oelsner, "Dante in Frankreich," 1898, pp. 48-52.

See also Chatenet, G. La Divine comédie jugée par les critiques du XVIII^e et du XIX^e siècle. (In his Etudes sur les poètes italiens. 1892.)

Missirini, M. Un altro cenno sopra Dante Allighieri. 1837.

— Same. Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. (In his Alcuni scritti relativi a Dante. 1844. pp. 3-9.)

— Same. (In his Vita di Dante. 1844. pp. 611-919.)

Lajolo, Gregorio. Indagini storico-politiche sulla vita e sulle opere di Dante. Torino, 1893. 8°. pp. 210 + (2). 1019 B 277

Contents: — Gueffismo e ghibellismo. — Tendenze politiche di Dante in patria. — Condanna di Dante in esilio. — Questione cronologica e politica sul libro De monarchia. — I primi anni dell'esilio di Dante. — Lo stato politico e morale d'Italia nella unità politica mondiale dantesca. — Il papato e Dante. — Del soggettivismo di Dante politico e partigiano supposto nella rappresentazione storica del poema.

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. 8, vol. i, pp. 2-11; — by F. Torraca in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 nov. 1893, an. i, pp. 260-263, (reprinted in Torraca's "Nuove rassegne," 1894, pp. 407-420) Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 108-112. Noticed in the *Nation*, March 29, 1894, vol. lviii, p. 230.

Lalain, Mme. DE MALDEGHEM, comtesse de, translator. See Balbo, C., conte. Vie du Dante. 1844.

Lalaire, T. Lodin de. See Lodin de Lalaire, T.

Lalli, Giovanni Battista. La Franceide. [Extract] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 539-541.)

Lamartine, Alphonse (Marie Louis) de. Notes sur le Dante. (In Castiglia, B. Dante Alighieri, ou, Le problème de l'humanité au moyen âge; lettres à M. de Lamartine. 1857. pp. 5-7. — Same. La clef de la Divine comédie. 1865. pp. 5-7.)

— Same. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 393-394; — and in later editions.)

First published in *Le siècle*, 10 déc. 1856. See Ferrazzi, iv, pp. 560-561.

See F. de Sanctis, "Saggi critici," 1874, pp. 359-363.

See also Abate, F. Dante dans les impressions de Lamartine. 1878.

Dante bestemmato dal Lamartine. 1857.

Garrelli, F. A. Lamartine [contro il medesimo] per avere bestemmato la Divina commedia. (In his Rime dedicate a mio figlio. 1857. pp. 49-59.)

Quitera de Bozzi, M. Dante Alighieri e Alfonso di Lamartine. 1857.

Marco, pseud. La tantafera; commedia. 1859.

Monnier, M. L'Italia è ella la terra de' morti? 1860.

[Spandri, G.] Dante, Lamartine. Virginia. 1857. — Same. 2^a ed. 1857. — Same. [With additions.] 1873.

Tommaso, N. Dante e il S. Lamartine. (In his Nuovi studi su Dante. 1895.)

— 2 — Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. Paris, 1893. 12°. pp. ii + 373 + (1).

1019 F 120

"Les trois études de poésie italienne qui composent ce volume sont extraites du 'Cours familier de littérature'... Cette trilogie parut en 'Entretiens' séparés par quelques années d'intervalle, Dante en 1857, Pétrarque en 1858, la vie du Tasse en 1863. . . . Quelques suppressions ont paru indispensables, notamment pour dégager l'exposition critique de la Divine comédie de discussions polémiques sans intérêt aujourd'hui." — *Avis de l'éditeur*.

The selections from the Divina commedia are in the translation of Artaud de Montor, "retouché et modifié" by Lamartine.

Lamathe, Brait de. Discours sur Dante. (In Traduction nouvelle en vers de l'Enfer par B. Delamathe [sic]. 1823. pp. i-xli.)

— translator. Traduction nouvelle en vers de l'Enfer. 1823. See Part I (D. C. — French).

Lamberti, Luigi, annotator. Sonetto; [beginning *Due donne in cima de la mente mia*]. 1835. See Part I (Minor works. — Rime).

[— editor.] La divina commedia. 1809. See Part I (D. C.).

Lambrecht, Wilhelm, translator. See Sermone, M. A. CAETANI, duca di. Neue Exposition der Lehre, etc. 1853.

[Lambri di Longiano, Paolo Isidoro, editor.] La divina commedia. 1864. See Part I (D. C.).

See also Montanari, G. I. Estratti di una lettera. 1864.

Lambruschini, Raffaello. Che cosa intendesse Dante Alighieri per idioma illustre, cardinale, aulico, curiale [in the De vulgari eloquentia]; considerazioni. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 655-668; — also separate.)

Lamennais, (Hugues) Félicité ROBERT de. Dante Alighieri, sa vie, ses doctrines et ses œuvres; introduction à la Divine comédie. Paris, 1856. 8°. pp. cxxiv. 1019 A 1

"Oeuvres posthumes, publiées par E. D. Forgues."

— Same, extract. La Divine comédie. (In the divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. iii, pp. 407-410; — and in later editions.)

— Same, extract. Dutch. Over Dante. [Translated by W. N. Jansen.] (In De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 362-369.)

— Same, extract. Russian. Вожественная комедия. (In Вожественная комедия, Адъ, переводъ Н. Голованова. 1896. pp. 268-273.)

— translator. La divine comédie. 1862; 1883. — L'enfer. [1893?] See Part I (D. C. — French).

The first ed., 1855, is reviewed by F. de Sanctis in *Il cimento*, 1855, serie iii, vol. vi, pp. 3-15, (1019 z 106), reprinted in De Sanctis's "Saggi critici," 1874, pp. 410-427.

Reviewed in the *Westminster review*, 1866, vol. lxxxvi, pp. 371-393, translated into Dutch in *Wetenschappelijke bladen*, 1886, pp. 386-418, (1018 g 34). See Ferrazzi, ii, pp. 517-519, 664-666.

— translator. Morte del conte Ugolino in ode saffica di A. Piegadi e in prosa francese di F. de Lamennais. 1864. See Part I (D. C. — Latin).

See also Foucher de Careil, A., conte. Dante traduit par Lamennais. 1856.

— Les traducteurs du Dante; Lamennais et M. Mesnard. [1857.]

Sanctis, F. de. Due traduzioni di Dante in francese. 1885.

Tommaso, N. Dante e i suoi traduttori. 1855.

Lamennais razionalista che chiosa Dante teologo. [Anon.] [Napoli, 1856.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 203

"La scienza e la fede, 29 febb., 31 marzo, 30 aprile, 1856, vol. xxxi," pp. 97-113, 193-213, 305-323.

Lami, François Villain. See Villain Lami, F.

Lami, Giovanni, *annotator*. La divina commedia. 1837. See Part I (D. C.).

Some of Lami's inedited notes had previously appeared in the Florentine ed. of 1817-19, and the Paduan ed. of 1822.

Lamma, Ernesto. Ancora sul primo sonetto della "Vita nuova." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 49-57.)

Occasioned by Melodia's article, "Il primo sonetto di Dante."

— 2 — La Beatrice di Dante. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 27 luglio, 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 65-66.

Notes and discusses various interpretations of her character.

— 3 — Il codice di rime antiche di G. G. Amadei. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1892. Vol. xx, pp. 151-185.)

The codex contains poems by Dante.

— 4 — Dante Alighieri e Giovanni Quirini. [Venezia, 1888.] 8°. pp. (18). 1019 C 148 b

"*L'ateneo veneto*, luglio-agosto, 1888, serie xii, n. i," pp. 22-39.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xii, p. 318.

— 5 — Del commento all' "Inferno" di Guiniforte Barzizza e di un ignoto manoscritto di esso. (*In* Giornale dantesco. 1895-96. An. iii, pp. 112-124, 148-162, 287-314.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895.

4°. pp. 57. Port. in title. 1019 G 110

The date on the cover is 1896.

See Toynbee's review of *Giornale dantesco*, an. i-iii.

— 6 — Di una sezione di rime dantesche. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 502-509.)

On the poems attributed to Dante in the Casanatense codex, d. v. 5.

— 7 — Lapo Gianni, contributo alla storia letteraria del secolo xiii. (*In* Il propugnatore. 1885. Tom. xviii, pt. i, pp. 3-105.)

— 8 — Il primo sonetto della Vita nuova. [Venezia, 1891.] 8°. pp. (27). 1016 A 72

"*L'ateneo veneto*, luglio-ott. 1891, serie xv, vol. ii," pp. 44-70.

— Same. (*In* his Ricerche critiche. Venezia, 1893. 8°. pp. 1-31.) 1019 F 183

Separately printed from the preceding with the addition of a note of one page.

"Discute prima, a mo' d' introduzione, alcune delle obiezioni mosse dal Bartoli ai sostenitori della realtà di Beatrice. Il sonetto primo della Vita nuova diventa, a suo giudizio, più chiaro, supponendo che il matrimonio di Beatrice avvenisse nel 1283." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

— 9 — Studi sul Canzoniere di Dante. (*In* Il propugnatore. 1885-86. Tom. xviii, pt. 2, pp. 189-224, 352-379; tom. xix, pt. 1, 133-199.)

Contents: — Editori delle rime di Dante. — I codici che hanno rime di Dante. Autenticità delle rime di Dante. — Appen-dice: Il Credo e i Salmi.

Ends with a transcription of a Credo ascribed to Dante by a ms. in the Riccardian library.

— editor. See Lapo, G. Rime. 1895.

Lampertico, Fedele. Dei fatti d' arme combattuti al palude e del vescovo Andrea de' Mozzi; commento alla terza 16 del c. ix del Paradiso e alla 38 del c. xv dell' Inferno. (*In* Dante e Vicenza. 1865. pp. 41-87.)

— editor. Di Giuseppe Todeschini e de' suoi scritti su Dante. [Vicenza, 1889.] 1. 8°. pp. (12). 1019 C 158

"Nozze Ciscato-Tomba."

Two letters, one by G. B. Giuliani, the other by G. Poletto.

Inserted is an autograph postal card from the editor to W. Fiske.

Lamporecchi, Francesco. Sonetto [to Stefano Ricci]. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 3.)

Lampredi, Urbano. Intorno al codice bartoliniano. [Firenze, 1825.] 8°. pp. (11). 1015 D 246

"*Antologia*, 1825, tom. xvii," pp. 136-146.

Occasioned by Viviani's editing this text of the Commedia.

— 2 — Lettera postuma. (*In* [Forleo, L. A.] Cause e ragioni che fanno classico il poema di Dante. 3^a ed. 1842. pp. 52-67.)

— 3 — Lettera su' versi 134 e 136 del xxvi canto del Paradiso. (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, pp. 171-175.)

— 4 — Lettere sull' opera del cav. V. Monti intitolata Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Milano, 1820. 8°. pp. 134 + (1). 1012 F 24

Bd. with the appendix vol. of Monti's "Proposta."

Lana, Jacopo della. Racconti sacri, profani e favolosi dal commento di Iacopo della Lana illustrativi la Divina commedia. Testo di lingua, [edited by G. Varrini]. (*In* Annuario felsineo; pubblicazione per il 1858. [1857.] pp. 25-95.)

The episodes are numbered i-xxv.

— Same, with additions. Racconti dal commento di Iacopo della Lana illustrativi la Divina commedia. Testo di lingua, [edited by G. Varrini]. Bologna, 1857. 16°. pp. 83 + (1). 1013 F 25

"Di questi trentatré Racconti se ne impressero 52 esemplari." With editor's autograph. To the end of p. 71 the volume is separately printed from the preceding.

Reviewed by F. Zambrini in *L' eccitamento*, 1858, an. i, pp. 186-188.

— commentator. [La divina commedia.] 1477; 1477-78; 1865; 1866. See Part I (D. C.).

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 74-75. See Ferrazzi, ii, pp. 431-433, and, on mss. of the comment, Colomb de Batines, i, pp. 598-618.

This [comment] was written between 1321 and 1333; it became one of the chief sources from which later exponents drew, and was twice printed before 1500. It is not wanting in mistakes, misconceptions, and blunders of all kinds, but the commentator clearly takes pains to understand the poem on all sides and to explain it correctly, so that in a certain sense he may be called the Father of Dante commentators." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 468.

See also Colomb de Batines, P., *vicomte*. Del commento sulla Divina commedia attribuito a Jacopo della Lana e di quello appellato l' Ottimo. (*In* his Bibliografia dantesca. 1845-46. Tom. i, pp. 582-597.)

— Del commento su la Divina commedia appellato l' Ottimo e di quello attribuito a Jacopo della Lana. 1846.

Dionisi, G. J. Se l' Anonimo sia Jacopo della Lana. (*In* his Preparazione istorica e critica. 1806. Tom. i, pp. 75-84.)

Gualandi, A. Giacomo della Lana. 1865.

Rocca, L. Di alcuni commenti della Divina commedia.

1891.

Rossi-Casé, L. Comparazione del commento al canto v dell' Inferno tra il Lana, il Boccaccio e Benvenuto. (*In* his Di maestro Benvenuto da Imola. 1889.)

Scarabelli, L. A Michele Amari, ministro della istruzione; concetto di umile italiano in onore di Dante e del suo più doto commentatore. 1864.

— Della nuova lezione della Comedia di Dante Allighieri e del commento di Iacopo della Lana. [1866.]

— Nuova edizione della Commedia di Dante col commento di Jacopo della Lana. 1865.

— Nuova edizione di Dante col commento del Lana.

1865.

— Prefazione dedicatoria, etc. 1865.

Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti.

1891.

Varrini, G. Sopra il commento di Jacopo della Lana. 1865.

Witte, (J. H. F.) K. Notizia sopra un frammento del Laneo. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 442-454.)

— Sopra un codice della Divina commedia, e del commento di Jacopo della Lana. (*In* same. Bd. ii. 1879. pp. 428-441.)

— Ueber die beyden ältesten Kommentatoren von Dante's Göttlicher Komödie. [1828.]

— Same. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] Pp. 354-398.)

— Same, English. The two earliest commentators on the Divine comedy. (*In* his Essays on Dante. 1898. pp. 310-349.)

Zdekauer, L. Sopra un passo oscuro di Jacopo della Lana. [1890.]

* * A Latin translation or paraphrase of this comment was made by Alberico da Rosciate, of which seven mss. exist.

See Fiammazzo, A. Il codice dantesco [Grumelli] della Biblioteca di Bergamo. 1894.

— Il commento dantesco di Alberico da Rosciate. 1895. Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell'anno 1402. 1865.

Salvioni, A. Intorno ad Alberico da Rosciate. 1842.

Lancellotti, Giovanni. La nuova scuola di Dante, ossia le gesta dei liberali; sonetti berneschi ed altre poesie. Napoli, 1887. sm. 8°. pp. (220). 1019 C 129

p. 4, Sulla pretesa scuola di Dante. p. 55, Sulla morte del conte Ugolino.

Lanci, Fortunato. De' spiritali tre regni cantati da Dante Alighieri nella Divina commedia analisi per tavole sinottiche. Roma, [1855-56]. f°. pp. (94). 5 tables and 1 plate. 1017 G 117

Privately printed.

Reviewed [by C. Piccirilli] in *La civiltà cattolica*, 1857, an. viii, serie iii, vol. vii, pp. 610-613, (1019 v 169).

— 2 — Del Bulicame e della Chiarentana nella Divina commedia, Inf. xii, xiv, xv; consideramenti. [Roma, 1872.] 8°. pp. (47). 1016 F 162

"*Giornale arcadico*, 1872, n. s., tom. lxvii," pp. 77-123. Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

See also Scarabelli, L. La Chiarentana e il Bulicame nella Divina commedia male intesi nelle chiose antiche illustrate da F. Lanci. 1872.

— 3 — Della forma di Gerione e di molti particolari ad esso demone attinenti secondo il dettato della Commedia di Dante Alighieri; lettera al prof. S. Betti. [Roma, 1858.] 8°. pp. 39. *Frontisp.* 1016 C 19

"*Giornale arcadico*, genn.-febb. 1858, tom. cliii," pp. 1-39.

— Same. Roma, 1858. 4°. pp. 37. *Frontisp.* 1017 G 123

"Estratto dal t. vii della nuova serie del *Giornale arcadico*." It is not, however, separately printed from the preceding. With author's autograph.

Reviewed by C. Marcolini in *L'eccitamento*, 1858, an. i, pp. 472-483, (1017 c 204).

— 4 — Due lettere al d. David Farabulini intorno due versi della Divina commedia [Purg. xxii. 118-120; Inf. xi. 114]. Roma, 1866. 8°. pp. 11. 1016 E 12

First printed in *L'osservatore romano*, n. 204.

See also Antonelli, G. Di alcuni studi sulla Divina commedia: parere sopra due nuove chiose. (*In his* Di alcuni studi speciali. 1871.)

Lanci, Michele Angelo. Dissertazione su i versi di Nembrotte e di Pluto nella Divina commedia di Dante [Inf. vii. 1; xxxi. 67]. Roma, 1819. 8°. pp. 61 + (1). 1015 D 128

See author's note on this work, printed from autograph copy, in the Harvard catalogue, p. 48.

The substance of this essay was reprinted in Perticari's "Opere," Bologna, 1838-39, tom. ii, pp. 155-172.

Reviewed in *Giornale arcadico*, 1819, tom. ii, pp. 211-225, tom. iii, pp. 61-73, (1019 w).

Lánczy, Gyula. Dantesca; tanulmányok a közepek politikai és közműveltség történetéből. (*In his* Történelmi kor-és jellemrajzok. Budapest, 1890. 8°. pp. 41-174, 476-479) 1019 B 236

Contents: — Dante Flórencze: a Dino Compagni Cronacce florentina ja. — A Dante felesége. — Dante mestere, Virgilről.

Landau, Marcus. Giovanni Boccaccio, sein Leben und seine Werke. Stuttgart, 1877. 8°. pp. xi + 262 + (1). 1019 C 46

pp. 106-122, Beziehungen zu Dante und Petrarca. pp. 180-182, Biographie Dante's. pp. 221-243, Commentar zur Göttlichen Komödie.

Reviewed by "Ch. A. F." in Hillebrand's *Italia*, 1877, Bd. iv, pp. 317-318, (3817 e 24); — in *Literarisches Centralblatt*, 22 Sept. 1877, col. 1317.

— Same, *Italian*. Giovanni Boccaccio, sua vita e sue opere; traduzione di C. Antona-Traversi,

approvata e ampliata dall'autore. Aggiuntovi prefazione e osservazioni critiche del traduttore, l'intera bibliografia delle opere e delle lettere del Boccaccio, non che altri documenti e una larga esposizione dei più recenti lavori boccacceschi. Napoli, 1881-[82]. 4°. pp. xv + 970. 1017 G 351

With translator's autograph.

Reviewed in *Rassegna settimanale*, 21 agosto, 1881, vol. viii, p. 127, (1019 z 235); — by G. Körting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1882, Jahrg. iii, N. 2, col. 71-76.

Landi, Antonio, translator and abridger. See Tiraboschi, G. Dante Alighieri. 1784.

Landino, Cristoforo. Epitaphium Dantis clarissimi poëte florentini. — Aliud epitaphium eiusdem Dantis. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 150-152.)

— 2 — Lettre inédite [*sic*] de C. Landino à Bernardo Bembo, [edited by E. G. Ledos]. (*In* Bibliothèque de l'école des chartes. 1893. liv, pp. 721-724.)

The original is found on the fly-leaf of a copy of the 1481 ed. of the Commedia in the Bibliothèque Nationale. By no means the first appearance in print of this letter, with its appended epigram. It was first printed by Dionisi in the seventh of his "Serie di aneddoti." It is also given in C. del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," iv, 1893, pp. 174-175.

Noticed in *Bollettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. s., vol. i, p. 183.

See also Tenneroni, A. Un epigramma del Landino. 1894.

— commentator. [*La divina commedia*.] 1481; 1484; 1487; 1491; 1493; 1497; 1507; 1512; 1520; 1529; 1536; 1564; 1578; 1596. See Part I (D. C.).

See Ferrazzi, ii, pp. 451-453.

"This commentator has special merits as a purifier of the text, but his exposition plunges too deep into mysticism, and achieves far too much in the way of allegorising. For this reason the learned commentary, which for more than half a century had complete possession of the interpretation of the poem, stands for us in a decidedly lower position than those of the predecessors of whom its author made use." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 472.

"Veramente il vanto principale che il Landino si attribuisce nella sua dedica alla Signoria di Firenze sembra ridursi all'aver spurgato il testo dei tanti idiotismi che i copisti vi avevano intrusi piegando la lingua di Dante al dialetto loro proprio; ma pure sembra fuori di dubbio ch'egli abbia confrontato alcuni buoni codici, prescegliendone quelle lezioni che sembrarongli corrispondere meglio tanto al senso, quanto al genio di Dante. Troviamo assai spesso che dove l'edizione aldina, seguita dalle posteriori, si allontana dai testi, i quali generalmente le servono per regola, la lezione da lei adottata proviene dal Landino." — Witte, *Prolegomeni critici*, p. xii.

See also Barbi, M. Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890.

Rosini, G. Lettera al marchese P. Azzolino sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da C. Landino nel 1481. 1837.

Schlosser, F. C. Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. (*In his* Dante Studien. 1855.)

* * Plate xii of the Album of Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1858-65, gives a view of Borgo alla Collina, the birthplace of Landino, and of the monument erected there to his memory in 1848.

Landolfi, Luigi. A Luigi Pagano sopra un verso di Dante [Inf. v. 103]. n. t.-p. 8°. pp. 5. 1016 D 18

"Estratto dal *Giornale Giuseppe Parini*."

— Same. (*In his* Scritti varii. Vol. i. Napoli, 1886. sm. 8°. pp. 76-82.) 1016 D 19 a

Landoni, Teodorico. Della bellezza e del riso di Beatrice, e della facoltà visiva di Dante; breve esame desunto dal Paradiso. (*In* Prose e poesie, inedite o rare di italiani viventi. Serie iii, vol. v. Torino, 1860. 16°. pp. 28-41.) 1016 D 158

Reprinted from his "Dichiarazioni di alcuni luoghi del Paradiso," 1859.

— 2 — Descrizione bibliografica e critica di due edizioni principi della Divina commedia. (*In* Il

bibliofilo. Genn., febb., aprile, 1887. An. viii, pp. 1-3, 17-20, 58-59.)

Contents: — Edizione di Mantova del 1472. — Edizione di Federico Veronese del 1472.

— *Same, extracted*. [Pt. I, 2.] [Bologna, 1887.] 2 pts, bd. in 1 v. 1. 8°. 1018 G 134

— 3 — Dichiarazioni di alcuni luoghi del Paradiso di Dante. Ravenna, 1855. 8°. pp. 77 + (1) 1016 B 195

With author's autograph.

— *Same*. Con un esame della bellezza e del riso di Beatrice. 2^a ed. rivista ed accresciuta. Firenze, 1859. 16°. pp. (2) + 82. 1016 B 196

Comments on Par. ii. 9; iii. 55, 81; iv. 67-69, 121; v. 9; vi. 28-36; viii. 9, 124-126; ix. 23, 4-7; xi. 106; xiii. 52-73; xiv. 106-108; xv. 89; xviii. 88-96; xx. 80; xxi. 96; xxiii. 45-54; xxiv. 11; xxviii. 91, 65, 66; xxxiii. 52-54.

— 4 — Intorno al commento ai tre primi canti di Dante pubblicato da G. Grion; osservazioni. Bologna, 1869. 8°. pp. 20. 1016 E 213

"Estratto dalla *Rivista bolognese*, an. iii, fasc. 3." With author's autograph.

— 5 — Quel che si richiede a discutere certe varie lezioni dantesche. [Roma, 1880]

Clipping from *Favilla della domenica*, 9 maggio, 1880, in Dante scrap-book, i, p. 144.

On *dentro* and *dietro* as variant readings in Par. viii. 28.

— 6 — Saggio del Dante in Ravenna; lavoro diviso in quattro libri, che sta tuttora compendosi. Bologna, 1867. 8°. pp. 19. 1019 B 47

"Estratto dalla *Rivista bolognese*, fasc. 6, vol. ii." With author's autograph.

Any more published?

— 7 — Sopra alcuni luoghi dell' Inferno e uno del Purgatorio di Dante; chiose. (*In* Il propugnatore. 1872. Vol. v, pt. 2, pp. 85-104.)

— *Same, separately printed*. Con un' appendicetta. Bologna, 1872. 8°. pp. 32. 1016 F 172

With author's autograph.

Comments on Inf. iv. 100; v. 31, 107, 139; vii. 7, 25; Purg. xxvi 7-9; Inf. xxxii. 150.

— *reviewer*. See Guanciali, Q. Intorno ad una versione latina della Divina commedia, per G. della Piazza. 1868.

Landor, Walter Savage. Dante; [poem]. (*In* Fraser's magazine. Dec. 1850. Vol. xlii, p. 685.)

Reprinted in the *International magazine*, Feb. 1851, vol. ii, p. 421, and in his "Last fruit off an old tree," London, 1853, p. 426.

— 2 — Dante and Beatrice. [London, 1845.] 8°. pp. (6). 1017 C 100

"Hood's magazine and comic miscellany, March, 1845, no. xv," pp. 225-230.

— *Same*. (*In* Selections from the writings of W. S. Landor; edited with introduction and notes by W. B. S. Clymer. Boston, 1893. 12°. pp. 104-113.) 1842 L 93

A'so contained in his "Works," 1858, vol. ii, pp. 152-154; — in his "Imaginary conversations," 1883, vol. iv, pp. 355-361; — in his "Pentameron, and other imaginary conversations," 1889, pp. 159-166.

— 3 — Dante and Gemma Donati. (*In* his Works. 1868. Vol. ii, pp. 232-234.) 1866 G 6

Also in his "Imaginary conversations," 1883, vol. iv, pp. 409-413.

— 4 — [On the discovery of the Bargello fresco.] (*In* the Examiner. Aug. 16, 1840. Vol. xxxiii, p. 518.)

— 5 — The Pentameron; or, Interviews of Messer Giovanni Boccaccio and Messer Francesco Petrarca, showing how they discoursed upon that famous theologian, Messer Dante Alighieri, and sundry other matters, edited by Plevano D. Grigi [*pseud.* of W. S. Landor]. (*In* his Works. London, 1868. Vol. ii, pp. 301-358.) 1866 G 6

— *Same, with additions*. The Pentameron; and Other imaginary conversations. Edited, with a preface, by H. Ellis. London, [1889]. 16°. pp. xvii + (3) + 316. (Scott library.) 1017 C 57

pp. 159-166, Dante and Beatrice.

— *Same, extract*. Dante's Paolo and Francesca. (*In* Selections from the writings of W. S. Landor, arranged and edited by S. Colvin. London, 1894. 16°. pp. 289-292.) 1866 C 94

Lane, William Coolidge. Additions to the Dante collection in the Harvard College library, May 1, 1890-May 1, 1895. (*In* Dante Society, Cambridge, Mass. Tenth-Fourteenth annual report. 1891-95.)

— 2 — Dante bibliography for the year 1886, —'87, —'88, —'89. (*In* same. Sixth-Ninth annual report. 1887-90.)

— 3 — The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. (*In* Harvard University bulletin. 1885-89. Vol. iv, pp. 113-128, 188-192, 335-339, 374-379, 429-436; vol. v, pp. 35-42, 202-208, 259-263, 328-334, 397-401.) 2971 D 89

— *Same, separately printed*. Part i. Cambridge, Mass., 1885. 1. 8°. pp. 18. (Library of Harvard University. Bibliographical contributions. 7.) 2971 E 23

— 4 — The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. Cambridge, Mass., 1890. 1. 8°. pp. 116. (Library of Harvard University. Bibliographical contributions. 34.) 1019 D 454

— *Same, another copy*. [Interleaved and annotated.] 1019 D 455

Contents: — Dante's works. — Works on Dante. — Index of subjects and of passages in the Divina commedia. — Note on the portraits of Dante contained in this collection.

Reviewed by "G. S." in *Vita nuova*, 1890, an. ii, n. 31, (1019 2 277, also in Dante scrap-book, i, p. 39); — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1890, Bd. lxxvii, p. 362; — in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1890, vol. cxi, pp. 772-774, 15 agosto, 1890, vol. cxii, p. 757; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. xiii, col. 126.

Lang, Wilhelm. Dante. (*In* Preussische Jahrbücher. 1865. Bd. xv, pp. 520-541.)

— *Same, revised*. (*In* his Transalpinische Studien. Leipzig, 1875. 8°. Bd. i, pp. 93-128.) 1001 D 35; 1019 B 108

— 2 — Danteliteratur in Deutschland. [Leipzig, 1872.] 8°. pp. (12). 1016 F 166

"*Im neuen Reich*, 1872, Jahrg. ii, Bd. i, No. 9," pp. 321-332. Noticed in the *Academy*, May 1, 1872, vol. iii, p. 165.

Lanteri, Francesco. Dell' influenza della religione cristiana sopra la nostra letteratura. (*In* Il subalpino. [1837?] Vol. ii, pp. 204-212.) 1019 X 194

Has special reference to Dante.

Lanza, Giovanni. Di Niccolò Tommaseo; esempi e ricordi alla gioventù italiana. Torino, 1875. sm. 8°. pp. (1) + 215 + (1). 1019 C 20

Lanzani, Francesco. La Monarchia di Dante; studi storici. Milano, 1864. 8°. pp. xi + 186 + (1). 1015 A 85

Reviewed by "S. D. B." in *La civiltà italiana*, 5 febb. 1865, an. i, pp. 84-87, (1019 2 141).

[Lanzani, Francesco, and others.] Discorso e versi recitati nell' Accademia colla quale Trapani festeggiava il sesto centenario di Dante Alighieri il 4 giugno 1865. Trapani, 1865. 8°. pp. 51. 1018 C 128

Contents: — Lanzani, F. Discorso — Pappalardo, V. Terzine. — Ferrando, P. Dante all' Italia, sonetti. — Chiusura.

Lanzoni, Filippo. Del fine della Divina commedia. (*In Società Scientifica e Letteraria, Faenza.* Prose e versi. 1865. pp. 5-17.)

Lapo, Giovanni, called Lapo Gianni. Rime, rivedute sui codici e su le stampe, con prefazione e note a cura di E. Lamma. Imola, 1895. 12°. pp. lxii + 81. *Folded table.* 1019 C 259

Reviewed by Fl. P[ellegrini] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 441-443; — by G. Volpi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1896, n. s., vol. iii, pp. 77-78; — by C. de Lollis in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1896, an. iv, pp. 86-88; — in *Nuova antologia*, 1 aprile, 1896, vol. cxlvi, pp. 581-582.

* Selected poems are also given in Nannucci's "Manuale della letteratura del primo secolo," 1843, vol. ii, pp. 1-21, — *same*, 1883, vol. i, pp. 240-259.

* See also Gabrielli, A. Lapo Gianni e la lirica predantesca. [1887.]

Lamma, E. Lapo Gianni; contributo alla storia letteraria del secolo xiii. 1885.

Marchesini, U. Tre pergamene autografi di Ser Lapo Gianni. [1894.]

Tropea, G. Rime di Lapo Gianni. [1882.]

Lauprade, Jules. Dante en exil; [poem]. [Sorèze, 1839.] 8°. pp. (10). 1017 C 69 b

Extracted from "Annales de l'école de Sorèze, ou choix de compositions littéraires, faites dans cet établissement," 1839, tom. ii, pp. 372-381.

[**La Ramée, Mlle. Louise de.**] Paolo and Francesca. By Ouida [pseud.]. [New York, 1895.] 8°. pp. (12). *Illus.* (Great passions of history. 5.) 1019 C 274

"The cosmopolitan, Jan. 1895, vol. xviii," pp. 259-270.

Illustrations: — Photographic reproductions of paintings, on the theme of Francesca's love, by G. F. Watts, Gustave Doré, A. Giberet, Alex. Cabanel, and Ary Scheffer, with views of the town of Rimini.

— *Same.* Francesca di Rimini. (*In her* Toxin, and other papers, by Ouida [pseud.]. Leipzig, 1896. 16°. pp. 135-162.) 1019 C 275

Larber, Giovanni. Elogio storico di Gio. Batt. Brocchi bassanese. Padova, 1828. 8°. pp. 80 + 34. *Port. of Brocchi.* 1015 C 121

Larcan, A. Mario Villarcale. Palermo, 1895. 8°. pp. 12. 1019 C 260

"Estratto dal fasc. 9 della *Rivista sicula*."

[**Laroche, Benjamin, translator.**] See Byron, G. G. N. BYRON, 6th baron. La prophétie du Dante. 1841.

[**La Roche, Michael de, abridger.**] See Gravina, G. V. An extract of the second book Della ragion poetica. 1722.

La Rosa, Enrico. A Dante e al Giordani; sonetto. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1882. An. i-ii, pp. 167-168.)

La Rosa, Vincenzo. A Dante Alighieri; carme. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1882. An. i-ii, pp. 79-82.)

— 2 — A Dante Alighieri; sonetti [iv]. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 39-41.)

— 3 — A Dante ed al Giordani; sonetti [vi]. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 162-165.)

— 4 — Dante e la sua poesia; discorso d' inaugurazione. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 19-28.)

— 5 — L' ombra di Dante Alighieri; cantica. Catania, 1859. sm. 8°. pp. 194 + (2). 1017 C 181 b

With author's autograph.

— 6 — Il vi centenario della incoronazione al pontificato nella chiesa di S. Maria di Collemaggio nella città dell' Aquila di S. Pietro Celestino Papa V nel giorno 29 di agosto 1294. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1894. An. xiii, vol. ix, pp. 58-60.)

— 7 — Sopra il pregio della Divina commedia, riguardandola dal solo aspetto della lingua e dello stile. (*In Giornale del centenario.* 1864. No. 22, pp. 178-179.)

— 8 — Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e del Giordani tra' prosatori e dell' estetica in genere. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1882. An. i-ii, pp. 124-137.)

— 9 — Sulla proposta necessità d' una concordanza dantesca; lettera all' egregio prof. G. Russo. (*In same.* 1882. An. i-ii, pp. 256-261.)

A reply to the letter of G. Russo in the same vol., pp. 60-69.

Lasa, Tassilo von der. See Heydebrand und der Lasa, T. von.

Laschi, Vittoria P. Dante esiliato; [sonnet]. (*In A Beatrice Portinari.* 1890. p. 178.)

Lasinio, Fausto, reviewer. See Moses, Rabbi, of Rieti. Il Dante ebreo. 1852.

Lasinio, Fausto, and Giuseppe Puccianti. Dante e le lingue semitiche; considerazioni a proposito d' un opuscolo di C. Schier. Firenze, 1867. 8°. pp. 30. 1016 E 111

On Schier's "Supplément des commentaires sur la Divine comédie," 1865.

Lasso de la Vega, Angel, translator. See Buonarroti, M. A Dante. 1889.

Latham, Charles Sterrett, translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891. See Part I (*Minor works.* — *Epistolae.* — English).

Reviewed [by W. R. Thayer] in the *Nation*, Oct. 29, 1891, vol. liii, pp. 339-340; — by W. M. Payne in the *Dial*, Nov. 1891, vol. xii, p. 219; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1891, vol. lxviii, pp. 838-841; — by C. [Parquaglio] in *L'Alighieri*, 1892, an. iii, pp. 358-359; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xix, pp. 214-215; — in the *Critic*, Jan. 2, 1892, vol. xvii, p. 3, (reprinted in the *Literary news*, Jan. 1892, n. s., vol. xiii, p. 16); — in the *Athenæum*, Feb. 27, 1892, pp. 273-274; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. xiii, col. 126-127; — by P. Toynebee in the *Academy*, April 2, 1892, vol. xli, pp. 321-322; — in the *Florence gazette*, May 5, 1894, (Dante scrap-book, i, p. 126).

[**Latilla, Eugenio.**] The Bargello of Florence. (*In the Athenæum.* Dec. 25, 1847. pp. 1328-1329.)

A letter concerning the portrait of Dante ascribed to Giotto, and its discovery. See a further note from the author in the *Athenæum*, May 6, 1848, p. 467.

Latini, Brunetto. Fiore di filosofi e di molti savi, attribuito a Brunetto Latini; testo in parte inedito ridotto a miglior lezione da A. Cappelli. Bologna, 1865. 16°. pp. xx + 95. (Scelta di curiosità letterarie. 63.) 1005 C 63

"Ed. di 202 esemplari. N. 65."

— 2 — Li livres dou trésor; publié pour la première fois d'après les manuscrits de la Bibliothèque Impériale, de la Bibliothèque de l'Arsenal, et plusieurs manuscrits des départements et de l'étranger, par P. Chabaille. Paris, 1863. 4°. pp. xxxvi + 736. (France — Ministère de l'Instruction Publique. Collection de documents inédits. Série i.) 4083 I 76

— *Same, Italian.* Il Tesoro, volgarizzato da Bono Giamboni; raffrontato col testo autentico francese edito da P. Chabaille, emendato con mss. ed illustrato da L. Gaiter. Bologna, 1878-83. 4 v. 8°. (Reale Commissione pe' Testi di Lingua. Collezione di opere inedite o rare.) 1005 B 50-53

Four editions of this translation (complete) had been published prior to the above: Trevigi, 1474; Venezia, 1528, 1533, and 1841.

Reviewed by F. Zambrini in *Il propugnatore*, 1884, tom. xvii, pt. 1, pp. 275-276.

— *Same, Italian.* Del Tesoro volgarizzato [by Giamboni], libro primo, edito sul più antico de'

- codici noti da R. de Visiani. Bologna, 1869. sm. 8°. pp. 203 + (2). (Scelta di curiosità letterarie. 104.) 1005 C 105
- "Ed. di 202 esemplari. N. 16."
- See also Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato; memoria. 1888.
- Bourdillon, F. W. Brunetto Latini's "Trésor" 1897.
- Capelli, L. M. Ancora del "Tesoro" nelle opere di Dante. 1897.
- Dobelli, A. Il "Tesoro" nelle opere di Dante. 1896.
- Gaier, L. Saggio di correzioni, etc. 1874.
- Sull' autenticità del libro vii del volgarizzamento attribuito a B. Giamboni. 1874.
- Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
- Mussafia, A. Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini; osservazioni. 1868.
- Sorio, B. Nuovi studj filologici sopra il Tesoro. 1857.
- Toynbee, P. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
- 3 — Il Tesoretto e il Favoleto, ridotti a miglior lezione col soccorso dei codici e illustrati dall' abate G. B. Zannoni. Firenze, 1824. 8°. pp. (64) + 259 + (1). 1017 C 40 b
- Reviewed in *Biblioteca italiana*, nov. 1824, no. cvii, pp. 158-177, (1015 D 201).
- See also Cart, T. Sopra alcuni codici del Tesoretto di ser Brunetto Latini. 1883.
- Delius, N. Dante's Commedia und Brunetto Latini's Tesoretto. 1877.
- * See also Aragona, C. T. Brunetto Latini. (In his Note letterarie. 1897.)
- Armellini, M. Documento autografo di B Latini relativo ai ghibellini di Firenze. 1884.
- Diaconis, G. Il precursore immediato dell' Alighieri. 1890.
- Dole, N. H. The teacher of Dante. [1895.]
- Harting, J. E. Brunetto Latini in France. 1897.
- Imbriani, V. Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante. 1878.
- Marchesini, U. Brunetto Latini notaio. 1890.
- Due studi biografici su Brunetto Latini. [1887.]
- Nardelli Saccati, N. Brunetto Latini. 1887.
- Nisard, (M. L.) C. Brunetto Latini est-il l'auteur du Pataffio et, s'il ne l'est pas, quel est cet auteur? 1880.
- Ortolan, J. (L. E.) Les pénalités de l'enfer de Dante; suivies d'une étude sur Brunetto Latini apprécié comme le maître de Dante. 1873.
- Scherillo, M. Brunetto Latini. (In his Alcuni capitoli della biografia di Dante. 1896.)
- Il maestro di Dante. [1884.]
- Schück, J. Dantes classische Studien und Brunetto Latini. 1896.
- Scott, E. J. L. Brunetto Latini's home in France, A. D. 1260-6. 1897.
- Sundby, T. Brunetto Latini's Levnet og Skrifter. 1869.
- Same, Italian. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884.
- Toynbee, P. An alleged visit of Brunetto Latino to Oxford. 1895.
- Brunetto Latini in France. 1897.
- "Brunetto Latino" or "Brunetto Latini." 1886.
- Villari, P. Avvertenza. — Cronica fiorentina compilata nel secolo xiii. (In his I primi due secoli della storia di Firenze. Vol. ii. 1894. pp. 185-191.)
- Same, English. Remarks on the chronicle attributed to Brunetto Latini, etc. (In his The two first centuries of Florentine history. [Vol. ii.] 1895. pp. 209-216 + 80 pp.)
- * Vasari is the authority for the statement that Giotto painted Latini's portrait, together with those of Dante and Corso Donati, in the palace of the Podestà, but which figure in the fresco represents Latini it is impossible to say. An engraving of a portrait in the Uffizi, said to be that of Latini, is in the Album of Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1838-65, tav. xliii; it is also reproduced in Berthier's ed. of the Inferno, 1892-1897, p. 260.
- * * * For literature on the character of Latini as portrayed by Dante see INDEX OF SUBJECTS AND INDEX OF PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA, under Inf. xv. 70.
- Latomo, Giovanni. Dantes. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 278-279.)
- Latta, E. della, translator. See Ampère, J. J. (A.) Viaggio dantesco. 1855. — Same. 1870.
- Lattanzio, Dante ed Hegel. [Napoli, 1843.] 8°. pp. (9). 1017 C 241
- "La scienza e la fede," 1843, vol. v, fasc. 27," pp. 215-223. Signed "I compilatori."
- Lattes, Alessandro. La campana serale negli statuti delle città italiane. (In Novati, F. Tre postille dantesche. 1898. pp. 30-34.)
- Apropos of Purg. viii. 5.
- Lauchert, Friedrich. Ueber Dante's religiös-sittliche Weltanschauung; Vortrag. Bern, 1891. 1. 8°. pp. 16. 1019 E 175
- Laura, Antonio. A Dante; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 227.)
- Laureani, Gabriele, translator. Ex Dante Alighiero, Infern. cant. iii. [82-99]. 1855. See Part I (D. C. — Latin. — Fragments).
- Laureani, Vincenzo. Le idee politiche di Dante. Lanciano, 1892. 1. 8°. pp. 15. 1019 F 80
- Laurencin, pseud. See Chapelle, P. A.
- Lauricella, Antonino. La cronologia della Divina commedia. Girgenti, 1891. sm. 8°. pp. 43. 1019 E 176
- Reviewed by G. Agnelli in *L' Alighieri*, 1891, an. lii, pp. 55-58, with a letter from A. Lubin, in same, pp. 148-149.
- Lauser, Wilhelm, translator. See Klaczko, J. Florentiner Plaudereien. 1884.
- Lavelle, Francis. Dante. (In the Catholic family annual, 1889. 21st year. New York, etc., [1889]. 12°. pp. 109-112. Port.) 1019 C 164
- Popular biographical sketch.
- Portrait: — Woodcut of the Bargello portrait, restored.
- Laviano-Tito, Pietro. Dante Alighieri e la politica dei ghibellini. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 323-332.)
- La Villemarqué, Théodore Claude Henri HERSART, vicomte de. Les derniers écrits d' Ozanam. [Paris, 1855.] 4°. pp. (27). 1016 G 62
- "Revue contemporaine, 15 avril, 1855, tom. xix," pp. 123-149.
- Contains a number of references to Ozanam's study of Dante and a summary of his "Les poètes franciscains en Italie au treizième siècle."
- La Vista, Luigi. Studio sui primi due secoli della letteratura italiana. (In his Memorie e scritti. Firenze, 1863. 16°. pp. 299-341.) 1016 C 140
- pp. 305-322, Dante.
- * See also Nottola, U. L. La Vista e i suoi scritti letterari. 1894.
- Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia. 1865. See Perugia, Italy.
- Lawrence, C. Mabel, translator. See Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.
- Lawton, William Cranston. La Commedia finita; [poem]. (In Poet-lore. Dec. 1895. Vol. vii, pp. 600-601.)
- 2 — "Ere a thousand years are told;" Purg. xi. 100-106. — La Commedia finita. (In his Folia dispersa. [Poems.] New York, 1895. 24°. pp. 16-19. Port.) 1019 C 253
- Portrait: — Photographic reproduction of Rossetti's study for the head of Dante in his "Dante's dream."
- "La Commedia finita" expresses, as a soliloquy, Dante's supposed feelings at the end of his work. "Ere a thousand years are told" is an assertion of his undying earthly fame, in the form of a protest against Purgatorio xi. 100-106. — From an autograph note by the author, inserted in the above.
- 3 — The underworld in Homer, Virgil and Dante. (In the Atlantic monthly. July, 1884. Vol. liv, pp. 99-110.)
- [Lazeri, Pietro, compiler.] Miscellaneorum ex MSS. libris bibliothecæ collegii Romani Societatis Jesu tomus primus. Romæ, 1754. 8°. 1014 A 68
- The above general t.-p. is lacking.
- Contents: — 1. Clavorum virorum Theodori Prodromi, Dantis Alighieri, F. Petrarche, Galeacii Vicecomitis, A. de Tartona,

Colucci Salutati, Leonardi Aretini, Caroli Aretini, Porcelli, J. Manzini de Motta et J. Sadoleti epistolae. pp. 85-88. De epistolis Dantis. pp. 139-144. Ad tucti & ad ciascuno re d' Ytalia & a' sanatori di Roma, & duchi, marchesi, conti, ed a tucti e' popoli lo humile ytaliano Dante Alighieri di Firenze & confinato non meritevolmente priega pace.

Lazzari, S. Criterj su un nuovo commento alla Divina commedia. Messina, 1884. 8°. pp. 47. 1014 F III

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1884, vol. lxxvi, pp. 562-563.

Lea, Henry Charles, translator. See Buonarroti, M. Sonnet on Dante. [1882.]

Leahy, William Augustine. Dante's Francesca; [poem]. [Cambridge, Mass., 1887.]

Clipping from the *Harvard monthly*, April, 1887, vol. iv, p. 47, in Dante scrap-book, ii, p. 122.

Leal, José Silva Mendes. See Silva Mendes Leal, J.

Leandreide (La). (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 257-456.)

"Questo poema di anonimo veneto intorno agli amori di Ero e Leandro entra in questa raccolta poichè l'autore nel libro iv immagina che Amore in sogno gli mostri la gran turba dei poeti, introducendo suo maestro e guida Dante Alighieri." — Del Balzo.

Here printed in its entirety for the first time. From a ms. in the Correr museum at Venice, discovered by E. A. Cicogna.

See also Cicogna, E. A. Della Leandreide. 1857.

Marchesan, A. Il codice trevigiano della "Leandreide;" poemetto inedito. [With text of canto i, ii, book iii.] 1890.

Ottolenghi, L. Da chi e quando sia stata composta la Leandreide. 1894.

Renier, R. Sui brani in lingua d' oc del "Dittamondo" e della "Leandreide." 1895.

Lear, pseud. Françoise de Rimini. [Paris, 1883?]. 1. 8°. pp. (3). *Wdts.* 1018 G 100

"Le musée artistique et littéraire, tom. iii, 5," pp. 65-68.

Lacks all before.

Reviews Yriarte's "Françoise de Rimini."

Woodcut: — Full-page views of Dante's tomb at Ravenna.

Leati, Guido. Di Giulietta e Romeo. Spoleto, 1897. sm. 8°. pp. xxii + 133. 1019 C 320

pp. 34-55, on Dante's reference, *Purg.* vi. 106, to the Montecchi and Cappelletti, — the Montagues and Capulets of Shakespeare's tragedy.

Lebeau, Charles, translator. Ugolinus. 1816. See Part I (D. C. — Latin. — Fragments).

Le Clerc, (Joseph) Victor. Dante. (In Le Clerc, (J.) V., and (J.) E. Renan. Histoire littéraire de la France au 14^e siècle. 2^e éd. 1865. 8°. Tom. ii, pp. 65-73.) 4106 D 2

See also index to the work; and Ferrazzi, ii, pp. 666-667.

Ledos, E. G., editor. See Landino, C. Lettere inedite a Bernardo Bembo. 1893.

[Le Dreuille, François Auguste, translator. La divine comédie. Enfer. Paris, 1837.]

A review of this work, by F. Fabi Montani, in *Il Tiberino*, 1843, an. viii, pp. 362-363, (1019 Z 76).

Lee-Hamilton, Eugene. See Hamilton, E. L.

Lee, Vernon, pseud. See Paget, Miss Violet.

Lefebvre Saint-Ogan, —. De Dante à l'Arétin: la société italienne de la renaissance. Paris, 1889. sm. 8°. pp. 330 + (1). 1019 B 216

Lega, Alberto Bacchi della. See Bacchi della Lega, A.

Le Gallienne, Richard. Comfort of Dante; [sonnet]. (In the Academy. April 7, 1888. Vol. xxxiii, ii, p. 238.)

— 2 — Paolo and Francesca. — Comfort of Dante. (In his English poems. London, 1895. sm. 8°. pp. 7-18, 33-34.) 1842 L 361

— reviewer. See Rossetti, D. G., translator. Dante and his circle. 1892.

Legendary (The) Dante. See [Crane, T. F.]

Leggende, cronache e storie dei tempi di Dante. (In La festa di Dante. 1864-65. Nos. 1-37, *fussim.*)

Selections from Compagni, followed by a chronological list of events from 1249 to 1396.

Le Guillois, —. Gustave Doré: Dante et Virgil dans l'enfer de glace. [Paris, 1861.]

Clipping from his "Diogène au Salon de 1861; revue en quatrains," p. 24, in Dante scrap-book, ii, p. 137.

Lehmann, Ernst. Dante und die Kunst. [Leipzig, 1893.] 4°. pp. (3). 1019 G 63

"Blätter für literarische Unterhaltung, 14 Dec, 1893, Nr. 50," pp. 790-792.

Reviews Volkmann's "Bildliche Darstellungen" and Signorelli's "Illustrationen."

Lehmann, Rudolf. See [Baxter, Mrs. L. E. BARNES]. The portrait of Dante. 1895.

Leland, Charles Godfrey. The apparition of Dante. (In his Legends of Florence, collected from the people and re-told. 1st series. London, 1895. sm. 8°. pp. 62-65.) 410 E 51

Lemcke, Ludwig. Zur Textkritik und Erklärung der Divina commedia. [Leipzig, 1861.] 8°. pp. (8). 1016 C 88

"Jahrbuch für romanische und englische Literatur, Oct.-Dec. 1861, Bd. iv," pp. 70-77.

Notes on Inf. ii. 56-57, iii. 42, v. 58-59, v. 102, 123, vii. 39, x. 39, x. 52-54, and on Blanc's interpretation of the passages in his "Versuch einer bloss philologischen Erklärung mehrerer Stellen der Göttlichen Komödie."

— reviewer. See Barlow, H. C. Critical, historical and philosophical contributions. 1864.

Le Mesurier, E. A. Dante, the great national teacher, poet, statesman and seer. [Florence, 1894.]

Three clippings from the *Florence gazette*, Feb. 17, 24, March 3, 1894, in Dante scrap-book, i, pp. 138-141.

Lenzoni, Carlo. In difesa della lingua fiorentina et di Dante, con le regole da far bella et numerosa la prosa. Firenze, 1556. 4°. pp. 204 + (16). *Engl.* 1015 B 35

t.p. The colophon gives date 1557. See Colomb de Batines, i, pp. 414-415.

"Una difesa di Dante, in cui erano vivacemente ribattute le accuse oltre che del Berbo anche dei suoi seguaci e specialmente del Tomitano, veniva fin dal 1548 approvata con tutte le solennità nell' Accademia Fiorentina, dando all' autore licenza di mandarla fuori per le stampe. Fu questa la difesa più compiuta di Dante e che più onorò i fiorentini del cinquecento. Non uscì in luce, qualunque ne fosse la causa, subito dopo l'approvazione dell' Accademia; ma non cessò di adoperarsi intorno il Lenzoni: ne ampliò anzi il concetto primitivo, prendendo insieme con Dante a difendere la lingua fiorentina, e aggiungendo le regole per far bella e numerosa la prosa." — Barbi, *Della fortuna di Dante nel secolo xvi*, pp. 26-27.

Lenzoni dying in 1557, the unfinished work was left to his friends to edit. Giambullari revised the ms., wrote a dedicatory letter to Michelangelo Buonarroti, and made considerable additions (see pp. 75, 124). On his death in 1555 the work was entrusted to Cosimo Bartoli who brought it out in the following year with a dedicatory letter to Cosimo de' Medici. The forepart of the book is in the form of a dialogue.

Leo XIII, [Vincenzo Gioacchino PECCI], Pope. Dilecto filio nostro Sebastiano S. R. E. cardinali Galeati archiepiscopo Ravennatium. [Romæ, 1892.]

Broadside.

In Dante scrap-book, i, p. 76.

A letter concerning the proposed monument to Dante at Ravenna.

— Same. [With Italian translation and comment.] Leone XIII e il monumento mondiale a Dante Alighieri. (In Le glorie della Vergine. 1892. An. ii, pp. 97-100.) 1019 Z 301

The Italian version of the letter is reprinted in *Il rosario, memorie domenicane*, 1892, an. ix, p. 286, (1019 V 368).

* See also Bonetti, G. Dantes Alighierius et Leo XIII. 1888.

Gaiter, L. Leone XIII e Dante. 1888.

[Poletto, G.] Nel solenne ingresso di mons. P. Zamburini alla sede vescovile di Concordia. 1894.

*. See also a clipping from the *Catholic news*, New York, July 28, 1897, on the Pope's presentation of copies of the Comment of Serravalle to the Italian bishops, (in Dante scrap-book, ii, p. 156).

Leonard, of Porto Maurizio, Saint. Santo esercizio della via crucis, secondo lo spirito di S. Leonardo: iter crucis d. n. Jesu latine in sententiam S. Leonardi per A. C. Ferruccium. Florentiae, 1865. 8°. pp. 11 + (1). *Port.* 1018 c 96

The last page contains "Ritratto di Dante Alighieri," a Latin poem by L. C. Ferrucci.

Portrait:—Woodcut of an old marble bas-relief believed by Ferrucci to be a portrait of Dante, but not accepted as such by Danteists in general.

Leonardi, M. I quattro poeti italiani; studi e pensieri. Pte. 1^a. La Divina commedia di Dante Alighieri. Acireale, 1868. 8°. pp. 128. 1016 E 150
No more published.

Leonardis, Giuseppe de. La civiltà nazionale e cosmica nella mente di Dante. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 39, 40, 42, 45, 48.)

— 2 — Dante isterico. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 211-213)

A reply to Lombroso's "La nevrosi in Dante e Michelangelo," 1893.

— 3 — Dante matto? (*In same.* 1894. An. ii, pp. 156-158.)

A reply to Bernardo Chiara's "Dante e la psichiatria" in *Gazzetta letteraria*, 14 aprile, 1894. See *Giornale dantesco*, 1894. An. ii, pp. 307-308.

— 4 — Dante, Vico, Gioberti; un pensiero ed un voto. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 34, 35.)

— 5 — Figure dantesche. (*In* Giornale dantesco. 1894-96. An. ii, pp. 77-86, 478-499; an. iii, pp. 314-334, 379-411.)

Contents:—Francesca da Rimini.—Ciaccio, Filippo Argenti, Farinata, Guido Cavalcanti e Pier delle Vigne.—Capaneo.—Brunetto Latini.—Niccolò III.—Il conte Ugolino.

— 6 — Graduatoria della bellezza eterna sul volto di Beatrice. (*In same.* 1895. An. iii, pp. 136-141.)

— 7 — La Roma di Dante. (*In same.* 1895. An. iii, pp. 188-196.)

— 8 — Saggi di studi critici su Dante. Bari, 1868. 8°. pp. 47. 1016 E 162

"Dalla Palestra, an. i." With author's autograph.
Concerning the school of *il dolce stil nuovo* and Dante's canzone beginning *Tre donne intorno al cor mi son venute*.

— 9 — Il "Satana" di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 218-220.)

— 10 — Sull' autenticità del codice cassinese della Divina commedia, [with a prefatory letter]. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 31, pp. 247-249.)

— 11 — Il tipo indiano di Lucifero. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 567-570.)

A review of Gubematis, "Le type indien du Lucifer chez le Dante," 1895.

— 12 — L' uno eterno e l' eterno amore di Dante: principio metodico e protologico della Divina commedia; studio critico. Genova, 1890-92. 3 v. bd. in 1. 8°. 1019 E 8

Contents:—i. Metodo tenuto dagli antichi — Metodo che tuttora si tiene. — Metodo che dovrebbe tenersi.

ii. Fondazione d' una cattedra dantesca in Roma, e analisi de' discorsi che vi furono pronunciati [by Bovio and Carducci]. — I tre gradi in cui l' arte successivamente si trova: idea, parola, immagine. — Schema del poema sacro, o trasformazione de' tipi reali in tipi fantastici.

iii. La tricotomia dantesca: il regno di Satana, ossia l' inferno. — il regno di Cristo, ossia il purgatorio. — Il regno di Dio, ovvero il paradiso.

Reviewed in *L' Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 294-295; — in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 87-90. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 5-6, pp. 71-79.

An additional vol., "chiusa dell' opera," was published in 1899, (pp. 48).

Leoncavallo, Ruggiero. Manuale dantesco per gli studiosi della Divina commedia; preceduto da un discorso del sac. L. Trombacco. Napoli, 1850. 16°. pp. 287. 1014 F 31

With author's autograph.

— *Same.* 1^a ed. toscana. Livorno, 1853. 12°. pp. (2) + 258. 1014 F 32

— *Same.* 2^a ed. napoletana ritoccata ed ampliata dall' autore. Napoli, 1856. 12°. pp. 332-1014 F 33

— *Same.* Napoli, 1887. sm. 8°. pp. xvi + 319. 1014 F 34

Leone, Vincenzo. *Amor che nella mente mi ragiona*, Purg. ii. [112]. [Napoli, 1872.] 1. 8°. pp. (4). 1018 G 71

"*Aracne, periodico per le giovanette*, maggio, 1872, an. i," pp. 33-36.

Leone Boccomino, Luigi. La poesia esplicata nei principali poeti italiani. Terranova, 1895. 3 v. 8°. 1019 F 275 a-c

i, pp. 37-194, Dante.
iii, pp. 111-113, La lirica di Dante. pp. 120-122, La lirica volgare è coerente ai principi cristiani e all' arte di Dante e Petrarca.

Leoni, Carlo. Dante e i primarj epici; pensieri. (*In* Non ti scordar di me, strenna. Milano, [1844]. 1. 8°. pp. 9-24.) 1015 F 201

— 2 — Dante e la Divina commedia; pensieri. Padova, 1844. 8°. pp. 36. 1015 F 175

— *Same.* (*In* his Opere storiche. Padova, 1844. 8°. Vol. i, pp. 319-392.) 1015 F 174

— 3 — Dante: storia e poesia. Venezia, 1865. sm. 8°. pp. 250. 1019 A 86

pp. 143-151, Dante, Petrarca e G. Barbieri [with extracts from a poem by the latter]. pp. 173-179, Milton e Klopstock [*sic*]. Reviewed by C. Salvadori in *Rivista contemporanea nazionale italiana*, giugno, 1865, vol. xli, fasc. 139, pp. 435-454, (1019 A 92 b), — also separately printed, Torino, 1865, 8°, pp. 16, (1019 A 92).

— 4 — Iscrizioni storico-lapidarie in Padova ed altre. Padova, 1858. 8°. pp. 31. 1018 C 22 b
p. 5, Dante.

— 5 — Panteon epigrafico; iscrizioni storiche. Pte. 1^a, stanza 1. Milano, 1864. 12°. pp. 62. 1018 C 23

pp. 30-31, Dante.

With author's autograph.

Leoni, M., reviewer. See Sherlock, M. Consiglio ad un giovane poeta. [1790?]

Leonceno, C. Questioni. (*In* L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 31-32, 63-64.)

The second question, concerning a passage in the third canzone of the Convito, is answered by [F.] P[asqualigo] in *L' Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 239-240.

Leopardi, Giacomo, conte. Avviso di G. Leopardi premesso al Canzoniere del Petrarca da esso commentato. (*In* Inferno. 1841. pp. v-xiii. — *Same.* 1842. pp. [ix-xi]. — *Same.* 1858-65. Vol. ii, pp. xv-xvii.)

— 2 — Sopra il monumento di Dante che si preparava in Firenze. (1818.) (*In* Appendice alle Lettere di famiglia. 1855. Vol. ii, pp. 539-552.) 1019 X 205

With annotations. In a series of "Liriche italiane con l' interpretazione dei dottori O. Targioni-Tozzetti, G. Carducci e G. T. Gargani."

— *Same.* (*In* Baffi, V., compiler. I poeti della patria; canti italici. Napoli, 1863. sm. 8°. pp. 119-124.) 1018 C 5

— *Same.* (*In* his Poesie, con prefazione di G. Stievelli. Roma, 1888. sm. 8°. pp. 22-27.) 1031 C 66

pp. 17-19, Dedicataria delle due canzoni "All' Italia," "Sopra il monumento di Dante," G. Leopardi al cav. V. Monti.

— *Same*. (*In his Poesie*. Nuova ed. a cura di G. Mestica. Firenze, 1892. 32°. pp. 18-26.)

1019 C 207

— *Same*, *English*. On the monument to Dante about to be erected in Florence. (*In his Poems*, translated by F. H. Cliffe. London, 1893. sm. 8°. pp. 40-48.)

1019 C 208

— *Same*, *French*. Sur le monument de Dante qu'on préparait à Florence. (*In his Poésies et œuvres morales*. Première traduction [prose] complète par F. A. Aulard. Paris, 1880. 24°. Tom. i, pp. 228-234.)

1019 C 79

— *Same*, *French*. (*In his Poésie en vers français*, avec une introduction par A. Lacausade. Paris, 1889. sm. 8°. pp. 8-17.)

1019 C 165

With translator's autograph.

— *Same*, *German*. Als Dante's Denkmal in Florenz vorbereitet wurde. (*In Hoffinger*, Joseph von, *translator*. Kronen aus Italiens Dichterwalde. 1868. pp. 3-10.)

— *Same*, *Latin*. Carmen italice inscriptum Sopra il monumento di Dante in Firenze. [Translated by M. Ricci.] (*In Ricci*, M. *Varia latinitas*. Florentiae, 1866. sm. 8°. pp. 208-215. — *Same*. Florentiae, 1878. sm. 8°. pp. 353-360.)

1018 C 213 a; 1018 C 213 b

— *See also* Antona-Traversi, C. Alcune varianti della canzone "Sul monumento di Dante." [1885.]

Julia, V. Leopardi, e la canzone sul monumento di Dante. 1897.

Lozzi, C. Intorno alle canzoni di G. Leopardi all' Italia e sul monumento di Dante. 1882.

**See also* Zellini, L. A Giacomo Leopardi. (*In his* Dante e Bassano. 1890.)

Leosini, Angelo, *editor*. *See* Amici, B. Un sermone sulla Vergine gloriosa. 1865.

Lepaute, Mme. E., *translator and compiler*. Pensées et fragments tirés de la Divine comédie. 1891. *See* Part I (D. C. — French).

Lesca (formerly Lesca-Rossetti), Giuseppe. Una questione importante (della pretesa incredulità di Dante). (*In his* Prose. Pontedera, 1892. 16°. pp. 83-108.)

1019 F 7

"Pubblicato nella *Gazzetta letteraria* di Torino, n. 40 dell'anno 1890," where it was signed "Giuseppe Lesca-Rossetti." Occasioned by Barbi's "Della pretesa incredulità di Dante," 1889.

Lesevich, V. ДАНТЕ КАКЪ МЫСЛИТЕЛЬ. н. п., н. д. 8°. 2 pts. bd. in 1 v.

1016 G 74

From "Знамя." On Dante as a thinker.

Lessing, Gotthold Ephraim. *See* Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Lessona, Carlo. Dante penalista. [Torino, 1896.]

Two clippings from *La letteratura*, 15 maggio, 1 giugno, 1896, in Dante scrap-book, ii, pp. 13-14.

— *Same*, *separately printed*. Dante penalista; cenno critico. Torino, 1886. 8°. pp. 14.

1018 F 137

Lessona, Michele. Gli animali nella Divina commedia. Inferno. Torino, 1893. 1. 8°. pp. 86.

1019 F 197

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 marzo, 1894, vol. cxxxiv, p. 163.

An address on the same subject, delivered before the Collegio Romano, was summarized in *Popolo romano*, an. xxi, no. 141. *See Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 137-138.

See also Cipolla, F. La lonza di Dante. [1894.]

— *translator*. *See* Schaff, P. Dante Alighieri e la Divina commedia. 1892.

Lettera d' un accademico della Crusca scritta ad un altro accademico della medesimo. *See* [Bottari, G. (G.)]

Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia. (*In* Magazzino toscano d' istruzione e di piacere. 1754. Tom. i, pp. 73-77. *Plate*.)

1019 V 10

Written in reply to Hardouin's "Doutes proposés sur l'âge du Dante."

Plate: — Engraving; view of the interior of Dante's tomb.

Lettere di Pamfilo a Polifilo. *See* [Biamonti, G.]

Lettere sopra Dante a miledi W—y. *See* [Brocchi, G. B.]

Lettieri, Francesco. Dante Alighieri e le mie tre dive; canto. Napoli, 1876. 4°. pp. 28.

1018 G 89

With author's autograph.

Lettoni d' academici fiorentini sopra Dante. *See* [Doni, A. F., *compiler*].

Lettura della Divina commedia nella Sala di Dante in Or San Michele. *See* Società Dantesca Italiana.

Lecture dell' Accademia degli Anistamici di Belluno nel sesto centenario di Dante. Venezia, 1865. 8°. pp. 42 + (1).

1018 C 27

"Pubblicate dal municipio."

Contents: — Dona, G. de. Della missione soprannaturale di Dante nella Divina commedia. — Talamini, V. Del culto di Dante; pensieri. — Follador, P. A Dante Alighieri; ode. — Zacchi, O. A Dante; [sonnet.]

Leva, Giuseppe de. Gli Estensi ricordati dall' Alighieri. (*In* Dante e Padova. 1865. pp. 235-251.)

— *translator*. *See* Döllinger, J. J. I. von. Dante qual profeta. [1888.]

Leva, Secondo. [La Divina commedia di Dante.] Torino, [1863]. 4°. pp. 15. 1016 G 67

"Regia Università di Torino. Dissertazione e tesi."

Levante, T., *reviewer*. *See* Padiglione, C. L' arme di Dante Alighieri. 1865.

Levanti-Pieroni, Giuseppe. La questione sociale nella Divina commedia; lettura fatta al Circolo filologico di Firenze la sera del 19 dec. 1887. Firenze, 1888. sm. 8°. pp. 47.

1018 F 104

Reprinted in his "Studi storici e letterari."

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 26 febb. 1888, (Dante scrap-book, i, p. 164). Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 189.

— 2 — Studi storici e letterari. Firenze, 1893. sm. 8°. pp. (1) + 278 + (1).

1019 C 213 b

pp. 85-90, La cattedra dantesca; lettera al prof. G. Carducci [reprinted from *La nazione*, 8 ott. 1887]; pp. 91-130, La questione sociale nella Divina commedia

Lévéque, Eugène. Les mythes et les légendes de l'Inde et la Perse dans Aristophane, Platon, Aristote, Virgile, Ovide, Tite Live, Dante, Boccace, Arioste, Rabelais, Perrault, La Fontaine. Paris, 1880. 8°. pp. xxiv + 608.

410 A 31

pp. 499-515, Dante; la Divine comédie [with parallel passages from Oriental literature].

Levi, Attilio. Il Corbaccio e la Divina commedia; note e raffronti. Torino, 1889. sm. 8°. pp. 29 + (1).

1018 F 225

"Il 'Corbaccio' è un monumento singolarissimo del culto che il Boccaccio ebbe per Dante; perchè se non manifesta, quanto a contenuto, traccia di pensiero dantesco, tuttavia presenta colla Commedia molteplici relazioni." — Barbi, *Bibliografia dantesca dell' anno 1889*

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1889, vol. cvi, pp. 785-786.

[— 2 —] Detrattori di Dante nel settecento [by] Tito Allievo [*pseud.*]. [Torino, 1890.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 12 luglio, 1890, in Dante scrap-book, i, p. 127.

— *Same*. [In his *Analecta* [by] Tito Allievi [pseud.]. Pinerolo, 1890. sm. 8°. pp. 7-12.) 1019 E 120

Levi, D. Ancora di G. Rossetti. [Roma, 1887.] Clipping from *Fanfulla della domenica*, 11 sett. 1887, in Dante scrap-book, i, p. 151.

Occasioned by A. de Nino's article, "Il commento al Purgatorio di G. Rossetti."

[Levi, Eugenia, compiler.] Dante di giorno in giorno. 1894. See Part I (*Complete works*. — *Selections*).

Reviewed by A. d' Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 nov. 1893, an. i, pp. 279-280; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 8, vol. i, p. 70; — in the *Athenaeum*, April 21, 1894, p. 509.

Levi, G. Bonifazio VIII e le sue relazioni col comune di Firenze; crontitubito di studi e documenti nuovi alla illustrazione della cronica di Dino Compagni. [Roma, 1882.] 8°. pp. (110). 1019 B 88

"*Archivio della Società romana di storia patria*, 1882, vol. v, fasc. 2-3," pp. 365-174.

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 15 ott. 1882, (Dante scrap-book, i, p. 157).

Levy, Emil, reviewer. See *Sordello di Goito*. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Lewestam, Fryderyk Henryk. Dante Allighieri i jego ilustrator Doré. (In *Kłoty, zasopismo ilustrowane tygodniowe*. 1865. Tom. i, pp. 148-151.) 1017 T 37

Two Doré illustrations accompany the article.

— translator. Picklo, pieśń xiv [4-42]. 1865. See Part I (*D. C.* — *Polish*. — *Fragments*).

Leynardi, Luigi. Discorso intorno al primato della letteratura sulle arti belle. Saggio di un commento estetico a Dante. Genova, 1885. 8°. pp. 39. 1018 E 68

"Per la solenne premiazione del collegio-convitto Bianchi." Inserted is an autograph postal-card from the author.

— 2 — La psicologia dell' arte nella Divina commedia. Torino, 1894. 8°. pp. (1) + 510. 1019 F 226

Reviewed by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 214-219; — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 232-238; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. 5, vol. i, pp. 161-170; — by P. E. Guarniero and A. d' Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, agosto-sett. 1894, an. ii, pp. 225-231, 233-238; — in the *Nation*, Aug. 16, 1894, vol. lix, p. 123. (Dante scrap-book, i, p. 122); — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1895, Jahrg. xvi, N. 9, col. 313-316.

See also Pastore, A. La psicologia dell' arte nella Divina commedia. [1894.]

Posocco, C. U. Arte e psicologia. 1894.

— reviewer. See Lubin, A. Dante e gli astronomi italiani. 1895

Lezione prima; introduzione. n. p., 1806-07. 8°. pp. (20). *MS.* 1015 D 26

Introductory lecture of a course on Dante. On the first page is written in another hand: "Autografo di G. Rosini?"

Liberatore, Matteo. La filosofia della Divina commedia di Dante Alighieri. (In *Omaggio a Dante*. 1865. pp. 299-316.)

[— reviewer.] See Frapporti, G. Sulla filosofia di Dante Alighieri. 1855.

Libreria Eredi Grazzini, (G. Dotti). 100 articoli per la raccolta dantesca. Firenze, 1894. 8°. pp. 12. 1019 D 480

"Catalogo ix, serie vii."

— 2 — Dante e Petrarca. Firenze, 1887. 8°. pp. 20. 1019 D 435

"via serie, num. 2." Contains 179 Dante titles and 34 Petrarch titles.

— 3 — Raccolta dantesca. Firenze, 1893. 8°. pp. 28. 1019 D 479

"Catalogo vi, serie vii." Contains 291 titles.

Libri-Carrucci della Sommacia, Guglielmo, conte. Histoire des sciences mathématiques en Italie. Paris, 1838-41. 4 v. 8°. 8346 D 35-38

ii, pp. 164-190, Dante; sa vie; ses connaissances scientifiques; commentateurs de la Divine comédie; origine du mot *hasard*.

Liburnio, Niccolò. La spada di Dante Alighieri, poeta fiorentino, in tal modo raccolta; opera utile a fuggire il vizio e seguitar virtù. *At end*: Stampato in Vinegia per Giovann' Antonio di Nicolini da Sabio. Nell' anno di nostra salute M. D. XXX. IIII. Del mese di novembre. [Reprint. n. p., n. d.] 8°. pp. xx + (28). 1015 B 13

pp. viii-xx, Dimostra Virgilio Marone, poeta sovrano, tanto essere lodato da Dante Alighieri quanto Enea troiano da esso Virgilio. The remainder of the work consists of selections from the *Commedia*.

The original, which is the first edition of this little known work, is described by Lord Vernon in his "Serie cronologica."

* Under the title of "La spada di Dante, opera utile a chi vuol fuggire il vizio e seguitar virtù," Tophi, in his translation of the *Paradiso*, 1882, tom. ii, pp. 232-245, prints a somewhat different selection of passages from the *Inferno* and *Purgatorio*, together with French prose translations by various hands.

— 2 — Le tre libbre in tre libbri [sic] divise, sopra la grammatica et eloquenza di Dante, Petrarca et Boccaccio. *At end*: Stampata in Vinegia per Gregorio de Gregorii del MDXXVI. 4°. ff. (4) + 73. 1015 B 11

— *Same*. *At end*: Stampata in Vinegia per Merchio Sessa. Del MDXXXIII. sm. 8°. ff. 110. 1015 B 12

Lichtenstern, Maurizio. Sopra un verso di Dante [Inf. v. 103]. Milano, [1897]. 8°. pp. 8.

Reviewed by G. Poggi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1893, n. 8, vol. v, pp. 199-200.

Liceo dantesco; ovvero, Guida allo studio di Dante. See [Forleo, L. A., editor].

Liddon, Henry Parry. Dante and Aquinas. (In his *Essays and addresses*. London, 1892. sm. 8°. pp. 121-177.) 1019 F 63

Two papers, read before the Oxford Dante Society, June 7, 1881, Nov. 19, 1883.

— 2 — Dante and the Franciscans. (In *same*. pp. 178-212)

Read before the Oxford Dante Society, May 19, 1888.

Lieber, Francis, translator. See Niebuhr, B. G. [Essay on the allegory in the first canto of Dante.] 1835. — *Same*. 1881.

Liebmann, Otto. Divina commedia. (In *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik*. [1897.] Bd. cx, p. 165.)

In his "Die Confessionen; eine Sonettenfolge."

Liégeois, Stéphen. All' ombra di Dante Alighieri, canto; traduzione libra di L. Silva. Parma, 1878. 16°. pp. 63. 1019 C 55

With the original, in French, on opposite pages.

Liesske, C. Robert. Dante und seine Stellung zu Kirche, Schule und Staat seiner Zeit. Dresden, 1858. 8°. pp. 15. 1016 C 1

"Festrede zur Feier des Geburtstages des Königs Johann von Sachsen am 11. December 1858 gehalten."

Liliencron, Rochus (Wilhelm Traugott Heinrich Ferdinand), Freiherr von. Die Insassen des vierten Dante'schen Sünderkreises. [Berlin, 1889-90.] 1. 8°. pp. (22). 1018 F 258

"*Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*, n. F., Bd. iii," pp. 24-45.

Lilio, Zaccaria, (Lat. Zacharias Lilius). See Morsolin, B. Un cosmografo del quattrocento imitatore di Dante. 1897.

Lillie, Lucy C. A great lady; [the Countess Maria Teresa di Serego-Allighieri Gozzadini]. [New York, 1887.] 8°. pp. (12). 1019 c 136 b
"The Catholic world, July, 1887, vol. xlv, pp. 454-465.
 The subject of this sketch was a lineal descendant of Dante.

Limarzi, Francesco, translator. Il paradiso, in dialetto calabrese. 1874. See Part I (D. C. — Italian dialects. — Calabrian).

Linati, Filippo. Pel sesto centenario della morte di Beatrice Portinari; sonetti. [Parma, 1893.] 8°. pp. (4). 1019 c 183

Lindsay, James. The mind of Dante. (*In his Essays, literary and philosophical.* Edinburgh, etc., 1896. sm. 8°. pp. 1-36.) 1867 d 57

Linguiti, Alfonso. Pel sesto secolare anniversario della nascita di Dante Alighieri; carme. Salerno, 1865. 4°. pp. 18. 1017 g 148

See also Capuana, L. Di alcune poesie scritte pel sesto centenario di Dante. [1865.]

Lion, Odoardo Gennari da. See Gennari da Lion, O.

Lippert von Granberg, Mme. Josefina. Duino, o lo scoglio di Dante; [poem, translated into Italian prose by G. Franciosi]. (*In Giornale dantesco.* 1897. An. v, pp. 238-239.)

The original is found in her "Ausionia; lyrische Blüten," Wien, 1892.

— *translator.* [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare.*] 1894. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *German.*).

Lippi, Lorenzo. Il malmantile racquistato. [Extract.] (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 258-269.)

Lippmann, Friedrich. Die Zeichnungen des Sandro Botticelli zur Göttlichen Comödie. Berlin, 1883. f°. pp. 10 + (1). 3 folded plates. 1018 g 120

"Separatdruck aus dem *Jahrbuch der königlich preussischen Kunstsammlungen*, 1883."

Plates: — Reproductions of the drawings for Purg. xxxiii, Par. iii and xxvii.

Reviewed in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, pp. 544-545. (1019 g 421.)

— *editor.* See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher Komoedie. 1887. — *Same.* Drawings for Dante's Divina commedia. 1896.

[Lisini, Alessandro, *editor*] Nuovo documento della Pia de' Tolomei, figlia di Buonincontro Guastelloni. Siena, 1893. 8°. pp. 11. 1019 f 194

"Edizione non venale di n. 80 esemplari." "Per nozze Bandini Ciampoli-Soldateschi."

A state paper, to which attention was first called by I. Banchi, concerning the transfer of property by the widow of Baldo Tolomei in 1314, from which the editor aims to show that Pia Guastelloni Tolomei could not be the Pia of Dante's Purgatorio.

Reviewed by C. Mazzi in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 21-25; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, pp. 60-64. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, p. 481.

See also letters on the subject by W. Mercer.

Lisio, Giuseppe. Studio su la forma metrica della canzone italiana nel secolo xiii. Imola, 1895. 8°. pp. (2) + 48. 1019 f 281

"Edizione di sole 50 copie numerate. N. 41."

— *reviewer.*

See Bartolini, A. Commento popolare della Divina commedia. 1895-96.

Biadene, L. Di una voce propria nella terminologia metrica della canzone. 1896.

Brambilla, E. Rubrica dantesca. [1896.]

Pfannella, G. Ritorno ai primi comentatori della Divina commedia. [1897.]

Salutati, L. C. P. Epistolario. 1896.

Sanesi, I. Di una voce impropria nella terminologia metrica della canzone. 1896.

Liszt, Ferencz, called Franz. Années de pèlerinage. 2^e année. Italie. N^o. 7, Après une lecture du Dante, fantasia quasi sonata. Mayence, [18—?] f°. pp. 25. 1017 t 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

— 2 — Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia für grosses Orchester und Sopran- und Alt-Chor. Bearbeitung für das Pianoforte zu vier Händen von A. Hahn. Leipzig, [18—?]. 4°. pp. 4 + 83. 1016 g 311

Prefixed, 4 pp., is "Einleitung zu Liszt's Dante-Symphonie von R. Pohl."

See also Brandes, F. Franz Liszt: Dante-Sinfonie. [1896.]

Pohl, R. Introduction to Liszt's Dante-symphony. [1896.]

— *Same.* Italian. Illustrazione sulla Sinfonia, etc. 1893. — *Same.* [1866.]

— *transcriber.* Sonett, *Tanto gentile e tanto onesta*, componirt von H. v[on] Bülow. [18—?].

See Part I (*Minor works.* — *Rime set to music.*).

Litta, Pompeo. Albero della famiglia di Dante Alighieri, tratto da Pompeo Litta, colle aggiunte del Pelli. (*In L' inferno.* 1842. Table.)

— *Same.* Albero della famiglia Alighieri, tratto dal Pelli e colle aggiunte del Litta. (*In L' inferno.* 1858-65. Vol. ii, pp. 3-5.)

See also Mazzinghi, T. J. Genealogy of the family Alighieri, from P. Litta and G. Pelli. (*In his* A brief notice of some recent researches respecting Dante. 1844. pp. 54-55.)

P., P., compiler. Notizie genealogiche della famiglia Alighieri estratti dal Litta ed altri. 1865.

Litré, (Maximilien Paul) Émile, translator. L'enfer, mis en vieux langage françois. 1879. See Part I (D. C. — *French.*)

Reviewed by T. Puymaigre in *Polybiblion*, mars, 1879, tom. xxv, pp. 226-228; — by "A. C." in *Rassegna settimanale*, 27 aprile, 1879, vol. iii, p. 326, (1019 z 228).

Lizio-Bruno, Letterio. Dante Alighieri e le sue rime. (*In* La gioventù. Maggio, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 443-457.) 1019 v 211

pp. 456-457, *Appendice*: Sulla donna di Dante.

— 2 — Dante e la chiesa di Roma; discorso letto per la Società Dante Alighieri il 20 sett. 1896. Marsala, 1897. 8°. pp. 36. 1019 c 313

pp. 33-36, 11 xx settembre: [poem].

— 3 — Della Gemma Donati consorte dell' Alighieri; lettera al sig. G. Corsini. [Firenze, 1864.] 8°. pp. (3). 1016 c 183

"La gioventù, 15 agosto, 1864, vol. v," pp. 124-126.

— 4 — La Divina commedia ispiratrice delle arti belle. (*In his* Tocchi d'arpa. Catania, 1878. sm. 8°. pp. 161-190.) 1019 c 66

An address before the R. Liceo di Messina, May 14, 1865. With author's autograph.

— 5 — Sopra una nuova interpretazione del verso di Dante [Inf. xxxi. 67]. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 25, pp. 200-202.)

Locatelli, Pasinio. Cenni biografici del dott. Luigi Fantoni, celebre dantista. [Bergamo, 1875?] 16°. pp. xv. 1017 E 6

"Pubblicati nel libro intitolato *Bergamo, ossia Notizie patrie nell' anno 1875.*"

Loccatelli, Vincenzio. Prospetto della storia di Gubbio. Gubbio, 1840. sm. 8°. pp. 64. 1017 D 123

Contains references to Dante and Bosone da Gubbio.

Locella, Guglielmo, barone. Zur deutschen Dante-Literatur, mit besonderer Berücksichtigung der Uebersetzungen von Dantes Göttlicher Komödie; mit mehreren bibliographischen und statistischen Beilagen. Leipzig, 1889. sm. 8°. pp. iv + (1) + 108. 2 tables. 1019 D 447

pp. 73-88, Der xviii Gesang der Hölle mit Philaethes' Kommentar in italienischer Sprache [translated by G. Bellotti];

pp. 88-106, Beschreibung und Inhaltsangabe der Dante-Albums der kgl. öffentlichen Bibliothek zu Dresden.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiv, p. 325; — by R. Mahrenholtz in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1889, Bd. lxxviii, pp. 460-461; — by R. Sabbadini in *L'Alighieri*, 1889, an. i, p. 188; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 1889, Jahrg. x, col. 1859; — in *Fanfulla della domenica*, 14 luglio, 1889, (Dante scrap-book, i, p. 163); — in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1889, vol. cvi, pp. 784-785; — by M. Koch in *Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte und Renaissance-Literatur*, 1890, n. F, Bd. iii, pp. 460-461, (1019 E 18); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, März, 1890, Jahrg. xi, col. 110-111, (1019 E 13).
See also Scartazzini, G. A. *Deutsche Dante Literatur*. 1890.

— editor. Dante in der deutschen Kunst; 20 Handzeichnungen deutscher Künstler zu Dante's Göttlicher Komödie, nebst 4 Dante-Portraits; mit erläuterndem Text. Dresden, 1890. 6 pts. fº.
24 plates. 1017 T 55

Illustrations: — 1. Friedrich Preller, *Sr.* Inf. i, 31 et seq. 1872. — 2. Theodor Grosse. Inf. ii, 52-114. 1867. — 3. Bernhard von Neher. Inf. v, 25-78. 1842. — 4. L. Hoffmann-Zeit. Inf. v, 25-78. 1876. — 5. Julius Schnorr von Carolsfeld. Inf. ix, 64-90. 1835. — 6. Karl Begas. Inf. xxiii, 34-66. 1836. — 7. Heinrich Hess. Purg. ii, 13-51. 1838. — 8. Alfred Rethel. Purg. iii, 127-129. 1880. — 9. K. F. Lessing. Purg. iv, 100-136. 1852. — 10. J. Ritter von Fühlich. Purg. viii, 1865. — 11. B. Genelli. Purg. ix, 19-30. — 12. J. Ritter von Fühlich. Purg. x-xiii. 1871. — 13. Eduard Bendemann. Purg. x-xiii. 1836. — 14. Heinrich Mücke. Purg. xix, 31. 1862. — 15. Franz Itenbach. Par. xi, 19 et seq. 1863. — 16. Eduard Steinle. Par. xviii. 1845. — 17. Karl Andreae. Par. xxiii, 19-21. 1864. — 18. Karl Müller. Par. xxiv, 1-42. 1860. — 19. Moritz von Schwind. Par. xxiv, 148-154. 1849. — 20. Peter von Cornelius. Paradiso. 1816.

Portraits: — 1. Giotto. Ritratto di Dante prima della restaurazione pel Marini. Firenze, palazzo del Podestà. — 2. — *Somma*. Dopo della restaurazione pel Marini. — 3. Giotto [?]. Ritratto di Dante. Firenze, Riccardiana cod. 1040. — 4. Dante Alighieri. Bronzo del secolo xv. Napoli, Museo nazionale.

The Milan edition of this work is reviewed by C. Negroni in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 290-291.

— translator. See Volkmann, L. *Iconografia dantesca*. 1898.

* * See also Negroni, C. Il barone Locella e la esposizione dantesca a Dresda. 1889.

Locke, Mrs. Jane Ermina STOCKWEATHER. Dante. (*In her* The recalled, in voices of the past and poems of the ideal. Boston, etc., 1854. 16º. pp. 76-77.) 1017 C 156

On "an original statuette in marble, included in the private collection of sculpture and paintings of C. C. Perkins [of Boston]."

Lockhart, James. Dante Alighieri; the festal day, May 1865. Italia amans concors venerans. [Poem.] [Firenze, 1865.] 8º. pp. 34. 1018 C 57

Locock, Frances. A biographical guide to the Divina commedia of Dante Alighieri. London, 1871. sm. 8º. pp. (1) + 77. 1012 F 46

Copies of a reissue, with new t.-p. and date 1874 [1873], are in the British Museum and Harvard University libraries.

Lodge, George Cabot. Dante; [sonnet]. (*In his* The song of the wave, and other poems. New York, 1898. sm. 8º. p. 122.) 2242 A 109

Lodi, Luigi. Codice di Dante detto l' "Estense." (*In* Il bibliofilo. Aprile, 1880. An. i, p. 57.)
In the Biblioteca Estense of Modena

— 2 — Di un nuovo codice della Commedia di Dante col commento di Matteo Chirimonio. (*In same*. Agosto-sett. 1880. An. i, p. 127.)

Lodin de Lalaise, Th. L'exil du Dante. [Dijon, 1838.] 12º. pp. (4). 1017 C 229 b
Extracted from his "Les victimes; poésies," pp. 259-262.

Lodrini, Emilio. Intorno a Dante ed al poema sacro. [Brescia, 1892.] 8º. pp. (15). 1019 F 29

"Commentari dell' Ateneo di Brescia per l' anno 1892," pp. 116-130.

— 2 — [Intorno alla data precisa della nascita dell' altissimo poeta.] (*In* Commentari dell' Ateneo di Brescia per l' anno 1895. 1895. pp. 163-171.) 1019 Y 431

Maintains that Dante was born towards the end of May 1266, outside of Florence, and was baptized, or "spiritually born," in Florence in January 1267. For a refutation of these statements see Fenaroli's rejoinder in the same volume.

Reviewed by A. della Torre in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. s., vol. iv, pp. 26-27.

— 3 — Se l' opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia d' attribuirsi a Dante Alighieri. [Brescia, 1890.] 8º. pp. (23). 1015 A 97

"Commentari dell' Ateneo di Brescia per l' anno 1890," pp. 54-76.

Denies Dante's authorship, and speaks of Moncetti's share in the preparation of the *editio princeps*.

See also Passerini, G. L. Se l' opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia da attribuirsi a Dante Alighieri. 1891.

Loelius, Lucius. [Sonnet.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 134-135.)

[Löher, Franz von.] Dante in Deutschland. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 28, 29, 30 Sept. 1865.) 1016 G 81

Reviews Witte's translation of the Commedia.

— 2 — Karl Witte. (*In same*. 23, 24 Dec. 1884.) 1016 G 82

Lohrmann, Wilhelm Gotthelf. Zur Göttlichen Komödie des Dante Alighieri. Dresden, 1829. fº. pp. (3). MS. 1013 G 72

Astronomical data communicated to King John of Saxony, and inserted in the latter's translation of the *Inferno*, 1833.

Loines, Russell Hillard. In a copy of the "Vita nuova;" [poem]. [Cambridge, Mass., 1895.]

Clipping from the *Harvard monthly*, Nov. 1895, vol. xxi, p. 79, in Dante scrap-book, i, p. 150.

Loise, Ferdinand. Histoire de la poésie mise en rapport avec la civilisation en Italie depuis les origines jusqu'à nos jours. Bruxelles, 1895. 8º. pp. vi + (1) + 487. 1019 F 277

pp. 52-64, Dante Alighieri; pp. 65-106, Analyse de la Divine comédie; pp. 107-118, Jugement sur la Divine comédie. With author's autograph.

Lollis, Cesare de. [Dante e i poeti provenzali] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 2 — Postille autografe di Dante. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1887. Vol. ix, pp. 238-248.)

Occasioned by Pakscher's "Randglossen von Dante's Hand?" which he refutes. Noticed in *L'Alighieri*, 1889, an. i, p. 217.

— 3 — Pro Sordello de Godio, milite. (*In same*. 1897. Vol. xxx, pp. 125-207.)

Answers criticisms passed upon his "Vita e poesie di Sordello di Goito," 1896.

See also Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

Torraca, F. Sul "Pro Sordello" di C. de Lollis. 1898-99. — *Same*. 1899.

— 4 — Sordello di Goito. (*In* Nuova antologia. 1 febb., 1 marzo, 1895. Vol. cxxxix, pp. 409-439; vol. cxi, pp. 58-80.)

"Ci piace di vedere autorevolmente confermata dal De Lollis l' opinione che sempre abbiamo tenuta e professata, che cioè l' introduzione di Sordello nel Purgatorio fu soprattutto ispirata a Dante dal compianto in morte di Ser Blacas, dove il trovatore assume quell' alto ufficio di giudice dei potenti dell' età sua, che il poeta fiorentino prese nel comporre il suo poema." — *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo, 1895, an. iii, p. 88.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. s., vol. ii, pp. 121-123.

— editor. See Sordello di Goito. Vita e poesie di Sordello di Goito. 1896.

— reviewer.

See Lapo, G. Rime. 1895.
Scherillo, M. Bertram dal Borno. 1897.
Täuber, K. I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia. 1889.
Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Lollobrigida, Pietro. La nuova Divina commedia. Pte. 1^a, 2^a. Roma, 1891-92. 2 v. sm. 8^o.
1019 C 198 a-b

Contents: — i, Inferno. [1^a ed.] — ii, Purgatorio
An imitation in terza rima of Dante's poem in which Dante himself acts as guide to the author.

— Same, extracts. Canti vi-viii desunti dal poema la "Nuova Divina commedia," prima parte già pubblicata o "Inferno." — Canto xxv-xxvii desunti dal poema la "Nuova Divina commedia," seconda parte già pubblicata o "Purgatorio." (*In his* Canti dell' Aniene. 2^a ed. Roma, 1894. 16^o. pp. 239-281.) 1019 C 233

Also, pp. 230-238, Dall' Alighieri ai giorni nostri (o il perché di una Nuova Divina commedia); canzone.

Lombardi, Baldassare. Aggiunta alla Divina commedia di Dante Alighieri stampata in Roma, 1791; esame delle correzioni che pretende doversi fare in essa edizione il G. J. de' marchesi Dionisi ne' suoi Blandimenti funebri stampati in Padova, 1794. n. t. p. [Roma? 1795.] 4^o. pp. 16. 1016 G 5
Hd. with Costanzo's "Di un antico testo a penna." This "Exame" is found also in the following editions of the Commedia: —

1815-17. Roma. Vol. i, pp. xix-xl.
1820-22. Roma. Vol. i, pp. lxx-lxxxiv.
1822. Padova. Vol. v, pp. 369-390.
1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 369-390.

— 2 — Argomenti. (*In* La divina commedia. Firenze, Salani, 1892.)

— commentator. La divina commedia. 1791; 1807; 1815-17; 1820-22; 1822; 1830-41; 1838. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Giornale de' letterati*, 1792, tom. lxxvi, pp. 294-295, (1019 v 41); — by S. Betti in *Giornale arcadico*, 1821, tom. x, pp. 392-404, 1822, tom. xiii, pp. 237-247, (1019 w), reprinted in Betti's "Scritti danteschi," 1893, pp. 1-25. See Ferrazzi, ii, pp. 457-458.

See also Bottagisio, T. Se Dante colla parola "scospesi" intenda, che gli abitatori del suo limbo abbiano dopo il final Giudizio a dimorar sulla terra rinnovata, come interpreta il Lombardi. (*In his* Il limbo dantesco. 1898. pp. 226-228.)

Dionisi, G. J. Obbiezioni del p. Lombardi disciolte. — Si confuta il p. Lombardi sul v. 76 del can. xvii del Paradiso. (*In his* Preparazione storica e critica. 1806. Tom. ii, pp. 129-133, 141-143.)

— Sopra un gettone, o medaglione di Dante, prodotto nella recente edizione romana. (*In his* Serie di aneddoti. viii. 1806. pp. 14-15.)

[Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

Strocchi, D. Parechie osservazioni sopra alcuni luoghi della Divina commedia, e specialmente sulle rispettive lezioni e chiose del p. Lombardi. 1815-17.

Valle, Gugl. della. Osservazioni sopra l' edizione romana delle due prime cantiche di Dante. [1892.]

Wolf, F. (J.) Bibliographische Nachricht von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken. 1824. — Same. (*In his* Kleinere Schriften. 1890.)

Lombardi, Eliodoro. Dante e Beatrice. (*In his* Melodie, canti italici e visioni. Milano, 1862. sm. 8^o. pp. 221-234.) 1017 C 198

— 2 — [Dante e le due muse; concento. Cremona, 1865.]

A review of this work in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1865, an. i, p. 39, (1019 z 141).

Lombardi, Niccolò. La ciucciede. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 494-498.)

Lombroso, Cesare. Dante epilettico. [Città di Castello, 1896.]

Clipping from *Il pensiero educativo*, 29 marzo, 1896, in Dante scrap-book, i, p. 116.

Lombroso had previously published an article entitled "La

nevrosi in Dante e Michelangelo" in *Gazzetta letteraria*, 1893, an. xvii, no. 47.

See also Bondi, A. Dante epilettico — e pazzo. [1896.]

Leonardis, G. de. Dante isterico. 1894.

Lomnitz, Hugo Meltz von. See Meltz von Lomnitz, H. K.

Lomonaco, Francesco. Vita di Dante Alighieri. (*In his* Vite degli eccellenti italiani. Italia, 1802. 8^o. Tom. i, pp. 5-32. — Same. Lugano, 1836. 12^o. Tom. i, pp. 5-37.) 1017 B 14; 1017 B 15 g

— Same. (*In* Locatelli, A., editor. Iconografia italiana. Milano, 1837. 1. 8^o. pp. xii.) 1017 G 87

See also Manzoni, A. A Francesco Lomonaco; sonetto per la Vita di Dante. 1802. — Same. 1836.

— 2 — Vite de' famosi capitani d' Italia. Tom. i. Lugano, 1831. 16^o. pp. xv + 278 + (1). 1017 B 15 a

pp. 32-78, Federigo II, imperadore e re. pp. 84-115, Ezze-lino da Romano. pp. 116-151, Can Francesco dalla Scala. pp. 152-173, Uguccione da Fagnuola.

Lomonaco, Giovanni. Dante e Lutero. [Napoli, 1871.] 8^o. pp. 51. 1016 F 107

"Estratto dal periodico *La carità*, an. vi, vol. xii, quad. 9-10." With author's autograph.

Lomonaco, Vincenzo. Dante giureconsulto; memoria. [Napoli, 1871.] 8^o. pp. 106. 1016 F 105

Separately printed from the publications of the Accademia di Napoli. See Ferrazzi, v, pp. 52-54.

London, Eng. — University Hall Guild. See University Hall Guild, London, Eng.

Longfellow, Henry Wadsworth. Dante; [essays]. (*In his* Prose works. Boston, 1857. 24^o. Vol. i, pp. 419-433. — Same. 1866.) 1017 C 172 b; 2226 E 13

Dated 1838; not contained in the later and revised editions of his prose works.

"In 1852 Mr. Longfellow projected a volume to contain his scattered prose papers, contributed to magazines and reviews. He proposed to call the book 'Drift-wood' and went so far as to have some of it set up. He abandoned the project, however, and renewed it in part only when, in 1857, his prose works were published in the Blue and Gold edition. In that collection he had a division entitled 'Drift-wood,' which differed from that which he finally sanctioned by not including 'Ancient French romances' and by including papers on 'Dante' and the 'Divina commedia' [from the German of Schelling]. — Note to the 1886 ed. of Longfellow's collected works.

— 2 — Dante; [sonnet beginning *Tuscan that wanderest through the realms of gloom*]. (*In his* Poetical works. Leipzig, 1856. 16^o. Vol. i, p. 265.) 1013 A 165

First printed in his "The belfry of Bruges, and other poems," 1845; reprinted in all later editions and in his complete works; also in P. Schaffs "Literature and poetry," 1890, p. 343, and in A. B. Simonds's "American song," 1894, p. 76.

— Same, German. Dante. (*In his* Sämtliche poetische Werke, übersetzt von H. Simon. Leipzig, [1883]. 16^o. Vol. i, p. 142.) 1019 C 105

— Same, Italian. Dante, dall' inglese [by E. Marcucci]. (*In* Marcucci, Ettore. Versi. Firenze, 1880. sm. 8^o. p. 241.) 1019 C 77 b

— 3 — On translating the Divina commedia; [four sonnets]. (*In the* Atlantic monthly. Dec. 1864; July, Sept., Nov. 1866. Vol. xiv, p. 688; vol. xviii, pp. 11, 273, 544.)

The first, second, third, and fifth of the six sonnets on this theme.

— Same. [Six sonnets.] (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. [1-2]; vol. ii, pp. [1-2]; vol. iii, pp. [1-2].)

Reprinted in numerous later editions of Longfellow's works.

— Same. (*In* The divine comedy, translated by J. A. Wiltach. 1888. Vol. i, pp. 13-15.)

— *Same*. The Divina commedia. (*In* Crandall, C. H., editor. Representative sonnets by American poets. Boston, etc., 1891. 8°. pp. 25-27.) 2206 B 40

— *Same*, German. Dante-Sonette. [Translated by A. J. Altenhoefer.] (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 359-360.)

The fourth sonnet of the series is omitted.

— *Same*, German. Sonette, uebertragen von P. Schanz. (*In same*. 1869. Bd. ii, pp. 361-362.)

Reprinted from *Dresdener Jahrbuch*, 1868, No. 214, pp. 1031-1032. The fourth sonnet is omitted.

— *Same*, German. [Sonnets i and ii, translated by A. Baumgartner.] (*In* Von Welt zu Welt; ein Dante-Album mit deutscher Uebersetzung von B. A. Betzinger. 1896. pp. 8-11.)

With original text. With the exception of the fourth sonnet, the entire series is translated by Baumgartner in his "Longfellow's Dichtungen; ein literarisches Zeitbild aus dem Geistesleben Nordamerikas," 2^e Aufl., Freiburg im B., 1887, pp. 288-290.

— *Same*, German. Das Göttliche Schauspiel. (*In* his Sämtliche poetische Werke, übersetzt von H. Simon. Leipzig, [1883]. 16°. Vol. ii, pp. 14-16.) 1019 C 106

— 4 — The poets and poetry of Europe; with introductions and biographical notices. Philadelphia, 1845. 1. 8°. pp. xxvii + 916. I E 31

pp. 512-524 contain a notice of Dante's life and works, with selections from his writings translated by C. Lyell, Lord Byron, T. W. Parsons, J. C. Wright, F. C. Gray and Longfellow.

— *translator*. The celestial pilot. — The terrestrial paradise. — Beatrice. 1856; 1871; 1877; 1893. — Three cantos of "Paradiso." 1864. — The divine comedy. 1867; 1872; 1877; 1884; 1886; 1887; 1891. See Part I (D. C. — English).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, May 18, 1867, pp. 655-656, June 29, 1867, pp. 845-846, Aug. 10, 1867, pp. 171-172. (1016 G 70); — [by G. W. Curtis] in *Harper's monthly magazine*, July, 1867, vol. xxxv, pp. 257-258; — in the *Saturday review*, July 6, 1867, vol. xxiv, pp. 27-28; — in the *Spectator*, Aug. 31, 1867, vol. xl, pp. 981-982; — [by J. H. Allen] in the *Christian examiner*, Sept. 1867, vol. lxxxiii, pp. 261-263; — by A. J. Altenhoefer] in the *Jahrbuch der deutschen Dante-Gesellschaft*, 1869, Bd. ii, pp. 355-362; — in the *Dublin review*, April, 1869, vol. lxiv, pp. 398-423; — in the *Quarterly review*, April, 1869, vol. cxxv, pp. 413-447. (1016 E 212). Noticed in *Notes and queries*, July 20, 1867, 3^d series, vol. xii, p. 59.

See Eric S. Robertson's "Life of Longfellow," 1887, pp. 166-167; and remarks by C. E. Norton on Longfellow and his study of Dante in the *First annual report of the Dante Society*, Cambridge, Mass.

See also Austin, G. L. The translation of Dante. (*In* his Longfellow; his life, etc. 1883.)

Bouchier, J. Longfellow's translation of Dante. 1879.

Calvert, G. H. Dante and his latest translators. 1868. — *Same*. 1875.

Fiske, J. Longfellow's Dante. 1880.

[Greene, G. W.] Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

[Howells, W. D.] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

Kennedy, W. S. Dante's Divine comedy. (*In* his Longfellow; biography, etc. 1882.)

[Norton, C. E.] Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

[] Mr. Longfellow and his critics. 1867.

[] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. 1867.

R., S. Longfellow's translation of Dante. 1878.

[Sears, E. I.] Dante and his new translator. [1867.]

Underwood, F. H. [Longfellow's] translation of Dante. 1882.

— *translator*. See Schelling, F. W. J. von.

Dante's Divina commedia. [1850.] — *Same*. 1857; 1866; 1867, etc.

* * See also Howells, W. D. The white Mr. Longfellow. 1896.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Longhena, Francesco. Itinerario astronomico

di Dante Alighieri per l' inferno e pel purgatorio, narratoci da lui stesso co' suoi versi. Milano, 1861. 8°. pp. 31. 1016 C 81

"Questo è l' estratto dei Dialogi di Donato Giannotti, Firenze, 1859."

— 2 — Osservazioni intorno ad un' opera intitolata: Ezelino da Romano, per Cesare Cantù, Torino, 1852. [Modena, 1853.] 8°. pp. (3). 1016 B 133

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1853, serie iii, tom. xv, fasc. 44," pp. 313-315.

— *translator*. Aurea quistione ed utilissima intorno alla natura de' due elementi acqua e terra. 1842-50; 1856-57; 1861-62; 1878-82. See Part I (Minor works. — Quæstio de aqua et terra. — Italian).

Longiano, Paolo Isidoro Lambri di. See Lambri di Longiano, P. I.

Longo, Agatino. A Dante; versi sciolti. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 166-167.)

— 2 — Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e sulla estetica in genere. (*In same*. 1882. An. i-ii, pp. 149-154.)

Longo, V. La Pia; leggenda lirica. Firenze, 1866. 8°. pp. 34 + (1). 1018 C 197

Longo-Manganaro, Giovanni. Nota dantesca [Inf. x. 63]. Messina, 1897. 8°. pp. 15. 1019 F 372

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 156-157.

Longoni, Baldassare, commentator. Lezioni espositive popolari sulla Divina commedia. L' inferno. 1889. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 19 genn. 1890, (Dante scrap-book, i, p. 152).

Lontana eco delle feste dantesche a Venezia. (*In* Il gallo. 16 luglio, 1865. No. lvii, pp. 154-155.) 1019 Z 126

Lope de Vega. See Vega Carpio, L. F. de.

Lopez, Maria Savi. See Savi-Lopez, M.

Lopez, Paolo Savi. See Savi-Lopez, P.

Lopez de Mendoza, Iñigo, marqués de Santillana. See Santillana, I. L. DE MENDOZA, marqués de.

Lord, John. Dante; rise of modern poetry. (*In* his Beacon lights of history. Vol. iii. New York, 1884. pp. 21-55.) 3327 A 53

Lorenz, —, Professor in the Pedagogical Institute, St. Petersburg. Данте Алигьери и его Божественная комедия. (*In* Журнал Министерства Народного Просвещения. Май, 1835. No. v, pp. 173-218.) 1017 G 241

Lorenzani, Mauro. Il commento dantesco; poemetto in terza rima. Torino, 1887. 16°. pp. 64. 1019 C 134

Lorenzi, E. La ruina di qua da Trento [Inf. xii. 4-6]; note e appunti. Trento, 1896. 8°. pp. 52. 4 plates. 1019 C 289

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. 8, vol. iv, pp. 10-13; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, an. xxx, pp. 329-330; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 196. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, p. 66.

See also Cipolla, F. La ruina di qua da Trento. (*In* his Appunti danteschi. 1897. pp. 1-3.)

Lorenzi, Girolamo. Firenze nel secolo di Dante. Milano, 1876. 16°. pp. 126 + (1). (Gemme di amena lettura pel popolo) 1019 B 122

— 2 — Piccarda Donati; racconto storico. Brescia, 1868. 16°. pp. 71. 1019 B 44

Lorenzoni, G. Il movimento ed il cielo di Venere secondo Dante; annotazioni, con una tavola ed un appendice sulle formole per calcolare lo splendore di Venere. Venezia, 1891. 8°. pp. (28). *Plate.* 1019 E 217

"Estr. dagli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere, ed arti*, serie vii, tom. ii," pp. 1061-1088.

[Loria, Achille. La letteratura dell' esilio; conferenza tenuta all' Accademia virgiliana il 12 aprile 1897. Mantova, 1897. 8°. pp. 27.]

A review of this work, by G. Mazzoni, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 96-100.

Loria, Cesare. L' Italia nella Divina commedia. Mantova, 1868. 4°. pp. 392 + (1). 1016 G 73

— Same. 2^a ed., riveduta e notevolmente accresciuta dall' autore. Firenze, 1872. 2 v. sm. 8°. 1019 B 76-77

Brief essays on all the Italian cities, provinces, and localities referred to in the *Commedia*.

The chapter on Este was also published separately by Agostino Rinaldi in honor of the "nozze Sartori-Borotto Verdi," Este, 1881, pp. 8; (copy in the Harvard collection).

— 2 — Virgilio nella Divina commedia; memoria. (In *Album virgiliano*, 17 sett. 1882. Mantova, 1883. f°. pp. 213-220.) 1018 G 113

Lorini, Agramante, editor. Le varianti della Divina commedia tolte dal codice membranaceo cortonese. Cortona, 1857. 1. 8°. pp. 102 + (2). *Facsim. and vign. of Dante.* 1017 G 121

The date on the cover is 1858.

Lothian, Roxburghe. Dante & Beatrice from 1282 to 1290; a romance. London, 1876. 2 v. 8°. *Port.* 1019 C 31-32

Portrait:—Ornate engraving after the Bargello portrait, restored.

Reviewed in *Notes and queries*, Dec. 25, 1875, 5th series, vol. iv, p. 527;—in the *Athenaeum*, Feb. 19, 1876, pp. 262-263;—in the *Saturday review*, March 11, 1876, vol. xli, pp. 341-342;—in the *Spectator*, March 18, 1876, vol. xlix, p. 380.

Lotto, Girolamo. Ode a Dante. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 121-128.)

Lounsbury, Thomas Raynesford. [Chaucer's obligations to Dante.] (In *his Studies in Chaucer*. New York, 1892. 8°. Vol. iii, pp. 236-248.) 1726 E 87

"Particularly interesting is Mr. Lounsbury's estimate of Chaucer's obligations to Dante, which is very different from that of Skeat and Ten Brink, but seems judicious."—[G. L. Kittredg.] in the *Nation*, March 17, 1892.

Lovatelli, Ersilia CAETANI DI SERMONETA, *contessa*. Himeros. (In *A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 47-51.)

— 2 — [Letter] (In *Finali, G., and others*. Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

Lovén, Nils, *translator*. Gudomliga komedi. 1856-57. See Part I (*D. C.*—*Swedish*).

See also Lysander, A. T. Dante Alighieri i Lovéns öfversättning. [1858.]

[Lowe, Mrs. Martha A. PERRY.] Scheffer's picture of Dante and Beatrice; [poem]. (In *her The olive and the pine*. Boston, 1859. 16°. pp. 153-154. — Same. 2^d ed. Boston, 1893. sm. 8°. pp. 153-154.) 1017 C 185 b; 2241 A 74

Lowell, James Russell. Dante. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Fifth annual report. 1886. pp. 15-38.)

Biographical sketch; first published in Appleton's "New American cyclopædia," 1859.

— Same, *extract*. The posthumous Dante. (In *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 356-359;—and in later editions.)

— Same, *extract*. Russian. Судьба "Божественной Комедии" по смерти Данта. (In *Божественная комедия: Адъ, переводъ Н. Голованова*. 1896. pp. 258-261.)

— 2 — Dante. (In *his Among my books*, 2^d series. Boston, 1876. 16°. pp. 1-124.) 2236 D 6

Consists of the biographical sketch of 1859, broken up and intermingled with the review of Miss Rossetti's "Shadow of Dante."

Contains an original translation of the sonnet beginning *Oltre la spera, che più larga gira*, "in which" says Lowell, "the meaning is preserved so far as is possible where the grace is left out."

— Same. (In *his Literary essays*. iv. Boston, etc., 1897. 8°. pp. 118-264.) 2227 E 14

"The best introduction to the study of the [Divine comedy]. It should be read and re-read."—C. E. Norton, *Hell*, p. xxv.

"This essay is a sufficient introduction to the study of Dante, and is far the best thing on the subject in English. With reservations as to the chronology of Dante's mental development, and a protest against the depreciatory estimate of his significance as a man of science, it may be entirely commended."—Wicksteed, *Syllabus*, 1894.

See also Plumptre's translation of Dante, vol. ii, pp. 498-501.

— 3 — On a portrait of Dante by Giotto. (In *his Poetical works*. Boston, 1879. 12°. p. 87.) 2226 E 51

First printed in his "Poems," 2^d series, 1848.

— 4 — Paolo da Francesca; [sonnet]. (In *his Heartsease and rue*. Boston, etc., 1895. 16°. p. 109.) 1019 C 254

First published in 1888.

— Same. (In *his Poems*. iv. Boston, etc., 1897. 8°. p. 183.) 2227 E 21

— *reviewer*. See Rossetti, Miss M. F. A shadow of Dante. 1872.

* * See also Bellezza, P. Di alcune notevoli coincidenze tra la Divina commedia e la visione di Pietro l' aratore. 1896.

Holland, F. M. Reading Dante with Lowell. [1896.]

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Wendell, B. Mr. Lowell as a teacher. 1891. — Same. 1893.

Lowositz, Isaak B. Dante und der Katholicismus in Frankreich, im Hinblick auf das Verhältniss der Bildung zur Religion; ein Vortrag in der königl. deutschen Gesellschaft in Königsberg gehalten. Königsberg, 1848. 16°. pp. 62. 1016 B 42

Lozzi, Carlo. Al centenario di Dante nel maggio 1865 plauso. [Cosenza, 1865.] 12°. pp. 10. 1018 C 111

Contents:—Sulla tomba di Dante in Ravenna; [poem].—A Dante Alighieri; sonetto.—La Bibbia, Omero e Dante; sonetto.—Nota.

[— 2 —] Carlo Witte e i codici della Divina commedia. (In *Il bibliofilo*. Nov.-dic. 1889. An. x, p. 183.)

— 3 — Dante Alighieri; sonetto. (In *L' istituto*. 10 agosto, 1861. An. ix, pp. 507-508.) 1016 C 42

Reprinted in his "Al centenario di Dante."

— Same, *French*. (In *Topin, H., translator*. *Choix de sonnets*. 1882. p. 8.)

— 4 — Dante *Allighieri* o *Alighieri*? (In *Il bibliofilo*. Nov.-dic. 1889. An. x, pp. 183-184.)

— 5 — Dantino Salmin, Padova, 1878. (In *same*. Agosto-sett. 1885. An. vi, pp. 142-143.)

On the "microscopic" edition of the Divina commedia published by the Salmin brothers in 1878. See note under the same in Part I (*D. C.*).

See also Salmin, L. Replica al comm. C. Lozzi. [1885.]

— 6 — Intorno alle canzoni di G. Leopardi all' Italia e sul monumento di Dante che si prepara a Firenze; osservazioni critiche inedite di letterati bolognesi contemporanei. (*In same*. Luglio, 1882. An. iii, pp. 97-100.)

— 7 — Ricordo della Pia de' Tolomei alle fanciulle; [poem]. [Torino, 1861.]

Clipping from *L'istitutore*, 11 maggio, 1861, an. ix, pp. 299-300, in Dante scrap-book, ii, p. 103.

— reviewer.

See Antona-Traversi, C. Il "greve tuono" dantesco; studio. 1887.

Biblioteca Bologna, Florence. Opere dantesche. 1886.

Castorina, P. Catania e Dante Alighieri. 1883.

Guido del Carmine, frate. Dichiarazione poetica dell' Inferno. 1888.

Marchetti, G., conte. Una notte di Dante. 1890.

Negroni, C. Discorso critico sui lessi dolenti dell' Inferno. 1884.

— Sul testo della Divina commedia. [1890.]

Negroni, C., and others. Alcune varianti. [1886.]

Lubin, Antonio. Allegoria morale, ecclesiastica, politica nelle due prime cantiche della Divina commedia di Dante Alighieri, ovvero Dei vantaggi che per l' intelligenza della Divina commedia si possono trarre dalla conoscenza della cultura del suo autore; dissertazione letta all' Ateneo di Bassano nella tornata del 3 marzo 1864, con aggiunte. Graz, 1864. 1. 8°. pp. 108 + (1). 1016 C 204

Reviewed by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 29 Nov. 1866, Nr. 48, pp. 759-760, (1016 G 84). See Ferrazzi, ii, pp. 617-619.

— 2 — Il cerchio che, secondo Dante, fa parere Venere serotina e mattutina, secondo i due diversi tempi; e deduzioni che se ne traggono. (*In Il propugnatore*. 1892. N. s., vol. v, pt. i, pp. 5-86.)

— Same, separately printed. Bologna, 1892. 8°. pp. 83. 1019 F 40

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 63-68.

— 3 — Dante e gli astronomi italiani. — Dante e la donna gentile. Trieste, 1895. 12°. pp. 159. 1019 F 280

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, p. 27; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1895, an. iii, p. 301; — in *The Athenaeum*, July 11, 1896, pp. 58-60; — by L. Leynardi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 123-134. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 419-420.

— 4 — Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche. Trieste, 1884. 1. 8°. pp. 200 + (1). 1018 E 47

Contents: — Dante spiegato con Dante. — La Beatrice di Dante e i psicologi senza psiche. — Sulle critiche del mio commento alla Commedia di Dante in generale. — Risposta a F. d' Ovidio, [occasioned by the latter's "La Vita nuova ed una recente edizione di essa"]. — Risposta a R. Fornaciari, [who in his "Studi di Dante," p. 154 et seq., disputes Lubin's ascription of the prose portion of the Vita nuova to the spring of 1300]. — Notizia del mio commento alla Commedia di Dante Alighieri a sua difesa.

Reviewed in *L'atenio*, 1885, an. xvii, p. 137, (1019 Z 261); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. vi, pp. 280-281, (1018 E 52); — by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1885, tom. xviii, pt. i, pp. 459-463; — in *Napoli letteraria*, 25 genn. 1885, (Dante scrap-book, ii, p. 25); — by G. Körting in *Deutsche Literaturzeitung*, 1 August, 1885, Jahrg. vi, col. 1110-1111.

— 5 — Giuseppina di Hoffinger traduttrice della Divina commedia; elogio letto nell' Ateneo di Bassano, il 31 gennaio 1869. Bassano, 1869. 8°. pp. 19. 1018 C 257

— 6 — "Un greve tuono" [Inf. iv. 2]. (*In Propatria*. Zara, 1888. 4°. pp. 6-7.) 1018 G 131

— 7 — Intorno all' epoca della Vita nuova di Dante Alighieri; dissertazione. Graz, 1862. 8°. pp. 48. 1016 A 32

"Con una appendice sull' epoca dei trattati del Convito."

— 8 — La Matelda di Dante Alighieri. Graz, 1860. 8°. pp. 84. 1016 C 60

Identified with St. Mechtilde. Gives numerous extracts, in the original and in an Italian translation, from "Das Buch der geistlichen Gnaden und Offenbarungen der heiligen Jungfrau Mechtildis," Köln, 1657.

— 9 — Osservazioni sulla Matelda svelata del dr. J. A. Scartazzini. Graz, 1878. 8°. pp. 55. 1017 E 146

Occasioned by Scartazzini's "Zur Mateldafrage."

[— 10 —] Scena della terza cantica e sua ragione; saggio di un nuovo commento della Divina commedia. Venezia, 1877. 8°. pp. 87. 1017 E 132

See also Gaiter, L. Il Paradiso di Dante. 1878.

— 11 — Studi preparatori illustrativi. (*In Commedia*, esposta da A. Lubin. 1881. pp. 141-496.)

— 12 — Valore della lezione "va" nel paragrafo xli della Vita nuova. — L' "usanza d' Arabia" del paragrafo xxx inammissibile. (*In Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 193-211.)

— 13 — Vita e opere di Dante Alighieri. (*In Commedia*, esposta da A. Lubin. 1881. pp. 7-140.)

— commentator. Commedia. 1881. See Part I (D. C.).

Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1881, tom. xiv, pt. 2, pp. 413-422; — by R. [Renier] in *Preludio*, 30 aprile, 1882, an. vi, pp. 93-95, (1019 Z 241); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1019 G 421).

See Lubin's replies to his critics in his "Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche."

— reviewer. See Claricini-Dornpacher, N. de'. Quando nacque Cangrande I della Scala; con altre notizie sulla sua giovinezza. 1892.

* See also Lauricella, A. Cronologia della Divina commedia. 1891.

Luca, Benedetto de. Trento a Dante Alighieri. Sansevero, 1897. sm. 8°. pp. 46. 1019 C 312

Contents: — 1304-1896. — Italianità. — Trento a Dante Alighieri. — Appendici.

Noticed by G. [Pannella] in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xii, p. 238, (1019 F 368).

Lucas, Hyppolite. Le Dante au tombeau de Virgile; scène lyrique. [Florence, 1869.] 1. 8°. pp. (3). 1018 G 65

"Les matindes italiennes, 28 mars, 1869, an. ii, vol. i," pp. 345-347.

Lucca, Mucchio, or Mugnone, da. See Faytlinelli, Pietro de'.

Lucchesini, Cesare. Lettera al prof. Giovanni Rosini sopra l' interpretazione d' un verso di Dante [Inf. xxi. 41]. (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1830. Tom. xx, no. 48, pp. 214-224.) 1019 X 170

— reviewer. See Galvani, G. Saggio di alcune postille alla Divina commedia, con una lettera in fine all' autore. 1828.

Lucchetti, P. Applicazione del principio dell' unità della lingua umana, alla interpretazione del verso dantesco: *Pape Satàn, pape Satàn leppe* [Inf. vii. 1]. Milano, 1895. 8°. pp. 16. *Wdets*. 1019 F 293

— 2 — *Pape Satàn leppe* [Inf. vii. 1]; saggio di una interpretazione scientifica della Commedia di Dante Alighieri; lettura. Milano, 1894. 8°. pp. 31. 1019 F 233

See also Bacci, O. Un opuscolo dantesco. [1894.]

Luchini, Luigi. La politica di Dante e sue pellegriazioni a Bologna, Padova, Milano, Cremona, Brescia, Mantova, Genova, Verona, Treviso, Udine e Ravenna; nuovi studi. Bozzolo, 1893. 8°. pp. 191 + (3). 1019 G 53

Luciani, Attilio. Della Vita nuova di Dante; studio critico. (*In La vita nuova*. 1883. pp. 1-71.)

— annotator. *La vita nuova*. 1883. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 366-395, (1017 F 266).

Luciani, Tomaso. Sui dialetti dell'Istria; studj e memorie. Capodistria, 1876. 8°. pp. 31.

Refers, pp. 4-5, to Dante's De vulgari eloquentia.

Lucilla, Domenico, composer. Il canto del conte Ugolino. 1858. See Part I (D. C. — *Selections set to music*).

Lüdemann, Wilhelm von. Erläuterung der aus der Vita nuova entlehnten Gedichte Dante's. (*In* Dante Alighieri's Lyrische Gedichte, herausgegeben von K. L. Kannegiesser [in collaboration with K. Witte and W. von Lüdemann]. 1827. pp. 1-10.)

[— translator.] Lyrische Gedichte. 1827; 1842. See Part I (*Minor works*). — *Rime*. — *German*.

Lüder, Albrecht. Lord Byrons Urtheile über Italien und seine Bewohner, ihre Sprache, Litteratur und Kunst. — Programm. Dresden, 1893. 4°. pp. 27.

With ms. notes by J. M. Hart. In vol. lettered "Byron, 1." pp. 17-20, Dante.

Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. Firenze, 1898. 8°. pp. 39.

1019 F 402

"Estratto dalla *Rassegna nazionale*, fasc. 16 luglio, 1898."

"Criterio astrologico nella distribuzione dei beati."

"Queste pagine son parte di uno studio sulle 'Credenze astrologiche di Dante e de' suoi contemporanei' che scrissi, o meglio abbozzai, per tesi di laurea nel 1893." — p. 5.

See also Capelli, L. M. Ancora della struttura morale del Paradiso, a proposito di una recensione e di un opuscolo di F. P. Luiso. 1899.

Lumini, Apollo. La Beatrice di Dante: sue rivali, suo trionfo. (*In* *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 265-284, 313-328, 361-389.)

— 2 — Dante Alighieri e gli aretini. Arezzo, 1884. sm. 8°. pp. 46. 1018 E 38

Reprinted in his "Scritti letterari," serie i, 1884.

Reviewed by A. Zenatti in *Rivista critica della letteratura italiana*, luglio, 1884, an. i, col. 28-31; — in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1884, vol. lxxvi, pp. 560-561.

— 3 — Il dialetto calabrese nella Divina commedia; appunti di un dilettante. (*In* L'Alighieri. 1891. An. ii, pp. 497-517.)

— Same, separately printed. [Verona, 1891.] 4°. pp. 21. 1016 G 238

See also Chiara, S. de. Il dialetto calabrese nella Divina commedia. (*In* *his* Dante e la Calabria. 1894. pp. 17-43.)

— 4 — La Madonna nell'arte italiana da Dante Alighieri a Torquato Tasso; spigolature artistiche. Città di Castello, 1888. sm. 8°. pp. viii + 118.

1019 C 139

With author's autograph. Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, pp. 453-455.

— 5 — Il passo di Acheronte [Inf. iv. 1-12]. Città di Castello, 1888. sm. 8°. pp. 33.

1018 F 55

— 6 — Scritti letterari. Serie i. Arezzo, 1884. 8°. pp. 254 + (2). 1018 E 39

pp. 93-163, Dante e gli aretini. pp. 163-178, Nota dantesca, *Catino attende chi vita ci spense* [Inf. v. 107].

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 nov. 1885, vol. lxxviii, pp. 182-183; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1885, vol. vi, pp. 309-312.

See also Giacobini, A. *Tempus veniet*. [1884.]

— 7 — Il sentimento della natura in Dante; studio. (*In* R. Liceo e ginnasio Filangieri in Monteleone nell'anno scolastico 1880-81. Siracusa, 1882. 8°. pp. 3-110.) 1017 F 141

— Same, separately printed. Siracusa, 1882. 8°. pp. 110. 1017 F 140

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 24 sett. 1882, (Dante scrap-book, i, p. 126); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 501-503, (1017 F 264).

— 8 — Il signor de l'altissimo canto [Inf. iv. 95]; nota dantesca. Pisa, 1888. 8°. pp. 33. 1018 F 25

— abridger. *La divina commedia*. 1886. See Part I (D. C.).

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, an. iii, col. 183-184.

Lundborg, Nils. Studi sul congiuntivo nella Divina commedia; tesi accademica. Lund, 1884. 8°. pp. 64. 1018 E 8

Reviewed by G. Setti in *Rivista critica della letteratura italiana*, luglio, 1884, an. i, col. 28-29.

Lunelli, Francesco. Spiegazione geografica della voce *Chiarentana* di Dante, Inf. xv. 9. (*In* *Giornale del centenario*. 1864. No. 18, pp. 146-148.)

Reprinted from *Fenice*, 1843, p. 205.

Appended: "Elenco di alcuni vocaboli usati da Dante nel suo poema che si riscontrano anche nel dialetto tridentino."

— 2 — Sulla voce *Chiarentana* di Dante; lettera al chiariss. N. Filippi. (*In* same. 1864. No. 27, 29, 30.)

A review of Scolari's letters upon the *Chiarentana*, published in *Fenice*, 1843, pp. 105, 214.

— 3 — Sulla voce *Chiarentana* di Dante Alighieri; dichiarazioni. Trento, 1864. sm. 8°. pp. 40. 1016 C 200

A reprint of the two preceding articles, with the addition of, p. [37], "Brano di lettera scritta dal Tommaseo al Filippi."

Lungo, Isidoro del. Alla biografia di ser Brunetto Latini; contributo di documenti. (*In* Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884. pp. 199-277.)

Reprinted from *Archivio storico italiano*, 1883.

— 2 — Ancora sulla lezione "Arabia" nel § 30 della Vita nuova. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Genn. 1895. N. s., vol. ii, p. 58.)

Supplementing E. Moore's note on the same.

— 3 — Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. (*In* Nuova antologia. 1 giugno, 1890. Vol. cxi, pp. 401-433.)

— Same, separately printed. Roma, 1890. 8°. pp. 35. 1019 B 243 a

Reviewed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 298-300.

— Same. Con appendice di documenti ed altre illustrazioni. Milano, 1891. 8°. pp. (1) + 174. 1019 B 243 b

"Tra le cose aggiunte in questa ristampa è notevole l'avvertimento che 'la qualifica di monna o madonna è a maritate costante, qualche rara volta omessa, ma a non maritate non data mai'; onde abbiamo per le Rime di Dante testimonianza espressa della condizione coniugale di Beatrice." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

Documents: — Testamento di Folco Portinari, de' 15 genn. 1287. — Atto di fondazione dell'Ospedale di Santa Maria Nuova per Folco Portinari, de' 23 giugno 1288. — Magistrature di Folco Portinari e altre indicazioni su lui. — Documenti fiorentini militari del 1285, attinenti alla interpretazione d'un luogo della Vita nuova. — Dai libri mercantili dei Bardi. — La canzone di messer Cino da Pistoia a Dante per la morte di Beatrice.

Reviewed by [F.] P[asqualigo] in *L'Alighieri*, 1891, an. iii, pp. 144-148; — by G. Rondini in *Archivio storico italiano*, 1891, (separately printed, [Firenze, 1891], 8°, pp. 3-4, 1019 E 169); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1892, Jahrg. xiii, col. 25-26. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 5-6, pp. 80-83.

See also J. B. Zur Dante-Litteratur. 1894.

— 4 — Commemorazione del presidente U. Peruzzi, e relazione sull'andamento della Società. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Aprile, 1892. No. 9, pp. 9-56.)

— 5 — La critica italiana dinanzi agli stranieri e all'Italia nella questione su Dino Compagni; cenni. Firenze, 1877. 8°. pp. 16. 1019 B 125

See also Fanfani, P. La Critica italiana del sig. I. del Lungo. 1879.

— Iracundiam tempera; apologia contro I. del Lungo. 1877.

— 6 — Dal secolo e dal poema di Dante; altri ritratti e studi. Bologna, 1898. sm. 8°. pp. viii + 542. 1019 B 205 b

A companion volume to his "Dante ne' tempi di Dante," with an alphabetical index to the two works.

Contents: — Il disegno di Guido. — Una vendetta in Firenze il giorno di San Giovanni del 1295. — La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante. — Dante nel suo poema. — Alla vita civile di Dante e di Dino; documenti nuovi. — Il volgare fiorentino nel poema di Dante. [Appendix:] Altri raffronti danteschi di parole o locuzioni del linguaggio allora comune. — La santa gesta in Dante (Inf. xxxi. 16-18) secondo l'antico volgare. — Pannelli, pannelli, pennelli, (Purg. xxix. 75); veridica istoria di un'allucinazione erudita.

Reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*. 898, vol. xxii, pp. 426-427; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 1-19; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1899, an. vii, pp. 51-52.

— 7 — Dante e gli Estensi. (In Nuova antologia. 16 ott. 1887. Vol. xcv, pp. 549-577.)

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 8 — Dante ne' tempi di Dante; ritratti e studi. Bologna, 1888. sm. 8°. pp. v + 482 + (2).

1019 B 205 a

Contents: — La gente nuova in Firenze ai tempi di Dante. — Guglielmo di Durfort e Campaldino. — Un'altra memoria di Campaldino. — Peripezie d'una frase dantesca [i. e. conio, Inf. xviii. 66]. — Una famiglia di guelfi pisani [viz., that of the Visconti] de' tempi di Dante. — Nell' Antenorà. — Dante e gli Estensi. — La tenzone di Dante con Forese Donati. — Protestatio Dini Compagni.

In 1898 Del Lungo published a companion volume, "Dal secolo e dal poema di Dante," in which the contents of the above is indexed.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xii, pp. 444-449; — by T. Casini in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 137-148; — in *Nuova antologia*, 16 agosto, 1888, vol. c, pp. 731-735; — by L. P. in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 264-286; — by L. G. Pellissier in *Revue critique*, 1889, n. s., tom. xxvii, pp. 406-409; — by "B. C." in *Rivista storica italiana*, genn.-marzo, 1889, an. vi, pp. 102-106, (1019 B 205 c); — by N. Zingarelli in *Romania*, 1890, tom. xix, pp. 131-135; — by G. Rondoni in *Archivio storico italiano*, 1891, (separately printed, [Firenze, 1891], 8°, pp. 1-2, 1019 B 169).

See also Casini, T. Di alcune recenti pubblicazioni dantesche. [il.] 1889.

— 9 — Dante nel suo poema. (In Vita italiana nel trecento. 1892. ii, pp. 269-320.)

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 157.

— 10 — Della interpretazione [sic] d' un verso di Dante, Inferno, xviii. 66, rispetto alla storia e della lingua e de' costumi. [Firenze, 1875] 8°. pp. 17.

1017 E 31

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, tom. xxii, 1875." Reprinted, with additions, under the title "Peripezie d'una frase dantesca," in his "Dante ne' tempi di Dante."

See Ferrazzi, v, pp. 336-338.

See also Fanfani, P. Le femmine da conio di Dante. [1876.]

Rigutini, G. Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio." 1876.

— 11 — Dell' esilio di Dante; discorso commemorativo del 27 gennaio 1302, letto al Circolo filologico di Firenze il 27 gennaio 1881. Con documenti. Firenze, 1881. 16°. pp. 210. 1019 B 151

Reviewed in *Romania*, 1881, an. x, p. 463; — in *Rassegna settimanale*, 29 genn. 1882, vol. ix, p. 82, (1019 Z 233).

See also Imbriani, V. L' esilio di Dante. [1882]

— 12 — Diporto dantesco: gl' invidiosi nello Stige, le regioni infernali, gli sconoscitori della divinità. [Firenze, 1873.] l. 8°. pp. (24). 1016 F 206

"Nuova antologia, aprile, 1873, vol. xxii," pp. 753-776.

— Same. (In his Pagine letterarie. Firenze, 1893. 8°. pp. 47-90.) 1019 F 117

See Ferrazzi, v, pp. 310-512.

— 13 — Il disdegno di Guido. (In Nuova antologia. 1889. Vol. cviii, pp. 37-67.)

— Same, separately printed. Roma, 1889. l. 8°. pp. 34. 1018 F 216

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, p. 329.

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

See also Giovanna, I. della. Una postilla al disdegno di Guido. 1890.

Samarani, P. Silenzio di Dante e disdegno di Guido. 1890.

— 14 — Un documento inedito del priorato di Dante. (In Società Dantesca Italiana. Bullettino. Dic. 1890. No. 4, pp. 12-18.)

Dated June 15, 1300.

— 15 — La donna ispiratrice; discours prononcé dans le Royal Institut della SS. Annunziata de Florence le 9 septembre 1883; traduit par les élèves du 4^e cours supérieur. (In Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata. 1890. pp. 5-16.)

— 16 — Una famiglia di guelfi pisani [viz., that of the Visconti] de' tempi di Dante. [Roma, 1887.] l. 8°. pp. (32). 1019 B 202

"Nuova antologia, 16 maggio, 1887, an. xxii," pp. 201-232.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 17 — La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante; conferenze. Firenze, 1891. 2 pts. bd. in i v. 8°. 1019 B 246

Contents: — Della realtà storica nella Divina commedia secondo gl' intendimenti del poeta. — I comuni, i signori, le corti, il clero. — Il papato, l' impero.

Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante."

Reviewed by G. Rondoni in *Archivio storico italiano*, 1891, (separately printed, [Firenze, 1891], 8°, pp. 2-3, 1019 E 169); — by F. Tuvra in *Nuova antologia*, 1 nov. 1891, serie iii, vol. xxxvi, pp. 128-145, (1019 G 26 b), reprinted in his "Nuova rassegna," 1894, pp. 369-394; — by [F. P.] [asqualigo] in *L'Alighieri*, 1892, an. iii, pp. 359-368; — in *Fanfulla della domenica*, 24 genn. 1892, (Dante scrap-book, ii, p. 5).

— 18 — Firenze e Dante. (In Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 183-212.)

Summarized briefly by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 336.

— 19 — Firenze guelfa nei primi anni del secolo xiv. [Roma, 1879.] 4°. pp. (15). 1019 B 139

"Nuova antologia, 1 sett. 1879, serie ii, vol. xvii," pp. 3-17.

— 20 — La gente nuova in Firenze ai tempi di Dante. [Firenze, 1882.] 8°. pp. (45). 1019 C 97 b

"La rassegna nazionale, 1 sett. 1882, an. iv, vol. x," pp. 457-501.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 21 — Guglielmo di Durfort e Campaldino. [Roma, 1885.] 4°. pp. (17). 1019 B 185

"Nuova antologia, 1 aprile, 1885, serie ii, vol. l," pp. 408-424.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 22 — [Letter on Inf. xxi. 46.] (In Carneccia, F. G. Convolto? 1885. p. 21.)

— 23 — Una memoria di Campaldino. [Roma, 1888.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 12 febb. 1888, in Dante scrap-book, ii, p. 2.

Reprinted under the title "Un'altra memoria di Campaldino" in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 24 — Nell' Antenorà. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 11 sett. 1887, in Dante scrap-book, i, p. 160.

A letter in answer to Mestica's article, "Antenorà o Tolomea," 1887.

Reprinted in his "Dante ne' tempi di Dante."

— 25 — Parole pronunziate dal vicepresidente della Società dantesca italiana in Firenze, inaugurandosi in Palazzo Vecchio il iv congresso della "Dante Alighieri." (In Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 388-392.)

- Per l'edizione critica della Commedia. See Bartoli, A., and others.
- 26 — Questione dantesca [Inf. iv. 2]. [Roma, 1887.]
- Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 marzo, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 156.
- Contributes to the discussion occasioned by G. Puccianti's "Il greve tuono dantesco," which see.
- 27 — Saggio di commento alla Cronica fiorentina di Dino Compagni. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iii, pt. 2, pp. 353-370.)
- 28 — La "santa gesta" in Dante; Inf. xxxi. 16-18, secondo l'antico volgare. (*In* Nuova antologia. 16 marzo, 1890. Vol. cx, pp. 285-295.)
- Reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante," pp. 487-511, as an appendix to his "Il volgar fiorentino nel poema di Dante."
- 29 — Sulla idealità femminile nella letteratura fiorentina da Dante al Boccaccio. [Firenze, 1887.] 8°. pp. (25). 1018 E 254
- "La rassegna nazionale, 1887, an. ix, vol. xxxviii," pp. 633-657.
- 30 — Una vendetta in Firenze il giorno di San Giovanni del 1295. Firenze, 1887. 8°. pp. 74. 1018 G 166
- "Edizione a parte dall' *Archivio storico italiano*. [150 copies.] Con l'aggiunta di un facsimile, e di un saggio della cronica domestica di messer Donato Veilluti restituita sull'autografo e commentata."
- "Ne fu fatta lettura alla Società colombaria il 20 giugno 1886." Reprinted in his "Dal poema e dal secolo di Dante."
- On the murder of Lippo Mannelli by Cino Dietisalvi and others. The latter part of the article is taken up with a discussion of Inf. xxix. 31-36 and Purg. xxxiii. 35-36.
- 31 — Vita di Dante. (*In* Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 14-24.)
- 32 — Il volgar fiorentino nel poema di Dante; discorso. Firenze, 1889. 8°. pp. 63. 1018 F 220
- "Letto nell'adunanza solenne del 2 dic. 1888, e stampato negli *Atti della R. Accademia della Crusca*, Firenze, 1889, pp. 55-115."
- Reprinted, with notes and additions, in his "Dal secolo e dal poema di Dante."
- Reviewed by F. Torraca in his "Nuove rassegne," 1894, pp. 168-170. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1890, no. 2-3, pp. 43-44.
- Same, extracts. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 genn. 1889. Vol. i, pp. 8-10.) 1019 Z 281
- editor. Alla vita civile di Dante in Firenze; due documenti inediti. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Luglio, 1892. No. 10-11, pp. 7-24.)
- The documents are dated July 6, and Dec. 14, 1295. Del Lungo's remarks concerning them are reprinted in his "Dal secolo e dal poema di Dante," pp. 383-391; the documents themselves in A. Gherardi's "Consulte della repubblica fiorentina (1280-1293)," 1896-97, vol. ii, pp. 479, 511, and in the "Codice diplomatico dantesco," disp. ii, 1837.
- editor. See Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica. 1879-87.
- editor. See Sinibaldi, G. de. Canzone a Dante per la morte di Beatrice. [1890.]
- * See also [Ancona, A. d']. Letteratura dantesca. [1891.]
- Il *Veltro*; studi danteschi di I. del Lungo. 1880.
- Luotto, Paolo. Una parola di Dante Alighieri [*adagiarsi*, Inf. iii. 111]. Torino, 1894. 1. 8°. pp. 52. 1019 F 235
- Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 162-165, with a further note by the editor, p. 206; — by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. s., vol. i, pp. 128-131.
- Lupetti, Antonio. Dante educatore della donna. Pisa, 1890. 8°. pp. viii + 210. 1019 E 29
- Same, enlarged. La donna educata alla scuola di Dante Alighieri. 2ª ed. Pisa, 1894. sm. 8°. pp. viii + 342. 1019 E 30
- 2 — Dante in molte vicende della vita umana. 2ª ed. rivista e corretta. Pisa, 1889. 8°. pp. xv + 317. 1018 E 270
- A collection of aphorisms and moral reflections, arranged alphabetically according to subject and illustrated by passages from the Commedia.
- First ed. published at Pisa, 1887; (copy in the Harvard collection).
- Noticed, in connection with the preceding work, in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 206.
- 3 — Parole agli alunni dell'Istituto di Santa Caterina in Pisa, 25 novembre 1890. Pisa, 1890. sm. 8°. pp. 30. 1019 E 108
- On the value of the study of Dante in the education of the young.
- Lupini, G. M. Beatrice e Laura. (*In* his *Idee*; note e memorie. Roma, 1893. 8°. pp. 73-84.) 1019 C 210 b
- Lupo-Maggiorelli, Adele. A Beatrice Portinari; [poem]. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 106-107.)
- Lurasco, F. M., translator. Divina comedia: De hel, vijfde zang [82-142]; Francesca da Rimini. — Drie en dertigste zang [1-9c]; Ugolino. 1882. See Part I (D. C. — Dutch. — *Fragments*).
- Lusignoli, Alfredo. Su una interpretazione di Dante. (*In* L'emporio pittorresco. 5 maggio, 1888. An. xxv, pp. 206-207.) 1019 Z 150
- On O. Ferretti's "La lupa e il Veltro," 1888.
- 2 — Il Veltro allegorico; (lettera aperta). (*In* same. 24-30 giugno, 1888. An. xxv, pp. 303-308.) 1019 Z 150
- Addressed to O. Ferretti in continuation of their discussion.
- Lussana, Filippo. Una lezione fisiologica di Dante sulla generazione [Purg. xxv. 37-78], con interpretazione e commenti. [Padova, 1878.] 8°. pp. (39). 1017 E 149
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova*, 1878, vol. xxvii," pp. 129-167.
- Same. Treviglio, 1878. 8°. pp. 48. 1017 E 150
- Lütkebühl, C. L., jr. Dante's bede; [poem]. (*In* De wachter. 3e deel. 1879. pp. 370-371.)
- 2 — Terugblik aan Mr. J. Bohl, bij het verschijnen zijner vertaling van Dante's "Inferno;" [sonnet]. (*In* Bruin, H. de. Oorzaken en gevolgen. 1877.)
- Had previously appeared, with eleven other sonnets, in *Nederland*, Jan. 1877.
- Lutti, Francesca. Pel centenario di Dante; [poem]. (*In* Appendice alla Strenna veneziana dell'anno passato. Venezia, 1865. 8°. pp. 104-106.) 1018 C 176
- [Luxardo, Fedele. La badia di S. Croce al promontorio del Corvo e Dante. Genova, 1865.]
- A review of this work, by B. Veratti, in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1866, serie ii, tom. vii, fasc. 22, pp. 141-143. (1019 B 21).
- Luzi, Giuseppe Cozzi. See Cozzi-Luzi, G.
- Luzio, Alessandro, and Rodolfo Renier. Il probabile falsificatore della "Quaestio de aqua et terra." [Torino, 1892.] 1. 8°. pp. (26). 1015 A 98
- "*Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xx, fasc. 1-2," pp. 125-150.
- On Giovanni Benedetto Moncetti da Castiglione.
- Reviewed by U. Cosmo in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 27-30.
- Luzzatto, Leone. Per due luoghi del "Paradiso;" [Par. xv. 73-85; iv. 40-42]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 207-209.)
- 2 — Pro e contro Firenze; saggio storico sulla polemica della lingua. Verona, 1893. sm. 8°. pp. 111 + (1). 1016 A 66

Discusses at length Dante's De vulgari eloquentia. Reviewed by F. Sensi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 dic. 1893, an. i, pp. 293-301; — by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 405-407, (see also same, pp. 415-416).

Luzzatto, Samuel Davide. Saggio critico intorno ad un oscuro passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima. [Padova, 1844.] 8°. pp. (7). 1015 A 30

"*Giornale euganeo*, dic. 1844, fasc. xxiii-xxiv," pp. 920-926. The passage is in the Convito, ii. 9. See also Teza, E. Dantiana. 1896.

Lyell, Charles. Dello spirito cattolico di Dante Alighieri; opera tradotta dall'originale inglese da G. Polidori. Londra, 1844. 8°. pp. xxx + (1) + 246. *Portrs. and plan.* 1015 F 103

The original, "On the anti-papal spirit of Dante," appeared in Lyell's translation of "The poems of the Vita nuova and the Convito," 1842, pp. xli-cclxxxviii, (a copy of which is entered in the Supplement to this Catalogue).

pp. 1-22, Intorno alla Vita nuova ed al Convito di Dante. *Portraits*; — (1) Frontispiece. Lithograph. "From the Torrigiani bust at Florence, made from a cast taken after death. Drawn from a cast in the possession of C. Lyell. H. W. Phillips delt. R. J. Lane, A. R. A., lith."

(2) Woodcut. Gives a side-view of the Torrigiani bust in its frame as it was preserved formerly in the Palazzo del Nero, Florence, and now in the Uffizi.

(3) Engraving. "Portrait of Dante Alighieri, aged 25. Painted by Giotto about 1290 in the chapel of the Podestà at Florence, discovered 21st July 1840. Copied before the restorations in 1841. Seymour Kirkup delint. G. Cumming Dundee sculp. 7th March 1843." [The eye, however, has been restored.]

pp. xxi-xxv contain notes on the Torrigiani bust by the Marquis Pietro Torrigiani and S. Kirkup.

Reviewed by G. B. PIANCIANI in *Annali delle scienze religiose*, 1846, serie ii, vol. iii, pp. 337-371, (1015 F 97). See also Y. Appunti a C. Lyell. (*In his* Dante Alighieri e l'infallibile magistero dei papi. 1875.)

— *editor.* See **Hardouin, J.** Doutes proposés sur l'âge du Dante. 1847.

— *translator.* Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito. 1835; 1840. — Lyrical poems. 1845. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

Lysander, Albert Th. Dante Alighieri i Lovéns öfversättning. [Lund, 1858.] 8°. pp. (17). 1016 C 18

"*Nordisk universitetstidskrift*, årg. iv, häfte 2," pp. 77-93.

— 2 — Virgilius imitatus i Dante's "Commedia;" affhandling. Lund, 1845. sm. 8°. pp. 36. 1015 F 203

Dissertation. Interleaved. With author's autograph.

Lz., O., reviewer. See **Wegele, F. X.** Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879.

M. St. Patrick's Purgatory; its location and the legends about it; a noted place in County Donegal. [New York, 1897.]

Clipping from the *Evening post*, Saturday, July 10, 1897, in Dante scrap-book, ii, p. 93.

M., reviewer. See **Filelfo, G. M.** Vita Dantis. 1828.

M., reviewer. See **Marchesini, U.** Due studi biografici su Brunetto Latini. [1887.]

M., reviewer. See **Torri, A., editor.** L'ottimo commento. 1827-29.

M., A. Sopra un nuovo scritto di Francesco Cerroti [i. e., Discorso storico pel quale si avvera la lezione del v. 135 canto xxviii dell'Inferno di Dante]. (*In* Buffalmacco. [1865.] Quad. lii, pp. 77-78.) 1018 C 122

M., A. J. Sixth centenary of Dante's Beatrice. (*In* Notes and queries. March 22, 1890. 7th series, vol. ix, pp. 231-232.)

M., A. S., reviewer. See **Bacci, P.** Dante e Vanni Fucci secondo una tradizione ignota. 1892.

M., B. Scaramuzza's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." See **Meyer, B.**

M., B. D. Dante's voyage of Ulysses: Inf. xxvi. (*In* Notes and queries. May 3, July 19, 1879. 5th series, vol. xi, p. 352; vol. xii, p. 58.)

Occasioned by Boucher's note on the same subject. See also the note by E. Tew.

[**M., C.**] Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell. See **Osservazioni sopra diversi oggetti, etc.**

M., C., reviewer. See **Balbo, C.** Vita di Dante. 1839.

M., E., reviewer. See **Polacco, L., compiler.** Rimario perfezionato della Divina commedia. 1896.

M., E. E. La Pia in purgatory; [sonnet]. See **Marean, Mrs. E. E.**

M., F., professore. Il Veltro profetico dell'anno 1815 e 1860, ossia il cinquecento dieci e cinque del canto xxxiii del Purgatorio, riconosciuto in Napoleone III e Vittorio Emanuele II. Primo [e terzo] sviluppo della Divina commedia. Prato, 1860. 2 pts. in 1 v. 1. 8°. 1017 G 125

M., F., editor. I primi canti del Purgatorio [i-viii], recati in esametri latini [by E. Bononcini and F. Ghibellini]. [1875.] See Part I (*D. C. — Latin*). — Same. [1875.] See Supplement (*D. C. — Latin*).

M., G. Compendio della cronologia scaligera. See **Mazzocchi, G.**

M., G. Corona di sonetti che depone sulla tomba di Dante Alighieri nel sesto centenario della sua nascita. Roma, [1865?] 16°. pp. 22. 1018 C 55

M., G. Curiosità dantesche. (*In* Il Baretti. 12 dic. 1878. An. x, n. 55-56, pp. 436-437.) 1019 Z 163

On the interpolated passage in Inf. xxxiii discovered in a Bodleian ms. by G. Palmieri.

M., G., L' opera di Dante. [Roma, etc., 1888.] 8°. pp. (2). 1018 F 51

"*La rassegna femminile*, 1888, an. ii," pp. 54-55.

Reviews Carducci's "L'opera di Dante."

M., G. Un senso letterale ad alcuni igeognosi passi della Divina commedia diverso da quello attribuito ad essi dai più accreditati commentatori. Venezia, 1850. 8°. pp. 15. 1016 B 62

The passages discussed are Inf. i. 8, 12, 25, 30, 60, ii. 24; iii. 31; vii. 27; xi. 45; xiii. 25, 85-86; xvi. 80-81; xvii. 47-48; xxi. 28, 36; xxv. 41-43; xxxiii. 27.

M., G. S., reviewer. See [**Troya, C., conte**]. Del veltro allegorico di Dante. 1826.

M., H. H. Comparative knowledge of the Bible in Dante and Shakespeare. (*In* the Spectator. Oct. 30, 1897. Vol. lxxix, p. 596.)

M., J. Was Dante ever at Oxford? (*In* Notes and queries. July 31, 1852. No. 144, p. 98.)

M., J. W. The last of the Gozzadini. (*In* the Nation. Sept. 29, 1887. Vol. xlv, pp. 250-251.)

The Countess Maria Teresa di Serego-Allighieri Gozzadini was a lineal descendant of Dante.

M., L. A., reviewer. See **Torricelli di Torricella, F. M., conte.** Il castello del limbo di Dante. 1842.

M., Luigi, reviewer. See **Aroux, E., translator.** La comédie. 1842.

M., M. Poesie popolari per il sesto centenario del divin poeta Dante Alighieri. Firenze, 1865. 24°. pp. 28. 1018 C 189

The cover-title reads: "Poesie in occasione del sesto centenario del divin poeta celebrato in Firenze nel maggio 1865."

M., M. Beatrice; [poem]. See **Martin, Miss M.**

M., N., reviewer. See [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [pseud.]. 1841.

M., P. I., translator. 'O ððns. 1876. See Part I (D. C. — Greek).

M., R., reviewer. See Torri, A., editor. Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50.

M., T. Criticisms on the principal Italian writers. See Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron.

[M., Q., and L., E.] Dante al popolo. See Maddalozzo, Q.

Mabellini, T., composer. Romanza per tenore; poesia di Dante. n. d. See Part I (Minor works. — Rime set to music).

Mabie, Hamilton Wright. Some modern readings from Dante. (In his Essays in literary interpretation. New York, 1893. 16°. pp. 175-205. Port.) 1019 F 202

Inserted is a letter from the author.
Portrait: — Photo-engraving of the portrait in the Sorbonne collection.

McAfee, C. B. The romance of a masterpiece [the Divine comedy]; address before the literary societies, delivered June 6, [1898]. [Manhattan, Kan., 1898.] 8°. pp. (13). 1019 F 397

"The Industrialist, issued by the Kansas State Agricultural College, July, 1898, vol. xxiv," pp. 457-460.

Macaulay, Thomas Babington MACAULAY, 1st baron. Criticisms on the principal Italian writers. No. i, Dante. By T[r]istam M[erton], pseud. (In Knight's Quarterly magazine. Jan. 1824. Vol. ii, pp. 207-223.) 1019 Y 75

— Same. (In his Miscellaneous writings. London, [1874]. sm. 8°. pp. 27-38.) 1016 F 267

— Same. (In his Miscellaneous writings, speeches and poems. London, 1880. sm. 8°. Vol. ii, pp. 232-254.) 1867 D 6

— Same, Hungarian. Dante; Macaulay után írta Szulik Jozsef. Győr, [1890]. 16°. pp. 32. (Egyetemes könyvtár. 39.) 1016 F 267 b

— Same, Italian. Dante. (In his Saggi biografici e critici; versione dall'inglese con note di C. Rovighi. Vol. iii. Torino, 1862. 16°. pp. 75-96.) 1016 F 269

[— 2 —] Milton. (In the Edinburgh review. August, 1825. Vol. xlii, pp. 304-346.) Contrasts Milton with Dante.

— Same. (In his Essays. Philadelphia, 1841. 8°. Vol. i, pp. 17-67. — Same. London, 1848. 8°. Vol. i, pp. 1-61. — Same. Philadelphia, 1852. 8°. pp. 1-19. — Same. New York, 1874. 8°. pp. 1-19.) 1866 D 76; 1866 D 82; 1866 D 85; 11 E 50

— Same, Italian. Milton. (In his Saggi biografici e critici; versione di C. Rovighi. Vol. iii. 1862. pp. 203-261.)

— Same, extracts. Hungarian. Parhuzam Alighieri Dante "Divina commedia" és Milton "Paradise lost" műve közt. [Translated by I. Csicsáky.] [Budapest, 1893.]

Clipping from Magyar Állam, Dec. 3, 1893, in Dante scrap-book, i, p. 175.

— 3 — Dante. — Dante and Milton. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. Boston, 1867. Vol. ii, pp. 375-384; — and in later editions.)

The first extract is from the "Criticisms"; the second from the essay on "Milton."

— Same, Dutch. Over Dante. — Dante en Milton. (In De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 192-205, 238-242.)

The first extract is translated by H. C. M. van Westerloo.

Maccari, Giovanni Battista. Dante Alighieri morente; [poem]. (In Gasparoni, B., compiler. Arti e lettere. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 61-64. — Same. Dante Alighieri. [1865.]

— Same. (In his Nuove poesie. Imola, 1869. sm. 8°. pp. 71-76.) 1018 C 263

Macchi, Mauro, editor. See Modena, G. Il catolicismo di Dante. 1856.

[Macchiavelli, Filippo, editor.] La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I (D. C.).

Reviewed by V. Berni degli Antoni in Giornale arcadico, 1820, tom. v, pp. 104-112, tom. vi, pp. 369-376; 1821, tom. x, pp. 123-132.

[Macchiavelli, Giovanni Giacomo, illustrator.] La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I (D. C.).

Macchiavelli, Niccolò. Discorso, ovvero dialogo, in cui si esamina se la lingua in cui scrissero Dante, il Boccaccio e il Petrarca, si debbe chiamare italiana, toscana o fiorentina. (In his Opere. Vol. x. Milano, 1805. 8°. pp. 364-387.) 1003 G 6

— Same. (In his Opere complete. Firenze, 1833. 8°. pp. 422-427.) 1021 E 5

This discourse, discovered among the MSS. of the Barberini library, was first printed in 1730, appended to Varchi's "Ercolano." Apostolo Zeno, in his notes to "Bibliothèque de Fontenai," 1753, F. L. Polidori, the editor of Macchiavelli's "Opere minori," and other writers, question the authenticity of this work. Villari, in his "Life and times of Machiavelli," does not consider the reasons adduced as of any value, and adds that they must yield to the testimony of Giuliano de' Ricci, Macchiavelli's grandson, "who plainly says that this work is Machiavelli's, although partly written in a manner different from his usual style." Ricci further adds that "Bernardo Machiavelli, son of the said Niccolò, and now seventy-four years of age, declares that he remembers his father speaking of it (the Dialogue) and often seeing it in his hands." "And if we examine its substance," continues Villari, "we find comparisons, observations, and thoughts of so much acuteness and originality, and so peculiarly of the Machiavellian stamp, that all doubt is necessarily dispelled." For Villari's examination of the work, see chap. x of book ii of his "Niccolò Machiavelli and his times, translated by L. Villari," London, 1878-83, vol. iv, pp. 217-226.

— Same, French. Discours, ou plûtôt dialogue, dans lequel on examine si la langue dans laquelle ont écrit le Dante, Boccace et Pétrarque, doit s'appeler italienne, toscane ou fiorentine. (In his Œuvres complètes, traduites par J. V. Périès. Tom. xi. Paris, 1825. 8°. pp. 3-32.) 1021 E 31

— 2 — Origine dei guelfi e ghibellini in Firenze. — Origine delle fazioni bianca e nera in Toscana. (In L' Inferno. 1842. pp. lxxvii-xci.)

From his "Istorie fiorentine," libro ii.

* * See also Calenard de Lafayette, C. Dante, Michel-Ange, Machiavel. 1852.

Ferrari, G. Opuscoli politici e letterari. 1852.

Marinis, E. de. Lo stato secondo la mente di S. Tommaso, Dante e Machiavelli. 1887.

Milelli, D. Dante, Lutero, Machiavelli. [1884.]

Pinto, M. A. Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.

Maccolini, Giuseppe. L'ultimo pellegrinaggio di Dante; [poem]. [Faenza, 1841.] 8°. pp. 20 + (2). 1017 C 75

McDermot, George. Dante's theory of papal politics. [New York, 1897.] 8°. pp. (10). 1019 C 317

"The Catholic world," June, 1897, vol. lxxv, pp. 356-365.

For brief newspaper notices see Dante scrap-book, ii, p. 147.

Macdonald, George. See Walford, Mrs. L. B.

Macdonell, William Robert. The manuscript of Dante's Divina commedia in the library of the B[ombay] B[ranch] R[oyal] A[sianic] S[ociety]; a paper read before the Society March 5th, 1891. Bombay, 1891. 8°. pp. 15. 1019 D 462

Inserted are autograph letters from the author and the Secretary of the Society to W. Fiske.

Macfarlane, Charles. The fatal nuptials [Bondeimonte]. — The doomed king [Manfred]. (*In his The romance of history.* Italy. London, 1832. Vol. ii, pp. 175-310.) 1831 A 11

— *Same.* (*In same.* With illustrations by T. Landseer. London, etc., [1872?]. sm. 8°. pp. 274-347.) 1018 C 287

McGill, Anna Blanch. Some Madonnas of poetry: [in the Divina commedia, Paradise lost and Faust]. [Somerset, Ohio, 1898.] 8°. pp. (7). *Portrs. of Dante, Milton, and Goethe.* 1019 F 398

"*Rosary magazine*, Sept. 1898, vol. xii," pp. 230-236. *Portrait of Dante*: — Photo-engraving of portrait by Giannetti.

[McGovern, John Bernard] Danteiana; [by "J. B. S., pseud."] (*In* Notes and queries. Jan. 2, July 9, 1892; March 3, 1894; Jan. 19, May 25, 1895; March 7, 1896; May 7, 1897; July 9, 1898; June 17, 1899. 8th series, vol. i, pp. 4-5; vol. ii, pp. 22-24; vol. v, pp. 162-164; vol. vii, pp. 44-45, 410-411; vol. ix, pp. 183-185; vol. xi, pp. 361-363. 9th series, vol. ii, pp. 23-25; vol. iii, pp. 461-463.)

On Inf. i. 30; iv. 34-36, 57; v. 123, 137; vii. 1, 98-99; viii. 1, 45, 70-73, 97; ix. 23-27, 61, 98-99, 101, 115, 127; x. 14-15, 43, 52-53, 62-63, 100; xi. 7-9; xvii. 22; [Snell's] "Dante in America," the death of C. Tomlinson, and prints a note from the *Manchester Evening news*, entitled "Mr. Gladstone on Dante."

Five of the above numbers are also bound in vol. lettered "Notes and queries. — Danteiana." (1019 F 12), inserted in which are two autograph letters from the author, together with biographical and bibliographical sketches of the author.

See also Armstrong, T. P. Danteiana. 1899. Butler, A. J. Danteiana. 1899.

M'Grath, T. Dante: "Di dolor hostello." (*In* Notes and queries. Sept. 16, Nov. 25, 1871. 4th series, vol. viii, pp. 236, 444.)

In answer to a query by C. T. Ramage, concerning the above phrase found in a sonnet addressed by Dante to Bosone da Gubbio.

Machiavelli, Niccolò. See Macchiavelli, N.

[Machirelli, O., editor.] Vita nova. 1829. See Part I (*Minor works.* — *Vita nuova*).

Mackay, (George) Eric. Dante; [sonnet]. (*In his* A lover's litanies, and other poems. London, 1890. 16°. p. 221.) 1842 M 191

— *Same.* (*In his* Love letters of a violinist, and other poems. New York, etc., (cop. 1894). 8°. p. 221.) 1842 M 194

McLean, L. M. Dante's sense of color. (*In* Modern language notes. April, 1889. Vol. iv, pp. 101-104.)

Macri-Leone, Francesco. Le egloghe di Dante e di Giovanni del Virgilio. (*In his* La bucolica latina nella letteratura italiana del secolo xiv. Torino, 1889. 1. 8°. Pt. i, pp. 43-111.) 1015 A 43

Reviewed by R. Sabbadini in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 187-188; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 288-292.

— 2 — Nota dantesca [Inf. i. 115-118]. (*In* Vita nuova. 1889. An. i, n. 7, pp. 5-6.) 1019 Z 276

The above was also separately printed, Girgenti, 1889.

See also Ghignoni, A. Illustrazione a tre passi della Divina commedia. 1889.

— editor. See Boccaccio, G. Vita di Dante. 1888.

Maddaloni, Francesco PRORO, duca di. [—] Il conte Durante; racconto di Ausonio Vero [pseud.] per il sesto centenario di Dante. Italia [Roma], 1864. 8°. pp. xv + 226 + (1). 1018 C 11

— *Same.* 2a ed., corretta ed aumentata dall'autore. Italia, 1864. 8°. pp. xv + 231. 1018 C 12

"Com' opera letteraria è triviale, stolta ne' modi, nell'intenzioni iniqua." — Carpellini, p. 101.

[Maddalozzo, Quinto, and E. L.] Dante al popolo. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 72. 1016 D 165

With autograph note by Maddalozzo, acknowledging his share of the authorship.

Contents: — M[addalozzo], Q. Biografia di Dante. — La morale di Dante. — L., E. Illustrazione della statua. — Biografia del Pazzi scultore. — Florence — Commissione per il centenario di Dante. Programma delle feste dantesche.

Madonna, Antonio, compiler. Squarci e pensieri della Divina commedia. 1853. See Part I (*D. C.* — *Selections*).

Madrazo, Pedro de, translator. See Buonarroti, M. A Dante Alighieri. 1889.

Maffei, Andrea. Arte, affetti, fantasie; liriche. Firenze, 1864. sm. 8°. pp. vi + 407. 1018 C 22

pp. 57-61, Dante (imitazione dal tedesco). p. 109, A Giuseppe Bertini, quando recava alla esposizione di Londra l'apoteosi di Dante da lui smaltata sul vetro; [sonnet].

— 2 — Poesie scelte, edite ed inedite. Firenze, 1869. 32°. pp. ix + 371. 1018 C 255

pp. 45-47, Dante. p. 102, A Giuseppe Bertini, etc. pp. 147-151, La parola di Dante.

Maffei, Giuseppe. Cenni intorno alla vita e alle opere di Dante Alighieri. (*In* La divina commedia. Firenze, *Le Monnier*, 1844. pp. ix-xxxvi.

— *Same.* 1846. pp. ix-xxxiv. — *Same.* 1849. pp. xi-xxxvi.)

From his "Storia della letteratura italiana," vol. i, cap. 4.

— *Same.* Notizie intorno alla vita di Dante Alighieri. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 27-58.)

— *Same.* (*In* Scritti varii intorno a Dante. 1856. pp. 1-42.)

— *Same.* (*In* La commedia. 1856-57. Vol. i, pp. 5-59.)

— *Same, extract.* Disegno e piano del poema. (*In* [Forleo, L. A., editor]. Liceo dantesco. 1844. pp. 59-71.)

— *Same, extract.* La Divina commedia esposta. (*In* Rossi, P., compiler. Scritti utili allo studio della Divina commedia. 1865. pp. 49-58.)

— editor. La divina commedia. 1822. See Part I (*D. C.*).

Maffre de Fontjoye, —. Éloge de Dante Alighieri. Béziers, 1852. 1. 8°. pp. 36. 1018 B 42

"Académie des jeux floraux. Discours qui a obtenu une violette réservée."

Magalotti, Lorenzo, conte. Capitolo dantesco, composto per l'Accademia pubblica in morte dell'Imperfetto, cioè Orazio Rucellai. 1698. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 400-416.)

— 2 — Comento sui primi cinque canti dell'Inferno di Dante, e quattro lettere. [Edited by G. G. Trivulzio.] Milano, 1819. 8°. pp. viii + 108. 2 ports. 1015 D 126

This comment, which is in reality but a series of annotations, was written in 1665-66. Some of the notes were made use of by the editors of the 1822 Paduan ed. of the Commedia. See Colomb de Batines, i, pp. 667-668.

Portraits: — Vignette of Magalotti on the title-page, and a small medallion of Dante in outline on p. 1.

Maggi, G. A., reviewer. See Koch, T. W. Dante in America. 1896.

[Maggi, Giovanni Antonio, editor.] Convito. 1826; 1827. See Part I (*Minor works.* — *Convito*).

Maggi, Pietro Giuseppe. Di un verso della Comedia di Dante [Inf. xxxi. 67] e della notizia che a' suoi tempi si aveva delle lingue orientali; lettura, il 17 agosto 1854. [Milano, 1854.] 4°. pp. 11. 1017 G 115

"Estratta dal *Giornale dell' I. R. Istituto Lombardo di scienze, lettere ed arti*, tom. vi, fasc. 33."

Maggiorelli, Adele Lupo. See Lupo-Maggiorelli, A.

Magistretti, Pietro. Il fuoco e la luce nella Divina commedia; saggio di studi. Firenze [Milano], 1888. 1. 8°. pp. viii + 491 + (1). 2 plates.

1018 F 100
An index of words and phrases commented on, with the passages in which they occur, is given. The plates represent by diagrams the "Influenza della gerarchia degli angeli sulla luna," and the "Scala mistica del paradiso dantesco."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xii, pp. 449-450.

See also Mazzoni, G. Rassegna degli studi danteschi. 1889.

— 2 — Raggi di luce nella Divina commedia. [Firenze, 1886-87.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 E 126
"La rassegna nazionale, 1885-87," vol. xxx, pp. 680-717, vol. xxxii, pp. 727-757, vol. xxxiii, pp. 450-477.

With a few typographical changes these pages were set up as pp. 8-105 of the author's "Il fuoco e la luce nella Divina commedia."

Maglione, Benedetto. Catalogue de la bibliothèque de feu M. Benedetto Maglione. Paris, 1894. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1019 D 485

No. 338-364 of pt. 1, and no. 1978-2059 of pt. 2 are Dante titles.

Magni, Basilio. A Dante Alighieri. — Nel sesto centenario di Dante. (In *his Versi*. Roma, 1882. sm. 8°. pp. 142-144, 145.) 1019 C 95

— 2 — Dante maestro di civiltà. (In Gasparoni, B., compiler. *Arti e lettere*. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 59-61. — *Sime*. Dante Alighieri. [1865.])

Magnier, Edmond. Dante et le moyen-âge. Paris, 1860. 12°. pp. 337 + (1). 1019 A 37

"Ouvrage couronné par l'Académie d'Arras."

See Ferrazzi, ii, pp. 667-669.

See also Barbey d'Aurevilly, J. A. Dante. 1890.

Magnin, Charles. Discours prononcé aux funérailles de M. Artaud de Montor, le 14 novembre 1849. [Paris], n. d. 4°. pp. 4. 1016 G 60

"Institut national de France. Académie des inscriptions et belles-lettres."

Magnocavallo, Arturo. Conferenze e letture dantesche a Milano. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 89-92, 141-143, 237-238.)

Summaries of lectures by M. Scherillo on "Ciaccio," G. A. Venturi on "Firenze e dei fiorentini nella Divina commedia," A. Graf on "Modernità di Dante," L. Rocca on "Divulgazione della Commedia," and C. de Lollis on "Dante e i poeti provenzali."

See also Capelli, L. M. Conferenze dantesche a Milano. 1893.

Magri, Attilio. Sordello; dramma storico in quattro atti. Mantova, 1872. sm. 8°. pp. 120. 1018 C 288

Magrini, Linda. L' Inferno di Dante. Ascoli Piceno, 1889. 8°. pp. 66. 1018 F 253

With author's autograph. Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1890, vol. cix, pp. 194-196.

Mahn, Karl August Friedrich. Ueber das dichterische und sprachliche Verhältniss Dante's zu seinen Vorgängern und Zeitgenossen, den Altitalianern und Provenzalen. (In *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*. 1865. Bd. xxxviii, pp. 1-34.)

— Same, separately printed. [Braunschweig, 1865.] 8°. pp. 34. 1016 E 29

— 2 — Ueber einige von Dante in seinen Werken erwähnte provenzalische Dichter. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 169-175.)

Mahrenholtz, R., reviewer. See Locella, G., barone. Zur deutschen Dante-Litteratur. 1889.

Mahul, Mme. S. Emma, translator. See Abbate Bianchi, A. Un fiore alla sacra memoria di Dante; sonetto. 1876.

— translator. See Spuches, G. de, principe di Galati. Ricorrendo il sesto centenario di Dante. 1876.

Maignien, Edmond, editor. *Traité de l'éloquence vulgaire*. 1892. See Part I (*Minor works*. — *De vulgari eloquentia*).

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 ott. 1892, vol. cxxv, pp. 779-780; — by A. Tobler in *Deutsche Literaturzeitung*, 5 Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 1463-1464; — in the *Saturday review*, Nov. 19, 1892, vol. lxxiv, pp. 592-593, (1019 G 421); — in the *Athenaeum*, Dec. 31, 1892, p. 918; — by P. M[eyer] in *Romania*, Jan. 1893, tom. xxii, pp. 172-173; — by P. Rajna in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 genn. 1893, an. i, pp. 8-11; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 156. Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," April 8, 1893.

See also [Carpenter, G. R.] French Dante manuscripts. 1892.

Mainardi, Antonio, editor. Di un sonetto di Dante [beginning *Quando la notte abbraccia con fose' ale*]. 1865. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*).

[— editor.] Un nuovo Credo di Dante. 1871. See Part I (*Supposititious works*. — *A new Credo*).

Maini, Luigi. Necrologia del prof. M. A. Parenti. [Modena, 1862.] 8°. pp. (10). 1016 C 102

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1862, tom. xii, fasc. 55," pp. 280-289.

— 2 — Sopra l' enigma forte di Dante [Purg. xxxiii. 43-44]; lettera al prof. J. Ferrazzi. [Bologna, 1868.] 8°. p. [1]. 1016 E 170

See also Maini, L., and B. Veratti. Sopra l' enigma forte di Dante. [1869.]

— 3 — Il Veltro ed il Messo di Dio vaticinati da Dante Alighieri. [Napoli, 1865.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 D 79

"La scienza e la fede, 1865, vol. lvii, fasc. 340, 343," pp. 241-248, 24-32.

— Same. Il Veltro ed il Messo di Dio vaticinati da Dante Alighieri; saggio di studj. Venezia, 1865. 8°. pp. 24. 1016 D 80

See also Tommaseo, N. Al signor Maini che vuole figurato nel Veltro un papa de' tempi avvenire. (In *Commedia*, con ragionamenti di N. Tommaseo. 1865. [Vol. ii], col. 687-690.)

Maini, Luigi, and Bartolomeo Veratti. Sopra l' enigma forte di Dante [Purg. xxxiii. 43-44]. [Modena, 1869.] 8°. pp. (5). 1016 E 210

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1869, serie ii, tom. xiii, fasc. 38," pp. 231-235.

Reprint of Maini's letter to Ferrazzi, with criticism of same by Veratti.

Mainster, Abramo. Alcune note sulla Divina commedia di Dante Alighieri. Rovigo, 1865. 1. 8°. pp. 19. 1016 D 83

Comments on the following passages: Inf. v. 110; vii. 27; xxiii. 133; Purg. xi. 106; xiv. 54; xvi. 96; xix. 84; xxiii. 97; xxvii. 22; xxviii. 121-123; xxix. 67-69; xxxi. 144; Par. v. 39; vi. 28; xii. 117; xiv. 96; xvii. 93; xviii. 37; xxvii. 57; xxx. 126; xxxi. 17-18.

Maitland, Ellinor J. S. Pia de' Tolomei. — On Ary Scheffer's picture of Francesca da Rimini. (In *her Poems*. London, etc., 1863. sm. 8°. pp. 17-18, 185.) 1018 C 1

Majano, Dante da. See Dante da Majano.

Majocchi, Gaetano, editor. See Tasso, T. Postille sopra i primi xxiv canti della Divina commedia. 1829.

Majocchi's notes are also printed in Celani's edition of Tasso's "Postille," 1895, pp. 83-97.

Majocchi, Rodolfo. S. Tommaso d' Aquino morì di veleno? Studio storico-critico. Modena, 1889. 8°. pp. 136. 1019 B 217

Majoli, Giovanni. Il vicario capitolare di Ravenna e le feste di Dante; [letter to G. Rasponi, with the latter's reply]. [Torino, 1865.] 4°. pp. (4). 1018 G 163

"Estratto dal no. 161 dell' *Unità cattolica*"

Both the letter and reply are reprinted in *Il Ravennate*, 9 luglio, 1865, an. ii, n. 56.

See also **Berti, G.** Osservazioni sopra la lettera che il nob. sig. [G. Rasponi] risponde a quella di monsignor vicario capitolare [G. Majoli]. [1865.]

Protesta (La) del clero di Ravenna per non essere stato invitato alle feste di Dante. 1865.

Malatestas (The) of Rimini. (*In the Edinburgh review*. April, 1883. Vol. clvii, pp. 320-349.)

Reviews the works of C. Yriarte, narrates the story of Francesca da Rimini, and speaks of Malatesta dell' *Occhio* referred to by Dante in *Inf.* xxviii. 85.

Malo, Charles. L'enfer du Dante. [Paris, 1844.] 8°. pp. (13). 1015 F 168

Extracted from his "Scènes de la vie d'hommes célèbres," pp. 193-205.

Malvezzi, Giuseppe Maria. Intorno alla morte del conte Ugolino ed alla retta intelligenza del verso lxxv del canto xxxiii della Divina comm.; lettera. Venezia, 1860. sm. 8°. pp. 16. 1016 C 59

"Edizione di soli 120 esemplari." Prefixed, pp. 5-9, is a letter by F. Scolari addressed to L. Locatelli.

Mameli, Goffredo. Dante e l'Italia. (*In his Poesie*. Roma, 1891. 16°. pp. 49-53.) 1019 C 196

Mamiani della Rovere, Terenzio, conte. Della politica di Dante Alighieri; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 135-158.)

— *Same, extract.* Della politica di Dante. (*In* Le più belle pagine della Divina commedia, per cura di F. Berlan. 1870. pp. 13-18.)

See Ferrazzi, iv, pp. 109-111.

— 2 — [Letter to G. Rasponi, sindaco di Ravenna.] (*In* Il Ravennate. 2 luglio, 1865. An. ii, n. 53.)

— 3 — Prose letterarie. Firenze, 1867. sm. 8°. pp. xxvii + 564. 1016 E 94

pp. 15-55, Prefazione alla scelta dei poeti italiani dell'età media. pp. 267-374, Il liuto [pretended sketch by Guido Cavalcanti of Dante's times], pp. 389-401, Carlo Troya; discorso letto alla Reale Accademia della Crusca nell'adunanza so.enne del 2 di settembre 1860.

[— 4 —] Sul monumento di Dante che in breve sarà collocato nella chiesa di S. Croce. (*In his* Rime volgari di Arnaldo [*pseud.*]. Italia [Lugano], 1829. 16°. p. 138.) 1017 C 49

— *Same.* (*In his* Nuove poesie. Parigi, 1836. 8°. p. 170.) 1017 C 59

* * * See also **Beccaria, C.** *I due Soli* in Roma e T. Mamiani. (*In his* Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889. pp. 140-143.)

Mammoli, Tito. Dante Alighieri all'ultimo asilo; tragi-commedia in 4 atti. Castellmare (Napoli), 1876. 8°. pp. x + (1) + 70. 1019 C 28

With author's autograph.

"Riduzione per le scene, fatta dall'autore." — ms. note on cover title.
Many of the passages have been marked in pencil and a number of new passages in printer's proof and in ms. are inserted.

— *Same, revised.* Dante a Ravenna; dramma in tre atti. [Forlì, 1883.] f°. pp. (21). 1018 G 120 b

"*Aten.o romagnolo*, 1 maggio, 1 giugno, 1883, an. vii." pp. 72-80. 85-96.

— *Same.* 2^a ed., con nuova prefazione dell'autore. Rocca S. Casciano, 1883. 16°. pp. xiii + 91. 1019 C 29

With author's autograph.

Mampieri, Alessandro, compiler. Visione: Ita-

lia, Dante e S. Pietro a Ravenna; reminiscenze della Divina commedia. Rieti, 1865. 8°. pp. 16. 1018 C 181

Dialogue made up of separate lines from the Divina commedia.

Manacorda, Guido, editor. Frammento di un nuovo codice della Divina commedia. 1899. See Supplement (*D. C.*).

Manara, Ernesto. "Pape Satan, pape Satan aleppe" [Inf. vii. 1]. (*In* Il propugnatore. 1888. N. s., vol. i, pt. 2, pp. 163-166.)

— *Same, separately printed.* [Bologna, 1888.] 8°. pp. 4. 1018 F 79

Traces the line to the Maltese "Bap e-scitan, bap e-scitan alep," equivalent to "Porta Inferi praevaluit."

Noticed in *L'ateneo*, 1889, an. xxi, n. 16, p. 4 of the "continuazione," (1019 Z 265).

See also **Gaiter, L.** Un verso della Divina commedia. 1889. — *Same.* Pape Satan, Pape Satan aleppe. 1889.

Mancini, —. See **Becchi, F.** Replica ad alcune osservazioni fatte sopra diverse correzioni e varianti proposte al testo della Divina commedia. 1845.

Mancini, Augusto. Chi è "l'avvocato de' tempi cristiani"? (Par. x. 119.) (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 338-342.)

"An attempt . . . to show that 'l'avvocato de' tempi cristiani' . . . is not Orosius, as is generally supposed, but Lactantius. The arguments adduced in support of this contention, which is by no means a novel one, are not likely to convince any one who has taken the trouble to examine into the merits of the question. . . . Mancini, who is evidently quite a stranger to the 'Ornista,' does not even mention the striking fact of the repeated use by Orosius throughout his work of the phrase 'Christiana tempora,' a phrase on which he naturally insists, since the object of his book is to prove, by the evidence of history, that the world had not grown worse since the introduction of Christianity, as was asserted by the pagans. Dante . . . could hardly, without actually naming him, have pointed more directly at Orosius than by describing him as 'l'avvocato de' tempi cristiani.'" — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, pp. 332-333.

— *reviewer.* See **Prompt, de Mudedo, P. Y.** Les œuvres latines apocryphes du Dante. 1893.

Mancini, Filippo Ferri. See **Ferri Mancini, F.**

Mancini, Giulio. Lettera a Bellisario Bulgarini del 5 luglio 1582. — Lettera a Bellisario del 13 novembre 1582. (*In* Barbi, M. Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890. pp. 345-346, 352-353.) Occasioned by Castravilla's "Discorso."

Mancini, Luigi. Canzone e sonetti nel sesto centenario della nascita di Dante. Fano, 1865. 8°. pp. 15. 1018 C 54

— 2 — La Divina commedia di Dante Alighieri; quadro sinottico analitico. Fano, 1861. 8°. pp. 263 + (1). 1016 C 78

Reviewed by "G. A. R." in *L'istitutore*, 19 ott. 1861, an. ix, pp. 665-667, (1016 C 42).

— 3 — Il verso di Dante, *Chi per lungo silenzio pareo fioco* [Inf. i. 63]. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 4 maggio, 1882, in Dante scrap-book, i, p. 66.

Reviews O. Bacci's "Un verso del primo canto dell' *Inferno*," 1882.

See also **Bacci, O.** *Repetita juvant.* 1882.

Mandalari, Mario. Anecdotti di storia, bibliografia, e critica. Catania, 1895. 8°. pp. viii + 216. 1019 F 276 b

pp. 92-97, La "Commedia" in latino, [a review of Serravallo's translation and comment], pp. 162-164, La "Commedia" in lingua rumena, [a review of the translation by M. P. Chitiu]. pp. 185-191, Carlo Martello nella Divina commedia. pp. 193-197, Il concetto dell'unità politica in Dante Alighieri. pp. 199-208, Dante e la Calabria, a proposito d'una recente pubblicazione, [a review of S. de Chiara's "Dante e la Calabria"].

— 2 — Il concetto dell'unità politica in Dante Alighieri. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 441-443.)

Prints a letter from M. P. Chitiu.

Reprinted in his "Anecdotti di storia," etc.

— 3 — Dante e la Calabria; a proposito d' una recente pubblicazione [by S. de Chiara]. [Catanzaro, 1895.] 8°. pp. (9). 1019 F 309

"Rinnovamento calabro, 18 marzo, 1895, an. i, fasc. 3-4," pp. 49-57.
Reprinted in his "Anecdotti di storia," etc.

— 4 — Il "Dante" del Papa. (*In* La cultura. 13 dic. 1891. An. i, n. s., no. 46, pp. 732-735.) 1019 E 299

Review of Joannes de Serravallo's Latin translation and comment, published at the expense of Pope Leo XIII in 1891.
Reprinted, with additional notes, under the title of "La Commedia in latino," in his "Anecdotti di storia," etc.

— 5 — Despre Matilda lui Dante (Purg. xxxiii și următoarele). (*In* Divina comedia; traducțiune de M. P. Chitiu. ii. 1888. pp. 593-600.)

— Same, Italian. Matelda, Purg. xxvii e segg. [Roma, 1892.] 4°. pp. (7). 1019 G 48

"La piccola rivista, marzo, 1892, an. i," pp. 65-71.

— Same. Roma, 1892. sm. 8°. pp. 16. 1019 F 35

"Dalla Piccola rivista, marzo, 1892"
Reviewed by A. Valeri in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 30-32.

"Non crede il Mandarini alla realtà storica di Matelda; dando quel nome, il poeta non ha voluto far altro che rivelare, col suono stesso della parola, l'indole, la natura ed il significato del personaggio. Lia e Matelda raffigurano la stessa cosa; e Matelda vale appunto 'figlia animosa' operante la virtù e amante delle buone opere." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

— 6 — Infernulă de Dante Alighieri. [Milano, etc., 1888.] 8°. pp. (4). 1018 F 51

"La rassegna femminile, 1888, an. ii," pp. 46-49.
A review of Chitiu's translation of the Inferno into Roumanian. Reprinted under the title of "La Commedia in lingua rumena" in his "Anecdotti di storia," etc.

— reviewer. See Meda, F. Saggi critici. 1892.

Mandarini, Enrico. Del codice filippino; cenni bibliografici. (*In* Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. pp. 583-592. *Facsim.*)

— Same, separately printed. [Monte Cassino, 1865.] f°. pp. (10). *Facsim.* 1018 G 32

For a criticism of this article and a discussion of the ms., with an attempt to solve the question of the authorship of the Latin comment contained in it, see P. Savi-Lopez, "Il commento di Andrea da Napoli?" 1898.

Mandato, Alessandro de. Dante Alighieri precursore di molti veri della scienza moderna; dialogo. Napoli, 1885. 8°. pp. 29. 1018 E 88

— 2 — Piccola guida allo studio della Divina commedia di Dante Alighieri. 2^a ed. accresciuta. Napoli, 1872. sm. 8°. pp. 160 + (1). 1016 F 160

Mander-Cecchetti, Anna. La campana del colle. — L'angelo della risurrezione di L. Ferrari. (*In* A Beatrice Portinari. 1890.)

Manetti, Antonio. Dialogo circa al sito, forma, et misre dello inferno di Dante Alighieri poeta eccellentissimo. [Edited by G. Benivieni.] (*In* Commedia di Dante. 1506.)

— Same. Dialogo circa al sito, forma, & misure dello inferno di Dante Alighieri poeta eccellentissimo. n. p., n. d. 16°. ff. 56. 7 vds. 1015 B 5

"Prima edizione è quella che se n' ha nella Divina commedia giunta di cotesta data [1506], non l'altra a parte, giunta del pari, ma senza indicazione d'anno, luogo, stampatore. Me ne ha fornito la prova l'ultima incisione, rappresentante il fondo dell'inferno, la quale in tutti gli esemplari da me visti dell'edizione speciale ha rotto in alto a sinistra il contorno, intero, invece nella sua compitrice." — P. Rajna, *Il trattato De vulgari eloquentia*, 1896, p. xlix.

The Cornell copies bear out the above statement.

— Same. (*In* Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855. pp. 35-132.)

"In forma moderna, o meglio, ibrida, per la quale si perde quel dolce sapore quattrocentista." — Zingarelli, *op. cit. infra*.

— Same. Dialogo circa al sito, forma et misure dello "Inferno" di Dante Alighieri, poeta eccellentissimo [edited by G. Benivieni]; ristampato di su la prima edizione, col riscontro del ms. riccardiano. Aggiuntavi una nuova tavola [by L. Raitani] e un' introduzione di N. Zingarelli. Città di Castello, 1897. sm. 8°. pp. 142 + (2). *Plate* and 7 *vds.* (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 37-39.) 1019 S 28

Reviewed by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 327-330; — in *Nuova antologia*, 16 nov. 1897, vol. clvi, p. 379.

See also Agnelli, G. Di un nuovo disegno [by L. Raitani] dell' "Inferno dantesco" di A. Manetti. 1897.

Greco, L. La difesa di Dante di G. Benivieni. 1897.
"Oggi è data al Manetti lode di aver tentato di ricostruire l'inferno dantesco coi principi della gravità e colle leggi del perpendicolo." — Barbi, *Della fortuna di Dante*, p. 133.

Manetti's diagram of the Inferno is found in the following editions of the Commedia: —

1751.	Venezia.	1817.	Livorno.
1771-74.	Firenze.	1821.	Firenze.
1778.	Londra.	1826.	"
1807-13.	Livorno.	1827.	"

— 2 — Lettera a Lorenzo di Piero de' Medici (13 aprile 1476). (*In* Frati, L., and C. Ricci, editors. Il sepolcro di Dante. 1889. pp. 41-42.)

Relates to the return of Dante's bones to Florence. Had been previously printed by Del Lungo, under the title "Un documento dantesco dell'archivio mediceo," in *Archivio storico italiano*, 1874, serie iii, tom. xix, disp. 1. See Ferrazzi, v, pp. 22-23.

Manetti, Giannozzo. Specimen historiae litterariae florentinae saeculi decimoterti ac decimiquarti; sive, Vitae Dantis, Petrarchae, ac Boccacii, saeculo xv scriptae, quarum duae nunc primum in lucem prodeunt, recensente L. Mehvs. Florentiae, 1747. 8°. pp. xlvii + 86. *Vigns. and orn.* 1017 A 61

pp. 7-50, Vita Dantis poetae florentini.

— Same. Dantis, Petrarchae ac Boccacii vitae, quae primum recensente L. Mehvs; una cum Dantis ac Boccacii vitis a Siccone Polentino scriptis ac nonnullis excerptis ex I. M. Philippi libello ad Dantis studia, scripta etc. spectantibus, Florentiae, 1747 prodierunt. (*In* Villani, F. Liber de civitatis Florentiae famosis civibus. 1847. pp. 57-100.)

pp. 70-83, Vita Dantis poetae florentini.

[—] Same, Latin and Italian. Un antico manoscritto latino che contiene le vite del Dante, del Petrarca, del Boccaccio, ed un cenno critico sul merito di loro; volgarizzato da d. M. Granata, con note aggiunte. Messina, 1838. 8°. pp. xi + 175 + (2). 1017 A 62

pp. 1-89, Vita Dantis poetae.

— Same, Italian. Vita di Dante, volgarizzata con note da M. Granata. (*In* Granata, M. Florilegio e dizionario dantesco. 1855. pp. xxix-lviii.)

"Manetti (1396-1450) draws exclusively from Boccaccio, Villani and Bruni without adding any information whatever which is not to be found in his predecessors." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 27.

See also Moore, E. Dante and his early biographers. 1890.

Manfredi, Eustachio. Paradiso. [Canto ii, iii.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 436-453.)

Manfrin Provedi, Agostino. Cenni storici sulla traduzione in versi esametri latini della Divina commedia di Dante Alighieri eseguita dall' abate G. dalla Piazza; susseguiti dalla vita del Dalla Piazza con aggiunte alcune sue lettere, [etc.]. Venezia, 1882. 8°. pp. 107 + (1). 1017 F 145

With specimens of the translation. With author's autograph. One review from the *Archivio veneto*, 7 dec. 1882, and another by J. Bernardi in *Ateneo veneto*, 1883, are given in the following work.

— Ricordi e documenti relativi all' opuscolo del cav. A. Manfrin Provedi intitolato Cenni storici

sulla traduzione in versi esametri latini della Divina commedia di Dante Alighieri eseguita dall' abate G. dalla Piazza. Venezia, 1883. 8°. pp. 64.

Contents: — Ricordi. — Articoli inseriti in periodici sulla traduzione della Divina commedia eseguita da G. dalla Piazza. — Lettere dirette al cav. A. Manfrin Provedi in relazione al suo opuscolo ["Cenni storici," 1882].
See also Scartazzini, G. A. Das Neueste aus der Dante-Literatur. 1883.

Manfroni, Mario. Dante nel Trentino a proposito di una recente pubblicazione [by E. Zaniboni]; nota. [Rovereto, 1896.] 8°. pp. (22).

"Atti dell' I. R. Accademia di scienze, lettere ed arti degli Agiati di Rovereto, 1896, anno accademico cxlvi, serie iii, vol. ii," pp. 54-75.

Manganaro, Giovanni Longo. See Longo-Manganaro, G.

Mangelli, Francesco. Il giovanetto iniziato allo studio di Dante. Anno 1874. Forlì, 1880. 8°. pp. viii + 237. 3 tables. 1014 F 88

Mango, Alfonso. Per il vi centenario di Dante. (In his Rime. Cosenza, 1885. 16°. p. 8.)

Mango, Francesco. L' abate Gioacchino. (In Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 217-262.)

A study of his "Visioni" in their relation to the Divina commedia.

— 2 — Bricciche letterarie. Vittoria, 1884. 16°. pp. 106 + (1).

pp. 31-36, Il sorriso di Beatrice; pp. 37-42, Chi per lungo silenzio parsa fioco [Inf. i. 63].

With author's autograph.

— 3 — Capaneo. (In his Scritti letterari. Vittoria, 1881. 12°. pp. 47-52.)

With author's autograph.

Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante. See Sesto (II) centenario della nascita di Dante Alighieri.

Mann, Max Friedrich. Die Dante-Shakespeare-Molière Ausstellung des 3. deutschen Neuphilologentages. (In Literaturblatt für germanische und romanische Philologie. Nov. 1888. Jahrg. ix, col. 517-518.)

[Manni, Domenico Maria, editor.] Cronichette antiche di varj scrittori del buon secolo della lingua toscana. Firenze, 1733. 8°. pp. 30 + (2) + 290. Orn.

Contents: — Cronichetta d' A. Mannelli. — Annali di S. della Tosa. — Cronichetta d' Incerto. — Tumulto de' ciompi, scritto da G. Capponi. — Commenti di G. Capponi dell' acquisto di Pisa. Of interest as containing notices of many of the Florentine characters in the Divina commedia.

Manning, Henry Edward. [Letter of commendation.] (In Hettinger, F. Dante's Divina commedia, its scope and value. 1887. pp. xxvii-xxviii.)

Manoel, or Manoello, Giudeo. See Immanuel ben Salomo.

Manrique, Gomez. Suplicando al marqués de Santillana que le diesse un cancionero de sus obras. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 471-476.)

Mentions Dante. See also p. 477 of the above vol., and pp. 115-117 of vol. iv.

Mansion, Paul, translator. See Hettinger, F. La Divine comédie de Dante. 1887.

Manson, Giovanni Giacomo. Un ottava in lode di Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 253.)

These lines are found in the editions of the Commedia published at Lyons, 1551, 1552, 1575, and Venice, 1554.

Mantova, Francesco da. See Francesco da Mantova, called Maestro Rainaldo.

Mantovani, Dino. Il disegno di Guido Cavalcanti (Inferno, x. 62-63). (In Il propugnatore. 1888. N. s., vol. i, pt. 1, pp. 93-107.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1888.] 8°. pp. 15.

See also Giovannelli, A. Lettera al prof. D. Mantovani sul disegno di Guido Cavalcanti. 1891.

Manuci, Vitale, pseud. See Civita, E.

Manuscripts.

Note: — The manuscripts in the collection are entered in their proper chronological and alphabetical places under the following headings: —

Divina Commedia. — Italian.

[1870?] Dante, ad uso degli stranieri, spiegato da A. Frignani. Vol. i. Inferno.

* * * The library has also fifteen leaves of a late paper ms. giving the text of Inf. v. 13-x. 27, with a poem at the end "Ad crucifixu" in terza rima; and four leaves of a parchment ms. giving the text of Purg. xxv. 52-xxvii. 96, (1012 G 3).

Divina Commedia. — Selections set to music.

Il canto del conte Ugolino nell' Inferno [xxxiii. 1-78], musicato da D. LUCILLA. 1858.

Divina Commedia. — German.

[Inf. v; Purg. xxx, xxxi, translated by M. Kleinschrod.] [1854-55?]

Vita Nuova.

1813. *Begin:* Incomincia la Vita nova di Dante Aldighieri fiorentino per la sua Beatrice et scritta per Ia. Ant. Benalio trivigiano in Roma.

Couly, P. L'exil du Dante; drame. [1869.] Florence, Italy. — Biblioteca Nazionale Centrale. Relazione dei codici e delle edizioni più pregevoli delle opere di Dante. 1864.

Formiggin, S. Dante medico.

Herson, Miss H. G. An index to the classical and mythological references of the Divine comedy. 1896.

Labrucci di Nexima, F. Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere Antonio Maschio; lettera al sig. E. Narducci.

— Intorno all' epoca della visione di Dante; discorso.

Lezione prima; introduzione. 1866-67.

Lohrmann, W. G. Zur Götlichen Komödie des Dante Alighieri. 1829.

Milli, G. La Beatrice di Dante e la Margherita del Goethe.

Oriandi, V. Prima raccolta da servire per l' illustrazione della Commedia di Dante.

— Prosopografia dantesca.

[Petrarca, F.] [Supposititious.] Prologo sopra la prima cantica della Commedia di Dante.

Ravenna, Italy. Centenario di Dante. 1865.

[Varianti al testo della Divina commedia.]

Vernon, G. J. V. V. WARREN, 5th baron. Indici de' libri che compongono la biblioteca del Lord Vernon. 1846.

Vocabolario con isposizioni di molti luoghi [sic] di Dante nel suo Purgatorio.

Zakrajšek, F. An Dante; Sonett.

Manuzzi, Giuseppe. Della vita e delle opere di Antonio Cesari; cenni, in questa 6ª impressione novellamente riveduti dall' autore. Torino, 1834. 16°. pp. 82.

— 2 — Elogio di M. Missirini. Ravenna, 1856. 8°. pp. 29.

Manzoni, Alessandro. A Francesco Lomonaco; sonetto per la Vita di Dante. (In Lomonaco, F. Vite degli eccellenti italiani. Italia, 1802. 8°. Tom. i, p. 4. — Same. Lugano, 1836. 12°. Tom. i, p. 3.)

— 2 — Sul libro De vulgari eloquio. (In Della volgare eloquenza di Dante, traduzione di G. G. Trissino. 1868. pp. vii-xix.)

Reprinted in Giuliani's ed. of Dante's Opere latine, 1878-82, vol. i, pp. 3-10, with a reply by Giuliani, pp. 11-16.

— Same. Lettera intorno al libro De vulgari eloquio. (In his Scritti vari sulla lingua italiana. Milano, 1870. sm. 8°. pp. 63-73.)

1016 A 38; 1031 D 44

See also Giuliani, G. B. Ad A. Manzoni. 1868.

* * * See also Badia, A. del. Dante e il Manzoni. 1873.

Giuliani, G. B. La Divina commedia e I promessi sposi ; Dante e Manzoni. n. d.
[Migone, G.] Dante e Manzoni. 1881.
Pezzi, Z. Dante e il Manzoni. 1873.
Sichirolo, G. L' Alighieri e il Manzoni accusati di determinismo. 1893.
Tommaso, N. Ricontri d' alcune maniere di Dante con alcune di A. Manzoni. 1843.

Manzoni, Luigi. Annunzio bibliografico: F. Hettinger, Die Theologie der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri in ihrem Grundzügen. (In La carità. 1880. An. xvii, vol. xxvii, pp. 175-176.)

— reviewer. See Hettinger, F. Die Theologie der Göttlichen Komödie. 1879.

Marasca, Alessandro. Dante e Ovidio. [Terni, 1888.] 16°. pp. x + 29. 1019 C 146 b

Made up of parallel passages from the Divina commedia and the Metamorphoses.

Marc-Monnier. See Monnier, Marc.

Marcarino, Filippo. Il Veltro allegorico nella Commedia di Dante; studio. (In Il R. Liceo e Ginnasio Spallanzani in Reggio dell' Emilia [sic] nell' anno scolastico 1876-77. Reggio nell' Emilia, 1878. 8°. pp. 5-43.) 1017 E 156

Marcellus, conte de. See Martin du Tyrac, M. L. J. A. C. de, conte de Marcellus.

Marchesan, Angelo. Il codice trevigiano della "Leandreide," poemetto inedito. Treviso, 1890. 8°. pp. 22. 1019 C 179

Contains an analysis of this early anonymous imitation of the Commedia, and prints as a specimen of the poem canto i, ii, book iii.

Marchese, Vincenzo (Fortunato). Del papa angelico del medio evo e del Veltro allegorico della Divina commedia; lettera [a G. B. Giuliani]. (In his Scritti vari. Firenze, 1855. Vol. iii, pp. 289-316.) 1016 B 183

— 2 — Delle benemerenze di S. Tommaso d' Aquino verso le arti belle; accenni. Genova, 1874. 8°. pp. (2) + 105 + (2). 1019 C 2

pp. 39-79, S. Tommaso e Dante Alighieri; pp. 71-100, Dante e la pittura italiana e omaggio delle arti belle a S. Tommaso di Aquino.

Marchesi, Giovanni Battista. Della fortuna di Dante nel sec. xvii; appunti. Bergamo, 1898. 8°. pp. 24. 1019 G 169

"Estratto dagli Atti dell' Ateneo di Bergamo." Gives, p. 14, an anecdote from Vedriani's "Avvenimenti ridicolosi," which had escaped Papanti; "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1873, together with Vedriani's estimate of Dante.

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. s., vol. vi, p. 128.

Marchesini, Umberto. Brunetto Latini notaio. (In Nozze Cipolla-Vittone. [Verona, 1890.] 1. 8°. pp. 55-65.) 1019 E 1

— Same, separately printed. Verona, 1890. 8°. pp. 11. 1019 C 170

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske. "Nota l' importanza che ha nella vita di Brunetto la qualità di notaio, e pubblica parte di un documento, dal quale risulta che nel 1275 era console dell' arte dei giudici e notai." — Barbi, *Bibliografia dantesca dell' anno 1890*.

— 2 — Un codice sconosciuto del Commento di Pietro di Dante alla Divina commedia. (In Società Dantesca Italiana. Bulletino. Dic. 1892. No. 12, pp. 12-16.)

The ms. is in the Capitulare di Verona.

— 3 — I Danti "del cento"; studio. (In same. Sett. 1890. No. 2-3, pp. 21-42. Facsim.)

— Ancora dei Danti "del cento." (In same. Dic. 1890. No. 4, pp. 19-26.)

Vincenzo Borghini, in his "Lettera intorno a' manoscritti antichi," tells of a certain professional copyist who, from the writing of a hundred mss. of the Commedia, was reputed to have earned the money wherewith to supply his daughters with dowries.

In the above articles, Prof. Marchesini examines a number of mss. of the Commedia written by Francesco di Ser Nardo Barberino, whom he thinks may be the copyist of the "hundred Dantes" mentioned in Borghini's story.

Reviewed by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, dic. 1891, an. vii, col. 161-170.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.

— 4 — "Del ciel messo" [Inf. ix. 85]. (In Il propugnatore. 1888. N. s., vol. i, pt. 2, pp. 167-170.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1888.] 8°. pp. 4. 1018 F 80

— 5 — Di un codice poco noto di antiche rime italiane. (In Zeitschrift für romanische Philologie. 1887. Bd. x, pp. 554-566.)

The ms. is in the Capitulare di Verona and a number of the poems contained in it are by Dante.

— Same, separately printed. [Halle a. S., 1887.] 8°. pp. 14. 1016 A 60

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 6 — Due manoscritti autografi di Filippo Villani. Firenze, 1888. 8°. pp. 30. 1019 C 149

"Estratto dall' Archivio storico italiano, serie v, tom. ii, an. 1888."

The one ms. (cod. Ashburnhamiano-Laurenziano 942) contains Villani's "De origine civitatis Florentiae;" the other (known as the "codice di S. Croce" in the Laurentian) contains the Divina commedia. See Colomb de Batines, ii, pp. 5-8.

Reviewed in *Rivista delle biblioteche*, 1889, vol. ii, pp. 46-47.

— 7 — Due studi biografici su Brunetto Latini. [Venezia, 1887.] 8°. pp. 65. 1019 C 130

"Estr. dal tom. v, serie vi degli Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, pp. 250-253; — by "M." in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 27-28.

— 8 — Filippo Villani, pubblico lettore della Divina commedia in Firenze. Firenze, 1895. 8°. pp. 15. 1019 F 294

"Nozze Flamini-Fanelli." Also published in *Archivio storico italiano*, 1895, serie v, tom. xvi.

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1896, n. s., vol. iii, pp. 78-79; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1896, an. iv, p. 110.

— 9 — Un frammento di codice della Divina commedia novamente ritrovato. [Siena, 1895.] 8°. pp. (3). 1016 G 260

"Bullettino senese di storia patria, 1895, vol. ii," pp. 156-158.

The ms. is in the Archivio Notarile di Siena.

— 10 — Tre pergamene autografi di Ser Lapo Gianni. [Firenze, 1894.] 8°. pp. 7. 1019 B 293

"Estratto dall' Archivio storico italiano, serie v, tom. xiii."

— reviewer.

See Cipolla, F. Inferno xv. 70 segg. 1895.

Intorno al verso 15 del canto xxx del Purgatorio. 1895.

Il merlo nel canto xlii del Purgatorio. 1894.

Cipolla, F., and others. In memoria del canonico L. Gaither. 1895.

Zdekauer, L. Studi pistoiesi. 1889.

Marchetti, A., abridger and translator. See Scheffer-Boichorst, P. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all' opuscolo del prof. Hegel. 1876.

Marchetti, F., composer. La Pia, dalla Divina commedia [Purg. v. 130-136]. 1880. See Part I (D. C. — Selections set to music).

Marchetti, Giovanni, conte. [—] Allegoria della Divina commedia. (In La divina commedia. 1817-19. Vol. iv, pp. 33-37. — Same. 1822. Vol. i, pp. 81-90.)

Ascribed to Marchetti by Colomb de Batines, but not the same as the following.

— 2 — Della prima e principale allegoria del poema di Dante; discorso. Bologna, 1819. 5°. pp. (32). 1016 G 14

— *Same.* [Milano, 1819-20.] 2 pts. bd. in
I v. 8°. 1015 D 135

"Il raccogliatore, 1819-20, quad. xxiii, xxiv," pp. 174-182,
205-214.

— *Same.* (*In his* Rime e prose. Napoli,
1838. 12°. Vol. ii, pp. 71-112. — *Same.* 5^a ed.
nuovamente accresciuta. Bologna, 1850. 16°. Vol.
ii, pp. 127-181.) 1015 F 12; 1015 F 14

— *Same.* Napoli, 1846. 12°. pp. 24.
1015 F 13

— *Same.* (*In* [Fogacci, S., compiler]. Flori-
legio dantesco. 1847. pp. 93-116.)

— *Same.* [In Scritti varii intorno a Dante.
1856. pp. 119-146.]

This "Discorso" is found also in the following editions of
the Commedia: —

1819-21. Bologna. Vol. i, pp. 17-44.

1820-22. Roma. Vol. i, pp. lv-lxix.

1822. Padova. Vol. v, pp. 395-415.

1826. Bologna. Vol. i, pp. 17-44.

1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 395-415.

See also Micara, C. Sopra una nuova dichiarazione della
prima e principale allegoria del poema di Dante. 1823.

Parenti, M. A. Sopra una moderna dichiarazione della
principale allegoria del poema di Dante. 1822.

— 3 — Una notte di Dante; cantica. 3^a ed.
Firenze, 1839. 8°. pp. 26 + (1). 1017 C 68
With author's autograph.

— *Same.* (*In* Fiori d'arti e di lettere italiane
per l'anno 1839. Milano, n. d. 8°. pp. 15-57.)
1017 C 68 b

— *Same.* (*In* Torricelli di Torricella, F. M.,
conte, compiler. Antologia. 1843. Vol. ii, pt. 3, pp.
41-47.)

— *Same.* (*In his* Rime e prose. 5^a ed. Bo-
logna, 1850. 16°. Vol. i, pp. 1-31.) 1015 F 14

Castelli's ed., Sinigaglia, 1890, reviewed [by C. Lozzi] in *Il
bibliofilo*, ott.-nov. 1890, an. xi, pp. 167-168.
* See also Muzzi, L. Dubbi concernenti alla lettera di
frate Ilario; [with] risposte del conte Marchetti [read Mar-
chetti]. 1856.

Marchetti, Giuseppe Salvagnoli. See Salvag-
noli Marchetti, G.

Marco, pseud. La tantafera; commedia. (*In*
Piovan ariotto. 1859. An. ii, pp. 43-60.)

Discusses Lamartine's attack on Dante in *Le siècle*, 1856.
See also p. 493 in the above vol.

Marcolini, Camillo, conte, reviewer. See Lanci,
F. Della forma di Gerione, etc. 1858.

Marcotti, G. Il Dante di Trento. (*In* La vita
italiana. 10 nov. 1896. N. s., fasc. xii, pp. 515-518.
Illus.) 1019 G 118

Illustrations: — Photographic reproductions of the Trent
statue, with a portrait of the designer, Cesare Zocchi.

Marcucci, Ettore. Prefazione. (*In* Il canzo-
niere di Dante; col commento di P. Serafini. 1883.
pp. vi-xiii.)

— reviewer. See Giuliani, G. B. Alcune prose.
1851.

— reviewer. See Torri, A., editor. Prose e
poesie liriche. 1842-50.

— translator. See Longfellow, H. W. Dante;
[sonnet]. 1880.

Marcucci, Ettore, and Pietro Fanfani, editors.
Fiore di un antico commento alla Divina com-
media. (*In* L' Etruria. Genn.-marzo, maggio-luglio,
1852. An. ii.) 1019 Y 152

— *Same*, separately printed. Fiore di un co-
mento sopra i primi xvi canti dell' Inferno di Dante
Alighieri; estratto dal codice riccardiano segnato
di n. 1016 del secolo xiv. Firenze, 1854. 8°. pp.
64. 1013 F 22

The half-title is "Comento di Dante 1343."

The entire comment was afterward published by Fanfani,
with the text, 1866-74. See Part I (D. C.).

Marcucci, Giovanni Battista. Dante mostrato
paladino della monarchia temporale del romano
pontefice. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 195-
274.)

— 2 — La monarchia temporale del romano pon-
tefice secondo Dante Alighieri. Lucca, 1865. 8°.
pp. 119. 1019 B 9

An ed. of 1864 is reviewed by G. Sforza in *Giornale del cen-
tenario*, 30 giugno, 10 luglio, 1864, nos. 15, 16, pp. 122-124, 130-
132, — also separately printed, 12°, pp. 10, (1014 C 49).

[Marean, Mrs. Emma Endicott.] La Pia in
purgatory; [sonnet]. (*In her* Eighteen. [Boston,
1894.] 16°. p. 13.) 1019 C 228 b

With author's autograph.

Marenco, Carlo. Bondelmonte e gli Amedei;
tragedia. Torino, 1827. 8°. pp. 120. 1017 C 147

Reprinted in his "Tragedie," 1837.

Reviewed by "X" in *Nuovo giornale de' letterati*, 1828, tom.
xvii, pp. 81-93, (1019 X 167).

— 2 — Corso Donati; tragedia. Torino, 1830.
8°. pp. 171. 1017 C 50 b

Reprinted in his "Tragedie," 1837.

Reviewed by "C" in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831,
tom. xxii, pp. 162-165, (1019 X 172).

— 3 — La morte del conte Ugolino della Gherar-
desca nella Torre della Fame; tragedia. Napoli,
1850. 16°. pp. 12. 1017 C 123

— 4 — La Pia de' Tolommei; tragedia. Firenze,
[18—?] 16°. pp. 59. 1017 C 145

— *Same.* [Firenze, 18—?] 16°. pp. 48.
1017 C 144 a

— *Same.* Firenze, [18—?] 24°. pp. 64.
1017 C 144 b

Reprinted in his "Tragedie," 1837, and appended to his
"Tragedie inedite," 1856.

— *Same*, German. Pia; Trauerspiel. Wien,
1856. 8°. pp. 35. 1017 C 144 C

Contains also the Italian text.
See also Mazio, C. Pia de' Tolomei, tragedia di C. Marenco
sulle scene. 1843.

— 5 — Tragedie. Tom. i. Torino, 1837. 8°.
pp. iv + 367. 1017 C 145 b

pp. 1-96, La Pia; pp. 97-263, Corso Donati; pp. 269-367,
Bondelmonte e gli Amedei.

— 6 — Tragedie inedite. Aggiuntevi alcune li-
riche e La Pia de' Tolomei, tragedia. [Edited by
G. Prati.] Firenze, 1856. 12°. pp. 459 + (1).
1017 C 170

pp. 155-209, Cecilia da Baone, tragedia, [in which the Ezzeli-
mini figure]. pp. 211-292, Corradino di Svevia, [mentioned in
Purg. xx. 68].

Marenco, Leopoldo. Piccarda Donati; trage-
dia in cinque atti. Milano, 1868. 16°. pp. 96.
(Galleria teatrale.) 1018 C 249

— *Same.* 2^a ed. Milano, 1872. 16°. pp.
95. (Galleria teatrale.) 1018 C 250

Marenduzzo, A. Se Dante fu ad Oxford. [Vene-
zia, 1896.]

Four clippings from *La scintilla*. 26 aprile, 3, 10, 17 maggio,
1896, in Dante scrap-book, ii, pp. 37-40.

Marenghi, Carlo. Dante politico; lettura fatta
nel Casino di Bergamo il 22 aprile 1865. Bergamo,
1865. 8°. pp. 32. 1019 B 8

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895,
pp. 71-72.

Marenzi, Severino. Dello studio che si dee
porre in Dante; discorso. Bergamo, 1854. l. 4°.
pp. 11. 1017 G 114

"Programma del Ginnasio vescovile di Bergamo per l' anno
1854."

Margani Ortisi, Alfonso. A Dante Alighieri; carme. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1882. An. i-ii, pp. 243-245.)

Mari, Angelo. Dante e la Calabria. [Cosenza, 1895.]

Clipping from *L' avanguardia*, 7 aprile, 1895, in Dante scrap-book, 1, p. 17.

A letter to S. de Chiara concerning the latter's "Dante e la Calabria."

Mariani, Luigi. La Divina commedia esposta al giovanetto studioso. 2^a ed. con mutazioni ed aggiunti. Firenze, 1873. sm. 8°. pp. x + 279 + (1). 1016 F 222

The first ed. was a nuptial publication of 1873. The work is arranged in the form of questions and answers, and is concerned with matters preparatory to the study of the text of the Divina commedia.

Appendici:—Luoghi memorabili della Divina commedia.—Luoghi astronomici della Divina commedia.

Marie de France. L'espurgatoire Saint Patriz, an old French poem of the twelfth century; published with an introduction and a study of the language of the author, by T. A. Jenkins. Philadelphia, 1894. 8°. pp. vi + 149 + (2). 1019 F 269; 1134 E 87

— *Same, another copy.* 6878 E 9

In vol. lettered "Johns Hopkins University. Dissertations. 9."

Marii, Luigi. Dante e la libertà moderna. Napoli, 1865. 8°. pp. 356. 1016 D 1

Reviewed [by F. Berardinelli] in *La civiltà cattolica*, 16 dec. 1865, serie vi, vol. iv, pp. 710-712, (1016 D 171).

Marilli, Giuseppe. A sua maestà Vittorio Emanuele II, re d' Italia, questa canzone a Dante Alighieri per il sesto centenario del 1865. [Firenze, 1865.] 8°. pp. 13. 1018 C 126

Marimò, Carolina. La pedagogia nella Divina commedia; lettura alle alunne d' una scuola normale. Parma, 1893. 16°. pp. 50. 1019 F 164

Reprinted in her "Pedagogia?" 1897.

Reviewed by "A. C." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 579-580.

Marinelli, Giovanni. Cose dantesche; lettera a C. Bertacchi. [Ancona-Bologna, 1882.]

Clipping from *Preludio*, 16 aprile, 1882, an. vi, p. 81, in Dante scrap-book, 1, p. 177.

Occasioned by Vaccheri and Bertacchi's "Cosmografia della Divina commedia: la visione di Dante Alighieri considerata nel spazio e nel tempo."

Marinelli, Giuseppe Pasquale, translator. Divina comœdia latinis versibus auctore J. Pascasio-Marinellio. 1874. See Part I (*D. C. — Latin*).

Reviewed in *Il Baretto*, 23 aprile, 1874, an. vi, n. 18, pp. 141-142, (1019 Z 159).

[**Marinelli, Marc Antonio.**] See Terzo (II) novissimo.

Marini, E. M. de. See [Ridpath, J. C.] Francesca and Paolo; [a painting by E. M. de Marini]. [1897.]

[**Marini, Gaetano Luigi, editor.**] La divina commedia. 1817-19. See Part I (*D. C.*).

Marini, Marino. Memorie storico-critiche della città di Santo Arcangelo. Roma, 1844. 8°. pp. xiv + 145 + (1). *Plate.* 1018 A 67

On Dante and the Malatesta family see pp. 97-111.

— 2 — Osservazioni critiche sulle Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini pubblicate nel 1852 dal dott. L. Tonini. Roma, 1853. 8°. pp. 48 + (1). 1018 B 70

"Estratte dal *Giornale arcadico*, tom. cxxix."

— Appendice alle Osservazioni critiche intorno a Francesca da Rimini [*sic*]. [*Anon.*] Roma, 1854. 8°. pp. 40. 1018 B 72

See also Tonini, C. Ancora della polemica su Francesca da Rimini tra il dr. [L.] Tonini e monsignor [M.] Marini. [1890.]

Tonini, L. Risposta alle Osservazioni critiche di M. Marini. 1853.

[Troja, C., conte.] Polemica su Francesca da Rimini. 1889.

Marini, R. Ugo. Dante Alighieri; sonetto. (*In his Poesie.* Pistoia, 1836. 8°. pp. [61-63].) 1017 C 58

Marinis, Errico de. Lo stato secondo la mente di S. Tommaso, Dante e Machiavelli. Napoli, 1887. sm. 8°. pp. 56. 1018 E 268

The date on the cover is 1888. With author's autograph.

Marinis di Raffaele, Giuseppe de. Dante Alighieri autore d' una teorica della pena superiore ai tempi che apparve; studio storico. Bari, 1884. 1. 8°. pp. 298. 1018 E 1

Marino, Giovanni Battista. La galleria.—L' Adone. [Extracts.] (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 492-502, 515-516.)

Marino, Salvatore Salomone. See Salomone-Marino, S.

Mario, Alberto. Dante e i codici danteschi. Mantova, 1869. 8°. pp. 27. 1019 D 392

— *Same.* Dante. (*In his Teste e figure.* Padova, 1877. sm. 8°. pp. 1-25.) 1031 D 70

Mariotti, Alessandro. Il canto i del Paradiso di Dante commentato. (*In Opuscoli religiosi, letterari e morali.* 1878. Serie iv, tom. iv, pp. 409-430.) 1019 V 270

— *Same, extracted.* [Modena, 1878.] 8°. pp. (22). 1017 E 163

— 2 — Il canto i [-iv] del Paradiso di Dante commentato. [With text.] [Modena, 1878-83.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 E 162

— Dagli *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, serie iv, 1878-83. With author's autograph.

Bd. with his "Discorso proemiale alla cantica del Paradiso."

— 3 — Commento al canto vii del Paradiso di Dante. [With text.] (*In Omaggio del clero riminese al novello suo pastore mons. D. Fegatelli.* Rimini, 1891. 1. 8°. pp. i-xxxvi.) 1019 G 29

— 4 — Discorso proemiale alla cantica del Paradiso di Dante Alighieri. (*In Opuscoli religiosi, letterari e morali.* 1878. Serie iv, tom. iii, pp. 396-423.) 1019 V 270

— *Same, separately printed.* [Modena, 1878.] 8°. pp. 31. 1017 E 162

With author's autograph.

— 5 — Manifesto di associazione [al Commento della Divina commedia del arcip. A. Mariotti]. [Pesaro, 1892.] 4°. pp. 11. 1019 G 35

— Scheda d' associazione al Commento della Divina commedia del arcip. A. Mariotti. [Pesaro, 1892.] f°. pp. (4). 1019 G 35

Bd. with the preceding.

— 6 — Paradiso, canto v. [With text.] [Pesaro, 1883.] 8°. pp. 50. 1017 E 162

Inserted is an autograph letter from the author.

Bd. with his "Discorso proemiale."

— 7 — [Paradiso, canto viii; text and comment.] Per le nozze di Alberto Ricci, con Francesca Brullini. Rimini, 1877. sm. 8°. pp. (2) + 92. 1017 E 103

Inserted is a list of errata.

— 8 — Paradiso, canto x. [With text.] (*In Omaggio del clero riminese al novello suo pastore mons. F. Battaglini.* Rimini, 1879. sm. 8°. pp. 77-148.) 1017 E 219

With author's autograph.

— 9 — Il Paradiso di Dante, canto xxv. [With text.] Savignano, 1890. 8°. pp. 79. 1019 E 226
"Omaggio del can. G. Pasquali al novello suo pastore Carlo Bonaiuti."

The cover-title, with date 1891, reads "Sul canto xxv del Paradiso di Dante Alighieri, dissertazione."

— 10 — [Purgatorio, canto xxvii; text and comment.] Alla Eccellenza di mons. A. Chiaruzzi, novello vescovo di Rimini, omaggio del capitolo della sua cattedrale e dei parroci urbani. Rimini, 1883. 1. 8°. pp. 57 + (1). 1017 F 232

— 11 — Sul canto di Francesca da Rimini di Dante Alighieri [Inf. v, with text]; commento. Firenze, 1885. 1. 8°. pp. 71. 1018 E 72

"Per le nozze Castracane Antelminelli-Anguissola Scotti."

— 12 — Sul canto vi del Paradiso di Dante Alighieri commento. [With text.] Rimini, 1884. 1. 8°. pp. 78. 1018 E 10

Inserted is an autograph letter from the author; also a list of errata.

Mariotti, Candido. Il catechismo cattolico professato da Dante Alighieri, proposto alla studiosa gioventù italiana. Genova, 1888. 8°. pp. (4) + lii + 289. 1018 F 43

With author's autograph.

See also Labanca, B. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. 1896.

— 2 — S. Francesco, S. Tommaso e Dante nella civiltà cristiana e le relazioni tra loro. Venezia, 1883. 8°. pp. 501 + (1). 1017 F 245

Mariotti, Filippo. Dante e la statistica delle lingue; discorso letto nella seduta del 2 maggio 1880. (In Atti della R. Accademia dei lincei. Memorie della classe di scienze morali, storiche filologiche. 1880. Serie iii, vol. v, pp. 262-285.)

— Same. Dante e la statistica delle lingue; con la raccolta dei versi della Divina commedia messi in musica da G. Rossini, G. Donizetti, F. Marchetti e R. Schumann. Firenze, 1880. sm. 8°. pp. 191. Photograph and music. 1017 F 12

Photograph: — Frontispiece. "Dante afflitto per la morte di Beatrice." Prof. G. Bellucci dip. V. Pagandri fot.
Reviewed in *Rassegna settimanale*, 24 ott. 1880, vol. vi, p. 271, (1019 Z 231); — in *Favilla della domenica*, 14 nov. 1880, (Dante scrap-book, i, p. 143); — by L. Villari in the *Academy*, May 7, 1881, vol. xix, p. 335.

* See also Biblioteca dantesca. 1887.

Mariotti, Luigi, pseud. See Gallenga, A.

Marioscotti, N. C. Dante Alighieri. (In I benefattori dell'umanità, ossia Vite e ritratti degli uomini d'ogni paese e d'ogni condizione. Firenze, 1860. 8°. pp. 359-504. Port.) 3280 F 14

Portrait: — Medallion, "procédé de A. Collas."

Marletta, Francesco. Spiegazione del verso 42 del c. i della Divina commedia. Catania, 1897. 8°. pp. 8. 1019 F 346

Marocco, Giuseppe. L'Inferno repubblicano debellato, ossia Il trionfo della religione; commedia tessuta in terzine sulle rime dei canti dell'Inferno di Dante Alighieri. Roma, 1850. 16°. pp. 64. 1017 C 126

[Marozzi, Raffaele. Una lettera sopra l'ortografia dantesca. Siena, 1890. 16°. pp. 14.]

A review of this work, by F. Ronchetti, in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 134-135.

Marra, Luigi Taddeo della. Di un codice cattedrale del monastero di S. Niccolò all'Arena. (In Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. pp. 571-582. Facsim.)

Marrini, — abate. Vita di Dante Alighieri. (In La divina commedia. 1768. Vol. i, pp. i-xviii.)

* See also Voltaire, F. M. AROUET de. Au R. P. Bettinelli. 1789.

Marsh, Arthur Richmond. Dante. (In Johnson's universal cyclopædia. New ed. Vol. ii. New York, 1893. 1. 8°. pp. 656-663.) 58 F 2

— 2 — Dante at Oxford. (In the Nation. April 27, 1893. Vol. lvi, pp. 311-312.)

Occasioned by a review of the "Translatio et comentum totius libri Dantis" of Johannes de Serravalle in the *Nation*, April 6, 1893, p. 262.

Noticed in the *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. s., vol. i, pp. 21-22.

[— reviewer.] See Scartazzini, G. A., commentator. La divina commedia. 1896.

Marshall, Ed. Lines from Dante [Inf. xviii. 28-33]. (In Notes and queries. Sept. 17, 1887. 7th series, vol. iv, p. 238.)

— 2 — The study of Dante in England. (In same. Feb. 28, 1891. 7th series, vol. xi, pp. 171-172.)

Marsico, Stefano. Dante all'Italia; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 78.)

[Marsilio-Orgian, Orazio, editor.] See Pasqualigo, F. [Comentino sopra un sonetto di Dante. 1888.]

Marsucco, Niccolò. A Dante Alighieri nell'occasione del suo sesto centenario (14 maggio 1865) [Tolentino, 1865.] 8°. pp. 8. 1018 C 60

A poem.

— 2 — Intorno ad un commento del Foscolo sopra un passo [Inf. iv. 95-96] della Comedia di Dante. [Roma, 1889.] 4°. pp. (3). 1018 G 147

"Il Buonarroti, 1889, serie iii, vol. iii, quad. 9," pp. 312-314. The author claims that the verses in question refer to Homer, not to Virgil.

— 3 — Intorno allo studio di Dante nelle pubbliche scuole. [Roma, 1887.] 4°. pp. (5). 1018 G 131 b

"Il Buonarroti, 1887, serie iii, vol. ii, quad. 11," pp. 384-388.

Martelli, Gismondo. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

Martelli, Nicolò. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

Martelli, Pietro Jacopo. Comentario e canzoniere. 2^a ed. accresciuta. (In his Opere. Bologna, 1723-35. 8°. Tom. vii, pp. 5-240.) 1017 C 15 d
Contains many allusions to Dante. pp. 204-209, Imitazione di Dante in morte di Verginia, primogenita dell'autore.

— Same. Roma, 1790. 8°. pp. 14 + 222. Frontisp. and plate. 1017 C 15 e

— 2 — [Satira.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1808. pp. 505-512.)

"Attaccando il Marino, a sproposito dice che Dante, per carità, ficcò Omero nel limbo." — Del Balzo.

Martin, Casimir. Epilogue au Dante. (In his Satire à nos très hauts, très grands et sublimes pachas littéraires. Paris, 1839. 8°. pp. 46-47.) 1017 C 70 b

M[artin, Miss] M[ay]. Beatrice; [poem]. [Washington, D. C., 1897.]

Clipping from the *Buff and blue*, May, 1897, vol. v, p. 117 in Dante scrap-book, ii, p. 154.

"Suggested by Dr. Fay's lecture on Dante's Beatrice, 1894-95."

Martin, Sir Theodore. [—] Dante and Beatrice, by Bon Gaultier [pseud.]. (In Tait's Edinburgh magazine. 1845. Vol. xii, pp. 14-26.) 1019 Z 91

Contains a number of original renderings from the Vita nuova and Canzoniere, afterward incorporated in Martin's complete translation. Also a translation of Uhland's poem on Dante.

Copies of a rare edition of this essay, n. p. n. d., 16^o, pp. 53, are in the British Museum and Harvard College libraries.

— 2 — Dante and Beatrice, 1st May, 1274; [sonnet]. [London, 1890.] 8^o. p. (1). 1012 D 98
"Blackwood's Edinburgh Magazine, Nov. 1890, vol. cxlviii," p. 658.

— Same. (In *The Vita nuova*, translated by T. Martin. 1893. p. vi.)

[— 3 —] *The Vita nuova* of Dante. (In *the Dublin university magazine*. April, 1847. Vol. xxix, pp. 412-427.)

Reviews J. Garrow's translation and contains some original renderings afterwards incorporated in Martin's own translation.

— translator. *Vita nuova*. 1862; 1864; 1893. See Part I & *Minor works*. — *Vita nuova*. — English).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 8, 1862, pp. 185-189; — in the *Examiner*, March 1, 8, 1862, pp. 132-133, 149-150; — in *Fraser's magazine*, May, 1862, vol. lxxv, pp. 580-594; — in the *Saturday review*, Oct. 25, 1862, vol. xiv, pp. 517-518.

See also Arnold, M. Dante and Beatrice. 1863.
[Ware, L. G.] New translations of the *Vita nuova*. 1862.

Martin du Tyrac, Marie Louis Jean André Charles de, *conte de Marcellus*. *Épîtres et vers sur l'Italie*. Paris, 1835. 12^o. pp. 212. 1017 C 55 b
Contains numerous references to Dante, for which see index to the book.

Martinelli, Filippo. Nell' anniversario di Dante 1865; [sonnet]. (In *his* Versi. Bologna, 1867. sm. 8^o. p. 50.) 1018 C 227

Martinelli, Onorato. *La ruina dell' Alighieri* [Inf. v. 34] novellamente interpretata per onorare il giubileo del sommo pontifice Leone XIII. Lucca, 1887. 1. 8^o. pp. 12. 1018 E 263

Martinelli, Vincenzo. [Lettera i, ii], al conte d' Orford sopra Dante. (In *his* Lettere familiari e critiche. Londra, 1758. 8^o. pp. 216-237.) 1015 C 58

A defence of Dante against the attack of Voltaire in the latter's "Dictionnaire philosophique."
For Voltaire's reply see his "Sur le Dante," 1776.

— Same. (In *La divina commedia*. 1768. Tom. i, pp. xix-xl. — Same. 1778. Tom. i, pp. xv-xxii.)

— Same. (In *L'enfer*, traduit par H. Terrason. 1817. pp. 83-85.)

Martinetti Cardoni, Gasparo. Dante Alighieri in Ravenna; memorie storiche con documenti. Ravenna, 1864. 8^o. pp. 143 + (1). 1019 A 68
"Edizione di 600 esemplari."

Contents: — Gli Alighieri e i Polentani. — Dante chiamato per invito da Guido Novello, viene a Ravenna. — Dimora di Dante e di Giotto in Ravenna. — Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. — Quali opere ha scritto Dante in Ravenna. — Ultimi giorni della sua vita e sua morte. — Che avvenne a Guido Novello dopo alla morte di Dante. — Di alcune poesie, la maggior parte antiche in lode di Dante. — Dei figli del poeta, del Beccari, e del ritratto dantesco. — La dissertazione del Gamba Ghiselli sopra al mausoleo di Dante. — Storia del sepolcro dantesco. — Sotto il governo della Cisalpina Repubblica il Monti e l'Oliva festeggiano in Ravenna alla memoria di Dante. — Parte di un discorso di V. Monti in lode del medesimo. — Vita di Dante scritta dal ravennate G. P. Ferretti. — Di due memorie che forse appartennero al sepolcro di Dante, e breve illustrazione di una terzina della cantica del Paradiso [xxx. 103-105]. — I fiorentini domandano le ceneri dell' Alighieri. — Due documenti dall' archivio dei Frari di Venezia.

— 2 — Ravenna antica; lettera x, xiv, xvi, xvii. Faenza, 1877-78. 4 pts. bd. in 2 v. 8^o. 1019 B 126 a-b

Lettera x, I guelfi e i ghibellini. Lettera xvi, (pp. 13-14), Il sepolcro di Dante. Lettera xvii, (pp. 9-10), Il Monti e l'Oliva al sepolcro di Dante.
With author's autograph.

Martini, Felice, commentator. *La divina commedia*. 1894. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 febb. 1895, vol. cxxxix, pp. 601-602. — by Fedele Romani in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1895, n. s., vol. ii, pp. 76-77; — by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1895, an. iv, pp. 75-77; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 73.

Martini, Lorenzo, commentator. *La divina commedia*. 1840. See Part I (D. C.).

Martini, Pietro. Guida e spiegazione dei disegni di F. Scaramuzza illustrativi della *Divina commedia*. Parma, 1876. 16^o. pp. 80. 1017 E 51

[Martini, Rosso. Lezione inedita nella quale si difende Dante dalla taccia d' ingratitude, per aver cacciato nel cant. xxxiii dell' Inferno (137-157) tra i peccatori più sozzi Branca Doria.] (In Filelfo, G. M. *Vita Dante Aligherii*. 1828. pp. 125-144.)

Martini, Vincenzo. Quale sia lo scopo che Dante mostra essersi proposto nello scrivere la *Divina commedia*; ragionamento. [Roma, 1847.] 8^o. pp. (25). 1016 B 21

"Giornale arcadico, 1847, vol. cxliii," pp. 141-165.

— Same, separately printed. Roma, 1847. 8^o. 1016 B 22

Martino, Mattia di. Canzone libera. (In *Lettere di famiglia*. Agosto, 1865. Serie novissima, tom. ii, pp. 107-110.) 1019 X 218

On the occasion of the sixth centenary.

— editor. See Bergmann, F. G. Solution de l'enigme cinq fois séculaire, etc. 1877.

Martorelli, Antonio Sante. Per Vanni Fucci. (In *La cultura*. 9 ott. 1892. N. s., an. ii, n. 41, pp. 269-271.) 1019 E 299

Maruffi, Gioacchino. *Batte col remo qualunque s'adagia* (Inf. iii. 111). (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 217-218.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, d. c. 1893, n. s., vol. i, p. 67. Noticed by U. Nottola in his article on the same subject, which see.

See also Senes, G. *Batte col remo qualunque s'adagia*. 1893.

— 2 — Chiosa dantesca [Par. xxi. 121-123]. (In *same*. 1896. An. iv, pp. 121-122.)

— 3 — I codici danteschi della Biblioteca palatina di Parma e i trenta punti critici del prof. E. Monaci. (In *Rivista delle biblioteche*. 1889. Vol. ii, pp. 38-40.)

— 4 — La morte nell' "Inferno" dantesco. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 49-62.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, pp. 44-45.

— 5 — Le parole oscure d' amore nel paragrafo xii della *Vita nuova*. (In *same*. 1895. An. iii, pp. 125-128.)

On a note in D' Ancona's edition of the *Vita nuova*.

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4^o. pp. 6. Port. in title. 1016 G 266

— 6 — Il senso letterale del primo canto dell' Inferno e il verso 63. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 394-396.)

— 7 — Sopra un luogo della "Commedia" [Inf. xx. 30] finora non bene interpretato. Aquila, 1895. 8^o. pp. 15. 1019 F 292

With author's autograph.

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. s., vol. ii, p. 110, (see also note in *same*, p. 214). Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, p. 285; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dec. 1895, an. lii, p. 300.

— reviewer.

See Antognoni, O. Saggio di studi sopra la *Commedia*. 1891.

Casti, E., editor. Celestino V ed il vi centenario della sua incoronazione. 1894.

Oelsner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.

Marvin, Frederic Rowland. Dante. (*In the Western*. Feb. 1876. N. s., vol. ii, pp. 65-72.)

1756 C 62

In vol. lettered "Snider, Essays on Shakespeare."

Mary as the model of Christian virtues in Dante's "Purgatorio." See [Vogt, E.]

Marzi, Demetrio, reviewer. See Angelitti, F. Sulla data del viaggio dantesco. 1897.

See also Angelitti, F., and D. Marzi. Sull' anno della visione dantesca. 1899.

Chiara, S. de. La data della visione dantesca. 1898.

Marzo, Antonio Gualberto de. Del velo allegorico della Divina commedia nella simbologia. [Trieste, 1875.] 8°. pp. (7). 1017 E 46

"Mente e cuore, 1 luglio, 1875, an. ii," pp. 273-279.

— 2 — Italia e Dante; carme. Firenze, 1865. *Broadside*. 1018 C 150

— 3 — Studi filosofici, morali, estetici, storici, politici, filologici su la Divina commedia [with text]. Prato, Firenze, 1873-81. 3 v. 4°. *Port. of Dante*. 1013 G 14-16

Vol. i has a second t-p. "Commento su la Divina commedia," with imprint Firenze, 1864.

i, pp. 17-36, Vita di Dante fatta da G. Boccaccio. *Portrait*:—Lithograph. After the Bargello fresco; restored and reversed.

See Ferrazzi, v, pp. 274-276.

— La croce bianca in campo rosso vaticinata nella Divina commedia pel risorgimento d' Italia; illustrazione dantesca al commento di A. G. de Marzo. Firenze, 1885. 8°. pp. 35. *Wdct.* 1018 E 83

Marzocchi, Augusto Cesare. Una tradizione. (*In L' eccitamento*. 1858. An. i, pp. 634-636.) 1017 C 204

Relates to the source of Dante's idea of the *bolge* in his *Inferno*.

Marzocchi, Ciro. Provenzano Salvani [Purg. xi]. (*In* Letture di famiglia. 1882. An. xxxiv, pp. 306-308.) 1019 X 235

Marzuttini, Giuseppe Onorio, reviewer. See Scolari, F. Intorno alle Epistole latine di Dante. 1844.

— reviewer. See Torri, A., editor. Delle prose e poesie liriche. 1842-50.

Masarachchio, Vittorio Emanuele. Interpretazione della prima terzina del canto vi del Purgatorio. [Catania, 1893.] 1. 8°. pp. (6). 1019 F 103

"*Rivista etnea*, marzo, 1893, an. i," pp. 39-44.

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. s., vol. i, p. 41.

Masarachchio's interpretation was disputed by C. T. Aragona in an article on the same subject, published in *Roma letteraria*, 1893, an. i, no. 16, of which a summary is given in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 224.

Mascetta-Caracci, Lorenzo. Dante in Shakespeare. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 110-118)

"The parallel passages quoted are interesting, but are not in the least convincing. It is hardly a matter for remark that two master-minds should have certain ideas in common, and should express them in somewhat similar language. What can be more absurd than to suppose that Shakespeare could not have written such a line, for instance as 'I drink, I eat, array myself, and live,' without going to Dante (*Inf.* xxxiii. 141) for it?"—P. Toynbee, in *Romania*, jan. 1898.

— 2 — Il pianeta Venere e la cronologia dantesca. (*In same*. 1893. An. i, pp. 314-319.)

— 3 — Quattro errori di lezione nel primo canto dell' *Inferno* e tre puntini fuori posto nel nono. (*In same*. 1895. An. ii, pp. 512-520.)

The passages discussed are *Inf.* i. 6, 43, 49, 56, and ix. 8.

Maschio, Antonio. La "concubina di Titone" [Purg. ix. 1]. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 239-240.)

— 2 — Itinerario dantesco. Venezia, 1883. 1. 8°. pp. 27. 1017 F 227

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, an. i, vol. ii, pp. 430-431, (1017 F 266);—by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, nov.-dic. 1883, serie iv, tom. xiv, pp. 469-472, (1017 F 206). Noticed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1884, vol. lxxiii, p. 175.

— 3 — "La luna, quasi a mezza notte, tarda" [Purg. xviii. 76]. [Venezia, 1885.] f°. pp. (3). 1018 G 123

"Per le nozze Molmenti-Brunati."

— 4 — Nuovi pensieri sull' *Inferno* di Dante. Venezia, 1868. 8°. pp. 56. 1016 E 140

With author's autograph

Reviewed in *Rivista sicula*, maggio, 1869, an. i, vol. i, p. 436, (1019 V 193).

See also Salvadori, C. Saggio di economia domestica; e Sull' *Antinferno* di Dante, rivista d' un libro del Maschio. 1869.

— 5 — Una passeggiata dantesca [Inf. iv. 24]. Venezia, 1894. 8°. pp. 39. 1019 F 215

— 6 — Pensieri e chiose sulla Divina commedia. Volume diviso in tre parti, l'ultima delle quali inedita. Venezia, 1879. 1. 8°. pp. 210 + (1). 1017 E 210

Contents:—Dimostrazione intorno la conformazione dell' *inferno*.—Disposizione simmetrica delle tre cantiche.—Precarietà della pena degli incontinenti.—Posizione della montagna del purgatorio.—Confutazione di alcuni argomenti relativi.—Analoga dell' *Antinferno* all' *Antipurgatorio*.—Il trionfo di Francesca da Rimini.—Il monte nella *Commedia*.—Le sette grotte di Catone.—La Matelda di Dante.—Quadro sinottico del poema.—Risposta ad un' articolo dimenticato.

Reviewed by K. Witte in *Nuova rivista internazionale*, 1881, an. ii, pp. 505-508, (translated from *Magazin für die Literatur des Auslandes*, 2 Okt. 1880, Jahrg. xlii, pp. 556-558.)

— Same. 2^a ed. Venezia, 1881. 8°. pp. 210 + (1). 1017 E 211

Reissue of the preceding.

— 7 — Pensieri sulla Divina commedia e il trionfo di Francesca da Rimini; interpretazioni. Venezia, 1871. 1. 8°. pp. 73. 1016 F 80

With author's autograph. Inserted is a sheet announcing "una conferenza dantesca esponendo delle sue nuove idee sulla Divina commedia," to be given by A. Maschio, also the "Vigiletto d' ingresso" of the same lecture.

— 8 — Il purgatorio di Dante: dov' è? Studio. Venezia, 1896. sm. 8°. pp. 77. 1019 F 340

— 9 — Il vero itinerario dantesco. Venezia, 1886. 1. 8°. pp. 61 + (1). *Plate and table*. 1018 E 142

Noticed by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1887, Jahrg. viii, N. 10, col. 453.

"Mi pregio dell' onore di ripresentarvi corretto il mio libriccino, nel quale con semplicità è precisato il giorno e l' ora in cui ebbe principio e fine la Visione dantesca; nonché il modo col quale il poeta ha distribuito tutte le ore negli otto giorni del suo pellegrinaggio nei tre regni degli spiriti."—p. 3.

* See also Bianchini, G. Il gondoliere dantista. 1897.

Errera, A. Un gondoliere dantofilo. 1874.

Labruzzi di Nexima, F. Intorno ad alcuni scritti sopra Dante del gondoliere A. Maschio. [1872.]

Paladini, M. Ad A. Maschio, illustratore della Divina commedia. 1882.

* See also the sketch in "Dizionario biografico degli scrittori contemporanei, diretto da A. de Gubernatis," 1879, p. 697, and Ferrazzi, v, pp. 260-261.

Masetti, Celestino. Illustrazione storico-filologica dell' epigrafe sepolcrale di Martino e Iacopo del Cassero esistenti in Fano nella chiesa di S. Domenico. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 571-589.)

The story of Jacopo del Cassero is given in *Purg.* v. 64 *et seq.* Martino del Cassero, the uncle of Jacopo, "was professor of law at Arezzo in 1255, and was reputed the first jurist of his day in Italy," (Toynbee, *Dictionary*).

Masi, Ernesto. Ipocriti e frati godenti nell' *inferno* di Dante. (*In* his Nuovi studi e ritratti. Bologna, 1894. sm. 8°. Vol. i, pp. 3-39.) 1019 F 243 a

Masi, Riccardo. Alla gioventù studiosa. (*In* La divina commedia. 1832. Tom. i, pp. iii-iv.)

Masinelli, Antonio, reviewer. See Dante e il suo secolo. 1865.

— reviewer. See Omaggio a Dante, offerto dai cattolici italiani. 1865.

Masini, Cesare. Per la festa italiana del centenario di Dante Alighieri; sestine. Bologna, 1865. 16°. pp. 22 + (1). 1018 C 155

— 2 — La profana commedia, o zibaldone satiro-giocoso. [With preface by A. Tosi.] Firenze, 1844. 16°. pp. 152. 1017 C 89

A parody on the Divina commedia.
"Esso è una piacevole dipintura de' moderni costumi, i quali più salutarmente si flagellano colla sferza del ridicolo, di quello che co' severi ragionamenti." — A. Tosi.

* * * See also Gigli, O. Dante Alighieri ambasciatore de' fiorentini a Bonifazio VIII, dipinto di C. Masini; discorso. 1840.

Maslatric, Louis de, reviewer. See Morbio, C. Proposta d' un nuovissimo commento sopra la Divina commedia. 1833.

Mason, Eugene. Dante's grief. (*In his* Flamma vestalis, and other poems. London, 1895. 12°. pp. 45-46.) 1842 M 401

Masotti, Francesco. La bolgia settima nell' inferno di Dante. (*In his* Conferenze letterarie. Bologna, 1893. sm. 8°. pp. 29-70.) 1019 F 110

— 2 — Vicende del poema di Dante; conferenza letta in Modena, 4 maggio 1893. Bologna, 1893. f°. pp. 30. 1019 G 51

Reviewed by "V. R." in *Fanfulla della domenica*, 11 febb. 1894. an. xvi, n. 6, (1017 T 76); in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. s., vol. i, pp. 118-119.

— reviewer. See Ferrari, Carlotta. Dante Alighieri. 1888.

Massaccesi, Augusto. Dante e la Divina commedia; lettera. Jesi, 1873. 8°. pp. 14. 1016 F 211

Massara, Antonio. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 1 giugno, 1895, in Dante scrap-book, I, p. 107.
Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Massarani, Tullio. [Letter.] (*In* Finali, G., and others. Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

— 2 — Gli studi danteschi [in Francia]. (*In his* Studi di letteratura e d' arte. Firenze, 1873. sm. 8°. pp. 52-73.) 1016 F 228

Massaroli, Ciro. Cantilena. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 591-595.)

— 2 — Dante a Bagnacavallo; novelle. Livorno, 1878. 8°. pp. 10. *Port. in title.* 1019 C 51
Edited by G. Papanti. "Nozze Imbriani-Rosnati, 4 novembre 1878."

Masse, —, translator. [Inf. xxxiii. 1-75.] 1812. See Part I (*D. C. — French. — Fragments*).

Massetani, G. A Beatrice; [poem.] [Empoli, 1890.] 16°. pp. (12). 1019 C 178

Massi, Francesco. Le notti vaticane; frammento [del canto vii]. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 431-434.)

An imaginary sketch of Dante at Rome in 1300, in the company of Casella and Nella, the widow of Forese.

[Mastella, Giuseppe Angelo. Intorno a quel "Nicolo" a cui Folgore da S. Gemignano dedicò la corona dei sonetti dei mesi. Venezia, 1893. 8°. pp. 56.]

A review of this work, by F. Flamini, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. s., vol. i, pp. 31-35.

See also Flamini, F. Folgore di S. Gemignano e la brigata spendereccia. (*In his* Spigolature di erudizione e di critica. 1895.)

Mastri, Pietro. Il centenario di Beatrice. (*In* Lettere e arti. 10 maggio, 1890. An. ii, pp. 264-266.) 1016 G 91

Matelda nella divina foresta della Commedia di Dante Alighieri. See [Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di].

Matera, Nicola. La continenza della Divina commedia descritta in tre tavole ad uso delle scuole secondarie. Trani, 1891. 1. 8°. 3 folded tables. 1019 G 22

"E una delle tante pubblicazioni più o meno imitate dalle famose sei tavole compilate da Michelangelo Caetani." — *Cultura*, n. s., an. ii, n. 8.

Matilde dei Galigari; o, I fiorentini all' assedio di Damietta; tragedia lirica in quattro atti da rappresentarsi nell' I. e R. teatro degl' Intrepidi, la primavera 1854, sotto la protezione di S. A. I. e R. Leopoldo II. Firenze, [1854?]. 12°. pp. 24. 1017 D 165

Matson, Henry. Dante and Milton. (*In his* References for literary workers. Chicago, 1892. 12°. pp. 273-275.) 56 C 28

Matté, Giovanni Battista, translator. Cantica de inferis. 1874. — Purgatorium. 1874. See Part I (*D. C. — Latin*).

Reviewed in *Il Baretti*, 11 giugno, 5 nov. 1874, an. vi, n. 25, 46, pp. 200, 367-368, (1019 Z 159).

Mattei, Pietro. Della sintassi e dello stile dei predecessori di Dante; studi. Trieste, 1878. 1. 8°. pp. 59. 1019 G 56

"Estratto dal Programma del Ginnasio superiore di Trieste, an. xv, 1877-78."

Mattio, Fortunato de. See Demattio, F.

Mattiucci, Pietro Tommasini. See Tommasini Mattiucci, P.

[Mattiucci, Guido.] La cosmogonia nella Divina commedia (Paradiso, canto xxix); conferenza. Milano, 1894. 8°. pp. 32. 1019 F 219

With author's autograph.
The work is signed "G. M., S. I."

Mattiuzzi, Giovanni. Una lagrima di Dante. (*In* Il gallo. 23 febb. 1864. pp. 55-56.) 1019 Z 126
A fragment of a romance; translated from the French.

Mauro, Domenico. Allegorie e bellezze della Divina commedia. Pte. 1^a, L' Inferno. Napoli, 1840. 8°. pp. 165 + (2). 1015 F 79

With author's autograph. No more published.

— 2 — Concetto e forma della Divina commedia. Napoli, 1862. 8°. pp. 218. 1016 C 125

See also Pasquini, P. V. La lettera e l' allegoria nel poema di Dante. 1869.

Maurus, Franciscus. Franciscados libri xiii, annotationibus illustrati a R. Francolinio, addito nunc primum hymno italico Dantis Aligherii in laudem Francisci Assinatis, cum selectis commentariis. Fani, 1833. sm. 8°. pp. (529). 1017 C 55

pp. i-xxvi, at end. Inno di Dante Alighieri in laude del patriarca S. Francesco d' Assisi, [Par. xi. 28-124], commentato e ragguagliato colla Franciscade del Mauro da R. Francolini.

Mayer, Enrico. La famiglia nel secolo di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 461-474.)

Maymone, Giuseppe. Dante e la sua poesia; carne. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 73-75.)

Mazio, Costantino. Pia de' Tolomei, tragedia di C. Marengo su le scene del Teatro Metastasio la sera 26 settembre 1842. (*In his* Prose e versi. Roma, 1843. 12°. pp. 14-17.) 1017 D 130

Mazio, Paolo, reviewer. See Arrivabene, F. Il secolo di Dante. 1838.

Mazure, A. Dante; (l' Inferno). (In Revue du monde catholique. 1866. Tom. xiv, pp. 85-98.) 1019 v 218

Mazzatinti, Giuseppe. Bosone da Gubbio e le sue opere. [Roma, etc., 1885.] 8°. pp. (58). 1018 E 21 b

* Study di filologia romanza, 1885, vol. i, pp. 277-334.
* See also Casini, T. Di alcune recenti pubblicazioni dantesche. [Mil.] 1889.

Mazzi, Curzio. Alcune reliquie della biblioteca di Celso Cittadini. (In Rivista delle biblioteche. 1892. Vol. iii, pp. 100-106.)

Describes, among other things, three Dante mss.

— 2 — Documenti senesi intorno a persone o ad avvenimenti ricordati da Dante Alighieri. (In Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 31-32.)

See Toynebee's review of *Giornale dantesco*, an. i-iii.

— reviewer. See [Lisini, A., editor]. Nuovo documento della Pia de' Tolomei. 1893.

— reviewer. See Sandonini, T. Dante e gli Estensi. 1893.

Mazzinghi, Thomas John. A brief notice of some recent researches respecting Dante Alighieri. London, 1844. 8°. pp. x + 55. *Port.* 1016 B 250

In vol. lettered "Dante tracts."

Contents: — Dante Alighieri. — Canzone attributed to Dante, published by permission of the trustees of the British Museum. — Chronology of the life and writings of Dante. — Genealogy of the family Alighieri, from Pompeo Litta, Famiglie celebri, and from Giuseppe Pelli, Memorie per servire alla vita di Dante.

Portrait: — Engraving. "Ritratto di Dante Alighieri all'età di 25 anni, dipinto da Giotto verso il 1290 nella cappella del Potestà a Firenze, scoperto il 21 luglio 1840. Seymour Kirkup disegnò." Has the eye restored.

Mazzini, Giuseppe. [—] Dante. (In his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. i, pp. 125-138.) 1016 B 1

Dated Sept. 15, 1841.

"Scritto per gli operai italiani in Londra, nell' *Apostolato popolare*."

— Same. (In his Scritti editi e inediti. Ed. diretta dall' autore. 4^a ed. Vol. iv. Roma, 1891. sm. 8°. pp. 19-32.) 3830 F 14

[— 2 —] Dante Alighieri. (In the Foreign quarterly review. April, 1844. Vol. xxxiii, pp. 1-30.)

— Same. On the minor works of Dante. (In his Essays, republished and edited by W. Clark. London, 1887. 16°. pp. 177-223.) 1016 A 57

[—] Same, extract. Dante's creed. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 401-402; — and in later editions.)

[—] Same, Italian. Scritti minori di Dante. (In his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. iii, pp. 323-374.) 1016 B 3

"Tradotto per cura degli editori."

— Same, Italian. Opere minori di Dante. (In his Scritti editi e inediti. Vol. iv. Roma, 1891. pp. 172-219.) 3830 F 14

[— 3 —] Dell' amor patrio di Dante. (In his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. i, pp. 149-170.) 1016 B 1

"Dal *Subalpino*. Prime linee scritte dall' autore, affacciatosi appena agli studi di 1826 o 1827."

— Same. (In his Scritti editi e inediti. Vol. ii. Roma, 1887. pp. 19-40.) 3830 F 12

— 4 — I fratelli Bandiera. — Dante. — Filosofia della musica. Milano, 1883. 16°. pp. 100. (Biblioteca universale.) 1019 B 166

The essay on Dante is that of 1841. See above.

[— 5 —] Prefazione. (In La commedia, illustrata

da U. Foscolo. 1842-43. Tom. i, pp. iii-xx. — Same. 1852. Vol. i, pp. 9-22.)

[—] Same. Prefazione all' edizione di Dante Alighieri, illustrata da Ugo Foscolo. (In his Scritti letterari di un italiano vivente. Lugano, 1847. 8°. Tom. ii, pp. 170-187.) 1016 B 2

— Same. Commento foscoliano alla Divina commedia. (In his Scritti editi e inediti. Vol. iv. Roma, 1891. pp. 33-42.) 3830 F 14

Also prefixed to the "Discorso sul testo della Commedia" in the 1850 ed. of Foscolo's "Opere editte e postume," vol. iii.

[— editor.] La commedia, illustrata da U. Foscolo. 1842-43; 1852. See Part I (D. C.).

See also Campani, A. G. Mazzini e l' edizione foscoliana della Divina commedia. [1894.]

Chiarini, G. Ugo Foscolo nella mente di G. Mazzini. 1884.

Mazziotti, F. A. Dante nel vi centenario di sua nascita; ottave. [Napoli, 1865. 8°. pp. 7. 1018 C 70

Mazzocchi, or Mazocchi, Alessio Simmaco. See Cancellieri, F. Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozzi, dal Mazzocchi . . . sopra l' originalità della Divina commedia. 1814.

[Mazzocchi, Giovanni.] Compendio della cronologia scaligera. (In [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [pseud.]. 1841. — Same. Ed. 2^a. 1841. pp. 167-184.)

The above was also separately printed, Treviso, 1841, pp. 22; (copy in the Harvard collection).

[— editor.] See [Cecchetti, P.] VI centenario di Dante. 1865.

Mazzochi, C. See Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.

Mazzoleni, Achille. Chi pareva fuoco [Inf. i. 63]; chiosa dantesca. Acireale, [1893]. 8°. pp. (13). 1019 F 118

"Estratto dagli Atti e rendiconti dell' *Accademia di scienze, lettere e arti dei zelanti e pp. dello Studio di Acireale*, vol. v. 1893," pp. 145-157.

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 165-166; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290; — by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. 3, vol. i, pp. 106-107.

See also Carelle, A. Ancora per l' interpretazione letterale ed estetica del verso: "Chi per lungo silenzio pareva fuoco." 1984.

— 2 — Il piè fermo dantesco [Inf. i. 30]. Caltagirone, 1891. 4°. pp. 31. 1019 E 200

Inserted is an autograph postal-card from the author.

— 3 — La ruina nel cerchio dei lussuriosi [Inf. v. 34]. Acireale, 1893. 1. 8°. pp. 20. 1019 F 161

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, pp. 37-59; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290. Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 189-190.

— 4 — La Sicilia nella Divina commedia. [Acireale, 1893.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 159

"*Rassegna della letteratura siciliana*, 1893, an. i, fasc. 1-3," pp. 2-10, 17-26, 33-39.

— Same, separately printed. Acireale, 1893. 8°. pp. 27. 1019 F 160

Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 407-408; — by "A. C." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 288-290.

Mazzoleni, Angelo, compiler. Rime oneste de' migliori poeti antichi e moderni. 1750; 1811. See Part I (Minor works. — Rime).

Mazzoni, Giacomo. See Mazzoni, Jacopo.

Mazzoni, Giuseppe. Alcune osservazioni sul commento della Divina commedia pubblicato da G. A. Scartazzini. Lugo, 1893. 8°. pp. 25. 1019 F 108

With author's autograph.

Mazzoni, Guido. Due parole sul "disegno" di Guido Cavalcanti [Inf. x. 63]. (*In* Nozze Cian-Sappa-Flandinet, 23 ottobre 1893. Bergamo, 1894. 1. 8°. pp. 65-72.) 1019 G 71

Inserted is an autograph postal-card from the author. Reviewed by A. F[iammazzo] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1894, n. 3, vol. ii, pp. 29-30; — by R. Wendriner in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1895 Jahrg. xvi, col. 55.

— 2 — Il primo accenno alla Divina commedia? (*In* Miscellanea nuziale Rossi-Teiss. [Bergamo, 1897.] 1. 8°. pp. 129-138.) 1002 G 91

Inserted is an autograph postal-card from the author. This article was also separately printed, and is reviewed by L. Filomusi-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 327-331; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. s., vol. v, pp. 73-75.

"Lo scritto riguarda la controversia se nei vv. 15-28 della canzone *Donne ch' avete* siavi una allusione al poema. Lo negarono nei loro commenti il Witte, il d' Ancona e il Casini, e questa sentenza confortò di altri argomenti il Barbis; altri, come il Colagrosso, il Rajna e lo Scherillo, tennero contrario parere." — *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1898, an. vi, p. 53.

— 3 — Rassegna degli studi danteschi. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 giugno, 1889. Vol. i, no. 12, pp. 185-188.) 1019 Z 281

Reviews of Magistretti's "Il fuoco e la luce nella Divina commedia," Preda's "L' idea religiosa e civile di Dante," Filomusi-Guelfi's "I superbi nell' Inferno" and "Due chiose dantesche," Fiammazzo's "Codici veneti della Divina commedia," and Grosso's "Su tre varianti."

— compiler. Epigrammi italiani. Firenze, 1896. 32°. pp. x + (1) + 441. 1004 D 38
Also on Dante, one by Giuseppe Capparozzo, p. 31, and two anonymous, p. 378, 383.

— reviewer.
See Biscaro, G. Dante e Gaja da Camino. [1898.]
Bouvy, E. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les polémiques italiennes sur Dante. [1895.]
Capetti, V. Sulla composizione artistica del canto viii del Purgatorio. 1898.
Chiara, S. de. Il pastor di Cosenza. [1895.]
Crescimanno, G. Figure dantesche. 1893.
[Earle, J.] Dante's "Vita nuova." [1896.]
Gorra, E. Il primo accenno alla Divina commedia? 1898.
Guarnerio, P. E. Le donne della barbagia in Sardegna secondo Dante e i suoi commentatori. 1889.
Loria, A. La letteratura dell' esilio. 1897.
Medin, A. conte. Due chiose dantesche. 1898.
Mirafiore, G. di. Dante georgico. 1898.
Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.
Oelsner, A. The influence of Dante on modern thought. 1895.
Pacheu, J. De Dante à Verlaine. 1897.
Panizza, C. La nostalgia nella Divina commedia. 1896.
Paris, G. Siger de Brabant. 1895.
Petrosemolo, R. La saldezza delle ombre nella Divina commedia. 1896.
Romani, F. Il secondo cerchio dell' inferno di Dante. 1894.
Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d' amore di Guido Cavalcanti. 1895.
Torraca, F. Noterelle dantesche. 1895.
Vernon, W. W. Readings on the Inferno. 1894.
— Readings on the Purgatorio. 1897.
[Zacchetti, G.] Per le nozze del prof. C. Zacchetti. [1895.]

Mazzoni, Jacopo. Della difesa della Comedia di Dante, distinta in sette libri, parte prima, che contiene li primi tre libri. Cesena, 1587. 4°. Tables. 1015 B 83

— Same. Pte. 1^a, 2^a posthuma. Studio, e spesa di M. Verdoni e D. Buccioli. Cesena, 1688. 2 v. 4°. Tables. 1015 B 84-85

Written in defence of his earlier work, "Discorso in difesa della Commedia del divino poeta Dante," against the attack of Bulgarini.

"Il Serassi, nella Vita del Mazzoni, fa grandi elogi di questo libro, chiamandolo un tesoro di lumi. I compilatori del *Giorn. de' letter.* di Parma (an. 1689, fac. 97-106), esaminando la seconda parte dell' opera del Mazzoni, asseriscono che in questo lavoro di mostra un' ampia cognizione degli scrittori greci e latini, ma che ebbe componendolo piuttosto la mira a dar prova di erudizione che a scrivere sopra l' arte poetica. . . Il primo

libro tratta del viaggio spirituale di Dante, il secondo della questione se il poema di Dante sia una satira o una commedia, e finalmente in tutti gli altri vuol dimostrare che Dante è, da qualunque aspetto si consideri, un poeta eccellente." — Colomib de Batines, i, p. 425.

See Moore's "Time-references in the Divina commedia," 1887, pp. 121-122.

See also Bulgarini, B. Annotazioni, ovvero Chiose marginali, sopra la prima parte della Difesa fatta da Iacopo Mazzoni per la Commedia [with correspondence of Mazzoni and Bulgarini]. 1608.

Pallantieri, G. A. M. Iacopo Mazzoni sopra 'l primo Discorso fatto da lui in Difesa della Commedia. 1608.

— 2 — Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante, a cura di M. Rossi. Città di Castello, 1898. sm. 8°. pp. 128. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 51-52.) 1019 S 34

First published under the pseudonym of Donato Roffia in Bologna, 1572; reprinted at Cesena, 1573. (Copies of the latter edition are in the British Museum and Harvard University libraries.) Aims to confute the statements made in the discourse of "Castravilla."

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 326-327.

See also Bulgarini, B. Alcune considerazioni sopra 'l Discorso di Iacopo Mazzoni. 1583.

* See also Serassi, P. A. La vita di Jacopo Mazzoni. 1790.

Mazzoni-Toselli, Ottavio. Origine della lingua italiana. Bologna, 1831. i v. bd. in 3. 8°. 1012 F 26 a-c

Paged continuously. Pt. [2, 3] have title "Dizionario gallico-italico, ossia Raccolta di tremila e più voci primitive italiane aventi origine celtica."

pp. 1505-06, Indice degli articoli ne' quali si danno alcuni schiarimenti intorno la Divina commedia.

— 2 — Voci e passi di Dante chiariti ed illustrati con documenti a lui contemporanei raccolti negli antichi archivi di Bologna. Bologna, 1871. 8°. pp. 136. Port. of author. 1016 F 90

"Edizione di 100 copie." References to all the words and passages explained will be found in the Index to this Catalogue.

Mazzucchelli, Pietro. See Mazzucchelli, P.

Mazzucchelli, Giovanni Maria, conte. Alighieri. (*In* his Gli scrittori d' Italia, cioè notizie storiche, e critiche intorno alle vite, e agli scritti dei letterati italiani. Vol. i, pt. i. Brescia, 1753. f°. pp. 492-495.) 1001 G 17

Gives brief sketches of Dante's sons Jacopo and Pietro, and of two of his descendants, Dante ("terzo di questo nome") and the latter's son Francesco.

— editor. See Villani, F. Le vite d' uomini illustri fiorentini. 1747. — Same. 1826. — Same. 1847.

Mazzucchelli, Pietro. Illustrazione d' un codice ms. de' Vulgari eloquentia di Dante posseduto dal march. Trivulzio. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. iv, pp. 151-155.)

— 2 — Notizia bibliografica intorno alla preziosità e rarità di quest' opuscolo [Quaestio de aqua et terra, 1508]. (*In* same. Vol. v, p. 165.)

— compiler. Luoghi degli autori citati da Dante nel Convito. (*In* Convito. 1827. pp. 361-450)

"I have not always been able to agree with him, especially as to the references given to Aristotle. Moreover he has unaccountably omitted several quite distinct quotations, and in any case he never professes to go beyond those which are direct and acknowledged." — Moore, *Studies in Dante*, 1st series, 1896, p. vi.

Meconi, Raimondo, reviewer. See Rosini, G. Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani, sul verso senso di quel verso di Dante, "Pocchia più che, etc." 1826.

— reviewer. See Silvestri, G. Lezione sopra la Divina commedia. 1831.

Meda, Filippo. Saggi critici. Milano, 1892. 16°. pp. 62. (Piccola biblioteca scientifico-letteraria. Serie II. 4.) 1019 F 15

pp. 7-19, La Beatrice dantesca. pp. 43-53, Il conte Ugolino nella Divina commedia.

Reviewed by M. Mandalari in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 35-36.

Medaglia di Dante Alighieri [dello scultore E. Pazzi]. (*In* L'emporio pittoresco. 1865. An. ii, vol. ii, pp. 299-302. *Wdct.*) 1019 Z 143

Woodcut of the medal.

Medin, Antonio, conte. Ancora del DVX di Dante [Purg. xxxiii. 43]. (*In* Rivista critica della letteratura italiana. Dic. 1891. An. vii, col. 219-220.)

Occasioned by Torraca's "Il Veltro dantesco e il DXV."

— 2 — [Due chiose dantesche. Padova, 1898. 8°. pp. 16.]

Reviews of this work in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, p. 163; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 165-167; — in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 185.

— 3 — La profezia del Veltro; nota dantesca. [Padova, 1889.] 1. 8°. pp. (18). 1018 F 271

"Atti e memorie della R. Accademia in Padova, 1889, n. s., vol. v, disp. 4, pp. 287-304.

— Same, separately printed. Padova, 1889. 1. 8°. pp. 20. 1018 F 270

Reviewed by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, marzo, 1890, an. vi, col. 89, (Dante scrap-book, i, p. 34). Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, marzo, 1890, vol. vi, p. 89.

— reviewer. See Belloni, A. Sopra un passo dell'egloga responsiva di Giovanni del Virgilio a Dante. [1893.]

Medina, Salvador Jacinto Polo de. See Polo de Medina, S. J.

Meduri, Armando Diego. La rosa nella poesia, con una lettera del prof. G. Mantica. Reggio Calabria, 1895. f°. pp. 38. 1019 G 80

pp. 17-20, Nel concetto dantesco e spiritualista.

Medwin, Thomas, translator. Ugolino, Inf. xxxiii. 22-75. 1882; 1892. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

Mehus, Lorenzo, editor. See Manetti, G. Specimen historiae litterariae florentinae. 1747.

[Meinhard, Johann Nicolaus.] Versuche über den Charakter und die Werke der besten italienischen Dichter. Braunschweig, 1763-74. 3 v. bd. in 1. 16°. 1015 C 74

i, pp. 21-240, Ueber Dante Alighieri.

See also Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Melandri, Giuseppe. Il concetto di Maria santissima secondo Dante Alighieri. Bologna, 1867. 24°. pp. 76. 1016 E 192

— Same. 4^a ed. Torino, 1869. sm. 8°. pp. 51. 1016 E 193

— 2 — Intorno allo studio dei padri della Compagnia di Gesù nelle opere di Dante Alighieri; lettera ad un amico [con appendici]. [Modena, 1871-72.] 6 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 F 87

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1871-1872, serie iii, tom. iii-v, fasc. 8-13."

Appendice i contains a list of editions of the Commedia with Venturi's comment.

* See also Verratti, B. Necrologia: G. Melandri. 1882.

Melani, Alfredo, reviewer. See Yriarte, C. (E.) Française de Rimini. 1883.

Mella, Eduardo Arborio. Il poema di Dante ispiratore delle arti rappresentative. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 621-640.)

Mellemann, Albert Friedrich. Indocti facile inveniunt patronum. (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. p. 96.)

— Same. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 246-247.)

From "Delitiae poetarum germanorum," Francofurti, 1612. Has its origin in Poggio Bracciolini's story "Come un buffone può trovare maggior favore d'un sapiente," but Mellemann may have had it from Sebastian Brant, who has a similar story, "Ein höfliche Antwort Dantis" in his "Das Leben und Fabeln Esopi," 1579.

Melodia, Giovanni. Dante e Francesco da Barberino. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 58-68, 97-109.)

— Same. Venezia, 1896. 8°. pp. 34. 1019 F 344

Claims that in his "Reggimento" Barberino imitated certain passages in the Inferno.

Reviewed by U. Renda in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 469-477.

— 2 — Difesa di Francesco Petrarca. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 213-247, 385-419.)

— Same, separately printed. Venezia, etc., 1897. 4°. pp. (1) + 70. Port. in title. 1016 G 278 a

"An elaborate vindication of Petrarca from the charge brought against him by Cipolla, Koerting, Moschetti and others, of having deliberately inspired himself from the Divina commedia, in spite of his statement in the well-known letter to Boccaccio, written in 1359, that he had not read the poem until that year."

— P. Teynbee, in *Romania*, Jan. 1898.

Reviewed by G. Volpi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 152-153; — by N. Scarano in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 100-108.

— 3 — Poche altre parole su Dante e il Petrarca. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 183-202.)

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4°. pp. 24. Port. in title. 1016 G 278 b

Occasioned by the reviews of his "Difesa di F. Petrarca."

— 4 — Il primo sonetto di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 275-286.)

— Same, separately printed. Venezia, 1896. 4°. pp. 14. Port. in title. 1019 G 111

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 249-250; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1896, an. iv, p. 60; — in *Nuova antologia*, 1 ott. 1896, vol. cxliix, pp. 559-560.

See also Lamma, E. Ancora sul primo sonetto della Vita nuova. 1897.

— reviewer. See Scaetta, S. La "fama" nella Divina commedia. 1896.

Melodie dantesche. See Part I (Minor works. — Rime set to music).

Meltz von Lomnitz, Hugo K. Les trois L du Dante; nouvel essai d'un commentaire sur le chant i de la Divine comédie; lettre à la princesse Dora d'Istria. 2^e éd. Clausembourg, 1884 [1883]. 4°. pp. (8). 1018 E 30

"Cette édition a été tirée seulement à 9 exemplaires sur papier du Japon."

First ed. published in 1882. One hundred copies of a third and enlarged ed. were published in 1886. The Harvard catalogue enters under "H. von L." a German ed. with the title "Goethe und Freidank als Interpreten Dante's, namentlich seiner 3 L," Klausenburg, 1886, of which 33 copies were printed.

The three L's are the *lonza*, *leone*, and *lupa* of the first canto of the Inferno.

Melyne, C. di. Bonifacio VIII e Filippo il Bello: i loro complimenti epistolari. [Torino, 1893.]

Clipping from *La gazetta del popolo della domenica*, 16 aprile, 1893, in Dante scrap-book, ii, p. 48.

Melzi, B., editor. L'enfer, chant i. 1892. See Part I (D. C.).

— translator. Premier chant de l'Enfer. 1886. See Part I (D. C. — French).

Memorie intorno la vita di Dante tratte da' suoi biografi antichi e moderni. Firenze, 1844. 8°. pp. 69 + (2). 1018 A 82

Memorie per servire alla vita di Dante. See [Pelli, G.]

Mena, Juan de.

See Vidal y Valenciano, "Imitadores, traductores y comentadores españoles de la Divina comedia," 1869, pp. 225-230.

Menasci, Salomone. Inno per il monumento a Dante eretto in Firenze nel 1865; parole di S. Menaschi, musica di G. Palloni. Firenze, [1865]. f°. pp. 14. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

— 2 — Pel centenario di Dante. (*In his* Alcuni versi. Imola, [18—?]. sm. 8°. pp. 81-84.) 1019 C 181

Lacks t.-p.

[**Mendelssohn, Joseph.**] Bericht über Rossetti's Ideen zu einer neuen Erläuterung des Dante und der Dichter seiner Zeit; in zwei Vorlesungen. Berlin, 1840. 8°. pp. 82. 1015 F 73

Mendelssohn, Moses. See Sulger Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur des xviii. Jahrhunderts. [1896.]

Mendes Leal, José Silva. See Silva Mendes Leal, J.

Mendola, Nino Verso. La criminalogia dell' Inferno. Catania, 1888. 16°. pp. 124. 1018 F 10

Inserted is a list of errata. With author's autograph.

Contents:—Il Dante criminalista del Carrara.—Reati comuni al poema ed al codice penale.—Reati danteschi non considerati nel codice penale.—I demoni.—Le donne nell' Inferno.—I frati dell' Inferno.

Mendoza, Inigo Lopez de, marqués de Santillana. See Santillana, I. L. DE MENDOZA, marqués de.

Menger, Louis Emil, reviewer. See Renier, R. Sui brani in lingua d' oc del "Dittamondo" e della "Leandreide." 1895.

Menghini, Mario. Due noterelle dantesche. (*In* Il propugnatore. 1890. Vol. ii, n. s., pt. I, pp. 240-244.)

— Same, separately printed. [Bologna, 1890.] 8°. pp. 5. 1019 E 62

On the explanations of Purg. xxiii. 31-33 and xxxiii. 34-36 given by Tommaso Stigliani, poet and critic of the seventeenth century, in his "Lettere," Roma, 1664.

Reviewed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 304.

— reviewer. See Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato; memoria. 1889.

Mennechet, Édouard. Dante. (*In his* Matinées littéraires; cours complet de littérature moderne. 4^e éd. Paris, 1862. 16°. Tom. i, pp. 274-308.) 2703 D 1

Mento, Francesco di. Alla gentile e colta città di Firenze nel vi centenario di Beatrice Folco Portinari; sonetto. Corfù, maggio, 1890. Broadside. In Dante scrap-book, ii, p. 83.

— 2 — Una greca interpretazione ai versi 121-123 del c. v dell' Inferno. Alla Società dantesca italiana dedica questa recensione F. di Mento. n. p. [1891?] sm. 8°. pp. 15. 1019 E 187

Dated "Corfù, gennaio, 1891." Discusses an article by S. D. Balbes (called Balbi by Di Mento) published in *Anatoliq.* Reviewed by C. Negroni in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, p. 488.

See also Negroni, C. Bibliografia. [1891.]

— 3 — Intorno a un greco epigramma su Dante. [Roma, 1890.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 27 ott. 1889, in Dante scrap-book, i, p. 166.

Prints from a ms. in the Senate Archives of Corfù an anonymous Greek epigram on Dante, together with a Latin and an Italian version.

Noticed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 303.

Menza, A. Il "Lucifero" di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 211-218.)

Menzini, Benedetto. Arte poetica. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 320-326.)

Meo Melloni, Cecco di, degli Ugurgieri. Compendio della Comedia di Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 82-100.)

Mercantini, Luigi. La forma del purgatorio di Dante e Catone. (*In* Rivista sicula. Genn. 1869. An. i, vol. i, pp. 50-62.) 1019 Y 193

— Same, extracted. [Palermo, 1869.] 8°. pp. 13. 1016 E 201

Mercati, Giovanni. "Pietro peccatore," ossia Della vera interpretazione di Paradiso xxi. 121-123. Roma, 1895. 4°. pp. 34. 1019 G 106

"Estratto dal periodico *Studi e documenti di storia e diritto*, an. xvi, 1895."

Reviewed by P. L. Rambaldi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov., 1895, n. s., vol. iii, pp. 15-19;—by P. Toynebee in the *Academy*, April 11, 1896, vol. xlix, pp. 300-301;—by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 78-80;—by T. Casini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1896, an. iv, pp. 131-133;—by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 192.

Mercati also published an article, "Ancora Pietro peccatore," in *La scuola cattolica*, giugno-luglio, 1897, (separately printed, Monza, 1897, pp. 8), and another, "Un'ultima volta, Pietro peccatore," in *Rivista bibliografica italiana*, 1898, vol. iii, pp. 225-231, 293-298.

See also Pintor, F. [Notices of recent articles on "Pietro Peccatore."] 1899.

Mercer, William. Dante's "Fonte Branda" [Inf. xxx. 78]. (*In* the Academy. March 22, 1884. Vol. xxv, pp. 205-206)

— 2 — Obituary: Luciano Banchi. (*In* same. Dec. 24, 1887. Vol. xxxii, p. 423.)

— 3 — The Pia of Dante's Purgatorio. (*In* same. May 19, 1883. Vol. xxiii, p. 349.)

Announces the discovery by L. Banchi in Siena of some papers showing that the Pia referred to by Dante cannot be Pia dei Tolomei. See note under Banchi in this catalogue.

— Same, continued. The Pia of Dante. (*In* same. June 19, 1886. Vol. xxix, pp. 434-435.)

Contains a translation of Banchi's letter in the *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 523-524.

— Same, continued. The Pia of Dante's Purgatorio. (*In* same. Feb. 18, 1893. Vol. xliii, p. 154.)

Notices Lisini's publication of the document discovered by Banchi.

— 4 — The story of Romeo and Juliet. (*In* same. Aug. 17, 1895. Vol. xlviii, p. 132.)

Shows that, if historical, Dante could not have been ignorant of the story.

Mercogliano, Fortunato. [Catalogo dantesco. Roma, 189?] MS. ff (4). 1019 G 113

Sale catalogue.

Mercuri, Filippo. Congiettura sopra due versi di Dante nel xiv. [79-80] dell' Inferno. (*In* Giornale arcadico. 1844. Tom. xcvi, pp. 118-131.) 1019 W

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°. pp. 16. 1015 F 180

— 2 — Discorso recitato in Arcadia intorno un passo di Dante [Inf. xiv. 79-81]. (*In* Giornale arcadico. 1843. Tom. xc, pp. 339-359.) 1019 W

— 3 — Lezione prima sulla Divina commedia; illustrazione d' un terzetto [127-129] del canto vii del Purgatorio. Roma, 1842. 8°. pp. 12. 1015 F 118

"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. xciii."

- 4 — Seconda lezione sulla Divina commedia. (*In* Giornale arcadico. 1843. Tom. xciv, pp. 312-324.) 1019 W
On Par. xxxii. 61-72.
- Lezione viii. See his Sulla sospetta autenticità della Vita di Dante che va sotto il nome di G. Boccaccio.
- Lezione ix. See his Novissima spiegazione del terzetto del canto ix del Paradiso, etc.
- 5 — Lezione x sulla Divina commedia, quale sia stato il primo refugio e il primo ostello di Dante. Roma, 1854. 8°. pp. 29. 1016 B 160
- 6 — Lezione xi in forma di lettera al cav. F. Scolari, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321; letta il 21 aprile 1853 nella prima adunanza dell' Accademia de' Quiriti. Napoli, 1853. 8°. pp. 55. 1018 B 65
Contains also the poetical correspondence of Bosone da Gubbio with Immanuel ben Salomo and Cino da Pistoia on the death of Dante (with a comment by Mercuri), Giovanni del Virgilio's eulogy on the same occasion, and a letter from F. Lanci.
- 7 — Lezione xii sopra la Divina commedia, nella quale si produce la vera e genuina vita di Dante latina scritta da Giovanni Boccaccio in confermazione di quanto fu esposto nell' viii lezione, a dimostrare apocritica quella italiana che comunemente si dà per vita scritta da lui, si convalida principalmente quanto si dimostra nella lezione xi, cioè che Dante non morì nel 1321: dimostrando inoltre che ciò che dice il Villani, o che più probabilmente da lui non fu detto, è una manifesta interpolazione ed aggiunta d' amanuensi che trovasi soltanto nel codice Recanati; e questa lezione è d' appendice alla lezione xi stampata in Napoli, 1853. (*In* Giornale arcadico. 1855. Vol. cxli, pp. 49-78.) 1019 W
The author does not accept the authenticity of the life of Dante commonly ascribed to Boccaccio, and in the above refers to a life of Dante, written in Latin, "che il Melhus credè essere di Antonio Cartulario, che il Mazzucchelli dubitò potesse essere di Filippo Villani, ma che io credo indubitatamente si appartenga a Giovanni Boccaccio."
- Gives also the brief sketch of Dante by Secco Polentone.
- 8 — Lezione xviii sulla Divina commedia, riguardante Federigo di Sicilia. (*In same.* 1856. Vol. cxliv, pp. 315-345.) 1019 W
- 9 — Lezioni [*sic*] xxiv sopra la Divina commedia, e sopra il re Giovanni [Inf. xxviii. 135]. [Roma, 1859.] 8°. pp. (37). 1016 C 44
"Giornale arcadico, nov.-dic. 1858, n. s., tom. xii," pp. 167-204.
- 10 — Lezione xxvii sopra la Divina commedia. [Roma, 1859.] 8°. pp. (18). 1016 C 45
"Giornale arcadico, marzo-aprile, 1859, n. s., tom. xiv," pp. 137-154.
On Inf. xiv. 94-103.
- 11 — Lezione sul tempo della dimora di Dante in Ravenna. (*In* Giornale arcadico. 1855. Vol. cxli, pp. 110-152.) 1019 W
Appendice: — i. Epistola di Dante Alighieri a M. Guido da Polenta, signor di Ravenna. [Text.] — ii. Storia dei Polentani estratta dalle Storie dei Rossi dell' anno 1572.
- 12 — Novissima spiegazione del terzetto del canto ix. [46-48] del Paradiso: *Ma presto fia che Padova al palude*, etc., e si fissa il 1308 come epoca della gita di Dante in Verona. Lezione ix. (*In same.* 1853. Vol. cxxxi, pp. 210-276.) 1019 W
— *Same, separately printed.* Nuovissima spiegazione del terzetto del canto ix del Paradiso, etc. Roma, 1853. 8°. pp. 71. 1016 B 121
- 13 — Sopra una parafrasi in prosa dell' Inferno di Dante Alighieri pubblicata in Firenze, 1847 [by S. Carpanetti]; osservazioni. Roma, 1847. 8°. pp. 8. 1016 B 15
- 14 — Specchio cronologico del secolo di Dante. [Roma, 1857.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 A 13
"Giornale arcadico, 1857, tom. cl, cli."
- 15 — Sulla sospetta autenticità della Vita di Dante che va sotto il nome di Giovanni Boccaccio. Lezione viii. (*In* Giornale arcadico. 1853. Vol. cxxix, pp. 338-373.) 1019 W
— *Same, separately printed.* Roma, 1853. 8°. pp. 40. 1018 B 63
The appendix contains the Latin epistle in verse which Boccaccio sent to Petrarch, accompanying a copy of the Divina commedia.
- "Il Mercuri sostiene che non possa essere del Boccaccio un *parto così stranamente contraffatto* (1), che meglio riterrebbe impostura di Vindelin da Spira, o d' altri. Egli inclina a credere che la vita pubblicata dal Melhus, e da lui attribuita ad Antonio Cartulario, sia la vera e genuina vita di Dante, scritta dal Boccaccio in latino." — Ferrazzi, vol. v, p. 3.
- Méri de la Canorgue, Victor de. Françoise de Rimini; tragédie imitée de Silvio Pellico, suivie de Mes dernières tristesses, poésies nouvelles. Nice, 1850. 8°. pp. (242). 1017 C 221
pp. 125-127, A Silvio Pellico sur la perte de mon manuscrit de Françoise de Rimini.
- Merian, Johann Bernhard. Dissertazione sull' origine della poesia italiana, e sulla Divina commedia di Dante, recitata nell' Accademia di Berlino 1782-1784, [translated by G. Polidori]. (*In* La divina commedia. 1808-09. Vol. iv, pp. vii-cxx.) 1012 C 47 b
See Scartazzini, "Dante in Germania," i, p. 19, and Artaud de Montor, "Histoire de Dante," pp. 577-582.
- Merighi, Nereo. Per l' erezione del monumento a Dante; [sonnet]. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. p. 25.)
- Merighi, Vittorio. Emilio dei Mazzanti e Virginia dei Muselli; ballata. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 89-119.)
- Merino, A. Fernández. See Fernández Merino, A.
- Méritens, Mme. Hortense ALLART de. Histoire de la république de Florence. Paris, 1843. 16°. pp. xii + 556. 1018 A 74
pp. 51-53, Naissance de Dante. pp. 71-78, Jeunesse de Dante. pp. 106-107, Dante devenu gibelin. pp. 132-153, Dante et la Divine comédie.
- Merivale, John Herman, translator. Translations from Dante. 1844. See Part I (*D. C. — English*).
- Reviewed, and quoted at some length, in the *Quarterly review*, 1839, vol. lxiv, pp. 396-411; — in the *Dublin University magazine*, April, 1841, vol. xvii, pp. 429-432.
- translator. See Uhland, (J.) L. Dante. 1844.
- Merkel, Carlo. Sordello di Goito e Sordello di Marano. [Torino, 1891.] 8°. pp. (10). 1019 E 177
"Giornale storico della letteratura italiana, 1891, vol. xvii, fasc. 2-3," pp. 381-390.
Opposes Gitterman's conclusion that another Sordello "di Marano" has been confounded with the celebrated Sordello "di Goito."
- Reviewed by V. C[rescini] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 126-128, also reprinted, [Padova], n. d., 8°, pp. 5. (1019 E 179).
- Merlato, Cayetano J., translator. Ensayo de una versión de la Divina comedia. 1866. See Part I (*D. C. — Spanish*).
- Merlo, Pietro. Sulla euritmia delle colpe nell' Inferno dantesco. Venezia, 1888. 8°. pp. 22. 1018 F 145
"Estr. dal tom. vi, ser. vi degli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*."
- Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xlii, p. 319.

— 2 — Tra Feltro e Feltro [Inf. i. 105]. [Torino, 1888.]

Clipping from *La letteratura*, 1 aprile, 1888, in Dante scrap-book, ii, p. 11.

M[erton], T[ristam], pseud. See Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron.

Méry, Louis. L'art à Florence du temps de Dante; lecture faite à la séance du 17 février 1876. [Marseille, 1876?] 8°. pp. (8). 1019 c 25

"Mémoires de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Marseille, an. 1874-76," pp. 347-354.

Mesnard, Jacques André, translator. La divine comédie. 1854-57. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by C. A. Sainte-Beuve in *Le moniteur universel*, 11 dec. 1854, n. 345, pp. 1367-1368, reprinted in his "Causeries du lundi," 3^e éd., tom. xi, Paris, n. d., pp. 198-214. (1173 s 813). See Ferrazzi, iii, pp. 519-520.

See also Poucher de Careil, A., comte. Les traducteurs du Dante; Lameunais et M. Mesnard. [1857.]

Mesnard, Léonce, annotator. La divine comédie, traduction nouvelle par [J. A.] Mesnard. 1854-57. See Part I (D. C. — French).

Messana, Diego. A Dante; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 239-240.)

Messedaglia, Giuseppe. Sulle voci *adonare* e *aleppe* di Dante; osservazioni filologiche. [i.] (In Il Tiberino. 1842. An. viii, pp. 97-99.) 1019 z 76

Treats only of *adonare*, Inf. vi. 34 and Purg. xi. 19. The promised continuation, concerning *aleppe*, Inf. vii. 1, is found neither in the above nor in the succeeding volume. Was it ever published?

Messerschmid, Georg Friederich, translator. [Purg. x. 121-129.] 1865. See Part I (D. C. — German. — Fragments).

See also Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Literatur. 1895.

Messina, Niccolò. Dante e la sua poesia; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 37-38.)

Mestica, Enrico. La psicologia nella Divina commedia. Firenze, 1893. sm. 8°. pp. xlv + 147. 1019 F 147

"Lavoro premiato dalla R. Accademia della Crusca." Reviewed in *Nuova antologia*, 16 maggio, 1893, vol. cxix, pp. 343-344; — by C. U. Posocco in *Biblioteca delle scuole italiane*, 16 luglio, 1893, vol. v, no. 20, p. 317, (1019 z 281); — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiv, pp. 232-238. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 418.

Mestica, Giovanni. Antendrà o Tolomea? [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 4 sett. 1887, in Dante scrap-book, i, pp. 158-160.

See also Lungo, I. del. Nell' Antendrà. 1887.

— 2 — San Francesco, Dante e Giotto. Roma, 1881. 1. 8°. pp. 109. 1018 G 109

"Estratto dalla *Nuova antologia*, maggio e giugno, 1881."

— Same. i, ii. [Roma, 1881.] 1. 8°. 2 pts. bd. in 1 v. 1019 c 87

Extracted bodily from *Nuova antologia*, vol. lvi, pp. 1-39, 403-443. Lacks part iii.

Mestre, Antonietta dal Covo. Ad Erminia Fuà Fusinato; [carme]. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 50-52.)

Mestre, Tullio. Carme. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 66-71.)

M[eyer], B[runo]. Saramuzza's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." (In *Kunst-Chronik*. 1872. Jahrg. xvii, col. 249-252.)

Meyer, Conrad Ferdinand. Die Hochzeit des Mönchs. (In *his* Novellen. Taschenausgabe. Leipzig, 1891. 16°. Bd. ii, pp. 1-165.) 1464 E 42

Dante is represented as telling this story at the court of Can Grande of Verona

— Same, English. The monk's wedding; a novel. [Translated by Miss S. H. Adams.] Boston, (cop. 1887). 12°. pp. 169. (Green paper series.) 1019 c 129 b

The cover has also the sub-title "Dante's Verona romance."

Meyer, Paul. La descente de Saint Paul en enfer, poème français composé en Angleterre. (In Romania. 1895. An. xxiv, pp. 356-375. Facsim.)

— Same. Note complémentaire. (In same. 1895. An. xxiv, pp. 589-591.)

Reviewed by E. G. P[arodi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1897, n. s., vol. iv, p. 78.

— reviewer. See Maignien, E., editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

— reviewer. See Scheffer-Boichorst, E. Aus Dante's Verbannung. 1882.

Meyncke, G., reviewer. See Hegel, (F. W.) K. Ueber den historischen Werth der älteren Dante-Commentare. 1878.

Mézières, Alfred (Jean François). Cours de littérature étrangère: étude sur Dante; discours d'ouverture, 5 décembre 1864. Paris, 1865. 8°. pp. 24. (Faculté des lettres.) 1018 c 317

"Extrait de la *Revue des cours littéraires*."

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 2 — Dante et l'Italie nouvelle. Paris, 1865. 1. 8°. pp. 32. 1016 D 100

With author's autograph.

Mezzani, Menghino. Epitaffio sulla tomba di Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 269-271.)

Beginning *Inclita fama cuius universum penetrat urbem*. Given also in Moore, "The tomb of Dante," 1888, and, with an English translation, in Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898, p. 189. See also Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1889, pp. xii-xiv, 5, and Miss Phillimore's work, pp. 118-119.

— Same, Italian. Traduzione dell' epitaffio per Dante, [by] F. Scolari. (In same. Vol. i. 1889. pp. 272-273.)

With a variant form of the preceding, beginning *Theologus Dantes nullius dogmatis expertus*, ascribed to Giovanni del Virgilio by the Claricini codex.

— 2 — Rime. (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1891. pp. 389-408.)

The first poem is an inferior summary of the Inferno and Purgatorio of Dante, which has by some been ascribed to Jacopo Gradenigo. See Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia. 1884. — Same. 1890.

* See also Ricci, C. Menghino Mezzani. (In Guerrini, O., and C. Ricci. Studi e polemiche dantesche. 1880. pp. 3-17.)

Mezzanotte, Antonio. Un aneddoto della vita di Dante, o Dante Alighieri al monastero di S. Croce del Corvo; ottave. (In [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 71-77.)

— Same. Dante al monistero di Santa Croce del Corvo; versi. (In *Strenna italiana*. Milano, n. d. sm. 8°. pp. 75-81. Plate.) 1017 c 236

Plate: — Engraving. "Focosi dis. Gandini inc." Pictures the story of Dante at the monastery of Santa Croce.

— 2 — [Del commento del prof. A. Mezzanotte sulla parte del canto 33 dell' Inferno di Dante, posta in musica da F. Morlacchi.]

A review of this work, by B. dal Borgo, in *Nuovo giornale de' letterati*, 1836, tom. xxxii, pp. 103-114, (1019 x 182).

Mg., reviewer. See Bartsch, K. (F.), translator. Göttliche Komödie. 1877.

Miagostovich, Vincenzo. Da uno studio sul Convito di Dante; frammenti. (In *Pro-patria*. Zara, 1888. 4°. pp. 24-26.) 1018 G 131

Contents: — Il titolo dell' opera. — La lingua italiana nel Convito di Dante.

— 2 — Lucifero nella Divina commedia. Trieste, 1878. 8°. pp. 63. 1017 E 164
"Programma della civica scuola reale superiore in Trieste."

Miall, A. B. "Beata Beatrix"; [sonnet on D. G. Rossetti's painting]. (*In the Academy*. Feb. 23, 1895. Vol. xlvii, p. 169.)

Micara, Clemente. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebber d'elli" [Inf. iii. 42]. (*In Giornale arcadico*. 1824. Tom. xxii, pp. 172-179.) 1019 W
The explanations reviewed are those given by V. Monti and D. Strocchi.

— 2 — Sopra una nuova dichiarazione della prima e principale allegoria del poema di Dante. (*In same*. 1823. Tom. xx, pp. 123-141.) 1019 W
Reviews the work of G. Marchetti.

— Same, extracted. [Roma, 1823.] 8°. pp. (19). 1015 D 178

Michael Angelo. See Buonarroti, Michelangelo.

Michel, Marc Antoine Amédée, joint-author. See Chapelle, P. A., and M. A. A. Michel. La tour d'Ugolin. [1845?]

Michelangeli, Luigi Alessandro. Sul disegno dell' inferno dantesco; studio. Bologna, 1886. l. 8°. pp. 61. 2 plates. 1011 G 59

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1887, vol. ix, pp. 312-313; — in *Nuova antologia*, 1. gen. 1887, vol. xci, pp. 161-162.

— reviewer. See Federzoni, G. L'entrata di Dante nel paradiso terrestre. 1890.

— reviewer. See Fornaciari, R. Studi su Dante. 1883.

Michele da Carbonara. See Carbonara, Michele da.

Micell, Nicholas. Dante's Beatrice. (*In his Famous women and heroes; a poem, in seven parts*. 3^d ed. London, 1876. 16°. pp. 83-89. *Frontisp.*) 1842 M 520

Frontispiece: — Engraving. "Dante's Beatrice ascending to Paradise." "Author del. H. Adlard sc."

Mickiewicz, Adam, translator. [Inf. iii. 1-21.] 1865. See Part I (*D. C. — Polish. — Fragments*).

* See also pp. 279-283 of the following work.

Mickiewicz, Ladislas, editor. Mémorial de la Légion polonaise de 1848 créée en Italie par Adam Mickiewicz; publication faite d'après les papiers de son père, avec préface et notes, par L. Mickiewicz. Paris, 1877. 12°. pp. xlv + 536. *Frontisp.*

1019 C 38
pp. 279-283, on Dante and Adam Mickiewicz. pp. 441-444, inaugural address of lectures on Dante by Giovanni Scovazzi, Lausanne, 1899.

Micocci, Ulysse. Dante nella moderna letteratura italiana e straniera. Milano, [1893?]. 16°. pp. 86 + (1). *Port. in title.* 1019 F 127

— Same. 2^a ed. Milano, [1893?]. 16°. pp. 86. *Port. in title.* 1019 F 128

Reissue of the preceding ed. Inserted is the publisher's announcement.

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 41-42.

— 2 — La fortuna di Dante nel secolo xix. (*In L'Alighieri*. 1890-91. An. i, pp. 372-379; an. ii, pp. 78-87, 146-157.)

— Same, separately printed. Venezia, 1890. 4°. pp. (1) + 31. *Port. in title.* 1016 G 230

— Same. 2^a ed. riveduta e accresciuta. Firenze, 1891. l. 8°. pp. viii + 58. 1019 E 143

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 156.

Miglio, Andrea, editor. La divina commedia, tradotta dal dr. G. Miglio. 1867. See Part I (*D. C. — Latin*).

Miglio, Giovanni, translator. La divina commedia. 1867. See Part I (*D. C. — Latin*).

Miglioretti, Pasquale. See Braghirolli, W. "Dante in esiglio," statua del prof. P. Miglioretti inaugurata in Mantova il 30 luglio 1871; [sonnet]. 1871.

Mignaty, Mme. Margaret ALBANA. An historical sketch illustrative of the life and times of Dante Alighieri, with an outline of the legendary history of hell, purgatory, and paradise previous to the Divina commedia. Florence, 1865. sm. 8°. pp. viii + 292. *Port.* 1019 A 76

Portrait: — Engraving. "Portrait of Dante by Giotto in the Palazzo del Podestà at Florence, from a tracing taken by S. Kirkup before the original had been repaired." Has the eye restored.

Mignini, Girolamo, translator. Ex Dantis Aligherii, Paradisi xxxiii. [1-39]. 1891. See Part I (*D. C. — Latin. — Fragments*).

[Migone, Giuseppe.] Dante e Manzoni, ovvero, Finezze di pensiero e di senso morale sparse per la Divina commedia e nei Promessi sposi, esposte al popolo. Numero primo con proemio e note. Genova, 1881. 12°. pp. 46. 1017 F 103

Mijnden, Jan Koenraad Hacke van, translator. De komedie. 1867-73. See Part I (*D. C. — Dutch*).

Reviewed by L. Scarabelli in *Il profugnatore*, 1874, vol. vii, pt. 2, pp. 296-297.

See also Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H. Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. 1879.

* See also Kate, J. J. L. ten. In memoriam. [1873?]

— Mijnen waarden vriend Dr. Hacke, vertolker van Dante's Inferno; [sonnet]. 1867.

Tienhoven, G. van. Levensbericht. 1873.

— Un dantista olandese. 1873.

Witte, (J. H. F.) K. Dr. Hacke van Mijnden. [1873.]

Mikroskopische (Eine) Ausgabe der Divina commedia. [Stuttgart, 1878.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 11 Oct. 1878, in Dante scrap-book, ii, p. 123.

On the ed. published by Hoepli in 1878.

Milà y Fontanals, Manuel. Dante: biografía; antecedentes de la Divina comedia; argumento de la Divina comedia; Inferno; Purgatorio; Paraíso. (*In his Obras completas*. Barcelona, 1892. 8°. Tom. iv, pp. 472-522.) 1088 E 79

First published in *Diario de Barcelona*, 3 agosto-28 sept. 1856.

Contains the following translations by the author: p. 482, of Dante's sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, and pp. 512-513, 517, of Par. xv. 97-148, xxxi. 1-18.

— 2 — Notas sobre la influencia de la literatura italiana en la catalana. (*In Estelrich, J. L., compiler*. Antologia de poetas líricos italianos traducidos en verso castellano. 1889. pp. 767-771.)

Speaks of Dante and Rocaberti.

— reviewer. See Febrer, A., translator. La comedia. 1878.

— translator. Soneto [beginning] *Tanto gentile e tanto onesta pare*. 1889. See Part I (*Minor works. — Rime. — Spanish*).

Milan, Luis. See Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. [Note.]

Milan, Italy — Biblioteca Nazionale Braidense. Codici corali e libri a stampa miniati della Biblioteca Nazionale di Milano; catalogo descrittivo di F. Carta. (*In Italy — Ministero della Pubblica Istruzione*. Indici e cataloghi. 13. [With Album.] 1891.) 2958 B 15, T II

pp. 15-20, Dante Alighieri; [describes two mss. of the *Divina commedia*, and one of the *Paradiso* with the comment of Jacopo della Lana].

Facsimiles (plates v, vi in Album):—(1) Heliotype reproduction of the first page of a ms. believed to have been written by Francesco di Ser Nardo Barberino. Contains the arms of the Alighieri family. Same plate illustrates the anonymous article "Codice dantesco della Braidense e lo stemma di Dante," 1891.

(2) First page of the above-mentioned ms. of the *Paradiso*.

Milanesi, Gaetano. [—] Dante a S. Gemignano. [Roma, etc., 1885.]

Clipping from *Rivista critica della letteratura italiana*, gen. 1885, an. ii, in Dante scrap-book, i, p. 112.

Speaks of the discovery of the document concerning Dante's mission to San Gimignano, published by Father Ildefonso, of San Luigi, in vol. xii of his "Delizie dagli eruditi toscani," and since lost. See Scartazzini's "Companion to Dante," 1893, pp. 84-86.

— 2 — De' ritratti antichi di Dante che furono o sono in Firenze. (*In* Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 12-14.)

— editor. Documento inedito e sconosciuto che riguarda Dante Alighieri. [Firenze, 1869.] 8°. pp. 76. 1019 B 48

(7) *Archivio storico italiano*, 1869, tom. ix, pt. 2, pp. 3-9. Concerning the widening of the Via di San Procolo in Florence, alterations of which Dante was given charge.

— editor. See **Boccaccio, G.** Il commento sopra la *Commedia*. 1863.

Milanesi, Gaetano, and Luigi Passerini. Lettera al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Del ritratto di Dante nella cappella del Potestà in Firenze, attribuito a Giotto. 2^a memoria della commissione incaricata dal Ministero della pubblica istruzione delle ricerche sul più autentico ritratto di Dante. (*In* Giornale del centenario. 1864-65. No. 17, pp. 133-135; no. 37, pp. 294-297; no. 38, pp. 301-304.)

The first letter was discussed in the *Giornale* (no. 18-20, 22-23, 29, 36-38, 42, 45) by Gargani, G. N. Monti, Cavalcaselle, Checchacci, Fantoni, and Ferrucci.

— Same. Primo rapporto al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Secondo rapporto sopra il ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Potestà di Firenze, che si vuole dipinto da Giotto. (*In* Negroni, C. Del ritratto di Dante. 1888. pp. 15-25.)

— Same. (*In* La *commedia*, col commento di S. Talice da Ricaldone. 1883. Vol. iii, pp. 423-457.)

— Same. [ii.] Del ritratto di Dante Alighieri che si vuole dipinto da Giotto nella cappella del Potestà di Firenze; memoria presentata al Ministro della pubblica istruzione in risposta alle opposizioni fatte al Rapporto intorno al più autentico ritratto di Dante. Firenze, 1865. 8°. pp. 24. 1019 A 91

The second report is also contained in Milanesi's ed. of Vasari's works, Firenze, 1878, vol. i, p. 413 *et seq.*

The first report aims to show that the Bargello fresco could not have been painted by Giotto, and his pupil Taddeo Gaddi is fixed upon as the probable artist. This ascription is based on the similarity existing between the whole composition of the Bargello fresco and that in the Rinuccini chapel in Santa Croce, at that time thought to be by Gaddi. The latter work is to-day, however, ascribed to Gaddi's pupil, Giovanni da Milano, and consequently if we accept the arguments of Milanesi and Passerini, the ascription of the Bargello fresco to Taddeo Gaddi must be given up or shifted, with that of the Rinuccini chapel frescoes, to Giovanni da Milano.

For the most authentic portraits of Dante the committee fixed upon, first, the miniature in the Riccardi codex 1040, and, second, that contained in Michelino's fresco in the cathedral of Florence.

The second report takes up the objections made to the first report, especially those of Cavalcaselle and Selvatico. The authors also aim to show that Giotto painted his own portrait and that of his friend Dante on a wooden tablet, which for a number of years stood on the altar in the chapel of the Podestà, and that from this tablet the portrait of Dante may have been copied on the wall. They would not date the fresco as late as 1337.

See also [Beltrani, V.] Il ritratto di Dante. 1875.

Kirkup, S. The Giotto portrait of Dante. 1870.

Milelli, D. Dante, Lutero, Machiavelli. [Roma, 1884.]

Clipping from *Cronaca biantina*, 1 ott. 1884, in Dante scrap-book, ii, p. 52.

Milio, Marietta. Dante e la sua poesia; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 42.)

Milli, Giannina. La Beatrice di Dante e la Margherita del Goethe; (versi improvvisati, raccolti, colla stenografia). (*In* Barbiera, R., compiler. Poesie moderne. Milano, 1889. sm. 8°. pp. 572-574. — Same. Nuova ed. Milano, 1894. sm. 8°. pp. 572-574.) 1004 D 64; 1019 C 239

— Same. MS. 8°. pp. (3). 1018 C 316

— 2 — La nuova stella Beatrice scoperta dall'astronomo De Gasperis nel maggio 1865; ode. [Modena, 1866.] 1. 4°. pp. (3). 1018 G 53

"Memoria della Regia Accademia di scienze, lettere ed arti in Modena, 1866, tom. vii. Sezione di lettere," pp. 49-51.

— 3 — Quai parole volgerebbe Dante Alighieri agl'italiani del secolo xix. (*In* her Componimenti poetici. Firenze, 1857. 8°. pp. 14-15. — Same. Firenze, 1858. 16°. p. 19.) 1017 C 172; 1017 C 177

Millunzi, G. See **Eroli, G., marchese.** Risposta alla lettera del Millunzi riguardante Virgilio e le tre donne [Inf. ii]. (*In* her Alcuni prose e versi. Vol. i. 1885. pp. 196-208.)

Milman, Henry Hart. Hell, purgatory, and heaven. — Dante and Tacitus. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 393-397; vol. ii, pp. 390-394; — and in later editions.)

From his "History of Latin Christianity," book xiv, chapters 2 and 5.

See also Plumptre's translation of Dante, vol. ii, pp. 451-453.

— Same, Dutch. Hel, vagevuur en hemel. [Translated by F. ter Horst.] (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 298-305.)

[— reviewer and translator.] See **Pellico, S.** Francesca da Rimini. 1818.

Milnes, Richard Monckton, 1st baron Houghton. See **Houghton, R. M. MILNES, 1st baron.**

Milton, John. To Mr. H. Lawes on his airs; [sonnet]. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 568-581.)

Contains the oft-quoted lines:—

"Dante shall give fame leave to set thee higher
Than his Casella, whom he woo'd to sing
Met in the milder shades of Purgatory."

* In his "Reformation touching Church discipline in England," Milton translated Inf. xix. 115-117, following it with Ariosto's reference to Constantine's gift. See Cary's translation, *sub* Inf. xix. See also Oelsner's, "The influence of Dante," 1895, p. 75; Garnett, "History of Italian literature," 1898, pp. 49-51.

Milton, a kindred genius so far as was possible when the Renaissance and the Reformation lay between the two, had, it is pretty clear, saturated himself with Dante. Beside the passages, and they are not many, which he avowedly quotes, we find at every turn touches and phrases in which we can hardly fail to recognize the Florentine's influence. — Butler, *Hell*, 1892, p. ix.

* See also **Bava di San Paolo, E.** Dialogo tra morti: Dante e Miltono. 1809

Bogue, H. P. V. Paradise lost and the Divine comedy. 1864

Bouchier, J. Dante and Milton. 1878.

Buckley, W. E. Milton's translations from Dante and Ariosto. 1888.

Franciosi, G. Il Satana dantesco [compared with that of Milton]. (*In* his Scritti danteschi. 1876. pp. 28-33. — Nuova raccolta di scritti danteschi. [Vol. i.] 1889. pp. 45-52.)

[Gray, J. C.] Dante. 1819. — Same. Essay on Dante. 1856.

Gurteen, S. H. The epic of the fall of man; a comparative study of Cadmon, Dante and Milton. 1896.

- Hillebrand, K. De sacro apud christianos carmine epico. 1861.
- Hincley, H. B. Dante and Milton; a comparative study. [1899.]
- Kuhns, L. O. Dante's influence on Milton. 1898.
- Leoni, C. Milton e Klopstock [sic]. (*In his* Dante: storia e poesia. 1865. pp. 173-179.)
- Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron. Milton. 1825.
- McGill, A. B. Some Madonnas of poetry. [1898.]
- Matson, H. Dante and Milton. 1892.
- Paur, T. Dante, Milton and Klopstock. (*In his* Zur Literatur- und Kulturgeschichte. 1876.)
- Min, Dmitry Egorovich, translator. Адъ. 1855. See Part I (D. C. — Russian).
- Minaev, Dmitry Dmitrievich, translator. Божественная комедия. [1874; —?] See Part I (D. C. — Russian).
- Minchin, James Innes. The obligations of Dante to Virgil. (*In* The divine comedy, translated by J. I. Minchin. 1885. pp. lviii-xxvi.)
- translator. The divine comedy. 1885. See Part I (D. C. — English).
- Reviewed in the *Nation*, June 25, 1885, vol. xl, pp. 524-525; — in the *Spectator*, Feb. 27, 1886, vol. lix, pp. 286-288.
- Minghetti, Marco. Intorno al Dante in Ravenna, dramma del sig. marchese L. Biondi; osservazioni critiche. (*In his* Scritti vari, raccolti e pubblicati da A. Dallolio, con uno studio di D. Zanichelli. Bologna, 1896. sm. 8°. pp. 1-19.) 1019 F 285
- Mini, Paolo. Avvertimenti e digressioni sopra 'l discorso della nobiltà di Firenze e de' fiorentini. Firenze, 1594. sm. 8°. ff. 55. 1015 B 95
- Avvertimento xxix, ff. 49-53, "Restami di rispòdere a le autorità di Dàte."
- Bd. with his "Discorso della nobiltà di Firenze e de' fiorentini," Firenze, 1593.
- Minich, Serafino Raffaele. Il cognome di Dante Alighieri; memoria. [Padova, 1865.] 8°. pp. (47). 1019 A 89
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova*, 1865, vol. xlii," pp. 15-61.
- On the etymology of the name Alighieri. See Ferrazzi, ii, pp. 559-560.
- Same, separately printed. Padova, 1865. 8°. pp. 49. 1019 A 88
- With author's autograph.
- [— 2 —] Degli amori di Dante veri e supposti; discorso. Padova, 1871. 8°. pp. 35. 1019 B 71
- "Nozze Carlotti — Cittadella-Vigodarzere."
- 3 — Delle relazioni tra la vita d' esilio di Dante Alighieri e la composizione del sacro poema; discorso. (*In* Natalizio di Dante. 1865. pp. 11-60.)
- Same. Venezia, 1865. 4°. pp. 52. 1016 D 90
- "Estr. dagli *Atti dell' Istituto veneto*, ser. iii, vol. x."
- 4 — Sulla Matelda di Dante. Venezia, 1862. 8°. pp. 26. 1017 G 161
- "Estr. dal vol. x delle *Memorie dell' Istituto [veneto]*."
- A "2^a ed. con appendice" was published under the title "La Matelda di Dante," Venezia, 1879, pp. 47. See Ferrazzi, ii, pp. 650-652.
- 5 — Sulla sintesi della Divina commedia e sulla interpretazione del primo canto, secondo la ragione dell' intero poema; considerazione. [Padova, 1854.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 149
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia di Padova*, 1853-54, vol. ii," pp. 182-218, 243-307.
- Appendice alle considerazioni Sulla sintesi della Divina commedia ed introduzione ad uno studio analitico delle tre cantiche. [Padova, 1855.] 8°. pp. (71). 1016 B 199
- "*Rivista periodica dei lavori della R. Accademia di Padova*, 1855, vol. iii," pp. 281-351.
- Same, separately printed. Padova, 1855. 8°. pp. 71. 1016 B 200
- See also Todeschini, G. Di alcune opinioni manifestate dal prof. S. R. Minich sui vari sensi della Divina commedia. (*In his* Scritti su Dante. 1872. Vol. I. pp. 115-126.)
- * * * See also Favaro, A. Della vita e degli scritti di S. R. Minich; commemorazione. [1883.]
- Veratti, B. Opuscoli danteschi del prof. S. R. Minich. 1866.
- Minimus, pseud. La via del paradiso nella Divina commedia. (*In* Vita nuova. 1889. An. i, n. 48, pp. 4-6.) 1019 Z 276
- Aims to show that Dante has conceived the Mount of Purgatory not only as a place of expiation but also as the only means of entrance to Paradise, even for the perfect.
- Minisini, L. See T., A. Il busto del divino poeta scolpito da L. Minisini; sonetto. 1866.
- Mino di Vanni, d' Arezzo. Chiose e spiegazioni in terza rima sulle tre cantiche della Commedia del divino Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 451-492.)
- 2 — Mino di Vani d' Arezzo riprendendo maestro Antonio [da Ferrara] del sonetto [*Se a legger Dante mai caso m' accaggia*]. (*In* Ricci, C. L' ultimo rifugio di Dante. 1891. pp. 402-403.)
- Mino's sonnet begins *La tua ostinazione tanto e' oltraggia*.
- 3 — Opus super tres libros Dantis. (*In* Gianini, C. L' orditura della Divina commedia. 1894. pp. 91-111.)
- A summary in terza rima. From Riccardian and Laurentian mss. Not found in Del Balzo's collection.
- 4 — Sonetti sopra la prima parte di Dante chiamata Inferno. (*In* Frati, L., editor. Miscellanea dantesca. [1884.] pp. 19-32.)
- Same. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 383-398.)
- Followed, in Del Balzo, pp. 399-400, by two anonymous sonnets on the Purgatorio and the Paradiso from the same ms in which the above twenty-five sonnets are found, viz. the *codice Oliveriano*.
- Minotto, Alvise. Beatrice. [Milano, n. d.]
- Clipping from *Galleria letteraria illustrata*, date missing, in Dante scrap-book, i, p. 186.
- Argues for the real existence of Beatrice.
- Minotto, A. S. Discorso. (*In* Società Veneta Filodrammatica. Festa del centenario. 1865. pp. 7-28.)
- Minutoli, Carlo. Gentucca e gli altri lucchesi nominati nella Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 203-231.)
- The other characters discussed are Alessio Interminai, Inf. xviii. 122, Bonturo Dati, Inf. xxi. 41, and Bonagiunta, Purg. xxiv. 19. Comments also on Inf. xxi. 48.
- See Ferrazzi, iv, pp. 28-30.
- Minutius, Jacobus. Ad regem christianissimum. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 417-420.)
- Lines concerning Dante addressed to Francis I, king of France.
- Minzloff, Rudolf. Deux vers du Dante [Inf. v. 133-134] et un chapitre du roman de Lancelot. (*In* Bulletin du bibliophile et du bibliothécaire. 1870-71. pp. 108-116.)
- Gives an extract from "Lancelot du Lac." Paris, 1494, which is also given, with a German rendering, in Minzloff's translation, Dante's Hölle der Verliebten, 1870.
- translator. Dante's Hölle der Verliebten [Inf. v]. 1870. See Part I (D. C. — German).
- Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 9 März, 1872, col. 248-249.
- Miola, Alfonso. Le scritture in volgare dei primi tre secoli della lingua ricercate nei codici della Biblioteca nazionale di Napoli. (*In* Il propugnatore. 1891. N. s., vol. iv, pt. 2, pp. 276-306.)
- Describes five mss. of the Divina commedia and one of the Vita nuova.

Mioletti, Pietro. Guelfi e ghibellini nel Paradiso di Dante Alighieri; inchiesta sulla storia d' Italia. Alba, 1891. 8°. pp. 34 + (1). 1019 E 184

Mirafiore, Gastone di. Dante georgico; saggio, con prefazione di O. Bacci. Firenze, 1898. 4°. pp. xiii + 176. *Port. in title.* 1019 G 168

Contents: — Cognizioni e opinioni scientifiche di Dante che si riferiscono all' agraria. — I vegetali e gli animali nelle opere di Dante. — L'arte nella georgica dantesca. — Bibliografia

Reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 428-430; — by G. Mazzoni in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, agosto, 1898, an. vi, pp. 230-232. Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 172-173; — in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 185.

See also Giglioli, I. Dante e l' agricoltura del suo secolo. 1899.

Miriam, pseud. Note dantesche. Venere o sole? [Roma, 1893.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 10 dic. 1893, in Dante scrap-book, ii, p. 156.

Replies to an article by G. Bassi in an earlier number of the same journal, on Purg. i. 19-21.

Miscellanea dantesca. See [Frati, L., editor.]

Missirini, Melchior. Alcuni scritti relativi a Dante Alighieri. Milano, 1844. 8°. pp. 23. 1015 F 179

Contents: — Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. — Esposizione di un passo di Dante sulla favola di Marsia [Par. i. 20]. — Del ritratto di Dante scoperto ultimamente in Firenze nel palazzo del Bargello. — Sermone [in versi] sopra Dante.

— 2 — Un altro cenno sopra Dante Alighieri. (*In Nuovo giornale de' letterati.* 1833. Tom. xxvii, pp. 35-42.) 1019 X 177

— Same, extracted. [Pisa, 1833.] 8°. pp. (7). 1015 E 138

Occasioned by La Harpe's remarks on Dante in his "Cours de littérature ancienne et moderne."

Reprinted in slightly revised form under the title "Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante" in Missirini's "Alcuni scritti relativi a Dante," and his "Vita di Dante," 1844.

— 3 — Dante; [poem]. Ad Angiolo Maria cav. Ricci. (*In his* Sermone. 2^a ed., con correzioni e aggiunte. Firenze, 1831. 12°. pp. 105-108.) 1017 G 51 b

In revised form it is reprinted in his "Alcuni scritti relativi a Dante," and "Vita di Dante," 1844.

— 4 — Dell' amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari; commentario primo. Firenze, 1832. 1. 8°. pp. (2) + 35. 2 *portrs.* 1017 G 82

Reprinted in his "Vita di Dante," 1844.

Portraits: — Lithographs of two painted tablets in the possession of the author who believed them to be portraits of Dante and Beatrice Portinari dating from the fourteenth century. The size is that of the tablets themselves.

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832, tom. xxiv, pp. 162-164, (1019 X 174); — by "K. X. Y." [pseud. of N. Tommaseo] in *Antologia*, febb. 1832, no. 134, pp. 137-139, (1015 E 110 b); — in *Biblioteca italiana*, maggio, 1832, no. xcvi, pp. 235-240, (1015 E 103). A review by L. Cicognara in *Antologia*, giugno, 1832, is reprinted in Torri's ed. of the *Vita nuova*, 1843, pp. 134-136, and in Missirini's "Vita di Dante," 1844, pp. 635-641.

— 5 — Della chiesa priorale di S. Remigio e del suo altare del ss. sacramento; relazione. Firenze, 1839. 8°. pp. (2) + 30 + (3). 1017 G 67

— 6 — Delle memorie di Dante in Firenze e della gratitudine de' fiorentini verso il divino poeta; commentario. Firenze, 1830. 4°. pp. (1) + 46. *Frontisp.* 1017 G 73

Frontispiece: — Engraving of a medal dated 1829, "ex nominis Ant. Fabris," bearing on its obverse an outline of the cenotaph in the church of Santa Croce, Florence, and on its reverse the profile of Dante. "Ferd. Moutier del. P. Lasinus scul." Also used in the 2^a ed. of this work, and in the 1835 ed. of the *Canzoniere*, translated by C. Lyell.

— Same. 2^a ed. con importantissime note ed aggiunte. Firenze, 1830. 8°. pp. 80. *Frontisp.* 1017 B 59

"Pubblicato nell' occasione di essersi posto a Dante un mausoleo onorario nella chiesa di S. Croce in Firenze."

Reviewed by "X." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxii, pp. 55-58, (1019 X 172).

— Same. Delle memorie di Dante Alighieri in Firenze e del suo mausoleo in S. Croce; commentario secondo. Ed. 3^a. Firenze, 1832. 4°. pp. (2) + 39. 1017 G 74

Added, "Sonetto" and "Note di aggiunta."

Reprinted in his "Vita di Dante," 1844.

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832, tom. xxiv, pp. 162-164, (1019 X 174); — by "K. X. Y." [pseud. of N. Tommaseo] in *Antologia*, febb. 1832, no. 134, pp. 137-139, (1015 E 110 b); — in *Biblioteca italiana*, maggio, 1832, no. xcvi, pp. 235-240, (1015 E 103); — by A. [Torri] in *Poligrafo*, nov. 1833, fasc. xli, pp. 184-186, (1017 B 60).

— 7 — Epigrafi offerte a' sottoscrittori per l' erezione di due statue nel Frato della Valle a Dante e Giotto, ricorrendo il secentesimo natalizio del sovrano cantore. [Firenze? 1865.] 16°. pp. (8). 1018 C 68

— 8 — Scoperta del ritratto della Beatrice Portinari; ragionamento. (*In* La divina commedia. 1846-48. Vol. i, pp. 53-58. *Port.*)

In part taken from his "Dell' amore di Dante," 1832.

Portrait: — Reduced copy of the portrait described in the author's "Dell' amore di Dante," 1832. This plate has added, however, the astounding statement: "già dipinto da Dante Alighieri."

See also Ritratto di Beatrice Portinari scoperto dal sig. M. Missirini. [1831.]

— 9 — Sonetto. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 12.)

— 10 — Vita di Dante Alighieri. Firenze, 1840. 2 pts. bd. in i v. 8°. *Wdts.* 1014 B 55; 1018 A 37

Uniform with the 1840-42 ed. of the *Commedia*.

Reviewed by G. Venanzio in *Giornale del I. R. Istituto lombardo*, 1842, tom. iv, fasc. 11, pp. 189-198, (1017 C 242).

— Same. 3^a ed. Firenze, 1842. 2 v. bd. in i. 16°. 1018 A 39

— Same. Ed. 4^a, con aggiunte edite ed inedite dell' autore. Milano, 1844. 8°. pp. xvi + 670. *Port.* 1018 A 40

Aggiunte: — Dell' amore di Dante e del ritratto di Beatrice; commentario primo. Ed. 2^a. — Delle memorie di Dante e del suo mausoleo in S. Croce; commentario secondo. Ed. 4^a. — Sul canto del conte Ugolino di Dante Alighieri; dissertazione [on Inf. xxxiii. 75]. — Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. — Esposizione di un passo di Dante sulla favola di Marsia [Par. i. 20]. — Del ritratto di Dante scoperto ultimamente in Firenze nel palazzo del Bargello. — Giudizio del conte L. Cicognara sul commentario al no. 3 di questa appendice. — Sermone [in versi] sopra Dante [paragonato ad Omero].

See also Pacchioni, P. Di una interpretazione del Missirini intorno al verso di Dante [Inf. xxxiii. 75]. [1845.]

"Balbo was outdone by Missirini. In his case the firm ground of history is a mere romance passing itself off as a biography. The author, it must be admitted, believed quite confidently in his romance; he was actually credulous enough to imagine that he had discovered the genuine portrait of Beatrice. His ambitious work must be regarded to-day as utterly unserviceable." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 29.

— translator. All' esultante pistojese. 1850. See Part I (*Minor works.* — *Epistolae.* — *Exultanti pistoiensi.* — *Italian*).

— translator. Al magnifico e vittorioso signore, il signor Can Grande della Scala. 1850. See Part I (*Minor works.* — *Epistolae.* — *Domino Kani Grandi de Scala.* — *Italian*).

— translator. See Sergardi, L. Satira [i, ii]. 1898.

* * * The MSS. of a number of Missirini's works are in the library of B. Boncompagni and are described by Narducci in his catalogue of the same, pp. 230-233.

See also Manuzzi, G. Elogio di M. Missirini. 1856.

Mitchell, Mrs. Ellen M. The Paradise of Dante. Syracuse, N. Y., 1898. 12°. pp. (22). 1019 F 404

— 2 — The "Paradise" of Dante; introductory cantos. (*In* Poet-lore. Aug.—Sept. 1895. Vol. vii, pp. 399-405.)

Mitré, Bartolomé, translator. *El inferno*. 1893. See Part I (*D. C. — Spanish*).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 128-129. The first ed., 1889, is reviewed in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 213-214.

Mitrović, Bartolomeo. Applicazione della formula "Dante spiegato con Dante" alla idea fondamentale della Commedia. Trieste, 1886. 1. 8°. pp. 1018 E 170

Contents: — Senso letterale della Commedia. — Senso allegorico della Commedia. — Prove delle asserzioni dalla Commedia ritratte.

Modena, G. Il catolicismo di Dante; osservazioni. [Edited by M. Macchi.] (*In* La ragione. 24 maggio, 1856. An. ii, tom. iv, pp. 81-85.)

Modi, Jivanji Jamshedji. The Divine comedy and the Viraf-nameh of Ardai; also, The so-called Pehelvi origin of the Sindibad-nameh, or the story of the seven wise masters. Two papers read before the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society on 22nd February and 28th June, 1892. Bombay, 1892. 8°. pp. 21. 1019 F 5

The first paper occupies pp. 1-14.

Modona-Olivetti, Niny. Una figlia di Dante; ossia, Giovanna di Gallura. Torino, 1865. 2 v. 32°. (Raccolta nuovissima di romanzi, racconti, viaggi.) 1018 C 174-175

Mohi, Jules, editor. See Fauriel, C. C. Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Moland, Louis. Preface. (*In* La divine comédie; traduite en français par Artaud de Montor. 1879. pp. i-xii.)

— Same, Spanish. Prefacio. (*In* La divina comedia; versión castellana de E. de Moutalbán. 1888. pp. i-xii.)

Molbeck, Christian Knud Frederik. Beatrice Portinari. (*In* Guddommelige Komedie, oversat af C. K. F. Molbeck. 1865. Deel i, pp. 121-162.)

— 2 — Et Brev til Theaterdirecteur Dr. J. L. Heiberg, om Dante, et tragisk Drama i fem Acter. Kjøbenhavn, 1853. 12°. pp. 40. 1017 C 143

— 3 — Dante; tragisk Drama. Kjøbenhavn, 1852. sm. 8°. pp. 195. 1007 C 140

— Same. (*In* his Digte. Kjøbenhavn, 1863. 16°. Bd. ii, pp. 287-462.) 1017 C 141

— Same, German. Dante; historisches Drama in fünf Aufzügen, mit theilweiser Benutzung einer metrischen Uebersetzung von F. W. Wulff, für die deutsche Bühne bearbeitet von W. Buchholz. München, 1886. sm. 8°. pp. 126. 1017 C 142

See also E., J. Molbeck's "Dante" und die Münchener Hoftheater-Censur. 1887.

— translator. Guddommelige Komedie. 1851-62; 1878-79. See Part I (*D. C. — Danish*).

See also Rosenberg, C. Et par Ord i Anledning af C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dante. [1862.]

Moleschot, Jakob. Over Bohl's Dante. (*In* Witte, C. W. Een stem uit Italie. 1876.)

Molinari, Vincenzo. Piccarda Donati; tragedia. Parma, 1879. 8°. pp. 144. 1019 C 73

Molinelli, C. See Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.

Molinelli, Pietro, translator. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica nel tredicesimo secolo. 1841. — Same. 1843.

Molini, Giuseppe. [—] L'editore ai lettori. (*In* La divina comedia. 1830. p. [i].)

— 2 — Scelta di varie lezioni di alcune rime di Dante Alighieri tratte dal codice n. 199 dell' I. e R. biblioteca palatina. (*In* Opere minori di Dante. 1834-40. Tom. i, pp. 337-346.)

Molino Colombini, Mme. Giulia. See Colombini, Mme. G. MOLINO.

Molins, Mariano ROCA DE TOGORES, marques de. Dante: Divina comedia. (*In* La comedia, traducida por J. de la Pezuela, conde de Cheste. 1879. Vol. i, pp. 11-107.)

Møller, Niels, reviewer. See Bierfreund, T. Kulturbærere. 1892.

— reviewer. See Vedel, V. Dante. 1892.

Molmenti, Pompeo. See Veludo, G. La Pia de' Tolomei, quadro a olio di P. Molmenti. n. d.

Molteni, E., editor. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305. 1877. See Supplement (*Minor works. — Rime*).

Molteni, Paolo. Le opere di Dante Alighieri come le vede P. Molteni. Lib. i, ii. Milano, 1889. 2 v. bd. in 1. 1. 8°. Plates. 1018 F 132

Contents: — i. La Commedia. — ii. Il Convito. — Le Rime. Reviewed in *Rivista critica della letteratura italiana*, genm. 1890, an. vi, col. 18-19, (Dante scrap-book, l. p. 21); — in *Nuova antologia*, 1 febb. 1890, vol. cix, pp. 601-602.

— 2 — Trattato di fisica nuova: premio. Milano, 1874-79. 3 v. 8°. Figs. and plates.

iii, Pitagora e Dante. 1016 F 270-272

Molza, Francesco Maria. Sonetto. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 404-415.)

Monaci, Ernesto. Nota. (*In* Carta, F. Di un aneddoto dantesco; lettera. 1891.)

— 2 — Sulla classificazione dei manoscritti della Divina comedia; nota. Roma, 1888. 1. 8°. pp. (9). 1019 D 441

Separately printed from *Rendiconti della R. Accademia dei Lincei*, 1888, vol. iv, fasc. 8, pp. 229-237.

Reviewed by G. Biagi in *Rivista delle biblioteche*, agosto-ott. 1888, an. i, vol. i, pp. 158-159, (1018 G 134 b); — by F. Torraca in *Nuova antologia*, 1 genm. 1889, vol. ciii, pp. 177-178, reprinted in his "Nuove rassegne," 1894, pp. 110-112. Noticed in *Romania*, 1889, an. xviii, p. 343; — in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 30-31; — in *Il bibliofilo*, genm. 1889, an. x, p. 15.

See also Crescini, V. Per il testo critico della "Divina comedia." [1889.]

Maruffi, G. I codici danteschi della Biblioteca palatina di Parma. 1889.

— 3 — Varianti dei codici danteschi di Padova e Venezia comunicate dai proff. G. Mazzoni e V. Crescini. [Roma, 1889] 1. 8°. pp. (8). 1018 G 145

"Atti della Reale Accademia dei Lincei, 1889, serie iv, *Rendiconti*, vol. v, fasc. 4," pp. 256-263.

— Varianti di codici danteschi comunicate da N. de' Claricini Dornpacher e E. Zerbini. [Roma, 1889.] 1. 8°. pp. (3).

Extracted from the same *Atti*, vol. v, fasc. 6, pp. 403-405, and bd. with the preceding.

— editor. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305. 1877. See Supplement (*Minor works. — Rime*).

— reviewer. See Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

— reviewer. See Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Monarchia (La) di Dante Alighieri e il dominio temporale de' romani pontefici. [1865.] See [Berardinelli, F.]

Moncada, Carlo Crispo. La Biblioteca vaticana e mons. I. Carini; ricordi. Palermo, 1895. 8°. pp. 49. 1019 C 272

With author's autograph.
pp. 21-38 treat of the translation of and comment on Dante by Joannes de Serravalle, together with the various condemnations of the *Commedia* in the *Index expurgatorius*.

Moncetti da Castiglione, Giovanni Benedetto.
See Moncetius de Castelione, J. B.

Moncetius de Castelione, Joannes Benedictus, editor. *Questio florulenta ac perutilis de duobus elementis aquae et terrae.* [1508.] *See Part I (Minor works).—Questio de aqua et terra.*

See also Lodrini, E. *Se l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia d'attribuirsi a Dante Alighieri.* [1890.]
Luzio, A., and R. Renier. Il probabile falsificatore della "Quaestio de aqua et terra." [1892.]

Moore, E. The genuineness of the *Quaestio de aqua et terra.* (*In his Studies in Dante.* 2^d series. 1899.)

Mondolfi, Rodolfo. I vili, gli accidiosi e gl' invidiosi nei due regni della pena; noterella dantesca. (*In Giornale dantesco.* 1893. An. vi, pp. 82-88.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898.
4^o. pp. 8. *Port. in title.* 1016 G 299

Mongis, A. Dante; strophes à l'occasion du 6^e anniversaire de sa naissance célébré à Florence le 18 mai 1865. Paris, 1865. 8^o. pp. 15. 1018 C 44

Mongis, J. A. de, translator. L' infer. 1838; 1842; 1846.—La divine comédie. 1857. *See Part I (D. C.—French).*

Monini, Stefano. S. Celestino difeso dall' accusa di viltà datagli dai glossatori di Dante, [Inf. iii. 59-60]. Pisa, 1892. 8^o. pp. 15. 1019 F 38
Reviewed in Rassegna bibliografica della letteratura italiana, 31 maggio, 1893, an. i, p. 165.

Monkhouse, Cosmo. Auguste Rodin. (*In the Portfolio.* 1887. Vol. xviii, pp. 7-12.)

Describes the doors upon which Rodin is engaged for the Musée des Arts Décoratifs at Paris, a work inspired mainly by the Inferno of Dante.

Monnier, Marc. La Béatrice de Dante. [Lausanne, 1883.] 8^o. pp. (29). 1019 B 173
"Bibliothèque universelle et revue suisse, Oct. 1883, 3^e période, tom. xx," pp. 5-33.

— 2 — Dante Alighieri à propos d'un livre récent, [Causeries florentines, par J. Klaczko]. [Lausanne, 1881.] 2 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1017 F 82
"Bibliothèque universelle et revue suisse, jan., fév. 1881, 3^e période, tom. ix," pp. 58-78, 259-280.

— 3 — L' Italia è ella la terra de' morti? Italia, 1860. 8^o. pp. 431.

Treats, pp. 71-75, of Lamartine's remarks on Dante, and, pp. 175-190, of Troya's study of Dante.

— 4 — La renaissance de Dante à Luther. Paris, 1884. sm. 8^o. pp. (1) + 528. (Histoire générale de la littérature moderne.) 1019 C 112 b

Reviewed by A. de Gubernatis in Nuova antologia, 1 sett. 1884, vol. lxxvii, pp. 133-138; — by F. Torraca in Rivista critica della letteratura italiana, nov. 1884, an. i, col. 136-138.

— *Same, German.* Literaturgeschichte der Renaissance von Dante bis Luther. Deutsche autorisierte Ausg. Nördlingen, 1888. 8^o. pp. v + (1) + 422. 2707 C 77

pp. iii-v, Vorwort zur deutschen Ausgabe.
Reviewed by B. Wiese in Deutsche Literaturzeitung, 1 Feb. 1890, Bd. xi, col. 164-165.

See also Casertano, A. La rinascenza e Marc Monnier. 1885.

Monro, Edward. Dante, Goethe and Shakespeare. (*In his Parochial lectures on English poetry and other subjects.* London, 1856. sm. 8^o. pp. 142-173.) 1702 C 45

Montalbán, Enrique de, translator. La divina comedia. 1888. *See Part I (D. C.—Spanish).*

Montanari, Giovanni Nicola Alfonso, conte. Al sig. G. A. Volpi per la sua edizione di Dante;

[sonnet]. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante, Vol. vi. 1898. p. 499.)

With Volpi's sonnet in reply, p. 500.

Montanari, Giuseppe Ignazio. Dichiarazione di alcuni luoghi della Divina comedia. [Roma, 1839.] 8^o. pp. (17). 1015 F 32

"Giornale arcadico, 1839, tom. lxxx," pp. 206-222.

The passages are Inf. i. 85, xii. 119, xiii. 20, Purg. xxx. 142-145, Par. xxi. 84.

— 2 — Elogio di Paolo Costa. [Roma, 1839.] 8^o. pp. (36). 1015 F 40

"Giornale arcadico, 1839, tom. lxxviii," pp. 314-349.

— 3 — Estratti di una lettera del prof. G. I. Montanari intorno al Commento della D. C. di Dante Alighieri pubblicato da un Solitario [*i.e.*, P. I. Lambri di Longiano]. (*In La divina comedia, all' intelligenza di tutti.* 1864. pp. 1-10.)

Reprinted from *Rivista italiana di scienze ed arti*, luglio, 1863, n. 147.

— 4 — Intorno la Divina comedia di Dante Alighieri col commento cattolico di L. Bannassuti. [Roma, 1870.] 8^o. pp. (15). 1016 F 41

"Giornale arcadico, 1870, tom. ccviii," pp. 209-223.

— 5 — [Letter.] (*In Biadego, G., editor.* Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 87-89.)

— 6 — Nuove osservazioni ed interpretazioni sopra alcuni luoghi di Dante. [Pt. i. Inf. iii. 60.] (*In L' eccitamento.* 1858. An. i, pp. 396-399.) 1017 C 204

— 7 — Omero, Virgilio e Dante Alighieri; considerazioni. (*In Dante e il suo secolo.* 1865. pp. 679-702; — *also separate.*)

— *editor.* *See Boccaccio, G.* Fiore del Comento. 1842.

— *reviewer.* *See Cardona, G.* Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto. 1830.

Montanelli, G. La fede di Dante; [poem]. (*In Monumenti del Giardino Puccini.* Pistoia, 1845. 1. 8^o. pp. 203-204.) 1017 C 96

Montani, Francesco Fabi. *See Fabi Montani, F.*

Monte Cassino, Monaci Benedettini di, editors. Il codice cassinese della Divina comedia. 1865. *See Part I (D. C.).*

See also Codice (II) cassinese della Divina comedia. 1865.

Montecorboli, Henri. Les fêtes du centenaire de Béatrice à Florence. (*In La nouvelle revue.* 15 mai, 1890. Tom. lxiv, pp. 373-380.)

Montégut, (Jean Baptiste Joseph) Émile. Dante et Goethe. (*In his Types littéraires.* Paris, 1882. 8^o. pp. 203-245.) 1017 F 184

"Écrit à l'occasion des Dialogues sur Dante et Goethe, par la comtesse d' Agout (Daniel Stern)."

— 2 — Une interprétation pittoresque de Dante. [Paris, 1861.] 8^o. pp. (34). 1019 E 537

"Revue des deux mondes, 15 nov. 1861, 2^e période, tom. xxxvi," pp. 433-466.

A review of Fiorentino's translation with Doré's illustrations.

— *Same.* (*In his Poètes et artistes de l' Italie.* Paris, 1881. sm. 8^o. pp. 99-158.) 1017 F 183

— 3 — La purgatoire de Dante. (*In same.* pp. 159-222.) 1017 F 183

Montemagni, Alberto. Nota dantesca; [Inf. v. 121-123]. (*In Il bibliofilo.* Sett.-ott. 1883. An. iv, pp. 142, 143.)

See also [Casella, F.] Cose dantesche. 1884.

Montepulciano, Jacopo da. *See Jacopo da Montepulciano.*

Montezemolo, Massimo, *reviewer*. See Centofanti, S. Un preludio al corso di lezioni su Dante. 1838.

— *reviewer*. See Cesare, G. di. Storia di Manfredi. 1839.

[Montgomery, James?] Dante. (*In Lives of the most eminent literary and scientific men of Italy*. London, [1835]. 16°. Vol. i, pp. 1-60.) 1001 E 7

These "Lives" were written by various authors, and it is uncertain as to whom this particular one ought to be assigned. Some have ascribed it to Mrs. Mary Wollestoncraft Shelley, who contributed to the work.

Montgomery, James, *translator*. Translations from Dante. 1852. See Supplement (*D. C. — English*).

Monti, Achille. Dante e Roma. (*In Gasparoni, B., compiler*. *Arti e lettere*. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 3-23. — *Same*. Dante Alighieri. [1865.] Reprinted in his "Scritti in prosa ed in versi."

— 2 — Onorate l'altissimo poeta. (*In Filippo Calendario*. Quad. 39. 1864. pp. 218-220.)

1017 G 129
Reprinted, with a second article of the same title, in his "Scritti in prosa ed in versi."

— 3 — Scritti in prosa ed in versi. Imola, 1882-85. 3 v. sm. 8°. 1919 C 108-110

i, pp. 222-224, 244-245, Onorate l'altissimo poeta; pp. 246-274, Dante e Roma.

ii, pp. 285-291, Prefazione al volume delle Postille di V. Monti a' commenti del Lombardi e del Biagioli sulla Divina commedia.

iii, pp. 129-135, A Dante Alighieri, [four sonnets and a canzone]; p. 191, Sulla tomba di Dante in Ravenna; [sonnet].

— *translator*. See Pallavicino, S. Sul poeta Dante. 1897.

Monti, Costanza, *contessa Perticari*. See Perticari, C. MONTI, *contessa*.

Monti, G. N. Autenticità del ritratto di Dante; lettera al cav. L. C. Ferrucci. (*In Giornale del centenario*. 1864. No. 18, pp. 143-144.)

Monti, Gioacchino. Notizie storiche sull'origine delle fiere dello stato ecclesiastico, dell'utilità delle medesime, dei privilegi ad esse accordati dai sommi pontefici, del giorno e durata della loro celebrazione, a cui vanno unite tutte le nozioni generali di quelle, che sono stabilite in Italia, ed in Europa. Roma, 1828. 8°. pp. (4) + 91. 1017 C 240

pp. 55-57, on Dante's tomb, with a transcription of the various epitaphs which it has borne.

Monti, Giulio. Il "Prigioniero di Chillon" di Byron e il "Conte Ugolino" di Dante. (*In his Studi critici*. Firenze, 1887. sm. 8°. pp. 129-155.) 1018 E 231

*** Shelley is reported by Medwin to have said "that Byron had deeply studied this death of Ugolino, and perhaps but for it, would never have written the Prisoner of Chillon."

Monti, Luigi. L'interpretazione del verso dantesco *Pape Satan* . . . e la perizia di Dante nella lingua greca. Torino, etc., 1896. sm. 8°. pp. 62. 1019 F 287

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 552-554; — by G. Vandelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. s., vol. iv, pp. 105-108.

— 2 — Nuova lezione ed interpretazione del verso dantesco *Pape Satan* . . . Vercelli, 1894. 12°. pp. 33. 1019 F 250

Monti, Pietro. Saggio di vocabolario della Gallia Cisalpina e celtico, e appendice al vocabolario dei dialetti di Como. Aggiuntavi in fine una proposta d'illustrazioni d'alcune voci della Divina commedia. Milano, 1856. 1.8°. pp. xi + 139 + (1). 1016 B 207

pp. 129-131, Illustrazione di due voci del canto v dell'Inferno di Dante. [The words are *briga*, v. 49, and *rafina*, v.

32. This article had previously appeared in *Rivista europea*, dic. 1847.] pp. 131-133, Proposta d'altre illustrazioni di voci della Divina commedia [Inf. vi. 22, xix. 118, 120; Purg. x. 67, xiv. 115, xix. 20, xxiii. 30; Par. ii. 13, xxiii. 67].

Monti, Mme. Teresa PIKLER. Lettera a Gordiano Perticari. (*In Murari, R. Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio"*. 1897.)

Monti, Vincenzo. Considerazioni sopra alcuni versi del Dittamondo di Fazio degli Uberti emendati dal sig. F. del Furia. (*In Giornale arcadico*. 1821. Tom. x, pp. 59-71.) 1019 W

— 2 — Dante. (*In his* Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti. Firenze, 1847. 12°. Vol. iv, pp. 169-181. — Opere, inedite e rare. Napoli, 1852. 8°. pp. 280-285. — Prose varie. Milano, 1871. 16°. pp. 181-194. — Prose scelte; lezioni d'eloquenza e lettere. Milano, 1891. 8°. pp. 152-149.) 1016 B 34; 1016 B 108; 1016 F 108; 1019 E 172

Lezione 9^a of the series "Dell'eloquenza."

— *Same*, *extract*. Dante creatore dell'idioma italiano. (*In* [Fogacci, S., *compiler*]. *Florilegio dantesco*. 1847. pp. 61-65.)

— *Same*, *extract*. (*In* Scritti vari intorno a Dante. 1856. pp. 43-49.)

[— 3 —] Interpretazione d'un passo di Dante [Inf. iii. 42] mal inteso da tutti gli espositori. (*In* Biblioteca italiana. Febb. 1816. An. i, tom. i, pp. 145-154.) 1019 Y 50

A. Tenneroni, in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 151-154, prints a letter from Monti concerning the above interpretation.

See also Micara, C. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebber d'elli." 1824.

— 4 — Una lettera inedita del Monti a proposito d'una variante dantesca. [Edited by A. Fiammazzo.] [Torino, 1889.]

Cipping from *Biblioteca delle scuole italiane*, 16 febb. 1889, vol. i, n. 4, pp. 47-48, in Dante scrap-book, i, p. 112.

On the reading *ingradata* in the place of *generata* or *ingerata*, Inf. xvi. 74.

— 5 — Per le quattro tavole rappresentanti Beatrice con Dante, Laura col Petrarca, Alessandra coll'Ariosto, Leonora col Tasso, mirabilmente dipinte da Filippo Agricola per commissione di S. E. la duchessa di Sagan. [1822.] (*In his* Poesie liriche. 2^a ed., a cura di G. Carducci. Firenze, 1880. pp. 399-406.) 1031 D 85

— *Same*. (*In his* Poesie. 2^a ed. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. 360-365.) 1019 C 194

— 6 — I poeti dei primi secoli della lingua italiana; dialogo in cinque pause. (*In his* Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti. Firenze, 1847. Vol. v, pp. 201-380. — Prose varie. Milano, 1871. pp. 199-393.) 1016 B 35; 1016 F 108

Had previously appeared in his "Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca," which see. Dante is one of the interlocutors.

— *Same*, *extract*. Dello stilo dantesco e della sua simiglianza col virgiliano. (*In* [Fanelli, G. B., *editor*]. *La Divina commedia*. Tom. ii. 1838. pp. 3-55.)

— *Same*, *extract*. Paragone di Virgilio con Dante. (*In* [Forleo, L. A., *editor*]. *Liceo dantesco*. 1844. pp. 43-58.)

— *Same*, *extract*. Si mostra, con l'esempio di Dante, che la poesia dee rivestir d'immagini i concetti scientifici. (*In* Avòli, A., *editor*. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 409-413.)

— 7 — [*Pocia più che il dolor potè il digiuno*, Inf. xxxiii. 75.] [Firenze, 1826.] 8°. pp. (6). 1015 D 300

- "*Antologia*, febb. 1826, no. lxii," pp. 138-143.
Two letters on the current interpretations of this verse.
- Same. Due lettere al sig. D. Valeriani.
(In Muzzi, L. Sul verso di Dante *Poeta più che il dolor poté il digiuno*. 1830. pp. 20-29.)
- Same. Sul verso di Dante, *Poeta più che il dolor poté il digiuno*. — Sullo stesso argomento. (In Avdli, A., *editor*. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 443-447.)
- 8 — [Postille ai commenti del Lombardi e del Biagioli sulla Divina commedia. Ferrara, 1879.]
A review of this work in *Rassegna settimanale*, 18 gen. 1880, vol. v, pp. 57-58, (1019 Z 230).
See also Monti, A. Prefazione al volume delle Postille di V. Monti a' commenti del Lombardi e del Biagioli. (In *his* Scritti in prosa ed in versi. Vol. ii. 1884. pp. 285-291.)
- 9 — Postille al commento del Biagioli sul Purgatorio di Dante, dal i al xliii canto. (In *his* Prose e poesie, novamente ordinate, accresciute di alcuni scritti inediti. Firenze, 1847. Vol. iv, pp. 365-422.)
1016 B 34
Reviewed by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," iv, 1848, pp. 7-8.
- 10 — [Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Milano, 1817-24. 3 v. 8°. 225 E 26-29; 1012 F 21-23
Vol. i contains also Perticari's "Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori"; vol. ii has Perticari's "Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio"; vol. iii has Monti's "I poeti dei primi secoli della lingua italiana, dialogo in cinque pause."
- Same. Appendice [by V. Soncini]. Milano, 1826. 8°. pp. xvi + 389 + (2). 225 E 30; 1012 F 24
See also Lampredi, U. Lettere sull' opera del cav. V. Monti, etc. 1820.
- 11 — Risposta al cav. Biondi [on the word *fenelli*, Purg. xxix. 75]. (In *Giornale arcadico*. 1824. Tom. xxiv, pp. 107-108.) 1019 W
- 12 — Saggio diviso in quattro parti dei molti e gravi errori trascorsi in tutte le edizioni del Convito di Dante. Milano, 1823. 8°. pp. xiii + 160.
1015 A 21
Reviewed by "A." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1823, tom. vi, pp. 354-355, (1019 X 155).
See also [Pagni, G. M.] Lettera di Farinello Semoli [pseud.] nella quale si esamina il libretto del Monti, etc. 1823.
Vivaldi, V. Il Semoli contro le correzioni proposte dal Monti all' edizioni del Convito di Dante. 1894.
- 13 — Studii sulla Divina commedia di Dante Alighieri. Napoli, 1894. sm. 8°. pp. xvi + 319.
1019 F 229
Contents: — Stato d'Italia ne' tempi anteriori a Dante. — Fatti spettanti alla vita di Dante. — Dante riguardato nella letteratura, nella politica e nella religione. — Esame estetico del poema dantesco. — Esame ermeneutico del poema. — Esame rettorico della Commedia. — Appendice.
- [— *annotator*.] La divina commedia. 1825
See Part I (D. C.).
- * * On the t.-p. of the 1843 Paris ed. the editing of the text is wrongly ascribed to Monti and Perticari.
- [— *editor*.] Convito. 1826; 1827. See Part I (Minor works. — Convito).
- *editor*. See Uberti, F. degli. Il Dittamondo. 1826.
- * * See also Benci, A. Nota 1, o appendice critica in risposta alla lettera scritta dal Monti al Tambroni e inserita nel *Giornale arcadico*. 1822.
Trenta, G. Benemerenze di V. Monti, etc. 1891.
- Monticelo, Giovanni. Nozioni generali sul medio evo tratte dalla Divina commedia. [Torino, 1884.] 2 pts. bd. in. 1 v. 1. 8°. 1018 E 2
"Lettura per le giovinette, 1884, vol. ii, fasc. 2, 3," pp. 84-91, 163-174.
Contents: — Importanza storica della Divina commedia. — Sistema politico di Dante e sue relazioni colle idee del tempo.

- Montrésor, L. M. "Penetra e risplende" [Par. i. 2]. (In *La cultura*. 21 febb. 1892. N. s., an. ii, n. 8, pp. 187-188.) 1019 E 299
Occasioned by C. Ricci's note on the same subject.
See also Gizzi, G. G. "Penetra e risplende;" nota dantesca. 1894.
- Monumento (Il) a Dante Alighieri a Trento. Trento, 1886. 12°. pp. 15. 1019 C 291
"Estratto dall' *Alto Adige*."
- Monumento (Un) a Dante sulla Piazza Maria Antonia. (In Piovano arlotto. 1858. An. i, pp. 367-368.) 1019 Y 186
- Monumento di Dante in Firenze. (In *Giornale del centenario*. 1865. No. 47, pp. 384-385. *Wald*.)
Inferior woodcut of the statue designed by E. Pazzi.
- Monzini, Eugenio. La storia nella Divina commedia. (In *Nozze Marietti-Brini*. 1895. pp. 27-36.)
- Mooney, John A. Preface. (In *Ozanam, A. F.* Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. 1897. pp. i-xii.)
- Moore, Edward. [—] The Beatrice di Dante. [London, etc., 1891.] 8°. pp. (31). 1019 E 197
"The *Edinburgh review*, July, 1891, vol. clxvii," pp. 57-87.
Inserted is an autograph postal-card from the author.
Reviews the various theories held concerning the real existence and allegorical purport of Beatrice, singling out for special attention the views of Biscioni, G. Rossetti, Gietmann, Scartazzini, Bartoli and Renier.
Reprinted, with additions, in his "Studies in Dante," 2d series, 1899, pp. 79-151.
- 2 — [The classical studies of Dante. [London, etc., 1895.] 8°. pp. (31). 1019 F 304
"The *Edinburgh review*, April, 1895, vol. clxxi," pp. 284-314.
Inserted is an autograph postal-card from the author.
The material of this essay is reprinted in an elaborated form in the author's "Studies in Dante," 1st series, 1896.
Reviewed by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo giugno, 1896, n. s., vol. iii, pp. 158-159.
- 3 — Contributions to the textual criticism of the Divina commedia; including the complete collation throughout the Inferno of all the MSS. at Oxford and Cambridge. Cambridge, 1889. 1. 8°. pp. (16) + lvi + 723. *Tables*. 1011 F 56
Contents: — Prolegomena. — Prefatory note on difficulties in the interpretation of MSS. and "indeterminate" readings. — Text of the Inferno, with complete collation of 17 MSS. — Collation and discussion of selected passages. — Account of the MSS. examined or collated. — List of MSS. collated or examined. — List of lines omitted, transposed, or repeated in error [in different MSS.]. — List of peculiar readings. — Appendix: Dante's references to classical authors as bearing upon textual criticism. — The "Vatican" family of MSS. and other groups. — The interpolated lines in Inf. xxxiii. — On the text of Witte's Berlin edition. — On the metre of the Divina commedia, [by H. F. Tozer].
- Same, another copy. 1014 F 130
Inserted is an autograph letter from H. F. Tozer.
Reviewed in *L' Alighieri*, 1889, an. i, p. 215; — in the *Saturday review*, April 13, 1889, vol. lxxvii, pp. 447-448, (1019 G 421); — by P. Toynbee in the *Academy*, May 11, 1889, vol. xxxv, pp. 315-316; — in the *Athenaeum*, June 15, 1889, pp. 753-755, (1019 G 402); — in *Nuova antologia*, 1 sett. 1889, vol. cvii, pp. 178-181; — in the *Nation*, Oct. 10, 1889, vol. xlix, pp. 294-295; — in the *Spectator*, Nov. 23, 1889, vol. lxiii, pp. 719-720; — by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio, 1890, an. vi, col. 129-140; — by E. L. Walter in *Modern language notes*, May, 1890, vol. v, pp. 142-144; — by "Set." in *Litterarisches Centralblatt*, 15 Nov. 1890, col. 1648.
Noticed in *L' Alighieri*, 1889, an. i, pp. 215-216; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xliii, p. 466; — by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 15 Oct. 1889.
A very complete *résumé* of this work is given by Barbi in his "Bibliografia dantesca dell' anno 1889."
See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.
- 4 — Dante and his early biographers. London, 1890. sm. 8°. pp. viii + 181.
1011 E 22; 1019 B 222

Based on three lectures delivered in 1889 as Barlow lecturer on Dante in University College, London.

Contents. — The lives attributed to Boccaccio. — The life by F. Villani. — The life by Lionardo Bruni. — The life by Ginozzo Manetti. — The life by G. M. Filelfo. — Some minor biographical notices. — Personal traits and characteristics of Dante as gathered from the early biographers and illustrated by passages in his own writings. — Supplementary notes.

Reviewed in the *Athenæum*, May 17, 1890, pp. 636-637; — in *Notes and queries*, June 7, 1890, 7th series, vol. ix, pp. 439-440; — in the *Saturday review*, Aug. 23, 1890, vol. lxx, pp. 232-233, (1019 G 421); — [by C. E. Norton] in the *Nation*, Oct. 16, 1890, vol. li, pp. 397-399; — by P. Toynebee in the *Academy*, Dec. 20, 1890, vol. xxxviii, pp. 583-584; — in *Nuova antologia*, 1 giugno, 1891, vol. cxvi, pp. 602-604. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 18-20.

— 5 — Dante and Oxford. (*In the Academy*. March 6, 1886. Vol. xxix, p. 166.) 1019 G 411

— 6 — Dante as a religious teacher. [London, 1897.] 2 pts. bd. in 1 v. 4^o. 1019 G 148

"The fortnightly review," Aug., Dec. 1897, n. s., vol. lxii," pp. 215-232, 888-904.

Noticed in *Literature*, Dec. 11, 1897, vol. i, pp. 251-252, (Dante scrap-book, ii, p. 166).

Reprinted, "with considerable additions and alterations," in his "Studies in Dante," 2d series, 1899, p. 1-78.

— 7 — Dante in northern latitudes. (*In the Academy*. Jan. 13, 1894. Vol. xlv, p. 36.)

Inference drawn from Dante's notice of the unequal length of days and nights, Conv. iii. 6.

— 8 — Dante's obligations to the De officiis [of Cicero] in regard to the division and order of sins in the Inferno. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Twelfth annual report. 1893. pp. 17-24.)

A reprint, with additions, of his review of Butler's translation of the *Hell Academy*, June 4, 1892. Some passages there only referred to are here reproduced in full.

— 9 — Dante's references to Alexander the Great. (*In the Academy*. Jan. 26, 1889. Vol. xxxv, pp. 58-59.) 1019 G 411

Inf. xiv. 31-36 and De monarchia, ii. 9.

See also Symonds, J. A. Dante's reference to Alexander the Great. 1889.

Toynebee, P. Dante's references to Alexander the Great. 1889.

— 10 — The interpretation of Dante, Paradiso, iv. 67-69. (*In same*. Nov. 15, 1879. Vol. xvi, pp. 356-358.)

— 11 — Introduction. (*In* Vernon, W. W. Readings on the Inferno of Dante. 1894. Vol. i, pp. xvii-xxix.)

— 12 — A ms. of Dante in the Bodleian library, Oxford. (*In the Athenæum*. April 7, 1877. pp. 447-449.)

The ms. is the one containing the interpolated passage in Inf. xxxiii, discovered by Palmieri.

— 13 — Spanish mss. of Dante. (*In same*. Aug. 31, 1878. pp. 273-274.)

— 14 — Studies in Dante. First series: Scripture and classical authors in Dante. Oxford, 1896. 8^o. pp. viii + (2) + 399. 1019 F 334

Inserted is an autograph postal-card from the author.

Contents. — Introductory. — Dante and Scripture. — Dante and Aristotle. — Plato. — Homer. — Virgil. — Ovid. — Lucan. — Statius. — Juvenal. — Cicero. — Livy. — Orosius. — Boethius. — Seneca. — St. Augustine. — Dante and Minor authors: [Æsop, Lucretius, Valerius Maximus, Galen, Vegetius]. — Supplementary notes. — On the translations of Aristotle used by Dante. — Index to quotations, i, ii.

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 64-70; — by D. M. O'Connor in the *Dublin review*, Jan. 1897, vol. cxx, pp. 212-216; — by "A. P." in *Literarisches Centralblatt*, 9 Jan. 1897, col. 32-33; — in the *Illustrated London news*, Feb. 13, 1897, vol. cx, p. 218; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 13 Feb. 1897, Jahrg. xviii, col. 220-221; — in the *Athenæum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 1-9; — by M. Scherillo in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 156-166.

— 15 — Studies in Dante. Second series: Miscellaneous essays. Oxford, 1899. 8^o. pp. xvi + 386. 1019 F 335

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents. — Dante as a religious teacher, especially in relation to Catholic doctrine. — Beatrice. — The classification of sins in the Inferno and Purgatorio. — Dante's personal attitude towards different kinds of sin. — Unity and symmetry of design in the Purgatorio. — Dante and Sicily. — The genuineness of the Quaesio de aqua et terra, [with an appendix on Ristoro d'Arezzo, the author of "La composizione del mondo," 1282]. — Corrigenda and addenda to the First series of Studies.

Reviewed in *Notes and queries*, July 22, 1899, 9th series, vol. iv, pp. 79-80; — in *Literature*, July 28, 1899, n. s., no. 29, pp. 62-63, (Dante scrap-book, ii, p. 208).

— 16 — The time-references in the Divina commedia and their bearing on the assumed date and duration of the vision. London, 1887 [1886]. sm. 8^o. pp. (3) + 134 + (1). 7 tables. 1011 F 54; 1018 E 278

In a letter to the *Athenæum*, Feb. 26, 1887, p. 291, the author corrects an error, occurring in the appended tables.

"Of great value in making the progress of Dante's journey clear and in showing Dante's scrupulous consistency of statement." — C. E. Norton, *Hell*, p. xxv.

Reviewed in the *Athenæum*, Feb. 19, 1887, p. 252; — in the *Saturday review*, Feb. 26, 1887, vol. lxiii, p. 312; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, April 14, 1887, vol. xlv, pp. 322-324; — by E. D. A. Morshead in the *Academy*, May 28, 1887, vol. xxxi, pp. 374-375.

— 17 — The tomb of Dante. (*In the English historical review*. Oct. 1888. Vol. iii, pp. 635-654.)

Opening lecture of the Barlow course for 1888.

— 18 — The translations of Aristotle used by Dante. (*In the Academy*. Jan. 2, 1892. Vol. xli, pp. 14-15.) 1019 G 411

In explanation of Dante's remark in Conv. ii. § 15. For an elaboration of this note see the author's "Studies in Dante," 1st series, 1896 pp. 305-318.

— 19 — Two early commentaries on Dante. (*In same*. Oct. 8, 1881. Vol. xx, pp. 277-279.)

On the anonymous "Commento alla cantica dell' Inferno," published by Lord Vernon in 1848, and a fragmentary Italian comment in Lord Vernon's library, both of which are shown to be translations of Bambagioli's Latin comment.

— 20 — An unknown ms. of Dante in the Bodleian. (*In same*. March 8, 1890. Vol. xxxvii, p. 170.) 1019 G 411

— 21 — A variant in the Vita nuova. (*In same*. Dec. 1, 1894. Vol. xlv, pp. 448-449.)

On the reading *Arabia* instead of *Italia*, § 30.

— *Same*. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Fourteenth annual report. 1895. pp. 35-36.)

— Ancora sulla lezione "Arabia" nel § 30 della Vita nuova. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Genn. 1895. N. s., vol. ii, pp. 57-58.)

See also Lungo, I. del. Ancora sulla lezione "Arabia," 1895.

— 22 — The Wodhull mss. of Dante [in the British Museum]. (*In the Academy*. Feb. 20, 1886. Vol. xxix, pp. 132-133.) 1018 G 129

Describes a codex of the Divina commedia of the second half of the fourteenth century, and a ms. of Giovanni da Serravalle's Latin translation and comment.

— *editor*. Tutte le opere di Dante. 1894. See Part I (Complete works). — *Same*. 1897. See Supplement (Complete works).

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, pp. 43-44; — in the *Athenæum*, Dec. 15, 1894, pp. 823-824, (1019 G 402); — in *Notes and queries*, Dec. 15, 1894, 8th series, vol. vi, p. 479; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 449-450; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo, 1895, an. li, pp. 86-87; — [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, Feb. 21, 1895, vol. lx, p. 147; — in the *Spectator*, April 13, 1895, vol. lxxv, pp. 506-507; — in the *Critic*, Aug. 3, 1895, vol. xxiv, p. 69; — by "Sgt." in *Literarisches Centralblatt*, 14 Sept. 1895, col. 1330. See also Snell, F. J. "The Oxford Dante." 1894.

— *editor*. The Inferno, canto 33 [six lines after line 90]. 1878. — Various readings in an interpolation in Dante. 1883. See Part I (*Supposititious works*). — *Interpolated passages in the Divina commedia*. — Inferno xxxiii).

— *reviewer*.

See Butler, A. J., *translator*. The Hell. 1892. — The Paradise. [1885.]

Castelvetro, L. Sposizione a xxix canti dell' Inferno. 1886.

Fornaciari, R. Studi su Dante. 1883.

Giornale dantesco. An. i. 1893-94.

Haselfoot, F. K. H., *translator*. The Divina commedia. 1887.

Hettinger, F. Dante's Divina commedia; translated by H. S. Bowden. 1887.

Hillard, Miss K., *translator*. The banquet. 1889.

Howell, A. G. F., *translator*. Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890.

Palmeri, G. Introditi ed esiti di papa Niccolò III. 1889.

Plumptre, E. H., *translator*. The Commedia and Canzoniere. 1886-87.

Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

Wilstach, J. A., *translator*. The divine comedy. 1888.

Moore, (John) Morris. [—] The portrait of Dante by Raphael, in the possession of Morris Moore, in Rome. n. p., n. d. 8°. pp. (2).

1019 A 91

Bd. with Milanesi and Passerini, "Del ritratto di Dante." The portrait in question, which came into Mr. Moore's possession in 1857, is referred to by E. Müntz, "Les historiens et les critiques de Raphael," Paris, 1883, p. 111, under "Portraits attribués." It is not to be confused with the well authenticated portraits of Dante in Raphael's "Parnaso" and "Disputa del Sacramento" in the Vatican. See Müntz, "Raphael, sa vie, son œuvre et son temps," nouvelle éd., 1886, p. 693, and the Appendix to this Catalogue.

Moore, Thomas. Imitation of the Inferno of Dante. (*In his* Poetical works, collected by himself. Vol. viii. London, 1841. sm. 8°. pp. 281-286.) 1821 A 108

Parodies Dante by introducing English literary characters of the author's time.

— *translator*. The dream of the two sisters. 1841. See Supplement (*D. C.* — *English*. — *Fragments*).

* * See also Moore's notes to Lord Byron's translation of Francesca of Rimini, [Inf. v. 97-142], 1832. Part I (*D. C.* — *English*. — *Fragments*).

Morales, J. Sanchez. See Sanchez Morales, J.

[Morali, Ottavio, *editor*.] La divina commedia. 1809. See Part I (*D. C.*).

Morandi, Felicita. Pel centenario di Beatrice; [poem]. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. p. 128.)

Morandi, Luigi. La Francesca di Dante. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 9 febb. 1882, in Dante scrap-book, l, p. 63.

Prints an inedited note by G. P. Clerici entitled "Ancora una parola sulle colombe di Dante."

See also Arrivabene, O. A proposito della Francesca di Dante. 1882.

Pasqualigo, F. Francesca da Rimini. 1882.

— 2 — La Francesca di Dante, studio; con un'appendice su certa specie di critica molto usata in Italia. Città di Castello, 1884. sm. 8°. pp. 34.

1018 E 12

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1884, vol. lxxv, pp. 730-731; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1886, Jahrg. vii, N. 3, col. 117-118.

— 3 — I giudizi del Voltaire su Dante. (*In* *Rassegna settimanale*. 12 giugno, 1881. Vol. vii, pp. 380-381.) 1019 Z 232

"Quest' articolo fa parte d'uno scritto, che sta per pubblicarsi, intorno al Discorso del Baretti contro il Voltaire in difesa di Shakespeare."

The above article is embodied in the author's "Voltaire contro Shakespeare, Baretti contro Voltaire," nuova edizione, Città di Castello, 1884, pp. 130-136, (1756 D 8).

Morando, Filippo Rosa. See Rosa Morando, F.

Morando, Giuseppe. Spicilegio dantesco. [Milano, 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 G 99

"*Rivista per le signorine*, 15 febb., 1 marzo, 1895, an. ii," pp. 132-139, 180-187.

Contents: — i. Il poeta.

Morbio, Carlo. Proposta d'un nuovissimo commento sopra la Divina commedia di Dante per ciò che riguarda la storia novarese. Vigevano, 1833. 8°. pp. 40. 1015 E 135

Reviewed by L. de Maslatrie in *Journal de l'institut historique*, août, 1837, livr. xxxvii, pp. 22-26, (1015 E 136).

Mordani, Filippo. Nuove iscrizioni. Forlì, 1869. 8°. pp. 62. 1018 C 259

pp. 9-17 contain ten inscriptions relating to Dante, each followed by a Latin translation by L. Fantozzi.

Reprinted, without the translations, in Mordani's "Operette."

— 2 — Operette. Firenze, 1874. 3 v. sm. 8°. 1019 B 98 a-c

i, pp. 42-47, Guido Novello da Polenta.

ii, pp. 5-20, Elogio storico di Antonio Cesari. pp. 21-39, Vita di Giulio Perticari. pp. 130-145, Paolo e Francesca; novella storica.

iii, pp. 297, 368-375 contain eleven Dante inscriptions.

— 3 — Paolo e Francesca; novella. [Verona, 1838.] 8°. pp. (10). 1017 C 230

"*Poligrafo*, 1838, tom. xii, fasc. 11-12," pp. 191-200.

Reprinted in Mordani's "Operette."

— 4 — Per le feste ravennate in onore del divino poeta Dante Alighieri; iscrizioni. (*In* Fantozzi, L. *Inscriptionvm fascicvlvs*. 1868.)

Eight inscriptions, with Latin translations by L. Fantozzi.

Reprinted, with two additional ones, in Mordani's "Nuove iscrizioni."

— 5 — La vita del conte Giulio Perticari. 4^a ed. Bologna, 1840. 8°. pp. 20. 1018 A 33

Reprinted in Mordani's "Operette."

Morei, Michel Giuseppe. Ad Petrum Aloysium Strozium ex Forani principibus e Balneoli ducibus epistola. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 586-591.)

Morel, Camille, *editor*. Une illustration de l'Enfer de Dante; miniatures du 15^e siècle; reproduction en phototypie et description. Paris, 1896. obl. 4°. pp. xiii + 139. 71 plates. 1019 E 561

"Les planches reproduisent en grandeur originale les miniatures du ms. 2017, fonds italien, de la Bibliothèque nationale de Paris, et celles du ms. 32 de la Bibliothèque communale d'Imola."

The selections from Dante are from an inedited verse translation by Berthier and the prose rendering by Lamennais.

Reviewed by F. N[ovati] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 229-230; — by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1896, n. s. vol. iv, pp. 47-48. Noticed in *Il convito*, 1896, libro viii, p. lxxiii, (1019 G 431); — in the *Nation*, Nov. 19, 1896, vol. lxiii, p. 388, (Dante scrap-book, ii, p. 68).

— *editor*. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1897, '95. See Part I (*D. C.* — *French*).

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 556-563; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanisches und romanisches Philologie*, Aug.-Sept. 1898, Jahrg. xix, col. 301-302; — by G. Vandelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1899, n. s. vol. vi, pp. 78-79.

See also Stengel, E. (M.). Philologischer Kommentar zu der französischen Übertragung von Dantes Inferno in der Hs. L III 17 der Turiner Universitätsbibliothek. 1897.

— *reviewer*. See Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

— *reviewer*. See Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.

Morel-Fatio, Alfred, *reviewer*. See Febrer, A., *translator*. La comedia. 1878.

— *reviewer*. See **Kraus, F. X.** Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

[**Moreni, Domenico, editor.**] See **Filelfo, G. M.** Vita Dantis. 1828.

Moreto, Pellegrino. Rimario de tutte le cadentie di Dante e Petrarca. Nouamente con la giunta ristampato. *At end:* Vinegia, 1533. sm. 8°. ff. (28). *Orn. and vndct.* 1012 F 4

The catalogue of the British Museum enters an edition of Vinegia, 1550, under Moretto.

Morhoff, Daniel Georg. See **Sulger-Gebing, E.** Dante in der deutschen Litteratur. 1895.

Morici, Medardo. Dante e Ciriaco d' Ancona. (Per la fama di Dante nel primo trentennio del '400). (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 70-77.)

Contains a Latin letter by Ciriaco, dated 1423.

— *Same, separately printed.* Firenze, 1899. 4°. pp. 12. *Port. in title.* 1016 G 283

— 2 — Dante e il Catria. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Dic. 1897-genn. 1898. N. s., vol. v, pp. 47-49.)

The substance of this article is embodied in the author's "Dante e il monastero di Fonte Avellana."

Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 569-570.

— 3 — Dante e il monastero di Fonte Avellana. Pistoia, 1899. 8°. pp. 38 + (1). *Illus.* 1019 F 426

Contents: — La tradizione dantesca. — La topografia del Catria e dell' Avellana. — L'origine del monastero; i suoi priori ed abati. — *Appendice:* — Sull'origine della Divina commedia di Dante Alighieri ne' monti di Catria, [by G. Brignoli].

Illustrations: — Views of the monastery, and of the so-called "camera di Dante," with a profile cut of a bust of Dante said to have been placed in the monastery in the sixteenth century.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxiv, pp. 256-257. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1899, an. vii, p. 150; — in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, p. 331.

Morigi, Giulio. All'immagine di Dante. — Il sepolcro di Dante. (*In* *Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 301-304. 393.)

Two sonnets, the first of which, beginning *Spirto gentil, di cui la bella Flora*, written by an "anonimo ravennate," but ascribed by Del Balzo to Morigi and the year 1560, appeared for the first time in Thoma's "Historia di Ravenna," Pesaro, 1873. The second sonnet, beginning *Sacri marmi felici, che a stupore*, is ascribed to the year 1583. Both sonnets are given in *Giornale illustrato; numero del centenario*, 13-19 maggio, 1863, p. 152, where the first is printed as anonymous.

Morigia, Camillo. Divini poetæ Dantis Alighierj sepulcrum a card. A. V. Gonzaga a fvdam. restitutum aeneis tabulis expressum. Florentiae, 1783. l. 4°. ff. 9. *Illus.* 1017 T 15

Plates representing the tomb at Ravenna. Morigia designed the exterior of the tomb as it now stands. See C. Ricci, "L'ultimo rifugio di Dante," pp. 314-317.

— *Same, reduced reproduction.* Florentiae, n. d. 32°. ff. 8. *Illus.* 1018 C 104

Photographs of the preceding, with the omission of plate ix containing the inscriptions on the tomb.

Morin, Giorgio. Dante. (*In* *Società di Letture Giovanili per lo Sesto Centenario di Dante Alighieri*. Discorsi. 1865. pp. 5-22.)

Morini, Giuseppe. Dello stile di Dante. (*In* *Società Scientifica e Letteraria, Faenza*. Prose e versi. 1865. pp. 23-34.)

Morison, John Hopkins. Dante. (*In* *his* *The great poets as religious teachers*. New York, 1886. 16°. pp. 45-81.) 1018 E 158

Morley, Henry. English writers; an attempt towards a history of English literature. 2d ed. Vol. i. London, 1887. sm. 8°. 10 E 5

pp. 13-19 treat of the foundations of the early influence of Italy on European literature, of the relation of the Vita nuova to its time and of the Divina commedia to all time.

— 2 — Introduction. (*In* *Il convito*, translated by E. P. Sayer. 1887. pp. 5-7.)

— 3 — Introduction. (*In* *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1887. pp. iii-vii.)

— *Same.* 1891. pp. iii-vii.)

Moroni, Giuseppe (Maria), called Il Niccheri. Pia de' Tolomei; composta in ottava rima. [Firenze, 1895.] 24°. pp. 21. 1019 C 264

Morpurgo, Emilio. I prestatori di danaro al tempo di Dante. (*In* *Dante e Padova*. 1865. pp. 193-233.)

Morpurgo, Salomone. I codici riccardiani della Divina commedia. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Giugno, 1893. No. 13-14, pp. 19-144. 2 facsim.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1893. 8°. pp. 128. 2 facsim. 1019 D 477

Facsimiles: — One page from both the Laurentian ms. "pluteo xl, n. 13," and the Riccardian 1012.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 luglio, 1893, vol. cxxx, pp. 365-366.

— 2 — Dante Alighieri e le nuove rime di Giovanni Quirini. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Aprile, 1894. N. s., vol. i, pp. 134-139.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1894. l. 8°. pp. 8. *Port. in title.* 1019 G 70

"A Enrico Coen Cagli e a Emma Bidoli nel giorno delle loro nozze." Ed. of 30 copies.

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio, 1894, an. ii, p. 177.

— *reviewer.*

See **Appel, C.** Das Sonett Guido Cavalcantis "I' vegno 'l giorno a te infinite volte." [1896.]

Cavalcanti, G. Rime. 1881.

Uberti, F. degli. *Liriche*. 1883.

Zenatti, O. La "divina" Commedia e il "divino" poeta. 1895.

Morrill, Justin Smith. Dante Alighieri. (*In* *his* *Self-consciousness of noted persons*. Boston, 1887. 8°. pp. 66-69.) 2701 E 35

With author's autograph. In the opening sentence the author has confused Milton with Dante.

Morrione, Lionardo. Pia dei Tolomei; tragedia. Palermo, 1858. 8°. pp. 67. 1017 C 181

Morrocchesi, Antonio. Dante in Ravenna; tragedia. Firenze, 1822. 12°. pp. 95. 1017 C 37

Morrone, Alessandro da. Pisa illustrata nelle arti del disegno. 2d ed. Livorno, 1812. 3 v. 8°. *Portrs. and plates.* 1017 C 201-203

ii, pp. 240-243, contain an account of the Campo Santo painting of the Inferno. At the end of the volume is the accompanying engraving.

[**Morshead, Edmund Doidge Anderson.**] Dante; an essay read before the New College Essay Society, November 20, 1875. Winchester, [Eng.], 1875. 8°. pp. 25. 1017 E 17

"Privately printed." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

— *reviewer.*

See **Garnett, R., translator.** Dante, Petrarch, Camoens. 1896.

Moore, E. The time-references in the Divina commedia. 1887.

Pike, W., translator. The divine comedy. 1881.

Morsolin, Bernardo. Un cosmografo del quattrocento, imitatore di Dante. Venezia, 1897. 8°. pp. 27. 1019 F 360

"Dagli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*, 1896-97, tom. viii, ser. vii," pp. 58-84.

On Zaccaria Lilio, (*Lat.* Zacharias Lilius), bishop of Sebaste, whose "De gloria et de gaudiis beatorum" is considered as showing in a special manner the influence of Dante's Paradiso.

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, pp. 66-67.

— 2 — Degli studi di G. G. Trissino su Dante; discorso. (*In* Dante e Vicenza. 1865. pp. 15-40.)
See Ferrazzi, iv, pp. 502-503.

— 3 — Giangorgio Trissino; monografia d' un gentiluomo letterato nel secolo xvi. 2^a ed., corretta e ampliata. Firenze, 1894. 8°. pp. xiv + 491.

1021 F 84

Speaks of Trissino's translation of the *De vulgari eloquentia*, pp. 146-150, and gives, pp. 476-477, a list of editions.

— 4 — Un latinista del cinquecento, imitatore di Dante. [Venezia, 1894.] 8°. pp. (18).

1019 C 227 b

"*Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*, 1894, serie vii, tom. v, disp. 9," pp. 1429-1446.
On Zaccaria Ferreri, bishop of Guardia-Alferia.

Morton, Edward Payson, reviewer. See Kuhns, L. O. The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." 1897.

Moschetti, Andrea. Chiosa dantesca [Par. xii. 115-117]. [Modena, 1893.] 8°. pp. 7. 1019 F 152
"Estratto dalla *Biblioteca delle scuole classiche italiane*, n. s., an. vi."

Occasioned by L. Filomusi-Guelfi's "Il verso 'che quel dinanzi a quel di retro gitta,'" 1893.
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. s., vol. i, pp. 97-98.

See also Filomusi-Guelfi, L. Ancora per il verso "che quel dinanzi," etc. 1893.

— 2 — Dell' ispirazione dantesca nelle rime di Francesco Petrarca; studio critico. Urbino, 1894. 1. 8°. pp. 45.

1019 F 222

Reviewed by G. Volpi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. s., vol. i, pp. 182-183; — by F. Pellegrini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, agosto-sett. 1894, an. ii, pp. 250-253. Noticed in the *Nation*, Aug. 2, 1894, vol. lx, p. 83.

Moschetti, Giovanni Antonio. La celeste Arcadia. Venetia, 1626. 24°. pp. 245 + (6). Engr. t.p. 1017 C 4

pp. 218-241, La verginità; dialoghetto semplice fabricato su 'l giardin descritto nella quarta notte del Nazarette. Angelica Beatrice.

Moscoli, Nerio. See Tommasini Mattiucci, P. Nerio Moscoli da Città di Castello, antico rimatore sconosciuto. 1897.

Moseley, B. Green eyes: Dante [Purg. xxxi. 116]. (*In* Notes and queries. Nov. 29, 1879. 5th series, vol. xii, p. 429.)

See further notes by J. Hooper and Mrs. Collins.

Moses, Rabbi, of Rieti. Il Dante ebreo, ossia, Il picciol santuario; poema didattico in terza rima, ora per la prima volta pubblicato dal dr. J. Goldenthal. Vienna, 1851. 16°. pp. xxviii + (4) + 134.

1017 C 137

Hebrew text and second t.p. in Hebrew.

An imitation, and in part a translation, of the *Commedia*. Contains a considerable amount of the philosophy of Averroës and of Levi ben Gerson. See Del Balzo, "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iii, 1891, pp. 413-434.

Reviewed by F. Lasinio in *L'Etruria*, 1852, an. ii, pp. 65-77.
See also Goldenthal, J. Rieti und Marini, oder Dante und Ovid in hebräischen Umkleidung. 1851.

Mossotti, Ottaviano Fabrizio. Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia; tutte insieme raccolte per la prima volta da G. L. Passerini. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 84 + (4). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 7.) 1019 S 5

Contents: — Memoria del Mossotti, di M. Ferrucci. — Illustrazioni di un passo del canto ix. [1-12] del Purgatorio. — Lettere due ad A. Torri in proposito di un passo controverso del canto ix [1-12] del Purgatorio. — Illustrazione di un passo del canto ii. [97] del Paradiso. — Appendice: Osservazioni di M. G. Ponta sulla interpretazione di O. F. Mossotti ai primi versi del canto ix del Paradiso. — Tavole.

Reviewed by "A. G." in *Farfalla della domenica*, 1 aprile, 1894, an. xvi, n. 13, (1017 T 76).

— 2 — Illustrazioni astronomiche alla Divina commedia. (*In* Benedetto, S. de'. O. F. Mossotti: elogio. 1867. pp. 29-51. *Diagr.*) 1018 G 60

Contents: — i. Illustrazione di un passo del canto ix. [1-12] del Purgatorio, [reprinted from *Politecnico*, 1845, vol. vii]. — ii. Illustrazione di un passo del canto xxvii. [79 et seq.] del Paradiso, [reprinted from *Rivista italiana di scienza, lettere ed arti, colle effemeridi della pubblica istruzione*, 23 sett. 1861, an. ii, no. 53]. — iii. Lettera al principe B. Boncompagni, illustrazione di un passo del canto ii. [97] del Paradiso, [reprinted from *Atti dell' Accademia pontificia de' nuovi Lincei*, 1865, an. xviii].
Reprinted in Passerini's ed. of the "Illustrazioni astronomiche," 1894, pp. 17-25, 33-49.

— 3 — Intorno ad un passo della Divina commedia di Dante Alighieri [Par. ii. 97-105]; lettera a B. Boncompagni, seguita da una nota intorno a questa lettera. [Roma, 1865.] 4°. pp. (6).

1018 G 10 b

"*Atti dell' Accademia pontificia de' nuovi Lincei*, 1865, tom. xviii," pp. 327-332.

— Same, separately printed. Roma, 1865. 4°. pp. 8. 1018 G 10

pp. 5-8, Intorno alla precedente lettera del prof. Mossotti; nota di B. Boncompagni.

Noticed in *Buffalmacco*, 1865, quad. lii, pp. 78-79, (1018 C 122).

— Same. Una lettera inedita [sic]. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, p. 79.)

Transcribed from the autograph letter in possession of Rodolfo Volpicelli.
Mossotti's letter is also included in both the 1867 and the 1894 collections of his "Illustrazioni astronomiche."

— 4 — Prolusione di laurea, letta nell' università di Pisa il vi luglio 1844. [Sopra un passo di Dante, Purg. ix. 1-12.] Milano, 1845. 8°. pp. 11.

1015 F 207

"Estratto dal vol. vii del *Politecnico di Milano*."

— Same. Con alcune osservazioni di M. G. Ponta. [Roma, 1848.] 8°. pp. (35). 1015 F 207 b

"*Giornale arcadico*, 1848, tom. cxvii," pp. 156-190.
Mossotti's "Prolusione," alone is reprinted as one of his "Illustrazioni astronomiche," 1867, and with Ponta's "Osservazioni" in Passerini's ed. of the "Illustrazioni astronomiche," 1894.

— 5 — Sopra un passo del nono canto [vv. 1-12] del Purgatorio. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 16, pp. 125-126.)

Two letters to A. Torri, in answer to observations by M. G. Ponta, on Mossotti's oration at Pisa, July 6, 1844. Reprinted in Mossotti's "Illustrazioni astronomiche," 1894, pp. 27-31.

Mosti, Eduardo. Il conte Ugolino al cospetto del secolo, ovvero la pace del 1284 novembre, e Pisa; gli argomenti a difesa di Ugolino mostrati per sei sonetti. Livorno, 1884. 8°. pp. 12. 1019 C 111

Mostra (La) dantesca nel palagio del Potestà. [Firenze, 1863.] 8°. pp. 7. 1018 C 2

"Estratto dalla *Gazzetta di Firenze* del 10 giugno 1863, n. 128."

Motive (The) of Dante's vision. [Notre Dame, Ind., 1866.]

Clipping from the *Ave Maria*, Jan. 13, 1866, pp. 21-22, in Dante scrap-book, i, p. 19.

Mott, Lewis Freeman. Dante and Beatrice; an essay in interpretation. New York, 1892. 16°. pp. 48. 1019 B 270

— Same, another copy. 2206 A 76

In vol. lettered "American literature pamphlets, 1."
Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 157.
Noticed in the *Critic*, July 30, 1894, vol. xviii, p. 55.

— 2 — The system of courtly love studied as an introduction to the Vita nuova of Dante. Boston, etc., 1896. 8°. pp. vi + 153 + (1). 1016 A 86

"Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of philosophy in the faculty of philosophy, Columbia University."

- *Same, another copy.* 6878 K 6
In vol. lettered "Columbia University dissertations, 6."
Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v. pp. 62-64; — by "Z." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 513-516; — in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxiv, p. 127; — by H. Hauvette in *Revue critique*, 31 mai, 1897, n. s., tom. xliii, pp. 431-434; — by G. Mazzoni in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 148-150; — by J. Vising in *Zeitschrift für französische Sprache und Literatur*, 1898, Bd. xx, 2, pp. 40-43; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April-Mai, 1898, Jahrg. xix, col. 160-161; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, p. 32.
— *reviewer.* See **Sordello di Goito**. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.
Motti di Dante. See [Pedrazzoli, A., editor].
[Mottl, Felix, editor.] See **Goetz, H.** Francesca; Oper in drei Akten. [1893.]
Mougins-Roquefort, E. de. La Béatrice de Dante; [sonnet]. (In Roumanille, T., and others. A Béatrix. [1890.])
Mousouros, K. See **Musurus Pasha, K.**
Moutier, Ignazio, annotator. See **Villani, G.** Cronica. 1844-45.
— *editor.* See **Boccaccio, G.** Vita di Dante. 1833.
Moutonnet de Clairfons, Julien Jacques, translator. La divine comédie, L'enfer. 1776. See Part I (D. C.—French).
Mouzin, Alexis. I dono fiorentino; [sonnet]. (In Roumanille, T., and others. A Béatrix. [1890.])
[Moyes, David, translator.] See **Capri, P. G.** The Blessed Virgin and the Divina commedia. [1874.] — *Same.* [1876.]
Mucchio da Lucca. See **Faytinelli, Pietro de',** called **Mucchio**.
Mugna, Pietro. Dante Allighieri in Germania; studio. Padova, 1869. 16°. pp. 40. 1019 D 391
— 2 — Dante in Germania. (In *Il Viminale*. Roma, 1848. pp. 101-103.) 1019 Z 96
Embodied in the preceding.
— 3 — Lettera a G. Stefani sulla importanza degli studi danteschi. [Padova, 1848.] 8°. pp. (2). 1017 C 243
"Giornale euganeo, nov. e dic. [1848], an. iv," pp. 546-547.
— *Same.* Lettera al sig. Stefani intorno a Dante. (In *Il Viminale*. Roma, 1848. pp. 187-188.) 1019 Z 96
— *translator.* See **Ruth, E.** Studi sopra Dante. 1865.
Mugnaini, A. La vita di Dante, la sua epoca e le sue opere. Firenze, 1865. 16°. pp. 14. 1019 A 99
Mugnone da Lucca. See **Faytinelli, Pietro de',** called **Mugnone**.
Muir, Miss Marion. See **Richardson, Mrs. M.** **Muir**.
Mulazzi, Virginia. Pel vi centenario di Beatrice Portinari. (In A. Beatrice Portinari. 1890. pp. 101-105.)
Mulhall, Mrs. Marion. The Celtic sources of the Divina commedia. (In the Dublin review. Oct. 1896. Vol. cxix, pp. 343-352.)
Treats especially of the "visions" of Saint Fursey and of Tundal.
See also **Connellan, P. L.** Where Dante found his material. [1898.]
[Croke, W. J. D.] A Dante question and a letter from Mr. Gladstone. [1898.]
Mullany, Patrick Francis. See **Azarias, Brother.**

- Müller, Carl, of Christiania, translator.** De syv første, og den treogtredivte sang af Dantes Inferno. [1851.] See Part I (D. C.—Norwegian).
Müller, David. Dante und der germanische Geist. (In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1865. Bd. xxxvii, pp. 241-252.)
Mulock, Miss Dinah Maria. See **Craik, Mrs. D. M. MULOCK**.
Mulvany, C. M., reviewer. See **Comparetti, D. (P. A.).** Vergil in the Middle Ages. 1895.
Munch, A. Bed Dantes Monument; [sonnet]. (In Norden; et Maanedskrift. 1866. Bd. ii, p. 163.)
Munro, Hugh Andrew Johnstone, translator. [Inf. v. 121-123.] 1888. See Part I (D. C.—Latin. — *Fragments*).
Murari, Pier, reviewer. See **Sabbatini, G.** Piccarda Donati. 1864.
Murari, Rocco. Boezio e Dante. See *his* Le guide di Dante e di Boezio.
— 2 — Briciole dantesche. (In La cultura. 6 dic. 1891. N. s., an. i, n. 45, pp. 707-708.) 1019 E 299
Discusses the interpretation of the sonnet in the Vita nuova, beginning *Amore e 'l cor gentil sono una cosa*.
Occasioned by an article on the same subject by G. Fraccaroli in *La cultura*, n. 35.
— 3 — "È lì, ma cela lui l'esser profondo"; note dantesche. i. Correggio, 1894. 8°. pp. 44. 1019 F 246
Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.
Contents: — I. La ricerca dell'anno natale di Dante e l'interpretazione letterale ed allegorica del 10 verso della Commedia.
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. s., vol. i, pp. 185-189.
— *Same.* ii. Reggio nell'Emilia, 1895. 8°. pp. 30. 1019 F 246 b
On Bulicame, Inf. xiv. 79-81. With author's autograph.
Reviewed by P. L. Rambaldi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. s., vol. ii, pp. 103-105.
A brief summary of both articles in *Giornale dantesco*, 1895, an. ii, p. 546.
— 4 — Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio" [1826]; con documenti inediti. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 481-502.)
Prints two letters by Costanza Perticari and one by Teresa Monti to Gordiano Perticari.
— *Same, separately printed.* Firenze, 1897. 4°. pp. 22. *Port. in title.* 1016 G 289
— 5 — Le guide di Dante e di Boezio e la rappresentazione scenica di Beatrice e della filosofia. (In *Giornale dantesco*. 1895. An. iii, pp. 196-211.)
— *Same continued.* Boezio e Dante. ii. Il lib. iii, m. 9 della Cons. phil. e l'opera dantesca. (In *same*. 1897. An. v, pp. 18-39.)
— *Same, separately printed.* Venezia, etc., 1897. 4°. pp. 23. *Port. in title.* 1016 G 275 a
— *Same, continued.* Boezio e Dante. iii. La dottrina del libero arbitrio in Dante e in Boezio. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 36-52.)
— *Same, separately printed.* Firenze, 1899. 4°. pp. 19. *Port. in title.* 1016 G 275 b
— 6 — Per il verso *Sì che tardi per altri si ricrea*, [Purg. vii. 96]. (In *same*. 1897. An. v, pp. 224-226.)
See also **Torre, R. della.** Nota sul verso *Sì che tardi per altri si ricrea*. 1897.
— 7 — Per la tecnofagia del conte Ugolino ma non pel verso 75 del canto xxxiii dell' "Inferno." (In *same*. 1898. An. vi, pp. 491-497.)

— 8 — Per l' interpretazione di due versi danteschi (Inf. i. 8-9). (*In same.* 1896. An. iv, pp. 172-175.)

— 9 — Questioni dantesche. [Correggio, 1895.]

Clipping from *L'aurora*, 15 nov. 1895, in Dante scrap-book, ii, p. 153.

On Inf. xiii. 106-108; occasioned by S. de Chiara's "La pena dei suicidi."

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, p. 29.

— editor. See Carbonara, M. da. Dante e Pier Lombardo. 1897.

— editor. See Cavedoni, C. Raffronti tra gli autori biblici e sacri e la Divina commedia. 1896.

— reviewer. See Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897.

Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

Carlyle, T. L' eroe quale poeta: Dante, Shakespeare. 1897.

Coppola, L. Dante e la Bibbia. 1895.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Kuhns, L. O. Dante's treatment of nature in the Divina commedia. 1896.

Mazzoni, Giacompo. Discorso in difesa della "Commedia." 1898.

Mercati, G. "Pietro peccatore." 1895.

Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Morel, C., editor. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1897, '95.

Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

Pelaez, M. Notizia degli studi di G. Perticari sul "Dittamondo." 1897.

Sighele, S. Delitti e delinquenti danteschi. 1896.

Villani, F. Il commento al primo canto dell' "Inferno." 1896.

Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.

Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.

Murat, Luiz. O distico de Dante. (*In his* Ondas. Rio de Janeiro, 1890. 16°. pp. 223-226.)

1019 C 174

Murena, Salvatore. Dante e la sua politica. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 407-429.)

Muscettola, Antonio. Epistole familiari; poesie. Napoli, 1678. 24°. pp. (14) + 292 + (2). *Frontisp.*

1017 C 7

pp. 254-261. Al sig. Carlo Byragna epistola xxxv, chiedendogli il suo parere intorno alle presente Epistole, si vale di molte forme di dire usate da Dante Alighieri.

Muscogiuri, Francesco. Di alcuni caratteri meno popolari della Divina commedia: Guido di Montefeltro, Belacqua, Piccarda Donati. Firenze, 1889. 1. 8°. pp. 51 + (1). 1018 F 260

"Edizione di 200 esemplari."

Musettini, Francesco. Honori et memoriae Dantis Aligherii anno a nativitate eius sexcentesimo specimen epigraphicvm. Massae Carrariae, 1865. 1. 8°. pp. 16. 1018 G 8

Musgrave, George, translator. The divine comedy. Inferno. 1893; 1896. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 14, 1893, pp. 515-516; — in the *Saturday review*, Jan. 6, 1894, vol. lxxvii, pp. 17-19; — in the *Spectator*, Feb. 10, 1894, vol. lxxii, p. 206; — in the *Flower-gazette*, March 10, 1894, (Dante scrap-book, i, p. 141); — by P. Bellezza in *Rassegna nazionale*, dec. 1895 (separately printed, Pistoia, 1895, 8°, pp. 6, 1019 F 370); — in the *Nation*, Feb. 20, 1896, vol. lxii, p. 160. Noticed in *Poet-love*, 1896, vol. viii, p. 614; — in the *London Times*, (weekly ed.), Aug. 11, 1893, p. 638.

See also Harper, G. M'L. Dante in Spenserian verse. 1896.

Musio, Gavino. I quattro poeti continuatori del pensiero italiano; canto. (*In* [Sassari, *Liceo Aunni*]. Alla nobile città di Firenze, etc. [1865.] pp. 41-44.)

Musner, G. B. Sul monumento a Dante Alighieri in Trento; ode. Venezia, 1896. 4°. pp. 8. 1019 G 116

Printed on one side of the leaf only.

Mussafia, Adolfo. I codici della Divina commedia che si conservano alla Biblioteca imperiale di Vienna ed alla Reale di Stoccarda. [Vienna, 1865.] 8°. pp. (72). 1019 D 368

"*Rendiconti delle tornate dell' I. R. Accademia*," 1865, vol. xlix, pp. 141-212.

— Same, separately printed. Sul testo della Divina commedia; studi. i. I codici di Vienna e di Stoccarda. Vienna, 1865. 8°. pp. 74. 1019 D 369

No more published.

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1866, serie ii, tom. vii, fasc. 20, pp. 304-307, (1016 B 41); — by P. Fanfani in his "Studj ed osservazioni," 1873, pp. 175-185; — same, 1874.

— 2 — Dante Alighieri. [Wien, 1865.] 2 pts. bd. in 1 v. 4°. 1017 G 132

"*Oesterreichische Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und öffentliches Leben*, 13, 20, 27 Mai, 1865, Bd. v, pp. 577-584, 614-621, 646-655.

— 3 — Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini; osservazioni. (*In* Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Classe. Wien, 1868. Bd. xvii, pp. 265-334.)

A separate ed. of this study, Vienna, 1869, is reviewed by F. Z[ambrini] in *Il propugnatore*, 1869, vol. ii, pt. 2, pp. 463-466.

— Same. [With omissions.] (*In* Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884. pp. 279-390.)

— 4 — Sulla visione di Tundalo; appunti. Vienna, 1871. 8°. pp. 52. 1018 C 284

"*Dai Rendiconti delle tornate dell' Imperiale Accademia delle scienze*, classe filosofico-storica, vol. lxvii, pag. 157 e segg."

Prints an abbreviated text of the vision from Vincent di Beauvais' "Speculum historiale." See Ferrazzi, iv, pp. 247-249.

Reviewed by "G. P." in *Rivista sicula*, maggio, 1871, vol. v, p. 626, (1019 Y 197).

Mussato, Albertino. L' Eccelinide; tragedia. [Latin text, with Italian translation by A. dall' Acqua Giusti.] (*In* Acqua Giusti, A. dall'. Alcuni scritti letterari. Venezia, 1878. 8°. pp. 65-149.)

1019 C 62

The original Latin was written in the interim of peace in Padua, 1314.

— Same, Italian. Ezzelino; tragedia voltata in versi italiani da F. Balbi. Venezia, 1860. 8°. pp. 38. 1018 C 254

"La tragedia *Eccerinis* del Mussato è scritta con evidente intenzione politica. L' autore vedeva il pericolo che minacciava la sua patria da parte di Can Grande della Scala, e volle avvertire i suoi concittadini ed incitarli alla resistenza; mostrò loro che cosa li attendeva, ponendo innanzi ai loro occhi il ritratto del tiranno in Ezzelino da Romano, il quale aveva dominata la città 60 anni innanzi, e in suo fratello Alberico. Le loro crudeltà erano vive nella memoria di tutti, e nell' idea dei posteri queste figure fosche avevano prese dimensioni ancor più spaventevoli, la credenza popolare li fece figli del diavolo. Così appaiono nel dramma del Mussato." — Gaspari, *Storia della letteratura italiana*, vol. i, p. 343.

* See also [Troya, C.] Il Velro dello storico padovano Albertino Mussato. — Coronazione d' Albertino Mussato in Padova. (*In his* Del Velro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 98-100, 181-185.)

Wychgram, J. Über Mussatos Tragödie *Eccerinis*. 1884.

Zanella, G. Guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante: Albertino Mussato. 1865.

— Same. Albertino Mussato; o, Delle guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dame. 1877.

Musset, (Louis Charles) Alfred de. Souvenir. (*In his* Poésies nouvelles. 1836-52. Nouv. éd. Paris, 1867. 16°. pp. 192-199.) 1173 M 9232

Speaks of Francesca da Rimini and the saying in Inf. v. 121-123.

[Mussi, Luigi, editor.] La divina commedia. 1809. See Part I (D. C.).

Musumeci, Mario. Ragionamento intorno alle sfavorevoli espressioni di Dante per Federico III re di Sicilia, commentate in due articoli del vol. xlv e xlvii dell' *Antologia*, 1832; opera postuma. Catania, 1864. 8°. pp. 25 + (1). 1016 C 197

"Estratto dal *Giornale del gabinetto letterario dell' Accademia gioenia*."

Musurus Pasha, Konstantinus, translator. 'O ἄδης. 1882. — Τὸ καθάρηριον. 1884. — 'Ο παρδδειςος. 1885. — Ἀδης, Καθάρηριον καὶ Παρδδειςος. 1890. See Part I (D. C. — Greek).

Reviewed by G. Canina in *Rendiconti del Reale Istituto lombardo*, 1882, serie ii, vol. xv, fasc. 16, pp. 584-585, (1017 F 172); — in the *Saturday review*, Feb. 11, 1882, vol. llii, pp. 177-179, (translated into Italian in *Nuova rivista internazionale*, marzo, 1882, an. lii, pp. 925-928); — by H. F. Tozer in the *Academy*, Feb. 15, 1882, vol. xxi, pp. 96-97; — in the *Athenaeum*, March 11, 1882, pp. 312-313; — in the *Saturday review*, Oct. 4, 1884, vol. lviii, pp. 440-450, (1019 G 421); — by G. Boni in *Rassegna nazionale*, 1 nov. 1884, an. vi, vol. xx, pp. 150-151, (1019 G 111 b); — in the *Athenaeum*, Dec. 20, 1884, p. 802; — in the *Saturday review*, Feb. 6, 1886, vol. lxi, pp. 196-197; — in the *Academy*, May 15, 1886, vol. xxix, p. 342; — in the *Athenaeum*, July 31, 1886, p. 143. There is also in the library a review by E. Tleza, clipped from some unknown periodical, date missing, pp. 213-218, (1019 C 93 b).

See also Constantines, M. Neohellenica. 1892.

Mutio, Girolamo. See Muzio, G.

Muzio, Girolamo. Arte poetica. [Extracts.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 254-259.)

— 2 — La Varchina. (In Varchi, B. Opere, ora per la prima volta raccolte. Vol. ii. Trieste, 1859. l. 8°. pp. 247-282.) 1016 C 22

Occasioned by Varchi's "L' Ercolano" pp. 267-269. Se il libro Della volgare eloquenza sia di Dante, o no. pp. 276-277. In qual lingua scrisse Dante; e che pure italiana si ha da appellare questa lingua.

Extracts from "La Varchina" and other works by Muzio on philology, are given in "Qual sia la favella nobile d' Italia e quale il suo cognome," 1865, pp. 141-168, and in Palesa's "Dante; raccolta," 1865, p. 117.

Muzzarelli, Carlo Emmanuele, conte. Sul monumento eretto in Firenze alla memoria dell' Alighieri; ode. [Roma, 1830.] 8°. pp. (3).

1017 B 66
"Giornale arcadico, genn.-marzo, 1830, tom. xlv," pp. 90-92.

The monument is the cenotaph in the church of Santa Croce, designed by Stefano Ricci.

— 2 — Versi. Torino, 1854. 16°. pp. 128.

1017 C 159
p. 34, Dante Alighieri; p. 36, Dante al monastero del Corvo; p. 37, Dante in Ravenna. [Sonnets.]

[Muzzi, Gaetano, editor.] La divina commedia. 1817-19. See Part I (D. C.).

Muzzi, Luigi. Dubbi concernenti alla lettera di frate Ilario; [with] risposte del conte Marchietti [read Marchetti]. (In [Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 362-366.)

— 2 — Epistola contenente la nuova esposizione di un luogo del Petrarca e di alcuni di Dante. Bologna, 1825. sm. 8°. pp. lxiii. 1015 D 245

Reviewed by I. Rosellini in *Nuovo giornale de' letterati*, 1826, tom. xii, pp. 75-78, (1019 X 162).

— 3 — [Iscrizione a] Dante Alighieri. (In Dante e il suo secolo. Vol. i. 1865. p. 1.)

— Same, extracted. [Firenze, 1865.] Broad-side. 1018 G 23

— 4 — Nuova opinione sulla Beatrice di Dante. — Sovra un passo nel canto xvii. [63] dell' Inferno. — Sopra un altro passo nel canto xxviii. [128] dell' Inferno. — Sovra un passo nella Vita nuova. — Incidenza sopra un passo dell' Inferno [xxxi. 41]. — Di uno straordinario espositore di Dante [i. e., L. Ciardi]. (In Tre epistole latine di Dante. 1845. pp. 55-90.)

— 5 — Onore al giovine signor L. Ciardi, pubblicato nel libro che ha per titolo Tre epistole latine di Dante Alighieri, ec. Prato, 1845. 8°. pp. 6.

1014 A 70
Bd. with Muzzi's ed. of "Tre epistole" from which it is separately printed, with the addition of a title-page.

— 6 — Sopra alcuni luoghi della Divina commedia; osservazioni. Forlì, 1830. 8°. pp. 42.

1015 E 71
On Inf. i. 7, iii. 29, iv. 26, v. 79; Purg. xxi. 49, xxiv. 117, xxix. 4; Par. xxvii. 144, xxxii. 121.

— 7 — Sul verso di Dante *Poesia più che il dolor poté il digiuno* [Inf. xxxiii. 75]; lettera [to Michele Colombo]. Forlì, 1830. 8°. pp. 30. 1015 E 70

With author's autograph.

pp. 20-29. Due lettere del cav. U. Monti al sig. D. Valeriani. Reviewed by S. Betti in *Giornale arcadico*, 1830, tom. xlviii, pp. 291-294. (1015 E 75 a), reprinted in his "Scritti danteschi," 1893, pp. 64-67; — by "X." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxii, pp. 51-54, (1019 X 172).

— editor. See [Guido del Carmine, frate]. Fiore di Italia. [1824.]

— editor and translator. See Ilario, del Corvo, frate. Epistola. 1845.

— translator. Tre epistole latine. 1845. See Part I (Minor works. — Epistolae. — Italian).

Reviewed by G. Labus in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo di scienze, lettere ed arti e Biblioteca italiana*, 1846, tom. xiv, fasc. 42, pp. 407-411, (1016 A 24).

Muzzi, Salvatore. Dante Alighieri. (In his Vite d'italiani illustri. 2^a ed. Bologna, 1876. 8°. pp. 100-105.) 1019 B 119

N., L. Commento biografico-storico. — Commento mitologico. See N[eri], L.

N., L. Dante innamorato dalle virtù e dalle affezioni domestiche. (In La gioventù. Maggio, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 457-464.) 1019 Y 211

— 2 — Eleganze e modi popolari della Divina commedia. (In Letture di famiglia. Giugno, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 737-741.) 1019 Y 216

— 3 — Gli Ezelini. (In same. Maggio, 1865. Serie novissima, tom. i, pp. 704-706.) 1019 X 217

— 4 — Nello Pannocchieschi, o l' eroismo d' una figlia; racconto storico. [Firenze, 1865.] 8°. pp. (38). 1018 C 144

"La gioventù, dic. 1865, n. s., vol. i," pp. 517-554.
On Pia de' Tolomei.

— reviewer. See Barelli, V. L' allegoria della Divina commedia. 1864.

— reviewer. See Tommaseo, N. Nuovi studi su Dante. 1865.

N., N. Supplemento all' Inferno di Dante; storia contemporanea patriottica. n. p. [1849?] 8°. pp. (24). 1017 C 116

An extract, dated 1848-49, from some unknown source, pp. 441-464.

N., P., reviewer. See Janitschek, H. Die Kunstlehre Dante's und Giotto's. 1892.

N., V. Un vers de l' "Enfer" de Dante. [Inf. v. 137.] (In L'intermédiaire des chercheurs et curieux. 1869. An. v, col. 563-564.)

Query answered by "L. D. L. S." "Th. P." P. Sarpi, "Ad. Dz." E. Narducci, and W. E. A. Axon.

Nadiani, Pompeo. Interpretazione dei versi di Dante sul fiume Montone; con altri due scritterelli. Milano, 1894. sm. 8°. pp. (3) + 99. Map. 1019 F 228

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

pp. 69-77, Nuova interpretazione di un luogo dantesco [Purg. xi. 97-99]. pp. 79-97, Controversia sopra la vita del Petrarca. Reviewed by F. Pellegrini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1895, n. s., vol. ii, pp. 105-107; — by

F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, pp. 372-376, (with summary in *same*, pp. 268-269).

Naetebus, Gotthold, reviewer. See **Sordello di Goito**. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Nani, Angelo. L' Italia nella Divina commedia. (*In his* Saggi di critica storica e letteraria. Zara, 1875. 8°. pp. 95-98.) 1017 E 32

Nani, Cesare. A Dante Alighieri; canzone letta in occasione del vi centenario nell' aula dell' Università torinese addì 25 maggio 1865. [Torino, 1865.] 8°. pp. (5). 1018 C 41

Nani, Domenico, called also Mirabelo. See **Nannus Mirabellius, D.**

Nannarelli, Fabio. Della ragione estetica nella Divina commedia. Bologna, 1868. 8°. pp. 21. 1016 E 184

"Estratto dal 3° fascicolo del 2° anno della *Rivista bolognese*."

— *Same*. La ragione estetica nella Divina commedia. (*In* Avoli, A., *editor*. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 414-428.)

— 2 — Il gran rifiuto [Inf. iii. 60] e il dott. Barlow. (*In* *Giornale del centenario*. 1864. No. 28, pp. 224-227.)

— 3 — Il Paradiso di Dante. [Roma, 1872.] 4°. pp. (13). 1018 G 74 b

"*Il Buonarroti*, giugno, 1872, serie ii, vol. vii," pp. 199-211.

Nannucci, Vincenzio. Intorno alle voci usate da Dante secondo i commentatori in grazia della rima; osservazioni. Corfù, 1840. 8°. pp. 76 + (1). 1015 F 70

— 2 — [Letter to A. Gallo on the Ave Maria ascribed to Dante and published by A. Bonucci.] (*In* [Opere minori di Dante]. 1856-57. Vol. i, pp. 326-329; — and in later editions.)

— 3 — Sopra la parola *coto* usato da Dante nel canto xxi. [77] dell' Inferno e nel canto iii. [26] del Paradiso; osservazioni. [Firenze, 1839.] 8°. pp. 22. 1015 F 64

— 4 — Voci e locuzioni italiane derivate dalla lingua provenzale. Firenze, 1840. 8°. pp. 255. 1012 F 28

"Si vedranno restituite al loro valore un' infinità di voci e locuzioni dantesche, che i commentatori hanno più o meno barbaramente interpretate." — p. 5.

* * See also **Beccaria, C.** L' imperfetto *sedietro* ed il Nannucci. (*In his* Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889. pp. 104-105.)

— *compiler*. Manuale della letteratura del primo secolo della lingua italiana. Firenze, 1843. 3 v. 8°. 1015 F 148-150

Includes specimens from the precursors of Dante, many of whom are cited in the *Commedia* and in the *De vulgari eloquio*.

— *Same*. 4^a ed. Firenze, 1883. 2 v. bd. in 1. sm. 8°. 1017 F 217

ii, pp. vii-xlvii, Della vita e delle opere di V. Nannucci, [by G. Torti].

— *editor*. See **Alighieri, Pietro DI DANTE**. Super Dantis comoediam commentarium. 1846.

— *reviewer*. See **Azzolino, P., marchese**. Sul Veltro di Dante. 1837.

Nannus Mirabellius, Dominicus, compiler. Polyanthea; opus suauissimis floribus exornatum compositum per Dominicum Nanum Mirabellium . . . Uenetijs arte et impensis Petri Liechtenstein Coloniensis Germani, 1507. f°. ff. (8) + ccxix. Orn. 1014 G 9

Includes numerous extracts from the *Commedia* in Italian, with Latin translation.

— *Same*. Polyanthea; hoc est, opvs svavissimis floribus celebriorvm sententiarvm tam Graecarvm quam Latinarvm exornatvm qvos colligere D.

Nanus Mirabellius atque B. Amantius. Quibus accessere recentia haec additione selectissimae F. Tortij sententiae. Coloniae, 1585. f°. pp. (14) + 1039. 1014 G 10

Nanus Mirabellius, Dominicus. See **Nannus Mirabellius, D.**

Napier, Henry Edward. Florentine history, from the earliest authentic records to the accession of Ferdinand the third. London, 1846-47. 6 v. sm. 8°. 3838 E 15-20

Bk. i, chap. xiii xvi treat of the period from 1293 to 1326. A translation of the notice of Dante in Villani's chronicle is given in chap. xvi, pp. 464-466. The Appendix to vol. i contains three fragmentary translations from the *Divina commedia*, presumably by Napier.

Napione di Cocconato, Giovanni Francesco Galeani, conte. See **Galeani Napione, G. F., conte di Cocconato Passerano**.

Napoli, Andrea da. See **Andrea da Napoli**.

Napoli, Federico. Il poeta civile; canto. (*In* Nel patrio festeggiare il sesto centenario di Dante Alighieri. [1865.] pp. 12-23.)

Nardecchia, Attilio. Catalogo di libri d' occasione vendibili. Roma, [1897]. 12°. pp. 53. 1019 D 500

Collezione dantesca, n. 1-671.

Nardelli Saccati, Berenice. Brunetto Latini. (*In her* Varia; studii e fantasie. Alba, 1887. 12°. pp. 1-24.) 1018 E 285

Comments on Inf. xv. 70. With author's autograph.

Nardi, Francesco. Assisi e le soppressioni; lettera al sig. Grassi. Roma, 1866. 8°. pp. 29. 1016 E 17

With author's autograph.

Nardi, Luigi. Memoria sopra alcune parole italiane e sopra la terzina di Dante "Se dimostrando del più alto tribù, etc." [Purg. xxxi. 130-132]. (*In* Giornale arcadico. 1824. Tom. xxiv, pp. 343-365.) 1019 W

— *Same, separately printed*. Sopra alcune parole italiane antiche ed un luogo di Dante; memoria. Roma, 1824. 12°. pp. 25. 1015 D 216

Nardi-Greco, Nicola. Prolegomeni allo studio della Divina commedia di Dante Alighieri, dettati nella scuola di 3^a ginnasiale del seminario-collegio di Venafro. Napoli, 1870. 12°. pp. 53 + (1). 1016 F 62

With author's autograph.

Nardo, Giovanni Domenico. Considerazioni filologiche sull' importanza dello studio comparativo dei dialetti rustici e sulla riuscita di alcuni saggi di versione tentati in qualche dialetto veneto del canto della Divina commedia in cui trovasi descritta la morte del conte Ugolino. [Venezia, 1869.] 8°. pp. (36). 1018 G 46

"*Atti dell' Ateneo veneto*, sett. 1869, serie ii, vol. vi," pp. 627-662.

— *Same, separately printed*. Venezia, 1869. 8°. pp. 34 + (1). 1016 E 208

Contains, pp. 11-26, translations by various hands of Inf. xxxiii. 1-90 into the Buranese, Chioggian, Paduan and Venetian dialects, and also, pp. 32-34, a free translation of Inf. xxxiii. 1-75 in the Venetian dialect by the author.

Narducci, Enrico. Discorso del modo di formare un catalogo universale delle biblioteche d' Italia, dove per incidenza si dà un saggio di bibliografia dantesca. [Roma, 1867.] 4°. pp. (5). 1018 G 43

"*Il Buonarroti*, agosto, 1867, an. ii," pp. 140-144.

Contains "Edizioni della Divina commedia esistenti nelle principali biblioteche di Roma."

— *Same, separately printed*. Nota delle edizioni della Divina commedia esistenti nelle principali biblioteche di Roma. Roma, 1867. 4°. pp. 8. 1018 G 42

— 2 — Lettera sopra due sonetti, attribuiti l'uno a Dante, l'altro a Cecco d'Ascoli. (*In Giornale del centenario*. 1865. No. 34, pp. 274-275.)

Gives the text of the sonnet ascribed to Dante, beginning *Cecco, io son qua giunto in terra acquatica*, with Cecco's reply, beginning *Tu vien' da lunge con rima balbatica*.

— 3 — Sopra un sonetto che si attribuisce a Dante. (*In same*. 1865. No. 39, pp. 312-313.)

Sonnet beginning *Sonar brachetti, cacciatore aizzare*, the text of which is given.

— 4 — Un vers de "l'Enfer" du Dante, [*Inf. v. 137*]. (*In L'intermédiaire des chercheurs et curieux*. 1869. An. v, col. 675.)

In answer to a query from "V. N."

— compiler. Catalogo di manoscritti ora posseduti da B. Boncompagni. 2^a ed. accresciuta. Roma, 1892. 8°. pp. viii + 520. 1014 A 138

pp. 172-173, a supposititious sonnet by Dante, addressed to Cecco d'Ascoli, with the latter's reply.

On the Dante material catalogued in the above work, see *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 42-43.

— editor. Due capitoli: l'uno inedito di Francesco d'Arezzo a detestazione della invidia; l'altro di maestro Simone da Siena fatto per la morte di Dante. [Roma, 1858.] 8°. pp. 31. 1016 C 38

"*Giornale arcadico*, luglio-agosto, 1858, n. s., tom. x," pp. 2-32.

— Same, revised. Roma, 1859. 8°. pp. 29. 1017 C 183

"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. clvi." It is not, however, separately printed from the preceding.

Nasalli, Giuseppe. Del Romeo di Dante, [Par. vi. 128]. [Piacenza, 1878?] 16°. pp. 11. 1017 E 151

"Estratto dalla *Strenna piacentina* del 1879."

Natale Basile, Ignazio di. Dante Alighieri; dramma storico in 4 atti. Modica, 1891. 8°. pp. 50. 1019 C 191

Natalizio (II) di Dante Alighieri dopo seicento anni festeggiato dall'Istituto di scienze, lettere ed arti e dalla città di Venezia. [Venezia], 1865. 1. 8°. pp. 96. *Port.* 1017 G 146

Contents: — Minich, S. R. Delle relazioni tra la vita d'esilio di Dante Alighieri e la composizione del sacro poema; discorso. — Asson, M. A. Dante e le arti belle; discorso.

Portrait: — Mounted photograph of the bust of Dante in the Pantheon of the Institute.

Natoli, Luigi. La Divina comedia esposta in tre tavole illustrate ad uso delle scuole. 2^a ed. Città di Castello, 1893. 8°. pp. 16. 3 colored plates. 1019 F 142

— 2 — "Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno" [*Inf. x. 63*]. (*In Giornale dantesco*. 1896. An. iii, pp. 454-465.)

— 3 — Note dantesche; la vita terrena fra le ombre nella Divina comedia. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 15 dic. 1895, in Dante scrap-book, ii, pp. 80-81.

— 4 — Gli studi danteschi in Sicilia; saggio storico-bibliografico. Palermo, 1893. 1. 8°. pp. 138. 1019 G 64

"Estratto dall'*Archivio storico siciliano*, n. s., an. xviii." Reviewed by F. Paradiso in *Rassegna della letteratura italiana*, 1893, an. i, fasc. 3, pp. 208-210, (1019 F 159); — by A. d'Almona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1894, an. ii, pp. 55-57.

Nava, Pietro de. Monumento a Dante Alighieri in Napoli. [Milano, 1873.]

Clipping from *L'Illustrazione popolare*, 19 ott. 1873, vol. viii, pp. 395-396, in Dante scrap-book, ii, p. 66.

Reprinted in Ferrazzi's "Manuale dantesco," v, pp. 94-95.

Navone, G. Folgore da San Gemignano. (*In Giornale di filologia romana*. 1878. Tom. i, pp. 201-215.)

Aims to show that the Nicolò to whom Folgore dedicated his sonnets is not the Nicolò named by Dante, *Inf. xxix. 127*, but a certain Nicolò di Nigi, and that Folgore is not the "Abbagliato" of *Inf. xxix. 132*.

Nay, Carlo Maria. Canzone di un trovatore in morte di Piccarda Donati. [Novara, 1872.] 8°. pp. (8). 1018 C 287 b

— 2 — Piccarda Donati; canto. Vercelli, 1871. 8°. pp. 77. 1018 C 274

Nazareth, David, translator. Terzine scelte della Divina commedia. 1875. See Part I (*D. C. — Armenian*).

Negri, Ada. Proscritto; [poem]. (*In A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 118-121.)

Negri, Augusto, translator. See [Koltzov-Malski, E. GHKA, princess]. Pellegrinaggio alla tomba di Dante.

Negri, Francesco. Sordello. (*In Keller, (H.) A. von, translator. Italienischer Novellenschatz, ausgewählt und übersetzt. Leipzig, 1851. Th. vi, pp. 243-248.*) 1004 E 63

Negri, Gaetano. Prefazione. (*In Società dantesca italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante*. [1898.] pp. xi-xxxiii.)

— 2 — La Società dantesca italiana. [Milano, 1896.] 8°. pp. (12). 1019 G 129

"*Rivista per le signorine*, 1 luglio, 1896, an. iii, pp. 487-498.

An address before the Milan branch of the Society on the origin and aims of the national Society.

Negri, Giovanni. L'ellissi delle particelle pronominali nell'uso dei verbi riflessi. — La sera di Dante [Purg. viii. 1-7]. (*In his Divagazioni leopardiane. Vol. i. Pavia, 1894. 8°. pp. 87-116.*) 1019 C 242

Negri, Paolo de. Matelda nella Divina commedia; commentario. (*In R. Liceo Niccolini di Livorno nell'anno scolastico 1874-75. Livorno, 1876. 4°. pp. 3-21.*) 1018 G 87 b

— Same, separately printed. Livorno, 1876. 4°. pp. 21. 1018 G 88

"Estratto dalla Cronaca annuale del R. Liceo Niccolini, 1874-75."

Negrin, Antonio C. Di un monumento a Dante Alighieri; progetto. (*In Dante e Vicenza. 1865. pp. 117-124. 2 plates.*)

— Same, separately printed. Idea di un monumento a Dante e a tutti li grandi italiani; memoria letta nelle sale del Teatro olimpico nell'aprile 1865. Vicenza, 1865. 4°. pp. 8. 2 plates. 1017 G 156

With author's autograph.

Negroni, Carlo. L'allegoria dantesca del capo di Medusa [*Inf. ix. 52*]; lettera al prof. C. Galanti. (*In Il propugnatore. 1882. Vol. xv, pt. 2, pp. 118-135.*)

— Same, separately printed. Bologna, 1882. 8°. pp. 20. 1017 F 149

Answered by Galanti in his "Lettera vi della 2^a serie su Dante Alighieri," 1882.

Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1883, Bd. vii, p. 174; — by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, genn.-febb. 1883, serie iv, tom. xiii, pp. 146-149, (1017 F 205).

— 2 — Il barone Locella e la esposizione dantesca a Dresda. (*In L'Alighieri. 1889. An. i, pp. 123-125.*)

— Same, separately printed. [Lonigo, 1889.] 1. 8°. pp. (3). 1018 G 141

— 3 — Bibliografia. [Verona, 1891.] 4°. pp. 8. 1016 G 242

Separate reprint from *L'Alighieri*, an. ii, pp. 481-488, of his reviews of Imbriani's "Studi danteschi," Rocca's "Di alcuni

commenti della Divina commedia," and Di Mento's "Una greca interpretazione."

— 4 — Un buon codice dantesco scritto nel 1465. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 442-447.)

The ms. bears the inscription: "Johannis Zacchii Volaterani quem ipse scripsi anno MCCCCLXV."

— 5 — Dante Alighieri e Bartolo da Sassoferrato. (*In* L' Alighieri. 1890. An. i, pp. 302-308.)

— Same, separately printed. [Lonigo, 1890.] 1. 8°. pp. 7. 1018 G 159

— 6 — Del ritratto di Dante Alighieri; memoria con documenti. Milano, 1888. 1. 4°. pp. 25. *Port.* 1018 T 26

Large paper copy. Reviewed by P. de Nolhac in *Revue critique*, 1888, n. s., tom. xxvi, pp. 373-375.

— 7 — Discorso critico sui lessi dolenti dell' Inferno [xxi. 135] e sul testo della Divina commedia. Novara, 1884. 1. 8°. pp. 45 + (1). 1018 E 15

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. iv, pp. 277-278; — by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1884, tom. xvii, pt. i, pp. 263-268; — [by C. Lozzi] in *Il bibliofilo*, aprile, 1884, an. v, pp. 60-61; — in *Nuova antologia*, 16 maggio, 1884, vol. lxxv, pp. 362-363.

— Same, extracts. Sui lessi dolenti della Divina commedia [Inf. xxi. 135]. [Brescia, 1884.] 8°. pp. (12). 1018 E 16

— *Commentari dell' Ateneo di Brescia*, per l' anno 1884, pp. 12-23.

See also Beccaria, C. I lessi dolenti ed il comm. Negroni. (*In* his Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889. pp. 77-82.)

Brusa, C. Due parole ancora sul verso di Dante "Ch' ei fanno, etc." [1889.]

Cozzi, T. Osservazioni sulle parole lessi dolenti. [1884.]

— 8 — Illustrazioni artistiche della Divina commedia nel secolo xv. (*In* Il bibliofilo. Febb. 1885. An. vi, pp. 23-25.)

On Botticelli's drawings.

— Sui lessi dolenti della Divina commedia. See his Discorso critico sui lessi dolenti.

— 9 — Sul testo della Divina commedia; discorso accademico. [Torino, 1890.] 1. 4°. pp. (35). 1019 G 14

"Memorie della Reale Accademia delle scienze di Torino, serie ii, tom. xl," pp. 209-243.

— Same, separately printed. Torino, 1890. 4°. pp. 39. 1019 G 6

Reviewed by K. Tauber in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1890, Jahrg. xi, N. 7, col. 273-277; — by C. Lozzi in *Il bibliofilo*, gen. 1890, an. xi, pp. 9-11; — in *Nuova antologia*, 16 febb. 1890, vol. cix, pp. 813-815; — by M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio, 1890, an. vi, col. 129-140. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 20-22.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891. Fiammazzo, A. Di un nuovo lavoro sul testo critico della Divina commedia. 1890.

— 10 — La tomba di re Manfredi. (*In* L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 97-105.)

See also Terrinoni, T. Ancora della tomba di re Manfredi. 1889.

— editor. La divina commedia, con note del re Giovanni di Sassonia. [Inf. i-xiv.] 1887. — La commedia, col commento inedito di S. Talice da Ricaldone. 1888. See Part I (D. C.).

— editor. See Gelli, G. B. Letture. 1887.

— joint author. See Grosso, S., and C. Negroni. L' avverbio "parte" e i commentatori di Dante; lettere. 1880.

— reviewer.

See Imbriani, V. Studi danteschi. 1891.

Locella, G. *hæron*. Dante in der deutschen Kunst. 1890.

Mento, F. di. Una greca interpretazione ai versi 121-123 del canto v dell' Inferno. 1891.

Rocca, L. Di alcuni commenti della Divina commedia composti nei primi vent' anni dopo la morte di Dante. 1891.

Negroni, Carlo, and others. Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini, esposte da C. Negroni, da G. Tortoli e da S. Grosso. Novara, [1886]. 1. 8°. pp. 39. 1018 E 146

"Nozze Prelli Rochis."

Contents: — Varianti nella similitudine delle colombe [Inf. v. 82-84]. — Altre varianti.

Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 2, pp. 290-291; — [by C. Lozzi] in *Il bibliofilo*, nov. 1886, an. vii, pp. 172-173.

Nel patrio festeggiare il sesto centenario di Dante Alighieri. [Pt. i.] [Firenze, 1865.] sm. 8°. pp. 23. 1018 C 36

Has half-title, "Al municipio di Firenze alcuni romani."

Contents: — [L.] Cossa, P. Inno. — Napoli, F. Il poeta civile; canto.

Nel centenario di Beatrice. (*In* L' ateneo. 1890. An. xxii, pp. 37, 342-343.) 1019 Z 266

Nenci, Francesco. See Adamolli, L., and F. Nenci, illustrators. La divina commedia. 1817-19; 1888-93.

Nencioni, Enrico. Le poesie e le pitture di D. G. Rossetti. [Roma, 1884.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 17 febb. 1884, in Dante scrap-book, i, p. 129.

Treats incidentally of some of the paintings inspired by the artist's admiration for Dante.

— 2 — San Francesco d' Assisi. [Roma, 1882.] Clipping from *La domenica letteraria*, 1 ott. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 103.

On Dante's regard for St. Francis.

Neri, Lorenzo. [—] Commento biografico-storico alla Divina commedia scritto per il *Giornale del centenario*. (*In* Giornale del centenario. 1864-65. No. 10, 12, 14, 20, 21, 24, 27, 31, 33, 36, 39, 43, 45.)

Notes on the characters mentioned in the Commedia.

This and the article following, both signed "L. N.," are ascribed to Neri by Ferrazzi.

[— 2 —] Commento mitologico alla Divina commedia. (*In* same. 1864. No. 13, 17, 25.)

Contents: — Del soprannaturale dantesco. — Virgilio e Beatrice. — Caronte. — Minosse. — Cerbero. — Pluto. — Satana. — Stige. — Flegias. — Dite.

— 3 — Del soprannaturale dantesco. [Firenze, 1866-67.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 E 54

"La gioventù, ott.-nov. 1866, giugno, 1867, n. s.," vol. iii, pp. 343-357, vol. iv, pp. 489-506.

Neri Pareto, Lorenzo. See Pareto, L. N.

Nerucci, Piero Tavianì de. See Tavianì de Nerucci, P.

Nerva, S. Emilio. Pensieri del secolo xix offerti sulla tomba di Dante in occasione del suo sesto centenario. Piacenza, 1865. 8°. pp. 36. 1018 C 132

Reviewed by G. Pittè in *La civiltà italiana*, 16 luglio, 1865, an. i, semestre 2, p. 376, (1019 Z 141).

Nesi, Pietro Angelo. Centone dantesco, o la Divina commedia in 300 versi per uso delle scuole. Napoli, 1888. 16°. pp. 39. 1014 F 126

Nespolo, pseud.

In *Momo*, a Florentine periodical, there appeared under this signature an article on the passage in the Vita nuova, §2, where Dante refers to Beatrice as "la quale fu chiamata da molti Beatrice, i quali non sapeano che si chiamare."

See Fanfani, P. Circa ad una nuova interpretazione [by "Nespolo"] di un passo dubbio della Vita nuova di Dante. (*In* his Studi ed osservazioni. 1873. pp. 287-297. — Same. 1874.)

Nesti, G. E. Sopra Dante Alighieri e sul concetto della Divina commedia. Aggiuntovi un commento al canto xxxi del Paradiso dal verso 37 al verso 93. Dresda, 1866. 8°. pp. vi + 31.

Neukirch, Franz. Das Leben des Petrus Damiani, nebst einem Anhang: Damianis Schriften chronologisch geordnet. Teil i: bis zur Ostersynode 1059. Göttingen, 1875. 8°. pp. 117 + (2).

Neumann, Carl, reviewer. See Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

— reviewer. See Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897.

Neumann, Fritz, reviewer. See Gildemeister, O., translator. Göttliche Comödie. 1888.

Nexima, Francesco Labruzzi di. See Labruzzi di Nexima, F.

New (The) life of Dante. (In the Atlantic monthly. 1859.) See [Norton, C. E.]

New (A) theory as to the origin of Dante's Satan. [New York, 1896.]

Clipping from the *Catholic review*, July 5, 1896, in Dante scrap-book, i, p. 189. Reprinted from the *London Tablet*.

Reviews a paper read by A. de Gubernatis before the International Congress of orientologists, Geneva, 1894, in which India was claimed as the source of Dante's conception.

New views of Shakespeare's sonnets: the "other poet" identified [with Dante]. (In *Blackwood's Edinburgh magazine*. June, 1884; June, 1885; March, 1886. Vol. cxxxv, pp. 727-761; vol. cxxxvii, pp. 774-800; vol. cxxxix, pp. 327-350.)

"The writer works out elaborately the conclusion to which he has been led, that the 'other poet' of Sonnets lxxix, lxxx, lxxxv, lxxxvi, is none other than Dante, and that the spirit who teaches that poet, the 'familiar ghost' who 'nightly gulls him with intelligence' is none other than the ideal Beatrice. The writer finds in the Vita nuova the key to the yet unsolved mystery of Shakespeare's Sonnets, the later poet embodying wisdom and holiness in a masculine ideal of beauty, as the earlier had done in a feminine ideal. To him Dante, and St. Augustine, as Dante's master, are Shakespeare's greatest teachers." — Plumptre's translation of Dante, ii, p. 429.

New York City — American Dante Society. See American Dante Society.

News, A. La Beatrice di Dante nella leggenda e nella vita reale; note e rilievi. Milano, 1890. sm. 8°. pp. 58.

Niccolini, Giovanni Battista. Considerazioni intorno agli asserti di Dante nel libro della Volgare eloquenza, colle quali pur si restituiscono nella loro integrità alcuni luoghi di quest' opera e del Convito, i quali alterati vennero dal Perticari e dal Monti. (In his Opere. 2^a ed. Firenze, 1847. sm. 8°. Vol. iii, pp. 137-167.)

— 2 — Dante. (In Monumenti del Giardino Puccini. Pistoia, 1845. l. 8°. pp. 189-204.)

"Pel ritrovamento della vera immagine di Dante effigiata da Giotto. . . . Questa poesia è imitata dall' originale inglese della giovinetta Teodosia Garrow."

— Same. Dante e l'Italia. (In Baffi, V., compiler. I poeti della patria; canti italiani. Napoli, 1863. sm. 8°. pp. 210-215.)

— 3 — Dell' universalità e nazionalità della Divina commedia. (In his Opere. 2^a ed. 1847. Vol. iii, pp. 237-260.)

— editor. La divina commedia. 1837; 1840-42; 1840, '43, '42; 1846-48. See Part I (D. C.).

Reviewed by "A." in *Biblioteca italiana*, ott. 1837, no. cclxii, pp. 115-118, (1837 κ 185); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 240-264.

See also Osservazioni sulla Divina commedia dell' edizione fiorentina 1837. 1839.

* See also Brigidi, S. Dante e Niccolini; sonetto. 1873.

Gargioli, Corrado. La Divina commedia e l' Arnaldo da Brescia, con alcuni versi inediti della tragedia del Niccolini. 1865.

Niceforo, Alfredo. Criminali e degenerati dell' Inferno dantesco. Torino, etc., 1898 [1897]. 8°. pp. (2) + 142.

Contents: — Introduzione; la psicologia di Dante. — Paolo e Francesca; la coppia adultera. — Filippo Argenti; l' iroso. — Vanni Fucci; il ladro. — La "fiera compagnia;" il "tipo" diabolico. — Niccolò III; il simoniac. — Maestro Adamo; il falsario.

Reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 132-138, — by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 416-420; — by O. Bacci in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 161-165. Noticed in the *Nation*, March 31, 1898, vol. lxvi, p. 245.

— Same, extract. I criminali dell' Inferno dantesco: Vanni Fucci. [Roma, 1896.]

Two clippings from *Fanfulla della domenica*, 6, 13 dic. 1896, in Dante scrap-book, ii, pp. 114-115.

Chapter iii of the completed work. The first chapter had appeared under the title of "Tipi degenerati e criminali dell' Inferno dantesco: Paolo e Francesca," in *Piccola antologia*, 1895, ii, 12. The last chapter was published under the title "I delinquenti nell' arte: Maestro Adamo, il falsario," in *La domenica italiana*, 13 dic. 1896, an. i, num. 2, pp. 25-28; (copy in the Harvard collection, Dn. 149. 21).

— 2 — Dante pittore. [Torino, 1893.]

Clipping from *La gazetta del popolo*, 3 dic. 1893, in Dante scrap-book, i, p. 131.

On Dante's powers of description.

Nicholson, B. Dante and Shakespeare. (In Notes and queries. March, 22, 1879. 5th series, vol. xi, p. 233.)

Contributes to the discussion occasioned by the query of E. Hills.

Nicola, Achille de. Anarchia o Beatrice? Studio sul canto xxx del Purgatorio. Napoli, 1894. 4°. pp. 135.

— 2 — Marco Lombardo, o Le elezioni politiche in Italia nel 1895; dialoghi due. Napoli, 1895. 8°. pp. 52.

With numerous references to and citations from Dante.

Nicolai, Giulio. Dante e l' Italia moderna. [Foggia, 1896.] 4°. pp. (25).

"Il rinascimento, 1896, an. ii, vol. ii," pp. 621-645.

Nicolucci, Giustiniano. Il cranio di Dante Alighieri; lettera al sig. F. Pruner-Bey. [Napoli, 1866.] 8°. pp. 8.

Based largely upon the "Relazione della Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna," 1865.

See also Welcker, H. Der Schädel Dante's. 1867.

— Same, English. On the skull of Dante. [With appendix of notes by J. B. Davis.] 1867.

— reviewer. See Giordano, G. Studi sulla Divina commedia. 1884-86.

Nicolussi, Giovanni. Alcuni versi tedeschi nel "Dittamondo." (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1898. Vol. xxxii, pp. 121-131.)

— 2 — Ancora intorno agli studi di Giulio Perticari sul Dittamondo di Fazio degli Uberti. (In same. 1898. Vol. xxxi, pp. 462-464.)

Supplements certain remarks of Pelaez concerning Perticari's share in the 1826 ed. of the Dittamondo.

Nicosia, Alfonso. Attorno ad un verso di Dante, [Inf. i. 63]. Ragusa, 1895. 12°. pp. 24.

1019 F 316

Reviewed by R. [ornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1896, n. s., vol. iv, p. 45.

Nidobeato, Martino Paolo. Ad lectorem. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 130-133.)

From the edition of the Divina commedia printed by Nidobeato, 1477-78. See Part I (D. C.).

See also Gioia, C. L' edizione nidobeatina della Divina commedia. 1893.

Niebuhr, Barthold Georg. [Essay on the allegory in the first canto of Dante; translated, from the author's MS., by F. Lieber.] (*In* Lieber, F. Reminiscences of an intercourse with Mr. Niebuhr, the historian, during a residence with him in Rome, in the years 1822 and 1823. Philadelphia, 1835. sm. 8°. pp. 189-192.) 1017 C 57 b

— Same. (*In* Lieber, F. Reminiscences, addresses, and essays. Philadelphia, 1881. 8°. pp. 146-148.) 6156 E 64

— Same, Italian. Su l' allegoria della selva oscura di Dante; discorso. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 537-540.) 1019 Y 151

Niekerken, C. F. J. van. Buitenlandsche zaken. (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 124-129.) On Dutch translations of Dante.

— 2 — Eene vraag beantwoord. (*In* same. 1877. 2^e deel, pp. 418-424.) On Bohl's Dante studies.

— translator. See Falkenstein, J. P. von. König Joan von Saksen in zijne betrekking tot kunsten en wetenschappen. 1876.

— translator. See Streckfuss, (A. F.) K. Over Dante. 1879.

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Dante's Goddelijke komedie in duitse terzinen. 1877.

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Was Dante van adel? 1883.

Nievo, Ippolito. L' ultimo esilio; [poem]. (*In* Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 81-95.)

Nino, A. de. Il commento al Purgatorio e altre opere inedite di G. Rossetti. [Roma, 1887.] Clipping from *Fanfulla della domenica*, 21 agosto, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 155.

See also Levi, D. Ancora di G. Rossetti. [1887.]

Nisard, (Marie Léonard) Charles. Brunetto Latini est-il auteur du *Pataffio* et, s'il ne l'est pas, quel est cet auteur? Paris, 1880. f°. pp. 24. 1018 G 101

"Extrait du *Journal des savants*, jan.-févr. 1880."

Nisas (or Nizas), Marie Henri François Elisabeth Carion de, baron. See Carrion Nisas, M. H. F. E., baron de.

Nisiely, Udeno, pseud. See Fioretti, B.

Новыя книги по исторіи средневѣковой и древней мысли (за 1889-94). n. p., n. d. 8°. pp. 37. 1019 G 156

Presumably a separate reprint from some magazine. Contents: — I. Къ философіи "Божественной комедіи." — II. Новый трудъ о св. Францѣ Ассизскомъ.

Nobile, A. Alexander. Here and there through the history of Italy; a lecture. Followed by Manzoni and Rattazzi; an address. Toronto, 1884. 8°. pp. 37. 2706 E 15

The first part of the first lecture is devoted to Dante.

— Same, Italian. Quà e là per la storia d' Italia; conferenza. — Manzoni e Rattazzi; discorso. Toronto, 1885. 8°. pp. 40. 2706 E 15

— translator. See Richard, A. Dante. 1884.

Nobili, Ernesto. Dante e l' avvenire; conferenza. Firenze, 1891. 8°. pp. 45. 1019 E 229

Nobolo, Lorenzo del. [Sonetto al sepolcro di Dante in Ravenna.] (*In* his Poesie. Firenze, 1838. 8°. p. 109.) 1017 C 63

Noce, Gaetano del. Chiosa dantesca; sulla proda della valle d' abisso [Inf. iv. 7]. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 181-186.)

— 2 — Il conte Ugolino della Gherardesca; studio storico-letterario. [2^a ed.] Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 89 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 15.) 1019 S 13

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 30 dic. 1894, an. xvi, n. 52, (1017 T 76).

The first ed., published in 1889, was reviewed in *Fanfulla della domenica*, 15 sett. 1889, (Dante scrap-book, i, p. 165); — in *Nuova antologia*, 16 sett. 1889, vol. cvii, pp. 388-389; — by "A. T." in *Lettere e arti*, 19 luglio, 1890, an. ii, p. 437, (1016 G 91).

— 3 — Del notaio pistoiese Vanni della Monna e del furto alla sacrestia de' belli arredi ricordato da Dante nel c. xxiv. [137-138] dell' Inferno. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 247-252.)

— 4 — L' ironia di Caronte. (*In* same. 1894. An. ii, pp. 1-18.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. s., vol. i, pp. 194-196.

— 5 — Nel primo vallo di malebolge. [Pt. 2.] (*In* same. 1896. An. iii, pp. 487-521.)

Pt. 1 was published in his "Studi danteschi," 1892.

— 6 — [Note dantesche: *Storni e gru* [Inf. v. 40, 46], *Anima fella* [Inf. viii. 18].] (*In* Piccola antologia. 1894. Vol. iv, p. 168 et seq.)

A review of this article, by F. Ronchetti, in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 258-262.

— 7 — La ruina del vento fra i lussuriosi [Inf. v. 34]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 421-429.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4°. pp. 11. 1019 G 81

Occasioned by Franciosi's comment on Inf. v, in *Giornale dantesco*, 1894, an. i. See editorial note in same, 1895, an. iii, p. 37.

— Ancora la "ruina del vento." (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 250-252.)

See also Franciosi, G. Ancora la "ruina del vento." 1895.

— 8 — Lo Stige dantesco e i peccatori dell' Antilimbo; canti iii, vii e viii dell' Inferno. Città di Castello, 1895. sm. 8°. pp. 132. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 22.) 1019 S 19

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895-genn. 1896, n. s., vol. iii, pp. 44-46.

See also Filomusi-Guelfi, L. Lo Stige dantesco e i peccatori dell' Antilimbo. 1897.

— 9 — Studii danteschi. Firenze, 1892. l. 8°. pp. 51 + (1). 1019 F 51

Contents: — Il golfo che riceve da Euro maggior briga [Par. viii. 68-69]. — Nel primo vallo di Malebolge [Inf. xviii. 37-39. Pt. 1].

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 46-47.

For pt. 2 of the second study, see his "Nel primo vallo di Malebolge," 1896.

— 10 — Tre postille dantesche. [Roma, 1895.] Clipping from *Fanfulla della domenica*, 10 febb. 1895, in Dante scrap-book, ii, p. 151.

On Inf. v. 107, xii. 9, xiv. 115-120.

[Noci, Carlo?] Rimario di tutte le disinenze della Comedia di Dante. See Rimario, etc.

Nociti, G. A. Orario completo della Divina Commedia. Cosenza, 1894. 8°. pp. 27. 1019 F 213

Nodari, Giuseppe. Paragone fra Virgilio e Dante. (*In* L'annotatore. 1878. An. iv, pp. 210-212.) 1019 V 269

Nodari, Pietro. Parole d'apertura. (*In* Treviso, Italy — *Ateneo*. Solenne tornata. [1865.] pp. 11-16.)

— Same, separately printed. [Treviso, 1865.] pp. (6). 1018 G 21

Inserted is an autograph letter from the author.

Nogaro, Bartolommeo. La donna pietosa nella Vita nuova e nel Convito. (*In* Nozze Marietti-Brini. 1895. pp. 17-26.)

Nolet de Brauwere van Steeland, Joannes Carolus Hubertus. Na den strijd [tusschen Ten Kate en Bohl]. (*In De wachter*. 1877. 2^e deel, pp. 221-225).

— 2 — Les traducteurs de Dante Alighieri aux Pays-Bas. Bruxelles, 1879. 8°. pp. 32. 1017 E 220
"Extrait des *Bulletins de l'Académie royale de Belgique*, série II, t. XLVII, no. 3, mars, 1879."
Reviews the translations by Bohl, Ten Kate, Kok, and Hacke van Mijnden, and compares their translations of *Inf.* II. 94-117.
Nolhac, Pierre de. À Dante. — En lisant la "Vita nuova." [Poems.] (*In his Paysages de France et d'Italie*. Paris, 1894. 8°. pp. 121-128.) 1019 C 226

— reviewer.

See Auvray, L. Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France. 1892.

Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. I. 1889.

Bobbio, G. *compiler*. Prontuario del dantofilo. 1891.

Casini, T., *commentator*. La divina commedia. 1892.

Chatenet, G. Etudes sur les poètes italiens. 1891.

Ciovio, G. Il Paradiso dantesco. 1894.

Negroni, C. Del ritratto di Dante. 1888.

Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1893.

[Noli, G. B., *translator*.] Versione [Inf. xxxiii. 1-90]. 1869. See Part I (D. C. — Italian dialects. — *Paduan*).

Nolli, Camillo, *barone*. Dante e gli ordini religiosi; [terzine]. (*In Omaggio a Dante*. 1865. pp. 615-620.)

Nolte, M. Eine neue Übersetzung [by O. Gilde-meister] der Göttlichen Komödie. (*In Das Magazin für die Litteratur des In- und Auslandes*. Aug. 25, 1888. Jahrg. LVII, pp. 552-553.)

Nordmann, Johannes, *pseud.* See Rumpel-mayer, J.

Norgate, Fr. Dante as a painter. (*In Notes and queries*. Dec. 30, 1876. 5th series, vol. VI, p. 546.)

In answer to query by "F. L."

— 2 — Dante, "Inferno," v. 137. (*In same*. July 9, 1881. 6th series, vol. VI, p. 25.)

Norme per la descrizione e lo spoglio dei mss. della Divina commedia. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Giugno, 1893. No. 13-14, pp. 16-18.)

"Si riproducono dai moduli che la Società ha preparato e distribuisce per questo nuovo lavoro sui mss. del poema."

Cf. *Bullettino*, no. 9, pp. 51-55, and see Bartoli, A., and others. Per l'edizione critica della Divina commedia. 1891.

Norton, Charles Eliot. Dante. (*In Warner, C. D., editor*. Library of the world's best literature, ancient and modern. Vol. VIII. New York, (cop. 1897). 4°. pp. 4315-4348. *Port.*) I F 8

With, pp. 4349-4378, Selections from the works of Dante [translated by C. E. Norton]. The latter are not contained in the following reprint.]

Portrait: — Wdct. of head from Giannetti's painting of Dante.

— Same. (*In The Warner classics*, selected from the introductory studies included in C. D. Warner's Library of the world's best literature. Vol. III. The poets. New York, 1897. 24°. pp. 35-112. 2 *portrs.*) 2701 C 47

The portraits are woodcuts (1) from Giannetti's painting and (2) of a portrait of the author.

[— 2 —] Dante and his latest English translators. (*In the North American review*. April, 1866. Vol. CII, pp. 509-529.)

Reviews the translations by Dayman, Ford, Parsons, and W. M. Rossetti.

— 3 — Dante's portrait in the Bargello. (*In the Century magazine*. April, 1884. Vol. XXVII, p. 956.)

An open letter regarding the controversy over the painter of this portrait. Occasioned by Miss Clarke's article on "The portraits of Dante."

[— 4 —] Dr. Parsons's translation of the Inferno of Dante. (*In the Nation*. Oct. 3, 1867. Vol. V, pp. 269-271.)

— 5 — A gift of Dante. (*In same*. Sept. 23, 1886. Vol. XLIII, p. 251.)

A letter concerning the Dowager Lady Vernon's offer of her late husband's edition of the Inferno to certain selected public libraries.

— Same. (*In the Library journal*. Oct. 1886. Vol. XI, pp. 419-420.)

— 6 — Lectures on Dante; [syllabus]. [Baltimore], 1894. 8°. pp. 6. (Percy Turnbull memorial lectureship of poetry, Johns Hopkins University.) 1019 F 196

Noticed in *Bollettino delle pubblicazioni italiane*, 31 maggio, 1894.

The lectures were repeated in March and April, 1895, at Harvard University, and reported at length in the *Harvard daily crimson* and *Harvard daily news* for March 26, 29, April 2, 6, 9, 13, 16, 1895; see Dante scrap-book, I. p. 3-8.

[— 7 —] Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In the North American review*. July, 1867. Vol. CV, pp. 124-148.)

[— 8 —] Mr. Longfellow and his critics. (*In the Nation*. Sept. 19, 1867. Vol. V, pp. 226-228.)

Replies to a review [by G. W. Hunter] in the *Philadelphia Press*, July 24, 1867, and Sears's article on "Dante and his new translator."

[— 9 —] Mr. Longfellow's translation of the Divine comedy. (*In same*. May 9, 1867. Vol. IV, pp. 369-370.)

[— 10 —] The New life of Dante. (*In the Atlantic monthly*. Jan., Feb., March, 1859. Vol. III, pp. 62-69, 202-212, 330-339.)

An essay, with translations.

— Same, enlarged. The New life of Dante; an essay, with translations. Cambridge, [Mass.], 1859. sq. 8°. pp. (4) + 109. 1016 A 26

No. 75 of an edition of 100 copies.

Appendix: — Date of the composition of the Vita nuova. — Structure of the Vita nuova. — Inconsistency of statements in the Convito with those of the Vita nuova. — Translation of Guido Cavalcanti's canzone, *Donna mi priega* [by C. T. Brooks].

Reprinted, in revised form, in his translation of the Vita nuova, 1867, 1892, under which see contents.

See also [Ware, L. G.] New translations of the Vita nuova. 1862.

— 11 — Portraits of Dante. (*In The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. I, pp. 347-353; — and in later editions.)

Gives practically the entire substance of his monograph "On the original portraits of Dante," which was privately printed in an edition of 50 copies, Cambridge, Mass., 1865, in honor of the Sixth Centenary. (Copy of the latter in the Harvard collection.)

See also Clarke, Miss S. F. The portraits of Dante. [1884.]

[—] Same, Dutch. Portretten van Dante. [Translated by A. van Heemwaal.] (*In De wachter*. 1877. 2^e deel, pp. 98-110.)

Authorship quite unacknowledged.

— Same, Russian. Портреты Данте. (*In Божественная комедия: Адь, переводъ Н. Голова-нова*. 1896. pp. 252-258.)

— 12 — Preface. (*In A translation of Dante's eleven letters*, by C. S. Latham. 1891. pp. iii-xi.)

— 13 — Preface. (*In The divine comedy*, translated by T. W. Parsons. 1893. pp. v-ix. — Same. 1896.)

— 14 — The purport of the "Divine comedy." (*In Roma letteraria*. 10 aprile, 1899. An. VII, pp. 149-151.) 1016 G 93

[— 15 —] Recent works on Dante. (*In the Nation*. Sept. 7, 14, 1899. Vol. lxi, pp. 191-192, 210-212.)

Reviews of Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk," Scartazzini's "Enciclopedia dantesca," Toynbee's "Dictionary," Gardner's "Dante's ten heavens," Pt. 1 of the Cornell Dante catalogue, Symonds's "Introduction to the study of Dante," 4th ed., and Wilson's "Dante interpreted."

— Same, *extracted*. [New York, 1899.]

Two clippings in Dante scrap-book, ii, pp. 229-230.

— Same. [New York, 1899.]

Two clippings from the New York *Evening post*, Sept. 9, 16, 1899, in Dante scrap-book, ii, pp. 231-232.

— 16 — Remarks at the annual meeting of the Dante society, May 16, 1882 [upon Longfellow's study of Dante]. (*In Dante Society, Cambridge, Mass* First annual report. 1882. pp. 17-25.)

— 17 — A review of a translation into Italian [by G. Tamburini] of the commentary by Benvenuto da Imola on the Divina commedia. Cambridge, Mass., 1861. 4°. pp. 32. 1013 F 64

Fifty copies privately printed, with revisions, from the *Atlantic monthly*, May, 1861.

— 18 — Rome in the time of Dante. (*In his Notes of travel and study in Italy*. Boston, 1860. 16°. pp. 246-267.) 3817 B 53

[—] Same, *extract. Dutch*. Rome in Dante's tijd. [Translated by A. van Heemwaal.] (*In De wachter*. 1879. 3^e deel, pp. 144-146.)

Authorship quite unacknowledged

— editor. See Salimbene, *fra*. Illustrations of the Divine comedy from the Chronicle of Fra Salimbene. 1895.

— reviewer.

See Butler, A. J., *translator*. The Purgatory. [1880.]

Moore, E. Dante and his early biographers. 1890.

— Time references in the Divina commedia. 1887.

Peabody, C. E., *translator*. Hell. Cantos i to x. 1857

Plumptre, E. H., *translator*. The Commedia and Can-

zoniere. 1886-87.

Rambaldi, B., *da Imola*. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere. 1855-56.

Scartazzini, G. A. A handbook to Dante, translated by T. Davidson. 1887.

Vernon, G. J. V. WARREN, 5th baron, *editor*. Le prime quattro edizioni della Divina commedia ristampate. 1858.

— *translator*. The divine comedy. 1891-92; 1892. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Literary world*, Oct. 24, 1891, vol. xxii, p. 377; Jan. 16, 1892, vol. xxiii, p. 23; — by W. M. Payne in the *Dial*, Nov. 1891, vol. xii, pp. 218-219, June, 1892, vol. xiii, p. 56, Sept. 16, 1892, vol. xiii, p. 190; — [by W. R. Thayer] in the *Nation*, Nov. 5 and 12, 1891, vol. liii, pp. 356-357, 377-378, Feb. 18, 1892, vol. liii, pp. 134-135; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1891, vol. lxviii, pp. 838-841; — in the *Educational times*, Dec. 1, 1891, vol. xlv, p. 522; — in the *Saturday review*, Dec. 9, 1891, vol. lxi, pp. 707-708, March 19, 1892, vol. lxii, pp. 336-337, Aug. 20, 1892, vol. lxiv, pp. 224-225; — in the *Athenaeum*, Dec. 19, 1891, pp. 831-832, Feb. 13, 1892, vol. lxvii, pp. 47-48, Feb. 27, 1892, pp. 123-124, Aug. 20, 1892, vol. lxviii, pp. 90-91; — by P. Toynbee in the *Academy*, Feb. 13, 1892, vol. xli, pp. 151-152, July 23, 1892, vol. xlii, p. 64; — by E. Cavazza in the *New world*, March, 1892, vol. i, pp. 188-193; — in the *Spectator*, May 7, 1892, vol. lxviii, p. 652; — in the *Nation*, Aug. 20, 1892, vol. lv, pp. 110-111.

— *translator*. The new life. 1867; 1892. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*. — English).

Reviewed in the *Nation*, Oct. 17, 1867, vol. v, pp. 309-310, Nov. 24, 1892, vol. lv, p. 398; — [by W. D. Howells] in the *Atlantic monthly*, Nov. 1867, vol. xx, pp. 638-639; — in the *Dial*, Dec. 16, 1892, vol. xiii, p. 399; — in the *Saturday review*, Jan. 28, 1893, vol. lxxv, pp. 105-106, (1019 G 421); — in the *Literary world* (Boston), Feb. 25, 1893, vol. xxiv, p. 59.

See also [Earle, J.] Dante's "Vita nuova" [1896.]

*. See also Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Notabartolo, Pietro, *duca di Villarosa*, *editor*. Raccolta di rime antiche toscane. 1817. See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

Notari, Costantino de'. [Dante Aldighieri.] (*In Palesa, A., compiler*. Dante; raccolta. 1865. pp. 119-121.)

From his "Il duello dell' ignoranza e della scienza," Vinezia, 1610.

Notes on Dante. — Epic poetry. (*In Dublin university magazine*. May, 1864. Vol. lxiii, pp. 504-512.)

Notizie storiche relative alla scoperta delle ossa di Dante e rogito fatto in Ravenna li 27 maggio 1865. Ravenna, 1865. 8°. pp. 8 + 8. 1019 A 94

Contents: — Notizie storiche relative al ritrovamento della cassetta contenente le ossa di Dante. — Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta.

Nota, Francesco. La divina commedia; opera in versi. V. 2°. Paradiso. Napoli, 1891. 8°. Port. of author. 1019 C 189

A poem in 500 cantos, having no connection with Dante's work. pp. 211-226, Comments e note.

With author's autograph.

Notter, Friedrich. Dante Alighieri. Stuttgart, 1861. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 96

Contents: — i. Sechs Vorträge über Dante. — ii. Dante: ein Romanzen-Kranz. [Poems.]

Reviewed by P. Peverelli in a clipping from some unknown

Turin newspaper in Dante scrap-book, i, p. 48.

The "Romanzen-Kranz" is reviewed by "I. K." in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 24 Mai, 1865, (1016 G 81).

— 2 — Dante's Leben und Ansichten. (*In Göttliche Komödie*, übersetzt von F. Notter. n. d. Bd i, pp. 1-153.)

— reviewer. See Pfeleiderer, R. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt. 1871.

— *translator*. Die zwei ersten Gesänge von Dante's Hölle. 1869. — Göttliche Komödie. n. d. See Part I (D. C. — German).

Reviewed by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd ii, 1879, pp. 496-500.

Nottola, Umberto. "Batte col remo qualunque s' adagia" (Inf. iii. 111). (*In Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 460-461.)

Occasioned by articles on the same subject by Maruffi and Senes.

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 5, vol. i, pp. 128-134.

— 2 — Luigi La Vista e i suoi scritti letterarii; lezione commemorativa. Potenza, 1894. 8°. pp. 32. 1019 F 221

Inserted is a review of the pamphlet, by P. Spazi, clipped from some Italian journal.

— 3 — Un verso di Dante [Inf. v. 34] interpretato con nuovi raffronti. [Roma, 1894.] 8°. pp. (8). 1019 F 221 b

"L' istruzione, 1 marzo, 1894, an. vii," pp. 225-232.

The above was also separately printed, and is reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. 5, vol. i, pp. 152-153.

Novati, Francesco. Dante da Maiano ed Adolfo Borgognoni. (*In Preludio*. 30 nov. 1882. An. vi, pp. 245-253.) 1019 Z 241

Believes Dante da Maiano to have been a contemporary of Dante Alighieri, and opposes Borgognoni's thesis that the poems ascribed to Dante da Majano are sixteenth century impostures.

— Same, *separately printed*. Ancona, 1883. 8°. pp. 35. 1017 F 230

With author's autograph.

— 2 — Dante e il Petrarca. (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1889. Vol. xiv, pp. 463-464.)

— Same, *extracted*. [Torino, 1889.] 8°. pp. (2). 1018 F 176

Concerning the supposititious poem by Petrarch, "In laudem Dantis," printed by Horis in his "Dante e il Petrarca; nuovi studi," 1875.

— 3 — Fazio degli Uberti. [Roma, 1883].

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 5 agosto, 1883, in Dante scrap-book, ii, pp. 3-4.

Occasioned by the publication of Uberti's "Liriche," edited by Reuier.

— 4 — Frà Giovanni da Serravalle professore, predicatore, ambasciatore in Perugia. (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1897. Vol. xxix, pp. 565-566.)

— 5 — Malta. (*In same*. 1894. Vol. xxiv, pp. 304-305.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, p. 46.

— 6 — Noterelle dantesche. (*In same*. 1884. Vol. iii, pp. 417-421.)

— *Same*, extracted. [Torino, etc., 1884.] 80. 1018 E 49

Comments on Zingarelli's remarks concerning *abellire*, *accusare*, *aleffe*, *rancura*, in his "Parole e forme della Divina commedia aliene dal dialetto fiorentino," which see.

See also Crescini, V. Noterella dantesca. 1885.

— 7 — Nuovi documenti sopra frate Giovanni da Serravalle. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Dic. 1891. No. 7, pp. 11-15.)

— 8 — Per la biografia di Benvenuto da Imola; lettera al prof. V. Crescini. (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1889. Vol. xiv, pp. 258-268.)

— *Same*, separately printed. [Torino, etc., 1889.] 80. pp. 12. 1019 C 161

With author's autograph.

— 9 — Pier della Vigna. (*In Società Dantesca Italiana*. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 1-36. *Port. of Pier della Vigna*.)

The above vol. contains also, *tax. ix*, opp. p. 225, a reproduction of a "diploma imperiale del novembre 1248, di mano di Pier della Vigna dall'originale nel R. Archivio di Stato a Torino."

Summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 331-333.

— 10 — Tre postille dantesche. Milano, 1898. 80. pp. 34. 1019 F 396

Contents: — Come Manfredi s'è salvato. — La "squilla di lontano" [Purg. i. 5] è quella dell'Ave Maria? — La vipera che l'incelene accampa [Purg. vii. 80]. *Appendice*: La campana serale negli statuti delle città italiane. [by A. Lattes].

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 245-246; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, pp. 162-163; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 173-174. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 414.

— *reviewer*.

See Biblioteca Bologna, Florence. Opere dantesche. 1886. Morel, C., editor. Une illustration de l'Enfer de Dante. 1896.

Rossi-Castè, L. Di maestro Benvenuto da Imola. 1889.

— Ancora di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco. 1893.

Novellino, *pseud.* La commedia di Via S. Gallo. Canto i, ii. [Firenze, 1895.] *Wdets.*

Two clippings from *Il vero monello*, 2, 9 giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 50-51.

Political satires, parodying Dante's lines.

Woodcuts: — Caricatures. "Agonia-Caronte e i morti della Nazione." "Il duca Ugolino."

Nozze Marietti-Brini. [Milano, 1895.] 80. pp. 48. 1019 F 297

"Edizione di 100 esemplari fuori commercio."

Contents: — Meda, F. L'ode sublime di Saffo nelle principali traduzioni. — Nogara, B. La donna pietosa nella Vita nuova e nel Convito. — Monzini, E. La storia nella Divina commedia. — Fascie, E. Gli Svevi nel poema divino.

Nuijens, A. De drie vaderen der italiaansche letterkunde: Dante, Petrarca, Boccaccio. (*In De wachter*. 1877. 2^e deel, pp. 233-246.)

Nuit (La) de Walpurgis; comédie politique du temps présent. Paris, 1849. 12°. pp. 207 + (1). 1017 C 118 b

pp. 118-169. La Divina commedia di Dante Alighieri.

Nunes Franco, Alberto. Noterelle sul poema di Dante. Livorno, 1889. sm. 8°. pp. 20. 1018 F 175

On Inf. iii. 91-93, iv. 69, v. 100-108; Purg. viii. 19-21, 37-39, xiv. 97-102; Par. iv. 139-142, x. 94-96.

Nuova Libreria all' Insegna di Dante. Edizioni della Commedia di Dante Alighieri vendibili nella Nuova libreria. [Venezia], 1872. 4°. pp. (3). (*Bollettino librario*. 3.)

In Dante scrap-book, i, p. 25.

Nuovo (Un) codice della "Vita nuova" di Dante. [Firenze, 1898.]

Clipping from *La nazione*, 9 luglio, 1898, in Dante scrap-book, i, p. 21.

Concerning the fragmentary ms. discovered by L. S. Olschki and edited by him in conjunction with G. L. Passerini, 1898. See Supplement (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Nuovo (Un) saggio sulla Divina commedia. — Un secondo nuovo saggio, etc. — Il terzo ed ultimo nuovo saggio, etc. See [Aureli, —].

Nuti, Amadeo Digerini. See Digerini-Nuti, A. Nuti, Laura Digerini. See Digerini-Nuti, L.

Ω. Del Veltro allegorico dei ghibellini. [Napoli, 1832.] 80. pp. (64). 1015 E 126

"Il progresso delle scienze, delle lettere e delle arti, 1832, vol. ii, fasc. 4," pp. 258-321.

Reviews Troya's work on this subject.

O., A. Sonetto. (*In Pel centenario di Dante*. 1865.)

O., O. Alcuni papi; una calunnia di Lord [sic] Gladstone ed il massimo poeta italiano. [Roma, 1876.] 80. pp. (2). 1019 C 33

"Il papato, 12 genn. 1876, an. i, quad. 19," pp. 87-88.

O spirito gentile, o vero Dante; [sonnet]. See Faytinelli, Pietro de', called Mugnone.

Obrador y Bennassar, Mateo, translator. [Sonnet beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*.] 1889. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *Catalan*).

Occasione (In) del sesto centenario della sua nascita; omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. See [Pennacchi, G., and others].

Occioni, Onorato. Dante unificatore dei mondi di Platone e di Aristotele, poeta della umanità; discorso. Trieste, 1865. l. 80. pp. 22. 1016 D 63

— *Same*. 2^a ed. Trieste, 1865. l. 80. pp. 22. 1016 D 64

With author's autograph. A copy of the "3^a ed.," Trieste, 1865, is in the Harvard collection.

— translator. See Blanc, L. G. Saggio di una interpretazione filologica. 1865.

Occioni-Bonaffons, Giuseppe. Il secolo xix a Dante Alighieri; visione. (*In Componenti di prosa e poesia*. 1866. pp. 46-49.)

O'Connor, Daniel Moncrieff. The place of the Holy Trinity in the Divina commedia. (*In the Dublin review*. April, 1896. Vol. cxviii, pp. 370-387.)

— *reviewer*. See Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

— *reviewer*. See Villari, P. The first two centuries of Florentine history. 1896.

Oddo Bonafede, Mme. Matilde. La Divina commedia di Dante Alighieri nelle scuole elementari superiori. Città di Castello, 1891. sm. 8°. pp. viii + 198 + (1). 1014 F 137

O'Donnell, E., translator. Translation of the

Divina commedia. 1852. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *North British review*, 1854, vol. xxi, pp. 451-492; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 208.

Odorici, Federico. L'esilio di Dante; racconto storico. Frammento i. La burrasca. (In Monumento di carità; album scientifico-letterario di N. Gallo. Trieste, 1857. f°. pp. 181-184. Engr.) 1017 G 119

Engraving: — "L' esilio di Dante. Tomaselli inv. P. Ahrens sc." Symbolical picture, in which Dante is represented as on board a ship in a high sea.

— 2 — La parola italiana: Dante e Petrarca; [poem]. (In Letture di famiglia. 1853. An. ii, p. 196.) 1019 Z 111

Of Dante and his times. (In Blackwood's Edinburgh magazine. Feb. 1823. Vol. xiii, pp. 141-157.)

Ognibene, Andrea. La statua di Dante in Verona: errore e ripara. Verona, 1887. sm. 8°. pp. 44. 1018 E 248

Oliphant, Mrs. Margaret Oliphant WILSON. Dante. Philadelphia, [1877]. 16°. pp. 208. (Foreign classics for English readers.) 6 C 19

— Same. Edinburgh, 1887. 16°. pp. (1) + 208. (Same.) 1014 F 92

Contains original translations of a number of passages from the Divina commedia. See Part I (D. C. — English). Also translations of three canzoni. See Part I (Minor works. — Rime. — English).

Reviewed by M. Creighton in the *Academy*, July 14, 1877, vol. xli, pp. 30-31; — in the *Athenaeum*, July 28, 1877, pp. 103-104; — in the *Literary world* (Boston), Nov. 1877, vol. viii, p. 100; — in the *Nation*, Dec. 6, 1877, vol. xxv, p. 354; — in the *Spectator*, Feb. 16, 1878, vol. li, pp. 215-216; — in the *Atlantic monthly*, April, 1878, vol. xli, pp. 551-552. See also Bouchier, J. Dante's Purgatorio [iii. 120]. 1878.

[— 2 —] Dante in exile. [London, 1875.] 8°. pp. (21). 1019 B 111

"The Cornhill magazine, Dec. 1875, vol. xxxii," pp. 670-690. Afterwards incorporated in her "Makers of Florence."

— 3 — The makers of Florence: Dante, Giotto, Savonarola, and their city. London, 1888. 8°. pp. xx + 422. Wdts. and plates. 1019 B 116

pp. 1-97, The poet: Dante; his youth; his public life; in exile.

First ed., published in 1876 (copy in the Boston Public library); "new ed." in 1881.

Reviewed by J. A. Symonds in the *Academy*, Dec. 16, 1876, vol. x, pp. 577-578; — in the *Spectator*, Dec. 30, 1876, vol. xlix, pp. 1644-1645; — in the *Athenaeum*, Jan. 6, 1877, pp. 14-15.

— Same. London, 1889. 8°. pp. xx + 422. Wdts. and plates. 3838 E 51

See also Constantinides, M. Neohellenica. 1892.

Oliva, Gaetano. Per l' inaugurazione del monumento a Dante nella Piazza Maggiore di Rovigo, ricorrendo il vi centenario natalizio. Rovigo, 1865. 4°. pp. 32. Frontisp. 1018 G 6

Has cover-title "Sopra Dante Alighieri; discorso."

Olivetti, Niny Modona. See Modona-Olivetti, N.

Olivieri, Agostino. Some gossip about Dante. [London, 1885.] 8°. pp. (11). 1018 E 64

"The month, March, 1885, no. 249," pp. 400-410. Gives some legendary anecdotes concerning Dante.

Olivieri, Giovanni. Note dantesche. Campobasso, 1891. 8°. pp. 38. 1019 E 192

Very discursive notes on Francesca, Lucifer, Sordello, etc.

Olivieri, Giuseppe. La Divina commedia, i codici e il Fanfani; lettere a' signori S. Grosso e C. Negrone. Salerno, 1880. 8°. pp. 85. 1017 F 50

The cover title is "Una lite di lingua fra amici di cuore." With author's autograph.

Occasioned by Grosso and Negrone's "L' avverbo 'parte' e i commentatori di Dante," 1880.

Olschki, Leo S. Letteratura dantesca. Verona, 1886. 8°. pp. 8. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 1 giugno, 1886. No. 3.) 1019 D 433

Contains 140 titles.

— 2 — Letteratura dantesca. Venezia, 1891. 8°. pp. 28. (Catalogo di libri antichi e moderni in vendita. 25.) 1019 D 458

Contains 331 titles.

— 3 — Letteratura dantesca. [Venezia, 1892.] 8°. pp. 19 + (1). 1019 D 465

Contains 268 titles.

— Same. Venezia, 1892. 8°. pp. 19 + (3). (Catalogo di libri antichi e moderni in vendita. 28.) 1019 D 471

— 4 — Letteratura dantesca. Venezia, 1893. 8°. pp. 29. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 29.) 1019 D 482

Contains 438 titles.

— 5 — Letteratura dantesca. Venezia, 1896. 8°. pp. 41. (Catalogo della libreria antiquaria L. S. Olschki. 37.) 1019 D 494

Contains 624 titles.

See also a clipping from *Rivista delle biblioteche e degli archivi*, 1898, supplemento al no. 1, an. ix, in Dante scrap-book, ii, pp. 74-75, containing accurate descriptions of 6 fifteenth century editions of the Commedia offered for sale by Olschki.

— editor. Vita nova; frammento. [1898.] See Supplement (Minor works. — Vita nuova).

Oelsner, Hermann. Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. i. — Inaugural-Dissertation. Berlin, [1896]. 8°. pp. 29 + (2). 6878 R 1

In volume lettered "Berlin dissertations, 1."

— 2 — Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. Berlin, 1898. 8°. pp. (3) + 106. (Berliner Beiträge zur germanischen und romanischen Philologie. 16.) 1019 G 173

An enlargement of the preceding work.

pp. 96-102, Anhang: Proben aus den Uebersetzungen und Kommentaren.

Reviewed by E. Sulger-Gebing in *Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*, 1898, N. F., Bd. xii, pp. 485-491; — in *Literature* (N. Y.), Sept. 10, 1898, p. 223; — by H. Hauvette in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 24-26; — by M. Scherillo in *Nuova antologia*, 16 genn. 1899, vol. clxiii, pp. 335-342. Noticed in *Romania*, 1898, an. xxvii, p. 528.

— 3 — Dante's Beatrice and Villon's Bietris. [New York, 1898.]

Clipping from *Literature*, Sept. 24, 1898, p. 283, in Dante scrap-book, ii, p. 180. Occasioned by the review in *Literature*, of his "Dante in Frankreich," 1898.

— 4 — The influence of Dante on modern thought. London, 1895. 16°. pp. 120 + (1). 1019 F 271

"Le Bas prize essay, 1894."

Reviewed by G. Maruffi in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, p. 93; — by "Z. V." in *Вестникъ Европы*, May, 1895, vol. cccxvii, pp. 450-456, (1019 G 109); — by P. Toynbee in the *Academy*, May 25, 1895, vol. xvii, pp. 438-439, (1018 G 411); — in the *London Morning post*, June 10, 1895, (Dante scrap-book, i, p. 10); — by A. Farinelli in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, fasc. i, pp. 134-145; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1897, n. s., vol. iv, pp. 49-54. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, p. 135.

Olszewska, Michelina, translator. See Kraszewski, J. I. Opinioni intorno a Beatrice Portinari. 1890.

Omaggio a Dante. Mantova, 1865. See [Caranti, E., editor].

Omaggio a Dante Alighieri, offerto dai cattolici italiani nel maggio 1865, sesto centenario dalla sua nascita. Roma, 1865. 8°. pp. vi + (1) + 656. Port. 1018 C 135

- Edited by the Duke M. Caracciolo di Brienza. Each article is entered separately in this list.
- Portrait:**—A small photograph of a bust modelled after the so-called death-mask. A larger photograph of the same is in Witte's edition of the *Commedia*, Berlin, 1862.
- Reviewed by A. Masinelli in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie ii, tom. vi, fasc. 17, pp. 288-295, (1016 D 130).
- O'Malley, Austin.** A study in Dante. [Notre Dame, Ind., 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 4°. 1019 G 93
- *The Ave Maria*, Aug. 24, 31, 1895, vol. xli, pp. 197-203, 234-240.
- Inserted are four autograph letters from the author.
- O'Meara, Kathleen.** Frederic Ozanam, his life and works; with a preface by Cardinal Manning. 2^d ed. London, 1878. sm. 8°. pp. xxxi + 466. 3267 A 98
- Summarizes, pp. 286-300, Ozanam's "Les poètes franciscains," and also, pp. 413-429, his "Dante et la philosophie catholique au treizième siècle."
- On the reading of Dante.** (*In the Century magazine*, Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 629.)
- Editorial note apropos of the Dante articles printed in the *Century magazine* during 1884.
- O'Neill, Noira, pseud.** See Higginson, N.
- Onesto (Un)** grido in nome di Dante. See [Busato, L.]
- Ongaro, Francesco** dall'. Bellezza drammatica della Divina commedia; discorso. (*In Dante e il suo secolo*. 1865. pp. 841-859.)
- 2 — Dante. — Tipi danteschi. [Milano, 1872.] Two clippings from *Gazzetta di Milano*, 20, 25 sett. 1872, in Dante scrap-book, i, p. 36.
- *Same.* (*In his Scritti d' arte*. Ed. postuma. Milano, 1873. sm. 8°. pp. 88-104. *Plate.*) 1016 F 209
- Plate:*—Woodcut. "Dante di A. Mazzia."
- 3 — La Lucchesina; [poem].—Dante. (*In Giornale illustrato*. 3-9 giugno, 1865. An. ii, no. 22, pp. 172-173.) 1018 G 31
- 4 — Perché il poema di Dante sia il più moderno di tutti? Introduzione al corso di conferenze sull' Inferno di Dante, detta nella sala dello *Spettatore italiano* in Firenze. [Torino, 1860.] 8°. pp. 15. 1018 C 317
- "Estratto dalla *Rivista contemporanea*, fasc. lxxvii-lxxviii." With author's autograph.
- 5 — Sullo stato attuale degli studii danteschi e sulla loro influenza nella letteratura e nell' arte contemporanea. [Padova, 1847?] 8°. pp. (21). 1017 C 244
- "*Giornale euganeo*, giugno, [1847?], an. iv," pp. 481-501.
- Onori a Dante in America.** (*In Giornale del centenario*. 1865. No. 46, pp. 369-370.)
- Onori della città di Padova a Dante Alighieri.** See Padua, Italy.
- Opinioni emesse da valenti artisti e letterati sulla Galleria dantesca del cav. R. Gentilucci.** See [Gentilucci, R., compiler].
- Opitz, Martin.** See Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur. 1895.
- Orazione (Un)** che Dante cantava ogni ora. (*In Papanti, G.* Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 82-84.)
- *Same.* (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 118-119.)
- Orcurti, Camillo.** Lezioni pubbliche sulla Divina commedia del prof. F. de Sanctis. (*In Il cimento*. 1855. Serie iii, vol. v, pp. 611-623.) 1019 Z 105
- Ordericus Vitalis.** The vision of Walkelin. (*In The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1857. Vol. i, pp. 399-404; — and in later editions.)

From his "Ecclesiastical history, translated by T. Forester," book viii, chapter 17.

Orelli, Johann Kaspar von. Cronichette d' Italia. Vi s' aggiunge la vita di Dante Alighieri. Coira, 1822. 2 pts. bd. in 1 v. sm. 8°. 1017 B 41

ii, pp. 1-100, Vita di Dante.

— *editor.* Ioannis de Virgilio et Dantis Alagerii eclogae. 1839. See Part I (*Minor works.* — *Eclogae*).

Orioli, Francesco. Intorno a' prototipi del poema di Dante; brevi cenni estratti dall' opera periodica *Spighe e paglie*. (*In* [Fogacci, S., compiler]. *Florilegio dantesco*. 1847. pp. 117-122.)

— 2 — Spighe e paglie; opera periodica. Corfù, 1844-45. 4 v. bd. in 2. 8°. 1019 Y 124-125

i, pp. 32-33, La prigione Malta presso Dante. iv, pp. 244-271, Di quattro versi non ancor bene spiegati di Dante nel Purgatorio [xiii. 151-154].

Oriolo, Filippo, da Bassano. Il monte Parnaso. [Canto xvii.] (*In* Cian, V. Un decennio della vita di Pietro Bembo. 1885. pp. 227-229.)

— *Same.* (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 95-100.)

Orlandi, Guido. Come Guido Orlandi rispose ad uno sonetto ke li mandò Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 100-101.)

Sonnet beginning *Poi che traesti infino al ferro l' arco*.

Orlandi, Vincenzo. Prima raccolta da servire per l' illustrazione della *Commedia di Dante*. [Inferno.] MS. 8°. pp. 346. 1016 D 106

A collection of parallel passages. "Si è evitato di raccogliere i luoghi già raccolti da altri illustratori, segnatamente dal Tommaseo."

Accompanying the above is the author's ms. of an earlier form of this part, together with the beginning of that planned for the Purgatorio, which latter goes only as far as the 18th verse of the 1st canto.

— *Same.* [Rough draft.] MS. 24°. ff. var. 1016 D 107

— 2 — Prosopografia dantesca. MS. 4°. ff. var. 1016 D 108

"Orlandi was born at Campina (in the district of Viterbo, Italy), April 26, 1813, but at a very early age removed, with his father Giovanni, to Frosinone in the province of Rome. In that city he practised as an advocate, became a communal councillor and one of the elders (*anziani*). He took part in the liberal movements of 1848-49, and of 1867, adhering to the Provisional Government, and was consequently exiled by Pius IX until the occupation of the Roman territory in 1870 by the government of Italy, by which he was appointed Judge of the Tribunal of Frosinone, ultimately becoming its President. On retiring from his judicial position (with a pension for long service) he removed to Rome, where he died about the year 1882." — W. Fiske.

Orlandini, Francesco Silvio. Alcuni versi. Firenze, 1864. 8°. pp. 133. 1018 C 19

p. 73, A Dante e Carlo Alberto intagliati nella stessa gemma. — 2 — Della Vita nuova di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 383-418.)

— *Same, separately printed.* [Firenze, 1865.] 4°. pp. 38. 1015 G 22

— 3 — Di un passo del canto 2° dell' Inferno [22-24]. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 1, pp. 5-8.)

Answered by G. B. Bulgarini, V. di Giovanni, G. Conterno, and A. Cavalieri, in no. 13 of the *Giornale*, to whom Orlandini replied in no. 14.

— 4 — [Letter, containing Ugo Foscolo's ms. emendations and notes to Inf. xvi-xxxi, from his copy of Poggiali's edition, Livorno, 1807.] (*In same.* 1864. No. 6, pp. 44-47.)

Orlando, Francesco. Pia de' Tolomei; racconto storico. Napoli, 1887. 16°. pp. 128. *Frontisp.* 1019 C 138 b

Ormeville, Carlo d'. *Le tre città; cantica.* Firenze, 1865. 16°. pp. 32. 1018 C 65

Refers to Florence, Verona, and Ravenna.

Ortensi, Ulisse. *A contemporary painter-poet: Dante Gabriel Rossetti.* Englished by E. B. Barter. Pt. 1, Paintings. [Chicago, 1897.] 8°. pp. (13). *Illus.* 1019 C 322

"*International magazine*, Jan. 1897, vol. ii," pp. 33-45.

The original article appeared in the *Emporio*, Bergamo, luglio-agosto, 1896.

Illustrations:—Among others, reproductions of the "Paolo and Francesca," "Dante's Dream," and "Blessed Beatrice."

Ortensio, Raffaele d'. *Dante al monistero di Corvo; capitolo.* Teramo, 1862. 12°. pp. 14. 1017 C 250

Orti, Giovanni Girolamo. *Sopra un inedito manoscritto contenente alcune osservazioni dantesche di F. Rosa Morando; lettera al dott. F. de Scolar.* Verona, 1833. 8°. pp. 19. 1015 E 137

Reviewed in *Biblioteca italiana*, giugno, 1833, n. ccx, pp. 371-372, (1015 E 137 b).

Ortisi, Alfonso Margani. See *Margani Ortisi, A.*

Ortiz, Luis G. *Francesca de Rimini; [sonnet].* (In Estelrich, J. L., *compiler*. *Antología de poetas liricos italianos.* 1889. p. 670.)

From his "Poesias," Mexico, 1856.

Ortolan, Joseph (Louis Elzéar). *Les pénalités de l'enfer de Dante; suivies d'une étude sur Brunetto Latini apprécié comme le maître de Dante.* Paris, 1873. 12°. pp. (3) + 170. 1016 F 232

See Ferrazzi, v, pp. 54-56, 177-181. Estelrich, in his "Antologia," p. 15, makes mentions of a Spanish translation of this work.

Orvieto, Angiolo. *L'origine delle lacrime in Dante e nello Schopenhauer.* (In *Vita nuova*. 1889. An. i, n. 28, pp. 3-4.) 1019 Z 276

Also contained in the author's "Noterelle critiche," Firenze, 1889.

[**Osgood, Samuel.**] *Dante from the modern point of view.* (In *the Knickerbocker*. April, 1859. Vol. liii, pp. 340-348, 505-514.)

Ossa (Le) di Dante. (In *Il Ravennate*. 28 maggio, 1865. An. ii, n. 43.)

Notice printed the day after the discovery. See also the special supplements of the above journal issued in honor of the event.

Ossa (Le) di Dante. [Milano, 1865.]

Clipping from *Perseveranza*, 31 maggio, 1865, in *Dante scrap-book*, i, p. 43.

* See also articles in the *Athenaeum*, June 10, 17, 1865, pp. 785, 817.

Osservazioni ad un nuovo commento sulla 27. terzina del canto xxxiii dell' Inferno di Dante e miglior dichiarazione dell' interpretazione universalmente accettata. [—, 1862.]

Clipping from *La nuova Europa*, 3 luglio, 1862, in *Dante scrap-book*, i, p. 46.

On Luigi Muzzi's explanation of Inf. xxxiii. 79-81, here printed for the first time.

Osservazioni di un benacense. See [Zane, F.]

Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell sulle orme di Dante, tradotto in volgare con note. Padova, 1845. 8°. pp. 22. 1018 A 30

Inserted are postal-cards from A. d'Ancona and V. Lazzarini concerning the authorship of this work.

The pamphlet, signed "C. M.," has been ascribed at various times to C. Mazzochi, to C. Molinelli, and to A. Torri. On the latter ascription see Colomb de Batines, i, p. 527. "Io ricordo d'aver sentito dal Torri stesso, ch'esso era cosa sua," says A. d'Ancona in the above-mentioned note to W. Fiske.

— Same, another copy. 1018 A 31

From the library of Giovanni Resnati, who has written on the cover: "dono del ch. autore il sig. prof. C. Molinelli."

Reviewed by "A. R." in *L'educatore storico*, giugno, 1846, an. ii, pp. 574-583, (1018 A 98);—by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," ii, 1846.

Osservazioni sopra un aneddoto riguardante la vita di Dante Alighieri; avvertimento. [Badia Fiesolana, 1820.] 8°. pp. (9). 1015 D 141

"*Nuova collezione di opuscoli e notizie di scienze, lettere ed arti*, 1820, tom. i, fasc. 2," pp. 113-121.

Occasioned by E. Repetti's article, with this same title, in *Il genio*, no. 45, p. 207 et seq.

Concerned with the reputed friendship and hospitality extended toward Dante by Morcello Malaspina.

Osservazioni sul Comento analitico della Divina commedia. See [Panizzi, A.]

Osservazioni sulla Divina commedia dell' edizione fiorentina 1837. (In *Nuovo giornale de' letterati*. 1839. Tom. xxxviii, pp. 29-48, 80-99.) 1015 F 10

A review of the edition by Niccolini, Capponi, Borghi, and Becchi. The above is the running title.

Ossoli, (Sarah) Margaret Fuller, marchesa d'. *Cary's Dante.* (In *her Life without and life within, or, Reviews, narratives, essays, and poems*; edited by her brother A. B. Fuller. Boston, 1895. 12°. pp. 102-107.) 2237 D 78

From the plates of the 1st ed., 1859.

— 2 — A record of impressions produced by the exhibition of Mr. Allston's pictures in the summer of 1839. (In *her Art, literature and the drama*; edited by her brother A. B. Fuller. Boston, 1889. 12°. pp. 284-297.) 2237 D 75; 2237 D 76

pp. 293-294, Beatrice.

Oswald, Josef Gottfried. *Farinata degli Uberti.* (In *his Gedichte*. Dresden, etc., 1892. 16°. pp. 27-36.) 1470 O 6501

O—t, reviewer. See *Comparetti, D. (P. A.)* *Virgilio nel medio evo.* 1896.

Ottaviana, E. dell', reviewer. See *Tommaseo, N., commentator.* *La commedia.* 1854.

Ottimo (L') commento della Divina commedia. [With text.] 1827-29. See Part I (D. C.).

See Ferrazzi, ii, pp. 435-438, and, on mss. of the comment, Colomb de Batines, i, pp. 620-633.

See also Colomb de Batines, F. *Del comento sulla Divina commedia attribuito a Jacopo della Lana, e di quello appellato l' Ottimo.* (In *his Bibliografia dantesca*. 1845-46. Tom. i, pp. 582-597.)

Del comento appellato l' Ottimo, e di quello attribuito a Jacopo della Lana. 1846.

Dionisi, G. J. *Serie di aneddoti.* Num. v. 1790.

Piccioli, G. B. *Saggio di correzioni all' Ottimo commento.* 1830.

— Risposta al sig. A. Torri. 1830.

Rocca, L. *Di alcuni commenti, etc.* 1891.

Torri, A. *Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccioli.* 1830.

Varrini, G. *Sopra il commento di Iacopo della Lana [e sull' Ottimo].* 1865.

Witte, (J. H. F.) K. *Ueber die beyden ältesten Kommentatoren von Dante's Göttlicher Komödie.* [1828.]

— Same. (In *his Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869.] pp. 354-398.)

— Same, English. *The two earliest commentators on the Divine comedy.* (In *his Essays on Dante*. 1898. pp. 310-349.)

— Quando e da chi sia composto l' Ottimo comento. 1847.

— Same. [1848.]

— Same. (In *his Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869.] pp. 399-417.)

— Same, English. *On the date and authorship of the Ottimo commento.* (In *his Essays on Dante*. 1898. pp. 350-367.)

Ottino, Enrico. "Comoedia"; discorso recitato nel vi centenario di Dante Alighieri celebrato dai licei di Torino. Torino, 1865. 1.8°. pp. 29. 1016 D 57

Ottolenghi, Lelio. *Da chi e quando sia stata composta la "Leandreide."* (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1894. Vol. xxiv, pp. 380-387.)

Ascribes the *Leandreide*, an anonymous poem in which Dante figures, to Leonardo Giustiniani, and assigns the composition to the years between 1420 and 1429.

Ottolini, Angelo. L'Italia a Dante; sonetto. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 235-236.*)

Ottoni, Gregorio. Dante a Mantova; conetti storici. Mantova, 1864. 8°. pp. 11. 1019 A 69

"Estratto dalla *Gazzetta di Mantova*, n. 70, 72."

On the probability of Dante's having visited the native country of Virgil and Sordello.

— 2 — Dante medico. (*In Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 97-121.*)

[— 3 —] Sopra alcune ingiuste accuse recate contro Dante Alighieri; considerazioni. Mantova, 1865. 16°. pp. 11. 1016 D 118

Signed "G. O." Investigates the charge of haughtiness brought against Dante by Villani, and considers briefly the letter to Henry VII.

Ouvré, H. De Monarchia Dantis Aligherii commentationem historicam scriptit H. Ouvré. Parisiis, 1853. 8°. pp. 55 + (1). 1015 A 82

Doctor's thesis at the Sorbonne.

Ovidio, Francesco d'. Dante e la filosofia del linguaggio; memoria letta all' Accademia. (*In Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche. Vol. xxv. Napoli, 1892. pp. 271-303.*)

— Same separately printed. Napoli, 1892. 1. 1019 Y 346
8°. pp. 33. 1019 F 70

Reviewed by S. Scaetta in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 260-261. Summarized in *same*, an. iii, p. 134, and in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, p. 48.

— 2 — Dante e la magia. [Roma, 1892.] 4°. pp. (34). 1019 G 46

"*Nuova antologia*, 16 sett. 1892, serie i.i, vol. xli," pp. 193-226.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 12, pp. 36-37.

— 3 — Della topografia morale dell' inferno dantesco, a proposito di una recente pubblicazione. [Roma, 1894.] 1. 8°. pp. (18). 1019 F 227

"*Nuova antologia*, 15 sett. 1894, serie iii, vol. liii," pp. 193-210.

Discusses Fraccaroli's "Il cerchio degli eresiarchi."

Reviewed by L. Filomusi-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 446-450. Summarized in *same*, 1895, an. ii, pp. 540-542.

— 4 — Fonti dantesche. (*In Nuova antologia. 16 genn., 16 maggio, 1897. Vol. cli, pp. 214-238; vol. cliii, pp. 193-230.*)

Contents: — i. Dante e San Paolo. — ii. Dante e Gregorio VII.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1897-98, n. s., vol. v, pp. 28-29, 58-60. Summarized in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 447-448.

— 5 — Guido da Montefeltro nella Divina commedia. [Roma, 1892.] 4°. pp. (34). 1019 F 71

"*Nuova antologia*, 16 maggio, 1882, serie iii, vol. xxxix," pp. 210-243.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 49-50.

— 6 — La metrica della canzone secondo Dante. (*In his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 416-436.*)

— Same, extract. (*In Finzi, G., editor. Prose letterarie. 1889. pp. 260-264.*)

— 7 — Non soltanto lo bello stile tolse da lui. [Firenze, 1898.] 4°. pp. (6). 1019 G 166

"*Atene e Roma*, kenn.-febb., 1898, an. i," col. 15-25.

On Dante's indebtedness to Virgil for his conception of hell.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, p. 109.

— 8 — Nota sul verso [63] del x canto dell' Inferno, *Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno. (In Il propugnatore. 1870. Vol. iii, pt. 2, pp. 167-175)*

Reviewed by N. Tommaseo in *Il propugnatore*, 1871, vol. iii, pt. 2, pp. 486-490.

— Same. (*In his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 312-329.*) 1017 E 233

See also Filomusi-Guelfi, L. Note dantesche. 1894.

— 9 — [La proprietà ecclesiastica secondo Dante e un luogo del De monarchia. Napoli, 1897. pp. 10.]

Reviews of this work, by N. Tamassia, in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov. 1897, vol. v, pp. 256-257; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-genn. 1898, n. s., vol. v, pp. 58-60. See also Siragusa, G. B. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. 1899.

— 10 — Sul sonetto di rimprovero del Cavalcanti a Dante. (*In Nuova antologia. 16 giugno, 1896. Vol. cxlvii, pp. 593-604.*)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1896, vol. iii, n. s., p. 157.

— 11 — Sul trattato De vulgari eloquentia di Dante Alighieri; studio. [Roma, etc., 1873.] 8°. pp. (52). 1016 A 40

"*Archivio glottologico italiano*, 1873, vol. ii, puntata 1," pp. 59-110.

— Same. (*In his Saggi critici. Napoli, 1878. 8°. pp. 330-415.*) 1017 E 233

— 12 — Il tacere è bello [Purg. xxv. 43-44]. — Lingua che chiami mamma e babbo [Inf. xxxii. 9]. Noterelle dantesche. (*In Biblioteca delle scuole italiane. 16 febb. 1892. Vol. iv, no. 10, pp. 145-149.*) 1019 Z 281

— Same, separately printed. Verona, 1892. 16°. pp. 16. 1019 F 73

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 48-49.

— 13 — Tre discussioni dantesche, (Celestino V, La data della composizione e divulgazione della Commedia, La visione d' Alberico); nota letta alla R. Accademia di scienze morali e politiche della Società Reale di Napoli. Napoli, 1897. 8°. pp. 36. 1019 F 361

"Estratto del vol. xxviii degli *Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli.*"

pp. 31-36. Appendice, [para] hrage of the vision of Albericus in Italian terza rima by Francesco Cimmino.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, p. 552; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, p. 65; — in *Romanin*, avril, 1897, tom xxvi, pp. 350-351; — by L. Rocca in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 121-129. Summarized in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, p. 448.

— 14 — Il vero tradimento del Conte Ugolino. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 2 ott. 1887, in Dante scrap-book, i, pp. 161-162.

— 15 — La Vita nuova di Dante ed una recente edizione di essa. [Roma, 1884.] 8°. pp. (31). 1015 G 32

"*Nuova antologia*, 15 marzo, 1884, serie ii, vol. xliii," pp. 238-268.

The edition reviewed is that of A. d' Ancona.

See also Lubin, A. Risposta a F. d' Ovidio. (*In his Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche. 1884. pp. 24-80.*)

— reviewer.

See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.

Boccaccio, G. Vita di Dante. Testo critico. 1888.

Carducci, G. L' opera di Dante; discorso. 1888.

Chiara, S. de. La "pietra" di Dante e la "donna gentile."

1888.

Cornoldi, G. M., commentator. La divina commedia. 1887.

Finzi, G. Saggi danteschi. 1888.

Owen, John. Dante. (*In his Skeptics of the Italian Renaissance. London, 1893. 8°. pp. 96-107.*) 7805 E 11

"He regards [Dante] as too great a dogmatist to be included in the list of truth-seekers who have contributed to human progress. The very vividness with which Dante painted the terrors of a material hell, prolonged, Mr. Owen thinks, the

belief in the monstrous doctrine of eternal damnation. We cannot agree with this opinion, for we should lay stress upon a spiritual interpretation of the Divine comedy that makes that epic of the soul as significant to-day as when it was written, although its readers may have outgrown the medieval superstition concerning hell and purgatory." — *Nation*, Aug. 10, 1893, p. 106.

Oxford (The) Dante. See Moore, E., editor. Tutte le opere di Dante. 1894.

Oeynhausen, Friedrich von, translator. Das neue Leben. 1824. See Part I (Minor works. — *Vita nuova*. — German).

See also Schlosser, F. C. Ueber Dante. 1824.

Ozanam, Antoine Frédéric. Dante; alcune parole d' introduzione, volgarizzate dal francese [by F. M. Torricelli di Torricella]. (In Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler*. Antologia. 1845. An. iv, vol. iv, pt. 1, pp. 1-5.)

Translated from what?

— 2 — Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. Paris, 1839. 8°. pp. 2 + 411.

1015 F 43

Reviewed by G. B. P[ianciani] in *Annali delle scienze religiose*, 1840, tom. x, fasc. xxx, pp. 402-432, (1019 v 109, — also extracted, 1015 F 57); — in the *Foreign quarterly review*, 1844, vol. xxxiii, pp. 1-30. See Colomb de Batines, i, pp. 513-515; Boissard, "Dante révolutionnaire et socialiste," 1848, pp. 129-137, and Larousse, "Grand dictionnaire," tom. vi, 1870, p. 90.

— Same. Nouvelle éd. corrigée et augmentée, suivie de recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie. Paris, 1845. 8°. pp. xlviii + 495.

1015 F 45

Reviewed by G. B. Pianciani in *Annali delle scienze religiose*, genn.-febb. 1846, serie ii, vol. ii, pp. 3-44, (1019 v 113).

— Same. 4^e éd. Paris, 1859. 8°. pp. 492.

3267 A 91

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 2^e éd. Neither this nor the following editions contain the "Recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie."

— Same. 5^e éd. Paris, 1869. 8°. pp. 524.

1015 F 46

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 3^e éd.

— Same. 6^e éd. Paris, 1872. 12°. pp. 562.

1015 F 47

Tom. vi of his "Œuvres complètes," 4^e éd. An extract from pt. 1, chap. iii, is given in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1807, vol. iii, pp. 403-407, — and in later editions.

— Same, English. Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. Translated from the French by L. D. Pychowska. New York, 1897. 16°. pp. xv + 507.

1015 F 48

"Published for the Cathedral library reading circle."

pp. i-xii, Preface [by J. A. Mooney].

Had previously appeared in the *Seminary*, New York, 1893-94. The translator's ms. is in the Harvard collection.

Reviewed by A. J. Faust in the *Church news*, April 3, 1897; review noticed in the *Catholic citizen*, April 1, 1897; reply by A. J. Faust in the *Church news*, April 24, 1897, (3 clippings in Dante scrap-book, ii, 138-139); — in *Public opinion*, June 3, 1897, vol. xxii, pp. 695-696; — by C. R. Corson in the *Philosophical review*, Sept. 1897, vol. vi, pp. 567-568; — in the *Nation*, Nov. 18, 1897, vol. lxi, p. 398.

— Same, extract. Student life of Dante. [Translated by L. D. Pychowska.] [New York, 1890] 8°. pp. (10).

1015 F 49

"The Catholic world," Sept. 1890, vol. li, pp. 767-776. Lacks continuation, which appeared in the October no.

— Same, German. Dante und die katholische Philosophie des dreizehnten Jahrhunderts. Aus dem Französischen. Münster, 1844. 8°. pp. xxii + 379.

1015 F 50

Reviewed by Dr. Clemens in *Katholische Zeitschrift*, Jahrg. i, 1851, pp. 371-384, (1015 F 59).

— Same. Münster, 1858. 8°. pp. xxii + 379.

(Sammlung wichtiger philosophischer Werke aus der katholischen Literatur der Franzosen. 3.)

1015 F 51

Reissue of the preceding. Imperfect; lacks pp. 7-8, in place of which there are duplicates of pp. 11-12.

— Same, Italian. Dante e la filosofia cattolica nel tredicesimo secolo; versione italiana, con note, di P. Molinelli. Milano, 1841. 12°. pp. vii + 381 + (3).

1015 F 53

Reviewed by G. Pezza-Rossa in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1841, tom. i, fasc. 2, pp. 244-252, (1015 F 56); — by D. Vaccolini in *Giornale arcadico*, 1842, tom. xc, pp. 334-340, (1019 w).

— Same. Napoli, 1843. 12°. pp. vii + 381 + (3).

1015 F 54

— Same, Italian. Dante e la filosofia cattolica nel secolo xiii. — I due cancellieri d' Inghilterra, Bacone e San Tommaso di Cantorbery. Opere tradotte dal p. F. Scardigli. Pistoia, 1844. 8°. pp. xxiii + 494. Orn.

1015 F 55

See also Pychowska, Mrs. L. D. Ozanam's Dante. [1886.]

— 3 — Des sources poétiques de la Divine comédie. (In his Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1845. pp. 324-424.)

— Same. (In his Les poètes franciscains en Italie au treizième siècle. 1859. pp. 349-469.)

— Same, Italian. Delle fonte poetiche della Divina commedia. (In his Scritti varii di religione, politica, letteratura, volgarizzati da A. Carraresi. Firenze, 1874. 8°. pp. 337-438.)

1016 F 275

See also Wheaton, R. The sources of the Divina commedia. 1847. — Same. 1854.

— 4 — Origini della Divina commedia. (In [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. iii. 1838. pp. 135-220.)

— 5 — Les poètes franciscains en Italie au treizième siècle, avec un choix des Petites fleurs de Saint François traduites de l'italien. Paris, 1852. 8°. pp. 440.

1016 B 116

Had appeared in the *Correspondant* of Paris some five years previous.

Reviewed in *La civiltà cattolica*, 5 nov. 1853, serie ii, vol. iv, pp. 335-351, (1016 B 119).

— Same. Suivis de recherches nouvelles sur les sources poétiques de la Divine comédie. 3^e éd. Paris, 1859. 8°. pp. 472.

3267 A 90

Tom. v of his "Œuvres complètes," 2^e éd.

— Same, German. Italiens Franciskaner-Dichter im dreizehnten Jahrhunderte. Deutsch mit Zusätzen herausgegeben von N. H. Julius. Münster, 1853. 8°. pp. xx + 300 + (1).

1016 B 117

Reviewed by F. J. Wolf in his "Kleinere Schriften," 1890, pp. 215-217.

— Same, Italian. I poeti francescani in Italia nel secolo decimoterzo; opera recata in italiano da P. Fanfani. Prato, 1854. 8°. pp. xlv + 294 + (1). Vign. in t.-p.

1016 B 118

— Same, extract. Dutch. De dichtwerken van Jacopone. (In De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 147-191.)

pp. 187-191, Jacopone en Dante.

— translator. Le purgatoire. 1862; 1873. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 63-65.

See also Scherer, E. La Comédie de Dante. 1886.

* See Ferrazzi, li, pp. 669-672.

* See also Ampère, J. J. A. Préface. 1862.

Gautier, (E. T.) L. Ozanam. [1894.]

Lacordaire, J. B. H. D. Della vita di Federico Ozanam.

1856. La Villemarqué, T. C. H. HERSART, vicomte de. Les derniers écrits d'Ozanam. [1855.]

- O' Meara, K. Frederic Ozanam, his life and works. 1878.
Venturi, L. Elogio di A. F. Ozanam. 1871.
- P., contributor to *L'Alighieri*. See Pasqualigo, F.
- P., A. Dante sonetto. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti.* 1882. An. i-ii, pp. 76-77.)
- P., A. S. Francesco d'Assisi, Dante, Giotto e Cristoforo Colombo. (*In L'ateneo.* 1889. An. xxi, pp. 8-10. *Wdct.*) 1019 Z 265
With a woodcut of the statue erected at Naples, 1882, representing these four characters.
- P., A., reviewer.
See Beck, F., editor. *Vita nova.* 1896.
Moore, E. *Studies in Dante.* First series. 1896.
Scartazzini, G. A. *Enciclopedia dantesca.* 1896.
- P., A., reviewer. See Russo, V. Nell' inferno di Dante. 1893.
- P., C., reviewer. See Toynbee, P. Dante and the Lancelot romance. 1886.
- P., D. A Dante Alighieri; canto. [*Livorno,* 1839.] 12°. pp. (3). 1017 C 238
Extracted from "*La viola del pensiero; miscellanea*," 1839, pp. 57-59.
- P., D., reviewer. See Passerini, G. L., editor. *La vita nuova.* 1897.
- P., E. . . a. Dante Alighieri. (*In Letture di famiglia.* Marzo, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 548-551.) 1019 X 216
- P., G., or II., I. Rivista dantesca. See Pepe, G.
- P., G., Una visione, ossia Dante sotto gli Uffizi. See Prunai, G.
- P., G., reviewer. See Mussafia, A. Sulla visione di Tundalo. 1871.
- P., G. P., reviewer. See Poletto, G. L'opuscolo di Dante Allighieri *De aqua et terra.* [1883.]
- P., H. W. On Dante's knowledge of heraldry. See Pereira, H. W.
- P., J., translator. Francesca da Rimini. 1850. See Part I (*D. C. — English. — Fragments.*)
- P., J. S., translator. A sonnet from Dante's *Tanto gentil*[c]. See Part I (*Minor works. — Rime. — English.*)
- P., L., reviewer. See Lungo, I. del. Dante ne' tempi di Dante. 1888.
- P., L., translator. See Pellico, S. La mort de Dante. 1837.
- P., M., reviewer. See Codice diplomatico dantesco. Disp. ii. 1897.
- P., M., reviewer. See Dobelli, A. Il culto del Boccaccio per Dante. 1897.
- P., M. A. Riflessioni intorno all' epistole del p. F. Villardi sopra la lingua italiana, il poema di Dante, etc. See Parenti, M. A.
- P., P. Sopra un luogo della cantica del Paradiso [xxix. 49-51]. (*In L'istitutore.* 10 agosto, 1861. An. ix, pp. 497-500.) 1016 C 42
- P., P., compiler. Notizie genealogiche della famiglia Alighieri estratte dal Litta ed altri. Firenze, 1865. 16°. pp. 14 + (1). 1019 A 74
- P., T., editor. Canzone inedita di Dante Alighieri in lode della Vergine. [1890?] See Part I (*Supposititious works. — Rime. — Canzone in honor of the Virgin.*)
- P., Th. Un vers de "l'Enfer" du Dante. [*Inf. v. 137.*] (*In L'intermédiaire des chercheurs et curieux.* 1869. An. v, col. 672-673.)
In answer to a query by "V. N."
- P., W. F. Dante: Hercules. (*In Notes and queries.* April 15, 1865. 3^d series, vol. vii, p. 305.)
Occasioned by C. B. Claxley's "Hercules in Dante's Divine comedy."
- P., W. M. Dante; [sonnet]. See Payne, W. M.
- Pacchiani, Francesco. Della voce *cariho* adoperata dall' Alighieri [*Purg. xxxi. 132*]; nuova interpretazione. Prato, 1865. 4°. pp. 14. (*Miscellanea pratese di cose inedite o rare.* 11.) 1016 D 60
"Edizione di 202 esemplari."
- Pacchioni, Pietro. I Bianchi e i Neri. [*Modena, 1846.*] 8°. pp. (8). 1015 F 224
"L'educatore storico, genn. 1846, an. ii," pp. 305-312.
— 2 — Della influenza de' pregiudizii nelle menti illuminate, dimostrata in un passo di Dante [*Inf. xxix. 18-36*]. [*Modena, 1845.*] 8°. pp. (3). 1018 A 89
"L'educatore storico, dic. 1845, an. ii," pp. 294-296.
— 3 — Di una interpretazione del Missirini al verso di Dante "Pocchia più che il dolor poté il digiuno" [*Inf. xxxiii. 75*]. [*Modena, 1845.*] 8°. pp. (5). 1015 F 208
"L'educatore storico, agosto, 1845, an. ii," pp. 83-87.
Missirini's interpretation of the verse is appended to the 1844 ed. of his "Vita di Dante."
- Pacheu, J. De Dante à Verlaine; études d'idéalistes & mystiques. Paris, 1897. sm. 8°. pp. vii + (1) + 284. 1019 C 316
Contents:—Les études dantesques en France.—Idéalistes & mystiques: Dante, Spenser, Bunyan, Shelley.—Paul Verlaine et la mystique chrétienne.—La trilogie de M. J.-K. Huysmans et la trilogie dantesque.—L'âme contemporaine.—Appendice [with reviews of Berthier's ed. of the *Commedia* with scholastic comment, 1892, Poletto's "Alcuni studi su Dante," 1892, and the latter's ed. of the *Commedia*, 1894].
Reviewed in the *Nation*, July 8, 1897, vol. lxxv, pp. 32-33;—by R. Rosières in *Revue critique*, 30 août, 1897, an. xxxi, p. 134, reprinted in *Giornale dantesco*, 1897, an. V, p. 453;—by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1898, Jahrg. xix, col. 240;—by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. s., vol. vi, pp. 45-46.
- Pachini, Serafino. Opuscolo contenente un esame critico sul triforme poema del Dante Alighieri, una rivista dei principali scrittori italiani, [etc.]. Teramo, 1871. 8°. pp. 128 + (1). 1016 F 223
Has cover-title "Considerazioni sul Commentario del Cesari alla Divina commedia del Dante." With author's autograph.
The Dante matter occupies pp. 5-57, and is mainly a criticism of A. Cesari's "Bellezze della Commedia."
- Pacini, Giovanni. Sinfonia Dante, divisa in quattro parti. 1^a. L' inferno.—2^a. Il purgatorio.—3^a. Il paradiso.—4^a. Il ritorno trionfale di Dante sulla terra. Firenze, [1865?] 12°. pp. 120 + (1). 1016 G 308
- Padiglione, Carlo. L'arme di Dante Alighieri descritta. Napoli, 1865. f°. pp. 13 + (2). 2 colored plates. 1017 T 36
Reviewed by T. Levante in *La guarda nazionale*,—dic. 1865, (Dante scrap-book, i, p. 43).
See also Passerini, G. L. Di una supposta copia dell' originale della "Comedia" e dell' arme antica di casa Alighieri. 1891.
- Padoa, L. Amedeo. See Amedeo Padoa, L.
- Padova. See Padua, Italy.
- Padovan, Guglielmo. [Il codice lolliniano di Belluno; uno dei cento. Belluno, 1891. 8°. pp. 16.]
A review of this work, by M. Barbi, in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1891, an. vii, col. 161-170.
See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.
— 2 — [Note on Par. vi. 34-36.] (*In Giornale dantesco.* 1894. An. i, pp. 467-468.)

Padua, Italy. — Onori della città di Padova a Dante Alighieri. (*In* Giornale del centenario. 10 marzo, 1864. No. 4, pp. 25-28.)

— Same, separately printed. [Firenze, 1864.] 16°. pp. 13. 1018 C 9

Contains two articles by P. Selvatico from *Raccoglitore* and *Messaggero di Rovereto*.

Paganini, Carlo Pagano. L' Averroè della Divina commedia. (*In* La famiglia e la scuola. 30 sett. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 248-259.) 1019 V 208

The above was also separately printed, and is reprinted in his "Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia."

— 2 — Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia; raccolte e ristampate per cura di G. Franciosi. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 100 + (2). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 5.) 1019 S 3

Contents: — Carlo Pagano Paganini ricordato da un suo discepolo [L. r., Franciosi]. — Di un luogo del Purgatorio [xviii. 61-63]. — Sopra un luogo del Paradiso [xxix. 49-51]. — L' Averroè della Divina commedia. — Alcune osservazioni sulla fortuna di Dante. — Sopra un luogo del canto xxiv. [88-114] del Paradiso. — Di un luogo filosofico della Divina commedia [Purg. xviii. 49 et seq.].

The first article appeared in *Araldo* (Lucca), 1857, n. 14, under the title "Di un luogo del Purgatorio di Dante che non sembra esser stato ancora dichiarato pienamente." See Ferrazzi, v, pp. 405-407.

— 3 — Di un luogo filosofico della Divina commedia [Purg. xviii. 49 et seq.]; discorso. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iv, pt. 2, pp. 176-197.)

— Same, separately printed. Bologna, 1871. 8°. pp. 24. 1016 F 83

With author's autograph. Reprinted in his "Chiose a luoghi filosofici della Divina commedia."

— 4 — La teologia di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 115-134.) See Ferrazzi, iv, pp. 100-101.

Pagano, Francesco Maria. Corradino; tragedia. Napoli, 1789. 8°. pp. 80. 1017 C 10

Pagano, Leopoldo. Sulla vita e sulle opere di Pietro delle Vigne in relazione col suo secolo; frammento d' un' opera inedita. (*In* Rivista europea; rivista internazionale. 16 giugno, 1878. Vol. vii, pp. 788-795.) 1019 V 293

Contents: — Prefazione: necessità di ricorrere alle fonti storiche.

Pagano, Vincenzo. Dante e la enciclopedia. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 44, pp. 356-358.)

— 2 — I.a estetica, Dante e Giordani; ovvero, Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e del Giordani tra i prosatori e sulla estetica in genere. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 179-189.)

— 3 — Origini e vicende della lingua italiana; studi filologici. Bologna, 1879. 8°. pp. 56. 1019 C 67

"Estratto dal periodico *Il propugnatore*, vol. xii." With author's autograph. Treats of Particari's opinions concerning the formation of the Italian language and of the part taken by Dante in that formation.

— 4 — Studi sopra Dante Alighieri. (*In* Il propugnatore. 1880-81. Tom. xiii, pt. 2, pp. 419-439, tom. xiv, pt. 2, pp. 238-258.)

Contents: — Interpreti e commentatori di Dante. — Allegorie dantesche. — Lettera a Can Grande della Scala. No more published.

— Same, extracted. [Pt. 2.] 1017 F 84

— 5 — Sul Volgare eloquio e sulla lingua italiana; studi filologici. (*In* Il propugnatore. 1877. Tom. x, pt. 2, pp. 133-168.)

[Paget, Miss Violet.] Mediæval love. (*In* her Euphorion; being studies of the antique and the mediæval in the Renaissance, by Vernon Lee [pseud.]. 2^d and revised ed. London, 1885. 8°. pp. 335-431.) 1001 F 22

Paggi, Angelo. Sopra la più probabile origine e significazione della voce *caribo* usata da Dante nel v. 133 [132] del c. 31 del Purgatorio. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 200-201.) 1019 Y 151

Reprinted in Fanfani's "Studj ed osservazioni." 1873, pp. 267-268, — same, 1874.

Paglia, Enrico. Sulla similitudine delle colombe in Virgilio ed in Dante [Inf. v. 82-84]; osservazioni. (*In* Album virgiliano. 17 sett. 1882. Mantova, 1883. f°. pp. 229-232.) 1018 G 113

[Pagni, G. M.] Lettera di Farinello Semoli [pseud.] nella quale si esamina il libretto del cav. V. Monti intitolato Saggio dei errori trascorsi in tutte l' edizioni del Convito di Dante. Firenze, 1823. 8°. pp. 70 + (1). 1015 A 22

See also Vivaldi, V. Il Semoli contro le correzioni proposte dal Monti all' edizioni del Convito di Dante. 1894.

Paine, Miss Selma Ware. Some glimpses of the unity of truth in Dante. [Boston, 1896.] 8°. pp. (11). 1019 F 333

"The New-church review, Oct. 1896, vol. iii," pp. 542-552.

Pais, Ettore. Di un luogo della Vita nuova di Dante. [Firenze, 1877.] 8°. pp. (5). 1016 A 41

"I nuovi goliardi, giugno-luglio, 1877. vol. i," pp. 244-248. On the passage "la quale fu chiamata da molti Beatrice, li quali non sapeano che si chiamare."

Pakscher, Arthur. Randglossen von Dante's Hand? (*In* Zeitschrift für romanische philologie. 1886. Bd. x, pp. 447-459.)

Concerning the marginal notes in the Provençal ms. Vat. 3207 (containing poems by Arnaut Daniel and others) which the author is inclined to believe are in Dante's handwriting.

Reviewed by "C. C." in *Revue des langues romanes*, 1887, tom. xxxi, p. 620.

See also Lollis, C de Postille autografe di Dante. 1887.

Paladini, L. Amalia. A Beatrice. (*In* Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia*. 1865. pp. 3-4.)

Paladini, Mariano. Ad Antonio Maschio gondoliere veneziano, illustratore della Divina commedia nella sua partenza da Lucca; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 248-251.)

Palamedes, pseud. A reminiscence of Dante in Basque literature. (*In* Notes and queries. Feb. 9, 1895. 8th series, vol. vii, pp. 104-105.) 1019 C 230

In a work by Agustin Cardubera, 1761.

— 2 — Spenser and Dante. (*In* same. April 23, 1892. 8th series, vol. i, pp. 333-334.)

Palazzi, Giovanni. [—] Compendio della Comedia di Dante Alighieri, divisa in tre parti, Inferno, Purgatorio, Paradiso, per la filosofia morale. Venetia, 1696. 8°. pp. 158. 89 wdets. 1015 B 161

The preface is signed "C. G. P." The cuts are taken from the Marcolini ed. of the Divina commedia, 1544. There are 2 more repetitions than in the earlier work.

. Eight of the illustrations are also found loose in the Dante-portfolio, iii.

— Same, another copy. 1015 B 162

In this copy the preface is signed "Can. Gio. Palazzi."

Paleologo, Francesco Vassallo. See Vassallo-Paleologo, F.

Palermo, Francesco. Appendice al libro intitolato Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti, sull' autenticità di esse rime e sul codice

clxxx palatino scoperto autografo del Petrarca. Firenze, 1858. 8°. pp. xiv + 256 + (4). 3 facsim. 1014 G 77

The main work is entered in Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Ballate from the codici palatini*). Reviewed by A. Bartoli in *Lettere di famiglia*, appendice, ott. 1858. vol. v, pp. 241-248, (1019 x 211).

[— 2 —] Le feste del centenario di Dante. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 12. 1018 C 28

Ascribed to Palermo on the authority of Ferrazzi, v. p. 547.

— 3 — Sulle varianti ne' testi della Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 901-933; — *also separate*.)

— *editor*. I manoscritti palatini di Firenze, ordinati ed esposti. Firenze, 1853-68. 3 v. 4°. *Port.*, facsim., and 2 plates. 1015 G 12-14

ii, pp. 597-880. Liriche e parte del Paradiso come sono nel codice palatino clxxx autografo di F. Petrarca. See Part I (D. C. — 1860).

For other Dante matter consult the index to the work.

Portrait. — Outline engraving by Livy of a pen and water-color drawing in cod. 312 of the Biblioteca Palatina. Bonajuti, Livy, and Duprè, were of the opinion: "prima, ch' esso è ritratto dal vero, che rappresenta il poeta nella sua maestosa virilità; secondo, che l' autore non è possibile sia stato altri che Giotto."

See also Witte, (J. H. F.) K. Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 356-369)

— *Same*, continuation. San Tommaso, Aristotele e Dante; ovvero, Della prima filosofia italiana. Per F. Palermo. Firenze, 1869. 4°. pp. 42. 1015 G 14

Bd. with vol. iii of the preceding.

— *editor*. Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti, messe ora in luce sopra codici palatini. 1857. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Ballate from the codici palatini*).

See also Veratti, B., *editor*. Rime attribuite a Dante Alighieri. 1859.

Palermo, Sicily — *Commissione per il Centenario di Dante*. [Un' antica memoria relativa al poeta.] [Palermo, 1865?]. f°. pp. (4). 3 photos. 1018 C 37

Gives an account of a document of Dec. 17, 1367, detailing a privilege granted by King Frederick III of Sicily in favor of a certain Niccolò Gallo of Messina for the restoration of certain crown jewels and belongings, to receive which from the hands of Niccolò de Reggio, this Gallo had been sent by the king into Catania. In the inventory is found the following: — "Item librum unum dictum lu Dante quod dicitur de Inferno."

Palesa, Agostino, *compiler*. Dante; raccolta. Trieste, 1865. 8°. pp. + (17) + 135 + (1). 1016 D 153

"Pel centenario di Dante Alighieri, 1865."

Contents entered separately in this list.

— *editor*. See Alighieri, Jacopo DI DANTE. Il canto di Pietro Alighieri [*sic*] sulla Divina commedia. 1859.

* See also Busato, A. La disonestà letteraria di certi illetterati. (*In* his Un onesto grido in nome di Dante. 1878.)

Valeggia, G. Ancora a proposito del verso "Batte col remo qualunque s'adagia." 1894.

— Del dott. A. Palesa e di alcune sue note inedite alla Divina commedia. 1896.

Palgrave, Francis Turner. Chaucer and the Italian Renaissance. (*In* the Nineteenth century. Sept. 1888. Vol. xxiv. pp. 340-359.)

Notes the passages in which Chaucer has drawn from Dante, pp. 348-350.

Reprinted in *Littell's living age*, vol. clxxxix. p. 3 et seq. and the *Eclectic magazine*, vol. cxi. p. 607 et seq.

— 2 — Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. (*In* the Academy. May 4, June 1, 1889. Vol. xxxv. pp. 305-306, 379-380.) 1019 G 411

Takes exception to Ten Brink's views as to the extent of Chaucer's obligations to Dante.

See also Herford, C. H. Chaucer's "House of fame" and Prof. Ten Brink. 1889.

— 3 — Dean Plumptre's "Dante." (*In same*, Jan. 28, 1888. Vol. xxxiii. p. 62.)

Speaks of the translation of a passage in the first eclogue of Dante to Joannes de Virgilio, and of an anecdote of Dante and Can Grande, and discredits Plumptre's statement that by the "sad Florentine" of Spenser Dante is meant.

See also Cook, A. S. The "sad Florentine" of Du Bellay and Spenser. 1888.

— 4 — Landscape in early Italian poetry. (*In* his Landscape in poetry from Homer to Tennyson, with many illustrative examples. London, 1897. sm. 8°. pp. 78-93.) 2703 E 26

Palladino, Mario. Dante e Michelangelo. (*In* La carità. 1875. Vol. xviii. pp. 212-223.) 1019 Y 260

Draws comparisons between the two men.

Pallantieri, Girolamo. A M. Iacopo Mazzoni sopra 'l primo Discorso fatto da lui in Difesa della Commedia di Dante; [sonnet]. (*In* Bulgarini, B. Annotazioni, etc. 1608. p. 228.)

— *Same*. Sonetto in cui parla di Dante. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 335-336.)

From the 1572 ed. of Mazzoni's "Discorso in difesa della Commedia;" also given in Rossi's ed. of the latter, 1898, p. 10.

[Pallastrelli, Bernardo, conte, and Carlo Fioruzzi.] Il codice Iandiano della Divina commedia di Dante Alighieri [in Piacenza]. Piacenza, 1865. 4°. pp. 58. 1016 D 87

With list of variant readings.

Pallavicino, Sforza. De poeta Dante quem illustrissimus princeps cardinalis Ursinus minutissimis litteris et exiguu ad miraculum volumine descriptum habet. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 554.)

With, pp. 555-563, a sketch of Cardinal Pallavicino.

— *Same*, Italian. Sul poeta Dante che l' illustrissimo principe cardinal degli Orsini ha fatto scrivere con lettere minutissime in un volumetto di picciolezza miracolosa. [Translated by A. Monti.] (*In same*. Vol. v. 1897. p. 564.)

Pallen, Condé B. Epochs of literature. St. Louis, Mo., 1898. sm. 8°. pp. x + 201. 2703 D 27

pp. 120-161, The Middle Ages and Dante; pp. 162-201, After Dante.

— 2 — The times that led up to Dante. [Philadelphia, 1890.] 4°. pp. (16). 1019 C 7 b

"The American Catholic quarterly review, Oct. 1890, vol. xv, pp. 681-696.

— *reviewer*. See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Palloni, Gaetano. Inno per il monumento a Dante. See Menasci, S.

Palmieri, Gregorio. Curiosità dantesca. [Roma, 1875.] 4°. pp. (2). 1018 G 86

"Il Buonarroti, marzo, 1875, serie ii, vol. x," pp. 107-108.

On the interpolated passage in Inf. xxxiii discovered by himself in a Bodeleian codex, and here printed.

— 2 — Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Dec. 26, 1874. 5th series, vol. ii, pp. 515-516.)

— 3 — [Introiti ed esiti di papa Niccolò III. Roma, 1889. 8°. pp. xxvii + 133.]

A document of 1279-80, considered important by Palmieri as affording an example of the *volgare illustre* some thirty years before Dante could have written the *De vulgari eloquentia*. Reviewed by E. Moore in the *English historical review*, July, 1889, vol. iv, pp. 560-561. See *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1890, no. 4, p. 30.

— *editor*. Inferno, canto xxxiii [six terzine after line 90]. 1875. — Versi inediti danteschi? [1878.]

See Part I (*Supposititious works. — Interpolated passages in the Divina commedia. — Inferno xxxiii*).

See also Ancona, A. d'. Di alcuni pretesi versi danteschi. 1870. — Same. 1885.

Bourton, H. The Inferno, canto 33. 1878.

Butler, A. J. The Inferno, canto 33. 1878.

Fanfani, P. Aneddoto dantesco. 1875. — Same. (In his *Indagini dantesche*. 1895. pp. 39-41.)

M., G. Curiosità dantesche. 1878.

Moore, E. A ms. of Dante in the Bodleian library, Oxford. 1877.

Palmieri, Matteo. [Dante e il morto-vivo, dopo la battaglia di Campaldino.] (In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 98-109.)

From Palmieri's "Trattato della vita civile." * See also Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1893, pp. 63-72, and Moore's "Dante and his early biographers," 1890, pp. 115-118.

Paloni, Leopoldo, editor. See [Antinori, G.] Colmoliaro. [1887.]

Pamfilo, or Panfilo, pseud. See Biamonti, G. L.

Panarello, Giuseppe. Dante Alighieri e le sue opere considerati negli elementi religioso, politico, legislativo. Palermo, 1866. sm. 8°. pp. 131.

Panbianco, Gaetano. Leggendo Dante. — Pel monumento a Dante Alighieri in Trento. (In his *Canti lirici*. Atri, 1893. 16°. pp. 153, 191.)

Pancani, Geppetto, [pseud. ?] Lo stelminio de' pisani e la molte d' Ugolino; poema istoriromanticotragico di Geppetto Pancani detto Mestolino, veneziano plopio di Livorno. Lucca, 1836. 8°. pp. 38. Frontisp. 1017 C 71

In the Venetian dialect.

Panciatius, Bartholomaeus. Ad lectorem. (In Balzo, C. del, compiler. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. Vol. v. 1897. pp. 307-308.)

From Buonanni's "Discorso sopra la prima cantica," etc.

Pandian, Alessandro. Ciclo dantesco; discorso. (In [Camuzzoni, G., and A. Pandian]. *Discorsi*. 1865. pp. 55-73.)

"Letto sotto il titolo di conclusione la sera dell' 11 maggio 1865 nell' accademia data dagli allievi dell' istituto di Don Nicola Mazza per festeggiare il sesto centenario di Dante."

Treats of the main characteristics of Dante's time.

Pangrazio, Emma. La poesia politica nei precursori del "dolce stil nuovo." [Milano, 1894.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 253 b

"*Rivista per le signorine*, 15 luglio, 1 ott. 1894, an. i," pp. 461-466, 667-674.

Panizza, Camillo. La nostalgia nella Divina commedia; conferenza tenuta al Casino artisti, operai e professionisti di Bergamo li 27 marzo 1896. Trento, 1896. sm. 8°. pp. 48. 1019 F 336

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 96-100.

Panizzi, Sir Antonio (Genesio Maria). An essay on the romantic narrative poetry of the Italians. (In Bojardo, M. M. *Orlando innamorato*. London, 1830-31. sm. 8°. Vol. i.) 1021 B 16

Treats of Dante's knowledge of Greek, p. 131; Coincidence between a passage of Homer and one of Dante, *Purg.* v. 109-129, p. 154; Guido and Buonconte da Montefeltro in Dante, p. 213.

[— 2 —] [Review of] La Divina commedia di Dante Alighieri, con commento analitico di G. Rossetti, 1826. (In *The foreign review and continental miscellany*. 1828. Vol. ii, pp. 175-195.)

— Same, Italian. Osservazioni sul Comento analitico della Divina commedia pubblicato dal sig. G. Rossetti, tradotte dall' inglese, con la risposta del Rossetti corredata di note in replica. Firenze, 1832. 8°. pp. (4) + 41. 1015 E 120

[— editor.] Le prime quattro edizioni della Divina commedia. 1858. See Part I (D. C.).

See also Finali, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1897.]

[— reviewer.] See Foscolo, (N.) U., commentator. La commedia. 1825.

P[annella], G[iacinto]. Un' anfibiaologia voluta nella Divina commedia [Inf. i. 27]; noticina. [Teramo, 1897.] 8°. pp. (2). 1019 F 368

"La rivista abruzzese, maggio, 1897, an. xii," pp. 217-218.

— 2 — Ritorno ai primi comentatori della Divina commedia; noticina al canto di Farinata. [Teramo, 1897.] 8°. pp. (2). 1019 F 369

"La rivista abruzzese, agosto, 1897, an. xii," pp. 349-350.

On the interpretation of Inf. x. 39, 62, 63.

The above two articles, together with a third which appeared in the *Rivista abruzzese*, giugno, 1897, pp. 268-269, under the title of "La contraddizione del v canto dell' Inferno," are reviewed by G. Lisio in *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. s., vol. iv, pp. 204-205.

* Pannella's Dante articles in the *Rivista abruzzese* have been collected and published under the title of "Gli o su pei tre regni della Divina commedia in cerca di edizioni o commenti," Teramo, 1898, pp. 23; reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, p. 164.

— reviewer. See Luca, B. de. Trento a Dante Allighieri. 1897.

— reviewer. See Zaniboni, E. Dante nel Trentino. 1896.

Pansa, Giovanni. Feste in onore di Celestino V celebrate in Aquila nei secoli xiv, xv, xvi e xvii. [Teramo, 1893.] 8°. pp. (15). 1019 B 280

"La rivista abruzzese, marzo, 1893, an. viii," pp. 97-111.

Panteon italiano. Edizione nazionale delle opere di Dante Alighieri; [announcement]. (In Piovano arlotto. 1860. An. iii, p. 524.) 1019 V 128

Pantin, May. The Beatrice exhibition at Florence. (In *the Academy*. May 31, 1890. Vol. xxxvii, p. 372.) 1019 G 411

Pantini, Giovanni Battista. Ad G. I. Bergamum ecloga. (In Balzo, C. del, compiler. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. Vol. v. 1897. pp. 206-215.)

With illustrative material from a nuptial publication "Dante e il Benaco," edited by Teodoro, Alfonso and Luigi Ravignani, Verona, 1866.

Pantucci, Cesira. Dante nelle scuole normali; lettura fatta all' Accademia dei Concordi in Rovigo il 10 maggio 1896. Rimini, 1896. nar. 16°. pp. 30. 1019 F 318

Panzacchi, Enrico. Gustavo Doré. (In his *Critica spicciola, a mezza macchia*. Roma, 1886. sm. 8°. pp. 157-167.) 1018 E 159

On Doré's illustrations to the *Commedia*.

— reviewer. See Renier, R. La Vita nuova e la Fiammetta. 1879.

Paoletti, Roberto, editor. Frammento di un codice della Divina commedia. 1890. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 nov. 1890, vol. cxiv, pp. 171-172.

Paoli, Cesare, reviewer. See Carpellini, C. F. Della letteratura dantesca degli ultimi venti anni. 1866.

— reviewer. See Hillebrand, K. Dino Compagni. 1862.

Paolino, —. I conventi giudicati dall' Allighieri, ossia Dante alla badia di Monte Corvo. (In *Il vero amico del popolo*; strenna amena e istruttiva composta da alcuni giovani livornesi per l' anno 1867. An. ii. Livorno, 1866. 24°. pp. 26-28.) 1018 C 215

Papa, Pasquale. A proposito di V. Imbriani. [Torino, 1886.]

Clipping from *La letteratura*, 15 febb. 1886, in Dante scrap-book, II, p. 13.

In reply to Bianchi's "V. Imbriani"; with Bianchi's rejoinder.

— 2 — L'ambasceria di Dante Alighieri a Bonifazio VIII. (In Bartoli, A. Della vita di Dante Alighieri. 1884. pp. 337-365.)

— 3 — Un codice frammentario della Vita nova di Dante. (In Rivista delle biblioteche e degli archivi. 1898. An. ix, pp. 109-111. *Facsim.*)

The ms. is that discovered by L. S. Olschki and edited by him in conjunction with G. L. Passerini, 1898. See Supplement (*Minor works*, — *Vita nuova*).

— 4 — Maggiolata. Firenze, 1890. 8°. pp. 16. Orn. 1019 C 176

A cantata. "In occasione delle feste del maggio, 1890, celebrate in Firenze per il centenario della morte di Beatrice."

— editor. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.

— editor. See Colomb de Batines, P., *vicomte*. Lettere di dantisti. 1898.

— reviewer. See Codice diplomatico dantesco. 1895-98.

* * See also Amalfi, G. *Papa parvorum*. [1885.]

Papadia, Baldassarre. See Zingarelli, N. Postille di B. Papadia alla Divina Commedia. 1895.

Papalini, Francesco. Su l' amore di Dante Alighieri; poesia. Fermo, 1838. 8°. pp. 16. 1017 C 62 b

— 2 — La morte di Dante Alighieri; cantica. (In La camella; strenna compilata nel centro d' Italia da G. Bianconi per l' anno 1846. An. ii. Perugia, [1845?] 16°. pp. 77-84.) 1017 C 103

* * See also Altemps, S. d'. Intorno l'esilio di Dante, canto di F. Papalini. [1836.]

Papanti, Giovanni. Dante secondo la tradizione e i novellatori; ricerche. Livorno, 1873. 1.8°. pp. xii + 207. *Port.* 1016 F 201

"Esemplare in carta fina bianca di Fabriano." With author's autograph.

Portrait: — Engraving of the Bargello portrait, with Antonio Pucci's sonnet on Giotto's portrait of Dante.

Contains extracts from forty-two different sources bearing on Dante's life and character. Entered separately in this list.

"Many of these stories are sufficiently amusing, but the large majority are undoubtedly apocryphal, since they are told elsewhere, and often long previously [*e.g.*, by Macrobius, Athenaeus, and Josephus], in connection with other well-known names." — Moore, *Dante and his early biography*, p. 167.

Reviewed by L. Savorini in *Il propagatore*, 1873, vol. vi, pt. 2, pp. 492-497; — by G. Planis in *Revue critique*, 5 sept. 1874, an. viii, n. 36, pp. 117-118; — by R. Köhler in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, neue Folge, Bd. xiv, pp. 423-436, (1016 F 202); — by E. M[onaci] in *Rivista di filologia romanza*, 1875, vol. ii, p. 60.

For a legend supplementing Papanti's collection see an extract from Luis Milan, "El cortesano," 1561, in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, Bd. xiv, p. 453. See also entries under Harrington, Sir J., Marchesi, G. B. and Ricci, B.

[— editor.] See Massaroli, C. Dante a Bagnacavallo. 1878.

Papi, David. Francesca da Rimini; composizione musicale per piano-forte. Firenze, [18—?] f°. pp. 12. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Papini, Carlo. Il monumento a Dante Alighieri per la città di Trento del prof. C. Zocchi. Firenze, 1893. 8°. pp. 14. 1019 C 212

Papini, Luigi. Dante e la musica. (In Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 10-30.)

— *Same, separately printed.* Dante Alighieri e la musica. Venezia, 1895. 4°. pp. 25. *Port. in title.* 1016 G 340

Pappalardo, Alfio. Dante e la sua poesia; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 39.)

— 2 — Il genio di Dante; sonetto. (In *same*. 1882. An. i-ii, pp. 161-162.)

Pappalardo, Vito. Terzine. (In Lanzani, F., and others. Discorso e versi. 1865. pp. 33-38.)

Paquelin, Louis. Zur Matelda-Frage. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 405-410.)

From a letter, in French, to E. Boehmer, concerning the identification of Dante's Matelda with Saint Mechtild.

Paradisi, Agostino. Al sig. can. Gioseffo Ritorni, sopra il Dante. (In *his* Versi sciolti. Bologna, 1762. 8°. pp. 31-37.) 1017 G 32

Directed against Bettinelli's "Lettere virgiliane."

Paradiso, F., reviewer. See Natoli, L. Gli studi danteschi in Sicilia. 1893.

Parato, Antonino. Giambattista Giuliani e Francesco de Sanctis. [Torino, 1884.] 4°. pp. 23. 1018 G 122

"Cenni estratti dalla Guida del maestro elem. e dell' educatore italiano."

Paravia, Pier Alessandro. Del sistema mitologico di Dante; ragionamento. (In Ateneo di Venezia. Esercitazioni scientifiche e letterarie. Venezia, 1839. 4°. pp. 149-161.) 1016 G 54

The above was also separately printed, Venezia, 1840, pp. 15; (copy in the Harvard collection).

Reprinted in his "Discorsi accademici."

— 2 — Discorsi accademici ed altre prose. Torino, 1843. 16°. pp. xi + 254 + (1). 1017 C 93

pp. 152-169, Del sistema mitologico di Dante, ragionamento. pp. 170-175, Nota sopra un verso di Dante [Inf. v, 59] ed uno del Berni. pp. 200-205, Notizia della contessa Anna di Schio di Serego Alighieri. pp. 239-242, Al conte C. Balbo [containing some imputed "Osservazioni dello Sperone [Speroni] sopra l'Inf. di Dante"].

— 3 — Documenti danteschi. [Torino, 1842.]

Clipping from *Museo scientifico, letterario ed artistico*, 1842, an. iv, p. 217, in Dante scrap-book, II, p. 26.

A note on some passages from Dante concerning charity.

— 4 — Nota sopra un verso di Dante [Inf. v, 59] ed uno del Berni. (In Il subalpino. [1836.] Vol. i, pp. 131-134.) 1019 X 193

Reprinted in his "Discorsi accademici."

* * See also Picci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. iv. 1848.

Parazzi, Luigi. Studi danteschi; [lettera] al suo egregio amico G. Corsini. [Firenze, 1863.] 8°. pp. (7). 1016 C 138

"La gioventù, 1 sett. 1863, vol. iv," pp. 202-208.

On the allegorical significance of the character of Beatrice.

Pardi, Carmelo. A Giuseppina Lucifora donandole una picciola edizione della Divina commedia; [poem]. Palermo, 1872. 1.8°. pp. 8. 1018 C 290

— 2 — Pel vi centenario di Dante; [poem]. — Il pensiero di Dante. (In *his* Scritti vari. Vol. i. Palermo, 1870. sm. 8°. Vol. i, pp. 66-72, 108.) 1018 C 137

— 3 — Studi danteschi; universalità del genio di Dante. (In *same*. Vol. ii. Palermo, 1871. pp. 177-257.) 1018 C 137

Apparently the same paper as that published in *L'arte* (Palermo), 1 nov. 1870, an. ii, n. 21. See Ferrazzi, v, pp. 78-80, 153-154.

Pardini, G. Dante che parla; sonetto. — A Dante; sonetto. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 234-235.)

Parenti, Marc Antonio. [—] Catalogo di spropositi. [Modena, 1840-43.] 5 pts. bd. in 2 v. 16°. and sm. 8°. 1015 F 126-127

"Strenna pel nuovo anno." Num. 1 is 2d edition. The series begins in 1839, and contains explanations of many words and phrases used by Dante.

— Same. Con note di E. Rocco. Napoli, 1851. 12°. pp. vi + 372. 1015 F 127 b

— 2 — Disamina d' alcune proposizioni estratte dall' analisi del poema di Dante nella Storia letteraria d' Italia del Ginguené. [Modena, 1823-24.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°. 1015 D 177

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1823-24, tom. iii, iv, vi, fasc. 7, 11, 17."

[— 3 —] Esercitazioni filologiche. Num. 1-15. [Modena, 1844-58.] 15 pts. bd. in 11 v. sm. 8°. 1015 F 128-138

"Strenna pel nuovo anno." Includes explanation of many words and phrases used by Dante.

— Same. Appendice. Modena, 1862. sm. 8°. pp. 42 + (2). 1015 F 139

"Strenna pel 1863." Edited after the author's death by B. Veratti, who continued the series under the title "Studj filologici." See Veratti, B.

— 4 — Lettera. (In [Frontori, G., and others]. Lettere sopra due luoghi del poema di Dante. [1853-])

— 5 — [Lettera a G. B. Giuliani.] (In Ponta, M. G. Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia. 1845. pp. 195-196. — Dante e il Petrarca, etc. 1894. pp. 72-73.)

— 6 — Lettera a P. Fanfani. (In Ricordi filologici e letterari. 1847. An. i, n. 13, pp. 196-199.) 1019 Y 135

On the similarity of certain phrases used by Dante and by the notary Ser Bonacosa.

— 7 — Lettera a P. Fanfani. (In L' Etruria. 1852. An. ii, pp. 593-595.) 1019 Y 152

Concerning the word *conte*, Inf. x. 39.

— Same. (In Fanfani, P. Studj ed osservazioni. 1873. pp. 253-256. — Same. 1874.)

[— 8 —] Lettera ad un giovine filologo sopra alcuni passi di Dante [Inf. i. 29-30; xii. 7-10]. [Modena, 1844.] 8°. pp. (26). 1015 F 186

"Continuazione delle Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1844, tom. xvii, fasc. 49," pp. 36-61.

— Same, separately printed. Modena, 1844. 8°. pp. 28. 1015 F 185

— 9 — Notizie intorno a due codici mantovani della Commedia di Dante, con alcune riflessioni sopra quel poema. [Modena, 1827.] 8°. pp. (17). 1015 E 16

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1827, tom. xii, fasc. 35," pp. 366-382.

— Same, separately printed. [Modena, 1827.] 8°. pp. 18. 1015 E 16 b

[— 10 —] Riflessioni intorno all' epistole del p. F. Villardi al sig. Cecco Filalete sopra la lingua italiana, il poema di Dante ed altro appartenente al buon gusto. Modena, 1828. 8°. pp. 70. 1015 E 38

Signed "M. A. P."

— Same. [Followed by letters on the same subject by G. Pederzani, G. P. Beltrami, and G. Baraldi.] [Modena, 1871.] 8°. pp. (72). 1016 F 78

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1871, serie iii, tom. iii, fasc. 7," pp. 3-74.

— 11 — Sopra alcune varie lezioni del poema di Dante preferite da' moderni editori od illustratori a quelle del testo comune. [i-xiv.] [Modena, 1858-60.] 11 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 14

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1858-60, tom. iii, v-viii, fasc. 8, 9, 14-21, 23, 24." Discusses Inf. i. 48; 42, 117; 8, 58-61; 8, 84, 88; ii. 4, 6, 7; 12-33; 46, 47; 49-55; 58-81; 83, 85; 88 et seq.

— 12 — Sopra la controversa interpretazione di una voce di Dante nel xxxiii. [36, *suppe*] del Purgatorio. [Modena, 1857.] 8°. pp. (12). 1016 B 262

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1857, tom. i, fasc. 7," pp. 135-146.

— 13 — Sopra una moderna dichiarazione della principale allegoria del poema di Dante; osservazioni. [Modena, 1822.] 8°. pp. (22). 1015 D 166

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1822, tom. i, fasc. 2," pp. 150-180. Reviews the work of G. Marchetti.

— 14 — Sulla interpretazione della voce *fuia*; lettera al sig. Giovanni Galvani. [Roma, 1827.] 8°. pp. (9). 1015 E 3

"Giornale arcadico, maggio, 1827, vol. ci," pp. 228-236. Answers Biondi, "Intorno alla parola *fuia* usata da Dante," 1826.

[— 15 —] Sulle moderne interpretazioni del poema di Dante; discorso letto in Modena ad una letteraria adunanza la sera del 23 febbrajo 1820. [Modena, 1820?] 8°. pp. (13). 1015 D 145

Signed "M. A. P." Presumably extracted from the *Abbreviatore*, tom. ii, pp. 49-61.

— editor. Saggio di una edizione della Commedia. 1843. See Part I (D. C.).

— reviewer. See Franson, D. Un segreto carpito a Dante. 1857.

— reviewer. See Tommaseo, N., *commentator*. La commedia. 1837.

* See also Maini, L. Necrologia del Parenti. 1862.

Veratti, B. Vita e studj del Parenti. 1864.

Pareto, Lorenzo Neri. Cenni geologici intorno alla Divina commedia; discorso. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 553-570.)

Parini, Giuseppe. Dante Alighieri. (In Fogacci, S., *compiler*. Florilegio dantesco. 1847. pp. 59-60)

— [Same.] (In Palesa, A., *compiler*. Dante; raccolta. 1865. p. 128.)

From his "De' principii delle belle lettere," included in his "Versi e prose," Firenze, 1860, (1026 F 21), where the above extract is found on pp. 417-418. Given also among De Romanis' notes to Tiraboschi's "Vita di Dante" in La divina commedia, 1815-17, tom. iv, pp. 54-55; 1820-22, tom. i, pp. l-ii; 1822, vol. v, pp. 131-132, and 1830-41, vol. v, pp. 131-132.

Paris, Gaston. Siger de Brabant. (In his La poésie du moyen âge; leçons et lectures. 2^e série. Paris, 1895. sm. 8°. pp. 165-183.) 1019 F 276

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. 5, vol. ii, pp. 113-116.

— reviewer.

See Comparetti, D. (P. A.) Virgilio nel medio evo. 1872.

Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Sundby, T. Brunetto Latini Levnet og Skrifter. 1869.

Pariselle, E., reviewer. See Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

Parma, Giovanni da. See Joannes Burallus, de Parma.

Parodi, Ernesto Giacomo. La rima e i vocaboli in rime nella Divina commedia. (In Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Marzo-giugno, 1896. N. s., vol. iii, pp. 81-156.)

— 2 — Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. (In *same*. Agosto-sett. 1897. N. s., vol. iv, pp. 185-197.)

Occasioned by the writings of De Lollis, Torraca, Guarnerio, and Crescini.

— reviewer.

- See Bacci, O. Attorno al Farinata dantesco. 1897.
 Belloni, A. Intorno a due passi di un' ecloga di Dante. 1895.
 Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1895.
 Cipolla, F. Dante osservatore. 1896.
 Federa, K., translator. Das neue Leben. [1897.]
 Fraccaroli, G. Le dieci bolgie e la graduatoria delle colpe e delle pene nella "Divina commedia." [1897.]
 Kohler, J. Dante-Übersetzung oder Nachdichtung? 1897.
 Lollis, C. de. Sordello di Goito. 1895.
 Lungo, I. del. Dal secolo e dal poema di Dante. 1898.
 Mazzoni, G. Il primo accenno alla Divina commedia? [1897.]

- Meyer, P. La descente de Saint Paul en enfer, poème français composé en Angleterre. 1895.
 Novati, F. Malia. 1894.
 — Tre postille dantesche. 1898.
 Ovidio, F. d'. Fonti danteschi. 1897.
 — Non soltanto lo bello stile tolse da lui. [1898.]
 — La proprietà ecclesiastica secondo Dante. 1897.
 Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. Ed. minore. 1897.

- Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1898.]
 Sulger-Gebing, E. Dante in der deutschen Litteratur bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1767-60). 1895. — Same, continued. 1896.
 Toynebe, P. Dante's obligations to the Magna derivations of Uguccione da Pisa. [1897.]
 Wulff, F. Dante, *Pietra in pietra*. 1896.
 Zingarelli, N. "Santo Pietro" (Inf. xviii. 28). [1896.]

- Parodi, Lorenzo, reviewer. See Blau, E., and B. Godard. Dante, opéra. 1890.

- Parri da Pozzolatino, pseud. See Allegri, Alessandro.

- [Parsons, Reuben.] The charge of heresy against Dante. [Philadelphia, 1887.] 4°. pp. (12). 1018 G 132 b
 "The American Catholic quarterly review, Oct. 1887, vol. xii," pp. 714-725.

- Parsons, Thomas William. Francesca da Rimini, a picture by Scheffer. (In *his* The old house at Sudbury. Cambridge, 1870. 12°. pp. 46-47.) 2226 E 87

Had previously appeared in his "Poems," 1856.

- Same. (In *his* Poems. Boston, etc., 1893. sm. 8°. pp. 240-241.) 1019 C 221

- 2 — On a bust of Dante; [poem]. (In *The* first ten cantos of the Inferno, newly translated into English verse [by T. W. Parsons]. 1843. pp. 5-6.)

First published in the Boston *Daily advertiser*, Oct. 7, 1841, signed "P. P. P." Reprinted in the above, in revised form, and with the addition of the stanza beginning *Not wholly such his haggard look*. The poem is cited in the *Knickerbocker magazine*, 1843, vol. xxii, p. 175, and again in 1854, vol. xiv, pp. 514-515; "and" remarks the editor, "we are the more glad to do this because we perceive the same exquisite lines in journals of wide circulation, wrongfully attributed to the pen of Gerald Massey."

Reprinted in his translation of "Seventeen cantos of the Inferno," 1865, pp. [ix]-xi; — in his "The old house at Sudbury," 1870, pp. 112-114; — in his "Poems," 1893, pp. 1-3. Also in the *Athenaeum*, March 23, 1844, p. 268; — in Duyckinck's "Cyclopedia of American literature," 1855, vol. ii, p. 462; — (incomplete) in the *Spectator*, July 18, 1868, vol. xli, p. 855; — in the *Century magazine*, Feb. 1884, vol. xxvii, pp. 574-575, and July, 1894, vol. xlvi, p. 324; — in the *Italian gazette* (Florence), Nov. 17, 1894, (Dante scrap-book, i, p. 150); — in A. B. Simonds's "American song," 1894, pp. 225-227; — in the *Itasca daily journal*, July 26, 1893, (Dante scrap-book, i, p. 41); — in F. L. Knowles's "The golden treasury of American songs and lyrics," 1898, p. 185. In Stedman and Hutchinson's "Library of American literature," vol. vii, 1889, pp. 389-390, Dr. Parsons's final revision of the poem is given from an autograph ms. of 1888.

See also *Putnam's magazine*, July, 1855, vol. vi, p. 52, and the *Critic*, Feb. 16, 1889, vol. xiv, p. 79.

- 3 — Paraphrase of a passage in Dante, Paradiso, canto xvi. [106-135]. (In *his* Poems. Boston, etc., 1893. sm. 8°. pp. 233-237.) 1019 C 221

This paraphrase had appeared in the Boston *Daily advertiser*, Feb. 9, 1841, (two clippings of which are preserved in the Har-

vard collection, Dn. 46. i. 4; Dn. 250. 7) signed "L," but the paraphrase is erroneously attributed in the Harvard catalogue, p. 14, to Longfellow. In revised form it was included in the author's "Poems," 1854.

* Many of Parsons's poems were inspired by passages from Dante, notably his "La pineta distrutta," "Sotto l'usveglio del sentirsi puro," "Paradisi gloria," and the sonnet "Ben dell' intelletto," of which latter an early proof impression is inserted in the Cornell copy of his "Poems," 1893, accompanied by an autograph note from Mrs. Parsons.

- translator. The first ten cantos of the Inferno. 1843. — Seventeen cantos of the Inferno. 1865. — The story of Ulysses; an episode from the Inferno. 1866. — The first canticle, Inferno, of the Divine comedy. 1867. — [Purgatorio, i-xxi, xxx. 1870-83.] — Purgatorio, canto fifteenth. n. d. — The Ante-Purgatorio. 1875; 1876. — The divine comedy. 1893; 1896. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Knickerbocker magazine*, Aug. 1843, vol. xxii, p. 175; — [by C. C. Felton] in the *North American review*, Oct. 1843, vol. lvii, pp. 496-499; — in the *Athenaeum*, March 23, 1844, pp. 267-269; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 206; — in the *Monthly religious magazine*, Nov. 1865, vol. xxxiv, p. 318; — in the *Atlantic monthly*, Dec. 1867, vol. xx, pp. 759-761; — [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 22, 1868, pp. 286-287; — in the *Journal of speculative philosophy*, Oct. 1878, vol. xii, pp. 434-435; — in the *New York Tribune*, Dec. 24, 1893, (Dante scrap-book, ii, p. 192); — in the *Literary world* (Boston), Dec. 30, 1893, vol. xxiv, pp. 462-463; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1894, vol. xvi, pp. 85-86; — in the *Harvard graduates' magazine*, June, 1894, vol. ii, p. 598; — in the *Critic*, July 14, 1894, vol. xxv, pp. 21-22, (Dante scrap-book, i, p. 120).

See also Barlow, H. C. Parsons's Purgatory. 1873.
 Calvert, G. H. Dante and his latest translators. 1868. —

- Same. 1875.
 [Carpenter, G. R.] A poet's Dante. [1894.]
 [Finotti, J. M.] Dante Alighieri. [1868.]
 [Norton, C. E.] Dante and his latest English translators. 1868.
 [—] Dr. Parsons's translation of the Inferno of Dante. 1867.

- translator. Sonnet xlii from the Vita nuova, [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare.*] 1869; 1870; 1886; 1892; 1893. See Part I (Minor works. — Rime. — English).

See also Salter, W. M. The Dante sonnet. 1892.
 * See also Guiney, Miss L. I. "The poet" of the Wayside Inn. [1889.]

- Hovey, R. Seaward; an elegy 'on the death of T. W. Parsons. 1893.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

- Parteli, Francesco. Per la solenne inaugurazione del monumento a Dante Alighieri in Trento nel giorno 11 ottobre 1896; versi. Vicenza, 1896. 8°. pp. (6). 1019 C 290

- Pasanisi, Fr. M. A proposito del Dante del Botticelli. [Roma, 1885.]

Clipping from *La domenica del Fracassa*, 19 aprile, 1885, in Dante scrap-book, i, p. 24.
 A letter, with editorial comment.

- Pascali-Marinelli, J. See Marinelli, G. P.

- Pascolato, Alessandro. Le feste di Dante a Firenze; narrazione. (In *Appendice alla Strenna veneziana dell' anno passato*. Venezia, 1865. 8°. pp. 109-129. 3 plates.) 1018 C 176

Plates: — Mounted photographs of paintings [by whom?] illustrative of Inf. x, "Dante e Farinata," Purg. vi, "Virgilio e Sordello," and Par. xvii, "Dante e Cacciaguida."

- Pascolato, Maria Pezzè. See Pezzè Pascolato, M.

- Pascoli, Giovanni. Minerva oscura. (In *Il convito*. 1895-96. Libro vi-viii, pp. 377-392, 419-443, 511-552.) 1019 G 431

Lacks continuation.
 "E inteso a risolvere le questione più gravi e difficili che si sono fatte e si fanno sulla costruzione morale dell' oltremondo di Dante." — *Editorial note*, p. xxxvii.

Reviewed in *Buletino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. 8, vol. iv, pp. 131-132.
 The completed work was published at Livorno, 1898, and is

reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 317-326; — by G. Fraccaroli in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 364-376.

See also Capelli, L. M. Ancora della struttura morale del paradiso. 1899.

Pasinati, Stanislao Luigi. Lezioni d'introduzione allo studio della Divina commedia di Dante Alighieri. Napoli, 1873. sm. 8°. pp. iv + 156.

1016 F 219

Pasolini, Pietro Desiderio. I tiranni di Romagna e i papi nel medio evo; note storiche. Imola, 1888. sm. 8°. pp. xi + 340.

1019 C 150 b

With author's autograph.
pp. 28-65, I papi contemporanei di Dante; pp. 66-126, I tiranni nella Divina commedia; pp. 127-159, Dante, legati papali e tiranni.

Pasquale, Ciro de. L'amore di Dante. [Napoli, 1886.] 8°. pp. (5).

1019 C 126

"L'Ateneo", dic. 1885-genn. 1886, an. x, pp. 40-44.

Pasquale, Nicola. See Gervasi (formerly Pasquale), N.

Pasquali, Giuseppe. La imitazione nell'Inferno di Dante. Velletri-Anzio, 1888. 16°. pp. 32.

1018 F 74

Compares passages of the Inferno with Virgil's *Aeneid*.

Pasqualigo, Cristoforo. Dante Alighieri, uomo e cittadino; discorso letto il 14 maggio 1865 (celebrandosi in Spoleto la festa di Dante). Spoleto, 1865. 8°. pp. 12.

1019 A 90

[— 2 —] La voce ramogna [Purg. xi. 25]. (In L'Alighieri. 1893. An. iv, pp. 221-222.)
Signed "C. P."

— editor. See Alighieri (L'); rivista di cose dantesche. An. iv, fasc. 5-6. 1893.

— reviewer.
See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.
Casini, T., *commentator*. Commento alla Divina commedia. 1889.

Gubernatis, A. de, editor. Il paradiso. — Il purgatorio. 1880-89.

Harris, W. T. The spiritual sense of Dante's Divina commedia. 1889.

Latham, C. S., *translator*. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Preda, P. L'idea religiosa e civile di Dante. 1889.

Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1893.

Pasqualigo, Francesco. Che nella D. C. non s'ha a leggere nè "ed in petrato" nè "ed in peccato." See his Un passo della Divina commedia.

[— 2 —] Che nella D. C. [Par. xi. 138] pare miglior lezione, *E vedrai il corregger che argomenta*. (In L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 324-328.)

Signed "P."

— Che nella D. C. s'ha a leggere "invegiare" e non "invegiare." See his Quistioni dantesche.

— 3 — Ched è la Beatrice? [Napoli, 1882.]
Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 23 aprile, 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 71-72.

Maintains that Beatrice is an allegorical representation of "la pietà cristiana."

— 4 — [Commentino sopra un sonetto di Dante, *E' non è legno di sì forti nocchi*.] n. t. p. [Lonigo, 1888.] 8°. pp. 15.

1016 A 58

"Nozze Custozza-Rizzo." Edited, with text, by O. Marsilio-Orgian.

See also Gaiter, L. Nuovo commento ad un sonetto di Dante. 1889.

[—] Same. Commentino al sonetto di Dante *E' non è legno*. (In L'Alighieri. 1891. An. ii, pp. 436-441.)

"Qui riprodotto con alcune aggiunte e ritocchi." Signed "P."

— Same, separately printed. [Verona, 1891.] 1. 8°. pp. 6.

1015 G 38

— 5 — Francesca da Rimini. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 23 febb. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 64.

Reviews L. Morandi's "La Francesca di Dante," 1882.

[— 6 —] Il padre Giuliani e una pagina del Convito. (In L'Alighieri. 1890. An. ii, pp. 70-78.)

Concerning Giuliani's remarks on Convito, iii. 5, line 59 et seq., in his edition of the work, 1874. Signed "P."

— 7 — Un passo della Divina commedia [Purg. xxxiii. 74]. [Lonigo, 1888.] 1. 8°. pp. 3.

1018 F 98

"Estratto dall'Istruzione di Basilio Magni."

— Same, revised. Che nella D. C. non s'ha a leggere nè "ed in petrato" nè "ed in peccato." (In L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 31-33.)

— 8 — Il peccato di Dante. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 18 giugno, 1882, in Dante scrap-book, ii, pp. 15-17.

Explains the allegory of Vita nuova, § xxii, according to the tenets expounded in his "Ched è la Beatrice?"

— 9 — Pensieri sull'allegoria della Vita nuova. (In L'Alighieri. 1892-93. An. iv, pp. 87-98, 169-183.)

No more published in this form on account of the author's death and the discontinuance of *L'Alighieri*.

— Same. Pensieri sull'allegoria della Vita nuova di Dante; opera postuma. [Edited by N. de' Claricini Dornpacher.] Venezia, 1896. 8°. pp. viii + 348. *Port. of author*.

1016 A 84

"Ed. di 360 esemplari numerati. N. 91."

Covers only § i-iii, which was as much as the author lived to elaborate in this worst example of the padded style of commentary.

Reviewed by P. Toynbee in the *Academy*, April 11, 1896, vol. xlix, pp. 300; — in the *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1896, n. s., vol. iii, pp. 181-182; — in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1897, Jahrg. xviii, col. 380-381.

— 10 — Le quattro giornate del Purgatorio di Dante, o Le quattro età dell'uomo. Venezia, 1874. sm. 8°. pp. 315.

1016 F 245

See Ferrazzi, v, pp. 205-206.

— 11 — Quistioni dantesche. (In Preludio. 16 ott. 1880. An. iv, pp. 225-226.)

1016 G 89

Supports his earlier interpretation of the sonnet beginning *Parole mie che per lo mondo siete*, against the criticisms of Vaccheri and Bertacchi in *Preludio*, 16 sett. 1880.

— 12 — Quistioni dantesche; invegiare o innegiare? [Par. xii. 142.] [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 26 nov. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 130.

— Same, revised. Che nella D. C. s'ha a leggere "invegiare" e non "invegiare." (In L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 223-228.)

Signed "P."

See also Ronchetti, F. Ancora sulla correzione "invegiar." 1892.

— 13 — Ragione, cagione, causa, cosa nel Convito di Dante. (In same. 1891. An. iii, pp. 20-23.)

On the exact use and meaning of these words.

[— 14 —] Risposta al quesito ii [of C. Leonicensi]. (In same. 1890. An. ii, pp. 239-240.)

Signed "P." Concerning a passage in the third canzone of the Convito.

[— 15 —] Il sole che scherza [Purg. xv. 1-6]. (In same. 1892. An. iv, pp. 23-31.)

Signed "P."

— 16 — [Sonnet beginning *Dante, cantor di lui che fuggir volle*.] (In same. 1891. An. ii, p. 399.)

Had previously been privately printed "nel giubileo sacerdotale del padre Francesco Mercante di Vicenza," 4 ott. 1890.

— 17 — "Voglia" assoluta e "altra" nella D. C. (In same. 1891. An. iii, pp. 108-111.)

Reprinted from *L'Istruzione*, 1889, an. ii, num. 8.

— editor. See Alighieri (L'); rivista di cose dantesche. An. i-iv, fasc. 4. 1889-92.

— editor. See Cavalcanti, G. La canzone *Donna mi prega*. 1890.

— reviewer.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Agresti, A. Cunizza da Romano; conferenza dantesca. — La verità sulle colpe di Cunizza; memoria dantesca. 1887.

Ancona, A. d'. Beatrice. 1889.

Beccaria, C. Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889.

Bruni Aretino, L. Dialogus de tribus vatribus florentinis; herausgegeben von K. Woltke. 1889.

Carollo, N. Perché Francesca e Paolo indivisi nel cerchio secondo dell' Inferno. 1891.

Carpenter, G. R. The episode of the donna pietosa. 1889.

Claricini-Dornpacher, N. de'. Lo studio di T. Tasso in Dante Alighieri. 1889.

Franciosi, G. Nuova raccolta di scritti danteschi. 1889.

Gietmann, G. Beatrice, Geist und Kern der Dante'schen Dichtungen. 1889.

Gioia, C. A dipinto per il Purgatorio. 1891.

— M. G. Ponta e G. B. Giuliani. 1892.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1891.

Perez, P. Due lettere e una questione dantesca. 1889.

Rossi-Casé, L. Di maestro Benvenuto da Imola; studio. 1889.

Torre, R. della. Poeta-Veltro. 1890.

— translator. Egloghe di Giovanni del Virgilio e di Dante. 1887. — Corrispondenza poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*. — *Eclogae*. — *Italiani*).

Reviewed by L. Gaiter in *L'ateneo*, 1889, an. xxi, pp. 393-394. (1019 z 265.)

See also Beccaria, C. Le ecloghe latine di maestro Giovanni del Virgilio e di Dante. 1889.

* See also Beccaria, C. Una variante proposta da F. Pasqualigo, Par. xxxiii. 72. (*In his* Di alcuni luoghi difficili o controversi della Divina commedia. 1889. pp. 179-182.)

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. Questioni dantesche. 1880.

[Pasquin, Antoine Claude.] Admiration du Tasse pour Dante, et primauté qu'il s'attribue sur l'Arioste. (*In his* Curiosités et anecdotes italiennes, par M. Valéry [*pseud.*]. Paris, 1842. 8°. pp. 291-294.)

Pasquini, Pier Vincenzo. Le allegorie del 10 canto dell' Inferno di Dante; saggio proposto alla studiosa gioventù. Aggiuntavi la dichiarazione di qualche luogo controverso e di alcune persone simboliche. Verona, 1867. 8°. pp. 114 + (2).

1016 E 97

Contents: — Prolegomeni. — Dell' interpretazione morale, politica e religiosa del canto i. — Tempo fittizio del viaggio di Dante. — Luoghi controversi: la selva e le fiere; Inf. i. 30, 37, 41. — Persone simboliche: il Veltro; Virgilio e Beatrice; Lia, Rachele, Matelda; Lucia; la donna gentile.

See Ferrazzi, iv, pp. 275-278. See also note under his "La principale allegoria della Divina commedia."

— Same. Appendice al capitolo vi della 3ª parte. [Verona, 1867.] 8°. pp. 11. 1016 E 97

Inserted in the preceding.

— 2 — "Caina attende chi vita ci spense," nel canto v. [107] dell' Inferno di Dante, è proferito da Paolo. Mestre, 1891. 8°. pp. 43. 1019 E 195

An elaboration of his article "Il verso 'Caina attende,'" etc., 1890, with a reply to Amiran's criticism of the same.

— 3 — La concubina di Titone nel ix. [1-9] del Purgatorio. [Venezia, 1889.] 8°. pp. (28).

1018 F 267 a

"*L'ateneo veneto*, genn.-febb. 1889, serie xiii, vol. i," pp. 69-96.

— Same, separately printed. Venezia, 1889. 8°. pp. 32. 1018 F 267 b

— 4 — I dannati che gridano la seconda morte [Inf. i. 117]. (*In L'Alighieri*. 1889. An. i, pp. 110-114.)

— 5 — Del modo di studiar Dante. (*In Biblioteca delle scuole italiane*. 1889. Vol. i, nos. 8-10, pp. 117-118, 139-142, 153-154.) 1019 z 281

— 6 — Il disdegno di Guido Cavalcanti [Inf. x. 63]. (*In same*. 16 ott. 1890. Vol. iii, no. 2, pp. 24-28.) 1019 z 281

— 7 — Esame del libro De vulgari eloquio di Dante. (*In his* Dell' unificazione della lingua in Italia, libritre. Firenze, 1869. sm. 8°. pp. 88-129.) 1016 A 37

— 8 — Manuale dantesco ad uso delle scuole secondarie. Venezia, 1888. sm. 8°. pp. 144 + (3). 1018 F 128

— 9 — La lettera e l'allegoria nel poema di Dante; con alcune osservazioni critiche sull' opera di D. Mauro intitolata Concetto e forma della Divina commedia. Con una appendice. [Firenze, 1869.] 4 pts. bd. in r v. 8°. 1016 E 221

"*La gioventù*, 1869, n. s. vol. ix," pp. 48-94, 297-317, 401-418, 482-492.

— Same, separately printed. Firenze, 1869. 8°. pp. 97 + (2). 1016 E 222

— 10 — Per le auspicate nozze dell' avvocato Vittorio Vanzetti colla nobile signora Elena Fontana. Pinerolo, 1866. 12°. pp. 17. 1018 C 200

pp. 5-15, A Gemma Donati; ode.

— 11 — La principale allegoria della Divina commedia secondo la ragione poetica e secondo i canoni posti da Dante; con un' appendice sul tempo del viaggio dantesco e note. Milano, 1875. sm. 8°. pp. 300. (Biblioteca contemporanea. 8.) 1017 E 37

Contains the greater part of the material included in the author's "Allegorie del 10 canto."

— 12 — Il verso "Caina attende chi vita ci spense" del canto v. [107] dell' Inferno. (*In Biblioteca delle scuole italiane*. 16 febb. 1890. Vol. ii, no. 4, pp. 57-58.) 1019 z 281

Pasquini also published an article on this verse in *Intermezzo*, 20 agosto, 1890, n. 22-23, pp. 487-493. For an elaboration of his views, and a history of the discussion, see his "Caina attende chi vita ci spense," 1891.

See also Amiran, M. Ancora sul v. 107 del canto v dell' Inferno. 1890.

— 13 — La visione della Vita nuova; canto. Pinerolo, 1865. 8°. pp. 33. 1018 C 171

"Edizione di soli 75 esemplari."

Passalacqua, —, translator. Versione [Inf. xxxiii. 1-90]. 1869. See Part I (*D. C.* — *Italian dialects*. — *Buranese*).

Passavalli, Ignazio. Un monumento a Dante Alighieri nella città di Trento; ode. Foggia, 1890. 8°. pp. 8. 1019 C 173

— Same. (*In his* Ultime poesie liriche. Verona, 1893. 8°. pp. 11-16.) 1019 C 173b

— 2 — Voci dal Trentino: prose scelte. Milano, 1889. 8°. pp. 173 + (1). 1018 F 179

pp. 109-141, Dante e il Trentino, osservazioni su tre passi della Divina commedia [Inf. xii. 4-10; xv. 4-10; xx. 61-63. Reprinted from *Pro patria*, 1888, an. i, fasc. 1-5.] pp. 155-178, La prima recita della *Francesca da Rimini* [of Pellico] a Trento.

Passerini, Giuseppe Lando. Bollettino bibliografico. — Bibliografia dantesca. (*In Giornale dantesco*. 1893-99. An. i-viii.)

Under these titles Passerini publishes frequent lists of new books, with summaries of the more important ones.

— 2 — Il casato di Dante Alighieri. (*In L'Alighieri*. 1890-92. An. i, pp. 368-372; an. ii, pp. 7-19, 129-141, 270-281; an. iii, pp. 213-222, 410-417.)

No more published.

- *Same*. Del matrimonio di Dante Alighieri; saggio di una storia del "Casato di Dante." Venezia, 1891. 4°. pp. 11. *Port. in title*. 1018 G 157
"Estratto dall' *Alighieri*, vol. iii, fasc. 5-7," [pp. 213-222].
- 3 — Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. (*In L' Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 42-60.)
- *Same*, separately printed. Venezia, 1892. 4°. pp. 19. *Port. in title*. 1019 G 43
Speaks of Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," Ricci's "L' ultimo rifugio di Dante," Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," and Franciosi's "Nuova raccolta di scritti danteschi."
- 4 — Di tre recenti pubblicazioni dantesche. i. [Verona, 1890.] 4°. pp. 8. 1016 G 226
Separate reprint from *L' Alighieri*, an. ii, pp. 385-392. Contains a review of Scartazzini's "Prolegomeni," and was apparently planned to continue with reviews of Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante" and Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," but no more was ever published.
- 5 — Di una supposta copia dell' originale della "Comedia" e dell' arme antica di casa Alighieri. (*In L' Alighieri*. 1891. An. iii, pp. 1-9.)
- *Same*, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 8. *Port. in title*. 1019 G 24
Occasioned by Carta's "Di un aneddoto dantesco," and Padiglione's "L' arme di Dante."
- *Same*, extracts. German. Dante Alighieri's Familienwappen. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 26 Oct. 1891.) 1016 G 83
- 6 — La famiglia di Dante; note storiche. (*In* Preludio. 16 sett., 16 dec. 1880. An. iv, pp. 196-197, 255-257.) 1016 G 89
- *Same*, revised. La famiglia Alighieri; note storiche. Ancona, 1881. 16°. pp. 42. *Table*. 1019 B 149
Reviewed in *La domenica letteraria*, 6 agosto, 1882, (Dante scrap-book, II, p. 11).
- 7 — Una nuova notizia della vita di Dante? Venezia, 1896. 4°. pp. 7. *Port. in title*. 1016 G 263
Separate reprint of Passerini's review of Jorio's "Una nuova notizia della vita di Dante," [1895], which see.
- 8 — Per il xxxv anniversario d' insegnamento di G. Carducci. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 427-428.)
- 9 — Se l'opuscolo "Quaestio de aqua et terra" sia da attribuirsi a Dante Alighieri. (*In* L' Alighieri. 1891. An. ii, pp. 489-493.)
A review of Lodrini's work on this subject.
- *Same*, separately printed. [Verona, 1891.] 4°. pp. 5. 1015 G 29
- 10 — Sei nuovi documenti alighieriani della cancelleria ducale di Modena. (*In* L' Alighieri. 1891. An. ii, pp. 441-448.)
- *Same*, separately printed. [Verona, 1891.] 4°. pp. 8. 1018 G 156
- 11 — Sommario della vita di Dante. (*In* La vita nuova, a cura di G. L. Passerini. 1897. pp. vii-xlv.)
- *Same*, separately printed. 2^a ed. Torino, etc., 1897. sm. 8°. pp. xlv + (1). (Collezione di libri d'istruzione e di educazione.) 1019 B 347
Cover title has date 1898. Of the 1st ed. only 10 copies were printed, "per nozze Olschki-Caro," 1897.
- *editor*. La vita nuova. 1897. See Supplement (*Minor works*. — *Vita nuova*).
Reviewed by "D. P." in *Rassegna bibliografica*, dec. 1897, an. v, pp. 294-295; — by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 285-287; — by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 216-219; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 170-172.
- *editor*. Vita nova; frammento. [1898.] — Vita nova; frammenti. 1899. See Supplement (*Minor works*. — *Vita nuova*).
- *editor*. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.
- *editor*. See Bottagisio, G. Osservazioni sopra la fisica del poema di Dante. 1894.
- *editor*. See Codice diplomatico dantesco. 1895-98.
- *editor*. See Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 1893-98.
- *editor*. See Giornale dantesco. 1893 — date.
- *editor*. See Mossotti, O. F. Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia. 1894.
- *editor*. See Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca. 1893.
- *editor*. See Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Tre chiose nella Divina commedia. 1894.
- *reviewer*.
See Casini, T., *commentator*. La divina commedia. 1895.
Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.
Durand-Fardel, M. Dante Alighieri. 1893.
Jorio, G. Una nuova notizia della vita di Dante. [1895.]
Martini, F., *commentator*. La divina commedia. 1894.
Mazzoleni, A. La Sicilia nella Divina commedia. 1893.
Picciola, G., *editor*. Frammento ignoto di un codice della Divina commedia. [1898.]
Polacco, L., *editor*. La divina commedia. 1896.
Scaetta, S. Il Veltro. 1893.
Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.
— *commentator*. La divina commedia. 1896.
Tennison, A. Di un compendio sconosciuto della "Cronica" di G. Villani. 1893.
Virgili, A. Dei battezzatî o battezzatî negli antichi fonti battesimali. 1892.
- Passerini, Luigi. Della famiglia di Dante. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 53-78.)
- *Same*. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. iii, pp. 5-32.)
See Ferrazzi, iv, pp. 2-4.
- 2 — [Letter]. (*In* Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Carteggio dantesco. 1883. pp. 123-125.)
- 3 — Proposte per la celebrazione del centenario di Dante. (*In* Giornale del centenario. 31 marzo, 1864. No. 6, pp. 44-45.)
- *joint author*. See Milanesi, G., and L. Passerini. Lettera al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Del ritratto di Dante nella cappella del Potestà in Firenze, attribuito a Giotto. 1864-65. — *Same*. 1888.
- Passo (Un) del Purgatorio [xxiii. 31-33]. (*In* La festa di Dante. 1864. No. 22, p. 86.)
- Passow, Franz (Ludwig Karl Friedrich), *translator*. [Sonnet beginning *Quando la notte abbraccia con fosc' ale*.] 1842. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Miscellaneous translations*. — *German*).
- Pastore, Annibale. La psicologia dell' arte nella Divina commedia. [Torino, 1894.]
Clipping from *Gazzetta letteraria*, 16 giugno, 1894, in Dante scrap-book, I, pp. 58-59.
Reviews Leynardi's book on the same subject.
- Pater, Walter (Horatio). Introduction. (*In* The Purgatory (i-xxvii), translation by C. L. Shadwell. 1892. pp. xiii-xxviii.)
- 2 — The poetry of Michelangelo. (*In* the Fortnightly review. Nov. 1871. Vol. xvi, pp. 559-570.)

— *Same*. (*In his Studies in the history of the Renaissance*. London, 1873. 12°. pp. 82-89.)

3825 E 37

Compares and contrasts Michelangelo and Dante.

Paternò Castello, Maria, marchesa Ricci. See Ricci, M. PATERNO CASTELLO, marchesa.

Paton, Miss Lucy Allen. The personal character of Dante as revealed in his writings. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Eleventh annual report. 1892. pp. 73-109.)

"The essay by a member of the school of the Society for the Collegiate Instruction for Women, in Cambridge, Mass. [now Radcliffe College], to which 'The Sara Greene Timmins prize' was awarded in 1891."

— *Same, separately printed*. [With revisions.] Boston, 1892. 8°. pp. 44. (Publications of the Society for the collegiate instruction of women. Fay House monographs. No. 4.) 1019 F 1

Noticed in the *Literary world* (Boston), July 15, 1893, vol. xxiv, pp. 228-229.

Patrick, Saint. Il Purgatorio di S. Patrizio. (*In Villari, P. Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia*. 1865. pp. 51-76.)

For an account of the various versions of this legend see H. L. D. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. ii, 1893, pp. 435-502, 748.

See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 59-63, and F. Denis, "Le monde enchanté," 1843, pp. 157-174.

"Dalle molte visioni che precedettero e prepararono la composizione della Divina commedia, la leggenda del 'Purgatorio di S. Patrizio' fu certo una delle più universalmente note e forse la sola che durò sì lungamente nella tradizione popolare, perchè alimentata dalla superstizione di coloro che frequentemente si recavano in pellegrinaggio al misterioso pozzo, e dalla cupidigia di guadagno dei religiosi che ne avevano in custodia le chiavi." — L. Frati, *Il Purgatorio di S. Patrizio secondo Stefano di Bourbon e Uberto da Romans*. 1886.

* See also Frati, L. Tradizioni storiche del Purgatorio di San Patrizio. [1891.]

Hull, Miss E. The western precursors of Dante. 1899.

M. St. Patrick's Purgatory; its location and the legends about it. 1897.

Marie, de France. L'espurgatoire Saint Patriz. 1894.

Rogers de Wendover. Purgatory of St. Patrick. [1886.]

Wright, T. St. Patrick's Purgatory. 1844.

Patrio (Nel) festeggiare il sesto centenario. See Nel patrio festeggiare.

Patti, Alberto Giacalone. See Giacalone-Patti, A.

Patuzzi, G. L. A proposito di due dannati di Dante. [Roma, 1888.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 11 marzo, 1888, in Dante scrap-book, i, p. 165.
On Francesca and Paolo. Occasioned by E. del Cerro's article on the same subject.

— 2 — L' arte e Dante; [sonnets]. (*In Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 36-43.)

— *Same*. (*In his Nozze Albertini — Miniscalchi Erizzo*. Verona, 1877. 4°. pp. 43-52.) 1018 G 94

The sonnet on Casella is cited in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1865, an. i, semestre ii, p. 38, (1019 z 141).

— 3 — Dante: statua di Ugo Zannoni. (*In Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 17-22.)

Paul, Saint, Apostle. La visione di S. Paolo. (*In Villari, P. Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia*. 1865. pp. 77-81.)

From the Magliabecchian codex, ch. xxxviii. 127.

See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 43-48.

For an account of the various versions of this legend see H. L. D. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. ii, 1893, pp. 397-416. See also Ros, Adam de. La vision de Saint Paul.

* See also Graf, A. A proposito della Visio Pauli. 1888.

— *Same*. Il riposo dei dannati. (*In his Miti, leggende e superstizioni del medio evo*. Vol. i. 1892. pp. 239-270.)

Meyer, P. La descente de Saint Paul en enfer, poème français composé en Angleterre. 1895.

Ovidio, F. d'. Dante e San Paolo. (*In his Fonti dantesche*. 1897.)

Shepelevich, L. Этуды о Дантѣ. I: Апокрифическое "Видѣніе Св. Павла." 1891-92.

Paul, Charles Kegan. Dante and the "Divina commedia." [London, 1894.] 8°. pp. 20.

1019 F 212

"The month, a catholic magazine and review, May, 1894, 30th year, no. 359," pp. 1-20. Inserted is a letter from the author.

— translator. [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*.] 1886. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Paur, Theodor. Dante in Deutschland. [Leipzig, 1865.] 1. 8°. pp. (21). 1016 D 22

"*Unsere Zeit*, 1865, n. F., Jahrg. i," pp. 321-341.

— 2 — Dante über den Adel. [Görlitz, 1890.]

1. 8°. pp. (12). 1019 E 10

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1890, Bd. lxxvi," pp. 145-156.

— *Same, separately printed*. [Görlitz, 1890.]

1. 8°. pp. 12. 1019 E 10 b

On Dante's conception of nobility.

— 3 — Dante's Porträt. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1869. Bd. ii, pp. 261-330.)

See also "Nachträge," in Bd. iii, pp. 528-530.

— *Same, separately printed*. [Leipzig, 1869.] 8°. pp. (70). 1019 B 51

— 4 — Dante's Sündensystem. (*In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*. 1865. Bd. xxxviii, pp. 113-130.)

— 5 — Die Dresdener Dante-Versammlung. (*In same*. 1865. Bd. xxxviii, pp. 101-103.)

— 6 — Fazio degli Uberti, ein Epigone Dante's. [Görlitz, 1891.] 1. 8°. pp. (18). 1019 E 218

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1891, Bd. lxxvii," pp. 129-146. On the poem "Dittamondo" by Uberti, the plan of which was borrowed from the Divina commedia.

— 7 — Francesca da Rimini und ihre Verwandtschaft, nach Dante's Commedia und geschichtlichen Zeugnissen. [Görlitz, 1867.] 1. 8°. pp. (18).

1019 B 36

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1867, Bd. xlv," pp. 1-18.

— 8 — Das früheste Verständniss von Dante's Commedia, nach den Glossen der alten Commentare zu den zwei ersten Gesängen des Inferno. Görlitz, 1888. 1. 8°. pp. 58 + (1). 1018 F 34

"Separat-Abdruck aus dem *Neuen lausitzischen Magazin*, Bd. lxxii."

See also Scartazzini, G. A. Deutsche Dante-Litteratur. 1890.

— 9 — Immanuel und Dante. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1871. Bd. iii, pp. 423-462.)

On the Jewish poet Immanuel ben Salomo. See also "Nachtrag," in Bd. iv, pp. 667-672.

— 10 — Ueber die Aechtheit der Chronik des Dino Compagni. (*In same*. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 63-104.)

Noticed in *Il Borghini*, 15 febb. 1878, an. iv, pp. 257-258.

— 11 — Ueber die Quellen zur Lebensgeschichte Dante's. [Görlitz, 1862.] 1. 8°. pp. (35).

1019 A 57 b

"*Neues lausitzisches Magazin*, 1862, Bd. xxxix," pp. 238-272. Lacks all after p. 272.

— *Same, separately printed*. Görlitz, 1862. 1. 8°. pp. (2) + 57. 1019 A 57

— 12 — Ueber die von Fr. Selmi herausgegebenen Chiose anonime zu Dante's Inferno. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 333-360.)

— 12 — Zur Literatur- und Kulturgeschichte; Aufsätze und Vorträge. Leipzig, 1876. sm. 8°. pp. vi + 531. 1017 E 55

pp. 1-17, Zur Säkularfeier Dante's 1865. pp. 403-479, Dante, Milton und Klopstock [reprint of his "Vergleichende Bemerkungen über Dante, Milton und Klopstock," 1847].

— editor. Göttliche Komödie, Uebersetzung von A. Kopsch. 1882; 1887. See Part I (D. C. — German).

— reviewer.

See Baron, R., translator. Die Hölle. 1870.
Bartsch, K. (F.), translator. Göttliche Komödie. 1877.
Blanc, L. G. Versuch einer bloss philologischen Erklärung, etc. 1865.

Bussone, A. Die florentinische Geschichte der Malespini. 1869.

Delff, H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche Komödie. 1869.

— Die Idee der Göttlichen Komödie. 1871.

Derichsweller, H. Das politische System Dante's. 1874.

Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1865-77.

Hettinger, F. Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt. 1880.

— Grundidee und Charakter der Göttlichen Komödie. 1876.

John, King of Saxony, translator and commentator. Goettliche Comedie. 1865-66.

Kraszewski, J. I. Dante; Vorlesungen. 1870.

Lubin, A. Allegoria morale, ecclesiastica, politica nelle due prime cantiche della Divina commedia. 1864.

Scartazzini, G. A. Abhandlungen über Dante Alighieri. 1880.

— Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1869.

Streckfuss, (A. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1876.

Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1870.

Witte, (J. H. F.) K. Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879.

— translator. Göttliche Komödie. 1876.

Paure (Le) di Dante. [Napoli, 1886.]

Clipping from *Picche*, 3 aprile, 1886, in Dante scrap-book, ii, pp. 18-19.

Pavesi, C. Della illustrazione di Dante del prof. F. Scaramuzza di Parma. (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 46, pp. 378-379.)

Pavesio, Paolo. Dante; commemorazioni, 14 maggio, 1865. Savona, 1865. 8°. pp. xxxii. 1018 C 148

Reviewed by A. de Gubernatis in *La civiltà italiana*, 29 ott. 1895, an. i, semestre ii, p. 251, (1019 Z 141).

Payne, William Morton. Dante; [sonnet]. (*In the Dial*. June 1, 1897. Vol. xxii, p. 325.)

— reviewer.

See Baynes, H. Dante and his ideal. 1891.

Butler, A. J., translator. The Hell. 1892.

Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891.

Norton, C. E., translator. The divine comedy. 1891-92.

Parsons, T. W., translator. The divine comedy. 1893.

Phillimore, Miss C. M. Dante at Ravenna. 1898.

Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.

Pazzi, Alfonso de'. Al Gelli per le sue dichiarazioni alla Divina commedia. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 216-217.)

— 2 — Al sepolcro di Dante. (*In same*. Vol. v. 1897. p. 239.)

— 3 — Sonetto contro il Gelli. (*In same*. Vol. v. 1897. pp. 280-281.)

— The above volume contains also a number of sonnets in which Dante is mentioned. For sketch of the author, see pp. 101-122.

Pazzi, Enrico. [Notice of his gift to the Biblioteca nazionale of MSS. and other memorials relating to his statue of Dante unveiled in 1865. *Anon.*]

(*In* Nuova antologia. 1 sett. 1889. Vol. cvii, pp. 193-194.)

— See also Corsini, G. A Dante a proposito del monumento da erigersi in Firenze; [canzone]. 1861.

— Il monumento di Dante scolpito da E. Pazzi. 1864.

Dante e i suoi monumenti. 1865.

Dazzi, P. Il monumento. 1865.

Gargani, T. D'una statua di Dante Alighieri. 1860.

Giuliani, G. B. Nel solenne scoprimento della statua consacrata in Firenze a Dante. [1865.]

L. E. Illustrazione della statua. — Biografia del Pazzi scultore. (*In* [Maddalozzo, Q., and E. L.] Dante al popolo. 1865.)

Medaglia di Dante Alighieri. 1865.

Monumento di Dante in Firenze. 1865.

Raggi, O. Della statua di Dante. 1865.

— Di un nuovo monumento a Dante. 1864.

— Di una nuova ingiuria a Dante. 1864.

— Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante. 1864.

Thouar, P. La statua di Dante dello scultore E. Pazzi. 1850.

Turiello, P. Per la statua di Dante scoperta dal re in piazza Santa Croce nel sesto centenario del poeta. 1865.

Vitene, G. Al cavaliere E. Pazzi. 1865.

Pazzi, Muzio. Al sepolcro di Dante. (*In his* Rime. Rimini, 1885. 8°. p. 71.) 1019 C 121

Peabody, J. C., translator. Hell; cantos i to x. 1857. See Supplement (D. C. — English.)

Reviewed [by C. E. Norton] in the *Atlantic monthly*, Jan. 1858, vol. i, pp. 382-383.

Peacock, Edward. Dante. (*In* Notes and queries. Aug. 15, 1876. 5th series, vol. vi, p. 115.)

On references in Bishop Jewel and Robert Burton.

Pease, Theodore Claudius. Dante's vision of sin and judgment; a study of the Inferno. (*In his* The Christian ministry, and other writings. Boston, etc., 1894. sm. 8°. pp. 141-169.) 1019 C 238

Pecchio, A. Dante Alighieri nelle scuole secondarie inferiori classiche e tecniche. Lecco, 1891.

16°. pp. 48. *Port. in title and diagrs.* 1019 E 198

Pecci, Francesco. Dante e lo Zoppio. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 410.)

Latin verses from Zoppio's "La poetica sopra Dante," 1589.

Pederzini, Fortunato Cavazzoni. See Cavazzoni-Pederzini, F.

Pederzoli, G. Ippolito. La morale indipendente di Dante. [Forli, 1883.] f°. pp. (2). 1018 G 121 b

"Ateneo italiano, 15 agosto, 1883, serie ii, an. vii," pp. 26-27.

Pedio, Edoardo. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria* 1 giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 107.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

[Pedrazzoli, Augusto, editor.] Tre motti inediti di Dante. Mantova, 1882. 8°. pp. (4). 1017 F 159

"Per le nozze Montecchi-Boselli." Has cover-title "Motti di Dante." Transcribed from a fourteenth century MS. by T. Landoni.

[Pedrini, Bartolomeo, paraphraser.] La divina commedia. 1865. See Part I (D. C.).

Pei centenario di Dante; sonetti. [Perugia, 1865.] 8°. pp. (8). 1018 C 48

Sonnets by A. Rossi, G. Cocchi, and "A. O."

Pelaez, Mario. [Notizia degli studi di G. Pericari sul "Dittamondo." Lucca, 1897. 8°. pp. 88.]

Reviews of this work, by R. Murari, in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 230-232; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 333-334.

— editor. Rime antiche italiane secondo la lezione del codice vaticano 3214 e del codice casana-

tense d. v. 5. Bologna, 1895. 8°. pp. xxiii + 390. (Collezione di opere inedite o rare.)

1005 B 73

pp. 161-254. Rime di Dante.
The work also contains numerous poems on Dante, entered separately in this list.

— *editor*. Frammenti danteschi. 1896. See Part I (D. C.).

— *reviewer*.

See Castelli, G. La vita e le opere di Cecco d' Ascoli. 1892.

Dante da Majano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1896.

Franciosi, G. Il Dante vaticano e l'urbinate. 1896.

Rajna, P., *editor*. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

— *Same*. Ed. minore. 1897.

Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Pelagatti, Gioacchino. G. B. Giuliani; orazione funebre letta a Cozzile, 10 marzo 1884. (*In* Scienza e lettere. 1884. Vol. iii, pp. 427-440.) 1019 v 323

Pelio, —, [pseud?]. Due novelle arabe storico-educative, raccontate da Dante Alighieri. Novella 1^a. Pisa, 1891. sm. 8°. pp. (1) + 86.

1019 C 199 a

— *Same*. [Novella 1^a, 2^a.] Pisa, 1892. sm. 8°. pp. (1) + 177.

1019 C 199 b

Pélissier, Léon G., *reviewer*. See Lungo, I. del Dante ne' tempi di Dante. 1888.

Pellegrini, Alessandro. Un raggio di luce vibrato nella camera oscura dei naturalisti d'Italia da A. Stoppani geologo col suo opuscolo *Il sentimento della natura e la Divina commedia*, è analizzato col prisma. Italia [Bergamo], 1867. 8°. pp. 31.

1016 E 91

Pellegrini, Flaminio. A proposito d'una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1898. Vol. xxxi, pp. 311-319.)

Occasioned by G. Persico Cavalcanti's "Un' epistola apocrica di Dante," 1897.

See also Persico Cavalcanti, G. Per la solita "epistola." 1898.

— 2 — Le chiose all' "Inferno" edite da F. Selmi e il cod. marc. ital., cl. ix, n. 179. (*In* *same*. 1889. Vol. xiv, pp. 421-431.)

1018 F 176

— *Same*, *extracted*. [Torino, 1889.] l. 8°. pp. (11).

Prints a carefully made transcript of the text of the *chiosse* to Inf. i as found in the "codice marciano."

— 3 — Di un commento poco noto del secolo xiv alla prima cantica della Divina commedia. (*In* Nozze Cipolla-Vittone. [Verona, 1890.] l. 8°. pp. 25-44.) 1019 E 1

1019 E 53

— *Same*, *separately printed*. Verona, 1890. 8°. pp. 20.

The comment is that contained in the "codice marciano," described in the preceding article. The present article gives the text of the *chiosse* to Inf. iv and xxix.

— Di un ignoto poema d'imitazione dantesca. See Cornacchia, M., and F. Pellegrini.

— 4 — Di un sonetto sopra la torre Garisenda attribuito a Dante. [With text.] Bologna, 1890. l. 8°. pp. 25. 1019 G 3

"Edizione di 120 esemplari." This supposititious sonnet, beginning *Non mi portiano già mai fare emenda*, had previously appeared under the title of "La torre Garisenda; sonetto inedito di Enrico dalle Quere, poeta e notaro bolognese del sec. xiii, scoperto ed illustrato dall'avv. Angelo Gualandini di Domenico, con documenti," Bologna, *Signorio*, 1874.

The question of the authenticity of this sonnet is intimately connected with that of Dante's possible visit to Bologna before his exile, — a matter discussed by Pellegrini in the above pamphlet.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 461-462; — in *Nuova antologia*, 16 giugno,

1890, vol. cxi, pp. 772-774. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 24-25.

— 5 — Un manoscritto dantesco nella Biblioteca civica di Rovereto. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Ott.-nov. 1896. N. s., vol. iv, pp. 17-19.)

— *editor*. Frammenti d'un codice sconosciuto della Divina commedia. 1891. See Part I (D. C.).

— *reviewer*.

See Bartoli, B. Figure dantesche. 1896.

Boswell, C. S., *translator*. The Vita nuova. 1895.

Brogoligo, G. Montecchi e Cappelletti nella Divina commedia. 1893.

Butler, A. J. Dante, his times and his work. 1895.

Cesareo, G. A. Dante e il Petrarca. 1894.

Cian, V. Sulle orme del Veltro. 1897.

Cipolla, C. Di alcuni luoghi autobiografici nella Divina commedia. 1893.

Cipolla, F. Che cosa è dannazione secondo il concetto dantesco. 1894.

— L'indicativo "alcuno" nella Divina commedia. 1894.

— La Medusa dell' Inferno. 1893.

— Il merlo nel canto xii. [123] del Purgatorio. 1894.

— Noterelle dantesche. 1895.

Comello, E. Nota al canto viii dell' Inferno dantesco. 1893.

Dante da Majano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1896.

Filomusi-Guelfi, L. "Colui" che dimostra a Dante "il primo amore di tutte le sustanzie semperterne." 1893.

— La figlia del sole. 1893.

— Perché o per che? 1892.

— Qua e là per la Divina commedia. 1894.

— Una questione di costruzione. 1893.

— Il verso "che quel dinanzi a quel di retro gitta." 1893.

Galassini, A. I cieli danteschi. 1894.

Ghignoni, A. Per una varianti nel c. xxiii del Paradiso. 1892.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Lapo, G. Rime. 1895.

Lorenzi, E. La ruina di qua da Trento. 1896.

Moschetti, A. Chiosa dantesca. [1893.]

— Dell' ispirazione dantesca nelle rime di Francesco Petrarca. 1894.

Murari, R. "E lì, ma cela lui l'esser profondo" (note dantesche). i. 1894.

Nadiani, P. Interpretazione dei versi di Dante sul fiume Montone. 1894.

Rajna, P., *editor*. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

Renier, R. Sui brani in lingua d'oc del "Dittamondo" e della "Leandreide." 1895.

Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d'amore di G. Cavalcanti. 1895.

Scarano, N. L'invidia del Petrarca. 1897.

— La saldezza delle ombre nella Divina commedia. [1895.]

Scrocca, A. Il sistema dantesco. 1895.

Tommasini Mattiucci, P. Nerio Moscoli da Città di Castello. 1897.

Torraca, F. Il notaro Giacomo da Lentini. 1894.

Toynbee, P. The coins denominated Santelene by Dante, etc. 1897.

Trenta, G. La tomba di Arrigo VII imperatore. 1893.

Valeggia, G. Alcune osservazioni sull' antipurgatorio dantesco. 1893.

— Di un luogo del c. viii. [85-90] del Paradiso dantesco. 1893.

Pellegrini, Giuseppe. Cosmologia dantesca; nuovo dialogo dei morti. Firenze, 1856. 16°. pp. 70. *Port. in title*. 1017 C 166

Pellegrini Schipani, Raffaele. Piccarda Donati, ossia, la vocazione religiosa contrastata; racconto. Napoli, 1890. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 F 279

"La carità e l'orfanello del padre Lodovico da Cascia, gen., febb. 1890, vol. xlv," pp. 41-49, 117-124.

Pelli, Giuseppe. [—] Memorie per servire alla vita di Dante Alighieri, ed alla storia di sua famiglia, raccolte da un' accademico colombario fiorentino. (*In* La divina commedia. 1757-58. Tom. iv, 2, pp. 1-140.)

— *Same*, *separately printed*. Venezia, 1759. 4°. pp. (2) + 140 + (2). *Vignette in t.p., general table, 2 plates and port.* 1017 G 31

Portrait: — Engraving. "Tratto da un antico originale che trovai nella Toscana." Same as that in the 1757-58 ed. of Dante's complete works, which see for description.

The two plates, reproducing medals bearing Dante's profile and a view of the interior of the tomb at Ravenna, are also from the above mentioned ed. of his works.

— *Same*. (*In* La divina commedia. 1760. Tom. iv, pp. 1-162.)

— *Same*. 2^a ed. accresciuta. Firenze, 1823. 8°. pp. 14 + 205 + (1). *Port.*, *general table*, and *plate*. 1017 A 76

Portrait: — Engraving. "Tofanelli delin. Morghen inc."

Four medals bearing Dante's profile are given on another plate. "Even yet by no means obsolete, in spite of the many mistakes which it contains. Pelli was the first who looked out for records, which he collected and published and used as the bases of his work." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 28.

"Egli si serve delle vite scritte precedentemente, ma cerca anche nuovi documenti, sia in carte d'archivio, sia in codici; esamina, confronta, discute; ed offre un copioso materiale, che è stato poi largamente sfruttato dai biografi posteriori. Il libro del Pelli è senza dubbio pieno di errori. La sua critica è spesso superficiale. Egli troppo si fida delle notizie e dei documenti che trova. Ma con tutto questo è il primo ricercatore critico della vita di Dante; e il dire oggi male di lui (come qualcheduno ha fatto) è una ingratitudine." — Bartoli, *Della vita di Dante*, pp. 319-320.

Some of the material collected by Pelli was made use of by Fraticelli in his "Storia della vita di Dante," 1861, which see.

See Foscolo, "Discorso sul testo," § cxvii-cxxviii.

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

* * See also Litta, P. Albero della famiglia di Dante Alighieri, colle aggiunte del Pelli. 1842.

Mazzinghi, T. J. Genealogy of the family Alighieri, from P. Litta and G. Pelli. (*In* his A brief notice of some recent researches respecting Dante. 1844 pp. 54-55.)

Pellico, Francesco. A Vincenzo Gioberti. Genova, 1845. 8°. pp. 423 + (1). 1017 C 120

pp. 301-306, [Dante ed i Gesuiti].

Pellico, Silvio. Francesca da Rimini; tragedia. Londra, 1818. 8°. pp. 68. 1017 C 211

Reviewed [by H. H. Milman] in the *Quarterly review*, Oct. 1820, vol. xxiv, pp. 97-102, containing several passages translated into English verse.

"A tragedy full of tender feeling, admired by Byron, to whom the version of some scenes in the *Quarterly review* has been attributed. They were, however, in fact rendered by Milman." — Garnett, *History of Italian literature*, 1898, p. 351.

On the *Quarterly* article and the attribution of a translation of Pellico's tragedy to Lord Byron, see Bingham's translation (entered below), pp. xxx-xxxvi.

— *Same*. Pisa, 1824. 24°. pp. 70. 1017 C 212

— *Same*. Firenze, 1825. 16°. pp. 75. 1017 C 213

— *Same*. 4^a ed. Torino, 1830. 8°. pp. 85. 1017 C 215

Frontisp. — Engraving. "G. Bezzuoli dip. Terzaghi inc."

— *Same*. Firenze, 1830. 32°. pp. 64. 1017 C 216

— *Same*. Padova, 1830. 16°. pp. 46. 1017 C 217

— *Same*. Verona, 1831. 24°. pp. 70. 1017 C 218

— *Same*. Boston, (cop. 1865). sm. 8°. pp. 62. 1017 C 183 b

— *Same*. Genova, 1868. 8°. pp. 15. (Teatro tragico italiano. 1.) 1017 C 219

— *Same*. Firenze, [1885]. 24°. pp. 48. 1017 C 222

— *Same*. Milano, 1887. 16°. pp. 48. 1017 C 223

— *Same*. Napoli, 1890. 16°. pp. 48. *Frontisp.* 1017 C 223 b

— *Same*. n. p., n. d. 16°. pp. 46. 1017 C 214

— *Same*. (*In* his Tragedie. Firenze, 1859. 16°. pp. 1-38.) 1017 C 184 a; 1031 E 61

— *Same*. (*In* his Tragedie. Milano, 1863. 16°. pp. 5-42.) 1017 C 184 aa

— *Same*. (*In* his Poesie. Torino, n. d. 4°. pp. 1-8. *Wdct.*) 1018 G 15

— Francesca da Rimini; tragedia in cinque atti, di S. Pellico. — Il casino di campagna; commedia in un atto, di A. Kotzebue ridotta ad uso del teatro italiano. Milano, 1893. 16°. pp. 78. (Biblioteca ebdomadaria-teatrale. 33.) 1017 C 184 b

— *Same*, *English*. Francesca da Rimini; a tragedy, translated in English verse with critical preface and historical introduction by J. F. Bingham. Cambridge, etc., 1897. sm. 8°. pp. lviii + 89. *Port. of author* and 12 *plates*. (Italian gems. 1.) 1017 C 220 b

Plates: — Views of the towns of Rimini and Ravenna, and reproductions of Cassioli's painting and Flaxman's drawing of Paolo and Francesca.

Reviewed in the *Literary world* (Boston), May 29, 1897, vol. xxvii, p. 180.

— *Same*, *French*. Francesca da Rimini, tragédie; traduite en français avec le texte en regard par M. Vannoni, précédée de la traduction en vers français de l'épisode de Francesca (Dante, v chant). Rome, 1848. 16°. pp. 104. 1017 C 220

The cover-title reads "Francesca da Rimini, tragedia; volta in francese coll' originale in fronte, preceduta da traduzione in versi francesi dell' episodio di Francesca, con notizia storica."

— *Same*, *German*. Franziska von Rimini; Trauerspiel in 5 Aufzügen nach dem Italienischen. n. p., n. d. 16°. pp. 62. 1017 C 224

— *Same*, *German*. Francesca von Rimini, Tragödie in fünf Aufzügen; deutsch von A. Seubert. Leipzig, [187-?] 16°. pp. 52. (Universal-Bibliothek. 380.) 1017 C 185

A fragment of a Spanish translation by José Llausas, is given in Estelrich's "Antología," 1889, p. 437.

* * Reviewed in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xiii, 1875, p. 1218. See C. del Balzo, "Francesca da Rimini nell' arte e nella critica," 1895, pp. 6-13.

This was one of Adelaide Ristori's favorite tragedies. In the presentation of it in 1865 on the occasion of the sixth centenary of Dante's birth, she played the title rôle, with Ernesto Rossi as Paolo, and Tommaso Salvini as Lanciotto.

See also Méri de la Canorgue, V. de. Françoise de Rimini; tragédie imitée de S. Pellico. 1850.

Passavalli, I. La prima recita della Francesca da Rimini a Trento. (*In* his Voci dal Trentino. 1889.)

V. Silvio Pellico. — The Francesca da Rimini. 1834.

— 2 — La morte di Dante; cantica. (*In* his Cantiche ed altre poesie. Torino, 1852. 16°. pp. 245-252.) 1017 C 226

— *Same*. (*In* his Poesie. Torino, n. d. 4°. pp. 134-135. *Port.*) 1018 G 15

— *Same*, *French*. La mort de Dante. (*In* his Chants historiques, extraits des poésies inédites et traduits par L. P. Lille, 1837. 16°. pp. 305-319.) 1017 C 225

Pelton, Marion L. An echo of Dante; [sonnet]. (*In* the Andover review. Aug. 1884. Vol. ii, p. 175.)

Penci, Emilio. Omero e Dante. — Schiller e il drama. Conferenze. Milano, 1882. sm. 8°. pp. 87. 1017 F 192

— 2 — Storia della letteratura italiana. Vol. ii. Dante Alighieri. Siena, 1891. sm. 8°. pp. 547 + (3). 1019 E 285

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 febb. 1891, vol. cxv, pp. 799-801; — in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 493-495.

Penco, Ettore. Ancora di una contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 25 maggio, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 106.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

— 2 — Saggio d'interpretazione della Divina commedia. Mantova, 1877. 8°. pp. 64 + (1). 1017 E 111

With author's autograph.
Comments on Inf. l. 4-7, 28-30, 41-43; v. 34-36; ix. 25-27; xii. 1-10; xxxiii. 75; — *Purg.* vii. 70-72; ix. 1-18; xxix. 73-75; — *Par.* xxvii. 127-138; xxxii. 67-69. — Di un codice mantovano della Divina commedia. — Sonetto di Jacopo Alighieri a Guido da Polenta. — Argomento della Divina commedia scritto in terza rima da Jacopo Alighieri.

— 3 — Sul verso dantesco: "Sì che il piè fermo sempre era il più basso" [Inf. i. 30]. [Roma, 1879.] 4°. pp. (5). 1018 G 99

"Il Buonarroti, maggio, 1879, serie ii, vol. xiii." pp. 173-177. Occasioned by Civita's "Saggio di interpretazione del verso, etc.," 1877-78.

Pene (Le) dei dannati. (*In* La festa di Dante. 1864-65. Nos. 6, 9, 11, 14, 29, 31, 32, 34, 36, 37, 38, 41, 44, 46, 48, 50, 52.)

[Pennacchi, Giovanni, and others.] In occasione del sesto centenario dalla sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. [Perugia, 1865.] 4°. pp. (6). 1018 G 11

Has cover-title "A Dante Alighieri omaggio." Contains three sonnets by Pennacchi, and one each by Asmuna Pieralli, A. Rossi, and C. Ragnotti.

Pennella, E. Beatrice "nella Vita nuova." [Napoli, 1887.]

Clipping from *Napoli letteraria*, 3 aprile, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 183.

Pepe, Gabriele. Cenno sulla vera intelligenza del verso di Dante *Poesia più che il dolor può il digiuno* [Inf. xxxiii. 75]. Firenze, 1826. 8°. pp. 21. 1015 D 298

[— 2 —] Rivista dantesca, [by "T. II."]. [Firenze, 1826-29.] 8°. 3 pts. bd. in i v. 1015 E 4

"*Antologia*, agosto, 1826, marzo, 1827, marzo, 1829," no. lxviii, pp. 62-69, no. lxxv, pp. 1-17, no. xcix, pp. 1-36.

Reviews of a dozen new Dante publications, entered separately under the individual authors in this list.

— *Same.* [Pt. iii.] 1015 E 45

[— 3 —] Sul Veltro della Divina commedia; al marchese G. Capponi. [Firenze, 1832.] 8°. pp. (24). 1015 E 110 b

"*Antologia*, febb. 1832, no. 134," pp. 72-95. Signed "G. P."

— *Same*, separately printed. [Firenze, 1832.] 8°. pp. 26. 1015 E 110

*. See also Repetti, E. Risposta al sig. G. P[epe] sopra alcune congetture intorno all' Alighieri. [1827.]

Per il sesto centenario di Dante; ricordo al popolo. Firenze, 1865. 12°. pp. 35. 1018 C 127

Contents: — Gli editori a chi leggerà. — La commissione. Programma delle feste. — Tommaseo, N. Al popolo. — Milanese, G. Dei ritratti antichi di Dante. — Lungo, I. del. Vita di Dante. — Saltini, G. E. Memorie di Dante in Firenze. — Dazzi, F. Il monumento. — Saltini, G. E. Del tempio e della piazza di S. Croce.

"Siamo operai tipografici, che abbiamo pensato a lasciare un ricordo della festa di Dante al popolo nel cui seno fummo cresciuti e viviamo. Agli scrittori di buona volontà che ci prestarono l'opera loro, raccomandammo questo: — Non scriverete pei dotti, ma per noi; che pure amiamo Dante e Firenze e l'Italia almeno quanto i dotti. — Ecco con quali intenzioni fu composto il nostro ricordo, con quali vuole esser letto." — *Editors' note.*

Reviewed by G. Carducci in *L'ateneo italiano*, 21 genn. 1866, an. i, pp. 35-38, (1018 G 164), reprinted in his "Ceneri e faville," 1891, pp. 323-332.

Per la ricostituzione di una società dantesca in Germania. See [Kraus, F. X.]

Per la storia si avvera la novella lezione del v° 135 c° 28 dell' *Inferno Ch' al re giovane diedi i ma' conforti*. See [Cerroti, F.]

Per le ossa di Dante. [Rome, 1896.]

Clipping from *Il popolo romano*, 9 nov. 1896, in Dante scrap-book, ii, p. 79.

Concerning a recent movement in Ravenna to erect a grand mausoleum over Dante's bones.

Per un accademico convegno a Gargonza nell' Aretino in memoria dell' Alighieri; ottave. Capolago, 1840. 12°. pp. 27. 1017 C 72

[Perazzini, Bartolommeo.] In editionem tractatum vel sermonum Sancti Zenonis correctiones et explicationes. Accedit animadversionum in eadem retractato critica etiam in quædam veterum scriptorum loca præcipue in Dantis Aligherii Comædiam. Veronæ, [1775]. 4°. pp. 88. 1017 G 41

[—] *Same.* Ed. 2^a. (*In* Scolari, F. *Intorno alle epistole latine di Dante*. 1844. pp. 71-192.)

Some of Perazzini's notes were made use of by the editors of the Paduan ed. of the *Commedia*, 1822.

Pèrcopo, Erasmo, reviewer. See Suchier, H. Ueber die Tenzone Dante's mit Forese Donati. 1886.

— *joint-author.* See Wiese, B., and E. Pèrcopo. Geschichte der italienischen Litteratur. 1899.

[Pereira], H[enry] W[all]. On Dante's knowledge of heraldry. [London, 1898.] 4°. pp. (8). 1019 G 176

"*Moring's quarterly*, Aug. 1898, no. vii," pp. 63-70. Inserted is an autograph letter from the author.

Peretti, Antonio. Dante Alighieri; sonetto. (*In* Il Tiberino. 29 nov. 1843. An. ix, p. 285.) 1019 z 76

From his "Versi," vol. i, Modena, 1843.

— 2 — La giovinezza di Dante. [Modena, 1845.] 8°. pp. (11). 1018 A 89

"*L'educatore storico*, dic. 1845, an. ii," pp. 257-267.

Perez, Francesco. La Beatrice svelata; preparazione all' intelligenza di tutte le opere di Dante Alighieri. Palermo, 1865. sm. 8°. pp. (4) + 418. *Diagr.* 1016 D 20

Claims that Beatrice is the symbol of the active intelligence. pp. 395-399. Canzone di Guido Cavalcanti sulla beatitudine di vita attiva.

Diagram: — "Fac-simile tratto dalle opere di Aristotile comentate da Averroes."

Reviewed [by F. Berardinelli] in *La civiltà cattolica*, 1865, serie vi, vol. iii, pp. 593-604, vol. iv, pp. 73-90, (1016 D 170). See Ferrazzi, iv, pp. 281-283.

— *Same.* Nuova ed., con aggiunte e chiarimenti dell' autore. Palermo, 1897. sm. 8°. pp. 431. *Diagr.* 1019 C 327

Vol. ii of his "Scritti, pubblicati a cura della città di Palermo." The three vols. of the "Scritti" are reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 422-425. See also *Nuova antologia*, 1 genn. 1899, vol. cxliii, pp. 88-90, and *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 266-267.

— 2 — Studi danteschi, (preceduti da un saggio biografico-critico). Palermo, 1893. sm. 8°. pp. clxxxiv + 558. *Port. of author.* 1019 C 326

Vol. i of his "Scritti, pubblicati a cura della città di Palermo." Contents: — Sulla prima allegoria e sullo scopo della "Divina commedia." — Risposta del prof. G. Borghi. — Lezioni dantesche lette nella Università di Palermo l'anno 1864; lettura i-xxi. — Il tratto "De monarchia" di Dante Alighieri; nuova versione italiana con note.

— 3 — Sulla prima allegoria e sullo scopo della Divina commedia; discorso. Palermo, 1836. 8°. pp. 47. 1015 E 176

Reprinted, with the "Risposta" of G. Borghi, in his "Studi danteschi," pp. 1-61.

Perez, Paolo. Delle fragranze onde l'Alighieri profuma il purgatorio e il paradiso. Intra, 1867. 8°. pp. 52 + (1). 1016 E 109

"Per le nozze Lisca-Sega."

— 2 — Due lettere di P. Perez e una questione dantesca [Purg. xviii. 118-126; edited with introduction by G. Biadego]. Verona, 1889. 1. 8°. pp. 42. 1018 G 143

"Nozze Perez-Pompei — Casati." With editor's autograph. Reviewed by L. Gaiter in *L'ateneo*, 1889, an. xxi, pp. 545-546, (1019 z 245); — in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1889, vol. cvi, pp. 570-580; — by [F.] P[asqualigo] in *L'Alighieri*, 1890, an. i, p. 383-385.

— 3 — I sette cerchi del purgatorio di Dante; saggio di studi. 2^a ed. ritoccata e accresciuta dall'autore. Verona, 1867. sm. 8°. pp. 279 + (1).
1016 D 156

First published in 1865 (copy in the British Museum); new ed. in 1897.

Reviewed in the *Dublin review*, April, 1869, vol. lxiv, pp. 398-425.

See also plate vii, in Agnelli's "Topo-cronografia del viaggio dantesco," 1891, giving a "quadro sinottico dei sette cerchi secondo lo studio del sac. P. Perez."

[— editor.] See Rosmini Serbati, A. Pensieri e dottrine. 1873.

Peri, Alessandro. Dante; [poem]. (*In* La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1865. p. 298.)

Peri, Severo. Dell' amore di Dante per Beatrice; discorso. Varese, 1890. 8°. pp. 29 + (1).
1019 B 235

A 2^d ed. was published in the same year.

Périers, Jean Vincent, translator. See Macchia-velli, N. Discours, ou plutôt dialogue, dans lequel on examine si la langue dans laquelle ont écrit le Dante, etc. 1825.

Perina, Effigenio. Gli angeli nel purgatorio dantesco. Verona, 1894. l. 8°. pp. 134.
1019 G 77

"Nozze Poggi-Rinaldi." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 luglio, 1894, vol. cxxvii, pp. 346-347.

Perini, N., editor. La vita nuova. 1893. See Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Reviewed in the *Athenaeum*, Jan. 21, 1893, pp. 79-80.

— reviewer. See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Perna, Gerardo, editor. See Vitale, A. Le sette stelle di guida al peregrinaggio di Dante. Manifesto. [1869.]

Pernati, Damiano, editor and engraver. See Sabatelli, L. Pensieri diversi. 1795.

Perosa, Leonardo. Armonie poetiche domestiche e civili; versi. Venezia, 1875. 16°. pp. viii + 237 + (1).
1019 C 18

pp. 103-110. Nel sesto anno secolare dalla nascita di Dante Alighieri, canzone. pp. 141-149. Nel sesto anno secolare dalla morte di S. Tommaso d' Aquino, inno (centone dantesco).

Perosino, Gian Severino, translator. Saggio di esercizi di versione latina della Divina commedia. 1863. See Part I (*D. C.* — *Latin*).

— translator. Traduzione latina dei trecento temi italiani. 1873. See Part I (*D. C.* — *Latin*).

— translator. [Inf. i. 1-12.] 1895. See Supplement (*D. C.* — *Italian dialects*. — *Turinense*).

Perrens, François Tommy. Dante. (*In* his Histoire de la littérature italienne. Paris, 1867. 12°. pp. 24-64.)
1018 C 231

— reviewer. See Villari, P. I primi due secoli della storia di Firenze. 1893-94.

Perroni Ferranti, Giacomo. Dante, il determinismo e la imputabilità relativa. Messina, 1881. 8°. pp. 18.
1017 F 88

With author's autograph.

Perroni Grande, Ludovico. Le arpie in Dante e in Virgilio. [Messina, 1897.] 4°. pp. (2).
1019 G 154

"Genio e follia, 15 agosto, 1897, an. i," pp. 123-124.

— 2 — Note dantesche. Messina, 1897. sm. 8°. pp. 40.
1019 F 371

Contents: — Chi cacerà di nido i due Guidi? [Purg. xi. 97-99.] — Come degnasti d' accedere al monte? [Purg. xxx. 74.]

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, pp. 450-452. Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio-luglio, 1898, n. s., vol. v, pp. 174-175.

— 3 — Noterella dantesca. [Messina, 1897.] 4°. pp. 3.
1019 G 154

"Estratto dal *Torneo*, n. 1, an. i."

Gives testimony from various sources supporting the date 1265 as that of Dante's birth.

— 4 — Per la dedica della Vita nova; lettera dantesca al prof. F. Cipolla. Catania, 1899. 12°. pp. 11.
1015 A 107

"Estratto dal *Gazzettino letterario*, Catania." Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Aims to show that "la dedica della Vita nova non si oppone per nulla alla ragione storica del *disdegno* di Guido per Beatrice," (p. 10).

— 5 — Scritto dantesco, (Inf. iv. 4). [Messina, 1897.] 4°. pp. (5).
1019 G 154

"Genio e follia, 1 agosto, 1897, an. i," pp. 110-114.

— 6 — Sulla irreligiosità di Guido Cavalcanti [Inf. x. 63]. (*In* his Due noterelle. Messina, 1898. sm. 8°. pp. 5-9.)
1019 C 339

— 7 — Le varie opinioni sul "disdegno" di Guido Cavalcanti. Messina, 1896. 8°. pp. 15.
1019 F 324

See also Cipolla, F. Il disdegno di Guido; lettera allo studioso giovane L. Perroni-Grande. (*In* his Appunti danteschi. Serie 2^a. 1897. pp. 3-10.)

— Intorno al disdegno di Guido. (*In* his Tre lettere d' argomento dantesco. 1898. pp. 1-5.)

Perruccio, Andrea. La malattia d' Apollo. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 270-279.)

Persico, Federico. Petrarca e Dante. [Napoli, 1893.] 2 pts. bd. in 1 v. f°. 1019 G 50

"La tavola rotonda, 19, 26 marzo, 1893, an. iii, n. 12, 13."

"Memoria letta alla R. Accademia di scienze politiche e morali." Reviewed by F. Flamini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. s., vol. i, pp. 117-118.

Persico Cavalcanti, Guido. Un' epistola apocrica di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 112-116.)

Claims that the letter to Moroello Malaspina was written by Cino da Pistoia.

— 2 — Polemica; per un' epistola apocrica. (*In* same. 1898. An. vi, pp. 130-132.)

Occasioned by Barbi's comment on the foregoing article in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. s., vol. iv, p. 103.

— Same, continued. Per la solita "epistola." (*In* same. 1898. An. vi, pp. 180-182.)

Occasioned by Pellegrini's "A proposito d' una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia," 1898.

— 3 — La prima edizione napoletana della Divina commedia. (*In* Rivista delle biblioteche e degli archivi. Genn. 1898. An. ix, pp. 1-5.)

Prints a letter from Francesco del Toppo, who was responsible for the publication of the Naples ed. of 1474, printed by Riessinger.

Reviewed by G. Vandelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. s., vol. vi, pp. 118-123.

Personi, Francesco, translator. Corrispondenza poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*. — *Eclogae*. — *Italian*).

Personi's translation is also contained in the edition of Dante's complete works published in 1830-41, and of the minor works published in 1834-40, 1855, 1856-57, 1861-62, 1873, 1887-93.

Perticari, Costanza MONTI, contessa. Lettera a Gordinio Perticari. — Lettera a Salvatore Betti. (*In* Murari, R. Giulio Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio." 1897.)

— 2 — Pensieri sopra alcuni passi dell' Inferno di Dante. (*In* her Versi e lettere. Firenze, 1860. 16°. pp. 103-110)
1016 C 65

Comments on Inf. ii. 55; iii. 25; iii. 37; iii. 97; iv. 31; v. 109; vi. 13.

* * Some of the Countess Perticari's notes appeared in the 1825 Milan ed. of the *Commedia*.

Perticari, Giulio, conte. Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori, libri due. (*In* Monti, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Vol. i, pt. i. 1817.)

— *Same.* (*In* his Opere. Milano, 1823. 16°. Vol. i, pp. 1-205. — *Same.* Venezia, 1832. 24°. Vol. i, pp. 197-240; vol. ii, pp. 3-162.)

1015 D 190; 1015 D 192 a

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. i. Bologna, 1838. 8°. pp. 35-158.) 1015 D 193

Followed by "Appendice di osservazioni critiche" and "Giudizio del cav. V. Monti."

— *Same.* (*In* his Opere. 2^a ed. napoletana. Napoli, 1856. 8°. pp. 21-90.) 1015 D 198

— *Same.* (*In* his Opere scelte ad uso della costumata gioventù. Vol. i. Venezia, 1857. 24°.) 1015 D 199

Chapters ii, v, and xiii, of the first book, treat of the following subjects:—Della opinione di Dante intorno gli scrittori del trecento.—Quali Dante intendesse per vocaboli plebei.—Come Dante non istimò perfezionata la lingua del suo secolo, e come egli stesso colle parole de' suoi libri risponda a molte false opinioni de' posteri.

See Ferrazzi, iv, pp. 503-504.

See also Gioberti, V. Il Perticari e gli scrittori del trecento. (*In* his Studi filologici. 1875.)

— *Same.* (*In* his Scritti letterarii. 1877.)

— Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori. — Dell' amor patrio di Dante Alighieri. — Intorno la morte di Pandolfo Collenuccio e lettere familiari. Parma, 1840. 16°. pp. xxiii + 304.

1015 D 195

The cover-title is "Prose scelte di Giulio Perticari."

— Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori. — Dell' amor patrio di Dante Alighieri. — Intorno la morte di Pandolfo Collenuccio. — Lettere familiari e Delle nozze di Costanzo Sforza con Isabella d' Aragona. Parma, 1848. 16°. pp. xxiii + 295.

1015 D 196

— 2 — Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio; apologia. (*In* Monti, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. 1817-24. Vol. ii, pt. 2. 1820.)

Contains, pp. 198-199, a translation into Provençal of the first twenty lines of the ballata beginning *Fresca rosa novella*.

Reviewed in *Effemeridi letterarie di Roma*, 1820, tom. i, pp. 42-61, (1015 D 197); — by S. Betti in *Giornale arcadico*, 1820, tom. vii, pp. 91-101, 184-196.

— *Same.* (*In* his Opere. Milano, 1823. Vol. i, pp. 207-304, vol. ii. — *Same.* Venezia, 1832. Vol. ii, pp. 165-225; vol. iii, iv. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 91-246.) 1015 D 190; 1015 D 191; 1015 D 192 a-b; 1015 D 198

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. i. Bologna, 1838. 8°. pp. 159-442.) 1015 D 193

Followed by "Appendice di osservazioni critiche."

— *Same.* (*In* his Opere scelte ad uso della costumata gioventù. Vol. ii, iii. Venezia, 1857-58.) 1015 D 199

Also contained in the two editions of his "Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori. — Dell' amor patrio di Dante Alighieri," etc., 1840, and 1848, entered above.

— *Same.* [Pt. i.] (*In* La divina commedia. Padova, 1822. Vol. v, pp. 481-532. — *Same.* 1830-41. Vol. v, pp. 481-532.)

— *Same.* [Pt. i.] (*In* [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. ii. 1838. pp. 109-187.)

See also Biamonti, G. [—] Lettere di Pamfilo a Polifilo sopra l'apologia del libro Della volgare eloquenza di Dante. 1821. — *Same.* 1828. — *Same.* 1841.

— 3 — Lettera a L. Caranenti. (*In* Amori e rime di Dante. 1823. pp. xv-xvii.)

— *Same.* (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 430-431. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 479-480.) 1015 D 194; 1015 D 198

— 4 — Lettera a P. Costa intorno l'interpretazione de' primi versi del canto ix del Purgatorio. (*In* La divina commedia, con brevi note di P. Costa, 1826-27. Tom. ii, pp. 432-446; — and in later editions.)

— 5 — [Lettera] al conte Cristoforo Ferri. (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 430-431. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 464-465.)

1015 D 194; 1015 D 198

— 6 — Lettera al sig. Filippo Agricola. (*In* his Opere. Vol. ii. Milano, 1823. pp. 392-394. — *Same.* Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 300-301. — *Same.* Napoli, 1856. pp. 414-415.) 1015 D 190; 1015 D 194; 1015 D 198

Concerning the painting of Dante and Beatrice, which Agricola was about to undertake.

— 7 — [Lettere] al sig. Paolo Costa. (*In* his Opere. Vol. ii. Bologna, 1839. pp. 308-312.)

The first of these two letters is dated "10 febb. 1816" and is concerned with the interpretation of *Purg.* x. 80-81.

— 8 — Postille inedite alla Divina commedia. Faenza, 1853. 8°. pp. 15 + (1). 1016 B 138
"Nelle nozze Minardi-Borghesi." Edited by G. Chinassi from the margins of a copy of the first Roman edition of the *Commedia* with Lombardi's comment.

— 9 — La rettitudine, fine principale del poema di Dante; pensieri inediti finora. n. p., n. d. 8°. ff. (7). 1015 D 189

Mounted clipping from some unknown journal.

[— annotator.] La divina commedia. 1825. See Part I (D. C.).

Notes by Perticari are also found in the editions of the *Divina commedia* published at Bologna, 1819-21, and Roma, 1820-22.

* * On the t.-p. of the 1843 Paris ed. the editing of the text is wrongly ascribed to Monti and Perticari.

* * See also Benci, A. Elogio di G. Perticari. 1822.

Bertuccioli, L. Memorie intorno la vita del Perticari. 1823.

Castiglia, B. Discorso circa le origini e progressi della lingua italiana. (*In* his Studi. 1836. pp. 1-140.)

Colelli, S. Sopra una scoperta postuma del conte G. Perticari. 1825.

Galvani, G. Dubbi sulla verità delle dottrine perticariane. 1834.

Mordani, F. La vita del conte G. Perticari. 1840. — *Same.* 1874.

Murari, R. G. Perticari e le correzioni degli editori milanesi al "Convivio." 1897.

Nicolussi, G. Ancora intorno agli studi di G. Perticari sul Dittamondo di Fazio degli Uberti. 1898.

Pagano, V. Origini e vicende della lingua italiana. 1879.

Tommasco, N. Il Perticari confutato da Dante. 1825.

Perugia, Italy. Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia in occasione delle feste celebrate in Firenze nel sesto centenario dalla nascita dell' altissimo poeta. Perugia, 1865. 8°. pp. 46. 1018 G 30

Contents: — Nota bibliografica sui codici della *Divina commedia* esistenti nella Comunale di Perugia, [with variant readings from the *Inferno*]. — Due sonetti che il codice peruginio attribuisce a Dante Alighieri, dati nuovamente in luce ed illustrati dal prof. A. Rossi. — Discorso critico-bibliografico, [a study of the preceding sonnets, first published by Rossi in 1861, "per nozze"].

— Onori della città di Perugia a Dante; deliberazioni municipali. [Anon.] (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 44, p. 355.)

* * See also Pennacchi, G., and others. In occasione del sesto centenario della sua nascita omaggio a Dante Alighieri per alcuni perugini. [1865.]

Pérussis, L. de Berluc. See Berluc-Pérussis, L. de.

Peruzzi, Agostino. Bonifazio VIII e Dante Allighieri. (*In his Opere in prosa e in versi.* Vol. v. Bologna, 1845. 8°. pp. 71-84.) 1018 A 90 c

— 2 — Su quel luogo di Dante *Cerberus vostro se ben vi ricorda, Ne porta ancor pelato il mento e il gozzo*, Inf. ix. 97 seg.; annotazione. (*In Giornale arcadico.* 1825. Tom. xxv, pp. 61-66.) 1019 W

Pescatori, C. L'astronomia della Divina commedia. [Firenze, 1874.] 8°. pp. (6). 1017 E 2
"L'atenso, 31 marzo 1874, an. i," pp. 209-214.

— Same. (*In Letture di famiglia.* 20 luglio, 1875. An. xxvii, pp. 74-79.) 1019 X 228

Peschel, Oscar (Ferdinand). Das südliche Kreuz [Purg. i. 23]. (*In his Abhandlungen zur Erd- und Völkerkunde, herausgegeben von J. Löwenberg.* Leipzig, 1877. 8°. pp. 57-70.) 3105 A 37

Pesciolini, Ugo Nomi Venerosi. Dell' opportunità delle feste nell' anno 1899 pel sesto centenario della morte del concittadino Santo Bartolo, e per l'altro della venuta di Dante Alighieri ambasciatore dei fiorentini al comune di San Gimignano; conferenza tenuta nell' Aula municipale della detta terra il dì 25 marzo 1898. [Siena, 1899.] 4°. pp. 40. 8 plates. 1019 G 185

The cover-title reads: — "Feste centenarie in San Gimignano. Conferenza. Maggio, 1899."
Inserted is a circular, 4 pp., calling for subscriptions toward the expense of the festival.

Plates: — Views of the town and public buildings of San Gimignano.

Pessina, Enrico. Intorno al Veltro allegorico di Dante; ragionamento. 1857. (*In his Filosofia e diritto.* Napoli, 1868. sm. 8°. pp. 25-87.) 1016 E 159

Reviews at length Troya's "Il Veltro allegorico dei ghibellini, con altre scritture," 1856. With author's autograph.

Peter V, King of Portugal. Carta. (*In Viale, A. J. Tentativas dantescas.* 1884. pp. 9-23.)

A letter to Viale on the general characteristics of the Commedia.

Petito, Antonio. Francesca da Rimini, tragedia, a vapore; bizzarria comica. Napoli, 1867. 16°. pp. 35. (Selva comica nazionale. 4.) 1018 C 228

Petius, Laurentius. Vineia Domini, cum breui descriptione sacramentorum, et Paradisi, Limbi, Purgatorii, atq Inferni, à Cathéchismo, catholicis q patribus excerpta; cum appositis figuris tā noui quàm ueteris testamenti. Venetiis, 1588. sm. 8°. pp. (23) + 186. Engr. l.p., wdcts., and orn. 1017 C 9

Petrarca, Francesco. Epistola che dà giudicio di Dante; [Latin original, with Italian translation by G. J. Dionisi]. (*In Dionisi, G. J. Preparazione storica e critica.* 1806. Tom. ii, pp. 3-28.)

In reply to the "Carme" with which Boccaccio accompanied a copy of the Divina commedia sent to Petrarca. Frees himself of the imputation of having been envious of Dante's fame and unjust to his memory. Dates probably from 1359.

— Same, English. To Boccaccio. (*In Petrarca, the first modern scholar and man of letters; a selection from his correspondence with Boccaccio and other friends, translated by J. H. Robinson with the collaboration of H. W. Rolfe.* New York, etc., 1898. 8°. pp. 178-190.) 1009 D 106
See also pp. 174-178.

— Same, Italian. Messer Francesco Petrarca a Giovanni Boccaccio, [translated by G. Fracasetti]. (*In Boccaccio, G. Lettere edite e inedite.* Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 57-65.) 1009 B 35
From Fracasetti's ed. of Petrarch's "Lettere," 1863-67.

— Same, Italian. Lettera a Giovanni Boccaccio intorno a Dante Allighieri, [translated by A.

Palesa]. (*In Palesa, A., compiler.* Dante; raccolta. 1865. pp. 81-85.)

From Palesa's "Epistolae ineditae," 1855.

— 2 — Sonetto in morte di Sennuccio del Bene; [with numerous English, French, German, and Spanish translations]. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 102-136.)

Dante is mentioned.

* * * Petrarch also makes reference to Dante in his "Trionfo d' amore;" for the passage, and numerous translations of it, see Del Balzo, vol. ii, pp. 165-190. Papanti, "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1873, pp. 31-33, gives two anecdotes from Petrarch's "De rerum memorandarum," 1581, with Italian translations by O. Targioni Tozzetti. See also an anonymous story given by Papanti, pp. 85-88, telling how "Messer Francesco Petrarca dimostra a un vecchio pisano, come la Divina commedia sia opera dello Spirito Sancto."

Supposititious writings.

— 3 — Dominus franciscus petrarca in laudem Dantis; [poem]. (*In Hortis, A. Dante e il Petrarca.* 1875. pp. 7-8.)

Here printed for the first time. Also given in Lumini's "Dante Alighieri e gli aretini," 1884, pp. 21-22, and the reprint of the same in his "Scritti letterari," 1884, pp. 109-110.

See also Novati, F. Dante e il Petrarca. 1889.

— 4 — Epitaphium Dantis Aligerii compositum per quondam recolendae memoriae D. Franciscum Petrarca, qui dixit "Omnia fere temptavi, requies nusquam est." (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 163-164.)

This epitaph, of uncertain authorship, was first printed by Valentinelli in his "Petrarca e Venezia," 1874. It is also given in Lumini, *op. cit.* Del Balzo remarks concerning it: "È evidente che questo preteso epitaffio del Petrarca per Dante sia opera o di nemico del Petrarca o di un suo troppo amico."

— 5 — Prologo sopra la prima cantica della commedia di Dante Alighieri [sic] poeta fiorentino facto per messere Francesco Petrarca poeta fiorentino. MS. sm. 4°. ff. (5). 1016 D 101

Copy [by F. Palermo?] of a pseudo-Petrarchan ms. in the Marucellian library, Florence.

— Same. Prologo sopra la Commedia di Dante Alighieri, poeta e cittadino fiorentino, fatto per messer Francesco Petrarca, poeta fiorentino. (*In [Palermo, F., editor]. Raccolta di testi inediti del buon secolo della favella toscana.* Napoli, 1840. 16°. pp. 76-79.) 1015 F 76

Not only has the spelling been modernized, but the reading differs in a number of particulars from the preceding, the latter half of which is here omitted.

— transcriber [?]. Liriche e parte del Paradiso. 1860. See Part I (D. C.).

* * * On Petrarch's relation to Dante see Koerting's "Geschichte der Literatur Italiens im Zeitalter der Renaissance," 1879. Bd. i, pp. 499-502.

* * * See also Ambrosoli, F. Di una dottrina circa l'ideale del bello già esposta da Dante e dal Petrarca. (*In his Scritti letterari.* 1871-72.) 1873.

Borghini, V. (M.) [Il Petrarca fa dipinger Dante impiccato per un piede, come i ladri.] 1873.

Brancia, V. Della ortodossia di Dante, Petrarca, Boccaccio. 1804.

Brunamonti, Mme. M. A. BONACCI. Beatrice e Laura. 1890.

Cantù, C. Parallèle entre Dante et Pétrarque. (*In his Histoire des italiens.* 1859-62.)

Cesareo, G. A. Dante e il Petrarca. 1894.

Cipolla, F. Dante e Petrarca. [1897.]

Cooke, G. W. Browning's interpretation of romantic love as compared with that of Plato, Dante, and Petrarch. 1894.

Foscolo, (N.) U. A parallel between Dante and Petrarch. (*In his Essays on Petrarch.* 1823.)

Fracasetti, G. Dante e il Petrarca. 1865.

Gelli, G. B. Lettioni fatte nella Accademia fiorentina sopra varii luoghi di Dante & del Petrarca. 1555.

Gigli, O. Comparazione fra Dante e Petrarca. (*In his Studi sulla Divina commedia.* 1855.)

L. Petrarca e Dante in attinenza a' papi in Avignone. (*In his I papi in Avignone.* 1876.)

- Landor, W. S. The Pentameron. 1868.
Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1893.
Leoni, C. Dante, Petrarca e G. Barbieri. (*In his* Dante: storia e poesia. 1865. pp. 143-151.)
Lupini, G. M. Beatrice e Laura. 1893.
Melodia, G. Difesa di F. Petrarca. 1896. — Same. 1897.
— Poche altre parole su Dante e il Petrarca. 1898.
Moschetti, A. Dell' ispirazione dantesca nelle rime di F. Petrarca. 1894.
Odorici, F. La parola italiana: Dante e Petrarca. 1893.
Persico, F. Petrarca e Dante. [1893.]
Pietro, S. di. Sui tre principali fattori della lingua italiana, Dante, Petrarca, Boccaccio. 1886.
Pinto, M. A. Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.
Ponta, M. G. Dante e il Petrarca. 1894.
— Interpretazione dell' addiettivo *vivo e morto* in alcuni versi del Petrarca e di Dante. [1845.]
— Qual sia il giudizio di messer F. Petrarca intorno alla Comedia. 1850.
Puccianti, G. La donna nella Vita nuova di Dante e nel Canzoniere del Petrarca. 1874.
Romani, Felice. Opinioni di F. Petrarca intorno a Dante. (*In his* Critica letteraria. 1883.)
Rughini, A. Paralello brevissimo fra Dante e Petrarca. (*In his* Esercizi letterari. 1880.)
2. Il ritorno de' papi da Avignone desiderato grandemente da Petrarca e da Dante. (*In his* Derio del ritorno de' papi da Avignone. [1876].)
Salvini, A. M. Se la lingua toscana sia più obbligata a Dante o al Petrarca. (*In his* Discorsi accademici. Pt. ii. 1712.)
Scarano, N. L'invidia del Petrarca. 1897.
Schlegel, A. W. von. Dante, Pétrarque et Boccace, à propos de l'ouvrage de M. Rossetti. 1836.
Tocco, F. Terzo periodo della scolastica: parallelo fra Dante e Petrarca. 1884.
Tommaso, N. Dante e il Petrarca. (*In* Commedia, con ragionamenti e note di N. Tommaso. 1865. [Vol. i], col. lxxi-lxxiv. — Same. 1860. [Vol. i], pp. lx-lxiii.)
Vieuzeux, A. Dante and Petrarch. [1841?]
Vivaldi, V. Forme metriche della lirica di Petrarca e di Dante. 1891.
Voigt, (L.) G. [Petrarca's Neid gegen Dante.] 1859.
Petrattini, Giovanni. Orazione intorno ad Omero e a Dante. Padova, 1821. 4°. pp. 59.
1017 G 60
"Pubblica prolusione letta nella grand' aula dell' I. R. università di Padova, 26 novembre 1820."
Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1822, tom. ii, pp. 153-155; (1019 X 152.)
— Same. (*In his* Prose. Milano, 1840. 24°. pp. 35-101.) 1015 F 78
Petriccioli, Giuseppe, translator. Versione latina dell' episodio dantesco del conte Ugolino. 1875. — L'episodio dantesco, Il conte Ugolino. 1875. See Part I (D. C. — Latin. — Fragments).
Petrini, P. E. Nuova interpretazione del *Pape Satan* [Inf. vii. 1]. (*In* Silvio Pellico. 1 giugno, 1889. An. xiii, pp. 175-176.) 1019 Z 286
On an interpretation of the line by Ferdinando Giglio, who makes it equivalent to the Maltese "Bab e-sciatan, bab e-sciatan alep," or "Porta inferi, porta inferi praevaluit."
See also Beltrame, O. Ancora sul verso dantesco, *Pape Satan, pape Satan, aleppe*. 1889.
Petrocchi, Policarpo. *O animal grazioso e benigno* [Inf. v. 88]. (*In* Il Lambruschini. Ott. 1891. An. i, pp. 149-153.) 1019 Y 401
See also Buscaino-Campo, A. *O animal grazioso e benigno*. 1891.
Petrone, Stefano Egidio. Dante, Ariosto e Tasso; epitome della lor vita ed analisi dei loro principali poemi. Londra, 1816. 8°. pp. iv + 376.
1017 B 26
— Same. 2^a ed. Londra, 1822. 8°. pp. 376.
1017 B 27
— editor. La divina commedia. 1819. See Part I (D. C.).
Petrosemolo, Raffaele. Nuova topografia delle pene dei lussuriosi nel v° dell' Inferno di Dante. Modena, 1894. 8°. pp. 16. 1019 F 249
"Estratto dalla Biblioteca delle scuole classiche italiane, n. s., an. vi."
Reviewed by Fedele Romani in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1895, n. s., vol. ii, pp. 59-60.
— 2 — La saldezza delle ombre nella Divina commedia. Palermo, 1896. 8°. pp. 17. 1019 G 123
"Estratto dalla *Rassegna siciliana*." With author's autograph.
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 248-249; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1896, n. s., vol. iii, pp. 159-160; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, luglio, 1896, an. iv, p. 201.
Petrosillo, Raffaele. A proposito di una conferenza sulla Divina commedia. [Milano, 1893.] 1. 8°. pp. (13). 1019 F 122
"Il pensiero italiano, aprile, 1893, vol. vii," pp. 445-457.
Occasioned by Franciosi's address on "Lo spirito umano nell' arte di Dante," delivered at Foggia, Jan. 15, 1893.
Petrucci, Giuseppe. Il piè fermo [Inf. i. 30]; studio. Civitavecchia, 1873. sm. 8°. pp. 15.
1016 F 230
Petzholdt, Julius. Bericht über die Dantebibliothek. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 411-425.)
— 2 — Zweiter Bericht über die Dantebibliothek. (*In same*. 1871. Bd. iii, pp. 517-525.)
— 3 — Dritter Bericht über die Dante-Bibliothek. (*In same*. 1877. Bd. iv, pp. 657-666.)
— 4 — Bibliographia dantea ab anno 1865 inchoata. Dresdae, 1872. 8°. pp. vi + 90.
1019 D 405
— Same. Nova ed., supplemento aucta. Dresdae, 1876. 2 pts. bd. in i v. 8°. 1019 D 406
The supplement has separate t.-p. and pagination.
— Same. Supplementum alterum. Dresdae, 1880. 8°. pp. (2) + 46. 1019 D 406
Bd. with the preceding.
Reissued, with the two supplements under one cover, in 1880, and reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 18, 1880, p. 368; — by K. Witte in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahrg. ii, col. 252-255; — in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1881, Bd. lxxvi, p. 99.
— 5 — Catalogi bibliothecae secundi generis principalis Dresdensis specimen xi, xii. Dresdae, 1857-65. 2 pts. bd. in i v. 8°. 1019 D 359
Contents: — xi. Ein Beitrag zu einer deutschen National-litteratur. Neue aus dem *Anzeiger für Bibliographie* 1856 abgedruckte Ausgabe. — xii. Ex catalogo bibliothecae Dantae Dresdensis: 1. Conspectus tabularum. 2. Alter conspectus tabularum. 3. Conspectus librorum in Germania typis expressorum.
— 6 — Catalogus bibliothecae danteae Dresdensis a Philaethe b. rege Ioanne Saxoniae conditae auctae relictae. Lipsiae, 1882. 8°. pp. vi + 126. *Port.* 1019 D 421
With author's autograph. Embraces a large part of the material found in his "Bibliographia dantea."
Portrait: — Mounted photograph of bust of Dante, presumably in King John's collection.
Reviewed in *Nuova rivista internazionale*, 1882, an. iii, pp. 790-792.
— 7 — Historisches Vorwort zu den gesammten Ausgaben der Göttlichen Comödie von Philaethes. (*In* Göttliche Comödie, metrisch übertragen von Philaethes. 1877. pp. v-xiii.)
The above was also separately printed, (a copy is in the Harvard collection).
— Same, Italian. Prefazione storica delle ultime edizioni [of King John's translation and comment]. (*In* La divina commedia, con note del re Giovanni di Sassonia. 1887.)
— 8 — Philaethes, König Johann von Sachsen. Dresden, 1879. 8°. pp. 48. *Frontisp.* 1019 C 74
Frontispiece: — Engraved portraits of Dante and King John.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— 9 — Die Reisen des Königs Johann von Sachsen nach Italien. Dresden, 1880. 8°. pp. (1) + 65. 1019 C 75

— 10 — Versuch einer Dante-Bibliographie von 1865 an. Neue mit einem Nachtrage vermehrte Ausg. Dresden, 1869. 8°. pp. 42. 1019 D 393

"Aus dem *Neuen Anzeiger für Bibliographie*, Sept. bis Dec. 1868, [Aug. bis Sept. 1869] besonders abgedruckt."

[— 11 —] Zur Geschichte der Danteausgaben von Philaethes. (*In* *Neuer Anzeiger für Bibliographie und Bibliothekwissenschaft*. Dec. 1883, Jan. 1884. pp. 372-376, 16-23) 1017 F 210

Contains two poems addressed to the King by Carl Reinhardt.

— editor. See John, King of Saxony. Dichtungen. 1879.

a See obituary notice of Petzholdt in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 395-396.

Pevrelli, P., reviewer. See Notter, F. Dante Alighieri. 1861.

Peyster, John Watts de. See De Peyster, J. W.

Pezueta, Juan de la, conde de Cheste. See Cheste, J. DE LA PEZUELA, conde de.

Pezza-Rossa, G., reviewer. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica nel 13° secolo. 1841.

Pezzana, Lorenzo, editor. La divina commedia. 1827. See Part I (D. C.).

Pezziati, Zaira. Dante e il Manzoni. (*In* *Lettura di famiglia*. Giugno, 1873. An. xxv, pp. 688-693.) 1019 X 225

Pezzè Pascolato, Maria, translator. See Carlyle, T. L'eroe quale poeta: Dante, Shakespeare. 1897.

Pfleiderer, Rudolf. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt; mit biographischer Einleitung. Stuttgart, 1871. 8°. pp. viii + 192. 1014 F 80

Reviewed by F. Notter in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 17 Oct. 1871, (Dante scrap-book, ii, p. 121); — by H. F. Tozer in the *Academy*, May 1, 1872, vol. iii, pp. 163-164.

— 2 — Die Gesamtidee der Göttlichen Komödie. (*In* *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1877. Bd. iv, pp. 105-142.)

— 3 — Ist Dante heterodox? Beiträge über seine Stellung zur Kirchenlehre in der Göttlichen Komödie. (*In* *same*. 1877. Bd. iv, pp. 481-588.)

— 4 — Ein mittelalterlicher Profet des modernen Staates [*i. e.*, Dante]. [Stuttgart, 1876] 8°. pp. (6). 1019 B 113

"Besondere Beilage des Staats-Anzeigers für Württemberg, 8 Nov. 1876, no. 26," pp. 404-409.

— editor. Göttliche Komödie, übersetzt von K. Streckfuss. [1876.] See Part I (D. C. — German).

Philadelphia, Penn. — Dante Society. See Dante Society, Philadelphia.

Philaethes, pseud. See John, King of Saxony.

Philiphus, Joannes Marius. See Filelfo, Giovanni Mario.

Philippi, Adolf. Dante und die Lehre von den poetischen Kunstformen. (*In* *Preussische Jahrbücher*. Aug. 1895. Bd. lxxxi, pp. 337-344.)

Phillimore, Miss Catherine Mary. Dante at Ravenna; a study. London, 1898. sm. 8°. pp. x + (1) + 218. Port. and 2 plates. 1019 B 349

Inserted is an autograph letter from the author.

The work is based largely on Ricci's "L'ultimo rifugio di Dante." Contains original translations of short selected passages from many of Dante's works, as also from Boccaccio, Canaccio, Mezzani, Polenta, and others.

Portrait: — Photo-engraving after Raphael Morghen.

Plates: — Views of the "pineta" of Ravenna, and the interior of Dante's tomb.

Reviewed in the *Spectator*, May 28, 1898, vol. lxxx, p. 760; — in the *London Morning post*, Aug. 12, 1898, (Dante scrap-book, ii, p. 110); — in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288; — in *Literature*, Sept. 10, 1898, p. 223; — by G. Brognoligo in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 81-83; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvii, p. 82.

— 2 — Dante's "Paradise." [London, 1871.] 8°. pp. (10). 1016 F 79

"*St. Paul's magazine*, April, 1871, no. 43," pp. 63-72.

— Same. The Paradiso of Dante; a sketch. (*In* *her Studies in Italian literature*. London, 1887. 8°. pp. 1-19.) 1001 D 14; 1018 E 275

Phillimore, J. S., translator.

See Corsi, D. M. [Epitaph on Dante.] 1898.

Gonzaga, L. V. [Epitaph on Dante.] 1898.

Joannes de Virgilio. [Epitaph on Dante.] 1898.

Pia dei Tolomei condannata a morire nelle Marmette di Siena calunniata da Ugo come adultera a suo marito, signore di Siena; [poem]. [Firenze, 1892.] 4°. pp. (2). *Wdct.*

In *Dante scrap-book*, ii, p. 125.

Piacenza, Italy — Collegio della Compagnia di Gesù. La Divina commedia di Dante; saggio e accademia della scuola di retorica nel collegio. [Piacenza? 1847.] sm. 8°. pp. 41 + (1). 1016 B 20

Pianciani, Giovanni Battista. Di una nuova opinione intorno all'anno in cui Dante finì d'aver fatto il suo poetico viaggio. (*In* *Giornale arcadico*. 1841. Tom. lxxxix, pp. 251-284.) 1019 W

Occasioned by Zinelli's "Intorno allo spirito religioso di Dante."

— 2 — [Due ragionamenti. Roma, 1840.]

Under this title Pianciani had his review of Rossetti's "Sullo spirito antipapale" separately printed from *Annali delle scienze religiose*. The first seems also to have been entitled "Dante figurato in Adamo; paradosso del sig. Gabriele Rossetti esaminato." (Colomb de Batines, i, p. 505.)

— reviewer.

See Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante Alighieri.

1844.

Ozanam, A. F. Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1839. — Same. 1845.

Rossetti, G. Sullo spirito antipapale. 1832.

Trissino, G. G., translator. De la volgare eloquenzia.

1850.

Zinelli, F. M. (N.) Intorno allo spirito religioso di Dante.

1839.

Piani, Domenico. Nota ai versi 37-43 del canto i dell' Inferno. [Bologna, 1861.] 1. 4°. pp. (6).

1017 G 126 a

"*Memorie dell' Accademia delle scienze dell' Istituto di*

Bologna, vol. xi," pp. 385-390.

— Same, separately printed. Bologna, 1861.

1. 4°. pp. 8. 1017 G 125 b

Piazza, Gaetano dalla, translator. Quinque capitula ex Purgatorio. 1844. — Divina comedia. 1848.

See Part I (D. C. — Latin).

Reviewed by F. Scolari in *Giornale arcadico*, 1850, vol. cxx,

pp. 324-331, (1016 B 72); — by G. Picci in *Rivista ginnasiale*,

Milano, 1855, fasc. 4, separately printed, pp. 4. (1016 B 197);

— by L. Gaiter in *Il propagatore*, 1882, tom. xv, pt. 2, pp.

268-273, (reprinted in *Manfrin Provedi*, "Ricordi e documenti,"

1883, pp. 19-24). See Ferrazzi, ii, pp. 502-504.

See also Guanciale, Q. Intorno ad una versione latina

della Divina commedia, etc. 1868.

Manfrin Provedi, A. Cenni storici sulla traduzione eseguita

dall' abate G. dalla Piazza. 1882.

S., L. Bibliografia dantesca. [1855.]

Piccarda Donati; leggenda romantica, (scritta nel

1835). (*In* *her I grandi poeti italiani*. Torino,

1893. 8°. pp. 5-9) 1019 F 139

Piccarolo, A. Ecelino da Romano nella mente

del popolo e nella poesia. (*In* *Vita nuova*. 1889.

An. i, n. 9, pp. 5-6.) 1019 Z 276

Picchioni, Luigi. Del senso allegorico, pratico e dei vaticini della Divina commedia; lezioni due recitate alla Società academica di Basilea. Basilea, 1857. 8°. pp. 167.

With autograph of author, "il povero settuagenario." A review of this work, extracted from *Basler Nachrichten*, 1857, No. 237, is inserted in the above copy.

— *Same.* Nuova ed. Basilea, 1868. 1. 8°. pp. 167 + (1).

— 2 — Della fede politica e delle dottrine civili di Dante. (*In* *Giornale del centenario*. 1864. No. 20, 21, 23.)

— 3 — Di un simbolo della Divina commedia [*Inf.* ii. 124-125]; memoria. Milano, 1867. 8°. pp. 12.

With author's autograph.

— 4 — La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta; cenni critici. Milano, 1846. 12°. pp. xxii + 475 + (2).

Contents: — Varj divisamenti su l'interpretazione allegorica della Divina commedia; loro origine e cagione. — Passione ghibellina dell' Allighieri; suoi effetti; parte da lui assunta nel poema sacro. — Epoca in cui fu ideata e condotta la Divina commedia; le due prime cantiche pubblicate. — Canoni ermeneutici per l'interpretazione della Divina commedia; la selva allegorica. — Pretesa unificazione del tempo e luogo fittizio dello smarrimento di Dante col tempo e luogo vero. — Esame della nuova interpretazione, storica appellata. — Invenzione della Divina commedia; antiche finzioni poetiche, concetti ed immagini di leggende, e nominatamente delle sacre Scritture, usate da Dante. — Simboli principali della Divina commedia; loro interpretazione. — Il trionfo di Beatrice. — Vaticini della Divina commedia; loro ragionevole e sicura interpretazione. — Alcune particolarità della Divina commedia; diverse intenzioni attribuite al cantor sacro. — L' allegoria della Divina commedia interpretata da A. Kopisch.

Reviewed by M. G. Ponta in *Giornale arcadico*, 1847, vol. cxi, pp. 395-396, (109 w).

See also Picci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. 1846.

— La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina commedia. 1847.

— 5 — La lupa della Divina commedia; lezione. Basilea, 1866. 8°. pp. 17.

— 6 — La lupa nell' allegoria della Divina commedia. (*In* *Il propugnatore*. 1873. Vol. vi, pt. 1, pp. 5-21.)

Address delivered shortly before the author's death in 1869.

— 7 — Il simbolo della luna nella Divina commedia. (*In* *Giornale del centenario*. 1865. No. 44, pp. 358-359.)

— 8 — Sul senso anfibologico attribuito alla Divina commedia. (*In* *same.* 1865. No. 41, p. 331.)

— 9 — La Vita nuova e il Canzoniere di Dante Allighieri, ridotti a miglior lezione e commentati da G. B. Giuliani, Firenze, 1868. (*In* *Il propugnatore*. 1873. Vol. vi, pt. 1, pp. 63-89.)

An address delivered at Basel, July 20, 1868.

— *reviewer.* See Kopisch, A., translator. Die göttliche Komödie. 1842.

Picci, Giuseppe. Della letteratura dantesca contemporanea; rivista critica. Milano, Padova, 1846. 48. 4 pts. bd. in 2 v. 8°.

Pt. i-iii, "estratto dalla *Rivista europea*, sett., ott., nov. 1846, luglio, 1847." Pt. iv, "dal *Giornale euganeo*, quad. nov. e dic. [1848], an. iv."

Contains reviews of the following: —

i. Allighieri, Pietro di DANTE. Super Dantis insius venitoris Comœdiarum commentarium. 1846. — Colomb de Batines, P. Bibliografia dantesca. 1845-46. — Vannucci, A., and P. Colomb de Batines. Archivio dantesco, ossia raccolta di documenti editi ed inediti, per servire alla storia della vita, delle opere e del secolo di Dante. 1845. — Scolari, F. Intorno alle epistole latine di Dante. 1844. — [Zane, F.] Osservazioni di un Benacense. 1846.

ii. Picchioni, L. La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta; cenni critici. 1846. — Ampère, J. J. A. Il viaggio in Italia. 1847. — Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845. — Colomb de Batines, P. Bibliografia dantesca. [Continuation.] —

Colomb de Batines, P. Del commento su la Divina commedia appellato l' Ottimo. 1846. — Scolari, F. Intorno alle epistole latine di Dante. [Continuation.]

iii. Chiose sopra Dante. 1846. — Witte, (J. H. F.) K. Quando e da chi sia composto l' Ottimo commento. 1847. — Picci, G. I luoghi più oscuri e controversi della Divina commedia. 1845. — Ponta, M. G. Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia. 1843. — Costa, P., commentatore. La divina commedia. 1846. — Giuliani, G. B. Dante spiegato con Dante, ossia nuovi commenti della Comedia. 1846. — Giuliani, G. B. Saggio di un nuovo commento della Commedia. 1846.

iv. Stiore, F. Dante e l' arsenale di Venezia; medaglia del sig. F. Stiore. — Paravia, P. A. Osservazioni sopra alcune varianti della prima cantica della Divina commedia. 1847. — Monti, V. Postille al commento del Biagioli sul Purgatorio di Dante. 1847. — Vernon, G. J. V. V. WARREN, 5th baron, editor. Dantis Alighieri legatio pro Franciscino Malaspina. 1847. — [Zane, F.] Ragionamento apologetico. 1847. — Giuliani, G. B. Lettera a C. Cantù sopra due documenti che assicurano l' autenticità delle epistole di Dante. 1847. — Frammenti sopra la Comedia di Dante Allighieri. 1847.

— 2 — Della luna tonda nella Divina commedia di Dante Allighieri [*Inf.* xx. 127]; osservazioni. [Milano, 1856.] 8°. pp. 8.

"Estratto dalla *Rivista ginnasiale*, fasc. 4, 1856." With author's autograph.

— 3 — La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina commedia di Dante Allighieri. Padova, 1847. 8°. pp. (1) + 78.

"Estratto dal *Giornale euganeo*, an. iv, (maggio, agosto)." *Contents:* — Delle critiche di L. Picchioni, di M. G. Ponta e di F. M. Torricelli sopra la moderna interpretazione storica della Divina commedia. — Risposta al Ponta.

— 4 — I luoghi più oscuri e controversi della Divina commedia di Dante, dichiarati da lui stesso. Con tre appendici. Brescia, 1843. 8°. pp. 288.

Contents: — Introduzione. — Confutazione del senso morale della selva allegorica. — Dimostrazione del senso storico della selva allegorica. — Il Veltro e il cinquecento dieci e cinque. — Quando abbia Dante compiuta la Divina commedia e particolarmente la cantica dell' Inferno. — Musai ed anagrammi nella Divina commedia, e nuova interpretazione del verso di Pluto [*Inf.* vii. 1]. — Appendici: Idiotismi bormiesi in Dante e in altri classici toscani [*Inf.* vii. 12, 30; xvi. 28, 63; xxiii. 7; xxiv. 127; xxv. 79; xxvi. 14; xxx. 102; — Par. vii. 73; xxi. 93]; — Ottantasette nuove lezioni della Divina commedia proposte a' suoi futuri editori. — Biblioteca dantesca del secolo decimono.

The 87 new readings of the appendix are selected from those suggested by Francesco da Buti and published by G. Bernardoni in his "Lettera sopra varie lezioni, etc." 1842.

See also Picchioni, L. La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta. 1846.

Ponta, M. G. Saggio di critica ai Nuovi studi sopra Dante Allighieri del sig. G. Picci. 1845-47.

— 5 — Nuovi studi su Dante. [Milano, 1844.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°.

"*Giornale dell' I. R. istituto lombardo di scienze, lettere ed arti e Biblioteca italiana*, 1844, tom. ix, fasc. 26-27," pp. 267-282, 360-389.

— *reviewer.* See Piazza, G. dalla, translator. Divina comoedia. 1848.

Picciola, Giuseppe, editor. Frammento ignoto di un codice della Divina commedia. [1898.] See Supplement (D. C.).

Reviewed by G. L. Passerini in *Rivista delle biblioteche e degli archivi*, marzo, 1899, an. x, pp. 41-42; — by G. Vandel in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. s., vol. vi, pp. 125-126.

Piccioli, Giovanni Battista. Intorno alla scoperta dei commenti del Bambagioli alla D. commedia; lettera ad un amico. [Firenze, 1831.] 8°. pp. (6).

"*Antologia*, ott. 1831, no. 130," pp. 130-144.

"Dimostrò, secondo me pienamente, che il commento contenuto nel codice della Laurenziana è soltanto un compendio o misto di vari commenti e segnatamente dell' Ottimo." — Colomb de Batines, i, p. 502.

— 2 — Saggio di correzioni all' Ottimo commento della Divina commedia, Pisa, 1827-29. Firenze, 1830. 8°. pp. 53.

The work under review was edited by A. Torri, who published a "Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccoli," 1830, which see.

— Same, continued. Risposta al signore A. Torri. Firenze, 1830. 8°. pp. 31. 1015 E 69

Piccioni, Luigi. A proposito di divinazioni dantesche [Par. xxviii. 127-129]. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 117-120.)

[Piccirillo (or Picirillo?), Carlo, reviewer]
See Berardinelli, F. Il concetto della Divina commedia. 1859.
Bongiovanni, D. Prolegomeni del Nuovo commento. 1858.
Fraticelli, P. J., commentator. La divina commedia. 1857.
Lanci, F. De' spiritali tre regni cantati da Dante Alighieri. [1855-56.]

Pickford, John. Quotation from Dante [Inf. v. 121-123]. (*In* Notes and queries. Dec. 22, 1888. 7th series, vol. vi, pp. 486-487.)

Inscribed on a tombstone at Navestock, Essex, Eng., imitated by Tennyson, and translated into Latin by H. A. J. Munro.

— 2 — The study of Dante in England. (*In* same. June 2, 1888. 7th series, vol. v, p. 432.)

Pico, M. Puglisi. See Puglisi Pico, M.

Picone, Giuseppe. Discorso sulla terzina xxv del primo canto nel Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1889. 8°. pp. 54. 1018 F 213

See also Russo, G. Studi polemici sulla Divina commedia. 1890.

— 2 — Poche parole sulla terzina xxv del primo canto nel Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1888. 8°. pp. 14. 1018 F 95

See also Russo, G. Osservazioni alle Poche parole, etc. 1888.

Picton, J. A. Dante and his translators; [on Purg. iii. 28-30]. (*In* Notes and queries. Nov. 28, 1874. 5th series, vol. ii, p. 430.)

See also note by "H. K." on the same subject.

— 2 — Dante and Tennyson; parallel passages. (*In* same. Feb. 21, 1874. 5th series, vol. i, pp. 142-143.)

Piegadi, Alessandro. [—] Opinione d' Ugucione Nonvrai [*pseud.*] sul verso 75 del canto xxxiii dell' Inferno, contro il commento di Benvenuto de' Rambaldi da Imola. (*In* Morte del conte Ugolino; quadro di Dante ritratto in metro latino da Ugucione Nonvrai. 1864. pp. 63-66.)

[—] editor and translator. Morte del conte Ugolino, in metro latino. 1864. See Part I (*D. C. — Latin*).

Reviewed in *Il gallo*, 1, 8 agosto, 1864, pp. 130-131, 141-142, (1019 z 126).

— translator. Morte del conte Ugolino. 1864. See Part I (*D. C. — Latin*).

Reviewed in *Il gallo*, 8 genn. 1865, pp. 14-16, (1019 z 126).

Pier delle Vigne. (*In* La festa di Dante. 1864. No. 12, pp. 45-46.)

Pieracci, Vincenzio. Dante Alighieri. (*In* his Commedie. Firenze, 1820. 16°. pp. 3-48.) 1017 C 25

— 2 — Francesca da Rimini. (*In* his Tragedie. Firenze, 1816. 16°. pp. 135-206.) 1017 C 25

Pieralisi, Sante, editor. Canzone di Dante Alighieri [beginning *Virtù che 'l ciel movesti a sì bel punto*]. 1853. See Part I (*Supposititious works. — Rime*).

Pieralli, Assunta. Sulla tomba di Dante; sonetto. (*In* Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia*. 1865. p. 16.)

— Same. (*In* [Pennacchi, G., and others.] In occasione del centenario. 1865.)

Pierallini, Giovanni. Interpretazione d' un verso di Dante, *Appresso porse a me l' accorto passo*, [Inf. xxxiv. 87]. (*In* Ricordi filologici e letterari. 1848. An. i, n. 16, pp. 249-253.) 1019 Y 135

Pieretti, Licurgo. Le colombe di Dante [Inf. v. 82]. (*In* Preludio. 16 sett. 1882. An. vi, pp. 194-197.) 1019 Z 241

Pièrgili, Giuseppe. Per la ricerca di un commentario latino della Divina commedia, dettato nella prima metà del secolo xv; lettera al conte G. L. Passerini. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iv, pp. 284-286.)

Extract from an inedited ms. containing an account of Guido da Montefeltro, Inf. xxvii. 29, and a genealogy of the lords of Montefeltro differing from that given by Litta.

Pieri, Giuseppe. Al simulacro di Dante; versi declamati dal filodrammatico L. Moggi. (*In* Letture di famiglia. Aprile, 1864. Tom. v, decade 2, pp. 637-639.) 1019 X 216

— 2 — Cunizza da Romano; tragedia. Firenze, 1858. 24°. pp. 56. (Nuovo repertorio drammatico. 117.) 1017 D 177

— 3 — [Dialoghi popolari tra Vieri e Ciapo.] (*In* La festa di Dante. 1864-65. Nos. 2, 4, 6, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 21, 22.)

Contents: — Dante e il Cavalcanti. — Dante e Casella. — Dante e Giotto. — Dante e le donne fiorentine. — Dante Alighieri, Cino da Pistoia, e Dante da Majano. — Dante, Fra Guittone e altri. — Farinata degli Uberti. — Descrizione di Farinata degli Uberti nel canto x dell' Inferno. — Sui golosi. — Sui lussuriosi. — Sul monumento di Dante.

The series came to an end through the death of the author. See editorial notice in no. 26; also four anonymous dialogues in nos. 26, 28, 46, 50.

— 4 — Vita di Dante, raccontata al popolo. (*In* La festa di Dante. 1864. Nos. 1, 2, 3, 5, 7.)

— Same. Centenario di Dante. Vita di Dante Alighieri, raccontata al popolo. Firenze, 1865. 16°. pp. 15. 1019 B 3

* * * See also Corsini, G. Un adoratore di Dante: G. Pieri. 1864.

Pierini, Niccolò. Francesca da Rimini nei canti dei trovatori del secolo xiii; poesia. Pistoia, 1868. 8°. pp. 19. 1018 C 240

Pieromaldi, Atenaide Zaira. See Golfarelli, Mme. A. Z. PIEROMALDI.

Pieron, Giuseppe Levantini. See Levantini-Pieron, G.

Pierpoint, Robert. Dante and the word "luciola." (*In* Notes and queries. Dec. 17, 1892. 8th series, vol. ii, p. 495.)

Pietro da Figino. See Figline, Pietro da.

Pietro DI DANTE. See Alighieri, Pietro DI DANTE.

Pietro, Salvatore di. Della prima e principale allegoria del poema di Dante. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 55-73.)

— 2 — Sui tre principali fattori della lingua italiana, Dante, Petrarca, Boccaccio; considerazioni. (*In* same. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 301-358.)

Pietrobono, Luigi. La teoria dell' amore in Dante Alighieri. [Roma, 1888.] 8°. pp. (32.) 1018 F 76

"Rivista italiana di filosofia, genn.-febb. 1888, an. iii, vol. i," pp. 3-34.

Pietrocola-Rossetti, Teodorico. Gabriele Rossetti. Torino, 1861. 24°. pp. 78. *Port. of G. Rossetti.* (I contemporanei italiani. Galleria nazionale del secolo xix. 29.) 1017 C 195 b

"Il sig. T. Pietrocola-Rossetti nella vita ch' egli scrisse di Gabriele suo zio con laudabile pietà di congiunto s' industria di rivendicare la fama dell' illustre proscritto e difendere le sue dottrine esposte nel Comento analitico citando fatti della storia

del medio-evo a' quali Dante avrebbe fatto allusione in ogni canto del poema, e per cui si proverebbe mistica la Beatrice." — Pizzo, *Vita nuova*, 1865, p. 157.

Pigna, A., *illustrator*. Gli amori di Dante. 1888. See Part I (*Minor works*. — *Collections*).

Pignocchi, Mme. Teodolinda FRANCESCHI. Canto. (*In* Società Scientifica e Letteraria, *Faenza*. Prose e versi. 1865. pp. 19-21.)

— Same. Nel centenario di Dante Alighieri. (*In her* Nuove rime. Bologna, 1873. 8°. pp. 91-94.) 1018 C 296

— 2 — Dante e Beatrice; stanza. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 57-58.)

Pigorini, Caterina. See Beri, Mme. C. PIGORINI.

Pike, Warburton, *translator*. [—] Translations from Dante, Petrarch, Michael Angelo, and Vittoria Colonna. London, 1879. 16°. pp. xv + 372. 1013 A 160

Contains, pp. 3-93, translations of selected passages from the Divina commedia, and, pp. 95-110, from Dante's minor poems. For a list of the latter see Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Reviewed in the *Saturday review*, Sept. 6, 1879, vol. xlviii, pp. 299-300. (1019 G 421); — in the *Academy*, Nov. 1, 1879, vol. xvi, pp. 316-317; — in the *Athenaeum*, Nov. 29, 1879, pp. 689-690.

— *translator*. The divine comedy: Inferno. 1881. See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed in the *Athenaeum*, Aug. 6, 1881, p. 168; — by E. D. A. Morhead in the *Academy*, Aug. 13, 1881, vol. xx, p. 114.

Pin, Luigi dal. See Dal-Pin, L.

Pincherle, Edoardo. La valle, il monte e la porta dell' inferno nella Divina commedia. (*In* Nuova rivista internazionale. 1882. An. iii, pp. 116-125, 194-207.) 1019 Y 303

— Same, separately printed. Firenze, 1881. 8°. pp. 24. 1017 F 100

Pincherle, Eugenio. A che ora salì Dante al cielo? [Firenze, 1883.] 8°. pp. (14). 1017 F 251

"La rassegna nazionale, 1883, an. v, vol. xiv," pp. 229-242.

Pincherle, Giacomo. In omaggio a Dante: Dante's memorial. Trieste, 1865. 1. 8°. pp. 16. 1018 C 31

pp. 4-9 contain the text and English translation of three sonnets by Dante.

Pindemonte, Ippolito. [Letter to S. Bettinelli.] (*In* Torri, A., *editor*. Lettere di dantisti, 1898.)

Pinelli, Bartolomeo. Invenzioni sul poema di Dante, di propria mano incise. Roma, 1824-26. 3 v. obl. f°. 144 plates. 1017 T 26-28

66 plates to the Inferno, 43 to the Purgatorio, and 35 to the Paradiso.

Woodcuts of many of the drawings appear in La divina commedia. Firenze, 1840-42.

"Pinelli made a vain attempt to rival Flaxman." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 480.

Pinelli, Francesco. Versi giovanili. Firenze, 1871. 8°. pp. 38 + (1). 1018 C 272

pp. 12-13, Sotto a un ritratto di Dante.

[Pinelli, Giovanni. Pro Virgilio; commento al verso di Dante, *Di te mi loderò sovente a lui*, Inf. ii. 74. Treviso, 1898. 8°. pp. 38.]

A review of this work, by B. Soldati, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 28-30. Also notices in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, genn. 1898, an. vii, p. 20, and *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 275-276.

Pinheiro, José Pedro Xavier, *translator*. [Inf. iii. 1-9.] 1887-[89]. See Part I (*D. C.* — *Portuguese*. — *Fragments*).

Pinsuti, Ciro, *composer*. Beatrice; sonetto [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. [18—?].

— Same. Fairer than morning, Beatrice. [18—?]. See Part I (*Minor works*. — *Rime set to music*).

Pinto, Antonio, *translator*. See Pinto, M. A. Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo. 1891.

Pinto, Gerardo. Pensieri ed osservazioni su' commenti del prof. V. Termine Trigona, C. de Titta ed altri, al verso *Amor, che a nullo amalo amar perdona*, Inf. v. [103]. Firenze, 1888. sm. 8°. pp. 36. 1018 F 83

With author's autograph.

Pinto, Michel Angelo. Данте, его поэма и его время. (*In* Годичный торжественный актъ въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ Университетѣ, бывшій 26 сентября 1865 года. Санктпетербургъ, 1866. 8°. pp. 1-184.) 1018 G 38

— 2 — Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo; monografie estratte dai corsi di storia della letteratura nazionale in Italia professati dall' autore nella Università Imperiale di Pietroburgo, 1860-1861. Versione italiano dal testo francese inedito per A. Pinto. Napoli, 1891, 8°. pp. 386. 1019 E 279

Pinto de Campos, Joaquim, *translator*. A divina comedia. [O inferno.] 1886. See Part I (*D. C.* — *Portuguese*).

Pintor, Fortunato. [Notices of recent articles on "Pietro Peccatore," Par. xxi. 121-123.] (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. Genn. 1899. N. s., vol. vi, pp. 75-77.)

On a discussion between G. Mercati and L. Magnani.

— *reviewer*.

See Federzoni, G. Filippo Argenti. 1897.

Rocco, S. Il mito di Caronte. 1897.

Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1899.

Piovano, Bernardo. Elogio a Dante; orazione inaugurale degli studi, recitata in occasione del sesto centenario di Dante Alighieri il 16 maggio 1865. Alexandria, 1865. 8°. pp. 32.

Piovano Ariotto (II), *pseud.* Commento allegorico e politico a quattro terzine di Dante [Par. v. 73-84]. (*In* Piovano ariotto. 1859. An. ii, pp. 456-463.) 1019 Y 187

Piper, Ferdinand. Dante und seine Theologie. (*In* Evangelischer Kalender für 1865. Berlin, [1864]. sm. 8°. pp. 17-82. *Port.* and *plate*.) 1016 C 201

Portrait. — Woodcut after the Bargello fresco, restored.

"G. Dietrich sc." Plate. — "Dante im Himmel vor dem Richterstuhl der Apostel Petrus, Jacobus, Johannes, die über Glauben, Hoffnung, Liebe ihn prüfen." From the fresco by Cornelius.

— Same, *Dutch*. Dante en zijn theologie; uit het hoogduitsch vertaald [by J. W. Beversen]. Dordrecht, 1865. 12°. pp. (1) + 84. 1016 C 202

"Piper states that Dante's evangelical character is so predominant, his testimony so clear, and his voice so mighty, that he must be recognised with grateful honor as one of the fore-runners of the Reformation. With this many Lutheran theologians agree." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, pp. 246-247.

— 2 — Mythologie und Symbolik der christlichen Kunst von der ältesten Zeit bis in's 16^e Jahrhundert. 1^{er} Bd., 1^e, 2^e Abth. Weimar, 1847-51. 1 v. bd. in 2. 8°. 1016 B 8-9; 7728 E 16-17

i, pp. 255-274, Dante.

The work contains also numerous citations from Dante.

[Pippi, Averardo, *editor*.] See Torri, A. Otto lettere di A. Torri. [1889.]

Pisan, Christine de. See Du Castel, C. DE PISAN.

Pisani, Arcangelo. L'ideale politico di Dante; con prefazione di F. Verdinois. Bari, 1893. 8°. pp. 28. 1019 F 105

With author's autograph.

Pistelli, Ermenegildo. [—] Il commento del p. Cornoldi alla Divina commedia, [by] M. Pier Leon de Gistille [*pseud.*]. Milano, 1889. 1. 8°. pp. 22.

1018 F 167

— "Estratto dal periodico *Il Rosmini*." Inserted in an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 2 — Il De vulgari eloquentia edito da P. Rajna. [Firenze, 1896.] 8°. pp. (3).

1016 A 88

— "La rassegna nazionale, 16 luglio, 1896, an. xviii," pp. 379-381.

— reviewer. See Kraus, F. X. Rosmini's Dantestudien. 1897.

Pistoia, Cino da. See Sinibuldi, Guittoncino de'.

Pistrucci, Filippo. See Flaxman, J. Atlante dantesco . . . con aggiunta di nuovi intagli [by F. Pistrucci]. 1822. — Same. 1823.

Pitrè, Giuseppe, reviewer.

See Borgognoni, A. Il sepolcro di Dante. 1865.

Nerva, E. Pensieri del secolo XIX offerti sulla tomba di Dante. 1865.

Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the *Æneid* as he seemed in the Middle Ages. 1888.

— translator. See Bergmann, F. G. Le pretese amate di Dante. 1871.

[Pittié, Francis?] La Béatrice; [sonnet]. [Paris, 1877.] 4°. pp. (2).

1018 G 91

— "L'artiste, oct. 1877, an. xlix," pp. 275-276.

Piumati, Alessandro. Dante e la musica, discorso agli alunni delle scuole d' Asti; e parole dette nella stessa occasione dal prof. C. Vassallo. Asti, 1887. 1. 8°. pp. 61.

1018 E 260

— 2 — La vita e le opere di Dante Alighieri; studio preparatorio alla lettura della Divina commedia ad uso delle scuole secondarie. Torino, 1884. sm. 8°. pp. 104.

1019 B 182 a

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. iii, pp. 451-462, (1018 E 49); — in *Nuova antologia*, 1 sett. 1884, vol. lxxvii, pp. 190-191; — by T. Casini in *Rivista critica della letteratura italiana*, febb. 1885, an. ii, col. 49-51.

— Same. 2^a ed. interamente rifusa e accresciuta. Torino, etc., 1889. sm. 8°. pp. iv + 147 + (1).

1019 B 182 b

Pizzi, Italo. Del poema di Dante. (In his *Ammaestramenti di letteratura per i componimenti in poesia ed in prosa ad uso della quinta classe ginnasiale*. 2^a ed. riveduta. Torino, 1877. 8°. pp. 94-102.)

1019 C 40

Pizzo, Lodovico. Notizie bibliografiche della Vita nuova. (In *La vita nuova*. 1865. pp. 135-162.)

The list of "Edizioni della Vita nuova" contained in the above is reprinted by Giuliani in his editions of *La vita nuova* e il *Canzoniere*, 1868, and 1885.

[— editor.] *La vita nuova*. 1865. See Part I (Minor works. — *Vita nuova*).

[— editor.] See Boccaccio, G. Rubriche e breve raccoglimento della Commedia. 1859.

Pizzuto, Pasquale. Dante in Ravenna. — Dantes ad Ravennam. (In his *Scritti latini e greci*. Palermo, 1886. 8°. pp. 10-21.)

1019 C 125 b

An Italian poem, with Latin translation.

[Placidi, Giovanni Battista, editor.] Dante, con una breve dichiarazione del senso letterale [by P. Venturi]. 1732. See Part I (D. C.).

Planet, Henri. Dante; étude religieuse et littéraire sur la Divine comédie. Paris, etc., [1890]. sm. 8°. pp. 388 + (1). Port. and 7 plates. 1019 E 12

Numerous and lengthy extracts from the Divina commedia are given in the original and in French prose. The latter are chiefly from Fiorentino's translation. "En bien des passages, cependant," says the author, "nous avons tenu à introduire une version personnelle qui atteignit le plus possible au sens intime

d'un texte ordinairement très concise et parfois obscur," (pp. 36-37).

Reviewed by M. Formont in *Polybiblion*, 1890, tom. lix, pp. 145-146.

Plantulli, Francesco. L'Inferno; parodia della Divina commedia. 3^a ed. riveduta. Milano, 1867. 8°. pp. 288.

1018 C 223

The date on the cover is 1868.

— Same. 4 ed. riveduta. Avellino, 1869. 8°. pp. (1) + 284.

1018 C 224

— 2 — La nuova Divina commedia: Purgatorio. Napoli, 1864. sm. 8°. pp. x + 262 + (2).

1018 C 224 b

With author's autograph.

Platt, Alexander, translator. See Uhland, (J.) L. Dante. 1848.

Plebani, Benedetto. Perché la pretesa "contraddizione dantesca" non sia stata avvertita prima d' ora. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 22 giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 108.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Plumptre, Edward Hayes. The genesis and growth of the Commedia. — Estimates, contemporary and later. — Dante as an observer and traveler. — Portraits of Dante. (In *The Commedia and Canzoniere*, a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. ii, pp. 408-532. — Same. 1887-88.)

— 2 — The Purgatorio of Dante; a study in autobiography. (In *The Contemporary review*. Sept. 1884. Vol. xli, pp. 322-342.)

Contains numerous original fragmentary renderings from the Purgatorio.

— 3 — Two studies in Dante: i, Dante and Roger Bacon; ii, Dante in Chaucer and his followers. [London, 1881.] 1. 8°. pp. (22).

1017 F 81

"The contemporary review, Dec. 1881, vol. xl," pp. 843-864.

— Same. [Boston, 1882.] 8°. pp. (13).

1017 F 81 b

"Littell's living age, Jan. 14, 1882, vol. clii," pp. 97-109.

— translator. The Divina commedia; samples of a new translation. [1883.] See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenaeum*, June 16, 1883, p. 761.

— translator. The Commedia and Canzoniere. 1886-87; 1887-88. See Part I (D. C. — English).

Reviewed by W. B. Carpenter in the *Contemporary review*, Dec. 1886, vol. i, pp. 851-863; — in the *Saturday review*, Dec. 25, 1886, vol. lxxi, pp. 847-849, (1019 G 421); — by E. Moore in the *Academy*, Dec. 25, 1886, vol. xxx, pp. 419-420; — in the *Athenaeum*, Jan. 15, 1887, pp. 90-91; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, Feb. 3, 1887, vol. xlv, pp. 102-104; — by E. L. Walter in *Modern language notes*, May, 1887, vol. ii, pp. 110-114; — by H. K. — in *Literarisches Centralblatt*, 21 Mai, 1887, col. 718-719, 7 Jan. 1888, col. 60-61; — by M. R. Vincent in the *New Princeton review*, Nov. 1887, vol. iv, pp. 349-361, (1018 E 226); — in the *Westminster review*, 1888, vol. cxxix, p. 533; — in the *Athenaeum*, Jan. 14, 1888, p. 46; — by E. Moore in the *Academy*, Jan. 14, 1888, vol. xxxiii, pp. 19-20; — in the *Saturday review*, Jan. 21, 1888, vol. lxxv, p. 78, (1019 G 421); — in the *Spectator*, March 17, 1888, vol. lxi, pp. 387-388; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1892, Jahrg. xxi, col. 123-126.

See also Dante's life. 1887.

Palgrave, F. T. Dean Plumptre's "Dante." 1888.

"Dr. Plumptre belonged perhaps rather to the school which is just now out of favour: that which was inclined to allow its 'affection to bind its understanding' and believe with regard to Dante all that seemed pleasant to believe so long as it was not demonstrably untrue. But he was an indefatigable student, with a wide knowledge of other literature, which has not always been possessed by interpreters of Dante." — Butler, *Hell*, 1892, p. vi.

— Plumptre's (Dean) translation of Dante; [review]. [London, 1888.] 8°. pp. (21).

1018 E 186

"The London quarterly review, April, 1888, no. cxxxix," pp. 73-93.

Contains an original translation of Purg. vi. 76-151 into English terza rima.

Pocar, G. Monfalcone e suo territorio. Udine, 1892. 8°. pp. 206. *Maps and plates.* 1019 c 204 b

Refers to the "sasso di Dante" near Duino, p. 114.

Pochhammer, Paul. Dante im Faust. (*In Beilage zur Allgemeinen Zeitung.* Mai 11, 12, 1898.)

With an original paraphrase of Par. i. 37-72, in ottava rima. The above article was also separately printed.

— 2 — Dante und die Schweiz; ein Wort an Einheimische und Fremde. Mit einer Skizze für Dante-Leser. Zürich, 1896. sm. 8°. pp. 51. *Plate.* 1019 c 296

p. [2], Deutsche Stanze nach Dantes Purgatorio, xvii. 1-9.

Reviewed by "C. V." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, Jan. 1897, an. cil, tom. v, pp. 210-220 1 — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 74; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. s., vol. vi, pp. 77-78.

See also **Rosenberg, A.** Neues zur Literatur über Dante. 1898.

— 3 — Tre questioni dantesche modestamente proposte da uno straniero. (*In Giornale dantesco.* 1895-96. An. iii, pp. 240-246, 352-362. *Diagrs.*)

The diagrams illustrate Dante's cosmography.

— Same, separately printed. Venezia, 1896. 4°. pp. 18. *Port. in title and diagrs.* 1016 G 261

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 194-195.

— *paraphraser and abridger.* Deutsche Stenzen nach Dante Alighieri. 1896. — Bilder aus Dante. 1897. See Part I (*D. C. — German*). — Die Teufelshetze, Inf. xxii. 1897. See Supplement (*D. C. — German*).

— *paraphraser and abridger.* Durch Dante. [1897.] See Supplement (*D. C. — German*).

Reviewed by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 138-139; — by "C. V." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, mai, 1898, an. cil, tom. x, pp. 445-446.

Podesti, Francesco. See **Porro, C.** Conversazione di Dante con Giotto, quadro in olio del prof. F. Podesti; [with an engraving by F. Clerici]. [1838.]

See also **Arco, C. d'.** Studio di Raffaello e la Conversazione di Dante con Giotto [paintings by Podesti]. (*In his* Intorno al carattere nazionale che aver debbono le arti italiane. 1842.)

Podrecca, Carlo. La grotta di Dante a Tolmino. [Roma, 1890.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 23 nov. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 167.

Poema (II) dei vizi e delle virtù. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 212-216.)

"Nel poema suddetto d'imitazione dantesca si trovano non poche reminiscenze della Divina commedia, ed in tre luoghi di esso è menzionato il nome proprio di Dante." — Del Balzo, *loc. cit.*

See also **Cornacchia, M., and F. Pellegrini.** Di un ignoto poema di imitazione dantesca. 1888-89.

Poerio, Alessandro. Dante. (*In his* Poesie edite e postume. Firenze, 1852. sm. 8°. pp. 57-60.) 1017 c 138 b

Poerio, Enrico, barone. Dante nell'età nostra; terza rima per l'occasione delle feste del maggio 1865. Firenze, 1865. 8°. pp. 6. 1018 c 32

Poet (The) of the church. [New York, 1896.] *Port. and illus.*

Clipping from the *New York freeman's journal and Catholic register*, May 16, 1896, in Dante scrap-book, i, p. 118.

Has photographic reproductions of Raphael Morghen's portrait of Dante and nine of Doré's illustrations.

Poet's (A) Dante. See [Carpenter, G. R.]

Poggese, Angelo. Lezione accademica in difesa della celebre canzone già composta e comentata da

Dante Alighieri [intitolata Della vera nobiltà], e nuovamente data in luce. Lucca, 1732. 8°. pp. 38. *Vign. in t.-p.* 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

The canzone is the third of the Convito, beginning *Le dolci rime d'amor, ch'io solia*.

Poggi, G., reviewer. See **Lichtenstern, M.** Sopra un verso di Dante. 1897.

Poggi, Ulisse. La donna dannata (Inf. v); letatura. Reggio nell' Emilia, 1875. 8°. pp. 20. 1017 E 19

On Francesca da Rimini. With author's autograph.

[**Poggiali, Gaetano, editor.**] La divina commedia. 1807-13. See Part I (*D. C.*).

Poggio Bracciolini, Giovanni Francesco. [Come un buffone può trovare maggior favore d'un sapiente; nuova lezione. — Dante non è un cane. — L'elefante.] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 90-93.)

On the connection between Poggio and Sebastian Brant see Sulger-Gebing, "Dante in der deutschen Litteratur," 1895, pp. 454-455.

Pohl, Richard. Einleitung. (*In* Liszt, F. Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia. n. d.)

— Same, *English.* Introduction to Liszt's Dante-symphony. Translated by M. M. Bryant. [St. Louis, Mo., 1896.] sm. 8°. pp. 16. 1019 c 282

— Same, *Italian.* Illustrazione sulla Sinfonia dell' esimio commendatore F. Liszt. Roma, 1863. 8°. pp. 24. 1018 c 203

pp. 3-7, Breve cenno biografico [of Liszt].

[—] Same, *Italian.* Illustrazione della Sinfonia di Dante dell' esimio commendatore F. Liszt. [Roma, 1866.] 12°. pp. 22. 1018 c 203 b

Revised from the preceding, with the omission of the biographical sketch.

Poiago, Flavio QUERENGHI, conte di. See **Querenghi, F., conte di Poiago.**

Polacco, Luigi, compiler. Concordanza speciale della Divina commedia di Dante Alighieri; ossia, Repertorio di tutti i versi del poema ordinati alfabeticamente secondo le loro parole finali. — Indice dei nomi propri e delle cose notabili che vi si contengono. — Sommario delle tre cantiche. Firenze, 1898. sm. 8°. pp. (1) + cxlv. 1012 F 95

— 2 — Rimario perfezionato della Divina commedia. (*In* La divina commedia, riveduta nel testo e commentata da G. A. Scartazzini. 1896. pp. 1-97.)

— Same, separately printed. [With addition of preface.] Milano, 1896. 12°. pp. viii + 97. 1012 F 92

"Dr. Polacco has taken an immense amount of trouble in re-arranging all the rimes under each separate head in alphabetical order, instead of retaining them in the natural order in which they occur in the poem. . . . A more perverse arrangement it would be difficult to conceive." — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1896, vol. xxv, pp. 331-332.

Reviewed in *La scintilla*, 10 maggio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 40); — in *Fanfulla della domenica*, 5 luglio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 43); — by "E. M." in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, nov. 1897, an. cil, tom. vii, p. 448.

— 3 — Segnapagina danteschi, e Tavola sinottica della Divina commedia formata dai medesimi. Milano, [1897]. *Folded table and 6 cards.* 1019 F 352

— *editor.* La divina commedia. 1896. See Part I (*D. C.*).

Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 75-77; — in *Fanfulla della domenica*, 5 luglio, 1896, (Dante scrap-book, ii, p. 43).

Polanzani, Giuseppe. Delle memorie trivigiane che trovansi nella Divina commedia. (*In* [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia. 1841. pp. 185-194.)

Polemica su Francesca da Rimini. See [Troya, C., conte].

Polenta, Guido Novello da. Rime. (In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. pp. 377-387.)

The poems find a place here as the work of one of Dante's reputed pupils.

Two of the ballate, beginning *Era l'air sereno e lo bel tempo* and *Quando specchiaste, Donna il vostro viso*, are reprinted, with an English version, in Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898, pp. 88-90.

* * * See also Mordani, F. Guido Novello da Polenta. (In his Operette. 1874. Vol. i, pp. 42-47.)

Ricci, C. Dante e i Polentani. (In his L'ultimo rifugio di Dante. 1891. pp. 1-199.)

— La prima copia della Divina commedia. 1880.

Scheffer-Boichorst, P. Dante und die Herren von Polenta. (In his Aus Dantes Verbannung. 1882. pp. 22-37.)

Polentone (Lat. Polentonius), Secco. [Dante Alighieri.] (In Manetti, G. Specimen historiae litterariae florentinae. 1747. pp. xxi-xxii.)

— [Same.] (In Manetti, G. Dantis, Petrarchae ac Boccacii vitae. 1847. pp. 60-61.)

"Brevissima notizia. . . . Ad ogni modo essa è da notare per un certo tal quale sussiego con cui l'Umanista parla del poeta che *patriis verbis dictavit*. Siamo molto lontani oramai dagli entusiasmi del Boccaccio. A Secco basta di dire che Dante ebbe nelle lettere *eruditio competens*, e *multarum rerum non iteina cognitio*; che ebbe *ingenium ad studium laudabile*; *parentes ac genus, opes et cetera quae fortunae sunt, non obscura*. Egli poi non mostra di conoscere neppure l'anno della nascita del poeta, perchè dice che morì nel 1321 in età di 64 anni." — Bartoli, *Della vita di Dante*, p. 317.

See also Graf, A. Per la leggenda di Dante. 1885.

Mercuri, F. Lezione sopra la Divina commedia. 1855.

Poletti, Giacomo. See Poletto, G.

Poletto, Giacomo. Alcuni studi su Dante. See his Dizionario dantesco.

— 2 — Amore e luce nella Divina commedia; ragionamento critico. Padova, 1876. sm. 8°. pp. 76. 1017 F 84

— 3 — Cenni su G. B. Giuliani, con documento autobiografico. (In Scienza e lettere. Marzo, 1884. Vol. iii, pp. 285-311.) 1019 Y 323

— 4 — La chiesa nel concetto di Dante Allighieri; ricerche. Torino, 1876. sm. 8°. pp. 68. 1017 E 62

"Estratto dall' *Ateneo*, an. 1876." With author's autograph.

— 5 — Di ciò che in Dante si studia male e di ciò che in Dante non si studia punto; discorso. Padova, 1894. 8°. pp. 47. 1019 F 216

— 6 — Digressioni dantesche. Venezia, 1895. sm. 8°. pp. 81. 1019 F 282

"Estratto dal periodico *La scintilla*, an. ix. 1895, n. i, [p.] 15 e seg."

"Non si tratta propriamente di chiose o commento di questo e di quel luogo del sacro poema, ma piuttosto si tratta di ricerche un po' ampie sulla mente e sui morali intenti dell'autore." — p. 6.

Reviewed by R. F[ornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1896, n. s., vol. iii, p. 180.

— 7 — Dizionario dantesco di quanto si contiene nelle opere di Dante Alighieri, con richiami alla Somma teologica di S. Tommaso d' Aquino. Siena, 1885-87, 7 v. bd. in 4. sm. 8°. 1012 F 65-68

Inserted in vol. i is a notice of the work, clipped from the *Academy*, Aug. 29, 1885, vol. xxviii, p. 133.

Reviewed by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1886, Jahrg. i, N. 11, col. 462-463; — in *Neue antologia*, 1 agosto, 1886, vol. lxxxviii, pp. 587-590; — by "P." in *Deutsche Literaturzeitung*, 23 Oct. 1886, Jahrg. vii, col. 1528-1529; — in the *Saturday review*, Nov. 20, 1886, vol. lxii, p. 607, (1019 G 421).

See also Billia, L. M. Divagazione dantesca. 1887.

— Same. Alcuni studi su Dante, come appendice al Dizionario. Siena, 1892. sm. 8°. pp. ix + 345 + (2). 1012 F 69

Contents: — La Beatrice reale e l'allegorica. — La selva selvaggia e il monte diletto. — Le tre fiere. — Il Veltro. — Il papato e l'impero e loro divina preparazione. — Il dominio

temporale dei papi. — Guelfi e ghibellini. — Il veglio del monte Ida. — La pianta dispiagliata. — Vita attiva e contemplativa. — Simbolismo dei numeri. — Dante e le belle arti. — Specchio cronologico dei fatti che avvennero tra il 1265 e il 1321, e che nelle opere di Dante trovano riscontro e conferma. — Albero genealogico; ascendenti e discendenti di Dante. — La Chiarentana e la Brenta. — Il Bacchiglione. — Le opere di Dante.

Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1893, an. iv, pp. 225-241; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 125-127; — by J. Pacheu in his "De Dante à Verlaine," 1897, pp. 259-266. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 72-74.

— 8 — La dottrina di Dante Alighieri intorno al triplice elemento religioso, civile e letterario; discorso. [Modena, 1881.] 8°. pp. (50). 1017 F 83

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1881, serie iv, tom. ix, fasc. 28," pp. 75-124.

— Same, separately printed. Modena, 1881. 8°. pp. 54. 1017 F 83 b

— 9 — Figure e simboli nelle opere di Dante. Venezia, 1879. sm. 8°. pp. (8) + 71. 1017 E 236

Edited by P. C. Filippi, "per nozze Brunelli-Vanzetti."

— 10 — Governi e governati secondo la teoria di Dante Alighieri. (In Scienza e lettere. Oct. 1883. Vol. ii, pp. 425-450.) 1019 Y 322

"Memoria letta alla R. Accademia di scienze, lettere ed arti di Padova, 10 giugno 1883."

— Same. [Padova, 1884.] 8°. pp. (29). 1018 E 17

"Rivista periodica dei lavori della Regia Accademia in Padova, 1884, vol. xxxiii," pp. 171-199.

— L'idea sociale di Leone XIII e le dottrine di Dante Alighieri. See his Nel solenne ingresso, etc.

— 11 — [Letter.] (In Lampertico, F., editor. Di G. Todeschini e de' suoi scritti su Dante. [1889.])

— 12 — [Letter on Inf. xxi. 46.] (In Carnecchia, F. G. Convolto? 1885. pp. 25-26.)

— 13 — Libertà e legge nel concetto di Dante Alighieri e di S. Tommaso d' Aquino. [Padova, 1883.] 8°. pp. (42). 1017 F 226

"Rivista periodica dei lavori della Regia Accademia in Padova, 1883, vol. xxxiii," pp. 173-214.

— Same. Libertà e legge nel concetto di San Tommaso d' Aquino e di Dante Alighieri. (In Scienza e lettere. 1883. Vol. ii, pp. 155-170, 277-296.) 1019 Y 322

[— 14 —] Nel solenne ingresso di mons. P. Zamburlini alla sede vescovile di Concordia. Padova, 1894. 8°. pp. 45. 1019 F 217

Address on "L'idea sociale di Leone XIII e le dottrine di Dante Alighieri."

— 15 — Nuove ricerche sul sistema politico-religioso di Dante Alighieri come base fondamentale al commento del sacro poema; memoria. [Padova, 1889.] l. 8°. pp. (11). 1018 F 162

"Atti e memorie della R. Accademia in Padova, 1889, n. s., vol. v, disp. 3," pp. 241-251.

Reviewed by F. Ferri Mancini in *L'Arcadia*, an. ii, 1890, pp. 178-179.

— 16 — Nuovi studi su Dante. [Torino, 1879.]

Clipping from *L'ateneo illustrato*, 9 marzo, 1879, an. xi, no. 10, in Dante scrap-book, ii, p. 99.

An outline of the author's method of studying Dante.

— 17 — L'opuscolo di Dante Alighieri *De aqua et terra* in raffronto al moderno progresso delle scienze fisiche. [Venezia, 1883.] 8°. pp. (26). 1015 A 96

"Atti del Reale Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, dal nov. 1882 all'ott. 1883, tom. i, serie vi," pp. 843-863.

With a summary of the opinions passed upon the paper by Marinelli, Minich, and Veludo, pp. 863-868.

Reviewed by "P. G. P." in *Scienze e lettere*, 1883, vol. ii, pp. 187-188, (1019 Y 322).

[— 18 —] Per la creazione di monsignor Gaspare Merimillod a cardinale di s. chiesa. [Padova, 1890.] 4°. pp. 16. 1016 G 86

pp. 7-16, Saggio di commento dantesco.
With author's autograph.

— 19 — Prolusione alla cattedra di letteratura dantesca nel pontificio Istituto leoniano di alta letteratura, 21 gennaio 1886. Siena, 1886. sm. 8°. pp. vii + 60. 1018 E 156

— 20 — S. Antonio di Padova e Dante Allighieri; ricerche. Padova, 1896. 8°. pp. 30. 1019 C 287

— 21 — Sopra un verso di Dante, [Inf. x. 62]. (In Il Baretto. 29 luglio, 1875. An. vii, n. 31, pp. 243-244.) 1019 Z 160

A letter concerning C. Beccaria's article on the same subject.

— 22 — Il soprannaturale, il morale e il civile nel concetto di Dante; ricerche. (In L'ateneo illustrato. 30 marzo, 27 aprile, 4, 11 maggio, 8 giugno, 1879. An. xi, pp. 99-100, 130-131, 138, 140, 178-179.) 1016 G 87

Lacks continuation.

— 23 — Sulle opere minori di Dante in quanto hanno di necessario e di attinente alla Divina commedia; estratto. [Padova, 1876.] 8°. pp. (2). 1017 E 72

"Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova, 1876, vol. xxvi," pp. 143-144.

— commentator. La divina commedia. 1894. See Part I (D. C.).

Reviewed by G. Agnelli in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 350-358; — by F. Zanotto in *La scuola cattolica*, agosto, 1894, serie ii, an. iv, vol. viii, pp. 109-112, (1019 F 250 b); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 127-128; — in *Nuova antologia*, 16 aprile, 1895, vol. cxi, pp. 778-779; — by F. Torraca in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, luglio, agosto-sett., 1895, n. s., vol. ii, pp. 129-157, 168-190, 194-211; — by F. Torraca in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott., 1895, an. iii, pp. 221-238; — by J. Pacheu in his "De Dante à Verlaine," 1897, pp. 266-267.

— compiler. Diario dantesco. 1883. See Part I (Minor works. — Selections).

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 febb. 1884, vol. lxxiii, p. 784; — by "C. C." in *L'ateneo*, 1887, an. xix, pp. 431-432, (1019 Z 263). Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, gen. 1886, an. iii, col. 21.

See also Billia, L. M. Il culto di Dante e il "Diario dantesco" dell' abate Poletto. 1884.

— editor. La commedia. [1890.] See Part I (D. C.).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1893, Jahrg. xiv, col. 168.

— reviewer.

See Bartolini, Ag. Studi danteschi. 1889.

Ferri Mancini, F. Osservazioni sulla Francesca e su Pier delle Vigne. 1889.

Giuliani, G. B., commentator. Opere latine di Dante. 1878.

* See an editorial article, entitled "G. B. Giuliani e il prof. G. Poletto," in *Scienza e lettere*, 1884, vol. iii, pp. 556-558, (1019 V 323).

See also Billia, L. M. Il culto di Dante e gli studi dell' abate prof. Poletto. 1884.

Polidori, Filippo Luigi. Lettera intorno ai versi dell' Inferno di Dante [Inf. xxviii. 76-82]. (In Torricelli di Torricella, F. M., conte, compiler. Antologia. 1845. Vol. iv, pt. 3, n. 7-8.)

— editor. See Giannotti, D. De' giorni che Dante consumò nel cercare l' inferno e l' purgatorio; dialoghi. 1859.

Polidori, Gaetano, translator. See Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante. 1844.

[— translator.] See Merian, J. G. Dissertazione sull' origine della poesia italiana. 1809.

Politi, Adriano. Lettera a Belisario Bulgarini del 27 di aprile 1583. (In Barbi, M. Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890. pp. 332-333.)

With Bulgarini's reply, pp. 333-334. Occasioned by Castravilla's "Discorso."

Politianus, Angelus de Ambroginis (Ital. Angelo Poliziano, originally Ambrogini). Nutricia. [Extract.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 235-253.)

With biographical sketch of the author and an English translation of the above lines on Dante and Petrarch.

Pollastrini, Enrico. See Scartabelli, C. Nello alla tomba della Pia de' Tolomei, quadro del prof. E. Pollastrini. 1862.

Pollock, Sir (William) Frederick, 2d bart., reviewer. See Vernon, G. J. V. V. WARREN, 5th baron, editor. L' inferno. 1858-65.

— translator. The divine comedy. 1854. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Examiner*, Jan. 8, 1854, pp. 52-53; — in the *Spectator*, April 1, 1854, vol. xxvii, pp. 367-368; — in the *Athenaeum*, July 8, 1854, pp. 843-844; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 206.

Polo de Medina, Salvador Jacinto. Retrato del autor. — Romance á un avariento. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 542-553.)

Poma, Angelo. A Mantova; versi. (In Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. p. 157.)

Poma, G. A Dante; [two sonnets]. (In Presagio: omaggio alle belle; strenna per l' anno 1884. Milano, [1883]. 8°. pp. 26-27.) 1019 C 107

Pompilj, Giosuè, compiler. Collezione interessante di amene ed oneste letture e racconti storici desunti dalle vite dei nostri grandi artisti. [Fasc. 2.] Roma, 1868. sm. 8°. pp. 63 + (1). 1018 C 238

pp. 3-7, Dante e gli artisti, [i. e., Giotto, Orcagna, Raphael, and Buonarroti].

Pons, José Luis, translator. [Sonnet beginning *Due donne in cima della mente mia*.] 1889. See Part I (Minor works. — Rime. — Spanish).

Ponta, Marco Giovanni. Al ch. sig. prof. Pietro Venturi; [sulla posizione sotterranea dell' inferno di Dante]. (In L' album. 1844. An. xi, p. 53.) 1019 Z 65

— 2 — All' ill. sig. Salvatore Betti; [sull' autenticità della epistola a Can Grande della Scala]. (In same. 1847. An. xiv, pp. 409-411.) 1019 Z 68

— 3 — Dante e il Petrarca; studio. Aggiuntivi i ragionamenti sopra due versi di Dante [Purg. xxvii. 142; vi. 48]. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 89 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 6.) 1019 S 4

Edited by C. Gioia.

Contents: — Prefazione di C. Gioia. — Qual sia il giudizio di Francesco Petrarca intorno alla Divina commedia. — Interpretazione del verso di Dante: *Perché io te sopra te coronò e mirò*, [Purg. xxvii. 142]. — Lettera di M. A. Parenti a G. B. Giuliani. — Nuova interpretazione del verso: *Elber la fama, ch' io volentier mirò*, [Par. vi. 48].

Reviewed by "A. G." in *Fanfulla della domenica*, 1 aprile, 1894, an. xvi, n. 13, (1017 T 76).

— 4 — Delle [sic] età che in sua persona Dante raffigura nella Divina commedia; ragionamento. [Roma, 1848.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 B 37

"Giornale arcadico, 1848, tom. cxv," pp. 217-239, 316-337.

— Same. Dell' età che in sua persona Dante raffigura nella Divina commedia; studio pubblicato per cura di C. Gioia. Torino, 1891. 8°. pp. 33. 1019 E 202

Reviewed by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.

- 5 — Due studi danteschi, pubblicati per cura di C. Gioia. Roma, 1890. 8°. pp. 57. 1019 E 57
Contents: — Una illustrazione dell' ottavo canto [89-93] dell' Inferno. — La rosa celeste, ossia il paradiso di Dante Alighieri. Reviewed in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 398-399, (reprinted from *La civiltà cattolica*, 7 febb. 1891); — by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.
- 6 — Francesco di Bartolo da Buti, pubblico lettore del Dante a Pisa dal 1385 a 1394, pubblicò il suo commento nel 1397; pensieri. [Roma, 1848.] 8°. pp. (10). 1015 F 245
"Giornale arcadico, ott.-dec. 1848, vol. cxvii, pp. 106-115.
- 7 — Interpretazione del verso di Dante "Ebberr la fama ch' io volentier mirro" [Par. vi. 48]. (*In* *Giornale arcadico*. 1843. Tom. xcv, pp. 251-262.) 1019 W
- *Same*, separately printed. Nuova interpretazione del verso, etc. Roma, 1843. 8°. pp. 14. 1015 F 152
- *Same*. (*In* *Torricelli di Torricella*, F. M., *conte, compiler*. *Antologia*. 1843. 4°. Vol. ii, pt. 2, pp. 12-15) Reprinted in his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.
- 8 — Interpretazione del verso di Dante "Perchè io te sopra te coronò, e mitrio" [Purg. xxvii. 142]; ragionamento. Roma, 1842. 8°. pp. 18 + (1). 1015 F 107
"Estratto dal Giornale arcadico, tom. xci.
 Reprinted in his "Nuovo esperimento," 2^a ed., 1845, and his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.
- 9 — Interpretazione dell' addiettivo *vivo e morto* in alcuni versi del Petrarca e di Dante. [Roma, 1845.] 8°. pp. (26). 1015 F 216
"Giornale arcadico, 1845, tom. cli, pp. 252-277.
 The index to the vol. entitles this "Interpretazione di alcune parole di Dante e del Petrarca." See Ferrazzi, ii, pp. 484-486.
- Nuova interpretazione del verso di Dante "Ebberr la fama," etc. See his Interpretazione del verso, etc.
- 10 — Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia di Dante Alighieri. [Roma, 1843.] 8°. pp. (150). 1015 F 153
"Giornale arcadico, 1843, tom. xcvi, pp. 165-314.
- *Same*, separately printed. Roma, 1843. 8°. pp. 154 + (1). 1015 F 151
 Reviewed by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," iii, 1847, p. 8.
 See also Picci, G. La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina commedia. 1847.
- *Same*. 2^a ed. rivista e corretta dall' autore. Tortona, 1845. 8°. pp. 275. 2 plates. 1015 F 157
 Has half-title "Opere su Dante." The cover imprint is Novi, 1846. (The imprint of the Boston Public Library copy is Milano, 1845.) Includes also "Interpretazione del verso di Dante *Perchè io te sopra te coronò e mitrio*," "Orologio di Dante," and "Tavola cosmografica."
- *Same*. 2^a ed. Fasc. I. Novi, 1845. 8°. pp. 84. 1015 F 156
- 11 — Orologio per conoscere con facilità e prontezza la posizione dei segni del zodiaco, le fasi diurne e le ore indicate e descritte nella Commedia di Dante Alighieri. (*In* *L'album*. 1843. An. x, pp. 45-48, 62-63, 79-80, 85-87.) 1019 Z 64
Same, separately printed. Roma, 1843. 1 v. bd. in 2. 8°. pp. 84 + (2). 2 plates. 1015 F 154 a-b
 The title of the first part is "Orologio di Dante Alighieri;" of the second part "Tavola cosmografica per agevolare l'intelligenza di alcuni punti cosmografici della Divina commedia, che serve di continuazione all' Orologio di Dante Alighieri."
- *Same*. (*In* his *Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia*. 1845. pp. 197-275.)
- *Same*. Orologio dantesco e tavola cosmografica; per cura di C. Gioia. Città di Castello, 1892. 8°. pp. 124. 2 plates. 1015 F 155
 Has prefixed, pp. 7-27, *Sugli studi di M. G. Ponta sulle opere di Dante Alighieri*, [by C. Gioia].
 Reviewed by G. Agnelli in *L'Alighieri*, 1892, an. iii, pp. 492-493; — in *Nuova antologia*, 1 giugno, 1892, vol. cxxiii, pp. 570-571; — by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 281-282.
 See also Giuliani, G. B. Dei pregi e di alcune nuove applicazioni dell' orologio di Dante immaginato e dichiarato da M. G. Ponta. 1844.
- 12 — Osservazioni. (*In* *Mossotti*, O. F. *Proclusione di laurea*. [1848.]
- *Same*. Osservazioni sulla interpretazione di O. F. Mossotti ai primi versi del c. ix del Purgatorio. (*In* *Mossotti*, O. F. *Illustrazioni astronomiche a tre luoghi della Divina commedia*, raccolte da G. L. Passerini. 1894. pp. 53-84.)
- 13 — Qual sia il giudizio di messer Francesco Petrarca intorno alla Comedia di Dante Alighieri; pensieri. (*In* *Giornale arcadico*. 1850. Vol. cxviii, pp. 166-192.) 1019 W
 Reprinted in his "Dante e il Petrarca," etc., 1894.
- 14 — Risposta all' *Appendice al giornale La Rivista*, num. 5, 29 sett. 1845, intorno al Commento di Pietro Alighieri alla Divina commedia. (*In* *same*. 1846. Tom. cviii, pp. 208-339.) 1019 W
- *Same*, separately printed. [Roma, 1846.] 8°. pp. (132). 1015 F 238
- 15 — Saggio di critica ai Nuovi studi sopra Dante Alighieri del sig. G. Picci. (*In* *Giornale arcadico*. 1845-47. Tom. cv, pp. 218-313; tom. cvi, pp. 196-249; tom. cvii, pp. 238-286; tom. cx, pp. 217-260; tom. cxi, pp. 230-306; tom. cxii, pp. 195-228.) 1019 W
 Replies to Picci's "I luoghi più oscuri e controversi della Divina commedia," 1843.
 The later instalments have various titles.
- 16 — Sopra la lettera 30 di marzo 1314 a Guido Novello da Polenta attribuita a Dante; osservazioni di G. Bernardoni al conte C. Sola. [Roma, 1845.] 8°. pp. 12 + (1). 1015 B 1
"Estratto dal Giornale arcadico dal tom. civ, fasc. di luglio 1845." In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."
 Answered by Bernardoni in *Gazzetta privilegiata di Milano*, 6 ott. 1845, pp. 1395-1310, (1015 B 1).
- 17 — Su gl' intendimenti di Dante Alighieri intorno al Volgare eloquio; dissertazione inedita e postuma. (*In* *Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-50. Vol. iv, pp. xxx-xxxv.)
- Sull' autenticità delle epistole di Dante a Cangrande della Scala ed a Cino da Pistoia. See *Scolari*, F., and M. G. Ponta.
- 18 — Sulla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio; deduzioni. [Roma, 1848.] 8°. pp. (47). 1016 A 76
"Giornale arcadico, 1848, tom. cxvi, pp. 326-372.
 The continuation promised was apparently never published.
- Tavola cosmografica per agevolare l'intelligenza di alcuni punti cosmografici della Divina commedia. See his *Orologio*.
- *editor*. See *Ciccolini*, L. *Sulle quattro stelle ricordate da Dante*. 1846.
- *reviewer*. See *Picchioni*, L. *La divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta*. 1846.
- * * * See also *Calandri*, F. *Della vita e delle opere di M. G. Ponta*. 1854.
 Sulla vita e sulle opere di M. G. Ponta. 1852.
 Gioia, C. M. G. Ponta e G. B. Giuliani. 1892.
 Picchioni, L. *La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta*. 1846.

Ponte, Lorenzo da. Critique on certain passages in Dante. (*In the New York review and Athenæum magazine.* 1825. Vol. i, pp. 156-158, 241-242, 325-327.) 1019 Y 73

The passages discussed are Inf. i. 29-30, 31, iii. 109-111, v. 77-78, ix. 7-8.

— *Same.* (*In Koch, T. W.* Dante in America. 1895. pp. 64-71.)

— *translator.* See **Byron, G. G. N.** BYRON, 6th baron. Libera traduzione della Profezia di Dante. 1829-30.

* * See also **Bernardi, J.** La Divina commedia interpretata [per] la prima volta da Lorenzo da Ponte agli americani. [1861.]

— **Lorenzo Da-Ponte** di Ceneda spiega Dante Allighieri agli americani. 1864.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Krehbiel, H. E. [Lorenzo da Ponte; his career in America.] 1890.

— *Same.* Da Ponte in New York. 1898.

Pope, Alexander. [Versification of John Donne's Satire iv.] (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 513-534.)

With the text of Donne's satire at the foot of the page. Pope's version contains a mere mention of Dante.

Porębowicz, Edward, translator. Czyściec, pieśń vi-viii. [1893.] See Part I (*D. C.* — *Polish*).

Porrini, Matilde. Breve cenno su la seconda e la terza cantica. (*In Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata.* 1890. pp. 71-88.)

— *translator.* Dalla Vita nuova. 1890. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

Porro, Cleto. Conversazione di Dante con Giotto, quadro in olio del prof. F. Podesti di proprietà del conte de Chatelleux. (*In Canadelli, Carlo, compiler.* Album. Esposizione di Belle Arti in Milano. Milano, [1838]. 4°. pp. 37-56. *Plate*.) 1017 C 63 b

Plate: — Engraving. "Dante nello studio di Giotto, del professore Francesco Podesti," etc. "Franci Clerici dis. ed inc."

Porta, Carlo, translator. Della versione dell' Inferno in dialetto milanese. 1847; 1847. See Part I (*D. C.* — *Italian dialects.* — *Milanese*).

Portal, E. Luoghi provenzali nella Divina commedia. (*In Accademia Dante Alighieri in Catania.* Atti. 1894. An. xiii, vol. ix, pp. 55-57.)

— 2 — I trovatori nella Divina commedia. (*In same.* 1893. An. xi-xii, vol. viii, pp. 61-66.)

Portinari, Folco. Testamento di Folco Portinari fondatore dello Spedale di Santa Maria Nuova di Firenze. (*In La vita nuova, con prefazione di A. Gotti.* 1890. pp. xxxii-xxxiv.)

* * For literature about Folco Portinari see INDEX OF SUBJECTS.

Portioli, Attilio. Di due ritratti di Dante esistenti in Mantova. (*In Albo dantesco offerto da Mantova.* 1865. pp. 145-155.)

"L'uno è un bassorilievo in stucco esistente nel cittadino museo, l'altro è un frammento di vetro colorato che trovai nel vescovile seminario."

Portirelli, Luigi, commentator. La divina commedia. 1804-05. See Part I (*D. C.*).

Posocco, Cesare Ugo. Arte e psicologia. (*In Biblioteca delle scuole classiche italiane.* 15 luglio, 1894. Serie ii, an. vi, pp. 314-317.) 1016 G 256

Reviews **Leynardi's** "La psicologia dell' arte nella Divina commedia," 1894.

— 2 — Autunno ed inverno; reminiscenze dantesche. [Milano, n. d.]

Clipping from *Galleria letteraria illustrata*, date missing, in Dante scrap-book, i, p. 182.

On references to autumn and winter in the Commedia.

— 3 — Dante; pensiero. (*In Pagine friulane.* 24 maggio, 1896. An. ix, p. 42.)

— 4 — [*E se tu mai nel dolce mondo regge* (Inf. x. 82). (*In Biblioteca delle scuole italiane.* 1892. Serie ii, an. iv, pp. 123-124.)]

A review of this article, by A. Fiammazzo, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. s., vol. i, p. 102.

See also **Fiammazzo, A.** A proposito di due chiose dantesche. 1894.

— 5 — La Francesca da Rimini secondo la storia e secondo l' arte. 3^a ed., interamente rifatta. Teramo, 1892. 16°. pp. 88. 1019 B 272

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1892, vol. cxxii, pp. 365-367; — by "A. G." in *Fanfania della domenica*, 5 giugno, 1892, (Dante scrap-book; ii, pp. 6-7).

— 6 — [*Per lungo silenzio pareva fioco*, (Inf. i. 63). (*In Biblioteca delle scuole classiche italiane.* 1894. Serie ii, an. vi, p. 123.)]

A review of this article, by A. Fiammazzo, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. s., vol. i, pp. 95-96.

— 7 — La vita di Dante in relazione alla storia del suo tempo. (*In Il R. Liceo Annibal Caro di Fermo nell' anno scolastico 1874-75.* Fermo, 1875. 8°. pp. 3-33.) 1019 B 148 a

— *Same.* 2^a ed. con giunte di cose inedite e correzioni. Como, 1881. 8°. pp. 71 + (1). *Port.* 1019 B 148 b

Portrait: — Inferior woodcut. Outline.

— *reviewer.* See **Mestica, E.** La psicologia nella Divina commedia. 1893.

Postellus (French Postel), Gulielmus. Lettere filologiche a Jacopo Corbinelli, primo editore del testo De vulgari eloquentia. (*In Prose e poesie liriche di Dante.* 1842-50. Vol. iv, pp. 162-166.)

From Corbinelli's ed. of the De vulgari eloquentia, 1577. i. Quaedam ad hunc Libellum, nimum nobis, quoque Typographis laboriosum, ex pietate insignis et eruditione viri D. J. Postelli epistolis ad Corbinellum. ii. Ex aliâ ejusdem D. Postelli Epistolâ ad eundem Corbinellum.

Postgate, Isabella J. A dream of Dante; [poem]. [London, 1889.] 8°. pp. (2). 1019 C 160

"The gentleman's magazine, Aug. 1889, vol. cclxvii," pp. 205-206.

Potere (Il) temporale giudicato da Dante. (*In La festa di Dante.* 1864. Nos. 11, 13, 19.)

Potgieter, Everhardus Johannes. Florence, den xiv^{en} mei 1265-1865. 2^e druk. Haarlem, [18—?] 8°. pp. 254. 1018 C 106

A poem in triple rhyme, the first ed. of which appeared in 1868.

See also **Hoogstraten, P. F. T. van.** Potgieters Florence. (*In his Studien en kritieken.* 2^e deel. 1891.)

Kok, A. S. Een ernstig gedicht. 1870.

Wolters, W. P. Naar aanleiding van Potgieter's "Florence," n. d.

— *translator.* Francesca da Rimini [Inf. v. 70-142]. 1875. See Part I (*D. C.* — *Dutch.* — *Fragments*).

Pott, August Friedrich. See **Witte, (J. H. F.) K., and others.** Dante's Familienname. 1867.

Potter, C., translator. Cantos from the Divina commedia. 1896. See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed in the *Athenæum*, Aug. 29, 1896, p. 288, (Dante scrap-book, ii, p. 58).

The enlarged ed., "Twenty-five cantos from the Divina commedia," 1898, is noticed in the *Saturday review*, March 19, 1898, vol. lxxxv, pp. 398-399.

Powell, Frederick York. Syllabus for the home study of Dante. 2^d ed. Oxford, 1889. 8°. pp. 5. 1017 G 386

Contents: — Lists of books. — Course of reading.

- *Same*. 3^d ed. Oxford, 1891. 8°. pp. 8.
1017 G 387
- Contents*: — Lists of books. — Dates of Dante's life. — Genealogy of Dante. — Plan for reading.
- Pozza, Pietro**. Il pensiero civile di Dante; pubblicazione fatta nella festa della inaugurazione del monumento a Dante Alighieri innalzato per spontaneo plebiscito dell'intero trentino, 11 ottobre 1896. Rovereto, 1896. 8°. pp. 23. 1019 C 286
- Pozzetti, Pompilio**. Dell'originalità di Dante Alighieri; ragionamento. [Livorno, 1810.] 8°. pp. (27). 1015 D 55
- "*Atti dell' Accademia italiana di scienze, lettere ed arti*, tom. i, pt. 2," pp. 25-51.
- *Same, separately printed*. Livorno, 1810. 8°. pp. 27. 1015 D 56
- Pozzuolo, Lorenzo, translator**. Cantus xxxiii Dantis (Inferno). 1884. See Part I (D. C. — Latin).
- Prati, Giovanni**. [Letter to G. J. Ferrazzi.] (*In* Fiammazzo, A., *editor*. Lettere di dantisti. 1896.)
- 2 — [Sonnet beginning *Signor, se quanto è glorioso e bello*.] (*In* La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1865.)
- Prato, Cesare da**. Dante e Bice; racconto storico. Milano, 1873. 16°. pp. 124. *Frontisp.* 1019 C 7
- *Same*. 2^a ed. Milano, 1874. 16°. pp. 124. *Frontisp.* 1019 C 8
- Prato, Domenico da**. See **Domenico da Prato**.
- Prato, Giovanni**. Nelle feste del centenario di Dante, dedicando il comune di Trento ai 14 maggio 1865 un busto del poeta, scolpito da A. Malfatti; allocuzione di G. Prato. Trento, 1865. 8°. pp. 18. 1018 C 145
- Prato, Giovanni da**. See **Giovanni di Gherardo da Prato**.
- Prato, Stanislao**. Alcune voci e modi danteschi appieno efficaci nel volgare, spettanti alla significazione di certi suoni ricorrenti in scrittori antichi e moderni e nella tradizione popolare. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 218-228.)
- 2 — Caino e le spine secondo Dante e la tradizione popolare. [Ancona, 1881.] f°. pp. (4). 1017 G 352
- "*Pratulus*, 30 genn. 1881, an. v, n. 2," pp. 13-16.
- On the allusions in Inf. xx. 126 and Par. ii. 49-51.
- Of the above 50 copies were also separately printed, Ancona, 1881, 8°, pp. 14; one copy is in the Harvard collection.
- 3 — Caronte e la barca dei morti nell' Eneide, nella Divina commedia e nella tradizione popolare neo-greca. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. ii, pp. 520-533.)
- *Same, separately printed*. Venezia, 1895. 4°. pp. 15. 1019 G 85
- 4 — Un concetto biblico e una figura ideografica egizia in due similitudini dantesche, [Inf. ii. 127-129; Par. xxii. 54-57]. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 giugno, 1889. Vol. i, no. 12, p. 185.) 1019 Z 281
- 5 — Un concetto biblico in un' immagine dantesca nella tradizione popolare. (*In* *same*. 16 luglio, 1889. Vol. i, no. 14, pp. 217-218.) 1019 Z 281
- On the use of the epithet "silent" as applied to the sun or moon.
- 6 — Tre passi della Divina commedia nell' *Henriade* e nella *Pucelle d'Orléans* del Voltaire. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 566-576.)
- Appendice*: — Similitudine dei fioretti e della rosa e loro varianti in differenti poeti (Inf. ii. 127-129; Par. xxii. 52-Convito, iv. 27).
- Preda, Pietro**. L'idea religiosa e civile di Dante; studio. Milano, 1889. 1.8°. pp. xii + 173. 1018 F 160
- Reviewed by C. Pasqualigo in *Rassegna emiliana*, marzo, 1889, p. 702 et seq., of which extracts are given in *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 136-137.
- See also **Labanca, B.** La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. 1896.
- Mazzoni, G.** Rassegna degli studi danteschi. 1889.
- Preger, Wilhelm**. Dante's Matelda. [München, 1873.] 8°. pp. (56). 1016 F 210
- "Sitzung der histor. Classe der Akademie der Wissenschaften vom 3 Mai 1873," pp. 185-240.
- Endeavors to identify Matilda with an older contemporary of Dante, Sister Mechtilde of Magdeburg, the author of "The flowing light of deity," a piece of vision-literature in Low-German.
- See also **Krebs, H.** Dante's "Matelda." 1896.
- Preller, C. H.** Dante-Album. 1^{tes} Heft. Mittheilungen aus der Divina commedia, von C. Hape [pseud.]. Jena, 1863. 8°. 1013 A 176
- No more published.
- Contents*: — Uebertragungen. — Anmerkungen [on Inf. v. 109-120; xix. 1-4; xxxii. 1-12; xxxiii. 85-86; — *Purg.* viii. 26-27; — *Par.* iii. 79-81; v. 19-30; vii. 34-48, 97-120; xvii. 31-42; xix. 40-63; xxvii. 109-118; xxix. 1-18, and on other passages]. — Ueber Buchstaben und Zahlen und die Bedeutung Beider, als zur Erläuterung einiger Stellen der Divina commedia gehörig [*Purg.* xii. 25-63; xxxiii. 43-44; — *Par.* xviii. 88-136; xix. 115-139; xxvii. 22-23].
- Prescott, William Hickling**. [Letter to George Ticknor, 1823.] (*In* Ticknor, G. Life of W. H. Prescott. 1863. pp. 61-64.)
- * * See also **Koch, T. W.** Dante in America. 1896.
- Prezzolini, Pietro**. Storia della morale di Gesù Cristo, illustrata dalle di lui divine azioni, e degli atti dei suoi apostoli. Firenze, 1860-62. 2 v. 4°. *Plates*. 1014 G 20-21
- Each vol. is in 50 pts., and each pt. in vol. i includes a plate accompanied by a citation from the Commedia.
- *editor*. Massime e sentenze tratte dal divino Alighieri e da altri minori poeti. 1869; 1870. See Part I (D. C. — Selections).
- Prima (La)** conferenza dantesca in Roma. [Roma, 1888.] 1.8°. pp. (6). 1018 F 123
- "*Nuova antologia*, 16 gennaio, 1888, an. xxiii," pp. 340-345.
- On Carducci's address, "L'opera di Dante."
- Prina, Benedetto**. Poesie liriche. 2^a ed. aumentata. Milano, 1878. 16°. pp. xii + 430. 1019 C 54
- pp. 384-386 contain a translation of Uhland's poem on Dante; pp. 398-399, a translation of Delius's "Dante a Ravenna."
- *reviewer*. See **Capecelatro, A.** Il monumento a San Francesco d'Assisi con Dante, Giotto e Colombo. 1882.
- *translator*. See **Uhland, (J.) L.** Dante; lirica. 1865.
- [**Principi, C.**] Discorso preliminare. (*In* La divina commedia. 1853. pp. v-xxxvi.)
- [— *editor*.] La divina commedia. 1853. See Part I (D. C.).
- Reviewed [by K. Witte] in *Literarisches Centralblatt*, 16 Juli, 1853, col. 481-482, reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 265-269.
- Procacci, G.** A Dante! [Sonnet.] (*In* Letture di famiglia. 1881. An. xxxii, p. 244.) 1019 X 234
- 2 — [Sonnet on the printing of Dante's portrait on some Italian national bank-notes.] (*In* Ferrazzi, G. J. [Manuale dantesco.] Vol. v. 1877. p. 94.)
- Professione, Alfonso**. Un' antica nota al "cinquecento dieci e cinque" [*Purg.* xxxiii. 43]. (*In* *L'Alighieri*. 1890. An. ii, pp. 88-90.)
- From Sigismundus Titius, "Historiarum senensium," vol. x.
- 2 — Intorno al De monarchia di Dante. (*In* La cultura. 26 febb. 1893. N. s., an. ii, n. 8, pp. 169-173.) 1019 E 299
- Occasioned by C. Cipolla's, "Il trattato De monarchia di Dante Alighieri e l'opuscolo De potestate regia et papali di Giovanni da Parigi," 1892.

- 3 — Nuovi documenti su Vanni Fucci, (1295). [Roma, etc., 1891.] 8°. pp. (6). 1019 G 33
 "La cultura, 21 febb. 1891, n. s., an. i," pp. 126-131.
 — Same, separately printed. [Milano, 1891.] 8°. pp. 8. 1019 C 187
 Promis, Carlo. Epitafio metrico latino composto da Dante per Dieterico Tizmano, landgravio di Turingia e marchese di Lusazia e di Misnia. [Torino, 1846.] 8°. pp. (9). 1015 F 226
 "Antologia italiana, 1846, tom i," pp. 99-107.
 Promis, Vincenzo, editor. La commedia, col commento di S. Talice da Ricaldone. 1888. See Part I (D. C.).
 Prompt, de Madiedo, Pedro Ynez. L'antipurgatorio. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 285-294.)
 — 2 — Il codice grenobliano del libro De vulgari eloquio. (In L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 474-477.)
 — Ancora il codice grenobliano. See his Studio sul libro dell' "Eloquenza volgare."
 — 3 — I codici parigini della Commedia. (In L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 301-324.)
 — 4 — Commenti sur una ballata di Guido Cavalcanti [beginning *Era in pensier d'Amor quand'io trovai*]. [Nice, 1885.] 16°. pp. 38. 1018 E 75
 "Questi commenti vennero pubblicati nel giornale *Il Pensiero di Nizza* nel mese di gennaio 1885."
 — 5 — Considerazioni sur un passo della Divina commedia, [Purg. ix. 1-9]. Nizza, [1880]. 16°. pp. 93. 1017 F 15
 "Queste considerazioni vennero pubblicate dal giornale *Il pensiero di Nizza*, nei mesi di maggio, giugno e luglio, 1880."
 — 6 — Le contraddizioni di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 320-329.)
 — 7 — Cose apocrife [in Boccaccio's "Vita di Dante"]. (In same. 1893. An. i, pp. 270-273.)
 — 8 — Dichiarazione d'alcune canzoni di Dante; frammenti d'un commento sul canzoniere delle rime d'amore. Nice, 1886. 8°. pp. 28 + (1). 1016 A 63
 "Pubblicata nel giornale *Il pensiero di Nizza* nell'aprile di 1886." Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.
 — 9 — I dottori del sole [Par. x]; studio. (In L'Alighieri. 1892. An. iv, pp. 121-137.)
 — 10 — L'epoca della visione di Dante. (In same. 1892. An. iii, pp. 478-491.)
 — 11 — I giri danteschi nell'inferno superiore. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 23-36. Plate.)
 Plate: — Topographical chart.
 — 12 — Il Marte fiorentino. Nizza, 1888. 16°. pp. 43. 1019 B 208
 "Questo lavoro fu pubblicato nel giornale *Il pensiero di Nizza*, nel gennaio del 1888."
 On the statue alluded to in Inf. xiii. 143-147, Par. xvi. 47, 145-146.
 — 13 — I numeri nel divino poema. (In *Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 63-69.)
 "A remarkable theory that Dante, for some reason or other which is not explained, was possessed by the number 61 when he was writing the Divina commedia, and that the whole structure of the poem is based upon this mysterious number." — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, p. 334.
 — 14 — Les œuvres latines apocryphes du Dante: la Monarchie, la Lettre a Can Grande, la Question de l'eau et de la terre, les Élogues. Étude critique lue à l'Académie delphinale 9 déc. 1892. Venise, 1893. 8°. pp. 70. 3 plates and colored initial. 1015 A 11
 Reviewed by A. Mancini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1894, an. ii, pp. 41-43; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1894, Jahrg. xv, col. 156. Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 286-287.
 See also Chistoni, F. Una questione dantesca. 1897.
 — 15 — La philosophie amoureuse du Dante. Nice, 1886. 8°. pp. 16. 1016 A 62
 "Extrait du Bulletin de la Société nicoise des sciences naturelles, historiques et géographiques."
 — 16 — Il pianeta Venere e la donna filosofica. (In L'Alighieri. 1893. An. iv, pp. 184-195.)
 Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 44-45.
 — 17 — Studio sul libro dell' "Eloquenza volgare." — Ancora il codice grenobliano. (In *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 49-62.)
 — 18 — Studio sulla malebolge di Dante. Nice, 1889. 1. 8°. pp. 16. Plate. 1018 F 209
 "Questo lavoro fu letto in francese all'Accademia di Marsiglia dal signor Stephan, direttore di quell'Osservatorio."
 Plate: — "Viaggio di Dante e Virgilio nella Malebolge, Inf. xvii. 31."
 Reviewed by G. Agnelli in L'Alighieri, 1892, an. iv, pp. 151-158, and answered by Prompt, pp. 222-224.
 See also Agnelli, G. Ancora sulla "malebolge." 1894.
 — editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892. See Part I (Minor works. — De vulgari eloquentia).
 * * "Dr. Prompt appears to be one of those strange individuals who prefer to achieve notoriety by the eccentricity of their performances, rather than to earn a sober reputation by directing their abilities towards useful ends. He succeeded in attracting attention to himself . . . by publishing his opinion that the De monarchia was not only not written by Dante, but is a barbarous and an abominable book, full of criminal tendencies, and that the author, whoever he may have been, was a despicable wretch." — P. Toynbee, in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, p. 334.
 Prontuario del dantofilo. 1887; 1892. See Part I (D. C. — Selections).
 Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio e d'altri preclari ingegni. See [Turchetto, O., compiler].
 Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio et di molti altri nobili et virtuos ingegni, nuovamente raccolte. See [Doni, A. F., compiler].
 Prose divise in tre dialoghi comprovanti le nuove spiegazioni già pubblicate sopra Virgilio, Orazio, Dante. See [Adorni, G.].
 Prose e versi letti nella festa in onore di Dante Alighieri dalla Società Scientifica e Letteraria di Faenza. See Società Scientifica e Letteraria, Faenza.
 Prose fiorentine raccolte dallo Smarrito accademico della Crusca. See [Dati, C. R., compiler].
 Prospetto del Parnaso italiano. See [Torti, F.].
 Protesta (La) del clero di Ravenna per non essere stato invitato alle feste di Dante. (In Il Ravennate. 13 luglio, 1865. An. ii, n. 57.)
 Occasioned by Majoli's letter.
 Proto, Enrico. Gli eresiarchi. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 337-361.)
 For list of corrigenda see p. 574.
 — Same, separately printed. Firenze, 1897. 4°. pp. 25. Port. in title. 1016 G 284
 Proto, Francesco, duca di Maddaloni. See Maddaloni, F. PROTO, duca di.
 Provedi, Agostino Manfrin. See Manfrin Provedi, A.
 Provenzal, Aristide. Confetti. Livorno, 1884. 24°. pp. 22. 1018 E 33
 "Edizione di soli 100 esemplari, [per nozze Roques-Olivetti]."
 pp. 10-14 treat of Niccolò and the "brigata spendereccia" of Inf. xxix. 127-129.

Prowett, C. G. Dante; [*sommo Giove*, Purg. vi. 118]. (*In Notes and queries*. July 21, 1866. 3^d series, vol. x, p. 55.)

Prudenzano, Francesco. Dante Alighieri; dramma. Prato, 1849. 12°. pp. 120. 1017 C 119

— 2 — Francesco d' Assisi e il suo secolo considerato in relazione con la politica, cogli svolgimenti del pensiero e colla civiltà; studii. 8^a ed., riveduta dall' autore. Napoli, 1890. 8°. pp. 398. *Frontisp.*

pp. 373-395, Canto xi del Paradiso di Dante, col commento storico, morale ed estetico.

Frontispiece:—Woodcut of the monument to St. Francis erected in Naples, 1882, in which figure Dante, Giotto, and Columbus. For description see pp. 11-16.

— *annotator*. La vita nuova. 1856. See Part I (*Minor works*). — *Vita nuova*.

— *editor*. See Dandolo, T. I secoli dei due sommi italiani. 1856. — *Same*. 1870.

P[runai], G[aetano]. Una visione, ossia Dante sotto gli Uffizi; poema eroi-comico, con note. [Fiesole], 1843. 12°. pp. 24. 1017 C 84

Pucci, Antonio. In lode di Dante; capitolo e sonetto di A. Pucci, poeta del secolo decimoquarto. [Edited by A. d' Ancona] Pisa, 1868. 8°. pp. xv + 16. 1018 C 242

"Per nozze Bonghi-Ranalli." Reviewed by L. Lemcke in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1867, Bd. viii, p. 431.

The "capitolo" forms canto iv of the author's "Centiloquio"; it is also given in D'Ancona and Bacci's "Manuale della letteratura italiana," vol. i, 1894, pp. 531-537, and, with passages from cantos xxxii, xxxiii, in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. ii, 1890, pp. 203-215.

The sonnet, beginning *Questo che veste di color sanguigno*, is also given in Papanti, "Dante secondo la tradizione," 1873, p. 1; — in Branchi's "Del sepolcro di Dante," 1881, p. 17; — in [Levi's] "Dante, di giorno in giorno," 1894, p. [i]; — in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 176; — and, with a German translation by Witte, in Del Balzo, vol. ii, pp. 216-219. D'Ancona regards this sonnet as an argument of some weight in the controversy concerning the real artist of the portrait of Dante in the Bargello. Pucci's description of the portrait by Giotto seems to fit the Bargello fresco.

"[Pucci] was a writer from the people and for the people — one of those who brought a new element into Italian literature, who might well be Dante's rival for the favour of the street. His poem [the 'Centiloquio'], itself in *terza rima*, is a dogrel summary of Villani's history, which it necessarily much contracts: the story of Dante alone is an expansion of the original chapter, and popular as is the verse, its spirit shows the author's feeling; he is certain of the people's sympathy." — *Church quarterly review*, April, 1898, p. 180.

See also Imbriani, V. Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio. 1880.

— 2 — [Sonnet beginning *Dante Alighier* [sic] *nella sua Commedia*.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 401-403.)

* * Pucci also mentions Dante in his "La guerra pisana," three *cantari* from which are given in Del Balzo, vol. ii, pp. 198-199.

Pucci, Cammillo. Ode saffica. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. pp. 5-7.)

— 2 — [Two sonnets.] (*In same*. pp. 8-9.)

Puccianti, Giuseppe. Allegoria di Beatrice; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 159-179.)

See Ferrazzi, iv, pp. 280-281.

— 2 — Dante e le lingue semitiche. (*In* Lasinio, F. and G. Puccianti. Dante e le lingue semitiche. 1856. pp. 16-30.)

— 3 — Della seconda morte degli antichi spiriti dolenti nello inferno dantesco [Inf. i. 117]. (*In* La famiglia e la scuola. 31 dic. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 529-543.) 1019 V 208

— 4 — La donna nella Vita nuova di Dante e nel Canzoniere del Petrarca; lettura fatta al Circolo filologico di Pisa, 15 marzo 1874. Pisa, 1874. sm. 8°. pp. 30. 1016 A 39

— 5 — Il greve tuono dantesco [Inf. iv. 2]; lettera aperta al prof. A. della Pura. [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 febb. 1887, in Dante scrap-book, i, pp. 136-137.

— *Same*, continued. Questione dantesca, [Roma, 1887.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 marzo, 1887, in Dante scrap-book, i, p. 154.

In answer to comments on the preceding article.

See also Antona-Traversi, C. Il "greve tuono dantesco." [1887.]

Casini, T. Ancora del greve tuono. [1887.]

— Questione dantesca. [1887.]

Fornaciari, R. Il passaggio dell' Acheronte e il sonno di Dante. [1887.]

Lungo, I. del. Questione dantesca. [1887.]

Pura, A. della. Ancora del "greve tuono" dantesco. [1887.]

— 6 — Introduzione allo studio della letteratura; lezioni [6-14]. [Firenze, 1862-65.] 8 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 134

"La gioventù," 15 dic. 1862, 15 marzo, 1 giugno, 15 ott. 1863, 15 aprile, 15 nov. 1864, sett.-ott., nov. 1865," vol. ii, pp. 505-524, vol. iii, pp. 273-288, 529-544, vol. iv, pp. 337-354, vol. v, pp. 297-316, vol. vi, pp. 409-427, u. s., vol. i, pp. 256-289, 369-395. Lacks lezioni 1-5.

Lezioni 6-9 treat incidentally of such topics as the following: "Come sia da intendere il trattato Del volgare eloquio di Dante," "Qual via tenesse l'Alighieri a crescere e nobilitare la lingua nostra," "La poesia italiana a' tempi di Dante," while lezioni 10-14 are given up wholly to Dante's life and works.

— 7 — La seconda morte; nota a un verso di Dante [Inf. i. 117]. (*In* La famiglia e la scuola. 31 ott. 1861. An. ii, vol. iv, pp. 337-348, 400.) 1019 V 208

Reviewed by A. Conti in *La famiglia e la scuola*, 15 nov. 1861, an. ii, vol. iv, p. 425, (1019 V 208).

— 8 — Il sonno di Dante. Torino, 1889. sm. 8°. pp. 15. 1018 F 265

"Estratto dalla Biblioteca delle scuole italiane, n. 7."

— 9 — La visione di Dante e il suo passaggio della triste riviera. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1, 16 giugno, 1889. Vol. i, nos. 11, 12, pp. 169-172, 182-184.) 1019 Z 281

— *Same*, separately printed. Asti, 1889. 16°. pp. 23. 1018 F 205

Contributes to the discussion occasioned by Borgognoni's "Il passaggio dell' Acheronte," which see.

— *compiler*. Antologia della poesia italiana da Dante al Metastasio. Firenze, 1882. sm. 8°. pp. viii + 519. 1013 A 156

Includes, pp. 16-109, extracts from the Vita nuova and the Commedia.

— *Same*. 2^a impressione. Firenze, 1886. sm. 8°. pp. viii + 519. 1013 A 156 b

— *Same*. 3^a impressione. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. viii + 519. 1004 F 13

— *compiler*. Antologia della prosa italiana dal secolo xiv al xviii. Firenze, 1887. sm. 8°. pp. viii + 615. 1014 A 163

Includes, pp. 8-14, three extracts from the Vita nuova. pp. 29-31, Dante Alighieri [by Villani]. p. 34, Fattanze di Dante Alighieri [by Boccaccio]. pp. 70-72, Dante, il fabbro e il cavaliere degli Adimari [by Sacchetti].

— *Same*. 5^a impressione. Firenze, 1891. sm. 8°. pp. viii + 615. 1004 F 11

Puccini, Giovanni. Il trionfo di Dante; carme. n. t.-p. [Firenze, 1865?] f°. pp. (3). 1017 G 145

With author's autograph.

Puccini, Niccolò. [Preface.] (*In* Farini, P. Discorso sopra alcuni versi del Frugoni ed altri di Dante. 1823.)

- Puerari, Teodosio.** Religione e Dante; versi. [Milano, 1865.] 8°. pp. 31. 1018 C 75
- Puglisi Pico, M.** Dante Alighieri ne le conferenze del Carducci e del Bovio. [Palermo, 1888.] 8°. pp. (10). 1018 F 105
- "*Vita letteraria*, 1888, an. i, serie ii, fasc. 7." pp. 38-47.
- Puigbó, Pedro, translator.** La divina comedia. 1876. See Part I (D. C. — *Spanish*).
- Pulci, Luca.** La giostra fatta in Firenze dal magnifico Lorenzo dei Medici il vecchio, l'anno 1468. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. p. 90.)
- * * The Cornell copy of the first ed. of the Divina comedia, 1472, contains numerous marginal ms. notes said to be the work of Luca Pulci.
- Pulci, Luigi.** Il morgante maggiore. [Extracts.] (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 153-164.)
- Pulignani, Michele Faloci.** See Faloci Pulignani, M.
- Puliti, Leto.** [Address.] (In Fiesole, Italy. Inaugurazione della lapide commemorativa apposta alla villa di Dante Alighieri a Camerata. 1865.)
- Pungileoni, Luigi.** Intorno un luogo della Divina comedia in cui si parla di Guido di Montefeltro [Inf. xxvii. 19 et seq.] (In Giornale arcadico. 1833. Tom. lix, pp. 253-263.) 1019 W
- *Same, extracted.* [Roma, 1833.] 8°. pp. (16). 1015 E 139
- Puppa, C. A.** Dante Alighieri; [poem]. (In Albo dantesco veronese. 1865. pp. 45-49.)
- [Puppi, Raimondo de', conte, compiler.]** Varianti sulla Divina comedia di Dante Alighieri del codice Clarencini in confronto del bartoliniano. Padova, 1839. sm. 8°. pp. 32. 1015 F 22
- "Per le nozze Vigodarzere-Antoni dei Carraresi," edited by A. Sette. With editor's autograph.
- Pura, Alfredo della.** Ancora del "greve tuono" dantesco [Inf. iv. 2]. [Roma, 1887].
- Clipping from *Fanfulla della domenica*, 20 febb. 1887, in Dante scrap-book, i, p. 137.
- Contributes to the discussion occasioned by G. Puccianti's "Il greve tuono dantesco," which see.
- Putelli, Giuseppe Giacomo.** Per la festa del sesto centenario di Dante Alighieri; discorso letto il dì 21 maggio 1865 nella sala del palazzo comunale di Udine. Udine, 1865. 1. 8°. pp. 15. 1017 G 137
- Puttkamer, Mme. Alberta von.** Francesca und Paolo. (In *her* Offenbarungen; Dichtungen. Stuttgart, 1894. sm. 8°. pp. 34-36.) 1470 P 9201
- *translator.* Francesca's da Rimini Erzählung ihrer Liebe mit Paolo Malatesta. 1887. See Part I (D. C. — *German*. — *Fragments*).
- Puymaigre, Théodore, conte de.** Dante Alighieri; esquisse biographique et critique. Metz, 1845. 8°. pp. 41. 1018 A 88
- "Extrait de la *Revue de Metz*."
- *reviewer.*
- See Hettinger, F. Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen Inhalt. 1880.
- Klaczko, J. *Causeries* florentines. 1880.
- Littre, (M. P.) E., *translator.* L'enfer. 1879.
- *translator.* Ugolin. 1888. See Part I (D. C. — *French*. — *Fragments*).
- *translator.* See Buonarroti, M. Dante; deux sonnets. 1851.
- Pychowska, Mrs. Lucia DUNCAN.** Ozanam's Dante. [New York, 1886.] 8°. pp. (6). 1018 E 164
- "The Catholic world, Sept. 1886, vol. xliii," pp. 790-795.
- An analysis of Ozanam's "Dante et la philosophie catholique au treizième siècle."
- *translator.* See Ozanam, A. F. Dante and Catholic philosophy in the thirteenth century. 1897.
- *Same, extract.* Student life of Dante. [1890.]
- Quadri, Gaetano.** Dante nel mezzo di malebolge e don Abbondio alla Malanotte; memoria letta il giorno 27 giugno 1886. [Mantova, 1887.] 8°. pp. (20). 1018 E 173
- "*Atti della R. Accademia virgiliana di Mantova*, biennio 1886-87," pp. 247-266.]
- Quadrio, Francesco Saverio.** Della storia e ragione d'ogni poesia. Bologna, etc., 1739-49. 4 v. bd. in 6. 4°. Orn and vign. in t.-p. 2703 G 31-36
- Vol. iv, lib. i, dis. iii, cap. xiv, part. iv. Annoveransi quegli italiani poemi, che presero materie di religione a trattare, per insinuare nell'uomo un giusto culto di Dio, [of which pp. 248-263 treat of Dante, his works and the literature concerning them]. Some of Quadrio's notes appeared in Fraticelli's ed. of Dante's Opere minori, 1855.
- *editor.* I sette salmi penitenziali. 1752; 1753; 1821; 1827; 1831. See Part I (*Supposititious works*. — *Sette salmi penitenziali*).
- Qual** sia la favella nobile d'Italia, e quale il suo cognome; operette varie. Venetia, 1645. 4°. pp. (206). 1014 G 66
- pp. 1-2, Al cardinale De Medici, G. B. Doria; Giovanni di Boccaccio da Certaldo ne la Vita di Dante; pp. 3-39, Di Dante Della volgare eloquenza, libri due, tradotti in lingua italiana; pp. 41-67, Il Castellano, dialogo di G. G. Trissino pubblicato sotto nome di Arrigo Doria, intorno al titolo della favella nobile d'Italia; pp. 69-126, Il Cesano, dialogo di C. Tolomei della lingua toscana; pp. 127-140, Quesito di B. Varchi; pp. 141-186, Opinioni di G. Mutio, di L. Salvati, del Doni, di L. Dolce, del Cittadini [*read* Cittadini], del Salsasano.
- Quandel, Cesare.** Edizione del codice cassinese. (In Il codice cassinese della Divina comedia. 1865. pp. xli-lv.)
- Quando** il Veltro di Dante comparirà in Italia? [Ancona, 186-?] 8°. pp. 15. 1016 D 8
- On the cover is written: "Autore di questo libro è il sig. Agostini Venazio di Sasso Ferrato."
- A second edition, with appendix, was published in Firenze, 1866, pp. 28; a copy of the latter is in the Harvard collection.
- Quando** in Ravenna festeggiavasi la scoperta delle ossa del divino poeta, un amico del popolo questi versi dettava. [Ravenna? 1865?] *Broad-side*.
- In Dante scrap-book, i, p. 207.
- Quattromani, Sertorio.** [Lettera] ad Horatio Marta. (In his Lettere diverse [and other works, edited by M. Egizio]. Napoli, 1714. 16°. n. 36 -39.) 1015 B 181
- An explanation of various words used by Dante.
- Quei** del buon tuono al tribunale di Dante. See [Silvestri, Giovanni].
- Querci, Dario.** See Gubernatis, A. de. L'incontro di Beatrice, quadro di D. Querci. [1866.]
- Querenghi, Flavio, conte di Poiago.** Encomio della Comedia di Dante. (In Palesa, A., *compiler*. Dante; raccolta. 1865. pp. 123-126.)
- From his "Discorsi morali, politici e naturali," Padova, 1644.
- Querini, Giovanni.** See Quirini, G.
- Quinet, Edgar.** Dante. (In his Les révolutions d'Italie. Paris, 1848. 8°. [Tom. i,] pp. 95-140.
- *Same.* Paris, 1857. 8°. pp. 91-127.
- *Same.* 5^e éd. Paris, n. d. 8°. Tom. i, pp. 127-176.) 1018 B 12; 3825 B 11; 1018 B 14
- The latter portion of this chapter is quoted in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1867, vol. iii, pp. 394-403, and in later editions; translated into Russian in Golovanov's Russian version of the Inferno, 1896, pp. 273-284.
- *Same, Italian.* Dante. (In his Le rivoluzioni d'Italia. 1^a versione italiana di F. Costero. Torino, 1849. 8°. pp. 86-121.) 1018 B 18

- 2 — Florence. [Paris, etc., 1839.] 8°. pp. 1017 C 239 (12).
Extracted from his "Allemagne et Italie; philosophie et poésie," pp. 163-174.
** On Quinet's lectures on Dante at the Sorbonne see Ferrazzi, ii, pp. 672-674.
- Quintavalle, Giuseppe.** Disegno d' un Panteon da erigersi in Mantova a Dante, a Virgilio, a Sordello ed ai più illustri mantovani. (*In* Albo dantesco offerto da Mantova. 1865. pp. 159-177.)
- Quinterno, Mme. Carolina** INVERNIZIO. Sogni di poeta. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 108-110.)
On Dante's love for Beatrice.
- *Same.* (*In* her Fior di pensiero; racconti. Strenna per il 1896. Roma, 1895. sm. 8°. pp. 283-288.) 1019 C 258
- Quirini, or Quirino, Giovanni.** A Dante; [sonnet beginning *Non segue umanità ma più che drago*]. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. p. 103-106.)
In answer to Dante's sonnet beginning *Nulla mi parrà mai più crudel cosa*, which is here given.
- 2 — A Dante; [sonnet beginning *Lode di Dio e della madre puro*]. (*In* same. Vol. i. 1889. p. 147.)
Ascribed to the year 1316. Dante replied with a sonnet beginning *Lo re, che merta i suoi servi a ristoro*, given on p. 148 of the above volume. On this correspondence see Witte, "Dante-Forschungen," Bd. i, 1869, pp. 458-460, and Gardner, "Dante's ten heavens," 1898, pp. 285-292.
- *Same, English.* To Dante Alighieri. [Translated by D. G. Rossetti.] (*In* same. Vol. i. 1889. p. 148.)
From Rossetti's "Early Italian poets," 1861, p. 435.
- 3 — Sonetti contro l' "Acerba" in difesa di Dante. (*In* same. Vol. i. 1889. pp. 354-357.)
Refuting the statements of Cecco d'Ascoli.
- ** See also Lamma, E. Dante Alighieri e Giovanni Quirini. [1888.]
- Morpurgo, S.** Dante Alighieri e le nuove rime di Giovanni Quirini. 1894.
- R., reviewer.** See John, King of Saxony, translator and commentator. Goettliche Comoedie. 1865.
- R., reviewer.** See Romeo, S. La Madonna di Dante; studio critico. 1893.
- R., reviewer.** See Roviglio, A. La rinuncia di Celestino V; saggio storico critico. 1893.
- R., A.** De' cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. (*In* Letture di famiglia. Aprile, maggio, 1877. An. xxix, pp. 196-200, 257-260.) 1019 X 230
- 2 — La esposizione dantesca del prof. F. Scaramuzza dichiarata per ciascuno dei 243 quadri illustrativi della Divina commedia, con note storiche mitologiche, biografiche. Milano, 1876. 8°. pp. 62. 1019 E 548
- 3 — Francesco Scaramuzza. [Trieste, 1874.]
Clipping from *Mente e cuore*, 1 ott. 1874, an. i, pp. 432-433, in Dante scrap-book, ii, p. 88.
- ** The author of the above three articles is presumably either Alberto Ròndani or Augusto Ruggeri, both of whom have written on Scaramuzza's work. The name of Alberto Ròndani de' Rocchi has also been suggested.
- R., A., reviewer.** See Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.
- R., A. M., reviewer.** See Filelfo, G. M. Vita Dantis. 1828.
- [R., E.] Cenni biografici del divino poeta Dante Alighieri. Firenze, 1865. 8°. pp. 15. *Port. in title.* 1019 B 4
Signed "E. R.," perhaps Eusebio Reali?
Added are, "Guida per facilitare la visita dei vari punti della città," etc., and "Programma per la celebrazione del centenario di Dante."
- R., E. K.** Horace, Dante, and Tennyson. See Rand, E. K.
- R., Em.** Osservazioni sopra un anedoto riguardante la vita di Dante Alighieri. [Firenze, 1820.] 8°. pp. (8). 1017 B 39
"Giornale del genio, 1820, no. 45," pp. 207-214.
On the relations of Dante with the Malaspina family.
- R., F. F., reviewer.** See Bloise, G. Anatomia delle bruttezze di Dante di G. Ricciardi. [1880?]
- R., G. A., reviewer.** See Giuliani, G. B. Metodo di commentare la Divina commedia. 1861.
- *reviewer.* See Mancini, L. La Divina commedia di Dante Alighieri; quadro sinottico analitico. 1861.
- R., G. W.** See Rusden, G. W.
- R., M. H.** Dante and his translators; [on Purg. iii, 28-30]. (*In* Notes and queries. Nov. 28, 1874; Feb. 6, 1875. 5th series, vol. ii, pp. 430-431; vol. iii, pp. 118-119.)
— 2 — Dante and the word "lucciola," [Inf. xxvi, 29]. (*In* same. Dec. 21, 1878. 5th series, vol. x, p. 501.)
Occasioned by Bouchier's note on the same subject.
- 3 — Dante misunderstood, [Inf. ii, 13]. (*In* same. April 11, 1885. 6th series, vol. xi, p. 298.)
- 4 — Dante: Nimrod, Inferno xxxi. 67. (*In* same. June 15, 1878. 5th series, vol. ix, pp. 469-470.)
- 5 — Dante query; [on the meaning of *Esca sotto il focolle*, Inf. xiv. 38-39]. (*In* same. Jan. 19, 1867. 3d series, vol. xi, p. 61.)
- 6 — Dante's "lonza." (*In* same. Dec. 21, 1867. 3d series, vol. xii, pp. 514-515.)
Takes exception to Cayley's note on the same subject.
- 7 — Dante's Purgatorio, [iii. 120]. (*In* same. March 30, 1878. 5th series, vol. ix, p. 254.)
Occasioned by Bouchier's note on the same subject.
- 8 — Dante's voyage of Ulysses, Inf. xxvi. (*In* same. May 3, 1879. 5th series, vol. xi, pp. 351-352.)
Occasioned by Bouchier's note on the same subject.
- 9 — Portrait of Dante; [from a mask in the possession of C. Lyell, engraved by R. J. Lane]. (*In* same. Dec. 2, 1882. 6th series, vol. vi, p. 458.)
- R., P., reviewer.** See Vising, J. Dante. 1896.
- R., P. M.** Cenno ed esame sul quadro rappresentante il conte Ugolino nel carcere di Pisa, dipinto da Giuseppe Diotti. [Milano, 1832.] 12°. pp. 14. 1017 C 52 b
- R., S.** Longfellow's translation of Dante. (*In* Notes and queries. Oct. 18, 1878. 5th series, vol. x, pp. 313-314.)
See also Bouchier, J. Longfellow's translation of Dante. 1879
- R., V., reviewer.** See Albo dantesco veronese. 1865.
- R., V., reviewer.** See Masotti, F. Vicende del poema di Dante. 1893.
- R***, V*** D***** Vico e Dante. (*In* Annali civili del regno delle due Sicilie. 1842-44. Vol. xxx, pp. 103-113; vol. xxxi, pp. 83-92; vol. xxxiii, pp. 149-168; vol. xxxv, pp. 28-37.) 1019 Z 81-83
- Raab, Franz.** Ein Maitag; ein Gedicht zur Feier des sechshundertsten Geburtstages Dante's. Triest, 1865. 1. 8°. pp. 23. 1018 C 156
- Rabb, Kate Milner.** The Divine comedy. (*In* her National epics. Chicago, 1896. 12°. pp. 257-290.) 2707 E 51
With selections from Wilstach's translation.

Rabitti, Pietro, and Lorenzo Reggiani. Nella vi centenne commemorazione della nascita di Dante Alighieri; versi. [Guastalla, 1865.] 8°. pp. 8.
1018 C 146

Contents:—Rabitti, P. Canzone.—Reggiani, L. Firenze e Dante; carne.

Raccolta (La) dantesca Fappani [read Fappani]. (In Il gallo. 12 marzo, 1865. pp. 84-85.)
1019 Z 126

Raccolta di prose fiorentine. See [Dati, C. R., compiler.]

Raccolta di tutte le voci scoperte sul Vocabolario della Crusca. See [Bergantini, G. P.]

Radcliffe-Whitehead, Ralph. See Whitehead, R. R.

Radó, Antal, translator. Olasz költők. Budapest, 1886. 16°. pp. 218.
1019 C 127

pp. 4-11, "A Paradiscom," utolsó éneke, [a translation of the prayer of St. Bernard, Par. xxxiii]; pp. 11-16, Szonettek, [eight of Dante's sonnets]; pp. 17-28, Canzonék, [four of Dante's canzoni].

Raffaele, Giuseppe de Marinis di. See Marinis di Raffaele, G. de.

Raffaelli, Bosone de', da Gubbio. A Manoel Giudeo, essendo morto Dante; [sonnet]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. p. 299.)

With a biographical sketch of Bosone, pp. 299-303. For the sonnet by Immanuel ben Salomo in reply, see p. 304.

— Same. (In Servi, F. Dante e gli ebrei. 1893. p. 22.)

This poetical correspondence is also given in Mercuri's "Lezione xi, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321."

See also Modona, L. Ancora di Manoello romano o giudeo. 1899.

— 2 — L'avventuroso ciciliano; romanzo.—Esposizione della Commedia di Dante Alighieri; capitolo in terza rima. [Added], Cino da Pistoia, Rime scelte. Firenze, 1867. sm. 8°. pp. 271. (Biblioteca dei classici. Serie i. 3.)
1016 E 90

— 3 — Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia di Dante Alighieri, col Credo di questo poeta e un altro d'incerto autore; e con alcune notizie biografiche su Bosone, con varianti e annotazioni [by G. Rossi]. Napoli, 1829. 8°. pp. 119 + (5).
1015 E 44

Reprinted in "Letteratura e filosofia," by P. Garofalo, duca di Bonito, Napoli, 1872, pp. xiii-cv.

This "Capitolo" by Bosone is found in the following editions of the Commedia:—

1477. Venezia.

1815-17. Roma. Vol. iv, pp. 108-112.

1822. Padova. Vol. v, 269-274.

1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 269-274.

1839. Napoli. pp. 71-75.

It is also contained in the "Rime di Cino da Pistoia ed altri, ordinate da G. Carducci," 1862, pp. 202-210;—in Roediger's ed. of Guido del Carmine's "Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco," 1883;—in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. i, 1889, pp. 358-365. Under the title of "Esposizione della Commedia di Dante," it is printed with Bosone's "L'avventuroso ciciliano," 1867, (entered above), and in Sundby's "Letture italiane," ii, 1889, col. 150-155.

* * * Bosone . . . fu della famiglia de' Caffarelli, o come altri dice, de' Raffaelli, da Gubbio. Questo poeta, ch' era cavaliere molto possente, ricevè Dante dopo l' esilio in sua casa, dove questi buona parte di sua Commedia compose. . . . Bosone è per avventura l' accrescitivo di Buoso; e Buoso è fatto verisimilmente da Ambrosio."—Quadrio, Della storia e della ragione d' ogni poesia, vol. ii, pp. 176-177.

For a sonnet at one time believed to have been addressed to Bosone by Dante, see Part I (Supposititious works.—Rime.—To Bosone da Gubbio).

See also Ramage, C. T. Sonnet of Dante to Bosone of Gubbio. 1871.

* * * See also Antinori, G. Dell' antico castello di Colmollaro nel contado eugubino, dove Dante Alighieri esule dalla patria trovò amichevole ospizio presso Bosone Novello de' Raffaelli da Gubbio. 1842.

[—] Same. Colmollaro. [1887.]

Mazzatinti, G. Bosone da Gubbio e le sue opere. 1885.

Raffaelli, Filippo, marchese, editor. See Barlow, H. C. Beatrice. 1890.

— editor. See Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Del ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Podestà in Firenze. 1883.

Raffaelli, Giovanni. A Dante Alighieri; sonetti due inseriti nel tomo vi delle Memorie della R. Accademia di scienze, lettere ed arti in Modena. Modena, 1865. 4°. pp. (2).
1018 G 28

"A Dante nel sesto suo centenario celebrato in Firenze li 14 maggio, 1865.—Per lo scoprimento delle ossa di Dante a Ravenna."

Raffaelli, Pietro. Come Boccaccio nell' anno 1373 desse principio all' esposizione di Dante. (In Letture di famiglia. 1853. An. ii, pp. 5-6.)
1019 Z 111

— 2 — [Poem beginning Dall' alpi al mar ciascuna itala terra.] (In A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. 1865.)

Raffaello Santi, or Sanzio. See INDEX OF SUBJECTS and APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Raggi, Oreste. Della statua di Dante Alighieri innalzata in Firenze il xiv maggio 1865; storia curiosa e genuina, con documenti. Modena, 1865. sm. 8°. pp. (4) + 120.
1018 C 26

With author's autograph.

Contents:—Di un nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.—Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Firenze.—Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.—Sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.

— 2 — Di un nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze; lettera al sig. L. Passerini. Milano, 1864. sm. 8°. pp. 37.
1018 C 17

With author's autograph.

Concerning the statue designed by Enrico Pazzi and the most suitable site for the same.

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 3 — Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Firenze; lettera ii al sig. E. Treves. Milano, 1864. sm. 8°. pp. 59.
1018 C 18

"Edizione di sole 250 copie." With author's autograph.

Occasioned by newspaper criticisms of his "Di un nuovo monumento a Dante."

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 4 — Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze; [lettera] ai signori direttori di alcuni fogli periodici fiorentini. [Massa-Carrara, 1864.] f°. pp. 4.

"Supplemento al n. 81 del giornale Il corriere apuano, 22 ott. 1864." In Dante scrap-book, ii, p. 229.

Answers criticisms of his "Di una nuova ingiuria," and continues the discussion occasioned by his "Di un nuovo monumento a Dante."

Reprinted in his "Della statua di Dante."

— 5 — [Preface.] (In Tassoni, A. Ragionamento inedito. [1867.]

Ragionamento apologetico in risposta alle censure mosse dal prof. G. Picci. See [Zane, F.]

Ragionamento havvto in Lione da Clavdio de Herberè gentil' hvomo lionesse et da Alessandro de gli Vberti gentil' hvomo fiorentino sopra la dichiarazione d'alcuni luoghi di Dante, del Petrarca, e del Boccaccio, non stati infino à qui da gli spositori bene intesi. Lione, 1560. 4°. pp. 100 + (1).
1015 B 40

Earlier editions were published in 1550, 1555, and 1557, but they contain nothing concerning Dante. See Colomb de Batines, i, pp. 661-662.

"Domenico Maria Manni, 'Storia del Decamerone,' parte ii, p. 278, crede che possa essere componimento di Luca Antonio Ridolfi, nobile fiorentino; la qual cosa egli deduce da

una lettera di Alfonso Combi Importuni, scritta al Ridolfi suo amico." — Melzi, *Distionario di opere anonime e pseudonime*, ii, p. 405.

Ragnisco, Pietro. Dante e l'Italia. (*In* La civiltà italiana. 21 maggio, 1865. An. i, trimestre ii, pp. 113-117.) 1019 Z 141

Ragnotti, Cesare. Sonetto. (*In* [Pennacchi, G., and others.] In occasione del centenario. 1865.)

Rahn, J. R. Les origines de la Renaissance en Italie. [Lausanne, 1873.] 8°. pp. (22.) 1019 B 96

"Bibliothèque universelle et revue suisse, nov. 1873, an. lxxviii, nouvelle période, tom. xlviii," pp. 385-406.

Raimbault, Maurice. A Bice; [sonnet]. (*In* Roumanille, T., and others. A Béatrix. [1890.]

— 2 — A Mlle. Augusta Holmès en remembrance de la prima audicioun de soun "Inne de la pas"; [sonnet]. (*In* Les fêtes provençales de Florence. [1890.]

Rainaldo, Maestro. See Francesco da Mantova, called Maestro Rainaldo.

Raineri, Luigi. Le vite di Dante Alighieri, di Galileo Galilei, di Niccolò Machiavelli, di Lodovico Ariosto, di Giorgio Lord Byron e di Antonio Canova. Oneglia, 1860. 8°. pp. 250. 1019 A 38 pp. 3-30, Dante Alighieri.

Raitani, Luigi. Di un nuovo disegno dell' "Inferno dantesco" di Antonio Manetti. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, p. 474.)

In answer to Agnelli's criticism of his plate in Manetti's "Dialogo," 1897.

Rajna, Pio. La genesi della Divina commedia. (*In* Vita italiana nel trecento. 1892. ii, pp. 225-268.)

"Mostra prima come il concetto del grande poema sgorgi direttamente dalla vita dell' Alighieri e dall' affetto della sua gioventù, e come il suo prender forma di visione non sia che una manifestazione più intensa di tendenze che vediamo connaturate colla mente sua. Rende quindi conto del posto che tenevano nell' età dantesca le fantasticherie dei mondi oltraterreni, facendo anche un' esposizione della visione di Tundalo, superiore ad ogni altra così per l' orditura generale come per molti particolari, ma infinitamente lontano pur sempre dalla 'Divina commedia.'" — Barbi, *Bibliografia dantesca*, [1892].

— 2 — Per la data della "Vita nuova" e non per essa soltanto. [Torino, etc., 1885.] 8°. pp. (50.) 1018 E 52

"Giornale storico della letteratura italiana, 1885, vol. vi," pp. 113-162.

Considers critically the passage in the Vita nuova, § xli, where Dante speaks of "quel tempo che molta gente andava per vedere quella immagine benedetta la quale Gesù Cristo lasciò a noi per esempio della sua bellissima figura," in which D'Ancona and Lubin see a reference to the Roman pilgrimage of 1300, which interpretation has been combated by Todeschini, Giuliani, Fornaciari and D'Ovidio.

— 3 — Lo schema della "Vita nuova." (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1 giugno, 1890. Vol. ii, no. 11, pp. 161-164.) 1019 Z 281

Occasioned by Scherillo's "Alcuni fonti provenzali della Vita nuova," 1889.

— Same, separately printed. Verona, 1890. 16°. pp. 13. Orn. 1016 A 64

Inserted are three autograph letters from the author to W. Fiske.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 474-475.

— editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896. See Part I (*Minor works*). — *De vulgari eloquentia*.

Reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 1896, n. s., vol. xlii, pp. 128-131; — by M. Pelaez in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 424-431; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-giugno, 1896, n. s., vol. iii, p. 156; — by P. Toynbee in the *Academy*, Aug. 22, 1896, vol. i, pp. 126-128 (Dante scrap-book, ii, p. 85); — by E. G. Parodi in *Ras-*

segna bibliografica della letteratura italiana, sett.-ott. 1896, an. iv, pp. 252-262; — in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1897, Bd. xxi, pp. 159-160; — by Fl. P[ellegrini] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 299-302; — by P. Toynbee in *Romania*, jan. 1897, no. 101, pp. 116-126, (1016 A 90). Noticed in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxiv, p. 129.

— editor. Il trattato De vulgari eloquentia. Ed. minore. 1897. See Supplement (*Minor works*). — *De vulgari eloquentia*.

Reviewed by P. Toynbee in *Romania*, oct. 1897, tom. xxvi, pp. 576-578, (1019 G 150); — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 14-18; — by M. Pelaez in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 221; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1898, Bd. c, pp. 222-223; — by H. Hauvette in *Revue critique*, 7 fév. 1898, n. s. vol. xiv, p. 100; — in *Literature*, March 26, 1898, p. 345; — by C. Appel in *Deutsche Literaturzeitung*, 4 Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 883-884; — in the *Athenaeum*, Aug. 13, 1898, p. 223.

See also Grauert, H. Neue Dante-Forschungen. [1897.]

Pistelli, E. Il De vulgari eloquentia edito da P. Rajna. [1896.]

Toynbee, P. Professor Rajna's critical text of the De vulgari eloquentia. 1897.

— reviewer.

See Maignien, E., editor. Traité de l'éloquence vulgaire. 1892.

Ronzoni, D. Di un passo disputato nel De vulgari eloquentia. 1897.

Torraca, F. Noverelle dantesche. 1895.

Wulff, F., translator. I livets vör. 1897.

* * * See also Catalano, A. La contraddizione dantesca e il prof. P. Rajna. [1895.]

Ramage, Craufurd Tait. Dante query; [on the meaning of the word *esca*, Inf. xiv. 38]. (*In* Notes and queries. April 27, 1897. 3^d series, vol. xi, pp. 340-341.)

— 2 — Sonnet of Dante to Bosone of Gubbio. (*In* same. Aug. 5, 1871. 4th series, vol. viii, pp. 101-102.)

Gives text, with Cary's translation, and inquires into the frequency of the phrase "di dolor hostello."

See also M'Grath, T. Dante: "Di dolor hostello." 1871.

Ramazzini, Vincenzo. La trilogia di Dante; [three sonnets]. (*In* Albo dantesco veronese. 1895. pp. 28-30.)

Rambaldi, Benvenuto, da Imola. Carmina in laudem clarissimorum poetarum Dantis. (*In* Frati, L., editor. Miscellanea dantesca. [1884.] p. 46.)

— Same. [With Italian translations by P. Galletti and G. Tamburini.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 476-497.)

The above pages have also been printed separately, Roma, 1890: (copy in the library of the University of Pennsylvania.)

See also pp. 498-499.

— 2 — Comentum super Dantis Aldigherij Comediam; nunc primum integre in lucem editum, sumptibus Guilielmi Warren Vernon, curante J. P. Lacaita. Florentiae, 1887. 5 v. 8°. 2 plates. 1011 F 70-74

Contents: — i. Della vita e delle opere di Benvenuto, [by G. F. Lacaita]. — Inferno i-xvii. — ii. Inferno xviii-xxxiv. — iii. Purgatorio i-xx. — iv. Purgatorio xxi-xxxiii. — Paradiso i-viii. — v. Paradiso ix-xxxiii.

Plates: — Mounted photographic views of the town of Imola from a distance, and of Benvenuto's house in Imola.

A part of the publisher's prospectus relating to the history of this undertaking was reprinted in the Sixth annual report of the Dante Society, Cambridge, Mass.

Reviewed in the *Saturday review*, June 25, 1887, vol. lxiii, pp. 927-928; — by T. Casini in *Rivista critica della letteratura italiana*, 1888, an. v, col. 4-10, reprinted in Casini's "Aneddoti e studi danteschi," 1895, pp. 63-75. Four pages of reviews are appended to vol. i of W. W. Vernon's "Readings on the Purgatorio," 1889.

"Benvenuto Rambaldi of Imola is beyond all question the most important and the most eminent of all commentators on Dante in the fourteenth century. His comprehensive Latin commentary is the result of lectures delivered by him in Bologna, beginning in 1374. Benvenuto speaks of Boccaccio as his mas-

ter, perhaps on account of having attended the lectures delivered by him in St. Stephen's Church at Florence. Benvenuto is the historian among Dante commentators, and in this respect is so important that Muratori made extracts from his commentary on the score of purely historical interest, and published them in the first volume of his *'Italian antiquities.'* He is thoroughly conscientious and as trustworthy as a scholar could be in the fourteenth century, when historical criticism had not yet come into existence." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 470.

The comment of Jacopo della Lana was, in the 1477 ed. of the *Commedia*, and elsewhere, wrongly ascribed to Benvenuto da Imola.

— *Same, extracts.* Excerpta historica ex commentariis MStis in *Comœdium Dantis.* (In Muratori, L. A. *Antiquitates italicæ mediæ ævi.* Mediolani, 1738. P. Tom. i, pp. 1028-1298.)

1018 T 11

These extracts amount to between one sixth and one seventh of the whole commentary. They are also contained in the 1774 ed. of Muratori, tom. iii, pp. 273-806, (a copy of which is in the Boston Public library).

— *Same, Italian.* Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere, e di lui Commento latino sulla Divina commedia, voltato in italiano dal avv. G. Tamburini. [With the text of the *Commedia*.] Imola, 1855-56. 3 v. 8°.

1013 F 61-63

— *Same.* [Programma, con seguito d'osservazioni.] [Modena, 1855.] 8° pp. (6).

1013 F 65

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1855, serie iii, tom. xviii, fasc. 52," pp. 150-155.

"Tamburini, d'altro lato valente dantista, ebbe l'infelice idea di tradurre il desideratissimo Commento dell'Imolese, e l'altra più infelice ancora di darle per testo, uno di quelli ammendati, e non quello di cui si servi il commentatore." — Carpellini, p. 4.

Reviewed [by C. E. Norton] in the *Atlantic monthly*, May, 1861, vol. vii, pp. 629-637.

See also Norton, C. E. A review of a translation into Italian of the commentary of Benvenuto da Imola. 1861.

See Ferrazzi, B, pp. 445-446.

See also Gardner, E. G. Two early interpretations of the Veltro. (In *his* Dante's ten heavens. 1898. pp. 293-299.) [Piegadi, A.] Opinione d'Uguccione Novvrai (*Assued.*) sul verso 75 del canto xxxiii dell'Inferno, contro il commento di Benvenuto de' Rambaldi da Imola. [1864.]

Toyabbee, P. Benvenuto da Imola and the "De consiliis" of Cicero. 1899.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola. 1894.

— Readings on the Purgatorio of Dante, etc. 1899. — *Same.* 2d ed. 1897.

* See also Novati, F. Per la biografia di Benvenuto da Imola. 1889.

Rod, E. Le mouvement littéraire en Italie. 1890.

Rossi-Casé, L. Di maestro Benvenuto da Imola; questioni. 1888.

— Di maestro Benvenuto da Imola; studio. 1889.

— Ancora di maestro Benvenuto da Imola. 1893.

Rambaldi, Giovanni Battista. Dante e Trevigi, memorie storiche in occasione del sesto centenario di Dante, 1865. [In Treviso, Italy. — *Ateneo.* Solenne tornata. [1865.] pp. 39-65.]

— *Same, separately printed.* Treviso, 1868. 1. 8°. pp. 31. 1018 G 63

Rambaldi, Pier Liberale, reviewer.

See Casini, T. Ricordi danteschi di Sardegna. 1895.

Funai, M. Nota dantesca. 1895.

Giulini, A. L'ultimo dei giudici di Gallura nella Divina commedia. 1894.

Mercati, G. "Pietro Peccatore." 1895.

Murari, R. "E lì, ma c'è lui l'esser profondo." ii. 1895.

Rici, C., editor. La divina commedia. 1898.

Rambeau, Adolf. Chaucer's "House of fame" in seinem Verhältniss zu Dante's "Divina commedia." [Heilbronn, etc., 1880.] 8°. pp. (60).

1017 F 16

"*Engische Studien*, 1880, Bd. iii," pp. 209-268.

— *Same, separately printed.* Altenburg, 1880. 8°. pp. 64. 1017 F 17

With author's autograph.

"[Rambeau] has gathered together a long list of resemblances, or supposed resemblances, between the two poems." — Lounsbury, *Studies in Chaucer*, vol. ii, p. 243.

Reviewed by A. S. Cook in the *American journal of philology*, 1881, vol. ii, p. 547.

Rambelli, Giovanni Francesco. [—] Dante Alighieri; solennità letteraria del R. liceo in Cesena. Cesena, [1865]. 8°. pp. 23. 1018 C 63

— 2 — Dante precorritore e indovinator di molte dottrine e inventive tenute moderne. (In *Prose e poesie inedite o rare di italiani viventi.* 4ª serie, vol. ii. Fano, 1865. 16°. pp. 111-128.)

1016 D 159

— reviewer. See Bongiovanni, D. *Prolegomeni del Nuovo commento.* 1858.

Ramos-Coelho, José, translator. [Inf. i. 1-40.] 1887-[89]. See Part I (D. C. — Portuguese. — *Fragments*).

Rampini, Giuseppe, editor. La divina commedia. 1839. See Part I (D. C.).

Ramsay, Mrs. C. H., translator. Divina commedia. 1862-63. See Part I (D. C. — English).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenæum*, April 4, 1863, pp. 452-453, March 5, 1864, pp. 332-333, (1019 G 401); — in the *Saturday review*, Nov. 14, 1863, vol. xvi, pp. 652-654; — in the *Spectator*, Jan. 2, 1864, vol. xxxvii, pp. 16-17; — in *Blackwood's Edinburgh magazine*, June, 1867, vol. ci, pp. 736-755.

Ranalli, Ferdinando. La Commedia di Dante che riunisce tutti i fondamenti della poesia. (In *his* Compendio degli ammaestramenti di letteratura. 2ª ed. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 557-578.)

1016 D 25

— 2 — Della forma e del fine della Divina commedia. (In *Scritti varii intorno a Dante.* 1856. pp. 291-298.)

R[and], E[dward] K[ennard]. Horace, Dante, and Tennyson. (In the *Nation*. Feb. 9, 1899. Vol. lxviii, p. 109.)

On the "Ulysses" of Tennyson and its connection with Horace's ode, i. 7, and Inferno, xxvi. 112-117.

Randi, Luigi. Il marito e i figliuoli di Beatrice Portinari; [lettera] al prof. I. del Lungo. [Firenze, 1892.] 1. 8°. pp. (5). 1019 G 38

"*Rivista delle biblioteche*, 1892, an. iv, num. 37-38," pp. 28-32.

— *Same, separately printed.* [Firenze, 1892.] sm. 8°. pp. 16. 1019 B 260

"Supplies documentary evidence to prove that Simone di Giuliano Bardi was husband of Dante's Beatrice, and had at least four sons by her." — *Nation*, August 4, 1892.

Ranieri, Antonio. Frammento di alcune note alla Divina commedia, letto all'Accademia di archeologia, lettere e belle arti nella tornata del xiii di novembre 1877 [— del iii di maggio 1880 — del iii di novembre 1881]. [Napoli? 1877-81?] 3 pts. bd in 2 v. 4°. 1018 G 93 a-b

Separately printed from the *Atti* of the Accademia. With author's autograph.

Comments on *Purg.* ix. 4, *Par.* xxvii. 136, and *Inf.* xxxii. 48.

The 2d, 3d, and 8th of a series, the rest of which are lacking in this form. For the complete series see his "Otto interpretazioni."

— 2 — Otto interpretazioni dantesche. Napoli, 1883. sm. 8°. pp. 84. 1017 F 248

On *Inf.* vii. 1; *Purg.* ix. 4; *Par.* xxvii. 136; *Inf.* i. 30; xxviii. 735; xxix. 5; xxvii. 7; xxxi. 48.

* A letter from Ranieri to the Duke of Sermoneta is in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 120-123.

Ranieri, Paolina. Di una nuova interpretazione dantesca, [Inf. vii. 1]. (In *Napoli-Ischia.* Numero unico. 6 aprile, 1881. pp. 16-18.)

1018 G 108

Tabulates the explanations given by some fifteen commentators on this passage, and explains it herself by means of a somewhat homonymous Greek passage.

Ranzi, Guglielmo. Discorso inaugurale. (*In* In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 5-11.)

— 2 — Il monumento a Dante a Trento. (*In* Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 72-96. *Illus.*)

Gives the architect's plan of elevation, reproductions from photographs of the statue with its sculptural detail, and of the medal struck off in commemoration of the unveiling. There is also a portrait of the sculptor, Cesare Zocchi.

— *Same, extract.* Descrizione del monumento. (*In* In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 3-4.)

Raphael Santi, or Sanzio. See INDEX OF SUBJECTS and APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Rapisardi, Giovanni. Dante nel secolo diciannovesimo, ovvero necessità di una scuola classicone nazionale in Italia, proposta al parlamento italiano. Palermo, 1865. 8°. pp. 28. 1018 c 37

* * See also [Veratti, B., editor.] Di un nuovo oltraggiatore di Dante. 1878.

Rapisardi, Mario. La Beatrice di Dante. (*In* Rivista europea; rivista internazionale. 16 agosto, 1877. Vol. iii, pp. 577-613.) 1019 v 290

This article was also printed separately, Firenze, 1878, pp. 40.
— 2 — [Poem beginning *Poi che dal nido antico.*] (*In* A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. 1865.)

Rapporto (Primo) al Ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. — Secondo rapporto sopra il ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Potestà di Firenze, che si vuole dipinto da Giotto. See Milanese, G., and L. Passerini.

Rasi, Carlo. Delle sacre reliquie di Dante. (*In* Il Ravennate. 1 giugno, 1865. An. ii, n. 44.)
Letter to the editor on the discovery of Dante's bones.

Rasponi, G., sindaco di Ravenna. [Letter.] (*In* Majoli, G. Il vicario capitolario di Ravenna e le feste di Dante. [1865.] pp. [3-4].)

See also Berti, G. Osservazioni sopra la lettera che il nob. sig. [G. Rasponi] risponde a quella di monsignor vicario capitolare [G. Majoli]. [1865.]

— 2 — Lettera al gonfaloniere di Firenze. (*In* Il Ravennate. 7 maggio, 1865. An. ii, n. 37.)

* * See also Ravenna, Italy. Programma per la celebrazione del sesto centenario. [1865.]

Rathery, Edme Jacques Benoît. Influence de l'Italie sur les lettres françaises depuis le xiii^e siècle jusqu'au règne de Louis XIV. Paris, 1853. 8°. pp. (1) + 200. 1122 E 37
pp. 20-28, Dante; La Divine comédie et le Roman de la rose; L'Enfer du Dante et le Testament de Jean de Meun.

— *Same, another copy.* 1016 B 135
With author's autograph.

Ratisbonne, Louis (Gustave Fortuné), translator. L'enfer. 1859; 1860. — Le purgatoire. 1856. — Le paradis. 1860. — La divine comédie. 1870, '65. See Part I (D. C. — French).

See Ferrazzi, ii, pp. 520-522.

Rattazzi, Mme. Marie. A Dante; [poem]. (*In* her Cara patria; échos italiens. Paris, 1873. 8°. pp. 81-82.) 1018 c 302

Ravazzini, Emiliano. Guido da Suzzara, cantato da Dante. Reggio nell' Emilia, 1888. 8°. pp. 79. Plate and geneal. table. 1019 B 209

Aims to prove that Guido da Suzzara is the Guido da Castello di Reggio mentioned by Dante in Conv. iv. 16 and Purg. xvi. 125.

— 2 — Significato del verso *Pape Satan, pape*

Satan aleppe [Inf. vii. 1]. Reggio-Emilia, 1895. 12°. pp. 10. 1019 F 308

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— 3 — Trisenso della lonza, del leone, della lupa nella Divina commedia. [Reggio-Emilia, 1893.] 4°. pp. 7. 1019 F 136

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 228-229.

— 4 — Vocaboli della Divina commedia spiegati col volgare modenese. Sassuolo, 1888. 8°. pp. 26. 1018 F 1

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Ravenna, Italy. Centenario di Dante. 1865. [Authenticated copies on official paper of all acts of the municipal authorities of Ravenna in regard to the discovery of the remains of Dante.] 8 pts. f°. MS. 1018 G 39

— 2 — Della scoperta delle ossa di Dante; relazioni due, la prima storica, l'altra scientifica, con documenti per cura del municipio di Ravenna. Ravenna, 1866. f°. pp. (4) + 16. 1018 G 55

Ends abruptly. Sheets of an unfinished volume to have been published by the municipality of Ravenna. No more printed in this form. The intended work was however published later, in 1870 (see below). These sheets are supposed to be unique.

* * See also Italy — Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. Relazione. 1865.

Zirardini, C., editor. Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante. 1864.

— 3 — Giubileo del rinvenimento delle ossa di Dante Alighieri. [Ravenna, 3 maggio, 1890.] Broadside. 70 X 35 in. 1018 G 5

Colored poster, in portfolio lettered "Dante papers."

— 4 — Programma per la celebrazione del sesto centenario dalla nascita di Dante Alighieri nei giorni 24 e 25 di giugno 1865 in Ravenna. [Ravenna, 9 giugno, 1865.] Broadside. 33 X 22 in. 1018 G 5
Signed by G. Rasponi.

— 5 — Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta. [Ravenna, 1865.] 8°. pp. 8. 1018 c 184

Reissued as the 2^d part of "Notizie storiche relative alla scoperta delle ossa di Dante," 1865, which see.

— *Same.* (*In* Giornale del centenario. 1865. No. 49, pp. 405-406.)

— Il vicario capitolare di Ravenna e le feste di Dante. See Majoli, G.

Ravenna, Italy — Comitato per l'erezione di un mausoleo a Dante Alighieri. Sottoscrizione mondiale. [Ravenna, etc., 1890-92?]

Ten circulars issued by the Commissione esecutiva, in Dante scrap-book, i, pp. 73-83.

— 2 — Ultima deliberazione del comitato dantesco. [Ravenna, 1893.] 8°. pp. (3). MS.

In Dante scrap-book, i, p. 81.

Ravenna, Italy — Consiglio Municipale. Della scoperta delle ossa di Dante; relazione con documenti. Ravenna, 1870. 4°. pp. (110). Facsim. 1018 G 66

The city of Ravenna had planned and partly begun the printing of this work, somewhat differently arranged, in 1866 (see above).

Contents: — Relazione storica [by R. Conti]. — Relazione anatomico-fisiologica sulle ossa di Dante. — Perizia calligrafica sopra le epigrafi scritte sulla cassetta contenente le ossa di Dante. — Le feste di Dante in Ravenna il 24, 25, 26 giugno 1865. — Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta. — Verbale della reposizione delle ossa di Dante.

Ravenna e Dante; nuove feste e nuovi lavori danteschi. [Vercelli, 1865.]

Clipping from *Vessillo d'Italia*, 16 giugno, 1865, in Dante scrap-book, i, p. 188.

* A number of the above publications concerning Dante and the Ravenna celebrations were brought together by Francesco Miserochi, formerly a bookseller in Ravenna. A dozen or so epigrams in honor of the Ravenna festival, together with municipal and official notices, are in the Dante scrap-book, i, pp. 196-217; they are from the Miserochi collection.

Ravennate (II); giornale politico delle Romagne. 7, 28 maggio; 1, 8, 11 giugno; 2, 6, 9, 13, 20 luglio, 1865. An. ii, n. 37, 43, 44, 45, 46, 53, 55, 56, 57, 58. 1018 G 5

In portfolio lettered "Dante papers." With supplements to nos. 43, 44 on the finding of Dante's bones. Nos. 53-58 are entitled "Il Ravennate; gazzetta del centenario di Dante." The signed articles on the Dante festival are entered separately in this list.

Ravina, J. A. Esposizione di una terzina di Dante [Purg. xvi. 94-96]; risposta ad un amico. Firenze, [1851]. 16°. pp. 54. 1016 B 83

"Estratto dalla *Rivista di Firenze*, v, n. 31 e 32, serie iii."

Raynouard, François Juste Marie. Rétablissement du texte de la Divina commedia, 26^e chant [vv. 140-147] du Purgatoire, où le troubadour Arnaud Daniel s'exprime en vers provençaux. (In *Journal des savans*. Fév. 1830. pp. 67-78.)

— reviewer. See Biagioli, (N.) G., *commentator*. La divina commedia. 1818.

Razetti, Napoleone. L'anno della nascita di Dante designato da esso. (In *Preludio*. 16 marzo, 1880. An. iv, pp. 62-63.) 1016 G 89

Contributes to the discussion occasioned by Guerrini's articles on Ser Piero Giardini.

Razzi, Silvano. Vita inedita di Uguccione della Faggiuola; tratta da un manoscritto autografo della Magliabechiana proveniente dal convento degli Angeli di Firenze, per le cure di G. Canestrini. (In [Troya, C.] *Del Veltro allegorico de'* ghibellini. 1856. pp. 383-407.)

Razzolini, Luigi, translator. See Attavanti, P. Squarci, con alquante varianti della Divina commedia. 1876. — *Same.* Squarci della Divina commedia, con alquante varianti che si trovano nella Quaresimale. 1876.

Re, Gaetano da. Dantinus q. Alligerii. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1890. Vol. xvi, pp. 334-340.)

— *Same, separately printed.* [Torino, 1890.] 8°. pp. 8. 1019 B 224

On the evidence of Dante's having resided in Padua.

See also Gloria, A. Dante Alighieri in Padova. [1891.]

— 2 — I tre primi statuti sulle corse de' palii di Verona [Inf. xv. 122]. (In *Rivista critica della letteratura italiana*. Sett. 1891. An. vii, col. 80-87.)

Rea, F. Analisi morale dell' operare umano, tolta da Dante. i-viii. (In *Il giovedì*. 1 giugno-27 luglio, 1865. An. ii.) 1018 C 102

Reade, John. Paolo and Francesca; [poem]. (In *the Canadian monthly*. Jan. 1872. Vol. i, pp. 62-63.)

Readings in Dante; four cantos of the *Purgatorio*, vis: xxvii-xxx, explained in English. See [Vernon, W. W.]

Reali, Eusebio. Il culto di Dante, ossia, L'avvenire del cattolicesimo; ragionamento. Firenze, 1865. 16°. pp. 29. 1016 D 54

* See also [R., E.] Cenni biografici del divino poeta Dante. 1865.

Rebecchini, Alessandro. Pensieri sull' amore di Dante. Vol. i. Roma, 1878. sm. 8°. pp. xi + 184. 1019 B 127

No more published.

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

Recent works on Dante. (In *the Nation*. Sept. 7, 14, 1899.) See [Norton, C. E.]

Recita di Dante d'un Frate di S. Spirito. See *Frates di S. Spirito*.

Recke, Ernst (Frederik Vilhelm) von der. Bertran de Born; lyrisk Drama i tre Akter. Andet Oplag. Kjøbenhavn, 1873. sm. 8°. pp. 175. 1018 C 303

Redaelli, Antonio. Sempre la contraddizione dantesca. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 1 giugno, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 107.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Re-discovery (The) of Dante's remains at Ravenna. [London, 1866.] 8°. pp. (10). 1019 B 23

"The *Cornhill magazine*, June, 1866, vol. xiii," pp. 665-674.

Reforgiato, Vincenzo. L'enciclopedia di Dante Alighieri. (In *Giornale dantesco*. 1898. An. vi, pp. 379-393.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4°. pp. 19. Port. in title. 1016 G 298

— 2 — Il sentimento della gloria in Dante Alighieri. Catania, 1895. 8°. pp. 13. 1019 C 243

Inserted is an autograph letter from the author to W. Fiske.

Regaldi, Giuseppe. Beatrice. (In *a Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari*; versi. 1865.)

— 2 — Nel sesto centenario di Dante Alighieri celebrato in Firenze; [poem]. [Firenze, 1865.] 1018 C 33

Clipping from *Gazzetta di Firenze*, 17 maggio, 1865.

— *Same.* (In *La gioventù*. 1865. An. iv, vol. vii, pp. 555-557.) 1019 V 211

Reggiani, Lorenzo. Firenze e Dante; carme. (In *Rabitti, P., and L. Reggiani*. Nel vi centenne commemorazione della nascita di Dante. [1865.] pp. 6-8.)

— *commentator and annotator.* Saggio della Divina commedia tradotta in esametri latini da G. Sacchi. 1882. See Part I (D. C. — Latin).

Reggis, Felice, compiler. Saggio di fraseologia dantesca. 1894. See Part I (D. C. — Selections).

Regis, (Johann) Gottlob, translator. [Purg. vi. 76-151.] 1865. See Part I (D. C. — German. — Fragments).

Regnault, Amable, translator. See *Byron, G. N. BYRON, 6th baron*. La prophétie du Dante. 1866.

Regoli, Saverio. Omero, Virgilio e Dante. (In *Società Scientifica e Letteraria, Faenza*. Prose e versi. 1865. pp. 37-46.)

Regonati, Francesco, abridger. La divina commedia. 1867. See Part I (D. C.).

Rehfues, Philipp Joseph von. Denkwürdigkeiten aus dem Leben von Dante, Petrarka und Torquato Tasso. (In *his Briefe aus Italien während der Jahre 1801-1805, mit mancherlei Beilagen*. Bd. iv. Zürich, 1810. 16°. pp. 189-214.) 1441 E 44

Reid, George William. Works of the Italian engravers of the 15th century, reproduced in facsimile; with descriptions of the works illustrated, and extracts from the text. 1st series. London, 1884. f°. 29 plates. 1017 T 51

10 of the plates, containing 20 illustrations, relate to the Divina commedia, and are from the Florentine ed. of 1481, under which see note.

Reilly, Thomas B. Michelangelo Buonarroti as a poet. [New York, 1897.] 8°. pp. (13).

1019 C 319

"Catholic world, Sept. 1897, vol. lxx," pp. 802-814.
pp. 805-806, His inspirations from Dante.

Reinhardt, Karl von, editor. La divina commedia. 1869-70. See Part I (D. C.).

Reinhardt, Carl. See [Petzholdt, J.] Zur Geschichte der Danteausgaben von Philaethes. 1883-84.

Relazione dei codici e delle edizioni più pregevoli delle opere di Dante Alighieri che si conservano nella R. Biblioteca nazionale di Firenze. See Florence, Italy—Reale Biblioteca Nazionale Centrale.

Relazione della Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna. See Italy—Commissione governativa, etc.

Remarks on Rossetti's "Disquisizioni." See [Hallam, A. H.]

Rembadi, Domenico. A Dante; canzone. (In his Liriche nazionali. Firenze, 1860. 16°. pp. 41-48.)

1017 C 186

Renan, (Joseph) Ernest, reviewer. See Fauriel, C. C. Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Renda, Umberto, reviewer. See Cian, V. Sulle orme del Veltro. 1897.

— reviewer. See Melodia, G. Dante e Francesco da Barberino. 1896.

Renier, Rodolfo. Alcuni versi greci del Dittamondo [of Fazio degli Uberti.] (In Giornale di filologia romanza. Luglio, 1880. Tom. iii, no. 7, pp. 18-33.)

— 2 — Un commento a Dante del secolo xv, inedito e sconosciuto. [Torino, etc., 1884.] 8°. pp. (25).

1018 E 50

"Giornale storico della letteratura italiana, 1884, an. ii, vol. iv," pp. 56-80.

The commentary discussed is that by Talice da Ricaldone, edited two years later by Promis and Negrini.

— 3 — Un poema sconosciuto degli ultimi anni del secolo xiv. (In Il propugnatore. 1882. tom. xv, pt. i, pp. 176-187, 325-379; pt. 2, pp. 42-75.)

Gives lengthy extracts from the "Fimerodia" of Jacopo da Montepulciano and shows it to be an imitation of the Divina commedia.

— 4 — Il realismo nella letteratura italiana. (In Rivista europea; rivista internazionale. 16 marzo, 1878. Vol. vi, pp. 185-209.)

1019 Y 292

Treats incidentally of Dante.

— 5 — Sui brani in lingua d'oc del "Dittamondo" e della "Leandreide." (In Giornale storico della letteratura italiana. 1895. Vol. xxv, pp. 311-337.)

With a further note in same, 1895, vol. xxvi, pp. 300-301.

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1895, n. 2, vol. ii, pp. 211-213; — in *Nuova antologia*, 1 nov. 1895, vol. cxliv, pp. 181-183; — by P. E. Guarnerio in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, gen. 1896, an. iv, pp. 27-29; — by L. E. Menger in *Modern language notes*, March, 1897, vol. xii, pp. 92-93.

— 6 — Sulla più antica versione francese di Dante; nota. Torino, 1889. 8°. pp. 12.

1018 F 252

"Nozze Percopo-Santini." "Tiratura di soli 60 esemplari." Inserted is an autograph postal-card from the author.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiv, p. 334.

For the version itself, see Part I (D. C. — French) — entered at the beginning of the list, as anonymous.

"Si crede ne sia autore un italiano, e par probabile." — L'Alighieri, 1890, an. ii, p. 300.

— 7 — Il tipo estetico della donna nel medioevo. Ancona, 1881. sm. 8°. pp. (14) + 192 + (2).
Vigns. 2706 C 39; 6695 B 19

See also Borgognoni, A. La bellezza femminile e l'amore nell'antica lirica italiana. 1885.

— 8 — La Vita nuova e la Fiammetta [of Boccaccio]; studio critico. Torino, etc., 1879. 8°. pp. xi + 350 + (1).

1016 A 43

Reviewed by A. Borgognoni? in *Il propugnatore*, 1879, tom. xii, pt. 2, pp. 307-308; — in *Rassegna settimanale*, 13 luglio, 1879, vol. iv, pp. 38-39; — by M. Creighton in the *Academy*, Sept. 13, 1879, vol. xvi, pp. 185-186; — by E. Panzacchi in *Fanfulla della domenica*, 5 ott. 1879, (Dante scrap-book, i, p. 142).

See also [Moore, E.] The Beatrice of Dante. [1891.] Witte, (J. H. F.) K. L'antica lirica italiana e le sue relazioni con Dante. 1881.

— editor. See Uberti, Fazio degli. Liriche. 1883.

— editor. See Witte, (J. H. F.) K. Una lettera ad Adolfo Bartoli. 1883.

— joint author. See Luzio, A., and R. Renier. Il probabile falsificatore della "Quaestio de aqua et terra." [1892.]

— reviewer.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Ancona, A. d', editor. La vita nuova. 1884.

Bartoli, A. Della vita di Dante Alighieri. 1884.

Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

Bruschi, G. Ser Piero Bonaccorsi e il suo Cammino di Dante. 1891.

Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 1894.

Cipolla, C. Taddeo del Branca e una tradizione leggendaria sull'Alighieri. 1887.

— Il trattato De monarchia. 1892.

Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 1893-98.

Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.

Ercole, P. Guido Cavalcanti e le sue rime. 1885.

Fenaroli, G. La stirpe, il nome di famiglia e la data del

nascimento di Dante Alighieri. 1882.

Fornaciari, E. Studi su Dante editi e inediti. 1883.

Gietmann, G. Beatrice; Geist und Kern der Dante'schen Dichtungen. 1889.

Giuliani, G. B., commentator. La vita nuova. 1883.

Leynardi, L. La psicologia dell'arte nella Divina commedia. 1894.

Lubin, A., commentator. Commedia. 1881.

Luciani, A., annotator. La vita nuova. 1883.

Lungo, I. del. Dal secolo e dal poema di Dante. 1898.

Mestica, E. La psicologia nella Divina commedia. 1893.

Miraflore, G. di. Dante georgico. 1898.

Niceforo, A. Criminali e degenerati dell'Inferno dantesco. 1898.

Passerini, G. L., editor. La vita nuova. 1897.

Perez, F. Scritti. 1897-98.

Ricci, C., editor. La divina commedia. 1898.

Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896-99.

Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. 1898.

Toynbee, F. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. Cosmografia della Divina commedia. 1881.

Wulff, F., translator. I livets vär. 1897.

Zamboni, F. Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi. 1897.

— translator. See Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884.

Rennert, Hugo Albert, reviewer.

See Agnelli, G. Topo-cronografia del viaggio dantesco. 1891.

Howell, A. G. F., translator. Dante's treatise "De vulgari eloquentia." 1890.

Lungo, I. del. Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii. 1891.

Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891.

[Renzi, Salvatore editor] La divina commedia. 1817-19. See Part I (D. C.).

Renzi, Salvatore de. La medicina in Italia ai tempi di Dante; discorso. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 533-544; — also separate.)

See Ferrazzi, iv, pp. 133-134.

- Repetti, Emanuele.** Risposta al sig. G. P[epe] sopra alcune congetture intorno all' Alighieri. [Firenze, 1827.] 8°. pp. (21). 1015 E 8
- "*Antologia*, febb. 1827, no. lxxiv," pp. 1-21.
pp. 19-21, Appendice alla lettera del suddetto, con un albero genealogico dei primi marchesi Malaspina di Lunigiana.
Pepe's article had appeared in no. lxxi-lxxii of the *Antologia*.
* See also Osservazioni sopra un aneddoto riguardante la vita di Dante. [1820]
- Reuleux, Carl.** Ein Tag in der Hölle, oder Ugolino und Roger; Dichtung in fünfundfünfzig Gesängen (im Anschluss an Dante Alighieri's Hölle). 2^e durchgesehene Aufl., mit Illustrationen von Fritz Steub. München, 1893. 16°. pp. xxiii + 230. 6 plates. 1019 C 223 b
- Reumont, Alfred von.** Beatrice; aus Dante's Jugendleben. (*In his Italia*. Berlin, 1838. sm. 8°. Tom. i, pp. 65-103.) 1017 C 64
A romance.
— 2 — Bibliografia dei lavori pubblicati in Germania sulla storia d' Italia. Berlino, 1863. 12°. pp. ix + (1) + 467 + (1). 1019 D 366
For Dante titles, see index to the book.
[— 3 —] Dante und seine neuen Uebersetzer und Erklärer. (*In Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 25, 26 Mai, 1866.) 1016 G 81
— 4 — Dante's Exil [with facsimile of his sentence]. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 375-385.)
In the table of contents this article is entitled "Zu dem Facsimile über Dante's Verbannungsurtheil."
— 5 — Dante's Familie. (*In same*. 1869. Bd. ii, pp. 331-353.)
Treats of both his ancestors and descendants. Gives a genealogical table of the family extending from Cacciaguida to Ginevra Alighieri Serego († 1542?)
— 6 — Della diplomazia italiana dal secolo xiii al xvi. Firenze, 1857. 16°. pp. xi + 400. 1019 A 11
pp. 327-329, Ambasciata di Dante a San Gemignano; pp. 329-331, Legazione di Dante per Franceschino Malaspina.
— 7 — Dichtergräber: Ravenna, Arqua, Certaldo. Berlin, 1846. sm. 8°. pp. (4) + 87. 1018 A 97
Inscriften: — pp. 79-83, Dante's Grabmal (i, Auf dem Sarkofage; ii, Von Bernardo Bembo, 1483; iii, Von Domenico Maria Corsi, 1692; iv, Von Luigi Valenti Gonzaga, 1780; v, Pergamentschrift, nebst Münzen P. Pius VI und des Card. Valenti Gonzaga in marmorern Behälter aufbewahrt).
— 8 — Don Michelangelo Caetani. (*In Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 13, 14 Feb. 1883. pp. 633-634, 651.) 1016 G 82
A letter from Reumont to the Duke of Sermoneta is in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 118-119.
— 9 — Elogio di Giovanni re di Sassonia. (*In his Saggi di storia e letteratura*. Firenze, 1880. 8°. pp. 460-474.) 1019 C 78
— 10 — Rom in Dante's Zeit. [With map.] (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1871. Bd. iii, pp. 369-422.)
— 11 — Zur Geschichte der Akademie der Crusca. (*In his Beiträge zur italienischen Geschichte*. Bd. vi. Berlin, 1857. pp. 141-238.) 3817 E 53
pp. 150-163, Die Göttliche Comödie.
Reusnerus, Nicolaus. See Sulger-Gebing, E.
Dante in der deutschen Litteratur. 1895.
Revere, Giuseppe. A Dante Alighieri. (*In his Persone ed ombre*; cinquanta nuovi sonetti. Genova, 1862. 8°. p. 38.) 1017 C 200 b
With author's autograph.
— 2 — Dante Alighieri; [sonnet]. [Translated into German by J. Schanz.] (*In Schanz, J., compiler. Kornblumen und Immergrün; eine Dichtergabe aus Italien*. Rom, 1878. 8°. p. 87.) 1019 C 64
- Reyes, Emilia.** All' ombra di Dante Alighieri; [poem]. (*In Strenna femminile, a profitto dell' Associazione filantropica delle donne italiane*. Torino, 1861. 8°. pp. 71-72.) 1017 G 152
- Reynard, Francisque, translator.** La divine comédie. 1877. See Part I (D. C.—French).
— translator. See Boccaccio, G. Vie de Dante. 1877.
- Rezza, Eugenio.** Dante Alighieri. — La Divina commedia. [Firenze, 1862.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 132
"La gioventù, 30 aprile, 31 maggio, 15 nov., 30 nov., 1862," vol. i, pp. 353-361, 456-461, vol. ii, pp. 428-434, 476-481.
— 2 — Didattica. [Firenze, 1863-64.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 169
"La gioventù, 15 agosto, 1863, 15 maggio, 1864," vol. iv, pp. 172-175, vol. v, pp. 421-426.
Treats of Par. iii, xxviii. The title of the second part is "Didattica dantesca ad uso della gioventù studiosa delle scuole secondarie."
— editor. See Brenzoni, C. B., contessa. Dante e Beatrice. 1854.
- Rezzadore, Piero.** Prolusione. (*In Conti, S. Cento italiani illustri da Dante a Cavour*. 1882. pp. iii-xl.)
- Rezzi, Luigi Maria.** Lettera a Giovanni Rosini sopra i manoscritti barberiniani commentati alla Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1826. 8°. pp. 46. 1015 D 289
— 2 — [Prefatory letter.] (*In Tasso, T. Postille alla Divina commedia*. 1831. pp. 1-14.)
— editor. La divina commedia, postillata da T. Tasso. 1830. See Part I (D. C.).
— editor. Rime di Dante Alighieri, Giovanni Boccaccio, Gabriele Chiabrera, etc. 1883. See Part I (*Supposititious works*. — Rime).
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1884, vol. iii, pp. 283-284. Noticed in *Nuova antologia*, 16 genn. 1884, vol. lxxiii, p. 372.
- Rhéal, Sébastien.** See Cesena, S. G. de, called Sébastien Rhéal.
- Rians, S. L. G. E. Audin de.** See Audin de Rians, S. L. G. E.
- Ribeiro, José Silvestre.** Dante e a Divina comedia. Tom. i. Lisboa, 1858. 8°. 1016 C 10
No more published.
"O auctor (que n'este volume trata sómente do Inferno) infelizmente não chegou a publicar o volume ou volumes subsequentes. Oxalá apparecessem elles ainda!" — X. da Cunha, O inferno, versão por D. Ennes, p. xvii.
- Ricaldone, Stefano Talice da.** See Talice da Ricaldone, S.
- Riccardi del Vernaccia, Francesco (Maria), marchese.** Lezione sopra i sette P. ricordati da Dante nel canto ix del Purgatorio [*v. 112 et seq.*], detta nella Società colombaria fiorentina. Firenze, 1837. 8°. pp. 16. 1015 E 190
With author's autograph.
Reviewed by "G." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1837, tom. xxxv, pp. 77-82, (1019 x 185).
- Ricci, Bartolomeo, of Lugo.** [Aneddoto riferito nel trattatello De compescenda iracundia; trad. di G. I. Montanari.] (*In L' album*. 1838. An. v, p. 200.) 1019 Z 59
- Ricci, Corrado.** Conferenza al Comitato provinciale bolognese sulle ossa di Dante. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino*. No. 2-3. 1890. pp. 12-14.)
A summary of Ricci's lecture.
— 2 — Dante allo studio di Bologna. [Roma, 1891.] 4°. pp. (27). 1019 E 292

"Nuova antologia, 16 marzo, 1891, serie iii, vol. xxxii," pp. 297-323.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 80-81.

— 3 — Dante allo studio di Ravenna. (*In his* *Primordi dello studio di Bologna*. 2^a ed. Bologna, 1888. 8°. pp. 219-235.) 1019 B 201

"Cerca dimostrare che il Bartoli e il Papa hanno torto a chiamare *ipotesi ingegnosa* la sua, che l'Alighieri insegnasse retorica a Ravenna, mentre egli ritiene che sia un *fatto acquisito dalla storia*." — *Giornale storico della letteratura italiana*, 1888, vol. xi, p. 450.

— 4 — Dante e il Botticelli. [Roma, 1885]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 5 aprile, 1885, in Dante scrap-book, i, p. 153.

Occasioned by the publication of the "Zeichnungen von Sandro Botticelli zu Dante's Goetlicher Komödie nach den Originalen im K. Kupferstichkabinett zu Berlin, herausgegeben von F. Lippman," Berlin, 1885.

— 5 — Di alcuni codici sconosciuti del Comento di Pietro Alighieri alla Divina commedia. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. Sett. 1891. No. 5-6. pp. 46-52.)

— 6 — Impressioni perdute. (*In* *Lettere e arti*. 6 dic. 1890. An. ii, pp. 737-739.) 1016 G 91

On the difference between the literal interpretation of the Commedia by those who believed in an actual physical Hell, and the moral or spiritual understanding of the truths contained in Dante's poem.

— 7 — La novella cxxi del Sacchetti. [Roma, 1886.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 14 nov. 1886, in Dante scrap-book, i, p. 155.

Sacchetti's story is concerned with Antonio da Ferrara's regard for Dante. Ricci prints a sonnet addressed by Antonio to Menghino Mezzani, beginning *Ben chel para distante al guardo nostro*, with Menghino's sonnet in reply, beginning *Se mai dal chiuso chiostrò mi dichiostrò*.

— 8 — "Penetra e risplende" [Par. i. 2]; nota dantesca. (*In* *La cultura*. 27 dic. 1891. N. s., an. i, n. 48, pp. 799-800.) 1019 E 299

See also Gizzi, G. G. "Penetra e risplende." 1894.

Montesori, L. M. "Penetra e risplende." 1892.

— 9 — La prima copia della Divina commedia. (*In* *Rassegna settimanale*. 15 agosto, 1880. Vol. vi, p. 106.) 1019 Z 231

Believes that the first copy of the Commedia was sent by Dante's son Jacopo as a gift to Guido Novello da Polenta on April 1, 1322.

Reprinted in Guerrini and Ricci, "Studi e polemiche dantesche," 1880, pp. 121-126.

— 10 — Il prof. Dante Alighieri. [Milano, 1883.]

Clipping from *L'illustrazione italiana*, 30 dic. 1883, in Dante scrap-book, i, p. 113.

Sustaining the author's former thesis that Dante taught "rettorica volgare" during his residence in Ravenna.

— 11 — Rivelazione storica intorno alle vicissitudini del sepolcro [di Dante]. (*In* *Zirardini, C., editor*. *Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante*. 1894. pp. 61-67.)

— 12 — San Francesco nell'opera di Dante e di Giotto. (*In* *his* *Santi ed artisti*. Bologna, 1895. sm. 8°. pp. 1-43.) 1019 C 255

— 13 — Il "sanguinoso mucchio" [Inf. xxvii. 44]. (*In* *Lettere e arti*. 31 dic. 1890. An. ii, pp. 789-791.) 1016 G 91

This essay was also separately printed, Bologna, 1890, and is reviewed by F. Torraca in *Rivista critica della letteratura italiana*, nov. 1891, n. s., an. vii, col. 152-158, (also separately printed, [Roma, 1891], 12°, pp. 12, 1019 R 157); reprinted in Torraca's *Nuove rassegne*, 1894, pp. 395-406.

— 14 — Sepolcro di Dante. (*In* *his* *Guida di Ravenna*. 2^a ed. illustrata. Ravenna, 1884. sm. 8°. pp. 96-106.) 1019 B 179

— 15 — L'ultimo rifugio di Dante; con illustrazioni e documenti. Milano, 1891. 4°. pp. (2) + 543. *Illus.* 1019 G 25

Edizione di 400 esemplari, no. 42.

Contents: — Dante e i Polentani. — Pier Giardini, Menghino Mezzani e Bernardo Canaccio. — Il sepolcro di Dante. — Le ossa di Dante. — Appendici.

Much of the material contained in this work is given in condensed form in Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898.

Reviewed by H. A. Renner in *Modern language notes*, 1891, vol. vi, pp. 214-217; — by A. Tobler in *Deutsche Literaturzeitung*, 26 Dec. 1891, Jahrg. xii, col. 1904-1905; — by A. Solerti in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1892, vol. xix, pp. 137-142; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1892, Jahrg. xiii, col. 27-28; — in the *Nation*, May 19, 1892, vol. liv, p. 378. Noticed in Scartazzini, "Aus der neuesten Dante-Literatur," 21 Sept. 1891. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 75-80.

See also Casini, T. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1892.

Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

— editor. *La divina commedia*. 1898 [1896-97]. See Part I (D. C.).

Reviewed by L. Frati in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 132-134; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1897, Bd. xcvi, pp. 468-471; — by F. X. Kraus in *Deutsche Rundschau*, April, 1897, Jahrg. xxiii, pp. 154-158; — by P. Toynbee in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, p. 321, (1019 G 138); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xvii, col. 172-173, Aug.-Sept. 1898, Jahrg. xix, col. 301; — by P. L. Rambaldi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 113-121, answered by Ricci in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 526-528; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 100-101; — in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, juillet, 1897, an. cli, tom. vii, pp. 166-168; — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 395-403; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, gen.-febb. 1898, an. vi, pp. 61-63; — by L. Frati in *Nuova antologia*, febb. 1898, vol. clvii, pp. 570-572; — in *Pall Mall gazette*, Aug. 17, 1898, (Dante scrap-book, ii, p. 108); — in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288; — by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 124-129; — in *Literarisches Centralblatt*, 8 April, 1899, col. 490.

See also *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 191.

See also Toynbee, P. Some Italian Dante books. [1897.]

— joint author. See Guerrini, O., and C. Ricci. *Studi e polemiche dantesche*. 1880.

Ricci, Domenico. Al padre M. Olivieri sull'articolo letterario pubblicato nelle *Notizie del giorno* (n. 21). Roma, 1819. 8°. pp. 19. 1015 D 134

A discussion of Inf. xxxi. 67, and vii. 1.

Ricci, Maria PATERNÒ CASTELLO, marchesa. Onoriamo Beatrice; sonetto. (*In* *A Beatrice Portinari*. 1890. p. 52.)

Ricci, Matteo. Discorsi due letti al Circolo filologico di Firenze. Firenze, 1887. 1. 8°. pp. 58. 1018 E 215

"Nozze Bossi-Municchi." The second Discorso is upon the verse "Quali colombe dal disio chiamate," Inf. v. 82.

Noticed in *Nuova antologia*, 1 aprile, 1887, vol. xcii, p. 564.

Ricci, Mauro. Dante Alighieri cattolico apostolico romano; scritti nel sesto centenario del poeta. Firenze, 1865. 16°. pp. xvi + 376. 1016 D 6

Contents: — La religione e la pietà di Dante. — Dante e Lutero.

— Same. 2^a ed. Firenze, 1885. sm. 8°. pp. xxviii + 352. 1016 D 7

Contents: — Ai lettori. — Dante e Lutero. — Dante discepolo di S. Tommaso, [scritto tolto dal periodico pratese *Scienza e lettere*, 1885]. — La religione e la pietà di Dante.

With author's autograph.

Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 72-74. See Ferrazzi, iv, pp. 90-92.

See also Labanca, B. La Divina commedia secondo alcuni cattolici e protestanti; recensione. 1896.

— 2 — Dante e Lutero. (*In* *Omaggio a Dante*. 1865. pp. 141-183)

"Frammento d'un libro di prossima pubblicazione." For the complete work see his "Dante Alighieri cattolico apostolico romano."

— 3 — Danti Alighiero in obitu suae Beatricis. (*In* *his* *Varia latinitas*. Florentiae, 1866. sm. 8°.

pp. 178-179. — *Same*. Florentiae, 1879. sm. 8°. pp. 279-288. 1018 C 213 a; 1018 C 213 b

— 4 — Filologia tomitica. (*In* Scienza e lettere. 1883. Vol. i, pp. 65-74, 525-534; vol. ii, pp. 343-358.) 1019 Y 321-322

On Dante's indebtedness to Saint Thomas Aquinas. Selections from this article are reprinted, under the title "Dante discepolo di S. Tommaso," in the author's "Dante Alighieri cattolico apostolico romano," 2^a ed., 1885.

— 5 — La religione e la pietà di Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 79-114.)

Reprinted in his "Dante Alighieri cattolico apostolico romano."

— translator. See Leopardi, G., *conte*. Carmen italica inscriptum Sopra il monumento di Dante in Firenze, 1866. — *Same*. 1878.

Ricci, Raffaello. Ulisse, Dante e Colombo. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 11 agosto, 1895, in Dante scrap-book, i, pp. 167-168.

Reviews G. Finali's "Cristoforo Colombo e il viaggio di Ulisse nel poema di Dante," 1895.

— Ancora sull'opuscolo dantesco di G. Finali. [Roma, 1895.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 1 sett. 1895, in Dante scrap-book, i, p. 168.

Ricci, Stefano. See Muzzarelli, C. E., *conte*. Sul monumento eretto in Firenze alla memoria dell'Alighieri; ode. [1830]

See also Versi per l'erezione del monumento [by Ricci] alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830.

See also Ferrazzi, ii, pp. 401-402.

Ricci, Teodorico. In lode di Alfonso Varano quale restauratore dello studio dantesco e della sacra poesia; discorso. Salò, 1874. 4°. pp. 13.

1019 C 11

— 2 — Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri. Rimini, 1860. 8°. pp. 41. 1016 C 55

Ricci, Tommaso, *editor*. Ave Maria inedita. 1853; 1854. See Part I (*Supposititious works*). — *Rime*. — *Ave Maria*.

Ricci, Vittore. D'una causa remota del monumento a Dante Alighieri in Trento. (*In* Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 35-43.)

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

Ricciardi, Giuseppe, *conte*. Le bruttezze di Dante; osservazioni critiche intorno alla terza cantica della Divina commedia. Napoli, 1879. 16°. pp. 101. 1017 E 218

Ricciardi had already published similar volumes for the first and second cantiche.

Reviewed in *Rassegna settimanale*, 7 dic. 1879, vol. iv, p. 411, (1019 z 229); — in *Rivista europea; rivista internazionale*, 1 febb. 1880, pp. 532-533. (Dante scrap-book, ii, p. 63); — in *Fanfulla della domenica*, 7 marzo, 1880, (Dante scrap-book, i, p. 125).

See also Bicchì, F. Risposta confutativa, etc. 1881.

Bloise, G. [Anatomia delle bruttezze di Dante di G. Ricciardi. 1880?]

Ventura, C. Dante Alighieri e l'onorevole Ricciardi. 1881.

Ricciardi, Roberto. Un verso di Dante [Inf. i. 117]. [Napoli, 1893.]

Clipping from *La tavola rotonda*, 15 genn. 1893, in Dante scrap-book, i, p. 111.

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. s., vol. i, p. 22.

Riccio, Giovanni Giacomo. Augurio di Dante. — Dante contro l'archibugio e la bombardia. — Del lupo, o spigola. — Scipione Africano essaltato dal Dante. — Catena di sentenze. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 582-590).

From his "Diporti di Parnaso," Roma, 1635.

— 2 — Il maritaggio delle muse. [Extracts.] (*In same*. Vol. v. 1897. pp. 517-535.)

A dramatic poem in which, as stated on the t-p of the ed. of 1825, "in capriccioso intrecciamento sono interlocutori con le nove muse i migliori poeti toscani e latini, heroici, lirici, pastorali, faceti, nel metro e nello stile più da loro usato." Among the interlocutors is "Dante Alighieri, amante d'Urania." Dante is also the subject of conversation between the other poets and the Muses.

Ricciotti, Giuseppe. Fumone e Celestino V; cenni storici raccolti e pubblicati per la ricorrenza del sesto centenario della morte di Celestino V. Alatri, 1896. 8°. pp. 72. 1019 C 297

Riccoboni, Daniele. Sul provenzale nella Divina commedia; con riguardo alle recenti edizioni dello Scartazzini. Venezia, 1894. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 244 b

"Estratto dagli *Atti del R. Istituto veneto di scienze, lettere ed arti*, tom. v, serie vii, 1893-94."

Richard, A. Dante. (*In* Nobile, A. A., *translator*. Miscellaneous poems translated into English prose. Montreal, 1884. 8°. pp. 26-29.) 2706 E 15

Richardson, Mrs. Marion MUR. Dante Alighieri; [poem]. [Notre Dame, Ind., 1881.]

Clipping from *Ave Maria*, Aug. 13, 1881, p. 657, in Dante scrap-book, i, p. 20.

Ricordi danteschi. [Genovà, 1865.]

Clipping from *Il movimento*, 14 maggio, 1865, an. xi, n. 134, in Dante scrap book, i, p. 221.

On Dante's attitude towards certain popes and corruption in the church.

Ricordi dell'esposizione Beatrice. (*In* L'illustrazione popolare. 22 giugno, 1890. Vol. xxvii, pp. 386-387.) 1019 Z 307

Ricordo alle associate del periodico *La donna e la famiglia* nel sesto centenario della nascita di Dante Alighieri, celebrato in Firenze nei giorni 14-16 maggio 1865. Genova, 1865. 8°. pp. 16. 1018 C 73

"Supplemento al no. 4 del periodico." Poems.

Contents: — Paladini, L. A. A Beatrice — Giarrè, M. Dalla Vita nuova. — Fuà Fusinato, E. Gemma Donati. — Pieralli, A. Sulla tomba di Dante, sonetto.

Ricostituzione (Per la) di una società dantesca in Germania. See [Kraus, F. X.]

Ricotti, Ercole. Centenario di Dante: parole dette in onore di Dante Alighieri. [Torino, 1865.] 8°. pp. 5. 1018 C 30

"Estratto dalla *Gazzetta ufficiale del regno d'Italia*, n. 123 del 1865."

— 2 — Della vita e degli scritti del conte Cesare Balbo; rimembranze con documenti inediti. Firenze, 1856. 12°. pp. 470 + (1). 3829 E 34

Cap. v, pp. 133-145, La Vita di Dante.

— *Same*, *extract*. Un capitolo [iv] della vita del c. Cesare Balbo (1833-1838). [Torino, 1856.] 8°. pp. (9). 1018 A 21

"*Rivista contemporanea*, 25 aprile, 1856, vol. vi, fasc. 31," pp. 497-505.

Ridolfi, Luca Antonio. See Ragionamento havvto in Lione. 1560.

[Ridolfi, Raffaello.] La morte di Dante Alighieri; [poem]. Bologna, 1863. 8°. pp. 11. 1018 C 3

[Ridpath, John Clark.] Francesca and Paolo, [a painting by E. M. de Marini]. — Dante; [sonnet]. [Boston, 1897.] 8°. pp. (2). 1919 C 321

"*The arena*, June, 1897, vol. xvii," pp. 1119-1120.

Riegel, Herman. Dante und die neuere deutsche Malerei. (*In* his *Deutsche Kunststudien*. Hannover, 1868. I. 8°. pp. 251-273.) 1018 C 246

Had previously appeared in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 1866, Nr. 106-108, under the title "Dante und die neuere deutsche Kunst," (Ferrazzi, iv, p. 175).

Rieger, Max. Dante. Heidelberg, 1881. 8°. pp. 72. 1019 B 147

Separately printed from "Sammlung von Vorträgen für das deutsche Volk," edited by W. Frommel and F. Pfaff, Bd. v, Hefte 9-10, pp. 267-336.

Had previously appeared in "Altes und Neues; Erbauungsblatt für gebildete evangelische Christen," Wiesbaden, 1873, from which it was also separately printed.

Rieti, Moses, *Rabbi of*. See Moses, Rabbi, of Rieti.

Riezler, Sigmund. Die literarischen Widersacher der Päpste zur Zeit Ludwig des Baiers; ein Beitrag zur Geschichte der Kämpfe zwischen Staat und Kirche. Leipzig, 1874. 8°. pp. xii + 336. 7586 E 27

pp. 169-171 treat of the De monarchia.

Righi, Ettore Scipione. Della vita e delle opere di Torquato della Torre, scultore veronese. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 233-249.)

The subjects of several of Della Torre's sculptures were drawn from the Divina commedia. The above article speaks of his "Gaddo" (Inf. xxxiii, 68 *et seq.*), "La Pia" (Purg. v), and "Ugolino" (Inf. xxxiii).

Righton, Edward, joint author. See Dabbs, G. H. R., and E. Righton. Dante; a dramatic poem. 1893.

Rigoli, Luigi. Lezione letta nell' adunanza della Crusca il dì 10 marzo 1829, sopra un testo a penna di Pier Segni, col titolo di *Chiose sopra Dante*, esistente nella Libreria Riccardiana, creduto smarrito dal Vocabolario del 1729, falsamente attribuito al Boccaccio. (In *Chiose sopra Dante*. 1846. pp. 1-14.)

Reprinted from *Antologia*, 1829, vol. xxxv, pp. 35-44.

Rigutini, Giuseppe. A Dante Alighieri; [sonnet]. (In *Nuova rivista internazionale*. 1880. An. i, p. 908.) 1019 Y 301

— 2 — Le colombe di Dante. [Roma, 1880.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 14 nov. 1880, in Dante scrap-book, i, p. 143.

Objects to the placing of a comma, or colon, in the middle of Inf. v. 84, after *l'aer*, as proposed by Giusti.

See also Cadorna, C. Una variante dantesca. [1882.]

— 3 — Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio" nel v. 67 [read 66], c. xviii della Commedia. Aggiuntavi una nota filologica di G. Tortoli. Firenze, 1876. 8°. pp. 32. 1017 E 67

Occasioned by Del Lungo's "Della interpretazione d'un verso di Dante," [1875]. See Ferrazzi, v, pp. 338-340.

See also Fanfani, P. Le femmine da conio di Dante. [1876.]

The discussion between Rigutini and Fanfani is continued in *Il Borghini*, 1 marzo, 1876, an. ii, pp. 274-275, with a further article, "Ancora di conio per moneta," in the issue for 1 aprile, 1876, pp. 311-312.

— 4 — Di certe nuove varianti al testo della Commedia escogitate dal prof. G. B. Giuliani. (In *Nuova rivista internazionale*. 1880. An. i, pp. 764-770, 837-844, 897-907.) 1019 Y 301

— Same, separately printed. Le varianti al testo della Divina commedia escogitate dal prof. G. B. Giuliani ed esaminate da G. Rigutini. Firenze, 1880. 8°. pp. 31. 1017 F 32

"Edizione di soli 150 esemplari."

— 5 — Guido e Buonconte da Montefeltro nella Commedia di Dante. [Roma, 1883.]

Clipping from *La domenica letteraria*, 28 genn. 1883, in Dante scrap-book, i, pp. 100-101.

— 6 — [Letter on Inf. xxi. 46.] (In *Carnecchia*, F. G. Convolto? 1885. p. 22.)

— Le varianti al testo della Divina commedia. See his Di certe nuove varianti.

— 7 — Le varie lezioni al testo della Commedia accettate dal prof. G. B. Giuliani. (In *Nuova rivista*

internazionale. Aprile, giugno, 1880. An. ii, pp. 63-70, 209-213.) 1019 Y 302

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

Rimario di tutte le disinenze della Commedia di Dante Alighieri. [By Carlo Noci?] Napoli, 1602. 4°. ff. (4) + pp. 453 + ff. (6). 1012 F 5

Noci, in the dedication of the work to the Count of Palena, says that "volendo mandar alle stampe questo libro del Dante ridotto con osservanza di Rimario sotto le disinenze de' suoi versi integri, e come cosa, che hò ritrovata fatta per ordine del Sig. Principe, honorarla di proportionata, e degna dedicatione, m'è paruto nò ad altri indirizzarla, che à V. S., etc."

Whoever the compiler may have been, the work is the foundation of most of the Rimari of the Commedia since published.

— Same, revised. Opera . . . ora migliorata, arricchita d' un indice delle sole rime, e in tutto corrispondente al testo degli Accademici della Crusca.

Found in the following editions of the Commedia:—

1727.	Padova.	Vol. ii.
* 1752.	Bergamo.	pp. 611-638.
* 1774.	Venezia.	pp. 611-635.
* 1794.	"	pp. 611-635.
* 1796.	"	Vol. iii, pp. 168-179.
* 1810.	"	pp. 611-635.
1813.	Firenze.	Tom. iv.
1815-17.	Roma.	Vol. iv, pp. 1-132.
* 1816.	Milano.	Vol. iii, pp. 217-220.
1822.	Padova.	Vol. iv, pp. 1-340.
1830-41.	Firenze.	Vol. iv, pp. 1-340.
1854.	"	Le Monnier. pp. 112.
1857.	"	"
1860.	"	G. Barbèra. "
1864.	"	"
1865.	"	"
1868.	"	Le Monnier. "
1886.	"	"
1886.	"	Barbèra. "
1889.	"	"
1890.	"	Le Monnier. "
1892.	"	Barbèra. "
1894.	Tournay.	Tom. iii, pp. i-lxxvi.

Those marked with an asterisk (*) give only references to passages, and not the lines themselves.

— Same. Rimario della Divina commedia. Ed. stereotipa. Firenze, 1853. 12°. pp. (1) + 112. 1012 F 33

Intended to accompany the Le Monnier ed. of the Commedia.

— Same. Rimario della Divina commedia. Torino, 1876. 24°. pp. 350. 1012 F 35

— Same. Firenze, 1884. sm. 8°. pp. cxxx. 1012 F 62

Riminesi, Giuseppe. Chiesa e stato; studii. Torino, 1865. sm. 8°. pp. 292. 1018 C 185

pp. 110-111 treat of Dante's De monarchia.

— 2 — Dante Alighieri e Ravenna; carme, con note illustrative anche sul rinvenimento delle sacre ceneri. Ravenna, 1865. 8°. pp. 35. 1018 C 72

Rimini, Françoise de. (In Larousse, Pierre. Grand dictionnaire universel du xix^e siècle. Tom. xiii. Paris, 1875. 4°. p. 1218.) 57 E 13

Rinonapoli, Luigi Volpe. See Volpe-Rinonapoli, L.

Rinuccini, Annibale. Lezione prima sopra l' onore, interpretando duoi ternari di Dante del liii cap. dell' Inferno [iv. 73-78]. (In his Quattro lezioni lette pubblicamente nell' Accademia fiorentina. Firenze, 1561. sm. 8°. pp. 4-24.) 1015 B 47

Rinuccini, Cino di FRANCESCO. [Sonnet beginning *Chi è costei, Amor, che quando appare*.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 561-562.)

* See also Flamini, F. L'imitazione di Dante e dello stil novo nelle rime di Cino Rinuccini. 1890.

Rinuccini, Filippo. Vita di Dante, scritta nel sec. xiv. (In Torricelli di Torricella, F. M., conte, compiler. Antologia. 1843. Vol. ii, pt. 1, pp. 93-96.)

From "Ricordi storici di Filippo Rinuccini, per cura di G. Alazzi," 1840.

Rio, Pietro dal, compiler. [—] Appendice alle tre cantiche della Divina commedia. (*In* la divina commedia. Firenze, 1838. pp. [673]-724.)

Signed "D. P. E." A compilation of notes by various annotators, to serve as a supplement to the Paduan edition of 1822.

— *Same.* [2^a ed.] n. t.-p. [1851?] l. 80. pp. [673]-764. 1016 G 64

The compiler states in a preliminary note that this enlarged edition appears thirteen years after the first.

Rios, José Amador de los. Introduccion de la alegoría dantesca en la poesía española. (*In* his Historia critica de la literatura española. Tom. v. Madrid, 1864. 8°. pp. 161-219.) 1076 B 30

Maintains that the introduction of the Dantesque allegory is due to Francisco Imperial. See also tom. v, pp. 40-43; tom. vi, pp. 11, 16-31.

Ripert, Louis. Beatris. (*In* Roumanille, T., and others. A Béatrix. [1890.])

Ristretto della Divina commedia di Dante Alighieri; [poem beginning *Natura, ingenio, studio, isperiencia*]. (*In* Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1835. pp. 461-465.)

From Crescimbeni's "Comentarj sulla volgar poesia," vol. v, p. 3.

Ritratto di Beatrice Portinari scoperto dal sig. M. Missirini. [Firenze, 1831.] 8°. pp. (2). 1017 B 58

"Antologia, aprile, 1831, vol. xlii," pp. 134-135.

Ritratto di Dante. See [Beltrani, Vito].

Ritratto di Dante. See [Milanesi, G., and L. Passerini].

Rivarol, Antoine. De la vie et des poèmes du Dante. (*In* his Œuvres. Paris, 1852. 12°. pp. 276-280.) 1017 A 100

The latter part of this essay is quoted in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1867, vol. iii, pp. 389-392, and in later editions; translated into Russian in Golovanov's Russian version of the Inferno, 1896, pp. 265-268.

— *translator.* L' enfer. 1783; 1785; 1871-72. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by N. E. Framery in *Mercur de France*, juin, 1785, pp. 152-173, (1015 B 245).

See also Sainte-Beuve's eulogy of Rivarol, "Causeries," 27 oct. 1851, cited in Oelsner, "Dante in Frankreich," 1898, pp. 93-94.

Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca. An. i, num. 1-3. Genn.-marzo, 1893. Roma, 1893. 3 pts. bd. in 1 v. l. 8°. 1019 G 54

No more published. The editor, G. L. Passerini, resigned and assumed direction of the *Giornale dantesco*. Contents entered separately in this list.

Rivista dantesca. See [Pepe, G.]

Rizzi, Giovanni. Questioni dantesche. (*In* Rassegna settimanale. 22 genn. 1882. Vol. ix, p. 60.) 1019 Z 233

On Purg. iii. 78. See letters by A. Borgognoni and G. Finzi on the same subject.

Rizzuti, Antonio. Dante e l' astronomia. (*In* his Dilucula. Roma, 1883. sm. 8°. pp. 59-61.) 1019 C 102

A review of F. Denza, "Dante e l' astronomia," 1873.

Roberti, Carlo Giuseppe. Dante Alighieri; discorso. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti, 1882. An. i-ii, pp. 46-59.)

— 2 — Sulla eccellenza di Dante tra' poeti e del Giordani tra' prosatori e sulla estetica in genere. (*In* same. 1882. An. i-ii, pp. 199-212.)

Roberti, Giuseppe. [Dante Alighieri.] (*In* his L' Italia, o Diario critico degli italiani illustri. Milano, 1877. sm. 8°. pp. 463-471.) 3825 C 16

Roberti, Tiberio. Per l' inaugurazione del monumento a Dante nel museo di Bassano; discorso. Bassano, 1865. f°. pp. 16. 1017 G 134

With author's autograph.

— *Same.* (*In* his Scritti filosofici e letterarij. Bassano, 1867. 8°. pp. 191-201.) 1018 C 230

[**Roberts, Miss Margaret.**] Dante and John Bunyan. By the author of *Mille Mori*. [London, 1879.] 8°. pp. (6). 1017 E 226

"The foreign church chronicle and review, June 2, 1879, vol. iii," pp. 99-104.

Robertson, Donald. Dante and another. (*In* his Rhymes. New York, 1884. 8°. p. 11.)

With author's autograph.

Robillard de Beaurepaire, Charles (Marie) de. De la récente admiration des français pour Dante; réponse au Discours de réception de l'abbé Vacandard. Rouen, 1883. 8°. pp. 23. 1017 F 238

"Académie des sciences, belles-lettres et arts de Rouen."

Robinson, James Harvey, translator. See Petrarca, F. To Boccaccio. 1898.

Robiola, Antonio Maria, editor. La divina commedia. 1830; 1840. See Part I (D. C.).

Roca de Togores, Mariano, marqués de Molins. See Molins, M. Roca de Togores, marqués de.

Rocaberti, [Hugues Bernard de?] La comedia de la gloria d' amor; (analyse et extraits). (*In* Cambouliu, F. R. Essai sur l'histoire de la littérature catalane. 2^e ed. 1858. pp. 103-180.)

— *Same.* La comedia de la gloria de Amor. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 5-62.)

"In questo importante poema di imitazione dantesca compare Dante medesimo nel canto vi, accompagnato da Beatrice, ed è poi citato nel canto ix a proposito di Francesca da Rimini."

— Del Balzo, loc. cit.

Del Balzo publishes the entire poem, which he had copied from the "Cançoner de obras enamoradas" in the Bibliothèque Nationale of Paris, reproducing even the mistakes of the manuscript.

See also E. Cardona's "Dell' antica letteratura catalana; studii," 1878, pp. 90-103.

Rocca, Luigi. A proposito delle Chiose di Jacopo di Dante; risposta ad un critico [i. e., F. Roediger]. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 2, pp. 411-419.)

In answer to Roediger's review of Rocca's "Dei commenti alla Divina commedia," 1886.

— 2 — Le chiose latine del codice ambrosiano, c. 198 inf. (*In* Società Dantesca Italiana. Bollettino. Feb. 1892. No. 8, pp. 29-39.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 229-230.

— 3 — Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv. (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 3-44, pt. 2, pp. 32-63.)

Contents: — Chiose attribuite a Jacopo di Dante. — Commento anonimo sopra l' Inferno di Dante Alighieri; traduzione del commento di ser Graziolo.

No more published in this form. The completed work was published in 1897 under the title "Di alcuni commenti della Divina commedia composti nei primi vent' anni dopo la morte di Dante," which see.

Reviewed by F. Roediger in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, an. iii, col. 170-173, (answered by Rocca in his "A proposito delle Chiose di Jacopo di Dante").

— 4 — Del commento di Pietro di Dante alla Divina commedia contenuto nel codice Ashburnham 841. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1886. Vol. vii, pp. 366-385.)

Reviewed by A. Gaspary in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1886, Bd. x, pp. 604-605.

— 5 — Di alcuni commenti della Divina commedia composti nei primi vent' anni dopo la morte di Dante; saggio. Firenze, 1891. 8°. pp. x + 429. 1013 F 26

Contents: — Chiose attribuite a Jacopo di Dante. — Comento anonimo sopra l'Inferno. — Chiose anonime alla prima cantica. — Il commento di Jacopo della Lana. — L'Ottime commento. — Il commento di Pietro Alighieri.

The first two chapters were published in 1886 under the title "Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv," which see.

Reviewed by C. Negrone in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 483-488; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 437-440; — in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1891, vol. cxvi, pp. 368-372; — by F. Roediger in *Rivista critica della letteratura italiana*, ott. 1891, an. vii, col. 97-113, (1016 G 222). Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 81-86.

See also Negrone, C. Bibliografia. [1891.]

Roediger, F. Di un recente studio sopra i più antichi commenti della Divina commedia. 1891.

— 6 — [Divulgazione della Commedia.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 7 — Matelda. (In Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1898].) pp. 93-143.

Also summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 335.

"[Il Rocca] che vigorosamente sostiene l'identità della giovane donna del paradiso terrestre con la gran contessa di Toscana, ritornando così ad una interpretazione, che ha per sé, non fosse altro, la lunga durata. Tale opinione, che forse più che a provata convenienza deve la sua fortuna alla notorietà del nome della signora di Canossa, è, contro le argomentazioni degli avversari, rinfiancata di nuove ragioni dal sig. Rocca. Egli espone, con accento di persuasione e con molta arte di ragionamento, tutto ciò che può giovare al suo assunto; ma confessiamo che in noi rimane tuttavia qualche esitazione a riconoscere nella bella e gaia donna della foresta l'austera amica di Gregorio VII."

— A. d'Ancona, in his review of *Con Dante e per Dante*.

— reviewer.

See Fiammazzo, A. Il commento dantesco di Alberico da Rosciate. 1895.

Ovidio, F. d'. Tre discussioni dantesche. 1897.

Villani, F. Il commento al primo canto dell' "Inferno." 1896.

Roccavilla, Vincenzo. A Dante Alighieri; sonetti [i, ii]. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 230-231.)

Rocchi, Francesco. Come le lettere e le arti belle per toccare la loro eccellenza debbano rispondere alla condizione e all' indole de' tempi e delle nazioni; discorso. Ravenna, 1862. 8°. pp. 25.

1016 C 120

Refers throughout to Dante.

Rocco, Emmanuele. Dante al Mercatello; [poem]. (In Strenna del giornale *L' Occhialeto* pel 1874. An. i. Napoli, n. d. 8°. pp. 54-56.)

1019 C 4

— 2 — Dante cuoco ec. ec.; bizzarria medico-legale. Napoli, 1843. 8°. pp. 14.

1015 F 147

— annotator. See Parenti, M. A. Catalogo di spropositi. 1851.

Rocco, Serafino. Caron dimonio sulla trista riviera d' Acheronte. Torino, 1895. sm. 8°. pp. 109 + (1). (Biblioteca per la gioventù. 7.)

1019 F 274

"L' intento ermeneutico in esso è scarsissimo. L' autore, chiacchierando un po' troppo, vi paragona il Caron dimonio col Caronte virgiliano e col Sire Caronte d' Aristofane. Quanto al passaggio dell' Acheronte, anch' egli è d' opinione che avvenga per mezzo del veicolo mosso dal barcaiolo infernale, e non per l' intervento d' un angelo; ma negli argomenti che porta, non troviamo alcuna novità." — R. F. [ornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. s., vol. iii, p. 63.

— 2 — Il mito di Caronte nell' arte e nella letteratura. Torino, 1897. 8°. pp. 124.

1019 G 145

pp. 51-81, Il mito di Caronte presso i romani; in Virgilio e in Dante.

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-genn. 1898, n. s., vol. v, pp. 60-61; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, p. 452; — by F. Pintor in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1898, an. vi, pp. 103-104.

Rochefort, Henri. La fête de Dante. [Paris, 1860.]

Clipping from *Le Charivari*, 15 sept. 1860, in Dante scrapbook, i, p. 42.

Rod, Edouard. La biographie de Dante. (In *Revue des deux mondes*. 15 déc. 1890. Tom. cii, pp. 809-839.)

A small portion of this essay is translated into English in *Public opinion*, Jan. 24, 1891, vol. x, p. 384.

— 2 — Dante. Paris, 1891. 8°. pp. 237 + (2). Frontisp. and 7 plates. (Nouvelle collection des classiques populaires.) 1019 B 241

Frontispiece: — Woodcut. Copied from Kirkup's sketch of the Bargello fresco before restoration.

Plates: — Woodcuts of the tomb at Ravenna, and the bas-relief by Lombardi; of the Naples bust and the head of Dante in Raphael's Disputa; of the convent at Avellana and of the monument in Santa Croce.

Reviewed by A. Jeanroy in *Revue critique*, 1891, n. s., tom. xxxii, pp. 138-140.

— 3 — Études sur Dante. Les idées politiques de Dante. [Lausanne, 1892.] 2 pts. bd. in i v. 8°. 1019 F 2

"Bibliothèque universelle et revue suisse, Oct., nov. 1892, période iii, tom. lvi," pp. 5-22, 321-342.

— 4 — Le mouvement littéraire en Italie. (In Bibliothèque universelle et revue suisse. Mars, 1890. Période iii, tom. xlv, pp. 612-628.)

Speaks of several works on Benvenuto da Imola, Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," and of other publications on Dante.

Rodaven, Jaquès de [pseud. ?] Poésies. Riom, 1847. 8°. pp. 128. 1017 C 112 b

A fly-leaf has MS. note, "L' hommage de l' auteur, A. Le-tourneux."

Contains, pp. 54-55, a French translation of the supposititious sonnet beginning *Un d' i si venne a me Malinconia*, and a paraphrase of several lines from another of the minor poems.

Rodd, Rennell. Dante's grave. (In *his* The unknown Madonna, and other poems. London, 1888. sm. 8°. pp. 4-7.) 1842 R 405

Rodin, Auguste. See Monkhouse, C. Auguste Rodin. 1887.

Roediger, Francesco. Di un recente studio [di L. Rocca] sopra i più antichi commenti della Divina commedia. Firenze, 1891. 8°. pp. 34. 1019 E 294

A reprint from *Rivista critica della letteratura italiana*, ott., 1891, an. vii, col. 97-113, of his review of Rocca's "Di alcuni commenti," 1891.

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1892, no. 10-11, pp. 86-88.

— editor. See Guido del Carmine, frate. Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco. 1888.

— reviewer. See Rocca, L. Dei commenti alla Divina commedia composti nel secolo xiv. 1886.

— reviewer. See Rocca, L. Di alcuni commenti, etc. 1891.

Roffia, Donato, pseud. See Mazzoni, J. Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante.

Rogers, H. T., collaborator. See Constantinides, M. Neohellenica. 1892.

Roger of Wendover. Vision of Drithelm, A. D. 699. — Purgatory of St. Patrick, A. D. 1153. — Vision of the monk of Evesham, A. D. 1196. — Vision of Turchill, A. D. 1206. (In *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. [1886.] [Vol. ii], pp. 422-440.)

From Roger of Wendover's "Flowers of history." Not included in the earlier editions of Longfellow's translation.

Rogito fatto in Ravenna nelle ore 10 antimeridiane del giorno 27 maggio 1865 per solennemente

certificare lo scoprimento delle ossa del divino poeta [1865.] See *Ravenna, Italy*. Rogito fatto in Ravenna, etc.

Rolfe, Henry Winchester, translator. See Petrarca, F. To Boccaccio. 1898.

Roma e la Santa Sede. See [Scolari, F.]

Romagnoli, Gaetano, editor. Cantilena. 1862. See Part I (*Supposititious works*. — Rime).

[Romanelli, Giuseppe, editor. La vita nuova, con proemio e note. Viterbo, 1878.]

A review of this edition in *Rassegna settimanale*, 4 agosto, 1878, vol. ii, p. 83, (2019 2 227).

Romani, Fedele. Il secondo cerchio dell' inferno di Dante. Firenze, 1894. sm. 8°. pp. viii + 56. Frontisp. 1019 F 234

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1895, n. 8, vol. ii, pp. 52-54. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dic. 1894, an. ii, p. 349.

See also Cipolla, F. Il secondo cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1895.

— reviewer.

See Martini, F., commentator. La divina commedia. 1894.

Petrosemolo, R. Nuova topografia delle pene dei lussuriosi. 1894.

Valeggio, G. Alcune idee e proposte intorno al modo di spiegar Dante nei nostri licei. 1893.

Romani, Felice. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica. Genova, n. d. 24°. pp. 31.

1017 C 233

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; ossia, Giulietta e Romeo; tragedia lirica posta in musica dal sig. V. Bellini. Firenze, n. d. 16°. pp. 20.

1018 C 159

Contains only the text.

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica da rappresentarsi nell' Imp. e R. Teatro in Via della Pergola la quadregesima del 1831. Firenze, n. d. 12°. pp. 28.

1017 C 210

Text only.

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica in tre atti da rappresentarsi nell' Imp. e Real Teatro degli illustrissimi signori Accademici rinnovati il carnevale, 1833-34. Siena, n. d. 16°. pp. 32.

1017 C 231

[—] Same. I Capuleti ed i Montecchi; tragedia lirica da rappresentarsi in Siena nell' I. e R. Teatro degli illustrissimi signori Accademici rinnovati il carnevale, 1841-42. [Siena, n. d.] 12°. pp. 24.

1017 C 232

— 2 — Critica letteraria; articoli raccolti e pubblicati a cura di sua moglie Emilia Branca. Torino, 1883. 2 v. 1. 8°.

1017 F 256-257

i, pp. 179-185, Opinioni di F. Petrarca intorno a Dante.

ii, pp. 530-552, Poesia dantesca in Italia.

Also reviews of the following works; — i, 335-338, "Vita di Dante, scritta da C. Balbo"; — i, 495-498, "La Vita nuova, tradotta da G. T. Delécluze"; — ii, 95-97, "Delle prose e poesie liriche di Dante" [Torri's ed., vol. v, 1842]; — ii, 167-171, "Fiore del Commento da Boccaccio, ridotto da I. Montanari"; — ii, 336-340, "Dante e Beatrice; i cieli: canti due di C. Bon Brenzoni"; — ii, 447-449, "Dante e le lettere, orazione di G. Bertini."

— reviewer. See Giuliani, G. B. Dante spiegato con Dante, ossia nuovi commenti. 1846-47.

Romani, Matteo. Della Beatrice della Divina commedia. [Modena, 1860.] 8°. pp. (14).

1016 C 52

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1860, tom. viii, fasc. 22," pp. 41-54.

— 2 — Descrizione ragionata dell' Inferno di Dante, dedotta da quattro testi del poeta. [Modena, 1859.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°.

1016 C 14

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1859, tom. vi, fasc. 16, 17."

From Romani's edition of the Divina commedia, 1858-60. The four passages on which the description is based are Inf. xiv. 121-129, xviii. 1-9, xxix. 1-9, xxx. 82-87.

— 3 — Dissertazione sopra la questione se il Convito sia stato pubblicato prima o dopo la Divina commedia. (*In* Il convito, emendato da M. Romani. 1862. pp. 11-25.)

"Fu pubblicato prima che la Divina commedia; dico pubblicato, non iscritto, perchè nulla osta a credere, che Dante attendesse contemporaneamente all' uno e all' altra." — p. 13.

— Due passi di Dante corretti. See his Sopra l' unico guasto del 28° del Purgatorio.

— 4 — È guasto sì, o no? Il quinto canto del poema sacro, dedicato a Rimini. Reggio nell' Emilia, 1869. sm. 8°. pp. 137. 1016 K 220

Contents: — Quale fosse l' animo di Dante verso i signori riminesi. — Prefazione. — Avvertenza. — Inferno v, Argomento. — Il testo secondo la lezione comune. — Parafrasi e discussione del testo [with Romani's "emended" text].

— 5 — Una emendazione al Convito [iv. 5] di Dante. [Modena, 1863.] 8°. p. (1). 1015 A 36

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1863, serie ii, tom. ii, fasc. 5," p. 305.

— 6 — Risposta ad alcuni dubbj di Torquato Tasso intorno alla Divina commedia. [Modena, 1858.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 3

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1858, tom. iii, iv, fasc. 7, 10."

— 7 — Saggio di emendazioni al Convito [i. 1] di Dante. [Modena, 1862.] 8°. pp. (6). 1015 A 36

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1862, tom. xi, fasc. 32," pp. 276-281.

— 8 — Sopra due luoghi del Convito [iii. 12, 14] ed uno della Commedia [Inf. i. 29-30] di Dante Allighieri. [Modena, 1857.] 8°. pp. (6). 1015 A 33

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1857, tom. i, fasc. 3," pp. 468-473.

— 9 — Sopra l' unico guasto del 28° [vv. 61-63] del Purgatorio; al sig. V. Petrali. [Reggio-Emilia, 1870.] sm. 8°. pp. 20. 1016 E 250

The cover-title is "Due passi di Dante corretti." The second passage commented on is Purg. ix, 139 et seq.

— 10 — Sopra un verso di Dante, Purg. iii. [37]. [Modena, 1864.] 8°. p. (1). 1016 C 193

"Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1864, serie ii, tom. iii, fasc. 7," p. 120.

— commentator. La divina commedia. 1858-60. — I primi cinque canti dell' Inferno. 1863. See Part I (*D. C.*).

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1858, tom. iv, fasc. 10, pp. 139-146, (1016 C 3). See Ferrazzi, ii, pp. 472-473.

— editor. La divina commedia, [Inferno]. 1864. See Part I (*D. C.*).

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie ii, tom. v, fasc. 14, pp. 312-313, (1016 D 5).

— editor. Il convito. 1862. See Part I (*Minor works*. — Convito).

* On Romani's method of "emending" Dante, see Ferrazzi, vi, pp. 228-230. See also Veratti, B. Commemorazione del arc. M. Romani. 1878.

Romanis, Filippo de. Conclusione circa l' originalità della Divina commedia, prendendo per tipo la cantica dell' Inferno. (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, pp. 155-167. — Same. Padova, 1822. Vol. v, pp. 349-368. — Same. 1830-41. Vol. v. pp. 349-368.)

These editions contain also the notes of De Romanis.

— 2 — Di una canzone di Pietro, figlio di Dante, da' codici manoscritti. [Roma, 1822.] 8°. pp. (11). 1015 D 164

"*Effemeridi letterarie di Roma*, aprile-giugno, 1822, tom. vii," pp. 170-180.

The canzone, of which the text is given, begins *Io sono 'l capo mozzo da lo 'mbusto*.

[— *editor*.] La divina commedia. 1815-17; 1820-22. See Part I (*D. C.*).

Romano, Nicola. *L'ira di Dante giustificata dalla storia*. Napoli, 1891. sm. 8°. pp. liv + 63. 1019 B 240

pp. 1-63, I papi e gli ordini monastici.

Romeo, Salvatore. *La Madonna di Dante; studio critico*. Catania, 1893. sm. 8°. pp. 30. 1019 F 157

Reviewed by "R." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 409. See also Castorina, P. *La Madonna di Dante; studio critico del sac. S. Romeo*. 1893.

— 2 — *Prolegomeni alla Divina commedia esposti a' giovani delle scuole secondarie superiori*. Catania, 1898. 16°. pp. vi + (1) + 66. 1019 F 406

Roncaglia, Emilio. "Caina attende chi vita ci spense" [Inf. v. 107]: come debba intendersi questo verso posto in bocca di Paolo e non di Francesca, secondoche opinano i commentatori di Dante; dissertazione. n. t. p. 4°. pp. [3]-18. 1017 G 147

The author says in a note at the end that he has already advanced this view in his teaching at Modena and Bologna, "e che l'anno 1863 la esposi in una lettura pubblica a Modena." Varnhagen, "Systematisches Verzeichniss der Programmabhandlungen," *etc.*, 1893, p. 152, catalogues an ed. of the above, Bologna, 1875, pp. 16.

Answered by Finzi in his "Saggi danteschi," 1888.

Ronchese, Angelo. *Dante geografo*. [Treviso, 1882.] 8°. pp. 28. 1017 F 171

Ronchetti, Ferdinando. A proposito di varianti [Inf. vii. 123, Purg. v. 39]. (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 125-129.)

On the discussion occasioned by the author's review of Faucher's "Accidioso o invidioso fummo?"

— *Same, continued*. A proposito de l'accidioso fummo [Inf. vii. 123], la bestialitate [Inf. xi. 82-83], e le nuvole d'agosto [Purg. v. 39]. (*In same*. 1894. An. ii, pp. 204-207.)

— *Same, continued*. Chiose dantesche [Purg. v. 39]. (*In same*. 1895. An. iii, pp. 85-87.)

Opposes the interpretation put upon the passage by V. Scattia.

— 2 — *Amor, che movi tua virtù dal cielo*. (*In same*. 1893. An. i, pp. 69-76, 160-166.)

Comment, with text and paraphrase of the canzone.

— 3 — Ancora sulla correzione "inneggiar" al Par. xii. 142. (*In* *L'Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 147-150.)

Occasioned by F. Pasqualigo's article, "Che nella D. C. s'ha a leggere 'invegiare' e non 'inneggiare'."

— 4 — Beatrice Portinari ne' Bardi. (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 330-333.)

Reviewed by F. Flamini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1891, n. s., vol. i, pp. 145-150.

See also Flamini, F. *La Beatrice di Dante*. (*In* his *Spigolature di erudizione e di critica*. 1895.)

— 5 — Di un possibile spostamento nella tessitura della Vita nuova, [§ 41]; lettera aperta al sig. M. Barbi. (*In same*. 1894. An. ii, pp. 221-225.)

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, p. 44.

— 6 — La donna gentile nella topografia dell'empireo dantesco. (*In same*. 1894. An. i, pp. 508-512. *Diagr.*)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett., 1894, n. s., vol. i, pp. 209-211.

— 7 — Intorno a due versi dell'"Inferno" [i. 63; x. 82]. (*In same*. 1896. An. iii, pp. 335-345.)

— 8 — [Letter.] (*In* *Finali, G., and others*. Il viaggio di Ulisse in Dante e Cristoforo Colombo. 1896.)

— 9 — Moronto ed Eliseo [Par. xv. 136]. (*In* *L'Alighieri*. 1892. An. iv, pp. 61-63.)

— 10 — Le "nuvole d'agosto" [Purg. v. 39]. (*In* *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 83-84.)

Occasioned by Filomusi-Guelfi's "Chiosa dantesca; [Purg. v. 39]." 1896.

— 11 — Osservazioni sulla edizione minore del Comento di G. A. Scartazzini alla Divina commedia. (*In same*. 1894. An. ii, pp. 297-304.)

— 12 — Polemica; ancora del Paradiso dantesco. (*In same*. 1898. An. vi, pp. 89-92.)

Occasioned by Filomusi-Guelfi's "La struttura morale del Paradiso dantesco," 1897, under which see "Breve risposta al dott. F. Ronchetti."

— 13 — Polemica dantesca [Par. xiii. 79-81]. (*In same*. 1898. An. vi, pp. 176-180.)

Occasioned by Haselfoot's "Chiosa dantesca; della vera interpretazione di Par. xiii. 52-87."

— 14 — Proposta di nuova interpretazione [Purg. xvii. 123]. (*In* *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*. Genn. 1893. An. i, pp. 18-19.)

With an added note in *same*, marzo, 1893, pp. 59-60.

— 15 — Risposta al prof. Filomusi-Guelfi (a proposito della interpretazione di "Parad." xxvi. 38-39). (*In* *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 123-125.)

Contributes to the discussion occasioned by Filomusi-Guelfi's "Colui" che dimostra a Dante "il primo amore di tutte le sostanze semperne," (Par. xxvi 38-39)," 1893, which see.

— 16 — "Sopra campo picea fia combattuto" [Inf. xxiv. 148]. (*In same*. 1896. An. iii, pp. 346-347.)

— 17 — Sulla conformazione del cerchio degli eretici. (*In same*. 1897. An. v, pp. 80-83.)

— 18 — Venticinque appunti ad alcuni recenti commentatori della Divina commedia di Dante. Roma, 1878. sm. 8°. pp. 200. 1017 F 185

With particular attention to Fraticelli's ed. of the Commedia.

— *editor*. See Guarini, A. *Il fametico savio*. 1895.

— *reviewer*.

See Barbi, M. *Dante*. [1890.]

Bartolini, Ag. *Il viaggio di Dante a Oxford*. 1894.

Bassi, G. *Commenti danteschi*. 1894.

— *Commento al verso di Dante, etc.* 1893.

Bonci, F. A. Cesari, precursore degli "irredentisti." 1893.

Canepa, A. *Nuove ricerche sulla Beatrice*. 1895.

Dobelli, A. *Studi letterarii*. 1897.

Eroli, G. *Commento al verso [60] del terzo canto dell'*

Inferno. 1891.

Faucher, G. *Accidioso o invidioso fummo?* 1892.

Filomusi-Guelfi, L. "Colui" che dimostra a Dante "il

primo amore di tutte le sostanze semperne." 1893.

— *Qua e là per la Divina commedia*. 1894.

— *Le tombe degli eretici nell' Inferno di Dante*. 1894.

Franciosi, G. *Ancora della variante: "piange d'amore"*

1894.

Galassini, A. *I cieli danteschi*. 1894.

Luotto, P. *Una parola di Dante Alighieri*. 1894.

Luzzatto, L. *Pro e contro Firenze*. 1893.

Marozzi, R. *Una lettera sopra l' ortografia dantesca*. 1890.

Mazzoleni, A. *Chi pareva fuoco*. 1893.

Nadiani, P. *Interpretazione dei versi di Dante sul fiume*

Montone. 1894.

Noce, G. del. *Note dantesche*. 1894.

Sacchi, E. *L' Inferno di Dante e i sette peccati capitali*.

1894.

Savini, F. *Saggio di una guida dichiarativa della Divina*

commedia. 1894.

— *Secondo saggio*. 1895.

Scrocca, A. *Il sistema dantesco*. 1895.

Società *Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1890-93.

Tassia, P. *Peccati e pene nell' inferno dantesco*. 1894.

Valeggia, G. *Noterelle dantesche*. 1895.

* * See also Zingarelli, N. [Su alcune varianti nel testo

dell'a *Commedia* proposte da F. Ronchetti, A. Borgognoni e G.

Franciosi.] 1894.

Ronco, Rosa, *translator*. *Dalla vita nuova*

1890 See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

— *translator*. See Villani, G. Dalla Cronica, libro ix, capitolo 136. 1890.

Ronconi, Tullio. Farinata degli Uberti; dramma. Padova, 1878. 8°. pp. (2) + 129 + (1). 1019 c 53

Rondani, Alberto. Di un corso di lezioni [by Achille Caprari] sulla Divina commedia. Parma, 1876. 8°. pp. 32. 1017 E 80

"Estratto dal vol. iii, fasc. 3, del *Giornale napoletano di filosofia e lettere*."

— *Same*, revised. A proposito d'un corso di lezioni sulla Divina commedia. (*In his* Saggi di critiche letterarie. Firenze, 1881. sm. 8°. pp. 201-238.) 1017 F 80

— 2 — Il marito di Francesca da Rimini nel canto v dell' Inferno. Parma, 1890. 16°. pp. 119. 1019 E 48

"Nel centenario di Beatrice Portinari." Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 459-460; — in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, p. 295; — in *Nuova antologia*, 16 giugno, 1890, vol. cxi, pp. 772-774.

— 3 — La mostra delle illustrazioni date all' Inferno e al Purgatorio danteschi da F. Scaramuzza. (*In his* Scritti d'arte. Parma, 1874. sm. 8°. pp. 129-247.) 1016 F 249

pp. 141-148, Gustavo Doré.

— 4 — I tre canti più famosi della Divina commedia [*vis.*, Inf. v, x, xxxiii]. (*In his* Saggi di critiche letterarie. Firenze, 1881. sm. 8°. pp. 381-456.) 1017 F 80

Had previously appeared in *Rivista europea*, 16 sett. 1879, vol. xv, pp. 203-233.

The cantos are those of Francesca, Farinata and Ugolino.

— 5 — I tre regni danteschi nell' arte. [Roma, 1876.] 2 pts. bd. in i v. 8°. 1017 E 81

"*Nuova antologia*, giugno, luglio, 1876, serie ii, vol. ii," pp. 266-291, 517-553.

— *Same*. [With "Codicillo: Le illustrazioni dello Scaramuzza e un critico della Perseveranza."] (*In his* Saggi di critiche d'arte. Firenze, 1880. sm. 8°. pp. 331-452.) 1017 F 31

Rondanina, Antonio, composer. Francesca da Rimini. [18-?]. See Part I (D. C.—*Selections set to music*).

Rondoni, Giuseppe. I. del Lungo, Dante ne' tempi di Dante, 1888; La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante, 1891; Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii, 1891; [reviews]. [Firenze, 1891.] 8°. pp. 4. 1019 E 169

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, serie v, tom. viii, 1891."

— 2 — Sena vetus, o il comune di Siena dalle origini alla battaglia di Montaperti. Torino, etc., 1892. 8°. pp. 77. 1019 B 250

"Estratto dalla *Rivista storica italiana*, vol. ix, fasc. i-ii, an. 1892."

Ronna, Antonio. Avviso al lettore. (*In* I quattro poeti italiani. 1843. pp. i-ii.) See Part I (D. C.).

— *editor*. La divina commedia. 1841. See Part I (D. C.).

Ronsard, Pierre de. Au sieur Barthelemi del Bene gentilhomme [*sic*] florentin, poëte italien excellent, pour response et reuanche a deux ses odes italiennes. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 394-407.)

Ronto, Matteo, fra. Incipit prologus fratris Mathaei Romptio de Venetiis, ordinis S. Benedicti Montis Oliveti, super libro Dantis, per ipsum in metro latino redactum, in civitate Pistorii merito compilatum. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie

di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 462-473).

— *translator*. La morte del conte Ugolino. 1865. See Part I (D. C.—*Latin*—*Fragments*).

— *translator*. Ugolino.—Sordello. 1865. See Supplement (D. C.—*Latin*).

See also Vandelli, D. Lettera sopra la Divina commedia tradotta in versi esametri latini da M. Ronto. 1752.

Ronzi, Angelo. La filologia di Dante ed il suo enciclopedista. (*In* Gaddi-Hercolani, E. Pareri e manifesto d'associazione al Vocabolario enciclopedico-dantesco. 1878. pp. 32-36.)

— 2 — Nuova esposizione della Divina commedia; saggi. Venezia, 1877. 8°. pp. 59. 1017 E 106

Contents: — Teoria psicologica. — Dante e la selva. — Virgilio. — Beatrice. — Il Veltro. — La città dolente e Caronte.

— 3 — Paolo e Francesca nella Divina commedia. Venezia, 1877. 8°. pp. 28. 1017 E 105

Ronzoni, Domenico. [Di un passo disputato nel De vulgari eloquentia: "Divinam curam expectare noluerunt," I, ii, 3. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1897. An. vii, pp. 55-57.)]

A review of this article, by P. Rajna, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. s., vol. v, pp. 65-69.

— Ancora sul "Divinam curam" del "De vulgari eloquentia"; replica al prof. Pio Rajna. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 509-512.)

The author's name is here given as "E. Ronzoni."

Ronzoni, P. Per la storia della "fortuna di Dante nel quattrocento." (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 172-174.)

"E un brano di una predica ch' io comunico, recitata a Milano da un frate francescano nel 1496, e della quale si ha un largo sunto in una lettera inedita di Ambrogio Varisco da Rosate."

Roquefort, E. de Mougins. See Mougins-Roquefort, E. de.

Roquette, Otto, editor. Göttliche Komödie, übersetzt von K. Streckfuss. [1882.] See Part I (D. C.—*German*).

[Ros, Adam de.] La vision de Saint Paul; poëme inédit du xiii^e siècle. (*In* Ozanam, A. F. Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1839. pp. 343-355. — *Same*. 1845. pp. 425-437. — *Same*. 1859. pp. 413-423. — *Same*. 1869. pp. 443-460. — *Same*. 1872. pp. 473-484.)

"The Abbé de la Rue, in his 'Essais historiques sur les bardes' (Caen, 1834), vol. iii, pp. 139-145, . . . asserts that the name of the author's family was derived from the lands of Ros near Caen; and that some of its members had passed into England, and so on. These assertions have been repeated by Edouard Frère, 'Bibliographie normande,' 1858, and by other writers. But they offer no proofs; and they were evidently quite unaware that Ros (now generally written Ross, but more correctly Rhôs, the vowel being originally long) used to be one of the commonest place-names in Wales and the adjoining English counties. Rhôs is merely the Welsh for moor." — H. L. D. Ward, *Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum*, vol. ii, 1893, p. 409.

The above version is transcribed from ms. 19,525 in the Bibliothèque Nationale. This ms. omits several passages, among others the eight lines at the end giving the name of Adam de Ros. Ward, pp. 409-412, gives extracts from the Cotton ms., Vespasian A. vii in the British Museum containing this poem, including the Epilogue omitted from the Paris ms.

"Ce qu'il y a de curieux dans la 'Descente de saint Paul aux enfers' d'Adam de Ros, c'est que Dante semble avoir connu ce poëme, tandis qu'il a ignoré ou fait comme s'il ignorait les autres productions des jongleurs." — Labitte, *La Divine comédie avant Dante*, 1846, p. 244.

See also Jozs, A. Dante Alighieri e Adam de Ros. [1895.] Rowbotham, J. F. Adam de Ros; compared to Dante; account of his poem. 1895.

Rosa, Cesare. Alcune parole su Dante Alighieri. (*In* La gioventù. Marzo-aprile, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 280-288.) 1019 Y 211

Rosa, Gabriele. Alberico da Rosciate. (*In*

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402. 1865. pp. 13-22.)

Rosa, Salvatore. La satira contro i poeti. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 150-163.)

Rosa Morando, Filippo. Osservazioni sopra il commento [by P. Venturi] della Divina commedia di Dante Alighieri, stampato in Verona l' anno 1749. Verona, 1751. 8°. pp. (6) + 71 + (1). *Orn.*

— *Same*. [With additions.] (*In* La divina commedia. 1757-58. Vol. iii, pp. 3-55. — *Same*. 1760. Tom. iv, 1, pp. 1-64.)

Comments on the following passages: — Inf. i. 5, 25, 42, 60, 106, 134; ii. 8, 25, 118; iv. 11, 40, 74, 95; v. 40, 46, 60, 65, 78, 121, 137; vi. 22; vii. 12, 21; viii. 97; ix. 7, 25; xi. 113; xii. 90; xli. 113; xv. 35, 106; xix. 41; xx. 3, 79; xxiv. 87. *Purg.* i. 9; iii. 129; vi. 118; viii. 74; ix. 1, 133; x. 93; xii. 44, 88; xiii. 45; xiv. 102; xv. 2; xvii. 3; xviii. 145; xix. 81, 91, 118; xx. 87; xxi. 44, 109, 130; xxii. 37, 109, 113; xxiv. 14, 55, 57, 113; xxv. 135; xxvi. 105; xxix. 142, 147; xxxiii. 49, 69. *Par.* i. 97, 109; iii. 39; iii. 26, 119; iv. 27, 83, 132; v. 14, 70; vi. 73; ix. 103; xiii. 514; xiv. 33, 45, 94; xvi. 38; xvii. 53, 122; xxiii. 35; xxiv. 16; xxx. 4; xxx. 99, 126, 129; xxxi. 32.

See also Colomb de Batines, i, p. 110.

— 2 — Dello stile di Dante; elogio. Osservazioni sopra l' Par. i. 109. — Della cagione per cui abbia Dante voluto a questo suo poema dare il titolo di Commedia. Osservazioni sopra l' Inferno xx. 3. (*In* La divina commedia. 1791. Vol. i, pp. xxiv-xxvii. — *Same*. 1815-17. Vol. i, pp. xlviii-l.

— *Same*. Padova, 1822. Vol. v, pp. 391-394.

— *Same*. 1830-41. Vol. v, pp. 391-394.)

Taken from his "Osservazioni" in the edition of 1757-58.

— *Same*. (*In* Rossi, P., *compiler*. Scritti utili allo studio della Divina commedia. 1865. pp. 59-66.)

[— 3 —] Lettera al padre G. Bianchini intorno a quanto fu scritto nella Storia letteraria d' Italia [by F. A. Zaccaria] contro le Osservazioni sopra il commento del p. Venturi. [Verona, 1754.] 8°. pp. 70 + (1).

1015 C 96

— *Same*. With Torelli's "Lettera sopra Dante contro Voltaire."

* See also Orti, G. G. Sopra un inedito manoscritto, etc.

1831.

Rosalba, Giovanni. Gli ordini angelici nel "Convivio" e nel "Paradiso." (*In* L' Alighieri. 1891. An. ii, pp. 345-353.)

With an added note by the editor.

— *Same*, separately printed. Nota dantesca. Gli ordini angelici, etc. Venezia, 1891. 4°. pp. 13. *Port.* in title.

1016 G 232

Rosciate, Alberico da, [translator of Jacopo della Lana's comment from Italian into Latin].

See Fiammazzo, A. Il codice dantesco [Grumelli] della Biblioteca di Bergamo. 1894.

— Il commento dantesco di Alberico da Rosciate, col proemio e fine di quello del Bambaglioli. 1895.

Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402. 1865.

Salvioni, A. Intorno ad Alberico da Rosciate. 1842.

Roscoe, Thomas, translator. [Inf. xxxiii. 1-72.] 1846. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

— translator. See Simonde de Sismondi, J. C. L. On the Italian language, etc. 1846.

Rose, Mrs. Héloïse DURANT. Dante; a dramatic poem. London, 1889. sm. 8°. pp. vii + (4) + 136. *Port.* of author.

1019 C 157

With author's autograph. Inserted is the announcement by the A. D. F. Randolph Co., New York, of a limited American edition of 150 copies to be published in the autumn of 1899.

Reviewed in the *Athenæum*, June 15, 1889, pp. 753-755. (1019 G 402); quoted in the *Critic*, July 13, 1889, vol. xii, p. 12. A copy of a "second edition," London, 1892, is in the Harvard collection.

— 2 — Dante's mask; [sonnet]. (*In* her Pine needles, or sonnets and songs. New York, etc., 1884. p. 24.)

2241 A 27

Roselli, Cayetano, translator. La divina commedia.

1884. See Part I (D. C. — Spanish).

Roselli, Giuseppe. Discolpa di Dante. Pisa,

1896. 8°. pp. 150 + (1). 1019 F 314

"Nel sesto centenario di S. Pietro Celestino."

Contents: — Le due classi de' vecchi comentatori di Dante. — Esempio di chiosa de' comentatori precedenti. — Costume di Dante ed uso del suo tempo. — I canti dell' Inferno scritti in Firenze. — L' ira del poeta e l' suo disprezzo. — L' epoca dell' opinione sacrale. — Il giudizio dei dotti. — Comentatori del quattrocento. — Un esempio.

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dic. 1896, an. iv, pp. 328-329; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1897, n. s., vol. iv, p. 181.

An "appendice," pp. 28, was published later, Roma, 1898; noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, p. 162.

Rosellini, I., reviewer. See Muzzi, L. Epistola contenente la nuova esposizione di un luogo del Petrarca e di alcuni di Dante. 1825.

Rosenberg, Adolf. Der Dante des Sandro Botticelli. (*In* Zeitschrift für Bildende Kunst. 1883. Bd. xviii, pp. 116-119. *Plate* and fig.)

The illustrations are those to Par. xxi, xxii.

— 2 — Neues zur Litteratur über Dante. (*In* Die Grenzboten. 1898. Jahrg. lviii, pp. 486-496.)

Reviews Bassermann's "Dantes Spuren in Italien," Pochhammer's "Dante und die Schweiz," and Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk."

— reviewer. See Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

Rosenberg, Carl. Et par Ord i Anledning af C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dante. [Kjøbenhavn, 1862.] 12°. pp. (8). 1016 C 109

"Dansk Maanedsskrift, Aarg. 1862, Raekke ii, Bd. ii," pp. 73-80.

— 2 — Om de historiske Betingelser for Midaldalderens Kunstpoesie. [Kjøbenhavn, 1856.] pp. (56). 1016 B 178

"Dansk Maanedsskrift, 1856, Bd. iv," pp. 65-120.

pp. 83-100, Dante.

[Rosengarten, Joseph George, reviewer.] See Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Rosenkranz, (Johann) Karl (Friedrich). Ueber den Titul [of Wolfram von Eschenbach] und Dante's Komödie; mit einer Vorerinnerung über die Bildung der geistlichen Ritterorden und Beilagen contemplativen Inhalts aus der grösseren Heidelberger Handschrift. Halle, etc., 1829. 8°. pp. (6) + 142. 1015 E 47; 1405 Z 174

Reviewed by K. (K. F. W.) Lachmann in his "Kleinere Schriften zur deutschen Philologie," Berlin, 1876, Bd. i, pp. 351-357, (1392 F 13).

Rosenthal, Ludwig. Incunabula xylographica et chalcographica: Katalog 90, L. Rosenthal's Antiquariat, München. München, [1892]. f°. pp. (6) + 61 + (3). *Facsim.* 2964 G 25

Contains, p. 51, a full-size reproduction of the illustration to Inf. v in the Brescia ed. of the Commedia, 1487.

Rosières, Raoul, reviewer. See Pacheu, J. De Dante à Verlaine. 1897.

Rosini, Giovanni. Il conte Ugolino della Gherardesca e i ghibellini di Pisa; romanzo storico. Milano, 1843. 3 v. 8°. *Port.* and *plates*.

1017 C 81-83

Portrait: — Frontispiece to vol. ii. Outline engraving.

"Dante Alighieri dipinto da Giotto."

Frontispiece to vol. iii: — Outline engraving. "Ugolino nella torre della fame." From the bas-relief formerly ascribed to Michelangelo Buonarroti. See Zobi, "Considerazioni sulla catastrofe di Ugolino Gherardesca," 1840.

Reviewed by G. Venanzio in *Giornale dell' I. R. Istituto lombardo*, 1843, tom. viii, fasc. 22, pp. 99-114, (1017 C 242).

— *Same*. 2^a ed. Milano, 1844. 12°. 3 v. bd. in r. 1017 c 83 a

[— 2 —] Dello studio e della imitazione di Dante; libro unico di Ambrogio Viala. (*In* Nuovo giornale de' letterati. 1822. Vol. ii, pp. 239-256; vol. iii, pp. 3-19.) 1019 x 152-153

Signed "R." A review of a pretended work by a pretended author.

— *Same*, separately printed. [Pisa, 1822.] 8°. pp. 37. 1015 D 167

— *Same*, another copy. 1015 D 167 b
Imperfect; lacks pp. 11-14, and all after p. 32. Interleaved with MS. annotations, "apparently in the handwriting of Alessandro To.ri," (W. Fiske).

— *Same*. (*In* his Rime e prose. Tom. i. Pisa, 1830. 12°. pp. 201-241.) 1015 E 61

— *Same*. (*In* his Opere. Pisa, 1837. 8°. Vol. v, pp. 189-227.) 1015 E 66

— 3 — Risposta ad una lettera del Monti sulla lingua italiana. (*In* his Rime e prose. Tom. iii. Pisa, 1830. 12°. pp. 46-132.) 1015 E 62

— *Same*. (*In* his Opere. 1837. Vol. iv, pp. 49-124.) 1015 E 65

Dante is frequently cited.

— 4 — Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani sul vero senso di quel verso di Dante "Pocchia più che il dolor potè il digiuno," Inf. c. 33, v. 75. 2^a ed. Pisa, 1826. 8°. pp. 72. 1015 D 287

— *Same*. (*In* his Rime e prose. Tom. iii. 1830. pp. 233-294.) 1015 E 62

— *Same*. (*In* his Opere. 1837. Vol. iv, pp. 217-274.) 1015 E 65

Reviewed by R. Meconi in *Nuovo giornale de' letterati*, 1832-33, tom. xxv, pp. 215-226, tom. xxvi, pp. 26-56, with a letter to the editor, pp. 223-225, (1019 x 175-176).

See also Zanetti, A. L. [Rosini's Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani.] 1833.

— 5 — Sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da Cristoforo Landino nel 1481; lettera al marchese P. Azzolino. (*In* Nuovo giornale de' letterati. 1837. Tom. xxxiv, pp. 112-120.) 1019 x 184

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

— *Same*. Lettera al marchese P. Azzolino sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da Cristoforo Landino nel 1481. (*In* his Opere. Pisa, 1837. 8°. Vol. iv, pp. 275-286.) 1015 E 65

[— editor.] La divina commedia. 1804-09; 1830. See Part I (D. C.).

Rosmini Serbati, Antonio. Dante e la questione dell'origine delle idee. (*In* L'ateneo illustrato. 20 luglio, 1879. An. xi, pp. 227-228.) 1016 G 87

From his "Rinnovento della filosofia," pp. 17-19.

— 2 — Pensieri e dottrine tracciate dalle opere di A. Rosmini, ordinati e annotati [by P. Perez] in servizio della letteratura e delle arti belle. Intra, 1873. 1. 8°. pp. (846). 1016 G 77

Has a second 1-p. "Opere edite e inedite" pp. 251-288, Accenni a studi su Dante [Articolo i-iii, Della dottrina politica, — ideologica, — teologica di Dante].

See Ferrazzi, v, pp. 47-49.

"In 1822, when he was but twenty-four, he studied the Commedia and the De monarchia with profound interest, wrote many notes on them, and drew out the plan of an elaborate series which was to include: (1) The architecture of the Dantean universe; (2) The political philosophy of Dante; (3) His moral philosophy; (4) His theology; (5) His style. Of these, only the second [2] portion has been published by Paolo Perez in the volume of 'Pensieri e dottrine' selected from Rosmini's works (Intra, 1873). The life of Rosmini led him to become a metaphysician and a saint, the reviver of the study of Aquinas, the founder of a religious order rather than a man of letters in the wider sense;

but the occasional references to Dante in his writings show that he never lost his reverence for him as a great religious thinker."

— Plumptre's translation of Dante, ii, p. 433.

* * See also Bellezza, P. Idee di Dante e del Rosmini sul Galateo; primo saggio di studio dantesco-rosminiano. [1890.]

Kraus, F. X. Rosmini's Dantestudien. 1897.

Sichirolo, G. Un rosminiano che spiega Dante. 1888.

Rossa, G. Pezza. See Pezza-Rossa, G.

Rossani, Giuseppe. In difesa di Dante; lettera al prof. Luciano Loparco. [Bari, 1869.] 8°. pp. (13). 1016 E 203

"La palestina, 15 febb. 1869, an. ii," pp. 82-94. Occasioned by a letter on Dante, from Martin Winterling, published in an earlier no. of *La palestina*.

Rossetti, Miss Christina Georgina. Dante: the poet illustrated out of the poem. [New York, 1884.] 1. 8°. pp. (8). 1018 E 29

"The Century, Feb. 1884, vol. xxvii," pp. 566-573.

"It is an essay written in that quiet manner peculiar to much of her prose; as far as I am aware, it has not been reprinted. Not confining herself to the literary aspect of her subject merely, she dwells at some length on Dante's spiritual relations with Beatrice Portinari and his earthly relations with Gemma Donati. An article from her pen on the same subject, entitled 'Dante: an English classic,' appeared in the *Churchman's shilling magazine* in the latter part of 1867, [vol. ii, pp. 200-205]." — MacKenzie Bell, *Christina Rossetti*, 1898, p. 64.

Rossetti, Dante Gabriel. Dante at Verona. (*In* his Poems. Boston, 1870. 16°. pp. 84-108.) 1842 R 653

— *Same*. [With addition of one stanza.] (*In* his Poems. Boston, 1883. 12°. pp. 84-109. — Collected works. London, 1886. 8°. Vol. i, pp. 1-17. — *Same*. 1890.) 1842 R 654; 1842 R 651; 1014 A 134

— 2 — Dantis tenebrae; [sonnet] in memory of my father. (*In* his Poems. Boston, 1870. p. 275; — and in later editions.)

— 3 — On the Vita nuova of Dante; [sonnet]. (*In* his Poems. Boston, 1870. p. 274; — and in later editions.)

— *Same*. (*In* The new life, translated by D. G. Rossetti. 1896.)

— translator. Francesca da Rimini. 1879; 1883; 1886; 1890; 1894. — La Pia. 1886; 1890. See Part I (D. C. — English. — Fragments).

— translator. The early Italian poets, together with Dante's Vita nuova. 1861. — Dante and his circle. 1874; 1887; 1890; 1892. See Part I (Minor works. — Rime. — English).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Feb. 22, 1862, pp. 253-254, (1019 G 401); — in the *Examiner*, March 1, 1862, pp. 132-133, 149-150; — in *Fraser's magazine*, May, 1862, vol. lxxv, pp. 580-594; — in the *London quarterly review*, 1874, vol. xlii, pp. 299-313; — in the *Nation*, March 5, 1874, vol. xviii, pp. 159-160; — in *Lippincott's magazine*, 1876, vol. xvi, pp. 262-263; — in the *Literary world* (Boston), May 28, 1887, vol. xviii, p. 166; — in the *Critic*, July 16, 1887, n. s., vol. viii, p. 26; — in the *Athenaeum*, April 16, 1892, p. 501; — by R. Le Gallienne in his "Retrospective reviews; a literary log," London, 1896, vol. i, pp. 88-94.

See also Growth (The) of early Italian poetry and D. G. Rossetti's translations. 1862.

[Ware, L. G.] New translations of the Vita nuova. 1862.

— translator. The new life. 1896; 1897. See Part I (Minor works. — Vita nuova. — English).

— translator. The new life. [1898.] See Supplement (Minor works. — Vita nuova. — English).

* * See also Caine, (T. H.) H. Recollections of D. G. Rossetti. 1883.

Knight, J. Life of D. G. Rossetti. 1887.

Miall, A. B. "Beata Beatrix," 1895.

Nencioni, E. Le poesie e le pitture di D. G. Rossetti. 1884.

Ortensi, U. A contemporary painter-poet: D. G. Rossetti. [1897.]

Rossetti, W. M., editor. Ruskin, Rossetti, Pre-Raphaelitism. 1899.

Stephens, F. G. Beata Beatrix, [painting] by D. G. Rossetti. 1891.

— D. G. Rossetti. 1894.

Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894.

*** For reproductions of Rossetti's paintings illustrative of Dante's life and works see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

[Rossetti, Domenico de'.] Perchè Divina commedia si appelli il poema di Dante; dissertazione di un Italiano. Milano, 1819. 8°. pp. 62.

1015 D 130

Reviewed in *Giornale arcadico*, 1819, tom. iv, quad. 10, pp. 35-43. (1015 D 131).

Rossetti, Gabriele. Alcune lettere e poesie inedite, col ritratto dell'autore e biografia, di A. Bedetti. Bologna, 1892. 16°. pp. 94. 1019 F 17

"Edizione di soli 200 esemplari numerati. N. 43."

On Rossetti's Dantesque studies, see pp. 14-15.

— 2 — La Beatrice di Dante; ragionamenti critici. Londra, 1842. 12°. pp. viii + 100. 1018 A 58

Contains "Ragionamento primo" only, with the title "La Beatrice della Vita nuova è una figura allegorica, per confessione e dimostrazione di Dante medesimo."

See also Schenardi, G. La Beatrice di Dante, contro Gabriele Rossetti. [1845-46.]

— 3 — Disamina del sistema allegorico della Divina commedia. (*In* La divina commedia. [Inferno.] 1826-27 Vol. i, pp. 331-405; vol. ii, pp. 349-556.)

— 4 — Disamina del sistema allegorico della Divina commedia; pubblicata per cura di L. Anelli. Vasto, 1890. 8°. pp. (10). 1019 E 14

"Nozze Genova-Pappaloro." From the author's inedited comment on the Purgatorio.

Inserted is an autograph letter from the editor to W. Fiske.

— 5 — Il mistero dell'amor platonico del medio evo, derivato da' misteri antichi. Londra, 1840. 5 v. 12°. 1015 F 81-85

Paged continuously.

— 6 — Nozioni storiche intorno all'imperatore Arrigo di Lussemburgo, detto da alcuni VI e da altri VII. (*In* La divina commedia. 1826-27. Vol. ii, pp. xvii-xlvii.)

— 7 — Sullo spirito antipapale che produsse la Riforma, e sulla segreta influenza ch' esercitò nella letteratura d'Europa, e specialmente d'Italia, come risulta da molti suoi classici, massime da Dante, Petrarca, Boccaccio; disquisizioni. Londra, 1832. 8°. pp. (477). 1017 B 71

A large part of Rossetti's "Comento analitico" is embodied in this work.

Reviewed in the *Edinburgh review*, July, 1832, vol. iv, pp. 531-551; — by G. B. Pisanini in *Annali delle scienze religiose*, 1840, vol. x, pp. 3-46, 265-299, 321-339, (1019 V 101). See also Artaud de Montor, "Histoire de Dante," 1841, pp. 537-575.

— Same, English. Disquisitions on the antipapal spirit which produced the Reformation; its secret influence on the literature of Europe in general, and of Italy in particular. Translated by Miss C. Ward. London, 1834. 2 v. 12°. 1017 B 74-75; 7601 A 71-72

See also Delécluze, E. J. Dante était-il hérétique? [1834] — De la dernière interprétation des ouvrages de Dante Alighieri. (*In* his Dante Alighieri, ou La poésie amoureuse. 1854. pp. 549-616.)

[Hallam, A. H.] Remarks on Rossetti's "Disquisizioni," etc. 1832. — Same. 1863.

Schlegel, A. W. von. Dante, Pétrarque et Boccace à propos de l'ouvrage de M. Rossetti. 1836. — Same. 1842. — Same. 1846.

— 8 — Vita di Dante. (*In* La divina commedia. 1826-27. Vol. i, pp. xix-xl.)

— commentator. La divina commedia, con commento analitico. [Inferno.] 1826-27. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, agosto, 1826, no. cxxviii, pp. 186-194, (1015 D 280); — in the *Foreign quarterly review*, Feb. 1830, vol. v, pp. 419-449, reprinted in the *North American quarterly magazine*, Nov. 1836, vol. viii, pp. 201-210, (1015 E 178); — in the *Edinburgh review*, July, 1832, vol. lv, pp. 531-551.

Also reviewed [by Sir A. Panizzi] in the *Foreign review*, 1828, vol. ii, pp. 175-195, to which Rossetti replied in the notes to his "Sullo spirito antipapale," 1832, pp. 415-418; the review, translated into Italian, is given, with Rossetti's reply and Panizzi's notes to the same, in the latter's "Osservazioni sul Comento analitico pubblicato dal sig. G. Rossetti," 1832.

For other reviews see list in Colomb de Batines, i, pp. 165-166.

See also Levi, D. Ancora di G. Rossetti. [1887.]

Lyell, C. References to passages in the "Comento analitico della Divina commedia" and "Spirito antipapale di Dante" of Prof. Rossetti. (*In* the *Canzoniere di Dante*, translated by C. Lyell. 1835. pp. 126-136. — Same. 1840.)

[Mendelssohn, J.] Bericht über Rossetti's Ideen. 1840.

[Moore, E.] The Beatrice of Dante. [1891.]

Nino, A. de. Il comento al Purgatorio e altre opere inedite di G. Rossetti. [1887.]

[Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

Pietrocchi-Rossetti, T. Gabriele Rossetti. 1861.

Ruberto, D. Una ingiusta condanna all'inferno. [1885.]

Schlosser, F. C. Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti. (*In* his Dante; Studien. 1855.)

Witte, (J. H. F.) K. Rossetti's Dante-Erklärung. (*In* his Dante-Forschungen. Bd. I. [1869.] pp. 96-133.)

Zinelli, F. M. (N.). Riflessioni sopra il nuovo Comento analitico della Divina commedia composto dal signor Rossetti. (*In* his Intorno allo spirito religioso di Dante. 1839. Vol. ii, pp. 151-158.)

Rossetti, Giuseppe Lesca. See Lesca (*formerly* Lesca-Rossetti), G.

Rossetti, Miss Maria Francesca. A shadow of Dante, being an essay towards studying himself, his world, and his pilgrimage. London, 1871. sm. 8°. pp. (6) + 296. Port. and 4 plates. 1016 F 128

Portrait: — Medallion containing three profiles of Dante. Plates: — Plans of the universe, of hell, purgatory, and paradise.

"It treats the poem rather in its religious than in its historical or philosophical aspect; and it is of especial value as an aid to understanding the often very perplexing symbolism." — Butler, *Dante, his times and his work*, 1895, p. 193.

The comments are accompanied by numerous selected passages from the Inferno translated by the author's brother, W. M. Rossetti, and from the Purgatorio and Paradiso translated by Longfellow.

Copies of the 2d ed., London, 1872, are in the Harvard College and Boston Public libraries. Some copies of the latter ed. were bound up with the imprint of Boston, Roberts Bros., 1872.

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, Nov. 4, 1871, pp. 586-587, (1019 G 402); — in the *Saturday review*, Nov. 25, 1871, vol. xxxii, pp. 690-691; — by H. F. Tozer in the *Academy*, Dec. 15, 1871, vol. ii, pp. 551-552; — in the *Spectator*, March 9, 1872, vol. xiv, p. 312; — [by J. R. Lowell] in the *North American review*, July, 1872, vol. cxv, pp. 139-209; — [by J. R. Dennett] in the *Nation*, July 11, 1872, vol. xv, pp. 28-29; — in the *Westminster review*, 1881, n. s., vol. lx, p. 565.

See also Lowell, J. R. Dante. 1876. — Same. 1897.

— Same. London, 1889. 8°. pp. (6) + 294. Port. and 4 plates. 1016 F 129

— Same. 1891. 1016 F 130

— Same. 1894. 1016 F 131

Rossetti, William Michael. La dame de Malehant. (*In* Notes and queries. Jan. 14, 1888. 7th series, vol. v, p. 25.)

Occasioned by Teynbee's "Dante and the Lancelot romance."

— 2 — Dante and his translator. (*In* the *Athenaeum*. April 8, 1865. pp. 497-498.) 1019 G 401

Reply to Barlow's review of his translation of the Inferno contained in the preceding no. of the *Athenaeum*; with rejoinder from Barlow. Rossetti here sustains his translation of *forte*, Inf. i. 5, by "strong."

— Same, continued. Strong, [Inf. i. 5]. (*In* same. April 15, 1865. p. 530.)

Supports his argument by a citation from "Morte d'Arthur."

— 3 — [Letter]. (*In* *Defries*, E. P. Browning and Dante. 1891.)

Reprinted in *Poet-love*, 1891, vol. iii, pp. 533-534; and in G. W. Cooke's "Guide-book to the poetic and dramatic works of Browning," 1891, pp. 442-443.

— 4 — Preface. (*In* Dante and his circle; a collection of lyrics translated by D. G. Rossetti. 1892. pp. v-viii.)

— editor. Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism; papers, 1854 to 1862. London, 1899. sm. 8°. pp. xxi + 327. 12 plates. 1842 R 681

pp. 262-267, Dante's Beatrice; notes by W. (M.) Rossetti. See index to the work for further references to Dante.

Plates: — Reproductions, with one exception, of pictures by D. G. Rossetti. The following illustrate Dante's works: "La Pia;" "Salutatio Beatrice, in Eden, — in terra;" "Beatrice at a marriage feast denies Dante her salutation."

— translator. The comedy. Pt. 1: the Hell. 1865. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Examiner*, March 4, June 10, 1865, pp. 135, 355-356; — [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, April 1, 1865, pp. 452-453, (1019 G 401); — in the *Spectator*, May 6, 1865, vol. xxxviii, pp. 497-499.

See also [Norton, C. E.] Dante and his latest English translators. 1868.

— translator. Inferno [xxxiii, six terzine after line 90]. 1878. See Part I (*Supposititious works*. — *Interpolated passages in the Divina commedia*. — *Inferno xxxiii*. — English).

Rossi, A. Sonetto. (*In* Pel centenario di Dante; sonetti. 1865.)

Rossi, Adamo. Discorso critico-bibliografico [on the two supposititious sonnets of Dante from a Perugian MS.]. (*In* Perugia, Italy. Lavori su Dante pubblicati a cura del municipio di Perugia in occasione delle feste celebrate in Firenze. 1865. pp. 29-46.)

— 2 — Sonetto. (*In* Pennacchi, G., and others]. In occasione del sesto centenario. 1865.)

— editor. [Due sonetti di Dante conforme la lezione di un ms. perugino.] 1858. — Due sonetti che il codice perugino attribuisce a Dante. 1861; 1865. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Two sonnets from a Perugian MS.*).

— editor. See Carbone, L. Tre facezie di Dante. [1865.]

Rossi, Antonio. I viaggi danteschi oltr' Alpe; studio. 1. Torino, etc., 1893. 8°. 1019 B 279

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. s., vol. i, pp. 105-114; — by "Z." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1894, vol. xxiii, pp. 281-284; — in *Nuova antologia*, 16 marzo, 1894, vol. cxxxiv, pp. 357-359. See also *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 419.

Rossi, Bastiano de, editor. La divina commedia. 1595. See Part I (D. C. — Italian).

Rossi, Cesare. Collocandosi il busto di Dante Alighieri, opera di Ettore Ferrari, nell' atrio del Ginnasio comunale di Trieste, 23 sett. 1894. [Trieste, 1894.] 12°. pp. (8). 1019 D 251

"Edizione, fuori commercio, di 100 esemplari."

— Same. Un busto di Dante Alighieri nel Ginnasio comunale di Trieste. [Udine, 1894.]

Clipping from the covers of *Pagine friulane*, 30 sett. 1894, an. vii, num. 8, in Dante scrap-book, ii, p. 126.

Rossi (formerly Bettanzini-Rossi), Ercole. Dante al convento di Santa Croce. (*In* his La santa casa di Loreto, [and other poems]. 3^a ed. Roma, 1884. 1. 8°. pp. 9-28.) 1018 G 124

Dramatic dialogue between Dante and Fra Ilario.

— Same. (*In* his Il castello d' Agliè, [and other poems]. Roma, 1885. 1. 8°. pp. 73-92.) 1018 G 125

— Same. Roma, 1894. f°. pp. 23. 1017 T 63

Rossi, Ferdinando. Sonetto. (*In* Componimenti di prosa e poesia. 1866. p. 53.)

Rossi, Giorgio. Il codice dantesco dell' Università di Cagliari. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1898. Vol. xxxi, pp. 176-177.)

"Di questo codice, mandato nel '65 a Firenze per l'esposizione dantesca, parlarono già il Contini, 'Di un nuovo codice della Divina commedia,' Firenze, 1865; il Maugio, in 'Note letterarie,' Palermo, 1894; e lo stesso Rossi, 'Il canto xi del Paradiso secondo il codice dantesco della R. Bibl. univ. di Cagliari,' 1896. Qui son fatte conoscere due letterine di Michele Amari, che si conservano tra il carteggio del senatore Spano nella biblioteca di Cagliari, e dalle quali si ricava come il Witte potè giovare del codice cagliaritano. Cfr. le 'Dante-Forschungen,' ii, 487 e segg." — *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 236.

Rossi, Giovanni, marchese di Camella, editor. See Raffaelli, B de', da Gubbio. Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri. 1829.

Rossi, Giovanni Carlo. Vita di Domenico Venturini. Roma, 1877. sm. 8°. pp. vii + 355. *Port. of Venturini*. 1019 C 42

pp. 307-354, Letture dantesche in Arcadia. The work contains also innumerable references to Venturini's study of Dante, and some account of his unpublished "Le illustrazioni di Dante," "Il catechismo dantesco," and "Il poema di Dante."

Rossi, Giovanni Gherardo de. [Two letters on the supposed relation of the Commedia to the Vision of Albericus, with replies from F. Cancellieri.] (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, pp. 145-154. — Same. Padova, 1822. Vol. v, pp. 331-348. — Same. 1830-41. Vol. v, pp. 331-348.)

Rossi, Giuseppe, conte. Ad Carmelum Galantium canonicum; [poem, with Italian translation]. (*In* L' Alighieri. 1890. An. ii, pp. 293-294.)

On Galanti's studies in Dante. From Rossi's "Carmina," ed. 5^a, 1890.

— 2 — Antonius Santius sodalis Franciscalis atratus reconditis ossibus Dantis Alighieri xi kalendas Novembres 1677 rem enarrat. (*In* his Carmina. Ed. 4^a. Faventiae, 1872. 1. 8°. pp. 211-213.) 1018 C 292

— translator. See Witte, (J. H. F.) K. Vita dell' ab. G. dalla Piazza. 1882.

Rossi, Isabella. Dante; carme biblico. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 70-72.)

Rossi, Mario. Il Castravilla mascherato. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 1-18.)

Believes "Castravilla" to be the anagrammatic pseudonym of Cr. L. Salvati.

— editor. See Castravilla, Ridolfo, pseud. I discorsi di R. Castravilla contro Dante e di F. Sasseti in difesa di Dante. 1897.

— editor. See Mazzoni, J. Discorso in difesa della "Commedia" del divino poeta Dante. 1898.

— reviewer. See Tommasini Mattiucci, P. Nerio Moscoli da Città di Castello. 1897.

Rossi, Pietro. Chi fu e che fece Dante Alighieri; storia narrata alla buona. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. 48. 1019 A 73

A separate reprint of the author's "Vita di Dante" in his compilation "Scritti utili allo studio della Divina commedia."

— 2 — La "lectura Dantis" nello studio senese: Giovanni da Spoleto maestro di retorica e lettore della Divina commedia (1396-1445). Torino, etc., 1898. 8°. pp. 22. 1019 C 341

"Estratto dalla parte ii del volume in onore di Francesco Schupfer."

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. s., vol. vi, pp. 103-104. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, luglio, 1898, an. vi, p. 216.

— *compiler*. Scritti utili allo studio della Divina commedia, raccolti ad uso delle scuole. Firenze, 1865. sm. 8°. pp. iv + 201 + (1). 1016 D 3

Contents: — Rossi, P. Vita di Dante. — Maffei, G. La Divina commedia esposta. — Rosa Morando, F. Dello stile di Dante. — Sul titolo del poema di Dante. — Cesare, G. di. Esame della Divina commedia. — Sito e misura dell' inferno di Dante. — Repertorio dei personaggi ricordati nella Divina commedia.

Rossi, Raffaello. Dante dolce pedagogo. [Trieste, 1874-75.] 8°. 4 pts. bd. in 1 v. 1017 E 1
"Mente e cuore, 1 genn., 1 marzo, 1 ott. 1874, 1 aprile, 1875, an. i."

— 2 — Dante, onore e lume d' ogni scienza ed arte; discorso letto nella sala dell' Ateneo veneto. Udine, 1872. 12°. pp. 20. 1018 C 286

Rossi, Virginio. Della libertà nella nuova lirica toscana del 1300; suntuo critico. Bologna, 1886. sm. 8°. pp. (2) + 159 + (1). 1016 A 45
pp. 37-144. La Vita nuova.

Rossi, Vittorio. Dante e l'umanesimo. (*In* Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 145-181.)

A defense of the fifteenth century humanists against the charge of having undervalued Dante. Summarized briefly by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 334-335.

— 2 — Un nuovo lavoro sui codici della "Divina commedia"; osservazioni. (*In* Rivista delle biblioteche. 1889. Vol. ii, pp. 41-44.)

Reviews Täuber's "I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia."

— *reviewer*.

See Antognoni, O. Saggio di studj sopra la Commedia. 1893.

Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897.

Castelli, G. La vita e le opere di Cocco d' Ascoli. 1892.

Cian, V. La "Malta" dantesca [Par. ix. 54]. 1894.

Cipolla, C. Sulla descrizione dantesca delle tombe di Arles. 1894.

Comparetti, D. (P. A.) Virgilio nel medio evo. 1896.

Corazzini, F. Di un passo della Divina commedia. [1893.]

Masracchio, V. E. Interpretazione della prima terzina del canto vi del Purgatorio. [1893.]

Rossi, Antonio. I viaggi danteschi oltr' Alpe. 1893.

Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.

Tamassia, N. Una nota dantesca. [1893.]

Torazzi, G. Il primo canto del Paradiso. [1893.]

Rossi-Casè, Luigi. Di maestro Benvenuto da Imola; questioni. Imola, 1888. 1. 8°. pp. (1) + 24. 1019 C 146

Embodied in the following work.

— 2 — Di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco; studio. Pergola, 1889. sm. 8°. pp. ix + 222 + (1). 1019 C 159

pp. 178-206. Comparazione del commento al canto v dell' Inferno tra il Lana, il Boccaccio e Benvenuto. pp. 213-216. Bibliografia.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 nov. 1889, vol. cviii, pp. 359-359; — by [F.] Placqualigo in *L'Alighieri*, 1890, an. 4, pp. 292-294; — by F. Novati in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1891, vol. xvii, pp. 88-98, (1019 C 222). Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1890, no. 4, pp. 36-37, 1892, no. 10 11, pp. 88-89.

— Ancora di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco (una pergamena, il codice Ashburnh. 839). Imola, 1893. 1. 8°. pp. 15. 1019 C 211
Reviewed by F. Novati in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, pp. 64-65. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 419-420.

— 3 — Intorno alla missione sociale del professore d'italiano ne' licei regi e pareggiati dello stato; lettere a un collega. Imola, 1892. 1. 8°. pp. (1) + 24. 1019 F 48

pp. 16-18 relate to "il sacro poema di Dante."

— 4 — Ultimo canto di Dante. — I fratelli Cairoli. — Su l' castello di Vigevano. [Poems.] Imola, 1893. 4°. pp. 17. 1019 G 56

"Edizione di 100 esemplari, non venale."

Rossi-Gasti, Filippina. La Divina commedia di Dante Alighieri esposta e commentata ad uso delle scuole. Torino, [1892]. 3 pts. bd. in 1 v. sm. 8°. 1014 F 143

The cover-title reads "Dante fra gli educatori del popolo."

— 2 — Le donne nella Divina commedia. (*In* La donna italiana. 1890. pp. 25-36.)

Rossi Veratti, G. B. Necrologia del cav. B. Veratti. [Modena, 1889.] 8°. pp. xi. 1019 C 162
"Studj letterari e morali, 1889, tom. v, fasc. 13," pp. i-xi.

Rossini, Gioachino Antonio, *composer*. Il canto del gondoliere nell' *Otello* [Inf. v. 121-123]. 1880. — La Francesca [Inf. v. 127-138]. 1865; 1880; 1894. See Part I (*D. C.* — *Selections set to music*).

[Rosso, Giuseppe del.] Breve trattato sopra la forma, posizione, e misura dell' inferno di Dante Alighieri. (*In* La divina commedia. 1817-19. Vol. iv, pp. 1-7. — *Same*. Padova, 1822. Vol. v, pp. 417-426. — *Same*. Prato, 1822. Vol. i, pp. 17-32. — *Same*. 1830-41. Vol. v, pp. 417-426.)

[— 2 —] Idea per un monumento a Dante Alighieri. (*In* Giornale arcadico. 1819. Tom. ii, pp. 446-454.) 1019 W

Prints the second of the two letters contained in the following.

— *Same*. Idee per un monumento a Dante Alighieri; lettere due. 2^a ed. e in appendice l' edito della chiesa di S. Croce in Firenze. Italia, 1819. sm. 8°. pp. 60. 1017 C 21

Rostagno, Enrico, *editor*. See Boccaccio, G. La vita di Dante; testo del così detto compendio attribuito a G. Boccaccio. 1899.

— *reviewer*.

See Beck F. Die Metapher bei Dante. [1896.]

— *editor*. Vita nova. 1896.

Carloni, R., *translator*. Esercizi di versioni in latino di alcuni brani della Divina commedia. 1894.

Casini, T. Aneddoti danteschi. 1895.

Grauert, H. Neue Dante-Forschungen. [1897.]

Moore, E. [—] The classical studies of Dante. [1895.]

— Studies in Dante. First series. 1896.

Morel, C., *editor*. Une illustration de l'Enfer de Dante. 1896.

Scartazzini, G. A. A companion to Dante. 1893.

Wenck, K. Zur Dante-Forschung. 1896.

Rothe, Domenico. Dante fu buon cattolico, ciò si dimostra a confutare moderne opinioni che lui farebbero un precursore della riforma religiosa; dissertazione. n. t.-p. 1. 8°. pp. 10. 1018 G 51

Apparently a separate reprint from a periodical or miscellaneous work.

Rotondi, Pietro. Guido di Montfort; una pagina del secolo di Dante. (*In* Giornale del centenario. 1865. N. 48, pp. 398-400.)

— *Same*. (*In* La civiltà italiana. 16, 23 agosto, 1866. An. ii, pp. 55-56, 63-64.) 1018 G 165

— *editor*. Dante offerto all' intelligenza dei giovanetti. 1841. See Part I (*D. C.*)

Roumanille, Thérèse, and others. À Béatrix; poésies provençales, avec traduction. [Paris, 1890.] 1. 8°. pp. (16). 1019 G 4

"La revue félibrénne, 1890, an. vi, tom. v, nos. 4-7," pp. 78-95.

Title taken from the cover. Contains poems by T. Roumanille, R. A. Roumanille, M. T. de Baroncelli, X. de Fourvières, J. Roumanille, L. de Berluc-Pérussis, F. Gras, W. C. Bonaparte-Wyse, A. Mouzin, L. Astruc, G. Canton, M. Rimbault, L. Ripert, J. Vernay, C. Boy, E. de Mougins-Roquefort.

Roux, Toumas. Dante; odo legido a Flourènço pèr lou centenari de Dante. [Marsilio, 1890.] 8°. pp. (2). 1019 C 192

"Armata marsihès pèr l' annado 1891," pp. 24-25.

An ode in Provençal.

- Rovatti, Giuseppe.** Epistola in versi sopra la poema di Dante, scritta al sig. P. Metastasio. Modena, 1772. 8°. pp. 42. 1015 c 86
- Rovelli, Francesco, reviewer.** See Colombini, Mme. G. MOLINO. Le donne del poema di Dante. 1865.
- Rovere, Terenzio Mamiani della, conte.** See Mamiani della Rovere, T., conte.
- Rovighi, Cesare, translator.** See Macaulay, T. B., MACAULAY, 1st baron. Dante. — Milton. 1862.
- Roviglio, Ambrogio.** La rinuncia di Celestino V; saggio critico-storico. Padova, 1893. sm. 8°. pp. 54. 1019 B 286
Reviewed by "R." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, p. 409.
- *Same.* (In Casti, E., editor. Celestino V ed il vi centenario della sua incoronazione. 1894. pp. 209-247.)
- Rowbotham, John Frederick.** Adam de Ros: compared to Dante; account of his poem [St. Paul's visit to hell]. (In *his* The troubadours and courts of love. London, 1895. sm. 8°. pp. 130-133.) 1118 A 57
See also Josz, A. Dante Alighieri e Adam de Ros. [1895.]
- Rowe, Charles James, translator.** Fairer than morning, Beatrice; English version [of sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. Music by C. Pinsuti. [18—?] See Part I (*Minor works.* — *Rime set to music*).
- Rt., A., reviewer.** See S., E. G. D. Il viaggio in Italia di Teodoro Hell, etc. [1856.]
- Rua, Giuseppe.** Gli accenni danteschi a Bertran de Born. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1888. Vol. xi, pp. 363-377.)
- Rubbi, Andrea.** [—] Il conte Ugolino; tragedia inedita d'un pastore della colonia virgiliana. Venezia, 1807. 16°. pp. 92. 1017 c 13
— editor. [La divina commedia.] 1784; 1798; 1811-12. See Part I (*D. C.*).
- Rubechi, Luigi.** Per la festa di Dante: Rinieri Buondelmonti; cantica. Firenze, 1865. 16°. pp. 71. 1018 c 50
- Ruberto, Domenico.** Una ingiusta condanna all' inferno. [Roma, 1885.]
Clipping from *La domenica letteraria*, 1 nov. 1885, in Dante scrap-book, i, p. 101.
Prints an unedited letter from the Duke of Sermoneta to C. Troya, dealing with Gabriele Rossetti's remarks concerning Henry VII.
- Ruberto, Luigi.** Sordello, [Purg. vi, vii]. (In *Il propugnatore*. 1877. Tom. x, pt. 2, pp. 169-192.)
— reviewer. See Ancona, A. d', editor. La vita nuova. 1884.
- Rubeus, Joannes.** Bonifacius VIII e familia, Caietanorum principum, romanus pontifex. Romæ, 1651. 4°. pp. lii + 382 + (2). *Engr. t.-p.* and *folded plate*. 1017 B 2
- Rudini, Alessandrina, and others, translators.** See Scartazzini, G. A. Beatrice in Dante's Leben und Werken. 1890.
- Ruffo, Pietro.** A Dante Alighieri; sonetto. — Dante e la tomba di Beatrice; sonetto. (In *his* Ore malinconiche; versi e prose editi ed inediti. Napoli, 1878. sm. 8°. p. 26.) 1019 c 65
- Rufo Gutierrez, Juan.** La muerte del raton. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 417-428.)
- [Ruga, Pietro, editor.] La divina commedia. 1815-17. See Part I (*D. C.*).
- Ruggeri, Augusto.** Concetto politico di Dante Alighieri. Pesaro, 1865. 8°. pp. 50. 1016 D 50
With author's autograph.
- 2 — Francesco Scaramuzza; [illustrator of Dante]. (In *Letture di famiglia*. Maggio, giugno, 1879. An. xxxi, pp. 257-261, 350-356.) 1019 x 232
No more published.
- 3 — Lettera intorno a' disegni illustrativi che potrebbero adornare le edizioni della Divina commedia. (In *same*. Aprile, 1879. An. xxxi, pp. 218-221.) 1019 x 232
- Ruggieri degli Ubaldini, archbishop.** Lettera scritta da Roma il 23 gennaio 1286 a' frati predicatori di Pisa. (In *L' inferno*. 1858-65. Vol. ii, pp. 123-124.)
- *** For literature concerning Ruggieri see INDEX OF SUBJECTS.
- Rughini, Alessandro.** Esercizi letterari. 2ª ed. Piacenza, 1889. 8°. pp. 148 + (2). 1018 F 172
pp. 5-16, Parallelo brevissimo fra Dante e Petrarca; pp. 17-113, Uno sguardo sulla Divina commedia.
- Rummer, —.** Dr. Emil Ruth; [Nekrolog]. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1871. Bd. iii, pp. 494-495.)
- [Rumpelmayer, Johann.] Dante; literar-historische Studien, von Johannes Nordmann [pseud.]. i. Dante's Zeitalter. Dresden, 1852. 16°. pp. xiv + (1) + 190. 1018 B 51
No more published. Reumont speaks of it as a compilation from Balbo, Diez, King John of Saxony, and Ozanam.
"E singolare che quest' uomo di talento e di spirito scrivendo di Dante non abbia saputo o voluto fare di meglio che copiare alla lettera lavori altrui senza citare le sue fonti." — Scartazzini, *Dante in Germania*, ii, p. 62.
- Ruperti, —, translator.** [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*.] 1859. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *German*).
- Ruscalla, Giovenale Vegezzi.** See Vegezzi-Ruscalla, G.
- Ruscelli, Girolamo.** Il rimario, arricchito di molte desinenze, e di moltissime voci tratte da Dante, dall' Ariosto, e dal Tasso, e di tutte le migliori che sono nel Rimario del cav. T. Stigliani. Ed. novissima. Venezia, 1754. sm. 8°. pp. 302. 1012 F 9
Orn.
- *Same.* Il rimario. Nuovissima ed. diligentemente corretta e riordinata, etc. Napoli, 1858. 8°. pp. 447 + (1). 1012 F 10
This work was published in 1559 under the title "Del modo di comporre in versi nella lingua italiana." Ruscelli's treatment of Dante was so slighting as to impel Vincenzo Borghini to compile his "Ruscelleide" in defence of Dante. Arlia's notes to his edition of Borghini's work (1898) contain much of interest concerning Ruscelli.
- Rusconi, Carlo.** Le emigrazioni italiane da Dante sino ai nostri giorni, precedute da un sunto storico dei casi d' Italia nei primi tredici secoli. Torino, 1853-54. 2 v. bd. in 1. 8°. 1018 B 67
- Rusden, George William, translator.** *Tanto gentile e tanto onesta pare*. [1876?]; [1890]. See Part I (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).
- Ruskin, John.** Dante and Spenser. (In *his* Precious thoughts, moral and religious; gathered by Mrs. L. C. Tuthill. 2ª ed. New York, (cop. 1865). 16°. pp. 248-255.) 1871 c 17
- 2 — Dante's landscapes. (In *The divine comedy*, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 394-400; — and in later editions.)

From his "Modern painters," vol. iii, chapter 14. The index to "Fors clavigera" gives many references to Dante.

* * * See a letter from Ruskin to D. G. Rossetti concerning Cayley's translation of the Divina commedia, in W. M. Rossetti's "Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism," 1899, pp. 56-58. See also pp. 30-31, 98 of this same work.

See Plumptre's translation of Dante, vol. ii, pp. 461-462.

Russo, Giuseppe. Osservazioni alle Poche parole dell' avv. G. Picone sulla terza xxv del primo canto del Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti, 1888. sm. 8°. pp. 31. 1018 F 92

Reviewed by L. Carini in *L'Arcadia*, febb. 1889, an. i, pp. 123-126, (1019 Y 351).

— 2 — Studi polemici sulla Divina commedia. Girgenti, 1890. 8°. pp. vii + (1) + 204. 1019 E 115

On Par. i. 73-75, in reply to G. Picone, "Discorso sulla terza xxv del primo canto nel Paradiso," 1889.

— 3 — Sulla necessità di una concordanza dantesca; lettera al sig. V. La Rosa. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 60-69.)

Answered by La Rosa on pp. 256-261 of the same volume.

Russo, Michele dello, editor. See Filelfo, F. Due orazioni in lode dello poeta Dante. 1867.

Russo, Vincenzo. La cosmografia e il Paradiso di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 375-404. 4 diagrs.)

— Same, separately printed. Firenze, 1897. 4°. pp. 32. Port. in title and 4 diagrs. 1016 G 282

— 2 — Di una nuova costruzione della valle d'abisso. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 66-84.)

Concerning Agnelli's "Di una nuova ricostruzione della valle d'abisso," 1894.

"He does not seem to make out any case for abandoning the generally accepted plan of that region. No doubt it has its difficulties, but until we can find some theory to explain away the great difficulty that any descent (other than a spiral) from the surface to the centre of a sphere must either be vertical throughout or overhang in places—a point which Dante himself appears to have overlooked—it is better to abstain from attempts to draw up a perfectly consistent general itinerary."—*Athenaeum*, Aug. 13, 1898, p. 222.

— 3 — La Divina commedia esposta in tre quadri: con una breve descrizione del mondo dantesco. Ad uso delle scuole secondarie. Catania, 1898. 4°. pp. 4 and 3 tables. 1018 T 40

— 4 — Nell' inferno di Dante; nuove osservazioni e ricerche per ricostruire la valle d'abisso. Catania, 1893. 1. 8°. pp. iv + 80. 2 plans. 1019 F 195

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 ott. 1893, vol. cxxxi, pp. 541-543; — by "A. P." in *Revue critique*, 1894, tom. xxxviii, p. 121; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. s., vol. i, pp. 73-79. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 420-422.

See also Agnelli, G. Di una ricostruzione della valle d'abisso. 1894.

— Same, continued. Nell' inferno di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 69-75.)

In answer to Barbi's review of the preceding; with Barbi's rejoinder, pp. 76-77.

— 5 — Un nuovo disegno del Purgatorio dantesco, con due tavole in litografia. Catania, 1895. 8°. pp. 58. 2 plates. 1019 F 312

The cover-title reads "Per un nuovo disegno del Purgatorio dantesco; appunti, con due tavole in litografia."

Reviewed by G. Agnelli in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 130-138; — by A. Salvatore in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 417-423. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 421-422.

— Same, continued. Per un nuovo disegno del "Purgatorio" dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 39-49.)

Occasioned by Agnelli's and Salvatore's reviews of the preceding work.

Ruth, Emil. Dante. (*In* his Geschichte der italienischen Poesie. Th. i. Leipzig, 1844. 8°. pp. 354-527.) 1001 E 3; 1015 F 190

— 2 — Studien über Dante Alighieri; ein Beitrag zum Verständniss der Göttlichen Komödie. Tübingen, 1853. 8°. pp. 287. Plate. 1016 B 126

Contents: — Dante's System. — Erklärung der Allegorien und des Grundgedankens der Div. commedia aus Dante's System.

Reviewed by "G. S." in *Rivista enciclopedica italiana*, luglio-sett. 1855, an. i, vol. iii, pp. 406-413, (1016 A 30); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 66-71.

— Same, Italian. Studi sopra Dante Alighieri per servire all' intelligenza della Divina commedia; [prima versione italiana di P. Mugna]. Venezia, 1865. 2 v. sm. 8°. (Nuova collezione di opere storiche. 2, 3.) 1016 B 129 a-b

— 3 — Ueber einige Schriften aus dem Jubeljahre Dante's. (*In* Jahrbuch für romanische und englische Philologie. 1865. Bd. vi, pp. 380-392.)

A general article on the reverence of the Italians for Dante, with a review of "Dante e il suo secolo," 1865.

— reviewer.

See Blanc, L. G. Versuch einer philologischen Erklärung. 1861.

Kannegiesser, K. (F.) L., translator. Dante Alighieri's prosaische Schriften. 1845.

Wegele, F. X. Dante's Leben und Werke. 1865.

Witte, (J. H. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1865.

* * * See also Rummer, —. Dr. E. Ruth; [Nekrolog]. 1871.

Ruville, Albert von. Dante und Beatrice; Schauspiel in 5 Aufzügen. Berlin, 1890. 8°. pp. 131 + (1). 1019 C 171

Ruzza, Enrichetta Uselli. See Uselli-Ruzza, E.

Ryder, H. I. D. Revelations of the after-world. (*In* the Nineteenth century. Feb. 1887. Vol. xxi, pp. 286-300.)

On the visions of St. Brigit, St. Hildegard, and the Monk of Evesham, and their relation to that of Dante.

S. Dante; [poem]. (*In* the Dial. July, 1840. Vol. i, no. 1, p. 136.)

S. Translations of Dante. (*In* the New England magazine. Dec. 1833. Vol. v, pp. 474-480.)

Reviews Cary's translation and gives some original fragmentary renderings.

S. University extension: programme for the summer meeting in London. — Mr. Wicksteed's lectures on Dante. [New York, 1898.]

Clipping from the *Evening post*, June 23, 1898, in Dante scrap-book, i, p. 30.

Σ. Desiderio del ritorno de' papi da Avignone ed il nostro massimo poeta. [Roma, 1876.] 2 pts. bd. in i v. 8°. 1019 C 30

"Il papato, an. ii, quad. 40-41," pp. 343-345, 386-407.

Contents: — Il ritorno de' papi da Avignone desiderato grandemente da Petrarca e da Dante; speciale considerazione sopra Dante. — Il desiderio e la previsione del ritorno de' papi da Avignone e le Opere minori di Dante. — La prima e la seconda cantica della Divina commedia in relazione al nostro argomento. — La terza cantica della Divina commedia in attinenza al ritorno de' papi da Avignone. — Difficoltà e conclusione.

S., A., compiler. Rimarij per numeri della Divina commedia, dell' Orlando innamorato, etc. See Sicca, A.

S., B., reviewer. See Schiff, M. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.

S., B. K., translator. See Brocchi, G. B. Briefe über Dante's Göttliche Komödie. 1855.

S., C. Le lotte di Satana. See Sbrano, C.

S., E. Carducci and Dante. See Schuyler, E.

S., E. In the footsteps of Dante. See Schuyler, E.

S., E. G. D. Il viaggio in Italia di Teodoro Hell sulle orme di Dante ed il viaggio dantesco di G. G. Ampère. [Firenze, 1856.]

Clipping from *Lo spettatore*, 6 genn. 1856, an. ii, p. 12, in Dante scrap-book, ii, p. 91; with a review of the same by "A. Rt." and an editorial notice from *Lo spettatore* of 13 genn. 1856.

S., F. A Dante Alighieri. — A Voltaire pel suo giudizio sulla Divina commedia. [Poems.] (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 26-27.)

S., F. See Simone, F.

S., G., reviewer. See Bencivenni, I. "Dentro dalla muda;" studio dantesco. 1894.

S., G., reviewer. See Lane, W. C. The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries. 1890.

S., G., reviewer. See Ruth, E. Studien über Dante Alighieri. 1853.

S., I., reviewer. See Scrocca, A. Il sistema dantesco dei cieli e delle loro influenze. 1895.

S., J., reviewer. See Volkmann, L. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia. 1892.

S., J. B., pseud. See McGovern, J. B.

S., L. Bibliografia dantesca. [Torino, 1855.] 8°. pp. (7). 1013 D 2 b

"*Rivista enciclopedica italiana*, luglio-sett. 1885, an. i, vol. iii, pp. 108-114. Lacks all before. Reviews the Latin translation of the *Commedia* by G. dalla Piazza, and reprints the old French version of *Inf.* v. 72-142, from the Turin ms., which Witte published in his preface to Dalla Piazza's translation.

S., L. Il Sogno di Scipione e il Paradiso di Dante. See Sala, L.

S., L. D. L. Un vers de "l'Enfer" de Dante, [*Inf.* v. 137]. (*In* L'intermédiaire des chercheurs et curieux. 1869. An. v, col. 672.)

In answer to a query from "V. N."

S., P. The life and genius of Dante Alighieri, with an account of the Divina commedia. See Schaff, P.

S., R., reviewer.

See Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paulum Istrum dialogus. 1889.

— Dialogi ad Petrum Histrum. 1889.

— Dialogus de tribus vatibus florentinis. 1889.

Sabalich, Giuseppe. Di una nuova lezione dantesca, [*Purg.* v. 39]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 551-559.)

Occasioned by A. Borgognoni's "Per due lezioni congetturali," 1893.

— 2 — Per la storia critica di un verso dantesco [*Inf.* vii. 1]. [Venezia, 1889.] 8°. pp. (16). 1018 F 199

"*Ateneo veneto*, 1889, serie xiii, vol. ii," pp. 75-90.

— Same, separately printed. Venezia, 1889. 8°. pp. 20. 1018 F 200

On the interpretation by A. G. Fosco.

See also Calvi, U. Risposta all' articolo del sig. G. Sabalich. 1890.

Sabatelli, Luigi. Pensieri diversi, pubblicati ed incisi da D. Pernati. Roma, 1795. f°. 27 plates. 1017 T 17

Four of the plates illustrate Dante: — Charon (*Inf.* iii. 100-111), Farnata (*Inf.* x. 52-54), Ugolino (*Inf.* xxxiii. 1-3, and 72-73).

Sabbadini, R., reviewer. See Locella, G., baron. Zur deutschen Dante-Litteratur. 1889.

— reviewer. See Macri-Leone, F. Le egloghe di Dante e di Giovanni del Virgilio. 1889.

Sabbatini, Giovanni. Piccarda Donati; dramma in quattro atti. (*In* his Drammi storici e memorie concernenti la storia segreta del teatro italiano, con-

temporaneo. Torino, 1864. 16°. Vol. ii, pp. 9-143.) 1018 C 21

With author's autograph. An earlier ed., published with his "Bianca Cappello," is reviewed by P. Murani in *Giornale euganeo*, aprile, [1864?], an. ii, pp. 434-442, (1017 D 16).

Saccati, Berenice Nardelli. See Nardelli Saccati, B.

Sacchetti, Franco. A mastro Antonio Lettor del Dante in Firenze; [sonnet]. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 474-475.)

Ascribed to the year 1381.

— 2 — Capitolo. (1389-90.) (*In* same. Vol. ii. 1890. pp. 535-542.)

A list of families famous in Florentine history.

Del Balzo gives also, vol. ii, pp. 191-196, Sacchetti's sonnet addressed to Petrarch, beginning *O fiorentina terra, se pruden-*za; his canzone on the death of Boccaccio, pp. 457-461, and his sonnet beginning *Se fosson vivi mille e mille Danti*, vol. iii, p. 209.

— 3 — Novelle. Firenze, 1724. 2 v. 8°.

1017 C II-12

Edited by F. Umberti.

— Same. Londra [Leighorn], 1795. 3 v. 8°. Port. of author. (Raccolta di novellatori italiani.)

1005 H 20-22

— Same. Milano, 1804-05. 3 v. 8°. (Classici italiani.) 1004 A 16-18

Novella 8, 114, 115, 121 relate to Dante. These four are given in Papanti's "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1893, pp. 51-64.

Novella 8 is given in J. Ulrich's "Ausgewählte Novellen," Leipzig, 1891, pp. 4-5.

Novella 114 is given in *La festa di Dante*, 1864, no. 8, p. 32; — in Puccianti's "Antologia della prosa italiana," 1891, pp. 70-72; — in Torraca's "Manuale della letteratura italiana," vol. i, 1894, pp. 374-376.

Novella 114, 115, and 121, are given in abbreviated form in *Giornale illustrato, numero del centenario*, 13-19 maggio, 1865, p. 147-4.

Novella 121 is given in Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1889, pp. 23-27.

See also Ricci, C. La novella cxxi del Sacchetti. [1886.]

Sacchetti, Jacopo. Ode de itinere Dantis ad inferos, recitata in conventu litterario florentino quarto cal. octobr. an. 1797. Florentiae, 1797. sm. 4°. pp. 8. 1017 C 228

— Same. De itinere Dantis ad inferos; ode. (*In* Sacchetti, F., and others. Rime, date in luce da F. M. Mignanti. Roma, 1856. 8°. pp. 55-60.) 1017 C 171

— Same. Dantis iter ad inferos. (*In* Fanfani, P. Un aneddoto bibliografico dantesco. 1879.)

Sacchi, Antonietta. Della Divina commedia. Catania, 1891. sm. 8°. pp. 63. 1019 E 205

A slight sketch, interspersed with numerous citations from the *Commedia*.

Sacchi, Defendente. Dante Alighieri. (*In* his Uomini utili e benefattori del genere umano. Milano, 1840. 16°. Vol. i, pp. 1-11.) 1018 A 36

Sacchi, Ercole. L'Inferno di Dante e i sette peccati capitali. Roma, 1894. 8°. pp. 19. 1019 F 211

"Estratto dal n. 34 della *Nuova rassegna* del 15 dic. 1894."

the author.

Inserted is an autograph note from the author. Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 182-185; — by R. Fornaciari in *Buletino della Società dantesca italiana*, dic. 1895-genn. 1896, n. s., vol. iii, pp. 44-46.

— 2 — Realtà o apparenze? Commenti al 25° canto del "Purgatorio." (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 337-346.)

Discusses some of the points brought up in Scarano's "La saldezza delle ombre nella Divina commedia," 1895.

— 3 — Studi danteschi. [Roma, 1894.] 8°. pp. (17). 1019 F 229 b

"La nuova rassegna, 15 dic. 1894, an. ii," pp. 1005-1021.
Discusses D' Ovidio's "Della topografia morale dell' inferno dantesco," 1894.

Sacchi, Giuseppe, translator. Saggio della Divina commedia. 1882. See Part I (D. C. — Latin).

Sachs, Hans. Historia: Dantes, der Poet von Florenz. (In Hans Sachs, herausgegeben von A. v. Keller und E. Goetze. Bd. xx. Tübingen, 1892. 8°. pp. 265-269.) 1397 B 193

The first 20 lines or so are also given in Scartazzini, "Dante in Germania," Bd. i, 1881, p. 12; — in Sulger-Gebing, "Dante in der deutschen Litteratur," 1895, pp. 455-459; — translated into English in Plumptre's Dante, vol. ii, p. 481. See also *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1875, n. F., Bd. ii, pp. 427-428.

The source of Sachs's information concerning Dante is unknown, though it probably did not go much beyond Herold's translation of the De monarchia published at Basle in 1559.

Sacro (Il) oratore secondo Dante. See Baroni, S.

Sadlier, Miss Anna Theresa. The angels of Dante. [Notre Dame, Ind., 1895] 4°. pp. (5). 1019 G 92

"The Ave Maria, Oct. 26, 1895, vol. xli," pp. 449-453.

— 2 — The word-painting of Dante. [New York, 1896.] 8°. pp. (7). 1019 C 295

"The Catholic world, Sept. 1896, vol. lxiii," pp. 746-752.

Saffi, Aurelio. Sul canto xix dell' Inferno di Dante. [Milano, 1891.] 1.8°. pp. (24). 1019 E 237

"Il pensiero italiano, genn. 1891, fasc. i," pp. 15-38.

— 2 — Sul canto xxvi dell' Inferno di Dante, "Ulisse e Diomede," conferenza. Genova, 1882. nar. 4°. pp. 30. 1018 G 118

First printed in *Giornale della Società di lettere e conversazioni scientifiche di Genova*, luglio-agosto, 1882, on the invitation of which Society the address was delivered.

Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata. Firenze, 1890. 1. 8°. pp. 99 + (1). 1019 G 11

"Esposizione di lavori femminili in Firenze." Published in honor of the Beatrice centenary. Each article in the volume is entered separately in this list.

Saggio d'una centuria d'interpretazioni letterali dantesche. [Firenze, 1864.] 8°. pp. (13). 1016 C 219

"La gioventù, 15 sett. 1864, vol. v," pp. 245-257.

Treats of Inf. i. 29-30, 70-72, 101-102, 105, 106; Inf. ii. 22-27, 60; Inf. v. 58-59; Inf. vii. 1; Purg. xxxiii. 43-44.

Saggio dei molti e gravi errori in tutte le edizioni del Convito. See [Monti, V.]

Sagredo, Giovanni. [Dante e la meretrice; (nuova lezione).] (In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. p. 193.)

From "L'Arcadia in Brenta, ovvero la melanconia sbandita di Giunio Gavardo Vacclerio" [anagrammatic pseudonym of Giovanni Sagredo cavaliere], Bologna, 1873.

Saint-Albin, Emmanuel de, pseud., reviewer. See Formont, M. Les inspiratrices. 1889.

Saint Louis, Mo. — Public Library. A reference list for the study of Dante. [St. Louis, 1890.] 1. 8°. pp. 5. (Reference lists, no. 11.) 1019 D 451

Saint Louis, Mo. — Unity Club. See Unity Club, St. Louis, Mo.

Saint-Mauris, Victor de. Résumé historique et littéraire pour servir à l'étude de la Divine comédie. — Dante et ses écrits. (In La divine comédie, traduction par V. de Saint-Mauris. 1853. Tom. i, pp. 1-219.)

"On n'a pas craint, dans la partie historique de ce Résumé, de reproduire à peu près textuellement plusieurs passages de l'Histoire des républiques italiennes, par M. de Sismondi, ni d'en traduire quelques autres de l'historien Jean Villani." — Tom. i, p. 2.

— translator. La divine comédie. 1853. See Part I (D. C. — French).

Saint-Ogan, — Lefebvre. See Lefebvre Saint-Ogan, —.

St. Robert, Paolo di, conte. See San Roberto, Paolo di, conte.

Sainte-Beuve, Charles Augustin. À mon ami Antony Deschamps. (In his Vie, poésies et pensées de Joseph Delorme. Nouvelle éd. Paris, 1863. 8°. pp. 60-66.) 1173 S 801

No. 18 of his "Les consolations."

Contains a paraphrase of the last four stanzas of Dante's canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*. The paraphrase is reprinted in Luciani's ed. of the Vita nuova, 1883, pp. 223-225.

— reviewer. See Mesnard, J. A., translator. La divine comédie. 1854-57.

Sajani, Ifigenia Zauli. See Zauli Sajani, I.

Sajani, Tommaso Zauli. See Zauli Sajani, T. S[ala], L[uigi]. Il Sogno di Scipione e il Paradiso di Dante. [Milano, 1891.]

Clipping from *La perseveranza*, 21 ott. 1891, in Dante scrapbook, i, pp. 190-191. Lacks continuation.

Accompanied by a note from the editor of the journal, giving the name of the author, and also an autograph note by the author in correction of a statement made in the article.

Salghetti, Giovanni. Lettera all' autore. (In Tommaseo, N. Nuovi studi su Dante. 1865. pp. 357-361.)

Salimbene, fra. Illustrations of the Divine comedy from the Chronicle of Fra Salimbene, [edited by C. E. Norton]. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Fourteenth annual report. 1895. pp. 21-34.)

Salmin, Luigi. Il Dantino. — Rivendichiamo i nostri diritti. [Padova, 1895.] 4°. pp. (2). 1019 G 79

Inserted is a circular: "Il Dantino, 'più piccolo libro del mondo,' stampato dalla tipografia della Minerva dei fratelli Salmin, Padova, [1878]. Ai signori visitatori ed ai signori giurati dell'Esposizione italiana in Torino, 1884."

— 2 — Per il Dantino. [Padova, 1895.] 4°. pp. (3). 1019 G 79

Bd. with preceding.

— 3 — Replica al comm. Carlo Lozzi. [Padova, 1885.] f°. pp. (4). 1019 G 79 b

Occasioned by Lozzi's article, "Dantino Salmin, Padova, 1878," 1885, most of which is reprinted in the above.

* See also a letter by L. Salmin in *Giornale della libreria*, 24 luglio, 1898, an. xi, p. 334, occasioned by a comparison of the "Dantino" of 1878 with Barbèra's miniature ed. of 1898.

Salomone-Marino, Salvatore. Divina commedia. Di alcuni luoghi difficili e controversi interpretati col volgare siciliano; lettera al prof. F. Corazzini. [Verona, 1872.] 8°. pp. (15). 1016 F 170

"Rivista filologico-letteraria, 1872, vol. ii, fasc. 2-3," pp. 76-90.

Discusses Inf. v. 66, vi. 10.

— Same. Di alcuni luoghi difficili e controversi della Divina commedia, etc. 2^a ed. con giunte. Palermo, 1873. sm. 8°. pp. 44. 1016 F 205

pp. 43-44, Saggio di una versione della Divina commedia; preghiera di San Bernardo [Par. xxxiii. 1-39, translated into the Sicilian dialect by S. Salomone-Marino].

— reviewer. See Ancona, A. d'. Il Tesoro di Brunetto Latini versificato. 1888.

Salter, William Mackintire. The Dante sonnet [beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. (In the Nation. Dec. 8, 1892. Vol. lvi, p. 431.)

Prints the translation by T. W. Parsons.

Saltini, Guglielmo Enrico. Memorie di Dante in Firenze. — Del tempio e della piazza di S. Croce. (In Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 24-25, 27-35.)

[— editor.] Documenti inediti riguardanti Dino Compagni, lo storico. Firenze, 1872. 8°. pp. 27. 1019 B 75

"Per le nozze dei nobili giovani Cesare Peronne e Augusta Giovanna Compagni." With editor's autograph.

Salutato, Lino Coluccio Piero. [Epistolario, a cura di F. Novati. Vol. iii. Roma, 1896.]

A review of this work, by G. Lisio, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. s., vol. iv, pp. 209-210.

— translator. [Purg. xvi. 64-72.] 1818; 1832. See Part I (D.C. — Latin. — Fragments).

Salvador de Salvador, José, translator. Francesca da Rimini [Inf. v. 70-142]. 1889. See Part I (D.C. — Spanish. — Fragments).

Salvadori, Carlo. Saggio di economia domestica; e Sull' Antinferno di Dante, rivista d'un libro del Maschio. Venezia, 1869. sm. 8°. pp. 30. 1016 E 209

pp. 17-30, Intorno all' Antinferno di Dante rivelato nei Nuovi pensieri del Maschio, gondoliere veneziano. ["Estratto dalla Scena."] 1019 F 321

— reviewer. See Leoni, C. Dante: storia e poesia. 1865.

Salvadori, Enrico. Chiose dantesche, [Par. i. 37-41]. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 405-408.)

— 2 — Il concetto della vita in Dante. Prato, 1896. 12°. pp. 24. 1019 F 321

"Estratto dalla *Vita nova*, an. ii, 1896, num. 17, 18, 19."

— 3 — Di alcuni passi della Divina commedia nulla o poco intesi [Par. i. 28-33; Inf. xiii. 31-45, 116-117]. (In *L'Arcadia*. Sett. 1889. An. i, pp. 523-526.) 1019 Y 351

— 4 — Note dantesche. (In *same*. Nov. 1889, an. i, pp. 650-657; aprile, 1890, an. ii, pp. 203-205.) 1019 Y 351-352

Contents: — Dal centro della terra al Purgatorio. — [Comment on Par. i. 37-41.]

Noticed in *L'Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 90-91.

— 5 — Il pensiero cristiano nella civiltà del medio evo. (In A. Leone XIII pontefice massimo nel suo giubileo episcopale, 1893. Siena, 1893. f°. pp. 111-148.) 1019 G 58

The latter part of this essay treats of Dante.

— 6 — Il pensiero nella storia della letteratura italiana prima di Dante. (In *L'Arcadia*. Luglio, 1891. An. iii, pp. 385-400.) 1019 Y 353

— 7 — Le postille del Tasso alla Comedia di Dante. (In *Terzo centenario dalla morte di Torquato Tasso*, 25 aprile 1895. Roma, 1895. f°. pp. 57-62.) 1019 G 96; 1021 G 81

Salvadori, Giulio. [Guido Guinizelli è l'origine dello stil novo. (In *Rassegna nazionale*. 16 luglio, 1892.)]

A review of this article, by "G. F.," in *Fanfulla della domenica*, 21 agosto, 1892, (Dante scrap-book, ii, p. 8).

— 2 — L'Italia mistica. — L'abbate Gioachino. [Roma, 1890.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 14 sett. 1890, in Dante scrap-book, ii, p. 1.

Reviews Gebhart's "L'Italie mystique."

— 3 — La poesia giovanile e la canzone d'amore di Guido Cavalcanti; studi col testo dei sonetti vaticani e della canzone [beginning *Donna mi prega; perch' io voglio dire*]. Roma, 1895. 4°. pp. (1) + 138 + (1). 2 facsim. 1009 C 16; 1019 G 88

"Edizione di 500 esemplari."

Reviewed by F. Pellegrini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, pp. 195-214; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1895, n. s., vol. ii, pp. 81-88; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1896, Jahrg. xvii, col. 13-15.

— 4 — Prima della Vita nuova. [Roma, 1884.]

Clipping from *La domenica letteraria*, 17 febb. 1884, in Dante scrap-book, ii, p. 10.

Prints an inedited canzone beginning *Ben aggia l'amoroso e dolce core*, which Salvadori ascribes to Dante, and four sonnets which he is inclined to ascribe to Guido Cavalcanti. The canzone is believed to be an answer to that by Dante, beginning *Donne, che avete intelletto d'amore*; it is reprinted in D'Ancona and Compareschi's "Le antiche rime volgari secondo la lezione del codice vaticano 3793," vol. iii, 1884, pp. 361-364, and in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. i, 1889, pp. 64-69.

— 5 — Prima di Dante. [Roma, 1882.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 10 sett. 1882, an. iv, no. 37, in Dante scrap-book, ii, pp. 4-5.

On the Sicilian, Umbrian, and Bolognese "schools" of poetry.

— 6 — Il problema storico dello "stil novo." (In *Nuova antologia*. 1 ott. 1896. Vol. cxlix, pp. 385-396.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1896, an. v, pp. 378-379.

— 7 — Storia d'un verso di Dante, [Inf. i. 28]. (In *Rassegna settimanale*. 9 ott. 1881. Vol. viii, pp. 238-239.) 1019 Z 233

A letter in answer to an article by N. Caix on the same subject.

Salvadori, Olinto. L'unità morale nei tre regni della Commedia. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 325-327. *Diagr.*)

Salvagnini, Enrico. Cunizza da Romano, Pierina Scrovegni e le donne padovane al tempo di Dante. (In *Dante e Padova*. 1865. pp. 407-451.)

— 2 — Jacopo da Sant' Andrea e i feudatari del padovano. (In *same*. 1865. pp. 29-74.)

Salvagnoli Marchetti, Giuseppe. Comento a Dante [Par. xv. 106]; al sig. G. Amati. (In *Giornale arcadico*. 1824. Tom. xxiv, pp. 109-119.)

Indexed in the above vol. under the title "Luogo insigne della Divina commedia."

— Same, extracted. [Roma, 1824.] 8°. pp. (11). 1015 F 26

Salvatore, Angelo, reviewer. See Russo, V. Un nuovo disegno del Purgatorio dantesco. 1895.

Salveti, Filippo. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

[Salvi, Lodovico.] Argomenti sopra ogni canto del poema di Dante Alighieri. Verona, 1744. sm. 8°. pp. 32. 1015 C 21

The "Argomenti" are also found in the edition of the Commedia published at Verona, 1749.

Salviati, Leonardo. [Opinioni; nel secondo libro de gli Auvertimenti della lingua.] (In *Qual sia la favella nobile d'Italia e quale il suo cognome; operette varie*. 1645. pp. 169-173.)

See also Corsuto, F. A. Il capec, ovvero Le riprensioni; dialogo nel quale si riprensano molti degli Auvertimenti del cavalier L. Salviati ch'el fè sopra la volgar lingua. 1592.

* M. Rossi, in his "Il Castravilla smascherato," 1897, aims to prove Salviati the author of the Discorso which circulated under the pseudonym of "Castravilla."

Salvini, Anton Maria. Capitolo scritto di villa al sig. F. Redi. (In Bianchini, G. Difesa di Dante. 1718. pp. 81-88.)

— Same. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 458-464.)

With, p. 465, a sonnet in which allusion is made to Dante. The first 75 lines of the Capitolo are in praise of Dante, and are reprinted in the following editions of the Commedia: —

1749. Verona. Vol. i, pp. lvi-lvii.
1755. Lipsia. pp. 4-5.
1760. Venezia. Vol. i, pp. xiii-xv.
1768. Parigi. Vol. i, pp. clxxxix-cxcii.
1778. Londra. Vol. i, pp. xxxiii-xxxvi.
1807-13. Livorno. Vol. ii, pp. 414-416.

— 2 — Discorsi accademici sopra alcuni dubbi proposti nell' Accademia degli Apatisti. Firenze, 1725, 1712, 1733. 3 v. 4°. *Orn.* 1015 B 198-200 ii, pp. 27-33, Se la lingua toscana sia più obbligata a Dante o al Petrarca. pp. 501-507, Sopra Dante.

— *Same.* Prima ed. napoletana. Napoli, 1786. 6 v. in 3. 8°. 1015 B 195-197 iii, pp. 142-150, Se la lingua toscana, etc. vi, pp. 3-10, Sopra Dante.

Salvioni, Agostino. Intorno ad Alberico da Rosciate ed alle sue opere, con alcune notizie relative a Dante; memorie storiche. Bergamo, 1842. 8°. pp. 56. 1018 A 62

Alberico da Rosciate translated the comment by Jacopo della Lana from the Tuscan dialect into Latin.

— *Same, another copy.* 1015 B I

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

[Salvioni, Carlo, editor.] Il canto x dell' Inferno; saggio della più antica traduzione francese. [1889.] See Part I (D. C. — French).

[Salza, Abd-El-Kader, editor.] Dal carteggio di Alessandro Torri; lettere scelte sugli autografi e postillate. Pisa, 1897. 8°. pp. xviii + 139.

Reviews of this work, by R. Fornaciari, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1897-genn. 1898, n. s., vol. v, p. 64; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 255-256; — by Aronne Torre in *Giornale dantesco*, 1898, an. 9°, pp. 92-95, [with two inedited letters from Torri to S. Betti].

Samarani, Paolo. Silenzio di Dante e disegno di Guido, [Inf. x. 63]. (In *L' Alighieri*. 1890. An. ii, pp. 102-110, 209-219.)

Reviews Del Lungo's "Il disegno di Guido," 1889.

— *Same, revised.* Silenzio di Dante e disegno di Guido; contributo alla critica dantesca. Oneglia, 1891. 1. 8°. pp. 21. 1019 G 28

With author's autograph.

Sambi, Paolo. [Letter.] (In Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 123-127.)

Sambonifacio, Virginia, contessa di. Beatrice celebrata su tutte le donne. (In *A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 185-186.)

Sanborn, F. B. See Concord [Mass.] School (The) on Dante. 1886.

Sanborn, Mrs. Frances B. Dante. (In *the Unitarian review*. March, 1882. Vol. xvii, pp. 211-224.)

Sanchez Morales, J., translator. La divina comedia. 1875. See Part I (D. C. — Spanish).

Sanctis, Francesco de. Carattere di Dante e sua Utopia. [Torino, 1858.] 1. 8°. pp. (13). 1016 C 7

"*Rivista contemporanea*, 1858, an. vi, fasc. 51," pp. 3-15.

— *Same.* (In *his Saggi critici*. Napoli, 1874. sm. 8°. pp. 378-393.) 1001 D 17

— 2 — Dell' argomento della Divina commedia; lezione. [Torino, 1857.] 1. 8°. pp. (11). 1016 B 254

"*Rivista contemporanea*, 1857, an. v, fasc. 49," pp. 319-329.

— *Same.* (In *his Saggi critici*. 1874. pp. 363-377.) 1001 D 17

— 3 — Due traduzioni di Dante in francese [by Brizeux and Lamennais]. (In Morandi, L., compiler. *Antologia della nostra critica letteraria moderna*. Città di Castello, 1885. sm. 8°. pp. 273-276.) 1001 D 4

From the review of the translation by Lamennais, as contained in the "Saggi critici" of De Sanctis, 2^a ed., 1869, pp. 428-431.

— 4 — Il Farinata di Dante. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (23). 1016 E 188

"*Nuova antologia*, maggio, 1869, vol. xi," pp. 43-65.

— *Same.* (In *his Nuovi saggi critici*. 6^a ed. Napoli, 1893. sm. 8°. pp. 20-50.) 1019 F 209

— *Same, extract.* (In Morandi, L., compiler. *Antologia della nostra critica letteraria moderna*. Città di Castello, 1885. sm. 8°. pp. 251-269.) 1001 D 4

— *Same, extract.* (In Avòli, A., editor. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 447-462.)

— 5 — Francesca da Rimini secondo i critici e secondo l' arte. [Roma, 1869.] 8°. pp. (14). 1016 E 189

"*Nuova antologia*, genn. 1869, vol. x," pp. 33-46.

— *Same.* Francesca da Rimini. (In *his Nuovi saggi critici*. 6^a ed. 1893. pp. 1-19.) 1019 F 209

See also Titta, C. de. *Amor che a null' amato amar perdona*. 1888.

— 6 — La lirica di Dante. — La Commedia. (In *his Storia della letteratura italiana*. 2^a ed. Napoli, 1873. 16°. Vol. i, pp. 57-71, 148-261.) 1001 B 31

— 7 — Pier delle Vigne. (In *his Saggi critici*. 1874. pp. 393-409.) 1001 D 17

— 8 — L' Ugolino di Dante. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (19). 1016 E 190

"*Nuova antologia*, dic. 1869, vol. xii," pp. 665-683.

— *Same.* (In *his Nuovi saggi critici*. 6^a ed. 1893. pp. 51-75.) 1019 F 209

— *Same.* (In Avòli, A., editor. *Modelli di composizioni italiane*. 1895. pp. 463-480.)

— *reviewer.* See Lamennais, (H.) F. ROBERT de, translator. *La divine comédie*. 1862.

* * * See also Gaspary, A. (R.) Francesco de Sanctis. 1874-75.

Hellwald, F. von. De Sanctis, "Kritische essays." 1880.

Orcutti, F. Lezioni pubbliche sulla Divina commedia del prof. F. de Sanctis. 1855.

Parato, A. Giambattista Giuliani e Francesco de Sanctis. [1884.]

Vivaldi, V. Studio critico: La Francesca da Rimini, l' Ugolino e il Farinata di F. de Sanctis. 1878.

Sanctis, Sante de. S. Tommaso e Dante. [Milano, 1880.] 8°. pp. (10). 1017 F 40

"*Il vessillo di S. Tommaso*, 20 febb.-15 marzo, 1880, an. i," pp. xxxvi-xlv.

Sander, Ferdinand. Dante Alighieri als Minnesänger betrachtet. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (38). 1017 E 134

"*Archiv für Literaturgeschichte*, 1877, Bd. vi, Heft 4," pp. 449-486.

— 2 — Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie; Vortrag im evangelischen Verein zu Hannover gehalten. Hannover, 1872. 16°. pp. 80. 1016 F 156

— *Same.* Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie; ein Lebensbild. 2^e erweiterte Aufl. Hannover, 1887. sm. 8°. pp. vi + 261. 1016 F 157

Port. Contains original translations of the sonnets beginning *Voi, che portate la sembianza umile*; *Se tu colui, c' hai trattato sovente*; *Deh peregrini, che pensosi andate*; *Oltre la spera, che più larga gira*, fragments of a number of canzoni, and selected passages from the Divina commedia.

Portrait: — Engraving. "Gemalt von Giotto. Gest. v. Weger, Leipzig." Restored.

Reviewed by F. Zschech in *Deutsche Literaturzeitung*, 11 Juni, 1887, Jahrg. viii, col. 864.

See also Freytag, P. Zur Dante-Literatur. 1887.

— 3 — Der Kosmos der alten Griechen und sein christliches Gegenbild bei Dante Alighieri. [München, 1894.] 4 pts. bd. in 1 v. 4°. 1019 G 73

"*Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 1894, Nr. 212, 213, 215, 216."

Sandonnini, Tommaso. Dante e gli Estensi. Modena, 1893. 1. 8°. pp. 47. 1019 B 282

"Estratto dagli *Atti e memorie della R. Deputazione di storia patria per le provincie modenesi*, serie iv, vol. iv." Reviewed by G. Gorrini in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 166-168; — by C. Mazzi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. s., vol. i, pp. 121-127.

Sanesi, Ireneo. Ancora di Geri del Bello, [Inf. xxix. 27]. (*In* *Giornale storico della letteratura italiana*. 1898. Vol. xxxi, pp. 320-330.)

In continuation of the author's publication (*per nozze Flamini-Fanelli*) "La discendenza di Geri del Bello," Pistoia, 1895, and his article "A proposito di Geri del Bello" in *Archivio storico italiano*, 1897, serie v, tom. xix.

— 2 — Ancora sulla Beatrice di Dante. (*In* *Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 289-303.)

Disputes Scartazzini's "Fu la Beatrice di Dante la figlia di Folco Portinari?" Reviewed by F. Flamini in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. s., vol. i, pp. 145-150.

See also **Flamini, F.** La Beatrice di Dante. (*In* his *Spigolature di erudizione e di critica*. 1895.)

— 3 — Di una voce impropria nella terminologia metrica della canzone. (*In* *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*. Agosto, 1896. An. iv, pp. 221-225.)

On the word *volta*. Cites Dante's De vulgari eloquentia and the Convito.

Reviewed by G. Lisio in *Bollettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 131-135.

See also **Biadene, L.** Di una voce propria nella terminologia metrica della canzone. 1896.

— reviewer. **Beck, F.** Die Metapher bei Dante. [1896.]

Sanfilippo, Ignazio. Dante all' elisio; sonetto. (*In* *Accademia Dante Alighieri* in Catania. Atti, 1882. An. i-ii, p. 240.)

Sanfilippo, Pietro. Storia della letteratura italiana. Palermo, 1859-63. 3 v. sm. 8°. *Port. of author*. 1016 c 36 a-c

i, pp. 175-311 treat of Dante's life and works.

San Fiorenzo, C. La Divina commedia; illustrazioni drammatico-musicali per pianoforte a quattro mani. [Milano, 188-?]. f°. pp. 23. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Sangermano, L. La triplice concordanza della Divina commedia. [Girgenti, 1898.] 8°. pp. 5-180. 1012 G 71

In progress. The above general t-p. is lacking.

San Gimignano, Italy. — Feste centenarie nel maggio dell' anno 1899 in S. Gimignano (prov. di Siena-Toscana), in onore dell' ambasceria di Dante Alighieri e del concittadino Santo Bartolo, sotto la presidenza onoraria di S. A. R. il duca d' Aosta. [Firenze, 1899.] *Broadside*. 16½ X 26½ in.

1017 T 71

Chromo-lithograph poster, rolled in case. At the top is a picture of Dante on his mission at San Gimignano.

— 2 — Le feste di San Gimignano in onore di Dante. [Firenze, 1890.]

Five clippings from *La nazione*, 8, 9, 10, 11, 12 maggio, 1899, in Dante scrap-book, ii, pp. 200-203.

Sani, Luigi. Dante Alighieri; canto. Reggio nell' Emilia, 1865. 1. 8°. pp. 14. 1018 c 64

Reviewed by P. Dotti in *La scuola e la famiglia*, 8 giugno, 1865, an. i, pp. 363-365; (1019 V 210).

Sanjuan, Manuel Aranda y. See **Aranda y Sanjuan, M.**

Sannicola, Giovanni, editor. Laude de la gloriosa Vergine Maria. 1860. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Ave Maria*).

San Paolo, Emanuele Bava di. See **Bava di San Paolo, E.**

San Roberto, Paolo di, conte. Sul vero significato di una terzina di Dante [Purg. i. 22-24]; memoria. Torino, 1866. 8°. pp. 15. *Plate*. 1016 E 31

"Estratto degli *Atti dell' Accademia delle sc. di Torino*, maggio e giugno, 1866."

An astronomical and mathematical discussion of the identity and position of the *quattro stelle* referred to by Dante.

Sansone, Paolo. L' ombra di Dante agl' italiani; [sonnet]. (*In* *Accademia Dante Alighieri* in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 232.)

Sansovino, Francesco, editor. [La divina commedia.] 1564; 1578; 1596. See Part I (*D. C.*).

Santangelo Spoto, Ippolito. La simonia ed il papato nella Divina commedia. [2^a ed.] Palermo, 1881. 16°. pp. 40. 1017 F 107

Santi, Nicola. Riflessi sulla morte di Francesca da Rimini e di Paolo il bello accagionati d' incestuoso adulterio dalla brutale tirannide dello stesso uccisore, marito e fratello, la cui fama invendicata restò dal settembre 1289, epoca della catastrofe, sino al giorno presente. Fossombrone, 1861. 16°. pp. 38. 1019 A 46

Santi, or Sanzio, Raffaello. See INDEX OF SUBJECTS and APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Santillana, Iñigo Lopez de MENDOZA, marqués de. El triumphete d' amor. — Defunssion de don Enrique de Villena. — Coronacion de monssen Jordi. — El infierno de los inamorados. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 290-302, 432-437, 444-450, 452-469.)

The first three poems contain references to Dante; the last poem contains an imitation of the episode of Francesca da Rimini, Inf. v.

Santini, Giovanni. Se al viaggio poetico di Dante debbe assegnarsi l' anno 1300 ovvero l' anno 1301; [two letters in reply to Todeschini]. (*In* Todeschini, G. Scritti su Dante. 1872. Vol. ii, pp. 325-342.)

See **Ferrazzi, v.** pp. 67-69.

Santoro, B. Nota dantesca [Purg. iii. 124-132]. [Messina, 1897.] 4°. pp. (4). 1019 G 155

"Genio e follia," 11 luglio, 1897, an. i, pp. 97-100.

"Questa nota è ricavata, per la parte storica, dall' *Archivio storico delle Provincie napoletane*, an. i, fasc. 4."

Santucci, Loreto. A Dante; [sonnet]. (*In* his *Poche rime*. Roma, 1835. 12°. p. 5.) 1017 c 56

Sanvitali, Jacopo. Dante Alighieri; [two poems]. (*In* *Il Ravennate*. 20 luglio, 1865. An. ii, n. 58.)

Sapi, Giuseppe. Dantis Italiaeque laudes; elegia. n. p., [1865]. 8°. pp. (2). 1018 c 42

Sardi, Tommaso. Anima peregrina. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 293-337.)

A fifteenth century imitation of the Commedia.

Sardo, Alessandro. Discorsi di novo posti in lvece [by Hercole Bianchi]. Venetia, 1586. sm. 8°. pp. (56) + 207 + (1). 1015 B 82

pp. 73-131, Della poesia di Dante, considerata nello Inferno.

Sarepta, pseud. Sonnet trio; founded on a well-known passage of Dante. (*In* the *Week*, (Toronto). March 1, 1888. Vol. v, p. 217.)

The theme is the story of Francesca da Rimini.

Sarnelli, Vincenzo Maria. Saggio di catechismo cattolico pei giovani studiosi, tratto dalla Divina commedia di Dante Alighieri. [i-viii.] [Piacenza, 1893-94.] 8 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 112

"Il catechista cattolico," 15 nov. 1893-15 giugno, 1894, n. s., an. xvii, vol. viii, pp. 257-265, 321-329; an. xviii, vol. ix, pp. 1-12, 81-90, 147-156, 213-224, 263-273, 346-355.

Sarpi, P. Un vers de "l'Enfer" du Dante, [Inf. v. 137]. (*In* *L'intermédiaire des chercheurs et curieux*. 1869. An. v, col. 673-674.)

In answer to a query from "V. N."

Sarti, Gennaro Maria. L' esilio di Dante, per un esule della rivoluzione del 1860; [poem]. (*In Omaggio a Dante*. 1865. pp. 385-406.)

Sartoris, Maria. L' arte di Dante nella Divina commedia; conferenza letta nella sala della Società operaia italiana di Constantinopoli sotto la presidenza della spettabile comitato della Dante Alighieri il 7 dicembre 1895. Torino, n. d. 8°. pp. 21.
1019 G 132

Sarubbi, Luigi. Lettori della Divina commedia. (*In Giornale del centenario*. 1864. No. 22, pp. 177-178.)

Occasioned by Ferrazzi's "Lettori della Divina commedia."

[Sassari, *Liceo Azuni*.] Alla nobile città di Firenze, alla nuova capitale d' Italia un fraterno saluto al grande incarnazione del genio italico, divinatore dei destini che si van maturando, creatore del sacro poema a cui pose mano e cielo e terra, a Dante Alighieri, nella ricorrenza del suo sesto centenario, il municipio, i professori, la gioventù studiosa, ed il popolo sassarese esultanti davano solenni onori di affetto, di riverenza e di culto, addì 14 maggio 1865. [Sassari, 1865.] 8°. pp. 47.
1018 C 192

pp. 33-37, Valero, —. Brevi parole su Dante Alighieri pronunciate in occasione del suo vi centenario. pp. 41-44, Musio, G. I quattro poeti continuatori del pensiero italiano; canto.

Sassaroli, Germano. Dante accusato di baratteria; rime lette nella tornata accademia dei Disposti in Jesi il settembre 1858. (*In his Rime, facete, serie, cliniche e rustiche*. Jesi, 1870. 16°. pp. 44-54.)
1018 C 268

Sassernò, Mlle. Agathe Sophie. Dante. (*In her Ore meste; chants sur l'Italie et poésies intimes et religieuses*. Turin, 1846. 8°. pp. 103-108.)
1017 C 106

Sassetti, Filippo. Discorso. (*In Castravilla, Ridolfo, pseud.* I discorsi di R. Castravilla contro Dante e di F. Sassetti in difesa di Dante. 1897. pp. 35-118.)

Written between 1573 and 1575.

Sasso, Pamfilo. Dante Alighiero. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 462-472.)

Sassoferatto, Bartolo da. See Bartolus de Saxoferrato.

Sauro, Giovanni. Ritratto di Dante Alighieri scoperto nuovamente in Verona. Venezia, 1842. 8°. pp. 39. *Port.* 1018 A 61

— Same, another copy. 1015 F 101
Bd. with "Notizie degli Aldobrandeschi," in vol. lettered "Dante."

See *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 133-134.

See also Cavattoni, C. Osservazioni sopra l' operetta intitolata Ritratto di Dante, etc. 1843.

"Sauro osservò nella chiesa di S. Fermo a Verona, sull' arco interno della porta maggiore, un dipinto a fresco, che rappresenta una crocifissione, e che dal Maffei era stato giudicato più antico di Cimabue e di Giotto. Con buoni argomenti egli invece dimostrò che il dipinto non era di tanto remota età, quanto al Maffei era paruto; credette di poterlo attribuire a Giotto; e pretese che in una figura di vecchio che sta a pie' della croce, fosse ritratto Dante Alighieri. . . . Ma presto caddero le illusioni. Imperocchè C. Cavattoni . . . provò con ragioni solidissime, che il dipinto di S. Fermo non è opera di Giotto, e che la figura descritta dal Sauro non è quella di Dante. . . . Tanto poi riuscirono efficaci, e senza possibilità di replica, i ragionamenti del Cavattoni, che d' allora in poi nessuno, per quanto io sappia, osò più insistere nella opinione contraria. E se devesi aver fede nel disegno a tratti, che sta innanzi all' opuscolo dell' ab. Sauro, non sarà poca maraviglia, ch' egli stesso abbia potuto ravvisare il massimo nostro poeta in quella figuraccia di vecchio sdentato e barbogio." — Negroni, *Del ritratto di Dante*, 1888, p. 10.

Sausse-Villiers, I. Études historiques sur Dante Alighieri et son époque. Avignon, 1850. 8°. pp. xxxviii + 375.
1018 B 25

— Same. [2^e éd.] Aix, 1854. 8°. pp. xxxii + 379. 1018 B 25 b
The cover-title gives Paris as the place of publication.

Savelli, Cammillo. Della istoria esterna ed interna di Dante Alighieri; sviluppo. Pisa, 1841. 8°. pp. 162. 1018 A 48

Savi-Lopez, Maria. La donna italiana del trecento. (*In La donna italiana*. 1890. pp. 37-62.)

— Same. La donna italiana del trecento; discorso. Napoli, 1891. 8°. pp. 35. 1019 C 186

"Questa conferenza, fatta dietro invito del Comitato per l' Esposizione Beatrice in Firenze, fu dal giuri dichiarata prima fra le quattro premiate con diploma di medaglia d' oro."

With author's autograph.

Savi-Lopez, Paolo. Il commento di Andrea da Napoli? (*In Giornale dantesco*. 1898. An. vi, pp. 164-171.)

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4°. pp. 12. *Port. in title.* 1016 G 292

Discusses Mandarini's article, "Del codice filippino," and attempts to solve the question of the authorship of the Latin comment contained in the MS.

— 2 — Un imitatore spagnolo di Dante nel '400 (Francesco Imperial). (*In Giornale dantesco*. 1896. An. iii, pp. 465-469.)

— 3 — Precursori spagnuoli di Dante. (*In same*. 1896. An. iv, pp. 360-363.)

On Gonzalo de Berceo and Gualtiero da Castiglione.

Savini, Ferdinando. [—] Dante e la Vergine. [Ravenna, 1890-96.] 4°. 1019 Z 301

"Le glorie della Vergine," an. i, pp. 26, 35-36, 44-45, 59-60, 75-76, 82-83; an. ii, pp. 3-4, 19-20, 35-36, 58-59, 83-84; an. iii, pp. 3-4, 11-12, 19, 27-28, 35, 42-43, 50-51, 61-62, 67-68, 77-78, 84, 94; an. iv, pp. 11, 26-27, 34-35, 51, 60-61, 69-70, 82-83, 91-92; an. v, pp. 4, 13, 20-21, 51-52, 67, 74-75, 84, 91-92; an. vi, pp. 11, 27-28, 37-38, 53-54, 61-62, 76-77, 90-91; an. vii, pp. 3-4, 18-19. Lacks continuation.

— 2 — Dante, maestro al popolo italiano. Ravenna, 1896. sm. 8°. pp. 340. 1019 F 288

[— 3 —] Dante, Pietro degli Onesti e la Vergine greca. [Ravenna, 1892.] 4°. pp. (2). 1019 Z 301

"Le glorie della Vergine," 1 aprile, 1892, an. ii, pp. 101-102.

— 4 — Maria Vergine nel poema sacro di Dante Alighieri. 2^a ed. Ravenna, 1891. sm. 8°. pp. 61. 1019 E 149

The first ed., Ravenna, 1890, pp. 53, was printed "per nozze Beccadelli Grimaldi — Ginanni Fantuzzi."

— 5 — I papi, i cardinali, i chierici, i frati, la religione a giudizio di Dante Alighieri; con tre appendici: Suor Beatrice Alighieri, Il sepolcro e le ossa del poeta, Il ritratto di Dante fatto dal Giotto ed esistente in Ravenna. 2^a ed. Ravenna, 1890. sm. 8°. pp. viii + 81. 1019 E 147

First ed. published at Ravenna in 1889, pp. 81.

The portrait of Dante referred to is that in the church of Santa Maria in Porto, just outside Ravenna. A reproduction of the portrait can be seen in Morel's publication, "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie," 1897, '95.

— 6 — Saggio della guida dichiarativa della Divina commedia di Dante Alighieri. Ravenna, 1890. sm. 8°. pp. 50. 1019 E 124

Introductory.

— 7 — Saggio di una guida dichiarativa della Divina commedia. [Cantica prima, canto i.] Ravenna, 1894. l. 8°. pp. ix + 54. 1019 G 74

A different work from the preceding. Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 450-451.

— 8 — Secondo saggio di una guida dichiarativa della Divina commedia. Cantica prima, canto ii. Ravenna, 1895. 8°. pp. 58. 1019 E 124 b

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, pp. 469-471.

— 9 — Terzo saggio di una guida dichiarativa

della Divina commedia. Cantica prima, canto iii. Ravenna, 1895. 8°. pp. 67. 1019 E 124 c

— 10 — Sul verso relativo a Bonifacio, arcivescovo di Ravenna, *Che pasturò col rocco molte genti*, Purg. xxiv. 29-30. (*In Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 171-172.)

— 11 — I superbi, gl' invidiosi, gli accidiosi nell' "Inferno" dantesco. (*In same*. 1894. An. ii, pp. 343-348.)

. See also notes by Savini in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 45-46.

Savioli Fontana, Lodovico, conte. Sul sepolcro di Dante; [sonnet]. (*In his Amori*. Bassano, 1789. sm. 8°. p. 114. — *Same*. Verona, 1808. 16°. p. 89. — *Same*. Firenze, 1829. 16°. p. 134.) 1017 C 207; 1017 C 208; 1017 C 209

Also given in Vannucci's "Storia del sonetto italiano," 1839, p. 283; — in "Florilegio dei lirici più insigni d' Italia," 1846-47, p. 654; — in *Rivista critica della letteratura italiana*, genn. 1890, an. vi, col. 20, (Dante scrap-book, i, p. 21).

Saviozzo da Siena. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Savj-Lopez. See Savi-Lopez.

Savonarola, (Giovanni) Michele. [Come un buffone può trovare maggior favore d' un sapiente; (nuova lezione).] (*In Papanti, G.* Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 94-97.)

From A. Cappelli's "Fra Girolamo Savonarola e notizie intorno il suo tempo," Modena, 1869, p. 9, note.

Savorini, Luigi. Come l' Italia potrebbe festeggiare con utilità e decoro il centenario della nascita di Dante Alighieri. (*In Giornale del centenario*. 1864. No. 3, pp. 19-20.)

— 2 — La scuola dantesca in Italia. (*In same*. 1864. No. 8, pp. 61-64.)

Outlines a scheme for the furtherance of Dantesque studies by means of the establishment of a national Dante school and library.

— reviewer. See Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873.

Saxoferrato, Bartolus de. See Bartolus de Saxoferrato.

Sayer, Mrs. Elizabeth Price, translator. Il convito. 1887. See Part I (*Minor works*. — *Convito*. — *English*).

Reviewed in the *Athenæum*, Aug. 6, 1887, p. 174; — in the *Nation*, Sept. 29, 1887, vol. xlv, p. 258.

S[bano], C[orradò]. Le lotte di Satana e il trionfo di Dio; epopea religiosa d' una parte del sec. xix. Noto, 1882. sm. 8°. pp. (17) + 588 + (4). 1019 C 101 b

Dante figures in the seventh and eighth cantos.

Scacciato (Lo), pseud. See Cinuzzi, M. A.

Scaetta, Silvio. Cacciaguida. Padova, 1894. 8°. pp. 25. 1019 F 230

Inserted is a postal-card from the author to W. Fiske.

— 2 — La "fama" nella Divina commedia. Pt. i. ii. Città di Castello. 1896. sm. 8°. pp. 107. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 35-36.) 1019 S 27

Reviewed by G. Melodia in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 187-189, 435-437.

— 3 — Paradiso: saggio d' interpretazione. Matelica, 1889. 1. 8°. pp. 119. 1018 F 196

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1890, vol. cix, pp. 194-196.

— 4 — Pier delle Vigne. (*In Giornale dantesco*. 1895. An. iii, pp. 129-131.)

— 5 — La preghiera nella Divina commedia. Matelica, 1888. 1. 8°. pp. xv + 104. 1018 F 71

— 6 — Il Veltro. Camerino, 1893. 4°. pp. 23. 1019 F 193

"Estratto dal *Chienti e potenza* di Camerino." "Per nozze Marangon-Scaetta." Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 409-410.

[— editor.] Saggi di studi sulla Divina commedia. Matelica, 1887. 1. 8°. pp. 61. 1018 E 210

With editor's autograph.

Contents: — Scaetta, V. Saggio di studi sopra un passo della Divina commedia, Inf. i. 117. — Saggio di studio sui versi 5310-5312 del poema dantesco [Purg. v. 37-39]. — Torre, R. della. Bonagiunta, Guinicelli, Arnaldo. [From his "Poeta-Veltro."] — Scaetta, S. Fama.

— reviewer.

See Bettini, L. Le perifrasi della Divina commedia. 1895. Bovio, G. Dante nella sua generazione. 1896.

Fioretto, G. Prolegomeni allo studio della Divina commedia per la gioventù italiana. 1895.

Inguaggiato, V. Nota al verso 28 del 20° canto dell' Inferno. 1891.

Ovidio, F. d'. Dante e la filosofia del linguaggio. 1894.

Sichirillo, G. L' Allighieri ed il Manzoni accusati di determinismo. 1893.

— Il positivismo e la scolastica nella teoria del libero arbitrio. 1894.

Scaetta, Valerio. Ancora "le nuvole d' agosto" [Purg. v. 39]. (*In Giornale dantesco*. 1894. An. i, pp. 559-563.)

Contributes to the discussion begun by A. Borgognoni's "Per due lezioni congetturali."

See also Ronchetti, F. Chiose dantesche [Purg. v. 39]. 1895.

— 2 — Le "nuvole d' agosto" [Purg. v. 39]. (*In same*. 1897. An. v, pp. 84-85.)

Occasioned by Filomusi-Guelfi's "Chiosa dantesca; [Purg. v. 39]," 1896.

— 3 — Saggio di studi sopra un passo della Divina commedia, "Che la seconda morte ciascun grida," Inf. i. 117. — Saggio di studio sui versi 5310-5312 del poema dantesco [Purg. v. 37-39]. (*In* [Scaetta, S., editor]. Saggi di studi sulla Divina commedia. 1887. pp. 5-36.)

— 4 — Uno dei primi passi oscuri della *Da. Ca.* [Inf. i. 1-9]. Padova, 1896. 12°. pp. 20. 1019 F 331

— editor. See Antonellis, C. de. De' principi di diritto penale. 1894.

Scaglione, P., translator. Inf. xxv. 1894. See Part I (*D. C. — Italian dialects. — Calabrian*).

Scala, Bartolommeo. Versi sotto l' effigie di Dante in S. Maria del Fiore. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 84-87.)

A Latin epigraph of six lines, beginning *Qui coelum cecinit inunquæ tribunal*; found in the cathedral of Florence, under the painting by Michelino. Del Balzo gives also two anonymous Italian translations, pp. 88-89. Del Migliore, in his "Firenze illustrata," incorrectly ascribes the lines to Coluccio Salutato.

. See also Dobelli, A. Alcune rime di Bartolommeo Scala per la fama di Dante nel '400. 1898.

Scala, Bartolommeo Cinthio. See Cinthio Scala, B.

Scalcini, Mme. Alba Cinzia Caldi. See Caldi-Scalcini, Mme. A. C.

Scalini, Francesco. Esposizione de' versi "Basti de' miei maggiori udirne questo," etc. [Par. xvi. 43-45]. (*In Giornale del centenario*. 1865. No. 40, pp. 321-322.)

[Scalvini, Giovita, annotator.] Commedia, con ragionamenti di N. Tommaseo. 1865; 1869. See Part I (*D. C.*).

[Scapin, G.] [Ecelino da Romano e Filippo Fontana arcivescovo legato pontificio.] Padova, 1866. 8°. pp. 24. 1019 B 25

"Per le nozze Raffai-Scapin."

Scappatura, Ferdinando. Scelti luoghi della Divina commedia comentati per uso de' giovani, [Inf. iii, iv, with text]. Reggio Calabria, 1886. 8° pp. 32. 1018 E 134

See also Selva (La) selvaggia. [1887.]

Scarabelli, Luciano. A Michele Amari, ministro della istruzione; concetto di un umile italiano in onore di Dante e del suo più dotto commentatore. Milano, 1864. 8°. pp. 8. 1018 C 20

Demands the publication by the government of the best text of the commentary by Jacopo della Lana. With author's autograph.

— 2 — Le arti belle sono le arti della libertà; orazione in Ravenna 25 giugno 1865, secondo delle feste dantesche. Milano, 1865. 1. 8°. pp. 22. 1016 D 48

— 3 — La Chiarentana e il Bulicame nella Divina commedia male intesi nelle chiose antiche illustrate da F. Lanci. (In Il propugnatore. 1872. Vol. v, pt. 1, pp. 216-230.)

— 4 — Confronti critici estratti dalle lezioni del prof. L. Scarabelli per le illustrazioni figurative date all' Inferno dantesco dagli artisti Doré e Scaramuzza. Parma, 1870. 8°. pp. 217 + (1). 1016 F 37

— Same. Confronti critici alle illustrazioni figurative date alla Divina commedia dagli artisti Doré e Scaramuzza. Inferno. Piacenza, 1874. 8°. pp. 198 + (1). 1016 F 38

— 5 — Del possibile ritratto di Beatrice Portinari e della barba probabile di Dante Alighieri; lezione accademica. Novissima ed. corretta ed ampliata. Bologna, 1874. 8°. pp. 20. 1019 B 99

"Edizione di soli 100 esemplari." With author's autograph. The first part treats of Beatrice's personal appearance as described by Dante in his various works.

— 6 — Della nuova lezione della Comedia di Dante Alighieri e del commento di Iacopo della Lana. [Firenze, 1866.] 8°. pp. (16). 1016 E 57

"La gioventù, luglio-agosto, 1866, n. s., vol. iii," pp. 65-80.

— 7 — Dichiarazione del verso *Che vendetta di Dio non teme suppe*, Purg. xxxiii. 36. (In Giornale del centenario. 1864. No. 14, p. 116.)

— 8 — Filologia dantesca. i, ii. [Verona, 1871.] 2 pts. 8°. 1016 F 93-94

"Rivista filologico-letteraria, 1871, vol. i, fasc. 4, 5," pp. 217-222, 356-358. Lacks continuation.

Answered by K. Witte in *same*, 1871, vol. i, fasc. v, p. 304, (1016 F 93 bl).

— 9 — Nuova edizione della Commedia di Dante col commento di Jacopo della Lana. (In La gioventù. Marzo-aprile, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 370-373.) 1019 Y 211

On the edition edited by Scarabelli and published by Moretti, Milano, 1865.

— 10 — Nuova edizione di Dante col commento del Lana in occasione del centenario. (In Giornale del centenario. 1865. No. 42, pp. 341-342.)

A different letter from the preceding, but on the same subject.

— 11 — Prefazione dedicatoria al Dante col commento del Lana, intitolata alla città di Bologna. Milano, 1865. 8°. pp. 59. 1016 D 47

With the addition of a dozen inscriptions added to copies of the 1865 edition of the Commedia sent to crowned heads, municipalities and institutions.

— editor. Comedia, col commento di J. dalla Lana. 1865; 1866. — Codice frammentario della Divina commedia [Inf. x. 13 — Par. xxvii. 96]. 1869. — Esemplare della Divina commedia donato da Papa (Benedetto XIV) Lambertini, illustrato dai confronti di altri xix codici danteschi. 1870-73. See Part I (D. C.).

See also Barlow, H. C. The "Dante de' venti." 1870-73.

Gualandini, A. Il prof. L. Scarabelli e le mie notizie biografiche intorno a Jacopo della Lana. [1867.]

Scartazzini, G. A. Die neueste Dante-Literatur in Italien. 1870.

Witte, (J. H. F.) K. Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia. (In his Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 375-400.)

— reviewer. See Fanfani, P., editor. Commento alla Divina commedia d' anonimo fiorentino. 1865-74.

— reviewer. See Mijnden, J. K. H. van, translator. De komedie. 1867-73.

*Scartazzini is particularly severe on Scarabelli and never lets pass an opportunity to ridicule him. In the preface to his ed. of the Inferno, 1874, p. viii, he speaks of Scarabelli's works as "così pieni zeppi di strafalcioni, lezioni errate e falsificazioni, che ad ogni lezione ci vediammo costretti a dubitare se la sia veramente la lezione del relativo codice e non piuttosto uno strafalcione od una falsificazione di un editore ignorante, sventato e senza coscienza." And in his Prolegomeni, 1890, p. 521: "Le pubblicazioni di Luciano Scarabelli sono, come tutti sanno, assolutamente prive di valore, e dimenticate subito dopo il loro venire in luce, non meritano più di essere nominate."

See Ferrazzi, iv, pp. 324-325, 333-335, 508-509.

Scarafoni, Augusto. La lingua di Pluto nella Divina commedia [Inf. vii. 1]. Corneto Tarquinia, 1894. sm. 8°. pp. vii + 88. 1019 F 244

[Scarampi, Giuseppe, marchese.] Risposta a' dubbj del padre Harduino proposti nelle Memorie di Trevoux dell' anno 1727, intorno l' autore della Commedia. (In La divina commedia. 1749. Vol. i, pp. xxxix-lxiii.)

Scaramuzza, Francesco. Due canti sulle corporali esistenze dello spirito che fu nell' ultima Dante Alighieri, da lui dettati per introduzione a maggior poema al medio F. Scaramuzza. Firenze, 1875. 8°. pp. 40. 1019 C 19

— 2 — Galleria dantesca; trenta fotografie tratte dai disegni di F. Scaramuzza, e tre tavole cromolitografiche ideate dal duca Caetani di Sermoneta; con testo illustrativo di C. Fenini. Milano, 1880 [1879]. 4°. 1018 G 103

Each photograph is accompanied by a page containing the text of the passage illustrated, with parallel versions in German, French, and English. The German version is from that of Philalethes; the French from that of Littré for the Inferno, of De Mongis for the Purgatorio and Paradiso; the English from that of Longfellow.

Reviewed in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 21 Oct. 1879, (in Dante scrap-book, ii, p. 105).

"By far the finest and most intelligent work in this line. . . . Posterity will perhaps be astounded to find how little was known of his great work in the last decade of the nineteenth century."

— Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 481.

An earlier edition of these drawings, "Illustrazioni sulla Divina commedia," Luzerne, 1874-76, is reviewed by G. A. Scartazzini in *Il Borghini*, 15 agosto, 1876, an. iii, pp. 62-63.

— Same. Galleria dantesca microscopica: 30 fotografie dei disegni di Scaramuzza, con testo di C. Fenini. Milano, 1880. 128°. 1019 E 551

The book is of practically the same size as the miniature ed. of the Divina commedia published in 1878; but the text of the "Galleria dantesca" was reduced by photography, while the "Dantino" was printed from type.

Contains neither the text of the passages illustrated nor the Duke of Sermoneta's "tavole."

— *illustrator*. La divina commedia, con la versione [of] P. Fernandez de Villegas. 1868. See Part I (D. C. — Spanish).

*For a list of Scaramuzza's frescoes in the "Sala Dante" of the Royal Library of Parma, see L. Modona's article, "La reale biblioteca di Parma" in *Rivista delle biblioteche e degli archivi*, 1896, an. vi, pp. 164-165.

See Ferrazzi, ii, pp. 349-351, 386-387; iv, pp. 183-185; v, pp. 88-91, 106-107, and Volkmann, "Iconografia dantesca," 1837, pp. 134-135.

See also Martini, P. Guida e spiegazione dei disegni di F. Scaramuzza. 1876.

Meyer, B. Scaramuzza's Zeichnungen zu Dante's "Hölle." 1872.

Pavesi, C. Della illustrazione di Dante del prof. F. Scaramuzza. 1865.

- R., A. De' cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. 1877.
— La esposizione dantesca del prof. F. Scaramuzza. 1876.
— Francesco Scaramuzza. [1874.]
- Rondani, A. La mostra delle illustrazioni date all' Inferno e al Purgatorio danteschi da F. Scaramuzza. 1874.
— I tre regni danteschi nell' arte. [With "Codicillo: Le illustrazioni dello Scaramuzza e un critico della Perseveranza."] 1880.
- Ruggeri, A. Francesco Scaramuzza. 1879.
- Scarabelli, L. Confronti critici dalle lezioni del prof. L. Scarabelli per le illustrazioni figurative date all' Inferno dantesco dagli artisti Doré e Scaramuzza. 1870.
- Same. Confronti critici alle illustrazioni figurative date alla Divina commedia dagli artisti Doré e Scaramuzza. Inferno. 1874.
- Scartazzini, G. A. Scaramuzza's Illustrationen zur "Divina commedia." [1876.]
- Scolari, S. Illustrazioni della Divina commedia [by F. Scaramuzza]. 1865.
- Y., Y. I cartoni danteschi del prof. F. Scaramuzza. n. d.
- Scarano, Nicola. L'invidia del Petrarca. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1897. Vol. xxix, pp. 1-45.)
Analyses Petrarch's attitude toward Dante.
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 25-26.
- 2 — La saldezza delle ombre nella Divina commedia. [Roma, 1895.] 4°. pp. (25). 1019 G 89
"Nuova antologia," 1 sett. 1895, serie iii, vol. lix, pp. 127-131.
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, pp. 12-13.
See also Sacchi, E. Realtà o apparenze? 1898.
- 3 — Sul verso "Chi per lungo silenzio pareo fioco" del primo canto [v. 63] dell' Inferno; nota letta alla R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti, 19 giugno 1894. Napoli, 1894. 8°. pp. 19. 1019 F 224
"Estratto dal Rendiconto del 1894." With author's autograph.
Reviewed by N. Zingarelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1895, n. s., vol. ii, pp. 58-59. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, p. 149; — in *Giornale dantesco*, 1896, an. v, p. 380.
- reviewer. See Melodia, G. Difesa di Francesco Petrarca. 1897.
- Scardigli, F., translator. See Ozanam, A. F. Dante e la filosofia cattolica. 1844.
- Scarperia, Cosimo della, See Cosimo della Scarperia.
- Scartabelli, Cesare. Dante e Beatrice. (*In* Scene d'amore; album artistico-letterario. Firenze, 1852. f°. pp. 16. *Wdct.* and colored plate.) 1016 G 66
Plate: — Lithograph. "Dante e Beatrice. N. Sanesi inv. e lit. Lit. Ballagny."
- 2 — Discorso in commemorazione di Dante. Firenze, 1851. 12°. pp. 67 + (1). 1018 B 33
- 3 — Nello alla tomba della Pia de' Tolomei, quadro in tela del prof. E. Pollastrini. (*In* La esposizione del 1861; giornale. 24 luglio, 1862. pp. 297-300. *Wdct.*) 1017 G 245
"Dal Genio." Woodcut of the painting.
- Scartazzini, Giovanni Andrea. Abhandlungen über Dante Alighieri. Frankfurt a. M., 1880. 8°. pp. (2) + 243. 1011 F 79; 1019 B 142
Contents: — Dante's Abstammung und Adel. — Wann wurde Dante geboren? — Dante's geistige Entwicklung.
Reviewed by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 22 Dec. 1881, Nr. 51, pp. 893-895, (1016 G 84).
See also Imbriani, V. Nuovi scritti danteschi dello Scartazzini. 1881.
- 2 — Aus der neuesten Dante-Literatur. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 15 Oct. 1889; 3 Dec. 1890; 21, 26 Sept. 1891; 8 April 1893.) 1016 G 82-83
Brief reviews of a score of works, the more important of which are noted in this list.
- 3 — Bibliografia dantesca alemanna dell' ultimo decennio (1883-1893). (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 174-187.)
Continues the bibliography given in his "Dante in Germania," 1883.
- A companion to Dante. See his Dante-Handbuch. English.
- 4 — Dante. Milano, 1883. 2 v. 16°. (Manuali Hoepli. 42, 43.) 1019 B 168-169
Contents: — i. Vita di Dante. — ii. Opere di Dante.
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 427-430, (1017 F 266); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1019 G 421).
- Same. Dantologia; vita ed opere di Dante Alighieri. 2 ed., corretta, rifatta e ampliata dall' autore. Milano, 1894. 16°. pp. xv + 408. (Manuali Hoepli. 42, 43.) 1019 B 170
Reviewed by "C. Co—" in *Fanfulla della domenica*, 7 ott. 1894, an. xvi, n. 40, (1017 T 76); — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1894, n. s., vol. ii, pp. 2-24; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 129-130; — by L. Auvray in *Le moyen âge*, mars, 1895, an. viii, pp. 49-61, (1019 F 306); — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, luglio-agosto, 1895, an. iii, pp. 176-183; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 16 Nov. 1895, Jahrg. xvi, col. 1455-1456.
- Same. English. A handbook to Dante; translated, with notes and additions, by T. Davidson. Boston, 1887. sm. 8°. pp. viii + 315. *Port.* 1019 B 171
Reviewed in the *Literary world* (Boston), April 20, 1887, vol. xviii, pp. 131-132; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, May 26, 1887, vol. xiv, pp. 454-455; — in the *Critic*, June 14, 1887, vol. vii, p. 280; — in the *American journal of philology*, Oct. 1887, vol. viii, p. 362; — in *Modern language notes*, Nov. 1887, vol. ii, p. 206.
Portrait: — Woodcut. "Dante. From a drawing ascribed to Masaccio, Munich."
- 5 — Dante. Berlin, 1896. 12°. pp. (3) + 236. (*Geisteshelden*, herausgegeben von A. Bettelheim.) 1019 B 337
Reviewed by "Sgt." in *Literarisches Centralblatt*, 25 April, 1896, col. 626; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 3 Okt. 1896, Jahrg. xvii, col. 1261-1262; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 171-172.
- 6 — Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. Biel, 1869. 8°. pp. xiv + 539 + (2). 1019 B 55
An uncritical biography which, in later years, the author very candidly classed among the "historical romances . . . of which it is difficult to say whether they have done more good or harm to the study of Dante." (*Companion*, p. 29.)
See Ferrazzi, iv, pp. 15-17.
Reviewed by K. Witte in *Allgemeine Zeitung*, Mai 16, 1870, (1016 G 81), reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. ii, 1879, pp. 274-284; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 16 März, 1871, Nr. 12, pp. 184-187, (1016 G 84); — by K. Hillebrand in *Revue critique*, 1 sept. 1871, an. v, semestre 2, pp. 147-149.
- Same. 2^e mit Nachträgen versehene Ausg. Frankfurt a. M., 1879. 8°. pp. xiv + 563. 1019 B 56
— Same. extract. Italian. Beatrice in Dante's Leben und Werken; aus Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke übersetzt von A. Rudini, G. Deninger, T. Dentice. (*In* Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata. 1890. pp. 53-60.)
- 7 — Il Dante del prof. F. S. Wegele. (*In* Nuova rivista internazionale. Agosto, 1879. An. i, pp. 346-359.) 1019 V 301
- Same, extracted. [Firenze, 1879.] 8°. pp. (14). 1017 F 199
- 8 — Dante in Germania; storia letteraria e bibliografia dantesca alemanna. Milano, 1881-83. 2 v. bd. in 1. 1. 8°. 1018 G 112
Contents: — i. Storia critica della letteratura dantesca ale-

manina dal secolo xiv sino ai nostri giorni. 1881. — ii. Bibliografia dantesca alfabetica e sistematica. 1883.

ii. *Appendice*: — Della recente letteratura dantesca germanica. — Di alcuni punti controversi riguardanti la vita e le opere di Dante Alighieri. — La stirpe di Dante. — Le due redazioni della Vita di Dante del Boccaccio. — Credibilità del Boccaccio come storico. — La vita conjugale di Dante. — Fu Dante lussurioso ed adultero? — Dante in Ravenna. — L'Epistola a Guido da Polenta. — L'impostura italiana. — Quando fu scritto il *De monarchia*? — Alcune questioni biografiche ancora da esaminarsi: Dante e Beatrice; Dante e la Donna gentile; L'ambasciata a Papa Bonifazio nell'ottobre del 1301; I primi anni dell'esilio; Il sogno di Iacopo di Dante. — Conclusioni.

The titles in the "Bibliografia alfabetica" have been translated into Italian, to the great detriment of the usefulness of the list. It is very misleading, for example, to be referred to an article in the *Gazette universale* when the *Allgemeine Zeitung* is meant. Moreover, any one who will use, by way of reference, such a phrase as "a writer in the *Nuova antologia*," when the name of the writer could just as well be given, is guilty of an offense unpardonable by bibliographers.

For a continuation of the bibliography contained in the above, see his "Bibliografia dantesca alemana," 1893.

Reviewed by K. Witte in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahrg. ii, col. 444-448: — in *Rassegna settimanale*, 10 luglio, 1881, vol. viii, pp. 29-30, (1019 z 233); — by "Fabio" in *Preludio*, 30 dec. 1881, an. v, pp. 283-289, (1019 z 241); — in *La domenica letteraria*, 18 giugno, 1882, (Dante scrap-book, ii, pp. 11); — in *Parfuma della domenica*, 10 agosto, 1883, (Dante scrap-book, i, p. 127); — by "Fabio" in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 188-193, (1017 f 265); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 544, (1019 G 421); — by "A. L. B." in *Rassegna nazionale*, 1 ott. 1884, an. vi, vol. xix, pp. 447-449, (1019 C 119 b).

See also Antona-Traversi, C. Dante in Germania. [1881-83.]

Gaiter, L. Dante in Germania. 1881.

Imbriani, V. Nuovi scritti danteschi dello Scartazzini. 1881.

Witte, (J. H. F.) K. Dante in Deutschland. 1883.

— 9 — Dante-Bibliographie, 1870-1877. (*In* Deutsch-Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 589-655.)

— 10 — Dante-Handbuch; Einführung in das Studium des Lebens und der Schriften Dante Alighieri's. Leipzig, 1892. 8°. pp. x + 511. 1019 B 261

"The result of frequent requests for a German version of his 'Prolegomeni della Divina commedia' published [in 1890]. Instead of merely translating this he preferred, however, to write an independent work, treating its predecessor merely as one among other authorities to be consulted in its composition. . . . Those who have read the 'Prolegomeni' will trace in the writer a distinct advance in the direction of that scepticism, perhaps almost better called negative dogmatism, which is now in fashion among some of the leading Dante scholars on the Continent." — Butler, *Companion*, pp. v-vi.

Reviewed in the *Nation*, June 2, 1892, vol. liv, pp. 414-415; — by "Sgt." in *Literarisches Centralblatt*, 15 Oct. 1892, col. 1508-1509; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 383-385; — in *Westermann's illustrierte deutsche Monatshefte*, Mai, 1893, Bd. lxxiv, pp. 281-282; — by L. Auvray in *Le moyen âge*, mars, 1895, an. viii, pp. 49-61, (1019 f 306); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, pp. 195-196; — by P. Toynbee in *Romania*, 1894, an. xxiii, pp. 262-268, (1019 G 138).

— Same, *English*. A companion to Dante, [translated] from the German, by A. J. Butler. London, 1893. 8°. pp. xv + 503. 1019 B 264

Most of the bibliographical references of the original work have been omitted, and the last two chapters have been condensed into one.

Reviewed in the *Nation*, Nov. 9, 1893, vol. lvii, p. 350; — in the *Lyceum*, Dec. 1893, vol. vii, pp. 56-58, (1019 G 60); — in the *New York Tribune*, Dec. 24, 1893, (Dante scrap-book, ii, p. 192); — in the *Athenaeum*, Jan. 6, 1894, p. 15; — in the *Saturday review*, Jan. 6, 1894, pp. 17-19; — by P. Toynbee in the *Academy*, Mar. 24, 1894, vol. xlv, pp. 242-244; — in the *Spectator*, May 12, 1894, pp. 657-658; — by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. s, vol. i, p. 199; — by P. Toynbee in *Romania*, 1894, an. xxiii, pp. 262-268, (1019 G 138).

See also Kok, A. S. Dante Alighieri, zijn oudste en zijn jongste biograf. [1894.]

— Dante's Beatrice. 1894.

— 11 — Dante-Literatur. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 21, 22, 23 Juli, 1896. Nr. 167-169.) 1016 G 80

Brief notices of numerous recent publications.

— 12 — Dante's Vision im irdischen Paradiese und die biblische Apokalyptik; eine hermeneutische Studie zur Göttlichen Comödie. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 99-150.)

See also Witte, L. Die Schlussvision des Purgatorium. 1869.

— 13 — Dante und die Kunst. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 18 Jan. 1892. Nr. 18, pp. 1-4.) 1016 G 83

A general survey of the art inspired by Dante and the work of illustrators of the Divina commedia.

— 14 — Dante's Vita nuova. (*In* same. 7 Sept. 1873. Nr. 250, pp. 3806-3808.) 1016 G 82

Sketches the history of its textual criticism and reviews D'Ancona's edition of 1872.

— 15 — Ein Denkmal für König Johann von Sachsen. (*In* same. 9, 11 Mai, 1878. Nr. 129, 131, pp. 1897-1899, 1930-1932.) 1016 G 82

— 16 — Deutsche Dante-Literatur. (*In* same. 3 März, 1890. Nr. 62, pp. 1-2.) 1016 G 82

Reviews Locella's "Zur deutschen Dante-Literatur," Paur's "Das früheste Verständnis," Gietmann's "Beatrice," and Hettinger's "Die Göttliche Komödie nach ihrem wesentlichen Inhalt."

— 17 — Deutsche Dante-Literatur und Kunst. (*In* same. 5, 6 Aug. 1870. Nr. 217, 218, pp. 3453-3454, 3471-3472.) 1016 G 81

— Same. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1871. Bd. xlvii, pp. 231-238.)

Reviews the translations of the Divina commedia by Krüger and by Baron, and Kraszewski's "Dante; Vorlesungen," 1870.

— 18 — Enciclopedia dantesca; dizionario critico e ragionato di quanto concerne la vita e le opere di Dante Alighieri. Milano, 1896-99. 2 v. sm. 8°. *Port. of author.* 1012 F 93-94

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1896, n. s., vol. iii, pp. 196-197; — by B. Wiesse in *Deutsche Literaturzeitung*, 21 Nov. 1896, Jahrg. xvii, col. 1488-1491; — in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, dec. 1896, an. ci, tom. iv, pp. 618-620; — by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 145-154; 1899, vol. xxxiii, pp. 376-383; — by "A. P." in *Literarisches Centralblatt*, 9 Jan. 1897, col. 32-33; — in the *Nation*, Feb. 18, 1897, vol. lxi, p. 127; — in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 84-88; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 171-172; — by H. Hauvette in *Revue critique*, 31 mai, 1897, n. s., tom. xliii, pp. 431-434; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, gen.-febb. 1898, an. vi, pp. 46-47; — in the *Athenaeum*, Aug. 13, 1898, pp. 221-222; — by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 420-424.

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

Toynbee, P. Some Italian Dante books. [1897.]

— Same. [Manifesto, by U. Hoepli.] Milano, 1896. 8°. pp. (4).

In Dante scrap-book, ii, p. 215.

— 19 — Friedrich Beck's Dante-Arbeiten. [München, 1896.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 30 Oct. 1896, in Dante scrap-book, ii, p. 102.

— 20 — Fu la Beatrice di Dante la figlia di Folco Portinari? (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 97-111.)

Answered in the negative.

Reviewed by F. Flamini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. s., vol. i, pp. 145-150.

See also Flamini, F. I a Beatrice di Dante. (*In* his Spigolature di erudizione e di critica. 1895.)

Sanesi, I. Ancora sulla Beatrice di Dante. 1893.

— 21 — La Gemma di Dante. (*In* Nuova rivista internazionale. 1880 [1879]. An. i, pp. 26-35, 165-183.)

Continues the discussion referred to in the note under Witte's "La Gemma di Dante," 1879, which see.

— A handbook to Dante. See his *Dantologia*. English.

— 22 — Hat Dante als Krieger und Gesandter gewirkt? (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 13 Oct. 1888. Nr. 285, pp. 4194-4196.)

"Die Frage, welche an der Spitze dieses Artikels steht, beantwortend, begütige ich mich daher zu sagen: dass Dante im Dienste seiner Vaterstadt die Waffen getragen, ist im allerhöchsten Grade wahrscheinlich; dass er mit Gesandtschaften überhaupt und insbesondere mit einer solchen nach San Geminiano betraut worden, ist dagegen sehr unwahrscheinlich." — *loc. cit.*

— 23 — Die jüngste Dante-Literatur. (*In* Literaturblatt für germanische und romanische Philologie. Feb. 1880. Jahrg. i, col. 70-77.)

Notices of 28 publications, under the more important of which references are made in this list.

— 24 — Ein Kapitel aus dem Dante-Roman. [Zürich, 1891.] 8°. pp. (32). 1019 B 242

"Schweizerische Rundschau, 1891, Nr. 1," pp. 42-73. On the alleged refusal of Dante to return to Florence in 1316, and the spuriousness of the letter "Amico fiorentino."

— 25 — Die neue Ausgabe von Philaethes' Dante-Uebersetzung. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 6 Nov. 1877. Nr. 310, pp. 4651-4652) 1016 G 82

— 26 — Das Neueste aus der Dante-Literatur. (*In* Literaturblatt für germanische und romanische Philologie. 1883. Jahrg. iv, col. 100-103)

Notices of 38 publications, under the more important of which references are made in this list.

— 27 — Die neueste Dante-Literatur in Italien. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 9 Feb. 1870. Nr. 40, pp. 601-603.) 1016 G 81

— 28 — Same. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1870. Bd. xlv, pp. 100-104.)

Brief notices of various editions of the *Divina commedia*, ending with vol. i of Scarabelli's "Esemplare della *Divina commedia* donato da Papa (Benedetto XIV) Lambertini, illustrato dai confronti di altri xix codici danteschi," 1870-73.

— 28 — Prolegomeni della *Divina commedia*. (*In* La divina commedia, riveduta e commentata da G. A. Scartazzini. 1874-90. Vol. iv.)

Reviewed by V. Rossi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xvi, pp. 383-401; — by F. Torraca in *Nuova antologia*, 16 Ott. 1890, vol. cxliii, pp. 742-761, (1019 B 128), reprinted in Torraca's "Nuove rassegne," 1894, pp. 255-286; — by E. Moore in the *Academy*, Jan. 3, 1891, vol. xxix, pp. 7-9; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, März, 1891, Jahrg. xii, col. 90-100; — [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, June 18, 1891, vol. lii, pp. 504-505; — in the *Athenaeum*, June 20, 1891, pp. 792-793; — by P. Toynbee in *Romania*, 1894, an. xxiii, pp. 262-268, (1019 G 138); — by G. L. Passerini in *L'Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 385-392; — by E. Pariselle in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1891, Bd. lxxxvii, pp. 345-350. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 31-34.

See also [Earle, J.] Dante's "Vita nuova." [1896.]
Kok, A. S. Dante's Beatrice. [1894.]
Passerini, G. L. Di tre recenti pubblicazioni dantesche. [1890.]

— 29 — I recenti studii danteschi in Germania. [Roma, 1871.] 8°. pp. (25). 1016 F 101

"*Nuova antologia*, luglio, 1871, tom. xvii," pp. 511-535. Contains reviews of Krüger's and Baron's translations of Dante, of Minzloff's "Dante's Hoelle der Verliebten," Dalton's "Dante und sein Bezug zur Reformation," Kraszewski's "Dante; Vorlesungen," Keller's "Dante und seine Zeit," Delf's "Die Idee der Göttlichen Komödie," and Bd. iii of the *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*.

— 30 — Scaramuzza's Illustrationen zur "Divina commedia." [Stuttgart, 1876.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 19 Juli, 1876, in Dante scrap-book, ii, p. 103.

— 31 — Scritti di polemica dantesca. i. Contro un plagiatore [i. e., T. Casini]. Seengen, 1892. 8°. 1019 F 22

Accuses Casini of plagiarizing his comment of 1874-90. Casini replied in a pamphlet entitled "Agli amici della verità," Pesaro, 1892, pp. (4), a copy of which is in the Harvard collection. The discussion is reviewed in the *Nation*, Oct. 27, 1892, vol. lv, p. 321.

— 32 — Sichere und unsichere Ergebnisse der literar-historischen Dante-Forschung. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 5. 6 Juli, 1888. Nr. 185-186, pp. 2715-2716, 2730-2731.)

— 33 — Sichere und unsichere Ergebnisse der neueren historischen Dante-Forschung. (*In* same. 14 Juni, 1888. Nr. 164, pp. 2402-2404.)

— 34 — Gli studi danteschi del prof. Scheffer-Boichorst. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1883. Vol. i, pp. 260-281.)

— Same, extracted. [Torino, etc., 1883.] 8°. pp. (22). 1019 B 164

A review of Scheffer-Boichorst's "Aus Dante's Verbannung." Reviewed by A. Gaspari in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1883, Bd. vii, pp. 625-626.

— 35 — Ueber die Congruenz der Sünden und Strafen in Dante's Hölle. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1877. Bd. iv, pp. 273-354.)

— Same, separately printed. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (82). 1017 E 114

— Same, English. On the congruence of sins and punishments in Dante's Inferno; translated from the German by Thekla Bernays. [St. Louis, 1890.] 8°. pp. (63). 1017 E 115

"*Journal of speculative philosophy*, 1888, vol. xxii," pp. 21-83. Issued in 1890.

— 36 — Zu Dante's innerer Entwicklungsgeschichte. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 1-39.)

See Witte's note in same, Bd. iv, pp. 532-533.

— 37 — Zu Dante's Seelengeschichte, auf Grund seiner eigenen Geständnisse auf der Höhe des Reinigungsbirgs. (*In* same. 1877. Bd. iv, pp. 143-237.)

— Same, separately printed. [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (95). 1019 B 124

On this, and the preceding essay, see F. Colagrosso, "La storia interna di Dante secondo G. A. Scartazzini," 1884.

— 38 — Zur Dante-Bibliographie. Vom Anfang des Jahres 1869 bis Juli 1870. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 501-515.)

— 39 — Zur Mateldafrage. (*In* same. 1877. Bd. iv, pp. 411-480.)

Compare his general exposition of the question in his ed. of the *Commedia*, 1874-90, vol. ii, 595-617.

See also Lubin, A. Osservazioni sulla Matelda svelata del dr. J. A. Scartazzini. 1878.

— 40 — Zwei neue deutsche Dante-Uebersetzungen. (*In* Allgemeine Zeitung. 11 Mai, 1888. pp. 1914-1915.)

The translations are those of Bertrand and Gildemeister.

— commentator. La divina commedia. 1874-90; 1893; 1896. — Saggio del commento al Paradiso. 1880. See Part I (D. C.). — Probe der neuen Ausgabe der *Divina commedia* [Inf. i-ii. 97]. 1871. See Supplement (D. C.).

Reviewed by H. Schulz[ach]ardt in *Literarisches Centralblatt*, 27 Jan. 1877, col. 133-135; — in *Nuova antologia*, 1892, vol. cxvii, pp. 335-357; — by L. Frati in *La cultura*, 1892, n. 3, an. ii, n. 45, p. 365, (1019 B 290); — by C. Plasqualigo in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 158-159; — in the *Athenaeum*, Dec. 31, 1892, p. 918; — by P. de Nolhac in *Revue critique*, 1893, n. 8, tom. xxxv, p. 513; — by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 80-82; — in the *Saturday review*, Jan. 28, 1893, vol. lxxv, pp. 105-106, (1019 G 421); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1893, Jahrg. xiv, col. 169-170; — by P. Toynbee in the *Academy*, July 22, 1893, vol. xlv, pp. 68-69; — by H.

Hauvette in *Revue critique*, 1895, n. s., tom. xl, pp. 481-482; — by L. Auvray in *Le moyen âge*, mars, 1895, an. viii, pp. 49-61, (1019 F 306); — by G. A. Venturi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1895, n. s., vol. iii, pp. 1-6; — by B. Wiese in *Deutsche Literaturzeitung*, 21 Dec. 1895, Jahrg. xvi, col. 1620-1622; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dec. 1895, an. iii, p. 300; — by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 75-77; — by P. Toynebee in *Romania*, Avril, 1896, tom. xxv, pp. 328-332, (1019 C 138); — by P. Toynebee in the *Academy*, April 11, 1896, vol. xlix, pp. 299-300; — [by A. R. Marsh] in the *Nation*, April 16, 1896, vol. lxii, pp. 310-311, (Dante scrap-book, i, p. 12); — in the *Athenæum*, June 27, 1896, p. 843; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 171-172.

The 3d ed., 1899, is reviewed by F. Pintor in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. s., vol. vi, pp. 81-85. See also Bonifacio VIII ed un celebre commentatore di Dante [L. Scartazzini]. [1899.] Bottagisio, T. Si confuta la falsa opinione dell' Andreoli e dello Scartazzini [on Par. ix. 122-123]. (*In his* Il limbo dantesco. 1898. pp. 291-296.)

Buscaino Campo, A. Dante e lo Scartazzini. 1892. Colagrosso, F. Ancora sul vedere di Salomone [Par. xiii. 104]. 1890.

Mazzoni, G. Alcune osservazioni sul commento della Divina commedia pubblicato da G. A. Scartazzini. 1893.

Riccoboni, D. Sul provenzale nella Divina commedia; con riguardo alle recenti edizioni dello Scartazzini. 1894.

Ronchetti, F. Osservazioni sulla edizione minore del Comento di G. A. Scartazzini. 1894.

Venturi, G. A. Appunti danteschi. 1894.

— editor. See *Deutsche Dante-Gesellschaft*.

Jahrbuch. Bd. iv. 1877.

— reviewer.

See Galanti, C. Lettera xxxvi su Dante Alighieri. 1881.

— Same. Lettera i della 2a serie. 1882.

John, King of Saxony, translator and commentator. Goettliche Comedie. 1877.

Kannegiesser, K. (F.) L., translator. Die göttliche Komödie. 1873.

Scaramuzza, F. Galleria dantesca. 1880.

Streckfuss, (A. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1876.

Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879.

Witte, (J. H. F.) K., translator. Göttliche Komödie. 1876.

* * For extracts from numerous reviews of Scartazzini's various works published by Hoepli, see the "Catalogo delle edizioni Hoepli, 1872-1896," Milano, pp. 143-146, 346-349, (2996 B 24). See also Plumptre's translation of Dante, vol. ii, pp. 495-496.

See also Hoepli, U. Biblioteca dantesca scartazziniana-ferrucciana. 1884.

Scena della terza cantica e sua ragione. See [Lubin, A.]

Schack, Adolf Friedrich, Graf von. Die Pisaner; Trauerspiel in fünf Akten. 2^e verbesserte Aufl. Stuttgart, 1876. 16°. pp. 144. 1019 C 27

Based on the episode of Count Ugolino.

Schaepman, Herman Johan Aloysius Maria, translator. De laatste zang van Dantes Paradiso. 1871. See Part I (D. C.—Dutch).

Schaff, Philip. Dante; an address on the Divina commedia delivered before the Goethean literary society of Marshall College at its anniversary, August 28, 1846. Translated [from the German] for the occasion by J. H. Good. Chambersburg, Pa., 1846. 8°. pp. 19-47. 1015 F 240

Extract from "The Goethean hall," published by the Goethean literary society.

"Written at a time when the author knew more Italian, but less English than afterwards." — Schaff, *Literature and poetry*, 1890, p. 335.

— Same, revised. The life and genius of Dante Alighieri, with an account of the Divina commedia. (*In the American review*; a Whig journal. Aug. 1848. Vol. viii, pp. 125-141.)

Signed "P. S."

— 2 — Dante Alighieri. — Poetic tributes to Dante. — The Divina commedia. (*In his* Literature and poetry. New York, 1890. 8°. pp. 279-429. 4 plates.) 1019 B 228

The writer, speaking of himself, says in a note, "His articles on Dante in this volume are entirely new, but the estimate of Dante is the same as that in his youthful address [of 1846]." pp. 279-284. Dante, Shakespeare, Goethe. pp. 424-429. Dante and Schelling; the three ages of church history. Plates; — Plans of the universe, hell, purgatory, and the rose of the blessed.

— Same, Italian. Dante Alighieri e la Divina commedia, studio; prima traduzione italiana acconsentita dall' autore, a cura del prof. M. Lessona. Torino, 1892. 8°. pp. lvi. Plan. 1014 C 95 a

Appended, with separate t.-p., imprint, and paging, to vol. [iv] of Campi's edition of the *Commedia*, 1888-93.

— Same, separate. 1019 F 75

— 3 — Dante's theology. (*In* American Society of Church History. Papers. New York, 1890. 8°. Vol. ii, pp. 51-73.) 7402 C 26

— 4 — The Renaissance; the revival of learning and art in the fourteenth and fifteenth centuries. (*In same*. 1891. Vol. iii, pp. 1-132.) 7402 C 27

pp. 13-21, Dante. Schanz, Julius. Dante's Geist an Philaethes; Festgruss zum goldenen Ehejubiläum des Königs Johann von Sachsen. [Leipzig, 1873.]

Clipping from *Das neue Blatt*, 1873, N. 8, p. 113, in Dante scrap-book, i, p. 37.

— 2 — Gesaenge aus zwei Jahrzehnden. Erste Sammlung. Dresden, 1868. sm. 8°. pp. (94). 1018 C 245

pp. 17-25, Zur Dantefeier in Florenz; pp. 26-27, Zum 7. Juni 1865 [with Italian version of the same, "Alla sua maestà il re Giovanni di Sassonia"]. pp. 31-32, Zur Dantefeier in Dresden am 14. Sept. 1865.

— 3 — Zur Dante-Feier; eine Festgabe für Deutschland und Italien. [Poems.] Dresden, 1865. 8°. pp. 15. 1018 C 173

Contents: — Vorfeier. — Festgesang zum 15. Mai 1865. — Terzinen.

Reprinted in his "Gesaenge aus zwei Jahrzehnden."

— translator. See *Revere, G. Dante Alighieri*; [sonnet]. 1878.

Schanz, Pauline, translator. See Longfellow, H. W. Sonette. 1869.

[Schard (Lat. Schardius), Simon, compiler.] De iurisdictione, auctoritate, et præminencia imperiali, ac potestate ecclesiastica, deque iuribus regni & imperij, variorum auctorum, qui ante hæc tempora uixerunt, scripta: collecta & redacta in unum. At end: Basileae, 1566. f°. pp. 914 + ff. (11). Orn. 1013 G 22

pp. 237-284 contain Dante's De monarchia.

[—] Same. Syntagma tractatvum de imperiali iurisdictione, auctoritate et præminencia, ac potestate ecclesiastica. . . . Argentorati, 1609. f°. pp. (12) + 458 + (17). Orn. 1013 G 23

A reprint of the ed. of 1566. pp. 80-104 contain the De Monarchia.

Scharf, George, illustrator. The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854. See Part I (D. C.—English).

Schefer, Leopold. Giordano Bruno, ovvero la Divina commedia in Roma; romanzo-storico-filosofico, tradotto, annotato e commentato da G. Strafforello. Torino, 1869. sm. 8°. pp. 250 + (1). Port. of Bruno. (Raccolta di romanzi di argomento nazionale.) 1018 C 256

Dantesque only in the title.

Scheffer, Ary. Scheffer-Album. Haarlem, [186-?] f°. pp. var. Port. of Scheffer and 10 plates. 1017 T 34

Includes the pictures "Dante en Beatrice," with text by L. R. Beynen, and "Francesca da Rimini," with text by C. Vosmaer.

* For a description of Scheffer's Dante and Beatrice see Larousse, "Grand dictionnaire," tom. vi, 1870, p. 92; and of his Francesca da Rimini, *same*, tom. xiii, 1875, p. 1218. The first picture is also noticed in *Putnam's magazine*, Oct., Nov. 1855, vol. vi, pp. 332, 448.

See also Gnoli-Gualandi, T. Al vedere il dipinto di Ary Scheffer che rappresenta Dante e Beatrice; *terzine*. 1865.

Kemble, F. A. On the picture of Paolo and Francesca. 1866. — *Same*. 1883.

Lowe, Mrs. M. A. PERRY. Scheffer's picture of Dante and Beatrice. 1859. — *Same*. 1893.

Maitland, E. J. S. On Ary Scheffer's picture of Francesca da Rimini. 1863.

Parsons, T. W. Francesca da Rimini, a picture by Ary Scheffer. 1870. — *Same*. 1893.

Yriarte, C. (E). Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Scheffer. 1883.

* For separate reproductions of Scheffer's "Dante and Beatrice" and "Francesca da Rimini" see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Scheffer-Boichorst, Paul. Aus Dantes Verbanung; literar-historische Studien. Strassburg, 1882. 8°. pp. viii + 254. 1019 B 158

Contents: — Die letzten Jahre des Dichters. — Die Abfassungzeit der Monarchie. — Der Brief an Cangrande della Scala. — Eine Frage der Echtheit und der Chronologie. — Boccaccio's Vita di Dante. — Der Brief des Bruders Hilarius.

Reviewed by G. Körting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1882, Jahrg. iii, N. 8, col. 309-319; — by P. Meyer in *Romania*, 1882, an. xi, pp. 614-616; — in *Literarisches Centralblatt*, 30 Sept. 1882, No. 40, (in Dante scrap-book, ii, p. 44); — in the *Athenaeum*, June 16, 1883, p. 761, July 28, 1883, p. 115.

Concerning the author's statements in regard to the relation of the two versions of Boccaccio's "Vita di Dante" to one another, see in Macri-Leone's ed. of the latter work the chapter entitled "Esposizione ed esame dell'opinione dello Scheffer-Boichorst."

See also Scartazzini, G. A. Gli studi danteschi del prof. Scheffer-Boichorst. 1883.

Wegele, F. X. Ueber deutsche Dantestudien des letzten Jahrzehnts. [1889]

— 2 — Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." Leipzig, 1875. 8°. pp. 91. 1019 B 103

See also Arlia, C. Sulla cronaca di D'no Compagni; esposizione dell'opera di P. Scheffer-Boichorst. [1875.]

— *Same*, Italian. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all'opuscolo del prof. Hegel "Tentativo di riabilitazione." [Translated and abridged by A. Marchetti, and edited by P. Fanfani.] Firenze, 1876. 8°. pp. 76. 1019 B 123

* See further a letter from the author to P. Fanfani in *Il Borghini*, 15 di. 1874, an. i, pp. 177-181; also an article by Fanfani, "Nuova scoperta dinesca del prof. Scheffer-Boichorst," in *same*, 15 giugno, 1877, an. iii, pp. 369-372.

— 3 — Florentiner Studien. Leipzig, 1874. 8°. pp. ix + 270. 1019 B 100

Contents: — Die Geschichte der Malespini eine Fälschung. — Die Chronik des Dino Compagni eine Fälschung. — Gesta Florentinorum.

See also Clerke, E. M. The age of Dante in the Florentine chronicles. 1879.

Lungo, I. del. Delle opinioni e argomentazioni del sig. P. Scheffer-Boichorst (In Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. Vol. i, pt. 2. 1880. pp. 1045-1152)

— 4 — Zum Dino-Streit. (In Historische Zeitschrift. 1877. Bd. xxxviii, pp. 186-192.)

Points out the close resemblance between certain passages in the chronicle of Dino Compagni and the descriptions of the same events in the "Commento alla Divina commedia d' Anonimo fiorentino," edited by Fanfani, 1866-74.

— *Same*, continued. Noch einmal Dino Compagni. 2^{te} Artikel. (In Zeitschrift für romanische Philologie. 1886. Bd. x, pp. 71-123.)

— reviewer. See Giuliani, G. B., commentator. Opere latine di Dante. 1878-82.

— reviewer. See Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke. 1879.

Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph von. An Dante; [sonnet]. (In his *Sämmtliche Werke*. Abth. i, Bd. x. Stuttgart, 1861. 8°. p. 441.)

7150 A 40
Scartazzini prints this sonnet in his "Dante in Germania," ii, p. 83, and remarks: "Dopo l'ultimo verso il gran filosofo scrisse le parole: *Reliqua desiderantur*, dalle quali l'editore inferisce che il 'Sonetto' non fosse che il principio di un più vasto componimento poetico, oppure il primo di una serie di 'Sonetti' sull'Alighieri. Ma tra' manoscritti dello Schelling non si trovò veruna continuazione."

— 2 — Ueber Dante in philosophischer Beziehung. (In *same*. Abth. i, Bd. v. 1859. pp. 152-163.) 7150 A 35

— *Same*, English. Dante's Divina commedia; from the German, by H. W. Longfellow. [Philadelphia, 1850.] 8°. pp. (4). 1016 B 58

"Graham's magazine," June, 1850, vol. xxxvi, pp. 351-354.

— *Same*, English. The Divina commedia. (In Longfellow, H. W. Prose works. Boston, 1857. 24°. Vol. i, pp. 434-449. — *Same*. 1866.)

1017 C 172 b; 2226 E 13
— *Same*. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. ii, pp. 403-410; — and in later editions.)

— *Same*, Italian. Considerazioni filosofiche sopra Dante. (In Niccolini, G. B. Opere. 2^a ed. Firenze, 1847. sm. 8°. Vol. iii, pp. 263-272.)

"Un amico mi fu tanto cortese, che volle farne una traduzione in italiano, e concedermi di renderla colle stampe di pubblica ragione. Egli temendo alterare la sostanza dell'idee non pose cura all'eleganza della lingua." — p. 261.

— translator. Paradiso ii. 1861; 1865; 1869. See Part I (D. C. — German).

* See also P. Schaff's chapter entitled "Dante and Schelling; the three ages of church history," in his "Literature and poetry," 1890, pp. 424-429.

Schenardi, Gennaro. La Beatrice di Dante, contro Gabriele Rossetti. [Napoli, 1845-46.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°. 1015 F 219

"La scienza e la fede, maggio, nov. 1845, genn., luglio, ott. 1845, vol. ix-xii."

Schepss, G., reviewer. See Bruni Aretino, L. Ad Petrum Paulum Istrum dialogus. 1889. — Dialogus de tribus vatibus florentinis. 1889.

[Scherb, Emmanuel Vitalis.] Dante's Beatrice as a type of womanhood. (In the Christian examiner. Jan. 1858. Vol. lxiv, pp. 39-56.)

The author, a German by birth, spent a number of years in America. Longfellow met him in 1848, and an intimacy soon sprang up between the two poets. In Nov. 1849, Scherb was Longfellow's guest for a day, and the latter records their "talking of Dante and poets and poetry." A few weeks later Longfellow attended Scherb's lecture on "Dante and the worship of the Virgin." "He injured the effect of his lecture," says Longfellow, "by just overstepping the bounds of reasonable, temperate warmth, into the tropics of rather a wild growth of enthusiasm."

Scherer, Edmond (Henri Adolphe). La Comédie de Dante. (In his *Études sur la littérature contemporaine*. Paris, 1886. 12°. ii, pp. 45-64.) 2706 D 12

A review of Ozanam's translation of the Purgatorio. Had previously appeared in Scherer's "Nouvelles études sur la littérature contemporaine," 1865, [série ii], pp. 45-64.

— 2 — Dante et Goethe. (In *same*. 1886. vi, pp. 87-94.) 2706 D 16

A comparison of the two men, apropos of "Dante et Goethe; dialogues par Daniel Stern [pseud.]," 1866.

Scherillo, Michele. Accidia, invidia e superbia, ed i giganti nella Divina commedia. [Roma, 1888.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1018 F 72

"Nuova antologia," 1, 16 nov. 1888, serie iii, vol. xviii, pp. 52-71, 254-275. Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Reviewed in the *Literary world* (Boston), March 30, 1889, vol. xx; p. 115.

Reprinted under the title "I giganti nella Commedia" in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 2 — Alcune fonti provenzali della Vita nuova di Dante; memoria letta all' Accademia nella tornata del 3 luglio 1889. [Napoli, 1889.] f^o. pp. (116). 1018 G 148

"Atti della R. Accademia di archeologia lettere e belle arti, 1889-90, vol. xiv," pp. 201-316.

— Same, separately printed. Napoli, 1889. 4^o. pp. 116. 1011 G 55

Treats, among others, of Dante da Majano and Francesco da Barberino.

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 272-282, (1019 B 19); — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1890, Bd. lxxxv, pp. 121-123. Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1890, no. 4, pp. 39-44.

See also Rajna, P. Lo schema della Vita nuova. 1892.

— 3 — Alcuni capitoli della biografia di Dante. Torino, 1896. 8^o. pp. xx + 529. 1019 B 341

Contents: — L' anno della nascita. — La madre e la matrigna. — Il nome di Dante. — Il cognome Alighieri. — Geri del Bello — Brunetto Latini. — I primi versi. — Perché Dante salva Salomone. — La morte di Beatrice. — I giganti nella Commedia; saggio sulla topografia morale dell' Inferno. — I primi studi.

Reviewed by C. Dejob in *Revue critique*, 1896, n. s., vol. xlii, pp. 230-231; — by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. s., vol. iv, pp. 1-10; — by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 331-336; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1897, Bd. cxvii, pp. 469-471; — by F. Colagrosso in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 437-459; — by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. v, pp. 91-94; — by B. Wiese in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1898, Bd. xxii, pp. 133-135. Noticed in the *Academy*, Nov. 7, 1896, vol. 7, p. 349.

The chapter on "L' anno della nascita di Dante" had previously appeared in *Rendiconti del R. Istituto lombardo di scienze e lettere*, 1895, ser. ii, vol. xxviii, was printed separately, Milano, 1895, pp. 12, and reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1895, n. s., vol. ii, p. 157. See also *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 270-271.

— 4 — Beatrice. [Roma, 1885.] Clipping from *La domenica del Fracassa*, 28 giugno, 1885, in Dante scrap-book, ii, p. 171.

— Same, revised. La Beatrice di Dante. (*In* his Quattro saggi di critica letteraria. Napoli, 1887. 16^o. pp. 55-80.) 1019 B 198

Opposes the identification of Beatrice with Beatrice Portinari. Maintains that Beatrice is not a real name, but only symbolical.

— 5 — Bertram dal Bornio e il re giovane [Inf. xxviii. 134-135]. — Bertram dal Bornio e Riccardo Cuordileone. — Dante e Bertram dal Bornio. [Roma, 1897.] 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1019 G 152

"Nuova antologia," 1, 16 agosto, 1 sett. 1897, serie iv, vol. lxx, pp. 452-478, 651-665, vol. lxxi, pp. 82-97.

The above articles were also separately printed in one volume, under the general title "Bertram dal Bornio," and reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi, p. 450; — by C. de Lollis in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. s., vol. v, pp. 69-73. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 41-45, 236-237.

— 6 — [Ciaccio.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

— 7 — [Dante e Tito Livio. Milano, 1897. 8^o. pp. 19.]

A review of this work, by G. A. Venturi, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. s., vol. iv, pp. 202-203.

— 8 — La madre e la matrigna di Dante. [Roma, 1894.] 1. 8^o. pp. (21). 1019 B 295

"Nuova antologia," 1 febb. 1884, serie iii, vol. xlix, pp. 405-425.

Concerning Madonna Bella and Lapa Cialuffi, the first and second wives of Alaghiero di Bellincione.

Reviewed by N. Zingarelli in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1894, n. s., vol. i, p. 198. Summarized in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 122-123.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 9 — Il maestro di Dante. [Roma, 1884.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 28 dic. 1884, in Dante scrap-book, i, pp. 148-149.

Reviews T. Sundby's "Della vita e delle opere di Brunetto Latini."

— 10 — Manfredi. (*In* Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 37-91.)

Also summarized by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 333-334.

— 11 — La morte di Beatrice; saggio. Torino, 1890. 4^o. pp. 78 + (1). 1018 G 148 B

"Estratto dal vol. xv degli *Atti della R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti*," "Ed. di soli 100 esemplari."

Summarized by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1891, no. 7, pp. 34-35.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 12 — Il nome di Dante. (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1896. Bd. xx, pp. 15-26.)

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895-genn. 1896, n. s., vol. iii, pp. 61-62.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 13 — Pape Satan [Inf. vii. 1]; una interpretazione del prof. Michele Scherillo. [Milano, 1896.]

Clipping from *La perseveranza*, 27 nov. 1896, in Dante scrap-book, ii, p. 100.

"Diamo un po' largamente il resoconto delle due prime lezioni che il prof. M. Scherillo . . . tenne all' Accademia scientifico-letteraria su una nuova interpretazione del *Pape Satan*." — Editorial note.

The lectures, two in number, appeared in *Rassegna critica della letteratura italiana*, i, n. 11-12. They were also separately printed and are reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxxix, pp. 552-554. See also *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 45-46.

— 14 — I primi studi di Dante; memoria letta all' Accademia nella tornata del 4 dicembre 1888. [Napoli, 1888.] 4^o. pp. (28). 1018 G 136 A

"Atti della R. Accademia di archeologia, lettere e belle arti, 1889-90, vol. xiv," pp. 81-108.

— Same, separately printed. I primi studi di Dante; prolusione ad un corso sulla vita e le opere minori di Dante, letta nella R. Università di Napoli il 3 dicembre 1888. Napoli, 1888. 4^o. pp. 28. 1018 G 136 b

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiii, pp. 467-468.

Reprinted in his "Alcuni capitoli della biografia di Dante."

— 15 — Rassegna di studi danteschi. (*In* Nuova antologia. 16 genn. 1899. Vol. clxiii, pp. 335-346.)

Notices and reviews, the more important of which are entered separately in this list.

— reviewer.

See Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Oelsner, H. Dante in Frankreich. 1898.

Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Schiavi, Lorenzo. Delle relazioni intime che esistono tra la filosofia di Aristotele e le dottrine di San Tomaso [sic] e di Dante; esposizione storico-critica. Torino, 1871. 8^o. pp. 62. 1016 F 106

"Estratto dal *Campo dei filosofi italiani*, tom. vii." Inserted is an autograph note from the author.

— 2 — Manuale didattico-storico della letteratura italiana, con annessi svariati saggi di scelti autori ad esercizio di lettura e memoria per la scolaresca. Ed. 2^a. Trieste, 1884-85. 3 pts. bd. in 1 v. 8^o. 1018 E 13

Paged continuously. pp. 35-81. Del primario tra gli autori del trecento, cioè di Dante, e specialmente dell' opera sua maggiore: pp. 82-96, 1 traslati e le figure, studiati principalmente in Dante.

Reviewed by G. Allievo in *La sapienza*, 1882, vol. xii, pp. 315-317, (1019 V 287).

— 3 — Propedeutica allo studio della filosofia; saggio attinto alle fonti dell' Aquinate e di Dante.

2^a ed. accresciuta. Torino, 1879. sm. 8°. pp. viii + 354 + (1). 1019 C 68

Schier, Karl Heinrich. Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. Dresde, 1865. 1. 8°. pp. 27 + (1) 1016 E 35

Has another t-p., "Ciel et enfer, ou Description du globe céleste arabe qui est conservé au Musée mathématique royal de Dresde; suivie d'un Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. 1866."

On Dante's possible knowledge of Arabic and Hebrew, with special reference to Inf. vii. 1 and xxxi. 67.

— Same. Nachwort. (*In his* Die arabischen Inschriften in der königl. Gemälde-Galerie, dem Grünen Gewölbe und dem Alterthums-Museum zu Dresden. Leipzig, 1869. 1. 8°. pp. 46-48.) 1018 G 58

See also Lasinio, F., and G. Puccianti. Dante e le lingue semitiche; considerazioni a proposito d' un opuscolo di C. Schier. 1867.

[Schiff, Mario. La première traduction espagnole de la Divine comédie. Madrid, 1899. 8°. pp. 39.]

Reviews of this article, by B. S[oldati?] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 238-242; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1899, an. vii, p. 108.

The translation is an unedited prose version believed to be by Don Enrique de Villena, dating from 1428.

Schiff, U. L'université de Florence. (*In Revue internationale de l'enseignement*. 1887. Tom. xiv, pp. 312-333.)

Prints the petition of August 21, 1373, for the founding of a Dante chair, and gives the early history of the same.

See also Bernières, J. de. Boccace commentateur du Dante. 1887.

Schipa, Michel Angelo. Carlo Martello angioino. Napoli, 1890. 8°. pp. 226. 1019 B 230

"Estratto dall' *Archivio storico per le province napoletane*, an. xiv, fasc. 1-4, an. xv, fasc. 1."

Schipani, Raffaele Pellegrini. See Pellegrini Schipani, R.

Schirmer, Wilhelm Cajetan. Dante Alighieri's Stellung zu Kirche und Staat, Kaisertum und Papsttum; eine Studie. Düsseldorf, 1891. 1. 8°. pp. 35. 1019 E 268

Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 21 Sept. 1891.

Schlager, Georg, reviewer. See Sordello di Goito. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Schlegel, August Wilhelm von. Dante, Pétrarque et Boccace à propos de l'ouvrage de M. Rossetti ["Sullo spirito antipapale che produsse la Riforma"]. (*In Revue des deux mondes*. 15 août, 1836. Serie iv, tom. vii, pp. 400-418.)

— Same. Le Dante, Pétrarque et Boccace, justifiés de l'imputation d'hérésie et d'une conspiration tendant au renversement du Saint-Siège. (*In his* Essais littéraires et historiques. Bonn, 1842. 8°. pp. 409-437.) 1015 F 123

— Same. (*In his* Œuvres écrites en français. Leipzig, 1846. 8°. Tom. ii, pp. 307-332.) 1015 F 232

— 2 — Dante; [sonnet]. (*In his* Sämtliche Werke. Bd. i. Leipzig, 1846. 12°. p. 316.) 1452 A 26

— 3 — Dante: ueber die Göttliche Komödie. (*In same*. Bd. iii. 1846. pp. 199-388.) 1452 A 28

With translations of selected passages, connected by a prose summary of the omitted portions, complete for the Inferno, but covering only a portion of the Purgatorio and Paradiso. Gives also translations of the ballad beginning *Poichè s'asior non fosse gli occhi miei*, the canzone beginning *Donna pietosa e di novella età*, and the sonnets beginning *Un dì si venne a me Malinconia*, and *Deh peregrini, che pensosi andate*.

— translator. Hölle. [1795]. — Die Hölle. — Die Büsungswelt. — Das Himmelreich. 1846. See Part I (*D. C. — German*).

Schlegel, (Karl Wilhelm) Friedrich von. Parere intorno le opere di Dante. (*In* Le poesie liriche di Dante, illustrate da G. Fornaro. 1843. pp. 19-20.)

From his "Philosophie der Geschichte."

Schlosser, Friedrich Christoph. [Dante.] (*In his* Weltgeschichte für das deutsche Volk, unter Mitwirkung des Verfassers, bearbeitet von G. L. Kriegk. Bd. vii. Frankfurt a. M., 1847. 8°. pp. 243-257.) 3319 B 54

— 2 — Dante; Studien. Leipzig, 1855. 16°. pp. viii + (1) + 313. 1016 B 185

Contents: — Bemerkungen über den Zusammenhang der Canzonen, welche Dante Vita nuova genannt hat, mit der Divina commedia. — Dante's Erklärer. — Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. — Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti, nebst einem Anhang über Witte's Ausgabe von Dante's Briefen. — Briefe über das Paradies von Dante's Divina commedia.

Reviewed in the *Saturday review*, May 2, 1857, vol. iii, pp. 406-408. See Ferrazzi, ii, pp. 694-696

— 3 — Ueber Dante. Heidelberg, 1824. 8°. pp. 36. 1015 D 230

"Aus den *Heidelberger Jahrbüchern der Literatur* besonders abgedruckt"

A review of the German translation by Oeynhausen of the Vita nuova and of Streckfuss's translation of the Inferno. A part of this article is contained in Schlosser's "Dante Studien," 1855.

"* * * Veramente si può appena affermare che i suoi scritti relativi contribuiscano assai profonda intelligenza del poeta e delle sue opere; ben si può dire tuttavia che lo Schlosser fu il primo in Germania a riconoscere pienamente l'importanza storica dell' Alighieri e ad assegnargli il suo posto nella storia mondiale." — Scartazzini, *Dante in Germania*, ii, p. 85.

See also T., E. Ricerche piccine, da fare, da poter fare. 1893.

Schlosser, Johann Friedrich Heinrich, translator. [Inf. iii. 1-13.] 1865. See Part I (*D. C. — German. — Fragments*).

Schmidt, Albert. Dante Alighieri; Tragödie in 5 Akten, nebst einem Vorspiel. [Leipzig, 1868.] 8°. pp. 90. 1018 C 237

"*Deutsche Schaubühne*, 1868, Heft viii," pp. 1-90.

Schmidt, J. W. Valentin. Ueber Dante. (*In* Jahrbücher der Literatur. 1823. Bd. xxiv, pp. 151-161.)

— reviewer. See Abeken, B. R. Beiträge für das Studium der Göttlichen Comödie. 1820.

— reviewer. See [Taaffe, J.] A comment on the Divine comedy. 1822.

[Schmidt, M.] Indholdsangivelse og Uddrag af Dantes "Guddommelige Komedie" tilligemed biografiske og literaturhistoriske Notiser om Dante, efter flere Forfattere, af Skolens Bestyrer [M. Schmidt]. (*In* Indbydelseskraft til den offentlige Eksamen i Tanks Skole i Juni og Juli, 1872. Bergen, [1872]. 8°. pp. 3-36.) 1016 F 171

Schmidt, Wilhelm. Ueber Dante's Stellung in der Geschichte der Kosmographie. 1^{te} Th.: Die Schrift De aqua et terra. Graz, 1876. 1. 8°. pp. 35 + (1). *Diagrs.* 1015 G 27

"Dissertation zur Erlangung des Doctorgrades an der philosophischen Facultät zu Leipzig."

— Same, another copy. Graz, 1876. 1. 8°. pp. 35 + (2). *Diagrs.* 1015 G 28

Has added the biographical sketch of the author.

Schnaase, Carl (Julius Ferdinand). Geschichte der bildenden Künste im Mittelalter. Unter Mit-hilfe von E. Dobbert. 2^e vermehrte und verbesserte Aufl. Düsseldorf, 1876. 8°. pp. xv + (1) + 688. 7721 B 56

Bd. vii of his "Geschichte der bildenden Künste." pp. 35-36, Dante's Liebestheorie; pp. 37-42, Dante's sittliches Ideal. pp. 337-338, Dante's Kunstansichten; pp. 339-340, Dante's Naturschilderungen.

Schnakenburg, J. F. Ricordi della Società Italiana di Berlino. See *Società Italiana, Berlin, Germany*.

— *reviewer*. See Witte, (J. H. F.) K., *editor*. La divina commedia. 1862.

— *translator*. [Sonnet beginning *Io mi credea del tutto esser partito*.] 1859. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *German*).

— *translator*. See Angiolieri, C. Traduzioni dei sonetti contro Dante. 1889.

— *translator*. See Sinibuldi, G. de'. Corrispondenza poetica tra Cino da Pistoia e Dante. 1889.

Schneider, Karl Ferdinand. Ueber den Reim in Dante's Divina commedia. Bonn, [1869]. 8°. pp. (2) + 38 + (2). 1016 E 225

"Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doctorwürde bei der philosophischen Fakultät."

Schneller, Luisa. Dante Alighieri nella Rocca de' Castelbarco; [poem]. (*In* Le glorie della Vergine. 15 nov. 1896. An. vii, pp. 53-54.) 1019 Z 301

Schreiber, Wilhelm. Die politischen und religiösen Doctrinen unter Ludwig dem Bayern. Landshut, 1883. 1. 8°. pp. 82. 1017 G 121

Contents: — Dante. — Marsil [von Padua]. — Lupold von Bebenburg. — Wilhelm von Okkam.

"Dissertazione la quale espone le varie opinioni del xiv secolo intorno alla questione dei confini della autorità pontificia e delle relazioni tra l' impero e il pontificato, tenendo a confronto quattro scrittori principalissimi, cioè Dante Alighieri, espositore della morale nella Divina commedia, espositore della politica nella Monarchia, e sostenitore dell' idea di una monarchia universale di cui la bibbia e la storia gli offrono le fondamenta. Marsilio di Padova, 1328, seguace, nelle sue opinioni politiche, di Aristotele, propugnatore della somma potestà del concilio da convocarsi dall' autorità laica, scrittore cui l' amore dell' armonia tra chiesa e impero procacciò il nome di *defensor pacis*. Lupoldo di Bebenburg vescovo di Bamberg († 1362), il cui esame storico-legale del diritto dell' Imperatore esclude la necessità assoluta della *translatio imperii* per parte del pontefice, già da Marsilio dichiarato atto di assenso formale senza facoltà di disegazione o di deposizione. Guglielmo d' Occam († 1347), l' avvocato dell' Imp. Lodovico nella contesa con Giovanni XXII, contro cui scrisse il notissimo *Compendium errorum*. L' opposizione politica contro alla estensione della pontificia autorità nel senso del medio-evo, nuovamente propugnata dal pontefice Avignonesi, a malgrado dei contrasti gravi cui essa andò incontro al tempo di Bonifazio VIII, risulta maggiormente dal conciso esame delle idee dei predetti scrittori." — Reumont, *Bibliografia*, pp. 247-248.

Schuchardt, Hugo (Ernst Mario). Virgil im Mittelalter. (*In* Im neuen Reich. 1873. Jahrg. iii, Bd. i, pp. 334-339.)

Reviews Comparetti's "Virgilio nel medio evo."

— *Same*. (*In* his Romanisches und Keltisches; gesammelte Aufsätze. Berlin, 1886. sm. 8°. pp. 39-48.) 2701 C 69

— *reviewer*. See Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1874-90.

— *reviewer*. See Witte, (J. H. F.) K., *editor*. La vita nuova. 1876.

Schück, Julius. Dantes classische Studien und Brunetto Latini. (*In* Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. 1865. Jahrg. xi, Abth. 2, pp. 253-290.)

Schuler, Bernhard, editor. Dante's Göttliche Komödie in 125 Bildern, nebst erläuterndem Texte. München, 1892. f°. pp. xxiii + 152. Figs. and plates. 1017 T 57

The full-page illustrations (tav. i-xli) are photographic reproductions of the plates in the Florentine ed. of the Divina com-

media, 1817-19; the vignettes scattered throughout the text are after Flaxman.

"Für die metrischen Uebertragungen," says Schuler, p. vi, "zog ich die vorzüglichen Arbeiten von Philaethes und Witte, auch Gildemeister und Hasenclever zu Rath." But he did more; he copied terza after terza of King John's version, interspersing it with passages from the other versions and a few phrases for which he himself is responsible.

Canto xxii is represented by a poem suggested by the illustration intended to accompany it.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 387-388.

— *editor*. La Divina commedia di Dante Alighieri compendiate nella parte narrativa e descrittiva ad illustrazione dell' opera in 125 figure tratte dall' edizione fiorentina dell' Ancora. Monaco, 1893. 1. 4°. pp. (8) + 132. *Wdets*. 1019 G 52

The 125 illustrations of 1817-19 do not appear in this work, which is something more than a translation of the preceding; but the woodcuts are the same vignettes after Flaxman as in the German work.

[— *editor*.] La divina commedia, bearbeitet von Alberto [pseud.]. 1889. See Part I (*D. C.*).

— *reviewer*. See Cenni, M. I due Guidi; studio critico-letterario. 1893.

Schultz-Gora, O., reviewer. See *Sordello di Goito*. Vita e poesie, per C. de Lollis. 1896.

Schumann, Robert, composer. La sera [Purg. viii. 1-6]. 1880. See Part I (*D. C.* — *Selections set to music*).

Schündelen, —. Theologie und Philosophie bei Dante. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 41-58.)

[Schuyler], E[ugene]. Carducci and Dante. (*In* the Nation. Feb. 16, 1888. Vol. xli, pp. 133-134.)

An account, with translated extracts, of Carducci's initiatory lecture of Jan. 8, 1888, on "L' opera di Dante," in the course instituted by the Italian government. Contains also an original rendering of Carducci's sonnet to Dante, beginning *Dante, onde avvien che i voti e la favella*.

— 2 — In the footsteps of Dante. (*In same*. Oct. 4, 1888. Vol. xvii, pp. 266-268.)

A traveller's notes on various places known to Dante.

Schwerdtfeger, Emil. Dante. (*In* the Cornell review. Feb. 1876. Vol. iv, pp. 215-217)

An essay by a Cornell undergraduate.

Schwetschke, (Karl) Gustav. In Dantem sexcentenarium: xeniolum Halense. Halis ad Salam, 1865. 16°. pp. 7. 1018 C 130

Two Latin poems, the second of which, a sonnet, is reprinted in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 16 Mai, 1865, with a German translation.

Schwubbe, —. P. Virgilius per mediam aetatem gratia atque auctoritate florentissimus. (*In* Achtundzwanzigster Jahresbericht über das Gymnasium Theodorianum zu Paderborn in dem Schuljahre 1851-52. Paderborn, 1852. 8°. pp. 3-22.) 1017 C 138

Scipioni, I. Scipione. La risposta di Dante al Cavalcanti nel x. [61-63] dell' Inferno. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1889. Vol. i, no. 10, pp. 155-157.) 1019 Z 281

Scirè Lagana, Filippo. L' ideale nella Divina commedia; riflessioni. Pt. i. Catania, 1893. 1. 8°. 1019 F 173

Contents: — I. Inferno.

Sclopis, Federico. Considerazioni intorno allo stato dell' Italia nei secoli xiii-xv. (*In* [Fogacci, S., compiler]. *Florilegio dantesco*. 1847. pp. 9-26.) "Estratte dalla Storia della legislazione italiana."

Scodnick, Irma Melania. Per Beatrice. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 144-146.)

Scolari, Filippo. Le ali, ossia della vera e giusta intelligenza del verso 43, canto xxii del Purgatorio di Dante Allighieri; lettera critica. [Venezia], 1843. 8°. pp. xii. 1015 F 159

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*."

Scolari, in his "Esercitazioni dantesche," 1868, catalogues an ed. of Venezia, 1844, containing a letter by Prof. Picci.

— 2 — All' illustre ed onorando sig. abate Giuseppe Valentinelli. [Venezia, 1857.] 4°. pp. (2). 1018 C 318

"Ediz. di soli esemplari 50, e 3 in carta distinta." In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Denies the authenticity of the letter to Can Grande della Scala.

— 3 — Appendice alla edizione del Convito di Dante fatta in Padova dalla Tipografia della Minerva nell' anno 1827. Padova, 1828. 8°. pp. (2) + 63 + (2). 1015 A 25

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

— 4 — Appendice ii all' edizione di Venezia, 1845, dei Versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Allighieri. Venezia, 1847. 8°. pp. 11. 1014 A 51 b

"Edizione di sole copie 50." The 1st appendix is in the work itself.

Contents: — Correzioni, giunte, varianti e note applicate all' ed. dei Versi latini. — Postille alla lettera del chiar. sig. Bernardoni nell' appendice alla *Gazzetta di Milano*, n. 279, 6 ott. 1845.

— 5 — Argomenti dei trattati e capitoli componenti il Convito, e Tavola delle cose notabili e nomi proprj. (*In Dante*. [Opere.] 1830-41. Vol. vi, pp. 389-433. — Opere minori. 1834-40. Vol. ii, pp. 637-655.)

The "Argomenti" alone are given in the "Opere minori," Napoli, 1855, pp. 229-235.

— 6 — Avviamento allo studio della Monarchia di Dante Allighieri. (*In Prose e poesie liriche di Dante*, illustrata con note di diversi [by A. Torri]. 1842-50. Vol. iii, pp. xv-xix.)

Reprinted from an edition of 30 copies published at Vicenza, 1833. Also contained in Scolari's "Difesa di Dante Allighieri in punto di religione," 1836, pp. 21-28.

— 7 — La Chiarentana, ossia della vera e giusta intelligenza del verso 9, canto xv, della Divina commedia di Dante Allighieri; lettera critica [i]. [Venezia], 1843. 8°. pp. x. 1015 F 160 a

— Same. [Venezia, 1843?] 4°. pp. (3). 1015 F 160 b

"*La fenice*, [1843?]," pp. 105-107.

— Same. Lettera ii. [Venezia], 1843. 8°. pp. viii. 1015 F 160 b

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*, pag. 153."

— Same. Lettera iii. [Venezia, 1843?] 8°. pp. (4). 1015 F 160 b

"Estratta dall' enciclopedia *La fenice*, pag. 214."

Reviewed by [G.] Dembscher in *Gazzetta privilegiata di Venezia*, 24 ott. 1843, n. 243, pp. 972-973, 24 febb. 1844, n. 45, pp. 179-180, with a reply by Scolari in the issue for 28 febb. 1844, n. 48, pp. 191-192, (1017 T 30).

— Same. La Chiarentana [Inf. xv. 9]; lettera vi ed ultima. (*In his Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia*. 1865. Esercitazione ii. pp. 1-53).

See also Lunelli, F. Sulla voce Chiarentana di Dante. 1864.

— 8 — De Dantis epistola nuncupativa ad Canem Grandem de la Scala. [Mediolani, 1855.] 8°. pp. vi. 1015 A 74

"Editio 50 exemplarium."

— Same, another copy. 1016 A 25

With author's autograph. In vol. lettered "Miscellanea sulle epistole di Dante."

— 9 — Del doversi scrivere e stampare costantemente Dante Allighieri con doppia *elle* e non altri-

menti [*sic*]; lettera critica al sig. C. Balbo. (*In* [Ampère, J. J. A.] *Il viaggio in Italia*. Treviso, 1841. pp. 129-165. — Same. Ed. 2^a. Venezia, 1841. pp. 131-166).

— Same, separately printed. Treviso, 1841. 8°. pp. 36 + (1). 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

— 10 — Del doversi scrivere e stampare costantemente Dante Allighieri con doppia *elle*; lettera critica all' ill. sig. F. M. Torricelli. Venezia, 1861. sm. 8°. pp. 17. 1016 C 85

A different work from the preceding. p. 17, Poscritto.

— 11 — Della evidente e certa falsità della lettera 30 marzo 1514 [*read* 1314] contro l' originaria nobiltà e i costumi del veneto patriziato in quanto si voglia attribuire essa lettera a Dante Allighieri; dissertazione. (*In* I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Allighieri. 1845. pp. 187-217.) See Part I (*Minor works*. — *Eclague*. — *Italian*).

With text of the letter to Guido da Polenta.

— 12 — Della giusta intelligenza del verso 42 del canto iii [Inf.] della Divina commedia. Venezia, 1821. sm. 8°. pp. 16. 1015 D 159

— 13 — Della piena e giusta intelligenza della Divina commedia; ragionamento. Padova, 1823. 4°. pp. (1) + 82. 2 plates. 1017 G 64

Edition of 520 copies.

pp. 69-76, Appendice spettante al quesito: Se l' anfiteatro di Verona sia stato il prototipo dell' inferno di Dante; pp. 77-79, Giudizio e relazione critica del sig. conte B. Giuliani sul merito della congettura premessa.

Plates: — (1) Outline engraving after a painting by Lucas van Leyden, dated 1518, which the author in a note, pp. 51-54, maintains represents Dante on the receipt of the news of the death of Henry VII. (2) Copy of a plan of hell from the 1506 ed. of the Commedia.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, aprile, 1824, no. c, pp. 44-50, (1017 C 65).

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

— 14 — Difesa di Dante Allighieri in punto di religione e costume; ossia, Avviamento pel retto studio della Divina commedia e della Monarchia. Belluno, 1836. 8°. pp. 34. 1015 E 167

Edition of 100 copies.

pp. 21-28, Discorso preliminare alla ristampa che, tre anni fa, era stata proposta dal sig. A. Torri della Monarchia di Dante; pp. 29-33, Postille indispensabili e necessarie affatto nella retta intelligenza dei luoghi sotto notati della Divina commedia.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, luglio, 1836, no. ccxvii, pp. 100-104, (1015 E 168).

— 15 — La Divina commedia di Dante Allighieri difesa dalle censure appostevi da Torquato Tasso; memoria. [Milano, 1855.] 8°. pp. 88. 1016 B 168

"Estratta dai n. 5, 6, 1855, della *Rivista ginnasiale*."

— 16 — Due documenti, 18 novembre 1302, di autorità pontificia necessari al retto studio della Divina commedia. Venezia, 1865. 8°. pp. 40. 1016 D 145

Contents: — Epistola accompagnatoria la bolla pontificia al clero di Francia. — Bolla pontificia, 18 novembre 1302.

Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari, e morali*, 1865, serie ii, tom. vi, fasc. 16, pp. 141-143, (1016 D 146).

— Same. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 529-563.)

— 17 — Esercitazioni dantesche di F. Scolari. [Venezia, 1868.] 8°. pp. 3. 1019 D 365

List of 33 titles, a number of which are very carelessly and inaccurately entered.

— 18 — Intorno ai Prolegomeni del Nuovo commento storico-morale-estetico della Divina commedia, per D. Bongiovanni; lettera critica a F. S. Fapanni. Venezia, 1859. 16°. pp. xvi + 35 + (2). 1016 C 28

"Edizione di 100 esemplari."

pp. 1-35, Serie cronologica delle edizioni della Divina commedia raccolte e possedute da F. S. Fapanni.

— 19 — Intorno al merito da dover essere riferito alla splendide edizione della Divina commedia di Dante Allighieri or ora procurata dal prof. C. Witte in Berlino; lettera critica. Venezia, 1862. 12°. pp. 29. 1016 C 123

"Edizione di soli 100 esemplari vendibili." Inserted is a list of errata.

Cover-title reads "Intorno al merito dell'edizione di Dante Allighieri procurata dal prof. C. Witte." Contains textual criticism of Inf. i. 28, 42; ii. 6, 106; vii. 89; xiv. 105; xxiv. 119; Purg. iv. 72; xxiv. 34; xxv. 131; xxxi. 70; xxxii. 66; Par. vi. 19, 39; xx. 13; xxxiii. 106.

— 20 — Intorno agli aneddoti spettanti alla vita di Dante Allighieri; lettera critica al conte Benassu' Montanari. (In *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 175-198.)

— Same, separately printed. Milano, 1865. 8°. pp. 26 + (1). 1018 G 26

Contents: — La Gentuccia. — I battezzatori. — L' Adimari. — Dante invitato. — L' asinajo. — Il fabbro. — Il genovese. — La bella sgarbata. — L' elefante. — Un torneo mal riuscito. — Il sepolcro. — Un' orazione di Dante.

These legendary anecdotes are best consulted in Papanti's "Dante secondo la tradizione e i novellatori," 1873.

— 21 — Intorno alla morte del conte Ugolino della Gherardesca ed alla piena e giusta intelligenza di ciò che la riguarda nel c. xxxiii della Divina commedia; lettere critiche. Venezia, 1859. sm. 8°. pp. 85. 1016 C 25

With author's autograph.

— 22 — Intorno alla traduzione della Divina commedia fatta in versi latini dall' ab. Piazza, Lipsia, 1848; lettera al prof. C. Witte. [Roma, 1850.] 8°. pp. [8]. 1016 B 72

"*Giornale arcadico*, 1850, vol. cxx," pp. 324-331.

— 23 — Intorno alle epistole latine di Dante Allighieri, giusta l'edizione fattasene in Breslavia nel 1827 ed ultimamente in Livorno nel 1843; lettera critica. Giuntevi per ristampa le note alla Divina commedia del d. B. Perazzini, con altre illustrazioni ad alcuni luoghi di esso poema. Venezia, 1844. 16°. pp. 200 + (1). 1015 A 70

The appendix contains notes on Inf. vii. 1; xv. 9; xx. 67-70. Reviewed by G. O. Marzuttini in *Giornale euganeo*, aprile, 1845, pp. 403-406, (1015 A 70 b); — by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," I, 1846, pp. 11-16.

— 24 — Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia; lettera critica a G. B. C. Giuliani. Venezia, 1865. sm. 8°. pp. xviii. 1016 D 134

"Edizione di soli 100 esemplari." Notices Lord Vernon's reprint of the first four editions, 1858.

— Same. (In his *Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia*. 1865. pp. 28-42.)

— 25 — Lettera a F. M. Torricelli. (In *Torricelli di Torricella*, F. M., *conte, compiler*. Antologia. 1845. Vol. iv, pt. 3, p. 40.)

Concerning Torricelli's articles on Dante in the "Antologia."

— 26 — [Lettera] a L. Locatelli. (In *Malvezzi*, G. M. Intorno alla morte del conte Ugolino. 1860. pp. 5-9.)

— 27 — Lettera ad A. Torri. (In *L'Etruria*. 1852. An. ii, pp. 215-219.) 1019 Y 152

Concerning Torri's edition of the *De vulgari eloquentia* in the collection of Dante's minor works, 1842-50.

"Loda il Torri per l'ediz. dell'opere minori e protesta in favore di alcune sue opinioni, e tratta la questione *De vulgari eloquio* che non crede di Dante." — Carpellini, p. 90.

— 28 — Lettera sopra alcuni scritti inediti intorno alle opere di Dante or ora stampati a Firenze. [Venezia, 1846.] 12°. pp. 12. 1015 F 241

"Edizione di sole copie 50." Addressed to A. Torri, and concerned with the volume, by various authors, entitled "Studi inediti su Dante," 1846.

— 29 — Lettere due, al ch. ab. M. Ferranti e a P. Fanfani. (In *L'Etruria*. 1852. An. ii, pp. 415-418.) 1019 Y 152

— 30 — Nota dell' esercitazioni dantesche del cav. F. Scolari. [Venezia, 1864.] 16°. pp. 3. 1019 D 364

List of 31 titles. With ms. additions, presumably in Scolari's hand. For a later list, see his "Esercitazioni dantesche," [1868].

— 31 — Note ad alcuni luoghi della primi cinque canti della Divina commedia. Venezia, 1819. l. 8°. pp. 114 + (1). *Port. in title*. 1015 D 132

Has cover-title "Note a Dante."

Comments on the following passages: — Inf. i. 3, 7, 20, 30, 31-60, 63, 90, 91, 97, 101, 105, 106, 109, 134; ii. 6, 24, 55, 60, 61, 73, 90-112, 113, 140; iii. 7, 27, 40-42, 54, 62, 70, 75; iv. 19-22; v. 1-3, 4-15, 10-15, 16-18, 21, 28, 61, 69.

See also Bottagisio, T. Se Dante intendesse con quel "sospesi" che gli spiriti magni del nobil castello potessero essere, quando che sia, assunti nel cielo, come spiega lo Scolari. (In his *Il limbo dantesco*. 1858. pp. 228-233.)

— 32 — Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia di Dante Allighieri, ricavato dalla rivista critica di tutte le lezioni varie che se ne hanno. Giuntavi la Chiarentana ed un prospetto di statistica filologica sulla Divina commedia. Venezia, 1865. 8°. pp. var. 1016 D 150

Cover-title reads "Esercitazioni dantesche."

Contents: — Proposta e saggio di rivista critica per un'edizione da farsi, dedotta da tutte le lezioni varie che s' incontrano nei codici, chiose e testi stampati della Divina commedia. Saggio: la Francesca da Rimini. Inf. v. 70-142. Francesca Ariminese; traduzione in esametri latini di L. dalla Vecchia, Francesca da Rimini, suo lamento e difesa con brevi cenni sui Malatesti e l' Mastin vecchio e l' nuovo da Verucchio per E. C. Barlow; traduzione dall' inglese del cav. G. B. Ferrari. — La Chiarentana. Inf. xv. 9; lettera vi ed ultima. — Prospetto filologico statistico della Divina commedia a preparazione sinottica e ad uso degli studiosi di Dante. Documenti: — Sul doversi scrivere e stampare Dante *Allighieri*, dichiarazione compendiata e protesta finale; — Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia; — Prospetto quantitativo delle voci componenti il testo della Commedia esclusi gli articoli, i pronomi e le particelle; — Elenco e prospetto generale delle voci che nel testo della Commedia sono latine, greche, straniere, antiche italiane, anagrammatizzate; — Prospetto delle similitudini, ordinate per materia.

[— 33 —] Roma e la Santa Sede; memoria, con illustrazioni a' luoghi relativi della Divina commedia. [Venezia], 1851. 8°. pp. (7) + 112 + (2). 1018 B 34

— 34 — Sopra lo stato presente della letteratura dantesca; lettera critica al prof. D. Farabulini. [Roma, 1869.] 8°. pp. (33). 1019 D 398

"*Giornale arcadico*, maggio e giugno, 1867, tom. ccvii," pp. 29-61.

— 35 — Sulla pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi; lettera critica, con illustrazione a due luoghi della Divina commedia, [Purg. vi. 106; Inf. xii. 4]. Venezia, 1824. 8°. pp. 37. 1015 D 221

The author considers the story of Romeo and Juliet as based on historical fact.

The above is the first of three letters on the subject contained in the following work.

— Same, with additions. Su la pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi; lettere critiche. Aggiuntovi un poemetto inedito in ottave rime di T. A. Vordoni, con altre poesie di vari autori su l'argomento medesimo. [Edited by A. Torri.] Livorno, 1831. 8°. pp. vi + 103 + (1). 1017 C 51

Rd. with Luigi da Porto's "Giuletta e Romeo," 1831.

The third of the three letters contained in the above had already been published in 1830.

— 36 — Il vero ed unico intento della Divina commedia considerata nel più concreto suo risultato finale; memoria. Venezia, 1864. l. 8°. pp. 29. 1016 C 194

- "Edizione di soli 100 esemplari."
Reviewed by B. Veratti in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie II, tom. v, fasc. 14, pp. 309-311, (1016 D 5).
— *annotator*. See Torricelli di Torricella, F. M., *conte*. La poesia di Dante. 1864.
— *editor*. See [Ampère, J. J. A.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell. 1841.
— *reviewer*. See Alighieri, Pietro di DANTE. Super Dantis Comoediam commentarium. 1846.
— *translator*. I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante. 1845.— Ecloga a Giovanni del Virgilio. [1845].— Corrispondenza poetica tra Giovanni del Virgilio e Dante. 1889. See Part I (*Minor works*.— *Eclogae*.— *Italian*).
Reviewed by F. M. Torricelli di Torricella in his *Antologia*, 1845, vol. iv, pt. 2, n. 7, pp. 54-56.
See also A. C. Cenni intorno ai versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Alighieri recati in versi italiani ed illustrati da F. Scolari. 1846.
Scolari, Filippo, and Marco Giovanni Ponta. Sull'autenticità delle epistole di Dante a Cangrande della Scala ed a Cino da Pistoia; [four letters]. [Roma, 1848.] 8°. pp. (32). 1016 A 23
"Giornale arcadico, 1848, tom. cxiv," pp. 334-365.
The first, by Scolari, addressed to the editor of the *Gazzetta privilegiata di Venezia*, was previously printed in no. 242 of that journal.
See also Picci, G. Sulle epistole a Can Grande ed a Cino da Pistoia. (*In his* Della letteratura dantesca contemporanea. iv. 1848, pp. 14-17.)
* See also Bernardi, J. Filippo Scolari. 1872.
Ferrucci, M. Epigrafi latina in morte del prof. F. Scolari. 1873.
Scolari, S., editor. Lettere inedite d'illustri scrittori a F. Scolari. 1879.
Torri, A. Otto lettere a F. Scolari. [1889].
Scolari, Saverio. Illustrazioni della Divina commedia [by F. Scaramuzza]. (*In* La civiltà italiana. 5 febb. 1865. An. i, pp. 92-94.) 1019 Z 141
— *editor*. Lettere inedite d'illustri scrittori a Filippo Scolari. Premessa qualche notizia intorno alla sua vita. Pisa, 1879. 1.8°. pp. 54. 1019 C 71
"Per le nozze Serafini-Landucci, xxiv agosto 1879."
Scoperta (Della) delle ossa di Dante. See Ravenna, Italy. Della scoperta delle ossa di Dante.
Scorcelletti, L. Pel sesto centenario di Dante e pel rinvenimento delle ossa in Ravenna; sonetto. (*In* Il Ravennate. 2 luglio, 1865. An. ii, n. 53.)
Scordato, A. D'una nota dantesca, [Inf. i. 117]. [Bologna, 1889.] f°. pp. (2). 1018 G 142
"Lettere e arti, 29 giugno, 1889, an. i," pp. 6-7.
See also Camerano, C. Ancora "la seconda morte" di Dante. [1889.]
— 2 — E ancora su la "seconda morte" di Dante, [Inf. i. 117]. [Bologna, 1889.] f°. pp. (2). 1018 G 142
"Lettere e arti, 12 ott. 1889, an. i," pp. 9-10. Bd. with the preceding.
See also Camerano, C. Sempre sulla "seconda morte" di Dante. [1889.]
Scorsonelli, Antonino. Per la festa del vi centenario di Dante; ode. Messina, 1865. sm. 8°. pp. 7. 1018 C 163
Scott, Edward John Long. Brunetto Latini's home in France, A. D. 1260-6. (*In* the Athenæum. Nov. 6, 1897. p. 635.)
Records the discovery in the muniment room of Westminster Abbey of a notarial document in the autograph of Brunetto Latini, dated from Bar sur l'Aube in Champagne. See Dante scrap-book, ii, p. 162.
See also Bourdillon, F. W. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
Harting, J. E. Brunetto Latini in France. 1897.
Hogan, J. F. Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
Toynbee, P. Brunetto Latini in France. 1897.
— Brunetto Latini's "Trésor." 1897.
Scott, Fred Newton. Dante interpretation. (*In* Modern language notes. Dec. 1891. Vol. vi, p. 253.)
Supporting Todd's "A new exegesis of Purg. xix. 51"
Scott, Leader, pseud. See Baxter, Mrs. L. E. BARNES.
Scott, William Bell. Dante, (i, ii).— Dante and Beatrice.— Dante in exile.— The Inferno of Dante. [Poems.] (*In* his A poet's harvest home, with an aftermath. London, 1893. 16°. pp. 120-122, 172, 174.) 1019 C 213; 1842 S 152
Scovazzi, Giovanni. [Discours d'introduction à un cours sur la littérature italienne au treizième et au quatorzième siècle, donné à Lausanne.] (*In* Mickiewicz, L., *editor*. Mémorial de la Légion polonaise de 1848. 1877. pp. 441-444.)
"Le cours de Scovazzi était professé en italien; sa première leçon, dont nous venons de rapporter des fragments, fut traduite en français par le feu M. Durand, qui a été ministre de l'Évangile."—*op. cit.*, p. 444.
This first lecture is devoted largely to Dante. Reprinted from *Revue suisse* (Lausanne), mai, 1839, tom. ii, pp. 289-296.
Sciattoli, Andrea. A Dante; ode. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 246-248.)
Scriffignani, Francesco. Il conte Ugolino; tragedia. Catania, 1873. 8°. pp. 97. 1018 C 308
With author's autograph.
Scrinzi, Giustiniano. Suor Beatrice Alighieri. (*In* his Libro da libro; racconti storici. 2^a ed. Verona, 1888. sm. 8°. pp. 268-281.) 1019 C 139 b
Based on the legendary visit of Boccaccio to the nun Beatrice, at Ravenna, the reputed daughter of Dante.
Scritti vari intorno a Dante Alighieri e alla Divina commedia. Venezia, 1856. 16°. pp. iv + 305 + (4). 3 plates. (Biblioteca dei giovani colti ed onesti. 43.) 1016 B 220
Contents:— Maffei, G. Notizie intorno la vita di Dante Alighieri.— Monti, V. Dante creatore dell'idioma italiano.— Ambrosoli, F. Quadro storico dei secoli xiii e xiv. Esposizione analitica della Divina commedia.— Marchetti, G. Della prima e principale allegoria del poema di Dante.— Borghi, G. Esposizione della Divina commedia in foggia di argomenti.— Ranalli, F. Della forma e del fine della Divina commedia.— Episodii, narrazioni e dialoghi della Divina commedia.
— Plates:— Plans of hell, purgatory, and paradise, illustrating Borghi's "Esposizione."
Scrocca, Alberto. Al canto xix. [52-57] del "Paradiso." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 125-129.)
— Same, separately printed. Venezia, etc., 1897. 4°. pp. 7. Port. in title. 1016 G 273
— 2 — Il sistema dantesco dei cieli e delle loro influenze; esposizione e commento. Napoli, 1895. 8°. pp. viii + 78 + (1). 1019 F 279
With author's autograph.
Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dec. 1895, an. iii, p. 301;—by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1896, n. 8, vol. iii, pp. 74-76;—by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 133-141;—by "I. S." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxix, pp. 516-519.
[Scudder, Horace Elisha, *editor*.] The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. (1886.) See Part I (D. C.—English).
Scudder, Miss Vida Dutton. Dante. [Lecture before the Eastern kindergarten association, March 23, 1897, on the educational elements in the Divine comedy.] n.p., n. d. sq. 16°. pp. 23. 1019 C 311
Inserted is an autograph note from the author.
— 2 — Ideals of redemption, medieval and modern: Dante, Spenser, and Shelley. (*In* her Life of the spirit in the modern English poets. Boston, etc., 1895. sm. 8°. pp. 96-144.) 1702 F 91

Scudo, Pierre, *composer*. See Desplaces, A. Le Dante. [18—?]]

Scuola (La) classica. Roma, 1892. 12°. pp. 40.
1019 F 13

pp. 9-11 treat of Inf. ii. 127-129, viii. 13-16.

Scuola (La) educativa di Dante Alighieri, maestro di color che sanno; diario storico sentenzioso. 1891. See Part I (*Complete works*. — *Selections*).

Sears, Edward I. Dante and his new translator [Longfellow]. [New York, 1867.] 8°. pp. (31).
1016 E 130

"The national quarterly review, Sept. 1867, vol. xv," pp. 286-316.

An abusive review of Longfellow's work. See also [Norton, C. E.] Mr. Longfellow and his critics. 1867.

Sectanus (Ital. Settano), Quintus, *pseud.* See Sergardi, L.

Seeber, Bernardo. Biblioteca dantesca. Firenze, 1899. 8°. pp. 45.
1019 D 505

Sale catalogue, containing 811 titles.

— 2 — Catalogo antiquario: letteratura, arte e storia d'Italia. Firenze, 1897. 8°. pp. 100 + (1).
1019 D 505

Bd. with the preceding.
pp. 17-30, Dante [containing 301 titles].

Seeber, Josef. Ueber die "neutralen Engel" bei Wolfram von Eschenbach und bei Dante. [Halle a. S., 1891.] 1. 8°. pp. (6).
1019 E 174

"Zeitschrift für deutsche Philologie, 1891, Bd. xxiv, Heft 1," pp. 32-37.

Segala, Luigi. Dante in Verona; epistola. [Poem.] (*In* Albo dantesco veronese. 1865. pp. 72-76.)

Segrè, Carlo, *reviewer*. See Cesari, Aug. La morte nella "Vita nova." 1892.

Séguier, Ulysse François Ange, *comte*. Épilogue de la Divine comédie: l'enfer, un coin du paradis et incidemment une âme du purgatoire. México, 1873. sm. 8°. pp. 186 + (3). *Frontisp.*
1018 C 300

A political satire, based on contemporary Mexican affairs.

"Cet Épilogue a un but patriotique et social. Il se divise en deux parties. La première retrace les supplices des grands coupables contemporains; la seconde est l'apothéose des nombreuses victimes faites par Guillaume et par les Communaux." — *Avant-propos*.

Selke, Miss Rose E. Dante and Beatrice. [London, 1891.] 8°. pp. (10).
1019 C 196 b

"The monthly packet, Oct. 1891, n. s., pt. x," pp. 414-423.

On the nature of Dante's love for Beatrice as expressed in the Vita nuova, and the conception of Beatrice as portrayed in the Divina commedia.

— 2 — How Dante climbed the mountain; Sunday readings with the children from the "Purgatorio." With a preface by the lord bishop of Ripon [W. B. Carpenter]. 4th thous. London, etc., 1891. sm. 8°. pp. iv + 108. 8 plates.
1019 E 243

Plates: — Woodcuts. "After G. Doré."

First edition dated 1887; (copy in the Harvard collection).

Noticed in the *Academy*, Dec. 24, 1887, vol. xxxii, p. 422; — in the *Athenaeum*, Jan. 14, 1888, p. 461 — by E. H. Plumptre in his translation of Dante, vol. ii, p. 528.

— *translator*. See Villani, G. Selections from the first nine books of the Croniche fiorentine. 1896.

Selinger, Joseph. Preparation for the reading of Dante. [New York, 1898.] 8°. pp. (15).
1019 F 391

"The rosary magazine, Jan. 1898, vol. xii," pp. 34-48.

Contents: "The history of Dante's time. — Dante's personality. — Dante's writings."

Sellar, William Young, *reviewer*. See Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the *Aeneid*, as he seemed in the Middle Ages. 1888.

Selmi, Francesco. Il Convito, sua cronologia, disegno, intendimento, attinenze colle altre opere di Dante; dissertazione pubblicata in occasione che si celebra il sesto centenario della nascita del sommo poeta. Torino, 1865. 1. 8°. pp. viii + 113 + (1).
1015 A 37

With author's autograph.

— 2 — Del concetto dantesco, libero papa in libero impero; del desiderato e del trionfo di Beatrice. [Torino, 1864.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°.
1016 C 189

"Rivista contemporanea, nov., dec. 1864, vol. xxxix," pp. 260-283, 407-424.

— *Same, separately printed*. [Torino, 1864.] 1. 8°. pp. 41.
1016 C 190

Contents: — Il monarca universale. — Il papa e l'imperatore. — Il Veltro e il desiderato. — Il trionfo di Beatrice. — Breve considerazione.

— 3 — Di alcuni tratti e dell'intero episodio della Francesca da Rimini; al sig. P. Fraticelli. [Torino, 1862.] 8°. pp. (38).
1016 C 128

"Rivista contemporanea, dic. 1862," pp. 430-467.

See Ferrazzi, ii, pp. 575-578.

[— 4 —] Di uno studio da fare per l'edizione nazionale della Commedia di Dante Alighieri. [Torino, 1861.] 8°. pp. (18).
1016 C 108

Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua."

[—] *Same, separately printed*. [Torino, 1861.] 8°. pp. 18.
1016 C 83

With author's autograph.

[— 5 —] Festa dantesca: [Di una edizione della Commedia da pubblicarsi nel sesto centenario della nascita di Dante]. [Torino, 1861.] 8°. pp. (22).
1017 C 190 b

"Rivista contemporanea, aprile, 1861, vol. xxv," pp. 61-82.

Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua."

[—] *Same, separately printed*. Di una edizione della Commedia da pubblicarsi nel sesto centenario della nascita di Dante. Torino, 1861. 8°. pp. 23.
1016 C 90

Signed "Uno della Commissione dei testi di lingua." A copy in the University of Pennsylvania Library has Selmi's autograph under this.

Omits the editorial on the first page of the preceding.

— 6 — L'intento della Commedia di Dante e le principali allegorie considerate storicamente. [Torino, 1864.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°.
1016 C 191

"Estratto dalla Rivista contemporanea naz. ital.," febbraio, 1864.

Contents: — Il primo concetto della Divina commedia. — Il nuovo intento della Commedia — Le tre fiere. — Il Veltro del primo canto. — Virgilio, Beatrice e le due donne divine del canto secondo. — Dell'importanza attribuita da Dante alla sua origine nobile e latina. — Cerbero, Pluto, Dite, Gerione. — Il desiderato del canto xx del Purgatorio. — Il vendicatore del canto xxx del Purgatorio. — Data in cui fu scritto il Convito, e comunanza di scopo tra le opere in prosa di Dante e la Commedia.

— *editor*. Due componimenti inediti di Dante Alighieri. [1864.] See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

— *editor*. Canzone inedita di Dante Alighieri. 1868. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*).

— *editor*. See Chiose anonime alla prima cantica. 1865.

Selva (La) selvaggia. [Napoli, 1887.]

Clipping from *Picche*, 15 genn. 1887, in Dante scrap-book, ii, p. 141.

On the wordiness of too many of the comments on Dante. Apopos of Scappatura's "Scelti luoghi della Divina commedia commentati per uso de' giovani," 1886.

Selvatico, Pietro. Delle arti belle in relazione a Dante; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 591-622; — *also separate*.)

Contents:—Vantaggi del mutuo consorzio fra letterati ed artisti. — Quale fosse per l'Allighieri il concetto dell'arte. — Cognizioni di Dante sulle arti del disegno, ed artisti che ebbero ispirazione da' suoi concetti.

See Ferrazzi, iv, pp. 168-170.

— 2 — L'oratorio dell'Annunziata nell'Arena di Padova e i freschi di Giotto in esso dipinti. (*In his Scritti d'arte*. Firenze, 1859. sm. 8°. pp. 215-287.) 1017 C 182 b

Speaks of the relation between Giotto's designs and Dante's Divina commedia.

— 3 — Visita di Dante a Giotto nell'oratorio degli Scrovegni. (*In Dante e Padova*. 1865. pp. 101-192.)

* See also Padua, Italy. — Onori della città di Padova a Dante Allighieri. 1864.

Semoli, Farinello, pseud. See Pagni, G. M.

Sempronj, Giovanni Leone. Il conte Ugolino; tragedia dedicata all'emo. Annibale Albani. Roma, 1724. sm. 8°. pp. (8) + 135. *Port. of author and orn.* 1017 D 24

Senes, G. *Batte col remo qualunque s'adagia* [Inf. iii. 111]; "un qui pro quo." (*In Giornale dantesco*. 1893. An. i, pp. 334-335.)

Occasioned by Maruffi's article on the same verse. See further note in *same*, p. 469, and an editorial in *same*, an. ii, pp. 295-296, with a letter from Senes on Dante's use of "qualunque."

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1894, n. 8, vol. i, pp. 128-131.

See also Nottola, U. "Batte col remo qualunque s'adagia." 1894.

Senes, T. G. Il monumento di Giordano Bruno a Roma e Dante Alighieri; due parole a G. Bovio. Roma, 1891. 16°. pp. 86. 1019 C 193

Occasioned by Bovio's address at the unveiling of the monument to Bruno, appended to his "L'etica da Dante a Bruno."

Sensi, Filippo, reviewer. See Luzzato, L. Pro e contro Firenze. 1893.

Sentenze tratte dalle principali opere dei quattro primi poeti italiani. 1831. See Part I (D. C. — *Selections*).

Šepelevič, L. See Shepelevich, L.

Sepolcro (Il) di Dante. [Torino, 1872.] 2 wdcts.

Clipping from *L'ateneo religioso*, 10 marzo, 1872, an. iv, num. 11, pp. 81-82, in Dante scrap-book, i, p. 179.

Woodcuts: — Interior view of the tomb at Ravenna, and an illustration of the casket in which Dante's bones were found.

Sepolcro (Il) di Dante. (*In L'emporio pittorresco*. 18-24 maggio, 1873. An. x, pp. 230-231. *Wdct.*) 1019 Z 148

Woodcut: — Interior view of the tomb.

Sepolcro (Il) di Dante. (*In L'ateneo*. 20 genn. 1889. An. xxi, no. 3, p. 41. 2 wdcts.) 1019 Z 265

Woodcuts: — Interior and exterior views of the tomb.

Seppilli, Sansone, translator. See Immanuel ben Salomo. Inferno e Paradiso. 1874. — *Same*. 1890.

[Sepulcrum Dantis.] Firenze, 1883. 8°. pp. 62. *Wdct.* (Libreria Dante. Operette inedite o rare. 5.) 1005 F 21; 1019 B 175

"Edizione di 200 esemplari."

Contains, besides an historical sketch of Dante's tomb, the following: — Sonetto a papa Clemente VII per riavere l'ossa del gran teologo Dante. — Oratione di F. Filelfo in laude et in commendatione [sic] dello illustrissimo poeta Dante. — Oratio habita in principio Dantis per F. Phyllephum, Florentiae xii kal. Jan. 1431. — Oratio de laudibus Dantis, coram populo habita iii kal. Julii, 1432. — Oratione d'uno discepolo del Filelfo in laude et commendatione [sic] dello illustrissimo poeta Dante.

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1884, vol. lxxiii, pp. 174-175. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, pp. 214-215, (1017 F 265).

Serafini, Panfilo. Dissertazioni sugli amori di Dante: Gli amori con Beatrice Portinari; Amori

allegorici o rime filosofiche; Gli amori con Genuccia degli Antelminelli. (*In Il canzoniere di Dante*; col commento di P. Serafini. 1883. pp. 1-71.)

— *commentator*. Il canzoniere. 1883. See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, an. i, vol. i, pp. 346-348, (1019 B 164); — in *La domenica letteraria*, 8 aprile, 1883, (Dante scrap-book, ii, p. 9); — by A. Gaspari in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1884, Jahrg. v, N. 12, col. 479-481.

Serao, Matilde. Beatrice. Napoli, [1895]. sm. 8°. pp. 53. *Orn.* (Collezione minima. 32.) 1019 C 248

"Conferenza tenuta al Circolo filologico di Napoli." See also Vittori, C. La Beatrice di Dante e Matilde Serao. [1895.]

Serassi, Pier Antonio. Vita di Dante Alighieri. (*In La scuola e la famiglia*. 11, 18 maggio, 1865. An. i, pp. 301, 316-318.) 1019 V 210

Slightly abridged. The complete "Vita" is found in the following editions of the *Commedia*: —

- | | | |
|----------|------------|------------------------------|
| 1752. | Bergamo. | pp. vii-xvii. |
| 1774. | Venezia. | pp. xiii-xxi. |
| 1791. | Roma. | pp. xvii-xxiii. |
| 1794. | Venezia. | pp. xiii-xxi. |
| 1796. | Venezia. | pp. 11-18. |
| 1806. | Roma. | pp. xlii-xx. |
| 1809. | Milano. | Tom. i, pp. iii-xiv. |
| 1810. | Venezia. | pp. xlii-xxi. |
| 1810. | Roma. | Tom. i, pp. i-xii. |
| 1816. | Milano. | Tom. i, pp. 3-9. |
| 1818. | Firenze. | Tom. i, pp. v-xlii. |
| 1825. | Firenze. | pp. iii-xii. See Supplement. |
| 1828. | Brescia. | Tom. i, pp. i-xlii. |
| 1829. | Napoli. | Tom. i, pp. 3-10. |
| 1832-33. | Venezia. | Tom. i, pp. v-xviii. |
| 1839. | Napoli. | Tom. i, pp. 1-11. |
| 1842. | Lione. | pp. v-xiv. |
| 1842. | Lione. | pp. v-viii. |
| 1842. | Benevento. | pp. 3-5. |
| 1843. | Parigi. | pp. i-vi. |
| 1844. | Parigi. | pp. i-iv. |
| 1855. | Parigi. | pp. v-xix. |

— 2 — La vita di Jacopo Mazzoni, patrizio cesenate. Roma, 1790. 4°. pp. xvi + 164. 1017 B 3

[— *editor*.] La divina commedia. 1752; 1774; 1794; 1796; 1810. See Part I (D. C.).

Serbati, Antonio Rosmini. See Rosmini Serbati, A.

Sercambi, Giovanni. Novella ix; De bonis moribus. — Novella x; De iusta responsione. (*In his Novelle*, [edited by A. d'Ancona]. Bologna, 1871. sm. 8°. pp. 62-74.) 1005 C 120

— *Same*. (*In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori*. 1873. pp. 65-81.)

— *Same*. (*In Ulrich, J. Ausgewählte Novellen*. Leipzig, 1891. sm. 8°. pp. 125-129.) 1005 A 2

Novella x is also given in Bartoli, "Della vita di Dante," 1884, pp. 333-335, and in Tallarigo and Imbriani, "Nuova crestomazia italiana," vol. i, 1886, pp. 433-435.

* See also Dante Alighieri e Giovanni Sercambi. 1889.

Serdini, Simone. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Serego-Allighieri, Maria Teresa di. See Gozzadini, M. T. di SEREGO ALLIGHIERI, contessa.

Serego-Allighieri, Pietro di, conte. Dei Seratico e dei Serego-Allighieri; cenni storici. Torino, 1865. 1. 8°. pp. viii + 48. *Port., plate, and table.* 1018 G 12

The table contains a genealogy of the family and the portrait is of one of its members. See Ferrazzi, iv, pp. 7-8.

Serena, Augusto. Chiosa dantesca al verso 15 del i di Purgatorio. (*In Giornale dantesco*. 1898. An. vi, pp. 88-89.)

Letter to F. Trevisan.

— *Same, separately printed.* Nota al v. 15 del i di "Purgatorio"; lettera al prof. F. Trevisan. Firenze, 1898. 4°. pp. 4. *Port. in title.*

1016 G 295

— *editor.* See Gozzi, G., *conte.* La difesa di Dante. 1895.

Sergardi, Lodovico. Satira [i, ii]. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 367-399.)

From the "Satyrae" of Quintus Sertanus [*pseud.* of Sergardi], with Italian translations by M. Missirini.

Serie dell' edizioni della Divina commedia che sono state fatte fin' ora, e che giunsero a nostra notizia; illustrata con alcune osservazioni bibliografiche riguardanti le più rare e pregevoli. (*In* La divina commedia. 1815-17. Tom. iv, [2], pp. 117-140.)

Compiled on the basis of Volpi's and Artaud's lists. Describes 98 editions and translations.

— *Same.* [Enlarged and continued to 1821.] (*In* La divina commedia. Padova, 1822. Vol. v, pp. 537-574.)

Describes 136 editions and translations.

— *Same.* [Continued to 1830.] (*In* La divina commedia. 1830-41. Vol. v, pp. 785-824.)

Describes 147 editions and translations. One copy is extracted and bound up separately, (1019 p 321).

— *Same.* [1472-1822.] (*In* La commedia. 1842-43. Tom. iv, pp. 86-140.)

Describes 138 editions and translations. Almost identical with the series in the Paduan edition of 1822.

Sermi, Gentile. [Ser Giovanni da Prato, architetto e poeta, per legger Dante, perde l' occasione di trastullarsi con Baldina sua vaga.] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 118-126.)

— *Same.* Ser Giovanni da Prato e Baldina; novella 13^a. (*In* his Novelle, ora per la prima volta raccolte e pubblicate nella loro integrità. Livorno, 1874. 8°. pp. 182-187.)

1021 C 60

— *Same.* Mesticcio in risposta a Giovanni da Prato. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iii. 1891. pp. 303-310.)

Sermoneta, Ersilia CAETANI, duchessa di. See Lovatelli, E. CAETANI DI SERMONETA, contessa.

Sermoneta, Michele Angelo CAETANI, duca di. Carteggio dantesco con G. B. Giuliani, C. Witte, A. Torri ed altri insigni dantofili; con ricordo biografico di A. de Gubernatis. Milano, etc., 1883. sm. 8°. pp. 179 + (1).

1017 F 215

pp. 139-157, Carteggio di C. Troya col duca di Sermoneta; pp. 159-166, Carteggio di G. Trevisani col duca di Sermoneta.

See also Trevisani, G. Alcune lettere dantesche a Michelangelo Caetani. [1875.]

— 2 — Del ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Podestà in Firenze. [Edited by Filippo Raffaelli.] Firenze, 1883. 8°. pp. 9.

1019 B 174

"Estratto dal periodico *Arte e storia*, an. ii, n. 29." A letter, dated May 15, 1855, addressed to Raffaelli. It had previously been published by Ferrazzi in his "Manuale dantesco," v, pp. 100-102, but it was there incorrectly stated to have been addressed to Gino Capponi.

— 3 — Della dottrina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri; esposizione nuova. [Roma, 1852.] 8°. pp. 21.

1016 B 102

Privately printed.

— *Same.* [Modena, 1853.] 8°. pp. (18).

1016 B 137

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1853, serie iii, tom. xiv," pp. 231-248.

— *Same.* (*In* [Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856. pp. 431-443.)

— *Same.* (*In* Franson, D. Studi vari sulla Divina commedia. 1837. pp. 115-143.)

Also given in Sermoneta's "Tre chiose."

— *Same, German.* Neue Exposition der Lehre, welche im achten und neunten Gesänge über die Hölle in der Göttlichen Comödie Dante Alighieri's verborgen liegt. [Translated by W. Lambrecht, and edited by G. Bondini.] Rom, 1853. 8°. pp. 20.

1016 B 104

— 4 — Di una più precisa dichiarazione intorno ad un passo della Divina commedia di Dante Alighieri nel xviii canto [94-108] del Paradiso. [Roma, 1852.] 4°. pp. 10.

1016 B 103

Privately printed. Reprinted in his "Tre chiose."

— 5 — [Letter to C. Troya.] (*In* Ruberto, D. Una ingiusta condanna all' inferno. [1885])

— 6 — [Letters.] (*In* Biadego, G., *editor.* Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 73-86.)

[— 7 —] Matelda nella divina foresta della Commedia di Dante Alighieri [Purg. xxviii]; disputa-tione tuscolana. [Roma, 1857.] 8°. pp. 24 + (1) *Wdts.*

1016 B 237

Privately printed. Reprinted in his "Tre chiose."

— *Same, another copy.* 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 8 — La materia della Divina commedia di Dante Alighieri dichiarata in vi tavole, 1855. 2^a ed. Roma, 1872. f°. f. (1). 6 plates. 1017 T 44

With the autograph of the Duchess of Sermoneta.

Privately printed; 1855 is the date of the first ed., a copy of which is in the Boston Public library. See Ferrazzi, ii, pp. 790-791; v, pp. 70-71.

Noticed in *Literarisches Centralblatt*, 3 Jan. 1874, col. 19-20.

— *Same.* 1^a ed. fiorentina, con un proemio di R. Fornaciari. Firenze, 1866 [read 1886]. 32°. pp. xix + 18 + (1). 6 plates. 1011 F 31

The correct date, 1886, is found on the cover-title.

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 aprile, 1886, vol. lxxxvi, pp. 798-799; in the *Saturday review*, Nov. 20, 1886, vol. lxxii, p. 697, (1019 G 421).

— *Same.* [Montecassino], n. d. f°. pp. 8. 6 plates. 1011 G 61; 1011 G 62

Reprinted by the Benedictine monks of Montecassino from one of the early private editions.

Three of these plates are reproduced in Scaramuzza's "Galleria dantesca," 1880. Another in W. W. Vernon's "Readings on the Inferno," 1894, vol. I, opp. p. 1.

See also Delatre, L. La cosmografia dantesca del duca M. A. Caetani. 1865.

— 9 — Tre chiose nella Divina commedia di Dante Alighieri. 2^a ed. Roma, 1876. 8°. pp. 67. *Wdts. and photo.* 1017 E 57

With author's autograph.

Contents: — Della dottrina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno. — Matelda nella divina foresta. — Di una più precisa dichiarazione intorno ad un passo della Divina commedia nel xviii canto del Paradiso [94-108].

Photograph: — "S. Enrico imperatore, pronepote della Beata Matelda, dipinto del xii secolo in una vetrina della cattedrale di Strasburgo."

— *Same.* 3^a ed. Roma, 1881. 8°. pp. 63. *Wdts.* 1017 E 58

With the exception of pp. 52-54 of the preceding edition and the accompanying photograph, which are here omitted, this third edition corresponds page for page with the second, although not printed from the same type. It was apparently unknown to the editor of the following edition.

— *Same.* 3^a ed. sulla 2^a di Roma del 1876, a cura di G. L. Passerini. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 66 + (4). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 11.) 1019 S 9

— La fondazione M. di Sermoneta per la lettura di Dante in Firenze. [Anon.] [Firenze, 1899.]

- Sgt., reviewer.
 See Berthier, G., commentator. La divina commedia. 1892.
 Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.
 Giornale dantesco. An. ii. 1894-95.
 Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1889.
 — editor. Tutte le opere di Dante. 1894.
 Scartazzini, G. A. Dante. 1896.
 — Dante-Handbuch. 1892.
 Shadwell, Charles Lancelot, translator. The Purgatory (i-xxviii). 1892. See Part I (D. C.—English).
 Reviewed in the *Scottish review*, Jan. 1893, vol. xxi, pp. 218-250; — in the *Athenaeum*, Jan. 21, 1893, pp. 79-80; — in the *Saturday review*, Jan. 28, 1893, vol. lxxv, pp. 105-106, (1019 G 421); — in *Notes and queries*, Feb. 25, 1893, 8th series, vol. iii, pp. 159-160; — in the *Journal of education*, March 1, 1893, n. s., vol. xv, p. 160; — in the *Dial*, March 16, 1893, vol. xiv, pp. 183-184; — by A. Galton in the *Academy*, March 25, 1893, vol. xliii, pp. 258-259; — in the *Literary world* (Boston), June 3, 1893, vol. xxiv, p. 172; — in the *Critic*, Oct. 21, 1893, vol. xxi, p. 233.
 — translator. The Purgatory (xxviii-xxxiii). 1899. See Supplement (D. C.—English).
 Reviewed in *Literature*, April 1, 1899, pp. 329-330, (Dante scrap-book, ii, p. 147); — in *St. James' gazette*, May 3, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 207); — in the *Athenaeum*, May 27, 1899, pp. 652-653, (Dante scrap-book, ii, p. 207).
 See also Butterworth, W. The Purgatory of Dante Allighieri; Shadwell's literal verse translation. 1893.
 Experiments in Dante translation. [1893.]
 Shattuck, Mrs. Harriette (Lucy) ROBINSON. The story of Dante's Divine comedy. (*In the Library magazine*. Jan. 22, 29, 1887. 3d series, vol. ii, pp. 303-308, 313-318.) 1019 Y 326
 "The substance of these pages was first printed in the form of letters to the Boston Transcript and the Springfield Republican, written from the Concord School of Philosophy, in the summer of 1886."
 — Same. New York, 1887. nar. 12°. pp. 44. 1018 E 191
 Shelley, H. C. Dante and the word "lucciola." (*In Notes and queries*. Sept. 10, 1892. 8th series, vol. ii, p. 206.)
 Shelley, Percy Bysshe, translator. Ugolino, Inf. xxxiii. 22-75. 1882; 1892. — Matilda gathering flowers, Purg. xxviii. 1-51. 1870; 1882; 1890; 1892. See Part I (D. C.—English.—Fragments).
 — translator. [Sonnet beginning *Guido vorrei che tu e Lapo ed io*.] 1857; 1870; 1882; 1890; 1892. — The first canzone of the Convito. 1870; 1882; 1890; 1892. — Fragment adapted from the Vita nuova. 1882; 1890; 1892. See Part I (Minor works.—Rime.—English).
 — translator. See Cavalcanti, G. Sonnet from the Italian [beginning *I' vegno 'l giorno a te infinite volte*]. 1882.
 * See Plumptre's translation of Dante, vol. ii, p. 444.
 See also Ackermann, R. Quellen, Vorbilder, Stoffe zu Shelley's poetischen Werken. 1890.
 Kuhns, L. O. Dante's influence on Shelley. 1898.
 Pacheu, J. Idéalistes & mystiques: Dante, Spenser, Bunyan, Shelley. (*In his De Dante à Verlaine*. 1897.)
 Scudder, Miss V. D. Ideals of redemption, mediæval and modern: Dante, Spenser, and Shelley. 1895.
 Shepelevich, L. Этюд о Дантѣ. I: Апокрифическое "Видѣніе Св. Павла." Харьковъ, 1891-92. 8°. 2 pts. bd. in 1 v. 1019 C 199 C
 Sherlock, Martin. Consiglio ad un giovane poeta. [Roma, 1790?] sm. 8°. pp. (5) + 102. 1017 C 17 B
 pp. 5-7 treat of Dante.
 Reviewed by M. Leoni in *Nuovo giornale de' letterati*, 1823, tom. vi, pp. 20-34, (1019 X 156), with particular reference the author's remarks about Dante.
 Sherman, Mrs. Caroline K. Dante's vision of God; a critical analysis. Chicago, (cop. 1897). sq. 12°. pp. 33. Port. in title. 1019 F 366
 Inserted is an autograph letter from the author.
 Reviewed by A. della Torre in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. s., vol. vi, pp. 50-51. Noticed in the *New unity*, Jan. 6, 1898, vol. v, p. 999. Notices from the *Chicago Chronicle*, *Inter-ocean*, and *Tribune*, are in Dante scrap-book, i, p. 96.
 — 2 — The Divine comedy and Faust. (*In Dudley, Mrs. Marion V., editor. Poetry and philosophy of Goethe; comprising the lectures and extempore discussions before the Milwaukee literary school in August, 1886. Chicago, 1887. 8°. pp. 99-137.*) 1422 B 55
 Sherman, Lucius A. Analytics of literature, a manual for the objective study of English prose and poetry. Boston, 1893. 8°. pp. xx + 468. 1702 A 51
 pp. 44-46, 130-132, 385-388, treat of Dante's verse structure.
 Shore, Arabella. Dante for beginners; a sketch of the "Divina commedia," with translations, biographical and critical notices, and illustrations. London, 1886. sm. 8°. pp. x + 271. Port. 1014 F 118
 "The contents of the poem are summarized as much in Dante's own words as possible, and wherever occur those special passages of recognized paramount excellence . . . I have inserted them either in a literal rendering into the simplest English verse, or . . . in the original itself, or if they present any peculiar difficulty, in both." — p. v.
 Portrait: — "Engraved by R. Young." After Raphael Morghen.
 Reviewed in the *Saturday review*, Nov. 20, 1886, vol. lxii, p. 698, (1019 G 421); — in the *Athenaeum*, Nov. 27, 1886, p. 705.
 Sibbald, James Romanes. Florence and Dante. — Giotto's portrait of Dante. (*In The divine comedy; a translation by J. R. Sibbald. 1884. Vol. i, pp. xvii-cxix.*)
 — translator. The divine comedy: Inferno. 1884. See Part I (D. C.—English).
 Reviewed in the *Saturday review*, May 10, 1884, vol. lvii, pp. 615-616; — in the *Athenaeum*, May 17, 1884, p. 628; — by E. Moore in the *Academy*, June 14, 1884, vol. xxv, pp. 414-415; — [by C. E. Norton] in the *Nation*, June 25, 1885, vol. xl, pp. 524-525. Noticed in the *Literary world* (Boston), June 14, 1884, vol. xiv, p. 200.
 Sicardi, Enrico. "Ist Bice Portinari Dante's Beatrice?" (*In Vita nuova. 1890. An. ii, n. 47, pp. 373-374.*) 1019 Z 277
 A summary of Koeppl's article on this subject.
 Sicca, Angelo. Rivista delle varie lezioni della Divina commedia sinora avvisate, col catalogo delle più importanti edizioni [by B. Gamba]. Padova, 1832. 8°. pp. 64. 1015 E 115
 — Same, another copy. 1015 F 122
 In vol. lettered "Miscellanea."
 — Same, another copy. 1018 C 317
 In vol. lettered "Miscellanea dantesca."
 "Contiene l'enumerazione di oltre a 4000 varianti relative a più di 1100 lezioni del poema di Dante, raccolte dai migliori codici noti, e dalle 20 migliori edizioni della Divina commedia."
 — Colomb de Batines, i, p. 360.
 "Non è materialmente che una compilazione dei confronti che gli editori anteriori avevano fatti: lavoro molto accurato, benché incompleto, per esservi tralasciate moltissime varianti già avvisate." — Witte, *Prolegomeni critici*, p. liv.
 "The very casual and often trifling character of the variants given . . . renders his work of very little value. . . . My experience of this work does not confirm the epithet 'molto accurato' given to it by Witte." — Moore, *Contributions*, p. xxviii.
 — compiler. Rimari per numeri della Divina commedia di Dante Allighieri, dell' Orlando innamorato di Francesco Berni secondo le moderne stampe, del Furioso di Lodovico Ariosto, e della Gerusalemme liberata di Torquato Tasso. Padova, 1829. 24°. pp. 264. 1012 F 36
 Signed "A. S."

[—editor.] *La commedia*. 1859. See Part I (D. C.).

Sichirollo, Giacomo. *L'Alighieri e il Manzoni accusati di determinismo*; conferenza letta il 10 aprile 1893 al Benedetto Marcello in Venezia. Rovigo, 1893. 8°. pp. 29. 1019 F 207

Reviewed by S. Scaetta in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 399-400.

— 2 — [Il positivismo e la scolastica nella teoria del libero arbitrio. Padova, 1894.]

A review of this work, by S. Scaetta, in *Giornale dantesco*, 1894, an. ii, pp. 261-262.

— 3 — Un rosmignano che spiega Dante [Purg. xxv. 79-84], a proposito dell'opuscolo di G. B. Bulgarini "Origine e immortalità dell'anima umana." Postille a due lettere del prof. D. G. Petri al prof. Bulgarini; nuove appendici alla Mia conversione dal Rosmini a S. Tommaso. Padova, 1888. sm. 8°. pp. 96 + (1). 1018 F 151

— 4 — Studi sulla Divina commedia. Rovigo, 1897. 12°. pp. 76. 1019 F 359

Contents: — L'Italia "donna di province," [Purg. vi. 78] — Dante e il determinismo. — L'ossa di re Manfredi. The first is reprinted, in a revised form, from the Venetian journal, *La scintilla*, an. v, n. 23.

Siciliani, Pietro. Il triumvirato nella storia del pensiero italiano, ossia Dante, Galileo e Vico; discorso. Firenze, 1865. 8°. pp. 32. 1016 D 45

With author's autograph.

Siè (Il) e il regge di Dante. (In Piovano arlotto. 1858. An. i, pp. 620-622.) 1019 V 186

On Dante's use of these forms in Inf. xxvii. 53 and Inf. x. 82 respectively.

Siena, Gregorio di, annotator. *Commedia*. 1867-70; 1886-87. See Part I (D. C.).

See also Barlow, H. C. A new commentary on Dante. 1872.

Siena, Simone da. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.

Siena, Italy — Società Senese. See Società Senese.

Sigalas, Paul Drouilhet de, baron. See Drouilhet de Sigalas, P.

[Siger de Brabant. Impossibilia; eine philosophische Streitschrift aus dem xiii. Jahrhundert. Zum ersten Male vollständig herausgegeben und besprochen von Clemens Baeumker. Münster, 1898. 8°. pp. viii + 200.]

A review of this work, by F. Tocco, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. s., vol. vi, pp. 161-168.

* * See also Cipolla, C. Sigieri nella Divina commedia. 1886.

Paris, G. Siger de Brabant. 1895.

Toynbee, P. Dante and Paris. 1886.

— Siger de Brabant (Par. x. 136). 1899.

Sighele, Scipio. Delitti e delinquenti danteschi; conferenza tenuta in Rovereto nel palazzo della pubblica istruzione li 4 ottobre 1896. Trento, 1896. 8°. pp. 18. 1019 C 292

— Same. 2^a ed. Trento, 1896. 8°. pp. 18. 1019 C 292 b

Reissue of the preceding. Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 189-190.

Signorelli, Luca. Illustrationen zu Dante's Divina commedia; zum erstenmal herausgegeben von F. X. Kraus. Freiburg i. B., 1892. 1. 4°. pp. vii + 38. 11 plates. 1019 G 41

"Sulla raffigurazione del primo medaglione il Kraus è in dubbio; ma a me par certo rappresenti l'incontro de' poeti con Catone." — Barbi, *Bibliografia dantesca*, [1892].

Reviewed by A. Bassermann in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1892, Jahrg. xiii, N. 10, col. 346-349; — in *Nuova antologia*, 1 sett. 1892, vol. cxxv, pp. 159-161; — by C. Frey in *Deutsche Literaturzeitung*, 8 Okt.

1892, Jahrg. xiii, col. 1336-1340. Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 8 April, 1893.

See also Grimm, H. Dante-Literatur. 1893.

Lehmann, E. Dante und die Kunst. [1893.]

* * "Signorelli's illustrations . . . have an interest not only as interpretations by a great artist, but as the visual images suggested by Dante to a person much nearer the poet than we are, for the attitude of the Renaissance towards antiquity was still subjective — far less than Dante's, but endlessly more than our own. The Renaissance viewed antiquity not with our feeling of its being for ever past, but with longing and the hope of wholly restoring it to a living present." — Berenson, *Dante's visual images*, 1894.

See also Volkmann, L. Luca Signorelli. (In *his* Bildliche Darstellungen, etc. 1892.)

— Luca Signorelli. (In *his* Iconografia dantesca. 1897, pp. 70-72. — Same, Italian. 1898. pp. 60-63.)

* * For separate reproductions of Signorelli's portrait of Dante and his illustrations to the *Commedia* see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Siliakus, H. Eene hellevaart. n. p. [1892] 12°. pp. 12. 1019 F 16

"Overgedrukt uit *De nederlandse spectator*, 1892, no. 17 en 18."

Reviews Bohl's translation of the *Inferno*.

Sillig, (Karl) Julius. Reden zur Feier des Geburtstages des Königs. (In *John, King of Saxony*. Das Buchlein vom König Johann von Sachsen. 1867. pp. 77-98.)

"Abgedr. im Programm des Gymnasiums zu Dresden, Ostern 1855," pp. 42-52.

Speaks of King John's study and translation of Dante.

Silva, Luigi, translator. See Liégeois, S. All' ombra di Dante. 1878.

Silva Mendes Leal, José, translator. "Lasciate ogni speranza . . ." [Inf. iii. 1-9]. 1858. See Part I (D. C. — Portuguese. — Fragments).

[Silvestri, Giovanni.] Quei del buon tuono al tribunale di Dante; scherzo satirico moralissimo. Firenze, 1851. 8°. pp. 261 + (2). 1017 C 132

[—] Same. [Firenze], 1855. 8°. pp. 178. 1017 C 133 a

[—] Same. [Firenze], 1855. 8°. pp. 178. (Tesoro cattolico; scelta di opere antiche e moderne atte a sanar le piaghe religiose e politiche che affliggono l'odierna società.) 1017 C 133 b

Issued in three "dispense," on the covers of which is found the above quoted series title.

Silvestri, Giuseppe. [—] A Dante fondatore del Parnaso italiano; ossequio poetico. Pistoia, 1864. 8°. pp. 28. 1018 C 15

"Strenna estiva seconda, 1864."

— 2 — Dante ispira abborrimento ad ogni sorta di vizio; [poem]. [Firenze, 1844.] 8°. pp. (5). 1017 C 90

Extracted from "La primavera, strenna compilata da G. Pagni," pp. 219-223.

— 3 — Lezione sopra Dante, detta nel seminario collegio vescovile di Pistoia li 15 febbraio 1830; che la Divina commedia avanza ogni altro poema quanto a religione e a morale. n. t. p. [Pistoia, 1863.] 8°. pp. 32. 1016 C 167

"Strenna dell'anno incipiente 1863." With author's autograph.

— 4 — Lezione sopra la Divina commedia. Prato, 1831. 8°. pp. 20. 1015 E 93

Reviewed by "Z." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1831, tom. xxiii, pp. 146-147, (1019 V 83); — by R. Meconi in *Antologia*, febb. 1833, no. 134, pp. 135-137, (1015 E 110 b).

— Same. (In [Fanelli, G. B., editor]. *La Divina commedia*. Tom. ii. 1838. pp. 189-216.)

— 5 — Lezione sopra un passo della Divina commedia [Inf. iii. 36]. Aggiuntovi un capitolo sull'amor patrio di Dante; [poem]. Firenze, 1844. 8°. pp. 35. 1015 F 188

- 6 — Lezioni sopra Dante: lezione proemiale. [Pistoia, 1863.] 8°. pp. 23. 1016 c 168
 "Sirena esiva, 1863."
 * See also Guasti, C. Giuseppe Silvestri, l' amico della studiosa gioventù. 1874.
- Silvestri, Luigi. Improvvisi. Fermo, 1820. 8°. pp. 40. 1017 c 26
 pp. 16-18, Ugolino alla torre di Pisa; anacreontica. pp. 20-21, Dante a Malaspina; anacreontica.
- Simeoni, Gabriele. Della disgratia degli hvo-mini. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 240-245.)
 — 2 — Sonetto a Dante. (In La galleria di Minerva. 1897. Tom. iii, p. 283.)
 Composition ascribed to 1545.
 — Same. Sonetto al sepolcro di Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 191.)
 With, pp. 191-205, a biographical and literary sketch of Simeoni.
 * See also Graf, A. Per la leggenda di Dante. 1885.
- Similitudini di Dante. (In Il didascalico. 1846. N. 1, pp. 7-8; n. 2, pp. 6-7; n. 3, pp. 6-7; n. 4, p. 8; n. 6, p. 7; n. 8, pp. 6-8; n. 10, pp. 7-8.) 1019 v 136
 Similitudini tratte dalle tre cantiche della Divina commedia. 1837. See Part I (D. C. — Selections).
- Simmel, Georg. Dantes Psychologie. (In Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft. 1884. Bd. xv, pp. 18-69, 239-276.)
 — Same, extracted. [Berlin, 1884.] 8°. pp. (89) 1018 E 25
 Imperfect; lacks p. 18.
- Simms, William Gilmore, translator. Francesca da Rimini; episode from Dante [Inf. v]. 1853. See Supplement (D. C. — English).
- Simon, Hermann, translator. See Longfellow, H. W. Dante; [sonnet beginning *Tuscan that wanderest through the realms of gloom*]. [1883]
 — translator. See Longfellow, H. W. Das Göttliche Schauspiel. [1883]
- Simonde de Sismondi, Jean Charles Léonard. Considérations sur le xiii^e siècle. (In his *Histoire des républiques italiennes du moyen âge*. Nouvelle éd. Tom. iii. Paris, 1840. pp. 100-136. *Port.*) 3825 D 23
 Portrait: — Engraving; poor copy of Morghen's plate. "Mme. Fournier sc."
 — 2 — On the Italian language. Dante. — On the influence of Dante over his age. (In his *Historical view of the literature of the south of Europe*; translated by T. Roscoe. 2^d ed. London, 1846. 16°. Vol. i, pp. 241-273.) 6 C 1
 Contains a French translation of Inf. xxxiii. 1-72 by Simonde de Sismondi, and an English version by Roscoe.
 The Dante material of the French original, "De la littérature du midi de l'Europe," noticed in the review of the work [by W. Hazlitt] in the *Edinburgh review*, June, 1815, vol. xxv, pp. 46-49; — in the *Portfolio*, July, 1816, vol. ii, pp. 61-63.
 A copy of the second edition of the French original, Paris, 1819, is in the Harvard collection.
- Simone da Siena. See Forestani, Simone di Dino, called Saviozzo da Siena.
- Simone, Francesco, translator. Dell' Inferno canto secondo. 1872. — Dell' Inferno canto terzo. 1875. See Part I (D. C. — Latin).
- Simonetti, Onofrio. Filosofia di Dante contenuta nella Divina commedia esposta ed ordinata in modo scientifico. Napoli, 1845. 8°. pp. 336. *Frontisp.* 1015 F 204
 Frontispiece: — Engraving. Dante being crowned by theology and philosophy. "Stef. Colloca inv. F. Mori inc."
- Simoni, Luiz Vicente de, translator. Enfer, chant iii. [1-24]. 1862. — [Inf. v. 127-138.] 1868. See Part I (D. C. — Portuguese. — Fragments).
- Simonin, Ernest. Dante et Béatrix; dialogue entre ciel et terre (1290). [Poem.] Paris, 1866. 8°. pp. 19. 1018 c 201
- Simonsfeld, Henry, reviewer. See Hegel, (F. W.) K. Ueber den historischen Werth der älteren Dante-Commentare. 1878.
- Sinibuldi, Guittoncino de', called Cino da Pistoia. Rime. — Sonetti. (In Pelaez, M., editor. Rime antiche italiane. 1895. pp. 254-318.)
 Gives the canzone on the death of Henry VII, beginning *Da poi che la natura ha fine posto*, and the sonnets beginning *In uerita questo libel di Dante*, (with the reply of Giovanni di Meo Vitali); *Isfra gli altri diffetti del libello*; *Messer Bosone, lo nostro Manello*, (with Bosone's reply); *Cercando di trovar lumera in ora*, (with Dante's reply).
 Also, pp. 250-252, Dante's sonnet beginning *I mi credea del tutto esser partito*, with Cino's reply, *Poi ch' i fui Dante, dal mio natal sito*; Dante's sonnet *Perch' i non trouo chi meco ragioni*, with Cino's reply *Dante io non odo in quale albergo suoni*.
 — 2 — A Dante Alighieri in morte di Beatrice; [canzone beginning *Avvegna f' m' abbia più volte per tempo*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 72-75.)
 The old anthologists, Allacci, Valeriani, and Villarsa, printed the above canzone in their collections, under the name of Guido Guinicelli, but Trucchi, who gives it in his "Poesie italiane inedite di dugento autori," refers to four mss. which ascribe it to Cino with these precise words: "Canzone di messer Cino da Pistoia a Dante Alighieri, sopra la morte di Beatrice." Moreover, says Trucchi, the name of Beatrice is referred to in the eighth verse of the first stanza.
 — Same. (In Sundby, T., compiler. Letture italiane. ii. 1889. col. 133-140.)
- Same. Canzone a Dante per la morte di Beatrice. Riproduzione fototipica del dono offerto a S. M. la regina d' Italia dalle gentildonne fiorentine, 1890. Testo riveduto sui manoscritti da I. del Lungo. Illustrazioni e fregi in miniatura di R. Leoni. Firenze, [1890]. f°. 8 plates in cover. 1019 G 9
 Edition of 200 copies.
 Reviewed in *Nuova antologia*, 16 sett. 1890, vol. cxiii, pp. 555-557.
 Reprinted, with revisions by M. Barbi, in *Del Lungo's* "Beatrice nella vita e nella poesia del secolo xiii," 1891, pp. 165-172.
- Same. A Dante Alighieri, in morte di Beatrice. (In Ancona, A. d', and O. Bacci. Manuale della letteratura italiana. 1894. Vol. i, pp. 309-311.)
 Barbi's revision of Del Lungo's text.
- Same, English. Cino to Dante Alighieri; canzone on the death of Beatrice Portinari. (In The early Italian poets, translated by D. G. Rossetti. 1861. pp. 382-384.)
 Reprinted in Rossetti's "Dante and his circle," 1874, pp. 184-186, and later editions; also in Del Balzo, vol. i, pp. 76-78.
- Same, Swedish. Cino till Dante. (In I livets vår, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897.] pp. 7-10.)
- 3 — Canzone in morte di Dante [beginning *Su per la costa, Amor, dall' alto monte*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 297-298.)
- Same. Per la morte di Dante Alighieri. (In Sundby, T., compiler. Letture italiane. ii. 1889. col. 138-139.)
- 4 — Corrispondenza poetica tra Cino d' a Pistoia e Dante. — Traduzione di alcuni dei precedenti sonetti di Cino. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie

di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 128-146.)

Prints the following sonnets by Cino:—

- (1) *Dante, io non odo in quale albergo suoni.*
- (2) *Poi ch' io fui, Dante, dal mio natal sito.*
- (3) *Novellamente Amor mi giura e dice.*
- (4) *Dante, quando per caso s' abbandona.*
- (5) *Signor, e' non passò mai peregrino.*
- (6) *Dante, io ho preso l' abito di doglia.*
- (7) *O voi, che siete voce nel deserto.*

Also a "satira scritta a Dante" beginning *Deh quando rivedrà 'l dolce paese.*

Sonnet 2 of the above list is also given, with Dante's reply, in Rossetti's "Sullo spirito antipapale," 1832, p. 398, and in Tallarigo and Imbriani's "Nuova cretomazia italiana," vol. i, 1886, pp. 145-146.

Of sonnets 1 and 2, Del Balzo gives German translations by Genthe and Kannegiesser; an English translation of 5 by Bruce Whyte and of 6 by D. G. Rossetti.

In addition to these translations there is a German one of sonnet 2 by J. F. Schnakenburg in Mendelssohn's "Bericht über Rossetti's Ideen," 1840, p. 67.

— 5 — In morte di Arrigo VII, canzone [beginning *Da poi che la natura ha fine 'nposto*]. (In Torricelli di Torricella, F. M., *conte, compiler.* Antologia. 10 marzo, 1843. Vol. ii, n. 3, pp. 17-18.)

— Same. Canzone per la morte di Arrigo VII. (In Borinski, K. Dantes Canzone zum Lobe Kaiser Heinrichs. 1897.)

— 6 — Il sonetto responsivo al primo sonetto di Dante. (In Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 30-35.)

Beginning *Naturalmente chere ogni Amadore.*

— Same. A Dante Alighieri. (In Sundby, T., *compiler.* Letture italiane. ii. 1889. Col. 133.)

Also given in many editions of the Vita nuova.

— Same. *English, German, and Hungarian.* Le traduzioni del sonetto responsivo. (In Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 36-41.)

The English translations by Garrow and Rossetti; the German ones by Förster and Kannegiesser, and the Hungarian by Császár, are from the translations of the Vita nuova and Rime by these writers. The German version of F. W. Genthe is from the latter's "Handbuch der Geschichte der italienischen Literatur," 1832-34.

Of this sonetto responsivo there is also an English version by Martin and a French one by Delécluze in their respective translations of the Vita nuova.

— 7 — [Supposititious sonnets.] (In Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 55-60.)

Contains a sonnet on the death of Dante and Immanuel ben Salomo, beginning *Messer Boson, lo vostro Manello*, with the reputed reply of Bosone da Gubbio. Reprinted in Delitzsch's "Zwei kleine Dante-Studien," 1888, pp. 46-47, and in the review of the same in the *Academy*, July 21, 1888, vol. xxxiv, p. 37. See Mercuti's "Lezione xi, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321."

Also two sonnets in which fault is found with Dante's Commedia, beginning *In fra gli altri difetti del libello* and *In verità questo libel di Dante*. The first of these is also given in Chiopris's "Antologia di poesie e prose italiane," pte. 4a, 2a ed., 1891, pp. 282-283, and in Sundby's "Letture italiane," ii, 1889, col. 140. Both are translated by D. G. Rossetti in his "Early Italian poets," 1861, pp. 393-395, and later editions; reprinted in Del Balzo, vol. ii, pp. 61-62. For a reply to these criticisms on Dante see Giovanni di Meo Vitali.

Sinibuldi, Guittuncino de', and others. Rime di Cino da Pistoia e d' altri del secolo xiv, ordinate da G. Carducci. [With a "discorso preliminare."] Firenze, 1862. 16o. pp. lxxxix + 615. *Port. of Sinibuldi.* 1014 A 121

Includes various poems relating to Dante, by Cino da Pistoia, Pieraccio Tedaldi, Muccio da Lucca, Bosone da Gubbio, Jacopo Alighieri, and Boccaccio, all of which are separately in this list.

See also Bustelli, G. Rime di messer Cino da Pistoia ed altri del sec. xiv ordinate da G. Carducci. [1862.]

*Cino is said to be the Pistoian exile to whom Dante's letter "Exulanti pistoriensi" was addressed.

See also Casini, T. Di alcune rime attribuite a Cino da Pistoia. [1883.]

Errera, E. Cino da Pistoia. (In her Gli amici di Dante. 1895.)

Fanfani, P. Cino da Pistoia ed Enrico Bindi. 1876.

Pellegrini, F. A proposito d' una tenzone poetica tra Dante e Cino da Pistoia. 1898.

Persico Cavalcanti, G. Un' epistola apocrica di Dante. 1897.

— Polemica; per un' epistola apocrica. 1898.

— Same, continued. Per la solita "epistola." 1898.

Pieri, G. Dante Alighieri, Cino da Pistoia, e Dante da Majano. (In his [Dialoghi popolari tra Vieri e Ciapo]. 1864-65.)

Sopra una canzone ["In morte di Enrico VII"] attribuita a Sennuccio del Bene e a Dante Alighieri. [1827?] — Same. [1827.]

Siotto-Ferrari, Larissa. Dante a Ravenna. (In A Beatrice Portinari. 1890. pp. 114-117.)

Siragusa, G. B. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. (In Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 289-297.)

For list of corrigenda, see p. 432.

Occasioned by F. d' Ovidio's "La proprietà ecclesiastica secondo Dante è un luogo del De monarchia."

Sismondi, Jean Charles Léonard Simonde de. See Simonde de Sismondi, J. C. L.

Sissa, Luciano. La mitologia e la prima cantica della Divina comedia; saggio di studi comparativi. Treviso, 1875. 1. 8o. pp. 21 + (1). 1018 G 83

With author's autograph.

— Same. La mitologia e la prima cantica della Divina comedia; studio comparativo, preceduto da una allocuzione sulla nuova critica in Italia. 2a ed. accresciuta. Treviso, 1876. sm. 8o. pp. 71. 1017 E 60

Sitizano, Giuseppe TACCONI, marchese di. Il cattolicesimo di Dante; carne. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 131-139.)

Sivo, Giacinto de'. All' Italia; canzone. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 93-97.)

Sixth (The) centenary festivals of Dante Alighieri in Florence and at Ravenna. See [Barlow, H. C.]

Skeat, Walter William. Dante; [Sommo Giove, Purg. vi. 118]. (In Notes and queries. Aug. 25, 1866. 3rd series, vol. x, p. 157.)

— 2 — "Fortuna maior" [in Chaucer and Dante]. (In the Academy. Nov. 3, 1894. Vol. xli, p. 352.)

On Troilus, iii. 1420, and Purg. xix. 4.

— translator. See Uhland, (J.) L. Dante. 1864.

Słowacki, Juliusz. Poema piasta dantyszka; herbu leliwa o Piekle. Lwów, 1879. 16o. pp. 75. (Biblioteka kieszonkowa.) 1019 C 69

The cover-title is "Dantyszek."

Smania, Michel Angelo. Alcune parole sul commento della Divina comedia; lettera a G. Zanchi. Verona, 1873. 1. 8o. pp. 21. 1018 G 75

On Dante commentaries in general.

— 2 — Di una iscrizione a memoria del soggiorno dell' Allighiero presso la corte scaligera; lettera a G. Camuzzoni. Verona, 1868. 1. 8o. pp. 19. 1018 G 64

The inscription is found on the palace in which the provincial government of Verona has its seat.

— 3 — Lettera a L. Stegagnini sovra un recente commento del verso "Un cinquecento diece e cinque," [Purg. xxxiii. 43]. 2a ed., aumentata di proemio, giunte, nota, ed epistola diretta all' autore [by T. Mestre]. Verona, 1871. 4o. pp. 25. 1017 G 318

With author's autograph.

— 4 — Lettera a Tullio Mestre sovra alcune parti del Commento cattolico della Divina comedia e

manifesto che promette un commento ristretto, opere di L. Benessuti. Verona, 1870. 1. 8°. pp. 39.

1018 G 68

With author's autograph.

— 5 — Sul monumento da erigersi a Dante Alighieri in Verona nell'anno 1865; lettera a G. B. Turella. Verona, 1864. nar. 4°. pp. 76.

1017 G 130

With author's autograph.

Smeraldi, Oreste. Discorso inaugurale per l'apertura degli studi dell'anno 1855-56 nell'I. e R. Liceo militare arciduca Ferdinando. Firenze, 1855. 8°. pp. 16.

1016 B 173

Relates to Dante as both scientist and man of letters. With author's autograph.

[Smith, C. C., reviewer.] See Véricour, R. de. The life and times of Dante. 1858.

Smith, W. J. Bernhard. Dante and the word "luciolia." [Inf. xxvi. 29.] (*In* Notes and queries. May 3, 1879. 5th series, vol. xi, p. 358.)

Contributes to the discussion occasioned by Bouchier's note on the same subject.

Snell, Frederick John. [—] Dante in America. [London, 1896.]

Clipping from the *Speaker*, April 4, 1896, in Dante scrap-book, iii, p. 17.

A description of the Cornell Dante collection, taken largely from Prof. Crane's account. Noticed in the *Manchester Guardian*, April 11, 1896, (Dante scrap-book, iii, p. 18).

See also [McGovern, J. B.] Danteiana; [by "J. B. S.," pseud.]. 1897.

— 2 — The fourteenth century. London, 1899. sm. 8°. pp. xi + 428. (Periods of European literature. 3.)

2707 C 3

With author's autograph.

pp. 172-235, Dante. See also index to the work.

— 3 — "The Oxford Dante." (*In* the Academy. Dec. 15, 1894. Vol. xvi, pp. 505-506.)

1016 G 411

A review of Moore's edition of Dante's works, Oxford, 1894.

— 4 — Primer of Italian literature. Oxford, 1893. 16°. pp. viii + 184. (Clarendon press series.)

1019 F 107

pp. 3-15, The precursors and contemporaries of Dante; pp. 16-30, Dante.

Inserted are two autograph letters and a postal-card from the author.

— reviewer. See [Underdown, Miss E.] Dante vignettes, by Norley Chester [pseud.]. 1895.

— translator. Sonnet [beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*]. 1898. See Supplement (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Snider, Denton Jacques. Dante's Inferno; a commentary. St. Louis, (cop. 1892). 8°. pp. 472.

1014 F 142 a

"The book . . . has never been really published. . . . I printed the work chiefly for the use of my classes." — *From an autograph note inserted in the above*.

Reviewed in the New York *Tribune*, Oct. 22, 1893, (Dante scrap-book, ii, p. 193); — in the *Nation*, Nov. 2, 1893, vol. lvi, p. 329; — in the *Literary world* (Boston), Feb. 10, 1894, vol. xxv, p. 39; — in the *Critic*, May 19, 1894, vol. xxii, p. 337.

— 2 — Dante's Purgatorio and Paradiso; a commentary. St. Louis, (cop. 1893). 8°. pp. 584.

1014 F 142 b

Soave, Moisè. Dante Alighieri ed il poeta Emmanuele. — Frammento del Paradiso descritto dal poeta Emmanuele. [Venezia, 1863.] 8°. pp. 9.

1016 C 156

Società Accademica — *Per il Teatro Dante Alighieri in Campi-Bisenzio*. Statuto. Firenze, 1873. 8°. pp. 30 + (1).

1018 C 304

Società Dante Alighieri — *Per la diffusione della lingua e cultura italiana fuori del regno*. Atti.

Num. 1, 2. Luglio, 1891, genn. 1893. Roma, [1891-93]. 2 pts. 8°.

1018 G 176

— 2 — Statuto e regolamento del comitato di Venezia approvato nell'adunanza generale del 6 agosto 1889. Venezia, 1889. 8°. pp. 14.

1018 G 176

— 3 — [Statuto e regolamento del] comitato locale di Prato (Toscana). Prato, 1891. 8°. pp. 14.

1018 G 176

— Il congresso della Dante Alighieri. [Anon.] (*In* Gazzetta di Venezia. 8-10 agosto, 1892. An. cl. no. 218-220.)

1018 G 176

This society is a Dante society only in name. For a notice of its aims and work see *Bibliothèque universelle et revue suisse*, déc. 1893, période iii, tom. ix, pp. 617-618, and an article by Bonghi, "Per la Società Dante Alighieri," in *Nuova antologia*, 15 dic. 1895, vol. cxliv, pp. 601-605.

See also Bonghi, R. Discorso detto nell'aprire il iv congresso della Società Dante Alighieri in Firenze. [1893.]

— Discorso pronunciato in Spoleto nella inaugurazione di un comitato della Società Dante Alighieri. 1893.

Bonghi e la "Dante Alighieri." [Anon.] 1896.

Caravelli, V. La "Dante Alighieri;" monologo in versi. 1892.

Villari, P. La Società Dante Alighieri. 1897.

Società Dantesca Italiana. Bullettino. No. 1-14. Marzo, 1890-giugno, 1893. Firenze, 1890-93. 14 nos. in 10, bd. in 2 v. 8°. *Port. in title*.

1019 R 2-3

The accompanying papers are entered separately in this catalogue.

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 465-466.

— Same. Bullettino; rassegna critica degli studi danteschi, diretta da M. Barbi. Nuova serie. Vol. i-vi. Ott. 1893-sett. 1899. Firenze, 1893-99. 6 v. bd. in 3. 8°.

1019 R 10-12

The articles are entered separately in this catalogue.

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1894-95, an. ii, pp. 158-162, 533-536.

— 2 — Le case degli Alighieri dichiarate monumento nazionale. — Adunanza del comitato centrale. [Firenze, 1893.]

Clipping from *La nazione*, 28-29 nov. 1893, in Dante scrap-book, i, p. 134.

Report of a meeting held Nov. 26, 1893.

— 3 — [Circulars.] [Firenze, 1888-94.]

In Dante scrap-book, i, pp. 32-33. Others are inserted in the bd. vols. of the Society's *Bullettino*.

— 4 — Lettura della Divina commedia nella Sala di Dante in Or San Michele. [Firenze, 1899.]

Announcements and programmes, in Dante scrap-book, ii, pp. 76-77. With a notice of the readings clipped from *Fieramosca*, 22-23 aprile, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 72. See also *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 191-192, 280-281.

— 5 — [Statuto.] 1888. Firenze, 1888. 8°. pp. 11.

1019 R 1

With preliminary announcement by P. Torrigiani.

Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese.

Con Dante e per Dante; discorsi e conferenze. Milano, [1898]. sm. 8°. pp. xxxii + 323. *Illus.*

1019 F 405

Contents: — Negri, G. Prefazione. — Novati, F. Pier della Vigna. — Scherillo, M. Manfredi. — Rocca, L. Matelda. — Rossi, V. Dante e l'umanesimo. — Lungo, I. del. Firenze e Dante. — Zuccante, G. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. — Giacosa, G. La luce nella Divina commedia.

Illustrations: — At the beginning of each discourse, and on the covers, is a vignette from the series illustrating the November 1491 ed. of the Commedia. The frontispiece is a chromolithograph of a "ritratto inedito di Dante Alighieri da una pittura del sec. xvi di scuola ravennate." There are also reproductions of a bust believed to represent Pier della Vigna, Michelino's fresco in the Cathedral of Florence, and other things and places more or less intimately connected with Dante's life and works.

Reviewed by L. Frati in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 261-262; — by R. [Renier] in *Giornale storico della let-*

teratura italiana, 1899, vol. xxxiii, pp. 425-428; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, marzo-aprile, 1899, an. vii, pp. 106-108; — by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. s., vol. vi, pp. 153-161; — F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1899, Jahrg. xx, col. 242-243.

*. For works published under the auspices of the general Society, see

Codice diplomatico dantesco. 1895-99.
Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.
A notice of the Society's aims and work is contained in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, avril, 1894, période iii, tom. lxii, pp. 173-175.

See *L'Alighieri*, 1889, an. i, pp. 157-158.
See also A. R. Società dantesca italiana. [1891.]

Giannini, C. Società dantesca italiana. [1888.]
Lungo, I. del. Parole pronunziate dal vicepresidente della Società dantesca italiana. 1894.

Negri, G. La Società dantesca italiana. [1896.]

Società di Letture Giovanili per lo Sesto Centenario di Dante Alighieri. Discorsi pronunziati nella seduta straordinaria del 15 maggio 1865. Catania, 1865. 8°. pp. 49. 1018 C 59

Contents: — Morin, G. Dante. — Condorelli Beneventano, N. Dante ed il suo volgare linguaggio. — Chiarenza, F. Sul fine religioso della Divina commedia.

Società di Minerva, Trieste, Austro-Hungary. Componenti di prosa e poesia relativi a Dante Alighieri e in onore di esso. 1866. See Componenti di prosa e poesia, etc.

Società Italiana, Berlin, Germany. Ricordi, scritti per la festa secolare di Dante del 27 maggio 1865 dal fu prof. G. F. Schnakenburg; ristampati in occasione del xl anniversario della fondazione e continuati per cura di O. Budy. Con aggiunta degli statuti e dell'elenco di tutti i membri, 1836-76. Berlino, 1877. 8°. pp. 16. 1019 C 43

Società Scientifica e Letteraria, Faenza. Prose e versi letti nella festa solenne celebrata in onore di Dante Alighieri il 28 maggio 1865. Faenza, [1865]. 1. 8°. pp. (4) + 61 + (1). 1018 G 25

Contents: — Ghinassi, G. Discorso preliminare. — Lanzoni, F. Del fine della Divina commedia. — Pignocchi, T. F. Canto. — Morini, G. Dello stile di Dante. — Ferrucci, L. C. Epigramma. — Regoli, S. Omero, Virgilio e Dante. — Carducci, G. Il 14 maggio 1865, sonetti tre. — Brussi, L. Contetto di Dante sulla dominazione temporale dei papi.

Società Senese di Storia Patria Municipale, Siena. Rapporto della Commissione istituita per la ricerca di tutto che in Siena si riferisce a Dante Alighieri e alla Divina commedia. [Siena, 1865.] 8°. pp. (33). 1016 D 43

"Bullettino della Società senese, 1865, fasc. 2," pp. 25-57.
Reviewed by G. Carducci in *L'ateneo italiano*, 4 febb. 1866, an. i, pp. 68-72, (1018 G 164), reprinted in his "Ceneri e faville," 1891, pp. 332-343.

Società Veneta Filodrammatica, Venice. Festa del sesto centenario della nascita di Dante Alighieri, celebrata il 21 maggio 1865. [Venezia, 1865.] 1. 8°. pp. 28. Port. 1017 G 139

pp. 7-28, "Discorso," by A. S. Minotto.
Portrait: — Lithograph. Medaglione esistente nella sala teatrale della Società veneta filodrammatica in Venezia. L. Borro sculpi. T. Cassellari dis. Lit. Corradini.

Sola, Ercole. Sette *ahi!* della Divina commedia di Dante Alighieri. [Modena, 1887.] 8°. pp. (16). 1018 E 213

"Studi letterari e morali, 1887, tom. ii, fasc. 4," pp. 58-73.
On the use of the exclamation *ahi!* to indicate sorrow or reproach in the following passages: Inf. i. 4, xix. 115, xxv. 10, xxxiii. 79, 151; Purg. vi. 76, 91.

Soldan, Louis Frank. Dante. [St. Louis, Mo., 1875-77.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1017 E 12

"Reprint from *The Western*," n. s., vol. i, iii. Inserted is an autograph letter from the author.

The second paper was read before the St. Louis Art Society.
Soldati, B., reviewer. See Pinelli, G. Pro Virgilio; commento al verso di Dante, Inf. ii. 74. 1898.

Sole, Niccola. See Agresti, A. Breve notizia di un manoscritto dantesco inedito di N. Sole. 1895.

Solerti, Angelo. Figurazione plastica dell' Inferno, del Purgatorio e del Paradiso di Dante Alighieri, ideata dal prof. A. Solerti. [Torino, etc., 1897.] f°. pp. (4). Figs. 2 copies bd. in 1 v. 1019 G 143

Prospectus and illustrations of his plaster casts.

— Same, another copy. 1019 G 144

"Supplemento al *Giornale storico della letteratura italiana*, an. 1897, vol. xxx."

— Same, another copy. 1019 G 144

"Supplemento alla *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1897, vol. v, fasc. 11."

Inserted in the preceding.
The text is reprinted in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 478-480. The casts are also described in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov. 1897, vol. v, pp. 258-259.

— 2 — Noterella dantesca; il v. 108 del c. x dell' Inferno. (In Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1892. Vol. iv, no. 16, pp. 249-250.) 1019 Z 281

— 3 — Per la data della visione dantesca. (In *Giornale dantesco*. 1898. An. vi, pp. 289-309.)

— Same, separately printed. Firenze, 1898. 4°. pp. 21. Port. in title. 1016 G 290

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1898, an. vi, p. 278.

— editor. Una visione dell' inferno di imitazioni dantesca. Bologna, 1892. 8°. pp. 24. 1019 C 202

"Tratta dal codice 2751 della Biblioteca universitaria di Bologna, del sec. xv."

64 copies printed. "Nozze Salvioni-Tavecchia."

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 dic. 1892, vol. cxxvi, pp. 561-562; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, p. 200; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 28 febb. 1893, an. i, p. 55.

— reviewer. See Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante Alighieri. 1891.

Solimani, Domenico. Massime religiose e morali di Dante Alighieri tratte dalla Divina commedia. Firenze, 1867. 16°. pp. 351. 1013 A 149

The work consists of lengthy digressions upon twenty religious and twenty moral selections from the Commedia.

Solitario (Un), pseud. See Lambri di Longiano, P. I.

Solustri, Ubaldo. Dante storico. (In Gaddi-Hercolani, E. Pareri e manifesto d'associazione al Vocabolario enciclopedico-dantesco. 1878. pp. 23-26.)

Sommi, Giuseppe, translator. Un sonetto di Dante in dialetto milanese. 1892. See Part I (*Minor works*. — Rime. — Milanese dialect).

Soncini, Virginio. See [Monti, V.] Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca. Appendice [by V. Soncini]. 1826.

Sonetto a papa Clemente VII per riavere l'ossa del gran teologo Dante fiorentino poeta l'anno 1522. (In *Sepulchrum Dantis*. 1883. p. 15.)

Beginning *El tuo fratel Leon sommo pastore*. Reprinted in Frati and Ricci, "Il sepolcro di Dante," 1889, p. 20; — in Ricci, "L'ultimo rifugio di Dante," 1891, pp. 338-339; — in Del Balzo, "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1893, pp. 473-475.

Sopra una canzone ["In morte di Enrico VII"] attribuita a Sennuccio del Bene e a Dante Alighieri. [With text.] [Milano, 1827?] 8°. pp. 14. 1016 A 9

The canzone begins *Pocia ch' i' ho perduta ogni speranza*, and the author of the above article attributes it to Cino da Pistoia.

— Same. [Roma, 1827.] 8°. pp. (11). 1016 A 10

"*Giornale arcadico*, marzo, 1827, tom. xxxiii," pp. 289-299.

Soranzo, Giovanni. Armidoro. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 483-484.)

Sordello di Goito. Vita e poesie di Sordello di Goito, per C. de Lollis. Halle a. S., 1896. sm. 8°. pp. viii + 326 + (1). (Romanische Bibliothek. 11.) 1019 C 279; 1134 A 80

Reviewed by P. E. Guarniero in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1896, vol. xxviii, pp. 383-401; — by A. Jeanroy in *Revue critique*, 1896, n. s., vol. xlii, pp. 283-286; — by L. Biadene in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, gen. 1896, an. iv, pp. 15-18, (reprinted in Biadene's "Varietà letterarie e linguistiche," Padova, 1896); — in *Nuova antologia*, 1 febb. 1896, vol. cxlv, pp. 580-581; — by G. Naetebus in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1897, Bd. xcvi, pp. 202-207; — by O. Schultz-Gora in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1897, Bd. xxi, pp. 237-259; — by L. F. Mott in *Modern language notes*, Jan. 1897, vol. xii, pp. 29-32; — by G. Schläger in *Deutsche Literaturzeitung*, 25 Juni, 1897, Jahrg. xviii, col. 978-980; — by E. Levy in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1898, Bd. xlii, pp. 251-258; — by C. Appel in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1898, Jahrg. xix, col. 227-231.

See also Guarniero, P. E. A proposito di "Sordello." 1897. Lollis, C. de. Pro Sordello de Godio, milite. 1897. Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

Torraca, F. A proposito di "Sordello." 1896.

— Ancora "a proposito di Sordello." 1897.

— Sul "Sordello" di C. de Lollis. 1896.

* * See the chapters on Sordello in Arrivabene's "Il secolo di Dante," lib. iii, pt. ii, and Faurel's "Daute et les origines de la langue et de la littérature italiennes," 1854, tom. i, pp. 504-534. Also Toynbee's "Dictionary," pp. 505-508.

See also Arco, C. d', editor. Documenti che ricordano Sordello, etc. 1865.

Bartoli, B. Sordello. (*In* his Figure dantesche. 1896.)

Bastiani, S. Le allegorie di Sordello, etc. 1881.

Browning, R. Sordello. 1879.

Celestia, E. Sordello. (*In* his Storia della letteratura in Italia nei secoli barbari. 1882.)

Church, R. W. "Sordello." (*In* his Dante, and other essays. 1889.)

Collini, A. Sordello. 1847.

Crescini, V. Sordello; conferenza. 1897.

Fanfani, P. Il Sordello e la Cunizza di Dante. 1874. — Same. 1880.

Gitterman, J. M. Sordello von "Mantua" und Cunizza von Romano. (*In* his Exzellen von Romano. 1890.)

Gorgolini, M. Il mio programma didattico. 1895.

Merkel, C. Sordello di Goito e Sordello di Marano. [1891.]

Negri, F. Sordello. 1851.

Quintavalle, G. Disegno d' un Panteon da erigersi in Mantova. 1865.

Ruberto, L. Sordello. 1877.

Tommaseo, N. Dante e Sordello. (*In* his Nuovi studi su Dante. 1865. pp. 134-157.)

— Same. (*In* Commedia, con ragionamenti di N. Tommaseo. 1865. [Vol. ii, col. 709-732.]

Treves, A. Sordello; tesi di laurea. 1894.

Trilini, S. Sordello de' Visconti nella Divina commedia. [1890.]

Sorgato, A. C. 14 maggio. [Padova, 1865.] 8°. pp. 7. 1018 C 154

"Dal giornale di musica Stradella, an. i, n. 20."

Poem for the sixth centenary of Dante's birth.

Sorio, Bartolomeo. Concetto politico del poema sacro di Dante. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 61-92.)

— Same, separately printed. [Roma, 1865.] 8°. pp. 32. 1016 D 97

— 2 — Esame critico del Veltro allegorico di Dante Alighieri ne' suoi diversi sistemi. Verona, 1864. 8°. pp. 20. 1016 C 180

"Per nozze Maggi-Curtoni." With author's autograph.

— 3 — Lettera terza a P. Fanfani (di argomento dantesco). (*In* L' Etruria. Maggio, 1851. An. i, pp. 271-278.) 1019 Y 151

Dated April 12, 1851. Prints the suppositious "Sonetto di Dante Alighieri [Degno fa voi trovare ogni tesoro] in risposta per le rime al sonetto scritogli da Cino da Pistoia che così comincia: Cercando di trovare miniera in oro."

Fanfani, who was responsible for the publication of Sorio's letter, prefaced it with Colomb de Batines's letter on the same sonnet, and appended the readings both of this and the sonnet

beginning 'I ho veduto già senza radice' as found in a Riccardian codex.

— Same. Lettera critica sopra alcune rime di Dante. (*In* Fanfani, P. Studj ed osservazioni. 1873. pp. 345-348. — Same. 1874.)

— 4 — Lettera quarta a P. Fanfani. (*In* L' Etruria. Luglio, 1851. An. i, pp. 385-390.)

1019 Y 151

Critical remarks on Torri's edition of the Vita nuova, 1843.

— 5 — Lettere dantesche al sig. F. Longhena. Lettera i[-xiii]. [Roma, 1863-64.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. Plate. 1016 C 205-206

"Giornale arcadico, 1863-64, n. s.," tom. xxxiii, pp. 43-116, tom. xxxv, pp. 117-211.

— Same, separately printed. Lettere dantesche, scritte all' amico il prof. F. Longhena, sopra i passi che nella Divina commedia di Dante rimangono da illustrare nella vera sua spiegazione o da emendare alla sua vera lezione recandoli coi MSS. e con sana critica. Roma, 1863-64. 2 v. 8°. Plate. 1016 C 157-158

The title of the 2d vol. is "Lettere dantesche scritte all' amico il prof. F. Longhena sopra i passi che restano da emendare nella lezione testuale delle più recenti edizioni. — Confronto della edizione fiorentina Fraticelli, 1860, colla edizione di C. Witte, Berlino, 1862, nei primi 8 canti dell' Inferno. — Lettera a d. B. Boncompagni sopra un passo del Paradiso, l. 43."

Contents: — [1.] a. [Introductory remarks.] — 2. Luogo di partenza, e direzione del viaggio infernale. — 3. [Continuation of the same, with reference to the topography of Jerusalem.] — 4. Inf. i. 70-72. — 5. Giorno preciso di Pasqua, secondo Dante, nel 1300, e del plenilunio. — [ii.] 6. Inf. ii. 76; Purg. xx. 63. — 7. Inf. iii. 37, 39, 59, 93, 115. — 8. Inf. iv. 25, 33, 67, 95, 100, 141. — 9. Inf. v. 16, 38, 40, 58, 94, 107. — 10. Inf. vi. 14, 18, 70, 86. — 11. Rivista del canto vii. Inf., e parecchi luoghi del poema errati nella lezione i per gli non intesa. — 12. Inf. viii. 53. — [13.] Lettera a d. B. Boncompagni sopra Par. l. 43, [including an article by L. Benuassuti, Sposizione astronomica del Par. l. 44].

— Same. Lettere dantesche all' amico prof. F. Longhena. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 165 + (2). Plate. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 16.) 1019 S 14

* * A letter to the Duke of Sermoneta is printed in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 133-134.

— Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. See Biadego, G., editor.

— 6 — Lezione accademica sopra due luoghi della Divina commedia che sono tuttavia da emendare [Inf. vii. 19; Purg. xxx. 77]. [Modena, 1847.] 8°. pp. (11). 1016 B 46

"Memorie di religione, di morale e di letteratura, 1847, serie iii, tom. vi," pp. 318-328.

— Same. [Verona, 1848.] sm. 8°. pp. 15. 1016 B 45

— 7 — Lezione sopra un passo di Dante [Inf. viii. 53] tuttavia da correggere nelle stampe. Portogruaro, 1856. 8°. pp. 24. 1016 B 215

— 8 — Misure generali del tempo e del luogo nell' itinerario infernale di Dante; pubblicate per cura del prof. F. Longhena. Milano, 1863. l. 8°. pp. 28. 1016 C 152

— 9 — Nuovi studj filologici sopra il Tesoro di Brunetto Latini; lettera. Verona, etc., 1857. 8°. pp. 30. 1017 C 175 b

"Estratto dal volume pubblicato in occasione delle nozze Bizio-Pacienti."

— 10 — Un problema dantesco astronomico [Purg. xv. 1-6]. Verona, 1862. 8°. pp. 7 + (1). 1016 C 130

Also contained in his "Studj danteschi."

— 11 — Rabano Mauro abate di Fulda e Dante Alighieri nell' uso dell' arte cabalistica. [Modena, 1867.] 8°. pp. (31). 1015 A 38

"*Opuscoli religiosi, letterarij e morali*, 1867, serie ii, tom. ix, fasc. 26," pp. 218-248.
See Ferrazzi, iv, pp. 135-136.

— 12 — Sopra un passo di Dante, *Inf. cant. vii* [read viii. 31-64]; lezione. (*In Ricordi filologici e letterari*. 1847. An. i, n. 12, pp. 181-188.)
1019 v 135

— 13 — Studj danteschi. [Modena, 1862.] 8°. pp. (6).
1016 c 102

"*Opuscoli religiosi, letterarij e morali*, 1862, tom. xii, fasc. 35," pp. 266-271.

Contents: — Un problema dantesco astronomico [Purg. xv. 1-6]. — Un solenne sproposito di cronologia falsamente attribuito a Dante Alighieri [Inf. i. 70]. — Alcune lezioni dantesche errate secondo mio avviso, le quali così errate si leggono anche nelle più recenti edizioni [Inf. xv. 3, 39; xi. 55].

— 14 — Il vero concetto cattolico della Divina commedia di Dante; ragionamento. Verona, 1862. 12°. pp. 23.
1016 c 159 b

In vol. lettered "Sorio. Opuscoli."

— Same. [Modena, 1863.] 8°. pp. (19).
1016 c 159

"*Opuscoli religiosi, letterarij e morali*, 1863, serie ii, tom. i, fasc. 3," pp. 338-356.

[— editor.] La divina commedia. 1864-68. See Part I (D. C.).

— reviewer. See Componimenti di prosa e poesia. 1866.

* See Ferrazzi, ii, pp. 565-567, 591-592, 596-597.

See also Veratti, B. Della vita del p. B. Sorio. 1867.

Sormani, Alberto. Dante e la vita umana. [Torino, 1890]

Clipping from *La gazetta del popolo*, 16 nov. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 85.

Sorre, Michele. Per il monumento a Dante in Firenze; studi offerti a nome dell' Ateneo di Milano nella fausta occorrenza del sesto centenario dantesco. Milano, 1865. 8°. pp. 32. 1018 c 125

Contents: — La sventura; ode libera. — Sulle parole *Ahi, serva Italia*. . . . Purg. vi. 76-78.

Soszvary, —. Dante en Hongrie. [Rome, 1887.] 8°. pp. (22). 1018 E 207

"*Revue internationale*, 10 sept. 1887, tom. xv," pp. 716-737.
Reviews the translation of the Inferno by Szász.

Sottoscrizione mondiale per l'erezione di un mausoleo monumentale a Dante Alighieri in Ravenna. See Ravenna, Italy — Comitato per l'erezione di un mausoleo a Dante Alighieri.

Southey, Robert, translator. See Buonarroti, M. On Dante; [sonnet]. 1858.

Spada, Francesco. Ardita ma giustificabile congettura che nel secondo canto del Purgatorio Dante abbia potuto scriverne il sesto verso: "Che le caggion di man quand' ei soverchia"; dissertazione pronunciata in ordinaria adunanza de' Tiberini il 5 luglio 1869. Roma, 1869. 8°. pp. 23. 1016 E 214

With author's autograph.

— 2 — Dissertazione recitata alla pontificia accademia tiberina [Dei motivi che mi fanno leggere nella Divina commedia (Inf. iv. 25-26) "Quivi, secondo che par d' ascoltare, Non avea pianto, ma cheti sospiri"]. Roma, 1865. 8°. pp. 27.
1018 c 89

Spagnotti, Pio. La Pia de' Tolomei; saggio storico-critico. Torino, 1893. 16°. pp. 64 + (1).
1019 F 150

Contents: — La Pia di Dante e de' suoi comentatori. — La Pia degli storici posteriori a Dante. — Nello Pannocchieschi e il Castello di Pietra. — Appendice.

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. 8., vol. i, pp. 60-64.

— editor. See Sestini, B. La Pia de' Tolomei. 1893.

Spalding, William. [Dante.] (*In his Italy and the Italian islands from the earliest ages to the present time*. Vol. ii. New York, 1842. 16°. pp. 179-191.) 3825 A 22

[Spandri, Giuseppe.] Dante, Lamartine, Virginia; divinazioni e pensieri; fiore d' un poema, Il cosmo. Torino, 1857. 16°. pp. 81 + (1).
1018 c 299 c

[—] Same. Dante, Lamartine, Virginia; divinazioni dell' incivilimento; fiore di un poema, Il cosmo, con un discorso sull' iniziazione italo-europea. 2ª ammigliorata ed. Milano, 1857. 16°. pp. 84 + (1). 1018 c 299

[—] Same. [With additions.] Dante e Lamartine, divinazioni e pensieri dell' incivilimento; fiore d' un poema, Il cosmo civile. (*In his Venti anni di poesia e filosofia politica*. Milano, 1873. 8°. pp. 13-55.) 1018 c 299 b

Spangenberg, Hans. Cangrande I della Scala. (1291-1320.) Berlin, 1892-95. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. *Map.* (Historische Untersuchungen. 11, 12.) 3825 D 53

Reviewed by E. Jordan in *Revue historique*, 1893, tom. llii, pp. 367-368; — by H. F. Brown in *English historical review*, April, 1893, vol. viii, pp. 336-338; — by G. Bolognini in *Archivio storico italiano*, 1894, serie v, tom. xiii, pp. 125-149, (1019 B 266), also separately printed, pp. 27; (1019 B 297); — by K. Wenck in *Historische Zeitschrift*, 1895, Bd. lxxiv, pp. 134-135.

Spano, Giovanni. Ortografia sarda nazionale; ossia, Grammatica della lingua logudorese paragonata all' italiana. Pte. 2ª. Cagliari, 1840. 8°. pp. (2) + 120. 1017 D 122

pp. 106-108 contain a description of the codex of the Divina commedia in the R. Biblioteca di Cagliari.

Sparti, Errico. Su Dante. Palermo, 1889. 16°. pp. 15. 1018 F 251

With author's autograph.

Spazi, P., reviewer. See Nottola, U. Luigi La Vista e i suoi scritti letterarii. 1894.

Specchio cronologico della vita di Dante. (*In L' ateneo*. 1890. An. xxii, pp. 8, 22-23, 38-39, 54-55.) 1019 Z 266

Spencer, Frederic. In illustration of Dante, *Inf. i. 30.* (*In Modern language notes*. March, 1891. Vol. vi, p. 88.)

Compares Orlando furioso, xxviii. 63.

Spenser, Edmund.

Del Balzo gives Spenser's translation of the sonnet by Du Bellay, whom see. See also Plumptre's translation of Dante, ii, pp. 358, 428-429.

See also Bayne, T. Spenser and Dante. 1892.

Cook, A. S. The "sad Florentine" of Du Bellay and Spenser. 1888.

Pacheu, J. Idéalistes & mystiques: Dante, Spenser, Bunyan, Shelley. (*In his De Dante à Verlaine*. 1897.)

Palgrave, F. T. Dean Plumptre's "Dante." 1888.

Ruskin, J. Dante and Spenser. 1865.

Scudder, Miss V. D. Ideals of redemption, mediæval and modern: Dante, Spenser, and Shelley. 1895.

Spera, Giuseppe. Beatrice Portinari: l' ideale della Divina commedia; canzone. — A Dante Alighieri e Beatrice Portinari: La Divina commedia, — Beatrice e Laura, — Italia e Francia; [sonnets]. (*In Revue des langues romanes*. 1890. Tom. xxxiv, pp. 591-598.)

— 2 — Contradizioni apparenti nella Divina commedia. (*In L' Alighieri*. 1891. An. iii, pp. 24-31.)

— Same, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 8°. *Port. in title.* 1016 G 246

On Dante's ascribing to the spirits of the dead many of the attributes of the living.

— 3 — Dante filosofo nella storia. (*In L' Alighieri*. 1891. An. iii, pp. 161-168.)

— Same, separately printed. Venezia, 1891.
4°. pp. 8. *Port. in title.* 1016 G 236

— 4 — Dante previene la critica e l'estetica.
(In L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 401-409.)

— Same, separately printed. [Venezia, 1892.]
4°. pp. 9. 1016 G 251

— 5 — Osservazioni estetiche sulla Divina com-
media. (In Giornale dantesco. 1894. An. i, pp.
461-467.)

— 6 — Poche osservazioni logiche e filologiche
su' primi cinque canti dell' Inferno dantesco. (In
L'Alighieri. 1891. An. ii, pp. 374-381.)

— Same, separately printed. [Verona, 1891.]
4°. pp. 8. 1016 G 240

— 7 — Il trasumanarsi di Dante nel Paradiso.
(In L'Alighieri. 1890. An. ii, pp. 97-101.)

Speranza, Carlo L. A new exegesis of Purg.
xix. 5r. (In Modern language notes. Feb., March,
1892. Vol. vii, pp. 36-39, 93-95.)

An adverse criticism of Todd's "New exegesis of Purg. xix.
5r." which see.

Speroni, Sperone, degli Alvarotti. Osservazioni
sopra l'Inferno di Dante. (In Paravia, P. A. Discorsi
accademici ed altre prose. 1843. pp. 241-242.)

Here printed from the correspondence of Gaspare Patriarchi
with Giuseppe Gennari.

— 2 — Sopra Dante; discorso primo. (In his
Opere tratte da' mss. originali. Venezia, 1740. 4°. 1015 B 65 e

An appreciation of the Commedia.
See also Bulgarini, B. Antidiscorso; ragioni in risposta al
primo discorso sopra Dante, scritto a penna, sotto finto nome di
Speron Speroni. 1691.

— 3 — Sopra Dante; discorso secondo. (In
same. 1740. Tom. v, pp. 504-519.)

Written in defence of Dante against the attacks contained in
Bulgarini's "Alcune considerazioni," and elsewhere.

— Same. Apologia di Dante, scritta intorno
al 1575. [Edited by G. dalla Vedova.] [Padova],
1865. 8°. pp. 67. 1015 B 66

Spezi, P., reviewer. See Zanardelli, T. His-
toire de la littérature italienne; les premiers siècles.
1895-96.

Spicilegio dantesco. i, Il poeta. [Milano, 1893.]
8°. pp. (14). 1019 F 111

"Oscella, periodico mensile del collegio Mellerio Rosmini
in Domodossola, giugno, 1893, an. i," pp. 259-272.

Spinelli, Vincenzo. Vita di S. Pietro del Mor-
rone, papa, detto Celestino quinto. Roma, 1664.
sm. 4°. pp. (8) + 241 + (4). Engr. t-p. 1017 C 8 B

Spoto, Ippolito Santangelo. See Santangelo
Spoto, I.

Spuches, Giuseppe de, principe di Galati. Ri-
correndo il sesto centenario di Dante. (In his
Nuove poesie. Palermo, 1865. 8°. pp. 3-7.) 1018 C 116

— Same. (In his Poesie. Napoli, 1868. 8°. 1018 C 117
pp. 113-117.)

— Same. [With a French translation.] (In
Mahul, Mme. S. E., translator. Traduction inédite
de poètes siciliens. Livourne, 1876. 4°. pp. 46-
57.) 1019 C 35

Stabili, Francesco, called Cecco d'Ascoli.
L'Acerba. [Extracts.] (In Balzo, C. del, compiler.
Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i.
1889. pp. 150-155, 327-353.)

Smaller fragments are given in Palesa's "Dante, raccolta,"
1865, pp. 77-79; in Sundby's "Lecture italiane," ii, 1889,
col. 142-144; in Torracca's "Manuale della letteratura ita-
liana," 1894, vol. i, pp. 213-214.

"Intitolò un suo poema scritto circa il 1326 *L'Acerba*; si dis-
puta quel ch'ei volesse dire con ciò; ma è più probabile che si
abbia da intendere l'opera acerba, con rispetto alle difficoltà
delle cose in essa contenute. Il poema allora con la sua
frequente oscurità non risponderebbe che troppo bene al titolo.
Cecco teneva manifestamente la sua *Acerba* per qualche cosa di
superiore alla Commedia; subito al principio, e poi ripetutamente
ancora, dove ne trova occasione, assale Dante; nega ch'egli sia
stato mai nel Paradiso, siccome canta; che nell'Inferno invece
lo menò la sua poca fede, e che là giù è restato e non è tornato
mai più fra noi. Nel fervore della sua polemica Cecco non si
dà guari fatica di comprendere colui che critica; così quando
gli rimprovera (ii. 1) ch'egli abbia sottoposto tutto in terra alla
Fortuna, e difende contro lui il libero arbitrio dell'anima ragi-
onevole, che può vincere l'infusso degli astri, come se Dante
non fosse stato in tutto della medesima opinione; o quando
l'accusa di non aver conosciuto il vero amore, perchè in un
sonetto a Cino da Pistoia dichiarava possibile il cangiar di
affetto (iii. 1); anzi sinanche di questo si serve a biasimar Dante,
che sopra un'opinione erronea del suo amico Guido Cavalcanti
aveva tacito e non contraddetto ad essa. . . Egli voleva ren-
der ridicolo Dante, ed invece ridiamo su lui stesso."—Gaspary,
Storia della letteratura italiana, vol. i, pp. 299-300.

The strangest accusation of unorthodoxy proceeds from
Cecco d'Ascoli . . . for Cecco himself suffered the fate in-
tended for Dante's bones. Cecco's onslaught upon Dante
in the *Acerba* is to be attributed to personal rather than to
political or religious reasons. This poem is perhaps the first
example of elaborate criticism upon Dante. Cecco was no mean
enemy, although he had been outstripped in the race for fame.
He was, as Dante, a man of universal knowledge, interested, as
he, in the science of the heavens, taking a serious view of the
responsibilities of the poet's craft. Cecco differs with Dante on
every point: on his theory of human generation, of love, of the
part to be attributed to free will and fortune. Dante, he affirms,
had never returned to earth from hell by way of purgatory and
paradise: he remained there 'nel basso centro.'

"Is it possible that Cecco's hostility and his death as a heretic
created a reaction in Dante's favour in his own city? A curious
poem of the Venetian Giovanni Querini hints at this. He
had asked his friend Matteo Mezzovillani for a copy of the
Acerba of the 'malvagio Ciecho' who in his profane work had
written against the 'alta comedia perfetta e sana.' . . . The
punishment of Cecco, he continues, was due to the abhorrence
of Florence for the sophist who abused the son whom she had
herself estranged."—*The posthumous popularity of Dante*, in the
Church quarterly review, April, 1898, pp. 170-171.

See also Wiese and Pécoppo's "Geschichte der italienischen
Literatur," 1899, pp. 112-113, where are given reproductions
of miniatures from a ms. of the "Acerba" in the Königl. Kup-
ferstichkabinett of Berlin.

See also Barola, F. Cecco d'Ascoli e l'Acerba. 1879.

Friest, E. Saggio di studi sopra Cecco d'Ascoli e sopra
l'Acerba. 1877.

Querini, G. Sonetti contro l'Acerba in difesa di Dante.
1889.

— 2 — [Sonnet beginning *Tu uieni da lunge cum
rima balbatica*.] (In Narducci, E., compiler. Cata-
logo di manoscritti ora posseduti da B. Boncompagni.
2^a ed. accresciuta. Roma, 1892. 8°. p. 173.) 1014 A 138

Written in reply to the supposititious sonnet by Dante be-
ginning *Cecco io son conuinto in terra aquatica*, given on p.
172 of the above.

See also Narducci, E. Lettera sopra due sonetti, attribuiti
l'uno a Dante, l'altro a Cecco d'Ascoli, [with text]. 1865.

* See notes in *Il bibliofilo*, febb. 1886, an. vii, pp. 31-32,
and *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 450-451. See also a
story from Pell's "Memorie" in Papanti's "Dante secondo la
tradizione," 1873, pp. 197-199.

See also Castelli, C. Cecco d'Ascoli. n. d.

Castelli, G. La vita e le opere di Cecco d'Ascoli. 1892.

Staffetti, Luigi. I Malaspina ricordati da Dante.
(In Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri: la
Divina commedia. ii. 1889. pp. 265-303.)

— reviewer. See Branchi, E. Storia della
Lunigiana feudale. 1897-98.

Stagni, Anton Luigi, editor. See [Frontori, G.,
and others]. Lettere sopra due luoghi del poema
di Dante. [1853.]

Stagnitti, Luigi. A Dante Alighieri; sonetto.
(In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti.
1882. An. i-ii, p. 38.)

— 2 — Sull'eccellenza di Dante tra i poeti e del
Giordani tra i prosatori. (In same. 1882. An. i-ii,
pp. 160-161.)

Stanislawski, Antoni, *translator*. Boska komedya. 1887. See Part I (*D. C. — Polish*).

The earlier ed., Poznan, 1879, (of which there is a copy in the Harvard collection) is reviewed by K. Kaszewski in *Tygodnik ilustrowany*, 1879, tom vi, serya ii, pp. 236-237, 246-248, (1919 2 173).

Stapfer, Paul. Le moyen âge et la renaissance. [Lausanne, 1875.] 8°. pp. (25). 1019 B 105

"Bibliothèque universelle et revue suisse, fév. 1875, nouv. période, tom. lii," pp. 209-233.

Stebbing, Henry. Dante. (*In his Lives of Italian poets*. 2^d ed. London, 1832. 12°. Vol. i, pp. 1-74.)

6 D 11; 1017 B 61

Stedefeld, G. Fr. Die christlich-germanische Weltanschauung in den Werken der Dichtersfürsten Wolfram von Eschenbach, Dante und Shakespeare. Berlin, 1871. 8°. pp. ii + (1) + 92. 1016 F 100

— 2 — Ueber Dante's Auffassung vom Staate, vom Christenthum und der Kirche. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1871. Bd. iii, pp. 179-221).

Steeland, Johannes Carolus Hubertus Nolet de Brauwere van. See Nolet de Brauwere van Steeland, J. C. H.

Steele, Robert, *reviewer*. See Comparetti, D. (P. A.) Vergil in the Middle Ages. 1895.

Steele, Robert R. Dante and the heliotrope. (*In the Academy*. April 9, 1892. Vol. xli, p. 353.)

1019 G 411

Cites from Glanville a description of the mineral heliotrope in illustration of the phrase "quasi ad heliotropium hebetata," used by Dante in his letter "Italicae regibus."

Stefano, Gabriele de, *editor*. La divina commedia, col commento di G. Biagioli. 1858; 1860. See Part I (*D. C.*).

Stefenelli, Antonio. Per il monumento a Dante; ode. [Trento, 1890.]

Clipping from *L'alto Adige*, 28 febb. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 91.

[Stegagnini, Leopoldo. Dante e la storia. Verona, 1886. 16°. pp. 168.]

A review of this work, by L. Gaiter, in *Il propugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 1, pp. 455-461.

A copy of the work itself is in the Harvard collection.

Stein, Ludwig, *reviewer*. See Hettinger, F. Dante's Geistesgang. 1883.

Steinman, Ernst. Botticelli. Bielefeld, etc., 1897. 1. 8°. pp. 103. 90 *illus.* (Knackfuss, H., *editor*. Künstler-Monographien. 24.) 7707 U 24

Describes, pp. 94-102, Botticelli's illustrations to the Divina commedia and reproduces those to Inf. xxxi, Purg. i, ix, xxx, Par. i, vii, xxviii.

Stella, Antonio Fortunato. Prefazione. (*In* Flaxman, J. Atlante dantesco. 1822. — *Same*. 1823.)

Stengel, Edmund (Max). Philologischer Kommentar zu der französ. Übertragung von Dantes Inferno in der Hs. L III 17 der Turiner Universitätsbibliothek. Supplément zu: Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie [*sic*] publiées par C. Morel. Paris, 1897. 8°. pp. (1) + 174 + (1). 1013 D 1 C

Reviewed by "—ier" in *Literarisches Centralblatt*, 5 März, 1898, col. 299; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanisches und romanisches Philologie*, Aug.-Sept. 1898, Jahrg. xix, col. 301-302.

Stephens, Frederic George. Beata Beatrix, [painting] by Dante G. Rossetti. (*In the Portfolio*. March, 1891. Vol. xxii, pp. 45-47. *Plate*.)

Plate: — Etching, after the painting formerly in the National Gallery, now in the Tate gallery, London. "G. W. Rhead acq."

— 2 — Dante Gabriel Rossetti. London, 1894. 1. 8°. pp. 96. *Illus.* 1019 G 75

No. 5., May, 1894, of the *Portfolio* monographs. Inserted is an autograph letter from the author.

Contains descriptions of the Dante subjects painted by Rossetti, with reproductions of the following: —

(1) Dante on the anniversary of Beatrice's death. *Plate*, "Walter L. Colls, ph. sc.," opp. p. 34.

(2) Paolo and Francesca da Rimini. From the triptych in possession of Mr. Rae. p. 59.

(3) Study of a head [for one of the attendant ladies in "Dante's Dream"], p. 63.

(4) Our lady of Pity, [better named "La donna della finestra"]. From the unfinished version in the Birmingham Gallery.

(5), (6) Pen and ink studies of "Dante," p. 51, and of "Beatrice and her nurse," p. 94.

Inserted is a small reproduction of "Dante's Dream."

Sterbini, Pietro. Ugolino; azione tragica, in tre atti. (*In his Poesie*. Bastia, 1835. 8°. pp. 79-112.) 1917 C 56 b

Stern, Daniel, *pseud.* See Agoult, M. C. S. DE FLAVIGNY, comtesse d'.

Stern, Max Emmanuel, *translator*. See Immanuel, ben Salomo. Tofet und Eden. 1865.

Steub, Fritz, *illustrator*. See Reuleux, C. Ein Tag in der Hölle, oder Ugolino und Roger. 1893.

Stevens, Mrs. Sarah J. DYER. Dante. (*In* Griffith, G. B., *compiler*. The poets of Maine. Portland, Me., 1888. 8°. pp. 630.) 1019 C 140

Stiavelli, Giacinto, *editor*. Gli amori di Dante; Vita nuova e Canzoniere. 1888. See Part I (*Minor works. — Collections*).

Stigliani, Tommaso.

For a passage from Stigliani's "Lettere," Roma, 1651, see *Prose e poesie liriche di Dante*, 1842-50, vol. iii, p. 129. See *Colomb de Batines*, i, p. 503.

See also Menghini, M. Due noterelle dantesche. [1890.]

Stiore, Francesco. See Picci, G. Dante e l'arsenale di Venezia; medaglia del sig. F. Stiore. (*In his Della letteratura dantesca contemporanea*. iv. 1848. pp. 3-4.)

[Stocchi, Luigi.] Per la festa dantesca in Firenze, 14 maggio 1865, tributo d'un Calabrese; canzone ed iscrizioni. [Cosenza, 1865.] 8°. pp. 11. 1018 C 123

Stokes, Miss Margaret. Three months in the forests of France; a pilgrimage in search of vestiges of the Irish Saints in France. London, 1895. 8°. pp. li + 291. *Illus.* 4072 A 54

In the introduction, pp. xlii-xlvii, and elsewhere, the author speaks of the vision literature which culminated in the Divina commedia, and of some occasional correspondences between the latter work and the vision of St. Fursa.

Stokes, Whitley. Folklore in the "Divina commedia." (*In the Academy*. June 8, 1889. Vol. xxxv, p. 396.) 1019 G 411

See also the *Academy* for June 29, 1889, p. 449.

— *translator*. [Sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*.] 1857. See Part I (*Minor works. — Rime. — English*).

Stone, W. G. Shakspeare, Cicero and Dante. (*In* Notes and queries. April 12, 1879. 5th series, vol. xi, pp. 286-287.)

Stoppani, Antonio. La Questione dell'acqua e della terra di Dante Alighieri; lettera al prof. G. B. Giuliani. (*In* Le opere latine di Dante, reintegrate da G. B. Giuliani. 1878-82. Tom. ii, pp. 451-463.)

— *Same*. (*In* La sapienza. 1882. Vol v, pp. 116-125.) 1019 V 280

"Stoppani has discovered that the little work contains nine truths of cosmology, hitherto undreamt of, which were in part foreseen, in part distinctly asserted, and in part proved, and which form the bases of modern science, namely, (1) the moon is the main cause of ebb and flow, (2) equality of the level of the sea, (3) centripetal force, (4) spherical form of the earth, (5) that the dry land is merely excrescences from the earth's sur-

face, (6) the grouping of continents towards the north, (7) universal attraction, (8) the elasticity of steam as a motive power, (9) upheaval of continents. Dante must indeed have been a wonderful man!" — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 367.

— 2 — Il sentimento della natura e la Divina commedia. (*In his Trovanti*. Milano, 1881. 8°. pp. 1-84.) 1017 F 85

With author's autograph.
"Pubblicato la prima volta in Milano nel 1865, coi tipi di G. Bernardoni, in occasione del vi centenario di Dante Alighieri, e assai emendato in questa seconda edizione." — *Note on p. 1*.

See also Pellegrini, A. Un raggio di luce vibrato nella camera oscura dei naturalisti d'Italia da A. Stoppani. 1867.

* See also Gaiter, L. Dante Alighieri precursore delle moderne scoperte geologiche; commento al brindisi pronunciato dal prof. A. Stoppani. 1883.

Stoppato, Lorenzo. La Francesca di Dante; saggio critico. Ravenna, 1880. 8°. pp. 35.

1017 F 35

Reviewed in *Fanfulla della domenica*, 14 nov. 1880, (Dante scrip-book, 1, p. 143).

Stradan, Stradano or Stradanus. See Straet, J. van der.

Straet (*Lat.* Stradanus), Jan van der. Dante: illustrations to the Divine comedy, executed by J. Stradanus, 1587, and reproduced in phototype from the originals in the Laurentian library of Florence; with an introduction by G. Biagi and a preface by J. A. Symonds. London, 1892. f°. 26 plates and orn. 1017 T 58

Edition of 300 copies. The illustrations are accompanied by selected passages from Longfellow's translation.

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 21, 1893, p. 559.

The Italian ed., Firenze, 1893, (a copy of which is in the Boston Museum of Fine Arts) is reviewed by M. Barbi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 30 aprile, 1893, an. i, pp. 129-130; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 318.

Stradan is the French form of this name. The artist was born in Bruges in 1536. "Après avoir appris la peinture dans sa ville natale, Stradanus, voulant se perfectionner, parcourut l'Italie. Arrivé dans cette contrée, il alla d'abord à Rome, où il étudia avec soin les œuvres de Raphaël et de Michel-Ange. Avant de quitter Rome, il peignit en concurrence avec Daniel de Volterre et François Salviati, quelques-unes des peintures du Belvédère. Il vint ensuite Naples et quelques autres villes d'Italie, dans lesquelles il laissa des preuves de son talent." — *Biographie universelle*.

See Colomb de Batines, i, pp. 303-305.

See also Dante Alighieri poète; d'après le tableau peint par J. Stradan. n. d.

Volkmann, L. Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro und des Giovanni Stradano. (*In his* Iconografia dantesca. 1897. pp. 79-82. — *Same*, Italian. 1898. pp. 68-71.)

— Die Zeichnungen des Giovanni Stradano. (*In his* Bildliche Darstellungen. 1892.)

* For separate reproductions of Straet's portrait of Dante and his illustrations to the *Commedia* see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

Strafforello, Gustavo, translator. See Schefer, L. Giordano Bruno, ovvero la Divina commedia in Roma. 1869.

Straniero (Un), pseud. See Studi intorno a Dante Alighieri. 1833.

Strauss und Torney, Victor Friedrich von. Ein Nachgesang Dante's zur Göttlichen Komödie; dem hohen Uebersetzer derselben. (*In* "Für's deutsche Reich!": Jahrbuch deutscher Dichter und Gelehrten. Jahrg. i. 1873. Berlin, [1873?] 4°. pp. 73-75.) 1019 V 239

First published in Dresden, 1851, in commemoration of the completion of King John's translation.

Streckfuss, (Adolf Friedrich) Karl. Einleitung. (*In* Göttliche Komödie, uebersetzt von K. Streckfuss. 1840. pp. 10-35; — and in later editions.)

— *Same*, Dutch. Over Dante, [translated by C. F. J. van Niekerken]. (*In* De wachter. 1879. 3^e deel, pp. 38-83.)

— translator. Göttliche Komödie. 1824-36; 1834; 1840; 1854; 1864; 1871; [1876?]; [1882?]. See Part I (D. C. — German).

Reviewed by B. R. Abeken in *Jahrbücher der Literatur*, 1828, Bd. xlii, pp. 12-26, (1015 B 28); — by K. Witte in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 293-310; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 7 Juni, 1877, Nr. 23, pp. 364-366, (1016 G 84); — by [G. A.] Sc[artazzini] in *Literarisches Centralblatt*, 23 Juni, 1877, col. 860-861.

See also Schlosser, F. C. Ueber Dante. 1824.

— translator. [Sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*.] 1840. See Part I (Minor works. — Rime. — German).

Strocchi, Dionigi. Di Dante. (*In* [Fanelli, G. B., editor]. La Divina commedia. Tom. ii. 1838. pp. 57-107.)

Comments on single passages, the more important being: — Inf. i. 39, 42, 70; ii. 98, 100; iii. 42, 54; iv. 100, 109; v. 59, 99; vi. 53; vii. 12, 16; ix. 70; xii. 120; xvii. 73; xviii. 61; xix. 7, 83, 97-99; xxii. 50; xxiv. 12, 48; xxv. 108; xxix. 27; xxxi. 115; xxxii. 122-123; xxxiii. 22-23; 119; xxxiv. 54. *Purg.* i. 9, 115; ii. 26, 93; vi. 91-96; xiv. 104; xxiii. 36; xxviii. 51. *Par.* iii. 119; ix. 54; xvi. 88; xix. 120; xxiv. 26.

See also Micara, C. Di due celebri dichiarazioni di quel verso di Dante "Che alcuna gloria i rei avrebber d'elli" [Inf. iii. 42]. 1824.

— 2 — [Letter.] (*In* Betti, S. Il Veltro allegorico di Dante. [1842].)

— 3 — Parecchie osservazioni sopr' alcuni luoghi della Divina commedia, e specialmente sulle rispettive lezioni e chiose del p. P. Lombardi]. (*In* La divina commedia. 1815-17. Vol. iv, 2, pp. 176-184.)

On the following passages: — Inf. i. 105; iii. 42; v. 126; ix. 70; xv. 30; xviii. 51; xx. 30; xiv. 48. — *Purg.* ii. 93; vi. 95-96. — *Par.* xvii. 62; xix. 120, 127-129.

Some of Strocchi's notes were made use of by the editors of the Bologna ed. of the *Commedia*, 1819-21, and the Paduan ed. of 1822.

Stroffolini, —, professore. La festa di Dante in Capua; poesia. n. p. [1865?] 8°. pp. 12.

1018 C 90

Strong, Augustus Hopkins. Dante and the Divine comedy. (*In his* Philosophy and religion. New York, 1888. 8°. pp. 501-524.)

7311 C 30; 1018 F 127

— *Same*. (*In his* The great poets and their theology. Philadelphia, 1897. 8°. pp. 105-155.)

2703 B 45

The substance of lectures delivered at Vassar College, Feb. 21, 22, 1888, and first printed in the *Chicago Standard*.

Strozzi, Antonio. A Dante Alighieri; [sonnet] per illustri nozze a Ravenna. (*In his* Poesie. Lugo, 1869. 8°. p. 17. *Port. of author.*) 1018 G 45

Strozzi, Giovanni. Lettione [on Par. x. 1-6]. (*In* [Doni, A. F., compiler]. Lettioni d' academici fiorentini sopra Dante. 1547. pp. 39-52.)

Strukov, D. Введение [и биография] Данте. (*In* Божественная комедия. Переводъ О. Фань-Дма. 1842. pp. i-xx.)

Strzygowski, Josef, editor. See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher Komödie. Supplement. 1887.

Stuart, John Montgomery. England's literary debt to Italy. (*In* Fraser's magazine. Dec. 1859. Vol. lx, pp. 697-708.)

Speaks incidentally of Dante's influence and following among English men of letters.

Studi inediti su Dante Alighieri. Firenze, 1846. 8°. pp. 222.

1015 F 236

Contents: — Centofanti, S. Sopra frate Ilario. — Torri, A. Su i commenti a due passi della Divina commedia, l'uno astronomico, l'altro filologico [*Purg.* ix. 1-9; *Inf.* vii. 1]. — Su l'inedito

comento di F. da Buti. — Colomb de Batines, P. Del comento appellato l' Ottimo e di quello attribuito a Iacopo della Lana. — Arbib, L. Come si debba leggere un verso della canzone di Dante "Donne che avete intelletto d'amore," e su la lezione e l'interpretazione di alcuni passi della Divina commedia. — Fraticelli, P. Chi fossero i due Malaspina amici ed ospiti di Dante?

See also Scolari, F. Lettera sopra alcuni scritti inediti intorno alle opere di Dante ora stampati. [1846.]

Studi intorno a Dante. [Roma, 1833.] 8°. pp. 1015 E 139

(7). "Giornale arcadico, 1833, tom. lix," pp. 310-316.

Signed "Uno straniero."

An enumeration of the more prominent Dante studies and comments, published or promised, since the time of Gasparo Gozzi.

Studi recenti degli inglesi su Dante. (In Rivista di Firenze. 1857-58. Vol. ii, pp. 377-382; vol. iii, pp. 118-129, 333-342.) 1019 Y 176-177

The first two instalments contain brief notices of a dozen works; the third instalment is a review of R. W. Church's essay on Dante.

Studio (Di un) da fare per l' edizione nazionale della Commedia di Dante Alighieri. See [Selmi, F.]

Studj filologici. See [Veratti, B.]

Study (A) of Dante. The Purgatorio and Paradiso. [Spokane, Wash., 1898.]

Clipping from the *Dilettante*, Sept. 1898, pp. 15-18, in Dante scrap-book, ii, p. 179.

Stürler, Adolf.

In 1859 there was issued "L'enfer de Dante Alighieri; quarante dessins composés par Stürler, photographiés par Bertsch et Arnaud," a copy of which is in the British Museum. In 1883, Firmin-Didot, Paris, published "La Divine comédie, cent dix compositions posthumes par Stürler."

See Delatre, L. A Adolfo Stürler, che illustrava l'Inferno. (In *his* Canti e piante; poesie. 1868.)

Guérout, G. Un commentaire pittoresque de la Divine comédie. [1884.]

Sturm, Julius. Dante und Jacopone; [sonnet]. (In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, p. 97.)

Suárez Bravo, Ceferino, translator. El comde Ugolino, [Inf. xxxiii. 1-75]. 1889. See Part I (D. C. — Spanish. — Fragments).

Succhiellino, [pseud.]. Pape Satan pape Satan aleppe [Inf. vii. 1]; lettera al sor abate S. Lillieri. (In Piovano arlotto. 1859. An. ii, p. 357.) 1019 Y 187

On the Hebraic interpretation which would make the line equivalent to *Qui qui Satan, qui qui Satan impera*.

Suchier, Hermann. Ueber die Tenzone Dante's mit Forese Donati. (In Miscellanea di filologia e linguistica in memoria di N. Caix e U. A. Canello. Firenze, 1886. 4°. pp. 289-291.) 1018 G 127

Reviewed by E. Percopo in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1887, vol. ix, pp. 274-275.

— reviewer. See Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Sulger-Gebing, Emil. Dante in der deutschen Litteratur bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1767-69). (In Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte. 1895. N. F., Bd. viii, Heft 3, 6, pp. 221-253, 453-479.)

Contents: — Vorbemerkungen. — Dante in der deutschen Litteratur des xv. bis xvii. Jahrhunderts: Älteste Erwähnungen Dantes; Dante als Politiker und Gegner des Papstes [with special reference to Herold's translation of the De monarchia]; Dante in der deutschen Schwanklitteratur [with reference to Sebastian Brant, Hans Sachs, Theodor Zwinger, and Nicolaus Reusnerus]; Zeugnisse und Übersetzungsversuche im xvii. Jahrhundert [by Fürst Ludwig von Anhalt-Cöthen, Marquard Freher, Aegidius Albertinus, G. F. Messerschmidt, Martin Opitz, Melchior Inchofer, Christian Brehme, G. P. Harsdörffer, Andreas Gryphius, J. J. Hoffmann, D. G. Morhof, Paul Freher, and others].

— Same, continued. Dante in der deutschen

Litteratur des xviii. Jahrhunderts bis zum Erscheinen der ersten vollständigen Übersetzung der Divina commedia (1767-69). (In same. 1896. N. F., Bd. ix, Heft 6, pp. 457-496, Bd. x, Heft 1, pp. 31-64.)

— Same, extracted. [Weimar, 1896.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 G 122

Contents: — Die Lexikographen der ersten Hälfte des xviii. Jahrhunderts. — Einzelne Erwähnungen Dantes. — Gottsched und Bodmer. — Klopstock, Lessing, Dusch, Gerstenberg, Herder. — Die Übersetzungen: Mendelssohn; Meinhard; J. G. Jacobi; Bachenschwanz.

The two articles are reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1895, genn. 1896, n. s., vol. iii, pp. 54-58, maggio, 1899, vol. vi, pp. 169-173.

— reviewer. See Oelsner, H. Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. 1898.

Sulis, Francesco. Saggio di Dante Alighieri. (In Il promotore. Aprile, 1840. An. i, pp. 47-85.) 1019 Y 95

Lacks continuation, if any more was ever published.

Sulla Divina commedia di Dante di mano del Boccacci, cantica i, Inferno; annotazione. See C., C.

Sulla possibilità o impossibilità che il conte Ugolino sbramasse il digiuno colle carni dei propri figli morti per esso; disamina fisiologico-patologica e medico-legale di un professore di medicina toscano. Livorno, 1826. 8°. pp. 38. 1015 E 1

Sullivan, Sir Edward, bart., translator. The comedy. [Pt. i.] Hell. 1893. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenaeum*, July 1, 1893, p. 33; — in the *Spectator*, Dec. 23, 1893, vol. lxxi, p. 621; — in the *New York Tribune*, Dec. 24, 1893, (Dante scrap-book, ii, p. 192); — in the *Saturday review*, Jan. 6, 1894, vol. lxxvii, pp. 17-19; — in the *Critic*, May 19, 1894, vol. xxiv, p. 337; — in *Notes and queries*, May 19, 1894, 8th series, vol. vi, p. 400, (1019 C 230); — in the *Literary world* (Boston), June 16, 1894, vol. xxv, p. 39; — by A. J. Butler in the *Illustrated London news*, June 8, 1895, vol. cvj, p. 710.

Summario et breve dichiarazione del primo libro di Dante Alleggeri di Fiorenza, diviso in capituli xxxiv, nei quali so' puniti l' anime di coloro che per suo' peccati alle pene de l' inferno. . . . Summario e breve dichiarazione de la seconda commedia de Dante in capituli xxxiii divisa, chiamata Purgatorio, nel qual s' apurga l' anime trapassate di quisto mondo. — Sumario et abruviacione de la terza et ultima commedia de Dante in xxxiii capitoli divisa, chiamata Paradiso, dove sta patre et figlio et spiritu sancto et nostra donna con tucti li beati. (In Il propugnatore. 1888. Tom. xxi, pt. 1, pp. 385-395.)

Transcribed by T. Paur from a MS. in the library of the Gymnasium of Görlitz, and here published as an appendix to the "Dichiarazione poetica dell' Inferno dantesco" of Guido del Carmine, edited by F. Roediger.

— Same. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp. 436-450.)

Sundby, Thor. Brunetto Latinos Levnet og Skrifter. I et Tillæg: Philippi Gualteri Moralium dogma, Albertani Brixiensis Ars loquendi et tacendi, versio islandica c. xxvi Moralium dogmatis. Kjöbenhavn, 1869. pp. 206 + (1) + cxliv. 1009 D 45; 1019 B 58

The *Moralium dogma* has a separate title-page.

On Dante's relation to Brunetto Latini see especially pp. 17-28, 67-74, 148-150.

Reviewed by F. Zimbrini in *Il propugnatore*, 1869, vol. ii, pt. 2, pp. 462-464; — by G. P[aris] in *Revue critique*, 2 juillet, 1870, an. v, semestre 2, pp. 1-4.

— Same, Italian. Della vita e delle opere di Brunetto Latini; monografia tradotta dall' originale danese per cura di R. Renier, con appendici di I. del Lungo e A. Mussafia, e due testi medievali latini. Firenze, 1884. 8°. pp. xxvi + 509. 1019 B 59

With translator's autograph.
Appendici: — Lungo, I. del. Alla biografia di Ser Brunetto Latini; contributo di documenti. — Mussafia, A. Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini; osservazioni.

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 sett. 1884, vol. lxxvii, pp. 189-190; — by B. Wiese in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1885, Jahrg. vi. N. 3, col. 338-339.
 See also Scherillo, M. Il maestro di Dante. [1884.]

— compiler. *Lecture italiane; scelta corredata di note*. Copenhagen [sic], 1888-89. 2 v. 8°. 1019 c 143 a-b

The extracts relating to Dante are entered separately in this list.

Sunto della Divina commedia. See [Conti, G., and others.]

Supplemento all' Inferno di Dante. See N., N. Sussexiensis, pseud. Dante and the word "luciola," [Inf. xxvi. 29]. (In Notes and queries. Jan. 25, 1879. 5th series, vol. xi, p. 78.)

Occasioned by Bouchier's note on the same subject.
 Swinburne, Algernon Charles. Beatrice; [sonnet]. (In the Athenæum. June 7, 1890. p. 736.) 1019 G 402

— Same. (In the Critic. June 28, 1890. Vol. vi, p. 325.)

— Same. (In the Magazine of poetry. 1890. Vol. ii, p. 367.)

Swing, David. Dante. (In his Old pictures of life. Chicago, 1894. 16°. Vol. i, pp. 167-197.) 1019 C 234

Symonds, John Addington. Dante's reference to Alexander the Great. (In the Academy. Feb. 9, 1889. Vol. xxxv, p. 96.) 1019 G 411

Answers a query by E. Moore in his "Dante's references to Alexander the Great," 1889.

— 2 — The Dantesque and Platonic ideals of love. [London, 1890.] 1. 8°. pp. (15). 1019 E 127

"The Contemporary review, Sept. 1890, vol. lviii," pp. 412-426.

— Same. (In his In the key of blue, and other prose essays. [3d ed.] London, etc., 1896. sm. 8°. pp. 55-86.) 1019 C 277

— 3 — An introduction to the study of Dante. London, 1872. sm. 8°. pp. viii + 271. Port. 1011 F 85

Portrait: — Photograph of the so-called death-mask. ["This mask of Dante's face was given to me at Florence in 1863 by the late Baron Kirkup, who believed in its genuineness." — J. A. S.] Copied in later editions and translations.

Reviewed in the *Athenæum*, Nov. 30, 1872, pp. 694-695; — by H. F. Tozer in the *Academy*, Jan. 15, 1873, vol. iv, pp. 23-24. See also "J. A. Symonds; a biography by H. F. Brown," vol. ii, p. 76.

— Same. 2d ed. [revised]. Edinburgh, 1890. 8°. pp. xii + 288. Port. 1019 B 80

Reviewed in the *Nation*, Oct. 2, 1890, vol. li, pp. 271-272; — in the *Critic*, Oct. 18, 1890, vol. xvii, p. 188.

— Same. 3d ed. Edinburgh, 1893. 8°. pp. xii + 288. Port. 1019 B 81

Reissue of preceding.

Reviewed in the *Critic*, Aug. 10, 1893, vol. xx, p. 124.
 A fourth edition was published in 1899, and reviewed in the *Congregationalist* (Boston), Sept. 14, 1899, and *Louisville Courier-Journal*, Sept. 30, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 212).

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— Same, French. Dante, son temps, son œuvre, son génie; étude littéraire et critique, traduit par Mlle. C. Augis. Paris, 1891. sm. 8°. pp. xviii + 309. Port. (Nouvelle bibliothèque littéraire.) 1019 B 83

With preface and notes by the translator
 Reviewed by A. Jeanroy in *Revue critique*, 1892, tom. xxxiv, pp. 244-245; — by C. Joret(?) in same, pp. 339-341.

See also Grimm, H. Dante-Literatur. 1893.

— Same, Russian. Данте, его время, его произведение, его гений. Переводъ съ англійскаго М. Коршъ. С.-Петербургъ, 1893. sm. 8°. pp. 362 + v. Port. 1019 B 84

— 4 — Prefatory notes on Stradanus, and the illustrators of Dante. (In Straet, J. van der. Dante: illustrations. 1892. pp. [1-4].)

— reviewer. See Oliphant, Mrs. M. O. W. The makers of Florence. 1876.

— translator. See Buonarroti, M. [Sonnets on Dante.] 1872.

Szász, Károly. Dante Divina commediájából. ii, iv, v. közlemény. [Budapest, 1879-82.] 3 pts. bd. in 2 v. 8°. 1017 E 243-244

"Budapesti szemle," 1879, szám 38, pp. 290-311, szám 41, pp. 68-88, 1882, szám 62, pp. 265-301.

The first and third instalments, here lacking, were published in szám 37, and 39, respectively.

Contents: — ii. A Pokol tornáca, iii és iv ének. — iv. A Paradisom küszöbén. A Purgatorium xxx és xxxi éneke. — v. A fény fokozatai a Dante Paradisomában.

Includes a translation into Hungarian of Inf. iii, iv, Purg. xxx, xxxi, and numerous scattered selections from the Paradiso.

— translator. Isteni színjátéka: [Pokol, Purgatorium]. 1885-91. See Part I (D. C. — Hungarianian).

See also Glücksmann, H. Dantes "Hölle" in ungarischer Uebersetzung. 1886.

Soszvary, —. Dante en Hongrie. 1887.

Szepielewicz, L. Popzednicy Dantego. [Warszawa, 1890.] 1. 8°. pp. (9). 1019 G 1

"Ateneum, pismo naukowe i literackie, sierpień, 1890, rok xv, tom. lix," pp. 358-366.

On the predecessors of Dante.

Szombathely, Gioachino. Dante e Ovidio; studio. Trieste, 1888. 1. 8°. pp. 74. 1018 F 47

"Estratto dal Programma del Ginnasio comunale superiore di Trieste, an. xxv, 1887-88."

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xliii, p. 469; — in *Nuova antologia*, 1 genn. 1889, vol. ciii, pp. 194-195.

Szulik, Jozsef, translator. See Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron. Dante. [1890.]

T., A. Il busto del divino poeta scolpito da L. Minisini; sonetto. (In Componimenti di prosa e poesia. 1866. p. 53.)

T., A., reviewer. See Missirini, M. Delle memorie di Dante. 1830.

T., A., reviewer. See Noce, G. del. Il conte Ugolino della Gherardesca. 1889.

T., A., reviewer. See Topin, H., translator. La divine comédie. 1862.

T., E. Il monumento di Dante a Trento. [Roma, 1890.] Fig.

Clipping from *La nazione italiana*, 20 aprile, 1890, in Dante scrap-book, 1, p. 93.

Figure: — Photographic reproduction of a painting, "Dante ospite del Castelbarco."

T., E. Ricerche piccine, da fare, da poter fare. (In Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 172-173.)

Speaks of F. C. Schlosser's study of Dante.

T., H., reviewer. See Francke, J., translator. Hölle. 1883. — Fegefeuer. 1884.

T., H. W. Dante and heraldry. (In Notes and queries. June 10, 1865. 3d series, vol. vii, p. 457.)

T., M. Dante. (In the Iris, or Literary messenger. May, 1841. No. vii, pp. 341-352.) 1015 F 88

T., O. Melodie dantesche. See Tommasini, O.

T., V., reviewer. See Diaconis, G. Nuova ricognizione sulla vita, sulle opere e sui tempi di Dante. 1887.

[Taaffe, John, knight commander of the Order of St. John of Jerusalem.] A comment on the Divine

comedy of Dante Alighieri. Vol. i. [Inf. i-viii.] London, 1822. 8°. 1013 F 171

No more published. Contains fragments of a translation of Inf. i, ii.

Reviewed by A. Benci in *Antologia*, 1822, tom. vii, pp. 103-115, (1015 D 168); — in the *Monthly review*, Nov. 1823, vol. cii, pp. 225-242; — by J. W. V. Schmidt in *Jahrbücher der Literatur*, 1827, Bd. xxxii, pp. 240-282. (1015 B 37.)

"Vi sono particolarità poco note o meglio ignote sopra Dante ed alcuni de' suoi contemporanei con cui fu legato in amicizia." — Colomb de Batines, i, p. 677.

Dowden, speaking of Shelley's Pisan circle of acquaintances, says: "Its comic or burlesque element was supplied by the Irishman, Count Taaffe. The butt afterwards of Lord Byron's wit, Taaffe looked upon himself as poet laureate of Pisa, and as a learned critic of Italian literature." — *Life of Shelley*, 1886, vol. ii, p. 393.

See also [Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

Tabarrini, Marco, reviewer. See [Troya, C.] Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856.

Taccone, Giuseppe, marchese di Stiziano. See Stiziano, G. TACCONI, marchese di.

Taccone (afterwards Taccone-Gallucci), Nicola, barone. La Vergine-Madre e l'arte cristiana; studi estetici. 2^a ed. Napoli, 1870. 8°. pp. xiii + 185 + (2). 1018 C 266 b

Treats incidentally of Dante, pp. 46, 89, 127, 170.

— 2 — Una visione; [terzine]. (In Omaggio a Dante. 1865. pp. 641-643.)

Tagliapietra, Elisa. Un'ora di Dante a Ravenna; canto. (In Componimenti di prosa e poesia. 1866. pp. 41-45.)

Tagliapietra, Giovanni. [—] Celebrandosi in Firenze nel maggio dell'anno 1865 le feste della natività di Dante Alighieri; canto. Firenze, 1865. 16°. pp. 23. 1018 C 187

Ascribed to Tagliapietra by Ferrazzi, iv, p. 78.

— 2 — Le ceneri di Dante; visione. (In his Poesie varie. Milano, 1865. sm. 8°. pp. 246-251.) 1018 C 151

— 3 — La Divina commedia in relazione con le arti figurative. — Nota intorno al dialetto istriano. — Nota biografica, per servire ai futuri compilatori delle memorie di Dante Alighieri: Dante a Pola. (In Componimenti di prosa e poesia. 1866. pp. 1-7.)

"Queste note fanno parte di alcune memorie inedite intorno alla Divina commedia raccolte per G. Tagliapietra." — p. 7.

— 4 — Inno per musica nella festa di Dante. — Al "Padre nostro" di Dante. — Il trovamento delle ossa di Dante in Ravenna il 27 maggio 1865. [Poems.] (In same. pp. 35-40, 54-60.)

Of the second poem there is a separately printed copy in the Harvard collection.

Taillandier, René Gaspard Ernest, called Saint-René. Béatrice; poëme. Paris, 1840. 8°. pp. 390 + (2). 1017 C 70

— 2 — Dante Alighieri et la littérature dantesque en Europe. [Paris, 1856.] 1. 8°. pp. (48.) 1016 B 206

"Revue des deux mondes, 1^{er} déc. 1856, 2^e période, tom. vi," pp. 473-520.

To the above the cover-title adds: "au xix^e siècle, à propos d'un livre du roi de Saxe."

See also Torricelli di Torricella, F. M., conte. Dell'idea fondamentale del poema sacro, etc. 1858.

Talairat, G., baron de. Imitation de l'épisode d'Ugolin, de l'Enfer du Dante. [Paris, 1811.] 16°. pp. (4). 1017 C 18

"Nouvel almanach des muses, 1811," pp. 199-202.

Talamini, Vito. Del culto di Dante; pensieri. (In Lettere dell'Accademia degli Anistamici di Belluno. 1865. pp. 17-32.)

Talentone, Giovanni. Discorso in forma di lezione sopra la maraviglia, fatto nell'Accademia

degli inquieti di Milano, con l'occasione del principio del quarto canto del Purgatorio di Dante. Milano, 1597. sm. 4°. pp. (16) + 80 + (12). Table. 1015 B 101

Appended is "Ringraziamento che quasi all'improvvisa fu dall'autor fatto."

[Talia, Giovanni Battista.] Comento estetico de' sei primi canti della Divina commedia. (In his Principj di estetica. Vol. ii. Venezia, 1828. 8°. pp. 181-302.) 1015 E 19

Talice da Ricaldone, Stefano, commentator. La commedia. 1888. See Part I (D. C.).

The first ed., 1886, is reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1886, vol. viii, pp. 432-434.

See also Carbone, Giuseppe. Di un esemplare della Commedia di Dante Alighieri coi commenti inediti di S. Talice da Ricaldone. 1887.

— Di una variante di lezione nel canto v dell'Inferno. 1887. Gabotto, F. Alcuni appunti sul teatro in Piemonte nel secolo xv e su S. Talice di Ricaldone. 1893.

Renier, R. Un commento a Dante del secolo xv, inedito e sconosciuto. [1884.]

Zolese, G. Di due varianti di lezione nell'episodio dantesco della Francesca da Rimini. 1880.

— Sopra una variante del canto v del Inferno di Dante nel codice di S. Talice da Ricaldone. 1887.

Tallarigo, Carlo M. Vittorio Imbriani. [Napoli, 1886.] 8°. pp. (4). 1019 C 126

"L'ateneo, dic. 1885 e genn. 1886, an. x," pp. 19-22.

Talocchini, Libero. "E vedrai Santafior com'è sicura," Dante, Purgatorio vi. [111]. Roma, 1893. 8°. pp. 18. 1019 F 181

Tamassia, Nino. Una nota dantesca [Purg. vi. 1-6]. [Torino, 1893.] 8°. pp. (2). 1019 F 106

"Giornale storico della letteratura italiana, 1893, vol. xxi," pp. 456-457.

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. s., vol. i, p. 41. See also *Giornale dantesco*, 1893, an. i, p. 232.

— reviewer. See Cipolla, C. Il trattato De monarchia. 1892.

— reviewer. See Ovidio, F. d'. La proprietà ecclesiastica secondo Dante. 1897.

Tambara, Giovanni. La punteggiatura e la interpretazione di due terzine nel canto v. [31-36] dell'Inferno. (In L'Alighieri. 1891. An. iii, pp. 196-212.)

— Same, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 17. Port. in title. 1016 G 234

— 2 — Sì che il piè fermo sempre era il più basso, [Inf. i. 30]. (In Biblioteca delle scuole italiane. 1, 16 ott. 1890. Vol. iii, no. 1, 2, pp. 6-9, 23-24.) 1019 Z 281

— 3 — Le tenebre nel secondo cerchio dell'Inferno; nota dantesca. (In same. 16 ott., 1 nov. 1892. Vol. v, no. 2, 3, pp. 27-29, 42-45.) 1019 Z 281

Reprinted, with the preceding article, under the title of "Due studi su Dante," Verona, 1892. (Copy in the Harvard collection.)

Tambellini, Attilio. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. (In Il propugnatore. 1891. N. s., vol. iv, pt. 2, pp. 159-198.)

— Same, separately printed. Bologna, 1891. 8°. pp. 42. 1019 D 461

This fragmentary ms. of the Commedia is in the Biblioteca Gambalungha di Rimini. It is prefaced by an inferior summary of the Inferno and Purgatorio of Dante, which has by some been ascribed to Jacopo Gradenigo, by others to Menghino Mezzani. See Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia. 1884. — Same. 1890.

After describing this and other preliminary matter contained in the ms., Tambellini takes Scarabelli to task for having said that in making the notes on the Commedia, Gradenigo merely copied from Jacopo della Lana's comment. Twenty pages of Tambellini's article are devoted to comparing, in parallel columns, the expositions of Jacopo della Lana and Gradenigo.

— 2 — Il passaggio dell' Acheronte. [Bologna, 1889.]

Clipping from *Lettere e arti*, 10 agosto, 1889, an. i, pp. 3-5; in Dante scrap-book, ii, pp. 170-171.

"A proposito di articoli pubblicati dal Borgognoni, dal Puccianti, dall' Eusebio e dallo Zingarelli nei num. 6, 11, 12 e 13 della *Biblioteca delle scuole italiane*."

— 3 — Per il testo critico della Divina commedia [Inf. v. 82-84]. (*In Biblioteca delle scuole italiane*. 16 nov. 1889 Vol. i, no. 17, pp. 283-284.)

1019 z 281

Tambosi, A. Discorso. (*In* In memoria della solenne inaugurazione del monumento a Dante in Trento. 1896. pp. 13-15.)

Tamburini, —, *professor of music*. See Severi, N. Per la Francesca da Rimini posta in musica dal maestro Tamburini. 1852.

Tamburini, Giovanni. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere e di lui Commento latino sulla Divina commedia. See Rambaldi, B., da Imola.

* See also Witte, (J. H. F.) K. G. Tamburini; [Nekrolog]. 1869.

Tamburini, Niccolò Gaetani. See Gaetani-Tamburini, N.

Tanci, Mario. Lettione [on Inf. xxvi. 7-9]. (*In* [Doni, A. F., compiler]. Lettioni sopra Dante. 1547. pp. 103-109.)

Tancredi, Giuseppe. La Beatrice dell' Alighieri nel tipo religioso ed artistico. [Roma, 1873.] 4°. pp. (6). 1018 G 71 b

"Il Buonarroti, dic. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 415-420.

— Same. Roma, 1873. 8°. pp. 13. *Vign. in t.p.* 1019 B 95

"Nozze Camuccini — De Matthaeis."

— 2 — Dante e gli artisti; lettera ad A. Monti. (*In* Gasparoni, B., compiler. *Arti e lettere*. Appendice al vol. ii. 1865. pp. 24-27. — Same. Dante Alighieri. [1865.]

— 3 — Di una nuova interpretazione [by Antonio Bartolini] sulla Fonte Branda nominata da Dante [Inf. xxx. 78]. [Roma, 1872.] 4°. pp. (5). 1018 G 71 b

"Il Buonarroti, dic. 1872, serie ii, vol. vii," pp. 421-425.

— 4 — Intorno l'interpretazione del verso dantesco, *Pape satan pape satan aleppe* [Inf. vii. 1]. [Roma, 1874.] 4°. pp. (14). 1018 G 79 b

"Il Buonarroti, aprile, 1874, serie ii, vol. ix," pp. 113-126. Appended is a letter on the same subject from Agostino Ciasca.

— 5 — Parole di chiusa nel centenario di Dante celebrato nell' Università di Torino il 21 maggio 1865. [Torino, 1865?] 8°. pp. 3. 1018 C 177

"Estratto dalla *Rivista contemporanea nazionale italiana*."

Tancredi, Michel Angelo. *Rafel mai amech zabi almi* [Inf. xxxi. 67]; commento dantesco. (*In* Strenna-album della associazione della stampa periodica in Italia. 3^a ed. An. ii. Roma, 1882. 8°. pp. 315-318.) 1019 C 96 b

Tanfucio, Neri, pseud. See Fucini, R.

Tanner, Alexander, translator. Die Komödie: die Hölle. 1865. See Part I (D. C. — German).

Tantolo. See Tundal.

Tanzarella, Andrea. Studio dantesco. [Prefazione and] pte. 1^a. Roma, 1892-94. 1019 F 54-55

"Una serie di chiacchierate sopra Dante e l'opera sua." — *Giornale dantesco*. 1895, an. iii, p. 43.

Tarchi, Manfredo. Dante e Giotto. (*In* his Saggio di poesie liriche e traduzioni. Siena, 1891. sm. 8°. p. 41.) 1019 C 188

Tarducci, Francesco. See Finali, G. Cristoforo Colombo e il viaggio di Ulisse nel poema di Dante; saggio d'interpretazione e carteggio tra l'autore e F. Tarducci. 1895.

Targioni-Tozzetti, Ottaviano. Delle cognizioni botaniche di Dante espresse nella Divina commedia; lezione detta nell' adunanza del 9 maggio 1820. (*In* Atti dell' Imp. e Reale Accademia della Crusca. 1829. Tom. ii, pp. 351-362.) 1019 z 37

Tarnassi, Paolo. Comento del passo di Dante dal verso 88-108 del canto xxv del Purgatorio; letto nell' adunanza di Arcadia. [Roma, 1859.] 8°. pp. (29). 1016 C 31

"*Giornale arcadico*, 1859, tom. clxi," pp. 3-31.

Tarnowski, Stanisław, translator. See Klaczko, J. Wiczory Florenckie. 1884.

Tarozzi, Giuseppe. Il primo canto del Paradiso; saggio di critica estetica. [Catania, 1893.] 8°. pp. (8). 1019 F 188

"*Rivista etnea*, 15 febb. 1893, an. i," pp. 24-31.

Reviewed by V. R[ossi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, p. 69.

Tartarini, Pietro. La Beatrice di Dante e la Bice Portinari; studio. Torino, 1885. 8°. pp. 54. 1019 B 187

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, genn. 1886, an. iii, col. 20-21.

Tarver, John Charles, translator. L'enfer. 1824. See Part I (D. C. — French).

See also [Pepe, G.] *Rivista dantesca*. [1826-29.]

Tassisi, Pietro. Peccati e pene nell' inferno dantesco; nuove ricerche. Treviso, 1886. 8°. pp. 32 + (1). 1018 E 151

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— Same. 2^a ed. Milano, 1888. sm. 8°. pp. 29. 1018 E 152

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

— Same. 3^a ed. Macerata, 1894. l. 8°. pp. 27 + (1). 1019 G 76

pp. 5-6. Principale allegoria della Divina commedia; pp. 7-8. Motivi che indussero Dante a scegliere Vergilio a guida.

Reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iii, pp. 376-377.

— 2 — Principale allegoria della Divina commedia; breve aggiunta ai "Peccati e pene nell' inferno dantesco." [Urbino, 1893.] 4°. pp. 3. 1018 E 151

With author's autograph. Bd. with the first edition of the "Peccati e pene." Reprinted in the third edition of the latter work.

Tasso, Torquato. Postille sopra i primi xxiv canti della Divina commedia di Dante Alighieri, ora per la prima volta date alle stampe con alcune annotazioni a maggiore intelligenza delle medesime. [Edited by G. Majocchi.] Bologna, 1829. sm. 8°. pp. ix + (1) + 26. 1018 C 318

Printed "per nozze Rusconi-Davia." In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

From a Chigi ms. in which they had been transcribed from a copy of the 1536 Giolito ed. of the Commedia.

— Same. Postille alla Divina commedia di Dante. (*In* his Opere. Pisa, 1831. 8°. Vol. xxx, pp. 1-204.) 1013 F 141; 1021 F 15

With prefatory letter by L. M. Rezzi, pp. 1-14, and running notes

"Scritte ne' margini d' un esemplare [della Commedia] stampato dal Giolito in Venezia e posseduto da Cammillo Giordani da Pesaro, tratte da due copie manoscritte. L'una delle quali si conserva nella Chigiana e l'altra, di mano di Federico Ubaldini, nella Barberiniana, e stampate con alcune annotazioni da Filippo de Romanis nel fascicolo xxxviii delle *Effemeridi letterarie* di Roma, [1823, tom. xiii, pp. 121-128]." — p. 15.

— *Same*. Postille alla Divina commedia; edite sull' autografo della R. Biblioteca Angelica da E. Celani, con prefazione di T. Casini. Città di Castello, 1895. sm. 8°. pp. 97 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 20.) 1019 S 17

pp. 83-97. Note all' edizione di G. Maiocchi. Whereas the earlier editions of Tasso's notes were based on inaccurate transcriptions, the above is a faithful reproduction from the autograph marginalia in Tasso's long lost copy of the Commedia, recently re-discovered by Casini.

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. s., vol. ii, pp. 126-127.

See Colomb de Batines, i, pp. 664-666.

See also Casini, T. L' edizione goliottina postillata da T. Tasso. 1895.

Grosso, S. Degli studi di G. I. Ferrazzi su T. Tasso e delle postille di T. Tasso alla Commedia di Dante. 1881.

— Sopra una postilla del Tasso alla D. C. 1889.

— Sulle postille del Tasso alla D. C. 1889.

Romani, M. Risposta ad alcuni dubbj di T. Tasso intorno alla Divina commedia. 1858.

Salvadori, E. Le postille del Tasso alla Comedia di Dante. 1895.

Scolari, F. La Divina commedia difesa dalle censure appostevi da T. Tasso. [1855.]

— 2 — Sonetto [beginning *Io non contesi, Vinco, o vinca il vero*]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 361-392.)

With sketch of author's life and work.

— annotator. La divina commedia. 1830. See Part I (D. C.).

* * See also Becker, P. W. Dante og Tasso. 1875.

Cerquetti, A. Un errore di citazione di T. Tasso. 1888.

Claricini Dornpacher, N. de'. Quale studio T. Tasso abbia posto nelle opere di Dante. 1887.

— Lo studio di T. Tasso in Dante. 1889.

[Fabroni, A.] Elogj di Dante Alighieri, di Angelo Poliziano, di Ariosto e di Tasso. 1800.

Gioberetti, V. Ariosto. — Dante e Tasso. (In his *Studi filologici*, 1875.)

— *Same*. (In his *Scritti letterarii*, 1877.)

Guarini, A. Il farnetico savio, ovvero il Tasso. 1610. —

Same. 1895.

Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1893.

Lumini, A. La Madonna nell' arte italiana da Dante Alighieri a T. Tasso. 1888.

[Pasquin, A. C.] Admiration du Tasse pour Dante, et primauté qu'il s'attribue sur l'Arioste. 1842.

Petronj, S. E. Dante, Ariosto e Tasso. 1816. — *Same*.

1822.

Testera, G. B. Torquato Tasso felice imitatore di Omero, Virgilio e Dante. 1887.

Tassoni, Alessandro. Postille scelte alla Divina commedia di Dante Alighieri. Reggio, 1826. 12°.

pp. 44. 1015 D 297

Brief notes, taken from the margins of a copy of the Aldine edition of the Commedia.

— *Same*, another copy. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— 2 — Ragionamento inedito tra Furio Carandino e Gaspare Prato intorno ad alcune cose notate nel

xii. [109-111] dell' Inferno di Dante. Modena, [1867].

8°. pp. 46. 1016 E 102

Edited by Carolina Cutting nei Guitera, "per le nozze Bastogi-Carandini." With preface by O. Raggi.

Täuber, Karl. I capostipiti dei manoscritti della Divina commedia; ricerche. Winterthur, 1889. 8°.

pp. xi + 148. Table. 1019 D 448

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1889, vol. xiv, pp. 325-326; — in *Nuova antologia*, 1 luglio, 1889,

vol. cvi, pp. 190-191, 1 sett. 1889, vol. cvii, pp. 178-181; — in the *Athenaeum*, Aug. 31, 1889, p. 286; — by C. de Lollis in

La cultura, feb. 1890, an. ix, pp. 75-77, (1019 E 88); — by

M. Barbi in *Rivista critica della letteratura italiana*, maggio,

1890, an. vi, col. 129-140. Noticed in Scartazzini's "Aus der

neuesten Dante-Literatur," 15 Oct. 1889. See *L'Alighieri*,

1890, an. ii, pp. 200-201.

See also Barbi, M. Per il testo della Divina commedia. 1891.

Rossi, V. Un nuovo lavoro sui codici della Divina commedia. 1889.

— reviewer. See Negroni, C. Sul testo della Divina commedia. 1890.

Tavani, Virgilio. Dante Alighieri; conferenza letta nel teatro sociale di Latisana a beneficio del monumento a Trento. Udine, 1890. 8°. pp. 34.

1019 E 129

Taverna, Giuseppe. Dell' intenzione di Dante

nella Divina commedia, [lettera 1^a], 2^a ad A. Pez-

zana. [Milano, 1827-29.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°.

1015 E 15

Separately printed from *Biblioteca italiana*, tom. xlvii, liv.

— 2 — Una lettera inedita dell' abate Taverna.

[Roma, 1882.]

Clipping from *L' opinione letteraria*, 9 marzo, 1882, in Dante

scrap-book, i, p. 68.

On Inf. i. 28-31.

* * See also Giovanna, I. della. Le postille di G. Taverna

al poema di Dante. 1894.

Taviani, Guelfo. Risposta in persona di Dante;

[sonnet in reply to Cecco Angiolieri]. (In Pelaez,

M., editor. Rime antiche italiane. 1895. pp. 352-

353.)

Taviani de Neruccis, Piero. Carmina praemissa

in principio lecturae Dantis. (In Balzo, C. del,

compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante.

Vol. iii. 1891. pp. 438-443.)

Taylor, John Edward. Michael Angelo consid-

ered as a philosophic poet, with translations. 2^d ed.

London, 1852. 8°. pp. iv + 155. 1015 F 72

Traces the influence of Dante in the sonnets of Michael

Angelo, and translates, p. 150, Dante's ballata beginning *Pouché*

savonar non posso gli occhi miei, and, pp. 142-143, Michael

Angelo's two sonnets on Dante.

A copy of the first edition, London, 1840, is in the Harvard

collection.

— translator. See Uhland, (J.) L. Dante's

love. 1847.

Tchuiko, V. V., translator. Божественная ко-

медия: Ады, Чистилище. [1894.] See Part I (D. C.

— Russian).

Tedaldi, Pieraccio. Sonetto estratto dal codice

1118 riccardiano: in morte di Dante Alighieri. (In

Trucchi, F., compiler. Poesie italiane inedite di

dugento autori. Vol. ii. 1846. p. 43.)

— *Same*. (In Sinibaldi, G. de', and others.

Rime, ordinate da G. Carducci. 1862. p. 199.)

— *Same*. (In Sundby, T., compiler. Letture

italiane. ii. 1889. col. 149-150.)

— *Same*. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie

di mille autori intorno a Dante. Vol. i. 1889. pp.

274-276.)

— *Same*. Di Pieraccio detto per la morte di

Dante che morì a' dì 5 di settembre [sic] 1321; e di

tal mese fece il sonetto. (In Tedaldi, P. Rime.

Firenze, 1885. 8°. p. 51.) 1005 F 23

See also Krebs, H. The date of Dante's death. 1885.

Tedeschi, Fanny. Pel sesto centenario di Dante;

canzone. (In Componenti di prosa e poesia. 1866.

pp. 50-52.)

— *Same*. (In her Poesie. Firenze, 1867. 8°.

pp. 17-20.) 1018 C 226

Tedeschi, Guglielmo. La dottrina del libero

arbitrio nella Divina commedia, raffrontata con quelle

di Aristotele e S. Tommaso; studio. Belluno, 1884.

8°. p. 30. 1018 E 7

Tedeschi, Paolo. San Paolo nelle leggende, nei

misteri, e in un passo della Divina commedia [Inf.

ii. 28 et seq.]. [Venezia, 1884.] 8°. pp. (16).

1018 E 22

"L' ateneo veneto, marzo, 1884, serie viii, vol. i," pp. 153-170.

- 2 — Sulla cronaca di Dino Compagni; saggio critico. Firenze, 1875. 8°. pp. 41. 1019 B 110
"Estratto dalla *Rivista europea*." With author's autograph.
- Tedesco, R. Della poesia ebraica e di Emanuele di Salomone della famiglia Sifrontide. (*In Immanuel ben Salomo. Inferno e Paradiso; versione poetica di S. Seppilli.* 1874. pp. 7-20.)
- Tediscen, Ippiofauto, pseud. See Betti, F.
- Tellini, Cesare. Francesca da Rimini, quadro in tela del cav. G. Frascheri. (*In La esposizione italiana del 1861; giornale.* Firenze, 15 luglio, 1862. pp. 280-281. *Widct.*) 1017 G 245
Woodcut of the painting.
- Tellini, G. B. Tavole illustrative della Divina commedia. Udine, 1881. F°. 4 tables. 1017 T 48
- Tempest, Basil, translator. Cacciaguida's prophecy of Dante's banishment. 1893. See Part I (*D. C.* — English. — Fragments).
- Tenneroni, Annibale. I codici Laurenziani della Divina commedia. [Firenze, 1888.] 4°. pp. (10). 1018 G 134 b
"Rivista delle biblioteche, agosto-ott. 1888, an. i, vol. i," pp. 133-142.
- Same. I codici Laurenziani della Divina commedia; quadro. Firenze, 1888. 4°. pp. 19. 1018 G 135
— Same. 2^a ed. Firenze, 1888. 4°. pp. 19. 1018 G 135 b
With the exception of the first 3 pp., this and the preceding edition are separately printed from the *Rivista delle biblioteche*.
- 2 — Di un compendio sconosciuto della "Cronica" di G. Villani. Roma, 1893. 4°. pp. 8. 1019 G 49
"Estratto dal *Bullettino dell'Istituto storico italiano*, n. 13" Reviewed by G. L. Passerini in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 85-86, 140-141.
- 3 — Un epigramma del Landino. — La Malta dantesca. — Una variante [Inf. iii. 42] del Monti e il "Dante del papa." (*In Giornale dantesco.* 1894. An. ii, pp. 149-154.)
The third article contains correspondence from Vincenzo Monti supporting his "Interpretazione d'un passo di Dante [Inf. iii. 42] mal inteso da tutti gli espositori," 1816, which see.
- Tennyson, Alfred TENNYSON, 1st baron. To Dante: [poem] written at the request of the Florentines [in 1865]. (*In his Works.* Vol. vii. London, 1884. sm. 8°. p. 198.) 1845 A 27
Reprinted in Plumptre's translation of Dante, vol. ii, p. 435; — in Schaft's "Literature and poetry," 1890, p. 343; — in Cortesi's "The silent company of the Pincio," 1893, p. 23.
See also "Alfred Lord Tennyson; a memoir by his son," 1897, vol. ii, pp. 22, 255-256, and Oelsner's "Influence of Dante," 1895, pp. 96-98.
- * See also Cappon, J. The legend of Ulysses in Dante and Tennyson. [1894.]
- Cook, A. S. The literary genealogy of Tennyson's Ulysses. 1891.
- Kuhns, L. O. Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.
- Pickford, J. Quotation from Dante. 1886.
- Picton, J. A. Dante and Tennyson; parallel passages. 1874.
- Rand, E. K. Horace, Dante, and Tennyson. 1899.
- Thackeray, F. St. J. Dante and Tennyson. 1894.
- Tennyson Turner, Charles. See Turner, C. T.
- Teodorani, E. Dante antipapista; saggio storico filosofico intorno la Divina commedia. (*In Giornale del centenario.* 1864-65. No. 26, 31, 32, 37.)
See Ferrazzi, ii, pp. 583-585.
- Termine Trigona, Vincenzo. *Amor che a nullo amato amar perdona* [Inf. v. 103]; nuovo commento. Melfi, 1887. sm. 8°. pp. 26. 1018 E 220
See also Pinto, G. Pensieri ed osservazioni su' commenti del prof. V. Termine Trigona, C. de Titta ed altri. 1888.
- Titta, C. de. *Amor che a nullo amato amar perdona.* 1888.
- 2 — [La Beatrice di Dante; studio critico. Catania, 1883. 8°. pp. 72.]
Reviews of the above work (copies of which are in the Harvard collection and the British Museum) are in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii, p. 214, (1017 F 265); — in *Nuova antologia*, 15 luglio, 1883, vol. lxx, pp. 391-393, (Dante scrap-book, ii, p. 150.)
- 3 — La cattedra dantesca a Roma. Melfi, 1888. 8°. pp. 139 + (3). 1018 F 50
With author's autograph.
Contents: — Della morale razionale. — Dell'opera dantesca. — Dei motivi dell'istituzione della cattedra. — Del valore didattico della istituzione della cattedra. — Del valore dell'istituzione della cattedra rispetto all'arte. — Del metodo.
- Terrasson, Henri. De l'enfer chez les différents peuples, et d'après les poètes anciens et modernes. (*In L'enfer, traduit par H. Terrasson.* 1817. pp. 1-65.)
— translator. L'enfer. 1817. See Part I (*D. C.* — French).
- Terraza, Matías, editor. La divina comedia; traducción libre por J. Sanchez Morales. 1875. See Part I (*D. C.* — Spanish).
- Terrinoni, Tommaso. Ancora della tomba di re Manfredi. (*In L'Alighieri.* 1889. An. i, pp. 231-239.)
Occasioned by Negroni's "La tomba di re Manfredi," 1889.
- Terruzzi, Regina. Dante ed il quinto canto dell'Inferno. Bergamo, 1892. 16°. pp. 31. 1019 F 78
Ascribed by Ferrazzi to Francesco Villardi. On the fly-leaf of the above copy is pencilled: "Marinelli Marc Antonio ne è l'autore."
See also Corniani d'Algarotti, L. Sopra il terzo novissimo. 1827.
- Tesini, O. Note dichiarative sulle principali sentenze pedagogiche di Dante; con appendice. Migliarino, 1893. 16°. pp. 76 + (1). 1019 F 184
The cover-title reads "Note di pedagogia per gli allievi maestri."
Reviewed by "A. C." in *Giornale dantesco*, 1894, an. i, pp. 579-580.
- Testa, Francesco, translator. [Inf. v. 70-142.] 1848. — [Inf. xxxiii. 1-78.] 1864. See Part I (*D. C.* — Latin. — Fragments).
- Testard, Pauline, illustrator. See Carboni, G. Dante Alighieri. 1891.
- Testera, G. B. Dante al monastero del Corvo. — Dante in Ravenna. [Sonnets.] (*In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti.* 1884. An. iii-iv, pp. 118-119.)
- 2 — Francesca da Rimini. (*In same.* 1891. An. ix, vol. vi, pp. 180-196.)
- 3 — Torquato Tasso felice imitatore di Omero, Virgilio e Dante. (*In same.* 1887. An. v-vi, vol. iii, pp. 177-185.)
- Tew, Edmund. Dante's voyage of Ulysses. Inf. xxvi. (*In Notes and queries.* July 5, 1879. 5th series, vol. xii, p. 17.)
Occasioned by the note on the same subject by "B. D. M."
- Texte, Joseph. L'Italie et la critique française au xviii^e siècle. (*In Revue des cours et conférences.* 16, 23 jan. 1896. An. iv, ser. i, pp. 418-424, 449-453.)
- reviewer. See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1898.
- Teza, Emilio. Dante in boemo. (*In Lettere e arti.* 26 luglio, 1890. An. ii, pp. 441-442.) 1016 G 91
Reviews the translation of the Commedia by Vrchlický.

- 2 — Dantiana. (*In Vita nuova*. 1889. An. i. n. 13, 24, 25.) 1019 Z 276
On variants in "P. Victorii Variarum lectionum xiii novi libri," 1569, and on the translations of Dante by Antonjades, Thomas Gray, and Vrchlický.
- 3 — Dantiana. (*In Il propugnatore*. 1889. N. s., vol. ii, pt. i, pp. 307-309.)
On the word *farce*, *Inf.* xxiv. 86.
— *Same*. (*In his Osservazioni di un lettore*. [i.] Bologna, 1889. 8°. pp. 10-13.) 1018 F 276
With author's autograph.
- 4 — Dantiana. (*In Il propugnatore*. 1890. N. s., vol. iii, pt. i, pp. 232-234.)
On a French paraphrase of *Inf.* iii. 1-3 by L. N. M. Carnot.
— *Same*. (*In his Osservazioni di un lettore*. [ii.] Bologna, 1890. 8°. pp. 10-12.) 1018 F 276
- 5 — Dantiana. (*In Rassegna bibliografica della letteratura italiana*. Maggio-giugno, 1896. An. iv, pp. 133-135.)
On S. D. Luzzatto's "Saggio critico intorno ad un oscuro passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima," 1844, and on Francisco Imperial as an imitator of Dante.
- 6 — [Letter.] (*In Cicogna*, E. A. Della Leandreide. [1857.])
- 7 — Quali parti della Divina commedia fossero tradotte in armeno. [Roma, 1889.] 1. 8°. pp. (5). 1018 F 272
"Giornale della Società asiatica italiana," 1889, vol. iii, pp. 154-158.
— *Same*, separately printed. [Roma, 1889.] 8°. pp. 5. 1018 F 275
- 8 — La "Vita nuova" e il "Canzoniere" di Dante tradotti in boemo. (*In Giornale dantesco*. 1894. An. ii, pp. 19-23.)
Reviews J. Vrchlický's "Báseňická díla," 1890-91.
— *reviewer*. See Musurus, Pasha, K., translator. 'O ððñs. 1882.
- Thackeray, Francis St. John. Dante and Tennyson. [London, 1894.] 8°. pp. (11). 1019 F 268
"Temple bar," July, 1894, vol. cii, pp. 387-397.
A comparison of the two poets, with some notice of the indebtedness of the latter to the former.
- [Thackray], E[mily] A., reviewer. See Harris, W. T. The spiritual sense of Dante's "Divina commedia." 1889.
- Thaulow, Gustav. Rede zur Feier des 600jährigen Geburtstages von Dante Alighieri, an der Christian-Albrechts-Universität gehalten am 27. Mai 1865. Kiel, 1865. 4°. pp. 16. 1018 G 4
- Thaxter, Mrs. Celia LAUGHTON. And his will is our peace; [poem]. (*In the Century magazine*. April, 1890. Vol. xxxix, p. 905.)
With Par. iii. 85, "E la sua volontade è nostra pace," for a motto. Concerning Mrs. Thaxter's interpretation of the line see a query and note in the *Critic*, June 7, 1890, vol. xvi, p. 292.
- Thayer, William Roscoe. Dante. (*In his The dawn of Italian independence*. Boston, etc., 1893. 8°. Vol. i, pp. 52-59.) 3829 C 41
— *reviewer*. See Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891.
— *reviewer*. See Norton, C. E., translator. The divine comedy. 1891-92.
- Theiner, Augustin. L'ortodossia cattolica di Dante riconosciuta da un insigne critico di Germania [i. e., K. Witte]. (*In Annali delle scienze religiose*. 1845. Vol. xx, pp. 301-304.) 1019 Y 111
Quotes a letter from Witte to G. B. Giuliani.
* A letter from Theiner to the Duke of Sermoneta is printed in the latter's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 136-137.
- Theodolo. See Tundal.
- Thoden van Velzen, Ulbo Wilhelm. See Velzen, U. W. T. van.
- Thoma, Albrecht. Dante und Johannes. [Berlin, 1886.] 4°. pp. (3). 1018 G 126
"Protestantische Kirchenzeitung," 14 April, 1886, Nr. 15," col. 329-334.
A comparison of the Divina commedia with the Apocalypse of St. John.
- Thomas, Miss Edith Matilda. Beatrice; [poem]. (*In the Critic*. Sept. 13, 1890. Vol. xvii, p. 132.)
Written at the request of Vincenzo Botta and Charlotte Lynch Botta, for the celebration at Florence of the six hundredth anniversary of the death of Beatrice Portinari.
- Thomas, John Wesley, translator. The trilogy. 1859-66. See Part I (D. C. — English).
Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, July 9, 1859, pp. 44-45; Sept. 20, 1862, pp. 364-365; June 23, 1866, pp. 831-832, (1019 G 401); — in the *Saturday review*, Aug. 20, 1859, vol. viii, pp. 225-226; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, pp. 229-230.
- Thomas, Llewelyn. A ms. of the Divina commedia in a Lisbon library [Bibliotheca Nacional]. (*In the Academy*. Feb. 8, 1896. Vol. xlix, pp. 116-117.)
Also clipped in Dante scrap-book, i, p. 9.
- Thomas, William. Principal rvles of the Italian grammar, with a Dictionarie for the better vnderstandynge of Boccace, Petrarcha, and Dante. Newly corrected. Londini, 1567. sm. 4°. ff. (180). 1012 F 3
"From Bologna, Thomas appears to have gone to Padua, whence on 3 Feb. 1548-9 he forwarded to his 'verie good friende Maister [John] Tamworth at Venice' an Italian primer which he had undertaken at his request. This Tamworth showed to Sir Walter Mildmay, who, approving of it, 'caused it to be put in print.' . . . It was printed by Berthelet in 1550, subsequent editions being brought out by H. Wykes in 1560 and 1567, and by T. Powell in 1562." — *Dictionary of national biography*.
- Thomsen, Grímur. Dante. (*In his Ljóðmæli*. Nýtt safn. Kaupmannahöfn, 1895. 12°. p. 63. *Port. of author.*) 1019 C 247
- Thomson, James, (pseud. Bysshe Vanolis). Supplemente to the Inferno. (*In his Poetical works*. London, 1895. sm. 8°. Vol. i, pp. 306-312.) 1842 T 4 31
"Relating to the apotheosis of a noble universal genius. See especially opening of canto v, and close of canto xxi." Dated May 1870.
- Thornfield, —. Danteiana, [Inf. xix. 16-21]. (*In Notes and queries*. May 28, 1892. 8th series, vol. i, p. 437.)
- Thornton, Richard H. Dante's geography. (*In Notes and queries*. Aug. 17, 1895. 8th series, vol. viii, pp. 127-128.)
- 2 — Palmerston and Dante. (*In same*. Oct. 2, 1897. 8th series, vol. xii, p. 266.)
Supports the use of "recurs again" by Par. xxxii. 106.
- Thornton, William Thomas, translator. Paolo and Francesca. 1879. See Part I (D. C. — English. — Fragments).
- Thorsteinson, Steingrímur, translator. Fimmta kviða í Helvíti (I' inferno). 1859. See Supplement (D. C. — Icelandic).
- Thouar, Pietro. Dante. (*In Saggio di studj biografici sopra gl' illustri italiani*, per cura di P. Thouar e G. T. Gargani. Milano, [1855]. 16°. Tom. ii, pt. i.) 1018 B 95
Contents: — Dante e le sue opere minori. — La Divina commedia. — Della scuola di Dante in Italia.
— 2 — La statua di Dante dello scultore E. Pazzi. (*In Letture di famiglia*. Maggio, 1860. N. c., vol. vi, pp. 594-595.) 1019 X 212
— 3 — Teonomia di Dante. (*In Appendice alle Letture di famiglia*. 1855. Vol. ii, pp. 42-44.) 1019 X 205

A list of 72 phrases and circumlocutions used by Dante in the *Commedia* in referring to God and his various attributes.

— *reviewer.* See **Blanc, L. G.** *Vocabolario dantesco.*

Ticknor, George. *Life of William Hickling Prescott.* Boston, 1863. sm. 8°. pp. xii + 458. 2236 D 93

Contains, pp. 61-64, a letter from Prescott to Ticknor, dated 1823, concerned with Dante, and Cary's translation.

* See also **Koch, T. W.** *Dante in America.* 1896.

Tienhoven, G. van. *Un dantista olandese; cenni biografici sul dott. G. C. Hacke von Myn-dew [sic] interprete olandese della Divina commedia.* [Firenze, 1873.] 8°. pp. (20). 1018 c 297 b

"*La rivista europea*, 1 ott. 1873, vol. iv," pp. 255-274.

— *Same, separately printed.* Firenze, 1873. 8°. pp. 22. 1018 c 297 c

In part a translation from the following work.

— 2 — **Levensbericht van J. C. Hacke van Mijnden.** [Leiden, 1873.] 8°. pp. (32). 1018 c 297 a

pp. 113-144, of "Levensberichten der afgestorvene medeleden van de Maatschappij der nederlandsche letterkunde; bijlage tot de Handelingen van 1873."

[— *editor.*] *De komedie, overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden.* [Het paradijs.] 1873. See Part I (*D. C. — Dutch*).

Tiepolo, Giacomo. *Sopra Dante Alighieri; discorso.* Venezia, 1865. l. 8°. pp. (8) + 85. 1016 D 40

Large paper copy.

[**Tigri, Giuseppe, editor.** *Per nozze Digerini-Nuti e Occhini; versi.*] Firenze, 1868. 4°. pp. 34. 1018 G 49

p. 18, *Festeggiandosi il sesto centenario di Dante Alighieri*; [sonnet, by Amadeo Digerini-Nuti]. p. 26, *Dante che s'innalza al paradiso*; sonetto, [by Laura Digerini-Nuti].

Tiraboschi, Girolamo. *Dante Alighieri. (In his Histoire de la littérature d'Italie, tirée de l'Italien, et abrégée par A. Landi.* Berne, 1784. 12°. Tom. ii, pp. 229-244.) 1001 B 42

Abridged from the 2d part of vol. v of his "Storia della letteratura italiana."

— 2 — *Vita di Dante.*

Found in the following editions of the *Commedia* : —

1804-05. Milano. Tom. i, pp. xxvii-lxvii.

* 1815-17. Roma. Vol. iv, 3, pp. 1-31.

* 1820-22. Roma. Vol. i, pp. vii-xxviii.

* 1822. Padova. Vol. v, pp. 67-100.

1823. Parigi. Tom. i, pp. 1-37.

* 1830-41. Firenze. Vol. v, pp. 67-100.

1836. Parigi. Tom. i, pp. 1-37.

Those marked with an asterisk (*) contain *Romani's* notes.

In abbreviated form the *Vita* is contained in the ed. of 1808-09.

Londra, tom. i, pp. vii-xviii.

"Non molto aggiunte alla biografia dantesca il Tiraboschi, il quale però, valendosi del Pelli, mostra di non prestar fede ad alcuni fatti che il Pelli stesso troppo cecamente accettò, come, ad esempio, le ambascerie di cui parla il Filelfo. Ad ogni modo, il breve lavoro del Tiraboschi non può dirsi che abbia fatto molto progredire lo studio critico della vita di Dante." — *Bar-toli, Della vita di Dante*, p. 321.

Tissot, Pierre François. *La Divina commedia di Dante Alighieri; considerazioni.* n. p., n. d. 8°. pp. (5). 1016 B 69

Extracted from some periodical, "tom. xi, pp. 119-123."

Titius, Sigisimundus. See **Professione, A.** *Un' antica nota al "cinquecento diece e cinque"* 1890.

Tito, Pietro Laviano. See **Laviano-Tito, P.**

Titta, Cesare de. *Amor che a null' amato amar perdona* [Inf. v. 103]; critici e comentatori. Venosa, 1888. l. 8°. pp. 34. 1018 F 67

Reviews the opinions put forth by *Termine Trigona*, in his article on the same verse, and by *F. de Sanctis* in his "Francesca da Rimini."

See also **Pinto, G.** *Pensieri ed osservazioni sul comento del prof. V. Termine Trigona, C. de Titta ed altri.* 1888.

Tizio, Sigisimondo. See **Titius, S.**

Tobler, Adolf. *Dante und vier deutsche Kaiser; Rede zu Gedächtnisfeier König Friedrich Wilhelms III am 3 August, 1891.* Berlin, 1891. 4°. pp. 21. 1019 G 27

The four emperors are Frederick II, Rudolf and Albert of Hapsburg, and Henry of Luxemburg.

Reviewed by *F. X. Kraus* in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1895, Jahrg. xvi, col. 26-28.

— 2 — **Zu Dantes Convivio, iv. 12.** [Halle, 1891.] 8°. pp. (4). 1015 A 41

"*Zeitschrift für romanische Philologie*, 1891, Bd. xv," pp. 514-517.

In the passage in question, "E per questo modo le ricchezze pericolosamente nel loro accrescimento sono imperfette, ché, sommettendo ciò che promettono, apportano il contrario," the author proposes to read *sommettendo*, making it equivalent to "che, venendo a mancare ciò che promettono."

— *reviewer.*

See **Agnelli, G.** *Topo-cronografia del viaggio dantesco.* 1891.

Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien.* 1897.

Beck, F. *editor.* *Vita nova.* 1896.

Berthier, G. *commentator.* *La divina commedia.* 1892-1893.

[97].

Castelvetro, L. *commentator.* *Sposizione a xxix canti dell' Inferno.* 1886.

Dante Society, Cambridge, Mass. *Eighth annual report.* 1889.

Giornale dantesco. An. ii. 1895.

Lane, W. C. *The Dante collections in the Harvard College and Boston Public libraries.* 1890.

Maignien, E. *editor.* *Traité de l'éloquence vulgaire.* 1892.

Rajna, P. *editor.* *Il trattato De vulgari eloquentia.* Ed. minore. 1898.

Ricci, C. *L'ultimo rifugio di Dante Alighieri.* 1891.

— *editor.* *La divina commedia.* 1898.

Scherillo, M. *Alcune fonti provenzali della Vita nuova.* 1889.

— *Alcuni capitoli della biografia di Dante.* 1896.

Zingarelli, N. *La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia."* 1897.

Toccagni, Luigi, translator. See **Labitte, C.**

Biografi e traduttori di Dante. [1842.]

Tocco, Felice. *Influsso del Tonismo sulla letteratura: Dante. — Terzo periodo della scolastica: parallelo fra Dante e Petrarca. (In his L'eresia nel medio evo.* Firenze, 1884. 8°. pp. 46-71.) 1019 B 178

Another copy is in the President White Library.

— 2 — *Prefazione. (In Imbriani, V. Studi dan-*

teschi. 1891. pp. v-x.)

— 3 — *Quel che non c'è nella Divina commedia, o Dante e l'eresia. Con documenti e con la ristampa delle Questioni dantesche.* Bologna, 1899. 8°. pp. iv + 93. (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 6.) 1019 T 5

— 4 — *Quistioni dantesche; memoria comunicata alla R. Accademia di scienze morali e politiche della Società reale di Napoli.* Napoli, 1897. 8°. pp. 16. 1019 G 134

"Estratto dal vol. xxviii degli *Atti della Reale Accademia di scienze morali e politiche di Napoli.*"

On Pope Celestine V as the person referred to in Inf. iii. 60 as having made "per virtù il gran rifiuto," and on Fra Dolcino. Reprinted as an appendix to his "Quel che non c'è nella Divina commedia," 1899.

Reviewed by *S. de Chiara* in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1897, n. s., vol. iv, pp. 79-80; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, pp. 64-65; — in *Romania*, avril, 1897, tom. xxvi, pp. 350-351; — by *F. X. Kraus* in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 197.

— *reviewer.* See **Siger de Brabant.** *Impossibilia.* 1898.

Todd, Henry Alfred. *A new exegesis of Purg. xix. 51, [C'è avvan di consolar l'anime donne]. (In Modern language notes.* Nov. 1891. Vol. vi, pp. 195-196.)

Regards the word *donne* as the abridged past participle of *donare*.

See also Scott, F. N. Dante interpretation. 1891.

Speranza, C. L. A new exegesis of Purg. xix. 51. 1892.

— Same, continued. (In same. Feb. 1892. Vol. vii, p. 139.)

A reply to Speranza's article.

Todeschini, Giuseppe. [—] Difesa di alcune interpretazioni dantesche impresse in Padova nel 1856. Padova, [1857]. 8°. pp. 58. 1015 F 122

"Edizione di 60 esemplari."
In vol. lettered "Miscellanea."

— Same, another copy. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

The work defended is his "Interpretazione letterale di tre luoghi dell' Inferno [iv. 69; xi. 21; xviii. 9]." Padova, 1856. The "Difesa," however, is concerned only with the interpretation of the latter two passages, as the first had occasioned no adverse criticism. Both the "Interpretazione" and the "Difesa" are reprinted in his "Scritti su Dante," vol. ii, pp. 225-299.

— 2 — [Letters.] (In Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1893. pp. 49-57.)

— 3 — Scritti su Dante, raccolti da B. Bressan. Vicenza, 1872. 2 v. sm. 8°. 1016 F 151-152

Contents: — I. Della vita e degli scritti di G. Todeschini [by B. Bressan]. — Dell' ordinamento morale dell' Inferno di Dante. — Di alcune opinioni manifestate dal prof. S. R. Minich sui vari sensi della Divina commedia. — Di parecchie mende e contraddizioni che si riscontrano nella Divina commedia. — Del Veltro allegorico e del tempo in cui furono scritti i versi 101-105 del canto i dell' Inferno che vi si riferiscono. — Di Carlo Martello, re titolare di Ungheria, e della corrispondenza fra questo principe e Dante Alighieri. — Del conte Alessandro da Romena e di qualche altra cosa in opposizione ad alcune sentenze del Troya. — Osservazioni e censure alla Vita di Dante scritta dal co. C. Balbo ed annotata da E. Rocco. — Due lettere critiche sul caso di Giulietta e Romeo, e sopra alcuni versi del canto vi del Purgatorio [106-108].

II. Osservazioni critiche sul testo della Vita nuova pubblicata in Livorno, 1843, da A. Torri. — Postille al Convito pubblicato in Modena, 1831, da F. Cavazzoni-Federzini; [with letters from A. Torri, F. Cavazzoni-Federzini, K. Witte, and Todeschini's "Osservazioni critiche" on Witte's "Nuova centuria di correzioni al testo del Convito," 1854]. — Interpretazione di tre luoghi dell' Inferno di Dante e difesa della medesima [iv. 69; xi. 21; xviii. 9]. — Commento del verso 50, o più veramente della voce *Caorsa*, nel canto xi dell' Inferno. — Sulla retta intelligenza del terzo e quarto tertiaro del canto xxv. del Paradiso [7-12]. — Se al viaggio poetico di Dante debba assegnarsi l' anno 1300 ovvero l' anno 1301; [letters to G. Santini, with replies]. — Altre chiose ed illustrazioni della Divina commedia. [Inf. i. 3, 7, 30, 48, 61, 115-117; ii. 97-99, 108; iii. 59-60; iv. 128; v. 64-66; viii. 120; ix. 67-72, 118-120; x. 46-51, 110-111; xi. 46-51, 72; xv. 3, 9, 70-72, 121-123; xvi. 131; xvii. 89; xviii. 43; xix. 94-96, 98-99; xxi. 41; xxii. 124, 127-129; xxiii. 63; xxv. 10-12; xxvi. 14, 23-24; xxix. 121-123; xxx. 104-105, 114; xxxi. 39, 132; xxxiii. 41; — Purg. i. 19-21, 31-33; ii. 4-6; iii. 49-51, 115-116; v. 117-118; vii. 4-6; ix. 1-9; xi. 140-141; xiv. 37-38, 121; xv. 1-3, 7-9; xvi. 98-99, 130-140; xvii. 7-9; xviii. 61-63, 76-77; xix. 89-90; xx. 91-93; xxi. 43-45; 117-119; xxv. 77. — Par. iv. 40-42; ix. 1, 49, 70-72, 103-105; x. 136-138; xi. 19-21; xv. 108; xvi. 72, 94-99, 104, 107-110, 122-123; xvii. 37-42; xix. 52-57; xx. 76-78; xxi. 121-123; xxii. 79-81; xxiii. 19-21; xxiv. 16-18, 43-45; xxv. 86-90; xxvi. 76-78; xxviii. 43.]

See Ferrazzi, v, pp. 5-7, 156-160.

"Todeschini has the uncontested merit of having been one of the first to substitute historic and critical work for the writing of pleasant romances. He did not write a life of Dante, but his smaller writings, which remained sufficiently long unnoticed, pointed out the necessity of the critical method, and stirred up others to pursue it. Todeschini's footsteps have been followed by Imbriani, Isidoro del Lungo and Adolfo Bartoli." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, pp. 29-30.

* * * See also Lampertico, F., editor. Di G. Todeschini e de' suoi scritti. 1889.

Tolomei, G. P. Commemorazione del prof. G. Todeschini. [1879.]

Togores, Mariano Roca de, *marqués de Molins*. See Molins, M. ROCA DE TOGORES, *marqués de*.

Tolli, Filippo. Dante Alighieri; dramma in quattro atti. Roma, 1880. 16°. pp. (2) + 79.

1019 C 76

Tolomei, Antonio. Del volgare illustre in Padova al tempo di Dante, e Delle vicende del vernacolo padovano. (In Dante e Padova. 1865. pp. 305-368.)

The first article treats of Ildebrandino, or Brandino, of Padua, mentioned by Dante in his *De vulgari eloquentia* as the only writer of Venetia who attempted to write in the "curial vulgar tongue" in preference to his own local dialect.

Reprinted in Tolomei's "Scritti vari," Padova, 1894, pp. 3-38.

Tolomei, Claudio. Il Cesano, dialogo della lingua toscana. (In Qual sia la favella nobile d' Italia e quale il suo cognome; operette varie. 1645. pp. 69-116.)

— Same. Il Cesano. (In Trissino, G. G. Il Castellano, etc. 1864.)

See also Rajna, P. Le allegazioni di Claudio Tolomei. (In Il trattato *De vulgari eloquentia*, per cura di P. Rajna. 1896. pp. lx-lxix.)

Tolomei, Giovanni Paolo. Commemorazione del prof. G. Todeschini. [Padova, 1879.] 8°. pp. (24). 1017 E 216

Rivista periodica dei lavori della R. Accademia in Padova, 1879, vol. xxix, pp. 13-36.

Tomasi, G. Crescimanno. See Crescimanno-Tomasi, G.

Tomei Finamore, Rosmunda. See Finamore, R. T.

Tomitano, Bernardino. — [L' elefante; (nuova lezione).] (In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 177-178.)

From Tomitano's "Quattro libri della lingua toscana."

[Tomkinson, Trelawney, pseud.] The inquisitor. London, 1836. 12°. pp. x + 304. 1015 E 180

Contains an analysis of Inf. i-vii, and an original translation of Inf. v.

Tomlinson, Charles. Dante and his translators. (In A vision of hell: the Inferno, translated by C. Tomlinson. 1877. pp. 1-37.)

— 2 — Dante, Beatrice, and the Divine comedy. London, 1894. sm. 8°. pp. 101. 1019 F 263

Based on a course of lectures delivered in 1878 as Barlow lecturer on Dante in University College, London.

Contents: — The commentator. — The scribe. — The printer. — The poet. — Beatrice. — Dante and Beatrice. — Body and spirit. — Dante's bones and portrait. — Cary's translation. — La terza rima.

Reviewed by P. Toynbee in the *Academy*, May 25, 1895, vol. xlvii, pp. 438-439, (1018 G 412). Noticed in the *Athenæum*, Sept. 29, 1894, p. 420.

— 3 — A Dante society for London. (In the *Athenæum*. Dec. 8, 1894. p. 792.)

Concerning the Dante library and Barlow lectureship at University College, London.

— 4 — Danteiana. (In Notes and queries. April 7, June 23, 1894; March 16, 1895. 8th series, vol. v, pp. 269-270, 481-483; vol. vii, pp. 217-218.) 1019 F 12

On Inf. i. 30, vii. 1, xvii. 22, and on the distinction between the material and immaterial in Dante.

— 5 — Dante's geography. (In same. Sept. 14, 1895. 8th series, vol. viii, pp. 215-216.)

— 6 — Dante's skull. (In same. April 11, 1891. 7th series, vol. xi, pp. 290-291.)

— 7 — The leading idea of the Divine comedy. [London, 1882.] 8°. pp. (26). 1017 F 185

"The modern review, Jan. 1882, vol. iii," pp. 93-118.

— 8 — The relations between Dante and Beatrice. (In the *Academy*. April 12, 1890. Vol. xxxvii, pp. 253-255.) 1019 G 411

See also Busk, Miss R. H. The relations between Dante and Beatrice. 1890.

— 9 — Sixth centenary of Dante's Beatrice. (*In* Notes and queries. Feb 15, April 12, May 3, 1890. 7th series, vol. ix, pp. 131-132, 292-294, 349-351.)

Claims Beatrice to be a personification of Divine wisdom as described in the Old Testament.

See also notes by Miss R. H. Busk, A. Hall, "W. B.," and "A. J. M."

— 10 — The sonnet, its origin, structure, and place in poetry; with original translations from the sonnets of Dante, Petrarch, and remarks on the art of translating. London, 1874. sm. 8°. pp. xvi + (2) + 227. 310 F 24

Translates six of Dante's sonnets, pp. 6-7, 46-47, 50-51, 53, 64, four of which are reprinted in his "Dante, Beatrice, and the Divine comedy," 1894. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

— 11 — The study of Dante in England. (*In* Notes and queries. Nov. 22, 1890; Feb. 28, May 23, 1891. 7th series, vol. x, pp. 415-416; vol. xi, pp. 171, 410-411.)

Occasioned by J. Bouchier's note on the same subject. See also Busk, Miss R. H. The study of Dante in England. 1891.

— translator. A vision of hell. 1877. See Part I (*D. C.* — *English*).

*. See also [McGovern, J. B.] Danteiana; [by "J. B. S.," pseud.]. 1897.

Tommaseo, Niccolò. A monsignore Jacopo Bernardi. (*In* L' istitutore. 22 febb., 1, 8 marzo, 1862. An. x, pp. 115-117, 131-134, 148-150.)

1016 C 42

On the interpretation of Inf. i. 117.

— 2 — Al popolo. (*In* Per il sesto centenario di Dante. 1865. pp. 9-12.)

— 3 — Al prof. G. Lanza. (*In* L' istitutore. 15 marzo, 1862. An. x, pp. 163-165.)

1016 C 42

On Giuliani's method of interpreting Dante "con Dante." Occasioned by an article by L. Mancini in an earlier number of L' istitutore.

— 4 — Amore di Dante. (*In* Il subalpino. [1836.] Vol. i, pp. 429-449.)

1019 X 193

Reprinted in the 1854, 1865, and 1869 editions of the Commedia with Tommaseo's commentary and notes.

— 5 — Le ascensioni di Dante. [Pt. 1, 3.] [Torino, 1863.] 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1016 C 144

"*Rivista contemporanea*, gen., marzo, 1863, an. xi, fasc. 110, 112," pp. 34-42, 420-437. Lacks pt. 2.

The complete article is given in the 1865 edition of the Commedia with Tommaseo's commentary and notes, [iii], col. 677-720.

— 6 — Da lettera al prof. Aquarone intorno al suo libro, Dante in Siena. (*In* L' ateneo italiano. 18 febb. 1866. An. i, pp. 97-99.)

1018 G 164

— 7 — Dante. (*In* Monumenti del Giardino Puccini. Pistoia, 1845. 1. 8°. pp. 199-202.)

1017 C 96

— 8 — Dante e i suoi traduttori; Felicità R. di Lamennais. — Francesca da Rimini. [Torino, 1855.] 8°. pp. (35).

1016 B 176

"*Rivista contemporanea*, nov. 1855, vol. iv, fasc. 26," pp. 433-467.

The cover-title is "Dante tradotto da R. F. di Lamennais." Compares Lamennais's version of the Francesca episode with the standard French and Latin translations, gives Tommaseo's own Latin rendering of Inf. v. 73-142, and criticises Ventura's "Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia."

See also Ventura, G. Risposta alle obiezioni fatte dal sig. N. Tommaseo, etc. 1856.

— 9 — Dante — ed il dritto. [Napoli, 1872.]

Clipping from *Gazzetta dei tribunali*, 13 maggio, 1872, an. xxiv, pp. 703-704, in Dante scrap-book, ii, p. 130.

A letter addressed to V. Lomonaco, author of "Dante giureconsulto," though not a review of the latter work.

— 10 — Degli studii di E. Boehmer sul libro De vulgari eloquio. (*In* Il propugnatore. 1870. Vol. ii, pt. 2, pp. 89-96.)

— 11 — Di un' accademia letteraria tenuta il dì 16 di marzo 1860 dagli alunni della retorica delle Scuole pie in Firenze. Firenze, 1860. 16°. pp. 20.

1016 C 51

Relates largely to Dante.

[— 12 —] Di un nuovo commento alla Divina commedia. [Firenze, 1831.] 8°. pp. (18).

1015 E 91

"*Antologia*, agosto, 1831, no. 128," pp. 95-112. Signed "K. X. Y."

The comment, of which portions relating to Inf. xxxii, xxxiv are given, is by Tommaseo himself.

— 13 — Luoghi del Convivio che illustrano il poema di Dante. (*In* Il propugnatore. 1871. Vol. iii, pt. 2, pp. 371-383.)

The above article was also separately printed; (copy in the Harvard collection).

— 14 — La Matelda di Dante. — Che Matilde non è un mero ideale, una radice greca (da lettere).

— La Pia di Dante (da lettera). (*In* his La donna; scritti vari editi e inediti. Milano, 1868. sm. 8°. pp. 241-252.)

1016 E 181

— 15 — La Matilde di Dante. [Firenze, 1870.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 F 65

"*La gioventù*, 1870, serie novissima, vol. i," pp. 132-139, 185-189.

— 16 — Memorie poetiche e poesie. Venezia, 1838. 8°. pp. (3) + 416. 1017 C 131

Speaks of his experiments in translating Dante into Latin (p. 44), and of a proposed series of thirty discourses on Dante (p. 223).

— 17 — Monumento a Dante Alighieri in Firenze. (*In* Le ore solitarie; opera periodica. Napoli, 1838. 24°. pp. 72-84.)

1019 Y 92

— 18 — Monumento a Dante in Firenze. [1838.] — Trionfo di Dante. — Lodi date all' umiltà dal superbo poeta. — La valle fiorita. — Francesco d' Assisi. — La madre e il bambino. (*In* Avoli, A., editor. Modelli di composizioni italiane. 1895. pp. 395-402, 429-443.)

The first three articles are also given in the 1865 edition of the Commedia with Tommaseo's commentary and notes.

— 19 — Nino giudice [Purg. viii]. (*In* Falchi, L. La Sardegna nella Comedia di Dante. 1894. pp. 112-115.)

— 20 — Nuovi studi su Dante. Torino, 1865. sm. 8°. pp. xiii + (1) + 390. 1016 D 16

Contents: — Concetto di morale giustizia nel poema di Dante. — Dottrina del libero arbitrio. — La pena nel concetto di Dante. — Della seconda morte. — La misericordia. — Dante e la Bibbia. — Intendimento morale del poema. — Come Dante sentisse la bellezza dell' umiltà. — Degli intendimenti civili di Dante. — Dante e Sordello. — Dante e il S. Lamartine. — Il carro mistico e il duce preannunziato [Purg. xxxiii, and especially v. 43]. — Dell' ultimo libro di C. Trova intorno al Veltro di Dante. — Matelda. — La Pia. — Verso del *più fermo* [Inf. i. 30]. — Della lettera di Dante a Cane della Scala. — Dante illustrato dall' abate Zinelli. — Studi di paragoni. — Del musicare versi di Dante e d' altri illustri poeti. — Modo di celebrare il centenario di Dante. — [Translations into Latin of Inf. i; v. 73-142; ix. 112-123.]

A number of these articles are also contained in the 1865 edition of the Commedia with Tommaseo's commentary and notes.

See contents of the latter in Part I (*D. C.*).

Reviewed by "L. N." in *La gioventù*, 1865, an. iv, vol. vii, pp. 516-518, (1019 Y 211); — in *La scuola e la famiglia*, 25 maggio, 1865, an. i, pp. 331-333, (1019 Y 210).

— 21 — Osservazioni estetiche sulla Divina commedia, estratte dal Commento di Tommaseo. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 251-273.)

— 22 — Il Perticari confutato da Dante; cenni. Milano, 1825. 16°. pp. 68. 1017 C 42 b

— Same. Appendice, o sia Risposta ad un articolo della *Biblioteca italiana*. Milano, 1826. 16°. pp. 27. 1017 C 42 b

Bd. with the preceding.

— 23 — Ricontri d'alcune maniere di Dante con alcune di A. Manzoni. (*In his Studi critici*. Venezia, 1843. 8°. Pt. I, pp. 296-300.) 1017 C 94

— 24 — Sopra la canzone ch'è tra le rime di Dante: *Tre donne intorno al cuor mi son venute*; lettere al p. Giuliani. — D'una canzone attribuita a Dante Alighieri. — Appendice alla terza lettera sulla canzone di Dante: *La vergin' onda del Nilo*. (*In* L'istitutore. 4 ott., 1, 15 nov., 6 dic. 1862. An. x, pp. 630-631, 693-695, 727-729, 774-777.) 1016 C 42

— 25 — Sopra un passo della Divina commedia [Par. ix. 46]. [Verona, 1871.] 8°. pp. (11). 1016 F 147

"*Rivista filologico-letteraria*, 1871, vol. i, fasc. 2," pp. 81-91.

[— 26 —] Il Veltro allegorico di Dante. [Also, Appendice.] [Firenze, 1831.] 8°. pp. (31). 1015 E 92

"*Autologia*, ott. 1831, no. 130," pp. 3-26, 133-139. Signed "K. X. Y."

— 27 — Il Veltro; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 311-316; — also *separate*.)

— *commentator*. La commedia. 1837; 1839; 1865; 1869. See Part I (D. C.). — *Same*. 1854. See Supplement (D. C.).

See the contents of the 1854, 1865 and 1869 editions for a number of the articles entered above. The "Dizionario" appended to the 1839 edition is not by Tommaseo, but is the work of an anonymous compiler.

Reviewed in *Biblioteca italiana*, april, 1838, no. cclxviii, pp. 89-91, (1015 F 2); — by M. A. Parenti in *Continuazione delle Memorie di religione, etc.*, 1839, tom. vii, pp. 314-320, (1015 F 25); — by E. dell'Ottaviana in *Rivista contemporanea*, 1854, vol. ii, pp. 707-712, (1019 Y 160). An edition of 1868 is reviewed by V. de Castro in *Rivista contemporanea*, luglio, 1868, an. xvi, vol. liii, fasc. 176, pp. 152-154, (1018 C 236). See Ferrazzi, ii, pp. 465-466, 469-471.

See also Venturini, D. Osservazioni sul giudizio temerario di N. Tommaseo. 1865.

— *reviewer*.

See Cardona, G. Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto.

Fea, C. (D. F. I.) Nuove osservazioni sopra la Divina commedia. 1830.

Missirini, M. Dell'amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari. 1832.

— Delle memorie di Dante Alighieri in Firenze e del suo mausoleo in S. Croce. 1832.

Ovidio, F. d'. Nota sul verso [63] del x canto dell'Inferno. 1870.

— *translator*. Versione latina [Inf. i; v. 73-142; ix. 112-133]. 1865. See Part I (D. C. — Latin).

— Aforismi su Dante, tratti dagli scritti di N. Tommaseo. (*In* La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1865. pp. 293-294.)

*** See *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. s., vol. vi, pp. 55-56.

See also Cittadella Vigodarzere, G. In morte di N. Tommaseo; versi. 1874.

Lanza, G. Di N. Tommaseo. 1875.

Venice, Italy. Discorsi nella inaugurazione del monumento a N. Tommaseo. 1882.

[Tommasini, O., composer.] Melodie dantesche. [189-?]. See Part I (Minor works. — Rime set to music).

[Tommasini Mattiucci, Pietro. Nerio Moscoli da Città di Castello, antico rimatore sconosciuto. Perugia, 1897. 8°. pp. 159.]

Reviews of this work, by M. Rossi, in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 232-237; — by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1897, n. s., vol. iv, pp. 199-202.

Tonini, Carlo. Ancora della polemica su Francesca da Rimini tra il dr. [L.] Tonini e monsignor [M.] Marini. [Brescia, 1890.]

Clipping from *Il bibliofilo*, febb.-marzo, 1890, an. xi, pp. 23-25, in Dante scrap-book, ii, 59.

— 2 — Sulla vita e sulle opere del comm. Luigi Tonini; memorie scritte dal figlio e pubblicate nel primo anniversario della sua morte. Rimini, 1875. 8°. pp. 152 + (1). 1019 C 24

With author's autograph.

Tonini, Luigi. Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini, raccolte ad illustrazione del fatto narrato da Dante nel canto v dell'Inferno; con appendice di documenti. Rimini, 1852. 8°. pp. (4) + 80 + (1). 1018 B 52

— *Same*. Ed. 2^a, riveduta dall'autore ed accresciuta. Rimini, 1870. l. 8°. pp. (8) + 167. *Geneal. tables*. 1018 G 67

Contains also the author's "Risposte due a M. Marini," "Genealogia dei Malatesti," "Lettera sopra un supposto commento di Dante, creduto essere nella Gambalungiana di Rimini" (proving that this could not be the ms. commonly believed to have been sent by Dante to Ugucione della Faggiola), "Memoria sull'anno dell'assassinio dei due fanesi alla Cattolica [Inf. xxviii. 76-81]." 1018 B 52

See also Marini, M. Osservazioni critiche, etc. 1853.

— 2 — Risposta alle Osservazioni critiche di M. Marini sulle Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini. Rimini, 1853. 8°. pp. 33. 1018 B 71

Reprinted in his "Memorie storiche," ed. 2^a, 1870, pp. 81-109.

See also Tonini, C. Ancora della polemica su Francesca da Rimini tra il dr. [L.] Tonini e monsignor [M.] Marini. [1890.]

[Troya, C., conte.] Polemica su Francesca da Rimini. 1889.

— 3 — Sull'anno in cui presso alla Cattolica fu l'assassinio de' fanesi Guido dal Cassero e Angiollo da Carignano [Inf. xxviii. 76-81]. (*In* L'eccitamento. 1858. An. i, pp. 582-588.) 1017 C 204

Reprinted in his "Memorie storiche," ed. 2^a, 1870, pp. 155-161.

*** See also Tonini, C. Sulla vita e sulle opere del commendatore Luigi Tonini. 1875.

Tonini, Signorina Rosmunda, translator. See Bromley, Mrs. M. HENSMAN. [Preface to Dante map.] [1892?]

Toohy, John Marion, translator. See [Wibbelt, A.] Mary in Dante's "Paradise." [1894.]

Topin, Hippolyte. Dante en France; ses éditions et ses traducteurs depuis le 15^{me} siècle jusqu'à nos jours. (*In* Il bibliofilo. Agosto-sett. 1882. An. iii, pp. 117-120.)

— Encore de Dante et de ses traducteurs. (*In* same. Ott.-nov. 1882. An. iii, pp. 147-150.)

Contents: — Traductions de la Divine comédie en vers latins. — Langues modernes. — Dante en Russie. — Dante chez les turcs.

— 2 — Diversités littéraires; prose et vers. Li-vourne, 1876. 8°. pp. 264. *Plate*. 1013 D 111

Contains translations from the Inferno and Purgatorio. See Part I (D. C. — French).

— 3 — Études sur la langue italienne, précédées d'un parallèle entre Dante et Klopstock. Florence, etc., 1855. 8°. pp. 96. 1013 D 103

Contains translations from the Purgatorio and Paradiso, with text. See Part I (D. C. — French).

— 4 — Mélanges littéraires; prose et vers. Li-vourne, 1870. 8°. pp. 66. 1013 D 109

Contains translations from the Purgatorio. See Part I (D. C. — French).

— *translator*. Choix de sonnets de divers auteurs, traduits de l'italien en vers français. Li-vourne, 1882. l. 8°. pp. (3) + 24. *Port. of Ugolino della Gherardesca*. 1019 C 97

p. 3, Dante Alighieri, [sonnet by Boccaccio, beginning *Dante Alighieri son, Minerva oscura*]; Beatrix, [sonnet by Dante, beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*]. p. 8, Dante Alighieri, [sonnet by C. Lozzi].

— *translator*. Fables de divers auteurs espagnols et italiens, traduites pour la première fois en

vers français, suivies d'un choix de fables en prose, et du [4^e, 6^e, 7^e], 31^e-34^e chants de l'Enfer et du 6^e du Purgatoire. 1872. See Part I (D. C. — French).

— translator. La divine comédie. [Selections.] 1857. — La divine comédie: Le paradis. 1862. See Part I (D. C. — French).

Reviewed by H. de Charencey in *Revue indépendante*, 1 juin, 1864, an. ii. p. 700, (1018 c 317); — by "A. T." in *Giornale del centenario*, 1865, no. 46, pp. 377-378.

— translator. La divine comédie: L'enfer, chants viii, ix, x. 1882. See Supplement (D. C. — French).

Torelli, Giuseppe. Lettera intorno a due passi del Purgatorio di Dante Alighieri [sic, Purg. xv. 16-21, xxx. 34-39]. Verona, 1760. 8^o. pp. xvi. 1015 c 66 Reprinted in his "Opere varie."

— 2 — Lettera sopra Dante Alighieri [sic] contro il sig. di Voltaire. Verona, 1781. 8^o. pp. 30. 1015 c 96

On Voltaire's remarks concerning Dante in his "Essai sur la poésie épique."

— Same. (In *Giornale de' letterati*. 1781. Tom. xliii, pp. 252-284.) 1019 v 33

With editorial comment, pp. 252-254.

Reprinted in his "Opere varie."

— 3 — Opere varie in verso e in prosa; per la prima volta riunite, per cura e con note di A. Torri. Pisa, 1833-34. 2 v. bd. in 1. 8^o. 1015 c 67

ii, pp. 27-39, All' autore delle Lettere virgiliane [i. e., S. Bettinelli]; pp. 40-61, Lettera sopra Dante contro Voltaire; pp. 62-75, Lettera intorno a due passi del Purgatorio [xv. 16-21; xxx. 34-39]; pp. 77-180, Postille alla Divina commedia, tratte dalla edizione padovana, 1822, secondo l' originale ms. dell' autore, 1775, con aggiunte inedite.

Torelli, Serafino. Dante e Bice, melodramma storico-fantastico in tre atti; musica del maestro P. Carrer. Milano, n. d. 16^o. pp. 30. 1018 c 112

Contains only the text.

Tornelli, Tito. La dottrina dantesca della generazione umana; breve commento. Bologna, 1893. l. 8^o. pp. 58 + (1). 1019 G 62

Inserted is an autograph postal-card from the author to W. Fiske.

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott. 1893, n. s., vol. 1, pp. 13-14.

Torquati, Girolamo. Commento al primo verso del canto vii sull' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1893. 8^o. pp. 30. 1019 F 119

Torraca, Francesco. A proposito di "Sordello." (In *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 297-310.) 1016 G 270

— Same, separately printed. Venezia, etc., 1896. 4^o. pp. 16. Port. in title. 1016 G 270

Occasioned by Guarnerio's review of Lollis, "Vita e poesie di Sordello."

— Ancora "a proposito di Sordello." (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 191-192.)

See also Lollis, C. de. Pro Sordello de Godio, milite. 1897. Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

— 2 — Di un commento nuovo alla Divina commedia. Bologna, 1899. 8^o. pp. (2) + 124 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 7-8.) 1019 T 6

A reprint, with a few changes and additions, of the author's review of Poletto's commentary on the Divina commedia, 1894, first published in *Bullettino della Società dantesca italiana*, 1895, and *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1895.

Carducci has said of this work: "Poi che recensione è un commento essa stessa, e dà e accenna gli elementi e i criteri onde oggi dovrebbe far un commento nuovo della Commedia."

— 3 — Il giudice Guido delle Colonne di Mesina; la patria, l' ufficio, la famiglia, il cognome. (In *Giornale dantesco*. 1897. An. v, pp. 145-174, 270-278.)

— 4 — Guido del Duca [Purg. xiv. 81 et seq.] (In *Rivista critica della letteratura italiana*. Agosto, 1891. An. vii, col. 27-28.)

Occasioned by Amaducci's publication of documents concerning Guido del Duca, which Torraca here supplements.

— 5 — Il notaro Giacomo da Lentini. (In *Nuova antologia*. 1 ott. 1894. Vol. cxxxvii, pp. 389-423.)

Reviewed by T. Casini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1894, n. s., vol. ii, pp. 33-43; — by F. Pellegrini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 110-115.

— 6 — [Noterelle dantesche. Firenze, 1895. 8^o. pp. 24.]

Reviews of this work (which was printed "per nozze Morpurgo-Franchetti") are in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1895, an. iii, pp. 163-164; — by G. Mazzoni and P. Rajna in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1895, n. s., vol. ii, pp. 161-167; — in *Nuova antologia*, 16 ott. 1895, vol. cxlii, pp. 747-748.

Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 422-423. See also Chiara, S. de. Il pastor di Cosenza. [1895.]

— 7 — Nuove rassegne. Livorno, 1894. sm. 8^o. pp. vii + 468. 1019 F 257

Contains reviews of works on Dante by Bartoli, Bartolini, Casini, Grosso, Lajolo, Del Lungo, Monaci, Ricci, and Scartazzini. Entered separately in this list under the works reviewed.

— 8 — La patria di Pier della Vigna. (In *his Studi di storia letteraria napoletana*. Livorno, 1884. sm. 8^o. pp. 117-130.) 1001 F 76

— 9 — Le rimembranze di Guido del Duca [Purg. xiv. 97 et seq.]. [Roma, 1893.] l. 8^o. pp. (22). 1019 F 182

"Nuova antologia", 1893, serie iii, vol. xlvii, fasc. 17," pp. 5-26.

— 10 — Gli Studi danteschi di mons. Agostino Bartolini. Roma, 1890. sm. 8^o. pp. 35. 1019 E 136

"Estr. dalla Rivista critica [della letteratura italiana], an. vi, n. 4." Separate reprint of his review of vol. i of the "Studi danteschi."

— 11 — Sul "Pro Sordello" di Cesare de Lollis. (In *Giornale dantesco*. 1898-99. An. vi, pp. 417-467, 529-560; an. vii, pp. 1-36.)

— Same, separately printed. Firenze, 1899. 4^o. pp. 119 + (3). Port. in title. 1016 G 263

Has added a postscript and list of corrigenda.

Answered by De Lollis in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 120-124, with a rejoinder by Torraca in *same*, pp. 174-176.

— 12 — Sul "Sordello" di Cesare de Lollis. (In *Giornale dantesco*. 1896. An. iv, pp. 1-43.)

— Same, separately printed. Venezia, 1896. 4^o. pp. 43. Port. in title. 1016 G 269

"Among other matters, disputes the conclusion that Sordello was in Florence about the year 1220, and incidentally assigns the birth of the troubadour to the year 1200 or thereabouts. He draws attention to an interesting passage in the 'Esenhemen' which Dante seems to have had in mind when writing his account of the 'vigliacchi.'" — P. Toynbee, *Romania*, jan. 1898.

See also Parodi, E. G. Il Sordello di Dante, a proposito di recenti pubblicazioni. 1897.

— 13 — Il Veltro dantesco e il DXV, [Purg. xxxiii. 43]. (In *Rivista critica della letteratura italiana*. Dic. 1891. An. vii, col. 183-186.)

Occasioned by a letter on the subject from C. Cristofolini, which is here printed.

See also Medin, A., conte. Ancora del DVX di Dante. 1891.

— reviewer.

See Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.

Bartolini, Ag. Studi danteschi. 1889.

Casini, T., commentator. La divina commedia. [1888.]

Cipolla, S. Il passo dello Stige. 1891.

Lajolo, G. Indagini storico-politiche sulla vita e sulle opere di Dante. 1891.

Lungo, I. del. La figurazione storica del medio evo italiano nel poema di Dante. 1891.

Monnier, M. La renaissance de Dante à Luther. 1884.

Poletto, G., commentator. La divina commedia. 1894.

Ricci, C. Il "sanguinoso mucchio." 1890.
Scartazzini, G. A. Prolegomeni. 1890.
Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsigli nella Commedia. 1897.

Torre, Andrea. Polemica dantesca; (Adolfica, note, papa Bartoli, ecc.) [Napoli, 1885]

Clipping from *Napoli letteraria*, 15 febb. 1885, no. 7, in Dante scrap-book, i, pp. 69-70.

Reviews the accusation of plagiarism from Imbriani made against Bartoli's "Della vita di Dante" by G. Amalfi in his "Adolfica," the defense of Bartoli by Pasquale Papa in his "Sul quinto volume della Storia della letteratura italiana del prof. A. Bartoli; note," Firenze, 1884, and Amalfi's reply "Papa Bartoli, eccetera." Torre takes sides with Amalfi.

Torre, Arnaldo della, reviewer.

See Cipolla, F. La lonza di Dante. 1896.

— Quattro noterelle dantesche. 1896.

— Ugolino e la pietà di Dante. 1896.

Lodrini, E. [Intorno alla data precisa della nascita dell' altissimo poeta.] 1895.

Sherman, Mrs. C. K. Dante's vision of God. 1897.

Torre, R. della. Commento letterale al primo canto della Divina commedia. 1898.

Torre, Aronne. Il commento del p. Pompeo Venturi alla "Divina commedia." (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 97-106.)

— 2 — Le "Lettere virgiliane" [of Bettinelli] e la "Difesa di Dante" [of Gozzi]. (*In same.* 1896. An. iv, pp. 145-160.)

— Same, separately printed. Venezia, 1896. 4^o. pp. 18. Port. in title. 1016 G 257

Extract from an inedited work on "La fortuna di Dante nel secolo passato."

— editor. Lettere di dantisti. Alcune lettere a Saverio Bettinelli. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 346-353.)

The letters are by Pietro Verri, Giuseppe Fossati, Angelo Dalmistro, G. B. Brocchi, and Ippolito Pindemonte.

— reviewer. See Bouvy, E. La critique dantesque au xviii^e siècle: Voltaire et les polémiques sur Dante. [1895]

— reviewer. See Salza, A., editor. Dal carteggio di A. Torri. 1897.

Torre, Giuseppe. A Firenze in occasione del sesto centenario di Dante Alighieri; omaggio poetico. [Firenze, 1865] 8^o. pp. (4). 1018 C 152

Torre, Lelio della. Sull' Inferno di Dante fatto ebraico dal sig. S. Formigginì; lettere due a B. Levi. Con appendice ebraica. Padova, 1871. 8^o. pp. 27 + (1). 1016 F 138

"Edizione di 150 esemplari."

Torre, Ruggero della. Bonagiunta. — Guinicelli. — Arnaldo. (*In* [Scaetta, S., editor]. Saggi di studi sulla Divina commedia. 1887. pp. 39-54.) "Estratto da un lavoro di prossima pubblicazione," [the author's "Poeta-Veltro"].

— 2 — Can Grande e la profezia di Cacciaguinda. (*In* La cultura. 17 aprile, 1892. N. s., an. ii, no. 16, pp. 367-370.) 1019 E 299

Occasioned by the review of his "Sistema dell' arte allegorica nel poema dantesco" in *Nuova antologia*, 1 marzo, 1892.

— 3 — Commento letterale al primo canto della Divina commedia. Torino, 1898. 8^o. pp. viii + 296. 1019 F 408

Contents: — Ricostruzione logica dell' antefatto o proemio. — La volontà. — Lo spazio e il tempo.

Reviewed by V. Cian in *Kassegna bibliografica della letteratura italiana*, genn. 1899, an. vi, pp. 8-11; — by Arnaldo della Torre in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. 8, vol. vi, pp. 87-95.

— 4 — Nota sul verso *Sì che tardi per altri si ricerca* [Purg. vii. 96]. (*In* Giornale dantesco. 1897. An. v, pp. 320-324.)

Occasioned by Murari's "Per il verso *Sì che tardi per altri si ricerca*," 1897.

— 5 — La pietà nell' Inferno dantesco; saggio d' interpretazione. Milano, 1893. 8^o. pp. ix + 220 + (1). 1019 F 104

Reviewed by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1893, an. i, pp. 221-223.

See also J., B. Zur Dante-Literatur. 1894.

— 6 — Poeta-Veltro. Cividale, 1887-90. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8^o. 1014 F 122

Maintains that by the Veltro is meant Dante himself, and draws upon various parts of the Commedia in support of this theory.

Reviewed by [F.] P[asqualigo] in *L' Alighieri*, 1890, an. ii, pp. 190-200; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, März, 1890, Jahrg. xi, col. 113-114, (1019 E 13), Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387; — by G. Antonibon in *Il veneto letterario*, 1892, an. ii, n. 2, 4-7, (1019 G 26).

— 7 — La quarta egloga di Virgilio commentata secondo l' arte grammatica. Udine, 1892. 4^o. pp. 201 + (1). 1019 F 31

With constant references to the Divina commedia.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

[— 8 —] Saggio su Dante, di Graziella [pseud.]. Roma, 1886. 1. 8^o. pp. 128. 1018 E 179

"Edizione di 50 esemplari non posti in commercio." With author's autograph.

Contents: — Il Veltro. — Dante. — Beatrice.

— 9 — Scopo del poema dantesco. Città di Castello, 1888. sm. 8^o. pp. 50 + (1). 1018 F 14

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

— 10 — Sistema dell' arte allegorica nel poema dantesco. Cividale, 1892. 8^o. pp. 80 + (1). 1019 F 32

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 marzo, 1892, vol. cxxii, pp. 168-169 (answered in the author's "Can Grande e la profezia di Cacciaguinda"); — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

— 11 — Tra feltro e feltro [Inf. i. 105]; nota dantesca. Cividale, 1891. 1. 8^o. pp. xv. 1019 E 209

Reviewed in *L' Alighieri*, 1891, an. ii, pp. 396-397; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1892, Jahrg. xiii, col. 385-387.

"Sostiene, contro il parere di F. Pasqualigo, l' opinione espressa nel suo "Poeta-Veltro" che per feltro s' ha da intendere la carta in cui sta scritto il poema, e non il feltro, in senso proprio, che si adopera per fabbricare la carta a mano." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

— reviewer. See Claricini Dornpacher, N. de'. Quando nacque Cangrande I della Scala. 1892.

Torre, Torquato della. See Righi, E. S. Della vita e delle opere di T. della Torre, scultore veronese. 1865.

Torrente, Vincenzo. Fioretti danteschi; soavità. [Napoli, 1896.] 8^o. pp. (7). 1019 F 325

"Unione giovanile, luglio, 1896, serie ii, num. i," pp. 7-13.

"Parlo di quella virtù che or dolcezza ed or cortesia, ora urbanità ed ora gentilezza vien chiamata: qualità che l' Alighieri volle tutte raccogliere nella soavità, che riguarda gli atti e le abitudini, le parole, i gesti e i movimenti della persona in qualunque congiuntura si trovi." — p. 7.

— 2 — Noterelle dantesche, [Par. xiv. 43-45]. [Napoli, 1896.] 8^o. pp. (8). 1019 F 319

"Unione giovanile, genn. 1896," pp. 16-23.

Torri, Alessandro. Bibliografia e sunto della scientifica dissertazione di Dante Alighieri su l' acqua e la terra, ristampata in Livorno nel 1843. (*In* L' Etruria. 1851. An. i, pp. 665-678.) 1019 Y 151

— 2 — Carteggio col duca di Sermoneta. (*In* Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Carteggio dantesco. 1883. pp. 167-179.)

— 3 — Delle prose di Dante, vol. i, pte. 1, Vita nuova, ridotta da A. Torri. Prefazione (in via di

lettera dedicatoria al sig. G. A. C. . . di Verona). (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1839. Tom. xxxviii, pp. 173-189.) 1015 F 10

— *Same, separately printed*. [Pisa, 1839.] 8°. pp. 17. 1013 A 12 c

Appended to a prospectus of the ed. of Dante's prose works planned by Torri.

— La grafia del casato di Dante. *See his* Sul doversi il casato di Dante scrivere assolutamente Allighieri.

— 4 — Lettera a P. Fanfani. (*In L' Etruria*. 1852. An. ii, pp. 227-230.) 1019 Y 152

Discusses the word *pome*, Purg. xxvii. 45, 115.

— *Same*. (*In* Fanfani, P. Studj ed osservazioni. 1873. pp. 261-265. — *Same*. 1874.)

— 5 — Lettera al abate M. Ferranti. (*In L' Etruria*. 1852. An. ii, pp. 472-473.)

In reference to the spelling *Allighieri*.

— 6 — Lettera al sig. B. Spretti. (*In same*. 1852. An. ii, pp. 474-475.)

Refers to the spelling of Allighieri with the double *L*.

— 7 — [Letters.] (*In* Biadego, G., *editor*. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 13-26.)

— 8 — Nuova serie di aneddoti danteschi, in continuazione a quella dal Dionisi. [Prospectus.] (*In L' Etruria*. 1852. An. ii, pp. 443-448.) 1019 Y 152

Announces a series of twelve contributions to Dante literature, only the last of which seems to have been published. *See his* "La grafia del casato di Dante," 1852.

— 9 — Otto lettere a F. Scolari. [Firenze, 1889.] 8°. pp. 28. 1018 F 235

Edited by A. Pippi "per le nozze Torrigiani-Tozzoni."

Inserted is an autograph postal card from the editor to W. Fliske.

pp. 9-12, Notizie di A. Torri e di F. Scolari.

— 10 — Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccioli all' Ottimo commento di Dante. (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1830. Tom. xx, pp. 53-73.) 1019 X 170

— *Same, separately printed*. Pisa, 1830. 8°. pp. 22. 1015 E 68

In answer to Piccioli's "Saggio di correzioni all' Ottimo commento."

See also Piccioli, G. B. Risposta al sig. A. Torri. 1830.

— 11 — Sopra alcuni passi della Divina commedia di Dante Allighieri; al conte Pietro degli Emili lettera. [Roma, 1850.] 8°. pp. (10). 1016 B 71

"Giornale arcadico, 1850, vol. cxxi," pp. 304-313.

Comments on Purg. xxix. 3-6; Inf. iii. 25-30; ix. 66; xxxiv.

87. A copy of an earlier edition, [Pisa, 1849], is in the Harvard collection.

— *Same*. [Firenze, 1853.] 16°. pp. 15 + (1). 1016 B 136

"Estratto dal *Genio*, no. 26, 27."

— 12 — Su i commenti a due passi della Divina commedia, l' uno astronomico, l' altro filologico [Purg. ix. 1-9; Inf. vii. 1]. — Su l' inedito comento di F. da Buti alla Divina commedia. Aggiuntovi il catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso commentatore, e le chiose di lui al canto v dell' Inferno, con alcuni cenni sopra i commenti annessi all' edizioni vindeliana di Venezia 1477, e nidobeatina di Milano 1478, e per appendice, la notizia bibliografica d' un raro libretto contenente la visione dell' irlandese Tondalo. (*In Studi inediti su Dante*. 1846. pp. 21-129.) 1015 F 236

— *Same*. (*In* Centofanti, S. Sopra frate Ilario del Corvo e su le interpretazioni a vari passi della Divina commedia; lettere filologiche del prof. S. Centofanti e del dott. A. Torri. 1846. pp. 21-129.)

— 13 — Sul doversi il casato di Dante scrivere assolutamente Allighieri e non Alighieri; lettera al sig. D. Bertolotti. (*In Nuovo giornale de' letterati*. 1839. Tom. xxxix, pp. 92-100.) 1019 X 189

— *Same*. La grafia del casato di Dante Allighieri rivendicata alla legittima originaria lezione contro l' uso erroneamente invalso; lettera al cav. D. Bertolotti. Ed. ii, con appendice. Pisa, 1852. 8°. pp. vii + 31. 1018 B 60

The half-title is "Nuova serie di aneddoti danteschi in continuazione a quella pubblicata da G. J. Dionisi. Aneddoto 1." Concerning this series see the prospectus entered above, under "Nuova serie di aneddoti danteschi."

— 14 — Sul verso 9 della cantica i di Dante Allighieri; esercitazione accademica per l' Accademia valdarnese del Poggio 1846, riveduta nel 1855. [Pisa, 1855.] 8°. pp. 15. 1016 B 175

"Dalle *Memorie valdarnesi*, parte letteraria, vol. 4." With author's autograph.

— *compiler*. Epigrafi onorarie italiane d' autori diversi per Dante Allighieri. Pisa, 1861. 8°. pp. 4 + 28. 1017 C 193

"Nelle nobili nozze Serego Allighieri e Noris di Verona." With compiler's autograph.

— *editor*. L' ottimo commento della Divina commedia. 1827-29. *See* Part I (*D. C.*).

Reviewed by "M." in *Antologia*, sett. 1829, no. 105, pp. 122-125 (1015 E 51).

See also Piccioli, G. B. Saggio di correzioni all' Ottimo commento. 1830.

— *editor*. Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. *See* Part I (*Minor works*. — *Collections*).

Reviewed by G. O. Marzuttini in *Giornale euganeo*, 30 giugno, 1850 ott. 1844, fasc. xii, xix-xx, pp. 465-468, 779-781, (1015 A 64); — by E. Marcucci in *L' Etruria*, 1852, an. ii, pp. 27-30; — by K. Witte in his "Dante-Forschungen" Bd. i, [1860], pp. 488-499; — by Felice Romani in his "Critica letteraria," 1883, tom. ii, p. 95-97. The prospectus is reviewed by "R. M." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1834, tom. xxviii, pp. 227-228, (1019 X 178).

See also Giusti, G. Una lettera al dott. A. Torri, con la replica di questo. 1839.

Scolari, F. Intorno alle Epistole latine di Dante Allighieri giusta l' edizione fattasene in Breslavia nel 1827 ed ultimamente in Livorno nel 1843. 1844. [Witte, (J. H. F.) K.] Cento, o più correzioni al testo delle opere minori di Dante Allighieri. 1853.

— *editor*. Vita nuova. 1843. *See* Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*).

See also Sorio, B. Lettera quarta a P. Fanfani. 1851.

Todeschini, G. Osservazioni critiche sul testo della Vita nuova pubblicata in Livorno, 1843, da A. Torri. (*In his* Scritti su Dante. 1872. Vol. ii, pp. 1-100.)

[— *editor*.] *See* Brenzoni, C. B., *contessa*. Dante e Beatrice. 1853.

[— *editor*.] *See* Scolari, F. Su la pietosa morte di Giulia Cappelletti. 1831.

— *reviewer*. *See* [B., D. F.] La concubina di Dante. n. d.

*** *See also* Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia. 1845.

Salza A., *editor*. Dal carteggio di A. Torri. 1897.

Torricelli di Torricella, Francesco Maria, conte. Il castello del limbo di Dante esposto. Fossombrone, 1842. 8°. pp. 15. 1015 F 110

"Estratto dall' *Antologia forsemprenese*." With author's autograph.

Reprinted in his "La poesia di Dante," etc.

Reviewed by "L. A. M." in *L' album*, 1843, an. x, p. 3, with a reply from Torricelli in same, p. 111.

— 2 — Dante. (*In his* *Antologia*. 1844. Vol. iii, pt. i. pp. 1-3.)

— *Same*. (*In L' album*. 1847. An. xiv, pp. 352-354.) 1019 Z 68

— 3 — Del canto i del poema sacro; opinione del prof. Picci sull' allegoria del canto i di Dante. (*In his* *Antologia*. 1844. Vol. iii, pt. i, pp. 3-16.)

— 4 — Dell' idea fondamentale del poema sacro e della letteratura dantesca in Europa nel secolo xix, discorsa nel tomo vi della *Revue des deux mondes* da Saint René Taillandier. [Napoli, 1858.] 8°. pp. (15). 1016 c 12 a
"Antologia contemporanea, giugno, 1857, an. ii. no. xviii," pp. 326-340.

— Same, separately printed. [Napoli, 1858.] 8°. pp. 15. 5 plates. 1016 c 12 b

— 5 — Di un articolo della *Guida dell' educatore* intorno ai commenti al Dante inseriti nell' *Antologia*. (*In his* Antologia. 1845. Vol. iv, pt. 3, pp. 22-24.)

— 6 — L' intenzione di Dante. (*In same*. 1843. Vol. ii, pt. 1, pp. 9-16.)

— 7 — Lettera al cav. Filippo Scolari. (*In same*. 1845. Vol. iv, pt. 3, pp. 51-54.)

— 8 — La lettera di Dante a Guido da Polenta non fu inventata dal Doni, nè da altro cinquecentista. (*In same*. 1844. Vol. iii, pt. 3, p. 88.)

Also clipped in vol. lettered "Opuscoli sopra Dante" (1015 B 1).

— 9 — [Letters.] (*In* Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio. 1898. pp. 111-121.)

— 10 — Magistero della Divina commedia osservato ed esposto. (*In his* Antologia. 1842. Vol. i, pt. 1, pp. 289-294.)

— 11 — La monarchia di Dio, poema sacro di Dante Alighieri; col commento morale-allegorico. [Discorso preliminare. — Descrizione grafica. — Inferno, canto i.] (*In same*. 1843. Vol. ii, pt. 1, pp. 25-48.)

— 12 — La monarchia di Dio; poema sacro di Dante Alighieri. Inferno, canto i. [Commento letterale-anagogico, with the text.] (*In same*. 1844-45. Vol. iii, pt. 1, pp. 17-96; vol. iv, pt. 1, pp. 6-96.)

— 13 — Pensieri di Giacinto Campana sul poema di Dante. (*In same*. 1844. Vol. iii, pt. 2, pp. 93-94.)

— 14 — La poesia di Dante ed il suo castello del limbo [Inf. iv]; commento, con annotazioni del cav. F. Scolari. Si aggiunge qualche studio di bibliografia dantesca per F. S. Fapanni. Venezia, 1864. 8°. pp. (1) + 96. 1016 c 181

The cover-title reads "Studii danteschi"

— 15 — Ser Cavalcante Medici: dialogo, Dante Alighieri e Fm. Torricelli. (*In his* Antologia. 1843. Vol. ii, pp. 49-56.)

— 16 — Ser Lotto del Migliore Guadagni. (*In same*. 1843. Vol. ii, pp. 57-64.)

"Ser Lotto (o Lancellotto, o Agnello) del Migliore Guadagni fu uno de' Priori che cacciarono Giano della Bella. Dante lo visita nel suo cammino civico, Inf. xxvi." — p. 57.

— 17 — Studii sul poema sacro di Dante Alighieri. Napoli, 1856, '53. 2 v. 8°. Plates. 1016 B 228-229

Pt. [1] is 2^a ed.

Contents: — [1.]. Del poema sacro di Dante Alighieri. — Del concetto e del titolo del poema. — Prelezioni allo studio del luogo di azione del poema sacro. — II. Esposizione del canto i. — Dichiarazione di alcuni vocaboli e modi sacri usati da Dante Alighieri nel canto i. — Delle parti della monarchia di Dio. — Del viaggio di sette giorni, tempo del poema. — Mansioni del poema sacro.

— 18 — Il Veltro. (*In* Omaggio a Dante. 1865. pp. 339-384.)

— compiler. Antologia. Fossombrone, 1842-46. 5 v. bd. in 3. 4°. 1017 G 99-101

Half-title reads "Antologia oratoria, poetica e storica."

The work contains a large amount of Dante matter, most of which is by Torricelli.

— commentator. La divina commedia, Inferno i-iv. 1842-43. — La monarchia di Dio, Inferno i-iv. 1843-46. — Il canto primo della monarchia di Dio. 1855. — Il poema sacro, [Inf. i-v. 59]. 1865-66. See Part I (D. C.).

— editor. Lettera a tutti e ciascuno re d' Italia. 1842. See Part I (Minor works. — Epistolae. — Italiae regibus).

— reviewer. See Erolì, G., marchese. Una mia nuova opinione sulla allegoria delle tre donne. (*In his* Alcune prose. Vol. i. 1885.)

— reviewer. See Scolari, F., translator. I versi latini di Giovanni del Virgilio e di Dante Alighieri. 1845.

— translator. See Ozanam, A. F. Dante; alcune parole d' introduzione. 1845.

* See Colomb de Batines, i, pp. 471-477, and Ferrazzi, ii, pp. 603-606.

See also Scolari, F. Lettera a F. M. Torricelli. 1845.

Torti, Francesco. [—] Dante rivendicato; lettera al sig. Monti dell' autore del Prospetto del Parnaso italiano. Fuligno, 1825. 8°. pp. 194 + (2). 1015 D 243

Reviewed in *Nuovo giornale de' letterati*, 1825, tom. xi, pp. 124-143, (1019 x 161).

[— 2 —] Prospetto del Parnaso italiano da Dante fino al Tasso. Milano, 1806. 8°. pp. 216 + (2). 1015 D 17

— Same, extract. Ragionamento sopra Dante. (*In* La divina commedia. 1823-28. Vol. iii, 1, pp. xxxiii-li.)

— Same, extract. (*In* [Fogacci, S., compiler]. Florilegio dantesco. 1847. pp. 347-363.)

— Same, extract. Ritratto critico di Dante Alighieri. Foligno, 1865. 8°. pp. 24. 1016 D 37

Tortoli, Giovanni. Intorno al più probabile significato delle voci *conio*, *coniare* e *coniatore* presso gli antichi. (*In* Rigutini, G. Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio." 1876. pp. 23-32.)

— 2 — Lettera. (*In* Negrini, C., and others. Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini. [1886.] pp. 10-19.)

Toscanella, Orazio. [Burla fatta a Dante dal Gonnella buffone, e come se ne restasse egli poi col danno e colle beffe; (nuova lezione).] (*In* Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 173-174.)

From "I motti, le facette, argutie, burle et altre piacevolezze di M. Oratio Toscanella," Venetia, 1561.

Toscani, Francesco, translator. Inf. i. 1894. See Part I (D. C. — Italian dialects. — Calabrian).

Toscani, G. Dante's Inferno; [plan of the circles]. (*In* Notes and queries. June 27, 1868. 4th series, vol. i, pp. 607-608.)

Toscano, Giovanni Matteo. In hunc novum De vulgari eloquio libellus epigramma. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. iv, p. 172.)

From the ed. of Dante's De vulgari eloquentia printed by Corbinelli in 1577.

— Same. Ad Iacobum Corbinellum, cum Dantis librum de lingua vernacula edidisset. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 346-347.)

— 2 — Peplus Italiae: Io. M. Toscani opvs, in quo illustres viri grammatici, oratores, historici, poëtae, mathematici, philosophi, medici, iuriconsulti (quotquot trecentis ab hinc annis tota Italia floruerunt) eorumque patriae, professiones, & litterarum

monumenta tum carmine tum soluta oratione recensentur. Lvtetiae, 1578. 16°. pp. (15) + 128. Orn. 1017 D 5

Title-page mutilated.
pp. 1-2, Dante Aligheriv; [poem, followed by brief sketch of Dante].
The poem is reprinted in Palesa's "Dante; raccolta," 1865, p. 116, and Del Balzo's "Poesie di mille autori," vol. v, 1897, p. 348.

Toscano, Maria, translator. Dalla Vita nuova. 1890. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

Toscano (Un), pseud. See Brigidi, S.

Toselli, Ottavio Mazzoni. See Mazzoni-Toselli, O.

Tosi, Antonio. Prefazione. (*In* Masini, C. La profana commedia. 1844. pp. [3-4].)

Tositti, Giovanni. Dello studio morale di Dante. Treviso, [1855]. 1. 4°. pp. xiv 1017 G 118
"Quarto programma del Ginnasio liceale vescovile di Treviso per l'anno 1855-56."

Tosti, Luigi, conte. Gli ordini religiosi nella Divina commedia; discorso. (*In* Dante e il suo secolo. 1865. pp. 419-433; — *also separate*.)

— Same. (*In* his Scritti vari. Montecassino, 1870. sm. 8°. pp. 3-29.) 1016 E 245

— 2 — Storia del codice cassinese. (*In* Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. pp. iii-xviii.)

— Same. Il codice cassinese della Divina commedia. (*In* his Scritti vari. 1870. pp. 30-68.)

— 3 — Storia di Bonifazio VIII e de' suoi tempi. Milano, 1848. 2 v. 16°. 7587 C 17-18
i. p. vii, dedication to Dante.

ii. pp. 435-437. Un'avvertenza alla costituzione *unam sanctam*, ed i libri De monarchia di Dante. [Tosti is of the opinion that Dante wrote the De monarchia to controvert Boniface's famous bull of 1302.]

— Same. Roma, 1886. 2 v. 8°. 1019 B 193-194.

Vols. ii and iii of his "Opere complete."

Toti, Giovanni Battista. La Beatrice di Dante, statua scolpita dal sig. Francesco Fabi. [Genova, 1861.] 8°. pp. (8). 1017 C 247

"La Liguria, 1861, an. i, vol. ii," pp. 9-16.

Tovajero, Manfredo. I bimbi nella "Divina commedia." [Milano, 1896.]

Two clippings from *Il focolare*, 15 aprile, 1 maggio, 1896, an. i, n. 8, 9, in Dante scrap-book, ii, pp. 92-95.

Toynbee, Paget. "Aeneidorum" in Dante's "De vulgari eloquentia." (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 274-275.)

— Same, separately printed. [Torino, 1899.] 8°. p. (1). 1019 F 431

— 2 — Alessandro in the Inferno [xiv. 31-36]. (*In* the Academy. Jan. 7, 1888. Vol. xxxiii, pp. 10-11.) 1019 G 411

In reply to J. H. Abrahall.

— 3 — An alleged visit of Brunetto Latino to Oxford. (*In* same. Dec. 14, 1895. Vol. xlviii, p. 524.)

— 4 — Aristotle's "De animalibus" in Dante and other mediaeval writers. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 273-274.)

— Same, separately printed. [Torino, 1899.] 8°. pp. (2). 1019 F 431

— 5 — Arnaut Daniel and the "terza rima." (*In* the Academy. March 31, 1888. Vol. xxx, p. 224.) 1019 G 411

In connection with Dante's use of terza rima.

— 6 — The art of illuminating at Paris in the time of Dante, [Purg. xi. 80]. (*In* same. March 26, 1892. Vol. xli, p. 302.) 1019 G 411

— 7 — Benvenuto da Imola and the "De consiliis" of Cicero. (*In* the Athenæum. April 1, 1899. p. 400.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.
Cicero's lost work is cited by Benvenuto in his comment on Purg. ii. 111-119.

— 8 — A biographical notice of Dante in the 1494 edition of the "Speculum historiale" [of Vincent de Beauvais]. (*In* the English historical review. April, 1895. Vol. x, pp. 297-304.)

— Same, separately printed. [London, 1895.] 8°. pp. 7. 1019 B 317

Inserted is an autograph postal-card from the author.
Reviewed by L. Auway in *Revue critique*, 1895, tom. xi, p. 300. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, p. 298.

See also Grauert, H. Eine neue Quelle zur Lebensgeschichte Dantes? (*In* his Neue Dante-Forschungen. [1897].)

— Same. [Supplementary note.] (*In* the Modern quarterly of language and literature. March, 1898. No. 1, pp. 51-52.)

Prints in parallel columns the notice of Dante in Vincent de Beauvais, the passage in Philip of Bergamo to which it is traceable, and the similar passage in Boccaccio "Genealogiae deorum libri xv," to which Grauert had called attention.

— 9 — Brunetto Latini in France. (*In* the Athenæum. Nov. 13, 1897. p. 674.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 162.
Occasioned by E. J. L. Scott's "Brunetto Latini's home in France, A. D. 1260-6." 1019 B 317

— 10 — Brunetto Latini's "Trésor." (*In* same. Nov. 20, 1897. p. 710.)

Occasioned by J. E. Harting's "Brunetto Latini in France."

— 11 — "Brunetto Latino" or "Brunetto Latini." (*In* the Academy. July 17, 1886, vol. xxx, p. 44; Feb. 9, 1895, vol. xlvii, p. 127.)

— 12 — "Cennamella" (Inf. xxii. 10). — "Caramel." — "Canamelle." (*In* same. Nov. 24, 1888. Vol. xxxiv, p. 338.) 1019 G 411

— 13 — Chaucer and Villani. (*In* Notes and queries. March 13, 1897. 8th series, vol. xi, pp. 205-206.)

On the possibility of Chaucer's having made use of Villani's chronicle, especially for certain facts told in his tale of "the elrl Hugelyn of Pise."

See also Baddeley, W. St. C. Chaucer and Villani. 1897.

— 14 — The chronology of Paradiso vi. 1-6, 37-39. (*In* the Athenæum. Aug. 6, 1898. p. 193.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 110.
Regards the remarks concerning Roman history which Dante puts into the mouth of the Emperor Justinian as traceable to Brunetto Latini.

— 15 — "Il Ciotto di Gerusalemme" (Par. xix. 127). — The claim of Charles of Anjou to the title of Jerusalem. (*In* the Academy. April 1, 1893. Vol. xliii, p. 286.)

— 16 — The coins denominated Santelene by Dante (Conv. iv. 11). — Dante's theory as to the projection of the shadow of the earth (Par. ix. 118-119). — A misreading in recent editions of Dante's letter to Can Grande (Epist. x. 22). (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1897. Vol. xxx, pp. 347-350.)

— Same, separately printed. [Torino, 1897.] 8°. pp. (4). 1016 A 95

Inserted is an autograph note from the author.
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1897, n. s., vol. v, pp. 27-28.

— 17 — Dante and Arnaut Daniel; a note on Purg. xxvi. 118. (*In* the Academy. April 13, 1889. Vol. xxxv, p. 256.) 1019 G 411

- 18 — Dante and Paris. (*In same.* March 13, 1886. Vol. xxix, p. 184.) 1019 G 411
Showing that Dante need not have gone to Paris to have met Siger de Brabant.
- 19 — Dante and the book of Tobit [Par. iv. 48]. (*In same.* Oct. 3, 1896. Vol. I, p. 244.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 42.
- 20 — Dante and the Lancelot romance. (*In same.* Jan. 9, 30, Feb. 27, 1886. Vol. xxix, pp. 28, 79, 150.)
Concerning Dante's reference in Par. xvi. 13-15.
See note by the author in *Notes and queries*, Feb. 4, 1888, 7th series, vol. v, p. 98.
See also Rossetti, W. M. La dame de Malehaut. 1888.
- 21 — Dante and the Lancelot romance. (*In* Dante Society, Cambridge, Mass. Fifth annual report. 1886. pp. 39-74.)
Gives extract, with translation, from a ms. version of the romance attributed to Walter Map, Brit. Mus. Lansdowne 757. Illustrates Inf. v. 137, and Par. xvi. 13-15. The text is reprinted in part in Teynbee's "Dictionary," sub Galeotto.
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1886, vol. viii, pp. 290-291; — by C. P[asqualigo] in *L'Alighieri*, 1889, an. I, pp. 340-343.
- 22 — Dante; [his use of the word *honorificabilitudinitatibus*, De vulg. eloq., § vii]. (*In* Literature. April 9, 1898. No. 25, p. 424.)
- 23 — Dante, Orosius, and Alexander the Great. (*In the Academy.* Oct. 15, 1887. Vol. xxxii, p. 253.)
See also Abrahall, J. H. Dante on Alexander and Dionysius. 1887.
- 24 — Dante "De vulgari eloquentia." (*In same.* Sept. 6, 1890. Vol. xxxviii, p. 202.)
On the use of popular expressions in writing.
- 25 — Dante's "Guizzante" [Inf. xv. 4] the mediæval port of Wissant. (*In same.* Dec. 10, 24, 1892, vol. xlii, p. 543-544, 592; Jan. 7, 1893, vol. xliii, pp. 14-15.) 1019 G 411
Reviewed by M. B[arbi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, nov. 1893, n. s., vol. I, pp. 40-41.
See also Alger, J. G. Dante's Guizzante. 1892.
Frederica, P. Dante's "Guizzante." 1892.
- 26 — Dante's interpretation of "Galilea" as "Bianchezza" (Conv. iv. 22). (*In same.* April 7, 1894. Vol. xlv, p. 291.)
- 27 — Dante's obligations to Alfraganus in the Vita nuova and Convivio. [Paris, 1895.] 4^o. pp. (20). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 413-432.
— Same, Italian. Luoghi della Vita nuova e del Convivio derivati da Alfragano. (*In his* Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899. pp. 47-68.)
- 28 — Dante's obligations to Orosius. [Paris, 1895.] 4^o. pp. (14). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 385-398.
— Same, Italian. Dante ed Orosio. (*In his* Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899. pp. 13-29.)
- 29 — Dante's obligations to the Magnæ derivations of Uguccione da Pisa. [Paris, 1897.] 8^o. pp. (18). 1019 G 150
"Romania, oct. 1897, tom. xxvi," pp. 537-554.
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1898, n. s., vol. v, p. 199.
- 30 — Dante's punishment of simoniacs. (*In the Academy.* Jan. 21, 1888. Vol. xxxiii, p. 45.) 1019 G 411
Illustrated by a passage in Sir Henry Layard's "Early adventures."
- 31 — Dante's reference to Alexander the Great in India, [Inf. xiv. 28-39]. (*In same.* Feb. 20, 1892, vol. xli, p. 183; July 7, 1894, vol. xlii, p. 13.)
- 32 — Dante's reference to Mt. Ætna [Par. viii. 67-70]. (*In same.* Jan. 2, 1897. Vol. li, pp. 29-30.)
- 33 — Dante's reference to Sardanapalus; Par. xv. 107-108. (*In same.* Nov. 7, 1896. Vol. I, p. 352.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 43.
Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, p. 131.
See also Delta, T. Dante's reference to Sardanapalus. [1896.]
- 34 — Dante's reference to the "Libro dell'aggregazione delle stelle" (Conv. ii. 6) and to Alfraganus (Conv. ii. 14). (*In same.* Feb. 10, 1894. Vol. xlv, p. 126.)
- 35 — Dante's reference to the spear of Peleus (Inf. xxxi. 4-6). [London, 1897.] 4^o. pp. (2). 1019 G 149
"The modern language quarterly, Oct. 1897, vol. i," pp. 58-59.
Inserted is an autograph postal-card from the author.
- 36 — Dante's references to Alexander the Great. (*In the Academy.* Feb. 2, 1889. Vol. xxxv, pp. 75-76.) 1019 G 411
Answers a query of E. Moore in his article on the same subject.
On the first reference, Inf. xiv. 28-39, see also Teynbee's later articles on "Dante's reference to Alexander the Great in India;" on the second reference, De mon., ii. 9, see also his article on "Dante's statement as to the relations of Alexander the Great with the Romans."
- 37 — Dante's references to Pythagoras. [Paris, 1895.] 4^o. pp. (9). 1019 G 94
"Romania, juillet, 1895, tom. xxiv," pp. 376-384.
Seven of the references are in the Convito and one in the De monarchia.
- Same, Italian. Dante e Pitagora. (*In his* Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899. pp. 1-12.)
- 38 — Dante's references to the "Digestum." (*In the Athenæum.* Oct. 1, 1898. p. 454.)
Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.
Supplements the references given in his "Dictionary."
- 39 — Dante's seven examples of munificence in the Convivio (iv. 11). (*In* Romania. Juillet, 1897. Tom. xxvi, pp. 453-460.)
- Same, separately printed. [Paris, 1897.] 8^o. pp. (8). 1019 G 141
With author's autograph. Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 31-32.
- Same, Italian. I sette esempi di munificenza nel Convivio (iv. 11). (*In his* Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899. pp. 69-78.)
- 40 — Dante's statement as to the relations of Alexander the Great with the Romans (Mon. ii. 9). (*In the Academy.* Aug. 10, 1895. Vol. xlviii, pp. 113-114.)
Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 129-130.
- Dante's theory as to the projection of the shadow of the earth (Par. ix. 118-119). See his The coins denominated Santelene, etc.
- 41 — Dante's use of "rendersi" (Inf. xxvii. 83) and "renduto" (Purg. xx. 54). (*In the Academy.* June 20, 1896. Vol. I, p. 509.)
- 42 — Dante's use of the name "Trinacria" for Sicily; a note on Par. viii. 67. (*In same.* Feb. 25, 1893. Vol. xliii, p. 175.)
Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. I, p. 69.
- 43 — The date of Cacciaguida's birth; a note on Par. xvi. 34-39. (*In same.* April 22, 1893. Vol. xliii, p. 350.)

— 44 — The date of Dante's embassy to San Gemignano. (*In the Athenæum*. April 8, 1899. p. 434.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.
On the new date 1300 in place of the hitherto accepted 1299.

— 45 — A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. Oxford, 1898. 4^o. pp. x + 616. 1012 F 79

Inserted are autograph notes from the author and one printed folio, "Opinions of the press."

Reviewed in *Literature*, Oct. 22, 1898, pp. 367-368;—in *Notes and queries*, Oct. 29, 1898, 9th series, vol. ii, pp. 358-359;—in the *Athenæum*, Dec. 31, 1898, pp. 923-924;—by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 376-383;—by U. Cosmo in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 310-326;—by R. Jones in the *Journal of pedagogy*, Jan. 1899, vol. xii, pp. 100-102, (in Dante scrap-book, ii, pp. 190-191);—in the *Nation*, Jan. 12, 1899, vol. lxviii, pp. 32-33 (with a protest from the author in *same*, Feb. 23, 1899, pp. 144-145);—by M. Scherillo in *Nuova antologia*, 16 genn. 1899, vol. cxxii, pp. 344-345;—by F. X. Kraus in *Deutsche Literaturzeitung*, 28 Jan. 1899, Jahrg. xx, col. 149-150;—by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvi, pp. 81-82;—by E. Moore in the *English historical review*, April, 1899, vol. xiv, pp. 349-350;—[by A. Morel-Fatio] in *Romania*, juillet, 1899, tom. xxviii, pp. 478-479;—by M. Barbi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. s., vol. vi, pp. 201-217.

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— 46 — Did Dante know Hebrew? (*In the Academy*. Oct. 15, 1892. Vol. xlii, p. 338.) 1019 G 411

— 47 — Did Dante write "re giovane" or "re Giovanni," Inf. xxviii. 135? (*In same*. Dec. 30, 1893. Vol. xlii, p. 590.) 1019 G 411

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1894, n. s., vol. i, p. 119.

See also Howell, A. G. F. Dante and Bertran de Born. 1894.

— The disputed reading in Inf. xxviii. 135. 1894.

Krebs, H. Dante and Bertran de Born. 1894.

Webster, W. Dante's "young king." 1894.

— 48 — A disputed reading in Dante's De monarchia, ii. i. (*In the Athenæum*. Oct. 21, 1899. p. 557.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188.
Favors the old readings "in hoc unico" and "uncto suo," as against the emendations of Witte, "in hoc vitio" and "unico suo," which latter are followed in the Oxford Dante.

— 49 — A doubtful reading in Dante's letter to the Emperor Henry VII. (*In the Academy*. Jan. 11, 1896. Vol. xlix, p. 38.)

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, p. 130.

— 50 — The editio princeps of the treatise "De aqua et terra" [1508] ascribed to Dante. (*In the Athenæum*. Oct. 16, 1897. p. 527.)

See also Koch, T. W. The treatise "De aqua et terra." 1897.

— 51 — English translations of Dante's prose works. (*In the Academy*. March 2, 1889. Vol. xxxv, pp. 151-152.)

Corrects a statement made in his review of Fay's "Concordance."

— 52 — An erroneous reading in Dante's "De monarchia," ii. 3. (*In same*. July 8, 1893. Vol. xlii, p. 33.) 1019 G 411

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. s., vol. i, p. 88.

— 53 — "Fons pietatis" in the "De monarchia" of Dante. (*In the Athenæum*. April 9, 1898. p. 469.)

In reply to A. J. Butler, "Fons pietatis."

— 54 — Hugh Capet in the Divina commedia [Purg. xx. 52] and the "Satyre Ménippée." (*In the Academy*. June 24, 1893. Vol. xliii, p. 547.)

— 55 — The identity of Clemenza, Paradiso, ix. i. (*In the Athenæum*. May 20, June 3, 1899. pp. 626, 689.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188.

See also Butler, A. J. The identity of Clemenza. 1899.

— 56 — "Ildebrandinus Paduanus" in Dante's De vulgari eloquentia, i. 14. (*In same*. Oct. 29, 1898. p. 609.)

Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 185.

Occasioned by Barbi's "Due noterelle dantesche."

— 57 — Index of proper names in the prose works and Canzoniere of Dante. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirteenth annual report. 1894. pp. 3-28.)

— Same, separately printed. Boston, 1894. 8^o. pp. 28. 1012 F 78

Reviewed by L. Auvray in *Revue critique*, 1895, tom. xl, p. 300.

— 58 — Indice dei nomi propri e delle cose notabili contenute nelle opere di Dante. (*In Tutte le opere di Dante, rivedute da E. Moore*. 1894. pp. 433-490.)

Also, with numerous revisions and some additions, in the 1897 ed. of the above. See Supplement (*Complete works*).

— 59 — "La mesnie Hellequin."—"Alichino," Inf. xxi. 118. (*In the Academy*. Oct. 6, 1894. Vol. xlii, p. 257.)

— 60 — A misquotation of Dante's in the "Convivio" (i. 12). (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1899. Vol. xxxii, pp. 178-179.)

— A misreading in recent editions of Dante's letter to Can Grande. See his The coins denominated Santelene, etc.

— 61 — Paris and Tristan in the "Inferno" [v. 67]. (*In the Academy*. Oct. 1, 1887, vol. xxxii, p. 221; Feb. 18, June 23, 1888, vol. xxxiii, p. 117, 432-433; Sept. 13, 1890, vol. xxxviii, pp. 224-225.)

— 62 — Pozza, Inf. vii. 127. (*In same*. Dec. 29, 1888. Vol. xxxiv, p. 420.) 1019 G 411

— 63 — Professor Rajna's critical text of the De vulgari eloquentia. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Sixteenth annual report. 1897. pp. 1-31.)

A collation of Rajna's text with that of Dr. Moore's Oxford ed. of Dante's complete works.

— Same, separately printed. Boston, 1897 [1898]. 8^o. pp. 31. 1015 A 60

Inserted is an autograph postal-card from the author.

— 64 — The "Quaestio de aqua et terra." (*In Literature*, (N. Y.). July 21, 1899. N. s., no. 28, p. 45.)

States that he holds the treatise to be "a genuine (though, in its present form, corrupt) work of Dante."

— 65 — Rahab's place in Dante's Paradise, ix. 116. (*In the Academy*. Sept. 22, 1894. Vol. xlii, p. 216.) 1019 G 411

— 66 — "Il re giovane" in the "Inferno" [xxviii. 135]. (*In same*. April 21, 1888. Vol. xxxiii, p. 274.)

— 67 — Ricerche e note dantesche; traduzione dall' inglese, con aggiunte dell' autore. Serie i. Bologna, 1899. 8^o. pp. iii + 86 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. I.) 1019 T 1

Contents:—Prefazione. — Dante e Pitagora. — Dante ed Orosio. — Derivazioni di alcuni luoghi di Dante da Alberto Magno. — Luoghi della Vita nuova e dal Convivio derivati da Alfragano. — I sette esempi di munificenza nel Convivio. — Le teorie dantesche sulle macchie della luna.

The first five articles were originally published in English in *Romania*; the sixth had appeared in Italian in *Giornale storico della letteratura italiana*. Copies of all of them in their original form are found in this collection.

Reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. s., vol. vi, p. 100;—in *Corriere di Napoli*, 5 marzo, 1899, an. xxviii, no. 64, (Dante scrap-book, ii, p. 186);—in the *Athenæum*, May 27, 1899, p. 653, (translated into Italian in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 327-328).

- 68 — "La seconda morte," *Inf. i.* 117. (*In the Academy.* May 19, 1894. Vol. xlv, pp. 418-419.) 1019 G 411
 See also Garnett, R. Dante's "seconda morte." [1894.]
 — 69 — "Il semplice Lombardo" in *Purg. xvi.* [126]. (*In same.* Nov. 1, 1890. Vol. xxxviii, p. 394.) 1019 G 411
 — 70 — Siger de Brabant (*Par. x.* 136). (*In the Athenæum.* July 29, 1899. pp. 158-159.)
 On the manner of his death.
 — 71 — Some Italian Dante books. [London, 1897.] 4°. pp. (5). 1019 G 136
 "Modern language quarterly," July, 1897, vol. i, pp. 1-5.
 Reviews Scartazzini's "Enciclopedia dantesca," and the editions of the *Divina commedia* by Casini and by Ricci.
 — 72 — Some unacknowledged obligations of Dante to Albertus Magnus. [Paris, 1895.] 4°. pp. (14). 1019 G 94
 "Romania," juillet, 1895, tom. xxiv, pp. 399-412.
 The passages brought forward are *Inf. xiv.* 31-36, *Convito ii.* 3, 14, 15, iv. 23, and Dante's letter to Henry VII.
 — *Same, Italian.* Derivazioni di alcuni luoghi di Dante da Alberto Magno. (*In his Ricerche e note dantesche.* Serie i. 1899. pp. 31-46.)
 — 73 — The source of a hitherto unidentified quotation in the "De monarchia" of Dante. (*In the Athenæum.* March 26, 1898. p. 405.)
 Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 169.
 Claims that Dante's expression as to the Roman Empire springing "de fonte pietatis" is to be traced to the "Legenda aurea" of Jacopus de Voragine, Archbishop of Genoa.
 See also Butler, A. J. "Fons pietatis." 1898.
 Toynbee, P. "Fons pietatis" in the "De monarchia" of Dante. 1898.
 The discussion is summarized in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1899, n. s., vol. vi, p. 194.
 — 74 — Le teorie dantesche sulle macchie della luna. (*In Giornale storico della letteratura italiana.* 1895. An. xiii, vol. xxvi, pp. 156-161.)
 — *Same, separately printed.* [Torino, 1895.] 8°. pp. 7. 1019 F 278 b
 Inserted is an autograph letter from the author.
 Shows that in the *Convito*, ii. 14, Dante has drawn from the "De substantia orbis" of Averroës; and cites in illustration of Beatrice's arguments in *Par. ii.* a lengthy passage from the "Quæstiones super quatuor libros Aristotelis de celo et mundo," 1492, ascribed to Albert of Saxony.
 Reprinted in his "Ricerche e note dantesche," serie i, 1899.
 — 75 — "Li tre Tarquini" (*Convito*, iv. 5). (*In the Academy.* Feb. 23, 1895. Vol. xlvii, p. 173.)
 See also Toynbee's "Dictionary," sub Tarquini.
 — 76 — Two references to Dante in early French literature. (*In same.* June 29, 1889. Vol. xxxv, p. 449.) 1019 G 411
 In Christine de Pisan and Geoffroy Tory.
 See also Beck, F. Un imitazione dantesca nell' antica letteratura francese. 1891.
 — 77 — "Il vecchio Alardo" in the *Inferno* [xxviii. 18]. (*In same.* Aug. 4, 18, 1888. Vol. xxxiv, p. 73, 105.) 1019 G 411
 — 78 — Was Dante acquainted with Claudian? (*In same.* Dec. 2, 1893. Vol. xlii, pp. 488-489.) 1019 G 411
 Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. s., vol. i, pp. 86-87.
 — reviewer.
 See Bromby, C. H., translator. A question of the water and of the land. 1897.
 Butler, A. J. Dante: his times and his work. 1895.
 Fay, E. A. Concordance of the *Divina commedia*. 1888. *Giornale dantesco.* An. i-iv. 1894-97.
 Latham, C. S., translator. A translation of Dante's eleven letters. 1891.
 Mercati, G. Pietro Peccatore. 1895.
 Moore, E. Contributions to the textual criticism of the *Divina commedia*. 1889.
 — Dante and his early biographers. 1890.
 — Studies in Dante. 1st, 2d series. 1896-99.
 Norton, C. E., translator. The divine comedy. 1891-92.
 Oelsner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.
 Pasqualigo, F. Pensieri sull' allegoria della Vita nuova. 1896.
 Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.
 — *Same.* Ed. minore. 1897.
 Ricci, C., editor. La divina commedia. 1898.
 Scartazzini, G. A. Dante-Handbuch. 1892. — *Same, English.* A companion to Dante. 1893.
 — Prolegomeni. 1890.
 — commentator. La divina commedia. 1893; 1896.
 Tomlinson, C. Dante, Beatrice and the Divine comedy. 1895.
 Vernon, W. W. Readings on the Purgatorio. 1889.
 Tozer, Henry Fanshawe. Dante as a topographer. (*In the Modern quarterly of language and literature.* April, 1899. Vol. i, pp. 274-282.)
 — 2 — On the metre of the *Divina commedia*. (*In Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia.* 1889. pp. 713-723.)
 With autograph letter from the author.
 — reviewer.
 See Ancona, A. d', editor. La vita nuova. 1872.
 Barlow, H. C. On the Vernon Dante. 1870.
 Ford, J., translator. The Divina commedia. 1870.
 Musurus, P., translator. O dōgō. 1882.
 Pfeiderer, E. Dante's Göttliche Komödie nach Inhalt und Gedankengang übersichtlich dargestellt. 1871.
 Rossetti, Miss M. F. A shadow of Dante. 1871.
 Symonds, J. A. Introduction to the study of Dante. 1872.
 Witte, (J. H. F.) K. Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.]
 Tozzetti, Ottaviano Targioni. See Targioni-Tozzetti, O.
 Tozzi, Giacinto Tommaso. Dante e la Romagna; monografia. Faenza, 1887. 16°. pp. 42 + (1). 1018 E 225
 Traina, Giuseppe. Timori e paure dantesche nella Divina commedia. Castellamare di Stabia, 1895. 8°. pp. 11. 1019 F 277 b
 Reviewed by R. F[ornaciari] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1896, n. s., vol. iii, p. 199.
 Translations from Dante, Petrarch, Michael Angelo, and Vittoria Colonna, [by W. Pike]. See Part I (D. C. — English).
 Trapani, Sicily. — Discorso e versi recitati nell' Accademia colla quale Trapani festeggiava il sesto centenario di Dante. See [Lanzani, F., and others].
 Trask, Mrs. Katrina. Paolo to Francesca; [sonnet]. (*In her Sonnets and lyrics.* New York, (cop. 1894). 16°. p. 25.) 1019 C 236
 Traquair, Mrs. Phoebe Anna, joint author. See [Black, J. S., and Mrs. P. A. Traquair]. Dante; illustrations and notes. 1890.
 Traversi, Camillo Antona. See Antona-Traversi, C.
 Tre lezioni preparatorie allo studio della Divina commedia. See C., L.
 Tre motti inediti di Dante. See [Pedrazzoli, A., editor].
 Trebbi, Giovanni. Dante Alighieri. (*In his Prose letterarie e artistiche.* Torino, 1883. 24°. pp. 80-88.) 1019 C 102 b
 — 2 — Rimini nel secolo xiii. (*In same.* pp. 195-201.)
 [Trent, Austria.] — Monumento a Dante Alighieri a Trento. Circolare del comitato promotore. [Trento, 2 marzo, 1890.] Broadside. 20 3/4 × 29 1/2 in.
 In Dante scrap-book, i, p. 90.
 — 2 — Pietra fondamentale del monvmento dei tridentini a Dante Alighieri. [Trento, 1893.] 4°. pp. 2.
 In Dante scrap-book, i, p. 95.

— 3 — Il secondo concorso per il monumento a Dante in Trento. (*In* L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 494-498.)

Articles from *Corriere della sera*, 14-15 aprile, 3-4, 21-22 maggio, 1892.

* See note in *Bibliothèque universelle et revue suisse*, nov. 1896, an. ci, tom. iv, p. 395.

Trenta, Giorgio. Commento sui versi 82-87 del 1° canto dell' "Inferno." (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 433-440.)

— 2 — Delle benemerenze di Vincenzo Monti verso gli studi danteschi e verso la letteratura moderna; studio comparativo della Bassvilliana colla Divina commedia. Pisa, 1891. 8°. pp. 133.

1019 E 261

— 3 — L'esilio di Dante nella Divina commedia; studio storico-critico-letterario. Pisa, 1892. 8°. pp. ix + 186 + (2).

1019 F 62

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxii, pp. 293-294; — by M. Barbi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 marzo, 1893, an. i, pp. 89-90.

— 4 — *Giusti son duo, ma non vi sono intesi* (Inf. vi. 73). (*In* L'Alighieri. 1892. An. iii, pp. 438-455.)

— Same, separately printed. n. t.-p. [Venezia, 1892.] 4°. pp. 18.

1016 G 250

— Same, separately printed. Commento sul verso dantesco "Giusti son duo, ma non vi sono intesi," Inf. vi. 73. Venezia, 1892. 4°. pp. 18.

Port. in title.

1019 G 39

— 5 — Gli ignavi e gli accidiosi dell' Inferno dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. i, pp. 513-551.)

Reviewed by R. Fornaciari in *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1894, n. s., vol. i, pp. 171-178.

— 6 — L'inferno di Andrea Orgagna, affresco che trovasi nel Campo Santo pisano, in relazione coll' inferno di Dante. Pisa, 1891. 8°. pp. 35.

Frontisp. 1019 E 212

Frontispiece: — Photographic reproduction of the fresco under consideration.

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317.

— 7 — L'inferno e gli altri affreschi del Camposanto di Pisa attribuiti agli Orcagna, a Buffalmacco, al Lorenzetti e a Giotto, restituiti al loro veri autori, con documenti inediti. Pisa, 1894. 8°. pp. 74 + (1). 4 plates.

1019 E 213

Plates: — Photographic reproductions of: (1) "Il giudizio universale e l' inferno;" (2) "Il trionfo della morte;" (3) "Gli anacoreti;" (4) "Porzioni della passione di Cristo e delle storie di Giobbe."

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317-318.

— 8 — Nota al verso 96 del canto vii del Purgatorio. (*In* Giornale dantesco. 1896. An. iii, pp. 555-559.)

— 9 — Nota geografica e storica a due versi della Divina commedia. (*In* same. 1895. An. iii, pp. 233-238.)

On "Quarnaro," Inf. ix. 113-114.

— 10 — La tomba di Arrigo VII imperatore (monumento del Campo Santo di Pisa); con documenti inediti. Pisa, 1893. 8°. pp. 100 + (1). Frontisp.

1019 B 278

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1894, n. s., vol. i, pp. 92-94; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Jan. 1895, Jahrg. xvi, col. 26-28.

Frontispiece: — Photographic reproduction of the tomb.

Trentini (Ai). [Trento, 1890.]

Clipping from *L' alto Adige*, 28 febb. 1890, in Dante scrap-book, i, p. 91.

An editorial concerning the movement to raise in Trent a statue to the memory of Dante.

Trentino (Il) a Dante Alighieri; ricordo dell' inaugurazione del monumento nazionale a Trento, con versi di G. Carducci. Trento, 1896. 8°. pp. v + 108 + (2). *Illus.*

1019 G 120

Contents: — Carducci, G. 13 settembre 1321. — Anzoletti, L. L' arte monumentale a Trento. — Campi, L. L' italianità del Trentino. — Ricci, V. D' una causa remota del monumento a Dante a Trento. — Riccabona, V. Il paesaggio trentino ed i suoi abitanti. — Zippel, G. I monumenti a Dante. — Ranzi, G. Il monumento a Dante a Trento. — Zenatti, A. La vita cavalleresca e la cultura letteraria nel Trentino ai tempi di Dante. — [Zippel, V.] Nota dell' editore.

Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. s., vol. iv, pp. 19-21.

Trento, Ezio da. Il monumento a Dante in Trento. [Roma, 1897.] 4°. pp. (5). *Illus.*

1019 G 153

"Natura ed arte, 15 marzo, 1897, an. vi," pp. 643-647. *Illustrations*: — Portrait of the sculptor Zocchi, details of the sculpture, and plate giving full view of the monument.

Trento e il monumento a Dante. (*In* L' illustrazione popolare. 22 giugno, 1890. Vol. xxvii, p. 386.)

1019 Z 307

[Tretotoli, Luigi.] Un monumento a Dante. Trani, 1865. 8°. pp. 22.

1018 C 193

Reflections on Dante's wide-spread fame.

Tréverret, Armand de. Théorie politique de Dante. (*In* Revue politique et littéraire. 22 juin, 1872. Série ii, an. i, pp. 1229-1234.)

Summary of lectures delivered at Bordeaux.

Treves, Angelo. Sordello; tesi di laurea. Vercelli, 1894. 8°. pp. 82.

1019 F 260 b

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1895, vol. cxxxix, pp. 182-184. Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. ii, p. 550.

Trevisan, F. Ancora del verbo *finire* in Dante. (*In* Il Baretti. 10 luglio, 1879. An. xi, n. 28, pp. 222-223.)

1019 Z 164

Occasioned by C. Beccaria's article, "Il verbo *finire* in Dante," 1879.

Trevisani, Gaetano. Alcune lettere dantesche a Michelangelo Caetani. [Firenze, 1875.] 8°. pp. (10).

1017 E 13

"La rivista europea, aprile, 1875, an. vi, vol. ii," pp. 255-264. Seven letters, two of which are reprinted in Sermoneta's "Carteggio dantesco," 1883, pp. 159-166, where is also given a letter by Trevisani not found in the above.

— 2 — Degli studii sulla Divina commedia. [Napoli, 1858.] 8°. pp. (32).

1016 C 11 a

"Antologia contemporanea, aprile, 1858, an. iii, no. xxviii," pp. 193-224. Lacks all before and after.

On the origin of the Guelph and Ghibelline parties.

— Same. Napoli, 1858. 8°. pp. (32).

1016 C 11 b

Extracted from some book or periodical, pp. 67-98, but with separate title-page.

— 3 — La Matelda del Purgatorio di Dante. ii. [Firenze, 1858?] 16°. pp. 12.

1016 C 8

— Same, another copy. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Treviso, Italy — Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, 14 maggio 1865. Treviso, [1865]. 1. 8°. pp. (4) + 78. Port. and 2 plates.

1017 G 142

Contains addresses by L. Giacomelli, P. Nodari, F. Zambaldi, G. B. de Zen, G. B. Rambaldi; and a hymn by F. Bonaventura.

Portrait: — Photograph. "Medaglione eseguito dal prof. L. Borro." 2 copies.

Plates: — Photographs. (1) "Festa d' inaugurazione del monumento sul Ponte Dante." (2) "Monumento di Pietro di Dante Alighieri nella Biblioteca capitolare."

Trezza, Gaetano. Dante, Shakespeare, Goethe, nella rinascenza europea. Verona, 1888. sm. 8°. pp. 166.

1018 F 119

— 2 — La Divina commedia considerata in relazione coll' ontologia; discorso, con una risposta di L. Castellazzo. Verona, 1854. 1. 8°. pp. 80.

1016 B 158

Tria, E., editor. La divina commedia. 1892; 1894. See Part I (D. C.).

Triad (A) of great poets: [Æschylus, Dante, Milton]. (In Tait's Edinburgh magazine. Sept., Oct., Nov. 1853. Vol. xx, pp. 513-525, 577-587, 641-650.)

Tribolati, Felice. Il blasone nella Divina commedia. (In his Scritti araldici e cavallereschi. Pisa, 1894. 16°. pp. 78-98.)

1019 F 265

The above essay was first printed at Pisa, 1882, pp. 8, "estratto dal *Giornale araldico-genealogico*, an. ix, n. 10." (Copy in the Harvard collection.)

Summarized in *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 423-424.

— 2 — Voltaire e l'Italia. (In his Saggi critici e biografici. Pisa, 1891. sm. 8°. pp. 3-76.)

1019 E 246

Triest, Austro-Hungary. — Onori di Trieste a Dante. [Anon.] (In *Giornale del centenario*. 1864. No. 24, pp. 189-190.)

"Dal Tempio di Trieste, 17 settembre."

* * See also Componenti di prose e poesia relativi a Dante Allighieri e in onore di esso, pubblicati dalla Società di Minerva in Trieste. 1866.

Trigona, Vincenzo Termine. See Termine-Trigona, V.

Trillini, Settimio. Sordello de' Visconti nella Divina commedia. [Perugia, 1890.] 4°. pp. (6).

1019 G 10 b

"La favilla, 1890, fasc. ix-x," pp. 308-313.

Tripepi, Luigi. L'arpa d'un Calabro. Roma, 1865. 16°. pp. 323 + (2).

1018 C 92

Contains various poems relating to Dante: "Firenze alla morte di Dante," "La preghiera di Dante moribondo," "Dante a Firenze," "Dante e i traduttori italiani di Renan," "Acerba rampogna di Dante alla sua Firenze," also "Al poeta Filippo Scolarì."

With author's autograph.

— 2 — Scienza tedesca e scienza romana; ovvero, Nuova difesa di alcuni pontefici; studi. Roma, 1873. 2 v. sm. 8°. 1018 C 306-307

On Dante see especially, vol. i, pp. 263-291.

Trissino, Francesco, conte. Versi. Vicenza, 1853. 8°. pp. 392 + (1). Port. of author.

1017 C 146

Contains, pp. 20, 73-87, sixteen sonnets on themes from the *Commedia*.

— commentator. La divina commedia. 1857-58; 1864. See Part I (D. C.).

Trissino, Giovanni Giorgio. Al reverendissimo et illustrissimo Cardinale de' Medici, [by] Giovanbattista Doria [pseud.]. (In *Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-50. Vol. iv, pp. xviii-xix.)

Dedicatory letter from Trissino's translation of the *De vulgari eloquentia*, 1529.

— 2 — Dialogo intitolato Il Castellano, nel quale si tratta de la lingua italiana. (In *De la volgare eloquentia, etc.* 1583. ff. 40-70.)

— Same. Il Castellano; dialogo pubblicato sotto nome di Arrigo Doria, intorno al titolo della favella nobile d'Italia. (In *Qual sia la favella nobile d'Italia e quale il suo cognome; operette varie*. 1645. pp. 41-67.)

— Same. Dialogo intitolato il Castellano. (In his Opere. Verona, 1729. F. Tom. ii, pp. 219-241.)

1012 G 53

— Il Castellano di G. G. Trissino, ed Il Cesano, di C. Tolomei; dialoghi intorno alla lingua volgare ora ristampati con l'epistola dello stesso Trissino intorno alle lettere nuovamente aggiunte

all' alfabeto italiano. Milano, 1864. 16°. pp. xxi + 109. (Biblioteca rara. 61.) 1005 I 13

— 3 — Quartina dettata inanzi alla tomba di Dante a Ravenna. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 172.)

With, pp. 172-190, a biographical and literary sketch of Trissino. See also pp. 218-221.

— translator. De vulgari eloquio. 1834-40. See Part I (Minor works. — Collections).

— translator. De la volgare eloquentia. 1529; 1583; 1645; 1696; 1729; 1868. See Part I (Minor works. — *De vulgari eloquentia*. — Italian).

Trissino's translation is also contained in the editions of Dante's complete works published in 1757-58, 1760, 1772, 1793, 1870, and of the minor works published in 1834-40, 1842-50, 1855, 1856-57, 1861-62, 1887-93.

Reviewed [by G. B. Pianciani] in *La civiltà cattolica*, 1851, an. ii, vol. vii, pp. 206-221, (1851 v 168).

See also Rajna, P. La versione di G. G. Trissino. — La versione trissiniana ed il testo dopo le edizioni principi. (In *Il trattato De vulgari eloquentia*, per cura di P. Rajna. 1896. pp. xlix-lx, xcvi-cviii.)

* * See also Morsolin, B. Degli studi di G. G. Trissino su Dante. 1865.

— Giangiorgio Trissino; monografia. 1894.

Zeno, A. Vita di G. G. Trissino. 1696.

Trivulzio, Giovanni Giacomo, marchese. Lettere al c. Mario Valdrighi di Modena. (In *Prose e poesie liriche di Dante*. 1842-52. pp. 159-161.)

On the authenticity of the *De vulgari eloquentia*.

[— editor.] Convito. 1826; 1827. See Part I (Minor works. — Convito).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, marzo, 1827, no. cxxxv, pp. 318-325, (1815 A 39); — by D. Vaccolini in *Giornale arcadico*, 1828, tom. xxxix, pp. 305-318, (1815 E 31).

Some of Trivulzio's notes appeared in Fraticelli's ed. of Dante's Opere minori, 1855.

See also Fanfani, P. Emendazioni di alcuni luoghi del Convito. (In his Studi ed osservazioni. 1873. pp. 303-313. — Same. 1874.)

Murari, R. Giulio Particari e le correzioni degli editori milanesi al "Convito." 1897.

[Scolari, F.] Appendice alla edizione del Convito di Dante fatta in Padova. 1828.

[— editor.] Vita nuova. 1827. See Part I (Minor works. — Vita nuova).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, nov. 1827, no. cxliii, pp. 274-275, (Dante scrap-book, ii, p. 36).

— editor. See Magalotti, L., conte. Comento sui primi cinque canti dell' Inferno. 1819.

Trollope, Thomas Adolphus. The homes and haunts of the Italian poets. 1. Dante. [London, 1877.] 8°. pp. (22). 1017 E 113

"Belgravia, March, 1877, vol. xxxii," pp. 69-90.

The completed series of sketches, by Frances Eleanor Trollope and T. A. Trollope, London, 1881, is reviewed in the *Saturday review*, Dec. 31, 1881, vol. lii, p. 831-832.

See also T. A. Trollope's "History of the commonwealth of Florence," London, 1865, especially vol. i, pp. 326-334.

— 2 — The true story of Francesca da Rimini. (In the *Eclectic magazine*. March, 1871. N. s., vol. xiii, pp. 279-286.)

Reprinted from *St. Paul's magazine*, vol. vii, p. 354 et seq.

Trombacco, Ludovico. Sul Manuale dantesco; discorso. (In Leoncavallo, R. Manuale dantesco. 1850. pp. 5-12; — and in later editions.)

Tropea, Giacomo. Rime di Lapo Gianni, poeta italiano del secolo xiii. [Napoli, 1882.]

Clipping from *Giornale napoletano della domenica*, 22 ott. 1882, in Dante scrap-book, i, pp. 131-132.

Troya, Carlo, conte. Carteggio col duca di Sermoneta. (In Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Carteggio dantesco. 1883. pp. 141-157.)

— 2 — De' viaggi di Dante in Parigi e dell' anno in cui fu pubblicata la cantica dell' Inferno. [Napoli, 1845.] 8°. pp. 38 + (1). 1018 A 91

"Estratto dal *Museo di scienze e letteratura*, fasc. 25, an. iii, della nuova serie, pubblicato a' 18 di sett. 1845."

— 3 — Del Veltro allegorico di Dante. Firenze, 1826. 8°. pp. (4) + 216. *Port. of Uguccone della Faggiola and vign. of Dante in l.-p.* 1015 D 276

Reviewed by "G. S. M." in *Giornale arcadico*, 1826, tom. xxix, pp. 349-353, (1015 D 277); — in *Biblioteca italiana*, agosto, 1826, no. cxviii, pp. 186-184, (1015 D 280).

See also O. Del Veltro allegorico dei ghibellini. [1832.]

[Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

— 4 — Del Veltro allegorico de' ghibellini; con altre scritture intorno alla Divina commedia di Dante. [Edited by B. Fabricatore.] Napoli, 1856. 8°. pp. viii + 452 + (2). *Table.* 1016 B 226

Contents: — Del Veltro allegorico dei ghibellini. — De' due veltri di Dante Alighieri. — Dell'anno in cui pubblicossi la cantica dell' Inferno, e della cronologia della Divina commedia. — Della lettera di frate Ilario del Corvo. — D'alcune pretese di essere del sangue latino ricordate da Dante. — Documenti. — Razzi, S. Vita inedita di Uguccone della Faggiola — Baldacchini-Gargano, F. S. De' presenti studi danteschi in Italia e particolarmente intorno ai dubbj sull'autenticità della lettera di frate Ilario. — Sermoneta, M. A. CAETANI duca di. Della dottrina che asconde nell' viii e ix canto dell' Inferno.

Reviewed by "X***" in *Archivio storico italiano*, 1856, n. s., tom. iv, pp. 195-210, (1016 B 218); — by M. Tabarrini in his "Studj di critica storica," Firenze, 1876, pp. 291-318, (3825 B 28).

See also Passani, E. Intorno al Veltro allegorico di Dante; ragionamento. 1868.

Scartazzini, G. A. Interpretazioni degli antichi sino all'apparire del Veltro allegorico del Troja [sic]. (In *La divina commedia*, 1874-90. Vol. ii, pp. 804-810.)

Todeschini, G. Del conte Alessandro da Romena e di qualche altre cose in opposizione ad alcune sentenze del Troja. (In *his Scritti su Dante*, 1875. Tom. i.)

Tommaso, N. Dell'ultimo libro di C. Troya intorno al Veltro. (In *his Nuovi studi su Dante*, 1865.)

— Same. (In *Commedia*, con ragionamenti e note di N. Tommaso, 1865. [ii], col. 683-686.)

— 5 — Delle donne fiorentine di Dante Alighieri e del suo lungo soggiorno in Pisa ed in Lucca. [Napoli, 1857.] 8°. pp. 30.

1016 B 242; 1018 C 317

"Estratto dall' *Antologia contemporanea*, an. i, no. 3."

"Tolto dal tom. v del *Codice longobardo*" by Troya.

Treats especially of Purg. xxvii-xxxiii.

— Same, another copy.

1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

See also Aiello, G. B. Di un discorso del Troya su un luogo della Divina commedia e del suo metodo in generale. [1856.]

— 6 — Lettere inedite. (In *Rivista europea*, 1875. An. vi. vol. iv, pp. 315-322.) 1019 V 288

— 7 — Polemica su Francesca da Rimini. (In *Il bibliofilo*. Nov.-dic. 1889. An. x, pp. 189-190.)

A letter to L. de' Besi, 1854, on the discussion between M. Marini and L. Tonini.

* * See also Labruzzi di Nexima, F. Di una falsa opinione di C. Troya. [1876.]

Mamiani della Rovere, T. Carlo Troya. (In *his Prose letterarie*, 1867.)

Monnier, M. L' Italia è ella la terra de' morti? 1860.

* * "With Carlo Troya of Naples began a new and unfortunate period of historic investigation which may be called the period of fancy. Troya's book, 'Il Veltro allegorico di Dante,' 1826, was regarded at its appearance and long afterwards, in spite of the criticisms of Witte and others, as a revelation. With a confidence which must needs startle us, the daily fortunes and experiences of the poet were described exactly as if he had bequeathed his diary to the author. And indeed the diary was extant: it was the Divine comedy which for this purpose was turned into a journal of travel. Upon the foundation of pure hypothesis, assumptions, and combinations, a very stately building was erected: another Dante romance! And this romance claimed to be history founded on records. The alleged records were indeed not imparted, but a prospect of their publication was held out. But as they were not in existence they naturally could not be published. Great was the disappointment when thirty years later appeared Troya's book, 'Il Veltro allegorico dei ghibellini,' in which the promised records were to have been brought out. They were not indeed altogether lacking, and to some extent not devoid of importance, but they proved terribly little of what they should have proved." — Scartazzini, *Commentation to Dante*, 1893, pp. 28-29.

"Alla ricerca eruditiva del Pelli si sostitui un metodo tutto di congetture. Non si mirò più a raccogliere fatti, che fossero in

qualche modo documentati, non si ebbe in mira di sceverare il vero dal falso e dal dubbio; ma anzi il dubbio, il falso ed il vero furono come coagulati insieme; onde l'ipotesi più vaga, più indeterminata, più arrischiata si enunciò colla stessa sicurezza del fatto meglio comprovato dai documenti." — Bartoli, *Della vita di Dante*, pp. 321-322.

Trübner and Co. Contributions towards a bibliography of Dante literature, 1865. (In Trübner's American and oriental literary record. Sept. 21, Oct. 21, Dec. 21, 1865; Feb. 26, 1866. Nos. 7, 8, 10, 12, pp. 130, 146, 180, 214.)

Lacks first instalment.

Trübner, Wilhelm. See Fendler. — Aus Dante's Hölle, Gemälde von W. Trübner. 1897.

Trucchi, Francesco, compiler. Poesie italiane inedite di dugento autori, dall'origine della lingua infino al secolo decimosettimo. Prato, 1846-47. 4 v. 8°. 1014 A 115 a-d

i, pp. 270-271, a sonnet by Cecco Angiolieri, beginning *Dante Alighier, s'io son buon begolaro*, and, pp. 285-293, Cino da Pistoja's canzone "A Dante Alighieri, sopra la morte di Beatrice." pp. 294-300 contain "alcune poesie di Dante finora inedite, le quali, da me scoperte, vedranno per la prima volta la luce in questa raccolta."

ii, p. 43, a sonnet by Pierraccio Tedaldi on the death of Dante.

See also Colomb de Batines, P., *vicomte*. Articolo critico sulle Poesie italiane inedite, raccolte e illustrate da F. Trucchi. (In *his Lettere di dantisti*, 1898.)

Truffi, Riccardo. Chiosa dantesca; Inferno, i. 8-9. (In *Giornale dantesco*. An. v, pp. 60-62.)

— 2 — Le "nuvole d'agosto" [Purg. v. 39]. (In *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897. Vol. xxx, pp. 510-511.)

Contributes to the discussion begun by A. Borgognoni's "Per due lezioni congeturali," 1893, which see.

— 3 — La "seconda morte" [Inf. i. 117]. (In *Giornale dantesco*, 1895. An. ii, pp. 507-511.)

See also Carboni, C. Ancora della "seconda morte." 1895.

— editor. See Borgognoni, A. Scelta di scritti danteschi. 1897.

Tschalkowsky, Peter (Ilyitch). Francesca da Rimini; fantaisie pour orchestre. [Op. 32.] [Transcription for piano solo, two hands, by K. Klindworth.] Berlin, [18—?]. F. pp. 53. 1017 T 70

In portfolio lettered "Dante. Music."

Accompanied by the bulletin of the Boston Symphony Concert for March 11, 12, 1898, containing an analysis of the composition.

Tucker, Genevieve. A study of Dante. [Meadville, Pa., 1894.] 8°. pp. (6). 1019 G 64 b

"The Chautauquan, June, 1894, vol. xix," pp. 284-289.

Thackerman, Frederick Goddard. Paulo to Francesca. (In *his Poems*. Boston, 1869. 16°. pp. 158-160.) 1018 C 261

[Tuckerman, Henry Theodore.] Dante in 1865. (In *the Nation*. Oct. 5, 1865. Vol. i, pp. 440-442.)

Speaks of the Sixth Centenary and reviews Botta's "Dante as philosopher, patriot, and poet," 1865.

[Tudor, William, reviewer.] See Hunt, (J. H.) L. The story of Rimini. 1816.

Tundal. Libellus de raptu animae Tundali et ejus visione tractans de poenis inferni et gaudiis paradisi. — La visione di Tantolo. *Latin and Italian*. (In Villari, P. Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia. 1865. pp. 3-50.)

— Same, *Italian*. Il libro di Tondolo; o vero, La visione di Tantolo; da un cod. del xiv sec., or posto in luce per G. B. C. Giuliani. Bologna, 1870. 16°. pp. xxxi + 95. (Scelta di curiosità letterarie. 112.) 1009 E 51

No. 133 of an ed. of 202 copies.

— Same, *Italian*. Visione di Tugdalo; volgarizzata nel secolo xiv, ed ora per la prima volta posta in luce da F. Corazzini. Bologna, 1872. 16°.

pp. xc + 133 + (5). (Scelta di curiosità letterarie. 128.) 1009 E 56

No. 88 of an ed. of 202 copies.

— *Same, Italian.* Saggio di un volgarizzamento inedito della visione di Tundalo. [Edited by L. Frati.] (*In* Il propugnatore. 1886. Tom. xix, pt. 1, pp. 324-351.)

Noticed in *Rivista critica della letteratura italiana*, giugno, 1886, an. iii, col. 185.
For an account of the various versions of this legend see H. L. D. Ward, "Catalogue of romances in the department of manuscripts in the British Museum," vol. ii, 1893, pp. 416-435.

See D'Ancona, "I precursori di Dante," 1874, pp. 53-59, and Ferrazzi, v, pp. 174-175.

"La visione di Tundalo è fra le descrizioni medievali dei tre regni eterni una delle più interessanti; fu più volte a ragione osservato ch' essa offre il maggior numero di passi, i quali in alcun modo si possono confrontare con altri della Divina commedia. È notevole poi che la leggenda di Tundalo si sia conservata quasi del tutto immune di interpolazioni e mutamenti ai quali van soggette simili scritture." — Ferrazzi, iv, p. 247.

See also Fritzsche, C. Die lateinischen Visionen des Mittelalters. 1886-87.

Hull, Miss E. The western precursors of Dante. 1899.
Mulhall, Mrs. M. The Celtic sources of the Divina commedia. 1896.

Mussafia, A. Sulla visione di Tundalo; appunti. 1871.
Rajna, P. La genesi della Divina commedia. 1892.
Torri, A. Notizia bibliografica d' un raro libretto contenente la visione dell' irlandese Tondalo. (*In* his Su i commenti a due passi della Divina commedia, etc. 1846.)

Tunison, J. S. Master Virgil, the author of the *Aeneid*, as he seemed in the Middle Ages; a series of studies. Cincinnati, 1888. 8°. pp. vii + 230. 965 F 81

Takes, on some points, an opposite stand from that of Compertti.

Reviewed by G. Pittè in *Archivio per lo studio delle tradizioni popolari*, 1889, vol. viii, pp. 136-137; — by W. V. Sellar in the *Classical review*, 1889, vol. iii, pp. 265-269; — [by T. F. Crane] in the *Nation*, Jan. 10, 1889, vol. xlviii, pp. 36-37; — by U. Balzani in the *Academy*, June 8, 1889, vol. xxxv, pp. 390-391; — by W. H. Johnson in the *Dial*, Dec. 16, 1895, vol. xix, pp. 381-383.

Tuppo, Francesco del. See Persico Cavalcanti, G. La prima edizione napoletana della Divina commedia. 1898.

[Turchetti, Odoardo.] Della necessità e convenienza di cessare da ogni ulteriore indugio e di por mano alla facciata di Sta. Maria del Fiore. S. Miniato, 1865. 8°. pp. 32. 1018 C 105

Add., "Documenti e antiche novità" The cover-title is "Il centenario di Dante e la facciata di S. Maria del Fiore."

[Turchetto, O., compiler.] Prose antiche di Dante, Petrarca, Boccaccio e d' altri preclari ingegni. Testo di lingua. Udine, O. Turchetto, 1851. 16°. pp. iv + 158. 1014 A 72

Reprint of Doni's compilation of 1547, with some omissions and additions. Contains Dante's letter to Henry VII, and the supposititious one to Guido da Polenta. Also, pp. 142-148, "Statura, modi, e abitudini di Dante," from Boccaccio's life of Dante.

Turchi, Emanuele. La protasi della Divina commedia dichiarata in modo da servire di preparazione allo studio dell' intero poema. Milano, 1891. sm. 8°. pp. 59. 1019 E 225

Turiello, P. Per la statua di Dante scoperta dal re in piazza Santa Croce nel sesto centenario del poeta; [canzone]. (*In* Letture di famiglia: Agosto, 1865. Serie novissima, tom. ii, pp. 111-114.) 1019 X 218

[Turnbull, Robert.] [Dante.] [New York, 1849.] sm. 8°. pp. (35). 1018 A 100

Extracted from his "The genius of Italy; sketches of Italian life, literature and religion," pp. 162-166.

Turner, Charles Tennyson. Dante and Beatrice at Portinari's evening party; [sonnet]. (*In* the International review. 1876. Vol. iii, p. 49.)

— *Same.* To Beatrice on her first interview with Dante. (*In* his Collected sonnets, old and new. London, 1884. 16°. p. 374.) 1842 Ta 901

Turris, Francesco. Della famiglia nel poema di Dante; discorso. Firenze, 1866. 1. 8°. pp. 38. 1016 E 40

— compiler. Ghirlandetta di sentenze educative d' alcuni scrittori classici italiani. 1873. See Part I (*Complete works. — Selections.*)

U., G. G. Sonetto. (*In* Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. p. 4.)

Ubaladini, Ruggieri degli. See Ruggieri degli Ubaladini, archbishop.

Uberti, Alessandro degli. See Ragionamento havvto in Lione. 1560.

Uberti, Farinata degli. Orazione al re Manfredi. — Discorso nel consiglio d' Empoli. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 103-108, 117-122.)

* * For literature concerning Farinata see INDEX OF SUBJECTS.

Uberti, Fazio degli. Liriche edite ed inedite; testo critico, preceduto da una introduzione sulla famiglia e sulla vita dell' autore, per cura di R. Renier. Firenze, 1883. 8°. pp. ccclxxi + 260. (Raccolta di opere inedite o rare.) 1009 C 25

pp. ccxlv-cclxxvii treat of the "Dittamondo."

Reviewed by T. Casini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 466-477; — by G. Körting in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1883, Jahrg. iv, col. 475-476; — by S. Morpurgo in *Giornale di filologia romanza*, [1883], vol. iv, pp. 207-217; — by F. Z[ambrini] in *Il propugnatore*, 1883, tom. xvi, pt. 1, pp. 476-477.

See also Novati, F. Fazio degli Uberti. 1883.

— 2 — Opera di Faccio Degliuberti Fiorentino Chiamato Ditta Mundi. Uuolgare. At end: Impresso i Venetia per Christofaro di Pensa da mädelo Adi. iiii. setëbrïo. M.CCCCCI. 8°. ff. (267). 1017 C 2

In terza rima. One of the earliest imitations of Dante. The first ed. was published at Vicenza, 1474.

"Chiamò *Dittamondo*, cioè *Dicta mundi*, la sua opera, perchè è una descrizione geografica del mondo, intrecciata con frammenti di una storia universale. Comincia, come Dante, con una conversione nel mezzo del cammino della vita, poichè riconosce che ogni esistenza è vana, all' infuori di quella che contempla Dio, o di quella che lascia dopo la morte frutto meritevole. . . . Dante viaggia pei tre regni dell' altro mondo, Fazio per le tre parti allora conosciute del globo nostro. . . . Se Fazio degli Uberti, tuttochè fosse interamente diversa la materia, imitò la Commedia in molti particolari, se egli ne prese perfino molte parole, questo non serve che a farci sentire, col continuo ricordo dell' originale, quanto esso disti dalla sua goffa copia. Fazio diventa comico addirittura quando fa mostra talvolta di voler animare il suo arido trattato con una scena affettuosa, alla maniera di Dante, come in v. 1, dov' incontra, alla costa dell' Africa, Plinio in una barca, lo abbraccia amorevolmente, e gli dice: 'O dolce padre mio, . . . Tu sai il mio voler, tu sai il disio,' e il dolce padre appaga il suo disio, cominciando a parlare dello zodiaco." — Gaspari, *Storia della letteratura italiana*, vol. i, pp. 296-298.

See Maffei, "Storia della letteratura italiana," 1834, pt. 1, pp. 75-76, — *same*, 1853, vol. i, p. 77.

— *Same.* Il Dittamondo; ridotto a buona lezione, colle correzioni pubblicate dal cav. V. Monti nella Proposta, e con più altre. Milano, 1826. 16°. pp. xvi + 520 + (1). *Port. of author.* (Biblioteca scelta di opere italiane antiche e moderne.) 1009 C 24; 1009 E 84; 1017 C 2 b

— *Same.* Il Dittamondo. Venezia, 1835-36. 3 v. 48°. *Port. of author and vigns.* (Parnaso classico italiano. 32-34.) 1017 C 2 d-f

Extracts are given in Tallarigo and Imbriani's "Nuova cretomazia italiana," vol. i, 1885, pp. 412-427, and Torracca's "Manuale della letteratura italiana," vol. i, 1894, pp. 215-216. Two passages from the fourth book are translated in Rossetti's "Early Italian poets," 1861, pp. 166-174, and "Dante and his

circle," 1874, pp. 433-441. The "Dittamondo" was paraphrased in Barten Holyday's "A survey of the world," Oxford, 1661.

* * The canzone, beginning *Io miro i crespi e gli biondi capegli*, printed as Dante's in the editions of his works published by Zatta, 1757-58, and by Pasquali, 1772, and elsewhere, is ascribed to Uberti by two codici. See Francell's ed. of the Opere minori di Dante, 1887-93, i, pp. 235-240. Martin's translation of this canzone is entered in Part I of this Catalogue under *Supposititious works. — Miscellaneous translations. — English.* Another translation, by D. G. Rossetti, is in the latter's "Early Italian poets," 1881, pp. 162-165, and "Dante and his circle," 1874, pp. 429-432.

* * See also Fornaciari, R. Fazio degli Uberti. 1883. Furia, F. del. Della necessità di confrontare i testi a penna. 1810.

Monti, V. Considerazioni sopra alcuni versi del Dittamondo. 1821.

Nicolussi, G. Alcuni versi tedeschi nel "Dittamondo." 1838.

— Ancora intorno agli studi di Giulio Perticari sul Dittamondo di Fazio degli Uberti. 1898.

Paur, T. Fazio degli Uberti, ein Epigone Dante's. [1891.]

Renier, R. Alcuni versi greci del Dittamondo. 1880.

— Sul brano in lingua d'oc del "Dittamondo" e della "Leandride." 1895.

[Troya, C.] Fazio degli Uberti, autore del Dittamondo. — Il Veltro di Fazio degli Uberti nel Dittamondo. (*In his Del Veltro allegorico de' ghibellini.* 1856. pp. 62-65, 100-104.)

Uccelli, Pietro Antonio. Il b. Gregorio X. P. M., il concilio di Lione II e S. Tommaso d'Aquino, con un esame critico delle varie opinioni intorno la morte del dottore angelico. [Roma, 1876-77.] 6 pts. bd. in i v. 8°. 1019 C 37

"Il papato, 1876-77, an. i-iii, quad. xxiii, xxv, xxxii-xxxv, xlv." Quad. xxiii, Opinione di Dante, Commentatori di Dante; xxxiv-xxxv, Parole di Tolomeo Lucchese, di alcuni antichissimi postillatori di Dante e del Villani.

Uccellini, Primo. Relazione storica sulla avventurosa scoperta delle ossa di Dante Alighieri. Ravenna, 1865. 8°. pp. 16. 1019 B 1

Ugo d'Alvernin. La discesa di Ugo d'Alvernia allo inferno; secondo il codice franco-italiano della Nazionale di Torino, per cura di R. Renier. Bologna, 1883. sm. 8°. pp. clxxx + 71. (Scelta di curiosità letterarie. 194.) 1005 C 200; 1019 C 104

"Edizione di 202 esemplari, n. 18, 56." Contains numerous imitations and reminiscences of passages from the Divina commedia. These had already been pointed out by A. Graf. "Di un poema inedito di Carlo Martello e di Ugo conte d'Alvernia," in *Giornale di filologia romanza*, aprile, 1878, tom. i, pp. 92-110.

Ugolin della Gherardesca. (*In Larousse, Pierre.* Grand dictionnaire universel du xix^e siècle. Tom. xv. Paris, 1876. 4°. pp. 635-636.) 57 F 2

His history, with Ratisbonne's translation of Inf. xxxiii. 13-78

Ugolini, Filippo. Dante Alighieri. (*In La divina commedia.* Firenze, 1856. pp. v-vii. — Same. Vicenza, 1857-58. Vol. i, pp. 10-11. — Same. Firenze, Barbèra, 1864. pp. 1-4, — and in the reprints of 1869, 1886, 1890.)

A biographical sketch.

— 2 — Storia dei conti e duchi d'Urbino. Firenze, 1859. 2 v. sm. 8°. 1019 A 33 a-b

Ugolino conte de' Gherardeschi; tragedia. Bassano, 1779. sm. 8°. pp. 102. 1017 D 36

Ugoni, Camillo, translator. See Foscolo, (N.)

U. Saggi sopra il Petrarca. 1825. — Same. 1831.

Uguccione Nonvrai, pseud. See Piegadi, A.

Uhland, (Johann) Ludwig. Ein Beitrag zur Erklärung der Divina commedia. Mitgetheilt von W. L. Holland. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1867. Bd. i, pp. 119-126.)

pp. 120-125, Nachtrag zu den Commentarien über die Commedia divina von Dante, [gives a translation from the romance of Lancelot du Lac in illustration of Inf. v. 137].

— 2 — Dante. (*In Follen, A. A. L., editor.* Billaersaal deutscher Dichtung. Winterthur, 1828-29. sm. 8°. Pt. i, p. 307.) 1401 C 18

Dated 1814. See Düntzer's "Uhländs Balladen und Romanzen," 1879, pp. 163-165.

— Same. (*In Uhland, (J.) L. Gedichte und Dramen.* Stuttgart, 1863. 24°. Bd. ii, pp. 134-137.

— Same. [1892.] 16°. Bd. i, pp. 169-170. — Same. [1892.] 24°. Bd. i, pp. 158-159.)

1470 U 4561; 1470 U 4562; 1019 C 200

— Same. (*In his Gedichte.* Stuttgart, 1867. 4°. pp. 332-334. Plate.) 1470 Zz 9001

— Same. (*In his Werke, herausgegeben von L. Fränkel.* Leipzig, etc., n. d. sm. 8°. Bd. i, pp. 182-184.) 1470 U 4509

— Same. (*In his Poems, selected and edited by W. T. Hewett.* New York, etc., 1896. 16°. pp. 128-130.) 1470 U 4567

— Same. (*In his Gedichte. Vollständige kritische Ausg. besorgt von E. Schmidt und J. Hartmann.* Stuttgart, 1898. sm. 8°. Bd. i, pp. 210-212.) 1470 U 4594

— Same, English. Dante. [Translated by "F." (*In the Monthly religious magazine.* April, 1853. Series ii, vol. viii, pp. 182-184.)

— Same, English. Dante. [Translated by Sir T. Martin.] (*In [Martin, Sir T.] Dante and Beatrice, by Bon Gaultier, [pseud.].* 1845.)

Reprinted in Martin's translation of the Vita nuova.

— Same, English. Dante. [Translated by J. H. Merivale.] (*In Merivale, J. H. Poems, original and translated. A new and corrected ed.* London, 1844. 16°. Vol. ii, pp. 349-351.) 1012 D 65 b; 1821 A 34

— Same, English. Dante. (*In his Poems, now, for the first time, translated by A. Platt.* Leipzig, 1848. 16°. pp. 324-326.) 1470 U 4651

— Same, English. Dante. (*In his Songs and ballads, translated by W. W. Skeat.* London, etc., 1864. sm. 8°. pp. 267-270.) 1470 U 4660

Reprinted, with the German original, in Schaff's "Literature and poetry," 1890, pp. 339-342.

— Same, English. Dante's love. [Translated by J. E. Taylor.] (*In [Chapman, John, editor.] Characteristics of men of genius; a series of biographical, historical and critical essays.* Boston, etc., 1847. 8°. Vol. i, pp. 158-160.) 1017 C 108 a

Accompanying S. G. Brown's article on Dante. Had previously appeared in "Translations from the German, prose and verse, by H. Reeve and J. E. Taylor."

— Same, French. Dante. (*In his Poésies, traduites par L. Demouceaux et J. H. Kaltschmidt.* Paris, 1866. 16°. pp. 165-167.) 1017 C 109 b

Prose translation.

— Same, Italian. Dante Allighieri. (*In Negrelli, N. Poesie di L. Uhland, e di altri autori tedeschi, imitate.* Venezia, 1847. 8°. pp. 120-123.) 1017 C 109 a

— Same, Italian. Dante; lirica tradotta da B. Prina. [Firenze, 1865.] 8°. pp. (2). 1018 C 33

"La gioventù, 1865, vol. vii," pp. 312-313.

— Same. (*In Prina, B. Poesie liriche. 2^a ed. notevolmente aumentata.* Milano, 1878. 16°. pp. 384-386.) 1019 C 54

— 3 — Francesca da Rimini; Trauerspiel. (*In his Gedichte und Dramen.* Stuttgart, [1892.] 24°. Bd. ii, pp. 146-161.) 1019 C 200

— Same. (*In his Gedichte und Dramen.* Stuttgart, [1892.] 16°. Bd. ii, pp. 185-202.) 1470 U 4563

— *Same*. (*In his Werke*, herausgegeben von L. Fränkel. Leipzig, etc., n. d. sm. 8°. Bd. ii, pp. 171-189.) 1470 U 4510

Ulmann, Hermann. Sandro Botticelli. München, [1894], 4°. pp. x + 158. *Frontisp., plates, and photo-engrs.* 7736 G 23
pp. 128-135 treat of Botticelli's illustrations to Dante and contain a reproduction of a portion of the drawing to Purg. xxx.

Umidi, Accademia degli. *See* Accademia degli Umidi.

[Underdown, Miss Emily.] Dante vignettes, by Norley Chester [*pseud.*]. London, 1895. 16°. ff. 28. 1019 C 241

Twenty-five sonnets on themes from the Divine comedy. Printed on one side of the paper.

Reviewed by F. J. Snell in the *Academy*, May 4, 1895, vol. xlvii, p. 373. (1018 G 411), reprinting the sonnet "Francesca's kiss;" — in the *Athenaeum*, June 1, 1895, p. 705, reprinting the sonnet "Piccarda's contentment."

[— 2 —] Dante's liberty; [sonnet, by] Norley Chester [*pseud.*]. [London, 1894.]

Clipping from the *Author*, April 2, 1894, vol. iv, p. 410, in Dante scrap-book, i, p. 150
Reprinted in her, "Dante vignettes."

[— 3 —] Stories from Dante, by Norley Chester [*pseud.*]. London, etc., 1898. 16°. pp. (4) + 227. Port. and 8 plates. 1019 F 394

"The aim has been . . . to detach from his life and work, or from the lives of those associated with him, such incidents and scenes as can be presented in a form suitable and attractive to young people." — *Preface*.

Portrait: — Engraving after that of the Paduan ed. of the *Commedia*, 1822.

Plates: — Seven of Doré's illustrations and a view of Giotto's *campanile*, Florence.

Reviewed in the *Nation*, July 28, 1898, vol. lxxvii, pp. 78-79; — in the *Spectator*, Aug. 13, 1898, vol. lxxxi, pp. 220-221; — in the *Athenaeum*, Aug. 27, 1898, p. 288; — in *Literature*, Sept. 10, 1898, pp. 223-224. For brief newspaper notices see Dante scrap-book, ii, p. 184.

Underwood, Francis Henry. [Longfellow's] translation of Dante. (*In his* Henry Wadsworth Longfellow; a biographical sketch. Boston, 1882. sm. 8°. pp. 243-246.) 2226 E 32

Unity Club, St. Louis, Mo. Dante, illustrated in art and music. [St. Louis, 1891.] 24°. pp. (3). 1019 C 191 b

Programme of a concert at which Scaramuzza's illustrations were shown on the screen and music on themes from Dante rendered.

University Hall Guild, London, Eng. Dante loan collection, April 10 to 17, 1893; notes and catalogue. Compiled by P. H. Wicksteed. London, [1893]. sq. 16°. pp. 26. 1019 C 210

See also Dante exhibition. 1893.

Waugh, A. London letter. 1893.

[Urbani, Domenico.] Una moneta piacentina ai tempi di Dante (18 maggio a 24 agosto 1313). [Padova], 1865. 8°. pp. 16. *Widct.* 1019 A 79

Concerning a coin struck off by Galeazzo Visconti. With an appended note on Nino de' Visconti, Purg. viii.

Ussi, Stefano. *See* Dotti, P. Di un nuovo quadro di S. Ussi tratto dalla Vita nuova. [1867.] — Lettera prima al prof. S. Ussi pittore. [1869.]

Usuelli-Ruzza, Enrichetta. A Beatrice Portinari; [sonnet]. (*In* A. Beatrice Portinari. 1890. p. 71.)

V. Silvio Pellico. — The Francesca da Rimini. (*In* Tait's Edinburgh magazine. 1834. N. s., vol. i, pp. 105-111.)

With a summary of the drama and original translations of selected passages.

V., A. G. A. Dante Alighieri; ode. (*In* Versi per l'erezione del monumento alla memoria di Dante nella chiesa di S. Croce. 1830. pp. 15-17.)

V., C., reviewer.

See Giornale dantesco. An. ii. 1894-95.

Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896.

— *paraphraser and abridger*. Durch Dante. [1897.]

V., E. T., reviewer. *See* Camerini, E., editor. La divina commedia, illustrata da G. Doré. 1869, '68.

V., M. Pia de' Tolomei. *See* Vanni, M.

V., U. S. Vita, morte, miracoli di Dante Alighieri, esule fiorentino ed ospite veronese; sestine. Verona, 1865. 8°. pp. 31. 1018 C 77

Has been ascribed to A. P. Dionisi.

V., Z., reviewer. *See* Oelsner, H. The influence of Dante on modern thought. 1895.

Vacandard, —, l'abbé. *See* Robillard de Beaurepaire, C. (M). de. De la récente admiration des français pour Dante; réponse au Discours de réception de l'abbé Vacandard. 1883.

Vacca, Luigi. Nota sopra la Divina commedia al canto 17, verso 93, del Paradiso. Modena, 1861. l. 4°. pp. 10. 1017 G 126 b

"Inserita nel tom. iii delle *Memorie della R. Accademia* [di Modena]."

Vaccalluzzo, Nunzio. Galileo letterato e poeta. Catania, 1896. 8°. pp. x + (1) + 148. 1019 F 286

pp. 92-99. Due lezioni intorno la figura, sito e grandezza dell' inferno dantesco, [a summary and criticism of Galileo's work on this subject].

Appendice: — Le rime inedite di Vincenzo Galilei.

Vaccheri, Giuseppe Giulio. Di alcune parole che fan parte del trattenimento fra Dante e Forese al canto xxiii. [115-121] di Purgatorio. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 273-278.)

— 2 — Nuovo studio per l'iconologia della "selva oscura." (*In same*. 1894. An. ii, pp. 129-148.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1895, n. s., vol. ii, pp. 77-78.

— 3 — Le "tre donne benedette" [Inf. i. 124]. (*In same*. 1893. An. i, pp. 167-170.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1894, n. s., vol. i, pp. 209-211.

Vaccheri, Giuseppe Giulio, and Cosimo Bertacchi. Alcuni appunti di topografia dantesca. (*In* Preludio. 1 sett. 1880. An. iv, pp. 188-189.) 1016 G 89

— 2 — Cosmografia della Divina commedia: la visione di Dante Alighieri considerata nello spazio e nel tempo. Torino, 1881. l. 8°. pp. 242 + (1). 11 plates. 1017 F 118

Autograph copy.

Reviewed by R. [Renier] in *Preludio*, 16 genn. 1882, an. vi, pp. 9-11, (1019 Z 241), and by G. Marinelli in *same*, 16 aprile, 1882, an. vi, p. 81, (Dante scrap-book, i, p. 177); — by A. Gaspari in his "Storia della letteratura italiana, tradotta da N. Zingarelli," vol. i, 1887, pp. 465-467; all of which reviews are reprinted in Bertacchi's "Dante geometra," 1887, pp. 46-56. Also reviewed in *Letture di famiglia*, 1 genn. 1882, an. xxxiv, p. 30, (1019 X 235).

See also Brambilla, G. Rispetto al libro di G. G. Vaccheri e C. Bertacchi. 1882.

Giovanni, I. della. Di alcune contraddizioni dantesche. (*In* his Note letterarie. 1888.)

— 3 — Il gran veglio del Monte Ida tradotto nel senso morale della Divina commedia, Inferno xiv. [94-120]. Torino, 1877. 16°. pp. 39. 1017 E 121
See a letter from G. B. Giuliani in *Il Baretto*, 25 ott. 1877, an. ix, n. 52, p. 416, (1019 Z 162).

— 4 — Quesiti ai dantofili. (*In* Letture di famiglia. 11 luglio, 1880. An. xxxii, p. 446.) 1019 X 233

On the sonnet beginning *Parole mie che per lo mondo siete*.

— 5 — Quistioni dantesche. (*In* Preludio. 16 sett. 1880. An. iv, pp. 198-200.) 1016 G 89

Concerning the sonnet beginning *Parole mie che per lo mondo siete*, the text of which is given, and an interpretation of the same by F. Pasqualigo in *Movimento letterario*, 1 agosto, 1880. Answered by Pasqualigo in *Preludio*, 16 ott. 1880.

Vaccolini, Domenico. Bonifacio VIII. (*In* L'album. 1840. An. vii, pp. 269-271.) 1019 z 61

— 2 — Dante di Giotto. (*In same.* 1840. An. viii, pp. 121-122. *Port.*) 1019 z 62

Portrait:—Outline engraving. "Il ritratto di Dante Alighieri in gioventù, dipinto per mano di Giotto prima dell'anno 1300, nella capella entro il palazzo del Podestà di Firenze, stato sinora coperto dal bianco di calce, e ridonato alla luce nel 1840." Restored.

— 3 — Di alcune cose di Dante toccanti la fisica. (*In* Giornale arcadico. 1825. Tom. xxviii, pp. 120-136.) 1019 w

— 4 — Di alcuni motti ed atti di Dante Alighieri; novella. (*In* L'album. 1840. An. vii, p. 32.) 1019 z 61

Gives three popular legendary anecdotes. Signed "D. V."

— 5 — Lettera sopra un luogo di Dante nel canto i. [115-117] del Purgatorio. Lugo, [1829]. 8°. pp. 8. 1015 E 50

Reviewed by S. Betti in his "Scritti danteschi," 1893, pp. 54-56.

— 6 — Osservazioni sopra un luogo di Dante [Purg. xiv. 115] dove si nomina Bagnacavallo nella Romagna; al sig. S. Betti. [Roma, 1826]. 8°. pp. (13). 1015 E 6

"*Giornale arcadico*, dic. 1826, vol. xcvi," pp. 316-328.

— 7 — La pietosa istoria di Francesca da Rimini esposta in versi italiani da Francesco Capozzi, Orvieto, 1840; [review]. (*In* L'album. 1840. An. vii, p. 71.) 1019 z 61

— *reviewer.*

See Cardona, G. Sopra i versi di Dante attenenti a Pluto. 1830.

Cavazzoni-Pederzini, F., *annotator.* Il convito. 1831.

Ozanan, A. F. Dante e la filosofia cattolica. 1841.

[Trivulzio, G. G., *editor.*] Il convito. 1827.

Vago, Giuseppe. Conferenze dantesche popolari; pubblicate per cura del prof. A. Boccardi. Napoli, 1891. 3 pts. bd. in 1 v. 1°. *Dig.* 1019 G 32

A commentary on the entire Commedia.

— 2 — [La ginnastica nella Divina commedia; ricerche critiche. Napoli, 1895.]

A review of this work, by "Vanità" [*pseud.*], in *Il Don Chisciotte di Roma*, 14 ott. 1895, (Dante scrap-book, i, p. 125).

— 3 — Per le cattedre dantesche decretate dal parlamento italiano su proposta dell' on. Bovio; carne. Napoli, 1887. 8°. pp. 8. 1019 C 132

— *editor.* La divina commedia. 1892; 1894. See Part I (D. C.).

Vaisz, Ignazio. Un codice dantesco in Ungheria. [Torino, etc., 1883.] 8°. pp. (8). 1017 F 266

"*Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. ii," pp. 358-365.

Concerning a ms. of 1417 in a school library at Eger (Erlau), which contains the Latin translation of the Commedia by Joannes de Serravalle, specimens of which are here given.

Valeggia, Gildo. Alcune idee e proposte intorno al modo di spiegar Dante nei nostri licei. Teramo, 1893. 8°. pp. 22. 1019 F 123

Estratto dalla *Rivista abruzzese*, fasc. xi e xii, an. 1893. Reviewed by Fedele Romani in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1894, n. s., vol. i, pp. 153-154.

— 2 — Alcune osservazioni sull' antipurgatorio dantesco. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 marzo, 1893. Vol. v, no. 12, pp. 180-183.) 1019 z 281

Noticed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, p. 68.

— 3 — Ancora a proposito del verso "Batte col remo qualunque s' adagia," [Inf. iii. 111]. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 209-210.)

Gives the reading and interpretation found in the inedited notes of A. Palesa.

— 4 — Del dott. A. Palesa e di alcune sue note inedite alla Divina commedia. (*In same.* 1896. An. iii, pp. 428-446.)

— 5 — Nota dantesca della interpretazione dei primi quattro terzetti del c. iv del Purgatorio, e specialmente del terzetto quarto. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 maggio, 1892. Vol. iv, no. 16, pp. 248-249.) 1019 z 281

— 6 — Noterelle dantesche. [Foggia, 1895.] 8°. pp. (8). 1019 G 105

"*Il rinascimento*, 1 nov. 1895, an. i," pp. 350-357. *Contents*:—Su di un luogo del c. v del Purgatorio, vv. 1 e segg. — Contributo allo studio formale dell' onomatopea in Dante.

The above was also separately printed and is reviewed by F. Ronchetti in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 81-83. Summarized in *same*, 1895, an. iii, p. 424.

— 7 — Su di un luogo del c. viii. [85-90] del Paradiso dantesco. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 aprile, 1893. Vol. v, no. 14, pp. 214-215.) 1019 z 281

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1894, n. s., vol. i, p. 87.

— 8 — Sunto della conferenza del prof. G. Valeggia sul tema: "Riso e sorriso nell' opera di Dante." [Chieti, 1892.] 8°. pp. (7). 1019 F 34

"*Bullettino della Società educativa Marrucino-Frentana*, 15 maggio-31 luglio, 1892, an. xi, num. 7-9," pp. 6-12.

The author has also published: "Riso e sorriso nella Divina commedia," Foggia, 1895, pp. 14. See *Giornale dantesco*, 1895, an. iii, pp. 424-425.

Valenti, Giuseppe de', editor. La divina commedia. 1788. See Part I (D. C.).

Valentin, Veit, reviewer. See Gildemeister, O., *translator.* Göttliche Comödie. 1888.

Valentino, Giovanni Battista. La Mezacana. [Extract].—Difesa della "Mezacana"—Commano d' Apollo. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 211-212, 220-257.)

Valeri, Antonio, reviewer. See Mandalari, M. Matelda (Purgatorio xxvii e segg.). 1892.

Valery, M., pseud. See Pasquin, A. C.

Valgimigli, Azeglio. Il culto di Dante in Inghilterra. (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 1-22.)

— *Same, separately printed.* Firenze, 1898. 4°. pp. 22. *Port. in title.* 1016 G 300

Inserted is an autograph letter from the author.

— 2 — Dante a Oxford. (*In* Giornale dantesco. 1894. An. ii, pp. 256-258.)

— 3 — Di una nuova interpretazione del verso "Pape Satan, pape Satan aleppe," [Inf. vii. 1]. [Roma, 1892.]

Clipping from *Fanfulla della domenica*, 6 nov. 1892, in Dante scrap-book, i, p. 122. Seeks an explanation of the line in Middle-English analogues, making *aleppe* = *helpe*.

Valle, Mme. Argia CASTIGLIONI LEVI. Alto Mirando; [poem]. (*In* A Beatrice Portinari. 1890. pp. 172-175.)

Valle, E. del Bufalo della. See Bufalo della Valle, E. del.

Valle, Emilio. Il museo d'Innsbruck.—Il conte Guido da Montefeltro.—Dante e Koch. [Venezia, 1881.] 8°. pp. 30. *Frontisp.* 1019 C 85

"Nozze Lampertico-Balbi." The frontispiece is a woodcut after a painting in the Museum of Innsbruck, illustrating Inf. xxvii. 112-123, by Josef Anton Koch, whose life and work form the subject of the brochure.

— 2 — Per un verso della Divina commedia [Inf. iii. 42]. [Venezia, 1895.] 2 pts. bd. in 1 v. 8°.

"Nuove voglie veneziane, 1 giugno, 1 luglio, 1895, an. i," pp. 265-269, 372-379.

Valle, Giovanni della. Interpretazione di un passo della Divina commedia [Purg. xviii. 55-59] che si trova in rapporto colla teoria dell'origine delle idee di S. Tommaso; con seguito di altri due luoghi spiegati colle dottrine della fisica moderna [Inf. xxiv. 110-111; Par. xii. 10-15]. Faenza, [1874]. 1. 8°. pp. 12 + (1). 1018 G 81

"Nell'occasione del vi centenario dalla morte dell'Angelico Dottore solennizzato in Roma il 7 marzo 1874." The cover-title is "Memoria sopra tre luoghi della Divina commedia."

— 2 — Nuovo commento della prima e principale allegoria del poema di Dante. — Esame della proposta di una nuova interpretazione della stessa allegoria. (In *his* Operette letterarie e scientifiche. Ravenna, 1862. 8°. Vol. i. pp. 1-82.) 1016 C 118

The second article is concerned with Teodorico Ricci's "Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri," 1860.

— 3 — Osservazioni critiche intorno al senso religioso e politico che la principale allegoria del poema di Dante ebbe dai commentatori; discorso. Ravenna, 1863. 8°. pp. 51. 1016 C 161

The cover-title reads "Intorno al senso religioso e politico della principale allegoria del poema di Dante." With author's autograph.

— 4 — Ricontra di due luoghi della Divina commedia: nei canti xi. 49-51, e xii. 49-51 del Paradiso, dove il poeta fa parlare S. Tommaso e S. Bonaventura. (In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* 1877. Bd. iv, pp. 363-371.)

— 5 — Il senso geografico-astronomico dei luoghi della Divina commedia esaminato nelle note dei commentatori fino ai nostri giorni e nuovamente esposto ad uso delle scuole. Faenza, 1869. 8°. pp. 159 + (1). 2 plates. 1016 E 216

Comments on the following passages: — Inf. xi. 113-114; xx. 124-127; xxvi. 127-135; xxix. 10; xxxiv. 68, 96. — Purg. ii. 1-6, 55-57; iii. 16-17, 25-27; iv. 15-16, 67-75; ix. 1-11; x. 13-15; xv. 1-6; xviii. 76-78; xix. 1-6; xxv. 1-3; xxvii. 1-5. — Par. i. 43-45; ix. 82-87; xii. 46-52; xxi. 13-15; xxii. 151-153; xxv. 100-102; xxvii. 79-87; xxix. 1-9; xxx. 1-10.

— Same. Supplemento, ovvero aggiunte e nuove dichiarazioni sopra alcuni dei luoghi della Divina commedia che in esso vengono interpretati. Faenza, 1870. 8°. pp. 63. 1016 E 216

Bd. with the preceding. Comments on Par. ix. 88-94; i. 44; Inf. xx. 120-127; xxi. 112; Purg. xxvii. 1-5.

See a note by E. Moore in his "Time references," 1887, pp. 128-129.

See also Erosi, G., *marinese*. Lettera chiedendo il libro del prof. Della Valle intitolato: Intorno al senso geografico astronomico dei luoghi della Commedia. (In *his* Alcune prose e versi. i. 1885.)

* See Ferrazzi, ii. pp. 613-615.
See also Baldassarri, F. Della vita e degli scritti del prof. G. della Valle. 1877.

[Valle, Giuseppe.] Per Dante nel suo vi centenario. Napoli, 1865. 8°. pp. 16. 1018 C 194

A memorial addressed to the municipality of Naples.

[Valle, Guglielmo della.] Osservazioni sopra l'edizione romana delle due prime cantiche di Dante. [Torino, 1792.] 4°. pp. 15 + (1). 1015 C 113

Discusses the edition of 1791, with comment by Lombardi.

— Same. (In *La divina commedia.* 1791-1792. Vol. iii, pp. i-xii.)

Valle, Pietro della, and Giuseppe della Valle. Dante e il rinnovamento italiano, tavola in sca-

gliola eseguita sul marmo dai fratelli Pietro e Giuseppe della Valle di Livorno. [Anon.] (In *La esposizione italiana del 1861; giornale.* 14 nov. 1861. p. 83.) 1017 G 245

Vallecchi, O. C. Rimembranze paesaggi e marine. Reggio nell'Emilia, 1887. 16°. pp. 93 + (1). 1019 C 134 b

pp. 37-43 treat of the legend of Pia de' Tolomei.

Vallero, —. Brevi parole su Dante Alighieri pronunciate in occasione del suo vi centenario. (In [Sassari, *Liceo Azuni*]. Alla nobile città di Firenze, etc. [1865] pp. 33-37.)

Valletta, Ignazio. Il Corradino; tragedia. Roma, 1824. 16°. pp. viii + 56. 1017 C 39 b

Valmaggi, Luigi. See Finzi, G., and L. Valmaggi, compilers. Tavole storico-bibliografiche della letteratura italiana.

Valussi, Pacifico. La grotta di Dante [at Tolmino]. (In *L'emporio pittoresco.* 1865. An. ii, vol. iii, p. 274. *Wdct.*) 1019 Z 144

Woodcut of the grotto, p. 276.

Valvassoni, Giacomo. [La sedia di Dante.] (In Papanti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 175-176.)

From Valvassoni's inedited "Sommario della vita di iiii patriarchi di casa della Torre."

"Nel riprodurre oggi adunque il brano di cotesta scrittura, riguardante la tradizione dantesca dello *Soglio di Tolmino* nel Friuli, mi fu guocoforza ricorrere alla suindicata opera del Fea, [*Osservazioni sopra la Divina commedia.* 1830, p. 2]. . . Stimai però bene di aggiungerci alcune varianti, che mi offeriva il libro dell' ab. G. Bianchi, "Del preteso soggiorno di Dante in Udine od in Tolmino," 1844, ove la narrazione del Valvassoni trovasi riprodotta alla pag. 167; e nel quale, a mio credere, è provata la falsità e incongruenza di siffatta tradizione." — Papanti, *loc. cit.*

Vandelli, Domenico. Lettera sopra la Divina commedia di Dante Alighieri tradotta in versi esametri latini da Matteo Ronto; al sig. A. F. Gori. (In [Gori, A. F., compiler]. *Symbolæ litterariae*, opuscula varia, philologica, scientifica, antiquaria, etc. Decadis ii, vol. vi. Roma, 1752. 8°. pp. 141-191.) 1015 C 33 c

Gives, as specimens of this inedited translation, Inf. i. 1-27, Purg. i. 1-30, Par. i. 1-33, with numerous briefer passages.

Vandelli, G., reviewer.

See Finali, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1897.]

Monti, L. L'interpretazione del verso dantesco *Pape Satan*. 1896.

Morel, C., editor. Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie. 1807, '95.

Fersico Cavalcanti, G. La prima edizione napoletana della Divina commedia. 1898.

Picciola, G., editor. Frammento ignoto di un codice della Divina commedia. [1898.]

Vanità, [pseud.], reviewer. See Vago, G. La ginnastica nella Divina commedia. 1895.

Vannetti, Giuseppe Valeriano. Lettera intorno ad alcune circostanze della vita di Dante, ed all'aver egli dimorato nella Val Lagarina, e quici composta una sua canzone. (In *La divina commedia.* 1757-58. Tom. iv, 2, pp. 141-168.)

Concerned with the life of Dante after his exile. The canzone referred to is the one beginning *A mor, dacchè convien fur ch'io mi doglia.*

Vanni, Alberto. Nota al canto iv, verso 33, del Paradiso. (In *Giornale dantesco.* 1897. An. v, pp. 278-282.)

V[anni], M. Pia de' Tolomei, leggendo i risultati della critica storica; [sonnet]. (In *Lettere di famiglia.* 20 aprile, 1884. An. xxxvi, p. 251.) 1019 X 237

Vanni, Mino di, d'Arezzo. See Mino di Vanni.

Vannoni, M., translator. Française de Rimini, Enfer, chant v. 1848. See Part I (*D. C. — French*).

— translator. See Pellico, S. Francesca da Rimini. 1848.

Vannozzi, Bonifazio. See Cancellieri, F. Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozzi, dal Mazzocchi . . . sopra l' originalità della Divina commedia. 1814.

Vannozzo, Francesco. Rime tratte da un codice del secolo xiv, in occasione delle nozze Zacco-Valvasori. Padova, 1825. 1. 8°. pp. 50.

Edited by "N. N.," whose notes contain numerous references to Dante. 1017 G 230

Vannucchi, Olivo. Nuovo commento ai passi più oscuri della Divina commedia di Dante Alighieri. Lucca, 1886. 8°. pp. 80. 1018 E 125

Contents: — Concetto generale della Divina commedia. — Schiarimenti della visione dantesca. — Virgilio. — Beatrice. — Lucia. — La donna gentile. [Inf. ii. 94.] — La lonza, il leone e la lupa. [Inf. i. 31-51.] — Il "del ciel messo" che apre le porte di Dite a Virgilio e a Dante. [Inf. ix. 85.] — Catone. — Matelda. — Dante nella Divina commedia. — Chi sia il "Messo di Dio." [Purg. xxxiii. 44.] — Chi sia il gran Lombardo ospite di Dante. [Par. xvii. 71.] — Dante non era né ghibellino né ghibellino nella Commedia.

— 2 — Le vere e nuove bellezze della Beatrice di Dante, ossia della verità rivelata; opera dedicata ai commentatori della Vita nuova. Lucca, 1893. 16°. pp. 100. 1016 A 65

Vannucci, Atto. Dante Alighieri. (In *Flori-legio dei lirici più insigni d' Italia*. 1846-47. pp. 211-213.)

From his "Storia del sonetto italiano," 1839.

— 2 — Intorno alla Cronaca fiorentina di Dino Compagni; discorso. (In *Compagni, D. Cronaca fiorentina*. 1847. pp. 5-18.)

— 3 — I primi tempi della libertà fiorentina. 3^a ed., con aggiunte e correzioni. Firenze, 1861. sm. 8°. pp. 414. 1019 A 50

— 4 — Storia del sonetto italiano, corredata di cenni biografici e di note storiche, critiche e filologiche. Prato, 1839. 12°. pp. v + 330. 1014 A 119

pp. 37-41. See also Gelli, A. Ricordi di illustri italiani. 1886. Guasti, C. Commemorazioni di Carlo Witte e di Atto Vannucci. [1884.]

Ficci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. i. 1846.

Vanolis, Bysshe, pseud. See Thomson, J.

Varano, Alfonso. See Ricci, T. In lode di A. Varano quale restauratore dello studio dantesco. 1874.

Varchi, Benedetto. Lezioni lette nell' Accademia Fiorentina, sopra diuerse materie poetiche e filosofiche, raccolte nuovamente e la maggior parte non più date in luce; con la vita dell' autore. Firenze, 1590. sm. 4°. pp. (24) + 682 + (21). Orn. 1013 F 121

Contents: — Vita, scritta da S. Razzi. — Della natura. — Della generazione del corpo humano. — Sopra il xxv canto del Purgatorio. — Della generazione de' mostri. — Dell' anima. — Sopra la 2^a parte del xxv canto del Purgatorio. — Della pittura e scultura. — De' colori. — Dell' amore. — Sopra il xvii canto del Purgatorio. — Degli occhi. — Della bellezza e della grazia. — Della poetica. — Della poesia.

— *Same.* Lezioni sul Dante e prose varie, la maggior parte inedite; per cura di G. Aiazzi e L. Arbib. Firenze, 1841. 2 v. bd. in 1. 8°. Port. of author and facsim. 1013 F 125

Contents: — I. Lezioni sul Dante: Dichiarazione sopra il xxv canto del Purgatorio; — Della dichiarazione sopra la seconda parte del xxv canto del Purgatorio nella quale si tratta della creazione e infusione dell' anima razionale; — Sopra Purg. xvii. 91-105; — Orazione nel pigliare il consolato dell' Accademia fiorentina l' anno 1545; — Sopra il primo canto del Paradiso, lezione 1^a-9^a; — Sopra il secondo canto del Paradiso, lezione 1^a-4^a; — Sopra Par. xxii. 133-154. ii. Prose varie.

— *Same.* Lezioni sul Dante. (In *his Opere*, ora per la prima volta raccolte. Vol. ii. Trieste, 1859. 1. 8°. pp. 283-439.) 1016 C 22

With the preface of the 1590 ed.

See the "Tavola delle lezioni sopra Dante fatte nell' Accademia Fiorentina," in Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," for notices of the readings from the *Annali* of the Accademia and elsewhere.

* Varchi's "L' Ercolano; dialogo nel quale si ragiona generalmente delle lingue e in particolare della fiorentina e della toscana," contains numerous references to Dante, as do also Castelvetro's "Correzione d' alcune cose nel dialogo delle lingue di B. Varchi," and Muzio's "La Varchina," all of which are contained in vol. ii of Varchi's "Opere," 1858-59.

See also Castravilla, R., pseud. Discorso nel quale si mostra l' imperfezione della Commedia di Dante, contro al dialogo delle lingue del Varchi. 1608.

Riscontro e scelta delle varianti di sette manoscritti della Divina commedia, fatto nel 1546 da Baccio Valori, Benedetto Varchi, etc. (In Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855.)

[Varianti al testo della Divina commedia del codice cartaceo in fol. pic. della 2^a metà del sec. xiv, in confronto con la edizione cominiana.] MS. n. d. 1016 D 94

Title taken from Gheno's "Catalogo di una scelta raccolta di incunabili, manoscritti . . . con una copiosa biblioteca dantesca," 1897, p. 61, at which sale the volume was purchased.

Variante alle Rime di Dante. (In *L' Etruria*. 1851. An. 1, pp. 737-742.) 1019 Y 151

From MSS. in the possession of Sig. Scappucci. The prefatory note is signed "D."

Variante sulla Divina commedia di Dante Alighieri del codice Clarecini. See [Puppi, R. de', conte, compiler.]

Varnhagen, Hermann. Über die Fiori e vita di filosofi ed altri savii ed imperadori, nebst dem italienischen Texte. Erlangen, 1893. 4°. pp. xxxii + 47 + (1). Facsim. and wds. 1009 G 17

pp. xxv-xxvi, Die Beziehungen Dantes zu den Fiori.

Varrini, Giansante. Sopra il commento alla Divina commedia di Iacopo della Lana; considerazioni. Bologna, 1865. 8°. pp. (4) + 86. 1016 D 70

Has half-title "Sopra il commento di Iacopo della Lana e sull' Ottimo."

"Edizione di 250 esemplari."

— editor. See Lana, J. della. Racconti dal commento di I. della Lana. 1857.

Vaselli, Giuseppe. Scritti editi e inediti; raccolti e ordinati per cura di F. S. Orlandini. Firenze, 1857. 8°. pp. lvii + 388. 1016 B 258

pp. 35-45. Breve introduzione ad uno studio analitico della Divina commedia.

Vassallo, Carlo. Commemorazione di G. B. Giuliani. Torino, 1884. 1. 8°. pp. 20. 1019 C 114

"Estr. dagli *Atti della R. Accademia delle scienze di Torino*, vol. xix." With author's autograph.

Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1884, tom. xvii, pt. 2, pp. 295-296; — in *Nuova antologia*, 16 maggio, 1884, vol. lxxv, pp. 363-364.

— 2 — Il Convito di Dante Alighieri; discorso. [Firenze, 1876.] 8°. pp. (17). 1017 E 53

"*Rivista europea*, 1. gen. 1876, an. vii, vol. i," pp. 328-344.

A review of Giuliani's comment on the Convito.

— *Same, separately printed.* Firenze, 1876. 8°. pp. 19. 1017 E 53 b

With author's autograph.

— 3 — Dante Alighieri filosofo e padre della letteratura italiana; discorso letto il 21 marzo 1872 nella festa degli illustri scrittori e pensatori italiani. Asti, [1872]. 1. 8°. pp. 36. 1018 G 72

Reviewed in *Il Barletti*, 2 maggio, 1872, an. iv. n. 20, pp. 158-159, (1019 Z 157).

— 4 — Dante e le belle arti; discorso letto nel Liceo Alfieri. Asti, 1883. 8°. pp. 39. 1017 F 235

Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1883, tom. xvi, pt. 2, pp. 140-141.

— 5 — Discorso per l' inaugurazione del monumento a G. B. Giuliani in Canelli, provincia di Alessandria, sua patria. (*In* L' Alighieri. 1891. An. iii, pp. 41-52.)

— Same, separately printed. Venezia, 1891. 4°. pp. 11. *Port. in title.* 1016 G 248

— 6 — Opere latine di Dante Alighieri, reintegrate nel testo con nuovi commenti di G. B. Giuliani; rivista letteraria. Torino, 1879. 8°. pp. 15. 1016 A 44

"Estratto dalla rivista *La sapienza*, an. i, 1879." With author's autograph.

— 7 — Le Opere minori di Dante, con nuovo commento da G. B. Giuliani; recensione. Firenze, 1882. 8°. pp. 35. 1016 A 48

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, serie iv, tom. x." With author's autograph.

— 8 — Parole. (*In* Gavazza, A. Cenni intorno alle cognizioni astronomiche di Dante. [1881.] pp. 5-10.)

— 9 — Parole. (*In* Piumati, A. Dante e la musica. 1887. pp. 7-13.)

— 10 — Sulla vita e sugli scritti di Carlo Witte; cenni. Firenze, 1884. 8°. pp. (1) + 76. 1019 C 113

"Estratto dalla *Rassegna nazionale*." Reviewed by L. Gaiter in *Il propugnatore*, 1884, tom. xvii, pt. 2, pp. 295-296; — in *Nuova antologia*, 16 maggio, 1884, vol. lxxv, pp. 363-364.

— editor. See Witte, (J. H. F.) K. Lettere. 1883.

— reviewer. See Giuliani, G. B., commentator. Opere latine di Dante. 1878-82.

— translator. See Blanc, L. G. Interpretazione filologica di molti passi della Divina commedia. 1877.

* See obituary notice of Vassallo in *L'Alighieri*, 1892, an. iv, pp. 163-164.

Vassallo-Paleologo, Francesco. La concordanza dantesca; opera necessaria a trovare qualunque pensiero della Divina commedia. [A-Abisso.] Girgenti, 1883. 4°. pp. 8. 1012 G 70

— Same. La concordanza dantesca; opera necessaria a ritrovare qualsiasi concetto della Divina commedia. Fasc. 1, 2. [A-Alc.] Girgenti, 1886. 2 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1012 F 70

No more published. See also Claricini Dornpacher, N. de', conte. Concor- danza dantesca. 1889.

Vatielli, Francesco. Focara; nota dantesca. [Inf. xxviii. 29.] Pesaro, 1898. 16°. pp. 14. 1019 F 393

Revised from an earlier private edition. Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxi. p. 154.

Vaucher, Louis, translator. [Inf. v. 97-142.] 1884. See Part I (D. C. — French. — Fragments).

Vecchi, Giovanni. A Dante Alighieri quando nel giorno 14 maggio 1865 Firenze celebrava il sesto suo centenario inaugurandogli un monumento; canzone. Modena, 1865. 4°. pp. 8. 1018 G 7

"Inserita nel tom. vi delle *Memorie della R. Accademia in Modena*."

Vecchia, Luigi dalla. In obitum Dantis Aligherii epicedion. Vicetiae, 1865. 1. 8°. pp. 27. 1018 G 2

Contains also, pp. 15-27, Latin versions of Inf. v. 25-142, xxxiii. 1-90; Purg. xxviii. 1-81. The translation of Inf. xxxiii was also published separately, and is reviewed in *Il gallo*, 22 agosto, 1864, pp. 154-156, (1019 z 126).

— translator. Ugolini comitis mors. — Franciscus Ariminensis. — Matelda. 1865. See Part I (D. C. — Latin).

Vecchietti, N. Dante; [sonetto]. (*In* Albo dantesco veronese. 1865. p. 44.)

Vecchioni, Carlo. Della intelligenza della Divina commedia; investigazioni. Pte. I, vol. 1. Napoli, 1832. 8°. pp. 217 + (1). 1015 E 112

No more published.

— Same. Della sapienza riposta della letteratura antica seguita da Dante. Napoli, 1850. 8°. pp. 217 + (1). 1016 B 65

Reissue of the preceding, with new t.-p. on which the author's name is spelled "Vecchione."

Vecellio, Antonio. Bando di Dante da Firenze. — Dante Alighieri combattente. — La battaglia dell' Arbia. — Morte di Dante Alighieri. — Ezzelino da Romano alla battaglia di Cassano. — Decapitazione di Corradino di Svevia. (*In* L'ateneo. 1890. An. xxii, pp. 63, 363, 543, 559, 575, 663.) 1019 z 266

Six sonnets on themes connected with Dante and his times.

Vedeche, Giuseppe. Ode sopra il cenotafio già eretto a Dante. (*In* his Teatro drammatico, con l'aggiunta di componimenti inediti di vario genere. Firenze, 1844. 8°. Vol. ii, pp. [286-287].) 1017 C 91

Vedel, Valdemar. Dante; en Studie. Kjøbenhavn, 1892. 8°. pp. 301 + (1). *Port. in cover title.* 1019 B 251

Contents: — Klosterliteraturen. — Den latinske Aand. — Italiensk. Literatur. Barndom. — Florentinsk Kultur og Dante. — Vita nuova. — Dante som Populærfilosof. — Dantes politiske Liv. — Komedien Genesis. — Helvedes Forgaard. — Helvedestaden. — Skærtsilden. — Paradiset. — Kunsten i Komedien. — Dantes Natur.

Portrait: — Photographic reproduction of the Torrigiani mask.

Reviewed by J. Vising in *Nordisk Tidsskrift*, 1892, Åttende Hæftet, pp. 704-709, (1019 C 47); — by N. Møller in *Tidsskræen, Maanedsskrift for Literatur*, etc., Sept. 1893, pp. 708-719, (1019 B 251 b).

See also Kjær, N. Dante. 1895.

Vedova, Giuseppe dalla. Gli argini della Brenta al tempo di Dante. (*In* Dante e Padova. 1865. pp. 75-100.)

— 2 — Intorno alla interpretazione di due nomi geografici della Divina commedia. (*In* Atti della R. Accademia dei lincei. Serie iii. Transunti. Vol. 1. 1877. pp. 78-83.)

On Tabernich, Inf. xxxii. 28, and Guizzante, Inf. xv. 4.

— 3 — Lettera sulla questione geografico-astronomica del c. ix del Purgatorio. (*In* Clerici, G. P. Studi vari sulla Divina commedia. 1888. pp. v-vi.)

— editor. See Speroni, S. Apologia di Dante. 1865.

Vedovati, Filippo. Intorno ad un passo del Convito [ii. 9] di Dante che vorrebbe oscuro. [Venezia, 1846.]

Clipping from *Gazzetta privilegiata di Venezia*, 15 agosto, 1846, in Dante scrap-book, i, p. 123.

Occasioned by an article entitled "Saggio critico intorno ad un oscuro passo di Dante concernente l'immortalità dell'anima," published in *Giornale euganeo*, fasc. xxiii. p. 920.

Vedovati's article is reprinted in the following work, pp. 101-104.

— 2 — Intorno ai due primi canti della Divina commedia; esercitazioni cronologiche, storiche, morali. Venezia, 1864. 8°. pp. 115. 1016 C 170

Contains also the text of Inf. i, ii. An appendix treats of Inf. vii. 1, and of a passage in the Convito, tratt. ii, cap. 9.

See Ferrazzi, ii, pp. 616-617.

— 3 — Prospetto cosmografico (sistema di Tolomeo) della Divina commedia, ricavato dal testo. Venezia, 1868. Chart. 16½ X 24½ in. 1017 T 71

Rolled in case.

— Same. Illustrazioni al Prospetto cosmografico. Venezia, 1868. Broadside. 16½ X 24½ in. 1017 T 71

Accompanies the preceding.

Vedriani, Lodovico. See **Marchesi, G. B.** Della fortuna di Dante nel sec. xvii. 1898.

Vega Carpio, Lope Félix de. Arte nuevo de hacer comedias en este tiempo. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 460-482.)

Contains a reference to the Divina commedia.

Vegezzi-Ruscalla, Giovenale. Di un' antica traduzione della Divina commedia; lettera a F. Ugolini. [Torino, 1857.] 8°. pp. (11).

1016 B 253
"Rivista contemporanea, dic. 1857, an. v, vol. xi," pp. 558-568.

Discusses the Catalan translation by A. Febrer, of which it gives the Ugolino episode from Camboulis's "Essai sur l'histoire de la littérature catalane."

— 2 — Nel vi centenario di Dante Alighieri celebrato in Ravenna il 24 luglio 1865; parole. Torino, 1865. 4°. pp. 8. 1018 C 124

Reviewed in *La civiltà italiana*, 30 luglio, 1865, an. i, semestre 2, p. 39, (1892 141).

— reviewer. See **Fauriel, C. C.** Dante et les origines de la langue et de la littérature italiennes. 1854.

Vellutello, Alessandro. Misura dell' inferno secondo Alessandro Vellutello. (In *L' inferno*. Firenze, 1842. p. cxxi.)

A plan of hell, after the above measurements, is given in Agnelli's "Topo-cronografia del viaggio dantesco," 1891, tav. 4, and in W. W. Vernon's "Readings on the Inferno," 1894, vol. i, opp. p. xlviii.

— commentator. [La divina commedia.] 1544; 1564; 1578; 1596. See Part I (D. C.).

The notes in the Lyons, 1551, edition of the Commedia are taken from Vellutello. See Colomb de Batines, i, p. 87.

See also **Barbi, M.** Della fortuna di Dante nel secolo xvi. 1890.

Errori di alcuni commentatori di Dante e principalmente di un falso Vellutello. (In Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855.)

Schlosser, F. C. Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. (In *his* Dante; Studien. 1855.)

Veltro (Del) allegorico de' ghibellini. See [Troja, C., conte].

Veltro (Il) allegorico di Dante. See [Tommasco, N.].

Veltro (Il) profetico. See M., F.

Veludo, Giovanni. La Pia de' Tolomei, quadro a olio di Pompeo Molmenti. (In *Strenna artistica*. Milano, [1853?]. 4°. pp. 47-52. Plate.) 1017 G 284
Plate:—Engraving. "Pompeo Molmenti dip. Caratti dis. Gandini inc."

[— editor.] Frammento di chiosa sopra il canto xxxi. [67] dell' Inferno. Venezia, 1865. 8°. pp. (6). 1016 D 129

"Tratto dalla *Gazzetta ufficiale di Venezia*, 1865, n.º 151." With editor's autograph.

Reviewed by C. Cavedoni in *Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865, serie II, tom. vi, fasc. 17, pp. 275-276, (1016 D 130.)

— annotator. See **Boccaccio, G.** Rubriche della Commedia. 1843. — Same. Rubriche e breve raccoglimento della Commedia. 1859.

Velzen, Ulbo Wilhelm Thoden van. Dante en Faust; [poem]. (In *De goddelijke comedie*, door U. W. Thoden van Velzen. i. De Hel. 1874. pp. iii-viii).

— translator. *De goddelijke comedie*. i. De Hel. 1874. See Part I (D. C. — Dutch).

See also **Kok, A. S.** Nieuwe bijdragen tot de Dante-literatuur. [1871.]

Venanzio, G., reviewer.

See [Ampère, J. J.] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell. 1841.

Missirini, M. Vita di Dante. 1840.

Rosini, G. Il conte Ugolino della Gherardesca. 1843.

[**Vendelin da Spira?**] Sonetto. (In Raffaelli, Bosone de', da Gubbio. Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia. 1829. p. 121.)

From the 1477 ed. of the Commedia, printed by Vendelin da Spira. The sonnet is anonymous, and is really a part of the colophon.

Reprinted in Colomb de Batines, i, p. 26; — in the Duca di Bonito's "Letteratura e filosofia," 1872, p. cv; — in Vernon's ed. of Benvenuto da Imola's "Comentum," 1887, tom. i, p. vi; — in C. del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. iv, 1893, p. 127.

Venerosi Pesciolini, Ugo Nomi. See **Pesciolini, U. N. V.**

Veneta (Una). [Poem beginning *No! il mio povero ingegno non s' attenda.*] (In A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. 1865.)

Veneto (Un). Al marchese Gino Capponi. (In same.)

Venice, Italy. Discorsi pronunciati pella inaugurazione del monumento a Nicolò Tommaseo seguita in Venezia il 22 marzo 1882. Venezia, 1882. 8°. pp. 16. 1019 C 99

The addresses are by Jacopo Bernardi, I. Pesaro Maurogonato, G. B. Fontana, V. Grubissich, and the R. consigliere Colmayer.

— Quattro tavole, pubblicate nell' occasione del centenario di Dante a cura del municipio di Venezia e per opera di F. Gregoretti. See **Gregoretti, F.**

* On the homage paid to Dante by Venetians during the past five centuries, see note in *Il gallo*, 8 marzo, 1864, no. 18, p. 70, (1019 Z 126).

Venice, Italy — Istituto di Scienze, Lettere ed Arti. Il natalizio di Dante Alighieri dopo seicento anni festeggiato dall' Istituto. See **Natalizio** (Il).

* Inserted in Dante scrap-book, ii, p. 172, is a MS. list of all the Dante articles which had appeared in the publications of the Istituto Veneto up to 1895.

Venice, Italy — Società Veneta Filodrammatica. See **Società Veneta Filodrammatica**.

Veninata, Filippo. A Dante Alighieri; versi. Catania, 1894. 12°. pp. 104 + (2). Port. of author. 1019 C 237 b

With author's autograph.

Only the first poem is addressed to Dante.

Venosta, Felice. Francesca da Rimini; racconto storico del secolo xiii. 3ª ed. corretta dall' autore. Milano, 1882. 16°. pp. 132. 1019 B 114

Ventura, Carmelo. Dante Alighieri e l' onorevole Ricciardi. Terranova, 1881. 8°. pp. 22. 1017 F 93

A reply to G. Ricciardi's "Bruttezze di Dante."

Ventura, Giovanni. L' incompreso verso di Dante, *Pape Satan pape Satan Aleppe* [Inf. vii. 1] spiegato dopo cinque secoli; e La nuova maniera di intendere una scena delle più celebrate della Divina commedia [Inf. v. 73-142]. Milano, 1868. 1. 8°. pp. 75. 1016 E 166

Appended, pp. 57-75, Risposta alle obiezioni fatte dal sig. N. Tommaseo alla Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate della Divina commedia. ["Estratto dalla *Rivista enciclopedica italiana*."]

— 2 — Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia di Dante [Inf. v. 73-142]. Torino, 1855. 8°. pp. 19. 1016 B 190

"Estratto dalla *Rivista enciclopedica italiana*, an. i, disp. 4."

Treats especially of Inf. v. 107.

Reprinted in his "L' incompreso verso di Dante," etc., pp. 37-56.

— 3 — Risposta alle obiezioni fatte dal sig. N. Tommaseo alla Nuova maniera d' intendere una scena delle più celebrate nella Divina commedia di Dante, proposta da G. Ventura. (In *Rivista enciclopedica italiana*. 1856. An. ii, vol. v, pp. 207-220.)

1019 Y 171

— Same, separately printed. [Torino, 1856.]
8°. pp. 16. 1016 B 223

— Same. (*In his L' incompreso verso di Dante, etc.* 1868. pp. 57-75.)

Tommaseo's criticisms were made in his "Dante e i suoi traduttori," 1855.

Venturi, Giovanni Antonio. Appunti danteschi. Modena, 1894. 8°. pp. 15. 1019 F 252

"Estratto dalla Biblioteca delle scuole classiche italiane, n. s., an. vi."

Notes on a variety of textual matters, occasioned by the publication of the third edition of the *Commedia* with Casini's commentary, 1892, and Scartazzini's "edizione minore" of 1893.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxv, pp. 147-148.

— 2 — [Firenze e dei fiorentini nella Divina commedia.] See Magnocavallo, A. Conferenze e letture dantesche a Milano. 1897.

The material of this discourse was published in *Rassegna nazionale*, 16 giugno, 1898, in an article entitled "I fiorentini nella Divina commedia."

— 3 — Sul verso [63] del x canto dell' Inferno: *Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno*. [Modena, 1888.] 1. 8°. pp. (8). 1018 F 126

"*Rassegna emiliana*, luglio, 1888, an. ii," pp. 176-183.

— reviewer.

See Bellezza, P. Di alcune notevoli coincidenze tra la Divina commedia e la Visione di Pietro l' aratore. [1896.]

Casini, T., *commentator*. La divina commedia. 1889. — Same. 1895.

Dobelli, A. Studi letterari. 1897.

Federzoni, G. Gli angeli nell' Inferno. 1897.

Filomusi-Guelfi, L. Due chiose dantesche. 1889.

— I superbi nell' Inferno. 1889.

Scartazzini, G. A., *commentator*. La divina commedia. 1896.

Scherillo, M. Dante e Tito Livio. 1897.

Zuccante, G. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. 1897.

[Venturi, Giuseppe.] Spiegazione del passo di Dante, Inf. c. vii, v. 1. [Verona, 1811.] 12°. pp. 9. 1015 D 61

Venturi, Luigi. Elogio di A. F. Ozanam. (*In his Versi e prose*. Firenze, 1871. sm. 8°. pp. 289-304.) 1018 C 282

— 2 — Le similitudini dantesche ordinate, illustrate e confrontate; saggio di studi. Firenze, 1874. sm. 8°. pp. xviii + (1) + 411. 1016 F 290

— Same. 2^a ed. emendata e accresciuta. Firenze, 1889. sm. 8°. pp. xviii + (1) + 432. 1016 F 291

See Ferrazzi, v, pp. 121-123.

— 3 — Sotto i ritratti di Dante e Beatrice scolpiti da Giovanni Duprè per la Villa Giuntini, la quale è fama che fosse posseduta prima dall' Alighieri, poi dalla famiglia Portinari; [two poems]. (*In his Versi e prose*. Firenze, 1871. sm. 8°. p. 206.) 1018 C 282

Had previously appeared in the pamphlet published by the town of Fiesole, Italy, on the occasion of a tablet being placed on the "Villa di Dante" at Camerata, 1865.

Venturi, Pietro. In qual anno fosse da Dante finita la cantica dell' Inferno, ed opinione critica intorno all' epoca in cui essa cantica fu cominciata; ragionamento letto all' Arcadia il dì 30 di maggio 1844. [Roma, 1844.] 8°. pp. (25). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, luglio-sett. 1844, tom. c," pp. 174-198.

— 2 — In quale anno fosse da Dante dettato il Convito; ragionamento critico. [Roma, 1844.] 8°. pp. (42). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, ott.-dic. 1844, tom. ci," pp. 50-91.

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°. pp. 44. 1015 A 29

— Same, another copy. 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

— 3 — Osservazioni critiche sulla lettera di frate Ilario, monaco nel monastero del Corvo, colla quale si pretende dedicata ad Ugucione della Faggiola la cantica dell' Inferno di Dante; lette nell' Accademia tiberina il 22 di agosto 1842. [Roma, 1844.] 8°. pp. (24). 1015 F 100

"*Giornale arcadico*, luglio-sett. 1884, tom. c," pp. 75-98.

— Same, separately printed. Roma, 1844. 8°. pp. 26. 1015 F 101

Bd. with "Notizie degli Aldobrandeschi," in vol. lettered "Dante." With author's autograph.

Venturi, Pompeo, *commentator*. [La divina commedia.] 1732; 1739; 1749; 1751; 1760; 1771-74; 1772; 1781; 1793; 1811; 1813; 1815; 1817; 1819; 1820; 1821; 1826; 1827; 1830; 1837; 1841; 1850. See Part I (D. C.).

Reviewed by "J. G. H." in *Nuovo giornale de' letterati*, 1838, tom. xxxvii, pp. 118-124, (1019 x 187).

See Ferrazzi, ii, pp. 456-457.

See also Melandri, G. Intorno allo studio dei padri della Compagnia di Gesù nelle opere di Dante Alighieri. Appendice r. Edizioni della Divina commedia col commento del p. P. Venturi. 1871-72.

[Rosa Morando, F.] Lettera al padre G. Bianchini, etc. [1754.]

[—] Osservazioni sopra il commento [by P. Venturi]. 1751.

Torre, Aronne. Il commento del p. P. Venturi. 1897.

Venturini, Domenico. Colui che fece per vilate il gran rifiuto [Inf. iii. 60]; ragionamenti. Roma, 1875. sm. 8°. pp. 39. 1017 E 33

Reviewed in *Il papato*, an. i, vol. iii, 12 nov. 1875, (Dante scrap-book, ii, p. 35.)

These two addresses, delivered Dec. 11, 18, 1874, constituted nos. 37 and 38 of his "Lecture dantesche in Arcadia."

— 2 — Effemeride dantesca; [141 sonnets]. (*In La divina commedia*, recata alla popolare intelligenza da D. Venturini. 1865.)

— Same, selections. Il Dante; [11 sonnets]. [Roma, 1866-67.]

Clippings from *La Vergine*, 20 ott., 3 nov., 21 dic. 1866, 27 aprile, 1867, in Dante scrap-book, ii, pp. 34-35.

— 3 — Osservazioni sul giudizio temerario di N. Tommaseo intorno alle cose dichiarate da Dante Alighieri nella epistola a Can Grande. (*In La divina commedia*, recata alla popolare intelligenza da D. Venturini. 1865. Vol. iii, pp. xxv-xxx.)

Occasioned by some remarks in Tommaseo's ed. of the *Commedia*, 1865.

— *commentator*. La divina commedia. 1865. See Part I (D. C.).

* * See also Rossi, G. C. Letture dantesche in Arcadia. (*In his Vita di D. Venturini*. 1877.)

Venuti, Teresa, *marchesa*. Il maggio fiorentino.

— I Portinari e lo spedale di Santa Maria Nuova. (*In A Beatrice Portinari*. 1890. pp. 72-83, 85-87.)

— 2 — Monumento a Dante; [poem]. (*In her Polinnia*. Roma, 1884. 16°. pp. 41-43.) 1019 C 115

With author's autograph.

— 3 — Una variante dantesca che ha per motivo Cluny. [Cortona, 1894.] 8°. pp. (3). 1019 F 198

"*Erudizione e belle arti*, agosto, 1894, an. ii," pp. 141-143.

Gives readings from 77 mss. in Florentine libraries to determine the reading of the usual "che in Cologna," Inf. xiii. 63.

Veratti, Bartolomeo. Gli amori di Dante. [Modena, 1865-66.] 4 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 B 6

"*Opuscoli religiosi, letterari e morali*, 1865-66, serie ii, tom. v-vii, fasc. 14, 16, 17, 20."

Contents: — Introduzione. — Il primo amore: la donna della Vita nuova. — Il secondo amore: la donna del Convito. — Il terzo amore: la donna della Divina commedia.

— 2 — Annotazioni ai primi capitoli [i. i-ii] del Convito di Dante Alighieri. [Modena, 1854.] 8°. pp. (13). 1015 A 35

"*Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1854, serie iii, tom. xvi," pp. 96-108.

— 3 — Commemorazione del arc. Matteo Romani. [Modena, 1878.] 8°. pp. (12). 1017 E 161

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1878, serie iv, tom. iv, fasc. 12," pp. 397-408.
On Romani's study of Dante and his method of emending the text of the Divina commedia.

— 4 — De' matematici italiani anteriori all' invenzione della stampa; commentario storico. [With Appendice.] [Modena, 1859-60.] 5 pts. bd. in 1 v. 8°. 1016 C 14

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1859-60, tom. v-vii, fasc. 15-19."
Fasc. 18, pp. 374-377, contains a discussion of Dante as a mathematician.

— 5 — Dell' umiltà secondo il concetto di Dante. [Modena, 1860.] 8°. pp. (20). 1016 C 54

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1860, tom. vii, fasc. 20," pp. 222-241.

— 6 — Della vita e degli scritti del p. B. Sorio. [Modena, 1867.] 8°. pp. (15). 1018 C 225

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1867, serie ii, tom. x, fasc. 30," pp. 421-435.
Treats incidentally of Sorio's works on Dante.

— 7 — Della vita e degli studj del prof. M. A. Parenti; con appendice di poesie inedite o rare del medesimo. [Modena, 1864.] 8°. pp. 176. 1018 C 16

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1864, serie ii, tom. iv, fasc. 10."
Treats incidentally of Parenti's works on Dante.

— 8 — Di alcune lezioni da emendare nelle epistole latine di Dante. [Modena, 1854.] 8°. pp. (18). 1015 A 35

"*Memorie di religione, di morale e di letteratura*, 1854, serie iii, tom. xvi," pp. 405-422.

— Same, separately printed. Modena, 1854. 8°. pp. 20. 1016 A 25

— 9 — Epigramma. (In Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, p. 78.)

— 10 — Lettera al Fanfani [on Par. xix. 141]. (In Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. pp. 45-47.)

— 11 — Necrologia: conte G. Galvani. [Modena, 1873.] 8°. pp. (2). 1018 C 298

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1873, serie iii, tom. vii, fasc. 21," pp. 444-445.

— 12 — Necrologia: G. Melandri. [Modena, 1882.] 8°. pp. (9). 1019 C 98

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1882, serie iv, tom. xi, fasc. 33," pp. 429-437.

— 13 — Opuscoli danteschi del prof. S. R. Minich. [Modena, 1866.] 8°. pp. (9). 1016 E 41

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1866, serie ii, tom. vii, fasc. 20," pp. 307-315.

— Sopra l' enigma forte di Dante. See Maini, L., and B. Veratti.

— 14 — Studj filologici; strenna pel 1864-77. Modena, 1864-76. 13 pts. bd. in 3 v. 8°. 1016 C 210-212

A continuation of Parenti's "Esercitazioni filologiche," containing an elucidation of many words and phrases used by Dante. The issue for 1864 is extracted from *Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, serie ii, tom. iii, fasc. 7, pp. 3-53. Lacks the issue for 1875.

[— editor.] Di un nuovo oltraggiatore di Dante; [processo verbale delle adunanze straordinarie tenute il 26 ed il 31 dicembre 1876 nell' Ateneo veneto]. [Modena, 1878.] 8°. pp. (8). 1019 C 58

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1878, serie iv, tom. iii, fasc. 8," pp. 177-184.

Against the views expressed by G. Rapisardi in his paper "Dante giureconsulto e l' Italia dei nostri giorni," read before the society on the two dates given above.

[— editor.] Di un verso di Dante [Purg. iv. 25] e di un passo della Bibbia. [Modena, 1862.] 8°. pp. (2). 1015 A 36

"*Opuscoli religiosi, letterarj e morali*, 1862, tom. xi, fasc. 32," pp. 282-283.

The passage from the Bible is in the 13th chapter of the Book of Numbers.

— editor. Rime attribuite a Dante Alighieri. [1859.] See Part I (*Supposititious works*). — Rime. — Ballate from the codici palatini.

— reviewer.

See Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. An. i-ii. 1882.

Barlow, H. C. Critical, historical, and philosophical contributions. 1864.

Berardinelli, F. Il dominio temporale dei papi nel concetto politico di Dante. 1881.

Cornoldi, G. M., editor. La divina commedia. 1887.

Franciosi, G. Le ragioni supreme dell' istoria. 1870.

Galanti, C. Lettera i-xxxv della 2ª serie su Dante. 1882-90.

— Lettera [vi] su Dante Alighieri. [2ª serie.] 1882.

Luxardo, F. La badia di S. Croce. 1865.

Maschio, A. Itinerario dantesco. 1883.

Mussafia, A. Sul testo della Divina commedia. 1865.

Negrini, C. L'allegoria dantesca del capo di Medusa. 1882.

Romani, M., commentator. La divina commedia. 1858.

— editor. La divina commedia. 1864.

[Scolari, F.] Due documenti, 18 novembre 1302, di autorità pontificia. 1865.

Il vero ed unico intento della Divina commedia. 1864.

* See also Rossi Veratti, G. B. Necrologia del cav. B. Veratti. 1889.

Verci, Giovanni Battista. Storia degli Ecelini. Venezia, 1841. 3 v. sm. 8°. *Frontisp.* 1018 A 51-53

Verdinois, Federigo. Dante pauroso. [Firenze, etc., 1887.]

Clipping from *La scena illustrata*, 15 ott. 1887, an. xxiii, n. 20, in Dante scrap-book, ii, p. 152.

— 2 — Prefazione. (In Pisani, A. L' ideale politico di Dante. 1893.)

Verdoni, Mauro, editor. See Mazzoni, J. Della difesa della Comedia di Dante. 1688.

Véricour, Raymond de. The life and times of Dante. London, 1858. 8°. pp. xvi + 398. 1019 A 17

The appendix contains bibliographical lists.
Reviewed in the *Saturday review*, May 15, 1858, vol. v, pp. 509-510; — [by C. C. Smith] in the *North American review*, July, 1858, vol. lxxxvii, pp. 257-258.

Verini, Francesco. Lettione i-iii [sull' amore, Purg. xvii. 91-139]. (In [Doni, A. F., compiler]. Lettioni d' accademici fiorentini sopra Dante. 1547. pp. 9-24.)

See Barbi, "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," p. 216.

Verini, Ugolino. De laudibus poetarum et de felicitate sui seculi. 1490. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 272-277.)

Contains a reference to Dante. See also pp. 278-282.

[Vermiglioli, Giovanni Battista, editor.] Due sonetti inediti di Dante. 1824. See Part I (*Supposititious works*). — Rime. — Two sonnets from a Perugian MS.).

Vernaccia, Francesco (Maria) Riccardi del. See Riccardi del Vernaccia, F. (M.), marchese.

Vernanus or Virmanus, Guido. De potestate summi pontificis et De reprobatione Monarchiæ compositiæ a Dante Alighiero florentino; tractatus duo nunc primum in lucem editi. Bononiæ, 1746. sm. 4°. pp. 88. 1015 A 79

— Same, another copy. 1015 B 1

In vol. lettered "Opuscoli sopra Dante."

"Appare da un passo della seconda parte della sua trattazione, che il Vernani la compose nell' anno 1327, secondo il computo da lui stesso fattovi, vale a dire circa quindici anni dopo che la Monarchia era divulgata, e quando da poco più d' un lustro

riposavano in Ravenna le ceneri del poeta, che per poco non furono disotterrate e preda delle fiamme che arsero la sua opera." — *L'Orti, Prose e poesie liriche di Dante*, 1842-50, iii, pp. x-xi.

"Appena pubblicato il libro della Monarchia suscita Vernani, cancelliere dell'Università di Bologna, che esercita il diritto dei contemporanei contro gli uomini di genio. Scolastico senza distinzione, scrittore inurbano, mente limitata, intelligenza chiusa ad ogni luce poetica, attenendosi alla forma, egli combatte l'avversario suo nel campo stesso che si era prescelto; la sforza a rendergli ragione delle sue tesi, a mettersi d'accordo coi propri dati cristiani, cattolici e romani e agevolmente lo atterra, svelando la vanità delle sue esagerazioni imperiali." — G. Ferrari, *Corso sugli scrittori politici italiani*, 1862, p. 89.

Vernay, J. Beatris. (*In Roumanille, T., and others.* A Béatrix. [1890.])

Vernon, George John Venables Vernon WARREN, 5th baron. Indici de' libri che compongono la biblioteca del Lord Vernon; con la lista delle carte geografiche e topografiche che fanno parte di detta biblioteca. *MS.* Firenze, 1846. 1. 8°. 1016 G 58

— 2 — Serie cronologica delle edizioni dell'intero testo e delle parti separate della Divina commedia prodotte alla luce fino al 1850; delle sue traduzioni, dei suoi commenti e delle principali opere che servono ad illustrarla. Firenze, 1850. 8°. pp. (2) + 82. 1019 D 346

"Edizione di 150 esemplari."

— *Same, another copy.* 1018 C 317

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

— *Same.* (*In* L'Inferno, disposto in ordine grammaticale. 1858-65. Tom. i, pp. 487-539.)

There are more entries in this list than in that of 1850, and the numbering is also different.

— *editor.* Dantis Alighieri legatio pro Francischino Malaspina ad ineundam pacem cum Antonio episcopo lunensi et constituto pacis ann. MCCCVI denuo recognita et iterum in lucem edita. Pisis, 1847. 4°. pp. 12. 1017 G 103

With *editor's* autograph. Reviewed by G. Picci in his "Della letteratura dantesca," iv, 1848.

Reprinted in Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1858-65, vol. ii, pp. 49-58.

— *editor.* L'Inferno. 1841; 1842; 1858-65. See Part I (D. C.).

Reviewed by [Sir] W. F. P[ollock] in *Fraser's magazine*, May, 1860, vol. lxxix, pp. 651-660; — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, June 17, 1869, (1016 G 81).

See also Barlow, H. C. On the Vernon Dante. 1870.

— *Same, Italian.* Su l' Dante del Vernon. 1892.

— The Vernon Dante. 1870.

Norton, C. E. A gift of Dante. 1886.

Witte, (J. H. F.) K. Lord Vernon's Dante. 1871. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 467-482.)

— *editor.* Le prime quattro edizioni della Divina commedia ristampate. 1858. See Part I (D. C.).

Reviewed [by H. C. Barlow] in the *Athenaeum*, April 23, 1859, pp. 539-541, (1010 G 401); — in the *Saturday review*, Aug. 29, 1859, vol. viii, pp. 225-226; — [by C. E. Norton] in the *Atlantic monthly*, May, 1860, vol. v, pp. 622-629.

See also Finali, G. Le prime quattro edizioni della Divina commedia. [1897.]

[Scolari, F.] Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia. 1865.

— *Same.* (*In his* Proposta e saggio, etc. 1865.)

[— *editor.*] See Alighieri, Jacopo DI DANTE. Chiose alla cantica dell' Inferno. 1848.

— *editor.* See Alighieri, Pietro DI DANTE. Super Dantis Comœdium commentarium. 1846.

— *editor.* See [Bambagioli, G. de]. Comento alla cantica dell' Inferno di Dante Alighieri di autore anonimo. 1848.

[— *editor.*] See Chiose sopra Dante. 1846.

* * See also Lacaita, Sir G. F. Cenno biografico di Lord Vernon. 1865.

Vernon, William Warren. [—] Readings in Dante; four cantos of the Purgatorio, viz.: xxviii-xxx, explained in English. [With text.] Florence, 1888. 8°. pp. 112. 1017 G 376

"Only 25 copies were printed of these four cantos, and for the sole object of submitting my work to a few of my friends who were experts in Dante, and whose advice I was anxious to have before deciding upon preparing the whole work on the Purgatorio for publication. Among other friends who kindly advised me, I may mention Sir James Lacaita, Professor Pasquale Villari, Signora Villari, Dean Church, Dr. Edward Moore and Canon Liddon." — Autograph note by the author on fly-leaf of the above copy.

— 2 — Readings on the Inferno of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola; with an introduction by E. Moore. London, 1894. 2 v. 8°. *Illus.* and *map.* 1014 F 154-155

Includes the complete text of the Inferno and an English prose translation.

Illustrations: — Plans of the Inferno, illustrating Dante's itinerary and cosmography; Canestrini's map of Italy in the time of Dante; views of the font in the baptistry of Pisa [apropos of Inf. xix. 18] and the Torre della fame at Pisa in 1507 [Inf. xxxiii].

Portraits: — Engravings, profile and full-face, of the so-called death-mask.

Reviewed by L. Villari in the *Academy*, April 28, 1894, vol. xiv, pp. 343-344, (Dante scrap-book, i, p. 123); — in the *Athenaeum*, May 3, 1894, pp. 570-571; — in the *Spectator*, May 12, 1894, vol. lxxxi, pp. 657-658; — in the *Literary world* (Boston), June 16, 1894, vol. xxv, pp. 182-183; — in the *Church quarterly review*, July, 1894, vol. xxxviii, pp. 510-513, (1019 F 253); — in the *Nation*, July 12, 1894, vol. lix, pp. 33-34, (Dante scrap-book, i, p. 124); — in the *Saturday review*, Sept. 15, 1894, vol. lxxviii, pp. 295-296; — by G. Biagi in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 138-140; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. s., vol. v, pp. 78-80.

— 3 — Readings on the Purgatorio of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola; with an introduction by [R. W. Church]. London, 1889. 2 v. sm. 8°. *Port.* and *plan.* 1011 F 88-89; 1014 F 133-134

Includes the complete text of the Purgatorio and an English prose translation.

Portrait: — Chromolithograph of the Bargello portrait. "After a drawing, now in the possession of Lord Vernon, by Baron Seymour Kirkup, made before the restoration of the fresco in 1841." Vincent Brooks, Day & Son, chromo-lith.

Reviewed in the *Spectator*, Dec. 14, 1889, vol. lxxii, p. 847; — in the *Saturday review*, Jan. 18, 1890, vol. lxxix, pp. 80-81; — in the *Athenaeum*, April 5, 1890, pp. 431-432; — by P. Toynbee in the *Academy*, Feb. 8, 1890, vol. xxxvii, pp. 92-93; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, April, 1895, Jahrg. xvi, col. 129. Noticed by Scartazzini in his "Aus der neuesten Dante-Literatur," 3 Dec. 1890.

— *Same.* 2^d ed., revised and enlarged. London, 1897. 2 v. sm. 8°. *Port.* and *plan.* 1014 F 156-157

"The general plan . . . has not been altered, but the notes have been largely increased in number, and as the translation and running commentary have been entirely re-written, this second edition is practically a new work." — Vol. i, p. ix.

Reviewed in the *Saturday review*, Jan. 15, 1898, vol. lxxxv, pp. 84-85, — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1898, n. s., vol. v, pp. 78-80.

— *editor.* See Rambaldi, B., da Imola. Commentum super Dantis Aldigherij Comœdiam. 1887.

Vero, Ausonio, pseud. See Maddaloni, F. PRORO, duca di.

Veroli, Piero. Iscrizioni di vario genere. Firenze, 1840. 8°. pp. 56. 1017 C 246

The date on the cover is 1841. Contains epigrams on Dante and on characters in the Divina commedia.

Véron, Théodore. Dors, Alighieri! (*In his* Les Rabelaisiennes; poésies diverses. Paris, 1862. 16°. pp. 15-17.) 1017 C 200

With author's autograph.

Verona, Giovanni da, fra. See Giovanni da Verona, fra.

- Verona, Italy.**—Inaugurazione del monumento a Dante Alighieri in Verona nel 14 maggio 1865. Verona, 1865. f°. pp. x + (1) + 38. *Frontisp.*
 "Edizione di numero 300 esemplari." 1018 G 29
 pp. 1-31, Dante Alighieri; orazione inaugurale del monumento, letta da G. Camuzoni.
Frontispiece 1.—Photograph of the monument.
 Reviewed by P. Fanfani in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 76-78.
 — 2 — Onori della città di Verona a Dante. [Anon.] (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 5, 6, pp. 33-36, 41-43.)
 *** See also *Albo dantesco veronese*. 1865.
- Verri, Pietro.** [Letter to S. Bettinelli.] (*In* Torre, A., *editor*. *Lettere di dantisti*. 1898.)
- Versi per l' erezione del monumento alla memoria di Dante Alighieri nella chiesa di S. Croce di Firenze.** Firenze, 1830. 4°. pp. 18. 1017 G 76
 By various authors; contents entered separately in this list. The monument was designed by Stefano Ricci.
- Versuche über den Charakter und die Werke der italienischen Dichter.** See [Meinhard, J. N.]
- Veselovsky, A.** Данте и символическая поэзия католичества. (*In* Вѣстникъ Европы. Дек. 1866. pp. 152-209.) 1019 V 221
 On Dante and Catholic symbolical poetry.
- Veselovsky, Aleksandr (Konstantinovich).** Alichino [Inf. xxi. 118] e Aredodesa. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1888. Vol. xi, pp. 325-343.)
- 2 — Вилла Альберти: новые материалы для характеристики литературного и общественного перелома въ итальянской жизни XIV-XV столѣтій. Москва, 1870. 8°. pp. xviii + 380. 3825 E 41
 "Villa Alberti;" materials for the study of Italian life and literature in the 14th and 15th centuries, with numerous references to Dante.
- Vesseron, Henry, translator.** Ugolin. 1870. See Part I (D. C. — French. — *Fragments*).
- Vétu, J. X.** Le nouveau Dante; ou, Voyage dans l'autre monde au XIX^e siècle. Paris, 1860. 8°. pp. x + 193. 1017 C 186 b
 "L'ouvrage de Dante n'a jamais eu l'approbation des supérieurs ecclésiastiques. . . Sans avoir le talent de Dante et sans prétention aucune de faire un poème, j'ai entrepris de traiter le même sujet à ma manière et en prose." — pp. vii-viii.
- Viala, Ambrogio.** See Rosini, G.
- Viale, Antonio José.** Homero e Dante. (*In* his *Miscellanea hellenico-litteraria*. Lisboa, 1868. l. 8°. pp. 1-9.) 1018 G 62
- 2 — Tentativas dantescas, precedidas de uma carta de sua majestade el-rei o senhor d. Pedro V. Coimbra, 1883. l. 8°. pp. 129 + (1). 1018 E 35
 The date on the cover is 1884.
Contents: — Anteloquio. — Carta d' el-rei d. Pedro V. — Hexasticho latino in Dantem. — Tradução dos cinco primeiros cantos do Inferno. — Tradução do episodio do conde Ugolino — Notas. — Artigo extrahido dos *Annaes das sciencias e letras*, 1857. — Appendice.
- *translator*. O sexto canto da Iliada e os dous primeiros cantos do "Inferno." 1854. See Part I (D. C. — Portuguese).
- *translator*. Inferno, canto i-[v]. — Excerpto do canto xxxiii. [1-75]. 1868. See Part I (D. C. — Portuguese).
- Vianesi, Enrico.** Dante: pensiero melodico per pianoforte. Firenze, [18-?]. 4°. pp. 3. *Port. in title*. 1017 T 70
In portfolio lettered "Dante. Music."
- Viani, Bonaventura.** Dissertazione sopra un passo di Dante [Inf. xi. 6-9]. Perugia, 1859. 8°. pp. 24. 1016 C 40
 "Estratto dal *Giornale scientifico-letterario-agrario* di Perugia e sua provincia, disp. vi, 1859."
- 2 — [Lettera intorno all' emendazione di un verso dell' Alighieri, Purg. iv. 26.] (*In* Giornale scientifico-agrario-letterario-artistico di Perugia. 1861. N. s., vol. vi, disp. 5, pp. 433-437.) 1016 C 98
- 3 — Sul vero senso della ventesima terzina del terzo canto dell' Inferno; dissertazione. [Modena, 1875.] 8°. pp. (44). 1017 E 26
 "Opuscoli religiosi, letterari e morali, 1875, serie iii, tom. xii, fasc. 34," pp. 3-46.
- *Same, separately printed*. Modena, 1875. 8°. pp. 46. 1017 E 27
 With author's autograph.
 "Questa dissertazione fu letta all' Accademia Spoletina, il 30 nov. 1852, e alcuni anni dopo, ritoccata ed accresciuta, all' Accademia de' Quiriti in Roma."
 See also Erolli, G., *marinese*. Sul verso di Dante: *Che fece per villade il gran rifiuto*. [1857.]
- Vicaro (Il) capitolar di Ravenna e le feste di Dante.** See Majoli, G.
- Vicenza, Italy.** — *Accademia Olimpica*. Dante e Vicenza. 1865. See Dante e Vicenza.
- Vico, Giovanni Battista.** Giudizio sopra Dante. (*In* his *Opuscoli*, posti in ordine da G. Ferrari. Napoli, 1860. 8°. pp. 24-25.) 1016 C 61
 See also pp. 21-23.
- *Same, French*. Jugement sur Dante. (*In* his *Cœuvres choisies, précédés d'une introduction, sur sa vie et ses ouvrages*, par [J.] Michelet. Paris, 1835. 8°. Tom. i, pp. 192-195.) 3256 D 15
 Appended, pp. 195-198, Un passage d'une lettre où Vico traite le même sujet.
 *** See also Bouvy, E. La critique dantesque au 18^e siècle: Dante et Vico. 1892.
- Leonardis, G. de.** Dante, Vico, Gioberti. 1865.
 R. *** V. *** D. *** Vico e Dante. 1842-44.
- Siciliani, P.** Il triumvirato nella storia del pensiero italiano, ossia Dante, Galileo e Vico. 1865.
- Victor Emmanuel II, King of Italy.** Reggio decreto col qual è ordinato un concorso straordinario fra gli studenti ed uditori dell' anno scolastico 1864-65 in occasione della festa del centenario di Dante. 20 luglio 1864. [Torino? 1864.] sm. 4°. pp. 5. 1018 C 186
 *** See also Fasolo, D. Dante a Vittorio Emanuele; versi. 1861.
- M., F., professor.** Il Veltro profetico dell' anno 1815 e 1860, riconosciuto in Napoleone III e Vittorio Emanuele II. 1860.
- Vitti, T.** Vittorio Emanuele II e le profezie di Dante Alighieri. 1881.
- [Victori, Petrus. *Variorum lectionum xlii novi libri*. 1569.] See Teza, E. Dantiana. 1889.
- Vidal, Eduardo Augusto, translator.** [Inf. v. 127-138.] 1884. See Part I (D. C. — Portuguese. — *Fragments*).
- Vidal y Valenciano, Cayetano.** Imitadores, traductores y comentadores españoles de la Divina comedia. Artículo 1^o. [Madrid, 1869.] l. 8°. pp. (18). 1018 G 50
 "Revista de España, 1869, año ii, tom. x, no. 38," pp. 217-234.
 Treats especially of Francisco Imperial, Juan de Mena, Juan de Padilla, and Fra Rocaberti. Any more published?
- *editor*. La comedia, traslatada per N^aA. Febrer. 1878. See Part I (D. C. — Catalan).
- Vieusseux, André.** Dante and Petrarch. (*In* Knight's Store of knowledge. London, [1841?] 8°. pp. 153-168.) 1017 G 250
 An account of their lives and writings.
- Vigo, G. B., translator.** Traduzione libera dei primi sette canti dell' Inferno. 1890. See Part I (D. C. — Italian dialects. — *Genoese*).

Vigo, Leonardo. Dante e la Sicilia; ricordi. (*In* Rivista sicula. Dic. 1869; genn., marzo, 1870. An. i, vol. ii, pp. 493-515; an. ii, vol. iii, pp. 51-72, 314-334.) 1019 V 195

— Same, *extracted*. [Pt. i.] [Palermo, 1869.] 8°. pp. (23). 1018 C 248

The above articles were also published separately. See Ferrazzi, iv, pp. 32-34.

Vigo, Pietro. Un documento relativo a Francesco da Buti. (*In* Rivista critica della letteratura italiana. Giugno, 1887. An. iv, col. 188-189.)

— 2 — Maria Vergine e Dante Alighieri. Livorno, 1890. 1. 8°. pp. 91. Orn. 1019 E 15

— 3 — Uguccione della Faggiuola, potestà di Pisa e di Lucca (1313-1316); monografia storica, coll' aiuto di nuovi documenti. Livorno, 1879. sm. 8°. pp. vii + 201. 1019 B 129

With author's autograph.

pp. 111-122, Uguccione della Faggiuola e Dante Alighieri.

Vigodarzere, Andrea Cittadella, *conte*. See Cittadella Vigodarzere, A., *conte*.

Vigodarzere, Gino Cittadella. See Cittadella Vigodarzere, G.

Villa, Cherubino. Raab nella "Divina commedia." (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 171-176.)

Villain Lami, François, *translator*. La divine comédie: L' enfer. 1867. See Part I (D. C. — French).

Villani, Filippo. Il commento al primo canto dell' "Inferno," pubblicato ed annotato da G. Cugnoni. Città di Castello, 1896. sm. 8°. pp. 216 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 31-32.) 1019 S 25

Reviewed by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1896, an. iv, pp. 287-292; — in *Fanfulla della domenica*, 5 luglio, 1896, (Dante scrap book, ii, p. 43); — in *Nuova antologia*, 16 ott. 1896, vol. cxlix, pp. 731-732; — by L. Rocca in *Buletino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1897, n. s., vol. iv, pp. 81-95.

— 2 — Liber de civitatis Florentiae famosius civibus, ex codice mediceo laurentiano nunc primum editus, et de florentinorum litteratura principes fere synchroni scriptores denuo in lucem prodeunt evra et studio G. C. Galletti. Florentiae, 1847. 4°. pp. (356). 1017 G 104

pp. 8-13, De vita et moribus Dantis insignis comici.

pp. 43-55, Bruni Aretino, L. Le vite di Dante e del Petrarca, cavate da un manoscritto antico della libreria di Giovanni Cinelli e confrontate con altri testi a penna, date in luce già in Perugia nel 1671. pp. 57-100, Mannetti, G. Dantis, Petrarcae ac Boccacii vitae, quae primum recensente L. Mehvs, una cum Dantis ac Boccacii vitis a Siccone Polentono scriptis ac nonnullis excerptis ex I. M. Philippi libello ad Dantis studia, scripta, etc. spectantibus, Florentiae, 1747, prodierunt.

— 3 — Le vite d' uomini illustri fiorentini; ora per la prima volta date alla luce colle annotazioni del conte G. M. Mazzuchelli. Venezia, 1747. 4°. pp. 36 + cii. 1017 A 45

— Same. Ed. 2^a. Firenze, 1826. 8°. pp. 214.

1017 A 46

— Same. Colle annotazioni del conte G. M. Mazzuchelli ed una cronica inedita, con illustrazioni di F. G. Dragomanni. Firenze, 1847. 8°. pp. ix + 317. 3821 A 32

— 4 — Vitae Dantis, Petrarcae, et Boccacii, ex codice inedito barberiniano. Florentiae, 1826. 8°. pp. xxviii + 93 + (1). 1017 A 44

"Chiefly interesting as being the first to give a detailed account of the occasion of Dante's last illness, which supervened after an unsuccessful embassy to Venice on behalf of Guido Novello da Polenta." — P. Toynbee, in the *Academy*, Dec. 20, 1890.

"Egli non fa però altro che riprodurre, abbreviata, spogliata del superfluo, la Vita del Boccaccio. Il Paur è vero che ci trova qualche cosa di nuovo; ma, secondo noi, a torto." — Bartoli, *Della vita di Dante*, p. 311.

"Villani gives only an extract from Boccaccio, making use at the same time of his uncle's chapter on Dante." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 26.

* See also Moore, E. Dante and his early biographers. 1890.

Marchesini, U. Due manoscritti autografi di Filippo Villani. 1888.

— Filippo Villani, pubblico lettore della Divina commedia in Firenze. 1895.

Villani, Giovanni. Istorie fiorentine fino all' anno 1348. Milano, 1802-03. 8 v. 8°. *Port. of author.* (Classici italiani.) 1004 C 21-27, D I

Contents: — i. Prefazione. — Elogio di Villani. — [To] 1154. — ii. 1154-1264. — iii. 1265-92. — iv. 1292-1310. — v. 1310-26. — vi. 1326-33. — vii. 1333-42. — viii. 1342-48.

— Same. Cronica; con note di I. Moutier, e con appendici da F. G. Dragomanni. Firenze, 1844-45. 4 v. 8°. *Table*. 3281 A 26-29

Contents: — i. [To] 1292. — ii. 1292-1326. — iii. 1326-42. — iv. 1342-48. — Elogio di Villani. — Appendici. — Indice.

"The most genial and generally delightful work of history that has been written since Herodotus. Villani . . . seems to have been a man of equable disposition and sober judgment. Like Dante and all the Florentines of that day, he belonged to the Guelph party; and, unlike his great fellow-citizen, he adhered to it throughout, though by no means approving all the actions of its leaders. After the fashion of the time, he begins his chronicle with the Tower of Babel; touches on Dardanus, Priam, and the Trojan war; records the origin of the Tuscan cities; and so by easy stages comes down towards the age in which he lived. The earlier portions, of course, are more entertaining and suggestive than trustworthy in detail; but as he approaches a time for which he had access to living memory, and still more when he records events of which he was himself a witness, he is our best authority." — Butler, *Dante, his times and his work*, 1895, p. 15.

"Next to Dante himself, he is the most impartial and trustworthy authority we have; and looking from different points of view, each with his own peculiar fidelity and earnestness, they mutually and unintentionally confirm one another." — J. A. Carlyle, *Inferno*.

— Same, *English*. Selections from the first nine books of the Croniche fiorentine. Translated for the use of students of Dante and others by R. E. Seife; edited by P. H. Wicksteed. Westminster, [London], 1896. sm. 8°. pp. xviii + 461. 1019 B 326

"These selections are intended to illustrate the text of Dante; and for that purpose it is of more consequence to know what were the 'horrible crimes' of which Dante supposed Manfred to be guilty, than to enquire whether or no he was really guilty of them. To know whether Constance was fifty-two, or only thirty, when she married Henry VI, and whether he took her from a convent or a palace is of less immediate consequence to the student of Dante than to be acquainted with the Guelph tradition as to these circumstances." — *Introduction*, p. xxx.

Reviewed in the *Academy*, Feb. 20, 1897, vol. li, pp. 229-230, (Dante scrap-book, ii, p. 71); — in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1897, pp. 242-244, (Dante scrap-book, ii, pp. 134-135); — by C. J. Wood in the *Critic*, July 17, 1897, vol. xxviii, p. 33; — by G. Brognoligo in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 519-520.

— Same, *extract*. Chi fu il poeta Dante Alighieri in Firenze. (*In* Gatteschi, S., and G. Barsottini, *compilers*. Prose e poesie italiane scelte. 1838. pp. 413-414.)

This extract, from book ix, § 136, is also given in Palesa's "Dante; raccolta," 1865, pp. 103-104; — in Puccianti's "Antologia della prosa italiana," 1887, pp. 29-31, and later editions; — in Fornaciari's "Esempi di bello scrivere," vol. i, 1892, pp. 141-144; — in the *Commedia*, Londra, 1890, pp. vii-xi — in the *Vita nuova*, Ashdene, 1895, pp. vii-xii.

— Same, *extract. English*. [Translated by H. E. Napier.] (*In* Napier, H. E. *Florentine history*. Vol. i. 1846. pp. 464-466.)

Reprinted in Longfellow's translation of the Divine comedy, 1867, vol. i, pp. 343-344, and in later editions.

— *Same, extract. English.* Notice of Dante. (*In* The divine comedy, rendered by F. Pollock. 1854. pp. xi-xiv.)

Miss Selfe's translation of the passage is given in Wicksteed's "Provisional translation of the early lives of Dante," 1894, pp. 5-8.

— *Same, extract. French.* Dalla Cronica, libro ix, capitolo 136, traduit par Rosa Ronco. (*In* Saggi letterari delle alunne del R. Istituto della SS. Annunziata. 1890. pp. 17-21.)

— *Same, extract. Russian.* Отрывокъ о Данте. (*In* Божественная комедія: Адъ, переводъ Н. Голубанова. 1896. pp. 249-250.)

"Villani, a slightly younger contemporary of the poet, his acquaintance and neighbour for many years, has done for him what he has done for few others, and devoted to him an entire chapter of his history. This is the oldest and also the most trustworthy, we might go so far as to say in an historical sense the only trustworthy, biography of Dante." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 24.

"Ivi sono le linee fondamentali della vita di Dante: poche notizie, ma esatte, e quelle che dovevano ad un contemporaneo del poeta apparire sufficienti. In quella stessa sobrietà ci è ritratto il modo con cui il Villani considerava Dante: uomo che per le sue virtù e la sua scienza meritava che gli fosse data 'perpetua memoria in questa nostra Cronica.'" — Bartoli, *Della vita di Dante*, pp. 307-308.

See also Baddeley, W. St. C. Chaucer and Villani. 1897. Dionisi, G. J. De' vizj a Dante imputati da G. Villani. — Di Niccolò III secondo G. Villani. (*In* his Preparazione istorica e critica. 1806. Tom. i, pp. 84-95.)

Imbriani, V. Sulla rubrica dantesca nel Villani. 1879-80.

Mercuri, F. Lezione xii sopra la Divina commedia. 1855.

Pucci, A. In lode di Dante; capitolo. 1868.

Tenneroni, A. Di un compendio sconosciuto della "Cronica" di G. Villani. 1893.

Toynbee, P. Chaucer and Villani. 1897.

Villani, Matteo. Cronica; con appendici storico-geografiche da F. G. Dragomanni. Firenze, 1846. 2 v. 8°. 3821 A 30-31

Contents: — I. 1348-56. — II. 1364.

On the death of Giovanni Villani, in 1348, his chronicle was taken up by his brother Matteo, who wrote eleven more books, bringing the work down to 1363. In that year Matteo died of the plague, and the work was then taken up by his son Filippo, but he chronicled only the events of the latter part of 1363, with those of 1364.

Villani, Niccola. Le osservazioni alla Divina commedia di Dante Alighieri; con prefazione e a cura di U. Cosmo. Città di Castello, 1894. sm. 8°. pp. 79. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 14.) 1019 s 12

Reviewed in *Nuova antologia*, 1 genn. 1895, vol. cxxxix, pp. 176-177. Noticed in *Giornale dantesco*, 1895, an. ii, pp. 550-551.

"Il Villani è indiscutibilmente uno dei più acuti e valenti eruditisti che abbiano nel seicento preso ad esame l'opera dantesca. Denota anch' egli qua e là ne' suoi giudizi, di mancare di senso storico, di non comprendere gli alti scopi morali e civili del poeta; ma a quelle schifiltosità linguistiche delle quali altri si era compiaciuto, egli è superiore, e sa dettare ottime considerazioni sulle similitudini, sulle metafore, su certe frasi dantesche, sempre palesandosi arguto, fine e di buon gusto." — Marchesi, *Della fortuna di Dante nel sec. xviii*, 1898, p. 13.

Villardi, Francesco. Capitoli due di Agatopisto Epifane [*pseud.*] ai castigatori del dialetto toscano. S'aggiunge una lettera del Villardi e la risposta del Cesari. Verona, 1818. 8°. pp. 24. 1017 c 20

The notes contain passing references to Dante.

— 2 — Delle accuse date a Dante e de' pregi generali di lui. (*In* his Opere scelte. Padova, 1838. 8°. Vol. ii, pp. 162-167.) 1017 c 62

The t.-p. of this vol. reads "Poesie italiane e latine," etc.; "Opere scelte" is the half-title common to both vols.

— 3 — L'esiglio di Dante Alighieri; visione. Milano, 1820. 8°. pp. 16. 1017 c 24

— *Same.* (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 105-115.)

— 4 — Il giorno natalizio di Dante Alighieri celebrato in Elicona; cantica. Verona, 1819. 16°. pp. xi + 82 + (1). 1017 c 22

— *Same.* (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 57-103.)

— 5 — Per le faustissime nozze Castelli-Labia, capitolo dedicato al p. m. Angelo Bigoni. Padova, 1828. 16°. pp. 8. 1017 c 48

Bd. with his "Sopra la lingua italiana."

— 6 — Sopra l'amor patrio di Dante, epistola al sig. N. N.; [poem]. (*In* his Opere scelte. 1838. Vol. ii, pp. 196-201.)

— 7 — Sopra la lingua italiana ed altro appartenente al buon gusto, epistola i. — Sopra il poema di Dante, epistola ii. Al sig. Cecco Filalete. Venezia, 1828. 16°. pp. 44. 1017 c 48

Poems, which the author speaks of in his dedication as his "Guida per la gioventù nella lettura di Dante."

— *Same.* 2^a ed., con aggiunte. Modena, 1828. 8°. pp. 63. 1017 c 48 b

The cover-title reads "Tre epistole del p. F. Villardi." pp. 49-63, A sua eccellenza il sig. march. Luigi Rangoni, epistola terza.

— *Same.* A sua eccellenza il sig. march. Luigi Rangoni, epistola terza. Modena, n. d. 16°. pp. 15. 1017 c 48

Bd. with his "Sopra la lingua italiana."

The two letters to Cecco Filalete and the one to L. Rangoni are reprinted in his "Varie operette," 1832.

See also Parenti, M. A. Riflessioni intorno alle epistole del Villardi sopra la lingua italiana. 1871.

— 8 — Varie operette. Padova, 1832. 8°. pp. 331. 1017 c 52

The cover-title reads "Vita del p. Antonio Cesari ed altre operette."

Contents: — Vita del padre A. Cesari. — Due epistole al sig. Cecco Filalete. 3^a ed. — Epistola iii a L. Rangoni. 3^a ed. — Epistola iv a M. Cesarotti. 3^a ed. — Epistola v al cav. V. Monti. — Terze rime consacrate alla memoria del p. A. Cesari. 4^a ed.

See also Bonfanti, G. Osservazioni intorno alla Vita del padre A. Cesari scritta dal padre F. Villardi. (*In* his Vita di A. Cesari. 1832.)

* See also Terzo (II) novissimo; ossia, L'Inferno in terza rima d'un Italiano. 1826.

Villareale, Mario. Elogio di P. Emiliani-Giudici. (*In* his Scritti estetici e critici. 2^a ed. Palermo, 1888. sm. 8°. Vol. ii, pp. 201-236.) 1019 c 150

"Letto nella festa liceale de' 17 marzo 1873."

— 2 — Pensamenti di Dante Alighieri sulla ricchezza. (*In* same. 1888. Vol. ii, pp. 153-162.)

— 3 — Rendiamo popolare in Italia la Divina commedia! (*In* his Scritti estetici e critici. Palermo, 1878. 12°. pp. 237-249.) 1019 c 149 b

"Parole dette nella festa liceale pel centenario di Dante a' 14 maggio 1865."

* See also Larcen, A. Mario Villareale. 1895.

Villari, Filippo. Intorno ad un luogo della Commedia divina nel primo canto [31 et seg.] dell' Inferno; discorso. Palermo, 1842. 8°. pp. viii + 23. 1015 f 120

Villari, Mmc. Linda MAZINI, reviewer.

See Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. 1879.

Mariotti, F. Dante e la statistica delle lingue. 1880.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno of Dante. 1894.

— translator. See Villari, P. The two first centuries of Florentine history. 1894-95.

Villari, Pasquale. All' onorevole signore presidente della commissione esecutiva per erigere un mausoleo a Dante Alighieri. Roma, 1892. Broad-side.

In Dante scrap-book, i, p. 82.

— 2 — Antiche leggende e tradizioni che illustrano la Divina commedia, precedute da alcune osservazioni. Pisa, 1865. 4°. pp. liii + 120 + (1). 1018 g 18

- "Edizione di 200 esemplari."
Contents: — Dante e la letteratura in Italia. — Libellus de raytu animae Tundali et ejus visione. — La visione di Tantolo. — Il purgatorio di S. Patrizio. — Visione di S. Paolo. — Leggenda di S. Brando. — Leggenda di Virgilio Mago. See Ferrazzi, iv, pp. 242-244.
- 3 — Dante e la letteratura in Italia. [Pisa, 1865.] 4°. pp. liii. 1018 G 9
 Separately printed from his "Antiche leggende e tradizioni."
- Same. (*In his* Saggi di storia, di critica e di politica. Firenze, 1868. 8°. pp. 95-164.) 1016 E 178; 1031 F 77; 3269 A 68
- Same. (*In* Finzi, G., editor. *Prose letterarie*. 1889. pp. 379-429)
- 4 — I fiorentini, Dante e Arrigo VII. [Roma, 1889.] 1.8°. pp. (15). 1019 B 219
"Nuova antologia", 16 genn. 1889, serie iii, vol. xix, pp. 225-239.
 Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze," vol. ii, pp. 166-184.
- 5 — I primi due secoli della storia di Firenze; ricerche. Firenze, 1893-94. 2 v. 1.8°. 1019 B 288-289
- ii, pp. 113-143. La repubblica fiorentina ai tempi di Dante; pp. 145-184. Dante, gli esuli fiorentini e Arrigo VII.
 Reviewed by L. Bamberger in *Die Nation*, 1893, Jahrg. xi, pp. 87-89, 102-104; — by F. T. Perrens in *Revue critique*, 16 oct. 1893, n. s., tom. xxxvi, pp. 226-230; — in *Nuova antologia*, 15 nov. 1893, vol. cxxxix, pp. 351-353, 1 febb. 1895, vol. cxxxix, pp. 604-606; — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1895, vol. xxvi, p. 267.
- Same, English. The two first centuries of Florentine history; the republic and parties at the time of Dante. Translated by L. Villari. London, 1894-95. 2 v. 8°. 42 plates. 1019 B 290 a-b
Plates: — Those of immediate interest to the student of Dante are, in vol. [ii], photographic reproductions of the Torrigiani bust of Dante, the fresco by Domenico di Michelino, and Botticelli's illustrations to *Inf.* xviii, *Purg.* x and *Par.* iii.
 Reviewed in the *Athenaeum*, June 13, 1896, pp. 774-775; — in the *Spectator*, Oct. 10, 1896, vol. lxxvii, pp. 487-488; — by D. M. O'Connor in the *Dublin review*, Jan. 1897, vol. cxx, pp. 227-229.
- 6 — La repubblica fiorentina ai tempi di Dante Alighieri. (*In* La nuova antologia. 1 dic. 1888. Vol. cii, pp. 417-442.)
 Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze," vol. ii, pp. 113-143.
- 7 — La repubblica fiorentina al tempo di Dante Alighieri. [Firenze, 1869.] 8°. pp. (34). 1016 E 187
- "*Nuova antologia*, luglio, 1869, vol. xi," pp. 443-476.
- 8 — La repubblica fiorentina e gli esuli nei primi del secolo xiv. [Roma, 1888.] 4°. pp. (18). 1018 G 138 b
- "*Nuova antologia*, 16 dic. 1888, serie iii, vol. xviii," pp. 625-642.
 Reprinted in his "I primi due secoli della storia di Firenze," vol. ii, pp. 145-166.
- 9 — La scienza politica italiana nel medio evo e nel rinascimento. [Roma, 1881.] 8°. pp. (27). 1019 C 88
- "*Nuova antologia*, 15 febb. 1881, serie ii, vol. xxv," pp. 553-579.
- 10 — La Società Dante Alighieri. (*In* Nuova antologia. 16 dic. 1897. Serie iv, vol. lxxii, pp. 610-624.)
- Villari, Raffaele. Dante al poeta (in occasione del centenario di Dante celebrato dall'Accademia peloritana). [Messina, 1874.] 8°. pp. (4). 1019 C 12
- Extracted from the author's "Scuola e vita; canti," pp. 57-60.
- Villarsosa, Pietro NOTABARTOLO, duca di, editor. Raccolta di rime antiche toscane. 1817. See Part I (*Minor works*. — *Rime*).

- Villegas, Pedro Fernandez de. See Fernandez de Villegas, P.
- Villemain, Abel François. [Dante.] (*In his* Cours de littérature française; tableau de la littérature du moyen âge en France, en Italie, en Espagne et en Angleterre. i. Paris, 1851. 8°. pp. 297-368. — Same. i. Paris, 1871. 12°. pp. 290-358.) 1173 V 6006; 1121 E 37
- Same, extract. Italian. Del genio di Dante, di Willemain. (*In* Strenna romantica italiana. Milano e Venezia, [1842?] 8°. pp. 273-281.) 1017 C 79 b
- reviewer. See Delécluze, E. J. Florence et ses vicissitudes. 1837.
- Villena, Enrique de. See Schiff, M. La première traduction espagnole de la "Divine comédie." 1899.
- See also Santillana, I. L. DE MENDOZA, marquis de. Defunção de don Enrique de Villena. 1891.
- Villiers, I. Sausse. See Sausse-Villiers, I.
- Villon, François. See Oelsner, H. Dante's Beatrice and Villon's Bietris. [1898.]
- Vincent de Beauvais (Lat. Vincentius Bellovacensis). See Vincentius Bellovacensis.
- Vincent, George Edgar. Dante, the poet. (*In his* Some Italian authors and their works. Boston, (cop. 1887). 16°. pp. 70-76.) 1019 C 131
- Had previously appeared in *Wide-awake*, June, 1886, vol. xxiii, pp. 142-147.
- Vincent, Marvin Richardson. Address. (*In* American Dante Society, New York City. Year book. 1891. pp. 23-34.)
- 2 — Dante Alighieri. (*In* Schaff, P., and others, editors. A religious encyclopædia; or dictionary of biblical, historical, doctrinal and practical theology, based on the Real-Encyclopædie of Herzog, Plitt, and Hauck. Vol. i. New York, (cop. 1882). 1.8°. pp. 607-609.) 33 B 1
- reviewer. See Plumptre, E. H., translator. The Commedia and Canzoniere. 1886-87.
- Vincentius Bellovacensis. See Toynbee, P. A biographical notice of Dante in the 1494 edition of the "Speculum historiale." 1895. — Same. [Supplementary note.] 1898.
- See also Grauert, H. Eine neue Quelle zur Lebensgeschichte Dantes? (*In his* Neue Dante-Forschungen. [1897.]
- Vinelli, Fortunato. Dante in esilio. [Torino, 1890.]
- Clipping from *Silvio Pellico*, 1890, pp. 155-156, in Dante scrap-book, ii, p. 45.
- Verses written on the occasion of the sixth centenary of the death of Beatrice Portinari.
- [Vinezac, Julien de.] Pièces fugitives. [Amsterdam, 1778.] 8°. pp. [73]-169. 1017 D 35
- Lacks title-page and all before p. [73].
 pp. 75-83, Heroïde: Montaignu, à l'archevêque Roger son tyran; [subject taken from the Divina commedia].
- Vinson, Hyacinthe, translator. La divina commedia: dell' Inferno [canto i-iii]. 1846. See Part I (D. C. — French).
- Virgili, Antonio. Dei battezzatî o battezzatôrii negli antichi fonti battesimali a proposito dei versi 16-21 del canto xix, Inferno. Firenze, 1892. 8°. pp. 11. Plate. 1019 F 88
- "Estratto dall' Archivio storico italiano, serie v, tom. x, 1892."
- Plate: — Photograph of mediæval baptismal font in the church of San Giovanni Battista, in Calci, near Pisa. For a reproduction of this, with others which illustrate still better the style of font referred to by Dante, see Ricci's ed. of the Commedia, 1898, pp. 124-129. One of the latter is also illustrated by a plate in Vernon's "Readings on the Inferno," vol. ii, opp. p. 64.

"Descrive il fonte battesimale dell' antica pieve di Calci, presso Pisa; e a proposito dei versi di Dante accennati nel titolo, viene a questa conclusione: essere materialmente impossibile che i fori dei quali parla il poeta fossero quelli stessi che oggi si veggono nell' interno degli antichi fonti battesimali; e ripugnare non meno alla verità e alla ragione, che detti fori avessero a servire di stallo ai sacerdoti battezzatori, per ministrare il battesimo, come la più parte dei commentatori antichi concordemente asseriscono." — Barbi, *Bibliografia dantesca* [1892].

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 genn. 1893, vol. cxxvii, pp. 378-379; — by G. L. Passerini in *Rivista critica e bibliografica della letteratura dantesca*, febb. 1893, an. i, pp. 25-27.

Virgilio, Giovanni del. See Joannes de Virgilio.

Virmanus, Guido. See Vernanus, G.

Visconti, Gaspare. Sonetto. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 283-284.)

Visiani, Roberto de. Accenni alle cognizioni botaniche di Dante nella Divina commedia. (In La gioventù. 1865. An. iv, vol. vii, pp. 135-147.) 1019 Y 211

— Same, revised. Accenni alle scienze botaniche nella Divina commedia; discorso. (In Dante e il suo secolo. 1865. pp. 519-531; — also separate.) See Ferrazzi, iv, pp. 130-131.

— editor. See Latini, B. Del Tesoro volgarizzato, libro primo. 1869.

Vising, Johan. Dante. Göteborg, 1896. sm. 8°. pp. 165. (Populärt vetenskapliga föreläsningar vid Göteborgs Högskola. 5.) 1019 B 332

Lectures delivered in the autumn of 1893. Inserted is an autograph letter from the author.

Reviewed by C. Appel in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1893, Jahrg. xix, col. 71; — by "P. R." in *Bullettino della Società dantesca italiana*, genn. 1893, n. 8, vol. vi, pp. 68-71.

— 2 — Hvad vi beundra i Dantes Komedie. [Stockholm, 1895.] 8°. pp. (18). *Illus.* 1019 G 107

"Ord och bild, illustrerad månadskrift, sept. 1895, årg. iv, pp. 385-402.

On what we admire in Dante's Commedia. *Illustrations*: — Reproduction of (1) Kirkup's drawing of the Bargello portrait, before restoration; (2) side view of a mask of Dante; (3) the paintings of hell and of paradise by the Oragna; (4) Botticelli's drawing for Par. iii.

— reviewer. See Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

— reviewer. See Vedel, V. Dante. 1892.

Vision (La) de Saint Paul. See Ros, Adam de.

Visione (Una) dell' inferno di imitazione dantesca. See Solerti, A., editor.

Vit, Ausonio de. Cunizza da Romano; osservazioni. Padova, 1891. sm. 8°. pp. 41. 1019 E 255

Reviewed in *Nuova antologia*, 16 sett. 1891, vol. cxix, pp. 370-371.

— Same, revised. (In L' Alighieri. 1892. An. iii, pp. 329-349.)

— 2 — Dante e Bonifazio VIII nella Divina commedia. (In Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 95-111.)

— Same, separately printed. Venezia, 1895. 4°. pp. 19. *Port. in title.* 1016 G 262

— 3 — Della casa nella quale Dante fu ospitato in Padova (1306). (In L' Alighieri. 1893. An. iv, pp. 196-198.)

"La casa . . . in cui il poeta avrebbe abitato non sarebbe quella in Via San Lorenzo su cui fu posta dal Municipio una non bella epigrafe, ma un' altra, già del Zabarella, che il De Vit ha il merito di aver riconosciuto, e molto bene dimostrato, come appartenuta nel sec. xiv al Carrarese." — *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 31 maggio, 1893, an. i, p. 165.

The article had previously appeared in *Il comune*, Padova, 8 dic. 1892.

— 4 — Il Gerione dantesco; osservazioni. (In same. 1893. An. iv, pp. 199-204.)

— 5 — Illustrazione del verso dantesco "Vexilla regis prodeunt inferni" [Inf. xxxiv. 1]. (In same. 1892. An. iii, pp. 462-465.)

Vita di Dante. (In Magazzino toscano d'istruzione e di piacere. 1754. Tom. i, pp. 10-16. *Port.*) 1019 Y 10

Portrait: — Engraving. "Tom. Gentili del. C. Gregory sc." ["Il ritratto . . . è ricavato da uno molto antico, e ben conservato; molti de' più recenti che si veggono ne' luoghi pubblici in Toscana, e nella più parte delle nobilissime case fiorentine e codici con miniature, somigliano questo nostro." — p. 16.]

Vita (La) italiana nel trecento. ii. Letteratura. Milano, 1892. sm. 8°. 1019 B 257

pp. 225-268, La genesi della Divina commedia, conferenza di Pio Rajna; pp. 269-320, Dante nel suo poema, conferenza di I. del Lungo.

Vita (Dalla) nuova. See [Giarre, M.]

Vita nuova (The) of Dante. See [Martin, Sir T.]

Vita nuova (The) of Dante. (In Fraser's magazine. May. 1862. Vol. lxx, pp. 580-594.)

Reviews Martin's translation of the Vita nuova, and D. G. Rossetti's "Early Italian poets."

Vitale, Antonio. Annali di Dante, preceduti dalle storiche notizie di parecchi secoli anteriori, diretti alla vera e facile interpretazione della Divina commedia di Dante. [Parte 1^a, fasc. 1, 2.] Napoli, 1872. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1018 G 44

The work ends abruptly at p. 122. Any more published? *Contents*: — La figura di Ugo Ciapetta, re di Francia [Purg. xx]. — La figura di Ugo, barone di Brandeburgo [Par. xvi]. — La presa di Fiesole per chiarire il sermone di Brunetto Latini [Inf. xv]. — Un rammentamento di S. Romoaldo [Par. xxii].

— 2 — Le sette stelle di guida al peregrinaggio di Dante; opera pubblicata per cura di G. Perna. Manifesto. [Napoli, 1869.] 8°. pp. (4). 1018 G 35

Vitali, Giovanni di Meo. [Sonnet beginning *Contien sua Comedia parole sante*.] (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. ii. 1890. pp. 59-60.)

In reply to the supposititious sonnet of Cino da Pistoia beginning *In verità questo libel di Dante*.

Also given in Pelaez, "Rime antiche italiane," 1895, pp. 295-299.

Vitene, Giovanni. Al cavaliere Enrico Pazzi, ravennate, che vinte le male arti d' invidi nemici il simulacro di Dante Alighieri con singolare maestria scolpiva in marmo ad eterna reverenza degli italiani per l' altissimo poeta alcuni faentini suoi amici congratulando offerivano il seguente sonetto. Faenza, 1865. *Broadside*. 27 $\frac{1}{2}$ X 18 $\frac{1}{2}$ in.

In Dante scrap-book, i, p. 87.

Vitti, Tommaso. Le origini della Divina commedia. (In L' Alighieri. 1889. An. i, pp. 33-45.)

"Da un lavoro inedito: Dante e Roma." Reprinted in his "Studi su Dante," 1891.

— 2 — Studi su Dante. Napoli, 1891. sm. 8°. pp. 63. 1019 E 271

Contents: — Le origini della Divina commedia. — Il cinquecento nella Divina commedia. — Saggio di commenti politici: il sogno del poeta al principiar del canto xix del Purgatorio.

— 3 — Vittorio Emanuele II e le profezie di Dante Alighieri. Sora, 1881. 8°. pp. 34. 1017 F 91

The author identifies Victor Emmanuel with the *Veltro* and the *Messo di Dio* foretold by Dante.

Vittori, Carmelina. La Beatrice di Dante e Matilde Serao. [Roma, 1895.] 4°. pp. (3). *Port. of M. Serao.* 1019 G 100

"La vita italiana, 25 maggio, 1895, an. i," pp. 156-158. Account of an address given by Matilde Serao in Naples, 1895.

Viva, Guittone del, called Guittone d'Arezzo. Lettera esortatoria ai fiorentini per invitarli alla pace. Aggiuntavi una canzone del medesimo sui fatti di Montaperti. (*In* Gargano, G. Della lingua volgare in Siena nel secolo xiii. 1876. pp. 69-83.)

See Toynebee's "Dictionary," p. 303.

Vivaldi, Michelangelo. See *Accademia degli Umidì*. Per Dante Alighieri.

Vivaldi, Vincenzo. Le controversie intorno alla nostra lingua dal 1500 ai nostri giorni. Catanzaro, 1894. 2 v. bd. in 1. sm. 80.

ii, pp. 142-154, 328-337, Il De vulgari eloquentia.

ii, pp. 412-419, Il Sernoli [pseud. of G. M. Pagni] contro le correzioni proposte dal Monti all'edizioni del Convito di Dante.

— 2 — Forme metriche della lirica di Petrarca e di Dante. (*In* his Studi letterarii. Napoli, 1891. sm. 80. pp. 325-383.) 1019 E 238

— 3 — [Studio critico: La Francesca da Rimini, l'Ugolino e il Farinata di F. de Sanctis. Catanzaro, 1898.]

A review of this work in *Giornale napoletano*, maggio, 1879, an. i, vol. i, pp. 317-318, (Dante scrap-book, i, p. 38).

Vivanet, Filippo. La Sardegna nella Divina commedia e nei suoi commentatori. Cagliari, 1881. f.º. pp. 30. 1018 G 110

Vivanti-Castelli, Regina. Addiettivo dantesco, con le allusioni e perifrasi de' nomi propri e i più bei tratti di poesia, da formare un florilegio della Divina commedia. Firenze, 1890. 1.80. pp. 24. 1019 E 140

Specimen of a projected work.

Vivarelli, Luca. Al sig. P. Viani: [i poeti della scuola moderna al centinaio di Dante]. Bologna, 1865. sm. 80. pp. 8. 1018 C 67

Poem.

Viviani, Quirico, compiler. [Dizionario etimologico della Divina commedia.] (*In* La divina commedia. 1823-28. Vol. iii, 2, pp. 1-236.)

See also [G., U. P.] Cento osservazioni al Dizionario etimologico delle voci dantesche dell' sig. Q. Viviani. 1830.

— *editor.* La divina commedia, giusta la lezione del codice bartoliniano. 1823-28. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, giugno, 1824, no. cii, pp. 318-341, marzo, 1828, no. cxlvii, pp. 301-307, (1015 E 29 a-b).

See also Fiammazzo, A. Esametri del codice Fontanini falsificati da Q. Viviani. 1888.

Lampredi, U. Intorno al codice bartoliniano. [1825.]

[Pepe, G.] Rivista dantesca. [1826-29.]

Vizio, Andrea de. A Dante; sonetto. — Dante ed i cattivi poeti; sonetto. (*In* Accademia Dante Alighieri in Catania. Atti. 1882. An. i-ii, pp. 233-234.)

Vocabolario con isposizioni di molti luoghi [sic] di Dante nel suo Purgatorio. MS. 24.º. pp. 156. 1012 F 17

Interleaved. Sold at the sale of the Burton Constable MSS., London, 1889 (no. 193).

Vocabolario portatile per agevolare la lettura degli autori italiani ed in specie di Dante. Parigi, 1768. 24.º. pp. lx + 311 + (1). 1012 F 15

Vogel von Vogelstein, Carl (Christian). Die Hauptmomente von Goethe's Faust, Dante's Divina commedia und Virgil's Aeneis, bildlich dargestellt und nach ihrem innern Zusammenhange erläutert. München, 1861. f.º. pp. 14. 3 plates. 1017 T 33

pp. 9-12, Einige Stellen aus der Göttlichen Commédie welche an die Aeneide und Eclogen von Virgil erinnern. [The version of Dante is that by King John of Saxony.] pp. 13-14, Gutachten eines katholischen Geistlichen, P. Grahl, über drei Stellen der Göttlichen Commédie, durch welche Dante's Orthodoxie bewiesen wird.

Inserted is a French version of the explanatory text entitled "Épisodes principaux du Faust, de la Divine comédie et de l'Énéide de Virgile: introduction ou texte explicatif," Munich, 1863, f.º, pp. (3).

Reviewed in the *Athenæum*, June 20, 1863, pp. 809-810.

The Dante portion of a former edition, is reviewed by G. B. Giuliani in *L'album*, 1844, an. xi, pp. 81-84, (1019 G 65), where the plate devoted to the Divina commedia is given, much reduced. This review is reprinted, almost entire, in Scartazzini's "Dante in Germania," ii, pp. 95-101.

"L'autore, pittore della corte di Sassonia, stampò varj anni fa a Roma i suoi pensieri sulla Divina commedia ad illustrazione di un quadro che si potrebbe chiamare sinottico . . . Il presente lavoro, riassumendo l'istesso argomento, s'ingegna maggiormente a spiegare la parte allegorica dei tre grandi poemi dell'antichità, del medio-evo e dell'età moderna." — Reumont, *Bibliografia*, 1863, pp. 282-283.

See Ferrazzi, ii, pp. 351-254, 382, and Volkmann, "Iconografia dantesca," 1897, pp. 129-130.

See also Casella, G. Della Divina commedia di Dante e del Fausto di Goethe a proposito di due quadri del sig. C. Vogel di Vogelstein. 1856.

Giuliani, G. B. La Divina commedia di Dante Alighieri, dipinto del sig. C. Vogel di Vogelstein; discorso. 1844. — *Same.* [With plate.] 1844. — *Same.* (*In* his Alcune prose. 1851. pp. 55-110.)

— La Commédia di Dante Alighieri, recata in dipinto da C. Vogel di Vogelstein. (*In* his Arte, patria e religione. 1870. pp. 29-48.)

Kannegiesser, K. (F.) L. Die Göttliche Komödie, ein Gemälde des Prof. Vogel von Vogelstein. 1860.

* See also Witte, (J. H. F.) K. K. C. Vogel von Vogelstein; [Nekrolog]. 1869.

* * * For separate reproductions of the Dante painting see APPENDIX — ICONOGRAPHY.

[Vogt, E.] Mary as the model of Christian virtues in Dante's "Purgatorio." [Notre Dame, Ind., 1886.] 3 pts. bd. in 1 v. 40. 1018 G 152

"The Ave Maria, March 13, 20, 27, 1886, vol. xxii," pp. 235-238, 262-266, 283-288.

Translated from *Der Katholik*, 1885, Bd. ii, pp. 198-213, 305-317, where it appeared under the title "Maria als Vorbild der christlichen Tugenden in Dantes Purgatorio."

Vogüé, Eugène Melchior, viscomte de. À Ravennne. (*In* Revue des deux mondes. 15 juin, 1893. Tom. cxvii, pp. 925-940.)

Describes, *inter alia*, Dante's tomb.

Voigt, (Ludwig) Georg. Die Wiederbelebung des classischen Alterthums; oder, Das erste Jahrhundert des Humanismus. Berlin, 1859. 80. pp. xii + 486. 2706 C 51

pp. 9-11, treat of Dante; p. 68, of Petrarch's attitude towards Dante.

— *Same, French.* Pétrarque, Boccace et les débuts de l'humanisme en Italie; traduit sur la 3^e éd. allemande par A. Le Monnier. Paris, 1894. 80. pp. (4) + 283. 1019 G 73 b

See pp. 11-15, 113-115.

Volante, Alessandro. Il iv centenario colombiano celebrato da una diva, con nuove rivelazioni mondiali, ovverosia, I poli e Dante; studio anatomico, sperimentale della terra. Torino, 1893. f.º. pp. 22 + (1). *Port. of author* and 2 plates. 1019 G 59

"Considerazioni filosofiche scritte in riverente e devoto ossequio per la solenne ricorrenza delle nozze d'argento dei sovranni d'Italia."

Volkelt, Johannes, reviewer. See Borinski, K. Ueber poetische Vision und Imagination. 1897.

Volkmann, Ludwig. Bildliche Darstellungen zu Dante's Divina commedia bis zum Ausgang der Renaissance. Leipzig, 1892. 1.80. pp. 65. *Wdts.* and 2 plates. 1019 F 8

Inserted is an autograph letter from the author.

Contents: — Die Handschriften. — Die Zeichnungen des Sandro Botticelli. — Die Kupferstichfolge des Baldini. — Die Holzschnitt-Ausgaben des 15. Jahrhunderts. — Handschriften mit Copien nach den Holzschnitten. — Die Auffassung des Cinquecento. — Luca Signorelli; Michelangelo. — Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro. — Die Zeichnungen des Giovanni Stradino. — Die Holzschnitt-Ausgaben des 16. Jahrhunderts. — Das jüngste Gericht.

Reviewed by "J. S." in *Literarisches Centralblatt*, 16 Dec. 1893, col. 1826-1827; — by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Sept. 1895, Jahrg. xvi, col. 317.

See also Lehmann, E. Dante und die Kunst. [1893.]

- 2 — Deutsche Dante-Freunde. [München, 1898.] 8°. pp. (4). 1019 G 167

"Kunstwart," Feb. 1898, Jahrg. xi, Heft 10, pp. 308-311. Speaks in particular of Bassermann's "Dantes Spuren in Italien" and Kraus's "Dante, sein Leben und sein Werk."

- 3 — Iconografia dantesca; die bildlichen Darstellungen zur Göttlichen Komödie. Leipzig, 1897. 4°. pp. iv + 179. *Illus.* 1019 G 146 a

Inserted are two autograph letters from the author.

Contents: — Dante's persönliches Verhältnis zur Kunst und Dante's Person in der Kunst. — Das Weltgericht. — Die Handschriften. — Sandro Botticelli und die Kupferstichfolge des "Baldini." — Die Holzschnitzausgaben des 15. Jahrhunderts und ihre Rückwirkung auf die Handschriften. — Die Auffassung des Cinquecento. — Luca Signorelli. — Michelangelo. — Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro und des Giovanni Stradano. — Die Holzschnitzausgaben des 16. Jahrhunderts — Dante und die Kunst der "Epigonen." — Dante im Zeitalter des Rokoko. — Vom Klassicismus zur Romantik. — Die deutschen Romaniker. — Die Romantik in Italien und Frankreich. — Die illustrierten Ausgaben des 19. Jahrhunderts. — Das Tafelbild aus Dante.

Reviewed by H. W[ilhelm] in *Literarisches Centralblatt*, 11 Dec. 1897, col. 1611-1612; — by C. Morel in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 179-190; — by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 222-228; — by C. Neumann in *Preussische Jahrbücher*, Mai, 1898, Bd. xcii, pp. 352-356; — by A. Bassermann in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898, Jahrg. xix, col. 343-351 (with plate giving reproductions of the illustrations to Purg. 1. 22-136 in the codex in the British Museum, Add. mss. 19587, and in the codex in the Laurentian Library, Florence, showing an evident connection between the two, neither of which are represented in Volkmann's work).

See also Fabriczy, C. von. Neue Danteliteratur. 1899.

- Same, Italian. Iconografia dantesca; le rappresentazioni figurative della Divina commedia. Ed. italiana a cura di G. Locella. Firenze, etc., 1898. 4°. pp. xix + 166. *Illus.* 1019 G 146 b

Ed. of 250 copies.

Inserted is an autograph letter from the author.

pp. vii-ix, Nota del traduttore.

Reviewed in the *Athenæum*, Aug. 27, 1898, p. 288.

Inserted in the above copy is a review of the English translation of this work, London, 1899, clipped from *Literature*, May 6, 1899, p. 462. The English ed. is also reviewed in the *Magazine of art*, May, 1899, vol. xxiii, p. 286; — in the *Pall Mall gazette*, June 27, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 214).

- Vollo, Benedetto. A G. B. Niccolini per l'edizione fiorentina di Dante; [two sonnets, with Latin version by F. Filippi]. (In Fiori sopra la tomba del prof. F. Filippi. Venezia, 1860. 8°. pp. 14-15.) 1017 C 188

- 2 — Il sasso di Dante nel Friuli; canzone. (In Letture di famiglia. Genn. 1875. An. xxvi, pp. 436-439.) 1019 X 227

- 3 — Sul monumento di Dante; [sonnet]. (In same. Marzo-aprile, 1875. An. xxvi, p. 619.) 1019 X 227

- 4 — Sul passo di Francesca e di Paolo nella Divina commedia. — Sul monumento di Dante. (In same. Maggio, 1875. An. xxvi, p. 708.) 1019 X 227

Two sonnets; the second is a different one from that entered above.

- Volpari, Giovanni. Sul monumento a Dante Alighieri inaugurato in Mantova il 30 luglio 1871; relazione. Mantova, 1871. 4°. pp. 21 + (1). 1018 C 271

- Volpe-Rinonapoli, Luigi. Di Dante da Majano e di una recente monografia del prof. Borgognoni; studi di antica letteratura. Napoli, 1883. 8°. pp. 34. 1019 C 103

"Non ho fatto che rifondere in uno i vari cenni critici che pubblicai su pei giornali, intorno al dotto opuscolo del prof. Borgognoni, aggiungendo qualche pagina stralciata alla mia memoria inedita su [La Nina di Dante e il primato poetico dei meridionali] che trovai da settembre u. s. presso la R. Accademia Pontaniana." — *Prefatory note.*

The author has also published (according to Del Balzo, i, p. 48) an "Appendice al Dante da Maiano," and "Ancora di Dante da Maiano."

Volpi, Giovanni Antonio. Catalogo di molte delle principali edizioni che sono state fatte della Divina commedia; disposto per ordine di cronologia, e arricchito di qualche osservazione [1472-1727]. (In La divina commedia. 1727. Tom. [i], pp. xxxiii-xlv. — Same. 1739. Tom. [i], pp. viii-xviii. — Same. 1751. Tom. [i], pp. xxx-xl. — Same. 1771-74. Tom. i, pp. 32-52.)

This formed the basis for many subsequent bibliographical lists. See *Catalogo* di molte delle principali edizioni, and *Serie dell'ediz. onl.*

- 2 — In risposta al sig. conte G. N. A. Montanari; [sonnet]. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 500-504.)

From Volpi's edition of the *Commedia*, 1727, tom. [i], p. lxviii. With sketch of the author.

- 3 — Indici ricchissimi che spiegano tutte le cose più difficili, e tutte l'erudizioni della Divina commedia, e tengono la vece d' un intero commento. Venezia, 1811. 32°. pp. 540. 1012 C 59

To accompany the edition of the *Commedia* published in 1811 by Vitarelli at Venice.

- Same. Venezia, 1819. 16°. pp. (4) + 539. 1013 B 16

Vol. ii of the edition of the *Commedia* published in 1819 by Molinari at Venice.

The Indici are reprinted from Volpi's edition of the *Commedia*, 1727. They were reprinted also, "ristretti e riformati," in tom. iv of the edition published at Pisa in 1804-09. The first two (the second index to the *Purgatorio* and *Paradiso* abridged) are also given in the Venice edition of 1784.

- editor. La divina commedia. 1727. See Part I (D. C.).

Volpi's notes are reprinted in the editions of 1757-58, 1760.

- Volpi, Guglielmo. Dante nella poesia italiana del secolo xiii e xiv. (In Vita nuova. 1890. An. ii, n. 34, pp. 268-269.) 1019 Z 277

- Same, separately printed. Firenze, 1890. 4°. pp. 5. 1019 E 24

Review of Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. i and ii.

- 2 — La vita e le rime di Simone Serdini, detto il Saviozzo. (In Giornale storico della letteratura italiana. 1890. Vol. xv, pp. 1-78.)

"Tocca del luogo che occupa il Simone nella storia della fama di Dante, e dà prove dell'appartenenza al rimatore senese di alcuni sonetti attribuiti dal cod. marciano Ii ix. 352 al grande poeta fiorentino, e sotto il nome di questo già pubblicati dal Witte." — Barbi, *Bibliografia dantesca dell'anno 1890*.

The article by Witte to which reference is made is his "Canzone di Dante Alighieri in morte di Arrigo VII, tratta da un codice della Marciana di Venezia."

Reviewed in *Nuova antologia*, aprile, 1890, vol. cx, pp. 567-569.

— reviewer.

See Alighieri, Jacopo di Dante. Il dottrinale. 1895.

Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1889-93.

Cesareo, G. A. Dante e Petrarca. 1894.

Lapo, G. Rime. 1895.

Melodia, G. Difesa di F. Petrarca. 1896.

Moschetti, A. Dell'ispirazione dantesca nelle rime di F. Petrarca. 1894.

- Volta, Simone della. See Accademia degli Umidi. Per Dante Alighieri.

- Volta, Zanino. Intorno a due frammenti di un antico testo a penna della Divina commedia. [Milano, 1889.] 8°. pp. (12). 1018 F 182

"Reale Istituto lombardo di scienze e lettere, rendiconti, 1889, serie ii, vol. xxii, fasc. 14," pp. 588-599. The ms. is in the Collegio Ghislieri of Pavia.

- Voltaire, François Marie AROUET de. Au r. p. Bettinelli. (In his *Œuvres complètes*. Tom. lxii. Basle, 1789. 8°. pp. 79-81. — Same. Tom. li. Paris, 1821. 8°. pp. 74-76. — Same. Tom. xii. Paris, 1843. 1. 8°. p. 490.)

1170 C 2; 1171 C 7; 1170 G 12

Letter dated March, 1761. On Dante and Marrini's "Vita di Dante."

— 2 — Le Dante. (*In same.* Tom. xxxix. Basle, 1786. pp. 224-229. — *Same.* Tom. xxxv. Paris, 1819. pp. 66-70. — *Same.* Tom. vii. Paris, 1843. pp. 401-402.)

1170 B 9; 1171 B 12; 1170 G 7
In tom. iii of his "Dictionnaire philosophique." Contains a metrical paraphrase or parody of Inf. xxvii. 73-136, well deserving Martinelli's scorn.

— *Same.* (*In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow.* 1867. Vol. iii, pp. 387-389; — and in later editions.)

— *Same, Russian.* ДАНТЕ. (*In Вожественная комедия: Адъ, переводъ Н. Гоголева.* 1896. pp. 261-265.)

See also Martinelli, V. [Lettera i, ii,] al conte d'Orford sopra Dante. 1758.

[— 3 —] Sur le Dante, & sur un pauvre homme nommé Martinelli. (*In his Lettres chinoises, indiennes et tartares, à monsieur Paw, par un Benedictin [i. e., Voltaire], avec plusieurs autres pièces intéressantes.* Paris, 1776. 8°. pp. 135-144.)

1017 C 16
Occasioned by V'ncenzo Martinelli's letter in criticism of Voltaire's article, "Le Dante," in his "Dictionnaire philosophique."

— *Same.* (*In his Œuvres complètes.* Tom. xvii. Basle, 1787. pp. 252-257. — *Same.* Tom. xxv. Paris, 1819. pp. 65-70. — *Same.* Tom. v. Paris, 1843. pp. 200-201.)

1170 B 17; 1171 B 2; 1170 G 5
** Arranged chronologically, in Oelsner's "Dante in Frankreich," 1858, pp. 34-39, are Voltaire's various expressions concerning Dante, with, p. 35, a feeble paraphrase of Purg. xvi. 105-114, from his "Essai sur les mœurs," chap. lxxxii. See also Colomb de Batines, i, p. 445, and Plumtre's translation of Dante, vol. ii, pp. 468-470.

Tommasini-Mattucci's review of Bouvy's "Voltaire et l'Italie," in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 401-410, refers especially to Voltaire's influence upon Dante's criticism at the end of the eighteenth century.

See also Baretti, G. Discours sur Shakespeare et sur monsieur de Voltaire. 1777.

Bouvy, E. La critique dantesque au xviii^e siècle: Voltaire et les poëmes italiens sur Dante. [1895.]

— Voltaire et la langue italienne. 1896.

— Voltaire et l'Italie. 1898.

Chatenet, G. La Divine comédie jugée par les critiques du xviii^e et du xix^e siècle. (*In his Études sur les poëtes italiens.* 1892.)

Morandi, L. I giudizi del Voltaire su Dante. 1881.

Prato, S. Tre passi della Divina commedia nell' Henriade e nella Fucelle d'Orléans del Voltaire. 1894.

S., F. A Voltaire pel suo giudizio sulla Divina commedia; [poem]. 1865.

Torelli, G. Lettera sopra Dante Alighieri [sic] contro il sig. di Voltaire. 1781.

Tribolati, F. Voltaire e l'Italia. 1891.

Vosmaer, Carel. Francesca da Rimini. (*In Scheffer, A. Scheffer-Album.* [186-?] pp. 12.)

On the theme of Scheffer's painting.

Voss, Georg, reviewer. See Botticelli, S. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher Komoedie. Abth. i. 1884.

Vrchlický, Jaroslav, translator. Božská komedie: Peklo, Očistec. 1879-80. — Božská komedie. 1890-92. See Part I (D. C. — Bohemian).

See also Teza, E. Dante in boemo. 1890.

— Dantiana. 1889.

— translator. Básnická díla. 1890-91. See Part I (Minor works. — Collections. — Bohemian).

See also Teza, E. La "Vita nuova" e il "Canzoniere" di Dante tradotti in boemo. 1894.

Wachter (De); nederlandsch Dante-orgaan. 1^{re}-5^e deel. Haarlem, Amsterdam, 1876-83. 5 v. 8°.

1019 H
Edited by J. Bohl. No more published.

Each Dante article is entered separately in this list.

See also Dupont, A. (H. H.) La revue "De wachter." (*In his Dante aux Pays Bas.* 1880.)

Waddington, Marianna Florenzi, *marchesa.* See Florenzi Waddington, M., *marchesa.*

Waddington, Samuel. Beata Beatrix; [sonnet]. (*In the Academy.* May 10, 1890. Vol. xxxvii, p. 319.)

1019 G 411
— compiler. The sonnets of Europe; a volume of translations, selected and arranged with notes. London, 1886. 24°. pp. xxv + (2) + 280. (Canterbury poets.) 2706 E 7

Contains translations from the Rime of Dante, by H. F. Cary, J. R. Lowell, T. Martin, T. W. Parsons, C. K. Paul, W. Pike, P. B. Shelley, and the editor, all of which are entered separately in Part I (Minor works. — Rime. — English).

Also, p. 49, Boccaccio's "Sonetto in lode di Dante," beginning *Dante Alighieri son, Minerva oscura.*

— translator. [Sonnet beginning *Due Donne in cima della mente mia.*] 1886. See Part I (Minor works. — Rime. — English).

[Wagner, (Gottlieb Heinrich) Adolf, editor.] Il parnaso italiano. 1826. See Part I (D. C.).

Reviewed by L. G. Blanc in *Allgemeine Literatur-Zeitung*, Dec. 1827, N. 312, 313, col. 857-872.

— translator. Fegefeuer xxviii. [7-148]. 1865. See Part I (D. C. — German. — Fragments).

Walford, Mrs. Lucy Bethia. London letter. (*In the Critic.* May 4, 1889. Vol. xiv, pp. 222-223.)

Contains an account of lectures on Dante by Dr. George Macdonald and the Rev. W. B. Carpenter, Bishop of Ripon.

Wall, Annie Russell. Dante's imperialism. (*In Poet-lore.* 1890. Vol. ii, pp. 501-515.)

Walsh, Henry C., editor. Inferno, translated by H. F. Cary. [1888.] — Purgatory and Paradise, translated by H. F. Cary. [1889.] See Part I (D. C. — English).

Walter, Edward Lothair. Dante's Paradiso; cantos xxiv-xxvi. (*In Modern language association of America.* Publications. Jan.-March, 1889. Vol. iv, pp. 24-40.)

— reviewer.

See Blow, Miss S. E. A study of Dante. 1887.

Butler, A. J., translator. The Paradise. [1885.]

Fay, E. A. Concordance of the Divina commedia. 1888.

Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1889.

Plumtre, E. H., translator. The Commedia and Canzoniere. 1886-87.

Ward, C. A. Dantesiana [Inf. vii. 97-99]. (*In Notes and queries.* March 16, 1895. 8th series, vol. vii, p. 218.)

Ward, Miss Caroline, translator. See Rossetti, G. Disquisitions on the antipapal spirit. 1834.

Ward, Mrs. May Alden. Dante; a sketch of his life and works. Boston, 1887. sm. 8°. pp. 303. 1019 B 197

pp. 287-294, Bibliography (selected).

Reviewed in the *Literary world* (Boston), May 28, 1887, vol. xviii, p. 166; — in the *Literary news*, June, 1887, vol. viii, p. 167; — in the *Nation*, June 23, 1887, vol. xiv, p. 537; — in the *Critic*, July 16, 1887, vol. viii, p. 26; — in *Modern language notes*, Jan. 1888, vol. iv, p. 26.

[Ware, Loamm Goodenow.] New translations of the Vita nuova. (*In the Christian examiner.* Nov. 1862. Vol. lxxiii, pp. 363-381.)

A review of Rossetti's and Martin's translations, and of Norton's essay, with translations, of 1859.

Warren, George John Venables Vernon, 5th baron Vernon. See Vernon, G. J. V. V. WARREN, 5th baron.

Warton, Thomas. [Dante.] (*In his History of English poetry.* London, 1774-81. 4°. Vol. iii, pp. 236-255. — *Same.* From the last London ed. New York, 1870. 12°. pp. 779-791.)

1701 G 21; 1701 C 51
For further references to Dante see index to the work.

— *Same*. A summary view of the Inferno of Dante. (*In* A translation of the Inferno, by H. Boyd. 1785. Vol. i, pp. 1-24.)

Watson, John. Dante and medieval thought. [Kingston, Can., 1894-95.] 5 pts. bd. in 1 v. 1. 8°. 1019 G 91

"Queen's quarterly, April, 1894-April, 1895, vol. i, no. 4 vol. ii, nos. 1-4." Contents:—The theology of Dante. —The politics of Dante. —The form and content of the Divina commedia. —Hell, Purgatory and Paradise.

Watson, M. V. Данте, его жизнь и литературная деятельность. Биографический очерк. С.-Петербург, 1891. sm. 8°. pp. 90. Port. (Жизнь замечательных людей.) 1019 B 236 b

Portrait:—Woodcut of the Bargello portrait, after restoration.

Watts-Dunton (*formerly* Watts), Theodore. Beatrice; sonnet for the sixth centenary of Beatrice's death, to be commemorated at Florence in May, [1890]. (*In the Athenæum*. March 29, 1890. p. 403.) 1019 G 402

— *Same*. Beatrice. (*In the Magazine of poetry*. 1890. Vol. ii, p. 367-368.)

— *Same*. (*In the Critic*. June 7, 1890. Vol. xvi, p. 287.)

— *Same*. (*In his* The coming of love, and other poems. London, etc., 1898. sm. 8°. pp. 177-178.) 1842 W 261

Warre, Margaret, translator. See Döllinger, J. J. I. von. Dante as a prophet. 1890.

Waugh, Arthur. London letter. (*In the Critic*. May 13, 1893. Vol. xxii, pp. 315-316.) Contains an account of the Dante exhibit held under the auspices of the University Hall Guild, London, Eng.—which see for catalogue of same.

Weber, Georg. Dante Alighieri, 1265-1321. (*In his* Allgemeine Weltgeschichte, mit besonderer Berücksichtigung des Geistes- und Culturlebens der Völker und mit Benutzung der neueren geschichtlichen Forschungen für die gebildeten Ständen bearbeitet. Bd. vii. Leipzig, 1868. 8°. pp. 864-871.) 3319 F 38

Webster, Wentworth. Dante's "young king" [Inf. xxviii. 135]. (*In the Academy*. Jan. 20, 1894. Vol. xlv, p. 60.)

Occasioned by Toynbee's "Did Dante write 're giovane' or 're Giovanni'?" See also Howell, A. G. F. Dante and Bertran de Born. 1894.

Krebs, H. Dante and Bertran de Born. 1894.

Wege, J., translator. Das neue Leben und die gesammelten lyrischen Gedichte. n. d. See Part I (*Minor works*.—*Collections*.—*German*).

Wegele, Franz Xaver. Die Beziehungen der Wettiner zu den Ghibellinen Italiens in der Zeit Dante's. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 21-34.)

— 2 — Dante's Leben und Werke kulturgeschichtlich dargestellt. Jena, 1852. 8°. pp. viii + 463. 1018 B 57

Reviewed by K. Witte in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 4 Juni, 1853, Nr. 23, (1016 G 84), reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 72-95. See Ferrazzi, ii, pp. 698-699.

— *Same*. Dante Alighieri's Leben und Werke. 2^e vermehrte und verbesserte Aufl. Jena, 1865, sm. 8°. pp. xvi + 604. Port. 1018 B 58

Portrait:—Engraving. "Dante's Bild von Giotto, gez. um das Jahr 1295." Restored and reversed.

Reviewed by E. Ruth in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1866, Bd. vii, pp. 227-243;—by K. Hillebrand in *Revue critique*, 15 déc. 1866, semestre ii, pp. 378-381.

— *Same*. Dante Alighieri's Leben und Werke, im Zusammenhange dargestellt. 3^e theilweise veränderte und vermehrte Aufl. Jena, 1879. 8°. pp. xiv + 629 + (1). Frontisp. 1018 B 59

Frontispiece:—Photographic view of the statue erected to Dante's memory in 1865 in the Piazza di Santa Croce, Florence. Reviewed by "O. Lz." in *Historische Zeitschrift*, 1880, Bd. xliii, pp. 153-156;—by G. A. Scartazzini in *Nuova rivista internazionale*, 1880, an. i, pp. 235-236, (1019 Y 301);—by T. Paur in *Deutsche Rundschau*, Juli, 1880, Jahrg. vi, pp. 143-146, (1018 B 56);—by P. Scheffer-Boichorst in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1883, Bd. vii, pp. 454-479, (1018 B 59 b);—by E. H. Plumptre in his translation of Dante, vol. ii, 1887, pp. 489-491.

See also Scartazzini, G. A. II Dante del prof. F. S. Wegele. 1880.

"L' autore . . . considera le opere di Dante principalmente nelle loro attinenze storiche, ritenendo il punto di vista sotto cui Cesare Balbo aveva di già trattato tal argomento, ma scostandosi dal medesimo in molti particolari. Allo sviluppo dell' indole e delle tendenze caratteristiche del tempo si è avuto speciale riguardo."—Reumont, *Bibliografia*, p. 292.

— *Same*, extracts. Italian. Intorno alla Vita nuova di Dante Alighieri; ragionamento tratto dall' opera Dante's Leben und Werke. (*In* L' eccitamento. 1858. An. i, pp. 210-221, 268-279.)

The preliminary note is signed "R. R."

— 3 — Ueber deutsche Dantestudien des letzten Jahrzehnts. [Berlin, 1889.] 1. 8°. pp. (19). 1018 F 178

"Zeitschrift für vergleichende Literatur-Geschichte, 1889, n. F., Bd. ii," pp. 298-316.

Treats, particularly, of Hettinger's "Dante's Geistesgang," Scheffer-Boichorst's "Aus Dantes Verbannung," and Döllinger's "Dante als Prophet."

— 4 — War der Dichter der Göttlichen Komödie der Verfasser der Schrift De monarchia? [Freiburg i. B., 1891.] 8°. pp. (3). 1015 A 94

"Deutsche Zeitschrift für Geschichtswissenschaft, 1891, Bd. vi, Heft 1," pp. 78-80.

A refutation of the thesis maintained by A. Maass (that Dante was not the author of *De monarchia*) in his dissertation "Dante's Monarchie," Hamburg, 1891, (a copy of which is in the library of the University of Pennsylvania).

— reviewer. See Witte, (J. H. F.) K., editor. De monarchia. 1874.

Welcker, Hermann. Der Schädel Dante's. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 35-56.)

Considers scientifically the statements made in the "Relazione della Commissione governativa eletta a verificare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante in Ravenna," 1865, by Gaddi in his "Intorno al cranio di Dante," 1866, and by Nicollucci in his "Il cranio di Dante," 1866.

— *Same*, English. On the skull of Dante; a letter to J. B. Davis. [With appendix of notes by J. B. D. on Gaddi's article.] (*In the* Anthropological review. Jan. 1867. Vol. v, pp. 56-71.) 1019 Y 226

A copy of a separate reprint of this translation is in the Harvard collection.

See also Garbiglietti, A. Intorno al cranio di Dante; lettera del prof. Ermanno Welcker. [1868.]

[Welles, Benjamin.] Dante Alighieri. (*In the* Monthly anthology, (Boston). May, 1807. Vol. iv, pp. 253-255.)

Wenck, Karl. Zur Dante-Forschung. (*In* Historische Zeitschrift. 1896. Bd. lxxvi, pp. 444-449.)

Reviews Grauert's article with the same title.

Reviewed by E. Rostagno in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1898, n. s., vol. vi, pp. 44-45.

— reviewer. See Spangenberg, H. Cangrande I della Scala. 1892.

Wendell, Barrett. [—] Mr. Lowell as a teacher. (*In* Scribner's magazine. Nov. 1891. Vol. x, pp. 645-649.)

Gives an account of Lowell's method of conducting his classes in Dante at Harvard University.

— *Same*. (*In his* Stelligeri, and other essays concerning America. New York, 1893. 16°. pp. 203-217.) 2241 F 80

Inserted is an autograph letter from the author.

Wendover, Roger of. *See* Rogerus de Wendover.

Wendriner, Richard, *reviewer*. *See* Cipolla, C. Un contributo alla storia della controversia, etc. 1894.

— *reviewer*. *See* Mazzoni, G. Due parole sul "disdegno" di Guido Cavalcanti. 1894.

Wesselofsky, Alessandro. *See* Veselovsky, A. (K.)

West, James H. Dante's spirals; [sonnet]. (*In the* New unity, (Chicago). Aug. 25, 1898. Vol. xli, p. [489].)

Westerloo, Hubertus Christiaan Marie van. Alighieri; het beeld zijns tijds. (*In* De wachter. 1877. 2^e deel, pp. 4-33.)

— 2 — Ciacco. (*In same*. 1877. 2^e deel, pp. 226-232.)

— 3 — Giotto. (*In same*. 1877. 2^e deel, pp. 89-97.)

— *translator*. *See* Macaulay, T. B. MACAULAY, 1st baron. Over Dante. 1879.

— *translator*. *See* Witte, (J. H. F.) K. Nieuwe dagteekeningen in Dante's leven. 1880.

Wetherill, Miss Julie K. *See* Baker, Mrs. J. K. WETHERILL.

Wetmore, S. A. Dante [Inf. xxiii. 63]. (*In* Notes and queries. Nov. 19, 1892. 8th series, vol. ii, p. 406.)

Favors the reading "gli monaci in Cluni" instead of "in Colonia."

[Wharton, Richard. Fables; consisting of select parts from Dante, Berni, Chaucer and Ariosto, imitated in English heroic verse. London, 1804. 2 v.]

A review of this work, giving Wharton's paraphrase of Inf. iii. 1-30, in the *Monthly review*, Dec. 1804, vol. xlv, pp. 412-414.

Wheaton, Robert. [—] The sources of the Divina commedia. (*In the* North American review. Jan. 1847. Vol. lxix, pp. 97-117.)

Reviews Labitte's "La Divine comédie avant Dante," 1842, and Ozanam's "Études sur les sources poétiques de la Divine comédie," 1845.

— *Same*. (*In* Memoir of R. Wheaton, with selections from his writings. Boston, 1854. 12°. pp. 127-157.) 1017 C 130 a

White, Miss Isabella, *editor*. Inferno, condensed [from the translation by J. A. Carlyle]. [1894.] *See* Part I (D. C. — *English*).

[Whitehead, Ralph Radcliffe, *editor*.] The Vita nuova. 1892. *See* Part I (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Whyte, A. Bruce. Divine comédie de Dante. — Poésies lyriques de Dante. (*In his* Histoire des langues romaines et de leur littérature depuis leur origine jusqu'au xive siècle. [Translated from the English by F. G. Eichhoff.] Paris, etc., 1841. 8°. Vol. iii, pp. 229-337.) 1016 F 63

Never published in the original. Reviewed in the *Foreign quarterly review*, Oct. 1841, vol. xxviii, pp. 173-205.

[— *translator*. A free translation of the Inferno. 1859.]

Reviews of this work, [by H. C. Barlow], in the *Athenæum*, July 9, 1859, pp. 44-45, (1019 G 401); — in the *Saturday review*, Aug. 20, 1859, vol. viii, pp. 225-226; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxv, p. 206.

[Wibbelt, August.] Mary in Dante's Paradise; translated by J. M. T[oohey]. [Notre Dame, Ind., 1894.] 2 pts. bd. in 1 v. 4°. 1019 G 65

"The Ave Maria," June 2, 9, 1884, vol. xxxviii, pp. 589-591, 625-627.

Inserted is an autograph letter from the translator.

The original article, "Die Verherrlichung Mariens in Dante's Paradies," appeared in *Der Katholik*, Dec. 1893, 3^e Folge, Bd. viii.

Wicherski, Felix, *translator*. Dwa ustępy z Boskićj komedyi. [1856.] *See* Part I (D. C. — *Polish*. — *Fragments*).

Wicksteed, Philip Henry. Dante; six sermons. London, 1879. sm. 8°. pp. vi + (1) + 158.

1019 B 133

Contents: — Dante as a citizen of Florence. — Dante in exile. — Hell. — Purgatory. — Heaven. — Appendix: An attempt to state the central thought of the Comedy.

Reviewed by M. Creighton in the *Academy*, Sept. 13, 1879, vol. xvi, pp. 185-186.

— *Same*. [3^d ed.] London, 1892. sm. 8°. pp. (5) + 122. 1019 B 135

Has added an index of references to Dante's works.

A later ed., London, *Elkin Mathews*, 1895, noticed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Juli, 1899, Jahrg. xx, col. 240.

— 2 — Syllabus of a course of [12] lectures on Dante. Sutton, Surrey, 1894. 8°. pp. 35. (University extension lectures.) 1019 B 249 a

Interleaved. — *Same*, revised. Syllabus of a course of twelve lectures on Dante. Oxford, [1895]. 12°. pp. 27. (Oxford University extension lectures.)

1019 B 247 a

Interleaved. Inserted is a chronological table showing the comparative reigns of the monarchs of France, the two Sicilies, Germany, and the rule of the Popes.

Contents: — Books recommended. — What Dante stands for. — Dante and Beatrice. — History and politics. — Dante's aims and studies. — The Convito. — Dante's trilogy. — The main allegory of the Divine comedy. — The ethical systems of Hell and Purgatory. — The cosmography, topography, and chronology of the Divine comedy. — The Inferno. — The Purgatorio. — The Paradiso.

"The general aim of the lectures is not in the first instance to promote the study of technical or controversial points concerning Dante, but to enable the student to understand him as the mouthpiece and representative of the highest medieval life and thought, and so to make him the interpreter of his age to our own." — Wicksteed, *University extension lectures*.

— 3 — Syllabus of a course of [10] lectures on Dante's Inferno. London, 1894. 8°. pp. 30. (University extension lectures.) 1019 B 247 b

— 4 — Syllabus of a course of [10] lectures on Dante's Purgatory. Sutton, Surrey, 1894. 8°. pp. 27. *Table*. (University extension lectures.) 1019 B 248 a

Interleaved. *Table* illustrates Purg. vii.

— 5 — Syllabus of a course of ten lectures on Dante's Paradiso. London, 1893. 8°. pp. 30 + (1). (London society for the extension of university teaching.) 1019 B 248 b

— 6 — Syllabus of a summer course of [6] lectures on subjects subsidiary to the study of Dante's Commedia. Sutton, Surrey, 1890. 8°. pp. 8. (University extension lectures.) 1019 B 249 b

Interleaved. *Contents*: — Villani's "Florentine chronicles." — Dante and the Latin poets. — Examples of scholastic religion and theology. — Dante's astronomy. — The main line of Dante's mental history.

[— 7 —] University extension lectures: proposed course [of 12 lectures] on Dante. [Cambridge, Eng., 1897.] 4°. pp. (3).

In Dante scrap-book, i, p. 30.

* * * *See also* S. University extension. — Mr. Wicksteed's lectures on Dante. [1898.]

— *translator*. A provisional translation of the early lives of Dante, and of his poetical correspondence with Giovanni del Virgilio. Hull, 1898. sm. 8°. pp. 112. 1019 B 350

"Printed for the translator." Inserted is a letter from the translator.

Contents: — Villani, G. From Villani's Florentine Chronicle, [translated by R. E. Selfe]. — Boccaccio, G. Life of Dante [with omissions]. — Bruni *Aretino*, L. Life of Dante. — Dante. Correspondence with Giovanni del Virgilio.

— *compiler*. See University Hall Guild, London, Eng. Dante loan collection. [1893.]

— *editor*. See Villani, G. Selections from the first nine books of the Croniche fiorentine. 1896.

— *editor*. See Witte, (J. H. F.) K. Essays on Dante. 1898.

— *translator*. See Buonarroti, M. Two sonnets on Dante. 1898.

— *translator*. The De monarchia. 1896. See Supplement (*Minor works*. — *De monarchia*. — *English*).

— *translator*. A provisional translation of Dante's political letters. 1898. See Supplement (*Minor works*. — *Epistolae*. — *English*).

Wiese, Berthold. Vier neue Dantehandschriften. (*In Zeitschrift für romanische Philologie*. 1884. Bd. viii, Heft 1, pp. 37-49.)

Concerning four manuscripts belonging to the Hamilton Collection. Gives readings.

— *reviewer*.

See Beck, F. Die Metapher bei Dante. 1896.

— *editor*. Vita nova. 1896.

Bertrand, C., *translator*. Die Hölle. 1887.

Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.

Carneri, B., *translator*. Sechs Gesänge aus Dante's Göttlicher Komödie. 1896.

Dante da Majano. Rime, ristampate da G. Bertacchi. 1896.

Floretto, G., *editor*. La vita nuova. 1885.

[Frati, L., *editor*.] Miscellanea dantesca. [1884.]

Goldschmidt, L. Die Doktrin der Liebe. 1889.

Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

Kuhn, L. O. The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." 1897.

Leynardi, L. La psicologia dell' arte nella Divina commedia. 1894.

Locella, G., *barone*. Zur deutschen Dante-Litteratur. 1889.

Maschio, A. Il vero itinerario dantesco. 1886.

Monnier, M. Litteraturgeschichte der Renaissance von Dante bis Luther. 1888.

Moore, E. Studies in Dante. First series. 1896.

Morandi, L. La Francesca di Dante; studio. 1884.

Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

Pasqualigo, F. Pensieri sull' allegoria della Vita nuova. 1896.

Poletto, G. Dizionario dantesco. 1885.

Salvadori, G. La poesia giovanile e la canzone d' amore di G. Cavalcanti. 1896.

Scartazzini, G. A. Dante. 1896.

— *Dantologia*. 1894.

— *Enciclopedia dantesca*. Vol. i. 1896.

— *commentator*. La divina commedia. 1896.

Scherillo, M. Alcuni capitoli della biografia di Dante. 1896.

Sundby, T. Della vita e delle opere di Brunetto Latini. 1884.

Wiese, Berthold, and Erasmo Pèrcopo. Geschichte der italienischen Litteratur, von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Leipzig, etc., 1890. 1. 8°. pp. x + 639. *Illus.* 1002 G 11

The first part, treating of the period from the fourth to the end of the fifteenth century, is by Wiese; the second part, covering the time since the beginning of the sixteenth century, is by Pèrcopo.

pp. 74-88, Dantes Leben und kleinere Werke; pp. 89-111, Die "Göttliche Komödie."

Illustrations: — Woodcut after the restored Bargello portrait, copies of three of Botticelli's drawings for the Divina commedia, and seven reproductions (two in colors) from illuminated mss.

Wiese, Ludwig (Adolf). Dantes evangelische Bedeutung. [Magdeburg, 1881?] 8°. pp. (16). 1017 F 86

"Kirchliche Monatschrift, [1881?], Jahrg. i, Heft iii," pp. 152-167.

Zeitschrift für romanische Philologie, Supplementheft vii, p. 19, gives 1882 as the date of the above.

Wilbrandt, Adolf, *translator*. Paolo und Francesca. 1874. See Part I (*D. C.* — *German*).

— *translator*. Sonett, [beginning *Un dì si venne a me Malinconia*]. 1874. See Part I (*Supposititious works*. — *Rime*. — *Miscellaneous translations*. — *German*).

Wilde, Richard Henry, *translator*. [Sonnet beginning *Guido vorrei che tu e Lapo ed io*.] 1896. See Part I (*Minor works*. — *Rime*. — *English*).

— *translator*. See Boccaccio, G. Sonetti intorno alle sue lezioni dantesche. n. d.

— *translator*. See Boccaccio, G. Sonetto in lode di Dante [beginning *Dante Alighieri son, Minerva oscura*]. 1896.

— *translator*. See Buonarroti, M. Sopra Dante; [sonnet beginning *Dal mondo scese ai ciechi abissi*]. n. d.

— Richard Henry Wilde and Dante. [*Anon.*] (*In the International magazine*. Aug. 1850. Vol. i, pp. 2-4.)

Concerning Wilde's part in the discovery of the Bargello fresco, in 1840. Reprints G. A. Bezzi's letter to the *Spectator*, May 25, 1850.

* See also [Irving, W.] American researches in Italy. 1841.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Wildenbruch, Ernst (Adolf) von. Francesca von Rimini; Novelle. Berlin, 1892. sm. 8°. pp. 144. *Frontisp.* 1019 C 205

Dantesque only in title. *Frontispiece*: — Photogravure of the painting of Dante's Paolo and Francesca, by L. Hofmann-Zeit. "Hanfstaengl, München."

Wilkie, William P., *translator*. Divina commedia: the Inferno. 1862. See Part I (*D. C.* — *English*).

Reviewed in the *Spectator*, Jan. 31, 1863, vol. xxxvi, pp. 1589-1590; — in the *Athenaeum*, April 4, 1863, pp. 452-453, (1019 G 401).

Willemain. See Villemain.

Williams, John. Passage in Dante [Purg. xxxiii. 43]. (*In Notes and queries*. Sept. 22, 1860. 2^d series, vol. x, p. 238.)

In answer to the note by W. Falconer.

[Williams, Francis Howard.] [Beatrice and Numpholeptos.] (*In Poet-lore*. March, 1891. Vol. iii, pp. 163-164.)

Extract from a paper read before the Philadelphia Browning Club. Takes the ground that Browning's Numpholeptos was "the embodiment of a purely ethical ideal, while Beatrice was the embodiment of a religious ideal."

[Wilmot, Edward. Ugolino; or, The tower of famine, and other poems. London, 1828.]

The Ugolino poem is reviewed, and quoted at some length, in the *Athenaeum*, July 16, 1828, pp. 597-598, and by E. Kolbing in his note "Zu Byron's Prisoner of Chillon," in *Englische Studien*, 1897, Bd. xxiii, pp. 446-448.

Wilson, Epiphanius. Dante interpreted; a brief summary of the life, times, and character of Dante, with an analysis of the Divine comedy and original translations in the Spenserian stanza. New York, etc., 1899. sm. 8°. pp. (2) + 201. 1019 F 429

Inserted in the Dante scrap-book, ii, pp. 203-205, are reviews clipped from the following newspapers: — *Troy Times*, May 26; *Cleveland Plain-dealer*, June 11; *Albany Times-Union*, June 12; *Chicago Inter-ocean*, June 12; *Chicago Tribune*, June 17; *Indianapolis News*, June 21; the *Courier-Republican* (Boston), June 22; *New York Commercial Advertiser*, June 23; *Chicago Chronicle*, July 3; *London Daily Chronicle*, August 11; the *Independent* (New York), August 17; *Providence* (R. I.) *Journal*, August 20; *Philadelphia Press*, Sept. 3; the *Literary world* (Boston), Sept. 11; the *Churchman* (New York), Oct. 21, 1899.

Also reviewed in the Manchester *Guardian*, Dec. 13, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 217.)

See also [Norton, C. E.]. Recent works on Dante. 1899.

— 2 — Dante; [sonnet]. (*In the Critic*. June 7, 1890. Vol. xvi, p. 287.)

Wilstach, John Augustine, translator. The divine comedy. 1888. See Part I (*D. C. — English*).

Reviewed [by G. R. Carpenter] in the *Nation*, Feb. 21, 1889, vol. xlviii, pp. 163-164; — in the *Athenaeum*, Feb. 23, 1889, pp. 241-242, (1019 G 402); — in the *Catholic world*, April, 1889, vol. xlix, pp. 140-141, (1019 C 156); — in the *Scottish review*, July, 1889, vol. xiv, pp. 211-212; — by E. Moore in the *Academy*, Aug. 17, 1889, vol. xxxvi, p. 99.

[Winkler, Karl Gottfried Theodor, translator.] See [Ampère, J. J. A.] [Mein Weg in Dante's Fusstapfen. 1840.] — Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [pseud.]. 1841.

Winter, William. Lawrence Barrett as Landsciotto [in Boker's] Francesca da Rimini. (*In his Shadows of the stage*. 3^d series. New York, 1895. 24^p. pp. 186-198.) 1019 C 269

Winterling, Martin. See Rossani, G. In difesa di Dante; lettera al prof. Luciano Loparco. [1869.]

Wiseman, Nicolò. Difesa di varj punti della vita di Bonifacio VIII. (*In Annali delle scienze religiose*. 1840. Vol. xi, pp. 257-281.) 1019 V 102

Refers, in the early part of the paper, to Dante's treatment of Pope Boniface, which the author claims must be attributed to the "violence of Dante's Ghibelline passion."

Wismayr, Joseph. Pantheon Italiens, Biographie ausgezeichnetsten Italiener enthaltend. [Bd. i.] Abth. 1-3. Dante, Petrarca, Boccaccio. Salzburg, 1818. 4^o. 3 parts. 1017 B 33

No more published.

Portrait of Dante: — Lithograph. After the anonymous portrait in the Paduan ed. of the *Commedia*, 1822.

Witte, C. W. Dante's staatkundig stelsel. (*In De wachter*. 1879. 3^e deel, pp. 372-380.)

— 2 — Pius IX over Dante. (*In same*. 1877. 2^e deel, pp. 80-83.)

Concerning a letter from Pius IX on Bohl's translation of Dante, the text of which is not given.

— 3 — Een stem uit Italie. (*In same*. 1876. 1^e deel, pp. 313-324.)

Includes a letter from J. Moleschot, written from Turin, "Over Bohl's Dante."

Witte, (Johann Heinrich Friedrich) Karl. Alcuni supplementi alla Bibliografia dantesca del Colomb de Batines. See his Quando e da chi sia composto l' Ottimo commento. 1847.

— 2 — Anmerkungen. (*In Dante Alighieri's Lyrische Gedichte*, herausgegeben von K. L. Kannegiesser [in collaboration with K. Witte and W. von Lüdemann]. 1827. pp. 391-489. — *Same*. 2^e Aufl. 1842. pp. 1-240.)

— 3 — L' antica lirica italiana e le sue relazioni con Dante. (*In Nuova rivista internazionale*. 1881. An. ii, pp. 731-740.) 1019 V 302

"Estratto." The original article appeared in *Magazin für die Literatur des In- und Auslandes*, 1880, N. 48, 49, under the title "Die älteste italienische Lyrik und ihr Verhältniss zu Dante."

Occasioned by Renier's "La Vita nuova e la Fiammetta."

— 4 — Canzone di Dante Alighieri in morte di Arrigo VII, tratta da un codice della Marciana di Venezia. [With text.] (*In his Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869.] pp. 418-433.)

"Si disputò lungamente sulla paternità della canzone, perocchè molti codici la danno a Sennecio del Bene. Autorevolissime e serie sono le obiezioni mosse dal Fraticelli che le credette apocriefe." — Lumma, *Studi sul Canzoniere di Dante*, (*Prolegomena*, 1886, tom. xix, pt. 1, p. 162).

Prints also a number of sonnets which this codex ascribes to Dante, but which G. Volpi in his article on "La vita e le rime

di Simone Serdini, detto il Saviozzo," 1890, claims as the work of the subject of his sketch.

[— 5 —] Cento, e più correzioni al testo delle opere minori di Dante Alighieri, proposte agli illustri signori Accademici della Crusca da un loro socio corrispondente. Halle, 1853. 4^o. pp. 18.

1015 G 11

"Edizione di 50 esemplari."

Refers to the text of Torri's edition of Dante's minor works,

1842-50.

Reviewed by "B." in *Il cimento*, 1854, vol. iv, p. 5, 19, (1019 Z 104); — by P. Fanfani in his "Studi ed osservazioni," 1873, pp. 315-338, — *same*, 1874.

— 6 — Convivio o Convito? (*In his Dante-Forschungen*. Bd. ii. 1879. pp. 574-580.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 368-373.

— 7 — Dante in Deutschland. (*In De wachter*. 1883. 5^e deel, pp. 334-344.)

Review of Scartazzini's "Dante in Germania." Translated from *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1881, Jahrg. ii, col. 444-448.

— 8 — Dante und der Orient; ["Malachoth,"] Par. vii. 3]. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i. pp. 259-263.)

— *Same*. Wusste Dante Hebräisch? (*In his Dante-Forschungen*. Bd. ii. 1879. pp. 43-47.)

— 9 — Dante und die Grafen Guidi. (*In same*. Bd. ii. 1879. pp. 194-236.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 170-207.

— 10 — Dante und die italienischen Fragen; ein Vortrag gehalten im März 1861. Halle, 1861. 8^o. pp. 47. 1019 A 47

Reprinted, with the addition of a prefatory note, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 237-273. Also "Nachtrag" in *same*, Bd. ii, pp. 581-595. Translated in his "Essays on Dante," pp. 374-419.

"Discorso accademico, in cui si sottopone a maturo esame la questione, con qual diritto i seguaci e fautori dell' odierno movimento unitario in Italia appellino all' autorità del divino poeta."

— Reumont, *Bibliografia*, p. 302.

See also Grimm, H. Dante und die letzten Kämpfe in Italien. 1865. — *Same*. 1884.

— *Same*, English. Dante and the recent Italian struggles.

1886.

— 11 — Dante-Commentare und Dino-Frage.

[Stuttgart, 1878.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 10 Dec.

1878, in Dante scrap-book, ii, p. 115.

— 12 — Dante-Forschungen; Altes und Neues. Heilbronn, [1869]-79. 2 v. bd. in 1. 8^o. 2 parts. and plan. 1016 E 197

Contents: — i. Ueber Dante. 1831. — Ueber das Missverständniss Dantes. 1826. — Ruth, Studien über Dante. 1854. —

Wegle, Dantes Leben und Werke. 1853. — Rossetti's Dante-

Erklärung. 1829. — Sull' epoca delle tre cantiche di Dante.

1827. — Dantes Trilogie. — Vier Ausgaben der Divina com-

media. 1854. — Bähr, Dantes Göttliche Komödie nach Raum

und Zeit. 1853. — Deutsche Dantestudien im Jahre 1855. 1856.

— Dante im Norden. 1856. — Colomb de Batines, Dante-Bibli-

ographie. 1847. — Zweite Crusca-Ausgabe der Divina commedia.

1838. — Principis Ausgabe der Divina commedia. 1855. — Mar-

sand, Handschriften der Divina commedia. 1856. — Probecol-

lationen und Handschriften-Familien. — Kannegiesser und

Streckfuss, Uebersetzung der Divina commedia. 1825. — Kop-

pisch, Uebersetzung der Divina commedia. 1838. — Philalethes,

Uebersetzung der Divina commedia. 1866. — Die beiden ältes-

ten Commentare der Divina commedia. 1828. — Quando e da

chi sia composto l' Ottimo commento a Dante. 1846. — Canzone

di Dante in morte di Arrigo VII. 1826. — Ungedruckte Gedichte

Dantes. 1828. — De Bartolo a Saxoterrato Dantis studioso.

1861. — Neu aufgedundene Briefe des Dante. 1838. — Torris

Ausgabe von Dantes Briefen. 1843. — Observat. ad Dantis

epist. nuncupatorias ad Canem Grandem de Scala. 1855.

ii. Der Plan von Florenz um das Jahr 1300. 1877. —

Dante's Familienname. 1867. — Vermuthungen über Dante's

Geburtsdag. 1867. — Dante's Gebeine in Ravenna. 1867. —

Wusste Dante Hebräisch? 1867. — La Gemma di Dante. 1877.

— Doppio testo della Vita di Dante del Boccaccio. 1877. —

Dante's Ständesystem in Hölle und Purgatorio. 1877, 1878. —

Dante's Weltgebäude. 1867. — Die Thierwelt in Dante's Gött-

licher Komödie. 1869. — Dante und die Grafen Guidi. 1878.

Italienische Fragen. 1861. — J. A. Scartazzini, Dante Ali-

ghieri, seine Zeit, sein Leben und seine Werke. 1870. — Jahr-

buch der Deutschen Dante-Gesellschaft, Bd. ii, iv. 1869, 1878.
 — Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia. 1867, 1878. — Cenni sopra un codice della Divina commedia e del commento di Jac. della Lana. 1871. — Notizia sopra un frammento del Laneo. 1871. — Scartazzini's Ausgabe der Divina commedia. 1875. — Lord Vernon's Dante. 1871. — Handschriften der Divina commedia in Constantinopel und Cagliari. 1869, 1878. — Nottor's Uebersetzung von Dante's Göttlicher Komödie. 1872. — Bartsch, Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. 1877. — Rime in testi antichi attribuite a Dante. 1871. — Convivio o Convento?

Portraits: — Copper plate engravings. In vol. i: "Dante's Bildniß nach Giotto, nach dem 1840 wiederentdeckten Frescobilde im Palazzo del Bargello (Pretorio), bevor dasselbe 1841 übermalt ward. Gest. v. Jul. Thaeter." The eye, however, has been restored. In vol. ii: "Dante's Bildniß nach einer, Masaccio zugeschriebenen, Handzeichnung der Münchner Sammlung. Gest. v. Jul. Thaeter."

Plain: — "Florenz zu Ende des dreizehnten Jahrhunderts." Reviewed by E. Boehmer in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, 1869, Bd. x, Heft 4, pp. 411-413, (1016 x 197 b); — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, June 17, 1869, (1016 G 81); — by H. F. Tozer in the *Academy*, March 12, 1870, vol. xvii, pp. 143-145; — in *Giornale di filologia romana*, 1879, tom. ii, p. 107; — in *Die Grenzboten*, 12 Juni, 1879, Jahrg. xxxvi, pp. 434-439, (1016 E 198); — by M. Creighton in the *Academy*, Sept. 13, 1879, vol. xvi, pp. 185-186; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 6 Nov. 1879, Nr. 45, pp. 716-718, (1016 G 84).

See also Scartazzini, G. A. Die jüngste Dante-Literatur. 1880.

— *Same, English.* Essays on Dante; selections from the "Dante-Forschungen," selected, translated and edited with introduction, notes and appendices by C. M. Lawrence and P. H. Wicksteed. London, 1898. sm. 8°. pp. xxii + 448. *Folded plate.* 1016 E 196

Inserted is a letter from P. H. Wicksteed.

Contents: — Introduction. — List of Dr. Witte's works on Dante. — Dante. — The art of misunderstanding Dante. — Dante's trilogy. — Dante's cosmography. — The ethical systems of the Inferno and the Purgatorio. — The topography of Florence about the year 1300. [With plan.] — Dante and the Conti Guidi. — Recently discovered letters of Dante Alighieri. — Gemma Donati. — The two versions of Boccaccio's life of Dante. — Dante's remains at Ravenna. — On the dates of Dante's three canticles. — The two earliest commentators on the Divine comedy. — On the date and authorship of the Ottimo commento on Dante. — Convivio or Convento? — Dante and United Italy. — Appendix.

Reviewed in the *Athenaeum*, Dec. 31, 1898, pp. 923-924; — by R. Murari in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 83-87; — in the *Literary world* (Boston), Jan. 7, 1899, vol. xxx, p. 13; — by W. M. Payne in the *Dial*, Feb. 1, 1899, vol. xxvi, pp. 82-83; — in *Notes and queries*, Feb. 18, 1899, 9th series, vol. iii, p. 139; — in the *Nation*, March 2, 1899, vol. lxviii, pp. 168-169, [Dante scrap-book, ii, p. 189]; — in the *New York Times*, March 11, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 182).

— Dante's Gebeine in Ravenna. See his Die Todtenmaske, das Florentiner Frescobildniß und die Kiste des Frate Santi.

— 13 — Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. (*In Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 7, 8 Jan. 1877.) 1016 G 82

Reviews the translation by Bartsch.

Reprinted in Witte's "Dante-Forschungen," ii, pp. 501-523.

— *Same, Dutch.* Dante's Goddelijke komedie in duitche terzinen, medegedeeld door C. F. J. van Niekerken. (*In De wachter*. 1877. 2^e deel, pp. 183-207.)

— 14 — Dante's Sündensystem in Hölle und Fegefeuer. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1877. Bd. iv, pp. 373-403.)

— *Same, separately printed.* [Leipzig, 1877.] 8°. pp. (31). 1017 E 118

Reprinted, with additions, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 121-160. Translated in his "Essays on Dante," pp. 117-152.

— 15 — Dante's Trilogie. (*In his Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869.] pp. 141-182.)

On the relation between the Commedia, Convito and Vita nuova.

Translated in his "Essays on Dante," pp. 61-96.

— 16 — Dante's Weltgebäude; ein Vortrag vor einer gemischten Versammlung gehalten. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867. Bd. i, pp. 73-93.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 161-182. Translated in his "Essays on Dante," pp. 97-116.

— 17 — De Bartolo a Saxoferrato, Dantis Alligherii studioso; commentatiuncula. (*In his Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869.] pp. 461-472.)

Had previously appeared in an edition of 50 copies, Halis Saxonum, 1861, pp. 12; (copy in the Harvard collection).

— *Same.* Illustrazione del commento bartolino su la nobiltà. (*In Bernabei, C. Bartolo da Sassoferrato e la scienza delle leggi*. 1881. pp. 168-177.)

Contains the comment on Dante's canzone *Le dolci rime d'amor ch'io solia*, found in Bartolo's "De dignitatibus," Leipzig, 1493.

— 18 — Doppio testo della Vita di Dante del Boccaccio. (*In his Dante-Forschungen*. Bd. ii. 1879. pp. 87-120.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 262-293.

— 19 — Dr. Hacke van Mijnden. [Leipzig, 1873.] *Port. of H. van Mijnden.*

Clipping from *Illustrirte Zeitung*, 28 Juni, 1873, in Dante scrap-book, i, pp. 110-111.

An obituary notice, with special reference to Dr. van Mijnden's study and translation of Dante.

— *Same, Dutch.* (*In De wachter*. 1876. 1^e deel, pp. 377-387.)

— Essays on Dante. See his Dante-Forschungen. *English.*

— 20 — La Gemma di Dante. (*In his Dante-Forschungen*. Bd. ii. 1879. pp. 48-84.)

Translated in his "Essays on Dante," pp. 222-261.

In 1875 Witte published in the first issue of the *Rivista internazionale britannica-germanica-sloana* an article entitled "Un dubbio relativo a Gemma Donati," to which Scartazzini replied in a later number of the same magazine. A rejoinder was published by Witte, and Scartazzini then came forth with additional arguments. The paper in the "Dante-Forschungen" contains the arguments urged on both sides, partly reproduced word for word from the *Rivista internazionale*, but with omissions and revisions.

See also Scartazzini, G. A. La Gemma di Dante. 1880.

— 21 — Handschriften der Divina commedia in Constantinopel und Cagliari. (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1869. Bd. ii, pp. 245-249.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 483-495.

— 22 — In qual tempo fu scritto da Dante il trattato della Monarchia; nota. (*In Opere minori di Dante*, [edited by P. J. Fraticelli]. 1856-57. Tom. ii, pp. 279-286. — *Same*. 1861-62. Vol. ii, pp. 270-276; — and in later editions.)

— 23 — L. G. Blanc. — E. Gerhard. — G. Tamburini. — A. Doerr. — K. C. Vogel von Vogelstein. — J. F. H. Aegg. [Nekrologe.] (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1869. Bd. ii, pp. 395-410.)

— 24 — [Letter.] (*In Biadego, G., editor. Lettere dantesche tratte dal carteggio di B. Sorio*. 1898. pp. 45-48.)

— 25 — Una lettera ad Adolfo Bartoli. [Edited by R. Renier.] (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1883. Vol. ii, pp. 168-169.)

In 1876 Bartoli was thinking of preparing a representative collection of studies on Dante by various German authors. In this letter Witte makes some suggestions as to what might properly be included in such a volume and also speaks of the general character of the study of Dante in Germany.

— 26 — Lettere. [Edited by C. Vassallo.] (*In La sapienza*. 1883. Vol. viii, pp. 177-181.)

1019 Y 283

— 27 — [Letters.] (*In* Sermoneta, M. A. CAETANI, *duca di Carteggio dantesco*. 1883. pp. 125-133.)

— 28 — [Letters to G. J. Ferrazzi.] (*In* Fiammazzo, A., *editor*. *Lettere di dantisti*. 1896.)

— 29 — Neu aufgefundene Briefe des Dante Alighieri. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 473-487.)

This article had previously appeared in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 20-31 Mai, 1838, nos. 149-151. It is translated in his "Essays on Dante," pp. 208-221.

— Same, *Italian*. Sopra alcune epistole di Dante Alighieri novellamente ritrovate, articolo dal tedesco in lingua francese tradotto dal sig. N., e dal francese in italiano da P. Fraticelli. (*In* La divina commedia. 1830-41. Tom. vi, pp. 697-715. — Opere minori di Dante. 1855. pp. 483-492.)

— Same, *Italian*. Ragguaglio sopra alcune epistole di Dante Alighieri novellamente ritrovate, inserito in un giornale di Germania, dal tedesco in lingua francese tradotto dal sig. N., e dal francese in italiano da P. Fraticelli. (*In* Prose e poesie liriche di Dante. 1842-50. Vol. v, pp. xxxi-xlii.)

"[In 1837] Theodor Heyse found in the Palatine ms., which has since been much discussed, nine letters ascribed to Dante, seven of which had till then been quite unknown. In 1838 Witte wrote a full report of them, claiming the honour of the discovery on the ground that Heyse, who was at that time working in the Vatican Library, had at his request [and expense] looked out for relics of Dante. In the joyful excitement of the discovery criticism was allowed to sleep, and the genuineness of the letters was accepted as a matter of course." — Scartazzini, *Companion to Dante*, 1893, p. 342.

Concerning the discovery of these letters, see the chapter on "Le lettere di Dante scoperte dal sig. T. Heyse" in Tommaseo's ed. of the *Commedia*, 1865, col. 701-702.

— 30 — Neue und neu festgestellte Daten zu Dante's Lebensgeschichte. (*In* Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 15, 16 Jan. 1880.) 1016 G 82

Reviews Imbriani's "Quando nacque Dante?" and Del Lungo's "Dino Compagni e la sua cronica."

— Same, *Dutch*. Nieuwe dagteekeningen in Dante's leven. [Translated by H. C. M. van Westerloo.] (*In* De wachter. 1880. 4^e deel, pp. 235-259.)

— 31 — Die neueren Arbeiten zur Kritik des Textes der Divina commedia. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 265-331.)

— Same. Nachträgliches. (*In same*. 1869. Bd. ii, pp. 429-439.)

Reprinted with many changes in matter and arrangement in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 328-400. An Italian version appeared in the *Politecnico*, feb., aprile, 1868, and was also separately printed, Milano, 1868; (copy in the Harvard collection).

Answers criticisms of Witte's own ed. of the *Commedia*, 1862; reviews the portion of the *Paradiso* contained in the Palatine ms. printed by Palermo, 1860, the Monte Cassino ed. of 1865, and Scarabelli's various editions of the *Commedia*.

— 32 — Notizia relativa a un codice della Divina commedia asservata nella biblioteca municipale di Siena. (*In* Fiammazzo, A., *editor*. Il commento più antico [by G. de Bambagioli] e la più antica versione latina dell' Inferno. 1892. pp. xv-xvii.)

— 33 — Nuova centuria di correzioni al Convito di Dante. Lipsia, 1854. 4^o. pp. 48. 1015 A 34

"Omaggio per il felice ritorno del giorno natalizio del più illustre e più profondo fra i cultori di Dante, sua maestà il re Gio: vanni di Sassonia."

"Stampato in sole 150 copie. No. 37."

The cover title is "Nuove correzioni al Convito."

The corrections are made on the basis of Fraticelli's text.

See also Todeschini, G. Osservazioni critiche sulla Nuova centuria di correzioni al testo del Convito. [With a letter from Witte in reply.] (*In his* Studi su Dante. 1872. Vol. ii, pp. 209-224.)

— 34 — Observationes de Dantis epistola nuncupatoria ad Canem Grandem de la Scala. Halis Saxon., 1855. 8^o. pp. 8. 1016 A 25

"Editio 25 exemplarium. No. 9."

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 500-507.

— 35 — Le opere latine di Dante. (*In* Nuova rivista internazionale. 1880. An. i, pp. 405-414, 503-511, 610-615.) 1019 Y 301

A translation of his review of Giuliani's edition of Dante's Opere latine, vol. i, 1878, in *Jenaer Literaturzeitung*, 1879.

— 36 — Der Plan von Florenz um das Jahr 1300. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 1-21.)

Translated in his "Dante essays," pp. 153-169.

— 37 — Probecollationen und Familien der Handschriften der Divina commedia. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. i. [1869.] pp. 278-292.)

— 38 — Quando e da chi sia composto l' Ottimo commento a Dante; lettera al sig. S. Kirkup. Colla giunta di alcuni supplimenti alla Bibliografia dantesca del sig. Colomb de Batines. Lipsia, 1847. 8^o. pp. 52 + (1). 1016 B 12

Combats the opinion of Colomb de Batines that the comment was written in the middle of the fourteenth century and that the third part of it is by a different author.

— Same. [Roma, 1848.] 8^o. pp. (54).

1016 B 13

"*Giornale arcadico*, 1848, tom. xcvi," pp. 210-263.

Reprinted, without the notes to Colomb de Batines, in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 399-417. Translated in his "Essays on Dante," pp. 350-367.

— 39 — Rede zur Eröffnung der Dantegesellschaft am 14^{ten} September 1865. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867. Bd. i, pp. 1-8.)

— 40 — Saggio di emendazioni al testo dell' Amoro convivio di Dante Alighieri. [Edited by G. Amati, with prefatory note by E. Gerhard.] [Roma, 1825.] 8^o. pp. (19). 1015 A 23

"*Giornale arcadico*, agosto, 1825, tom. xxvii," pp. 404-222.

— 41 — Scoperta bibliografica; lettera ad un amico. [Firenze, 1831.] 8^o. pp. (2). 1015 E 98

"*Autologia*, sett. 1831, no. 129," pp. 151-152.

On the comment by Bambagioli contained in a codex belonging to Giuseppe Pucci.

— 42 — Sopra un codice della Divina commedia e del commento di Jac. della Lana, asservato a Francoforte s. M. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 463-475.)

— Same. (*In his* Tre articoli. 1871.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 428-441.

— 43 — Sopra un frammento del Laneo. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1871. Bd. iii, pp. 535-545.)

— Same. (*In his* Tre articoli. 1871.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 442-454.

— 44 — Sull' epoca delle tre cantiche di Dante; lettera al dott. Adolfo Wagner. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 134-140.)

First printed in the *Parnaso italiano*, 1827, p. xvi, et seq. Translated in Witte's "Essays on Dante," pp. 303-309.

— 45 — Die Thierwelt in Dante's Göttlicher Komödie; ein Vortrag. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 199-209.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 183-193.

— 46 — Die Todtenmaske, das Florentiner Frescobildniss und die Kiste des Frate Santi. (*In same*. 1867. Bd. i, pp. 57-71.)

— Same, *extract*. Dante's Gebeine in Ravenna. (*In his* Dante-Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 32-42.)

— Same, *English*. Dante's remains at Ravenna. (*In his* Essays on Dante. 1898. pp. 294-302.)

— 47 — Tre articoli, estratti dagli Annali dei dan-
tofilo alemanni, vol. iii. Lipsia, 1871. 8°. pp. (73).
1016 F 109

Contents: — pp. 257-302, Rime in testi antichi attribuite a
Dante; pp. 465-475, Sopra un codice della Divina commedia e
del commento di Jac. della Lana, asservato a Francoforte s. M.;
476-478, Supplemento all' articolo "Rime attribuite a Dante;"
pp. 535-545, Sopra un frammento del Laneo.
The paging is that of the *Jahrbuch der Deutschen Dante-
Gesellschaft*, from which the articles are separately printed.

— 48 — Ueber Dante. Neu bearbeitet. Breslau,
1831. 8°. pp. 27 + (1). 2 plates. 1017 B 67
pp. 26-27, Zwei Sonette über Dante von M. A. Buonarrotti
[sic], [translated by Witte].

In part the same as his "Ueber das Missverständniss
Dante's." Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp.
1-20. Translated in his "Essays on Dante," pp. 1-18.
Plates: — Engravings. (1) "Battistero di Dante." (2) "Se-
polcro di Dante."

— 49 — Ueber das Missverständniss Dante's.
(In *Hermes*. 1824. Bd. xxii, pp. 134-166.)

Reprinted, with the omission of the last two pages, in his
"Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 21-65. Translated in his
"Essays on Dante," pp. 19-60.
"Essa contiene una critica fuor di modo severa dei lavori
danteschi allora recentemente pubblicati in Italia, e quel che è
più, il giovane autore svolgeva in essa quel suo sistema, al qual
rimase essenzialmente fedele sino al giorno d'oggi." — Scartaz-
zini, *Dante in Germania*, i, p. 41.

— 50 — Ueber die beyden ältesten Kommenta-
toren von Dante's Göttliche Komödie. [Wien,
1828.] 8°. pp. (43). 1013 F 24

"*Jahrbücher der Literatur*, Okt.-Dez. 1828, Bd. xlii," pp.
1-43.

On the relation of the "Ottimo commento" to that of Jacopo
della Lana.

Reprinted, with additions, in his "Dante-Forschungen," Bd. i,
pp. 354-398. Translated in his "Essays on Dante," pp. 310-349.

— 51 — Über die Echtheit, Bedeutung und Anord-
nung der lyrischen Gedichte, die Dante beigelegt
werden. (In *Dante Alighieri's Lyrische Gedichte*,
herausgegeben von K. L. Kannegiesser [in collabora-
tion with K. Witte and W. von Lüdemann]. 1827.
pp. 357-390.)

— 52 — Ueber die ungedruckten Gedichte des
Dante Alighieri. i. Allgemeine Bemerkungen und
die ambrosianische Handschrift. [Wien, 1828.] 8°.
pp. (16). 1015 E 28

"*Jahrbücher der Literatur, Anzeige-Blatt*, 1828, Bd. xlii,"
pp. 1-16.

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 434-460.

— 53 — Vermuthungen über Dante's Geburtstag.
(In *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch*. 1867.
Bd. i, pp. 145-148.)

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 28-31.

— 54 — Viro summe venerando et doctissimo L.
G. Blanc, decimum in sacris muneribus adminis-
trandis lustrum feliciter absolutum pie gratulatur
C. Witte; (insunt observationes de Dantis epistola
nuncupatoria ad Canem Grandem de la Scala).
Halis Saxon, 1855. 8°. pp. 8. 1015 A 73

"Editio 25 exemplarium. No. 20."
Prints the text of Dante's letter.

Reprinted in his "Dante-Forschungen," Bd. i, pp. 500-507.

— 55 — Vita dell' ab. Gaetano dalla Piazza, scritta
in lingua latina, e tradotta nella italiana dal prof.
G. Rossi. (In *Manfrin Provedi, A. Cenni storici*,
etc. 1882. pp. 19-23.)

The Latin original appeared in Witte's edition of Dalla
Piazza's translation of the *Commedia*, 1848.

— 56 — War Dante adeliger Herkunft? (In
Beilage zur Allgemeinen Zeitung. 20, 21, 22 Mai,
1881.) 1016 G 82

— Same, Dutch. Was Dante van adel?
[Translated by C. F. J. van Niekerken.] (In *De
wachter*. 1883. 5^e deel, pp. 89-121.)

— Wusste Dante Hebräisch? See his Dante
und der Orient.

— 57 — Zum Dante-Jubiläum. (In *Beilage zur
Allgemeinen Zeitung*. 2 Juni, 1864.) 1016 G 81

— Same. (In *Jahrbuch für romanische und
englische Literatur*. 1865. Bd. vi, pp. 116-118.)

— Same. n. p., n. d. 8°. pp. (2). 1018 C 95

Urges the formation of a German Dante society and the
founding of a periodical to further the interests of Dante study.

— 58 — and others. Dante's Familienname. (In
Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1867.
Bd. i, pp. 149-168.)

Contains philological contributions by Julius Zacher, pp. 155-
161, and A. F. Pott, pp. 161-166. "Nachträgliches," in same,
Bd. ii, pp. 427-429.

Witte's portion of this article is reprinted, with slight ad-
ditions, in his "Dante-Forschungen," Bd. ii, pp. 22-27.

— annotator. See Emmler, B. Dante Alighieri's
Göttliche Komödie in Zeichnungen. 1867.

— editor. La divina commedia. 1862; 1864-
66; 1892. See Part I (D. C.).

Reviewed in *Literarisches Centralblatt*, 26 April, 1862, col.
320-322; — by J. F. Schnakenburg in *Archiv für das Studium
der neueren Sprachen und Literaturen*, 1865, Bd. xxxvii, pp.
225-228; — in *Il gallo*, 29 genn. 1865, pp. 33-34; — in *Nuova
antologia*, 16 genn. 1893, vol. ccxvii, pp. 377-378; — by F. X.
Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische
Philologie*, Mai, 1893, Jahrg. xiv, col. 170.

See Ferrazzi, ii, pp. 759-763.

See also Bozzo, G. Considerazioni sopra alcune varianti
della Divina commedia nel testo pubblicato dal sig. C. Witte.
1872.

Fiammazzo, A. Varianti dalla lezione di Carlo Witte, 1862.
(In his *Il codice dantesco* [Grunelli] della biblioteca di Ber-
gamo. 1894.)

Gregoretti, F. Sulla nuova edizione della Divina commedia
pubblicata a Berlino da C. Witte. [1862.]

Moore, E. On the text of Witte's Berlin edition. (In his
Contributions to the textual criticism of the Divina commedia.
1889.)

Scolari, F. Intorno al merito da dover essere riferito alla
splendide edizione procurata dal prof. C. Witte. 1862.

* * Witte replies to some of the above criticisms in his
"Neuere Arbeiten zur Texteskritik der Divina commedia," in
his "Dante-Forschungen," Bd. ii, 1879, pp. 329-355.

— editor. Die göttliche Komödie, übersetzt
von K. L. Kannegiesser. 1873. See Part I (D. C.
— German).

— editor. Divina comoedia, hexametris latinis
reddita ab abbate Dalla Piazza. 1848. See Part I
(D. C. — Latin).

— editor. Monarchia (liber i). 1863. — De
monarchia libri iii. 1874. See Part I (Minor works.
— De monarchia).

Reviewed by F. X. Wegele in *Jenaer Literaturzeitung*, 1874,
Jahrg. i, p. 726; — in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, April
2, 1874, (1016 G 82).

See also Concari, T. Di alcune osservazioni del Witte e del
Boehmer sulla Monarchia di Dante. 1883.

— editor. Epistolæ. 1827. See Part I (Minor
works. — Epistolæ).

Reviewed in *Biblioteca italiana*, genn. 1828, no. cxlv, pp.
72-74, (1015 A 69).

See also Schlosser, F. C. Einleitung in die Divina comme-
dia nach Rossetti, nebst einem Anhang über Witte's Ausgabe
von Dante's Briefen. (In his *Dante; Studien*. 1855.)

Scolari, F. Intorno alle Epistole latine di Dante Alighieri,
giusta l'edizione fattasene in Breslavia nel 1827, etc. 1844.

— editor. La vita nuova. 1876. See Part I
(Minor works. — Vita nuova).

Reviewed by H. Sch[u]ch[a]rdt in *Literarisches Central-
blatt*, 10 Feb. 1877, col. 218-219.

See also [Earle, J.] Dante's "Vita nuova." [1896.]

— editor. Rime in testi antichi attribuite a
Dante. 1871. See Part I (Supposititious works. —
Rime).

— editor. See Deutsche Dante-Gesellschaft.
Jahrbuch. Bd. i-iii. 1867-71.

— editor. See **Goeschel, K. F.** Dante Allighieri. [1877-86.]

— reviewer.

See **Bartsch, K. (F.), translator.** Göttliche Komödie. 1877. Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. Bd. ii, iv, 1869, 1877.

Giuliani, G. B., commentator. Opere latine di Dante. 1878-82.

Kopisch, A., translator. Die göttliche Komödie. 1842.

Maschio, A. Pensieri e chiose sulla Divina commedia. 1879.

Niccolini, G. B., editor. La Divina commedia. 1837.

Petzholdt, J. Bibliographia dantea ab anno 1865 inchoata. 1880.

[**Principi, C., editor.**] La divina commedia. 1853.

Scarabelli, L. Filologia dantesca. [1871.]

Scartazzini, G. A. Dante Alighieri, seine Zeit, sein Leben, etc. 1860.

— Dante in Germania. 1881-83.

— translator. Göttliche Komödie. 1865; 1876.

See Part I (D. C. — German).

Reviewed by E. Ruth in *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*. 1865, Bd. vii, pp. 227-243; — by F. Löher in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 28, 29, 30 Sept. 1865, (1016 G 81); — by W. Bernhardt in *Jenaer Literaturzeitung*, 1877, Jahrg. iv, pp. 743-744; — by T. Paur in *Blätter für literarische Unterhaltung*, 7 Juni, 1877, Nr. 23, pp. 364-366, (1016 G 84); — by G. A. Scartazzini in *Deutsche Rundschau*, Feb. 1878, Jahrg. iv, Heft 5, pp. 325-332, (1017 E 198).

[— translator and annotator.] Lyrische Gedichte. 1827; 1842. See Part I (Minor works. — Rime. — German).

— Dante-Studien. Zu Karl Witte's sechzig-jährigen juristischen Doctor-Jubiläum. [Anon.] [Stuttgart, etc., 1876.]

Clipping from *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 20 August, 1876, in Dante scrap-book, ii, p. 107.

— Edizioni della Divina commedia di Dante Alighieri (testo italiano) possedute da Carlo Witte. [Anon.] (*In* Giornale arcadico. 1851. Vol. cxxiii, pp. 351-355.) 1019 W

* For lists of Witte's works see his "Essays on Dante," pp. xix-xx, Ferrazzi, ii, pp. 699-703, and Scartazzini, "Dante in Germania," ii, pp. 108-112. See obituary notices in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1883, vol. i, pp. 187-188, (1017 F 209); — in *Letture di famiglia*, 8 aprile, 1883, an. xxxv, p. 208, (1010 X 236).

See also **Bruin, H. de.** *De Nederlandsche kunstbode*. 1876.

Guasti, C. Commemorazioni di Carlo Witte e di Atto Vanucci. [1884.]

Löher, F. von. Karl Witte. 1884.

[**Lozzi, C.**] C. Witte e i codici della Divina commedia. 1883.

Plumptre, E. H. The labours of Karl Witte. (*In* the Commedia and Canzoniere, a new translation by E. H. Plumptre. Vol. ii. 1887, pp. 487-489.)

Theiner, A. L'ortodossia cattolica di Dante riconosciuta da un insigne critico di Germania [i. e., K. Witte]. 1845.

Vassallo, C. Sulla vita e sugli scritti di C. Witte. 1884.

Witte, K. (H. G.) Karl Witte; Erziehungs- und Bildungsgeschichte. 1879.

Witte, Karl (Heinrich Gottfried). Karl Witte, oder Erziehungs- und Bildungsgeschichte desselben; ein Buch für Eltern und Erziehende. Leipzig, 1819. 2 v. 16°. 1017 C 19 a-b

An account of the early education of his son, Karl Witte, the distinguished Dante scholar.

"It must be said in excuse of the elder Witte that he yielded to an exceptionally strong temptation. He was an educationalist, and had taught his son himself. He maintained that the boy had no exceptional talents, but he made such rapid progress as to matriculate in the University of Leipzig when he was nine and a half years old, and take his Doctor's degree, with a thesis on the 'Conchoid of Nicomedes,' a curve of the fourth degree, before he was fourteen. His linguistic was at least as great as his mathematical precocity." — P. H. Wicksteed, in his introduction to Witte's *Essays on Dante*.

Witte, Leopold. Die Schlussvision des Purgatorium; ein Zusatz [zu F. A. Scartazzini's] Dante's Vision im irdischen Paradiese]. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch. 1869. Bd. ii, pp. 151-168.)

Wolf, Ferdinand (Joseph). Bibliographische Nachricht von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken. (*In* Jahrbücher der Literatur. 1824. Bd. xxxvi, pp. 38-51.)

A review of the 1820-22 ed. of the Commedia with Lombardi's comment.

Reprinted in his "Kleinere Schriften."

— 2 — Kleinere Schriften; zusammengestellt von E. Stengel. Marburg, 1890. 8°. pp. xv + 312. *Port. of author.* (Ausgaben und Abhandlungen aus dem Gebiete der romanischen Philologie. 87.)

1019 E 34
pp. 20-32, Bibliographische Nachricht von einigen der neuesten Ausgaben von Dante's Werken, [from *Jahrbücher der Literatur*, 1824]. pp. 215-217, a review of Ozanam's "Italiens Franciskaner-Dichter im dreizehnten Jahrhunderte; Deutsch von N. H. Julius," [from *Literarisches Centralblatt*, 8 April, 1854, No. 14, col. 227-229]. pp. 228-229, a review of Ferrazzi's "Mannale dantesco," [from *Allgemeine Literatur-Zeitung*, zunächst für das katholische Deutschland, 1865, Nr. 30].

Wolff, Gustav. Cato der Jüngere bei Dante. (*In* Deutsche Dante-Gesellschaft. 1869. Bd. ii, pp. 225-232.)

Wölfflin, H[einrich], reviewer. See **Volkmann, L.** Iconografia dantesca. 1897.

Wolters, Willem Pieter. Beatrice. Leiden, 1874. 8°. pp. 150. 1019 C 5

A romance written in Dutch, with Beatrice Portinari for the central figure.

— 2 — Naar aanleiding van Potgieter's "Florence." n. p., n. d. 8°. pp. 53. 1018 C 109

Presumably a separate reprint from some magazine. Written from Leiden.

Contains an account of the Dutch translations of the Commedia.

Wood, Charles James, reviewer.

See **Dante Society, Cambridge, Mass.** Fifteenth annual report. 1896.

Harris, W. T. The spiritual sens. of the Dante's Divina commedia. 1896.

Koch, T. W. Dante in America. 1896.

Kuhns, L. O. The treatment of nature in Dante's "Divina commedia." 1897.

Villani, G. Selections from the first nine books of the Croniche fiorentine. 1896.

Wood, Mrs. Esther. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. New York, 1894. 8°. pp. xii + (1) + 323. *Frontisp.* and plates. 1842 R 679

Among the plates are reproductions of Rossetti's paintings of "Beata Beatrix," "The boat of love," and "Our lady of pity," — all inspired by Dante's life and works. For descriptions of these see pp. 249-258 of the above work.

Wordsworth, Miss Elizabeth. Gemma Donati. (*In* her St. Christopher, and other poems. London, 1890. sm. 8°. pp. 64-69.) 1842 W 941

Wordsworth, William. At Florence; [sonnet on the sasso di Dante]. (*In* his Poetical works, edited by W. Knight. Vol. viii. Edinburgh, 1886. l. 8°. pp. 74-75.) 1826 B 18

With Wordsworth's note on the tradition.

Wotke, Karl, editor. See **Bruni Aretino, L.** Dialogus de tribus vatibus florentinis. 1889.

Wright, Elizabeth. Dante's Banquet. [New York, 1896.] 8°. pp. (5). 1016 A 91

"The globe quarterly review, May, 1896, vol. vi," pp. 135-139.

Wright, Ichabod Charles, translator. The Inferno. 1833. — The Purgatorio. 1836. — The Paradiso. 1840. — Pictures from Dante. 1844. — The divine comedy. 1891. See Part I (D. C. — English).

Reviewed in the *Athenaeum*, March 23, 1833, pp. 177-178; — in the *Monthly review*, Jan. 1833, pp. 428-432; — in the *Edinburgh review*, July, 1833, vol. lvii, pp. 412-434; — in the *Quarterly review*, July, 1833, vol. xlix, pp. 449-464; — in the *Dublin university magazine*, Nov. 1840, vol. xvi, pp. 590-591; — in the *Examiner*, July 5, 1845, pp. 419-420, April

19, 1862, pp. 244-245; — in the *Westminster review*, 1861, vol. lxxvi, p. 205.

See obituary notice in the *Academy*, Nov. 1, 1871, vol. ii, p. 492.

See also Experiments in Dante translation. [1893.]

Wright, Thomas. St. Patrick's purgatory; an essay on the legends of purgatory, hell, and paradise, current during the Middle Ages. London, 1844. 12°. pp. xi + 192. 1015 F 166
pp. 117-128, Dante, the Divina commedia; — Vision of Alberic; — Brunetto Latini; — Comparison of the Divina commedia with the older visions.

— *Same.* From proof sheets of the 1st London ed. New York, n. d. 8°. pp. (2) + 68. *Wdct.* 1015 F 166 b

— *Same, extract.* The vision of frate Alberico. (*In* The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1867. Vol. i, pp. 397-399; — and in later editions.)

Wulff, Fredrik. Dante, *Pietra in pietra*. (*In* Romania. Juillet, 1896. Tom. xxv, pp. 455-458.)

Prints the readings of the supposititious sonnet of Dante, *Deh, piangi meco, tu, dogliosa pietra*, given by Witte and by Imbriani, together with his own restoration and interpretation. Wulff regards the sonnet as authentic; in his translation of the *Vita nuova*, 1897, he gives, p. 34, a Swedish version of the sonnet.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1896, n. s., vol. iv, pp. 13-15. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dic. 1896, an. iv, p. 329.

— 2 — Om översättning av stråfiska diktvärk, förmåligast Dantes och Petrarcas. (*In* Lunds Universitets Årsskrift. 1897. Tom. xxxiii, afdeln. I, pp. 1-25.)

— *translator.* I livets vår. [1897.] See Supplement (*Vita nuova*. — Swedish).

Reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 216-219; — by P. Rajna in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 101-106; — by "K. E. F." in *Aftonbladet* (Stockholm), 20 Maj, 1898, (Dante scrap-book, ii, p. 196); — in the *Athenæum*, Aug. 13, 1898, p. 222.

Wulff, Friedrich Wilibad, translator. See Molbech, C. K. F. Dante; historisches Drama. 1886.

Wychgram, Jakob. Über Mussatos Tragödie Eceerinus; ein Beitrag zur italienischen Literaturgeschichte. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1884. Bd. lxxi, pp. 263-284.)

Wyse, William Charles Bonaparte. Madono Beatris s' esprimo is ange emai à Dante. (*In* Roumanille, T., and others. A Béatrix. [1890.]

X. Dialogo. (*In* Il promotore. Maggio, 1840. An. i, pp. 109-148.) 1019 Y 95

Treats incidentally of Dante.

X., reviewer. See Castorina, P. Catania e Dante Alighieri. 1883.

X., reviewer.

See Bozzo, G. Intorno al canto trigesimo primo della Divina commedia, 1831.

— Ragionamento critico. 1830.

Marenco, C. Buondelmonte, e gli Amidei; tragedia. 1827.

Missirini, M. Delle memorie di Dante. 1830.

Muzzi, L. Sul verso di Dante *Poesia più che il dolor potè il digiuno*. 1830.

X. . . . Dante, la sua vita e il suo amore. — La Monarchia. — La sua cantica e il mondo. [Firenze, 1865.]

Three clippings from *L'avvenire*, 15, 16, 19 maggio, 1865, in Dante scrap-book, i, pp. 52-53.

X * * *, reviewer. See [Troya, C., conte]. Del Veltro allegorico de' ghibellini. 1856.

XXX. Dell' amor patrio di Dante. (*In* Il subalpino. 1837. An. ii, vol. i, pp. 359-377.) 1019 X 195

Y. Dante Alighieri e l' infallibile magistero de' papi. [Roma, 1875.] 3 pts. bd. in 1 v. 8°.

1019 B 115

"Il papato, 12, 27 ott., 12 nov. 1875, an. i, vol. iii," pp. 34-40, 98-124, 193-240. Lacks all before.

Y., K. X., pseud. See Tommaseo, N.

Y., Y. I cartoni danteschi del prof. Francesco Scaramuzza. n. p., n. d. 12°. pp. (12). 1019 E 546
Extracted from some unknown work, pp. 95-106.

Y dei pred., fr. See Berthier, G.

Yakovenko, —, translator. See Carlyle, T. Dante. 1896.

Yeats, William Butler. William Blake and his illustrations to the Divine comedy. (*In* The Savoy. July, August, Sept. 1896. Vol. ii. *Illus.*)

Contents: — His opinions upon art. — His opinions on Dante. — The illustrations of Dante.

Illustrations: — After unpublished water-color drawings by Blake: —

(1) The passing of Dante and Virgil through the portico of hell.

(2) Angry spirits fighting in the waters of the Styx.

(3) Antaeus setting Virgil and Dante upon the verge of Cocytus.

(4) Dante and Uberti.

(5) Dante and Virgil climbing the foot of the mountain of purgatory.

(6) Dante, Virgil, and Statius.

(7) The car of Beatrice.

After engravings by Blake: —

(8) Francesca and Paolo.

(9) The circle of the thieves.

After a tracing by John Linnell from an unpublished drawing by Blake: —

(10) The car [of Beatrice] following the seven candlesticks.

Also a reproduction of Botticelli's drawing of the car of Beatrice.

York-Powell, Frederick. See Powell, F. Y.

Yriarte, Charles (Émile). Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire; avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Scheffer. Paris, 1883. 8°. pp. 144. *Port., wdcts., and 7 plates.*

1019 B 167

"500 exemplaires numérotés, et 100 exemplaires non numérotés. No. 433."

Contents: — Origine des deux familles. — La Divine comédie. — Dante et la Francesca. — Où le meurtre a-t-il eu lieu? — Conclusion.

Portrait: — Woodcut. "Dante Alighieri. Fac-similé du portrait des Giunti, d'après l'épreuve du British Museum." This portrait is not found in the Giunta ed. of the Commedia, Firenze, 1506, but is given on the title-pages of the Venetian editions of 1504, 1508 and 1506.

Illustrations: — Woodcuts, giving views of the town of Rimini, the interior of Dante's tomb at Ravenna, and the following drawings illustrating the story of Francesca: —

(1) "Première pensée du tableau d'Ary Scheffer, d'après l'esquisse appartenant à Mme. Marjolin-Scheffer"

(2) "Meurtre de Francesca et de Paolo. Dessin inédit de M. Ingres. Première variante. Ancienne collection his. de la Salle, appartient à M. Louis Gonse."

(3) — *Same.* "Deuxième variante. Collection de M. Armand."

(4) — *Same.* "Troisième variante. Tiré de la collection de M. Lecomte."

Reviewed by A. Melani in *Il bibliofilo*, genn. 1883, an. iv, pp. 13-14; — by [R.] B[onghi] in *La cultura*, 15 genn. 1883, an. ii, vol. iv, pp. 253-258, (1017 F 263); — in the *Edinburgh review*, April, 1883, vol. clvii, pp. 320-327; — in the *Athenæum*, Aug. 4, 1883, pp. 134-135; — in *Fanfulla della domenica*, 12 agosto, 1883, (Dante scrap-book, i, p. 151); — in the *Saturday review*, Oct. 27, 1883, vol. lvi, p. 545, (1019 G 421).

See also Lear, pseud. Françoise de Rimini. [1883?]

Z. Il ritratto di Dante. See [Beltrani, V.]

Z., reviewer. See Boccaccio, G. Il comento sopra la Commedia. 1831.

Z., reviewer. See Silvestri, G. Lezione sopra la Divina commedia. 1831.

Z., reviewer.

See Beck, F., editor. Vita nova. 1896.

Mott, L. F. The system of courtly love. 1896.

Rossi, A. I viaggi danteschi oltr' Alpe. 1893.

Z., V. G. Dante e la storia. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 25, pp. 197-200.)

Zabata, Cristoforo. [Risposta di Dante ad un che lo motteggiava della piccola persona.] (*In* Panti, G. Dante secondo la tradizione e i novellatori. 1873. pp. 127-128.)

From Zabata's "Diporto de' viandanti," 1593.

— [Same.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. p. 476.)

Zabberoni, Giacomo. Risultato delle ricerche praticate nell'archivio dei francescani sul perché e quando furono nascoste le ossa di Dante. Ravenna, 1870. 16°. pp. 43. 1019 B 61

"Estratto dal giornale *Il Ravennate*." With author's autograph.

[Zaccaria, Francesco Antonio, editor.] La divina commedia, con una dichiarazione del senso letterale [by P. Venturi]. 1749. See Part I (D. C.).

* See also [Rosa Morando, F.] Lettera al padre G. Bianchini intorno a quanto fu scritto nella Storia letteraria d'Italia [by F. A. Zaccaria] contro le Osservazioni sopra il commento del p. Venturi. [1754.]

Zaccaro, Lorenzo. Corso compiuto di estetica applicata alle lettere. Vol. i, ossia 2^a parte del nuovo corso di letteratura elementare. Vol. iv, fasc. iii. Napoli, 1855. pp. 321-468. 1017 C 158

pp. 365-369, Letteratura italiana ne' dodici secoli anteriori a Dante; periodo di preparazione; pp. 369-373, Romanticismo in Italia; Dante iniziatore e fondatore della letteratura moderna; pp. 374-383, Arditezza e immensità di disegno nella Divina commedia, che a ragione è tenuta per la prima epopea del mondo, e come il primo dinamico della letteratura moderna; pp. 384-387, Si risponde ad alcune osservazioni intorno al voluto classicismo ed alla eterodossia di Dante. pp. 390-400, Deviazione della letteratura nel 500 e 600, ma furono dantesche le arti rappresentative.

[Zacchetti, Guido.] Per le nozze del prof. Corrado Zacchetti colla signorina Raffaella Wandersingh. [Pisa, 1895.] 12°. pp. 19. 1019 F 315

On Bettinelli's "Lettere virgiliane."

Reviewed by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1895, n. s., vol. ii, pp. 125-126.

— 2 — Il commento del Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. Roma, 1899. sm. 8°. pp. 64. 1019 C 355

— reviewer. See Belli, G. Nuovo commento alla Divina commedia. 1894-96.

— reviewer. See Bouvy, E. La critique dantesque au XVIII^e siècle: Voltaire et les polémiques italiennes sur Dante. [1895.]

Zacchi, O. A Dante; [sonnet]. (*In* Letture dell'Accademia degli Anistamici di Belluno. 1865. p. 43.)

Zacclori, Cellenio, pseud. See Ciccarelli, L.

Zacher, (Ernst) Julius (August). See Witte, (J. H. F.) K., and others. Dante's Familienname. 1867.

Zacheroni, Giuseppe. Del'originalité de Dante; réponse au discours de M. L. L. lu à l'Académie de Marseille dans sa séance du 19 avril 1838. (*In* Lo inferno, col commento di G. delli Bargigi. Marsilia, 1838.)

A separate ed. of the above was published at Marseilles, 1838.

— editor. Lo inferno, col commento di G. delli Bargigi. 1838. See Part I (D. C.).

Zakrajšek, Franjo. An Dante; Sonett aus dem Manuscript "Görzer Musen Almanach." Görz, [1895]. ff. (2). MS. 1019 C 245

— translator. Grof Ugolino. 1885. — Odlomek iz iii speva Dante-ovega "Pekla." n. d. See Part I (D. C. — Slovenian).

Zama, Edoardo. Orosio e Dante. (*In* La cultura. 16 maggio, 1892. N. s., an. ii, n. 20, pp. 429-435.) 1019 E 299

Points out a number of passages in the Commedia in which the author finds traces of the influence of Orosius, whom he identifies with the "avvocato dei tempi cristiani" of Par. x. 119.

— reviewer. See Ferrari, P. Il Dante dell'idiota al cospetto dei dotti. 1879.

Zambaldi, Francesco. Dante e la lingua italiana. (*In* Treviso, Italy — *Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. [1865.] pp. 17-26.)

Zambelli, Giacomo. Alcune massime e sentenze della Divina commedia illustrate. 1876. (*In* Nozze Fabris-Zambelli. [Udine, 1894.] 8°. pp. 5-35.) 1017 E 92

Zambelli, Pietro. Commento estetico dell'episodio di Francesca d'Armino. [Firenze, 1867.] 8°. pp. (7). 1016 E 126

"La gioventù, dic. 1867, n. s., vol. v," pp. 560-566.

Zamboni, Filippo. Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi; pensieri storici e letterari, con documenti inediti. Firenze, 1864. 8°. pp. [69]-292. 1019 A 66

"Edizione di sole 600 copie." With author's autograph. Printed at Vienna and published in connection with his "Bianca della Porta," 1862, which occupies pp. 1-68 of the above volume.

The heading at the beginning of the text is as follows: — "È probabile che i servi della gleba, meno quelli di chiesa e conventi, cessassero nella Marca Trevigiana distrutti gli Ezzelini. — Ricerche perché l'adultera Cunizza di Romano, ultimo di quella famiglia, possa essere stata messa da Dante tra i beati nel paradiso. — Mente di Dante sopra la schiavitù personale. — L'anno MCLXXXIX e l'origine della Divina commedia. — Storia, prove, e documenti"

— Same. Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi, ossia, Roma e la schiavitù personale domestica; studj storici e letterari, con documenti inediti. 2^a pubblicazione aumentata. Vienna, 1870. 8°. pp. viii + 71-292. 1019 A 67

With author's autograph. Lacks the "Bianca della Porta." Another ed. was published at Milano, 1880, and a revised ed. at Firenze, 1897. The latter is reviewed by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 212-216. — by C. Cessi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, gen.-febb. 1898, an. vi, pp. 36-39; — by A. Bonardi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. s., vol. vi, p. 72.

Zambrini, Francesco (Saverio), reviewer.

See Giuliani, G. B., commentator. Il convito. 1874. Lana, J. della. Racconti dal commento, [edited by G. Varrini]. 1857.

Latini, B. Il tesoro, volgarizzato da B. Giamboni, raffrontato col testo francese. 1878-83.

Mussafia, A. Sul testo del Tesoro di Brunetto Latini. 1869.

Sundby, T. Brunetto Latini's Levnet og Skrifter. 1869.

Uberti, F. degli. Liriche. 1883.

Zambruni, G. Per un'altra difesa di Dante. [Milano, etc., 1895.]

Clipping from *Gazzetta letteraria*, 13 luglio, 1895, in Dante scrap-book, i, p. 109.

Contributes to the discussion occasioned by A. Catalano's "Una contraddizione dantesca," which see.

Zambusi, Lucietta Confortini. Dante; [terzine]. [Venezia, 1859.] 8°. pp. (9). 1018 C 51

Extracted from "*Strenna veneta*," 1839, pp. 199-207.

Zampi, Eugenio. Pensiero sullo stile di Dante messo in comparazione con altri autori. (*In* his Frammenti di prose e poesie. Roma, 1861. sm. 8°. p. 64.) 1017 C 197 b

Zampiceni, Carlo. La culla di Dante, visione; cantica. Venezia, 1865. 8°. pp. 35 + (1). 1018 C 147

Zampini, Giuseppe Maria. Leggendo il Purgatorio: La Pia. (*In* La sapienza. 1882. Vol. xii, pp. 177-180.) 1019 Y 287

Aesthetic criticism.

- 2 — La mia scuola; discorso. Torino, 1885. sm. 8°. pp. 47. 1018 E 70
Treats of the study of Dante in the schools.
- 3 — Su in alto il cuore (leggendo il Purgatorio). Torino, 1890 [1892]. l. 8°. pp. 183 + (1). 1019 F 18 a
"Estratto dalla rivista *Il nuovo risorgimento*." The date on the cover is 1892.
- Same, *extract*. [Torino, 1892.] 8°. pp. (22). 1019 F 18 b
"Il nuovo risorgimento, aprile, 1892, vol. ii," pp. 402-423. Lacks all before and after.
- Zanardelli, Tito. Histoire de la littérature italienne; les premiers siècles: Dante et ses précurseurs. Saint-Gilles, etc., 1895-96. 8°. pp. 334 + (1). 1019 B 321
Contents: — Considérations générales sur la littérature italienne. — Les précurseurs de Dante. — Dante dans sa vie privée. — Le soldat, le citoyen et l'homme de parti. — La vie d'exil. — Le linguiste. — Le savant, le penseur et le philosophe. — Le poète. — Ses admirateurs et ses détracteurs. — La Divine comédie en elle-même. — L'enfer. — Le purgatoire. — Le paradis. — La Divine comédie dans les commentaires et dans les traductions.
"Libro inutile e per i principianti dannoso." — *Bullettino della Società dantesca italiana*, giugno, 1897.
Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 327-328; — by P. Spezi in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xli, pp. 217-218, (1019 F 358).
- Zanchi, Giuseppe. La dottrina della libertà umana nel sistema degli spiritualisti, con un esame dell'opera di E. Ferri, "La teorica dell'imputabilità e la negazione del libero arbitrio." Verona, 1879. 8°. pp. 71. 1017 E 223
pp. 51-71. La dottrina di Dante sul libero arbitrio rivendicata dalla critica dello Schopenhauer e del Ferri.
- 2 — Studi sui fondamenti della morale: nuovo saggio di teodicea rivolto a combattere il moderno pessimismo; con un'appendice sull'oggetto della morale riguardo agli enti di natura. Verona, 1886. 8°. pp. viii + 408 + xlii. 1018 E 122
pp. 269-291 relate to Dante.
Inserted is an autograph note from the author.
- Zanchi-Bertelli, Antonio. Carne in omaggio a Dante Alighieri; e Pensieri dopo la lettura del Convivio amoroso. Mantova, 1865. 8°. pp. 65. 1018 C 161
- Z[andonella], B., reviewer. See [Benvenuti, L. Intorno a Le lettere in Italia prima di Dante del prof. F. Demattio. 1871.]
- reviewer. See Casali, E. L'Inferno di Dante Alighieri illustrato. 1871.
- [Zane, Francesco.] Osservazioni di un Benacense [i. e., F. Zane] intorno ad alcuni commenti sopra i versi di Dante [Inf. xx. 61-69] in cui è fatto cenno del Benaco o Lago di Garda. Milano, 1846. 8°. pp. 19. 1015 F 225
The author was a physician and native of Salò, on the Lago di Garda, where he died in 1857.
Reviewed by G. Picci in his "Della letteratura dantesca contemporanea," i, 1846, pp. 17-20.
- [— 2 —] Ragionamento apologetico in risposta alle censure mosse dal prof. G. Picci contro l'opuscolo: Osservazioni di un Benacense intorno ad alcuni commenti sopra i versi di Dante in cui è fatto cenno del Benaco o Lago di Garda. Milano, 1847. 8°. pp. 19. 1016 B 10
— Same, another copy. 1015 F 242
Bd. with Picci's "Della letteratura dantesca contemporanea," i-ii, 1846. Answered by Picci in *same*, iv, 1848, pp. 10-13.
- Zanella, Giacomo. A Dante Alighieri; versi. (In Dante e Vicenza. 1865. pp. 89-94.)
- 2 — Firenze a Dante; [sonnet]. (In Napoli-Ischia. Numero unico. 6 aprile, 1881. pp. 16-18.) 1018 G 108
- 3 — Guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante: Albertino Mussato. (In Dante e Padova. 1865. pp. 253-304.)
- Same. Albertino Mussato; o, Delle guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante. (In his Scritti vari. Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 394-433.) 1017 E 112
- 4 — Lucrezio e Dante; lettera a G. Ghivizzani. (In La gioventù. Maggio, 1865. An. iv, vol. vii, pp. 475-478.) 1019 V 211
On similarities in the writings of these two authors, with a list of parallel passages.
- 5 — La poetica nella Divina commedia. (In his Scritti vari. Firenze, 1877. sm. 8°. pp. 1-47.) 1017 E 112
- Same. (In Letture della famiglia. 1879. An. xxxi, pp. 14-23, 80-88, 170-176, 251-254, 261-265, 326-329.) 1019 X 232
- Zanelli, Domenico, reviewer. See Artaud de Montor, A. F. Histoire de Dante Alighieri. 1841.
- Zanetti, A. L. [Rosini's Risposta alla lettera del prof. G. Carmignani sul vero senso di quel verso di Dante, Inf. xxxiii. 75.] (In Nuovo giornale de' letterati. 1833. Tom. xxvi, pp. 157-158; tom. xxvii, pp. 75-76.) 1019 X 176-177
The first article is signed "A. Z." Publishes extracts from letters of Pindemonte to Rossini, and answers R. Mecoli's letter on the same subject.
- Zanetti, Vincenzo. Nell'inaugurazione dell'effigie in mosaico di Dante Alighieri nel museo di Murano; discorso. Venezia, 1866. l. 8°. pp. 34. 1018 C 204
1 ort.
With author's autograph.
- 2 — Sovra un manoscritto dell'ab. A. Dalmistro riguardante la Divina commedia oggi esistente nel museo civico di Murano. (In [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865. pp. 223-229.)
- Zani de' Ferranti, Marc Aurelio. Di varie lezioni da sostituirsi alle invalse nell'Inferno di Dante Alighieri; saggi. Bologna, 1855. 16°. pp. xii + 214 + (2). 1016 B 193
The author proposes emendations in some three hundred passages, from all of which references are made in the Index of Passages appended to this Catalogue.
Reviewed by P. Fanfani in *Appendice alle Letture di famiglia*, 1855, vol. ii, pp. 152-168, (1019 X 207); also separately printed, pp. 19, (1016 B 194); reprinted in Fanfani's "Studi ed osservazioni," 1873, pp. 133-162; — *same*, 1874.
"È critico arguto, ma intemperante e stizzoso, irreverente troppo verso il testo degli Accademici . . . Lamenta che il Foscolo seguitasse il loro testo con soverchia prudenza; che talvolta vedesse la lettera migliore e la rifiutasse e non di rado la deridesse. . . . Il Zani trasse le sue varianti da ventisei mss. parigini . . . da un codice brussellese, dall'ardigliano, posseduto da un italiano, di cognome Ardillio, e dal testo di Guiniforte Bargigi." — Campi, *Discorso preliminare*.
- commentator. La commedia. 1846. See Part I (D. C.).
- Zaniboni, Eugenio. Dante nel Trentino. Trento, 1896. 8°. pp. 160. 1019 C 280
Reviewed in *Nuova antologia*, 1 ott. 1896, vol. cxlix, pp. 560-561; — by G. [Lannella] in *Rivista abruzzese*, maggio, 1897, an. xli, p. 219, (1019 F 268).
See also Manfroni, M. Dante nel Trentino a proposito di una recente pubblicazione. [1896.]
- Zannini, Antonio. Sopra Dante Alighieri (1865). (In his Rime. Bologna, 1870. 8°. pp. 32-34.) 1018 C 267
- [Zannini, Giovanni Battista. Il conte Ugolino; tragedia. Belluno, 1837.]
A review of this work, by "A.," in *Biblioteca italiana*, maggio, 1837, no. cclvi, pp. 211-215, (1015 E 187).
- Zannoni, Giovanni, editor. See Frugoni, C. I. Una lettera inedita a L. A. Loschi. 1895.

Zannoni, Giovanni Batista, *editor*. See Latini, B. Il tesoretto e il Favoleto. 1824.

Zannoni, Ugo, *designer of the monument to Dante in the Piazza dei Signori at Verona*.

See Dante e i suoi monumenti. 1865.

Fontana, M. Dante in Piazza dei Signori a Verona. 1882.

Ganz, G. La statua di Dante a Verona. 1865.

[Gemma, A.] Sul monumento di Dante Alighieri che si eresse in Verona. [1867]

Fatuzzi, G. L. Dante: statua di U. Zannoni. 1865.

Zanotti Bianco, Ottavio. Venere. (In Nuova antologia. 1 febb. 1897. Vol. cli, pp. 507-527.)

"Osservato che se Dante con la perifrasi *Lo bel pianeta che ad amar conforta*, Purg. i. 19, ha voluto, come spiegano i commentatori, intendere di Venere, certo egli non la vedeva, nel tempo cui si riferisce la terzina, quale la descrive, e quindi la sua descrizione non può riferirsi alla realtà; — l'autore tocca della dottrina degli astri, e particolarmente di Dante, circa il moto degli astri e del pianeta Venere." — *Giornale dantesco*, 1897, an. v, p. 456.

Zanotto, Francesco, *reviewer*. See Poletto, G., *commentator*. La divina commedia. 1894.

Zapata de Cisneros, Cristoforo, *conte, commentator*. La divina commedia. 1757-58. See Part I (*Complete works*).

Zappert, Georg. Virgil's Fortleben im Mittelalter; ein Beitrag zur Geschichte der klassischen Literatur. Wien, 1851. 4°. pp. 54. 1016 G 63

"Aus dem zweiten Bande der Denkschriften der Philosophisch-historischen Classe der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften besonders abgedruckt."

Zappi, Vincenzo. Tra Feltro e Feltro [Inf. i. 105]. (In Emporio pittoresco. 1888. An. xxv, vol. xlix, p. 135.) 1019 Z 150 b

Zappoli, Agamemnone. Dante Alighieri; dramma diviso in due parti e sette epoche. Bastia, 1846. 12°. pp. 207. 1017 C 107

Zauli Sajani, Ifigenia. Beatrice Alighieri; racconto storico del secolo xiv. Roma, 1847. 8°. pp. 352 + xxiv + (1). 1017 C 110 b

— Same. Torino, 1853. 16°. pp. 335.

1017 C 151

Zauli Sajani, Tommaso. Lezioni intorno alle condizioni morali e politiche d'Italia, in relazione alle dottrine di Dante. (In *Giornale del centenario*. 1864-65. No. 3, 7, 17, 18, 41, 43, 46.)

— 2 — Tecnologia popolare di Dante. [Forlì, 1868.] 4°. pp. (4). 1018 G 47

"Il giovinetto italiano, 15 giugno, 1868, an. i," pp. 204-207.

Third in a series of articles, the first two of which are lacking.

Zavarise, Virgilio. Ode qua Dantes senior ipsum alloquitur. (In Cian, V. Per Bernardo Bembo; le relazioni letterarie, i codici e gli scritti. [1898.] pp. 11-13.)

Zdekauer, Lodovico. La "grave mora," Purgatorio iii. 129. [Siena, 1897.] 8°. pp. (4).

1019 G 147

"*Bullettino senese di storia patria*, 1897, an. iii, fasc. 4," 406-409.

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb.-marzo, 1897, an. v, pp. 65-66; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1897, n. s., vol. iv, pp. 132-133.

— 2 — Sopra un passo oscuro di Jacopo della Lana nel commento all' Inf. xxxiii. [Firenze, 1890.] 8°. pp. 8. 1019 C 177

"Estratto dall' *Archivio storico italiano*, [serie v, tom. v, disp. 1]."

Speaks of the treachery of Jacopo and Tommaso de' Tedici in 1330, apropos of the case of Frate Alberigo, Inf. xxxiii. 118.

— 3 — Studi pistolesi. [Fasc. i.] Siena, 1889. 8°. pp. 73. 1019 B 220

"I due lavori, contenuti in questo fascicolo, furono pubblicati negli *Studi senesi*, e precisamente nell'annata v, fasc. iii-iv, e nell'annata vi, fasc. i." — p. [1].

Contents: — Focaccia de' Cancellieri ed il cap. vi delle "Istorie pistolesi." — Il consiglio xvi° di Dino di Mugello.

"Nomi danteschi che ricorrono nei documenti pubblicati dallo Zdekauer sono pure Veneticus de Caccianemicis (Inf. xviii. 50), e Vanni Fucci." — *Bullettino della Società dantesca italiana*, no. 4, dic. 1890, p. 51.

Reviewed by U. Marchesini in *Archivio storico italiano*, 1889, serie v, tom. iv, disp. 5-6; — separately printed, pp. 6, (1018 F 117); — in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1890, vol. xv, pp. 332-333.

Zehle, Heinrich. Laut- und Flexionslehre in Dante's Divina commedia. Marburg, 1886. 8°. pp. 79. 1018 E 130

Reviewed by W. Meyer in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, 1886, Jahrg. vii, N. 10, col. 405-406; in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1886, vol. viii, pp. 434-439.

[Zelli Jacobugri, Luigi.] Dissertazione recitata nell' Accademia viterbese li 29 gennaio 1824 sul Bollicame di Viterbo; illustrazione di alcuni versi [79-81] del canto xiv dell' Inferno di Dante, e di un racconto che leggesi in una antica cronaca viterbese di Gian Giacomo Sacchi. [Roma, 1832.] 8°. pp. (21). 1015 E 128

"*Giornale arcadico*, aprile-giugno, 1832, tom. liv," pp. 135-155.

Inserted is a letter from Cesare Pinzi to W. Fiske recounting his search among the proceedings of the Accademia degli Ardentisti di Viterbo for the name of the author.

Zellini, Luigi. Dante e Bassano; studio. [Bassano, 1890.] 8°. pp. 32 + (20). 1019 C 182

Appended are "A Giacomo Leopardi che, nei canti di Dante la poesia del dolore temprava, questi versi," and "Lettere di G. Allievo, P. Boselli, Maria Chitiu, A. Conti, Q. Sella, V. Umbriani, G. B. Giuliani, all' ab. Jacopo Ferrazzi."

Zen, Giovanni Battista de. Influenza delle condizioni politiche e sociali sul genio di Dante. (In Treviso, Italy — *Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. [1865.] pp. 27-37.)

Zenatti, Albino. Rime di Dante per la pargoletta. [Roma, 1899.] 1. 8°. pp. (11). 1019 G 201

"*Rivista d'Italia*, 15 genn. 1899, an. ii," pp. 122-132.

The above was also printed separately, and is reviewed by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, febb. 1899, an. vii, pp. 53-54. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 574-575.

— 2 — La vita cavalleresca e la cultura letteraria nel Trentino ai tempi di Dante; appunti. (In Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 97-108.)

Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, aprile-maggio, 1897, an. vi, pp. 114-115.

— *reviewer*.

See Beccaio, A. dal. Un sonetto politico. 1894.

Brentari, O. Dante alpinista. 1888.

Lumini, A. Dante Alighieri e gli aretini. 1884.

Zenatti, Oddone. La "divina" Commedia e il "divino" poeta. Bologna, 1895. 8°. pp. 44. 1019 F 283

"Nozze Fraccarelli-Renzonico."

Reviewed by S. Morpurgo in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov., 1895, n. s., vol. iii, pp. 9-10.

Zendrini, Bernardino. Per il centenario di Dante; ghirlanda di canti. Milano, 1865. sm. 8°. pp. 106 + (1). - *Port.* 1018 C 165

Portrait: — Woodcut. "Dal ritratto creduto di Giotto nella Cappella del Pretorio a Firenze."

See also Capuana, L. Di alcune poesie scritte pel sesto centenario di Dante. [1865.]

Zenker, Rudolf, *reviewer*. See Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia." 1897.

Zeno, Apostolo. Vita di G. G. Trissino. (In La galleria di Minerva. 1696. Tom. i, pp. 65-75.)

Zerbinati, Luigi. Il conte Ugolino; ossia Commento storico, esegetico, estetico del canto xxxiii dell' Inferno di Dante. Ferrara, 1870. 8°. pp. 68. 1016 F 10

With author's autograph.

— 2 — Dante in Firenze nel suo sesto centenario; visione. Ferrara, 1865. 8°. pp. 8. 1018 C 166

Zerbini, Elia. Le parole di Caronte a Dante [Inf. iii. 88-93]. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 16 luglio, 1889. Vol. i, no. 14, pp. 219-220.) 1019 Z 281

— 2 — Tracce di *humour* nella Divina commedia. (*In same.* 16 genn. 1890. Vol. ii, no. 2, pp. 25-26.) 1019 Z 281

Zeviani, Giovanni Agostino. Interpretazione sopra il bellissimo passo di Dante [Par. iv. 67-72]. (*In* La divina commedia. 1757-58. Tom. iii, 2, p. 56. — *Same.* 1760. Tom. iv, 1, p. 64.)

Zieliński, Gustaw, *translator.* Francesca; ustep z Komedji boskiej, z pieśni v. [73-142] Piekła. [1855.] *See* Part I (*D. C. — Polish. — Fragments.*).

Ziembra, Teofil, *translator.* Z Dantejskich "Opere minori." [1892.] *See* Part I (*Minor works. — Rime. — Polish.*).

Zimmern, Miss Helen. Dante fu studente ad Oxford? [Milano, 1892.]

Clipping from *Corriere della sera*, 2-3 luglio, 1892, in Dante scrap-book, 1, p. 124.

— *Same.* (*In* L'Alighieri. 1892. An. iv, pp. 160-163.)

Zincone, Raffaele. Dante. (*In* his Su l'arte oratoria e poetica; pensieri. Caserta, 1860. 8°. pp. 100-106.) 1018 C 251

Zinelli, Federico Maria Nobile. Discorso nel sesto centenario di Dante Alighieri. Treviso, 1865. 1. 8°. pp. 44. 1017 G 142

In vol. lettered "Sesto centenario di Dante a Treviso."

— 2 — Intorno allo spirito religioso di Dante Alighieri desunto dalle opere di lui; discorso. Venezia, 1899. 2 v. bd. in 1. 16°. (Collezione di opere di religione.) 1015 F 20

Reviewed in *Biblioteca italiana*, agosto, 1839, no. cclxxiv, pp. 145-160, (1015 F 21); — by G. B. Pianciani in *Annali delle scienze religiose*, 1840, vol. xi, pp. 50-68, (1019 V 102). *See* Colomb de Batines, 1, pp. 496-497.

See also Gregoretti, F. Su la data e intento politico del viaggio ai regni della morte di Dante Alighieri. [1846.]

Pianciani, G. B. Di una nuova opinione intorno all' anno in cui Dante finse d'aver fatto il suo poetico viaggio. 1841.

Tommasco, N. Dante illustrato dall' abate Zinelli. (*In* his Nuovi studi su Dante. 1865. pp. 337-338.)

Zingarelli, Nicola. Dante e Roma; saggio. Roma, 1895. 8°. pp. 68. 1019 G 83

Contents: — Memorie, studi, tradizioni. — La vista di Roma. — Il concetto politico e l' idea nazionale.

Reviewed in the *Athenaeum*, July 11, 1896, pp. 58-60.

— 2 — Il libro della memoria. (*In* Società Dante-sca Italiana. Bullettino. Febb. 1894. N. s., vol. i, pp. 98-101.)

On the frequency of this metaphor in Dante's writings.

— 3 — Parole e forme della Divina commedia aliene dal dialetto fiorentino. [Roma, etc., 1884.] 8°. pp. (202.) 1018 E 21

"*Studi di filologia romanza*, 1884, vol. i," pp. 1-202.

See also Ancona, A. d'. Noterelle dantesche. [1884.]

Crescini, V. Noterelle dantesche. 1885.

Novati, F. Noterelle dantesche. 1884.

— 4 — Il passaggio dell' Acheronte. (*In* Biblioteca delle scuole italiane. 1 luglio, 1889. Vol. i, no. 13, pp. 204-205.) 1019 Z 281

Contributes to the discussion occasioned by Borgognoni's "Il passaggio dell' Acheronte," which see.

— 5 — La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella "Commedia" di Dante. Con appendice. Napoli, 1897. f°. pp. (1) + 40. 1019 G 135

"Estratto dal vol. xix degli *Atti dell' Accademia di archeologia, lettere e belle arti.*"

Appendice: — Tenzione di Folchetto di Marsiglia e Tostemps.

— Cod. riccardiano 2290, c. 18.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1897, vol. xxx, pp. 328-329; — by M. Pelaez in *Giornale dantesco*, 1897, an. v, pp. 438-442; — by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1897, Bd. xcix, p. 228; — by M. Scherillo in *Bullettino della Società*

dantesca italiana, febb. 1897, n. s., vol. iv, pp. 65-76; — by F. Torraca in *Nuova antologia*, 1 maggio, 1897, vol. clii, pp. 152-165; — by H. Suchter in *Deutsche Literaturzeitung*, 22 Mai, 1897, Jahrg. xviii, col. 776-777; — by C. de Lollis in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, giugno-luglio, 1897, an. v, pp. 127-132; — by R. Zenker in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Nov. 1897, Jahrg. xviii, col. 377-380, and by F. X. Kraus in *same*, Juni, 1898, Jahrg. xix, col. 195-196.

— *Same.* Nuova ed., accresciuta e corretta. Bologna, 1899. 8°. pp. 79. (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 4.) 1019 T 3

— 6 — Postille di B. Papadia alla Divina commedia. (*In* Giornale dantesco. 1895. An. iii, pp. 228-233.)

— 7 — "Santo Pietro" (Inf. xviii. 28). [Napoli, 1896.] 8°. pp. (3). 1019 G 121

"*Rassegna critica della letteratura italiana*, maggio, 1896, an. i," pp. 75-77.

Reviewed by E. G. P[arodi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1896, n. s., vol. iv, pp. 43-44.

— 8 — Gli sciagurati ed i malvagi nell' Inferno dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1893. An. i, pp. 252-269.)

Reviewed by F. Flamini in *Bullettino della Società dantesca italiana*, dic. 1893, n. s., vol. i, pp. 49-54.

See also Flamini, F. L'ordinamento morale dell' Inferno di Dante. (*In* his Spigolature di erudizione e di critica. 1895.)

— 9 — Il sesto cerchio nella topografia dell' "Inferno;" (esercitazione filologica). (*In same.* 1896. An. iv, pp. 194-212.)

— *Same, separately printed.* Venezia, etc., 1896. 4°. pp. 19. *Port. in title.* 1016 G 265

"An attempt to prove that, contrary to the received opinion, there is a difference of level between the fifth and sixth circles of Dante's Hell." — P. Toynbee, *Romania*, jan. 1898.

See also Agnelli, G. Tra il quinto e il sesto cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1897.

— 10 — [Su alcune varianti nel testo della Commedia proposte da F. Ronchetti, A. Borgognoni e G. Franciosi.] (*In* Società Dante-sca Italiana. Bullettino. Marzo, 1894. N. s., vol. i, pp. 116-117.)

— *editor.* *See* Manetti, A. Dialogo circa al sito, forma et misure dello "Inferno." 1897.

— *reviewer.*

See Agnelli, G. Tra il quinto e il sesto cerchio dell' "Inferno" dantesco. 1897.

Antognoni, O. Il dolore di Cavalcante. [1894.]

Bartoli, A. Delle opere di Dante Alighieri. 1887-89.

Ettari, F. El Giardino di Marino Jonata agnonesc. 1885.

Filomusi-Guelfi, L. Il contrappasso in Dante. [1893.]

Fornaciari, R. Sulle pene assegnate da Dante alle anime del Purgatorio. 1894.

Lungo, I. del. Dante ne' tempi di Dante. 1888.

Scarano, N. Sul verso "Chi per lungo silenzio pareo fioco" del primo canto dell' Inferno. 1894.

Scherillo, M. La madre e la matrigna di Dante. [1894.]

Zippel, Giuseppe. I monumenti a Dante. (*In* Il Trentino a Dante Alighieri. 1896. pp. 53-71.

Figs. and plate.)

— *Same, separately printed.* Trento, 1896. f°. pp. 22. *Figs. and plate.* 1019 G 117

Figures: — Photographic reproductions of Michelino's fresco, Dante's house in Florence, and Lombardi's bas-relief in the tomb at Ravenna.

Plate: — Small cuts of statues erected to Dante's memory at Florence, Mantua, Naples, Padua, Trent and Verona, the tomb at Ravenna, and of the cenotaph in the church of Santa Croce, Florence.

Zippel, Vittorio, *editor.* *See* Trentino (II) a Dante Alighieri. 1896.

Zipper, Albert. Das Manuscript von Kraszewskis Dante-Übersetzung. (*In* Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte. 1895. N. F., Bd. viii, pp. 423-426.)

Zirardini, Claudio, *editor.* Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante Alighieri e sottoscrizione mondiale per erigere a lui un mausoleo

in Ravenna; frammenti di cronaca. Ravenna, 1894. 8°. pp. 262 + (1). *Frontisp.* and *plates*. 1019 B 300

pp. 61-67, Rivelazione storica del cav. C. Ricci intorno alle vicissitudini del sepolcro.

Frontispiece:—Lithograph of Peterlin's painting of Dante in exile.

Zirardini, Giuseppe. Dante Alighieri. (*In his* L'Italie littéraire et artistique. Paris, 1851. 8°. pp. 25-45. *Plate*.) 1018 B 26

Plate:—Engraving. "I quattro poeti italiani." The portrait of Dante follows that in the Milan ed. of the *Commedia*, 1820.

Zito, Raffaele Maria. Alcune considerazioni sopra un passo della Divina commedia [*Inf.* vii. 10-12]. [Napoli, 1845.] 8°. pp. (19). 1016 B 69 b

"La scienza e la fede, 1845, vol. ix," pp. 426-444.

— *Same*. Sopra un passo della Divina commedia; dissertazione criticofilologica. Napoli, 1850. 8°. pp. 24. 1016 B 70

Zitripa, Giulio. Gli elisi di Virgilio. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 5 ott. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 62.

Compared with the *Paradiso* of Dante and other Italian poets.

— 2 — *L' inferno* virgiliano. [Roma, 1882.]

Clipping from *L'opinione letteraria*, 21 sett. 1882, in Dante scrap-book, i, p. 61.

Compared with the *Inferno* of Dante and other Italian poets.

Zobi, Antonio. Considerazioni storico-critiche sulla catastrofe di Ugolino Gherardesca. Firenze, 1840. 4°. pp. 39. *Frontisp.* 1017 G 90

pp. 29-31, Bassorilievo attribuito a Michelangelo.

Frontispiece:—Engraving. "Cavato da un bassorilievo in terra cotta appo i sigli, conti della Gherardesca, opera di Michelagnolo Buonarroti. Giuliano Traballini del. Carlo Fauci sc." 1017 G 90

Zocchi, Cesare, designer of the monument to Dante at Trent.

See **Conti, A.** Monumento di C. Zocchi a Dante. [1895.]

Papini, C. Il monumento a Dante Alighieri per la città di Trento del prof. C. Zocchi. 1893.

Zolese, Gaetano. Di due varianti di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini [*Inf.* v. 93, 102]; lettera al can. Giuseppe Carbone. Tortona, 1886. 8°. pp. 80. 1018 E 161

See also **Carbone, Gius.** Di una variante di lezione nel canto v. [93] dell' *Inferno*. 1887.

— *Same, continued.* Sopra una variante del canto v. [93] dell' *Inferno* di Dante nel codice di Stefano Talice da Ricaldone; lettera seconda al can. Giuseppe Carbone. Torino, 1887. 8°. pp. 26. 1018 E 161

Bd. with the preceding. Inserted is a letter from Madame Zolese to W. Fiske.

Zolese here replies to Carbone's "Di una variante di lezione, etc." 1887. The Harvard copy of Zolese, Tortona, 1887, has 37 pp., containing at the end "Breve risposta di G. Carbone."

— *Same.* Lettera seconda. (*In* *L' ateneo*. 1887. Au. xix, pp. 383-384, 397-398, 411-412, 441-443.) 1019 Z 263

— *commentator.* Il primo canto dell' *Inferno*. 1886. See Part I (*D. C.*).

See also **Gaiter, L.** Saggio di un nuovo commento della Divina commedia. 1887.

Zoncada, Antonio. Dante e l' arte in Italia; discorso. Pavia, 1864. 8°. pp. 67. 1016 C 185

— 2 — Firenze e l'Italia nel concetto e nel cuore di Dante; esame e apologia delle dottrine politiche del poeta cittadino; l'Italia di Dante. (*In* *Giornale del centenario*. 1864. No. 27, 28, 30, 32.)

— 3 — La nazione, l' umanità, l' individuo nella Divina commedia. (*In same*. 1864. No. 16, pp. 127-130.)

Zoppi, Giovanni Battista. Gli animali nella Divina commedia. (*In* *L'Alighieri*. 1891-92. An. ii, pp. 409-429; an. iii, pp. 9-20, 65-88, 169-185, 273-286.)

— *Same, separately printed.* Venezia, 1892. 4°. pp. 90. *Port. in title.* 1016 G 255

— 2 — Il fenomeno e il concetto della luce studiati in Dante; discorso. Rovereto, 1886. 8°. pp. 78. 1018 E 120

Lacks title-page. Reviewed by L. Gaiter in *Il profugnatore*, 1886, tom. xix, pt. 2, pp. 283-285.

— 3 — Osservazioni sulla teorica della pena studiata in Dante. (*In* *Albo dantesco veronese*. 1865. pp. 199-231.)

— 4 — Osservazioni sulla teorica della pena e del premio studiata in Dante. Verona, 1870. 8°. pp. 222 + (6). 1016 F 45

The first part of this essay is reprinted from the preceding. See Ferrazzi, iv, pp. 127-128.

Zoppio, Hieronimo. Particelle poetiche sopra Dante disptvate. Bologna, 1587. sm. 4°. pp. 55. 1015 B 89

Opposing the views of Bulgarini. See also **Bulgarini, B.** Riprove delle Particelle poetiche sopra Dante disptvate dal sig. I. Zoppio. 1602.

— 2 — La poetica sopra Dante. Bologna, 1589. sm. 4°. pp. (8) + 83. 1015 B 90

Following the dedication are Latin verses by Senofonte Bindassi and Francesco Pecci, with an Italian sonnet by Zoppio; all three are reprinted in *Del Balzo*, vol. v, 1897, pp. 408-411.

— 3 — Ragionamenti in difesa di Dante et del Petrarca. Bologna, 1583. sm. 4°. pp. 97 + (1). 1015 B 76

See also **Bulgarini, B.** Risposte a' Ragionamenti del sig. I. Zoppio intorno alla *Commedia* di Dante. 1586.

— 4 — Risposta alle opposizioni sanesi fatte [by B. Bulgarini] a' suoi Ragionamenti in difesa di Dante. Fermo, 1585. sm. 4°. pp. (30). 1015 B 77

Imperfect; lacks 4 pp. preceding the "Lettera di Diomede Borghese (*sic*) al sig. Camillo Camilli."

See also **Bulgarini, B.** Replica alla Risposta del Zoppio. 1586.

Zotti, Raffaello. Sulla visita e dimora di Dante Alighieri nel Trentino; dissertazione storico-critica. Rovereto, 1864. 16°. pp. 84 + (1). 1019 A 72

"Dalle Appendici del *Messaggiere di Rovereto*." See Ferrazzi, ii, pp. 554-555.

Zotti, Romualdo, editor. La divina commedia. 1808-09; 1820. See Part I (*D. C.*).

Zschech, F., reviewer.

See **Bassermann, A., translator.** *Hölle*, 1892.

Bertrand, C., translator. *Das Purgatorium*. 1891.

Gubernatis, A. de, editor. *Il paradiso*. 1887.

Sander, F. *Dante Alighieri, der Dichter*. 1887.

Zuccante, Giuseppe. Il concetto e il sentimento della natura nella Divina commedia. (*In* *Società Dantesca Italiana*. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.] pp. 213-280.)

A separate edition of this lecture was published at Milano, 1897, pp. 46, and reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 109-110.

Zumbini, Bonaventura. *L' Impero*. (*In* *his* *Studi sul Petrarca*. Firenze, 1895. sm. 8°. pp. 161-255.) 1009 D 100; 1019 F 273

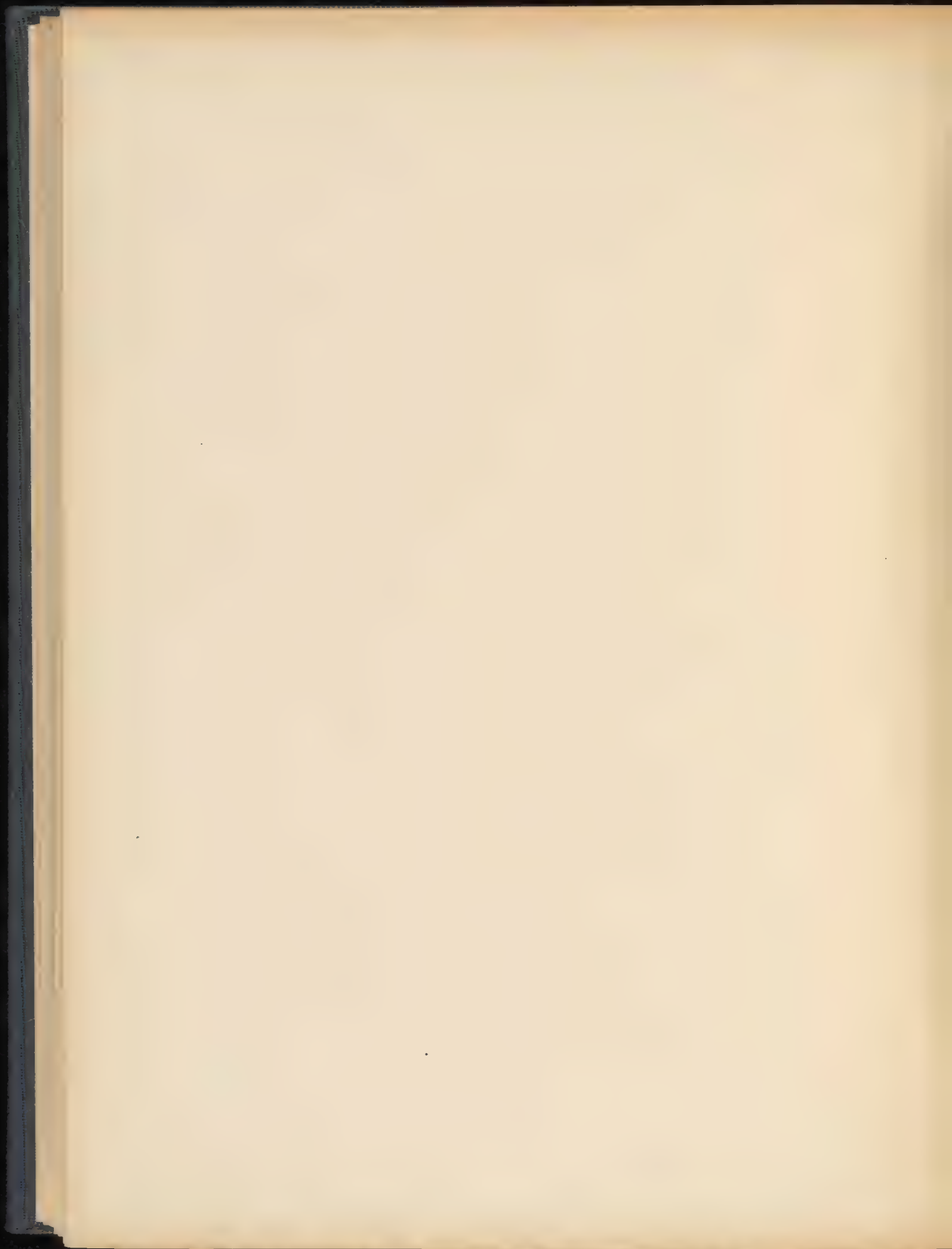
PP. 234-248 treat of Dante's *De monarchia*.

— 2 — Le lezioni di letteratura del prof. Settembrini e la critica italiana. (*In* *his* *Saggi critici*. Napoli, 1876. sm. 8°. pp. 249-320.)

Applies the principles of the "new criticism" to Dante.

Zuppani, Luigi. *Seicentenario di Dante*; poesia. Venezia, 1865. 8°. pp. 31. 1018 C 120

Zwinger, Theodor. See **Sulger-Gebing, E.** *Dante in der deutschen Literatur*. 1895.



SUPPLEMENT.

This Supplement contains the titles of such books and articles as were received while the Catalogue was being printed, but which came to hand too late for insertion in their proper places in the main list. It also contains some references and cross-references which were overlooked in the compilation of the body of the Catalogue. The references from editors and translators of such of Dante's works as are entered in the first division of this Supplement will nearly all be found in the main list.

I. — DANTE'S WORKS.

COMPLETE WORKS.

1897. Tutte le opere, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. [2^d ed.] Oxford, *Stamperia dell' Università*, 1897. 8°. pp. viii + (2) + 490 + (1). 1012 A 62

"The present edition is something more than a mere reprint of the former one [of 1894], though there is no intimation to that effect on the title-page. Sundry alterations and corrections have been made in the text of the prose works, and a list of conjectural emendations has been prefixed to the *Quaestio de aqua et terra*. The index, for which Mr. Paget Toynbee is responsible, and which is the first attempt of the kind, has been carefully revised. A good many mistakes and wrong references have been rectified, and a supplementary page of additions and corrections has been added." — *Literature*, Jan. 1, 1898, p. 347.

SELECTIONS.

ENGLISH.

Selections from the works of Dante, [translated by C. E. NORTON]. (*In* Warner, C. D., *editor*. Library of the world's best literature, ancient and modern. Vol. viii. New York, *R. S. Peale and J. A. Hill*, (cop. 1897). 4°. pp. 4349-4378.) 1 F 8

pp. 4350-4355, The new life; pp. 4356-4358, The Convito [here published for the first time]; pp. 4359-4366, Hell; pp. 4367-4375, Purgatory; pp. 4376-4378, Paradise.

GERMAN AND ITALIAN.

Von Welt zu Welt; ein Dante-Album, mit deutscher Uebersetzung von B. A. BETZINGER. *Ital. and German*. Freiburg im Breisgau, etc., Herder, 1896. obl. 16°. pp. (4) + 308. 1013 A 177

Has also Italian t.-p.: "Di mondo in mondo; florilegio dantesco, colla traduzione tedesca in contro."

The text and translation are printed on opposite pages. The selections are arranged according to subject. The translations from the *Commedia* are in blank verse.

pp. 3-11, Huldigungsgedichte von Michelangelo, Uhland, Longfellow. pp. 15-241, Blütenlese; Gedanken, Bilder und Sinnsprüche aus Dantes Werken. pp. 245-296, Anhang.

DIVINA COMMEDIA.

ITALIAN TEXTS.

(Including incomplete and abridged editions, separate parts of the poem, paraphrases, and editions of the *Divina Commedia* with selected minor works.)

1825. La divina commedia, con brevi annotazioni. Firenze, Magheri, 1825. 3 v. bd. in 1. 32°. Port. 1013 B 61

pp. iii-xii, Vita di Dante Alighieri, scritta da P. A. Serassi. *Portrait*:—Engraving. "C. Felsing dis. ed inc." After Morghen.

1836. La divina commedia. Venezia, *G. Antonelli*, 1836. 8°. col. xxx + 636. 1013 G 29

col. xvii-xxx, Vita di Dante Alighieri, [by Leonardo Bruni].

1839. Canti 1^o e 11^o dell' *Inferno*, con un commento critico. (*In* Balbo, C. Vita di Dante. 1839. Vol. ii, pp. 455-481. — *Same*. 1839. Vol. ii, pp. 363-383.)

1840. Canto primo e secondo dell' *Inferno*, con un commento critico. (*In* Balbo, C. Vita di Dante 1840. pp. 158-164.)

1846. See French. La divine comédie, traduction par P. A. FIORENTINO. *Ital. and French*.

1847. *Inferno* in versi e in prosa, [edited by S. CARPANETTI]. Firenze, *coi tipi di F. Le Monnier*, 1847. 12°. pp. 268 + (1). 1014 B 96 b

p. [iii], Al lettore. With Gozzi's *Argomenti*. The paraphrase is printed at the bottom of the page, whereas in the other edition of this same year (see Part I) the paraphrase is at the end of the book, pp. ciii.

1847-52. La divina commedia, col commento del p. B. LOMBARDI; con le illustrazioni aggiuntevi dagli editori di Padova nel 1822 e con l' appendice già appositamente compilata per le precedenti ristampe fiorentine molto rettificata e accresciuta per la presente. Prato, *D. Passigli*, 1847-52. 8°. pp. (1) + vii + 764. *Engr. t.-p.* and 3 plates. 1013 G 30

The engraved t.-p. has the imprint "Firenze, D. Passigli, 1847," and differs from that of Passigli's Florentine ed. of 1838 only in the date. The cover has date 1852.

Plates: — Same as those of the Florentine ed. of 1838.

1849. Della Divina commedia, canto primo. (In Cantoni, V. Carme sul l'alto senso sacro del primo canto. 1849. pp. 3-7.)

1852. Canti primo e secondo dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1852. pp. 489-509.)

1853. Canti 1^o e 2^o dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante. 1853. pp. 401-419. — *Same.* 1853. pp. 445-465)

1854. Commedia, con ragionamenti e note di N. TOMMASÉO. Milano, G. Reina, 1854. 1. 8°. pp. 773 + (3). 1011 G 3

The cover-title has date 1856.

Vita di Dante; pp. 13-15. Il secolo di Dante; pp. 16-21. Vita di Dante; pp. 22-27. Amore di Dante; pp. 28-30. Ancora dell' amore di Dante; pp. 31-35. Le rime; pp. 36-39. Nuovo amore; pp. 40-42. Dante e il Petrarca; pp. 43-44. Lodi date all' umiltà del superbo poeta; pp. 45-47. Nobiltà di Dante; pp. 48-51. Guelfi e ghibellini; pp. 52-55. Dottrine politiche di Dante; pp. 56-58. Monumento a Dante in Firenze; pp. 59-60. Trionfo di Dante; p. 61. Prefazione all' edizione di Venezia [1837]; pp. 63-65. Prefazione alla nuova ristampa.

1855. La divina commedia, col commento di G. RIAGIOLI. 4^a ed. con rami, e coll' indice de' nomi e delle cose notabili per cura del sac. B. G. Napoli, A. Festa, 1855. 3 v. sm. 8°. *Port. in title and plates.* 1011 B 26-28

The cover-title has "3^a ed. napoletana diligentemente emendata. Napoli, Gabriele Rondinella, 1855." 1. pp. vii-viii. L' editore a chi legge, [by A. Festa.]

1857. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo C. Vita di Dante Alighieri. 1857. pp. 447-467.)

1858. See French. [Inf. xxvi, Purg. x, Par. xvii, with prose translations by L. SFORZOSI.] *Ital. and French.*

1862. La divina commedia, all' intelligenza di tutti; studio d' un Solitario [i. e., P. I. LAMBRI DI LONGIANO]. 2^a ed. Firenze, Tip. Fioretti, 1862. sm. 8°. 2 v. bd. in 1. 1014 C 35 b

Paged continuously. pp. 3-4, Ai lettori; pp. 5-31, Discorso sul poema in generale; pp. 33-42, Di-corso sulla prima cantica; pp. 43-237, Inferno; pp. 238-239, Varianti principali; pp. 241-261, Discorso sulla seconda cantica; pp. 263-482, Purgatorio; p. 483, Varianti principali; pp. 485-504, Discorso alla terza cantica; pp. 505-726, Paradiso; pp. 727-730, Discorso finale; p. 731, Varianti principali; pp. 733-890, Repertorio alfabetico che somministra le cognizioni d' ogni maniera opportune all' intelligenza della D. C.

Lacks the portrait described in the Harvard catalogue.

1864. La divina commedia. Napoli, L. Chiurazui, 1864. 24°. pp. xii + 585. *Port. and 32 plates.* 1014 C 54

pp. v-xii, Dante Alighieri e la Divina commedia.

Portrait: — Lithograph. Copy of that in the Naples ed. of 1845. Unsigned.

Plates: — Poor copies of Flaxman's drawings.

1864. [Inf. i and Par. xxxiii, with "esposizione in senso storico-litterale." (In Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 107-162.)

1864. [Inf. i-ii.] (In Vedovati, F. Intorno ai due primi canti della Divina commedia. 1864.)

1864-65. Canti della Divina commedia ridotti in prosa. (In La festa di Dante. 1864-65. Nos. 10, 13, 18, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34. 47.)

The cantos are Inf. i-iii, vii, xi, xiv, xvii, xxv, xxxiv, Purg. i, Par. I.

1869. Inferno v; il testo secondo la lezione comune [with Romani's emended text]. (In Romani, M. E guasto sì, o no? Il quinto canto del poema sacro. 1869.)

1871. Probe der neuen Ausgabe der Divina commedia [Inf. i-ii. 97] riveduta nel testo e commentata da G. A. SCARTAZZINI, welche in der Bibliotheca d' autori italiani im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig demnächst in drei Bänden erscheinen wird. [Leipzig, 1871?] 8°. pp. 16.

Bound in at end of Bd. iii of *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft.*

1875. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1875. pp. 365-388.)

1876-78. La divina commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal dott. G. B. FRANCESIA. 4^a ed. Vol. ii, iii. Torino, Tip. e libreria dell' oratorio di S. Francesco di S. les, 1876-78. 2 v. 16°. 1011 B 64-65

Lacks vol. i.

1879. La divina commedia. Firenze, G. Barbèra, 1879. 24°. pp. 604. *Port.* 1011 B 58

Reissue of the ed. of 1869.

1880-81. La divina commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal prof. G. B. FRANCESIA. 5^a ed. Torino, Tip. e libreria Salesiana, 1880-81. 3 v. 16°. 1011 B 60-62

i, pp. 3-10, ii, pp. 3-6, iii, pp. 3-8, Al lettore.

1889. Inferno. (In Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina commedia. 1889. pp. 1-254.)

With the collation of 17 mss. at Oxford and Cambridge.

1890. Canto xi del Paradiso, col commento storico, morale ed estetico [by F. PRUDENZANO]. (In Prudeniano, F. Francesco d' Assisi e il suo secolo. 1890. pp. 373-395.)

1894. La divina commedia, illustrata da G. Doré e dichiarata con note tratte dai migliori commenti per cura di E. CAMERINI. Ed. economica. Milano, E. Sonzogno, 1894. f°. pp. 679. 1013 G 27

A large poster, announcing this ed., is in the portfolio lettered "Dante papers," (1018 G 5).

1895. La divina commedia, col commento di R. ANDREOLI. Ed. stereotipa. Firenze, G. Barbèra, 1895. sm. 8°. pp. xix + 351. 1014 D 54

Reissue of the ed. of 1870.

1895. La divina commedia, con note tratte dai migliori commenti per cura di E. CAMERINI. Ed. stereotipa. 2^o tiratura. Milano, Società ed. Sonzogno, 1895. sm. 8°. pp. 430 + (1). 1014 D 56

1896. La divina commedia, con il commento di T. CASINI. 4^a ed., riveduta e corretta. Nuova impressione. Firenze, G. C. Sansoni, 1896. sm. 8°. pp. xvi + 820. (Biblioteca scolastica di classici italiani.) 1014 D 59

Reissue of the ed. of 1895.

1897. La divina commedia. (In Tutte le opere di Dante Alighieri, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. Oxford, *Stamperia dell' Università*, 1897.)

See COMPLETE WORKS.

1898. La divina commedia. [Edizione *vademecum*] Firenze, G. Barbèra, 1898. 64°. pp. vii + (1) + 455. 1014 D 66

Miniature page, reduced by photo-chemical process from breviet type.

Noticed in *Giornale della libreria*, 15 maggio, 1898, an. xi, p. 235, with a further notice, "Ancora a proposito del 'Dantino' Barbèra," in the issue for 24 luglio, 1898, p. 334, containing a letter from L. Salmin, the original publisher of the miniature ed. of 1878, which see.

1898. La commedia, riveduta nel testo e commentata da G. ACQUATICCI. Foligno, F. Campitelli, 1898. 8°. pp. xvi + 807. 1014 D 67

[1898.] Frammento ignoto di un codice della Divina commedia, riprodotto su quattro tavole, e pubblicato per cura di G. PICCIOLA. [Bologna, *N. Zanichelli*, 1898.] f°. pp. 9. 4 facsim. 1014 G 30

The ms., of which there are but two leaves, is owned by L. Mangaroni Brancuti, of Cagli, and contains Inf. xxv. 31-xxvi. 30; xxxii. 88 xxxiii. 99. It was described by Picciola in *Biblioteca delle scuole italiane*, 1897, vii, no. 5, 6, in an article entitled "Erudizione in bicicletta."

1899. Frammento di un nuovo codice della Divina commedia. [Edited by G. MANACORDA.] (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 163-171.)

Prints the text of *Purg.* xiv. 37-xv. 24 from a fragmentary ms. discovered by Manacorda in the State Archives of Florence.

1899. Frammenti di due nuovi codici della Divina commedia. [Edited by L. M. CAPELLI.] (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 543-571.)

Prints the text of *Par. v.* 77-viii. 70, and *Purg.* xxiii. 70-xxiv. 99; xxvi. 130-xxvii. 142, from two fragmentary mss. in the State Archives of Modena.

1899. *See English.* The Purgatory (xxviii-xxxiii), translation by C. L. SHADWELL. *Ital.* and *Eng.*

SELECTIONS.

1838. Dalla Divina commedia. (*In* Gatteschi, S., and G. Barsottini, *compilers.* Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. pp. 302-318.)

1867. Massime religiose e morali di Dante Alighieri tratte dalla Divina commedia per D. SOLIMANI. *See* Solimani, D.

1886. Scelti luoghi della Divina commedia [*Inf.* iii, iv] comentati per uso de' giovani [by] F. SCAPPATURA. *See* Scappatura, F.

1898. *See English.* Some similes from "The Paradiso," collected and translated by C. BLOUNT. *Ital.* and *Eng.*

TRANSLATIONS.

(No notice is taken of the citation of fragments from the more common and easily accessible works under this head.)

ENGLISH.

Some similes from "The Paradiso," collected and translated by [Miss] C. BLOUNT. *Ital.* and *Eng.* London, *Chapman and Hall*, 1898. sm. 8°. pp. vi + 66. 1012 E 44

pp. v-vi. What is a simile?

The translations are free renderings into prose.

[Selections from the Divine comedy, translated by H. F. CARY.] n. p., [1898?] sq. 4°. pp. (13). 1012 D 57 a

Printed by the American Type Founders' Co. in various styles of their "satanick" type.

The fourth canto of the Inferno [with comment and translation by J. J. CHAPMAN]. (*In* *Chapman, J. J. Emerson, and other essays.* New York, *C. Scribner's Sons*, 1898. sm. 8°. pp. 171-181.) 2242 E 29

Reprinted, with revisions and omissions, from the *Atlantic monthly*, Nov. 1890.

The Inferno, translated with plain notes, by E. LEE-HAMILTON. London, *G. Richards*, 1898. sm. 8°. pp. xvii + 249. 1012 E 43

pp. vii-ix. Preface.

The translator aims to preserve "the spirit of the *terzina*, or intellectual division of the verse into groups of three, or of multiples of three," and the feminine syllable at the end of each line, but does not attempt any rhyme-scheme.

Translations from Dante, [by] J. MONTGOMERY. (*In* *Montgomery, J. Poetical works, collected by himself.* Philadelphia, *Lindsay & Blakiston*, 1852. 8°. pp. 276-283. *Engl. t-p.* and *port. of author.*) 1821 A 49

In blank verse.

Contents:—Ugolino and Ruggieri [*Inf.* xxxii. 124-xxxiii. 75].—Maestro Adamo [*Inf.* xxx. 49-148].—Dante and Beatrice [fragments from *Par.* ii, viii, and ix].—The river of life [*Par.* xxx. 46-120].—The portal of hell [*Inf.* iii. 1-30].—Anteus [*Inf.* xxxi. 112-145].—Cain [*Purg.* xiv. 130-142].

Hell, cantos i to x; a literal metrical translation, with notes, by J. C. PEABODY. Boston, *Ticknor & Fields*, 1857. 12°. pp. xci [87]. 1012 D 77 b

The first canto is also translated "in the terza rima of the original," pp. [ix-xii].

The Purgatory. Pt. ii: the Earthly paradise (cantos xxviii-xxxiii); an experiment in literal verse translation by C. L. SHADWELL, with an introduction by J. Earle. *Ital.* and *Eng.* London, *etc.*, *Macmillan and Co.*, 1899. 8°. pp. cxxxviii + 100. 1012 E 28 b

pp. v-xi. Preface; pp. xiii-cxxxviii. Introduction [a study of the allegory of the last six cantos of the Purgatory]. pp. 99-100. Errata in vol. i.

The translation of *Purg.* i-xxvii was published in 1892. *See* Part I (*D. C. — English*).

Francesca da Rimini, episode from Dante, [*Inf.* v, translated by W. G. SIMMS]. (*In* *Simms, W. G. Poems descriptive, dramatic, legendary and contemporary.* New York, *Redfield*, 1853. 12°. Vol. ii, pp. 356-360.) 2226 F 73 a

In terza rima.

Translations in the Spenserian stanza [by E. WILSON]. (*In* *Wilson, E. Dante interpreted; a brief summary of the life, times, and character of Dante with an analysis of the Divine comedy.* 1899.)

Fragments.

Fragments of translation from Dante and Schiller, by J. ANSTER. (*In* *Hermathena; a series of papers on literature, science and philosophy, by members of Trinity College, Dublin.* No. xxii. Dublin, *etc.*, 1896. 8°. pp. 408-414.) 447 Y

pp. 408-411. Dante, *Paradiso* xxxi. [1-111]. In terza rima.

Francesca da Rimini, [*Inf.* v. 97-142, translated by LORD BYRON]. (*In* *Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe.* Philadelphia, *Porter and Coates*, 1871. 4°. p. 521.) 1 E 31

Beatrice, [*Par.* xxiii. 1-34, translated by F. C. GRAY]. (*In* *Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe.* Philadelphia, *Porter and Coates*, 1871. 4°. p. 524.) 1 E 31

The dream of the two sisters, [*Purg.* xxvii. 94-108, translated by T. MOORE]. *Ital.* and *Eng.* (*In* *Moore, T. Poetical works collected by himself.* Vol. ix. London, *Longman, Orme, Brown, Green & Longmans*, 1841. sm. 8°. pp. 411-412.) 1821 A 109

An Easter lesson, [*Par.* v. 73-80, translated by T. W. PARSONS]. (*In* *Parsons, T. W. The old house at Sudbury.* Cambridge, *John Wilson & Son*, 1870. 8°. p. 100.) 2226 E 87

This fragment was reprinted in Parsons's "The shadow of the obelisk and other poems," London, *Hatchards*, 1872, and, under the title of "A lesson for Lent," in his "Circum precordia," Boston, *J. G. Cupples*, [1892], p. 82. In a revised form it appeared in his translation of the Divine comedy, 1893, 1896, p. 351.

* * * *See also* Bayle, P. Dante. 1736.

[Calderon de la Barca, *Mme.* F. INGLIS.] Dante. 1833.

Shore, A. Dante for beginners; a sketch of the Divina commedia, with translations, *etc.* 1886.

SELECTION SET TO MUSIC.

The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. English version by E. H. PLUMPTRE; set to music for the Gloucester musical festival, 1892, by J. F. BRIDGE. The pianoforte accompaniment arranged by W. Alcock. *Ital.* and *Eng.* London, *etc.*, *Novello, Ewer & Co.*, 1892. 1. 8°. pp. (2) + 18. 1016 G 333

Has an introduction by F. W. Farrar.

FRENCH.

L'enfer [i-vii]. (*In* Bibliothèque universelle des romans. Jan., 1780. Vol. ii, pp. 3-64.)

Selected passages translated into prose, connected by a summary of the omitted portions.

Proben aus den Uebersetzungen und Kommentaren. (*In* Oelsner, H. Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. 1898. pp. 96-101.)

Brief extracts from the anonymous early French versions in the Turin and Vienna mss., and also from the translations by Bergaigne, Grangier, Marquis de la Trousse, Colbert comte d'Estouteville, Moutonnet de Clairfons, and Rivarol.

Œuvres de Dante: La divine comédie, traduction A. BRIZEUX;—La vie nouvelle, traduction E. J. DELÉCLUZE. Paris, *Charpentier*, 1841. 12°. pp. lxxxviii + 403 + (1). 1013 D 70 b

p. i, Avis de l'éditeur; pp. iii-vii, Préface, [by E. J. Delécluze]; pp. ix-lviii, La vie nouvelle; pp. lix-lxxxiv, Observations sur la Vie nouvelle [by E. J. Delécluze]; pp. lxxxv-lxxxviii, Notice de M. A. Brizeux; pp. 1-88, La divine comédie; pp. 385-403, La prophétie du Dante, [by Lord Byron, translated into French prose by B. Laroche].

[Inf. xxvi, Purg. x, Par. xvii, with prose translations by L. SPORZOSI.] *Ital. and French.* (*In* Sforzosi, L. Guide pratique de la langue italienne. 1858. pp. 426-483.)

On the left-hand page is printed the text with an interlinear translation; on the right-hand page is given a more finished prose version, while the Italian text is repeated at the end of pt. 2, pp. 120-135.

La divine comédie: L'enfer, chants viii, ix, x inédits, traduits en vers français, tercet et triple rime, par H. TOPIN. Livourne, P. Vannini & fils, 1882. 8°. pp. 21. 1013 D 112

* * See also Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poètes italiens. 1893.

Planet, H. Dante; étude religieuse et littéraire. [1890.]

GERMAN.

[Inf. iii. 22-69, translated by K. F. GOESCHEL.] (*In* Goeschel, K. F. Wer that aus Furcht den grossen Rücktritt? 1867.)

Schluss-Gesang der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri, uebersetzt und erläutert von K. L. KANNIGESSER. Berlin, F. Harth & Comp., n. d. 12°. pp. 26. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Deutsche Stanze nach Dantes Purgatorio, xvii. 1-9, [by P. POCHHAMMER]. (*In* Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896. p. [2].)

In ottava rima.

Die Teufelshetze; deutsche Stenzen nach Dante Alighieri, Inf. xxii, [by P. POCHHAMMER]. (*In* Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1897. Bd. xcix, pp. 133-136.)

In ottava rima.

Durch Dante; ein Führer durch die "Commedia" in 100 Stenzen und 10 Skizzen, von P. POCHHAMMER. Zürich und Leipzig, K. Henckel & Co., [1897]. 16°. pp. 144 + (1). *Diagrs. and folded plate.* 1014 E 68

An abridgment and paraphrase of the Commedia in ottava rima, each canto of the original being represented by a stanza in the above.

[Par. i. 37-72, paraphrased by P. POCHHAMMER.] (*In* Pochhammer, P. Dante im Faust. 1898.)

In ottava rima.

* * See also Bartsch, K. (F.) Ältester Versuch einer deutschen Dante-Übersetzung. 1882.

Fricke, F. R. Glaube, Hoffnung, Liebe nach Dante. 1882.

Sander, F. Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie. 1887.

HUNGARIAN.

[Inferno iii, iv, Purgatorio xxx, xxxi, with selections from the Paradiso, translated by K. Szász.] (*In* Szász, K. Dante Divina commediájából. 1879-82.)

ICELANDIC.

Fimmta kviða í Helvíti (L' inferno) eptir Dante. [Translated by S. THORSTEINSON.] (*In* Ný Félagsrit. 1859. Ár. xix, pp. 173-178.) 1014 E 74

A translation of Inf. v, in terza rima.

ITALIAN DIALECTS.

Bolognese.

[Inf. i. 1-12, translated by C. CORONEDI BERTI.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. p. 61.)

Genovese.

Tradução libera do v canto dell' Inferno, oscia da Francesca da Rimini. (*In* Lunario genovese, compilato dal sig. Regina e c. per l'anno 1882. Genova, *fratelli Pagano*, [1881?]. 24°. pp. 26-34.)

In terza rima.

1019 C 107 b

[Inf. i. 1-12, translated by G. GAZZINO.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. p. 62.)

Turinese.

[Inf. i. 1-12, translated by G. S. PEROSINO.] (*In* Fanfani, P. Indagini dantesche. 1895. pp. 61-62.)

LATIN.

* * Of the early anonymous translation of fragments from the Inferno, entered on p. 63 of this Catalogue, Inf. v. 109-142 is given in Abeken, "Beiträge für das Studium der Göttlichen Comödie," 1826, pp. 211-212.

I primi canti del Purgatorio [i-viii], recati in esametri latini [by E. BONONCINI and F. GHIBELLINI]. [Modena, *Società tipografica*, 1875.] 8°. pp. 43. 1014 E 121 b

"Estratto dai tomi xi e xii della serie 3ª degli *Opuscoli religiosi, letterari e morali.*" See note under the entry for the same as extracted bodily from the *Opuscoli religiosi*, Part I (D. C.—Latin).

Ugolino [Inf. xxxii. 125-xxxiii. 90].—Sordello [Purg. vi. 58-151]. [Translated by M. RENTO.] (*In* [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865. pp. 103-110.)

In Fulin's article, "I codici veneti della Divina commedia."

* * See also Gabriel de Barletta. Sermones. Noviter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarche, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Anthonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāslata. 1500.

POLISH.

Boska komedja, w przekładzie E. POREBOWICZA. i, ii. Warszawa, nakład Gebethnera i Wolffa, etc., 1899. 2 v. 32°. *Frontisp.* (Biblioteka miniatur-owa.) 1014 E 182-183

i, Piekło. ii, Czyściec.

Frontispieces: —(1) Photo-engraving of Naples bust, front view. (2) Engraving. After the Bargello portrait; restored.

RHAETO-ROMANIC.

Friulian dialect.

Francesca da Rimini [Inf. v. 73-142].—Sapia Saracini [Purg. xiii. 85-154].—Piccarda Donati [Par. iii. 34-130]. [Translated by P. BONINI.] *Ital. and Friulian.* (*In* Bonini, P. Versi friulani, e cenni su E. di Colloredo, P. Zorutti e C. Percoto. Udine, *Tip. D. del Bianco*, 1898. 8°. pp. 63-87.)

997 F 119; 1014 E 186

SWEDISH.

Två blad ur Dantes Inferno, af E. LIDFORSS. [Stockholm, 1899.] 8°. pp. (5). *Plate and fig.*

1014 E 164

"*Ord och bild*, 1899, årgången viii, häftet 3," pp. 159-163.
Contents:—Ur femte sången [Inf. v. 73-142].—Ur trettio-tredje sången [Inf. xxxiii. 4-75].

The translations, in blank verse, are accompanied by some comment.

The plate is a photo-engraving of G. F. Watts's oil-painting, "Paolo and Francesca"; the other illustration is from Calamatta's engraving of Ary Scheffer's oil-painting of "Paolo and Francesca."

[Selections from Purg. xxiii, xxvii, xxx and xxxi. translated by F. WULFF.] (*In* I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897.] pp. 11-17.)

In blank verse.

MINOR WORKS.

COLLECTIONS.

1793. Opere. Venezia, Gatti, 1793. 2 v. bd. in I. sm. 8°. 1013 A 6

Contents:—i. Il convito e La vita nuova; con le annotazioni del dott. A. M. Biscioni.—ii. De la volgare eloquenza, latino ed italiano.—Pistola all' imperadore Arrigo di Luzimburgo.—De monarchia.—Rime, li Salmi penitenziali, ed il Credo.

With the addition of half-titles these two vols. were also issued as tom. iv, v of Dante's complete works, published by the same firm in 1793. See Part I (COMPLETE WORKS).

CONVITO.

. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

SELECTIONS.

English.

The consolation of philosophy [ii. 13].—The desire of the soul [iv. 12].—The noble soul at the end of life [iv. 28]. (*In* Selections from the works of Dante, [translated by C. E. NORTON]. 1897.) See COMPLETE WORKS.—SELECTIONS.—ENGLISH.

The Roman Empire [iv. 4, 5]. (*In* A provisional translation of Dante's political letters, by P. H. WICKSTEED. 1898. pp. 31-41.)

DE MONARCHIA.

. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

1559. Dantis Aligherii florentini Monarchia. (*In* Alciati, A. De formula Romani Imperij libellus. [1559.] pp. 53-179.)

ENGLISH.

Extract from the De monarchia, [iii. 4, translated by F. J. CHURCH]. (*In* Whitcomb, M., compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. 1898. pp. 1-3.)

The De monarchia, translated into English and annotated [by P. H. WICKSTEED]. Hull, printed for the translator by Elsom & Co., 1896. 3 pts. bd. in I v. 12°. 1014 A 87

"This translation was hastily prepared at a few days' notice on my attention being called to the fact that Mr. Church's translation is out of print and that there is no prospect of its being reprinted. The translation must be regarded as a purely provisional makeshift, but I trust it will be found to contain no positive blunders. . . . This translation is not published, but may be obtained from the secretaries at the various University Extension centres."—Bk. i, p. [2].

ITALIAN.

Il trattato "De monarchia"; nuova versione italiana con note [by F. PEREZ]. (*In* Perez, F. Studi danteschi. 1898. pp. 453-556.)

pp. 457-459, Idee principali della Monarchia. pp. 555-556, Inesattezze della versione del Ficino.

DE VULGARI ELOQUENTIA.

. The Latin text is also contained in the Oxford edition of Dante's works, 1897.

1897. Il trattato De vulgari eloquentia, per cura di P. RAJNA. Ed. minore. Firenze, Successori Le Monnier, 1897. 8°. pp. xl + 86 + (1). 1014 A 54
 pp. v-xl, Proemio [containing replies to a number of criticisms passed upon Rajna's larger edition of 1896]. pp. 71-75, Indice dei nomi propri e dei loro aggettivi; pp. 76-81, Indice lessicale; pp. 82-84, Indice delle allegazioni volgari; pp. 85-86, Indice del volume.

ECLOGAE.

. The Latin text is also contained in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

ENGLISH.

Correspondence with Giovanni del Virgilio. (*In* WICKSTEED, P. H., translator. A provisional translation of the early lives of Dante and of his poetical correspondence with Giovanni del Virgilio. 1898. pp. 97-112.)

. Selected passages, translated by Miss Phillimore, are given in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 97-112.

EPISTOLAE.

. The Latin text of ten letters is given in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

Scribit Dantes domino Maroello [sic], marchioni Malaspinae, [with Italian translation by P. GALVAGNO]. Latin and Ital. (*In* Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 60-64.) The translation is made, says Galvagno, "giusta il concetto, che io credo di dover esistere in questa lettera."

ENGLISH.

A provisional translation of Dante's political letters, by P. H. WICKSTEED. To which is added the section of the Convito that concerns the Roman Empire. Hull, printed for the translator by Elsom & Co., 1898. 12°. pp. 41. 1011 D 56

Contents:—To the princes of Italy.—To the Florentines within.—To Henry.—To the Italian cardinals.—To a Florentine friend.—The Roman Empire, Convito, book iv, chapters iv, v.

. The letter *Comitibus de Romania* is translated by Wicksteed, with the omission of a few sentences, in his edition of Witte's "Essays on Dante," 1898, pp. 211-212. Latham's translation of the letter *Italiae regibus* is reprinted in Whitcomb's "Literary source-book of the Italian renaissance," 1898, pp. 4-7.

Parts of the letters *Italiae regibus* and *Amico florentino* are translated by Miss Phillimore in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 7, 131-132.

The letter *Amico florentino* is translated by Miss S. F. Clarke in her "Notes on the exile of Dante," 1884, p. 839.

QUAESTIO DE AQUA ET TERRA.

. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897, to which has been prefixed a list of conjectural emendations.

RIME.

. The latest text is that in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

The Venetian ed. of 1518, referred to in a note under the Milan ed. of 1518, on p. 77 of this Catalogue, has recently been reprinted. See below under 1899. *Canzoni d' amore e madrigali di Dante Alighieri*, di M. Cino da Pistoia, etc.

1838. Sopra Beatrice de' Portinari; [sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare, Deh pellegrini, che pensosi andate, and Era venuta nella mente mia*]. (*In* Gatteschi, S., and G. Barsottini, compilers. Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. p. 400.)

1864. Canzone della rigidità di una crudel donna [beginning *Amor, dacchè convien pur, ch' io mi doglia*]. (*In* Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 64-72.)

With "argomento e concetto," says Galvagno, "da me appostativi novellamente."

1877. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305, pubblicato a cura di E. MOLteni ed E. MONACI. Bologna, *Tip. Fava e Garagnani*, 1877. 8°. pp. 286.

1009 B 64

"Tiratura di soli 62 esemplari"

Contains thirty poems by Dante, together with sonnets addressed to him by Guido Cavalcanti, Forese Donati and Cino da Pistoia.

1885. Corrispondenza [between Dante and Cavalcanti]. (In *Ercole*, P. Guido Cavalcanti e le sue rime. 1885. pp. 312-329.)

1898. [Sonnet beginning *Per quella via che la bellezza core*.] (In Barbi, M. Due noterelle dantesche. 1898. p. 6.)

1899. Canzoni d' amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, di M. Girardo Novello, di M. Girardo da Castel Fiorentino, di M. Bettrico da Reggio, di M. Ruccio Piacente da Siena. Riproduzione della rarissima edizione del 1518, per cura di JARRO [*pseud.* of G. PICCINI]. Firenze, S. Landi, 1899. sm. 4°. pp. x + 113. 1014 A 97 b

"Edizione di soli 80 esemplari numerati. Esemplare no. 65." [Per nozze Bemporad-Debenedetti.]

pp. 1-10, Al. cav. Enrico Bemporad [prefatory letter]. A reprint of "Canzoni di Dante. Madrigali del detto. Madrigali di M. Cino & di M. Girardo Novello," Venetia, *Guillemo de Monferrato*, 1518, 8°, pp. 72. "E rarissimo," says Piccini, "se ne conoscono appena tre esemplari." One copy is in the British Museum, while the Biblioteca Nazionale di Florence possesses an imperfect copy.

* * See also Barozzi, N. Intorno ai codici delle opere minori di Dante conservati in Venezia. (In [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865.)

Gambetti, P. Esame critico del sonetto di Dante Alighieri: *Tanto gentile e tanto onesta pare*, etc. [1880.]

Ronchetti, F. *Amor, che movi tua virtù dal cielo*. 1893.

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. Quistioni dantesche. 1880.

DUTCH.

See also Kok, A. S. Dante Alighieri. [1863.]

— Het sonnet en de sonnettendichters in de nederlandsche en buitenlandsche letterkunde. [1884.]

ENGLISH.

[Sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, and *Io mi sentii svegliar dentro allo core*, translated by Miss L. I. GUINEY.] (In Crandall, Charles H., compiler. Representative sonnets by American poets, with an essay on the sonnet. Boston, etc., Houghton, Mifflin & Co., 1891. 12°. pp. 28-29) 2206 B 40

The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. LYELL. *Ital. and Eng.* London, C. F. Molini, 1842. 4°. pp. cclxxxviii + 136. Frontisp. and plates. 1014 G 62

pp. xi-xiii, Notice of Dante, by Villani; p. xiv, Ritratto di Dante; [anonymous poem beginning *In il nostro Dante di mezza statura*]; pp. xv-xix, Note on the frontispiece; pp. xxi-xxiv, On the Vita nuova; pp. xxv-xxxix, On the Convito; pp. xli-cclxxxiii, On the anti-papal spirit of Dante Alighieri; pp. cclxxxiv-cclxxxiii, [Various sonnets]; pp. 1-85, Poems of the Vita nuova; pp. 87-115, Canzoni of the Convito; pp. 117-137, Appendix [poems, original and translated].

The portraits of Dante in this volume are identical with those in Lyell's "Dello spirito cattolico di Dante Alighieri," 1844 (a translation of the prefatory material in the above) which see for description.

Dante's sonnet to Giovanni Quirino [beginning *Lo Re, che merta i suoi servi a ristoro*, translated by D. G. ROSETTI, and by E. H. PLUMPTRE]. (In Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898. pp. 289-292.)

Dante's vision, from the "Vita nuova," [lines 33-84 of the canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*, translated by LORD HOUGHTON]. (In Houghton, R. M. MILNES, 1st baron. Poems of many years. New ed. Boston, W. D. Ticknor & Co., 1846. 16°. pp. 265-267.) 1014 A 129 b

Not contained in the collected ed. of his "Poetical works," 2 v., London, 1876.

Sonnet [beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*, translated by] F. J. SNELL. [Tiverton, Eng., 1898.] MS. 1 sheet.

In the autograph of the translator, with note from the same. In Dante scrap-book, ii, p. 179.

The translation was printed later in Snell's "The fourteenth century," 1899, p. 131.

* * Shelley's translation of the sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io* is also given in L. O. KUHN, "Dante's influence on Shelley," 1898.

* * See also Clark, W. Dante and his age. [1898.]

Durante Alighieri, or Dante. 1841.

Jameson, Mrs. A. MURPHY. On the love of Dante for Beatrice Portinari. 1894.

FRENCH.

See also Désormery, Mme. —. Élégie du Dante; traduction libre. [1831.]

GERMAN.

[Sonnets beginning *Dagli occhi della mia Donna si muove*, and *Io son sì vago della bella luce*, translated by F. VON OEYENHAUSEN.] (In *Das neue Leben*, uebersetzt von F. von Oeyenhausen. 1824. p. 40.)

* * See also Bulle, O. Dante's Beatrice im Leben und in der Dichtung. 1890.

Sander, F. Dante Alighieri, der Dichter der Göttlichen Komödie. 1887.

SWEDISH.

[Ballate, canzoni and sonnets, translated by F. WULFF.] (In *I livets vår*, Vita nuova, i svenskt dräkt av F. Wulff. [1897.]

Beginning, (in the order translated): —

*Così nel mio parlar voglio esser aspro.
A mor, tu vedi ben, che questa donna.
Io son venuto al punto della rota.
Al foco giorno, ad al gran cerchio d' ombra.
E' non è legno di sì forti nocchi.
Io son sì vago della bella luce.
Nulla mi parrà mai più crudel cosa.
Io maledico il dì ch' io vidi in prima.
Guido, vorrei che tu e Lapo ed io.
Di donne io vidi una gentile schiera.
O dolci rime che parlando andate.
La dispietata mente, che pur mira.
In abito di saggia messaggiera.
E' m' incresce di me sì duramente
Per una ghirlandetta.
Io sono stato con Amore insieme.
Onde venite voi così pensose?
Io mi son pargoletta bella e nuova.
Morite poich' io non truovo a cui mi doglia.*

VITA NUOVA.

* * The Vita nuova is also contained in the Oxford edition of Dante's complete works, 1897.

1897. La vita nuova, secondo la lezione del cod. strozziano vi. 143, con un sommario della vita di Dante e brevi annotazioni per uso delle scuole, a cura di G. L. PASSERINI. Torino, etc., G. B. Paravia e Comp., 1897. sm. 8°. pp. xlvii + 73 + (2). (Biblioteca italiana ordinata per le scuole normali e secondarie.) 1014 A 178 b

pp. vii-xlv, Sommario della vita di Dante.

1897. See Swedish. I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. WULFF. *Ital. and Swedish.*

1898. Vita nova; frammento di vn codice membranaceo del secolo xiv, pubblicato da G. L. PASSERINI e da L. S. OLSCHKI. [Firenze, *L. Franceschini e C.*, 1898.] f^o. pp. 12. *Port. in title.*

1014 G 52

"Nelle nozze Rostagno-Cavazza." "Stampato in 50 esemplari numerati. No. 33."

This fragmentary ms. came to light in the book-shop of L. S. Olschki and was presented by him to the Laurentian library. For further description see

Nuovo (Un) codice della "Vita nuova." [1898.]

Papa, P. Un codice frammentario della Vita nova. 1898.

1899. Vita nova; frammenti di vn codice membranaceo del secolo xiv novamente scoperti, a cura di G. L. PASSERINI. Firenze, *L. S. Olschki*, 1899. 8^o. pp. 29. *Port. in title and facsim.*

1014 A 179 b

The ms. is that described in the preceding entry. This new ed. has a longer preface and the text is arranged somewhat differently from that in the nuptial publication of 1898.

ENGLISH.

The new life, translated from the Italian by D. G. ROSSETTI. San Francisco, *A. M. Robertson*, [1898]. 16^o. pp. 80. 1014 A 184

Inserted are notices of the "Siddal edition" of Rossetti's translation (London, *Ellis and Elvey*, 1899) clipped from the *New York Evening post*, Dec. 7, and the *London Daily graphic*, Dec. 12, 1899.

FRENCH.

La vita nuova (La vie nouvelle), traduction accompagnée de commentaires par M. DURAND-FARDEL. Paris, *Bibliothèque-Charpentier*, (*E. Fasquelle*), 1898. 12^o. pp. (1) + 218. 1014 A 190

pp. 1-4, Préface; pp. 5-26, Introduction: Esquisse de la vie de Dante, La jeunesse de Dante, La littérature, Construction de la Vita nuova, Caractère de la traduction.

GERMAN.

Das neue Leben, übersetzt und durch eine Studie über Beatrice eingeleitet von K. FEDERN. Halle a. d. S., *O. Hendel*, [1897]. sm. 8^o. pp. (1) + 140. *Port.* (Bibliothek der Gesamt-Litteratur. 1095-97.)

1014 A 197

pp. 1-32, Beatrice; pp. 33-40, Prolegomena zur Übersetzung. pp. 110-140, Bemerkungen und Excursus.

In the prefixed essay the author, following Scartazzini, contends for the real existence of Dante's Beatrice, but combats the identification of her with Beatrice Portinari. Boccaccio's testimony is rejected as pure romance.

Portrait:—Woodcut, after no particular original.

* * See also [Claassen, J.] Dante, sein Leben und seine Liebe. 1882.

* * To the entry for Oeynhausen's translation (Part I, p. 86) add the following:—Contains also original translations of, p. 11, the sonnet written by Guido Cavalcanti in reply to the first sonnet of the Vita nuova; p. 40, Dante's sonnets beginning *Dagli occhi della mia Donna si muove*, and *Io son sì uogo della bello tuce*; p. 85, the supposititious sonnet beginning *Un dì si venne a me Malinconia*.

SWEDISH.

I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt, med grundtexten vid sidan, av F. WULFF. *Ital. and Swedish.* Stockholm, *H. Geber*, [1897]. 8^o. pp. (2) + 188. 1014 A 223

pp. 1-66, Inledning [containing original translations of Cino da Pistoia's canzone beginning *Avvegna ch'io non agria più per tempo*, Cavalcanti's sonnet beginning *I' vegno 'l giorno a te infinite volte*, passages from the Purgatorio, nineteen poems from Dante's Canzoniere and two supposititious poems].

SUPPOSITITIOUS WORKS.

* * The six interpolated terzine of Inf. xxxiii, discovered by G. Palmieri, are also given in Fanfani's "Aneddoto dantesco," 1875, reprinted in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 39-40.

Epitafio metrico latino composto da Dante per Dieterico Tizmanno, landgravio di Turingia e marchese di Lusazia e di Misnia. [Edited by C. PROMIS.] [Torino, 1846.] 8^o. pp. (9). 1015 F 226

"Antologia italiana, 1846, tom. i," pp. 99-107.

— Same. Epigrafe di Dante. [Edited by G. FRACASSETTI.] [Roma, 1846.] 8^o. pp. (4). 1017 C 122

"Il saggiaiore, 1846, an. iii, vol. vi, quad. 5," pp. 302-305.

EPISTOLAE.

Epistola di Dante Alighieri a M. Guido da Polenta, signor di Ravenna. (*In Mercuri*, *M. Lezione sul tempo della dimora di Dante in Ravenna.* 1855.)

RIME.

* * See the collection of "Rime d' incerta autenticità attribuite a Dante" in Fornaro's ed. of *Le poesie liriche*, Roma, 1843.

[Sonnet beginning *Qual, che voi siate, Amico, vostro manto.*] (*In Poeti del primo secolo della lingua italiana.* Firenze, 1816. Vol. ii, p. 252.)

"Impresso nelle Rime antiche [1527] sotto il nome di Dante Alighieri." Printed in the above as by Tommaso Buzzuola da Faenza, to whom it properly belongs.

Dante Alighieri alla repubblica fiorentina; [sonnet beginning *Oimè Comun, come conciar ti veggio.*] (*In Ademollo, A. Marietta de' Ricci.* 1840.)

Had previously appeared in the collections of Allacci, 1661, and of Mazzoleni, 1750, where it is ascribed to Antonio Pucci.

[Sonnets beginning *Chi udisse tossir la mal fatata, Ben ti faranno il nodo Salamone, and Bicci Novel, figliuol di non so cui.*] (*In Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo.* Vol. ii. 1879. pp. 612-618.)

The second sonnet is here printed for the first time from a ms. at Chigi.

[Sonnet beginning *Jacopo, t' fui nelle neviccate Alpi.*] (*In Cosmo, U. Primi saggi.* 1891. p. 48.)

The first six verses of this caudated sonnet were printed by Redi among the notes to his "Bacco in Toscana." The entire poem is here printed from one of the Redi mss. in the Laurentian library, with variants from a Chigi ms.

[Sonnet beginning *Ben ti faranno il nodo Salamone*] (*In Berni, Francesco. Capitoli e sonetti di Francesco Berni e dei suoi predecessori, scelti e commentati ad uso delle scuole da G. Tambara.* Palermo, 1897. sm. 8^o. pp. 119-120.) 1021 D 21

Said to have been addressed to Forese Donati.

MISCELLANEOUS TRANSLATIONS.

German.

[Sonnet beginning *Un dì si venne a me Malinconia*, translated by F. VON OEYNSHAUSEN.] (*In Das neue Leben, uebersetzt von F. von Oeynhausen.* 1824. p. 85.)

Swedish.

[Sonnet beginning *Deh, piangi meco, tu, dogliosa pietra*, and ballata beginning *Io son chiamata nuova ballatella*, translated by F. WULFF.] (*In I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff.* [1897.] pp. 31, 51-52.)

Of the text of the first sonnet, which Wulff regards as authentic, there is a restoration and interpretation in his "Dante, *Pietra in pietra*," 1896.

* * See also Sorio, B. Lettera terza a P. Fanfani (di argomento dantesco). 1851.

II. — WORKS ON DANTE.

Many of the cross-references in this division of the Supplement refer to entries in the main list.

- A., B.** Dante; a warning. [London, 1899.]
Clipping from the *Rock*, June 2, 1899, in Dante scrap-book, i, p. 89.
Inveighs against the wide-spread popularity of Dante, and gives a list of objections to the "moral tone" of the *Commedia*.
- A., F., editor.** Canzone inedita di Dante Alighieri in lode della Vergine. [1890?] See Part I (*Supposititious works*). — *Rime*. — *Canzone in honor of the Virgin*.
- Abati, Antonio.** Il viaggio. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 175-188.)
- Acquaticci, Giulio.** Esposizione sommaria della Divina *commedia* ordinata e illustrata. Cingoli, 1896. 8°. pp. xii + (1) + 351. 1014 F 162
The date on the cover is 1897.
— *commentator*. La *commedia*. 1898. See Supplement (*D. C.*).
- Adimari, Lodovico.** Satire. [Extracts.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 287-292.)
- Adimari, Tegghiaio Aldobrandi degli.** See *Aldobrandi, T., degli Adimari*.
- Agnelli, Giovanni, reviewer.** See Porta, C. Un quesito ai dantofili. 1898.
[Agoult, Marie Catherine Sophie DE FLAVIGNY, *comtesse d'*.] Dante et Goethe; dialogues par Daniel Stern [*pseud.*]. 1866.
See also Scherer, E. (H. A.) Dante et Goethe. 1886.
- Alamanni, Luigi.** — 3 — Ecloga in morte di Cosimo Rucellai. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 447-461.)
Contains references to Dante.
- Alciati, Andrea.** De formula Romani Imperij libellus. Accesservnt non dissimilis argumenti, Dantis Florentini De monarchia libri tres, Radvylphi Carnotensis De translatione imperij libellus, Chronica M. Iordanis, qualiter romanum imperium translatum sit ad Germanos. Omnia nunc primum in lucem edita. Basileae, per Joannem Oporinum, [1559]. 24°. pp. 6 + 297. 1014 A 75
It was in this volume that Dante's De monarchia was first printed.
- Aldobrandi, Tegghiaio, degli Adimari.** Ragionamento al senato e popolo fiorentino. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 109-115.)
- Alighieri, Pietro DI DANTE.**
A photograph of the monument to the memory of Pietro di Dante in the Biblioteca Capitolare di Treviso is given in *Treviso, Italy* — *Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. [1865.]
- Alunno, Francesco.** — 2 — Sonetto. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 222-223.)
- Amaducci, Paolo.** See Labruzzi di Nexima, F. Quando nacque Dante Alighieri? 1877-79.
- Ambrosi, Luigi.** Dante Alighieri. (*In* his La psicologia della immaginazione nella storia della filosofia; esposizione e critica. Roma, 1898. 8°. pp. 55-60.) 7266 D 68
"Edizione di 250 esemplari."
"Il capitoletto è breve; e la trattazione, anche per un' opera d'indole generale come quella dell' Ambrosi, ci pare monca e troppo superficiale." — "G. V." in *Bullettino della Società dantesca italiana*, maggio, 1899, n. s., vol. vi, p. 175.
- Amirante, Mariano.** Ancora sul v. 107 del canto v dell' *Inferno*. 1890.
Occasioned by Pasquini's "Il verso 'Caina attende che vita ci spense,'" 1890. Answered by Pasquini in his "Caina attende che vita ci spense," 1891.
- Ammirato, Scipione, the elder.** See Lungo, I. del. Una interpretazione dantesca [Purg. vi. 143-144] di Scipione Ammirato. (*In* Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica; per I. del Lungo. Vol. ii. 1879. pp. 520-521.)
- Ancona, Alessandro d', reviewer.**
See Lungo, I. del. Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII. 1899.
— Dal secolo e dal poema di Dante. 1898.
Società Dantesca Italiana. — *Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.]
Zenatti, A. Rime di Dante per la pargoletta. [1899.]
- Ancona, Ciriaco d'.** See Ciriaco [PIZZICOLI] d' Ancona.
- Andreoli, Raffaele, commentator.** La divina *commedia*. 1895. See Supplement (*D. C.*).
See Ferrazzi, ii, pp. 474-475.
- Angeletti, Nazzareno.** See Casini, T. Per la cronologia del Convivio e del De vulgari eloquentia; [a reprint of his review of Angeletti's "Cronologia delle Opere minori di Dante"]. (*In* his Aneddoti e studi danteschi. 1895.)
- Angelitti, Filippo, and Demetrio Marzi.** Sull' anno della visione dantesca. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. Aprile, 1899. N. s., vol. vi, pp. 129-149.)
Angelitti and D' Ovidio had published an article on this subject in *Rassegna critica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1897, pp. 193-208, which Marzi reviewed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 81-86. Angelitti then published a paper entitled "Sull' anno della visione dantesca; nuove considerazioni in replica a una critica di D. Marzi," in *Atti dell' Accademia pontaniana*, vol. xxviii, (also separately printed, Napoli, 1898, pp. 40). See *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 134-135, and *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, p. 314.
The discussion is here continued.
- Annunzio, Gabriele d'.** La laude di Dante; [poem]. [Roma, 1900.] pp. (5). 1019 C 377
"Nuova antologia, 16 genn. 1900, vol. clxxx," pp. 325-329.
- Anonimo fiorentino.** Commento alla Divina *commedia*. 1866-74.
See also Scheffer-Boichorst, P. Zum Dino-Streit. 1877.
- Antonio da Pistoia.** See Cammelli, Antonio.
- Aquilano, Serafino.** Pensiero. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 267-271.)

[Ardy, L. F. Dante e la moderna filosofia sociale. Roma, 1898. 16°. pp. 48.]

A review of this work, by G. Brognoligo, in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 79-81.

Arezio, Luigi. — 2 — L' onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini [Inf. xv. 70-72]. Palermo, 1899. 8°. pp. 24. 1019 F 428

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 257-258; — by "G. V." in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. 8., vol. vi, pp. 220-222.

Arezzo, Gambino d'. See Gambino d' Arezzo.

Arezzo, Guittone d'. See Viva, Guittone del, called Guittone d' Arezzo.

Arezzo, Mino di Vanni d'. See Mino di Vanni, d' Arezzo.

Arlotta, Franco. Sur la traduction de deux passages de Dante [Inf. i. 22-27; xviii. 58-63]. Paris, 1898. 8°. pp. 35. 1019 F 407

pp. 29-35; Pas de statue à Leopardi.

Armi e notizie storiche delle famiglie toscane che son nominate nella Divina commedia; aggiuntovi quelle di altre che hanno attinenza colla storia di Dante. (*In* L' inferno. 1858-65. Vol. ii, pp. 397-608.)

Armstrong, T. P. — 2 — Danteiana. (*In* Notes and queries. June 3, 1899. 9th series, vol. iii, p. 424.)

Occasioned by J. B. McGovern's note on Inf. iv. 57. See the latter's reply in the issue for June 17, 1899, p. 463.

Aus Dante Alighieri's Göttlicher Komödie. Von den göttlichen Dingen in menschlicher Sprache zu einem fröhlichen Ausgang. See [Goeschel, K. F.]

Austin, Alfred. See Dante Society, London, Eng. [Reports of meetings held June 7th, Nov. 15th, 1899.] [1899.]

— A. Austin and Dante. [Anon] [New York, 1899.]

Clipping from the *New York Mail and express*, Dec. 19, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 166 d.

Concerning remarks made by him in his address before the Dante Society, London.

Also briefer notices from the *New York Evening post*, Dec. 1, and *Tribune*, Dec. 3, and the *Springfield, Mass., Republican*, Dec. 24, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 166 c d.

Avalle, Giuseppe, editor. Le antiche chiose anonime all' Inferno di Dante secondo il testo marciano (ital. cl. ix, cod. 179). Città di Castello, 1900. sm. 8°. pp. viii + 180. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 61-62.) 1019 s 39

Avila, Diego Guillen de. See Guillen de Avila, Diego.

Azarias, Brother, [PATRICK FRANCIS MULLANY]. [— 3 —] Dante. [Philadelphia, 1880.] 1. 8°. pp. (40). 1018 G 104

"The American Catholic quarterly review, Oct. 1880, vol. v," pp. 715-754.

B., I., reviewer. See Passerini, G. L., editor. Vita nova. 1899.

Bacci, Orazio. — 6 — Dante osservatore o autobiografo? (*In* Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 567-569)

Occasioned by F. Cipolla's "Accenni autobiografici nella Divina commedia" and "Due parole intorno a Dante osservatore."

— 7 — Per la "lettura di Dante" in Or San Michele. (*In* same. 1899. An. vii, pp. 500-504.)

— reviewer. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.

— reviewer. See Giusti, G. Postille alla Divina commedia. 1898.

Balzo, Carlo del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri; raccolte ed ordinate cronologicamente, con note. Vol. vi. Roma, 1898. 8°. 1019 C 115 f

In progress.

Reviewed by "Nemi" [*pseud.*] in *Nuova antologia*, 1 febb. 1900, vol. clxix, pp. 550-560.

See also Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

Bamberger, L., reviewer. See Villari, P. I primi due secoli della storia di Firenze. 1893-94.

Baratta, G., barone. See Cavaliere, A. Illustrazione dell' episodio di Ulisse e Diomede; [*in* reply to Baratta's article on the same subject]. 1864.

Barbagallo, Corrado. Una questione dantesca; (Dante Alighieri, i bianco-ghibellini esuli e i Romani). Roma, 1899. 8°. pp. (iii) + 111. 1019 C 354

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 442-443.

Barbarani, Emilio. Cenni su la fortuna di Dante. Verona, 1899. 16°. pp. 102 + (1). 1019 B 360

Contents: — Introduzione. — Descrittori della vita di Dante. — Traduttori della Comedia. — Chiosatori della Comedia. — Operazione di Dante su le lettere e su le arti. — Codici e edizioni della Comedia. — Appendice: [Imitazioni; — Opere di vario genere ispirate della Divina commedia].

Barbi, A. S., reviewer. See Capsoni, G. Se Dante sia nato di nobile stirpe. 1898.

Barbi, Michele. — 11 — Dante a San Gimignano. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. Feb. 1899. N. s., vol. vi, pp. 95-97.)

Shows that Dante's embassy must be assigned to 1300, instead of 1299.

The author has also published in *Miscellanea storica della Valdelsa*, 1899, vii, 19, an article entitled "Per la data dell' ambasceria di Dante a S. Gimignano," which has been separately printed, Castelflorentino, 1899.

* * On Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi." see, in addition to the references given on p. 116 of this Catalogue, G. L. Passerini's "Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante," 1892.

On Barbi's "Due notarelle dantesche," see, in addition to the references on p. 116, notices in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. 8., vol. vi, p. 27, and *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxii, p. 176.

— reviewer.

See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1898.

Cian, V. Sulle orme del Veltro. 1897.

Gherardi, A., editor. Le consulte della repubblica fiorentina dall' anno 1280 al 1298, per la prima volta pubblicate. 1896-98.

Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Barbieri, Giuseppe. See Leoni, C. Dante, Petrarca e G. Barbieri. (*In* his Dante: storia e poesia. 1865. pp. 143-151.)

Bari, Italy — Associazione per un monumento a Dante. Circolare. (*In* Giornale del centenario. 1864. No. 32, pp. 252-253.)

Barletta, Gabriel de. See Gabriel de Barletta.

Baron, Richard, translator. Die Hölle. 1870.

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Barone, Giuseppe. Il dolore del Virgilio dantesco. Roma, 1899. 8°. pp. 59. 1019 F 435

Barrili, Anton Giulio. — 3 — Il segreto di Dante. [Roma, 1899.] 1. 8°. pp. (22). 1019 G 186

"*Rivista d' Italia*, 15 marzo, 1899, an. ii," pp. 406-427.

On the obscurity of the allegory of the Commedia. Summarized in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 177-179.

Bartalesi, T. Per le nozze della signorina P. C. Civelli col marchese L. Ginori. Firenze, 1896. 8°. pp. 32. 1019 C 300

pp. 5-8, Il ritratto di Dante. pp. 13-18, Dante e Beatrice. pp. 19-23, Piccarda Donati.

- Bartolini, Antonio.** See **Tancredi, G.** Di una nuova interpretazione [by A. Bartolini] sulla Fonte Branda nominata da Dante. [1872.]
- Bartolus de Saxoferrato.** See **Dante** fa a' capelli con Bartolo. 1858.
- Bartsch, Karl (Friedrich), translator.** Göttliche Komödie. 1877.
- See also **Witte, (J. H. F.) K.** Dante's Göttliche Komödie in deutschen Terzinen. 1877. — *Same.* 1899.
- *Same, Dutch.* Dante's Goddelijke komedie in duitseke terzinen, medegedeeld door C. F. J. van Niekerken. 1877.
- Batzmann, Frederik.** Nogle Bemærkninger ved C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dantes Guddommelige Komedie. (In Norden; et Maanedsskrift. 1866. Bd. ii, pp. 420-441.)
- Baumgartner, Alexander, translator.** See **Longfellow, H. W.** [On translating the Divina commedia; sonnets.] 1896.
- Becker, Ernest J.** A contribution to the comparative study of the medieval visions of heaven and hell, with special reference to the Middle-English versions. Baltimore, 1899. 8°. pp. (1) + 100 + (1). 6878 E 18
- In vol. lettered "Johns Hopkins University dissertations, 18." Contains numerous references to the Divina commedia, with analogous passages from the various visions discussed.
- Benton, Charles W.** Dante and his relation to modern literature. [Chicago, 1900.] *Wdets.*
- Three clippings from the Chicago Record, March 14, 15, 21, 1900, in Dante scrap-book, ii, pp. iii-v.
- Berniccoli, Silvio.** La figliuola di Dante Allighieri. (In Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 337-340.)
- Prints a document of 1371 from the archives of Ravenna.
- Bertanza, Enrico, and Vittorio Lazzarini.** Il dialetto veneziano fino alla morte di Dante Alighieri, 1321; notizie e documenti, editi e inediti. Venezia, 1891. 4°. pp. xi + (2) + 88. 1019 G 17 b
- Reviewed by "E. G." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, pp. 180-181.
- Betzinger, B. A., editor and translator.** Von Welt zu Welt; ein Dante-Album. 1896. See Supplement [Complete works. — Selections. — German and Italian].
- Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 72.
- Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca**, diretta da G. L. Passerini e da P. Papa. 1-8. Bologna, 1899. 8 nos. in 6, bd. in 6 v. 8°. 1019 T 1-6
1. Toynbee, P. Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899.
 - 2-3. Boccaccio, G. La vita di Dante; testo del così detto compendio attribuito a G. Boccaccio, per cura di E. Rostagno. 1899.
 4. Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella Commedia di Dante. Nuova ed. 1899.
 5. Gorra, E. Il soggettivismo di Dante. 1899.
 6. Tocco, F. Quel che non c'è nella Divina commedia, o Dante e l'eresia. 1899.
 - 7-8. Torraca, F. Di un commento nuovo alla Divina commedia. 1899.
- In progress.
- Reviewed by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 445-454; — by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 422-424. The first two works in the series are reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 19 juin, 1899, n. s., tom. xlvii, pp. 494-497. See also *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 527, 1899, an. vii, pp. 327-328.
- Biscaro, Gerolamo.** Dante e Gaja da Camino. [1898.]
- Reviewed by F. N[ovati] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiii, pp. 429-432.
- Bisogno, E. di.** S. Bonaventura e Dante; studii. Milano, 1899. 8°. pp. 110. 1019 F 434
- Contents:* — Introduzione. — Colpe e pene. — La riparazione: La penitenza, la redenzione; Il trattato De reformatione mentis. — L'itinerario in Dio. — Appendice.
- Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1900, vol. xxxv, pp. 147-148.
- Blount, Miss Constance, translator.** Some similes from "The Paradiso." 1898. See Supplement (*D. C. — English*).
- Reviewed in the *Athenæum*, Sept. 2, 1899, p. 318, (Dante scrap-book, ii, p. 215.)
- Boccaccio, Giovanni.** See **Scheffer-Boichorst, P.** Boccaccio's Vita di Dante. (In his Aus Dantes Verbannung. 1882. pp. 191-226.)
- * See also **Scrinzi, G.** Suor Beatrice Alighieri. 1888.
- [**Boffito, Giuseppe.** La meteorologia nella "Divina commedia." Torino, 1898. 16°. pp. 64.]
- Reviews of this work in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 437-438; — in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, maggio-giugno, 1898, an. vi, pp. 164-165; — by R. Caveri in *Bullettino della Società dantesca italiana*, gen. 1899, n. s., vol. vi, pp. 67-68.
- [Boehmer], E[duard], reviewer.** See *Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* Bd. iv. 1877.
- * See also **Concari, T.** Di alcune osservazioni del Witte e del Boehmer sulla Monarchia di Dante. 1883.
- Bonardi, A., reviewer.** See **Zamboni, F.** Gli Ezzelini, Dante e gli schiavi. 1897.
- Boncompagni, Baldassare.** Nota. (In Mossotti, O. F. Intorno ad un passo della Divina commedia [Par. ii. 97-105]. 1865. pp. 5-8.)
- Bonifacio, Baldassare.** Ad Dominicum Molinum, Danthes dono datus. (In Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 164-165.)
- Bonifacio VIII ed un celebre commentatore di Dante [i. e., G. A. Scartazzini].** [Roma, 1899.] 8°. pp. (15). 1019 F 430
- "La civiltà cattolica, 1 aprile, 1899, ser. xvii, vol. vi, quad. 1171," pp. 45-59.
- Contents:* — Bonifacio VIII e Dante Alighieri. [Aims to defend Bonifacio from the accusation brought against him by Dante.]
- Continued from quad. 1169. A third instalment was published in quad. 1173.
- Borghini, Vincenzo (Maria).** — 3 — Ruscelleide, ovvero Dante difeso dalle accuse di G. Ruscelli. 1898.
- Reviewed by E. G. [Parodi] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, pp. 252-253.
- Bornier, Henri de, vicomte.** Dante. — Paolo et Francesca. (In his Poésies complètes. Paris, 1894. 12°. pp. 267-270.) 1173 B 7615
- Bouvy, Eugène.** Voltaire et l'Italie. 1898.
- The chapter entitled "Voltaire et la critique de Dante" (a reprint of the second article entered under Bouvy on p. 147 of this Catalogue) is reviewed by P. Tommasini-Mattucci in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 401-410.
- [**Branchi, Eugenio.** Storia della Lunigiana feudale. Pistoia, 1897-98. 3 v. 16°.]
- A review of this work, by L. Staffetti, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo, 1899, n. s., vol. vi, pp. 105-118.
- Browning, Robert.**
- See also **Kuhn, L. O.** Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.
- Bruni Aretino, Leonardo.** Vita di Dante Alighieri. (In La divina commedia. 1836. col. xviii-xxx.)
- Buti, Francesco di Bartolo da.**
- See **Wiese and Percopo's** "Geschichte der italienischen Literatur," 1899, p. 112, where is reproduced a miniature from a ms. of 1400-05 in the Biblioteca Nazionale of Florence, representing Francesco da Buti expounding Dante.
- Butler, Arthur John.** — 10 — The identity of Clemenza, Paradiso, ix. 1. (In the Athenæum. May 27, 1899. pp. 658-659.)

- Also clipped in Dante scrap-book, ii, p. 188.
Occasioned by Toybee's note on the same subject.
- Byron, George Gordon Noel** *BYRON, 6th baron.*
See also Kuhns, L. O. Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. 1899.
- Caetani di Sermoneta, Ersilia, contessa Lovatelli.**
See Lovatelli, E. CAETANI di SERMONETA, contessa.
- Calderon de la Barca, Pedro.** Amado y Aborrecido; commedia. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 189-210.)
"Il nome di Dante si trova usato a capriccio in questa commedia." — Del Balzo.
- Camerini, Eugenio, editor.** La divina commedia. 1894; 1895. *See* Supplement (*D. C.*).
- Campani, Silvio.** Sonetto. (*In* La cronaca verde, numero del centenario. 20 maggio, 1865. p. 302.)
- Capelli, Luigi Mario.** — 8 — Il "Monte parnaso" di Filippo Oriolo da Bassano, imitazione dantesca inedita. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 341-352.)
Canto xvii of Oriolo's poem was published by Cian in his "Un decennio della vita di Pietro Bembo," 1885, and reprinted in Del Balzo's "Poesie di mille autori intorno a Dante," vol. v, 1897, pp. 95-100.
- *editor.* Frammenti di due nuovi codici della "Divina commedia." 1899. *See* Supplement (*D. C.*)
- *reviewer.* *See* Ricci, C., *editor.* La divina commedia. 1898.
- *reviewer.* *See* Scartazzini, G. A. Enciclopedia dantesca. 1896-99.
- [Capetti, Vittorio.]** Sulla composizione artistica del canto viii del Purgatorio. Fermo, 1898. 8°. pp. 7.]
A review of this work, by G. Mazzoni, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, febb. 1899, n. s., vol. vi, pp. 85-86.
- Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia.** 1884; 1890.
See also Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. 1891.
- Cappi, Alessandro, conte.** — 4 — L'anno 1865 nella celebrazione in Ravenna del sesto centenario dalla nascita di Dante, inno; parole del conte Cappi, musica composta dal cav. Mariani e da lui diretta nel Teatro Alighieri. [Ravenna, 1865.] *Broadside.*
- Words only. *In* Dante scrap-book, i, p. 208.
- [Capsoni, Gina.]** Se Dante sia nato di nobile stirpe. Pavia, 1898. 8°. pp. 51.]
A review of this work, by A. S. Barbi, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, ott.-nov. 1898, n. s., vol. vi, pp. 19-22.
- Carmichael, Charles Henry Edward.** Dante and the thirteenth century. (*In* Royal Society of Literature. Transactions. 1878. 2^d series, vol. xi, pp. 376-396.)
- [Carpanetti, Selmo, editor and paraphraser.]** Inferno in versi e in prosa. 1847. *See* Supplement (*D. C.*).
- [Cary, Henry Francis, translator.]** Selections from the Divine comedy. 1898? *See* Supplement (*D. C. — English.*)
- Casanova, Alfonso di.** *See* Persico, F. Due letti. — A. Casanova e la Divina commedia. 1900.
- Casanova, Eugenio.** — 2 — Nuovi documenti sulla famiglia di Dante. (*In* Rivista delle biblioteche e degli archivi. Luglio-agosto, 1899. Vol. x, pp. 81-93.) 1019 G 188

"Del terzo di questi documenti diedi già un breve estratto nel *Bullettino della Società dantesca italiana*, n. s., vol. vi, 1899, pp. 97-98, ed il dr. R. Davidsohn volle aggiungermi poche parole per illustrare l'elenco dei testimoni da lui rinvenuto in altra serie di carte." — *Note*, pp. 81-82.

"From various entries registered in these documents Professor Casanova has been able to make an important addition to the family tree of the Alighieri. It was known that the poet's father, Alighiero, had an elder brother, Brunetto, who had a son, Cione; but nothing was known as to the descendants of this first cousin of Dante. It now appears that Cione had at least three children, two sons, Giorgio and Berto, and a daughter, Giadra. The younger son, Berto, who died a year or two after Dante, had a son, Bartolo, with whom for the present, the history of this branch comes to an end. Another important point proved by these documents is that the poet's eldest son, Pietro, was resident in Florence within three years of his father's death, thus showing that the relentless animosity with which the Florentines had pursued Dante and his children during the poet's lifetime had by this time been appeased." — *Literature* (N. Y.), Sept. 15, 1899, n. s., no. 36, p. 238.

Casari, Cornelia. Figure dantesche: Piccarda. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 243-260.)

Casini, Tommaso, commentator. La divina commedia. 1892.

See also Venturi, G. A. Appunti danteschi. 1894.

Catalogo dantesco. MS. 8°. pp. (77.)

1019 D 401

Source unknown. Contains about five hundred titles, not very accurately transcribed.

Cavalcanti, Guido.

See also Bartolini, A. Guido Cavalcanti. (*In* his Studi danteschi. Vol. i. 1889. — Bozzetti danteschi. 1891.)

Gardner, E. G. Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino [da Pistoia]. [1899.]

Mamiani della Rovere, T., conte. Il liuto. (*In* his Prose letterarie. 1867.)

[Cavazza, E., reviewer.] *See* Fay, E. A. Concordance of the Divina commedia. 1888.

Caverni, Raffaello, reviewer. *See* Boffito, G. La meteorologia nella "Divina commedia." 1898.

Caviare, pseud. *See* Keats, J.

Ceva, Tommaso. Iesus puer. [Extract, with translation by G. Gobbato.] (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 327-351.)

Chiarini, Cino, translator. *See* Moore, E. Gli accenni al tempo nella Divina commedia. 1900.

Cian, Vittorio. — 7 — Una satira dantesca prima di Dante. (*In* Nuova antologia. 1 marzo, 1900. Vol. clxx, pp. 43-64.)

"Esso vide la luce dapprima per opera del Du Ménil, nel 1847, tratto da un codice parigino scritto nel 1384; fu ristampato di sullo stesso codice, ma con maggior correttezza, a cura del Huillard-Bréholles, nel 1854, e ultimamente (1884) dal Castets, che si giovò d'un secondo manoscritto di Montpellier. . . . L'autore? Pier della Vigna, risponde subito il copista del manoscritto parigino; mentre gli altri due codici a me noti tacciono su questo punto." — pp. 44-45.

Codice diplomatico dantesco; i documenti della vita e della famiglia di Dante Alighieri, riprodotti in fac-simile, trascritti e illustrati con note critiche, monumenti d'arte e figure, da G. Biagi e da G. L. Passerini. Con gli auspici della Società dantesca italiana. Disp. iv. Roma, 1898. f. *Figs. and plates.* 1017 T 61

In progress.

iv. Dante nei consigli del comune di Firenze. 14 aprile, 19 giugno, 13, 20, 28 settembre, 1301.

Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari, diretta da G. L. Passerini. N. 61-62. Città di Castello, 1900. 2 nos. in 1 v. 8°. *Port. in title.*

1019 S 39

61-62. **Avalle, G., editor.** Le antiche chiose anonime all'Inferno di Dante secondo il testo marchiano. 1900.

With this volume the publication of this series, which had been discontinued, is resumed.

Colvin, Sidney, reviewer. *See* Phillips, S. Paolo & Francesca; a tragedy. 1900.

- Compagni, Dino.**
See also Lungo, I. del. Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII. 1899.
Scheffer-Boichorst, P. Die Chronik des Dino Compagni; Kritik der Hegel'schen Schrift "Versuch einer Rettung." 1875.
— Same, Italian. Compendio della critica del prof. Scheffer-Boichorst all' opuscolo del prof. Hegel. 1876.
— Zum Dino-Streit. 1877.
- Conti, Antonio.** Il globo di Venere. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 553-585.)
- Cosmo, Umberto, reviewer.** See Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.
- Crusca, Accademici della.**
See also Torri, A. Su l' inedito commento di F. da Buti alla Divina commedia. Aggiuntovi il catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso commentatore. 1846.
- Cunning, J. H.** See Gunning, J. H.
- Dalmistro, Angelo.** See Zanetti, V. Sovra un manoscritto dell' ab. A. Dalmistro riguardante la Divina commedia oggi esistente nel museo civico di Murano. 1865.
- Dalton, Hermann.** Dante und seine Bezug zur Reformation. 1870.
See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]
- Dante and the art of poetry.** [London, 1899.] 8°. pp. (24). 1019 C 347
"The quarterly review, April, 1899, vol. clxxxix," pp. 289-312.
- Dante and the story of Ugolino.** [London, New York, 1899.]
Two clippings from the London *Daily telegraph*, Oct. 14, 1899, and the New York *Tribune*, Dec. 16, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 187.
Concerning the recent discovery of an old tomb on the site of the Famine Tower at Pisa, thought to contain the remains of Ugolino and his children.
- Dante, Pietro degli Onesti e la Vergine greca.** See [Savini, F.]
- Dante Society, London, Eng.** [Reports of meeting held June 7th, 1899.] [London, New York, 1899.]
Eight clippings from the London *Standard*, *Times*, *Pall Mall magazine*, *St. James's gazette*, June 8, 1899, — *Saturday review*, June 10, — London *Chronicle*, June 12, — *St. James's budget*, July 15, and New York *Times*, July 15, 1899, in Dante scrap-book, ii, pp. 165-166 a-b.
Brief extracts from an address by the Italian Ambassador, Baron de Renzis, on "Dante's views on the spirit of acquisitiveness in men of affairs." The topic had been erroneously announced as being "Dante as a business man."
At the same meeting the Poet Laureate, Alfred Austin, spoke on the practical traits of character which the careers of the foremost poets show them to have had. Summaries of his remarks, with comments, are given in the above clippings.
— 2 — [Reports of meeting held Nov. 15th, 1899.] [London, 1899.]
Two clippings from the London *Standard* and *Daily telegraph*, Nov. 16, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 166 c.
At this meeting C. L. Shadwell read a paper on "Dante's notices of Siena in the Commedia," and Alfred Austin delivered an address on the study of Dante. The latter is here reported at considerable length.
- Dante's Beatrice as a type of womanhood.** See [Scherb, E. V.]
- [Dante's works in the *Index expurgatorius*.] (In *Literature*. Oct. 22, 1898. Vol. iii, p. 382.)
Brief sketch of the attitude of the Popes toward Dante.
- Dantis ossa.** [Paris, 1896.]
Clipping from *Le petit temps*, supplément, 2 dec. 1896, no. 532, in Dante scrap-book, ii, p. 137.
Occasioned by the recent movement to raise funds for a new monument to Dante at Ravenna.
- Defniet, pseud.** Dante misunderstood [by I. C. Wright, Inf. ii. 13]. (In Notes and queries. Feb. 28, 1885. 6th series, vol. xi, p. 166.)
See also note by "M. H. R." on the same subject.
- Dejob, Charles, reviewer.** See Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.
- Delécluze, Étienne Jean.** — 5^a — Observations sur la Vie nouvelle. (In *Euvres de Dante: La divine comédie traduction A. Brizeux; — La vie nouvelle, traduction E. J. Delécluze.* 1841. pp. lix-lxxxiv.)
— translator. La vie nouvelle. 1841. See Supplement (*Minor works.* — *Vita nuova.* — *French*).
- Delff, Heinrich Karl Hugo.** — 3 — Die Idee der Göttlichen Komödie. 1871.
See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]
- Deutsche Dante-Gesellschaft.** Jahrbuch. Bd. iii-iv. 1871-77.
Bd. iv is reviewed by E. B[öehmer] in *Romanische Studien*, 1878. Bd. iii, pp. 195-197. (1019 K 5).
See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]
- Dionisi, Giovanni Jacopo.** See Zacchetti, G. Il commento del Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. 1899.
- Dobelli, Ausonio, reviewer.** See Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.
— reviewer. See Federn, K., translator. Das neue Leben. [1897.]
- Doni, Antonio Francesco.**
For an investigation of the question as to whether the supposititious letter of Dante to Guido da Polenta was written by Doni (who first published the same), see the chapter entitled "Hat Doni den Brief gefälscht?" in Scheffer-Boichorst's "Aus Dantes Verbannung," 1882, pp. 152-158.
- Doré, (Paul) Gustave, illustrator.** The vision, or Hell, Purgatory, and Paradise, translated by H. F. Cary. 1881; [1884?]. — The vision of Hell. 1892. — Purgatory and Paradise. 1886; 1889. See Part I (*D. C.* — *English*).
- Durand-Fardel, Maximilien, translator.** La vie nouvelle. 1898. See Supplement (*Minor works.* — *Vita nuova.* — *French*).
Reviewed by C. Dejob in *Revue critique*, 27 dec. 1897, n. s., tom. xlv, pp. 519-520; — by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 216-219; — by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 403-407; — by G. Mazzoni in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. s., vol. vi, p. 223. Noticed in the *Modern quarterly of language and literature*, April, 1899, vol. i, p. 238.
- F., K. E., reviewer.** See Wulff, F., translator. I livets vär. [1897.]
- Fabriczy, Cornel von.** Neue Dantelitteratur. (In *Zeitschrift für bildende Kunst*. Feb. 1899. N. F., Bd. x, pp. 115-121. *Illus.*)
Reviews of Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," and Volkmann, "Iconografia dantesca," from both of which the illustrations to the above are reproduced.
- Farinelli, Arturo.** — 2 — Dante e Goethe; conferenza tenuta alla Società dantesca di Milano il 16 aprile 1899. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 38. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 34.) 1018 E 279
pp. 27-38, Note illustrative.
- Fauriel, Charles Claude.** See Dante considerato filosoficamente. [1835.]
- Featun, Daniel Robert.** — 2 — Dante's ghosts. [London, 1899.] 1. 8°. pp. (12). 1019 G 187
"The Nineteenth century," July, 1899, vol. xli, pp. 65-76.
On Dante's conception of the *anima*, *ombra*, or *spirito*.
- Federn, Karl.** Beatrice. (In *Das neue Leben*, übersetzt von K. Federn. [1897.] pp. 1-32.)

— translator. Das neue Leben. [1897.] See Supplement (*Minor works*).—*Vita nuova*.—*German*).

Reviewed by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 403-407;—by E. G. Parodi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1898, n. s., vol. v, pp. 200-201. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dec. 1897, an. v, p. 296.

Federzoni, Giovanni. — 5 — Diporti danteschi: La "Vita nuova," e Quando fu composta la "Vita nuova"? 2^a ed. Bologna, 1900 [1899]. 8°. pp. 73. 1015 A 106

"Pubblicato per le nozze di Donna Eleonora Codronchi con il cav. Antonio dell' Abbadesse, in 75 esemplari; ora viene ristampato con novissime emendazioni."

Contents: — La "Vita nuova." [Conferenza tenuta alla Scuola superiore femminile il 4 febb. 1894.]—Quando fu composta la Vita nuova? [Stampato l'anno 1898 nel n. 18 e 19 della *Roma letteraria*; ne fu fatta un'edizione speciale da L. Cappelli con parecchie correzioni; ed ora viene ristampato con correzioni nuove e con aggiunte.]

— 6 — Sopra Celestino V e Rodolfo d' Absburgo nella Divina commedia; nuove osservazioni. Rocca S. Casciano, 1898. 16°. pp. 18. 1019 F 389

Reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, marzo-aprile, 1898, n. s., vol. v, pp. 110-111. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 523-525.

Ferrazzi, Giuseppe Jacopo.

Appended to Zellini's "Dante e Bassano," 1890, are various letters addressed to Ferrazzi.

See also Fiammazzo, A., editor. Lettere di dantisti. 1896-98.

Fiammazzo, Antonio, reviewer. See Morici, M. Dante e il monastero di Fonte Avellana. 1899.

Filomusi-Guelfi, Lorenzo, reviewer. See Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Flower, Wickham. Dante; a defence of the ancient text. 1897.

Reviewed by J. D. M. Ford in *Annales du midi*, 1898, an. x, pp. 495-498. Noticed in *Bullettino della Società dantesca italiana*, aprile, 1899, n. s., vol. vi, p. 150.

Ford, Jeremiah Denis Matthias, reviewer. See Flower, W. Dante; a defence of the ancient text. 1897.

Formont, Maxime, reviewer. See Lamartine, A. (M. L.) de. Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1893.

Fornaciari, Raffaello, reviewer. See Salza, A., editor. Dal carteggio di A. Torri. 1897.

Fraccaroli, Giuseppe, reviewer. See Pascoli, G. Minerva oscura. 1898.

Franchi, Bruno. Rimembranze di San Gimignano e ricordi danteschi. (In *L'illustrazione italiana*. 25 giugno, 1899. An. xxvi, pp. 420-421. Figs.) 1019 G 184

With views of the town, pp. 419, 422.

Franciosi, Giovanni. Nuova raccolta di scritti danteschi. 1889-91.

See also Passerini, G. L. Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante. 1892.

Frati, Ludovico, reviewer. See Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. 1898.

Frezzi, Federico. Il Quadriregio.

See Wiese and Percopo's "Geschichte der italienischen Literatur," 1899, pp. 171-172, where is given a reproduction of an illustration of hell from the 1508 Florentine ed. of the "Quadriregio."

G., E., reviewer. See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.

G., R. H., reviewer. See Moore, E. Studies in Dante. Second series. 1899.

Gabriel de Barletta. Sermones fratris Gabrielis Barelete ordinis predicatorum tam quadragesimales q̄ de sanctis. Nouiter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarche, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Anthonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāslata. At end: Impressi Lugdunum per Magistrum Nicolaum lupi. [1505.] 2 pts. bd. in 1 v. 16°. Orn. 408 A 34

Gaddi, Dario, pseud. See Gnoli, D.

Galilei, Galileo.

See also Businaro, D. C. Galilei e le scienze fisiche. 1865. Vaccalluzzo, N. Due lezioni intorno a figura, sito e grandezza dell' inferno dantesco. (In *his* Galileo letterato e poeta. 189.)

Gardner, Edmund Garratt. — 3 — Dante's ten heavens. 1898.

Reviewed by D. M. O'C[onnor] in the *Dublin review*, 1898, vol. cxxiii, pp. 433-436;—in the *Critic*, Nov. 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 180).

See also [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— 4 — Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino [da Pistoia]. [London, 1899.] 1013 A 108

"Reprinted from *The month*, Nov. 1899."

Gasti, Filippina Rossi. See Rossi-Gasti, F.

[Gherardi, Alessandro, editor. Le consulte della repubblica fiorentina dall'anno 1280 al 1298, per la prima volta pubblicate. Firenze, 1896-98. 2 v. f.]

A review of this work, by M. Barbi, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, pp. 225-239.

Giannotti, Donato. De' giorni che Dante consumò nel cercare l' inferno e l' purgatorio. 1859.

See also Longhena, F. Itinerario astronomico di Dante Alighieri per l' inferno e pel purgatorio. 1861.

Gigas, Emil. Dante. [Kjøbenhavn, 1895.] 8°. pp. (7). 1016 G 341

"Salmonsens store illustrerede Konversationsleksikon en nordisk Encyklopædi, 1895, Bd. iv, Hæfte 23-24," pp. 1119-1125.

— 2 — Italien. [Kjøbenhavn, 1899?] 8°. Illus. (Illustreret Verdens Litteratur Historie. Romansk Litteratur. Hefte 1.) 1019 C 349

Contents: — i. Begyndelsen. — Dante. — Det 14. Aarhundrede. — ii. Det 15. Aarhundrede.

The illustrations to the Dante portion consist of photo-engravings of Raphael's study for the figure of Dante in his "Parnassus," Michelino's fresco in the cathedral of Florence, Botticelli's drawing for Inf. xv, and the text of Inf. v. 120-124 from the 1472 Foligno edition of the *Commedia*.

Giglioli, Italo. Dante and the action of light upon plants. (In *Nature*. March 2, 1899. Vol. lix, pp. 417-420.)

— 2 — Dante e l' agricoltura del suo secolo. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 193-218.)

"A proposito del libro di G. di Mirafiore, Dante georgico."

Giovanni di ANTONIO, translator. [Carmina Petrarche et Dantis.] (In Gabriel de Barletta. Sermones. 1505.)

Giuliani, Giovanni Battista. — 43^a — Nella solenne deposizione delle ritrovate ossa di Dante nell' antico loro sepolcro; discorso recitato il 26 di giugno 1865. [Ravenna, 1865.] *Broadside*.

In Dante scrap-book, i, p. 205.

Separately printed from *Il Ravennate*, 3 luglio, 1865.

** See also Tommaseo, N. Al prof. G. Lanza. 1862.

Gobbato, Giuseppe, translator. See Ceva, T. Iesus puer. 1898.

Goethe, Johann Wolfgang von. See Farinelli, A. Dante e Goethe; conferenza. 1900.

Good, Jeremiah H., translator. See Schaff, P. Dante; an address on the Divina commedia. 1846.

Gorra, Egidio. — 2 — Per la genesi della Divina commedia. (*In his* Fra drammi e poemi; saggi e ricerche. Milano, 1900. sm. 8°. pp. 107-197.) 1019 C 378

"Una breve parte di questo lavoro publicai a pochi esemplari nell'opuscolo: *Il primo accenno alla Divina commedia?* Piacenza, 1898; ora anch'essa compare qui ritoccata e completata." For reviews of the earlier article see page 260 of this Catalogue.

— 3 — Il soggettivismo di Dante. Bologna, 1899. 8°. pp. 99 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 5.) 1019 T 4

Gozzi, Gasparo, conte.

See Wiese and Pèrcopo's "Geschichte der italienischen Literatur," 1899, p. 385, opposite which is a plate reproducing three of the vignettes from the 1758 ed. of Gozzi's "Giudizio" or "Difesa di Dante."

Gradenigo, Jacopo. See Tambellini, A. Il codice dantesco gradenighiano; appunti. 1891.

Griggs, Edward Howard. Syllabus of a course of six lectures on the Divine comedy of Dante. Philadelphia, 1899. 8°. pp. 23. (University extension lectures. Series J, no. 3.) 1019 F 432

Contents:—La Vita nuova; [poem].—The mediæval world and the life of Dante.—The problem of the Divine comedy.—The Inferno.—The Purgatorio.—The Paradiso.—The beatific vision.

The lectures were delivered under the auspices of the Brooklyn Institute of Arts and Sciences, in Jan. and Feb. 1900. Notices and summaries of them from the *Brooklyn Citizen*, Jan. 5, 26, Feb. 9, *Brooklyn Eagle*, Jan. 5; *Brooklyn Standard*, Jan. 12, are in the Dante scrap-book, ii, pp. 212-213.

Guerrini, Lodovico. [An account of a copy of the *Commedia*, printed by Aldus, with ms. annotations by Luca Martini.] [Firenze, 1899.] pp. (3). MS.

A letter in Dante scrap-book, i, p. 227. The annotations purport to have been made in 1548 from a ms. of 1330.

Gunning, Johannes Herman. — 1^a — Dante Alighieri. [Paris, 1880.] 8°. 2 pts. bd. in 1. v. 1016 F 40 b

"*Revue chrétienne*, 5 oct., 5 nov. 1880, n. s., tom. vi," pp. 592-610, 663-674.

The author's name is incorrectly given on the cover-titles as "Cunning."

"La redaction française de cet article est de Mlle. L. V. H. de Zwolle, en Hollande. C'est le résumé d'un ouvrage hollandais intitulé 'Dante Alighieri; een studie' (1016 F 40)."
Contents:—Dante et son siècle.—Dante et sa pensée.—La Divine comédie.

Hamilton, Eugene Lee. — 2 — Imaginary sonnets. London, 1888. 16°. pp. x + 101. 1842 H 243
p. 10, *Farinata degli Uberti* to conquered Florence; p. 11, *Donna Bella* to Dante; p. 12, *Francesca da Rimini* to Paulo Malatesta; p. 13, *Pia dei Tolomei* to love and death.

Hauvette, Henri, reviewer. See Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1899.

— reviewer. See Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Head, Franklin H. Dante's boodling, and its influence upon his work. (*In his* Studies in mediæval and modern history. Chicago, [1899]. 16°. pp. 7-53.) 1019 C 352

On Dante's political life and his literary work as an exile.

Hilarius, frater. See *Ilario del Corvo, frate*.

Hull, Miss Eleanor. Western precursors of Dante. (*In the* Cornhill review. Feb. 1899. N. s., vol. vi, pp. 237-247.)

Draws comparisons between the Celtic visions and the Divine commedia.

Ilario, del Corvo, frate.

See also Centofanti, S. Se Dante dedicasse a Federico III re di Sicilia la cantica del Paradiso, e della lettera di frate Ilario a Ugucione della Faggiola. [1832.]

Scheffer-Boichorst, P. Der Brief des Bruders Hilarius. (*In his* Aus Dantes Verbannung. 1882. pp. 227-245.)

Imbriani, Paolo Emilio. Il comune d'Italia e l'impero nel secolo decimoterzo. 1865.

Reviewed by R. Zarlenga in *L'emanipatore cattolico*, —, 1865, (Dante scrap-book, i, p. 42).

Immanuel ben Salomo. See Modona, L. Ancora di Manoello romano o giudeo. 1899.

Jarro, pseud. See [Piccini, G.].

Joannes de Serravalle.

See also Tenneroni, A. Una variante [Inf. iii. 42] del Monti e il "Dante del papa." 1894.

Vaisz, I. Un codice dantesco in Ungheria. [1883.]

Joannes de Virgilio.

See also Ponta, M. G. Sulla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio. [1848.]

Martinetti Cardoni, G. Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. (*In his* Dante Alighieri in Ravenna. 1864. pp. 25-30.)

Johnson, Henry. To Dante. (*In his* Where beauty is, and other poems. Brunswick, Me., 1898. 16°. p. 27.) 2242 A 82

With author's autograph.

Kannegiesser, Karl (Friedrich) Ludwig, translator. Schluss-Gesang der Göttlichen Komödie. n. d. See Supplement (*D. C.* — German).

The 1873 edition of Kannegiesser's translation is reviewed in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen*, 1876, Bd. lv, pp. 102-104.

Keller, Heinrich. Dante und seine Zeit. [1870.]

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kraszewski, Jozef Ignacy. Dante; Vorlesungen. 1870.

See also Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kraus, Franz Xaver. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897.

See also Fabriczy, C. von. Neue Danteliteratur. 1899. [Norton, C. E.] Recent works on Dante. 1899.

— reviewer.

See Societa Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante. [1898.]

Wicksteed, P. H. Dante; six sermons. 1895.

Krigar, Wilhelm. See Scartazzini, G. A. I recenti studi danteschi in Germania. [1871.]

Kuhns, Levi Oscar. — 3^a — Dante's influence on English poetry in the nineteenth century. [Baltimore, 1899.] 4°. pp. (10). 1019 G 202

"Reprinted from *Mod. lang. notes*, vol. xiv, June, 1899."

— Professor Kuhns on the "Divine comedy." [Anon.] [New York, 1898.]

A review of his work on "The treatment of nature in Dante's Divine commedia" and his edition of Cary's translation of the Divine comedy. Clipping from the *New York Tribune*, illustrated supplement, March 6, 1898, in Dante scrap-book, ii, p. 160.

Lamartine, Alphonse (Marie Louise) de. — 2 — Trois poètes italiens: Dante, Pétrarque, le Tasse. 1893.

Reviewed by M. Formont in *Polybiblion*, 1893, tom. lxxvii, pp. 245-246.

[Lambri di Longiano, Paolo Isidoro, editor.] La divina commedia. 1862. See Supplement (*D. C.*).

Lamma, Ernesto. — 10 — Sull'ordinamento delle rime di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 97-117, 145-163, 218-235.)

— 11 — Sulle forme schematiche dei sonetti danteschi. (*In* Rassegna bibliografica della letteratura italiana. Nov.-dic. 1899. An. vii, pp. 302-305.)

Lanci, Fortunato. [Letter.] (*In* Mercuri, F. Lezione xi, nella quale è trattato se Dante veramente fosse morto nel 1321. 1853. pp. 42-46.)

Lazzarini, Vittorio, joint author. See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.

Le Bourdellès, Raymond. Dante Alighieri, Pétrarque, le Tasse, Machiavel; introduction à la lecture de leurs œuvres. Paris, 1899. 12°. pp. 193 + (1). *Wdct.* (Études littéraires sur les grands classiques italiens.) 1019 C 351

pp. 9-84, Dante Alighieri, sa vie, son génie littéraire, ses erreurs politiques.

Lemcke, Ludwig, reviewer. See **Pucci, A.** In lode di Dante; capitolo e sonetto. 1868.

Leonardis, Giuseppe de. — 13 — L'uno eterno e l'eterno amore di Dante; principio metodico e protologico della Divina commedia. Chiusa dell'opera. Genova, 1899. 8°. pp. 48. 1019 E 9

Leone, Angelo. Osservazioni sulla topografia morale dell'inferno dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 297-305.)

Lidforss, Edvard, translator. Två blad ur Dantes Inferno. 1899. See Supplement (D. C.—Swedish).

Reviewed by M. di Martino in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, an. vii, pp. 240-241.

Lisio, Giuseppe. — 2 — L'incontro delle ombre con Dante; note ed osservazioni. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 505-518.)

Lombardi, Baldassare, commentator. La divina commedia. 1847-52. See Supplement (D. C.).

See also **Zacchetti, G.** Il commento del Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. 1899.

London, Eng. — *Dante Society.* See **Dante Society, London, Eng.**

Longfellow, Henry Wadsworth, translator. See **Buonarroti, M.** Dante; [sonnet]. 1893.

*. The review of Longfellow's translation of the Divine comedy, published in the *Quarterly review*, April, 1869, is by E. H. Plumptre. See below, **Plumptre, E. H.** Dante Alighieri. [1869.]

Lowell, Mass. — *City Library.* Reference list on Dante. [Lowell, 1899.] 8°. pp. (3). 1019 D 451

Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Reviewed by L. Filomusi-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 410-414; — by V. Rossi in *Bollettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, pp. 239-245.

Lungo, Isidoro del. — 33 — Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII; pagine di storia fiorentina per la vita di Dante. Milano, 1899. sm. 8°. pp. viii + 474. (Biblioteca scientifico-letteraria.) 1019 C 348

Reprinted, in revised form, from the author's "Dino Compagni e la sua Cronica."

Reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 23, 1899, pp. 414-415; — by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, pp. 311-312. Noticed in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 281-282.

— 34 — Un realista fiorentino de' tempi di Dante [*i. e.*, Rustico di Filippo]; diporto per Firenze antica. [Pt. i.] [Roma, 1899.] 8°. 1019 C 353

"*Rivista d'Italia*, 15 ott. 1899, an. ii, fasc. 10," pp. 193-212.

Lyell, Charles. On the anti-papal spirit of Dante. (*In* The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1842. pp. xli-cclxxxiii.)

An Italian translation of this essay by G. Polidori under the title "Dello spirito cattolico di Dante Alighieri," 1844, is entered on p. 309 of this Catalogue.

— *translator.* The poems of the Vita nuova and the Convito. 1842. See Supplement (*Minor works.* — *Rime.* — *English*).

Maass, A. See **Wegele, F. X.** War der Dichter der Göttlichen Komödie der Verfasser der Schrift De monarchia? [1891.]

McGovern, John Bernard. — 2 — Danteiana. (*In* Notes and queries. Feb. 24, 1900. 9th series, vol. v, pp. 140-142.)

On Inf. xi. 36, 79-83, 113-114.

Malfatti, Andrea. See **Prato, G.** Nelle feste di Dante, dedicando il comune di Trento un busto scolpito da A. Malfatti. 1865.

Marillier, H. C. The salutation of Beatrice, as treated pictorially by D. G. Rossetti. (*In* the Art journal. Dec. 1899. pp. 353-357. Figs.)

The illustrations, some of which are here reproduced for the first time, are as follows:—

(1) "Il saluto di Beatrice. From a drawing in the collection of George Rae, Esq."

(2) "Design for panel, Dantis amor. 1859."

(3) "The salutation of Beatrice, in Florence and in Paradise. Two panels, now in the collection of F. J. Tennant, Esq."

(4) "Dantis amor. Designed c. 1866, to go between the framed panels."

(5) "Beatrice denying her salutation. From the water-colour in the possession of H. T. Wells, R. A." This picture had been previously reproduced in W. M. Rossetti's "Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism," 1899, where it was entitled "Beatrice at a marriage feast denies Dante her salutation."

(6) "Predella for Beata Beatrix (1872). From the study in the possession of Russell Rae, Esq." The finished predella is attached to the replica of "Beata Beatrix" (1872) belonging to Mr. C. L. Hutchinson, of Chicago.

(7) "The salutation of Beatrice. From the collection of Sir J. C. Holder."

(8) "The salutation of Beatrice. From the water-colour now in the possession of J. Dixon, Esq."

Marletta, Francesco. — 2 — Dante psicologo. [Catania, 1899.] 8°. pp. (2). 1019 C 356

"*Le grazie*, nov. 1899, n. s., an. ii, n. 2, pp. 28-29.

Marsand, Anton. Nachrichten über die auf der Königlichen Bibliothek zu Paris befindlichen Handschriften der Divina commedia. (*In* Magazin für die Literatur des Auslandes. 1836. Nr. 2.)

A review of this article by K. Witte is in his "Dante-Forschungen," Bd. i, [1869], pp. 270-277.

Martini, Luca. See **Guerrini, L.** [An account of a copy of the Commedia with MS. annotations by Martini.] [1899.]

See also **Riscontro** e scelta delle varianti di sette manoscritti della Divina commedia, fatto nel 1546 da Baccio Valori, Benedetto Varchi, Luca Martini, etc. (*In* Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855.)

Martino, M. di, reviewer. See **Lidforss, E.**, translator. Två blad ur Dantes Inferno. 1899.

Massera, Aldo. Il "piaggiare" dantesco (Inf. vi. 69). (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 371-382.)

M[azzoni], Guido, reviewer. See **Durand-Fardel, M.**, translator. La vie nouvelle. 1898.

Meyer, W., reviewer. See **Zehle, H.** Laut- und Flexionslehre in Dante's Divina commedia. 1886.

Milton, John.

See also **Dobell, S. T.** [Dante, Shakespeare, Milton.] 1875.

Le Bourdellès, R. Dante et Milton. (*In* his Dante Alighieri, Pétrarque, le Tasse, Machiavel. 1899. pp. 61-62.)

Triad (A) of great poets: [Æschylus, Dante, Milton]. 1853.

Minchin, James Innes, translator. The divine comedy. 1885.

Reviewed in *Notes and queries*, Feb. 28, 1885, 6th series, vol. xi, p. 179.

Minzloff, Rudolf, translator. Dante's Hölle der Verliebten. 1870.

See also **Scartazzini, G. A.** I recenti studi danteschi in Germania. 1870.

Modona, Leonello. Ancora di Manoello romano o giudeo. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 275-276.)

Concerning Bosone da Gubbio's sonnet addressed to Immanuel ben Salomo on the occasion of Dante's death.

Molbeck, Christian Knud Frederik. *See* Bætzmann, F. Nogle Bemærkninger ved C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dantes Guddommelige Komedie. 1866.

Møller, Vilhelm. Verdenslitteraturens Perler. Dante — Voltaire. Aarhus, 1897. 8°. pp. (1) + 531. 1019 C 310

pp. 1-24, Dantes Guddommelige Komedie.

Moore, Edward. — 15 — Studies in Dante. Second series. 1899.

Reviewed by "R. H. G." in the London *Morning leader*, June 24, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 205); — in the Manchester *Guardian*, July 26, 1899, (Dante scrap book, ii, p. 208); — in the London *Daily chronicle*, July 26, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 210); — in the *Athenæum*, Aug. 12, 1899, pp. 218-219, (Dante scrap-book, ii, pp. 209-210). Noticed in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1899, vol. clxvi, p. 575. Both the first and second series are reviewed by P. Toynbee in *Romania*, Oct. 1899, tom. xxviii, pp. 624-633, (1019 F 335 b).

— 16^a — Gli accenni al tempo nella Divina commedia, e loro relazione con la presunta data e durata della visione. Versione italiana di C. Chiarini. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 163 + (10). *Folded table*. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 32.) 1018 E 279

— 23 — Dante and Sicily. (*In the Universal review*. 1889. Vol. iv, no. 16, pp. 509-527.)

— reviewer. *See* Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Morbio, Carlo. Proposta d'un nuovissimo commento. 1833.

Contents: — Frate Dolcino, Inf. xviii. — Il re Manfredi, Purg. iii. — Pier Lombardo, Par. x.

[Morel-Fatio, Alfred, reviewer.] *See* Toynbee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Morici, Medardo. — 3 — Dante e il monastero di Ponte Avellana. 1899.

Reviewed by A. F[iammazzo] in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, p. 249.

— 4 — Il "greve giogo" di Nocera Umbra e Gualdo-Tadino (Par. xi. 46-47). (*In Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 353-371. *Map*.)

Morselli, Luigi. Il "cieco fiume" [Purg. i. 40]. (*In Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 306-310.)

Murray, Chester. The study of Dante in France during the nineteenth century. Ithaca, N. Y., 1899. 4°. ff. (5) + 60. *Typewritten*. T 1899: 201
"Thesis presented to the Faculty of Arts and Sciences, Cornell University, for the degree of Bachelor of Philosophy."

Muzzi, Luigi. *See* Osservazioni ad un nuovo commento sulla 27. terzina del canto xxxiii dell' Inferno. [1862]

Nemi, pseud., reviewer. *See* Balzo, C. del. *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1889-98.

— reviewer. *See* Phillips, S. Paolo & Francesca; a tragedy. 1900.

New translations of the Vita nuova. (*In the Christian examiner*. 1862.) *See* [Ware, L. G.]

Nomi Venerosi Pesciolini, Ugo. *See* Pesciolini, U. N. V.

Norton, Charles Eliot, reviewer. *See* Sibbald, J. R. The divine comedy: Inferno. 1884.

Novati, Francesco, reviewer. *See* Biscaro, G. Dante e Gaja da Camino. [1898.]

O'Connor, Daniel Moncrief, reviewer. *See* Gardner, E. G. Dante's ten heavens. 1898.

Oikonomos, Demetrius A. *See* Aphantoules, T. Ἐκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς μεταφράσεως τοῦ Δάντου ἐν τῇ διαγωνίσματι Δ. Οἰκονόμου. 1873.

Oriolo, Filippo, da Bassano. *See* Capelli, L. M. Il "Monte Parnaso" di Philippo Oriolo da Bassano, imitazione dantesca inedita. 1899.

Ovidio, Francesco d'. — 3 — Della topografia morale dell' inferno dantesco. [1894.]

See also Sacchi, E. Studi danteschi. [1894.]

Ozanam, Antoine Frédéric. — 2 — Dante et la philosophie catholique au treizième siècle. 1839. Reviewed in the *British critic and quarterly theological review*, Jan. 1843, [series iii], vol. xxxiii, pp. 110-143, (1015 F 44).

Paolo, San. *See* Paul, Saint.

Parodi, Ernesto Giacomo, reviewer. *See* Borghini, V. (M.). Ruscelleide, ovvero Dante difeso dalle accuse di G. Ruscelli. 1898.

Parnaso (Il) italiano. *See* [Wagner, (G. H.) A., editor.]

Parsons, Thomas William, translator. An Easter lesson [Par. v. 73-80]. 1870. *See* Supplement (D. C. — English. — Fragments).

Passerini, Giuseppe Lando, editor. Vita nova. 1899. *See* Supplement (*Minor works*. — Vita nuova).

Reviewed by "I. B." in *La bibliofilia*, maggio-giugno, 1899, vol. i, pp. 57-59, (1019 G 188).

— editor. *See* Sermoneta, M. A. CAETANI, duca di. Lettere al conte Carlo Troya. 1899.

Persico, Federico. — 2 — Due letti. — Alfonso di Casanova e la Divina commedia. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 64. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 33.) 1018 E 279

In the preface the author speaks of two earlier editions long since out of print. The second article was published in the *Rivista universale*, fasc. 154, and also separately printed; *see* Ferrazzi v, pp. 195-200.

Phillips, Claude. Chronicle of art: [paintings on the theme of Francesca da Rimini]. [London, 1900.]

Clipping from the London *Daily telegraph*, Jan. 6, 1900, in Dante scrap-book, i, p. 89.

Phillips, Stephen. Paolo & Francesca; a tragedy in four acts. London, etc., 1900 [1899]. sm. 8°. pp. 120. 1019 C 376

"Commissioned by Mr. George Alexander and accepted for production at the St. James's Theatre."

Reviewed by S. Colvin in the *Nineteenth century*, Dec. 1899, vol. xlvii, pp. 915-933; — in the London *Times*, Dec. 1, 1899, (Dante scrap-book, ii, pp. 96-97); — in *Literature* (London), Dec. 2, 1899, pp. 529-530, (Dante scrap-book, ii, pp. 96-97); — in the *Spectator*, Dec. 2, 1899, vol. lxxxiii, pp. 839-840; — in the *Brooklyn Eagle*, Dec. 30, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 96); — in the New York *Times*, Dec. 16, 1899, and Jan. 13, 1900, (Dante scrap-book, ii, p. 186); — in the *Athenæum*, Jan. 6, 1900, pp. 6-7; — by "Nemi" [pseud.] in *Nuova antologia*, 16 genn. 1900, vol. clxix, pp. 366-372, (1019 C 377).

[Piccini, Giulio, editor.] Canzoni d' amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, etc. 1899. *See* Supplement (*Minor works*. — Rime).

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, an. vii, p. 247.

Plumptre, Edward Hayes. [— 4 —] Dante Alighieri. [London, 1869.] 8°. pp. (35).

1016 E 212

"The quarterly review, April, 1869, vol. cxxvi," pp. 413-447. Printed as a review of Longfellow's translation. The authorship of the article is acknowledged in Plumptre's "Two studies in Dante," 1881.

— translator. The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. 1892. *See* Supplement (D. C. — English. — Selection set to music).

The new edition of Plumptre's translation, 1899, is reviewed in *Notes and queries*, July 15, 1899, 9th series, vol. iv, pp. 58-59; — in the *Churchwoman* (London), July 21, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 206, where are also a half-dozen brief newspaper notices).

Porębowicz, Edward, *translator*. Boska komedja. 1899. See Supplement (D. C.—*Polish*).

[Porta, Cesare. Un quesito ai dantofili. Chieti, 1898. 8°. pp. 16.]

A review of this work (which is concerned with the topography of the sixth circle of the Inferno) by G. Agnelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 414-420.

Rajna, Pio, *editor*. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

Reviewed by J. Vising in [*Nordisk Tidsskrift for Filologi*, 1897?], pp. 76-77, (Dante scrap-book, ii, p. 84.)

Renier, Rodolfo, *reviewer*. See Biblioteca storico-critica della letteratura italiana. 1-5. 1899.

Ricci, Corrado. — 16 — Francesca. [Napoli, 1899.] 8°. pp. (22). 1019 G 190

"*Filigrana*: rivista di lettere, scienze ed arti, 20 giugno, 1899, an. i, vol. ii, no. 4," pp. 285-306.

The above article was also separately printed, Napoli, 1899.

Ricci, Teodorico. — 2 — Proposta di una nuova interpretazione alla principale allegoria del poema di Dante Alighieri. 1860.

See also Valle, G. della. Nuovo commento della prima e principale allegoria. Esame della proposta di una nuova interpretazione della stessa allegoria. 1862.

Rossetti, Dante Gabriel. See Marillier, H. C. The salutation of Beatrice, as treated pictorially by D. G. Rossetti. 1899.

Rossi, Vittorio, *reviewer*. See Luiso, F. P. Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898.

Rostagno, Enrico, *reviewer*. See Schiff, M. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.

Sacchetti, Franco. [Novelle 114, 115, and 121, translated into English.] (In Whitcomb, M., *compiler*. A literary source-book of the Italian renaissance. 1898. pp. 24-29.)

Scartazzini, Giovanni Andrea. — 18 — Enciclopedia dantesca. 1896-99.

Reviewed by L. M. Capelli in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 420-424; — in the *Athenæum*, Sept. 2, 1899, p. 318, (Dante scrap-book, ii, p. 215).

— *editor*. La divina commedia. 1874-90.

See also Witte, (J. H. F.) K. Scartazzini's Ausgabe der Divina commedia. 1875. (In his Dante Forschungen. Bd. ii. 1879. pp. 455-466.)

[Schiff, Mario. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899.]

A review of this work, by E. Rostagno, in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett., 1899, n. s., vol. vi, pp. 249-251.

Scrocca, Alberto. — 3 — Il peccato di Dante; saggio critico, con un' appendice intorno a la donna gentile. Roma, 1900. 8°. pp. (2) + 70. 1019 F 476

Sermoneta, Michele Angelo CAETANI, duca di. — 10 — Lettere al conte Carlo Troya. [Edited by G. L. Passerini.] (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 518-542.)

Shepard, William P. The dimensions of Malebolge. (In *Modern language notes*. Nov. 1899. Vol. xiv, pp. 205-206.)

Silvestri, Emilio. Genio e dolore; saggio critico su Dante, Tasso e Leopardi. 2ª ed. Vicenza, 1899. 8°. pp. 105 + (1). 1019 C 357

Sinibaldi, Guittoncino de', called Cino da Pistoia. See also Gardner, E. G. Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino [da Pistoia]. [1899.]

See also *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, pp. 247-249.

Società Dantesca Italiana. See Bacci, O. Per la "lettura di Dante" in Or San Michele. 1899.

Società Dantesca Italiana. — Comitato Milanese. Con Dante e per Dante; discorsi e conferenze. [1898.]

Reviewed in *Sicilia letteraria*, 1 genn. 1899, an. ii, n. 22, (Dante scrap-book, ii, p. 194); in the *Athenæum*, Sept. 2, 1899, pp. 317-318, (Dante scrap-book, ii, p. 215).

Sordello di Goito.

See also Bartolini, A. Sordello. (In his Studi danteschi. Vol. ii. 1891.)

Cantù, I. Sordello mantovano; frammenti. n. d.

Cossa, P. Sordello; tragedia. 1872.

Crescimanno, G. Sordello. (In his Figure dantesche. 1893.)

Fischer, G. M. Sordello a Canizza (1256). n. d.

Magri, A. Sordello; dramma storico. 1872.

Sources (The) of the Divina commedia. See [Wheaton, R.].

Stabili, Francesco, called Cecco d'Ascoli.

See also Martinetti Cardoni, G. Giovanni del Virgilio e Cecco di Ascoli. (In his Dante Alighieri in Ravenna. 1864. pp. 25-30.)

Statua (La) di Dante Alighieri a Firenze. [Torino, 1880.] *Wdct.*

Clipping from *L'ateneo illustrato*, 18 genn. 1880, an. xii, no. 3, in Dante scrap-book, ii, pp. 132-133, with full-page cut of the monument in the Piazza di Santa Croce.

Tambara, Giuseppe. Farinata molesto; nota dantesca. Palermo, 1899. 8°. pp. 7. 1019 F 433

Thomas, John Wesley, *translator*. The trilogy. 1859-66.

Reviewed in *London quarterly review*, Oct. 1862, vol. xix, pp. 260-262, (1012 D 79).

Tommasini Mattiucci, Pietro, *reviewer*. See Bouvy, E. Voltaire et l'Italie. 1898.

Torraca, Francesco. — 14 — Catalano e Loderingo [Inf. xxiii. 104]. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 481-500.)

With inedited documents.

— 15 — L'epistola a Cangrande. [Roma, 1899.] 8°. pp. (36). 1015 A 75

"*Rivista d'Italia*, 15 dic. 1899, an. ii," pp. 601-636.

A reply to F. d'Ovidio who, in an article on the same subject in an earlier number of the *Rivista d'Italia*, 1899, had denied the authenticity of the letter.

— 16 — Manuale della letteratura italiana, ad uso delle scuole secondarie. 3ª ed. interamente riveduta e annotata. Vol. i. Sec. xiii-xiv. Firenze, 1894. sm. 8°. 1001 C 21; 1019 F 208 a-b

Gives, pp. 97-212, a brief sketch of Dante's life and works, followed by copious extracts from the Vita nuova, Convito and Canzoniere, with numerous passages from the Divina commedia connected by prose summaries of the omitted portions.

Toynbee, Paget. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 19 juin, 1899, n. s., tom. xlvii, pp. 494-495.

— 79 — Dante and Shakespeare; [on the word *honorificabilitudinitatibus*]. (In the *Athenæum*. Dec. 2, 1899. pp. 759-760.)

Also clipped in Dante scrap-book, i, p. 183.

Occasioned by C. E. Tyrer's note on the same subject. Refers to the "Magne derivations" of Ugucione da Pisa, incorporated in the "Catholicon" of Giovanni da Genova, as the source or kind of work from which Shakespeare probably had the word. With an additional note by H. Logeman.

Triepi, Vincenzo. — 3 — Le arpie nell'Eneide, nella Divina commedia, e nell'Orlando furioso; piccolo studio comparativo. [Messina, 1899.]

Clipping from *Iride mamertina*, 16 dic. 1899, an. ii, n. 24, pp. 5-6, in Dante scrap-book, ii, p. 106.

Tyrer, C. E. Dante and Shakespeare. (In the *Athenæum*. Nov. 25, 1899. p. 722.)

— Same. [New York, etc., 1899.]

Three clippings from the *New York Evening post*, Dec. 3, the *Louisville (Ky.) Post*, Dec. 15, and the *Salt Lake City Tribune*, Dec. 17, 1899, in Dante scrap-book, i, p. 183.

The author, noting the occurrence of the word *honorificabilitudinitatibus* in both the *De vulgari eloquentia*, ii, 7, and "Love's labor lost," v, 1, wonders whether Shakespeare could have been familiar with Dante's treatise.

Noticed in the *Manchester Guardian*, Dec. 2, 1869, (Dante scrap-book, i, p. 184).

See also Toynbee, P. Dante and Shakespeare. 1899.

Uhland, (Johann) Ludwig. — 2 — Dante. [Translated into English.] (In Martin, Sir T. Poems, original and translated. London, 1863. 8°. pp. 292-294.) 1842 M 330

V., G., reviewer. See Arezio, L. L' onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini. 1899.

Vaccalluzzo, Nunzio. — 2 — Il plenilunio e l'anno della visione dantesca. Trani, 1899. 12°. pp. 24. 1019 F 436

Venturi, Adolfo. Dante e Giotto. [Roma, 1900.] 8°. pp. (15). 1019 C 377

"Nuova antologia, 16 febb. 1900, vol. clxix," pp. 659-673.

Venturi, Giovanni Antonio, reviewer. See Federzoni, G. Sopra Celestino V e Rodolfo d'Absburgo. 1898.

Vieri, Francesco de', called Il Verino secondo. See Verini, F.

Vising, Johan, reviewer. See Rajna, P., editor. Il trattato De vulgari eloquentia. 1896.

Walter, — dottor. Παπαλ Σατάν, Παπαλ Σατάν ἀλήπη! *Pape Satan, Pape Satan alepe!* [Inf. vii. 1.] Interpretazione letterale. San Pier d'Arena, 1899. 4°. pp. 29 + (1). 1019 G 189

"Edizione di soli 500 esemplari. N. 421."

pp. 5-16, Conosceva Dante la lingua greca?

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, p. 477; — in *Bullettino della Società dantesca italiana*, luglio, 1899, n. s., vol. vi, pp. 219-220.

Whitcomb, Merrick, compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. Philadelphia, 1898. 8°. pp. (2) + 118. 3825 E 4

Contains an extract from the *De monarchia*, translated by F. J. Church, Dante's letter *Italiae regibus*, translated by C. S. Latham, and Franco Sacchetti's *novelle* 114, 115, and 121, relating to Dante.

Zarlenga, R., reviewer. See Imbriani, P. I. Il comune d'Italia e l'impero nel secolo decimoterzo. 1865.

Zwolle, Mlle. L. V. H. de, translator. See Gunning, J. H. Dante Alighieri. [1880.]

INDEX OF SUBJECTS.

In its form this Index is a compromise between the subject references of library catalogues, determined by rigid bibliographical rules, and the more elastic styles used for indexing books in general. The names of St. Augustine, Cicero, Virgil, and the like, are given in their brief English forms and not in the full classical forms one would look for in the body of a bibliographical catalogue.

It has not been thought worth while to refer to all the poems written on Dante. They are only too numerous and the mere names of their authors would fill half a dozen pages. References to poems and dramas will, however, be found under such headings as Beatrice, Francesca, Pia, Ugolino, etc.

References to titles in the Supplement are distinguished by an asterisk ().*

- | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|--|----------------------------------|
| Abbondio alla Malanotte. | Adultery. | Alberico, vision of. <i>See</i> | Imbriani, V., 1, 12 |
| Quadri | Buscaino-Campo, 24 | PART II, <i>sub</i> Albericus. | Savini, 5 |
| Abruzzi, The. | Niceforo, 1 | Alberigo, Frate. | Scrizzi |
| Casti | Æneid. <i>See</i> Virgil.— | Carneccchia, 2 | Zauli Sajani, 1. |
| — <i>dialect of.</i> | <i>Æneid.</i> | Zdekauer, 2 | Alighieri, Gabriello DI |
| Castagna, P. | Æschylus. | Albero da Siena. | DANTE. |
| Accademia dafnica. | Triad | Buscaino-Campo, 24 | Imbriani, V., 8, 15 |
| Call | Æsop. | Albert of Hapsburg. | Alighieri family. |
| Accademia dantesca. | Moore, 14 | Tobler, 1 | Cittadella, L. N. |
| Brunelli, G., 1 | Æsthetics. | Albertus Magnus. | Geneografia |
| Accidia. | Ajuti | Toynbee, 67, 72 | Mazzuchelli, G. M. |
| Faucher | Ascone | Albigenses. | P., P. |
| Filomusi-Guelfi, 1 | Csicsáky, 1 | Aroux, 5 | <i>See also</i> Descendants of |
| Mondolfi | Genovesi, 2 | Alcarno, Ciuillo d'. See | Dante; Family of Dante; |
| Savini, 11 | Leynardi, 1 | Ciuillo. | Genealogy; Name. |
| Scherillo, 1 | Longo, A., 2 | Alchemy. | Allegorical characters in |
| Trenta, 5 | Monti, V., 13 | Castets | <i>the Div. com.</i> |
| Acheron, passage of. | Nannarelli, 1 | Alessandro da Romena. | Conway |
| Borgognoni, 17, 21 | Pagano, V., 2 | Todeschini, 3 | <i>See also</i> Beatrice; Cato; |
| Carboni, C., 4 | Roberti, C. G., 2 | Alexander of Macedon. | Mateida; Statius; Veltro; etc. |
| Eusebio | Spera, 4, 5 | Abrahall | Allegory (general). |
| Fornaciari, 6 | Taccone, N., 1 | Dobelli, 2 | Arrivabene, F., 1 |
| Lumini, 5 | Talia | Gaiter, 1 | Borinski, 3 |
| Puccianti, 9 | Tarozzi | Moore, 9 | Gaiter, 7 |
| Rocco, 1 | Tommaseo, 21 | Symonds, 1 | Rios |
| Tambellini, 2 | Zaccaro | Toynbee, 2, 23, 31, | Allegory of the Div. com. |
| Zingarelli, 4 | Zambelli, P. | 36, 40 | Abeken |
| Adam. | Zampini, 1 | Alexander of Pheræ. | Barelli |
| Bartolini, 13 | <i>See also</i> Beautiful, ideal of | Dobelli, 2 | Barrili, 3* |
| Cesare, G. di, 6 | <i>the;</i> | Alfraganus. | Bassermann, 2 |
| Adam's Peak, Ceylon. | <i>Woman, the æsthetic type of.</i> | Toynbee, 27, 34, 67 | Bastiani, 1, 5 |
| Gubernatis, 3 | Ætna, Mount. | Alichino. | Berardinelli, 4, 6 |
| Adamo, Maestro. | Toynbee, 32 | Toynbee, 59 | Berthier, 8 |
| Crescimanno, 3 | Agriculture. | Veselovsky, A. K., 1 | Bongiovanni |
| Niceforo, 1 | Giglioli, 2* | Alighieri, Beatrice DI | Borghi, 2 |
| Adjectives. | Mirafiore | DANTE. | Borghini, 1 |
| Galvani, G., 3 | Air, phenomena of the. | Bernicioli* | Brambilla, E., 1 |
| Adrian V., Pope. | Franciosi, 20, 26 | C., I. E., 1 | Buscaino-Campo, 20, |
| Bartolini, 13 | Kuhns, 9 | | 23, 24 |
| Beccaria, 3 | Alardo, il vecchio. | | Butler, A. J., 5 |
| | Busson, 2 | | Calvori |
| | Toynbee, 77 | | Campana |
| | | | Canavesio |

- Capelli, 6
Casella, G., 1, 3
Earle, 4
Eroli, 1, 5
Fenaroli, 1
Ferrari, J., 2
Franco, A.
Fransoni, 1, 2
Frapporti, 1
Fraticeili, 2
Giorgi, V.
Graziani
Jacob
Labruzzi, 4
Lubin, 1
Marchetti, G., 1, 2
Marzo, 1
Mauro, 1
Micara, 2
Mitrović
Niebuhr
Pagano, V., 4
Parenti, 13
Pasqualigo, F., 10
Pasquini, 1, 9, 11
Perez, F., 2, 3
Picchioni, 1, 4
Picci, 3
Pietro, 1
Ponta, 10
Ricci, T., 2 [*also**]
Rossetti, G., 3, 4
Ruth, 2
Selmi, 6
Tassis, 1, 2
Torre, R., 10
Toricelli, 3
Valle, G., 2, 3
- Allegory of the Vita nuova.*
Pasqualigo, 8, 9
See also Symbolism.
- Alliteration.*
Carneri
Galvani, G., 3
- Alpigna, L'.*
Bergmann, 8
- Alps.*
Bassermann, 5
Brentari, 1
Rossi, Ant.
- Ambiguity of the Div. com.*
Pannella, 1
Picchioni, 8
- Ambrosian mss.*
Rocca, 2
Witte, 52
- Amedei.*
Marenco, C., 1, 5
- America, Dante in*
Bernardi, J., 8, 12
Boni
Connellan, 1
Hebb, 2
Knapp, 1, 2
Koch, T. W., 2
McGovern
Onori a Dante
Snell, 1
- Amorous poetry. See Poetry, amorous.*
- Anagrams.*
Forleo, A. M.
Picci, 4
- Anarchy.*
Nicola, 1
- Anastasius II, Pope.*
Bartolini, 1, 13
- Ancestors of Dante.*
Bartoli, A., 2
Fenaroli, 3
Poletto, 7
Scartazzini, 1, 8
See also Caciaguida.
- Ancona, Marca d'.*
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Andrea, Jacopo da S.*
Gennari, G.
Salvagnini, 2
- Angelico, Fra.*
Angeli
Franciosi, 13, 26
- Angels.*
Angeli
Bartoli, A., 3
Capelli, 4, 5
Federzoni, 1
Galanti (i. 32, ii. 35)
Gatti
Giovanni, V., 1, 2
Perina
Rosalba
Sadlier, 1
— *fallen.*
Cesare, G. di, 6
Galanti (i. 32)
— *neutral.*
Seeber, J.
- Angiolello da Carignano.*
Tonini, L., 3
- Animals in the Div. com.*
Cipolla, F., 25
Kuhns, 9
Lessona
Mirafiore
Toynbee, 4
Witte, 45
Zoppi, 1
See also Three beasts.
- Anselm, St.*
Agresti, 4
- Antaldi mss.*
Codice antaldino
Grieben, 2
- Antelminelli. See Interminel.*
- Antelminelli, Gentucca degli. See Gentucca.*
- Antenora.*
Lungo, 8, 24
Mestica, G., 1
- Anthony, St., of Padua.*
Poletto, 20
- Antilimbo.*
Filomusi-Guelfi, 18
Noce, 8
- Antinferno.*
B., D., 1
Giordano, G., 2
Maschio, 6
Salvadori, C.
Sorio, 5
Trenta, 5
- Antipurgatorio.*
Bagatta
Bilancini
Gioia, 2
Maschio, 6
Prompt, 1
Valeggia, 2
- Antonio, Sant', (the Egyptian hermit).*
Cesare, G. di, 6
- Apennines.*
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Apocalypse, Biblical.*
Scartazzini, 12
— *of St. John.*
Dobelli, 5
Thoma
— *of Peter.*
H., W. H.
- Apocalypse (Mystic) of the Middle Ages.*
Jundt
- Apollo.*
Galanti (ii. 10, 11)
- Apostles, three.*
Bartolini, 13
- Apothecaries' guild.*
Croce, E., 2
- Aqua et terra. See Quæstio de aqua et terra.*
- Arabic, Dante's knowledge of.*
Maggi, P. G.
Schier
- Architecture.*
Acqua Giusti
Earle, 1
- Ardai.*
Modi
- Aretino, Pietro. See Pietro.*
- Arezzo.*
Gambino
Loria, C., 1
Lumini, 2, 6
- Arezzo, Ristoro d'. See Ristoro.*
- Argenti, Filippo.*
Bartolini, 1, 13
Federzoni, 4
- Filomusi-Guelfi, 9
Giuliani, 35
Graziadei
Leonardis, 5
Niceforo, 1
- Ariosto.*
Boetti
Bouterwek
Buckley
Gioberti, 4
Kuhns, 8
Pasquin
Spencer
Tripepi, 3*
- Aristocratic feeling of Dante.*
Cattaneo
See also Noble descent, Dante of.
- Aristotle.*
Moore, 14, 18
Occioni
Palermo, F., editor
Schiavi, 1
Toynbee, 4
- Arles, tombs at.*
Cipolla, C., 7
- Armenian translations of the Div. com.*
Teza, 7
- Arms of Dante.*
Audin de Rians, 1
Bartolini, 12
Carta
Padiglione
Passerini, G. L., 5
See also Family.
- Arnaldo Daniello.*
Raynouard
Torre, R., 1
Toynbee, 5, 17
See also Provençal.
- Arno, the river and valley of the.*
Ampère, 3
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Arnold of Brescia.*
Gargioli
- Arrigo di Abbate.*
Cesare, G. di, 1
- Art in the Div. com.*
Bartoli, A., 3
Bartolini, 1
Fornaciari, R., 1
Franciosi, 11
Sartoris
- Artists, Dante and the.*
Ansdei
Giuliani, 4
Pompili
Selvatico, 1
Tancredi, G., 2
See also Fine arts.
- Asdente di Parma.*
Alcune narrazioncelle

- Ashburnham mss.**
Codice ashburniano
- Assisi.**
Agostini
Ampère, 3
Cristofani, 1
Loria, C., 1
Nardi, F.
- Assisi, Francis of.** See Francis, St.
- Asta, Dante at.**
Casa di Dante
- Astrology.**
Luiso
- Astronomy.**
Antonelli, 1, 4, 5
Astronomy
Bennassuti, 6
Caverni, 2, 8
Denza
Gavazza
Gigli, O., 2
Lohrmann
Longhena, 1
Lubin, 3
Mariani
Mossotti, 1, 2
Pescatori
Ponta, 11, 12
Rizzuti
Sorio, 5, 10, 13
Torri, 12
Valle, Giov., 5
See also Heavens; Moon; Stars; Sun; Venus.
- Atayde, Catherine d'.**
Formont, 1
- Athens.**
Beccaria, 3
- Atrovere.**
Campanini
- Augustine, St.**
Beccaria, 3
Moore, 14
- Authenticity of the De monarchia.**
Maass
Prompt, 14
Wegele, 4
- **of the Div. com.**
Hardouin
Krebs, 4
Lettera di risposta
Scarampi
- **of the Quæstio de aqua et terra.**
Lodrin, 3
Luzio and Renier
Moore, 15
Passerini, 9
Prompt, 14
Toynbee, 64
- **of the Rime.**
Imbriani, 2
Lamma, 9
Palermo, 1
- Autobiographical passages in the Div. com.**
Bacci, O., 6*
Cipolla, C., 2
Plumptre, 2
- Autograph notes by Dante.**
Lollis, 2
Pakscher
See also Manuscript, Dante's original.
- Autumn.**
Posocco, 2
- Avarice.**
Galanti (ii. 19, 20)
- Ave Maria.**
Civezza, 1
Nannucci, 2
See also Mary, Virgin.
- Avellana, Dante at Fonte.**
Ampère, 3
Bartoli, A., 2
Brilli
Fiammazzo, 6
Morici, 3 [also*]
- Averrhoes.**
Paganini, 1, 2
Toynbee, 74
- Avignon.**
Borromeo
- Avignon, the popes in.**
L.
Z.
- Azzolino da Romano.** See Ezzelino.
- Bacchiglione, the river.**
Loria, C., 1
Poletto, 7
- Bacon, Roger.**
Plumptre, 3
- Bagnacavallo.**
Loria, C., 1
Massaroli, 2
- Baptismal fonts.**
Virgili
- Barbagia.**
Guarnerio, 4
- Barbarossa, Frederick.**
See Frederick I (Barbarossa).
- Barberini mss.**
Rezzi, 1
- Barberino, Francesco da, (Tuscan poet).**
Antognoni, 2
Melodia
Scherillo, 2
- Barberino, Francesco di Ser Nardo da, (copyist of "I Danti del cento").**
Carta
Fiammazzo, 18
Marchesini, 3
Milan, Italy — Biblioteca Nazionale
Braidense.
Padovan
- Bardi family.**
Lungo, 3
- Bardi, Simone di Giuliano.**
Randi
- Bargello portrait of Dante.**
See Portraits.
- Barratry, Dante accused of.**
Sassaroli
- Bartolini mss.**
Lampredi, 1
Puppi
Viviani, editor
- Bartolo da Sassoferrato.**
See PART II, sub Bartolus.
- Basque literature.**
Palamedes
- Bassano, Dante and.**
Zellini
— monument at.
Roberti, T.
- Battaglini mss.**
Giannini, 2
- Beard, Dante's.**
Scarabelli, 5
- Beatrice.**
A., R.
Abeken
Barlow, 2, 32
Busk, 2
C., E. L.
Caron
Cipolla, F., 23
Dante's Beatrice
Delff, 4
Foscarini
Gaetani-Tamburini, 3
Gatti
Giusti, G., 5
Klaczko, 1
Kok, 6
Kraszewski, 2
Lamma, 2
Lubin, 4
Lumini, 1
Meda
Monnier, 1
Muzzi, 4
Nicola, 1
Picchioni, 4
Rapisardi, M.
Ronzi, 2
Scodnick
Selmi, 6
Serao
Torre, R., 8
Vannucchi, 1
Vittori
- **critical studies on.**
Ancona, 1, 2
Canepa
Federn*
Flamini, 3
Termine Trigona, 2
- **dramas on.**
Frigeri
- Ruville
Torelli, S.
- **poems on.**
Albertoni, 2
Beltrame, 1
Bevacqua
Brenzoni
Byars
Cagnoli, 1
Capogrossi-Guarna
Colauti
Craik
Donnadieu
Fabi, E.
Florenzano
Galateo
Gnoli, 2
Golfarelli, 2
Gosse
Kelly
Lombardi, E., 1
Lupo-Maggiorelli
Martin, M.
Martin, T., 2
Michell
Milli, 1, 2
Mougins-Roquefort
Pignocchi, 2
Pittié
Regaldi, 1
Roumanille
Simonin
Spera, 1
Swinburne
Taillandier, 1
Turner
Uselli-Ruzza
Waddington, S.
- **romances on.**
Lothian
Prato, C.
Reumont, 1
Wolters, 1
- Beatrice and the Donna gentile.**
Curto
- **and Laura.**
Brunamonti
Lupini
- **and Piccarda.**
Antognoni, 2
- **and Virgil (INF. ii.)**
Antognoni, 2
Neri, 2
- **as Dante's guide.**
Jacob
- **as religious type.**
Tancredi, G., 1
- **as source of Dante's inspiration.**
Barlow, 32
Ferrari, Clem.
Formont, 1
Lungo, 15
- **as type of womanhood.**
Scherb
- **Dante's relation to.**
Bartalesi*
Bernardi, J., 5
Busk, 5

- Hettinger
 Howe, 2
 Jameson
 Landor, 2
 Martin, T., 1
 Mott, 1
 Scartabelli, 1
 Scartazzini, 8
 Selfe, 1
 Tomlinson, 2, 8
Beatrice, death of.
 Carpenter, G. R., 1
 Curcio
 Scherillo, 3, 11
 — *poems on.*
 Lago
 Ricci, M., 3
 Sinibuldi, 2
 — *descent to Limbo.*
 Genovesi, 1
 — *ideality of.*
 Bartoli, A., 3
 Biscioni
 Carboni, C., 2
 — *identified with Beatrice Portinari.*
 Bulle
 Koepfel, 3
 Sanesi, 2
 Sicardi
 — *identity of.*
 Ferrari, Car., 2
 Tartarini
 — *in art.*
 Beijnen
 Betti, S., 4
 Cicognara
 Fabi-Altini
 Goodrich, 1
 Gubernatis, 5
 Marillier*
 Miall
 Missirini, 4, 8, 10
 Ritratto
 Scarabelli, 5
 Scheffer
 Stephens, 1
 Toti
 — *in life and in poetry.*
 Bulle
 Cesareo, G. A., 1
 Frapporti, 1
 Lungo, 3
 News
 — *in the Div. com.*
 Bartolini, 13
 Leonardis, 6
 Romani, M., 1
 — *in the Vita nuova.*
 Arnold, M., 1
 Belletti
 Fauriel, 3
 Gotti
 Pennella
 Rossetti, G., 2
 — *love for Dante.*
 Bartoli, A., 1
 See also Love, Dante's, for Beatrice.
- *the mystical and the real.*
 Frapporti, 1
 — *not Beatrice Portinari.*
 Cesareo, G. A., 1
 Diaconis, 1
 Federn*
 Scartazzini, 20
 Scherillo, 4
 Tartarini
 — *real name of.*
 Borgognoni, 10, 21
 Cipolla, F., 20, 21
 Circa ad una nuova Davidson, 1
 Scherillo, 4
 Tartarini
 — *reality of.*
 Borgognoni, 3
 Crescimanno-Tomasi Gentile, 4
 Giovagnoli, 2, 3
 Giuliani, 22
 Minotto
 Moore, E., 1, 15
 Poletto, 7
 Schenardi
 — *smile of.*
 Giozza, 4
 Landoni, 1, 3
 Mango, F., 2
 — *symbolism of.*
 Borgognoni, 3
 Carboni, C., 2
 Conway
 Crescimanno-Tomasi Frigeri, 2
 Galanti (i. 9)
 Murari, 5
 Parazzi
 Pasqualigo, 3
 Poletto, 7
 Puccianti, 1
 Rossetti, G., 2
 Scherillo, 4
 Williams, F. H.
 — *symbol of the active intelligence.*
 Perez, F., 1
 — *symbol of the church.*
 Csicsáky, 2
 Gletmann, 1
 — *symbol of revelation.*
 Erol, 1
 Galanti (i. 5)
 — *symbol of truth.*
 Erol, 1, 5
 Vannucchi, 2
Beatrice Portinari.
 Bergmann, 8
 Berthier, 1
 Brunamonti, 2
 Molbeck, 1
 — *married life.*
 Randi
 Ronchetti, 4
 — *poems and dramas.*
 A Beatrice Portinari
 A Dante Alighieri
- Andria, 1
 Bonanni, T., 1
 Daniels
 Ferrari, Car., 2
 Fitz Gerald
 Linati
 — *Sixth Centenary,*
 1890.
 Anzoletti, 2, 3
 B., W.
 Barbon
 Busk, 6, 7
 Calvi, C.
 Castets, 4
 Conti, A., 3
 Esposizione Beatrice Ferrari, Car., 3
 Ferrari, G. M.
 Fêtes provençales Hall, 2
 Hamilton, E. H.
 M., A. J.
 Montecorboli
 Mulazzi
 Nel centenario
 Pantin
 Ricordi dell' esposizione
 Tomlinson, 9
 — *poems on.*
 Diaconis, 3
 Florin
 Gagnaud
 Holmès
 Mastri
 Mento, 1
 Morandi, F.
 Papa, 4
 Thomas, E. M.
 Watts-Dunton
Beauties of the Div. com.
 Cesari, Ant., 1
 Gatti
 Mauro, 1
 Ongaro, 1
 Vivanti-Castelli
Beautiful, ideal of the.
 Ambrosoli, F., 4
 Cesari, Ant., 3
 Franciosi, 37
 Gioberti, 1, 2
 See also Aesthetics.
Beccheria.
 Cristofori, 5
Belacqua.
 Muscogiuri
Belgium, mss. in.
 Barlow, 8
Bella, Giano della.
 Betti, S., 3
 Torricelli, 16
Bella, Madonna (Dante's mother).
 Hamilton, 2*
 Scherillo, 3, 8
Bello, Geri del.
 Alcune narrazioncelle Bortolan
- Filomusi-Guelfi, 14
 Sanesi, 1
 Scherillo, 3
Belluno, ms. in.
 Fiammazzo, 4, 18
 Padovan, 1
Benaco.
 Loria, C., 1
 Zane, 1, 2
Benedetti, Giacopone de', da Todi.
 Ozanam, 5
 Sturm
Benedict, St.
 Bartolini, 13
Benedict XI. (NICCOLÒ BOCCASINO), Pope.
 Fietta
 — *as the Veltro.*
 Cristofori, 9
Berceo, Gonzalo de.
 Savi-Lopez, P., 3
Bergamo, ms. in.
 Fiammazzo, 2, 5
 Illustrazione del codice
Berlin, mss. in.
 Biadene, 5
 Botticelli
Bernard, St.
 Bartolini, 13
 Cavedoni, 2, 5
 Erol, 1, 5, 6
 Jacob
 Salomone-Marino
 See also PART II sub Bernardino.
Bertram dal Bornio. See Bornio.
Bestiality.
 Agresti, 6, 9
 Galanti (i. 19)
Bianchi e Neri.
 Bassermann, 2
 Pacchioni, 1
Bible.
 Acquaviva
 Baur, 2
 Benedetti, 1
 Bernardi, J., 6
 Buscaino-Campo, 24
 Cavedoni, 3, 5, 6
 Coppola, Lib.
 Dobelli, 5
 Erol, 1, 5
 Gatti
 Geffcken
 Gelmetti
 H., W. H.
 Kunhardt
 M., H. H.
 Moore, 14
 Picchioni, 4
 Prato, S., 4, 5
 Scartazzini, 12
 Thoma

- Tommaseo, 20
 Torricelli, 17
 Toynebee, 19
 Veratti, *editor*
- Bibliography.**
 Arbib, 1
 Bibliografia
 Black
 Capelli, A.
 Catalogo di molte
 Chevalier
 Dante interpretato
 Fapanni, 1-4
 Ferrazzi, 5
 Gamba, 1
 Narducci, 1
 Passerini, G. L., 1
 Pizzo
 Scolari, 17, 18, 30
 Serie
 Volpi, G. A., 1
To 1845. Colomb de
 Batines, 1
 — Witte, 38
To 1850. Vernon, G. J.
 V. V., 2
To 1877. Ferrazzi, 5
 1845-65. Carpellini
 1865. Trübner and Co.
 1865. Ghivizzani, 2, 5
 1865-69. Petzholdt, 10
 1865-72. Petzholdt, 4
 1865-76. Petzholdt, 4
 1865-80. Petzholdt, 4
 1869-70. Scartazzini, 38
 1870-77. Scartazzini, 9
 1886-89. Lane, 2
 1889-92. Barbi, M., 1
 1895-97. Koch, T. W., 1
 — *American.*
 Knapp, 2
 Koch, T. W., 2
 — *Calabrian.*
 Chiara, 2, 5
 — *German.*
 Reumont, 2
 Scartazzini, 3, 8
 — *Venetian.*
 Barozzi, and others
 Berti, A.
 — *Veronese.*
 Giuliani, G. B., 2
 — *Vicentian.*
 Capparozzo, A.
 — *Booksellers' catalogues.*
 Bicker
 Edizioni di Dante
 Franchi
 Gheno
 Gonnelli
 Hoepli, 2, 3, 4
 Kantorowicz
 Libreria Eredi Graz-
 zini, 1, 2, 3
 Mercogliano
 Nardecchia
 Nuova Libreria
 Olschki, 1-5
 Seeber, B., 1, 2
 — *Library catalogues.*
 Biblioteca Bologna
- Biblioteca Franchetti
 British Museum
 Catalogo della espo-
 sizione
 Durazzo
 Florence, Esposizione
 dantesca, 2
 Florence, Reale Bib-
 lioteca Nazionale
 Centrale, 3
 Hoepli, 1
 Jaccarino
 Koch, T. W., 1
 Lane, 2, 3
 Lowell, *Mass.**
 Maglione
 Petzholdt, 1-3, 5, 6
- Biographers of Dante,**
literature concern-
ing.
 Bartoli, A., 2
 Busk, 2
 Kok, 2,
 Labitte, 1
 Moore, E., 4
- Biographical guide to the**
Div. com.
 Locock
- Biographical sources.**
 Paur, 11
- Biology, Dante's knowl-**
edge of.
 Asson, 3
- Birth of Dante.**
 Bartoli, A., 2
 Erol, 1
 Fenaroli, 2, 3
 Gentile, 2
 Grion, 2
 Guerrini and Ricci
 Imbriani, V., 13, 15
 Labruzzi, 5
 Lodrini, 2
 Murari, 3
 Perroni Grande, 3
 Razetti
 Scartazzini, 1
 Scherillo, 3
 Villardi, 4
 Witte, 53
 See also *Sixth Centenary.*
- Bismantua, Dante at.**
 Cagnoli, 2
- Blessed, the.**
 Capelli, 4
 La-Fontaine
 See also *Rose of the Blessed.*
- Boccasio, Niccolò. See**
Benedict XI., Pope.
- Bodleian Library.**
 B., F. C.
 Bibliophilus
 Moore, 3, 12, 20
- Boethius.**
 Bartolini, 13
 Baur, 1
 Moore, 14
 Murari, 5
- Bohemian translations of**
Dante.
 Teza, 1, 8
- Bolge.**
 Fraccaroli, 2
 Marzocchi, A. C.
 Masotti, 1
- Bologna.**
 Ampère, 3
 Loria, C., 1
 — *Dante in.*
 Luchini
 Ricci, C., 2
 — *study of Dante in.*
 Barlow, 51
- Bombay, ms. at.**
 Macdonell
- Bonacosa, Ser.**
 Parenti, 6
- Bonagiunta da Lucca.**
 Beccaria, 3
 Ferri Mancini, 3
 Minutoli
 Torre, R., 1
- Bonatti, Guido.**
 Alcune narrazion-
 celle
 Bartolini, 13
- Bonaventura, St.**
 Bisogno *
 Carbonara, 2
 Delft, 2
 Valle, G., 4
- Bondelmonte. See Buon-**
delmonte.
- Bones of Dante.**
 Barlow, 46
 Breton
 Brockhaus
 Cappi, 3
 Conti, R.
 Dantis ossa *
 Fischer
 Fisiologia
 Giuliani, 4, 43, 43**
 Italy, Commissione
 Notizie
 Ossa, 1, 2
 Per le ossa
 Rasi
 Ravenna, 2, 3, 5
 Ravenna, Consiglio
 Municipale, 1
 Re-discovery
 Ricci, C., 1, 15
 Savini, 5
 Tomlinson, 2
 Uccellini
 Witte, 46
 Zabberoni
 Zirardini, C.
 — *poems on.*
 Bernardi, J., 1
 Ferrucci, L. C., 10
 Gubernatis, 6
 Quando in Ravenna
 Rossi, G., 2
- Scorcelletti
 Sonetto a papa Cle-
 mente VII
 Tagliapietra, G., 2, 4
 — *removal to Florence.*
 Accademia Fioren-
 tina
 Florence, Signoria
 Martinetti Cardoni, 1
 See also *Skull of Dante;*
Tomb of Dante.
- Boniface VIII., Pope.**
 Arasieve
 Bartoli, A., 2
 Bartolini, 13
 Bonifacio VIII
 Borgogno
 Cipolloni-Cannella
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Höfler
 Levi, G.
 Lungo, 33*
 Melyne
 Peruzzi, 1
 Rubens
 Savini, 10
 Tosti, 3
 Vaccolini, 1
 Vit, 2
 Wiseman
 — *Dante's embassy to.*
 Gigli, O., 1
 Papa, 2
 Scartazzini, 8
- Bonsignori, Niccolò de'.**
 See *Niccolò.*
- Bonturo.**
 Minutoli
- Bormio.**
 Picci, 4
- Bornio, Bertram dal.**
 Alcune narrazioncelle
 Barlow, 55
 Flower, 1
 Howell, 1
 Krebs, 1
 Recke
 Rua
 Scherillo, 5
- Boston — Public Library.**
 Lane, 3, 4
- Botany, Dante's knowl-**
edge of.
 Boetti, 1
 Targioni-Tozzetti
 Visiani
- Branca, Taddeo dal.**
 Cipolla, C., 4, 8
- Branca d'Oria.**
 Foglietta
 Martini, R.
- Branda, Fonte.**
 Angelis
 Barlow, 25
 Benci, 2
 Mercer, 1
 Tancredi, G., 3

- Brandan, or Brendan.** *Saint.* See PART II, sub *Brendan*.
- Brandenburg.** *Hugh of.* See *Hugh*.
- Brandino, Padovano.** See *Ildebrandino*.
- Brenta, the river.**
Poletto, 7
Vedova, 1
- Brescia.**
Loria, C., 1
Luchini
- Brescia, Arnold of.** See *Arnold*.
- Bridges** (INF. xviii).
Asquini, 3
- Brigit, St.**
Ryder
- Bruno, Giordano.**
Bovio, 1, 4
Schefer
Senes, T. G.
- Buffalmacco, Buonamico.**
Trenta, 7
- Bulicame.**
Corradi
Cristofori, 1, 7
Lanci, F., 2
Loria, C., 1
Murari, 3
Scarabelli, 3
Zelli Jacobugri
- Bunyan, John.**
Ferguson
Pacheu
Roberts
- Buonagiunta.** See *Bona-
giunta*.
- Buonconte da Montefeltro.**
Bartolini, 13
Panizzi, 1
Rigutini, 5
- Buondelmonte.**
Bondelmonte
Macfarlane
Marenco, C., 1, 5
- Buondelmonti, Rinieri
dei.**
Rubechi
- Busts of Dante.**
Accademia Fioren-
tina
Rossi, C.
See also *Portraits*.
- Byron, Lord.** See PART II.
- Cabalistic art.**
Sorio, 11
- Cacciaguida.**
Bartolini, 13
Crescimanno, 3
Scaetta, S., 1
Torre, R., 2
- Toynbee, 43**
- Cædmon.**
Gurteen
- Cagliari, mss. at.**
Contini, E.
Rossi, G.
Spano
Witte, 21
- Cain.**
Prato, S., 2
- Calabria.**
Chiara, 2, 5
Jorizzo
Loria, C., 1
Mandalari, 1, 3
Mari
- Calabrian dialect in the
Div. com.**
Chiara, 2
Gregorio, 1
Lumini, 3
- Cambridge, Eng., mss. at.**
Moore, 3
- Cammino simbolico.** See
*Journey (Dante's)
direction of.*
- Campaldino, battle of.**
Bartolini, Ant.
Brambilla, R.
Bruni, 3
Lungo, 8, 21, 23
Palmieri, M.
See also *Soldier, Dante as a.*
- Campo Piceno.**
Claricini Dornpacher,
1
Ronchetti, 16
- Canonization.**
Cassarà
- Canzone, the.**
Biadene, 2, 3, 4
Boehmer, 7
Lisio
Ovidio, 6
Sanesi, 3
- Canzoniere.** See *Rime*.
- Caorsa** (INF. xi. 50).
Baddeley, 3
Hebb, 1
Todeschini, 3
- Capaneus.**
Amore
Filomusi-Guelfi, 9
Leonardis, 5
Mango, F., 3
- Cape Town, ms. in.**
Grieben, 2
- Capet, Hugh.** See *Hugh*.
- Capoana da Donoratico.**
Sforza, 3
- Cappelletti, or Capuleti.**
Brogno, 2
Romani, Felice, 1
- Caprona.**
Brambilla, R.
- Cardinals.**
Savini, 5
- Carlo Martello.** See
Charles Martel.
- Casato.** See *Name,
Dante's.*
- Casella.**
Bartolini, 13
Bianchieri
Errera, E.
Massi
Pieri, 3
- Casentino.**
Barlow, 25
Bartolini, Ant.
Bassermann, 5
Loria, C., 1
- Cassero, Guido del.**
Tonini, L., 3
- Cassero, Jacopo del.**
Bartolini, 13
Masetti
Mazzoni-Toselli, 2
- Cassero, Martino del.**
Masetti
- Castelfiorentino.**
Cioni, M.
- Castellano, Il.**
Trissino, 2
- Castello, Guido da.**
Ferrari, G., 2
Ravazzini, 1
Toynbee, 69
- Castelnuovo di Magra.**
Ferrari, E., 1
- Castiglione, Gualtiero da.**
Savi-Lopez, P., 3
- Castruccio - Castracani
degli Antelminelli.**
Sforza, 1, 2
- Catalan literature.**
Cambouliu
Mila y Fontanals
- Catalano.**
Torraca, 14*
- Catania.**
Accademia Dante
Castorina
— *ms. at.*
Marra
- Catechism.**
Cornoldi, editor
Corsini, 3
Mariotti, C., 1
Sarnelli
- Catholic Church.**
Brancia, 2
Lizio-Bruno, 2
Lowositz
Reali
Scolari, 33
See also *Church*.
- Catholic interpretation of
the Div. com.**
Bennassuti, commen-
tator
Daniel
Labanca
Mariotti, C., 1
Ozanam, 2
- Catholicism of Dante.**
Borghimi, 1
Dante poeta cattolico
Felicetti
Gaiter, 2
Gatti
Giuliani, 2
Klaczko, 1
Lyell
Modena
Moore, 15
Ozanam, 2
Poet of the church
Ricci, M., 1
Rothe
Sesto centenario
Sitizano
Sorio, 14
Theiner
See also *Heresy; Ortho-
doxy; Theology*.
- Cato.**
Argenti
Bagatta, G.
Bartoli, B.
Bartolini, 13
Cipolla, F., 13, 21, 26
Clerici, 4
Crescimanno, 1, 3
Maschio, 6
Mercantini
Vannucchi, 1
Wolff
- *allegory of.*
Giovanna, 2
- Catona.**
Bassermann, 4
Chiara, 1
- Catria, Dante in.**
Brignoli
Morici, 2, 3
- Cattedra dantesca.**
Bovio, 2
Carducci, 9, 10
Cimato, 1
Corsini, 7
Dante chair
Leonardis, 12
Levantini-Pieron, 2
Terminè Trigona, 3
Vago, 3
- Cavalcanti, Cavalcante.**
Antognoni, 1
Bosurgi
Scipioni
- Cavalcanti, Guido.**
Gigli, O., 2
Leonardis, 5
— *disegno di.* See INF.
x. 63.
See also PART II, sub *Caval-
canti*.

- Celestine V., Pope.**
 Barcellini
 Beccaria, 3
 Borromeo
 Casti, 1
 Casti, *editor*
 Cipolloni-Cannella
 Crescimanno, 3
 Federzoni, 6*
 Goeschel, 8
 La Rosa, 6
 Monini
 Ovidio, 13
 Pansa
 Ricciotti
 Roselli
 Roviglio
 Spinelli
 Tocco, 4
- Celtic sources and parallels of the Div. com.**
 Connellan, 2
 Croke
 Mulhall
- "Cento, I Danti del."**
 Fiammazzo, 18
 Marchesini, 3
 Padovan, 1
See also Barberino, Francesco di Ser Nardo da.
- Cerberus.**
 Neri, 2
 Selmi, 6
- Cerchi, The.**
 Compagni (ed. I. del Lungo)
- Cerchi, Vieri de'.**
 Barlow, 31
- Cervantes.**
 Dobelli, 7
- Cesano, Il.**
 Tolomei, C., 1
- Ceylon. — Adam's Peak.**
 Gubernatis, 3
- Character of Dante.**
 Alger, W. R.
 Bacci, O., 6*
 Bonanni, T., 11
 Botta
 Cattaneo
 Cipolla, F., 6
 Ferrazzi, 5
 Graziadei
 Hultgren
 Sanctis, F., 1
 Vedel
See also Personality of Dante in his work.
- Characters in the Div. com.**
 Cipolloni-Cannella
 Coen
 Conway
 Crescimanno, 3
 Leonardis, 5
 Muscogiuri
 Neri, 1
 — of Calabria.
 Chiara, 2
 — of Este.
 Leva, G.
 Loria, C., 1
 Lungo, 7, 8
 Sandonnini
 — of Florence.
 Troya, 5
 Venturi, G. A., 2
 — of Lucca.
 Minutoli
 — of Pisa.
 Sforza, 3
 — of Siena.
 Aquarone, 1, 2
 Mazzi, 2
- Charity.**
 Cristofori, 2
 Giambullari, 3, 5
 Paravia, 3
- Charles II., King of Naples.**
 Cipolloni-Cannella
- Charles Martel.**
 Cipolloni-Cannella
 Compagni (ed. I. del Lungo)
 Mandalari, 1
 Schipa
 Todeschini, 3
- Charles of Anjou.**
 Toynbee, 15
- Charles of Valois.**
 Compagni (ed. I. del Lungo)
- Charon.**
 Jaconianni
 Neri, 2
 Noce, 4
 Prato, S., 3
 Rocco, 1, 2
 Ronzi, 2
 Zerbini, 1
- Charts. See Tables.**
See also Maps of Italy.
- Chaucer, Geoffrey. See PART II.**
- Chess.**
 Heydebrand
 Kraus, 3
- Chiarentana.**
 Lanci, F., 2
 Lunelli, 1, 2, 3
 Poletto, 7
 Scarabelli, 3
 Scolari, 7, 32
- Chigi, mss. at.**
 Barbi, 6
 Bourton
 Butler, 7
 Fanfani, 3, 11
 M., G.
 Molteni, E., *editor*
 Palmieri, G., 1
- Children, Dante explained for.**
 Bortolotti Ghedini
- Gregoretti, 2
 Harrison, E.
 Mangelli
 Mariani
 Selfe, 2
 Underdown, 3
- Children in the Div. com.**
 Franciosi, 12
 Tovajero
- Christ, Jesus. See Jesus Christ.**
- Christianity.**
 Allen
 Bonanni, T., 11
 Capecciatro, 1
 Dante apologist
 Fornaciari, 5
 Gatti
 Mariotti, C., 2
 Salvadori, E., 5
 Stedefeld, 2
 Taccone, 1
- Chronology of Dante's life and writings.**
 Black
 Mazzinghi
 Poletto, 7
 Specchio cronologico
 Witte, 30
- Chronology of the Div. com.**
 Agnelli, 5, 8, 9
 Angelitti, 2
 Angelitti and Marzi*
 Barlow, 42
 Barozzi
 Bertacchi, 1
 Buscaino-Campo, 23, 25
 Chiara, 3
 Ferrazzi, 5
 Franceschini and Cellini
 Giuliani, 19
 Gregoretti, 4, 5
 Grion, 2
 Labruzzi, 3
 Lauricella
 Mascetta-Caracci, 2
 Maschio, 2, 9
 Moore, 16
 Nociti
 Pasquini, 1
 Pianciani, 1
 Pincherle, Eng.
 Prompt, 10
 Santini
 Solerti, 3
 Sorio, 8, 13
 Todeschini, 3
 Torricelli, 17
 Toynbee, 14
 Troya, 4
 Vaccalluzzo, 2*
 Vaccheri and Bertacchi, 2
 Vedovati, 2
See also Date of composition; Date of publication; Journey, duration of.
- Chronology of Minor Works. See Minor Works.**
- Church and State.**
 Cimato, 2
 Riezler
 Riminesi
- Church, Dante's relation to the.**
 Bartsch, 5
 Gatti
 Hegel, 2
 Kannengiesser
 Liesske
 Ovidio, 9
 Poet of the church
 Poletto, 4
 Schirmer
 Siragusa
 Stedefeld, 2
See also Beatrice, symbol of the Church; Catholic Church.
- Ciacco.**
 Alcune narrazion-celle
 Leonardis, 5
 Scherillo, 6
 Westerloo, 2
- Cialuffi, Lapa.**
 Scherillo, 3, 8
- Cianghella, Donna.**
 Alcune narrazion-celle
- Cicero.**
 Moore, 14
 Sala
 Stone
 Toynbee, 7
See also PART II.
- Cinquecento diece e cinque. See PURG. xxxiii. 43-44.**
See also Numbers.
- Circles of hell. See Hell. — Circles.**
- Citizen, Dante as a.**
 Gebhart, 1
 Lungo, *editor*
 Pasqualigo, C., 1
 Picchioni, 2
 Wicksteed, 1
- Città di Dite. See Dis, city of.**
- Ciullo d'Alcamo.**
 Caix, 1
 Ferrari, S.
 Frosina-Cannella
- Civil government, Dante's attitude towards.**
 Caldi-Scalcini
 Picchioni, 2
- Civil life.**
 Poletto, 8, 10, 22
 Pozza
 Preda
 Tommaseo, 20

- Ciuità.**
 Abate, A.
 Alcune idee civili
 Centofanti, 1
 Cereseto, 3
 Colombani
 Giordano, G., 1
 Giuliani, 4, 21, 27, 39
 Leonardis, 1
 Magni, 2
 Mariotti, C., 2
- Clarecini ms.**
 Puppi
- Classic, Dante as a.**
 Forleo, L. A.
- Classical references in the Div. com.**
 Herson
 Moore, 3, 14
- Classicism.**
 Zaccaro
- Classics, Dante's study of the.**
 Abeken
 Black
 Moore, 2, 14
 Schück
- Claudian.**
 Toynbee, 78
- Clement V., Pope.**
 Barlow, 43
 Bartolini, 13
- Clemenza.**
 Butler, 10*
 Toynbee, 55
- Clergy, the.**
 Savini, 5
- Cluny.**
 Venuti, 3
- Colle, battle of.**
 Curti, P. A., 3, 5
 Loria, C., 1
- Colmollaro, Dante at.**
 Antinori
- Cologne.**
 Cardo
 Venuti, 3
- Colonna, Vittoria.**
 Formont, 1
- Colonne, Guido delle.**
 Torraca, 3
- Color, Dante's sense of.**
 Kuhns, 9
 McLean
- Columbus, Christopher.**
 Capeceatratro, 2
 Colombo
 Dandolo, 2
 P., A.
 Volante
- *voyage of.*
 Bosano Joly, 1
 Finali, 1
 Finali, and others
 Ricci, R.
- Commentators and commenting.**
 Barlow, 13
 Bernardi, 11
 Berthier, 2
 Colomb de Batines, 1
 Ferrazzi, 5
 Giuliani, 4, 24, 39
 Hegel, 3
 Lazzari
 Lubin, 4
 Pagano, V., 4
 Paur, 8
 Rocca, 2-5
 Roediger
 Schlosser, 2
 Smania, 1
 Torraca, 2
 Witte, 11, 50
- See also *Divina commedia*
 — *Commentaries.*
- Commiato.**
 Biadene, 3
- Commonwealth.**
 Berger
 Caldi-Scalcini
 Imbriani, P. E., 1
- Compagnia di Gesù. See Jesuits.**
- Concord [Mass.] School on Dante. See PART II.**
- Concordances.**
 Fay, 1
 Polacco, 1
 Sangermano
 Vassallo-Paleologo
- *articles about.*
 Claricini Dornpacher, 2
 La Rosa, 9
 Russo, G., 3
- See also *Dictionaries.*
- Confession.**
 Feuerlein
- Conscience.**
 Franciosi, 3, 39
- Constantinople, mss. at.**
 Witte, 21
- Contemporary history. See History, contemporary.**
- Contradictions in Dante's work.**
 Catalano
 Prompt, 6
 Spera, 2
 Todeschini, 3
- Controversial works, early.**
 Bettinelli, 1-4
 Bianchini, G. M.
 Bottonio
 Bulgarini, B., 1-8
 Capponi, O.
 Cariero, 1, 2
 Castravilla, 1, 2
- Fossati, 2, 3
 Gozzi, 2
 Lenzone
 Martinelli, V.
 Mazzoni, J., 1-2
 Sassetti
 Speroni
 Voltaire, 1-3
 Zoppio, 1-4
- Convito.**
 Bartolini, 1, 2
 Betti, F., 1
 Bulle
 Cavazzoni-Pederzini, 2
 Fornari
 Fraticelli, 4
 Galvani, G., 4, 5, 9, 10
 Giuliani, 5
 Niccolini, 1
 Scolari, 3, 5
 Selmi, 1
 Toynbee, 67
 Vassallo, 2
 Wright, E.
 Zanchi-Bertelli
- *canzoni of.*
 Franciosi, 11
- *chronology of.*
 Angeletti
 Casini, 2
 Lubin, 7
 Romani, M., 3
 Selmi, 1, 6
 Venturi, P., 2
- *language of.*
 Dionisi, 4
 Miagostovich, 1
 Pasqualigo, 13
- *passages.*
 i. 1. Romani, M., 7
 i. 1-11. Veratti, 2
 i. 12. Toynbee, 60
 ii. 3. Toynbee, 72
 ii. 6. Toynbee, 34
 ii. 9. Luzzatto, S.D.
 ii. 9. Vedovati, 1, 2
 ii. 14. Toynbee, 34, 72, 74
 ii. 15. Moore, 18
 ii. 15. Toynbee, 72
 iii. 5. Pasqualigo, 6
 iii. 6. Moore, 7
 iii. 12. Romani, M., 8
 iii. 14. Romani, M., 8
 iv. 5. Romani, M., 5
 iv. 5. Toynbee, 75
 iv. 11. Toynbee, 16, 39
 iv. 12. Tobler, 2
 iv. 22. Toynbee, 26
 iv. 23. Toynbee, 72
 iv. 27. Prato, S., 6
- *relation to other works of Dante.*
 Carpenter, G. R., 1
 Delf, 5
 Fornaciari, 11
 Giuliani, 22
 Romani, M., 3
 Selmi, 1
 Tommaseo, 13
- *text of.*
 Fanfani, 17
 Monti, V., 12
 Murari, 4
 Pagni
 Todeschini, 3
 Witte, 33, 40
- *title of.*
 Miagostovich, 1
 Witte, 6
- Cookery.**
 Rocca, E., 2
- Corneto, Rinier da.**
 Cristofori, 6
- Corradino.**
 Giudice, 1
- *dramas and poems on.*
 Bufalo della Valle
 Corradino di Svevia
 Marengo, 6
 Pagano, F. M.
 Valletta
 Vecellio
- Cortona, ms. in.**
 Lorini
- Corvo (monastery of), Dante at.**
 Bertozzi
 Ilario
 Luxardo
 Paolino
- *poems on.*
 Ferrari, E., 2
 Julia
 Mezzanotte, 1
 Muzzarelli, 2
 Ortensio
 Rossi, E.
 Testera, 1
- Cosenza.**
 Loria, C., 1
- Cosenza, pastor di. See PURG. iii. 124.**
- Cosmogony.**
 Agnelli, 2
 Goeschel, 4
 Mattiussi
- Cosmography.**
 Capocci
 Delatre, 3
 Marinelli, G.
 Morsolin, 1
 Pochhammer, 3
 Ponta, 11
 Russo, V., 1
 Sander, 3
 Schmidt, W.
 Sermoneta, 8
 Solerti, 1
 Vaccheri and Bertacchi, 2
 Vedovati, 3
 Volante
 Witte, 16
- See also *Tables.*
- Cosmology.**
 Abeken
 Cerreto

- Dante Allighieri's
Stellung
Goeschel, 4
Hettinger, 3
Pellegrini, G.
- Costanza.*
Bartolini, 13
Curti, P. A., 3
- Courtly love.*
Mott, 2
- Courts of love.*
Rowbotham
See also Love.
- Cowardice.*
Mondolfi
- Cremona.*
Bissolati, 1
Loria, C., 1
Luchini
- Crete, island of.*
Bosano Joly, 1
- Criminalology.*
Mendola
Niceforo, 1
Sighele
- Criticism (adverse) of*
Dante.
A., B.*
Augis
Casa, G. della
Levi, A., 2
Stabili, 1
Vernanus
Villard, 2
Voltaire, 1-3
See also Controversial works.
- Cross, white.*
Bastiani, 3
Marzo, 3
- Crotone.*
Bassermann, 4
Chiara, 1
- Crown, the, in the Div.com.*
Berthier, 3
- Cunizza da Romano.*
Agresti, 4
Crescimanno, 3
Fanfani, 11, 16
Fischer, G. M.
Gitterman
Guasti, A.
Pieri, 2
Salvagnini, 1
Vit, 1
Zamboni
- Damiani, Peter, St.*
Bartolini, 13
Beccaria, 3
Cotini
Neukirch
- Damnation according to*
Dante.
Cipolla, F., 2
Graf, 3
- Daniel, the prophet.*
Goeschel, 7
- Daniello, Arnaldo. See*
Arnaldo.
- Dante, brief accounts of.*
Abeken
Ambrosi, 4
Azarias, 3*
B., E.
Bayle
Bellomo, 1, 2
Bergmann, 2, 3, 4
Bettinelli, 4
Biagio, 1
Bianciardi, S., 2
Bierfreund
Bissolati, 2
Blanc, 2
Bonaventura da Sorrento
Boschetti
Böttiger, 2
Braun, 1
Brown, S. G.
Browning O., 1, 2
Calderon de la Barca
Canova
Cantù, C., 2, 3
Carboni, G.
Carlyle, T.
Carriere, 1
Casini, 3
Castiglia, 1
Centofanti, 2, 5
Cereseto, 1, 2
Cesena, 1
Chatenet
Chi era Dante
Church
Cimorelli
Coleridge
Constant
Corniani, 1, 2
Cortesi
Cortona
Costa, P., 6
Creighton
Crescimbeni
Curti, P. A., 1
Dandolo, 1
Disselhof
Dolce, 2
Drury
Durand-Fardel, 2
Durante Alighieri
Emiliani-Giudici, 2
Esquiros
Fabroni
Farini, P.
Farrar, 1, 2
Fellini
Ferretti, G. P.
Folicaldi
Foscolo, 2, 3
Foucher de Careil, 1
Franck
Frenzel, 1
Frosterus
G., S.
Gallenga, 1
Gandar
Garoni
Gazzino, 1
Geiger
Ghinassi, 1
- Gietmann, 2
Gigas, 1*
Ginguené, 1, 2
Giordano, A., 3
Goeschel, 2
Gray, J. C.
Gregoretti, 2, 7
Grieben
Griffin
Groshans
Gunning, 1a*
Hamberger
Hawkes, 1
Holzapfel
Hoogstraten
Howells, 1
Huber, 1
Hyde
Jeanroy
Justi
Keller
King
Kjær
Klaczko, 2
Kok, 1
Kopisch
Lamartine, 1, 2
Lamathe
Lang, 1
Lavelle
La Vista
Le Bourdellès*
Le Clerc
Leoni, 2
Lodrini
Lomonaco, F., 1
Longfellow, 1
Lord
Lowell, 1
Macaulay, 1
Maffei
Mariscotti
Marsh, 1
Marvin
Massaccesi
Mazzinghi
Mazzini, 1, 2, 4
Mennechet
Méritens
Mézières, 1
Møller*
Mila y Fontanals, 1
Montgomery
Monti, V., 2
Morin
Morshead
Mugnaini
Mussafia, 3
Muzzi, S.
Norton, 1
Of Dante
Oliphant, 3
O'Malley
Osgood
Ossoli, 1
P., E.
Paul
Perrens
Piccardo Biasci
Puymaigre
Quinet, 1
R., E.
Raineri
- Rambelli, 1
Rezza, 1
Ribeiro
Rivarol
Roberti, C. G.
Roberti, G.
Rosa, C.
Rossetti, G., 8
Rossi, P., 1
Rossi, R., 2
Sacchi, D.
Sanborn
Scartabelli
Schaff, 1, 2
Schlosser, F. C., 1, 3
Schmidt, J. W. V.
Schwerdtfeger
Silvestri, 6
Smeraldi
Soldan
Sparti
Stebbing
Strong
Strukov
Sulis
Swing
T., M.
Tanzarella
Tavani
Thayer
Thomsen
Tiepolo
Tiraboschi, 1
Tommasco, 7
Torre, R., 8
Torricelli, 2
Trebbs, 1
Turnbull
Ugolini, 1
Vallero
Vico
Vieusseux
Villani, G.
Villemain
Vincent, G. E.
Vincent, M. R., 2
Warton
Welles
Witte, 48
Zinccone
Zirardini, G.
- Dante, contributions to the*
life of.
Barbi, M., 2, 3
Branchi, 2
Cipolla, C., 2
Codice diplomatico
Dante
Durand-Fardel, 4
Early life
Fortebracci
Foscolo, 1
Grauert, 1
Lajolo
Posocco, 7
Scherillo, 3
Toynbee, 8
Vannetti
Witte, 30
- Dante, life of.*
Anzoletti, 4
Arici
Artaud de Montor, 1

- Balbo
Bartoli, A., 2
Boccaccio, 9
Bruni *Aretino*
Cesare, G. di, 5, 6
Chabanon
Dauphin
Fanelli, 2
Fauriel, 1
Filelfo, G. M.
Fratricelli, 9
Fratricelli, *compiler*
Manetti, G.
Marrini
Memorie
Missirini, 10
Passerini, 11
Pelli
Pieri, 4
Rod, 1
Serassi
Tiraboschi, 2
Villani, F., 2, 4
Vita di Dante
See also Biographers; Biographical sources.
Dante, life and work of.
Butler, A. J., 2, 3
Claasen
Clark, 1, 2
Diaconis, 2
Drouilhet de Sigalas
Ferrucci, C. F., 1
Floto
Goebel
Gunning, 1
Kok, 3
Kraus, 1
Lamennais
Lubin, 13
Meinhard
Mignaty
Penci, 2
Pinto, M. A.
Piumati, 2
Rod, 2
Sausse-Villiers
Scartazzini, 1, 4, 5, 6, 10
Véricour
Vising, 1
Ward, M. A.
Watson, M. V.
Wegele, 2
Zanardelli
— *personal appearance of.*
Costo
Fu il nostro Dante
Moore, 4
Scarabelli, 5
Zabata
— *works of.*
Carducci, 10
M., G.
Molteni, P., 1
Poletto, 7
Darkness. See *Light.*
Date of composition of the Div. com.
Amati, A., 4
Bartoli, A., 3
Buscaino-Campo, 2
Ovidio, 13
Picchioni, 4
Picci, 4
Venturi, Pietro, 1
Witte, 44
Zamboni
Date of publication of the Div. com.
Bartoli, A., 3
Ovidio, 13
Troja, 2, 4
See also Chronology.
De monarchia. See *Monarchia.*
De vulgari eloquentia. See *Vulgari eloquentia.*
Dead, souls of the. See *Souls.*
Death, Dante's.
Martinetti Cardoni, 1
— *dramas on.*
Caravaggio
Fontebasso
— *poems on.*
Bisazza, 2
Faccioli
Faytinelli
Forestani
Immanuel ben Salomo
Maccari
Papalini, 2
Pellico, S., 2
Raffaelli, Bosone
de', 1
Ridolfi, R.
Sinibuldi, 3
Teddali
Vecelli
Death, date of Dante's.
Krebs, 3
Mercuri, 6, 7
Death in the Div. com.
Maruffi, 4
— *in the Vita nuova.*
Cesari, Aug., 1
Death of Beatrice. See *Beatrice, death of.*
Death-mask, Dante's.
Witte, 46
See also Portraits.
Debts, Dante's.
Barbi, M., 2
Carpenter, G. R., *compiler*
Defense of Dante.
Benivieni
Bianchini, G. M.
Bicchi
Borghini, 4
Farini, P.
Fossati, 3
Gardner, 1
Gozzi, 2
Grazzini, A. F., 2, 3
Greco
Lenzoni
Martinelli, V.
Mazzoni, J., 1, 2
Poggesi
Quirini, 3
Rossani
Sasseti
Scolari, 14, 15
Speroni, 2, 3
Torti, 1
Zoppio, 3
Degenerates in the Div. com.
Niceforo, 1
See also Criminology.
Demonology, Dante's.
Graf, 2, 3
Demons in the Inferno.
Bartoli, A., 3
Mendola
Niceforo, 1
Denmark, mss. in.
Barlow, 8
Descendants of Dante.
Carducci, 12, 14
Cavattoni, 1
Gozzadini
Lillie
M., J. W.
Martinetti Cardoni, 1
Poletto, 7
Serego-Allighieri
See also Allighieri family; Family of Dante.
Determinism.
Perroni Ferranti
Sichirrollo, 1, 4
Dialects, Italian.
D., W.
Fabretti
Fanfani, 11
Grossi, G.
Luciani, T.
Monti, P.
Nardo
Tagliapietra, G., 3
Tolomei, A.
Dialects in the Div. com.
— *Abruzzese.*
Castagna, P.
— *Calabrian.*
Chiara, 2
Gregorio, 1
Lumini, 3
— *Lombard.*
Agnelli, 6
— *Modenese.*
Ravazzini, 4
— *Sicilian.*
Bozzo, G., 6
Gaiter, 34
— *Tridentine.*
Lunelli, 1
— *Tuscan.*
Caverni, 8
Lungo, 6, 32
— *Veronese.*
Gaiter, 12, 34
See also Venetian dialect.
Dictionaries, Dante.
Accarigi
Alunno
Bergantini
Blanc, 5
Bocci, D.
Castrogiovanni
Caverni, 9
Ferrazzi, 5
G., V. P.
Gaddi-Hercolani
Granata
Poletto, 7
Scartazzini, 18
Thomas, W.
Toynbee, 45
Viviani
Vocabolario con isposizioni
Vocabolario portatile
See also Indexes.
Dictionaries of rhyme.
Bonnontio
Falco
Moreto
Polacco, 2
Rimario
Ruscelli
Sicca, *compiler*
Dido.
Cipolla, F., 1, 8
Digestum.
Toynbee, 38
Diomed.
Baratta
Cavallieri, A., 3
Dionysius of Syracuse.
Abrahall
Dobelli, 2
Diplomacy, history of.
Reumont, 6
Dis, city of.
Abeken
Borgognoni, 7, 21
Neri, 2
Ronzi, 2
Selmi, 6
Dittamondo.
Uberti, Fazio degli
Divina commedia.
Arnulf
Balsano, F.
Bartoli, A., 3, 5
Bernardi, A.
Bettini, 1
Blow, 3
Bonaventura da Sorrento
Böttiger, 1
Brigidi, S., 1
Brocchi, 2
Capovilla
Castiglia, 1
Cesare, G. di, 3
Conigliani, 2
Daniel
Delff, 1, 3
Dobson
Egmont

- Fanelli, 1
 Fasoli
 Fea
 Ferrucci, R.
 Gaetani - Tamburini,
 2, 3
 Garelli, A.
 Gazzino, 2
 Geremia
 Gioberti, 3, 4
 Giordano, A., 2
 Golfarelli, 1
 Goeschel, 5
 Grant, 2
 Grieben, 3
 Heemwaal, 2
 Hermann
 Hettinger, 2, 3, 4
 Holzapfel
 Ictus
 Kok, 7
 Kraszewski, 1, 2
 Kraus, 1
 Kuhns, 7
 Leonardi
 Leva
 Locock
 McAfee
 Maschio, 6, 7
 Merian
 Molins
 Monti, V., 13
 N., L., 2
 Ottino
 Peter V, King of Por-
 tugal
 Pfeleiderer, 1
 Picchioni, 4
 Pizzi
 Planet
 Rabb
 Ranalli, 1
 Ronzi, 2
 Rughini
 Sacchi, A.
 Sanctis, 2, 6
 Savini, 6-9
 Scherer, 1
 Schlegel, 3
 Schmidt, M.
 Scolari, 13, 16
 Settembrini
 Sherman, C. K., 2
 Silvestri, Gius., 4
 Speroni, 2, 3
 Szász
 Tissot
 Torricelli, 10-12, 17
 Vaselli
 Vising, 2
 Whyte, A. B.
 Wicksteed, 1
 Zenatti, O.
 — *Commentaries.*
 Alighieri, Jacopo di
 Dante
 Alighieri, Pietro di
 Dante
 Andreoli
 Anonimo fiorentino
 Bambagioli
 Bargigi
 Bartolini, 2
- Belli
 Barrassuti
 Berthier
 Betti, F.
 Biagioli
 Biase
 Boccaccio, 3
 Bongiovanni
 Borghi
 Buti
 Casini
 Chiose anonime
 Chiose sopra Dante
 Ciangulo
 Costa
 Daniello
 Emiliani Giudici
 Foscolo
 Fraticelli
 Giuliani
 Gregoretti
 Joannes de Serra-
 valle
 John, King of Sax-
 ony
 Lami, G.
 Lana
 Landino
 Lombardi, B.
 Longoni
 Lubin
 Martini, F.
 Martini, L.
 Marzo, 3
 Ottime commento
 Poletto
 Portirelli
 Rambaldi
 Romani, M.
 Rossetti, G.
 Scartazzini
 Siena
 Talice
 Tommaseo
 Trissino, F.
 Vellutello
 Venturi, Pomp.
 Zapata de Cisneros
 — *specimen and inedited
 comments.*
 Calvori
 Civinini
 Coltelli
 Crescimone
 Giuliani, 46
 Mariotti, A., 5
 Nino
 Pellegrini, F., 3
 Savi-Lopez, P., 1
 — *Inferno.*
 Baistocchi
 Barlow, 43
 Blanc, 4
 Blow, 1, 3
 Buonanni
 Gaiter, 21
 Harris, W. T., 2
 Magrini
 Malo
 Maschio, 4
 Mazure
 Pease
 Romani, M., 2
- Romanis, F. de, 1
 Sacchi, E., 1
 Sardo
 Scirè Laganà
 Sissa
 Snider, 1
 Speroni, 1
 Torre, R., 5
 Vernon, W. W., 2
 Warton
 Zingarelli, 8
 I-II. Balbo, 1
 Blanc, 1
 Paur, 8
 Vedovati, 2
 I-III. Grion, *ed.*
 Landoni, 4
 I-IV. Giuliani, 39
 Torricelli,
 com.
 I-V. Magalotti, 2
 Spera, 6
 I-VI. Talia
 I-VIII. Taaffe
 I-X. Galvani, G.,
 11
 I-XVI. Boccaccio, 3
 Marcucci
 and Fan-
 fani
 I-XXIV. Berthier, 7
 Tasso, 1
 I-XXIX. Castelvetro
 III-IV. Scappatura
 XI-XIII. Giuliani, 9
 XVI-XXXI. Orlandini, 4
 — *Purgatorio.*
 Blow, 2, 3
 Costa, J. F.
 Franciosi, 19
 Gioia, 1
 Harris, W. T., 2
 Montégut, 3
 Moore, 15
 Pasqualigo, 10
 Plumptre, 2
 Porri
 Selve, 2
 Snider, 2
 Vernon, W. W., 3
 Zampini, 3
 I-III. Giuliani, 39
 I-XX. Dalmistro, 1
 I-XXIII. Monti, V., 9
 I-XXVII. Blanc, 4
 XXI-XXV. Ambrosi, 1
 XXVII-XXIX. Giuliani,
 13
 XXVII-XXX. Vernon,
 W. W., 1
 XXVII-XXXIII. Troya, 5
 XXXI-XXXIII. Franso-
 ni, 1, 2
 — *Paradiso.*
 Blow, 3
 Bouchier, 9
 Clovio
 Cornelius
 Cozza-Luzi
 Csicsáky, 1
 Durand-Fardel, 3
 Fricke
 Gardner, 3
- Lubin, 10
 Mariotti, A., 4
 Mioletti
 Mitchell, 1, 2
 Nannarelli, 3
 Phillimore, 2
 Porri
 Sala
 Scaetta, 3
 Schlosser, F. C., 2
 Shattuck
 Snider, 2
 I-III. Giuliani, 39
 I-IV. Mariotti, A., 2
 XXIV-XXVI. Goeschel, 3
 Walter
 Div. *com., analyses of.*
 Ambrosoli, F., 1
 Bartoli, A., 6
 Botta
 Dauphin
 Galleani
 Ginguéné, 2
 Hunt, 1
 Loise
 Mancini, L., 2
 Minich, 5
 Natoli, 1
 Petronj
 Rossetti, M. F.
 Tomkinson
 Wilson, 1
 — *composition of.*
 Head *
 Minich, 3
 — *conception of.*
 Amellino
 Bartoli, A., 3
 Berardinelli, 2, 3
 Buscaino-Campo, 6,
 24
 Dell' idea fundamen-
 tale
 Dupont
 Gaetani-Tamburini, 1
 Mauro, 2
 Nesti
 Selmi, 6
 Sorio, 14
 Torricelli, 4, 17
 Vannucchi, 1
 Watson, J.
 Wicksteed, 1
 — *early editions of.*
 Beloe
 Burger
 Cosmo, 7, 8
 Faloci-Pulignani, 2
 Finali, 2
 Gianandrea
 Gioia, 4
 Landoni, 2
 Persico Cavalcanti, 3
 Scolari, 24, 32
 See also Bibliography.
 — *first mention of.*
 Colagrosso, 5
 Gorra, 1, 2*
 Mazzoni, G., 2
 — *form of.*
 Amellino

- Bartolini, I, 2
 Mauro, 2
 Ranalli, 2
 — *importance of.*
 Franciosi, 19, 26
 Hettinger, 3
 La Rosa, 7
 Monticolo
 Mugna, 3
 Schiavi, 2
 — *interpretation of.*
 Bartolini, I, 2
 Bologna
 Gaiter, 11
 Giuliani, 16
 Vecchioni
 Witte, 49
 — *introductions to.*
 Alizeri
 Arrivabene, F., 3
 Asson, 4
 Bähr, J. K.
 Bartolini, I, 2
 Bianciardi, I
 Bongiovanni
 Botta
 Cereseto, 4
 Church
 Fioretto, I
 Hettinger, 3
 Leoncavallo
 Lowell, 2
 Lubin, 11
 Mandato, 2
 Mangelli
 Mariani
 Nardi-Greco
 Notter, I, 2
 Oliphant, I
 Pasquini, 8
 Rossetti, M. F.
 Rumpelmayer
 Ruth, 2
 Saint Mauris
 Sander, 2
 Scartazzini, 28
 Schlosser, F. C., 2
 Shore
 Symonds, 3
 Turchi
 Wilson, I
 — *purport of.*
 Abeken
 Azzolino, 2
 Balsano, G.
 Bologna
 Chiarenza
 Coatti
 Dell' idea fundamen-
 tale
 Franciosi, 2
 Giusti, G., 5
 Hillebrand, 3
 Lanzoni
 Motive
 Norton, 14
 Perticari, G., 9
 Picchioni, 4
 Ranalli, 2
 Scolari, 36
 Selmi, 6
 Taverna, I
- Tomlinson, 7
 Torricelli, 6
 — *scene of.*
 Abeken
 Franceschini and
 Cellini
 — *scope of.*
 Balsano, G.
 Borghi, 2
 Hettinger, 3
 Martini, V.
 Perez, F., 2, 3
 Selmi, 6
 Torre, R., 9
 — *summaries in prose.*
 Acquaticci *
 Borghi, I
 Codice trivulziano
 Dalmistro
 Galleria dantesca
 Hunt, I
 Palazzi
 Polacco, I
 Salvi
 White
 — *summaries in verse.*
 Alighieri, Jacopo di
 Dante
 Argomenti in versi
 Boccaccio, 5
 Capitoli
 Gozzi, I
 Guido del Carmine
 Meo Melloni
 Mezzani, 2
 Mino di Vanni, I, 3
 Nesi
 Raffaelli, Bosone de',
 2, 3
 Summario
 — *text of.*
 Barbi, M., 8
 Barlow, 8, 47
 Bartoli, A., and oth-
 ers
 Bartoli, C., 2
 Betti, S., 12, 14
 Boehmer, 4
 Crescini, 3
 Dionisi, 3, 4
 Fiammazzo, 9
 Foscolo, 4
 Mariani
 Moore, 3
 Negroni, 9
 Norme
 Perazzini
 Tasso, I
 Tassoni, I
 Venturi, G. A., I
 Villani, N.
 Witte, 31
 — *title of.*
 Rosa Morando, 2
 Rossetti, D. de'
 Torricelli, 17
 Zenatti, O.
 — *where written.*
 Antinori
 Brignoli
 Minich, 3
- Morici, 3
 Roselli
 — *Documentary material.*
 Berniccioli *
 Carducci, I
 Carpenter, G. R.,
 compiler
 Casanova, 2 *
 Codice diplomatico
 [also *]
 Cavattoni, I
 Documento
 Frullani and Gargani
 Gargani, 5
 Gentile, 2
 Giorgetti
 Imbriani, 4, 15
 Jorio
 Lungo, 3, 6, 11, 14
 Lungo, editor
 Martinetti Cardoni, I
 Mazzi, 2
 Milanesi, editor
 Passerini, 7, 10
 Pelli
 Sforza, 3
 Troya, 4
 — *Dolce stil nuovo.*
 Borgognoni, 13, 21
 Conigliani, 3
 Flaminio, I, 2
 Giovanna, 3
 Leonardi, 8
 Pangrazio
 Salvadori, G., I, 6
 — *Dolcino, Fra.*
 Bacci, U.
 Baggolini
 Cervesato
 Ferrari, G. S., I
 Gallenga, 2
 Krone
 Morbio
 Tocco, 4
 — *Don Quixote.*
 Dobelli, 7
 — *Donati, Corso.*
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
 Marengo, C., 2, 5
 Mazzoni — Toselli, 2
 — *Donati, Forese.*
 Bertacchi, 2
 Gigli, O., 2
 Massi
 Vaccheri, I
 See also PURG. xxiii, and
 PART II sub Donati.
 — *Donati, Gemma.* See
 Gemma.
 — *Donati, Maria [Dante's
 mother-in-law].*
 Imbriani, V., 15
 — *Donati, Piccarda.* See
 Piccarda.
 — *Donati, The.*
 Compagni (ed. I. del
 Lungo)
- Donna gentile.
 Chiara, 8
 Curcio
 Curto
 Erolì, I
 Galanti (i. 7)
 Lubin, 3
 Pasquini, I
 Ronchetti, 6
 Scartazzini, 8
 Scrocca, 3 *
 Vannucchi, I
 See also INF. ii. 94-126.
 Donna pietosa.
 Bergmann, 8
 Carpenter, G. R., I
 Nogaro
 Witte, 15
 — *Donne della difesa.*
 Foscarini
 — *Doria, Branca.* See
 Branca.
 — *Dramas based on Dante's
 life and times.*
 Bacci, U.
 Biondi, I
 Campello
 Caravaggio
 Couly
 Dabbs and Righton
 Errico
 Fabbri, A.
 Ferrari, P., I
 Ferrazzi, 5
 Fontebasso
 Gallo, N.
 Gattinelli
 Grassi, Gius.
 Heyse, P.
 Indelli
 Kok, 4
 Mammoli
 Marengo, C., 1-6
 Minghetti
 Molbeck, 2, 3
 Morrocchesi
 Natale Basile
 Nuit, La
 Pagano, L.
 Pieracci, I
 Pieri, 2
 Prudeniano
 Ronconi
 Rose, I
 Schmidt, A.
 Tolli
 Torelli, S.
 Zappoli
 — *Dramatic beauty of the
 Div. com.*
 Ongaro, I
 — *Dreams in the Div. com.*
 Butler, A. J., 5
 Vitti, 2
 — *Dresden, Dante collection
 in.*
 Ptzholdt, I, 2, 3, 5, 6
 — *Dante exhibition,
 1888.*
 Cattabeni

- Mann
Negroni, 2
— *Sixth Centenary in.*
Giuliani, 4
Paur, 5
Dutch translations of the Div. com.
Bohl, 1, 6
Dupont
Niekerken, 1
Nolet, 2
Wolters, 2
DXV. See PURG. xxxiii.
43-44
Eagle, the, in the Div. com.
Bastiani, 2, 4, 5
Franciosi, 6
Goeschel
Earthly Paradise. See *Terrestrial Paradise.*
Earthquake (INF. iii. 130-136).
Cipolla, F., 26
Easter, date of.
Sorio, 5
See also *Astronomy; Chronology.*
Easter in the Div. com.
Galanti (ii. 23)
Goeschel, 3
Grassi, 3, 4
Eccelino da Romano. See *Ezzelino.*
Eclogae.
A., C.
Beccaria, 5
Belloni, 1, 2
Carrara, E., 1
Macri-Leone, 1
Ponta, 18
Prompt, 14
Scolari, 4
Economic conditions of Italy.
Antonellis, 1
Cibrario, 1
Education, history of.
Gelmini
Liesske
See also *Pedagogy.*
Educational value of the Div. com.
Baistocchi
D.
Lupetti, 1, 3
Rossi-Gasti, 1
Scudder, V. D., 1
See also *Teacher, Dante as a.*
Eighteenth century.
Bettinelli
Bouvy, 1, 2
Brocchi
Chatenet
Gozzi
La Harpe
Levi, A., 2
Oelsner, 1, 2
Texte
Torre, A., 2
Eliseo, brother of Cacciaguida.
Ronchetti, 9
Elizabeth, St., of Schoenau.
Jundt
Eloquence, Dante's.
Liburnio, 2
Embassies, Dante's.
Scartazzini, 22
(1) *To Pope Boniface VIII.*
Gigli, O., 1
Papa, 2
Scartazzini, 8
(2) *To Franceschino Malaspina.*
Reumont, 6
Vernon, G. J. V. V., editor.
(3) *To San Gimignano.*
Barbi, M., 11 *
Milanesi, 1
Reumont, 6
Toynbee, 44
(4) *To Venice.*
Villani, F., 4
Emigration, Italian.
Rusconi
Empire, Holy Roman. See *Roman Empire.*
Empoli.
Uberti, Farinata degli
Enciclopedia dantesca.
Scartazzini, 18
See also *Dictionaries, Dante.*
Encyclopedic knowledge.
Gavazzi, 2
Pagano, V., 1
Reforgiato, 1
England, Dante's possible visit to.
Alger, J. G., 2
Flower, 2
See also *Oxford, Dante at.*
England, study of Dante in.
Bouchier, 17
Busk, 8
Butler, J. D., 4
Clarke, H.
Culto di Dante
Hales, 2
Marshall, 2
Pickford, 2
Studi recenti
Tomlinson, 11
Valgimigli, 1
See also *Manuscripts — Cambridge; — England; — London; — Oxford.*
English literature, Dante in.
Bouchier, 1-4
Grant, 1
Hallam, 1
Koeppel, 2
Kuhns, 3, 3*, 4, 5
Plumptre, 3
Stuart
See also references in PART II sub *Byron; Chaucer; Milton; Shelley; Tennyson.*
English translations of Dante.
Bouchier, 12, 13
Calvert, 1
Dante and his English translators
Dante and his translators
Dante in English
Dante's English translators
Experiments
Forman
Gillum
Jabez
Norton, 2
S.
Tomlinson, 1
Envy.
Dobelli, 9
Faucher
Filomusi-Guelfi, 1
Galanti (i. 17, 22)
Lungo, 12
Mondolfi
Savini, 11
Scherillo, 1
Epic poetry.
Bava di San Paolo
Cereseto, 3
Gurteen
Hillebrand, 1
Leoni, 1
Notes
Rabb
Epigrams.
Accademia degli Umidi
Mento, 3
Epigraphy. See *Inscriptions.*
Epileptic, Dante as an.
Bondi
Lombroso
Epistolae.
Compagni (ed. I. del Lungo)
Gardner, 3
Lazeri
Scolari, 23
Veratti, 8
Witte, 29
— *Amico fiorentino.*
Bartoli, A., 2
Scartazzini, 24
— *Cardinalibus italicis.*
Bartoli, A., 2
— *Domino Kani Grandi de Scala.*
Bartolini, 1, 2, 13
Borgognoni, 8, 21
Giuliani, 17, 37, 39
Pagano, V., 4
Prompt, 14
Scheffer-Boichorst, 1
Scolari, 2, 8
Scolari and Ponta
Tommaseo, 20
Torraca, 15*
Toynbee, 16
Venturini, D., 3
Witte, 34, 54
— *Domino Moroello Marchioni Malaspinae.*
Galvagno
Heyse, T.
Persico Cavalcanti, 1, 2
— *Exulanti pistoriensi* [Cino].
Giuliani, 37
Scolari and Ponta
— *Guido Novello da Polenta.*
Bartoli, A., 2
Bernardoni, G., 2
Mercuri, 11
Ponta, 16
Scartazzini, 8
Scolari, 11
Torricelli, 8
— *Henrico VII.*
Otoni, 3
Toynbee, 49, 72
— *Italiae regibus.*
Steele
— *Niccolò da Prato.*
Bartoli, A., 2
Epitaph for Dietrich Tizmann, attributed to Dante.
Fracassetti, 2
Promis, C.
Epitaphs written for Dante's tomb.
Beltrami
Bembo, B.
Borgognoni, 24
Canacio
Corsi
Epitafium
Frat, 1
Gonzaga
Joannes de Virgilio
Mezzani, 1
Monti, Gioacchino
Reumont, 7
Este.
Loria, C., 1
Este, Beatrice d'.
Giulini
Estensi.
Leva, G.
Lungo, 7, 8
Sandonnini

- Ethics.**
 Bovio, I, 4
 Caird
 Evans
 Ferrazzi, 5
 Gatti
 Maddalozzo
 Federzoli
 Poletto, 22
 Silvestri, Gius., 3
 Tommaseo, 20
 Tositti
 Zanchi, G., 2
See also Moral order, the, in the Div. com.
Eugene Francis, prince of Savoy.
 Gaiter, I.
Eulogies.
 Bocchi
 Fabroni
 Ficino
 Filelfo, F.
 Fossati, I
 Gherardo
 Maffre de Fontjoye
Eunoe, the river.
 Galanti (ii. 28)
Europe, Dante literature of.
 Taillandier, 2
Europe in Dante's time.
 Canth, C., 4
 Carriere, I
Evangelical movement in Italy.
 Abate, A.
 Bartolini, I
 Dalton, H.
Evangelical significance of the Div. com.
 Wiese, L. A.
Eve.
 Agresti, 7
Evesham, Monk of.
 Rogerus de Wendover
 Ryder
Exile of Dante.
 Agresti, 2
 Bartoli, A., 2
 Claricini-Dornpacher, 3
 Clarke, S. F., I
 Compagni (ed. I. del Lungo)
 Harris, H., I
 Head*
 Imbriani, V., 7
 Lajolo
 Loria, A.
 Lungo, II
 Mercuri, 5
 Minich, 3
 Oliphant, 2, 3
 Scartazzini, 8, 24
 Scheffer-Boichorst, I
 Trenta, 3
 Wicksteed, I
 — decree of.
 Bartoli, A., 2
 Condanna
 Lajolo
 Pinto de Campos
 Reumont, 4
 — drama on.
 Couly
 — poems on.
 Altemps
 Beck, E. A.
 Brizio
 Ciofi
 Garelli, Ant.
 Lodin de Lalaire
 Nieveo
 Sarti
 Scott, W. B.
 Villardi, 3
 Vinelli
 — romances on.
 Brot
 Odorici
See also Travels of Dante.
Exiles, Florentine.
 Barbagallo*
 Villari, 8
Exhibition at Dresden, 1888.
 Cattabeni
 Mann
 Negroni, 2
 — at Florence, 1865.
 Barlow, 24
 Catalogo della esposizione
 Conti, A., I
 Florence, Esposizione dantesca
 Mostra dantesca
 — at London, 1898.
 University Hall Guild
See also Turin. — Exposition of 1898.
Ezzelini, The.
 Bartolini, I, 13
 N., L., 3
 Verci
 Zamboni
 — dramas on.
 Marengo, 6
 Mussato
Ezzelino da Romano.
 Alcune narrazioncelle
 Bonardi
 Brentari, 3
 Canth, C., 5
 Fausto
 Gitterman
 Grossi, F.
 Lomonaco, F., 2
 Jonghena, 2
 Piccarolo
 Scapin
 Vecellio
Fabritii, or Fabrizi.
 Imbriani, 5
Faggiuola, Uguccione della. See Uguccione.
Faith.
 Bartolini, 5
 Franciosi, II
 Fricke
 Gaiter, 15
 Gatti
 Gebhart, 4
 Giuliani, 29
 Montanelli
 — Dante's lack of.
 Barbi, M., 5
 Lesca
Falcon.
 Cipolla, F., 7
Falconry.
 Busmanti
Fame, Dante's desire for.
 Reforgiato, 2
 Scaetta, S., 2
 Scaetta, S., editor
Fame of Dante.
 Barbarani*
 Barbi, M., 3, 4
 C., A. G., 2
 Carducci, 15
 Davidson, 2
 Davies, S. D.
 Dumesnil
 Marchesi
 Masotti, 2
 Micocci, I, 2
 Paganini, 2
 Plumptre, I
 Torre, A., 2
 Trerotoli
See also Influence of Dante; Italian literature, Dante's position in.
Family in Dante's time.
 Mayer
 — in the Div. com.
 N., L., I
 Turris
Family of Dante.
 Bartolini, 12
 Casanova, E, I, 2*
 Codice diplomatico
 Davidsohn, 3
 Fenaroli, 3
 Gargani, G., 5
 Litta
 Passerini, G. L., 6
 Passerini, L., I
 Reumont, 5
See also Alighieri family; Ancestors; Arms of Dante; Descendants; Name; Noble descent, Dante of.
Farinata degli Uberti. See Uberti.
Faust. See PART II, sub Goethe.
Fears, Dante's.
 Paure
 Traina
 Verdinois, I
Federico Tignoso. See Tignoso.
Feltre.
 Bernardi, J., 3
 Loria, C., I
See also INF. i. 105; PAR. ix. 52-60.
Ferrara, family of Alighieri in.
 Cittadella, L. N.
Festa dantesca.
 Agout, 2
 Selmi, 5
Fiction founded on Dante.
 Adlersparre
 Barrili, 2
 Brot
 Curti, P. A.
 L., L.
 Lothian
 Maddaloni
 Massaroli, 2
 Massi
 Mattiuzzi
 Meyer
 Modona-Olivetti
 Odorici
 Pelio
 Prato, C.
 Sacchetti, F., 3
 Sercambi
See also Dramas.
Fiesole. See PART II.
Fiesole, capture of.
 Vitale, I
Fifteenth century.
 Dandolo, 2
 Morici, I
 Negroni, 8
 Ronzoni, P.
 Rossi, Vit., I
 Veselovsky, A. K., 2
 Volkmann, I, 3
Fifth century of Dante's death.
 Biondi, 5
Filippo, il Bello. See Philip IV., the Fair, King of France.
Fimerodia.
 Jacopo da Montepulciano
Fine Arts.
 Ansidei
 Arco
 Ascone
 Asson, I
 Bassermann, 5
 Ferrazzi, I, 5
 Giuliani, 4
 Kraus, I
 Lehmann, E.
 Lizio-Bruno, 4
 Locella, editor
 Marchese, 2
 Mella
 Méry
 Monkhouse

- Poletto, 7
Riegel
Righi, E. S.
Rocchi
Rondani, 5
Scarabelli, 2
Scartazzini, 13
Schnaase
Selvatico, 1
Tagliapietra, G., 3
Trenta, 6, 7
Valle, P. and G.
Vassallo, 3
Zaccaro
Zoncada, 1
- *Dante's knowledge of.*
Janitschek
L., F.
Norgate, 1
Selvatico, 1
Volkmann, 3
See also Art; Artists.
- Fiore, Il.**
Castets, 2
- Fiori e vita di filosofi.**
Varnhagen
- Fire.**
Kuhns, 9
Magistretti
- Florence.**
Ademollo
Ampère, 3
Bassermann, 5
Bille
Contini, P.
Csicsáky, 5
Dante Alighieri,
 pseud.
Fanfani, 13
Ferrari, G., 3
Giuliani, 48
Grimm, 3
Howells, 3
Hutton
Klaczko, 1
Leland
Loria, C., 1
Lungo, 18
Mini
Quinet, 2
Sibbald
Wolters, 2
Zoncada, 2
- *poems on.*
Kok, 4
Ormeville
Potgieter
Reggiani
- Florence, chronicles of.**
Busson, 1, 2
Chronik
Clerke
Compagni
Manni
Scheffer-Boichorst, 3
Tenneroni, 2
Villani, G.
Villani, M.
- *history of.*
Ademollo
- Armellini
Baldelli Boni
Bruni, 1
Butler, A. J., 3
Davidsohn, 1, 2
Delécluze, 4
Gherardi*
Hartwig, 3
Lungo, 8, 30
Macchiavelli, 2
Méritens
Napier
Oliphant, 3
Vannucci, 3
Villari, 5
- *in the time of Dante.*
Green
Hartwig, 1
Heemwaal, 1
Lánczy
Lorenzi, G., 1
Lungo, 8, 19, 20
Méry
Vedel
Villari, 6-8
- *in the 14th century.*
Carducci, 8
- Florence, attitude of, to-
wards Dante.**
Missirini, 5
- *Dante in.*
Saltini
- *language of.*
Giambullari, 7
Lenzoni
Lungo, 6, 32
Luzzatto, L., 2
- *study of Dante in.*
Bacci, 7*
Gubernatis, 2
Schiff, U.
Società Dantesca
 Italiana, 4
- *topography of.*
Carbone, Giun., 1
Witte, 36
- Florence. — Monuments
to Dante.**
Kirkup
- *poems on.*
Corsini, 1
Leopardi, 2
Menasci, 1
Munch
Turiello
- *Monument in the
Piazza di S. Croce.*
Corsini, 6
Dal-Pin
Dazzi
Gargani, T.
Giuliani, 4, 41
Inno
Maddalozzo and E.
 L.
Monumento di Dante
Pieri, 3
Raggi, 1-4
Statua*
- Thouar, 3
Vitene
- *Proposed monuments.*
Barlow, 52
Florence, Signoria
Monumento a Dante
Rosso, 2
Tommaseo, 17, 18
- Florence. — Santa Croce.**
Saltini
- *Cenotaph to
Dante.*
Carus
Missirini, 6, 10
- *poems on.*
Bracci
Centofanti, 5
Mamiani della Ro-
 vere
Muzzarelli, 1
Vedeche
Versi
- Florence. — Santa Maria
del Fiore.**
G., C.
Giuliani, 33
Turchetti
- Florence. — Signoria.**
Compagni (ed. I. del
 Lungo)
Florence, Signoria
- Florence. — Via San Pro-
colo.**
Documento
Milanesi, editor
*See also House of Dante in
Florence.*
Manuscripts. — *Florence.*
 Women of Florence.
- Florentines.**
Villani, F., 2, 3
Villari, 4
- *in the Div. com.*
Troya, 5
Venturi, G. A., 2
- Focara.**
Vatielli
- Folchetto di Marsiglia.**
Bartolini, 13
Zingarelli, 5
- Folgore da San Gim-
ignano.**
Flamini, 3
Mastella
Navone
- Folk-lore in the Div. com.**
Stokes, W.
- Folquet. See Folchetto.**
- Fontanini ms.**
Flammazzo, 3, 12
- Fonte Avellana. See Avel-
lana.**
- Fonte Branda. See Bran-
da.**
- Force, unity of.**
Anserini
- Foreign languages. See
Languages.*
- Foreknowledge.**
Arezio
- Forerunners of Dante.**
See Predecessors.
- Forese Donati. See Do-
nati.**
- Forest, the, (INF. i.).**
Bastiani, 7
Buscaino-Campo, 25,
 26
Calvori
Gaiter, 25
Pasquini, 1
Picci, 4
Poletto, 7
Ronzi, 2
Vaccheri, 2
- Foresti, Jacopo Filippo.**
Grauert, 1
- Forlì, Dante at.**
Barbi, M., 2
Bartoli, A., 2
Loria, C., 1
- Fortuna di Dante.**
Barbarani*
Barbi, M., 3, 4
Carducci, 15
Marchesi
Paganini, 2
Torre, A., 2
See also Fame of Dante.
- Four Italian poets.**
Agresti, 10
Alfieri, 3
Leonardi
Musio
- *See also Italian poetry; —
poets.*
- Fourteenth century.**
Ambrosoli, F., 2
Ancona, 9
Carducci, 3, 8
Cosmi
Dandolo, 2
La Vista
Perticari, G., 1
Rinuccini, F.
Savi-Lopez, M.
Sclopis
Snell, 2
Veselovsky, A. K., 2
Vita italiana
Volpi, Gugl.
- France, the people of.**
[INF. xxix. 123].
Alcune narrazion-
 celle
- France, study of Dante in.**
Lowositz
Massarani, 2
Murray*
Oelsner, 1, 2
Pacheu
Robillard de Beaura-
 paire

- Texte
 Topin, 1
See also Manuscripts. — France; — Grenoble; — Paris.
Francesca da Rimini.
 Abeken
 Ady
 Albèri
 Alcune narrazion-
 celle
 Aroux, 3
 Arrivabene, O.
 Barlow, 26, 27
 Bosurgi
 Carollo
 Carrer
 Cerro
 Cipolla, F., 1, 8
 Fauriel, 4
 Feist, 2
 Ferri Mancini, 4
 Finamore
 Foscolo, 3
 Genovesi, 6
 Ghivizzani, 4
 Giordano, G., 2
 Giuliani, 4
 Kraeger
 La Ramée
 Lear
 Leonardis, 5
 Maschio, 6, 7
 Morandi, L., 1, 2
 Niceforo, 1
 Olivieri, Giov.
 Pasqualigo, 5
 Patuzzi, 1
 Poggi, U.
 Ricci, C., 16*
 Rimini
 Ronzi, 3
 Santi, N.
 Scolari, 32
 Selmi, 3
 Testera, 2
 Tommaseo, 8
 Trollope, 2
 Zambelli, P.
 — *critical and histori-
 cal researches.*
 Marini, M., 2
 Paur, 7
 Posocco, 5
 Sanctis, 5
 Stoppato
 Tonini, C., 1
 Tonini, L., 1, 2
 Troya, 7
 Yriarte
 — *dramas on.*
 Bellacchi
 Boker
 Demogeot
 Francesca
 Ghislanzoni
 Key
 Méry de la Canorgue
 Pellico, S., 1
 Petito
 Phillips, F.*
 Pieracci, 2
 Severi
 Uhland, 3
- *in art.*
 Arco
 Balzo, 1
 Phillips, C.*
 Posocco, 5
 Ridpath
 Sanctis, 5
 Scheffer
 Tellini, C.
 Vosmaer
 — *musical settings.*
 Foote
 Goetz
 Papi
 Rondanina
 Rossini
 Tschalkowsky
 — *poems on.*
 Acquisti
 Adams, O. F.
 Aldrich, A. R.
 Baker
 Bertini, G., 2
 Bevacqua
 Bigelow
 Bornier*
 Byars
 Chiabrera
 Fuster
 Gilder
 Hamilton, 2*
 Hardy, A. S.
 Hunt, 2
 Keats, 1, 2
 Kemble
 Leahy
 Le Gallienne
 Lowell, 4
 Maitland
 Ortiz
 Parsons, T. W., 1
 Pierini
 Puttkamer
 Reade
 Sarepta
 Severi
 Trask
 Tuckerman, F. G.
 Vaccolini, 7
 Vollo, 4
 — *romances on.*
 Bencivenni, 2
 Cioni, G.
 Mordani, 2, 3
 Venosta
 Wildenbruch
Francis of Assisi, St.
 Bartolini, 10, 13
 Bennassuti, 5
 Bologna
 Bonanni, T., 4
 Capeceatratro, 1, 2
 Carbonara
 Cosmo, 4, 5
 Ferrarini
 Francolini
 Giovanni, G.
 Giuliani, 47
 Ignudi
 Joannes Burallus
 Mariotti, C., 2
 Maurus
- Mestica, G., 2
 Nencioni, 2
 P., A.
 Prudeniano, 2
 Ricci, C., 12
 Tommaseo, 18
Franciscan poets.
 Ozanam, 5
*Franciscans in the Div.
 com.*
 Bartolini, 1, 6
 Faloci Pulignani, 1
 Liddon, 2
Frankfurt a. M., ms. in.
 Witte, 42
Frati gaudenti.
 Bartolini, 7, 13
 Masi, E.
 Mazzoni-Toselli, 2
Fraud.
 Galanti (i. 20)
*Frederick I. (Barbarossa),
 Emperor.*
 Cega
Frederick II., Emperor.
 Audisio, 2
 Lomonaco, F., 2
 Tobler, 1
*Frederick II., King of Si-
 cily.*
 Mercuri, 8
*Frederick III., King of
 Sicily.*
 Centofanti, 6
 Musumeci
 Palermo, Sicily
Free will. See Will.
Freidank.
 Meltzl von Lomnitz
French literature, early.
 Beck, F., 1
 Du Castel
 Rathery
 Toynbee, 54, 76.
*French translations of
 Dante.*
 Arlotta*
 Bridel
 C., G.
 Cesena, 5
 Foucher de Careil, 3
 French
 Renier, 6
 Sanctis, 3
 Stengel
 Tommaseo, 8
 Topin, 1
Friars, Dante's opinion of.
 Savini, 5
Friars in the Inferno.
 Mendola
Friends of Dante.
 Errera, E.
- Friuli, Dante in.*
 Amalteo, F., 1
 Bianchi, G.
 Vollo, 2
 — *ms. in.*
 Fiammazzo, 3, 12
Fucci, Vanni.
 Agresti, 5
 Alcune narrazion-
 celle
 Bacci, P., 1, 2
 Chiappelli
 Ciampi, S.
 Martorelli
 Niceforo, 1
 Noce, 3
 Professione, 3
 Zdekauer, 3
Furies.
 Fornaciari, 4, 11
Fursey, St.
 Mulhall
 Stokes, M.
Future, the.
 Nobili
See also Time, conception of.
Future life.
 Bologna
 Gatti
 Ryder
See also Visions.
Gaddo.
 Cipolla, F., 1
*Gaia, daughter of Ghe-
 rardo da Camino.*
 Beccaria, 3
 Biscaro [also*]
 Fransoni, 2
Galateo.
 Bellezza, 3
Galen.
 Moore, 14
Galeotto.
 Keszler
 Toynbee, 20, 21
Galilee.
 Toynbee, 26
Gallura.
 Giuliani
*Gallura, Giovanna, con-
 tessa di.*
 Mazzoni-Toselli, 2
 Modona-Olivetti
Gemma Donati.
 Hall, 1
 Lancy
 Landor, 3
 Lizio-Bruno, 3
 Scartazzini, 21
 Witte, 20
 — *poems on.*
 A Dante Alighieri
 Fuà Fusinato
 Hoffinger, Joseph
 von
 Pasquini, 10
 Wordsworth, E.

- Genealogy of Dante.**
Guerra
Litta
Mazzinghi
P., P.
Poletto, 7
- Genius of Dante.**
Formont, 2
Pappalardo, 2
Pardi, 3
Silvestri, E.*
Villemain
Zen
See also Mind of Dante.
- Genoa, Dante in.**
Foglietta
Loria, C., 2
Luchini
- Gentile da Ravenna.**
Borgognoni, 12
- Gentucca di Lucca.**
Bergmann, 8
Grassi, Gius.
Minutoli
Scolari, 20
Serafini
- Geographical questions concerning the Div. com.**
Valle, Giov., 5
Vedova, 2, 3
- Geographical symbolism.**
Keightley
- Geography, Dante's knowledge of.**
Barlow, 29
Gavazzi, 1
Ronchese
Thornton, R. H., 1
Tomlinson, 5
Tozer, 1
- Geography, medieval.**
Bertacchi, 1
See also Guizzante; Tabernich.
- Geology.**
Gaiter, 5
Pareto
- Geometry applied to the Div. com.**
Buscaino-Campo, 24
Caverni, 2
- Geometry, Dante's knowledge of.**
Bertacchi, 1
See also Mathematics.
- Geri del Bello. See Bello.**
- German art.**
Locella, editor
Riegel
- German literature.**
Sulger-Gebing
- German translations of the Div. com.**
Bartsch, 1
D., W.
- Köhler, compiler**
Locella, 1
Reumont, 3
Scartazzini, 40
Sulger-Gebing
Witte, 13
- Germany, mss. in.**
Barlow, 8
Biadene, 5
Botticelli
Mussafia, 1
Witte, 42
- study of Dante in.**
Antona-Traversi, 3
Bolte
Gaiter, 10
Grauert, 2
Kraus, 2
Lang, 2
Locella, 1
Löher, 1
Mugna, 1, 2
Müller, D.
Paur, 1
Reumont
Scartazzini, 3, 8, 16, 17, 29
Wegele, 3
Witte, 7, 25
- Geryon.**
Cipolla, F., 9
Lanci, F., 3
Selmi, 6
Vit, 4
- Ghibelline, Dante as a.**
Arndt
Compagni (ed. I. del Lungo)
Ferrari, G., 1
Frapporti, 1
Giusti, G., 5
Piccioni, 4
Wall
Wiseman
- Ghibellines.**
Armellini
Aroux, 5
Barbagallo *
Laviano-Tito
Wegele, 1
See also Guelfs and Ghibellines.
- Ghibellinism of Dante denied.**
Vannucchi, 1
- Ghosts, Dante's.**
Fearon, 2*
See also Souls of the dead.
- Giano della Bella. See Bella.**
- Giants in the Div. com.**
Scherillo, 1, 3
- Giardini, Ser Piero.**
Guerrini
Ricci, C., 15
Scartazzini, 8
- Gioacchino, abate.**
Mango, F., 1
Salvadori, G., 2
- Giordani, Pietro.**
La Rosa, 3, 8
Pagano, V., 2
Roberti, C. G., 2
Stagnitti, 2
- Giotto.**
Curti, P. A., 3
Ferrarini
Fusco
Janitschek
Köppen
Oliphant, 3
Ricci, C., 12
Trenta, 7
Westerloo, 3
— Dante and.
Agostini
Brunelli, G., 1
Capecelatro
Dante visitato da Giotto
Errera, E.
Follini, 1
G., C.
Jenike
Martinetti Cardoni, 1
Mestica, G., 2
P., A.
Pieri, 3
Porro
Selvatico, 2, 3
Tarchi
Venturi, A.*
- Giotto's [?] portrait of Dante in Florence. See Portrait of Dante in the Bargello, Florence.**
- Giotto's [?] portrait of Dante in Ravenna.**
Savini, 5
- Giovanni da Parigi. See Joannes Parisiensis.**
- Giovanni, il re. See INF. xxviii. 135.**
- Glasgow, ms. at.**
Barlow, 4
- Gluttons, the, in the Inferno.**
Pieri, 3
- God.**
Caffo di Ferrera
Chollet
Gatti
Gibelli
Giozza, 1, 2
Jourdain
O'Connor
Rosmini, 2
Sbano
Sherman, C. K.,
Thouar, 1, 3
- Godenti, Frati. See Frati gaudenti.**
- Goethe. See PART II.**
- Gonzaga, Francesco, marchese di Mantova.**
Arco
- Gostanza. See Costanza.**
- Gotto.**
Guerrini and Ricci
- Grammar. See Syntax.**
- Gran rifiuto, Il. See INF. iii. 60.**
- Greek, Dante's knowledge of.**
Cavedoni, 4
Dionisi, 4
Falconer
Monti, L., 1
Panizzi, 1
Ranieri, P.
Walter *
- Greek Kosmos.**
Sander, 3
- Greek translations, on.**
Aphentoules
Constantinides
- Gregory VII. [HILDEBRAND], Pope.**
Franciosi, 26
Ovidio, 4
- Grenoble ms. of the De vulg. eloq.**
Maignien, editor
Prompt, 2, 17
- Greve tuono. See INF. iv. 2.**
- Grief.**
Silvestri, E.*
- Grotesque, the, in the Div. com.**
Eyveau
- Grumelli ms. in Bergamo.**
Fiammazzo, 2, 5
Illustrazione del codice
- Gualdrada.**
Alcune narrazioncelle
- Guardians of hell.**
Galanti (i. 18, 32)
- Gubbio.**
Ampère, 3
Locatelli
— Dante at.
Bartoli, A., 2
Bartolini, A., 4
Fabbri, A.
- Gubbio, Oderisi da. See Oderisi.**
- Gubbio, Ubaldo da. See Ubaldo.**
- Guelfs.**
Acqua Giusti
Bastiani, 7
Lungo, 19

- Guelfs and Ghibellines.**
 Browning, O., 3
 Butler, A. J., 3
 Dumas
 Ferrari, G., 3
 Franson, 2
 Lajolo
 Macchiavelli, 2
 Martinetti Cardoni, 2
 Mioletti
 Poletto, 7
 Trevisani, 2
 Vannucchi, 1
See also Ghibellines; Politics.
- Guiglielmo di Durfort.**
 Lungo, 8, 21
- Guides, Dante's.**
 Jacob
 Murari, 5
See also Virgil as Dante's guide.
- Guidi, Conti.**
 Witte, 9
- Guido Bonatti.** *See Bonatti.*
- Guido Cavalcanti.** *See Cavalcanti.*
- Guido da Castello.** *See Castello, Guido da.*
- Guido da Montefeltro.**
 Cantù, 1, 3
 Cipolloni-Cannella
 Muscogiuri
 Ovidio, 5
 Panizzi, 1
 Piergili
 Pungileoni
 Rigutini, 5
 Valle, E., 1
- Guido da Suzzara.**
 Ravazzini, 1
- Guido del Cassero.** *See Cassero.*
- Guido del Duca.**
 Amaducci
 Beccaria, 3
 Torraca, 4, 9
- Guido delle Colonne.** *See Colonne.*
- Guido di Monforte** [*Guy de Monfort*].
 Bartolini, 13
 Cristofori, 1
 Rotondi
- Guido Novello da Polenta.**
See Polenta.
- Guild of the apothecaries.**
 Croce, E., 2
- Guinicelli, Guido.**
 Mazzoni-Toselli, 2
 Torre, R., 1
See also PART II.
- Guizzante** (INF. xv. 4).
 Alger, J. G., 1
 Fredericq
 Toynbee, 25
 Vedova, 2
- Gymnastics.**
 Vago, 2
- Hamilton mss.**
 Biadene, 5
 Wiese, B., 1
- Hapsburg, Albert of.** *See Albert.*
- Hapsburg, Rudolph of.** *See Rudolph.*
- Harpies, the.**
 Perroni Grande, 1
 Tripepi, 3*
- Harvard College.—Dante collection.**
 Koch, T. W., 1
 Lane, 1, 3, 4
- Haushofer, Max.**
 Garleb
- Heavens.**
 Galanti (i. 1, 15, 16; ii. 35, 36)
 Galassini
 Gardner, 3
 Genovesi, 3
 Kuhns, 9
 Lorenzoni
 Scrocca, 2
- Hebraic interpretations of passages in the Div. com.**
 Delitzsch
 Fosco, 2
 Maggi, P. G.
See also INF. vii. 1, and xxxi. 67.
- Hebrew, Dante's knowledge of.**
 Fosco, 1
 Lasinio
 Puccianti, 2
 Schier
 Toynbee, 46
 Witte, 8
- Hebrew imitations of the Div. com.**
 Goldenthal
 Immanuel ben Salomo, 2
 Moses of Rieti
 Soave
- Hebrews, Dante and the.**
 Servi
 Soave
- Hegel, G. W. F.**
 Lattanzio
- Heliotrope.**
 Steele
- Hell.**
 Delle dodici pene
 Lungo, 12
 Zitripa, 2
- Hell.—Circles.**
 Buckton, T. J., 2
 Gravisi
 Prompt, 11
 Toscani, G.
- First circle (Limbo)**
 Bottagisio, T.
 Butti, 3
 Correnti
 Creonti
 Ferretti, O., 1
 Galanti (i. 32)
 Genovesi, 1
 Torricelli, 1, 14
 Vedel
 Zingarelli, 8
- Second circle.**
 Carollo
 Cipolla, F., 24
 Eusebio
 Romani, Fedele
 Tambara, 3
- Third circle.**
 Eusebio
- Fourth circle.**
 Carbone, Gius., 2
 Galanti (ii. 19, 20)
 Liliencron
- Fifth circle.**
 Agnelli, 10
- Sixth circle.**
 Agnelli, 10
 Borgognoni, 9
 Fraccaroli, 1
 Porta*
- Eighth circle (Malebolge).**
 Agnelli, 1
 Fiammazzo, 15
 Fraccaroli, 2
 Marzocchi, A. C.
 Masotti, 1
 Noce, 5, 9
 Prompt, 18
 Quadri
 Shepard*
- Ninth circle.**
 Lungo, 8, 24
 Mestica, G., 1
- Hell, belief in.**
 Giozza, 3
 Köppen
 Lawton, 3
 Ricci, C., 6
 Terrasson
 Wright, T.
- creation of.**
 Agnelli, 2
- Dante's conception of.**
 Galanti (i. 33)
 Keightley
 Pincherle, Ed.
 Romani, M., 2
 Scolari, 13
- topography of.**
 Abeken
 Adragna
 Agnelli, 3, 4
 Filomusi-Guelfi, 19
 Galanti (i. 23, 25-28)
 Galilei
 Giambullari, 2, 7
- Leone***
 Manetti, A.
 Maschio, 6
 Michelangeli
 Ovidio, 3 [*also* *]
 Ponta, 1
 Raitani
 Rosso
 Russo, V., 2, 4
 Sacchi, E., 3
 Scherillo, 3
 Vaccalluzzo
 Vellutello
- Hellequin.**
 Toynbee, 59
- Helyas, Frère.**
 Castets, 3
- Henry VII., Emperor.**
 Aiazzi, G.
 Bartoli, A., 2
 Irmer
 Lungo, 33*
 Rossetti, G., 6
 Ruberto
 Tobler, 1
 Trenta, 10
 Villari, 4
- Dante's canzoni to.**
 Borinski, 2
 Witte, 4
- poems on.**
 Cozzi, G.
 Sinibuldi, 5
 Sopra una canzone
- romance on.**
 Aiazzi, G.
See also Epistolae, —Henrico VII.
- Henry, Prince "of Almain."**
 Barlow, 35
- Heraldry.**
 Armi e notizie*
 Pereira
 T., H. W.
 Tribolati, 1
See also Arms of Dante.
- Hercules.**
 Cayley, 3
 P., W. F.
- Heresiarchs in the Inferno.**
 Fraccaroli, 1
 Proto
- Heresy of Dante.**
 Aroux, 1, 2, 3, 5
 Boissard
 Delcluze, 2
 Geffcken
 Imbriani, 5
 Parsons, R.
 Pfeiderer, 3
 Rossetti, G., 7
 Tocco, 1, 3
 Zaccaro
See also Catholicism; Theology.

- Heretics in the Inferno.**
 Agresti, 9, 11
 Filomusi-Guelfi, 10
 Ronchetti, 17
- Hermaphrodites.**
 Cipolla, F., 23
- Hildebrand, Cardinal.**
See Gregory VII., Pope.
- Hildegard, St.**
 Jundt
 Ryder
- Historian, Dante as a.**
 Fiorentino, F.
 Monzini
 Solustri
- Historical interpretation of the Div. com.**
 Picchioni, 4
 Picci, 4
 Scartazzini, 32, 33
 Vedovati, 2
- History, contemporary.**
 Abeken
 Ambrosoli, 2
 Arrivabene, 3
 Bellomo, 1
 Bovio, 3
 Browning, O., 3
 Cantù, C., 4
 Cesena, 3
 Clerke
 Gallenga, 2
 Giusti, 5
 Leoni, 3
 Lungo, 6, 8
 Mazzocchi, G.
 Mercuri, 14
 Ponta, 4
 Posocco, 7
 Rumpelmayer
 Sausse-Villiers
 Zanella, 3
See also Florence, history of; Italy, history of; Italy in the time of Dante.
- History, Dante and.**
 Z., V. G.
- History in the Div. com.**
 Bartoli, A., 3
 Franciosi, 26, 34
 Stegagnini
- Hohenstaufen, house of.**
See Swabian rulers of Italy.
- Holland, study of Dante in.**
 Bohl, 5, 6
 Dupont
 Nolet, 2
See also Dutch translations.
- Home-sickness.**
 Panizza
- Homer.**
 Alison
 Amalteo, F., 2
 Bagnoli, F., 1
- Beccaria, 3
 Bohl, 2
 Borrelli, 1
 Carrer
 Ferlosio
 Forleo, L. A., editor
 Franciosi, 20, 26
 Gaiter, 1
 Grazia, 1, 2
 Lawton, 3
 Montanari, 7
 Moore, 14
 Panizzi, 1
 Penci, 1
 Petretini
 Regoli
 Viale, 1
See also INF. iv.
- Hope.**
 Fricke
- Horace.**
 Adorni
 Moore, 14
 Rand
- House of Dante in Florence.**
 Barlow, 20, 21
 Casa di Dante
 Florence, Commissione sulle ricerche
 Frullani and Gargani
 Gargani, 5
 Giuliani, 42, 45
 Jansen
 Società Dantesca Italiana, 2
- Hugh Capet.**
 Toynbee, 54
 Vitale, 1
- Hugh of Brandenburg.**
 Vitale, 1
- Human life.**
 Salvadori, E., 2
 Sormani
- Human spirit in Dante's art.**
 Petrosillo
- "Humanities," the.**
 Geiger, 1
 Rossi, Vit., 1
 Voigt
- Humanity.**
 Castiglia, 1
 Occioni
 Zoncada, 3
- Humility.**
 Galanti (i. 33, 35; ii. 32)
 Tommaseo, 18, 20
 Veratti, 5
- Humor in the Div. com.**
 Zerbini, 2
- Hundred Dantes, the.**
 Fiammazzo, 18
 Marchesini, 3
 Padovan, 1
- Hungarian translations of Dante.**
 Glücksmann
- Hungary, ms. in.**
 Vaisz
- study of Dante in.**
 Benkert
 Soszvary
- Hunter, Dante as a.**
 Busmanti
- Huysmans, J. K.**
 Pacheu
- Hypocrites in the Div. com.**
 Frizzi, 1
 Masi, E.
- Hysteria, Dante subject to.**
 Leonardis, 2
- Iconography.**
 Volkmann, 3
See also Illustrations; Portraits.
- Ida, Mount.**
 Poletto, 7
 Vaccheri and Bertacchi, 3
- Ideal womanhood.**
 Brunamonti
 Guthrie
 Lungo, 29
- Idealism.**
 Pacheu
- Ideals of Dante.**
 Baynes
 Buccellati
 Pisani
 Schnaase
 Scirè Laganà
 Scudder, 2
 Symonds, 2
- Ideas of Dante.**
 Dupont
 Pfeiderer, 2
 Koltzov-Masalski, 2
 Tomlinson, 7
- Ideas, origin of.**
 Rosmini, 1
- Ilario, frate. See PART II.**
- Ildebrandino, or Brandino.**
 Tolomei, A.
 Toynbee, 56
- Illustration of Dante.**
 Ansidei
 Berenson, 2
 Bozzetti
 Cittadella
 Vigodarez, A.
 Div. com. illust. colla fotografia
 Ferrazzi, 5
 Guérout
 Volkmann, 1, 3
- Illustrators.**
 Adamolli and Nenci
- Album dantesco
 Andreoli
 Black and Traquair
 Blake
 Botticelli
 Chomel
 Clovio
 Cornelius
 Cozza-Luzi
 Dargent
 Doré
 Emiler
 Étex
 Flaxman
 Galleria dantesca
 Genelli
 Gentilucci
 Macchiavelli, G. G.
 Morel, 1
 Pigna
 Pinelli, B.
 Reid
 Sabatelli
 Scaramuzza, 2, et seq.
 Scharf
 Schuler
 Signorelli
 Straet
*For literature about these various illustrators see the respective entries in PART II.
 See also APPENDIX.—PICTORIAL ILLUSTRATIONS.*
- Imagination, poetical.**
 Borinski, 3
 Picchioni, 4
- Imitation, on the, of Dante.**
 Gigli, O., 2
 Rosini, 2
- Imitations of the Div. com.**
 Abruzzese, 2
 Baccini
 Beck, F., 1
 Bellini, 1
 Boccaccio, 1
 Burgos
 Cipani
 Cornacchia and Pellegri
 Costantini, T.
 Ferrucci, L. C., 14
 Frezzi
 Giovanni di Gherardo
 Immanuel ben Salomo, 2
 Imperial
 Jacopo da Montepulciano
 Jonata
 Leandreide
 Lollobrigida
 Martelli, P. J., 1
 Moses of Rieti
 Oriolo
 Poema dei vizi
 Rocaberti
 Santillana
 Séguier
 Uberti, Fazio degli
 Ugo d'Alvernia
 Vétu

- *Inferno*.
Bellini, 2
Marocco
Moore, T.
Solerti, *editor*
Talaizat
Terzo novissimo
- *Purgatorio*.
Costa, J. F.
- *Paradiso*.
Bon, del
Ferrer
Manfredi
- For literature about these various poems see the respective entries in PART II.*
- Imitators of Dante's lyric poetry.*
Flamini, I, 2
- Immortality.*
Bach, G. H.
Luzzatto, S. D.
Sichirrollo, 3
Teza, 5
See also Souls of the dead.
- Imola, ms. in.*
Morel, I
- Imperialism, Dante's.*
Wall
See also Ghibelline, Dante as a.
- Incontinence.*
Galanti (i. 19, 20)
Maschio, 6
- Index expurgatorius.*
Dante's works*
Moncada
See also note in PART I, sub 1596 ed. of the Div. com.
- Indexes to the Div. com.*
Barbero
Bonanni, T., 8
Coen
Herson
Orlandi, V., 2
Polacco, I
Toynbee, 57, 58
Volpi, G. A., 3
See also Dictionaries.
- India.*
Gubernatis, 3, 7
Leonardis, II
New theory
- Individual, the.*
Zoncada, 3
- Infidelity.*
Galanti (i. 21, 22)
- Infidels.*
Lungo, 12
See also Skepticism.
- Infection.*
Zehle
- Influence of Dante.*
Higginson
Micocci, I
Mila y Fontanals, 2
Oelsner, 4
- Simonde de Sismon-
di, 2
Trenta, 6
- *on Italian language.*
Benci, 3
- *on Italian literature and art.*
Drouilhet de Sigalas
Ferrazzi, 5
Romani, Felice, 2
Zaccaro
- Influence of Italian literature. See Italian literature.*
- Influences on Dante.*
Zen
- Innocent III., Pope.*
Cristofori, 9
- Innsbruck, museum of.*
Valle, E., I
- Inscriptions.*
Borgognoni, *editor*
Buonfanti
Civita, I
Codogni, Ariod.
Garilli
Leoni, C., 4, 5
Missirini, 7
Mordani, I, 4
Musettini
Stocchi
Torri, *compiler*
Veroli
See also Epitaphs.
- Interminei, Alessio.*
Minutoli
- Interpolations in the Div. com.*
Ancona, 4
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, II
Giorgi, I.
M., G.
Palmieri, G., I
*See also PART I (Supposi-
titious works. — Interpolated
passages in the D. C.)*
- Ispano, Pietro.*
Cristofori, 4
- Istria, dialects of.*
Luciani, T.
Tagliapietra, G., 3
- Italian art.*
Dumesnil
Fusco
- Italian language.*
Bagnoli, P., 2
Castiglia, 3
Dolce, I
Fabretti
Fauriel, 2
Ferri, C.
Gaier, 4
Gioberti, 4
Giuliani, 7
Gloria, 2
Macchiavelli, N., I
- Mazzoni-Toselli, I
Muzio, 2
Pagano, V., 3
Parenti, 10
Puccianti, 6
Qual sia la favella
Rossini, 3
Salvini, 2
Sforzosi
Simonde de Sis-
mondi, 2
Thomas, W.
Tolomei, C.
Topin, 3
Trissino, 2
Villardi, I, 7
Vivaldi, V., I
Zambaldi
- See also Dialects; Tuscany,
language of.*
- Italian literature.*
Borghi, 3
Cimorelli
Corniani, I
Cosmi
Delécluze, 3
Italian literature
La Vista
Peticari, G., I
- *after Dante.*
Pallen, I
Zaccaro
- *before Dante.*
Carducci, 7
Demattio
Fauriel, 2
Fusco
Gabrielli, A.
Pallen, 2
Salvadori, E., 6
Vedel
Zaccaro
- See also Predecessors of
Dante.*
- *Dante's position in.*
Centofanti, 3
Gatti
Monti, V., 13
Vassallo, 3
Villari, 3
- *influence of.*
Hallam, I
Mila y Fontanals, 2
Morley
Palgrave, I
Rathery
Stuart
- *manuals for study of.*
Agrati
Ambrosoli, F., 3
Ancona and Bacci
Celesia, 3
Ebert
Ferrucci, C. F., I
Finzi and Valmaggia
Garnett, 4
Gaspary, 2
Ginguené, 2
Koerting
Nannucci, *compiler*
Penci, 2
Perrens
- Ruth, I
Sanfilippo
Schiavi, 2
Snell, 4
Tiraboschi, I
Torraca, 16*
Wiese and Pèrcopo
Zanardelli
- Italian poetry.*
Allacci
Böttiger, 3
Bouterwek
Cavalleri
Dato
Fauriel, 2
Florilegio
Gnoli, I
Goldschmidt
Meinhard
Merian
Panizzi, I
Puccianti, 6
Puccianti, *compiler*
Rossi, Virg.
Trucchi
Witte, K., 3
- Italian poets.*
Ancona, 3
Bassi
Carducci, 3
Chatenet
Emiliani-Giudici, I
Hunt, I
Lamartine, 2
Monti, V., 6
Piccardo-Biasci
Stebbing
Trollope, I
See also Four Italian poets
- Italian prose.*
Puccianti, *compiler*
- Italians, famous.*
Canti, C., 2
Conti, S.
Lomonaco, F., 2
Roberti, G.
Wismayr
- Italy.*
Bertini, P.
Castelli, I.
Danelli
Gigas, 2*
Gregorovius
Mameli
Martin du Tyrac
Marzo
Monnier, 3
Rusconi
Spalding
Zirardini, G.
- *before Dante's time.*
Monti, V., 13
- *Dante and.*
Agnillo
Berardinelli, 3, 4
Bertolotti
Bigliani
Bosdari
Dante e l' Italia
Franciosi, II
Giuliani, 4, 27, 39

- Nani, A.
Niccolini, 2
Ragnisco
Zoncada, 2
— *geography of*.
Covino
Croce, E., 1
— *history of*.
Canti, C., 6
Nobile
Orelli
— *in the Middle Ages*.
Cereseto, 4
— *in modern times*.
Grimm, 2
Mézières, 2
Nicola, 2
Nicolai
Witte, 10
— *in the time of Dante*.
Antonellis, 1
Cibrario, 1
Cittadella, G.
Giusti, G., 5
Imbriani, F. E., 1
Lajolo
Sclopis
Zauli Sajani, T., 1
— *landmarks of*.
Ampère, 3
Bassermann, 5
Clarke, S. F., 1
Conte, T. G.
Csicsáky, 4, 5
Loria, C., 1
Osservazioni sopra
S., E. G. D.
Schuyler, 2
See also *Maps of Italy*.
— *political unity of*.
Ancona, 3
Mandalari, 1, 2
See also *Study of Dante in Italy*.
Itinerary of the Div. com. See *Journey through hell, purgatory and paradise*.
Jacopo da Lentino.
Torraca, 5
Jacopo da Sant' Andrea.
See *Andrea*.
Jacopo del Cassero. See *Cassero*.
Jacopone da Todi. See *Benedetti, Giacopone de'*.
Jerusalem.
Franceschini and
Cellini
Sorlo, 5
Toynbee, 15
Jesuits.
Melandri, 2
Pellico, F.
Jesus Christ.
Ceva*
Prezzolini
- Jews*. See *Hebrews*.
Joachim de Flore.
Jundi
Joannes Parisiensis, frater Ordinis Prædicatorum.
Cipolla, C., 9
Job, Book of.
Baur, 2
John XXI., Pope.
Cristofori, 4
John XXII., Pope.
Jorio
John, St.—Apocalypse.
Dobelli, 5
Thoma
Johnson, Samuel.
Bouchier, 14
Knight, 1
Journey (Dante's) through hell, purgatory and paradise.
Galanti (i. 24, 25-28)
Goebel
Guerra, P.
Inguagiato, 5
Maschio, 2, 9
Pincherle, Eug.
Sacchetti, J.
Sorlo, 5, 8
Torriceili, 17
Vitale, 2
— *date of*. See *Chronology*.
— *direction of*.
Buscaino-Campo, 3, 23, 24
Galanti (i. 36)
Ghignoni, 2
Sorlo, 5
— *duration of*.
Abeken
Giannotti
Longhena, F., 1
Moore, 16
— *itinerary of*.
Giordano, A., 2
Judgment, Last.
Costantini
Volkman, 1, 3
Julian, the Apostate.
Bergmann, 5, 10
Jupiter (planet).
Bastiani, 4
Jurisprudence.
Bonanni, T., 10
Ferrazzi, 3, 5
Jurist, Dante as a.
Lomonaco, V.
Tommaseo, 9
Veratti, editor
Justice, administration of, in Florence.
Fanfani, 13
- Justice in the Div. com.*
Abegg
Antonellis, 1, 2
Tommaseo, 20
See also *Punishments*.
Justinian.
Bartolini, 13
Beccaria, 3
Brofferio
Juvenal.
Moore, 14
Klopstock, F. G.
Hillebrand, 1
Leoni, 3
Paur, 12
Sulger-Gebing
Topin, 3
Kosmos of the ancient Greeks.
Sander, 3
Laotantius.
Lattanzio
Lagarina, Val, Dante in the.
Galanti (i. 24, 25-28)
Barlow, 39
Vannetti
Lago di Garda.
Loria, C., 1
Zane, 1, 2
Lambertazzi, Fabruccio.
Mazzoni-Toselli, 2
Lamberti, Mosca. See *Mosca de' Lamberti*.
Lancelot romance.
Rossetti, W. M., 1
Toynbee, 20, 21
Uhland, 1
Landscapes.
Plumptre, 4
Ruskin, 2
Langland.
Bellezza, 2, 5
Language (in general).
Galvani, G., 8
Mariotti, F.
Ovidio, 1
Peticari, G., 1, 2
Tommaseo, 22
Language, Dante's.
Colombo, N.
Condorelli Beneventano
Galvani, G., 9
Gargani, 5
Kuhns, 8
La Rosa, 7
Prato, S., 1
Sadlier, 2
See also *Concordances; Dialects in the Div. com.; Dictionaries; Italian language; Latinisms; Onomatopoeia; Philology; Romance languages; Words used by Dante*.
- Languages, Dante's knowledge of*.
Dionisi, 4
Falconer
Ferrazzi, 5
Fosco, 1
Lasinio
Monti, L., 1
Panizzi, 1
Puccianti
Scolari, 32
See also *Arabic; Greek; Hebrew; Latin; Provençal; INF. vii. 1; xxxi. 67*.
Lapa Cialuffi. See *Cialuffi*.
Lapo, Giovanni, called Lapo Gianni. See *PART II*.
Lapo Saltarelli, or Saltarello.
Compagni (ed. I. del Lungo)
Gabotto, 2
Last Judgment.
Costantini
Volkman, 1, 3
Lark, the.
Goeschel, 7
Latin language.
Fauriel, 2
— *Dante's knowledge of*.
Ferrucci, M.
Latin translations of Dante.
Heemwaal, 3
Manfrin Provedi
Tommaseo, 8
Latini, Brunetto, in the Div. com. (INF. xv. 70).
Arezio, 2*
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
See also *PART II*.
Latinisms.
Delatre, 5
Laurentian mss.
Tanneroni, 1
Law. See *Jurisprudence; Jurist, Dante as a; Roman law*.
Leah.
Pasquini, 1
Learning, Dante's. See *Encyclopedic knowledge; Languages; Philology; Scientific knowledge*.
Lecturers and lectureships.
Boccaccio, 3
Bovio, 2
Capelli, 3
Carducci, 9, 10
Cimato, 1
Corsini, 7

- Dante chair
Dante lectureship
Ferrazzi, 4, 5
Griggs*
Leonardis, 12
Levantini-Pieroni, 2
Magnocavallo
Norton, 6
Ponta, 6
Prima conferenza
Rossi, P., 2
Sarubbi
Società Dantesca
Italiana
Termine Trigona, 3
Vago
Wicksteed, 2-7
Note: — Single lectures are entered under their subjects.
Legends concerning Dante.
Aneddoti
Anisio
Bartoli, A., 2
Cipolla, C., 8
Crane, 2
Geffcken
Graf, 4
Harington
Leggende
Leland
Marchesi, G. B.
Olivieri, A.
Papanti
Ricci, B.
Scolari, 20
Vaccolini, 4
Villari, P., 2
Lentino, Jacopo da. See Jacopo da Lentino.
Leo XIII., Pope.
Ferrer
Kannengiesser
Mandalari, 4
Lethe, the river.
Galanti (ii. 28)
Letters. See *Epistolae*.
Liberty.
Marii
Rossi, Virg.
Scarabelli, 2
Vannucci, 3
Zanchi, G., 1
Library, Dante's.
Black
Light and darkness.
Bernardi, J., 7
Carrara, E., 2
Chiara, 4
Giacosa
Giglioli, 1*
Kuhns, 9
Magistretti, 1, 2
Poletto, 2
Zoppi, 2
Liguria, Dante in.
Celestia
Liguria, dialect of.
Grossi, G.
Limbo. See *Hell*. — *First circle*.
Linus (mythical Greek poet).
Goeschel, 8
Lisbon, ms. in.
Thomas, L.
Lisetta.
Barbi, M., 6
Bergmann, 8
Literal sense of the Div. com.
Maruffi, 6
Mitrović
Literary interpretation of Dante.
Bergmann, 4
Pasquini, 9
Planet
Poletto, 8
Scartazzini, 32
Literature, Dante and.
Benton*
Bertini, G.
Rocchi
Literature, Dante's influence on. See *Influence*.
Livy.
Beccaria, 3
Moore, 14
Scherillo, 7
Lizetta. See *Lisetta*.
Lizzana, Castle of.
Barlow, 11
Loderingo.
Torraca, 14*
Logic.
Spera, 6
Lolliniano, codice.
Fiammazzo, 4, 18
Padovan, 1
Lombard, Peter. See *Petrus Lombardus*.
Lombardi, Pietro.
Branchi, 1
Phillimore, 1
Ricci, C., 15
Lombardo, Negan, (PAR. xvii. 71).
Vannucchi, 1
Lombardo, Il semplice. See *Castello, Guido da*.
Lombardo, Marco. See *Marco Lombardo*.
Lombardy.
Agnelli, 6, 11
Loria, C., 1
London. — *Albert Memorial*.
Barlow, 10
— *Dante Society*.
Dante Society, London*
— *ms. in.*
Barlow, 1, 8
Biadene, 5
Moore, 22
— *University College.*
Barlow, 8
Tomlinson, 3
— *University Hall Guild.*
University
Lonza, (INF. i. 31-63).
Casini, 2
Cayley, 2
Cipolla, F., 15, 16
Guarnerio, 3
R, M. H., 6
Lord's, The, prayer.
Gelmetti
Cavedoni, 3, 5
See also *Prayer*.
Lorenzetti, Pietro.
Trenta, 7
Lorris, Guillaume, and Jean de Meung. — *Roman de la Rose*.
Arnould
Castets, 2
Rathery
Louis IV., the Bavarian, Emperor of Germany.
Riezler
Schreiber
Louis IX., King of France.
Dante and St. Louis
Love, courtly.
Mott, 2
— *courts of.*
Rowbotham
Love, Dante's.
Albertoni, 1
Amore (L') di Dante
Capranica
Giordano, A., 1
Finck
Leonardis, 12, 13*
Missirini, 4, 10
Papalini, 1
Pasquale
Rebecchini
Tommaso, 4
X.
— *for Beatrice.*
Conigliani, 1
Curti, 3
Dominicis
Jameson
Peri, S.
Serafini, 1
Love, Dante's theory of.
Giusti, G., 5
Pietrobono
Prompt, 15
Schnaase
Symonds, 2
Love in the Div. com.
Durand-Fardel, 1
Fricke
Leonardis, 12
Poletto, 2
— *in the Vita nuova.*
Gotti
Love, mediæval conception of.
Borgognoni, 4, 21
Cooke, G. W.
Goldschmidt
Paget
Renier, 7
See also *Platonic love; Poetry, amorous*.
Loves of Dante.
Arrivabene, F., 1
Bergmann, 8
Caranenti, L.
Cicognara
Claasen
Minich, 2
Serafini
Veratti, 1
Lucan.
Moore, 14
Lucca.
Ampère, 3
Loria, C., 1
Minutoli
Sforza, 1
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Bassermann, 5
Troya, 5
Lucca, Bonagiunta da. See *Bonagiunta*.
Lucca, Gentucca di. See *Gentucca*.
Lucchese, la giovinetta.
Giovanna, 2
Lucia, St.
Bastiani, 1, 2
Bologna
Carini, 1
Cristofori, 2
Eroli, 1
Fornaciari, 11, 12
Galanti (i. 6)
Grion, 6
Pasquini, 1
Vannucchi, 1
Lucifer. See *Satan*.
Lucretius.
Beccaria, 3
Moore, 14
Zanella, 4
Ludwig der Baier.
Riezler
Schreiber
Lunigiana, Dante in.
Bartoli, A., 2
Bassermann, 5
— *history of.*
Branchi, E.*

- Lupa**, (INF. i. 49-54).
Buscaino-Campo, 16, 23, 24
Ferretti, O., 3, 4
Lusignoli, 1
Picchioni, 5, 6
- Lustful, the, in the Inferno**.
Finzi, G., 2
Noce, 7
Petrosimolo, 1
Pieri, 3
- Luther**.
Lomonaco, G.
Milelli
Monnier, 4
Ricci, M., 1, 2
— *considered as the Veltro*.
Delitzsch
Graul
- Lutheran theology**.
Graul
- Lyric poems**. See *Rime*.
- Madonna**. See *Mary, Virgin*.
- Magie, Dante's knowledge of**.
Giovanna, 1
Grauert, 1
Jorio
Ovidio, 2
- Mahabharata**.
Davies, W.
- Mainardo Pagano (Mainardoda Susinana)**.
Compagni (ed. I. del Lungo)
- Malaspina family**.
Bartoli, A., 3
Bartolini, 13
Branchi, 2
Ferrari, E., 1
Fratlicelli, 1
Mazzoni-Toselli, 2
R., Em.
Repetti
Staffetti
- Malaspina, Franceschino, Dante's embassy to**.
Reumont, 6
Vernon, G. J. V. V., editor
- Malaspina, Moruolo**.
Branchi, 2, 3
Osservazioni sopra
See also *Epistolae*. — *Domino Moruolo Marchioni Malaspinæ*.
- Malatesta family**.
Barlow, 27
Malatestas
Marini, M., 1
Tonini, L., 1
- Malatesta, Giunciotto**.
Rondani, 2
Santi, N.
- Malatesta, Paolo, lover of Francesca da Rimini**. See *Francesca*.
- Malebolge**. See *Hell*. — *Eighth circle*.
- Malespini, Ricordano and Giacotto**. — *Istoria fiorentina*.
Busson, 1, 2
Fransoni, 2
Scheffer-Boichorst, 3
- Malice**.
Galanti (i. 19)
- Malta** (PAR. ix. 54).
Cian, 4
Cristofori, 1, 8
Novati, 5
Orioli, 2
Tenneroni, 3
- Manfred, King of Sicily**.
Barlow, 8
Bartolini, 13
Cesare, G. di, 8
Checchetelli
Galanti (ii. 1, 14)
Macfarlane
Morbio
Negroni, 10
Novati, 10
Scherillo, 10
Sichirolo, 4
Terrinoni
Uberti, Farinata degli
- Manfredi da Vico**. See *Vico*.
- Mankind**.
Bonanni, T., 12
Graziadei
Gunning, 2
Gurteen
Pasqualigo, 10
Rea
Sormani
- Mantua**.
Ampère, 3
Loria, C., 1
— *Dante at*.
Luchini
Ottoni, 1
— *monuments and portraits at*.
Braghirolli, 2
Civita, 2
Portioli
Volpary
— *ms. of the Div. com. at*.
Braghirolli, 1
Parenti, 9
Penco, 2
— *proposed pantheon at*.
Quintavalle
- Manuscripts of the Div. com.**
Bacci, P., 4
Barlow, 5, 8, 24
Bernardi, 17
Colomb de Batines, 1
Crescini, 3
Dionisi, 1
Eroli, 1, 2
Fanfani, 8
Ferrazzi, 5
Furia, 1
Giannini, 2
Lampredi, 1
Lodi, 2
Lozzi, 2
Marchesini, 3
Mario
Mazzi, 1
Monaci, 2
Negroni, 4
Norme
Olivieri, Gius.
Puppi
Rossi, Vit., 2
Séroux d'Agincourt
Täuber
Volkman, 1, 3
Wiese, B., 1
Witte, 37
- Manuscript, Dante's original, of the Div. com.**
Carducci, 16
Carta
Passerini, G. L., 5
Ricci, C., 9
- Manuscripts, location of. (By towns and countries.)**
— *Belgium*.
Barlow, 8
— *Belluno*.
Fiammazzo, 4, 18
Padovan, 1
— *Bergamo*.
Fiammazzo, 2, 5
Illustrazione del codice
— *Berlin*.
Biadene, 5
Botticelli
— *Bombay*.
Macdonell
— *Cagliari*.
Contini, E.
Rossi, G.
Spano
Witte, 21
— *Cambridge, Eng.*
Moore, 3
— *Cape Town*.
Portioli
Grieben, 2
— *Catania*.
Marra
— *Chigi*.
Barbi, 6
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, 11
M., G.
Molteni, E., edit
Palmieri, G., 1
— *Constantinople*.
Witte, 21
- *Cortona*.
Lorini
— *Denmark*.
Barlow, 8
— *England*.
Barlow, 6, 8
— *Florence*.
Barlow, 8
Cavaliere, C.
Dionisi, 4
Florence, Reale Biblioteca Nazionale
Centrale, 1, 2, 3
Gentile, 1
Marchesini, 6
Molini, 2
Morpurgo, S., 1
Nuovo codice
Palermo, F., editor
Papa, 3
Tenneroni, 1
— *France*.
Auvray, 1
Barlow, 8
Carpenter, G. R., 2
— *Frankfurt a. M.*
Witte, 42
— *Friuli*.
Fiammazzo, 3, 12
— *Germany*.
Barlow, 8
— *Glasgow*.
Barlow, 4
— *Grenoble*.
Maignien, editor
Prompt, 2, 17
— *Hungary*.
Vaisz
— *Imola*.
Morel, 1
— *London*.
Barlow, 1, 8
Biadene, 5
Moore, 22
— *Mantua*.
Braghirolli, 1
Parenti, 9
Penco, 2
— *Milan*.
Carta
Codice dantesco
Milan, Biblioteca
Passerini, G. L., 5
Rocca, 2
Witte, 52
— *Modena*.
Lodi
— *Monte Cassino*.
Caravita
Codice cassinese
Costanzo
Leonardis, 10
Tosti, 2
— *Naples*.
Mandarini
Miola
Savi-Lopez, P., 1

- *Oxford*.
B., F. C.
Bibliophilus
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, 11
M., G.
Moore, 3, 12, 20
Palmieri, G., 1
- *Padua*.
Barbaran
Monaci, 3
- *Palermo*.
Di un codice
- *Paris*.
Auvray, 2
Bernardi, 4
Ferrari, J., 1
Marsand*
Morel, 1
Prompt, 3
- *Parma*.
Maruffi, 3
- *Pavia*.
Volta, Z.
- *Piacenza*.
Pallastrelli and Fioruzzi
- *Ravenna*.
Cappi, 2
- *Rimini*.
Tambellini, 1
Tonini, L., 1
- *Rome*.
Barlow, 8
Botticelli
Carini, 2
Casini, 1, 2
Clovio
Franciosi, 15
Giorgi, I.
Moncada
Moore, 3
Rezzi, 1
Séroux d'Agincourt
- *Rovereto*.
Pellegrini, F., 5
- *San Daniele*.
Fiammazzo, editor
- *San Gimignano*.
Fiammazzo, 8
Franciosi, 17
- *Siena*.
Marchesini, 9
Witte, 32
- *Spain*.
Moore, 13
Thomas, L.
- *Stuttgart*.
Mussafia, 1
- *Treviso*.
Cecchetti
- *Turin*.
Stengel
- *Udine*.
Fiammazzo, 3, 17
Grosso, 4
- *Venice*.
Avalle*
Barozzi, and others
Fulin
Gregoretto, 4
Monaci, 3
Pellegrini, F., 2, 3
- *Venetia*.
Fiammazzo, 4
- *Verona*.
Marchesini, 5
- *Vienna*.
Mussafia, 1
- See also APPENDIX — REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS.
- Maps of Italy*.
Bassermann, 5
Bromley
Canestrini
Conte, T. G.
Covino
Croce, E., 1, 3
- Marco Lombarao*.
Bartolini, 13
- Maremma, The*.
Bisleti
Hemans
Loria, C., 1
- See also Pla.
- Margherita Augusta*.
Bastiani, 1
- Marriage of Dante*.
Bartoli, A., 2
Beccaria, 3
Passerini, G. L., 2
Scartazzini, 8
- Mars (Planet)*.
Bastiani, 3
Grassi, 1
- Mars, statue of, in Florence*.
Prompt, 12
- Marsyas*.
Missirini, 1, 10
- Martin IV., Pope*.
Bartolini, 13
Cristofori, 9
- Martino del Cassero*. See Cassero.
- Mary, Virgin*.
Amici
Artemi
B., D., 2
Bartolini, 13
Bernardino
Bonanni, T., 7
Capri
Castorina, 2
Cavedoni, 2
Civezza, 1-4
Codazzi
Dante on the glory
G., C., editor
Galanti (i. 7)
Genovesi, 4
Lumini, 4
- Mc Gill
Melandri, 1
Nannucci, 2
Romeo, 1
Savini, 1, 3, 4
Taccone, 1
Vigo, P., 2
Vogt
Wibbelt
- Masnavi, or Mathnavi*.
Div. com. and the Masnavi
- "*Mastin Nuovo*," [i. e., *Malatestino*, INF. xxvii. 46].
Barlow, 27
- "*Mastin Vecchio*," [i. e., *Malatesta da Ver-ruchio*, INF. xxvii. 46].
Barlow, 27
- Matelda*.
Aragona
Barlow, 34
Bartolini, 13
Bastiani, 6
Betti, S., 11, 14
Bò, dal, 1
Boehmer, 5
Bologna
Borgognoni, 14
Delfi, 4
Giovanna, 2
Lubin, 9
Mandalari, 5
Maschio, 6
Minich, 4
Negri, P. de
Pasquini, 1
Rocca, 7
Scartazzini, 39
Sermoneta, 7, 9
Tommaseo, 14, 15, 20
Trevisani, 3
Vannucchi, 1
- identified with Sister Mechtild of Magdeburg.
Jundt
Krebs, 2
Lubin, 8
Paquelin
Preger
- Maternal affection*.
Beniamino
- Mathematics*.
Cerreto
Libri-Carrucci
Veratti, 4
- See also Geometry.
- Maxims and phrases*.
Castrogiovanni
Corsini, 3
Ferrazzi, 5
Lupetti, 2
Solimani
Zambelli, G.
- See also PART I (D. C. — Selections).
- Mechtild, Sister*. See Matelda identified with Sister Mechtild.
- Medals*.
Ferrazzi, 5
- See also APPENDIX.
- Medici, Cavalcante*.
Torricelli, 15
- Medicine, Dante's knowledge of*.
Asson, 3
Cardona, F.
Civinini
Formiggin, 1
Ottoni, 2
Renzi
Rocco, E., 2
- Medusa*.
Cipolla, F., 17
Galanti (ii. 2, 3, 6)
Negroni, 1
- "*Memory, the book of*."
Zingarelli, 2
- Memory, power of, among the souls in hell*.
Franciosi, 11
Natoli, 3
- Ménippée, Satyre*.
Toynbee, 54
- Meschino*.
Bottari
- Messo del cielo*, (INF. ix. 85).
Cipolla, F., 19
Gaiter, 20
Marchesini, 4
Vannucchi, 1
- Messo di Dio*, (PURG. xxxiii. 44).
Fransoni, 2
Maini, 3
Vannucchi, 1
Vitti, 3
- Metaphor*.
Beck, F., 2
Poletto, 9
Schiavi, 2
- Meteorology*.
Boffito*
Franciosi, 20, 26
- Metre of the Div. com.*
Tozer, 2
Vivaldi, 2
- See also Prosody.
- Meun, or Meung, Jean de*.
Rathery
- See also Loris, G.
- Mezzani, Menghino*. See PART II.
- Middle Ages, the*.
Castiglia, 1
Cereseto, 4
Salvadori, E., 5
Stapfer

- *art of.*
Bò, dal, 2
Carriere, 1
- *Dante and.*
Ambrosi, 4
Barbey d'Aurevilly
Cesena, 3
Lungo, 6, 17
Magnier
Monticolo
Pallen, C. B., 1
Watson, J.
- *superstitions of.*
Denis
Graf, 3
Wright, T.
See also Politian, mediæval; Virgil in the Middle Ages.
- Migliore Guadagni, Lotto del.*
Torricelli, 16
- Milan.*
Ferrari, G., 3
Loria, C., 1
- *Dante at.*
Luchini
- *Dante lectures at.*
Capelli, 3
Magnocavallo
Società Dantesca Italiana
- *mss. at.*
Carta
Codice dantesco
Milan, Biblioteca
Passerini, G. L., 5
Rocca, 2
Witte, 52
- Millennio, II.*
Bovio, 5
- Milton, John. See PART II.*
- Mind of Dante.*
Audisio, 1
Bach, J.
Lindsay
Poletto, 6
Settembrini
See also Genius of Dante.
- Minerva oscura.*
Franciosi, 11
Pascoli
- Minnesinger, Dante as.*
Sander, 1
- Minor works, Dante's.*
Barbi, M., 3
Bartolini, 2
Bassi, F.
Kraus, 1
Mazzini, 2
Toynbee, 51
Vassallo, 6, 7
Witte, 5, 35
- *chronology of.*
Angeletti
Lubin, 7
- *mss. of.*
Barozzi
- *relation to the Div. com.*
Poletto, 23
- Minos.*
Neri, 2
- Misquotations.*
Bellezza, 1
- Mistresses of Dante.*
Bergmann, 8
See also Loves of Dante.
- Modena.*
Loria, C., 1
- *dialect of.*
Ravazzini, 4
- *mss. and documents at.*
Lodi, 1
Passerini, 10
- Modern ideas.*
Biginelli
- Modern interpretation of Dante.*
Mabie
Parenti, 15
- Modern liberty.*
Marii
- Modern literature.*
Benton*
- Modern thought.*
Oelsner, 4
Pacheu
- Modern times.*
Dante und die Neuzeit
- Modernity of Dante.*
Ongaro, 4
- Modesty of great men.*
Bonanni, T., 9
- Molière.*
Mann
- Monarchy, De.*
Abeken
Agresti, 2
Azzolino, 3
Berardinelli, 4, 5
Boehmer, 6
Carletti
Carmignani, 2
Chistoni
Cipolla
Cittadella, G.
Concari, 2
Fraticelli, 6
Kraus, 5
Lajolo
Lanzani
Ouvré
Ovidio, 9
Professione, 2
Prompt, 14
Scolari, 6, 14
Vernanus
X.
Zumbini, 1
- *authenticity of.*
Maass
Prompt, 14
Wegele, 4
- *date of composition.*
Antona-Traversi, 6
Grauert, 2
Scartazzini, 8
Scheffer-Boichorst, 1
Witte, 22
- *passages.*
ii. 1. Toynbee, 48
ii. 3. Toynbee, 52
ii. 9. Moore, 9
ii. 9. Toynbee, 36, 40
- *quotations in.*
Butler, A. J., 6
Toynbee, 53, 73
- Monasticism.*
Franciosi, 25, 26
Paolino
Romano
See also Friars in the Inferno; Religious orders.
- Money lenders.*
Morpurgo, E.
- Montanina, La.*
Bergmann, 8
- Montaperti, battle of.*
Cioni, M.
Curti, P. A., 3
Rondoni, 2
Viva
- Monte Cassino.*
Adorni
— *mss. at.*
Caravita
Codice cassinese
Costanzo
Leonardis, 10
Tosti, 2
- Montecchi.*
Brognoigo, 2
Romani, Felice, 1
- Montefeltro, Buonconte da. See Buonconte.*
- Montefeltro, Guido da. See Guido.*
- Montone, the river.*
Nadiani
- Monuments and statues.*
Accademia fiorentina
Antonibon, P.
Commentarij
Dante e i suoi monumenti
Trerotoli
Venuti, 2
Vollo, 3, 4
Zippel, G.
See also Florence; Mantua; Naples; Ravenna; Rouigo; Trent; Treviso; Verona. See also APPENDIX.
- Moon.*
Buscaino-Campo, 17, 23, 24
Curti, P. A., 1
Picchioni, 7
Picci, 2
Prato, S., 2, 5
Soriso, 5
Toynbee, 74
Vaccalluzzo, 2*
See also Ethics; Sins, division of.
- Moral order, the, in the Div. com.*
Buommattei and Cionacci
Capelli, 2, 5
Filomusi-Guelfi, 19, 20, 21
Flamini, 3
Gennari da Leon Leone*
Luiso
Ovidio, 3 [also *]
Pascoli
Sacchi, E., 3
Scherillo, 1, 3
Todeschini, 3
- Moral petrification.*
Cipolla, F., 21
- Moral significance of the Div. com.*
Costa, P., 1
Daniel
Lubin, 1
Poletto, 6
Rea
Tommaseo, 20
Vedovati, 2
- Moronto, brother of Cacciaguida.*
Ronchetti, 9
- Mosca de' Lambertii.*
Alcune narrazioncelle
Mazzoni-Toselli, 2
- Moscoli, Nerio.*
Tommasini Mattiucci
- Mother, Dante's. See Bella, Madonna.*
- Mother, Dante's step. See Cialuffi, Lapa.*
- Mother-in-law, Dante's. See Donati, Maria.*
- Mount of Purgatory. See Purgatory.*
- Mountains.*
Maschio, 6
- Mozzi, Andrea de'.*
Lampertico
- Mugello, wars of.*
Compagni (ed. I. del Lungo)
- Mulazzo.*
Ferrari, P., 2

- Munificence, seven examples of.**
Toynbee, 39, 67
- Murano. — Museo civico.**
Zanetti, V., 1, 2
- Music.**
Cesareo, G. A., 3
Ferrazzi, 5
Gaiter, 8
Papini, L.
Piumati
Tommaseo, 20
- Musical compositions.**
Bandelloni
Blau and Godard
Bocconi
Boito
Bridge
Bülow
Cacchiatelli
Cammarano
Cenci
Confidati
Desplaces
Donizetti
Fodale
Foote
Giulio, A.
Goetz
Holmes
Liszt, 1, 2
Lucilla
Marchetti, F.
Menasci, 1
Pacini
Papi
Pinsuti
Rondanina
Rossini
San Fiorenzo
Schumann
Tommasini
Tschaikowsky
Vianesi
- Mussato, Albertino. See**
PART II.
- Mysticism.**
Delff, 2
Erdmann, 2
Gebhart, 4
Jundt
Pacheu
Rossetti, G., 5
Salvadori, G., 2
Sorlo, 11
See also Philosophy; Theology.
- Mythology.**
Barghiglioni
Coen
Fornaciari, 4, 11
Gaiter, 21
Gioberti, 4
Herson
Lévêque
Neri, 2
Paravia, 1, 2
Piper, 2
Sissa
- Name, Dante's.**
(1) *Alighieri.*
Audin de Rians, 1
Barlow, 45
Fenaroli, 3
Lozzi, 4
Minich, 1
Passerini, G. L., 2
Scherillo, 3
Scolari, 9, 10, 32
Torri, 5, 6, 13
Witte, 58
(2) *Dante.*
C., A. G.
Scherillo, 3, 12
- Naples, Dante at.**
Barlow, 15
— *Dante library at.*
Jaccarino
— *Dante mss. at.*
Mandarin
Miola
Savi-Lopez, P., 1
— *monuments at.*
Capecelatro, A., 2
Guanciali, 1
Nava
P., A.
Settembrini, 2
— *Sixth Centenary in.*
Valle, Gius.
- Napoleon III. as the Vel-**
tro.
M., F.
- Nationality, idea of.**
Nicolini, 3
Zingarelli
Zoncada, 3
- Natural history. See Bi-**
ology.
- Nature, treatment of.**
Ambrosi, 5, 6
Bartoli, A., 3
Caverni, 6
Kuhns, 6, 9
Lumini, 7
Mirafiore
Pellegrini, A.
Stoppani, 2
Zuccante
- Negligent, the, in the**
Antepurgatorio.
Bilancini
- Nella, wife of Forese Do-**
nati.
Massi
- Netherlands, study of**
Dante in.
Bohl, 5, 6
Bruin, 3, 5
Dupont
Nolet, 2
See also Dutch translations.
- New England, Dante in.**
Connellan, 1
- Niccolò (INF. xxix. 127).**
Flamini, 3
Mastella
- Navone
Provenzal
- Niccolò de' Bonsignori.**
Compagni (ed. I. del
Lungo)
- Niccolò de' Salimbeni.**
Compagni (ed. I. del
Lungo)
- Nicholas III., Pope.**
Bartolini, 13
Crescimanno, 3
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Niceforo, 1
Palmieri, G., 3
- Night.**
Buscaino-Campo, 17,
23, 24
- Nimrod.**
Bouchier, 6
Gwavas
Lanci, M. A.
See also INF. xxxi. 67.
- Nine, Dante's use of the**
number.
Beck, F., 3
Curcio
Foscarini
Galanti (ii. 33, 34)
- Nineteenth century.**
Chatenet
Costanzi
Giuliani, 6
Guasti, C., 3
Micocci, 2
Murray*
Occioni-Bonaffons
Picci, 4
Rapisardi, G.
Taillandier, 2
Volkman, 3
- Nobiltà, Dante's concep-**
tion of.
Dante fa a' capelli
Paur, 2
Poggesi
Witte, 17
- Noble descent, Dante of.**
Capsoni*
Scartazzini, 1
Selmi, 6
Troya, 4
Witte, 56
See also Ancestors; Aristocratic feeling of Dante.
- North, Dante in the.**
Moore, 7
- Nostalgia.**
Panizza
- Novara.**
Morbio
- Numbers.**
Amati, A., 2
Galanti (ii. 33, 34)
Poletto, 7
Preller
Prompt, 13
See also Nine; Three.
- Observer, Dante as an.**
Bacci, O., 6*
Cipolla, F., 6
Plumptre, 1
- Oderisi da Gubbio.**
Alcune narrazion-
celle
Bartolini, 13
- One (number).**
Galanti (ii. 33, 34)
- Onesti, Pietro degli.**
Savini, 3
- Onomatopœia.**
Valeggia, 6
- Ontology.**
Trezza, 2
- Operas.**
Blau and Godard
Goetz
See also Musical composi-
tions.
- Oria, Branca d'. See**
Branca.
- Orient, Dante and the.**
Csicsáky, 3
Divina commedia
and the Masnavi
Gubernatis, 3, 7
Leonardis, 11
Lévêque
Modi
New theory
Witte, 8
- Oriental languages.**
Maggi, P. G.
See also Arabic; Hebrew.
- Origin of ideas.**
Rosmini, 1
- Origin of tears.**
Orvieto
- Originality of Dante.**
Abeken
Albericus
Bottari
Butler, J. D., 3
Cancellieri
Cosmo, 6, 7
Costanzo
Disraeli
Forleo, L. A., editor
Foscolo, 3
Giordano, G., 2
Labitte, 2
Lysander, 2
Pozzetti
Romanis, 1
Rossi, G. G. de
Zacheroni
See also Sources; Virgil, Dante's indebtedness to; Vis-
ions.
- Orlando furioso. See Ari-**
osto.
- Orosius.**
Mancini, A.
Moore, 14
Toynbee, 23, 28, 67
Zama
See also PAR. x. 119.

- Orso, Conte.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Orthodoxy.**
Boschetti
Brancia, 1
Csicsáky, 6
Daniel
Dupont
Grahl
Schlegel, 1
Scolari, 14
Theiner
See also Catholicism; Heresy; Theology.
- Orthography.**
Marozzi
- Orvieto.**
Ampère, 3
Bassermann, 5
- Ovid.**
Dobelli, 6
Goldenthal
Marasca
Moore, 14
Szombathely
- Oxford.**
Dante lectureship
Moore, 5
Toynbee, 3
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Bartolini, 14
Dante at Oxford
Gladstone
M., J.
Marenduzzo
Marsh, 2
Valgimigli, 2
Zimmern
— *mss. at.*
B., F. C.
Bibliophilus
Bourton
Butler, 7
Fanfani, 3, 11
M., G.
Moore, 3, 12, 20
Palmieri, G., 1
- Padua.**
Ampère, 3
Cosmo, 6
Dante e Padova
G.
Gloria, 3, 4, 6
Loria, C., 1
Zanella, 3
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Burlini, *editor*
Gloria, 1, 5
Imbriani, V., 4, 15
Luchini
Re, 1
Vit, 3
— *dialect of.*
Tolomei, A.
— *mss. in.*
Barbaran
Monaci, 3
- *women of.*
Salvagnini, 1
- Pagani, Maghinardo.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Paganism.**
Butti, 3
Fearon
- Pagano della Torre. See Torre.**
- Painter, Dante as a.**
L., F.
Niceforo, 2
Norgate, 1
See also Fine Arts.
- Palermo.**
Loria, C., 1
— *documents and mss. in.*
Di un codice
Palermo, Sicily
- Palmerston, Lord.**
Thornton, 2
- Pannocchieschi, Nello de'.**
Spagnotti
See also Pia de' Tolomei.
- Paolo and Francesca. See Francesca.**
- Papaey.**
Abate, A.
Acquaviva
Erbessio
Ferrazzi, 5
Lajolo
Poletto, 7
Riezler
Romano
Rossetti, G., 7
Santangelo Spoto
Schirmer
See also Catholic church; Popes.
- Papal legates.**
Pasolini
- Papal politics.**
McDermot
- Paradise.**
Delle dodici pene
Gaiter, 24
Perez, P., 1
Ponta, 5
Russo, V., 1
Wright, T.
— *Dante in.*
Spera, 7
— *Dante's ascent to.*
Agnelli, 8
Inguagiato, 5
Pincherle, Eug.
Tommaseo, 5
— *Dante's conception of.*
Galanti (i. 35)
Gatta
Zitripa, 1
— *topography of.*
Capelli, 2, 4, 5
Filomusi-Guelfi, 21
- Luiso
Ronchetti, 6, 12
- Parallels.**
Orlandi, 1
- Pargoletta.**
Bergmann, 8
Zenatti, A., 1
- Paris, (the city).**
Toynbee, 6
— *Dante at.*
Bartoli, A., 2
Camino
Toynbee, 18
Troya, 2
- Paris. — Bibliothèque Nationale.**
Auvray, 1, 2
Bernardi, J., 4
Ferrari, J., 1
Marsand*
Morel, 1
Prompt, 3
- Paris. — Palais de Justice.**
Bast
- Paris, Jean de. See Johannes Parisiensis.**
- Paris, son of Priam.**
Toynbee, 61
- Parma, Asdente di. See Asdente.**
- Parma. — Biblioteca Palatina.**
Maruffi, 3
- Parmenides.**
Boehmer, 1
- Parodies on the Div. com.**
Masini, 2
Novellino
Plantulli, 1, 2
- Patareni, or Paterini.**
Agresti, 3, 9
Baggiolini
Krone
- Patrick's (St.) Purgatory. See PART II.**
- Patriotism.**
Botta
Frenzel, 2
Mazzini, 3
Peticari, G., 2
Silvestri, Gius., 5
Villard, 6
- Patrons, Dante's.**
Claricini-Dornpacher, 3
- Paul, St.**
Tedeschi, P., 1
See also PART II.
- Pavia.**
Loria, C., 1
— *ms. in.*
Volta, Z.
- Pazzo, Rinier.**
Cristofori, 6
- Pedagogy.**
Baistrocchi
Franco, I.
Marimò
Tesini
- Peleus, spear of.**
Toynbee, 35
- Penology.**
Abegg
Antonellis, 1, 2
Bartoli, A., 3
Bonanni, T., 10
Carrara, F.
Ferrazzi, 3, 5
Fornaciari, 13
Fraccaroli, 2
Gravisi
Lessona
Marinis di Raffaele
Mendola
Zoppi, 3, 4
- Periodicals.**
Accademia Dante
Alighieri
Alighieri, L'
Dante Alighieri; nuova rivista
Dante Alighieri; periodico
Dante; giornale d'arte
Festa di Dante
Giornale dantesco
Giornale del centenario
Giornale illustrato
Rivista critica
Wachter, De
- Periphrasis in the Div. com.**
Bettini, 2
Filomusi-Guelfi, 13
- Personality of Dante.**
Pasqualigo, C., 1
— *in his work.*
Durand-Fardel, 5
Lungo, 6, 9
Paton
Ponta, 4
Vannucchi, 1
Vit, 2
See also Character of Dante; Dante, personal appearance of.
- Perugia.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
See also PART II.
- Peter, St.**
Mampieri
Zingarelli, 7
— *Apocalypse of.*
H., W. H.
- Petrarca. See PART II.**
- Petrus Lombardus.**
Agresti, 7
Carbonara, 1, 2
Morbio

Pettinagno, Pier.

Cristofori, 3

Philip II., King of Spain.

Fanfani, 17

Philip IV., the Fair, King of France.

Borromeo

Melyne

Philology.

Parenti, 1, 3

Spera, 6

Veratti, 14

— Dante's knowledge of.

Castets, 1

Caverni, 5

Fiorentino, F.

Galvani, G., 4, 5, 6, 9

Ronzi, 1

See also Vulgari eloquentia, De; Language.**Philosophy, history of.**

Azzolino, 1

Conti, A., 5

Delff, 1

Erdmann, 1

Simonetti

Philosophy of Dante.

Arduini

Ardy *

Asson, 2

Azzolino, 1

Beaussire

Botta

Carboni, C., 8

Conti, A., 2, 3

Csicsáky, 3

Dante considerato

Diotallevi

Dupont

Ferrazzi, 5

Ferri Mancini, 1

Fiorentino, F.

Frapporti, 2

Gatti

Gebhart, 4

Genovesi, 5

Leonardis, 4

Liberatore

Murari, 5

Новия книги

Occioni, O.

Ozanam, 2

Paganini, 2, 3

Palazzi

Palermo, F., editor

Schelling, 2

Schiavi, 3

Schündelen

Spera, 3

Strong

Vassallo, 3

Vedel

Phleggyas.

Neri, 2

Phonetics.

Zehle

Phrases. See Maxims.**Physics.**

Bottagisio, G.

Caverni, 4, 6

Civinini

Molteni, P., 2

Vaccolini, 3

Valle, Giov., 1

Pia de' Guastelloni.

Banchi

Brighenti

Lisini

Pia de' Tolomei.

Bartolini, 13

Cantù, I., 1

Childs

Mazzoni-Toselli, 2

Tommaseo, 14, 20

Vallecchi

Zampini, 1

— discoveries concern-

ing.

Banchi

Calvi, F., 1, 2

Lisini

Mercer, 3

Spagnotti

— dramas on.

Bisleti

Marenco, 4, 5, 6

Mazio, C.

Morrione

Sestini

— musical settings.

Cacchiattelli

Cammarano

Marchetti, F.

— poems on.

Baldacchini-Garga-

no, 2

Baldi

Capranica, 2

Cone

Hamilton, 2 *

Hemans

Hewlett

Longo, V.

Lozzi, 7

Maitland

Marean

Moroni

Pia dei Tolomei

Vanni, M.

— romances on.

Bencivenni, 3

Boccacci

N., L., 4

Orlando

Piacenza, ms. in.

Pallastrelli and Fio-

ruzzi

Piccarda Donati.

Alcune narrazion-

celle

Antognoni, 2

Bartalesi *

Bartolini, 13

Baxter, 1

Casari *

Fruscella

Muscogiuri

— dramas on.

Marenco, L.

Molinari

Sabbatini

— poems on.

Capranica, 2

Conigliani, 1

Gazzoletti, 2

Nay, 1, 2

Piccarda Donati

— romances on.

Bongini

Curti, P. A., 3, 4

Lorenzi, G., 2

Pellegrini Schipani

Piero delle Vigne. See**Vigne.****Pietà.**

Cipolla, F., 28

Filomusi-Guelfi, 14

Pasqualigo, F., 3

Ricci, Mauro, 1, 5

Torre, R., 5

Pietosa, La. See Donna**pietosa.****Pietra, La.**

Amadi

Bergmann, 8

Chiara, 8

Imbriani, V., 2, 15

Salvagnini, 1

Pietro Aretino.

Lefebvre Saint-Ogan

Pietro peccatore.

Beccaria, 3

Mercati

Pintor

Pisa.

Ampère, 3

Köppen

Loria, C., 1

Morrone

Sforza, 3

Trenta, 6, 7, 10

— Dante at.

Bartoli, A., 2

Bassermann, 5

Sforza, 3

Troya, 5

— Ugolino and.

Barlow, 7

Mosti

Schack

Sforza, 3

Pistola.

Ampère, 3

Bacci, P., 4

Bassermann, 5

Chiappelli

Loria, C., 1

Zdekauer, 3

Pity.

Tommaseo, 20

Pius IX., Pope.

Canali

Witte, C. W.

Plants.

Boetti, 1

Giglioli, 1 *

Kuhns, 9

Mirafiore

Poletto, 7

Plato.

Beccaria, 3

Moore, 14

Occioni

— Timæus of.

Capelli, 6

Platonic love.

Cooke, G. W.

Rossetti, G., 5

Symonds, 2

Platonism.

Chasles

Plutarch.

Discorso sulla imi-

tazione

Pluto.

Neri, 2

Selmi, 6

See also INF. vii. 1.**Pneumatology.**

Celesia, 3

Po, the river.

Loria, C., 1

Poems about Dante. —**Collections and lit-****erature.**

A Dante Alighieri

Balzo, 3

Capuana

Ferrazzi, 5

Poet, Dante as a.

Bagnoli, 1

Bergmann, 3

Botta

Carlyle, T.

Centofanti, 1

Davies, S. D.

Discorso sulla imi-

tazione

Frenzel, 2

La Rosa, 8

Le Mesurier

Longo, A., 2

Morando, G.

Pagano, V., 2

Roberti, C. G., 2

Rossetti, C. G.

Sardo

Spicilegio

Stagnitti, 2

Torricelli, 14

See also Thought, Dante the**poet of.****Poetics. See Prosody.****Poetry.**

Agus-Cadeddu

Bassani

Bonanni, T., 10

Bonghi

Cesari, Ant., 3

La Rosa, 4

Leone Boccimino

- Leoni, 3
Loise
Quadrio
Poetry, amorous.
Barbieri
Brunamonti, 2
Castiglia, 2
Delécluze, 1
Klaczko, 1
See also Epic poetry; Italian poetry; Political poetry.
Poggiali ms.
Gentile, 1
Pola.
Bassermann, 5
Tagliapietra, G., 3
Polenta, Guido Novella da.
Gregorovius
Martinetti Cardoni, 1
Mordani, 2
Ricci, C., 9
See also PART II.
See also Epistolae. — Guido Novella da Polenta.
Polenta family.
Martinetti Cardoni, 1
Mercuri, 11
Ricci, C., 15
Political ideal, Dante's.
Pisani
Political poetry.
Ancona, 9
Pangrazio
Political unity of Italy.
See Italy, political unity of.
Politics of Dante.
Agnelli, 7
Ancona, 3, 9
Aroux, 1
Berardinelli, 3
Boissard
Boschetti
Cittadella, G.
Csicsáky, 7
Dante as a politician
Dante in politics
Delogu
Derichsweiler
Domanovszki
Drouilhet de Sigalas
Ferrazzi, 5
Ferroni, Paolo
Gatti
Giordano, G., 2
Goebel
Haigh
Head*
Kraus, 1
Lajolo
Laureani, V.
Luchini, 1
McDermot
Mamiani della Rovere, 1
Marenghi
Monti, V., 13
Monticcolo
Murena
Panarello
Picchioni, 2
Poletto, 15
Rod, 3
Rosmini, 2
Ruggeri, 1
Sorio, 1
Tréverret
Vedel
Vitti, 2
Watson, J.
Witte, C. W., 1
Zen
Zingarelli, 1
Zoncada, 2
See also Ghibelline, Dante as a; Papacy; State, Dante's relation to.
Politics in the Div. com.
Bartoli, A., 3
Caldi-Scalcini
Gregoretti, 5, 7
Hettinger, 3
Lubin, 1
Valle, G., 3
Politics, Italian.
Fascio
Ferrari, G., 1
Nicola, 2
Politics, medieval.
Ancona, 9
Audisio
Caldi-Scalcini
Fauriel, 2
Lánczy
Schreiber
Villari, 9
Popes, attitude of, toward Dante.
Dante's works*
Mandalari, 4
Moncada
Popes, Dante's attitude toward the.
Balan
Besi, 1
Cesena, 2, 3
Curci
Dante Alighieri e l'infallibile
E., E.
Giuliani, 25
L.
Lyell [also*]
McDermot
Marchese, 1
O., O.
Pasolini
Ricordi danteschi
Rossetti, G., 7
Z.
Savini, 5
Teodorani
Tripepi, 2
Y.
Popes, temporal power of.
Agnelli
Berardinelli, 4, 5
Brussi
Buscaino-Campo, 9
Cipolla, C., 9
Facco de Lagarda
Marcucci, G. B., 1, 2
Poletto, 1
Selmi, 2
See also Adrian V.; Anastasius II.; Benedict XI.; Boniface VIII.; Celestine V.; Clement V.; Gregory VII.; Innocent III.; John XXI.; John XXII.; Martin IV.; Nicholas III.; Pius IX.; Urban IV.
Portinari, Beatrice. See Beatrice.
Portinari, Folco.
Lungo, 3
Scartazzini, 20
Portinari, The.
Casa di Dante
Portonovo.
Cotini
Portraits of Dante.
Bartalesi*
Beltrani
Betti, S., 4
Bouchier, 16
Busk, 4
Cavalcaselle, 2
Checcacci, 2
Clarke, S., F., 2
Drouilhet de Sigalas
Förster, E.
Gargani, G., 2, 3, 4
Lane, 4
Martinetti Cardoni, 1
Milanesi, 2
Milanesi and Passerini
Monti, G. N.
Negroni, 6
Norton, 11
Paur, 3
Plumptre, 1
R., M. H., 9
Tomlinson, 2
— poems on.
Ferrucci, L. C., 13
Giovanni da Verona
Gunsaulus
Morigi
Parsons, T. W., 2
Pieri, 1
Pinelli, F.
Procacci, 2
Rose, 2
Scala, B.
T., A.
Venturi, L., 3
Portraits, special:
— by Pietro Lombardi.
Branchi, 1
— by Raphael Sanzio.
C., G.
Fantoni, A., 2
Moore, J. M.
— in the Bargello, at Florence.
Barlow, 22
Baxter, 2
Bezzi
Carus
Cavalcaselle, 1, 2
Dante di Giotto
F.
Franchini
Giusti, G., 3
Grimm, R.
Hillard, G. S.
Kirkup, 2, 3
Landor, 4
Latilla
Lowell, 3
Milanesi and Passerini
Missirini, 1, 10
Norton, 3
Sermoneta, 2
Sibbald
Vaccolini, 2
— in the Biblioteca Laurenziana, Florence.
Ferrucci, 1
— in Mantua.
Portioli
— in Munich.
Förster, E.
— in Santa Maria in Porto, near Ravenna.
Savini, 5
— so-called death-mask.
Witte, 46
— spurious portraits.
Cavattoni, 2
Ferrucci, L. C., 14, 15
Sauro
See also APPENDIX.
Positivism.
Sichirrollo, 2
Potestate (De) regia et papali.
Cipolla, C., 9
Povertà, Madonna.
Cosmo, 4
Joannes Burallus
Prayer.
Civezza, 1
Galanti (ii. 15, 16)
Gelmetti
Nannucci, 2
Scaetta, S., 5
See also PURG. viii. 1-4; xi. 1-24; PAR. xxxiii. 1-39.
Predecessors of Dante.
Albericus
Ancona, 10
Baret
Bryant, W. McK., 1
Campanini
Diaconis, 4
E., B.
Gabrielli, A.
Hull*
Labbite, 2
Mahn, 1, 2
Matti
Orioli, 1
Pangrazio
Salvadori, G., 5
Savi-Lopez, 3
Snell, 4

- Szepielewicz
Zanardelli
- Pride.**
Dobelli, 9
Filomusi-Guelfi, 22
Galanti (i. 17, 22, 33, 34; ii. 25, 26, 32)
Otoni, 3
Savini, 11
Scherillo, 1
- Prior, Dante as.**
Agresti, 2
Barlow, A., 2
Lungo, 14
See also Public life of Dante.
- Prodigals.**
Galanti (ii. 19, 20)
- Prolegomeni.**
Bongiovanni
Fioretto, 1
Nardi-Greco
Romeo, 2
Scartazzini, 28
Witte, *editor*
- Pronouns, personal.**
Bossler
- Prontuario del dantofilo.**
Bobbio
- Propertius.**
Beccaria, 3
- Prophecies of Dante.**
Bosano Joly, 1
Byron
Facco de Lagarda
Galletti, B.
Picchioni, 1, 4
Piccioni
See also Messo di Dio; Veltro.
- Prophet, Dante as a.**
Döllinger, 1
Frenzel, 2
Le Mesurier
Pfleiderer, 4
- Prose, Dante's.**
Crescini, 4
Ferrazzi, 2, 5
- Prosody.**
Bartsch, 2
Bergmann, 9
Boehmer, 2
La Rosa, 4
Ovidio, 6
Philippi
Sherman, L. A.
Toynbee, 5
Tozer, 2
Vivaldi, 2
Zanella, 5
See also Canzone; Language; Rhyme; Sonnet.
- Protasi di Dante.**
Bovio, 1, 6
Colonna
Turchi
- Protestant interpretation of Dante.**
Labanca
- Provençal language.**
Nannucci, 4
— in the Div. com.
Raynouard
Riccoboni
- Provençal literature.**
Graf, 5
Hueffer
— Dante's indebtedness to.
Bartsch, 3
Bottari
Canello, 2
Crescini, 4
Fauriel, 2
Mahn, 1, 2
Portal, 1
Scherillo, 2
See also Arnaldo Daniello; Rudel, Jaufré; Troubadours.
- Provenzano Salvani. See Salvani.**
- Proverbs. See Maxims.**
- Psychology.**
Ambrosi, L.*
Borinski, 3
Bosurgi
Gatti
Leynardi, 2
Lubin, 4
Marletta, 2*
Mestica, E.
Niceforo, 1
Pastore
Posocco, 1
Ronzi, 2
Simmel
- Public life of Dante.**
Carpenter, G. R., *compiler*
Head*
See also Prior, Dante as.
- Punishments in the Div. com.**
Agresti, 6, 9
Antonellis, 1, 2
Chiara, 7
Delle dodici pene
Fiammazzo, 13
Fornaciari, 13
Fraccaroli, 2
Galanti (i. 16, 18)
Gravisi
Harris, W. T., 2
Merlo, 1
Ortolan
Pene, Le
Petrosemolo, 1
Scartazzini, 3.
Tassis, 1
Tommasco, 20
Toynbee, 30
See also Penology; Sins.
- Purgatory.**
Bartolini, 13
Bertacchi, 3
Gioia, 1, 2
Perez, P., 1
Salvadori, E., 4
Wright, T.
- Dante's conception of.*
Galanti (i. 34; ii. 25, 26, 28, 32)
Mercantini
Minimus
Perina
— dimensions of.
Antonelli, 3
— location of.
Giambullari, 3-6
Maschio, 6, 8
— the rounds (le scale).
Buscaino-Campo, 19, 23, 24
Galanti (ii. 29, 30)
Perez, P., 3
— topography of.
Abeken
Filomusi-Guelfi, 20
Russo, V., 5
- Pythagoras.**
Canavesio
Molteni, P., 2
Toynbee, 37, 67
- Quadriregio.**
Frezzi
- Quarnaro.**
Trenta, 9
- Quattro poeti italiani. See Four Italian poets.**
- Quaestio de aqua et terra.**
Cinelli Calvoli
Gardner, 2
Giuliani, G. B. C., 2
Koch, T. W., 4
Mazzuchelli, P., 2
Poletto, 17
Schmidt, W.
Stoppani, 1
Torri, 1
Toynbee, 50
— authenticity of.
Lodrini, 3
Luzio and Renier
Moore, 15
Passerini, 9
Prompt, 14
Toynbee, 64
- Quotations from Dante's works.**
Bellezza, 1
Pickford, 1
See also Maxims and phrases.
- Quotations in Dante's works.**
Butler, A. J., 6
Butler, J. D., 3
Mazzuchelli, P.
Moore, 14
Toynbee, 53, 60, 73
- Rabanus Maurus.**
Sorio, 11
- Rachel.**
Pasquini, 1
- Raffaello Santi, or Sanzio.**
Franciosi, 14, 26
— portraits of Dante by.
C., G.
Fantoni, A., 2
Moore, J. M.
- Rahab.**
Toynbee, 65
Villa
- Rain.**
Caverni, 6
- Rationalism.**
C., A.
- Ravenna, Dante in.**
Ampère, 3
Bartoli, A., 2
Borgognoni, 2
Cappi, A., 1
Casini, 11
Gregorovius
Landoni, 6
Loria, C., 1
Luchini
Mampieri
Martinetti Cardoni, 1
Mercuri, 11
Phillimore, 1
Ricci, C., 3, 10, 15
Scartazzini, 8
Siotto-Ferrari
— dramas on.
Biondi, 1
Mammoli
Minghetti
Morrocchesi
— poems on.
Berg
Bisazza
Delius
Muzzarelli, 2
Pizzuto
Riminesi, 2
Tagliapietra, E., 1
Testera, 1
- Ravenna, mss. in.**
Cappi, 2
— portraits in.
Branchi, 1
Savini, 5
— proposed monument in.
Per le ossa
Ravenna, Comitato
Villari, P., 1
Zirardini, C.
See also Tomb of Dante.
- Ravenna, Sixth Centenary in.**
Berti, G.
Fantoni, G., 1
Fantozzi
Garibaldi
Majoli
Mamiani della Rovere, 2
Mordani, 4
Protesta

- Rasponi, 1, 2
Ravenna, Italy, 1, 4
Ravenna e Dante
Ravennate
— *poems on.*
Cappi, 4*
Scorcelletti
- Ravenna, Gentile da.*
See *Gentile da Ravenna.*
- Re giovane.* See INF.
xxviii. 135.
- Reading of Dante.*
Azarias, 1
Cosmi
Hillebrand, 3
Holland
On the reading
Selinger
— *poems on.*
Baffi
Caroselli
Confalonieri
Guidi
Hugo, 1
Panbianco
- Realism.*
Gentile, 3
Renier, 4
- Reason.*
Franciosi, 11
Gatti
- Redemption, ideals of.*
Scudder, 2
- Reformation, The.*
Dalton, H.
Rossetti, G., 7
Rothe
- Reformer, Dante as a.*
Aroux, 5
Frank
- Religion.*
Agnelli, 7
Bartoli, A., 3
Bennassuti, 1
Browning, O., 4
Chiarenza
Cremoncini
Delogu
Ferroni, Paolo
Giordano, G., 2
Gregoretti, 7
Lanteri
Lauchert
Monti, V., 13
Moore, 6, 15
Morison
Panarello
Planet
Poletto, 8, 15
Preda
Puerari
Ricci, Mauro, 1, 5
Savini, 5
Schreiber
Scolari, 14
Silvestri, Gius., 3
Strong
- Valle, G., 3
Zinelli, 2
See also *Catholicism; Heresy; Orthodoxy; Spiritual life; Theology.*
- Religious orders.*
Bartolini, 7, 13
Ferrazzi, 5
Masi, E.
Mazzoni-Toselli, 2
Nolli
Savini, 5
Tosti, 1
See also *Monasticism.*
- Religious type, Beatrice as.*
Tancredi, G., 1
- Renaissance.*
Casertano
Charlemont
Gebhart, 4, 5
Geiger, 1, 2
Lefebvre Saint-Ogan
Monnier, 4
Palgrave, 1
Rahn
Schaff, 4
Stapfer
Trezza, 1
Villari, 9
- Revelation, Beatrice the symbol of.*
Eroli, 1
Galanti (i. 5)
- Revolutionist, Dante as a.*
Aroux, 2
Boissard
- Revolutions, Italian.*
Quinet, 1
- Rewards.*
Zoppi, 4
See also *Punishments.*
- Rhetoric.*
Ferrazzi, 5
Monti, V., 13
- Rhyme in the Div. com.*
Nannucci, 1
Parodi, 1
Schneider
- Rhyming dictionaries.*
See *Dictionaries of rhyme.*
- Riccardian mss.*
Morpurgo, S., 1
Rigoli
- Ricci, Marietta de'.*
Ademollo
- Rieti, Moses, Rabbi of.*
See *PART II, sub Moses.*
- Righteousness.*
Peticari, G., 9
- Rimarii. See Dictionaries of rhyme.*
- Rime, Dante's.*
Arbib, 2
Bartoli, A., 5
Bergmann, 3
Betti, S., 6
Bologna
Carducci, 6, 15
Castiglia, 2
Colomb de Batines, 3
Compagni (ed. I. del Lungo)
Delécluze, 1
Fanfani, 17
Fornaro
Fratelli, 3, 7
Gardner, 4*
Giuliani, 20
Grimm, 3
Imbriani, 2
Lamma, 9, 10*
Leone Boccimino
Lizio-Bruno
Molini, 2
Prompt, 8
Sanctis, 6
Suchier
Varianti alle Rime
Whyte, A. B.
Witte, 2, 51
Zenatti, A., 1
— *A ciascun' alma.*
Lamma, 1, 8
Melodia, 4
— *Amor, che movi.*
Ronchetti, 2
— *Amor che nella.*
Leone, V.
— *Amor, dacchè.*
Vannetti
— *Amore e 'l cor.*
Murari, 2
— *Donne, ch' avete.*
Arbib
Canal
Mazzoni, G., 2
— *E' non è legno.*
Gaier, 22
Pasqualigo, 4
— *Guido, vorrei.*
Canello, 2
— *Le dolci rime.*
Galvani, 7
Leoniceo
Poggesi
Witte, 17
— *Parole mie.*
Pasqualigo, 11
Vaccheri and Bertacchi, 4, 5
— *Tanto gentile.*
Cibrario, 2
Franciosi, 26, 38
Gambetti
Salter
— *Tre donne.*
Leonardis, 8
Tommaseo, 24
- Rime, authenticity of.*
Imbriani, 2
Lamma, 9
Palermo, 1
— *language of.*
Canello, 3
Giuliani, 20
— *mss. of.*
Barbi, M., 6
Lamma, 3, 6, 9
Marchesini, 5
Molini, 2
Witte, 52
— *supposititious.*
Borinski, 2
Concato
Giuliani, 34
Mazzinghi
Narducci, 2, 3
Pellegrini, F., 4
Rossi, Ad., 1
Sorio, 3
Tommaseo, 24
Witte, 4
Wulff, 1
See also *Canzone; Prosody; Sonnet; Vita nuova, poems of.*
- Rimini.*
Ampère, 3
Loria, C., 1
Trebbi, 2
— *ms. at.*
Tambellini
Tonini, L., 1
- Rimini, Francesca da. See Francesca.*
- Ristoro d'Arezzo.*
Moore, 15
- Rivers.*
Caverni, 6
- Robert, King of Naples.*
Beccaria, 3
- Rocca de' Castelbarco.*
Schneller
- Romagna.*
Bassermann, 5
Casini, 4
Loria, C., 1
Pasolini
Tozzi
- Roman de la Rose.*
Arnould
Castets, 2
Rathery
- Roman Empire, Holy.*
Alciati*
Fea
Gatti
Giuliani, 21
Poletto, 7
Schirmer
Selmi, 2
Zumbini, 1
See also *Monarchia, De.*
- Roman law.*
Bonanni, T., 2

- Romance languages.**
Fauriel, 2
- Romances.** See *Fiction founded on Dante.*
- Romanticism.**
Zaccaro
- Rome.**
Ampère, 3
Bartolini, 1, 13
Bassermann, 5
Beccaria, 3
Bovio, 2
Cimato, 1, 2
Csicsáky, 4
E., E.
Giovagnoli, 2
Leonardis, 7
Loria, C., 1
Monti, A., 1, 3
Norton, 18
Reumont, 10
Scolari, 33
Zamboni
Zingarelli, 1
— *poems on.*
Bernardi, L.
Cimino
Massi
- Rome, libraries of.**
Narducci, 1
— *mss. in.*
Barlow, 8
Botticelli
Carini, 2
Casini, 1, 2
Clovio
Franciosi, 15
Giorgi, I.
Moncada
Moore, 3
Rezzi, 1
Sérour d'Agincourt
- Romena, Alessandro da.**
See *Alessandro.*
- Romena family.**
Barbagallo *
- Romeo, (PAR. vi. 128).**
Bartolini, 13
Nasalli
- Romeo and Juliet.**
Hales, 1
Leati
Mercer, 4
Romani, Felice, 1
Scolari, 35
Todeschini, 3
- Romulus, St.**
Vitali, 1
- Ronsard, Pierre de.**
Boccalini
- Ros, Adam de.** See *PART II.*
- Rose, the.**
Meduri
Prato, S., 6
- Rose of the Blessed.**
Inguagiato, 1
Ponta, 5
- Rovereto, ms. at.**
Pellegrini, F., 5
- Rovigo, libraries of.**
Durazzo
— *monument to Dante at.*
Oliva
- Rudel, Jaufre.**
Canello, 2
See also *Provençal.*
- Rudolf of Hapsburg.**
Federzoni, 6 *
Tobler, 1
- Ruggieri degli Ubaldini, archbishop.**
Barlow, 7
Bassermann, 2
Bonaini
Reuleux
See also *Ugolino.*
- Rumi, Jalāl ad-dīn.**
Div. com. and the Masnavi
- Rustico di Filippo.**
Lungo, 34 *
- Sacred writers.**
Cavedoni, 5
See also *Bible.*
- Salimbeni, Niccolò de'.**
See *Niccolò.*
- Saltarelli, or Saltarello, Lapo.** See *Lapo.*
- Salvani, Provenzano.**
Alcune narrazion-celle
Bartolini, 13
Busson, 2
Marzocchi, C.
- San Daniele, ms. at.**
Fiammazzo, editor
- San Gimignano, Dante at.**
Barbi, M., 11 *
Milanesi, 1
Reumont, 6
Toynbee, 44
— *festival of 1899.*
Franchi *
Pesciolini
San Gimignano, 1, 2
— *ms. at.*
Fiammazzo, 8
Franciosi, 17
- San Giovanni in Persiceto.**
Cavara, C.
- San Godenzo.**
Bartoli, A., 2
- San Remigio, church of.**
Missirini, 5
- Sanctification.**
Bennassuti, 3
- Sanity of Dante.**
Bondi
Leonardis, 3
Lombroso
- Santa Trinità, council of.**
Compagni (ed. I. del Lungo)
- Santo Arcangelo.**
Marini, M., 1
- Sapia.**
Bartolini, 13
Cantù, I., 5
Curti, P. A., 5
- Sardanapalus.**
Delta
Toynbee, 33
- Sardinia.**
Casini, 10
Falchi
Guarnerio, 4
Vivanet
- Sassoferato, Bartolo da.**
See *PART II, and SUPPLEMENT, sub Bartolus.*
- Satan.**
Celesia, 3
Ferrari, G. S., 2
Ferri Mancini, 2
Forleo, A. M.
Franciosi, 19, 26
Giozza, 1
Gubernatis, 7
Köppen
Leonardis, 9, 11
Menza
Miagostovich, 2
Neri, 2
New theory
Olivieri, Giov.
Sbano
- Satire.**
Cian, 7 *
- Satyre Ménippée.**
Toynbee, 54
- Savonarola.**
Gebhart, 2
Oliphant, 3
- Scala, Can Francesco della.**
Lomonaco, F., 2
- Scala, Can Grande della.**
Claricini-Dornpacher, 5
Giraldi
Grion, 1
Spangenberg
Torre, R., 2
See also *Epistolae. — Domino Kani Grandi de Scala.*
- Scaligeri.**
Bartoli, A., 2
Cipolla, F., 4
Mazzocchi, G.
Smania, 2
See also *Verona.*
- Schicchi, Gianni.**
Alcune narrazion-celle
- Schiller.**
Anster *
Penci, 1
- Scholasticism.**
Berthier, 7, 8
Berthier, commentator
Cornoldi
Dante e la scolastica
Erdmann, 2
Sichirollo, 2
Tocco, 1
See also *Philosophy; Thomas Aquinas.*
- Schools, Dante in the.**
Bianciardi, S., 3
Billi, 1
Cognetti
Ferrucci, C. F., 2
Giuliani, 4
Gorgolini
Marsucco, 3
Oddo Bonafede
Pantucci
Pecchio
Rossi-Casè, 3
Valeggia, 1
Zampini, 2
- Schools, Dante manuals for.**
Nesi
Pasquini, 8
Rossi-Gasti, 1
Russo, V., 3
- Schopenhauer.**
Orvieto
Zanchi, G., 1
- Scientific knowledge, Dante's.**
Cantù, I., 2
Caverni, 1
Charlemont
Derossi
E., P.
Ferrazzi, 5
Ferroni, Pietro, 2
Franciosi, 11
Gatti
Libri-Carrucci
Mandato, 1
Mirafiore
Rambelli, 2
Smeraldi
Zauli Sajani, T., 2
See also *Alchemy; Astrology; Astronomy; Biology; Botany; Geography; Geology; Mathematics; Medicine; Physics.*
- Scipio's dream. [Cicero, De republica, Bk. vi.]**
Sala
- Scorn in the Div. com.**
Cipolla, F., 1
- Scot, Michael.**
Graf, 3

- Scrovegni, Pierina, or Pietra degli. See Pietra, La.*
- Sculpture. See APPENDIX.*
- Sea, the.*
Barlow, 9
Buscaino-Campo, 24
- Secolo di Dante.*
Arrivabene, F., 3
Dante e il suo secolo
- Self-consciousness of Dante.*
Giovanna, 2
Morrill
- Semitic languages, Dante's knowledge of.*
Fosco, 1
Lasinio
Puccianti, 2
Schier
Toynbee, 46
Witte, 8
- Seneca.*
Moore, 14
- Serego-Allighieri, Anna di Schio di.*
Paravia, 2
Serego-Allighieri
- Sestina, the.*
Bergmann, 9
See also Prosody.
- Seven circles of Purgatory.*
Perez, P., 3
- Seven deadly sins.*
Sacchi, E., 1
- Seven examples of munificence.*
Toynbee, 39, 67
- Seventeenth century.*
Boccalini
Bolte
Cosmo, 7, 8
Marchesi
- Sforza, Duchess.*
Gunsaulus
- Shades. See Souls of the dead.*
- Shakespeare.*
Baretti, 1
Bigoni
Boase
Bohl, 7, 8
Borinski, 1
Bouchier, 3, 4
Carcano, 2
Carlyle, T.
Carrer
Chiellini, G., 1
Dobell
Finck
Franciosi, 3, 23, 26, 39
Furnivall, 2
Graefe
Hills
- König, 1, 2
M., H. H.
Mann
Mascetta-Caracci, 1
Monro
New views
Nicholson
Stedefeld, 1
Stone
Toynbee, 79*
Trezza, 1
Tyner*
- Sicilian dialect in the Div. com.*
Bozzo, G., 6
Gaiter, 34
- Sicilian poetry.*
Cesareo, G. A., 4
- Sicily.*
Carini, 1
Cesare, G., 1
Loria, C., 1
Mazzoleni, 4
Moore, 15, 23*
Toynbee, 42
Vigo, L.
— *study of Dante in.*
Natoli, 4
See also Palermo.
- Siena.*
Ampère, 3
Aquareone, 1, 2
Dante Society, London, 2*
Loria, C., 1
Mazzi, 2
Rondoni, 2
Rossi, P., 2
Società Senese
Tommaseo, 6
— *dialect of.*
Gargani, G., 1
— *ms. at.*
Marchesini, 9
Witte, 32
See also Branda, Fonte.
- Siena, Albergo da. See Albergo da Siena.*
- Siger de Brabant. See PART II.*
- Similes.*
Blount
Bosano Joly, 2
Broccoli, 2
Ferrazzi, 5
Giuliani, 23
Grazia, 2
Ker
Paglia
Scolari, 32
Similitudini
Venturi, L., 2
- Simony.*
Niceforo, 1
Santangelo Spoto
Toynbee, 30
- Sin, Dante's doctrine of.*
Harris, W. T., 1
Moore, 8, 15
Paur, 4
— *Dante's vision of.*
Pease
- Sins.*
Cipolla, F., 21
Galanti (i. 16-22)
Scartazzini, 35
— *division of, in the Div. com.*
Castelli, D.
Flamini, 3
Moore, E., 8
Tassis, 1
Witte, 14
— *seven deadly.*
Sacchi, E., 1
See also Moral distinctions; Punishments.
- Sintesi dantesca.*
Asson, 4
- Sixteenth century.*
Barbi, M., 4
Koepfel, 2
Vitti, 2
Volkman, 1, 3
- Sixth Centenary, 1865.*
Barlow, 18, 19, 48
Bellomo, 2
Bernardi, 13
Bigliani
Bissolati, 2.
Brambilla, 2
Braun, 2
Brunelli, G., 1
Buslaev
C.
C., A. G., 1
Calandri, 1
Canonico
Canth, C., 1
Caranenti, E.
Carducci, 2
Casalmonferrato
Cavalieri, A., 1
Celebrazione
Centenario
Checcacci, 1
Conti, A., 3
Coppino
Curti, P. A., 2
Diamare
Fantoni, G., 2
Ferrazzi, 6
Festa di Dante
Festa nazionale
Feste del centenario
Firenze
Florence, — *Commissione per il centenario*
Frenzel, 3
Galvani, F.
Gesellschaft
Ghivizzani, 3
Giuliani, 4, 40
Guida
Hippeau
- Palermo, 2
Pascolato
Passerini, L., 3
Paur, 12
Pavesio
Pincherle, G.
Piovano
Putelli
Ricotti, 1
Ruth, 3
Savorini, 1
Tommaseo, 20
Tuckerman, H. T.
Vegezzi-Ruscalla, 2
Victor Emmanuel II
Witte, 53, 57
Zinelli, 1
— *poems on.*
Aglia
Arnaboldi
Balduzzi, F.
Balduzzi, G.
Balestreri
Beaumont
Biasoni
Borgognoni, 15
Bortolini
Brigidi, S., 5
Bryant, W. C.
Capuana
Carducci, 13
Carminati
Cattermole
Digerini-Nuti, A.
Due nomi
Fichert
Finzi, F.
Fiore, G.
Florenzano
Fogacci
Folli
Formiggini, 2
Gazzoletti, 1
Ghivizzani, 1
Gismonde
Goiorani, 1
In occasione
Linguisti
Lockhart
Lozzi, 1
Lutti
M., M.
Magni, 1
Mancini, L., 1
Mango, A.
Marilli
Marsucco
Martinelli, F.
Masini, 1
Mazziotti
Menasci, 2
Mongis
Nani, C.
Nel patrio
Nerva
Pel centenario
Perosa
Pignocchi, 1
Poerio, E.
Raab
Rabitti and Reggiani
Regaldi, 2
Schanz, 3

- Schwetschke
Scorsonelli
Sorgato
Spuches
Stocchi
Tagliapietra, G., 1, 4
Tedeschi, F.
Tennyson
Torre, G.
Vecchi
Villari, R.
Vivarelli
Zannini, A.
Zendrini
Zerbinati, 2
Zuppani, 1
- *publications issued in its honor.*
A Dante Alighieri
Albo dantesco offerto da Mantova
Albo dantesco veronese
Album dantesco
Antonelli, 5
Bellini, 2
Berti, A.
Buonfanti
Canneti
Cecchetti
Corsini, 5
Dal-Pin
Dante e il suo secolo
Dante e Padova
Fantoni, G., 2
Festa di Dante
Garilli
Giornale del centenario
Giornale illustrato
Lanzani, and others
Musettini
Natalizio
Nel patrio
Omaggio
Ottino
Pasqualigo, C., 1
Per il sesto centenario
Perugia
Ricci, M., 1
Ricordo
Sassari, *Liceo Azuni*
Scarabelli, 2
Selmi, 1, 5
Sesto centenario
Società Veneta Filodrammatica
Sorre
Thaulow
Turchetti
- See also* Dresden; Ravenna; Trapani; Treviso; Turin; Venice; Verona.
- Skepticism.**
Owen
- See also* Faith; Infidelity.
- Skull of Dante.**
Busk, 3
Gaddi, P.
Garbiglietti
Nicolucci
- Tomlinson, 6
Welcker
- See also* Bones of Dante; Tomb of Dante.
- Slavery.**
Zamboni
- Sleep.**
Puccianti, 8
- Sloughful, the, in the Antinferno.**
B., D., 1
Trenta, 5
- To be distinguished from the "accidiosi." Referred to under various terms; see Zingarelli, 8.*
- Slovino di Marco, (INF. xii. 4-9).**
Barlow, 49
- Smile.**
Valeggia, 8
- See also* Beatrice, smile of.
- Snow.**
Bartolini, 3
- Social ideals.**
Poletto, 14
- Social question, the.**
Levantini-Pieroni, 1, 2
- Social science.**
Arday*
- Socialist, Dante as a.**
Aroux, 2
Boissard
- Societies for the study of Dante.**
Accademia Dante Alighieri
American Dante Society
Dante Society, Cambridge, Mass.
Dante Society, London, Eng.*
Dante Society, Phila., Penn.
Deutsche Dante-Gesellschaft
Società Dantesca Italiana
- *articles concerning.*
Erol, 1, 2
Grauert, 1
Graydon
Kraus, 2
Witte, 39
- Society, Italian.**
Lefebvre Saint-Ogan
Loise
Zen
- Soldani, Jacopo.**
Cavalcanti, A.
- Soldanier, Gianni.**
Busson, 2
- Soldier, Dante as a.**
Scartazzini, 22
- See also* Campaldino, battle of.
- Solomon, King.**
Beccaria, 3
Colagrosso, 1
Filomusi-Guelfi, 23
Scherillo, 3
- See also* Wisdom of Solomon.
- Sonnet, the.**
Ferrari, D.
Foresti, A., 2
Kok, 10
Lafond
Lamma, 11 *
Tomlinson, 10
Vannucci, 4
- Sordello. See PART II, and SUPPLEMENT.**
- Souls, generation of.**
Barlow, 8
Beccaria, 3
Blanc, 3
Lussana
Sichirollo, 3
Tornelli
- Souls of the dead.**
Cipolla, F., 1
Fearon, 2 *
Lisio, 2 *
Natoli, 3
Petrosemolo, 2
Sacchi, E., 2
Scarano, 2
- See also* Immortality.
- Sources of the Div. com.**
Bartsch, 3
Borgognoni, 11
Celestia, 3
Connellan, 2
Costanzo
Croke
Delf, 2
Disraeli
Dobelli, 5, 6
Donato
Eyveau
Labbite, 2
Mulhall
Ovidio, 4
Ozanam, 3, 4
Plumptre, 1
Rajna, 1
Scherillo, 2
Vedel
Vitti, 1, 2
Wheaton
- See also* Originality; Predecessors; Visions.
- Southern cross (quattro stelle, PURG. i. 23).**
Barlow, 50
Caverni, 7
Ciccolini
Fanfani, 17
Peschel
San Roberto
- Spada, La, di Dante.**
Liburnio
- Spain, mss. in.**
Moore, 13
Thomas, L.
- Spanish commentators on Dante.**
Vidal y Valenciano
- Spanish imitators of Dante.**
Burgos
Imperial
Rocaberti
Santillana
Vidal y Valenciano
- Spanish literature.**
Rios
Savi-Lopez, P., 2, 3
- Spanish translations.**
Estelrich
Schiff, M.
Vidal y Valenciano
- Spenserian verse, Dante in.**
Harper
Musgrave
Wilson, 1
- Spirits. See Souls of the dead.**
- Spiritual life of Dante.**
Bach, J.
Colagrosso, 7
Delf, 5
Savelli
Scartazzini, 1, 36, 37
- See also* Religion.
- Spiritual sense of the Div. com.**
Azarias, 2
Harris, W. T., 3
Hettinger, 2
Sewall, 2
- Springs.**
Caverni, 6
- Stars.**
Cesare, G. di, 6
Toynbee, 34
Vitale, 2
- See also* Astronomy.
- State, Dante's relation to the.**
Hegel, 2
Liesske
Marinis
Schirmer
Stedefeld, 2
- See also* Church and State.
- Statesman, Dante as a.**
Le Mesurier
Panarello
- Statistician, Dante as a.**
Fiorentino, F.
- Status.**
Ambrosi, 1
Bastiani, 6
Beccaria, 3
Moore, 14
- Statues. See Monuments and statues.**
- Strabon, Walafrid.**
E., B.

- Stricca.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Strozzi mss.**
Barbi, M., 6
- Student life of Dante.**
Ozanam, 2
Scherillo, 3, 14
- Study of Dante.**
Ansidei
Barbi, M., 3
Bartolini, 8
Biadego, B.
Billi, 1
Billia, 1, 2
Brown, E. B.
Bryant, W. McK., 2
Cordova
Errera, E.
Esortazione
Fanfani, 11
Ferri Mancini, 6
Forleo, L. A., *editor*
Franciosi, 19, 26
Frank, M.
Gaiter, 16
Grauert, 1
Lupetti, 3
Mangelli
Marenzi
Marsucco, 3
Mugna, 3
Ongaro, 5
Pasquini, 5
Poletto, 5, 16
Powell
Reali
Ricci, T.
Rosini, 2
Scolari, 34
Talaizat
Taillandier, 2
Trent, 2
Trevisani, 2
Villareale, 3
Zampini, 2
— *in Italy.*
Baldacchini-Gar-
gano, 1
Barbi, M., 3, 10
Barlow, 51
Barozzi
Bellio
Butler, J. D., 1
Giuliani, 4
Guasti, C., 3
Gubernatis, 2
Hart
Savorini, 2
See also *America*; *Bologna*;
England; *Florence*; *France*;
Germany; *Holland*; *Hungary*;
Netherlands; *Sicily*; *Venice*.
- Stuttgart, mss. at.**
Mussafia, 1
- Style, Dante's.**
Comparetti, 2
Ferrazzi, 2, 5
Giuliani, 20
La Rosa, 7
Monti, V., 6
Morini
- Rosa Morando, 2
Tommaseo, 23
Zampi
- Styx, passage of the river.**
Cipolla, S., 2
Filomusi-Guelfi, 18
Neri, 2
Noce, 8
- Subjectivity of Dante.**
Gorra, 3*
- Sublime, the, in the Div. com.**
Franciosi, 11
- Suicides in the Div. com.**
Chiara, 7
See also *Cato*.
- Sun.**
Catalani
Franciosi, 11
Miriam
Pasqualigo, 15
Prato, 5
Prompt, 9
- Supernatural, the.**
Denis
Donà
Neri, 2, 3
Poletto, 22
- Superstitions. See Mid-
dle Ages, supersti-
tions of.**
- Supposititious sayings of
Dante.**
Anisio, 1
Carbone, L.
Gabielli, C.
Costo
Orazione
Pedrazzoli
- Supposititious works.**
Casini, 2, 7
Castets, 3
Prompt, 14
See also *Rime, suppositi-
tious*.
- Swabian rulers of Italy.**
Fascie
- Swedenborg.**
Sewall, 2
- Switzerland.**
Pochhammer, 2
- Syllabi of lectures.**
Griggs*
Norton, 6
Wicksteed, 2-7
See also *Lectures and lec-
tureships*.
- Symbolism.**
Aroux, 1
Drouilhet de Sigalas
Frigeri, 2, 3
Hazard
Jourdain, 2
Keightley
Marzo, 1
Picchioni, 3, 4, 7
Piper, 2
- Poletto, 7, 9
Preller
Veselovsky, A.
See also *Allegory*; *Beatrice*,
symbolism of; *Numbers*; *Three*
beasts; *Veltro*.
- Syntax.**
Fiammazzo, 19
Liburnio, 2
- Tabernich.**
Vedova, 2
- Tables, cosmographical
and synoptical.**
Bartoli, A., 6
Buommattei and Cio-
nacci
Finzi and Valmaggi
Fioretto, 2
Gregoretti, 3
Lanci, F., 1
Matera
Natoli, 1
Polacco, 3
Ponta, 11
Russo, V., 3
Sermoneta, 8
Tellini, G. B.
- Tacitus.**
F., W. H.
Milman
- Taddeo.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Tarquin kings.**
Toynbee, 75
- Teacher, Dante as a.**
Baistrocchi
Borgognoni, 2
Le Mesurier
Ricci, C., 3, 10
Rossi, R., 1
- Teacher, Dante as a reli-
gious.**
Moore, 6, 15
Morison
- Teachers, Dante's.**
Davidson, 3
Delff, 2
Dole
Imbriani, 3, 15
Ortolan
Scherillo, 9
- Tears, the origin of.**
Orvieto
- Tebaldello.**
Mazzoni-Toselli, 2
- Templars.**
Aroux, 5
- Ten commandments.**
Geffcken
- Ten heavens, Dante's.**
Gardner, 3
- Tennyson, Lord. See
PART II.**
- Terence.**
Beccaria, 2
- Terni. — Cappella dan-
tesca.**
Cosmo, 2
- Terrestrial paradise.**
Coli
Costa, P., 1
Federzoni, 3
Franciosi, 2
Galanti, (i. 29-31)
Ghirardini
Giuliani, 29
Goeschel, 7
Graf, 3
Gualtieri
Scartazzini, 12
Witte, L.
- Terza rima.**
Toynbee, 5
See also *rhyme*.
- Terzina, the.**
Boehmer, 2
See also *Prosody*.
- Textual criticism (gene-
ral).**
Boehmer, 4
- Theology of Dante.**
Bartoli, A., 3
Bartolini, 1
Berti, G. L.
Bonanni, T., 6
Caird
Csicsáky, 8
Dante in . . . theol-
ogy
Ferrazzi, 5
Fischer, A.
Gaiter, 9, 31
Gatti
Gavazzi, 2
Goebel
Goeschel, 1
Graul
Hettinger, 3, 5
Jannucci
Lamennais raziona-
lista
Manzoni, L.
Paganini, 4
Piper, 1
Rosmini, 2
Schaff, 3
Schündelen
Strong
Watson, J.
See also *Catholicism*; *Here-
sy*; *Orthodoxy*; *Religion*.
- Theosophy.**
Hillard, K.
- Thirteenth century.**
Ambrosoli, F., 2
Ancona, 9
Carducci, 7
Carmichael
Curti, P. A., 3
Fauriel, 2
Goldschmidt
Imbriani, P. E., 1
Italian literature
Lamma, 7
La Vista

- Lungo, 3
Ozanam, 2, 5
Sclopis
Simonde de Sis-
mondi, 1
Volpi, Gugl., 1
- Thomas Aquinas.**
Ajuti
Bach, G. H.
Bartolini, 11, 13
Bonanni, T., 5
Brunelli, G., 12
Carnevali
Casalin
Conti, A., 5
Cornoldi
Delle differenti sen-
tenze
Ferretti, L.
Liddon, 1
Majocchi, R.
Marchese, 2
Marinis
Mariotti, C., 2
Palermo, F., *editor*
Poletto, 7, 13
Ricci, M., 1, 4
Sanctis, S. de
Schiavi, 1, 3
Sichirolo, 3
Tocco, 1
Uccelli
Valle, Giov., 1, 4
*See also Philosophy; Scho-
lasticism.*
- Thought, Dante the poet
of.**
Florenzi Wadding-
ton, 1, 2
Franciosi, 22, 26
Labisi
Lesevich
- Thought, modern.**
Oelsner, 4
Pacheu
- Three apostles.**
Bartolini, 13
- Three beasts (INF. i. 28-
60).**
Calvori
Coatti
Ferretti, O., 3
Franceschini
Frigeri, 3
Giusti, G., 5
Meltzl von Lomnitz
Pasquini, 1
Poletto, 7
Ravazzini, 3
Selmi, 6
Vannucchi, 1
- Three ladies (INF. ii. 94-
126).**
Calvori
Cassel, 1
Erol, 1, 8
Giordano, G., 2
Vaccheri, 3
- Three, Dante's use of the
number.**
Amati, A., 2
Galanti (ii. 33, 34)
- Tibullus.**
Beccaria, 3
- Tignoso, Federico.**
Brigidi, A., 1
- Time, Dante's conception
of.**
Carboni, C., 5, 8
Maschio, 2, 9
Moore, 16, 16 a*
*See also Chronology of the
Div. com.; Future, the.*
- Titirel. See Wolfram
von Eschenbach.**
- Tizmann, Dietrich, epi-
taph for.**
Fracassetti, 2
Promis, C.
- Tobit, Book of.**
Toynbee, 19
- Tolmino, Dante in.**
Bianchi, G.
Caprin
Podrecca
Valussi
Valvassoni
- Tolomea.**
Mestica, G., 1
- Tolommei, Pia de'. See
Pia.**
- Tomb of Dante.**
Borgognoni, 1, 22, 24
Branchi, 1
Casoni
Fassio
Gamba Ghiselli
Giorgi, V.
Koltzov-Masalski, 1
Martinetti Cardoni,
1, 2
Moore, 17
Morigia
Pieralli
Reumont, 7
Ricci, C., 11, 14, 15
Savini, 5
Sepolcro, [1-3]
Sepulcrum
— music on.
Bocconi
— poems on.
Albini, 1
Alfieri
Baddeley, 1
Bonetti, A. M.
Canali
Cerquetelli
Garelli, Ant.
Ghinassi, 3
Gnaccarini
M., G.
Monti, A., 3
Nobolo
Pazzi, A., 2
Pazzi, M.
- Rodd
Savioli Fontana
Sezanne
Simeoni, 2
*See also Bones of Dante;
Skull of Dante.*
- Topographer, Dante as a.**
Tozer, 1
- Topography of hell, pur-
gatory and paradise.**
Abeken
Adragna
Agnelli, 3, 4, 5, 9, 10
Antonelli, 3
Barozzi
Bertacchi, 1
Filomusi-Guelfi, 19,
20, 21
Gregoretto, 4
Vaccheri and Ber-
tacchi, 1
*See also Hell; Paradise;
Purgatory.*
- Torre, Pagano della.**
Bianchi, G.
- Tosa, Pino della.**
Bagatta, F.
Bernardi, J., 3
- Traditions. See Legends.**
- Trajan, legend of.**
Barbi, M., 7
Gabotto, 3
- Translation of Dante.**
Aphentoules
Bridel
Kohler
Labbite, 1
Wulff, 2
- Trapani, Sixth Centenary
in.**
Lanzi, and others
- Travels of Dante.**
Ampère, 3
Bassermann, 5
Camino
Croce, E., 3
Luchini
Plumptre, 1
Rossi, Ant.
S., E. G. D.
Troja, 2
*See also Embassies; Exile.
See also Assisi; Asta; Bis-
mantua; Bologna; Brescia;
Castelnuovo di Magra; Col-
mollaro; Cremona; England;
Friuli; Genoa; Liguria; Luc-
oa; Mantua; Milan; Naples;
Oxford; Padua; Paris;
Pisa; Pola; Ravenna; Rome;
Tolmino; Trentino; Udine.*
- Trent, dialect of.**
Lunelli, 1
- Trent. — Monument to
Dante.**
Anzoletti, 1
Berton-Fratini
Bianco, D. del
Conti, A., 4
In memoria
- Luca
Marcotti
Monumento
Papini, C.
Pozza
Ricci, V.
T., E.
Trent, 1, 2, 3
Trentino
Trentino a Dante
Trento, E.
Trento e il monu-
mento
— poems on.
Carducci, 11
Cinzia
Musner
Panbianco
Parteli
Passavalli, 1
Ranzi, 1, 2
Stefenelli
- Trentino, Dante and the.**
Manfroni
Passavalli, 2
Trentino a Dante
Zaniboni
Zenatti, A., 2
Zotti, Raf.
- Treviso, Dante and.**
Luchini
Polanzani
Rambaldi, G. B.
— monument in.
Giacomelli, L.
— mss. in.
Cecchetti
— Sixth Centenary in.
Treviso
Zinelli, 1
- Triest, bust of Dante at.**
Rossi, C.
See also PART II, sub Triest.
- Trilogy, Dante's.**
Fornaciari, 11
Giuliani, 22
Goiorani, 2
Pacheu
Ramazzini
Witte, 15
- Trinacria.**
Toynbee, 42
- Trinity, The Holy.**
Gatti
O'Connor
- Tristan.**
Toynbee, 61
- Trivulzi mss.**
Codice trivulziano
- Troubadours.**
Aroux
Baret
Birch-Hirschfeld
Fauriel, 2
Galvani, G., 2
Hueffer
Josz

- Pierini
Portal, 2
Rowbotham
See also Provençal literature.
Truth, Beatrice the symbol of.
Eroli, I, 5
Vannucchi, 2
Tuccia, Niccolò della.
Ciampi, I.
Tundal. See PART II.
See also Sources; Visions.
Turin, exposition of 1898 at.
Cosmo, I
— *ms. in.*
Stengel
— *Sixth Centenary in.*
Canonica
Coppino
Nani, C.
Tancredi, G., 5
Tuscany.
Howells, 3
Loria, C., I
— *language of.*
Caverni, 9
Giuliani, 7, 48
Salvini, 2
Tolomei, C.
— *people of.*
Armi e notizie*
Capponi, 2
Tyrants in the Div. com.
Pasolini
Ubaldo da Gubbio.
Dionisi, 4
Uberti, Farinata degli.
Bacci, O., I
Biagio, 2
Bosurgi
Compagni (ed. I. del Lungo)
Filomusi-Guelfi, 9
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Oswald
Pannella, 2
Pieri, 3
Ronconi
Sanctis, 4
Tambara*
Ubertino da Casale.
Cosmo, 5
Udine, Dante at.
Bartoli, A., 2
Bianchi, G.
Luchini
— *ms. at.*
Fiammazzo, 3, 17
Grosso, 4
Ugliness in the Div. com.
Ricciardi
Ugo Ciapetta. See Hugh Capet.
Ugo di Brandeburgo. See Hugh of Brandenburg.
Ugolino.
Acqua Giusti, 2
Ambrosi, 3
Barlow, 7
Bartolini, 13
Bassermann, 2
Borgo, F. dal
Cipolla, F., 28
Conte Ugolino
Dante and the story of Ugolino*
F., W. H.
Fauriel, 4
Fornaciari, R., I
Giuliani, 4
Giulio, C.
Jacobs
Kapper
Leonardis, 5
Malvezzi
Meda
Monti, Giulio
Noce, 2
Ovidio, 14
Sanctis, 8
Scolari, 21
Sforza, 3
Sulla possibilità Ugolin
Zerbinati, I
Zobi
— *dramas on.*
Gerstenberg
Marenco, 3
Rubbi
Schack
Scrittignani
Sempronj
Sterbini
Ugolino
Zannini, G. B.
— *musical settings.*
Donizetti
Giulio, A.
— *paintings, etc.*
Alvin
Argan
R., P. M.
Scartabelli, 3
Veludo
Zobi
— *poems on.*
Angeloni
Duprez
Lancellotti
Mosti
Pancani
Reuleux
Silvestri, L.
Wilmot
— *romances on.*
Barboni
Rosini, I
Uguccione da Pisa.
Toynbee, 29
Uguccione della Faggiuola.
Bacci, V.
Centofanti, 6
Ilario del Corvo
Lomonaco, F., 2
Razzi
Tonini, L., I
Venturi, P., 3
Vigo, P., 3
— *as the Veltro.*
Compagni (ed. I. del Lungo)
Troya
Ulysses.
Baratta
Cavaliere, A., 3
Cook, I
Fornaciari, II, 12
Rand
— *voyage of.*
Bouchier, II
Cappon
Gwynne
M., B. D.
R., M. H., 8
Tew
— *compared with that of Columbus.*
Bosano Joly, I
Finali, I
Finali, and others
Ricci, R.
Umbria.
Bassermann, 5
Unity of truth.
Paine
Universality of the Div. com.
Abeken
Cross, I, 3
Nicolini, 3
Pagano, V., I
Pardi, 3
Urban IV., Pope.
Cristofori, 9
Urbinate ms. 365.
Franciosi, 15
Urbino.
Ugolini, 2
Useppi ms.
Fiammazzo, 8
Franciosi, 17
Utica.
Crescimanno, G., I
See also Cato.
Utopia, Dante's.
Sanctis, F. de, I
Val Lagarina. See Lagarina, Val.
Valerius Maximus.
Butler, J. D., 2
Moore, 14
Vanni Fucci. See Fucci, Vanni.
Variants in the Div. com.
Barlow, 8, 47
Bernardi, J., 16, 17, 18
Bernardoni, G., I
Bozzo, G., 2
Fanfani, 8
Federici
G., F. A.
Gigli, O., 2
Giuliani, 30
Lorini
Monaci, 3
Moore, 3
Palermo, 3
Parenti, II
Picci, 4
Puppi
Rigutini, 4, 7
Rosini, 5
Sicca
Varianti
Zani de' Ferranti
Zingarelli, 10
See also Divina commedia, text of.
Vegetius.
Moore, 14
Veja, natural bridge of.
Asquini, 3
Veltro.
Ancona, 12
Azzolino, 4
Barlow, 53
Bartolini, I, 13
Beccaria, 3
Bellermann
Bergmann, 7
Betti, S., 14, 16, 17
Boehmer, 8
Buscaino-Campo, II, 23, 24
Cassel, 2
Cesare, G. di, 2, 6
Cian, 3, 6
Compagni (ed. I. del Lungo)
Cristofori, 9
Delitzsch
Ferretti, O., 4, 5
Franciosi, 19, 26
Fransoni, 2
Gaiter, 25
Galletti, B.
Gardner, 3
Giuliani, 2, 4
Lusignoli, I, 2
M., F.
Maini, 3
Marcarino
Marchese, I
Medin, 3
O.
Pasquini, I
Pepe, 3
Pessina
Picci, 4
Poletto, 7
Quando il Veltro
Ronzi, 2
Scaetta, S., 6
Selmi, 2, 6
Sorlo, 2
Todeschini, 3
Tommaso, 20, 26, 27
Torraca, 13
Torre, R., 6, 8

- Torricelli, 18
Troya, 3, 4
Vitti, 3
*See also Allegory; INF. i. 101.
See also Benedict XII., Pope;
Luther; Napoleon III.; Uguccione della Faggiuola; Victor Emmanuel.*
- Venetian dialect.**
Bertanza and Lazzarini*
Besj, 2
Gaiter, 13
- Venice.**
Barozzi
Barozzi, and others
C. . . .
G.
Loria, C., 1
— *Dante's embassy to.*
Villani, F., 4
— *mss. in.*
Avalle*
Barozzi, and others
Fulin
Gregoretto, 4
Monaci, 3
Pellegrini, F., 2, 3
— *Sixth Centenary in.*
Bernardi, J., 15
Lontana eco
Società Veneta
— *study of Dante in.*
Barozzi
Berti, A.
- Venus, the planet.**
Conti, A.*
Lorenzoni
Lubin, 2
Mascetta-Caracci, 2
Miriam
Prompt, 16
Zanotti Bianco
- Verde, the river.**
Galanti (ii. 1, 14)
- Verlaine, Paul.**
Pacheu
- Verona.**
Ampère, 3
Loria, C., 1
Re, 2
— *Dante in.*
Barlow, 16, 39
Bartoli, A., 2
Belviglieri
Giuliani, G. B. C., 2
Luchini
Mercuri, 12
— *dramas and poems on.*
Ferrari, P., 1
Geibel
Rossetti, D. G., 1
Segala
- Verona. — Monument to Dante.**
Antonibon
Camuzzoni
Gemma
- Giuliani, G. B., 1
Ognibene
Smania, 5
Verona, Italy
— *poems on.*
Fontana, M.
Ganz
Merighi
- Verona, mss. in.**
Giuliani, G. B. C., 2
Marchesini, 5
— *Sixth Centenary in.*
Camuzzoni and Pandian
- Veronese dialect.**
Gaiter, 12, 34
- Verucchio.**
Barlow, 27
Loria, C., 1
- Via Aurelia.**
Bassermann, 5
- Via Cassia.**
Bassermann, 5
- Vicenza.**
Dante e Vicenza
Loria, C., 1
Zanella, 3
— *bust of Dante.*
Cabanca
— *proposed monument to Dante.*
Negrin
- Vico, Manfredi da.**
Armstrong, E.
- Victor Emmanuel II. as the Veltro.**
M., F.
Vitti, 3
See also PART II
- Vienna, mss. at.**
Morel, 2
Mussafia, 1
- Vigne, Piero delle.**
Alcune narrazioncelle
Audisio, 2
Barlow, 8
Bartolini, 13
Blasiis
Bosurgi
Busson, 2
Capasso and Jannelli
Cesare, C. de
Faraone
Ferri Mancini, 4
Giordano, G., 2
Leonardis, 5
Novati, 9
Pier delle Vigne
Sanctis, 7
Scaetta, S., 4
Torraca, 8
— *dramas on.*
Indelli
Pagano, L.
- Villon, François.**
Oelsner, 3
- Violence.**
Galanti (i. 20)
- Viraf-nameh.**
Modi
- Virgil.**
Adorni
Barrili, 1
Bartolini, 1, 13
Brunelli, G., 1
Cipolla, F., 25, 27
Gaetani-Tamburini, 3
Gozzi
Lawton, 3
Montanari, 7
Moore, 14
Nodari, G.
Paglia
Perroni Grande, 1
Pinelli, G.
Regoli
Rocco, 2
Ronzi, 2
Selmi, 6
Torre, 6
Vannucchi, 1
— *and Beatrice (INF. ii).*
Antognoni, 2
Neri, 2
Pasquini, 1
— *and Guido Cavalcanti.*
Berti, C., 1
Compagni (ed. I. del Lungo)
— *as Dante's guide.*
Ambrosi, 2
Boetti, 2
Cipolla, F., 29
Jacob
Lánczy
Tassis, 1
— *Dante's indebtedness to.*
Lysander, 2
Minchin
Ovidio, 7
Pasquali
— *in the Div. com.*
Amalteo, F., 2
Ambrosi, 1
Barone*
Cipolla, F., 27
Eroli, 1, 8
Fenaroli, 4
Finzi, G., 2
Fransoni, 2
Loria, C., 2
— *in the Middle Ages.*
Boissier
Celestia, 3
Comparetti, 1-3
Gebhart, 3
Graf, 7
Schuchardt
Schwubbe
Tunison
Villari, P., 2
Zappert
- Virgil's Æneid.**
Grazia, 1
Prato, S., 3
Toynbee, 1
Tripepi, 3*
Zitripa, 1, 2
— *compared with the Div. com.*
Algarotti
Fransoni, 2
Grazia, 2
Jaconiani
Monti, V., 6
- Virgin Mary. See Mary, Virgin.**
- Virtues.**
N., L., 1
Torrente, 1
- Visconti, Giovanni de'.**
Giulini
- Visconti, Matteo and Galeazzo de'.**
Jorio
- Visconti, Nino de'.**
Falchi
Giulini
Tommaso, 19
- Visconti, The.**
Lungo, 8, 16
Urbani
- Visions.**
Albericus
Ancona, 10
Becker*
Bò, dal, 2
Borinski, 3
Brendan
Celestia, 3
Disraeli
Donato
Fratì, 4, 5
Fritzsche
Graf, 1
Icelandic vision
Mango, F., 1
Marie de France
Mulhall
Mussafia, 4
Ordericus Vitalis
Patrick, Saint
Paul, Saint
Roger de Wendover
Ros
Ryder
Stokes, M.
Tundal
Villari, P., 2
- Vita nuova.**
Agresti, 2
Arnold, M., 1
Bonghi, R., 6
Bulle
Centofanti, 9
Claasen
Curcio
Delécluze, 5, 5a*
Dobelli, 8
Earle, 3

- Federzoni, 5*
 Franciosi, 11
 Fraticelli, 8
 Gotti
 Kuhns, 1
 Luciani, A.
 Martin, T., 3
 Norton, 10
 Orlandini, 2
 Ovidio, 15
 Rajna, 2, 3
 Renier, 8
 Rossi, Virg.
 Salvadori, G., 4
 Vannucchi, 2
 Ware
- *allegory of.*
 Pasqualigo, 8, 9
- *bibliography of.*
 Pizzo
- *chronology of.*
 Lubin, 7
 Rajna, 2
- *connection with Con-
 vito and Div. com.*
 Amati, A., 1
 Carpenter, G. R., 1
 Fornaciari, 11
 Giuliani, 22
 Schlosser, F. C., 2
- *Dante and Beatrice
 in.*
 Belletti
- *date of.*
 Federzoni, 5*
- *death in.*
 Cesari, Aug., 1
 Curcio
- *dedication of.*
 Perroni Grande, 4
- *manuscripts of.*
 Nuovo codice
 Papa, 3
- *plan of.*
 Earle, 1
- *poems of.*
 Bulle
 Lamma, 1, 8
 Lüdemann
 Murari, 2
- *prose of.*
 Bulle
 Crescini, 4
- *sources of.*
 Scherillo, 2
- *textual criticism.*
 Barbi, M., 9
 Scartazzini, 14
 Sorio, 4
 Todeschini, 3
- *women of.*
 Puccianti, 4
- Vita nuova. — Passages.*
 Muzzi, 4
- § 2. Borgognoni, 10, 21
 Canello, 1
 Circa ad una nuova
 Davidson, 1
- Fanfani, 17
 Giovanna, 2
 Nespolo
 Pais
- § 12. Butti, 1
 Giovanna, 2
 Maruffi, 5
- § 19. Giovanna, 2
 22. Pasqualigo, 8
 30. Lubin, 12
 Lungo, 2
 Moore, 21
- § 35. Browning, R., 1
 41. Lubin, 12
 Rajna, 2
 Ronchetti, 5
- Vita nuova, poems on.*
 Billi, 2, 3
 Coan
 Hamilton, E. L.
 Loines
 Nolhac
 Pasquini, 13
 Rossetti, D. G., 3
- Viterbo.*
 Ciampi, I.
 Cristofori, 1
 Zelli Jacobugri
 See also Bulicame.
- Vocabularies. See Dic-
 tionaries.*
- Volta.*
 Biadene, 2
 Sanesi, 3
- Vondel, J. van den.*
 Kok, 5
- Vulgari eloquentia, De.*
 Biamonti
 Boehmer, 7, 9
 Capponi, 1
 Castets, 1
 Cavalieri, A., 1
 Corbinelli
 Fabretti
 Fraticelli, 5
 Giuliani, 1, 4
 Hueffer
 Lambruschini
 Luzzatto, L., 2
 Manzoni, A., 2
 Mazzuchelli, P., 1
 Muzio, 2
 Niccolini, 1
 Ovidio, 11
 Pagano, V., 5
 Pasquini, 7
 Perticari, G., 2
 Ponta, 17
 Prompt, 17
 Puccianti, 6
 Ronzoni, D.
 Scolari, 27
 Tommaseo, 10
 Toynbee, 1, 22, 24, 63
 Trivulzio
 Vivaldi, 1
- *date of.*
 Angeletti
 Casini, 2
- *manuscripts of.*
 Maignan, editor
 Prompt, 2, 17
- Walkelin, vision of.*
 Ordericus Vitalis
- Waywardness of Dante
 in his young man-
 hood.*
 Barbi, M., 5
 Giovanna, 2
 Lesca
 Pasqualigo, 8
 Scartazzini, 8
 Scrocca, 3*
- Wealth, Dante's reflec-
 tions on.*
 Villareale, 2
- Wettins, The.*
 Wegele, 1
- Whites and Blacks. See
 Bianchi e Neri.*
- Wiclif.*
 Hardouin
- Will, freedom of the.*
 Galanti (ii. 37)
 Murari, 5
 Pasqualigo, 17
 Tedeschi, G.
 Tommaseo, 20
 Zanchi, G., 1
- Wind.*
 Caverni, 6
- Winter.*
 Posocco, 2
- Wisdom of Solomon.*
 Eroli, 1, 5
- Wodhull mss. of Dante.*
 Moore, 22
- Wolfram von Eschenbach.*
 Rosenkranz
 Seeber, J.
 Stedefeld, 1
- Woman, the æsthetic type
 of.*
 Renier, 7
- *as treated by Dante.*
 Caracciolo di
 Brienza
 Dante und die
 Frauen
 Guthrie
- *as treated by Italian
 poets.*
 Borgognoni, 4, 21
 Brunamonti, 2
 Lungo, 29
 Renier, 7
- *educational value of
 the Div. com. for.*
 Lupetti
- Womanhood, Beatrice as
 a type of.*
 Scherb
- Woman's view of Dante.*
 Drury
- Women, Italian.*
 Bartsch, 4
 Donna italiana
 Savi-Lopez, M.
- Women of Florence.*
 Pieri, 3
 Troya, 5
- *of Padua.*
 Salvagnini, 1
- *of the Div. com.*
 Chiarini, 1
 Colombini, G. M.
 Franciosi, 3, 23
 Jourdain, 3
 Mendola
 Rossi-Gasti, 2
- *of the Vita nuova.*
 Puccianti, 4
- Words used by Dante.*
 Fay, 2
 Prato, S., 1
 Quattromani
 Sadlier, 2
 Scolari, 32
 Torricelli, 17
 Zingarelli, 3
- *Abbica.*
 Fransoni, 2
- *Abellire.*
 Novati, 6
- *Aborrare.*
 Beccaria, 3
- *Accismare.*
 Galvani, G., 6, 9
 Novati, 6
- *Adonare.*
 Messedaglia
- *Aeneidorum.*
 Toynbee, 1
- *Ahi.*
 Sola
- *Alcuno.*
 Cipolla, F., 10, 21
- *Ancoi.*
 Beccaria, 3
- *Arzana.*
 Ancona, 8
- *Bordello.*
 Beccaria, 3
- *Borni.*
 Arcangeli, 3
- *Briga.*
 Monti, P.
- *Cà.*
 Ancona, 8
- *Cagione.*
 Pasqualigo, 13
- *Caribo.*
 Beccaria, 3
 Biadene, 1
 Pacchiani
 Paggi
- *Carnario.*
 Asquini, 1

- | | | | |
|---|--|--|--|
| <p>— <i>Causa</i>.
Pasqualigo, 13</p> <p>— <i>Cennamella</i>.
Toynbee, 12</p> <p>— <i>Chiamare</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Conio</i>.
Bianchi, B.
Fanfani, 9, 11
Lungo, 8, 10
Rigutini, 3
Tortoli, 1</p> <p>— <i>Conquiso</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Conte</i>.
Beccaria, 3, 7
Bolza, 1, 2
Cipolla, F., 22
Parenti, 7</p> <p>— <i>Contrapasso</i>.
Ancona, 8</p> <p>— <i>Cosa</i>.
Pasqualigo, 13</p> <p>— <i>Coto</i>.
Asquini, 1
Nannucci, 3</p> <p>— <i>Dolor hostello (di)</i>.
M'Grath</p> <p>— <i>Dismantare</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Dottore</i>.
Galvani, G., 13</p> <p>— <i>Egli</i>.
Borghini, 4</p> <p>— <i>Faree</i>.
Teza, 3</p> <p>— <i>Finire</i>.
Beccaria, 10
Trevisan</p> <p>— <i>Focale</i>.
Dionisi, 4</p> <p>— <i>Fons pietatis</i>.
Butler, A. J., 6
Toynbee, 53, 73</p> | <p>— <i>Fuia</i>.
Biondi, 4
Galvani, G., 14
Parenti, 14</p> <p>— <i>Galilea</i>.
Toynbee, 26</p> <p>— <i>Honorificabilitudini-
tibus</i>.
Borinski, 1
Toynbee, 22, 79*
Tyrer*</p> <p>— <i>Imbiancare</i>.
Bosano Joly, 2</p> <p>— <i>Intesa, intento, etc.</i>
Giuliani, 28</p> <p>— <i>Issa</i>.
Giani</p> <p>— <i>Latino</i>.
Beccaria, 3
Labruzzo, 1</p> <p>— <i>Lessi dolenti</i>.
Beccaria, 3
Brusa
Cozzi, T.
Fransoni, 2
Negroni, 7</p> <p>— <i>Luciola</i>.
Bouchier, 5
Estoclet
Pierpoint
R., M. H., 2
Shelley, H. C.
Smith, W. J. B.
Sussexiensis</p> <p>— <i>Lui</i>.
Borghini, 4</p> <p>— <i>Malachoth</i>.
Witte, 8</p> <p>— <i>Musare</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Nobile, nobiltà</i>.
Galvani, G., 4, 9</p> <p>— <i>Paroffia</i>.
Beccaria, 3</p> | <p>— <i>Parte</i>.
Grosso and Negroni
Olivieri, Gius.</p> <p>— <i>Pennelli</i>.
Biondi, 2, 6
Lungo, 6
Monti, V., 11</p> <p>— <i>Persuadere, persua-
sione</i>.
Galvani, G., 5, 9</p> <p>— <i>Piacere</i>.
Arcangeli, 1</p> <p>— <i>Piano (di)</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Pileggio</i>.
Fransoni, 2</p> <p>— <i>Pome</i>.
Torri, 4</p> <p>— <i>Pozza</i>.
Toynbee, 62</p> <p>— <i>Pria</i>.
Cipolla, F., 20</p> <p>— <i>Pruovo (a)</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Pui</i>.
Canello, 3</p> <p>— <i>Futta</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Ragione</i>.
Pasqualigo, 13</p> <p>— <i>Ramogna</i>.
Pasqualigo, C., 2</p> <p>— <i>Rancura</i>.
Novati, 6</p> <p>— <i>Rapina</i>.
Monti, P.</p> <p>— <i>Regge</i>.
Fanfani, 15, 17</p> <p>— <i>Rendersi, renduto</i>.
Toynbee, 41</p> <p>— <i>Santelene</i>.
Toynbee, 16</p> | <p>— <i>Savia</i>.
Giani</p> <p>— <i>Se</i>.
Antognoni, 2</p> <p>— <i>Siè</i>.
Fanfani, 15, 17</p> <p>— <i>Suppe</i>.
Parenti, 12</p> <p>— <i>Tota</i>.
Beccaria, 3</p> <p>— <i>Vasello</i>.
Fransoni, 2</p> <p>— <i>Vivo e morto</i>.
Ponta, 9</p> <p>See also Language; Rhyme.</p> <p><i>World, Dante's conception
of the. See Cos-
mogony; Cosmog-
raphy; Cosmol-
ogy.</i></p> <p><i>Wrath, Dante's.</i>
Frapporti, 1
Romano
Roselli</p> <p><i>Wrathful, the, in the In-
ferno.</i>
Fiammazzo, 13</p> <p><i>Young, Dante explained
for the.</i>
Bortolotti Ghedini
Gregoretti, 2
Harrison, E.
Mangelli
Mariani
Selfe, 2
Underdown, 3</p> <p>See also Schools, Dante in
the.</p> <p><i>Youth, Dante's.</i>
Durand-Fardel, 4
Early years
Goebel
Peretti, 2</p> <p><i>Ypsilon of Pythagoras.</i>
Canavesio</p> |
|---|--|--|--|

INDEX OF PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA.

This list refers only to independent articles on single passages, published separately or included in other works, and to volumes of textual criticism which do not form continuous commentaries. A list of systematic commentaries on the Divina commedia will be found in the Index of Subjects.

Inferno.	I. (cont'd).	I. (cont'd).	I. (cont'd).
I.	2-3 Delff, 4	Galvani, G., 9, 11	Petrucci
Abeken	3 Scolari, 31	22-27 Arlotta*	Ranieri, A., 2
Amati, A., 3	25 Todeschini, 3	25 Fanfani, 14, 17	Scolari, 31
Blanc, 1	4 Barlow, 8	M., G.	Spencer
Borgognoni, 23	Bernardoni, 1	Rosa Morando, 1	Strocchi, 1
Buommattei	Fanfani, 17	25-27 Franciosi, 35	Tambara, 2
Buscaino - Cam-	Franciosi, 35	26 Galanti (i. 8)	Todeschini, 3
po, 25, 26, 27	Sola	27 Blanc, 4	Tomlinson, 4
Calvori	4-7 Penco, 2	Pannella, 1	Tommasco, 20
Canavesio	4-9 Blanc, 4	28 Beccaria, 3	Ponte
Cangini	Frapporti, 1	Caix, 2	31 Villari, F.
Cantoni	Galvani, G., 3, 9	Fanfani, 17	31+ See also Lonza.
Capelli, 6	Moore, 3	Moore, 3	31-51 Vannucchi, 1
Castagnola, P. E.	Salvadori, G., 7	Salvadori, G., 7	31-54 Bergmann, 4, 6
Coatti	Rossetti, W. M., 2	Scolari, 19	31-60 Scolari, 31
Colombani	Franciosi, 35	28+ Tedeschi, P., 1	32-43 Imbriani, P. E., 2
Eroli, 1, 5	6 Mascetta-Carac-	28-29 Coronini - Kron-	34 Franciosi, 35
Fabris, R.	ci, 3	berg	35-36 Franciosi, 35
Ferrari, J., 2	7 Buscaino - Cam -	28-30 Biondi, 6	37 Pasquini, 1
Ferrucci, L. C.,	po, 4, 23, 24	Clerici, 1, 4	37-43 Blanc, 4
2, 9, 11, 12	Galanti (i. 2)	Penco, 2	37-38 Buscaino - Cam -
Galvagno	Muzzi, 6	28-31 Taverna, 2	po, 15, 23, 24
Galvani, G., 1, 11	Scolari, 31	28-38 Bergmann, 4	37-43 Galanti (i. 2)
Giambullari, 1	Todeschini, 3	See also Three beasts.	Piani
Giordano, G., 2	M., G.	29 Buscaino - Cam -	39 Bernardoni, 1
Inguagiato, 4	Parenti, 11	po, 27	41 Pasquini, 1
Maruffi, 6	8-9 Centofanti, 8	29-30 Arbib, 2	41-42 Fanfani, 17
Meltzl von Lom-	Murari, 8	Frontori	41-43 E., N.
nitz	Truffi, 1	Parenti, 8	Ferrucci, L. C., 8
Minich, 5	Barlow, 8	Ponte	Penco, 2
Niebuhr	Fanfani, 17	Romani, M., 8	42 Barlow, 8
Pasquini, 1	Gregoretti, 4	Saggio	Gregoretti, 4
Paur, 8	Torri, 14	Bergmann, 1, 6	42 Marletta
Pellegrini, F., 2	10-12 Delff, 4	Blanc, 4	Moore, 3
Torre, R., 3	12 M., G.	Brambilla, G., 4	Parenti, 11
Torriceili, 3, 11,	13 Galanti (i. 3, 4)	Buscaino - Cam -	Rosa Morando, 1
12, 17	14-15 Franciosi, 35	po, 22-25	Scolari, 19
Villani, F., 1,	16 Fanfani, 17	Castagnoli	Strocchi, 1
See also Forest, the.	Franciosi, 35	Civita, 3	Zani de' F.
I	16-18 Bergmann, 4	Fanfani, 17	Mascetta-Carac-
Murari, 3	17 Finzi, G., 2	Galanti (i. 2)	ci, 3
Todeschini, 3	17-18 Buscaino - Cam -	Goodier	46-48 Bergmann, 1
1-9	po, 1, 23, 24	M., G.	48 Barlow, 8
Giuliani, 18	18 Fornaciari, 2	McGovern	Moore, 3
Scaetta, V., 4	Galanti (i. 8)	Mazzoleni, 2	Parenti, 11
2	20 Scolari, 31	Pasquini, 1	Todeschini, 3
Gervasi	22-24 Franciosi, 35	Penco, 3	

I. (cont'd).		I. (cont'd).		I. (cont'd).		II. (cont'd).	
48, 50	Zani de' F.	81	Bernardoni, 1	118, 120	Bernardoni, 1		Fanfani, 17
49	Buscaino - Cam-	82	Beccaria, 3	124	Vaccheri, 3		Franciosi, 35
	po, 16, 23, 24		Grosso, 4	126	Blanc, 4		Lemcke
	Frontori	82-87	Trenta		Galanti (i. 3, 4)	57	Fenzi, G., 2
	Mascetta-Carac-	83	Franciosi, 35	130-135	Franciosi, 35	58-60	Franciosi, 35
	ci, 3	83+	Funai, 3	131	Bergmann, 4	58-61	Fanfani, 14, 17
	<i>See also Lupa.</i>	84	Parenti, 11	133-135	Franciosi, 33	58-81	Parenti, 11
56	Mascetta-Carac-	85	Montanari, G.	134	Galanti (i. 8)	60	Barlow, 8
	ci, 3		I., 1		Rosa Morando, 1		Bernardoni, 1
57	Franciosi, 35	88	Parenti, 11		Scolari, 31		Blanc, 4
58	Bassi, G., 1	88-90	Franciosi, 35	135	Blanc, 4		Fanfani, 17
53-61	Parenti, 1	89	Zani de' F.				Gregoretti, 4
58-63	Bergmann, 4, 6	90	Scolari, 31				Moore, 3
59-63	Bergmann, 1	91	Franciosi, 35				Saggio
60	Franciosi, 35		Scolari, 31				Scolari, 31
	M., G.	94	Moore, 3				Zani de' F.
	Rosa Morando, 1	96	Franciosi, 35				Scolari, 31
61	Fanfani, 17	97	Scolari, 31				Zani de' F.
	Franciosi, 35	100	Delfi, 4				Frapporti, 1
	Todeschini, 3	101	Bergmann, 4, 7				Scolari, 31
	Zani de' F.		Blanc, 4				Pinelli, G.
63	Antognoni, 2		Clerici, 4				Frapporti, 1
	Arullani		Delitzsch				Sorio, 5
	Bacci, O., 5		Fanfani, 17				Cavalieri, A., 4
	Bertana, 2		Gaiter, 25	3-9	Blanc, 4		Delfi, 4
	Blanc, 4		Scolari, 31	4	Parenti, 11		Fanfani, 14, 17
	Carelle			4-9	Bergmann, 4	79-83	Blanc, 4
	Clerici, 1, 4		<i>See also Veltro.</i>	6	Fanfani, 14, 17	81	Fiammazzo, 14
	Fanfani, 14, 17	101-102	Saggio		Gregoretti, 4		Moore, 3
	Feist, 1	101-105	Todeschini, 3		Parenti, 11		Zani de' F.
	Fiammazzo, 1, 16	102	Fanfani, 14		Scolari, 19, 31	83	Fanfani, 17
	Galanti (i. 3, 4, 8)	103	Bergmann, 4		Zani de' F.		Parenti, 11
	Imbriani, P. E., 3		Grión, 7	7	Parenti, 11		Parenti, 11
	Mancini, L., 3	104	Franciosi, 35	8	Franciosi, 35	85	Parenti, 11
	Mango, F., 2	105	Arcangeli, 2		Rosa Morando, 1	88+	Parenti, 11
	Maruffi, 6		Bergmann, 4	10-12	Galanti (i. 9)	90-112	Scolari, 31
	Mazzoleni, 1		Fabris, R.	12	Galanti (i. 9)	91-93	Galanti (i. 9)
	Nicosia		Galanti (i. 8)		Bernardoni, 1	94	Galanti (i. 7)
	Posocco, 6		Merlo, 2		Bergmann, 4		Vannucchi, 1
	Ronchetti, 7		Saggio	12-33	Moore, 3		<i>See also Donna gentile.</i>
	Scarano, 3		Scolari, 31	13	Parenti, 11	97	Bergmann, 4
	Scolari, 31		Strocchi, 3		Defniet*	97-99	Todeschini, 3
69	Barlow, 8		Torre, R., 11	17	R., M. H., 3	97-108	Cristofori, 2
	Fanfani, 14, 17		Zappi	22	Bernardoni, 1	98, 100	Strocchi, 1
	Zani de' F.	106	Rosa Morando, 1		Blanc, 4	101	Bergmann, 4
70	Blanc, 4		Saggio		Franciosi, 35	106	Scolari, 19
	Sorio, 13		Scolari, 31	22-24	Moore, 3	106-108	Franciosi, 35
	Strocchi	108	Zani de' F.		Bulgarini, G. B.,		Galanti (i. 9)
70-72	Bergmann, 4	115-117	Bernardoni, 1		1, 2	107-108	Blanc, 4
	E., N.		Blanc, 4		Cavalieri, A., 2	108	Bergmann, 4
	Ferrucci, L. C., 8		Todeschini, 3		Conterno		Buscaino - Cam-</

III. (<i>cont'd.</i>).	III. (<i>cont'd.</i>).	III. (<i>cont'd.</i>).	IV. (<i>cont'd.</i>).
Noce, 8	58-60 Barlow, 8	136 Fanfani, 17	73 Zani de' F.
<i>See also Antinferno.</i>	Viani, 3	Zani de' F.	73-78 Rinuccini, A.
1-6 Franciosi, 35	59 Beccaria, 3		74 Rosa Morando, 1
1-9 Delff, 4	Sorio, 5		75 Barlow, 8
1-10 Galanti (i. 10)	59-60 Bonanni, T., 3	IV.	Zani de' F.
1-10 Bergmann, 4	Monini	Abeken	79 Funai, 1, 3
7 Scolari, 31	Moore, 3	Chapman, J. J.	80+ Amalteo, F., 2
7-8 Blanc, 4	Todeschini, 3	Creonti	88-138 Feist, 2
8 Barlow, 8	60 Barcellini	Galeani Napi-	91 Fanfani, 14, 17
Moore, 3	Barlow, 30, 31,	one, 1	91-93 Frapporti, 1
9 Franciosi, 29	37	Pellegrini, F., 3	95 Bergmann, 4
10 Butti, 2	Bartolini, 1, 13	Torricelli, 14	Bernardoni, 1
10-11 Galanti (i. 10)	Bergmann, 10	<i>See also Hell—First Cir-</i>	Blanc, 4
16 Franciosi, 29	Bizzi	<i>cle.</i>	Colagrosso, 3
16-18 Cavalieri, A., 4	Bulgarini, G.B., 1	1 Beccaria, 3	Concari, 1
16-69 Bergmann, 4	Coco	1-4 Franciosi, 35	Franciosi, 29
21 Franciosi, 29	Eroli, 1, 3, 7	1-12 Lumini, 5	Lumini, 8
22-23 Galanti (i. 10)	Galanti (i. 11)	2 Antona-Traver-	Moore, 3
22-69 Bergmann, 5	Goeschel, 8	si, 3, 4	Rosa Morando, 1
25 Perticari, C. M., 2	Montanari, 6	Casini, 9	Sorio, 5
25-30 Fanfani, 14, 17	Nannarelli, 2	Lubin, 6	Zani de' F.
Galanti (i. 10)	Tocco, 4	Lungo, 26	95-96 Marsucco, 2
Torri, 11	Venturini, D., 1	Puccianti, 5	99 Blanc, 4
27 Scolari, 31	62 Galanti (i. 10)	Pura	100 Beccaria, 3
27-30 Colle	Scolari, 31	4 Perroni Grande, 5	Landoni, 7
28-30 Fanfani, 17	Galanti, (i. 10)	7 Noce, 1	Sorio, 5
29 Muzzi, 6	67-69 Franciosi, 35	9 Zani de' F.	Strocchi, 1
30 Barlow, 8	70 Scolari, 31	11 Rosa Morando, 1	104-105 Brognoligo, 3
Bergmann, 4	70-81 Galanti (i. 12)	19-22 Scolari, 31	106-108 Cavalieri, A., 4
Blanc, 4	75 Scolari, 31	23 Moore, 3	109 Fanfani, 17
Fanfani, 17	82-83 Franciosi, 35	24 Maschio, 5	Strocchi, 1
Sorio, 5	88 Galanti (i. 11, 14)	25 Franciosi, 29	119-120 Franciosi, 35
31 Barlow, 8	88-93 Zerbini, 1	25 Sorio, 5	120-122 Zani de' F.
Galanti (i. 10)	89 Franciosi, 35	26 Spada, 2	123 Franciosi, 35
M., G.	91-93 Blanc, 4	26 Fanfani, 17	128 Todeschini, 3
Moore, 3	Galanti (i. 12)	Muzzi, 6	130 Charlemont
Sorio, 5	Giuliani, 3	Zani de' F.	141 Barlow, 8
Zani de' F.	Gizzi, 2	27-58 Franciosi, 35	Blanc, 4
35-36 Franciosi, 35	Nunes Franco	29 Zani de' F.	Goeschel, 7
36 Barlow, 8	93 Sorio, 5	31 Bergmann, 4	Gregoretti, 4
Blanc, 4	97 Perticari, C. M., 2	33 Sorio, 5	Moore, 3
Fanfani, 17	97-98 Franciosi, 35	34-36 McGovern	Sorio, 5
Moore, 3	99 Franciosi, 35	Barlow, 8	Zani de' F.
Perazzini	<i>See also Charon.</i>	Blanc, 4	149-151 Arbib, 2
Silvestri, Gius., 5	103-105 Galanti (i. 12)	Zani de' F.	
Zani de' F.	107-108 Franciosi, 35	40 Rosa Morando, 1	V.
37 Perticari, C. M., 2	109-110 Franciosi, 35	41 Zani de' F.	Brambilla, E., 1
40 Franciosi, 29	109-111 Cesari, Aug., 2	41-42 Fanfani, 17	C —, Aless.
Zani de' F.	Galanti (i. 10-13)	42 Bergmann, 4	Chiara, <i>comment-</i>
40-41 Franciosi, 35	Ponte	43 Zani de' F.	<i>tator</i>
40-42 Interpretazione	III Antognoni, 2	46-50 Frapporti, 1	Funai, 3
Scolari, 31	Luotto	49 Zani de' F.	Giuliani, 4, 8
42 Barlow, 8	Maruffi, 1	53 Fanfani, 14, 17	Mariotti, A., 11
Bettini, 3	Nottola, 1	57 Armstrong, T.	Petrosemolo, 1
Blanc, 4	Senes, G.	P., 2*	Poggi, U.
Franciosi, 35	Valeggia, 3	McGovern	Romani, M., 4
Karsten	112-115 Galanti (i. 10-13)	Zani de' F.	Rondani, 4
Lemcke	114 Barlow, 8	Beccaria, 3	Rossi-Casè, 2
Micara, 1	Fanfani, 14, 17	Grosso, 4	Terruzzi
Monti, V., 3	Gregoretti, 4	Blanc, 4	Torri, 12
Scolari, 13	Moore, 3	Sorio, 5	Zambelli, P.
Strocchi, 1, 3	Zani de' F.	Bergmann, 4	<i>See also Hell—Second cir-</i>
Tenneroni, 3	114-115 Franciosi, 35	Zani de' F.	<i>cle.</i>
Valle, E., 2	115 Sorio, 5	67-69 Arbib, 2	1-3 Scolari, 31
46 Galanti (i. 10)	116-117 Blanc, 4	68 Barlow, 8	3 Gigli, O., 2
47-48 Fanfani, 17	117 Bergmann, 4	Gregoretti, 4	4 Zani de' F.
49 Franciosi, 29	<i>See also Acheron.</i>	Moore, 3	4-15 Scolari, 21
51 Franciosi, 35	125 Franciosi, 35	68-69 Antognoni, 2	5-12 Bergmann, 4
Zani de' F.	130-136 Aureli, 2	Nunes Franco	Blanc, 4
52-54 Galanti (i. 10)	Cipolla, F., 26	Todeschini, 3	11 Franciosi, 35
54 Scolari, 31	Galanti, (i. 12)		
Strocchi	134, 135 Franciosi, 35		

[illegible]

VII. (cont'd).		VIII. (cont'd).		IX. (cont'd).		X. (cont'd).	
6	Zani de' F.	3-6	Ferrucci, 11	52	Cipolla, F., 17		Parenti, 7
7	Landoni, 7	13-16	Scuola classica		Galanti (ii. 2, 3, 6)	43	McGovern
8-12	Biondi, 6	16	Fanfani, 14, 17		Mazzoni — T., 2	46-51	Todeschini, 3
10-12	Zito	18	Cipolla, S., 1		Negroni, 1	52-53	Fanfani, 17
11-12	Blanc, 4		Noce, 6		Zani de' F.		McGovern
12	Bergmann, 4	21	Zani de' F.	52-54	Ferrucci, 11	52-54	Blanc, 4
	Picci, 4	25-64	Federzoni, 4	54	Barlow, 8		Lemcke
	Rosa Morando, 1	31	Mazzoni — T., 2		Blanc, 4	53+	Antognoni
	Strocchi, 1		Zani de' F.		Moore, 3	61-63	Filomusi-Guelfi, 7
16	Gigli, O., 2	31-63	Graziadei	61	McGovern		Scipioni
	Strocchi, 1	31-64	Sorio, 12	66	Torri, 11	62	Beccaria, 9
16-18	Perazzini	45	Bergmann, 4	67-72	Todeschini, 3		Buroni
19	Franciosi, 29		Blanc, 4	69	Zani de' F.		Poletto, 21
	Sorio, 6		McGovern	70	Barlow, 8	62-63	McGovern
21	Rosa Morando, 1	52	Fanfani, 17		Blanc, 4		Mantovani
25	Landoni, 7	53	Eroli, 1		Fanfani, 17		Pannella, 2
27	M., G.		Sorio, 5, 7		Gregoretti, 4	63	Beccaria, 3
	Mainster	62	Zani de' F.		Moore, 3		Berti, C., 1
29	Beccaria, 3	69	Ferrucci, 11		Strocchi, 1, 3		Cipolla, F., 1, 27
30	Bergmann, 4		Mazzoni — T., 2		Zani de' F.		Filomusi-Guelfi, 5, 10
	Blanc, 4	70-73	McGovern	72	Alby		Giovannelli
	Fanfani, 17	71	Beccaria, 3		Zani de' F.		Giovanna, 4
	Lemcke		Mazzoni — T., 2	78	Fransoni, 2		Longo - Manga-
	Picci, 4	74	Rosa Morando, 1		Gigli, O., 2		naro
33	Fanfani, 14, 17	76	Beccaria, 3	79+	Betti, S., 13		Lungo, 6, 13
53	Fanfani, 17	78	Beccaria, 4	79-90	Castelli, D.		Mazzoni, Guido, 1
	Zani de' F.		Franciosi, 18, 26	80	Bagatta, G.		Natoli, 2
56	Franciosi, 29		Moore, 3	85	Cipolla, F., 19		Ovidio, 8
56-57	Blanc, 4	See also Dis, city of.			Marchesini, 4		Pasquini, 6
60	Fanfani, 17	89-93	Ponta, 5	90	Zani de' F.		Perroni Grande,
	Zani de' F.	93-94	Zani de' F.		Blanc, 4		4, 6, 7
61	Mazzoni — T., 2	97	McGovern	93	Peruzzi, 2		Samarani
61-96	Goeschel, 4		Rosa Morando, 1	97	McGovern		Venturi, G. A., 3
67-96	Bonsi	97-98	Blanc, 4	98-99	McGovern	65	Blanc, 4
73	Ferrucci, 11	101	Zani de' F.	101	McGovern		Moore, 3
73-81	Franciosi, 35	114	Ferrucci, 11	112	Barlow, 8	69	Bernardoni, 1
78	Zani de' F.	119	Blanc, 4	113	Asquini, 2	69, 75	Zani de' F.
89	Scolari, 19	120	Fanfani, 17	113-114	Trenta, 9	80	Blanc, 4
90	Barlow, 8		Todeschini, 3	115	McGovern		Gigli, G.
	Blanc, 4		Zani de' F.	118	Zani de' F.	82	Blanc, 4
97-99	Angelitti, 1	125	Moore, 3	118-120	Todeschini, 3		Fanfani, 15, 17
	Ward, C. A.	130	Bernardoni, 1	125	Moore, 3		Fiammazzo, 1
98-99	McGovern	IX.		126	Zani de' F.		Posocco, 4
104-105	Ferrucci, 11		Colagrosso, 2	127	McGovern		Ronchetti, 7
106	Zani de' F.		Eusebio	132	Blanc, 4		Siè, 11
108	Moore, 3		Fransoni, 2	X.		85	Aquarone, 2
109	Bernardoni, 1		Gaiter, 20		Agresti, 3	87	Blanc, 4
116, 120	Zani de' F.		Sermoneta, 3, 9		Aquarone, 1		Fanfani, 14, 17
121	Carbone, Gius., 1		Agnoloni		Arezio	88	Franciosi, 35
121-128	Franciosi, 35	1-3	Rosa Morando, 1		Galanti (i. 21)	91-93	Busson, 2
	Borgognoni, 18	7	Ponte		Pieri, 3	92	Betti, S., 13
123	Ronchetti, 1	7-8	Blanc, 4		Rondani, 4		Zani de' F.
124	Gigli O., 2	7-9	Ferrucci, 11	I	Blanc, 4	94	Beccaria, 3
125, 127	Zani de' F.	8	Fanfani, 14, 17		Gregoretti, 4		Bergmann, 4
127	Gigli, O., 2		Mascetta-Carac-	13-15	Busson, 2	97	Franciosi, 31
	Toynbee, 62		ci, 3	14-15	McGovern	100	McGovern
128	Bernardoni, 1	8, 18	Zani de' F.	16-21	Ferrucci, 11	108	Solerti, 2
VIII.		22-24	Blanc, 4	18-21	Blanc, 4	110-111	Todeschini, 3
	Colagrosso, 2	23	Bergmann, 4	21	Zani de' F.	111	Zani de' F.
	Comello, E.	23-27	McGovern	34-75	Franciosi, 35	119	Busson, 2
	Fransoni, 2	25	Rosa Morando, 1	36	Zani de' F.	134-135	Ferrucci, 11
	Gaiter, 20	25-27	Penco, 2	39	Beccaria, 3, 7	135	Beccaria, 3
	Noce, 8	26-29	Franciosi, 24		Blanc, 4	XI.	
	Sermoneta, 3, 9	27	Fransoni, 2		Bolza, 1, 2		Galanti (i. 20)
See also Styx.		33	Ferrucci, 11		Cipolla, F., 22	6-9	Viani
1	Blanc, 4	37, 41	Zani de' F.		Fanfani, 14, 17	7-9	McGovern
	McGovern	43-45	Blanc, 4		Ferrucci, 11		
2	Mazzoni — T., 2	44	Gigli, G.		Lemcke		
3	Grion, 5, 7	45	Zani de' F.		Pannella, 2		

XI. (<i>cont'd</i>).	XII. (<i>cont'd</i>).	XIII. (<i>cont'd</i>).	XV. (<i>cont'd</i>).
8 Barlow, 8 8-9 Blanc, 4 Fanfani, 14, 17 16-21 Blanc, 4 Zani de' F. 20 Todeschini, 1, 3 21 Zani de' F. 34, 36 Blanc, 4 36 McGovern, 2* Mazzoni — T., 2 36-37 Fanfani, 14, 17 38, 44 Mazzoni — T., 2 45 Fanfani, 14, 17 M., G. 46-51 Todeschini, 3 50 Baddeley, 3 Blanc, 4 Hebb, 1 Todeschini, 3 51 Clerici, 4 52 Clerici, 1 53 Bernardoni, 1 54 Ferrucci, L.C., II 55 Sorio, 13 55, 60 Mazzoni — T., 2 69 Zani de' F. 70 Ferrucci, L.C., II 72 Todeschini, 3 Zani de' F. 73 Ferrucci, L.C., II 78 Barlow, 8 79-83 McGovern, 2* 82 Galanti (i. 19) 82-83 Blanc, 4 Ronchetti, 1 90 Moore, 3 97 Zani de' F. 97-112 Goeschel, 4 106-108 Ferrucci, L.C., II 110 Perazzini 113 Rosa Morando, I 113-114 McGovern, 2* Valle, G., 5 Lanci, F., 4 Zani de' F.	93 Gigli, O., 2 98 Rosa Morando, I 99 Beccaria, 3 100 Ferrucci, L.C., II 101 Zani de' F. 101 Fanfani, 17 104-105 Giuliani, 3 105 Bergmann, 4 107 Abraham Blanc, 4 Fanfani, 17 Zani de' F. 109-111 Tassoni, 2 110 Alcune narra- zioncelle 119 Montanari, G.I., I 119-120 Barlow, 8, 35 120 Bergmann, 4 Blanc, 4 Bussion, 1, 2 Ferrucci, L.C., II Strocchi, 1 125 Gregoretti, 4 Moore, 3 127-131 Arbib, 2 133 Beccaria, 3 133-139 Aureli, 3 137 Cristofori, 6 139 Zani de' F.	128 Perazzini 133+ Gennari, G. 143-147 Prompt, 12 143-150 Barlow, 8 Blanc, 4 Grion, 7 XIV. 3 Blanc, 4 Zani de' F. 4 Fanfani, 17 28-30 Franciosi, 35 28-39 Toynbee, 31, 36 31-36 Blanc, 4 Moore, 9 Toynbee, 2, 72 Bernardoni, 1 35 Zani de' F. 36 Ramage, 1 38 A., A. 38-39 Bouchier, 7 Buckton, T. J., I Cayley, 1 Dalton, J. Gatty R., M. H., 5 40-41 Fanfani, 14, 17 48 Blanc, 4 Moore, 3 69 Bernardoni, 1 76-90 Bergmann, 4 79 Corradi 79-80 Blanc, 4 Mercuri, 1 79-81 Barlow, 8 Mercuri, 2 Murari, 3 Zelli Jacobugri 94-103 Mercuri, 10 94-111 Bergmann, 4 94-120 Blanc, 4 Vaccheri <i>and</i> Bertacchi, 3 103 Berthier, 5 103-114 Franciosi, 35 105 Scolari, 19 113-142 Bergmann, 4 115-120 Noce, 10 123 Gigli, O., 2 125-126 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 126, 131 Zani de' F. 134-135 Blanc, 4 XV. Bergmann, 4 2 Gigli, O., 2 3 Sorio, 13 Todeschini, 3 3, 4 Zani de' F. 4 Alger, J. G., I Blanc, 4 Fredericq Toynbee, 25 Vedova, 2 Passavalli, 2 4-10 Blanc, 4	Lanci, F., 2 Lunelli, 1, 2, 3 Poletto, 7 Scarabelli, 3 Scolari, 7, 23, 32 Todeschini, 3 10-12 Betti, S., 5 12 Blanc, 4 12, 21 Zani de' F. 21 Bergmann, 4 29 Barlow, 8 Gregoretti, 4 Zani de' F. 30 Blanc, 4 Strocchi, 3 32 Zani de' F. 35 Rosa Morando, I 38 Lampertico 39 Moore, 3 Sorio, 13 Zani de' F. 40 Blanc, 4 49-54 Blanc, 4 57, 66 Zani de' F. 67 Blanc, 4 70 Alcune narra- zioncelle Nardelli 70+ Cipolla, F., II, 12 Colagrosso, 4 70-72 Arezio, 2* Todeschini, 3 84, 86 Zani de' F. 94 Mazzoni — T., 2 99 Blanc, 4 Fornaciari, 2 106 Rosa Morando, I 106-107 Blanc, 4 119 Zani de' F. 121-123 Todeschini, 3 122 Gaiter, 6, 25 Re, 2 XVI. 3 Bernardoni, 1 Blanc, 4 Mazzoni — T., 2 Moore, 3 Zani de' F. 14-15 Moore, 3 19 Perazzini 19-21 Blanc, 4 25-27 Zani de' F. 28 Picci, 4 Zani de' F. 34-42 Bussion, 2 37 Alcune narra- zioncelle 38 Zani de' F. 53 Bernardoni, 1 63 Picci, 4 70 Fanfani, 17 70-72 Blanc, 4 71 Zani de' F. 74 Monti, V., 4 80-81 M., G. 87, 88 Zani de' F. 92 Bergmann, 4 94 Beccaria, 3 94-99 Barlow, 8
XII.			
1-10 Penco, 2 4 Scolari, 35 4-6 Cipolla, F., I Lorenzi, E. 4-9 Barlow, 49 4-10 Passavalli, 2 7-9 Ferrucci, L.C., II 7-10 Parenti, 8 8 Gigli, O., 2 9 Barlow, 8 Blanc, 4 Noce, 10 12 Gigli, O., 2 16 Moore, 3 21, 22, 27 Zani de' F. 31 Fanfani, 14 34-44 Blanc, 4 47-120 Biondi, 6 55-57 Guzzoni 66 Moore, 3 87, 89 Zani de' F. 90 Biondi, 6 Blanc, 4	63 Barlow, 8 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 Zani de' F. Bergmann, 4 65, 76 M., G. 85-86 Zani de' F. 90, 97 Fanfani, 17 97-99 Franciosi, 35 103-108 Murari, 9 106-108 Blanc, 4 108 Beccaria, 3 111 Rosa Morando, I 113 Salvadori, E., 3 116-117 Bergmann, 4 Blanc, 4 Gaiter, 25 Gigli, O., 2 Mazzoni — T., 2 Aquadone, 2 Zani de' F. 120+ 123	31-45 Salvadori, E., 3 34-100 Franciosi, 35 43 Zani de' F. 44 Ghignoni, 3 58 Alcune narra- zioncelle 63 Barlow, 8 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 Zani de' F. Bergmann, 4 65, 76 M., G. 85-86 Zani de' F. 90, 97 Fanfani, 17 97-99 Franciosi, 35 103-108 Murari, 9 106-108 Blanc, 4 108 Beccaria, 3 111 Rosa Morando, I 113 Salvadori, E., 3 116-117 Bergmann, 4 Blanc, 4 Gaiter, 25 Gigli, O., 2 Mazzoni — T., 2 Aquadone, 2 Zani de' F. 120+ 123	

XVIII. (*cont'd*).

	Blanc, 4
	Mazzoni — T., 2
	Strocchi, 3
52	Gigli, O., 2
53	Blanc, 4
55	Moore, 3
58	Gigli, O., 2
58+	Corazzini
58-63	Arlotta*
61	Bergmann, 4

XIX. (*cont'd*).

	Zani de' F.
97	Fanfani, 14, 17
97-99	Bussón 2
	Strocchi, 1
98-99	Todeschini, 3
105	Zani de' F.
106-111	Bergmann, 4
	Costa, P.,
106-114	Blanc, 4
113, 114	Zani de' F.
115	Sola
118	Cattania, 2
	Monti, P.
120	Blanc, 4
	Monti, P.
120, 130	Zani de' F.
130	Fanfani, 17
130-131	Blanc, 4

XX.

3	Rosa Morando,
	1, 2
4-5	Ferrucci, I., C., 11
9	Zani de' F.
11-13	Blanc, 4
14	Perazzini
16	Zani de' F.
18	Fanfani, 14, 17
19	Gigli, O., 2
27-30	Cavalleri, A., 4
28	Inguagiato, 3
28-30	Blanc, 4
29-30	Bozzo, G., 5
30	Gregoretto, 4
	Maruffi, 7
	Moore, 3
	Strocchi, 3
30, 46	Zani de' F.
55	Bergmann, 4
	Blanc, 4
57	Gigli, O., 2
61-63	Passavalli, 2
61-66	Blanc, 4
61-69	Zane, 1, 2
65	Barlow, 8
	Perazzini
	Zani de' F.
67-70	Scolari, 23
69	Moore, 3
79	Gigli, O., 2
	Rosa Morando, 1

XIX.

	Abeken
	Bergmann, 4
I	Saffi, I
	Blanc, 4
	Gigli, O., 2
I-4	Preller
3	Moore, 3
7	Strocchi, I
7-9	Ferrucci, L.C., II
9	Barlow, 8
I3-2I	Carbone, Giun., 2
16-21	Armstrong, T.P.

95, 105 Zani de' F.
113 Blanc, 4
115 Fanfani, 14, 17
115-117 Graf, 3
118 Alcune narra-
zioncelle
120-127 Valle, G., 5
122 Zani de' F.
124-127 Valle, G., 5
126 Prato, S., 2
127 Picci, 2
127-129 Ferrucci, L.C., 11
129 Bergmann, 4
Buscaino - Cam-
po, 21, 24

XXI.

7 Gregoretti, 4
7-8 Ferrucci, L.C., II

7-18 Zani de' F.
Agnoli
Francescatti
7-21 Blanc, 4
Moore, 3
28 M., G.
29 Fanfani, 14, 17
34 Beccaria, 3
34-37 Blanc, 4
36 M., G.
39 Fanfani, 17
40, 41 Zani de' F.
41 Ferrucci, L.C., 11
Lucchesini
Minutoli
Todeschini, 3
43-48 Blanc, 4
46 Ancona, 6
Bartoli, A., 4
Carnecchia, 1
Lungo, 22
Moore, 3
Poletto, 12
Rigutini, 6
48 Gigli, O., 2
Minutoli
63 Zani de' F.
71-72 Ancona, 7
77 Nannucci, 3
77-78 Blanc, 4
78 Zani de' F.
89 Gigli, O., 2
93 Blanc, 4
Moore, 3
99 Gigli, O., 2
106-114 Blanc, 4
112 Valle, G., 5
112-113 Moore, 3
118 Toynebee, 59
Veselovsky, A.
K., 1
131 Gigli, O., 2
132 Blanc, 4
134-135 Ferrucci, L.C., 11
135 Beccaria, 3
Brusa
Cozzi, T.
Fransoni, 2
Negroni, 7

XXII.

2	Gigli, O.,	2
	Mazzoni—T.,	2
4	Zani de' F.	
5-6	Betti, S.,	5
7-10	Mazzoni—T.,	2
10	Toynbee, 12	
	Zani de' F.	
50	Strocchi, 1	
51	Fanfanì, 14, 17	
59-60	Blanc, 4	
64	Fanfanì, 14, 17	
68	Gigli, O.,	2
71	Fanfanì, 17	
72	Fanfanì, 14	
74	Zani de' F.	
85	Beccaria, 3	
87	Bergmann, 4	
88	Zani de' F.	

	Asquini, 3
1	Zani de' F.
1-2	Blanc, 4
4-12	Blanc, 4
9	Todeschini, I, 3
12	Barlow, 8
	Bernardoni, I
	Moore, 3
14-18	Bergmann, 4
	Blanc, 4
18	Cattania, 2
25	Blanc, 4
28	Zingarelli, 7
28-33	C., I. E., 2
	Marshall, I
33	Barlow, 8
33-42	Blanc, 4
37-39	Noce, 9
42	Moore, 3
43	Todeschini, 3
51	Beccaria, I

[illegible]

XXIX. (<i>cont'd.</i>)	XXX. (<i>cont'd.</i>)	XXXII. (<i>cont'd.</i>)	XXXIII. (<i>cont'd.</i>)
10 Valle, G., 5	114 Todeschini, 3	7-9 Bergmann, 4	25-30 Franciosi, 35
12 Blanc, 4	Zani de' F.	8 Gigli, O., 2	26 Barlow, 8
16 Grosso and Negroni	115 Moore, 3	9 Ovidio, 12	Moore, 3
16-17 Blanc, 4	Perazzini	10-12 Franciosi, 35	Zani de' F.
18-36 Pacchioni, 2	116-117 Blanc, 4	18, 19 Zani de' F.	26-75 Bergmann, 4
20 Zani de' F.	121-123 Perazzini	21 Blanc, 4	27 M., G.
22 Bergmann, 4	Zani de' F.	22-23 Franciosi, 35	31-35 Franciosi, 35
22-23 Blanc, 4	129 Zani de' F.	25 Gigli, O., 2	35 Zani de' F.
27 Alcune narrazioncelle	136 Gigli, O., 2	28 Vedova, 2	37 Franciosi, 35
Sanesi, 1		33 Mazzoni — T., 2	38-55 Biondi, 6
Strocchi, 1		34 Blanc, 4	39 Zani de' F.
Zani de' F.		41-51 Bergmann, 4	40-51 Franciosi, 35
31-36 Filomusi-Guelfi, 14		45-48 Blanc, 4	41 Buscaino - Cam - po, 23, 24
Lungo, 6, 30		46-49 Foresti, A., 1	Todeschini, 3
36 Zani de' F.		47 Barlow, 8	Zani de' F.
39 Perazzini		Fanfani, 14	Perazzini
Zani de' F.		Moore, 3	43 Blanc, 4
40-42 Betti, 5		Ranieri, A., 1	44, 46 Mazzoni — T., 2
Blanc, 4		Zani de' F.	46 Barlow, 8
43 Ferrucci, L.C., 11		49 Blanc, 4	50 Blanc, 4
44 Zani de' F.		61-62 Blanc, 4	57 Blanc, 4
46 Moore, 3		70 Blanc, 4	58 Finzi, G., 2
51 Zani de' F.		70-71 Ferrucci, L.C., 11	Zani de' F.
55-57 Bergmann, 4		71 Gigli, O., 2	68 Cipolla, F., 1
Blanc, 4		72 Mazzoni — T., 2	70-71 Fanfani, 14, 17
77 Fanfani, 14, 17		81 Aquarone, 2	72 Moore, 3
77-78 Perazzini		88-90 Bassi, G., 1	72-75 Blanc, 4
Zani de' F.		94 Zani de' F.	Moore, 3
81 Ferrucci, L.C., 11		96 Fanfani, 14, 17	Zani de' F.
82 Zani de' F.		97 Fanfani, 17	75 Acqua Giusti, 2
83 Bergmann, 4		101 Zani de' F.	B., G.
85, 88 Mazzoni — T., 2		106-111 Busson, 2	Bozzo, G., 1
109 Zani de' F.		114, 115 Zani de' F.	Cangini
121-123 Todeschini, 3		115 Blanc, 4	Carmignani, 1
122 Zani de' F.		Busson, 2	Galanti (ii. 4)
123 Alcune narrazioncelle		117 Zani de' F.	Gazzeri
125 Mazzoni — T., 2		119 Busson, 2	Giusti, G., 5
125-132 Flamini, 3		119-120 Cristofori, 5	Malvezzi
127 Navone		121 Zani de' F.	Missirini, 10
127-129 Provenzal		122 Mazzoni — T., 2	Monti, V., 7
132 Navone		Zani de' F.	Murari, 7
Zani de' F.		122-123 Strocchi, 1	Muzzi, 7
		126 Grion, 7	Pacchioni, 3
		130 Zani de' F.	Penco, 2
		136 Blanc, 4	Pepe, 1
		Moore, 3	Piegadi
		137 Zani de' F.	Rosini, 4
			Sforza, 3
			Sulla possibilità
			Zanetti, A. L.
			78 Bernardino, 1
			Fabbri, G.
			Moore, 3
			Zani de' F.
			79 Sola
			79-81 Franciosi, 35
			Osservazioni ad
			84 Zani de' F.
			85-86 Preller
			86 Zani de' F.
			97-102 Franciosi, 35
			98 Fanfani, 17
			100 Zani de' F.
			104 Blanc, 4
			105 Franciosi, 35
			106-108 Franciosi, 35
			111-112 Blanc, 4
			112-150 Bergmann, 4
			116 Perazzini
			Zani de' F.
			116-117 Blanc, 4
			118 Carnecchia, 2

XXXIII. (<i>cont'd</i>). I II 13-157 145 149-150 150 XXXIV. # 8-7 9, II 13 30-31 37-45 49 50-52 53 54 64-68 68 72 76-81 87 87-89 96 99 107 110-111 118 121-125 127-132		I. (<i>cont'd</i>). Fanfani, 17 Peschel San Roberto Grion, 7 31-33 Todeschini, 3 31-75 Bergmann, 4 31-90 Blanc, 4 35 Gregoretti, 4 40 Morselli*, 4 42 Bergmann, 4 51-84 Barlow, 8 71 B., D., 3 78 Bergmann, 4 92 Perazzini 94 Bergmann, 4 108 Moore, 3 Perazzini 115 Beccaria, 3 Betti, S., 14 Blanc, 4 Strocchi, I 115-117 Vaccolini, 5 II. 1-6 Valle, G., 5 4-6 Todechini, 3 6 Spada, I Barlow, 8 13 Beccaria, 3 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 Perazzini 13-15 Fiacchi 26 Barlow, 8 Blanc, 4 Moore, 3 Strocchi, I Fransoni, 2 41 Beccaria, 3 43 Barlow, 8 44 Gregoretti, 4 Moore, 3 Bernardoni, I 55 Valle, G., 5 56 Beccaria, 7 80 Beccaria, 3 88+ Antonelli, 2 93 Barlow, 8 Moore, 3 Strocchi, I, 3 Barlow, 8 103 Toynbee, 7 111-119 Leone, V. 112 Bernardoni, I 118 Moore, 3 Perazzini III. 11 Gigli, O., 2 12 Barlow, 8 16 Gigli, O., 2 16-17 Valle, G., 5 25-27 Valle, G., 5 28-30 Erem Jabez K., H. Palmieri, G., 2	III. (<i>cont'd</i>). Picton, J. A., I R., M. H. 34-36 Perazzini 34-45 Goeschel, 4 37 Romani, M., IO 49-51 Todechini, 3 55 Beccaria, 3 Blanc, 4 55-56 Carneri 64 Perazzini 78 Borgognoni, 19 Finzi, G., I Rizzi 112+ Grahl 115 Grion, 7 115-116 Todechini, 3 116 Giovanni, V., 2 120 Bouchier, 10 R., M. H., 7 Franciosi, 8 121 Busson, 2 121-135 Chiara, 6 124 Santoro 124-132 Mazzoni — T., 2 128 Gigli, O., 2 129 Rosa Morando, I Zdekauer, I 130-131 Blanc, 4 Busson, I Galanti (ii. I, 14) Fanfani, 14, 17 135 Blanc, 4 IV. Talentine Beccaria, 3 I Bertì, C., 2 1-12 Filomusi-Guelfi, 7 Valeggia, 5 15-16 Valle, G., 5 22 Barlow, 8 Blanc, 4 Moore, 3 Perazzini Viani, 2 27 Bernardoni, I Biondi, 6 29-30 Valle, G., 5 67-75 Barlow, 8 72 Fanfani, 17 Moore, 3 Scolari, 19 Gregoretti, 4 73 Barlow, 8 83, 93 Perazzini 119-120 Barlow, 8 125 Moore, 3 Barlow, 8 Perazzini Blanc, 4 131 Galanti (ii. 18) 130-132 Perazzini 138 V. Civezza, 5 Valeggia, 6 I+ Blanc, 4 4-5	V. (<i>cont'd</i>). 18 Barlow, 8 Gigli, O., 2 Blanc, 4 Cipolla, F., I 37-39 Barlow, 8 Bozzo, S. V. Scaccia, V., 1-3 Funai, 3 Moore, 3 38-39 Borgognoni, 16 Borgognoni, 18 Filomusi-Guelfi, 3 Gaite, 26 Ronchetti, I, IO Sabalich, I Truffi, 2 64+ Masetti 82 Mazzoni — T., 2 88 Moore, 3 100, 104 Blanc, 4 109-129 Panizzi, I 110 Bergmann, 4 117 Bernardoni, I Blanc, 4 117-118 Todechini, 3 118 Barlow, 8 133 Aquarone, 2 Mazzoni — T., 2 135 Cipolla, F., 20 136 Barlow, 8 Gregoretti, 4 Moore, 3 <i>See also Pia.</i> VI. Abeken Gioia, 3 I Bergmann, 4 Blanc, 4 1-3 Masaracchio 1-6 Tamassia 2 Gaite, 3 14 Aquarone, 2 19 Mazzoni — T., 2 28-54 Goeschel, 4 37, 54 Gigli, O., 2 76 Barlow, 8 Sola 76-78 Sorre 78 Schirollo, 4 88 Blanc, 4 88-90 Filomusi-Guelfi, 16 90 Fanfani, 14, 17 91 Sola 91-96 Blanc, 4 Strocchi, I 95-96 Strocchi, 3 96 Bergmann, 4 106 Scolari, 35 106-108 Hales, I Leati Todeschini, 3 Aquarone, 2 Tolocchini Bouchier, 8 Harris, H., 2 Prowett Rosa Morando,
--	--	---	---	---

VI. (cont'd).	VIII. (cont'd).	X. (cont'd).	XIII. (cont'd).
Skeat, 1 129 Filomusi-Guelfi, 16	131 Blanc, 4 136 Mazzoni — T., 2	80-81 Perticari, G., 7 90 Barlow, 8 93 Rosa Morando, 1 95-96 Fanfani, 14, 17 128 Blanc, 4 138 Fanfani, 14, 17	100 Beccaria, 3 106+ Aquarone, 2 120 Barlow, 8 123 Agnelli, 11 Blanc, 4 Ciampollini Cipolla, F., 18 127-129 Cristofori, 3 151-153 Betti, S., 5 151-154 Orioli, 2 154 Barlow, 8 Moore, 3
VII. Baccelli, A. 4-6 Perazzini Todeschini, 3 Moore, 3 15 Fanfani, 14, 17 34-36 Fanfani, 14, 17 40-42 Perazzini 48 Blanc, 4 51 Moore, 3 Perazzini 70-72 Penco, 2 73-75 Blanc, 4 75-78 Biondi, 6 82+ Civezza, 6 96 Murari, 6 Torre, R., 4 Trenta, 8 100 Ghignoni, 5 119 Perazzini 119-120 Giovanni, V., 2 127 Barlow, 8 127-129 Mercuri, 3 127, 132 Perazzini	IX. Antonelli, 2 Betti, F., 2 Butler, A. J., 5 Eroli, 5, 6 Gigli, O., 2 B., D. F. Barlow, 8 Buscaino - Cam- po, 7, 23, 24 Maschio, 1 Rosa Morando, 1 Cipolla, F., 3 Galanti (ii. 5, 7, 8, 9) Perticari, G., 4 Ponta, 12 Clerici, 4 Pasquini, 3 Prompt, 5 Todeschini, 3 Torri, 12 1-11 Valle, G., 5 1-12 Mossotti, 1, 2, 5 Perazzini 1-18 Penco, 2 1-45 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Ranieri, A., 1, 2 6 Grion, 7 9 Bernardoni, 1 16-18 Barlow, 8 17 Moore, 3 55 Bergmann, 4 55-57 Cristofori, 2 103-132 Bergmann, 4 112+ Riccardi 133 Rosa Morando, 1 133+ Fanfani, 14, 17 134 Fanfani, 14 137 Gigli, O., 2 141 Bassermann, 1	XI. Ignudi 1-21 Gelmetti 1-24 Cavedoni, 3, 5 19 Messedaglia 19-24 Blanc, 4 25 Galvani, G., 11 Pasqualigo, C., 2 Perazzini 35 Aquarone, 2 58+ Alcune narra- zioncelle 79 Barlow, 8 79-84 Toynbee, 6 80 Mazzoni — T., 2 94 Grion, 7 94-96 Barlow, 8 97-99 Blanc, 4 Ferroni, 2 Nadiani Perroni Grande, 2 106 Mainster 109-114 Busson, 2 112 Aquarone, 2 113-114 Blanc, 4 121 Alcune narra- zioncelle 134-135 Fanfani, 14, 17 140-141 Todeschini, 3	XIV. 6 Gigli, O., 2 31 Blanc, 4 31-34 Fanfani, 14, 17 34-36 Barlow, 8 37-38 Todeschini, 3 54 Mainster 61 Bergmann, 4 61-62 Blanc, 4 64 Barlow, 8 66 Gregoretti, 4 81 Amaducci 81+ Torracca, 4 86-87 Blanc, 4 87 Barlow, 8 Perazzini 97+ Torracca, 9 97-102 Nunes Franco 100 Gigli, O., 2 Mazzoni — T., 2 102 Bernardoni, 1 Rosa Morando, 1 104 Strocchi, 1 106 Brigidi, A., 1 107-108 Fanfani, 14, 17 115 Monti, P. Vaccolini, 6 121 Todeschini, 3 124 Beccaria, 3 126 Barlow, 8 Blanc, 4 Moore, 3 133 Blanc, 4
VIII. Capetti* Gaiter, 14 1+ Civezza, 1 Galanti (ii. 15, 16) 1-6 Guglieri Schumann Negri, G. 1-7 Franciosi, 28 Lattes 8+ Bastiani, 7 10+ Agresti, 8 19 Agresti, 12 Blanc, 4 Gaiter, 14 19-21 Cesari, Ant., 4 Nunes Franco 26-27 Preller 37-39 Nunes Franco 43 Bernardoni, 1 61, 64 Blanc, 4 Moore, 3 Perazzini 69, 71 Mazzoni — T., 2 74 Rosa Morando, 1 80 Novati, 10 Perazzini 85-90 Vallengia, 7 89, 91 Blanc, 4 91-93 Barlow, 8 94 Barlow, 8 Moore, 3 Perazzini 129 Bernardoni, 1	X. 7-9 Blanc, 4 7-12 Fanfani, 14, 17 7-16 Galanti (ii. 25, 26) 13-15 Valle, G., 5 14 Barlow, 8 Moore, 3 16 Buscaino - Cam- po, 19, 23, 24 Gigli, O., 2 27 Gigli, O., 2 28 Bergmann, 4 30 Clerici, 1, 4 Fanfani, 14, 17 Moore, 3 34-35 Civezza, 2 65 Fanfani, 14, 17 Gigli, O., 2 Monti, P. 67 Gigli, O., 2 71 Gregoretti, 4 74 Blanc, 4 77, 80	XII. 16-18 Blanc, 4 25-63 Preller 37-39 Barlow, 8 44 Rosa Morando, 1 54 Gregoretti, 4 60, 64 Blanc, 4 64-66 Barlow, 8 88 Rosa Morando, 1 94 Blanc, 4 95-96 Castelli, V.	XV. 1-3 Todeschini, 3 1-6 Blanc, 4 Pasqualigo, 15 Sorio, 10, 13 Valle, G., 5 2 Rosa Morando, 1 7-9 Todeschini, 3 14 Gigli, O., 2 16-21 Torelli, G., 1, 3 44-45 Blanc, 4 44-57 Perazzini 49-51 Barlow, 8 67-75 Perazzini 73 Fanfani, 14, 17 73-74 Blanc, 4 74 Bernardoni, 1 85-93 Civezza, 3 96 Bergmann, 4 98 Barlow, 8 Beccaria, 3

<p>XV. (cont'd).</p> <p>114 Blanc, 4 133 135 Fanfani, 14, 17 137-138 Perazzini</p> <p>XVI.</p> <p>Ferrari, G., 2 16-19 Barlow, 8 25, 46, 51 Blanc, 4 58-84 Baldini 58-114 Barlow, 8 67-83 Goeschel, 4 75-77 Blanc, 4 85-94 Gelli, G. B. 94-96 Ravina 96 Mainster 98-99 Blanc, 4 Todeschini, 3 106 Beccaria, 3 119-120 Barlow, 8 126 Toynbee, 69 136-140 C., C. D. 139 Beccaria, 3 139-140 Todeschini, 3 140 Blanc, 4 Fransoni, 2 142-144 Fiammazzo, 13 145 Moore, 3</p> <p>XVII.</p> <p>Varchi 1-3 Barlow, 8 3 Rosa Morando, 1 7 Fanfani, 14, 17 7-9 Todeschini, 3 60 La-Fontaine 85-87 Fanfani, 14, 17 87 Blanc, 4 91-105 Varchi 91-139 Barlow, 8 Verini, F. 93 Vacca 115-120 Grosso, 3 115-123 Funai, 2 117 Grosso, 4 123 Ronchetti, 14</p> <p>XVIII.</p> <p>16-18 Delff, 4 19-21 Barlow, 8 36-37 Delff, 4 49-61 Paganini, 2, 3 49-54 Barlow, 8 55-59 Valle, Giov., 1 61-63 Paganini, 2 Todeschini, 3 61-66 Barlow, 8 66 Gigli, O., 2 76 Maschio, 3 76-77 Todeschini, 3 76-78 Galanti (ii. 24) Valle, G., 5 83 Moore, 3 94 Gigli, O., 2 94-96 Blanc, 4 95 Boehmer, 4 118-126 Perez, F., 2 145 Rosa Morando, 1</p>	<p>XIX.</p> <p>Butler, A. J., 5 Vitti, 2 1-3 Barlow, 8 1-6 Valle, G., 5 4 Skeat, 2 4-6 Blanc, 4 7 Beccaria, 3 20 Monti, P. 20, 22 Blanc, 4 34-35 Barlow, 8 Moore, 3 45 Gigli, O., 2 51 Blanc, 4 Scott, F. N. Speranza Todd 55 Barlow, 8. 62-66 Blanc, 4 81 Rosa Morando, 1 84 Mainster 89-90 Todeschini, 3 91 Rosa Morando, 1 99-103 Buscaino - Cam- po, 5, 23, 24 101-102 Blanc, 4 105 Bernardoni, 1 115 Beccaria, 3 118 Rosa Morando, 1 132 Fanfani, 14, 17 Moore, 3 136 Blanc, 4 140 Bernardoni, 1</p> <p>XX.</p> <p>Selmi, 6 10-12 Blanc, 4 10-15 Barlow, 8 38-39 Fanfani, 14, 17 Bergmann, 4 52 Betti, S., 13 Blanc, 4 Toynbee, 54 54 Toynbee, 41 60 Betti, S., 13 Blanc, 4 63 Sorio, 5 87 Rosa Morando, 1 90 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 91-93 Todeschini, 3 94-96 Blanc, 4 119-120 Fanfani, 14, 17 125 Gigli, O., 2</p> <p>XXI.</p> <p>12 Blanc, 4 19 Gigli, O., 2 Barlow, 8 Blanc, 4 Grosso and Ne- groni Moore, 3 25 Fiammazzo, 10 Moore, 3</p>	<p>XXI. (cont'd).</p> <p>31-33 Passo, Un 40 Muzzi, 6 43 Blanc, 4 43-45 Todeschini, 3 44 Rosa Morando, 1 45 Moore, 3 47 Barlow, 8 55-57 Blanc, 4 61 Moore, 3 64 Blanc, 4 64-66 Perazzini 77 Gigli, O., 2 100 Rosa Morando, 1 112 Perazzini 117-119 Todeschini, 3 125-126 Blanc, 4 126 Barlow, 8 130 Rosa Morando, 1 135 Beccaria, 3 136 Blanc, 4</p> <p>XXII.</p> <p>3 Bernardoni, 1 3-6 Blanc, 4 4 Bagatta, G. 5-6 Moore, 3 37 Rosa Morando, 1 40 Bagatta, G. Bergmann, 4 Blanc, 4 40-41 Barlow, 8 43 Scolari, F., 1 49, 56 Gigli, O., 2 60 Beccaria, 3 66 Perazzini 93 Bergmann, 4 97 Moore, 3 97-98 Blanc, 4 98 Howell, 3 106 Bernardoni, 1 Blanc, 4 109 Rosa Morando, 1 113 Blanc, 4 Rosa Morando, 1 113-114 Bergmann, 4 118-120 Lanci, F., 4 130-154 Bergmann, 4 133-135 Blanc, 4 137, 145 Beccaria, 3</p> <p>XXIII.</p> <p>27 Blanc, 4 30 Monti, P. 31-33 Menghini 32 Köhler, 1 36 Strocchi, 1 44 Beccaria, 3 45 Blanc, 4 70 Gigli, O., 2 79 Blanc, 4 94 Gigli, O., 2 94-96 Guarnerio, 4 97 Mainster 106-111 Compagni (ed. I. del Lungo) 115-121 Vaccheri, 1 127 Gigli, O., 2</p>	<p>XXIV.</p> <p>10 Alcune narrazi- oncelle 14 Rosa Morando, 1 19 Minutoli 29-30 Savini, 10 30 Bergmann, 4 Blanc, 4 Heydebrand 34 Scolari, 19 37 Bergmann, 4 Blanc, 4 43-45 Giovanna, 2 49-63 Cipolla, F., 7 55 Ferri Mancini, 3 55, 57 Rosa Morando, 1 59 Gaiter, 25 61 Beccaria, 3 Blanc, 4 Moore, 3 Barlow, 8 82 Mazzoni — T., 2 113 Rosa Morando, 1 117 Muzzi, 6</p> <p>XXV.</p> <p>Sacchi, E., 2 Varchi Blanc, 4 1-3 Valle, G., 5 7 Gigli, O., 2 9 Moore, 3 18, 31 Blanc, 4 31 Beccaria, 3 Moore, 3 37-60 Barlow, 8 37-78 Lussana 37-108 Blanc, 4 43-44 Ovidio, 12 51 Boehmer, 4 52-76 Fracaro 61-66 Barlow, 8 76-81 Barlow, 8 79-84 Sichirollo, 3 82 Barlow, 8 88-108 Tarnassi 106 Blanc, 4 131 Blanc, 4 Gregoretti, 4 Moore, 3 Scolari, 19 135 Rosa Morando, 1 138-139 Blanc, 4</p> <p>XXVI.</p> <p>3 Bernardoni, 1 7-9 Landoni, 7 34 Cipolla, F., 20 39-87 Blanc, 4 41 Moore, 3 43 Blanc, 4 43-45 Fanfani, 14, 17 72, 75 Moore, 3 92 Mazzoni — T., 2 97-99 Barlow, 8 105 Rosa Morando, 1 118 Toynbee, 17 133 Perazzini</p>
---	---	---	--

XXVI. (<i>cont'd</i>).	XXIX. (<i>cont'd</i>).	XXXII. (<i>cont'd</i>).	I. (<i>cont'd</i>).
133-134 Fanfani, 14, 17 140 Blanc, 4	91-114 Bergmann, 4 121-154 Bergmann, 4 142, 147 Rosa Morando, 1 148-150 Perazzini	100-102 Galanti (ii. 31) 101 Beccaria, 3 116-123 Bergmann, 4 125-146 Bergmann, 4 142-147 Costa, P., 1 148-160 Bergmann, 4	Varchi Bergmann, 4 Barlow, 8 Bianchini, G.M., 2 Gizzi, 2 Montresor Ricci, C., 8 Galanti (ii. 10, 11) Delff, 4 Gigli, O., 2 Missirini, 1, 10 Perazzini Brognofigo, 3 Salvadori, E., 3 Fanfani, 14, 17 Cristofolini, 2 Ghignoni, 1 Ghignoni, 3 Antonelli, 2 Salvadori, E., 1, 4 Grassi, 2 Sorio, 5 Agnelli, 8 Bennassuti, 6 Valle, G., 5 Barlow, 8 Valle, G., 5 Perazzini Fanfani, 14, 17 Picone, 1, 2 Russo, G., 1, 2 Rosa Morando, 1 Barlow, 8 Rosa Morando, 1, 2 115, 130 Beccaria, 3 133 Perazzini 134 Butler, A. J., 8 134-135 Boehmer, 4 135, 141 Moore, 3 141 Butler, A. J., 8 Gregoretti, 4
XXVII. Butler, A. J., 5 Gigli, O., 2 Mariotti, A., 10 1-5 Valle, G., 5 4 Barlow, 8 Moore, 3 Perazzini 15 Blanc, 4 22 Mainster 45 Fanfani, 17 Torri, 4 55, 72 Blanc, 4 72 Bergmann, 4 81 Blanc, 4 Moore, 3 94-96 Bassi, G., 1 98-108 Bergmann, 4 105, 108 Perazzini 111 Gregoretti, 4 Moore, 3 115 Fanfani, 17 Torri, 4 115-142 Bergmann, 4 127-142 Gelli, G. B. 140 Blanc, 4 140-147 Raynouard 142 Ponta, 8	XXX. Giovanna, 2 Nicola, 1 Selmi, 6 15 Barlow, 8 Bergmann, 4 Cipolla, F., 14 Moore, 3 31-35 Perazzini 34-39 Torelli, G., 1, 3 49-63 Bergmann, 4 55-57 Biondi, 6 58-76 Bergmann, 4 60 Barlow, 8 73 Bergmann, 4 Moore, 3 74 Perroni Grande, 2 77 Fanfani, 14, 17 Sorio, 6 Todeschini, 3 Gigli, O., 2 88 Bergmann, 4 100-115 Montanari, G.I., 1 142-145 Mazzoni — T., 2 144	XXXIII. Tommaseo, 20 Beccaria, 3 31-39 Bergmann, 4 34-36 Biondi, 6 Clerici, 1, 4 Menghini 35 Zani de' F. 35-36 Lungo, 30 36 Berthier, 4 Fantoni, A., 1 Parenti, 12 Scarabelli, 7 Barlow, 8 37-45 Accordi 43 Bergmann, 4, 7 Berthier, 4 Clerici, 1, 4 Falconer Ferroni, 2 Inguagiato, 2 Jachino M., F., <i>prof.</i> Medin, 1 Picci, 4 Professione, 1 Smania, 3 Tommaseo, 20 Torraca, 13 Williams, J. 43-44 Maini, 2, 3 Maini <i>and</i> Ver- atti Preller Saggio 43-45 Gaiter, 25 44 Fransoni, 2 Vannucchi, 1 Vitti, 3 46-51 Bergmann, 4 47-48 Bernardoni, 1 49 Rosa Morando, 1 67-78 Bergmann, 4 69 Rosa Morando, 1 72 Beccaria, 3 74 Bernardoni, 1 Pasqualigo, 7 112-135 Bergmann, 4 135, 139 Bernardoni, 1	II. Varchi 1-9 Barlow, 8 9 Landoni, 3 Perazzini Monti, P. 13 Barlow, 8 27 Perazzini 31 Rosa Morando, 1 39 Moore, 3 42 Perazzini 43-45 Goeschel, 4 45 Gigli, O., 2 47 Barlow, 8 49-51 Prato, S., 2 58-60 Barlow, 8 76 Gigli, O., 2 97-105 Mossotti, 1, 2, 3 106-108 Barlow, 8 112-138 Barlow, 8 112-148 Goeschel, 4 124 Moore, 3 140 Perazzini 141 Moore, 3
XXVIII. Sermoneta, 7 1-34 Bergmann, 4 16 Beccaria, 3 37 Bergmann, 4 49 Beccaria, 3 51 Strocchi, 1 61-63 Romani, M., 9 67 Filomusi-Guelfi, 16 91-102 Goeschel, 4 92 Barlow, 8 121-123 Mainster 122 Perazzini	XXIX. Fransoni, 2 Torri, 11 4 Muzzi, 6 14, 18 Perazzini 16-64 Bergmann, 4 67-69 Mainster 73-75 Arcangeli, 3 Biondi, 6 Penco, 2 73-154 Bergmann, 4 75 Biondi, 2, 6 Ferrari, J., 3 Furia, 2 Lungo, 6 Monti, V., 11 Bernardoni, 1 81 Bergmann, 4 82-87 Bergmann, 4 82-152 Barlow, 8	XXXII. Buscaino - Cam- po, 20, 23, 24 Clerici, 3 Galanti (i. 29-31) 10-110 Bergmann, 4 58-60 Graf, 6 66 Gregoretti, 4 Scolari, 19	Paradiso. I. Ajuti Genovesi, 2 Giuliani, 14 Mariotti, A., 1 Scartazzini, <i>com- mentator</i> Tarozzi

III.	V. (cont'd).	VIII. (cont'd).	X. (cont'd).
15 25 26 55 58-60 63 70-81 79 81 85 109-120 118-120 119 123	88 Barlow, 8 126 Moore, 3 Perazzini	63 Barlow, 8 Bernardoni, 1 67 Toynbee, 42 67-70 Toynbee, 32 68-69 Noce, 9 85 Beccaria, 3 89 Perazzini 105 Gregoretti, 4 117 Ferrari, J., 3 124 Bernardoni, 1 124-126 Landoni, 3 139-148 Goeschel, 4	61-63 Delff, 4 82 Borghini, 2 Gigli, O., 2 94-96 Berthier, 6 Nunes-Franco 112 Barlow, 8 Borghini, 2 Gigli, O., 2 Moore, 3 116-117 Fanfani, 14, 17 118-120 Fea 119 Bartolini, 13 Borghini, 2 Gigli, O., 2 Mancini, A. Moore, 3 Perazzini Zama 122 Borghini, 2 Gigli, O., 2 136 Toynbee, 70 136-138 Todeschini, 3 139-141 Barlow, 8 141 Gigli, O., 2
IV.	VI.	IX.	XI.
1-3 Fanfani, 14, 17 Ferroni, 1 Perazzini 12 Bernardoni, 1 13 Perazzini 27 Rosa Morando, 1 33 Vanni, A. 40-42 Luzzatto, L., 1 Todeschini, 3 40-48 Goeschel, 4 48 Toynbee, 19 63-72 Perazzini 67 Beccaria, 3 Fanfani, 14, 17 67-69 Moore, 10 67-72 Zeviani 83 Rosa Morando, 1 118 Barlow, 8 121 Landoni, 3 124-132 Goeschel, 4 127 Fanfani, 14, 17 132 Rosa Morando, 1 139-142 Nunes-Franco	Abeken Gioberti, 4 Mariotti, A., 12 1-6 Toynbee, 14 2 Gregoretti, 4 13 Beccaria, 3 19 Gregoretti, 4 Scolari, 19 28 Mainster 28-36 Landoni, 3 34-36 Padovan 37-39 Toynbee, 14 39 Gregoretti, 4 Scolari, 19 48 Ponta, 7 55-63 Betti, S., 8 61-63 Barlow, 8 66 Barlow, 8 73 Picci, 4 82-93 Perazzini 94-96 Barlow, 8 103-105 Barlow, 8 121 Bernardoni, 1 127+ Kunhardt 128 Nasalli 142 Barlow, 8	1 Beccaria, 3 Butler, 10* Todeschini, 3 Toynbee, 55 Landoni, 3 4-7 Gregoretti, 4 10 Lampertico 16 Landoni, 3 23 Arbib, 2 34-35 Perazzini 37 Tommaseo, 25 46 Gloria, 3, 4, 6 46-48 Mercuri, 12 49 Barlow, 8 Todeschini, 3 52-60 Bagatta, F. Bernardi, J., 3 Besi, 2 54 Cian, 4 Cristofori, 8 Novati, 5 Orioli, 2 Strocchi, 1 Tenneroni, 3 61-62 Rambilla, E., 3 Perazzini 70-72 Todeschini, 3 74-75 Fanfani, 14, 17 81 Buscaino - Cam- po, 14, 24 82+ Antonelli, 2 82-87 Valle, G., 5 88-94 Valle, G., 5 103 Rosa Morando, 1 103-105 Todeschini, 3 108 Perazzini 116 Toynbee, 65 118-119 Toynbee, 10 127-129 Cian, 1 129 Barlow, 8 Moore, 3 135 Gigli, O., 2 138 Buscaino - Cam- po, 14, 24	Bonanni, 4 Cosmo, 4 Prudenzano, 2 3 Fanfani, 14, 17 19 Borghini, 2 Gigli, O., 2 19-21 Todeschini, 3 21 Perazzini 26 Borghini, 2 Gigli, O., 2 Moore, 3 28-124 Maurus 37 Borghini, 2 Gigli, O., 2 43-75 Cosmo, 4 Joannes Burallus 45 Borghini, 2 Gigli, O., 2 46-47 Morici, 4* 46-48 Amoni 49-51 Valle, G., 4 52-54 Barlow, 8 62 Bergmann, 4 67 Borghini, 2 Gigli, O., 2 71-72 Ancona, 7 72 Gigli, O., 2 Gregoretti, 4 76-78 Filomusi-Guelfi, 16 81 Buscaino - Cam- po, 12, 23, 24 82 Moore, 3 91-93 Barlow, 8 106 Landoni, 3 106-108 Barlow, 8 111 Perazzini 136-139 Barlow, 8 137-139 Filomusi-Guelfi, 16 138 Beccaria, 3 Borghini, 2 Gigli, O., 2 Pasqualigo, F., 2
V.	VII.	X.	
4+ Mariotti, A., 6 9 Fanfani, 14, 17 Bernardoni, 1 Landoni, 3 14 Rosa Morando, 1 19-24 Barlow, 8 19-30 Preller 37-39 Buscaino - Cam- po, 13, 23, 24 39 Mainster 41-42 Fanfani, 14, 17 56 Gigli, O., 2 58-60 Perazzini 70 Rosa Morando, 1 73-84 Piovano Arlotto 79 Beccaria, 3 86-87 Perazzini	82+ Goeschel, 6 Mariotti, A., 3 Bergmann, 4 3 Delitzsch 6 Witte, 8 6 Brognoligo, 1 Gigli, O., 2 13-14 Delff, 4 13-15 Barlow, 8 14 Bergmann, 4 21 Moore, 3 34-48 Preller 53 Perazzini 54 Boehmer, 4 64-72 Goeschel, 4 67+ Betti, S., 8 85 Beccaria, 3 97-120 Preller 114 Barlow, 8, 33 Moore, 3 124-148 Goeschel, 4	Borghini, 4 Mariotti, A., 8 Prompt, 9 1-6 Strozzi, G. 4 Moore, 3 4-21 Giambullari, 5, 6 37-39 Bergmann, 4	
	VIII.		
	Mariotti, A., 7 Landoni, 3 Landoni, 5 Beccaria, 3 43 Fanfani, 14, 17 43-45 Barlow, 8 49-51 Bassermann, 4 62 Chiara, 1		

XII.	XV. (<i>cont'd</i>).	XVII. (<i>cont'd</i>).	XX. (<i>cont'd</i>)
<p>3 Bergmann, 4 10-15 Valle, Giov., 1 29 Gigli, O., 2 46-52 Valle, G., 5 49-51 Valle, G., 4 51 Gigli, O., 2 83 Barlow, 8 Mazzoni — T., 2 117 Filomusi-Guelfi, 24 Mainster 127-129 Barlow, 8 134-135 Cristofori, 4 140 Beccaria, 3 142 Bergmann, 4 Pasqualigo, 12 Ronchetti, 3</p>	<p>116 Busson, 1, 2 119-129 Fanfani, 14, 17 121 Beccaria, 3 128 Alcune narrazi- oncelle Gabotto, 2 136 Gigli, O., 2 Ronchetti, 9 136-139 Barlow, 8 138 Mazzoni — T., 2 147, 148 Gigli, O., 2</p>	<p>122 Rosa Morando, 1 124-126 Boehmer, 4 127, 132 Gigli, O., 2.</p>	<p>36 Perazzini 37 Beccaria, 3 61-63 Barlow, 8 63 Giovanni, V., 2 68, 73 Perazzini 73-78 Ghignoni, 4 76-78 Todeschini, 3 80 Landoni, 3 94-99 Goeschel, 4 117 Moore, 3</p>
XIII.	XVI.	XVIII.	XXI.
<p>7 Gigli, O., 2 18 Perazzini 27 Moore, 3 51 Rosa Morando, 1 52-54 Galanti (ii. 27) 52-73 Landoni, 3 52-78 Barlow, 8 52-84 Goeschel, 4 52-87 Haselfoot 55 Borghini, 2 Gigli, O., 2 79-81 Ronchetti, 13 94, 103 Beccaria, 3 103-108 Filomusi-Guelfi, 23 104 Colagrosso, 1, 8</p>	<p>1 Cattaneo 13-15 Toynbee, 20, 21 34-39 Toynbee, 43 37 Bernardoni, 1 38 Barlow, 8 Rosa Morando, 1 40-45 Barlow, 8 43-45 Scalini, F. 45 Ferri Mancini, 5 47 Moore, 3 Prompt, 12 63 Fanfani, 1 Gaiter, 25 69 Borghini, 2 Gigli, O., 2 70-72 Bergmann, 4 Barlow, 3 72 Todeschini, 3 83 Ferroni, 1 88 Strocchi, 1 94 Borghini, 2 Gigli, O., 2 Perazzini 94-99 Todeschini, 3 104 Todeschini, 3 106-111 Barlow, 8 109 Mazzoni — T., 2 109-110 Todeschini, 3 110 Cian, 1 115, 120 Perazzini 122-123 Todeschini, 3 126-130 Busson, 2 145-146 Prompt, 12</p>	<p>2 Borghini, 2 Gigli, O., 2 16-21 Barlow, 8 37 Mainster 72 Bergmann, 4 73-136 Bergmann, 4 75 Moore, 3 88-96 Landoni, 3 88-136 Preller 94-108 Sermoneta, 4, 9 100 Bernardoni, 1 107 Gigli, O., 2 109 Beccaria, 3 123, 131 Moore, 3</p>	<p>13-15 Valle, G., 5. 17 Perazzini 35 Bingham, C. W. 70-72 Fanfani, 17 84 Barlow, 8 Montanari, G. I., 1 Perazzini 88-114 Paganini, 2 93 Picci, 4 96 Landoni, 3 121 Beccaria, 3 121-123 Barlow, 8 Galanti (ii. 21, 22) Maruffi, 2 Mercati Pintor Todeschini, 3 122 Clerici, 4 126 Gigli, O., 2</p>
XIV.	XVII.	XIX.	XXII.
<p>25-28 Fanfani, 14, 17 33 Rosa Morando, 1 43-45 Torrente, 2 45 Rosa Morando, 1 57 Boehmer, 4 64 Beccaria, 3 72 Moore, 3 88 Beccaria, 3 94 Rosa Morando, 1 96 Mainster 106-108 Landoni, 3 109-139 Betti, S., 7 127-139 Perazzini 133-134 Betti, S., 14 133-139 Barlow, 8</p>	<p>7-9 Barlow, 8 9 Moore, 3 13 Gigli, O., 2 22-24 Cavedoni, 1 Galvani, G., 11 Gigli, O., 2 31-42 Preller 37-39 Perazzini 37-42 Todeschini, 3 38, 42 Gigli, O., 2 46-69 Barlow, 8 51-54 Bergmann, 4 53 Rosa Morando, 1 62 Strocchi, 3 70-72 Earle, 2 70-96 Barlow, 8 71 Vannucchi, 1 93 Mainster 97-99 Bergmann, 4 118-120 Bernardoni, 1</p>	<p>3, 7 Gigli, O., 2 12 Borghini, 2 Gigli, O., 2 13 Perazzini 19 Gigli, O., 2 28-30 Gigli, O., 2 Perazzini 33-35 Gigli, O., 2 40 Gigli, O., 2 40-48 Goeschel, 4 40-63 Preller 51 Gigli, O., 2 52-57 Scrocca, 1 Todeschini, 3 52-63 Barlow, 8 61, 63, 65 Gigli, O., 2 79, 82 Gigli, O., 2 82 Perazzini 84, 94, 96 Gigli, O., 2 97-99 Perazzini 100 Gigli, O., 2 103-111 Barlow, 8 105 Gigli, O., 2 110, 113 Gigli, O., 2 115-139 Preller 116 Gigli, O., 2 120 Strocchi, 1, 3 121-123 Barlow, 8 127 Toynbee, 15 127-129 Strocchi, 3 130-132 Barlow, 8 130-135 Betti, S., 8 Giovanni, V., 2 132, 135 Gigli, O., 2 Fanfani, 11 Gherardini Gregoretti, 4 Mazzoni — T., 2 Moore, 3 Veratti, 10 145-148 Perazzini</p>	<p>10-12 Perazzini 16-18 Barlow, 8 17 Moore, 3 52 Prato, S., 6 54-57 Prato, S., 4 74-75 Cesare, G. di, 4, 6 79-81 Todeschini, 3 94-95 Moore, 3 103-104 Fanfani, 14, 17 112-117 Barlow, 8 121 Perazzini 133-154 Varchi 151-153 Valle, G., 5</p>
XV.	XX.	XXIII.	<p>6 Bernardoni, 1 19-21 Todeschini, 3 35 Rosa Morando, 1 46-54 Landoni, 3 59 Barlow, 8 67 Bergmann, 4 Fransoni, 2 Gregoretti, 4 Monti, P. 67-69 Barlow, 8 Penco, 2 79-81 Filomusi-Guelfi, 17 Ghignoni, 5 Perazzini 108 Filomusi-Guelfi, 12 115 Moore, 3 123 Bergmann, 4</p>

XXIV.	XXVI. (cont'd).	XXVIII. (cont'd).	XXXI. (cont'd).
11 Landoni, 3	133-138 Barlow, 8	106-114 Barlow, 8	37-93 Nesti
16 Gigli, O., 2	134 Lampredi, 3	127-129 Piccioni	68, 98 Perazzini
Rosa Morando, 1	136 Lampredi, 3		103-105 Martinetti Car-
16-18 Todeschini, 3	Moore, 3		doni, 1
26 Strocchi, 1	139-142 Barlow, 8		103-108 Barlow, 8
29 Perazzini			127 Beccaria, 3
43-45 Todeschini, 3			Fanfani, 14, 17
46-49 Arbib, 2			127, 142 Perazzini
52-53 Barlow, 8			
64-66 Bartoli, C., 1			
XXV.	XXVII.	XXIX.	XXXII.
Mariotti, A., 9	11-21 Bergmann, 4	Baroni	4 Beccaria, 3
1-9 Bellucci	22-23 Preller	1-9 Vallo, G., 5	7-9 Barlow, 8
3 Moore, 3	22-63 Barlow, 8	1-18 Preller	61-72 Mercuri, 4
7 Beccaria, 3	57 Mainster	1-66 Goeschel, 4	70-72 Filomusi-Guelfi,
7-12 Todeschini, 3	61-63 Gaither, 25	Barlow, 8	15
9 Gigli, O., 2	67-71 Arbib, 2	Moore, 3	79 Barlow, 8
14, 29, 33 Moore, 3	79 + Mossotti, 1, 2	Rosa Morando, 1	89 Perazzini
86-90 Todeschini, 3	79-87 Valle, G., 5	31-36 Giambullari, 5, 6	106 Thornton, 2
86-94 Cavazzoni-Per-	91-99 Goeschel, 4	38 Bernardoni, 1	121 Muzzi, 6
derzini, 1	100 Perazzini	49-51 P., P.	130-138 Cristofori, 2
86-96 Arbib, 2	106 Gregoretti, 4	115 Alcune narrazi-	136, 140 Bergmann, 4
100-102 Valle, G., 5	106-111 Barlow, 8	oncelle	149 Perazzini
104 Bernardoni, 1	109-118 Preller	115-126 Grah	
110 Barlow, 8	127 + Antonelli, 2	118 Bergmann, 4	
XXVI.	127-138 Ranieri, A., 1, 2	118-120 Barlow, 8	
1-3 Perazzini	136 + Galanti (ii. 12, 13)	124-126 Cesare, G. di, 4, 6	
33 Perazzini	136-138 Bergmann, 4	Eroli, 1, 4	
38-39 Filomusi-Guelfi,	Catelani, 1	125 Gregoretti, 4	
4	Filomusi-Guelfi,	141-142 Bernardoni, 1	
Ronchetti, 15	8		
43-45 Arbib, 2	142-148 Barlow, 8		
52-66 Giambullari, 5	144 Muzzi, 6		
76-78 Todeschini, 3	146 Gregoretti, 4		
78 Fanfani, 14, 17			
96 Moore, 3			
97-102 Bergmann, 4			
103 Fanfani, 14, 17			
104 Moore, 3			
106-108 Barlow, 8			
107 Filomusi-Guelfi,			
13			
Gregoretti, 4			
Perazzini			
124-138 Cesare, G. di, 6			
Gelli, G. B.			
XXVII.	XXVIII.	XXXI.	XXXIII.
11-21 Bergmann, 4	Rezza, 2	1-10 Valle, G., 5	Galvagno
22-23 Preller	23 Barlow, 8	19-33 Barlow, 8	Goeschel, 7
22-63 Barlow, 8	Moore, 3	61-69 Barlow, 8	Rossi-Casè, 4
57 Mainster	44 Goeschel, 4	62 Betti, S., 2	1-21 Furnivall, 1
61-63 Gaither, 25	50 Moore, 3	99 Rosa Morando, 1	1-39 Barlow, 8
67-71 Arbib, 2	65-66 Landoni, 3	126 Mainster	Bernardino
79 + Mossotti, 1, 2	76 Gregoretti, 4	126, 129 Rosa Morando, 1	Cavedoni, 2, 5
79-87 Valle, G., 5	78 Goeschel, 4	133-138 Barlow, 8	Salomone - Mar-
91-99 Goeschel, 4	82 Beccaria, 3	139 Beccaria, 3	ino
100 Perazzini	84 Bergmann, 4		6, 35, 47 Perazzini
106 Gregoretti, 4	Filomusi-Guelfi,		48 Todeschini, 3
106-111 Barlow, 8	11		Trevisan
109-118 Preller	Landoni, 3		52-54 Landoni, 3
127 + Antonelli, 2	91		56 Perazzini
127-138 Ranieri, A., 1, 2			57 Moore, 3
136 + Galanti (ii. 12, 13)			85-88 Barlow, 8
136-138 Bergmann, 4			89 Moore, 3
Catelani, 1			106 Scolari, 19
Filomusi-Guelfi,			106-108 Fanfani, 14, 17
8			107 Gregoretti, 4
142-148 Barlow, 8			121-145 Bergmann, 4
144 Muzzi, 6			126 Moore, 3
146 Gregoretti, 4			128 Perazzini
XXVIII.	XXXI.	XXXII.	XXXIII.
Rezza, 2	1 + Inguagiato, 1	Galvagno	Goeschel, 7
23 Barlow, 8	4 Fanfani, 14, 17	Rossi-Casè, 4	Rossi-Casè, 4
Moore, 3	17-18 Mainster	1-21 Furnivall, 1	1-39 Barlow, 8
44 Goeschel, 4	20 Moore, 3	Bernardino	Bernardino
50 Moore, 3	28 Perazzini	Cavedoni, 2, 5	Salomone - Mar-
65-66 Landoni, 3	32 Rosa Morando, 1	ino	6, 35, 47 Perazzini
76 Gregoretti, 4			48 Todeschini, 3
78 Goeschel, 4			Trevisan
82 Beccaria, 3			52-54 Landoni, 3
84 Bergmann, 4			56 Perazzini
Filomusi-Guelfi,			57 Moore, 3
11			85-88 Barlow, 8
Landoni, 3			89 Moore, 3
91			106 Scolari, 19
			106-108 Fanfani, 14, 17
			107 Gregoretti, 4
			121-145 Bergmann, 4
			126 Moore, 3
			128 Perazzini

APPENDIX.—ICONOGRAPHY.

The Library has issued a separate "Hand-list of framed reproductions of pictures and portraits belonging to the Dante Collection." In it are described 56 pictures, with more detailed information concerning them than is given in regard to most of the items described in the following pages. These framed reproductions are here referred to by the number given them in the "Hand-list," preceded by a double cross, thus: (§1).

It has been found impossible to draw a clearly defined line between portraits and some of the imaginative pictures of Dante classed in these lists under the head of Pictorial Illustrations. Expediency has usually been allowed to decide the individual cases.

The rule has been to arrange the reproductions under the different headings in the following order:—photographs, phototypes or photographures, photo-engravings, engravings, lithographs, and woodcuts. The sizes of all reproductions not in books are given in inches, the first number being the width and the second the height of the surface of the picture, margins being disregarded.

In this Appendix references are included to the recent work of Karl Federn, "Dante," Leipzig, etc., E. A. Seemann, 1899, although the book was received too late for insertion in the Catalogue itself. Unfortunately many of its illustrations are photo-engravings from photo-engravings and the like, instead of being made directly from photographs. This gives them a certain indistinctness and makes them inferior to the same illustrations in the publications of Bassermann, Kraus, and Locella, from which many of them were apparently taken.

PORTRAITS OF DANTE.

References in the following pages to Paur are to his article on "Dante's Porträt," 1869. A more recent and almost as comprehensive an account of the subject is the chapter entitled "Dante's körperliche Erscheinung; seine Bildnisse" in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, pp. 159-202, the value of which is greatly enhanced by its excellent reproductions of the portraits in question. For the general literature of the subject see p. 549 of the INDEX OF SUBJECTS in this Catalogue.

PORTRAIT IN THE BARGELLO, FLORENCE. (Palazzo del Podestà.)

Portrait of Dante, commonly ascribed to Giotto. *Chromo-lith.* [Published by the Arundel Society, 1859, from sketch made by Seymour Kirkup previous to the restoration.] 12½ × 17 in. (§1)

The portrait is found in a *Gloria* or *Paradise*, where, according to the custom of the time, learned and renowned men are grouped at the foot of a painting in which saints and cherubim pay homage to God. With the decay of interest in art and letters in the seventeenth century the building containing this precious fresco was converted into a prison, called the Bargello, and its wall-paintings were covered with a coating of lime. Of this *Gloria*, as uncovered in 1840, there is a delicate outline engr. in Lord Vernon's edition of the *Inferno*, 1858-65, vol. iii, plate 1 (*S. Kirkup diseng.*, P. Lasinio incise).

The room containing this fresco was originally the chapel of the Podestà, which now forms salon 4 of the National Museum, and the portrait is sometimes referred to in recent books as forming part of the latter collection.

The portion of the fresco containing the portrait of Dante was uncovered July 21, 1840, — not 1841 as it is stated on the above plate and on many engravings.

Much has been written concerning the date of this fresco and the share which Giotto may have had in its painting. An excellent summary of the opinions held by various students of Dante and of the history of Italian art is given by Kraus, pp. 164-174. Kraus himself inclines to the belief that the portrait is by Giotto and that it dates from between 1334 and 1337 (the date of Giotto's death).

— Same. *Chromo-lith.* (In *L'inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. *Frontisp.*)

— Same. *Chromo-lith.* Vincent Brooks, Day & Son. (In *The Commedia and Canzoniere*; a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. i. *Frontisp.* — Same. 1887-88.)

Though not so large a plate as the preceding, this is a more accurate copy of the Arundel Society chromo-lith. both as regards drawing and color.

— Same. *Chromo-lith.* Vincent Brooks, Day & Son. (In Vernon, W. W. *Readings on the Purgatorio of Dante*. 1889. Vol. i. *Frontisp.* — Same. 1897.)

— Same. *Chromo-lith.* (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. opp. p. 161.)

— Same. *Chromo-lith.* (In Federn, K. *Dante*. 1899. opp. p. 1.)

— Same. *Lith.* (In *The divine comedy*; a translation by J. R. Sibbald. 1884. *Frontisp.*)
Copied with some freedom, and gives head and shoulders only.

— Same. *Phototyp.* (In *Göttliche Komödie*, Uebersetzung von A. Kopisch. 1882. Plate 2.)

— *Same*. *Phototype*. (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

A small phototype is in Levi's "Dante, di giorno in giorno," 1894.

— *Same*. *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 169.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Vising, J. *Hvad vi beundrer i Dantes Komedie*. 1895.)

— *Same*. *Engr.* *Seymour Kirkup disegnd. Cav. Paolo Lasinio inc.* (In *L'inferno*, disposto da Lord Vernon. 1842. *Frontisp.*)

— *Same*. [Large India paper proof.] $6\frac{3}{8} \times 9\frac{1}{4}$ in.

In Dante portfolio, i.

— *Same*. [With hand and branch added.] *Engr.* *Seymour Kirkup disegnd. Cav. Paolo Lasinio inc.* (In *L'inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 2.)

A different plate from the preceding, though almost identical with it and having the same inscription, with the Vernon coat of arms. Plate 3 of the Vernon Dante is an engr. by the same artists, the full size of the original, giving the outline of the face only.

— *Same*. *Wdct.* (In *the Century*. Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 579.)

— *Same*. *Wdct.* (In Rod, E. *Dante*. 1891. *Frontisp.*)

Wdcts. from Kirkup's sketch, also form the frontisp. to Martin's translation of the *Vita nuova*, 1862, 1864, 1893.

— *Same*. [With eye restored.] *Engr.* *Seymour Kirkup Esq. delint. G. Cumming Dundee sculp.* (In *The poems of the Vita nuova and Convito*, translated by C. Lyell. 1842. opp. p. xvii.)

Plate dated 7th March 1843.

— *Same*. (In Lyell, C. *Dello spirito cattolico di Dante*. 1844. opp. p. xxiii.)

Two copies of this engr. ($6 \times 9\frac{1}{4}$ in.), one on India paper, and the other characterized by the absence of the border, are in the Dante portfolio, i. The engr. found in some copies of Francesco da Buti's comment, 1858-62, resembles this one. See Harvard catalogue.

— *Same*. *Engr.* *Seymour Kirkup disegnd [sic].* (In *La commedia*, illustrata da U. Foscolo. 1842-43. Tom. iii. *Frontisp.*)

Stipple work. The same plate is used in Mazzinghi's "Brief notice of some recent researches," 1844. [Also in the 1845 ed. of Wright's translation of the *Divine comedy*, a copy of which is in the Harvard collection.]

— *Same*. *Engr.* *Richard del. P. Nocchi inc.* (In *The early life*, [translated] by J. Garrow. 1846. *Frontisp.*)

— *Same*. *Engr.* *Gest. v. Jul. Thuerer.* (In Witte, (J. H. F.) K. *Dante-Forschungen*. Bd. i. [1869]. *Frontisp.*)

The same plate is used in Jacobson's translation of the *Vita nuova*, 1877.

— 2 — *Same*. Portrait of Dante, before restoration. *Chromo-lith.* [From monochrome by Count Perseo Faltoni in the Königl. Kupferstichkabinet at Berlin.] (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. opp. p. 166.)

Of Faltoni's copy Paur (p. 302) says: "Sie ist in einen ovalen Goldrahmen gefasst und trägt die Unterschrift des Zeichners Faltoni mit der Jahreszahl 1840. Das Bild ist nicht farbig, sondern clair-obscur, nur der zum Vorschein kommende Streifen des Untergewandes und der Schnitt des Buches sind grün. Die Formen stimmen im Allgemeinen mit der Kopie von Kirkup überein; das Profil jedoch lässt die Idealität des von Kirkup überlieferten Originals entschieden vermissen und gewährt, im Vergleich zu diesem, den Anschein einer mehr peinlichen als treffenden Nachbildung."

— 3 — *Same*. Portrait of Dante, after restoration by Antonio Marini. *Water-color*. Original copy by Carlo Facchinetti. $3\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$ in. (#3)

— 4 — *Same*. Portrait of Dante, after restoration by Marini. *Photo.* [Alinari?] $12 \times 15\frac{3}{4}$ in. In Dante portfolio, i.

— *Same*. *Photo.* [Enlarged by F. Hollyer.] $16\frac{1}{2} \times 21$ in. (#2)

"Il restauratore non si contenè soltanto di rifar l'occhio, che erasi perduto per un chiodo conficcato nella parete, ma ritocò e guastò la bocca, dando al labbro, dolcissimo nella pittura giottesca, una vera durezza."—*Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1898, p. 62.

— *Same*. *Mounted photo.* (In *La divina commedia*, recata da D. Venturini. 1865. Vol. i. *Frontisp.*)

— *Same*. *Mounted photo.* (In *A translation of Dante's Purgatorio*, by D. Johnston. 1867. *Frontisp.*)

— *Same*. *Photogravure.* (In *The divine comedy*, translated by H. F. Cary, together with D. G. Rossetti's translation of the *New life*. 1897. *Frontisp.*)

— *Same*. *Phototype.* (In *The divine comedy*, translated by J. A. Wilstach. 1888. Vol. ii. *Frontisp.*)

— *Same*. *Phototype.* (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

A phototype of the figure of Dante, without the projecting hand or any trace of a background, forms the frontisp. to Baynes, "Dante and his ideal," 1891.

— *Same*. *Photo-engr.* (In Thode, Henry. *Giotto. Bielefeld, etc.* 1899. p. 54.)

Photo-engrs. (with the shadowy figures in the background) also illustrate Berthier's ed. of the *Commedia*, vol. i, 1892-1897, p. 4;—W. F. Barnard's sonnet "To Dante," 1895;—Farrar's essay on Dante in his "Great books," 1898.

— *Same*. *Engr.* *Phillibrown [sc.]* (In *The vision*, translated by H. F. Cary. 1845. *Frontisp.*)

— *Same*. 1890.)

A separate copy of this engr. on a larger sheet is in the Dante portfolio, i.

— *Same*. *Engr.* *Disegnato e inciso da T. Aloysio-Juvara.* (In *Dante e il suo secolo*. 1865. *Frontisp.*)

The branch in Dante's hand is here a sprig of flowers.

— *Same*. *Engr.* *Gest. v. Weger, Leipzig.* (In *Göttliche Comödie, metrisch übertragen von Philaethes*. 1865-66. Th. i. *Frontisp.*)

The branch is here a sprig of flowers. The same plate is used in Bohl's Dutch translation of the *Commedia*, lied i, [1891]. A smaller copy of this plate, by the same engraver, is found in the 1868, 1871 and 1877 editions of the German translation by King John of Saxony;—in the Roumanian translation of the *Inferno* by M. P. Chitiu, 1883;—in Hettinger's "Die Göttliche Komödie," 1889, and the English translation of the same, 1887, in both of which it is unsigned;—in Sander's "Dante Alighieri," 1887.

Engrs form frontisp. to the various reprints and reissues of Fraticelli's ed. of the *Commedia*, from 1860 to 1892;—the Portuguese translation of the *Inferno* by Pinto de Campos, 1886;—the Polish translation of the *Purgatorio* by Forbicowicz, 1891;—Lothian, "Dante and Beatrice," 1876;—Rosini, "Il conte Ugolino," 1843, vol. ii;—(reversed) in Wegele, "Dante Alighieri's Leben und Werke," 1865.

A lith. (*Saengerli inc*) forms the frontisp. to vol. i of the 1846-48 ed. of the *Commedia*, and another, reversed, forms the frontisp. to A. G. de Marzo's "Studi filosofici, morali, estetici," vol. i, 1873. A much inferior lith. is in the 1838 ed. of the *Inferno* with Bargigli's comment (presumably inserted after the publication of the volume).

Wdct., after a water-color by Mussini, illustrates Geiger's chapter on Dante in his "Renaissance und Humanismus in Italien und Deutschland," 1882. (Paur, p. 302, gives the artist's name as *Mussini*, the Berlin Kupferstichkabinet as the depository of the water-color, and its date as 1844.) Wdcts. with the two figures at Dante's side, are in *Giornale illustrato, numero del centenario*, 13-19 maggio, 1865, p. 145;—in Oliphant's "Makers of Florence," 1888, p. 34;—*same*, 1889.

Wdcts. of the restored portrait illustrate the German translation of the *Commedia* by Streckfuss, 1882, the Spanish translation by Aranda y Sanjuan, 1871, the Russian translation of the *Commedia* by Tchuiko, 1894, and of the *Vita nuova* by Federov,

1895; — Claassen, "Dante, sein Leben und seine Liebe," 1882; — Fassio, "Cenni sulle vicende del sepolcro di Dante," 1891; (*V. Turati inc.*); — Piper, "Dante und seine Theologie," 1864, (*G. Dietrich sc.*); — Zandini, "Per il centenario di Dante," 1865. Outline wdcts. in *Leisure hour*, May, 1865, vol. xiv, p. 281; — L. Hutton's "Literary landmarks of Florence," 1867, opp. p. 4. An outline engr. illustrates Vaccolini's article "Dante di Giotto," 1840. Inferior and small wdcts. illustrate articles by Bellomo, Bertolotti, Bruni, Dominici, and Lavelle. Poor, small, or unsigned copies of this portrait are found in the following editions of the Divina commedia: —

1855. Milano.	1886. Firenze.
1856. Firenze.	1887. Milano.
1864. Firenze.	1887. Firenze.
1869. Firenze.	1888. Firenze.
1876. Napoli.	1890. Firenze.
1878. Milano.	1891. Firenze.
1885. Milano.	1894. Milano.

M. F. Rossetti's "Shadow of Dante" contains a medallion wdct. comparing the Bargeolo profile of Dante with that of the Naples bust. The lib. in Lubin's ed. of the Commedia, 1881, though portraying the face of a middle-aged man, has the Bargeolo portrait for its basis.

Besides the numerous references to the literature on the Bargeolo portrait given in the INDEX OF SUBJECTS, see Ferrazzi, ii, pp. 329-331, 388-393; v, pp. 100-102; — Paur, pp. 292-330; — the *Quarterly review*, Oct. 1858, vol. civ, pp. 293-294; — J. J. Jarves, "Art studies: the 'old masters' of Italy; painting," New York, 1861, pp. 133-137.

TORRIGIANI BUST.

Colored-plaster bust in the Uffizi Gallery, formerly in the Palazzo del Nero, Florence. *Photo. Alinari.* 6½ in. in diameter. (#7)

"Seit langer Zeit hat man diesen Gips als eine von der Leiche Dante's abgenommene Todtenmaske betrachtet, und als solche ist das Werk von zahlreichen Schriftstellern abgebildet worden. Eine andere Maske dieser Art besass Lorenzo Bartolini, der sie an Kirkup abgab; eine dritte besass Lyell, zwei andere von Gips und eine von Marmor befinden sich in dem Archivio comunale und der Biblioteca di Classe in Ravenna; alle diese Werke vertragen durch die Gleichheit der Dimensionen und gewisse identische Details (wie den unter dem Capuccio hervorstechenden Haarbüschel, die gleiche Behandlung der Haare an den Schläfen, die Züpfel des Barett) den gleichen Ursprung. . . . Ferrucci allein hatte 1865 den Muth zu behaupten, dass hier von einem Abguss der Leiche nicht Rede sein könne, und erst Ricci hat dann definitiv mit dieser Annahme aufgeräumt. In der That hat diese 'Maske' nicht das im Tod erloschene Auge, sondern die Augen sind geöffnet, voll, die Lippen nicht zusammenge-sunken, die Kinnlade nicht gefallen. Der angeblich Todte trägt ein Barett, — will man etwa annehmen, dass ihm der Künstler ein solches behufs des Abgusses angezogen habe?" — Kraus, pp. 185-186.

Kraus believes that the Torrigiani bust and its derivatives are not of earlier origin than the fifteenth century.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Villari, P. The two first centuries of Florentine history. Vol. [ii]. 1895. opp. p. 152.)

— *Same.* [Without the circular frame-work.] *Photo-engr.* (*In* Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. p. 278.)

The same cut appears on the cover-title of Vedell's "Dante," 1892, and in Kraus's "Dante," 1897, p. 184. A photo-engr. of the head alone is given in Laurence Hutton's "Portraits in plaster," 1894, opp. p. 6, and in his "Literary landmarks of Florence," opp. p. 12.

A rather poor wdct. in Lyell's translation of the "Poems of the Vita nuova and Convito," 1842, opp. p. xv, and in Lyell's "Dello spirito cattolico di Dante," 1844, opp. p. xxi, gives a side view of the bust hanging in its frame. A large-paper copy of this plate is in the Dante portfolio, i.

— *Same.* [Side view.] *Etched from the original mask in the possession of the Marquis Torrigiani at Florence by L. Schmid, 1838.* 9 × 11 in.

Dedicated "To S. Kirkup, Esq." Inscription: "E da esiglio venne a questa pace." In Dante portfolio, i. Dante is here represented as lying on his death-bed, wearing, however, both the *berretta* and the laurel wreath.

MASK OF DANTE.

Plaster cast from the Torrigiani bust. Formerly in the possession of Seymour Kirkup. [Front and side views.] *Photo.* 8 × 6½ in. (#8)

Another copy is in the Dante photograph album.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante. 1891. p. 280.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In* Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 185.)

— *Same.* *Engr. Kirkup dis. Lasinio inc.* (*In* L'inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 6.)

— *Same.* *Mounted photo.* [From a copy of the cast given by Kirkup to J. A. Symonds.] (*In* Symonds, J. A. Introduction to the study of Dante. 1872; — and in later editions and translations.)

The view is taken a little from the side. The plates in the later eds. are photogravures and photo-engrs.

A mounted photo, giving the front view of a copy of the mask is in the Inferno translated by T. W. Parsons, Boston, *De Vries, Ibarra and Co.*, 1867.

Three mounted photos. of the mask (2¼ × 3½ in.), taken at different angles, are in Dante portfolio, iii.

A wdct. of the side view, from a drawing by Kenyon Cox, is given in the *Century*, Feb. 1884, vol. xxvii, p. 574. Another wdct. of the side view is in Visings's "Hvad vi beundra i Dantes Komiede," 1895.

— 2 — Mask of Dante. Plaster cast from the Torrigiani bust. Formerly in the possession of Charles Lyell. *H. W. Phillips del. R. J. Lane, A. R. A., lith. M. & N. Hanhart, lith. printers.* (*In* The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. Lyell. 1842. *Frontisp.*)

— *Same.* (*In* Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante. 1844. *Frontisp.*)

A large-paper impression of this plate is in the Dante portfolio, i.

Concerning this particular cast, Seymour Kirkup wrote to Mr. Lyell, under date of Feb. 27, 1842, as follows: — "The Marchese Torrigiani's bust of Dante is ascertained to be plaster coloured, and not terra-cotta as was supposed. This process of colouring may be the cause of the obliteration of the finer markings of the face observable in the mask from which your lithograph is taken, and of the smoother, fleshier, and more feminine appearance in the three drawings of Vito d'Ancona which were made for you. The mask which you have is from the mould in my possession, which I procured from the Cavalier Bartolini, the chief sculptor here, as a cast from the Torrigiani [bust]. There is a third cast which belonged to Ricci the sculptor, who made the Dante monument in Santa Croce. Ricci's heirs lent it to Fabris, who made use of it for the obverse of his medal of Dante. There are material, though slight differences in all the three." (*Poems of the Vita nuova and Convito*, translated by C. Lyell, 1842, pp. xvii-xix.)

The drawings from the Lyell cast all seem to be characterized by a lock of hair falling over Dante's right temple, — not discernible in the reproductions from the Kirkup cast.

— *Same.* Drawn, from a cast, by Henry Phillips, and on stone by R. J. Lane, A. R. A. *M. & N. Hanhart, lith. printers.* 7½ × 9 in.

Very fine and large plate. In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Engr. H. W. Phillips del. T. Philibrown sc.* 3 × 4 in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Lith. Day & Haghe, lithrs.* (*In* Lyrical poems of Dante, translated by C. Lyell. 1845. *Frontisp.*)

A large-paper impression of this plate is in the Dante portfolio, i.

— *Same.* *Lith. Imp. Lemerrier, Paris.* (*In* Boissard, F. Dante révolutionnaire et socialiste. 1858. *Frontisp.*)

— *Same.* *Lith. Vincent Brooks, Day & Son, lith.* (*In* The Commedia and Canzoniere; a new translation by E. H. Plumptre. 1886-87. Vol. ii. *Frontisp.* — *Same.* 1887-88.)

An engr. (*Pérot*) of the front view of the mask, surrounded by a wreath, forms the frontisp. to Cesena's French translation of the Convito, 1852. A similar plate, with the arms of the Portinari, Alighieri and Bardi added. (*M. F. Den sculp.*) is in Artaud de Montor's "Histoire de Dante," 1841, opp. p. 488, while a separate large-paper impression of the latter (5½ × 8½ in.) is in the Dante portfolio, i. A very poor wdct. of the front view of the mask is in Pollock's translation of the Divine comedy, 1854, p. 567.

NAPLES BUST.

Bronze bust in the Museo Borbonico of Naples. [Front view.] *Photo. Sommer, Naples.* $7\frac{3}{4} \times 9\frac{1}{4}$ in. (#4)

A comparison of this face with that of the bust and mask entered above, shows that the two must have had a common origin. The Naples bust dates probably from the sixteenth century.

— *Same.* [Front view.] *Photo.* [From a plaster copy in the South Kensington Museum, London.] *Hollier.* $12 \times 10\frac{1}{2}$ in. (#5)

A mounted photo. ($2\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.), front view, is in the Dante portfolio, iii. A photo-engr. forms the frontisp. to the Polish translation of the *Inferno* by Porębowicz, 1899.

— *Same.* [Front view.] *Wdct.* (*In the Century.* Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 576.)

— *Same.* [Side view.] *Phototype.* (*In Göttliche Komödie, Uebersetzung von A. Kopisch.* 1882. *Frontisp.*— *Same.* 1887.)

— *Same.* [Side view.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

— *Same.* [Side view.] *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 188.)

— *Same.* [Front and side views.] *Photo-engrs.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. pp. 125, 173.)

— *Same.* [From crayon sketch of the head, made for the Art Students' League of Buffalo, by D. V. Wilcox.] *Lith.* $16\frac{3}{8} \times 16\frac{3}{8}$ in. (#6)

A photo-engr. of a two-thirds side view, clipped from the New York *Tribune*, *illustrated supplement*, March 6, 1898, is inserted on the first fly-leaf of the Dante scrap-book, ii.

ANDREA ORCAGNA.

Reputed portrait of Dante. *Photo-engr.* [From drawing by E. Chambers after a figure in the fresco of Paradiso (circa 1354) in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence.] (*In Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel.* 1897. opp. p. 193.)

According to an article by H. C. Barlow in the *Athenaeum*, July 4, 1857, p. 854, this portrait was discovered by himself in 1845. "It is," says Dr. Barlow, "on the upper portion of the wall on the left hand side of the window: Dante is there represented as an elderly man, bowed down by grief, and in the act of prayer. Mr. Kirkup confirmed my observations on this figure, and pointed it out to Lord Vernon, who, I believe, had a drawing of it taken for his illustrations of the *Divina commedia*."

No reproduction of any part of Orcagna's Paradiso was given in the Vernon album.

TOMMASO MASACCIO [?]

Head of Dante. *Engr.* [From a drawing (circa 1420) in the Munich collection, ascribed to Masaccio.] *Gest. v. Jul. Thaxter.* (*In Deutsche Dante-Gesellschaft. Jahrbuch.* Bd. ii. 1869. *Frontisp.*)

With a discussion concerning the portrait, by Ernst Förster, pp. vii-viii.

The same plate is used in Witte's "Dante-Forschungen," Bd. ii, 1899. Photo-engrs. of it are given in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 187, and in Federn's "Dante," 1899, p. 139 (where it is conjecturally ascribed to Ghirlandajo), and a wdct. in Scartazzini, "A handbook to Dante, translated by T. Davidson," 1887.

ANDREA DEL CASTAGNO, (1390-1457).

Full length figure of Dante. From fresco painted for a hall in the Villa Pandolfini at Legnaia; now in the National Museum at Florence. *Photo. Alinari.* $7\frac{1}{4} \times 9\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album. At the bottom of the photo. the location of the fresco is given as the Convent of Sant' Apollonia, Florence. In books of about 1860-70 the fresco was referred to as being in the Uffizi.

— *Same.* *Phototype.* (*In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci.* 1898. opp. p. ix.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 165.)

In the Dante portfolio, iii, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini & C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of this portrait.

"Castagno effigiò Dante quale lo vedeva nella sua fantasia; niente conservando delle note fattezze del poeta, che rammentano quelle della razza etrusca, e si riscontrano in grandissima parte degli illustri fiorentini di quel tempo, e degli anni più antichi e dei posteriori; laonde questa immagine non può aversi in conto veruno."—Milanesi and Passerini, *Primo rapporto*.

BENOZZO GOZZOLI.

Portraits of Petrarch, Dante and Giotto. *Photo-engr.* [From fresco of 1452 in the monastery of S. Francesco at Montefalco.] (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 191.)

The fresco depicts scenes from the life of St. Francis. The portraits fill medallions in a frieze running around the base. Below the Dante is inscribed: "*Theologus Dantes nullius dogmatis exers.*"

"These portraits were all repainted by the so-called restorer Caratoli in 1858; as indeed are all the frescoes more or less."—Crowe and Cavalcaselle, *Painting in Italy*, vol. ii, p. 501.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Thode, Henry. Giotto. Bielefeld, etc.,* 1899. p. 45.)

From a photo. by Alinari.

— *Same.* Dante. *Photo-engr.* (*In Codice diplomatico dantesco.* 1898. Disp. iv, p. 1.)

DOMENICO DI FRANCESCO, called MICHELINO.

Dante and his poem. Allegorical fresco in the Cathedral of Florence, commissioned in 1465 on the occasion of the two hundredth anniversary of Dante's birth. *Photo. Alinari.* $14\frac{1}{8} \times 11\frac{1}{2}$ in. (#9)

The above is a carbon print. A silver print copy of the same photo. ($14\frac{1}{8} \times 11\frac{1}{2}$ in.) is in the Dante portfolio, i.

The fresco is near the door in the north aisle of the cathedral. Crowe and Cavalcaselle, *Painting in Italy*, ii, p. 519, speak of it as being after "a design by Baldovinetti." It was for a long time attributed to Orcagna. It replaced an older painting in the cathedral placed there at the instigation of a certain Fra Antonio Neri, who was lecturing on Dante in the cathedral in 1430. (See note sub Antonio, p. 107 of this Catalogue). See Del Balzo, iii, pp. 430-431, iv, pp. 84-87; Ferrazzi, ii, pp. 340-341, 395-396, and Faur, p. 274.

The inscription under Michelino's fresco, beginning *Qui coelum cecinit mediumque insumque tribunal*, has been variously attributed to Politian, Coluccio Salutati, and Bartolommeo Scala; (see entry under the latter on p. 419 of this Catalogue).

— *Same.* *Phototype.* (*In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien.* 1897. Plate 2.)

— *Same.* *Phototype.* (*In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci.* 1898. opp. p. 256.)

Phototypes of the central portion of the painting, embracing the Mount of Purgatory and the figure of Dante, form frontispieces to Mrs. Gurney's "Dante's Pilgrim's progress," 1893, and to the first fascicle of the *Purgatorio*, 1897, in Berthier's ed. of the *Commedia*.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In La divina commedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier.* 1892-97. Vol. i, p. 31.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Zippel, G. I monumenti a Dante.* 1896. p. 9.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 179.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Con Dante e per Dante.* 1898. opp. p. 179.)

The date of the fresco is incorrectly given on the plate as 1455.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Zeitschrift für bildende Kunst.* Feb. 1899. N. F., Bd. x, p. 116.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 171.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Gigas, E. Italien.* [1899?] p. 26.)

— Same. Engr. [*Marmocchi dis. Lasinio inc.*] (*In L' inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 10)

— Same. [Outline.] Engr. (*In L' ottimo commento della Divina commedia*. 1827-29. Tom. i, opp. p. 1)

Inscription: "Quadro attribuito all' Orgagna." The same plate is used, without the inscription, in G. Rosini, "Storia della pittura italiana esposta coi monumenti," 2^a ed., Pisa, 1850, opp. p. 95.

— Same. [Outline.] Phototype from engr. (*In Villari, P. The two first centuries of Florentine history*. 1895. Vol. [ii], p. 158.)

— Same. [Outline.] Wdct. (*In The divine comedy*, rendered into English by F. Pollock. 1854. p. xi)

— 2 — [Old colored copper-plate in the Laurentian Library. Engraved, with considerable freedom, from the preceding.] Photo-engr. (*In Biagi, Guido. The private life of the Renaissance Florentines*. 1896. opp. p. 24.)

— Same. Photo-engr. (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 181.)

LUCA SIGNORELLI.

Portraits of Dante and Virgil. 2 photos. [From two square panel frescoes of 1501 in the chapel of S. Brizio, in the Cathedral of Orvieto.] *Luigi Armonio, Orvieto*. 7¾ × 6¾ in.

Gives the setting of these panels in relation to the designs from the Divina commedia. *In Dante photograph album*.

— Same. Dante. Photo. *Luigi Armonio, Orvieto*. 7½ × 10 in.

The figure of Dante alone; on a larger scale than the preceding. *In Dante photograph album*.

— Same. Dante. Photo-engr. (*In his Illustrationen zu Dante's Divina commedia*, herausgegeben von F. X. Kraus. 1892.)

— Same. Dante. Photo-engr. (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 194.)

A photo-engr. of the wall containing the Dante portrait and four of the medallion illustrations by Signorelli, is given in Feder's "Dante," 1899, p. 175.

— Same. Dante. Water-color. Copy from the fresco by an Orvieto artist. 6¾ × 6½ in. (§11)

See Paur, p. 265. Both the Dante and the Virgil have been reproduced in chromolithographs by the Arundel Society; (copies are in the Art Room of the Boston Public library)

RAFFAELLO SANTI, or SANZIO.

Disputa del Sacramento. Photo. [From fresco in the Vatican, painted in 1508] *Alinari*. 9¾ × 7¾ in.

In Dante portfolio, iv, where is also a photo. (*Alinari*) 9½ × 7½ in., of the lower right hand section of the fresco, containing the figure of Dante.

— Same. Photo-engr. (*In Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz*. Bd. iv. München, 1892. Nr. 561-562.)

— Same. Photo-engr. (*In Knackfuss, H. Raffael. Bielefeld, etc.*, 1895. opp. p. 55)
From photo. by Braun, Clément & Cie.

— Same. Engr. *Gius. Mancinelli dis. Ant. Mannelli inc.* (*In Pistolesi, E. Il Vaticano descritto ed illustrato, con disegni a contorni diretti dal pittore C. Guerra*. Vol. vii. 1829. Plate 32.)

— Same. Engr. (*In Müntz, E. Raphaël, sa vie, son œuvre et son temps*. Nouv. éd. 1886. opp. p. 340.)

— 2 — Same; detail. Head of Dante. Photo. *Alinari*. 7½ × 9½ in. (§12)

— Same. Photo-engr. (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk*. 1897. p. 199)

— Same. Photo-engr. (*In Federn, K. Dante*. 1899. p. 178.)

— Same. Mounted photo. [From a drawing.] "Nach Raphael." (*In Göttliche Komödie, übersetzt von K. Witte*. 1865. Frontisp. — Same. 1876.)

— Same. Photo-engr. [From a wdct.] (*In La divina commedia*. Ed. minore fatto sul testo di C. Witte. 1892. Frontisp.)

— Same. Engr. *L. Durantini dis. Ang. Testi inc.* (*In La divina commedia*. 1815-17. Tom. [iv]. Frontisp.)

— Same. Engr. *Giacon inc.* (*In Amori e rime di Dante*; [edited by L. Caranenti]. 1823. Frontisp.)

— Same. Engr. *Ism^{le} Brattella inc.* 1856. (*In I quattro poeti italiani*. Napoli, *Giosuè Rondinella*, 1859. Frontisp.)

— Same. [With ornaments.] Engr. *M. F. Dien sculp.* (*In Artaud de Montor, A. F. Histoire de Dante*. 1841. Frontisp.)

A separate impression of this plate (5½ × 8½ in.) from which the names of Dante and Raphael have been removed, is in the Dante portfolio, i, where are also a lith (*Imp. Becquet, Paris*) and an engr. clipped from unknown sources.

— Same. [Reversed] Etching. *F. Halm exc. Kugelchen sculp.* 3 × 5½ in.

Inscription: "Dante famoso poeta d' Italia. Sec[on]do l' orig[ina]le nella Galleria Elle di Monaco." *In Dante portfolio*, i.

— Same. Lith. *Amand.* (*In De goddelijke komedie, in nederlandsche terzinen vertaald door J. Bohl. Lied ii*. 1880. Frontisp.)

— Same. Lith. *Imp. Becquet, Paris*. 8 × 10 in.

In Dante portfolio, i.

— Same. Wdct. (*In the Century*. Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 577.)

— Same. Wdct. (*In Rod, E. Dante*. 1891. p. [89].)

— Same. Wdct. 4¾ × 6½ in.

Has been extracted from some book, and cut down *In Dante portfolio*, i.

A poor engr. of this head (*Scollo dis. e inc., R. Morghen dir.*) forms the frontisp. to the 1818 Florentine ed. of the Divina commedia.

The engrs. in Kannegiesser's German translation of the Commedia, 1816-21, (*S. v. Perger del., F. G. Mansfeld sc.*) and in 1825 ed. of the same (*Siegert Breit[au], Rossmäster Dresden*) are apparently based on the head of Dante in the Disputa, though the former is a rather free copy. The second appears also in the later editions of Kannegiesser and in Min's Russian translation of the Inferno, 1855

— 3 — Il Parnaso. Photo. [From fresco in the Vatican, painted in 1511.] *Alinari*. 9¾ × 7½ in.

In Dante portfolio, iv.

— Same. Photo-engr. (*In Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz*. Bd. iv. München, 1892. Nr. 560.)

— Same. Photo-engr. (*In Knackfuss, H. Raffael. Bielefeld, etc.*, 1896. p. [59].)

— Same. Engr. *Stefo. Pozzi dis. Gius. Alcaide inc.* (*In Pistolesi, E. Il Vaticano descritto ed illustrato, con disegni a contorni diretti dal pittore C. Guerra*. Vol. vii. 1829. Plate 33.)

— Same. Engr. (*In Müntz, E. Raphaël, sa vie, son œuvre et son temps*. Nouv. éd. 1886. opp. p. 356.)

"Like all great masters, Raphael was perfectly aware of the necessity for generalizing in a monumental picture, and when we

turn to his version of Homer, Virgil and Dante, we soon discern how cleverly he confined himself to the broader characteristics required to suggest the individuality of the person represented. . . . The head [of Homer] is moulded on that of Jove, whilst each feature separately reminds us of the agonized face of the Laocoon. . . . Equally fine are the Virgil and the Dante, though both are duly subordinate to their inspired chief; and Dante presents the mask, the dress and colours preserved by Giotto and his followers, and described in the Centiloquio of Pucci. The bye-play is admirable in the group. Virgil, at Homer's side, calls Dante's attention to the music of the god; Dante carries the volume of the Divine comedy, in which he acknowledged the mastership of Virgil. . . . The noble heads of Homer, Dante, and Virgil, on one sheet at Windsor, are marvels of design unsurpassed by anything that Raphael ever drew. . . . Dante is full of portentous earnestness. Equal grandeur distinguishes the pen drawing for the whole figure in the Albertina." — Crowe and Cavalcaselle, *Raphael, his life and works*, 1885, vol. ii, pp. 82-85.

— 4 — Same; detail. Head of Dante. Photo. Alinari. $7\frac{1}{2} \times 9\frac{3}{4}$ in. (#13)

— Same. Photo-engr. (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 195.)

— Same. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. 1899. p. 176.)

— Same. Wdct. (In The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854.)

— 5 — Same; detail. Study for the figure of Dante. Photo. [From drawing in the Albertina at Vienna.] Autotype Co., London. $5\frac{3}{4} \times 13$ in. (#14)

— Same. Photo-engr. (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 197.)

— Same. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. 1899. p. 177.)

— Same. Photo-engr. (In Gigas, E. Italien. [1899?] p. 17.)

— Same. Wdct. (In Müntz, E. Raphaël, sa vie, son œuvre et son temps. Nouv. éd. 1886. p. 354.)

— 6 — Portrait of Dante attributed to Raffaello. Phototype. [From an oil-painting on a panel measuring $17\frac{1}{2}$ by $12\frac{1}{2}$ inches.] (In La divina comedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-[97]. Frontisp.)

— Same, separate. $4\frac{3}{4} \times 6\frac{3}{4}$ in. (#15)

Mr. Morris Moore, into whose possession the portrait came in 1857, believed it to have been copied by Raphael from the Bargello portrait. The face in the present portrait, however, is turned to the right, there is a laurel crown above the cap, and the cloak is fastened with two peculiarly shaped bows, — three points of detail in which it differs from the Bargello portrait, to say nothing of the difference in expression. Mr. Moore claimed that the panel was painted for Raphael's friend, Cardinal Bembo, and from the latter's family passed into that of Gradenigo of Venice, and thence into the possession of the Counts Capodilista of Padua. See Ferrazzi, ii, p. 396; also articles on the portrait by "G. C.," and Morris Moore, entered in Part II.

— Same. Photo-engr. (In Божественная комедия: Адъ, переводъ Н. Голованова. 1896. Frontisp.)

* On Raphael, besides the references given in the INDEX OF SUBJECTS, see Ferrazzi, ii, pp. 345-347, 397-398.

BERNARDINO INDIA.

Portrait of Dante, in profile. Engr. [From a painting of 1572 in the collection of Count Daniele Lisca, of Verona.] Mich. Angelus Cornale del. M. Heylbrouck sculp. (In La divina comedia. 1727. Vol. [i]. Frontisp. — Same. 1749.)

A separate copy of this plate is in the Dante portfolio, i. See Paur, p. 272.

— Same. Engr. [Unsigned copy of preceding plate.] (In La comedia 1751. Tom. [i.] Frontisp.)

Also used in the 1772 ed. of Dante's complete works.

— Same. Engr. J. M. Stuck fecit. Lipsie, 1767. (In Von der Hölle, übersetzt von L. Bachenschwanz. 1767. Bd. [i]. Frontisp.)

— Same. Engr. A. Zschokke sculp. Carlsruhe durch Kunst-Verlag. (In Die göttliche Komödie, frei übersetzt von J. F. Heigelin. 1830-37. Th. i. Frontisp.)

An engr. in Dante portfolio, i, (on sheet $8\frac{3}{4} \times 10\frac{1}{2}$ in.) signed Zschokke sc., Zwickau b. d. Geb. Schumann, may be a copy of the above engr., though the two differ in expression and in details.

Portraits of Can Grande and Bartolomeo della Scala, by Bernardino Jod a, engraved by Rossi, are given in Topin's French translation of the Paradiso, 1862.

JAN VAN DER STRAET, (Latin STRADANUS).

An ornate plate ($8 \times 10\frac{5}{8}$ in) in the Dante portfolio, i, (Joan. Stradanus invent. C. Galle excud.) contains a portrait of Dante, with a medallion of Beatrice Portinari above, and of Virgil and Statius below. In the four corners of the engr. are plans of hell, purgatory, the heavens and paradise.

The portrait of Dante, reversed, *Esme de Boulonois (?) fecit*, is reproduced in an engr. of which there are two impressions in the Dante portfolio, i: — (1) on a leaf from some publication of the "Académie des sciences et des arts," liv. v, pp. 305-306; — (2) on a sheet ($7\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ in.) without any letter-press. On neither is the name of Stradanus mentioned. The portrait is copied in the frontisp. to Morgia's designs for the exterior of Dante's tomb, Florentiae, 1783 (see PART II).

The pose of Dante's head and his dress remind one of the Tofanelli-Morghen portrait of 1795. In both Dante is represented as holding in front of him a closed book, — with the right hand in Tofanelli's picture, with both hands in that by Stradanus. It is from the latter, rather than from Raphael Morghen, that the vignette on the title-page of the 1819-21 ed. of the Commedia is taken (the note on p. 16 of this Catalogue to the contrary.)

The date and location of the original of this painting by Stradanus are unknown. Nothing is said of it in the recently published reproductions of his illustrations to the Divine comedy made in 1887.

— Same. Dante. Painted by Stradanus. Engraved by G. Cooke. London, published by Vernon Hood & Sharpe Poultry. 1807. $2\frac{1}{2} \times 4$ in.

In Dante portfolio, i. Neither in this nor in the following does the book spoken of above appear, but in several of them there are some meaningless lines taking its place.

— Same. Engr. J. Stradan pt. Sisco sc. (In Le paradis, traduit par [A. F. Artaud de Montor]. 1811. Frontisp.)

A separate impression of this plate is in the Dante portfolio, i, where is also a second plate from which the pedestal and border have been removed.

— Same. Engr. Stradanus pinx. Landon dirext. [Extracted from some work entitled "Histoire d'Italie."] $2\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.

In Dante portfolio, i.

— Same. Engr. Zeelander sc. $2\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$ in.

In Dante portfolio, i, where is also an unsigned copy of these engravings, with different ornamentation ($2\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$ in.).

The portrait is said to be found in Mme. Chomel's "Collection de cent figures," 1813, but does not appear in the Cornell copy.

SCIPIONE PULZONE da Gaeta.

A mounted photo. of a portrait dating from the sixteenth century and preserved at Monte Cassino forms the frontisp. to the edition of the Commedia published by the monks of Monte Cassino in 1865.

UNKNOWN ARTISTS.

(1) Portrait of Dante, painted on wood. Supposed to be of the fifteenth century. In the Academy of Pisa. Engr. Elvira Rossi dis. e inc. (In La divina comédie: Le paradis, traduction par H. Topin. 1862. Tom. i. Frontisp.)

Closely resembles the portrait belonging to Missirini.

(2) Dante. Colored photo-engr. [From a sixteenth century painting, belonging to the Ravenna school.] (In Con Dante e per Dante. 1898. Frontisp.)

— Same; separate. $3 \times 3\frac{3}{4}$ in. (#16)

(3) Group of three portraits from a fresco in the church of S. Maria in Porto, near Ravenna. [The one on the right is supposed to be Dante.] *Photo-engr.* (In Ricci, C. *L'ultimo rifugio di Dante*. 1891. p. 288.)

— Same. *Photo-engr.* (In *La divina commedia*, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. xix.)

— Same. [Figure of Dante; from a drawing.] *Photo-engr.* (In *Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie*, publiées par C. Morel. 1897. *Frontisp.*)

This is the portrait described in Savini's "I papi, i cardinali, i chierici," etc., 1890.

(4) Portrait of Dante, painted on wood. *Photo-engr.* [Printed on a souvenir postal card published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900.]

In Dante portfolio, iii. Above Dante's head, which is in profile, are two doves, a halo, and the words: *Si deus cur nol[n] homo*. The painting is referred to by Ferrazzi, iv, p. 192, as having been exhibited at the Esposizione dantesca of 1865.

PORTRAITS FROM MANUSCRIPTS.

FLORENCE.

Biblioteca Laurenziana.

Codice 174 (Strozziiano). Full length figure of Dante, standing on a small platform, with an open book in his hands. Several books are also lying at his feet. Reproduced for the first time in an engr. (*Giunio Carbone disegnò*, 1861) in *L'album*, 8 giugno, 1861, an. xxviii, distribuzione 17, (1017 G 124), where it is described by L. C. Ferrucci. A chromolithograph after a copy by C. Ciani is in A. Gotti's edition of the *Vita nuova*, 1890. A phototype from the original is in Berthier's edition of the *Divina commedia*, vol. i, 1892-1897].

Biblioteca Nazionale Centrale.

Palatina 320. Profile of Dante; head and shoulders. Pen drawing, lightly covered with water colors. An engr. by Livy is in Palermo's "Manoscritti palatini di Firenze," vol. ii, 1860, opp. p. [597], and a photo-engr. from the original is in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 175. A photo-engr. from the latter is in Federn's "Dante," 1899, p. 174.

"Esso è evidentemente opera della seconda metà del secolo xv, alla quale età deve del pari riportarsi la scrittura del libro, non ostante che il cavaliere Palermo l'abbia nel catalogo di quella biblioteca assegnato al secolo antecedente." — Milanese and Passerini, *Primo rapporto*.

Kraus considers this the most important portrait of Dante after that in the Bargello, believing it the production, at first or second hand, of some one who knew Dante. He would date it from the fourteenth rather than the fifteenth century. Palermo and others have rashly attributed it to Giotto. It resembles in some respects the Bargello fresco, but represents the poet as of maturer age.

Biblioteca Riccardiana.

Codice 1040. Profile of Dante; head and shoulders. Photo. made for Prof. G. R. Carpenter, and by him presented to this Collection. In Dante portfolio, iv.

Also a small phot., 2 x 2½ in. (#10), a phototype in Locella's "Dante in der deutschen Kunst," 1890, — photo-engrs. in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 183, and on the title-page of the reprint of the Duke of Sermoneta's "Lettere al conte Carlo Troya," 1900, (1019 G 230).

In the Dante portfolio, iii, is a souvenir postal card published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of this portrait. An etching is given in the 1888 ed. of the *Commedia* with the comment of Talice da Ricaldone, and the same plate forms the frontisp. to Negroni's "Del ritratto di Dante," 1888, who gives a lengthy argument in support of the authenticity of the portrait.

This portrait was adjudged the most authentic of existing portraits of Dante by the governmental commission of 1864, consisting of G. Milanese and L. Passerini. The verdict of the commission has not been accepted by scholars generally. The portrait dates probably from the second half of the fifteenth century.

MODENA.

Biblioteca Estense.

Ms. VIII. F. 22. Full length figure of Dante, seated before a table on which are writing materials and an open book. Phototype in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 2. A copy of the original photo. by Sorgato, of Modena, was exhibited at the Dresden Dante exhibition, 1888, under the title "Studio di Dante."

PARIS.

Bibliothèque Nationale.

Ms. ital. 536. A 16th century inedited Italian translation of the *De monarchia*. A front view of the head of Dante forms the ornamentation of an initial C on the first page of the ms. A phototype of the initial and portrait is given in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, p. 7.

ROME.

Biblioteca Vaticana.

Codice 3199. Full length figure of Dante, standing, with open book in his hands. Wdct. forms frontisp. to Franciosi's "Il Dante vaticano e l'urbinate," 1896.

With the exception that Dante's right arm is not extended, the pose is quite similar to that in Michelino's fresco.

ENGRAVED PORTRAITS.

Sixteenth Century.

The earliest engraved portrait of Dante in this collection is a wdct. on the title-page of the 1521 ed. of the *Convito*. It is characterized by strength of profile and the introduction of landscape for a background. Similar in general outline is the inferior wdct. on the title-page of the 1529 ed. of the *Convito*, but here Dante wears the vair tippet of a doctor of divinity. The 1529 ed. of the *Commedia* contains on the reverse of the title-page a large wdct. resembling that of 1521 in its simplicity, but being of superior workmanship and without a background; a reduced wdct. of it is in *Giornale dantesco*, 1900, an. viii, p. 131.

On the title-page of Giolito's Venetian ed. of 1536 is engraved an oval vignette, with profile view of a bust of Dante. The plate was also used in Morando's Venetian ed. of 1554. The head is copied, reversed and reduced in size, in a medallion on the title-page of the Lyons ed. of 1547, and, with the expression somewhat softened, in that of 1551, with its reissue of 1552. (The same medallion appears on the title-page of Brocchi's "Lettere sopra Dante," 1835.) Resembling the latter in its expression, but looking like a cut of an antique bust, is the oval vignette in Giolito's ed. of 1555. This is reproduced by Ford in his translation of the *Inferno*, 1865, and of the *Divina commedia*, 1870. Ford remarks upon an imaginary resemblance between it and the Bargello fresco. To this series of medallions belongs that on the title-page of Quadrio's edition of the *Sette salmi penitenziali*, 1753.

Presumably of the 16th century is an engr. from a metal plate (7½ x 8¾ in.) in the Dante portfolio, i. It is inscribed at the bottom: *Dante Alighieri poeta*. Its source is unknown, but it probably comes from some series of engravings of famous men. To such a series belongs the much smaller copy of the plate (1¾ x 3 in.), inscribed:

Dantes Aligeri Poeta Florentinus. (Also in Dante portfolio, i.) The peculiarities of the cap, wreath, and cloak, as well as the expression, connect these with a highly ornate plate ($6\frac{1}{4} \times 8\frac{3}{4}$ in., closely trimmed) of unknown source, inscribed: *Dante Alighieri poeta florentino.* (In Dante portfolio, i.) The pose of the head and the characteristic details of the dress are reproduced in the miniature medal lion of Dante on the title-page of Grangier's French translation of the *Commedia*, 1596, 1597, (*Thomas de Leu* sc.).

The editions of 1564, 1578, and 1596, published at Venice by Sessa, have on their title-pages an ornamental wdct. portrait of Dante which, according to Colomb de Batines, i, p 98, gave rise to the designation of these editions as *edizioni del gran naso*. It is reproduced in Yriarte's "Françoise de Rimini," 1880, where it is erroneously stated to be from the Giunta edition.

In Dante portfolio, i, are two impressions of a portrait of Dante said to have been engraved by Theodore de Bry, Frankfurt, 1597 ($4\frac{3}{8} \times 5\frac{1}{8}$ in.). One of them formed page 72 of some work, presumably the "Icones virorum illustrium doctrina et eruditione præstantium, cum eorum vitis descriptis a J. J. Boissardo [and J. A. Lonicerus]; omnia in æs incisa per T. de Bry," Frankfurt, 1597-99. This page has on its reverse the conclusion of an account of Albertus Magnus; the second impression is without any letter-press. The face is in profile, the head-dress resembles that of some monastic order, and over it is the poet's wreath. Below are inscribed the words: "*Qui potuit patria magnum Florentia Dilem pellere, nempe illo digna Ravenna fuit.*"

Eighteenth Century.

1754. Tomm. Gentili del. C. Gregory sc. This engr. illustrating the anonymous "Vita di Dante" in the *Magazzino toscano*, 1754, tom. i, pp. 10-16, is the earliest dated portrait in this collection which gives the type of face made known to all by the Tofanelli-Morghen portrait of 1795. "Il ritratto," says the author of the article in a note on p. 16, "è ricavato da uno molto antico e ben conservato; molti de' più recenti che si veggono ne' luoghi pubblici in Toscana, e nella più parte delle nobilissime case fiorentine e codici con miniature, somigliano questo nostro." A separate copy of this engr. is in the Dante portfolio, i, and a comparison of it with the plate of 1757 (described below) shows that the two must have had a common origin.

1757. An anonymous engr. "tratto da un antico originale che trovai nella Toscana" illustrates vol. i of Zatta's edition of Dante's works, 1757-58. It was also used in the 1759 ed. of Pelli's "Memorie" and copied in Zatta's cheaper edition of Dante's works, 1760. Zatta speaks of it as having been engraved but a short time before in Leghorn, and Paur, basing his information on a letter from Witte, refers to the portrait as appearing in the "Serie di ritratti di illustri toscani," Firenze, 1766, where it was stated that the picture belonged to Giovanni Battista Dei. In the Dante portfolio, i, is an engr. "cavato da un quadro antico appresso il sigr Gio. Batta Dei antiquario di S. M. I. [il granduca]. Gius. Zocchi del. Franc. Allegrini sc. 1761." This, no doubt, is the plate to which Witte had reference. The pose of the head, the arrangement of the cap and wreath, and the style of dress, are identical with those in Gregory's engr. of the painting by Tommaso Gentili, who would seem to be the artist of the original painting spoken of as belonging to G. B. Dei.

1767. An engr. from a portrait formerly in the possession of M. de Floncel, royal censor in Paris, forms the frontisp. to the 1768 Paris ed. of the *Commedia*, *Littret del. sc.* 1767. It is copied in the 1819 London ed., *C. Knight sculp.* Copies of both of these plates are in the Dante portfolio, i, where is also an engr., almost identical with that by Knight, but very strangely signed: *Raphael pinxt. A. Cordon sculp.* The explanation would seem to be that the engraver had noted the resemblance between this and Tofanelli's painting engraved by Raphael Morghen. The engraver may have confused Raphael Morghen with Raphael Sanzio and so have felt at liberty to sign the plate simply *Raphael pinxt.* Certainly he could not have fancied any connection between this portrait and the frescoes by Raphael Sanzio in the Vatican.

1771. A poor engr. (*Vincen. Tarchj. del. et scul.*) in vol. i of the 1771-74 ed. of the *Commedia*, follows in a general way those of 1754 and 1757.

Tofanelli — Morghen.

1795. Idealized portrait of Dante. *Engr. Stefano Tofanelli delin. Raffaello Morghen incis. in Firenze.* $9\frac{1}{8} \times 12\frac{1}{8}$ in. (#17)

This plate was first published in the 1795 folio edition of the *Commedia* with Dionisi's comment, (copy in the Harvard collection). It is also found in the Cornell copy of 1804-09 edition, with Rosini's notes. The careful copy of the original plate which is found in the Harvard copy of the Pisan ed. of 1830 is lacking in the Cornell copy.

Of Tofanelli's painting nothing is known. The portrait idealizes the type of face in the engrav. of 1754 and 1757 (described above).

— *Same.* [Proof from unfinished plate. Without lettering.] $9\frac{1}{8} \times 12\frac{1}{8}$ in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Engr. Stefano Tofanelli dis. Pietro Ghigi inc.* $9\frac{1}{8} \times 13$ in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* *Engr.* [Unsigned; dedicated to Giovambattista, conte da Persico, Podestà di Verona.] (*In* Dionisi, G. J. *Preparazione istorica e critica.* 1806. Tom. i. *Frontisp.*)

— *Same.* [Reduced; oval.] *Engr. Stefano Tofanelli delin. Raffaello Morghen inc.* (*In* La divina commedia. 1807-13. Tom. i. *Frontisp.*)

The same plate is used in the 1817 ed. of the *Commedia* with Venturi's comment, the 1823 ed. of Pelli's "Memorie," the Ottimo commento, 1827-29, and the 1837 Florentine ed. of the *Commedia*, edited by Niccolini and others.

— *Same.* *Engr. Inciso da L. Schiavonetti sopra quello di R. Morghen, delineato da S. Tofanelli.* (*In* La divina commedia. 1808-09. Vol. i. *Frontisp.*)

— *Same.* *Engr. William Henry Worthington.* London, pub'd for the proprietor, December, 1821. Sheet $6\frac{1}{2} \times 10\frac{3}{8}$ in.

In Dante portfolio, i.

— *Same.* [Outline; oval; reversed.] *Engr. Lasino figlio incis.* (*In* La divina commedia. Firenze, 1821. Tom. i. *Frontisp.* — *Same.* 1826.)

A similar plate (*G. Frauenfelder inc., Lit. Richter e C.*) forms the frontisp. to the 1855 ed. of Dante's minor works.

— *Same.* [Reversed.] *Engr. Pamela Dautel [Mme. Daubigny] sc.* (*In* La divina commedia. Parigi, 1820. Tom. i. *Frontisp.* — *Same.* 1829.)

— *Same.* *Engr. R. Grave sc.* (*In* La divina commedia. Londra, 1823, '22. Tom. i. *Frontisp.*)

A plate containing an India paper impression of this engr. and the t.-p. to the above ed. is in the Dante portfolio, i.

— *Same.* *Engr. Sav. Cavallari inc.* (*In* La divina commedia. 1837-55. Vol. i. *Frontisp.*)

— Same. Engr. Mme. Fournier sc. Publié par Fournier, Paris. (In *Simonde des Sismondi*, J. C. L. Histoire des républiques italiennes du moyen âge. Tom. iii. 1840. opp. p. 125.)

A separate copy of this poor engr. is in the Dante portfolio, i.

— Same. Engr. R. Young. (In the Divine comedy: the Inferno, a translation by J. A. Carlyle. London, 1849. Frontisp. — Same. 1867. — Same. 1891.)

— Same. Engr. J. Halpin sc. (In same. New York, 1849. Frontisp. — Same. 1855.) Copies of this engr., both signed and unsigned, are in the Dante portfolio, i.

— Same. Engr. Durch Kunst-Verlag. W. Creuzbauer in Carlsruhe. $4\frac{3}{8} \times 6\frac{1}{2}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. Engr. Ch. Hoffmeister sculpt. Inst. Bibl. excudit. [Extracted from Meyer's "Conversations-Lexicon."] 4×5 in. In Dante portfolio, i.

— Same. Engr. H. B. Hall & Sons, N. Y. Sheet $9\frac{1}{2} \times 12$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. Engraved by C. E. Wagstaff. From a print by Raffaele Morghen, after a picture by Tofanelli. Under the superintendence of the Society for the Diffusion of Useful Knowledge. Published by W. S. Orr & Co., London. $4\frac{1}{8} \times 5\frac{1}{8}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. Engraved by C. E. Wagstaff, [etc.] . . . London. Published by Charles Knight, Pall Mall East. $4\frac{1}{8} \times 5\frac{1}{8}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. [With landscape for background.] Engraved by Wagstaff from a print by Raffaele Morghen after a picture by Tofanelli. William Mackenzie, Glasgow, etc. $4 \times 5\frac{1}{4}$ in. In Dante portfolio, i. Also illustrates the article on Dante by E. A. Hawkes in the "Imperial dictionary of universal biography."

— Same. Engr. Gravé par Foerstonnier sur acier. $1\frac{3}{8} \times 2\frac{1}{4}$ in.

Two impressions (one on a plate extracted from "Iconographie instructive," Paris, Paul Renouard) are in the Dante portfolio, i. A copy of this engr. is inserted in Couly's "L'exil du Dante."

— Same. Engr. S. Tofanelli pinx. E. Scriven sculpt. Published June 2, 1806 by James Carpenter, Old Bond Street, [London]. $4\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{8}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. [Reversed, and with drapery for background.] Engr. Dessiné et gravé d'après Morghen par Jouannin. $4\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{8}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. Lith. Terzaghi fec. Lit. Corbetta. (In Curti, P. A. Istorie italiane del secolo xiii. 1854. Frontisp.)

— Same. Lith. Schubert lith. Lith de Leux. Sheet $7 \times 9\frac{1}{2}$ in. In Dante portfolio, i.

— Same. [With drapery for background.] Lith. [From L'artiste.] $5\frac{1}{2} \times 7\frac{3}{4}$ in.

In Dante portfolio, i. A mounted photo. ($2\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ in.) of an engr. is in Dante portfolio, iii, and another, Soule Co. ($5\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{4}$ in.) is in Dante portfolio, iv. Reproductions by photo-engr. are found in Ricci's "L'ultimo rifugio di Dante," 1891, opp. p. 8, Miss Phillimore's "Dante at Ravenna," 1898, and the anonymous article, "Poet of the church," 1896.

Poor, small, or unsigned copies of this engr. are found in the following editions of the Divina commedia:—

1810.	Roma.	1830-41.	Firenze.
1811.	Venezia.	1832.	Milano.
1822.	Prato.	1832.	Firenze.
1827.	Napoli, Nuovo Gabinetto Letterario.	1832.	Bologna.
1827.	Firenze, P. Borghi.	1833.	Firenze.
1827.	Venezia, Gaspari.	1837.	Firenze.
1827.	Firenze, G. Galletti.	1886.	Firenze, Salani.
1829-30.	Firenze.	1890.	" "
1830.	Napoli.	1892.	" "

See also the 1850, 1865, 1866, 1895 editions of Cary's translation of the Commedia;—O'Donnell's translation of 1852 and Wright's of 1891;—the 1842 and 1862 editions of the German translation by Kopisch and the 1870 edition of Puigbó's Spanish translation.

Sorbonne collection, Versailles. Full-face portrait, engr. without date and of unknown origin. Reproduced in "Galerie historique de Versailles," série x, portraits, no. 1727, from which a separate copy in the Dante portfolio, i, is extracted.

There is also a special impression ($8\frac{3}{8} \times 12\frac{3}{8}$ in.) in the Dante portfolio, i, and a phototype in Mabie's "Essays in literary interpretation," 1893, opp. p. 175.

Nineteenth Century.

cir. 1800. T. Stothard. A portrait bearing some slight resemblance to that by Bernardino India. Engr. (R. H. Cromek sc.) in Boyd's translation of the Commedia, 1802.

cir. 1810. Giuseppe Bossi. A portrait by this artist, at one time owned by the Marquis Trivulzio, is engraved in the Roveta ed. of the Commedia, 1820, and on a larger scale in the Milan ed. of the Convito, 1826, (Gigola dis. Fioroni inc.).

1820-21. A full-faced, rather poorly executed engr. (Bramati dis. Rados inc.) in the Milan ed. of the Commedia, 1820-21. The general cast of features would seem to connect this with the later and more frequently reproduced anonymous engr. of the Paduan ed. of 1822. This of 1820 is distinguishable by a thin wreath of laurels around the cap.

The plate is used also in the Milan editions of 1829, 1830, 1851.

— Same. Engr. E. Silvestri inc. (In Cesari, A. Bellezze della Divina commedia. 1845. Vol. i. Frontisp.)

Poor copies (P. Zandomeneghi dis. G. Dala inc.) are in the 1832 and 1833 editions of the "Paraso italiano," the 1832-33 and 1856-57 editions of the Commedia;—the Florentine ed. of 1840 (Lauro inc.);—the Paris ed. of 1840 (unsigned);—the Turin ed. of 1840;—Kok's Dutch translation of the Inferno, n. d., (D. J. Stuyter sculp.).

1822. Unsigned engr. from unknown source in the 1822 Paduan ed. of the Commedia. If we can trust the inscription on a large-paper engr. of this portrait in the Dante portfolio, i, (G. Bossi dis. p. Bettoni. G. Garavaglia inc.) it would appear to be from a painting by a certain Bettoni. Paur suggests a connection between it and the so-called death-mask. It also bears considerable resemblance to Bossi's portrait (cir. 1810) and the engr. in the 1820-21 Milan ed. of the Divina commedia.

— Same. [Oval.] Engr. H. C. Müller sc. (In Opere poetiche di Dante. 1823. Tom. i. Frontisp. — Same. 1836.)

A special impression of this plate ($6\frac{1}{2} \times 9$ in.) is in the Dante portfolio, i.

— Same. Engr. A. Viviani dis. G. Dala inc. (In La divina commedia. Venezia, 1829. Frontisp.)

— Same. Engr. Del Bene dis. P. Viviani inc. (In La divina commedia. Firenze, Le Monnier, 1837. Frontisp.)

This and the preceding have clouds for background.

— Same. Engr. H. Robinson. (In La commedia. 1842-43. Tom. ii. Frontisp.)

The same plate is used in the 4th ed. of Missirini's "Vita di Dante," 1844. A separate copy of the engr. is in Dante portfolio, i.

The lith. in the Naples 1838 ed. of the Commedia, as also of the Quattro poeti italiani, (*Grob. dis. Lit. Richter e C.*) is apparently a copy from Robinson's engr. Another lith. is in the Monza 1837 ed.

— Same. [Oval; unsigned.] Engr. (In La divina commedia. Parigi, 1844. Frontisp.)

— Same. Wdct. C. Kirchmayr. (In Blanc, L. G. Saggio di una interpretazione filologica. 1865. Frontisp.)

Apparently copied from the preceding.

— Same. Engr. (In Underdown, Miss E. Stories from Dante, by Norley Chester [*pseud.*]. 1898. Frontisp.)

A poor engr. (*Nani inc.*) is in the 1835 Venetian ed. of the Commedia. A very inferior outline wdct. is given in Posocco's "Vita di Dante," 1881.

1845. An engr. in Biagioli's 1845 ed. of the Commedia (*G. de Caro inc.*) is copied in the 1854, 1856, and 1862 editions of the same, and in Balbo's "Vita di Dante," 1852.

As engraved by Buccielli it appears in the 1857, 1869 and 1871 Milan editions of the Commedia.

MEDALS AND MEDALLIONS.

Ferrazzi, ii, pp. 409-411, gives a list of medals struck off in Dante's honor.

(1) A Florentine medal of the fifteenth century is engraved, with three others, from specimens in the possession of Count G. M. Mazzuchelli, on a plate preceding Zatta's preface to his edition of Dante's works, 1757-58. The same plate is used in the 1823 ed. of Pelli's "Memorie." More accurate engravings of both sides are given on the title-pages of the three vols. of Lombardi's edition of the Commedia, 1791, and of the portrait side (*G. Petrini scu.*) on the title-pages of the three vols. of Poggiali's ed. of 1806. Phototypes of both sides, from a specimen in Berlin, are given in the German translation of Kopisch, 1882, — same, 1887, (with a note on it, p. 648). Photo-engravings of both sides ornament the covers of the separate nos. of the "Codice diplomatico dantesco," 1895-98. Of the portrait side there is a careful etching in Reynard's French translation of the Commedia, 1887, and wdctos. on the title-pages of recent numbers of the *Giornale dantesco*, and of the numerous reprints from this journal. A wdct. also illustrates the anon. article on Dante in the "Distinguished men of modern times," 1838, p. 14.

In the Dante portfolio, iii, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini e C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of the portrait side surrounded by an ornamental frame.

A plaster copy of the portrait side, made by G. Eichler, Berlin, is in the cabinet of medallions, President White Library.

An engr. (*Ioan. Lapi inv. et scul. Libur. 1777*) in the 1778 ed. of the Commedia contains a medallion (apparently copied from this early one) supported on a pedestal by a Muse. A special impression of this on large-paper is in the Dante portfolio, i.

(2) Medal by Antonio Fabris in commemoration of the unveiling of the monument erected to Dante's memory in the church of Santa Croce, Florence, 1829. Engrs. of both sides (*Ferd. Moutier del. P. Lasinio sc.*) are given in Missirini's "Delle memorie di Dante in Firenze," 1830, — same, 2^a ed., 1830, and in the 1835 ed. of the Canzoniere, translated by C. Lyell. A separate copy of this plate is in the Dante portfolio, i. The portrait side is copied (reversed)

in the unsigned engr. used in the 1830 and 1837 editions of the Commedia with Venturi's comment, although not represented there as being from a medal.

(3) Medal by F. Broggi issued by the Società di Minerva of Triest in honor of the Sixth Centenary, 1865. Mounted photo., reproducing both sides, is on the title-page of the "Componimenti di prosa e poesia relativi a Dante," published by the Society in 1866.

(4) Medal commemorating the unveiling of the monument to Dante at Trent, Oct. 11, 1896. Photo-engr. in "Il Trentino a Dante Alighieri," 1896, opp. p. 96, reproduces both sides of the medal. The obverse contains Zocchi's detail representation of the meeting of Dante and Sordello as modelled for the statue.

The medal reproduced in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 322, figures also on the title-page of the "Codice diplomatico dantesco," estratto dai fasc. 2-4, (1897). — on the covers of the separate fascicles and prospectuses of Ricci's illustrated ed. of the Commedia, 1898, — and in the illustrations to Dante by Stradanus, 1892, p. 161.

An engraved medallion (*G. Benaglia dis. ad. inc.*) forms the frontisp. to the 1804-05 ed. of the Divina commedia. Another of the same style (*A. E. Lapi f.*) is in the Dante portfolio, i.

A lithograph of a medal in the possession of the Società Veneta Filodrammatica in Venezia, with a profile of Dante, is in the Society's "Festa del sesto centenario della nascita di Dante." The medallion vignette on the title pages of vol. i-iii of the 1817-19 ed. of the Commedia is closely copied in the frontisp. to vol. i of Campi's ed., 1888-93. Another medallion, "procédé de A. Collas," illustrates Mariscotti's "Dante Alighieri," 1860.

Small medallions are engraved on the title-pages of the 1784 ed. of the Commedia, and the 1829 ed. of the Vita nuova. Another on p. 1 of Magalotti's "Comento sui primi cinque canti dell' Inferno," 1819.

A large wdct. medallion (8½ in. in diameter) with heavy lines, in Dante portfolio, i, was used for pasting on the windows of the Florentine houses during the celebration of 1865.

Hanging in the Cornell Dante alcove are four plaster medallions from unknown originals.

On the medal by Francesco Stiore, see reference in Part II.

SUPURIOUS PORTRAITS OF DANTE.

(1) Bas-relief found in Ravenna. An old marble discovered by Ferrucci and by him considered as a portrait of Dante made directly from the death-mask. Now in S. Pietro in Vincoli in Rome.

Wdctos. of it illustrate Ferrucci's "Carmen seculare," 1865, "Ritratto di Dante Alighieri," 1865, and "Scala di vita," 1852. Reproduced by photo-engrs. in Ricci's "L' ultimo rifugio di Dante," 1891, p. 286, and Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, p. 189.

Ferrucci claimed that the portrait was copied by Alessandro del Bronzino in his painting of Jesus disputing with the Doctors, in the chapel of the Montauti in the church of SS. Nunziata, Ravenna. See *Giornale del centenario*, no. 36, p. 201.

"In Wirklichkeit ist es nichts als eine stümperhafte Frazze: ein Altweiberkopf, der eine entfernte Ähnlichkeit mit dem Typus der Todtenmaske hat." — Kraus, *Dante, sein Leben und sein Werk*, 1897, p. 188. See also Paur, p. 280.

(2) Two heads, from the fresco of the crucifixion in the church of San Fermo, Verona. Thought by G. Sauro to represent Dante and Beatrice. Lith. (In Sauro, G. Ritratto di Dante Alighieri scoperto nuovamente in Verona. 1842. Frontisp.)

A small reproduction of this plate is given in Berthier's edition of the Commedia, vol. i, 1892-97, p. xv. See note sub Sauro, p. 418 of this Catalogue; also Paur, p. 266.

SUPPOSITIOUS AND IDEALIZED PORTRAITS OF BEATRICE.

(1) Panels formerly in the possession of M. Missirini. Two oil paintings discovered by Missirini and by him claimed as portraits of Dante and Beatrice dating from the fourteenth century. 2 liths. Antonio Marini dis. Panno 1831. (In Missirini, M. Dell' amore di Dante Alighieri e del ritratto di Beatrice Portinari. 1832. Frontisp.)

A mounted photo. ($2\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ in.) of the Beatrice is in Dante portfolio, iii, and a small photo-engr. of it is given in Berthier's ed. of the *Commedia*, vol. i, 1892-197, p. xv.

— *Same.* Beatrice. *Lith. Disegnato da Cesare Nocchi e inciso da Vincenzo Stanghi.* (*In La divina commedia.* 1846-48. Vol. i, opp. p. 53.)

Lithographs of both the Dante and Beatrice are reproduced on the reverse of the cover to L. Bandellori's musical setting of *Tanto gentile*, and of the Beatrice alone in the 1838 ed. of the *Inferno* with Bargigi's comment, opp. p. [1].

Engravings of a portrait of Beatrice, somewhat resembling this, are given in Torri's edition of Dante's minor works, 1842-50, vol. iii, (*F. Nenci dis., Elvira Rossi inc.*) and in Toinin's French translation of the *Paradiso*, 1862, (*Elvira Rossi inc.*)

(2) *Supposed portrait of Beatrice Portinari by Hugo van der Goes.* From an altar-piece in S. Maria Nuova, Florence. *Photo-engr.* (*In La divina commedia, con commenti del p. G. Berthier.* Vol. i. 1892-197. p. xv.)

Champlin and Perkins, *Cyclopedia of painters*, speak of this as the one authentic picture by Van der Goes, ordered at Bruges by Tommaso Portinari and painted about 1470-75. The paint-

ing is a triptych, the middle picture of which represents the Adoration of the Shepherds. On the left wing are the portraits of Folco Portinari (or according to the more plausible identification of others, Tommaso Portinari) and his two sons, with Saints Matthew and Anthony; on the right wing are the portraits of the wife and daughter of the head of the family who is painted on the left wing, together with Saint Margaret and Mary Magdalen.

Photo-engrs. of the two wings of the altar-piece are given in Berthier's "Béatrice Portinari," 1893, pp. 43-44, and in his edition of the *Commedia*, vol. i, 1892-197, p. xi, and, on a larger scale, in F. von Reber and A. Bayersdorfer's "Klassischer Bilderschatz," Bd. viii, 1896, Nr. 1022, 1027.

(3) *From the Paradise by Andrea Orcagna in S. Maria Novella, Florence.* Sketch by E. Chambers.

Photo-engr. (*In Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel.* 1897. opp. p. 480.)

(4) *Miniature portrait of Beatrice Portinari from a ms. in the Biblioteca Riccardiana, Florence.* After a copy by C. Ciani. *Chromo-lith.* (*In La vita nuova, con prefazione su Beatrice di A. Gotti.* 1890. opp. p. 53.)

MONUMENTS AND STATUES.

Como.—Marble group of Dante and Beatrice. *Photo. Soule Co., Boston, Mass.* $5\frac{1}{2} \times 8$ in.

In Dante portfolio, iv.

Florence.—Cenotaph in the church of S. Croce. Designed by Stefano Ricci, 1829. *Photo. Alinari.* $7\frac{1}{4} \times 9\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album.

A small mounted photo. forms the frontisp. to Johnston's translation of the *Paradise*, 1868, and a wdct. illustrates the *Giornale illustrato, numero del centenario*, 13-19 maggio, 1865, pp. 148-149. See also Part II, sub Ricci, S.

Florence.—Statue in the piazza of S. Croce, by Enrico Pazzi. 1865. *Photo.* $7\frac{1}{4} \times 9\frac{3}{8}$ in.

In Dante photograph album.

— *Same.* *Phototype.* (*In Wegele, F. X. Dante Alighieri's Leben und Werke.* 1879. *Frontisp.*)

A photo-engr. illustrates Zippel's "I monumenti a Dante," 1896.

Wdcts. are in *Giornale illustrato*, 3 9 giugno, 1865, p. 173, (1018631);—in *Emporio pittoresco*, 1865, p. 347;—in *L'ateneo illustrato*, 18 gen. 1880, an. xii, no. 3; (Dante scrap-book, ii, pp. 132-133);—in "La scuola educativa di Dante Alighieri," 1891. See also Part II, sub Pazzi, E.

Florence.—Statue in the portico of the Uffizi, by Emilio Demi. 1842. *Photo.* $7\frac{1}{4} \times 9\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album.

Mantua.—Piazza Dante [or "Piazza del Broletto"], with statue by Pasquale Miglioretti. 1871. *Photo. A. Premi.* $7\frac{3}{8} \times 9\frac{3}{4}$ in.

In Dante photograph album. A small photo-engr. of the statue is in Zippel, "I monumenti a Dante," 1896.

Naples.—Statue in the Piazza del Mercatello, by Angelini and Solari. 1873. *Photo-engr.* (*In Zippel, G. I monumenti a Dante.* 1896.)

Naples.—Monumental group of St. Francis, Dante, Giotto, and Columbus, by Stanislao Lista. 1882. *Wdct.* (*In L'ateneo.* 1889. An. xxi, p. 9.) 1019 z 265

With description, pp. 8-10, by "A. P."

— *Same.* *Wdct. Borricelli inc.* (*In Pruden-zano, F. Francesco d'Assisi e il suo secolo.* 1890. *Frontisp.*)

With description of the monument, pp. 11-16.

Padua.—Loggia Amulea, with statues of Dante and Giotto by Vincenzo Vela. 1865. *Photo. L. Fiorentini.* $10 \times 7\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album. The loggia is situated in the Piazza Vittorio Emanuele II, formerly called the Prato della Valle

Of the Dante statue alone, a mounted photo. ($9\frac{1}{8} \times 14\frac{1}{4}$ in.) is in Dante portfolio, iii, a photo-engr. in Zippel, "I monumenti a Dante," 1896, and a wdct. in *Emporio pittoresco*, 1865, p. 346, illustrating the anonymous article "Dante e i suoi monumenti."

Ravenna.—Tomb of Dante. Views of the exterior and interior. 2 *photos.* *Alinari.* $7\frac{1}{2} \times 9\frac{3}{4}$ in. (# 18a, b).

Copies of two photos. (*Ricci, Ravenna*), together with two views of the adjoining church of S. Francesco, are in the Dante photograph album. Ricci's photos. of the exterior and interior of the tomb, together with a view of the burial-ground of the church of S. Francesco, are reproduced in three photo-engrs. in Federn's "Dante," 1899, pp. 211, 214, 215.

— *Same.* Exterior, interior, and Pietro Lombardi's bas-relief of Dante. 3 *engrs.* [*Kirkup dis. Folo, Lasinio inc.*] (*In L'inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon.* 1858-65. Vol. iii. Plates 7-9.)

Engraved ground-plan, front elevations of exterior and interior, with view of the bas-relief by Pietro Lombardi, and the various inscriptions on the tomb, are given in the series of plates by Camillo Morigia, who designed the exterior. See Part II.

— 2 — *Same.* Exterior. *Phototype.* (*In Browning, O. Dante, his life and writings.* 1891. *Frontisp.*)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In The divine comedy, translated by H. F. Cary.* Edited by L. O. Kuhns. [1897.] opp. p. xiv.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante.* 1890. p. 315.)

An outline engr. of the exterior illustrates Witte's "Ueber Dante," 1831. Another engr. by E. Finden, after a drawing by S. Prout, (*London, published 1833, by J. Murray, etc.*), is in Dante portfolio, ii.

— 3 — *Same.* Interior. *Phototype.* (*In Ricci, C. L'ultimo rifugio di Dante.* 1890. opp. p. 256.)

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Phillimore, Miss C. M. Dante at Ravenna.* 1898. opp. p. 194.)

Wdct. of the interior in Yriarte, "Françoise de Rimini," 1883, p. [61].

An engr. of the interior, before the last restoration of 1780, (*G. Lapi sc.*) illustrates the anonymous "Lettera di risposta in cui si prova esser Dante il vero autore della Divina commedia," in *Magazzino toscano*, 1754, tom. i, opp. p. 73. Two different copies of the same view, unsigned, are in Zatta's ed. of Dante's complete works, 1757-58, tom. i, opp. p. xxx, and 1760, tom. i, p. [xviii]. It is reproduced in Ricci, "L'ultimo rifugio di Dante," 1890, p. 300, where is also given, p. 293, a facsimile of

a seventeenth century engr. of the interior of the tomb. An engraved copy of this eighteenth century interior is given, together with a view of the exterior of presumably the same period, in Foscolo's posthumous ed. of the *Commedia*, 1842-43, tom. iii, and in vol. i of the 1846-48 ed. by Niccolini and others.

— 4 — *Same*. Bas-relief of Dante, by Pietro Lombardi. Engr. [*Kirkup dis. Lasinio inc.*] (*In L'inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plate 9.)

— *Same*. *Wdct.* (*In the Century*. Feb. 1884. Vol. xxvii, p. 580.)

An oval cast from the bas-relief (*P. P. Caproni, Boston*) is in the north bay on the third floor of the west stack of the Cornell Library. A mounted photo. of a similar cast forms the frontispiece to Branchi's "Del sepolcro di Dante," 1881.

The vignette on the title-page of Machiavelli's edition of the *Commedia*, 1826, is from Lombardi's bas-relief.

A photo. (9¾ × 7 in.) of the wooden casket in which Dante's bones were discovered on May 27, 1865, is in the Dante photograph album; a prototype of the same is in Ricci, "L'ultimo rifugio," opp. p. 352. The casket is now in the Biblioteca classense, Ravenna.

A mounted photo. of the bones as they were exhibited in the Braccioforte chapel in Ravenna, June 24, 1865, forms the frontispiece to the third volume of the *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*, 1871. A similar plate is in Ricci, "L'ultimo rifugio," opp. p. 368.

Photo-engrs. of the exterior and interior of the tomb, of the casket in which Dante's bones were found, and of the bones as exhibited in June, 1865, are given in Berthier's edition of the *Commedia*, vol. i, 1892-1897, pp. xxxi-xxxv.

Wdcts. of the exterior and interior of the tomb, and of the casket in which Dante's bones were found, illustrate the three anonymous articles entered in Part II, *sub Sepolcro* (II) di Dante, 1872-89.

Wdcts. of the exterior and interior illustrate Lear's article "Françoise de Rimini," [1883?], and "La scuola educativa di Dante," 1891, which latter also contains a view of the bones of Dante as exhibited in June, 1865.

Novigo. — Mural monument in the Piazza Maggiore. 1865. Engr. *Lit.* A. Minelli. *Fracanzani inc.* (*In Oliva, G.* Per l'inaugurazione del monumento a Dante. 1865. *Frontisp.*)

Trent. — Statue, by Cesare Zocchi, unveiled Oct. 11, 1896. 3 photos. C. Righetti, Trento. 10½ × 14½ in.

In Dante photograph album. One of the photos, gives a view of the assemblage at the time of the ceremony of unveiling.

— *Same*. 5 photos. G. B. Unterveger, Trento. 8 × 10 in.

In Dante photograph album.

— *Same*. 2 photos. 15½ × 19¼ in.

In Dante portfolio, i.

— *Same*. 3 photo-engrs. (*In Marcotti, G.* II Dante di Trento. 1896.)

A small photo-engr. illustrates Zippel's "I monumenti a Dante," 1896, and a full-page wdct. is in the *American architect and Building news*, 1897, vol. lvii, no. 1123, p. xiv.

Photo-engrs. of Zocchi's model form the frontispieces to the "Strenna trentina, letteraria e artistica, per l'anno 1893," (1019 c 200 b), Felicetti's "Dante, poeta cattolico," 1896, and the volume published in commemoration of the unveiling, "Il Trentino a Dante Alighieri," 1896.

Photo-engrs. of the architect's plan of elevation, four pieces of the sculptural detail before put into position, and the medal struck off in commemoration of the unveiling, illustrate Ranz's article "Il monumento a Dante a Trento," 1896. See also Part II, *sub Zocchi, C.*

Treviso. — Monument on the Ponte Dante. 1865. 2 mounted photos. Giuseppe Ferretto. (*In Treviso — Ateneo*. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante. 1865.)

One is a view of the monument on the occasion of its unveiling, taken from the right hand bank of the river; the other is a close view of the medallion of Dante's head, by L. Borro, upon the front of the monument.

A mounted photo. (4¾ × 3¾ in.) of the bridge and monument, taken from the left hand bank of the river, is in Dante portfolio, iii.

Verona. — Statue in the Piazza de' Signori della Scala, by Ugo Zannoni. 1865. Mounted photo. Maurizio Lotse. (*In Verona, Italy*. Inaugurazione del monumento a Dante Alighieri. 1865. *Frontisp.*)

The entire statue, with pedestal.

Three photos. (10½ × 8 in.) of the Piazza de' Signori, showing the statue from different points of view, are in the Dante photograph album. A photo-engr. of the Piazza de' Signori is in Federn's "Dante," 1899, p. 180.

— *Same*. [Without the pedestal.] *Lith.* (*In Albo dantesco veronese*. 1865. *Frontisp.*)

A wdct. illustrates the anonymous article, "Dante e i suoi monumenti," in *Emporio pittoresco*, 1865, p. 351, and a small photo-engr. is in Zippel's "I monumenti a Dante," 1896. See also Part II, *sub Zannoni, E.*

* * * Of proposed monuments to Dante, which have never been built, the following plans may be noted:

Agricola, Filippo. [Front elevation of a monument to Dante.] (*In Biondi, L.* Onori parentali a Dante, nel compiere dell'anno cinquecentesimo dopo la morte di lui. 1821.)

Linari, A. Bozzetto per un arco pel giubileo dello scoprimento delle ossa di Dante. 15 maggio 1860. Photo. A. C. Negri, Ravenna. 3¾ × 5½ in. (*In Dante portfolio*, iii.)

Negrin, A. C. Progetto di monumento a Dante ed ai grandi italiani. 2 plans. (*In his Di un monumento a Dante*. 1865.)

SCULPTURE RELATING TO DANTE.

Anonymous. Beatrice. Engr. Richard del. P. Nocchi inc. [From marble bust.] (*In The early life*, [translated] by J. Garrow. [1846.] opp. p. 109.)

Anonymous. Dante. Photo-engr. [Profile from bust said to have been placed in the monastery of Fonte Avellana in the sixteenth century.] (*In Morici, M.* Dante e il monastero di Fonte Avellana. 1898. p. 22.)

Anonymous. Dante. Mounted photo. [From bust founded on the Torrigiani bust.] (*In La divina commedia*, ricorretta da C. Witte. 1862. *Frontisp.*)

— *Same*. Mounted photo. (*In Omaggio a Dante*. 1865. *Frontisp.*)

Anonymous. Dante. Mounted photo. [From marble bust, in the collection of King John of Saxony, at Dresden.] (*In Petzholdt, J.* Catalogus bibliothecae danteae Dresdensis a Philaethele b. rege Ioanne Saxoniae conditae auctae relictiae. 1882. *Frontisp.*)

Anonymous. Ugolino. Engr. ["Cavato da un bassorilievo in terra cotta appo i signi. conti della Gherardesca."] Giuliano Traballesi del. Carlo Faucci sc. (*In Zobi, A.* Considerazioni storico-critiche sulla catastrofe di Ugolino Gherardesca. 1840. *Frontisp.*)

See pp. 29-31 of the above work for a description of the bas-relief, here ascribed to Michelangelo Buonarroti.

"Indessen dürfte die Annahme Milanesi's begründet sein, dass diese Arbeit identisch ist mit der von Vasari als Werk des Perin da Vinci (1520-1554?) beschriebenen; von Michelangelo kann jedenfalls nicht Rede sein." — Kraus, pp. 618-619.

— *Same*. Engr. [In outline.] (*In Rosini, G.* Il conte Ugolino della Gherardesca e i ghibellini di Pisa. 1843. Vol. iii. *Frontisp.*)

"Attribuito a Michelangelo, ma realmente del Tribolo; esiste in Firenze presso i signori conti della Gherardesca nel loro palazzo di Borgo Pinti." — Colomb de Batines, i, p. 330, q. v. for references to other reproductions of the bas-relief.

Aubé, Jean Paul. Dante. Photo-engr. [From a bronze statue, in the Place du Collège de France,

Paris.] (*In the American architect and building news*. Aug. 17, 1889. Vol. xxvi, no. 712.)

Noticed in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 987. The model was exhibited in the Salon of 1879.

Baratta, Eumene. Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in the possession of J. C. Hacke van Mijnden.] (*In De komedie, in dichtmaat overgebracht door J. C. Hacke van Mijnden.* 1867-73. [Vol. i.] *Frontisp.*)

Canciani, Alfonso. Dante. *Photo-engr.* [From the artist's rough model for a monument to Dante.] (*In Federn, K.* Dante. 1899. p. 183.)

Canova, Antonio. Beatrice. *Engr.* [After marble bust.] *Ang. Bertini incise* 1819. 6½ × 10 in. Inscription: "O Donna di virtù, sola per cui L'umana specie eccede ogni contento," [Inf. ii. 76-77].

In Dante portfolio, ii. Stamped: Regia calcografia di Roma.

— *Same.* *Engr. Giacomini.* (*In Amori e rime di Dante Alighieri*; [edited by L. Caranenti]. 1823. opp. p. i.)

— 2 — Beatrice. *Engr.* [After marble bust.] *G. Tognoli dis. Aug. Bertini inc.* 6½ × 10 in.

Inscription: "Sovra candido vel cinta d'oliva Donna m'apparve sotto verde manto," [Purg. xxx. 31-32].

"Erma posseduta dal sig. Baring di Londra."

In Dante portfolio, ii. Stamped: Regia calcografia di Roma.

Duprè, Giovanni. The triumph of the Cross. *Wdct.* (*In Frieze, Henry Simmons.* Giovanni Duprè, with two dialogues on art from the Italian of Augusto Conti. New York, 1886. opp. p. 94.)

Bas-relief on the façade of the church of the Santa Croce, Florence, begun in 1860 on the commission of Sir Francis Sloane. In a group at the left of the cross, stands Dante, between Charlemagne and St. Francis of Assisi. For the significance of the various figures and their relations to one another, see the first of the appended dialogues by Conti.

Fabi-Altini, Francesco. Beatrice. *Phototype.* [From full length figure in marble, exhibited at the Esposizione italiana, 1861.] (*In Cirilli, F., and V. Boldrini, compilers.* Strenna marchigiana. An. ii. Fabriano, 1891. opp. p. 64.)

— *Same.* *Lith. S. Lankhout & Co.* (*In De goddelijke komedie, in nederlandsche vertalingen vertaald door J. Bohl.* Het paradijs. [1884.] *Frontisp.*)

— *Same.* *Wdct.* (*In La esposizione italiana del 1861; giornale.* 4 ott. 1861. p. 53.) 1017 G 245 With brief anonymous description. See also Part II, sub Fabi-Altini, F.

Hartmann, Hans. Head of Dante. *Photo-engr.* [From bas-relief over the entrance to the new building of the Dresden Academy.] (*In Kraus, F. X.* Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 674.)

The head of Dante forms the keystone of an arch, between two allegorical figures representing Heaven and Hell.

Léonard, A. Beatrice. *Photo-engr.* [From the marble bust exhibited at the Paris Salon, 1885.] (*In the Magazine of art.* 1886. Vol. ix, p. 104.)

With brief note, p. 105.

Masini, —. La Pia. *Engr.* [From full length figure in marble.] *Sangiorgi inc.* (*In Roma artistica.* 1871. Vol. i, num. 3. *Plate.*)

With description, p. 21. *In Dante portfolio, iii.*

Minisini, Luigi. Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in Trieste.] *F. Benque, Trieste.* (*In Componenti di prosa e poesia relativi a Dante, pubblicati dalla Società di Minerva in Trieste.* 1866. *Frontisp.*)

Commissioned by the Society in honor of the Sixth Centenary of Dante's birth. On the base of the marble are inscribed the words: "Alma sdegnosa, benedetta colui che in te s'incinse."

— 2 — Dante. *Mounted photo.* [From marble bust in the vestibule of the Museum at Udine.] *G. Malignani, Udine.* 2½ × 3½ in.

In Dante portfolio, iii. The expression is quite different from that of the preceding. The eyes look upward.

Pallez, L. Beatrice. *Phototype.* [From full length figure in marble, exhibited at the Champs Elysées Salon, 1892.] [Clipped from *L'art français*, 12 nov. 1892, an. vi, no. 290.]

In Dante portfolio, ii.

Rodin, Auguste. Le penseur. 2 *photo-engrs.* [Side and front views of one figure for the Musée des Arts Décoratifs at Paris, — a work inspired mainly by the Inferno.] (*In Federn, K.* Dante. 1899. pp. 193, 195.)

Illustrating T. H. Bartlett's article on Rodin in the *American architect and building news*, Jan. 19-June 13, 1889, vol. xxv, pp. 29-285, are numerous sketches of various details from the doors. See also *L'art français*, févr. 1888, and Monkhouse's article on Rodin (entered in Part II).

Sodini, Dante. Beatrice. *Photo-engr.* [From the marble bust presented by the women of Italy to the city of Florence, on the occasion of the sixth anniversary of the death of Beatrice Portinari, 1890.] (*In A Beatrice Portinari il 19 giugno 1890.* *Frontisp.*)

Sünil, Girolamo. Dante. *Engr.* [After full length bronze figure, seated in chair, meditating.] *Pazzi inc.* (*In Roma artistica.* 1871. Vol. i, no. 2. *Plate.*)

Exhibited at the Esposizione Artistica del Pincio, Rome. Purchased by the Spanish government.

In Dante portfolio, iii. Described on p. 14 of the above number. * * On the following pieces of sculpture (reproductions of which are not in this collection) see references in Part II: —

Ferrari, Ettore. Bust of Dante.

Miglioretti, Pasquale. Dante in esiglio.

Valle, Pietro della, and Giuseppe della Valle. Dante e il rinnovamento italiano.

* * Jean Baptiste Carpeaux's "Ugolin et ses enfants" (Salon of 1863), a bronze group in the garden of the Tuilleries, is described in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xv, 1876, p. 636. See also Goussé, "La sculpture française," 1895, pp. 297-298.

EARLY ITALIAN ART ILLUSTRATIVE OF THE DIVINA COMMEDIA.

Not all of the following were inspired by Dante's work, some of them even being of earlier date than the *Divina commedia*. They all illustrate, however, in a pictorial way, ideas to which Dante gave expression in literary form. For notes and references to the older literature on this subject, see Colombe de Batines, i, pp. 333-349.

Angelico, Giovanni da Fiesole [Guido DA MUGELLO] called *Fra*. The Last Judgment. *Phototype.* [From painting in the Accademia delle Belle Arti, Florence.] (*In Bassermann, A.* Dantes Spuren in Italien. 1897. *Plate 4.*)

— *Same.* [In outline.] *G. Scharf litho. sculp. E. Pistrucci imp.* (*In Vasari, G.* The life of Giovanni Angelico da Fiesole. Translated from the Italian by G. A. Bezzi. With notes and illustrations. [London], 1850. *Plate 16.*)

"The arrangement of the print of the Last Judgment [by Botticelli] corresponds with that in the picture by Fra Angelico, painted, as Vasari tells us, for the friars of the Angeli, now in the Accademia at Florence. Fra Angelico's picture is adapted, with much added detail and solemnity of treatment, from the fresco attributed to Orcagna, in the Campo Santo at Pisa. In both paintings, and in Botticelli's print, there is the adjunct, on the right, of a representation of Dante's Inferno, into which the wicked are driven, with Lucifer as a hideous monster sitting in the midst. In the Fra Angelico picture Lucifer is represented immersed to the waist in a caldron of liquid fire; he has no wings on his shoulders like those introduced in the [Botticelli] print. In the Orcagna fresco there is no caldron, and the entire figure of Lucifer, down to the feet, is seen."—R. Fisher, *Introduction to a catalogue of the early Italian prints in the British Museum*, 1886, p. 140.

"Each of the five great painters of Italy, who were called upon to paint the awful scene of the Last Judgment, borrowed the imagery of Dante and reproduced his teaching. Yet how different has the subject become in the several hands of Giotto, Orcagna, Fra Angelico, Michael Angelo and Tintoret. Each threw the coloring of his own individual mind over the great subject of his contemplation, and became no less the reflex of his age and the phase of thought which pervaded it, than the scholars of Dante."—A. Owen, *Art schools of medieval Christendom*, edited by J. Ruskin, p. 191.

—2—Figures of six angels. *Photogravures*. [From the tabernacle painted in 1433 for the flax-merchants' guild; now in the Uffizi Gallery, Florence.] *Taber, Prang Co., Springfield, Mass.* 6¼ X 17 in. (\$51-56)

An outline engr. of the entire tabernacle, with its twelve angels surrounding the figure of the Madonna, is given in G. A. Bezzi's translation of Vasari's "Life of Giovanni Angelico da Fiesole," 1850, plate 13.

—3—Descent of Christ into Limbo.—The coronation of the Virgin. 2 *photo-engrs.* (*In The divine comedy*, translated by H. F. Cary. Edited by L. O. Kuhns. 1897. opp. pp. 58, 454.)

On Fra Angelico see Ferrazzi, ii, pp. 336-339.

Bologna. —S. Petronio. Inferno. [Fresco in the Capella Amorini, formerly the Capella Bolognini.] *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 653.)

Buonarroti, Michelangelo. The Last Judgment. *Phototype*. [From fresco in the Sistine chapel in the Vatican.] (*In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien.* 1897. Plate 60.)

"From the time of Niccolò Pisano up to that of Michelangelo, this fearful subject, the Last Judgment, always had an irresistible attraction for the minds of the great artists, who vied with one another in their endeavour to portray with equal vividness, in sharp contrast, the joys of the just and the despair of the wicked. Their efforts were, no doubt, greatly due to the influence of the Divina commedia—and they were, in fact, rivals of Dante, endeavouring to depict in their art the scenes which he had rendered in his immortal poem. They exhausted their invention in the effort to represent the frantic despair of the wicked at the sudden realisation of their awful condition; the body writhing with the torture of the mind in every conceivable attitude of pain and agony, so that the spectator turns shuddering away from such fearful scenes as Signorelli's Last Judgment in Orvieto, or that of Michelangelo at Rome. Unhappily, neither the artist nor the poet are able to depict with corresponding power the joys of the blessed. It would seem as if man, familiarised by a long apprenticeship with pain and sorrow, knew only too well how to represent them, either in poetry or on canvas, but that his invention fails him [in his attempt] to describe a joy which he cannot even approach with his imagination."—Miss C. M. Phillimore, *Fra Angelico*, 1892, pp. 111-112.

—Same. *Engr.* (*In Sixty outlines from the principal works of M. A. Buonarroti [sic] in sculpture, painting, design and architecture.* London, 1863. Plate 26.)

—Same. *Wdct.* (*In Clément, Charles. Michelangelo.* London, 1892. opp. p. 64.)

Another plate, opp. p. 92, shows the position of the fresco in the chapel.

—Same. 7 *photo-engrs.* (*In Knackfuss, H. Michelangelo.* Bielefeld, etc., 1897. pp. 84-93. Abb. 80-86.)

From photographs by Braun, Clément & Cie., of the entire fresco, details and studies.

—Same; detail. Christ the Judge. *Photo-engr.* (*In The divine comedy*, translated by H. F. Cary. Edited by L. O. Kuhns. 1897. opp. p. 402.)

—Same; detail. *Photo-engr.* (*In Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz.* Bd. vi. München, 1894. Nr. 780.)

—Same; detail. *Photogravure.* Walter L. Colls ph. sc. (*In Symonds, J. A. The life of Michelangelo Buonarroti.* London, 1893. Vol ii, opp. p. 48.)

"Michelangelo reverted to Dante for the symbolism chosen to portray hell. Charon, the demon, with eyes of burning coal, compels a crowd of spirits in his ferryboat. They land and are received by devils, who drag them before Minos, judge of the infernal regions. He towers at the extreme right end of the fresco, indicating that the nether regions yawn infinitely deep, beyond our ken; just as the angels above Christ suggest a region of light and glory, extending upward through illimitable space. The scene of judgment on which attention is concentrated forms but an episode in the universal sempiternal scheme of things."—Symonds, *op. cit.*, p. 63.

Capua. —S. Angelo in Formis. The Last Judgment. *Photo-engr.* [From fresco painted about 1070.] (*In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci.* 1898. opp. p. xxx.)

Firenze. —Battisteria. The Last Judgment. *Detail. Phototype*. [From the mosaic work in the ceiling.] (*In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien.* 1897. Plate 7.)

Giotto, Ambrogio Giotto di Bondone, called. The Last Judgment. *Photo-engr.* [From fresco in the church of the Madonna dell' Arena, Padua.] (*In Thode, H. Giotto. Bielefeld, etc.,* 1899. p. 117.)

—Same; detail. The Blessed. *Photo-engr.* (*In same.* p. 118.)

—Same; detail. Hell. *Phototype.* (*In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien.* 1897. Plate 6.)

"If we examine the work itself, we shall find the same things as in the case of the Florentine frescoes. The groups of angels, apostles, and the blessed, as Giotto here gives them, are found already in the oldest representations of Paradise, and even for the Hell the inspiration need not have come from the Divina commedia. Fire and serpents formed, long before Dante, the essential elements of the tortures of hell in the imagination of the Italian people, and even the characteristic figure of Satan, who devours the sinners, is of remoter origin. A comparative glance at the mosaics of the cupola in the Baptistery of Florence (Bassermann, plate 7) which date from the thirteenth century, shows this plainly enough. Then, too, the damned, who are being tortured or mutilated by serpents, offer but the remotest connections with the Divina commedia, connections arising rather from the nature of the subject. An essential difference between the Inferno of Giotto and that of Dante consists in this, that in the conception of Giotto the Inferno is altogether a river of fire, which rises on the left-hand of the Supreme Judge, a conception which is traceable to the older Byzantine models."—Translated from Volkmann, *Iconografia dantesca*, 1897, p. 9. See also Kraus, pp. 644-646.

Mantegna, Andrea. Adoration of the Magi. *Phototype*. [From triptych in the Uffizi gallery, Florence.] (*In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien.* 1897. Plate 45.)

Orcagna, Andrea. Paradiso. *Phototype*. [From fresco in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence.] (*In La divina commedia, illustrata a cura di C. Ricci.* 1898. opp. p. 490.)

"In the same church [of Santa Maria Novella]," says Vasari, "the chapel of the Strozzi, which is near to the door of the sacristy and belfry, was also decorated in fresco by Andrea in company with his brother Bernardo. On one of the walls of this chapel, to which you ascend by a staircase of stone, the glory of Paradise was depicted with all the Saints, who are robed in the various vestments and head-dresses of that age; on the opposite wall was a representation of the Inferno, with its abysmal dungeons, circles of fire, and other features described by Dante, a poet whom Andrea studied most carefully."

See also Ferrazzi, ii, pp. 334-336.

— *Same*. Photo-engr. (In Vising, J. Hvad vi beundra i Dantes Komedi. 1895.)

— *Same*; details. 2 photo-engrs. (In Federn, K. Dante. 1899. pp. 209, 210.)

Orcagna, Bernardo. Inferno. *Phototype*. [From fresco in the Strozzi chapel in the church of Santa Maria Novella, Florence] (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 1.)

A photo. ($7\frac{1}{2} \times 10$ in.) in the Dante photograph album ascribes the fresco to Andrea.

— *Same*. *Phototype*. (In Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 1. — *Same*. 1898.)

— *Same*. Photo-engr. (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. Folded plate. opp. p. 648.)

Here attributed to Andrea Orcagna.

— *Same*. Photo-engr. (In La divina comedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-97. p. 55.)

— *Same*. Photo-engr. (In Federn, K. Dante. Folded plate, opp. p. 122.)

— *Same*. Engr. [Tubino dis. Finden inc.] (In L'Inferno, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii, plate 14.)

— *Same*. Photo-engr. (In Vising, J. Hvad vi beundra i Dantes Komedi. 1895.)

From the preceding plate.

The Strozzi Chapel in Santa Maria Novella was painted by the Orcagna brothers; to the younger, Andrea († 1368), is due the Last Judgment and the Paradiso; to the older, Bernardo (commonly called Nardo, † 1365) is due the Hell. Now, the latter is painted so true to Dante, even to all the details, that the potent fresco can properly be counted among the illustrations to the Commedia. By means of stone walls the whole is divided into various circles and sections, and even the scenes of the poem are brought out in order. So popular in its conception was Dante's Hell that the painter did not need to hesitate to put Minos, Cerberus, the Furies, Charon, the Centaurs, the Harpies and the Giants in a painting which should serve as an ornament to a Christian church. He omitted, however, the figures of Dante and Virgil themselves, owing to the purpose of the painting, yet to-day the picture in this place interests us particularly. But, it was no happy idea from an artistic standpoint, to give such a survey of the dantesque Inferno in the form of a large wall-painting. In the first place no unified composition whatever could be obtained by such means; from the large and beautiful expanse of wall surface it became rather a confused mass of details. Then, moreover, the scenes are themselves so small as to exclude the monumental effect. While it fails as a whole, the picture is nevertheless of the greatest interest on account of its subject. There are the same types, in every respect, which we meet in the illuminated manuscripts, only that there they are separated, while here they appear massed together. . . .

"If the Hell in Santa Maria Novella was painted by Nardo altogether according to Dante's description, so it is clear also that Andrea Orcagna in painting the Last Judgment and the Paradiso must have had Dante in mind. Dante's portrait is in fact introduced among the blessed; but the Paradiso is conceived, however, in the traditional manner. Christ and the Madonna are on the Throne, on both sides are the blessed and the angels, while below is the host of the elect. Dante's Paradiso was not nearly so popular as his Inferno, and that the traditional conception of the heavenly glory was much better suited to such a representation than were the thoughtful single scenes of the poet, this magnificent painting clearly shows." — Translated from Volkmann, *Iconografia dantesca*, 1897, pp. 14-15.

For a reproduction of the portrait by Andrea, here referred to, see **PORTRAITS OF DANTE**.

Orvieto. — **Duomo.** The Last Judgment. [Detail: The damned.] *Phototype*. [From bas-reliefs on the façade of the Cathedral.] (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 8.)

— *Same*. Photo-engr. (In La divina comedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. 171.)

Pisa. — **Camposanto.** Inferno. [Fresco commonly, but erroneously, attributed to the Orcagna.] *Phototype*. (In Trenta, G. L'Inferno di Andrea

Orcagna, affresco che trovai nel Campo Santo pisano, in relazione coll' inferno di Dante. 1891.)

"Nothing in the execution recalls the paintings of the Orcagna in the Strozzi chapel at Florence, and it is evident the Pisan pictures are by a totally different person. Neither he nor his numerous assistants were Florentines. His figures vary in type, in form, and expression from those of the Florentine school." — Crowe and Cavalcaselle, i, p. 449.

— *Same*. *Phototype*. Alinari. (In La divina comedia, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. opp. p. 18.)

— 2 — *Same*. [With the adjoining fresco of the "Last Judgment."] *Phototype*. (In Trenta, G. L'Inferno e gli altri affreschi del Camposanto di Pisa attribuiti agli Orcagna, etc. 1894. Frontisp.)

— *Same*. *Phototype*. (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 3.)

Same. Engr. G. Rossi] dis. L[asinio] f[igli]o inc. (In Rossi, Giuseppe, and G. P. Lasinio. Pitture a fresco del Camposanto di Pisa. Firenze, 1832. Plate 15.)

— *Same*. Outline engr. G. Scharf [dis.], Thompson [inc.]. (In Crowe, J. A., and Cavalcaselle, G. B. A new history of painting in Italy. Vol. i. London, 1864. opp. p. 447.)

For description see pp. 450-454 of the above.

Ernest Renan, in his "Averroès e l'averroïsme," 2^e éd., 1861, p. 302, speaking of these paintings in the Campo Santo of Pisa, says: "Cette singulière composition fut gravée dans les premiers temps de l'imprimerie, et servit peut-être de frontispice aux plus anciennes éditions de la Divine comédie, avec l'inscription suivante: Questo è l'Inferno del Campo Santo di Pisa." No such reproduction is found in any early edition of the Divina comedia. An old copper-plate, with the above inscription, is reproduced in A. da Morrona, "Pisa illustrata nelle arti del disegno," 2^a ed., 1812, tom. ii, at end. This gives the outline of the fresco before its restoration by Sollazzio in 1530 and shows how far the latter departed from the original.

Antonio Bettini, in the third treatise of his "Libro del monte sancto di Dio," treats of the punishments of hell. The work was first printed at Florence in 1477 by that same Nicholas of Breslau who printed the Divina comedia in 1481. Bettini's work was illustrated by three engravings from designs by Botticelli. (See reproductions in G. W. Reid, "Works of the Italian engravers of the fifteenth century," 1884.) It is interesting to note how closely the third design, a picture of hell, follows the Campo Santo fresco. Similar in plan, also, is the illustration of hell reproduced from the 1508 edition of Frezzi's "Quadrifoglio," in Weise and Percopo's "Geschichte der italienischen Literatur," 1899, p. 172.

Concerning the fresco see Troya's "Del Veltro allegorico de' ghibellini," 1856, pp. 104-110, and on this class of paintings in general see Köppen, "Der Teufel und die Hölle in der darstellenden Kunst von den Anfängen bis zum Zeitalter Dante's und Giotto's," 1895.

An outline engr. of the plan of the universe from a painting in the Campo Santo forms the frontispiece to Pollock's translation of the Divina comedia, 1854.

Signorelli, Luca. Antichrist. *Photo*. [From fresco in the chapel of S. Brizio in the cathedral of Orvieto.] Luigi Armoni, Orvieto. $9\frac{3}{8} \times 7\frac{3}{8}$ in.

In Dante photograph album, where are also two detail photos of the lower right hand section of the fresco. One figure in this portion of the painting resembles Dante in his profile, and may be intended to represent him.

— *Same*. Photo-engr. (In Reber, F. von, and Bayersdorfer, A., editors. Klassischer Bilderschatz. Bd. ix. 1897. Nr. 1166.)

"In the first lunette to the left of the entrance, Antichrist falls, head downwards, from heaven, pursued by the archangel, sword in hand. An innumerable crowd peoples the world below. The heavenly wrath confounds a mass of mortals in every sort or fall on their backs, faces, sides, in such variety of attitude as one can scarcely imagine. On the foreground to the left, stand Luca Signorelli with Angelico, according to tradition, by his side; they look on whilst Antichrist on a pedestal, inspired by the devil, preaches to a multitude who listen, commune, or distribute to each other the wealth which is the reward offered with full hands by the tempter. In front of a splendid temple, occupying the right distance, episodes too numerous for description are depicted." — Crowe and Cavalcaselle, *op. cit.* vol. iii, p. 18.

The following reproductions are from frescoes in this same chapel of S. Brizio.

— 2 — Paradiso. *Phototype*. Dujardin. *Imp. L. Eudes*. (In Müntz, E. *La renaissance en Italie et en France*. 1885. Folded plate, opp. p. 406.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. *Klassischer Bilderschatz*. Bd. i. 1889. Nr. 129.)

— *Same*. *Engr.* [In outline.] (In Crowe, J. A., and G. B. Cavalcaselle. *A new history of painting in Italy*. Vol. iii. 1866. opp. p. 19.)

— 3 — The righteous. *Phototype*. (In Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien*. 1897. Plate 57.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. *Klassischer Bilderschatz*. Bd. iii. 1891. Nr. 320.)

— 4 — The unrighteous. *Phototype*. (In Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien*. 1897. Plate 58.)

— *Same*. *Photo*. Luigi Armoni, Orvieto. $7\frac{3}{4} \times 10\frac{1}{4}$ in.

In Dante photograph album.

— 5 — The damned. *Phototype*. (In Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien*. 1897. Plate 59.)

— *Same*. *Photo-engr.* (In Reber and Bayersdorfer. *Klassischer Bilderschatz*. Bd. i. 1889. Nr. 93.)

— 6 — The destruction of the wicked. [Left and right sides.] 2 *photo-engrs.* (In Reber and Bayersdorfer. *Klassischer Bilderschatz*. Bd. ii. 1890. Nr. 230-231.)

A *photo-engr.* of the whole lunette is given in Reber and Bayersdorfer, Bd. viii, 1896, Nr. 1102. An engr. of a detail from the left side is given in Crowe and Cavalcaselle, *op. cit.*, opp. p. 20.

For reproductions of Signorelli's panel paintings on themes taken altogether from the *Divina commedia* see PICTORIAL ILLUSTRATIONS.

Torcello. — *Duomo*. The Last Judgment. *Phototype*. [From a mosaic.] (In Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien*. 1897. Plate 5.)

— *Same*; detail. *Photo-engr.* (In *La divina commedia*, illustrata a cura di C. Ricci. 1898. p. 21.)

REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS.

Although there is no work treating solely of the manuscripts of Dante from an iconographic standpoint, yet the recent works of Bassermann, "Dantes Spuren in Italien," Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," and Volkmann, "Iconografia dantesca," contain so much that is of interest to those at a distance from the illustrated manuscripts themselves, that it has been thought worth while to offer here a list of all such reproductions as could be found in this Library. A few of the reproductions here indexed are mere specimens of the chirography of a particular manuscript, — but even as such they have their value.

ALTONA.

Christianeum.

A drawing for Purg. xxix, from a ms. in the library of this institution, is in Volkmann, 1897, p. 49. — 1898, p. 40, in Botticelli's "Drawings for Dante's *Divina commedia*," 1896, p. 19, and Federn's "Dante," 1899, p. 1.

Gymnasialbibliothek.

Miniatures to Inf. xxii, and Purg. xxx. 22 *et seq.* are given from a ms. in this library in Wiese and Pécoppo, pp. 94, 105.

BERGAMO.

Biblioteca Comunale.

Grumelli ms. Mounted photos. of 4 pages of this ms. are in the "Illustrazione del codice dantesco Grumelli dell' anno 1402," Bergamo, 1865. The Cornell copy of this work has also inserted a second and smaller mounted photo. of the page of the ms. containing the beginning of the Credo.

BERLIN.

Königlich Kupferstichkabinet.

Codex with 85 drawings by Botticelli. The latter were edited by Lippmann in 1887, and together with the 7 sheets in the Vatican Library which originally formed part of this ms., in 1896. See Part II, *sub* Botticelli.

The plate for Par. xxxii in the 1887 ed. contains on its reverse the reproduction of the text of the entire canto Par. xxxi.

CAGLI.

A fragmentary ms. owned by L. Mangaroni Brancuti, of Cagli, containing Inf. xxv. 31-xxvi. 30; xxxii. 88-xxxiii. 99, is reproduced in four phototype plates in "Frammento ignoto di un codice della *Divina commedia*, pubblicato per cura di G. Picciola," [Bologna, 1898]. See Supplement (*D. C.*).

CATANIA.

Monastery of S. Niccolò all' Arena.

A photograph of one page of a Dante codex, covering Inf. ii. 121-iii. 9, is in "Il codice cassinese della *Divina commedia*," 1865, opp. p. 571, where it is described by L. T. della Marra.

FLORENCE.

Biblioteca Laurenziana.

Conv. soppr. Badia, no. 204, fol. 95. Miniature to the Purg. in Kraus, p. 571.

Gaddiano pluteo 90 sup., 125 e. A plate in Marchesini's "I Danti 'del cento,'" 1890, gives the very end of the ms., with Par. xxxiii. 136-145, colophon and signature of the copyist, Francesco di Ser Nardo da Barberino, with date 1347.

Plut. 40, no. 3. First page of the Inf. (i. 1-12) with miniature and ornate border in Kraus, p. 563.

First page of the Purg. (i. 1-12) with miniature and ornate border in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 1.

The central section of the page, with the miniature, in Bassermann, plate 17.

Plut. 40, no. 7. Inf. iii. 87-94, with miniature, in Bassermann, plate 16.

That the miniatures in the latter part of this ms. are but colored copies of the wdcts. in the 1491 ed. of the *Commedia*, printed by Bernardino Benali and Matthio da Parma, is shown by the reproduction of its illustrations to Par. ii in Bassermann, plate 54, and to Par. vi in Volkmann, plate 8, where they are given side by side with the corresponding wdcts. from the Venetian book.

Plut. 40, no. 12. First page of the Par. (i. 1-24) in Bassermann, plate 12, and in Federn's "Dante," 1899, p. 133.

Plut. 40, no. 13. First page of the Inf. (i. 1-27) with ornate decorations and miniature portrait of Dante, in Morpurgo "I codici riccardiani della Divina commedia," 1893.

Strozziano 152. Two miniatures to Purg. i on a plate illustrating Bassermann's review of Volkmann (*Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898).

Tempiano 1. First page of the Par. (i. 1-43), with miniature and ornaments, in Kraus, p. 565. The miniature alone is given in Volkmann, plate 4.

*** Kraus, p. 560, reproduces Inf. i. 1-9, with an ornate border, from a Laurentian ms. of which he fails to give the shelf number.

*** One page from the fragmentary ms. of the *Vita nuova*, discovered by L. S. Olschki and by him presented to the Laurentian, is reproduced in P. Papa's article "Un codice frammentario della Vita nuova," 1898, and in Passerini's edition of the fragment, 1899. See Supplement (*Minor works*. — *Vita nuova*).

Biblioteca Nazionale Centrale.

Palatina 313 (codice Poggiali). Miniature to Inf. x in Kraus, p. 572.

*** Three initials are given from a ms. of 1400-05 in Wiese and Pèrcopo, pp. 74, 89, 112.

Biblioteca Magliabecchiana.

C. 3, no. 1266 dei Conventi. Inf. xviii. 85-96, with miniature, in Bassermann, plate 17.

Cod. 11. 1. 29. Initial "P," with miniature, in Kraus, p. 569.

No. 238, B. A. 5. P. 1, no. 15. Par. xvi. 88-99, with miniature, in Prompt, "Les œuvres latines apocryphes du Dante," 1893, plate 3.

Palch. I. 29. Inf. ii. 1-9, 76-83; Par. iv. 1-12, with miniatures, in Bassermann, plates 33-34.

Palch. I. 47 (Strozziano 1424). The opening lines to the Inf. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14.

Biblioteca Riccardiana.

No. 1005. Text of Inf. xviii. 1-21; xxvii. 1-14; xxviii. 125-xxix. 2; xxxii. 111-xxxiii. 3; Purg. vii. 1-14; xix. 140-xx. 25; xxxii. 144-xxxiii. 3, with comment and illuminated initials, in Bassermann, plates 26-32. The plate for xxvii. 1-14 has been reproduced, with some curtailment and the omission of the no. of the ms., in Wiese and Pèrcopo, p. 99.

No. 1007. An ornamental border from this ms. in Kraus, p. 561, and a miniature of the mount of purgatory, p. 663.

No. 1012. Par. iii. 124-iv. 27, in Morpurgo, "I codici riccardiani della Divina commedia," 1893.

No. 1028. A portion of the first page of the Inf. is reproduced in an engr. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14. A miniature from the Par. in Kraus, p. 570.

No. 1035 C. 29 a. Inf. xvii. 58-67, with miniature, in Kraus, p. 566.

No. 1037. First page of the Inf. is reproduced in an engr. in Lord Vernon's ed. of the anonymous "Chiose sopra Dante," 1846, opp. p. 14.

No. 1038. Diagram of hell, in Kraus, p. 567.

GRENOBLE.

Bibliothèque de la ville.

The ms. of the *De vulgari eloquentia* in this library was reproduced in facsimile in 1892, edited by the librarian, E. Maignien, in collaboration with Dr. Prompt. See Part I (*De vulgari eloquentia*).

Rajna's critical ed. of the *De vulg. eloq.*, 1896, contains facsimiles of one page of this ms., as also single pages of the Trivulzio and Vatican mss. of the treatise.

IMOLA.

Biblioteca Comunale.

No. 32. This fragmentary ms. originally formed part of that in the Bibliothèque Nationale, Paris, ms. ital. 2017. It contains thirteen miniatures, ten of which were reproduced in lithographed outline drawings in the 1838 ed. of the *Inferno*, with the comment of Guiniforto delli Bargigi. See Part I (*D. C.*). Phototypes of the entire series, including those of the Paris ms., were edited by C. Morel under the title "Une illustration de l'Enfer de Dante; miniatures du 15^e siècle," 1896. See Part II.

LONDON.

British Museum.

Ms. 19, 587. Illustration to the Purg. in Birch and Jenner, "Early drawings and illuminations in the British Museum," London, 1879, plate [iv], with description pp. xi-xiii. The illustration is reproduced in Kraus, p. 592, and on a plate illustrating Bassermann's review of Volkmann (*Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Okt. 1898). Also in *Zeitschrift für bildende Kunst*, Feb. 1899, N. F., Bd. x, p. 115.

*** An illustration to Inf. xxxi from a 14th cent. ms. (press no. not given) is reproduced in Botticelli's "Drawings for Dante's Divina commedia," 1896, p. 21.

MILAN.

Biblioteca Nazionale Braidense.

The first pages of the Inf. and Par. from a ms., believed to have been written by Francesco di Ser Nardo Barberino, are reproduced in the album accompanying Carta's catalogue of "Codici corali e libri a stampa miniati," issued by this library, 1891, plates 5 and 6. The first page of the Inf. contains in its ornate border the arms of the Alighieri family. A photo-engr. of it illustrates also the anonymous article "Codice dantesco della Braidense e lo stemma di Dante," 1891, which see.

Biblioteca Trivulziana.

No. 1080. Inf. i. 1-57, Purg. i. 1-54, Par. i. 1-35, in Bassermann, plates 9-11.

*** Since the main part of this Catalogue was printed there has been added to the Fiske Collection a complete photographic reproduction of the Trivulzian codex of the *De vulgari eloquentia*. It consists of 27 photos. $\frac{1}{7}$ the size of the original, in a separate portfolio, (1014 A 56); it is described by P. Toyubee in the *Athenaeum*, April 28, 1900, p. 530. One page of the ms. had already been reproduced in Rajna's critical ed. of the *De vulg. eloq.*, 1896.

MONTE CASSINO.

Benedictine Monastery.

See "Il codice cassinese della Divina commedia," 1865, plates 1-5, for facsimiles of text and glosses, initials and ornaments.

NAPLES.

Biblioteca Nazionale.

XIII. C. 1. Two full-page illustrations to Purg. xxix, in Bassermann, plates 43-44, and in Federn's "Dante," 1899, pp. 101, 127.

XIII. C. 4. Inf. xxii. 53-75, xxv. 98-114, xxx. 52-69, with marginal drawings, in Bassermann, plates 18-20.

Biblioteca Oratoriana.

Codice filippino. Inf. ii. 58-78, with miniature, in "Il codice cassinese della Divina commedia," 1865, plate 6, where is also a description of the ms. by Mandarinini. Inf. xviii. 34-57, xii. 22-44, xix. 28-51, xxxiv. 40-63, with miniatures, in Bassermann, plates 21-24.

PARIS

Bibliothèque Nationale.

Ms. ital. 72. Three miniatures, one apiece for the Inf., Purg., and Par., are in Volkmann, plates 3-4.

Ms. ital. 74. First page of the ms., and miniature to Inf. i, in Kraus, pp. 587, 562.

A picture of hell, resembling that by Bernardo Orcagna in the Strozzi Chapel, in S. Maria Novella at Florence, is reproduced from this ms. in Volkmann, plate 2, and Kraus, p. 585.

Ms. ital. 207. The entire series of 58 illustrations from this ms., together with 13 from the Imolese fragment which originally belonged to it, have been edited by C. Morel under the title "Une illustration de l'Enfer de Dante; miniatures du 15^e siècle," 1896. See Part II.

Two of the miniatures (Inf. i, xii) had already been reproduced in Auvray, "Les manuscrits de Dante des bibliothèques de France," 1892;—three (Inf. xxv) are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, '95;—three (Inf. xxii, xxv. 79-120, 121-135) in Kraus, pp. 589-591.

Nouv. acq. franç. 4119. Six miniatures to Par. xv-xx are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, '95. The one to Par. xvii is reproduced in Volkmann, plate 9, and in Federn's "Dante," 1899, p. 159.

Nouv. acq. franç. 4530. Seven miniatures to Par. i-vii are in the album accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, '95.

RAVENNA.

Biblioteca Comunale.

Codex of the *Commedia* popularly supposed to be in the handwriting of Dante's son Pietro. Photo. of two pages, covering Inf. xxxii. 112-xxxiii. 99, in Dante photograph album. Also a photo. of two pages of a later ms. in the same library, open at Inf. xxviii. 37-96.

ROME.

Biblioteca Angelica.

No. 1102. Miniatures to Inf. v. 26, xxi. 88, in Bassermann, plate 25.

Biblioteca Vaticana.

No. 4776. First page of the Purg. (i. 1-12) and six miniatures to Inf. iv, vi, vii, xxvi. 137, xxx. 1, 16, in Bassermann, plates 35-38.

Urbinati 365. Title-page given in Kraus, p. 573. First page of the Inf. (i. 1-9) and eleven miniatures to Inf. v, xviii, xxv, xxxiv, Purg. i, ii, xxxiii, Par. x, xi, xiii, in Bassermann, plates 35, 42, 46-50.

Eight miniatures to Inf. xviii, xxxiv, Purg. i, x, xxxiii, in Federn's "Dante," 1899, pp. 33, 51, 53, 56, 58, 76, 77, 129.

Wiese and Percopo reproduce in a colored plate, opp. p. 90, the miniature to Inf. iii, but fail to mention that it is from this particular ms.

The miniatures to Inf. i, iii, v, xxxiii, are engraved in Seroux d'Agincourt, "Histoire de l'art," 1823, pl. lxxvii. (The no. 3569 by which S. d'A. indicates the ms. is apparently its old shelf mark.)

Miniatures to Inf. v, Purg. x (two), xxix, xxxi, in Kraus, pp. 575-579;—to Inf. v. in *Zeitschrift für bildende Kunst*, Feb. 1899. N. F., Bd. x, p. 118;—to Inf. vi in Volkmann, plate 5;—to Inf. xii, in Volkmann, frontisp., and Wiese and Percopo, plate opp. p. 93 (both in colors);—to Purg. x in Wiese and Percopo, p. 103.

The miniatures to the *Paradiso* are commonly attributed to Giulio Clovio; they were published separately under his name by G. Cozza-Luzi in 1894. (See Part II.) Volkmann claims them as the work of Cesare Pollini, and gives, plate 11, the miniature to Par. xxxii under the latter's name.

A colored engr. of the miniature to Par. iii is given in Madden's translation of Silvestre's "Universal palaeography," London, 1849-50, plate 162, (described in vol. ii, pp. 445-447) and a wdct. of the same miniature, clipped from P. Lacroix's "Le moyen âge et la renaissance," tom. ii, Paris, 1849, is in the Dante portfolio, ii.

For description of the ms. see Dennistoun, "Memoirs of the Dukes of Urbino," London, 1851, vol. i, p. 423, and Franciosi, "Il Dante vaticano e l'urbinate," 1896.

. The seven drawings by Botticelli in the Vatican were reproduced in 1887, edited by F. Strzygowski. Together with the 85 drawings at Berlin, to which series these in the Vatican originally belonged, they were reproduced in 1896 in the volume of "Drawings for Dante's *Divina commedia*," edited by F. Lippmann. See Part II, *sub* Botticelli.

SARZANA.

Archivio Notarile.

Mounted photos. of six pages of a fragmentary ms. are given in "Frammento di un codice della *Divina commedia*, che si conserva nell' Archivio notarile di Sarzana, pubblicato per cura di R. Paolletti," 1890. See Part I (*D. C.*).

TURIN.

Biblioteca dell' Università.

L. III. 17. Miniatures to Inf. i, iii, iv, v, vi, form a fascicle in the album of illustrations accompanying "Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie, publiées par C. Morel," 1897, '95. The one for Inf. v is reproduced in Bassermann, plate 55.

Morel gives also, pp. 4-5, facsimiles of Inf. i. 37-66, both in the Italian text and French translation as contained in this ms., and Inf. xxxi. 67-96 in the French, p. 179.

NVI. II. First pages to the Inf., Purg., and Par., in Bassermann, plates 13-15. Those to the Inf. and Par. are reproduced in Ferner's "Dante," 1899, pp. 3, 131.

VENICE.

Biblioteca Marciana.

IX. 276. Miniatures to Inf. v, xxx. i, Purg. xii, xv, Par. i. 13, in Bassermann, plates 39-42; — to Purg. x, Par. i. 13, Purg. xxxii. 130-160, in Kraus, pp. 581-583.

VIENNA.

Kaiserlich-Königliche Hofbibliothek.

No. 10201. Inf. ix. 35-52, from the early anonymous French translation, in Morel, "Les plus anciennes traductions françaises," 1897, opp. p. 234.

* * Séroux d'Agincourt, "Histoire de l'art," 1823, gives engravings of two miniatures to Inf. xxvii. 101-103, xxix. 73-75 from a ms. then in the possession of Cardinal Zelada, former librarian of the Vatican.

Plate 67 in the album to Lord Vernon's ed. of the Inferno, 1858-65, reproduces a miniature to Inf. xxii. 13 from a codex at that time in the possession of Seymour Kirkup.

Engraved facsimiles of several *terzine* from the Bartolini, Trivulzi and Fontanini mss. are given in vol. i of the 1823-28 ed. of the Divina commedia; — from the Ambrosian, Trivulzi and Palermo mss. in Scarabelli's separately printed prefaces to the 1870-73 ed. of the Divina commedia (1014 F 79); — from mss. in the British Museum, Bodleian and Cambridge University libraries in Barlow's "Contributions," 1864.

G. Cardona gives engravings of text of Inf. vii. 1-2 as found in two mss. in the Biblioteca Casanatense and the Biblioteca Angelica, and A. Lorini of the text of Inf. xxxiii. 55-57 as found in a ms. at Cortona. Specimens of chirography are also given in Scarabelli's edition of the "Codice frammentario della Divina commedia di pertinenza della biblioteca dell' università di Bologna," 1869.

PICTORIAL ILLUSTRATIONS OF DANTE'S LIFE AND WORKS.

The cataloguing of iconographic material of almost every kind is of necessity a work where the cataloguer must supply much of the information given. Many works of art have neither the signature of the artist nor the date of execution. Reproductions often have varying titles and sometimes give no clue as to what the artist aimed to portray. The cataloguer must choose that title which will best serve to identify the picture.

Paintings when owned by private individuals are constantly changing hands, and even when they are the property of a national government they are frequently shifted from one public gallery to another. In referring to the whereabouts of the various pictures spoken of in the following pages the latest information has been sought in recent catalogues and periodicals, as well as by personal inquiry, but it is no more than likely that some of those whose names are here given as owners of this or that picture have since died and their collections been dispersed.

Reproductions of the anonymous illustrations in the early editions of Dante are referred to in the notes to the respective entries in Part I. Since the publication of that portion of the Catalogue, the Library has received the work of Kraus, containing in the chapter on "Die Buchillustration der Commedia," pp. 595-606, reproductions of a number of interesting examples of these early Dante illustrations. A list of them, together with some others found in recent publications, is here given:—

1481. First page of the Inf. in a delicately illuminated copy, with vignette, is given in Kraus, p. 597, and the upper half of the same page in a more highly illuminated copy is on p. 193 of Kraus. The vignette to Inf. ii is given in Kraus, p. 598, and on a larger scale, clipped from the catalogue of the Librairie Dama-cène Morgand, Paris, avril, 1900, no. 50, in Dante scrap-book, ii, p. 155.

1487. The illustration to Inf. v, clipped from the above-mentioned catalogue of Morgand's, is in Dante scrap-book, ii, p. 155. That to Purg. i is in Kraus, p. 599.

1491. *March edition.* The full-page wdets. to the Inf. and Par. are reproduced in *Giornale dantesco*, 1900, an. viii, pp. 133, 127. The one to the Inf. is given (surrounded by the ornamental border of the 1493 and 1497 editions) in Kraus, p. 601, although it is there wrongly referred to as from the 1487 edition.

1491. *November edition.* A few of the vignettes are reproduced in the volume of addresses published by the Comitato Milanese of the Società Dantesca Italiana under the title "Con Dante e per Dante," 1893.

1512. Title-page and full-page wdct. to Inf. in *Giornale dantesco*, 1900, an. viii, p. 119. Vignette to Inf. vi in Kraus, p. 603.

1544. Wdct. to Purg. vii in Kraus, p. 604.

Anonymous. Dante e Farinata, [Inf. x]. — Virgilio e Sordello, [Purg. vi]. — Dante e Cacciaguida, [Par. xvii]. 3 mounted photos. (In Appendice alla

Strenna veneziana dell' anno passato. 1865. opp. pp. 109, 118, 128.)

Illustrating the article by A. Pascolato.

Anonymous. Dante meditando nei dintorni di Firenze. Quadro moderno, col paesaggio vero. *Photo-engr.* (In La divina commedia, con commenti secondo la scolastica del p. G. Berthier. Vol. i. 1892-[97]. p. xvii.)

Anonymous. Dante ospite del Castelbarco. *Photo-engr.* (In T., E. Il monumento di Dante a Trento. 1890.)

Anonymous. [Scenes from the life of Dante.] 12 mounted photos. [From oblong panel pictures, painted in heavy relief.] $8\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.

The subjects, mostly legendary, are as follows:—

— 1 — Carlo Martello, figlio di Carlo II, re di Puglia, mentre si trattiene in Firenze, contrae amicizia con Dante. — 1289.

— 2 — Dante, come soldato a cavallo, si trova presente alla resa del castello di Caprona. — 1289.

— 3 — Nell' anniversario della morte di Beatrice due distinti personaggi fanno visita a Dante, mentre disegna un angelo. — 1291.

— 4 — Dante nella sua villa di Camerata in compagnia de' suoi amici letterati e poeti. — 1292.

— 5 — Dante ambasciatore al comune di S. Gemignano per confermare la taglia guelfa. — 1299.

— 6 — Dante uno degli ambasciatori a Bonifazio VIII per dissuaderlo di mandare a Firenze Carlo di Valois. — 1301.

— 7 — Dante ambasciatore dei marchesi Malaspina presso il vescovo di Luni, conclude la pace tra esso e i detti Malaspina. — 1306.

— 8 — A frate Ilario, priore del Corva [read Corvo], consegna Dante la prima cantica del poema per essere inviato ad Ugucione della Faggiuola. — 1309.

— 9 — Dante nel castello di Poniana legge ai Conti Guidi la minuta della sua lettera ad Arrigo. — 1311.

— 10 — Dante fa dimora nel monastero dell' ordine camaldolense di S. Croce di Fonte Avellana. — 1313-14.
 — 11 — Uguccione della Faggiuola, suo figlio Neri, e Dante, dopo la perdita di Pisa e Lucca, si portano in Lunigiana. — 1316.
 — 12 — Dante sostiene una tesi filosofica nella cappella di S. Elena di Verona alla presenza del clero veronese. — 1320.

Adamoli, Luigi, and Francesco Nenci, illustrators. See references in Part II.

Agricola, Filippo. Dante and Beatrice. Engr. *G. B. Borani dis. D. Marchetti inc.* 16¾ × 13 in. In Dante portfolio, ii.

— Same. Engr. *Gio. Batta Borani dis. Pietro Chigi inc.* (In *La divina commedia*, corretta dal p. B. Lombardi. 1820-22. Tom. i. *Frontisp.*)

Inscription: "Guardami ben, ben son, ben son Beatrice," [Purg. xxx. 73].

For articles about this picture see Part II.

Allston, Washington. Beatrice. Engr. *J. Cheney.* (In Goodrich, S. G. *The outcast, and other poems.* 1836. opp. p. 192.)

After an oil-painting which figured later in the Allston exhibit in Boston, 1839. See Part II.

— Same. Engr. *J. Cheney.* (In *the Token and Atlantic souvenir.* Edited by S. G. Goodrich. Boston, 1836. opp. p. 105.) 1019 E 506
 Illustrates the anonymous article on "Dante's Beatrice."

Ancona, Vito d'. [Meeting of Dante and Beatrice.] Mounted photo. (In *La vita nuova*, per cura di A. d' Ancona. 1872. *Frontisp.*)

Andrea, Jacopo d'. Dante scordato da Beatrice parla a Piccarda de' Donati; soggetto preso dal canto iii del Paradiso di Dante. Engr. *Gandini inc.* (In *Esposizione di belle arti in Milano e Venezia* [1854]. Album. An. xvi. Milano, n. d. opp. p. 39.) 1019 Z 134

With description by P. A. Curti.

Andreae, Karl. [The triumph of Christ, Par. xxiii. 19-21.] Phototype. (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From pen-and-ink drawing, dated 1864, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

On the above plate the pressings illustrated is incorrectly given as Par. xxii. 19-21.

— 2 — [St. Bernard and other saints, Par. xxxii. 85-150.] Mounted photo. *F. Hecker, Dresden.* 16¾ × 13¼ in.

"Nach der Originalhandzeichnung aus dem Dante-Album Sr. Maj. des Königs Johann von Sachsen mit allerhöchster Erlaubniss für die Künstlerhausbau-Lotterie in Dresden in fünfzehn Exemplaren photographirt und geschenkt von F. Hecker." In Dante portfolio, ii.

Argent, Jan d'. See Dargent.

Barbieri, Carlo, illustrator. *Commedia*, con ragionamenti e note di N. Tommaséo. 1865; 1869. See Part I (D. C.).

Begas, Karl. [Dante escapes from the Malebranche by Virgil's carrying him down to the sixth pit, Inf. xxiii. 34-66.] Phototype. (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawing, dated 1836, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— Same. Photo-engr. (In Federn, K. *Dante.* 1899. p. 39)

Bellucci, Giuseppe. Dante afflitto per la morte di Beatrice. Mounted photo. [From painting of 1857.] *V. Pagandi fot.* (In Mariotti, F. *Dante e la statistica delle lingue.* 1880. *Frontisp.*)

Bendemann, Eduard. [The expiation of pride, Purg. x-xii.] Phototype. (In Locella, G., editor. *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawing, dated 1836, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— 2 — [Beatrice as Dante's guide in Paradise.] Engr. (In Goettliche Comedie, metrisch übertragen von Philaethes. 1839-49. Th. iii. *Frontisp.*)

A smaller plate is used in the 1865-66 ed. of the above. The original drawing of 1843 is in the collection of King John of Saxony.

— Same. Engr. *V. Stanghi inc.* (In *La divina commedia*, all' intelligenza di tutti. 1864. *Frontisp.*)

With no indication whatsoever of the source of the picture.

Bezzuoli, G. [Francesca and Paolo.] Engr. *Teraaghi inc.* (In Pellico, S. *Francesca da Rimini*; tragedia. 4^a ed. Torino, 1830. *Frontisp.*)

Pictures the episode of the reading of the book. Inferior plate.

Biefve, Édouard de. Le comte Ugolin et ses fils dans la tour de Pise. Engr. [After painting exhibited at the Brussels Exposition.] *Coomans sculpt.* 1017 G 89

Extracted from L. J. Alvin's "Compte-rendu du salon d'exposition de Bruxelles," 1836, where it is described, pp. 353-358.

Bigioli, Filippo. Ciacco, ossia la bolgia degli ingordi. Lith. 11 × 15 in.

In Dante portfolio, ii. The title is in writing, as is also the following: — "Prima prova di uno dei 25 quadri inventati dal celebre Prof. Bigioli per la trilogia dantesca."

— Same. Photo-engr. (In Federn, K. *Dante.* 1899. p. 17.)

— 2 — [Francesca and Paolo, Inf. v.] — [Ciacco, Inf. vi. 38.] — [Cato, Purg. i.] — [Matelda, Purg. xxviii.] 4 photo-engrs. (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. pp. 638-641.)

The paintings were commissioned by Romualdo Gentilucci, who formed with them his *Galleria dantesca*. See Part II, *sub Galleria dantesca*, and Gentilucci, R.

See also Ferrazzi, ii, pp. 357-359.

Blake, William. [Illustrations of Dante; seven plates designed and engraved by W. Blake.] n. t.-p. [London, 1824-27?] obl. f^o. 1017 T 25

Seven unsigned engravings, bound in one vol., without letter-press of any kind. The above title is taken from a cutting from one of Bernard Quaritch's catalogues, inserted in the above vol.

The subjects of the seven engravings are as follows in Gilchrist's "Life of Blake," 1863, vol. i, p. 333:—

(1) The circle of the lustful: Paolo and Francesca. [Inf. v. 137.]

(2) The circle of the corrupt officials: the devils tormenting Ciampolo. [Inf. xxii. 70.]

(3) Same circle: the devils mauling each other. [Inf. xxii. 135.]

(4) The circle of the thieves: Agnolo Brunelleschi attacked by the serpent. [Inf. xxv. 45.]

(5) Same circle: Buoso Donati attacked by the serpent. [Inf. xxv. 82.]

(6) The circle of the falsifiers. [Inf. xxix. 71.]

(7) The circle of the traitors: Dante's foot striking Bocca degli Abati. [Inf. xxxii. 79.]

The fifth of this series is reproduced by a photo-engr. forming plate 13 in Volkmann's "Iconografia dantesca." The seventh of the series is represented by a wdct. in Gilchrist, *op. cit.*, vol. i, p. 334.

Of the plates accompanying the article by W. B. Yeats on "William Blake and his illustrations to the Divine comedy," 1896, q. v., the following are reproduced by photo-engrs. in Federn's "Dante," 1899:—

(1) The circle of the thieves. p. 38.

(2) Antaeus setting Virgil and Dante upon the verge of Cocytus. p. 45.

(3) Dante and Virgil climbing the foot of the mountain of purgatory. p. 81.

(4) Dante, Virgil and Statius. p. 87.

(5) Francesca and Paolo. p. 200.

See the chapter on Dante in Ellis and Yeats's ed. of Blake's works, 1893, vol. i, pp. 137-140.

Boecklin, Arnold. Francesca und Paolo in der Hölle. Photo-engr. (In Kraus, F. X. *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 671.)

From a photo. by the Photographische Union of Munich. The original painting dates from 1893. A photo-engr. is also given in Federn's "Dante," 1899, p. 196. See *Kunst für Alle*, 1894, p. 301.

Botticelli, Alessandro or Sandro. Zeichnungen zu Dante's Goetthlicher Komödie. 1887. — Drawings for Dante's Divina commedia. 1896. See Part II.

The following scattered reproductions of single drawings in the series may be noted: —

Inf. i, Purg. xxix-xxxii, Par. xv. *Photo-engrs.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. pp. 609, 611, 613, 615, 617, 619.)

Inf. viii, xv, xviii, xxxi, xxxiv, Purg. i, ix, xix, xxx, xxxiii, Par. i, ii, v, xxviii. *Photo-engrs.* (In Federn, K. Dante. 1893.)

Inf. viii, Purg. i, Par. iii. *Wdcts.* (In Wiese, B., and E. Percopo. Geschichte der italienischen Litteratur. 1899. pp. 92, 101, 108.)

Inf. xv. *Photo-engr.* (In Gigas, E. Italien. [1899?] p. 28.)

Inf. xviii, Purg. x, Par. iii. *Phototypes.* (In Villari, P. The two first centuries of Florentine history. Vol. [ii]. 1895. opp. pp. 200, 202, 208.)

Inf. xxxi. *Wdct.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. Feb. 1899. N. F., Bd. x, p. 119.)

Inf. xxxi, Par. xiii. *Wdct. and phototype.* (In Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. — Same. 1898.)

Purg. xxx. *Photo-engr.* (In Ullmann, H. Sandro Botticelli. [1894.] p. 131.)

Purg. xxxi. *Photo-engr.* (In Yeats, W. B. William Blake and his illustrations to the Divine comedy. 1896.)

Purg. xxxiii, Par. iii, xxvii. *Facsim. on vellum paper* (In Lippmann, F. Die Zeichnungen des Sandro Botticelli zur Göttlichen Komödie. 1883.)

Par. iii. *Photo-engr.* (In Vising, J. Hvad vi beundra i Dantes Komædi. 1885.)

Par. iii. *Wdct.* (In Müntz, E. La renaissance en Italie et en France. 1885. p. 386.)

Par. xxi, xxii. *Photo engr. and wdct.* (In Rosenberg, A. Der Dante des Sandro Botticelli. 1883.)

Botticelli's plan of the Inferno is given in a phototype in Berthier's edition of the Divina commedia, vol. I, 1892-97, opp. p. 16.

A phototype of Botticelli's painting of the "Birth of Venus," in the *Uffizi*, is given in Bassermann's "Dantes Spuren in Italien," 1897, plate 53.

On the Dante drawings see Kraus, pp. 607-614; also notes in the *Literary world* (Boston), Jan. 27, 1883, vol. xiv, p. 24; — in *Il bibliofilo*, giugno, 1885, an. vi, p. 95.

Boulanger, Louis. [Meeting of Dante and Virgil, Inf. i.] *Lith. de Frey.* 9½ × 6¾ in.

Issued with *L'artiste*. In Dante portfolio, ii.

Boyer-Breton, M. The first meeting of Dante and Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting.] *Braun, Clément et Cie.* 7 × 10½ in. (#49)

Briggs, Henry Perronet. [Francesca and Paolo, Inf. v. 100-102.] *Engr.* [From painting.] *J. Redaway sculpt.* (In La divina commedia. Londra, 1827. *Frontisp.*)

Busato, —. [Matelda, Purg. xxviii. 82 et seq. — [Cacciaguida], Par. xv. 28 et seq. *Viviani inc.* (In La divina commedia. Firenze, 1838. — Same. Napoli, 1839; 1845; 1854; 1862. — Same. Palermo, 1856.)

— Same. (In I quattro poeti italiani. Napoli, 1859.)

Cabanel, Alexandre. Death of Francesca and Paolo. *Photo.* [From oil-painting of 1870.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 6 in.

In Dante portfolio, iv.

— Same. *Photo-engr.* (In [La Ramée, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca. By Ouida [pseud.]. 1895.)

See description and historical sketch in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xiii, 1875, p. 1218. Also René Ménard's article, "Salon de 1870," in *Gazette des beaux-arts*, 1870, 2^e période, tom. iii, pp. 508-509.

Cabanel's "Pla de Tolomei" is in the gallery of Mr. W. H. Vanderbilt, New York.

Cassoli, Amos. Francesca da Rimini. *Photo.* [From oil-painting in the Galleria Pisani, Florence.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 6½ in.

In Dante portfolio, iv.

— Same. *Phototype.* *Danesi.* (In Fornarina. 1882. An. i, opp. p. 28.) 1019 Z 251

With brief description, by "A. S.," p. 30.

— Same. *Photo-engr.* (In Pellico, S. Francesca da Rimini, translated in English verse by J. F. Bingham. 1897. opp. p. 3.)

— Same. *Photo-engr.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. 1895. N. F., Jahrg. vi, p. 239.)

— 2 — [The heavenly messenger, Purg. ii. 34-42.] *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 637.)

From a painting done shortly before the artist's death in 1891.

— Same. *Photo-engr.* (In Zeitschrift für bildende Kunst. 1895. N. F., Jahrg. vi, p. 237.)

"Die Skizze, denn es ist nur eine solche, wurde von Cassoli's Sohn für die Guerrazzi Capelle auf dem Friedhof von Livorno getreu kopirt." — Isabella M. Anderton, *loc. cit.*

Celentano, Bernardo. Dante incompreso. *Wdct.* ["Disegno del signor Feoli da una fotografia dei fratelli Russo, di Napoli." Extracted from *L'illustrazione italiana*, 1 genn. 1882, pp. 10-11.]

With description by D. Ciampoli, pp. 9, 12. In Dante portfolio, ii.

The painting, illustrating the incident of the Vita nuova, § iv, was exhibited in the Mostra di Belle Arti, Milan, 1893. It was afterwards purchased by Prof. M. Semmola.

Champagne, J. Dante's Beatrice. *Engr.* *W. G. Jackman.* New York, Derby and Jackson.

In Dante portfolio, ii.

Chiavonio, M. A. See Schiavoni, M. A.

Cipriani, —. Full length figure of Dante. *Lith. Freschi sculpt.* Published and sold June 4, 1874, by *Edw. Orme, London.* 11¾ × 16¾ in.

In Dante portfolio, i.

Clovio, Giulio. Il Paradiso dantesco; nei quadri miniati e nei bozzetti pubblicati sugli originali della Biblioteca Vaticana [codice Urbinati 305] da G. Cozza-Lvzi. [1894.] See Part II.

These miniatures have been attributed to various artists, among others Cesare Pollini. For reproductions of single drawings in the series see REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS.

Colloca, Stefano. [Dante being crowned by Theology and Philosophy.] *Engr.* *F. Mori inc.* (In Simonetti, O. Filosofia di Dante. 1845. *Frontisp.*)

Comte, Pierre Charles. Dante. *Photo.* [From oil-painting of 1878.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 5¼ in.

Represents a picnic party, seated by the side of a stream, surprised by the sudden and weird appearance of the figure of Dante under the pine trees on the opposite bank. In Dante portfolio, iv.

Consoni, Nicolò. Dante al Limbo. [Inf. iv. 88-90.] *Engr.* *Gregori dis. Clerici inc.* (In Gemme d'arti italiane. Milano, [1847]. An. iv, opp. p. 67) 1016 G 59

With description by Cesare Correnti, pp. 67-72.

Conti, I. [Meeting of Dante and Beatrice.] *Engr.* *I. Conti dip. e dis. L. Paradisi inc.* 14¼ × 10¼ in.

In Dante portfolio, ii. The meeting is the second referred to by Dante in the Vita nuova.

Cornelius, Peter von. [Dante's Paradise; design for a ceiling in the Villa Massimi, at Rome.] *Wdct.* (In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst. 1890. *Folded plate.*)

Both Locella and Volkmann give the name of the Villa incorrectly as *Massimo*.

— Same. [Much reduced in size.] (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 627.)

A still smaller reproduction is given in Federn's "Dante," 1899, p. 186.

Consists of one central design, with eight others grouped around it to form an oval. Described in Kraus, pp. 625-626. Nine plates, with illustrative text by Döllinger, were published in book form, in two editions, Leipzig, [1830]. See Part II.

One section (plate vi of the book referred to) is reproduced in a *wdct.* in F. Piper, "Dante und seine Theologie," 1865, opp. p. 74; and two sections (plates vi and vii of the book) are com-

bined in a wdct. in *Zeitschrift für bildende Kunst*, 1884, Bd. xix, p. 1.

Corot, (Jean Baptiste) Camille. Dante et Virgile. *Wdct. Dessin de Roux.* [Clipped from *Musée pittoresque*, juillet, 1859, tom. xxvii, p. 209.]

In Dante scrap-book, i, p. 119.

The original oil-painting, exhibited at the Paris Salon in 1859, was presented by Q. A. Shaw to the Boston Museum of Fine Arts in 1875. A photo. ($3\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ in.) by Chester A. Lawrence, Dorchester, Mass., is in Dante portfolio, iii.

Crane, Walter, illustrator. See Part II, sub **Harrison, Miss E.** The vision of Dante. 1894.

Dargent, Jan', pseud. See references in Part II.

A wdct. of the illustration to Inf. vi forms the frontisp. to the 1890 ed. of Artaud de Montor's translation of the *Divina commedia*.

Delacroix, Eugène. Dante et Virgile traversant le lac de la Ville infernale de Dité. *Photo.* $8\frac{3}{4} \times 10\frac{1}{4}$ in.

In Dante portfolio, iv.

From an oil-painting exhibited at the Paris Salon of 1822. The painting was then for a long time in the Luxembourg, and is now in the Louvre. See description and historical sketch in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. ii, 1867, p. 252, sub "Barque (La) de Dante." See also *Appleton's journal*, 1873, vol. ix, pp. 652-653.

In 1895 there was offered for sale in Boston, Mass., a replica of Delacroix's painting by Ary Scheffer. Its present whereabouts is unknown.

— *Same.* *Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 21.)

— *Same.* *Etching.* D'Henriet d'après E. Delacroix. Paris, Imp' par Aug. Delatre. Publié par l'artiste. $10\frac{1}{2} \times 8\frac{3}{4}$ in.

In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Wdct.* (In *Giornale illustrato*, numero del centenario. 13-19 maggio, 1865. p. 152.)

— *Same.* *Wdct.* (In *the Magazine of art*. 1883. Vol. vi, opp. p. 156.)

— *Same.* *Wdct.* L. Carred sc. [From *L'art.*] (In Muther, R. History of modern painting. 1896. Vol. i, p. 345.)

— *Same.* *Wdct.* (In Volkmann, L. Iconografia dantesca. 1897. Plate 16. — *Same.* 1898.)

— *Same.* *Wdct.* [Clipped from *L'univers illustré*, 1861, p. 172.]

In Dante portfolio, ii. With description, by U. d'Andravy, p. 171.

— 2 — Study for the head of Dante. *Phototype.* [From crayon sketch in the Louvre.] *Silvestre & Cie., Paris.* [Clipped from *L'art français.*]

In Dante portfolio, i.

Derif, G. Dante alla grotta di Tolmino. *Engr. Miliara disesse. Aliprandi inc.* (In *La divina commedia*, giusta la lezione del codice bartoliniano. 1823-28. Vol. i, opp. p. 1.)

Devéria, —, illustrator. Casella, album di letteratura italiana e di canto, da A. Bianchieri. n. d. *See Part I (D. C. — French).*

A drawing of Dante and Petrarca by Devéria, engraved by L. Chaillet (?), is in Dante portfolio, i.

Dicksee, Frank. Study for "Paolo and Francesca." *Photo-engr.* [From crayon sketch.] (In *the Magazine of art*. June, 1895. Vol. xviii, opp. p. 242.)

The finished painting was exhibited at the Royal Academy in 1895.

Diziani, G. See **Ticiani, G.**

Doré, Gustave, illustrator. See references in Part II and Supplement.

The following scattered reproductions of his drawings may be noted: —

Two wdct. plates in the *Art journal*, 1864, n. s., vol. iii, opp. pp. viii, 1; — one wdct. in the *Magazine of art*, 1883, vol. vi, p. 221; — two in the *Cosmopolitan magazine*, Jan. 1895, vol. xviii, pp. 261, 269, illustrating Ouida's article on "Paolo and Francesca." Eight wdcts in Kraszewski's "Daute, Komedya boska, Czysciec," 1869-70.

Nine photo-engrs. from wdcts. illustrate the anonymous article "The poet of the church," in the *New York Freeman's journal and Catholic register*, May 16, 1896, (Dante scrap-book, i, p. 118).

Eight wdcts. in Miss Selfe's "How Dante climbed the mountain," 1891. Seven wdcts. in [Miss Underdown's] "Stories from Dante," 1898.

The wdct illustrations to the *Inferno* in Puigbó's Spanish translation of the *Divina commedia*, 1870, are copied from Doré. Doré's painting, "Dante et Virgile visitant la septième enceinte" is reviewed in Larousse, "Grand dictionnaire," supplément, 1878, p. 636.

Of the portrait of Dante accompanying Doré's illustrations there is in Dante portfolio, i, a wdct. extracted from some folio edition of Dante. A poor wdct. of the portrait is in the ed. of Cary's translation published by F. Warne and Co., [1873?]; a copy of this wdct. is also in the Dante portfolio, i. A mounted photo. of a wdct. of this portrait forms the frontisp. to the "Frammento di un codice della Divina commedia," edited by R. Paoletti, 1890. Wdcts. also illustrate the 1894 ed. of the *Commedia*, Boston, Lee & Shepard, and C. Curti's "I grandi italiani: Dante Alighieri," 1889.

Elliott, John. Dante in exile. *Photo-engr.* (In *Roma; recueil artistique international*, publié par le comité "Carità e lavoro." 1897. p. 8.)

1017 T 86

Emler, Bonaventura. Dante Alighieri's Göttliche Komödie in Zeichnungen, nach den Originalcartons im Besitze des Königs Johann von Sachsen. 3 photos. *H. Hanfstaengl.* [1867.]

Two of them measure $15\frac{1}{4} \times 11\frac{1}{4}$ in., the third $18\frac{1}{2} \times 9$ in. In Dante portfolio, ii. There is one design apiece for the Inf., Purg. and Par.

For letter-press by Karl Witte, see Part II, sub **Emler**.

Ermini, Pietro. [Beatrice and Dante ascending to the sphere of fire, Par. i. 101-102.] *Engr. Pietro Bettelini incis.* Luigi Bardi imprese. (In *La divina commedia*. 1804-09. Tom. iii, opp. p. 5.)

— *Same.* [Large-paper copy.] $8\frac{3}{4} \times 12\frac{1}{2}$ in.

In Dante portfolio, ii.

Etex, Antoine, illustrator. Œuvres: La divine comédie, traduction par S. Rhéal [i. e., S. G. de Cesena]. 1854. See Part I (D. C. — French).

Fabris, D., illustrator. La divina commedia. 1840-42; 1840, '43, '42. See Part I (D. C.).

Falcini, Carlo. [Illustrations to Purg. ii. 28-30 and Par. xxvi. 94-96.] 2 engrs. *Lasinio figlio incis.* (In *La divina commedia*, col commento del p. P. Venturi. 1821. Tom. ii, iii. *Frontisp.*)

Faruffini, Federico, illustrator. *Commedia*, con ragionamenti e note di N. Tommaséo. 1865; 1869. See Part I (D. C.).

The idealized portrait of Dante in Tommaséo's 1865 ed. is an engr. after a painting of 1859 by Faruffini. In the Dante portfolio, iii, is a souvenir postal card, published by L. Franceschini & C., Firenze, 1900, containing a photo-engr. of this plate.

Feuerbach, Anselm. Dante und die Frauen. *Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 667.)

From a photo. by F. Hanfstaengl, Munich. For description of the original painting (with notice of other Dante pictures by Feuerbach) see Kraus, pp. 670, 672, and Voikmann, "Iconografia dantesca," 1897, pp. 157-158, — *same*, 1898, pp. 140-142.

Flandrin, (Jean) Hippolyte. Le Dante accompagné de Virgile offre des consolations aux mânes des enieux. *Wdct. U. Parent.* [Clipped from *L'univers illustré*, 4 mars, 1865, p. 137.]

In Dante scrap-book, i, p. 31. Lacks letter-press description. Presumably the same painting as the "Dante and Virgil in Purgatory," ascribed by Champlin and Perkins to the year 1836.

Flaxman, John. See references in Part II.

Six of the drawings are reproduced in unsigned engrs. in Heigel's German translation of the *Divina commedia*, 1836-37. Wdcts. of many of the drawings appear in *La divina commedia*. Firenze, Fabris, 1840-42.

Vignette copies of Flaxman are scattered throughout the text of Schuler's "Dante's Göttliche Komödie in 125 Bildern," 1892, and "La divina commedia di Dante Alighieri compendata nella parte narrativa e descrittiva ad illustrazione dell' opera in 125 figure," 1893.

The greater number of the illustrations in Pollock's translation of the Divine comedy were redrawn from Flaxman by George Scharf.

The drawing for Inf. v. 142 is reproduced in Bingham's English translation of Silvio Pellico's "Francesca da Rimini," 1897, opp. p. 83.

Focosi, —. [Dante al monistero di Sante Croce del Corvo] *Engr. Gandini inc.* (In *Strenna italiana*. Milano, n. d. opp. p. 75.) 1017 c 236

Illustrates Mezzanotte's poem with the above title.

— 2 — Dante alla corte di Can Grande della Scala, Signore di Verona. *Engr. Santamaria inc.* (In *Dandolo, T. I secoli dei due sommi italiani, Dante e Colombo*. 1852. Vol. i. *Frontisp.*)

Fontebasso, Francesco. [Illustrations to Inf. vi, vii, ix, xvii; Purg. viii, xiii, xxii-xxv; Par. x-xiii, xxviii-xxx, engraved by various hands.] (In *La divina commedia*. 1757-58.)

Frascheri, Giuseppe. Francesca da Rimini. *Wdct.* [After oil-painting.] (In *L'esposizione italiana del 1861; giornale*. 15 luglio, 1862. Num. 36, p. 281.) 1017 c 245

With description by Cesare Tellini.

Führich, Joseph, Ritter von. [Valley of the princes; the angels expelling the serpent; Sordello, Nino Visconti, Corrado Malaspina, Purg. viii.] — [The first round of Purgatory, Purg. x, xi] 2 *phototypes.* (In *Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

From two drawings, dated 1865 and 1871 respectively, in the collection of King John of Saxony at Dresden. Photo-engrs. of both are given in Federn's "Dante," 1899, pp. 65, 75.

Gandini, —. [Illustrations to Inf. v. 137, xxxiii. 53, Purg. v. 133-134, Par. iii. 106-107.] *Engrs.* (In *La divina commedia, con note di P. Costa*. Milano, 1850. — *Same*. 1862.)

Geissler, P. C. [Ugolino and Archbishop Rugieri.] Inf. xxxii. 124-129. *Engr. Carl Meyer's Kunst-Anstalt in Nürnberg.* (In *Die göttliche Komödie, uebersetzt von [K. G. von Berneck]*. 1840. — *Same*. 1842. — *Same*. 1856.)

Genelli, Bonaventura. [Dante's dream of Lucia and the eagle, Purg. ix. 19-30.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

From painting in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same*. *Photo-engr.* (In *Federn, K. Dante*. 1899. p. 69.)

— 2 — Francesca and Paolo, Inf. v. 28-96. *Wdct.* (In *Volkman, L. Iconografia dantesca*. 1897. Plate 15. — *Same*. 1893.)

On the plate in the 1893 ed. the name of the artist is incorrectly given as Garelli.

This series is one of a series of thirty-six drawings by Genelli, illustrating the Divine commedia, and edited by M. Jordan, Leipzig, 1867. See Part II.

Gérôme, Jean Léon. Dante at Ravenna. *Photo.* [From engr., (by J. Levasseur?) after the oil-painting in possession of Mr. Morris K. Jesup, New York.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8½ × 4½ in.

In Dante portfolio, iv.

Based on the popular legend to which Boccaccio gave form in his life of Dante, § viii, to the effect that as Dante was one day passing a group of women he overheard one of them say: "Do you see the man who goes to Hell, and returns again, at his pleasure, and brings up here tidings of them that be below?" To which it was answered: "In truth it must needs be as thou savest. See'st thou not how his beard is crisped and his skin darkened by the heat and smoke that are below?" Boccaccio lays the scene of the story in Verona.

— *Same*. *Photo.* [From engr.] *G. Brogi, Firenze.* 5¾ × 3¾ in.

In Dante portfolio, iii. See "Art treasures of America," Philadelphia, 1878, ii, p. 139.

Giani, Felice. [Ten original rough sketches in

pen-and-ink, illustrating Inf. i, iii, xi, xiv, xviii, xix, Purg. i, xviii, xxvii, xxxi. Unpublished and in part unfinished.] Average 13 × 18½ in.

In Dante portfolio, i.

Giani, Giuseppe. Pia dei Tolomei. *Mounted photo.* [From oil-painting, dated 1866.] *Vialardi fot.* (In *Società Promotrice delle Belle Arti in Torino*. Album della pubblica esposizione del 1866. 1865. opp. p. 28.)

With description by C. Argan, pp. 23-30.

Giannetti, R. Dante. [Three quarters length figure.] *Photo. from engr. Soule Co., Boston, Mass.* 5½ × 8¾ in.

In Dante portfolio, iv.

— *Same*. *Photo-engr.* (In *McGill, A. B.* Some Madonnas of poetry. 1898.)

— *Same*; detail. [Head and shoulders.] *Wdct.* (In *Clark, W. Dante and his age*. 1898.)

— *Same*; detail. [Head and shoulders.] *Wdct.* (In *Norton, C. E. Dante*. 1897.)

Gisbert, Antonio. Paolo and Francesca. *Photo-engr.* (In [La Ramée, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca. By Ouida [*pseud.*], 1895.)

Pictures the episode of the reading of the book.

Gozzini, —. [Illustrations, engraved by various hands.] (In *La divina commedia*. 1846-48.)

Greiner, Otto. [The Malebranche fighting with one another, Inf. xxii.] *Phototype.* (In *Volkman, L. Iconografia dantesca*. 1897. Plate 17. — *Same*. 1898.)

From an etching by the artist, made in Rome, 1896. Greiner's original water-color of 1895 is in the Leipzig Museum.

— *Same*. *Photo-engr.* (In *Federn, K. Dante*. 1899. p. 35.)

Grosse, (Franz) Theodor. [Virgil besought by Beatrice to go to Dante's aid, Inf. ii. 52-114.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

From drawing, dated 1867, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— 2 — Landing of souls in Purgatory. *Photo.* [From oil-painting of 1879 in the Dresden Gallery.] *Soule Co.* 8¾ × 5 in.

In Dante portfolio, iv.

Guaranna, Giacomo. [Illustrations to Par. v, vi.] 2 *engrs. Magnini f.* (In *La divina commedia*. 1757-58. Tom. iii.)

Hamman, Édouard Jean Conrad. Le Dante à Ravenne en le voyant passer les femmes et les enfans effrayés, se disaient: Voilà celui qui revient de l'Enfer. *Engr. Gravé par P. Allais.* 38 × 28 in. (#19)

After the original oil-painting of 1859.

Hess, Heinrich. [The landing of souls in Purgatory, Purg. ii. 13-51.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

From painting, dated 1838, in the collection of King John of Saxony at Dresden. On the above plate the passage illustrated is incorrectly given as Purg. i. 13-51.

— *Same*. *Photo-engr.* (In *Federn, K. Dante*. 1899. p. 57.)

— *Same*. *Engr. Gust. Zumpfe sc.* (In *Goettliche Comödie, metrisch übertragen von Philalethes*. 1839-49. Th. ii. *Frontisp.*)

Hofmann-Zeit, L. Francesca and Paolo. *Photo-engr. Hanfstengl.* (In *Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst*. 1890.)

— *Same*. *Photogravure. Hanfstengl.* (In *Wildenbruch, E. von. Francesca von Rimini*. 1892. *Frontisp.*)

A copy (6 × 8½ in.) of Hanfstaengl's photo. by the Soule Co., Boston, Mass., is in the Dante portfolio, iv.

Holiday, Henry. Dante and Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting exhibited at the Grosvenor Gallery in 1883, and purchased in 1884 for the Walker Gallery, Liverpool.] 12¼ × 8½ in. (#41) Etched by C. O. Murray in *Art Journal*, 1884, opp. p. 4.

Hübner, Julius. [Meeting with Cato, Purg. i.] *Engr. Stahlstich v. Weger in Leipzig.* (In *Göttliche Comödie*, metrisch übertragen von Philalethes. 1865-66. Th. ii. *Frontisp.*)

From original of 1839 in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Hulmann, —. Dante. [Portrait; oval; head and shoulders.] *Hulmann del. Litho. C. de Motte.*

An expressionless face, after no particular original. In Dante portfolio, i, where is also a second impression, without lettering.

Ingres, Jean Auguste Dominique. [Three preliminary sketches for his painting of the death of Francesca and Paolo.] *Wdts.* (In *Yriarte, C. (E.)* *Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire.* 1883.)

Here reproduced for the first time. The finished painting of 1819 is in the museum of Angers, and is described in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xiii, 1875, p. 1218. A replica is in the collection of the Prince of Salerno at Naples.

Araud de Montor, "Histoire de Dante," 1841, p. 601, speaks of a Francesca drawing by Ingres which the latter presented to him in 1816, at Rome.

Ittenbach, Franz. [St. Francis, St. Bonaventura, St. Anthony and St. Clara, Par. xi. 19 et seq.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor.* *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawing, dated 1863, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Keyser, N. [Dante in Giotto's studio.] *Wdct.* [From painting exhibited at Antwerp in 1861.] (In *Tygodnik ilustrowany.* 1870. Tom. v, seria ii, p. 297.) 1019 z 172

With description by L. Jenike, p. 296.

Kirkup, Seymour. [Seven original illustrations to the Inferno.] *Lasinio inc.* (In *L'Inferno*, disposto da G. G. Warren, Lord Vernon. 1858-65. Vol. iii. Plates 21, 22, 28, 29, 37, 47, 111.)

The subjects are: "Antinferno," "Limbo," "Avari e prodighi," "Lo Stige," "Veduta del settimo cerchio," "Gerione," and "Lucifero."

Koch, Josef Anton. [Dante and the three beasts, Inf. i.] *Etching.* 12½ × 15 in. In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Outline engr.* (In *Lübke, W., and C. von Lützow.* *Denkmäler der Kunst.* 7^e Aufl. Stuttgart, 1893. *Album.* Plate 105, fig. 3. — *Same.* *Monuments of art.* 5th ed. Stuttgart, 1884.)

— *Same.* *Wdct.* (In *Kraus, F. X.* *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 631.) 7721 T 43, T 10

— *Same.* *Wdct.* (In *Federn, K.* *Dante.* 1899. p. 5)

— 2 — [Charon and the spirits of the damned, Inf. iii.] *Etching.* 15 × 12¼ in. In Dante portfolio, ii.

— 3 — [The centaurs, Inf. xi, xii.] *Etching.* 12½ × 15½ in. In Dante portfolio, ii.

— 4 — Agnello Brunelleschi, Inf. xxv. *Phototype.* [From a sepia drawing.] (In *Volkman, L.* *Iconografia dantesca.* 1897. Plate 14. — *Same.* 1898.)

Here reproduced for the first time.

— 5 — [Cacus and the serpents attacking the thieves, Inf. xxv.] *Etching.* 9 × 7½ in. In Dante portfolio, ii.

The originals of the above five drawings are in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— 6 — [Guido da Montefeltro, Inf. xxvii. 112-123.] *Etching.* [After a painting in the Museum of Innsbruck.] 12¼ × 15½ in.

In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Wdct.* (In *Valle, Emilio.* 'Il museo d'Innsbruck. — Il conte Guido da Montefeltro. — Dante e Koch. [1881.]

— 7 — Ugolino, Inf. xxxiii. *Wdct.* [After a drawing in the K. K. Akademie der bildenden Künste, Vienna.] (In *Kraus, F. X.* *Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 629.)

— 8 — Purgatorio. *Lith. Hanfstaengl, München.* 12½ × 16½ in.

In Dante portfolio, ii.

From a drawing in the collection of King John of Saxony at Dresden, where are gathered together forty illustrations by Koch for the Divina commedia. See Ferrazzi, ii, p. 378, Kraus, pp. 627-630, and Petzholdt, "Catalogus bibliothecae danteae Dresdensis," 1882, pp. 98-99. Many of these designs were used by the artist in his frescoes in the Villa Massimi at Rome.

Lapi, Giovanni. [Illustration to Inf. xxxiii. 1.] *Engr. Ioan. Lapi inv. et scul. Libur.* 1778. (In *La divina commedia.* 1778. — *Same.* 1817.)

Leslie, George Dunlop. Dante's Leah. *Wdct.* [After painting in the collection of Mr. T. H. Trist, Brighton, Eng., first exhibited in 1860.] (In *The Magazine of art.* 1883. Vol. vi, p. 66.)

The title is given here as found underneath the wdct. and referred to in the accompanying article, "A Pre-Raphaelite collection," by Cosmo Monkhouse. Tom Taylor, however, in his article on Leslie (*Portfolio*, 1870, pp. 177-182) and Champlin and Perkins, "Cyclopedia of painters," refer to a "Matilda" exhibited by Leslie in 1860. The latter is, without doubt, the painting here catalogued and it is rightly spoken of as a "Matilda," as is betokened by the three figures in the background, Dante, Virgil, and Statius, on the farther side of a small stream.

Lessing, Karl Friedrich. [The meeting with Belacqua, Purg. iv. 100-136.] *Phototype.* (In *Locella, G., editor.* *Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From a painting, dated 1852, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Leyden, Lucas van. [Painting, dated 1518, subject unknown; formerly in the possession of M. A. Bovio, of Verona.] *Outline engr.* (In *Scolari, F.* *Della piena e giusta intelligenza della Divina commedia.* 1823. *Frontisp.*)

Scolari, in a note, pp. 51-54, maintains that the painting represents Dante's grief on hearing the news of the death of Henry VII. The identification is based solely upon conjecture. See Paur, p. 266.

Macchiavelli, Giovanni Giacomo, *illustrator.* La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I (D. C.).

Magnini, —. [Illustrations to Inf. xxv, xxxi; Purg. xii.] 3 *engrs.* (In *La divina commedia.* 1757-58.)

Maignan, Albert. Le Dante rencontrant Matilda. *Photo.* [From oil-painting of 1881 in the Luxembourg.] *London Art Publishers, Philadelphia.* 9½ × 12½ in. (#48)

— *Same.* *Photo.* 5¾ × 7½ in.

In Dante portfolio, iv.

A mounted cabinet photograph by Ad. Braun et Cie. (¾ × 4¾ in.) is in the Dante portfolio, iii.

— *Same.* *Lithograph. M. Pirodon.* 7½ × 10½ in.

Issued with *L'art français*, n. d. In Dante portfolio, ii.

— *Same.* *Wdct.* 6½ × 8½ in.

Issued with *Die Gartenlaube*, 1892, Kunstbeilage 8. In Dante portfolio, ii, where is also a poor wdct. in outline, presumably clipped from the Salon catalogue.

A large wdct. is given in *L'illustration*, 5 nov. 1881, no. 2019, pp. 304-305, with descriptive note, p. 312.

Noticed in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 257.

— 2 — *Same*; detail. Croquis pour son tableau. *Wdts.* [Three preliminary sketches for the figure of Dante. Clipped from *Le musée artistique et littéraire*, 1881, tom. v, pp. 376-377.]

In Dante portfolio, ii.

Marcaggi, G. Filippo. [Illustrations to Inf. xii-xv, xviii, xxxii, xxxiii; Purg. iv, v; Par. xxi, xxiii, xxiv, engraved by various hands.] (*In La divina commedia.* 1757-58.)

Marcovich, —. [Miniature illustrations to Inf. v, Purg. ii, Par. xxx.] 3 *engrs.* *Viviani inc.* (*In La divina commedia.* Firenze, 1840.)

Maurizio, Felice de, illustrator. *Commedia*, con ragionamenti e note di N. Tommaséo. 1865; 1869. See Part I (D. C.).

Mazza, Salvatore, illustrator. *La divina commedia*, esposta in prosa dal conte F. Trissino. 1864. See Part I (D. C.).

Mazzia, A. Dante. *Wdct.* (*In Ongaro, F. dall'.* Scritti d'arte. 1873. opp. p. 90.)

Meissonier, (Jean Louis) Ernest. Dante. [Full length figure.] *Phototype.* *Silvestre & Cie., Paris.* [Clipped from *L'art français.*]

In Dante portfolio, i. From a painting in the "Exposition Meissonier."

Mocchi, Giovanni. Dante presenting Giotto to Guido, signore di Ravenna. *Photo.* [From engr.] *Soule Co., Boston, Mass.* 8 $\frac{3}{8}$ × 6 $\frac{3}{8}$ in.

In Dante portfolio, iv. The original oil-painting of 1865 is in the Accademia di belle arti di Firenze. (According to Ferrazzi, ii, p. 407, it was exhibited at the Esposizione fiorentina in 1855.)

Molmenti, Pompeo. *La Pia de' Tolomei.* *Engr.* [After an oil-painting.] *Caratti dis. Gandini inc.* (*In Strenna artistica.* Milano, [1853?] opp. p. 47.) 1017 G 284

With description by Giovanni Veludo, pp. 47-52.

Mücke, Heinrich. [Dante's dream of the Siren, Purg. xix. 31 et seq.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, of 1862, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Müller, Karl. [The discourse with St. Peter, Par. xxiv. 1-42.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, dated 1860, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Neher, Bernhard von. [Francesca and Paolo among the spirits of the second circle of hell, Inf. v. 27-78.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From monochrome, dated 1842, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Nenci, Francesco. See Adamolli, L., and F. Nenci, *illustrators.*

A vignette by Nenci (*M. Zignani inc.*) illustrating Inf. v. 11-12, is engraved on the title-page of the *Divina commedia*, 1832, as contained in the *Biblioteca portatile del viaggiatore*, and in its reissue in 1833.

Perger, Sigmund Ferdinand, Ritter von. [The guardian of the gates of Purgatory, Purg. ix.] *Engr.* *Mansfeld f.* (*In Die göttliche Komödie, herausgegeben von C. L. Kannegiesser.* 1816-21. Th. ii.)

Peterlin, Domenico. Dante at Ravenna. *Lith.* [From oil-painting of 1865 in the Accademia di belle arti di Firenze.] (*In Zirardini, C., editor.* Giubileo per la scoperta delle ossa di Dante. 1894. *Frontisp.*)

— *Same.* *Photo.* 5 $\frac{1}{4}$ × 3 $\frac{1}{2}$ in.

In Dante photograph album.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 201.)

A section of the picture.

Pieraccini, Francesco. [Francesca and Paolo, Inf. v. 136.] — [Capaneus, Inf. xiv. 63-64.] 2 *engrs.* *M. Zignani incise.* (*In La divina commedia*, con note di P. Costa. Firenze, 1830.)

— *Same.* (*In La divina commedia*, col commento di P. Costa. Firenze, 1844)

Piglhein, Bruno. Beatrice. *Etching.* [After a pastel.] *M. Fleischer.* (*In Zeitschrift für bildende Kunst.* 1887. Jahrg. xxii, opp. p. 167.)

Pinelli, Bartolomeo. See references in Part II.

Plüddemann, Hermann (Freihold). Dante bittend vor Kaiser Heinrich dem Siebenten. *Wdct.* [From original drawing, dated 1865.] (*In Die Gartenlaube.* 1865. No. 22, p. [341].) 1017 G 149
Illustrating Frenzel's "Dichter, Patriot und Prophet."

Podesti, Francesco. Dante nello studio di Giotto. *Engr.* [After oil-painting in the possession of the Count of Chatelleux.] *Franc. Clerici dis. ed inc.* (*In Canadelli, Carlo, compiler.* Album. Esposizione di Belle Arti in Milano. Milano, [1838]. opp. p. 37.) 1017 c 63 b

With description by C. Porro, pp. 37-56.

Pollastrini, Enrico. Dante si trae un libro di sotto alle vesti, e prega frate Ilario lo voglia mandare in suo nome, dopo letto, ad Uguccone della Fagiola. *Engr.* *Viviani inc.* (*In [Scifone, Felice, translator and compiler.] Dizionario biografico universale.* Vol. i. Firenze, 1840. opp. p. 95.) 2051 G 1

— 2 — Nello alla tomba della Pia de' Tolomei. *Wdct.* [After oil-painting.] (*In La esposizione del 1861; giornale.* 24 luglio, 1862. Num. 38, p. 300.) 1017 G 245

With description by C. Scartabelli.

Pollini, Cesare. See REPRODUCTIONS FROM MANUSCRIPTS. — Rome. — *Biblioteca Vaticana.* — *Urbinali* 365.

Prati, Eugenio. [Dante and Beatrice.] *Lith.* (*In Strenna trentina, letteraria e artistica per l'anno 1891.* Trento, 1890. *Frontisp.*) 1019 c 168

Preller, Friedrich, Sr. [Dante lost in the *selva oscura*, Inf. i. 31 et seq.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From drawing, dated 1872, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same.* *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 15.)

Rappisardi, —. [Dante montant l'escalier de l'exil.] *Engr.* *Elvira Rossi dis. e inc.* (*In La divine comédie: Le paradis, traduction par H. Topin.* 1862. Tom. i, opp. p. 177.)

The same engr. is in Topin's "Fables de divers auteurs espagnols et italiens," 1872, and a slightly mutilated copy is in the Dante portfolio, i.

Rebellato, G. Ugolino. *Lith.* *G. Rebellato dis. Venezia, 1864, Lit. Commerciale Imp.* (*In Morte del conte Ugolino; quadro di Dante ritratto in metro latino da Uguccone Nonvrai [pseud. of A. Piegadi] e da altri sei autori.* [Venezia, 1864.] *Frontisp.*) 1014 G 14

Inscription: "E se non piangi, di che pianger suoli?" [Inf. xxxiii. 42.]

Renewier, —. Dante in the cloister of Avellana. *Wdct.* [Clipped from the *London Illustrated world*, June 16, 1883, p. 157.]

In Dante scrap-book, i, p. 15. Lacks letter-press description.

— *Same.* *Wdct.* (*In Stiavelli, G., editor.* Gli amori di Dante. 1888. opp. p. 176.)

Rethel, Alfred. [The grave of Manfred, Purg. iii. 127-129.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From pen-and-ink drawing, of 1850, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— *Same. Phototype.* (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plate 67.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 61.)

— 2 — Der Tod als Freund. — Der Tod als Erwürger. *Phototypes.* (In Bassermann, A. Dantes Spuren in Italien. 1897. Plates 65, 66.)

Retzsch, M. [Charon and the souls on the bank of the Acheron, Inf. iii. 111.] *Engr.* (In Goettliche Comœdie: Hoelle [translated by John, King of Saxony]. 1833.)

— 2 — [Angel keeping watch over the gates of Purgatory, Purg. ix.] *Engr.* (In *same.* 1839-49. Th. ii.)

Reynolds, Sir Joshua. Ugolino. *Photo.* [From oil-painting of 1773 in possession of Earl Amherst, Knole Park.] *Autotype Co., London.* $9\frac{3}{4} \times 8$ in.

In Dante photograph album.
The painting is described in Larousse, "Grand dictionnaire," tom. xv, 1876, p. 636.

— *Same. Lith.* G. Forino. (In *Giornale de' giovanetti.* 1841-42. An. ii, p. 13.)

— *Same. Wdct.* [Reversed.] (In Gerstenberg, H. W. von. Ugolin, comte de Gherardesca, ou La tour de la faim. Paris, n. d. *Frontisp.*)

Rieder, Marcel. Dante mourning for Beatrice. *Photo.* [From original oil-painting, exhibited at the Champs Elysées Salon, 1894.] *Braun, Clément et Cie.* $10\frac{7}{8} \times 7\frac{1}{2}$ in. (#50)

— *Same. Photo-engr.* [Clipped from *Munsey's magazine*, Sept. 1895, opp. p. 599.]

In Dante portfolio, ii.

— *Same. Wdct.* Engraved by Mme. Jacob-Bazin. (In *the Magazine of art.* Sept. 1894. Vol. xvii, opp. p. 384.)

Referred to in some catalogues under the title: "Dante et les amies de Béatrice."

Rizzardini, —. Varano coronato da Dante. *Engr. Rizzardini dis. Data inc.* $2\frac{7}{8} \times 4\frac{1}{8}$ in.

In Dante portfolio, i.

Rossetti, Dante Gabriel. Beata Beatrice. *Photo.* [From oil-painting of 1863 in the National Gallery of British Art (Tate Gallery), London.] *F. Hollyer.* $9\frac{3}{4} \times 12\frac{3}{4}$ in. (#20)

— *Same. Etching.* G. W. Rhead aq. (In *the Portfolio.* March, 1891. Vol. xxii, opp. p. 45.)

With a description of the painting by F. G. Stephens.

— *Same. Mounted photo.* (In *The Vita nuova.* [Edited by R. Radcliffe-Whitehead.] London, 1892. *Frontisp.*)

— *Same. Photogravure.* (In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894. opp. p. 162.)

— *Same. Photo-engr.* E. Calzone inc. (In *Il Convito.* Febb. 1895.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 149.)

A photo-engr. also illustrates Ortensi's article on Rossetti, 1897.

— 2 — *Same.* Replica, with predella, in possession of Mr. Charles L. Hutchinson, of Chicago. Dated 1872. *Photo.* $5\frac{1}{2} \times 9$ in. (#21)

Shows the frame designed by Rossetti.

A photo-engr. of this replica forms the frontispiece to *Wermer's magazine*, Oct. 1897, vol. xx, no. 2. See Rossetti's letter on p. 143 of *same.*

A mounted photo. ($6\frac{1}{4} \times 8\frac{1}{2}$ in.) of the Beatrice, showing neither the frame nor the predella, is in Dante portfolio, iii.

— *Same; detail.* Predella attached to the foregoing replica. *Photo.* $9 \times 3\frac{3}{8}$ in. (#22)

— 3 — *Same.* Study for the predella. *Photo-engr.* [From the crayon sketch of 1872 in the possession of Mr. Russell Rae.] (In *the Art journal.* Dec. 1899. p. 355.)

"This bears the initials 'D. G. R. to G. G. H.,' having been given to George Gordon Hake, son of Dr. Hake, who was for some time the secretary of Rossetti. In the opposite corner it is inscribed, 'Guardami ben; ben son, ben son Beatrice.'" — H. C. Marillier, *loc. cit.*

— 4 — Beatrice and her nurse. *Photo-engr.* [From pen-and-ink study.] (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. p. 94.)

— 5 — Beatrice at a marriage-feast denies Dante her salutation. *Photogravure.* [From water-color in the possession of Mr. Henry T. Wells, R. A.] (In Rossetti, W. M., editor. Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism. 1899. opp. p. 114.)

— *Same, separate.* $5\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{4}$ in. (#32)

— *Same. Photo-engr.* (In *the Art journal.* Dec. 1899. p. 355.)

A replica of this painting is in the possession of Professor C. E. Norton, who received it from Mr. Ruskin.

— 6 — The boat of love. *Photo.* [From original monochrome in the Birmingham Gallery, begun in 1864 but never fully worked out.] *F. Hollyer.* $9 \times 12\frac{1}{4}$ in. (#42)

The theme is found in Dante's sonnet *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*

— *Same. Photogravure.* (In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement. 1894. opp. p. 180.)

— 7 — Dante. *Photo-engr.* [From rough pen-and-ink study.] (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. p. 51.)

— 8 — Dante drawing an angel in memory of Beatrice; or, Dante on the anniversary of Beatrice's death. *Photo.* W. A. Mansell & Co., publ. $11\frac{1}{8} \times 7\frac{5}{8}$ in. (#23)

From the original water-color in the possession of the University of Oxford, to which it was presented by Mrs. Combe, whose husband was the original purchaser. The painting, which dates from about 1853, figured in the "Preraphaelite exhibition" of 1857, and was also exhibited at the Royal Academy in 1883. In 1849 Rossetti had made a pen-and-ink sketch of the same subject, differently treated, which he presented to Millais.

— *Same. Photogravure.* Walter L. Colls, ph. sc. (In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti. 1894. opp. p. 34.)

— *Same. Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1892. Bd. lxxii, p. 343.)

— 9 — Dante's dream. *Photo.* [From original oil-painting of 1871 in the Walker Gallery, Liverpool.] *F. Hollyer.* $20\frac{1}{4} \times 14$ in. (#33)

A copy ($8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ in.) of Hollyer's photo. by the Soule Co., Boston, is in Dante portfolio, iv. A photo-engr. illustrates Ortensi's article on Rossetti, and a wdct. is in Muther's "History of modern painting," 1896, vol. iii, p. 586.

— *Same. Photogravure.* (In *The new life,* translated by D. G. Rossetti. Portland, Me., 1896. *Frontisp.*)

— *Same. Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juni, 1892. Bd. lxxii, p. 344.)

— *Same. Photo-engr.* (In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk. 1897. p. 669.)

— *Same. Photo-engr.* (In Federn, K. Dante. 1899. p. 151.)

This, and the preceding reproduction, are from a photogravure by the Berlin Photographische Gesellschaft; a smaller photo-engr. clipped from this company's catalogue, is inserted in the Fiske copy of Stephens's monograph on Rossetti.

— Same. *Wdct.* Engraved by O. Lacour. (*In the Magazine of art.* 1889. p. 51.)

For notices of the painting see the *Athenaeum*, Nov. 25, 1871, p. 694; Aug. 20, 1885, p. 250; Jan. 20, 1883, p. 64; Dec. 4, 1897, p. 792. See also Part III, sub Gaius, (T. H.) H.

For a description of a replica with a predella, see the *Athenaeum*, Nov. 1, 1879, p. 567.

— 10 — Same; detail. Early sketch for the full length figure of Dante. *Photo-engr.* (*In Rossetti, D. G. Letters to William Allingham.* [1897.] opp. p. 174.)

Dante wears a short beard and the figure is quite different from that of later studies and the finished painting.

— 11 — Same; detail. Head of Dante. *Photo.* [From study in black and red chalk, ascribed to 1870.] *Soule Co.* 6 × 8 in. (#34)

Photo-engrs. of this study are in *Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte*, Juni, 1892, Bd. lxxii, p. 340, and Lawton's "Folia dispersa," 1895, p. 16.

— 12 — Same; detail. Full length figure of Dante. *Photo.* [From chalk study for a replica of "Dante's dream," in the possession of Mr. Francis Buxton. Dated 1874.] *F. Hollyer.* 5½ × 13¼ in. (#35)

— 13 — Same; detail. Beatrice, with Love bending over her. *Photo.* [From a crayon study.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 6½ × 10¾ in. (#36)

— 14 — Same; detail. The dead Beatrice. *Photo.* [From crayon study dated 1871.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9¼ × 11 in. (#37)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Portfolio.* 1883. Vol. xiv, opp. p. 91.)

A small *photo-engr.* is also given in Muther's "History of modern painting," 1896, vol. iii, p. 585.

— 15 — Same; detail. Head of one of the attendant ladies. *Photo.* [From crayon study ascribed to 1870.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 8½ × 11 in. (#38)

— 16 — Same; detail. Another crayon study for the head of one of the attendant ladies. *Photo-engr.* (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 63.)

— 17 — Dantis amor. *Photo.* [From pen-and-ink drawing of 1859, or 1860, formerly in the possession of W. M. Rossetti.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 6 × 6½ in. (#45)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 353.)

"The background is divided diagonally into day and night, the upper corner containing a sun with the face of Christ, and the lower corner, a moon with the face of Beatrice. Across the dividing line are the words *L'amor che muove il sole e l'altre stelle*, and both the sun and moon have inscriptions of an appropriate character." — H. C. Marillier, *op. cit.*, pp. 354-355.

— 18 — Dantis amor. *Photo-engr.* [From pen-and-ink drawing dating from about 1866.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 354.)

"A much simpler conception than the last, representing merely the figure of Love, with the accessories, in a narrow upright oval." — H. C. Marillier, *op. cit.*, p. 355.

— 19 — La donna della finestra. *Photo.* [From original oil-painting of 1879, formerly in the possession of Mr. F. S. Ellis, and now owned by Mr. W. R. Moss.] *F. Hollyer.* 9 × 12½ in. (#39)

Sometimes called "The Lady of Pity." Described at length in the *Athenaeum*, Nov. 1, 1879, pp. 566-567.

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Nov. 1899. p. 345.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 153.)

— 20 — Same. *Photo.* [From an unfinished replica of 1881, in the Birmingham Gallery.] *F. Hollyer.* 9¾ × 12½ in. (#40)

— Same. *Photogravure.* (*In Wood, Mrs. E. Dante Rossetti and the Pre-Raphaelite movement.* 1894. opp. p. 256.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 76.)

— 21 — Francesca da Rimini. *Photo.* [From original water-color triptych of 1862, formerly in the possession of Mr. Leatheart.] *F. Hollyer.* 13¼ × 6¾ in. (#27)

— Same. *Photo-engr.* (*In Ortensi, U. A contemporary painter-poet: D. G. Rossetti.* 1897. p. 39.)

— 22 — Same. *Photo.* [Another version of the episode of the reading of the book, pictured in the left compartment of the preceding. From water-color, in possession of Mr. W. R. Moss, Lancaster, Eng.] *F. Hollyer.* 9¼ × 11 in. (#28)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 199.)

— 23 — Same. *Photo-engr.* [From replica of triptych, in the possession of Mr. Rae.] (*In Stephens, F. G. Dante Gabriel Rossetti.* 1894. p. 59.)

Can easily be distinguished from Mr. Leatheart's original by the circular window in the left compartment.

— 24 — La Pia. *Photo.* [From oil-painting formerly owned by Mr. F. R. Leyland.] 12 × 10½ in. (#24)

The original was "begun perhaps as far back as 1868, and only finished towards 1880" (W. M. Rossetti).

— Same. *Photogravure.* (*In Rossetti, W. M., editor. Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism.* 1899. opp. p. 30.)

Described in the *Athenaeum*, Feb. 26, 1881, p. 304.

— 25 — Same. *Photo.* [From finished study in oils for the head of La Pia.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 7¾ × 6 in. (#25)

— 26 — Same. *Photo.* [From an earlier crayon version of La Pia, in the possession of Lady Betty Balfour.] *Private negative.* 9½ × 7¾ in. (#26)

— 27 — Il saluto di Beatrice. *Photo engr.* [From pen-and-ink drawing in the possession of Mr. George Rae.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 353.)

This is the earliest of Rossetti's drawings and paintings on this theme. It is in two compartments, dated respectively 1849 and 1850.

— 28 — Salutatō Beatricis; or, Dante and Beatrice. In two compartments, 2 *photos.* *F. Hollyer.* 11¾ × 10½ in. each. (#43)

Painted in 1859 as panels for a cabinet in the "Red House," built by William Morris at Upton. When Mr. Morris moved to London in 1865, these panels were removed from the cabinet and sold, and passed successively into the possession of Sir Frederick Burton, Mr. Leatheart, and Mr. F. J. Tennant, the latter of whom now owns them. The left panel represents the meeting of Dante and Beatrice in Florence (the second of those described in the *Vita nuova*) and the right panel the meeting in the Earthly Paradise. *Purg.* xxx.

"There are various replicas extant, both of the double design and of the meeting in Paradise; none so far as I am aware, of the meeting in Florence. The first of these, a water-color representing the one compartment only, was painted for Mr. G. P. Boyce in 1852, and given by him to Mr. Phillip Webb. It is generally known by the inscription: '*Guardami ben; ben son, ben son Beatrice.*'" Another, also a water-color, was painted for Mr. William Graham in 1864, and a few years since was sold through Messrs. Agnew to a gentleman in Manchester, under the title 'Beatrice in Paradise.' A water-color replica of the double picture was done in the same year as the last for Lady Ashburton, and being referred to in some letter as a "double Dante," has been handed down under that title in Mr. W. M. Rossetti's list of his brother's works." — H. C. Marillier, *Art journal*, Dec. 1899, p. 355.

— Same. *Photogravure.* 2 *plates.* (*In Rossetti, W. M., editor. Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism.* 1899. opp. pp. 98, 264.)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 354.)

— Same. 2 *photo-engrs.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. pp. 144, 154.)

— 29 — The salutation of Beatrice. *Photo-engr.* [From water-color in the possession of J. Dixon.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 357.)

— 30 — The salutation of Beatrice. *Photo-engr.* [From the painting in the possession of Sir J. C. Holder.] (*In the Art journal.* Dec. 1899. p. 356.)

"It was left incomplete, and finished off as regards a portion of the background by another hand. It was commissioned by the late Mr. Frederick Leyland. . . . It belongs to Rossetti's worst period, when his health had broken down finally and he was troubled, besides, by bad eye-sight." — H. C. Marillier, *loc. cit.*

— 31 — Study of the head of Beatrice for the unfinished "Salutation of Beatrice," 1880. *Photo.* [From the drawing in the possession of Mr. Graham Robertson, Kensington, London.] *F. Hollyer.* 11 X 12½ in. (#44)

— Same. *Photo-engr.* (*In the Portfolio.* 1883. Vol. xiv, opp. p. 90.)

A small photo-engr. is also given in Muther's "History of modern painting," 1896, vol. iii, p. 588.

* * Rossetti's "Giotto painting Dante's portrait," 1852 (owned by Mr. Seddon) has never been reproduced. An excellent description of it may be seen in the *Athenaeum*, Jan. 13, 1883, p. 59.

Sabatelli, Luigi. [Ugolino in the famine tower, Inf. xxxiii. 72-73.] *Engr. Pietro Bettelini incis.* Luigi Bardi *imprese.* (*In La divina commedia.* 1804-09. Tom. i, opp. p. 196.)

— 2 — [The meeting with Sordello, Purg. vi. 74-76.] *Engr. Pietro Ermini disegnd. Angelo Emilio Lapi incis.* Raffaello Morghen *diresse.* Luigi Bardi *imprese.* (*In La divina commedia.* 1804-09. Tom. ii, opp. p. 34.)

Salinas-Ternel, Ag. Dante and Matelda. *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 661.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 89.)

See an article by Pecht in *Kunst für Alle*, ix, p. 163.

Sanesi, N. Dante e Beatrice. *Chromo-lith. Lit. Ballagny.* (*In Scene d'amore; album artistico-letterario.* Firenze, 1852) 1016 G 66

Illustrates the article by C. Scartabelli.

— 2 — Francesca da Rimini. *Chromo-lith. Lit. Ballagny.* (*In same.* Firenze, 1852.)

Illustrates the article by E. Albèri. Pictures the reading of the book.

Scaramuzza, Francesco. *See references in Part II.*

See also Kraus, pp. 641-643.

Scharf, George, *illustrator.* The divine comedy, rendered into English by F. Pollock. 1854. *See Part I (D. C. — English).*

Scheffer, Ary. Dante and Beatrice. *Engr.* [After oil-painting of 1846.] *G. Bernasconi inc.* (*In La vita nuova.* Venezia, 1865. *Frontisp.*)

Shows influence of the study of the Bargello portrait. The discovery of the latter coincided with the commencement of Scheffer's painting, and, says Mrs. Grote in her "Memoir" of the artist, "Scheffer employed a young painter to go abroad and make a copy of this head for him, in order that he might reproduce on his own canvas the best attested likeness of the poet."

The original painting, with life-size figures, was owned by A. M. Hemming, residing near Utrecht, in the Netherlands; a replica, two-thirds the size of the original, was in the possession of the late C. C. Perkins, of Boston, Mass., while a still smaller replica was exhibited at Manchester in 1857.

— Same. *Engr.* (*In La divine comédie: Le paradis, traduction par H. Topin.* 1862. Tom. ii, opp. p. 41.)

A mounted photo. of an engr. (*Soule Co.*) 4¾ X 8¾ in., is in the Dante portfolio, iv.

— Same. *Lith. A. C. Kruseman excut.* (*In Scheffer-Album.* Haarlem, [186-?].)

— Same. *Lith. J. W. Thomas lith.* (*In The trilogy, or Dante's three visions, translated by J. W. Thomas.* 1859-66. Pt. iii; Paradiso. *Frontisp.*)

— Same. *Photo-engr.* (*In The divine comedy, translated by J. A. Wiltach.* 1888. Vol. i. *Frontisp.*)

— Same. *Wdct. A. Paquier del. L. Chapon sc.* (*In Blanc, C. Histoire des peintres. École française.* Tom. iii. Paris, 1865. *Sub Scheffer,* p. 5.)

— Same. *Wdct. Butterworth & Heath sc.* (*In Leisure hour.* May, 1865. Vol. xiv, opp. p. 279.)

— Same. *Wdct.* (*In La scuola educativa di Dante Alighieri.* 1891.)

— Same; detail. [Figure of Beatrice.] *Engr. F. F. Jones [sc.]* 5¼ X ? in.

In Dante portfolio, ii. Subscription: "Purity." The top has been cut off.

— Same; detail. [Head of Beatrice.] *Engr.* Sheet 5 X 7½ in.

In Dante portfolio, ii. Extracted from some book.

— 2 — Francesca da Rimini. *Eng. Disto e inciso da L. Calamatta.* 18¾ X 14½ in. (#31)

A mounted photo. of Calamatta's engr. (*Soule Co.*) 8 X 5¾ in., is in the Dante portfolio, iv, and a photo-engr. of it in Lidforss, "Två blad ur Dantes Inferno," 1899.

"The most generally accepted original of this subject," says Mr. Claude Phillips, "is that in the Wallace Collection at Hertford House, an exactly similar picture—even down to the elaborate frame with the quotation from Dante graven on it—being in the Academy of Fine Arts at St. Petersburg." Another version of the painting has recently been bequeathed to the Louvre by the artist's daughter.

Scheffer's first conception of the picture is reproduced in *Vriarte*, "Françoise de Rimini," opp. p. 28, from a sketch then in the possession of the artist's daughter. This may be the picture of 1821 which Champin and Perkins refer to under the title "The shades of Francesca da Rimini and her lover appearing to Dante and Virgil."

— Same. *Lith. A. C. Kruseman excut.* (*In Scheffer-Album.* Haarlem, [186-?].)

— Same. *Photo-engr.* (*In [La Ramée, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca.* By Ouida [*pseud.*]. 1895.)

— Same. *Photo-engr.* (*In Kraus, F. X. Dante, sein Leben und sein Werk.* 1897. p. 635.)

From the photo. by Ad. Braun & Co.

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 198.)

Schiavoni, Michelangelo. [Illustrations to Inf. v, viii, xvi-xx, xxiii, xxiv; Purg. ii, iii, ix, xviii, xxx, xxxii, xxxiii; Par. xiv-xx, xxii, xxv-xxvii, xxxiii, engraved by various hands.] (*In La divina commedia.* 1757-58)

The illustrations to Purg. xiv, xv, although signed "M. A. Chiavonio," are presumably by Schiavoni.

Schnorr von Carolsfeld, Julius. [Opening of the gates of the City of Dis, Inf. ix. 64-90.] *Phototype.* (*In Locella, G., editor. Dante in der deutschen Kunst.* 1890.)

From drawing, dated 1835, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

— Same. *Photo-engr.* (*In Federn, K. Dante.* 1899. p. 29.)

Schwind, Moritz van. [St. Peter embraces Dante, after having examined him concerning faith, Par. xxiv. 148-154.] *Phototype.* (In Locella, G., *editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890.)

From painting, dated 1849, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Signorelli, Luca. Illustrations to the Divina commedia. 11 *photos.* [From frescoes in the chapel of S. Brizio in the cathedral of Orvieto. Painted 1500-01.] *Luigi Armoni, Orvieto.* Average 10 × 7 3/4 in.

In Dante photograph-album.

This series of eleven pictures, all of which relate to the Purgatorio, was reproduced by the phototype process in book-form, with text by F. X. Kraus, Freiburg i. B., 1892. See Part II.

The second picture of the series is reproduced (together with Signorelli's "Orpheus and Eurydice") in Bassermann's "Dantes Spuren in Italien," 1897, plate 56. The illustrations to Purg. iv, vii, ix, x, are reproduced by photo-engrs. in Federn's "Dante," 1899, pp. 63, 65, 67, 72.

The frescoes are described by Crowe and Cavalcaselle in their "New history of painting in Italy," 1866, vol. iii, pp. 17-20.

For reproductions of Signorelli's lunettes in the chapel of S. Brizio see EARLY ITALIAN ART. For his portrait of Dante see p. 541 of this Catalogue.

Solomon, Simeon. Dante in esilio. *Photo.* [From water-color, dated 1895.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9 3/4 × 13 3/4 in.

At the bottom is the inscription: "Ecco! è l'uomo che viene dal Inferno."

In Dante portfolio, ii.

— 2 — The first meeting of Dante and Beatrice. *Photo.* [From original pen-and-ink drawing in the possession of Mr. Ross.] *F. Hollyer.* 8 3/8 × 7 3/4 in. (# 30)

The original drawing figured in the Dante loan collection held at University Hall, London, 1893.

— 3 — "Nessun maggior dolore" [Inf. v. 121]. *Photo.* [From crayon drawing.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 13 1/2 × 16 in.

In Dante portfolio, ii.

— 4 — Paolo e Francesca da Rimini. *Photo.* [From crayon drawing, dated 1892.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 16 3/8 × 12 3/4 in.

In Dante portfolio, ii.

— 5 — Ritratto di Mona [sic] Beatrice dipinto per Dante poeta divino per [!] Giotto di Bondone. *Photo.* [From water-color.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 9 3/4 × 13 3/4 in.

In Dante portfolio, ii.

— 6 — Il sogno di Dante esiliato di Firenze. *Photo.* [From crayon drawing, dated 1896.] *W. A. Mansell & Co., publ.* 16 7/8 × 13 3/8 in.

In Dante portfolio, ii.

Sorrien, —, illustrator. Casella, album di letteratura italiana e di canto, da A. Bianchieri. n. d. See Part I (D. C. — French).

Steinle, Eduard. [Cacciaguida, Par. xviii.] *Phototype.* (In Locella, G., *editor.* Dante in der deutschen Kunst. 1890)

From drawing, dated 1845, in the collection of King John of Saxony at Dresden.

Stillman, Mrs. Marie SPARTALI. Dante at a wedding-feast. *Photo.* [From the original oil-painting of 1890.] 14 5/8 × 10 in. (# 29)

Gift of the artist.

— Same. *Photo-engr.* (In Westermann's Illustrierte deutsche Monatshefte. Juli, 1892. Bd. lxxii, p. 495.)

Straet (Lat. Stradanus), Jan van der. Dante: illustrations to the Divine comedy, executed 1587, and reproduced in phototype from the originals in the Laurentian library of Florence. 1892. See Part II.

Photo-engrs. of the illustrations to Inf. i, vii, are in Kraus, "Dante, sein Leben und sein Werk," 1897, pp. 621, 623. The second of these is reproduced in Federn's "Dante," 1899, p. 23.

Ticiani, Gaspero. [Illustrations to Inf. xxi, xxii, xxvi-xxx, xxxiv; Purg. i, vi, vii, x, xi, xix, xx, xxvi-xxix, xxxi, engraved by various hands.] (In La divina commedia. 1757-58.)

Those to Purg. xxvii, xxix, xxxi, are signed "G. Diziani," an evident slip of the engravers.

Tomaselli, —. L'esilio di Dante. *Engr.* *P. Ahrens sc.* (In Gallo, N., *editor.* Monumento di carità; album scientifico-letterario. 1857. opp. p. 181.) 1017 G 119

Symbolical picture in which Dante is represented as on board a ship in a high sea. Illustrates the article by F. Odorici.

Traquair, Mrs. Phoebe Anna, illustrator. See Part II, sub [Black, J. S. and Mrs. P. A. Traquair]. Dante; illustrations and notes. 1890.

Trübner, Wilhelm. Aus Dante's "Hölle," (5. Gesang). *Wdct.* [After photo. by F. Hanfstaengl.] (In Illustrierte Zeitung. 30 Sept. 1897. Bd. cix, p. 437.)

With description by Fendler, p. 438.

Ulacacci, Niccola. Dante Alighieri ambasciatore dei fiorentini a Bonifacio VIII. *N. Ulacacci inventava e disegnava in Livorno 1851. Lithographie par Nap. Thomas et imprime par Becket frères à Paris. Di proprietà della Società Artistica Toscana di otto stampe.* 21 1/4 × 17 1/2 in.

Rolled in case, (1017 T 71).

Vogel von Vogelstein, Carl (Christian). Divina commedia. *Engr.* *Angefangen v. A. Rordorf und vollendet von C. Gonsenbach.* (In Vogel von Vogelstein, C. (C). Die Hauptmomente von Goethe's Faust, Dante's Divina commedia und Virgil's Aeneis, bildlich dargestellt und nach ihrem innern Zusammenhange erläutert. 1861.)

The Dante picture, containing eleven compartments, is from an oil-painting in the Palazzo delle Crociette, Florence.

— Same. *Engr.* (In L'albun. 1844. An. xi, p. 81.) 1019 Z 65

— Same. *Mounted photo.* (In Dante e il suo secolo. 1865.)

— Same; detail. Seated figure of Dante. *Pirolì inc.* (In L'albun. 1847. An. xiv, p. 1.) 1019 Z 68

For articles about this painting see Part II, sub Vogel von Vogelstein. See also Kraus, pp. 630-632.

Watts, George Frederick. Paolo and Francesca. *Photo.* [From the oil-painting of 1879 in the possession of the artist.] *F. Hollyer.* 10 3/4 × 12 1/2 in. (# 46)

— Same. *Photo-engr.* *Swan photo. sc.* (In Muther, R. History of modern painting. 1896. Vol. iii, p. 633.)

— Same. *Photo-engr.* (In Magazine of art. Jan. 1897. Vol. xx, p. 202.)

— Same. *Photo-engr.* (In Lidforss, E. Två blad ur Dantes Inferno. 1899.)

— 2 — Same. Earlier version. *Photo.* *Soule Co., Boston, Mass.* 6 3/4 × 8 3/4 in. (# 47)

— Same. *Photo-engr.* (In [La Ramée, Mlle. L. de.] Paolo and Francesca. By Ouida [pseud.]. 1895.)

Wright, J. W. Beatrice. *Engr.* *H. T. Ryall. New York, D. Appleton & Co.* [Extracted from some book, where it illustrated Byron's "Prophecy of Dante."] In Dante portfolio, ii.

Zandomeneghi, P. [Filippo Argenti, Inf. viii. 61-63.] *Engr. Viviani inc.* (In *La divina commedia*. Firenze, 1838. — *Same*. Napoli, 1839; 1845; 1854; 1862. — *Same*. Palermo, 1856.)

— *Same*. (In *I quattro poeti italiani*. Napoli, 1859.)

Zompini, G. [Illustrations to Inf. i-iv, x, xi, engraved by various hands.] (In *La divina commedia*. 1757-58.)

Zuccaro, Federico. Entrance to hell, Inf. iii. — Minos and the souls of the lustful, Inf. v. — Pride and humility, Purg. x, xii. — The car of Beatrice, Purg. xxix. 4 *phototypes*. (In Bassermann, A. *Dantes Spuren in Italien*. 1897. Plates 61-64.)

The second and fourth of these drawings are reproduced in photo-engrs. in Federn's "Dante," 1899, pp. 19, 121.

— 2 — Limbo, Inf. iv. *Phototype*. (In Volkmann, L. *Iconografia dantesca*. 1897. Plate 10. — *Same*. 1898.)

Between 1586 and 1588, Zuccaro, during his visit to Spain, made a series of illustrations to the *Divina commedia*. Eighty-eight of these large drawings, done partly with a pen and partly with red and black chalk, are now in the Uffizi collection at Florence. With the exception of the five reproductions here catalogued, the series is inedited.

Lippmann, in his introduction to Botticelli's "Drawings for Dante's *Divina commedia*," 1896, speaks of Zuccaro as "an artist who was undoubtedly inspired by Botticelli's actual handiwork, and not by the Florentine engravings [of the 1481 edition of the *Divina commedia*]." See the chapters on "Die Zeichnungen des Federigo Zuccaro" in Volkmann's "Bildliche Darstellungen," 1892, and in his "Iconografia dantesca," 1897. See also Colomb de Batines, i, pp. 302-303.

. For descriptions of the following illustrations (reproductions of which are not in this collection) see references in Part II:—

Bertini, Giuseppe. *L'apoteosi di Dante.*

Chialli, Vincenzo. *Dante Alighieri nel convento di Fonte Avellana.*

Diotti, Giuseppe. *Ugolino nel carcere di Pisa.* (Cf. Colomb de Batines, i, pp. 327-328.)

Gazzotto, Vincenzo. [*Inferno, Purgatorio, Paradiso.*]

Marini, E. M. de. *Francesca and Paolo.*

Masini, Cesare. *Dante Alighieri ambasciatore de' fiorentini a Bonifazio VIII.*

Stürler, Adolf. *La Divine comédie, cent dix compositions.* 1883.

Ussi, Stefano. [*Quadro tratto dalla Vita nuova.*]

Gustave Courtois's "Dante et Virgile aux Enfers" (Salon of 1880, purchased by the French government) is noticed in Larousse, "Grand dictionnaire," 2^e supplément, p. 987.

Sir Frederick Leighton's "Dante in exile" (Royal Academy, 1864) is noticed in the *Athenaeum*, Feb. 20, 1864, p. 270;—by H. C. Barlow in the *Athenaeum*, March 19, 1864, p. 410;—in the *Examiner*, April 30, 1864, p. 280.

115

21

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

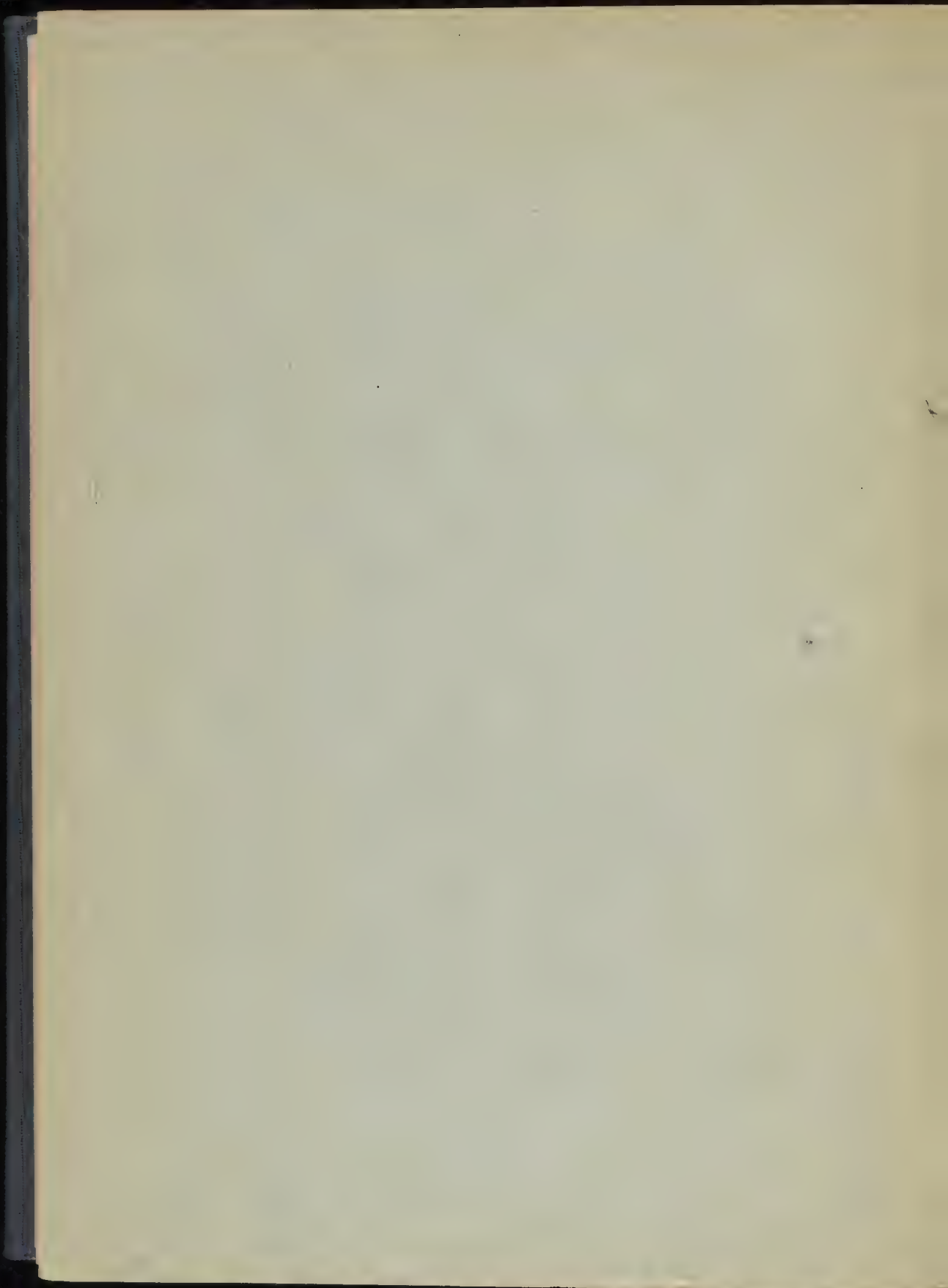
CATALOGUE
OF THE
DANTE COLLECTION

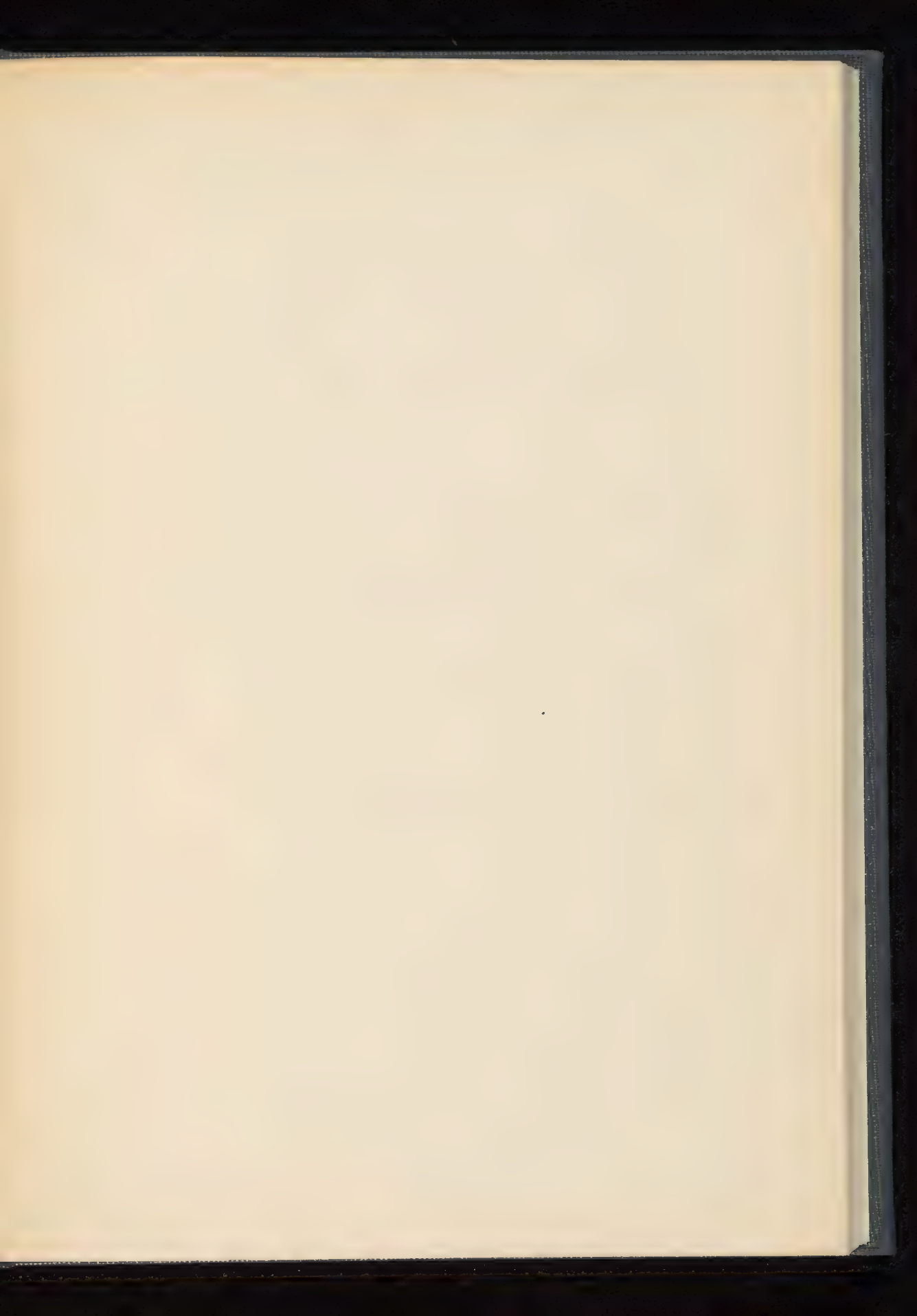
PRESENTED BY
WILLARD FISKE

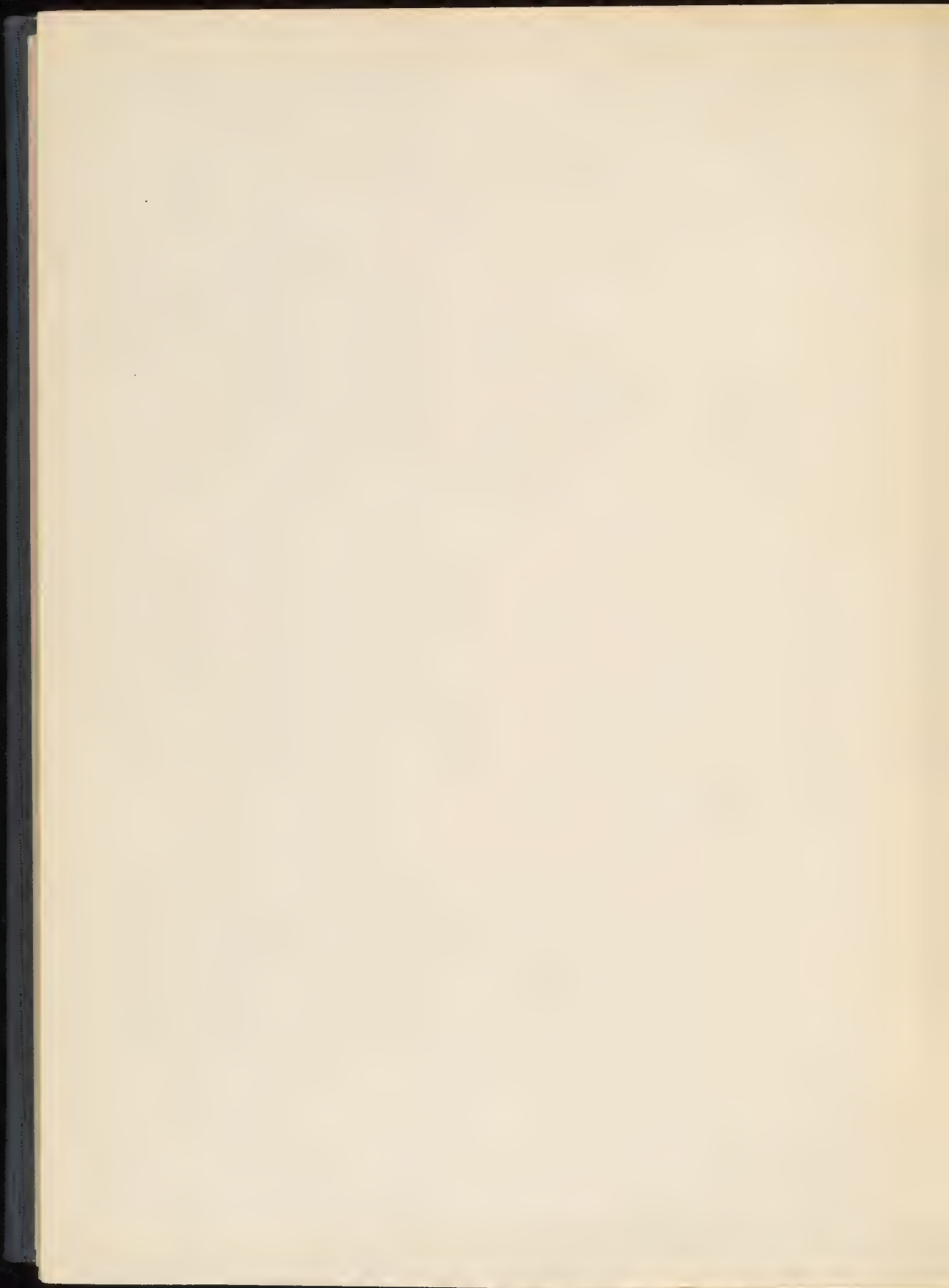
ADDITIONS 1898-1920

COMPILED BY
MARY FOWLER
CURATOR OF THE DANTE AND PETRARCH
COLLECTIONS, 1907-1920.

ITHACA, N. Y.
1921







CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

CATALOGUE
OF THE
DANTE COLLECTION

PRESENTED BY
WILLARD FISKE

ADDITIONS 1898-1920

COMPILED BY
MARY FOWLER
CURATOR OF THE DANTE AND PETRARCH
COLLECTIONS, 1907-1920.

ITHACA, N. Y.
1921

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

ITHACA, N. Y.

The following publications, relating to the Fiske Collections, so far as they are in print, may be had from Cornell University Library, Ithaca, N. Y.

A Catalogue of Petrarch books. [By Willard Fiske.] Ithaca, New York. 1882. 4°. pp. 67, 3.
Bibliographical notices. [By Willard Fiske.] Nos. 1-vi. Florence, Italy, and Ithaca, N. Y. 1886-1907. 6 nos. 1. 8°.

Catalogue of the Rhaeto-Romanic collection presented to the Library by Willard Fiske. Ithaca, N. Y. 1894. 1. 8°. pp. iv, 32.

Catalogue of the Dante collection presented by Willard Fiske. Compiled by Theodore Wesley Koch. Ithaca, N. Y. 1898-99. 2v. 1. 8°.

Same. Additions, 1898-1920. Compiled by Mary Fowler. Ithaca, N. Y. 1921. 1. 8°. pp.

Islandica; An annual relating to Iceland and the Fiske Icelandic collection in Cornell University Library. Vols. 1-xiv. Ithaca, N. Y. 1908-20. 8°.

Catalogue of the Icelandic collection bequeathed by Willard Fiske. Compiled by Halldór Hermannsson. Ithaca, N. Y. 1914. 1. 8°. pp. viii, 755.

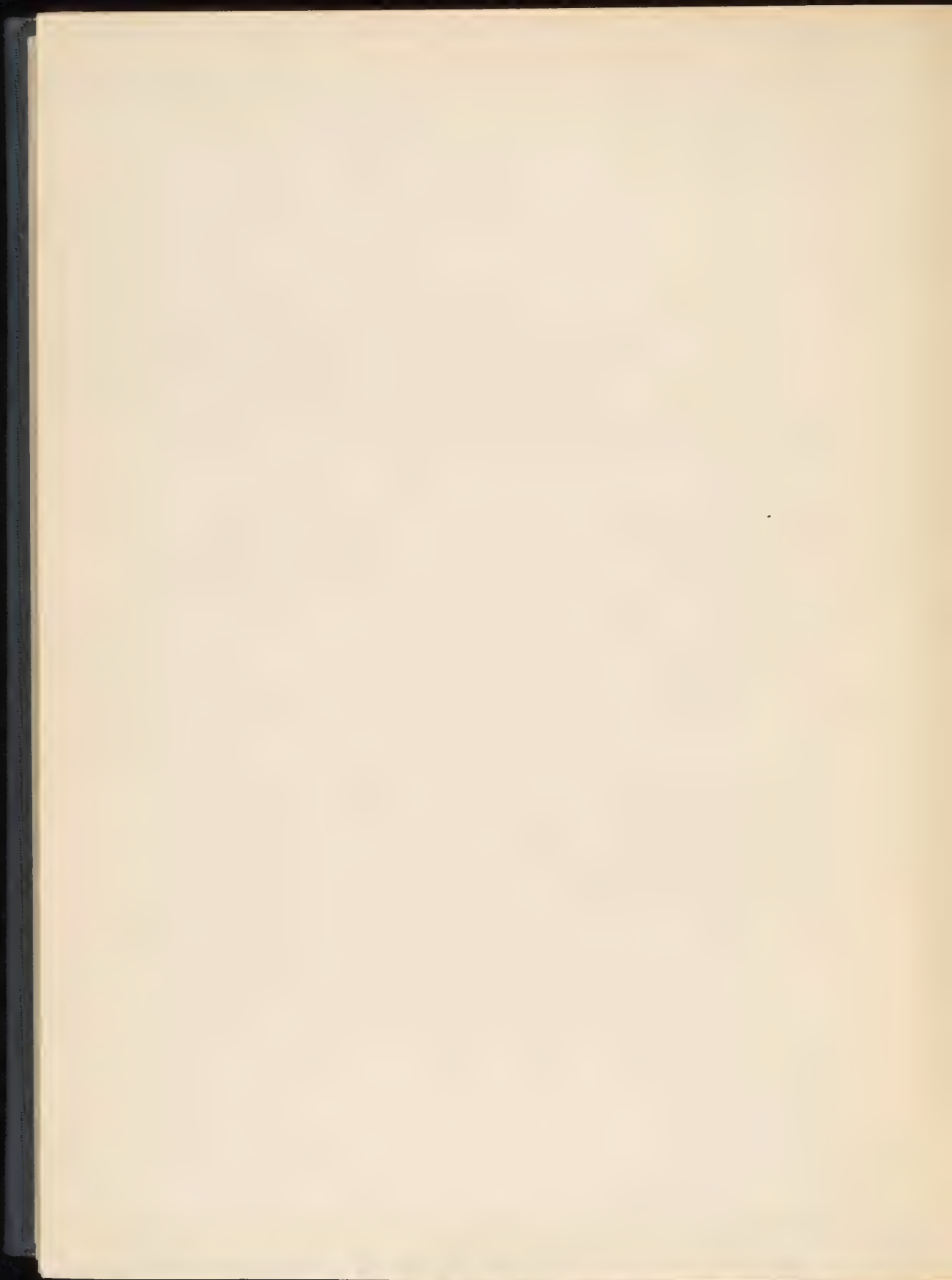
The following are published and sold by the Oxford University Press.

Catalogue of the Petrarch collection bequeathed by Willard Fiske. Compiled by Mary Fowler. Oxford, 1916. 1. 8°. pp. xviii, (4), 547.

Catalogue of Runic literature forming a part of the Icelandic collection bequeathed by Willard Fiske. Compiled by Halldór Hermannsson. Oxford, 1917. 4°. pp. viii, (2), 106.

CONTENTS

	PAGE
Preface.....	v
PART I. DANTE'S WORKS.	
Collected works.....	1-2
Divina commedia.—Italian texts.....	3-6
Selections.....	6-7
Selections set to music.....	7
Translations.....	7-15
Minor works.—Collections.....	15
Convito.....	15-16
De monarchia.....	16
De vulgari eloquentia.....	16
Eclogae.....	16-17
Epistolae.....	17-18
Quaestio de aqua et terra.....	18
Rime.....	19-20
Vita nuova.....	20-22
Supposititious works.....	23-24
PART II. WORKS ON DANTE.....	25-135
Index of subjects.....	137-148
Index of passages of the Divina commedia.....	149-152



PREFATORY NOTE

The Dante collection numbered, when its catalogue was issued in 1900, 7000 volumes. During the four years following gifts from Mr. Fiske were continued, and at his death, in 1904, provision was made for its future growth, as for that of the Icelandic and Petrarch collections bequeathed to Cornell University Library. The number of volumes is at present 8375, an increase of nearly 1400 during the years 1900-1921. The issue of a supplementary catalogue in this year of commemoration was therefore not only desired in recognition of the six hundredth anniversary of the death of Dante, but was needful to facilitate the use of the growing collection.

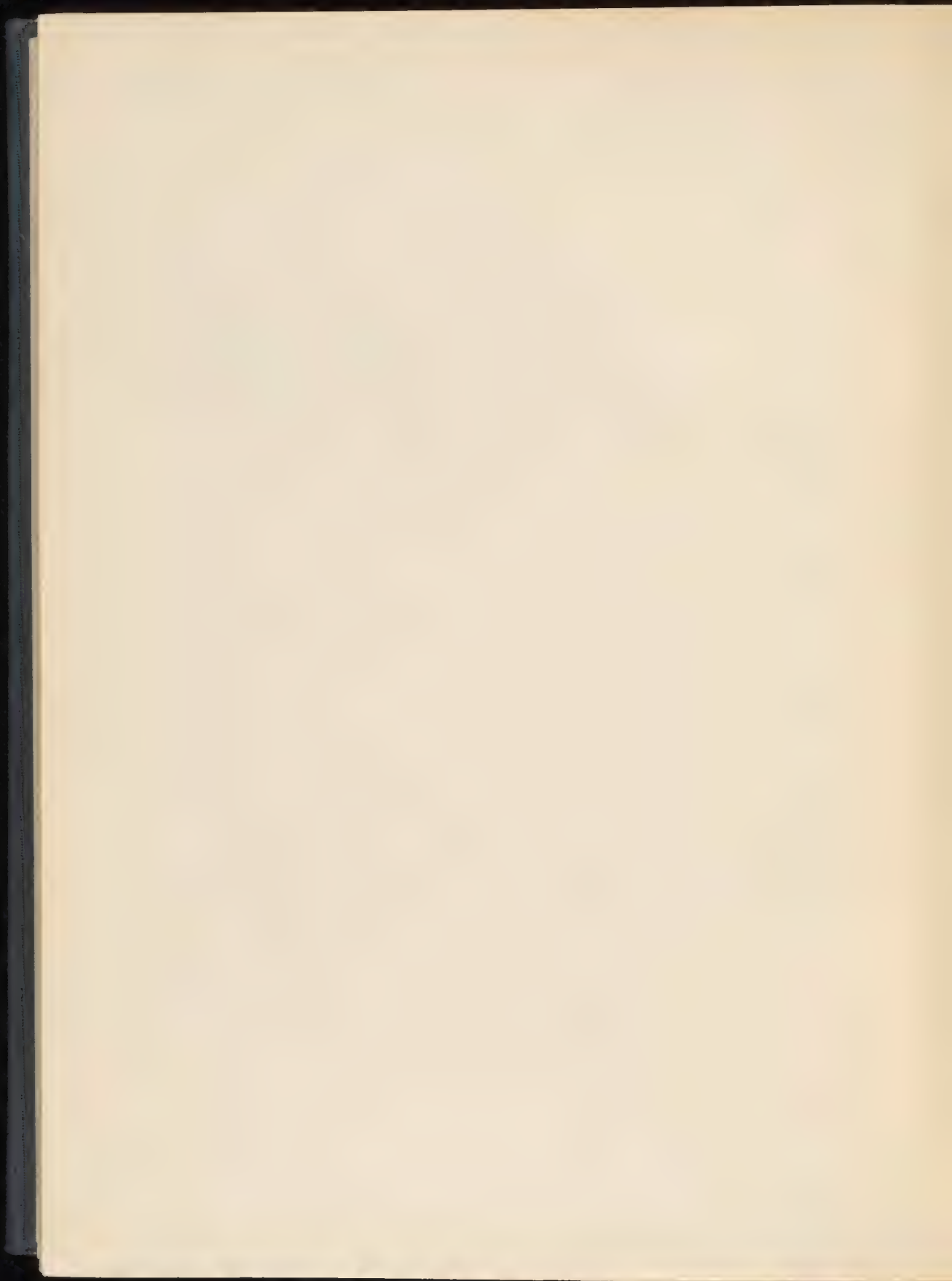
Included in the present list, for convenience, are the titles of pages 503-520 of the catalogue of 1900. Among the books received too late for entry are the *Divina commedia, facsimile della edizione principe di Foligno, 1472, a cura della Commissione Esecutiva della Esposizione internazionale delle Industrie di Torino del 1911*, E. G. Parodi's *Poesia e storia nella Divina commedia, 1920*, and *Le opere di Dante, testo critico della Società Dantesca Italiana, 1921*.

The form of the supplement is, naturally, that of the original catalogue, deviations being due to accident rather than a purpose to amend. The retention of the title *Convito* instead of the more authentic *Convivio* will scarcely need other explanation. The abbreviation "Cat." precedes the infrequent references to the first catalogue.

The work has been impeded and impaired, particularly in its showing of pertinent material in periodical and general literature in the University Library, by interruptions of illness. Without the aid of the Librarian, Mr. Willard Austen, and of Mr. Halldór Hermannsson, in the revision of a part of the proof and another part of the copy, it could scarcely have been completed. Here may be recorded also the debt of the compiler (and of the collection) to the late Professor James Morgan Hart whose offerings of clippings from his own store of literary journals were for years, with characteristic geniality, laid on the curator's desk, to be inserted in the "Dante scrap-book." Dr. Paget Toynbee has likewise established an unbroken relation of donor to the collection by the bestowal of reprints of his periodical and other articles.

MARY FOWLER.

ITHACA, October, 1921.



THE DANTE COLLECTION

ADDITIONS 1898-1921.

PART I.—DANTE'S WORKS.

The order of arrangement in the various divisions of Part I. is chronological, except in the case of translations, where the arrangement is alphabetical by (1) language and (2) translator.

COLLECTED WORKS.

1894. Tutte le opere, nuovamente rivedute nel testo da E. MOORE. Oxford, *stamperia dell' Università*, 1894. 8°. pp. viii + (2) + 490. 1012 A 60

Thin paper. Copy presented by the editor to Mr. Fiske. Autograph letter inserted.

1895. — *Same*. Oxford, *stamperia dell' Università*, 1895. 3v. 32°. *Port.* 1012 A 61 a

Thin paper. *Portrait*: Photogravure of the Bargello fresco.

1897. — *Same*. [2^a ed.] Oxford, *stamperia dell' Università*, 1897. 8°. pp. viii + (2) + 490 + (1). 1012 A 62

With alterations and corrections in the text of the prose works, a list of conjectural emendations prefixed to the *Quaestio de aqua et terra*, and other rectifications. The index is revised and a supplementary page of additions and corrections to it is supplied.

1904. — *Same*. Con indice dei nomi propri e delle cose notabili compilato dal dr. P. Toynbee. 3^a ed. più estesamente riveduta. Oxford, *Stamperia dell' Università*, 1904. 8°. pp. viii + (4) + 490 + (1). 1012 A 65

In this ed. the principal changes are found in the *De vulg. eloq.*; also the other minor works have been revised, and in the *Canzoniere* 'è ora inclusa la cosiddetta *Tenzione* di Dante con Forese Donati.'

1900-06. *See English*. The Temple classics translation of Dante.

1908. *See German*. Dantes poetische Werke, übertragen von R. ZOZMANN.

1919. Tutte le opere di Dante Alighieri novamente rivedute con un copiosissimo indice del contenuto di esse [by A. DELLA TORRE and G. E. PARODI]. Firenze, G. Barbèra, 1919. 8° pp. vi + (4) + 453 + (4) + clvii. *Port.*

pp. v-vi, Note editoriale (signed: G. B.); pp. i-146, La divina commedia; pp. 147-223, Il canzoniere (pp. 183-223, Appendice: Il fore); pp. 225-232, Egloghe latine; pp. 233-261, La vita nuova; pp. 263-359, Il convivio; pp. 361-396, De monarchia; pp. 397-419, De vulgari eloquentia; pp. 421-442, Epistole; pp. 443-453, Quaestio de aqua et terra: Errata-corrige; pp. i-clvii, Indice gen-

erale dei nomi di persone, luoghi e cose in tutte le opere di Dante Alighieri.

This edition was prepared by A. Della Torre, but was left unfinished at his death; G. Degli Azzi was then temporarily engaged upon it, and it was finally completed by G. E. Parodi.

Portrait:—Dante nel dipinto di Michelino in Santa Maria del Fiore.

TRANSLATIONS.

ENGLISH.

[The Temple classics translation of Dante.] London, J. M. Dent and Co., 1900-06. 6v. 16°. *Portrs., figs. and plates.* (The Temple classics.) 1012 A 126-131

Contents:—[i.] The Inferno [translated by J. A. CARLYLE]. 1904.

[ii.] The Purgatorio [translated by T. OKEY and B. KING]. 1903.

[iii.] The Paradiso [translated by P. H. WICKSTEED]. 1900.

[iv.] The Convivio [translated by P. H. WICKSTEED]. 1903.

[v.] A translation of the Latin works of Dante [by A. G. FERRERS-HOWELL and P. H. WICKSTEED]. 1904.

[vi.] The Vita nuova and Canzoniere [translated by T. OKEY and P. H. WICKSTEED]. 1906.

The Italian text accompanies the translation of the Divina commedia and of the Vita nuova, the former edited by H. Oelsner, the latter by T. Okey.

Reviewed in the *Times* [London] *Literary supplement*, Sept. 9, 1911.

FRENCH.

Pages choisies des grands écrivains: Dante; traduction, résumés et commentaires, par A. VALENTIN. Paris, A. Colin, 1913. sm. 8°. pp. xxxvi + 334 + (1). *Wdct.* (Lectures littéraires.) 1013 E 68

pp. vii-xxxvi, La vie de Dante; pp. 1-273, La divine comédie (translated passages, connected by prose summaries of the omitted portions); pp. 275-294, La vie nouvelle; pp. 295-302, poésies diverses; pp. 303-320, Le banquet; pp. 321-323, De l'éloquence vulgaire.

GERMAN.

Dantes Werke: Das neue Leben—Die göttliche Komödie, neu übertragen und erläutert von

Collected Works—German.

R. ZOOZMANN. Leipzig, *M. Hess*, [1906-07]. 4v. bd. in 1. 16°. 5 *portrs.* and *photo-engrs.*

1014 E 63

Contents.—i. Dantes Leben.—ii. Das neue Leben in den Versmassen der Urschrift, und Gedichte aus dem Kanzoneiere.—iii. Die göttliche Komödie in deutschen Terzinen.—iv. Dante in Deutschland.

Reviewed by E. Benvenuti in *Buletino della Società Danteica Italiana*, 1912, N.S. vol. xix, pp. 306-308.

Dantes poetische Werke, neu übertragen und mit Originaltext versehen, von R. ZOOZMANN. Freiburg im Breisgau, *Herdersche Verlagshandlung*, 1908. 4v. 8°. *Orn.* 1014 E 63 a

Contents.—i.—iii. Die göttliche Komödie.—iv. Das neue Leben.—Gedichte.—[Indices.]

A new literal translation of the *Divina commedia* and of the *Vita nuova* by the author of "Dantes Werke" published in 1906-07. A translation of the *Rime* is also included (vol. iv), followed by indices: Namen und Ortsregister, Sachregister, Aus Dantes Sprachschatz, Satzungenverzeichnis.

* * * "Quale è il valore della traduzione dello Z? Dovrebbe esser molto grande secondo in genere i critici tedeschi, sia per la lingua che per i versi; noi non giudichiamo da questo lato, ma insistiamo nel dire che è una traduzione infedele perchè egli non conosce bene l'italiano."—E. Benvenuti, *Gli studi danteschi in Germania*, p. 89.

SELECTIONS.

1554. Di Dante.—De l' amor di Dio.—De l' avaritia.—Vn' anima parla a Dante.—De la incarnatione del Signor nostro Jesu Christo.—Del Diavolo.—De la fede.—De la via d' andar al cielo.—De la Vergine Maria.—De la memoria.—De l' oratione.—De la predestinatione.—De la Santissima Trinità.—(In Versi morali et sententiosi. Venetia, 1554. ff. 1-10.) 1013 A 130

1896. See German. Von Welt zu Welt, ein Dante-Album von B. A. BETZINGER.

[1900.] Dante; extraits, avec une introduction et des notes explicatives par E. BOUVY. Paris, Garnier frères, [1900]. 12°. pp. xl + 255. *Port.* (Collection publiée sous la direction de C. Dejob.) 1013 A 128

pp. 1-xl, Introduction; pp. 1-190, Extraits de la Divine comédie; pp. 191-251, Extraits des Opere minori.

[1902.] Di pensier in pensier; raccolto-diario di pensieri e sentenze tratti dalle opere tutte dell' Alighieri, italiane e latine, da E. LEVI, con prefazioni di A. d' Ancona. Firenze, *F. Lu-machi*, 1903 [1902]. obl. 32°. pp. xiv + (1) + 398. 1013 A 153

[1903.] Calendario artistico fiorentino. 1904. [Firenze, *F. Pineider*, 1903.] 16°. pp. (16). *Liths.* 1019 C 482

Imitation vellum, illuminated, with portraits of Dante, Beatrice, etc., by O. Barbier. The selections are from the *Rime* and the *Divina commedia*.

1907. See English. In the footprints of Dante, compiled by P. Toynbee.

1907. La preghiera di Dante. Firenze, *Pas-serini*, 1907. 8°. pp. 115 + (4). *Port.*, 3 *colored plates*, *wdcts.* and *orn.* 1013 A 181

Contents.—Prefazione [by] T. Nediani.—Notizia letteraria del motivo che indusse Dante a comporre il Credo, dal cod. 1011 della Riccardiana del secolo xiv.—Introduzione.—Credo di Dante.—I sette sacramenti.—Il Decalogo.—I sette peccati mortali.—Pater Noster.—Ave Maria.—Sonetto alla Madonna.—Preghiera di S. Bernardo.—I sette salmi penitenziali.—Le virtù cardinali (Par. xxiv-xxvi).

The illustrations are by Razzolini, the portrait, a colored copy of the Bargello fresco.

1914. Same. [Milano-Roma, *Alfieri & La-croix editori*, 1914.] 8°. pp. 127 + (1). *Portr.*, 3 *colored plates*, *wdcts.* and *orn.* 1013 A 181a

Added is a preface by E. Battaglia. The last section is styled here 'Le virtù teologali.' Printed in Florence.

1914. Il pensiero di Dante; antologia per le scuole medie superiori [edited by] A. DOBELL. Rocca S. Casciano, *L. Cappelli*, 1914. 8°. pp. (5) + 568. 1012 A 101

Considerable selections from the *Divina commedia* and the *Minor works*, with introductions by the editor.

ENGLISH.

In the footprints of Dante; a treasury of verse and prose from the works of Dante, compiled by P. Toynbee. London, *Methuen & Co.*, [1907]. sm. 8°. pp. xi + 398. 1013 A 180

Text, with translations by Cary, Shadwell and Wright of passages from the *Divina commedia*, by Rossetti of passages from the *Vita nuova* and *Canzoniere*, by the compiler of passages from the *Convivio* and from the Latin works.

English echoes: Horace, Petrarch, Dante [by] J. A.]. Bournemouth, *H. G. Commis*, 1904. 8°. pp. x + 127. 1901 A 11

Contains four sonnets, two ballate, three canzoni o Dante, and canto xxxiii of the *Paradiso*.

Scenes from the *Vita nuova* and the *Divina commedia*, represented by members of the Ladies' College Guild, on the 600th anniversary of the Vision, in the Princess Hall, Cheltenham, July, 1900; with an introduction by D. Beale. Cheltenham, T. Hailing, 1900. 8°. pp. 46. 1013 A 179

Selections from the translations of Sir T. MARTIN and H. W. LONGFELLOW.

Selections from the works of Dante, [translated by C. E. NORTON]. (In Warner, C. D., editor. Library of the world's best literature, ancient and modern. Vol. viii. New York, R. S. Peale and J. A. Hill, (cop. 1897). 4°. pp. 4349-4378.) I F 8

pp. 4350-4355, The new life; pp. 4356-4358, The Convito [here published for the first time]; pp. 4359-4366, Hell; pp. 4367-4375, Purgatory; pp. 4376-4378, Paradise.

A Dante treasury. London, *Gay and Bird*, 1903. nar. 16°. pp. xxxii + 126. *Port.* and *orn.* (The Bibelots.) 1012 D 63 a

Selections from the *Divine comedy* translated by T. C. WRIGHT, with a few from the *Convivio* and *De monarchia*. The editor is J. P. Briscoe.

Portrait.—Photogravure of the Tofanelli-Morghen engraving.

GERMAN.

Von Welt zu Welt; ein Dante-Album, mit deutscher Uebersetzung von B. A. BETZINGER. *Ital. and German*. Freiburg im Breisgau, etc., *Herder*, 1896. obl. 16°. pp. (4) + 308. 1013 A 177

Has also Italian t.-p.: "Di mondo in mondo; florilegio dantesco, colla traduzione tedesca in contro."

The text and translation are printed on opposite pages. The selections are arranged according to subject. The translations from the *Commedia* are in blank verse.

pp. 3-11, Huldigungsgedichte von Michelangelo, Uhland, Longfellow, pp. 15-241, Blütenlese; Gedanken, Bilder und Sinnsprüche aus Dantes Werken. pp. 245-296, Anhang.

RICHARD ZOOZMANN: Worte Dantes. Minden in Westf., J. C. C. Bruns, [1908]. 16°. pp. xii + 208. *Port.* (Breviere ausländischer Denker und Dichter.) 1013 A 182

Contents.—Einleitung.—[Translated selections on] Gott; Der Mensch; Liebe und Freundschaft; Wahrheit und Wissen; Recht und Sitte; Welt und Natur.—Bibliographie: Italienische Originale; Deutsche Übersetzungen; Einige wichtige deutsche Werke über Dante.

DIVINA COMMEDIA.

ITALIAN TEXTS.

(Including incomplete and abridged editions, separate parts of the poem, paraphrases, and editions of the *Divina Commedia* with selected minor works.)

[1518?] Le terze rime de Dante, con sito et forma de lo inferno, novamente in restampito. n.p., n.d. sm. 8°. ff. (249). 3 diagsr. 1012 B 8

A counterfeit of the Aldine edition of 1515, ascribed by Colomb de Batines to the press of Gregorio de Gregori in Venice. Variations from the Aldine are the absence of the device and imprint, roman instead of arabic numerals marking the signatures, etc.

1550. Lo 'nferno e 'l Purgatorio e 'l Paradiso di Dante Alaghieri. Venetia, al segno de la *Speranza*, 1550. sm. 8°. ff. 237. *Wdct. in t.-p.* 1012 B 19

Printed without space divisions between the cantos, like the edition of 1545.

1818. La divina commedia. Nuova ed., corretta da S. E. PETRONJ. Londra, H. Berthoud, 1818. 3v. 32°. 1013 B 9 x

1819-20. La divina commedia, illustrata di note da R. ZOTTI. 2^a ed., di nuove osservazioni accresciuta e migliorata. Londra, R. Zotti, 1819-20. 3v. 12°. 1013 B 34

A reprint of the edition of 1808-09, without the portrait and fourth volume.

1821. La divina commedia, con annotazioni. Firenze, *Gabinetto all' insegna di Pallade*, 1821. 8°. pp. v + (146). *Port.* (Parnaso classico italiano contenente Dante, Petrarca, Poliziano, Ariosto e Tasso. [I.].) 1013 B 36

A reprint of the edition of 1818 from the same press, with the life of Dante by P. A. Serassi.

1825. La divina commedia, con brevi annotazioni. Firenze, *Magheri*, 1825. 3v. bd. in 1. 32°. *Port.* 1013 B 61
pp. iii-xii, Vita di Dante Alighieri, scritta da P. A. Serassi.

Portrait:—Engraving. "G. Felsing dis. ed inc." After Morghen.

1836. La divina commedia. Venezia, G. Antonelli, 1836. 8°. col. xxx + 636. 1013 G 29

col. xvii-xxx, Vita di Dante Alighieri, [by Leonardo Bruni].

1839. Canti i° e ii° dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante. 1839. Vol. ii, pp. 455-481.—*Same*. 1839. Vol. ii, pp. 363-383.)

1840. — *Same*. (In *Same*. 1840. pp. 158-164.)

1846. See *French*. La divine comédie, traduction par P. A. FIORENTINO. *Ital.* and *French*.

1847. Inferno in versi e in prosa, [edited by S. CARPANETTI]. Firenze, *coi tipi di F. Le Monnier*, 1847. 12°. pp. 268 + (1). 1014 B 96 b

p. [iii], Al lettore. With Gozzi's Argomenti. The paraphrase is printed at the bottom of the page whereas in the other edition of this same year (see Cat. Part I) the paraphrase is at the end of the book, pp. ciii.

1847-52. La divina commedia, col commento del p. B. LOMBARDI; con le illustrazioni aggiunte dagli editori di Padova nel 1822 e con l'appendice già appositamente compilata per le

precedenti ristampe fiorentine molto rettificata e accresciuta per la presente. Prato, D. Passigli, 1847-52. 4°. pp. vii + 764. *Engr. t.-p.* and 3 plates. 1013 G 30

A reprint of the edition of 1838.

1849. Della Divina commedia, canto primo. (In Cantoni, V. Carme sul l' alto senso sacro del primo canto. 1849. pp. 3-7.)

1852. Canti primo e secondo dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1852. pp. 489-509.)

1853. Canti i° e ii° dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante. 1853. pp. 401-419.—*Same*. 1853. pp. 445-465.)

1854. Commedia, con ragionamenti e note di N. TOMMASÉO. Milano, G. *Rejna*, 1854. 1. 8°. pp. 773 + (3). 1011 G 3

The cover-title has the date 1856.
pp. 5-11, Proemio; pp. 13-15, Il secolo di Dante; pp. 16-21, Vita di Dante; pp. 22-27, Amore di Dante; pp. 28-30, Ancora dell' amore di Dante; pp. 31-35, Le rime; pp. 36-39, Nuovo amore; pp. 40-42, Dante e il Petrarca; pp. 43-44, Lodi date all' umiltà dal superbo poeta; pp. 45-47, Nobiltà di Dante; pp. 48-51, Guelfi e ghibellini; pp. 52-55, Dottrine politiche di Dante; pp. 56-58, Monumento a Dante in Firenze; pp. 59-60, Trionfo di Dante; p. 61, Prefazione all' edizione di Venezia [1837]; pp. 63-65, Prefazione alla nuova ristampa.

1855. La divina commedia, col commento di G. BIAGIOLI. 4^a ed. con rami, e coll' indice de' nomi e delle cose notabili per cura del sac. B. G. Napoli, A. Festa, 1855. 3 v. sm. 8°. *Port. in title and plates.* 1011 B 26-28

The cover-title has "3^a ed. napoletana diligentemente emendata. Napoli, Gabriele Rondinella, 1855."

I, pp. vii-viii, L' editore a chi legge, [by A. Festa].

1857. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo C. Vita di Dante Alighieri. 1857. pp. 447-467.)

1858. See *French*. [Inf. xxvi, Purg. x, Par. xvii, with prose translations by L. Sforzosi.] *Ital.* and *French*.

1862. La divina commedia, all' intelligenza di tutti; studio d' un Solitario [i. e., P. I. LAMBRI DI LONGIANO]. 2^a ed. Firenze, *Tip. Fioretti*, 1862. sm. 8°. 2 v. bd. in 1. 1014 C 35 b

Paged continuously. pp. 3-4, Ai lettori; pp. 5-31, Discorso sul poema in generale; pp. 33-42, Discorso sulla prima cantica; pp. 43-237, Inferno; pp. 238-239, Varianti principali; pp. 241-261, Discorso sulla seconda cantica; pp. 263-482, Purgatorio; p. 483, Varianti principali; pp. 485-504, Discorso alla terza cantica; pp. 505-726, Paradiso; pp. 727-730, Discorso finale; p. 731, Varianti principali; pp. 733-800, Repertorio alfabetico che somministra le cognizioni d' ogni maniera opportune all' intelligenza della D. C.

Lacks the portrait described in the Harvard catalogue.

1864. La divina commedia. Napoli, L. Chiurazzi, 1864. 24°. pp. xii + 585. *Port.* and 32 plates. 1014 C 54

pp. v-xii, Dante Alighieri e la Divina commedia.

Portrait:—Lithograph. Copy of that in the Naples ed. of 1845. Unsigned.

Plates:—Poor copies of Flaxman's drawings.

1864. [Inf. i and Par. xxxiii, with "esposizione in senso storico-litterale."] (In Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 107-162.)

1864. [Inf. i-ii.] (In Vedovati, F. Intorno ai due primi canti della Divina commedia. 1864.)

1864-65. Canti della Divina commedia ridotti in prosa. (In La festa di Dante. 1864-65. Nos. 10, 13, 18, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 47.)

Divina Commedia—Italian.

The cantos are Inf. i-iii, vii, xi, xiv, xvii, xxv, xxxiv, Purg. i. Par. i.

1869. Inferno v; il testo secondo la lezione comune [with Romani's emended text]. (In Romani, M. È guasto sì, o no? Il quinto canto del poema sacro. 1869. pp. 25-31.)

1016 E 220

1871. Probe der neuen Ausgabe der Divina Commedia [Inf. i-ii. 97] riveduta nel testo e commentata da G. A. SCARTAZZINI, welche in der Biblioteca d' autori italiani im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig demnächst in drei Bänden erscheinen wird. [Leipzig, 1871?] 8°. pp. 16. Bound in at end of Bd. iii of *Jahrbuch der Deutschen Dante-Gesellschaft*.

1875. Canti i e ii dell' Inferno, con un commento critico. (In Balbo, C. Vita di Dante Alighieri. 1875. pp. 365-388.)

1875. Commento della Divina Commedia da E. PENCO. Dispensa 1^a-10^a. n. t.-p. 4°. pp. xxxii + 64.

All published (?).

1876-78. La divina Commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal dott. G. B. FRANCESIA. 4^a ed. Vol. ii, iii. Torino, *Tip. e libreria dell' oratorio di S. Francesco di Sales*, 1876-78. 2 v. 16°. 1011 B 64-65

Lacks vol. i.

1879. La divina Commedia. Firenze, G. Barbèra, 1879. 24°. pp. 604. *Port.* 1011 B 58

Reissue of the ed. of 1869.

1880. See English. The Purgatory, edited with translation by A. J. BUTLER.

1880-81. La divina Commedia, con note dei più celebri commentatori raccolte dal prof. G. B. FRANCESIA. 5^a ed. Torino, *Tip. e libreria Salesiana*, 1880-81. 3 v. 16°. 1011 B 60-62

i, pp. 3-10, ii, pp. 3-6, iii, pp. 3-8. Al lettore.

1885. See English. The Paradiso, edited with translation by A. J. BUTLER.

1886. La Commedia, col commento inedito di S. TALICE DA RICALDONE pubblicato per cura di V. PROMIS e di C. NEGRONI. Torino, V. Bona, 1886. 1. 4°. pp. xix + 593. 1014 G 4

pp. vii-xix, Prenozioni. See note to ed. of 1888.

1889. Inferno. (In Moore, E. Contributions to the textual criticism of the Divina Commedia. 1889. pp. 1-254.)

With the collation of 17 mss. at Oxford and Cambridge.

1890. Canto xi del Paradiso, col commento storico, morale ed estetico [by F. PRUDENZANO]. (In Prudeniano, F. Francesco d' Assisi e il suo secolo. 1890. pp. 373-395.)

1894. La divina Commedia, illustrata da G. Doré e dichiarata con note tratte dai migliori commenti per cura di E. CAMERINI. Ed. economica. Milano, E. Sonzogno, 1894. f°. pp. 679. 1013 G 27

A large poster, announcing: this ed., is in the portfolio lettered "Dante papers," (1018 G 5).

1895. La divina Commedia, col commento di R. ANDREOLI. Ed. stereotipa. Firenze, G. Barbèra, 1895. sm. 8°. pp. xix + 351. 1014 D 54

Reissue of the ed. of 1870.

1895. La divina Commedia, con note tratte dai migliori commenti per cura di E. CAMERINI. Ed. stereotipa. 20^a tiratura. Milano, Società ed. Sonzogno, 1895. sm. 8°. pp. 430 + (1).

1014 D 56

1896. La divina Commedia, con il commento di T. CASINI. 4^a ed., riveduta e corretta. Nuova impressione. Firenze, G. C. Sansoni, 1896. sm. 8°. pp. xvi + 820. (Biblioteca scolastica di classici italiani.) 1014 D 59

Reissue of the ed. of 1895.

1897. La divina Commedia. (In Tutte le opere di Dante Alighieri, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. Oxford, *Stamperia dell' Università*, 1897.)

See COMPLETE WORKS.

1897-1901. La divina Commedia, novamente annotata da G. L. PASSERINI. Firenze, G. C. Sansoni, [1897-1901]. 4 v. 32°. *Port.* and *orn.* 1014 D 65

Tom. iv, Rimario.

Portrait—Photo-engraving "dal cod. Riccardiano 1040."

1898. Divina Commedia. Milano, A. Bietti, 1898. 3 pts. bd. in 1 v. 32°. *Port.* and *walts.* 1014 D 68

Reprint of the ed. of 1894. Color print of Dante and Beatrice in the cover.

1898. La divina Commedia. [Edizione *vademecum*.] Firenze, G. Barbèra, 1898. 64°. pp. vii + (1) + 455. 1014 D 66

Miniature page, reduced by photo-chemical process from brevier type.

Noticed in *Giornale della libreria*, 15 maggio, 1898, an. xi, p. 235, with a further notice, "Ancora a proposito del 'Dantino' Barbèra," in the issue for 24 luglio, 1898, p. 334, containing a letter from L. Salmin, the original publisher of the miniature ed. of 1878, which see.

1898. La Commedia, riveduta nel testo e commentata da G. ACQUATICCI. Foligno, F. Campitelli, 1898. 8°. pp. xvi + 807. 1014 D 67

1898. DOMENICO PALMIERI, S. I. Commento alla Divina Commedia [with text]. Prato, Giachetti, figlio e C., 1898-99. 3 v. 8°. 1014 D 69

[1898.] Frammento ignoto di un codice della Divina Commedia, riprodotto su quattro tavole, e pubblicato per cura di G. PICCIOLA. [Bologna, N. Zanicelli, 1898.] f°. pp. 9. 4 *facsim.* 1014 G 30

The ms., of which there are but two leaves, is owned by L. Mangaroni Brancuti, of Cagli, and contains Inf. xxv, 31-xxvi, 30; xxxii, 88-xxxiii, 99. It was described by Picciola in *Biblioteca delle scuole italiane*, 1897, vii, no. 5-6, in an article entitled "Erudizione in bicicletta."

1899. Frammento di un nuovo codice della Divina Commedia. [Edited by G. MANACORDA.] (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 163-171.)

Prints the text of Purg. xiv. 37-xv. 24 from a fragmentary ms. discovered by Manacorda in the State Archives of Florence.

1899. Frammenti di due nuovi codici della Divina Commedia. [Edited by L. M. CAPELLI.] (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 543-571.)

Prints the text of Par. v. 77-viii, 70, and Purg. xxxiii, 70-xxiv, 99; xxvi, 130-xxvii, 142, from two fragmentary mss. in the State Archives of Modena.

1899. See English. The Purgatory (xxviii-xxxiii), translation by C. L. SHADWELL. *Ital.* and *Eng.*

1900. La divina Commedia, nuovamente riveduta nel testo dal Dr. E. MOORE, con indice dei nomi propri compilato da P. Toynbee. Oxford, *nella stamperia dell' Università*, 1900. sm. 8°. pp. (5) + 557. 1014 D 74

With the editor's corrections of slight errors in the edition of 1894. Inserted is an autograph letter from the editor.

1900. La commedia; il testo wittiano riveduto da P. TOYNBEE. New York, G. P. Putnam's Sons, 1900. sm. 8°. pp. 554. (Putnam's library of standard literature.) 1014 D 73

1900. Readings on the Paradiso [with text]. See Vernon, W. W.

1900. See French. La divine comédie; traduction en vers française accompagnée du texte italien, par A. DE MARGERIE.

1900-1904. See Complete works.—English. [The Temple classics translation of Dante.]

1902. La divina commedia; illustrazione su cento cartoline; eseguita da artisti fiorentini, ideata e diretta dall'ingegnere A. RAZZOLINI. Milano, Alfieri e Lacroix, [1902-03]. 100 colored cards in 10 envelopes. 1019 E 574

Designed as double post-cards each card containing an entire canto inside the fold. The address face, "Cartolina postale italiana" bears a portrait—the Bargello Dante for the Inferno, Virgil for the Purgatorio, Beatrice for the Paradiso. Scheible's Katalog 365 has the note: Réimpression fac-similé d'un manuscrit du XVI^e siècle de la Divine Comédie avec une miniature . . . en chromolithographie pour chaque page, d'après Razzolini. The Catalogue of the John Rylands Library Exhibition of works of Dante in 1909, p. 43, has: "A reproduction of a manuscript copy of the Divina commedia, written and illuminated by, and under the direction of A. Razzolini. The original manuscript is in this library."

— Same. La divina commedia, illustrata dall'ing. A. Razzolini di Firenze, 1902. Milano, Alfieri e Lacroix, [1902]. 100 cards and 4 frontispieces. bd. in 1 v. obl. 8°. 1019 E 575

The cards are pasted two together, concealing the post-card face. Illuminated vellum binding.

1902. La divina commedia; riproduzione del codice Tempiano maggiore della R. Biblioteca Mediceo-Laurenziana. [Part i.] Inferno. Firenze, 1902. sm. 8°. pp. 7 + (2) + (60). 1014 D 75

Photo-engraved facsimile, the first page in colors. Preceded by "Descrizione del codice Tempiano maggiore," by G. Vandelli, with a diplomatic impression of the first page. The publication, undertaken by the Florentine committee of the Società Dantesca Italiana, was abandoned after the completion of the Inferno in an edition of five hundred copies "fuori di commercio." Gift of the Society. Letter from G. Vandelli inserted.

1902-03. La divina commedia nuovamente illustrata da artisti italiani a cura di V. ALINARI. Firenze, fratelli Alinari, 1902-03. 3 v. 4°. Photograv. and photo-engrs. 1014 G 3

The text is edited by G. Vandelli.

1902-05. Lo Inferno [—Lo Purgatorio—Lo Paradiso]. [Chelsea, nella stamperia di Ashendene, 1902-05. 3 v. 4°. Wdcts. and orn. 1014 D 76-76 b

At end: "Impressa per opera di St. John & Cicely Hornby. Il testo di questa edizione è quello rivisto ed emendato dal dottore E. Moore." Engravings by C. Keates from drawings by R. C. Smith. The types made for this edition were copied from the first Italian fount employed in 1465 at Subiaco. The Paradiso has at end: "Le lettere rubricate da mano sono l'opera di W. Hooper e C. Keates secondo i disegni dell'edizione stampato in Venezia nell'anno 1491."

1903. La divina commedia. Firenze, G. Barbèra, 1903. 16°. pp. 333. (Edizioni vademecum.) 1014 D 82

1903, 1900-02. L'Inferno [—Purgatorio—Paradiso]. Napoli, L. Piero, 1903, 1900-02. 3 v. bd. in 1. 32°. 1014 D 81

Prefatory note in each volume: "Il testo di questa cantica ho riveduto sulle edizioni di Aldo Manuzio, C. Witte, E. Moore.—N. Zingarelli."

1903-04. La divina commedia commentata e parafrasata da P. MENOCCHI. Dispensa 1^a-3^a. [Inferno i-iii.] Livorno, G. Meucci & C., 1903-04. 8°. pp. 1-48. 1014 D 84

See also ed. of 1906-08.

1904. La divina commedia con postille e cenni introduttivi del prof. R. FORNACIARI. Ed. minuscole ad uso delle letture pubbliche e delle scuole. Milano, [1904]. 32°. pp. xxii + 577. 1014 D 87

1904. La divina commedia (In Tuttle le opere di Dante Alighieri, nuovamente rivedute nel testo dal dr. E. MOORE. 3^a ed. Oxford, Stamperia dell'Università, 1904.) See COLLECTED WORKS.

1905. La commedia, riscontrata sui migliori testi, con le varianti e note concordanti e dichiarative da G. ACQUATICCI. Macerata, Unione Cattolica tipografica, 1905. 8°. pp. xi + (1) + 576. 1014 D 89

1905. La divina commedia, riveduta nel testo e parafrasata ad uso delle scuole secondarie da C. CREMISI, valendosi dei più reputati commentari. Lanciano, R. Carabba, 1905. 8°. pp. xxxi + 941. 1014 D 91

1905. La divina commedia nuovamente commentata da F. TORRACA. Roma, Società Editrice Dante Alighieri, 1905. 8°. pp. viii + 633. 1014 D 90

[1906.] La divina commedia. Strasburgo, J. H. E. Heitz (Heitz & Mündel), [1906]. 3 v. bd. in 1. 16°. (Bibliotheca romanica. 5-6, 16-17, 30-31.) 1014 D 93

Preface, pp. 5-16, signed G. Gröber.

1906. FRANCESCO MARTUSCELLI — Dante spiegato nella voce del suo lettore; consigli ad un alunno liceale. Napoli, M. d' Auria, 1906. 8°. pp. 397 + (1). 1014 D 94

Inferno, only.

1906. Readings on the Inferno [with text]. See Vernon, W. W.

1906-08. La divina commedia commentata e parafrasata da P. MENOCCHI. Dispensa 1-14. [Inf. i-xvii, pp. 1-224.] Pisa, Tip. Orsolini-Prosperti, 1906-08. 14 pts. in 7. 8°. 1014 D 84

Dispensa 1^a-3^a, new ed.—See ed. of 1903-04.

[1907.] La divina commedia, con nuovi quadri illustrativi, di M. Manfredini e T. Scarpelli, e con la volgarizzazione di ciascun canto per uso della gioventù. Firenze, Nerbini, [1907]. 4°. pp. 460. 93 photo-engrs. 1014 G 87

1907. La divina commedia riveduta nel testo e commentata da G. A. SCARTAZZINI. 5^a ed., curata da G. VANDELLI, col rimario perfezionato di L. Polacco. Milano, U. Hoepli, 1907. 8°. pp. xxxii + 1047 + 124. 1014 D 97

1907. La divina commedia, col commento di P. FRATICELLI. Nuova ed., riveduta da un Letterato toscano. Firenze, G. Barbèra, 1907. 8°. pp. (3) + 623 + cxlix. Port. and 3 plates. 1014 D 99

pp. 1-31, Cenni storici intorno al poeta; pp. i-cviii, at end, Concordanza del prof. L. Polacco; pp. cix-cxxx, Indice dei nomi propri e delle cose notabile.

Divina Commedia—Italian.

1907. La divina commedia, commentata ed illustrata ad uso del popolo, dal prof. G. LISIO, adorna di 130 incisioni dal pittore N. Sanesi. Milano, P. Carrare, [1907]. 8°. pp. 740. Port. and photo-engrs. 1014 D 98

1907. La divina commedia; alcuni canti parafrasati da D. PIRRO. Napoli, Tip. A. Tocco & Salvietti, 1907. 8°. pp. 198.

Inferno, 23-28, 33; Purgatorio, 8-11, 28, 29; Paradiso, 8-11, 22, 23; with text. Bears an autograph inscription of the paraphraser.

1907. Readings on the Purgatorio [with text]. See Vernon, W. W.

1908. La divina commedia nell' arte del cinquecento (Michelangelo, Raffaello, Zuccari, Vasari ecc.), a cura di C. RICCI. Milano, Fratelli Treves, 1908. f°. pp. (32) + 324 + (1). Portrs., photo-engrs. and 65 plates. 1014 T 17

The plates are half-tones in brown, all reproductions from the illustrations of Federigo Zuccari.

1909. La divina commedia nuovamente commentata da F. TORRACA. 2^a ed., riveduta e corretta. Roma, Albright, Segati & C., 1909. 8°. pp. x + (1) + 951. 1014 D 90 a

Reviewed by M. in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, n.s. vol. xviii, pp. 70-71.

1909. Readings on the Paradiso [with text]. See Vernon, W. W.

1909-13. La divina commedia, edited and annotated by C. H. GRANDGENT. Boston, D. C. Heath & Co., 1909-13. 3 v. sm. 8°. Plans. (Heath's Modern language series.) 1014 D 103

[1910.] Commedia. Ed. ortofonica del Dr. G. REBAJOLI. I. Inferno. Berlino, F. Harnisch & Co., [1910]. 8°. Port. in t.-p. 1014 D 106

1910-14. Canto 1°-29° dell' Inferno, tradotto in prosa con osservazioni. (In L' Indicatore dantesco. 1910-14. An. 1°-4°.) No more published.

1911. La comedia del divino Dante Alighieri da Firenze, con la esposizione di G. L. PASSERINI da Cortona [e con una proemio di G. d' Annunzio]. Firenze, L. S. Olschki, (tip. Giuntina), 1911. f°. pp. xii + 524. Illus. 1014 T 18

"Quod opus auspice Victorio Emanuele III formis expressit Iuvitinis in inclyte Florentiae civitati L. Franceschini impensis. . ."

"Il volume è stato eseguito su carta a mano filigranata coll' immagine del poeta e la sigla dell' editore, e appositamente fabbricata dalla Ditta Miliani Fabriano." Text and commentary are printed in parallel columns. "Il testo è stato scrupolosamente corretto secondo le ultime ricerche degli studiosi di Dante." Besides initials and borders copying those of the early folios, 101 woodcuts are reproduced from the Venetian edition of 1491. Edition of 300 numbered copies. Embossed leather binding, with bronze medallion of the poet, bronze corners and clasps.

1912. A. MILAZZO. L' Inferno dantesco riassunto in prosa, canto per canto. Palermo, V. Giliherth, 1912. 8°. pp. 70. 1014 D 109

1912. Sei canti della Divina commedia (Inferno I-VI) riprodotti diplomaticamente secondo il codice Landiano della comunale di Piacenza. Piacenza, Tip. A. Del-Maino, 1912. 8°. pp. lii. Facsim. 1019 D 445

"Nozze Fermi-Berni, VI novembre MCMXII." Edited by F. Picco. "Edizione non venale di duecento esemplari."

1913-15. La divina commedia; parafrasi della prima cantica di D. PIRRO. Napoli, A. Trani, 1913-15. 3 v. 8°. 1014 D 119

Vol. I is "2^a ed. riveduta dall' autore."

1913. See French. La divine comédie. L' Enfer; traduction par E. DE LAMINNE.

1013 E 67

1914. La divina commedia commentata da G. A. SCARTAZZINI. 7^a ed. in gran parte rifatta da G. A. VANDELLI, col Rimario perfezionato di L. Polacco e indice dei nomi proprii e di cose notabili. Milano, U. Hoepli, 1914. 8°. pp. xxiv + 1080 + 97. Port. in t.-p. 1014 D 114

1915. A. MILAZZO. Il Paradiso dantesco, riassunto in prosa canto per canto. Messina, Prem. off. graf. "La Sicilia," 1915. 8°. pp. 134. 1014 D 109

1915-17. La divina commedia, con note e con tre tavole schematiche, a cura di G. VITALI. [Vol. I, II.] Livorno, R. Giusti, 1915-17. 2 v. 16°. (Biblioteca degli studenti. 308, 309, 357, 358.) 1014 D 118

1917. La divina commedia con il commento di T. CASINI. 5^a ed. accresciuta e corretta. Nuova tiratura. Firenze, G. C. Sansoni, 1917. 8°. pp. xvii + 864. 1014 D 124

1918. See English. The divine comedy; the Italian text with a translation in English and a commentary by C. LANGDON.

1918. La divina commedia; vollständiger text, mit Erläuterungen, Grammatik, Glossar und sieben Tafeln, herausgegeben von L. OLSCHKI. Heidelberg, J. Groos, 1918. 8°. pp. xvii + (1) + 640. t.-p. border and 7 plates. 1014 D 127

"Exemplar Nr. 27 der Vorzugs-Ausgabe."

1918. La divina commedia commentata da G. L. PASSERINI con 105 illustrazioni da Giotto, Botticelli, Stradano, Zuccari, Doré. Firenze, G. C. Sansoni, 1918. 8°. pp. (4) + 956 + (2). Photo-engrs. 1014 D 126

1919. La divina commedia. (In Tutte le opere di Dante Alighieri rivedute con un copiosissimo indice del contenuto di esse. Firenze, G. Barbéra, 1919.) See COLLECTED WORKS.

1919. See English. Dante in English, a terza rima translation of the Inferno (cantos I-VII) by E. P. HAMMOND.

1920. See English. The Inferno with text and translation by E. V. MURRAY.

1920. La divina commedia nuovamente commentata da F. TORRACA. 4^a ed. riveduta e corretta. Milano, Albright, Segati & C., 1920. 8°. pp. xii + 952. 1014 D 90 c

"Per questa quarta edizione—prima stereotipa—ho di nuovo riveduto diligentemente il testo e le note, delle quali alcune poche, qua e là, ho creduto opportuno modificare."

SELECTIONS.

1554. Versi morali ed sententiosi, di Dante, del Petrarca, di M. Lodouico Ariosto, & de molti altri autori. Venetia ne la contra di S. Maria formosa, 1554. 32°. ff. 206. 1018 A 130

Di Dante, ff. 2^a-10^b.

1838. Dalla Divina commedia. (In Gatteschi, S., and G. Barsottini, compilers. Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. pp. 302-318.)

1867. Massime religiose e morali di Dante Alighieri tratte dalla Divina commedia per D. SOLIMANI. See Solimani, D. (Cat. part II).

1886. Scelti luoghi della Divina commedia [Inf. iii, iv] comentati per uso de' giovani [by] F. SCAPPATURA. See Scappatura, F.

1895. Le gemme della Divina commedia dichiarate ed illustrate da G. ACQUATICCI. Cingoli, *Stab. Tip. Luchetta*, 1895. 8°. pp. xiv + 179. 1013 A 184

[1903.] Calendario artistico fiorentino per l'anno 1904. Firenze, A. Pini, [1903]. 16°. pp. (27). Photo-engrs. and orn. *Illuminated covers*. 1019 C 481

1903. Dante e la preghiera per le anime del purgatorio nella Divina commedia. (In Montanari, A. *Annuario dantesco*. 1903. [Vol. i.])

1904. Dante e la Vergine nella Divina commedia. (In same. 1904. [Vol. ii.])

1907. Dante ed il papato. (In same. 1907. [Vol. iii.])

1911. A. GIORDANO. Spigolature dantesche (prontuario di citazioni della Divina commedia). 2^a ed. riveduta ed ampliata. Napoli, A. Valardi, 1911. 8°. pp. 96. 1013 A 183

1912. Traduzioni della Orazione domenicale di Dante. (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. pp. 1-333.)

138 translations, in various languages of Dante's paraphrase of the Lord's Prayer, Purg. xi: 1-21. The translations not otherwise recorded are entered in this list, under text, Part I, D. C.—English (or other language) and under the translator's name.

SELECTIONS SET TO MUSIC.

Dante a Beatrice: Tanto gentile e tanto onesta. (In Traversi, A. *Poesia classica musicata. Calcografia di Giorgio del Monaco*. n.d. pp. 1-5.) Pet † sg 93

Vergine Madre (Dante Paradiso canto xxxiii). F. CODIVILLA. n.p., n.d. f.°. pp. 9. 1017 T 70 a

The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. English version by E. H. PLUMPTRE; set to music for the Gloucester musical festival, 1892, by J. F. BRIDGE. The pianoforte accompaniment arranged by W. Alcock. *Ital. and Eng.* London, etc., Novello, Ewer & Co., 1892. 1. 8°. pp. (2) + 18. 1016 G 333

Has an introduction by F. W. Farrar.

TRANSLATIONS.

The arrangement is alphabetical by (1) language and (2) translator. Selections and fragments are included in the single arrangement under each language.

ARABIC.

[Purg. xi. 1-24, translated by] G. SACHR. (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. p. 307.)

ARMENIAN.

[Purg. xi. 1-24, translated by] P. A. GHAZIKIAN. (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. p. 329.)

BOHEMIAN.

Božská komedie, preložil J. Urchlický. [i] Peklo. 1890.

See also BLOKSA, J., Výklad Božské komedie dle překladu J. Vrchlického. 1899.

CHINESE.

[Purg. xi. 1-24, translated by] OU TSONG LIEN. (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. p. 311.)

COPTIC.

[Purg. xi. 1-24, translated by] M. A. GUIDI. (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. p. 319.)

CROATIAN.

[Purg. xi. 1-24, translated by] F. T. (F. UCCELLINI). (In Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'Italia*. 1912. p. 271.)

*** See also MICHELI, A. DE. Dante in Croazia.

DANISH.

Guddommelige Komedie, oversat af C. K. F. MOLBECH. 4^o udgave, med en indledning af V. Vedel. København, G. E. C. Gad, 1908. 8°. pp. xix + 504. 1012 D 6 a

Same. 5^o udgave. København, G. E. C. Gad, 1919. 8°. pp. (2) + ii + xx + 503. 1012 D 6 b

DUTCH.

Dante's Hel in proza overgebracht en met een inleiding voorzien door H. J. BOEKEN. 4^{de} druk. Amsterdam, 1918. sm. 8°. pp. xxi + 224. Orn. (Wereld bibliotheek.) 1012 D 18 a

The first ed. was published in 1907.

De goddelijke Komedie vertaald naar den oorspronkelijken tekst door J. K. RENSBURG voorzien van verklarende noten en een levensbeschrijving van den dichter. Platen van G. Doré. Amsterdam, *Vennootschap Letteren en Kunst*, [1907-08]. 3 v. 8°. Port. and plates. 1012 D 16

ENGLISH.

Fragments of translation from Dante and Schiller, by J. ANSTER. (In *Hermathena*; a series of papers on literature, science, and philosophy, by members of Trinity College, Dublin. No. xxii. Dublin, etc., 1896. 8°. pp. 408-414.) 447 Y

pp. 408-411, Dante, Paradiso xxxi. [1-111]. In terza rima. Purgatory; a translation from Dante in octosyllabic terza rima by A. C. AUCHMUTY. London, *Williams and Norgate*, 1899. 8°. pp. 189. 1012 E 51

Some similes from "The Paradiso," collected and translated by [Miss] C. BLOUNT. *Ital. and Eng.* London, *Chapman and Hall*, 1898. sm. 8°. pp. vi + 66. 1012 E 44

pp. v-vi, What is a simile?

The translations are free renderings into prose.

Dante—how to know him; by A. M. BROOKS. Indianapolis, *Bobbs-Merrill Co.*, (cop. 1916). 8°. pp. (8) + 387. Port. 1012 E 95

"Representative passages, for the most part translated outright, but in some instances condensed," preceded by an introduction, pp. 1-45.

Portrait.—Photo-engraving in brown of the Bargello fresco.

The Hell, edited, with translation and notes, by A. J. BUTLER. London, etc., *Macmillan and Co.* 1892. 8°. pp. xv + (1) + 435. 1012 E 291

Divina Commedia—English.

The Purgatory, edited, with translation and notes, by A. J. BUTLER. London, *Macmillan and Co.*, 1880. 8°. pp. xv + (3) + 458.

1012 E 29 II
pp. v-xiii, Preface. pp. 422-426, Appendix A (note to canto xxvii): The dreams of cantos ix, xix, and xxvii; pp. 427-432, Appendix B: On the allegory of cantos xxix-xxxiii; pp. 431-455, Glossary. The 1st ed.

The Paradise, edited, with translation and notes, by A. J. BUTLER. London, *Macmillan and Co.*, 1885. 8°. pp. xiii + (2) + 436.

1012 E 29 III
pp. vii-xiii, Preface. pp. 429-436, Glossary. The first ed.

[Purg. viii. 1-6, translated by LORD BYRON.] (In BYRON, G. G. N. BYRON, 6th baron. Poetical works. London, *F. Warne & Co.*, 1892. p. 525.) 1017 C 30 C
Don Juan, iii. 108.

Francesca da Rimini, [Inf. v. 97-142, translated by LORD BYRON]. (In Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe. Philadelphia, *Porter and Coates*, 1871. 4°. p. 521.) I E 31

The Ugolino episode [Inf. xxxiii. 1-90, translated by the EARL OF CARLISLE]. (In Toynbee, P. Dante in English literature. 1909. Vol. i. pp. 334-336.)

Reprinted from "Poems . . . by the Earl of Carlisle," 1773. pp. 13-17.

The Inferno [translated by J. A. CARLYLE]. See COMPLETE WORKS—ENGLISH. [The Temple classics translation of Dante.] 1900-06.

1012 A 126
[Selections from the Divine comedy, translated by H. F. CARY.] n. p., [1898?] sq. 4°. pp. (13). 1012 D 57 A

Printed by the American Type Founders' Co. in various styles of their "satanick" type.

The vision of Dante, translated by H. F. CARY; revised, with an introduction, by P. Toynbee. London, *Methuen & Co.*, 1900-02. 3 v. 16°. 3 *portrs.* (The Little library.) 1012 D 58

Portraits:—Photogravures after Michelino (vol. i), the Bargello portrait (vol. ii) and the Naples bust (vol. iii).

The divine comedy, translated by H. F. CARY, with a special introduction by C. E. Norton. London, New York, *The Colonial Press*, (cop. 1901). 8°. pp. xiii + (1) + 423. 2 *photograv.* 1012 D 57 C

The vision; or Hell, Purgatory and Paradise, translated by H. F. CARY. London, *J. M. Dent & Co.*, [1908]. 16°. pp. xxi + (1) + 451. *Frontisp.* and *orn.* (Everyman's library.) 1012 D 58 D

Divine comedy [translated by H. F. CARY], with introduction and notes, arranged for high schools, colleges, and literary societies. Pt. I. Inferno. Chicago, *Ainsworth and Co.*, 1908. I v. 8°. *Port.* (Lakeside classics.) 1012 D 58 E

Portrait:—Photo-engraving after the Bargello fresco.

The divine comedy, translated by H. F. CARY, revised, with an introduction by M. L. Egerton Castle, with chronological view of the age of Dante, additional notes and index. London, *G. Bell & Sons*, 1910. sm. 8°. pp. xxii + 515. *Port.* 1012 D 58 G

Portrait:—Photogravure of Kirkup's tracing from the Bargello fresco.

Dante for the people; selected passages from the Divine comedy in English verse, by G. CHAPLIN. London, *J. Clarke & Co.*, 1913. 8°. pp. 323 + (1). 1012 E 89

The fourth canto of the Inferno [with comment and translation by J. J. CHAPMAN]. (In Chapman, J. J. Emerson, and other essays. New York, *C. Scribner's Sons*, 1898. sm. 8°. pp. 171-181.) 2242 E 29

Reprinted, with revisions and omissions, from the *Atlantic monthly*, Nov. 1890.

Selections from Dante's Divina commedia, chosen, translated and annotated by R. J. CROSS, the original and translation on opposite pages. New York, *H. Holt and Co.*, 1901. 16°. pp. iv + 225. *Port.* 1012 E 53

Portrait:—Photo-engraving after the Bargello fresco.

The Inferno, cantos i-ix, translated by W. CUDWORTH. Darlington, *T. C. H. Bowsen*, 1905. 8° in 4's. pp. 78. 1012 E 68

"Not published." The translator, William Cudworth of Darlington was born October, 1815 and died between July, 1905 and July, 1907. He translated books i and ii of Virgil's Aeneid at the age of eighty-five, and published this translation from the Inferno in his ninetieth year. He was a member of the Institution of Civil Engineers from May, 1860 until his death.

The second circle: Paolo and Francesca, [translated by LORD CURZON]. (In Curzon, G. N. CURZON, 1st earl. War poems and other translations. London, *J. Lane*, 1915. pp. 122-137.) 1901 C 9831

The journey of Dante. Part I.: Hell. Translated and the text examined by E. J. EDWARDS. London, *printed for the author by the Women's Printing Society*, 1915. 8°. pp. xxiv + 242. 1012 E 94 B

The third canto of Dante's Inferno, translated into blank verse [by J. ELLICE]. (In Ellice, J. English idylls. London, *Macmillan & Co.*, 1865. pp. 221-228.) 1842 E 451

The Paradise; translation of F. I. FRASER. Bath, *S. W. Simms*, 1908. 16°. pp. (3) + 190. 1012 E 72

[Translations from the writings of Dante by C. H. GRANDGENT.] (In Grandgent, C. H. Dante. 1916.)

Beatrice, [Par. xxiii. 1-34, translated by F. C. GRAY]. (In Longfellow, H. W., editor. Poets and poetry of Europe. Philadelphia, *Porter and Coates*, 1871. 4°. p. 524.)

Two stories from Dante, literally translated in the original metre, by S. W. GRIFFITH. Brisbane, *E. Powell*, 1898. 8°. pp. 16. 1012 E 72E

Francesca, Inf. v; Ugolino, Inf. xxxii, xxxiii.

The Inferno, literally translated into English verse in the measure of the original, by Sir S. W. GRIFFITH. Sydney, *Angus & Robertson*, 1908. sm. 8°. pp. 233. 1012 E 73

The Divina commedia, literally translated into English verse in the hendecasyllabic measure of the original Italian, by Sir S. W. GRIFFITH. London, *H. Frowde*, 1912. 8°. pp. vi + (2) + 525. 1012 E 74

A triple-rhyme translation of the Divine comedy, by S. GUNN. Inferno, canto i. Seewanee, Tenn., *University Press.*, 1912. 8°. pp. 8. 1012 E 84

Reprinted from the *Seewanee review* for October, 1912.

The Inferno, translated with plain notes, by E. LEE-HAMILTON. London, *G. Richards*, 1898. sm. 8°. pp. xvii + 249. 1012 E 43

pp. vii-ix, Preface.

The translator aims to preserve "the spirit of the terza, or intellectual division of the verse into groups of three, or of multiples of three," and the feminine syllable at the end of each line, but does not attempt any rhyme scheme.

Dante in English, a terza rima translation and critique of terza rima translations of the Inferno (cantos i-vii), with notes, by E. P. HAMMOND. Specimen print for the translator, Chicago, 1919. 8°. pp. 69. 1012 E 97

The Divina commedia, translated by F. K. H. HASELFOOT. 2d ed., revised, corrected and further annotated. London, *Duckworth & Co.*, 1899. 8°. pp. xxxvii + 637 + (1). 1012 E 21

The Purgatory; a new translation in the rhythm of the original, by S. HOME. Oswestry, *Woodall, Minshall, Thomas & Co.*, 1901. 8°. pp. (2) + 151. 1012 E 54

The Inferno, translated into English blank-verse, with notes, historical, classical and explanatory, and a life of the author, by N. HOWARD. London, *J. Murray*, 1807. sm. 8°. pp. xxiv + 294. 1012 D 59 h

Dante—Il Purgatorio canto xi [v. 1-24; translated by W. HUGGINS]. (*In* Toynbee, P. Dante in English literature. 1909. Vol. i, pp. 306-308.)

First published in the *British magazine* for 1760, as a specimen of the unpublished complete translation of the Divine comedy left by Huggins. Reprinted in M. Besso's *La fortuna di Dante fuori d'Italia*, 1912, p. 99.

"William Huggins at his death left in manuscript a complete translation of the Divina Commedia, with directions that it should be published. A clause in his will runs as follows:—'I give to my Worthy Friend the Revd. Mr. Thomas Monkhouse, Fellow of Queen's College, Oxon., the sum of Fifty pounds on condition, and with full persuasion that he will, to the best of his abilities, superintend an edition of the Dante, and Annotations, with all matters thereto belonging, lately translated and compiled by me, in a manner and form as he shall judge best, the expenses of the Printing and publication, and all charges relative thereto to be paid by my Executors.' His wishes with respect to his Dante seem to have been wholly disregarded by his executors (who were his sons-in-law, and inherited his estates)—at any rate the translation was never published, and Huggins has thus been deprived of the credit of having been the first to make a complete English translation of the Divina Commedia,—a distinction which is commonly claimed on behalf of the Rev. Henry Boyd, whose version was not published till more than forty years after Huggins' death."—Toynbee, *Dante in English literature*, vol. i, p. 307.

Inferno; a translation from Dante Alighieri into English blank verse [by J. HUME: canto xxxiv, 1-78]. (*In* Toynbee, P. Dante in English literature. 1909. Vol. ii, pp. 80-81.)

"Probably the worst translation of any portion of Dante's works ever published."—*Prefatory note*. First published in 1812.

Paulo & Francesca; a translation by (J. H.) L. HUNT from canto v, the Inferno of Dante Alighieri in the triple rhyme of the original, with the Italian from the edition of Barbera, and a literal translation newly made for this edition by K. REED; with a commentary from the writings of Leigh Hunt & Boccaccio. Chicago, *R. F. Seymour*, 1902. 8°. pp. (34). *Orn.* 1014 F 27

Dedicated to Otis Skinner. 240 copies printed.

A translation of the fifth canto of Dante's Inferno and of the entire scene and narrative of Ugolino [by H. C. JENNINGS]. (*In* Jennings,

H. C. Summary and free reflections in which several interesting subjects are impartially traced. n. p., 1798. pp. v + (8). 7426 c 20

The divine comedy, translated by H. JOHNSON. New Haven, *Yale University Press*, 1915. 8°. pp. xxv + (1) + 443. 1012 E 94

Saggi di una nuova traduzione in lingua inglese della "Divina commedia" [by C. LANGDON]. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 189-196.)

The death of Ugolino, Inf. xxxii, 124-139, xxxiii, 1-90; The final vision of God, Par. xxxiii.

The divine comedy; the Italian text with a translation in English blank verse and a commentary by C. LANGDON. Cambridge [Mass.], *Harvard University Press*, 1918-21. 3v. 8°. 1012 E 96

The divine comedy translated by H. W. LONGFELLOW. Leipzig, 1867. 3 v. 16°. (Collection of British authors. Tauchnitz ed. 901-903.) 1850 B 901-903

Same. Boston, *Houghton, Mifflin and Co.*, 1881. 3 v. 12°. 1012 D 93 c

The divine comedy translated by H. W. LONGFELLOW, edited by C. Welch. London, *Chesterfield Society*, (cop. 1909). 4 v. 8°. 39 plates. 1012 E 96 c

The "Illustrations of Dante, his works and his epoch" are brought together in vol. iv, preceded by sketches of Longfellow and of Dante by the editor. "Edition de luxe, printed for subscribers only."

Ad astra, being selections from the Divine comedy [translated by H. W. LONGFELLOW] with illustrations by M. & H. Maitland Armstrong. New York, *R. H. Russell*, 1902. 4°. pp. (56). *Frontisp.* and *wdcts.* 1013 G 52

La divina commedia done into English by E. C. LOWE. London, *J. Parker & Co.*, 1904. 8°. pp. (3) + 466 + (2). 1012 E 66

Paolo and Francesca; translated from the fifth canto of Dante's Inferno by Sir T. MARTIN. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1909.] Vol. iii, pp. 1-3.)

The Purgatorio rendered into English verse by A. L. MONEY. London, *G. Allen & Sons*, 1910. 8°. pp. viii + 199 + (1). 1012 E 77

Translations from Dante, [by J. MONTGOMERY]. (*In* Montgomery, J. Poetical works, collected by himself. Philadelphia, *Lindsay & Blakiston*, 1852. pp. 276-283.) 1821 A 49

In blank verse.
Contents:—Ugolino and Ruggieri [Inf. xxxii, 124-xxxiii, 75].—Maestro Adamo [Inf. xxx, 49-148].—Dante and Beatrice [fragments from Par. ii, viii, and ix].—The river of life [Par. xxx, 46-120].—The portal of hell [Inf. iii, 1-30].—Anteus [Inf. xxxi, 112-145].—Cain [Purg. xiv, 130-142].

The dream of the two sisters, [Purg. xxvii, 94-108, translated by T. MOORE]. *Ital. and Eng.* (*In* Moore, T. Poetical works collected by himself. Vol. ix. London, *Longman, Orme, Brown, Green & Longmans*, 1841. pp. 411-412.) 1821 A 109

The Inferno, with text and translation by E. V. MURRAY. Boston, *privately printed*, 1920. 8°. pp. viii + 393. 1012 E 98

Dante and Nino, from the Italian of Dante ("Purgatorio" canto viii, 43-84) [translated by C. C. W. NADEN]. (*In* Naden, C. C. W. Com-

Divina Commedia—English.

plete poetical works. London, *Bickers & Son*, 1894. pp. 348-349.) 1842 N 101

Selections from the works of Dante [translated by C. E. NORTON]. (In Warner, C. D., editor. *Library of the world's best literature*. New York, R. S. Peale and J. A. Hill (cop. 1897). Vol. viii, pp. 4349-4378.) I F 8

The divine comedy, translated by C. E. NORTON. Revised ed. Boston, *Houghton, Mifflin and Co.*, 1902. 3 v. sm. 8°. 1012 E 27

Many minor changes and additional notes.

The Purgatorio [translated by T. OKEY and B. KING]. See COMPLETE WORKS—ENGLISH. [The Temple classics translation of Dante.] 1900-06. 1012 A 127

An Easter lesson, [Par. v. 73-80, translated by T. W. PARSONS]. (In Parsons, T. W. *The old house at Sudbury*. Cambridge, *John Wilson & Son*, 1870. 8°. p. 100.) 2226 E 87

This fragment was reprinted in Parson's "The shadow of the obelisk and other poems." London, *Hatchards*, 1872, and, under the title of "A lesson for Lent," in his "Circum praeordia." Boston, *J. G. Cupples*, [1892], p. 82. In a revised form it appeared in his translation of the Divine comedy, 1893, 1896, p. 351.

The story of Francesca from the fifth canto of Dante's Inferno; a free translation [by W. PARSONS]. (In *The Florence miscellany*. Florence, *G. Cam*, 1785. pp. 116-122.) Pet SEP 15

Hell, cantos i to x; a literal metrical translation, with notes, by J. C. PEABODY. Boston, *Ticknor & Fields*, 1857. 12°. pp. xci [87]. 1012 D 77 b

The first canto is also translated "in the terza rima of the original," pp. [ix-xii].

L' inferno, cantos i-iv [translated by E. H. PEMBER]. (In Pember, E. H. *The finding of Phaidippides, and other poems*. London, *Chiswick Press*, 1901. pp. 99-130.) 1842 P 446

Il purgatorio, canto viii [translated by E. H. PEMBER]. (In Pember, E. H. *The death-song of Thamyris, and other poems*. London, *Chiswick Press*, 1899. pp. 91-97.) 1842 P 445

Il paradiso, canto xv, [translated by E. H. PEMBER]. (In Pember, E. H. *Adrastus of Phrygia, and other poems*. London, *Chiswick Press*, 1897. pp. 111-120.) 1842 P 444

Twenty-five cantos from the Divina commedia, translated into English verse by C. POTTER. A new and enlarged ed. London, *Digby, Long and Co.*, 1897. 8°. pp. (5) + 182. 1012 E 39 a

Inferno, i, iv, v; Purgatorio, i-iii, xxvii-xxxiii; Paradiso, i, ii, vii, xxii-xxvi, xxviii-xxx, xxxiii.

Thirty-nine cantos from the Divina commedia translated into English verse by C. POTTER. 2d and enlarged ed. London, *Digby, Long & Co.*, 1899. 8°. pp. (4) + 281. 1012 E 39 b

Inferno, i, iv, v; Purgatorio, i-iii, vii-xiii, xvii, xxi, xxvii-xxxiii; Paradiso, i, ii, vii, x, xi, xiv, xix, xxii-xxx, xxxiii.

The Purgatorio and Paradiso of the Divina commedia, translated into English verse by C. POTTER. London, *Digby, Long & Co.*, 1904. sm. 8°. pp. (4) + 519. 1012 E 39 c

Half-title: Sixty-nine cantos from the Divina commedia of Dante. Contains also cantos i, iv, and v of the Inferno.

An English Dante; a translation in the original rhythm and rhymes, by J. PYNE. New York, *A. & C. Boni*, 1914. sq. 8°. pp. (35). 1012 E 93

Inferno, canto i, a few lines from cantos iii and iv, and the story of Francesca from canto v. Text opposite. 750 copies printed.

Paulo & Francesca . . . a literal translation by K. REED. See above. Paulo & Francesca; a translation by (J. H.) L. HUNT.

Count Ugolino [Inf. xxxiii. 1-78, translated by J. RICHARDSON]. (In Toynbee, P. *Dante in English literature*. 1909. Vol. i, pp. 197-199.)

Reprinted from "A discourse on the . . . science of a connoisseur," 1719. "The first translation of Dante produced avowedly as a translation, in English literature," p. 197.

The third canto of Dante's Inferno; an attempt to combine a literal rendering with the triple rendering of the original [by S. ROBINSON]. (In Robinson, S. *Translations from Dante*, Ariosto, Horace, &c. 1860. pp. 5-11.) 1012 D 77 h

The Inferno of Dante translated [by C. ROGERS]. London, *J. Nichols*, 1782. 4°. pp. (2) + 135 + (1). 1012 D 20

Has the book-plate of Arthur John Butler, and bears the inscription: "The first English translation of an entire cantica. By C. Rogers." In blank verse.

Francesca da Rimini. From the Italian of Dante. By LORD JOHN RUSSELL. (In *The Literary souvenir*, edited by A. A. Watts. London, *Longman, Rees, Orme, Brown & Green*, 1830. pp. 285-287.) 2732 F 6

The death of Icarus and other poems, together with a new translation in terza rima from the Purgatory of Dante; by A. K. SABIN. Glasgow, *J. Maclehose and Sons*, 1906. 8°. pp. vii + 120 + (1). 1012 E 70

The translation of canto xxviii of the Purgatory, pp. 113-119, is followed by a "Note on translation of Dante."

The Purgatory. Pt. ii: the Earthly paradise (cantos xxviii-xxxiii); an experiment in literal verse translation by C. L. SHADWELL, with an introduction by J. Earle. *Ital. and Eng.* London, etc., *Macmillan and Co.*, 1899. 8°. pp. cxxxviii + 100. 1012 E 28 b

pp. v-xi, Preface; pp. xiii-cxxxviii, Introduction [a study of the allegory of the last six cantos of the Purgatory]. pp. 99-100, Errata in vol. i.

The translation of Purg. i-xxvii was published in 1892. See Cat. Part I (D. C.—English).

The Paradise; an experiment in literal verse translation by C. L. SHADWELL; with an introduction by J. W. Mackail. London, *Macmillan and Co.*, 1915. 8°. pp. xxxix + 599 + (1). 1012 E 28 c

[Inf. i. 1-60, translated by E. N. SHANNON.] (In Toynbee, P. *Dante in English literature*. 1909. Vol. ii, pp. 607-610.)

"Edward N. Shannon published in 1836 a collection of poems and a translation of the first ten cantos of the Inferno under the name of Odoardo Volpi . . . in the terza rima of the original (the first sustained attempt at an English translation of Dante in this metre)." pp. 606-607.

The divine comedy, translated by E. M. SHAW. London, *Constable and Company Ltd.*, 1914. 8°. pp. xx + 384. 1012 E 92

Francesca da Rimini, episode from Dante, [Inf. v, translated by W. G. SIMMS]. (In Simms, W. G. *Poems descriptive, dramatic, legendary and contemplative*. New York, *Redfield*, 1853. 12°. Vol. ii, pp. 356-360.) 2226 F 73 a

In terza rima.

Dante's *Divina commedia* translated into English prose by H. F. TOZER. Oxford, *Clarendon Press*, 1904. 16°. pp. iv+447. 1012 E 63

Readings on the *Inferno* (Purgatorio, Paradiso) [with a literal translation] by W. W. VERNON. 1906-09. See *Vernon, W. W.*

Dante's *Inferno* [the last voyage of Ulysses, *Inf.* xxvi. 94-142, translated by "Wullie" pseud. of M. A. VIALLS]. (*In Journal of education* [London]. 1890. p. 570.)

In "Selected verse translations" for an "Extra prize competition."

The divine comedy: The *Inferno*; a translation and commentary by M. R. VINCENT. New York, *C. Scribner's Sons*, 1904. 8°. pp. ix+305. 1012 E 60

The story of Count Ugolino [*Inf.* xxxiii, translated by J. WARTON]. (*In* *Toynbee, P.* Dante in English literature. 1909. Vol. i, pp. 301-303.)

Reprinted from "An essay on the genius and writings of Pope," first published in 1756.

Fables: consisting of select parts from Dante, Berni, Chaucer, and Ariosto, imitated in English heroic verse by R. WHARTON, Esq. M. P. London, printed by T. Bensley, Bolt Court, for Payne and MacKinnay, 87, Strand, 1804-05. 2 v. 8°. 1012 D 28

vol. i, pp. 1-16, "The entrance of hell," *Dant. Inf. cant.* iii; The story of Ugolino, *Dant. Inf. cant.* xxxii, xxxiii.

The divine comedy, translated by C. E. WHEELER. London, *J. M. Dent & Sons Ltd.*, 1911. 3 v. 8°. 3 parts. 1012 E 80

With arguments and notes from the Temple edition. "Of the many instances where my translation coincides with that given in the Temple edition about two thirds are cases wherein I have independently reached the same rendering. The remaining third are cases wherein I deliberately adopted the Temple version."—Vol. i, pp. v-vi.

A free translation, in verse, of the "*Inferno*," with a preliminary discourse and notes by B. WHYTE. London, *Wright and Co.*, 1859. 8°. pp. xxxi+158. 1012 D 77 f

The *Paradiso* [translated by P. H. WICKSTEED]. See *COLLECTED WORKS—ENGLISH*. [The Temple classics translation of Dante.]. 1900-06. 1012 A 128

Dante's *Inferno*, and other translations, by E. WILBERFORCE. London, *Macmillan and Co.*, 1903. sm. 8°. pp. x+284. 1012 E 57

Translations from Goethe, Schiller, Heine, and others, pp. 183-283.

Dante's *Inferno*, translated by E. WILBERFORCE. London, *Macmillan and Co.*, 1909. sm. 8°. pp. x+207. 1012 E 58 I

Dante's *Purgatorio*, translated by E. WILBERFORCE. London, *Macmillan and Co.*, 1909. sm. 8°. pp. viii+210. 1012 E 58 II

Dante's *Paradiso*, translated by E. WILBERFORCE. London, *Macmillan and Co.*, 1909. sm. 8°. pp. vii+212. 1012 E 58 III

Translations in the Spenserian stanza [by E. WILSON]. (*In* *Wilson, E.* Dante interpreted; a brief summary of the life, times, and character of Dante with an analysis of the Divine comedy. 1899.)

The *Purgatorio* rendered into Spenserian English, by C. G. WRIGHT. London, *Methuen & Co.*, [1905]. 16°. pp. xii+304. *Port.* 1012 E 69

ETHIOPIC.

[*Purg.* xi. 1-24, translated by] I. GUIDI. (*In* *Besso, M.* La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 323.)

FINNISH.

Tumalainen näytelmä I-III. suomentanut. Eino Leino. Porvoossa, *Werner Söderström Osakeyhtiö*, 1917, '13, '14. 3 v. 8°. *Illuminated covers.* 1012 E 201

Contents:—i. Helvetti.—ii. Klirastuli.—iii. Paratiisi.

FLEMISH.

[*Purg.* xi. 1-24, translated by] P. B. HAGHEBAERT. (*In* *Besso, M.* La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 243.)

FRENCH.

L'enfer [i-vii]. (*In* *Bibliothèque universelle des romans.* Jan., 1780. Vol. ii, pp. 3-64.)

Selected passages translated into prose, connected by a summary of the omitted portions.

Proben aus den Uebersetzungen und Kommentaren. (*In* *Oelsner, H.* Dante in Frankreich bis zum Ende des xviii. Jahrhunderts. 1898. pp. 96-101.)

Brief extracts from the anonymous early French versions in the Turin and Vienna mss., and also from the translations by Bergaigne, Grangier, Marquis de la Trousse, Colbert comte d'Estouteville, Moutonnet de Clairfons, and Rivarol.

La divine comédie; vingt-quatre planches hors texte en couleurs de F. M. Roganeau. Paris, *H. Laurens*, [1912]. 4°. pp. 52. *Port. in t.-p. and 24 plates.* (Les grandes œuvres, pages célèbres illustrées, publiées avec introduction et notes, par T. de Wyzeva.) 1013 G 63

A new translation, in prose, of the selections illustrated (by T. Wyzeva?).

[*Purg.* xi. 1-24, translated by] J. BERTHIER. (*In* *Besso, M.* La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 91.)

Œuvres de Dante: La divine comédie, traduction A. BRIZEUX;—La vie nouvelle, traduction E. J. DELÉCLUZE. Paris, *Charpentier*, 1841. 12°. pp. lxxxviii+403+(1). 1013 D 70 b

p. i. Avis de l'éditeur; pp. iii-vii. Préface, [by E. J. Delécluze]; pp. ix-ixviii. La vie nouvelle; pp. lix-lxxxix. Observations sur la Vie nouvelle [by E. J. Delécluze]; pp. lxxxv-lxxxviii. Notice de M. A. Brizeux; pp. 1-383. La divine comédie; pp. 385-403. La prophétie du Dante, [by Lord Byron, translated into French prose by B. Laroche].

La divine comédie, contenant la description de l'enfer, du purgatoire et du paradis [translated by P. E. COLBERT, DUC D'ESTOUTEVILLE]. Paris, chez Sallior, successeur de Didot jeune, 1796. 2 v. in 1. sm. 8°. 1013 D 21

Françoise de Rimini—Dante, *Inferno* [translated by J. DU DOT]. [Nantes, 1890.] 8°. pp. (5). 1013 E 58

Revue de Bretagne et de Vendée, 1890, pp. 376-380.

La divine comédie; traduction nouvelle et notes de L. ESPINASSE-MONGENET, préface de C. Maurras. [Tom. i.] L'enfer. Paris, *Nouvelle Librairie Nationale*, 1913. 1 v. 8°. 1013 E 66

La divine comédie, traduction nouvelle accompagnée de notes par P. A. FIORENTINO. 5^e éd. Paris, *V. Lecou*, 1855. 12°. pp. cix+398. 1013 D 67 b

Divina Commedia—French.

[La comédie: De l'enfer, mise en ryme françoise et comète par M. B. GRANGIER. Paris, G. Drobet, 1596?] 12°. pp. (83) + 438. *Engn. t.-p., port. and orn.* 1013 D 5 (2)

Presented by Mr. A. J. Butler to complete the copy described (Cat. p. 53). Lacks the engraved title and the portrait of Henry IV. (See edition of 1597.)

La divine comédie: L'enfer; traduction nouvelle, accompagnée du texte italien, avec une introduction et des notes, par E. DE LAMINNE. Paris, Perrin et C^{ie}, 1913. 8°. pp. xlii + 428. 1013 E 67 I

La divine comédie: Le purgatoire; traduction nouvelle, accompagnée du texte italien, avec un commentaire et des notes, par E. DE LAMINNE. Paris, Perrin et C^{ie}, 1914. 8°. pp. (3) + 467 + (2). 1013 E 67 II

La divine comédie; traduction en vers française accompagnée du texte italien, d'une introduction historique et de notices explicatives en tête de chaque chant par A. DE MARGERIE. Paris, V. Relaux, 1900. 2 v. 8°. 1013 E 60

La divine comédie traduite et commentée par A. MÉLIOT et ornée de portraits d'après Giotto et Masaccio. Paris, Garnier Frères, 1908. 8°. pp. (3) + 612 + 4. 2 *portrs.* 1013 E 63

Comparaisons tirées de l'enfer [by J. A. DE MONGIS]. [Meulan, 1868.] 8°. pp. 48. 1016 E 183

"Extrait de l'Annuaire de la Société Philotechnique."

La divine comédie: Enfer, Purgatoire, Paradis; traduite par J. A. DE MONGIS. 3^e éd., très-soigneusement revue et corrigée. Paris, C. Delagrave, 1876. 8°. pp. xxxi + 620. 1013 D 62

Deux fragments de Dante traduits de l'italien [by C. PAVLOF]. [Paris, Didot, 1839.] 8°. pp. (7). 1013 A 186

From Mme. Pavlof's "Préludes," pp. 67-73.

[Inf. xxvi, Purg. x, Par. xvii, with prose translations by L. SFORZOSI.] *Ital. and French.* (In Sforzosi, L. Guide pratique de la langue italienne. 1858. pp. 426-483.) 1017 C 180

On the left-hand page is printed the text with an interlinear translation; on the right-hand page is given a more finished prose version, while the Italian text is repeated at the end of pt. 2, pp. 120-135.

La divine comédie: L'enfer, chants viii, ix, x inédits, traduits en vers français, tercet et triple rime, par H. TOPIN. Livourne, P. Vannini & fils, 1882. 8°. pp. 21. 1013 D 112

GERMAN.

Dantes Fegeberg, der Göttlichen Komödie 2^{er} Theil, übersetzt von A. BASSERMANN. München und Berlin, R. Oldenbourg, 1909. 8°. pp. x + 354. 1014 E 61

The first part, Hölle, was published in 1892. Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, n.s. vol. xvi, pp. 145-150.

Göttliche Komödie; übersetzt und mit einem Vorwort versehen von B. CARNERI. Halle a. d. S., Hendel, [1901]. sm. 8°. pp. xv + (1) + 452. *Port.* 1014 E 66 a

Dantes Göttliche Komödie nach ihrem wesentlichen Inhalte dargestellt von O. EULER. M. Gladbach, Volksvereins-Verlag GmbH., 1918. 16°. pp. 196. *Orn.* 1014 E 33 d

Selected passages ("mehrfach benutzt wurden die Übersetzungen von Philalethes und Witte") connected by the editor's comment.

Im Reiche des Phlegethon (Dantes "Hölle," Ges. xii-xvi), von K. FALKE. Zürich und Leipzig, Rascher & Co., 1912. 8°. pp. 28. 1014 E 75

"Aus Raschers Jahrbuch III."

Stelen a. d. Goettlichen Komoedie; Umdichtung v. S. GEORGE, in genauer Nachbildung der Ur-Schrift bei O. von Holten hergestellt. Berlin, *Blätter f. d. Kunst*, 1909. 4°. pp. [32]. 1014 G 13

Printed in blue, with titles in red. Red-lined.

[Inf. iii. 22-69, translated by K. F. GOESCHEL.] (In Goeschel, K. F. Wer that aus Furcht den grossen Rücktritt? 1867.)

Francesca da Rimini bei Dante—Uebersetzung von O. HAUSER. (In Locella, G., barone. Dantes Francesca da Rimini. 1913. pp. 14-15.)

Schluss-Gesang der Göttlichen Komödie des Dante Alighieri, uebersetzt und erläutert von K. L. KANNEGIESSER. Berlin, F. Harth & Comp., n. d. 12°. pp. 26. 1018 C 318

In vol. lettered "Miscellanea dantesca."

Dantes heilige Reise; freie Nachdichtung der Divina comedia, von J. KOHLER. Berlin [etc.], A. Ahn, 1902. 3 v. 8°. 1014 E 69

Göttliche Komödie, übersetzt von W. KRIGAR, illustriert von G. Doré, mit einem Vorwort von K. Witte. Berlin, W. Moesser, [1870]. 3 pts. in 2 v. 8°. *Port. and plates.* 1013 G 89

La divina comedia; H. VON LÖHNERS metrische Uebersetzung der ersten 25 Gesänge. Mit einem Nachwort. Wien, C. Gerold's Sohn, 1903. sm. 8°. pp. 152. 1014 E 69 e

Göttliche Komödie übertragen von A. LÜBBE. Leipzig, E. Matthes, 1920. 8°. pp. (3) + 543 + (2). *Port. in cover, and 3 plates.* 1014 E 64

"Die Übertragung entstand zu Freiburg im Breisgau, 600 Jahre nach die Vollendung des Gedichts."

Deutsche Stanze nach Dantes Purgatorio, xvii. 1-9, [by P. POCHHAMMER]. (In Pochhammer, P. Dante und die Schweiz. 1896. p. [2].)

In ottava rima.

Die Teufelshetze; deutsche Stanzen nach Dante Alighieri, Inf. xxii, [by P. POCHHAMMER]. (In Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. 1897. Bd. xcix, pp. 133-136.)

In ottava rima.

Durch Dante; ein Führer durch die "Commedia" in 100 Stanzen und 10 Skizzen, von P. POCHHAMMER. Zürich und Leipzig, K. Henckel & Co., [1897]. 16°. pp. 144 + (1). *Diagrs. and folding plate.* 1014 E 68

An abridgment and paraphrase of the Commedia in ottava rima, each canto of the original being represented by a stanza in the above.

[Par. i. 37-72, paraphrased by P. POCHHAMMER.] (In Pochhammer, P. Dante in Faust. 1898.)

In ottava rima.

Dantes Göttliche Komödie in deutschen Stanzen frei bearbeitet von P. POCHHAMMER. 2^e Aufl. Leipzig, B. G. Teubner, 1907. sq. 8°. pp. xc + 460. *Port., figs. and 2 folding plates.* 1014 E 68 b

Portrait:—"Nach Giotto von E. Burnand."

Same. [Kleine Ausg.] Leipzig, B. G. Teubner, 1910. 16°. pp. xv + (1) + 400. *Wdcts., folding plan and orn.* 1014 E 68 c

Dantes Göttliche Komödie; ein Erlösungs-
gedicht der Menschheit in drei Gesängen, über-
setzt und erläutert von A. POHLMAYER. Bd. i.
Die Hölle. Berlin, *Vossische Buchhandlung*,
1908. 8°. pp. xxxxi + 237 + (2). 1014 E 70

Dante's Göttliche Komödie: ausgewählte
Abschnitte aus dem Gedicht, mit Uebersetzung,
Erklärung und Einleitung, sowie einem Dante-
Bildnis, von F. SETTEGAST. Leipzig, *Weicher*,
1910. 4°. pp. (6) + xxii + 70. *Port.* 1013 G 91
Portrait:—Photo-engr. "nach Raffael."

Die göttliche Komödie, mit Bilden von G.
Doré, übersetzt von K. WITTE. Berlin, *Askani-
scher Verlag*, [1916]. 8°. pp. 543. *Port.*, t.-p.
border and 10 plates. 1014 E 33 a
pp. 3-9, Vorwort, by F. Ramhorst.

Die göttliche Komödie neu übertragen von R.
ZOOZMANN. 1906; 1908. *See Complete works—
German.*

Dantes Hölle; deutsch von L. ZUCKERMANDEL.
Strassburg, *J. H. E. Heitz*, 1916. 4°. pp.
245 + (1). *Vign. in t.-p.* 1014 E 63 b
Reviewed in *Deutsche Literaturzeitung*, Bd. xxxviii, p. 22.

Dantes Purgatorium; deutsch von L. ZUCKER-
MANDEL. Strassburg, *J. H. E. Heitz*, 1920. 8°.
pp. (2) + 250. *Vign. in t.-p.* 1014 E 63 c

Dantes Paradies; deutsch von L. ZUCKER-
MANDEL. Strassburg, *J. H. E. Heitz*, 1914. 8°.
pp. (3) + 215. *Vign. in t.-p.* 1014 E 63 d

GREEK.

[Purg. xi. 1-24, translated by] G. S. BUTSINA.
(*In* Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'
Italia*. 1912. p. 301.)

[Purg. xi. 1-24, translated by] P. A. VERGOTIS.
(*In same*. p. 303.)

Traduzione inedita in lingua greca volgare (parlata).

HEBREW.

[Purg. xi. 1-24, translated by] V. CASTIGLIONI.
(*In* Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d'
Italia*. 1912. p. 333.)

HUNGARIAN.

Dante: Komédiája. Első resz: A pokol.
special t.-p. A pokol fordította BABITS MIHALY.
Budapest, *Revai-Kiadás*, 1913. 8°. pp. (4) +
330 + (2). *Illus.* 1014 E 91 g

Plates reproduced from manuscripts and early editions.
The borders in red are in eight patterns from similar
sources.

Dante: Az isteni színjáték prózába átírta és
magyarázta Cs. PAPP JÓZSEF. Vol. i, iii.
Kolozsvár, *Radies S., Gaman, J.*, 1909-10. 2 v.
8°. *Portrs.* 1014 E 91 e

Contents:—[i.] A Pokol. 1910.—[iii.] A Paradicsom.
Portraits:—Photo-engravings after the Bargello and
Raphael portraits.

[Inferno iii, iv, Purgatorio xxx, xxxi, with selec-
tions from the Paradiso, translated by K. SZÁSZ.]
(*In* Szász, K. *Dante Divina commediájából*.
1879-82.)

ICELANDIC.

Dante, Inf. iii, 1-9, translated by S. BLÖNDAL.
MS. 1012 D 6 a

Unpublished. Inserted in the volume of the Inferno of
Molbeck's Danish translation, 1851.

Fimmta kviða í Helvíti (L' inferno) eptir
Dante. [Translated by S. THORSTEINSSON.] (*In*
Ný Félagsrit. 1859. Ár xix, pp. 173-178.)
1014 E 74

A translation of Inf. v, in terza rima.

ITALIAN DIALECTS.

Bolognese.

[Inf. i. 1-12, translated by C. CORONEDI
BERTI.] (*In* Fanfani, P. *Indagini dantesche*.
1895. p. 61.)

Genoese.

Tradûzion libera do v canto dell' Inferno,
oscia da Francesca da Rimini. (*In* *Lunario
genovese*, compilato dal sig. Regina e. c. per l'
anno 1882. Genova, *Fratelli Pagano*, [1881?].
24°. pp. 26-34.) 1019 C 107 b

In terza rima.

[Inf. i. 1-12, translated by G. GAZZINO.] (*In*
Fanfani, P. *Indagini dantesche*. 1895. p. 62.)

La divina commedia tradotta nella lingua
genovese e corredata dei segni della pronuncia,
di un breve trattato di ortografia razionale e di
pochi cenni introduttivi, dal P. A. F. GAZZO.
Genova, *Libreria Lanata*, 1909. 8°. pp. (60)
+ 464 + (1). 1014 E 93 a

Has also a Genoese t.-p.: A divina comédia de Dante di
Ardighè, tradûta in lengua zenezze.

Milanese.

Dant—L' Inferno voltaa in dialett milanese [by
G. ROTONDI]. Milan, *G. Bernardoni*, 1861. 8°.
pp. 299 + (1). 1014 E 95 b

"Edizione fuori di commercio." Name of the trans-
lator given in Baer's Catalogue of the Mayer collection, no.
842.

Neapolitan.

Il Dante popolare, o La divina commedia in
dialeto napolitano, per D. JACCARINO, col testo
italiano a fronte, e con note, allegorie e dichia-
razioni in italiano e napolitano. 6^a ed. Napoli,
Stabilimento tipografico dell' Unione, 1877.
sm. 8°. pp. 96. 1014 E 97 z

'Nferno, canto i-v.

Piedmontese.

Inferno, terzine 30 del canto 33 [translated by
Count L. J. CEVA DI S. MICHELE]. (*In* [Ceva
di S. Michele, L. J., *conte, translator*]. Saggio di
poesie piemontesi. Torino, *Tip. Alliana*, 1829.
pp. 7-15.) Pet NI 75

Sicilian.

La commedia; di Dante Alighieri; prima tradu-
zione in dialetto siciliano di T. CANNIZZARO.
Messina, *G. Principato*, 1904. sm. 8°. pp. (31)
+ 455 + (3). 1014 E 98 d

Turinese.

[Inf. i. 1-12, translated by G. S. PEROSINO.]
(*In* Fanfani, P. *Indagini dantesche*. 1895.
pp. 61-62.)

JAPANESE.

[Purg. xi. 1-24, translated by] S. IMAI. (*In*
Besso, M. *La fortuna di Dante fuori d' Italia*.
1912. p. 315.)

LATIN.

. Of the early anonymous translation of fragments from
the Inferno, entered on p. 63 of the Catalogue. Inf. v. 109-
142 is given in Abeken, "Beiträge für das Studium der
Göttlichen Comödie," 1826, pp. 211-212.

Le similitudini della Commedia di Dante
Alighieri trasportate verso per verso in lingua
latina da C. D' AQUINO della Compagnia di

Divina Commedia—Latin.

Gesù. Roma, *nella Stamperia del Komarek*, 1707. sm. 8°. pp. 183 + (1). Orn.

1014 E 109

A proposito di una versione latina [by C. D' AQUINO] della Divina commedia [comment of M. Besso, with translated passages omitted in the edition of 1728]. (*In La Bibliofilia*. 1903. Vol. iv, pp. 373-390.)

2976 I 4

I primi canti del Purgatorio [i-viii], recati in esametri latini [by E. BONONCINI and F. GHIBELINI]. [Modena, *Società tipografica*, 1875.] 8°. pp. 43.

1014 E 121 b

"Estratto dai tomi xi e xii della serie 3ª degli *Opuscoli religiosi, letterari e morali*." See note under the entry for the same as extracted bodily from the *Opuscoli religiosi*, Cat. Part I (D. C.—Latin).

Ugolino [Inf. xxxii. 125-xxxiii. 90].—Sordello [Purg. vi. 58-151]. [Translated by M. RONTI.] (*In* [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865. pp. 103-110.)

In Fulin's article, "I codici veneti della Divina commedia."

MANFREDUS TARCHI: Ex Comoedia Dantis Aligherii vicesimusquintus Inferni cantus latine versus. Siena, *Tip. Sociale*, 1916. 4°. pp. 7.

1014 E 122 b

MANFREDUS TARCHI: Ex Comoedia Dantis Aligherii primi duo Paradisi cantus latine versi. Senis, *Typ. Surdomulorum*, 1917. 8°. pp. 15.

1014 E 122 b

*** See also Gabriel de Barletta. Sermones. Nouiter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarche, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Anthonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāslata. 1500.

POLISH.

Boska komedja Danta Alighieri tlómaczenie J. KORSAKA. Poprzedzone przemową, czyli wstępami, objaśnionie komentarzem według P. Biagioli i Streckfussa. z 16-ma rycinami. Warszawa, *S. Orgelbranda*, 1860. 8°. pp. 739. Plates.

1014 E 178 c

Boska komedja, w przekładzie E. POREBOWICZA. Warszawa, *nakład Gebethnera i Wolffa*, etc., 1899-1906. 3 v. 32°. 3 *portrs.* (Biblioteka miniaturowa.)

1014 E 183 a

Portraits:—(1). Photo-engraving of the Naples bust. (2). Engraving head after the Bargello fresco. (3). Photo-engraving after Raphael.

PORTUGUESE.

Divina commedia; tradução brasileira de J. P. X. PINHEIRO. Capital Federal [Rio de Janeiro] *Instituto Profissional Masculino*, 1907. 3 v. 8°.

1014 E 129

O sexto canto da Iliada e os dous primeiros cantos do Inferno de Dante, traduzidos das linguas originaes por A. J. VIALA. (*In Academia das Sciencias de Lisboa*. Memorias. Nova serie. Tom. i, pte 2. 1855. pp. 43 + 1.)

13481 C I II

A divina comedia fielmente vertida do texto pelo BARÃO DA VILLA DA BARRA (obra posthuma). Rio de Janeiro, *H. Garnier*, 1907. 12°. pp. xvi + 507 + (1).

1014 E 130

RHAETO-ROMANIC.

Friulian dialect.

Francesca da Rimini [Inf. v. 73-142].—Sapia Saracini [Purg. xiii. 85-154].—Piccarda Donati [Par. iii. 34-130]. [Translated by P. BONINI.] *Ital. and Friulian*. (*In* Bonini, P. Versi friulani, e cenni su E. di Colloredo, P. Zorutti e C. Percoto. Udine, *Tip. D. del Bianco*, 1898. 8°. pp. 63-87.)

997 F 119; 1014 E 186

RUSSIAN.

[Purg. xi. 1-24, translated by] O. N. TCHO-MINOI. (*In* Besso, M. La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 253.)

SANSKRIT.

The death of Count Ugolino, translated into Sanskrit slokas by A. FARINELLI. London, 1886. l. 8°. pp. 13 + (1).

1014 G 26

SLOVENIAN.

[Purg. xi. 1-24, translated by] J. DEBEVEC. (*In* Besso, M. La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 275.)

SPANISH.

La divina comedia; traducción en verso ajustada al original, con nuevos comentarios [por] B. MITRÉ. 2ª ed. definitiva. Buenos Aires, *J. Peuser*, 1897. 8°. pp. xix + 776. *Portrs.*

1014 E 153

La divina comedia, narrada y explicada por G. LA PIETRA. Ed. ilustrada con láminas de G. Doré. Barcelona, *Casa Ed. Maucci*, [1914]. 8°. pp. 318 + (1). *Port. and plates.*

1014 E 159

La premier traduction espagnole de la Divine comédie [by HENRY OF ARAGON, MARQUIS OF VILLENA]. (*In* Homenaje a Menendez y Pelayo. Madrid, *V. Suárez*, 1899. Vol. i, pp. 269-307.)

1070 F 16

Selected passages and comment by M. Schiff.

Same. (*In* Schiff, M. La bibliothèque du marquis de Santillane. Paris, *E. Bouillon*, 1905. pp. 277-303.)

Pet + QH 35

[Purg. xi. 1-24, translated by] DON ENRIQUE DE ARAGONA, MARQUES DE VILLENA. (*In* Besso, M. La fortuna di Dante fuori d' Italia. 1912. p. 21.)

SWEDISH.

Gudomliga komedi; försök till populär översättning af S. C. BRING. Uppsala, *W. Schultz*, [1905]. 8°. pp. (4) + 392.

1014 E 175

Same. Supplement. Uppsala, *W. Schultz*, [1906]. 8°. pp. 393-582 + (1).

Completes the translation, in cantos omitted in the first issue. Bd. with the preceding.

Gudomliga komedi översättning af S. C. BRING. Ny upplaga omarbetad och fullständig. Stockholm, *P. A. Norstedt & Söners förlag*, [1913]. 8°. pp. xiv + 606.

1014 E 175 a

Inserted, three slips of errata. Gift of the translator.

Två blad ur Dantes Inferno, af E. LIDFORSS. [Stockholm, 1899.] 8°. pp. (5). *Plate and fig.*

1014 E 164

"Ord och bild, 1899, årgången viii, häftet 3," pp. 159-163.

Contents:—Ur femte sången [Inf. v. 73-142].—Ur tretti-tredje sången [Inf. xxxiii, 4-75].

The translations, in blank verse, are accompanied by some comment.

The plate is a photo-engraving of G. F. Watts's oil-painting, "Paolo and Francesca," the other illustration is from Calamatta's engraving of Ary Scheffer's oil-painting of "Paolo and Francesca."

Gudomliga komedi, öfversatt af E. LIDFORSS. Stockholm, *Fahlcrantz & Co.*, [1902-03]. 3 v. 8°. *Port. in cover.* 1014 E 172

[Selections from the Swedish translation of the Divina commedia by N. LOVÉN.] 1875. (*In* Doré, G. Divina commedia framställd i teckningar af G. Doré. 1876.)

Printed on the tissue sheets covering the plates.

[Selections from Purg. xxiii, xxvii, xxx and xxxi. translated by F. WULFF.] (*In* I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897.] pp. 11-17.)

In blank verse.

WELSH.

Dwyfol gan Dante: Annwn, Purdan, Paradyws; y cyfeithiad gan D. REES, y rhagdraith gan T. Gwynne-Jones, y darlunian gan J. Kelt Edwards, y prif lythrenan gan L. Rolfe e P. Rees. Caernarfon, *Swyddfa'r "Herald,"* 1903. 1. 8°. pp. (7) + 475 + (1). 1014 G 91

MINOR WORKS.

COLLECTIONS.

1793. Opere. Venezia, *Gatti*, 1793. 2 v. bd. in 1. sm. 8°. 1013 A 6

Contents.—i. Il convito e La vita nuova; con le annotazioni del dott. A. M. Biscioni.—ii. De la volgare eloquenza, latino ed italiano.—Pistola all' imperadore Arrigo di Luzimburgo.—De monarchia.—Rime, li Salmi penitenziali, ed il Credo.

With the addition of half-titles these two vols. were also issued as tom. iv, v of Dante's complete works, published by the same firm in 1793. See Cat. Part I (COMPLETE WORKS).

1896-1907. Società Dantesca Italiana: Opere minori di Dante Alighieri. Ed. critica. Firenze, *F. Le Monnier*, Milano, *E. Hoepli*, etc., 1896-1907. 2 v. 1. 8°. *Facsim.* 1012 G 11

Contents.—[i.] Il trattato De vulgari eloquentia, per cura di P. RAJNA.

[ii.] La vita nuova, per cura di M. BARBI.

Introduzione: Criteri fondamentali.—Manoscritti.—Edizioni.—Classificazione dei testi; Appendice, Sul codice di Pesaro ritrovato a Cento.—Fondamenti e criteri di questa edizione; Ortografia; Partizione del testo.—Vita nuova [text].

Vol. [i]: "Exemplare destinato al socio Willard Fiske."

— Same. Another copy of vol. [i.]

1014 G 69

— Same. [Vol. i.] Ed. minore. Firenze, *Successori Le Monnier*, 1897. 8°. pp. xl + 86 + (1). 1014 A 54

1900-16. Le opere minori di Dante Alighieri, novamente annotate da G. L. PASSERINI. Firenze, *G. C. Sansoni*, 1900-16. 6 v. 32°. 1013 A 38 1

Contents.—i. La vita nova. 1900.

iii. Il Convivio. pt. 3-4, 2v, 1916.

iv. Della monarchia. 1912.

vi. Le epistole e La disputa intorno all' acqua e alla terra. 1910.

vii. Le Ecloghe a Giovanni Del Virgilio, i Sette Salmi penitenziali, il Credo, il Paternostro e l' Avenamaria. 1910-.

Le opere minori di Dante Alighieri ad uso delle scuole, con annotazioni di F. FLAMINI. Livorno, *R. Giusti*, 1910-. 8°. (Biblioteca di classici italiani commentati per le scuole.) 1013 A 38 1

Contents.—i. La vita nuova.—Il convito (excerpta).

1917. De monarchia e De vulgari eloquentia, con le Epistolae e la Quaestio de aqua et terra. [Edited by A. DELLA TORRE.] Firenze, *G. Barbèra*, 1917. 24°. pp. 343. (Collezione diamante.) 1013 A 38 m

SELECTIONS.

Dante Alighieri: sua vita, sue idee politiche—opere volgari e latini. (*In* Martini, F. Nuovo manuale di letteratura italiana. 1899. Vol. i, pp. 91-253.) 1002 A 24

Selections, with notes.

ENGLISH.

A translation of the Latin works of Dante. London, *J. M. Dent*, 1904. 16°. pp. (9) + 427 + (1). *Frontisp.* and *orn.* (Temple classics.) 1012 A 130

Contents.—De vulgari eloquentia [translated by A. G. F. HOWELL].—De monarchia, Epistolae, Eclogues, Quaestio de aqua et terra [translated by P. H. WICKSTEED].

FRENCH.

[Selections from] La vie nouvelle, poésies diverses, Le banquet, De l' éloquence vulgaire. (*In* Pages choisies des grands écrivains: Dante; traduction par A. VALENTIN. 1913. pp. 275-323.) See COLLECTED WORKS—FRENCH.

CONVITO.

*** The Convito is also found in the editions of Dante's complete works printed at Oxford 1897 and 1904, and in that of Florence 1910; with one or more of the minor works in the editions of Venice 1793, Florence 1900-16, Leghorn 1910, and Florence 1917.

1910. El convito (excerpta). (*In* Le opere minori di Dante Alighieri ad uso delle scuole, con annotazioni di F. FLAMINI. 1910. vol. i, pp. 105-234.)

1912. La Vita nuova e il convito. See MINOR WORKS—VITA NUOVA.

ENGLISH.

The consolation of philosophy [ii. 13].—The desire of the soul [iv. 12].—The noble soul at the end of life [iv. 28]. (*In* Selections from the works of Dante, [translated by C. E. NORTON]. 1897.) See COMPLETE WORKS.—SELECTIONS.—ENGLISH.

Dante's Convivio, translated into English by W. W. JACKSON. Oxford, *Clarendon Press*, 1909. 8°. pp. 318. 1014 A 43

Reviewed by P. Toynbee in the *Modern language review*, 1910, vol. v, pp. 122-124.

Dante and his Convito; a study with translations by W. M. ROSSETTI. London, *E. Mathews*, 1910. sm. 8°. pp. 129 + (1). 1014 A 43 c

The Roman Empire [iv. 4, 5]. (*In* A provisional translation of Dante's political letters, by P. H. WICKSTEED. 1898. pp. 31-41.)

The Convivio [translated by P. H. WICKSTEED]. London, *J. M. Dent & Co.*, 1903. 16°. pp. ii + 446 + (1). *Frontisp.* and *orn.* (Temple classics.) 1012 A 129

Frontisp.—Photogravure, the seven liberal arts, fresco in the Spanish chapel of Santa Maria Novella in Florence.

GERMAN.

Dante's Gastmahl, übersetzt und erklärt mit einer Einführung von C. SAUTER, mit 2 Bildern

Minor Works—Convito—German.

von D. G. Rossetti. Freiburg im Breisgau, *Herdersche Verlagshandlung*, 1911. sm. 8°. pp. ix + (i) + 385. 2 photo-engrs. 1014 A 46

SPANISH.

El convivio. La traducción del italiano está hecha por C. RIVAS CHERIF. Madrid-Barcelona, *Tipografica Renovación*, 1919. sm. 8°. pp. 302 + (i). (Collection universal.) 1014 A 45

DE MONARCHIA.

*** The Latin text is also found in the Oxford editions of Dante's complete works of 1897 and 1904, and that of Florence 1919, and in the collections of his minor works of Venice 1793, Florence 1900-16, and 1917.

1559. Dantis Aligherii florentini Monarchia. (In Alciati, A. De formula Romani Imperij libellus. [1559.] pp. 53-179.)

1904. See English. The De monarchia, edited, with translation and notes, by A. HENRY.

1916. De monarchia; the Oxford text edited by E. MOORE, with an introduction on the political theory of Dante, by W. H. V. READE. Oxford, *Clarendon Press*, 1916. 8°. pp. xxxi + 337-376. 1014 A 81

ENGLISH.

Extract from the De monarchia, [iii. 4, translated by F. J. CHURCH]. (In Whitcomb, M., *compiler*. A literary source-book of the Italian renaissance. 1898. pp. 1-3.)

The universal empire; passages from the first book of Dante's De monarchia, [translated by F. J. CHURCH]. [New ed.] Boston, 1902. 12°. pp. 12. (Old South leaflets. 123.) 1014 A 86

The De monarchia, edited with translation and notes by A. HENRY. Boston, *Houghton, Mifflin and Co.*, 1904. sm. 8°. pp. li + 216. 1014 A 87 d

The De monarchia, translated into English and annotated [by P. H. WICKSTEED]. Hull, *printed for the translator by Elsom & Co.*, 1896. 3 pts. bd. in 1 v. 12°. 1014 A 87

"This translation was hastily prepared at a few days' notice on my attention being called to the fact that Mr. Church's translation is out of print and that there is no prospect of its being reprinted. The translation must be regarded as a purely provisional makeshift, but I trust it will be found to contain no positive blunders. . . . This translation is not published, but may be obtained from the secretaries at the various University Extension centres."—Bk. i, p. [2].

GERMAN.

Dantes Monarchie, übersetzt und erklärt, mit einer Einführung, von C. SAUTER. Freiburg im Breisgau, *Herdersche Verlagshandlung*, 1913. 8°. pp. x + (i) + 209. 2 plates and orn. 1014 A 88 e

ITALIAN.

Il trattato "De monarchia"; nuova versione italiana con note [by F. PEREZ]. (In Perez, F. Studi danteschi. 1898. pp. 453-556.)

pp. 457-459. Idee principali della Monarchia. pp. 553-556. Inesattezze della versione del Ficino.

DE VULGARI ELOQUENTIA.

*** The text is found in the Oxford editions of Dante's complete works of 1897 and 1904, and that of Florence

1919, also in the collections of his minor works of Venice 1793 (with Italian translation) and of Milano 1896-1907, and Florence 1917.

1577. Dantis Aligherii præcellentiss. poetæ de vulgari eloquentia libri duo. Nunc primum ad vetusti & vnici scripti codicis exemplar editi. Ex libris Corbinelli: eiusdemque adnotationibus illustrati. Ad Henricum Franciæ, Poloniæque regem christianiss. Parisiis, apud Io. Corbon, 1577. Cum priuilegio. sm. 8°. pp. (7) + 82 + (12) + 50. 1014 A 53 c

Lacks pp. 51-56 of the *Annotationi* and one f., unnumbered, of aggiunte e correzioni. The *Annotationi* are found in the edition of Torri, *Delle prose e poesie liriche di Dante Alighieri*, 1842-50, vol. iv, pp. 80-104.

1897. Il trattato De vulgari eloquentia, per cura di P. RAJNA. Ed. minore. Firenze, *Successori Le Monnier*, 1897. 8°. pp. xl + 86 + (i). 1014 A 54

pp. v-xl, Proemio [containing replies to a number of criticisms passed upon Rajna's larger edition of 1896]. pp. 71-75, Indice dei nomi propri e dei loro aggettivi; pp. 76-81, Indice lessicale; pp. 82-84, Indice delle allegazioni volgari; pp. 85-86, Indice del volume.

[19-?] Il codice Trivulziano del trattato De vulgari eloquentia. Riproduzione fotografica a 4/7. n. t.-p. 27 *photographs in portfolio*. V. 1014 A 56

The title is stamped in the cover. Inserted is a note from P. Rajna.

1917. Dantis Alagherii De vulgari eloquentia libri ii rec. L. BERTALOT. Friedrichsdorf apud Francofurtum, ad m. prostat apud editorem, 1917. 8°. pp. 88. 1014 A 58

ENGLISH.

De vulgari eloquio [selections, translated by G. E. B. SAINTSBURY]. (In Saintsbury, G. E. B. *Loci critici*. Boston, *Ginn & Co.*, 1903. pp. 77-84.) 311 E 60

ITALIAN.

Della volgare eloquenza; traduzione italiana di A. CASTALDO. Roma, *O. Garroni*, 1910. 32°. pp. 112. 1014 A 66 d

Il primo capitolo del trattato De vulgari eloquentia, tradotto e commentato [by] P. RAJNA. (In *Miscellanea di studi in onore di Attilio Hortis*. Trieste, *G. Caprin*, 1910. pp. 113-128.) Pet + RP 375

ECLOGAE.

*** The Latin text is contained in the Oxford editions of Dante's complete works, 1897 and 1904, and that of Florence, 1919, and in the collection of his minor works, Florence 1900-16.

1915. [Eclogues of Dante to Giovanni del Virgilio.] (In Boccaccio, G., *transcriber*. Lo Zibaldone boccaccesco, Mediceo Laurenziano Plut. xxix, 8, riprodotto in facsimile. 1915. ff. 68r-72v.) 1014 G 64

ENGLISH.

Correspondence with Giovanni del Virgilio. (In WICKSTEED, P. H., *translator*. A provisional translation of the early lives of Dante and of his poetical correspondence with Giovanni del Virgilio. 1898. pp. 97-112.) 1019 B 350

*** Selected passages, translated by Miss Phillimore, are given in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 97-112.

Dante and Giovanni del Virgilio, including a critical edition of Dante's *Eclogae Latinae* and of the poetic remains of Giovanni del Virgilio;

by P. H. WICKSTEED and E. G. GARDNER. *Latin and Eng.* Westminster, *A. Constable & Company, Ltd.*, 1902. 8°. pp. x + (1) + 340. Table. 1014 A 52 b

Included, pp. 1-115 are sketches of Albertino Mussato, and of Dante. The translations are by the senior editor.

ITALIAN.

Dantis Eclogae, Joannis de Virgilio Carmen et Ecloga responsiva; testo, commento, versione, a cura di G. Albini, con la fotografia di una pagina dello Zibaldone boccaccesco Laurenziano. Firenze, *G. C. Sansoni*, 1903. 8°. pp. xxx + 77 + (2). *Facsim.* 1014 A 52 c

Testo e versione della corrispondenza poetica fra Dante Alighieri e Giovanni del Virgilio. (In Cortese, G., *Delle ragioni perché Dante Alighieri scrisse in italiano La divina commedia*. 1920. pp. 247-280.)

EPISTOLAE.

. The Epistolae are contained in the Oxford editions of Dante's complete works, 1897 and 1904, and that of Florence 1910; also in the collections of his minor works of Florence 1900-16, and 1917.

1912. The Vatican text (*cod. Vat. Palat. Lat. 1729*) of the letters of Dante, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1912. 8°. pp. 39. 1014 A 70 b

"Reprinted from the *Modern language review*, vol. vii, no. 1, January 1912."

The letters preserved in the manuscript are the following: To Emperor Henry VII., To the Florentines, To the Empress Margaret (the "Battifolle Letters"), To the Counts Oberto and Guido of Romagna, To Morello Malaspina, To Niccolò da Prato, To the princes and peoples of Italy.

1912. The S. Pantaleo text of Dante's letters to the Emperor Henry VII. and to the princes and peoples of Italy, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1912. 8°. pp. (17). 1014 A 70 b

"From *The Modern language review*, vol. vii, no. 2, April, 1912." pp. 208-224.

1914. Scelta di lettere di Dante, del Petrarca e del Boccaccio, con introduzioni storiche e note del prof. F. Foffano. Milano, *F. Vallardo*, 1914. 8°. pp. (3) + 117 + (3). Pet JA 914

The letters of Dante included are To Emperor Henry VII. and To a Florentine friend.

1915. [Letters of Dante to the Italian cardinals, to Cino da Pistoia, and to a friend in Florence.] (In Boccaccio, G., *transcriber*. Lo Zibaldone boccaccesco Mediceo Laurenziano Plut. XXIX. 8, riprodotto in facsimile. 1915. ff. 62v-63r.)

1920. Dantis Alagherii Epistolae: The letters of Dante; emended text, with introduction, translation, notes and indices, and appendix on the *Cursus*, by P. Toynbee. Oxford, *Clarendon Press*, 1920. 8°. pp. lvi + (2) + 305 + (1). 1014 A 70 c

Contents:—Introduction: History of the letters of Dante. —List of the letters. —Letters of Dante:—i: To Cardinal Niccolò da Prato;—ii: To Counts Oberto and Guido da Polenta;—iii (iv): To a Pistoian exile;—iv (iii): To Marquis Moroello Malaspina;—v: To the princes and peoples of Italy;—vi. To the Florentines;—vii: To Emperor Henry VII.;—viii*, vii**, vii***: To Empress Margaret;—viii: To the Italian cardinals;—ix: To a friend in Florence;—x: To Can Grande della Scala.—Appendix A: Alleged letter

of Dante to Guido da Polenta.—Appendix B: Chronological table (1300-1321).—Appendix C: Dante and the *Cursus*.—Appendix D: Correspondences and divergences in the three ms. texts of *Epist.* vii.—Appendix E: The relations between the S. Pantaleo Italian translation of *Epist.* vii and the S. Pantaleo Latin text.—Index nomenclum.—Index verborum.—Index of quotations.—Bibliographical and general index.

"The present text is provided with an *apparatus criticus* in which are registered the divergences of this text from the readings of the mss., and from those of the text of the Oxford Dante. Prefixed to each letter is a brief account of the mss. in which it has been preserved, and of the printed editions and translations."

ENGLISH.

A provisional translation of Dante's political letters, by P. H. WICKSTEED. To which is added the section of the *Convito* that concerns the Roman Empire. Hull, printed for the translator by *Elsom & Co.*, 1898. 12°. pp. 41.

1011 D 56

Contents:—To the princes of Italy.—To the Florentines within.—To Henry.—To the Italian cardinals.—To a Florentine friend.—The Roman Empire, *Convito*, book iv, chapters iv, v.

. The letter *Comitibus de Romana* is translated by Wicksteed, with the omission of a few sentences, in his edition of Witte's "Essays on Dante." 1898, pp. 211-212.

Latham's translation of the letter *Italiae regibus* is reprinted in Whitcomb's "Literary source-book of the Italian renaissance," 1898, pp. 4-7.

Parts of the letters *Italiae regibus* and *Amico florentino* are translated by Miss Phillimore in her "Dante at Ravenna," 1898, pp. 7, 131-132.

The letter *Amico florentino* is translated by Miss S. F. Clarke in her "Notes on the exile of Dante," 1884, p. 839. See also *Latin*. Dantis Alagherii Epistolae: emended text with translation [etc.] by P. TOYNBEE, 1920, (and the earlier texts edited with translation by Dr. Toynbee).

DOMINO NICHOLAO DE PRATO CARDINALI.

[To Cardinal Niccolò da Prato, Epist. i.] (In Zenatti, O. *Dante e Firenze*. [1902.] pp. 359-360.)

EXULANTI PISTORIENSIS [CINO].

. The text from *cod. Laurent. xxix. 8* is given by E. G. Parodi in his review of Toynbee's "The Vatican text of the letters of Dante," *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 271-272.

The Laurentian text (*cod. Laurent. XXIX. 8*) of Dante's letter to a Pistoian exile (*Epist.* iv), with emended text and translation, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1917. 8°. pp. (8). 1014 A 70 b

"From *The Modern language review*, vol. xii, no. 1," pp. 37-44.

Same, *postscript*. [Cambridge, *University Press*, 1917.] 8°. pp. (2). 1014 A 70 b

"Reprinted from the *Modern language review*, vol. xii," pp. 359-360.

DOMINO MOROELLO MARCHIONI MALASPINAE.

Scribit Dantes domino Maroello [sic], marchioni Malaspinæ, [with Italian translation by P. GALVAGNO]. *Latin and Ital.* (In Galvagno, P. *Delle tre Divine commedie di Dante*. 1864. pp. 60-64.)

The translation is made, says Galvagno, "giusta il concetto, che io credo di dover esistere in questa lettera."

Scribit Dantes domino Maroello marchioni malaspinæ. (In Zenatti, O. *Dante e Firenze*. [1902.] pp. 431-432.)

Same. [Text with facsimile of the letter from *cod. Vat. Palat. Lat. 1729*; with notes by F. NOVATI.] (In *Dante e la Lunigiana*. 1909. pp. 518-536.)

The text is also given by F. Torraca in his review of "Dante e Firenze," *Bullettino della Società Dantesca*

Minor Works—Epist.—Mor. Mar. Malaspinæ.

Italiana, 1903, N.S., vol. x, p. 143; and by P. Toynbee (a diplomatic transcript of the text in cod. Vat.-Palat. Lat. 1729) in *Modern language review* 1912, vol. vii, pp. 27-29.

ITALIÆ REGIBUS.

Dante's letter to the princes and peoples of Italy (*Epist. v.*): critical text, by P. TOYNBEE. Cambridge, 1915. 8°. pp. (7). 1014 A 70 b
"Reprinted from the *Modern language review*, vol. x, no. 2, April, 1915." pp. 150-156.

FLORENTINIS.

Dantes Allagherius Florentinus et exsul immeritus scelestissimis Florentinis intrinsecus. (*In Bernays, J., editor. Florilegium renaissance Latinis. 1849. pp. 1-3.*) Pet + Jc 849
Reprinted from A. Torri's edition *Prose e poesie liriche di Dante, 1842-50*, vol. v, pp. 36-42.

Dante's letter to the Florentines (*Epist. vi.*); by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1917. 8°. pp. (11). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. xii, no. 2, April, 1917." pp. 181-191.

HENRICO VII.

The Venetian text (*cod. Marc. Lat. xiv. 115*) of Dante's letter to the Emperor Henry VII., by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1912. 8°. pp. (8). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. vii, no. 4, October, 1912." pp. 433-440.

Dante's letter to the Emperor Henry VII. (*Epist. vii.*): critical text, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1915. 8°. pp. (9). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. x, no. 1, January, 1915." pp. 64-72.

Italian.

The S. Pantaleo Italian translation of Dante's letter to the Emperor Henry VII. (*Epist. vii.*); by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1914. 8°. pp. (12). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. ix, no. 3, July, 1914." pp. 332-343.

DOMINAE MARGARITAE ROMANORUM REGINAE.

The Battifolle letters attributed to Dante; emended text and translation, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1917. 8°. pp. (8). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. xii, no. 3, July, 1917." pp. 302-309.

CARDINALIBUS ITALICIS.

Sul testo della lettera di Dante ai cardinali italiani [by E. ROSTAGNO]. [Firenze, *tip. Giuntina*, 1912.] 4°. pp. 9 + (1). 1014 G 70 g
"Nozze Rosenthal-Olschki." Text of the Laurentian ms. *Plut. xxix. 8, ff. 62v-63r*, with introductory notes.

The Laurentian text (*cod. Laurent. xxix. 8*) of Dante's letter to the Italian cardinals (*Epist. viii.*), with emended text and translation, by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1918. 8°. pp. (20). 1014 A 70 b
"From *The Modern language review*, vol. xiii, no. 2, April, 1918." pp. 208-227.

AMICO FIORENTINO.

The text collated by A. della Torre from the editions of Dionisi 1806, Muzzi, 1845, Fraticelli, 1857 is given in his article "L'Epistola all' Amico fiorentino" in *Bullettino della Società Danteica Italiana*, 1905, N.S. vol. xii, pp. 122-123.

The Laurentian text (*cod. Laurent. xxix. 8*) of Dante's letter to a friend in Florence (*Epist. ix.*) by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1916. 8°. pp. (8). 1014 A 70 b

"From the *Modern language review*, vol. xi, no. 1." pp. 61-68.

** See also PARODI, E. G. Paget Toynbee intorno al testo delle Epistole di Dante. 1915

DOMINO KANI GRANDI DE SCALA.

L' epistola di Dante Alighieri a Cangrande della Scala; saggio d' edizione critica e di commento, di G. BOFFITO. (*In Reale Accademia delle Scienze di Torino. Memorie. 1907. Serie 2^a, tom. lviii, Classe di scienze, morali, storiche e filologiche, pp. 1-40.*) 13606 D 57

Appended on two folding sheets, passages in parallel columns from the text and from the commentaries of Guido da Pisa, Jacopo della Lana, Pietro di Dante, Boccaccio and Francesco da Buti.

Dante's letter to Can Grande (*Epist. x.*) [emended text] by P. TOYNBEE. Cambridge, *University Press*, 1919. 8°. pp. (25). 1014 A 70 b

"From the *Modern language review*, vol. xiv," pp. 278-302.

** See also TOYNBEE, P. History of the Letters of Dante from the fourteenth century to the present day.

QUAESTIO DE AQUA ET TERRA.

** The Latin text of this work is printed in the Oxford editions of Dante's complete works, 1897 and 1904, and that of Florence 1919; also in the collections of his minor works of Florence 1900-16 (with Italian translation) and 1917.

1903. See ENGLISH. A translation of the Quaestio de aqua et terra by A. C. WHITE. *Latin and Eng.*

1905. La "Quaestio de aqua et terra"; edizione principe del 1508, riprodotta in facsimile; introduzione storica e trascrizione critica del testo latino di G. BOFFITO, con introduzione scientifica dell' ing. O. Zanotti-Bianco, e proemio del dott. Prompt, cinque versioni: italiana (G. Boffito), francese e spagnuola (dott. Prompt), inglese (S. P. Thompson) e tedesca (A. Müller). Firenze, *L. Olschki*, 1905. 8°. pp. var. *Facsim.* 1014 A 47 d

1907. Dottor V. BIAGI. La quaestio de aqua et terra di Dante: bibliografia, dissertazione critica sull' autenticità, testo e commento, lessigrafia, facsimili. Modena, *G. T. Vincenzi e nipoti*, 1907. 4°. pp. (4) + 195 + (1). 4 plates. 1015 G 62

1909. See ENGLISH. Quaestio de aqua et terra; edited and translated by C. L. SHADWELL.

ENGLISH.

Quaestio de aqua et terra; edited and translated by C. L. SHADWELL. Oxford, *Clarendon Press*, 1909. sm. 8°. pp. iv + 74 + (1). 1014 A 49 c

A translation of the Quaestio de aqua et terra, with a discussion of its authenticity, by A. C. WHITE. *Latin and Eng.* (*In Dante Society, Cambridge, Mass. Annual report. 1902. Vol. xxi, pp. i-ix, 1-68.*) 1019 O 21

Text and translation on opposite pages.

Same, separately printed. Boston, *Ginn & Co.*, 1903. 8°. pp. ix + 64. 1014 A 49

RIME.

. The text is given in the Oxford editions of Dante's complete works, 1897 and 1904, and that of Florence 1919. The Venetian ed. of 1518, referred to in a note under the Milan ed. of 1518, on p. 77 of the Catalogue, has recently been reprinted. See below under 1899. Canzoni d'amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, etc.

1835. Dante Alighieri: [Rime, I sette salmi penitenziali, Il Credo]. (In Raccolta di lirici e satirici italiani. Firenze, *Tip. Borghi e Compagni*, 1835. pp. 30-65.) Pet NZ 415

1838. Sopra Beatrice de' Portinari; [sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare, Deh pellegrin, che pensosi andate, and Era venuta nella mente mia*]. (In Gatteschi, S., and G. Barsottini, *compilers*. Prose e poesie italiane scelte ad uso delle scuole pie. 1838. p. 400.)

1864. Canzone della rigidità di una crudel donna [beginning *Amor, dachèd convien pur, ch'io mi doglia*]. (In Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante. 1864. pp. 64-72.)

With "argomento e concetto," says Galvagno, "da me appostativi novellamente."

1877. Il canzoniere chigiano, l. viii. 305, pubblicato a cura di E. MOLteni ed E. MONACI. Bologna, *Tip. Fava e Garagnani*, 1877. 8°. pp. 286. 1009 B 64

"Tiratura di soli 62 esemplari."

Contains thirty poems by Dante, together with sonnets addressed to him by Guido Cavalcanti, Forese Donati and Cino da Pistoia.

1885. Corrispondenza [between Dante and Cavalcanti]. (In Ercole, P. Guido Cavalcanti e le sue rime. 1885. pp. 312-329.)

1898. [Sonnet beginning *Per quella via che la bellezza core*]. (In Barbi, M. Due noterelle dantesche. 1898. p. 6.)

1899. Canzoni d'amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, di M. Girardo Novello, di M. Girardo da Castel Fiorentino, di M. Betrico da Reggio, di M. Ruccio Piacente da Siena. Riproduzione della rarissima edizione del 1518, per cura di JARRO [pseud. of G. PICCINI]. Firenze, S. Landi, 1899. sm. 4°. pp. x + 113. 1014 A 97 b

"Edizione di soli 80 esemplari numerati. Esemplare no. 65." [Per nozze Bemporad-Debenedetti.]

pp. [v]-x, Al. cav. Enrico Bemporad [prefatory letter]. A reprint of "Canzoni di Dante. Madrigali del detto. Madrigali di M. Cino & di M. Girardo Novello." Venetia, *Guilelmo de Monferrato*, 1518, 8° pp. 72. "E rarissimo," says Piccini, "se ne conoscono appena tre esemplari." One copy is in the British Museum, while the Biblioteca Nazionale of Florence possesses an imperfect copy.

1906. The Vita nuova and Canzoniere [edited and translated by T. Okey and P. H. Wicksteed]. See MINOR WORKS—VITA NUOVA—ENGLISH.

1907. Prof. A. SANTI. Il Canzoniere di Dante Alighieri. Vol. ii. Roma, E. Loescher, 1907. pp. 506 + (1). 1014 A 125 g

ii. [Introduction]: Le canzoni del Convito.—Il secondo e vero amore o la donna gentile.—Il terzo e violento amore, o la Pargoletta.—Rime: Rime per la donna gentile.—Rime per la Pargoletta.—Le due canzioni morali del Convito. Vol. i. has not been published.

1908. La Vita nuova e il Canzoniere. See MINOR WORKS—VITA NUOVA.

1913. Clarissimi monarchae Dantis de Aldighieriis de Florentia cantilena amatoria [beginning]: *Amor, che nella mente mi rasona*.—Cantilena [beginning] *Non se pò dir che tu non possi*

tutto.—Cantilena [beginning]: *Volghioso e vagho a novellar d'amore*.—Camena ornatissima incipit: lege foeliciter, *Cossi nel mio parlar[e] esser volghio aspro*.—Camena elegantissima [beginning]: *Voi che intendendo il tergo ciel movevi*. (In Le Rime del codice Isoldiano (Bologn. Univ. 1739) pubblicate per cura di L. Frati. Bologna, *Romagnoli-Dall'Acqua*, 1913. Vol. i, pp. 85-94, 179-184.) 1005 B 98 I

1918. The Canzoniere of Dante; a contribution to its critical edition, by A. Cossio. New York, *The Encyclopedia Press, inc.*, (cop. 1918). 8°. pp. xl + 247. 1014 A 125 k

Bibliography (manuscripts, editions, translations), pp. 3-104; Prolegomena, pp. 105-155; text, pp. 157-247.

. See also Barozzi, N. Intorno ai codici delle opere minori di Dante conservati in Venezia. (In [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. 1865.)

Gambetti, P. Esame critico del sonetto di Dante Alighieri: *Tanto gentile e tanto onesta pare, etc.* [1880.]

Ronchetti, F. *Amor, che movi tua virtù dal cielo*. 1893.

Vaccheri, G. G., and C. Bertacchi. Quistioni dantesche. 1880.

1905. [Canzoni, etc.] (In Canzoniere (II) Vaticano Barberino latino 3953 pubblicato per cura di G. Lega. Bologna, *Romagnoli-Dall'Acqua*, 1905. pp. 37-73, 195-197, etc.) 1005 B 91

RIME SET TO MUSIC.

Dante a Beatrice [the sonnet *Tanto gentile e tanto onesta* composed by A. TRAVENTI]. (In his Poesia classica musicata. Monaco, n. d. pp. 1-4.) Pet + + SG 93

DUTCH.

See (Cat. pp. 285-286) Kok, A. S. Dante Alighieri. [1863.]

—Het sonnet en de sonnettendichters in de nederlandsche en buitenlandsche letterkunde. [1884.]

ENGLISH.

From Dante's "Vita nuova" [the sonnet beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*, translated by L. CAMPBELL]. (In Campbell, L. Memorials in verse and prose. London, printed for private circulation, 1914. p. 25.) 430 B 77

Sonetto [beginning *Deh pellegrini che pensosi andate*, translated by J. GLASSFORD]. (In Glassford, J. Lyrical compositions selected from the Italian poets. Edinburgh, A. and C. Black, 1846. p. 3.) Pet NE 203

[Sonnets beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, and *Io mi sentii svegliar dentro allo core*, translated by Miss L. I. GUINEY.] (In Crandall, Charles H., compiler. Representative sonnets by American poets, with an essay on the sonnet. Boston, etc., Houghton, Mifflin & Co., 1891. 12°. pp. 28-29.) 2206 B 40

Dante's vision, from the "Vita nuova," [lines 33-84 of the canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*, translated by LORD HOUGHTON]. (In Houghton, R. M. MILNES, 1st baron. Poems of many years. New ed. Boston, W. D. Ticknor & Co., 1846. 16°. pp. 265-267.) 1014 A 129 b

Not contained in the collected ed. of his "Poetical works," 2 v., London, 1876.

Minor Works—Rime—English.

Tanto gentile.—Del [sic] *pellegrini*. [Translated by SIR J. K. JAMES.] (In James, Sir J. K. Day dreams. London, printed for private circulation, 1879. pp. 75-76.) Pet NE 296

[Four sonnets, translated by C. LOFFT.] (In Lofft, C., Laura; or, An anthology of sonnets. London, B. and R. Crosby and Co., 1813. Vol. iii, pp. 434, 444, 490; vol. iv, p. 572.)

Pet—NE 177
Beginning *Io maledico il dì ch' io vidi in prima; Io son sì vago della bella luce; Molti, volendo dir che fosse Amore; Deh peregrini, che pensosi andate.*

The poems of the Vita nuova and Convito, translated by C. LYELL. *Ital. and Eng.* London, C. F. Molini, 1842. 4°. pp. cclxxxviii + 136. *Frontisp. and plates.* 1014 G 62
pp. xi-xiii, Notice of Dante, by Villani; p. xiv, Ritratto di Dante; [anonymous poem beginning *Fu 'l nostro Dante di mezza statura*]; pp. xv-xix, Note on the frontispiece; pp. xxi-xxiv, On the Vita nuova; pp. xxv-xxix, On the Convito; pp. xli-cchocxlii, On the anti-papal spirit of Dante Alighieri; pp. cclxxxiv-cclxxxviii, [Various sonnets]; pp. i-85, Poems of the Vita nuova; pp. 87-115, Canzoni of the Convito; pp. 117-137, Appendix [poems, original and translated].

The portraits of Dante in this volume are identical with those in Lyell's "Dello spirito cattolico di Dante Alighieri," 1844 (a translation of the prefatory material in the above) which see for description.

The Vita nuova and Canzoniere [edited and translated by T. OKRY and P. H. WICKSTEED]. 1906. See *Minor works—Vita nuova—English.*

Dante: [seven sonnets translated by W. PIKE]. (In [Pike, W.] Translations and poems. For private circulation. London, S. Newman, 1875. pp. 4, 14-25.) Pet—NE 235

The sonnets are those reprinted in Translations from Dante etc. [by W. Pike] in 1879. See Cat. Part I (*Minor works—Rime*).

My lady dear, from the Italian of Dante [*Tanto gentile e tanto onesta pare*; translated by P. W. SHEDD]. (In Shedd, P. W. The Oceanides. New York, Grafton Press, 1902. p. 82.) 2400 S 541 : I

Sonnet [beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io*, translated by] F. J. SNELL. [Tiverton, Eng., 1898.] MS. 1 sheet.

In the autograph of the translator, with note from the same. In Dante scrap-book, ii, p. 179.

The translation was printed later in Snell's "The fourteenth century," 1899, p. 131.

*** Shelley's translation of the sonnet beginning *Guido, vorrei che tu e Lapo ed io* is also given in L. O. KUHNS, "Dante's influence on Shelley," 1898.

Poésies lyriques de Dante [containing selections with translations into English verse and French prose by A. B. WHYTE]. *Ital., Eng. and French.* (In Whyte, A. B. Histoire des langues romanes. Paris, Treuttel et Würtz, 1841. Tom. iii, pp. 281-337.) Pet + TA 67

FRENCH.

O Madre di virtù[te, luce eterna]; sonnet de Dante à la Vierge, traduit presque littéralement [by C. DELONCLE]. 1014 A 228

Extract from "Les voix natales et nationales, par C. Deloncle," Paris, C. Douinol, 1865, pp. 92-93.

Dante à Béatrix [sonnet beginning *Negli occhi porta la mia donna Amore*, translated by F. VALLON]. (In Vallon, F., translator. *Écrin de poésies anglaises, allemandes, italiennes et espagnols*. Paris, A. Lemerre, 1886. pp. 263-264.) Pet + NF 320

See *English*. Poésies lyriques de Dante [with translations by A. B. WHYTE].

GERMAN.

[Sonnets beginning *Dagli occhi della mia Donna si muove*, and *Io son sì vago della bella luce*, translated by F. VON OEYNSHAUSEN.] (In Das neue Leben, uebersetzt von F. von Oeynhaus. 1824. p. 40.)

Lese aus Dante [translations by J. J. PAULS]. (In Pauls, J. J. Blüten aus Italien. Köln, H. Rommerskirchen, 1817. pp. 1-15.) Pet NG 154

The ballata beginning *Poi che s'asiar non posso gli occhi miei*, the canzone beginning *Donna pietosa e di novella etate*, the sonnets beginning *Un dì si vienne a me melanconia*, and *Deh peregrini che pensosi andate*.

LATIN.

In lode di Beatrice [sonnet beginning *Tanto gentile e tanto onesta pare*, translated by P. RAPETTI]. (In Rapetti, P., translator. *Sonetti scelti*. Torino, G. B. Paravia e Comp. 1864. pp. 8-9.) Pet NL 215

SWEDISH.

[Ballate, canzoni and sonnets, translated by F. WULFF.] (In I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff. [1897].)

Beginning, (in the order translated):—

*Così nel mio parlar voglio esser aspro.
Amor, tu vedi ben, che questa donna.
Io son venuto al punto della rota.
Al poco giorno, ed al gran cerchio d'ombra.
E' non è legno di sì forti nocchi.
Io son sì vago della bella luce.
Nulla mi parrà mai più crudel cosa.
Io maledico il dì ch' io vidi in prima.
Guido, vorrei che tu e Lapo ed io.
Di donne io vidi una gentile schiera.
O dolci rime che parlando andate.
La dispettata mente, che pur mira.
In abito di saggia messaggiera.
E' m' inerece di me sì dargamente
Per una ghirolandella.
Io sono stato con Amore insieme.
Onde venite voi così pensose?
Io mi son pargoletta bella e nuova.
Morle poi ch' io non truovo a cui mi doglia.*

VITA NUOVA.

*** The Vita nuova is contained in the Oxford editions of Dante's complete works, 1897 and 1904, and that of Florence, 1919; also in the collections of his minor works of Venice 1793, Florence 1896-1907, 1900-16, and Leghorn 1910.

1890. La vita nuova, con introduzione, commento e glossario di T. CASINI. 2^a ed., riveduta e corretta. Firenze, G. C. Sansoni, 1890. 8°. pp. xxxi + 229. 1014 A 177 a

1897. La vita nuova, secondo la lezione del cod. strozziano vi. 143, con un sommario della vita di Dante e brevi annotazioni per uso delle scuole, a cura di G. L. PASSERINI. Torino, etc., G. B. Paravia e Comp., 1897. sm. 8°. pp. xlvii + 73 + (2). (Biblioteca italiana ordinata per le scuole normali e secondarie.) 1014 A 178 b
pp. vii-xiv, Sommario della vita di Dante.

1897. See *Swedish*. I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. WULFF. *Ital. and Swedish.*

1898. Vita nova; frammento di vn codice membranaceo del secolo xiv, pubblicato da G. L. PASSERINI e da L. S. OLSCHKI. [Firenze, L. Franceschini e C., 1898.] f°. pp. 12. *Port. in title.* 1014 G 52

"Nelle nozze Rostagno-Cavazza." "Stampato in 50 esemplari numerati. No. 33."

This fragmentary MS. came to light in the book-shop of L. S. Olschki and was presented by him to the Laurentian library. For further description see

Nuovo (Un) codice della "Vita nuova." [1898.]

PAPA, P. Un codice frammentario della Vita nova. 1898.

1899. Vita nova; frammenti di vn codice membranaceo del secolo xiv novamente scoperti, a cura di G. L. PASSERINI. Firenze, *L. S. Olschki*, 1899. 8°. pp. 29. *Port. in title and facsim.* 1014 A 179 b

The ms. is that described in the preceding entry. This new ed. has a longer preface and the text is arranged somewhat differently from that in the nuptial publication of 1898.

1900. La vita nuova, con prefazione e note di G. CANEVAZZI. Milano, *Albrighi, Segatti & C.*, 1900. sm. 8°. pp. xxiii + 164. 1014 A 178 c

1902. La vita nuova, con le illustrazioni di D. G. Rossetti. Roma-Torino, *Roux e Viarengo*, 1902. 4°. pp. 168. 11 *photographs*. 1014 A 178 e

The text is that of A. d'Ancona's edition of 1884. The plates are heliotypes from the press of Danesi. They are: Dante; il saluto di Beatrice; Beatrice nega il saluto a Dante; Gli angeli portano al cielo l'anima di Beatrice; Il sogno di Dante; Beatrice; Beata Beatrice; Dante sorpreso a disegnare un angelo; La donna della finestra; Dantis Amor; Il saluto di Beatrice nell'Eden. Introduction by A. Agresti, pp. 7-30. Untrimmed, with parchment paper covers.

Same. Trimmed copy, without covers.

1014 A 178 e (2)

1902. See *English*. La vita nuova illustrated by P. A. Traquair, [with the translation of C. E. NORTON].

1903. See *English*. The new life, Italian text, with English translation, edited by L. RICCI. V 1014 A 178 f

1905. La vita nuova, con introduzione, commento e glossario di G. MELODIA. Milano, *F. Vallardi*, 1905. 8°. pp. xlvii + 284. 1014 A 179 f

Reviewed by D. Guerri in *Giornale dantesco*, 1906, vol. xiv, pp. 191-197; by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura dantesca*, 1906, vol. xiv, pp. 190-195.

1906. La vita nuova (The new life) secondo la lezione del cod. strozziano VI, 143, trascritta e illustrata da A. RAZZOLINI. Firenze, *Tip. Domenicana*, 1906. 8°. pp. (148). 74 *facsim.* and *illuminated covers*. 1014 A 179 h

With the English translation of D. G. Rossetti, opposite the text.

1906. See *English*. The Vita nuova and Canzoniere [edited by T. OKEY and P. H. WICKSTEED]. *Ital. and Eng.*

[1907.] La vita nuova. Strasburgo, *J. H. E. Heitz*, [1907]. 16°. pp. 81. (*Bibliotheca romanica*. 40.) 1014 A 179 k

Preface by F. Beck.—Reviewed by Enrico Sicardi, in *Zeitschrift für romanische Philologie* 1909, vol. xxxiii, pp. 98-101.

1907. La vita nuova, per cura di M. BARBI. See MINOR WORKS—COLLECTIONS. 1896-1907.

1903. La vita nuova e il Canzoniere. Firenze, *G. Barbèra*, 1908. 64°. pp. viii + 208. 1014 A 178 m

"Edizione vade-mecum."

1908. See *English*. Dante's Vita nuova, with the version of D. G. ROSSETTI, edited by H. OELSNER.

1908. See *French*. Vita nova, suivant le texte critique par M. Barbi, traduite par H. COCHIN.

1910. La vita nuova, con introduzione, commento e glossario di T. CASINI. 2^a ed., riveduta e corretta (nuova tiratura). Firenze, *G. C. Sansoni*, 1910. 8°. pp. xxxi + 229. 1014 A 177 b

Reissue of the ed. of 1885.

1910. La vita nuova. 2^a ed., riveduta e corretta, con prefazione di A. CASTALDO. Roma, *O. Garroni*, 1910. 32°. pp. 143. *Orn.* (Piccola biblioteca utile.) 1014 A 179 m

1910. G. FEDERZONI. La vita nuova commentata per le scuole e per gli studiosi, illustrata con note e giudizi di G. Carducci. Bologna, *N. Zanichelli*, [1910]. 8°. pp. xii + 176 + (2). 1014 A 179 n

The notes of Carducci were taken from his lectures at the University of Bologna by the editor.

1910. La vita nuova, con annotazioni di F. FLAMINI. See MINOR WORKS—COLLECTIONS.

1911. La vita nova, illustrata dei quadri di D. G. Rossetti. Torino, *Società Tipografico-Editrice Nazionale*, [1911]. 4°. pp. xlii + 113. *Frontisp.*, red borders and 11 plates.

1014 A 178 g

A reprint, "in carta a mano di filo," of the edition of Roux e Viarengo, 1902, with the same plates. Has ornamental borders designed by R. Carlucci. Edited by M. de Rubris. Following the introduction of A. Agresti is a second essay by him: Dell'arte preraffaellistica.

1911. La vita nuova, per cura di M. SCHERILLO. Milano, *U. Hoepli*, 1911. 8°. pp. lxi + 383. *Port. in cover*. (*Biblioteca classica hoepliana*.) 1014 A 179 o

Introduzione, pp. ix-xlii; Avvertenza, pp. xliii-li; Bibliografia minima, pp. liii-lxi. Following the text are illustrazioni e discussioni: Il nome di Beatrice, pp. 289-329; La prima visione, pp. 331-352; La "sua propria girazione" del sole (by F. Angelitti) pp. 353-362; La forma architettonica della *Vita nuova*, pp. 363-377.

1911. La vita nuova, per cura di M. SCHERILLO, con 18 riproduzioni di quadri o disegni o sculture di D. G. Rossetti, W. Kaulbach, G. Induno, H. Holiday, D. Sodini, M. Rieder, R. Sorbi, R. Mantovani-Gritti. Milano, *U. Hoepli*, 1911. 4°. *Portrs., plates and orn.* 1014 A 179 ob

A reissue of the preceding on large paper, with illustrations, borders, etc. Illuminated vellum binding.

[1912.] La vita nuova e il Convito, con la vita di Dante scritta da G. Boccaccio. Milano, *Istituto Editoriale Italiano*, [1912]. f°. pp. 343. (*Classici italiani: biblioteca diretta da F. Martini*. 8.) 1014 A 179 p

1914. Vita nuova, con proemio, note e appendice di G. A. CESAREO. Messina, *G. Principato*, 1914. 8°. pp. (77) + 186 + (1). (*Nuova biblioteca italiana*.) 1014 A 179 r

"La presente edizione è in servizio delle persone colte. . . Per il testo s'è adottata l'edizione di Michele Barbi; salvo in alcuni luoghi dove la lezione volgata parve meglio accordarsi con ciò che si conosce del pensiero e del gusto di Dante."—*Preface*.

1915. La vita nuova, con una introduzione di V. TURRI; aggiuntevi alcune rime del Canzoniere alla Vita nuova spettanti. Nuova ed. Firenze, *G. Barbèra*, 1915. 8°. pp. (22) + 96 + (1). (*Collezione scolastica*.) 1014 A 179 s
pp. 69-88. Altre rime spettanti alla *Vita nuova*: pp. 89-96. Le due prime canzoni del *Convito*. Text and notes of the edition of Fraticelli (1885).

[1919.] La vita nuova col commento di G. L. PASSERINI sulla lezione della Società Dantesca Italiana procurata da M. Barbi. Palermo, *R. Sandron*, [1919]. 8°. pp. viii + 232. *Frontisp.* 1014 A 179 t

Minor Works—Vita Nuova—Italian.

pp. vii-viii. Avvertimento a chi leggera; pp. 225-226, Schema della Vita nuova; pp. 227-228, Indice delle rime; p. 229, Indice dei nomi e delle cose notabili.

Frontisp.—Photo-engr. of Rossetti's "Dante's dream."

SELECTIONS.

(The poems of the *Vita nuova*, in the original and in translations, when printed apart from their context, are entered in this list under RIME.)

SELECTIONS SET TO MUSIC.

La vita nuova; cantica su parole di Dante per baritono, soprano, coro, orchestra, organo e pianoforte, composta di E. WOLF-FERRARI. Op. 9. Partitura. Amburgo, D. Rahter, (cop. 1892). 8°. pp. 181. 7881 G 157
Libretto in Italian and German (translated by M. Steinitzer).

Same, libretto, English. The new life, a cantata based on Dante's text [version by E. PINKERTON]. (In Cornell University—Department of Music. 7th annual music festival. 1910. Ithaca, N. Y., 1910. pp. 61-72.) 1014 G 57 c

DANISH.

Nyt liv, oversat fra italiensk af J. DAM, med indledning og noter. Kjøbenhavn og Kristiania, Gyldendalske Boghandel, Nordisk Forlag, 1915. 8°. pp. xxiii + (1) + 91. Orn. 1014 A 180

ENGLISH.

The Vita nuova or New life, translated by F. de ME. London, G. Bell and Sons, 1902. 16°. pp. 131. Orn. 1014 A 187

Frontispiece and border in floriated design, initials and numerals in red, by C. Dean. The dedication is signed: F. M. de Meij van Streefkerk.

La Vita nuova, illustrated by P. A. Traquair [with the translation of C. E. NORTON]. *Ital. and Eng.* Edinburgh, W. J. Hay, 1902. 4°. pp. (4) + 22. 44 photograv. 1014 A 178 f
A photographic reproduction of an illuminated manuscript done on vellum for Sir Thomas Gibson Carmichael. Contains the verse, only, of the Vita nuova.

The Vita nuova and Canzoniere, [edited and translated by T. OKEY and P. H. WICKSTEED]. *Ital. and Eng.* London, J. M. Dent, 1906. 16°. pp. 357 + (1). *Frontisp.* and *orn.* (Temple classics.) 1012 A 131

The new life; Italian text, with English translation, edited by L. RICCI. London, K. Paul, Trench, Trübner & Co., 1903. 16°. pp. vi + 203. 1014 A 178 h

The preface contains the editor's acknowledgments to members of the Dante Society (London) for aid in the preparation of the translation.

The new life, translated from the Italian by D. G. ROSSETTI. San Francisco, A. M. Robertson, [1898]. 16°. pp. 80. 1014 A 184

Inserted are notices of the "Siddal edition" of Rossetti's translation (London, *Ellis and Elvey*, 1899) clipped from the New York *Evening post*, Dec. 7, and the London *Daily graphic*, Dec. 12, 1899.

The new life; translation & pictures by D. G. ROSSETTI. New York, R. H. Russell, 1901. 4°. pp. 115. *Colored port.* and 15 plates. 1014 G 57

Contents:—Introduction [on the illustrations], by F. Carrington.—Prefatory note by W. M. Rossetti.—Introduction by D. G. Rossetti to his translation of the "Vita nuova."

The plates include a reduced color-photo-engraving of the Arundel print of the Bargello portrait, portrait of Miss Siddal, head of Miss Siddal, Dantis Amor, the Torrigiani bust of Dante, the salutation of Beatrice, the compassionate

lady, Beatrice denying her salutation, Beatrice (head), Dante, Dante's dream, two sketches of the lady at the window, Beata Beatrix, Dante drawing an angel, the salutation of Beatrice in Eden.

The new life (la vita nuova), translated and illustrated by D. G. ROSSETTI. London, *Ellis and Elvey*, 1903. 8°. pp. xiv + 112. 9 plates. 1014 A 183 c

The plates are Dante (head), the salutation of Beatrice, Beatrice, Dante's dream, Beata Beatrix, Dante drawing an angel, the lady of pity, Dantis Amor, the salutation of Beatrice in Eden.

La vita nuova (The new life) secondo la lezione del cod. strozziano VI, 143, trascritta e illustrata da A. RAZZOLINI [with the translation of D. G. ROSSETTI]. Firenze, *Tip. Domenicana*, 1906. 8°. pp. (148). 74 facsim. and illuminated cover. 1014 A 179 h

The new life (La vita nuova) by Dante Alighieri, translated by D. G. ROSSETTI, with an introduction by C. E. Norton; one hundred sonnets by Francesco Petrararch; La Fiammetta, by Giovanni Boccaccio; poems, by Michelangelo Buonarroti. [New York], *The National Alumni*, [1907]. 8°. pp. xiv + 344. *Port.* and 3 plates. (The literature of Italy. [3.]) 1005 Z 3

Vita nuova, with the version of D. G. ROSSETTI, edited by H. Oelsner. *Ital. and Eng.* London, Chatto & Windus, 1908. 16°. pp. lix + 274. *Frontisp.* and *device.* (King's classics.) 1014 A 183 d

Frontisp.—Photogravure of Rossetti's "Dante's dream."

The new life; translated by D. G. ROSSETTI, pictured by E. Paul, with music by A. Mercer. [London], G. G. Harrap & Co., [1915]. 4°. pp. 161 + (3). 15 lithographs, 9 colored photo-engrs., and *orn.* 1014 A 183 e

The ballata "Song 'tis my will that thou do seek out Love" is set to music. The sketches in color illustrate chapters iii, ix, x, xiii, xiv, xvi, xxi, xxiii, xxiv, xxxii, xxxv, xxxvii, xl, xlii.

FRENCH.

Vita nova, traduite par H. COCHIN. Paris, *Bibliothèque de l'Occident*, 1905. 8°. pp. 62. 1014 G 57 i

Vita nova, suivant le texte critique préparé pour la "Società Dantesca Italiana" par M. Barbi, traduite, avec une introduction et des notes, par H. COCHIN. *Ital. and French.* Paris, H. Champion, 1908. 8°. pp. lxxx + 246 + (1). 1014 A 192

La vita nuova (La vie nouvelle), traduction accompagnée de commentaires par M. DURAND-FARDEL. Paris, *Bibliothèque-Charpentier*, (E. Fasquelle), 1898. 12°. pp. (1) + 218. 1014 A 190

pp. 1-4, Préface; pp. 5-26, Introduction: Esquisse de la vie de Dante, La jeunesse de Dante, La littérature, Construction de la Vita nuova, Caractère de la traduction.

Dante: Vita nuova, ou, Vie de ses jeunes années, écrite par lui-même; version française du chevalier ZELONI, précédée d'une notice historique sur sa vie, extraite des auteurs du temps les plus accrédités, par le même. Londres, Doleman, etc., [1844]. 32°. pp. (5) + 185. 1014 A 191

GERMAN.

Das neue Leben, übersetzt und mit einer kurzen Laut- und Formenlehre des Denkmals versehen, von F. BECK. München, *Piloty & Lochle*, 1903. 8°. pp. viii + (1) + 79. 1014 G 58

Schlüssel zu Dante Alighieris Werke Das neue Leben, eine Komödie in 5 Abteilungen, verfasst von M. Sinowitz [pseud. of D. CLENER]. Zürich, D. Cleener, 1905. sm. 8°. pp. 94.

1014 A 197 d

See also [CLENER, D.], Beweise zu dem Schlüssel zu Dantes Alighieris Werke, von M. Sinowitz [pseud.]. — Weitere Beweise, etc.]

Das neue Leben, übersetzt und durch eine Studie über Beatrice eingeleitet von K. FEDERN. Halle a. d. S., O. Hendel, [1897]. sm. 8°. pp. (1) + 140. Port. (Bibliothek der Gesamtlitteratur. 1095-97.)

1014 A 197

pp. 1-32, Beatrice; pp. 33-40, Prolegomena zur Übersetzung; pp. 110-140, Bemerkungen und Excursus.

In the prefixed essay the author, following Scartazzini, contends for the real existence of Dante's Beatrice, but combats the identification of her with Beatrice Portinari. Boccaccio's testimony is rejected as pure romance.

Portrait.—Woodcut, after no particular original.

Das neue Leben [Uebersetzung und Herausgabe besorgt von O. HAUSER]. Berlin, J. Bard, [1907]. 16°. pp. 122 + (1). Wdct. t.-p., port., and plates. (Hortus deliciarum.)

1014 A 197 g

With Rossetti's illustrations: (title-page) Francesca da Rimini, Dante Alighieri, the salutation of Beatrice, Dante's dream, Beata Beatrix, Dante drawing an angel.

Das neue Leben neu übertragen von R. ZOOZMANN. 1906; 1908. See Complete works.—German.

SPANISH.

Vita nova; traducción de C. RIVAS CHERIF. [Madrid, 1920.] 8°. pp. 69 + (1). Port. and 13 photograv. on brown and gilt mounts inserted. (Estrella [Monografías da arte].) 1014 A 221 g

illus.—Dante portrait by Raphael, four reproductions from Leonardo da Vinci, five from Botticelli, three from Ghirlandajo, one from Perugino.

La vida nueva, con una introducción del profesor M. Scherillo, traducidas directamente del italiano por L. C. VIADA Y LLUCH. Barcelona, Montaner y Simón, 1912. 8°. pp. 267. Port. in cover, and in fly-leaf, and 24 plates.

1014 A 221

Contents.—Introduction.—La vida nueva.—Traductores españoles de fragmentos de "La vida nueva."—Dante: La divina comedia, por M. Milá y Fontanals.—Indices.

SWEDISH.

I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt, med grundtexten vid sidan, av F. WULFF. Ital. and Swedish. Stockholm, H. Geber, [1897]. 8°. pp. (2) + 188. 1014 A 223

pp. 1-66, Inledning [containing original translations of Cino da Pistoia's canzone beginning *Avegna ch' io non aggia più per tempo*, Cavalcanti's sonnet beginning *I' vegno 'l giorno a te infinite volte*, passages from the Purgatorio, nineteen poems from Dante's Canzoniere and two supposititious poems].

SUPPOSITITIOUS WORKS.

8 The six interpolated terzine of Inf. xxxiii, discovered by G. Palmieri, are also given in Fanfani's "Aneddoto dantesco," 1875, reprinted in his "Indagini dantesche," 1895, pp. 39-40.

Epitafio metrico latino composto da Dante per Dieterico Tizmanno, landgravio di Turingia e marchese di Lusazia e di Misnia. [Edited by C. PROMIS.] [Torino, 1846.] 8°. pp. (9).

1015 F 226

"Antologia italiana, 1846, tom. i," pp. 99-107.

— Same. Epigrafe di Dante. [Edited by G. FRACASSETTI.] [Roma, 1846.] 8°. pp. (4).

1017 C 122

"Il saggiaiore, 1846, an. iii, vol. vi, quad. 5," pp. 302-305.

EPISTOLAE.

Epistola di Dante Alighieri a M. Guido da Polenta, signor di Ravenna. (In Mercuri, F. Lezione sul tempo della dimora di Dante in Ravenna. 1855.)

RIME.

Scelta di rime antiche [edited by L. FIACCHI]. Firenze, 1812.] 8°. pp. 84. Pet + NV 90

"Estratta dai vol. xiv, xv, e xvi, del giornale intitolato Collezione d'opuscoli scientifici e letterari ed estratti d'opere interessanti dell'anno 1812 che si stampa in Firenze presso Francesco Daddi." Contains two ballate and 12 sonetti ascribed to Dante.

[Sonnet beginning *Qual, che voi siate, Amico, vostro manto*.] (In Poeti del primo secolo della lingua italiana. Firenze, 1816. Vol. ii, p. 252.)

"Impresso nelle Rime antiche [1527] sotto il nome di Dante Alighieri." Printed in the above as by Tommaso Buzzuola da Faenza, to whom it properly belongs.

Dante Alighieri alla repubblica fiorentina; [sonnet beginning *Oimè Comun, come conciar ti veggio*.] (In Ademollo, A. Marietta de' Ricci. 1840.)

Had previously appeared in the collections of Allacci, 1661, and of Mazzoleni, 1750, where it is ascribed to Antonio Pucci.

8 See the collection of "Rime d' incerta autenticità attribuite a Dante" in Fornaro's ed. of Le poesie liriche, Roma, 1843.

[Sonnets beginning *Chi udisse tossir la mal fatata, Ben ti faranno il nodo Salamone*, and *Bicci Novel, figliuol di non so cui*.] (In Compagni, D. Dino Compagni e la sua Cronica, per I. del Lungo. Vol. ii, 1879. pp. 612-618.)

The second sonnet is here printed for the first time from a ms. at Chigi.

[Sonnet beginning *Jacopo, i' fui nelle nevichate Alpi*.] (In Cosmo, U. Primi saggi. 1891. p. 48.)

The first six verses of this caudated sonnet were printed by Redi among the notes to his "Bacco in Toscana." The entire poem is here printed from one of the Redi mss. in the Laurentian library, with variants from a Chigi ms.

[Sonnet beginning *Ben ti faranno il nodo Salamone*.] (In Berni, Francesco. Capitoli e sonetti di Francesco Berni e dei suoi predecessori, scelti e commentati ad uso delle scuole da G. Tambara. Palermo, 1897. sm. 8°. pp. 119-120.) 1021 D 21

Said to have been addressed to Forese Donati.

Chanzon di Dante ["in essa è ricordata 'madonna Lise'"].—Responsio Dantis [to the sonnet of Giovanni Quirini]. (In Barbi, M. La questione di Lisetta—Studi danteschi, 1920, vol. i, pp. 52-55.)

The canzone is included in "Liriche" di Fazio degli Uberti per cura di R. Renier, 1883, edited from cod. Rediano 184, but is found with the title given above in cod. n. iv. 114 of the Biblioteca Nazionale in Florence.

MISCELLANEOUS TRANSLATIONS.

German.

[Sonnet beginning *Un d' si venne a me Malinconia*, translated by F. VON OEYNSHAUSEN.] (In Das neue Leben, uebersetzt von F. von Oeynhausens. 1824. p. 85.)

Suppos. Works—Misc. Translations.

[Sonnet beginning *Quando la notte abbraccia con fosc'ale*, translated by F. L. K. F. PASSOW.] (In Wachler, J. F. L., editor. *Philomathie*. Frankfurt a. M., *Hermannsche Buchhandlung*, 1818. Bd. i, p. 223.) Pet NG 155

Swedish.

[Sonnet beginning *Deh, piangi meco, tu, doghiosa*

pietra, and ballata beginning *Io son chiamata nuova ballatella*, translated by F. WULFF.] (In *I livets vår, Vita nuova, i svensk dräkt av F. Wulff*. [1897.] pp. 31, 51-52.)

Of the text of the first sonnet, which Wulff regards as authentic, there is a restoration and interpretation in his "Dante, *Pietra in pietra*," 1896.

* * See also Sorio, B. Lettera terza a P. Fanfani (di argomento dantesco). 1851.

PART II.—WORKS ON DANTE.

Arranged alphabetically by authors. Works illustrative of Dante's time and themes are included, also references from names of editors, translators and other collaborators in parts I and II.

***. L'arte e l'illustrazione della Divina commedia. (In Il vi centenario dantesco. 1919-20. An. vi, pp. 102-110; an. vii, pp. 10-15.)

With photo-engravings of Dante illustrations.

***. La Chiesa di San Francesco [Ravenna] durante i restauri. (In same. 1919. An. vi, pp. 121-124.)

***. La maschera di Dante. (In same. 1916. An. iii, pp. 50-52.)

— Il monumento a Dante in Verona. (In same. 1915. An. ii, pp. 50-52.)

A., J., translator. English echoes. 1904. See Part I (Collected works.—English).

A., S. I. Dante the first and greatest of Italian poets. London, [188-]. 8°. pp. (16). Port. (Ward & Locke's Penny books for the people: biographical series. 260.) 1018 G 167

Abati, Antonio. Il viaggio. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1898. Vol. vi, pp. 175-188.)

Abbruzzese, A. Su le "Rime pietrose" di Dante. (In Giornale dantesco. 1903. An. xi, pp. 97-135.)

Acquaticci, Giulio. Catalogo della collezione dantesca raccolta e posseduta da G. Acquaticci. 2^a ed. Treia, 1901. 8°. pp. (54). 1019 B 519

— Commemorazione centenaria della Divina commedia letto in Macerata alla Soc. Filarmonico-Drammatica, il 7 aprile 1900. Treia, 1900. 8°. pp. 32. 1019 C 390

— Gnomologia della Divina commedia. Macerata, 1903. 16°. pp. viii + 208 + (1). Port. 1019 C 491

— commentator. La commedia. 1898; 1905. See Part I (D. C.).

— editor. Le gemme della Divina commedia. 1915. See Part I (D. C.—Selections).

Ad astra, being selections from the Divine comedy [translated by H. W. LONGFELLOW]. 1902. See Part I (D. C.—English).

Adimari, Alessandro. Un centone dantesco del 1606. (In Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 95-98.)

Adimari, Lodovico. Satire. [Extracts.] (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1898. Vol. vi, pp. 287-292.)

Agnelli, Giovanni. Intorno al "Tetragono." (In Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, p. 40.)

— Questioni logico-grammaticali. (In Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 33-39.)

— "Tra" e "Fra" in Dante; questione filologica-grammaticale. (In same. 1917. An. i, pp. 137-145.)

— Tra l'ottavo e il nono cerchio. (In Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 546-557.)

— illustrator. See Polacco, L. Tavole schematiche della Divina commedia. 1901.

— joint author. See Sappa, M., and G. Agnelli. Orologio dantesco. 1898.

Agostini, Costanza. Il racconto del Boccaccio e i primi sette canti della "Commedia." Torino, 1908. 8°. pp. 82 + (2). 1019 G 321

Reviewed by G. Bottigioni in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 106-112.

Agout, Marie [Catherine Sophie DE FLAUVIGNY] comtesse d'. Dante und Goethe. Dialoge von Daniel Stern (Marie Gräfin d'Agout). Übersetzt von ihrer Enkelin Daniela Thode. Heidelberg, 1911. 8°. pp. 274 + (1), 6 portrs. 1016 E 29

Agresti, Alberto. Luoghi, persone e fatti napoletani ricordati nella Divina commedia, esposti col metodo scientifico della statistica e preceduti da un discorso critico; memoria letta all' Accademia Pontaniana nella tornata del 18 giugno 1905. Napoli, 1905. 4°. pp. 22. 1019 F 374

— translator. See Hauvette, H. Dante nella poesia francese del rinascimento. 1901.

Agresti, Antonio. Il concetto della giustizia e dell' impero nel medio evo e in Dante Alighieri. [Roma, 1916.] 8°. pp. (29). 1019 C 964

Rivista d' Italia, 30 giugno, 1916, an. xix, pp. 805-833. Reviewed by F. Pico in *La Rassegna*, 1916, an. xxiv, pp. 302-303.

— Dante esoterico e politico secondo Gabriele Rossetti. (In Dante e la guerra. 1917. pp. 89-90.)

— Dell' arte prerafaellistica. (In La vita nuova illustrata dei quadri di D. G. Rossetti. 1911. pp. xxv-xlii.)

— Introduction [Dell' arte di Dante Gabriel Rossetti]. (In same. 1902. pp. 9-30. —Same. 1911. pp. vii-xxiv.)

Alamanni, Luigi. Ecloga in morte di Cosimo Rucellai. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1893. Vol. iv, pp. 447-461.)

Contains references to Dante.

Albericus Cassinensis, the younger. La Visione di Alberico ristampata, tradotta e comparata con la Divina commedia dal prof. C. de Viva. Arianò, 1899. sm. 8°. pp. 74 + 89. 1019 F 437

Albertazzi, Adolfo. Dante in pillole. (*In* Il Marzocco. 17 luglio 1910. An. xv, N. 29.)

Albini, Giuseppe. Le Egloghe. (*In* Lectura Dantis: le opere minori di Dante. 1906. pp. 259-281.)

— Lectura Dantis: Il canto ii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. 2d ed. Treia, 1901. 8°. pp. (54). Firenze, [1902]. 8°. pp. 36. 1014 F 336

— Lectura Dantis: Il canto iv del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 36. 1014 F 371

— Lectura Dantis: Il canto xx del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 38. 1014 F 387 a

— Per i carmi latini di Dante Alighieri e di Giovanni del Virgilio. (*In* Atene e Roma. 1901. An. iv, col. 329-345.)

— Se e come la Thebais ispirasse a Dante di fare Stazio cristiano. (*In* same. 1902. An. v, col. 561-567.)

— editor. Dantis Eclogae, Joannis de Virgilio Carmen et Eclogae responsiva. 1903. See Part I (*Minor works*—*Eclogae*).

Albo per memoria del sesto centenario celebrato in Firenze a onore di Dante Alighieri l'anno MDCCCLXV; pubblicato dall' editore B. Saldini. 2ª ed. Firenze. 1856. f°. pp. 8 + (3). Lith. t.-pp., port., 4 plates, and facsim.

1017 T 38

The lithographed half-title is: Il sesto centenario di Dante. Plates show the Bargello portrait, the Dante house in Florence, the statue in Piazza di Santa Croce, the concourse at its unveiling, etc. Contains "Cenni storici intorno la vita di Dante Alighieri" by P. Fraticelli, and a facsimile with transcription and Italian translation: "Sentenza 10 marzo 1302 di Cante dei Gabbrielli, podestà di Firenze, colla quale egli condanna Dante Alighieri ed altri quattordici persone ad essere arse vive."

Alciati, Andrea. De formula Romani Imperij libellus. Accesserunt non dissimilis argumenti, Dantis Florentini De monarchia libri tres, Radulphi Carnotensis De translatione imperij libellus, Chronica M. Iordanis, qualiter romanum imperium translatus sit ad Germanos. Omnia nunc primum in lucem edita. Basileae, per Joannem Oporinum, [1559]. 24°. pp. 6 + 297. 1014 A 75

It was in this volume that Dante's De monarchia was first printed.

Aleppo, Gabriele Maria da. See **Gabriele Maria da Aleppo.**

Alfonso, Roberto d'. Note critiche sull' autenticità della epistola a Can Grande della Scala attribuita a Dante Alighieri. Nicastro, 1899. 8°. pp. 57 + (1). 1016 A 108

Alfraganus. Alfraganus (al-Fargāni)—Il 'libro dell' aggregazione delle stelle' (Dante, Conv. ii, vi-134) secondo il codice Mediceo-Laurenziano pl. 29-cod. 9, contemporaneo a Dante; pubblicato, con introduzione e note, da R. Campani. Città di Castello, 1910. sm. 8°. pp. 175. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari, 87-90.) 1019 S 53

Reviewed by F. Angelitti in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 22-47.

Alighieri, Jacopo DI DANTE. Capitolo. (*In* Raccolta di lirici e satirici italiani. Firenze, 1835. pp. 84-85.) Pet NZ 415

— Chiose alla cantica dell' *Inferno* di Dante Alighieri scritte di Jacopo Alighieri, pubblicate per la prima volta in corretta lezione, con riscontri e fac-simili di codici, e precedute da una indagine critica, per cura di Jarro (G. Piccini). Firenze, 1915. l. 4°. pp. 163 + (2). 1017 G 10

"Edizione di soli 75 esemplari numerati. No. 52." See also Chiose di Dante le quali fece el figliuolo co le sue mani, messe in luce da F. P. Luiso. 1904. Luiso, F. P. Di un commento inedito alla Divina commedia. 1903.

Alighieri, Pietro DI DANTE. Le rime di Piero Alighieri, precedute da cenni biografici [by G. Crocioni]. Città di Castello, 1903. sm. 8°. pp. viii + 113 + (1). Port. in t.-p. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 77-78.) 1019 S 49

— Super Dantis Comoediam commentarium.

See also Loescher & Co. Unpublished Dante-manuscript. [1910.]

* See also Avena, A. Nuovi documenti per la vita di Piero di Dante Alighieri. 1905.

Alighieri (L). Indici ventiduennali delle riviste *L' Alighieri* e *Il Giornale dantesco* (1889-1910), a cura di G. Boffito. Firenze, 1916. 4°. pp. 311. 1019 Zy 11

Alinari, Vittorio. Illustrazioni alla Divina commedia raccolte a cura di V. Alinari. Firenze, 1903. 8°. 96 plates in portfolio. 1014 T 11

— editor. La Divina commedia novamente illustrata da artisti italiani. 1902-03. See Part I (D. C.).

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1904, vol. xliii, pp. 68-78; by O. Bacci in *La Tribuna*, 15 dic. 1902 (*Inferno*—in Dante scrap-book v); in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 13 Aug. 1903, p. 301.

Alla vita civile di Dante in Firenze. See **Lungo, I. del, editor.**

Allen, W. A. T. Dante and Egypt. (*In* the Athenæum. Feb. 29, 1908. p. 257.)

Allodoli, Ettore, reviewer.

See Bertoldi, A. Il canto xii del Paradiso. 1913. Passerini, G. L., cont. Minutaglie dantesche. 1911. Toynbee, P. Dante in English literature. 1909.

Almanach Dantis Alighierii. 1908. See **Prophacius Judaeus Montispeulanus** (Hebrew **Jacob ben Machir ibn Tibbon**).

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 187-182.

Altrocchi, Rudolph. Charles Eliot Norton. [Firenze, 1908.]

Clipping from *Il Marzocco*, 8 nov. 1908. (Dante scrap-book, v, p. 86).

— The story of Dante's Gianni Schicchi and Regnard's *Legataire Universel*. [Baltimore], 1914. 8°. pp. (25). 1019 F 1002

"Reprinted from the *Publications of the Modern Language Association of America*, xxix, 2," pp. 200-224. From the author with autograph inscription.

— translator. See **Graf, A.** Dante in Santa Croce of the Raven. 1905.

Alunno, Francesco. Sonetto. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. v. 1897. pp. 222-223.)

Amaducci, Paolo. [La fonte della Divina commedia.] L' opuscolo xxxii di J. Pier Damiano fonte diretta della Divina commedia [resumé of articles by Amaducci in the *Corriere di*

Romagna, 4-9 April, 1911, summarizing arguments first presented in March to the R. Deputazione di Storia Patria per le Provincie di Romagna in Bologna]. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 23-42.)

— La fonte della Divina commedia scoperte e descritta. Rovigo, 1911. 2v. 4°.

1019 G 357
On the work of St. Peter Damian, "De quadragesima et quadragesima duabus Hebraeorum mansionibus," as the source of Dante's poem. The Latin text and an Italian translation of the work of St. Peter Damian are included. Reviewed by W. L. in the *New York Times* April 14, 1912; by U. C. in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1912, vol. lix, pp. 422-425; in *La bibliofilia*, 1911, an. xli, pp. 283-284.)

See also Parodi, E. G. La fonte diretta della Divina commedia, 1911.

— Guido del Duca e la famiglia Mainardi. Bologna, 1902. 8°. pp. (2) + 84.

1019 F 575
"Estratto dal vol. xix, fasc. i-iii, degli *Atti e memorie* della R. Deputazione di Storia Patria per la Romagna."

— Teodorico Landoni. Bologna, 1892. 8°. pp. 40. *Port.* 1016 G 106

Amalfi, Gaetano. Papa parvorum. See also Papa, P. Per finirla. 1885.

Amaratione, Claudio. Studi danteschi. Vigevano, 1903. 8°. pp. 163. 1019 F 640

Contents:—*Allegorie nell' Inferno*: La selva.—Le tre fiere.—Vergilio.—L' Inferno.—L' Inferno.—Classificazione delle pene.—Allegorie minori.—*Memorie*: Demonologia dantesca.—La Sardegna nella Divina commedia.—Dio e i suoi nomi nell' umanità e nella Divina commedia.—Il gran rifiuto.

Ambrosi, Luigi. Dante Alighieri. (*In his* La psicologia della immaginazione nella storia della filosofia; esposizione e critica. Roma, 1898. 8°. pp. 55-60.) 7266 D 68

"Edizione di 250 esemplari."
"Il capitolletto è breve; e la trattazione, anche per un' opera d'indole generale come quella dell' Ambrosi, ci pare monca e troppo superficiale."—G. V. in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, maggio, 1899, n.s., vol. vi, p. 175.

Ambrosini, Bianca. Maria nel poema di Dante. Bologna, 1914. 4°. pp. 47.

1019 F 1014
"Nozze Selli-Ambrosini."

Amelli, Ambrogio M. L'elemento liturgico nella Divina commedia. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1916. An. iii, pp. 53-63.)

American Library Association. Dante Alighieri. (*In iis* Portrait index. 1906. pp. 383-384.) GH 9 Am 3

Amirante, Mariano. Ancora sul v. 107 del canto v dell' Inferno. 1890. [Cat. p. 103.]

Occasioned by Pasquini's "Il verso 'Caina attende che vita ci spense,'" 1890. Answered by Pasquini in his "Caina attende che vita ci spense," 1891 (1019 E 195).

Ancona, Alessandro d'. Il canto viii del Purgatorio, conferenza tenuta in Sarzana ai 30 aprile 1905.—Pace! parole lette a Castelnuovo di Magra il 7 ottobre 1906. (*In* Dante e la Lunigiana, 1909. pp. 1-32, 543-549.)

— Il canto xxvii, del "Paradiso." (*In* Nuova antologia. agosto 1909. Vol. ccxxvi, pp. 369-389.)

— Dante e Petrarca nell' amore d' un dotto americano [Willard Fiske]. Clipping from *Giornale d' Italia*, Roma, 26 sett. 1904. In Dante scrap-book iii, p. 54.

— Il "De monarchia." (*In* Lectura Dantis: le opere minori di Dante. 1906. pp. 223-257.)

— Della "Pargoletta" . . . e di altre donne nel poema e nelle rime di Dante. Roma, 1912. 1. 8°. pp. 15. 1019 F 965

"Dalla *Nuova antologia*, 1° aprile 1912." Vol. xii, pp. 385-397.

— Lectura Dantis: Il canto vii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1901]. 8°. pp. 40.

1014 F 341
— Scritti danteschi. Firenze, [1912]. 8°. pp. vi + 570 + (1). 3 *portrs.* 1919 F 966

Contents:—I precursori di Dante.—Beatrice.—Noterelle dantesche.—Il De monarchia—appendice: La visione nel paradiso terrestre.—Il canto vii del Purgatorio.—Pace! breve discorso il 7 ottobre 1906.—Il canto xxvii del Paradiso.—Prolusione ad un corso dantesco.—Una nuova biografia di Dante [by P. Gauthier].—Il vero ritratto giottesco di Dante.—La maschera di Dante [with two plates].

Portraits: Photo-engravings from the Bargello fresco and two views of the mask of Dante.

Reviewed in *Giornale dantesco*, 1914, vol. xxii, pp. 43-45; by R. Palmieri in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, n.s., vol. xx, pp. 283-291; by O. Bacci in *Nuova antologia*, 1° marzo, 1913, vol. ccxviii, pp. 125-129. See also Wyzewa, T. de. La Béatrice de Dante. 1913.

— Il vero ritratto giottesco di Dante [Milano, 1901.] 8°. pp. (6). 1019 G 237

"La lettura, anno i, no. 3," pp. 203-208.

— reviewer. See Dante e la Lunigiana. 1909.

Lungo, I. del. Da Bonifazio VIII ad Arrigo VII. 1899.

— Dal secolo e dal poema di Dante. 1898.

Società Dantesca Italiana.—*Comitato Milanese*. Con Dante e per Dante. [1898.]

Zenati, A. Rime di Dante per la Pargoletta. [1899.]. Firenze.—*Comune*. La "maschera di Dante donata al Comune di Firenze dal senatore A. d'Ancona. 1911.

Ancona, Domenico. Avarizia, avari, prodighi nelle tre cantiche. Bari, 1909. 8°. pp. 43. 1019 F 888

"Conferenza detta le sere 9 dicembre 1908, . . . 12 febbraio 1909 . . . a scopo di Beneficenza per i concittadini coniugi 'baviano' scampati dal terremoto di Messina."

Ancona, Paolo d'. La miniatura fiorentina (secoli xi-xvi). Firenze, 1914. 2v. 1. 4°. Colored frontisp. and 109 plates. 1017 T 59

Contents:—i. Testo e tavole.—ii. Catalogo descrittivo.—Indici.

Nos. 147-189, Dante manuscripts in Florentine libraries. Six facsimiles are included.

Ancora Dante sulla scene [on the "Dante" of Daniel Rees and Gwynn Jones and that of V. Sardou and E. Moreau]. (*In* Il Marzocco, 23 agosto 1903. An. viii, N. 34.) Pet † v 228

Anderson, Margaret Steele. Dante's Beatrice [poem]. (*In* Poet-lore. 1904. Vol. xv, p. 45.)

Andrei, Vincenzo. Dante divinatore. Firenze, 1902. 8°. pp. 187. 1019 F 586

Contents:—Bibbia e poema sacro.—Patteggiare Dante per le chiese o per l' impero?—Deismo sacrilego.—Animismo—visione.—Errori politici del papato.—Satana.—Omero, Virgilio, Dante.—Francesca da Rimini.—Il conte Ugolino.—Apoteosi.

"Ampliamento di una lettura dantesca tenuta nel R. Collegio Cicognini in Prato e nel Regio Istituto Nazionale in Firenze."

Andreoli, Raffaele, commentator. La divina commedia. 1895. See Part I (D. C.).

[Andrews, Mrs. Marian.] Dante the wayfarer; by Christopher Hare [pseud.]. New York, 1905. 8°. pp. xviii + 354 + (1). *Port.* and 23 plates. 1019 B 461

Angeletti, Nazzareno. Quando e dove scrivesse Dante le opere minori? [Roma, 1883.] 8°. pp. 48. 1016 A 56 a

"La scuola romana, dicembre 1883, anno ii, pp. 25-32."

Angeli, Andrea d'. Canto xii Inferno. (*In* Società Dante Alighieri. Lectura Dantis primavera. 1906.)

— Canto xxviii Purgatorio. (*In same.* 1905.)

Angelis, Michele de. Il pensiero giuridico di Dante Alighieri. Avellino, 1905. 8°. pp. viii + 130 + (1). 1019 c 580

Angelitti, Filippo. Intorno ad "alcuni schiarimenti" sull'anno della visione dantesca. Palermo, 1899. 8°. pp. 16. 1019 F 422

— Le regioni dell'aria nella Divina commedia. Palermo, 1899. 4°. pp. 16 + (1). 1019 G 191

"Pubblicazioni del R. Osservatorio di Palermo: Memorie, vol. i, n. 5."

— La "sua propria girazione" del sole. (*In* La vita nuova, per cura di M. Scherillo. 1911. pp. 353-362.)

— reviewer. See Rizzacasa d' Orsogna, G. Quattro nuovi studi di astronomia dantesca. 1907.

Angelitti, Filippo, and Demetrio Marzi. Sull'anno della visione dantesca. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. 1899. N. s., vol. vi, pp. 129-149.)

Angelitti and D'Ovidio had published an article on this subject in *Rassegna critica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1897, pp. 193-208, which Marzi reviewed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, marzo-aprile, 1898, N. s., vol. v, pp. 81-96. Angelitti then published a paper entitled "Sull'anno della visione dantesca; nuove considerazioni in replica a una critica di D. Marzi," in *Atti dell'Accademia Pontaniana*, vol. xxviii (also separately printed, Napoli, 1898, pp. 40). See *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 134-135, and *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, p. 314. The discussion is here continued.

Angeloni-Barbani, Antonio. Poesie dantesche: Dante.—Dante Alighieri. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 134-146.)

Anichini, G. Di Andrea d'Antoni, pittore siciliano, illustratore della Divina commedia. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 69-72, *Illus.*)

Annoni, Ambrogio. La cappella dei Polentani nella chiesa di S. Francesco di Ravenna. (*In same.* 1920. An. vii, pp. 90-93. *Illus.*)

Annoni, Ambrogio. Quale è l'opera del Lombardi nel sepolcro di Dante? (*In same.* 1920. An. vii, pp. 50-53. *Illus.*)

Annuario dantesco. See Montanari, A.

Annunzio, Gabriele d'. A Dante [verse]. (*In* his Laudi del cielo del mare della terra e degli eroi libro. Milano, 1910. pp. 7-9.)

— Francesca da Rimini; tragedia in 5 atti in versi. Atto I, scena v. (*In* Rassegna internazionale. 15 dic. 1901. An. II, vol. vii, pp. 387-404.) 1031 A 6167

— Francesca da Rimini; tragedia rappresentata in Roma nell'anno MCM I a dì x del mese di dicembre. Milano, 1902. 4°. pp. (9) + 289 + (1). *Wdcts., initials and music.* 1019 C 451

At end: Gabriel Nuncius finxit, Adolphus de Karolis ornavit, Joseph Treves accuratissime impressit A.D. MCMII. Reviewed in *Giornale arcadico*, 1902, ser. III, an. v, vol. ix, pp. 21-28 (1019 F 539).

See also Francesca (La) da Rimini di G. d'Annunzio. 1902.

Ferrante, G. M. Per Francesca e il suo recente poeta. 1901.

Gargano, G. S. Attorno alla "Francesca." 1902.

Leporello, pseud. Francesca da Rimini di G. d'Annunzio. 1901.

— Introduction. (*In* La commedia del divina poeta Dante Alighieri. 1911. pp. v-xi.)

— La laude di Dante; [poem]. [Roma, 1900.] pp. (5). 1019 c 377

"Nuova antologia, 16 genn. 1900, vol. clxix," pp. 325-329.

— Per la dedicazione dell'antica loggia fiorentina del grano al novo culto di Dante.—Della rappresentazione dantesca. (*In* his Prose scelte. Milano, 1909. pp. 6-17.) 1031 A 6149

* * * See also "Dopo Dante, Io!" (Gabriel Dannunzio). Levi, P. La trasfigurazione di G. d'Annunzio. 1901.

Antal Radó. See Radó, A.

Antognoni, Oreste. L'epigrafe incisa sul sepolcro di Dante. (*In* Scritti vari di filologia [a E. Monaci]. Roma, 1901. pp. 325-343.) 225 A 59

Antoni, Andrea d', *illustrator.* See Anichini, G. Di Andrea d'Antoni. 1920.

Antoninus FORCIGLIONI, *saint, Abp. of Florence.* Dantes poeta Florentinus et eius errores. [dall'Opera di S. Antonino, Nürnberg, 1484, etc.]. (*In* Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca, et Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 152-153.)

Anzalone, Ernesto. Dante e Pier Damiano. Acireale, 1903. 8°. pp. 174 + (3). 1019 c 490

Aquilano, Serafino. Pensiero. [Extract.] (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. iv. 1893. pp. 267-271.)

Aquino, Carlo d', *translator.* Le similitudini della Commedia di Dante Alighieri. 1707. See Part I (D. C.—Latin).

Aragon, Enrique de, *marques de Villena.* See Henry of Aragon, *marquis of Villena.*

Arci, Filippo. Gli accenni al tempo nella "Divina Commedia" di E. Moore. (*In* Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 529-546.)

Arcoleo, Giorgio. Giovanni Boccaccio, l'uomo e l'artista; conferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1913]. 8°. pp. 41 + (2). (Lectura Dantis: "Nel vi° centenario della nascita di Giovanni Boccaccio.") 1014 F 601

Ardy, Lodovico Francesco. Dante e la moderna filosofia sociale. Roma, 1898. 8°. pp. 48. 1019 c 329

Reviewed by G. Brognolo in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 79-81.

Arese, Litta, visconte di, *translator.* See Padovan, A. The poet. 1902.

Arezio, Luigi. Inferno, canto x. (*In* Società Dante Alighieri—Comitato Cagliari. Lectura Dantis, primavera 1906. pp. 125-170.)

— Paradiso, canto xvii. (*In same.* 1905. pp. 297-348.)

— L'onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini [Inf. xv. 70-72]. Palermo, 1899. 8°. pp. 24. 1019 F 428

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 257-258;—by "G. V." in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, luglio 1899, N. s., vol. vi, pp. 220-222.

— Il "pie fermo" di Dante per la spiaggia diserta. Palermo, 1902. 8°. pp. 20.

1019 C 457

Arfelli, Dario. Il canto della divina foresta e di Matelda commentato alla Lectura Dantis in Ravenna, 29 giugno 1919. Ravenna, [1919]. 8°. pp. 31. 3 photo-engrs.

1014 F 630

Arias, Gina. L'anello del fidanzamento e l'anello del matrimonio nell'episodio dantesco della Pia [Purg. v. 134-136.] [Firenze, 1906.] 8°. pp. 13. "Nozze Loevinson-Buetow."

1019 F 765

— Le istituzioni giuridiche medievali nella Divina commedia. Firenze, 1901. 8°. pp. vi + 240.

1019 F 534

Reviewed by F. Baldasseroni in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1903, vol. xi, pp. 7-12.

Ariotta, Franco. Sur la traduction de deux passages de Dante [Inf. i. 22-27; xviii. 58-63]. Paris, 1898. 8°. pp. 35.

1019 F 407

Armstrong, Edward. Dante in relation to the sports and pastimes of his age. (*In Modern language review*. 1906. Vol. i, pp. 173-187, 302-311).

— L'ideale politico di Dante.—John Earle, La "Vita nova" di Dante. Bologna, 1899. 8°. pp. (3) + 79 + (2). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. II.)

1019 T 8

Armstrong, Margaret Maitland, illustrator. Ad astra, selections from the Divine comedy [translated by H. W. Longfellow]. See Part I (*D. C.—English*).

Armstrong, T. P. Danteiana. (*In Notes and queries*. June 3, 1899. 9th series, vol. iii, p. 424.)

Occasioned by J. B. McGovern's note on Inf. iv. 57. See the latter's reply in the issue for June 17, 1899, p. 463.

Arnold, T. W., reviewer. See **Asin Palacios, M.** La escatología musulmana en la Divina comedia. 1919.

Aroux, Eugène. Les mystères de la chevalerie et de l'amour platonique au moyen âge. Paris, 1858. 8°. pp. xix + 207 + (2).

1018 B 87 b

Arte, scienza e fede ai giorni di Dante. See **Società Dantesca Italiana—Comitato Milanese.** Conferenze dantesche. II.

Arullani, Vittorio Amedeo. Le imitazioni della "Commedia" di Dante in un poema epico-lirico di Bernardo Bellini. (*In Giornale dantesco*. 1909. Vol. xvii, pp. 218-221.)

— Nella scia dantesca; alcuni oltretomba posteriori alla "Divina comedia." Alba, 1905. 8°. pp. 131 + (2).

1019 F 736

Contents:—Inferno e purgatorio sulla terra con una scorsa a parecchi oltretomba del trecento. Stanze dantesche di G. Benivieni.—Il viaggio d'Astolfo nell'"Orlando Furioso" dell'Ariosto.—L'oltretomba nelle opere del Tasso.—Dal Catorcio d'Anghiari di F. Nomi.—Dai "Paralipomeni della Batracomiomachia" del Leopardi.—Un oltretomba victorhughiano.—Paradiso ed Inferno brofferiani.—Un moderno viaggio burlesco in paradiso ["N paraviso" di F. Russo].—Dante e il Manzoni.

Asin Palacios, Miguel. La escatología musulmana en la Divina comedia. Madrid, 1919. I. 8°. pp. (2) + 403.

1019 G 443

"Real Academia Española: Discurso leído en el acto de su recepción . . . y Contestación de J. Ribera Tarragó" (pp. 387-401).

Contents:—La leyenda del viaje nocturno y ascensión de Mahoma, cotejada con la "Divina comedia."—La "Divina comedia" cotejada con otras leyendas musulmanas de ultratumba.—Elementos musulmanes en leyendas cristianas precursoras de la "Divina comedia."—Probabilidad de la transmisión de los modelos islámicos a la Europa cristiana en general y a Dante en particular.

Reviewed by I. Pizzi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1919, vol. lxxiv, pp. 99-116; by A. Fubini in *same*, 1920, vol. lxxvi, pp. 146-147; by V. Rossi in *Nuova antologia*, 1 sett. 1918, vol. cclxxxi, pp. 20-31; by G. Gabrieli in *Il vr° centenario dantesco*, 1919, an. vi, pp. 87-88; by D. B. MacDonald in *The Review*, 21 June, 1919, vol. i, pp. 128-129; by T. W. Arnold in *Modern language review*, 1919, vol. xiv, pp. 436-438; by A. Codazzi in *Il nuovo Giornale dantesco*, 1919, an. iii, pp. 138-146.

Asioli, Luigi. "Lectura Dantis." Del canto xi del Paradiso. Firenze, 1914. 8°. pp. 37. 36 photo-engravings.

1014 F 578

Dedicated to the publisher, A. Razzolini.

— La Vergine Madre nel poema di Dante Alighieri. Parma, 1916. 16°. pp. (4) + 123.

1019 C 958

Astengo, Stefano Luigi. La Liguria e la Divina comedia. Campobasso, 1920. 8°. pp. 32. (Collana Colitti di conferenze e discorsi. Num. 61.)

1019 F 1154

Auchmuty, Arthur Compton, translator. Purgatory. 1899. See Part I (*D. C.—English*).

Auer, Johannes. Walter Savage Landor in seinen Beziehungen zu den Dichtern des Trecento Dante, Boccaccio, Petrarca.—Inaug.-Diss. Rheydt, 1903. 8°. pp. 96 + (3). 1866 c 99

Austin, Alfred. Dante's poetic conception of woman. (*In Fortnightly review*. 1908. Vol. lxxxix, pp. 1018-1026.)

This and the two following are reprinted in his "The bridling of Pegasus." 1910. (1842 A 917).

— Dante's realistic treatment of the ideal. (*In Dante Society, London. Lectures*. [1904.] I. pp. 16-36.)

— Milton and Dante; a comparison and a contrast. (*In Quarterly review*, Jan. 1909. No. 418, pp. 157-170.)

— A. Austin and Dante. [*Anon.*] [New York, 1899.]

Clipping from the *New York Mail and express*, Dec. 19, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 166 d.

Concerning remarks made by him in his address before the Dante Society, London.

Also briefer notices from the *New York Evening post*, Dec. 1, and *Tribune*, Dec. 3, and the *Springfield, Mass., Republican*, Dec. 24, 1899, in Dante scrap-book, ii, p. 166 c-d.

Auvray, Lucien, reviewer. See **Toynbee, P.** Dante in English literature. [1909.]

Avalle, Giuseppe, editor. Le antiche chiose anonime all'Inferno di Dante secondo il testo Marciano (ital. cl. ix, cod. 179). Città di Castello, 1900. sm. 8°. pp. viii + 180. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 61-62.)

1019 S 39

Avena, Antonio. Nuovi documenti per la vita di Piero di Dante Alighieri, Verona, 14 settembre 1905. Verona, 1905. 8°. pp. 12. 1019 B 565

"Nozze Simeoni-Golpi."

Axon, William Edward Armytage. Dante's British allusions. London, 1907. 8°. pp. 27.

1019 C 701

"Reprinted from the Transactions of the Royal Society of Literature."

Ayr, Giuseppina. Dell'esilio di Dante. Potenza, 1906. 8°. pp. 16. 1019 B 477

Azarias, Brother, (PATRICK FRANCIS MUL-
LANY). [—3—] Dante. [Philadelphia, 1880.]
l. 8°. pp. (40). 1018 G 104

"The American Catholic quarterly review, Oct. 1880, vol.
v." pp. 715-754.

Azzi, Gustiniano degli, editor. Tutte le
opere di Dante. 1919. See Part I (Collected
works.)

Azzolina, Liborio. L'anno della nascita di
Dante Alighieri. Palermo, 1901. 4°. pp. 36.
1019 G 238

Reviewed by G. Melodia in *Rassegna critica della
letteratura italiana*, 1901, an. vii, pp. 276-279 (Pet + sc
719).

— Il dolce stil nuovo: I. Carattere—II.
Antecedenti—III. Determinazioni—IV. Estetica.
Palermo, 1903. sm. 8°. pp. (5) + 336.
1035 A 9901

Azzurini, Giovanni Baptista. Un frammento
inedito di G. B. Azzurini su Maghinardo Pagani.
(In Beltrani, P. Maghinardo Pagani da Susin-
ana. 1908. pp. 79-110.)

B., E. M. Études sur Dante Alighieri—sa
vie, son génie. [Paris, 19-?] 8° pp. 34 + (1).
1019 G 335

B., Gab. Essai d' iconographie dantesque.
[Paris, 1845.] 8°. pp. (8). 1017 C 99 a
"Le cabinet de l'amateur," 1845, pp. 145-152.

B., I., reviewer. See Passerini, G. L., editor.
Vita nova. 1899.

Babits, Mihaly, translator. Dante: Komé-
diája. A pokol. 1913. See Part I (D. C.—
Hungarian).

Bacaloglu, Elena. Dante e Traiano. (In
Dante e la guerra. 1917. p. 71.)

Bacci, Orazio. Beatrice di Dante. (In Gior-
nale dantesco. 1900. An. viii, pp. 465-471.)

— Il Boccaccio lettore di Dante; con-
ferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele.
Firenze, [1913]. 8°. pp. 36. (Lectura Dantis.
"Nel vi° centenario della nascita di Giovanni
Boccaccio.") 1014 F 602

— Dante ambasciatore di Firenze al
comune di San Gimignano. Firenze, 1899.
8°. pp. 32. 1019 B 358

— Dante osservatore o autobiografo?
(In Giornale dantesco. 1898. An. vi, pp. 567-
569.)

Occasioned by F. Cipolla's "Accenni autobiografici
nella Divina commedia" and "Due parole intorno a
Dante osservatore."

— Lectura Dantis: Il canto vii dell'
Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele.
Firenze, [1906]. 8°. pp. 54. 1014 F 307

— Lectura Dantis: Il canto xi dell' Inferno
letta nella sala di Dante in Orsanmichele.
Firenze, [1915]. 8°. pp. 40. 1014 F 311 b

— Lectura Dantis: Il canto xxx del
Inferno, letto nella sala di Dante in Orsan-
michele. Firenze, [1901]. 8°. pp. 38.
1014 F 330

— Lectura Dantis: Il canto vi del Para-
diso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele.
Firenze [1903]. 8°. pp. 51. 1014 F 373

— Per la "lettura di Dante" in Orsan-
michele. (In Giornale dantesco. 1899. An.
vii, pp. 500-504.)

— Ricordi del priorato di Dante. (In Il
Marzocco [Dante number]. 17 giugno 1900.
An. v, N. 24.)

— Gli Scritti danteschi di Alessandro d'
Ancona. (In Nuova antologia, 1 marzo 1913.
Vol. cclvii, pp. 127-129.)

— reviewer. See Biblioteca storico-critica
della letteratura dantesca. 1899.

— reviewer. See Giusti, G. Postille alla
Divina commedia. 1898.

Bacci, Orazio, and G. L. Passerini, compilers.
Strenna dantesca. An. i-ii, 1902-03. Firenze,
1902-03. 2v. sm. 8°. 1019 X 1-2

Baccini, Ida. Tre grandi italiani: Dante
Alighieri, Francesco Petrarca, Giovanni Boc-
caccio. (In her Quarte letture. Firenze, 1885.
pp. 150-163.) Pet. s 5

Badaloni, Nerina. Le opinioni letterarie di
Dante. (In Giornale dantesco. 1906-07. Vol.
xiv., pp. 124-135, xv., pp. 63-79.)

Badia, Iodoco del. Le case degli Alighieri.
Extract from *La nazione*, Firenze, 9 maggio 1905.
In Dante scrap-book, v, p. 126.

— Il Palagio dell' Arte della Lana.
Extract from *La nazione*, Firenze, 16 genn. 1904. In
Dante scrap-book v, p. 129.

Bagatta, Francesco. Bice Alighieri; tragedia
 lirica in quattro atti. (In Balzo, C. del, compiler.
Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908.
Vol. xiv, pp. 184-213.)

Bainbrige, Marion S. A walk in other worlds
with Dante. London, 1914. 8°. pp. (15) +
253 + (2). 8 plates. 1019 F 1036

This book is a reply to many requests for simple
information from those who say 'Dante is too deep' for
them."—p. ix.

Portrait:—A photo-engraving of the Bargello portrait
precedes the introduction.

Baldacchini, Michele. Aristotelismo di Dante.
[Napoli, 1865]. 8°. pp. 87-104. 1016 D 173
Extract.

— Studi sopra Dante; commento di alcuni
luoghi della Divina commedia che riferiscono a
musica; discorso di estetica musicale. [Napoli,
1868.] 8°. pp. 21-31. 1016 D 173
Extract.

Baldasseroni, F., reviewer. See Arias, G. Le
istituzioni giuridiche medievali nella Divina com-
media. 1903.

Baldini, Baccio. Discorso dell' essenza del
fato e delle forze sue sopra le cose del mondo, e
particolarmente sopra l'operazioni de gl' huomini.
Firenza, 1578. 4°. pp. 42. *Vign. in t.-p. and
orn.* 1017 G 23

"Un ragionamento che io hebbi già nell' Accademia di
questa materia: nel quale io cercando di sporre il meglio che
io seppi certi terzetti del nostro diuino poeta Dante che
sono nel Purgatorio nel capitolo dell' ira; ragionai non
solamente delle forze di esso fato ma dell' essenza e della
natura sua."—Preface.

Baldini, Massimo. La costruzione morale
dell' "Inferno" di Dante. Città di Castello,
1914. 8°. pp. vii + 331 + (1). 1019 F 1007
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società
Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 98-104.

Baldisseri, D. L. Il castello di Susinana.
(In Il vi° centenario dantesco. 1917. An. iv,
pp. 40-44.)

Baldisseri, L. Elementi di dialetto romag-
nolo nella D. C. (In same. 1920. An. vii, pp.
87-88.)

— Ricordi imolese nella D. commedia. (*In same.* 1917. An. iv, pp. 107-115.)

— Un vescovo d' Imola della famiglia Alighieri. (*In same.* 1915. An. ii, pp. 92-95.)

Balsamo-Crivelli, Gustavo, translator. See Toynbee, P. Dante Alighieri. 1908.

1019 B 426 c

Balzo, Carlo del. Francesca da Rimini nell' arte e nella critica. 2^a ed. Roma, 1901. nar. 8°. pp. 47. Orn. 1019 C 257 a

— compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. Roma, 1889-1909. 15v. 8°. Port. 1019 C 151

828 numbers, arranged chronologically, with an appendix of nine poems. A sketch, with portrait, of the compiler who died in April, 1908, is prefixed to vol. xv. Author and subject indexes are given at the end of vol. xv. Analyzed in part in this list.

Reviewed in the *Nation* July 17, 1907.

— Same, prospectus. La critica e le poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. Roma, 1902. 8°. pp. 35. 1019 C 152

Bambagioli, Graziuolo de'. Il Commento dantesco di Graziuolo de' Bambagioli dal "Colombino" di Sivilgia, con altri codici raffrontati; contributi di A. Fiammazzo all' edizione critica. Savona, 1915. 8°. pp. (48) + 149 + (1).

1017 G 8 a

Reviewed by E. Rostagno in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1915, N.S., vol. xxii, pp. 144-154.

— L' opera di Dante lodata (dal proemio al suo Commento sopra l' Inferno). (*In Zenatti, O. Dante e Firenze.* [1902]. pp. 1-3.)

Bandettini, Teresa. Amarilli alla tomba di Dante. (*In her Poesie estemporanee di Amarilli Etrusca* [pseud.]. Lucca, 1835. Tom. i, pp. 135-139.) Pet SEB 12 1

— La morte del Conte Ugolino. (*In same.* Tom. ii, pp. 21-24.)

Bandini, Domenico. [Notizia su Dante nella part v. della sua enciclopedia ancora inedita, intitolata *Fons memorabilium universi*.] (*In Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo.* [1904.]. pp. 91-94.) 1001 G 40

— Notizia di Giovanni Boccaccio. (*In same.* pp. 677-678.)

Barbagallo, Corrado. Una questione dantesca; (Dante Alighieri, i bianco-ghibellini esuli e i Romeni). Roma, 1899. 8°. pp. (iii) + 111. 1019 C 354

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 442-443.

Barbano, Pasquale. Il commento latino sulla "Divina commedia" di Benvenuto da Imola e la "Cronica" di Giovanni Villani. (*In Giornale dantesco.* 1909. Vol. xvii, pp. 65-104.)

With parallel extracts from the two texts.

Barbarani, Emilio. Cenni su la fortuna di Dante. Verona, 1899. 16°. pp. 102 + (1).

1019 B 360

Contents:—Introduzione.—Descrittori della vita di Dante.—Traduttori della Comedia.—Chiosatori della Comedia.—Operazione di Dante su le lettere e su le arti.—Codici e edizioni della Comedia.—Appendice: [Imitazioni;—Opere di vario genere ispirate della Divina commedia].

Barbèra, Piero. La "Dante" in Abruzzo. (*In Il Marzocco.* 27 sett. 1908. An. xiii N. 39.) Pet ‡ v 228

— La "Dante" a Perugia. *In same.* 25 sett. 1910. An. xv, N. 39.)

Barbi, Michele. A proposito di Buoso Donati, ricordato nel canto xxx dell' Inferno. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1916. N.S., vol. xxiii, pp. 126-142.)

— Alla ricerca del vero Dante. (*In Il Marzocco.* 3 genn. 1910. An. xv, N. 1.)

1018 T 29

On different readings of the ballata beginning *Per una ghirlandetta* (ballata viii).

Reviewed in *Bullettino della Società Dantesca*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 160-162.

— Dante [Bibliographie, 1895-1902]. (*In Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanische Philologie*, 1898-1903.)

Continued by N. Zingarelli.

— Dante a San Gimignano. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1899. N.S., vol. vi, pp. 95-97.)

Shows that Dante's embassy must be assigned to 1300, instead of 1299.

The author has also published in *Miscellanea storica della Valdelsa*, 1899, vii, 19, an article entitled "Per la data dell' ambasceria di Dante a S. Gimignano," which has been separately printed, Castelfiorentino, 1898.

* On Barbi's "Della fortuna di Dante nel secolo xvi," see, in addition to the references given on p. 116 of the Catalogue, G. L. Passerini's "Di alcuni notevoli contributi alla storia della vita e della fortuna di Dante," 1892.

On Barbi's "Due noterelle dantesche," see, in addition to the references on p. 116, notices in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, ott.-nov. 1898, N.S., vol. vi, p. 27, and *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxii, p. 176.

— Per un sonetto attribuito a Dante e per due codici di rime antiche. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1910. N.S., vol. xvii, pp. 249-290.)

The sonnet beginning: *Iacopo, i' fui ne le nevicate alpi*, found in cod. Laurenziano Rediano 184 with Dante's name. Reviewed by S. Debenedetti in *Giornale storico della letteratura dantesca*, 1912, vol. lix, pp. 419-422.

— Per un sonetto attribuito a Dante ("Iacopo i' fui ne le nevicate Alpi"). (*In Giornale dantesco.* 1912. Vol. xx, pp. 161-163.)

— Per una ballata da restituirsi a Dante. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1912. N.S., vol. xix, pp. 1-75.)

Beginning: *In abito di saggia messaggiera.*

— Qual' è la seconda redazione del Trattatello in laude di Dante? (*In Società Storica della Valdelsa. Studii su Giovanni Boccaccio.* Castelfiorentino, 1913. pp. 101-141.) Pet + SM 305

— La questione di Lisetta.—Guido Cavalcanti e Dante di fronte al governo popolare.—"Cenni" di m. Bello Alighieri.—"Non esser duro più ch' altri sia stato" [Inf. xxvii, 63].—La definizione del senso anagogico nel "Convivio."—Sulla "fedegna persona" che rivelò al Boccaccio la Beatrice dantesca.—Luoghi da correggere nel testo della "Vita di Dante" del Boccaccio.—Per la storia della Cattedra dantesca in Firenze. (*In Studi danteschi.* 1920. Vol. i, pp. 17-63, etc.)

— Studi sul Canzoniere di Dante, con nuove indagine sulle raccolte manoscritte e a stampa di antiche rime italiane. Firenze, 1915. 8°. pp. xvi + 542 + (1). 4 facsim.

1015 A 113

"In servizio dell' edizione nazionale delle opere di Dante promossa dalla Società Dantesca Italiana." "Esemplare N. 167."

Barbi, Michele.

Contents:—Una ballata da restituirsì a Dante: *In abito di saggia messaggiera*.—La raccolta bartoliniana e le sue fonti.—La raccolta aragonese.—Il codice Casanatense e i suoi affini.—Per un sonetto [*Jacopo, i' fui ne le nevicate alpi*] attribuito a Dante e per due codici di rime antiche.

Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1915, N.S., vol. xxii, pp. 1-14; by F. Flamini in *La Rassegna*, 1916, vol. xxiv, pp. 52-59.

— Il testo della "lectura" bolognese di Benvenuto da Imola nel cosiddetto Stefano Talice da Ricaldone. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1908. N.S., vol. xv, pp. 213-236.)

— *editor*. *La vita nuova*. 1907. See Part I (*Minor works. Collections. 1806-1907*).

Reviewed by M. Paoli in *Bullettino italiano*, 1910, tom. x, pp. 178-179; by P. Toynebee in *Romania*, 1908, vol. xxxvii, pp. 323-328; by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1908, Bd. xxxii, pp. 371-384; in the *Nation*, March 5, 1908.

See also Orvieto, A. Il restauro della Vita nuova. 1907.

— *editor*. See *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. N.S., 1-12, 1893-1905.

— *editor*. See *Studi danteschi*. 1920.

— *reviewer*.

See Chiese di Dante messe in luce da F. P. Luiso. 1904. Codice diplomatico dantesco, disp. xii-xiv, 1911. Scartazzini, G., *commentator*. *La divina commedia*. 1907-11.

Toynebee, P. A dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. 1898.

Barbiani, Antonio Angeloni. See Angeloni Barbiani, A.

Barbier, Orinto, *illustrator*. *Calendario artistico fiorentino*. [1903.] See Part I (*Collected works.—Selections*).

Bari, Italy—*Associazione per un monumento a Dante*. *Circolare*. (*In Giornale del centenario*. 1864. No. 32, pp. 252-253.)

Barini, Giorgio. *La vita di Beatrice*. (*In Fanfulla della domenica*. 28 agosto 1904. An. xxvi, N. 35.)

On "La vita di Beatrice Portinari," by G. Federzoni.

Barletta, Gabriel de. See Gabriel de Barletta.

Barlow, George. Not too long—Winged passion; [verses addressed to Dante]. (*In his A life's love*. [1873.] pp. 55-56.) 1842 B 180

Barlow, Henry Clark. [Lettered] *Opere dantesche*. [Miscellanea, chiefly the annotated copies presented by the author to Dr. Milner Barry, with several autograph letters from Dr. Barlow inserted.] 8°. pp. (540). *Photographs inserted*. 1016 B 252

Contents in manuscript.

Barone, Giuseppe. Il dolore del Virgilio dantesco. Roma, 1899. 8°. pp. 59. 1019 F 435

— Sul numero dei gradi del paradiso. Roma, 1906. 4°. pp. 19. 1019 G 368

— Sul ordinamento dei beati. Roma, 1906. 4°. pp. 42.

Bd. with the preceding.

Barra, Villa da, *barão*. See Villa da Barra, —, *barão*.

Barrili, Anton Giulio. Il segreto di Dante. [Roma, 1899.] 1. 8°. pp. (22). 1019 G 186

"*Rivista d'Italia*, 15 marzo, 1899, an. ii," pp. 406-427.

On the obscurity of the allegory of the *Commedia*. Summarized in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 177-179.

Barry, W. Dante and the spirit of poetry. (*In the Catholic world*. 1906. vol. lxxxiii, pp. 145-158.)

Bartalesi, T. Per le nozze della signorina P. C. Civelli col marchese L. Ginori. Firenze, 1896. 8°. pp. 32. 1019 C 300

pp. 5-8, Il ritratto di Dante. pp. 13-18, Dante e Beatrice. pp. 19-23, Piccarda Donati.

Bartoli, Cosimo. Letture sopra la "Commedia" di Dante, per cura di S. Ferrara. Città di Castello, 1907. sm. 8°. pp. 82 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 83.) 1019 S 51

Reviewed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 303-304.

Bartoli, Francesco. Nota dantesca: a proposito dei vili e degli uomini gloriosi del iii e iv canto dell' "Inferno." (*In Fanfulla della domenica*. 8 agosto 1915. An. xxxvii, N. 32.)

Bartolini, Agostini. Dante e i suoi commentatori. (*In Giornale arcadico*. 1901-02. Ser. 3^a, vol. viii, pp. 322-41, 449-64; vol. ix, pp. 7-13. 1019 F 537-9

— Dante e Napoli. Roma, 1898. 1. 8°. pp. 25. 1019 B 352

— Effemeridi dantesche, 2^a ed., accresciuta e corretta. Roma, 1906. 8°. pp. 130 + (1). 1019 C 657

Reviewed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 167-168.

— I Francescani nella Divina commedia. 2^a ed., riveduta e accresciuta da T. Casini. Firenze, 1895. 8°. pp. x + 101. 1018 F 240

— Itinerario dantesco. Roma, 1912. 8°. pp. 176 + (4). 1019 C 881

— Nei luoghi di Dante: Dante e Roma. (*In Il vi° centenario dantesco*. 1916. An. iii, pp. 33-43.)

— Nuovi studi danteschi. Roma, 1913. 8°. pp. 282 + (3). 1019 F 985

Contents:—Il momento artistico di Dante.—Dante commentatore dell' opera sua.—Il ritratto di Dante.—Attila nella leggenda fiorentina.—Dante e le arti del disegno.—L' ideale di Dante.—Dante e i morali di San Gregorio.—Valmichi, Omero e Dante.—La diffalta.—La nuova poesia.—Dante e il magistero.—La Divina commedia (prolegomeni).—L'ermeneutica.—La forma del poema.—La politica di Dante.—Dante non fu ghibellino.—Supposizioni storiche.—Studi teologici della terza cantica.—Anno della morte di Dante.—Il commento della voce.—Il simbolismo di Dante.—La Divina commedia e il problema sociale.—Ricordi autobiografici.—Appendice (Repertorio bibliografico).

— Virgilio. (*In Il vi° centenario dantesco*. 1914. An. i, pp. 66-70.)

— *editor*. See *Indicatore (L') dantesco*. 1910-14.

. See also Parodi, E. G. [Notice of A. Bartolini.] 1913.

Bartolucci, Lorenzo. Canto iii Inferno. (*In Società Dante Alighieri—Comitato Cagliari*. *Lectura Dantis primavera* 1906.)

Bassermann, Alfred. Ancora "sopra campo Picen." [replying to F. Torraca "Sopra campo Picen" in *Rassegna critica* viii. p. 1.] (*In Giornale dantesco*. 1904. An. xii, pp. 91-108.)

— Beiträge zu Motiven und Quellen der "Divina commedia." (*In Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte*. 1908. Bd. viii., pp. 1-14.) 2721 Ac 8

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 155-157.

— Catona o Crotona? (*Par.* viii, 62).—Suppe (*Purg.*, xxxiii. 36). (*In Giornale dantesco*. 1912. An. xx, pp. 32-34.)

— Chiose dantesche: "Lo spirto del cerchio di Giuda" (Inf. ix. 22-27; "Capo ha cosa fatta" (Inf. xxviii. 107) "Ma tosto fia che Padova palude" (Par. ix. 46). (In *same.* 1911. An. xix, pp. 150-157.)

— Orme di Dante in Italia, opera tradotta dalla II edizione tedesca, da E. Gorra. Bologna, [1902]. 8°. pp. ix + (1) + 694. 1019 c 463

— Veltro, Gross-Chan und Kaisersage. (In *Neue Heidelberger Jahrbücher.* 1900. Jahrg. xi, pp. 28-75.)

— *translator.* Dantes Fegeberg. 1909. See Part I (D. C.—German).

Bassi, Giuseppe. Interpretazioni dantesche relative all' anno della visione. (In *Il VI° centenario dantesco.* 1920. An. vii, pp. 106-107.)

Bassignano, Federico. Malebolge; note dantesche. Pinerolo, 1911. 8°. pp. 108 + (2).

1019 F 927

Contents:—Introduzione.—Gerione.—Un canto di trapasso (Inf. xviii).—La teca dei papi.—Manto.—Fra barattieri ed ipocriti.—Vanni Fucci ed i ladri fiorentini.—Ulisse e Guido da Montefeltro.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1911, vol. lviii, p. 256; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 185-186.

Basso, Silvestro. Il B. Enrico Alfieri d' Asti, ministro generale dei Frati Minori, sepolto nella chiesa di S. Francesco in Ravenna. (In *Il VI° centenario dantesco.* 1915. An. ii, pp. 44-46.)

Bateman, Clarence. The fame of Dante, a history of the fortunes of the Divine comedy. Florence, 1906. sm. 8°. pp. 46. 1019 c 655

Battaglia, Eliseo. Preface. (In *Preghiera di Dante.* 1914. pp. 5-7.) See Part I. (*Collected works.—Selections.*)

Battelli, Giulio. Gli animali fantastici nel poema di Dante. (In *Il VI° centenario dantesco.* 1917. An. iv, pp. 107-115.)

— Parigi al tempo di Dante: l'abbazia di S. Vittore. (In *Il Nuovo Giornale dantesco.* 1919. An. vi, pp. 66-68.)

— Pietro Hispano [1220?-1277] medico filosofo e pontefice col nome di Giovanni XXI. (In *Il VI° centenario dantesco.* 1919. An. vi, pp. 103-108.)

Battista, Carlo, *reviewer.* See Vossler, K. Die göttliche Komödie. 1907-1910.

Battista, Ezio. La coscienza religiosa e civile di Dante. Sondrio, 1900. sm. 8°. pp. 47. 1019 F 486

Battisti, C. Die Eklogen Dantes. (In *Germanisch-romanische Monatsschrift* 1914. Bd. vi, pp. 236-249.)

Baetzmann, Frederik. Nogle Bemærkninger ved C. K. F. Molbechs Oversættelse af Dantes Guddommelige Komedie. (In *Norden; et Maanedskrift.* 1866. Bd. ii, pp. 420-441.)

Bava, Gaetano Emanuele, *conte di San Paolo.* Dialogo tra morti: Dante e Miltono. (In *Accademia delle Scienze, Turin. Mémoires.* 1807. Tom. xvii, pp. 613-625.)

Baynes, Herbert. Oriental characteristics in the Divine commedia. (In *Royal Society of Literature of the United Kingdom. Transactions.* 1918. 2d ser., vol. xxxvi, pp. 181-201.)

Bazzarin, Giuseppe. La dissertazione nel secondo canto del Paradiso dantesco, e un giudizio di N. Tommaseo. Padova, 1918. 8°. pp. 40. 1019 F 1108

Bazzi, Tullio. Dante Alighieri, biografia aneddotica. Palermo, 1915. sm. 8°. pp. 24. *Port. in t.-p. and photo-engr.* ("Selecta" Biblioteca per la gioventù. 1.) 1019 B 601

Beale, Dorothea. Introduction. (In *Scenes from the Vita nuova and the Divina commedia.* 1900. pp. 6-23.)

Beatty, H. M. Dante and Virgil. London, 1905. 16°. pp. ix + 99. 1019 F 728

Beccaria, Augusto. I biografi di Maestro Cecco d' Ascoli e le fonti per la storia e per la sua leggenda. (In *Reale Accademia delle Scienze di Torino. Memorie: Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche.* 1908. Ser. 2^a, tom. lviii, pp. 1-94.) 13606 D 58

Dante's relations with Cecco d' Ascoli are discussed.

Beck, Friedrich. Über die wesensähnlichkeit zwischen Beatrice und der "donna gentile" nach Dantes Vita nova und Convito. (In *Festschrift zum xii. Allgemeinen Deutschen Neu-philologentage.* 1906. pp. 432-449.) 315 Ea 12

— Zu Dante, *Vita nova* § 19, 70-71. (In *Zeitschrift für romanische Philologie.* 1913. Bd. xxxvii, pp. 452-459.)

— Prefazione. (In *La vita nuova.* 1907. pp. 5-10.)

— *reviewer.*

See Barbi, M., *editor.* La vita nuova. 1907. Flamini, F., *editor.* Le opere minori di Dante. 1910. Lambert, F. A. Dante's Matelda und Beatrice. 1913. Scherillo, M., *editor.* La vita nuova. 1911.

Sicardi, E. Dante ad un funerale. 1910. Chistoni, Paride. La seconda fase del pensiero dantesco, 1903.

Menzio, P. A. Il traviamanto intellettuale di Dante Alighieri secondo il Witte, etc. 1903.

— *translator.* Das neue Leben. 1903. See Part I (*Minor works—Vita nuova—German.*)

Becker, Ernest J. A contribution to the comparative study of the medieval visions of heaven and hell, with special reference to the Middle-English versions. Baltimore, 1899. 8°. pp. (1) + 100 + (1). 6878 B 18

In vol. lettered "Johns Hopkins University dissertations, 18."

Contains numerous references to the Divine commedia, with analogous passages from the various visions discussed.

Beers, Henry A. Keats, Leigh Hunt, and the Dante revival. (In *his History of English romanticism in the nineteenth century.* N. Y. 1901. pp. 90-131.) 1702 F 65

Beilby, Arthur E. Two other-world explorers: Dante & Swedenborg. London, 1915. sm. 8°. pp. 45 + (1). 1019 F 1030

"The substance of a lecture to the Dante Society, London."

Bellatreccia, Bernardino. Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante nelle sue relazioni con Dio e con la civile società; per cura e con prefazione di E. Celani. Città di Castello, 1912. 8°. pp. 99. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 119-120.) 1019 S 61

Bellezza, Paolo. Il "cor di Dante," attribuito dal Manzoni a V. Monti. (In *Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf.* Bergamo, 1903. pp. 267-284.) 1002 G 93

Bellezza, Paolo.

— *Curiosità dantesche.* Milano, 1913. 8°. pp. xvi + 599. 1019 c 507

— Dante, i Turchi e gli Arabi. (*In Giornale dantesco.* 1912. Vol. xx, pp. 133-135.)

Quoted from *La perseveranza*, 2 April, 1912.

— Del citare Dante (al prof. A. D'Ancona). (*In Rassegna bibliografica*, 1904. Vol. xii, pp. 162-171.)

Belli, Giacomo. Una imitazione di Milton su Dante finora non osservata. (*In Fanfulla della domenica.* 19 febb. 1911. An. xxxiii, N. 8.)

— Nuovo commento alla Divina commedia di Dante Alighieri. Roma, 1894-1907. 8°. pp. 400 + (1). 1019 F 214

* See also Federzoni, G. Il passaggio del centro della terra. 1910.

Bellini, Bernardo. L' Inferno della tirannide. Cantica di xxxiv canti obbligati alle rime dei xxxiv canti dell' Inferno di Dante Alighieri. (Dante fa da guida al poeta.) (*In Balzo*, Carlo del. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1906. Vol. xii, pp. 96-275.)

Belloni, Antonio. Dante e Albertino Mussato. (*In Giornale storico della letteratura italiana.* 1916. Vol. lxvii, pp. 209-264.)

— Di alcune indicazioni cronologiche in Dante e nel Mussato.—Su alcuni luoghi de' carmi latini di Giovanni Del Virgilio e di Dante. Sull' episodio di Ciaco.—Sopra un luogo dell' episodio di Farinata. (*In his Frammenti di critica letteraria.* Milano, 1903. pp. 1-83.)

1002 D 20

— Dighe fiamminghe ed argini padovani [*Inf.* 15: 1-12]. (*In Fanfulla della domenica*, 28 maggio 1916. An. xxxviii, N. 22.)

— Polemichetta dantesca, ancora per la "noterella noiosa." (*In same.* 1 maggio 1910. An. xxxii, N. 18.)

Beltrani Armida. Don Pedro Fernandez de Villegas e la sua traduzione della prima cantica della "Divina commedia" (sec. xvi). (*In Giornale dantesco.* 1915. Vol. xxiii, pp. 254-283.)

Beltrani, Pietro. Maghinardo Pagani da Susinana; commento sopra due luoghi della Divina commedia. Faenza, 1908. 8°. pp. 147. 1019 F 833

Appendice I: "Un frammento inedito di G. B. Azzurini su Maghinardo Pagani da Susinana."

Benedetti, Emilio de. La rivelazione dell' esilio nel canto xvii del Paradiso. (*In Fanfulla della domenica*, 25 genn. 1919. An. xli, N. 2.)

Benedetti, Santorre de. See **Debenedetti, S.**

Benedetto, L. F., reviewer. See **Lange, M.** Victor Hugo et les sources de la "Vision de Dante." 1918.

Benedict XV. [GIACOMO DELLA CHIESA], *Pope.* Venerabili fratres Paschali archiepiscopo ravennatensis et cervensium episcopo [epistola]. (*In Il vi° centenario dantesco.* 1914. An. i, pp. 110-112.)

Commending the celebration of the centenary. Latin and Italian.

Benini, Rodolfo. La cronologia come materia d' arte poetica nella D. C. (*In Reale Accademia dei Lincei. Rendiconti. Classe di scienze*

morali, storiche, e filologiche. 1910. Ser. v, vol. xix, pp. 13-33.)

— Di alcune date riguardanti personaggi danteschi espressi in termini astronomico. (*In same.* 1909. Ser. v, vol. xviii, pp. 178-191.)

— Dante tra gli splendori de' suoi engimi risolti, con disegni vari e tavola cromolitografica dell' itinerario di Dante per i cieli. Roma, 1919. 8°. pp. vii + 400. *Folding plate and figs.*

1019 F 1127

Contents:—Il meraviglioso, l'enigmatico e l'allegorico nelle sette categorie del programma dantesco.—Simbolismi numerali del poema.—I segni del cielo e i segni dei tempi chi annunziano la straordinario avvenimento.—I capilinea, sulla terra, dell' itinerario dantesco.—Il Veltro, il D. X. V. e il "movente" riformatore del mondo.—Cangrande 1° della Scala.—Le dimensioni del monte del purgatorio.—Problemi ed enigmi nella descrizione del cavo infernale.—Le meraviglie ignorate dell' architettura dell' inferno.—Linguaggi di demoni.—Appunti al diario dal lunedì al sabato santo.—La spiegazione d'un famoso errore.—Domenica di Pasqua nella Roma celeste.—Il D. X. V. scritto dalle stelle.—Sulla composizione originaria della cantica dell' *Inferno*.

— Note di cosmografia dantesca. (*In Reale Istituto Lombardo. Rendiconti.* 1907. Ser. II, vol. xl, pp. 980-1001.)

— Origine sito, forma e dimensioni del monte del purgatorio e dell' inferno dantesco. (*In Reale Accademia dei Lincei. Rendiconti. Classe di scienze morali, storiche, e filologiche.* 1916. Ser. v, vol. xxv, pp. 1015-1129.)

Reviewed by I. Sanesi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1919, vol. lxxiii, pp. 268-271.

— "Pape Satan, Pape Satan, aleppe," conferenza tenuta per la "Dante Alighieri" il 15 gennaio 1905 all' Università Luigi Bocconi in Milano e ripetuta il 22 dello stesso mese a Pavia; il Veltro rivelato da Dante, conferenza tenuta a Paris il 21 maggio 1905. Pavia, 1905. 8°. pp. 94 + (1). 1019 F 726

— Per il 1300 come anno della visione dantesca. (*In Reale Istituto Lombardo. Rendiconti.* 1906. Ser. II, vol. xxxix, pp. 802-826.)

— Quando nacque Cangrande I. della Scala. (*In same.* pp. 392-405.)

— Sulla data precisa e la precisa durata del mistico viaggio di Dante. (*In same.* 1906. Ser. II, vol. xxxix, pp. 217-235.)

— L' unità artistica e logica delle profezie di Virgilio, Petrarca, e Cacciaguida, ossia la soluzione del maggior enigma dantesco. (*In same.* pp. 706-734.)

— Il Veltro rivelato da Dante. See his "Pape Satan, Pape Satan, aleppe."

Bennington, Arthur. A new source of the Divina commedia. (*In North American review.* 1911. Vol. cxciv, pp. 775-778.)

On the work of Amaducci on Dante and St. Peter Damian.

Benson, Eugene. Sordello & Cunizza; fact, legend, poetry concerning Dante's fore-runner Sordello and the story of that "resplendent spirit" of the "swooning sphere," Cunizza of Romano; also, a brief account of Sordello's poetry. London, 1903. 16°. pp. 91. *Facsim.*

1019 c 477

Benton, Charles W. Dante and his relation to modern literature. [Chicago, 1900.] *Wdcts.*

Three clippings from the *Chicago Record*, March 14, 15, 21, 1900, in Dante scrap-book, II, pp. iii-v.

Benvenuti, Edoardo. Aneddoti danteschi: I. I "Visacci" e una satira d'intonazione dantesca. II. Un centone dantesco del 1606 messo insieme da Alessandro Adimari. (*In* *Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 88-98.)

Contains the text of Giovanni Cervoni's "Dialogo sopra li venti Termini posti dentro e fuori a la casa de' Valori di Fiorenza," and of the centoni of Adimari.

— Un dantofilo a Firenze nel secolo XVII (Francesco Cionacci). (*In* *Giornale dantesco*. 1910. Vol. xviii. pp. 134-146.)

Appendice: Descrizione d'una degnissima stampa del Dante, dal cod. Magliab. II, IV, 273c. 84a, 87b.

— Gli studi danteschi in Germania nel sessennio 1908-1913. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1914. N.S., vol. xxi, pp. 81-121, 161-183.)

Reviewed in the *Times* [London] *Literary supplement*, March 4, 1915.

— reviewer. See **Hauvette, H.** Dante. 1911.

Berardinelli, Francesco. Italia; canti pel sesto centenario di Dante. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. *Poesie di mille autori intorno a Dante* Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 5-28.)

Berenson, Bernhard. Dante's visual images and his early illustrators. (*In* *his Study and criticism of Italian art*. London 1902. pp. 13-19.) 7728 B 7

Bergamino, Antonino. Da "La nuova visuale del prisma dantesco" (La deferenza di Dante per ser Brunetto). Napoli, 1916. 8°. pp. 20.

1019 F 1055

"Estratto dalla rivista *La luce del pensiero*, an. ix, N. 17-18."

"La nuova visuale del prisma dantesco" è ancora inedita."—p. 4.

Bernardi, Giulio Cesare. Beatrice e Laura; studio preceduto da una preparazione storica al rinnovamento della lirica amorosa. Casale, 1886. 8°. pp. 48. Pet sc 51

"Edizione di sole 50 copie fuori di commercio."

Bernardi, Jacopo, editor. *Memorie di Lorenzo da Ponte*. See **Ponte, L. da**. 1871.

Bernardy, Amy A. La "Dante Alighieri" di Boston. (*In* *Il Marzocco*. II giugno 1911. An. xvi, N. 24.)

— Lo scandalo del monumento. (*In* *same*. 3 sett. 1911. An. xvi, N. 36.)

On the monument to Dante in New York.

Bernays, Jacob, editor. *Dantes Allagherius Florentinus et exsul immeritus scelestissimis Florentinis intrinsecus*. 1849. See Part I (*Minor works*).—*Epistolæ*.—*Ad Florentinos*.

Bernheimer, Carlo. Una trascrizione ebraica dalla "Divina commedia" sugli inizi del sec. XIV. (*In* *Giornale storico della letteratura italiana*. 1915. Vol. lxvi, pp. 122-127.)

Berniccoli, Silvio. La figliuola di Dante Alighieri. (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 337-340.)

Prints a document of 1371 from the archives of Ravenna.

Bertacchi, Giovanni. *Lectura Dantis*: Sensi terreni nel Paradiso di Dante; lettura tenuta nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, 1915. 8°. pp. 23 + (1). 1014 F 621

— *Ore dantesche*. Milano, 1914. 8°. pp. 218 + (1). 1019 F 1005

Contents:—Il canto settimo dell' *Inferno*.—Il canto decimo del *Purgatorio*.—Al più alto confine del mondo.—Il canto secondo del *Paradiso*.—Il canto ventesimo settimo del *Paradiso*.—Il grande umano poeta.

Bertalot, Ludwig, editor. *Dantis Alagherii De vulgari eloquentia*. 1917. See Part I (*Minor works*).—*De vulgari eloquentia*.

Reviewed in the *Times* [London] *Literary supplement*, Dec. 20, 1919, p. 670; by P. Rajna in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, vol. xxv, pp. 136-166; by B. Wiese, in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1917-19, Bd. xxxix, pp. 752-753; noticed by E. Walser in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1918, vol. lxxii, pp. 165-166; *Nuova antologia*, 16 nov. 1918, vol. cclxxxii, p. 203.

See also **Rajna, P.** Il nuovo codice del "De vulgari eloquentia." 1919.

Bertanza, Enrico and Vittorio Lazzarini. Il dialetto veneziano fino alla morte di Dante Alighieri, 1321; notizie e documenti, editi e inediti. Venezia, 1891. 4°. pp. xi + (2) + 88.

1019 G 17 b

Reviewed by "E. G." in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1893, vol. xxi, pp. 180-181.

Berthier, Gioachino, translator. [*Purg.* xi. 1-24.] 1912. See Part I (*D. C.—French*).

Bertini, Paolo. Le letture dantesche. Clippings from *La Nazione*, Firenze, 1904-05. *In* *Dante scrap-book*, v, pp. 66, 67, 73.

Bertola, Angelo. Ueber Dante's Werk: "De Monarchia."—Inaug.-Diss. Heidelberg, 1903. 8°. pp. 43. 1015 A 94 p

Bertoldi, Alfonso. Il canto di Belacqua. (*In* *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 145-154.)

— *Lectura Dantis*: Il canto xix del *Inferno*, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900]. 8°. pp. 50. 1014 F 319

— *Lectura Dantis*: Il canto xi del *Paradiso*, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1903. 8°. pp. 62. 1014 F 378

Summarized in *La Nazione*, Firenze, 14-15 marzo, 1903. *In* *Dante scrap-book*, v, p. 38.

— *Lectura Dantis*: Il canto xii del *Paradiso*, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 66. 1014 F 379

Reviewed by E. Allodoli in *Giornale dantesco*, 1913, vol. xxi, pp. 50-52.

— Per Matelda e per me. Firenze, 1902. sm. 8°. pp. 13. 1019 F 590

"Estratto dalla *Medusa*, n. 11 maggio 1902."

Bertolini, Francesco. *Sordello*. (*In* *Nuova antologia*. 16 agosto 1906. Vol. ccviii, pp. 457-464.)

Bertolotti, Giovanni Domenico. Il purgatorio; discorsi e schiarimenti, preceduti da una introduzione sulla predicazione evangelica. Torino, 1863. sm. 8°. pp. xxix + (1) + 268. 1018 C 20

Nine sermons, without reference to Dante.

Bertoni, Giulio. Dante. Genova, 1913. sm. 8°. pp. 84. *Port.* and *orn.* (*Profil.* 27.) 1019 B 590

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, N.S., vol. xxv, pp. 192-193; by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1917-19, Bd. xxxix, pp. 636-638.

— Il dolce stil nuovo. (*In* *Studi mediævali*. 1907. Vol. ii, pp. 352-416.)

Reviewed by M. Casella in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 288-291.

— Frate Ilario. (*In* *Fanfulla della domenica*. 1 maggio, 1910. An. xxxii. N. 18.)

Bertoni, Giulio.

— Ancora Frate Ilario. (*In same.* 24 Luglio 1910. An. xxxii, N. 30.)

— "Gratuitas" o "gratitudo" in Dante? (*In Giornale storico della letteratura italiana.* 1910. Vol. lvi, pp. 269-271.)

— Intorno alle questioni sulla lingua nella lirica italiana delle origini. (*In Studi mediaevali.* 1906. Vol. i, pp. 580-593.)

— Una lettera amorosa di Pier della Vigna. (*In Giornale storico della letteratura italiana.* 1911. Vol. lvii, pp. 33-46.)

— Nuove rime di Sordello di Goito. (*In same.* 1891. Vol. xxxviii, pp. 269-309.)

— La prosa della "Vita nuova" di Dante. Genova, 1914. 8°. pp. 51. (Biblioteca di varia coltura. 7.) 1016 A 177

Besso, Marco. La fortuna di Dante fuori d'Italia. (*In Nuova antologia.* 1 agosto 1912. Vol. ccxlv, pp. 361-383.)

A part of the introduction to the following work.

— La fortuna di Dante fuori d'Italia, saggio, con tre bibliografie e settente illustrazioni. Firenze, 1912. 4°. pp. (107) + 377 + (3). 70 plates, wdcts. and orn. 1019 G 368

pp. iii-ii, Introduction; pp. lii-xxix, Iconografia dantesca; pp. lxxii-xvii, Note; pp. i-133, Traduzioni della Orazione Domenicale di Dante [Purg. xi. 1-24]; pp. 337-371, Bibliographie. More than one hundred translations, in twenty-seven languages, are brought together. Of these translations those not previously included in the translations entered in Part I are separately catalogued in Part I of the present Supplement.

Reviewed by I. del Lungo in *Nuova antologia*, 1 April 1913, vol. ccxviii, pp. 380-383; by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1913, vol. lxi, pp. 414-417.

— editor. A proposito di una versione latina della Divina commedia [by C. d' AQUINO]. 1903. See Part I (D. C.—Latin).

. See also Dante fuori d'Italia. 1911. Dono (Un) del comm. M. Besso alla "Casa di Dante." 1918.

Betti, Cosimo. Brani del poema di imitazione dantesca: La consumazione del secolo. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1901. Vol. vii, pp. 329-410.)

Betti, Salvatore. Lettera al P. Giambattista Giuliani. (*In Podesta, F.* Quisquilia dantesca. 1909. pp. 11-13.)

Bettinelli, Saverio. Le "Lettere virgiliane," con introduzione e a cura di P. Tommasini-Mattucci. Città di Castello, 1913. 8°. pp. (3) + lxiv + 82. 2 plates. (Collezione di opuscoli danteschi inediti rari. 123-124.) 1019 S 63

Reviewed by G. Lidonnici in *Giornale dantesco*, 1914, vol. xxii, pp. 109-110.

— Le "Raccolte" con il "Parere" dei Granelleschi, e la "Risposta" di C. Gozzi; a cura di P. Tommasini-Mattucci. Città di Castello, 1912. sm. 8°. pp. xviii + 137 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 116-118.) 1019 S 60

Betussi, Giuseppe. [Notizia del Boccaccio.] (*In Solerti, A., editor.* Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. Milano, [1904]. pp. 702-712.)

Betz, L. P. Études sur Dante. (*In his* La littérature comparée. Strasbourg, 1900. pp. 51-55.) 2701 A 3

Betzinger, B. A., editor and translator. Von Welt zu Welt; ein Dante-Album. 1896. See Supplement (*Collected works.—Selections.—German*).

Reviewed by F. X. Kraus in *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*, Feb. 1898, Jahrg. xix, col. 72.

Bevilacqua, Enrico. L'episodio dantesco della corda. (*In Giornale dantesco.* 1913. Vol. xxi, pp. 57-105.)

— Perché nella Divina commedia c'è il Paradiso terrestre. (*In same.* 1913. Vol. xxi, pp. 258-263.)

Bevir, J. L. Dante as a naturalist. (*In the Zoologist.* Oct., 1901. 4th ser., vol. v, pp. 361-375.)

Bezzi, Alfredo. Il vero scopritore del ritratto di Dante in Firenze. [Firenze, 1900.] 8°. pp. (5). 1019 C 386

"Nuova antologia, dicembre, 1900, anno 35°." pp. 455-459.

Biadego, Giuseppe. Dante e gli Scaligeri. (*In his* Discorsi e profili letterari. Milano, 1903. pp. 1-35.) 1019 B 435

— Dante e l'umanesimo veronese; discorso tenuto nella solenne adunanza della R. Deputazione Veneta di Storia Patria in Verona il giorno 5 novembre 1900, alla presenza di L. Rossi, sottosegretario di stato all'Istruzione Pubblica. Venezia, 1905. 8°. pp. 39.

"Estratto dal Nuovo Archivio veneto, nuova serie, T. X. P. II."

Biadene, Leandro. Il collegamento delle due parti principali della stanza mezzo della rima nella canzone italiana dei secoli XIII e XIV. (*In Scritti vari di filologia* [a E. Monaci]. Roma, 1901. pp. 23-26.) 225 A 59

Biagi, Guido. Di un esemplare dell'edizione di Jesi della Divina commedia appartenuto a Ugo Foscolo. Firenze, 1907. 4°. pp. 7 + (1). 1019 G 969

"Cento esemplari."

— Il monumento a Dante in Roma. (*In Il Marzocco*, 30 marzo 1902. An. vii, N. 13.) Pet § v 228

— Monumentomania dantesca. (*In same.* 8 dic. 1907. An. xii, N. 49.) Pet § v 228.

Suggesting the desirability of literary rather than material monuments to the Poet.

— Prefazione. (*In Boccaccio, G., transcriber.* Lo Zibaldone boccaccesco. 1915.

Biagi, Ilario. Dante e Seneca; saggio di uno studio: Dante e i poeti latini. Pisa, 1913. 8°. pp. 44. 1019 C 908

Biagi, Vincenzo. Un episodio celebre della vita di Dante: L'autenticità dell'epistola ilariana; su documenti inediti. Modena, 1910. l. 8°. pp. viii + 100 + (3). (Biblioteca filologica e letteraria. 3.) 1019 G 34

Contents:—Bibliografia.—Dissertazione critica sull'autenticità.—Testo e commento.—Documenti.

— Per l'epistola ilariana. (*In Fanfulla della domenica.* 22 maggio 1910. An. xxxii. N. 21.)

— editor. La quaestio de aqua et terra di Dante. 1907. See Part I (*Minor works.—Quaestio de aqua et terra.*)

Reviewed in the *Times* [London] literary supplement, 7 May, 1908, 7th year, p. 147; by P. H. Wicksteed in the *Modern language review*, 1909, vol. iv, pp. 254-258.

Biagioli, Niccolò Giosafatte, commentator. Boska komedja. 1860. See Part I (D. C.—Polish).

Biagiotti, Dante. Nei luoghi di Dante: Dante e Lucca. (In Il VI° centenario dantesco. 1917. An. iv, pp. 1-16.)

Bianchessi, Antonio. Dante e l'Italia: il canto VI° del Purgatorio. Crema, 1903. 8°. pp. 55. 1019 F 650

Bianchini, Giovanni. Tre giorni della vita di Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 496-506.)

Bianchini, Giuseppe, editor. See Paperini, G. F. Lezione sopra Dante (Par. ii. 46-148). 1902.

Bianco, Ottavio Zanotto. See Zanotto-Bianco, O.

Biasoni, Francesco. Poemetti popolari pa' il centenario di Dante. (In Balzo, Carlo del. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1906. pp. 474-536.)

Bibliografia dantesca; rassegna bibliografica degli studi intorno a Dante, al trecento e a cose francescane. Direttore-compilatore: L. Suttina. An. i, ii, pte. i. Cividale del Friuli, Firenze, 1902-05. I v. and I pt. 8°. 1019 D 551-552

Of the "Comunicazioni ed appunti" following the bibliography a series of reprints was started, with the title: Biblioteca della "Bibliografia dantesca." See Flamini, F. Ancora dell'ordinamento morale de' tre regni danteschi. 1904.

Biblioteca (La) dantesca di W. Fiske. (In La Bibliofilia. 1900. An. ii, pp. 286-288.)

Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca, diretta da G. L. Passerini e da P. Papa. 1-8. Bologna, 1899. 12 nos. in 9, bd. in 9 v. 8°. 1019 T 1-9

1. Toynbee, P. Ricerche e note dantesche. Serie i. 1899.

2-3. Boccaccio, G. La vita di Dante; testo del così detto compendio attribuito a G. Boccaccio, per cura di E. Rostagno. 1899.

4. Zingarelli, N. La personalità storica di Folchetto di Marsiglia nella Commedia di Dante. Nuova ed. 1899.

5. Gorra, E. Il soggettivismo di Dante. 1899.

6. Tocco, F. Quel che non c'è nella Divina commedia, o Dante e l'eresia. 1899.

7-8. Torraca, F. Di un commento nuovo alla Divina commedia. 1899.

9-10. Novati, F. Indagini e postille dantesche. 1899.

11. Armstrong, E. L'ideale poetico di Dante. 1899.

12. Moore, E. L'autenticità della Quaestio de aqua et terra. 1899.

Reviewed by O. Bacci in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 445-454;—by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 422-424. The first two works in the series are reviewed by H. Hauvette in *Revue critique*, 19 juin, 1899, n. s., tom. xlvii, pp. 494-497. See also *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, p. 527, 1899, an. vii, pp. 327-328.

— Same. Ser. 2^a. Bologna, 1906-07. 4 nos. 8°. 1019 T 10-13

1. Picciola, G. Matelda. 1902.

2. Toynbee, P. Ricerche e note dantesche. ii. 1904.

3. Capetti, V. Studi sul Paradiso. 1906.

4. Busnelli, G. L'Etica nicomachea e l'ordinamento morale dell'Inferno. 1907.

Bindocci, Antonio. Farinata degli Uberti che predice a Dante il suo esilio. (In *his* Versi. Parma, 1842. pp. 209-214.) Pet SEB 54

Bindoni, Giuseppe. Indagine critica sulla Divina commedia. Milano, 1918. I. 8°. pp. 664 + (1). 16 plates. 1019 F 1101

Contents:—Un po di storia.—Del criterio fondamentale alla retta intelligenza della Divina commedia.—Se la visita ai regni delle anime si finga immaginaria o reale.—

Stato di grazia e predestinazione di Dante.—La *Commedia* come opera d'arte.—L'anno del pellegrinaggio dantesco.—Cosmografia dantesca e itinerario negli spazi siderali.—Planimetria del purgatorio, o proiezione orizzontale.—Ortografia del purgatorio, o proiezione verticale.—Ubicazione e struttura del paradiso terrestre.—Osservazioni topografiche e itinerarie sul cosmo e sul purgatorio.—La selva e il colle.—Planimetria dell'Inferno e itinerario dantesco.—Le tre fieri.—Il Veltro.—Del ternario nella *Commedia*.—Catone.—Matelda.—Lucia.—L'ultima parola.

Reviewed by F. Torraca in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1920, vol. lxxv, pp. 94-95.

Biondo, Flavio. [Passo dantesco nella decima, lib. ix. delle *Historiarum ab inclinatione Romanorum libri*, Basilae, 1559.] (In Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. Milano, [1904]. p. 156.) 1001 G 40

— Il canto degli ipocriti. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1920. Vol. lxxvi, pp. 1-19.)

Biondolillo, Francesco. Il canto d'Ulisse. (In Fanfulla della Domenica. 24 nov. 1912. An. xxxiv, N. 47.)

— Con Dante e Leopardi. Palermo, 1915. 8°. pp. 101 + (1). 1019 F 1033

Contents:—Dante con Dante.—Dante nell'Antinferno.—Il canto d'Ulisse.—Dante nel paradiso terrestre.—"La vita solitaria" del Leopardi.—Una fonte leopardiana.

— Dante e la guerra. Campobasso, 1920. 8°. pp. 24. (Collana Colitti di conferenze e discorsi. 60.) 1019 C 1038

— Dante nell'antinferno. (In Fanfulla della domenica. 7, 14 luglio. 1912. An. xxxiv, N. 27-28.)

Birdwood, Sir George. A bookworm's perplexity. (In *the Athenaeum*, April 29, 1911. p. 477.)

A letter to the *Athenaeum* dated April 15, 1911, in which mention is made of a manuscript of the *Divina commedia* engrossed within 30 years of Dante's death, with a portrait of him, found by the writer in the roof of the Town Hall of Bombay. It had been presented to the Bombay branch of the Royal Asiatic Society by Mount Stuart Elphinstone who had bought it of the Secretary of the Ambrosian Library. (p. 477.)

Bisogno, E. di. S. Bonaventura e Dante; studii. Milano, 1899. 8°. pp. 110. 1019 F 434

Contents:—Introduzione.—Colpe e pene.—La riparazione: La penitenza, la redenzione; Il trattato De reformatione mentis.—L'itinerario in Dio.—Appendice.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1900, vol. xxxv, pp. 147-148.

Bloch, E. Les sources orientales de la Divine comédie. Paris, 1901. 16°. pp. xvi + 215. Orn. (Littératures populaires de toutes les nations. 41.) 1019 F 536

Bloksa, Jan. Výklad Božské komedie Danta Alighieriho dle překladu J. Urchlického; se zvláštním zřetelem na Aristotela a sv. Tomáše Akv. I. Peklo. V Hranicích, 1899. 8°. pp. (8) + 231. Port. 1012 D 3 d

"Pomocí České Akademie císaře Františka Josefa I. pro vědy, slovesnost a umění."

Commentary on J. Urchlický's Bohemian translation of the *Divina commedia*, pt. i, Inferno. See Teza, E. "Traduttori nuovi e vecchie visioni," p. 18.

Blöndal, Sigfús, translator. Dante, Inf. iii. 1-9. MS. See Part I (D. C.—Icelandic). 1012 D 7a

Blount, Miss Constance, translator. Some similes from "The Paradiso." 1898. See Part I (D. C.—English).

Reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 2, 1899, p. 318, (Dante scrap-book, ii, p. 215.)

Boccaccio, Giovanni. Boccaccio-Funde; Stücke aus der bislang verschollenen Bibliothek des Dichters, darunter von seiner Hand geschriebenes Fremdes und Eigenes, ermittelt und erwiesen von O. Hecker. Braunschweig, 1902. 1. 8°. pp. xv + 320. 22 facsimis. 1009 G 21
pp. 12-26, Das an Petrarca gesandte Dante-Carmen; pp. 115-116, Zu Boccaccios Comento sopra la Commedia; p. 154, Zur Entstehungszeit der Vita di Dante Boccaccios.

— Il "Bucolicum carmen," trascritto di su l'autografo Riccardiano e illustrato, per cura di G. Lidonnici. Città di Castello, 1914. 8°. pp. 355. (Collezione di opuscoli danteschi, inediti o rare. 131-135.) 1019 s 67

— Il carme al Petrarca inviandogli copia della Commedia (nella traduzione di G. Carducci).—Trattatello in laude di Dante.—Cenni su Dante (dal "Comento sopra Dante").—I libri xiv e xv della "Genealogia degli Dei" in qualche passo volgarizzati da O. Zenatti. (In Zenatti, O. Dante e Firenze. [1902.] pp. 20-337.)

— Same, Swedish. Dante-carmen till Petrarca [translated by F. A. Wulff]. (In Wulff, F. A. Svensk Petrarca-bok. Stockholm, 1905. pp. 355-357.) Pet RAW 85

— Dal Comento sopra la Commedia di Dante letture scelte, per cura di O. Zenatti. Roma, 1900. 8°. pp. (15) + 356 + (1). 1013 F 53

Reviewed by L. Perroni-Grande in *Figaro* 1900, n. 140 (reprint, Messina, [1013 F 54]).

— Il Comento alla Divina commedia e gli altri scritti intorno a Dante, a cura di D. Guerri. Bari, 1918. 3v. 8°. (Scrittori d'Italia.) 1013 F 55

The "Comento" is preceded, vol. i, pp. 1-107 by the "Vita di Dante" and the "primo e secondo Compendio della Vita di Dante," and is followed, vol. iii, pp. 233-271, by the "Argumenti alla Divina commedia" and "Rubriche in prosa alla Divina commedia."

Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, n.s., vol. xxvi, pp. 185-188; by H. Hauvette in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1819, vol. lxxii, pp. 235-241.

— Rubriche dantesche, pubblicate di su l'autografo Chigiano, da G. Vandelli. Firenze, 1908. 8°. pp. 31. 1019 F 854

"Nozze Corsini-Ricasoli Firidolfi."

— Sonnetto in lode di Dante: (In Bacci, O., and G. L. Passerini, compilers. *Strenna dantesca*. 1902, p. 57.)

— Vita di Dante [qui è riprodotto il testo dato da B. Gamba nell'ediz. di Venezia 1825]. (In Solerti, A., editor. *Autobiografie e vite de' maggiori scrittori italiani fino al secolo decimottavo*. Milano, 1903. pp. 9-64.) 1004 F 53

Some passages are omitted.

— Vita di Dante. (In Solerti, A., editor. *Le vite di Dante, Petrarca i Boccaccio scritte fino al secolo decimosesto*. Milano, [1904]. pp. 9-64.)

Here are published the "Trattatello in laude di Dante," from Macri-Leone's edition of 1888, and the "Compendio," from the edition of Rostagno, 1899, followed, pp. 72-73, by "Cenni su Dante e ragione del nome di lui," from Milanesi's edition of Boccaccio's "Commento alla Divina commedia," 1863, and, pp. 74-75, *Insignes viros esse, quos ex novis inducit in testes*, from the "Genealogia deorum."

— Same. Il Trattatello in laude di Dante di Giovanni Boccaccio, con introduzione e commento di G. Gigli, ad uso delle scuole secon-

daire. Livorno, 1908. 8°. pp. xiv + (1) + 145. 1017 A 41

— Same. Il Trattatello in laude di Dante. (In *La vita nuova e il convito*. [1912.] pp. 7-75.)

— [The "Compendio"] Della origine, vita, costumi e studii di Dante [and] Trattatello in laude di Dante. (In Passerini, G. L., editor. *Le vite di Dante*. 1917. pp. 9-177.)

Reviewed by G. Vandelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, n.s., vol. xxiv, pp. 125-142.

— Same, English. A translation of Boccaccio's Life of Dante, with introduction and a note on the portraits of Dante, by G. R. Carpenter. New York, 1900. 8°. pp. 186. *Port. and orn.* 1017 A 42

300 copies printed by the Grolier Club.

Portrait.—Woodcut of the Riccardian miniature.

— Same, English. The earliest lives of Dante, translated from the Italian of Boccaccio and Bruni by J. R. Smith. New York, 1901. 8°. pp. 103. (*Yale studies in English*. 10.) 1017 A 7

— Same, selections. (In Dinsmore, C. A., compiler. *Aids to the study of Dante*. 1903. pp. 70-111.)

— Same, English. Life of Dante written by G. Boccaccio and now translated from the Italian by P. H. Wicksteed. [Boston], 1904. 4°. pp. 73 + (3). *Port. in l.-p. and orn.* 1017 G 2

At end.—"Two hundred and sixty five copies printed for Houghton, Mifflin and Company, Boston and New York, MDCCCIV. No. 174."

Half-title: Boccaccio's Trattatello in laude di Dante, commonly known as the Life of Dante. Revised and completed from the translator's edition of 1898, which was based on the text of Macri-Leone (1888). Prospectus inserted.

— Same, [with an introduction]. (In Wicksteed, P. H., translator. *The early lives of Dante*. 1904. pp. i-xv, 1-111.)

— Same, German. Das Leben Dantes. Leipzig, 1909. 1. 8°. pp. 73 + (1). *Engr. l.-p. and initials.* 1017 G 4

At end.—Deutsche Uebersetzung von Otto Freiherrn von Taube. Titel, Initiale und Einband zeichnete F. H. Ehmcke. Nr. 241.

**See also* Agostini, C. Il racconto del Boccaccio e i primi sette canti della "Commedia." 1908.

Barbi, M. Luoghi da correggere nel testo del Vita di Dante del Boccaccio. (In *Studi danteschi*, 1920, vol. i, pp. 155-158).

Qual è la seconda redazione del Trattatello in laude di Dante? 1913.

Parodi, E. G. Il Boccaccio in laude di Dante. 1907.

— transcriber. Lo Zibaldone boccaccesco Mediceo Laurenziano Plut. xxix. 8, riprodotto in facsimile a cura della R. Biblioteca Medicea Laurenziana, con prefazione del prof.-dott. G. Biagi. Firenze, L. S. Olschki, 1915. 8°. pp. 9, ff. 45v-77r. *Engr. l.-p.* 1014 G 64

ff. 46v-50r, Giovanni del Virgilio ad Albertino Mussato; ff. 50v-52r, 63v-v, letters of Boccaccio to Zanobi da Strada and others; ff. 50v-50r, Eclogue, "Faunus," of Boccaccio; ff. 62v-63r, Letters of Dante to the Italian cardinals, to Cino da Pistoia and to "Un Amico fiorentino"; ff. 68r-69r, 71r-72r, Eclogues of Dante to Giovanni del Virgilio; ff. 67v-68r, 69r-71r, Eclogues of Giovanni del Virgilio to Dante; f. 67r, letter of Frate Ilario to Ugucione della Faggina; ff. 73r-74v, 76r, selections from Petrarch's *Epistolae metricae* and *variae*; ff. 76v-77r, Petrarch's Eclogue Argus.

Boccaccio (Giovanni di). [Berlin, 1859.] 4°. pp. (7). 1017 G 243

Extract from Wagener's Staats-u. Gesellsch. Lexikon, Bd. iv, pp. 130-136.

Boccalini, Traiano. La bilancia politica di tutte le opere di T. Boccalini parte terza, contenente alcune lettere politiche et storiche del medesimo autore ricurate, ristabilite, e raccomodate dalla cura di G. Leti. Castellana, 1678. 4°. pp. (40) + 319. *Orn.* 1015 B 127 pp. 52-61, Lettera vi al signor P. Anelli, containing a version of Bruni's life of Dante; the life of Petrarch by Bruni is given in Lettera xiii, pp. 96-100.

Bocchi, Francesco. Eligiorum quibus viri doctissimi nati Florentiae decorantur liber primus. Florentiae apud Iuntas 1609. (*In Solerti, A., editor.* Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimo settimo. Milano, [1904.] pp. 755-764.) 1004 F 53

De tribus viris clarissimis Boccaccio, Petrarcha, Dante, **Bocci, Donato.** Dante.—Petrarch's estimate of Dante. (*In his* Breve storia della letteratura italiana. Torino, 1890. Vol. i, pp. 51-77, 95-96.)

Boden, F. X. Dante Alighieri; the twenty-fourth canto of the Paradise. [Washington, D. C., 1898.] 8°. pp. (8) 1019 G 211 *Georgetown College Journal*, July, 1898, vol. xxvi, pp. 439-440.

Boeckeb, H. J., translator. Dante's Hel. 1918. See Part I (D. C.—Dutch).

Boffi, Ferruccio. Albori di modernità nel "De vulgari eloquentia." Rocca S. Casciano, 1908. 8°. pp. 52. 1016 A 89

Boffito, Giuseppe. Carlo d'Angiò e Ubaldo della Pila secondo due documenti del tempo. (*In* Giornale dantesco. 1905. An. xiii, pp. 155-159.)

— Dante e Bartolomeo da Parma (a proposito di Par. i. 37, sgg., Conv. iii. 5, ecc.). [Milano, 1902.] 8°. pp. (10). 1019 F 582 "Estratto dai "Rendiconti" del R. Ist. Lomb. di Sc. e Lett. Serie II. vol. xxxv."

— Dante e Ugo di Strasburgo; nota. Torino, 1904. 8°. pp. 11. 1019 C 533 "Estr. dagli Atti della R. Accademia delle Scienze di Torino, vol. xxxix."

— Dante, Sant' Agostino ed Egidio Colonna (Romano). Firenze, 1911. 4°. pp. 29. *Port. in. t.-p.* 1019 G 351

Published as a preface to the author's "Saggio di bibliografia egidiana." See also Cimmino, A. Ancora S. Ambrogio e Dante. 1911.

— Intorno alla Quaestio de aqua et terra attribuita a Dante. Memoria 1-2. Torino, 1902-03. 2 pts. bd. in iv. 4°. 3 plates. 1015 G 61

Contents:—i. La controversia dell'acqua e della terra prima e dopo di Dante.—ii. Il trattato dantesco. "Estr. dalle Memorie della Reale Accademia delle Scienze di Torino serie II, tom. II, pp. 73-159, lii, pp. 257-342."

— La leggenda degli antipodi. (*In* Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 583-601.) 1002 G 93

— Per la storia della meteorologia in Italia; primi appunti. Torino, 1898. sm. 8°. pp. 110 + (1). (Osservatorio Centrale del Real Collegio Carlo Alberto in Moncalieri. [Pubblicazioni.] 1019 C 338

Contents:—La meteorologia nella Divina commedia.—Saggio di note al Dante.—Bollettino bibliografico astro-meteorologico. 1897.

— Il punto e il cerchio secondo gli antichi e secondo Dante. (*In* Reale Istituto Lombardo. Rendiconti. 1904. Ser. II, vol. xxxvi, pp. 1129-1142.)

— *compiler.* Indici ventiduenali delle riviste *L'Alighieri* e *Giornale dantesco* (1889-1910) a cura di G. Boffito. Firenze, 1916. 4°. pp. 311. 1019 Z 364 y

— *editor.* L'epistola di Dante Alighieri a Cangrande della Scala. 1907. See Part I (*Minor works.—Epistolae.*)

— *editor.* See Colonna, E. Un tratto inedito. 1908.

— *editor.* See Prophacius Judaeus Montis-pessulanus. Almanach Dantis Alighierii. 1908.

— *reviewer.* See Moore, E. Studies in Dante. Third series. 1903.

— *translator.* La "Quaestio de aqua et terra." 1905. See Part I. (*Minor works.—Quaestio de aqua et terra—English.*)

Boghen-Conighiani, Mme. Emma. See Conighiani, Mme. E. BOGHEN.

Boissard, Ferjus. Dante révolutionnaire et socialiste mais non hérétique; révélation sur les révélations de M. Aroux, e défense d'Ozanam. Paris, 1854. 8°. pp. viii + 182 + (2). *Port.* 1018 B 87 z

Boker, George Henry. Francesca da Rimini. See Glover, L. B. Otis Skinner presenting G. H. Boker's tragedy Francesca da Rimini. 1901.

Boldrini, Luigi. La "mirabil visione." Brescia, 1903. 16°. pp. 48. 1019 F 638

Bollettino bibliografico. Bologna, 1902. 8°. pp. 8.

"Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca.—Estr. dal fascicolo I della serie seconda." Titles of books received as gifts by Professor Papa, editor of the series, with notes. The Catalogue of the Dante collection of Cornell University is included.

Bolognini, Giorgio. Il canto xxxiii del Paradiso (Ateneo veneto, 27 aprile 1914). Venezia, 1915. 8°. pp. 17. 1019 F 1037 "Estratto da *L'Ateneo Veneto*, an. xxxviii, vol. II, fasc. I.—luglio-agosto 1915."

— Una questione di cronologia Scaligera della Divina commedia. Verona, 1898. 8°. pp. 18. 1014 F 387 "Estratto dal vol. lxxiv, serie III, fasc. II dell'Accademia di Verona."

Bon, Antonio del. A Dante Alighieri nel sesto secolo di sua vita, 1865, questi trentatré canti obbligati a tutte le rime della cantica "Il paradiso" quale preghiera offre religiosamente. —Canto di Beatrice a Dante Alighieri. (*In* Balzo, C., *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii, pp. 232-407.) 1019 C 151

Bonanno, Raffaele. Il significato delle feste dantesche. (*In* Palermo—Comitato della Scuole Secondarie. Nel VI° centenario della visione dantesca. 1900. pp. 233-245.)

Bonaventura, Arnaldo. Dante e la musica. Livorno, 1904. sm. 8°. pp. (6) + 338. 1019 C 531

Appendice:—Versi e luoghi di tutte le opere di Dante relative alla musica, pp. 293-322.—Elenco delle composizioni musicali ispirate da Dante, pp. 329-336.—Bibliografia, pp. 337-338.

Reviewed by A. Taddei in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 217-222.

Bonaventura, Arnaldo.

— Lectura Dantis: Il canto xv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1902. 8°. pp. 37. 1014 F 349

Bonaventura, Faustino. Inno a Dante. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908. Vol. xiv, pp. 223-232.)

Bondi, Alderino. "Galeotto fu il libro e chi lo scrisse." (In Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 85-90.)

— Letture dantesche: Brunetto Latini; All' ingresso della città di Dite; I barattieri; Nella Caina e nell' Antenora. Fabriano, 1910. 8°. pp. 194. 1019 F 910

Bonet-Maury, Gaston. Dante, théologien et réformateur. (In *his* Précurseurs de la réforme dans les pays latins. Paris, 1904. pp. 100-110.) 7601 F II

Bonfanti, Nicolina. Fonti virgiliane dell' oltretomba dantesco. Pte. i. Messina, 1918. 8°. pp. III. 1019 F 1107

Chapter titles of vol. ii at end of the volume.

Boniface VIII. e l'anno secolare 1300. [Roma, 1900.] 8°. pp. (18). 1019 C 387
La Civiltà Cattolica, 1900, serie xvii, vol. ix, pp. 15-32.
 See also Roma nell' anno giubilare, in the same volume, pp. 674-692.

Bonifacio VIII. ed un celebre commentatore di Dante [G. A. Scartazzini]. [Roma, 1899.] 8°. pp. (15). 1019 F 430

"La Civiltà cattolica, 1 aprile, 1899, ser. xvii, vol. vi, quad. 1171," pp. 45-59.
Contents:—Bonifacio VIII e Dante Allighieri. [Aims to defend Boniface from the accusation brought against him by Dante.]

Continued from quad. 1169. A third instalment was published in quad. 1173.

Bonifacio, Baldassare. Ad Dominicum Molinum, Danthes dono datus. [In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1898. Vol. vi, pp. 164-165.]

Bontempelli, Massimo. Lectura Dantis: Il canto xxi del Purgatorio, letto nella Sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1910. 8°. pp. 34. 1014 F 355 a

— Lectura Dantis: Il canto xxii del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 28. 1014 F 389

Borghesio, Gino. Note dantesche di musica sacra e liturgia. I. Torino, 1916. 16°. pp. 38. 1019 C 957

Bornier, Henri de, vicomte. Dante.—Paolo et Francesca. (In *his* Poésies complètes. Paris, 1894. 12°. pp. 267-270.) 1173 B 7615

— Dante et Béatrix; drame en cinq actes et en vers. Paris, 1853. nar. 12°. pp. 96. 1017 D 160

Borri, Bernardino. Dante Allighieri e la nazione italiana; discorso letto nel Teatro Sociale di Saluzzo dove dal Municipio e dal Corpo insegnante si festeggiava il sesto centenario natalizio del sommo poeta. Saluzzo, 1865. 8°. pp. 29. 1018 C 71

Borromeo, Carlo. Dante personificato nel Veltro, con appendice sulle finte epistole ai principi e popoli d' Italia, ai Fiorentini, ad Arrigo VII. Torino, 1901. 8°. pp. 144. 1019 B 378

Borsarelli, O. L' epicureismo nel Farinata di Dante. Firenze, 1910. l. 8°. pp. 62. *Orn.* 1019 G 343

Borsi, Giosuè. Il canto xxxii del Paradiso. (In *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, pp. 244-257.)

Bortolini, Francesco. Sintesi della Divina commedia di Dante nel sesto centenario natale. (In Balzo, C. del. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv, pp. 5-47.)

Bortone, Giuseppe. Il ricordo del nostro mondo nel mondo dantesco. Livorno, [1913]. 8°. pp. 60. 1019 F 987

Bosano Joly, Pietro. Il dinamismo nel poema, e segnatamente nella filosofia e nell' arte; piccolo saggio di studi danteschi. Lecce, 1900. 8°. pp. (10) + 211 + xxii. 1019 F 489

Bortolaso, Vittorio. I prestatori di danaro padovani a Vicenza al tempo di Dante. [Padova, 1912.] 8°. pp. (10). 1019 C 883
Atti e memorie della R. Accademia di Scienze Lettere ed Arti in Padova, an. cccxxi, pp. 109-118.

Bosdari, A., conte di. Canto secondo del Paradiso. (In Dante Society, *London*. Lectures. [1909.] Vol. iii, pp. 4-18.)

— Dante in the critical and poetical works of Carducci. (In Royal Institution of Great Britain, *Proceedings*. 1909. Vol. xviii, pp. 519-527.)

Boselli, Antonio. Un altro enimma dantesco? (Par. xii, 117). (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1907. Vol. l, pp. 341-346.)

Boselli, Olinto. La tecnofagia del conte Ugolino. (In *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 93-96.)

Boselli, Paolo. Proclama agli Italiani. (In Dante e la guerra. 1917. p. 19.)

Boswell, Charles Stuart. An Irish precursor of Dante; a study on the vision of heaven and hell ascribed to the eighth-century Irish Saint Adamnán, with translation of the Irish text. London, 1908. 8°. pp. xiii + 262. 401 F 18

Bottagisio, Tito, S. J. La dottrina cattolica in Dante. (In Il vi° centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 70-72, 82-84.)

— Il gran veglio di Creto [Inf. xiv, 103-105]. (In *same*. 1917. An. iv, pp. 71-77, 89-95.)

— La montagna bruna veduta da Ulysse [Inf. xxvi, 133]. (In *same*. 1914. An. i, pp. 60-63.)

Botticelli, Alessandro, or Sandra. Sandro Botticelli e la Divina commedia [anon]. (In Il vi° centenario dantesco. 1918. An. vi, pp. 26-33.)

Bottigioni, Gino, reviewer. See Agostini, C. Il racconto del Boccaccio. 1908.

— reviewer. See Poletto, G. Scritti vari. 1910.

Botturi, Augusto. La spiaggia deserta e il piè fermo di Dante; proposta di una nuova interpretazione del verso 30 canto i dell' Inferno. Milano, [1899]. 8°. pp. 15. 1019 F 424

Bourdillon, F. W. A new reading in the Convito di Dante. (In the *Athenæum*, 21 June, 1902, p. 783.)

Bouvy, Eugène. A propos de deux œuvres célèbres d'art italien: le portrait de Dante du Bargello. (*In Bulletin italien*, 1901. Tom. i, pp. 146-149.)

— Voltaire's criticism on Dante. (*In his* Voltaire et l'Italie. Paris, 1898. pp. 37-96.)

— *editor.* Dante. [1900.] See Part I (*Collected works.—Selections*).

Bowden, Henry Sebastian, editor. Dante. London, 1901. 32°. pp. (3) + 94. *Port.* and 3 *plates.* 1019 B 380

Compiled in part from Hettinger's "Dante."

Boyd-Carpenter, William. See *Carpenter, W. B.*

Braga, Theophilo. Francesca da Rimini. (*In his* Campo de flores. Lisboa, 1897. pp. 426-429.) PP 531 D 4861

Branca, Martino. Il cinquecento dice e cinque (Purg. xxxiii. 43). (*In Giornale dantesco*, 1911. Vol. xix, pp. 43-53.)

— Una nota sul "di piano" dantesco (*Inf.* xxii) [c. 85]. (*In same.* 1909. Vol. xvii, pp. 57-59.)

Branca, Vincenzo. Nell' arte dantesca il più bel fior ne colsi; abozzi. Bologna, 1903. 8°. pp. 94. 1019 F 605

Brandl, Alois. Dante und Adolf Pichler. (*In Berliner Gesellschaft für das Studium der Neueren Sprachen. Festschrift Adolf Tobler zum 70 en Geburtstage dargebracht.* Braunschweig, 1905. pp. 65-72.) 225 A 69

Bressa, G. N. Dante e . . . li tedeschi lurchi. (*In Giornale dantesco*, 1910. Vol. xviii, pp. 200-204.)

Bridges, John Henry. Dante's position in the history of humanity. (*In his* Essays and addresses. London, 1907. pp. 220-234.) 7150 F 64

Brightman, F. E. Some Dante notes. (*In* Modern language review, July 1919. Vol. xiv, pp. 326-330.)

Bring, S. C. Om olika slags översättning af Dantes Divina commedia kort öfversikt. Uppsala & Stockholm, 1914. 8°. pp. 15. 1014 E 175 a

Gift of the author. Inserted in the new edition of Dantes Gudomliga Komedi af S. C. Bring.

— *translator.* Gudomliga komedi. [1905-06]; 1913. See Part I (*D. C.—Swedish*).

Reviewed by J. Mortensen in *Nordisk Tidskrift, utg. af Letterstedtska föreningen*, 1904, pp. 287-291; 1914, pp. 283-288.

Briscoe, J. Potter, editor. A Dante treasury. 1903. See Part I (*Collected works.—Selections.—English*).

Brizio, Fortunato. Dante richiamato dall' esilio. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 585-600.)

Broadway Theatre, New York. Henry Irving as Dante [programme]. New York, [1903]. 4°. pp. (28). 1019 G 355

Brocchi, Giovanni Battista. Lettere sopra la Divina commedia di Dante, con alcune note ed un appendice. 2^a ed., contenente le Considerazioni filosofiche di F. G. G. Schelling sopra

Dante, per opera e cura di F. Fabbrucci. Berlino, 1855. 16°. pp. xxiv + 212. 1015 C 119 a

Brogno, Gioachino. A note noiose [di G. Federzoni] postilla più noiosa. (*In* Fanfulla della domenica. 10 ottobre 1909. An. xxxi, N. 41.)

— [Note on the paper of L. Filomusi-Guelfi: L' allegoria fondamentale del poema di Dante.] (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, p. 98.)

— *reviewer.* See *Guercio, L.* Di alcuni rapporti tra le visioni medievali e la Divina commedia. 1909.

Brooks, Alfred M. Dante—how to know him. 1916. See Part I (*D. C.—English*).

Brooks, Sydney. Irving's Dante, London 1903. (*In* Harper's weekly. 1903. Vol. pp. 1790-1792.)

Two full-page portraits and four photo-engrs.

Bruers, Antonio. Dante nel pensiero del risorgimento italiano.—Dante e la guerra nell' opera di Gabriele d' Annunzio. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 53-63.)

Brunacci, Gilberto. Alcune osservazioni intorno al primo sonetto della "Tenzzone" fra Dante e Forese Donati. (*In* Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 119-125.)

Bruni, Leonardo, Aretino. 1^a. Comincia il libro della vita, studii e costumi di Dante alighieri e di messer franc^o Petrarca Poeti chiarissimi composto nouissimamente da mess. Lionardo cancelliere fiorentino. ms. sm. f^o. ff. (20). Pet z 61

Early 16th century hand, the title in red, faded.

— *Same.* Le vite di Dante e del Petrarca scritte da Lionardo Aretino cauate da vn manuscritto antico della libreria di Giovanni Cinelli accademico Apatista, e confrontate con altri testi a penna. Perugia, 1671. sm. 12°. pp. 59. Orn. Pet—SAB 89

Reprinted in Villani's "Liber de civitatibus Florentiae famosis civibus" edited by G. C. Galilei, 1847, and in A. Solerti's "Autobiografie e vite de' maggiori scrittori italiani, 1903 (1904 F 53).

— *Same.* Comincia il libro della vita, studi e costumi di Dante e di M. Francesco Petrarca poeti chiarissimi composto novissimamente da Lionardo Aretino. (*In* Solerti, A., *editor.* Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritto fino al secolo decimosesto. Milano, [1904]. pp. 97-107, 288-293.)

"Qui è dato il testo del Cinelli con le varianti di quello del Redi."

— Della vita studi e costumi di Dante. (*In* Passerini, G. L., *editor.* Le vite di Dante. 1917. pp. 203-234.)

The text of Cinelli.

— *Same, another version.* (*In* Boccacini, T. La bilancia politica di tutte le opere parte terza. 1678. pp. 52-61.)

Reprinted in the following:

— *Same.* An unrecorded seventeenth-century version of the Vita di Dante of Leonardo Bruni, by P. Toynbee. (*In* Dante Society, Cambridge, Mass. Annual report. 1910. Vol. xxix, pp. 43-80.)

..* On comparing the Boccacini transcript with the text of the *editio princeps* as printed by Angelo Solerti . . . I found that . . . the Boccacini version, while embodying practically the whole of the traditional text, contained

Bruni, Leonardo.

throughout a number of additions and amplifications which are not represented in any of the other printed versions." —p. 45.

— *Same, English.* The earliest lives of Dante, translated from the Italian of Giovanni Boccaccio and Leonardo Bruni Aretino, by J. R. Smith. New York, 1901. 8°. pp. 103. (Yale Studies in English. 10.) 1017 A 7

— *Same, selections.* (In Dinsmore, C. A., *compiler.* Aids to the study of Dante. 1903. pp. 70-111.)

— *Same, English.* Life of Dante. (In Wicksteed, P. H., *translator.* The early lives of Dante. 1904. pp. 113-138.)

Bufferetti, Domenico. La porta del purgatorio dantesco; saggio critico. Brescia, 1903. sm. 8°. pp. 75 + (1). 1019 F 647

— Studi danteschi [of Giovanni Pascoli]. (In his Giovanni Pascoli. 1914. pp. 162-196.) 1031 P 2819

Buonarroti, Michelangelo. On Dante Alighieri [sonnet]. MS. 1 leaf. 1019 C 118 a

Copy of the translation of J. A. Symonds. With it is a photograph of an engraved portrait of Michelangelo.

— *Same, Hungarian.* Danteról [translated by S. Csicsáky].

Clipping from *Magyar Állam* April 4, 1894. In Dante scrap-book v, p. 77.

— *See also Foratti, A.* Reminiscenze dantesche in Michelangelo. 1918.

Rizzi, F. Per un sonetto di Michelangelo a Dante. 1914.

Buronzio, Vincenzo. Introduzione allo studio del "Dolce stil novo dantesco." Sanremo, 1910. 8°. pp. (3) + 284 + (1). 1019 C 826

Busato, Luigi. Il Dantino. (In Salmin Fratelli, *Padua.* La Tipografia editrice alla Minerva. 1881. pp. xiii-xxviii.) 1019 G 79 a

— Un onesto grido in nome di Dante precedono alcuni cenni intorno alla edizione minima detta Il Dantino e segue una polemica: La disonestà letteraria di certi illetterati [A. Palesa e le sue opere; discorso con note e documenti letto all' Ateneo di Treviso 7 aprile 1878, dall' avv. J. Lenner]. Verona, 1878. 8°. pp. viii + 70 + (1). *Facsim.* 1017 E 157

Busetto, Natale. Origine e natura della "Fortuna" dantesca. (In *Giornale dantesco.* 1904. An. xiii, pp. 129-138.)

— Saggi di varia psicologia dantesca; contribuzione allo studio delle relazioni di Dante con Alberto Magno e con San Tommaso. (In *same.* 1905. An. xiii, pp. 113-155.)

— Il simbolo nella rappresentazione dei beati danteschi. (In *Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flamini.* Pisa, 1918. pp. 327-350.) 1002 G 55

— La vita e le opere di Dante Alighieri. Livorno, 1916. 16°. pp. viii + (1) + 104. (Biblioteca degli studenti: I nostri grandi. 334.) 1019 B 605

— *reviewer.* *See Flamini, F.* I significati riconditi della Divina commedia. 1903.

Busnelli, Giovanni. Ancora sopra l' angelo portiere del "Purgatorio." (In *Giornale dantesco.* 1909. Vol. xvii, pp. 59-60.)

— L' "avvocato dei tempi cristiani". Roma, 1914. 8°. pp. 20. 1019 C 27

— Cinna, lo spirito richiamato in vita nel primo viaggio infernale di Virgilio. (In *Giornale dantesco.* 1910. Vol. xviii, pp. 127-133.)

— Il concetto e l' ordine del "Paradiso" dantesco; indagini e studi, preceduti da una lettera di F. Flamini. Città di Castello, 1911-12. 2 v. 8°. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 105-113.) 1019 S 57-58

Reviewed by C. H. Grandgent in Modern language notes, 1912, vol. xxvii, pp. 258-261.

— La concezione del Purgatorio dantesco, con un' appendice sopra la sentenza del prof. Fr. d' Ovidio. 2^a ed. Roma, 1906. 8°. pp. 98. 1019 F 759

Reviewed by E. G. Parodi in Bollettino della Società Dantesca Italiana, 1909, n.s., vol. xvi, pp. 231-239.

— "Critica di coalizione?" (In *Giornale dantesco.* 1914. Vol. xxii, pp. 10-38.)

Reply to L. Filomusi-Guelfi, concerning the author's review of his "Nuovi studi su Dante" and "Novissimi studi su Dante."

— Dalla scuola di Virgilio alla scuola di Beatrice. (In *Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flamini.* Pisa, 1918. pp. 63-92.) 1002 G 55

— L' "Etica Nicomachea" e l' ordinamento morale dell' "Inferno" di Dante, con un' appendice: La concezione dantesca del gran Veglio di Creta. (In *Giornale dantesco.* 1905. An. xiii, pp. 257-305.)

— *Same.* Bologna, 1907. 8°. pp. 195 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. Ser. 2^a, 4.) 1019 T 13

Reviewed by E. G. Parodi in Bollettino della Società Dantesca Italiana, 1911, n.s., vol. xviii, pp. 287-293.

See also Ronzoni, D. Ancora dell' ordinamento morale dell' Inferno.

— La glorificazione angelica nel "Paradiso" dantesco. (In *Giornale dantesco.* 1911. Vol. xix, pp. 97-113.)

"Saggio di uno studio sopra Il concetto e l'ordine del Paradiso dantesco che vedrà presto la luce nella Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari."

— L' ordine dei cori angelici nel "Convivio" e nel "Paradiso." (In *Società Dantesca Italiana.* Bollettino. 1911. n.s., vol. xviii pp. 127-128.)

— Il simbolo del Virgilio dantesco. (In *Il VI° centenario dantesco.* 1918. An. v, pp. 32-50.)

— Il simbolo delle tre fiere dantesche; ricerche e studi intorno al prologo della Commedia, con un' appendice: La fonte delle vicende del "Trionfal veicolo dell' Eden dantesco." 11^a ed., con aggiunte. Roma, 1909. 8°. pp. v + 138. 1001 F 881

Reviewed by E. G. Parodi in Bollettino della Società Italiana, 1911, n.s., vol. xviii, pp. 293-301.

— Sopra l' angelo nocchiero e l' angelo portinaio del "Purgatorio." (In *Giornale dantesco.* 1908. Vol. xvi, pp. 236-239.)

— *reviewer.*

See Filomusi-Guelfi, L. Studi su Dante. 1908.

— Nuovi studi su Dante. 1911.

— Novissimi studi su Dante. 1912.

Zanini, C. Gli angeli nella Divina commedia. 1908.

Buti, Francesco di Bartolo da. [Brief extract] nel proemio al Comento di F. da B. sopra la Divina commedia edito da C. Giannini, Pisa, Nistri, 1858, t. i., pp. 8-10. (In Solerti, A.,

editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. Milano, [1904]. pp. 79-80.)

Butler, Arthur John. The forerunners of Dante; a selection from Italian poetry before 1300. Oxford, 1910. 8°. pp. xxxvi + 263 + (1). 1019 c 829

Reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 10, 1910, pp. 285; by E. H. Gardner in *Modern language review*, 1911, vol. vi, pp. 547-549.

— The identity of Clemenza, Paradiso ix. 1. (*In the Athenaeum*. May 27, 1899. pp. 658-659.)

— *reviewer.* See Righetti, L. Di un canto falso nella Divina commedia. 1908.

— *translator.* The Hell. 1892.—The Purgatory. 1880.—The Paradise. 1885. See Part I (D. C.—English).

See also Arthur John Butler. (*In the Athenaeum* March 10, 1910, pp. 275-276.)

Butsina, G. S., *translator.* [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Greek).

Butti, A. Un disegno di "Lectura Dantis" a Milano nel 1811. (*In Società Dantesca Italiana.* Bullettino. 1907. n.s., vol. xiv, pp. 212-216.) 1019 Ra 14

Byron, George Gordon Noel BYRON, 6th baron. The prophecy of Dante. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. Vol. viii, 1903. pp. 141-238.)

With a French translation by S. Rhéal, an anonymous Italian translation (1823), and one by G. Giovin.

— *Same, Italian.* La profezia di Dante, tradotto in terzine italiane da E. Roncaldier. Roma, [1904]. 8°. pp. 61. 1017 c 34 b

— *translator.* [Purg. viii. 1-6]. (See Part I (D. C.—English).

C., S. On a mistranslated line of Dante. (*In the Academy.* 1910. No. 1988. p. 364.)

C, U., *reviewer.* See Amaducci, P. La fonte della Divina commedia. 1911.

Cabus, Maria Perron. See Perron-Cabus, M.

Caccia, Natale, *reviewer.* See Part I. (D. C.—Ital.) F. Martuscelli: Dante spiegato nella voce del suo lettore. 1906.

Caetani, Michelangelo. See Sermoneta, M. A. CAETANI duca di.

Calderon de la Barca, Pedro. Amado y Aborrecido; commedia. [Extract.] (*In* Balzo, C. del *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. vi. 1898. pp. 189-210.)

"Il nome di Dante si trova usato a capriccio in questa commedia."

Calendario artistico fiorentina 1904. [1903.] See Part I (Collected works.—Selections.)

— *Same, another compilation.* 1904' [1903.] See Part I (D. C.—Selections).

Callaey, Frédégand. L' idéalisme franciscain spirituel au XIV^e siècle; étude sur Uberrin de Casale. Louvain, 1911. 8°. pp. xxvii + 280. (Louvain University. Recueil de travaux publiés par les membres des conférences d'histoire et de philologie. 28^e fasc.) 1019 c 500

Calmour, Alfred C. Dante; an historical romance in four acts. London, 1895. 8°. pp. (3) + 73. 1019 c 273

"For private circulation only."

Calò, Giovanni. Filippo Villani e il "Liber de origine civitatis Florentiae et eiusdem famosiss civibus." Rocca S. Casciano, 1904. sm. 8°. pp. 290 + (2). 1017 A 48

— *reviewer.* See Nardi, B. Sigieri di Brabante nella Divina commedia. 1912.

Calosso, Umberto. Guido Cavalcanti nel x canto dell' "Inferno." (*In* Giornale dantesco. 1915. Vol. xxiii, pp. 236-253.)

Calzecchi Onesti, Bonifacio. See Onesti, B. C.

Cambini, Leonardo. Dal Gravina al Monti; appunti per la storia della fortuna di Dante nel xviii secolo. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 137-146.)

— Intorno allo svolgimento della visione poetica da Dante all' Arcadia; saggio di studi. Livorno, 1904. 8°. pp. (2) + 72. 1019 F 686

— Il pastore Aligerio; appunti per la storia della fortuna di Dante nel secolo xviii. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 142. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 121-122.) 1019 s 62

Camillucci, A. Similitudini dantesche, scelte ad uso delle scuole di coltura popolare. Vol. i. Bologna, N. Zanichelli, 1908. iv. 8°. 1019 F 844

Contents:—i. L' Inferno.

Cammarono, Vittorio. Il serpente della valletta [Purg. viii. 97]. (*In* Il Nuovo giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 87-90.)

See also Valente, U. Noterella dantesca: Il serpente nella valletta. 1918.

Campani, Romeo. Alfragano e Dante. (*In* Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 149-150.)

— *editor.* See Alfraganus. Il libro dell' aggregazione delle stelle. 1910.

Campanini, Naborre. Lectura Dantis: Il canto x del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 37. 1014 F 344

Campbell, Lewis, *translator.* From Dante's "Vita nuova." 1914. See Part I (Minor works. —Rime.—English).

Camus, Jules. La "Lonza" de Dante et les "léopards" de Pétrarque, de l' Arioste, etc. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1909. Vol. liii, pp. 1-40.)

— La premiere version française de l' Enfer de Dante. (*In same.* 1901. Vol. xxxvii, pp. 70-93.)

Canale, Antonio. L' unità d' Italia non prevista da Dante Alighieri politicamente una e indivisibile nel trattato della monarchia universale. Forcella, 1886. 8°. pp. 147 + (1). 1018 E 127

Candiotti, Luigi. L' episodio della Francesca da Rimini nel pensiero di Dante e di Gabriele d' Annunzio. (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1920. An. iv, pp. 16-32.)

Candler, Howard. On the symbolic use of number in the "Divina commedia" and elsewhere. (*In* Royal Society of Literature. Transactions. 1910. Ser. II, vol. xxx, pp. 1-29.) 2726 Bb 30

Canevazzi, Giovanni, *editor.* La vita nuova. 1900. See Part I (Minor works—Vita nuova).

Cangiano, Domenico. Più che il dolor, potè il digiuno. Benevento, 1914. 8°. pp. 61.
1019 F 1008

Canna, Giovanni. Sopra una terzina di Dante: Par. xii. 124-126. (*In* Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti. 1909. Ser. II, vol. xlii, pp. 641-651.)

Cannizzaro, T., translator. La commedia di Dante. 1904. See Part I (D. C.—*Ital. dialects.*—*Sicilian*).

Signor Cannizzaro and his two daughters were killed in the great earthquake of Messina in 1909. "Il Cannizzaro era un vero poliglotta in relazione coi maggiori poeti d'ogni nazione conobbe di persona ed ebbe lunga consuetudine letteraria con Victor Hugo, di cui tradusse 'Le Orientali per l'autore di Urugani'."

Canonge, Jules. Dante aux Aliscamps. [Paris, 1847.] 8°. pp. (11). 1017 D 142
From his *Poèmes et impressions poétiques*, pp. 64-74.

Canto, Alete dal. Lo' inferno distrutto, con appendice: "L' inferno nell' arte" del *Giovane della Montagna*. Roma, [1911]. sm. 8°. pp. 145. 44 plates.
1019 C 850

Capelli, Luigi Mario. Dante e Voltaire; per la fortuna di Dante in Francia. Firenze, 1900. 4°. pp. 11. 1019 G 212
"Estratto dal quaderno ix, anno viii del *Giornale dantesco*."

— Tavole riassuntive della Divina commedia, con indice analitico. 4^a ed., con l'aggiunta di un "Breve sommario di bibliografia dantesca" e di un nuovo disegno del "Paradiso." Livorno, 1911. 16°. pp. (4) + 94. Plate and figs. (Biblioteca degli studenti. 136.)

— Same. 11^a ed. Livorno, 1918. 16°. pp. (4) + 94. Plate and figs. (Biblioteca degli studenti. 136.) 1019 F 926 a

Capetti, Vittorio. L' anima e l' arte di Dante. Livorno, 1907. sm. 8°. pp. viii + (2) + 337.
1019 F 829

Contents:—L'oltretomba iranico e la Divina commedia.—Il preludio dell' inferno.—L'apostrofe di Dante e il grido di dolore di Valafrido Strabone.—La trilogia di Beatrice.—I canti del pessimismo.—I canti dell' odio.—I canti di Forese.

Reviewed by J. Flamini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, n.s., vol. xv, pp. 94-104; by R. Renier in *Giornale storico*, 1908, vol. lli, pp. 219-224.

— Il canto ottavo del Purgatorio, con un' appendice: "Sulle tracce di Virgilio." Milano, 1903. 8°. pp. 40. 1019 F 642

— Illustrazioni al poema di Dante. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 206 + (1). (Collezione dantesca. 4.) 1019 F 982

Contents:—Capaneo e il Veglio.—La leggenda delle lacrime.—Di una relazione simbolica tra i due monti Ida.—La prima scena dei barattieri.—Il canto dei trionfi.—La leggenda del transito della Vergine Maria.—Buonconte da Montefeltro.—Il canto ottavo del Purgatorio.—Sulle tracce di Virgilio.—Qual uso fece Dante della preghiera liturgica.—L'intreccio nei canti di Dante.—I sette P.

Reviewed by G. Lidonnici in *Giornale dantesco*, 1914, vol. xxii, p. 110.

— Lectura Dantis: Il canto xxv dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1907]. 8°. pp. 37 + (1). 1014 F 325

— Lectura Dantis: Il canto iii del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 34. 1014 F 370

— Lectura Dantis: Il canto xviii del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 27 + (2).
1014 F 385

— Osservazioni sul Paradiso dantesco. Pt. 1^a. Venezia, 1888. 8°. 1018 F 152

"Con un' appendice sull' onomatopea nella D. C." Inserted is an autograph letter from the author to G. A. Scartazzini.

— Studi sul Paradiso dantesco, con un' appendice: Dante e le leggende di S. Pier Damiani. Bologna, 1906. 8°. pp. 130 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. Ser. 2^a. 3.) 1019 T 12

Capitain, Francis de. Dante's conception of the beatific vision. (*In* American Catholic quarterly review. July, 1902. Vol. xxvii, pp. 417-431.) 7440 S 407

Capozzi, Imbriani Poerio. Dante ed il primato italico nella federazione europea. 1917. pp. 66-68.)

Cappa-Legora, Antonio. La politica di Dante e di Marsilio da Padova. Roma, 1906. sm. 8°. pp. 121. 1019 B 478

Cappelletti, Licurgo. Lapidì dantesche che si trovano collocate in alcune vie e piazze di Firenze, illustrate. Firenze, 1916. sm. 8°. pp. 64 + (1). 21 colored plates inserted.
1019 C 962

See also Riedisser, I. Inscriptions from Dante's Divina commedia. 1913.

Cappi, Alessandro, conte. L' anno 1865 nella celebrazione in Ravenna del sesto centenario dalla nascita di Dante, inno; parole del conte Cappi, musica composta dal cav. Mariani e da lui diretta nel Teatro Alighieri. [Ravenna, 1865.] Broadside.

Words only. In Dante scrap-book, i, p. 208.

Capponi, Gino. Lettere inedite di Gino Capponi a Giambattista Giuliani [a cura di U. Valente]. (*In* Fanfulla della domenica. 30 aprile 1911. An. xxxiii. N. 18.)

Twelve letters, touching questions of Dante studies. The letters, given by Giuliani to Prof. Carlo Vassallo, were by him deposited in the municipal archives of Asti.

— Storia della repubblica di Firenze. Firenze, 1875. 2v. 8°. 1019 B 117

Capra, Alfonso. Dante e l' Italia. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 393-404.)

Caravelli, Vittorio. La "Dante Alighieri," monologo in versi. Firenze, 1892. 8°. pp. 12 + (1). 1019 C 201

— Same. Copy on thick paper.

Inserted in covers with the preceding.

Carboni, Costantino. Il giubileo di Bonifazio VIII. e la Comedia di Dante. Roma, 1901. sm. 8°. pp. 111. 1019 B 376

Carducci, Giosuè. Beata Beatrice. (*In* his Opere. Bologna, 1902. Vol. xii, pp. 401-406.) 1031 C 2682

— La canzone di Dante "Tre donne intorno al cor mi son venute." (*In* same. 1905. Vol. xvi. pp. 1-50.)

Canzone xx.

— Della Ecerinide e di Albertino Mussato. (*In* Mussato, A. Ecerinide. 1900. pp. 249-283.)

— Della varia fortuna di Dante. (*In* his Opere. Bologna, 1889. Vol. i, pp. 203-249.) 1031 C 2682

— Dello svolgimento della letteratura nazionale. (*In* same. pp. 27-187.)

Characterization of the work of Dante, Petrarch and Boccaccio, in the earlier chapters.

— L' opera di Dante; discorso. 2^a ed. Bologna, 1888. 8°. pp. 62. 1018 F 113

— *annotator*. La Vita nuova. 1910. See Part I (*Minor works—Vita nuova.*)

Carli, Plinio. L' episodio del conte Ugolino (saggio). Pisa, 1918. 8°. pp. 39. 1019 F 1100

— Nota dantesca, Par., xi. 137. Pisa, 1907. 1. 8°. pp. 6 + (1). 1019 F 795

Carlini, Armando. Del sistema filosofico dantesco nella Divina comedia. Bologna, 1902. 8° pp. viii + 116. 1019 F 587

Carlisle, Frederick HOWARD, 5th earl, *translator*. The Ugolino episode. 1909. See Part I (*D. C.—English*).

Carlucci, R., *illustrator*. See Part I (*Minor works—Vita nuova*). 1911.

Carlyle, John Aitken, *translator*. The Inferno. 1904. See Part I (*Collected works.—English*).

Carlyle, Thomas. Dante as a lover. (*In Todd's scrapbook*. July, 1906. Vol. i. p. 3.) 1019 C 651

Frontisp.: The meeting of Dante and Beatrice, by Henry Holiday, a photo-engraving.

Carmichael, Charles Henry Edward. Dante and the thirteenth century. (*In Royal Society of Literature. Transactions.* 1878. Ser. II, vol. xi, pp. 376-396.)

Carmichael, Sir Thomas David Gibson *bart.* Catalogue of the valuable library of books and manuscripts of Sir T. D. G. Carmichael. London, 1903. 8°. pp. 105. 1019 D 530

— See Part I (*Minor works—Vita nuova—English*). La vita nuova of Dante Alighieri illustrated by P. A. Traquair. 1902.

Carneri, B., *translator*. Dantes Göttliche Komödie [1901]. See Part I (*D. C.—German*).

Carollo, Nicolò. La prescienza del futuro e l'ignoranza del presente ne' dannati di Dante. Trapani, 1897. sm. 8°. pp. 134. 1019 F 373

[Carpanetti, Selmo, *editor and paraphraser*.] Inferno in versi e in prosa. 1847. See Part I (*D. C.*).

Carpenter, George Rice, *translator*. See Boccaccio, G. [Vita di Dante]—*English*. 1900.

Carpenter, William Boyd. Dante. (*In Dante Society, London. Lectures.* [1906.] Vol. ii. pp. 182-199.)

— Dante and Boethius. [London, 1917.] 8°. pp. 24. 1019 C 879

"Transactions R[oyal] S[ociety] L[iterature], vol. xxxv."

— Dante's appeal to nations and peoples. (*In The Nineteenth century and after.* 1916. No. 477, pp. 939-951.)

A discussion of De monarchia.

— The spiritual message of Dante. London, 1914. 8°. pp. xi + 250. 4 *portrs.* and 4 *plates*. 1019 F 1001

William Belden Noble lectures.

Portraits:—Photo-engravings of Kirkup's sketch and of the Arundel Society's reproduction of the Bargello portrait, of Signorelli's and of Michelino's portraits.

Carranza, Giulio, *Tenente*. Similitudini dantesche nell' Inferno. Pisa, 1901. 8°. pp. 43. 1019 G 239

Carrara, Enrico, *editor*. Le chiose cagliaritanne, scelte ed annotate da E. Carrara. Città di Castello, 1902. sm. 8°. pp. 171 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi. 72-74.) 1019 S 46

Carrington, FitzRoy. Florentine studies I. The illustrations to Landino's "Dante," 1481. [New York, 1920.] 4°. pp. (8). 9 *photo-engrs.* Pet + SJ 15

Art & life, Jan. 1920, vol. vi, pp. 372-377.

Carroll, John Smyth. Dante Alighieri, 1265-1321. London, [1906]. sm. 16°. pp. xxxviii + (6). *Portrs.* and *plates*. (Little books for bookmen.) 1019 B 476

— Exiles of eternity; an exposition of Dante's Inferno. London, 1903. 8°. pp. lxiii + (1) + 510. *Plate*. 1019 F 635

— Prisoners of hope; an exposition of Dante's Purgatorio. London, 1906. 8°. pp. xxvii + 511. *Frontisp.* 1019 F 635 b

Reviewed by E. G. Parodi in *Buletino della Società Dantesca Italiana*, 1909 N.S. vol. xvi pp. 260-285.

— In patria; an exposition of Dante's Paradiso. London, [1911]. 8°. pp. xvi + 563. *Frontisp.* 1019 F 635 c

Carrozza, Francesco. Divagazioni dantesche: La salita al primo cielo [Par. ii, 23-26]. (*In Fanfulla della domenica*, 13 febb. 1916. An. xxxviii, N. 7.)

— Ancora della salita al primo cielo. (*In same*, 17 sett. 1916. An. xxxviii, N. 38.)

Carruth, W. H., *reviewer*. See Johnson, H., *translator*. The divine comedy. 1915.

Cart, Rev. Henry Thomas. Dante and the papacy. (*In Dante Society, London: Lectures.* [1906.] vol. ii., pp. 52-85.)

Cary, Henry Francis, *translator*. [Selections from the Divine comedy]. [1898?].—The vision of Dante (The divine comedy). 1900-02; 1901; 1908; 1910. See Part I (*D. C.—English*).

Casadio, Pietro. La sala dantesca nella biblioteca di Ravenna. [Roma? 1903.]

Clipping from *Ravennate Corriere Di Roma*, 1 ott. 1903 (Dante scrap-book v, p. 71).

Casanova, Alfonso di. See Persico, F. Due letti.—A. Casanova e la Divina commedia. 1900.

Casanova, Eugenio. Nuovi documenti sulla famiglia di Dante. (*In Rivista delle biblioteche e degli archivi*. Luglio-agosto, 1899. Vol. x, pp. 81-93.) 1019 G 188

"Del terzo di questi documenti diedi già un breve estratto nel *Buletino della Società Dantesca Italiana* N. s., vol. vi, 1899, pp. 97-98, ed il dr. R. Davidsohn volle aggiungermi poche parole per illustrare l'elenco dei testimoni da lui rinvenuto in altra serie di carte."—*Note*, pp. 81-82.

"From various entries registered in these documents Professor Casanova has been able to make an important addition to the family tree of the Alighieri. It was known that the poet's father, Alighiero, had an elder brother, Brunetto, who had a son Cione; but nothing was known as to the descendants of this first cousin of Dante. It now appears that Cione had at least three children, two sons, Giorgio and Berto, and a daughter, Giadra. The younger son, Berto, who died a year or two after Dante, had a son, Bartolo, with whom for the present, the history of this branch comes to an end. Another important point proved

Casanova, Eugenio.

by these documents is that the poet's eldest son, Pietro, was resident in Florence within three years of his father's death, thus showing that the relentless animosity with which the Florentines had pursued Dante and his children during the poet's lifetime had by this time been appeased." —*Literature* (N. Y.), Sept. 15, 1899 N. S., no. 36, p. 238.

Casari, Cornelia. Appunti per l'esegesi di una canzone di Dante. (Tre donne intorno al cor mi son venute). (*In* *Giornale dantesco*. 1900. An. viii. pp. 264-284.)

— Figure dantesche: Piccarda. (*In same*. 1899. An. vii, pp. 243-260.)

Casella, Mario, reviewer. See **Ermini, F.** II "Psalterium decem chordarum." 1908.

Casini, Tommaso. Lectura Dantis: Il canto i dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1905]. 8°. pp. 30 + (1).
1014 F 301

— Lectura Dantis: Il canto xiv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1902. 8°. pp. 39.
1014 F 348

— Lunigianesi studiosi di Dante: Niccolò Giosaffatte Biagioli. (*In* *Dante e la Lunigiana*. 1909. pp. 335-363.)

— Scritti danteschi, con due fascicoli e con documenti inediti. Città di Castello, 1913. 8°. pp. (4) + 344. 2 plates. (Collezione dantesca. 1.)
1019 Sa 1

Contents:—Dante e la patria italiana.—Sulla soglia del tempio [Inf. i].—Toscana e Romagna [Purg. xiv].—Ricordi danteschi di Sardegna.—L'ultimo rifugio di Dante Alighieri.—Nei paraggi di Marcabò.—Dante e la poesia siciliana.—Un poeta umorista del secolo decimoterzo (Rustico di Filippo).—Rassegne dantesche.

— *commentator.* La divina commedia. 1917. See Part I (D. C.).

— *commentator.* La vita nuova. 1890; 1910. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*).

— *reviser.* See **Bartolini, A.** I Francescani nella Divina commedia. 1895.

Cassaro, Antonio. Struttura sinottica topografica della Divina commedia, con nota preliminare sulla data del viaggio dantesco. Girgenti, 1910. 8°. pp. 46.
1019 F 909

Cassi, Gellio. Dell'influenza dell'asceticismo medievale sulla lirica amorosa del dolce stil nuovo. Padova, 1900. 8°. pp. 106.
1019 c 385

Castaldo, Augusto. Dante Alighieri. Roma, [1910]. 8°. pp. 55 + (1). *Cover illus.* (I grandi italiani.)
1019 B 564

— *editor.* La vita nuova. 1910. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*).

— *translator.* Della volgare eloquenza. 1910. See Part I (*Minor works*.—*De vulgari eloquentia*.—*Italian*).

Castellani, C. Jacopo del Cassero e il codice dantesco della Biblioteca di Rimini. (*In* *La Bibliofilia*. 1907. Vol. viii, pp. 253-281.)

Castelli, Giuseppe. Cecco d'Ascoli e Dante; conferenza tenuta in Roma il 12 aprile 1902 nell'aula del circolo "Cola di Rienzo." Roma, 1903. 8°. pp. 31. *Port. of Cecco d'Ascoli.*
1019 c 498

— Intorno a Matelda. (*In* *Il VI° centenario dantesco*. 1915. An. ii, pp. 101-105.)

Castelvetto, Lodovico. Alcune cosette intorno alla Commedia di Dante. (*In* *his Opere varie critiche, non più stampate*. 1727. pp. 157-164.)
Pet + RAC 391

Notes on the 1st, 2d 3d and 15th cantos of the Purgatorio, with diagram.

Castiglia, Benedetto. [Correspondence relating to his "Dante Alighieri," etc.] [Paris, 1857.] 8°. pp. (4).
1016 B 248 c
"Revue philosophique et religieuse" 1857 tom. viii pp. 148-151.

Castiglioni, Vittorio, translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—*Hebrew*).

Castle, Marie Louise Egerton. Dante. London, 1907. 16°. pp. (4) + 110. 6 *portrs.* and *orn.* (Bell's Miniature series of poets.)
1019 B 503

— *editor.* The divine comedy, translated by H. F. Cary. 1910. See Part I (D. C.—*English*).

Casto, B. G. Lo. See **Lo Casto, B. G.**

Catalogo dantesco. ms. 8°. pp. (77).
1019 D 401

Source unknown. Contains about five hundred titles, not very accurately transcribed.

Cavalcanti, Guido. Rime; a cura di E. Rivalta. Bologna, 1902. 4°. pp. (6) + 205 + (3).
1009 c 10

— La spositione di G. Frachetta sopra la canzone di G. Cavalcanti *Donna mi prega* &c. Venetia, 1585. 4°. pp. (7) + 96 + (14). *Vign. in t.-p.* and *orn.*
1017 c 5 e

With the text.

— Guido Cavalcanti's ode of love [an English translation of *Donna mi prega* in the original metre, by J. B. Fletcher]. (*In* *Modern philology*. 1910. Vol. vii, pp. 423-426.)

— *Sonnets to Dante.* (*In* **Johnson, R., and D. K. Ransom, editors.** An anthology of Italian authors. [1907.] pp. 3-4.) 1005 z 2

* * * See also **Gardner, E. G.** Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino [da Pistoia]. [1899.]

Perroni-Grande, L. Un sonetto di Guido per la morte di Beatrice. Messina, 1901. 8°. pp. 43.

Cavanna, Guelfo. Lectura Dantis: Il canto xxv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 39 + (1). *Vign. in t.-p.*
1014 F 359

Cavarretta, Giuseppe. Virgilio e Dante; confronti critici tra l'Eneide e la Divina commedia. Terranova, 1896. 8°. pp. 250 + (2).
1019 F 318 b

Cazzato, Carmelo. Una nuova proposta sulla questione della "Matelda"—Dante *Purg.* xxviii-xxxiii. Città di Castello, *S. Lapi*, 1900. 8°. pp. (3) + 104 + (1).
1019 F 492

Cecchi, Emilio. Il primo scritto di Giuseppe Mazzini "Dell'amor patrio di Dante,"—seconda metà del 1827. (*In* *Il Marzocco*, 2 aprile 1911. An. xvi, N. 14.)

Celani, Enrico, editor. See **Bellatreccia, B.** Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante. 1912.

Celano, Maria del Vasto. See **Vasto Celano, M. del.**

- Celidonio, Giuseppe.** Vita di S. Pietro del Morrone, Celestino Papa V., scritta su' documenti coevi. Sulmona, 1896. 4 v. bd. in 1. 8°. 1019 B 286 b
- Cellini, Adolfo.** Costantino il Grande nella Divina commedia. Siena, 1913. 8°. pp. vii + 31. 1019 C 929
- Extra Ecclesiam nulla salus (fuori della Chiesa non v'è salute) secondo la sana teologia e la Divina commedia. Siena, 1914. 8°. pp. 88. 1019 C 930
- La questione romana al tribunale di Dante Alighieri. Siena, 1914. 8°. pp. 61 + (1). 1019 C 928
- "Dal periodico senese—'Religione e civiltà' (anno iii vol. vi 1913)."
- La stella del Carmelo nella "Divina commedia." Roma, 1917. 8°. pp. 44 + (1). *Port. and photo-engrs.* 1019 F 1081
- Portrait*:—Terracotta antica di Faenza.
- Il tempo e il luogo in principio della visione dantesca. pt. I. Siena, 1914. 1. 8°. 1019 F 1015
- Cento, Fernando.** La pedagogia in Dante Alighieri. (*In* Il VI° centenario dantesco. 1914-17. An. i, pp. 92-95, an. ii, pp. 60-61, an. iii, pp. 22-24, 44-48, 70-72, 116-120, an. iv, pp. 17-24.)
- Centofanti, Silvestro.** Per l' inaugurazione nella chiesa di Santa Croce del monumento a Dante Alighieri. Cantica. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix., pp. 117-149.)
- Cerini, Matteo.** "Il cuor di Dante" e "Il canto di Virgilio" attribuiti dal Manzoni al Monti. (*In* Fanfulla della Domenica. 17 dic. 1916. An. xxxviii, N. 51.)
- See Manzoni's "Opere inedite o rare" 1883, vol. i p. 162 "A Vincenzo Monti."
- Cerri, Annetta.** Dante, Alfieri, Petrarca; tre commemorazioni nell' Educatorio Whitaker in Palermo. Palermo, 1905. 8°. pp. 108 + (3). 1019 F 732
- Cervoni, Giovanni.** Dialogo sopra li venti termini posti dentro e fuori a la casa de' Valori di Firenze. (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 91-95.)
- Cesareo, E.** L' impero e la chiesa nella Divina commedia; conferenza tenuta il 17 aprile 1910 per invito della locale sezione "Dante Alighieri." Trapani, 1910. 8°. pp. 25. 1019 F 907
- Cesareo, Giovanni Alfredo.** Amor mi spira [Purgatorio xxiv. 53]. (*In* Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 515-543.) 1002 G 93
- Dante e i diavoli. (*In* Nuova antologia. 16 marzo 1918. Vol. cclxxviii, pp. 126-137.)
- Dante e il suo monumento. (*In* Rassegna contemporanea. 1908. An. i. pp. 6-25.)
- On the Divina commedia.
- Su le orme di Dante.—L' ultimo Dante. (*In* his Critica militante. Messina, 1907. pp. 57-105.) 1031 C 4211
- *editor*. Vita nuova. 1914. See Part I (*Minor works*).—Vita nuova.
- Reviewed by E. G. Parodi in *Buletino della Società Dantesca Italiana*, 1914, N.S., vol. xxi pp. 10-25.
- Cesena, Sébastien GAYET de, called Sébastien Rheel, translator.** See Byron, G. G. N. BYRON, 6th baron. The prophecy of Dante. 1903.
- Cessi, Benvenuto.** Beatrice e la profezia dell' esilio. (*In* Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flamini da' suoi discepoli. Pisa, 1918. pp. 693-699.) 1002 G 55
- Ceva, Tommaso.** Iesus puer. [Extract, with translation by G. Gobbato.] (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1898. Vol. vi, pp. 327-351.)
- Ceva di S. Michele, Luigi JOANNINI, conte, translator.** Inferno, terzine 30 del canto 33. 1829. See Part I (D. C.—*Ital, dialects*.—*Piedmontese*).
- Ch., D., reviewer.** See Cornell University—Library. Catalogue of the Dante collection. 1898-1900.
- Chamberlain, Houston Stewart.** See Grauert, H. Dante und Houston Stewart Chamberlain. 1904.
- Chambers, R. W., compiler.** See University College, London—Library. Catalogue of the Dante collection. 1910.
- Chaplin, Gauntlett, translator.** Dante for the people. 1913. See Part I (D. C.—*English*).
- Chaytor, Henry John.** Folquet de Marselha, troubadour, bishop, and inquisitor. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1904.] Vol. i, pp. 211-241.)
- The troubadours of Dante; selections from the works of the Provençal poets quoted by Dante, with introduction, notes, concise grammar and glossary. Oxford, 1902. 8°. pp. xxxvi + 242. 1019 C 452
- Cherif, C. Rivas.** See Rivas Cherif, C.
- Chervoiillot, Louis.** Dante Alighieri e l' education catholique. [Paris, 1917.] 8°. pp. (24). 1019 G 414
- Études*, 20 oct. 1917, tom. cliii, pp. 201-224.
- Chesani, Giuseppe.** L' ordine nell' Inferno di Dante. Pt. i. Verona, 1903. 8°. 1019 F 603
- Chiappelli, Alessandro.** Dalla trilogia di Dante. Firenze, 1905. sm. 8°. pp. vii + 286. 1019 F 753
- Reviewed by V. Cian in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 147-150; by N. Zingarelli in *Rassegna critica*, 1906, an. xi, pp. 15-24.
- Dante, la giustizia e la guerra. (*In* Dante e la guerra. 1917. p. 27.)
- Lectura Dantis: Il canto iii dell' Inferno letto nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, [1914]. 8°. pp. 44. 1014 F 503
- Lectura Dantis: Il canto xxvi dell' Inferno, letto nella sala di Dante, in Orsanmichele. Firenze, [1901]. 8°. pp. 37. 1014 F 326
- Lectura Dantis: Il canto xxxi del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 41. 1014 F 398
- Il ritratto di Dante nel Paradiso d' Orcagna. (*In* Nuova antologia. 16 aprile 1903. Vol. clxxxviii, pp. 533-551.)

Chiappelli, Alessandro.

— reviewer. See Gardner, E. G. Dante and the mystics. 1913.

Chiappelli, Luigi. Dante in rapporto alle fonti del diritto ed alla letteratura giuridica del suo tempo. (*In* Archivio storico italiano. 1908. Ser. 5, tom. xli, pp. 2-44.) 1019 c 730

— Ancora su Dante e il diritto romano. (*In* Giornale dantesco. 1912. Vol. xx, pp. 202-206.)

— Sulla età del De monarchia. (*In* Archivio storico italiano. 1908. Ser. 5, tom. xliii, pp. 237-256.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, n.s., vol. xvi, pp. 285-296.

Chiara, Biagio. La comprensione della natura in Dante. Novara, 1900. 8°. pp. 34. 1019 c 395

Chiara, Stanislao de. Dante e la Calabria. 2^a ed. in gran parte rifatta e notevolmente accresciuta. Città di Castello, 1910. 8°. pp. 252. *Port. in cover and orn.* (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 91-95.) 1019 s 54

— Lectura Dantis: Il canto x del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 48. 1014 f 377

— Lectura Dantis: Il canto xiii del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 40. 1014 f 380

— Lettura dantesca (conferenza). [*Cosenza*, 1900.] 4°. pp. (9). 1019 g 213

— Il terzo canto del Purgatorio di Dante. Campobasso, 1918. 8°. pp. 47. *Port. in cover and 3 plates.* 1019 f 1106

Chiarini, Cino. Di una imitazione inglese della Divina commedia, la Casa della fama di Chaucer. Bari, 1902. 16°. pp. 114. *Port.* (Piccola biblioteca di cultura moderna.) 1726 E 126

Reviewed by F. N. Robinson in the *Journal of comparative literature*, 1903, vol. i, pp. 292-297.

— translator. See Moore, E. Gli accenni al tempo nella Divina commedia. 1900.

Chiaudano, Mario. Dante e il diritto romano. (*In* Giornale dantesco. 1912. Vol. xx, pp. 37-56, 94-119.)

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1913, vol. lxi, pp. 112-114; by F. Ercole in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1914, n.s., vol. xxi, pp. 161-178. See also Chiappelli, L. Ancora su Dante e il diritto romano. 1912.

Chini, Mario. Un' ipotesi su Alighieri di Bellincione. (*In* Giornale dantesco. 1900. An. viii. pp. 145-163.)

Chiose di Dante le quali fece el figliuolo co le sue mani, messe in luce da F. P. Luiso. Vol. ii. —Purgatorio. Firenze, [1904]. 8°. pp. 182 + (2). 1017 G 6

Edited from cod. Laurenziano xc sup. 114. The manuscript is reviewed in the editor's "Tra chiose e commenti antichi alla Divina commedia" with parallel citations from the commentaries of Jacopo Alighieri, Bambiagioli and Jacopo della Lana in support of his belief that these are derived from the Latin source now edited (the *Inferno* is in preparation—the *Paradiso* is wanting).

Reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1904, n.s., vol. xi, pp. 194-229; by P. Rajna in *Il Marzocco*, 3 april 1904, an. ix., N. 14.

Chiosi, Giovanni. La Dantiade; visione, in sei canti. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii, pp. 471-505.)

Chistoni, Paride. Le fonti classiche e medievali del Catone dantesco che unifica il censorio e l'uticense. (*In* Raccolta di studii critici dedicata ad A. d'Ancona. Firenze, 1901. pp. 97-116.) 1002 G 38

— La lonza dantesca. (*In* Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 817-848.) 1002 G 93

— La seconda fase del pensiero dantesco: periodo degli studi sui classici e filosofi antichi e sugli espositori medievali. Livorno, 1903. 8°. pp. xvi + 222. 1019 B 437

"Premiato nella gara dantesca del 1900." Reviewed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana* 1904, vol. xii, pp. 124-128; by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1906, vol. xxx, pp. 97-102.

— I simboli degli alberi e delle selir nella Divina commedia. Pte. 1^a. Roma, 1910. 8°. 1019 F 906

Chiurlo Ugo. Le idee politiche di Dante Alighieri e di Francesco Petrarca. (*In* Giornale dantesco. 1908. Vol. xvi, pp. 1-25.)

Reviewed by C. Cipolla in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1909, vol. liii, pp. 365-374.

Choiseul, Mme. Horace de, comtesse. Dante: Le Purgatoire, d'après les commentateurs. Paris, 1911. 8°. pp. xxxii + 380 + (1). 3 *portrs.* and 5 *plates.* 1019 F 931

Portraits:—Photogravings after Raphael (Disputa del S. Sacramento), Michelino and Luca Signorelli.

— Dante: le Paradis, d'après les commentateurs. Paris, 1915. 8°. pp. lxxix + 532 + (1). *Port.*, *plates* and *figs.* 1019 F 931 a

Portrait:—Photo-engraving: "Dessin de Raphaël, Vienne, Bibliothèque Albertine. Signed, C. L. Braun. See Hand-list, no. 14.

Christina. See Underdown, Miss E.

Ciafardini, Emanuele. Il capitolo ottavo della "Vita nuova." [Roma, 1915.] 8°. pp. (18). 1016 A 147

Rivista d'Italia, 31 ott. 1915, an. xviii, pp. 527-544.

— Diafele e sinalefe nella Divina commedia. [Roma, 1914.] 8°. pp. (52). 1019 F 1016

Rivista d'Italia, 15 ott. 1914, an. xvii, pp. 465-516.

Cian, Vittorio. Ancora pel 1300. (*In* Fanfulla del domenica. 5 marzo 1911. An. xxxiii, N. 10.)

— Attorno a Casella. (*In* same. 16 aprile 1911. An. xxxiii, N. 16.)

— Dante e la guerra. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 36-37.)

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 162-163.

— Dante nel Rinascimento. (*In* Raccolta di studi critici dedicata ad A. d'Ancona. Firenze, 1901. pp. 34-45.) 1002 G 38

— Una satira dantesca prima di Dante. (*In* Nuova antologia. 1 marzo, 1900. Vol. clxx, pp. 43-64.)

"Eso vide la luce dapprima per opera del Du Méril, nel 1847, tratto da un codice parigino scritto nel 1384; fu ristampato di sullo stesso codice, ma con maggior correttezza, a cura del Huillard-Bréholles, nel 1854, e ultimamente (1884) dal Castets, che si giovò d'un secondo manoscritto di Montpellier. . . . L'autore? Pier della Vigna, risponde subito il copista del manoscritto parigino; mentre gli altri due codici a me noti tacciono su questo punto."—pp. 44-45.

— Gli scritti danteschi di Alessandro d' Ancona. (*In* Fanfulla della domenica. 8 dic. 1912. An. xxxiv, N. 49.)

— reviewer.

See Chiappelli, Alessandro. Dalla trilogia di Dante. 1905.

Salimbene, Fra. Cronica. 1905-06.

Torraca, F., *commentator*. La divina commedia. 1905.

Ciavarelli, Enrico. Il canto xvii del Paradiso commentato nel R. Istituto Tecnico di Caserta il dì 11 aprile 1900, celebrandosi nelle scuole il sesto centenario dell' Divina commedia. Caserta, 1900. 8°. pp. 61. 1019 F 493

Cibele, Francesco. Il paesaggio italico nella Divina commedia. Vicenza, 1909. 8°. pp. 30. 1019 F 885

"A beneficio della Dante Alighieri."

Cibrario, Livio. Il sentimento della vita economica nella Divina commedia, con prefazione del prof. S. Cognetti de Martiis. Torino, 1898. 8°. pp. viii + 91 + (1). 1019 F 384

"Lavoro eseguito nel Laboratorio di Economia Politica della R. Università di Torino."

Ciccarelli, Amelia. Un dantista veronese del secolo xviii [Bartolomeo Perazzini]. Verona, 1911. 8°. pp. 29. 1019 C 846

"Estratto dagli Atti dell' Accademia d' Agr., Scienze, Lettere, Arti e Comm. di Verona, Ser. iv, vol. xii."

Cimbali, Giuseppe. L' idea civile in Dante e in Nicola Spedalieri. (*In* Giornale dantesco. 1907. Vol. xv, pp. 49-56.)

Cimegotto, Cesare. L' Alighieri nella vita, nell' opera e nella sua varia fortuna. Milano, [1904]. 8°. pp. vii + 245 + (2). 1019 F 689

Cimmino, Antonio. Il Beato Pietro Peccatore e Dante. Napoli, 1901. 8°. pp. 60.

"Conferenza tenuta in Arcadia il 14 aprile, 1901." "Estratto dalla Rivista di scienza e lettere, anno ii, fasc. 5°-9°."

— Nei luoghi di Dante: Dante a Napoli. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1919. An. vi, pp. 50-60.)

— S. Ambrogio e Dante; conferenza recitata sul Circolo Cattolico di Napoli il dì vi dicembre, commemorando il xv centenario del Santo Dottore. 2ª ed. Napoli, 1902. 8°. pp. 32. *Port. of St. Ambrose*. 1019 C 465

— Ancora S. Ambrogio e Dante, lettera aperta a G. Boffito. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 131-134.)

Apologies of Boffito's "Dante, Sant' Agostino ed Egidio Colonna."

Cionacci, Francesco. Descrizione d' una degnissima stampa del Dante, dal cod. magliab. II, IV, 273c, 84a, 87b. (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 144-146.)

Appended to Benvenuti, E. Un dantofilo a Firenze nel secolo xvii (Francesco Cionacci).

Cipolla, Antonino. I vaticini danteschi intorno ad un restauratore dell' Italia. (*In* Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie. Nel vi centenario della visione dantesca. 1900. pp. 246-254.)

Cipolla, Carlo conte, reviewer. See Chiurlo, U. Le idee politiche di Dante Alighieri e di Francesco Petrarca. 1908.

Cipolla, Costantino. Dante con Dante. Montecassino, 1901. 8°. pp. 54 + (1). 1019 F 524

— Il papato nelle "Opere" di Dante Alighieri. Cassino, 1900. 8°. pp. 8. 1019 G 214

Cippico, Antonio. L' Adriatico e Dante. (*In* Dante e la guerra. 1917. p. 70.)

— Il canto di Brunetto Latini. (*In* Giornale dantesco. 1915. Vol. xxiii, pp. 45-52.)

Circolo Italiano di Boston. [Directory.] An. viii, stagione 1907-08. [Boston, 1907.] sm. 8°. pp. 17. 1019 Rh 8

— Seconda serie di letture dell' Inferno di Dante [program]. [Boston, 1907.] 16°. pp. 6. Bd. with the preceding.

Ciuffo, Giuseppe. La donna nella Divina comedia. (*In* Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie. Nel vi° centenario della visione dantesca. 1900. pp. 37-82.)

— La visione ultima della Vita nuova (genesì interna della Divina commedia). Palermo, 1899. 8°. pp. 72. 1016 A 74

[Clecner, D.] Kommentar zu Dante Alighieris Göttliche Komödie, von M. Sinowitz [pseud.]. Zürich, 1908. 8°. pp. 188. *Orn*. 1019 F 856

"Verlag von D. Clecner."

— translator. Schlüssel zu Dante Alighieris Werke Das neue Leben, von M. Sinowitz [pseud.]. 1905. See Part I (*Minor works*.— *Vita nuova*.— *German*).

— Beweise zu dem Schlüssel zu Dantes Alighieris Werke, von M. Sinowitz [pseud.]. Zurich, 1905. 8°. pp. 49. 1014 A 197 da

— Weitere Beweise zu dem Schlüssel zu Dantes Alighieris Werke, von M. Sinowitz [pseud.].

Bd. with the preceding.

Cliffe, Francis Henry. Dante. (*In* his Manual of Italian literature. London, 1896. pp. 11-23.) 1002 A 30

Cocconato, Gianfrancesco Galeani Napione. conte di. Interpretazione di un luogo del primo canto dell' Inferno di Dante. (*In* Reale Accademia delle Scienze di Torino. Memorie. Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche. 1827. Tom. xxxi, pp. 243-254.)

Cochin, Henry. L' age de Dante. Macon, 1900. 8°. pp. 8. 1019 B 366

"Extrait de la Revue d'histoire et de littérature religieuses, t. i., 1900, n° 1."

— Anagni et les papes de la "Campagne" (1303-1903). (*In* his Jubilés d' Italie. Paris, 1911. pp. 1-137.) Pet RAC 744

Largely devoted to Boniface VIII. with much allusion to Dante.

— Le jubilé de Dante Alighieri et le Saint Siège Apostolique. [Paris, 1917.] 8°. pp. 34. 1019 C 976

Le Correspondant, 25 avril 1917, 89° an., pp. 193-226.

— The sixth Dante centenary. (*In* the Review. 1920. Vol. ii, p. 570.)

— translator. Vita nova. 1905; 1908. See Part I (*Minor works*.— *Vita nuova*.— *French*). The ed. of 1905 is reviewed by M. Schiff in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1906, n.s., vol. xiii, pp. 121-128.

The ed. of 1908 is reviewed by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1909, vol. xvii, pp. 6-13; by R[enier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1909, vol. liii, pp. 136-138; by F. Maginini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, n.s., vol. xix, pp. 112-119; in the *Athenæum*, Mar. 13, 1909, p. 313.

Codazzi, A. La escatologia musulmana e la "Divina commedia." (In *Il Nuovo giornale dantesco*. 1919. An. iii, pp. 138-146.)

Codice diplomatico dantesco; i documenti della vita e della famiglia di Dante Alighieri Disp. i.-xiv. Roma, 1895-1911. 14 pts. f°. 1017 T 61

Contents.—I. Ambasceria di Dante a San Gimignano, 7 maggio 1290.
II-IV. Dante nei consigli del comune di Firenze. 1295, 1296, 1301.

V. Beatrice di Dante Alighieri. 1371.
VI. La ragunata de' fuorusciti a San Godenzo. 1302.

VII-VIII. La pace di Castelnuovo. 1306.

IX-XI. L'esilio di Dante. 1302.

XII-XIV. Il patrimonio degli Alighieri. 1283-1347.

XV-XVII reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 65-82.

See also Papa, F. "Codice diplomatico dantesco." [1898.]

Codici (I) danteschi. [xxx]. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1918. An. v, pp. 2-7.)

Illustrations from cod. Laur. Plut. xl, nos. 3, 12; cod. Torino N. vi, 11; cod. Par. Ital. 72; cod. Biblioteca ginnasiale di Altona.

Codivilla, F., *composer*. Vergine madre (Dante Paradiso c. xxxiii). n. d. See Part I (D. C.—*Selections set to music*).

Colagrosso, Francesco. Esposizione del canto viii dell' Inferno. (In Ovidio, F. d', and others. Per l'esegesi della Divina commedia. 1902. Pt. 2.)

— Gli uomini di corte nella Divina commedia. (In *Studi di letteratura italiana*. 1900. Vol. ii, pp. 24-57.) 1019 F 444

Colbert, Paul Édouard, *duc d'Estouteville*, translator. La divine comédie. 1796. See (D. C.—*French*).

Collezione dantesca. Città di Castello, 1913.

3 v. 8°. 1019 Sa.

1. Casini, T. Scritti danteschi. 1913.

2. Salvadori, G. Famiglia e città nella mente di Dante. 1913.

3. Federzoni, G. Nuovi studi e diporti danteschi. 1913.

Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari diretta da G. L. Passerini. Città di Castello, 1893-1914. 135 nos. bd. in 67. 8°. 1019 S

1-60. See Catalogue, p. 189.

61-62. Avalle, G., *editor*. Le antiche chiose anonime all' Inferno secondo il testo Marciano. 1900.

63. Zamboni, M. La critica dantesca. 1901.

64-67. Fiammazzo, A. Lettere di dantisti. 1901.

68-69. Romani, F. Ombre e corpi. 1901.

70-71. Torti, F. Dante rivendicato. 1901.

72-74. Carrara, E. Le chiose cagliaritanie scelte ed annotate. 1902.

75. Paperini, G. F. Lezione sopra Dante. 1902.

76. Lamma, E. Di un frammento di codice del secolo XV. 1903.

77-78. Alighieri, P. DI DANTE. Rime, precedute da cenni biografici [da G. CROCIANI]. 1903.

79-82. Torre, A. della. La giovinezza di G. Boccaccio, 1313-1341. 1905.

83. Bartoli, C. Letture sopra la "Commedia" di Dante, per cura di S. Ferrara. 1907.

84-86. Guerri, D. Di alcuni versi dotti della Divina commedia. 1908.

87-90. Alfraganus. Il 'libro dell' aggregazione delle stelle', pubblicato da R. Campani. 1910.

91-95. Chiara, S. de. Dante e la Calabria. 2ª ed. 1910.

95-99. Puccianti, G. Saggi danteschi. 1911.

100-104. Passerini, G. L., *conte*. Minutaglie dantesche. 1911.

105-113. Busnelli, G. Il concetto e l'ordine del Paradiso dantesco. 1911-12.

114-115. Debenedetti, S. Nuovi studi sulla giuntina di rime antiche. 1912.

116-118. Batinelli, S. Le 'Raccolte' con il 'Parere' dei Granelleschi. 1912.

119-120. Bellatreccia, B. Manifestazioni spiritiste intorno al cattolicesimo di Dante. 1912.

121-122. Cambini, L. Il Pastor Alighiero. 1913.

123-124. Bettinelli, S. 'Lettere virgiliane.' 1913.

125-126. Pegolotti, N. 'Opera' [a cura di] E. Treves. 1913.

127-128. Ricci, C. Pagine dantesche. 1913.

129-130. Lamma, E. Sull'ordinamento delle Rime di Dante. 1914.

131-135. Boccaccio, G. Il "Bucolicum carmen" trascritto e illustrato per cura di G. Lidonnici. 1914.

Collins, Stanley Tate. Dante's interpretation of Vergil. (In *his The interpretation of Vergil*. Oxford, 1909. pp. 24-29.) 956 E 35 h

Colonna, Egideo. Un tratto inedito di Egideo Colonna ["De ecclesiastica potestate," edited from cod. Magliabechiano I. viii. 12, by G. Bofito and G. U. Oxilia]. Firenze, 1908. 1. 8°. pp. lxxx + 171. Port. and 2 facsim. 7686 G 46

In the introduction is discussed the relation of Dante's De monarchia to the tract of Egideo Colonna.

Reviewed by F. Tocco in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 104-120.

Colvin, Sidney, *reviewer*. See Phillips, S. Paolo & Francesca; a tragedy. 1900.

Comba, Emilio. Dante. (In *his I nostri protestanti*. Firenze, 1895. Vol. i, 347-391.) 7611 C 26

Comfort, W. W. Vita nova: xli. and Cligès: 5815 ff. (In *Romanic review*. 1911. Vol. ii, pp. 209-211.)

Concordanza dantesca; indice generale dei nomi di persone, luoghi e cose in tutte le opere di Dante Alighieri. Firenze, G. Barbèra, 1919. 8°. pp. (2) + clvii. 1012 F 99

Confortini-Zambusi, Lucietta. Dante; terze rime. (In Balzo, C. del, Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv, pp. 516-521.)

Conigliani, Mme. Emma BOGHEN. Il canto xxviii del Purgatorio; lettura fatta all' Istituto Sociale d' Istruzione di Brescia la sera del 20 aprile 1902. Brescia, 1902. 8°. pp. 50. 1014 F 562

— La Divina commedia, scene e figure. 2ª ed., riveduta e aumentata, con tre tavole sinottiche de' tre regni danteschi. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. xii + 259. 1019 F 187 b

Conjectures sur le voyage de Dante en Flandre. See R., C.

Conti, Angelo. Exul immeritus. (In *Il Marzocco* [Dante number]. 17 giugno, 1900. An. v, N. 24.) 1018 T 29

— La religione di Dante. (In *Il Marzocco*, 14 gennaio 1900. An. v, N. 2.) Pet † v 228

— La visione dantesca (In *same*. 15 aprile 1900. An. v, N. 15.) Pet † v 228

Conti, Antonio. Il globo di Venere. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1898. Vol. vi, pp. 553-585.)

Cook, Albert Stanburrough. Two suggestions from Boccaccio's Vita di Dante. (In *Modern language notes*. 1901. Vol. xvi, cols. 447-8.)

Cook, Mabel Priscilla. Indico legno [Purg. vii. 74]. (In *Modern Language Association of America*. Publications. 1903. Vol. xviii, pp. 356-362.)

Cooper, Florence Kendrick, translator. See Pellico, S. My prisons, and Francesca da Rimini. [1907.]

Cooper, Lane. The function of the leader in scholarship; an address delivered [before the New York Theta chapter of Phi Beta Kappa at Cornell University] after the initiation of new members, May 30, 1911. Ithaca, N. Y., 1911. 8°. pp. 35. 1016 A 191

"Printed for the author." pp. 28-31, an extract from W. W. Jackson's English translation of the *Convivio*.

— **Methods and aims in the study of literature.** Ithaca, N. Y., 1912. 8°. pp. 17. 1019 C 878

pp. 11-13, A method of study suggested by Dante;—from the *New Life of Dante*, translated by Rossetti, pp. 73, 75 ff.

— **reviewer.** See Wicksteed, P. H. Dante and Aquinas. 1913.

Corbinelli, Jacopo. [Vita di Dante.] (In Solerti, A., **editor.** Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimo-settimo. [1904]. pp. 214-215.)

From the editio princeps of the De vulgari eloquentia, published by Corbinelli in 1577.

Cordovani, Mariano. Dante e le forme nuove dell' apologia Cristiana. (In Il vi° centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 112-120.)

— Dante filosofo. (In same. 1916. An. iii, pp. 26-32.)

— Il vii centenario dell' ordine Domenicano e Dante. (In same. 1916. An. iv, pp. 74-85.)

Cornell University—Library. Catalogue of the Dante collection presented by Willard Fiske, compiled by T. W. Koch. Ithaca, N. Y., 1898-1900. 4°. pp. xviii + (5) + 606. 1012 G 1-2

Issued in two volumes with continuous pagination. Vol. i contains Part I. Dante's works, Part II. Works on Dante (A-G). Vol. ii contains Works on Dante (H-Z), Supplement, Index of subjects, and Appendix: Iconography. The introduction, pp. iii-xviii is an account of the growth of the collection, by Mr. Fiske.

Reviewed by C. Fornichi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1898, an. vi, pp. 216 and 1901, an. ix, pp. 220-222; in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1901, vol. xxxviii, pp. 442-445; in *La Bibliofilia*, 1900, an. ii, pp. 286-288; by A. S. Kok in *De nederlandse spekdior*, 28 September 1901, p. 307; by A. Tobler in *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* Bd. cvii, pp. 221-222; in, the *Athenaeum* June 29, 1901, in *New York Times*, July 6, 1901; in the *Nation*, 20 Oct., 1898; by C. Mazzi in *Rivista delle biblioteche*, 1899, vol. x, pp. 39-41; in the *Dial*, Jan. 1, 1901; by G. L. Passerini in *Beilage zur Allgemeinen Zeitung*, 2 okt. 1902 and in *Il Giorno*, Rome, 15 Nov. 1900; by D. Ch. in *La Nazione*, 18-19 aprile 1900. The last two, with many briefer notices of the Catalogue and the collection are inserted in Dante scrap-book iii.

Noticed by P. Papa in Picciola, G. Matelda, 1902, Bollettino bibliografico, p. 3 (1019 D 521).

* See also Biblioteca (La) dantesca di W. Fiske. 1900.

— **Catalogue of the Petrarch collection** bequeathed by Willard Fiske, compiled by M. Fowler. Oxford, 1916. 1. 8°. pp. xviii + (4) + 547. 1019 G 461

Corona, Giuseppe. Nei luoghi di Dante: seguendo le orme di Dante nella contrada della pace. (In Il vi° centenario dantesco. 1919. An. vi, pp. 74-86.)

Corradini, Enrico. Intermezzo comico e dantesco [on a proposed pilgrimage of Dante disciples "15 o 20 dantisti ufficiali" to San Godenzo 27 gennaio 1902]. (In Il Marzocco, 17 nov. 1901. An. vi, N. 46.) Pet § v 228

Corradino, Corrado. Lectura Dantis: Il canto xxi del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 37. 1014 F 355

— **Un verso dantesco** [Inf. vii. 73-82] e nuove dottrine politiche. (In his Discorsi nazionali. Roma, 1917. pp. 35-69.) 1019 F 1084

Discorso detto nella Camera di Commercio di Genova il 28 luglio 1916.

Corso, Giuseppe. Il gran Lombardo e la sua arca. (In Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 131-133.)

Cortese, Giacomo. Delle ragioni perchè Dante Alighieri scrisse in italiano la Divina commedia; con testo e versione della corrispondenza poetica fra Dante Alighieri e Giovanni del Virgilio. Roma, 1920. 8°. pp. 288. 1019 C 1039

Cosenza, Giovanni Gargano. See Gargano Cosenza, G.

Cosenza, Vincenzo. La giustizia nel concetto di Dante e l' odierna missione del giudice; discorso letto alla Cassazione di Firenze il 23 dicembre 1905. Prato, 1906. 8°. pp. 26 + (1). 1019 C 659

Cosmo, Umberto. Il canto di Marco Lombardo. (In Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 105-118.)

— Il canto di Santo Francesco (*Par.* xi). (In same. 1913. Vol. xxi, pp. 137-151.)

— Il canto di Vanni Fucci. (In same. 1908. Vol. xvi, pp. 157-167.)

— **Noterelle francescane.** II. (In same. 1900. Vol. viii, pp. 163-182.)

II. Ancora sulla canonizzazione di Celestino V.—Della probabile fonte del verso 15 del canto x dell' "Inferno." —La squilla della sera.—A chi riferisca l' allusione dei versi 118-20 del canto xii del Paradiso.

— **Una nuova fonte dantesca?** (In Studi medievali. 1904-05. Vol. i, pp. 77-93.)

— **Le polemiche tasschesche, la Crusca e Dante sullo scorcio del cinque e il principio del seicento.** (In Giornale storico della letteratura italiana. 1903. Vol. xlii, pp. 112-160.)

— **reviewer.** See Filomusi-Guelfi, L. Studi su Dante. 1911.

Cosmogonia (La) nella Divina commedia (Paradiso, canto xxix). See L. G. M. S.

Cossio, Aluigi. L'archeologia dell' arte in Dante. (In Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 179-217.)

— **Art in Dante, and his artistic preparation.** Manchester, 1909. 8°. pp. 63. *Port.* 1019 C 805

— **The Landi Dante codex at Manchester.** (In the Antiquary. 1910. N.S., Vol. vi, 209.) 4271 F 46

— **Sulla Vita nuova di Dante;** studio critico-letterario. Firenze, [1907]. 1. 8°. pp. xxii + (1) + 141. *Portrs. and plates.* 1016 A 176

— **Teoria dell' arte e della bellezza in Dante.** (In Il vi° centenario dantesco 1920. An. vii, pp. 30-35.)

— **editor.** The Canzoniere of Dante. 1918. See Part I (*Minor works.—Rime*).

Costanzo, Giuseppe Aurelio. Dante; poema lirico. Torino, 1903. 8°. pp. 178. *Port.*

1019 C 496

— Il fine più proprio della Divina commedia. Roma, 1909. 16°. pp. 337 + (2). (Biblioteca classica popolare.)

1019 F 886

Cotes, Rosemary A. Dante's garden, with legends of the flowers. London, 1899. 16°. pp. 110. *Port.*

1019 F 420

Couget, Enrico. Dante poète Chrétien. (In Il VI° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 21-22.)

Coulton, George Gordon. From St. Francis to Dante; a translation of all that is of primary interest in the chronicle of the Franciscan Salimbene (1221-1288), with notes and illustrations from other medieval sources. London, 1906. 8°. pp. vi + (1) + 364.

7591 A 22

Counson, Albert. Dante en Belgique. (In Giornale dantesco. 1906. Vol. xiv, pp. 135-142.)

— Dante en France. Erlangen, 1906. 1. 8°. pp. 276.

1019 C 654

Reviewed by M. Schiffrin in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1908, N.S., vol. xv, pp. 104-111; by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1909, vol. lili, pp. 397-401.

— Same. (In *Romanische Forschungen*. 1907. Bd. xxi, pp. 1-275.)

— Dante et les romantiques français. (In *Revue d'histoire littéraire de la France*. 1905. Tom. xii, pp. 361-408.)

Courthope, W. J. A consideration of Macaulay's comparison of Dante and Milton. (In *British Academy. Proceedings*. 1907-08. pp. 259-274.)

Craig, N. C., translator. See Ozanam, A. F. The Franciscan poets in Italy of the thirteenth century. 1914.

Craigie, Mrs. Pearl Mary Teresa Richards. The art of portraiture: Dante and Goya. (In *Dante Society, London. Lectures*. [1906.] Vol. ii, pp. 86-100.)

— Dante and Botticelli. (In same. [1904.] Vol. i, pp. 37-58.)

The lecture was reviewed in the *Era*, London June 8, 1901 (Dante scrap-book iii, p. 41).

Crane, Thomas Frederick. The legend of the soul possessed by a devil. (In *the Nation*. Aug. 17, 1911. Vol. 93, p. 142.)

Crawford, Francis Marion. Francesca da Rimini; traduit par M. Schwob. Paris, 1902. 8°. pp. (40) + 140 + (2).

1019 C 454

"Drame représenté au Théâtre Sarah-Bernhardt le 22 avril 1902." Prefatory matter includes the text and translation of the episode of Francesca da Rimini (Inf. v.), extracts from the commentaries of Boccaccio, the "Ottimo Comento," etc.

Creighton, Mandell. Dante. (In *his Historical essays and reviews*. London, 1902. pp. 1-54.)

3263 F 31

Cremisi, Clemente, paraphraser. La divina commedia. 1905. See Part I (D. C.).

Crescimanno, Giuseppe. La corda; postilla al c. xvi dell' Inf. dantesco. Torino, 1902. 8°. pp. 49.

1019 F 542

— Il "tetragono" di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, pp. 264-268.)

Crescimanno Tomasi Guglielmo. La natura come fonte di originalità della Divina commedia. (In *Palermo—Comitato della Scuole Secondarie*. Nel VI° centenario della visione dantesca. 1900. pp. 1-36.)

Crescimone, V. Sulla Divina commedia; monografie e frammenti. Caltanissetta, 1911. 8°. pp. vii + 399 + (1).

1019 F 940

Reviewed by F. M[aggini] in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 144-148.

Crescini, Vincenzo. L' episodio di Francesca. Padova, 1902. 8°. pp. 32.

1019 C 458

— "Fiammetta" di Giovanni Boccaccio; conferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1913]. 8°. pp. 36. (Lectura Dantis. "Nel VI° centenario della nascita di Giovanni Boccaccio.")

1014 F 603

— Lectura Dantis: Il canto xxviii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1907]. 8°. pp. 62.

1014 F 328

— Retorica dantesca. (In *Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf*. Bergamo, 1903. pp. 117-122.)

1002 G 93

— I sonetti del "duol d' amore" (a M. Barbi e F. Pellegrini). (In *Società Dantesca Italiana. Bullettino*. 1918. N.S., vol. xxv, pp. 78-85.)

Crispo, pseud. Dante e la Curia Romana; a Petronio ed al gregge dei suoi ammiratori perchè imparino a studiare. S. Giovanni Valdarno, 1910. 8°. pp. 22.

1019 F 902

Reply to a pamphlet of the same title by V. Locchi.

Crispolti, Filippo. Una cathedra dantesca a Lovano. (In *Nuova antologia*. 16 giugno 1919. Vol. cclxxxv, pp. 400-402.)

— Dante e la nostra guerra. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1915. An. ii, pp. 98-100.)

— Same. (In *Dante e la guerra*. 1917. pp. 49-50.)

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. iv, p. 160.

— Tre anni dal centenario dantesco 1918-1921. (In same. 1918. An. v, pp. 75-76.)

Crivelli, Gustavo Balsamo. See Balsamo-Crivelli, G.

Croce, Benedetto. Intorno alla storia della critica Dantesca. (In *Nuova antologia*. July 1, 1920. Vol. ccxci, pp. 3-21.)

— La poesia di Dante. Bari, 1921. 8°. pp. 212 + (1).

1019 F 11

No. xvii of his "Scritti di storia letteraria e politica." Reviewed in the *Times literary supplement* [London], 17 March, 1921, p. 176.

— reviewer. See Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

— Lisio, G. L' arte del periodo nelle opere volgari di Dante Alighieri. 1902.

* * See also Ricci, C., and B. Croce. Il monoteismo dantesco, due lettere. 1903.

Crocetti, Camillo Guerrieri. See Guerrieri-Crocetti, C.

Crocioni, Giovanni. Dante e il Mamiani, con saggi di postille inedite. Firenze, 1899. 8°. pp. 54.

1019 F 417

— L' epistola di Dante ai cardinali italiana; nota. (*In* Società Filologica Romana. *Bullettino*. 1901. Vol. i, pp. 39-52.)

— Giacinto Campana poeta e dantista dello scorcio del Cinquecento. (*In* Scritti vari in onore di Rodolfo Renier. Torino, 1912. pp. 755-771.) 1002 G 23

— editor. See **Alighieri, P. DI DANTE**. Rime. 1903.

— editor. See **Peregrino DI PAOLO DI LORENZO**. Il capitolo all' Italia. 1903.

Cronologia della visione dantesca, con appendice bibliografia. See **Mazzoleni, A.**

Cross, Richard James, translator. Selections from Dante's Divina commedia. 1901. See Part I (*D. C.*—*English*).

Császár, Elemér. Dante in Ungarn. (*In* Ungarische Rundschau. 1912. Jahrg. i, pp. 187-198.) 7440 M 326

Csicsáky, Imre. Párhuzam. Dante "Divina commedia" es Milton "paradise lost" műve köst. [Budapest, 1893.]

Extract from *Magyar Állam*, 3 Dec. 1893. *In* Dante scrap-book v, pp. 76-77.

Cudworth, William, M. Inst, C. E., translator. The Inferno of Dante, canto i-ix. 1905. See Part I (*D. C.*—*English*).

Cunnington, Susan. Stories from Dante, with illustrations in colour by Evelyn Paul. New York, [1910]. 8°. pp. 255 + (1). 16 plates. 1019 F 905

Curiosità dantesche. See **Bellezza, P.**

Curto, Girolamo. Il conte Ugolino di Dante; conferenza tenuta il 2 maggio 1900 nella sala della Società di Minerva di Trieste. Capodistria, 1900. 8°. pp. 37. 1019 F 490

— Incongruenze e indeterminatezze nella Divina commedia. Trieste, *E. Vram*, 1912. 8°. pp. 36. 1019 F 964

"Estratto dalla Relazione annuale del Liceo Femile di Trieste."

Discusses Inf. ii, 61-90; iii, 88-iv, 8; xxvi, 73-75; Purg. ii, 93-105; Par. xxvii. Purg. xx; with notes on "Corpi aerei," "Prescienza dei dannati," "Indeterminatezza nella figurazione del Paradiso," and "Macchina del Paradiso fondata sopra un' incongruenza."

— Osservazioni. Trieste, 1905-08. 7 pts. in 1 v. 8°. 1019 G 288

Contents:—i-iii. Di là del v. 43 del c. i del Paradiso.—Nel luogo dov' eravamo noi quell' emisfero era totalmente bianco (Par. i, 44-45).—Si deve leggere *se o sì* nel v. 134 del c. i del Paradiso?—iv. Malafede del prof. F. Angelitti.—v. Critica incoerente.—vi. Argomento di fede (Par. iv, 68, 69).—vii. *Move il piede* (Par. v, 6).

— Quando Dante sali al cielo fatto avea mane di là cioè sul Gange? Trieste, 1904. 8°. pp. 9. 1019 F 490

— Visite a Dante. [Pt.] ii. Par. i, 43-45. Trieste, 1907. 8°. pp. 9. 1019 F 491

"Estratto dal *Palvese*. i, 49." Verse in terze rime.

Curzon, George Nathaniel CURZON, 1st earl, translator. The second circle: Paolo and Francesca. 1915. See Part I (*D. C.*—*English*).

Da Dante al Leopardi. See **Hoepli, U.**, publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni.

Dai tempi antichi ai tempi moderni: da Dante al Leopardi. See **Hoepli, U.**, publisher.

Dalmazzone, Stefano. Dante in Verona presso Cangrande della Scala con Uguccone della Faggiuola. (*In* his *Reminiscenze storiche italiane*. Torino, 1847. pp. 85-98.) Pet s 11

Dam, Johannes, translator. *Nyt liv*. 1915. See Part I (*Minor works*—*Vita nuova*—*Danish*).

Reviewed by N. Möller, in *Nordisk tidskrift utg. af litteratistiska föreningen* 1915, pp. 374-378.

Daniele, frate, da Mineo. La Divina commedia e l' Imitazione di Cristo; rilievi, raffronti e note, con prefazione del P. Stefano Ignudi. Roma, 1914. 8°. pp. xxiv + 582 + (1). 1019 F 1006

Daniello, Bernardino. Vita e costumi del poeta [from "Dante con l' esposizione di B. Daniello sopra la sua commedia. Venetia, 1568]. (*In* Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 212-213).

Dante da Majano. Da Dante da Maiano [6 sonnets and 2 canzoni]. (*In* Raccolta di lirici e satirici italiani. Firenze, 1835. pp. 21-22.) Pet NZ 415

— Sonetto a Monna Nina. (*In* Orelli, J. K. von. Beiträge zur Geschichte der italienischen Poesie. 1810. 1^{er} Heft, p. 90.) 1017 C 18 e

— [Sonnets beginning *Per pruova di saper com' vale, o quanto; Lo vostro fermo dir fino ed orrato; Lasso', lo dol che più mi dole e serra.*] (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. 1917. N.S., vol. xxiv, pp. 160-168.)

Sonnets ascribed to Dante Majano with two in reply by Dante Alighieri. Notes by F. Flamini.

Dante. (*In* New thoughts on Shakespeare ... Dante, Hugo, Milton. Philadelphia, [1898] pp. 160-167.) 2701 C 83

Dante. [Drama.] See [Gange, R.]

Dante à Paris. See [Demogeot, J. C.]

Dante Alighieri (La) a Magenta. See Società Dante Alighieri—Comitato di Milano.

Dante and Beatrice. See [Underdown, Miss Emily.]

Dante and his Italy. See Ragg, Rev. L.

Dante as a sorcerer: from a correspondent. (*In* the Times [London]. May 28, 1910. p. 12.)

A note in reply by P. Toynbee is in the Times of May 31, p. 10.

Dante at Drury Lane. (*In* the Times [London] May 1, 1902.)

Dante aux Aliscamps. See Canonge, J.

Dante, by V. Sardou & E. Moreau, presented at Drury Lane Theatre by Henry Irving; some explanatory notes by an Italian student. London, 1903. 16°. pp. 26 + (1). 1019 F 634

Same, [with a note on the story]. London, 1903. 16°. pp. 28 + (1). *Illuminated cover*.

Dante commemoration (The): The Dante festival, from our own correspondent; the Daily Telegraph (leading article) May 17, 1865; The Inferno of Dante, translated by J. Ford; Critical, historical, and philosophical contributions to the study of the Divina commedia, by H. C. Barlow; The trilogy, or Dante's three visions, translated by J. W. Thomas. (*In* the London quarterly review. 1866. Vol. xxv, pp. 1-31.)

Dante con Dante. See Cipolla, C.

Dante e la guerra. Roma, 1917. 4°. pp. 124. *Port. in cover and photo-engrs.* 1019 G 413

"Nuovo Convito, diretto da M. del Vasto Celano, 30 giugno—30 settembre, 1917, an. ii, N. 6-9, pp. 181-300." *Contents*.—Vasto Celano, M. del. Il monito di Dante.—Sella, E. L'universale politico di Dante.—Boselli, P. Proclama agli Italiani.—Passerini, G. L. Ricordi danteschi nel Trentino e nella Venezia Giulia.—Salvadori, E. Pace e guerra in Dante.—Chiappelli, A. Dante, la giustizia e la guerra.—Venuti, T. Dante profeta; Dante nei poeti inglesi.—Rizzuti, A. Dante nelle terre irredente.—Ricci, C. La virtù d'un libro.—Cian, V. Dante e la guerra.—Lorenza, G. de. Dante ed Ulisse.—Ruffini, F. Dante e la guerra.—Faldella, G. Dante fattore della patria.—Pillepich, P. Dante e gli Irredenti.—Zingarelli, N. Dante e la guerra.—Rossi, V. La perpetuità di Dante.—Orestano, F. Dante e la nazionalità italiana.—Crispolti, F. Dante e la nostra guerra.—Ermini, F. La battaglia di Montecatini e la guerra punitiva nel pensiero di Dante.—Bruers, A. Dante nel pensiero del risorgimento italiano; Dante e la guerra nell'opera di G. d'Annunzio.—Restori, A. Un utile confronto.—Capozzi, I. P. Dante ed il primato italico nella federazione europea.—Lungo, I. del. Ai profughi dalmati.—Cippico, A. L'Adriatico e Dante.—Bacaloghi, E. Dante e Traiano.—Ercole, F. Il sogno italico di Dante.—Renda, A. Dante e l'educazione nazionale.—Parodi, E. G. Dante poeta nazionale.—Doudet, C. Dante giustiziere.—Galletti, A. L'idea imperiale e la guerra.—Zarian, C. Dante.—Agresti, A. Dante esoterico e politico secondo G. Rossetti.—Orano, P. Per un mausoleo di Dante a Roma.—Salvadori, G. Canto popolare di guerra.—Sella, E. La religione di Dante negli anni di guerra.

Portrait.—Effigie di Dante dal monumento dello Zocchi in Trento.

Dante e La Lunigiana nel sesto centenario della venuta del poeta in Valdimagra, 1306-1906. Milano, 1909. 8°. pp. xiv + (1) + 582. 19 plates and 4 facsim. 1019 C 801

Contents.—Lungo, I. del. Epigrafe dedicatoria al marchese Alfonso Malaspina.—Ancona, A. d'.—Il canto viii del Purgatorio.—Mannucci, F. L. I marchesi Malaspina e i poeti provenzali.—Mazzini, U. Valdimagra e la Magra.—Luni.—Lerici.—Stefani, C. de. Pietrapana.—Lungo, I. del. Dante in Lunigiana.—Mazzini, U. Il Monastero di Santa Croce del Corvo.—Ilario del Corvo, *frate*. Testo della lettera di Frate Ilario, e osservazioni [di P. Rainal].—*Same. Italian*, tradotta da E. Muzzi.—Lunigianesi studiosi di Dante: Giovanni Talentoni [by A. Neri].—Giosafatte Biagioli [by T. Casini].—Emanuele Repetti [by G. Sforza].—Emanuele Gerini [by G. Sforza].—Adolfo Bartoli [by R. Renier].—Sante Bastiani [by G. Sforza].—Gaetano Zolse [by U. Mazzini].—Vandelli, G. Frammenti sarzanesi di un antico codice della Divina commedia.—Novati, F. L'epistola di Dante a Moroello Malaspina.—Ancona, A. d'. Pace.—Neri, A. Bibliografia dantesca in relazione alla Lunigiana.

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 249-259; by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1908, vol. xvi, pp. 337-338; by L. R. in the *Modern language review*, 1910, vol. v, p. 262; in *Rivista storica beneditina*, 1909, an. iv, pp. 271-274 (1019 G 334).

See also Parodi, E. G. Luce ed ombre nel mistero di Dante. 1908.

Dante et Béatrix. See Bornier, H., *vicomte de*.

Dante et le forgeron. See Wibert, —.

Dante fuori d'Italia. (In Nuova antologia, 16 marzo 1911. Vol. ccxxxvi, pp. 365-366.)

A notice of lectures given before the Società per l'Istruzione della Donna in Rome, by M. Besso.

Dante illustrated post-cards. 1017 G 491

Dante in art; twelve representations of the poet by painters from Giotto to Rossetti, with an introduction and notes by E. G. Gardner, published for the Medici Society Ltd. by P. L. Warner. London, 1916. 16°. pp. 38. 12 plates and orn. 1019 C 960

"First printed as Memorabilia, number cxii, in the eleven point Riccardi Fount, May 1916."

Illustrations.—Photogravures of the portraits by Giotto, Orcagna, the Palatine Dante, the Riccardian Dante, the Naples bust, the Dante of Castagno, of Michelino, of Botticelli, of Signorelli, Raphael's Parnassus, Vasari's Tuscan poets, Rossetti's Dante's Dream.

Dante in English literature from Chaucer to Cary. (In Edinburgh review. April, 1908. No. 424, pp. 398-420.)

Review of Skeat's "Complete works of Chaucer," 1894; Plumptre's "Translation of the Commedia and Canzoniere of Dante," 1886-7; and Cary's translation, "The vision of Dante," 1844.

Dante nel concetto del suo poema. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. vol. ix, pp. 393-410.)

Dante relics coming here.

Clipping from the New York World, April 26, 1896. In Dante scrap-book iii, p. 18.

Dante scrap-book. v.

1017 T 76

Dante Society, Cambridge, Mass. 1st-38th annual report, 1882-1919. Boston, 1882-1921, 38 nos. 8°. 1019 O

Contents.—i-xvi. See Catalogue, pp. 203-204.

xvii, pp. 1-14, Dante's references to Aesop, by K. McKenzie; pp. 15-34, Additions to the Dante collection of Harvard College Library, 1897-98, by W. C. Lane.

xviii-xix, pp. 1-67, A list of Danteiana in American libraries, supplementing the Catalogue of the Cornell collection, pp. 1-54, Index of authors quoted by Benvenuto da Imola, by P. Toynbee.

xx, p. 1, An anonymous portrait of Dante, by T. W. Koch; pp. 3-13, The epitaph of Dietzmann, Landgrave of Thuringia, ascribed to Dante, by C. E. Norton; pp. 15-38, Notes on the Latin translation of the Divina commedia by Giovanni da Serrivale, by G. L. Hamilton.

xxi, pp. 1-64, A translation of the Quaestio de aqua et terra, and a discussion of its authenticity, by A. C. White; pp. 65-68, Seven notes, by C. H. Grandgent.

xxii, pp. 1-8, The Concordance to Dante's minor Italian works, by E. S. Sheldon; pp. 9-35, The philosophy of love of Guido Cavalcanti, by J. B. Fletcher.

xxiii, pp. 1-109, Additions to the Dante Collection in Harvard College Library (1898-1904), by W. C. Lane.

xxiv, pp. 1-111, A chronological list of English translations from Dante, from Chaucer to the present day, by P. Toynbee.

xxv, pp. 1-17, Note on the vocabulary of the Vita nuova, by C. E. Norton; Means and ends in making a concordance, by K. McKenzie.

xxvi, pp. 1-59, The beginnings of the influence of Dante in Castilian and Catalan literature, by C. R. Post.

xxvii, pp. 1-35, Additions to the Dante Collection in Harvard College Library (1904-08), by W. C. Lane.

xxviii, pp. 1-6, Professor Charles Eliot Norton, by W. R. Thayer; pp. 7-9, George Rice Carpenter, by J. B. Fletcher; pp. 11-35, American Dante bibliography, (1896-1908) by E. D. Roberts.

xxix, pp. 1-5, Methods in making a concordance, by E. H. Wilkins; pp. 7-38, The Latin concordance of Dante and the genuineness of certain of his Latin works, by E. K. Rand; pp. 39-42, Two notes on the Commedia, by C. H. Grandgent; pp. 43-80, An unrecorded seventeenth century version of the Vita di Dante of Leonardo Bruni, by P. Toynbee.

xxx, pp. 1-34, The philosophy of Dante, by R. J. Lafferty.

xxxi, pp. 1-92, The Dante tradition in the fourteenth and fifteenth centuries, by R. H. Keniston.

xxxii, pp. 1-5, A letter concerning Dante's conception of Fortuna, by L. Dyer; pp. 6-18, Bibliographical notes on the manuscripts of Boccaccio's *Life of Dante* and the *Compendium*, together with the *Canzoniere*, in the Plimpton collection of the Library of Wellesley College, by M. H. Jackson.

xxxiii, pp. 1-11, Dante and Servius, by E. K. Rand; pp. 13-28, The goddess Fortuna in the Divine comedy, by H. R. Patch.

xxxiv, pp. 1-27, The lyrics of Fazio degli Uberti in their relation to Dante, by C. E. Whitmore; pp. 29-36, Three Dante notes, by E. H. Wilkins.

xxxv, pp. 1-46, Additions to the Dante collection in the Harvard College Library, May 1, 1908-May 1, 1916, by W. C. Lane.

xxxvi, pp. 1-30, History of the letters of Dante from the fourteenth century to the present day, by P. Toynbee.

xxxvii, pp. 1-3, *Il chi e il quale*, by E. H. Wilkins; pp. 4-26, The choice of a theme, by C. H. Grandgent.

xxxviii, pp. 1-xxvii, 1-112, Dante in English art, by P. Toynbee.

* * * For works published under the auspices of the Society see

Rand, E. K., and E. H. Wilkins, *compilers*. Dantes Alagherii operum Latinorum concordantiae. 1912.

Sheldon, E. S. Concordanza delle opere italiane in prosa e del Canzoniere di Dante. 1905.
See also Cat. Part II: Fay, E. A. Concordance of the Divina commedia. 1888.

Dante Society, London. Annual report, 1901, 1902, 1904, 1907, 1909. London, 1902-09. 5 nos. 16°. 1019 Rd

— The Dante library [appeal for subscriptions, etc.]. n. t.-p. [London, 1902?] 8°. pp. 2. 1019 D 522

— The Dante Society lectures. I-III. London, [1904-09]. 3 v. 16°. 1019 RC

Contents:—Renzis, —, baron de. Dante.—Austin, A. Dante's realistic treatment of the ideal.—Craigie, Mrs. P. M. T. R. Dante and Botticelli.—Garnett, R. The vicissitudes of Dante's literary reputation.—Ricci, L. Fair women in the Divina commedia.—Hodgkin, T. Charles Martel.—Phillimore, C. M. On the exile of Dante.—Plunkett, —, Count. One of Dante's illustrators.—Pinelli, —Chaytor, H. I. Folquet de Marseille.

ii. Jourdain, E. F. Some aspects of the symbolism of the Divina commedia.—Douglas, Sir G., bart. Landscape in the Divine comedy.—Cart, H. T. Dante and papacy.—Craigie, Mrs. P. M. T. R. The art of portraiture: Dante and Goya.—Ricci, L. Beatrice.—Wilberforce, E. The better waters of purgatory.—Wright, W. J. P. La lupa dantesca.—Carpenter, W. B. Dante.—Barone, S. S. Il canto vi del Paradiso.

iii. Martin, Sir T. Paolo and Francesca.—Bosdari, —, Count. Canto secondo del Paradiso.—Gladstone, W. E. Did Dante study in Oxford?—Kitchin, G. W. Dante and Virgil.—Mazzini, G. Dante.—Ricci, L. Francesca da Rimini.—Shadwell, C. L. Notices of Siena in the Divina commedia.—Shillington, Miss. Dante in Siena.—Heinemann-Sindici, Mrs. M. Dante as a love-poet.—Vernon, W. W. The great Italians of the Divine comedy.

— [Reports of meetings June 7, Nov. 15, 1899, June 5, 1901.]

Clippings from the London Standard, Times, etc., June 8-12, 1899; St. James budget, N. Y. Times July 13, 1899; London Standard and Daily Telegraph, Nov. 16, 1899; London Times and Morning Post, June 6, 1901, in Dante scrap-book ii, pp. 165-166, iii, pp. 41-42.

Dante stirs them still—all the Italian quarter at odds over a statue. (In the Evening Post, July 15, 1912.)

Dante, the first and greatest of Italian poets. See A., S. I.

Dante the wayfarer. See [Andrews, Mrs. M.].

Dante up to date. (In the Evening Post, Oct. 5, 1910.)

On Dante translations by Theophilus O'Connell in the Tablet, Kirkwood, Mo.

[Dante's works in the Index expurgatorius.] (In Literature. Oct. 22, 1898. Vol. iii, p. 382.)

Brief sketch of the attitude of the Popes toward Dante.

Dante (II) tridentino in Germania.

Clipping from Corriere della Sera, Milano, 20-21 ott. 1896. In Dante scrap-book v, p. 75.

Dantino (II) [D. C. 1878]. See Busato, L.

Dantista (Un) [Giovanni Federzoni—with portrait]. See Sfiuge, pseud.

Dantisti e dantofili dei secoli XVIII e XIX. See Passerini, G. L., editor.

Dantisti (I) veri e falsi. See [Giannini, C.].

Dantis ossa. [Paris, 1896.]

Clipping from Le petit temps, supplément, 2 dec. 1896, no. 532, in Dante scrap-book, ii, p. 137.

Occasioned by the movement to raise funds for a new monument to Dante at Ravenna.

Darmesteter, Mary James. Dante Gabriel Rossetti. [Paris, 1896.] 8°. pp. (33).

1019 B 329

La Revue de Paris, 1^{er} juin, 1896, pp. 550-582.

Davidsohn, Robert. Analecta dantesca. (In his Forschungen zur Geschichte von Florenz. Berlin, 1908. 4^{er} Teil, pp. 369-388.) 3838 B 77

Notes on "Tegghiaio Aldobrandi and Jacopo Rusticucci, "Lo buon Marzucco" (Purg. vi, 18), Ugolino (Purg. viii), Pia de' Tolomei (Purg. v, 133), Guido da Montefeltro (Inf. xxvii, 67), Carlino de' Pazzi, and Purg. xx, 86, Par. xv, 97.

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 120-130.

— Dante, i conti Guidi e gli Elisei. (In Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. 1912. N.S., vol. xix, pp. 221-225.)

— Episodi della vita di Dante. (In Il Marzocco. 21 aprile 1912. An. xvii, N. 16.)

Pet ‡ v 228

On the priorate of Dante.

"Argomenti che saranno ripresi e svolti in forma definitiva nel terzo volume della sua opera "Die letzten Kämpfe gegen die Reichsgewalt."

— L' esilio di Dante e la cometa di Halley. (In same. 26 dic. 1909. An. xiv, N. 52.)

— Florenz zur Zeit Dantes. (In Deutsche Rundschau. 1912. Bd. clii, pp. 36-51.)

Davidson, Frederick J. A. The meaning of Vita nuova. (In Modern language notes. 1909. Vol. xxiv, pp. 227-228.)

Dazzi, Manlio Torquato. La fama del Musato. [Roma, 1916.] 8°. pp. (16). 1019 C 965

Rivista d' Italia, 31 genn. 1916 an. xix, pp. 99-114.

— Foligno. (In Il vi^o centenario dantesco. 1916. An. iii, pp. 113-114.)

Debevec, Jos., translator. [Purg. xi, 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Slovenian).

Debenedetti, Santorre. Nuovi studi sulla giuntina di rime antiche. Città di Castello, 1912. 8°. pp. 92 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 114-115.)

1019 S 114-115

Contents:—Dante da Maiano a diversi compositori.—Appendice A. Come i giunti pubblicavano i testi antichi.—Appendice B. Alcuni sonetti Guittoniani e pseudo-Guittoniani in antichi manoscritti.

Reviewed by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1913, an. xxi, pp. 12-30.

— Un trattatello del secolo XIV sopra la poesia musicale. (In Studi mediaevali 1906. Vol. ii, pp. 59-77.)

Di un capitulum de vocibus applicatis verbis nel cod. Marc. Lat. cl. 12, 97.

— reviewer. See Barbi, M. Per un sonetto attribuito a Dante. 1910

— reviewer. See Santi, A., commentator. Il canzoniere di Dante Alighieri. Vol. ii. 1907.

Defniel, pseud. Dante misunderstood [by I. C. Wright; Inf. ii. 13]. (In Notes and queries. Feb. 28, 1885. 6th series, vol. xi, p. 166.)

Dejob, Charles. L' art de la composition dans la Divina comédie. (In Bulletin italien. 1910. Tom. x, pp. 285-299.)

— Le félicité céleste dans la Divina commedia. (In Bulletin italien. 1916. Vol. xvi, pp. 1-9, 49-56.)

— La foi religieuse en Italie au quatorzième siècle. Paris, 1906. 18°. pp. 443. 3825 E 58

Abounds in passages characterizing the attitude of Dante toward the faith of his time.

— reviewer. See Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.

Dejob, Charles.

— *reviewer*. See Sannia, E. Il comico, l'umorismo e la satira nella Divina commedia. 1909.

De Lafontaine, Henry Cart. Dante and war. London, 1915. 8°. pp. 95. 1016 A 199
Contents:—Dante and war.—De monarchia.—The Convito.

Delécluse, Étienne Jean, *translator*. La vie nouvelle. 1841. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*.—*French*).

Deloncle, Charles, *translator*. O Madre di virtù [te luce eterna]. 1865. See Part I (*Minor works*.—*Rime*.—*French*).

[Demogeot,] Jacques [Claude]. Dante à Paris. (In *his* Contes et causeries. Paris, 1862. pp. 253-297). 1017 C 251

Dinsmore, Charles Allen, *compiler*. Aids to the study of Dante. Boston, 1903. 8°. pp. xiv + (1) + 435. 4 *portrs.* and 9 *plates*. 1019 F 626

Selections from various writers arranged in the following chapters: The times of Dante; Sources of our knowledge of Dante; Dante's personal appearance; The Vita nuova; Minor works; The Divina commedia; Interpretations. Included are the following contributions by the compiler: pp. 163-171, Lyrical poetry before the time of Dante; pp. 221-222, The Letters (Dante's minor works); pp. 332-345, The Paradiso.

— Dante's message. (In *Atlantic monthly*, 1900. Vol. lxxxv, pp. 825-834.)

— Dante's quest of liberty. (In *same*, 1901. Vol. lxxxvii, pp. 515-523.)

— Dante's vision of sin. (In *Bibliotheca sacra*. 1901. Vol. lviii, pp. 378-382.) 7403 Fa 58

— Life of Dante Alighieri. Boston, 1919. 8°. pp. xvi + (1) + 306. *Portrs.*, *plan* and *plates*. 1019 B 626
Reviewed by C. H. Grandgent in *The Review*, 1919, vol. i, pp. 522-523.

— The teachings of Dante. Boston, 1902. 8°. pp. xiv + 221 + (1). *Port.* and *plate*.

Portrait.—From Rossetti's drawing of "Dante's dream."

Reviewed in the *Nation*, 1902, vol. lxxiii p. 346; by W. R. Thayer in the *Atlantic monthly*, 1902 vol. lxxxix, pp. 850-856; by W. M. Payne in the *Dial*, 1901 vol. xxxi, pp. 512-513; in the *Morning post*, London Aug. 13, 1902 (Dante scrap-book, v); by W. Littlefield in the *New York Times*, Aug. 30, 1902.

Divina commedia (*The*) in Mulberry street—buying Dante's works from the push cart man. (In *the Evening Post*. June 2, 1915.)

Dobelli, Ausonio. Lettura dantesca (6 aprile, 1900). [Par. xxx, 61-148, xxxi, 1-92]. Monteleone, 1900. 8°. pp. 21 + (1). 1019 F 451

— *editor*. Il pensiero di Dante. 1914. See Part I (*Collected works*.—*Selections*).

— *reviewer*. See Durand-Fardel, M., *translator*. La vie nouvelle. 1898.

— *reviewer*. See Federn, K., *translator*. Das neue Leben. [1897.]

Dods, Marcus. Forerunners of Dante; an account of some of the more important visions of the unseen world, from the earliest times. Edinburgh, 1903. sm. 8°. pp. viii + 275. 1019 C 485

Contents:—Babylonian and Egyptian literature.—Greek and Roman literature of the classical period.—The Descensus Christi.—Apocryphal literature.—Early Christian legends.—Medieval legends: Godfried.

Reviewed by W. Littlefield in the *New York times* Jan. 10, 1904.

Dolce, Lodovico. Vita di Dante [da La divina commedia di Dante di nuovo letione ridotta. Venezia, 1569, etc.] (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 210-211).

— Vita d. M. Giovanni Boccaccio descrittta. (In *same*. pp. 720-722.)

Dole, Nathan Haskell. A teacher of Dante [Brunetto Latini].—Dante and the picturesque. (In *his* A teacher of Dante, and other studies. New York, 1908. pp. 3-88.) 1001 D 66

Domenico, E. S. Dante, S. Francesco e S. Domenico. (In Il vi° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 18-20.)

Dominicus, Armando. Amori di Dante Alighieri con Beatrice Portinari; racconto storico. Firenze, [1908]. 16°. pp. 124. 1019 C 734

Donadoni, Eugenio. Sull' autenticità di alcuni scritti reputati danteschi. Palermo, 1905. 8°. pp. 110. 1019 C 583

— Le tre donne della "Commedia." (In *his* Discorsi letterari. Palermo, 1905. pp. 61-98.) 1019 F 731

Donati, Guido Marco. Lectura Dantis: Il canto xx dell' Inferno letto nella Sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1906]. 8°. pp. 30. 1014 F 320

Donati, L. Giovanni Gasparo degli Orelli (1787-1849) e le lettere italiane. Zurigo, 1894. 4°. pp. 47. 1017 G 251

"Supplemento alla Cronaca annuale della Scuola cantonale di Zurigo per il 1894."

Dono (Un) del comm. M. Besso alla "Casa di Dante" (In Nuova antologia. 16 dic. 1918. Vol. xclxxxii, pp. 421-422.)

"Dopo Dante, Io!" (Gabriel Dannunzio). [Rio de Janeiro, 1915.] 4°. *Cartoon*. 1019 G 395

— "Carela, 10 de Fulho de 1915." Gift of Orville a Derby.

Doré, Gustave. Divina commedia framställd i teckningar af G. Doré, ett hundra tretiofem planscher, med förklarande text och kortfattad redogörelse för skaldeverkets innehåll af J. Rosen. Stockholm, Familj-Journalens Boktryckeri-Aktiebolag, 1875. 4°. pp. 140 + (135). 135 *plates*. 1014 G 34

On the tissue covers of the plates are printed selections from the Swedish translation of the Divina commedia by N. Lovén.

— *illustrator*. The vision, or Hell, Purgatory, and Paradise, translated by H. F. Cary. 1881; [1884?]; 1886; 1889; 1892. See Cat. Part I (*D. C.*—*English*).

— *illustrator*. Die göttliche Komödie, übersetzt von W. Krigar. [1870.]—Die göttliche Komödie übersetzt von K. Witte. 1916. See Part I (*D. C.*—*German*).

— *illustrator*. La divina commedia narrada Par G. La Pietra. 1914. See Part I (*D. C.*—*Spanish*).

Dorez, Léon. Le manuscrit de Dante offert au roi François I^{er} en 1519 par Jacques Minuit, président aux parlements de Bordeaux et de Toulouse. (In *Révue des bibliothèques*. 1903. 13^e année, pp. 207-223.)

Appendice: Oratio tumultuario a Ioanne Vulteo in funere Iacobi Minutii, and other documents relating to Minuti.

Dorini, U. La condizione economica di Dante e degli Alighieri. (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 53-63.)

— Contributi alla biografia di Dante: La condizione economica del poeta e della famiglia; documenti e note. Firenze, [1911]. l. 8°. pp. 86. 9 plates and photo-engrs.

1019 G 501

"Estratto dal Codice diplomatico dantesco dispensa xli-xiv."

Douglas, Sir George Brisbane, 5th bart. Landscape in the Divine comedy. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1906.] Vol. ii, pp. 32-51.)

Drummond, Mrs. Sara King WILEY. Dante and Beatrice, by Sara King Wiley. New York, 1909. 16°. pp. xv + (1) + 130.

1019 C 803

Reviewed in the *Nation*, March 17, 1910, vol. xcl, p. 271.

Drury, A. G. Dante: physician. Cincinnati, 1908. sm. 12°. pp. 89.

1019 F 735

Drury Lane Theatre. [London, 1903.] Clipping from the *Morning Post*, June 1, 1903 (Dante scrap-book v, p. 26).

Du Dot, Jeanniard, translator. Françoise de Rimini. [1890.] See Part I (D. C.—French).

Duff, Nora. Matilda of Tuscany, la gran donna d'Italia. London, 1909. 8°. pp. xi + 322. 16 plates.

1019 B 533

Durand-Fardel, Maximilien, translator. La vie nouvelle. 1898. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*.—French).

Reviewed by C. Dejob in *Review critique*, 27 dec. 1897, n. s., tom. xlv, pp. 519-520;—by R. [Renier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1898, vol. xxxii, pp. 216-219;—by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 403-407;—by G. Mazzoni in *Bullettino della Società Dantesca Italiana* luglio, 1899, n. s., vol. vi, p. 223. Noticed in the *Modern quarterly of language and literature*, April, 1899, vol. i p. 298.

Dyer, Louis. A letter concerning Dante's conception of Fortuna. (*In* Dante Society, Cambridge, Mass. 32d annual report. 1915. pp. 1-5.)

Relating to an essay by Mr. Dyer sent in manuscript to Professor Norton for publication by the Dante Society. The manuscript is reported by the secretary as "apparently lost."

E., J. S., reviewer. See Sedgwick, H. D. Dante. 1910.

Earle, John. La "Vita nova" di Dante. (*In* Armstrong, E. L' ideale politico di Dante. 1899. pp. 39-79.)

Ebsworth, Joseph Woodfall. Ravenna.—At the tomb of Dante.—Dante. [Sonnets]. (*In* his Karl's legacy. Edinburgh, 1868. pp. 253, 268.)

1842 E 122

Edwardes, Edward J., translator. The journey of Dante. 1915. See Part I (D. C.—English).

Edwards, J. Kelt, editor. Dwyfol gan Dante. 1903. See Part I (D. C.—Welsh).

Ehmcke, F. H., illustrator. See Boccaccio, G. Das Leben Dantes. 1909.

Eliot, J. S., Dante. (*In* his The sacred wood. New York, 1921. pp. 144-155.) 1901 E 4201.

Ellice, Jane, translator. The third canto of Dante's Inferno. 1865. See Part I (D. C.—English).

Elogi di Dante Alighieri, di Angelo Poliziano, di Arisoto e di Tasso. See [Fabroni, A.].

Ennis, Adolphus T. Introduction to Dante's Inferno. Boston, 1904. sm. 8°. pp. 141.

1019 F 690

Enrique de Villena. See Henry of Arragon, marquis of Villena.

Epic (The) of the Middle Ages; a simple account of the "Divina commedia," by a lover of Dante. London, 1904. sm. 8°. pp. 74.

1019 F 681

Dedication: "To J. M. H.—In memoriam." "Printed some years ago for private circulation in a school magazine—now revised."

Equini, Adolfo. Con Dante attraverso la letteratura moderna; lettura dantesca. Alasio, 1903. 8°. pp. 46.

1019 C 483

Ercole, Francesco. Il canto dell' Italia. (*In* Il Nuova Giornale dantesco. 1919. An. iii, pp. 1-26.)

"Lettura del canto vi. *Purg.* fatta a Firenze nell' sala di Luca Giordano il giorno 8 aprile 1918."

— Coluccio Salutati e il supplizio dantesco di Bruto e Cassio. (*In* Società Dantesca Italiana. Bullettino. 1914. N. s., vol. xxi, pp. 127-135.)

— Per la genesi del pensiero politico di Dante: la base aristotelico-tomistica. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1918. Vol. lxxii, pp. 1-41, 245-285.)

See also Parodi, E. G. Del concetto dell' impero in Dante. 1919.

— Il sogno italico di Dante. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 72-80.)

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 165-166.

— Sulla data della composizione del canto vi, e della cronologia del "Purgatorio." (*In* Il Nuovo giornale dantesco. 1919. An. iii, pp. 113-137.)

— L' unità politica della nazione italiana e l' impero nel pensiero di Dante. (*In* Archivio storico italiano, 1917.

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1918, an. ii, pp. 27-28; by E. Gorra in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1918, vol. lxxi, pp. 71-90; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, N. s., xxvii, pp. 70-79.

— reviewer. See Chiaudano, M. Dante e il diritto. 1912.

Ermini, Filippo. La battaglia di Montecatini e la guerra punitiva nel pensiero di Dante. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 51-52.)

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 167-168.

— Il giubileo del trecento e l' ispirazione della Divina commedia. Roma, 1900. 8°. pp. 34.

1019 C 397

— Il "Psalterium decem chordarum" di Gioachino da Fiore e il simbolismo del "Paradiso" dantesco. (*In* Miscellanea per nozze Crocioni-Ruscelloni. Roma, 1908. pp. 191-197.)

1002 D 34

Reviewed by M. Casella in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N. s., vol. xvii, pp. 240-241.

Espinasse-Mongenot, Mme. L., translator. La divine comédie. 1913. See Part I (D. C.—French).

Estouteville, Paul Édouard COLBERT, duc d'. See Colbert, P. E., duc d' Estouteville.

Études sur Dante Alighieri. See B., E. M.

Euler, Otto, editor. Dantes Göttliche Komödie nach ihrem wesentlichen Inhalts dargestellt. 1918. See Part I (D. C.—German.)

Eusebio, Ludovico, compiler. Dizionario di citazioni dantesche tratte dalla Divina commedia. Torino, 1913. 4°. pp. 63. Port.-in t.-p. 1012 F 73

Evershed, Mrs. M. A. ORR. Dante and the early astronomers. London, [1914.] 8°. pp. xv + (1) + 507. Port., plates and figs. 1019 C 906

Exiles of eternity. See Carroll, J. S.

F. L' incontro di Dante e Beatrice sulla cima del Purgatorio. See F[abbricotti, C. A.].

Fabbri, Fabio. Le invocazioni nella Divina commedia. (In Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 186-192.)

F[abbricotti, Carlo Andrea]. L' incontro di Dante e Beatrice sulla cima del purgatorio. Pistoia, 1907. 8°. pp. 49. 1019 G 310

"Estratto dalla *Rassegna nazionale*, fasc. 16, marzo 1907." Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 162-164.

— Saggi danteschi: Il canto ottavo del Purgatorio; L' Incontro di Dante e Beatrice sulla cima del purgatorio. Firenze, 1916. 8°. pp. 125. 1019 F 1054

First published in *Rassegna nazionale*, April, 1908, and March 1907.

Fabriczy, Cornel von. Neue Dantelitteratur. (In *Zeitschrift für bildende Kunst*. Feb. 1899. N. F., Bd. x, pp. 115-121.)

Reviews of Kraus, "Dante sein Leben und sein Werk," and Volkmann, "Iconografia dantesca" from both of which the illustrations to the above are reproduced.

Faccioli, Carlo. La morte di Dante Alighieri; Carme. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908. Vol. xiv, pp. 263-274.)

Faccioli, Dario Napoleone. Al chiarissimo conte Giovanni dei Serègo—Alighieri di Verona, illustre rampollo dell' inclita stirpe del divino poeta O. D. C. B. Brescia, 1871. 4°. pp. 22, [1]. Pet + SEF 11

Fagan, Louis. The Jesi 'Dante.' (In *the Athenæum*. July 14, 1900.)

With reference to letters of Dr. Toynbee in the *Athenæum* of June 2, 23, 1900.

Faggi, Adolfo. Nota dantesca (Par. x. 34-37). (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1919. Vol. lxxiii, pp. 112-113.)

Fainelli, Vittorio. L' Azzolino dantesco. (In *Giornale dantesco*. 1908. Vol. xvi, pp. 230-235.)

Faldella, Giovanni. Dante fattore della patria. (In Dante e la guerra. 1917. pp. 40-41.)

Falk, Erik. Dantes uppfattning av stat och kyrka. Stockholm, 1917. 8°. pp. (1) + 44. (Svenska Humanistiska Förbundets Skrifter. 29.) 1019 C 978

Falke, Konrad, translator. Im Reiche des Phlegethon (Dantes Hölle, Ges. xii-xvi). 1912. See Part I (D. C.—German.)

Faloci Pulignani, Michele. La prima edizione della "Divina commedia." (In Il vi° centenario dantesco. 1916. An. iii, pp. 98-112.)

Falorsi, Guido. Le concordanze dantesche; introduzione analitica a un commento sintetico della Divina commedia. Firenze, 1920. 8°. pp. ix + 660 + (1). 1019 F 1151

— Dell' uso della mitologia nella Divina commedia. (In Il vi° centenario dantesco. 1918-19. An. v, pp. 82-88, an. vi, pp. 69-72, 89-96.)

— Di un punto controvertibile nella dottrina morale, e nell' ordinamento penale di Dante. (In *same*. 1915. An. ii, pp. 5-10.)

— Francesca. (In *same*. 1915. An. ii, pp. 52-59.)

— Giulio Cesare nella Divina commedia. (In *same*. 1917. An. iv, pp. 82-88.)

— Nei luoghi di Dante: Firenze e Dante. (In *same*. 1914. An. i, pp. 115-130.)

Fanti, Domenico Eugenio, translator. See Marchetti, G. Dantis una ex noctibus. 1905.

Farinelli, Arturo. Appunti su Dante in Ispagna nell' Età Media. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. Supplemento. 1905. No. 8, pp. 1-105.)

— Dante e Goethe; conferenza tenuta alla Società Dantesca di Milano il 16 aprile 1899. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 38. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 34.) 1018 E 279

pp. 27-38, Note illustrative.

— Dante e la Francia dall' età media al secolo di Voltaire. Milano, 1908. 2v. 8°. 1019 F 852

Contents:—I. La Francia nel concetto e nell' arte di Dante; Perizia di Dante negli idiomi e nelle letterature di Francia.—Guidizi sulla Francia e la politica francese.—La leggenda del viaggio a Parigi.—Prima conoscenza e diffusione della "Commedia" in Francia: Allegoria e "commedia" in Francia nel '300.—Dante nell' opere di Christine de Pisan.—Da Alain Chartier a François Villon.—Umanesimo in germe—Prima traduzione dell' "Inferno." Il secolo degli italianeggianti in Francia: Vita nuova spirituale e ideale di una nuova cultura.—Jean Lemaire—Il cenacolo di Fontenay-le-Comte—Saggi di versioni della "Commedia."—Italiani e italianeggianti alla corte di Francesco I.—Clément Marot—Riforma e platonismo.—Dante e Margherita di Navarra.—Rabelais.—Rinascimento a Lione.—Antecedenti della "Pleïade."—Il manifesto del Du Bellay e la "Pleïade."—Provenzalismo nascente.—Il Corbinelli in Francia.—Glorie della Francia antica rivelate.—Biografi di Dante—Magistrati storici e filosofi.—Dante e la musa degli Ugonotti.

ii. Da Malherbe a Pierre Bayle: Avviamento alla letteratura de' classici italianesimo in decadenza.—Dante in Provenza—Critici eruditi e italianeggianti a' tempi di Chapelain.—Descartes—Cornille—Pascal.—Boileau legislatore—Le Iliadi nouvelles—Visioni e sogni.—I "classici" del gran secolo.—Ultimi bagliori delle glorie d' Italia—Avviamento alla critica del Bayle—Precursori del Voltaire.—Voltaire e il suo secolo: Esordi della critica dantesca del Voltaire.—Dall' "Essai sur les mœurs" al "Dictionnaire philosophique."—Dalla lettera al Bettinelli alle "Lettere chinesi."—Postumo dominio del Voltaire all' alba del romanticismo.

Reviewed by [Rienier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1909, vol. liii, pp. 397-401; by P. F. Willert in the *Modern language review*, 1909, vol. iv, pp. 398-401; by F. Torraca in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1909, an. xvii, pp. 290-293; by B. Croce in *La Critica*, 1909, an. vii, pp. 136-139; by J. Vianey in *Revue d'histoire littéraire de la France*, 1910, 17^e année, pp. 647-650; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xvii, pp. 195-214; by A. Jeanroy in *Romania*, 1911, tom. xl, pp. 468-470.

— Dante nell' opere di Christine de Pisan. Halle a. d. S., 1905. 8°. pp. 36.

1019 C 582

"Sonderabdruck aus: 'Aus romanischen Sprachen und Literaturen,' Festgabe für Heinrich Morf."

— Il "Giudizio" di Michelangelo e l' ispirazione dantesca. (*In Scritti varii in onore di Rodolfo Renier*. Torino, 1912. pp. 511-558.)

1002 G 53

— Michelangelo e Dante, e altri brevi saggi. Torino, 1918. 8°. pp. viii + 455.

1019 C 1000

Contents.—Michelangelo poeta.—Michelangelo e Dante L'ispirazione dantesca nelle opere di Michelangelo.—La natura nel pensiero e nell' arte di Leonardo da Vinci.—Petrarca e le arti figurative (recensione a un' opera del principe d'Essling e di E. Müntz).

The second essay is rewritten with additional matter from the author's Il "Giudizio" di Michelangelo. The concluding article is a revision with additions of the review published in the *Gazette des beaux arts* in 1902.

Reviewed by L. Venturi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1918, vol. lxxii, pp. 168-172; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, n.s., vol. xxvi, pp. 97-99.

See also Picco, F. Dante, Leonardi, Michelangelo. 1919.

— Voltaire et Dante. (*In Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte*, 1906. Bd. vi, Heft 1, pp. 86-138.

— reviewer. See Sulger-Gebing, E. Goethe und Dante. 1907.

— reviewer. See Toynbee, P. Dante in English literature. 1909.

Farrar, Frederic William. Dante. (*In his Great books*. London, 1898. pp. 109-179.)

1019 F 412

Fassò Luigi. Il canto dei simoniaci [Inf. xix]. [Roma, 1916.] 8°. pp. (20). 1019 F 1051

Rivista d' Italia, 31 luglio 1916, an. xix, pp. 25-44.

— Lectura Dantis: Il canto x del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1911]. 8°. pp. 48. 1014 F 377 a

Fatini, Giuseppe. Dante presso gli estensi; contributo allo studio e alla fortuna di Dante nel sec. xv. (*In Giornale dantesco*. 1909. Vol. xvii., pp. 126-144.)

Faure, Mme. Lucie. Les femmes dans l' œuvre de Dante. Paris, 1902. sm. 8°. pp. (3) + 320.

1019 F 593

See also Gebhart, E. Les héroïnes de Dante.

Fay, Edward Allen. Concordance of the Divina commedia. Cambridge, Mass., 1888. 8°. pp. vi + 819. 1012 F 72

A second copy. See Cat. p. 219.

Featone, Daniel Robert. Dante's ghosts. [London, 1899.] 1. 8°. pp. (12). 1019 G 187

"The Nineteenth century", July, 1899 vol. xvi, pp. 65-76. On Dante's conception of the anima, ombra, or spirito.

Fedele, Pietro. Per la storia del "De monarchia." (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1910. Vol. lvi, pp. 271-272.)

Federn, Karl. Dante. Leipzig, 1899. 8°. pp. (7) + 235. *Illus.* (Dichter und Darsteller. 3.) 1019 G 203

pp. 1-122 are devoted to the age of Dante. Translated passages include unpublished parts of S. Heller's Paradiso. The illustrations are abundant, representing many artists and the places and subjects having to do with Dante. The frontispiece is a chromolithograph of the Arundel Society's reproduction of the Bargeio portrait. A facsimile of the Decree of exile is included.

— Same, English. Dante and his time; with an introduction by A. J. Butler. London, 1902. 8°. pp. xx + 306. 5 *portrs.* 1019 B 428

"The present volume is no mere translation but a revised issue by the author himself in a foreign tongue of a work originally composed in his own."—Introduction.

Portraits.—The frontispiece of the preceding and photographs of the Orcagna and the Castagno portraits, the Naples bust, and the mask in the Uffizi, Florence.

Reviewed by W. Littlefield in the *New York Times* March 7, 1903; in the *Athenaeum*, Feb. 28, 1903, p. 270.

— Same, Italian. Dante, tradotto e rifuso dal dott. C. Foligno. Bergamo, 1903. 4°. pp. 299. *Illus.* (Collezione di monografie illustrate.) 1019 G 204

— translator. Das neue Leben. [1897.] See Part I (*Minor works*.—Vita nuova.—German).

Reviewed by A. Dobelli in *Giornale dantesco*, 1898, an. vi, pp. 403-407;—by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana* agosto-sett. 1898, n. s., vol. v pp. 200-201. Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, dec. 1897, an. v, p. 296.

Federzoni, Giovanni. Una ballata di Dante in lode della retorica [beginning *Io mi son pargoletta bella e nuova*]. 2^a ed. Bologna, 1905. 8°. pp. 14 + (2). 1016 A 194

"Pubblicato per le nozze Pondrelli Sanguinetti." Reprinted in the author's "Nuovi studi e diporti danteschi."

— Un Bolognese maestro d' un re d' Ungheria. [Marco da Saliceto, the *Marco Lombardo* of Purgatorio xvi]. (*In Fanfulla della domenica*. 12 febb. 1911. An. xxxiii. N. 7.)

— La canzone di Dante "Io son venuto al punto dell' rota" preludio alla Divina commedia. (*In Giornale dantesco*. 1911. Vol. xix, pp. 147-149, 197-206.)

— Conversazioni e divagazioni intorno al poema di Dante. (*In Fanfulla della domenica*. 1911-13. An. xxxiii, N. 47-48; an. xxxiv, N. 5, an. xxxv, N. 12.)

On Piccarda Donati (two articles); L' Angelo nocchiero; Un sonno di sette giorni.

— Diporti danteschi: La "Vita nuova," e Quando fu composta la "Vita nuova"? 2^a ed. Bologna, 1900 [1899]. 8°. pp. 73. 1015 A 106

"Pubblicato per le nozze di Donna Eleonora Codronchi con il cav. Antonio dell' Abbadesse, in 75 esemplari; ora viene ristampato con novissime emendazioni."

Contents.—La "Vita nuova." [Conferenza tenuta alla Scuola superiore femminile il 4 febb. 1894].—Quando fu composta la Vita nuova? [Stampato l' anno 1898 nei n. 18 e 19 della *Roma letteraria*; ne fu fatta un' edizione speciale da L. Cappelli con parecchie correzioni; ed ora viene ristampato con correzioni nuove e con aggiunte.]

— Figure femminili dantesche. (*In Fanfulla della domenica*. 1911. An. xxxiii. N. 3.)

— Interpretazione nuova di due passi della Divina commedia. Bologna, 1900. 8°. pp. 23. 1019 F 477

Inf. vi 10-112 Su la pena dei golosi; Par. i, 32 La delfica deità.

— Lectura Dantis: Il canto xxiv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1910]. 8°. pp. 36 + (1). 1014 F 358

— Manualetto elementare per la intelligenza della Divina commedia. pt. 1, 2. Rocca S. Casciano, 1910-16. 3v. 16°. (Enciclopedia scolastica.) 1019 F 901

Vol. iii, Paradiso, is 2^a ed.

— Note noiose. (*In Fanfulla della domenica*, 19 settembre, 17 ottobre, 1909. An. xxxi, NN. 38, 42.)

Federzoni, Giovanni.

On Dante's syntax. See also "A note noiose" by G. Brognoligo, in N. 41 of the same volume.

— Noterella dantesca; i viaggi dell' angelo dalla foce del Tevere all' isola del purgatorio. (*In same*, 9 aprile 1911. An. xxxiii, N. 15.)

— Noterella noiosa [Dante's use of the verb *regge*]. (*In same*, 17 aprile, 1910. An. xxxii, N. 16.)

— Noterelle noiose. Il latino nella "Divina commedia." (*In same*, 24 marzo, 1912. An. xxxiv, N. 12.)

— Nuovi studi e diporti danteschi. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 240. (Collezione dantesca. 3.) 1019 Sa 3

Contents:—*Vita nuova*: La data della "Vita nuova."—Vecchie e nuove considerazioni sul disegno simmetrico della "Vita nuova."—La canzone *Donna pietosa e di novella dote*.—Strana interpretazione d'un passo della Vita nuova [the sonnet *Tanto gentile*].—Ancora sul numero nove. [*La Divina commedia*]: Una scena dell' "Inferno" dantesco non descritta dal poeta.—I viaggi dell' Angelo dalla foce del Tevere all' Isola del Purgatorio [and appendices].—Il passaggio del centro della terra.—I tre sogni di Dante nel "Purgatorio."—Figure femminili dantesche.—Piccardi Donati.—Un sonno di sette giorni.—*Varied*: Note noiose.—Litote dantesca.—Tentativo di spiegazione del verso *E se tu mai nel dolce mondo regge*.—Il "tu" e il "voi" nella Divina commedia.—Il latino nella Divina commedia.—Una ballata di Dante in lode della retorica.—La canzone *Io miro i crespi e li biondi capelli*.—La canzone di Guido Guinizelli *Al cor gentil ripara sempre amore*.

Reviewed in the *Athenæum*, Sept. 20, 1913.

Reviewed by G. Lidonnici in *Giornale dantesco*, 1914, vol. xxii p. 110.

— L' ombra di Dante in Bologna. (*In Fanfulla della domenica*. 5 maggio 1918. An. xl, N. 9.)

Review of G. Livi's "Dante" 1918.

— Il passaggio del centro della terra. (*In same*. 17 luglio, 1910. An. xxxii, N. 29.)

See comment on this article by G. Belli in N. 31 of the same volume with reply of Federzoni; also further comment by E. Penco in N. 32.

— Piccola coda alla "queue" della foce del Tevere. (*In same*, 23 aprile, 1911. An. xxxiii, N. 17.)

— Polemichetta dantesca: Per la "noterella noiosa" [by Leone Luzzatto, with reply by G. Federzoni]. (*In same*, 24 aprile, 1910. An. xxxii, N. 17.)

— Il romanzo di Beatrice Portinari. See his *La vita di Beatrice Portinari*.

— Una scena dell' Inferno dantesco, non descritta dal poeta (Inf. viii, 82, ix, x, 1-132.) (*In Fanfulla della domenica*, 15 maggio, 1910. An. xxxii, N. 20.)

See Comment by E. Penco in N. 31 of the same volume.

— Sopra Celestino V. e Rodolfo d' Absburgo nella Divina commedia; nuove osservazioni. Rocca S. Casciano, 1898. 16°. pp. 18. 1019 F 389

Reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, marzo-aprile, 1898, N. s., vol. v, pp. 110-111. Summarized in *Giornale dantesco*, 1898 an. vi, pp. 523-525.

— Studi e diporti danteschi. Bologna, 1902. sm. 8°. pp. ix + (1) + 496. 1019 F 578

Contents:—*Studi*: Una nuova canzone di Dante [*Ben aggia l'amoroso e dolce core*].—Quando fu composta la *Vita nuova*?—La poesia degli occhi da Guido Guinizelli a Dante.—I primi germi della *Divina commedia* nella *Vita nuova*.—Gli angeli nell' *Inferno*.—Il canto xiii dell' *Inferno*.—Sopra Celestino V. e Rodolfo d' Absburgo nella *Divina commedia*.—Breve trattato del *Paradiso*.—*Diporti*: La *Vita nuova*.—Filippo Argenti.—L'entrata di Dante nel paradiso terrestre.—*Postille*: *Incipit Vita nova*.—Il *tielo volto* di Virgilio.—La ruina dell' amore.—La pena dei golosi.—La Donna santa e presta.—La delica deità.

— Il tu e il voi nella "Divina commedia." (*In Fanfulla della domenica*. 3 luglio, 1910. An. xxxii, N. 27.)

— La vita di Beatrice Portinari. 2^a ed. Bologna, 1905. 16°. pp. vii + 178 + (1). 1019 B 460

Published in a third ed. in 1911, with the title "Il romanzo di Beatrice Portinari."

See also Barini, G. La vita di Beatrice. 1904.

— editor. La vita nuova. 1910. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*).

Reviewed by G. Melodia in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1911, an. xix, pp. 98-105.

— reviewer. See Livi, G. Dante, suoi primi cultori, suoi gente in Bologna. 1918.

* See also Flüge, pseud. Un Dantista. 1902.

Ferrabino, Aldo. Il dramma dantesco della superbia e del dubbio [*Inferno*, canti viii e ix]; al prof. Giuseppe Manacorda. (*In Giornale dantesco*. 1911. Vol. xix, pp. 1-22.)

— Edipo? (Per un recente scioglimento d' un "indovinello dantesco.") (*In same*. 1910. Vol. xviii, 204-206.)

Ferraguti, G., joint author. See Spinelli, A. G., and G. Ferraguti. Appunti per servire ad una bibliografia dantesca modenese. 1906.

Ferraro, Giulio Marchetti. Per Francesca e il suo recente poeta [Gabriele d' Annunzio]. [Rome, 1901.] 8°. pp. (13) 1019 G 242
Rivista d' Italia, dic. 1901, an. iv pp. 746-758.

Ferrara, Stefano, editor. Le letture di M. Cosimo Bartoli sopra la Commedia di Dante. 1907. See Bartoli, C.

Ferrari, A. Frammenti della Divina Commedia. (*In Giornale dantesco*. 1900. An. viii, pp. 195-203.)

— Frammenti di un Codice della Commedia nella Biblioteca Passerini Landi di Piacenza. (*In same*. 1900. An. viii, pp. 342-356.)

Ferrari, Ermanni Wolf. See Wolf-Ferrari, E.

Ferrari, Severino. Lectura Dantis: Il canto iii del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 46. 1014 F 337

— Il Paradiso di Dante; lettura nel Circolo Filologico di Bologna il 28 aprile del 1900. Bologna, 1900. 8°. pp. 49. 1019 F 479

Ferrero, Giovanni. Sopra un verso del canto dell' "Inferno" di Dante [v. 103]. (*In Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 84-87.)

Ferrero, Augusto. Lectura Dantis: Il canto ii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1908]. 8°. pp. 34. 1014 F 336 a

— Lectura Dantis: Il canto xxvii del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1910]. 8°. pp. 36. 1014 F 361

Ferrers-Howell, A. G. See Howell, A. G. Ferrers.

Ferretti, Giovanni. *Lectura Dantis: Il canto xxviii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele.* Firenze, 1917. 8°. pp. 44.

1014 F 328 a

Ferretti, Giovanni Pietro. *De Danthe [dalle Vite degli uomini illustri di Ravenna che manoscritte si conservano nella biblioteca di quella città].* (In Solerti, A., editor. *Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo.* Milano, [1904]. pp. 200-201.)

Ferretti, Lodovico. *Nei luoghi di Dante: Il "bel San Giovanni."* (In *Il VI° centenario dantesco.* 1914. An. i, pp. 41-48.)

— *Nei luoghi di Dante: Camerata degli Alighieri.* (In *same.* 1915. An. ii, pp. 12-15.)

— *Quadri danteschi di Antonio Ciseri.* (In *same.* 1917. An. iv, pp. 97-100.)

— S. Tommaso e Dante. Firenze, 1903. nar. 16°. pp. 11.

1019 C 283 a

Fiacchi, Luigi, editor. *Scelta di rime antiche.* [1812?] See Part I (*Supposititious works—Rime*).

Fiammazzo, Antonio. *Il codice "Canonici miscell. 449" della Bodleiana di Oxford con commenti latini alla Divina commedia.* [Bergamo, 1903.] 4°. pp. 11.

1019 G 278

"Estratto dalla *Miscellanea di studi critici* edita in onore di Arturo Graf."

— *Il codice dantesco della biblioteca di Savona illustrato.* Savona, 1910. 8°. pp. 118 + (1). 4 facsim.

1019 C 728 a

— *Un codice Sansoni della biblioteca civica di Savona (descritto secondo il canone della Società Dantesca Italiana).* Feltre, 1908. 8°. pp. (6).

1019 C 728

"Nozze Simoni-Fabris" pp. 15-21.

— *Same, separately printed.* *Un codice dantesco in Savona.* Feltre, 1908. 8°. pp. (6). Bd. with the preceding.

— *I codici friulani della Divina commedia.* Cividale, Udine, 1887-92. 4 pts. in iv. 8°.

1019 D 438 a

A reissue including the parts described in the Catalogue, p. 224 and, as parte II, "Il commento più antico" of Bambagioli, etc., Catalogue, p. 225.

— *Folgare e Dante.* (In Pesciolini, U. N. V., editor. *Omaggio della terra di San Gimignano a Dante.* 1902. pp. 19-30.)

— *Intorno al "nobile castello"* (Inf. iv, 106). (In *Giornale dantesco.* 1900. An. viii, pp. 25-38.)

— *Note dantesche sparse.* Savona, 1913. 8°. pp. viii + 399.

1019 F 983

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana* 1913, N.S., vol. xx, pp. 291-295.

— *Per la fortuna di Dante. Appunti con documenti.* (In *Giornale dantesco.* 1900. An. viii, pp. 311-342.)

A discussion of G. Zaccchetti's "Il commento del Lombardi." Roma, 1899. pp. 323-333; Da lettere di fra B. Lombardi al padre Francesco Piatti di Bergamo.

— *continuator.* See Scartazzini, G. A. *Enciclopedia dantesca.* Vol. iii. *Vocabolario-concordanza delle opere di Dante.* 1905.

1012 F 94 a

— *editor.* *Lettere di dantisti, con prefazione di R. Caverni.* 1°-3° gruppo. Città di Castello,

1901. 3v. 8°. (Collezione di opuscoli danteschi inedite o rari. 64-67.)

1019 S 41-43

Contents:—i. Lettere del secolo xviii.—ii. Lettere del secolo xix dantisti stranieri.—iii. Lettere del secolo xix dantisti italiani.

— *editor.* *Raccolta di lettere inedite.* 1^a serie. Udine, 1891. 8°. pp. vii + (1) + 132.

1019 C 423

— *Same.* 2^a serie. Udine, 1898. 8°. pp. 102 + (1) + xlv.

1019 C 424

"Con un' appendice dantesca."

— *editor.* See Bambagioli, G. de'. *Il Commento dantesco.* 1915.

— *reviewer.* See McKenzie, K. Means and ends in making a concordance, with special reference to Dante and Petrarch. 1907.

— See Morici, M. *Dante e il monastero di Fonte Avellana.* 1899.

Fiammazzo, Antonio, and G. Vandelli. *Contributi all' edizione critica della Divina commedia: I codici veneziani.* (In *Società Dantesca Italiana.* *Bullettino.* 1899. 1^a serie, no. 15, pp. 1-123.)

Fiducia, pseud. *Il buon uso del tempo nella Divina commedia.* (In *Fanfulla della domenica*, 16 aprile 1916, an. xxxviii, N. 16.)

Figure quattrocentesche della Divina commedia tratte dalle edizioni di Firenze. Per Nicholo di Lorenzo della Magna, 1481. Brescia, Per Boninum de Boninis di Raguxi, 1487. Venezia, Per Bernardino Benali & Matthio da Parma, 1491. xcii tavole di riproduzioni pubblicate dalla Commissione Esecutiva della Esposizione Internazionale delle Industrie e del Lavoro di Torino del 1911. Torino, 1911. f°. ff. (96). 21 plates inserted and 71 wdcts.

1019 G 358

Filelfo, Giovanni Mario. *De clarissimi poetae Dantis Florentini vita et moribus.* (In Solerti, A., editor. *Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo.* [1904.] pp. 158-185.)

Filippi, Giuseppe. *Una nuova interpretazione del pensiero di Dante.* 2^a ed., accresciuta e totalmente rifatta. Pisa, 1904. 8°. pp. xvi + 92 + (2). Port. and orn.

1019 F 682

Portrait:—Woodcut after Kirkup's drawing.

Filippini, Enrico. *Per una visione francescana nel trecento.* (In *La Bibliofilia.* 1907. Vol. ix, pp. 201-205.)

Filippini, Francesco. *Il sonetto di Dante sulle due torri.* [Bologna, 1915.] 8°. pp. (9).

1019 G 396

L'Archiginnasio nov.-dic. 1915, an. x, pp. 265-273. Sonnet beginning *No me poriano sanrai far emenda.*

Filomusi-Guelfi, Lorenzo. *Alcune idee del Parodi sul "Paradiso" di Dante.* (In *Giornale dantesco.* 1909. Vol. xvii, pp. 24-20.)

— *Same, additional note.* (In *same.* 1909. Vol. xvii, p. 155.)

— *L' allegoria fondamentale del poema di Dante.* (In *same.* 1909. Vol. xvii, pp. 229-268.)

— *L' allegoria fondamentale del poema di Dante; nota.* (In *Reale Accademia dei Lincei. Rendiconti. Classe di scienze morali, storiche e filologiche.* 1910. Serie 5^a, vol. xix, pp. 249-251.)

See also Brognoligo, G. Note [on the above]. 1910.

Filomusi-Guelfi, Lorenzo.

— Ancora della struttura morale del "Paradiso." (*In* Giornale dantesco. 1915. Vol. xxiii, pp. 181-190.)

A discussion of points taken up by G. Barone in "Ancora sulla Gerusalemme celeste."

— Chiose dantesche: Il messo del cielo alla porta della città di Dite. (*In same.* 1910. Vol. xviii, pp. 37-42.)

— La città di Dite le Furie, Medusa e i versi strani. (*In same.* 1910. Vol. xviii, pp. 118-126.)

— Critica di coalizione. (*In same.* 1913. Vol. xxii, pp. 152-163.)

On G. Busnelli's review (*in* *Bullettino della Società Danteistica Italiana*) of the author's "Nuovi studi su Dante" and "Novissimi studi su Dante." See also Busnelli's reply: "Critica di coalizione"?

— L' inanelata pria [Purg. v.] (*In same.* 1912. Vol. xx, pp. 153-156.)

— Intorno alle osservazioni di E. G. Parodi al commento Scartazzini-Vandelli (*in* *Bullettino della Società Danteistica Italiana*, xxiii, pp. 1-67). (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 60-85.)

— Paralipomeni danteschi. Città di Castello, 1914. 1. 8°. pp. vii + 277 + (2).

1019 G 329

Contents:—L' inanelata pria.—Ramogna.—I tredici esempi di superbia punita.—La prescienza nelle anime del Purgatorio.—L'origine dei vizii capitali in San Tommaso e in Dante.—Quel che il ciel dà sè in sè riceve.—La sacra fame dell' oro.—La doglia di Dante per la pena di Foresè.—Rimorto.—Rocco.—La Pargoletta del c. xxxi del Purgatorio.—Il simbolo dei due fiumi del paradiso terrestre.—Un argomento di fede.—Due meraviglie.—La resurrezione della carne.—La lezione e l' interpretazione (del Paradiso ix. 107-108).—L'ortografia e l' interpretazione (del Paradiso x. 34-35).—Quell' avvocato dei tempi cristiani ecc.—Il primo e il poi della doppia danza dei dottori.—Poesia e prima della morte di Cristo.—La luce più dia del minor cerchio.—Sicut tibi cui bis unquam coeli janna reclusa?—Il latino di Cacciaguada.—Tetragono.—La gloria che non si lascia vincere a disio.—Il reame in cui si specchia la divina giustizia.—L' aquila della sfera di Giove.—Flaili.—Ancora della riviera e del cerchio di luce.—L' irrazionale nella letteratura e il poema di Dante.—Critica allegra.—Critica di coalizione.

— Per Umberto Moricca. (*In* Giornale dantesco. 1915. Vol. xxiii, pp. 23-29.)

— Per due particolari della polemica Moretti-Nardi. (*In* Il v° centenario dantesco 1920. An. vii, p. 15.)

— Piccole fronde del "Paradiso" di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1914-15. Vol. xxii, pp. 244-263, vol. xxiii, pp. 221-235.)

— Il poema dantesco nella critica di F. de Sanctis. (*In* Il Nuovo giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 5-15.)

— *Que' 'l o Quei il, non Quel* [Purg., v. 112-114].—*La chiara vista della prima virtù* [Par. xiii. 79-81]. (*In* Giornale dantesco 1909. Vol. xvii, pp. 145-148.)

— Questioni di teologia dantesca. (*In same.* 1912. Vol. xx, pp. 66-71.)

— Studi su Dante. Città di Castello, 1908. 1. 8°. pp. viii + 605. 1019 G 326

Contents:—I superbi dell' Inferno.—Gli accidiosi e gli invidiosi dell' Inferno.—Filippo Argenti, Farinata e Capaneo.—Il significato morale dell' Inferno.—La scala dei peccati nei tre ultimi cerchi dell' Inferno.—La struttura morale del Purgatorio.—La struttura morale del Paradiso.—Antitesi tra il Paradiso e gli altri due regni.—Alcune osservazioni al libro di G. del Noce, *Lo stile dantesco e i peccatori dell' Antilimbo*.—La prima [seconda] topografia

morale dell' Inferno del D' Ovidio.—Per lo studio del Fraccaroli, *Le dieci bolgie [etc] nella Divina commedia*.—Il libro del Pascoli, *Sotto il velame*.—La *Minerva ascurata* del Ronzoni.—Le obiezioni del Ronzoni alla mia struttura morale de' tre regni.—Le obiezioni di F. Ronchetti alla mia struttura morale del Paradiso.—La struttura morale del Paradiso, di F. P. Luiso.—La struttura morale de' tre regni, secondo il Flamini.—Le tombe degli eretici nell' Inferno.—Il disegno di Guido Cavalcanti.—L'amicizia tra Dante e Guido Cavalcanti.—Per la bella persona di Francesca da Rimini.—Il Contrapasso.—Il criterio del premio e della pena ne' tre regni.—La pietà di Dante innanzi a Geri del Bello.—Manto e la figlia di Tiresia. Il simbolo di Catone.—La maledizione di Manfredi.—La potenza legata e la potenza sciolta.—Le nuvole d' agosto.—Il frano di Giustiano.—Firenze che s'argomenta.—Gli effetti della grazia.—La miglior vita.—"Ella ridea dall' altra riva dritta."—"Principium mansionum sive graduum beatitudinis."—"Là 've ogni ben si termina e s' inizia."—"Arruffio di soggetti."—Il verbo scheggiare e il correggere che s'argomenta.—"Che quel dinanzi a quel diretto gitta."—"Il vedere di Salomone."—Il merito del canto di Davide.—*Coperto o coperti?—Perché o per che?*—Colui che dimostra a Dante il primo amore ecc.—*Pareggio*.—La figlia del sole.—La grazia di cui l' altissimo lume degnamente s' incappella.—La vista e le viste.—Le soglie della rose celeste.—Per due varianti congetturali proposte dal Torraca al § iv dell' Epistola a Cangrande.—La violenza e la frode nella filosofia e nel diritto.

Reviewed by S. C. in *Farfalla della domenica*, 4 aprile 1909, an. xxxi, n. 14; by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1910, an. xviii, pp. 335-345; by U. Cosmo in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1911, vol. lviii, pp. 162-174; by G. Busnelli in *Bullettino della Società Danteistica Italiana*, 1911, n.s., vol. xviii, pp. 161-181.

— Nuovi studi su Dante. Città di Castello, 1911. 1. 8°. pp. 464. 1019 G 327

Contents:—L' allegoria fondamentale del poema.—Per Cangrande della Scala.—Il peccato degli antichi spiriti del Limbo e la durata della loro pena.—La città di Dite.—Le Furie.—Medusa.—I versi strani.—Il messo del cielo alla porta della città di Dite.—La vermena.—Il gran veglio.—Il peccato di Brunetto Latini.—La corda.—Colui che al giudizio divin passion porta.—I ladri le loro pene.—Ulisse.—Guido da Montefeltro.—Una dichiarazione di Dante a proposito degli astuti.—Le indicazioni numeriche relative alla nona e alla decimabolgia.—La lingua che chiama mamma e babbo.—Cagnazzo.—Le tre facce, le ali e i denti di Lucifero.—Il criterio di Dante nel giudicare le singole anime.—*Que' 'l ossia quei il, non quel*.—La chiara vista della prima virtù.—A proposito d' alcuni studi del Ronzoni, del Parodi e del Proto sul *Paradiso*.—La data della visione.

Reviewed by Francesco Filomusi-Guelfi in *Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei*, 1911, Ser. 5^a, vol. xx, pp. 589-593; by G. Busnelli in *Bull. della Soc. Danteistica Italiana*, 1913, n.s., vol. xx, pp. 1-44 (replied to in the author's "Critica di coalizione," G. D. xxi: 152-163).

— Novissimi studi su Dante.—Città di Castello, 1912. 1. 8°. pp. iv + 216 + (2).

1019 G 328

Contents:—Lo "spirito del cerchio di Giuda."—Il carattere di Farinata.—L' eterna questione del disegno di Guido Cavalcanti.—"Capo ha cosa fatta."—Come giacciono i traditori della Tolomea.—Per l' esegesi dantesca.—Le "quattro stelle" e le "tre facelle."—I corpi fittizi.—L'avvertimento di Dante, prima dell' apparizione degli angeli e del serpente nell' antipurgatorio.—Il "grembo di Maria."—"I tre passi" di Dante, scendendo nella valle fiorita.—"La scaletta dei tre gradi breve."—"I raggi del sole duci sub condizione."—"La donna santa e presta."—Le colpe opposte nell' Inferno e nel Purgatorio.—I due alberi del girone della gola.—La beatitudine del girone della gola.—L' Ecclesiastico e gli ultimi cinque canti del Purgatorio.—"Il cor di fuor viri rendemmi."—"La "seconda bellezza" di Beatrice."—"Là dove armonizzando il ciel t' adombra."—Il ritorno della mistica processione da occidente verso oriente.—La pianta del paradiso terrestre.—Il drago del paradiso terrestre.—La struttura morale del Paradiso, secondo il P. Busnelli.—Le vite di San Francesco e di San Domenico, narrate per Dante.—"L' image dell' impronta dell' eterno piacere."—La riviera e il cerchio di luce.

Reviewed by G. Busnelli in *Bullettino della Società Danteistica Italiana*, 1913, n.s., vol. xx, pp. 1-44.

— I tredici esempi di superbia punita. (*In* Giornale dantesco. 1913. Vol. xx, pp. 253-259.)

— Il volgersi di Dante a destra nei cerchi vi e vii dell' Inferno. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 84-86.)

Finali, Gaspare. Un frate romagnolo contemporaneo di Dante [Fra Michele dei Minori francescani]. (*In* Nuova antologia, dic. 1901. Vol. cxxx, pp. 450-459.)

Finke, A. Dante als Historiker. (*In* Historische Zeitschrift. 1910. Bd. civ, pp. 473-503.)

Vortrag gehalten auf Historikertag in Strassburg am 17. Sept. 1909.

Reviewed by F. Maggini in *Archivio storico italiano*, 1910, 5^a ser., tom. xlvii, pp. 405-409, and in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, N.S., vol. xx, pp. 70-72.

— editor. *Acta Aragonensia*. Berlin, 1908. 4051 P 1-2 2v. 8°.

Reviewed by F. Torraca in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xvii, pp. 169-195.

"Quanti avvenimenti, de' quali vibra tuttora l'eco nel poema di Dante! Quanti personaggi da lui collocati nell' Inferno a patire la dannazione eterna, o nel Purgatorio, ad aspettare soffrendo il perdono divino!"—Review by Torraca.

Finlay, John Huston. Preface. (*In* Slattery, J. T., Dante. 1920.)

Finocchiario, Sebastiano Scandura. See Scandura-Finocchiario, S.

Fiorentino, Pier Angelo, translator. La divine comédie. 1855. See Part I (D. C.—French).

Fisher, Lisette Andrews. Dante and Origen. (*In* the Nation. June 17, 1915. Vol. c, pp. 680-1.)

— The mystic vision in the Grail legend and in the Divine comedy. New York, 1917. 8°. pp. x + (1) + 148. Frontisp. and 2 plates. (Columbia University Studies in English and comparative literature.) 1019 F 1076

Reviewed by E. G. Gardner, in *Modern language review*, 1918, vol. viii, pp. 508-509.

— Dante's idea of the sensible appearance of spirits beyond the grave. (*In* Romanic review. 1914. Vol. v, pp. 238-251.)

Fiske, (Daniel) Willard. Remarks introductory to the Dante Catalogue published by Cornell University, Ithaca, N. Y., 1899. 4°. pp. xviii. 1012 G 2 a

Reviewed by C. Formichi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1900, vol. viii, pp. 128-132.

— [Letters from Florence and elsewhere concerning the acquisition and cataloguing of the Dante collection, written in his own hand, 1893-97.]

Inserted in Dante scrap-book iv, pp. 1-117, 213-229. *See also Ancona, A. d.' Dante e Petrarca nell'amore d' un dotto americano. 1904.

Flamini, Francesco. Ancora dell' ordinamento morale de' tre regni danteschi, risposta al prof. D. Ronzoni. Firenze, 1904. 8°. pp. 35 + (1). (Biblioteca della "Bibliografia dantesca." 2.) 1019 F 697

"Estratto dalla 'Bibliografia dantesca: Rassegna bibliografica degli studi intorno a Dante [etc.]' diretta da L. Suttina, anno ii, quaderno i-xii."

— Appunti d' esegesi dantesca. (*In* Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 645-654.) 1002 G 93

— Avviamento allo studio della Divina commedia. 2^a ed. Livorno, 1909. 16°. pp. x + 122. (Biblioteca degli studenti. 134-135.) 1019 F 734

— Same, English. Introduction to the study of the Divine comedy, translated by F. M.

Josselyn, the translation revised and augmented by the author. Boston (cop. 1910). 8°. pp. x + 146. 1019 F 735

Reviewed in *Modern language notes*, 1911, vol. xxvi, p. 64.

— Il canto di Pier Damiano; saggio d' esegesi dantesca. [Par. xxi]. (*In* La Rassegna. 1916. An. xxiv, pp. 409-419.)

— Il Convivio. (*In* Lectura Dantis: Le opere minori di Dante. 1906. pp. 163-191.)

— Di un' ignota imitazione cinquecentesca della "Commedia" di Dante. (*In* Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 407-416.)

— Introduction to the study of the Divine comedy. See his Avviamento allo studio della Divina commedia—English.

— Lectura Dantis; il canto xii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 31. 1014 F 346

— Lectura Dantis: La varia fortuna di Dante in Italia; lettura nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1914. 8°. pp. 51. 1014 F 615

— Nel "gran deserto." (*In* Giornale dantesco. 1902. An. x, pp. 145-156.)

— Un passo della Vita nuova e il *De spiritu et respiratione* d' Alberto Magno. (*In* Rassegna bibliografica della letteratura italiana. 1910. An. xviii, pp. 168-174.)

— Poeti e poesia di popolo ai tempi di Dante. (*In* Società Dantesca Italiana—Comitato Milanese. Conferenze dantesche. II. 1901. pp. 285-323.)

— Un problema d' ermeneutica dantesca: Che bestia era la lonza? (*In* La Rassegna. 1916. An. xxiv, pp. 94-103.)

Reviewed in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, p. 169.

— Rileggendo la "Vita nuova." (*In* Fanfulla della domenica. 28 marzo, 1909. An. xxxi, N. 13.)

— I significati reconditi della Commedia di Dante e il suo fine supremo. Livorno, 1903-04. 2v. sm. 8°. 1019 F 628

Contents:—i. Preliminari.—Il "Velo": La finzione.—ii. Il Vero: L' allegoria.

Reviewed by N. Busetto in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1904, vol. xii, pp. 119-124, 1906, vol. xiv, pp. 80-88.

See also Ronzoni, D. Fondamenti dell' ordinamento morale della Divina commedia. 1906.

— Il significato e il fine della Divina commedia. 2^a ed., rifatta ed accresciuta. Livorno, 1916. 2v. sm. 8°. 1019 F 628 a

— Il trionfo di Beatrice, lettura dantesca [canti xxix-xxxi del Purgatorio]. [Padova, 1902.] 8°. pp. 22. 1019 F 592

"Nozze Polacco-Luzzatto."

— La varia fortuna di Dante in Italia. See his Lectura Dantis [etc.].

— Varia; pagine di critica e d' arte. Livorno, 1905. sm. 8°. pp. x + (1) + 350. 1019 C 578

pp. 1-24, Dante e il "dolce stile"; pp. 25-46, il trionfo di Beatrice; pp. 47-80, I significati e il fine del poema sacro.

— editor. Le opere minori di Dante. 1910. See Part I (Minor works.—Collections).

Reviewed by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1913, Bd. xxxvii, pp. 627-629.

Flamini, Francesco.

— *reviewer*. See Barbi, M. Studi sul Canzoniere di Dante. 1915.

Capetti, V. L' anima e l' arte di Dante. 1907.

Cochin, H., *translator*. Vita nova. 1908.

Filomusi-Guelfi, L. Studi su Dante. 1908.

Melodia, G., *commentator*. La vita nuova. 1905.

Proto, E. L' apocalissi nella Divina commedia. 1905.

Vaccalluzzo, N. Dal lungo silenzio. 1903.

Flaxman, John. Atlante dantesco. 1822.

Reviewed by A. R. in *Antologia*, 1823, vol. ix, pp. 155-160 (117 G 62).

Fletcher, Jefferson Butler. Dante. New York, 1916. 8°. pp. 256. (Home university library. 101.) 1019 C 969

Contents:—Dante's personal confessions.—The teaching of Dante.—The art of Dante.—Conclusion.—Bibliography.—Index.

Reviewed by K. McKenzie in *Modern language notes*, 1917, vol. xxxii, pp. 62-63; by E. G. Gardner in *Modern language review*, 1918, vol. xiii, pp. 508-509; in the *Nation* Jan. 30, vol. xcvi, pp. 100-101.

— Dante and Beatrice.—The oracle of love in The twelfth chapter of the Vita nova.—The philosophy of love of Guido Cavalcanti. (In *his* The religion of beauty in woman. New York, 1911. pp. 30-108.) 2400 F 613 r

— Dante and St. Augustine. (In *the* Nation. 1910. Vol. xci, p. 630.)

— Dante's "New life." (In *same*. Jan. 30, 1913. Vol. xcvi, pp. 100-102.)

— The modernness of Dante. (In *Anniversary papers* by colleagues and pupils of George Lyman Kittredge. Boston, 1913. pp. 83-93.) 2701 G 21

— The oracle of love in the twelfth chapter of the Vita nova. (In *the* Nation. 1909. Vol. lxxxix, pp. 595-596.)

— The philosophy of love of Guido Cavalcanti. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Twenty-second annual report. 1903. pp. ix-35.)

— *translator*. See Cavalcanti, G. Guido Cavalcanti's ode of love. 1910.

Florence, Italy.—*Commune*. La "Maschera di Dante" donata al Comune di Firenze dal senatore Alessandro d' Ancona. Pubblicato a cura e spese del Comune. [Firenze], 1911. 8°. pp. (24) + 4. 3 plates. 1019 G 354

This is the Kirkup mask, which was presented to Professor D' Ancona by Madame Paolina Kirkup in 1901. The photo-engravings are of the mask, front and profile, and of the Bargello portrait.

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 165-167.

— Ricordo del vi centenario del priorato di Dante e della fondazione di Palazzo Vecchio. 1300-1900. [Firenze, 1900.] 8°. pp. (6). 2 photo-engrs. and fac-sim. 1019 B 365

Edited by G. Tortoli.

Facsim:—"Dal così detto Priorato di Palazzo, che conservasi nel R. Archivio di Stato di Firenze.

Flori, Ezio. Sulla data di composizione del "De monarchia."—Dell' idea imperiale di Dante. —L' Italia nel concetto politico dantesco. (In *Reale Istituto Lombardo. Rendiconti*. 1912. Vol. xlv, pp. 516-538, 782-823, 915-935.)

Reviewed by A. Solmi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, N. S., vol. xx, pp. 51-58.

Fochi, Clelia. Il carattere di Dante. (In *Società Dante Allighieri—Comitato Parmense*. Per la Dante Allighieri. 1902. p. 8.)

Fòffano, Francesco, *editor*. Scelta di lettere latine di Dante, del Petrarca e del Boccaccio. 1914. See Part I (*Minor works—Epistolae*).

Foglia, Giuseppe. I concetti di "pace," e di "peregrino," nella "Divina commedia." (In *Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 142-145.)

— Guglielmo e Rinoardo della croce di Marte (Par. xviii, 46-48.) (In *same*. 1914. Vol. xxii, pp. 1-9.)

Folcieri, Giovanni. A Dante; cantica. (In *Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii, pp. 506-522.)

Foligno, Cesare, *translator*. See Federn, K. Dante. 1903.

Fontevrault et Westminster. See Planche-nault, M.

Foratti, Aldo. Reminiscenze dantesche in Michelangelo (critica tedesca e critica italiana). (In *Nuova Giornale dantesco*. 1918. An. ii, pp. 1-16.)

Ford, Jeremiah D. M. Dante: Purgatorio xiii, 49. (In *the* Romanic review. 1910. Vol. i, pp. 208-209. 319 N 1

Foresi, Arnaldo, *reviewer*. See Salvioni, C. La divina commedia, l' Orlando Furioso e la Gerusalemme liberata nelle versioni e nei travestimenti dialettali a stampa. 1902.

Foresti, Jacobus Philippus Bergomensis. Dantes Aligerus, patria florentinus. [from] Supplementum Chronicorum omnes fere historias a patre Jacobo Philippo Bergomate. Parisiis, 1535 etc. Colla Traduzione di Francesco C.J. (In *Solerti, A., editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904]. pp. 194-195).

Formichi, Carlo, *reviewer*. See Cornell University—Library—Catalogue of the Dante collection. 1898-1900.

— *reviewer*. See Fiske, (D.) W. Remarks introductory to the Dante Catalogue. 1900.

Fornaciari, Raffaello. Lectura Dantis: Il canto xxxii del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 37. Plate. 1014 F 399

— Studj su Dante. 1^a ed. fiorentina riveduta e corretta. Firenze, 1901. 8°. pp. vi + 204 + (1). 1019 F 446

— *editor*. La divina commedia. [1904.] See Part I (D. C.).

Fornari, Gaetano. Dante e San Benedetto. (In *Il vi° centenario dantesco*. 1916. An. ii, pp. 74-82, 140-144, iii, pp. 2-13.)

Fornari, P. Dante e Brunetto, con nuova interpretazione dei canti xv e xvi dell' "Inferno." Varese, 1911. 8°. pp. 164. 1019 F 935

Fornari, Pietro. L' ora prima d' Arabia, lo perfetto numero e l' età di Beatrice. (In *Il vi° centenario dantesco*. 1920. An. vii, pp. 98-99, 117-122.)

— Pro Dantis virtute & honore, tre monografie: 1^a. Le critiche al Dante e Brunetto. 2^a. Il numero 3 nella Divina commedia. 3^a. L' autore del canto xi dell' Inferno. Milano, 1913. 8°. pp. (1) + 50. Port. and vign. in l.-p. 1019 F 981

Forti, Luigi. Il viaggio di Dante all' Inferno. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 1-75.)

Foscolo, (Niccolò) Ugo. Dante Alighieri et son époque. [Paris, 1829?] 8°. pp. 34.

1017 C 46

Revue britannique, tom. xxv.

A summary in French of Foscolo's article on Dante in the Edinburgh review vol. xxx, pp. 317-351 (1019 v 52).

Foster, Abbott. Sir Henry Irving in "Dante." (In the Evening Post. 24 Jan., 1903.)

Fraccaroli, Giuseppe. Briciole dantesche. (In Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 143-148.)

1002 G 93

Contents:—Dante ed Eschilo, Purg. xvii, 76-78.—Conosceva Dante le orazioni di Cicerone?—Una patera di Greco.—Il motto di Platone, Purg. xv, 100-105.—Un aneddoto dantesco.

— Varietà ancora sull' ordinamento morale della "Divina commedia." (In Giornale storico della letteratura italiana. 1900. Vol. xxxvi, pp. 109-122.)

Frachetta, Girolamo, commentator. See Cavalcanti, G. La sposizione di G. Frachetta sopra la canzone di Guido Cavalcanti *Donna mi prega*, &c. 1585.

Fradeletto, Antonio. Ombre e luce dantesche. (In Nuova antologia. 1 agosto 1917. Vol. cclxxiv, pp. 233-247.)

Francesca da Rimini, nella quale si raccontano gli amori di Paolo, le gelosie di Lanciotto, e la tragica morte dei due amanti infelici. Firenze, 1887. 16°. pp. 23 + (1). *Wdts.* 401 v 11
In vol. lettered "Italian chapbooks. 11."

Francesca da Rimini: relics of the heroine's family. (In the Illustrated London News, April 27, 1902.)

Franchesci, Camillo de. Fu Dante a Pola? (In Giornale dantesco. 1906. Vol. xiv, pp. 184-191.)

— Il Quarnaro e il confine orientale d' Italia nel poema di Dante. (In Miscellanea di studi in onore di Attilio Hortis. Trieste, 1910. pp. 773-786.)

Pet + RP 375

Franchi, Anna. La casa di Dante. (In Il secolo xv, marzo, 1904. An. iii, pp. 197-202.)

1019 G 281

Franciosi, Giannina. L' anima italiana nella Divina commedia. (In Giornale dantesco. 1912. Vol. xx, pp. 137-148.)

— L' ispirazione dell' amore in Dante; conferenza tenuta nelle sale del palazzo Colonna il 6 marzo 1900. Roma, 1900. 8°. pp. 37.

1019 F 485

Franco, Augusto. Numismatica dantesca. Firenze, 1903. 8°. pp. 19.

1019 C 488

Contents:—Maestro Adamo e la sua condanna.—Le variazioni monetarie a Firenze nei tempi di Dante.—Filippo il Bello e le accuse false contro di lui.—Stefano Urozio II. e i suoi grossi battuti in Rascia.

Franco, Daniele. Proposta d' interpretazione di due passi della "Divina commedia" (Inf. ii. 41 sgg.; Par. ix, 40). (In Giornale dantesco, 1914. Vol. xxii, pp. 82-84.)

Franzoni, A., and E. Turchi. Per lo studio di Dante: parte I^a Vita di Dante, parte II^a,

Preparazione allo studio di Dante. Milano, 1912. 8°. pp. (3) + 118. 1019 C 877

Fraser, Miss F. L., translator. The Paradise. 1908. See Part I. (D. C.—English).

Reviewed in the Athenaeum March 13, 1909, p. 313.

Frafi, Ludovico. Brunetto Latini speciale. (In Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 207-209.)

— Un cronista bolognese dantofilo. (In same. 1910. Vol. xviii, pp. 147-148.)

The work referred to, "Compendio della storia di Bologna, fatto da Giacomo Ronco dal 610 al 1400," a manuscript of the early 15th century in the library of the University of Bologna, contains citations from the Divina commedia.

— Di m.^o Benvenuto da Imola (nuovi documenti). (In Giornale storico della letteratura italiana. 1918. Vol. lxxii, pp. 90-95.)

— Noterella dantesca [Purg. v. 14, 15]. (In same. 1919. Vol. lxxiv, pp. 174-176.)

— *editor*. Clarissimi monarchae Dantis Aldighieriis. 1913. See Part I (Minor works—Rime).

Fregni, Giuseppe. Dante e Beatrice: Del nome di Beatrice; studi critici, storici e filologici. Modena, 1919. 8°. pp. 20. *Port.*

1019 F 980 a

— Delle quattro bestie di Dante, e cioè della lonza, del leone, della lupa e del veltro, di cui fa parola Dante nel canto primo dell' Inferno. Modena, 1918. 8°. pp. 23. 1019 F 980 a

— Su l' altro verso di Dante *Che vendetta di Dio non teme suppe*, Purg., c. xxxiii; studi critici, filologici e letterari. Modena, 1913. 1. 8°. pp. 16. *Port.* 1019 F 980 a

— Sul grido di Nembrod e cioè sul verso di Dante e che dice: *Raphel mai amech Zabi almi*: Inferno, c. XXXI.; studi critici, filologici e letterari per Giuseppe Fregni. Modena, 1913. 8°. pp. 29. *Port.* 1019 F 980 a

— Sul Veltro allegorico di Dante e cioè sul verso di Dante . . . *infìn che il veltro / Verrà, che la farà morir di doglia* [etc.], c. i dell' Inferno. Modena, 1913. 1. 8°. pp. 30. *Port.*

1019 F 980 a

— Sul verso di Dante *Pape Satan, pape Satan aleppe*, c. vii. dell' Inferno; studi critici filologici e letterari. Modena, 1913. 8°. pp. 25. *Port.* 1019 F 980 a

— Sulla terzina di Dante che dice: *O voi ch' avete gl' intelletti sani* [etc.], c. ix dell' Inferno. Modena, 1915. 1. 8°. pp. 21. *Port.*

1019 F 980 a

— Sulle terzine di Dante che si leggono nel c. xxxiii del Purgatorio e che dicono: *Non sarà tutto tempo senza reda* [etc.]; studi critici, filologici e letterari. Modena, 1917. 8°. pp. 30. *Port.*

1019 F 980 a

Frigeri, Innocenzo. Psiche e Bice; dramma in versi. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv, pp. 59-210.) 1019 C 151 p

Fubini, M., reviewer. See Gabrieli, G. Dante e il pensiero mussulmano. 1919.

Fullerton, Katherine. Gemma to Beatrice. (In Scribner's magazine. 1910. Vol. xlvii, pp. 758-760.)

- Fumagalli, Gian Giuseppe.** Cristo, Dante e l'Antecristo; studi e scoperte sull'occultismo nella Bibbia e nella Divina commedia. Milano, 1901. 8°. pp. 181. 1019 F 528
- Fumagalli, Giuseppe.** Relazione del XIX congresso della "Dante Alighieri" tenuto in Aquila e Chieti (Settembre 1908). (In Società Dante Alighieri—*Comitato di Milano*. Atti e documenti. 1909. pp. 11-20.) 1019 Pa 1909
- Fumagalli, Giuseppina.** A proposito del canto x dell'Inferno. (In *Fanfulla della domenica*, 9 maggio, 1915. An. xxxvii, N. 19.)
- Alcune idee pedagogiche di Dante e del Petrarca. Firenze, 1910. 1. 8°. pp. 128. 1019 G 342
- Furnari, Luigi.** La questione della lingua, da Dante al Manzoni; saggio storico-critico. Reggio di Calabria, 1900. sm. 8°. pp. 99. 1019 C 396
- Fürst, Nicolai.** Dante und seine Ausleger. (In *his* Vermischte Schriften. Wien, 1823. pp. 30-50.) 1470 F 9601
- Fusinato, Guido.** Lettura di Dante: il canto xi del Purgatorio, letto nella sala Dante in Roma, 8 marzo, 1903. Torino, 1904. 8°. pp. 34 + (1). *Vign. in t.-p.* 1014 F 545
- G., E., reviewer.** See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.
- G., G.** See G[röber], G.
- G., S. W., translator.** Two stories from Dante. See G[riffith], Sir S. W., translator.
- Gabbrielli, Cante dei.** Sentenza 10 marzo 1302 di Cante dei Gabbrielli podestà di Firenze, colla quale egli condanna Dante Alighieri ed altri quattordici persone. (In *Albo per memoria del sesto centenario di Dante*. 1865. pp. 3.)
- Gabriel de Barletta.** Sermones fratris Gabrielis Barelete ordinis predicatorum tam quadragessimales q̄ de sanctis. Nouiter impressi. Et vbi prius fuerunt interposita carmina Petrarche, et Dantis, in eodē vulgari modo per venerabilem Magistrum Johannem Anthonii ordinis minorū sunt verbis latinis trāslata. At end: Impressi Lugdunum per Magistrum Nicolaum lupi. [1505.] 2 pts. bd. in 1 v. 16°. Orn. 408 A 34
- Gabriele Maria da Aleppo, Padre.** "Rafel mai amech zabi almi" (Dante, Inferno xxxi, 67); interpretazione di un "linguaggio a nullo noto." 2^a ed. Roma, 1909. nar. 8°. pp. (13). 1019 F 883
- Gabrieli, Giuseppe.** Dante e il pensiero musulmano [reviewing "La escatologia musulmana en la Divina comedia," by M. Asín Palacios]. (In *Il Nuovo Giornale dantesco*. 1919. An. vi, pp. 87-88.)
- Reviewed by M. Fubini in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1920, vol. lxxvi, pp. 146-147.
- Intorno alle fonti orientali della Divina commedia. Roma, 1919. 4°. pp. 83. 1019 F 1126b
- Per una celebrazione cattolica del centenario dantesco. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1920. An. vii, pp. 93-95.)
- Gabriello di Dante di Allaghiero.** See [Imbriani, V. Cat. p. 279].
- Gaddi, Dario, pseud.** See Gnoli, D.
- Gajo, pseud.** La prima della Francesca da Rimini di G. d'Annunzio. (In *Il Marzocco*, 15 dic. 1901. An. vi, N. 50.) Pet ‡ v 228
- Galeani-Napione, Giovanni Francesco, conte di Cocconato Passerano.** Opinione di Dante intorno alla superiorità della lingua comune sopra tutti i dialetti d'Italia.—Motivi per cui Dante, dopo la lingua cortigiana, preferisce il dialetto bolognese agli altri d'Italia. (In *his* Dell'uso e dei pregi della lingua italiana. Milano, 1824. Vol. ii, pp. 153-165.) 1017 D 95
- Galletti, Alfredo.** L'idea imperiale e la guerra. (In *Dante e la guerra*. 1917. pp. 86-87.)
- *Lectura Dantis: Il canto xxii del Purgatorio*, letto nella sala di Dante in Orsanmichele, Firenze [1909]. 8°. pp. 48. 1014 F 356
- Galtier, Joseph.** Le culte du Dante. [Paris, 1903.]
- Clipping from *Le Temps*, 19 mai 1903. In *Dante scrapbook* v, p. 68. On the "Dante" of MM. Sardou and Moreau.
- Gambera, Pietro.** Due nuove note dantesche: Sulle scienza cosmologica di Dante; Principio e durata del mistico viaggio dantesco. (In *Reale Accademia delle Scienze di Torino*. Atti. Classe di Scienze fisiche. 1900. Vol. xxxv, pp. 413-423.)
- Tre note dantesche [Inf. xxxiv. 37-45; Par. xxvi. 118-123]. (In *same*. 1910. Vol. xlv, pp. 51-54.)
- Gambetti, Pietro.** Ricerca letteraria sopra l'xi canto del Paradiso (S. Francesco d'Assisi). Bologna, 1903. 8°. pp. 47. 1019 F 639
- Gamurrini, Giovanni Francesco.** Principi della religione cristiana in Firenze. [Firenze, 1912.] 8°. pp. (25). 1019 C 866
- "Atti della Società Colombaria di Firenze dell'anno 1909-1910," pp. 311-335.
- [Gange, Raphael.] Dante. [Drama.] [Leipzig, A. Pries, 1907.] 8°. pp. 98. 1019 C 705
- Noticed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, N.S., vol. xviii, p. 240, where the author's name is given. Pencil on cover and reverse of t.-p. is the name "Raph. Ed. Liesegang."
- Garbari, V.** La Divina commedia di Dante e i superbi nel Purgatorio. Trento, 1881. 8°. pp. 23. 1017 F 133
- "Programma dell'I. R. Ginnasio Superiore di Trento, 1880-81."
- Garbasso, Antonio.** *Lectura Dantis: La Divina commedia nei commenti degli scienziati italiani*; letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1915. 8°. pp. 34 + (1). 1014 F 616
- Garbelli, F.** Alcune considerazioni sulla Vita nuova.—Del sentimento paterno nel Petrarca, Brescia, 1884. sm. 8°. pp. 47. Pet SAG 16
- Gardner, Edmund Garratt.** Dante. London, 1900. 16°. pp. vi + 159. *Port., tables and orn.* (Temple primers.) 1019 B 427
- Portrait*.—Photo-engraving of the Michelino fresco. Reviewed in *Littell's Living age*, Feb. 6, 1904, vol. ccxl, pp. 329-341, reprinted in "Imperialism of Dante;" in the *Athenæum*, June 9, 1900, p. 715.
- Dante and Giovanni del Virgilio. 1902. See Part I (*Minor works.—Eclogae.—English*).

— Dante and the mystics; a study of the mystical aspect of the Divina commedia and its relations with some of its mediæval sources. London, 1913. 8°. pp. xv + 357 + (1). 3 photographs. 1019 F 961

Contents:—The mysticism of Dante.—Dante and St. Augustine.—Dante and Dionysius.—Dante and St. Bernard.—Dante and the Victorines.—Dante and the Franciscan movement.—Dante, St. Francis, and St. Bonaventura.—Dante and the two Mechthilds.—The science of love.—Appendix: Dante and St. Peter Celestine.—Dante, Joachim, and Siger.—Works and editions cited.—Table of some parallel passages in the works of Dante and the mystical writers quoted.

Reviewed by A. Chiappelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1916, N.S., vol. xxiii, pp. 113-126; by G. L. Hamilton in *Romanic review*, 1915, vol. vi, pp. 236-238.

— Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti] and Messer Cino [da Pistoia]. [London, 1899.] 1013 A 108
"Reprinted from *The Month*, Nov. 1899."

— Introduction. (*In* Dante in art, twelve representations of the poet by painters from Giotto to Rossetti. 1916. pp. 5-13.)

— Introduction. (*In* The vision of Dante translated by H. F. Cary. [1908.] pp. vii-xv.)

— The story of Florence, illustrated by N. Erichsen. London, 1901. 16°. pp. xii + 435 + (1). *Plan, plates and wdcts.* (Mediæval towns.) 1019 B 385

— reviewer. See Butler, A. J., editor. *The forerunners of Dante.* 1910.

Garrelli, Paolo. Vita di Dante Alighieri; terza rime dedicate a Francesco Petrarca. (*In* Balzo, C. del, *compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 456-488.)

Gargano, G. S. Attorno alla "Francesca." (*In* Il Marzocco, 18 maggio 1902. An. vii, N. 20.) Pet ‡ v 228

— Minerva oscura. (*In* same, II, 18 febb. 1900. An. v, NN. 6, 7.)

— "Tra li lazzi sorbi" [Inf. xv. 65]. (*In* same [Dante number]. 17 giugno, 1900. An. v, N. 24.) 1018 T 29

Gargano Cosenza, Giovanni. "Lo bello stile." Messina, 1901. 8°. pp. 37. 1019 C 426

— Il passaggio dell' Acheronte. Castelvetro, 1903. 8°. pp. 43. 1019 F 602

"Estratto dall' *Helios*, anno vi, n. 11-12."

— La saldezza delle ombre nel poema dantesco. Castelvetro, 1902. 8°. pp. 32. 1019 F 601

"Estratto dall' *Helios*, anno v, n. 20-21."

— Il simbolo di Beatrice. (Parte II.) Messina, 1903. 8°. pp. 170 + (1). 1016 A 131

Reviewed by M. Pelaez in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 157-158.

— La varia fortuna di Beatrice; prolegomeni ad uno studio sulla Beatrice nella Vita nova. Castelvetro, 1903. 8°. pp. 80. 1016 A 130

"Estratto dall' *Helios*, anno vi, n. 13 e segg."

Gargiulo, Alfredo. Ancora della allegoria in Dante. (*In* La Critica. 1908. Vol. vi, pp. 229-234.)

Continues discussion opened by G. Gentile in same vol., pp. 52-71, on Vossler's "Göttliche Komödie."

Garlanda, Federigo. Il verso di Dante. Roma, 1907. 8°. pp. 79.

Reviewed by L. Vischi in *La Critica*, 1909, an. vii, pp. 228-232; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 73-75.

Garnett, Richard. The vicissitudes of Dante's literary reputation. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1904.] Vol. i, pp. 59-84.)

Garofalo, Raffaele. Idee sociologiche e politiche di Dante, Nietzsche e Tolstoj. Palermo, 1907. 8°. pp. (3) + 200. 1019 F 793

Contents:—Il tradimento e il regicidio giudicati da Dante.—Il sentimento della giustizia in Dante.—L'individualismo e le idee di Nietzsche.—La non resistenza al male secondo Tolstoj.—Ignoranza e criminalità, al governo di Parigi nel 1871.

Garrod, Herbert Baring. Dante, Goethe's *Faust*, and other lectures; edited by L. F. Garrod, with an introductory memoir by G. Garrod. London, 1913. 8°. pp. xii + 386. *Port.* 1019 F 979

pp. 13-202: Dante, poet and seer; Dante's *Commedia* and its main teachings; The *Inferno*; The *Purgatorio*; The *Paradiso*.

Reviewed in the *Athenaeum*, 30 Aug., 1913, p. 203.

Garrone, Marco A. Alcuni nuovi tentativi d'interpretazione del verso primo del vii canto dell' "*Inferno*." (*In* Giornale dantesco. 1908. Vol. xvi, pp. 228-229.)

— Per un giubileo letterario. [Rodolfo Renier.] (*In* Fanfulla della domenica. 16 febb. 1913. An. xxxv, N. 7.)

— Vademecum dello studioso della Divina commedia. Torino, 1908. 16°. pp. viii + 259. 1019 F 860

Garufi, C. A. La più antica firma autografa di Pier de la Vigna. (*In* Studi medioevali. 1906. Vol. ii, pp. 104-107.)

Gaspary, Adolf Robert. The history of early Italian literature, to the death of Dante; translated by H. Oelsner. London, 1901. sm. 8°. pp. (4) + 414. 1019 B 205

pp. 220-288, Dantes life and minor works; pp. 289-332, The *Commedia*.

Gasti, Filippina Rossi. See Rossi-Gasti, F.

Gatta, Lorenzo. Guido Cavalcanti negli albori del "dolce stil nuovo." Milano, 1907. 8°. pp. 72. 1019 F 828

Gauthiez, Pierre. Dante; essai sur sa vie, d'après l'œuvre et les documents. Paris, 1908. 1. 8°. pp. 343. *Port.* 1019 G 320

Portrait:—Photo-engr. of the Bargello fresco.

See also Ancona, A. d'. Scritti dantesche (Una nuova biografia di Dante). 1912.

— Lectura Dantis: Le chant xx^e du Purgatoire; conférence prononcée à Orsanmichele de Florence pour la Société Dantesque Italienne. Firenze, [1909]. 8°. pp. 43. 1014 F 354 a

Gazzo, Angelico Federigo, translator. La divina commedia tradotta nella lingua genovese. 1909. See Part I (D. C.—*Italian Dialects—Genovese*).

Gebhart, Emile. Les consolations de l'enfer de Dante. (*In* Société des Amis de l'Université de Lyon. Bulletin. 1898-99. An. xii, pp. 245-250.)

"Résumé d'une conférence faite à la Société des Amis de l'Université le 29 janvier."

— Les héroïnes de Dante. (*In* his La vieille Eglise. Paris, 1910. pp. 109-116.) 7571 E 76

Apropos of "Les femmes dans l'œuvre de Dante, by M^{lle} L. Félix-Faure.

- Gelli, Giovanni Battista. La quinta lettura sopra lo Inferno di Dante, letta nella Academia Fiorentina nel consolato del reuerendo M. Francesco Cattani da Diacceto, canonico fiorentino. L'anno M. D. LVIII. Fiorenza, 1558. 16°. ff. III. 1013 F 85 a
- Genovesi, Angelo. La Beatrice di Dante. Napoli, 1907. 8°. pp. 24. 1019 C 703
- Gentile, Giovanni. Filosofia, religione e arte nella "Divina commedia," a proposito di un libro del Vossler [Die göttliche Komödie: Entwicklungsgeschichte und Erklärung]. (In *La Critica*. 1908. Vol. vi, pp. 52-71.)
A reply by Vossler, pp. 157-158 of the same volume is followed by a reply from Gentile, pp. 158-160.
- La profezia di Dante. (In *Nuova antologia* 1° maggio 1918, vol. cclxxix, pp. 3-28.)
Reviewed by G. Brognoligo in *Fanfulla della domenica*, 11 agosto 1918, an. xl, N. 16.
- reviewer. See *Lisio, G.* L'arte del periodo nelle opere volgari di Dante e del secolo XIII. 1902.
- reviewer. See *Vossler, K.* Die göttliche Komödie. 1907-10.
- Gentilini, Virgilio. Inferno, canto xiv. (In *Società Dante Alighieri—Comitato Cagliari*. *Lectura Dantis* primavera 1906. pp. 269-293.)
- George, Stefan, translator. Stellen a. d. Goettlichen Komödie. 1909. See Part I (D. C.—German.)
- Gérard, C. Un exemplaire exceptionnel du Dante de Brescia de 1487. (In *La Bibliofilia*. 1903. Vol. iv, pp. 400-407.)
- Gerola, Giuseppe. A proposito dell' "Aguilia da Polenta." (In *Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 67-72.)
- Alcune osservazioni sul mausoleo dantesco del 1483. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1920. An. vii, pp. 5-10.)
- Geronimo, G. D. de. Alcune osservazioni sul cod. Marciano it. ix, 191. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1911. Vol. lvii, pp. 47-56.)
The manuscript, containing verse of Dante, Petrarch and others, is here studied with reference to its sources.
- La donna verde "nella sestina" e in un sonetto di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1908. Vol. xvi, pp. 168-170.)
- Gessi, Luigi. Sopra alcune fonti augustiniane di Dante. Cento, 1908. 8°. pp. 37. 1019 C 732
- Ghazikian, P. Arsenio, translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Armenian).
- Ghignoni, Alessandro. Il canto xxxi dell' Inferno; lettura alla Società Dantesca, Firenze, 17 maggio 1900. Milano, 1901. 8°. pp. 38. Orn. 1019 F 529
- Ghirardini, Giovanni. Prefazione ed illustrazione. (In *Koch, J. A.* *Iconografia dantesca*. 1904. pp. v-xxii.)
- Gianelli, Elda. Dalla "Dantesca" di F. Zamboni: Cunizza da Romano. (In *Fanfulla della domenica*. 9 aprile 1911. An. xxxiii, N. 15.)
- Giani, Giulio. "Vendetta di Dio non teme suppe" [Purg. xxxiii. 36]; studio critico delle spiegazioni e nuove interpretazione secondo la filologia e la storia. (In *Giornale dantesco*. 1915. Vol. xxiii, pp. 53-117, 141-171.)
- [Giannini, Crescentino.] I dantisti veri e falsi. Firenze, 1894. 16°. pp. 11. 1019 C 225 e
Satirical verse.
- Gidler, pseud. Contro il dogma di Dante. [Roma, 1903.]
Clipping from *La Tribuna*, 14 dic. 1903. In *Dante scrapbook* v, p. 70. On G. A. Costanzo's poem "Dante."
- Gigas, Emil. Dante. [Kjøbenhavn, 1895.] 8°. pp. (7). 1016 G 341
"Salmonsens store illustrerede Konversationsleksikon en nordisk Encyklopædi, 1895, Bd. iv, Hæfte 23-24," pp. 1119-1125.
- Italien. [Kjøbenhavn, 1899?] 8°. *Illus.* (Illustreret Verdens Litteratur Historie. Romansk Litteratur. Hefte 1.) 1019 C 349
Contents:—1. Begyndelsen.—Dante.—Det 14. Aarhundrede.—2. Det 15. Aarhundrede.
The illustrations to the Dante portion consist of photo-engravings of Raphael's study for the figure of Dante in his "Parnassus," Michelino's fresco in the cathedral of Florence, Botticelli's drawing for Inf. xv, and the text of Inf. v. 120-141 from the 1472 Foligno edition of the *Commedia*.
- Gigli, Girolamo. Regole per la toscana favella dichiarate per la più stretta e più larga osservanza in dialogo tra maestro e scolare, con un saggio di tutti gl' idiommi toscani ed una nuova prosodia per la giusta pronunzia di tutte le voci della lingua. Lucca, 1734. 16°. pp. (7) + 592. 1017 C 10 b
Citations from Dante, pp. 24, 100, etc.
- Gigli, Giuseppe, editor. See *Boccaccio, G.* *Vita de Dante*. Il trattatello in laude di Dante. 1908.
- Giglioli, Italo. Dante and the action of light upon plants. (In *Nature*. March 2, 1899. Vol. lix, pp. 417-420.)
- Dante e l' agricoltura del suo secolo. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 193-218.)
"A proposito del libro di G. di Mirafiore, Dante georgico."
- Gilardi, Piero. Un riflesso del anima di S. Agostino in Boezio, Dante e Petrarca. Pavia 1913. 8°. pp. (3) + 162. Pet RAG 425
Reviewed by F. Pellegrini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 192-193.
- Gilman, Benjamin Ives. On a disputed terzetto in the *Paradiso* (canto xxvii, v. 127 et seq.). (In *Modern language notes*. 1913. Vol. xxviii, pp. 148-149.)
- Giordani, Pietro. Dante e la musica; Meriti di Dante sulla musica: scritti di Pietro Giordani pubblicati per cura di Jarro [pseud. of G. Piccini]. Firenze, 1904. 4°. pp. iii + 26. Ornamented cover. 1019 G 279
"Edizione di soli 100 esemplari."
- Giordano, Antonino. Breve esposizione della Divina commedia. 7ª ed., nuovamente riveduta ed ampliata. Napoli, 1913. 8°. pp. 166 + (2). 1019 E 224 a
- Divagazioni dantesche. Milano, 1914. 8°. pp. (3) + 36 + (1). Port. of author. 1019 F 1009
Contents:—L'universalità del pensiero di Dante.—Verità e sincerità nella poesia domestica e umana nella Divina commedia.—Lo spirito di parte e l'amor di padre in due episodi dell' Inferno.—Fondamento reale del simbolo teologico nella visione dantesca.—Ciò che è la *Commedia* di Dante.

— La divina commedia esposta in tre grandi quadri sinottici. 3^a ed., nuovamente riveduta. Napoli, 1913. 8°. 3 *folding plans with t.-p.* 1019 F 977

— Francesca da Rimini. Napoli, 1900. sm. 8°. pp. 46. 1019 F 453

— L' incontro di Sordello e l' amor patrio di Dante. Napoli, 1904. 16°. pp. 29. 1019 C 528

— La protasi della Divina commedia e la significazione fondamentale dei primi due canti. Napoli, 1918. 2 pts. bd. in 1 v. 8°. 1019 F 1079

Contents:—i. Il i. canto dell' Inferno.—ii. Il ii. canto dell' Inferno.

— L' Ugolino di Dante. Napoli, 1901. sm. 8°. pp. 61. 1019 F 535

— *compiler.* Spigolature dantesche. 1911. See Part I (D. C.—*Selections*).

Giorgi, L. de. El canto de Francesca da Rimini. (In Società Dante Alighieri—*Comitato Parmense*. Per la Dante Alighieri. 1902. pp. 9-10.) 1019 G 251

Giornale dantesco, diretto da G. L. Passerini. An. i-xxiv, 1, 1893-1915, 1921. m., 2m. and q. Venezia, Firenze, 1893-1912. 23 v. bd. in 16 and no. 4°. 1019 Z 351-365

A continuation of *L'Alighieri*. Published by L. S. Olschki. Contents are entered separately in this list. Publication discontinued after December, 1915 until 1921 when vol. xxiv no. 1 appeared, edited by L. Pietrobone and published by Olschki, to be issued quarterly. Meantime *Il Nuovo Giornale dantesco*, (1917-date) was issued, which see also.

— Indici ventiduenali delle riviste L' Alighieri e Il Giornale dantesco (1889-1910), a cura di G. Boffito. Firenze, 1916. 4°. pp. 311. 1019 Z 364 y

Giovanna, Ildebrando della. Lectura Dantis: Il canto ii dell' Inferno, letto nella Sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1905]. 8°. pp. 32. 1014 F 302

— Lectura Dantis: Il canto xxiii del Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 34. 1014 F 323

— Osservazioni intorno al canto xii dell' Inferno. (In *Giornale dantesco*. 1900. Vol. viii, pp. 472-480.)

Giovanni, DI ANTONIO, *translator*. [Carmina Petrarce et Dantis.] (In Gabriel da Barletta. *Sermones*. 1505.)

Giovannozzi, Giovanni. Lectura Dantis: Il canto vii del Paradiso, letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 43. 1014 F 374

— Il canto xxiv del "Paradiso," letto in Orsanmichele il 19 dicembre 1912. Firenze, 1913. 8°. pp. 35. 1014 F 391

Giovio, Giovanni, *translator*. See Byron, G. G. N. BYRON, 6th baron. The prophecy of Dante, 1903.

Giovio, Paolo, the elder. Danthes. (In his *Elogia doctorum virorum*. Basileæ, [1571?]. pp. 19-20. *Port.*) Pet SF 34

Giudice, Pasquale, del. La feudalità italiana nel dugento. (In Società Dantesca Italiana—*Comitato Milanese*. Conferenze dantesche. II. 1901. pp. 1-28.)

Giuliani, Giovanni Battista. Nella solenne deposizione delle ritrovate ossa di Dante nell' antico loro sepolcro; discorso recitato il 26 di giugno 1865. [Ravenna, 1865.] *Broadside*.

In Dante scrap-book, 1, p. 205.

Separately printed from *Il Ravennate*, 2 luglio, 1865.

***See also Tommaseo, N. Al prof. G. Lanza. 1862.

— Tre lettere inedite al cav. dott. F. Benucci. (In Pesciolini, U. N. V., *editor*. Omaggio della terra di San Gimignano a Dante. 1902. pp. 39-43.)

Giuliani, Olga Ridomi. See Ridomi-Giuliani, O.

Gladden, Washington. Dante. (In his *Witnesses of the light*. Boston, 1903. pp. 3-50.) 1019 F 631

Frontisp.:—Photo-engr. of the Bargello portrait of Dante.

Glover, Lyman B. Otis Skinner presenting George H. Boker's tragedy Francesca da Rimini, with an appreciation by L. B. Glover; [designed and published by R. F. Seymour]. Chicago, 1901. 4°. pp. (29). *Portrs., photo-engrs. and orn.* 1019 G 241

Gnoli, Domenico. Dante e Roma. (In *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 154-157.)

Gobbi, Gino Francesco. Il calendimaggio amoroso di Dante e del Petrarca, ed altri studi, con una prefazione di M. Scherillo. Milano, 1904. 8°. pp. (14) + 170 + (1). Pet RAG 550 pp. 31-89: il canto iii e il canto xvi dell' Inferno.

— Canto v. Inferno. (In Società Dante Alighieri—*Comitato Cagliari*. *Lectura Dantis* primavera 1905. pp. 53-93.)

Golubovich, Girolamo. Una pagina dantesca, notizie inedite sul conte frate Guido da Montefeltro (c. 1222-1298). Quaracchi, 1910. 8°. pp. 19. 1019 F 903

"Estratto dall' *Archivum Franciscanum historicum*, fasc. li—An. iii, 1910."

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 262-274.

Gori, Vittorio. Idea di un buon governo secondo il concetto di Dante. Siena, 1889. 8°. pp. 40 + (1). 1018 F 159

Gorra, Egidio. Carlo I. d' Angiò nel Purgatorio dantesco. (In *Miscellanea di studi critici* edita in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 741-773.) 1002 G 93

— Dante e Clemente V. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1917. Vol. lxix, pp. 193-216.)

— I nove passi di Beatrice. (In *Romanische Forschungen*. 1907. Vol. xxiii, pp. 585-590.)

— Per la genesi della Divina commedia. (In his *Fra drammi e poemi; saggi e ricerche*. Milano, 1900. sm. 8°. pp. 107-197.) 1019 C 378

"Una breve parte di questo lavoro pubblicata a pochi esemplari nell' opuscolo: *Il primo accenno alla Divina commedia* Piacenza, 1898; ora anch' essa recompare qui ritoccata e completata." For reviews of the earlier article see page 260 of the Catalogue.

— Quando Dante scrisse la 'Divina commedia.' (In *Reale Istituto Lombardo-Rendiconti*. 1906. Ser. II, vol. xxxix, pp. 666-689, 827-852.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana* 1908. N.S., vol. xv, pp. 1-51.

Gorra, Egidio.

— Il soggettivismo di Dante. Bologna, 1899. 8°. pp. 99 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 5.) 1019 T 4

— reviewer. See Ercole, F. L'unità politica della nazione italiana e l'impero nel pensiero di Dante. 1917.

— reviewer. See Isaiah. Profezie, tradotte e chiarite da A. di Soragna. 1916.

— translator. See Bassermann, A. Orme di Dante in Italia. [1902.]

Gottardi, Agide. La città di Dio e la città di Satana in una raffigurazione simbolica del secolo XII. (In *Giornale dantesco*. 1915. Vol. xxiii, pp. 208-219.)

Apropos of A. Aureli's "Toscanello e i suoi monumenti."

Gourmont, Rémy de. Dante, Beatrice et la poésie amoureuse; essai sur l'idéal féminin en Italie à la fin du XIII^e siècle. Paris, 1908. 16°. pp. 78 + (1). *Frontisp.* (Les hommes et les idées.) 1019 C 727

Reviewed by R. P. in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 159-160.

Gozzi, Carlo. Risposta dell'amico di Venezia all'amico del Friuli. (In Bettinelli, S. Le 'Raccolte.' 1912. pp. 123-137.)

Gozzi, Gasparo. Argomenti sopra i canti della Divina commedia. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1901. Vol. vii, pp. 129-173.)

Composed in terza rima for Zatta's edition of the Divina commedia, 1757. A biographical sketch of the author follows the verse.

— Same, pubblicati ad uso delle scuole, con prefazione storico-estetica dal prof. F. Lo Parco. Napoli, 1912. 8°. pp. 72. 1019 F 962

Graf, Arturo. Dante in Santa Croce of the Raven, translated from the Italian [by R. Altrocchi]. [Cambridge, Mass., 1908.] 4°. pp. (9).

The *Harvard monthly*, May, 1908, vol. xli, pp. 94-103.

— Lectura Dantis: Il canto xxviii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1902. 8°. pp. 37.

1014 A 362

— La poesia di Caino. (In *Nuova antologia*. 16 marzo, 1 aprile, 1908. Vol. ccxviii, pp. 193-211, 425-440.)

Gramantieri, Demetrio. Francesca da Rimini; conferenza tenuta in Fermo alla Società Dante Alighieri addì 31 maggio 1903. Fermo, 1903. 8°. pp. 39. 1019 F 751

Grandgent, Charles Hall. Cato and Elijah; a study in Dante. (In *Modern Language Association of America. Publications.* vol. xvii, pp. 71-90.)

— The choice of a theme. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirty-seventh annual report. 1918. pp. 4-26.)

A lecture delivered at Yale University on January 29, 1918. "Most of the translations are taken from my three books: 'Dante,' 1916; 'The ladies of Dante's lyrics,' 1917; 'The power of Dante,' 1918."—p. 4.

— Il contributo americano agli studi danteschi. (In *Giornale dantesco*. 1910. Vol. xviii, pp. 45-52.)

Address delivered in Orsanmichele Florence, on the 11th of April, 1910.

— Dante. New York, 1916. 8°. pp. (10) + 397. (Master spirits of literature.)

1019 C 963

Contents:—Dante Alighieri.—Society and politics in the Middle Ages.—Church and state in Dante.—Medieval song.—Language and poetry.—Didactic, moral, satirical and religious literature.—Medieval learning.—Theology.—Man and his world.—Man and his works.—Allegory.—The medieval temper.—The masterpiece.

Much of the English translation from Dante is by the author.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 121-125.

— Dante and St. Paul. (In *Romania*. 1902. Vol. xxxi, pp. 14-27.)

— The ladies of Dante's lyrics. Cambridge, [Mass.], 1917. 8°. pp. iv + (1) + 181. (McBride Lecture Fund, Western Reserve University. [Publications.] 1.) 1016 A 193

Contents:—Violetta.—Matelda.—Pietra.—Beatrice.—Lisetta.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 121-125; by F. Torraca in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1920, vol. lxxv, pp. 272-274; by E. G. Gardner in *Modern language review*, 1918, vol. xiii, pp. 508-509.

Contains translations from Dante by the author.

— The power of Dante. Boston, 1918. 8°. pp. (5) + 248. 1019 F 1103

Eight lectures delivered at the Lowell Institute in the autumn of 1917. "The translations are my own."

Reviewed by J. E. Shaw in *Modern language notes*, 1920, vol. xxxv, pp. 101-107.

— La società dantesca americana. (In *Il Marzocco*. 17 aprile 1910. An. xv, N. 16.) On the Dante studies of Longfellow, Lowell and Norton.

— Two notes on the *Commedia*: Inf. xxxiv. 127-139; Purg. xxxi. 144. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Twenty-ninth annual report. 1910. pp. 39-42.)

— editor. La divina commedia. 1909-13. See Part I (D. C.).

Reviewed in the *Nation*, Nov. 9, 1909, Oct. 11, 1913, 26 Dec. 1914; by F. Torraca in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1919, vol. lxxiv, pp. 280-291; by P. Toynbee in *Modern language review*, 1910, vol. v, pp. 124-126, 1912, vol. vii, pp. 421-422, 1914, vol. ix, pp. 134-135.

— reviewer.

See Busnelli, G., S. J. Il concetto e l'ordine del Paradiso. 1911-12.

Dinsmore, C. A. The life of Dante. 1919.

Holbrook R. J. Portraits of Dante. 1911.

Grandis, Arturo. Sigieri e Dante. (In *Il VI^o centenario dantesco*. 1919. An. vi, pp. 21-24, 34-48, 61-65.)

Grangier, Baltasar, translator. La comédie. 1596. See Part I (D. C.—French).

Grant, Mrs. Colquhoun. Through Dante's land; impressions in Tuscany. London, 1912. 8°. pp. 315. *Photograv.* and 30 *photo-engrs.*

1019 B 585

Grasselli, Vincenzo. Nella Divina commedia un passo dai commentatori dichiarato incomprensibile dallo stesso Dante chiaramente illustrato. 2^a ed., arricchita di confutazioni ad appunti fatti alla prima, le quali ne corroborano il commento. Padova, 1910. 8°. pp. 22. *Port.* and *folding plate*. 1019 F 912

On Inf. i. 30.

Grassi, Carmelo. Il diritto e la legge nel concetto di Dante. Roma, 1902. 8°. pp. 59.

1019 F 589

"Estratto dalla *Rivista universale di giurisprudenza e dottrina*, anno xvi."

- La giustizia nel concetto di Dante. [Roma, 1902.] 4°. pp. (5). 1019 G 257
Extract from *same*, an. xvi, parte iv, cols. 118-125.
- La libertà nel concetto di Dante. [Roma, 1902.] 4°. pp. (5).
From *same*, cols. 146-154. Bd. with the preceding.
- Grasso, Carlo.** La Beatrice di Dante. Palermo, 1903. 8°. pp. 254. 1019 B 438
Reviewed by M. Pelaez in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 158-159.
- Grauert, Hermann.** Aus Dante's Seelenleben. [Münster, 1899.] 8°. pp. (45). 1019 B 359
Historisches Jahrbuch, 1899, Bd. xx, pp. 718-762.
- Aus der Kirchenpolitischen Traktatenliteratur des xiv Jahrhunderts. [Münster, 1908.] 8°. pp. (40). 3005 I 29
Historisches Jahrbuch, 1908, Bd. xxix, pp. 497-536.
Examination of a manuscript, "Tractatus de iurisdictione imperatoris et imperii" together with one of De monarchia.
- Dante, Bruder Hilarius und das Sehnen nach Frieden. [Köln, 1899.] 4°. pp. (10). 1019 G 147 b
"Akademische Monatsblätter," 1899, Jahrg. xi, pp. 453-462.
- Dante und die Idee des Weltfriedens. (*In Historisch-politische Blätter für das katholische Deutschland*. 1908. Bd. cxli, pp. 112-138.) 7440 F 203
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Danteica Italiana*, 1909, n.s., vol. xvi, pp. 285-296; by F. Maggini in *Archivio storico italiano*, 1910, 5^a ser., tom. xlvii, pp. 409-411.
- Dante und Houston Stewart Chamberlain. 2^e vermehrte Aufl. Freiburg im Breisgau, 1904. 8°. pp. ix + 92. 1019 C 529
Received from Mr. Fiske 23 Sept., 1904. Inserted, the envelope addressed in his hand to Cornell University. Mr. Fiske died in Frankfurt, 17 Sept., 1904.
- Graziadei, Vittorio.** Discorso inaugurale (6 maggio 1900). (*In Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie*. Nel vi centenario della visione dantesca. 1900. pp. 177-209.)
On Dante's love of Italy.
- Lo sdegno di Dante. Palermo, 1904. 8°. pp. 116. 1019 C 535
Contents:—Per un busto di Dante.—Alma sdegno.—Il canto xix dell' Inferno.
- Greene, George Arthur.** Dantesques; a sonnet companion to the Inferno. London, 1903. 16°. pp. 79. 1019 F 653
"The sonnets here printed are not translations, but impressions." There is a sonnet for each canto of the Inferno, preceded by a summary of the canto.
- Greenman, Lyman M.** Horatio Greenough. (*In The fair emprise*. New Brighton, 1911. pp. 35-37.) 1019 G 350
Contains a note on Greenough's copy of the Divine comedy and an extract from his Diary relating to Laura and Beatrice; with a photo-engraving of Giotto's portrait of Dante. Inserted, a notice of six lectures: An introduction to the study of Dante, by L. M. Greenman.
- Gregorio, G. de.** Roman "Mezzure quinto dici?" [De vulg. eloq. i. 11.] (*In Zeitschrift für romanische Philologie*. 1912. Bd. xxxvi, pp. 479-481.)
- Griffith, Sir Samuel Walker, translator.** Two stories from Dante. 1898.—The Inferno. 1908.—The divina commedia. 1912. See Part I. (D. C.—English).
- Griggs, Edward Howard.** Syllabus of a course of six lectures on the Divine comedy of Dante. Philadelphia, 1899. 8°. pp. 23. (University extension lectures. Series J, no. 3.) 1019 F 432
Contents:—La Vita nuova; [poem].—The mediæval world and the life of Dante.—The problem of the Divine comedy.—The Inferno.—The Purgatorio.—The Paradiso.—The beatific vision.
The lectures were delivered under the auspices of the Brooklyn Institute of Arts and Sciences, in Jan. and Feb. 1900. Notices and summaries of them from the Brooklyn Citizen, Jan. 5, 26, Feb. 9, Brooklyn Eagle, Jan. 5, Brooklyn Standard, Jan. 12, are in the Dante scrap-book, ii, pp. 212-213.
- *Same*. The Divine comedy of Dante; a handbook of six lectures. New York, 1908. 8°. pp. 45. 1019 F 432 a
- Grimaldi, Giulio.** Messer Fulcieri de' Calboli in un processo del sec. xiv [Purg. xiv. 58, et seq.]. Pisa, 1908. 8°. pp. 36. 1019 G 317
- G[rober], Gustav.** Preface. (*In La divina commedia*. [1906.] Vol. i, pp. 5-16.)
- Grosso, Stefano.** Su due varianti del poema di Dante. (*In Pesciolini, U. N. V., editor*. Omaggio della terra di San Gimignano a Dante. 1902. pp. 31-38.)
- Gualtieri, Eleonora.** Racconti presi dalla Divina commedia; with an introduction by M. G. Glazebrook. London, 1903. 16°. pp. xxiv + 151. 1019 F 632
Contents:—Farinata degli Uberti.—Pier della Vigna.—Guido da Montefeltro.—Manfredi.—Sordello.—Provenzano Salvani.—Sapia da Siena.
- Gualtieri, Vittorio.** Le spie in Dante. (*In Fanfulla della domenica*. 25 marzo 1917. An. xxxix, N. 10.)
See also Ronchetti, F. Ancora Dante e le spie. 1917.
- Guariglia, Onorato.** Sulla Commedia di Dante Alighieri; studii, con prefazione del cav. L. Mariani. Torino, 1903. sm. 8°. pp. 328. *Portrs. and photo-engrs.* 1019 F 645
- Gubernatis, Angelo de.** Per Dante e Beatrice. (*In his Fibra*, pagine di ricordi. Roma, 1900. pp. 464-494.) 1031 G 9217
- Su le orme di Dante; corso di lezioni all' Università di Roma, 1900-1901. Roma, 1901. 8°. pp. (3) + 628. 4 *portrs.* 1019 B 377
Portraits:—small photo-engravings of the Bargello those of Orcagna, Castagno and the "montefeltro" portrait in the Louvre.
Reviewed in the *Athenæum*, Aug. 31, 1901, p. 277; in the *Nation* 1901, vol. lxxiii, pp. 277-288.
- Guelfi, Lorenzo Filomusi.** See Filomusi-Guelfi, L.
- Guercio, Luigi.** Di alcuni rapporti tra le visioni medievali e la Divina commedia. Roma, 1909. 8°. pp. 148 + (2). 1019 G 333
Contents:—La visione di Alberico.—Il Purgatorio di San Patrizio.—La visione di Tundale.—Il viaggio di San Brandano.—La visio Sancti Pauli.—Alcune considerazioni sul silenzio di Dante riguardo ai visionisti.
Reviewed by G. Bronoligo in *Giornale dantesco*, 1910, vol. xviii, p. 149-150.
- Guerri, Domenico.** Un astrologo condannato da Dante: Guido Bonatti. (*In Società Danteica Italiana. Bullettino*. 1915. n.s., vol. xxii, pp. 200-254.)
- Una carta cosmografica del Mille e il disegno dell' universo nella 'Divina commedia.' (*In Studi medievali*. 1909. Vol. iii, pp. 288-300.)

Guerrini, Domenico.

— Chiosà ai vv. 24-28 della canzone "Donne ch' avete intelletto d'amore" (V. N., xix). (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1919. Vol. lxxiv, pp. 172-173.)

— "Cinquecento diece e cinque." (In *Giornale dantesco*. 1905, 1907. Vol. xiii, pp. 306-312, vol. xv, pp. 80-92.)

— Di alcuni versi dotti della Divina commedia; ricerche sul sapere grammaticale di Dante. Città di Castello, 1908. 8°. pp. xv + 176. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 84-86.) 1019 s 52

Contents:—*Papè Satan, papè Satan Aleppè!*—La lingua di Nembrot.—Il piè fermo.—Il nome adamitico di Dio.—Cinquecento diece e cinque.

The fourth paper was printed in the volume "Miscellanea di studi pubblicati in onore di Guido Mazzoni," the others are reprinted from *Giornale dantesco*, vols. xii, xiii.

Reviewed by F. Maginni in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N. S., vol. xviii, pp. 181-189.

— La disputa di Dante Alighieri con Cecco d'Ascoli sulla nobiltà. (In *Giornale storico della letteratura italiana*, 1915. Vol. lxvi, pp. 128-139.)

— Il nome di Dio nella lingua di Adamo secondo il xxvi del Paradiso e il verso di Nembrotte nel xxxi dell'Inferno. (In *same*. 1909. Vol. liv, pp. 65-76.)

— Le rime antiche della Giuntina. (In *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 157-161.)

— editor. See **Boccaccio, G.** Il Comento alla Divina commedia e gli altri scritti intorno a Dante. 1918.

Guerrieri-Crocetti, Camillo. Gli antenati di Dante nella leggenda e nella storia; ricerche e studi. Teramo, [1910]. 8°. pp. 43 + (1). 1019 B 576

— Ancora degli antenati di Dante. 1^a leggenda. Loreto Aprutino, 1911. 12°. pp. 23.

Bd. with the preceding.

Guerrini, Lodovico. [An account of a copy of the Commedia, printed by Aldus, with ms. annotations by Luca Martini.] [Firenze, 1899.] pp. (3). MS.

A letter in Dante scrap-book, i, p. 227. The annotations purport to have been made in 1548 from a MS. of 1330.

Guerrini, Olindo. Preludio. (In *Albori della vita italiana*. 1890. pp. 1-23.)

Guetta, Carlo. Le donne nel poema dantesco. Livorno, 1903. 8°. pp. 40. 1019 C 487

Guidi, Ignazio, translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—*Ethiopic*).

Guidi, Michelangelo, translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—*Coptic*).

Guinizelli, Guido. [Canzone]: *Al cor gentiel repudria sempre amore*. (In *Il Canzoniere Vaticano Barberino latino 3953* pubblicato per cura di G. Lega. Bologna, 1905. pp. 20-22.) 1005 B 91

Gunn, Sidney. Irish precursors of Dante. (In *The glories of Ireland*, edited by Joseph Dunn and P. J. Lennox. Washington, D. C., 1914. 8°. pp. 277-282.) 1019 C 932

— *translator.* A triple-rhyme translation of the Divine comedy. 1912. See Part I. (D. C.—*English*).

Gunning, Johannes Herman. Dante Alighieri. [Paris, 1880.] 8°. 2 pts. bd. in 1. v. 1016 F 40 b

"Revue chrétienne, 5 oct., 5 nov. 1880, n. s., tom. vi," pp. 592-610, 663-674.

The author's name is incorrectly given on the cover-titles as "Cunning."

"La redaction française de cet article est de Mlle. L. V. H. de Zwolle, en Hollande. C'est le résumé d'un ouvrage hollandais intitulé 'Dante Alighieri; eene studie' (1016 F 40)."

Contents:—Dante et son siècle.—Dante et sa pensée.—La Divine comédie.

Guppy, H., compiler. See **John Rylands Library, Manchester, England.** Catalogue of an exhibition of the works of Dante Alighieri. 1909. 1019 D 532

Guyon, Bruno. La "Danoia" di Dante. (In *Il Marzocco*. 18 febb. 1912. An. xvii, N. 7.)

Hadelt, Alfred. Dante e l'arte del rinascimento. (In *Il vi° centenario dantesco*. 1914. An. i, pp. 28-38.)

Haghebaert, P. B., translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—*Flemish*).

Hamilton, Eugene Lee. Imaginary sonnets. London, 1888. 16°. pp. x + 101. 1842 H 243
p. 10, Farinata degli Uberti to conquered Florence; p. 11, Donna Bella to Dante; p. 12, Francesca da Rimini to Paulo Malatesta; p. 13, Pia dei Tolomei to love and death.

— *translator.* The Inferno. 1898. See Part I (D. C.—*English*).

Hamilton, George Livingston. Notes on the Latin translation of, and commentary on, the Divina commedia, by Giovanni da Serravalle. (In *Dante Society, Cambridge, Mass. Annual Report*. 1901. Vol. xx, pp. 17-37.)

— The pedigree of a phrase in Dante (Purg. vii, 107-108). (In *the Romanic review*. 1921. Vol. xii, pp. 84-89.)

— *reviewer.* See **Gardner, E. G.** Dante and the mystics. 1913.

— *reviewer.* See **Toynbee, P.** Dante Alighieri. 1910.

— *reviewer.* See **Toynbee, P.** Dante in English literature. 1910.

Hammond, Eleanor Prescott, translator. Dante in English. 1919. See Part I (D. C.—*English*).

Hare, Christopher, pseud. See **Andrews, Mrs. M.**

Harrison, Jane E. Dante's Eunoè [Purg. xxxiii, 127] and an Orphic tablet. (In *the Classical review*. 1903. Vol. xvii, p. 58.)

Hartmann, G. Zum Sündensystem in Dante's Hölle. (In *Germanisch-Romanische Monatschrift*. 1912. Bd. iv, pp. 484-495.)

Harvitt, Helen J. A parallel between Le Roman de Flamenca (vv. 2357-83) and Dante's Purgatorio (iv, vv. 1-13). (In *the Romanic review*. 1910. Vol. i, pp. 57-63.)

Haselfoot, Frederick Kneller Haselfoot, translator. The Divina commedia. 1899. See Part I (D. C.—*English*).

Hasse, Else. Dante's Göttliche Komödie, das Epos vom inneren Menschen; eine Auslegung. Kempen, 1909. 8°. pp. xiv + (i) + 559. *Port.*

Portrait:—Photogravure of Rossetti's Dante.

Hauser, Otto. Fremde Sprachen in der Divina commedia. (*In Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte.* 1908. Neue Folge, Bd. xvii., pp. 262-270.)

— *translator.* Francesca da Rimini bei Dante. 1913. See Part I (*D. C.—German*).

— *translator.* Das neue Leben. [1907.] See Part I (*Minor works.—Vita nuova.—German*).

Hauvette, Henri. Autour du portrait de Dante. Bordeaux, 1903. 8°. pp. (10). 4 *portrs.* 1019 C 497

Bulletin italien, 1903, tom. iii, pp. 175-184.

Portraits:—Photogravures of the Bargello, the two Orcagna frescoes and the Riccardian manuscript.

— Dante; introduction à l'étude de la Divine comédie. Paris, 1911. 8°. pp. xii + 396. 1019 F 934

Cover has "2^e éd. revue."

Contents:—Le milieu historique.—L'homme.—La Divine comédie.

Reviewed in the *Nation*, 1912, vol. xciv, pp. 163-164; by E. Proto in *Giornale dantesco*, 1912, vol. xx, pp. 126-129; by Rjenier? in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1912, vol. lxx, pp. 134-136; by E. Benvenuti in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S. vol. xx, pp. 44-51; by E. G. Parodi in *Il Marzocco*, 7 aprile 1912, an. xvii, N. 14.

— Dante nella poesia francese del rinascimento; traduzione di A. Agresti. Firenze, 1901. 8°. pp. 50. (Biblioteca critica della letteratura italiana.) 1019 C 414

— La forme du purgatoire dantesque. (*In Bulletin italien.* 1902. Tom. ii, pp. 89-96.)

— *reviewer.* See *Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca.* 1899.

— *reviewer.* See *Boccaccio, G.* Il Comento alla Divina commedia a cura di D. Guerri. 1918.

Hawkins, Sir John Caesar, bart., canon of St. Albans. The use of Dante as an illustrator of Scripture. London, 1909. 16°. pp. 91. 1019 F 877

Haythornthwaite, P. Dante and the union of Italy. (*In the Dublin review.* 1907. Vol. cxli, pp. 357-377.)

Head, Franklin Harvey. Dante's boodling and its influence upon his work. (*In his Studies in mediæval and modern history.* [Chicago, 1899.] pp. 7-53.) 1019 C 352

On Dante's political life and his literary work as an exile.

Heberden, Charles Buller. Dante's lyrical metres: his theory and practice. (*In Modern language review.* 1908. Vol. iii, pp. 313-328.)

Hecker, Oskar. Zu Boccaccios comento sopra la Commedia.—Zur Entstehungszeit der Vita di Dante Boccaccios. (*In Boccaccio, G.* Boccaccio-Funde. Braunschweig, 1902. pp. 115-116, 154.) 1009 G 211

Heinemann-Sindici, Mrs. Magda. See *Sindici, Mrs. M. HEINEMANN.*

Henderson, Henry F. The dream of Dante; an interpretation of the Inferno. Edinburgh, 1903. sm. 8°. pp. 136. *Port.* 1019 F 648

Portrait:—Photo-engraving of Kirkup's drawing of the Bargello fresco.

— With Dante on the mountain; a guide through the circles of Purgatory. Cincinnati, (cop. 1910). 8°. pp. 173. 1019 F 648 a

Henke, Johannes D. Dante-Wegweiser. Dortmund, 1912. 8°. pp. 60. *Silhouette in cover.* 1019 F 953

— Dantes Hölle: Erklärung der Höllengliederung- und Höllenstrafen. Einleitung: Gesamt-Uebersicht über die Komödie. Anhang: Berichtigte Inhaltsangabe der Gesänge der Komödie, Durchschnitt der Hölle, Durchschnitt der Hölle und des Läuterungsberges, berichtigte Skizzen von Garten Eden und Paradies. Dortmund, 1911. 8°. pp. 212 + (6). *Folding tables.* 1019 F 930

Henne-am-Rhyn, Otto. Die göttliche Komödie. (*In his Das Jenseits.* Leipzig, 1881. pp. 163-170.) 7312 F 13

Henry of Aragon, marquis of Villena, translator. La première traduction espagnole de la Divine comédie. 1899; 1905; 1912. See Part I. (*D. C.—Spanish*).

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, pp. 238-242; in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1899, an. vii, p. 108; in *Bullettino della Società Dantesca italiana*, 1899, N.S., vol. vi, pp. 249-251.

Henry, Aurelia, translator. The De monarchia of Dante Alighieri. 1904. See Part I. (*Minor works.—De monarchia.—English*).

[**Henry Irving as Dante:** programs, bills, posters, etc., of the presentation of the "Dante" of V. Sardou and E. Moreau at Drury Lane Theatre, London, and the Broadway Theatre, New York, 1903-04. *In portfolio.*] 1018 T 44

See also additional notices in Dante scrapbook v, pp. 25-33.

Henry Johnson, 1855-1918. Brunswick, Me., 1918. 12°. pp. 23. *Port.* 1019 C 1003

Bowdoin College Bulletin, no. 82, June, 1918.

Contains the chapel address of K. C. M. Sills, and other notices.

Herford, Charles Herford. Dante's theory of poetry [review of Dante: De vulgari eloquentia, ed. P. Rajna; Guiraut von Borneth, by A. Klosen; Guido Guinizelli, by G. Salvadori; La vita giovanile di Guido Cavalcanti, by G. Salvadori; La vita giovanile di Guido Cavalcanti, by G. Salvadori; Sulla vita giovanile di Dante, by G. Salvadori; Dante, Guido Guinizelli, and Arnaut Daniel, by W. P. Ker; Dante, by F. X. Kraus; A history of criticism by G. Saintsbury; Die Kunstlehre Dante's by H. Janitschek; L'archeologia dell'arte in Dante, by A. Cossio; Dante's Convivio, translated by W. W. Jackson]. (*In the Quarterly review.* 1910. No. 425. pp. 402-430.)

Herthum, P. Die germanischen Lehnwörter im Altitalischen, vor allem in Dantes Divina commedia.—Programm. Arnstadt, 1902. 4°. pp. 18. 1019 G 258

Hettinger, Franz. Die Göttliche Komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen Inhalt und Charakter dargestellt. Freiburg im Breisgau, 1880. 8°. pp. xii + 586. *Port.* 1014 F 98

- Hewlett, Maurice.** Dante and the traveller. (*In his Road in Tuscany.* New York, 1904. Vol. i, pp. 40-66.) 3817 C 221
- Higgins, Alfred.** Dante and the fine arts. (*In the Nineteenth century.* 1902. No. cciii, pp. 785-794.) 1019 F 580
- Hilarius, frater.** See *Ilario del Corvo, frate.*
- Hillemand-Joyau, A.** Dante. Sa vie et son œuvre. Paris, 1915. 8°. pp. (6) + 160. (Publications positivistes.) 1019 C 945
- "Extrait de la *Revue positiviste internationale* de Janvier à Juillet 1914 et de Février 1915."
- Hills, Elijah Clarence.** Dante's versification. (*In the Romanic review.* 1912. Vol. iii, pp. 301-308.)
- Hilty, Karl.** Dante. (*In his Briefe.* Leipzig, 1903. pp. 225-294.) 1019 C 480
- Hirsch, Wilhelm.** [Dante had epileptic fits?] (*In his Genius and degeneration.* New York, 1896. pp. 225-228.) 7266 F 112
- Hoare, Alfred.** An Italian dictionary. Cambridge, 1915. 4°. pp. xvi + 663 + cxxxv. 1012 G 97
- Italian-English dictionary, followed by a concise English-Italian vocabulary.
- Hodgkin, L. V.** The happy world; notes on the mystic imagery of the Paradise of Dante. London, 1902. sm. 16°. pp. (5) + 65. *Folding plate.* 1019 F 585
- Hodgkin, Thomas.** Charles Martel. (*In Dante Society, London. Lectures.* [1904.] Vol. i. pp. 117-158.)
- Hoepf, Ulrico, compiler.** Dai tempi antichi ai tempi moderni da Dante al Leopardi; raccolta di scritti critici, di ricerche storiche, filologiche e letterarie; per le nozze di M. Scherillo con Teresa Negri. Milano, [1904]. 4°. pp. xiv + (1) + 782. *Portrs., facsimis. and plate.* 1019 F 692
- Dante articles, pp. 85-208, are: P. Toynbee, "Tassin primo" (Vita nuova, 30); W. W. Vernon, Contrasts in Dante; F. D'Ovidio, *Il più fermo*; E. G. Parodi, Perché Dante lo condanna? M. Porena, Postille dantesche; L. Rocca, La processione simbolica del canto xxix del "Purgatorio"; E. Sannia, Le "confessioni" di Dante; G. Zuccante, La vita attiva e la vita contemplativa in S. Tomaso e in Dante; P. Papa, Di un Casella fiorentino; P. Rajna, Qual fede meriti la lettera di frate Ilario; pp. 407-416, F. Flamini, Di un' ignota imitazione cinquecentesca della "Commedia" di Dante.
- Letteratura italiana. Part II: Ariosto, Dante, Petrarca, T. Tasso. Catalogo N. 71. Milano, 1891. 8°. pp. 108. 1019 D 443
- Dante, nos. 1092-1638; Petrarca, nos. 1639-2108. Bd. with Catalogo N. 52, 1888.
- Hogan, J. F.** The life and works of Dante Allighieri; an introduction to the study of the "Divina commedia." London, 1899. 8°. pp. xii + 352. *Port.* 1019 F 421
- Portrait*:—An engraving of the Bargello Dante.
- Hogg, Walter.** Dante and the average man. (*In the Westminster review.* Oct., 1908. Vol. clxx, pp. 445-453.)
- Holbrook, Richard Thayer.** Dante and the animal kingdom. New York, 1902. 8°. pp. xviii + (1) + 376. *Facsimis. and figs.* 6878 K 29
- This is for the degree of Doctor of Philosophy, Columbia University.
- Reviewed in the *Athenaeum*, Feb. 28, 1903, p. 270; by C. J. Osgood Jr. in *American journal of philology*, April, 1903, vol. xxiv, pp. 209-211; by K. McKenzie in *Modern language notes*, April, 1903, vol. xviii, pp. 118-112; by J. E. Spingarn in the *Bookman*, 1903, vol. xvii, pp. 82-83; by W. Littlefield in the *New York Times*, March 7, 1903.
- Mistranslation of Dante. (*In Modern language notes.* 1902. Vol. xvi, cols. 422-424.)
- Portraits of Dante, from Giotto to Raffael; a critical study, with a concise iconography, illustrated after the original portraits. London, 1911. l. 8°. pp. xix + 262 + (1). *Illus.* 1019 G 356
- Reviewed in the *Times* [London] *Literary supplement*, Nov. 2, 1911, p. 422; by T. W. Koch in *Modern language notes*, June, 1912 (1019 G 497 d); by W. L. in the *New York Times*, April 14, 1912; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, n.s., vol. xix, pp. 89-106; in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1913, vol. lxi, p. 147; by C. H. Grandgent in the *Romanic review*, 1912, vol. liii, pp. 123-125.
- The understanding and misunderstanding of Dante's animal lore. (*In Modern language notes.* 1903. Vol. xviii, pp. 158-159.)
- A reply to Professor McKenzie's criticism of the author's "Dante and the animal kingdom."
- Home, Samuel, translator.** The Purgatory of Dante. 1901. See Part I (D. C.—English).
- Homer, Dante, Rabelais and Shakespeare;** by an apprentice of the law. [New York, 1839.] 8°. pp. (3). 1019 D 496
- The Corsair*, edited by N. P. Willis and T. O. Porter, vol. i, pp. 609-611.
- Hönes, Dekan Christian.** Dante-Hamburg, 1899. 8°. pp. 104. *Port.* (Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge. Neue Folge, 14. Serie, Heft 325-26.) 1627 K 34
- Contents*:—Das Leben.—Die kleineren Werke Dante's.—Die Göttliche Komödie.
- Honig, Rodolfo.** Guido da Montefeltro; studio storico. Bologna, 1901. 8°. pp. vi + (1) + 119. 1019 B 386
- Slip of errata inserted.
- Hornby, St. John, publisher.** Lo Inferno [Lo Purgatorio—Lo Paradiso]. 1902-05. See Part I (D. C.)
- Horner, Susan, and Joanna Horner.** Walks in Florence and its environs. New ed., revised and enlarged. London, 1884. 2v. sm. 8°. *Plates and table.* 1019 B 179 b
- Horridge, Frank.** Dante. (*In his Lives of great Italians.* London, 1897. pp. 1-50.) Pet s 30
- Portrait*:—Medal showing Dante, from "Die italienische Schaumünzen des fünfzehnten Jahrhunderts (1430-1530), von Julius Friedländer." Berlin, 1882.
- Howard, Frederick, earl of Carlisle.** See Carlisle, F. Howard, 5th earl.
- Howard, Nathaniel, translator.** The Inferno. 1807. See Part I (D. C.—English).
- Howell, Alan George Ferrers.** Dante, his life and work. London, [1912]. 16°. pp. 96. *Port.* 1019 B 582
- translator. The De vulgari eloquentia. 1904. See Part I (*Minor works.*—*De vulgari eloquentia.*—English).
- Hubbard, Elbert.** Dante and Beatrice. (*In his Little journeys to homes of great lovers.* East Aurora, 1906. No. 3, pp. 51-76.) 2350 H 875 l 18

- Huck, Johann Chrysostomus. Ubertin von Casale und dessen Ideenkreis; ein Beitrag zum Zeitalter Dantes. Freiburg im Breisgau, 1903. 8°. pp. vi + (i) + 107. 1019 C 499
- Huggins, William, translator. Dante—Il Purgatorio canto xi [v. i-24]. 1909. See Part I (D. C.—English).
- Hull, Miss Eleanor. Western precursors of Dante. (*In the Cornhill review*. Feb. 1899. N. s., vol. vi, pp. 237-247.)
Comparisons between the Celtic visions and the Divina commedia.
- Hume, Joseph, translator. Inferno. 1909. See Part I (D. C.—English).
- Hunt, (James Henry) Leigh. Dante's Divine comedy; the book and its story. New York, 1903. 16°. pp. (3) + 216 + (i). *Frontisp.* 1015 F 220
Reprinted from his "Stories from the Italian poets." — translator. Paulo and Francesca. 1902. See Part I (D. C.—English).
- Hunter, George W. Catalogue no. 862: The private library of G. W. Hunter of Philadelphia, containing the largest private collection of works on the poet Dante; compiled by S. V. Henkels. Philadelphia, 1901. 8°. pp. 150. 1019 G 960
- Huntington, George P., compiler. See Ruskin, J. Comments on the Divina commedia. 1903.
- Hutton, Edward. Dante and Boccaccio—the Vita—and the Comento. (*In his* Giovanni Boccaccio. London, 1910. pp. 249-278.) 1009 B 58
- Hutton, W. H. The influence of Dante in Spanish literature. (*In the Modern language review*. 1908. Vol. iii, pp. 105-125.)
- Iaconizzi, Giovanni. Il precursore immediato ed intimo della Divina commedia. Udine, 1911. 8°. pp. 34 + (i). 1019 G 353
On the Tesoro di Brunetto Latini.
— La protasi di Dante di Giov. Bovio. Udine, 1912. sm. 8°. pp. 48. 1019 F 963
- Iage, d. d., pseud. See Ingoglia, G.
- Ignudi, Stefano. I Francescani e Dante. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1918. An. v, pp. 51-55.)
- Saggio di annotazioni ai canti di Dante. (*In same*. 1914. An. i, pp. 23-27, 48-51, 74-80, 104-107.)
- Ilario del Corvo, frate. La lettera di frate Ilario [by P. Rajna, with critical text]. Perugia, 1904. 8°. pp. (12). 1019 F 649
"Estratto dagli *Studi romansi* pubblicati dalla Società Filologica Romana a cura di E. Monaci n. 2."
— Same, testo e osservazioni sul suo valore storico [by P. Rajna]. (*In* Dante e la Lunigiana. 1909. pp. 233-285.)
With a facsimile of the text from cod. Laurenziano-lat. Plut. xxix. 8, which is also reproduced in "Lo Zibaldone boccaccesco" f 67* (1014 G 64). The Italian translation of L. Muzzi, with notes by G. Sforza, follows the text.
— Same. (*In* Lugano, P. Dante, il Monastero del Corvo, ecc. 1909. pp. 228-230.)
The text of Rajna.
— Same. (*In* Biagi, V. Un episodio celebre della vita di Dante. 1910. pp. 75-92.)
With a bibliography, pp. 1-25. The text is Rajna's. Notes by Biagi.
*Extracts from the letter given in English are found in
- "Dante and Giovanni del Virgilio" by P. H. Wicksteed and E. G. Gardner, 1902, pp. 326-334.
*See also Bertoni, I. Frate Ilario. 1910.
— Ancora frate Ilario. 1910.
Centofanti, S. Se Dante dedicasse a Federico III. re di Sicilia la cantica del Paradiso, e della lettera di frate Ilario a Uguccione della Faggiola. [1832.]
Grauert, H. Dante, Bruder Hilarius, [etc.]. 1899.
Scheffer-Boichorst, P. Der Brief des Bruders Hilarius. (*In his* Aus Dantes Verbannung. 1882. pp. 227-245.)
- Imai, S., translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Japanese).
- Imperialism (The) of Dante. Boston, 1904. 8°. pp. (13). 1019 C 526
Littell's Living age, Feb. 6, 1904, vol. cxxl, pp. 329-341. Reprinted from the *Church quarterly review*.
Reviews the Divina commedia, Italian and English. Temple classics edition; "Dante" by E. G. Gardner; "The Divine comedy," by C. E. Norton.
- Impero (L') e la chiesa nella Divina commedia. See Cesareo, E.
- Inaugurazione (L') delle letture dantesche nella sala di Orsanmichele. [Firenze, 1903.]
Clipping from *La Nazione*, 13 dic. 1903. In Dante scrap-book v, p. 65.
- Incontro (L') di Dante e Beatrice sulla cima del Purgatorio. See F[abbricotti], C. A.
- Indicatore (L') dantesco; periodico mensile. Direttore, A. Bartolini. An. i-iv. Nov., 1910—dic. 1914. Roma, 1910-14. 4v. bd. in 2. 8°. 1019 Z B
Publication discontinued. Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N. S. vol. xxiv, pp. 108-110.
- Ingoglia, Gasparle. Virgilio Marone e Dante Alighieri attraverso 14 secoli; discorso che doveva essere letto in una solenne occasione. Catania, 1911. 8°. pp. 30. 1019 F 938
Signed "Iage."
- Inguagiato, Vincenzina. Come Dante col poema rinnovellì l'azione d'Enea e di S. Paolo. (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 193-199.)
— La fusione dell' elemento pagano con l' elemento cristiano nel poema sacro. (*In same*. 1913. Vol. xxi, pp. 188-191.)
— La monarchia universale contemplata nel sesto cielo. (*In same*. 1912. Vol. xx, pp. 198-201.)
- Intorno alla casa di Dante. [Roma, 1904.]
Clipping from *La Tribuna*, 7 genn. 1904; in Dante scrap-book v, p. 58. Articles on the subject by P. Gori, C. Paladini, U. Dorini clipped from *La Fieramosca*, 13 16, 20-25 genn. 1904, from *Giornale d' Italia* 9 genn. 1904 and from *La Nazione*, 16, 20 genn. 1904 follow, scrap-book v, pp. 59-63.
- Irving, Laurence, translator. See Sardou, V., and E. Moreau. Dante, drama in a prologue and four acts. 1902.
- Isaiah. Profetie di Isaia figlio d' Amoz, tradotte e chiarite da A. di Soragna. Bari 1916. 8°. pp. xxvii + 186. 1019 C 970
Reviewed by E. Gorra, in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1916, vol. lxxviii, pp. 441-445, in which the reviewer makes comparisons between Isaiah and the Divina commedia as to "motivi profetici."
- Itinerario dantesco. See Bartolini, A.
- Jaccarino, Domenico, editor. Il Dante popolare, o La divina commedia in dialetto napoletano. 1877. See Part I (D. C.—Italian dialects.—Neapolitan).

Jacks, S. P. Dante as a religious teacher. [Liverpool, 1889.]

Clipping from the *Daily Post*, April 30, 1889. In Dante scrap-book v, p. 77.

Jackson, Margaret Hastings. Bibliographical notes on the manuscripts of Boccaccio's *Life of Dante* and the *Compendium*, together with the *Canzoniere* of the Plimpton collection of the Library of Wellesley College. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirty-second annual report. 1915. pp. 7-18.)

Jackson, William Walrond. On the interpretation of 'Pareggio' in Dante. (*In the Modern language review.* 1906. Vol. i, pp. 116-121.)

— translator. Dante's Convivio. 1909. See Part I (*Minor works.—Convito.—English*). Reviewed in the *Nation*, 1909, vol. lxxxix, p. 280.

Jacob ben Machir ibn Tibbon. See Prophacius Judaeus. *Montispeulanus* (*Hebrew Jacob ben Machir ibn Tibbon*).

Jaconizzi, Giovanni. See Iaconizzi, G.

Jacopo DI DANTE ALIGHIERI. See Alighieri, J. DI DANTE.

Jacques, pseud. See Demogeot, J. C.

Jallonghi, Ernesto. S. Bonaventura e Dante. (*In Il VI° centenario dantesco.* 1918-19. An. v, pp. 91-101, an. vi, pp. 10-20, 98-102.)

James, Sir John Kingston, bar, translator. Tanto gentile.—Dei pellegrini. 1879. See Part I (*Minor works.—Rime.—English*).

Jameson, Mrs. Anna Murphy. On the love of Dante for Beatrice. [London, 1837.] sm. 8°. pp. (28). 1017 B 89

Extracted from her "Romance of biography," vol. i, pp. 105-132.

Jannone, Giovanni. Per la lingua d'Italia e per la "Dante"; Gabriele Pepe nei suoi diari militari inediti (1807-1813). Campobasso, 1916. 8°. pp. 76 + 12). (Collana colitti di conferenze e discorsi. 13.) 1019 C 959

"Parole agli studenti fiorentini nel Natale di Roma del 1915." "Dante," i.e. The "Dante Alighieri" society.

Japp, Alexander Hay. A cloud of witnesses.—The stern-faced Dante. (*In his* The circle of the year. London, 1893. pp. 11, 71.)

1842 J 301
Jarach, —. Le Dante. [Beauvais?] 1889. 8°. pp. 61-63. 1019 B 220 b

MS. note on cover: "Conférences à Beauvais," v, 1889.

Jarro, pseud. See Piccini, G.

Jeanroy, A. La "Sestina Doppia" de Dante et les origines dela sextina. (*In Romania* 1913. An. xlii, pp. 481-489.)

— reviewer. See Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

[Jennings, H. C., translator.] A translation of the fifth canto of the *Inferno* and of the entire scene and narrative of Hugolino. 1798. See Part I (*D. C.—English*).

Joannes de Serravalle. Translatio et Comentum totius libri Dantis Aldighieri: [cenno biografico dal quinto preambolo]. (*In Solerti, A., editor.* Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. Milano, [1904.] pp. 95-96.) 1001 G 40

Joannes de Virgilio. Dante and Giovanni del Virgilio, including a critical edition of the text of Dante's Eclogae and of the poetic remains of Giovanni del Virgilio; by P. H. Wicksteed and E. G. Gardner. Westminster, 1902. 8°. pp. x + (1) + 340. Table. 1014 A 52 b

— Dantis Eclogae, Joannis de Virgilio Carmen et Egloga responsiva; testo, commento, versione, a cura di G. Albin, con la fotografia di una pagina dello Zibaldone boccaccesco Laurenziano. Firenze, 1903. 8°. pp. xxx + 77 + (2). Facsim. 1014 A 52 c

— Eglogae di Giovanni del Virgilio a Dante. (*In Boccaccio, G., transcriber.* Lo zibaldone boccaccesco Mediceo Laurenziano Plut. xxix. 8, riprodotto in facsimile. 1915. ff. 67^v-71^r.)

*See also Ponta, M. G. Sulla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio. [1848.]

John Rylands Library, Manchester, England. Catalogue of an exhibition of the works of Dante Alighieri, March to October, MCMIX. Manchester, 1909. 8°. pp. xii + 50. 1019 D 532

Compiled by H. Guppy.

Johnson, Henry. To Dante. (*In his* Where beauty is, and other poems. Brunswick, Me., 1898. 16°. p. 27.) 2350 J 68 w

With the author's autograph.

— translator. The divine comedy. 1915. See Part I (*D. C.—English*).

Reviewed by W. H. Carruth in the *Dial*, 1915, vol. lix, pp. 372-373 (1019 G 385); by W. Littlefield in the *New York Times Review of books*, May 9, 1915, p. 177.

*See also Henry Johnson 1855-1918.

Johnston, Oliver M. Dante's 'Divina commedia' and the mediaeval conception of the comedy. (*In the Modern language review.* 1916. Vol. xi, pp. 343-345.)

— Note on "Purgatory," i. 34-6. (*In Giornale dantesco.* 1914. Vol. xxii, pp. 39-40.)

Joly, Pietro Bosano. See Bosano-Joly, P.

Jordan, E. Lunga promessa coll' attender corto. (*In Bulletin italien.* 1918. Vol. xviii, pp. 45-60.)

On Guido da Montefeltro. Inf. xxvii.

Josselyn, Freeman M., translator. Introduction to the study of the Divine comedy. 1910. See Flamini, F. Avviamento allo studio della Divina commedia.—*English*.

Jourdain, Eleanor Frances. Some aspects of the symbolism of the Divina commedia. (*In Dante Society, London. Lectures.* [1906.] Vol. ii. pp. 1-31.)

— A study in the symbolism of the Divina commedia. Shaldron, 1902. 8°. pp. 76 + (1). 1019 G 69 b

— Le symbolisme dans la Divine comédie de Dante. Oxford, Paris, 1904. 4°. pp. (7) + 136. 1019 G 69 c

"Thèse présentée à la Faculté des Lettres de Paris pour le doctorat de l'Université."

Justi, Karl. Dante und die Göttliche Comödie (*In Oeffentliche Vorträge gehalten von einem Verein akademischer Lehrer zu Marburg.* Stuttgart, 1862. 1^{er} Abth., 1^{er} Bd., pp. 40.) 1016 C 121

- Kampers, Franz.** Dante's Kaisertraum. Breslau, 1908. 8°. pp. 36. 1019 C 731
"Sonderabdruck aus dem 86. Jahres-bericht der Schlesischen Gesellschaft für Vaterländische Cultur."
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S. vol. xvi, pp. 285-296.
- Kannegiesser, Karl (Friedrich) Ludwig, translator.** Schluss-Gesang der Göttlichen Komödie. n. d. See Part I (D. C.—German).
- Kaposi Jozsef.** Dante és magyarországi. Budapest, 1909. 8°. pp. 25. 1019 F 882
Reviewed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 76-77.
- Dante ismeretének első nyomai hazánkban és a magyarországi Dante kódexek. Budapest, 1909. 8°. pp. 52. 1019 F 882
Reviewed in *same*, vol. xviii, pp. 75-76.
- Dante magyarországon. Budapest, 1911. 8°. pp. 373 + (1). 1019 C 849
Contents:—Dante híre.—La fortuna di Dante.—Dante és magyarországi.—Dante ismeretének első nyomai hazánkban.—Magyarországi Dante-Kódexek.—Dante magyarországon a xvi-xviii században és a xix. század első felében.—Császár Ferencz.—Magyarországi Dante születésének hatszázados évfordulója.—Bálinth Gyula.—Széchenyi István gróf, Kossuth Lajos, Kemény Zsigmond báró és Szécsen Antal gróf "dantezása".—Dante és az ifjabb magyar széprók.—Dr. Angyal-Engels-János.—Katholikus papok a magyar Dante-irodalomban.—Csicsáky Imre.—Itália-járók és Dante-Kedvelők.—Szász Károly.—Az olasz irodalom története magyar nyelven.—A milleniumi Pokol-Körkép és Gárdonyi Géza Inferno-fordítása.—Nők a magyar Dante-irodalomban.—Cs. Papp József.—Újabb magyar Dante-fordítók.—Kalászat a magyar dante-irodalomban 1878-tól napjainkig.—Dante a magyar művészetben.—Befejezés.—Függelék: A magyar Dante-irodalom bibliográfiája.
Reviewed by P. E. P. in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N. S., vol. xix, pp. 304-306.
- Kaumann, F. W.** Die Feier des 600jähr. Geburtstages des Dante; Fragmente eines Vortrags. [Görlitz, 1862.] 8°. pp. (3). 1019 A 57 C
Neues lausitzisches Magazin, 1862. 39^{er} Bd., pp. 295-297.
- Kelsen, Hans.** Die Staatslehre des Dante Alighieri. Wien und Leipzig, 1905. 8°. pp. iv + 152. (Wiener Staatswissenschaftliche Studien. vi, 3.) 1019 C 585
- Keniston, Ralph Hayward.** The Dante tradition in the fourteenth and fifteenth centuries. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirty-first annual report. 1914. pp. 1-92.)
- Kennard, Joseph Spencer.** The fallen god, and other essays in literature and art. Philadelphia, 1901. 8°. pp. 208. *Plates and orn.* 1019 C 422
Contents:—The fallen god.—Sincerity in art.—Unity in art.—Two fictional friars.—Music as a sensuous and spiritual pleasure.—Edmondo de Amicis.—Niccolo Pisano.—Avignon.
The first essay, part ii, deals with Lucifer in Dante's *Inferno*. Edition of 1200 copies. No. 150. Inserted an envelope containing correspondence of the author and J. W. Koch concerning the author's Dante writings.
- De deo lapso commentarius. Florentiae, 1904. sm. 8°. pp. 63. 1019 C 422 a
"Thesim Facultati Litterarum Universitatis Parisiensis."
Latin and Italian translations of the first essay in the preceding volume. Italian t.-p.: Il dio caduto.
- Ker, William Paton.** Dante, Guido Guinicelli and Arnaut Daniel. (*In Modern language review*. 1909. Vol. iv. pp. 145-152.)
- Historical notes on the similes of Dante. (*In his Essays on medieval literature*. London, 1905. pp. 32-51.) 2706 C 33
- Kern, Fritz.** Dante; vier vorträge zur Einführung in die Göttliche Komödie. Tübingen, 1914. 1. 8°. pp. 149 + (1). 1019 F 1012
Contents:—Von Dantes Leben.—Von der Hölle.—Vom Berg der Läuterung.—Vom Himmel.
- Humana civilitas (Staat, Kirche und Kultur); eine Dante-Untersuchung. Leipzig, 1913. 8°. pp. xii + 146. (Mittelalterliche Studien, Bd. i, Heft 1.) 1019 C 903
Contents:—Analyse der dantischen Kulturlehre.—Umriss einiger Hauptprobleme: Ethik und Soziologie.—Vita activa und vita contemplativa.—Staat und Kirche.—Der Menschheits- und der Organismusbegriff.—Rückblick.
- King, Bolton, translator.** The Purgatorio [translated by T. Okey and B. King]. See Part I (*Collected works*.—English. [The Temple classics translation of Dante.] 1903).
- Kirk, Sophia.** Light and the circle in Dante. (*In The Churchman*, Oct. 6, 1900. Vol. lxxxii., pp. 422-423.) 1019 G 223
- Kitchin, George William.** Dante and Virgil in the Divina commedia; an address delivered at the College of Science, Newcastle-on-Tyne, on 20th January, 1900. (*In his Ruskin in Oxford*. London, 1903. pp. 255-282.) 1901 K 6201
- *Same*. (*In Dante Society lectures*. [1909.] Vol. iii, pp. 42-78.) 1019 RC 3
- Klocker, J.** Ueber Dante's *Inferno*.—Program. Feldkirch, 1854. 4°. pp. 35. 1016 B 148
- Knoth, Ernst.** Ubertino von Casale; ein Beitrag zur Geschichte der Franziskaner an der Wende des 13. und 14. Jahrhunderts. Marburg, 1903. 8°. pp. viii + 162 + (1). 1019 C 501
- Koch, Josef Anton.** Iconografia dantesca del pittore G. A. Koch; XLVI tavola e ritratto, con prefazione ed illustrazioni del prof. G. Ghirardini, per cura ed a spese del cav. E. Valle. Valdagno, 1904. 8°. pp. xxii + (1) + 177. *Port.* and 46 plates. 1017 T 90
- Koch, Theodore Wesley.** An anonymous portrait of Dante; reproduction, with an account of the original. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Annual report. 1901. Vol. xx., p. 1.)
Portrait: Photo-engraving of the one numbered 504 in the Louvre. A notice of this portrait, "Dante Antigerio" is given in "Portraits of Dante" by R. T. Holbrook, p. 167.
- Dante, the man and his work; [synopsis of] illustrated lecture under the auspices of the District of Columbia Library Association, Public Library, February 10, 1904. [Washington, D. C., 1904.] 8°. pp. (4). 1019 G 282
The last cover has "Suggestions for reading." Inserted is a Cosmos print of the Bargello portrait. Bd. with the following reprints:
- *Same*, [delivered at the] University of Pennsylvania, Houston Hall, March 25, 1904. [Washington, D. C., 1904.] 8°. pp. (4).
Two copies, the second with a cosmos print of Rossetti's "Dante's dream" inserted.
- *Same*, delivered at the Free Library of Philadelphia, Wagner Institute Branch, March, 1904. [Washington, D. C., 1904.] 8°. pp. (4).
Two copies, with prints as in the preceding two copies.
- *Same*, under the auspices of the Philological Society of the University of Michigan April 13, 1904. Washington, D. C., [1904.] 8°. pp. 4.
Two copies, one with a print of "Dante's dream," the other with one of Rossetti's "Beata Beatrix" inserted.

Koch, Theodore Wesley.

— *Same*, under the auspices of the Detroit Society of the Archæological Institute, April 14, 1904. Washington, D. C., [1904]. 8°. pp. (4).

Two copies, with prints as in the preceding two copies.

— *Same*, Grand Rapids Public Library, March 8, 1907. n.p., [1907]. 8°. pp. (4).

1019 G 282 a

The "Suggestions for reading" consist of a list of books selected from the Grand Rapids Library. The print inserted is "Beata Beatrix."

— Early Italian books. (*In the Evening Post*. March 6, 1903.)

Clipping in Dante scrap-book iii, p. 52.

— The growth and importance of the Cornell Dante collection. [Ithaca, N. Y., 1900.] 8°. pp. (10). 2 plates. 1019 D 488

Cornell magazine, June, 1900, vol. xii, pp. 325-334.

— A list of Danteiana in American libraries supplementing the Catalogue of the Cornell collection. Boston, 1901. 8°. pp. 67.

1019 G 954

Reprinted from the 18th Annual report of the Dante Society of Cambridge, Mass.

— *compiler*. See *Cornell University—Library*. Catalogue of the Dante collection presented by Willard Fiske. 1898-1900.

— *reviewer*. See *Holbrook, R. T.* Portraits of Dante, from Giotto to Raffael. 1911.

Koch, Theodore Wesley, and others. [Correspondence relative to the Catalogue of the Dante collection during its preparation, 1895-99. mss.]

In Dante scrap-book iv, at end, 30 pp.

Kohler, Josef. Dante als Prophet an unsere Zeit. Berlin, 1906. 8°. pp. (6) + 118 + (1). (Das Moderne Christentum. 1^e Ser. Heft 1.)

1019 F 757

— Dante und die Homosexualität.—Der summarische Strafprozess zu Dante's Zeit. (*In Archiv für Strafrecht*. 1901. 48. Jahrg., 1. u. 2. Heft. pp. 63, 109.)

1019 C 417

— *translator*. Dantes heilige Reise. 1901-03. See Part I (D. C.—German).

Kok, Abraham Seyne. Dante-Iconografie. [Leyden, 1898.] 8°. pp. 17. 1019 E 591

"Overgedrukt uit de *Nederlandsche Spectator*, nos. 12, 13."

— Dante's Beatrice. [Amsterdam, 1894.] 8°. pp. 20. 1019 B 293 a

"Overgedrukt uit de *Gids*, 1894, No. 4."

— Een nieuwe Dante-vertaling met commentaar. [s Gravenhage, 1901.] 4°. pp. (3).

1019 G 240

"De *nederlandsche spectator*, 26 Jun. 1901, pp. 206-208. Reviews Pochhammer's translation of the *Divina commedia*.

Kollmann, Ignaz. Dante; ein dramatisches Gedicht in fünf Acten. (*In Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. Vol. viii. 1903. pp. 391-566.)

Korsak, Julian, *translator*. Boska komedija. 1860. See Part I. (D. C.—*Polish*).

Kraus, Franz Xaver. Ueber Francesca da Rimini Worte bei Dante, Inf. v. 121-122. [München, 1900. 4°. pp. (8). 1019 G 216

Beilage zur Allgemeinen Zeitung, 18, 19 Juni, 1900, Nr. 136, pp. 1-4, Nr. 137, pp. 3-7.

— Zur Dante-Literatur. (*In Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*. 1898-1900. Bde. xix-xxi.)

Krauss, Ingo Arthur Richard. Das Portrait Dantes.—Inaug.-Diss. Berlin, 1901. 8°. pp. 55. 6878 Q 103

Kressner, A. Dante e la Calabria. (*In Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*. 1906. Bd. xxvii, pp. 277-78.)

Kriger, Wilhelm, *translator*. Dante's Göttliche Komödie. See Pt. I (D. C.—*German*).

Küchler, Walther, *reviewer*. See Olschki, L., *editor*. La divina commedia. 1918.

Kuhns, (Levi) Oscar. Dante and the English poets from Chaucer to Tennyson. New York, 1904. 8°. pp. vii + 277. 1702 C 76

Contents.—Introduction.—Chaucer.—From Chaucer to Milton.—Milton.—The eighteenth century.—The Dante revival in the nineteenth century.—The poets of the early nineteenth century.—Byron.—Shelley.—Matthew Arnold and Rossetti.—Browning and Tennyson.

Reviewed by C. J. Wood, in the *Critic*, 1904, vol. xiv, pp. 471-472.

— Dante: his life and minor works.—The Divine comedy. (*In his Great poets of Italy*. Boston, 1903. pp. 27-116.) 1002 E 57

Portrait from the death mask in "The original portraits of Dante" by C. E. Norton.

— Dante's influence, on English poetry in the nineteenth century. [Baltimore, 1899.] 4°. pp. (10). 1009 G 202

"Reprinted from *Mod. lang. notes*, vol. xiv, June, 1899."

"Kultur" and Dante. [London, 1915.]

Clipping from the *Times* [London] literary supplement March 4, 1915. In Dante scrap-book iii, p. 122. On the Dante publications of R. Zoosmann.

L., W., *reviewer*. See Littlefield, W.

Labate, Valentino. La prima conoscenza della Divina commedia in Sicilia. (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1900. Vol. xxxv, pp. 339-353.)

Labusquette, Robert de. Autour de Dante. Les Béatrices. I. L'amour et la femme en Occitanie. II. L'amour et la femme en Toscane. III. Les femmes de Dante. Paris, [1919?]. 1. 8°. pp. ix + 813 + (1). 1019 C 1013

Lacy, Mary E. With Dante in modern Florence. London, 1912. sm. 8°. pp. xiv + 252. 28 photo-engrs. 1019 B 583

Ladies' College Guild, Cheltenham. Scenes from the Vita nuova and Divina commedia of Dante represented by members of the Ladies' College Guild on the 600th anniversary of the Vision in the Princess Hall, Cheltenham, July, 1900; with an introduction by Dorothea Neale. [Cheltenham, 1900.] 8°. pp. 46. 1013 A 179

Lafayette, Raoul. L'Enfer. [Paris, 1873.] 12°. pp. (2). 1018 C 309

From his "Melodies paiennes," pp. 29-31.

Lafferty, Roger Theodore. The philosophy of Dante. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirtieth annual report. 1913. pp. 1-34.)

Lafontaine, Henry Cart de. See De Lafontaine, H. C.

Lajolo, Gregorio. Simboli ed enigmi danteschi; esposizione ragionata delle allegorie più notevoli e controverse della Divina commedia. Vol. i. Roma, 1906. 8°. pp. 180. 1019 F 760

— Sotto il velo della canzone "Tre donne intorno al cor mi son venute" di Dante Alighieri. Città di Castello, 1911. 8°. pp. 61. 1016 A 192

Reviewed by F. Torraca in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 183-206.

Lambert, Franz A. Dante's Matelda und Beatrice; eine Skizze. München, 1913. 8°. pp. (2) + 206. 1019 C 904

Contents:—Einführung: Dante und die Kabbale.—Die Vita nuova.—Beatrice.—Piccarda Donati.—Matelda.—Gemma Donati.

Reviewed by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1916, Bd. xxxviii, pp. 625-628.

[**Lambri di Longiano, Paolo Isidoro, editor.**] La divina commedia. 1862. See Part I (D. C.).

Laminne, Ernest de, translator. La Divine comédie: L'Enfer.—Le Purgatoire. 1913-14. See Part I (D. C.—French).

Lamma, Ernesto. Di un frammento di codice del secolo xv di una canzone pseudo-dantesca. Città di Castello, 1903. sm. 8°. pp. 81. (Collezione di opuscoli danteschi. 76.) 1019 S 48

— Intorno alle due sestine pseudo-dantesche. (*In* *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, pp. 185-187.)

Amor mi mena tal fiata a l'ombra, and Gran nobiltà mi par veder a l'ombra.

— Lettere inedite di Teodorico Landoni. (*In* *Giornale dantesco*. 1912. Vol. xx, pp. 157-160.)

— Questioni dantesche. Bologna, 1902. sm. 8°. pp. ii + 190 + (1). 1019 C 461

Contents:—Dante e Giovanni Quirini.—La rimena di Guido.—Gli schemi dei sonetti di Dante.—Il primo sonetto della Vita nuova.—Ancora sul primo sonetto della Vita nuova.—Madonna Lisa e la Donna Gentile.—Intorno alla Vita nuova.—La dannazione secondo il concetto dantesco.

— Sull'ordinamento delle Rime di Dante. Città di Castello, 1914. 8°. pp. 96. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 129-130.) 1019 S 66

Reprinted from *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 97-117, 145-163, 218-235.

— Sulle forme schematiche dei sonetti danteschi. (*In* *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*. 1899. An. vii, pp. 302-305.)

Lanci, Fortunato. Degli ordinamenti onde ebbe informata Dante Alighieri la prima cantica della Divina commedia, investigazioni. Roma, 1855. 4°. pp. 26 + (2). *Folding table*. 1017 G 115 b

Landau, Marcus. Hölle und Fegefeuer in Volksglaube, Dichtung und Kirchenlehre. Heidelberg, 1909. 8°. pp. xix + 296. 405 B 112

pp. 101-103: Die Unterwelt nach Dante; with numerous allusions to Dante's treatment, throughout the work.

Landi, Carlo. Sulla leggenda del cristianesimo di Stazio. Padova, 1913. 8°. pp. 38. *Facsim.* 1019 F 986

"Memoria alla R. Accademia di scienze, lettere ed arti in Padova, ed inserita nel vol. xxix, dispensa iii degli *Atti e Memorie*."

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, N.S. vol. xx, pp. 184-193.

Landino, Cristoforo. Vita e costumi del poeta. (*In* Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosesto. [1904.] pp. 186-193.)

From the 1481 edition of the Divina commedia.

Landino, Cristoforo. See Carrington, F. Florentine studies I. The illustrations to Landino's Dante. 1920.

Landoni, Teodorico. Lettere inedite. (*In* *Giornale dantesco*. 1912. Vol. xx, pp. 157-160.)

Three letters addressed to Enrico Panzacchi in October, 1879, relating to the influence of the smile (*il sorriso*) of Beatrice upon the poet. With notes by E. Lamma.

*See also Amaducci, P. Teodorico Landoni. 1892.

Lane, William Coolidge. Additions to the Dante collection in the Harvard College Library, May 1, 1897-May 1, 1898. (*In* *Dante Society*, Cambridge, Mass. Annual report. 1898. Vol. xvii, pp. 1-14.)

— Same, May 1, 1898-May 1, 1904. (*In* same. 1905. Vol. xxiii, pp. 1-109.)

— Same, May 1, 1904-May 1, 1908. (*In* same. 1909. Vol. xxvii, pp. 1-28.)

— Same, May 1, 1908-May 1, 1916. (*In* same. 1917. Vol. xxxv, pp. 1-46.)

Langdon, Courtney, translator. Saggi di una nuova traduzione in lingua inglese della "Divina commedia." 1911. The divine comedy. 1918-21. See Part I (D. C.—English).

The complete translation is reviewed by W. Littlefield in the *New York Times Book review* May 26, 1918; by H. D. Sedgwick in the *Harvard Graduate magazine*, 1918, vol. xxvi, pp. 597-602.

Lange, Christian Louis. Dante.—Les successeurs de Dante. (*In* *his Histoire de l'internationalisme*. Kristiania, 1919. Pt. 1, pp. 71-77.) 6052 G 33

Lange, Maurice. Victor Hugo et les sources de la "Vision de Dante." (*In* *Revue d'histoire littéraire de la France*. 1918. 25^e année, pp. 532-561.)

Reviewed by L. F. Benedetto in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, N.S., vol. xxvi, pp. 34-50.

Langlois, Charles V. Siger de Brabant. (*In* *Revue de Paris*. 1900. Tom. v, pp. 60-96.)

Lanzi, Luigi, S. J. Le lodi della sacra teologia sotto nome di Beatrice cavate dalla Comedia di Dante e distribuite in cinque sonetti. Torino, 1828. 12°. pp. 24. 1015 E 36

La Pietra, Gustavo, translator. La divina commedia. [1914.] See Part I (D. C.—Spanish).

La Rive, Théodore de. La Béatrice de Dante. Genève, [1901]. 8°. pp. 69 + (2). 1019 B 383

Lastrì, Marco. Elogio di Dante Alighieri. (*In* *L'Etruria dotta*. Firenze, 1783. Deca i. pp. 57-70.) Pet sj 818 i

Portrait:—Engraving after Tofanelli, presso il Sig. Gio. Batta. Dei.—G. Vascellini inc.—A. Fedi del.—A. Fabbrini oro.

[—] Torre di Dante. (*In* *his* *L'Osservatore fiorentino*. Firenze, 1831. Tom. xi, pp. 21-24.) Pet — sb 368

Laughlin, Clara E. The most famous love story of all ages: Dante and his Beatrice. [New York, 1902.] 8°. pp. (5). 1019 G 259

The *Delineator*, Nov., 1902, vol. ix, pp. 758-762.

Laureani, V. Se Dante Alighieri sia stato determinista o indeterminista. (*In Rivista filosofica*. 1902. Fasc. ii, pp. 228-235.)

Laurini, Gerardo, editor. See Sanctis, F. de. Beatrice. 1914.

La Via, Lorenzo. Il concetto della nobiltà in Dante. (*In Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie*. Nel VI centenario della visione dantesca. 1900. pp. 255-278.)

[**Lawrence, Eugène.**] The Italian poets Dante, Petrarca, Tasso, Ariosto. [New York, 1878.] 8°. pp. (15). 1019 c 66 c

Harper's Magazine, May, 1878, vol. lvi, pp. 816-830.

Laws, Anna Cantrell. The Dante collection at the University of Pennsylvania. (*In Pennsylvania Library Club. Occasional papers*. Aug., 1901. No. 10, pp. 3-12.) 1019 g 958

— Pennsylvania's Dante collection. (*In the Alumni Register, University of Pennsylvania*. Dec., 1901. Vol. vi, pp. 115-117.) 1019 g 959

Lazzarini, Vittorio, joint author. See Bertanza, E., and V. Lazzarini. Il dialetto veneziano. 1891.

Le Bourdellès, Raymond. Dante Alighieri, Pétrarque, le Tasse, Machiavel; introduction à la lecture de leurs œuvres. Paris, 1899. 12°. pp. 193 + (1). *Wdct.* (Études littéraires sur les grands classiques italiens.) 1019 c 351

pp. 9-84, Dante Alighieri, sa vie, son génie littéraire, ses erreurs politiques.

Lectère, Albert. Le mysticisme catholique et l'âme de Dante. Paris, 1906. 8°. pp. 155. (Études de philosophie et de critique religieuse.) 1019 f 756

Reviewed by G. Sorel in *Revue générale de bibliographie française*, 1906, an. iv, pp. 76-78 (1019 f 756a).

"**Lectura Dantis**" genovese. Firenze, 1904-1906. 2v. sm. 8°. 1014 f 215

Contents:—i. Semeria, P. Dante, l'uomo e il poeta nella cornice dei suoi templi.—Inferno, canti i-xi, interpretati da L. Leynardi, F. Pellegrini, G. Mazzoni, S. Bellotti, E. G. Parodi, A. Ghignoni, S. F. Bignone, A. Novara, M. Scherillo, F. Buttrini.

ii. Inferno, canti xii-xxiii, interpretati da F. Pellegrini, A. Monti, I. del Lungo, E. G. Parodi, G. Bigoni, D. Mantovani, F. T. Gallarati Scotti, L. Pietrobono, L. Staffetti, G. F. Gobbi, O. Gori, P. Semeria.

Lectura Dantis: le opere minori di Dante Alighieri; letture fatte nella sala di Dante in Orsanmichele nel 1905 da P. G. Semeria, V. Rossi, G. Picciola, N. Zingarelli, F. Flamini, P. Rajna, A. d'Ancona, G. Albini, F. Novati, F. Torracca. Firenze, 1906. 8°. pp. 340 + (1). 1015 A 18

"**Lectura Dantis**" negli anni di Guerra. (*In Il Nuovo Giornale dantesco*. 1917. An. i, pp. 185-190.)

Lectura Dantis primavera 1905-1906. See Società Dante Alighieri—Comitato di Cagliari.

Lectura Dantis [series of the Società Dantesca Italiana in the sala di Dante in Orsanmichele Florence]. Firenze, G. C. Sansoni, 1900-20. 8°.

The lectures are separately catalogued under the author's name. Of those devoted to single cantos (with text) the following are in the collection:

Inferno.	
i. by T. Iasini.	vi. " I. del Lungo.
ii. " I. della Giovanna.	vii. " O. Bacci.
iii. " A. Zardo.	viii. " G. Rosadi.
iv. " L. Valli.	ix. " E. Romagnoli.
v. " C. Ricci.	x. " G. A. Venturi.

x. by I. del Lungo.	xxiii. by I. della Giovanna.
xi. " A. Linaker.	xxiv. " G. L. Passerini.
xii. " G. Rosadi.	xxv. " V. Capetti.
xiii. " O. Bacci.	xxvi. " A. Chiappelli.
xiv. " G. Mazzoni.	xxvii. " F. Torracca.
xv. " A. Medin.	xxviii. " V. Crescini.
xvi. " M. Scherillo.	xxix. " G. Ferretti.
xvii. " N. Zingarelli.	xxx. " L. Rocca.
xviii. " A. Zardo.	xxxi. " N. Zingarelli.
xix. " D. Mantovani.	xxxii. " O. Bacci.
xx. " A. Bertoldi.	xxxiii. " D. Mantovani.
xxi. " G. M. Donati.	xxxiv. " A. Messeri.
xxii. " V. Turri.	xxxv. " F. Romani.
xxiii. " G. Targioni-Tozzetti.	xxxvi. " P. Papa.

Purgatorio.

i. by G. Salvadori.	xviii. by G. Tarozzi.
ii. " G. Albini.	xix. " F. Romani.
iii. " A. Ferrero.	xx. " N. Zingarelli.
iv. " S. Ferrari.	xxi. " P. Gauthiez.
v. " G. Picciola.	xxii. " G. Corradino.
vi. " L. Rocca.	xxiii. " M. Bontempelli.
vii. " F. Novati.	xxiv. " A. Galletti.
viii. " A. d'Ancona.	xxv. " C. Trabalza.
ix. " G. Lesca.	xxvi. " G. Federzoni.
x. " N. Campanini.	xxvii. " G. Savanna.
xi. " F. Panzocchi.	xxviii. " F. Torracca.
xii. " F. Flamini.	xxix. " A. Ferrero.
xiii. " A. Zenatti.	xxx. " A. Graf.
xiv. " T. Casini.	xxxi. " E. Boghen-Conigliani.
xv. " A. Bonaventura.	xxxii. " L. Pietrobono.
xvi. " A. Zenatti.	xxxiii. " D. Mantovani.
	xxxiv. " F. Tocco.
	xxxv. " G. Manni.

Paradiso.

i. by G. Mazzoni.	xviii. by V. Capetti.
ii. " V. Capetti.	xix. " L. Pietrobono.
iii. " G. Albini.	xx. " G. Lesca.
iv. " A. Zardo.	xxi. " G. Albini.
v. " O. Bacci.	xxii. " F. P. Luiso.
vi. " G. Rosadi.	xxiii. " M. Bontempelli.
vii. " G. Giovannozzi.	xxiv. " F. Pellegrini.
viii. " L. Rocca.	xxv. " G. Giovannozzi.
ix. " G. Secretant.	xxvi. " N. Rodolico.
x. " S. de Chiara.	xxvii. " A. Zenatti.
xi. " L. Fasso.	xxviii. " F. Romani.
xii. " A. Bertoldi.	xxix. " P. Savì-Lopez.
xiii. " S. de Chiara.	xxx. " A. Chiappelli.
xiv. " C. Steiner.	xxxi. " R. Fornaciari.
xvii. " I. del Lungo.	xxxii. " I. del Lungo.

See also Ascoli, L. "Lectura Dantis" del canto xi del Paradiso. 1914.

Flamini, F. Varia fortuna di Dante in Italia. 1914.

Garbasso, A. La Divina commedia nei commenti degli scienziati italiani. 1915.

Lungo, I. del. Dante in patria. 1914.

— Prolusione all' Inferno [al Purgatorio, al Paradiso]. 1912.

Mazzoni, G. Discorso sulla Divina commedia. [1904.]

Misciatelli, P. L'amore di Dante per Pietra. 1917.

Pasolini, D. Dante a Ravenna. 1912.

Ricci, C. Il paesaggio dantesco. 1910.

— Gli ultimi anni di Dante. [1910.]

Ussani, V. Dante e Lucano. 1917.

Zippel, G. Dante e il Trentino. [1920.]

Zingarelli, N. La vita di Dante in relazione al suo svolgimento intellettuale. [1917.]

See also (Boccaccio series):

Arcoleo, G. Giovanni Boccaccio, uomo e artista. 1913.

Bacci, O. Boccaccio lettore di Dante. 1913.

Crescini, V. "Flammetta." 1913.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S. vol. xxiv, pp. 1-57, 1918, N.S. vol. xxv, pp. 1-33.

See also Sesto (II) centenario dantesco in Lunigiana e la za pubblica solenne adunanza della Società Dantesca Italiana. 1906.

Inaugurazione (L') delle letture dantesche. 1903.

See also lectures ("Lectura Dantis") delivered in Rome by G. Bertacchi, G. Fusinato, L. Ricci, L. Rocca, G. Rosadi, S. Sonnino, L. Valli and P. Villari.

See also Tamassia, N. Il canto xvi del Purgatorio. Padova, 1911.

*Summaries of, and comments on, various Dante lectures, by Pictor (*La Fieramosca*, 6 genn. 1905.) by A. di San Giuliano (*Giornale d'Italia*, 28 giugno 1904) by P. Berdini (*La Nazione*, 13 dic. 1903, 2, 17, 25 genn. 1904, 28 marzo, 1904, 21 genn. 1905, anon. (*Giornale d'Italia*, 1 febb. 1904, 16, 23 febb. 1905), are inserted in Dante scrap-book v, pp. 38, 63-65, 22.

- Lee-Hamilton, Eugene.** See **Hamilton, E. L.**
Le Gallienne, Richard. Old love-stories retold II. Dante and Beatrice. [New York, 1902.] 8°. pp. (8). *Photo-engrs.* 1019 B 429
The Cosmopolitan, July, 1902, vol. xxxiii, pp. 305-312.
- Legouvé, E. Dante.** (*In* *Galerie historique des hommes célèbres de l'Italie*. Paris, 1838. pp. 1-16.) Pet + s 27
 — *Same.* (*In same.* 1845. pp. 1-16.) Pet + s 27 a
- Leigh, Gertrude.** Dante's 'Inferno' an autobiography. (*In* *the Quarterly review*. 1907. Vol. ccvii, pp. 58-85.)
- Leino, Eino, translator.** Jumalainen I-III. 1917, '13, '14. See Part I (*D. C.—Finnish*).
 Reviewed by P. E. Pavolini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1914, vol. xxii, pp. 221-224.
- Leland, Charles Godfrey.** Legends of Florence collected from the people and retold. 1st series. London, 1895. sm. 8°. pp. xiv + 271. 1019 C 263 b
- Leo, Giuseppe de.** Dante, il papato e l'Italia. Ariano, 1902. sm. 8°. pp. 44. 1019 C 453
 "Conferenza di protesta tenuta il 17 giugno 1900, nella chiesa di S. Francesco di Ariano.
- Leonardis, Giuseppe de.** L'uno eterno e l'eterno amore di Dante; principio metodico e protologico della Divina commedia. Chiusa dell'opera. Genova, 1899. 8°. pp. 48. 1019 E 9
- Leonarducci, Gaspero.** La provvidenza; cantica. Venezia, 1739. 4°. pp. (11) + 328 + (1). 1016 G 8
 "Gaspero Leonarducci, cherico regolare della congregazione di Somasca." Forty-four cantos, in terza rima. "Fece il Leonarducci grande studio sulla Divina commedia, di cui riuscì felice imitatore molto prima che sorgessero il Varano e l'Montis."—L. Olschki, *postcard*.
- Leone, Angelo.** Osservazioni sulla topografia morale dell'inferno dantesco. (*In* *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 297-305.)
- Leoni, Carlo.** Dante, storia e poesia. Venezia, 1865. sm. 8°. pp. 250. 1019 A 86
 — *Same.* [Ed. Velina con ritratto.] Venezia, 1865. sm. 8°. pp. 250. *Port.* 1019 A 86 (a)
- Leporello, pseud.** Francesca da Rimini di Gabriele d'Annunzio. [Milano, 1901.] 8°. pp. (10). 1018 T 41
L'illustrazione italiana, dic. 15, 1901, an. xxviii, pp. 308-407.
 An illustrated account of the presentation of the play in Rome in December, 1901.
- Lesca, Giuseppe.** Lectura Dantis: Il canto ix del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1920]. 8°. pp. 39. 1014 F 393
 — Lectura Dantis: Il canto xx del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 51. 1014 F 387
 — Nel primo girone della violenza [Inf. xii]. (*In* *Giornale dantesco*. 1900. An. viii, pp. 241-264.)
- Leti, Gregorio, editor.** See **Boccalini, T.** Bilancia politica di tutte le opere. Pte iii. 1678.
- Leverkühn, August.** Dante's Pilgerfahrt durch das Jenseits. Lubeck, 1900. 8°. pp. 31. 1019 F 450
- Levi, Cesare Augusto.** Studi danteschi. Pt., ii, iii. Pisa, 1906-07. 2 pts. 1. 8°. *Illus.* 1019 F 796
 ii. Dante a Torcello e il mosaico del Giudizio universale.
 iii. Dante e Sionne, o la Città Santa del premio divino e del lavoro umano, dall'antico Egitto ad oggi, traverso la Bibbia il Vangelo e la Divina commedia.
- Levi, Eugenia.** Sulla fortuna del De monarchia nel Risorgimento. (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1915. N.S., vol. xxii, pp. 47-62.)
 — *compiler.* Di pensier in pensier. 1903. See Part I (*Collected works.—Selections*).
- Levi, Eugenio.** La Divina commedia esposta al popolo. Milano, [1911]. 3 pts. bd. in 1 v. 16°. (*Biblioteca del popolo*. 495, 499, 501.) 1019 F 939
- Levi, Ezio.** Dante e il Petrarca nel canzoniere di F. di Vannozzo e nella lirica dei poeti cortigiani. (*In* *his* Francesco di Vannozzo e la lirica nelle corti lombarde durante la seconda metà del secolo XIV. Firenze, 1908. pp. 383-424.) 1009 G 88
 — *reviewer.* See **Livi, G.** Dante, suoi primi cultori in Bologna. 1918.
- Levi, Giulio A.** L'episodio di Farinata. (*In* *his* Studi estetici. Città di Castello, 1907. pp. 83-105.) 1035 L 664 I
- Levi, Primo.** La trasfigurazione di Gabriele d'Annunzio. (*In* *Rivista d'Italia*, 1901, an. iv, pp. 673-689.) 1019 G 242
 An illustrated account of the presentation of Francesca da Rimini in Rome in Dec., 1901.
- Libro (II) di Montaperti** (an. MCCLX) pubblicato per cura di C. Paoli. Volume unico. Firenze, 1889. 4°. pp. lxvi + (1) + 488. (Documenti di storia italiana. 9.) 1018 G 140 b
 Contains the statutes, deliberations and other acts of the Florentine army, with the list of officers; equipment and supplies; Register of the militia.
- Lidforss, Edward.** Dante. Stockholm, 1907. 8°. pp. 72. *Port. in cover.* (De största märkesmännen. 6.)
 — *translator.* Trå blad ur Dantes Inferno. 1899.—Dantes gudomliga komedi. [1902-03.] See Part I (*D. C.—Swedish*).
- Lidönnici, Giacomo.** A proposito delle postille del Boccaccio alla corrispondenza poetica di Dante e Giovanni del Virgilio. (*In* *Giornale dantesco*. 1915. Vol. xxiii, pp. 15-22.)
 — Il "Bucolicum carmen" di Giovanni Boccaccio. (*In same.* 1913. Vol. xxi, pp. 164-172.)
 — La corrispondenza poetica di Giovanni del Virgilio con Dante e il Mussato, e le postille di Giovanni Boccaccio. (*In same.* 1913. Vol. xxi, pp. 205-243.)
 — Polifemo. [Ecl. ii. 76.] (*In* *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1911. N.S., vol. xviii, pp. 189-205.)
 — *editor.* See **Boccaccio, G.** Il "Bucolicum carmen." 1914.
 — *reviewer.*
 See **Bettinelli, S.** Le "Lettere virgiliane." 1913.
Capetti, V. Illustrazioni al poema di Dante. 1914.
Federzoni, G. Nuovi studi e diporti danteschi. 1913.

Liégeard, Stéphen. A l'ombre de Dante; canto. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 518-525.)

— *Same, Italian*. Traduzione libera per L. Silva. (In *same*. pp. 526-537.)

Lien, Ou Tsong, *translator*. [Purg. xi. 1-24]. 1912. See Part I (D. C.—Chinese).

Liesegang, Raphael Eduard. [See Gange, R.] Dante. 1907.

Linaker, Arturo. Il canto della carità [Purgatorio xv.]. (In *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, pp. 39-49.)

— Il canto dell'ira [Inf. viii]. (In *same*. 1907. Vol. xv, pp. 124-133.)

— Il canto xvii dell'Inferno, con parole prolusive d' I. del Lungo alla "Lectura dantis" 23 dicembre 1915. (La frode, i Tedeschi lurchi, i banchieri fiorentini, la discesa di Gerione.) Firenze, 1917. 8°. pp. 60. (Bibliotечина Bemporad illustrata per la gioventù, per i soldati e per il popolo.) 1019 F 1080

— Lectura Dantis: Il canto xi dell'Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1901]. 8°. pp. 38 + (1). 1014 F 311

— Li "Tedeschi lurchi," nota al v. 21 del xvii. canto dell' "Inferno." (In *Il Nuovo giornale dantesco*. 1917. An. i, pp. 1-5.)

Linguisti, Alfonso. Per la solenne distribuzione de' premi agli alunni del Real Liceo Torquato Tasso nel xiv maggio 1865, sesto secolare anniversario di Dante Alighieri, discorso. Salerno, 1865. 4°. pp. 18. 1017 G 162

Lippmann, Friedrich. Der italienische Holzschnitt im xv. Jahrhundert. Berlin, 1885. 4°. pp. (2) + 107 + (3). 1018 G 118 c
"Separatdruck aus dem Jahrbuch der Königlich-Preussischen Kunstsammlungen."

Lisio, Giuseppe. L'arte del periodo nelle opere volgari di Dante Alighieri e del secolo xiii; saggio di critica e di storia letteraria. Bologna, 1902. 8°. pp. v + (1) + 240.

Reviewed by G. Gentile in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1903, vol. xi, pp. 23-26; by B. Croce in *La Critica*, 1903, vol. i, pp. 62-65; by K. Vossler, in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1903, Bd. xxvii, pp. 352-363.

— L'incontro delle ombre con Dante; note ed osservazioni. (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 505-518.)

— *editor*. La divina commedia. [1907.] See Part I (D. C.).

— *editor*. See Hoepli, U., *publisher*. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904.

Liszt, Ferencz, *composer*. See Weingartner, F. Franz Liszt: Eine Symphonie zu Dante's Divina commedia. 1885.

Littlefield, Walter. Dante e la guerra. [New York, 1918.] 8°. pp. (3). 1019 C 1002

Il *Corriere italo-americano*, Sept. 1918, vol. xi, no. 2, pp. 3-5.

— The 650th anniversary of Dante. [New York, 1915.]

Clipping from the *New York Times Magazine*, May 9, 1915. In Dante scrap-book v, p. 116.

— *reviewer*.

See Amaducci, P. La fonte della Divina commedia. 1911.

Dods, M. Forerunners of Dante. 1903.

Federn, K. Dante and his times. 1902.

Holbrook, R. T. Dante and the animal kingdom. 1902.

— Portraits of Dante. 1911.

Johnson, H., *translator*. The divine comedy. 1915.

Langdon, C., *translator*. The divine comedy. 1918.

Norton, C. E., *translator*. The Divine comedy. 1902.

Livi, Giovanni. A difesa d'una congettura iconografica dantesca. [Roma, 1904.]

Clipping from *Giornale d'Italia*, 14 luglio 194. In Dante scrap-book v, p. 74.

— Cultori di Dante in Bologna nel secoli xiii e xiv. (In *Nuova antologia*. 1° giugno, 1906. Vol. 207, pp. 442-456.)

— Dante: suoi primi cultori, sua gente in Bologna; con documenti inediti. Bologna, 1918. l. 8°. pp. xi + 291. 1019 C 1001

Reviewed by G. Federzoni in *Fanfulla della domenica*, 5 maggio 1918, vol. xl, N. 9; by G. Mazzoni in *La Rassegna*, 1919, an. xxvii, pp. 32-34; by E. Levi in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1920, vol. lxxv, pp. 248-257.

— Memorie dantesche degli anni 1323 e 1325, da documenti inediti bolognesi. [Roma, 1904.] 8°. pp. (18). 7 facsim. 1019 G 280

"Nuova antologia, Anno 39°," pp. 437-455.

Containing the earliest mention of the Inferno.

Reviewed by P. Papa in *Archivio storico italiano*, 1904, vol. xxxiv, pp. 469-483.

— Piero di Dante e il Petrarca allo studio di Bologna. (In *Rivista delle biblioteche*. 1907. Vol. xviii, pp. 6-12.)

— Ancora su Pietro di Dante e il Petrarca allo studio di Bologna. (In *same*. 1908. Vol. xix, pp. 9-11.)

— La più antica prova di divulgazione dell' "Inferno" dantesco. (In *Nuova antologia*. 1 marzo 1918. Vol. cclxxviii, pp. 63-69.)

Livingston, Arthur A. The meaning of *Vita nuova*. (In *the Romanic review*. 1910. Vol. i, pp. 89-91.)

Lluch, Luis Carlos Viada y. See Viada y Lluch, L. C.

Lo Casto, B. G. La foce che quattro cerchi giunge con tre croci in *Par. i*. 37-41. Catania, 1906. 8°. pp. 18. 1019 F 764

— Per il disegno dell' Inferno dantesco. Catania, 1906. 8°. pp. 53.

Bd. with the preceding.

— Ricostruzione della "Valle inferna." Catania, 1901. 4°. pp. (5) + 29. 4 plates. 1019 G 243

Reviewed by M. Porena in *Rassegna critica della letteratura italiana*, 1900, an. v, pp. 244-255 (Pet + Sc 719).

Locatelli, Pasino, and Elia Zerbini. Discorsi letti nella festa del centenario di Dante in Bergamo. Bergamo, 1865. 4°. pp. 33. 1017 G 163

"Pubblicazione a beneficio degli scrofolosi."

Locchi, Vittorio, *pseud. Petronio*. Dante e la Curia Romana. Figline Valdarno, 1910. 8°. pp. 16. 1019 F 902

A reply by Crispo (*pseud.*): "Dante e la Curia Romana, a Petronio" is answered again by Locchi in the following:

— In difesa. Firenze, 1910. 8°. pp. 39. The three pamphlets are bound together.

Locella, Guglielmo, *barone*. Dantes Francesca da Rimini in der Literatur, bildenden Kunst

- und Musik, nach den Planen und Entwürfen des Professors Baron G. Locella bearbeitet und herausgegeben von Baronin Marie Locella. Esslingen a. N., 1913. I. 8°. pp. (3) + 205. 19 plates and 75 photo-engrs. 1019 G 376
- Lodi, Luigi.** Donne, filosofi e poeti. (In *La Domenica letteraria*. 14 ott. 1883. An. ii, no. 41.) Pet § v 142
- Loescher & Co.** Unpublished Dante-manuscript, being the earliest copy known, of the Commentary on the "Divine comedy" by Pietro Alighieri, written during the author's life-time, and dated 1359. [Announcement.] Rome, [1910]. f°. pp. (4). 1019 G 387
- Löffl, Capel, translator.** [Four sonnets.] See Part I (*Minor works—Rime—English*).
- Logogrifo dantesco** [scacchi]. (In *Il Pungolo della domenica*, 15 febb., 15 marzo, 1885. An. iii, nn. 7, 11.) Pet § SH 249
- Löhner, Hermann von, translator.** La divina commedia. 1903. See Part I (*D. C.—German*).
- Lollis, Cesare de.** "Dolce stil novo" e "noel dig de nova maestia." (In *Studi mediaevali*. 1904. Vol. ii, pp. 1-23.)
- *Quel di Lemos* [Purg. xxvi, 120]. (In *Scritti vari di filologia* [a E. Monaci]. Roma, 1901. pp. 353-375.)
- Lombardi, Baldassarre.** Da lettere di fra B. Lombardi al padre Francesco Piatti di Bergamo. (In *Giornale dantesco*. 1900. Vol. viii, pp. 323-333.)
- *commentator.* La divina commedia. 1847-52. See Part I (*D. C.*).
- See also **Zacchetti, G.** Il commento del Lombardi alla Divina commedia e le polemiche dantesche di lui col Dionisi. 1899.
- [Lombroso, Cesare.]** Neurose bei Dante und Michelangelo.]
- Reviewed by W. Hirsch in his "Genius and degeneration," pp. 225-228.
- Longfellow, Henry Wadsworth, translator.** The divine comedy, 1867; 1881; 1902; 1909. See Part I (*D. C.—English*).
- Longhi, Michele.** Saggio di un commento filologico al "Paradiso" di Dante—canti xv, xvi. Bologna, 1907. 8°. pp. 53 + (1). 1019 F 794
- Longo Manganaro, Giovanni.** La superbia di Dante. Messina, 1901. 8°. pp. 222 + (1). 1019 C 419
- Lo Parco, Francesco.** Il Petrarca e gli antipodi etnografici in rapporto con la concezione patristica e dantesca. (In *Romania*. 1908. Vol. xxxvii, pp. 337-357.)
- Il Petrarca e Piero di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1908. Vol. xvi, pp. 196-209.)
- Il vi centenario di un ignorato viaggio di Dante. (In *same*. 1906. Vol. xiv, pp. 1-7.)
- *editor.* See **Gozzi, G.** Gli argomenti poetici alla Divina commedia. 1912.
- *reviewer.* See **Ovidio, F. d'.** Benvenuto da Imola e la leggenda virgiliana. 1915.
- Lopez, Paolo Savi.** See **Savi-Lopez, P.**
- Lora, Francesco.** Nuova interpretazione della Vita nuova di Dante. Napoli, 1918. 8°. pp. 163. *Orn. in cover.* (Biblioteca letteraria. I.) 1016 A 152
- Lord Vernon's Dante;** Sir G. Cornewall Lewis on Milton and Dante. (In **Fagan, L. (A.), editor.** The life and correspondence of Anthony Panizzi. 1881. Vol. i, pp. 294-306.) 2969 A 48
- Lorenzi, Gino, reviewer.** See **Zanella, M.** L'idealità femminile nella "Commedia" di Dante. 1915.
- Lorenzini, Demetrio.** Dante e Ugo Foscolo: doppio monito ai patrioti italiani pena la decadenza nazionale. Bologna, 1912. 8°. pp. 21. 1019 C 882
- Lorenzis, Raffaele de.** Sopra due luoghi del canto x dell' Inferno. [Roma, 1912.] 8°. pp. (13). 1019 G 366
- Rivista d'Italia*, an. xv, pp. 851-863.
- Lorenzo, Giuseppe de.** Dante ed Ulisse. (In *Dante e la guerra*. 1917. p. 38.)
- Lorenzo, Peregrino Paolo di.** See **Peregrino DI PAOLO DI LORENZO**.
- Lori, Francesco.** Indice alfabetico dei versi della Divina commedia di Dante Alighieri. Firenze, 1904. 8°. pp. (8) + 402 + (1). 1012 F 75
- Losacco, Michele.** Nel terzo cerchio del Purgatorio; lettura tenuta per il vi centenario della visione dantesca. Torino, 1900. 8°. pp. 30. 1019 E 443
- Lovejoy, A. D., reviewer.** See **Santayana, G.** Three philosophical poets. 1910.
- Lövén, Nils, translator.** [Selections from the Swedish translation of the Divina commedia.] See Part I (*D. C.—Swedish*).
- Lowe, Rev. Edward, Clarke, translator.** La divina commedia. 1904. See Part I (*D. C.—English*).
- Lowell, Mass.—City Library.** Reference list on Dante. [Lowell, 1899.] 8°. pp. (3). 1019 D 451
- Lowes, John Livingston.** Chaucer and Dante's Convivio. (In *Modern philology*. 1915. Vol. xiii, pp. 19-33.)
- Lozzi, Carlo.** Dante nel "La cerba" di Cecco d'Ascoli. (In *Giornale dantesco*. 1912. Vol. xx, pp. 85-93.)
- Di una raccolta di autografi di commentatori di Dante. (In *same*. 1913. Vol. xx, pp. 260-267.)
- Lübbe, Axel, translator.** Göttliche Komödie. 1920. See Part I (*D. C.—German*).
- Lubin, Antonio.** Zur Antwort auf die Beseherung meiner Schrift: "Allegoria morale" [etc.] in Nr. 48., Jahrg. 1866, der Blätter für literarische Unterhaltung, von T. Paur. [Wien, 1867.] 8°. pp. 23. 1016 C 204 a
- "Aus der *Allgemeinen Literatur-Zeitung* Jr. 12 besonders abgedruckt."
- Lugano, Placido.** Dante, il monastero del Corvo e l'epistola di frate Ilario. [Roma, 1909.] 8°. pp. (22). 1019 G 334
- "*Rivista storica benedettina*, 1909, an. iv, pp. 209-230." Contains the text of the letter reprinted from "Dante e la Lunigiana."
- Luisi, Ida.** La favola del merlo nel canto xiii. del Purgatorio. (In *Giornale dantesco*. 1900. An. viii, pp. 109-113.)

Luisi, Ida.

— Noticina dantesca. (*In* Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 569-573.)

Luiso, Francesco Paolo. Le "Chiose di Dante" e Benvenuto da Imola. (*In same.* 1906. Vol. xiv, pp. 252-261.)

— Costruzione morale e poetica del paradiso dantesco. 1898. (Cat. p. 306.)

Reviewed by L. Filomusi-Guelfi in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 410-414; by V. Rossi in *Bullettino della Società dantesca italiana*, agosto-sett. 1899, n. s., vol. vi, pp. 239-245.

— Di un commento inedito alla Divina commedia, fonte dei più antichi commentatori. Firenze, 1903. 8°. pp. 12 + (1). 1019 F 637
"Comunicazione al Congresso Internazionale di Scienze Storiche, Roma, aprile 1903." On the MS. "Chiose di Dante le quali fece el figliuolo" afterwards edited by Professor Luiso (1904).

— Frammento delle Chiose di Dante in un codice parigino. (*In* Rivista delle Biblioteche. 1906. An. xvii, pp. 113-118.)

2971 D 17
Reviewed in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, n. s., vol. xvi, pp. 300-301.

— Lectura Dantis: Il canto xxi del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 68. *Vign. in t.-p.* 1014 F 388

— Per la varia fortuna di Dante nel secolo xiv. (*In* Giornale dantesco. 1902-03. An. x, pp. 83-97, an. xi, pp. 20-26, 60-69.)

— Tra chiose e commenti antichi alla Divina commedia. (*In* Archivio storico italiano. 1903-04. Ser. v, vol. xxxi, pp. 71-96, xxxiii, pp. 1-52.)

On the manuscript "Chiose di Dante le quale fece el figliuolo" as compared with the commentary of Jacopo della Lana, etc.

— editor. See Chiose di Dante le quale fece el figliuolo co le sue mani. 1904.

Lungo, Isidoro del. *Ahi quanto a dir qual era è cosa dura . . . E quanto a dir qual era cosa dura . . .* [Inf. I: 4-9]. (*In* Società Dantesca Italiana. *Bullettino*. 1912. n. s., vol. xix, pp. 128-134.)

— Alla vita civile di Dante in Firenze; due documenti inediti [1. Consigli, provvisione del 6 luglio 1295; 2. Consiglio del 14 dicembre 1295.—Arch. Stat. Fior., Consulte.] [Firenze, 1892.] 8°. pp. 18. 1019 B 258

"Estratto dal *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, No. 10-11, luglio 1892.

— Conferenze fiorentine. Milano, 1901. 8°. pp. xii + 298 + (1). 1014 B 279

Contents:—Firenze e Dante.—L'esilio di Dante.—Un mercante del trecento.—L'assedio di Firenze.—Galileo.—I Medici granduchi.—Un operaio dell' ottocento.—La moralità della storia fiorentina nella storia d'Italia.—In Palazzo Vecchio.

— Da Bonifazio VIII. ad Arrigo VII.; pagine di storia fiorentina per la vita di Dante. Milano, 1899. sm. 8°. pp. viii + 474. (Biblioteca scientifico-letteraria.) 1019 C 348

Reprinted, in revised form, from the author's "Dino Compagni e la sua Cronica."

Reviewed in the *Athenaum*, Sept. 23, 1899, pp. 414-415;—by A. d'Ancona in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, nov.-dic. 1899, an. vii, pp. 311-312. Noticed in *Giornale dantesco*, 1899, an. vii, pp. 281-282.

— Dante e la Dalmazia—ai profughi dalmati. (*In* Dante e la guerra. 1917. p. 69.)

— Dante in Lunigiana. [Firenze, 1906.] 8°. pp. (19). 1019 C 658

La Rassegna nazionale, an. xviii, pp. 383-603.
Lecture read in the Theatre of Sarzana, Oct. 6, 1906. Reprinted in "Dante e la Lunigiana, 1909, pp. 165-207.

— Dante in visione oltrale e oltremare. (*In* Nuova antologia. 1 aprile 1913. Vol. ccxlviii, pp. 380-383.)

Reviewing M. Besso's "La fortuna di Dante fuori d'Italia."

— Firenze artigiana nella storia di Dante; discorso letto nella solenne inaugurazione del Palagio dell' Arte della Lana restaurato 9 maggio 1905, con documenti e illustrazioni, e una nota su l' "Agnà gentile" [Petrarca, sonnet 27]. Firenze, 1906. 8°. pp. 104. *Photo-engrs.* 1019 B 479

— From Dante to Boccaccio.—Beatrice in the life and poetry of the thirteenth century. (*In* his Women of Florence. London, 1907. pp. 75-161.) 3838 E 87

— Lectura Dantis: Il canto i dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Roma, con appendice e facsimile concernenti la lezione dei versi 4-9. Firenze, [191-]. 8°. pp. 70. 1014 F 501 a

— Lectura Dantis: Il canto vi dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1906]. 8°. pp. 43 + (1). 1014 F 306

— Lectura Dantis: Il canto x dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1900. 8°. pp. 47. 1014 F 310

— Lectura Dantis: Il canto xvii del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele, con appendice sul primo rifugio e primo ostello di Dante in Verona. Firenze, [1903]. 8°. pp. 84. 1014 F 384

— Lectura Dantis: Il canto xxxiii del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1913]. 8°. pp. 35. 1014 F 400

— Lectura Dantis: Dante in patria e nell' esilio errabondo; lettura nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, 1914. 8°. pp. 42. 1014 F 614

— Lectura Dantis: Prolusione all' "Inferno," letta in Roma, in Siena, in Padova, in Livorno, in Torino. Firenze, [1912]. 8°. pp. 35. 1014 F 501

— Lectura Dantis: Prolusione al "Purgatorio," letta in Orsanmichele e in Siena. Firenze, [1912]. 8°. pp. 36 + (1).

Bd. with the preceding.

— Lectura Dantis: Prolusione al "Paradiso," letta in Roma, in Siena, in Orsanmichele, in Londra. Firenze, [1912]. 8°. pp. 34.

Bd. with the two preceding.

The lecture first delivered in Rome (1905) is summarized in *Giornale d'Italia*, 9 genn. 1905. Clipping in Dante scrap-book v, p. 82.

— L' "Orezza" Dantesca. (*In* Nuova antologia. 16 luglio 1920. Vol. ccxci, pp. 118-124.)

— Parole prolusive alla Lectura Dantis trasferita nel palazzo mediceo il 23 dicembre 1915. (*In* Linacher, A. Il canto xvii dell' Inferno. 1917. pp. 3-11.)

— Patria italiana. Bologna, 1909. 8°. pp. (3) + 707 + (1). 1019 C 804

Contains Il priorato di Dante e il palazzo del popolo fiorentino nel sesto centenario; Il centenario della visione dantesca; Firenze ghibellina; Firenze artigiana nella storia e in Dante; Per lampada votiva alla tomba di Dante.
Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1914, N.S., vol. xxi, pp. 122-126.

— 'Per lo scoglio sconcio ed erto' (Inf. xix, 131). (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino*. 1911. N.S., vol. xviii, pp. 47-51.)

— La preparazione e la dettatura della Divina commedia, e per una Vita di Dante. (*In Nuova antologia*. 1° agosto 1918. Vol. cclxxx, pp. 207-212.)

— Il priorato di Dante e il palazzo del popolo fiorentino nel sesto centenario; discorso letto nel Salone dei Cinquecento il 17 giugno 1900. Firenze, [1900]. 8°. pp. 29.

— Prolusione all' "Inferno" [al "Purgatorio," al "Paradiso"]. See *his* *Lectura Dantis*: Prolusione [etc.]. 1019 G 217

— Un realista fiorentino de' tempi di Dante [i. e., Rustico di Filippo]; diporto per Firenze antica. [Pt. i.] [Roma, 1899.] 8°.

1019 C 353
"Rivista d'Italia, 15 ott. 1899, an. ii, fasc. 10," pp. 193-212.

— Semifonte. (*In Nuova antologia*. 16 agosto 1908. Vol. ccxx, pp. 357-362.)

— La Società Dantesca Italiana nel secentenario del Boccaccio a Certaldo 6 settembre 1913; discorso del vicepresidente. [Roma, 1913.] 8°. pp. 14 + (1). 1019 R 75

"Estratto dalla *Rassegna nazionale*, fasc. 1 ottobre 1913."

— Storia esterna vicende avventure d' un piccolo libro de' tempi di Dante [la "Cronaca" di Dino Compagni]. Milano, etc., 1917. 8°.

1019 B 132 d
Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, N.S., vol. xxv, pp. 196-197; by G. N. in *L'Italia che scrive*, 1918, an. i, pp. 41-42.

— Le vedette di Stige e per una lessicografia dantesca. (*In Nuova antologia*. 1 genn. 1919. Vol. cclxxxiii, pp. 20-25.)

— editor. See Velluti, D. Cronica domestica. 1914.

Lupetti, Antonio. La fede cattolica apostolica, romana di Dante Alighieri; conferenza letta agli alunni del Seminario e Collegio di S. Caterina in Pisa il 25 novembre del 1900. Pisa, 1901. 8°. pp. 67 + (1). Port. 1019 C 428

Portrait:—Wdct. head of Dante after the Bargello fresco.

Luzzatto, Leone. Polemichetta dantesca: Per la "noterella noiosa" [of G. Federzoni, with a reply by Federzoni]. (*In Fanfulla della domenica*. 24 aprile, 1910. An. xxxii, no. 17.)

Lyell, Charles. On the anti-papal spirit of Dante. (*In The poems of the Vita nuova and Convito*, translated by C. Lyell. 1842. pp. xli-cclxxxiii.)

An Italian translation of this essay by G. Polidori under the title "Dello spirito cattolico di Dante Alighieri," 1844, is entered on p. 309 of the Catalogue.

— translator. The poems of the Vita nuova and the Convito. 1842. See Part I (*Minor works*.—Rime.—English).

M., A., reviewer. See Sannia, E. Il comico l'umorismo e la satira nella Divina commedia. 1909.

M., M. di. Dante [sonnet]. [*In Programma e figure della mascherata de' quattro principali poeti d' Italia*. Napoli, 1827. p. (2). Pet + SJ 72

Maccio, Demostene. Giuseppe Bezzuoli, pittore fiorentino. Firenze, 1912. 8°. pp. 36. 1019 C 865

"Estratto dagli Atti della Società Colombaria di Firenze degli anni 1910-1911 e 1911-1912." Illustrator of the Divina commedia, 1840-42.

McCrackan, William Denison. Dante in the Trentino. (*In his Fair land of Tyrol*. Boston, 1905. pp. 247-255.) 3936 A 69

MacCracken, Henry Noble. "Dant in English," a solution. (*In the Nation*. 1909. Vol. lxxxix. pp. 276-277.)

The writer holds that the reference in Lydgate's "Fall of princes" is not to a translation of Dante by Chaucer, but to Chaucer as an English Dante.

Macdonald, Duncan Black, reviewer. See Asín Palacios, M. La escatología musulmana en la Divina comedia. 1919.

[McGovern, John Bernard. Danteaniana [notes on the Inferno, cantos xi-xxiii]. (*In Notes and queries*. 1900-18. 9th series, vol. v—12th series, vol. iv.)

As follows:

c.xi—Feb. 24, 1900.

c.xii—M. 16, A. 20, M. 25, 1901.

c.xiii—Sept. 14, 1901, Aug. 9, 1902.

c.xiv—Aug. 9, 1902, Mar. 5, 1904.

c.xv—Mar. 5, 1904, June 24, 1905, Mar. 16, May 11, 1907.

c.xvi—Oct. 17, 1908.

c.xvii—July 30, 1910, June 17, 1911.

c.xviii—June 17, 1911.

c.xix—Mar. 8, Oct. 26, 1912, June 14, 1913.

c.xx—Sept. 26, 1914.

c.xxi—Nov. 6, 1915.

c.xxii—Dec. 16, 1916.

c.xxiii—Dec. 1918.

— The Landi Dante Codex at Manchester. (*In The Antiquary*. 1910. Vol. xvi, p. 280.)

— Some precursors of Dante. (*In same*. 1910-11. Vol. xvi, pp. 410-414, 465-471; vol. xlvii, pp. 24-27.)

Macgregor, Mary. Stories from Dante told to the children, with pictures by R. T. Rose. London, [1909]. 16°. pp. viii + 116. 8 colored plates. 1019 C 807

MacKail, John William. The Divine comedy. (*In his Lectures on poetry*. London, 1911. pp. 154-178.) 2701 B 36

McKenzie, Kenneth. Dante's references to Æsop. Boston, 1900. 8°. pp. 14. 1019 F 483
Reprinted from the 17th annual report of the Dante Society, Cambridge, Mass., 1900, pp. 1-14.

Reviewed by C. de Lollis in *Studi di filologia romana*, 1903, vol. ix, pp. 175-176.

— Means and ends in making a concordance, with special reference to Dante and Petrarch. (*In Dante Society*, Cambridge, Mass. Annual report. 1907. Vol. xxv, pp. 19-46.)

Reviewed by A. Fiammazzo in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 40-44.

— The problem of the "lonza," with an unpublished text [from a manuscript of the Italian Bestiary in the Bibliothèque Nationale at Paris, Ital. 450, f. 33b]. (*In the Romanic review*. 1910. Vol. i. pp. 18-30.)

— The symmetrical structure of Dante's Vita nuova. (*In Modern Language Association of America. Publications*. 1903. Vol. xviii, pp. 341-355.)

Maffei, Giuseppe. Dante. (*In his* Storia della letteratura italiana. Firenze, 1853. Vol. i. pp. 37-75.) *Pet* v 225

Maffei, Lorenzo. Il simbolo in Dante e Goethe (Divina commedia e Faust). Alba, 1906. 8°. pp. vii + 128 + (1). 1019 F 762

Maffei, Raffaele. *Volterrano.* Dantes, poeta Florentinus [dalle commentationum urbanorum R. Volaterrani libri, Basileae, 1559, p. 488, l. 30-49]. (*In Solerti, A., editor.* Le vite di Dante, Petrarca, e Boccaccio. [1904.] p. 198.)

Maggini, Francesco. Note lessicale [Inf. xxxii. 70]. (*In Studi danteschi, diretti da M. Barbi.* 1920. Vol. i, pp. 142-145.)

— *reviewer.*

See Bassignano, F. Malebolge. 1911.

Cochin, H., translator. Vita nova. 1908.

Crescimone, R. Sulla Divina commedia. 1911.

Dante e la Lunigiana. 1909.

Davidsohn, R. Analecta dantesca. 1908.

Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

— Michelangelo e Dante. 1918.

[Fiammazzo, A.] Note dantesche sparse.

Finke, H. Dante come storico. 1910.

Florence—Comune. La Maschera di Dante. 1911.

Garlanda, F. Il verso di Dante. 1907.

Grauert, H. Dante und die Idee des Weltfriedens. 1908.

Guerri, D. Di alcuni versi dotti della Divina commedia. 1908.

Lungo, I. del. Patria italiana. 1909.

Mascetti-Caracci, L. Dante e il Dedalo petrarchesco. 1910.

Mori, D. La leggenda della Pia. 1907.

Novati, F. Freschi e mini del dugento. 1908.

Passerini, G. L. Minutaglie dantesche. 1911.

Razzolini, A., illustrator. La vita nuova. 1906.

Russo, V. Note di letteratura ed arte. 1910.

Vernon, W. W. Readings on the Inferno [Purgatorio, Paradiso]. 1907-09.

Villari, P. Il "De monarchia" di Dante. 1911.

Magnani, Luigi. Pietro degli Onesti detto "Pietro Peccatore." Monza, 1897. 4°. pp. 15. 1019 G 162

"Estratto dal periodico *La Scuola cattolica*, quad. di maggio."

— *Same.* Supplemento. Modena, 1897. 4°. pp. 28.

Bd. with the preceding.

Malinconico (Il) destino di un ritratto di Dante. (*In Il Marzocco.* 16 genn. 1921. An. xxvi, N. 3.)

On the proposal to have printed by the Reale Calcografia a portrait of Dante for general distribution, thus increasing interest in the sixth centenary commemoration. The project was not carried out.

Manacorda, Giuseppe. Le agonizioni nella "Commedia." (*In Giornale dantesco.* 1908. Vol. xvi, pp. 125-129.)

— Come gli spiriti si avvedono che Dante è vivo. Bergamo, 1902. 4°. pp. 18. 1019 G 260

"Nozze Manacorda-Marchioni."

— Da S. Tommaso a Dante. Bergamo, 1901. 8°. pp. 98. *Table.* 1019 G 245

Large paper.

— Lisetta è la Donna gentile? (*In Giornale dantesco.* 1900. An. viii, pp. 105-108.)

Manchester Dante Society. Società Dantesca di Manchester: Dante scienziato. (*In Fanfulla della domenica.* 7 maggio 1911. An. xxxiii, N. 19.)

Mancini, A., reviewer. *See Ragg, L.* Dante and the Gospel of Barnabas. 1908.

Manetti, Giannozzo. Vita Dantis poetae Florentini. [il testo e la versione del padre Mauro Granata.] (*In Solerti, A., editor.* Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 108-151.)

— *Same.* (*In Passerini, G. L., editor.* Le vite di Dante. 1917. pp. 235-281.)

Manfredini, M., illustrator. La divina commedia. [1907.] *See Part I (D. C.).*

Mangianti, Giorgio. Alcuni curiosi documenti intorno al centenario dantesco del 1865. (*In Il Nuovo Giornale dantesco.* 1917. An. i, pp. 91-95.)

Mangiola, Bruno. Saggio di osservazioni al commento dantesco di T. Casini (Purgatorio canto v.) Napoli, 1900. 8°. pp. 81 + (1). 1019 F 452

Manni, Ginesio. Nei luoghi di Dante: Il primo refugio. (*In Il vi° centenario dantesco.* 1920. An. vii, pp. 123-131, *Illus.*)

— Nei luoghi di Dante: Pisa e Siena. (*In same.* 1920. An. vii, pp. 99-106. *Illus.*)

Manni, Giuseppe. Lectura Dantis: Il canto xxxiii del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1910]. 8°. pp. 37. 1014 F 367

Mannucci, Francesco Luigi. I marchesi Malaspini e i poeti provenzali. (*In Dante e la Lunigiana.* 1909. pp. 33-86.)

Manso, Giovanni Battista, marchese di Villa. Sesta diffinitione di Dante, l'amor' essere passion del cuore.—Settima diffinitione di Dante, Amor' esser passione dell' intelletto. (*In his* I paradossi, ovvero dell' amore. Milano, 1608. pp. 26-29.) 1021 E 64

Mantovani, Dino. Lectura Dantis: Il canto xvii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900]. 8°. pp. 22. 1014 F 317

— Lectura Dantis: Il canto xxxii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1907]. 8°. pp. 39 + (1). 1014 F 332

— Lectura Dantis: Il canto xxxi del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 42 + (1). 1014 F 365

Marasca, Alessandro. Malebolge—brevi chiose alla prima cantica. Firenze, 1911. 8°. pp. (6). 1019 F 932

"*Rassegna nazionale*," an. xxxiii, vol. clxxvii, pp. 309-314.

Marchesan, Angelo. Gaia da Camino nei documenti trevisani, in Dante, e nei commentatori della Divina commedia. Treviso, 1904. 8°. pp. 248 + (3). *Port. and photo-engrs.* 1019 B 448

Marchetti, Giovanni. Una notte di Dante, cantica. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 352-392.)

With a Latin translation: Dantis una ex noctibus, by D. E. Fanti.

Marchi, Silvio. Il processo cosmomorfico nel divino poema. Caghari, 1901. 8°. pp. 148. 1019 F 531

Marcucci, Alessandro. Piero della Vigna, Inferno canto xiii; Ugolino della Gherardesca, Inferno canto xxxiii. Roma, 1903. sm. 8°. pp. 32. 1019 F 646

Mari, G. Riassunto e dizionarietto di ritmica italiana, con saggi dell' uso dantesco e petrarchesco. Torino, 1901. 8°. pp. 159. 1019 C 420

Marigo, Aristide. Amore intellettuale nell' evoluzione filosofica di Dante. (In Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flamini da' suoi discepoli. Pisa, 1918. pp. 439-472.) 1002 G 55

— Il classicismo virgiliano nelle Egloghe di Dante. Padova, 1909. 8°. pp. 39. 1016 A 186

— Di un passo corrotto del "Convivio." (In Società Dantesca Italiana. Bullettino. 1915. N.S., vol. xxii, pp. 115-117.)

— Le "Georgiche" di Virgilio fonte di Dante. (In Giornale dantesco. 1909. An. xvii, pp. 31-44.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 232-237.

— L'indirizzo classico nei primi studi di Dante. [Padova, 1914.] 8°. pp. (16). 1019 C 931

"Atti e memorie della R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti in Padova," 1914, N.S., vol. xxx, pp. 295-310.

— Mistica e scienza nella Vita nuova di Dante.—L'unità di pensiero e le fonti mistiche, filosofiche e bibliche. Padova, 1914. 8°. pp. v + (2) + 104. 1016 A 151

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, N.S., vol. xxvi, pp. 1-34 by G. B. Pellizzaro in *Fanfulla della domenica*, 31 genn. 1915; An. xxxvii, N. 5.

— Un passo letterario di S. Gerolamo nel "Convivio" di Dante. Padova, 1915. 8°. pp. 8. 1016 A 121

"Nota letta alla R. Accademia di Scienze, Lettere ed Arti in Padova . . . 16 maggio 1915, ed inserita nel vol. xxxi degli *Atti e Memorie*."

— reviewer. See [Scarano, N. Prolegomeni al poema sacro. 1918.]

Marillier, H. C. The salutation of Beatrice, as treated pictorially by D. G. Rossetti. (In the Art journal. Dec. 1899. pp. 353-357. Figs.)

The illustrations, some of which are here reproduced for the first time, are as follows:—

(1) "Il saluto di Beatrice. From a drawing in the collection of George Rae, Esq."

(2) "Design for panel, Dantis amor, 1850."

(3) The salutation of Beatrice, in Florence and in Paradise. Two panels, now in the collection of F. J. Tennant, Esq."

(4) "Dantis amor. Designed c. 1866, to go between the framed panels."

(5) "Beatrice denying her salutation. From the water-colour in the possession of H. T. Wells, R. A." This picture had been previously reproduced in W. M. Rossetti's "Ruskin, Rossetti, Preraphaelitism," 1899, where it was entitled "Beatrice at a marriage feast denies Dante her salutation."

(6) Predella for Beata Beatrix (1872). From the study in the possession of Russell Rae, Esq." The finished predella is attached to the replica of "Beata Beatrix" (1872) belonging to Mr. C. L. Hutchinson, of Chicago.

(7) "The salutation of Beatrice. From the collection of Sir J. C. Holder."

(8) "The salutation of Beatrice. From the water-colour now in the possession of J. Dixon, Esq."

Marino, F. L' "inanis gloria" di Filippo Argenti. (In Giornale dantesco. 1908. An. xvi, pp. 215-226.)

Mario, Jessie White. L'amor patrio di Dante. (In *her* Della vita di Giuseppe Mazzini. Milano, 1908. pp. 37-59.) 3829 G 77

Mariotti, Candido. Dante e Giotto—intorno alla tomba di S. Francesco loro prototipo ed ispiratore. Quaracchi, 1918. sm. 8°. pp. 74 + (2). 1019 C 902a

— Frate Guido da Montefeltro e Dante Alighieri. (In Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 16-24.)

— La povertà francescana secondo Dante Alighieri. Quaracchi, 1918. sm. 8°. pp. 49 + (1). 1019 C 902a

— S. Francesco, i Francescani e Dante Alighieri. Quaracchi, 1913. 8°. pp. viii + 123. 1019 C 902

— S. Tommaso, S. Francesco e Dante. (In Il vi° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 87-92.)

Mariotti, Francesco, editor. See Pilla, L. Alcuni passi di Dante interprete. [1911.]

Marletta, Francesco. Dante psicologo. [Catania, 1899.] 8°. pp. (2). 1019 C 356

"Le grazie," nov. 1899, N. s., an. ii, n. 2, pp. 28-29.

— L'individuo dantesco e i principj della degenerazione de' genj. latania, 1900. 8°. pp. 29. 1019 C 382

Marri, Ezio. L'ambasceria di Dante a San Gimignano narrata alle genti da Beppe di Magnocche che andò a prenderlo col calesse alla stazione di Poggibonsi. Pistoia, 1901. 8°. pp. 14. 1019 C 415

Martens, Wilhelm. Dante. (In *his* Vier kleine Aufsätze zur Musik und Dichtkunst. München, 1898. pp. 45-96.) 1019 F 388

Martin, Sir Theodore. Dante's Paolo and Francesca. (In Blackwood's Magazine. 1907. Vol. clxxxii, pp. 316-325.)

[—] Madonna Pia; a tragedy, in three acts. 2d ed. London, printed for private circulation, 1860. 8°. pp. vi + 100. 1842 M 331

Dante's allusion to madonna Pia is in Purgatorio v. 133-136.

— translator. Paolo and Francesca. [1909.] See Part I. (D. C.—English).

— translator. Scenes from Dante. 1900. See Part I (Collected works—English).

Martini, Ferdinando, editor. La Vita nuova e il Convito. [1912.] See Part I (Minor works. — Vita nuova).

Martini, Luca. See Guerrini, L. [An account of a copy of the Commedia with ms. annotations by Martini.] [1899.]

See also *Riscontro* e scelta delle varianti di sette manoscritti della Divina commedia, fatto nel 1546 da Baccio Valori, Benedetto Varchi, Luca Martini, etc. (In Gigli, O., editor. Studi sulla Divina commedia. 1855.)

Martino, M. di, reviewer. See Lidforss, E., translator. Två blad ur Dantes Inferno. 1899.

Martinuzzi, Mario. Per la festa di Dante VII aprile MCM; discorso pronunciato in Modena al R. Liceo pareggiato S. Carlo. Bologna, 1900. 8°. pp. 32. 1019 C 384

— Sovra il significato della visione narrata nel 1° sonetto della Vita Nova. (In Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 557-561.)

Martinozzi, Mario.

— Sovra la partizione della Vita nuova. Modena, 1902. 8°. pp. 14 + (2). 1016 A 129

Martuscelli, Francesco, commentator. Dante spiegato nella voce del suo lettore. 1906. See Part I (D. C.—Ital.).

Reviewed by N. Caccia in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 216-222.

Maruffi, Gioacchino. La Divina commedia considerata quale fonte dell' Orlando furioso e della Gerusalemme liberata. Napoli, 1903. sm. 8°. pp. 216 + (1). 1019 C 492

Marvin, Frederic Rowland. The sorrowful story of Paolo and Francesca.—Dante.—Dante's doctrine that conceals itself.—Dante's three ladies.—Later Italian notes. (In *his* Companionship of books. New York, 1905. pp. 86-93, 107-131.) 2350 M 391C

Marzi, D., reviewer. See *Almanach Dantis Alighieri*. 1908.

Marzocco (II) [Dante number]. An. v, N. 24, 17 giugno, 1900. Firenze, 1900. 8°. pp. (4). 1018 T 29

Contents:—Lungo, I. del. Dal discorso commemorativo: Giustizia di Dante, Il priorato e la Visione.—Bacci, O. Ricordi del priorato di Dante.—Gargano, G. S. Tra li lazzi sorbi.—Mazzi, C. I priori in Palazzo Vecchio.—Conte, A. Exul immeritus.—Orvieto, A. Il ritorno di Dante.—Dentro dalla cerchia antica: La casa di Dante.

Marzolla, Antonio Bernardini. La commedia divina dettata dallo spirito di Dante ad A. B. Marzolla per mezzo del medio Ettore, suo figlio. Napoli, 1904. 8°. pp. 326. 1019 C 532

Mascetta-Caracci, Lorenzo. Dante e il 'Dedalo' petrarchesco, con uno studio sulle malattie di Francesco Petrarca. Lanciano, 1910. 8°. pp. 566. Pet RAM 242

Reviewed by H. Cochlin in *Romania*, 1910, Tom. xxxix, pp. 597-604; by H. Cochlin in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1911, vol. lvii, pp. 124-129; by B. Wiese in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1911, Bd. xxv, pp. 106-110; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 206-220.

— Per la storia e la morfologia del periodo dantesco (a proposito del verso: *Biondo era e di gentile aspetto*). (In *Studi dedicati a Francesco Torraca*. Napoli, 1912. pp. 39-46.) 1002 G 43

"**Maschera di Dante**" (La). See *Florence, Italy—Comune*.

Masini, Cesare. Per la festa italiana del centenario di Dante Alighieri. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 500-517.)

Massarani, Tullo. Dante e il suo autore.—Gl' influssi virgiliani dopo Dante. (In *his* Saggi critici. Firenze, 1884. pp. 103-122.) 1031 D 78

Massèra, Aldo Francesco. Dante e Riccobaldo da Ferrara. (In *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1915. N.S., vol. xxii, pp. 168-200.)

— "Messere Iacopo comare." (In *Fanfulla della domenica*, 28 maggio 1916. An. xxxviii, N. 22.)

Discusses the possible identity of Jacopo comare, in a sonnet by Rustico Filippi, with the Jacopo Rusticucci of Inf. xvi, 43-45.

Reviewed in *Il Nuovo Giornale dantesco*, 1918, an. ii, p. 34.

— Il "piaggiare" dantesco (Inf. vi, 69). (In *Giornale dantesco*. 1899. An. vii, pp. 371-382.)

[Massini, Filippo.] Lettoni dell' Estatico Insensato, recitate da lui pubblicamente in diuersi tempi nell' Accademia de gli Insensati di Perugia. Nuovamente poste in luce. Perugia, 1588. 4°. pp. (7) + 185 + (3). *Vign. in t.-p.* and *orn.* Pet RAM 260

On Petrarca and Guidicione, with much reference to Dante.

Masson, Jean Papire. Vitæ trium Hetururiae procerum, Dantis, Petrarchæ, Boccacii. Parisiis, 1587. 8°. ff. (4) + 116. *Vign. in t.-p., orn.* Pet SAM 34

— Vita Dantis Aligherii. (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904]. pp. 108-151.)

Mastri, Pietro. Una nuova interpretazione dantesca. (In *Il Marzocco*. 26 agosto 1900. An. v, N. 39.)

Referring to an address by M. Martinozzi bearing on Purg. v.

Mather, Frank Jewett. Dante portraits. (In *the Romanic review*. 1912. Vol. iii, pp. 117-122.)

Matheson, Percy Ewing. Character and citizenship in Dante. (In *the Hibbert journal*. 1907. Vol. v., pp. 856-878.)

Mathew, Arnold Harris, translator. See *Yriarte, C. (É.)*. Francesca di Rimini. 1908.

Mattiucci, Pietro Tommasini. See *Tommasini-Mattiucci, P.*

Mauro, Domenico. Concetto e forma della Divina commedia. Volume unico. Napoli, 1863. 8°. pp. 334. 1016 C 125

Mauro, Lorenzani. Il commento dantesco; poemetto in terza rima. Torino, 1887. 16°. pp. 64. 1019 C 130b

Maurolico, Francesco. Dantes Aligerius florentinus [dalle aggiunte al De poetis latinis di P. Crinito e P. Sampieri che pubblicò poi in parte nel libro 6° sua Messana illustrata, pp. 604-609]. (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] p. 199.)

*See also Perroni-Grande, L. F. Maurolico, professore dell' università messinese e dantista. 1900.

Maurras, Charles. Le conseil de Dante. 1321-1921. Paris, 1920. pp. 81 + (1). 1019 C 1037

— Preface. (In *La divine comédie*, traduction de L. Espinasse-Mongenot. 1913. pp. v-xlv.)

Mazzi, Curzio. I priori in Palazzo Vecchio. (In *Il Marzocco* [Dante number]. 17 giugno, 1900. An. v, N. 24.)

— *joint compiler*. Un decennio di bibliografia dantesca, 1891-1900. 1905. See *Passe-rini, G. L., and C. Mazzi, compilers*.

Mazzini, Giuseppe. See *Cecchi, E.* Il primo scritto di G. Mazzini "Dell' amor patrio di Dante." 1911.

Mazzini, Ubaldo. Valdimagra e la Magra. Luni, i monti di Luni e Carrara.—Lerici.—Il Monastero di Santa Croce del Corvo.—Gaetano Zolese. (In *Dante e la Lunigiana*. 1909. pp. 89-150, 209-231, 485-492.)

Mazzoleni, Achille. "Amor che a nullo amato amar perdona" (nota a Inf. v, 103), con appendice bibliografica dell' intero episodio

- della Francesca da Rimini. Bergamo, 1901. 8°, pp. 44 + (2). 1019 G 245
Bibliography, pp. 19-44.
- La cronologia della visione dantesca con appendice bibliografica. Bergamo, 1900. 8°. pp. 31. 1019 F 441
"Nel vi centenario della visione dantesca."
- I passaggi nei canti danteschi. Bergamo, 1901. 8°. pp. 6.
Bd. with his "Amor che a nulla amato."
- La Sicilia nella Divina commedia. [Acireale, 1893.] 8°. pp. (23). 1019 F 156
"Rassegna della letteratura siciliana," 1893, pp. 17-39.
- Sordello e l'apostrofe dantesca. Bergamo, 1901. 1. 8°. pp. 14.
"Estratto dalla Relazione dell' anno 1899-900 del R. Istituto Tecnico Emanuele II in Bergamo." Bd. with his "Amor che a nulla amato."
- Mazzoni, Guido. Dante e il suo poema.— Giotto. (*In his* Glorie e memorie dell' arte e della civiltà d'Italia. Firenze, 1905. pp. 1-62. 1002 D 36
- Lectura Dantis: Il canto i dell' Inferno, letto nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, 1914. 8°. pp. 51. 1014 F 501b
- Lectura Dantis: Il canto xii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1906]. 8°. pp. 34 + (1). 1014 F 312
- Lectura Dantis: Il canto i del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 32. 1014 F 368
- Lectura Dantis: Discorso sulla Divina commedia letto il xxvii aprile MCMIV nel chiudersi la prima serie delle letture dantesche in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 30 + (1). 1014 F 300
- Se possa *Il Fiore* essere di Dante Alighieri. Firenze, 1901. 8°. pp. (42). 1019 G 244
"Estratto dalla Raccolta di studii critici dedicata ad A. d'Ancona."
- Reviewed by P. Rajna in the *Romanic review*, 1921, vol. xii, pp. 93-96.
- [Mazzoni], [Guido], reviewer. See Durand-Fardel, M., translator. La vie nouvelle. 1898.
- reviewer. See Livi, G. Dante: suoi primi cultori, sua gente in Bologna. 1918.
- Mazzoni, Jacopo. Discorso di Giacompo Mazzoni in difesa della Comedia del diuino poeta Dante. Cesena, 1573. sm. 4°. ff. 47. Orn. 1015 B 73
Reprinted from the first edition published under the pseudonym of Donato Roffia, Bologna, 1572.
- Mazzoni, Ofelia. L'arte del dire e le similitudini dantesche. (*In* Nuova antologia. 16 ottobre, 1909. Vol. ccxvii, pp. 634-652.)
- Mazzuchetti, Lavinia. A. W. Schlegel und Dante. (*In her* A. W. Schlegel und die italienische Literatur. Zürich, 1917. 8°. pp. 35-56.) 1452 A 88
- Medici Society, London, editor. See Dante in art. 1916.
- Medin, Antonio. Due letture dantesche: canti viii e xiii dell' Inferno. Padova, 1906. 8°. pp. 85 + (1). 1019 F 767
- Lectura Dantis: Il canto xiii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [191-]. 8°. pp. 59. 1014 F 313
- Lecture delivered in 1905 and published in his "Due letture dantesche." A revised edition.
- Meij van Streefkerk, Frances M. de. See Meij van Streefkerk, F. M.
- Méliot, A., translator. La divine comédie. 1908. See Part I (D. C.—French).
- Melodia, Giovanni, editor. La vita nuova. 1905. See Part I (Minor works)—Vita nuova—Ital.).
- reviewer. See Azzolina, L. L'anno della nascita di Dante Alighieri. 1901.
- reviewer. See Scherillo, M., editor. La vita nuova. 1911.
- Melzi d'Eril, Camillo, Barnabita. Alcune date dantesche secondo le tavole Alfonsine. Pavia, 1904. 8°. pp. 59. 1019 F 687
"Estratto dalla Rivista di fisica, matematica e scienze naturali, an. v. N. 58."
- editor. See Prophacius Judaeus Montispeulanus (Hebrew Jacob ben Machir ibn Tibbon). Almanach Dantis Alighierii. 1908.
- reviewer. See Moore, E. Studies in Dante. Third series, 1903.
- Menocci, Pilade, commentator. La divina commedia commentata e parafrasata. 1903-04; 1906-08. See Part I (D. C.).
- Menza, A. Chiose dantesche: per un verso dantesco (Inf. vii. 1). (*In* Giornale dantesco. 1909. An. xvii, pp. 222-224.)
- Menzio, Pier Angelo. Il traviamiento intellettuale di Dante Alighieri secondo il Witte, lo Scartazzini ed altri critici e commentatori del secolo XIX. Livorno, 1903. sm. 8°. pp. (3) + 242 + (1). 1019 F 629
Dissertazione premiata nella gara dantesca delle scuole secondarie."
- Reviewed by N. Busetto in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1903, vol. xii, 128-130; by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1906, Bd. xxx, pp. 97-102.
- Mercati, Giovanni. Ancora Pietro peccatore. Monza, 1897. 8°. pp. 8. 1019 B 346
- Mercer, Alfred, composer. The new life, translated by D. G. Rossetti. [1915.] See Part I (Minor works.—Vita nuova.—English).
- Mercier, Desiré, card. Dante e San Tomaso. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 26-28.)
Address delivered in Brussels 25 Jan., 1920, at the opening of the Belgian Dante conferences.
- Merighi, Vittorio. Emilio dei Mazzanti e Virginia dei Muselli; Dante, ballata. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908. Vol. xiv, pp. 298-328.)
- Mesnil, Jacques. Ein unbekanntes Porträt Dante's aus dem XIV. Jahrhundert. (*In* Zeitschrift für bildende Kunst. 1900. N.F., 11^{er} Jahrg., pp. 256-259.)
From Orcagna's fresco "Giudizio" in the Strozzi chapel of Santa Maria Novella, Florence. This portrait was noted by H. C. Barlow in the *Athenaeum* of July 4, 1857. It is printed in C. Morel's edition: *Les plus anciennes traductions françaises de la Divine comédie*, 1897, opp. p. 193.
- Messeri, Antonio. Lectura Dantis: Il canto xxxii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1917. 8°. pp. 41. 1014 F 332a

Meij van Streefkerk, Frances M. de, translator. The Vita nuova. 1902. See Part I (Vita nuova—English.)

Miall, A. Bernard. "Beata Beatrix"; for the picture by Rossetti [sonnet]. (In his Nocturnes and pastorals. London, 1896. p. 94.)

1842 M 510

Michel, R. Le procès de Matteo et de Galeazzo Visconti. (In Mélanges d'archéologie et d'histoire. 1909. 29^e année, pp. 269-327.)

Pt. iv, "Dante et l'affaire de l'envoûtement," discusses the question of Dante as a reputed magician.

Michelangioli, Luigi Alessandro. Il disegno dello inferno dantesco a proposito d'un nuovo libro e d'una recensione di esso. Firenze, 1902. 4^o. pp. 14. Port. in t.-p. 1019 G 261

"Estratto dal Giornale dantesco, anno ix," pp. 225-236.

— Sul disegno dell' inferno dantesco; studio con due tavole. Ed. 2^a notevolmente ritoccata e accresciuta di quattro appendice. Bologna, 1905. 8^o. pp. (7) + 137 + (1). 2 folding plates. 1019 F 727

Michelangioli, Maria Pia. La donna nella Divina commedia. Messina, [1900]. 8^o. pp. 102 + (1). 1019 F 440

Micheli, Antonio de. Dante in Croazia. (In Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 41-42.) Notice of the translation of the Inferno and Purgatorio into Croatian by Dr. Iso Kišnjavi.

Mihaly, Babits. See Babits, M.

Milazzo, Andrea, editor. L'Inferno dantesco riassunto in prosa. 1912.

Il Paradiso dantesco riassunto in prosa. 1915. See Part I (D.C.).

Milella, Luigi. Re Manfredi; conferenza sul iii canto del "Purgatorio" di Dante tenuta in Bari il 26 aprile 1903. Trani, 1903. 8^o. pp. 41. 3 plates. 1019 F 643

Milelli, Domenico. Eterno femminino poetico. (Beatrice, Laura, Fiammetta.) (In La Domestica letteraria, 9 sett. 1883. An. ii, no. 36.)

Pet. v 142

Miles, Dudley Howe. Dante and Aquinas. (In the Romanic review. 1911. Vol. ii, pp. 85-89.)

On Dante's treatment of sin and sinners, and reviewing W. H. V. Reade's "The moral system of the Inferno."

Minckwitz, Fräulein M. J. Dantes Beatrice und Mistral's Fado Esterello. (In Festschrift zum xii. Allgemeinen Deutschen Neuphilologentage, in München. Erlangen, 1906. pp. 91-124.) 315 Ea 12

Mineo, Daniele da. See Zimbone da Mineo, D., frate.

Mini, Giovanni. Il libro d'oro di Firenze antica nel canto xvi del Paradiso della Divina commedia; studio storico-araldico. Roma, 1916. 1. 8^o. pp. 39. Illuminated covers. 1019 F 1056

"Estratto dalla Rivista del Collegio araldico, fascicolo di febbraio 1916 e seguenti."

Minich, Serafino Rafaele. Sulla Matelda di Dante. (In Reale Istituto Veneto di Scienze Lettere, ed Arti. Memorie. 1861. Vol. x, pp. 309-333.) 13607 A 10

Misciattelli, Piero. Amore e libero arbitrio in Dante; conferenze tenuta il 1^o febbraio 1920

nella "Casa di Dante" in Roma. [Torino, 1920.] 8^o. pp. (5). 1019 C 1036

Conferenze e prolusioni, 16 febb. 1920, an. xiii, pp. 70-74.

— Il canto xiii dell' Inferno. (In Il vi^o centenario dantesco. 1917. An. iv, pp. 46-60.)

— Dante e l'amorosa poesia dei trovadori. (In same. 1919. An. vi, pp. 125-139.)

— Lectura Dantis: L'amore di Dante per Pietra; lettura nella "Casa di Dante" in Roma. Firenze, [1918]. 8^o. pp. 53. 1014 F 618

Missirini, Melchior. Elogi di XL uomini illustri italiani. Firenze, 1837. 8^o. pp. (4) + 40 + (1). 1017 D 117

"Dante Alighieri," sonnet, p. 2.

— Una lettera inedita. (In Torre R. della. La fortuna del Poeta-Veltro. 1901. pp. 96-97.)

Mitchell, Ellen M. The beatific vision, a study of Dante. Syracuse, N. Y., 1905. 8^o. pp. (18).

Rewritten from the author's "The Paradise of Dante," 1898.

Mitré, Bartolomeo, translator. La divina comedia. 1897. See Part I (D. C.—Spanish).

Modi, Jivanji Jamshedji. Dante papers: virâf, Adamnan, and Dante. Bombay, 1914. 8^o. pp. xii + 168. 1019 F 1003

Contents:—An Iranian precursor of Dante, and an Irish precursor of Dante.—The sources of the legends of the vision in the Divine comedy:—Zoroastrianism.—Azi-Dahske (Zohak) of the Avesta and Satan of Dante.—Zoroastrianism.

Modona, Leonello. Ancora di Manoello romano o giudeo. (In Giornale storico della letteratura italiana. 1899. Vol. xxxiv, pp. 275-276.)

Concerning Bosone da Gubbio's sonnet addressed to Immanuel ben Salomo on the occasion of Dante's death.

Mohr, Louis. Des impressions microscopiques. Paris, 1879. 8^o. pp. 11. 1017 D 417

"Extrait des Miscellanées bibliographiques." Contains a note on the miniature ed. of the Divina commedia published by Hoepli in 1878.

Moller, Niels, reviewer. See Dam, J., translator. Nyt liv. 1915.

Möller, Vilhelm. Verdenslitteraturens Perler. Dante—Voltaire. Aarhus, 1897. 8^o. pp. (1) + 531. 1019 C 310

pp. 1-24, Dantes Guddommelige Komedie.

Molmenti, P. La verità su Lorenzo Da Ponte. (In Fanfulla della domenica, 1 dic. 1918. An. xi, n. 24.)

Momigliani, Attilio. Il significato e le fonti del canto xxv dell' "Inferno." (In Giornale storico della letteratura italiana. 1916. Vol. lxviii, pp. 43-81.)

Monaci, Alfredo. L'Augusta in Par. xxxii. 119 e l'Imperatrix di S. Bernardo. (In Il vi^o centenario dantesco. 1915. An. ii, p. 48.)

[Monaci, Ernesto, compiler.] Poesie in lingua d'oc e in lingua d'oïl allegate da Dante nel *De vulgari eloquentia*. Premesso il testo delle allegazioni dantesche. Roma, 1909. nar. 8^o. pp. 28. (Testi romanzi per uso delle scuole.) 1016 A 89b

— Poesie provenzali allegate da Dante nel *De vulgari eloquentia*. Roma, 1903. nar. 8°. pp. 23. (Testi romanzi per uso delle scuole.)

1016 A 89a

Money, A. L., translator. The Purgatorio. 1910. See Part I (D. C.—English).

Mongenot, Mme. L. Espinasse. See Espinasse-Mongenot, Mme. L.

Mongis, J. A. de, translator. Comparaisons tirées de l'Enfer. 1868.—La divine comédie. 1876. See Part I (D. C.—French).

Monico, Jacopo. Dante Alighieri; canti. (In Balzo, C. de. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv. pp. 506–515.)

— Dante Alighieri [two cantos in terza rima]. [Venezia, 1864.] 8°. pp. (10).

Pet SEM 71a

Extracted from his "Opere sacre e letterarie," vol. i, pp. 428–437.

Montanari, Antonio, compiler. Annuario dantesco. 1–3. Ravenna, 1903–07. 3v. bd. in 2. 8°. Folding plate. 1019 F 654–655

Contents:—1. Dante e la preghiera per le anime del purgatorio (novembre). 1903.—2. Dante e la Vergine (maggio). 1904.—3. Dante ed il papato (giugno). 1907.

Selections, with notes, for each day of the months designated, preceded in each volume by a lecture.

Montégut, Émile. Une interprétation pittoresque de Dante: L'Enfer de Dante, traduction de M. P. A. Fiorentino, avec les dessins de M. G. Doré. [Paris, 1861.] 8°. pp. (34).

1016 C 105

Revue des deux mondes, tom. xxxvi. pp. 433–466.

Montemagno, Buonaccorso. Al signor Cino e al signor Dante. (In Balzo, C. del. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv, p. 490.)

Monti, Alessandro. Le "due ruote" del "carro trionfale" della Chiesa [Purg. xxix. 107]. (In Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, pp. 65–67.)

Moore, Edward. Gli accenni al tempo nella Divina commedia, e loro relazione con la presunta data e durata della visione. Versione italiana di C. Chiarini. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 163 + (10). Folded table. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 32.)

1018 E 279

Reviewed by F. Arci in *Giornale dantesco*, 1900, vol. viii, pp. 529–546.

— L'autenticità della Quaestio de aqua et terra. Bologna, 1899. 8°. pp. 84. (Biblioteca storica critica della letteratura dantesca, 12.)

1019 T 9

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1901, vol. xxxviii, pp. 192–193.

— The 'Battifolle' Letters sometimes attributed to Dante. (In *Modern language review*. 1914. Vol. ix, pp. 173–189.)

— The 'dxv' prophecy in the Divine comedy [Purg. xxxiii. 37–45]. Oxford, 1901. 8°. pp. 30. 1019 F 521

— Dante and Sicily. (In the *Universal review*. 1889. Vol. iv, no. 16, pp. 509–527.)

— La geografia di Dante. [Firenze, 1900.]

Clipping from *La Nazione*, 21–22 aprile, 1900, in Dante scrap-book ii, p. 75. Summary of a lecture delivered in Florence April 21, 1900. The lecture is included in the author's "Studies in Dante," third series.

— Studies in Dante. Second series. 1899. (Cat. p. 337.)

Reviewed by R. Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1900, vol. xxvi, pp. 159–173; by "R. H. G." in the *London Morning leader*, June 24, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 209);—in the *Manchester Guardian*, July 26, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 208);—in the *London Daily chronicle*, July 26, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 210);—in the *Athenaeum*, Aug. 12, 1899, pp. 218–219, (Dante scrap-book, ii, pp. 209–210). Noticed in *Nuova antologia*, 1 agosto, 1899, vol. cxvii, p. 575.

Both the first and second series are reviewed by P. Toynbee in *Romania*, Oct. 1899, tom. xxviii, pp. 624–633. (1019 F 335 b).

— Studies in Dante. Third series. Oxford, 1903. 8°. pp. xvi + 388. Map and figs. 1019 F 335a

Contents:—The astronomy of Dante.—The geography of Dante.—The date assumed by Dante for the vision of the Divina commedia.—Symbolism and prophecy in Purg. xxviii–xxxiii.—The genuineness of the dedicatory epistle to Can Grande.—Additional notes.

Reviewed by P. Toynbee in *Romania* 1904, vol. xxxiii, pp. 434–438; by G. Boffito and C. Melzi d'Eril in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1906, vol. xlvii, pp. 348–371.

— Studies in Dante. Fourth series. Oxford, 1917. 8°. pp. xii + 303. 1019 F 335 ab

Contents:—Note as to references to the "Summa" of Aquinas and to the Vulgate.—List of editions, editors, and commentaries of the *Convivio*.—Textual criticism of the *Convivio*.—Dante's theory of the creation.—The tomb of Dante.—On remains of St. Cuthbert at Durham.—On remains of Becket at Canterbury.—Introduction to the study of the Paradiso.—St. Lucia in the Divina commedia.—The "Battifolle" letters attributed to Dante.—Miscellaneous notes: The Almanac of "Jacob ben Machir ibn Tibbon" (Latin "Profacijs") c. 1300; Two proposed emendations in Dante's Epistola vi, § 6; Dante in northern latitudes.—List of emended passages in the *Convivio* discussed in "Textual criticism of the *Convivio*."

"The revision of the proof-sheets of this volume had been all but completed by Dr. Moore at the time of his death, (Sept. 2). What little remained to do (including sundry additional notes, and the compilation of the list of editions [etc.] of the *Convivio*, the list of emended passages in the text of the *Convivio*, and the index) has been done by myself."—Preface, by P. Toynbee.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, N. 9., vol. xxv, pp. 121–136; by L. Collison-Morley in *Modern language review*, 1918, vol. xiii, pp. 506–507.

— Two proposed emendations in Dante's epistola vi § 6. (In *Modern language review*. 1910. Vol. v, pp. 337–339.)

— editor. Tutte le opere di Dante Alighieri. 1894; 1895; 1897; 1904. See Part I (Collected works).

— editor. La divina commedia. 1900. See Part I (D. C.).

— editor. De monarchia. 1916. See Part I (Minor works—De monarchia).

Morbio, Carlo. Si prova che Dante fu realmente a Parigi.—Studi danteschi; dissertazione intorno a Pietro Lombardo, vescovo di Parigi detto il maestro delle sentenze. (In *his Francia ed Italia*. Milano, 1873. pp. 20–21, 54–61.)

Pet + QH 45

Mordell, Albert. Dante and other waning classics. Philadelphia, 1915. 8°. pp. 127.

1019 F 1034

Contents:—Dante: The divine comedy.—Milton: Paradise lost.—Bunyan: Pilgrim's progress.—A Kempis: The imitation of Christ.—St. Augustine: Confessions.—Pascal: Thoughts.

Moreau, Émile, joint author. See Sardou, V., and É. Moreau. Dante. 1902.

Morehead, George. Francesca da Rimini; a dramatic love story. New York, (cop. 1902). sm. 8°. pp. 192. 4 ports. 1019 C 462

Moretti, Paolo. La filosofia di Dante. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1914-19. An. i, pp. 52-54, and later nos.)

See also Nardi, B. Polemica. 1920.

Mori, Decimo. La leggenda della Pia; osservazioni ed appunti. Firenze, [1907]. 8°. pp. 92. 1019 F 832

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 161-162.

Moricca, Umberto. A proposito di Casella, lettera a G. L. Passerini. (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 146-149.)

— La città di Dite. (*In same.* 1913. Vol. xxi, pp. 1-38.)

— A proposito della "città di Dite." (*In same.* 1914. Vol. xxii, pp. 264-287.)

See also Filomusi Guelfi, L. Per U. Moricca. 1915.

— L'indugio di Casella. (*In same.* 1912. Vol. xx, pp. 72-80.)

— La questione dei "Vapori accesi" [*Purg.* v]. (*In same.* 1911. Vol. xix, pp. 207-214.)

Morici, Medardo. Di una Divina Commedia vindeliniana postillata da un poeta sanseverinense del secolo xvi. (*In same.* 1900. An. viii, pp. 423-429.)

— Il "greve giogo" di Nocera Umbra e Gualdo-Tadino (Par. xi. 46-47). (*In same.* 1899. An. vii, pp. 353-371. *Map.*)

— Per un codice dell' "Inferno" dantesco-landiniano, donato dal comm. L. S. Olschki alla classense di Ravenna. (*In* La Bibliofilia. 1908. An. ix, pp. 401-409.)

— Per un codice landiniano dell' "Inferno." (*In* Giornale dantesco. 1908. An. xvi, pp. 186-189.)

Moroni, Giuseppe. Le statue di sotto gli Uffizi in Firenze ottave improvvisate da G. Moroni detto Il Niccheri (illetterato). Firenze. 1883. 16°. pp. 31. *Vign. in t.-p. and ports.* 401 Y 31

Dante, with woodcut portrait, p. 3. In vol. lettered "Italian chap books, 31."

Morosini, Giovanni. La leggenda di Dante nella regione giulia. Trieste, 1900. 8°. pp. 31. 1019 C 380

"Nel vi centenario della visione divina." "Estratto dall' *Archeografo triestino*, N.S. vol. xxiii, 1."

Morpurgo, Anselmo. Dizionario di citazioni dantesche tratte dalla "Divina commedia," annotate ed illustrate secondo i migliori commenti, con prefazione di G. L. Passerini. Città di Castello, 1910. 8°. pp. xii + 371. 1012 F 74

2815 citations arranged under subjects, with the comments in parallel columns.

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1911, an. lvii, pp. 153-154.

Morpurgo, Salomone, editor. See Rossetti, D. de'. Lettera ad A. Torri. 1908.

Morrison, Alfred J. Old French parallels to Inferno v. 127-138. (*In* Modern language notes. 1903. Vol. xviii, pp. 94-95.)

Morrocchesi, Antonio. Dante in Ravenna; tragedia. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1903. Vol. viii, pp. 262-344.)

Morselli, Alfonso. Annotando una Nota dantesca. (*In* Fanfulla della domenica. 11 agosto 1918. An. xl, N. 16.)

See Venturini, D. Nota dantesca: Il vero senso allegorico della selva.

Morselli, Enrico. Lectura Dantis: Delitti e delinquenti sessuali nella "Divina commedia," il canto xviii dell' "Inferno"; letto e commentato in Firenze addì 13 gennaio 1916. Torino, 1916. 8°. pp. (4) + 66 + (2). *Photo-engr. inserted on cover.* 1019 F 1053

Delivered before the Dante Society of Florence, published for the benefit of the Red Cross.

Morselli, Luigi. Il "cieco fiume" [*Purg.* i. 40]. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 306-310.)

Mortarino, G., pseud. Maria Nort. Esposizione sintetica della Divina commedia, con tavole schematiche. 2° ed. Pt° i. L'Inferno. Genova, [1920]. 8°. pp. 84. *Port. Figs.* 1019 F 1152

Mortensen, Johan, reviewer. See Brìng, S. C., *translator*. Gudomliga komedi. 1913.

Mortillaro, Italia. Studi di critica letteraria: Dante e Platone; Sul personaggio a cui è diretta la canzone del Petrarca *Spirto gentil*. Palermo, 1910. 8°. pp. 29. 1019 C 832

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 281-283.

[Mozans, H. J.] Great inspirers; by the Reverend J. A. Zahm [*pseud.*]. New York, 1917. 8°. pp. xvi + 217 + (1). 1019 C 975

Contents:—A Father of the Church [St. Jerome].—Dante and his Beatrice.

Murari, Rocco. Dante e Boezio (contributo allo studio delle fonti danteschi). Bologna, 1905. 8°. pp. xv + 430. 1019 C 579

Muratori, Santi. La "Lectura Dantis" a Ravenna. (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 145-151.)

Murray, Chester. The study of Dante in France during the nineteenth century. Ithaca, N. Y., 1899. 4°. ff. (5) + 60. *Type-written.* T 1899: 201

"Thesis presented to the Faculty of Arts and Sciences, Cornell University, for the degree of Bachelor of Philosophy."

Murray, Eleanor Vinton, translator. The Inferno. 1920. See Part I (*D. C.—English*).

Musettini, Francesco. Risposta al critico anonimo del saggio epigrafico su Dante pubblicata nel *Giornale delle arti e delle industrie* il 25 novembre, N. 57, e 2 dicembre, N. 58. Torino, 1865. sm. 8°. pp. 30. 1018 C 61

On Musettini's article "Honori et memoriae Dantis" [etc.] (*Cat.* p. 342.)

Mussafia, Adolfo. Sul testo della Divina commedia. I. Vienna, 1865. 8°. pp. 74. 1016 D 92

Contents:—I. I codici di Vienna e di Stoccarda:—[Saggio del testo: codice Eugenio, Purgatorio, canto viii; codice di Stoccarda, Paradiso, canto xxvii].

"Tirada a parte dai *Rendiconti delle tornate* dell' I. R. Accademia delle Scienze, Classe filosofico-storico, vol. xlix, p. 141."

Mussato, Albertino. Ecerinide, tragedia, a cura di L. Padrin, con uno studio di G. Carducci. Bologna, 1900. 8°. pp. (62) + 283 + (2). 1018 C 253h

*See also Dazzi, M. T. La fama del Mussato. 1916.

Mussotter, J. Dante Alighieri: Sammlung seiner Werke in den verschiedenen Ausgaben und vieler Commentare darüber aus den Nachlass J. A. Scartazzini: Catalog 65. Munderkingen, [1901]. 8°. pp. 32 + (2). 1019 D 517

Muzzi, Luigi, translator. See *Ilario del Corvo, frate*. Lettera. 1909.

Naden, Constance Caroline Woodhill, translator. Dante and Nino. 1894. See Part I (D. C.—English).

Nadiani, Pompeo. Dante a S. Benedetto in Alpe, e nella valle del Montone. (In *Il VI° centenario dantesco*, 1918. An. v, pp. 77–81.)

— La famiglia di Dante Alighieri tuttora esistente in Ravenna. (In *same*. 1915. An. ii, pp. 95–96.)

— Nei luoghi di Dante: Dante alle sorgenti del-Tevere (studio novo). (In *same*. 1915. An. ii, pp. 26–30.)

— Nel VII° centenario della morte di Innocenzo III. (16 luglio 1216–1916). (In *same*. 1916. An. iv, pp. 93–96.)

— Nota storica: La famiglia Portinari e la leggenda di Beatrice a Portico di Romagna. (In *same*. 1918. An. v, p. 72.)

— Il Veltro della Divina commedia. Arzozzo, 1911. 8°. pp. 20. 1019 F 941

— "Estratto dal periodico *La Verna*, (an. ix, pp. 182–199)."

— La vera interpretazione di un luogo dantesco [Purg. vi, 91]. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1917. An. iv, pp. 78–79.)

Namias, A. Catalogo 49: Dante e studi danteschi. Modena, 1902. 16°. pp. 16. 1019 D 526

Napoleone, Giuseppe. L'odio di parte [Inf. xxxiii]. Sulmona, 1915. 16°. pp. 43 + (1). 1019 F 1038

Naquet, Gustave. Ugolin, drame en cinq actes et en vers. Cambrai, Paris, 1833. 8°. pp. xii + (1) + 97. 1017 C 53 b

Nardi, Bruno. Dante e Pietro d'Abano. (In *Il Nuovo Giornale dantesco*. 1920. An. iv, pp. 1–15.)

— Due note al "Purgatorio" [iv. 1–12, xxix. 47]. (In *Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 237–243.)

— Un frammento di cosmologia dantesca. [Firenze, 1917.] 8°. pp. (30). 1019 F 1083

La Cultura filosofica, an. xi, pp. 35–64.

"Le sfere celesti, le intelligenze motrici e le macchie lunari"—nota al canto secondo del *Paradiso*.

Reviewed by E. C. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, N.S., vol. xxvi, pp. 90–94.

— Intorno al tomismo di Dante e alla questione di Sigieri. (In *giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 182–197.)

— Noterelle polemiche di filosofia dantesca (Postilla alla quistione di Sigieri; Dante in Seminario). (In *Il Nuovo giornale dantesco*. 1917. An. i, pp. 123–136.)

— "La novità del suono e 'l grande lume," Par. i, 82. (In *same*. 1918. An. ii, pp. 98–101.)

— Osservazioni intorno al nuovo commento di G. L. Passerini alla Divina commedia. (In *same*. 1918. An. ii, pp. 41–57.)

— Polemica—meditantur sua stercora Scarabei; al Gesuita P. Moretti. (In *same*. 1920. An. iv, pp. 56–21.)

Commenting on Moretti's articles "La filosofia di Dante" in the same journal, An. i–iii.

— Sigieri di Brabante nella Divina commedia: le fonti della filosofia di Dante. Spianate (Pescia) presso l'autore, 1912. 8°. pp. viii + 70 + (2). 1019 G 365

"Estratto dalla *Rivista di filosofia neo-scolastica*."

Reviewed by G. Calò in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, N.S., vol. xx, pp. 283.

Nascimbeni, Giovanni. Che cosa c'è al centro della terra secondo Plutarco, Dante e Alessandro Tassoni. (In *Miscellanea tassoni-ana*. 1908. pp. 249–265.) 1021 G 83

Reviewed by U. Renda in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 71–72.

Nascimbene, Italia. Il Convivio e la Divina commedia; saggio di alcuni confronti che possono servire a stabilirne la cronologia. Pavia, 1901. 8°. pp. (3) + 85 + (1). 1016 A 119

Natali, Giulio. L'episodio di Geri del Bello e l'umanità di Dante. [Roma, 1918.] 8°. pp. (7). 1019 F 1109

Il Nuovo patto, an. i, pp. 137–143.

Neale, Dorothea. Introduction. (In *Ladies' College Guild, Cheltenham*. Scenes from the Vita nuova and Divina commedia. [1900.] pp. 6–23.)

Nediani, Tommaso. Preface. (In *Preghiera di Dante*. 1907, pp. 5–6. 1914. pp. 9–10.) See Part I (Complete works—Selections).

Negrone, Carlo, editor. La commedia. 1886. See Part I (D. C.).

— Nei luoghi di Dante: Sul confine orientale d'Italia. (In *Il VI° centenario dantesco*. 1915. An. ii, pp. 137–139.)

— Nel VI° centenario della visione dantesca. 1900. See **Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie**.

Nellen, Amy E., translator. See **Ozanam, A. F.** The Franciscan poets in Italy of the thirteenth century. 1914.

Nemi, pseud. reviewer. See **Phillips, S.** Paolo & Francesca; a tragedy. 1900.

Nencioni, Enrico. Le poesie e le pitture di Dante Gabriel Rossetti. (In *Fanfulla della domenica*, 17 febr. 1884. An. vi, no. 7.)

Neppi, Giulio. Canto viii Inferno. (In *Società Dante Alighieri—Comitato di Cagliari*. Lectura Dantis primavera. 1906. pp. 71–123.)

Neri, Achille. Bibliografia dantesca in relazione alla Lunigiana. (In *Dante e la Lunigiana*. 1909. pp. 551–582.)

— Lunigianesi studiosi di Dante. (In *same*. pp. 297–333.)

Neri, Ferdinando. Dante e il primo Villani. (In *Giornale dantesco*. 1912. An. xx, pp. 1–31.)

— La "Vita nuova" di Gérard de Nerval. [Roma, 1917.] 8°. pp. (6).

Rivista d'Italia, 31 maggio 1917, an. 20, pp. 658–663.

Newcomer, Alphonso G. Memorial ode [Founder's day, Stanford University, March 9, 1894]. [San Jose, 1894.] 8°. pp. (2). 1019 G 78a

The Sequoia, April 5, 1894, vol. iii, pp. 346–347. Contains an allusion to the Giotto portrait of Dante.

Nicoletti, Marcantonio. Dante Alighieri [dal ms. della Biblioteca civica di Udine delle Vite degli scrittori volgari illustri di M. Nicoletti]. (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] pp. 222-223.)

Niscia, Gennaro di. Il fascino di Dante. Campobasso, G. Colitti, 1919. 8°. pp. 38. (Collana Colitti di conferenze e discorsi. 53.)

Nollée, Jules. Sonnet à ma dame, imité de Dante. [Paris? 1883.] 12°. 1019 C 110 e
From his "Excelsior," sig. 8, r b.

Nomi-Pesciolini, Ugo. See Pesciolini, U. N. V.

Norton, Charles Eliot. The epitaph of Dietzmann, Landgrave of Thuringia, ascribed to Dante. (In Dante Society, *Cambridge, Mass.* Twentieth annual report. 1901. pp. 5-13.)

— Introduction. (In The divine comedy, translated by H. F. Cary. [1901.] pp. iii-ix.)

— Introduction. (In The new life, translated by D. G. Rossetti. n. p., [1907]. pp. ix-xiv.) 1005 Z 3

— Introduction. (In Ruskin, J., *Comments on the Divina commedia*. 1903. pp. ix-xiv.)

— *translator*. Selections from the works of Dante. 1897. See Part I (*Collected works.—Selections.—English*).

— *translator*. The divine comedy. 1902. See Part I (D. C.—*English*).

Reviewed in *Littell's living Age*, Feb. 6, 1904, vol. cccd, pp. 329-341 (reprinted in "Imperialism of Dante"); by M. B. Anderson in the *Dial* 1902, vol. xxxii, pp. 345-346; by W. R. Thayer in *Atlantic Monthly*, 1902, vol. lxxxix, pp. 850-856 by W. Littlefield in the *New York Times Saturday review*, Aug. 30, 1902, pp. 577-578; in the *Times [London] Literary supplement*, Aug. 29, 1902.

— *translator*. La vita nuova. 1902. See Part I (*Minor works.—Vita nuova.—English*).

**See also Altrocchi, R. Charles Eliot Norton. 1908. O'Hern, J. P. The Teacher of English. 1908.

Nostri (I) grandi poeti—Calendario italiano, 1902. Milano, [1901]. 8°. pp. (20). 1019 C 454

Lithographs in color, by C. Chiostri, printed on imitation vellum. "Incontro di Dante con Beatrice" faces four lines beginning *Negli occhi porta la mia doppia Amore*, and a biographical note.

Notizia [di Dante] in una cronaca ferrarese [del 1321 al 1470, esistente nella Biblioteca comunale di Ferrara]. (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] p. 157.)

Novati, Francesco. L'epistola di Dante a Moroello Malaspina. (In Dante e la Lunigiana. 1909. pp. 505-542.)

Text of the letter, pp. 519-520.

— Le Epistole. (In *Lectura Dantis: le opere minori di Dante*. 1906. pp. 228-309.)

— Freschi e minii del dugento; conferenze e letture. Milano, 1908. 8°. pp. (3) + 361 + (1). 1002 F 11

Contents:—Per una storia della cultura italiana del dugento.—Lirica di popolo.—Vita e poesia di corte nel dugento.—Pier della Vigna.—Federigo II. e la cultura dell'età sua.—Sordello da Goito.—Golosi in purgatorio.—Dante e S. Francesco d'Assisi.—L'amor mistico in San Francesco d'Assisi e in Jacopone da Todi.—Il codice dell'amor profano.—Il notaio nella vita e nella letteratura italiana delle origini.—Le epistole dantesche.

Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 60-72.

— Indagini e postille dantesche. Série 1^a. Bologna, 1899. 8°. pp. 126 + (1). (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 9-10.) 1019 T 7

Contents:—Si Dante abbia mai pubblicamente insegnato.—Pascua Pieris demum resonabat avenis.—La suprema aspirazione di Dante.—Come Manfredi s'è salvato.—La Squilla di lontano "è quella dell'Ave Maria?"—"La vipera che'l melanese accampa."—Appendice: A. Lattes, La campana serale nei secoli XIII e XIV secondo gli statuti delle città italiane.

— L'influsso del pensiero latino sopra la civiltà italiana del Medio Evo. 2^a ed., riveduta, corretta ed ampliata. Milano, 1899. sm. 8°. pp. xiv + (1) + 266. 1001 F 11

— *Lectura Dantis: Il canto vi del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele*. Firenze, [1903]. 8°. pp. 55. 1014 F 340

— Vita e poesia di corte nel dugento. (In Società Dantesca Italiana—*Comitato Milanese*. Conferenze dantesche. II. 1901. pp. 249-284.)

— *editor*. Scribit Dantes domino Moroello Marchioni Malaspina. 1909. See Part I (*Minor works.—Epistolae.—Domino Moroello Marchioni Malaspina*).

*See also Zingarelli, N. Francesco Novati in rapporto a nuovi e vecchi problemi della filologia romanza.

Noyes, Ella. Dante in the valley. (In her Casentino and its story. London, 1905. pp. 189-225.) 3838 C 35

Núñez de Arce, Gaspar. La selva oscura, poema. 24^a ed. Madrid, 1898. sm. 8°. pp. 47. 1090 N 972 p

Nuovo (II) Giornale dantesco diretto da G. L. Passerini. An. i-v, i. 1917-21, Firenze, Milano, 1917-21. 4 v. and I no. 4°. q. 1019 Z 401

Succeeding the *Giornale dantesco* which suspended publication during 1916-1920. Printed by M. Muzzon. Upon the appearance of the *Giornale dantesco*, vol. xxiv, no. 1 in 1921, the *Nuovo Giornale* added to its title: *rivista critica della letteratura dantesca*, and transferred its publication to Milan. R. Caddeo & C. The articles are separately entered in this supplement.

Nuovo (Un) ritratto di Dante? (In *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, p. 192.)

A terracotta head of Dante of the 14th century, in the possession of Paolo Galletti. A photograph of the face and of the profile accompanies the notice.

Oakley, Violet. The divine comedy of Dante Alighieri; studies in red chalk for the medallions of a painted glass window made for the house of Mr. R. J. Collier. (In the *Century magazine*, 1912. Vol. lxxxv, pp. 239-246.)

Eight larger and eight smaller photo-engravings in red, illustrating passages from Inferno i, xiv, Purgatorio xxviii-xxix, xxx, Paradiso ii, xxi-xxii, xxx-xxxi, with an English translation of the passages illustrated.

Obersoler, G. Guide illustrate del Trentino. I. Trento, passeggiate e gite nei dintorni, [etc.]. Trento, 1901. sm. 8°. pp. (10) + 75. 29 photo-engrs., map and plan. 1019 C 425

O'Hern, Joseph P. The teacher of English. (In New York State Teachers Association. Proceedings, 63d annual meeting. 1908. pp. 38-52.) 6780 W

Contains allusions to the influence of Professor Norton as a teacher of Dante and the influence of Dante on modern thought.

Okey, Thomas, *translator*. The Purgatorio. 1903.—The Vita nuova and Canzoniere. 1906. See Part I (*Minor works.—Vita nuova.—English*).

Reviewed in *Littell's Living age*, Feb. 6, 1904, vol. cxxl, pp. 329-341 (reprinted in "Imperialism of Dante").

Old love stories retold: Dante and Beatrice. See *Le Gallienne, R.*

Olivero, Federico. Appunti su Dante e Shelley. (*In* *Giornale dantesco*. 1909. Vol. xvii., pp. 45-51.)

— Dante e Coleridge. (*In same*. 1908. Vol. xvi., pp. 190-196.)

— Leigh Hunt ed i suoi studi sulla "Divina commedia." (*In same*. 1910. Vol. xviii., pp. 211-215.)

— Sul Sordello di Robert Browning. (*In same*. 1914. Vol. xxii., pp. 49-62.)

— Sull' Epipsychidion di P. B. Shelley. (*In* *Il Nuovo Giornale dantesco*. 1917. An. i, pp. 22-32.)

*These articles are reprinted in the author's "Saggi di letteratura inglese," Bari, 1913. They are reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, N.S. vol. xxvi., pp. 100-102.

Olivì, Giuseppe, abate. Elogio dell' abate G. Olivì, con un saggio di poesie inedite del medesimo. Padova, 1796. 8°. pp. viii + 158.

p. 127, Ritratti poetici: Dante.

Olschki, Leo S. Catalogo LI: Letteratura dantesca. Firenze, 1902. I. 8°. pp. 56. *Facsim.* 1019 G 962

Contains 754 titles.

— Catalogo LXXV: Letteratura dantesca. Firenze, 1911. I. 8°. pp. 130. *Facsim.* 1019 G 963

Contains 852 titles.

Olschki, Leonard, editor. La divina commedia. 1918. See Part I (D. C.).

Reviewed by W. Küchler in *Die Neueren Sprachen*, 1919, Bd. xxvii., pp. 94-95.

Oelsner, Hermann, editor. The Inferno, [translated by J. A. Carlyle]. 1904.—The Purgatorio, [translated by T. Okey and B. King]. 1903.—The Paradiso, [translated by P. H. Wicksteed]. 1900.—The Vita nuova, with the version of D. G. Rossetti. 1906. See Part I (Complete works—English. [The Temple classics translation of Dante.]).

— translator. See Gaspary, A. R. A history of early Italian literature. 1901.

Onesti, Bonifacio Calzecchi. Le ultime ore di Dante Alighieri; azione tragica. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii., pp. 408-418.)

Opere minori (Le) di Dante Alighieri. See *Lectura Dantis*: le opere minori di Dante Alighieri.

Orano, Paolo. Per un mausoleo di Dante a Roma. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 91-93.)

Orelli, Johann Kaspar von. Beiträge zur Geschichte der italienischen Poesie. Zürich, 1810. 2 pts. in I v. 8°. 1017 C 18 e

Pt. i., Geschichte der italienischen Poesie bis auf Dante, contains, pp. 47-48, Dante da Majano; p. 90, Dante da Majano's Sonetto a Monna Nina; pp. 143-144, Michelangelo's sonnet "Sovra Dante."

*See also Donati, L. G. G. degli Orelli (1787-1849) e le lettere italiane. 1894.

Orestano, Francesco. Dante e la nazionalità italiana. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 47-48.)

Orme di Dante in Val di Magra [vi ottobre MCCCVI-vi ottobre MCMVI]. Sarzana, [1906]. 4°. pp. 56 + (2). *Orn.* 1019 G 299

Ormeville, Carlo d'. Firenze—Verona—Ravenna. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii., pp. 598-605.)

Orr, M. A. See Evershed, Mrs. M. A. ORR.

Orsogna, Giovanni Rizzacasa d'. See Rizzacasa d'Orsogna, G.

Orvieto, Angiolo. Il restauro della Vita nuova. (*In* *Il Marzocco*. 24 nov. 1907. An. xii, N. 47.) Pet § v 228

On the text of M. Barbi and the Capitoline ms. of Verona collated by G. Bolognini.

— Il ritorno di Dante. (*In* *Il Marzocco* [Dante number]. 17 giugno 1900. An. v, N. 24.)

O'Shea, John J. The Celtic ground of the Inferno and Dante's prototype [i.e. St. Fursey]. (*In* the American Catholic quarterly review. Oct., 1899. Vol. xiv, pp. 48-60.)

Osimo, Vittorio. Il canto xxx del "Purgatorio." (*In* Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flaminio da' suoi discepoli. Pisa, 1918. pp. 795-809.) 1002 G 55

Ottimo (L') commento della Divina commedia.

See Pellegrini, F. Per la cronologia dell' Ottimo commento. 1918.

Otto, J. Seznam, Knih, casopisu, hudebnin a del umeleckych [Bohemian catalogue]. Praz, [1903]. 16°. pp. 175 + (1). 1/1019 D 529

Contains seven Dante titles.

Ottolenghi, Raffaele. Un lontano precursore di Dante. Lugano, 1910. 8°. pp. 135. 1019 C 826

On Rabbi Salomo' ben Iehudah Gabirol, born in Malaga, 1035.

Ottolini, Angelo. Per un commento di Dante: Il commentatore del "Purgatorio" e del "Paradiso" della "Divina commedia," edizione Rolandi, è il Mazzini e non il Foscolo. (*In* Fanfulla della domenica. 30 dic. 1917. An. xxxix, N. 33.)

The edition of Londra, Pietro Rolandi, 1842-43 is the one referred to in the account here given of the laborious task of Giuseppe Mazzini in completing and putting through the press the edition of the Divine comedy whose publication was begun by Pickering in 1827.

Ottonello, Matteo. Alcuni raffronti tra S. Caterina da Genova e Dante Alighieri intorno alla dottrina del purgatorio. (*In* *Il vi° centenario dantesco*. 1920. An. vii, pp. 57-63.)

— La fontana del paradiso terrestre nella Divina commedia. Roma, 1900. 8°. pp. 10. 1019 F 452

"Estratto dal *Giornale arcadico*, serie III, n. 33."

Ovidio, Francesco d'. Benvenuto da Imola e la leggenda virgiliana. Napoli, 1915. 8°. pp. 40. 1019 F 1039

"Estratto dagli *Atti R. Accademia Arch. Lett. Bell. Arti*, nuova serie, vol. iv, 1915."

An examination of the sources of Benvenuto's account of Virgil as magician and astrologer, including Petrarch's "Itinerarium Syriacum, and of the debt of Talice da Ricaldone to Benvenuto.

Reviewed by F. Lo Parco in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1915, vol. xxii, pp. 91-101.

Ovidio, Francesco d'.

— Il piè fermo. (*In* Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 99-118.)

— La seconda e l'altra terzina della Divina commedia. (*In* Fanfulla della domenica, 13, 20 aprile, 1913. An. xxxv, NN. 15, 16.)

— Studi sulla Divina commedia. Milano, etc., 1901. 8°. pp. xvi + 606 + (1).

1019 F 527
Contents:—Sordello.—Il vero tradimento del conte Ugolino.—Guido da Montefeltro.—Dante e la magia.—Il disegno di Guido.—La rimanata di Guido.—Cristo in rima.—Non soltanto lo bello stile tolse da lui.—La topografia morale dell' Inferno.—Le tre fiere.—Dante e San Paolo.—Dante e Gregorio VII.—La proprietà ecclesiastica secondo Dante.—Tre discussioni.—L'epistola a Can Grande.—Dante e la filosofia del linguaggio.—Il tacere è bello.—Il saluto dei poeti del Limbo al reduce Virgilio.

— Nuovi studi danteschi: il Purgatorio e il suo preludio. Milano, 1906. 8°. pp. xvi + 634.

1019 F 527 a
— Nuovi studi danteschi: Ugolino, Pier della Vigna, i Simoniaci, e discussioni varie. Milano, 1907. 8°. pp. xv + 614. 1019 F 527 b

Contents:—L'episodio di Ugolino.—Le ultime parole di Ugolino.—L'Ugolino del De Sanctis.—Il canto di Pier della Vigna.—Il canto dei Simoniaci. *Appendici:* Il piè fermo.—L'Enfer del Littré.—Cenni sui criteri di Dante nel danzare o salvare le anime.—Galeotto fu il libro e chi lo scrisse.—Ma perché poi ti basti pur la vista.—L'accoramento di Virgilio pel suo domicilio coatto.—A che ora Dante sale al cielo.—Cristo in rima.—Se possa Il Fiore essere di Dante Alighieri.

Reviewed in the *Nation*, July 23, 1907, vol. lxxxv, p. 62, by R[ienier] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1908, vol. lxx, pp. 219-224.

*See also Parodi, E. G. Studi danteschi di F. d' Ovidio. 1907.

Pascoli, G. A Francesco d' Ovidio. 1900.

— Sul trattato *De vulgari eloquentia* di Dante Alighieri.—La metrica della canzone secondo Dante. (*In* his Versificazione italiana. Milano, 1910. pp. 425-588.) 1001 E 71

Ovidio, Francesco d', and others. Per l'esegesi della Divina commedia. Milano, 1902-03. 3v. bd. in 1. 8°. 1019 F 594

Contents:—I. Ovidio, F. d'. Esposizione del canto xx dell' Inferno.—II. Colagrosso, F. Esposizione del canto viii dell' Inferno.—III. Porena, M. Esposizione del canto ix dell' Inferno.

Under the editorship of F. d'Ovidio.

Oxford Dante Society (The), a record of forty-four years. Compiled by Paget Toynbee. Oxford, 1920. 8°. pp. 102 + (2). 1019 R il

Contains record of members, record of meetings, alphabetical list of members, alphabetical list of papers and communications, and list of passages discussed.

Oxilia, Giuseppe Ugo, editor. See Colonna, E. Un tratto inedito. 1908.

Ozanam, Antoine Frédéric. The Franciscan poets in Italy of the thirteenth century, translated and annotated by A. E. Nellen and N. C. Craig. London, 1914. 8°. pp. xvi + 333 + (1). 3 ports. and plate. 1016 B 116 b

Contents:—Introduction.—Popular poetry in Italy.—St. Francis.—The first followers of St. Francis: Brother Pacificus.—St. Bonaventura.—Jacopino di Verona.—Jacopone da Todi.—The poems of Jacopone.

P., R., reviewer. See Gourmont, R. de. Dante, Béatrice, et la poésie amoureuse. 1908.

Pace, Camillo. Gli angeli danteschi; ricreazione letteraria. Montegiorgio, 1898. 8°. pp. 17. 1019 F 383

Pacheu, Jules. Psychologie des mystiques chrétiens; les faits: le poème de la conscience;

Dante et les mystiques. Paris, 1909. sm. 8°. pp. (3) + 399. 1019 F 887

Pacska, Fedor. Dante's farewell to the Arno, [idealized portrait]. See Rose, Mrs. H. D. Dante. 1910.

Padovan, Adolfo. The poet. (*In* his Sons of glory, translated and adapted from the Italian by the duchess Litta Visconti Arese. London, 1902. pp. 7-36.) 7266 F 68

— Il poeta scultore (Dante). (*In* his L'uomo di genio come poeta. Milano, 1904. pp. 33-91.) 1002 D 28

Padrin, Luigi, editor. See Mussato, A. Ecerinide. 1900.

Paggi, Giovanni. Contributo statistico alla biografia di Dante. Jesi, 1911. 4°. pp. 40. 3 folding tables. 1019 B 580

Contents:—Legno senza vela.—Romagna e Ravenna.—In Lunigiana.—Il primo ostello.—Nel casentino.—Tables: Quadro sinottico generale dei personaggi della Divina commedia.—Divisione per province dei personaggi danteschi.—Divisione per nazioni dei personaggi danteschi.

Palacios, Miguel Asín. See Asín Palacios, M.

Palagio (Il) dell' Arte della Lana. See Società Dantesca Italiana.

Paléologue, Maurice. Dante; essai sur son caractère et son génie. Paris, [1909]. sm. 8°. pp. 277 + (1). 1019 B 551

Reviewed by V. R[oss] in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, n.s., vol. xvii, pp. 153-154.

Palermo—Comitato della Scuole Secondarie. Nel VI centenario della visione dantesca: le scuole secondarie di Palermo, maggio MDCCC. Milano, 1900. sm. 8°. pp. xvi + 278 + (1). 1019 C 399

Contents:—Crescimanno, G. La natura come fonte di originalità della Divina commedia.—Ciuffo, G. La donna nella Divina commedia.—Ragusa-Moleti, G. Torniamo a Dante.—Torre, F. Il regno di Sicilia nelle opere di Dante.—Graziadei, V. Discorso inaugurale (6 maggio 1900).—Versi di V. Vaccaro, U. A. Amico, G. Ferrante, M. Arnone, P. Pizzuto, L. Ziino Todaro, L. Trupia, G. La Placa.—Bonanno, R. Il significato delle feste dantesche. Cipolla, A. I vaticini danteschi. La Via, L. Il concetto della nobiltà in Dante.

Palleschi, Filippo. Inferno, canto i. (*In* Società Dante Alighieri—Comitato Caglieri. Lectura Dantis primavera 1905. pp. 1-51.)

— Inferno, canto xiii. (*In* same, 1906. pp. 219-267.)

— L'episodio di Sordello e l'apostrofe all' Italia; lettura dantesca sul vi del Purgatorio, con note ed appendice. Lanciano, 1901. 8°. pp. 60. 1019 G 247

Palmieri, Domenico, S. J., commentator. Commento alla Divina commedia. 1898-99. See Part I (D. C.).

Palmieri, Ruggero. Studi di lirica toscana anteriore a Dante. (*In* Giornale dantesco. 1915. Vol. xxiii, pp. 118-140, 191-196.)

— reviewer. See Ancona, A. d'. Scritti danteschi. 1912.

Pannella, G. Dante negli Abruzzi; conferenza. Teramo, 1904. nar. 8°. pp. (24). 1019 F 683

Pantini, Romualdo. Lo scultore di Dante. (*In* Il Marzocco. 5 genn. 1908. An. xiii, N. 1.)

On the proposed monument to Dante in Rome, and on the sculptor Leonardo Bistolfi.

- Panzacchi, Enrico.** Dante e la musica. [Roma, 1904.]
Clipping from *Giornale d'Italia*, 3 marzo 1904. In Dante scrap-book iii, p. 69.
- **Lectura Dantis:** Il canto xi del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 31. 1014 F 345
- Paoli, Alessandro.** Della parola *intenzione* per il significato che ha nel canto xviii del "Purgatorio." (In Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti. 1916. Ser. II, vol. xlix, pp. 557-562.)
- Paoli, Cesare, editor.** See **Libro (II) di Montaperti.** 1889.
- Paoli, M., reviewer.** See **Barbi, M., editor.** La vita nuova. 1907.
- Papa, Pasquale.** L'ambasceria bolognese del 1301 inviata a richiesta dei fiorentini al pontefice Boniface VIII.; nuovi documenti. Firenze, 1900. 4°. pp. 26. Orn. 1019 G 218
Separately printed from the *Giornale dantesco*, 1900, vol. viii, pp. 291-311. "Nozze Renier-Campostrini."
- **Cino da Pistoia** studente in Bologna: documento inedito del 1297. Pistoia, 1899. 8°. pp. 13. 1019 C 358
"Estr. dal *Bullettino storico pistoiese*, anno i, fasc. 3."
The text of the document is given on p. 13.
- "Codice diplomatico dantesco"; notizia. Firenze, [1898]. 4°. pp. 6. 1017 G 401
- **Di un Casella fiorentino.** (In Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 183-194.)
- **Lectura Dantis:** Il canto xxxiv dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900?]. 8°. pp. 45. 1014 F 334
- **Per finirla.** Firenze, 1885. 8°. pp. 8. 1019 B 184
- On G. Amalfi's "Papa parvorum" (Cat. p. 102).
- **I ritratti di Dante in S. Maria Novella.** Firenze, 1903. 4°. pp. 12. *Portrs.* 1019 G 273
"Estratto dal *Giornale dantesco*, anno xi," pp. 1-13.
With the author's autograph.
- **Sul quinto volume della Storia della letteratura italiana** del prof. A. Bartoli. Firenze, 1884. 8°. pp. 22. 1019 B 183
A review of "Della vita di Dante Alighieri" (Cat. p. 119).
- Paperini, Gian Filippo.** Lezione sopra Dante (Par. ii. 46-148) fatta nell' Accademia della Crusca, ora pubblicata per la prima volta di su il cod. Marciano ital. cl. x, 15, per cura di G. Bianchini. Città di Castello, 1902. sm. 8°. pp. 53. (Collezione di opuscoli danteschi. 75.) 1019 S 47
- Papini, Giovanni, compiler.** La leggenda di Dante; motti, faczie e tradizioni dei secoli XIV-XIX, con introduzione di G. Papini. Lanciano, 1911. 8°. pp. 128. *Port.* 1019 C 847
Reviewed by T. F. Crane in *Modern language notes*, 1912, vol. xxvii, pp. 112-115.
- Papp, József.** Dante elektana a Divina comédiában. Kolozsvár, 1897. 8°. pp. 63. 1019 F 374
- **Dante politikai rendszere.** Kolozsvár, 1897. 8°. pp. 66. 1019
Ed. with the preceding.
- *translator.* Dante: Az isteni szinjáték prózába átirta és magyarázta. 1909-10. See Part I (D. C.—Hungarian).
- Parco, Francesco Lo.** See **Lo Parco, F.**
- Pardo Bazan, Mme. Emilia.** Dante. (In *her Obras completas.* Madrid, [189-]. Tom. xii, pp. 21-94.) 1900 B 362
- Parodi, Ernesto Giacomo.** Il Boccaccio in laude di Dante. (In *Il Marzocco.* 8 dic. 1907. An. xii, N. 47.)
- **Il conte Ugolino e . . . l'ombra di Stefano Talice da Ricaldone.** [Firenze, 1910.] 1018 T 29
Il Marzocco, 2 genn. 1910, an. xv, N. 1.
- **La costruzione e l'ordinamento del paradiso dantesco.** (In *Studi letterari e linguistici dedicati a Pio Rajna*, Firenze, 1911. pp. 893-935.) 1002 G 95
- **Dante in Francia.** (In *Il Marzocco.* 7 aprile 1912. An. xvii, N. 14.)
Reviewing "Dante" by H. Hauvette.
- **Dante poeta nazionale.** (In *Dante e la guerra.* 1917. pp. 83-85.)
Summarized in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 174-175.
- **La data della composizione e le teorie politiche dell' Inferno, e del Purgatorio di Dante.** (In *Studj romanzi.* 1905. Vol. iii. pp. 15-52.)
- **Il De Sanctis e Dante.** (In *Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1915. N. s., vol. xxii, pp. 275-279.)
"Diamo notizia di qualche pubblicazione che, trattando del De Sanctis, riguarda almeno occasionalmente anche i suoi studi danteschi."
- **Del concetto dell' impero in Dante e del suo averroismo.** [reviewing "Per la genesi del pensiero politico di Dante," by F. Ercole]. (In *Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1919. N. s., vol. xxvi, pp. 105-148.)
- **Un' edizione inglese di Dante e di Giovanni del Virgilio.** (In *Giornale dantesco.* 1902. Vol. x, pp. 51-63.)
A review of "Dante and Giovanni del Virgilio," by P. H. Wicksteed and E. G. Gardner.
- **La fonte diretta della Divina commedia.** (In *Il Marzocco.* 16 aprile, 1911. An. xvi, N. 16.) 1019 G 355
Review of the arguments of P. Amaducci relative to the work of S. Pier Damiano, "De quadragesima sive de quadraginta duabus Hebraeorum mansionibus," as a source of the Divina commedia.
- **Fra il cinquantenario e Dante.** (In *Il Marzocco.* 10 sett. 1911. An. xvi, N. 37.)
Pet § v 228
On the édition de luxe of the Divina commedia published by L. S. Olschki in 1911.
- **Intorno al testo delle Epistole di Dante e al *Cursus*.** (In *Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1912, 1915. N. s., vol. xix, pp. 249-275, vol. xxii, pp. 137-144.)
Reviewing publications of Dr. Toynbee and others.
- **Luce ed ombre nel mistero di Dante.** (In *Il Marzocco.* 27 dic. 1908. An. xiii, N. 52.)
Pet § v 228
Apropos of the volume "Dante e La Lunigiana."
- **Men che di rose e più che di viole** (Purg. xxxii, 58). (In *Società Dantesca Italiana. Bullettino.* 1910. N. s. Vol. xvii, pp. 137-138.)

Parodi, Ernesto Giacomo.

- La miscendenza di Guido Cavalcanti e una fonte del Boccaccio. (*In same.* 1915. N.S., vol. xxii, pp. 37-47.)
- [Notice of Agostino Bartolini.] (*In same.* 1917. N.S., vol. xxiv, pp. 108-110.)
- *Parer tornarsi l'anima alle stelle, secondo la sentenza di Platone* (Par. iv, 23 sg.). (*In same.* 1912. N.S., vol. xix, pp. 188-189.)
- Perché Dante lo condanna. (*In Hoeppli, U., publisher.* Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 119-128.)
- La prescienza delle anime nel c. x dell' Inferno. (*In Fanfulla della domenica,* 28 marzo 1915. An. xxxviii, N. 13.)
- La prima egloga di Dante e l' "avis gratissima" (*In Atene e Roma.* 1911. An. xiv, col. 193-213.)
- Il primo viaggio di Virgilio attraverso l' Inferno. (*In Fanfulla della domenica,* 11 luglio 1915. An. xxxvii, N. 28.)
- Summarized in *Il Nuovo Giornale dantesco*, an. ii, pp. 35-37.
- La 'Quaestio de aqua et terra' e il 'cursus.' (*In Società Dantesca Italiana.* Bullettino. 1917. N.S., vol. xxiv, pp. 168-169.)
- Rima siciliana, rima aretina e bolognese. (*In same.* 1913. N.S., vol. xx, pp. 113-142.)
- Studi danteschi di F. d'Ovidio. (*In Il Marzocco.* 31 marzo 1907. An. xii, N. 13.) Pet § v 228
- Le Tragedie di Seneca e la 'Divina commedia.' (*In Società Dantesca Italiana.* Bullettino. 1914. N.S., vol. xxi, pp. 241-252.)
- *Vicissime* [Par. xxvii. 100]. (*In same.* 1919. N.S., vol. xxvi, pp. 68-69.)
- *joint editor.* Tutte le opere di Dante. 1919. See Part I (*Collected works*).
- *editor.* See *Società Dantesca Italiana.* Bullettino. 1906-17.
- *reviewer.*
- See Altrocchi, R. The story of Dante's Gianni Schicchi. 1914.
- Baldini, M. La costruzione morale dell' Inferno. 1914.
- Bassermann, A. Beiträge zu Motiven und Quellen der Divina commedia. 1908.
- Bertoni G. La prosa della Vita nuova. 1914.
- Busnelli, G. La concezione del purgatorio dantesco. 1906.
- L' "Etica Nicomachea" e l' ordinamento morale dell' "Inferno." 1907.
- Carroll, J. S. Prisoners of hope. 1906.
- Cesareo, G. A., *editor.* Vita nuova. 1914.
- Chiappelli, L. Sulla età del De monarchia. 1909.
- Ercole, F. L'unità politica della nazione italiana e l'impero nel pensiero di Dante. 1917.
- Fabbricotti, C. A. L'incontro di Dante e Beatrice. 1907.
- Farinelli, A. Dante e la Francia dall' età media al secolo di Voltaire. 1908.
- Golubovich, G. Una pagina dantesca, notizie inedite sul conte frate Guido da Montefeltro. 1910.
- Gorra, E. Quando Dante scrisse la 'Divina commedia,' 1906.
- Grandgent, C. H. Dante. 1916.
- Holbrook, R. T. Portraits of Dante, from Giotto to Raphael. 1911.

- Landi, C. Sulla leggenda del cristianesimo di Stazio. 1913.
- Lectura Dantis. 1918.
- Marigo, A. Le "Georgiche" di Virgilio fonte di Dante. 1909.
- Mistica e scienza nella Vita nuova di Dante. 1914.
- Moore, E. Studies in Dante. 4th series. 1917.
- Mortillaro, I. Studi di critica letteraria. 1910.
- Nardi, B. Un frammento di cosmologia dantesca. 1917.
- Parrozzani, M. Quel da Esti [Purg. v. 77-78]. 1916.
- Passerini, G. L., *commentator.* La divina commedia. 1911.
- Pisani, G. L'ordinamento morale del Purgatorio. 1907.
- Reade, W. H. V. The moral system of Dante's Inferno. 1909.
- Ronzoni, D. I fondamenti dell' ordinamento morale della Divina commedia. 1906.
- Sannia, E. Il comico, l'umorismo e la satira nella Divina commedia. 1909.
- Scartazzini, G. A., *commentator.* La divina commedia. 1914.
- Scherillo, M. Il Flegias di Dante. 1909.—Stazio nella Divina commedia. 1909.
- Sicardi, E. Dante incongruente. 1910.
- Surra, G. Studi su Dante. 1911.
- Torraca, F. Di un aneddoto dantesco. 1916.
- Tortoli, G. Della voce *meschino* in Dante. 1908.
- *See also Filomusi Guesfi, L. Intorno alle osservazioni di E. G. Parodi al Commento Scartazzini-Vandelli. 1917
- Parrozzani, Maria. Quel da Esti e il suo dritto all'ira contro Jacopo del Cassero (per la retta interpunzione e interpretazione di due versi danteschi [Purg. v. 77-78]). (*In Museo Civico di Padova, Bollettino* 1916. Vol. xvii, pp. 44-66.)
- Reviewed by E. G. Parodi in *Bollettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, N.S., vol. xxv, p. 107.
- Parsons, F. W. The portraits of Dante. (*In the Catholic world.* 1904. Vol. lxxviii, pp. 749-766.)
- Parsons, Thomas William, *translator.* Translation of Dante: The first ten cantos of the Inferno, by T. W. Parsons. 1843.
- A review in the *Dial*, Jan. 1844 (reprinted for the Rowfant Club, 1901-02) no. xv, pp. 285-290 (2959 N 27).
- *translator.* An Easter lesson [Par. v. 73-80]. 1870. See Part I (*D. C.—English*).
- Parsons, William, *translator.* The story of Francesca from the fifth canto of Dante's Inferno. 1785. See Part I (*D. C.—English*).
- Pascoli, Giovanni. A Francesco d'Ovidio [on his article *Della tre fieri* in *La Flegrea*, 5 luglio 1900]. (*In Il Marzocco*, 26 agosto 1900. An. v, N. 34.) Pet § v 228
- Reprinted in the following:
- Conferenze e studi danteschi. Bologna, [1915]. 8°. pp. (7) + 270 + (2).
- 1019 F 382
- Contents:—Esame di coscienza dantesca.—A Francesco d'Ovidio.—Conversazioni dantesche.—Colui che fece il gran rifiuto.—La Sicilia in Dante.—Il canto secondo del Purgatorio.—In Or San Michele.—Il canto trentesimo del Purgatorio.—Matelda.—Virgilio e Dante.
- Conte Ugolino, versi. (*In Il Marzocco* 1° nov. 1896. An. i, N. 40.) Pet § v 228
- Conversazioni dantesche [Il disegno di Guido, La selva oscura]. (*In same*, 7, 14, 28 ott. 1900, 20 gennaio, 10 febb. 1901. An. v, NN. 40-41, 43, an. vi, NN. 3, 6.)
- Reprinted in his "Conferenze e studi danteschi," pp. 15-38.

— In Or San Michele: prolusione al Paradiso. Messina, 1903. 8°. pp. xlii + 102. 1019 F 381

Reprinted in his *Conferenze e studi dantesche*, pp. 111-215.

— Minerva oscura. [Roma, 1895-96] 4°. pp. (83). 1019 G 181

Il Convito, libri vi-viii.

No more published. See Cat. p. 363.

— Minerva oscura, prolegomeni: La costruzione morale del poema di Dante. Livorno, 1898. 8°. pp. vii + (1) + 216. 1019 F 380

Contents: — Minerva oscura, prolegomeni. — Appendice, schiarimenti e aggiunte: Il Messo del cielo. — Il conte Ugolino. — Le difficoltà del Bartoli ecc. — *Moralium dogma*. — *Correspondenze*.

Entirely rewritten from the chapters which first appeared in *Il Convito*.

See also Gargano, G. S. Minerva oscura. 1900.

— La mirabile visione; abbozzo d'una storia della Divina commedia. Messina, 1902. sm. 8°. pp. xxxi + 751 + (2). 1019 F 380 b

— Sotto il velame; saggio d'un interpretazione generale del poema sacro. Messina, 1900. sm. 8°. pp. xv + 624. 1019 F 380 a

Reviewed by G. Fraccaroli in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1901, vol. xxxviii, pp. 308-428.

*See also Valli, L. . . . E poi te vidi o Dante. 1912.

Pasini, Ferdinando. Divagazioni estetiche sulla tecnica dantesca del verso (leggendo il *De vulgari eloquentia*). (In *Annuario degli studenti trentini*. 1898-99. An v, pp. 71-101.) 1019 F 438

Pasolini, Pier Desiderio. *Lectura Dantis*: Dante a Ravenna; conferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze. [1912]. 8°. pp. 41 + (1). 1014 F 613

— Ravenna e le sue grandi memorie. Roma, 1912. 8°. pp. vi + 407 + (2). *Illus.* 1019 B 584

pp. 117-166, Gli ultimi anni di Dante, with eight photo-gravures and photoengravings, including those of two portrait reliefs in marble in the casa Pasolini.

Pasquini, Pier Vincenzo. La visione della "Vita nuova."—A Gemma Donati. (In Balzo, C., del, *compiler* Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv, pp. 36-67.)

Passerini, Giuseppe Lando, conte. Con Dante e per Dante. (In *Il Marzocco*, 18 genn. 1903. An. viii, N. 3.) Pet ‡ v 228

— Dante narrato agli Italiani. Milano, 1915. 16°. pp. 41. 1019 B 599

— Dantisti e Dantofili dei secoli xviii e xix; contributo alla storia della fortuna di Dante. fasc. 1°. Firenze, 1901. 8°. pp. 1019 F 519

No more published.

— Dizionario dantesco; indice dei nomi di persone e di luoghi ricordati nella Divina commedia. Firenze, 1904. 32°. pp. vii + 268 + (1). *Port.* 1012 F 91

— Firenze e Trieste alla tomba di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1908. Vol. xvi, pp. 149-156.)

— *Lectura Dantis*: Il canto xxiv dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1905]. 8°. pp. 36 + (1). 1014 F 324

— Minutaglie dantesche. Città di Castello, 1911. 8°. pp. (4) + 306 + (1). *Port. in cover and orn.* Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 100-104.) 1019 S 56

Contents: — Note sulla vita di Dante. — Di una supposta copia dell' originale della Commedia e dell' arme antica della casa Alighieri. — Del matrimonio e de' figliuoli di Dante. — Sei nuovi documenti nella cancellaria ducale di Modena. — Se l'opuscolo Quaesitio de aqua et terra sia da attribuirsi a Dante. — Di alcune notevoli contribuzioni alla storia di Dante. — Un nuova notizia della vita di Dante? — Il canto xxiv dell' Inferno. — La biblioteca di W. Fiske. — La spiegazione di un enigma. — Per la casa di Dante. — Dietro le pòste de le care piante. — Pel ritratto di Dante. — Con Dante e per Dante. — Per frenare i dantologhi. — Per Dante, contro i dantomani. — Le lecture dantesche in Or San Michele. — I cattivi lettori. — Firenze e Trieste alla tomba di Dante.

Reviewed by F. Maggini in *Archivio storico italiano*. 1911. 5ª serie tom. xlv, xlviii, pp. 232-235; by E. Alodoli in *Giornale dantesco*, 1911, Vol. xix, pp. 182-183; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, N.S., 1916, vol. xxiii, pp. 105-106.

See also Pistelli, E. Per le lecture dantesche [on the article "Per Dante," etc.]. 1906.

— Ricordi danteschi nel Trentino e nella Venezia Giulia. (In *Dante e la guerra*. 1917. pp. 20-23.)

— *commentator*. La commedia. 1911; 1918. See Part I (D. C.).

The edition of 1911 is reviewed in *Giornale dantesco*, 1912, vol. xx, pp. 165-166; by "Il Bibliofilo" in *La Bibliofilia*, 1913, vol. xiv, pp. 121-130; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1916, N.S., vol. xix, pp. 150-153.

See also Parodi, E. G. Fra il cinquantenario e Dante. 1911.

The edition of 1918 is reviewed by M. Barbi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1918, N.S., vol. xxv, pp. 34-78; by B. Nardi in *Nuovo Giornale dantesco*; 1918, an. ii, pp. 41-57.

— *commentator*. La vita nuova. [1919.] See Part I (Minor works.—Vita nuova).

— *editor*. La divina commedia. 1897-1901. See Part I (D. C.).

— *editor*. Le opere minori di Dante. 1900-1916. See Part I (Minor works.—Collections).

— *editor*. Vita nova. 1899. See Part I (Minor works.—Vita nuova).

Reviewed by "I. B." in *La bibliofilia*, maggio-giugno, 1899, vol. i, pp. 57-59. (1019 G 188).

— *editor*. See *Sermoneta*, M. A. CAETANI, duca di. Lettere al conte Carlo Troya. 1899.

— *editor*. Le vite di Dante scritte da Giovanni e Filippo Villani, da Giovanni Boccaccio, Leonardo Aretino e Giannozzo Manetti, ora novamente pubblicate, con introduzione e con note. Firenze, 1917. 16°. pp. xlviii + 290 + (1). *Port. in t.-p.* 1019 B 612

Reviewed by G. Vandelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 125-142.

— *joint compiler*. See Bacci, Orazio, and G. L. Passerini, *compilers*. *Strenna dantesca*. 1902-03.

Passerini, Giuseppe Lando, conte, and Curzio Mazzi, *compilers*. Un decennio di bibliografia dantesca, 1891-1900. Milano, 1905. 8°. pp. vii + 668 + (1). 1019 D 523

Passeroni, Gian Carlo. Il Cicerone. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1901. Vol. vii, pp. 49-92.)

Passi (I) più difficili della Divina commedia spiegati dagli antichi commentatori Boccaccio-Ottimo—Lana—Benvenuto. See Rossi-Casè, L. Di maestro Benvenuto da Imola, commentatore dantesco.

Passow, Franz Ludwig Karl Friedrich, *translator*. [Sonnet beginning *Quando la notte abbraccia con fosc' ale*.] 1818. See Part I (*Supposititious Works*). Rime.—Miscellaneous Translations.—German.

Pastonchi, Francesco. Inviando un Dante. (*In his Sul limite dell' ombra*. Torino, 1905. pp. 146-149.) 1031 F 2921

Pastori (II) Aligieri. See Cambini, L.

Patch, Howard Rollin. The goddess Fortuna in the Divine comedy. (*In Dante Society, Cambridge, Mass. Annual report*. 1916. Vol. xxxiii, pp. 13-28.)

Paul, Evelyn, *illustrator*. The new life, translated by D. G. Rossetti. [1915.] See Part I (*Minor works*).—Vita nuova.—English.

— *illustrator*. See Cunningham, S. Stories from Dante. [1910.]

Paur, Theodor. Vergleichende Bemerkungen über Dante, Milton und Klopstock.—[Programm.] Neisse, 1847. 4°. pp. 32.

Pavanello, Antonio Fernando. Come Dante Chiama Virgilio; lettura nella R. Accademia Virgiliana. Mantova, 1905. 1. 8°. pp. 20. 1019 F 725

"Dal volume degli Atti e Memorie della R. Accademia Virgiliana in Mantova, anno 1905."

Pavlova, Mme. Carolina [ÆNISCHE, *translator*. Deux fragments de Dante (l'Enfer chants iii, v). [1839.] See Part I (D. C.—French).

Payne, William Morton. Books about Dante. (*In the Dial*. 1903. Vol. xxxv, pp. 418-421.)

A review of Dinsmore's "Aids to the study of Dante"; Federn's "Dante and his time"; Wright's "Dante and the Divine comedy"; Holbrook's "Dante and the animal kingdom"; Ruskin's "Comments on the Divina commedia"; and Kuhns' "Great poets of Italy."

— Dante in America. (*In his Editorial echoes*. Chicago, 1902. pp. 13-21.) 2350 P 346 e

— [The influence of Dante upon the work of Rossetti.] *On his The Greater English poets of the nineteenth century*. London, 1907. pp. 301-306.) 1702 C 87

— Three Dante books. (*In the Dial*. 1901. Vol. xxxi, pp. 512-513.)

Review of Dinsmore's "The teachings of Dante"; the "New life," with translation and pictures by Rossetti, published by Russell; Tozer's "English commentary on Dante's 'Divine comedy'."

Pedevilla, G. Dante Alighieri e lo stemma di Lavagna. (*In Il VI° centenario dantesco*. 1914. An. i, pp. 55-59.)

Pedone, Giulio. Lucifero, ed altre conferenze (lette nel Circolo Achille Argentino di Sant' Angelo de' Lombardi). Avellino, 1900. 8°. pp. 94 + (1). 1019 F 487

Pedrazzoli, Ugo. Monarchia pontificata e pochi versi ribelli della Divina commedia; seconda ricreazione dantesca. Roma, 1905. 8°. pp. 101 + (1). *Port.* 1019 G 289

Contents:—Il tratto De monarchia.—Scopi del Poema.—La selva.—Il colle, il piè fermo; e le tre fiere.—La lonza e la corda per pigliarla.—Il fioco, Virgilio, e la lupa.—Il veltro.—Il rocco di Bonifazio e la fine del i canto dell' Inferno.—Pape Satan pape Satan aleppe.

— L'orologio celeste di Dante, e altre noterelle; sesta ricreazione dantesca. Torino, 1914. 8°. pp. 30. *Figs. and separate chart.* 1019 F 1011

— La sfortuna d'un bel verso della Divina commedia *Sa spera, che sempre a guisa di fanciullo* [Purg. xv. 2-3]; prima ricreazione dantesca. Roma, 1904. 8°. pp. 22. 1019 G 366 a

Pegolotti, Giovanni. Eugenio Treves—L' 'Opera' di Nanni Pegolotti, e, in appendice, il Canzoniere. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 100 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 125-126.) 1019 A 64

Introduction, pp. 5-41.

Peladan, Josephin. La doctrine de Dante. Paris, 1908. 24°. pp. 110. 1019 C 733

One of ten monographs by the author bearing the title "Les idées et les formes."

Pelaez, Mario, *reviewer*. See Gargano-Cosenza, G. Il simbolo di Beatrice. 1903.

— *reviewer*. See Zoppi, G. P. Ancora sul Catone dantesco. 1911.

Pelitti, Carolina. Affetti e sentimenti nella Divina commedia. Milano, 1904. sm. 8°. pp. xix + 347 + (2). 1019 F 696

Contents:—Sentimento religioso.—Amor di patria.—Affetti di famiglia.—Amicizia.—Sentimenti reciproca tra maestri e alunni.—Amore.—Sentimento della natura.—Sentimento umano.

Pellegrini, Flaminio. Appunti sull' interruzione d'alcuni passi del "Convivio" dantesco. (*In Il Nuovo Giornale dantesco*. 1918. An. ii, pp. 16-21.)

— Lectura Dantis: Il canto xxiii del Paradiso; letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 32. 1014 F 390

— Le origini della letteratura italiana; corso di otto lezioni tenute all' università popolare di Genova. Mantova, 1903. 8°. pp. 75. 1019 C 534

"Estratto dalla rivista l' *Università popolare*." Lezione ottava: Guido Guinizelli—Il "dolce stil nuovo"—La giovinezza di Dante.

— Per la cronologia dell' Ottimo commento. (*In Società Dantesca Italiana. Bullettino*. 1918. N.S., vol. xxv, pp. 85-89.)

— La tenzone del "Duol d'amore" tra Dante Alighieri e Dante da Maiano; a M. Barbi. (*In same*. 1917. N.S., vol. xxiv, pp. 160-168.)

Five tenzoni are noted, with the text, three ascribed to Dante da Maiano and two to Dante Alighieri.

— *reviewer*. See Boccaccio, G. Il Commento alla Divina commedia. 1915.

— *reviewer*. See Gilardi, P. Un riflesso del anima di S. Agostino in Boezio, Dante e Petrarca. 1913.

Pellico, Silvio. Dei doveri degli uomini, discorso ad un giovane, annotati e spiegati ad uso delle scuole da R. Angeloni. 2^a ed. Firenze, 1884. sm. 8°. pp. 120. 1019 C 116 b

Quotations from Dante, pp. 20, 21, 81, 101.

— Francesca da Rimini, translated in English verse, with critical preface and historical introduction, by J. F. Bingham. 3d ed. Cambridge, etc., 1898. sm. 8°. pp. lviii + 89. *Port. of author and 12 plates.* 1017 c 220 c

— My prisons (I mie prigioni) and Francesca da Rimini, a tragedy in five acts; translated by F. K. Cooper; with an introduction by R. Johnson. [New York, 1907.] 8°. pp. xiii + 317. *Colored frontisp. and 2 photographs.* (The literature of Italy. [12].) 1005 z 12

Illus.—"Swiftly, ere we knew, I kissed thy lips," from a painting by A. Cassioli; "Never! Now run me through!" from a painting by A. Cabanel.

Pellizzari, Achille. Il Dittamondo e la Divina commedia; saggio sulle fonti del "Dittamondo" e sulla imitazione dantesca nel secolo xiv. Pisa, 1905. 8°. pp. 140 + (1). 1019 f 730

— Su l'estetica di Dante. (*In* La Rassegna. 1919. An. xxvii, pp. 85-107.)

Pellizzaro, G. B., reviewer. See Marigo, A. Mistica e scienza nella "Vita nuova" di Dante. 1915.

Pember, Edward Henry. On some verdicts of Dante in the 'Inferno.' (*In* Royal Society of Literature. Transactions. 1908. 2d series, vol. xxviii, pp. 1-22.)

— translator. Il Paradiso: canto xv. 1897. — Il Purgatorio: canto viii. 1899. — L'Inferno: cantos i-iv. 1901. See Part I (D. C.—English).

Penco Ettore. Dante e il cinematografo. (*In* Fanfulla della domenica. 16 aprile 1911. An. xxxiii, N. 16.)

— Nota dantesca. (*In* same. 8 ott. 1905. An. xxvii, N. 41.)

On Inf. xv. 35 and Par. xxviii, 105.

— commentator. Commento della Divina commedia. 1875. See Part I (D. C.).

*See also Federzoni, G. Una scena dell' Inferno dantesco. 1910.

— Il passaggio del centro della terra. 1910.

[Penrose, Thomas.] A sketch of the lives of Dante and Petrarch, with some account of Italian and Latin literature in the fourteenth century. London, 1790. 16°. pp. (2) + 114. Pet SAP 36

Dante, pp. 3-39.

Pepe, Gabriel. Luigi Ruberto: Un articolo dantesco di Gabriele Pepe, e il suo duello con Alfonso di Lamartine. Firenze, 1898. 8°. pp. (3) + 58. (Biblioteca critica della letteratura italiana diretta da F. Torraca. 22.) 1019 c 342

The article is entitled: Cenno sulla vera intelligenza del verso di Dante: *Poeta più che il dolor poté il digiuno.*

Per il priorato di Dante. [Firenze, 1900. 8°. pp. (2). *Wdcts.*

La Nazione, 18 giugno 1900, an. xlii, N. 169.

An account of the Florentine celebration of the sixth centenary of Dante's priorate. Woodcuts show the arms of the most distinguished Florentine families of Dante's time. Summaries of addresses by I. del Lungo and P. Papa. In Dante scrap-book v, p. 123.

Per il restauro del chiostro francescano dantesco. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1920. An. vii, p. 55.)

Per il restauro della tomba di Dante e del recinto di bracciopforte (*In* same. 1920. An. vii, pp. 54-55.)

Per la casa di Dante [in Roma]. (*In* Nuova antologia. 1 febb. 1914. Vol. ccliii, pp. 542-543.)

Per un luogo del "Convivio." [Napoli, 1896.] 8°. pp. 3.

"Estratto dalla Rassegna critica della letteratura italiana, 1896, I, pp. 87-89."

Peregrino di PAOLO DI LORENZO. Il capitolo all' Italia del notaio Peregrino di Paolo di Lorenzo [edited, with introduction, by G. Crocioni]. (*In* Miscellanea di studi in onore di Arturo Graf. Bergamo, 1903. pp. 369-373.)

"L'intonazione dantesca ci risuona nell' anima, sino dal primo verso: 'Vha, serva Italia!' e si rafforza via via che la foga poetica incalza e la invettiva si eleva a notevoli altezze . . ."

Perini, N. Lectures on Dante delivered to the students of Italian at King's College, London, with a preface by C. Ricci. London, [1908]. sm. 8°. pp. viii + 140. 1019 f 851

[Periz, Paolo.] I sette cerchi del purgatorio di Dante. Torino, 1865. 4°. pp. 71 + (1). *Colored plan.* 1016 G 70

"Per le nozze Zucchini-Gozzadini."

Perroni, Vito. Polemichetta dantesca: Ancora del senso della selva selvaggia. (*In* Fanfulla della domenica. 30 giugno 1918. An. xl, N. 13.)

See Venturini, D. Nota dantesca: Il vero senso allegorico della selva.

Perroni-Grande, Lodovico. L'anno santo di Dante e la R. Accademia Peloritana. Catania, 1900. 16°. pp. 8. 1019 c 388

"Estratto dalla Riv. Le Grazie."

— Le annotazioni di G. L. Passerini alla Commedia di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 480-503.)

— Un astronomo dantofilo del cinquecento [Benedetto Maggiorino]; appunti per la storia della varia fortuna di Dante. Teramo, 1900. 8°. pp. (6). 1019 f 482

"Estratto dalla Rivista abruzzese di scienze, lettere ed arti, an. xv, fasc. i-ii. 1900." pp. 46-51.

— Un dantofilo milazzese del secolo passato [Antonino Zirilli]. Messina, 1901. 16°. pp. 16. 1019 c 416

— Della varia fortuna di Dante a Messina. Messina, 1900. 16°. pp. 23. 1019 f 481

— F. Maurolico, professore dell' università e dantista; appunti Messina, 1900. 4°. pp. 33. 1019 G 220

"Estratto dalla pubblicazione straordinaria della R. Accademia Peloritana in occasione del 350° anniversario della fondazione dell' Ateneo Messinese."

— Letterine dantesche. Messina, 1900. 16°. pp. 91 + (1). 1019 c 381

— Notizie sulla varia fortuna di Dante a Messina. Messina, 1907. 8°. pp. 30. 1019 c 704

— Per una reliquia delle ceneri di Dante a Messina. [Messina, 1900.]

Clipping from *Gazzetta di Messina*, 21-22 marzo 1900, in Dante scrap-book iii, p. 39.

— Saggio di bibliografia dantesca. Messina, 1902-04. 3 v. 8°. 1019 D 524

— Un sonetto di Guido per la morte di Beatrice (appunti per la biografia di Dante). Messina, 1901. 8°. pp. 43. 1019 c 421

Perroni-Grande, Lodovico.

— reviewer. See **Boccaccio, G.** Dal Comento sopra la Commedia di Dante letture scelte, 1900.

Perry, Ralph Barton. Poetry and philosophy. (*In the Philosophical review*, Nov. 1902. Vol. xi, pp. 576-591.)

Discusses Dante as "the supreme philosopher poet."

Persico, Federico.—2—Due letti.—[Alfonso di] Casanova e la Divina commedia. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 64. (Biblioteca critica della letteratura italiana. 33.) 1018 E 279

In the preface the author speaks of two earlier editions long since out of print. The second article was published in the *Rivista universale*, fasc. 154, and also separately printed; see **Ferrazzi v.**, pp. 195-200.

Persico, Guido. Cino da Pistoia e il primo sonetto della Vita nuova di Dante. [Firenze, 1902.] 8°. pp. (15). 1016 A 143
Extracted from *La Rassegna nazionale*, 1902, pp. 245-259.

Pertile, Giuseppe. A Dante Alighieri [sonnet]. (*In his Poesie*. Vicenza, 1858. p. 164.)

Pet SEP 34

Pesciolini, Ugi Nomi Venerosi, editor. Omaggio della terra di San Gimignano a Dante Alighieri VII maggio MCM. Siena, 1902. 8°. pp. 43 + (1). *Frontisp.* 1019 C 455

Contents:—Proemio.—**Fiammazzo, A.** Folgore e Dante.—**Grosso, S.** Su due varianti del poema di Dante.—**Giuliani, G. B.** Tre lettere inedite al cav. dott. F. Benucci. Cover title: "Nuovi studi danteschi."

Petrocchi, Policarpo. Del numero nel poema dantesco. Roma, 1901. 8°. pp. 73. 1019 F 522

Petronj, Stefano Egidio, editor. La divina commedia. 1818. See Part I (D. C.).

Peyron, Amedeo, abbe. Origine dei tre illustri dialetti greci paragonata con quella dell'eloquio illustre italiano. (*In Reale Accademia delle Scienze di Torino, Classe di Scienze Morali Storiche e Filologiche.* 1839. II ser. tom. i, pp. 269-347.)

On the language of Dante, pp. 307-318.

Pezone, Paolo. Dante Alighieri, che, immaginando la Divina commedia, predice mirabilmente l'infusso del rifugio di Maria SS. nel compimento degli umani destini. (*In Balzo C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908. Vol. xiv, pp. 489-499.)

Phelps, Ruth Shepard. Marino and Dante. (*In Modern language notes.* 1919. vol. xxiv, pp. 51-52.)

Phillimore, Catherine Mary. On the exile of Dante (1302-1321). (*In Dante Society, London. Lectures.* [1904.]. Vol. i, pp. 159-194.)

Phillips, Claude. Chronicle of art: [paintings on the theme of Francesca da Rimini]. [London, 1900.]

Clipping from the *London Daily telegraph*, Jan. 6, 1900, in Dante scrap-book, i, p. 89.

Phillips, Stephen. Paolo & Francesca; a tragedy in four acts. London, etc., 1900 [1899]. sm. 8°. pp. 120. 1019 C 376

"Commissioned by Mr. George Alexander and accepted for production at the St. James's Theatre."

Reviewed by S. Colvin in the *Nineteenth century*, Dec. 1899, vol. xlv, pp. 915-933;—in the *London Times*, Dec. 1, 1899, (Dante scrap-book, ii, pp. 96-97);—in *Literature* (London), Dec. 2, 1899, pp. 529-530, (Dante scrap-book, ii, pp. 96-97);—in the *Spectator*, Dec. 2, 1899, vol. lxxxiii,

pp. 839-840;—in the *Brooklyn Eagle*, Dec. 30, 1899, (Dante scrap-book, ii, p. 96);—in the *New York Times*, Dec. 16, 1899, and Jan. 13, 1900, (Dante scrap-book, ii, p. 186); in the *Athenaeum*, Jan. 6, 1900, pp. 6-7;—by "Nemi" [pseud.] in *Nuova antologia*, 16 genn. 1900, vol. clxix, pp. 366-372, (1019 C 377); by Z. Vitale in *Rivista d'Italia*, 1901, an. iv, pp. 704-710 (1019 G 242).

[**Piccini, Giulio, editor.**] Canzoni d'amore e madrigali di Dante Alighieri, di M. Cino da Pistoia, etc. 1899. See Part I (*Minor works.*—*Rime*).

Noticed in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, sett.-ott. 1899, an. vii, p. 247.

— editor. See **Alighieri, J. DI DANTE.** Chiose alla cantica dell'*Inferno* di Dante Alighieri. 1915.

— editor. See **Giordani, P.** Dante e la musica. 1904.

— editor. See **Vernanus, or Virmanus, G.** Contro Dante (Contra Dantem). 1906.

Picciola, Giuseppe. Lectura Dantis: Il canto iv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 35. 1014 F 338

— Matelda; studio dantesco. Bologna, 1902. 8°. pp. 52. *Port.* and 2 *plates*. (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. Ser. 2^a. I.) 1019 T 10

— La Vita nuova di Dante. (*In Lectura Dantis: le opere minori di Dante.* 1906. pp. 99-130.)

Piccione, Enrico. Il pensiero di Dante ed il programma della "Dante Alighieri." Santiago de Chile, 1906. 8°. pp. 20. 1019 C 369

"Dal periodico *La voce della colonia*, an. II, N^o. 70 e 7."

Preceded by an account of the work of the Santiago Committee of the "Dante Alighieri."

Piccioni, Luigi. A proposito di un plagio del "Paradiso" dantesco. (*In Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf.* Bergamo, 1903. pp. 545-561.) 1002 G 93

— Intorno ad un passo controverso del "Purgatorio" dantesco [c. iii. 55-57]. (*In Giornale storico della letteratura italiana.* 1920. Vol. lxxvi, pp. 184-186.)

— Un sorriso di Virgilio [Purg. xii. 136]. (*In Fanfulla della domenica.* 6 aprile 1919. An. xli, N. 7.)

— Tra i golosi in Purgatorio. (*In same.* 6 ott. 1918. An. xl, N. 20.)

Picco, Francesco. Dante, Leonardo, Michelangelo (a proposito del recenti *Saggi* di A. Farinelli). [Firenze, 1919.] 8°. pp. (8). 1019 C 1029

Rassegna nazionale, 16 maggio 1919, an. xli, pp. 108-115.

— Paolo Savj-Lopez. (*In Fanfulla della domenica*, 29 giugno 1919. An. xli, N. 13.)

— editor. Sei canti della Divina commedia. 1912. See Part I (D. C.—*Selections*).

— reviewer. See **Agresti, A.** Il concetto della giustizia . . . in Dante. 1916.

Piccoli, Raffaello. Astrologia dantesca. Firenze, 1909. I. 8°. pp. 42 + (1). 1019 F 884

Piccoli, Valentino. Il mito di Dante nella ideologia giobertiana. (*In La Rassegna.* 1919. An. xxvii, pp. 136-144.)

- Picenardi, Luigi Sommi.** Nel sesto centenario di Dante; canto. Cremona, 1865. 8°. pp. 24. 1018 C 56
- Pieracci, Vincenzo.** Dante Alighieri; dramma. (In Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1903. Vol. viii, pp. 64-128.)
- Piero di Dante Alighieri.** See Alighieri, P. DI DANTE.
- Pierro, Carmine di, editor.** Frammento d'un codice della "Divina commedia" (saec. XIV) nella risguardia d'un notaro marchigiano del saec. XVI. [Ancona, 1915.] 1. 8°. pp. (11). 1019 G 393
- Atti della R. Deputazione di storia patria per le Marche*, n. s., vol. x, pp. 141-151.
Contains the text, Inf. xxxiii. 43-xxxiv. 49.
- Pierro, Mariano.** Dante in Francia. Portici, 1902. 8°. pp. 39. 1019 F 588
- Piersantelli, Achille.** Due misteriose figure del canto ix dell' "Inferno" (Lo spirito del cerchio di Giuda e il Messo del cielo. (In *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 107-124.)
- *Same*. Lo "spirito del cerchio di Giuda" e il "Messo del cielo" nel ix canto dell' Inferno. Città di Castello, 1908. 4°. pp. 22. 1019 G 319
- "Estratto dal *Giornale dantesco*, fas. IV-V, anno XV."
- Pietrobono, Luigi.** Dentro e dintorno "La piccola Vallea" dell'antipurgatorio. (In *Giornale dantesco*. 1921. Vol. xxiv, pp. 7-22.)
- La donazione di Costantino e il peccato originale. (In *same*. 1921. Vol. xxiv, pp. 58-67.)
- *Lectura Dantis*: Il canto iv dell' Inferno letto nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, [1914]. 8°. pp. 39 + (1). 1014 F 504
- *Lectura Dantis*: Il canto xxix del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1910]. 8°. pp. 31 + (1). 1014 F 363
- *Lectura Dantis*: Il canto xix del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1901?]. 8°. pp. 36. 1014 F 386
- Il poema sacro; saggio d'una interpretazione generale della Divina commedia. 1. Bologna, 1915. 1 v. in 2. 8°. 1019 F 1032
- Contents*:—1. Inferno, pte. 1-2.
- *editor*. See *Giornale dantesco*. 1921.
- Pilla, Leopoldo.** Alcuni passi di Dante interpretati L. Pilla. [Pisa, 1911.] 8°. pp. 20. 1019 F 928
- "Nozze Bolafi-Servadio" [per Francesco Mariotti].
- Pillepich, Pietro.** Dante e gli irredenti. (In *Dante e la guerra*. 1917. pp. 42-43.)
- Pinchetti, Balilla.** "Ombre vane fuor che nell' aspetto?" [Purg. ii. 79.] (In *Nuovo giornale dantesco*. 1920. An. iv, pp. 33-43.)
- Pinheiro, José Pedro Xavier, translator.** Divina comedia. 1907. See Part I (D. C.—Portuguese).
- Pinkerton, Percy, translator.** The new life. 1910. See Part I (*Minor works—Vita nuova—Selections set to music—English*).
- Pinto, Michelangelo.** Dante, Petrarca, Machiavelli, Michelangelo; monografie estratte dai corsi di storia della letteratura nazionale in Italia professati dall'autore nella università di Pietroburgo 1860-1861; versione italiana dal testo francese inedito per Antonio Pinto. Napoli, 1891. 8°. pp. 386. 1019 E 279
- Pintor, Fortunato, compiler.** See Società Dantesca Italiana *Bullettino*. Indice decennale. N. S., vol. i-x, 1893-1903. 1912.
- Piper, Ferdinand.** Dante. Weimar, 1847. 8°. pp. (24). 1017 C 248
- Extract from his "Mythologie der christlichen Kunst." i, pp. 255-278.
- Virgilius als Theolog und Prophet des Heidenthums in der Kirche. (In *Evangelischer Kalender für 1862*. Berlin, [1861]. pp. 17-82.) 965 F 33
- Piranesi, Giorgio.** Le case degli Alighieri. Roma, 1904. 8°. pp. 31. 1019 B 449
- "Estratto dall' *Italia moderna*, 1^a fasc. 1904."
- Di alcune lapidi dantesche apposte in Firenze a cura del Comune. Firenze, 1903. 8°. pp. 30 + (1). 1019 C 484
- Di un passo disputato di Dante e della vera forma del purgatorio dantesco. Firenze, 1902. 8°. pp. 67. *Frontisp. and figs.* 1019 F 540
- Giostre e tornei in Dante. Roma, 1908. 8°. pp. 15. 1019 F 853
- Pirro, Domenico, paraphraser.** La divina commedia. 1907; 1913-15. See Part I (D. C.).
- Pisaneschi, Alfonso.** Dante e Pistoia. (In *Il VI^o centenario dantesco*. 1916. An. iii, pp. 122-137.)
- La predizione dell' esilio nel poema dantesco. (In *same*. 1917. An. iv, pp. 85-92.)
- Pisani, Giuliano.** L'ordinamento morale del purgatorio dantesco per le sette stelle o virtù. Lucca, 1907. 8°. pp. 76 + (1). 1019 F 830
- Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, vol. xviii, pp. 149-151.
- Pistelli, Ermenegildo.** La "Dante" a Brescia. (In *Il Marzocco*. 3 ott. 1909. An. xiv, N. 40.)
- Per le letture dantesche. (In *same*. 28 luglio. 1906. An. xi, N. 30.)
- Commenting on G. L. Passerini, "Per Dante, contro Dantoman," (see his "Minutaglie dantesche"). A reply by count Passerini appeared in *Il Marzocco*, 5 agosto 1906.
- *editor*. Dalle Epistole di Dante. 1920. (In *Piccola antologia della Bibbia volgata*, con introduzione e note per cura di E. Pistelli. Firenze, 1920. pp. 209-221.) Pet JC 920
- *reviewer*.
- See *Codice diplomatico dantesco*. 1895-1911.
- Toynbee, P., editor.** Dante's letter to Can Grande. 1919.
- The Laurentian text of Dante's letter to a Pistoian exile. 1917.
- Pistolesi, Erasmo.** Dante a Ravenna. (In *Racconti e novelle*. Napoli, 1841. Tom. i, pp. 5-84.) Pet—sd 693
- Pitré, Giuseppe.** Le tradizioni popolari nella Divina commedia. Palermo, 1901. 8°. pp. 34. 1019 F 523

Pitteri, Riccardo. Per l'ampolla di Trieste su la tomba di Dante [verse]. (*In* Rassegna contemporanea. 1908. An. i, pp. 21-23.)

Pittié, Francis. Sonnets: Erreur reconnue, Serment inviolé, Pro patria mori, La Beatrice, Fides, A la haine. [Paris, 1880.] 8°. pp. (4).

1019 c 78 b

"Extract from *La nouvelle revue*, tom. vi," pp. 667-670.

Pizzi, Italo, reviewer. See Asín Palacios, M. La escatología musulmana en la Divina comedia. 1919.

Planchenault, N. Fontevault et Westminster. [Angers, 1867.] 8°. pp. (5).

1018 c 233 c

"Mémoires de la Société Académique de Maine-et-Loire, tom. xvi, pp. 261-265."

Plumptre, Edward Hayes. [—4—] Dante Alighieri. [London, 1869.] 8°. pp. (35).

1016 E 212

"The quarterly review, April, 1869, vol. cxxvi," pp. 413-

447. Printed as a review of Longfellow's translation. The authorship of the article is acknowledged in Plumptre's "Two studies in Dante," 1881.

— The life of Dante; edited by A. J. Butler. London, 1903. 16°. pp. 251 + (1).

1019 B 195

— translator. The Lord's prayer, Purgatorio, canto xi. [1-21]. 1892. See Part I (D. C.—English.—Selection set to music).

Plunkett, —, count. One of Dante's illustrators, Pinelli. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1904.] Vol. i., pp. 195-210.)

Pochhammer, Paul. Dante und seine Dichtung. (*In* Freies Deutsches. Hochstift für Wissenschaften, Künste und allgemeine Bildung. Jahrbuch. Frankfurt A. M., 1906. pp. 157-197.)

— Ein Dantekranz aus hundert Blättern; ein Führer durch die "Commedia," mit 100 Federzeichnungen von F. Staffen und drei Plänen. Berlin, 1906. 4°. pp. 271. *Wdcks.* and 3 folding plates.

1019 G 298

— Wie steht Goethe zu Dante? Berlin, [1910.] 8°. pp. 16. (Schriften zur Fortbildung. 3.)

1019 c 848

— reviewer. See Sulger-Gebing, E. Goethe und Dante.

— translator. Dantes Göttliche Komödie in deutschen Stanzen frei bearbeitet. 1909; 1910. See Part I (D. C.—German).

Reviewed by A. S. Kok in *De Nederlandsche spectator*, 26 Jun., 1901, pp. 206-208 (1919 G 238).

Podestà, Ferdinando. Quisquilia dantesca. Firenze, 1909. 8°. pp. 23.

1014 A 74

On the Letter of Dante to Cangrande della Scala. Includes an unpublished letter of S. Betti to G. B. Giuliani.

— Sul limitare del purgatorio dantesco. Firenze, 1911. 8°. pp. 42 + (1).

1019 F 929

Contents:—Il cortese portinaio del purgatorio dantesco. —Le chiavi del cortese portinaio. —La porta del purgatorio, o Dante rigorista!

Poesie in lingua d'oc e in lingua d'oïl allegate da Dante nel *De Vulgari Eloquentia*. See [Monaci, E., compiler].

Poesie provenzali allegate da Dante nel *De vulgari eloquentia*. See [Monaci, E., compiler].

Poggio Bracciolini, Giovanni Francesco. Pickings from Poggio: The divine Dante. (*In* Dasent, G. W. Jest and earnest. London, 1873. Vol. ii, pp. 384-386.)

1c B 215, D 229

Translated from the Italian: Come un buffone può trovare maggior favore d'un sapiente.

Pohlmeyer, Albert, translator. Dantes Göttliche Komödie. 1908. See Part I. (D. C.—German.)

Polacco, Luigi. Tavole schematiche della Divina commedia di Dante, seguite da 6 tavole topografiche in cromolitografia disegnate dal M^o G. Agnelli. Milano, 1901. 16°. pp. x + 165 + 64. *Plates in Pocket.*

1019 F 526

Polentone, (Lat. Polentonius), Secco. [Vita di Dante: seconda redazione, prima redazione dall' Epitoma in vitas scriptorum illustrium latinae linguae]. (*In* Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. Milano, [1904.] pp. 154-155.)

1001 G 40

Poletto, Giacomo. L'allegoria della Divina commedia di Dante Alighieri; appendice all' opera La Vigilia. Fiorenzuola d'Arda, 1897. l. 8°. pp. lxx + 382 + (4).

1019 F 375

— Dizionario dantesco. 1885. (Cat. p. 382.)

Reviewed by C. V. in *La-Cultura*, 1888, an. vi [reprint, pp. 16] (1012 F 69 a).

— Religione morale e politica nelle opere di Dante; scritti vari. Siena, 1906. 8°. pp. xiii + 533 + (2). (Biblioteca del clero. 53.)

1019 G 179 b.

Contents:—La vita intellettuale di Dante.—Prolusione alla cattedra dantesca.—Principi e avvedimenti a un studio di Dante.—S. Antonio di Padova e Dante Alighieri.—Importanza dello studio di Dante.—La politica nelle opere di Dante.—La chiesa nel concetto di Dante.—Dello studio di Dante, lettera a G. Benelli.—Amore e luce nella Divina commedia.—La dottrina di Dante intorno al triplice elemento religioso, civile e letterario.—S. Alfonso M. de Liguori confrontato con S. Domenico e S. Francesco secondo la dottrina di Dante.—Pensieri ed affetti, ossia la domo nella domestica e sociale convivenza secondo Dante.—L'enciclica e supremi di Pio X. e lo studio di Dante.

— La riforma sociale di Leone XIII. e la dottrina di Dante Alighieri; conferenze. Sena,, 1898. 2v. l. 8°. (Biblioteca del clero. i 24 25.)

1019 G 178

Contents:—i. Dante e le sue idee come cristiano e come scrittore (e come pensatore).—La chiesa ed il Papa.—La Santa Sede e l'Italia.—Il Papato e l'Impero.—Il libro "De monarchia."

ii. Il dominio temporale dei papi.—Dante cantor della pace.—Dante cantore della fratellanza universale.—Libertà e legge.—Governi e governati.—Di ciò che in Dante si studia male.—La politica nel concetto di Dante.

— La Santa Scrittura nelle opere e nel pensiero di Dante Alighieri. Siena, 1909. l. 8°. pp. xx + 380 + (2). (Biblioteca del clero. 60.)

1019 G 179 a

— Scritti vari. Siena, 1910. 8°. pp. xvii + 478 + (1). (Biblioteca del clero. 66.)

1019 G 179 c

Contents:—Perché Dante è cosmopolita?—Gli occhi di Beatrice nella Div. commedia.—Cristo Redentore e Dante Alighieri.—L'assunta e Dante.—Digressioni dantesche.—Del card. A. Mai.—Del sacro poema e specialmente del Purgatorio.—Nel giubileo sacerdotale del card. Capocciolo.—Noterella dantesca.—Delle benemerite di Nic. Tommaseo verso Dante.—Del B. card. Gregorio Barbarigo, vescovo di Padova.—Alcune norme ad un proficuo studio di Dante.—Di Torquato Tasso.—Commemorazione di G. B. Giuliani.

Reviewed by G. Bottiglione in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 224-229.

— La Vergine-Madre nelle opere e nel pensiero di Dante Alighieri. Siena, 1905. 8°. pp. xvi + (I) + 498. (Biblioteca del clero. 49.) 1019 G 179

Policlori, Gaetano. Nel rimandare al sig. Carlo Lyell di Kinnordy in Scozia il di lui libro tradotto, intitolato: Dello spirito cattolico di Dante; epistola. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di nulle autori intorno a Dante. 1905. vol. ix, pp. 545-560.) 1015 F 156

Ponta, Marco Giovanni. Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia di Dante Alighieri. 2ª ed., rivista e corretta dall'autore. Novi, 1845. 8°. pp. 275.

Same as the edition of Tortona, 1845, but issued in two parts. 1015 F 156

Ponte, Lorenzo da. A history of the Florentine republic and of the age and rule of the Medici. New York, 1833. 2v. bd. in 1. 12°. (American library of history. 1. 2.) 1017 B 78

— Memorie, compendiate da J. Bernardi, e scritti vari in prosa e poesia. Firenze, 1871. 12°. pp. v. + 412. 1017 C 46 e

*See also Molmenti, P. La verità su l' Da Ponte. 1918.

Porebowicz, Edward, translator. Boska komedja. 1899. See Part I (D. C.—Polish).

Porena, Manfredi. Commento grafico alla Divina commedia, per uso delle scuole. Milano, 1902. 16°. pp. 64. 14 folding plans. 1019 F 545

— Delle manifestazioni plastiche del sentimento nei personaggi della Divina commedia. Milano, 1902. 8°. pp. x + (I) + 190. 1019 F 544

"Lavoro premiato con premio di 1º grado nella Gara Dantesca fra i professori di scuole secondarie dell' anno 1900." "Con due appendice: Matelda allegorica; Sulla descrizione dei caratteri fisici de' personaggi nei Promessi sposi." 1019 F 544

— Due conferenze dantesche: il canto iv e il canto xxi del Purgatorio. Napoli, 1908. 8°. pp. 103. 1019 F 864

— Esposizione del canto ix dell' Inferno. (In Ovidio, F. d' and others. Per l'esegesi della Divina commedia. 1903. Pt. 3.) 1019 F 633

— L'inferno dantesco. [Milano, 1903.] 4°. pp. (12). 1019 F 633

La Lettura, nov., 1903, an. iii, pp. 980-991.

— La pena dantesca dei Simoniaci. (In Fanfulla della domenica. 25 giugno 1916. An. xxxviii, N. 26.) 1019 F 633

— Postille dantesche. (In Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 129-140.) 1019 F 633

— Tra usura e frode (canto xvii dell' Inferno). [Roma, 1916.] 8°. pp. (21). 1019 F 1051

Rivista d'Italia, 31 Marzo 1916, an. xix, pp. 359-379.

— reviewer. See Lo Casto, B. Ricostruzione della Valle Inferna. 1901.

Porrello, Enrico. Comento sul quinto canto dell' Inferno. Cremona, 1899. sm. 8°. pp. 103. 1019 F 439

Posocco, C. U. Lo sviamento di Dante. (In Fanfulla della domenica. 31 dic. 1911. An. xxxiii, N. 53.) 1002 C 57

Post, Chandler Rathbon. The beginnings of the influence of Dante in Castilian and Catalan literature. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Twentieth annual report. 1907. pp. 1-59.)

Potgieter, E. I. Florence. Den xiv^{den} Mei 1265-1865. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1909. Vol. xv, pp. 216-393.)

Potter, Caroline, C., translator. Twenty-five cantos from the Divina commedia. 1897.—Thirty-nine cantos from the Divina commedia. 1899.—The Purgatorio and Paradiso of the Divina commedia. 1904. See Part I (D. C.—English).

Pound, Ezra Loomis. Guido invites you thus [poem referring to Dante's sonnet "Guido vorrei"]. (In his Exultations. London, 1909. p. 9.) 2400 F 876.2

— Il Maestro. (In his Spirit of romance. London, [1910]. pp. 104-175.) 2400 F 876.1

With extracts from the English translations of the "Temple edition."

Pozzi, Emilio. L'accenno a Ceprano nella Divina commedia (Inf., xxviii, vv. 16-17); nota di esegesi dantesca. (In Giornale storico della letteratura italiana. 1911. Vol. lvii, pp. 303-324.)

Pozzolini-Siciliani, Cesira. Pellegrinaggio alla tomba di Dante. Firenze, 1902. 8°. pp. 38. 1019 C 464

"Dalla Rassegna nazionale," August 16, 1902.

Pradeau, Gustave. A key to the time allusions in the Divine comedy of Dante Alighieri. London, 1902. 8°. pp. 32. Chart in pocket. 1019 F 583

Pratesi, Mario. Il monumento a Dante. [Roma, 1902.]

Clipping from *Giornale d'Italia*, 16 febb. 1902. In Dante scrap-book v, p. 37.

Prato, Stanislao. Il carattere demoniaco del porco e del cinghiale nell' Inferno dantesco, nell' Egizio e nella tradizione popolare. Castelve-tranto, 1898. 8°. pp. 23. 1019 F 411

"Estratto dall' *Helios*, rivista letteraria di Castelve-tranto."

— Essenza ed immagini simboliche della luce e delle tenebre confermate da vari passi della "Divina commedia" e specialmente del "Paradiso." (In Giornale dantesco. 1905. An. xiii, pp. 199-236.)

— La pena dei suicidi nella Divina commedia e la tradizione popolare. (In same. 1907-08. An. xv, pp. 152-198, an. xvi, pp. 27-48.)

— Il vento simbolo della potenza nella "Divina commedia" di Dante, nella filosofia cinese, nell' ideografia egizia e nella demologia. (In same. 1906. An. xiv, pp. 116-123.)

Preghiera di Dante, 1907; 1914. See Part I. (Complete works.—Selections).

Presutti, Giuseppe. Francesca da Rimini nella storia e nella tragedia di Gabriele d'Annunzio. Torino, 1903. 8°. pp. 68 + (1). 1019 C 495

Previti, Luigi, S. J. Il pensiero italiano nella Divina commedia.—La Divina commedia e l'arte cristiana. (In his La tradizione del pensiero italiano. Roma, 1891. pp. 13-35, 143-161.) 1002 C 57

Prisoners of hope. See Carroll, J. S.

Programma e figure della mascherata de' quattro principali poeti d' Italia, mostratasi alla festa data in Napoli dalla Nobile Accademia delle Dame e de' Cavalieri, la sera del 19 febbrajo 1827, coll' intervento dell' augusta Reale Famiglia. [Napoli, 1827.] 4°. pp. (3). 29 colored plates. Pet + sj 72

The persons represented are Dante, Beatrice, Paolo Malatesta, Francesca da Rimini, Petrarca, Laura, Ariosto, Ginevra, Tasso, Eleonora, etc. The music was composed by Count di Gallemberg, the costumes were designed by Luigi Morghen. The sonnet on Dante is by M. di M.

Promis, Vincenzo, editor. La commedia. 1886. See Part I (D. C.).

Prompt de Madiedo, Pedro Ynez. Les œuvres latines apocryphes du Dante: la Monarchie, la Question de l'eau et de la terre, les Églogues. n. t.-p. [Vénise, 1892.] 8°. pp. (30).

1015 A 10

Extract from *Bulletin de l'Académie Delphinale*, 1892, pp. 451-480. See Cat. p. 387 for the later enlarged and illustrated ed.

— translator. La quaestio de aqua et terra. 1905. See Part I (Minor works.—*Quaestio de aqua et terra*).

Prophacius Judaeus Montispezzulanus, Hebrew. Jacob ben Machir ibn Tibbon. c. 1236-1304. Almanach Dantis Aligherii; sive, Prophacii Judaei Montispezzulani Almanach perpetuum ad annum 1300 inchoatum, nunc primum editum ad fidem codicis Laurentiani (Pl. xviii, sin. N. 1) [a J. Boffito et C. Melzi d'Eril]. Florentiae, 1908. 4°. pp. xxxv + 129 + (3). Tables and diagrs. 1019 G 318

Reviewed by R. Benini in *Giornale dantesco*, 1908, vol. xvi, pp. 240-243; by D. Marzi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 1-13.

See also Moore, E. Studies in Dante. Fourth series. 1917.

Proto, Enrico. L'apocalissi nella Divina commedia; studi sul significato della visione del paradiso terrestre in relazione alle doctrine etiche, politiche e religiose di Dante. Napoli, 1905. 8°. pp. viii + 343 + (2). 1019 F 729

Reviewed by F. Flamini in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1906, vol. xiv, pp. 290-291 and *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1906, N. S. vol. xiii, pp. 19-40.

— Beatrice Beata. (In *Giornale dantesco*. 1906. Vol. xiv., pp. 60-89.)

— Ben tetragono ai colpi di ventura (Par. xvii, 24). (In *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1912. N.S., vol. xix, pp. 184-187.)

— Con segno di vittoria incoronato. (In *Giornale dantesco*. 1908. Vol. xvi, pp. 171-185.)

— La concezione del Paradiso. (In *same*. 1910. Vol. xviii, pp. 64-97.)

Dante e i poeti latini: contributo di nuovi riscontri alla "Divina commedia." (In *Atene e Roma* 1908-10. Vol. xi, cols. 23-48, 221-236; vol. xii, 7-24; vol. xiii, 79-103, 149-162.)

— Di una citazione dantesca nella "Vita nuova" [xxix] e nel "Convivio" [ii. 3]. (In *Fanfulla della domenica*, 17 ott. 1909. An. xxxi., no. 42.)

— La dottrina dantesca delle macchie lunari. (In *Scritti varii in onore di Rodolfo Renier*. Torino, 1912. pp. 197-213.)

1002 G 53

— L' esposizione pseudagostiniana dell' 'Apocalissi' e la visione del paradiso terrestre. (In *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1910. N.S., vol. xvii, pp. 130-137.)

— Gerione (la corda—la sozza immagine di froda). Firenze, 1900. 4°. pp. 45. 1019 G 219

"Estratto dai quaderni 2, 3, an. viii (ser. iii, vol. ii) del *Giornale dantesco*."

— I giganti. (In *Giornale dantesco*. 1913. Vol. xx, pp. 225-243.)

— L' "Introduzione alle virtù," contributo allo studio dei precedenti della "Divina commedia." (In *Studi medievali*. 1908. Vol. iii, pp. 1-48.)

— La lonza dantesca. (In *Giornale dantesco*. 1907. Vol. xv, pp. 1-15.)

— Note sulla "Vita nuova." (In *same*. 1912, vol. xx, pp. 57-65; 1915, vol. xxiii, pp. 172-480.)

— Nuove ricerche sul Catone dantesco. (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1912. Vol. lix, pp. 193-248.)

— L'ordinamento degli angeli nel "Convivio" e nella "Commedia." (In *Studi dedicati a Francesco Torraca*. Napoli, 1912. pp. 17-28.) 1002 G 43

— Per due acrostici nella "Commedia," [Purg. xii, Par. xix] e non per essi soltanto. (In *Giornale dantesco*. 1904. Vol. xii, pp. 109-117.)

— Il proemio del "Convivio." (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1910. Vol. lv, pp. 57-66.)

— Le quattro età dell' uomo nel "Convivio" dantesco. [Roma, 1912.] 8°. pp. (27).

1016 A 120

Rassegna critica della letteratura italiana, an. xvii, pp. 43-69.

— La ragione filosofica di una similitudine dantesca. (In *Fanfulla della domenica*. 23 maggio 1909. An. xxxi, N. 21.)

— reviewer. See Hanvette, H. Dante. 1911.

Provenzal, Dino. Dizionario dei nomi propri della 'Divina commedia' di Dante e del 'Canzoniere' di Francesco Petrarca. Livorno, 1913. 16°. pp. viii + 114. (Biblioteca degli studenti. 239-240.) 1012 F 90

Prunai, Gaetano. Dante sotto gli uffici; poema eroicomico.—Dante Alighieri; sonetto acrostico.—Dante dagli Elisi alla patria; sonetti. (In *Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 515-530.)

Pucci, Antonio. Il capitolo del Centiloquio in lode di Dante. (In *Zenatti, O.* Dante e Firenze. [1902]. pp. 9-19.)

— Same. [In lode di Dante] dal "Centiloquio." (In *Solerti, A., editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] pp. 5-7.)

Puccianti, Giuseppe. Saggi danteschi. Città di Castello, 1911. 8°. pp. 213 + (1). Port. in cover and orn. (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 96-99.) 1019 S 55

Contents:—I libri della "Monarchia."—Allegoria di Beatrice.—Dante e le lingue semitiche.—Della unità di

lingua in Italia.—Del "Vulgare eloquio" di Dante.—La donna nella "Vita nova" e nel Canzoniere del Petrarca.—Il sonno di Dante.—La visione di Dante e il passaggio della "triste riviera".—La "seconda morte".—Della "seconda morte" degli "spiriti dolenti" nell' "Inferno".—Il "greve tuono" dantesco.

Puccini, Roberto. La filosofia di Dante. (In Il vi° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 38-40.)

Puerari, Teodosio. Religione e Dante. (In Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1908. Vol. xiv., pp. 376-392.)

Pulignani, Michele Faloci. See Faloci-Pulignani, M.

Pyne, John, translator. An English Dante. 1914. See Part I (D. C.—English).

Quarta, Nino. Di che è reo Ugolino secondo Dante? Rocca S. Casciano, 1899. sm. 8°. pp. 48. 1019 F 419

Reviewed by M. Porena in *Rassegna critica della letteratura italiana*, 1900, an. v, pp. 279-281 (Pet sc 719).

Quirini, Giovanni. [Sonetti che Dante e il Quirini si sarebbero scambiati su Lisetta o Isabetta che sia, (and other sonnets).] (In Barbi, M. La questione di Lisetta—*Studi danteschi*, 1920, vol. i, pp. 49-55.)

R., A., reviewer. See Flaxman, J. Atlante dantesco. 1822.

R., C. Conjectures sur le voyage en Flandre. [Louvain] 1856. 8°. pp. 13. 1019 A 8
"Extrait de la *Revue catholique*, 1856."

R., S. Translations from Dante, Ariosto, Horace, &c. See Robinson, S.

Radó, Antal. Dante. Budapest, 1907. 8°. pp. 143 + (1). (Költök és írók.) *Port. in cover.* 1019 B 505

Ragg, Lonsdale. Dante and his Italy. New York, 1907. 8°. pp. xxii + 380. 32 plates. 1019 B 501

Reviewed in the *Athenaeum* June 1, 1907; in the *Nation* July 25, 1907; by F. Torraca in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1908, N.S., vol. xv, pp. 253-263.

— Dante and the Gospel of Barnabas. (In *Modern language review*. 1908. Vol. iii., pp. 157-165.)

Reviewed by A. Mancini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 80-81.

— Wit and humour in Dante. (In *same*. 1913. Vol. viii, pp. 27-46.)

— reviewer. See Toynebee, P. Dante in English literature. 1909.

Ragione del bello poetico illustrata con esempi singolarmenti di Dante. See [Cesari, A.]

Ragusa-Moleti, Girolamo. Torniamo a Dante. (In Palermo—*Comitato delle Scuole Secondarie*. Nel vi centenario della visione dantesca. 1900. pp. 83-126.)

Rajna, Pio. "Arturi regis ambages pulcherrime" [De vulgari eloquentia i, x. 2]. (In *Studi danteschi*, diretti da M. Barbi. 1920. Vol. i, pp. 91-99.)

— Dante e i romanzi della Tavola Rotonda. Roma, 1920. 8°. pp. 27. 1019 C 1035
"Dalla *Nuova antologia*, 1° giugno 1920."

— L'epiteto 'divina' dato alla 'Commedia' di Dante. (In *Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1915. N.S., vol. xxii, pp. 107-115.) 1019 R 22

— In prossimità di un grande centenario. Roma, 1919. 8°. pp. 16. 1019 C 1026

"Dalla *Nuova antologia*, 16 gennaio 1919."

— Il nuovo codice del "De vulgari eloquentia." (In *Giornale storico della letteratura italiana*. 1919. Vol. lxxiii, pp. 44-50.)

— Qual fede meriti la lettera di frate Ilario. (In Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 195-208.)

— La questione del "Fiore." (In Il Marzocco. 16 genn. 1921. An. xxvi, N. 3.) Pet ‡ v 228

— Il trattato "De vulgari eloquentia." (In *Lectura Dantis*: le opere minori di Dante. 1906. pp. 193-221.)

— editor and translator. Il primo capitolo del trattato. De vulgari eloquentia. 1910. See Part I. (*Minor works—De vulgari eloquentia Italian*).

— editor. See Ilario del Corbo, frate. La lettera di frate Ilario. 1904; 1909.

— reviewer. See Bertalot, L., editor. Dantis Alagherii, De vulgari eloquentia. 1917.

— reviewer. See Sheldon, E. S. Concor- danza delle opere italiane in prosa e del Canzoniere di Dante. 1905.

*See also Vandelli, G. Onoranze a Pio Rajna. 1911.

Ramhorst, F. Vorwort. (In *Die göttliche Komödie übersetzt von K. Witte*. [1916.] pp. 3-9.)

Rampolla del Tindaro, Mariano. Il Messo del cielo nel canto ix dell' *Inferno*. (In *Giornale dantesco*. 1915. Vol. xxiii, pp. 1-14.)

Bibliography, fifteen titles.

Rand, Edward Kennard. Dante and Servius. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Annual report. 1916. Vol. xxxiii, pp. 1-11.)

— The Latin concordance of Dante and the genuineness of certain of his Latin works. (In *same*. 1910. Vol. xxix, pp. 7-38.)

Rand, Edward Kennard, and E. H. Wilkins, compilers. Dantis Alagherii operum Latinorum concordantiae, curante Societate Dantea quae est Cantabrigiae in Nova Anglia ediderunt E. K. Rand et E. H. Wilkins, quos adiuvit A. C. White. Oxonii, 1912. 8°. pp. viii + 577 + (1). 1012 F 97

Reviewed in the *Nation*, April 17, 1913; by P. Toynebee in the *Modern language review*, 1913, vol. viii, pp. 262-264; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1915, N.S., vol. xxii, pp. 262-263.

Rapetti, P., translator. In lode di Beatrice 1864. See Part I (*Minor works—Rime—Latin*).

Ravazzini, Emiliano. L'Enciclopedia dantesca per il dottore Scartazzini. [Reggio-Emilia, 1899.] 8°. pp. 16. 1019 C 389

— Il volgare modenese nella Divina comedia. Modena, 1910. 8°. pp. 35. 1019 F 911

Raveggi, Pietro. L'idealità spirituale in Dante — Milton — Klopstock — Goethe — Mickiewicz; conferenze. Firenze, 1903. 8°. pp. (6) + 100 + (1). 1019 C 489

Ravello, Federico. Peccati e confessioni di Dante. (In *Giornale dantesco*. 1914. Vol. xxii, pp. 99-108.)

Ravignani, Teodoro, and others. Dante e il Benaco; ricordanza che si rinovella nelle nozze di Brenzone-Bevilacqua [by Teodoro, Alfonso e Luigi Ravignani]. Verona, 1866. 8°. pp. 11. 1018 C 213 a

Raymond, George Lansing. Dante; a drama in two tableaux and six acts. Washington, D. C., (cop. 1908). 16°. pp. 141. 1019 C 726
"Printed, not published."

— Dante, and collected verse. New York, 1909. 16°. pp. vi + 329. 2350 R 269 d
Dante, with notes, pp. 1-142.

Razzolina, Attilio, editor. La divina commedia. [1902-03.] See Part I (D. C.).

— editor. La vita nuova 1906. See Part I (Minor works.—Vita nuova).

Reviewed by F. Maginni in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 296-297.

— illustrator. Preghiera di Dante. 1907. 1914. See Part I (Collected works—Selections).

Reade, William Henry Vincent. The moral system of Dante's Inferno. Oxford, 1909. 8°. pp. 445. 1019 F 878

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 9, 1909, p. 423; in the *Nation*, May 6, 1909, vol. lxxxix, p. 468; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 90-98.

— The political theory of Dante. (In *De monarchia*. 1916. pp. v-xxxi.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1916, vol. xxiii, pp. 106-108.

Rebajoli, Gino, editor. Dante Alighieri Commedia. [1910.] See Part I (D. C.).

Recke Ernst (Frederik Vilhelm). Bertran de Born, lyrisk drama: tre acter. Kjöbenhavn, 1872. sm. 8°. pp. 175. 1018 C 302 d

Reed, Katherine, translator. Paulo and Francesca. 1902. See Part I (D. C.—English).

Accompanying the translation by (J. H.) L. Hunt.

Rees, Daniel, translator. Dwyfol gan Dante. 1903. See Part I (D. C.—Welsh).

[Rees, Daniel and Gwynn Jones. Dante and Beatrice. 1903.]

See also Ancora Dante sulla scena.

Regaldi, Giuseppe. Il solitario di Campaldino, episodio: un solitario, amico di Dante così parla ad un giovane poeta. [Parigi, 1840.] 8°. pp. (4). 1017 D 121

From his Poesie, pp. 265-268.

Reina Gorini, Petronilla. Dante Alighieri. (In her Ricordanze di trenta illustri italiani. Brescia, 1839. pp. 5-7.) 1017 B 96

Rémy de Gourmont. See Gourmont, R. de.

Renda, Antonio. Dante e l'educazione nazionale. (In Dante e la guerra. 1917. pp. 81-82.)

Renier, Rodolfo. Lunigianesi studiosi di ana. 1909. pp. 451-476.)

— reviewer.

Dante: Adolfo Bartoli. (In Dante e la Lunigia. See Alinari, A., editor. La divina commedia novamente illustrata da artisti italiani. 1902-03.

Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. 1-5. 1899.

Hauvette, H. Dante. 1911.

Rensburg, J. K., translator. De goddelijke Komedie. [1907.] See Part I (D. C.—Dutch).

Rensi, Giuseppe. La pace di Dante. [Roma, 1915.] 8°. pp. (8). 1015 G 44

Rivista d'Italia, 31 luglio 1915, an. xviii, pp. 21-28.

Renzi, baron de. Dante. (In Dante Society, London. Lectures. [1904.] Vol. i, pp. 1-15.)

Resse, Pio, conte. Catalogo di libri raccolti dal conte Pio Resse in Firenze. Firenze, 1879. 4°. pp. (3) + 72. 1019 G 970

Restori, Antonio. Un utile confronto. (In Dante e la guerra. 1917. pp. 64-65.)

On certain passages from the "Dittamondo" of Fazio degli Uberti.

Summarized in *Il Nuovo giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 177-178.

Reusner, Nicolaus. Dantes Aligerus poeta. (In his Icones siue imagines clarorum virorum Italiae, Graeciae [etc.] ex typis Valdkirchianis in lucem productae. 1589. f. A 7, 8.) Pet s J 858

The portraits are wood engravings by Tobias Stimmer "partim ex Museo Ioviano depromptae: partim aliunde adquisitae, & viuum artificiosissime expressae." This one of Dante is, very likely, (as the Pétrarque is) from the Basle edition of Giovio's "Elogia. doctorum virorum."

See Müntz, E. "Le musée de portraits de Paul Jove,"—*Mémoires de l'Acad. des Inscriptions et Belles lettres*, 1901, tom. xxxvi, 11^e pte., pp. 249-343.

A copy extracted in Dante portfolio i.

Rhéal, Sébastien. See Cesena, S. G. de, called Sébastien Rhéal.

Rhys, Grace. The birds of Dante's paradise. [London, 1911.] 8°. pp. (6). 1019 R 851

The Vineyard, no. 10, July, 1911, pp. 677-682.

Ricchieri, G. Le geografie metriche italiane del trecento e del quattrocento. (In Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. [1904.] pp. 241-265.)

Ricci, Corrado. I Boccacci e il Boccaccio a Ravenna. (In *Miscellanea di studi in onore di Attilio Hortis*. Trieste, 1910. pp. 251-258.)

Contains reference to "Suora Beatrice figliuola di Dante Alighieri, monaca del Monistero di S. Stefano dell' Uliva di Ravenna."

— Dante e Ravenna, discorso. Ravenna, 1908. 8°. pp. 11. 1019 B 526

"Feste dantesche 13-14 settembre 1908."

— *Dentro o d'entro* [Inf. xxvii. 95]. (In *Il Nuovo Giornale dantesco*. 1918. An. ii, pp. 97-98.)

— Francesca. [Napoli, 1899.] 8°. pp. (22). 1019 G 190

"Flegrea, rivista di lettere, scienze ed arti, 20 giugno, 1899, an. i, vol. ii, no. 4," pp. 285-306.

— *Lectura Dantis: Il canto v dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele*. Firenze, [1899]. 8°. pp. 36. 1014 F 305

— *Lectura Dantis: Il canto v dell' Inferno, letto nella "casa di Dante" in Roma*. Firenze, 1914. 8°. pp. 43. 1014 F 305 a

— *Lectura Dantis: Il paesaggio dantesco; lettura nella sala di Dante in Orsanmichele*. Firenze, 1914. 8°. pp. 28. 1014 F 622

— *Lectura Dantis: I rifugi dell' esule; lettura nella "casa di Dante" in Roma*. Firenze, [1914]. 8°. pp. 27 + (1). 1014 F 620

"Invitato a trattare—nella 'casa di Dante' in Roma—dei *Rifugi dell' esule*, ho dovuto necessariamente ripetere, per molto, quanto già dissi nella lettura "Gli ultimi anni di Dante, e nella discorso "Dante a Ravenna."

— *Lectura Dantis*: Gli ultimi anni di Dante; conferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele, con appendice su Dante allo studio di Bologna. Firenze, [1910]. 8°. pp. 62. 1014 F 299

— Il monoteismo dantesco. (*In La Critica*. 1903. Vol. i, pp. 230-232.)

Letter to B. Croce on the surfeit of Dante studies, with Croce's reply.

— Le ossa di Dante. (*In Il Marzocco*, 22 luglio 1900. An. v, N 29.) Pet † v 228

— Pagine dantesche. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 146 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi inediti o rari. 127-128.) 1019 S 65

Contents:—Dante a Bologna.—Dante e Ravenna.—Le carte di Dante.—Ad orezza.—Moronto ed Eliseo.—I cani nella *Commedia*.—Impressioni perdute.—Il canto xxvii del *Paradiso*.—Pubblicazioni dantesche di C. Ricci.

— Ravenna; con i tavola e 100 illustrazioni. Bergamo, 1902. 4°. pp. 91. *Colored plate and photo-engrs.* (Collezione di monografie illustrate. Serie I^a—Italia artistica. I.) 1019 G 262

— La virtù d'un libro. (*In Dante e la guerra*. 1917. p. 35.)

— *editor*. La divina commedia. 1908. See Part I (*D. C.—Italian.*)

Ricci, Corrado, and Benedetto Croce. Il monoteismo dantesco; due lettere. (*In La Critica*. 1903. Vol. i, pp. 230-232.)

Ricci, Ivano. Francesco fratello di Dante, in Arezzo. (*In Il vi° centenario dantesco*. 1920. An. vii, pp. 114-116.)

— Nei luoghi di Dante: Lungo il bel fiume d'Arno. (*In same*. 1916. An. iii, pp. 14-21.)

Ricci, Luigi. Beatrice. (*In Dante Society, London. Lectures*. [1906.] Vol. ii, pp. 101-136.)

— Fair women in the Divina commedia. (*In same*. [1904.] Vol. i, pp. 85-116.)

— Francesca da Rimini. (*In same*. [1909.] Vol. iii, pp. 95-112.)

— *translator*. The new life. 1903. See Part I (*Minor works.—Vita nuova.—English.*)

Richardson, Jonathan, *translator*. Count Ugolino. 1909. See Part I (*D. C.—English.*)

Ricordo del vi centenario del priorato di Dante. See Florence, Italy.

Ricordo di Firenze. Firenze, P. Giusti & Co., n.d. sm. f°. ff. (12). *Cromo-lithographs*. 1019 B 423

Sixteen views of Florence.

Ridomi-Guiliiana, Olga. Il paesaggio dell'inferno, del purgatorio e del paradiso di Dante. Sancasciano, 1907. 8°. pp. 16. 1019 F 831

Riedisser, Ida. Inscriptions from Dante's Divina commedia in the streets of Florence explained and illustrated. Firenze, etc., 1913. sm. 8°. pp. iv + 88. *Colored device in cover, t.-p. border and 20 colored plates inserted.* 1019 C 961

The plates, which are duplicated in L. Cappelletti's similar work ("Lapidi dantesche," etc.), show coats of arms of Florentine families of Dante's time, with citations from the Divina commedia alluding to them.

Rieger, Max. Ueber eine misverstandene Stelle in Dante's *Commedia*. [Leipzig, 1898.] 8°. pp. (17). 1019 F 410

Extract from *Nachrichten der Königlich-Sächsischen Akademie der Wissenschaften, Philologisch-Historischen Classe*, 1898, pp. 479-495.

Righetti, Luigi. Di un canto falso nella "*Commedia*" di Dante [Inf. xi.]. Roma, 1908. 8°. pp. 115. *Port. in cover and orn.* 1019 F 859

Reviewed by P. Toynbee in the *Times* [London], 16 Nov. 1908; by A. J. Butler in *same*, 18 Nov. 1908; by W. W. Vernon and E. Moore in *same* 23 Nov. 1908.

— Risposta alle critiche del libro Di un canto falso nella "*Commedia*." Roma, 1909. 8°. pp. 42.

Bd. with the preceding.

— Nuovi argomenti contro l'autenticità del canto xi dell'*Inferno* dantesco. Firenze, 1912. 8°. pp. 35. 1019 F 859 a

Rillo, Nicola A. L'estetica dell'occhio umano in Dante Alighieri. Napoli, 1902. 8°. pp. 154. 1019 F 543

"Conferenza tenuta al Circolo Filologico di Napoli, 6 giugno 1901."

Ritratti (I) di Dante. (*In Il vi° centenario dantesco*. 1917. An. iv, pp. 25-27.)

Rivalta, Camillo. Dante e Faenza. (*In same*. 1920. An. vii, pp. 36-45.)

— I Faentini nella ghiaccia di Cocito, Tebaldello de' Zambrasi e frate Alberico. (*In same*. 1920. An. vii, pp. 73-84.)

— L'ispirazione dantesca nella musica di Giuseppe Verdi. (*In same*. 1915. An. ii, pp. 123-129.)

— Nei luoghi di Dante: Dante a Baginacavallo. (*In same*. 1916. An. iii, pp. 63-70.)

Rivard, E. L. Views of Dante; with an introduction by Rt. Rev. J. L. Spalding. 2d ed. Cincinnati, (cop. 1904). 8°. pp. xxiii + (2) + 207. 1019 F 737

Rivari, Enrico. Osservazioni psicologiche sull'*Inferno* dantesco; conferenza letta 11 dicembre 1909 in Bologna. Bologna, 1910. 8°. pp. 35. 1019 F 904

Rivas Cherif, C., *translator*. El convivio. 1919. See Part I (*Minor works.—Convito.—Spanish.*)

— *translator*. Vita nova. 1920. See Part I (*Minor works.—Vita nuova.—Spanish.*)

Rive, Théodore de la. See La Rive, T. de.

Rizzacasa d'Orsogna, Giovanni. *L'ajuola che ci fa tanto feroci* (can. xxii e xxvii del *Paradiso*); con due lettere al sig. E. Moore, una risposta per l'alba nel ix del *Purgatorio*. Sciacca, 1901. 8°. pp. (4) + 45. 2 plates. 1019 F 533

— Da un emisfero all'altro nell'"*Eneide*" e nella "*Divina commedia*," studio di astronomia dantesca. (*In Giornale dantesco*. 1913. Vol. xx, pp. 244-252.)

— La foce che quattro cerchi giugne con tre croci nel i del *Paradiso*. Sciacca, 1901. 8°. pp. 28. 1019 F 532

— I motori celesti. (*In Giornale dantesco*. 1913. Vol. xxi, pp. 181-184.)

Rizzacasa d' Orsogna, Giovanni.

— I movimenti de' planeti superiori secondo Dante. (*In same.* 1905. An. xiii, pp. 237-242.)

— Se Dante fu un precursore di Copernico: studio de' versi . . . e vidi com' si move Circa e vicino a lui Maria e Dione. Par. xxii. 143-144. Sciacca, 1903. 8°. pp. xvi + 61 + (1). Plate. 1019 c 486

*See also Angelitti F. G. Rizzacasa d'Orsogna, "Quattro nuovi studi." 1914.

Rizzi, Fortunato. Dai "Ricordi di guerra di un centurione": Il gigante dantista. (*In* Fanfulla della domenica. 4 nov. 1917. An. xxix, N. 29.)

"Questi Ricordi saranno pubblicati naturalmente a guerra finita."

— Per un sonetto di Michelangelo a Dante. (*In same.* 13 sett. 1914. An. xxxvi, N. 34.)

Rizzuti, Antonio. Dante nelle terre irredente. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 31-35.)

Robbins, Reginald C. Dante. (*In his* Poems of personality. Cambridge, 1904. pp. 50-58.) 2400 r 635 p

Roberts, Lloyd. The scientific knowledge of Dante; a lecture delivered at the Victoria University of Manchester before the members of the Manchester Dante Society. Manchester, 1914. 8°. pp. 28. 1019 c 926

Robinson, F. N. Chaucer and Dante. (*In* Journal of comparative literature. 1903. Vol. i. pp. 292-297.)

A review of Chiarini's "Di una imitazione inglese della Divina commedia. La casa della fama di G. Chancer."

[Robinson], S. Translations from Dante, Ariosto, Horace, &c. Not published. Ashton-under-Lyne, 1860. 16°. pp. 29.

"Printed for the translator by T. Cunningham and Son." The dedication is signed: S. R.

Rocca, Luigi. Lectura Dantis: Il canto xxix dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1907]. 8°. pp. 50. 1014 F 329

— Lectura Dantis: Il canto v del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1901]. 8°. pp. 47. 1014 F 339

— Lectura Dantis: Il canto xxix del Purgatorio, letto nella sala del Collegio Nazzereno in Roma. Firenze, 1904. 8°. pp. 48. 1014 F 563

— Lectura Dantis: Il canto viii del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 49. 1014 F 375

— Il papato e la chiesa nel secolo xiii. (*In* Società Dantesca Italiana—Comitato Milanese. Conferenze dantesche. II 1901. pp. 81-140.)

— La processione simbolica del canto xxix del "Purgatorio." (*In* Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 141-152.)

— compiler. See Società Promotrice delle Belle Arti in Torino. Album. 1866.

— reviewer. See Zingarelli, N. Dante. 1904.

Rocco, Serafino. La picciola valle. Napoli, 1908. 8°. pp. 76 + (2).

Contents:—"La picciola valle" o il c. vii del Purgatorio. —Per il sesto centenario della visione dantesca e sul c. vi, del Purgatorio.

Rodolico, Niccolò. Lectura Dantis: Il canto xxv del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 44. 1014 F 392

Roffa, Donato, pseud. See Mazzoni, J.

Roganeau, F. M., illustrator. La divine comédie; vingt-quatre planches hors texte en couleurs. 1912. See Part I (D. C.—French).

[Rogers, Charles, translator.] The Inferno of Dante. 1782. See Part I (D. C.—English).

Rogers, W. H. Was Dante acquainted with Aristotle's "Poetic"? (*In* Giornale dantesco. 1908. Vol. xvi, pp. 210-214.)

Rolandello, Francesco. Capitolo. (*In* Balzo, C. del. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1909. Vol. xv, pp. 491-492.)

Roma nell' anno giubilare. [Roma, 1900.] 8°. pp. (19). 1019 c 387

La Civiltà Cattolica, 1900, ser. xvii, vol. ix, pp. 674-692.

Romagnoli, Ettore. Lectura Dantis: Il canto viii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1915]. 8°. pp. 38 + (1). 1014 F 308

Romani, Fedele. Il canto x dell' "Inferno." (*In* Giornale dantesco. 1906. Vol. xiv, pp. 34-47.)

— Il canto xxvi del "Purgatorio." (*In* same. 1909. Vol. xvii, pp. 1-16.)

— Concetti e ricordi danteschi nelle figurazioni plastiche del limbo. (*In* same. 1907. Vol. xv, pp. 105-107.)

— Lectura Dantis: Il canto xxxiii del Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 45. 1014 F 333

— Lectura Dantis: Il canto xix del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1902. 8°. pp. 56. 1014 F 353

— Lectura Dantis: Il canto xxvii del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 62 + (1). 1014 F 394

— Il martirio di Santo Stefano (nota dantesca). (*In* Raccolta di studii dedicata ad A. d' Ancona. Firenze, 1901. pp. 539-542.) 1002 G 38

— Ombre e corpi: il secondo cerchio dell' "Inferno" di Dante—la figura, i movimenti—gli atteggiamenti umani nella Divina commedia e nei Promessi sposi. Città di Castello, 1901. sm. 8°. pp. xiv + 126 + (1). (Collezione di opere dantesche inedite o rare. 68-69.) 1019 S 44

— L'ottavo canto del "Purgatorio." Firenze, 1901. 8°. pp. 42. 1019 F 530

... "È in sostanza la lettura che io feci nel R. Liceo Dante, il giorno 11 aprile 1900, per commemorare . . . il l'esito centenario della visione dantesca."

— La "via non vera" [Purg. xxx. 130]; illustrazione alle tavole dell' Inferno dantesco. Catanzaro, 1890. 8°. pp. 29. 1019 c 183 e

- Romano, Paolo Tarnassi. See Tarnassi, P.
- Ronchetti, Ferdinando. Ai versi 106-107 del v. dell' Inferno. (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 208-209.)
- Per un vocabolario dantesco; I "visi cagnazzi" [Inf. xxxii. 70]. (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 151-156.)
- La Pia. (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 73-82.)
- Quisquilie [notes on Inf. i. 7, etc., Purg. iv. 114, etc.]. (*In* Il Nuovo Giornale dantesco 1918-19. An. ii, pp. 102-115. An. iii, pp. 93-109.)
- Le spie in Dante [Inf. xxxiv]. (*In* Fanfulla della domenica, 4 marzo 1917. An. xxxix, N. 7.)
- Ancora Dante e le spie. (*In* same, 15 aprile, 1917. An. xxxix, N. 13.)
- Rondani, Alberto. A proposito di ricordi danteschi e petrarcheschi nella valle dell' Enza. [Roma, 1904.] 8°. pp. (24). Pet + sk 514
L'Italia moderna, an. ii, ser. iii, pp. 169-192.
- Ronzoni, Domenico. I due paradisi nel "Paradiso" dantesco. (*In* Fanfulla della domenica. 14 febb., 1909. An. xxxi, N. 7.)
- I fondamenti dell' ordinamento morale della Divina commedia ed una variante nel canto iv del Paradiso; replica a F. Flaminio ["I signficato reconditi della Commedia di Dante"]. Monza, 1906. 8°. pp. xvi + 151.
1019 G 295
- "Estratto del periodico La Scuola cattolica di Milano."
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1908, N.S., vol. xv, pp. 182-201. See also Filomusi Guelfi, L. Alcune idee dei Parodi, *Giornale dantesco*, 1909, vol. xvii, pp. 24-30.
- Ancora dell' ordinamento morale dell' Inferno; note ed appunti all' Esame critico del p. Busnelli. (*In* Giornale dantesco. 1906. Vol. xiv., pp. 218-243.)
- Pagine sparse di studi danteschi. Monza, 1901. 8°. pp. viii + (1) + 150.
1019 F 517
- Contents:—La concezione artistica della Commedia e le opere di S. Bonaventura.—Le pecore matte [Par. v. 80].—Leggende medievali della croce e la pianta dispolgiata.—La corda.—Dante fu ascritto ai frati de penitentie?
"Estratto dalla Scuola cattolica."
- Perché nella Divina commedia c'è il paradiso terrestre? (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxi, pp. 258-263.)
- Same, separately printed. Firenze, 1914. 4°. pp. 8. 1019 G 383
- Roosevelt, Theodore. Dante and the Bowery. [New York, 1911.] 8°. pp. (4). 1019 C 852
The Outlook, vol. xcvi, pp. 927-930.
- Rosadi, Giovanni. Lectura Dantis: Il canto vii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1915]. 8°. pp. 31.
1014 F 307 a
- Lectura Dantis: Il canto xi dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1906]. 8°. pp. 55 + (1). 1014 F 311 a
- Lectura Dantis: Il canto xxiv dell' Inferno, letto nella casa di Dante in Roma. Firenze, [1917]. 8°. pp. 37 + (2). 1014 F 524
- Lectura Dantis: Il canto vi del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1911]. 8°. pp. 51 + (1).
1014 F 373 a
- Rose, C. T., *illustrator*. See Macgregor, M. Stories from Dante. [1909.]
- Rose, Mrs. Héloïse Durant. Dante, a dramatic poem. New York, 1910. sm. 8°. pp. 244.
Port. 1019 C 157 a
- Edition limited to 500 copies.
The frontispiece, Dante's farewell to the Arno is a photo-engraving of an idealized Dante, head and shoulders in profile, by Fedor Pacska. The collection has also a ramed print of this work, 15 x 30 cm.
- Roselli, Paolo. La scuola della Dante Alighieri in Londra. (*In* Nuova Antologia. 16 luglio 1916. Vol. cclxviii, pp. 129-134.)
- Rosén, John, *commentator*. See Doré G. Divina commedia framstæld i teckninger of G. Doré. 1875.
- Rossaro, Antonio. Il canto xxii dell' Inferno nell' arte d'un giovane trentino [Giorgio Wenter]. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 133-136.)
- Nei luoghi di Dante: Dante e il Trentino. (*In* same. 1915. An. ii, pp. 105-111.)
- Rossetti, Dante Gabriel. Dante at Verona. Portland, Me., 1910. 16°. pp. viii + 36 + (1).
Port. 1014 A 133 c
- Portrait.—Photo-engraving of Rossetti's portrait from Dante's dream.
- Poems. London, 1900. 24°. pp. [135].
Frontisp. (Siddal edition).
pp. 11-41, Dante at Verona; p. 126, On the Vita nuova; p. 127, Dantis tenebrae. 1014 A 133 b
- *illustrator*. La vita nuova. 1902; 1911. See Part I (*Minor works*.—Vita nuova).
- *illustrator*. The new life. 1901; 1903; 1907; 1908; 1915. See Part I (*Minor works*.—Vita nuova.—English).
- *translator*. The new life. 1901; 1903; 1906; 1907; 1908; 1915. See Part I (*Minor works*.—Vita nuova.—English).
- 1901, reviewed by W. M. Payne in the *Dial*, 1901, vol. xxxi, pp. 512-513.
*See also Darmesteter, M. J. Dante Gabriel Rossetti. 1896.
- Rossetti, W. M. Bibliography of the works of Dante Gabriel Rossetti. 1905.
- Rossetti, Gabriele. L'ombra di Dante. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1905. Vol. ix, pp. 107-116.)
- Rossetti, William Michael. Bibliography of the works of Dante Gabriel Rossetti. London, 1905. sm. 8°. pp. 53. Orn. 1842 R 650
- Reprinted from the *Bibliographer*, Dec., 1902-Jan., 1903. 250 copies printed.
- Dante and his Convito; a study, with translations. London, 1910. sm. 8°. pp. 129 + (1).
1014 A 43 c
- Reviewed in the *Athenaeum*, Sept. 10, 1910, pp. 285-286; by L. Ragg in *Modern language review*, 1911, vol. vi, p. 134.
- Rossi, Antonio. L'ortodossia di Dante Alighieri; conferenza tenuta al Circolo B. G. Ancina in Saluzzo il 2 dicembre 1900. Saluzzo, 1901. 8°. pp. 32. 1019 C 427

- Rossi, Vittorio. Dante e le sue opere minori. —La Divina commedia.—Le letteratura dei tempi di Dante. (*In his* Storia della letteratura italiana. Milano, 1905. Vol. i, pp. 92-171.) 1001 c 56
- Il "dolce stil novo." (*In* Lectura Dantis: le opere minori di Dante. 1906. pp. 33-97.)
- Lectura Dantis: Il canto xv dell' Inferno letto nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, [1915]. 8°. pp. 37. 1014 f 515
- Maometto, Pier da Medicina e compagni nell' Inferno dantesco. (*In* Nuova antologia. 1 sett. 1917. Vol. cclxxx, pp. 20-31.)
- Nazione e letteratura in Italia. (*In* same. 16 ott. 1917. Vol. cclxxx, pp. 385-404.)
- Il poeta della volontà eroica; due letture dantesche (*Inf.* ix, *Purg.* i). Bologna, 1919. 8°. pp. 91. 1019 f 1128
- "Alla memoria de' miei discepoli e de' miei giovani amici che nella guerra augurata purificatrice della vita italiana caddero eroici confessori della libertà dello spirito e della perennità della patria."
- reviewer.
- See Paléologue, M. Dante. [1909].
- Salvadori, G. Sulla vita giovanile di Dante. [1906].
- Scartazzini, G. R., commentator. La divina commedia. 1914.
- Rossi Case, Luigi. I passi più difficili della Divina commedia spiegati dagli antichi commentatori Boccaccio—Ottimo—Lana—Benvenuto. Pergola, 1901. 8°. pp. ix + 222 + (1). 1019 c 159 a
- A reissue of the author's "Di maestro Benvenuto da Imola", Pergola, 1889.
- Rostagno, Enrico, editor. Sul testo della "Lettera di Dante ai cardinali italiani." 1912. See Part I (*Minor works.—Epistolae.—Cardinalibus italicis*).
- reviewer. See Bambagioli, G. de'. Commento dantesco. 1915.
- Rostagno, Luigi Andrea. Chi sia "colui che fece per viltate il gran rifiuto" *Inf.* iii. 59-60. Torino, 1903. 8°. pp. 26. 1019 f 636
- "Memoria segnalata nel 1902 dalla Commissione giudicatrice della gara dantesca dell' anno 1900."
- [Rotondi, G., translator.] Dant—L'Inferno, volta in dialett milanese. 1861. See Part I (*D. C.—Italian dialects.—Milanese*).
- Rovatti, Giuseppe. Epistola sopra Dante. (*In* Balzo, C. del, compiler. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1901. Vol. vii, pp. 224-255.)
- Rubbi, Andrea. Dante Alighieri [with portrait]. (*In his* Italiani illustri, scritti da A. Rubbi ed incisi da G. Zatta. Venezia, 1791.) Pet s 62
- Ruberto, Luigi, editor. See Pepe, G. Un articolo dantesco [etc.]. 1898.
- Rubris, Marco di, editor. La vita nuova. 1911. See Part I. (*Minor works.—Vita nuova*).
- Ruoff, Henry W., editor. Dante. (*In his* Masters of achievement Buffalo, 1910. pp. 32-39.) 2933 G 39
- "The sketches themselves are necessarily mosaics—drawn from the most authoritative sources."—*Preface*.
- Ruskin, John. Comments on the Divina commedia; compiled by G. P. Huntington, with an introduction by C. E. Norton. Boston, 1903. 8°. pp. xiv + (1) + 201. 1019 f 630
- Val d' Arno; ten lectures on the Tuscan art directly antecedent to the Florentine year of victories, given before the University of Oxford in Michaelmas term, 1873. Orpington, 1882. 8°. pp. (3) + 230. Plates. 1019 c 99 b
- "The works of John Ruskin vol. viii."
- Russell, Lord John, translator. Francesca da Rimini. 1830. See Part I (*D. C.—English*).
- Russo, Giuseppe. Ancora sulla terzina xxv del i canto del Paradiso di Dante; noterelle a margine dell' ultimo opuscolo dell' avv. G. Picone. Girgenti, 1890. 8°. pp. vii + (1) + 204. 1019 E 115 a
- See Cat., p. 378. Issued also with the title: Studi polemici sulla Divina commedia, Girgenti, 1890.
- Russo, Vincenzo. Note di letteratura ed arte. 1^a ser. Catania, 1910. 8°. pp. viii + 296. *Portrs.* and *photo-engrs.* 1019 c 833
- Contains the following Dante articles: La personalità artistica di Beatrice; Questioni dantesche: 1. Le stelle che cadono e le stelle che salgono, 2. Le regioni dell' aria; Un pittore dantofilo del secolo xvi [Gio. Paolo Lomazzo]; La fama di Folco di Marsiglia; Il giubileo di Bonifacio VIII. e Guido da Montefeltro.
- Reviewed by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 182-183.
- Per l'autenticità della "Quaestio de aqua et terra." Catania, 1901. 8°. pp. 46 + (1). 1015 A 99
- S. Dante [two stanzas]. (*In the* Dial. July, 1840 [reprinted for the Rowfant Club, 1901-02]. No. 1, p. 136.) 2959 N 13
- [S., A.] Topo-cronografia dantesca. Milano, Sonzogno, [1904]. 16°. pp. 62. *Figs.* (Biblioteca del popolo. 336.) 1019 f 685
- S., C. Il canto di Cunizza da Romano [Par. ix]. (*In* Fanfulla della domenica. 17 sett. 1911. An. xxxiii, N. 38.)
- S., C., reviewer. See Filomusi-Guelfi, L. Studii su Dante. 1908.
- Sabatier, Paul. Saint François et le mouvement religieux au xiii^e siècle. (*In* Società Dantesca Italiana—Comitate Milanese. Conferenze dantesche. 1901. pp. 141-176.)
- Sabbadini, Remigio. Le biografie di Virgilio, antiche, medievali, umanistiche. (*In* Studi italiani di filologia classica. 1907. Vol. xv., pp. 197-261.)
- Dante e l'Achilleide di Stazio. (*In* Atene e Roma. 1909. An. xii, cols. 129-130, 265-269.)
- L' esordio dell' epistola di Dante a Moroello. (*In* Giornale dantesco. 1912. Vol. xx, p. 163.)
- Sabin, Arthur K. Dante and Beatrice. Cranleigh, Surrey, 1908. 16°. pp. 40. 1019 f 857
- translator. The death of Icarus, with a new translation in terza rima, from the Purgatory of Dante. 1906. See Part I (*D. C.—English*).
- Sacchetti, Franco. [Novelle 114, 115, and 121, translated into English.] (*In* Whitcomb, M., compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. Philadelphia, 1898. pp. 24-29.)

- Sacchi, E.** Attorno al canto xxvii del "Paradiso." (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 130-141.)
- Dante e Stazio. (*In same.* 1900. An. viii, pp. 449-465.)
- Matilde di Canossa e Matilde d' Hacheborn. (*In same.* 1907. Vol. xv, pp. 56-63.)
- Sachr, Giuseppe, translator.** [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Arabic).
- Saffi, Aurelio.** Studii recenti degl' inglesi du Dante. (*In his* Ricordi e scritti. Firenze, 1900. Vol. v, pp. 189-221.) 3830 F 65
- Sul canto xix dell' "Inferno" di Dante. —Sul canto xxvi dell' "Inferno" di Dante. (*In same.* 1905. Vol. xiv, pp. 32-78.) 3830 F 74
- Saggio di poesie piemontesi. See [Ceva di S. Michele, L. J., conte, translator].
- Saint-Juirs, A.** Françoise de Rimini; illustrations par Carred, D. Vierge, Kaufmann. Paris, [189-]. sm. 8°. pp. 36 + 10. *Portr.-in-cover, frontisp. and wdcts.* 1019 B 342
- Saintsbury, George.** Dante. (*In his* History of criticism and literary taste in Europe. New York, 1900. Vol. i, pp. 416-446.) 2703 A 3
- Dante and the grand style; an address to the Dante Society, May 3, 1905. (*In* English Association. Essays and studies, collected by W. P. Ker. Oxford, 1912. Vol. iii, pp. 114-155.) 1901 E 7813
- Saldini, Bartolomeo, editor.** See Albo per memoria del sesto centenario di Dante Alighieri. 1865.
- Salimbene, fra.** Cronica Fratrīs Salimbene de Adam Ordinis Minorum, ed. O. Holder-Egger. Hannover, 1905-08. 4°. pp. 755. (Monumenta Germaniae historicae. 32. 1-2.) 3853 K 32
- Reviewed by V. Cian in *Bullettino della Società Dantecca Italiana*, 1911, n.s., vol. xviii, pp. 81-98.
- From St. Francis to Dante; a translation of all that is of primary interest in the Chronicle of the Franciscan Salimbene (1221-1288), with notes, by G. G. Coulton. London, 1906. 8°. pp. vi + (1) + 364. 7591 A 22
- [Sallior, Marie Françoise, editor.] La divine comédie. See Part I (D. C.—French).
- Salmin Fratelli, Padua.** La Tipografia editrice alla Minerva dei fratelli Salmin libraj in Padova: Catalogo generale (novembre 1869-marzo 1881); preceduto da cenni (La Tipografia, Il Dantino, Il Catalogo) [by L. Busato]. Padova, 1881. 4°. pp. xxxv + 42 + (2). 1019 G 79 a
- Salvadori, Enrico.** Pace e guerra in Dante. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 24-26.)
- Reviewed in *Nuovo giornale dantesco*, 1917, vol. i, pp. 179-180.
- Salvadori, Giulio.** Dante e Santa Margherita da Cortona. (*In* Nuova antologia, 1° genn., 1906. Vol. ccv, pp. 22-32.)
- Delitti senza pene. (*In* La domenica letteraria, 24 febb. 1884. An. iii, no. 8.) Pet † v 142
- Discusses theories of Enrico Ferri, with comparisons from the Inferno of Dante.
- Famiglia e città secondo la mente di Dante.—L'esilio. Città di Castello, 1913. 8°. pp. 117 + (1). (Collezione dantesca. 2.) 1019 Sa 2
- Lectura Dantis: Il canto i del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900]. 8°. pp. 40. 1014 F 335
- La mirabile visione nel paradiso terrestre di Dante. Torino, 1915. 8°. pp. 165. (Per la cultura.) 1019 F 1035
- Sant' Anna nel cielo dell' umiltà e la risposta alla canzone "Donne ch' avete." (*In* Giornale dantesco. 1921. An. xxiv, pp. 48-57.)
- Sulla vita giovanile di Dante. Roma, [1906]. 4°. pp. 276. 1019 G 296
- The work published in 1901 in an edition of 100 copies, with additions.
- Reviewed by V. Rossi in *Bullettino della Società Dantecca Italiana*, 1908, n.s., vol. xv, pp. 81-94.
- Il volgare italico e la lingua fiorentina nel secolo xiii. (*In* Fanfulla della domenica. 5 sett. 1909. An. xxxi, n. 36.)
- Salvemini, Gaetano.** Magnati e popolani in Firenze dal 1280 al 1295. Firenze, 1899. 4°. pp. viii + 432. (Reale Istituto di Studi Superiori in Firenze—Sezione di Filosofia e Filologia. Pubblicazioni.) 1019 G 192
- Salviati, Attilio.** Iconografia dantesca. Bologna, 1911. 4°. 13 + (1). 1019 G 352
- Examination of a miniature in a manuscript of the state archives of Bologna, bearing the date 1354.
- Salvini, Anton Maria.** Sopra un luogo di Dante, [Purg. x. 124-125]. (*In his* Prose toscane. Firenze, 1715. pp. 363-372.) Pet RAS 111
- Salvio, Alfonso de.** Dante and medieval heresy. (*In the* Romanic review. 1920. Vol. xi, pp. 239-282.)
- [Salvioni, Carlo. La Divina commedia, l' Orlando Furioso e la Gerusalemme liberata nelle versioni e nei travestimenti dialettali a stampa; saggiuolo bibliografico. Bellinzona, 1902.]
- A review of this work, by A. Foresti in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1904, vol. xii, pp. 1-10.
- Sanborn, Mrs. Frances FENTON.** About Dante and his beloved Florence. San Francisco, 1901. 8°. pp. 110. *Portrs. and plate.* 1019 B 381
- Largely made up of extracts from writings on Dante.
- Sanctis, Francesco de.** Beatrice; saggio inedito, a cura di G. Laurini-Napoli, 1914. 32°. pp. li + 100. *Port. of author and facsim.* 1016 A 134
- En torno al La divina comedia. Ensayos criticos. Versión de Alvaro A. Vasseur. Madrid, 1919. sm. 8°. pp. 289 + (1). (Biblioteca de autores célebres.) 1019 F 209 e
- Contains two articles on the author by Pasquale Villari and Benedetto Croce, and the following essays of De Sanctis: La lirica de Dante;—Los toscanos;—El trescientos, Dante, prosista;—El argumento de La divina comedia;—Carácter de Dante y su utopia;—La divina comedia (versión francesa de F. Lamennais);—Francesca de Rimini.
- Quattro saggi danteschi. Nuova ed., per cura del prof. F. Moroncini. Napoli, 1903. sm. 8°. pp. 98. 1019 F 644
- Contents:—Francesca da Rimini.—Farinata.—Pier delle Vigne.—Ugolino.
- *See also Filomusi-Guelfi, L. Il poema dantesco nella critica di F. de Sanctis. 1917.
- Parodi, E. G.** Il De Sanctis e Dante. 1915.

Sanesi, Emilio. L'Umbria e gli Umbri nella Divina commedia. (*In* il vi centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 63-69.)

— Val d' Elsa. (*In same.* 1915. An. ii, pp. 85-92.)

— Il verso 117 del canto i dell' Inferno. (*In* il vi° centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 47-48.)

Sanesi, Ireneo. Per l'interpretazione della 'Commedia' note. Torino, 1902. 8°. pp. (1) + 166 + (1). 1019 F 591

Contents:—Il significato allegorico della selva.—La 'seconda morte'.—Le tre fiere.—L'ordinamento morale dei tre regni.

— Sul significato della parola "malizia" nel verso 22 del canto xi dell' "Inferno." (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1903. Vol. xlii, pp. 350-355.)

— *reviewer.* See **Benini, R.** Origine, sito, forma e dimensione del monte del purgatorio e dell' inferno dantesco. 1916.

— *reviewer.* See **Sannia, E.** Il comico, l'umorismo e la satira nella Divina commedia. 1909.

Sanesi, N., illustrator. La divina commedia. [1907.] See Part I (D. C.).

Sangermano, Luigi. Triplice concordanza della Divina commedia, con appendici e vita di Dante Alighieri estratta dal poema. Girgenti, 1911. 8°. pp. (11) + 5-516. 1012 F 96

Contents:—Vita di Dante.—Rimario alfabetico-analitico.—Dizionario dei nomi: 1° Nomi mitologici, storici e geografici, 2° Nomi.—Prontuario della materia.

Sannia, Enrico. Il comico, l'umorismo e la satira nella Divina commedia, con un' appendice su "la concezione dantesca del Purgatorio," e prefazione di F. d' Ovidio. Milano, 1909. 2v. 8°. 1019 F 876

Reviewed by G. Zannone in *Fanfulla della domenica*, 1909, an. xxxi, N. 16; by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Danteica Italiana*, 1909, vol. xvi, pp. 161-215; by I. Sanesi in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1909, vol. xvii, pp. 188-206; by A. M. in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1910, vol. lvi, pp. 212-216; by C. Dejob in *Bullettin italien*, 1909, tom. ix, pp. 276-277; by L. Ragg in *Modern language review*, 1913, vol. viii, pp. 27-46.

— Le "confessioni" di Dante. (*In* Hoepli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 153-166.)

Sansevero, Raffaele. Un quadro della Divina commedia di Dante Alighieri: Brunetto Latini, Napoli, 1877. 8°. pp. 35. 1017 E 133

Santanera, Armando. L'amore passionale, sul canto v° dele' Inferno.—La visione di dio, sul canto xxxiii° del Paradiso. Torino, 1920. 8°. pp. 61 + (1). 1019 F 1155

"Conferenza tenuta: a Trento l' 11 ottobre 1919, per incarico dell' Associazione per lo sviluppo dell' Alta Cultura di Milano; a Casale di Monferrato al Regio Istituto Tecnico Leardi."

— L'apparizione di Beatrice, sul canto xxx° del Purgatorio. Torino, 1917. 8°. pp. 43. 1019 F 1077

"Conferenza tenuta alla Società di Cultura di Torino il 1° dicembre 1916 ed al Circolo Filologico di Milano il 12 aprile 1917."

— Cacciaguida: sul canto xv° del Paradiso; conferenza tenuta la sera del 4 maggio 1918 al Circolo degli Artisti di Torino. Torino, 1918. 8°. pp. 33. 1019 F 1105

Santayana, George. Three philosophical poets. Lucretius, Dante, and Goethe. Cambridge, 1910. 8°. pp. viii + 215. (*Harvard studies in comparative literature.* 1.) 2726 A 1

Dante, pp. 71-135.
Reviewed in the Nation, Nov. 3, 1910; by A. O. Lovejoy in *Modern language notes*, 1911, No. 8 pp. 244-247.

Santelli, Achille. Celestino V. o Alfonso X. di Castiglia? (*In* Giornale dantesco. 1912. Vol. xx, pp. 80-82.)

Santi, Antonio. L' allegoria dei canti viii e ix dell' "Inferno." [Roma, 1917.] 8°. pp. (22). 1019 F 1078

"*Rivista d'Italia*, 30 giugno 1917, an. xx," pp. 746-767.
Reviewed by L. Venditti in *Il Nuovo Giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 184-185.

— Chi sia veramente Matelda. (*In* Giornale dantesco. 1913. Vol. xxi, pp. 173-180.)

— I cieli e le stelle non sono illuminati dal sole. (*In same.* 1914. Vol. xxii, pp. 229-236.)

— La questione della Creazione nelle dottrine di Dante e del tempo suo. (*In same.* 1915. Vol. xxiii, pp. 197-207.)

— Il ravvedimento di Dante e l' inganno del Convivio. (*In same.* 1914. Vol. xxii, pp. 117-129, 173-181.)

— Sulla terzina venticinquesima del i canto del "Paradiso." (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 16-22.)

— Il Veltro dantesco. (*In same.* 1918-19. An. ii, pp. 81-96; An. iii, pp. 53-93.)

— *commentator.* Il Canzoniere di Dante Alighieri. 1907. See Part I (*Minor Works.—Rime*).

Reviewed by S. Debenedetti in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1908, vol. lii, pp. 224-226.

Sanvisenti, Bernardo. I primi influssi di Dante, del Petrarca e del Boccaccio sulla letteratura spagnuola, con appendici di documenti inediti. Milano, 1902. 8°. pp. xvi + 463 + (1). 1019 C 456

— *reviewer.* See **Viada y Lluch, L. C., translator.** La vida nueva. 1912.

Sapio, Giuseppe. Dantis Italiaeque laudes; elegia. [Palermo? 1865?] 16°. pp. (4). 1018 C 46

Extract, pp. 65-69, bound with the following:

Sapio, Paolo. A Dante Alighieri. [Palermo? 1865?] 8°. pp. (2).

Sappa, Mercurino. Ancora dei due paradisi nel Paradiso dantesco. (*In* Fanfulla della domenica. 8 marzo 1909. An. xxxi, N. 11.)

Sappa, Mercurino, and Giovanni Agnelli. Orologio dantesco per la cronografia della Divina commedia inventato dal prof. M. Sappa e dal sig. Agnelli, adottato nel R. Liceo di Mondovì. Mondovì, 1898. 8°. pp. 22. 6 blue-prints. 1019 F 386

Sarappa, Francesco. La critica di Dante nel secolo XVIII. Nola, 1901. 8°. pp. vi + 196. 1019 F 520

Sardou, Victorien, and Émile Moreau. Dante; drama in a prologue and four acts; rendered into English by L. Irving. London, 1902. 8°. pp. (5) + 81. 1019 F 584

"For private circulation."

Reviewed in the *Athenaeum*, May 9, 1903, pp. 603, 604; in the *Times* [London] May 1, 1903; in the *Morning-Post*, May 1, 1903; by W. Littlefield in the *Critic*, 1903, vol. xliii, pp. 543-547 (1019 F 634).

See also Ancora Dante sulla scena. 1903.

Carrere, J. Il pensiero politico di Dante. 1903.

Dante by V. Sardon & E. Moreau presented at Drury Lane theatre by Henry Irving. 1903.

Galtier, J. Le culte du Dante. 1903.

[Henry Irving as Dante; programs, bills, posters of the presentation of the "Dante" of M. M. Sardon and Moreau, 1903-04.]

Sauter, Constantin, translator. Dantes Gastmahl. 1911. See Part I (*Minor works*.—*Convito*.—German).

— translator. Dantes Monarchie. 1913. See Part I (*Minor works*.—*De monarchia*.—German).

Savi-Lopez, Paolo. Dolce stil nuovo. (*In his* Trovatori e poeti. Milano [etc.], 1906. pp. 1-54.) 1002 D 30

— Lectura Dantis: Il canto xxx del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele, Firenze, [1904]. 8°. pp. 38. 1014 F 397

— reviewer. See Arte, scienza e fede ai tempi di Dante. 1901.

*See also Picco, F. Paolo Savi-Lopez. 1919.

Savio, Fedele, S. J. Origine delle accuse contro Niccolò III. e Dante Alighieri. (*In* Il VI° centenario dantesco. 1917. An. iv, pp. 62-70.)

Scaetta, Valerio. La Divina commedia interpretata colla storia del diritto italiano. Rocca San Casciano, 1905. 8°. pp. 52 + (1). 1019 F 752

Scandura Finocchiaro, Sebastiano. L' allegoria e la figura morale di Dante. Palermo, 1912. 8°. pp. 62. 1019 C 876

Scano, Antonio. Canto i, Purgatorio. (*In* Società Dante Alighieri—*Comitato Cagliari*. Lectura Dantis, primavera 1905.)

Scarano, Nicola. L' apparizione dei beati nel paradiso dantesco. (*In* Studi di letteratura italiani. 1899. Vol. i., pp. 213-239.)

Reprinted in his "Saggi danteschi," 1905.

— Beatrice; saggio dantesco. Siena, 1902. 8°. pp. 92. 1019 G 263

— Prolegomeni al poema sacro. Campobasso, 1918. 8°. pp. (4) + 139 + (1). 1019 F 1110

— Saggi danteschi. Livorno, 1905. sm. 4°. pp. (7) + 292. 1019 F 754

Contents:—La saldezza delle ombre.—L'apparizione dei beati.—Perché Dante non salva Virgilio.—Come Dante salva Catone.—Dante giudice.—Le trasformazioni dei ladri.—Gli spiriti dell' antinferno.—Sul verso "Chi per lungo silenzio . . ."—Una contraddizione apparente.—A che ora Dante sale al cielo.—Il lombardo di Virgilio.

— Gli spiriti dell' antinferno (noterella dantesca). (*In* Studi di letteratura italiana. 1900. Vol. ii, fasc. i, pp. 200-208.)

— Sull' alcun della canzone "Donne ch' avete." (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1912. Bd. xxxvi, pp. 346-349.)

Scarpelli, T., illustrator. La divina commedia. [1907.] See Part I (D. C.).

Scartazzini, Giovanni Andrea. Concordanza della Divina commedia estratta dalla 2ª edizione

del volume primo della Divina commedia riveduta nel testo e commentata da G. A. Scartazzini. Leipzig, 1901. sm. 8°. pp. 168. 1012 F 98

Reviewed by M. T. in *Rassegna italiana*, ott. 1883, vol. iii, pp. 51-58 (1017 F 268).

— Enciclopedia dantesca, continuata dal prof. A. Fiammazzo. Vol. iii. Vocabolario-concordanza delle opere latine e italiane di Dante Alighieri, preceduto dalla biografia di G. A. Scartazzini. Milano, 1905. 16°. pp. lxvii + (4) + 667. 1012 F 94 a

See also Ravazzini, E. L'enciclopedia dantesca per il dottore G. A. Scartazzini. [1899.]

— commentator. La divina commedia. 1907; 1914.

Reviewed (6th unaltered ed., 1911) by M. Barbi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 1-21; 7ª ed., 1914 by V. Rossi in *same*, 1916, N.S., vol. xxiii, pp. 1-72.

*See also Mussotter, J. Dante Alighieri: eine Sammlung seiner Werke aus dem Nachlasse des J. A. Scartazzini, Catalogue 65. [1901.]

Schedel, Hartmann. Dantes poeta [dalla *Chronica* di H. Schedel, Norimberga, 1493, etc.]. (*In* Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904]. p. 197.)

Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph von. Considerazioni filosofiche sopra Dante. (*In* Brocchi, G. B. Lettere sopra la Divina commedia. 1855. pp. ix-xxiv.)

Scherillo, Michele. L' anno della nascita di Dante. (*In* Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti. 1895. Serie II, vol. xxviii, pp. 696-707.)

— Dante e il 'Phlegyas' di Virgilio. (*In* *same*. 1909. Ser. II, vol. xlii, pp. 327-365.)

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 98-106.

— Dante e la sua Vita nuova. (*In* Nuova antologia, 16 luglio, 1915. Vol. cclxii, pp. 177-193.)

— Dante e lo studio della poesia classica. [Roma, 1900.] 8°. pp. (20). 1019 C 379

Rivista d'Italia, 15 maggio, 1900, an. iii, pp. 36-55.

Reprinted in Società Dantesca Italiana—*Comitato Milanese*, "Conferenze dantesche," 1901, vol. ii, pp. 217-248.

— Dante, simbolo della patria, Cavour e la marina italiana, discorsi e altre bricchiere. Campobasso, 1916. 8°. pp. 69 + (2). (Colana colitti di conferenze e discorsi. 5.) 1019 C 966

— Il fiume "Era" in Dante e nel Petrarca. (*In* Reale Istituto Lombardo. Rendiconti. 1908. Serie II, vol. xli, pp. 757-767.)

— *Same*, separately printed. Milano, 1908. 8°. pp. (11). 1019 C 936

— Introduction. (*In* La vida nueva, traducidas por L. C. Viada y Lluich. 1912. pp. 9-44.)

— Lectura Dantis: Il canto xiv del Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 38. 1014 F 314

— Lectura Dantis: Stazio nella Divina commedia. [Milano, 1913.] 8°. pp. 45. 1019 F 989

"Estratto dalla 'Miscellanea di Studi' pubblicata pel cinquantenario della R. Accademia Scientifica Letteraria di Milano."

Scherillo, Michele.

"Fu letto in parte a Firenze nella sala di Dante in Orsanmichele il 23 gennaio 1902, e in parte a Milano . . . il 4 febbraio dello stesso anno."

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana* 1913, N.S., vol. xx, pp. 184-193.

— *Le origine e lo svolgimento della letteratura italiana. I. Le origine. Dante—Petrarca—Boccaccio.* Milano, 1919. sm. 8°. pp. xiii + (2) + 686. (Manuale Hoepli.)

Pet - v 321

— *La prima visione di Dante.* (In *Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti.* 1907. Serie II, vol. xl, pp. 353-368.)

— *editor.* *La vita nuova.* 1911. See Part I (*Minor works.*—*Vita nuova*).

Reviewed by G. Melodia in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1911, an. xii, pp. 98-105; by P. Toynbee in *Modern language review*, 1911, vol. vi, pp. 545-547; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 112-119; by F. Beck in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1912, Bd. xxxvi, pp. 506-512.

Scherr, Johannes. *Dante.* (In *his* *Illustrierte Geschichte der Weltliteratur.* Stuttgart, [1899]. Bd. i, pp. 315-323.) 2704 D 9

Schiavo, Giuseppe. *Stazio nel Purgatorio.* Firenze, 1902. 8°. pp. 42. 1019 F 581

— *Tra la selva sacra.* Firenze, 1903. 8°. pp. 74. 1019 F 627

Schiff, Mario. *Dante* [manuscripts: *Divina commedia* in Italian, and Spanish translations]. (In *his* *Bibliothèque du Marquis de Santillane.* Paris, 1905. pp. 271-319.) Pet + QH 35

— *La première traduction espagnole de la Divine comédie* [by *HENRY of Aragon, marquis of Villena*]. (In *Homenaje à Menendez y Pelayo.* Madrid, 1899. Vol. i, pp. 269-307.) 1070 F 16

Also reprinted as a part of the preceding.

See note of reviews under *Henry of Aragon, translator.*

Reviewed by E. Rostagno, in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, agosto-sett., 1899, N.S., vol. vi, pp. 249-251.

— *reviewer.* See *Cochin, H., translator.* *Vita nova.* 1905.

— *reviewer.* See *Counson, A.* *Dante en France.* 1906.

Schmidt, Nathaniel. *The ethics of Dante.* Philadelphia, 1910. 8°. pp. 133-164.

C.U.F. Sch 5 x

"Ethical addresses and ethical record, vol. xvii, no. 5."

Scholl, Anna Mary. *Dante, the sincere.* [Notre Dame, Ind., 1901.] 4°. pp. (3). 1019 G 248

"*St. Mary's Chimes*, June, 1901," vol. x, pp. 138-140.

Schroder, Ludvig. *Dantes Guddommelige komedie.* (In *his* *Af verdensliteraturen.* 1906. I, pp. 80-112.) 1019 F 763

Schuler, Bernhard, editor. *Dantes Göttliche Komödie in Wort und Bild, den Deutschen gewidmet.* München, 1900. 16°. pp. (24) + 302. *Port.* and *photo-engrs.* 1019 F 488

Reduced from the edition of 1892, with additional figures, tail-pieces, etc.

Schuré, Edouard. *Le monde latin—le Moyen-Age et Dante.* (In *his* *Histoire du drame musical.* Paris, 1895. pp. 83-96.) 7881 F 24

Schuster, M. Lincoln. *The world of letters pays homage to Dante after six hundred years.* [Boston, 1921.] *Illus.*

Boston evening Transcript, Feb. 23, 1921. In *Dante scrap-book*, v, p. 130.

Schuyler, Eugene. *Carducci and Dante.—In the footsteps of Dante.* (In *his* *Italian influences.* New York, 1901. pp. 21-49.) 2350 S 397 i

Schwob, Marcel, translator. See *Crawford, F. M.* *Francesca da Rimini.* 1902.

Scolari, Antonio. *Il Messia dantesco.* Bologna, [1913]. 8°. pp. viii + 205 + (2). 1019 F 984

Contents:—Il sogno italico di Dante.—La realtà storica del Veltro.—Excursus I. L'anno di nascita di Cangrande.—Excursus II. La parlata lombarda.

Scolari, Filippo. *Intorno al Prolegomeni del nuovo commento storico-morale-estetico della Divina commedia per Domenico Bongiovanni; lettera critica a F. S. Fapanni.* Venezia, 1859. 16°. pp. xvi + 35 + (2). 1016 C 28 (2)

pp. 1-35. Serie cronologica delle edizioni delle *Divina commedia* raccolte da F. S. Fapanni.

Scorbiac, Étienne de. *La vie nouvelle de Dante.* [Montauban, 1895.] 8°. pp. (10). 1016 A 78

"Recueil de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Tarn-et-Garonne. 2^e sér., tom. xi."

Scott, Fred Newton. *Carlyle's Dante.* (In *the Nation.* 1903. Vol. lxxvii, p. 502.)

Concerning the question of the portrait of Dante which Carlyle had in mind when describing that "commonly attributed to Giotto."

Scrocca, Alberto. *Il peccato di Dante; saggio critico, con un' appendice intorno a la donna gentile.* Roma, 1900. 8°. pp. (2) + 70. 1019 F 476

— *Saggi danteschi: Le tre fiere—L' accidia nell' inferno dantesco—Matelda—La pianta dispogliata—Nota sul "peccato di Dante."* Napoli, 1908. 8°. pp. (5) + 134. 1019 F 858

Reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 13-20.

Secréant, Gilberto. *Lectura Dantis: Il canto ix del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele.* Firenze, [1911]. 8°. pp. 38 + (1). 1014 F 376

Noticed in *Fanfulla della domenica*, 2 aprile 1911, an. xxxiii, N. 14.

Sedgwick, Henry Dwight. *Dante; an elementary book for those who seek in the great poet the teacher of spiritual life.* New Haven, 1918. 8°. pp. xiii + 187. *Port.* 1019 F 1102

Portrait:—Photo-engraving of the Naples bust.

See also *E., T. S.* *Dante as a spiritual leader.* 1920.

— *Il dolce stil nuovo.* (In *his* *Italy in the thirteenth century.* Boston, 1912. Vol. ii, pp. 276-296.) 3825 D 46 II

— *reviewer.* See *Langdon, C., translator.* *The divine comedy.* 1918.

Segrè, Carlo. *Per un confronto fra Milton e Dante.* (In *Fanfulla della domenica.* 21 marzo, 1909. Vol. xxxi, N. 12.)

Selfe, Rose E. *With Dante in Paradise.* London, 1900. sm. 8°. pp. (3) + 106. *Frontisp.* and *plates.* 1019 F 455

Sella, Emanuele. *La religione di Dante negli anni di guerra.* (In *Dante e la guerra.* 1917. pp. 95-124.)

Reviewed in *Il Nuovo Giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 180-181.

— L' universale politico di Dante. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 8-17.)

Reviewed in *Il Nuovo Giornale dantesco*, 1917, an. i, pp. 181-182.

Semeria, Giovanni. Dante, i suoi tempi ed i nostri. (*In* *Lectura Dantis*: le opere minori di Dante. 1906. pp. 3-31.)

— Dante, l' uomo e il poeta. (*In* *Lectura Dantis* genovese. 1904. Vol. i, pp. 1-42.)

— Inferno, canto ventesimoterzo. (*In* *same*. 1906. Vol. ii, pp. 441-482.)

Sepulcri, Alessandro. Dante e "li Tedeschi" [*Inf.* xvii. 21]. (*In* *Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti*. 1916. Ser. II, vol. xlix, pp. 171-182.)

— Noterelle di filologia dantesca. (*In* *Zeitschrift für romanische Philologie*. 1910. Bd. xxxiv, pp. 191-195.)

Serafini, Alberto. Il codice dantesco Vaticano latino 4776. (*In* *Il VI° centenario dantesco*. 1918. An. v, pp. 58-71.)

Sermoneta, Michele Angelo CAETANI, duca di. Epistolario. Firenze, 1902-03. 2 v. 8°.

Port., Frontisp. and orn. 1017 F 216
Vol. ii, *Corrispondenza dantesca*.

— Lettera al conte Carlo Troya. [*Firenze*, 1900.] 4°. pp. 30. *Port. in t.-p.*

1019 G 215
Edited by G. L. Passerini. "Estratto dal *Giornale dantesco*, an. vii, quad. xii." Autograph note of the Duchess of Sermoneta. Inserted, a photograph of the "Sala Dante" in Orsanmichele, Florence.

Seronde, Joseph. Dante and the French influence on the Marqués de Santillana. (*In* *Romanic review*. 1916. Vol. vii, pp. 194-210.)

Serragli, S. A Dante Alighieri pel suo sesto centenario, canti genetliaci: A Dante sovranò poeta; A Dante gran cittadino; A Dante sommo politico; A Dante precursore dell' italico rinnovamento. (*In* *Balzo, C. del, compiler.* *Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri*. 1908. Vol. xiv, pp. 77-133.)

Sesler, F. Destra e sinistra (noterella dantesca) [*Inf.* xiv. 126, etc.]. (*In* *Fanfulla della domenica*. 29 giugno 1919. An. xli, N. 13.)

— L' ideale politico di Dante. (*In* *Società Dante Alighieri—Comitato Parmense*. Per la *Società Dante Alighieri*. 1902. p. 7.)

[Sesto] Il VI° centenario dantesco: Bollettino del Comitato Cattolico per l' omaggio a Dante Alighieri. An. i-viii. 1914-21. Ravenna, 1914-20. 8 v. 4°. *Illus.* 1019 Za

Dante articles are entered separately in this list.

Sesto (II) centenario della venuta di Dante in Lunigiana. [*Firenze*, 1906.] 8°. pp. (43).

1019 C 658
La Rassegna nazionale, an. xxviii, vol. cli, pp. 585-627.

Contributions by I. del Lungo, G. Sforza, A. Lucini, P. Rajna, G. Biagi, M. Ferrari, A. d'Ancona, R. Murri. The first, and that of A. d'Ancona are reprinted in "Dante e la Lunigiana."

Settegast, Franz, translator. Dante's göttliche Komödie. 1910. See Part I. (*D. C.—German*).

Setti (I) cerchi del Purgatorio. See [Perez, P.].

Sfluge, pseud. Un dantista [Giovanni Federzoni]. [Roma] 1902.

Clipping from *La Patria*, 28 genn. 1902. In *Dante scrap-book* v, p. 12.

Sforza, Giovanni. Lunigianesi studiosi di Dante: Emanuele Repetti.—Emanuele Gerini.—Sante Bastiani. (*In* *Dante e la Lunigiana*. 1909. pp. 365-450, 477-483.)

Shadwell, Charles Lancelot. Notices of Siena in the *Divina commedia*. (*In* *Dante Society, London. Lectures*. [1909.] Vol. iii. pp. 113-144.)

— translator. The Purgatory. Pt. ii: the Earthly paradise. (cantos xxviii-xxxiii.) 1899.—The Paradise. 1915. See Part I (*D. C.—English*).

— translator. Dante: Quaestio de aqua et terra. 1909. See Part I. (*Minor works—Quaestio de aqua et terra—English*).

Reviewed in the *Nation*, 1910, vol. xc, pp. 456-457; in the *Times* (N. Y.) *Saturday review*, May 14, 1910; by P. H. Wicksteed in the *Modern language review*, 1910, vol. v, pp. 255-256; by P. Toynbee in *Romania*, 1910, vol. xxxix, pp. 114-116.

[Shannon, Edward N.] On Dante [sonnet]. (*In* Arnaldo, Gaddo, and other unacknowledged poems by Lord Byron and some of his contemporaries, collected by Odoardo Volpi [*pseud.*]. Dublin, 1836. p. 240.) 1816 C 42

Reprinted (with ll. 1-60 of the following work) in P. Toynbee's "Dante in English literature", 1909, vol. ii, pp. 607-610.

[—translator.] The Comedy of Dante Alighieri translated by Odoardo Volpi. [*pseud.*] Dublin, W. F. Wakeman, London, R. Groombridge, 1836. 8°. pp. xxxiii + 66 + (2).

pp. i-xxxiii, Preface; pp. 1-66, Hell, Canto i-x. Bd. with the work referred to in the preceding title. The volume was received too late for proper entry in Part I (*D. C.—English*).

— translator. [*Inf.* i. 1-60.] 1909. See Part I (*D. C.—English*).

Shaw, E. M., translator. The Divine comedy. 1914. See Part I (*D. C.—English*).

Shaw, John Eustace. Allegory in the "Vita nuova." (*In* the *Nation*. March 13, 1913. Vol. xcvi, p. 225.)

— reviewer. See Grandgent, C. H. The power of Dante. 1918.

Shedd, Percy W. My lady dear, from the Italian of Dante. 1902. See Part I (*D. C.—English*).

Sheldon, Edward Stevens. The concordance to Dante's minor Italian works. (*In* *Dante Society, Cambridge, Mass.* Twenty-second annual report. 1903. pp. 1-8.)

— Concordanza delle opere italiane in prosa e del Canzoniere di Dante Alighieri, pubblicata per la Società Dantesca di Cambridge, Massachusetts a cura di E. S. Sheldon coll' aiuto di A. C. White. Oxford, 1905. 8°. pp. viii + 740.

1012 F 100
Reviewed by P. Rajna in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 281-285; by F. Castets in *Revue des langues romanes*, 1905, tom. xlviii, pp. 561-567; in the *Athenaeum*, Oct. 7, 1905, p. 464; in the *Nation*, July 27, 1905, p. 82; by A. Fiammazzo in *Bollettino della Società Dantesca Italiana*, 1905, vol. xii, pp. 343-347.

Sheldon, Walter L. The divine comedy of Dante; four lectures intended especially for those who have never read the poem but would like to know something about it. Philadelphia, 1905. 8°. pp. 126. *Figs.* 1019 F 738

Shepard, William P. The dimensions of Malebolge. (*In* *Modern language notes*. 1899. Vol. xiv, pp. 205-206.)

Shillington, Miss —. Dante in Siena. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1909.] Vol. iii, pp. 145-169.)

Sicardi, Enrico. Attorno all' episodio di Manfredi. (*In* Miscellanea di studi in onore di A. Graf. Bergamo, 1903. pp. 663-677.)

1002 G 93

— Un canto di Dante apocrifo [Inf. xi].

Roma, 1908. 8°. pp. II. 1019 F 855

"Dalla Nuova antologia, 1^a dicembre, 1908."

— Dante ad un funerale. Roma, 1908. 8°. pp. (15). 1016 A 179

"Estratto dal fascicolo di marzo 1908 della Rivista d'Italia," pp. 395-409.

Reviewed by F. Beck in Zeitschrift für romanische Philologie, 1910, Bd. xxxiv, pp. 232-234.

— Dante incongruente? (*In* Romanische Forschungen. 1910. Vol. xxvii. pp. 369-373.)

On readings in the canzone *Donne ch'avete intelletto d'amore*. Commented on by E. G. Parodi in same publication vol. xxviii, pp. 143-144. Both papers are included with further comment by Sicardi in his article, "Per il prof. Parodi," etc. (see below).

— Dante integrale. (*In* Nuova antologia, 1 marzo 1911. Vol. ccxxvi, pp. 103-109.)

— Dante sgrammatico? "Sappiano" o "sapessono"? *Vita nuova*, xxvi.—Dante sconclusionato? "Giunta cotanto", *Vita nuova* xxvii. (*In* Giornale dantesco, 1911. Vol. xix, pp. 215-221.)

— Finzioni d' amore nel secolo XIII. (*In* Nuova antologia, 16 nov. 1907. Vol. ccxvi, pp. 285-289.)

Vita nuova, vii.

— Una malattia di Dante ne' ricordi della "Vita nuova." (*In* same. 1 nov. 1911. Vol. ccxi, pp. 423-433.)

— Per due luoghi della "Vita nuova." 1. 'Sustancia intelligencia,' *Vita N.* xxv. 1-2; 2. Avere 'restate,' *Vita N.* xxxvii. 2. (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1910. Bd. xxxiv, pp. 530-537.)

— Per il prof. Parodi e per certi cultori di Dante. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 158-169.)

— Per il sonetto attribuito a Dante: "Iacopo, i' fui ne le neviccate Alpi." (*In* same. 1912. Vol. xx, pp. 120-125.)

— Postille alla "Vita nuova." (*In* Zeitschrift für romanische Philologie. 1912. Bd. xxxvi, pp. 72-79.)

— "Soprastrare," *Vita nuova*, ii. 9-10. (*In* Giornale dantesco. 1911. Vol. xix, pp. 114-117.)

— reviewer. La vita nova. 1907. See Part I (*Minor works*).— *Vita nuova*).

Siciliani, Mme. Cesira POZZOLINI. See Pozzolini-Siciliani, Mme. C.

Siena, Gregorio di. Del concetto filosofica e dogmatico che informa nella Divina commedia gli ordini della punizione e dell' espiatione onde un arduo problema non più risoluto si snoda e si scioglie; memoria letta all' Accademia Pontaniana nella tornata del 12 aprile 1885. Napoli, 1885. 4°. pp. 55. 1018 G 125 b

"Estratto del vol. xvi degli Atti dell' Accademia Pontaniana."

Sills, Kenneth Charles Morton. Another word on Dante's Cato. 1019 C 584

Extracted from *Modern language notes*, 1905, vol. xx, pp. 162-164.

— Chapel address April 14, 1918, [on Henry Johnson]. (*In* Henry Johnson, 1855-1918.) 1019 C 1003

— References to Dante in seventeenth century English literature. Chicago, [1905]. 8°. pp. 18. 1019 C 584

Reprinted from *Modern philology*, vol. iii, pp. 99-116.

— Wyatt and Dante. [New York, 1903.] 8°. pp. (3). 1019 C 575

Journal of comparative literature, vol. i, pp. 390-392.

Silva, Luigi, translator. See Liegard, S. A l' ombre de Dante. 1908.

Simioni, Attilio. Un castello della Marca Trivigiana e un passo dantesco (Par. ix, 54). Perugia, 1904. 1. 8°. pp. 30. 1019 F 684

Simioni, Lodovico. A proposito d' una variante. (*In* Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 53-57.)

Discussion of various passages interpreted by L. Blanc in his "Versuch einer bloss philologischen Erklärung mehrerer dunklen Stellen der Göttliche Komödie."

— Dell' amicizia di Dante. (*In* same. 1910. Vol. xviii, pp. 153-161.)

— Dell' indugio di Casella. (*In* same. 1908. Vol. xvi, pp. 226-227.)

Simona, Georg. Erste Dante-Ausstellung: Erläuterungen und Notizen zu den Illustrationen des Cavaliere Franz Scaramuzza aus Parma. 2^a Aufl. Pest, 1872. 8°. pp. 24. 1017 D 195

Simonetti, Neno. La compiuta "mirabile visione" nel Paradiso di Dante. Sulmoma, 1901. 8°. pp. 24. 1019 F 518

Simons, Dorothy Lister. The individual human *dramatis personae* of the "Divine comedy" (*In* Modern philology. 7 Nov., 1918. pp. 371-380.)

Simonsfeld, —. Zur Boccaccio. Literature. [München, 1881.] 8°. pp. 18. 1019 C 85 b

"Sitzungsberichte der Königl. bayer. Akademie der Wissenschaften, philosophisch-philologische Classe."

Sindici, Mrs. Magda HEINEMANN. Dante as a love poet. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1909.] Vol. iii, pp. 170-193.)

Sinibuldi, Guittuncino de, called Cino da Pistoia. Da "Canzone a Dante Alighieri" (in morte di Beatrice). (*In* Equini, A. Letture poetiche italiane. Torino, 1899. p. 13.)

1004 F 84

*See also Gardner, E. G. Dante's correspondence with Guido [Cavalcanti and Messer Cino da Pistoia]. 1899.

Papa, P. Cino da Pistoia studente in Bologna: documento inedito del 1297. Pistoia, 1899. 8°. pp. 13.

Sinopoli di Giunta, G. Pietro. Il Pastore di Hermas e la Divina commedia. Palermo, 1913. 8°. pp. 56. 1019 F 990

Sinowitz, Michael, pseud. See Clecner, D.

Siragusa, G. B. La proprietà ecclesiastica secondo Dante e secondo Roberto d' Angio. (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 113-123.)

Sketch (A) of the lives and writings of Dante and Petrarch. See [Penrose, T.].

Skinner, Otis. See Glover, L. B. Otis Skinner presenting G. H. Boker's tragedy Francesca da Rimini. 1901.

Sladen, Douglas Brooke Wheelton. Ravenna. (*In his Frithjof an Ingebjorg*. London, 1882. pp. 99-105.) 1842 s 441

Slattery, John T. Dante "the central man of all the world." A course of lectures delivered before the student body of the New York State College for Teachers, Albany, 1919, 1920. With a preface by J. H. Finley. New York, 1920. 8°. pp. vii + (2) + 285. 1019 F 1153

Smith, James Robertson, translator. See Boccaccio, G. Vita di Dante—English. The earliest lives of Dante. 1901.

Smith, Kirby Flower. Note on Dante, Inf. viii. 7. (*In Modern language notes*. 1918. Vol. xxxiii, pp. 53-55.)

Smyth, Mary Winslow. Dante and Shakespeare. (*In Nineteenth century*, Oct., 1908. No. ccclxxx., pp. 603-621.)

Smythe, Barbara. Notes on Dante's education. [London, 1910.] 8°. pp. (16).

1019 c 845

Oxford and Cambridge review, no. 12, Michaelmas term, pp. 45-60.

Snell, Frederick John. Handbook to the works of Dante. London, 1909. 16°. pp. viii + 378. 1019 F 879

Reviewed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1910, vol. lvi, pp. 475-476.

Società Dante Alighieri. Calendario nazionale della Società Dante Alighieri per difesa della lingua e della cultura italiana fuori del regno. Nuovo serie: L'elemento italiano in Egitto. Firenze, 1904. 16°. pp. 118. *Portrs.* and *figs.* 1019 c 530

— Relazione della presidenza del consiglio centrale al xx Congresso (a Brescia) 22-26 settembre 1909. Roma, 1909. 8°. pp. 87.

1019 P 1

— Comitato di Cagliari. Lectura Dantis primavera 1905-06. Cagliari, 1905-07. 2v. 8°.

1014 F 218

Contents:—1905. Palleschi, F. Canto i. Inferno.—Gobbi, G. F. Canto v. Inferno.—Scano, A. Canto i. Purgatorio.—Solmi, A. Canto viii. Purgatorio.—Angeli, A. d'. Canto xxviii. Purgatorio.—Ugo, R. Canto xi. Paradiso.—Moro, G. Canto xv. Paradiso.—Arezio, L. Canto xvii. Paradiso.

1906. Bartolucci, R. Canto iii. Inferno.—Neppi, G. Canto viii. Inferno.—Arezio, L. Canto x. Inferno.—Angeli, A. d' Canto xii. Inferno.—Palleschi, F. Canto xiii. Inferno.—Gentilini, V. Canto xiv. Inferno.

Reviewed by G. A. Venturi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1906, n.s. vol. xiii, pp. 185-190; 1910, vol. xvii, pp. 61-69.

— Comitato di Milano. Atti e documenti, luglio 1909. Milano, 1909. 8°.

1019 Pa

Contains report of the 19th Congress of the Society in Aquila and Chieta, 1908, by G. Fumagalli.

— La "Dante Alighieri" a Magenta iv giugno MCMIX: Milano nel cinquantenario della battaglia [di Magenta] a cura del comitato milanese della Società "Dante Alighieri." n. + p. [Milano, 1909.] 8°. pp. 8. *photo-engrs.* 1017 T 76

— Comitato di Padova. Il sorriso di Beatrice. Padova, 1907. 8°. pp. 36.

1019 c 702

p. 16, "A Trento," by G. Mazzoni; p. 17, "Dante," by G. A. Cesareo; pp. 27-28, Presso la foce dell' Arno, by F. Flamini.

— Comitato Parmense. Per la Dante Alighieri [sic]; numero unico edito per cura del sotocomitato parmense degli studenti del R. Liceo-Ginnasio G. D. Romagnosi, Parma, 6 Aprile 1902. Parma, 1902. 4°. pp. 16.

1019 G 264

— Comitato di Pisa. La Dante Alighieri (eretta in ente morale con R. Decreto del 18 luglio 1893); origine, incremento, scopi [etc.]. [Pisa], 1913. 16°. pp. 55. *Vign. in cover.*

1019 RC 13

Società Dante Alighieri [il xxii Congresso della Società, Roma, 1911]. (*In Fanfulla della Domenica*. 1911. An. xxxiii, N. 38.)

See also Barbèra, P. La "Dante" in Abruzzo. 1908.

Società Dantesca Italiana. Atti e notizie. N. 1-4, 1906-14. Firenze, [1907-15]. 4 nos. 8°. 1019 RB

— Bullettino, No. 1-15. Marzo, 1890-1899. Firenze, 1890-99. 15 nos. in 11 bd. in 2 v. 8°. *Port. in title.* 1019 R 2-3

No. 13-14 was issued in June, 1893; "1^a serie: studi. N° 15" with the sub-title, "Contributi all' edizione critica della Divina commedia: A. Fiammazzo e G. Vandelli, i codici veneziani," was issued in 1899. No more of this series was published.

— Same. Nuova serie. Vol. i-xxvi, ott. 1893-dic. 1920. Firenze, 1893-1920. 26 v. 8°. 1019 R 2

— Same. Indice decennale (n. s., vol. i-x. 1893-1903). Firenze, 1912. l. 8°. pp. xx + 146. 1019 Ray 1

Compiled by L. Pintor, with a preface by M. Barbi.

— Lectura Dantis. See *Lectura Dantis*.

— Il palagio dell' Arte della Lana restaurato e la cattedra di Dante. (*In La Nazione*. 9 maggio, 1905. An. xlvii, n. 199.)

In Dante scrap-book v, p. 129.

— Comitato Milanese. Conferenze dantesche tenute nel MDCCCXII. Arte, scienza e fede ai giorni di Dante. Milano, 1901. 8°. pp. xxxi + 323. *Port.* and 12 *plates.* 1019 F 405

Contents:—Negri, G. Prefazione.—Giudice, P. del. La feudalità italiana nel dugento.—Tamassia, N. Vita di popolo nei secoli XIII e XIV.—Rocca, L. Il papato e la chiesa nel secolo XIII.—Sabatier, P. Saint François et le mouvement religieux au XIII^e siècle.—Tocco, F. Le correnti del pensiero filosofico nel secolo XIII.—Scherillo, M. Dante e lo studio della poesia classica.—Novati, F. Vita e poesia di corte nel dugento.—Flamini, F. Poeti e poesi di popolo ai tempi di Dante.

Illustrations:—The plates are photo-engravings from J. von Schlosser's "Ein veronesisches Bilderbuch und die höfische Kunst des XIV. Jahrhundert," illustrating a manuscript in the imperial Kunsthistorische Museum at Vienna. The portrait is a colored photo-engraving, copy of a painting in tempera, fifteenth century, belonging to the prince of Trivulzio. The painting was for a time attributed to Orcagna.

Società degl' Impiegati, Fiume. Conferenze su i canti viii e ix del Paradiso di Dante: i cielo di Venere e particolarmente l' amicizia tra Dante Alighieri e Carlo Martello, re titolare d' Ungheria anno 1294-95. Fiume, [1899]. 8°. pp. xxiii. *Port.* and *folding plate.* 1019 F 422

Portrait:—Il Dante di Giotto nella cornice angioina di Luigi il Grande.

Società Promotrice delle Belle Arti in Torino. Album della pubblica esposizione del 1866, compilato da L. Rocca. Torino, 1866. obl. 8°. pp. 55 + (1). 6 *photographs*, and *orn.* 1019 E 539

"Pla dei Tolomei—G. Giani Pinx." opposite p. 28.

Solazzi, Gino. Venere o sole? (*In* Fanfulla della domenica. 17 dic. 1893. An. xv, N. 51.)

On passages from the Divina commedia.

Soldati, Federico. Il disegno morale della Divina commedia. Treviso, 1903. 8°. pp. 63. 1019 F 695

Solerti, Angelo, *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosesto. Milano, [1904]. 1. 8°. pp. xii + 776 + (1). (Storia letteraria d'Italia scritta da una società di professori. [10.]) Pet + sas 63

pp. 8-236, Vite di Dante Alighieri, include the biographies by G. Vilani, A. Pucci, G. Boccaccio, Benvenuto da Imola, Francesco da Buti, M. Stefani, F. Vilani, D. Bandini, Giovanni da Serravalle, L. Bruni, G. Manetti, S. Antonino, Sicco Polentino, Flavio Biondo, F. Filelfo, C. Landino, J. F. Foresti, H. Schedel, J. Trithemius, R. Maffei, F. Maurolico, G. P. Ferretti, A. Vellutello, L. Dolce, B. Daniello, J. Corbinelli, P. Masson, M. Nicoletti, A. Ziliolo. All are separately entered in this list. Reviewed by V. R[ossi?] in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1905, vol. xvi, pp. 206-208.

Solitario (Un) di Campaldino. See Regaldi, G.

Solmi, Arrigo. Canto viii. Purgatorio. (*In* Società Dante Alighieri—Comitato di Cagliari. Lectura Dantis primavera 1905.)

—reviewer.

See Vossler, K. Die göttliche Komödie. 1907-08. Flori, E. Sulla data di composizione del "De monarchia." 1912.

Casini, T. Scritti danteschi. 1913.

Sommi-Picenardi, Luigi. Nel sesto centenario di Dante, canto. (*In* Balzo, C. del, *compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1908. Vol. xiv., pp. 647-657.)

Soncini, Vigenio. Francesco Scaramuzza illustratore di Dante. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1915. An. ii, pp. 30-41.)

Sonnino, Sidney. Lectura Dantis: Il canto vi del Paradiso; conferenze tenuta nella sala del Nazzareno in Roma. Firenze, [1905]. 8°, pp. 46. 1014 F 573

Soragna, Antonio di, *translator*. See Isaiah. Profezie. 1916.

Sorel, Georges, *reviewer*. See Le Clere, A. Le mysticisme catholique et l'âme de Dante. 1906.

Sorriso (Il) di Beatrice. See Società Dante Alighieri—Comitato di Padova.

Spadafora, Gaetano. S. Giovanni Battista e l'Alighieri. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 96-100.)

Spagna, G. Dante e la lingua greca. Siracusa, 1901. 4°. pp. 19. 1019 G 249

Spalazzi, Giovanni. Dell'alterezza e della nobiltà de Dante. Ascoli Piceno, 1903. nar. 16°. pp. 89. *Orn.* 1019 F 651
"Per l'onomatico della signora contessa Maddalena Sgariglia Dal Monte."

Sparkes, W. E. Dante and Beatrice, and Aucassin and Nicolette, retold from the old chronicles, by W. E. Sparkes. Illustrated by W. Matthews. London, etc., [1913]. sq. 8°. pp. 96. 8 colored plates. (The world's romances.) 1919 C 905

"It was thought better to follow somewhat closely the form of the 'Vita Nuova,' though incidents recorded in the 'Convito,' or drawn from various sources, have been included, in order to add a little movement to the story."

Sparpagilia, Salvatore. Analogie fra la civiltà del "dolce stil nuovo" e la civiltà del romanti-

cismo. Catania, 1912. 8°. pp. 35.

1019 C 864

Specimens of sonnets from the most celebrated Italian poets [by C. Strong]. See Part I (*Minor Works*.—Rime.—English).

Speramani, Giuseppe. L'allegoria racchiusa nel canto secondo della Divina commedia.—Programma. Rovereta, 1882. 8°. pp. xlv. 1017 F 133

Spiers, A. G. H. Vita nuova, chapters 24-28. (*In* Haverford essays prepared by former pupils of Professor Gunmere. Haverford, 1909. pp. 111-128.) 2701 C 87

—"Vita nuova" and "dolce stil nuovo." (*In* Modern language notes. 1910. Vol. xxv, pp. 37-39.)

—"Dolce stil nuovo"—the case of the opposition. (*In* same. 1910. Vol. xxv, pp. 657-675.)

Spinelli, Alessandro Giuseppe, and G. Ferraguti. Appunti per servire ad una bibliografia dantesca modenese. Modena, 1906. 1. 8°. pp. (13). 1019 G 965

Spingarn, Joel Ellis, *reviewer*. See Holbrook, R. T. Dante and the animal kingdom. 1903.

Statham, George H. Dante; a poem which obtained the "old pupils' prize" in the upper school of the Liverpool Collegiate Institution. Christmas, 1860. Liverpool, 1861. 12°. pp. vii + (1) + 16. 1017 C 190 C

Statua (La) di Dante Alighieri a Firenze. [Torino, 1880.] *Wdct.*

Clipping from *L'atenico illustrato*, 18 genn. 1880, an. xii, no. 3, in Dante scrap-book, ii, pp. 132-133, with full-page cut of the monument in the Piazza di Sante Croce.

Stearns, Frank Preston. The politics of the Divina commedia.—Dante's political allegory. (*In* his Napoleon and Machiavelli. Cambridge, Mass., 1903. pp. 72-81, 121-124.) 4200 C 46

Stefani, Melchiorre. Della morte di Dante Alighieri [dalle "Delizie degli eruditi toscani," vol. vi., p. 6]. (*In* Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] p. 81.)

Steiner, Carlo. Lectura Dantis: Il canto xiv del Paradiso letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1912]. 8°. pp. 48. 1014 F 381

—La "luce più dia" del canto xiv del Paradiso e l'episodio del cielo del sole. [Padova, 1913.] 1019 F 988

"Atti e Memorie della R. Accademia di Scienze Lettere ed Arti in Padova."

Steinitzer, M., *translator*. La vita nuova. 1892. See Part I (*Minor Works*.—Vita nuova.—Selections set to music).

Stern, Daniel, *pseud.* See Agoutt, M. C. S. DE FLAVIGNY, comtesse d'.

Stewart, J. A. The source of Dante's Eunoë [referring to note of Miss Phelps]. (*In* the Classical review. 1903. Vol. xvii, pp. 117-118.)

Stimson, John Ward. Dante and Beatrice.—To Dante Gabriel Rossetti. (*In* his Wandering chords. [Nordhoff? Cal.] 1909. pp. 88, 92.) 2350 S 861 W

- Storer, A. C. Certain characteristics of Dante. (*In the Catholic world*. 1902. Vol. lxxvi. pp. 172-185.)
- Stornaiolo, Cosimo. Miniature del codice dantesco Vaticano—Urbinate 365. (*In Il VI° centenario dantesco*. 1918. An. v. pp. 18-31.) With facsimiles in photo-engraving.
- Streefkerk, Frances M. de Meÿ. See Meÿ van Streefkerk, F. M.
- Strenna dantesca. See Bacci, O., and G. L. Passerini, *compilers*.
- Stromboli, Pietro. Onoranze dantesche a Ravenna nel settembre 1908. (*In Società Dantesca Italiana*. Atti e notizie. 1907-08. No. 2. pp. 73-86.) 1019 Rb 2
Illustrations of the "Lampada votiva fiorentina" placed by the tomb of Dante at Ravenna.
- [Strong, Charles, *translator*.] [Sonnet beginning: *Deh, pellegrini, che pensosi andate*. 1827. See Part I (*Minor works*—*Rime*—*English*).
- Struve, Ernst Emil. Die italiaenischen und lateinischen Handschriften der Bibliothek des Gymnasium zu Goerlitz. [Diss.] Görlitz, 1836. 4°. pp. 19. *Facsim.* Pet qc 41
Describes two Dante MSS.
- Studi danteschi, diretti da M. Barbi. Vol. i. Firenze, 1920. 8°. *Illus.* 1019 zd
Contents:—i. Barbi, M. I nostri propositi.—La questione di Lisetta.—Zingarelli, N. Le reminiscenze del "Lancelot".—Rajna, P. "Arturi regis ambages pulcherrime".—Barbi, M. Guido Cavalcanti e Dante di fronte al governo popolare.—Rambaldi, P. L. Ancora un ritratto di Dante?—*Documenti danteschi*: Santini, P. Un atto di prestito del padre di Dante; Barbi, M. "Cenni" di m. Bello Alighieri. *Chiose e note varie*: Barbi, M. "Non esser duro più ch'altri sia stato"; Maggini, F. Note lessicali; Barbi, M. La definizione del senso anagogico nel "Convivio";—Sulla "fedegna persona" che rivelò al Boccaccio la Beatrice dantesca;—Luoghi da correggere nel testo della "Vita di Dante" del Boccaccio;—Per la storia della Cattedra dantesca in Firenze.
- Sulger-Gebing, Emil. August Wilhelm Schlegel und Dante. (*In Germanistische Abhandlungen Hermann Paul dargebracht*. Strassburg, 1902. pp. 99-134.) 271 A 16
— Goethe und Dante; Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte. Berlin, 1907. 8°. pp. (3) + 121. (Forschungen zur neueren Literaturgeschichte. 32.) 1627 M 30
Reviewed by A. Pochhammer in *Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte*, 1908, Bd. viii, pp. 255-260; by A. Farnelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, N.S., vol. xvi, pp. 81-142.
- Summary and free reflections in which several interesting subjects are impartially traced. See [Jennings, H. C., *translator*.]
- Surra, Giacomo. Studi su Dante: I. La conoscenza del futuro e del presente nei dannati danteschi. Novara, 1911. 8°. pp. 47. 1019 F 933
Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 169-193.
- Suttina, Luigi, *editor*. Bibliografia dantesca; rassegna bibliografica degli studi intorno a Dante, al trecento e a cose francescane. An. i, ii, 1, 1902-1903. Cividale del Friule, Firenze, 1903-05. 3 pts. in 2v. 8°. 1019 D 551-552
Publication discontinued.
- Symonds, John Addington, *translator*. See Buonarroti, M. A. On Dante Alighieri. MS.
- Symons, Arthur. Dante and Botticelli. [London, 1907.] 8°. pp. (12). 1019 G 309
The Monthly review, no. 77, pp. 49-60.
- Sypherd, Wilbur Owen. Chaucer's Hous of fame and Dante's Divina commedia. (*In Chaucer Society*. [Publications.] London, 1907. pp. 44-72.) 1726 F 46
- T., P. F. [Review of] L' enfer traduit par H. Terrasson. [Cat. p. 55.] 1015 D 118
Extract from *Minerve française*, 1818, pp. 156-164.
- Taddei, Adolfo, *reviewer*. See Bonaventura, A. Dante e la musica. 1904.
- Tagliapietra, Giovanni. Poesie in onore di Dante. (*In Balzo, C. del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1906. Vol. xii, pp. 96-275.)
- Talice da Ricaldone, Stefano, *editor*. La commedia. 1886. See Part I (D. C.).
See also Ovidio, F. d'. Benvenuto da Imola e la leggenda virgiliana. 1915.
- Tallone, Armando. Ezzelino III. da Romano nel *Memoriale* di Guglielmo Ventura. [Roma, 1917.] 4°. pp. (30). 1019 G 193
Archivio muratoriano, an. ii, pp. 417-446.
- Tamassia, Nino. Lectura Dantis: Il canto xvi del Purgatorio. Padova, 1911. 8°. pp. 29. *Port. in t.-p.* 1014 F 450
Given under the auspices of the Società Dantesca Italiana, Sezione di Padova.
- Vita di popolo nei secoli XIII e XIV. (*In Società Dantesca Italiana—Comitato Milanese*. Conferenze dantesche. II. 1901. pp. 29-80.)
- Tambara, Giuseppe. Farinata molesto; nota dantesca. Palermo, 1899. 8°. pp. 7. 1019 F 433
- Tarchi, Manfredo, *translator*. Ex Comoedia Dantis Alighieri. 1916; 1917. See Part I (D. C.—*Latin*).
- Targioni-Tozzetti, Giovanni. Lectura Dantis: Il canto xxii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1907]. 8°. pp. 30. 1014 F 322
- Tarnassi, Paolo. Comento del passo di Dante dal verso 88 al verso 108 dal canto xxv del Purgatorio. Roma, 1859. 8°. pp. 31. 1016 C 31 a
"Estratto dal *Giornale arcadico*, tom. clxi."
- Tarozzi, Giuseppe. Lectura Dantis: Il canto xviii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 43. 1014 F 352
— Teologia dantesca studiata nel Paradiso. Livorno, 1906. 16°. pp. x + (1) + 112. (Biblioteca degli studenti. 132-133.) 1019 F 758
- Tartufari, Clarice. La rivelazione di Beatrice. (*In Giornale dantesco*. 1912. Vol. xx, pp. 189-197.)
"Lettura fatta a Padova, nel maggio 1912."
- Tatlock, John Strong Perry. Chaucer and Dante. Chicago, [1906]. 8°. pp. 6. 1019 C 652
"Reprinted from *Modern philology*, vol. iii, no. 3, Jan., 1906."

Taurisano, Innocenzo. Il culto di Dante nell'ordine Domenicano. (*In* Il vi° centenario dantesco. 1917. An. iv, pp. 28-39.)

Taylor, Henry Osborn. The mediaeval synthesis: Dante. (*In* his The mediaeval mind. London, 1911. Vol. ii, pp. 525-559.)

3639 D 78 II

Tchominoi, T. C., translator. [Purg. xi, 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Russian).

Temple classics [translation of Dante]. See Part I (Collected works.—English).

Tenhove, Nicolas. Dante. (*In* his Memoirs of the house of Medici; from the French, by Sir R. Clayton, bart. London, 1797. Vol. i, pp. 85-104.)

Pet + s 72 I

Tenneroni, Annibale. Di due antiche laude a S. Francesco d' Assisi. (In Scritti vari di filologia [in honor of E. Monaci]. Roma, 1901. p. 543.)

225 A 59

Terrade, Em. Études comparées sur Dante et la Divine comédie; conférences faites au Cercle du Luxembourg. Paris, 1904. sm. 8°.

1019 F 698

pp. viii + 335 + (1).
Contents:—Dante et Léon xiii.—Dante et Victor Hugo.—Dante et Lamennais.—Dante et Michel-Ange.—Dante et Manzoni.—Le paradis terrestre chez Dante et Milton.—Dante et Goethe.—Brizeux, poète et traducteur de Dante.—Dante à Paris.—Dante et Byron.—Les femmes dans le poème de Dante.

— Le grand jubilé de l'an 1300 et la Divine comédie de Dante; conférence faite au Cercle du Luxembourg le 9 février 1900. Paris, 1900. 8°. pp. 32.

1019 C 398

Teza, Emilio. Dantiana. Padova, 1903. 8°. pp. 27.

1019 F 641

"Dagli Atti e memorie della R. Accademia di Padova, vol. xix, pag. 131-153."
Notes on Goethe's view of the Divina commedia and his citation in German from Inferno xii, on the sonnet of Cino da Pistoia *In fra gli altri difetti del libello*, etc.

— Di un ritratto di Dante. (*In* Rassegna bibliografica della letteratura italiana. 1904. Vol. xii, pp. 265-267.)

— Traduttori nuovi e vecchie visioni; noterelle dantesche. n. t.-p. [Venezia, 1899.] 8°. pp. 26.

1019 F 418

"Atti del Reale Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, tomo lvii, parte seconda."

Thayer, William Roscoe. Dante as the inspirer of Italian patriotism. (*In* the Yale review. 1913. Vol. ii, pp. 470-487.)

— Dante in America.—Dante as a lyric poet. (*In* his Italica. Boston, 1908. pp. 75-97, 243-283.)

3833 A 27

Thode, Daniela, von Bülow, translator. See Agoult, M. C. S. DE FLAVIGNY, comtesse d'. Dante und Goethe. 1911.

Thompson, Elbert Nevius. Dante and Landor. (*In* Modern language notes. 1905. Vol. xx, pp. 140-142.)

Thompson, James Westfall. Vergil in mediaeval culture. (*In* American journal of theology. 1906. Vol. x, pp. 648-662.)

Thompson, Silvanus Phillips, translator. La "Quaestio de aqua et terra." 1905. See Part I (Minor works.—Quaestio de aqua et terra).

Tibaldi, Celeste. Appunti di estetica dantesca. (*In* Giornale dantesco. 1906. Vol. xiv, pp. 210-217.)

Tieck, (Johann) Ludwig.

Balzo finds space for a synopsis of Tieck's "Prinz Zerbino" in his collection, "Poesie intorno a Dante," with the passage from act v, in which the shades of Dante, Shakespeare and Cervantes enter upon the scene.

Tindaro, Mariano Rampolla del. See Rampolla del Tindaro, M.

Tocco, Felice. Le correnti del pensiero filosofico nel secolo xiii. (*In* Società Dantesca Italiana—Comitato Milanese. Conferenze dantesche. II. 1901. pp. 177-216.)

— Lectura Dantis: Il canto xxxii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 53.

1014 F 366

Toldo, Piero. Per una facezia attribuita a Dante. (*In* Giornale storico della letteratura italiana. 1907. Vol. xlix, pp. 343-348.)

— Il vi canto del Purgatorio. (*In* Nuova antologia, I ott. 1907. Vol. ccxv, pp. 376-89.)

Tomasi, Guglielmo Crescimanno. See Crescimanno Tomasi, G.

Tomlinson, Emma Etta. At home with Dante [verse]. (*In* Book news monthly. 1908. Vol. xxvi, p. 469.)

Tommaseo, Niccolò. Allusioni dantesche, a cose di Francia. (*In* Morbio, C. Francia ed Italia. 1873. pp. 108-116.)

Pet + QH 45

*See also Bazzarini, G. La dissertazione nel secondo canto del Paradiso. 1918.

Tommasini Mattiucci, Pietro. Una noticina dantesca a proposito della 'stil novo. (*In* Giornale storico della letteratura dantesca. 1911. Vol. lviii, pp. 96-121.)

— editor. See Bettinelli, S. Lettere virgiliane. 1913.—Le "Raccolte." 1912.

Tonolli, Gaetano. Al divino maestro; preghiere e speranze. Verona, 1849. 8°. pp. 57 + (1).

7491 A 33

Topo-cronografia dantesca. See [S., A.]

Torraca, Francesco. Il canto v dell' Inferno. (*In* Nuova antologia, I, 16 luglio, 1902. Vol. clxxxiv, pp. 37-49, 208-223.)

— Catalano e Loderingo [Inf. xxiii. 104]. (*In* Giornale dantesco. 1899. An. vii, pp. 481-500.)

With inedited documents.

— Di un aneddoto dantesco [Sonnet beginning *Non mi potranno già mai fare ammenda*]. Napoli, 1916. 8°. pp. (2) + 263-288.

1019 C 967

"Estratto dagli Atti R. Accademia Arch. Lett. Bell. Arti, nuove serie, vol. v, 1916."

The sonnet on the towers Garisenda and Asinella is studied with reference to Dante's probable sojourn in Bologna.

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1919, n.s., vol. xxvi, pp. 94-97.

— L'epistola a Cangrande. [Roma, 1899.] 8°. pp. (36).

1015 A 75

"*Rivista d'Italia*, 15 dic. 1899, an. ii," pp. 601-636.

A reply to F. d'Ovidio who, in an article on the same subject in an earlier number of the *Rivista d'Italia*, 1899, had denied the authenticity of the letter.

— Lectura Dantis: Il canto xxvii dell' Inferno, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 49.

1014 F 327

— *Lectura Dantis*: Il canto xxv del Purgatorio letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900?]. 8°. pp. 51.

1014 F 360

— *Manuale della letteratura italiana*, ad uso delle scuole secondarie. 3^a ed. interamente riveduta e annotata. Vol. I. Sec. i-xiv. Firenze, 1894. sm. 8°. 1019 F 208 a-b

Gives, pp. 97-212, a brief sketch of Dante's life and works, followed by copious extracts from the *Vita nuova*, *Convito* and *Canzoniere*, with numerous passages from the *Divina commedia*, connected by prose summaries of the omitted portions.

— I precursori della *Divina commedia*. (*In Lectura Dantis*: le opere minori di Dante. 1906. pp. 311-340.)

— Il regno di Sicilia nelle opere di Dante. (*In Palermo—Comitato delle Scuole Secondarie*. Nel VI^o centenario della visione dantesca. 1900. pp. 127-174.)

— Studi danteschi. Napoli, 1912. 8°. pp. 442 + (1). (Nuova biblioteca di letteratura, storia ed arte. 7.) 1019 F 967

Contents:—I *Prolegomeni* dello Scartazzini.—Gli *Studi danteschi* del Bartolini.—La storia nella *Divina commedia*.—Il sanguinoso mucchio.—Le *Indagini* del Lajolo.—La rimembranza di Guido del Duca.—A proposito di Guido del Duca.—Fatti e scritti di Ugolino Buzzola.—Catalano e Loderingo.—L'epistola a Cangrande.—Il canto xxvii dell' *Inferno*.—Il regno di Sicilia nelle opere di Dante.—Il canto v dell' *Inferno*.

Reviewed in *Giornale dantesco*, 1914, vol. xxii, p. 45; by F. Maggini in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1913, N.S., vol. xx, pp. 81-89.

— *editor*. La divina commedia. 1905; 1909; 1920. See Part I (D. C.).

1905 reviewed by V. Cian in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1905, vol. xiii, pp. 321-332; 1909, by M. in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. xviii, pp. 70-71.

— *reviewer*.

See Bindoni, G. Indagine critiche sulla "*Divina commedia*." 1918.

Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

Finke, H., *editor*. Acta Aragonensia. 1908.

Grandgent, C. H., *editor*. La divina commedia. 1909-1913.

Lajolo, G. Sotto il velo della canzone *Tre donne*. 1912.

Ragg, L. Dante and his Italy. 1907.

Torre, Arnaldo della. L'amicizia di Dante e Giovanni Villani. (*In Giornale dantesco*. 1904. An. xii, pp. 33-44.)

— Un documento poco noto sul ribandimento di Jacopo di Dante. (*In Archivio storico italiano*. 1903. Ser. v, vol. xxxiii, pp. 289-331.)

— L'Epistola all' Amico fiorentino. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1905. N.S., vol. xii, pp. 121-174.)

— La giovinezza di Giovanni Boccaccio (1313-1341); proposta d'una nuova cronologia. Città di Castello, 1905. sm. 8°. pp. ix + 359. (Collezione di opuscoli dantesche. 79-82.) 1019 S 50

— Scritti danteschi pubblicati in occasione del VI^o centenario dalla nascita di Giovanni Boccaccio. (*In Società Dantesca Italiana*. *Bullettino*. 1914. N.S., vol. xxi, pp. 42-54.)

— *editor*. De monarchia e De vulgari eloquentia, con le Epistolae e la Quaestio de

aqua et terra. 1917. See Part I (*Minor works*.—*Collections*).

Reviewed by P. Toynbee, in *Modern language review*, 1918, vol. xiii, pp. 365-366.

— *editor*. Tutte le opere di Dante. 1919. See Part I (*Collected works*).

— *reviewer*. See Calò, G. Filippo Villani e il Liber de origine civitatis Florentiae et eiusdem famosis civibus. 1904.

— *reviewer*. See Zenatti, O., *compiler*. Dante e Firenze. [1902.]

Torre, Ruggero della. La fortuna del "Poeta Veltro" nel XIX^o secolo, con una lettera inedita del dantista M. Missirini. Firenze, 1901. 8°. pp. 166 + (1). 1019 C 418

— Le obbiezioni al "Poeta-Veltro," parte prima. Firenze, 1904. 16°. pp. 110 + (1). 1019 C 418 a

Torri, Alessandro. Dal carteggio dantesco di A. Torri. Pisa, 1895. 8°. pp. 16. 1019 C 272 b

Cover-title: "Nozze Flamini-Fanelli." The letters are from V. Nannucci, 25 maggio 1846, and C. Witte, 10 dicembre 1829 and 31 marzo 1831. Nannucci, secretary to Lord Vernon writes of the use without acknowledgment, by Mazzinghi and others, of the Dante portrait, sketched by Kirkup in the Bargello and presented to Lord Vernon—published in his edition, *L'Inferno* (canto i-viii) of 1842. The Witte letters relate to Torri's edition, "*L'ottimo commento della Divina commedia*," 1827-29. Edited by A. d'Ancona.

*See also Rossetti, D. de'. Lettera ad A. Torri. 1908.

Torti, Francesco. Dante rivendicato; lettera al sig. Monti, a cura e con prefazione di C. Trabalza. Città di Castello, 1901. sm. 8°. pp. 161 + (1). (Collezione di opuscoli danteschi. 70-71.) 1019 S 45

Tortoli, Giovanni. Della voce *meschino* in Dante. Firenze, 1908. 8°. pp. 39. 1019 C 729

"Estratto dagli *Atti della R. Accademia della Crusca* anno accademico 1907-1908."

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S., vol. xix, pp. 158-159.

— *editor*. See Florence, Italy—Commune. Comune di Firenze. Ricordo del VI^o centenario del priorato di Dante e della fondazione di Palazzo Vecchio. 1900.

Tosti, Luigi. Torquato Tasso e i Benedettini Cassinesi. Montecassino, 1877. sm. 8°. pp. 123. 1019 C 40 b

Dante references, p. 99, and following.

Townsend, George Alfred, Dante [sonnet]. (*In his Poems of men and events*. New York, 1899. p. 12.) 2350 T 748 po

Toynbee, Gertrude. Le chant de Béatrice. [Paris, 1887.] 12°. pp. (25). 1019 C 132 e

From his "Poèmes et poésies," pp. 349-373.

Toynbee, Gertrude. Dante, "the precious life blood of a master spirit." London, [1912]. sm. 8°. pp. 15. *Port*. 1019 C 879

Portrait:—Photo-engraving of the Bargello Dante.

Toynbee, Paget. "Alcuno" in the sense of "nessuno" in Dante and other medieval writers. Extract from *Études italiennes*, 1920, 2^a année, pp. 171-174.

— An alleged note by Boccaccio on 'Inferno' xix. 13-21. (*In Modern language review*. 1920. Vol. xv, pp. 309-312.)

Toynbee, Paget.

— 'Anubis' or 'a nubibus' in Dante's letter to Henry VII. Bordeaux, 1912. 8°. pp. 5.

1014 A 70 b

"Bulletin italien, tome xii, no. 1."

— An apocryphal Venice edition of the "Divina commedia." Bordeaux, 1907. 8°. pp. (2).

1019 F 908

Reprinted from the *Bulletin italien*, 1907, tom. vii, pp. 85-86.

Edition of 1584, listed by Colomb de Batines, referring to Watt, who cited as his authority a Bodleian catalogue.

— Benvenuto da Imola and his commentary on the *Divina commedia*. Oxford, 1901. 8°. pp. (26).

1013 F 66

Reprint from "An English miscellany presented to Dr. Furnivall," pp. 436-461.

— Benvenuto da Imola and the "Iliad" and "Odyssey." [Paris, 1900.] 8°. pp. (13).

1019 G 216

Reprint from *Romania*, vol. xxix, pp. 403-415. Bd. with Kraus, F. X. Francesca da Rimini's Worte bei Dante.

— Boccaccio's commentary on the *Divina commedia*. (In *Modern language review*. 1907. Vol. ii, pp. 97-120.)

— Britain's tribute to Dante in literature and art, a chronological record of 540 years (c. 1380-1920). London, 1921. 8°. pp. xvi + 212 + (2).

1019 G 455

"The British Academy Dante commemoration 1921."

— "Camminata di palagio" and *natural burella* (Inferno xxxiv. 97-99). [Torino, 1901.] 8°. pp. 7.

1019 F 448

"Estratto dal *Giorn. storico della letter. italiana*, vol. xxxviii, p. 71."

— The centenary of the completion of Cary's "Dante." (In *Modern language review*. 1912. Vol. vii, pp. 326-329.)

— A chronological list of English translations from Dante, from Chaucer to the present day. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Twenty-fourth annual report. 1905. pp. xii-III.)

— Chronological list, with notes, of paintings and drawings from Dante by Dante Gabriel Rossetti. [Torino, 1912.] 4°. pp. 135-166.

1019 G 367

Reprint from "Scritti varii di erudizione e di critica in onore di Rodolfo Renier."

— Concise dictionary of proper names and notable matters in the works of Dante. Oxford, 1914. 8°. pp. viii + 568 + (1).

1012 F 80

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Daniesca Italiana*, 1915, N.S., vol. xxii, pp. 262.

— Dante Alighieri. [2d ed.] London, 1902. 16°. pp. 244. 5 *portrs.* and 3 *plates.*

1019 B 426

— Same, another copy. 1011 E 30

— Dante Alighieri, his life and works. [4th ed.] New York, 1910. 8°. pp. xiii + (1) + 316. 9 *portrs.* and 7 *plates.*

1019 B 426 a

With considerable additions, including a much fuller treatment of Dante's works, and additional illustrations.

Reviewed by G. L. Hamilton in the *Romanic review*, 1912, vol. iii, pp. 127-128.

— Same, Italian. Dante Alighieri; traduzione dall' inglese ed appendice bibliografica di G. Balsamo-Crivelli. Torino, 1908. 16°. pp. xiii + (1) + 249. 6 *portrs.* and 6 *plates.* (Biblioteca letteraria. 3.)

1019 B 426 c

— Dante and Shakespeare; [on the word *honorificabilitudinitatibus*]. (In the *Athenæum*. Dec. 2, 1899. pp. 759-760.)

Occasioned by C. E. Tyrer's note on the same subject. Refers to the "Magna derivations" of Ugucione da Pisa, incorporated in the "Catholicon" of Giovanni da Genova, as the source or kind of work from which Shakespeare probably had the word.

With an additional note by H. Logeman.

— Dante and the Badia di Firenze. Bordeaux, 1911. 8°. pp. (6).

1019 F 908

Reprinted from the *Bulletin italien*, tom. xi, pp. 93-98.

— Dante and the *Cursus*; a new argument in favor of the authenticity of the 'Quaestio de aqua et terra.' (In *Modern language review*. 1918. Vol. xiii, pp. 420-430.)

— Dante as a sorcerer [reply to a communication under this title in the *Times* of May 28. (In the *Times* [London]. May 31, 1910. p. 10.)

— Dante in English art. (In *Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirty-eighth annual report. 1919. pp. xxvi + 112.)

— Dante in English literature, from Chaucer to Cary (c. 1380-1844); with introduction, notes, biographical notices, chronological list and general index. London, [1909]. 2 v. 8°. 1019 C 802

Reviewed in the *Athenæum*, Oct. 9, 1909, p. 423; in the *Nation*, Aug. 19, 1909, vol. lxxxix, pp. 161-162; by E. Alodoli in *Giornale dantesco*, 1910, vol. xviii, pp. 29-36; by A. Farinelli in *Bullettino della Società Daniesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 1-60; by L. Ragg in *Modern language review*, 1910, vol. v, pp. 534-536; by L. Auvray in *Bulletin italien*, 1909, tom. ix, pp. 277-281; by G. L. Hamilton in *Romanic review*, 1911, vol. ii, pp. 215-223.

— Dante studies and researches. London, 1902. 8°. pp. viii + 354.

1019 F 579

"Articles for the most part the outcome of researches undertaken for my Dictionary of proper names in Dante." Includes besides the titles already catalogued under Toynbee (see Cat. nos. 1, 4, 6, 8, 12, 14-17, 19-21, 25-27, 29, 35, 37, 39, 40-43, 46-49, 52-54, 56, 60-63, 65, 66, 68-70, 72, 75-78) Dante's theories as to the spots on the moon; Dante's latin Dictionary; Dante's obligations to the Ormista; Homer in Dante and in Benvenuto da Imola; "Heliotropum" in Dante's Letter to the princes and peoples of Italy; Dante, Arnaut Daniel, and the terza rima; The color *perse* in Dante.

Reviewed by Renier in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1902, vol. xl, pp. 206-208.

*"I corrected two days ago the last proofs of my latest volume—a second series of Dante studies."—Letter of Dr. Toynbee dated 30 June, 1921.

— Same, another copy. 1011 F 13

— Dante's ballata: "Per una ghirlan-detta." Bordeaux, 1910. 8°. pp. (3).

1019 C 830

"Bulletin italien, tom. x," pp. 93-95.

— Dante's "Convivio" in some Italian writers of the "Cinquecento," and, incidentally, of the title of the treatise. Napoli, 1912. 4°. pp. 28.

1015 G 19

"Estratto dal volume degli studi pubblicati in onore di Francesco Torraca nel xxxvi anniversario della sua laurea."

— Dante's letter to Can Grande (*Epist.* x). Emended text. (In *Modern language review*. 1919. Vol. xiv, pp. 278-302.)

— Dante's references to glass. [Torino, 1903.] 8°. pp. 7.

1019 C 479

"Estratto dal *Giorn. stor. della letterat. ital.*, vol. xli, p. 78."

— Dante's remarks on translation in the 'Convivio.' (*In Modern language review*. 1913. Vol. viii, pp. 101-102.)

— Dante's uses of the word *trattato* in the *Convivio* and *Vita nuova*. [Paris, 1903.] 8°. pp. (7). 1019 C 527

Romania, no. 128, pp. 565-571.

— The earliest English illustrators of Dante. (*In the Quarterly review*. Oct., 1909. No. 421, pp. 395-417.)

6 plates: The bas-relief of Ugolino, by Pierino da Vinci. The Ugolino of Sir Joshua Reynolds, Dante stumbling over the head of Bocca, by Fuseli, entering the wood, by Flaxman, and two designs of William Blake.

— The earliest references to Dante in English literature. [Bergamo, 1903.] 4°. pp. 29. 1019 G 275

"Estratto dalla 'Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf.'"

— An emendation in the text of Dante's "Convivio" (iv. 22, ll. 131-133). [Bordeaux, 1903.] 8°. pp. (3). 1019 C 494

Reprint from *Bulletin italien*, tom. iii, pp. 173-175.

— English translations of Dante (fourteenth to seventeenth centuries). [New York, 1903.] 8°. pp. (21). 1019 C 575

Journal of comparative literature, vol. i, pp. 345-365.

— English translations of Dante in the eighteenth century. Cambridge, [1905.] 8°. pp. (16). 1019 C 576

"From the *Modern language review* no. 1, Oct. 1905."

— Giannozzo Manetti, Leonardi Bruni, and Dante's letter to the Florentines (*Epist.* vi). (*In Modern language review*. 1919. Vol. xiv, pp. 111-112.)

— History of the Letters of Dante from the fourteenth century to the present day. (*In Dante Society, Cambridge, Mass.* Thirty-sixth annual report. 1917. pp. 1-30.)

— Index of authors quoted by Benvenuto da Imola in his Commentary on the *Divina commedia*; a contribution to the study of the sources of the Commentary. (*In same*. Eighteenth-nineteenth annual report. 1899-1900. pp. 1-54.) 1019 O 18-19

— Index of authors quoted by Boccaccio in his *Commento sopra la Commedia*; a contribution to the study of the sources of the Commentary. [Firenze, 1913.] 8°. pp. 142-176. 1019 C 830

"Estratto dalla 'Miscellanea storica della Valdelsa,' anno xxi, fasc. 2-3, n.º. 60-61-settembre 1913."

— The Inquisition and the "editio princeps" of the 'Vita nova.' [London, 1908.] 8°. pp. (4). 1019 F 908

"Reprinted from the *Modern language review*, vol. iii," pp. 228-231.

— A Latin translation of the "Divina commedia" quoted in the "Mysterium iniquitatis" of Du Plessis Mornay. Bordeaux, [1907]. 8°. pp. (4). 1019 G 311

"Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux: Bulletin italien, tom. vii," pp. 277-280.

— A mispunctuation in the title of Dante's letter to Emperor Henry VII. Bordeaux, 1918. 8°. pp. (3). 1014 A 708b

"*Bulletin italien*, 1918, tom. xviii," pp. 111-113.

— A note on *storia*, *storiato*, and the corresponding terms in French and English, in illus-

tration of *Purgatorio* x. 52, 71, 73. Paris, 1913. 8°. pp. 14. 1019 C 830

"Mélanges offerts à M. Émile Picot . . . par ses amis et ses élèves (extrait)."

— On the meaning of *Almus* in Dante's letter to the princes and peoples of Italy (*Epist.* v). (*In Modern language review*. 1916. Vol. xi, pp. 342, 464.)

— Recherche e note dantesche; traduzione dall' inglese con aggiunte dell' autore. Serie 2ª. Bologna, 1904. 8°. pp. 101. (Biblioteca storico-critica della letteratura dantesca. Serie 2ª, II.) 1019 T 11

Contents:—Dante e il romanzo di Lancillotto.—Il dizionario latino di Dante—le *Magnae derivationes* di Uguccione da Pisa.—L'accenno di Dante ai drappi dei Tartari (Inf. xvii. 14-17).—L'accenno di Dante alla lancia di Peleo (Inf. xxxi. 4-6).—Dante e "Seneca morale."—Una notizia biografica di Dante nell' ediz. del 1494 dello *Speculum historiale* di Vincenzo di Beauvais.—Omero in Dante e in Benvenuto da Imola.—"Camminata di palagio" e "natural burella" (Inf. xxxiv. 97-99).

The first, second, fourth and sixth articles as published in English are entered in Cat. as numbers 21, 29, 35 and 8, under Toynbee, P. The third, fifth, seventh and eighth, in the English form, are entered in the present list.

— "Seneca morale" (Inf. iv. 141). [Torino, 1900.] 8°. pp. 6. 1019 F 483

Reprint from *Giornale storico della letteratura italiana*, vol. xxxv, pp. 334-338.

— The Sepulchres at Pola referred to by Dante. (*In Modern language review*. 1909. Vol. iv, pp. 390-392.)

— "Sollenare" *Vita nuova* xii. 6, xl. 28. (*In Bulletin italien*. 1904. tom. iv, pp. 179-185.)

— Tartar cloths (Inf. xvii, 14-17). [Paris, 1900.] 8°. pp. (5). 1019 F 447

Extracted from *Romania*, Dec. 1900, vol. xxix, pp. 560-564.

— "Tisrin primo" (*Vita nuova*, 130). (*In Hoepli, U., publisher*. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 85-92.)

— An unrecorded seventeenth century version of the *Vita di Dante* of Leonardo Bruni. (*In Dante Society*. Cambridge, Mass. Twenty-ninth annual report. 1910. pp. 43-80.)

Text (with introduction by Dr. Toynbee) of L. Bruni's "Vita di Dante" found in "La bilancia politica di tutte le opere di T. Boccalini," 1678.

*. Title of many briefer notes on Dante contributed by Dr. Toynbee to the *Athenaeum*, the *Times*, etc., are omitted in the above list.

— *compiler*. Tutte le opere di Dante, riveduta da E. Moore. Con indice dei nomi propri e delle cose notabili compilato dal dr. P. Toynbee. 1904. See Part I (*Collected works*).

— *compiler*. See Oxford Dante Society (*The*), a record of forty-four years. 1920.

— *compiler*. In the footprints of Dante. [1907.] See Part I (*Collected works*.—*Selections*.—*English*).

— *editor*. The Vatican text of the letters of Dante. 1912.—The S. Pantaleo text of Dante's letters to the Emperor Henry VII. and to the princes and peoples of Italy. 1912.—Dantis Alagherii *Epistolae*. 1920. See Part I (*Minor works*.—*Epistolae*).

The editions of 1912 are reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, n.s., vol. xix, pp. 249-275.

Toynbee, Paget.

— *editor*. The Laurentian text of Dante's letter to a Pistoian exile. 1917. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Exulanti Pistorensi [Cino]*).

Reviewed by E. Pistelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 58-65.

— *editor*. Dante's letter to the princes and peoples of Italy. 1915. *See* Part I (*Minor Works.—Epistolae.—Italiae Regibus*).

— *editor*. Dante's letter to the Florentines. 1917. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Florentinis*).

Reviewed by E. Pistelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S., vol. xxiv, pp. 58-65.

— *editor*. The Venetian text of Dante's letter to the Emperor Henry VII. 1912.—Dante's letter to Henry VII.: critical text. [1916].—The S. Pantaleo Italian translation of Dante's letter to Henry VII. 1914. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Henrico VII.*).

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1916, N.S., vol. xxii, pp. 137-144.

— *editor*. The Battifolle letters attributed to Dante; emended text and translation. 1917. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Dominæ Margaritæ Romanorum Reginae*).

— *editor*. The Laurentian text of Dante's letter to the Italian cardinals, with emended text and translation. 1918. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Cardinalibus Italicis*).

— *editor*. The Laurentian text of Dante's letter to a friend in Florence. 1916. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Amico Florentino*).

Reviewed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, [1916], N.S., vol. xxii, pp. 137-144.

— *editor*. Dante's letter to Can Grande, 1919. *See* Part I (*Minor works.—Epistolae.—Domino Kani Grandi de Scala*).

— *reviewer*.

See Barbi, M., *editor*. La vita nuova. 1907.

Bruni Aretino L. Vita di Dante. 1912.

Grandgent, C. H., *editor*. La divina commedia. 1909-13.

Moore, E. Studies in Dante. Third series. 1903.

Rand, E. K., and E. H. Wilkins. Dantis Alagherii operum Latinorum concordantie. 1912.

Shadwell, C. L., *translator*. Quaestio de aqua et terra. 1909.

Torre, A. della, *editor*. De monarchia e De vulgari eloquentia, [etc.] 1917.

White, A. C., *translator*. Quaestio de aqua et terra. 1903.

— *reviser*. La commedia de Dante. 1900. *See* Part I (*D. C.*).

— *reviser*. The vision of Dante, translated by H. F. Cary. 1900-02. *See* Part I (*D. C.—English*).

— *reviser*. La vita nuova di Dante. 1911. *See* Part I (*Minor works.—Vita nuova*).

Tozer, Henry. An English commentary on Dante's Divina commedia. Oxford, 1901. 8°. pp. vi + (2) + 628. 1019 F 525

Issued also in 1902 in three vols. uniform with Moore's edition of the Divina commedia, with the title: La divina commedia—notes by H. F. Tozer.

Reviewed in the *Athenæum*, Aug. 31, 1901, p. 276; by W. M. Payne in the *Dial*, 1901, vol. xxxi, pp. 512-513.

— *translator*. Dante's Divina commedia. 1904. *See* Part I (*D. C.—English*).

Tozzetti, Giovanni Targioni. *See* Targioni-Tozzetti, G.

Trabalza, Ciro. Una laude umbra del secolo xiv. (*In* Scritti vari di filologia dedicati a E. Monaci. Roma, 1901. p. 185.) 225 A 59

— *Lectura Dantis*: Il canto xxiii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1910]. 8°. pp. 60. 1014 F 357

— La "nuova grammatica" e le prime "Regole" sull'uso vivo (L'Alighieri—F. Biondo e L. Bruni—L. B. Alberti). (*In* his Storia della grammatica italiana. Milano, 1908. pp. 1-50.) 225 D 13

Traill, Florence. Dante, the hero of thought. (*In* her History of Italian literature. New York, 1903. Vol. i, pp. 35-81.) 1002 A 28

Traité pratique des vertus, par Dante Alighieri; commentaire ascétique de vingt et un chants de la Divine comédie. Lyon, [1891]. 32°. pp. 155 + (1). Orn. 1019 E 241

Translation of Dante [a review of "The first ten cantos of the Inferno of Dante newly translated into English verse; by T. W. Parsons. 1843." (*In* the *Dial*, Jan., 1844. [Reprinted for the Rowfant Club, 1901-02.] No. xv, pp. 285-290.) 2959 N 27

Translations from Dante, Ariosto, Horace, etc. *See* R[obinson], S.

Traquair, Phoebe Anna, *illustrator*. La vita nuova. 1902. *See* Part I (*Minor Works.—Vita Nuova.—English*). 1014 A 178 f

Trauzzi, Alberto. Notizie di due frammenti della Divina Commedia rinvenuti a Santagata bolognese. (*In* Giornale dantesco. 1900. An. viii, pp. 183-195.)

Traventi, Andrea, *composer*. Dante a Beatrice. n.d. *See* Part I (*Minor works.—Rime set to music*).

Treves, Eugenio, *editor*. *See* Pegolotti, G. Opera. 1913.

Tria, Umberto. Il canto ventesimosesto dell'Inferno. (*In* Giornale dantesco. 1909. Vol. xvii, pp. 157-178.)

Tripepi, Vincenzo. Le arpie nell'Eneide, nella Divina commedia, e nell'Orlando furioso; piccolo studio comparativo. [Messina, 1899.]

Clipping from *Iride mamertina*, 16 dic. 1899, an. ii, n. 24, pp. 5-6, in Dante scrap-book, ii, p. 106.

Trithemius, Joannes. Dantes Aligerus natione Italus, patria Florentinus. [da la sua opera De Scriptoribus ecclesiasticis, liber unus, Basilee, 1494]. (*In* Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] p. 197.)

Trobridge, George. Dante as a nature poet. (*In* Westminster review. 1907. Vol. clxviii, pp. 78-88, 201-209.)

— The humorous side of Dante. (*In* same. 1907. Vol. clxviii, pp. 662-668.)

— Pictures from Dante. (*In* same. 1907. Vol. clxviii, pp. 554-565.)

Tuffier, Theodore. Ugolin dans la tour de la faim (imité de Dante). (*In* his Rêveries poétiques. Paris, 1841. pp. 51-58.) 1017 D 127

- Tupper, Martin Farquhar.** Dante [sonnet]. (*In his Ballads for the times.* London, 1851. p. 297.) 1842 Tu 854
- Turchi, Emanuele, joint author.** See **Franzoni, A., and E. Turchi.** Per lo studio di Dante. 1912.
- Turri, Vittorio.** Dante (1265-1321). Firenze, 1907. 8°. pp. 242. *Port. in cover.* 1019 B 502
- Intorno al "Primo" canto del Purgatorio; parole dette nella commemorazione della "Visione dantesca." Roma, 1900. 8°. pp. 32. 1019 F 445
- *Lectura Dantis: Il canto xxi dell' Inferno, letto nella sala di Dante di Roma.* Firenze, [1902]. 8°. pp. 35 + [1]. 1014 F 521
- *Same.* Torino [etc.]. 1903. 8°. pp. 32.
- Bound with the preceding.
- Per la nostra guerra (Carducci e la Francia—Dante ci aspetta—gente di ferro e di valore armata). Roma, 1915. 8°. pp. 26. 1019 C 955
- Tutti, Mrs. Mary G.** Francesca da Rimini. [Verse.] (*In her Forest chapel.* London, 1899. pp. 54-57.) 1842 G 676
- Tyler, C. E.** Dante and Shakespeare. (*In the Athenæum.* Nov. 25, 1899. p. 722.)
- *Same.* [New York, etc., 1899.]
- Three clippings from the *New York Evening post*, Dec. 3, the *Louisville (Ky.) Post*, Dec. 15, and the *Salt Lake City Tribune*, Dec. 17, 1899, in Dante scrap-book, i, p. 183.
- The author, noting the occurrence of the word *honorificabilitudinitatibus* in both the *De vulgari eloquentia*, il, 7, and "Love's labor lost," v, 1, wonders whether Shakespeare could have been familiar with Dante's treatise.
- Noticed in the *Manchester Guardian*, Dec. 2, 1869, (Dante scrap-book, i, p. 184).
- See also **Toynbee, P.** Dante and Shakespeare. 1899.
- Uccellini, Francesco, translator.** [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Croatian).
- Ugo, Ranieri.** Canto xi Paradiso. (*In Società Dante Alighieri—Comitato di Cagliari.* *Lectura Dantis primavera.* 1905.)
- Uhland, (Johann) Ludwig.** Dante [English translation.] (*In Martin, Sir T.* Poems, original and translated. London, 1863. 8°. pp. 292-294.) 1842 M 330
- Underdown, Emily.** Cristina; a romance of Italy in olden days; by E. Underdown (Norley Chester). London, 1903. sm. 8°. pp. viii + 285. 4 plates. 1019 C 493
- Introducing characters and incidents mentioned in Dante's Purgatorio.
- Dante and Beatrice; a play founded on incidents in Dante's *Vita nuova*; by E. Underdown (Norley Chester). London, 1903. 8°. pp. xviii + 48. 13 plates, figs. and music. 1019 C 478
- See also **Teza, E.** Dantiana. 1903.
- University College, London—Library.** Catalogue of the Dante collection in the library of University College London, with a note on the correspondence of H. C. Barlow; by R. W. Chambers. Oxford, 1910. sq. 8°. pp. 152. 1019 D 531
- Urban, Gertrude.** Paolo and Francesca in history and literature. (*In the Critic.* 1902. Vol. xl, pp. 425-438.)
- With photo-engravings after Rossetti, Deully, Cabanel, Scheffer, Castagno, Garelli, Sabatelli, Flaxman.
- Urchlický, Jaroslav, translator.** Výklad Božské komedie. 1890. See Cat. Part I (D. C.—Bohemian).
- See also **Bloksa, J.** Výklad Božské komedie dle překladu J. Urchlického. 1899.
- Ussani, Vincenzo.** *Lectura Dantis: Dante e Lucano; conferenza detta nella sala di Dante in Orsanmichele.* Firenze, [1917]. 8°. pp. 38. 1014 F 612
- V., C., reviewer.** See **Poletto, G.** Dizionario dantesco. 1885-87.
- V., G., reviewer.** See **Arezio, L.** L' onore di Dante nella predizione di Brunetto Latini. 1899.
- V., L.** Wie sah Dante aus? (*In Illustrierte Zeitung*, 9. Juli 1903, pp. 73-75.)
- With ten portraits in photo-engraving from Orcagna, Giotto, Michelino, Signorelli, Raphael, the Naples bust, Ricardian and Marcan miniatures.
- V., U. S.** Vita, morte e miracoli di Dante Alighieri, esule fiorentino ed ospite veronese. (*In Balzo, C. del, compiler.* Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii, pp. 170-191.)
- Vaccalluzzo, Nunzio.** Dal lungo silenzio; studi danteschi. Messina, 1903. sm. 8°. pp. x + 212 + (1). Table. 1019 F 652
- Il plenilunio e l'anno della visione dantesca. Trani, 1899. 12°. pp. 24. 1019 F 436
- Severino Boezio e Pier della Vigna nella Divina commedia. (*In Miscellanea di studi critici edita in onore di Arturo Graf.* Bergamo, 1903. pp. 223-233.) 1002 G 93
- Valdalà, Paolo.** Schema della Divina commedia di Dante Alighieri. Catania, 1910. 4°. pp. 102. 3 tables. 1019 F 913
- Valeggia, Gildo.** Illustrazioni alla Divina commedia raccolte ed ordinate in forme di quesiti ad uso dei licei. 1^a. Inferno. Chieti, 1888. 8°. pp. 117 + (1). 1018 F 106
- Su di un luogo del canto xv del Paradiso. (*In Giornale dantesco.* 1900. An. viii, pp. 561-569.)
- Valente, Umberto.** Giovanni Marchetti e gli uomini del suo tempo. (*In Fanfulla della domenica.* 30 luglio, 1911. An. xxxiii, N. 31.)
- Contains correspondence of Marchetti with Giuliani and others, 1845-1846, with observations on the Divina commedia and its commentators.
- *Noterella dantesca: Il serpente nella valletta* [Purg. viii. 100]. (*In same.* 21 aprile 1918. An. xl, N. 8.)
- Refers to the article of V. Cammarano on the subject.
- *editor.* See **Capponi, G.** Lettere inedite a G. B. Giuliani. 1911.
- Valentin, Albert, translator.** Pages choisies des grands écrivains: Dante; traduction, résumés et commentaires. 1913. See Part I (*Collected works.—French*).
- Valerani, Flavio.** La numismatica nella "Divina commedia." [Milano, 1915.] 4°. pp. (24). 1019 G 394
- Rivista italiana di numismatica*, 1915, an. xxviii, pp. 197-220.
- Valerio, Raffaele.** Stazio nella Divina commedia. Acireale, 1901. 8°. pp. 84. 1019 F 516

- Valgimigli, Azeglio. La forza morale di Dante e gli Anglo-Sassoni. (*In* Giornale dantesco. 1903. Vol. xi, pp. 175-182.)
- Valle, Emilio, *editor*. See Koch, J. A. Iconografia dantesca. 1904.
- Valli, Luigi. Il diritto di intendere Dante. (*In* Giornale dantesco. 1921. An. xxiv, pp. 1-6.)
- . . . *E poi te vidi, o Dante*. (*In* Il Marzocco. 14 aprile 1912. An. xvii, N. 15.) Pet ‡ v 228
- On Dante studies of Giovanni Pascoli.
- Lectura Dantis: Il canto iv dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1914]. 8°. pp. 39. 1014 F 304
- Lectura Dantis: Il canto vi dell' Inferno, letto nella "casa di Dante" in Roma. Firenze, [1914]. 8°. pp. 40 + (1). 1014 F 906
- Lettura di Dante: il canto iv del Paradiso letto nella sala del Collegio Nazareno in Roma, 29 gennaio 1905. Torino, 1908. 8°. pp. 35. *Vign. in t.-p.* 1014 F 571
- Vanault, Alfred. Étude et portrait: Dante. [Paris, 1846.] 8°. pp. (3). 1015 F 244
- Extracted from "Le génie des arts," pp. 19-21.
- Vance, William Kingston. Dante in America: on George Ticknor's studies in Germany and Italy, 1807-31. (*In* the Nation. 1909. Vol. lxxxix, p. 253.)
- "Most of Mr. V.'s material is developed at greater length by Koch (Dante in America)."—*Romanic review* i. 108.
- Vandam, Albert D. The love that liveth: Dante and Beatrice. (*In* his Amours of great men. London, 1878. Vol. i, pp. 89-145.) Pet s 831
- Vandelli, Giuseppe. Un codice sin qui ignorato della Divina commedia. (*In* La Bibliofilia. 1908. An. ix. pp. 441-446.)
- Di una nuova ipotesi su l' epistola a Cangrande. [Firenze, 1903.] 8°. pp. 7. 1019 G 222
- "*Bullettino della Società Dantesca Italiana* estratto dal fasc. II-12 vol. ix, pp. 273-79."
- Frammenti sarzanesi di un antico codice della Divina commedia. (*In* Dante e la Lunigiana. 1909. pp. 493-503.)
- Onoranze a Pio Rajna. (*In* Il Marzocco. 14 giugno 1911. An. xvi, N. 24.) Pet ‡ v 228
- Prefazione all' opera "Dante Alighieri." (*In* La divina commedia novamente illustrata da artisti italiani a cura di V. Alinari. [1902-03.] pp. v-xvi.)
- Same, separately printed. Firenze, 1902. I. 8°. pp. 15 + (1). 1014 G 3 e
- Verso la "Divina commedia" come la scrisse Dante. (*In* Il Marzocco. 12 giugno 1910. An. xv, N. 24.) Pet ‡ v 228
- Discusses the need of a critical edition of the Divina commedia.
- *editor*. La divina commedia. 1902-03, 1907; 1914. See Part I (D. C.).
- *editor*. See Boccaccio, G. Rubriche dantesche. 1908.
- *joint author*. See Fiammazzo, A., and G. Vandelli. Contributi all' edizione critica della Divina commedia. 1899.
- *reviewer*. See Passerini, G. L., *editor*. Le vite di Dante. 1917.
- Vangensten, Ove C. L. Hvem er Norges konge, "Quel di Norvegia" i et vers hos Dante [Par. xix. 139]. (*In* Til Gerhard Gran 9 December 1916 fra venner og elever. Kristiania, 1916. pp. 325-331. 1cA 29 G 751
- Vannini, Arnaldo. La brigata spenderaccia e Bartolomeo Folcacchieri; per una nuova interpretazione del v. 132 del canto xxix dell' Inferno. (*In* Giornale dantesco. 1914. Vol. xxii, pp. 63-66.)
- Vasseur, Alvaro A., *translator*. See Sanctis, F. de. En torno al La divina commedia. 1919.
- Vasto Celano, Maria del, *editor*. See Dante e la guerra. 1917.
- Vedel, Valdemar. Inledning. (*In* Guddommelige Komedie oversat af K. K. F. Molbech. 1908. pp. i-xix.)
- Velluti, Donato. La Cronica domestica di Messer Donato Velluti, scritta fra il 1367 e il 1370, con le addizioni di Paolo Velluti, scritte fra il 1555 e il 1560; dei manoscritti originali, per cura di I. del Lungo e G. Volpi. Firenze, 1914. 8°. pp. xlvii + 358 + (1). 5 plates and 6 facsim. 1019 B 594
- The Chronicle goes back to 1244, and is interesting for the references to public affairs in Florence, etc., contained in its pages.
- Velluti, Paolo. Addizioni. (*In* Velluti, D. Cronica domestica. 1914.)
- Velutello, Alessandro. Vita e costumi del poeta; [dalla Divina commedia edito la prima volta a Venezia 1544, etc.]. (*In* Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 202-209.)
- Venable, William Henry. Dante, after reading "Paradiso." (*In* his Saga of the oak. New York, 1904. p. 42.) 2350 v 447 s
- Venditti, L., *reviewer*. See Santi, A. L' allegoria dei canti viii e ix dell' "Inferno." 1917.
- Ventura, Guilielmus. Memoriale de gestis civium Astensium, et plurium illorum. (*In* Muratori, L. A., *compiler*. Rerum Italicarum scriptores. Mediolani, 1727. Tom. xi, cc. 153-268. 3821 F 14
- Cap. ii. De Eccelino de Romano viri crudelissimo, cc. 153-156.
- Venturi, Adolfo. Dante e Giotto. [Roma, 1900.] 8°. pp. (15). 1019 C 377
- "Nuova antologia, 16 febb. 1900, vol. clxix," pp. 659-673.
- Luca Signorelli interprete di Dante (con quattro tavole). (*In* Scritti varii in onore di Rodolfo Renier. Torino, 1912. pp. 51-57.) 1002 G 53
- Venturi, Giovanni Antonio. Il canto xxiii del Purgatorio. (*In* Giornale dantesco. 1910. Vol. xviii, pp. 1-12.)
- Lectura Dantis: Il canto ix dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 32. 1014 F 309
- *reviewer*. See Scrocca, A. Saggi danteschi. 1908.

— reviewer. See *Società Dante Alighieri—Comitato di Cagliari*. *Lectura Dantis* primavera 1905-06.

Venturi, Lionello, reviewer. See Farinelli, A. Michelangelo e Dante. 1918.

Venturini, Domenico. Nota dantesca: Il vero senso allegorico della selva nella "Divina commedia." (*In* Fanfulla della domenica. 16 giugno 1918. An. xl, N. 12.)

See also Morselli, A. Annotando una nota dantesca. 1918.

Perroni, V. Polemichetta dantesca: Ancora del senso della selva selvaggia. 1918.

Venuti, Teresa. Dante profeta.—Dante nei poeti inglesi. (*In* Dante e la guerra. 1917. pp. 28-30.)

Vergotis, Panagin A., translator. [Purg. xi. 1-24.] 1912. See Part I (D. C.—Greek).

Vernanus, or Virmanus, Guido. Contro Dante (Contra Dantem: Fr. Guidonis Vernani De reprobatione "Monarchiae" compositae a Dante Alighiero Florentino tractatus)—Trattato in riprovazione della Monarchia; rarissimo opuscolo del secolo xiv, per la prima volta tradotto in italiano e ripubblicato da Jarro (G. Piccini). Firenze, 1906. 1. 8°. pp. x + 47.

Edizione di 250 copie. N. 13.

Vernon, William Warren. Contrasts in Dante. (*In* Hoeppli, U., publisher. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 93-98.)

Introduction to a lecture on Contrasts in Dante, delivered to a circle of friends, 30th March, 1904.

— The contrasts in Dante; a lecture delivered at [Manchester] University, 24th October 1906. Manchester, 1906. 8°. pp. 31.

1019 F 755

— The great Italians of the Divina commedia; a lecture to the members of the Dante Society, London, Jan. 9, 1907.

1019 F 191

"Printed for private distribution."

— Same. (*In* Dante Society, London. Lectures. [1909.] Vol. iii, pp. 194-242.)

— Lectures on Dante and his times. London, 1917. 8°. pp. 129.

1019 B 613

Contents:—The contrasts in the "Divina commedia."—The great Italians of the "Divina commedia."—On Sandro Botticelli as an illustrator of Dante.—Dante and his times.

"Only 100 copies printed for private circulation." From the author, with autograph inscription.

— Readings on the Inferno of Dante based upon the commentary of Benvenuto da Imola and other authorities, with text and literal translation; with an introduction by E. Moore. 2d ed., entirely rewritten. London, [1906]. 2v. 8°. Port. and plates. 1014 F 155 a

— Readings on the Purgatorio of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola, with text and literal translation; with an introduction by the late Dean Church. 3d ed., revised. New York, 1907. 2v. 8°.

1014 F 157 a

— Readings on the Paradiso of Dante, chiefly based on the commentary of Benvenuto da Imola; with an introduction by the Bishop of Ripon [W. B. Carpenter]. London, 1900. 2v. sm. 8°. Plate and figs. 1014 F 158

— Same. 2d ed., revised. New York, 1909. 2v. 8°.

1014 F 158 a

The three volumes are reviewed by F. Maggini in *Buletino della Società Dantesca Italiana*, 1911, N.S., vol. viii, pp. 227-231.

— Recollections of seventy-two years. London, 1917. 8°. pp. xii + 392. Portrs. and plates. 1019 c 980

Verrall, Arthur Woolgar. "To follow the Fisherman"; a historical problem in Dante.—Dante on the baptism of Statius.—The birth of Virgil (Inf. i. 70). (*In* his Collected literary essays. Cambridge, 1913. pp. 153-218.)

430 F 54

Reprinted, the first from the *Independent*, 1903, the last two from the *Albany review*, 1907, 1908.

Verschöyle, H. S. Dante's quest of liberty (*In* Hermathena. 1905. Vol. xiii. pp. 184-212.)

447 Y 13

— Two notes on the Divina commedia. (*In* same. Vol. xiii, pp. 469-477.)

Versi morali et sententiosi di Dante, del Petrarca, di M. Lodovico Ariosto e de molti altri autori. Venetia, 1554. 32°. ff. 206.

1013 A 130

[Vialls, Mary Alice, translator.] Dante's Inferno. [The last voyage of Ulysses]. 1890. See Part I (D. C.—English).

Vianey, Joseph, reviewer. See Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

Viglione, Francesco. Ugo Foscolo in Inghilterra. (Tesi di laurea.) Catania, 1910. 8°. pp. vi + 330 + (1).

1015 D 263

Studi danteschi, pp. 208-250.

Vigo, Pietro. Ancora alcune parole sopra un verso di Dante [Inf. v. 121-124]. Roma, 1883. 8°. pp. 4.

1017 F 204

"Estratto dal fascicolo ix del periodico *La Scuola romana*."

— Le definizioni geografiche della Divina commedia. Livorno, R. Giusti, 1913. 16°. pp. viii + 45. (Biblioteca degli studenti riassunti per tutte le materie d'esame. 237.)

1019 F 976

Villa da Barra, —, *barão*, translator. A divina comedia. 1907. See Part I (D. C.—Portuguese).

Villani, Filippo. De vita et moribus Dantis poetae comici insignis. (*In* Solerti, A., editor. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio. [1904.] pp. 82-90.)

Text of the Barberini codex, the proofs revised by the manuscript by Mgr. M. Vattasso.

— Same. (*In* Passerini, G. L., editor. Le vite di Dante. 1917. pp. 179-201.)

— Same, extract, English. Extract from Filippo Villani's Life of Dante in his *De origine civitatis Florentiae et ejusdem famosis civibus*. (*In* Wicksteed, P. H., translator. The early lives of Dante. 1904. pp. 145-151.)

Villani, Giovanni. Storia di Giovanni Villani cittadino fiorentino, nuouamente corretta, e alla sua vera lezione ridotta, col riscontro di testi antichi. Con due tauole, l'vna de' capitoli, e l'altra delle cose più notabili. Fiorenza, 1587. 8°. pp. (54) + 936 + (126). Vign. in t.p., initials and orn.

1019 B 323

Has the bookplate of "The Right Hon^{ble} Henrietta Countess of Pomfret Lady of the Bed Chamber to the Queen."

Villani, Giovanni.

— *Same*. *Historia universalis a condita Florentiae usque ad annum 1348, italice scripta, in nova hac editione ab innumeris mendis expurgata & plurimis variantibus lectionibus ac supplementis aucta ope manuscripti codicis J. B. Æreanati.* (In Muratori, L. A. *Rerum Italicarum scriptores*. Mediolani, 1728. tomm. xiii-xiv.) 3821 F 16-17

With the continuation by Matteo and Filippo Villani.

— Dante Alighieri (dalla *Cronica* L. IX, cap. cxxxvi). (In Zenatti, O. *Dante e Firenze*. [1902.] pp. 4-9.)

Also given in A. Solerti's "Autobiografie e vite de' maggiore scrittore italiani," 1903, pp. 7-8, and in his "Le vite di Dante Petrarca e Boccaccio" [1904], pp. 3-4; and in G. L. Passerini's "Le vite di Dante," 1917, pp. 3-5.

— *Same*, *English*. Extract from Giovanni Villani's Florentine chronicle. (In Wicksteed, P. H., *translator*. *The early lives of Dante*. 1904. pp. 141-144.)

*See also Neri, F. *Dante e il primo Villani*. 1912.

Torre A. della. *L'amicizia di Dante e G. Villani*. 1904.

Villardi, Francesco. Il giorno natalizio di Dante Alighieri celebrato in Elicona; cantica.— *L'esiglio di Dante Alighieri.* (In Balzo, C. del, *compiler*. *Poesie di mille autori intorno a Dante*. 1903. Vol. viii, pp. 5-62, 129-140.)

— Dante e l'Italia. (In *Nuova antologia*. 16 febb. 1914. Vol. ccliii, pp. 563-573.)

Villari, Pasquale. La "Dante Alighieri" a Messina. Roma, 1900. 8°. pp. 24.

1019 C 391

"Estratto dalla *Nuova antologia* 16 febbraio 1900."

— La "Dante Alighieri" a Ravenna. [Roma, 1900.] 8°. pp. (33). 1019 C 393

Nuova antologia, 1^o Nov. 1900, vol. cxciv, pp. 3-35.

— La "Dante Alighieri" a Verona. Roma, 1901. 8°. pp. 35. 1019 C 392

"Estratto dalla *Nuova antologia* 1^o Nov. 1901."

— Dante e l'Italia. (In *Nuova antologia*. 16 febb. 1914. Vol. ccliii, pp. 563-573.)

— Il "De monarchia" di Dante Alighieri. (In *same*. 1 febb. 1911. Vol. ccxxxv, pp. 385-404.)

Reviewed by F. Maggini in *Archivio storico italiano*, 1911, 5^a ser., vol. xlviii, pp. 437-441.

— Discorso pronunciato per l'inaugurazione del VII. Congresso della Società Dante Alighieri in Milano. Roma, 1897. 1. 8°. pp. 16. 1019 G 157

"Dalla *Nuova Antologia*, vol. lxxii, serie iv."

— Francesco de Sanctis e la critica in Italia. n. t.-p. [1884?] 8°. pp. 25. 1019 F 209 b

Address in commemoration of De Sanctis delivered before the Associazione della Stampa Periodica in Italia, 27 January, 1884. Reprinted from the Proceedings of the Association, Rome, 1884 (Pet RP 665).

— *Lectura Dantis: Dante e l'Italia; conferenza pronunciata nella "casa di Dante" in Roma.* Firenze, [1914]. 8°. pp. 25 + (1). 1014 F 619

First published in *Nuova antologia*, 16 febb. 1914, vol. cclviii, pp. 563-573.

— Le origini del comune di Firenze; conferenza. (In *Gli albori della vita italiani*. Milano, 1890. 8°. pp. 25-71.) 1019 B 228 b

Villena, Enrique de Aragona, *marques de*. See *Henry of Aragon, marquis of Villena*.

Vincent, Marvin Richardson, *translator*. *The Divine comedy*. 1904. See Part I (D. C.—*English*).

Reviewed in the *Nation*, Dec. 8, 1914.

Virgilio Marone e Dante Alighieri attraverso 14 secoli. See [Ingoglia, G.].

Virmanus, Guido. See Vernanus, G.

Vischi, Luciano, *reviewer*. See Garlanda, F. *Il verso di Dante*. 1907.

Vital, Adolfo. *Per la scalee che si fero ad etade Ch' era sicuro . . .* Purg. xii. 104-105. (In *Raccolta di studi di storia e critica letteraria dedicata a Francesco Flamini*. Pisa, 1918. pp. 391-401.) 1002 G 55

Vitale, Giacomo. *Ricerche intorno all' elemento filosofico nei poeti del "dolce stil novo."* (In *Giornale dantesco*. 1911. Vol. xviii, pp. 162-185.)

Unfinished.

Vitale, Zaira, *reviewer*. See Phillips, S. Paolo and Francesco. [1899.]

Vitaletti, Guido. *Assonanze dantesche in una epistola in versi del secolo XVI.* (In *Il Nuovo Giornale dantesco*. 1918. An. ii, pp. 57-63.)

In a volume published by Marco Rosiglia, a poet and physician of Foligno early in the sixteenth century.

— Nei luoghi di Dante: Dante e l'eremo di Santa Croce di Fonte Avellana. (In *Il VI^o centenario dantesco*. 1918. An. v, pp. 8-16.)

— Pier Damiani e Romualdo degli Onesti. (In *same*. 1919. An. vi, pp. 2-9.)

— Il "Rifugio dantesco" di Fonte Avellana. (In *Giornale dantesco*. 1921. An. xxiv, pp. 23-31.)

Vitali, Guido, *editor*. *La divina commedia*. 1915-17. See Part I (D. C.).

Vitanza, Calogero. *L'eresia di Dante*. Roma, 1915. 4°. pp. 13. 1019 C 956

"Estratto da 'Bilychnis' febbraio 1915."

Vivaldi, Vincenzo. *Le reminiscenze dantesche nell' Italia liberata dai Goti.* (In *Raccolta di studii dedicata ad A. d' Ancona*. Firenze, 1901. pp. 415-421.) 1002 G 38

Vivo, Catello de, *translator*. See Albericus Cassinensis, the younger. *La visione di Alberico*. 1899.

Volkman, Ludwig. *Iconografia dantesca; the pictorial representations to Dante's Divine comedy; revised and augmented by the author, with a preface by C. Sarolea*. London, 1899. 4°. pp. xx + 234. *Illus.* 1019 G 146 c

Volpi, Guglielmo. *Della imitazione dantesca. — Compendi della Commedia. — Commentari di Dante.* (In *his* *Il Trecento*. Milano, [1904?] pp. 180-188.) 1001 G 34

— La scuola toscana del "dolce stil nuovo." (In *same*. 2^a ed. Milano, [1907.] pp. 11-35.) Pet + SM 9

— *editor*. See Velluti, D. *Cronica domestica*. 1914.

Volpi, Odoardo, *pseud.* See Shannon, E. N.

Vossler, Karl. *Dante e la morale cristiana*. [Milano, 1907.] 8°. pp. (24). 1019 G 312

Il Rinascimento, an. i, pp. 237-260.

Translated from his "Die göttliche komödie."

— Dante und die Renaissance. (*In* Neue Heidelberger Jahrbücher. 1900. Jahrg. xi, pp. 85-107.)

— Die göttliche Komödie; Entwicklungsgeschichte und Erklärung. Heidelberg, 1907-10. 2v. in 4 pts. 8°. 1019 F 826

Contents:—I. 1. Religiöse und philosophische Entwicklungsgeschichte.

i. 2. Ethisch-politische Entwicklungsgeschichte.

ii. 1. Literarische Entwicklungsgeschichte.

ii. 2. Erklärung des Gedichte.

Bd. i is reviewed by C. Battista in *Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte*, 1908, Bd. xvii, pp. 319-329; by A. Solmi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1909, n.s., vol. xv, pp. 241-252; by G. Gentile in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1909, vol. liii, pp. 353-365 (vol. ii in same 1912, vol. lix, pp. 384-393) and in *La Critica*, 1908, an. vi, pp. 52-71, 157-160; by A. Gargiulo in *La Critica*, an. vi, pp. 229-234; Bd. is noticed by E. G. Parodi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, n.s., vol. xix, pp. 153-155.

See also Zingarelli, N. L'umanismo e la Divina commedia. 1910.

— Die philosophischen Grundlagen zum "süssen neuen Stil" des Guido Guinicelli. Guido Cavalcanti und Dante Alighieri. Heidelberg, 1904. 8°. pp. viii + 110. 1002 D 24

— Das Zeitalter Dante's. (*In* his Poetische Theorien in der italienischen Frührenaissance. Berlin, 1900. pp. 3-26.) 1002 E 53

— reviewer. See Lisio, G. L'arte del periodo nelle opere volgari di Dante Alighieri e del secolo XIII. 1902.

Wagner, (Gottlob Heinrich) Adolf. Zwei Epochen der modernen Poesie in Dante, Petrarca, Boccaccio, Goethe, Schiller und Wieland. Leipzig, 1806. 8°. pp. (6) + 4-111. 1017 D 75

Wagner, Peter. Die Echtheit der drei Kaiserbriefe Dantes im Lichte der Kritik.—Inaug.-diss. Köln, [1907]. 8°. pp. 64. 1016 A 771

Walk (A) in other worlds with Dante. See Bainbrige, M. S.

Waller, John Green. On a portrait supposed to be of Dante, at Verona. (*In* the Archaeological journal. 1869. Vol. xxvi, pp. 352-356.)

Fresco in the Pellegrini chapel of the church of St. Anastasia at Verona. With a sketch in wood engraving of the portrait, which suggests Petrarch rather than Dante.

Walsh, James Joseph. Dante after 650 years. [New York, 1915.]

Clipping from the *New York Herald*, May 9, 1915. In Dante scrap-book v, p. 118.

— The medieval university man and science. (*In* his Popes and science. New York, 1908. 8°. pp. 340-362.) 8326 E 34 e

A discussion of Dante's attitude towards and knowledge of natural science.

— Sir Henry Irving's Dante. (*In* the Catholic world. 1903. Vol. lxxviii, pp. 284-296.)

Walsh, Thomas, reviewer. See Wicksteed, P. H. Dante & Aquinas. 1913.

Walter, —, dottor. Παρά Σατάν, Παρά Σατάν ἀλήθη! *Pape Satan, Pape Satan alepell* [Inf. vii. 1.] Interpretazione letterale. San Pier d'Arena, 1899. 4°. pp. 29 + (1). 1019 G 189

"Edizione di soli 500 esemplari. N. 421."

pp. 5-16, Conosceva Dante la lingua greca?

Noticed in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1899, vol. xxxiv, p. 477;—in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, luglio, 1899, n. s., vol. vi, pp. 219-220.

Warner, Philip Lee, publisher. See Dante in art, published for the Medici Society. 1916.

Warren, Thomas Herbert. Dante and the art of poetry.—Gray and Dante.—Tennyson and Dante. (*In* his Essays of poets and poetry. London, 1909. pp. 134-171, 217-269.) 1872 F 38

The last two are reprinted from the *Monthly review*.

Warton, Joseph, translator. The story of Count Ugolino. 1909. See Part I (D. C.—English).

Watson, Virginia. Dante lectures in Florence. (*In* Book news monthly. 1908. Vol. xxvi, pp. 448-450.)

Weingartner, Felix. Franz Liszt—Eine Symphonie zu Dante's "Divina commedia" für grosses Orchester und Sopran-und Altchor: Einführung in das Werk, von F. Weingartner. Charlottenburg, 1885. 8°. pp. 12. Orn. 1019 C 155

Welch, Charles, editor. The divine comedy translated by H. W. Longfellow. 1909. See Part I (D. C.—English).

Welldon, James Edward Cowell, Bp. of Calcutta. Dante's self-portrait. (*In* Nineteenth century. 1909. Vol. lxvi, pp. 838-854.)

Werminghoff, Albert. Die Briefe Dantes aus der Zeit von Heinrichs VII. Romzug. (*In* Neue Jahrbücher für das Klassische Altertum, Geschichte und deutsche Literatur. 1906. Bd. lxx, pp. 578-591.)

Wharton, Richard, translator. The entrance of hell. See Part I (D. C.—English).

Wheeler, C. E., translator. The divine comedy. 1911. See Part I (D. C.—English).

Whitcomb, Merrick, compiler. A literary source-book of the Italian renaissance. Philadelphia, 1898. 8°. pp. (2) + 118. 3825 E 4

Contains an extract from the De monarchia, translated by F. J. Church, Dante's letter *Italiae regibus*, translated by C. S. Latham, and Franco Sacchetti's *novelle* 114, 115, and 121, relating to Dante.

White, Alan Campbell, collaborator. See Sheldon, E. S. Concordanza delle opere italiane in prosa e del Canzoniere di Dante Alighieri. 1905.

— collaborator. See Rand, E. K., and E. H. Wilkins, compilers. Dantis Alagherii operum Latinorum concordantiae. 1912.

— translator. Quaestio de aqua et terra. 1903. See Part I (Minor works.—Quaestio de aqua et terra.—English).

Reviewed by P. Toynbee in *Romania*, 1904, vol. xxxiii, pp. 103-104.

Whitehead, Ralph Radcliffe. Dante. (*In* his Grass of the desert. London, 1892. pp. 45-56.) 1019 C 208 b

Whitmore, Charles Edward. The lyrics of Fazio degli Uberti in their relation to Dante. (*In* Dante Society, Cambridge, Mass. Thirty-fourth annual report. 1917. pp. 1-27.)

— Some tendencies of Italian lyric poetry in the trecento. (*In* Modern Language Association of America. Publications. 1916. Vol. xxxi, pp. 24-42.)

Whyte, A. Bruce, translator. A free translation, in verse, of the "Inferno." 1859. See Part I (D. C.—English).

Whyte, A. Bruce.

— *translator*. Poésies lyriques de Dante. 1841. See Part I (*Rime*.—*English*).

Wibert, —. Le Dante et le forgeron. [Paris, etc., 1843.] 8°. pp. (3). 1017 D 132

Extract from his "Contes en vers," pp. 195-197.

Wicksteed, Philip Henry. Dante & Aquinas: being the substance of the Jowett lectures of 1911. London, 1913. 8°. pp. xii + 271. 1019 C 901

Contents:—Medieval thought and Greek philosophy.—Neoplatonism.—The migrations of Aristotle and the transformations of Aristotelianism.—S. Thomas Aquinas.—Dante and Aquinas.—Psychology and the doctrine of the soul.—Hell.—Purgatory.—Heaven.

Reviewed in the *Nation*, Oct. 30, 1913, vol. xcvi, pp. 408-409; by T. Walsh in the *New York Times*, Aug. 17, 1913; by L. Cooper in the *Philosophical review*, 1914, vol. xxiii, pp. 443-451 (1019 C 901 a).

— Dante and Giovanni del Virgilio. 1902. See Part I (*Minor works*.—*Eclogae*.—*English*).

— Dante loan collection [University Hall, Gordon Square, London], April 10th to 17th, 1893. Notes and catalogue. London, [1893]. 16°. pp. 26. 1019 C 212 b

— On the disputed reading in Dante's Epist. v. 129, 130. Cambridge, 1916. 8°. pp. 69-73. 1014 A 70 b

"From the *Modern language review*, vol. xi, no. 1."

With a supplementary note by P. Toynbee.

— *reviewer*. See Biagi, V., *editor*. La Quaestio de aqua et terra di Dante. 1907.

— *reviewer*. See Shadwell, C. L., *translator*. Quaestio de aqua et terra. 1909.

— *translator*. The early lives of Dante. London, 1904. 16°. pp. xv + (5) + 157. *Port.* (King's classics.) 1019 B 351

Contents:—Boccaccio's Life of Dante.—Leonardo Bruni's Life of Dante.—Appendices: Giovanni Villani.—Filippo Villani's Life of Dante.—Alleged letter of Frate Ilario.

— *translator*. The Paradiso. 1900. See Part I (*D. C.*—*English*).

Reviewed in *Littell's Living age* Feb. 6, 1904, vol. ccxii, pp. 329-341 (reprinted in "Imperialism of Dante").

— *translator*. The Convivio. 1903. See Part I (*Minor works*.—*Convito*.—*English*).

— *translator*. The Vita nuova and Canzoniere of Dante. 1906. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*.—*English*).

Wiese, Berthold. Hilfsmittel zum Dante-studium. (In Germanisch-romanische Monats-schrift. 1911. Jahrg. iii, pp. 108-116.)

— *reviewer*. See Bertalot, L., *editor*. Dantis Alagherii De vulgari eloquentia. 1917.

Wilberforce, Edward. The better waters of purgatory. (In Dante Society, London. Lectures. [1906.] Vol. ii., pp. 137-166.)

— *translator*. Dante's Inferno, and other translations, 1903; Dante's Inferno, 1909; Dante's Purgatorio, 1909; Dante's Paradiso, 1909. See Part I (*D. C.*—*English*).

Wilde, Paolo. Dante in Ungheria. (In Giornale dantesco. 1904. vol. xii, pp. 185-190.)

Wiley, Sarah King. See Drummond, Mrs. S. K. WILEY.

Wilkins, Ernest Hatch. Allegory in the "Vita nuova." (In the *Nation*. Feb. 13, 1913. Vol. xcvi, pp. 149-150.)

— "Il chi e il quale" [Inf. ii. 17]. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Thirty-seventh annual report. 1918. pp. 1-3.)

— Methods in making a concordance. (In same. Twenty-ninth annual report. 1910. pp. 1-5.)

— One hundred Dante books, a list prepared for the Italy-America Society and the National Dante Committee. New York, 1921. 8°. pp. 11. 1019 D 453

— The sonnet Dante Alighieri son. . . (In Modern language notes. 1911. Vol. xxvi, pp. 137-139.)

— Three Dante notes. (In Dante Society, Cambridge, Mass. Thirty-fourth annual report. 1915. pp. 29-36.)

Inf. i. 4 and viii. 122; Purg. xxvi. 71 ff.; Supposed portraits of Dante in Michelangelo's "Last Judgment."

— *joint compiler*. See Rand, E. K., and E. H. Wilkins, *compilers*. Dantis Alagherii operum Latinorum concordantiae. 1912.

Willert, Max. Dante Alighieri und seine Zeit; eine Einführung. Leipzig, 1909. 8°. pp. 111 + (1). Orn. 1019 B 552

Willert, P. F., *reviewer*. See Farinelli, A. Dante e la Francia. 1908.

Williams, Henry Smith, *editor*. [Purg. xvii, 132-xviii 42; Inf. xvi, 1-33.] See Part I (*D. C.*—*Selections*).

Williams, James. Bologna.—Ravenna [three sonnets.] (In his Ventures in verse. London, 1898. pp. 110-112.) 1842 W 691

— Dante as a jurist. Oxford, 1906. 8°. pp. (5) + 72. 1019 C 656

Wilson, Epiphanius. Dante memories. [New York, 1900.] 4°. pp. (6). 1019 G 223

The Churchman, Oct. 6, 1900, vol. lxxxii, pp. 417-422. *Illus.*:—Photo-engrs. of the Bargello portrait, the old bridge over the Arno, panorama of Florence, Dante's house, Florence, Dante's dream by Rossetti, the monument and tomb at Ravenna.

With Dante in Paradise. See Selfe, R. E.

Witte, (Johann Heinrich Friedrich) Karl. Vorwort. (In Göttliche Komödie übersetzt von W. Krigar. [1870.] pp. xiii-xvi.)

— *editor*. La commedia di Dante Alighieri. 1900. See Part I (*D. C.*).

— *translator*. Die göttliche Komödie. 1916. See Part I (*D. C.*—*German*).

Wolf-Ferrari, Ermanno, *composer*. La vita nuova. 1902. See Part I (*Minor works*.—*Vita nuova*.—*Selections set to music*).

Wood, Charles James, *reviewer*. See Kuhns, L. O. Dante and the English poets. 1904.

Wordsworth, Elizabeth. Dante and Goethe. (In her Essays old and new. Oxford, 1919. 8°. pp. 1-27.) 1019 C 1014

First printed in the *Church quarterly review*.

Wordsworth, William. After reading Dante [sonnet].—Dante and Virgil. (In his Gleanings of verse. London, 1899. pp. 5, 65-69.) 1842 W 945

Wright, C. G., *translator*. The Purgatorio rendered into Spenserian English. [1905.] See Part I (*D. C.*—*English*). 1012 E 69

Reviewed in the *Athenaeum*, Oct. 14, 1905, pp. 504-505.

Wright, Ichabod Charles, *translator*. A Dante treasury. 1903. See Part I (*Collected works*).—*English*.

Wright, William James Payling. Dante and the Divine comedy. London, 1902. 8°. pp. (5) + 140. 1019 F 577

Reviewed in the *Athenæum* May 17, 1902, p. 621; in the *Nation*, June 26, 1900, vol. lxx, p. 509.

— La lupa dantesca. (*In Dante Society, London. Lectures*. [1906.] Vol. ii, pp. 167-181.)

"Wullie," *pseud.* See Vials, M. A.

Wyld, M. Alice. The dread inferno; notes for beginners in the study of Dante. London, 1904. 16°. pp. vii + (1) + 198. *Port.*

1019 F 688

Portrait.—Photo-engraving from Alinari's photograph of the Death-mask.

Wyzewa, Teodor de. La Béatrice de Dante. (*In Revue des deux mondes*. 15 juin 1913. 83^e année, tom. v, pp. 935-946.)

Review of the article "Beatrice" in A. d'Ancona's "Scritti danteschi."

— *editor*. La divine comédie; vingt-quatre planches en couleurs. 1912. See Part I (*D. C.*).—*French*.

Yriarte, Charles (Émile). Dante. (*In his Florence*. London, 1882. pp. 99-104.)

Pet ‡ ss 91

Portraits.—Woodcuts after the Michelino portrait and a medallion in the Paris cabinet.

— Francesca di Rimini in legend & in history, adapted from the French of C. Yriarte by A. H. Mathew. London, 1908. 16°. pp. viii + 94. 1019 C 167 b

Zabughin, Vladimiro. Una fonte ignota dell' "Hypnerotomachia Poliphili" [by Francesco Colonna]. (*In Giornale storico della letteratura italiana*. 1919. Vol. lxxiv, pp. 41-49.)

Notes points of resemblance to the Divine comedy which, however, the author does not regard as the primary source of the work.

Zacchetti, Corrado. Note dantesche. Roma, 1899. 8°. pp. 52 + (1). 1019 F 425

Zacchetti, Guido. La fama di Dante in Italia nel secolo XVII (appunti). Roma, 1900. 8°. pp. 246. 1019 F 484

Zahm, J. A., *pseud.* See Mozans, J. A.

Zamboni, Filippo. Gli Ezzelini. Nuova ed. riveduta dall' autore, con documenti inediti, bibliografia sulla schiavitù, e memorie autobiografiche. Firenze, 1897. sm. 8°. pp. clxxxvi + 516. *Port. of the author*. 1019 A 67 b

See also Gianelli, E. Dalla Dantesca di F. Zamboni. 1911.

— Il fonografo e le stelle e la visione del paradiso di Dante; sogni d' un poeta triestino. Firenze, 1900. sm. 8°. pp. 45. 1019 F 449

Zamboni, Maria. La critica dantesca a Verona nella seconda metà del secolo XVIII. Città di Castello, 1901. sm. 8°. pp. 105 + (1). (Collezione di opuscoli dantesche inediti o rara 63.) 1019 S 4e

Zampiceni, Carlo. A Firenze nel sesto anniversario del divino Alighieri.—La culla di Dante.—Visione. (*In Balzo, C. Del, compiler*. Poesie di mille autori intorno a Dante. 1907. Vol. xiii, pp. 427-446.)

Zanella, Maria. L'idealità femminile nella "Commedia" di Dante, saggio. Firenze, [1915]. 8°. pp. 157 + (1). 1019 F 1031

Noticed by G. Lorenzi in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1917, N.S. vol. xxiv, p. 114.

Zanfrognini, Pietro. Di due inavvertite fonti apocalittiche della "Divina commedia." Modena, 1911. 8°. pp. 14. 1019 F 937

The "Apocalypse of St. Peter," and "Ascensio Isaiae Vatis."

Zanini, Carlo. Gli angeli nella Divina commedia in relazione ad alcune fonti sacre. Milano, 1908. 8°. pp. iv + 150 + (1). 1019 F 862

Reviewed by G. Busnelli in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1910, N.S., vol. xvii, pp. 89-104.

Zannone, Giovanni, *reviewer*. See Sannia, E. Il comico, l'umorismo e la satira nella Divina commedia. 1909.

Zanotti-Bianco, Ottavio. Introduzione scientifica. (*In La "Quaestio de aqua et terra."* 1905. pp. vii-xxxiii.)

— La luna. (*In Nuova antologia*. 1 maggio, 1895. Vol. cxli, pp. 161-173.)

Contains citations from Dante.

Zappia, Vincenzo. Della questione di Beatrice. Roma, 1904. 8°. pp. 376 + (1). 1016 A 146

Contents.—L'episodio della donna gentile.—Il senso letterale e l'allegoria.—Le Rime e il racconto della Vita nuova.—La questione storica.

Half-title: "Studi sulla Vita nuova di Dante." Reviewed by M. Feinaz in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1908, vol. xiii, pp. 159-160.

— Di un manoscritto dimenticato di Rime di Dante della Biblioteca Nazionale di Napoli. [Napoli, 1917.] 8°. pp. (52). 1019 C 981

Rassegna critica della letteratura italiana, 1917, an. xxii, pp. 181-233.

Zardo, Antonio. La censura e la difesa di Dante nel secolo XVIII. (*In Giornale dantesco*. 1906. Vol. xiv, pp. 145-167.)

— Lectura Dantis: Il canto iii dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1901. 8°. pp. 34. 1014 F 303

— Lectura Dantis: Il canto xvi dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1900]. 8°. pp. 38. 1014 F 316

— Lectura Dantis: Il canto v del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1903]. 8°. pp. 34 + (1). 1014 F 372

— Padova al tempo di Dante. (*In Nuova antologia*. 1 marzo 1910. Vol. ccxxx, pp. 82-96.)

Zecca, Vincenzo. Dante e Celestino V.; studio storico-critico. Chieli, 1896. 8°. pp. 89. 1019 B 336

"Estratto dall' *Abruzzo cattolico*, an. iv, fasc. iii."

Zéloni, A., *chevalier de*, *translator*. Dante: Vita nuova. [1844.] See Part I (*Minor works*).—*Vita nuova*.

Zenatti, Albino. Intorno a Dante. Milano, [1916]. 8°. pp. xii + 208 + (1). 1019 C 968

Contents.—Violetta e Scocchetto e il codice Bocoliniano.—Rime per la Pargoletta.—Di nuovo della Pargoletta e di altre vanità.—Il disegno di Guido.—Dante alpinista?—La discesa dalle Malebolge a Cocito.—Azzo da Correggio nel Cocito dantesco.—Per l'autenticità delle lettere ai cardinali italiani.—Un altro rimatore dello "stil novo": Simon Ciatti da Todi.—Indice.

Reviewed by E. Gorra in *Giornale storico della letteratura italiana*, 1917, vol. lxxix, pp. 395-397.

Zenatti, Albino.

— Lectura Dantis: Il canto xiii del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele il dì xxi di gennaio 1909. Firenze, [1909]. 8°. pp. 38. 1014 F 347

— Lectura Dantis: Il canto xvi del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1902. 8°. pp. 59. 1014 F 350

— Lectura Dantis: Il canto xxvi del Paradiso, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1904]. 8°. pp. 40. 1014 F 393

Zenatti, Oddone, *editor*. Dante e Firenze; prose antiche, con note illustrative ed appendici. Firenze, [1902]. 8°. pp. xvi + 537. (Biblioteca scolastica di classici italiani.) 1017 A 40 g

Contents:—Bambagioli, G. L'opera di Dante lodata. —Villani, G. Dante Allighieri (dalla Cronica lib. ix). —Pucci, A. Capitolo in lode di Dante.—Boccaccio, G. Carme al Petrarca inviandogli copia della Commedia.—Trattatello in laude di Dante.—Cenni su Dante.—Cenni su Dante (dal "Comento sopra Dante").—I libri xiv e xv della Genealogia degli dei.—Appendice: Aggiunte sulla partecipazione di Dante ai consigli fiorentini.—Sul epistola al cardinale da Prato; Del cod. Vat. Pal. contenente le epistole dantesche.—Sull' epistola al Malaspino.—Per l'insegnamento ravennate di Dante.—Ravenna gelosa custode del sepolcro di Dante.—Per l'epistola "all' amico fiorentino".—Per la conoscenza nel Boccaccio degli scritti minori di Dante.—Circa il proposito di dare al fuoco le ossa di Dante.

Reviewed by A. della Torre in *Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, 1904, an. xii, pp. 257-264.

—*editor*. See Boccaccio, G. Dal Commento sopra la Commedia di Dante, letture scelte. 1900.

Zendrini, Bernardino. Per il centenario di Dante.—Ghirlanda di canti. (In Balzo, C. del. Poesie di mille autori intorno a Dante Alighieri. 1906. Vol. xii, pp. 11-78.)

Zerbini, Elia. Discorso letto alle allieve delle scuole normali femminili. (In Locatelli, P., and E. Zerbini. Discorsi letti nella festa del centenario di Dante in Bergamo. 1865. pp. 17-23.)

Zezone, Antonio. Dante Alighieri. (In *his* Collezione biografica e litografica de' più illustri uomini. Napoli, 1835. pp. [8].) Pet + s 94
Portrait:—F. Wenzel dis.—Lit. Zezone, after Tofanelli.

Zilioli, Alessandro. Dante Alighieri [dal ms. Marciano ital. x. 118, contenente la Istoria delle vite de' poeti italiani di A. Zilioli]. (In Solerti, A., *editor*. Le vite di Dante, Petrarca e Boccaccio scritte fino al secolo decimosettimo. [1904.] pp. 234-236.)

Ziliacus, Emil. Ulysse chez Dante. (In *his* Giovanni Pascoli et l'antiquité. Helsingfors, 1909. pp. 88-92.) 315 J 5

Zimbone da Mineo, Daniele, *frate*. Dante e la pace. (In Il vi° centenario dantesco. 1914. An. i, pp. 113-115.)

— La Divina commedia e l'Imitazione di Cristo, nelle tre vie della mistica. (In *same*. 1914. An. i, pp. 101-103.)

Zingarelli, Nicola. Appunti lessicali danteschi. Torino, 1907. 8°. pp. 14. 1019 F 1013

"Estratto dal *Giornale storico della letteratura italiana*," 1907, vol. xlviii, pp. 368-380.

— Il Canzoniere di Dante. (In *Lectura Dantis*: le opere minori di Dante. 1906. pp. 131-162.)

— La corda e Gerione (Inf. xvi, 106-xvii). Roma, 1914. 8°. pp. 7. 1019 F 1013

"Estr. dalla *Rass. crit. d. lett. ital.*, xviii, 1913, pp. 72 sgg."

— Dante. Milano, [1904]. 8°. pp. viii + 768. (Storia letteraria d' Italia scritta da una Società di professori.) 1001 G 33

— Dante, 1903-1904 [bibliography]. [Erlangen, 1904.] 8°. pp. (12). 1019 F 1013

Extracted from *Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanischen Philologie*, 1904, Bd. viii, 2^{te} Teil, pp. 105-116.

— Dante e la Puglia. Firenze, 1900. 4°. pp. 27. 1019 G 224

"Estratto dal quaderno ix, anno viii del *Giornale dantesco*."

— Dante e le nozze. Milano, 1917. 8°. pp. 11. 1019 F 1013

Cover-title: "Nozze Pasolini Borghese."

— Dante nella sua vita politica. [Roma, 1915.] 8°. pp. (18). 1019 B 600

8°. pp. (18).
"Rivista d'Italia, 31 marzo 1915, anno xviii," pp. 343-360.

— La data del "Teleutologio" (per la biografia di Dante). (In *Studi di letteratura italiani*. Napoli, 1899. Vol. i, pp. 180-193.) 1005 Y 1

— Francesco Novati in rapporto a nuovi e vecchi problemi della filologia romanza. [Napoli, 1917.] 8°. pp. (20). 1019 C 981

Rassegna critica della letteratura italiana, 1917, an. xxii, pp. 145-164.

— Lectura Dantis: Il canto xv dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1900. 8°. pp. 39. 1014 F 315

— Lectura Dantis: Il canto, xxix dell' Inferno letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1917. 8°. pp. 47. 1014 F 329 a

— Lectura Dantis: Il canto xx del Purgatorio, letto nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1902]. 8°. pp. 51. 1014 F 354

— Lectura Dantis: La vita di Dante in relazione al suo svolgimento intellettuale; lettura nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, [1917]. 8°. pp. 39. 1014 F 617

— Male arti di guerra. (In Dante e la guerra. 1917. pp. 44-46.)

— La processione nell' Eden dantesco. (In *Miscellanea di studi in onore di Attilio Hortis*. Trieste, 1910. pp. 363-369.) Pet + RP 375

— Le reminiscenze del "Lancelot." (In *Studi danteschi*, diretti da M. Barbi. 1920. Vol. i, pp. 65-90.)

Referring to Dante's allusion, De vulgari eloquentia I, x. 2.

— L' umanismo e la Divina commedia. [Roma, 1910.] 4°. pp. (5). 1019 G 225

La Cultura, an. xxix, cols. 161-169.
Review of "Die göttliche Komödie" by K. Vossler, 1908.

— Virgilio e Stazio nel canto xxii. del "Purgatorio." (*In* Il Nuovo Giornale dantesco. 1917. An. i, pp. 41-60.)

— La vita di Dante in relazione al suo svolgimento intellettuale. *See* his *Lectura Dantis*: La vita di Dante. . .

— *editor*. L'Inferno [—Purgatorio—Paradiso]. 1903, 1900-02. *See* Part I (*D. C.*).

— *reviewer*. *See* Chiappelli, A. Della trilogia di Dante. 1905.

Zippel, Giuseppe. *Lectura Dantis*: Dante e il Trentino; conferenza letta nella sala di Dante in Orsanmichele. Firenze, 1920. 8°. pp. 43. 1014 F 641

Zocco, Irene. Alcune osservazioni sulle posizioni astronomiche calcolate dal prof. Angelitti relative alla data del viaggio dantesco. (*In* Giornale dantesco. 1904. An. xii, pp. 145-152.)

— Chiose dantesche. (*In* same. 1907. Vol. xv, pp. 198-203.)

Notes on Inf. xii. 120, Inf. vii. 1, Inf. x. 79-81, Par. i.

— Una nuova interpretazione della Divina commedia. (*In* same. 1905. Vol. xiii, pp. 159-171.)

Zolese, Gaetano. Sopra una variante del canto v dell' Inferno di Dante nel codice di Stefano Talice da Ricaldone; lettera seconda al canonico D. G. Carbone. Tortona, 1887. 8°. pp. 37. 1018 E 161 a

pp. 29-37. Breve risposta di G. Carbone.

Zoozmann, Richard. Dantes letzte Tage, eine Dichtung, mit Dantes Bildnis von J. Sattler. Freiburg im Breisgau, [1909]. Sm. 8°. pp. viii + (1). *Port*. 1019 c 806

— *translator*. Dantes Werke: Das neue Leben—Die göttliche Komödie. [1906.]—Dantes poetische Werke. 1908—Worte Dantes. [1908.] *See* Part I (*Collected works*.—*German*).

**See also* "Kultur" and Dante. 1915.

Zoppi, Giovanni Battista. Ancora sul Catone dantesco. Voghera, 1911. 8°. pp. 37. 1019 F 936

"Estratto dalla *Rivista rosminiana*, (anno v, num. 9-10)."

Reviewed by M. Pelaez, in *Bullettino della Società Dantesca Italiana*, 1912, N.S. vol. xix, pp. 237-239.

— Il determinismo e il libero arbitrio in Dante. Verona, 1902. 8°. pp. 62. 1019 G 265

Zotti, Romualdo, *editor*. La divina commedia. 1819. *See* Part I (*D. C.*).

Zuccante, Giuseppe. La "donna gentile" e la filosofia nel Convivio. (*In* Reale Istituto Lombardo. Rendiconti. 1904. Ser. II, vol. xxxvii, pp. 652-665.)

— La "donna gentile" e la filosofia nel Convivio di Dante.—Il simbolo filosofico della Divina commedia e le sue fonti. (*In* his *Fra il pensiero antico e il moderno*. Milano, 1905. pp. 227-301.) 7116 F 97

— S. Bernardo e gli ultimi canti del Paradiso. Pavia, 1906. 8°. pp. 53. 1019 F 761

"Estratto dalla *Rivista filosofica*, fasc. iv e v 1906."

— La vita attiva e la vita contemplativa in S. Tomaso e in Dante. (*In* Hoepli, U., *publisher*. Dai tempi antichi ai tempi moderni. 1904. pp. 167-182.)

Zucchelli, Niccola. La contessa Matilde nei documenti pisani (MLXXVII-MCXII. Pisa, 1916. 1. 8°. pp. (8) + 90 + (3). 21 plates. 1019 B 554

Zuckermann, L., *translator*. Dantes Hölle. 1916. — Dantes Purgatorium. 1920. — Dantes Paradies. 1914. *See* Part I (*D. C.*—*German*).

Zur Erinnerung an den Abend des 8. Februar 1845. [Berlin], n.d. 8°. pp. 20. 1015 F 205

On the Paradiso.

Zuretti, C. O. Aristofane e Dante, discorso inaugurale letto il 24 novembre 1900. Palermo, 1901. 4°. pp. 27. 1019 G 250

"R. Università di Palermo."

INDEX OF SUBJECTS

Initial letters of the first word (not an article) of the title sought follow the names of authors whose titles are numerous.

- | | | | |
|--|---|---|--|
| Abbruzzi, The.
Pannella | Allegory of the Div. com.
Filomusi Guelfi— <i>al</i>
Flamini— <i>si</i>
Gargiula
Poletto
Scandura | Ariosto.
Arullani
Maruffi | Avellana.
Vitaletti |
| Accidia.
Scrocca | Almanac.
Prophacius | Aristophanes.
Zuretti | Azzolino da Romano. See
Ezzelino |
| Acheron, Passage of.
Gargano Cosenza—
<i>pa</i>
Puccianti | Alphonso, X., King of
<i>Spain.</i>
Santelli | Aristotle.
Baldacchini
Busnelli
Roger
Zuccante | Badia, Florence.
Toynbee— <i>Da</i> |
| Adamnan.
Boswell
Modi | Amalfi, Gaetano.
Papa | Arnaldo Daniello.
Monaci | Bagnacavallo.
Rivalta— <i>Nei</i> |
| Adamo, Maestro.
Franco | Ambasceria di Dante.
Marri | Arno.
Flamini
Ricci | Barattieri.
Bondi |
| Adriatic.
Cippico | Ambrose, St.
Cimmino | Art in the Div. Com.
Cossio
Fletcher
Previti | Barnabas, Gospel of.
Ragg |
| Æsop.
Mackenzie | America, Dante in.
Grandgent— <i>con, so</i>
Vance | Arthurian legend.
Rajna— <i>An, Da</i> | Bartolomeo da Parma.
Boffito— <i>Da</i> |
| Aimeric de Belenoi.
Monaci | Ancestors of Dante.
Guerrieri Crocetti | Artists.
Bartolini— <i>Nuo</i>
Dante in art
Fletcher
Russo, V.— <i>Not</i> | Bastiani, Sante
Sforza |
| Aimeric de Peguilan.
Monaci | Angelo nocchiero.
Federzoni— <i>Co</i> | Astrology.
Guerri
Piccoli | Bayle, Pierre.
Farinelli |
| Air.
Angelitti— <i>re</i> | Angels.
Busnelli— <i>glo</i>
Federzoni— <i>St</i>
Pace
Proto— <i>ord</i>
Zanini | Astronomy.
Angelitti
Benini
Evershed
Moore— <i>St</i>
Pedrazzoli
Prophacius
Rizzacasa d'Or—
<i>sogna—Da, mo</i>
Zocco | Beatrice.
Ancona, A.— <i>Sc</i>
Anderson
Bacci
Barbi— <i>que</i>
Beck
Bernardi, S. C.
Busnelli— <i>Da</i>
Capetti— <i>an</i>
Carducci— <i>Be</i>
Cessi
Fabricotti
Faure
Federzoni— <i>vit</i>
Flamini— <i>tri</i>
Fregni
Gargano Cosenza—
<i>si, va</i>
Genovesi
Gorra
Gourmont
Grasso
Gubernatis
Hubbard
Lambert
La Rive
Le Gallienne
Lungo— <i>Fr</i>
Minckwitz
Mozans
Poletto— <i>Scr</i>
Proto— <i>Be</i>
Puccianti
Ricci
Russo, V.— <i>No</i>
Sabin
Sanctis
Santanera |
| Albertus Magnus.
Cunnington
Flamini— <i>pa</i> | Angeli, Catorchio d'.
Arullani— <i>Ne</i> | Attila.
Bartolini— <i>Nuo</i> | |
| Aldobrandi, Tegghia.
Davidsohn— <i>An</i> | Animals in the Div. com.
Battelli
Holbrook
Prato— <i>car</i> | Augusta.
Augustine, St.
Boffito— <i>Da</i>
Fletcher— <i>Da</i> (3)
Gardner— <i>Da</i>
Gessi
Gilardi | |
| Alfieri, Enrico.
Basso | Anna, St.
Salvadori, G.— <i>Sa</i> | Authenticity.
Donadoni | |
| Alfonso, de Liguori, St.
Poletto— <i>Rel</i> | Antenora.
Bondi | Autobiography, Dante's.
Bacci— <i>Da</i> | |
| Alfraganus.
Campani | Antichrist.
Fumagalli, G. G. | Autographs.
Lozzi | |
| Alighieri, Beatrice DI
DANTE.
Cod. diplomatico
dantesco
Ricci, C.— <i>Boc</i> | Antinferno.
Biondillo
Scarano— <i>Sag</i> | Avarice.
Ancona, D. | |
| Alighieri, Bello.
Barbi— <i>que</i> | Antipodes.
Boffito— <i>le</i> | | |
| Alighieri family.
Bacci and Passerini
Baldisseri— <i>vp</i>
Cod. diplomatico
dantesco
Dorini
Nadiani— <i>fa</i> | Antonio of Padua, St.
Poletto | | |
| Alighiero di Bellincione.
Chini | Apocalypse.
Proto— <i>ap, esp</i> | | |
| Aliscans.
Canonge | Apocryphal canto, In-
ferno. See Index
of passages Inf.
xi. | | |
| Allegory.
Grandgent— <i>Da</i> | | | |

- Scarano
Scherillo
Tartuffari
Toydenot
Vanault
Zappia
— *age of*
Fornari, P.
Beatrice and the Donna gentile.
Chistoni
Grandgent—*lad*
Zuccante
Beatrice, Dante's relation to.
Carlyle, T.
Fletcher—*Da* (2)
Gubernatis
Hubbard
Sparkes
— *love for Dante.*
Laughlin
— *smile of.*
Landoni
— *symbolism of.*
Lange
Beatrice DI DANTE. *See* **Alighieri, Beatrice** DI DANTE.
Beatrice Portinari.
Dominicis
Federzoni—*Vi*
Mozans
Beauties of the Div. com.
Brancia
Becket, Thomas à.
Moore—*Stu*
Belacqua.
Bertoldi
Belenoi, Aimeric de.
Monaci.
Bello, Geri del.
Natali
Bello degli Alighieri.
Barbi—*que*
Benaco.
Ravignani
Benedetti, Giacomone de'
Novati—*Fre*
Benedict, St.
Fornari, G.
Nadiani—*Da*
Benedictines.
Josti
Benivieni, G.
Arullani—*Ne*
Benucci, Filippo.
Pesciolini
Bernard, St.
Gardner—*Da*
Zuccante
Biagioli, Niccolo Giosafatte.
Monti
Bible.
Andrei
Fumagalli
Hawkins
Levi
Poletto
- Bibliography.**
Bacci and Passerini
Besso—*fo.* pp. 1-1xxviii, 337-371
Gardner
Grimm
Hunter
Jackson
Kaposi
Lane
Neri, A.
Passerini
Passerini and Mazzi
Perroni-Grande—*Sa*
Spinelli and Ferraguti
Suttina
Torre
Toynbee
Wiese
Zingarelli—*Da*
— *American.*
Koch, T. W.
— *German.*
Benvenuti
Zoozmann
— *Booksellers' catalogues.*
Musotter
Namias
Olschki
Otto
— *Library catalogues.*
Carmichael
Cornell University
Hunter
John Rylands Library
London University
Lowell, Mass.
Wicksteed
Wilkins
- Birds.**
Rhys
Birth of Dante.
Azzolina
Scherillo—*an*
Blessed, the.
Barone
Busetto—*si*
Scarano—*Sag*
Boethius.
Carpenter, W. B.
Cunnington
Gilardi
Murari
Boileau.
Farinelli
Bologna.
Filippini
Livi
Fрати
Livi
Ricci I.—*Pa*
Torraca
Bonatti, Guido.
Guerri—*ast*
Bonaventura, St.
Gardner—*Da*
Jallonghi
- Ronzoni
Bones of Dante.
Dantis ossa
Ricci, C.
Zenatti
Boniface VIII., Pope.
Boniface VIII. e . . .
Carbone
Cian—*An*
Cochin—*Ju*
Ermini—*giu*
Papa—*Am*
Pedrazzoli
Russo, V.—*Not*
Terrade
Bornell, Girautz de. See **Girautz.**
Borneo, Bertram dal.
Cunnington
Monaci
Botticelli.
Craigie
Symons
Bovio, Giovanni.
Iaconizzi
British allusions.
Axon
Brotherhood.
Poletto—*rif*
Brutus.
Ercole
Bucciola, Ugolino.
Torraca—*St*
Buonconte da Montafeltro.
Capetti—*Ill*
Vernon
Cabalistic art.
Lambert
Cacciaguidi.
Benini—*Un*
Filomusi-Guelfi—*Par*
Mini
Santanera
Vaccalluzzo—*Dal*
Cacume.
Bartolini—*H*
Caesar, Julius.
Falorsi
Cagliari, ms. at.
Carrara
Cain.
Graf
Calboli, Fulcieri de'.
Grimaldi
Calendars.
Bacci and Passerini
Calendario artistico
Levi, E.
Nostri grandi
Campana, Giacinto.
Crocioni
Cangrande I. della Scala.
See **Scala.**
Canzone.
Biadene
Ovidio—*Sul*
Canzoniere. See **Rime.**
Capaneus.
Capetti—*Il*
- Caricature.**
Dopo Dante Io
Casella.
Cian
Federzoni—*Pic*
Moricca
Papa—*Di*
Simioni
Cassero, Jacopo del.
Castellani
Cassius.
Ercole
Castel nuovo di Magra.
Codice diplomatic.
dantesco
Catalan literature.
Post
Catholic Church.
Siragusa
Catholicism of Dante.
Bellatreccia
Bottagisio
Cellini
Cato.
Chistoni—*Fo*
Filomusi-Guelfi—*St*
Grandgent—*Ca*
Perroni-Grande
Proto—*Nuo*
Scarano—*Sag*
Zoppi
Catorchio d'Anghiari
Arullani
Cavalcanti, Guido.
Barbi—*que*
Calosso
Cunnington
Fletcher—*Da* (2)
Gardner—*Da*
Ovidio—*st*
Parodi—*mis*
Pascoli—*con*
Perroni-Grande—*So*
Vossler—*phi*
Zacchetti
Celestine V., Pope.
Celidonio
Cosmo
Federzoni—*St*
Gardner
Ovidio—*St*
Santelli
Zecca
Centoni.
Adimari
Benvenuti—*An*
Centre of the Earth.
Federzoni—*Par*
Nascimbene
Ceprano.
Pozzi
Character of Dante.
Battista, E.
Couget
Fletcher
Fochi
Pascoli—*Con*
Charlemagne.
Cunnington

- Charles Martel.**
Hodgkin
- Charles of Anjou.**
Cunnington
Gorra
Pozzi
- Chaucer.**
Robinson, F. N.
Lowes
- Children, Dante ex-**
plained for.
MacGregor
- Christianity.**
Cordovani
Gamurrini
Inguagiato
- Chronology of Dante's**
life and writings.
Angelitti—*Int*
Bartolini—*Ef*
Benini—*Cr, Di, Per,*
Su
Gambera
Mazzoleni—*cro*
Melzi
Moore—*ac, St*
Pradeau
Sappa and Agnelli
Zingarelli—*da*
See also Birth of Dante;
Death, Dante's, date of.
- Church and State.**
Cellini—*que*
Cesareo, E.
Falki
Grandgent—*Da*
Grauert—*Aus*
- Church, Dante's relation**
to.
Andrei
Cesareo
Grauert
Rocca
Volpi
- Ciatti, Simon, da Todi.**
Zenatti, A.—*Int*
- Cimabue.**
Cunnington
- Cinometograph.** *See*
Motion Pictures.
- Cinna.**
Busnelli—*Cin*
- Ciseri Antonio.**
Ferretti, L.
- Citizenship.**
Luiso—*Per*
Matheson
- City, Dante's conception**
of.
Salvadori, G.—*Fa*
- Civiltà.**
Sparpagilia
- Classic Dante as a.**
Scherillo—*Da*
- Classics, Dante's study**
of.
Marigo
Scherillo—*Da*
- Clement V., Pope.**
Gorra
- Coleridge Samuel Tay-**
lor.
Oliviero
- Colonna, Egidio.**
Boffito
- Colonna, Francesco.**
Zabuglin
- Commentators and com-**
menting.
Bartolini
Fürst
Hasse
Lozzi
- Concordances.**
Concordanza
Rand
Sangermano
Scartazzini
Sheldon, E. S.
Wilkins
- Confession.**
Sannia
- Conscience.**
Battista, E.
- Constantine, Emperor.**
Cellini
Cunnington
- Convito.**
Barbi—*que*
Busnelli—*ord*
Donadoni
Flamini—*Co*
De Lafontaine
Lowes
Marigo—*Di, pa*
Moore—*St*
Nascimbene
Pellegrini—*Ap*
Per un luogo
Proto—*Di, pro,*
qua
Rosetti, W. M.
Santi—*rav*
Toynbee—*Da, em*
Zuccante
- Copernicus.**
Rizzacasa d'Orsog-
na—se
- Corbinelli.**
Farinelli
- Corda la.**
Bevilacqua
Pedrazzoli
Ronzone—*Pa*
Zingarelli—*cor*
- Corneille, Pierre.**
Farinelli
- "Corpi fitizii**
Filomusi-Guelfi—
Nov
- Corregio, Azzo da.**
Zenatti, A.
- Corvo, Monastery of.**
Lugano
- Cosmogony.**
Benini—*No*
Cosmogonia (La)
- Cosmology.**
Gambera
Guerri—*ca*
Nardi—*fra*
- Cosmopolitanism of**
Dante.
Poletto
- Court life.**
Novati—*Vi*
- Courtiers.**
Colagrosso—*Uo*
- Creation.**
Santi
- Criminal law.**
Kohler
- Criticism (adverse) of**
Dante.
Mordell
- Cross, Legends of.**
Ronzone
- Cunizza da Romano.**
Benson
Faure
Gianelli
S., C.
- Cursus.**
Parodi—*Int, Qua*
Toynbee—*Da*
- Cuthbert St.**
Moore—*Stu*
- Damiani Peter, St.**
Amaducci
Capetti
Flamini—*Ca*
Parodi—*fon*
Vitaletti
- Damnation according to**
Dante.
Lamma
Ovidio—*Nuo*
- Dante age.**
Cochin.
- Dante, brief accounts of.**
Bacci
Bazzi
Bertoni
Biondo—*Pa*
Carpenter, W. B.
Carroll—*Da*
Castle
Cipolla, C.
Corona
Dinsmore
Equini
Garrod
Gorini
Horridge
Howell
Jarach
Justi
Koch, T. W.
Lastrì
Leberkuhn
Legouvè
Maffei
Niscia
Novati—*Ind*
Olivi
Padovan
Passerini—*Da*
Paur
- Reina, Gorina**
Renzis
Sanborn
Scholl
Wagner, (G. H.) A.
- Dante, Contributions to**
the life of.
A., S. I.
Chistoni
Grauert
Hunt
Lungo
Nadiani
Paggi
Perroni-Grande
R., C.
Ricci
Salvadori, G. —
Sulla
Spalazzi
Zingarelli
- Dante, education of.**
Smythe
Zingarelli—*Le*
- Dante, life of.**
Boccaccio—*vi*
Bruni
Castaldo
Dinsmore
Kern
Lidfors
Sangermano
Solerti
Toynbee
Turri
Zoozmann, transla-
tor
- Dante, life and work of.**
Busetto—*vi*
Carducci—*op*
Cimegotto
Croce
Gardner
Gauthiez
Grandgent—*Da*
Gubernatis
Hauvette
Hogan
Hönes
Lawrence
Marigo
Mazzoni
Menzio
Paléologue
Radó
Taylor
Willert
Wright, W. J. P.
Zingarelli—*Da*
- Dante, Alighieri Ship.**
Dante da Mariano.
Pellegrini—*ten*
- Danube**
Guyon
- Date of composition of**
the Div. com.
Gorra—*Qua*
Parodi—*da*
- De vulgari eloquentia.**
See Vulgari elo-
quentia.

- Death, Dante's, date of.**
Bartolini—*Nu*
- Death in the Div. com.**
Puccianti
Sanesi
- Demonology.**
Amaratione
Prato
- Demons in the Inferno.**
Cesareo, G. A.
- Descartes.**
Farinelli
- Deserto (Il gran).**
Flamini
- Determinism.**
Baldini, B.
Laureani
- Dictionaries.**
Eusebio
Passerini—*Diz*
Provenzale
Sangermano
Toynbee—*Con*
- Dictionaries of Rhyme.**
Sangermano
- Dionysius**
Gardner—*Da*
- Dis, city of.**
Bondi
Filomusi-Guelfi—*ci*
Moricca
- Disease of Dante.**
Sicardi—*mal*
- Dittamonde.**
Pellizari
- Divina commedia.**
Bainbrigge
Bartoli, C.
Bartolini—*It, Nu*
Bateman
Benini
Bindoni
Blochet
Bortone
Bosano-Joly
Capetti—*an*
Cerri
Conigliani
Croce
Dejob
Epic of the Middle Ages
Federzoni—*Ma*
Filippi
Filomusi-Guelfi, *Al, etc.*
Flamini—*si*
Garrod
Gentile
Giordano
Grandgent—*Da*
Kern
Labate
Luiso
Nascimbene
Ovidio—*St*
Pascoli—*mir, Sot*
Perini
Pietroboni
Rivard
Scudder
- Traité pratique des vertus
Vernon
— *Commentaries.*
Boccaccio
Carroll
Chiose di Dante
Flamini—*Av, sig*
Garbasso
Garrone
Lectura Dantis
Lectura Dantis genovese
Luiso—*Di, Tra*
Marchi
Mauro
Monti
Pascoli
Porena
Romani
Ruskin
Tozer
Vossler
— *Inferno.*
Baldini
Carroll—*Ex*
Ennis
Gebhart
Greene
Guariglia
Henderson
Henkle
Klocker
Lanci
Livi—*più*
Lo Casto
Lungo—*Lec*
O'Shea
Pember
Porena
Rivari
Valeggia
Wylde
i-iii Sermoneta
— *Purgatorio*
Busnelli—*con*
Carroll—*Pr*
Choiseul
Filomusi-Guelfi—*Par, St*
Harvitt
Lungo—*Lec*
Ovidio—*St*
Podesta
Poletto
i-iii Castelvetro
xxviii-xxxiii. Moore—*St*
xxix-xxxi. Flamini
xxx-xxxii Fabbricotti
— *Paradiso.*
Barone
Bartolini—*Nuo*
Busnelli—*con*
Capetti
Carroll—*In*
Ermini—*Ps*
Federzoni—*St*
Ferrari, S.
Filomusi Guelfi—*Par, Pi*
- Hodgkin
Luiso—*Co*
Lungo—*Lec*
Moore—*Stu*
Pascoli—*In*
Selfe
Simonetti
Vernon
Zur Erinnerung
- Divina Commedia, analysis of.**
Capetti
Vadalà
— *composition of.*
Dejob
Gorra—*Per, Qua*
Ovidio
— *conception of.*
Austin
Mauro
Piccione
Ronconi
— *early editions of.*
Biagi, G.—*Di*
— *first mention of.*
Livi, G.
— *interpretation of.*
Croce
Flamini—*si*
Pietrobono—*po*
Pochhammer
— *introductions to.*
Flamini—*Av*
Hauvette
— *purport of.*
Carroll
Dinsmore
— *sources of. See Sources.*
— *summaries in prose.*
Cunnington
Hunt
Sheldon
— *text of.*
Fiamuzzo and Vandel
delli
Mussafia
Pesciolini
Vandelli
— *title of.*
Rajna—*ep*
- Dog.**
Ricci, C.—*Pa*
Velluti
- Dolce stil nuovo.**
Azzolina
Bertoni
Buronzio
Cassi
Flamini—*Va*
Gargano Cosenza—*be*
Gatta
Lectura Dantis
Lollis
Pellegrini
Savi Lopez
Sedgwick
Spiers
Tommasini Mat-
tucci
- Vitali
Vossler—*phi*
Zenatti, A.—*Int*
- Dominic, St.**
Cunnington
Domenico
Filomusi-Guelfi
Poletto—*Rel*
- Dominicans.**
Cordovani
Taurisano
- Donati, Buoso.**
Barbi—*Apr*
- Donati, Forese.**
Capetti—*an*
- Donati, Piccarda. See Piccarda.**
- Donna gentile.**
Beck
Lamma—*Que*
Manacorda
Zuccante
- Donna pietosa.**
Faure
- Doubt.**
Ferrabino
- Dramas based on Dante's life and times.**
Bornier
Calmour
Gange
Raymond
Sardon and Moreau
Underdown
Wiley
- Du Bellay.**
Farinelli
- Earle, John.**
Armstrong, E.
- Earth, centre of. See Centre.**
- Earthly Paradise. See Terrestrial paradise.**
- Eclogae.**
Albini
Battisti
Lidonnici
Marigo—*cl*
Parodi—*pri*
- Economic condition of Italy.**
Cibrario
Dorini
- Eden.**
Busnelli—*sim*
Zingarelli—*pro*
- Education.**
Cassi
Renda
- Egypt.**
Allen
- Eighteenth century.**
Cambini
Sarappa
Zacchetti
- Elijah.**
Grandgent—*Ca*
- Elisei family.**
Davidsohn—*Da*
- Eliseo.**
Ricci, C.—*Pa*

- Elsa** (*Val d'*)
Sanesi, E.
- England, allusions to.**
Axon
- England, study of Dante in.**
Valmigli
- English Art.**
Toynbee—*Da*
- English literature, Dante in.**
Kuhns
Sills
Toynbee—*Chr, Da*
Venuti
- English translations of Dante.**
Toynbee—*En*
- Epistolae.**
Alfonso
Lectura Dantis
Moore—*Two*
Novati—*Fre*
Parodi—*In*
Toynbee, editor
Wagner, P.
—*Amico fiorentino.*
Torre, A.
Werminghoff
Zenatti, A.
—*Battifolle letters.*
Moore—*Bat*
—*Cardinalibus Itali-*
cis.
Rostagno
Zenatti, A.
—*Cino da Pistoia.*
Sabbadini
—*Domino Kani*
Grandi de Scala.
Bonognini
Filomusi-Guelfi—*St*
Moore—*St*
Ovidio—*St.*
Torracca—*ep*
Vandelli
—*Domino Moroello,*
Marchioni Mala-
spinae.
Sabbadinae
Zenatti
—*Henrico VII.*
Toynbee.
—*Niccolo da Prato.*
Zenatti, A.
- Era river.**
Scherillo—*fin*
- Estate of Dante.**
Dorini.
- Estensi.**
Fatini.
- Ethics.**
Busnelli—*Et*
Schmidt
Vossler—*Da*
- Exhibition at Parma**
Simona
- Exile of Dante.**
Ayr
Benedetti
- Codice diplomatico
dantesco
Conti
Davidsohn
Federn
Gubernatis
Lungo—*Con*
Phillimore
Pisaneschi
Ricci, C.—*Lec*
Salvadori
Eye in the Div. com.
Rillo
Ezzelino da Romano.
Carducci—*De*
Fainelli
Tallone
Ventura
- Faenza.**
Rivalta
- Faith.**
Dejoh
Lupetti
- Fame of Dante.**
Garnett
- Family in the Div. com.**
Pelitti
Salvadori, G.—*Fa*
- Family of Dante.**
Dorini
Gubernatis
Mini
Nadiani
Passerini—*Min*
Santini
- Feudalism.**
Giudice
- Fine arts.**
Hadelt
Higgins
Lisio
Toynbee—*Da, Bri*
—*Dante's knowledge*
of.
Bartolini—*Nu*
Cossio—*arc, Art,*
Teo
- Fiore, Giochino.**
Ermini—*Ps*
- Fiore (II).**
Mazzoni, G.—*Se*
Ovidio—*Nuo*
Rajna—*que*
- Fire.**
Pedrazzoli
- Flanders.**
R., C.
- Florence.**
Falorsi
Ferretti
Gamurrini
Gardner—*sto*
Grant
Lungo—*Alla, Con,*
Da, Fir, Pat
Piranesi
Riedisser
Villani, G.
Zenatti, O.—*Da*
- Florence, chronicles of.**
Calò
- in the time of Dante.*
Cappelletti
Codice diplomatico
dantesco
Lacy
Riedisser
Salvemini
—*Sala di Dante in*
Orsanmichele.
Annunzio—*Per*
Lectura Dantis
Società Dantesca
Ital.—*Palagio*
—*Santa Maria del*
Fiore, effigy of
Dante in.
Rosa d'ogni mesi.
—*Study of Dante in.*
Barbi—*que*
- Flowers.**
Cotes
- Folchetto di Marsiglia.**
Chaytor
Monaci
Russo, V.
- Folgore da San Gimignano.**
Fiammazzo—*Fo*
Pesciolini
- Foligno.**
Dazzi
- Folk-lore in the Div. com.**
Pitrè
- Fortuna di Dante.**
Besso
Cambini—*Dal, Pa*
Carducci—*De*
Dyer
Farinelli
Fiammazzo—*Per*
Flamini—*Le*
Patch
- Fourteenth century.**
Luiso—*Per*
- France, study of Dante in.**
Counson
Farinelli
Pierro, M.
Tommaseo
- Francesca da Rimini**
Andrei
Bondi
Crescini
Falorsi
Faure
Filomusi-Guelfi—*St*
Francesca
Giordano
Giorgi
Gramantieri
Kraeger
Kraus
Locella
Martin
Mondaldi
Morehead
Ovidio—*Nuo*
Presutti
Quarta
Ricci, C.
- Ricci, L.
Saint Juvis
Sanctis—*Qua*
Urban
Vivaldi
Zolese
—*dramas on.*
Annunzio
Crawford
Glover
—*poems on.*
Du Dot
- Francis, of Assisi, St.**
Cosmo
Cunnington
Domenico
Gardner—*Da*
Mariotti
Novati—*Fre*
Ozanam
Poletto
Sabatier
- Franciscans.**
Callaey
Ignudi
Knoth
Mariotti
Ozanam
- Fraud.**
Filomusi-Guelfi
Porena
- Frederick II., Emperor.**
Cunnington
Novati—*Fre*
- Freedom of the will.—**
See Will.
- French literature, early.**
Counson
Hauvette
- Friendship.**
Gubernatis
Pelitti
Simioni
- Fucci, Vanni.**
Bassignano
Cosmo
- Furies.**
Filomusi-Guelfi.
- Future, The.**
Surra
- Future life.**
Arullani—*Ne*
Asín Palacios
Capelli—*An*
Dods
- Gabirol, Salomo.**
Ottolenghi
- Gaia da Camino.**
Marchesan
- Galeotto.**
Bacci and Passerini
Ovidio—*Nuo*
- Garisenda tower of.**
Filippini
Torracca—*Di*
- Gemma Donati.**
Gubernatis
Lambert
—*poems on*
Fullerton

- Genius of Dante.**
Marletta
- Gentucca di Lucca.**
Faure
- Geography.**
Bartolini—*Nei*
Lo Parco
Moore—*St*
Nei luoghi di Dante
Vigo
- Geometry.**
Boffito—*pu*
- Gerini, Emanuele.**
Sforza
- Germans.**
Bressa
- Germany, Dante studies in.**
Benvenuti
- Geryon.**
Bassignano
Betti
Proto—*Ge*
Zingarelli—*cor*
- Ghibellines.**
Bartolini—*Nu*
Lungo—*Pat*
- Giants in the Div. com.**
Proto—*gi*
- Giotto.**
Cunnington
Mazzoni
Schnaase
- Giraud de Borneill.**
Monaci
- Giuntina di Rime antiche.**
Guerri—*Ri*
- Glass.**
Toynbee—*Da*
- Gluttons.**
Federzoni—*St*
Filomusi-Guelfi—*St. (Nuo)*
Novati—*Fre*
Piccioni
- God.**
Amaratione
- Godenza.**
Corradini
- Goethe.**
Agoult
Pochhammer
- Goya.**
Craigie
- Grail.**
Fisher
- Gray.**
Warren
- Gregory VII., Pope.**
Ovidio—*St*
- Guidi, Conti.**
Davidsohn—*An*
- Guido da Montefeltro.**
Bassignano
Davidsohn
Golubovich
Gualtieri, E.
Honig
Jordan
Marriotti
Ovidio—*St*
- Russo, V.
Vernon
- Guido del Duca.**
Amaducci
Torraca—*St*
- Guinicelli, Guido.**
Debendetti—*Nu*
Federzoni—*St*
Pellegrini
Tommasini-Mattucci
Vossler
- Halley's Comet.**
Davidsohn
- Harmony of the spheres.**
Bassi and Passerini
- Heavens.**
Inguagiato
Santi
- Hebraic interpretations of passages in the Div. com.**
Bernheimer
Clecner
- Hell.**
Amaratione
Canto
Carollo
Fiammazzo
— *Circles.*
Lo Casto
Rizzacasa d'Orsogni
Romain, F.
— *Eighth circle.*
Agnelli
Bassignano
Marasca
Shepard
Zenatti
- Hell, belief in.**
Dods
Landau
— *Dante's conception of.*
Ridomi-Giuliani
— *topography of.*
Benini—*ar*
Cassaro
Giordano
Lo Casto
Ovidio—*St*
Polacco
S., A.
- Heraldry.**
Cappelletti
Mini
Passerini—*Min*
Piranesi
Riedisser
- Heresy of Dante.**
Vitanza
- Historian, Dante as a.**
Finke
- Homer.**
Andrei
Bartolini
- House of Dante in Florence.**
Passerini—*Min*
Piranesi
- House of Dante in Rome.**
Intorno alla casa
Per la casa
- Hugh of Strasburg.**
Boffito—*Da*
- Hugo, Victor.**
Arullani—*Ne*
Lange
- Huguenots.**
Farinelli—*Da*
- Human spirit.**
Zingarelli—*um*
- Humanity.**
Pelitti
- Humor in the Div. com.**
Sannia
Trobridge
- Hungary, Study of Dante in.**
Kaposi
- Iconography.**
* * *
- B., Gab.
Besso—*fo* pp. liii-lxxvii
Koch, J. A.
Livi
Salviati
- Ida, Mount.**
Capetti
- Idealism.**
Austin
- Ilario, Frate. See Part II.**
- Illustration of Dante.**
Besso
Toynbee—*ea*
- Imitation of Dante.**
Adinari
Betti, C.
Bettinelli
- Imitations of the Div. com.**
Arullani
Benvenuti
Flamini—*Di*
Leonarducci
Pellizzari
- Immanuel ben Salomo.**
Modona
- Imola.**
Baldisseri
- Imperialism, Dante's.**
Kampers
Parodi—*Del*
- Indexes to the Div. com.**
Lori
- Inferno (title). See Div. com.—Inferno.**
- Inferno. See Hell.**
- Innocent III., Pope.**
Nadiani
- Inquisition.**
Toynbee—*Inq*
- Inscriptions.**
Cappelletti
Riedisser
- Invocations.**
Fabbri
- Irving, Sir Henry.**
Broadway Theatre
- Brooks, S.
Sardou and Moreau
Walsh
- Isaiah, prophet. See PART II**
- Italian language.**
Bertoni—*In*
Furnari
Galeani
Jarnone
Napione
Puccianti
Salvadori, G.—*vol*
Trabalza
- Italian literature.**
Bocci
Carducci—*De*
Scherillo—*or*
- Italian poetry.**
Flamini—*Pa*
Palmieri
- Italy.**
Albori
Borri
Cibale
Ercole—*un*
Vernon—*Rec*
Villari
Vita italiana
— *Dante and.*
Casini—*Ser*
Franciosi
Previti
Ragg
Villari—*Le*
- Italy, political unity of.**
Canale
- Jacopone da Todi. See Benedetti Jacopone de'.**
- Jerusalem.**
Levi
- Jesus Christ.**
Fumagalli
Ovidio—*Nuo*
Poletto—*Scr*
- Joachim de Flore.**
Gardner—*Da*
- Jodoco, Giorgio.**
Ravignani
- John the Baptist.**
Spadafora
- John XXI, Pope.**
Battelli
- Journey, Dante's.**
Benini—*Da*
- Jousts.**
Piranesi
- Jubilee (1300). See Boniface VIII, Pope.**
- Judgment, Last.**
Farinelli—*Giu*
- Jurisprudence.**
Arias
Barsanti
Busnelli—*av*
Grassi
Scaetta, V.
- Jurist, Dante as a.**
Angelis

- Chiappelli, L.
Williams, J.
Justice in the Div. com.
Agresti, Art.
Cosenza, V.
Garofalo
Grassi
Justinian.
Cunnington
Filomusi-Guelfi—*St*
Kabbala. See *Cabalistic art.*
Lamp votive.
Lungo—*Pat*
Stromboli
Lancelot.
Toynbee—*Ri*
Zingarelli—*re*
Landor, Walter Savage.
Thompson
Landscape in the Div. com.
Douglas
Language, Dante's.
Agnelli
Bertoni
Capetti
Federzoni—*Not*
Gigli
Herthum
Mari
Peyron
Spagna
Whitehead
Latin Language.
Federzoni—*No*
Latin poets.
Proto—*Da*
Latin translations of Dante.
Besso
Toynbee—*Lat*
Latini, Brunetto.
Bergamino
Bondi
Cippico
Cunnington
Fornari, P.
Fрати
Iaconizzi
Lavagna.
Pedevilla
Leah.
Faure
Lectures and lecture-ships.
Butti
Crispoliti
Dante Society, *London.*
Griggs
Lectura Dantis
Sheldon, W. L.
Società Dante Alighieri—*Comitate di Cagliari.*
Legends concerning Dante.
Keniston
Papini
Leo XIII, Pope.
Poletto—*Ri*
Leopardi, Giacomo.
Arullani—*Ne*
Russo—*No*
Lemaire, Jean.
Farinelli
Liberty.
Grassi
Light and Darkness.
Fradelletto
Kirk
Parodi—*Luce*
Prato—*Es*
Santi
Limbo.
Romani, F.—*Con*
Lisetta
Barbi—*que*
Grandgent—*la*
Lamma
Manacorda
Literature, study of.
Cooper—*Me*
Liturgy.
Amelli
Logic.
Agnelli
Lomazzo, Giovanni Paolo.
Russo, V.—*No*
Lombardo, Marco. See *Marco Lombardo.*
Lombardi, Pietro.
Orbio
Per il restauro
Lonza, (INF. i, 31-63).
Camus
Chistoni
Flamini—*pr*
McKenzie
Proto—*lon*
Lord's prayer, The.
Besso
Louvain University.
Crispoliti
Lovato.
Wicksteed and
Gardner
Love, Dante's.
Dominicis
Franciosi
Vandam
—*for Beatrice.*
Laughlin
Love, Dante's theory of.
Fletcher
Gardner
Love in the Div. com.
Pelitti
Sindici
Love, mediæval conception of.
Novati
Sicardi—*Fin*
Lucan.
Ussani
Lucca.
Biagiotti
Lucia, St.
Moore—*Stu*
Lunigiana.
Dante e la Lunigiana
Orme di Dante
Sesto centenario
Lupa.
Pedrazzoli
Wright, W. J. P.
Lustful, the, in the Inferno.
Morselli
Maggiorino, Benedetto.
Perroni-Grande—*ast*
Magic, Dante's knowledge of.
Dante as a sorcerer.
Michel
Ovidio—*St*
Toynbee—*Da*
Magra, Val di.
Mazzini
Orme di Dante
Mainardi family.
Amaducci
Malaspina family.
Cod. diptomatico dantesco
Mannucci
Orme di Dante
Malaspina, Morello.
Novati—*ep*
Malatesta family.
Wicksteed and
Gardner
Manfred, King of Sicily.
Cunnington
Filomusi-Guelfi—*St*
Gualtieri
Milella
Novati—*Ind*
Manuscripts.
Codice diplomatico
Codici danteschi
Dorez
Ferrari, A.
Fiammazzo
Mario
Morici
Ricci, C.
Trauzzi
Vandelli
Manuscripts, location of.
—*Bombay.*
Birdwood
—*Cagliari.*
Carrara
—*Florence.*
Ancona, P.
Morici
—*Goerlitz.*
Struve
—*Macerata.*
Pierro
—*Manchester.*
Cossio
—*Milan.*
Passerini
—*Naples.*
Zappia
—*Oxford.*
Fiammazzo
—*Piacenza.*
Ferrari, A.
—*Rome.*
Serafini
Stornaiolo
Zenatti, O.
—*San Severino.*
Morici
—*Savona.*
Fiammazzo
—*Venice.*
Geronimo
Manzoni, Giacomo, conte.
Arullani—*Ne*
Marcabò.
Casini—*Scr*
Marcia.
Faure
Marco Lombardo.
Federzoni—*Bo*
Margherita da Cortona
Salvadori, G.—*Da.*
Margherita di Navarra
Farinelli
Marot, Clement.
Farinelli
Marsilio da Padova.
Cappa-Legora
Mary, Virgin.
Ambrosini
Asioli
Capetti
Cellini
Montanari
Poletto—*Ver*
Marzucco, la buon.
Davidsohn—*An*
Matelda.
Bertoldi
Castelli
Cazzato
Cunnington—*la*
Duff
Faure
Gardner—*Da*
Grandgent—*la*
Lambert
Pascoli—*Con*
Picciola
Porena—*Del*
Santi
Scrocca
Sermoneti
Zuccante
Maxims and phrases.
Acquaticci—*gn*
Medals.
Bacci and Passerini
Medicina, Pier da.
Rossi
Medicine, Dante's knowledge of.
Medusa.
Filomusi-Guelfi—*ci*
Messina.
Perroni-Grande—*De*
Messo (II) del cielo (INF. ix. 85).

- Filomusi-Guelfi—*Ch*
 Pascoli—*Min*
 Piersantelli
 Rampolla del Tindaro
Messo de Dio (Purg. xxxiii. 43-44).
 Branca
 Guerri—*Cin*
Meteorology.
 Angelitti
 Boffito—*Per*
Middle Ages, the
 Finke
 Grandgent—*Da*
 Novati—*inf*
 —Dante and.
 Taylor
Milton, John.
 Segrè
Minerva oscura.
 Pascoli
 Simonetti
Minor works, Dante's.
 Angeletti
 Lectura Dantis;
 opere minori
Minuti, Jacopo.
 Dorez
Mistral, Frédéric.
 Minckwitz
Mohammedanism.
 Asin Palachios
Monarchia, De.
 Ancona
 Bertola
 Carpenter, W. B.
 Chiappelli, L.
 De Lafontaine
 Falk
 Fedele
 Kelsen
 Levi
 Pedrazzoli—*Mo*
 Poletto—*ri*
 Puccianti
 Rensi
 Sella
 Villari
Money.
 Bortolaso
 Franco
Montaperti, battle of.
 Libro (II).
Montecatini.
 Ermini
Monuments and statues.
 Bernardy
 Biagi, G.
 Cesareo, G. A.
 Graziadei
 Orano
 Pantini
 Pratesi
Moon.
 Proto—*dot*
Moral order in the Div. com.
 Baldini, M.
 Busnelli—*Et*
 Chesani
- Falorsi
 Filomusi-Guelfi—*St*
 Flamini—*An*
 Miles
 Pascoli—*Min*
 Reade
 Ronzoni
 Sanesi, I.—*Per*
 Siena
Moral significance of the Div. com.
 Filomusi-Guelfi—*St*
 Pascoli
Moral structure of Dante's paradise.
 Filomusi-Guelfi
 An, *St*
Mornay, Du Plessis.
 Toynbee—*Lat*
Moronto, brother of Cacciaguada.
 Ricci, C.—*Pa*
Motion pictures.
 Penco
Music.
 Baldacchini—*tr*
 Bonaventura, A.
 Debenedetti
 Giordani
 Panzacchi
Mussato, Albertino.
 Belloni
 Wicksteed and
 Gardner
Mussulman faith. See Mohammedanism.
Mysticism.
 Gardner—*Da*
 Le Clère
 Pacheu
Mythology.
 Falorsi
Naples.
 Agresti, Alb.
 Bartolini
 Cimmino
Nature, treatment of.
 Chiara, B.
 Crescimanno
 Pelitti
 Trobridge
Nella, wife of Forese Donati.
 Faure
Nerval, Gérard de.
 Neri
Niccolò da Prato.
 Zenatti, O.
Nicholas III., Pope.
 Savio
Nine, Dante's use of the number.
 Bacci and Passerini
Nomi, F.
 Arullani
Nozze. See Nuptials.
Numbers.
 Benedict XV., *Pope*
 Candler
 Fumagalli
- Petrocchi
Numismatics.
 Franco
 Valerani
Nuptials.
 Part I (D. C.) 1912
 Arias
 Avena
 Boccaccio—*ru*
 Fiamazzo—*cod*
 Manacorda
 Papa—*am*
 Periz
 Pilla
 Torri
 Zingarelli—*Da*
Œdipus.
 Ferrabino
Onesti, Pietro degli. See also Pietro peccatori.
Orbiciani, Bonagiunta.
 Tommasini-Mattucci
Oresti, Romualdo degli.
 Vitaletti
Orient, Dante and the.
 Bellezza
Origen.
 Fisher
Orosius.
 Franco
Ovid.
 Wicksteed and
 Gardner
Padua.
 Zardo
Paganism.
 Inguagiato
Palazzo Vecchio, Florence.
 Ricordo del vi centenario.
Papacy.
 Cart
 Cipolla C.
 Cochlin
 Montanari
 Rocca
Paradise.
 Baroni
 Busetto—*sim*
 Curto
 Luiso—*Co*
 Parodi—*cos*
 Pascoli—*In*
 Proto
 Ridomi-Giuliani
 Ronzoni
 Sappa
 Scarano
 —Dante's conception of.
 Busnelli—*Co, gl,*
 Capetti—*Os, st or*
 Ottonello
 Zamboni
Paradiso. See Div. com. —Paradiso.
Pargoletta.
 Ancona
- Filomusi-Guelfi—*Par*
 Zenatti, A.
Paris, the city.
 Battelli
 —Dante at.
 Morbio
Pascal, Blaise.
 Farinelli
Patriotism.
 Casini
 Dante e la guerra
 Pelitti
 Scherillo—*Da*
 Thayer
Paul, St.
 Grandgent—*Da*
 Inguagiato
 Ovidio—*St*
Pazzi, Corlino de'. Davidsohn—An
Peace.
 Grauert—*Da*
Pedagogy.
 Cento
 Fumagalli
Pennsylvania University, Dante collection at.
 Laws
Peguilain, Aimeric de. See Aimeric.
Perazzini.
Periodicals.
Personality of Dante.
 Fletcher
Peter, St., A pocalypse of.
 Zanfognini
Philip IV., the Fair, King of France.
 Franco
Philology.
 Agnelli
 Ovidio—*St*
Philosophy.
 Tocco
Philosophy of Dante.
 Carlini
 Cordovani
 Lafferty
 Marigo—*Amo*
 Moretti
 Nardi
 Puccini
 Zuccante
Phlegyas.
 Scherillo—*Da*
Pia de' Tolomei.
 Arias—*an*
 Davidsohn—*An*
 Faure
 Filomusi-Guelfi—*ina*
 Martin
 Mori
 Ronchetti
Pianta dispolgiata.
 Scrocca
Piccarda Donati.
 Faure
 Federzoni—*Co*

- Lambert
Picen.
 Bassermann—*An*
Piero de la Vigne. *See*
Vigne.
Pierre d'Auvergne.
 Monaci
Pietra, La.
 Abbruzzese
 Grandgent—*la*
 Misciattelli
Pietro peccatore.
 Cimmino
 Magnani
Pinelli, Bartolommeo.
 Plunkett
Pisan, Christine de.
 Farinelli
Pistoia.
 Pisaneschi
Pius X., Pope.
 Poletto—*Rel*
Plato.
 Mortillaro
Platonism.
 Farinelli
Pleiade, La.
 Farinelli
Poems about Dante.
 Palermo—*Comitato*
 Statham
 Zoosmann
Poetry.
 Barry
 Flamini—*Po*
 Herford
 Warren
Polenta, Aguglia da.
 Gerola
Polenta family.
 Gerola
 Wicksteed *and*
 Gardner
Political ideal, Dante's.
 Agresti, Ant.
 Armstrong, E.
 Ercole—*Per, un, so*
 Gori
 Imperialism of
 Dante
 Kelsen
 Parodi—*Del*
 Sesler
 Zingarelli—*Da*
Politics of Dante.
 Bartolini—*Nu*
 Bellatreccia
 Cappa—*Legora*
 Kelsen
 Papp
 Poletto—*Rel*
Politics in the Div. com.
 Canale
Politics, mediæval.
 Grandgent
Polyphemus.
 Lidonnici
Popes.
 Cippola, Costantino
 Cochín
 Rocca—*ap*
Popes, Dante's attitude
toward.
 Bassignano
 Leo
 Poletto
Popes, temporal power.
 Andrei
See also Boniface VIII;
Celestine V.; Clement V;
Gregory VII; John XXI; Leo
XIII; Nicholas III; Pius X.
Portinari family.
 Nadiani
Portraits of Dante.
 Ancona
 Bartolini
 Besso—*For.* (Ports.
 I, II, XVI, XVII,
 XX, XXI and
 frontisp. are not
 described in Cat.)
 Bezzi, A.
 Chiappelli, A.
 Dante—*Da una ta-*
voletta
 Gubernatis—*Sa*
 Hauvette—*Au*
 Holbrook
 Krauss
 Malinconia
 Mather
 Mesnil
 Newcomer
 Nuovo ritratto
 Pacska
 Papa—*Rit*
 Parsons, F. W.
 Pasolini—*Ra*
 Passerini—*Pel*
 Rambaldi
 Reusner
 Ritratto di Dante
 Scott
 Teza
 V., L.
 Waller
 Wilkins—*Thr*
Prayer.
 Capetti
Prayers of Dante. *See*
Part I.—Coll. works.
—Selections. 1907.
Precedents in the Div.
com.
 Proto—*Int*
Predecessors of Dante.
 Dods
 Palmieri
 Papa
 Proto
 Torracca—*pre*
Pride.
 Ferrabino
 Filomusi-Guelfi—
tre
 Garbari
 Longo-Manganaro
Prior, Dante as.
 Bacci—*Ri*
 Davidsohn—*Ep*
 Florence
 Lungo—*pri*
 Mazzi
 Per il priorato
Prodigals.
 Ancona
Prophecies.
 Benini—*Un.*
 Cipolla, A.
Prophecies of Dante.
 Gentile
 Moore—*St*
Proserpina.
 Zacchetti
Prosody.
 Ancona
 Capua
 Ciafardini
 Garlanda
 Heberden
 Lamma
 Ovidio—*Sul*
 Pasini
 Vitaletti
See also Sestina.
Provençal Literature.
 Poesie provenzali
Provence, Dante in.
 Farinelli
Public life of Dante.
 Lungo
Puglia.
 Zingarelli—*Da*
Punishments in the Div.
com.
 Annaratione
 Siena
Purgatorio. *See Div.*
com.—Purgatorio.
Purgatory.
 Benini—*On*
 Bulferetti
 Busnelli—*An, co, so*
 Hauvette—*fo*
 Henderson
 Landau
 Montanari
 Pisani
 Ridomi-Giuliani
 Wilberforce
 —*Dante's conception*
of.
 Busnelli—*co*
 Piranesi
 Schiavo
 —*the rounds.*
 Losacco
 Perez
Quarnaro.
 Franceschi
Quaestio de aqua et terra.
 Biagi, G.
 Faure
 Boffito—*In*
 Moore—*au*
 Parodi—*Quae*
 Passerini—*Min*
 Russo, V.
Quirini, Giovanni.
 Lamma—*Que*
Quotations from Dante's
works.
 Frati
Rabiais.
 Farinelli.
Rachel.
 Faure
Rambaldi, Benvenuto.
 Barbano—*co*
 Barbi—*te*
 Frati—*Di*
 Luiso—*ch*
 Ovidio—*Be*
 Toynbee—*Be, In*
Ramogna.
 Filomusi-Guelfi—
Pa
Ravenna.
 Casini—*Scr.*
 Muratori
 Pasolini
 Passerini—*Min*
 Pistolesi
 Ricci, C.—*Pa, Ra*
 Zenatti, O.—*Da*
 —*Church of S. Fran-*
cesco in.
 * * *
Realism.
 Austin
Recognition.
 Manacorda
Regicide.
 Garofalo
Religion.
 Jacks
 Pelitti
 Poletto
 —*of Dante.*
 Conti
Renaissance.
 Cian—*Da*
 Hauvette—*Da*
Repetti, Emanuele.
 Sforza
Rhetoric.
 Crescini
Riccobaldo da Ferrara.
 Massera
Richardson, Jonathan.
 Toynbee
Rimarii. *See Diction-*
aries of Rhyme.
Rime, Dante's
 Barbi—*Per, St.*
 Casari
 Federzoni—*Nu, St*
 Geronimo
 Grandgent—*la*
 Lamma—*Que*
 Lecture Dantis:
 Opere minori
 Zingarelli—*Can*
 —*Ben aggia.*
 Federzoni—*St*
 —*Donne ch'avete.*
 Scarano
 Sicardi—*Da*
 —*In abito di saggia.*
 Barbi
 —*Io mi son pargoletta.*
 Federzoni—*ba*
 —*Io miro i crespi.*
 Federzoni—*tu*

- *Io son venuto al punto.*
Federzoni—*tu*
— *No me poriano zamaì.*
Filippini
— *Tre donne.*
Carducci—*ca*
— *mss. of.*
Barbi
— *Supposititious*
Barbi—*Per*
Roland.
Cunnington
Roman Empire, Holy.
Agresti
Cesareo
Roman law.
Chiappelli, L.
Chiaudono
Romanticism.
Sparpagilia
Rome.
Bartolini—*Nei*
Rome, Dante monument proposed in.
Biagi, G.
Romeo.
Cunnington
Ronco, Giacomo.
Frati
Rose, the.
Chiappelli, A—*Lect*
—c.xxxi
Fisher—*mys*
Rosmini-Serbatì, A.
Biadego
Rudolph of Hapsburg.
Federzoni—*So*
Russo, F.
Arullani
Rustico di Filippo.
Casini—*Scr*
Lungo—*re*
Rusticucci, Jacopo
Davidsohn—*An*
Massera
Saliceto, Marco da.
Federzoni—*Bol*
Salutati, Coluccio.
Ercole
Salvani Provenzano.
Gualtieri
Salvation according to Dante.
Cellini—*Ex*
Ovidio—*Nuo*
San Gimignano, Dante at.
Bacci—*Da*
Barbi—*Da*
Cod. diplomatico dantesco
Pesciolini
San Gaudenzo.
Cod. diplomatico dantesco
Santhillana, Marqués de.
Seronde
Sapia.
Faure
- Gualtieri
Sardinia.
Amaratione
Casini
Satan.
Andrei
Kennard
Pedone, G.
Scala, Can Grande Idella
Alfonso
Benini
Boffito, editor
Bolognini
Filomusi-Guelfi—*St*
(*Nuo*)
Moore—*St, 3d ser.*
Ovidio—*St*
Podestà
Scolari, A.
Vandelli
See also Epistolæ.—Dom. Kani Grandi.
Scaligeri.
Biadego
Schicchi, Gianni.
Altrocchi
Schlegel, August Wilhelm.
Mazzucchetti
Sulger-Gebing
Scientific Knowledge, Dante's.
Roberts
Walsh
Self-portraiture of Dante.
Wellson
Selva sacra.
Annaratione
Pedrazzoli
Sanesi, I.
Schiavo
Semitic languages, Dante's Knowledge of.
Puccianti
Seneca.
Biagi, I.
Parodi—*Tra*
Serminocci, Jacopo.
Papa
Servius.
Rand
Sestina.
Jeanroy
Sex.
Kohler
Shades. See Souls of the dead.
Shelley, Percy Bysshe.
Olivero
Sicily.
Casini—*Scr*
Mazzoleni
Moore—*Da*
Pascoli—*Conf*
Torraca—*reg.*
Siena.
Shadwell
Shillington
Siger de Brabant.
Gardner—*Da*
- Grandis
Nardi—*Int, Not, Si.*
Signorelli, Luca.
Venturi
Similes.
Camillucci
Carranza
Proto—*ra*
Simony.
Ovidio—*St*
Porena—*pe*
Sin, Dante's doctrine of
Hartmann
Sins, Dante's.
Ravello
Sixteenth century.
Toynbee—*D's-Con*
Sixth Centenary, 1865.
Acquaticci
Albo per memoria
Kaumann
Linguitti
Locatelli and Zerbini
Mangianti
Palermo
Perroni-Grande
Picenardi
Sixth centenary of Dante's priorate, 1900. See Prior, Dante as.
Sixth centenary of the Div. com.
Martinozzi
Mazzoleni
Sixth centenary of the death of Dante, 1921.
Littlefield
Rajna—*pr*
Scheester
[Sesto]vi^ocentenario
Social question, the
Bartolini—*Nu*
Solomon, King.
Filomusi-Guelfi
Sonnets, Dante's. See Rime.
Sordello di Goito.
Benson, E.
Bertolini
Bertoni—*Nu*
Novati—*Fre*
Oliveri
Ovidio
Souls of the dead.
Fisher
Gargano-Cosenza—*sa*
Manacorda
Romani—*Om*
Scarano—*Sag*
Simioni
Sources of the Div. com.
Amaduucci
Bassermann—*Bei*
Dods
Federzoni—*St*
Gessi
Lungo
- Marigo—*Geo*
Murari
Parodi—*fon*
Zanfrognini
Spanish literature.
Hutton, W. H.
Sanvisenti
Spies
Gualtieri
Ronchetti
Spirit communications from Dante.
Marzolla
Spiritual life of Dante.
Raveggi
Spiritual sense of the Div. com.
Carpenter
Sports and Pastimes.
Armstrong, E.
Stabili, Francesco called Cecco d'Ascoli.
Nardi
Statius.
Albini
Gubernatis
Landi
Sabbadini
Sacchi
Scherillo—*Le*
Valerio
Zingarelli—*Vir*
Stephen, St.
Romani, F.—*mar*
Strabon, Walafrid.
Capetti—*an*
Study of Dante.
Crispoli
Franzoni and Turchi
Passerini
Poletto
Style, Dante's.
Mazzoni
Whitehead
Styx, passage of the river.
Filomusi-Guelfi—*St*
Lungo—*ved*
Subjectivity of Dante.
Gorra—*so*
Suicide.
Prato—*pe*
Sun.
Angelitti—*sua*
Solazzi
Supernatural, the.
Andrei
Supposititious works.
Alfonso
Barbi—*Per*
Lamma—*Di, In*
Sicardi—*ca, Per*
Moore—*Bal*
Torracca—*Di*
See also Fiore (II).
Susina.
Baldisserri
Symbolism.
Bartolini—*Nu*
Chistoni
Ermini

- Fumagalli
Jourdain
Lajobo
Maffei
Prato—*ven*
See also Number.
Syntax.
Agnelli
Federzoni—*Not (1)*
Tables.
Capelli
Tartar cloths.
Toynbee
Tasso, Torquato.
Arullani
Maruffi
Tosti
Teacher, Dante as a.
Novati—*Ind*
Teaching of Dante.
Dinsmore—*te*
Fletcher
Peladan
Proto—*ap*
Tears.
Capetti
Tegghiano, Aldebrando.
Davidsohn
Tenzone.
Pellegrini—*No*
Terrestrial paradise.
Bertacchi
Bevilacqua
Filomusi-Guelfi—*st (Nov)*
Proto—*ap, es*
Ronconi
Salvadori, G.—*mir*
Tetragon.
Agnelli—*In*
Crescimanno
Theology of Dante.
Filomusi-Guelfi—*Que*
Martens
Rossi
Tarozzi
Thirteenth century.
Bonifacio VIII. e
Novati—*Fre*
Thomas a Kempis.
Daniele da Mineo
Thomas Aquinas.
Filomusi-Guelfi—*Pa*
Manacorda
Mariotti
Mercier
Miles
Moore—*St*
Nardi—*Int*
Wicksteed
Zuccante
Three beasts (INF. i. 28–60).
Busnelli—*si*
Pascoli—*Conf*
Pedrazzoli
Sanesi, I.—*Per*
Three, Dante's use of the number.
Fornari, P.
Ovidio—*St*
Three ladies.
Donadoni
Lajolo
Scrocca
Tiber, river.
Federzoni—*Nu, Pi*
Nadiani
Time.
Moore—*ac*
Tolomea.
Filomusi-Guelfi—*St (Nov)*
Tolstoi.
Garofalo
Tomb of Dante.
Antognoni
Gerola
Moore—*St (4th ser)*
Passerini—*Fi*
Siciliani
Zenatti, O.
Topography of hell, purgatory and paradise.
Cassari
Giordano
Lo Casto
Polacco
S., A.
Torcello.
Levi
Trajan.
Bacaloghe
Translation of Dante.
Holbrook
Teza
Toynbee—*Da, En, Lat*
Travels of Dante.
Moore—*St (4th ser)*
Trees.
Chistoni—*si*
Trent.
Oberosler
Rossaro
Trentino.
Passerini—*Ris*
Zippel
Trials, legal.
Barsanti
Trivulzi mss.
Troubadours.
Chaytor
Misciatelli
Troya, Carlo.
Sermoneta
Turkey, Dante in.
Bellezza
Tuscany.
Grant
—*language.*
Gigli
Uberti, Farinata degli.
Borsarelli
Filomusi-Guelfi—*St*
Gualtieri
Levi
Uberti, Fazio d'.
Restori
Whitmore
Ubertino da Casale.
Callaey
Huck
Knoth
Ugolino.
Andreï
Boselli, O.
Cangiano
Carli
Cunnington
Curto
Davidsohn—*An*
Giordano
Marcucci
Napoleone
Naquet
Ovidio—*St*
Parodi—*con*
Pascoli—*Min*
Quarta
Zacchetti
Ulysses.
Bassignano
Biondolino
Bottagisio
Lorenzo
Zilliacus
Umbria.
Sanesi, E.
Veltro.
Annaratione
Bassermann—*Ve*
Benini—*Ve*
Borromeo
Fregni—*Sul (2)*
Pedrazzoli
Santi
Scolari, A.
Torre, R. della
Venus, the planet.
Solazzi
Verdi, Giuseppe.
Rivalta
Verona.
Biadego
Zamboni
Victorines.
Gardner
Vigne, Piero delle.
Bertoni—*le*
Cian—*sa*
Garufi
Gualtieri
Marcucci
Novati—*Fre*
Ovidio—*St (Nuo)*
Villon, Francois.
Farinelli
Violence.
Lesca
Violetta.
Grandgent—*la*
Zenatti, A.
Virgil.
Andreï
Annaratione
Bartolini—*Vi*
Beatty
Benini—*un*
Busnelli—*Da*
Capetti—*Ill*
Cavarretta
Chiara
Collins
Cunnington
Federzoni—*St*
Ingoglia
Kitchin
Massarani
Ovidio—*St*
Parodi—*pri*
Pascoli—*Conf*
Pavanello
Sabbadini
Scarano—*Sag*
Vaccalluzzo
Verrall
Zingarelli—*Vir*
—*Dante's indebtedness to.*
Bonfanti
—*in the Middle Ages.*
Ovidio—*Ben*
Piper
Thompson
Virgil's Aeneid.
Inguagiato
Marigo
Visconti, Matteo and Galeazzo de'.
Michel
Visions.
Cambini
Dods
Filippini
Guercio
Proto—*ap*
Vita nuova.
Bertoni—*pr*
Chistoni
Ciafardini
Ciuffo
Cossio
Federzoni—*Di, St*
Flamini—*Ri*
Fletcher—*Da (2), Or*
Gargano—*Cosenza*
Lambert
Lamma—*Que*
Lectura Dantis:
Opere minori
Livingston
Lora
Marigo—*Mi*
Martinozzi
Neri
Pellizzaro
Persico, G.
Proto—*Note*
Scherillo—*Da*
Scorbiac
Shaw
Sicardi — *ma, Per, Po, So*
Toynbee—*Inq*
Zappia
Vita nuova.—Passages.
§ 2. Sicardi
§ 19. Beck
Guerra—*Ch.*
Guerra—*Chi*

24-28 Spiers	Dante e la guerra	Ricci, L.	— <i>Regge.</i>
29 Proto— <i>Di</i>	De Lafontaine	Vaccalluzzo	— <i>Storia.</i>
30 Toynbee— <i>Tis</i>	Zingarelli— <i>Ma</i>	Zanella	Toynbee
43 Benini	<i>Waywardness of Dante</i>	<i>Women of the Div. com.</i>	Federzoni—No (3)
Boldrini	in his young man-	Ricci, L.	— <i>Tra</i>
Lungo	hood.	<i>Words used by Dante.</i>	Agnelli
Voltaire.	Scrocca	Zingarelli— <i>Ap</i>	— <i>Trattato.</i>
Capelli, L. M.	Wenter, George.	— <i>Alcun</i>	Toynbee— <i>Da</i>
Farinelli	Rossaro.	Scarano	— <i>Tu and voi.</i>
Vulgari eloquentia De.	<i>Will, freedom of the</i>	— <i>Fra</i>	Federzoni— <i>tu</i>
Boffi	Misciattelli— <i>Amo</i>	Agnelli	Wrath, Dante's.
Guerri	Zoppi	— <i>Malizia.</i>	Graziadei
Lectura Dantis: Op-	Woman.	Sanesi	Wyatt, Sir Thomas.
ere minori	Austin	— <i>Meschino.</i>	Sills
Monaci	Ciuffo	Tartoli	Zirilli, Antonio.
Ovidio— <i>Sul</i>	Faure	— <i>Onezza.</i>	Perroni-Grande—
Poesie provenzali	Federzoni— <i>Fi</i>	Lunga— <i>Or</i>	<i>dan</i>
Puccianti	Gebhart	— <i>Pace.</i>	Zoroaster.
Rajna— <i>An, nuo,</i>	Grandgent— <i>la</i>	Foglia	Modi
<i>tra</i>	Guetta	— <i>Peregrino.</i>	
Zingarelli	Michelangeli, M. P.	Foglia	
War.	Poletto— <i>Ver</i>		
Biondillo— <i>Du</i>	Puccianti		

INDEX OF PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA.

Inferno.	IV.	VIII. (cont'd)	XI. (cont'd)
I.	Bartoli, F	Ferrabino	Sicardi— <i>Can</i>
Casini— <i>Scr</i>	Pietrobono	Neppi	Ovidio— <i>Nuo</i>
Cocconato	Valli	Romagnoli	20
Fregni	1-8 Curto	Santi	36, 79-
Pedrazzoli— <i>Mo</i>	2 Puccianti	7 Smith	83,
Valeggia	4 Perroni-Grande	29 Ronchetti	113-114 McGovern
4-9 Lungo— <i>Ahi; Lec</i>	54 Proto	82 Federzoni— <i>Sc</i>	
Ovidio— <i>sec</i>	57 Armstrong, T. P.	122 Wilkins	XII.
4 Mazzoni, G.	106 Fiammazzo— <i>Int</i>	IX.	Mazzoni, G.
Palleschi	118 Ronchetti	Ferrabino	4 Angeli
Pascoli— <i>Conf</i>	141 Toynbee	Filomusi-Guelfi	Lasca
Ronchetti	V.	— <i>Cit, Chi</i>	4, 17 McGovern
Wilkins	Gobbi	Piersantelli	20 Zocco
7, 13 Ronchetti	Porrello	Porena— <i>Es</i>	40-43, 77-78, 107
30 Arezio	Quarta	Rampolla	118-120 McGovern
Botturi	Ricci, C.	Rossi, V.— <i>poe</i>	See also Vigne, P. delle.
Graselli	Torraca— <i>ca</i>	Santo	XIII.
Guerri— <i>Di</i>	34 Ronchetti	Tindaro	Federzoni— <i>St</i>
Ovidio— <i>Pi</i>	73-142 See also Francesca da Rimini.	22-27 Bassermann— <i>Ch</i>	Marcucci
Ronchetti	100-102 Littlefield	61-63 Fregni— <i>Sulla</i>	Medin
63 Fiammazzo	103 Ferrerio	85 Filomusi-Guelfi	Misciatelli
Ronchetti	Mazzoleni	Pascoli	Ovidio— <i>Nuo</i>
76, 83 Zacchetti, C.	106-107 Ronchetti	Piersantelli	Palleschi
101-136 Fregni	121-122 Kraus	Rampolla	15-17 McGovern
117 Sanesi, E.	Vigo	X.	79, 114 Ronchetti
Sonaini	127-138 Morrison	Arezio	143-144, 149 McGovern
II.	VI.	Calosso	XIV.
Giovanna	Lungo— <i>Lec</i>	Federzoni— <i>St</i>	Gentilini
Poletti— <i>al</i>	Valli	Lorenzis	Scherillo— <i>Le</i>
Speramani	10-112 Federzoni— <i>In</i>	Lungo— <i>Lec</i>	30, 96 McGovern
Ronchetti		Fiammazzo	103-105 Bottagisio
Wilkins	VII.	Fumagalli, Giuseppina	Capetti— <i>Ill</i>
41 Franco	Bacci— <i>Lec</i>	Cosmo	126 McGovern
Ronchetti	Bertacchi	Filomusi-Guelfi	Sesler
52, 61 Zacchetti	Garrone	— <i>St</i>	
61-90 Curto— <i>In</i>	Rosadi	Ovidio— <i>St</i>	XV.
81 Fiammazzo	Benini— <i>Pa</i>	Pascoli— <i>Conf</i>	Cippico
87 Ronchetti	Fregni— <i>Sul</i> (3)	Zenatti	Fornari, P.
III.	Guerri— <i>Di</i>	Zocco	Rossi
Bartoli, F.	Menzi	XI.	Zingarelli— <i>Le</i>
Chiappelli, A.	Pedrazzoli	Bacci— <i>Le</i>	1-12 Belloni
Gobbi	Zocco	Bacci and Passerini	4, 23, 29 McGovern
Zardo	73-82 Corradini	Fornari, P.	35 Penco
59, 60 Pascoli— <i>Con</i>	VIII.	Linaker	55 McGovern
Rostagno	Colagrosso	Righetti	65 Gargano-Cosenza
Santelli		Ronchetti	67-68 McGovern
88-136 Curto— <i>In</i>		Sanesi	

Inferno.	XXII. (<i>cont'd</i>)	XXXI. (<i>cont'd</i>)	III. (<i>cont'd</i>)
XVI.			Ferrari, S. Milella
Crescimanno	85 Torraca— <i>St</i>		
Fornari, P.	Branca	46-81 Fregni— <i>Sul</i>	
Gobbi	XXIII.	67 Ghinoni, A	
Zardo		Guerri	
43- 45 Davidsohn—	Bassignano	Gabriele Maria	IV.
<i>An</i>	Giovanna	d'Aleppo	Picciola
Massera	1-3 Biondolillo	XXXII.	Porena— <i>Due</i>
106-107 McGovern	61-63 McGovern	Agnelli— <i>Tra</i>	1-12 Nardi— <i>Due</i>
106 Zingarelli		Mantovani	114 Ronchetti— <i>Quis</i>
	XXIV.	Messeri	
XVII.	Passerini— <i>Le</i>	Ronchetti	V.
Mantovini	Rosadi	XXXIII.	Mangiola
Porena— <i>Tra</i>		Marcucci	Mastri
14-17 Linaker	XXV.	Napoleone	Moricca
Toynbee— <i>Tar</i>		Pierro, C. di	Rocca
Zingarelli	Capetti	Romani, F.	Vernon
17-21 Sepulcri	Momigliani	Guyon	112-114 Filomusi-Guelfi
21, — <i>Que</i>			134-136 See <i>Pia de' To-</i>
72-73 Mc Govern	XXVI.	XXXIV.	lomei.
	Biondolillo	Papa	
XVIII.	Chiappelli, A.	Pierro, C. di	VI.
Bassignano	Tria	Rizzacasa d'-	Bianchessi
Morselli	Curto— <i>In</i>	Orsogna	Ercole
28 Zingarelli	73-75 Bortagisio	Ronchetti—	Novati— <i>Le</i>
42, 133		<i>spie, An</i>	Rocco
55-57 McGovern	XXVII.	Gambera	Nadiani— <i>ve</i>
	Jordan	Toynbee—	91 Rieger
XIX.		<i>Cam</i>	101
Bertoldi	63	110-115 Gambera	
Fassò	Jordan	127-139 Grandgent—	VII.
Graziadei	Torraca— <i>Le</i>	<i>Two</i>	Ancona
Ovidio— <i>Nuo</i>	Barbi— <i>que</i>	Purgatorio.	Ovidio
69-70, 82-84, 115-117, 124, 131	XXVIII.		Rocco
McGovern	Crescini	I.	Pedrazzoli—
Lungo— <i>Per</i>	74-75 Ferretti, G.	Salvadori, G.—	<i>Mo</i>
XX.	95 Casini	<i>Lec</i>	VIII.
Donati	107 Ricci— <i>Den</i>	Scano	Ancona
Ovidio— <i>St</i>	Bassermann —	Turri	Capetti— <i>an, ca</i>
29, 34, 85	<i>ch</i>	Filomusi-Guelfi	Cosmo
115-117 McGovern	XXIX.	— <i>Nov</i>	Fabricotti— <i>Sa</i>
	Rocca	Johnston	Romani, F.
XXI.	27 Zingarelli— <i>Le</i>	123 Ricci, C.	Solmi
Bassignano	Fiammazzo—	II.	19-21, 46, 73, 89
Capetti— <i>Ill</i>	<i>No</i>	Albini	Filomusi-Guelfi
Turri	132 Vannini	Federzoni—	— <i>Nov</i>
1-3 McGovern	XXX.	<i>Com, Not</i>	97 Camorono
XXII.	Altrocchi— <i>St</i>	Ferrero	IX.
Bassignano	Bacci— <i>Le</i>	Pascoli— <i>Con</i>	Rizzacasa d'-
Rossaro	XXXI.	93-105 Curto— <i>In</i>	Orsogna— <i>aj</i>
14-15 McGovern	Agnelli— <i>Tra</i>	III.	Federzoni
43-44 Targioni Tozzetti		Chiara, S. de	Filomusi-Guelfi
			— <i>Nov</i>

X.	XVIII.	XXV.	XXXIII.
Bertacchi Campanini 19-21 Filomusi-Guelfi — <i>Nov</i>	Paoli Tarozzi	Cavanna	Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>
52, 71, 73 Toynbee 120 Ronchetti 124-125 Salvini	XIX.	XXVI.	Guerra Manni Pascoli— <i>Con</i>
XI.	Federzoni— <i>Nuo</i> Romani, F.— <i>Le</i> 22 Ronchetti 26 Filomusi-Guelfi — <i>Nov</i> Ronchetti— <i>Qui</i>	Romani, F.— <i>can</i> Torraca— <i>Le</i> 71 Wilkins 120 Lollis	36 Bassermann— <i>Ca</i> Fregni— <i>Sulle</i> Giani 37-45 Moore 43-44 Branca Guerra— <i>Cin</i> 86 Bassermann 127 Harrison
Fusinato Panzacchi 1-21 Besso 25 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>	XX.	XXVII.	Paradiso.
XII.	Curto— <i>In</i> Filomusi-Guelfi — <i>Nov</i> Gauthiez Zingarelli— <i>Le</i> 86 Davidsohn 117 Sabbadini	XXVIII.	I.
Filomusi-Guelfi — <i>Tre</i> Flamini— <i>Le</i> 104-105 Vital 106 Piccioni Proto— <i>Per</i> 136 Piccioni	XXI.	Angeli Conigliani Filomusi-Guelfi — <i>Par</i> 16 Graf 67 Arfelli Ronchetti	Mazzoni, G. Ovidio— <i>Nuo</i> Rizzacasa— <i>fo</i> Russo, G.— <i>An</i> Zocco 32 Federzoni— <i>In</i> 43-45 Curto— <i>Os</i> 73-75 Santi— <i>Su</i> 82 Nardi— <i>nov</i> 134 Curto— <i>Os</i>
XIII.	Bontempelli Corradino Porena— <i>Due</i> 25 Fiammazzo— <i>Not</i> 44 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>	XXIX.	II.
Luisi Zenatti, A.— <i>Lec</i> 49 Ford	XXII.	Pietrobono Rocca— <i>pro</i> Nardi— <i>Due</i> 47 Monti 107 Ronchetti 120	Bertacchi— <i>Ore</i> Bosdari Paperini 23-26 Carrozza Nardi— <i>fra</i>
XIV.	Galletti 40-41 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i> 98, 113 Ronchetti— <i>Quis</i>	XXX.	III.
Casini— <i>Le, Scr</i> 37 Ronchetti 67 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>	XXIII.	Osimo Santanera 61-69 Filomusi-Guelfi — <i>Nov</i> 74 Ronchetti— <i>Quis</i> 130 Romani, F.— <i>via</i>	Capetti
XV.	Piccioni— <i>Tra</i> Trabalza Venturi, G. A.	XXXI.	IV.
Bonaventura, A. Castelvetro Linaker 2-3 Pedrazzoli 142 Fiammazzo— <i>Not</i>	55-57, 115-121 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>	Mantovani 91, 144 Filomusi-Guelfi — <i>Nov</i> 144 Grandgent— <i>Two</i>	Albini Valli 23 Parodi— <i>Pa</i> 67-69 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i> 68-69 Curto— <i>Os</i>
XVI.	XXIV.	XXXII.	V.
Federzoni— <i>Bol</i> Tamassia Zenatti, A.— <i>Lec</i> 136-147 Bassermann— <i>Chi</i>	Federzoni— <i>Le</i> Proto— <i>ra</i> 4 Filomusi-Guelfi — <i>Par</i> 53 Cesareo, G. A. — <i>Am</i>	Tocco Parodi— <i>Men</i>	Ronzoni— <i>fon</i> Zardo Curto— <i>os</i>
			VI.
			Bacci— <i>Le</i> Filomusi-Guelfi — <i>Par</i>

Paradiso.	XII.	XVIII.	XXV.
V. (<i>cont'd</i>)	Bertoldi	Capetti, V.	Rodolico
Rosadi	117 Boselli, A.	20 Filomusi-Guelfi	
Sonnino	118-120 Cosmo	— <i>Par</i>	
	124-126 Canna	46-48 Foglia	XXVI.
		Sermoneta	Zenatti, A.
VII.	XIII.		118-123 Gambera
Filomusi-Guelfi	Chiara, S. de	XIX.	124-138 Guerri
— <i>Par</i>	7, 8	Pietrobono	
Giovanozzi	18, 41 Filomusi-Guelfi	Proto— <i>Per</i>	
	— <i>Que</i>	14-15, 28-30	XXVII.
VIII.	XIV.	Filomusi-Guelfi	Ancona, A. d.
Rocca	Ovidio— <i>Nuo</i>	— <i>Par</i>	Bertacchi
Soc. degli Im-	Steiner	139 Vangensten	Curto— <i>In</i>
piegati	34-35 Filomusi-Guelfi		Ricci, C.— <i>Pa</i>
62 Bassermann —	— <i>Par</i>	XX.	Rizzacasa d'.
Ca		Albini	Orsogna— <i>aj</i>
		Lesca	Romani, F.
IX.	XV.	14 Filomusi-Guelfi	Sacchi, E.
Secrétant	Longhi	— <i>Par</i>	Parodi— <i>Vi</i>
Soc. degl' Im-	Santanera		Penco
piegati	Valeggia	XXI.	100 Ferrabino
1 Butler— <i>id</i>	28-30 Filomusi-Guelfi	Flamini— <i>ca</i>	105 Gilman
40 Franco	— <i>Par</i>	Luiso— <i>Lec</i>	
54 Simioni	61, 64 Zacchetti	106 Fiammazzo—	XXX.
107-108 Filomusi-Guelfi	97 Davidsohn—	— <i>Not</i>	Savi-Lopez
— <i>Par</i>	97-99 Toynbee— <i>Da</i>	121-123 Magnani	Zuccante
		<i>See also Damiani</i>	61 Filomusi Guelfi
		<i>Peter, St.</i>	— <i>Par</i>
X.	XVI.		
Chiara, S. de	Longhi	XXII.	XXXI.
Fassò	Mini	Bontempelli	Chiapelli, A.
15 Cosmo	58-63 Luisi	1 Rizzacasa d'.	Zuccante
34-37 Faggi	136-137 Bassermann —	Orsogna— <i>aj</i>	
34-35, 118-120 Filomusi-Guelfi	— <i>Chi</i>		XXXII.
— <i>Par</i>		XXIII.	Borsi
		Capetti— <i>Ill</i>	Fornacicari
XI.	XVII.	Pellegrini— <i>Lec</i>	Zuccante
Asioli	Arezio		
Bertoldi	Benedetti	XXIV.	XXXIII.
Cosmo	Ciavarelli		Bolognini
Gambetta	Lungo— <i>Lec</i>		Lungo— <i>Lec</i>
Ovidio— <i>Nuo</i>	7-10 Zacchetti		Zuccante
Ugo	24 Proto— <i>Ben</i>		
137 Carli	Filomusi-Guelfi	Boden	
	— <i>Par</i>	Giovannozzi	







87-B967



GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01450 5370

